



3 1761 04569119 3



Bequest of  
Rev. H. C. Scadding, D.D.  
to the Library  
of the  
University of Toronto  
1901



BEQUEST OF  
REV. CANON SCADDEN, D. D.  
TORONTO. 1901.

J. Garrow  
Mt. Ch. 25. Feb. 1903.

THE  
LIBRARY OF THE  
MUSEUM OF NATURAL HISTORY  
AND  
ZOOLOGY  
OF THE  
CITY OF LONDON



Polybius  
ΕΥΡΩΤΟΥ ΤΟΥ ΛΥΚΟΡΤΑ

ΙΣΤΟΡΙΩΝ

ΤΑ ΣΩΖΟΜΕΝΑ.

POLYBII LYCORTAE F.)

HISTORIARVM

QVAE SVPERSVNT

INTERPRETE

ISAACO CASAVBONO

EX RECENSIONE

IACOBI GRONOVII

CVM NOTIS

CASAVBONORVM, VRSINI, VALESII, PALMERII  
ET IACOBI GRONOVII

ACCESSIT

AENEAE TACTICI

COMM. DE OBSIDIONE TOLERANDA

CVM INTERPR. ET NOTIS

ISAACI CASAVBONI

5286  
26/17

---

PRAEFATIONEM

ET

GLOSSARIVM POLYBIANVM

ADIECIT

IO. AVGVSTVS ERNESTI

---

LIPSIAE, 1764

APVD IO. PAVL. KRAVSIVM,  
BIBLIOPOL. VINDOBON.

12 T O P 1 Q M

MV 1110 T 2 M



10022  
10/1/12

MV 1110 T 2 M





V I R O  
ILLVSTRISSIMO  
ATQVE EXCELLENTISSIMO  
D O M I N O  
HERMANNO CAROLO  
S. R. I. COMITI  
DE KAYSERLING

SACR. CAES. MAIEST. RVSS.

IN

SANCTIORI CONSILIO

SENATORI

ET

AD SERENISS. REM. POL.

EXTRA ORDINEM LEGATO

ORDD.

S. ANDREAE ET AQVILAE ALBAE

EQVITI AVRATO



HEROI IN TOGA MAXIMO

IN REBUS GERENDIS

STRENUO, PRVDENTI, FELICI

M A E C E N A T I

IN

IUVANDIS ET ORNANDIS LITERIS

ALACRI, LIBERALI

PROBITATE, DOCTRINA,

HUMANITATE

OMNIUM ANIMOS AD SE

CONVERTENTI

POLYBIUM

HISTORICVM INPRIMIS POLITICVM

CIVILI PRVDENTIA

SCIENTIA REI MILITARIS

REBUS GESTIS

NULLI SECVNDVM

VIRIS BELLO AC PACE SVMMIS

PROBATISSIMVM COMMENDA-

TISSIMVM

NVNC IN GERMANIA DENVO

EDITVM



DEVOTA MENTE, SVBMISSA

MANV

SVMMI MVSAGETAE TVTELAE

TRADIT

EIVSDEMQUE BIBLIOTHECAE

NON OSTENTATIONI VANAЕ

SED

BONARVM MENTIVM VSIBVS

INSTRVCTAE, CONSECRATAE

DOCTISSIMIS, SELECTISSIMIS

EX OMNI GENERE

VOLVMINIBVS

REFERTISSIMAE

PRO  
CERTA PIETATIS PERPETVAE  
TESSERA

INSERI OPTAT

OMNE GENVS FELICITATIS  
PRECATVS

ILLVSTRISSIMI NOMINIS  
KAYSERLINGIANI

PERPETVVS ADMIRATOR

ET CVLTOR

IOANNES PAVLVVS KRAYSS.





LECTORI

DOCTO ET AEQVO

S. D.

IO. AVGVSTVS ERNESTI

**S**i me dicam multa et diligente lectione Polybianae historiae reliquias triuisse, nihil utique dicere videar aequis et intelligentibus hominibus, quod a fide abhorreat, aut me ambitus et vanitatis inutilis suspectum reddat. Etenim quis, Polybianis non legendis et accurate cognoscendis, audeat se historiae Romanae, omninoque antiquitatis eruditae scientem profiteri, in cuius accurata scientia magnam partem esse professionis eius, quam tot per annos sustinui, quis ignorat? Polybianae autem orationis forma cum sit nova illa quidem, et multum diuersa ab antiquiori historicorum Graecorum, ita tamen tracta in multis ad imitationem, non modo ab iis, qui post eum historiam attigerunt, sed etiam qui in alio genere scribendi elaborarunt, ut postea demonstrabimus, ut non magis in his carere possimus Polybianae dictionis notitia, quam Homericæ in cognoscendis poe-

tis ceteris, aut Platonicae in *Philone* legendo: quo modo, qui graecarum literarum exquisitius cognitarum opinionem vel appetat, vel satis sustinere cupiat, rudis esse vel possit vel velit a Polybiana lectione? Neque vero hactenus tantum verba Polybii tractavi, ut intelligerem, sed eo modo, quem assidua et diuturna consuetudo in scriptoribus graecis latinisque Critica diligentia tractandis perpetuum et insitum fecit, hoc est, ut omnia ad certam vel rerum ipsarum, vel dicendi normam exigere, et si quid vitii inesset, non modo animadverterem, sed etiam, si possem, corrigere tentarem. Enimuero numquam nobis venit in mentem, in *Polybio* ita experiri ingenium atque emendandi interpretandique facultatem, ut nouae recensitionis exemplum literis prodere, et Casauboniani exempli vel Gronouiani nomen obscurare conaremur. Nam et rerum nostrarum rationes id non tulere: nec eae nobis fuerunt copiae librorum, ut operae pretium facere possemus, denique vlibus plerorumque sufficere putauimus ea, quae nunc sunt, exempla Polybiana. Nam qui ad *Polybium* legendum accedunt, plerique rerum magis quam verborum sunt curiosi, et in his ipsis non minutias quasque consectantur, in quo scio requiri verborum accuratiorem lectionem, sed maiora illa, ad summam rerum pertinentia, et ad prudentiam profutura. Qui autem etiam verba sibi curanda putant, studioli literarum graecarum, hi ipsi fere formas verborum et phrasium Polybianarum vident hactenus, ut intelligant, et ad intelligentiam aliorum scriptorum conferre possint; in quo summam illam lectionis veritatem non admodum  
requi-



requirunt. Etenim sine libris scriptis, praesertim nouis, hoc est, qui non modo ante inspecti et ad emendandum collati non sint, sed etiam noui exempli sint, non ex eodem apographo ducti, quid effici potest, quod sit noua recensione dignum? In auctoribus autem graecis et latinis recensendis ingenio modo niti et doctrina, et scio quam sit lubricum, et non est mei moris, qui seuerè et modeste in tractandis et corrigendis libris veterum versari didici.

Ceterum cum ad nos esset delatum, agi hoc, ut in hac vrbe Gronouiani exempli *Polybius* renouaretur luculentioribus formulis, meamque in ea re operam expeti haecenus, ut et regendo instituto illo consulerem commoditati vtentium, et adderem aliquam praefationis meae commendationem; primum lactatus sum studiosorum causa, quibus ita fieret copia Polybianarum reliquiarum, ut simul lectionis commoditati consuleretur formulis literarum luculentioribus, cum in Gronouianis exemplis tractandis prope vis fieret oculis; deinde quicquid esset illius curae, libenter suscepi, quae mihi iucundam retractandi *Polybii* necessitatem imponeret, et facultatem daret lectionis Polybianae studiosis commendandae. In eo quid a me actum sit, et quo modo, breuiter exponendum videtur. Quae ut rectius intelligi possint, de textu ante Polybiano, a quibus initiis, per quos gradus, et quomodo eam, quae nunc est, formam acceperit, qualis denique ipse sit, dicemus, praesertim cum talis narratio hodie pro legitima praefationis parte expectetur.

Primum *Polybius* reditum sibi in lucem parauit per *Nic. Perottum*, qui libros eos, quos integros ad nos peruenire fuit vis temporum, latinos fecit, *Nicolaus V. P. R.* hortante. Ea tum vna prope via scriptoribus graecis ad lucem patebat, quod formulae literarum graecae aut nullae in plerisque locis essent, aut rarae, nec sufficerent libris graecis exprimendis. Itaque permulti tum Graeci primum, ut ita dicam, rogati in publicum sunt producti. Et existimabant viri intelligentes, etiam latine factos studiis literarum et sapientiae profuturos, non modo rebus ipsis cognoscendis, sed etiam gustu elegantiae imbuendis ingeniis, et rerum tractandarum artificio, quod etiam in isto cultu appareret, et vero etiam verbis ipsis. Etenim hoc cauebatur, ne ad vertendi rationem se daret, nisi qui elegantiam orationis latinae accommodare graecis posset, inprimisque tales deligebat *Nicolaus*, quos autoritate sua praemiisque ad interpretandum conuerteret: in quorum numero tum fuisse *Perottum* satis constat, hominem in utroque genere scribendi elegantissimum. Et prope dicam plus tum profuisse cum ceteros Graecos latine loquentes, tum *Polybium*, quam si suo sermone vterentur; quod literarum graecarum nondum late propagata esset scientia, nec ea ipsa, in quibus esset, sufficeret scriptori vniuerso recte intelligendo, ne *Perotto* quidem ita graece callente, ut omnia bene vertere posset, vel omnino vertere auderet. *Polybium* quidem latinum plus profuisse hominibus, quam nunc solet graecus, in promptu est; cum frequentia editionum latinarum satis arguat, quam cupide, quam a multis lectus sit, hodie



die autem adeo sit in manibus paucorum, vt, nisi gallice loquens a nonnullis audiretur, propemodum prorsus negligetur. Sed graece edendorum Polybianorum initium factum est a *Vinc. Opsopoeo*, felici literis graecis iuuandis viro, et recti in omni genere literarum iudicii. Is, accepto per *Iac. Ottonem Aezelium*, Ictum Noribergicum, Codice graeco librorum quinque, quos solos integros superstites esse voluit fortuna, non conqueuit ante, quam hoc munere impertiret literarum studiosos. Itaque textum graecum ex illo Codice vtcunque concinnatum *Hagenoae*, a. 1530. Secerianis prelis subiecit, adiuncta *Sipontini* interpretatione latina. In ea re versatum esse cum fide et religione, nihil opus est dubitare. Ceterum fecisse idem, quod ceteros, qui ex vno libro ederent scriptorem veterem, in promptu est, h. e. quae vel manifeste vitiosa essent, vel eorum viderentur, pro facultate correxisse, et quae correctiones certae viderentur, in textum intulisse, ceteris, in quibus dubitatio superesset, in margine positis: nam aliter intelligere lectiones marginis qui possumus, cum vno Codice vsum constet?

Secuta est annis vndeuginti post editio Basileensis apud *Heruagium* officinae, cui praefuit *Arlenius*, et ipse proferendis in lucem graecis libris, vt *Iosepho* aliisque, praeclare de literis meritis. Is in libris illis quinque vsus est Codicis ab *Heruagio* parati auxilio, quem cum Augustano contulerat *Xyftus Betuleius*, in *W. Musculi* gratiam, qui versionem *Perotti* ad eos Codices correxisse et pleniorē se fecisse profitetur, quae est etiam *Arlenii* de Hagenoensis emendatione professio. Itaque discrepat huius exempli

empli lectio pluribus locis ab Hagenoensi, nec tamen semper in partem meliorem; estque etiam permultis locis culpa operarum vitiosa. Atque etiam reliquae sunt quaedam lacunae, ut statim p. 1. quas in MS. fuisse notat in margine *Musculus*, expletæ illae demum a *Casaubono*. In margine extant variae lectiones, quas e Codd. ductas credibile facit hoc, quod in principio plures et MS. Venetus habet. Erat autem iam tum initium factum Excerptorum Polybianorum proferendorum. Nam eodem anno, h. e. 1537. *Lazarus Baufius* in opere de re nauali ediderat locum de proelio nauali, quod apud Chium commissum est, e Libro XVI. decerptum; et *Ianus Lascaris* Basileae partem libri sexti, quae nunc est a cap. 17. ad 40. vsque. *Artenio* autem contigit, ut aliquid amplius eius generis producere posset, h. e. Excerpta Librorum duodecim, ab sexto ad septimum decimum, e Codice scripto, quem suppeditarat *Mendoza*, Hispanus, ad quem Codex erat e Corcyra allatus. Atque ultra hunc numerum progredi in Excerptis Librorum edendis nondum licuit. Nec, ut opinor, plus sperari potest. Nam quod *I. A. Fabricius* in Bibl. Graeca, et *Schellhornius* V. Cel. in Amoenitat. liter. T. V. p. 111. s. tradunt, in Bibliotheca Austriaca Vindobonae seruari Codicem, in quo etiam Librorum XVIII. et XIX. Excerpta sint, quae optent edi in lucem; in eo esse errorem, ortum ab viris doctis, qui Codicem illum negligentius inspexerint, docuit nos nuper *Collarius*, Bibliothecarius Vindob. V. C. negans in iis Excerptis esse aliud, quam quod iam editum sit. v. *Act. Erud.* a. 1760. p. 284. Itaque similes sunt ii libri *Mendoziano*,  
in



in quo *Arlenius*, in fine editionis Basileensis, tradit Excerptum esse, quod libri XVIII. inscriptum, sed ex superioribus libris editis ductum sit. Nam quod *Eltingerus* in Cod. Augustano libri XVIII. Excerpta esse posuit in Catalogo Bibl. Aug. in eo, *Boeclerus* notat, deceptum fuisse virum doctum numerorum vitio.

Aliud genus Excerptorum post haec a. 1582. e Codice, accepto ab *Ant. Augustino*, protulit *Fulvius Ursinus* in Volumine eo, quod *Legationum Excerpta* inscripsit, etsi non omnia sunt illius argumenti, certe Polybiana, quorum etiam ordo interdum perturbatus est, nec servat rerum seriem: quod genus confusionis etiam in cetera excerpta irrepsit, ut VIII, 1. quae ῥῆσις haud dubie subiicienda est narrationi de Achaeo, per Bolidem prodito, c. 12. In iis edendis quomodo versatus sit, cum vnum librum, eumque, ut ipse tradit, valde corruptum, haberet, facile intelligere potest, qui ingenium viri et consuetudinem ex aliis eius operibus criticis cognovit. In multis quidem recte et praeclare correxisse in promptu est, eaque fere in notis sunt indicata; in quibus illud inprimis bene fecit, quod perpetuo Polybiana cum Liuvianis comparavit. Ceterum, an et reliquorum Polybianorum Codicem scriptum habuerit, postea videbimus. Haec Excerpta corpori Polybianorum adiuncta sunt a *Casaubono*, interdum etiam auctiora e Cod. *Schotti* facta, ut Excerptum LX. et alia. Superiori denique seculo aliud genus Excerptorum in lucem protractum est e Codice, qui *Nicolai Fabricii Peirescii* fuit, per *Henricum Valesum*, singulari literarum graecarum scientia et exquisito in his rebus iudicio praeditum. Is

Codex

Codex continebat Constantiniani operis Excerptorum ex historicis graecis titulum eum, qui Virtutum et Vitiorum exempla continebat, in quibus primum locum tenebant Polybiana. Haec *Valesius* ita edidit, vt omissis iis, quae iam essent in editis, cetera, vel cum *Suida* comparando, vel ingenio corrigeret, coniecturas autem, in quibus aliquid dubitationis esse posset, sub textu poneret, variis lectionibus e *Suida* notatis, etiam vitiosis codicis lectionibus, vt, quid ex quo factum esset, constaret. Haec Excerpta cum notis exquisitae doctrinae collectioni Polybianorum primum in Gronouiana editione accessere.

Sed quoniam veteres Historici, imprimisque Grammatici, saepe *Polybii* testimoniis sunt vsi: neque enim alius magis historicus graecus lectus est iis, qui post eum historiam tractarent, omninoque literas graecas, et propter praestantiam et auctoritatem operis, et propter verborum nouitatem et vsurpandorum varietatem: propterea institutum est ab iis, qui *Polybium*, aut partem aliquam Polybianorum ederent, vt fragmenta reliqua, sparsa per veteres libros et dissipata, colligerent. Eius rei initio facto per *Vrsinum*, continuauere coepit *Casaubonus*, *Valesius* et *Gronouius*. Et in iis quidem, quae *Polybio* nominatim tribuuntur, nulla fere, et perpaucis in locis, dubitatio est. Sed *Suidas* Polybiana, vt alia, interdum profert sine auctoris nomine, idque exemplis minime dubiis constat. Nam et *Kusterus* talia notauit, et ad auctorem *Polybium* in notis retulit, et sunt reliqua nonnulla ex eo genere, ab eo non animaduersa. Hoc cum esset animaduersum a viris, in lectione Polybiana tritis, coeperunt



perunt indagare, quae *Polybii* essent, nec tamen ei nominatim adscripta. Ex eo genere sunt plura in *Vrsiniana* Collectione, quibus nonnulla addidere *Valesius* et *Gronovius*, qui etiam collegit ea, quae in editis essent, indicatis cuiusque locis; quaedam etiam notauit *Kusterus*, ut in *Βάσαγμα* etc. suntque fortasse et nunc quaedam non notata aliis, cuius generis et nobis videmur quaedam animaduertisse. In ea ratione interdum vel falsos esse viros doctos coniectura, non abnuerim, vel incertam coniecturam secutos. *Vrsinum* quidem in nonnullis manifeste deceptum esse, demonstrat *Valesius* in praefatione, p. 5. Sed serie vniuersa editorum paullatim *Polybianorum* demonstrata, ad editiones redeamus.

Post *Arlenium* igitur ad *Polybium* expoliendum illustrandumque accessit *Casaubonus*, vir instructus copiis omnibus ingenii et doctrinae, quibus ad eam rem feliciter perficiendam opus esset, adiutus etiam pluribus libris scriptis, quos enumerat ipse. (v. T. III. p. 324.) Ex iis autem quid in ipsius textum fluxerit per totum opus, sane liquido non constat; quod nihil vir magnus adnotationum dedit, in quibus ratio mutationum inductarum redderetur. Basin textus esse exemplum Basileense, satis constat, quocum collationes librorum scriptorum omnes fecerat, ut nos docet eius filius. Atque vtinam ille nobis cum nouo textu dedisset Scholia, in quibus de lectionibus et verbis singulis, locis item difficilibus, breuiter exponeret: ita possemus et discernere librorum lectiones a coniecturis, quid ipsius, quid etiam operarum esset: nam profecto etiam errores operarum irreplere, qui pro lectionibus *Casaubonianis* propagati sunt in *Hanouien*

et Amstelodamense exemplar: sed dum ea seruat amplo commentario, quem separatim edere cogitabat, nihil reputans, quam incertus sit operum magnorum et difficilium exitus, propter vitae breuitatem et incertum finem, cum commentario illo copioso, vtilissimo illo quidem futuro, sed non nimis necessario, etiam necessaria interciderunt. Ceterum libros habuisse in quibusdam correctiores iis, ex quibus antea Polybiana edita essent, non vno loco intelligitur; nescio an etiam expletis lacunis, quae sunt in prima Hagen. et Basileensis pagina, quarum supplementa e Codice sumta esse, fortasse arguat Codex Venetus, in *Græca D. Marci Bibl.* p. 175. in quo lacunae illae eodem modo expletæ reperiri videntur, quod in collatione principiorum nullum lacunae indicium reperitur. Illud miramur, quare in pluribus ab Hagenoensi, etiam Basileensi lectione discesserit, vbi ea haud dubie melior erat: in quibus tamen interdum aberratio operarum esse videtur. Eius generis quaedam a nobis in indice notata sunt, plusscula etiam a Cl. *Reiskio*.

Ab eo tempore nemo extitit, qui de textu Polybiano bene mereri, eumque accuratius recensitum et expolitum illustrare literis tentaret. Nam Gronouiana opera in edendo *Polybio*, vt non contemnenda est, tamen eo non pertinuit, vt textus ad scriptos et editos libros recenseretur et corrigeretur, quod debet esse primum. Itaque manifesta vitia operarum typographicarum pro veris lectionibus seruata sunt. Et ille non hoc agebat, sed modo, quae edita essent, cum alieno de consilio repeterentur, aduocatus in consilium, addidit Excerpta Peiresciana, vt diximus, et alia, quae prodesse legenti-



gentibus possent, *Casauboni* vtriusque nonnulla, et vero etiam suas notulas, in quibus modo textum ipsum, modo versionem castigat, verba interdum et res illustrat. Et tamen hac in editione ad hoc usque tempus adquiescendum fuit, cum nemo extiterit ab illo tempore, qui iustam operam nauare iustineret *Polybianis*, hoc est talem, qualem ante *Diodoro*, nuper *Herodoto*, *Cel. Wesselingius*: qui si nunc his tertium adiungere vellet *Polybium*, haberet res literarum publica, quod laetaretur impense. Etenim hic est, nostro iudicio, qui veram crisin exercere didicit, h. e. qui omnes verae lectionis indagandae vias tenet, delectum autem lectionum e verissima emendandi lege facit, in notis denique scribendis modum legitimum tenet, nec obruens lectores, atque adeo ipsum scriptorem, copiis suis, nec male parcus in proferenda loco doctrina, vel verbis vel rebus profutura. Et est sane vehementer optandum, ut certe aliquis vir talis sibi expolendum illustrandumque *Polybium* sumat. Nam et ipse dignissimus est, in quo talis labor sumatur, et est hic larga materia ingenii experiendi et doctrinae expromendae; cum multa sint in textu, qui nunc vulgatur, nondum correcti, aut non bene admodum constituta, plura etiam de coniectura non satis certa, quae vel editionibus primis diligenter comparandis, vel Codicibus scriptis, praesertim qui nondum inspecti sint, versione *Perotti*, vel Lexicis antiquis et scriptoribus, qui e *Polybio* profecere, ut *Diodoro* inprimis *Liuius* que, analogia denique dictionis *Polybianae*, omninoque linguae vniuersae, bene corrigi possint. Quamquam enim Codices non multos superesse scriptos scimus, qui nondum col-

lati sint, iique omnes ex vno eodemque exemplo ducti videntur, quo genere comparando non nimis multum proficitur: tamen et qui iam in textu edendo et corrigendo vsurpati sunt, habebunt, quae neglecta temere, prodesse possint, vt Augustani collatio Boecleriana docet, et ceteri, si qui sunt, vt fortasse Venetus, aliquid saltem melioris lectionis dabunt. Multum etiam proderit editio prima, etiam Basil. a quarum lectionibus saepe temere per coniecturam discessum est in Casauboniana, vt multis locis docet glossarium nostrum, et pluribus demonstrauit Cl. *Reiskius*.

Haec autem editio, quae hac in vrbe instituta est ab librario, nescio cuius, ceterum hoc consilio, vt studiosis fieret copia exemplorum, facta est illa ad Gronouianum exemplar ita, vt in textu nihil mutaretur, praeter ea, quae manifeste essent ab erroribus operarum, etiam in Casauboniana, vt in confusione οἰκείας et οἰκίας, v. c. 4, 19. 58. 67. et aliis, quae comparandis editionibus paterent, veluti 3, 36. ὑποδεικτέος ἀν εἰν τρόπος, quod habet ed. pr. pro ὑποδεικτέον, 3, 94. μετὰ δὲ τῷτο pro τῷτον, 4, 73. πεπυσμένοι pro πεπεισμ. et alia; in quibus tamen ipsis interdum operae non paruere: veluti 3, 37. vbi voluimus pro παρείκῃσῃ fieri παρήκῃσῃ etc. Ex alio genere quaedam mutata sunt manifeste vitiosa, nec tamen et haec sine libris, veluti ἔνεκα pro εἵνεκα, 3, 48. extr. συνείργεν pro συνήργεν, 2, 10. ἔμεινεν pro ἔμεινον, 1, 34. ex ed. pr. πυρῶχων pro πυρσῶχων, 16, 2. ex ed. pr. ἀκαιρίας καὶ πολυποσίας, 5, 15. ex ed. pr. addito καὶ, προκαλεσ. pro προσκ. 5, 70. τρόπον pro τόπον, 8, 20. χειρισμὸν pro χωρισμὸν, 10, 32. etc. Vidimus etiam



iam textus interpunctionem impeditiorem factam ex eo, quod accommodata esset nimis versioni latinae, ubi structura membrorum ab graeca recederet, idque corrigi curauimus. Commodius etiam putauimus fore studiosis, si notae virorum doctorum non omnes in vltimum volumen coniicerentur, sed volumini suae cuique adicerentur. Itaque volumini primo, quod habet libros Polybii integros, addidimus eo pertinentes notas omnes, eodemque modo in altero fecimus. Praefationibus addidimus Valesianam ad Excerpta Peiresciana, lectu dignissimam, et omissam a Gronouio, nescio quare. Praefationem autem *Opfopoei* omisimus propterea, quod in ea nihil esset, praeter indicium Codicis scripti, quod scire inter sit lectorum. Denique adiecimus Emendationes *Fulvii Ursini* ad ed. Bas. factas, ad calcem Voluminis Excerptorum, quas profecto non bene omisere *Casaubonus* et *I. Gronovius*. Eae quales sint, videant, qui inspexerint, et de talibus iudicare possint. Titulus quidem simpliciter emendationes promittit: sed in lectionibus suis interdum commemorat *Ursinus librum scriptum*, item *librum veterem*, quem puto intelligi Codicem Excerptorum, vnum ab ipso commemoratum in praefatione; interdum addit *ex ingenio*: plerasque sine indicio tali ponit. Quid ergo? An voluit, verbis *ex ingenio* addendis, dubitationem quandam suam, diffidentis coniecturae, indicare, ad eum modum, qui est indicatus in principio et in loco lacunoso in edd. primis, de quo supra diximus? Nam in loco primo, in quo plane consentit coniectura eius cum *Casaubonianis*, nisi quod κατέλιπον habet pro κατέσχεύασαν, ὧν pro τέτων, et ἐξέσαι pro ἔσαι, addit

simpliciter *locus suppletus ex ingenio*: in altero autem, in quo a Calaubonianis sic discrepat, ut pro καὶ κατὰ τόπος ponat, ἐμοίως δὲ καὶ κατὰ τὸν καιρὸν καὶ κατὰ τόπος, ad cribit: *locus suppletus non ita felici coniectura*. Res autem sic se habet. In Basileensi sunt vitia inprimis typographica innumera-  
 abilia, quibus tamen similia in Codd. scriptis reperiuntur, in quibus permutatione vocalium aut diphthongorum, aut similium literarum, aut adiectione vel detractio-  
 ne vel detractio-  
 ne vnius literae saepe peccatur. Haec ergo simpliciter correxit, ut T. I. p. 8. ed. nostrae, ἐλλέπορον pro ἐλλέσπορον, p. 9. περαιωθ. — περεωθ. p. 12. συνομορέσης — συνορέσης, p. 13. εὐδοκιμῶντα — εὐ — τα, p. 14. παρηρηκῶς — π — ρικῶς, p. 15. ποιήσονται — π — σονται, p. 17. προσηρικώτας — πρ — ρικώτας etc. Ex ingenio porro quae dicit corrigi, ea sunt saepe his simillima, ut paullo post T. I. p. 19. κεφαλαιωδῶς pro κεφαλαῖωδες, p. 20. ὃ πλείους, pro ὃ πλείους etc. in quibus tamen et sunt, quae plane sic in ed. *Orsorozi* reperiuntur, ut pag. proxime superiori, (p. 7.) παραπλήσιοι pro παραπλήσιον. Enimuero haec pleraque sic exhibet editio *Casauboni*, ea quoque, quae ex ingenio ducta dicuntur, etsi interdum cum leui diuersitate, ut p. 23. τρεψάμενοι δὲ τέτες, pro τρ. αὐτές, quaedam autem negligit non bene, veluti p. 24. 10. vbi haud dubie recipere debebat καὶ τὴν μὲν ἐντὸς αὐτῶν, cum sequatur τὴν δὲ ἐκτὸς α. Contra, paullo post recte non sequitur *Vrsinum* in eo, quod ex ingenio corrigebat συναγομένων pro συνεχομένων, at bene in altero, quod omittit τῶνδε ante τῷ λιμῶ. Ceterum cum in *Vrsini* editione sint paginae ed. Bas. iis huius nostrae paginas substituere animus erat, quod



Basileensis in perpaucorum manibus esset, et ita statim, quid a *Casaubono* receptum, et quoad esset, quid non esset, in oculos incurreret: sed praeterquam, quod ex hac commoditate oriri videbamus hoc incommodum, quod Basileensis lectio non appareret, nimis molesti ac diuturni laboris futurum erat.

*I. A. Fabricius* volebat (in Bibl. Graeca) cum, qui nouam editionem Polybii curaret, Boeclerianas C. August. lectiones, Argentor. 1680. editas, addere. Id nos negleximus praeceptum, propterea quod hoc Codice, vt supra notauimus, iam ita vsi sunt Basileenses editores, vt quae bona essent, reciperent in textum, alia in margine exhiberent; permulta autem sunt manifesta vitia scripturae, quae multa cum editione prima communia habet. Itaque hoc relictum sit ei, qui accurate posthaec textum ad libros scriptos et editos recensere et notis illustrare instituet, vt, quae superiunt in his, (et sunt sane quaedam) digna adnotatione et vtilia ad emendandum, iis vel in ipso textu constituendo vtatur, vel in notis commemoret.

Versionem *Casauboni*, etsi non ignorabamus, pluribus locis vel a sensu graecorum verborum aberrare, vel a proprietate verborum, vage sensum exprimendo, denique structuram orationis graecae implicationemque sententiarum saepe, vbi necessitas, hoc est linguae latinae indoles, non desiderabat, deserere; quibus rebus subinde vehementer deceptus est Francicus interpretes in Folardino Polybio: tamen interpolare non sustinuimus alienum, praesertim tanti viri, opus. Et volumus eos, qui graeca ipsa cognoscere cupiunt, a versione abstinere

re oculos; hos autem, qui e versione cognoscere *Polybium* coguntur, ex Casauboniana, vt nunc est, satis cognoscere posse arbitramur, quae ad historiam discendam et prudentiam profint, nec in eo illas ab exquisitiori ratione aberrationes iis oblituras.

Ne tamen plane nihil a nobis accederet huic editioni, adiunximus *Glossarium* s. *Lexicon Polybianum*, non quod haberet, quicquid esset verborum in Polybianis, quale *Reizii* V. C. Lucianum habemus: nec in quo essent latae de verbis et accuratae disputationes; cuiusmodi *Casaubonum* molitum esse filii indicio constat: foret enim iusti voluminis opus, quod operibus *Polybii* ipsis adiungi non posset: sed quod ad nostros vsus institutum haberemus, crederemusque sufficere et ad *Polybium* tractandum, et ad lectionem aliorum graecorum scriptorum, qui post *Polybium* fuere. Id consilium nostrum vt intelligatur, videtur nobis aliquid de Polybiana dictione dicendum.

Ea ergo longe discrepat ab Atticorum elegantia, et in verborum singulorum vsu delectuque, et in structura. Multa noue dicta, et forma verborum, et sensu, et structura; poetica mista prosaïcis, Attica vulgaribus, et philosophica historicis ac popularibus, quaedam etiam latinissimum redolentia. In his multa fluxisse e consuetudine popularium, inter quos olim vixisset, item Graecorum vniuersorum, et Graecismo, qui ab Macedonici imperii per Alexandrum constituti temporibus inualuisset, sublata Atheniensium libertate et potentia, non dubitem: sed sunt etiam, quae sua sponte adsumpta sunt a philosophis, Aristotelicis imprimis et Stoicis.



cis. Iis aditum in historiam dedit consilium: historiae pragmaticae tractandae, et super rebus historicis quodam modo philosophandi, denique omnium rerum quoddam quasi corpus, quod a certis principiis ductum esset, construendi: quamquam etiam temere potuere scholae verba irrepere in orationem eius, qui orationem ad formam certam et argumento propriam conformare nec didicisset, nec discere curasset, magis rerum cognoscendarum tradendarumque, ut olim gerendarum, quam verborum ad Grammaticorum et Rhetorum praecepta usurpandorum curiosus. Haec igitur cognita habere oportet et ad *Polybium* intelligendum, et ad eos, qui post scripsere. Nam cum *Polybius* ab omnibus iis, qui historiam tractare cuperent, inprimis legeretur, ex eo adsciuerunt illas formas dicendi, quibuscunque non statutum esset; pristinam illam Atticam formam exprimere, quod *Arianum*, *Herodianum*, studuisse in promptu est. Itaque multa inde ad *Iosephum*, ad *Dionysium Halic.* inprimisque *Diodorum Siculum*, etiam *Cassium Dionem* fluxere, in quibus legendis plurimum adeo prodest, Polybianam Graecitatem accurate tenere; quod nos etiam in Lexico nostro, his subinde comparandis, indicaui-mus; et vidimus multis locis *Wesselingium* V. Cel. in praeclaris ad *Diodorum* notis, Polybiana comparare, et eius locis proferendis *Diodori* dictionem illustrare. Atque etiam vidimus, *Philonem*, etsi e *Platone* maxime pendet, etiam, ubi grauius disputat, *Demosthene*, tamen multa, praesertim in narrando, etiam a *Polybio* summissee, nec minus Scriptores Ecclesiae Graecos antiquiores, inprimis *Clementem Alexandrinum*. Haec igitur, et his similia, operam dedimus, ut notare-

mus; nec tamen omitteremus alia, non nimis vulgata. Sed ea omnia fere posuimus cum interpretatione, admistis etiam observationibus nostris super verborum sensu et viù, sed paucis et breuibus, nec pro copia, quae erat in promptu. In his, si quae omissa sunt, quae referri debuissent in Indicem videantur, quae non multa esse speramus, facile erit studiosis addere. Ceterum eadem opera etiam textui corrigendo interdum operam nauauimus. Sed in hoc genere nobis fines hos praescripsimus, ut tantum in verbis singulis et phrasibus nos contineremus, in quibus medicinam praeter libros, analogia linguae, vius loquendi, praesertim Polybianus, praebere posset: quae autem ex alio genere essent, hoc tempore praetermitteremus. Et commode accidit, ut eo ipso tempore, quo hic Index noster iam paratus erat ad prelum subeundum, prodirent *Reiskii* nostri, Viri graece doctissimi, adnotationes ad Polybianorum librorum reliquias, in quibus non modo singula verba emendare tentat, sed etiam vniuersum textum crisi sua complectitur. Id opus, auctores sumus lectoribus Polybianorum, ut comparent in legendo; adeo multa vel ex editione prima, vel ex ingenio corrigit, multa etiam explicat et illustrat diligenter. Eius autem emendationibus cum nostris comparandis vidimus, eum nobiscum in quibusdam quidem plane consentire, in aliis tamen diuersa secutum, quaedam etiam, a nobis emendata, non tetigisse: quod, qui comparare volent, facile animaduertent. Consensum illum nostrum pluribus locis notauimus, easque emendationes omnes, quas et ipse protulit, ipsius haberi, quia prior edidit, libenter patimur. Quod si nobis aliquando detur ob-

serua-

seruationum libros edere, praetermissis Reiskianis omnibus, sola ea proferemus, in quibus aliter iudicamus, aut quae ille non attigit. Hunc igitur indicem nostrum qui vno tenore perspexerit, et Polybianam Graecitatem sibi notam reddiderit, speramus, non inutilem ad alios scriptores graecos legendos, operam sumtutum; nec ceteris minus iucundum fore, vnum in locum congesta legere Polybiana graeca, quam nobis fuit, congerendi labore exhausto.

Nihil diximus, quam id vtile possit esse studiosis in tractandis libris sacris, cum sit notum, et toto libro demonstratum a *Raphelio*. Itaque et in ipso indice non saepe de ea re admonuimus. Illud Criticae sacrae studiosi animaduertent, inconstantiam Polybianam in verborum formis docere, quam non perite aut modeste faciant, qui eius tollendae causa corrigere tentent verba, etiam sacrorum librorum; ex quo genere est id, quod de verbis παρακαταθήκη et παραθήκη admonuimus in παραθ. Sed haec et similia sua sponte videbunt lectores.

Indicem rerum, qui est in editione Gronouiana, repetimus simpliciter. Non ignorabamus, eum esse mancum, ac negligenter et imperite, vt non ab editoribus, sed a mercenario quodam, factum. Non enim potest indicem rerum bene componere, nisi qui auctorem ipsum accuratissime tractauit, et iudicare potest, quid referri in indicem debeat nec ne, et quomodo. Enimuero hunc laborem noui indicis conficiendi suscipere non potui, nec vulgatum explere sustinui. Omnino vsu meo doctus scio, quam raro indicis rerum inspiciendi necessitas et vsus occurrat, quam raro et quam a paucis ibi aliquid quaeratur. Huius ergo tam rari vsus causa tantum tam-  
que



que molestum laborem subire, inconsultum esse arbitratus sum.

Restat, ut de Polybianis scriptis ipsis aliquid dicam, quod incitare studiosos ad legendum possit. In quo mihi non propositum est hoc, ut de laudibus *Polybii* vniuersis dicam, et historiae Polybianae: satis id factum ab *Casaubono*, in pulcherrima ad *Henricum* Regem epistola, quam ab studiosis volumus diligenter legi: sed ut, quod ab illo leuiter tactum, vel omissum sit, moneamus. Id autem erit duplex, alterum de rebus, alterum de oratione.

In rebus igitur, siue in rerum tractandarum modo, *Polybium* constat esse hoc secutum, ut ad vsum vitae et reip. bello ac pace aptam efficeret rerum enarrationem; cuius rationis primus exemplum prodiderat *Thucydides*. Sed interest inter vtrumque non modo id, quod in laudibus historiae Polybianae non praetermisit *Casaubonus*, quod longe illustrior et maior est materia Polybianae quam Thucydideae, sed etiam hoc, quod latius omnia et enucleatius tractat *Polybius*, per eos, quos vocat *πλεονασμὲς*, item *τὸ ἐπιμετρεῖν*, interponendis locis communibus, et referendis omnibus ad principia quaedam, e quibus veritas rerum iudicari debeat et ratio in vtramque partem. Quae ratio etsi minus elegantiae habet Thucydidea breuitate, Xenophontea item, Liuiana etc. in qua breui sententiae alicuius velut admonitione suggeritur lectori, quod apud *Polybium* longiori prope disputatione inculcatur, digniorque videtur scholastico homine, quam Politico et rempublicam bello vel pace gerente: tamen ad intelligendum et cognoscendum est aptior, praesertim nondum tritis in rebus talibus, denique aditum munit ad intelligendam

gendam illam breuitatem elegantem et politicam, non adolescentibus destinata, sed viris. Atque hoc nomine arbitror non modo ferendam esse illam enucleationem rerum et inculcationem, cum locis communibus, etiam vulgo notis, qualis est is, qui de causis bellorum veris et iactatis late explicatur, 3, 6. praesertim in sene, et docere iuuenes nobiles ad-  
sueti, in qua aetate atque vitae ratione procliuè est ingenium humanum ad locos communes et ad loquacitatem; sed etiam amplectendam iuuenibus et nondum exercitatis, ut, cum ea praeparatione usi ad ceterorum lectionem accesserint, facilius possint cuiusque de rebus gestis in utramque partem, de causis rerum, ac fide, iudicii vim et causas perspicere, atque ita verum historiae pragmaticae fructum percipere. Profecto longe aliter et illos principes iisque similes historicos, et ceteros quoscunque legent, qui Polybiana disciplina subacti et conformati sunt, quam qui ab ea rudes ad eos legendos se dederint. Sed est hic plerorumque error, ut nihil putent esse facilius, quam intelligere narrationes rerum gestarum, quid in iis verum falsumue sit, ex ipsa rerum natura iudicare, quid recte secusque actum sit, videre, denique etiam, quae gesta sunt, recte narrare, cum nec, quae sit actionis cuiusque ac rei natura, quae partes sint et causae, quae temporum locorumque vis, didicerint, sine quorum cognitione omnia illa fieri nullo modo possunt. Sed eorum omnium praecepta habet *Polybius*, quibus diligenter percipiendis, et cum exemplis, cum aliis, tum ab ipso propositis et exactis ad illa praecepta, comparandis, acuitur ingenium ad intelligendi illam et iudicandi scribendique solertiam et *ακριβειαν*, quam tantopere deside-  
ramus

ramus in plerisque, qui aut iudicandi arbitrium, aut scribendi facultatem sibi arrogant, et temeritatis impudentiam subeunt.

Oratio autem *Polybii* etsi non est comparanda cum Xenophontea aliorumue Atticorum elegantia et venustate, ut supra diximus, habet tamen et ipsa commendationes quasdam ad studium cognoscendi; primum in eo, de quo ante expositum est, quod bene cognita prodest ad intelligendos, qui post scripsere, in multis, deinde, quod tamen habet multa exquisita et venuste dicta in verbis et in sententiis, nec modo communia cum superioribus, ex quibus et ipse profecit, sed etiam propria, praesertim in orationibus, e quibus videmus multa esse a *Liuro* latine facta, ut in oratione Scipionis e morbo recreati ad seditiosos milites. Itaque Polybiana lectio etiam prodesse potest ad scribendi facultatem et copiam verborum atque sententiarum.

Quod si antea multos a lectione *Polybii* abstinuit exemplorum raritas: datur iam facultas comparandi, recusis ita Polybianis reliquiis, ut etiam elegantia chartae et literarum allicere studiosos ad emendum ac legendum possit, denique etiam aliquo intelligendorum Polybianorum verborum adiumento a nobis, ut speramus, certe volumus, adiuncto. Hac igitur facultate ut studiosi utantur, etiam atque etiam hortamur.





Π Ο Λ Υ Β Ι Ο Υ  
ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΠΟΛΙΤΟΥ  
Ι Σ Τ Ο Ρ Ι Ω Ν  
ΒΙΒΛΟΙ Ε.

---

P O L Y B I I  
MEGALOPOLITANI  
HISTORIARVM  
LIBRI QVINQVE.

THE HISTORY OF

THE UNITED STATES

OF AMERICA

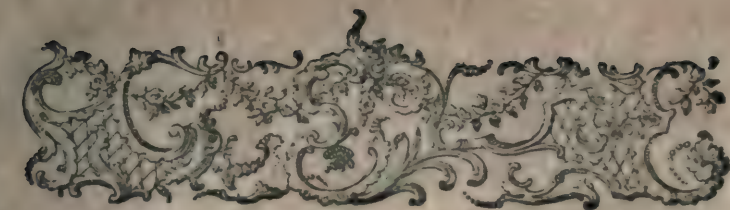
FROM 1776 TO 1876

BY J. W. FULTON

AND J. C. FULTON

HISTORICAL

AND GEOGRAPHICAL



ΠΟΛΥΒΙΟΥ ΜΕΓΑΛΟΠΟΛΙΤΟΥ  
ΙΣΤΟΡΙΩΝ ΠΡΩΤΗ.

POLYBII MEGALOPOLITANI  
HISTORIARVM LIBER PRIMVS.

**Ε**ἰ μὲν τοῖς πρὸ ἡμῶν  
ἀναγράψαι τὰς  
πράξεις, παραλε-  
λεῖσθαι συνέβαινε  
τὸν ὑπὲρ αὐτῆς τῆς ἱστορίας ἐπαι-  
νον· ὥτως ἂν ἀναγκασθὼν ᾗν τὸ  
προτρέπεσθαι πάντας πρὸς τὴν  
αἴρεσιν καὶ παραδοχὴν τῶν τοις-  
των ὑπομνημάτων· διὰ τὸ μηδε-  
μίαν ἐτοιμοτέραν εἶναι τοῖς ἀν-  
θρώποις διόρθωσιν, τῆς τῶν  
προγεγενημένων πράξεων ἐπιστή-  
μης. Ἐπεὶ δὲ ἑ τινὲς, ἃδ' ἐπὶ  
ποσὸν, ἀλλ' ἅπαντες, ὡς ἔπος  
εἰπεῖν, ἀρχὴν καὶ τέλει κέχρη-  
ται τέτῳ· φάσκοντες ἀληθινω-  
τάτην μὲν εἶναι παιδείαν καὶ  
γυμνασίαν πρὸς τὰς πολιτικάς  
πράξεις, τὴν ἐκ τῆς ἱστορίας μά-  
θητιν· εὐαργεσάτην δὲ καὶ μό-  
νῳ διδάσκαλον τῇ δύνασθαι τὰς  
τῆς τύχης μεταβολὰς γενναίως  
ὑποφέρειν, τὴν τῶν ἀλλοτρίων  
περιπτώσεων ὑπέμνησιν· ἔηλεν,

**S**i esset ab iis qui an-  
te nos res gestas  
memoriae man-  
dantur, historiae  
ipsius praetermissa laudatio:  
necessarium fortasse iam foret,  
omnes hortari, ut hoc com-  
mentatorum genus potissi-  
mum eligant, suscipiantque:  
quum nulla sit mortalibus ad  
proficiendum via expeditior,  
rerum ante actarum scientia.  
Verum quoniam non aliqui,  
neque aliquatenus, sed prope  
dixerim omnes, hoc principio  
et fine sunt usi: quum dice-  
rent, verissimam quidem insti-  
tutionem esse, ac praeparatio-  
nem ad capeiendam Rempu-  
blicam doctrinam illam, quae  
ex historia paratur: magistram  
vero unicam, eamque prae-  
sentissimam, ut possit aliquis  
fortunae mutationes genere  
sufferre, alienorum casuum re-  
cordationem: palam est, noti



ὥς ἂν ἐνὶ μὲν αὖ δόξῃ καθε-  
 κειν, περὶ τῶν καλῶς καὶ πολ-  
 λοῖς εἰρημένων ταυτολογεῖν, ἥκι-  
 σθ' ἡμῖν. αὐτὸ γὰρ τὸ παρά-  
 δοξον τῶν πράξεων, ὑπὲρ αὖ  
 προηγήμεθα γράφειν, ἰκνυόν ἐστι  
 προκλήεσθαι καὶ παρορμηθεῖν  
 πάντα καὶ νέον καὶ πρεσβύτε-  
 ρον, πρὸς τὴν ἔνταυξιν τῆς πρα-  
 γματείας. Τίς γὰρ ἦτος ὑπάρ-  
 χει Φαῦλος ἢ ῥάθυμος ἀνθρώ-  
 πων, ὃς κἰ αὖ βῆλοιο γινώσκαι,  
 πῶς, καὶ τίνα γένοιτο πολιτείας  
 ἐπικρατηθέντα χεῖρόν ἅπαντα  
 τὰ κατὰ τὴν οἰκουμενὴν ἔχ' ὅλοις  
 πεντήκοντα καὶ τρισὶν ἔτεσιν,  
 ὑπὸ μίαν ἀρχὴν ἔπεσε τὴν Ῥω-  
 μαίων; ὃ πρότερον ἔχ' εὐρίσκει-  
 ται γεγονός. Τίς δὲ πάλιν ἔτι  
 ἐνταυθὶς πρὸς τι τῶν ἄλλων θεα-  
 μάτων ἢ μαθημάτων, ὃς προύρ-  
 γικώτερον αὐτὶ ποιήσεται τῆςδε  
 τῆς ἐμπειρίας;

2. Ὡς δ' ἔστι παράδοξον καὶ  
 μέγα τὸ περὶ τὴν ἡμετέραν ὑπό-  
 θεσιν θεῶρημα, γένοιτ' αὖ ἔτι  
 μάλιστα ἐμφανές, εἰ τὰς ἐλλογι-  
 ματάτας τῶν προγεγενημένων  
 δυναστειῶν, περὶ ἃς οἱ συγγρα-  
 φῆς τὰς πλείους διατέθεινται  
 λόγους, παραβάλλοιεν καὶ συγ-  
 κρίναιμεν πρὸς τὴν Ῥωμαίων  
 ὑπεροχὴν. Εἰσι δ' αἱ τῆς παρα-  
 βολῆς αἰτίαι καὶ συγκρίσεως αἰ-  
 ται. Πέρσαι κατὰ τινὰς καιρὰς  
 μεγάλην ἀρχὴν κατεκτήσαντο  
 καὶ δυναστεύον· ἀλλ' ὁσάκις ἐτόλ-  
 μησαν ὑπερβῆναι τὰς τῆς Ἀσίας  
 ὅρας, ἢ μόνον ὑπὲρ τῆς ἀρχῆς, ἀλ-  
 λά καὶ περὶ σφῶν ἐκινδύνευσαν.  
 Λακεδαιμόνιοι πολλὰς ἀμφισβη-

iam conuenire cuiquam, ut re-  
 cte aliis, et quidem multis,  
 dicta reponat: omnium vero  
 minime nobis. Ipsa enim re-  
 rum de quibus dicturi sumus  
 inopinata nouitas, vel per se  
 facile quemuis alliciet, inci-  
 tabitque, siue iuuenem, siue se-  
 nem, ad historiae huiusce le-  
 ctionem. Nam quis erit adeo  
 nihili homo aut ignauus, quin  
 scire cupiat, quomodo et quo  
 rerum administrandarum gene-  
 re, vniuersus prope Orbis ter-  
 rarum annis LIII, ac ne his  
 quidem totis, sub vnus Po. Ro.  
 imperium fuerit redactus?  
 quod quidem nunquam antea  
 factum inuenitur. Rursus ve-  
 ro quis vllam aliud vel spe-  
 ctaculi, vel disciplinae genus  
 adeo perdit adamauerit, ut  
 harum rerum cognitione quic-  
 quam ei sit antiquius?

2. Quod autem inopinatae  
 nouitatis plenum et magnifi-  
 cum sit nostrae scriptiois ar-  
 gumentum, ita facillime ma-  
 nifestum erit: si nobilissimae  
 quaeque priorum temporum  
 dynastiae, de quibus ut pu-  
 rimum extant historiae, cum  
 Romano imperio componan-  
 tur ac comparentur. Sunt  
 vero dignae componi compa-  
 rarique hae. Fuit aliquan-  
 do Persarum magnum impe-  
 rium ac dominatio: sed  
 quoties Asiae fines trans-  
 gredi sunt ausi, non solum  
 de imperio, verum et de  
 propria salute sunt periclitati.  
 Lacedaemonii quum de  
 principatu Graeciae perdiu  
 τήσαν-

τήσαντες χρόνας ὑπὲρ τῆς τῶν Ἰλλυρίων ἡγεμονείας, ἐπειδὴ ποτ' ἐκράτησαν, μόλις ἔτη δώδεκα κατέχον αὐτὴν ἀδύρουν. Μακεδόνες τῆς μὲν Εὐρώπης ἤρξαν ἀπὸ τῶν κατὰ τὸν Ἀδρίαν τόπων, ἕως ἐπὶ τὸν Ἰσθμὸν ποταμόν· ὃ βραχὺ παντελῶς ἂν φανεῖται μέρος τῆς προειρημένης χώρας. μετὰ δὲ ταῦτα προσέλαβον τὴν τῆς Ἀσίας ἀρχὴν, καταλύσαντες τὴν τῶν Περσῶν δυναστείαν. ἀλλ' ὅμως ἔτοι πλείων δοξάντες καὶ τόπων καὶ πραγμάτων γενέσθαι κύριοι, τὸ πολὺ μέρος ἀκμὴν ἀπέλιπον τῆς οἰκισμένης ἀλλότριον. Σικελίας μὲν γὰρ καὶ Σαρδῆς, καὶ Λιβύης, εἴδ' ἐπεβάλλοντο καθάπαξ ἀμφισβητεῖν· τῆς δὲ Εὐρώπης τὰ μαχιμώτατα γένη τῶν προσεπερίων ἐθνῶν, ἰχθυῶς εἰπεῖν, εἴδ' ἐγίνωσκον. Ῥωμαῖοί γε μὴν, ἔτινα μέρη, σχεδὸν δὲ πᾶσαν πεποιημένοι τὴν οἰκισμένην ὑπήκουον αὐτοῖς, ζηλωτὸν μὲν τοῖς νῦν ἔσιν, ἀνυπέσβλητον δὲ τοῖς ἐπιγινομένοις ὑπεροχὴν κατεσκεύεσαν δυναστείας. Τάτων μὲν τοι τὰ πολλὰ διὰ τῆςδε τῆς ξυγγραφῆς ἔσται σαφέστερον κατανοεῖν· ὁμοίως δὲ καὶ περὶ τῆς πόσεως καὶ πληθῆος συμβάλλεσθαι πέφυκε τοῖς Φιλομαθεῖσιν ὁ τῆς πραγματικῆς ἱστορίας τρόπος.

3. Ἀρξεί δὲ τῆς πραγματείας ἡμῶν, τῶν μὲν χρόνων Ὀλυμπιάς ἀνατοσῆτε καὶ τετρακοσῆ· τῶν δὲ πράξεων, παρὰ μὲν τοῖς Ἕλλησιν ὁ προσαγορευθεὶς Συμμαχικὸς πόλεμος, ἐν πρῶτον ἐξή-

contendissent, atque illum tandem obtinuissent: vix annos duodecim sine certamine eum tenuerunt. Macedonum in Europa regnum ab Adriatico mari vicinis regionibus Istrum usque patuit: quae pars dictae Europae iure merito exigua videatur: adiecere deinde iidem Asiae imperium, euerso Persarum dominatu. verumtamen etiam hi, quorum potentia, et quam latissime porrigi, et opes quam plurimas habere est credita, maximam orbis partem nihil quicquam ad se pertinere sunt passi. De Sicilia, Sardinia, ac Libya, ne contendere quidem in animum unquam Macedones induxerunt: Europae vero pugnacissimas nationes ad occasum sitas, vix ac ne vix quidem notas habuerunt. At Romani, non partibus solummodo aliquot, sed vniuerso fere terrarum orbe in ius ditionemque suam coacto, imperium suum in tantum euerunt fastigium; ut praedicare quidem illius felicitatem praesens aetas merito queat: superare vero illud, nulla unquam secula sint valitura. Atque haec omnia ex iis quae deinceps dicentur fient manifestiora. Simul etiam constabit, quot quantasque utilitates historia possit asserre, quae rerum gestarum veram et exactam narrationem profitetur.

3. Initium porro descriptionis nobis erit, si tempora spectes, Olympias centesima quadregesima: si res gestas bellum apud Graecos quidem Sociale, quod

μεγα μετ' Ἀχαιῶν πρὸς Αἰτω-  
λῶς Φίλιππος, Δημητρίου υἱοῦ,  
πατρὸς δὲ Περσέως· παρὰ δὲ τοῖς  
τὴν Ἀσίαν κατοικοῦσιν, ὃ περὶ  
Κοίλης Συρίας, ὃν Ἀντίοχος  
καὶ Πτολεμαῖος ὁ Φιλοπάτωρ  
ἐπολέμουν πρὸς ἀλλήλους· ἐν  
δὲ τοῖς κατὰ τὴν Ἰταλίαν καὶ  
Λιβύην τόποις, ὃ συστὰς Ῥω-  
μαῖοις καὶ Καρχηδονίοις, ὃν οἱ  
πλείστοι προσχωροῦσιν Ἀντιβα-  
κόν· ταῦτα δὲ ἐπὶ συνεχῇ τοῖς  
τελευταίοις τῆς παρὰ τῇ Σι-  
κυωνίᾳ συντάξεως. ἐν μὲν ἔν-  
τοῖς πρὸ τῶν χρόνις, ἀσφαλεῖ  
σποραδῶς εἶναι συνέβαινε τὰς τῆς  
οἰκαμένης πράξεις. (διὰ τὸ καὶ  
κατὰ τὰς ἐπιβολὰς, ἔτι δὲ συν-  
τελείας αὐτῶν, καὶ κατὰ τό-  
πος διαφέρειν ἑκατατῶν πεπρα-  
γμένων·) ἀπὸ δὲ τῶν τῶν  
καιρῶν οἷονεὶ σωματοειδῇ συ-  
βαίνει γίνεσθαι τὴν ἱστορίαν,  
συμπλέκεσθαι τε τὰς Ἰταλικὰς  
καὶ Λιβυκὰς πράξεις, ταῖς τε  
κατὰ τὴν Ἀσίαν καὶ ταῖς Ἑλ-  
ληνικὰς, καὶ πρὸς ἐν γίνεσθαι τέλος  
τὴν ἀναφορὰν ἀπάντων. διὸ καὶ τὴν  
ἀρχὴν τῆς αὐτῶν πραγματείας,  
ἀπὸ τῶν πεποιμένων τῶν και-  
ρῶν, τῷ γὰρ προσεγεμένῳ πολέμῳ  
κρατήσαντες Ῥωμαῖοι Καρχηδο-  
νίων, καὶ νομίσαντες τὸ κυριώτα-  
τον καὶ μέγιστον μέρος αὐτῶν γίνε-  
σθαι πρὸς τὴν τῶν ὅλων ἐπιβολὴν,  
ἔτι καὶ τότε πρῶτον ἐξάρατσαν  
ἐπὶ τὰ λοιπὰ τὰς χεῖρας ἐκείνων,  
καὶ περικεῖσθαι μετὰ δυνάμει, εἰς  
τατὴν Ἑλλάδα, καὶ τὰς κατὰ τὴν  
Ἀσίαν τόπας. Εἰ μὲν ἔν ἡμῶν ἦν  
συνήθη καὶ γνώριμα τὰ πολιτεῦ-

primum cum Achaeis aduer-  
sus Aetolos Philippus suscepit  
Demetrii filius. Persei pater:  
apud Asianos vero, bellum  
Coelesyriacum inter Antio-  
chum et Ptolemaeum Philo-  
patorem: in Italia autem et  
Africa, quod Romani et Car-  
thaginienfes inter sese gesse-  
runt, vulgo dictum Annibali-  
cum. Sunt autem haec res  
cohaerentia, quae Aratus Si-  
cyonius opere extremo nar-  
rat. Enimuero ante ista  
tempora quae per orbem ter-  
rarum gerebantur, ea qua-  
si sparsa diuisaque erant:  
quum et susceperentur sibi-  
renturque singula eorum di-  
versas ob causas: et tem-  
poribus quoque ac locis in-  
vicem distarent. Post ista  
vero tempora, ut in unum  
quasi corpus coiret historia,  
euenit: utque res Italicae ac  
Libycae Asiaticis et Graecis  
miserentur, et omnes ad  
unum finem referrentur. re-  
circo et nos opus istud quo  
illa descripsimus, inde co-  
mus exoriri. Nam quum eo,  
quod diximus, bello Roma-  
ni Carthaginienfes superas-  
sent: rati potissimum ab se  
maximamque partem, ad ca-  
pellendam vniuersi orbis im-  
perium, esse confectam: ita  
demum, ac tum primum in  
reliqua manus ausi sunt por-  
rigere: et cum in Grae-  
ciam tum in Asiaticas regio-  
nes exercitus suos transmi-  
tere. Equidem si vulgo fa-  
miliariter notae essent illae  
Respublicae, quae de summa



ματα, τὰ περὶ τῆς τῶν ὅλων ἀρχῆς ἀμφιτρίτησαντα, ὥτως ἔδεν ἂν ἡμᾶς ἔδει περὶ τῶν πρὸ τῆ γράφειν, ἀπὸ ποίας προθέσεως; ἢ δυνάμεως ὀρμηθέντες, ἐνεχείρισαν τοῖς τοιούτοις καὶ τηλικούτοις ἔργοις. ἐπεὶ δ' ἔτε τῆ τῶν Ῥωμαίων, ἔτε τῆ τῶν Καρχηδονίων πολιτεύματος πρόχειρός ἐστι τοῖς πολλοῖς τῶν Ἑλλήνων ἡ προγεγενημένη δύναις, ἔδ' αἱ πράξεις αὐτῶν· ἀναγκῆν οὐτε λαμβόμεν εἶναι, συντάξασθαι ταύτην καὶ τὴν ἐξῆς βίβλον πρὸ τῆς ἱστορίας, ἵνα μηδεὶς ἐπιστὰς ἐπ' αὐτὴν τὴν τῶν πραγμάτων ἐξηγήσιν τότε διακορῇ, καὶ ζητῇ, ποίοις διαβηλοῖς, ἢ ποίαις δυνάμεσι καὶ χορηγίαις χρησάμενοι Ῥωμαῖοι, πρὸς ταύτας ὤρμησαν τὰς ἐπιβολὰς, δι' ὧν καὶ τῆς γῆς καὶ τῆς θαλάττης τῆς κατ' ἡμᾶς ἐγένοντο πάσης ἐγκρατεῖς. ἀλλ' ἐκ τῶν τῶν βίβλων καὶ τῆς ἐν ταύταις προκατασκευῆς δῆλον ἦ τοῖς ἐντυγχάνουσιν, ὅτι καὶ λίαν εὐλόγοις ἀφορμαῖς χρησάμενοι, πρὸς τὴν ἐπίνουιν ὤρμησαν, καὶ πρὸς τὴν συντέλειαν ἐξείκοντο τῆς τῶν ὅλων ἀρχῆς καὶ δυναστείας.

4. Τὸ γὰρ τῆς ἡμετέρας πραγματείας ἴδιον, καὶ τὸ θαυμαστόν τῶν κατ' ἡμᾶς καιρῶν, τὸτό ἐστιν· ὅτι καθάπερ ἡ τύχη χεδὸν ἅπαντα τὰ τῆς οἰκουμένης πράγματα πρὸς ἐν ἑκλινε μέρος, καὶ πάντα νεύειν ἡνάγκατε πρὸς ἓνα, καὶ τὸν αὐτὸν σκοπόν· ἔτω καὶ διὰ τῆς ἱστορίας, ὑπὲρ μίαν σύνοψιν ἄγειν τοῖς ἐν-

rerum inter se contenderunt: nihil fortasse necesse nobis esset priora attingere: quo nempe proposito, aut quibus freti viribus tale tantumque opus inceptarint. nunc quoniam et Romanorum et Carthaginienſium vires quas prius habuerunt, et bella quae ante gesserunt, Graecorum plerique ignorant: faciendum putauimus, vt hunc et sequentem librum reliquae historiae praemunioremus: ne quis forte, vbi ad rerum ipsarum narrationem venerit, haereat et quaerere incipiat, quibus tandem consiliis, quibus viribus opibusque instructi Romani ad eiusmodi incepta animum adiecerint: per quae et terram et mare nostrum vniuersum potestati suae subiecerunt: sed ex praeparatu duobus hisce libris contento intelligant lectores, sane quam probabiles admodum fuisse Romanis rationes, et idonea praesidia, vt et animo conciperent, et ad extremum consequerentur imperium hoc et orbis terrarum dominatum.

4. Quod enim operis nostri proprium est nostroque tempore mirandum accidit, hoc illud est: quod sicut Fortuna res prope vniuersas totius quae habitatur orbis, in vnam partem inclinauit, atque omnia ad vnum eundemque scopum vergere coegit: ita et nos scriptione hac sub vnum quasi conspectum lectoribus ponimus, quonam modo ad operis huius vniuersi consummationem ipsa se Fortuna gesserit. Atque hoc in primis fuit, quod me excitauit im-

τυγχάνουσι τὸν χειρισμὸν τῆς  
 τύχης, ὃ κέχρηται πρὸς τὴν  
 τῶν ὅλων πραγμάτων συντέ-  
 λειν. καὶ γὰρ τὸ προκαλεσάμε-  
 νον ἡμᾶς καὶ παρορμήσαν πρὸς  
 τὴν ἐπιβολὴν τῆς ἰσορίας, μάλι-  
 στα τῆτο γεγονός· σὺν δὲ ταύτῃ,  
 καὶ τὸ, μηδένα τῶν καθ' ἡμᾶς  
 ἐπιβεβληθαι τῇ τῶν καθόλου  
 πραγμάτων συντάξει· πολὺ γὰρ  
 ἂν ἦτον ἔγωγε πρὸς τῆτο τὸ  
 μέρος ἐφιλοτιμήθην. νῦν δ' ὁρῶν  
 τὰς μὲν κατὰ μέρος πολέμους,  
 καί τινας τῶν ἅμα τέτοις πρά-  
 ξειν καὶ πλείους πραγματευομέ-  
 νους, τὴν δὲ καθόλου καὶ συλλή-  
 βδην εἰκονομίαν τῶν γεγονότων,  
 πότε καὶ πόθεν ὠρμήθη, καὶ  
 πῶς ἔχει τὴν συντέλειαν, ταύ-  
 την εἰς ἐπιβαλλόμενον εἶδέναι βί-  
 στανίζειν, ὅσους καὶ ἡμᾶς εἰδέ-  
 ναι· παντελῶς ὑπέλαβον ἀναγ-  
 καῖον εἶναι τὸ μὴ παραλιπεῖν,  
 μηδ' ἔασαι παρελθεῖν ἀνεπιστά-  
 τως τὸ κάλλιστον ἅμα καὶ ὠφελι-  
 μώτατον ἐπιτήδευμα τῆς τύχης.  
 πολλὰ γὰρ αὕτη καινοποίστα  
 καὶ συνεχῶς ἐναγωνιζομένη τοῖς  
 τῶν ἀνθρώπων βίοις, εἰδέναι  
 τοιοῦνδ' ἀπλῶς ἔτ' ἐργάσατο ἔρ-  
 γον, ἔτ' ἡγωνίστατο ἀγώνισμα, οἶον  
 τὸ καθ' ἡμᾶς. ὅπερ ἐν μὲν τῶν  
 κατὰ μέρος γραφόντων τὰς ἰσο-  
 ρίας· ἔχ' οἶον τε συνδεῖν εἰ μὴ  
 καὶ τὰς ἐπιφανεστάτας πόλεις  
 τίς κατὰ μίαν ἐκάστην ἐπελθὼν,  
 ἢ καὶ νῆ Δία γεγραμμένους χω-  
 ρίς ἀλλήλων θεασάμενος, εὐ-  
 θέως ὑπολάβοι κατανενοημένα  
 καὶ τὸ τῆς ὅλης οἰκουμένης χῆ-  
 μα, καὶ τὴν σύμπασαν αὐτῆς

pulitque, vt historiam suscipe-  
 rem scribendam. accedebat eo,  
 quod nemo memoria nostra hi-  
 storiam vniuersalem conscribere  
 erat aggressus: nam alio-  
 quin minus equidem ad id stu-  
 dii attulissem nunc, quum vi-  
 derem particulatim quidem  
 gesta bella, et nonnulla quae  
 temporibus iisdem euenerant,  
 non vnum aut alterum, sed  
 plures memoriae mandasse:  
 vniuersam vero illorum quae  
 ad summam rerum conferunt  
 administrationem in iis quae  
 acciderunt, quando et a qui-  
 bus principis quaeque sint pro-  
 secta, quoque modo hanc tan-  
 dem finem res sint natae: haec  
 inquam, neminem, quod ipse  
 quidem sciam, in animum in-  
 duxisse examinare: omnino  
 factu necessarium duximus, vt  
 pulcherrimum atque vtilissi-  
 mum Fortunae institutum, ne  
 fileremus, neque transmitters-  
 remus inobseruatum. Haec  
 enim multa quotidie noua mo-  
 liens, et in humanis suarum  
 virium specimen continue e-  
 dens: nullum plane ad hoc  
 tempus neque opus simile fe-  
 cerat, neque certamen vllum,  
 quale nostra memoria certa-  
 verat: id vero ex iis, qui par-  
 ticulatim res gestas scripse-  
 runt, non cognoscas, nisi for-  
 te aliquis, vbi nobilissimas  
 vrbes sigillatim adierit, aut  
 etiam me hercule pictas in  
 tabula fuerit contemplatus:  
 statim putaturus sit, totius  
 quoque orbis figuram, vni-  
 versumque adeo illius situm  
 atque ordinem probe se di-

θέσιν καὶ τάξιν· ὅπερ ἐστὶν ἀδα-  
μῶς εἶκος.

5. Καθόλου μὲν γὰρ ἐμοί γε  
δοκῆτιν οἱ πεπεισμένοι διὰ τῆς  
κατὰ μέρος ἱστορίας μετρίως συνό-  
ψεσθαι τὰ ὅλα, παραπλήσιόν τι  
πᾶχειν, ὡς ἂν εἴ τις ἐμψύχῃ  
καὶ καλῇ σώματος γενοῖτος  
διεβόημενα τὰ μέρη θεώμενοι,  
νοῦνίζον ἱκανῶς· αὐτόπῃ γίγνε-  
σθαι τῆς ἐνεργείας αὐτῷ τῇ ζῳῇ  
καὶ καλλουῆς. εἰ γάρ τις αὐτίκα  
μᾶλα συνδεῖς, καὶ τέλειον αὖ-  
τις ἀπεργατάμενος τὸ ζῶον τῷ τε  
εἶδει καὶ τῇ τῆς ψυχῆς εὐπρε-  
πείᾳ, ἡρπίτα πάλιν ἐπιδεικνύοι  
τοῖς αὐτοῖς ἐκείνοις· ταχέως  
ἂν αἶμα πάντας αὐτὰς ὁμολο-  
γήσειν, διότι καὶ λίαν πολὺ τι  
τῆς ἀληθείας ἀπελείποντο πρό-  
θεν, καὶ παραπλήσιοι τοῖς ὁνει-  
ρώτεσιν ἦσαν. ἔννοιαν μὲν γὰρ  
λαβεῖν ἀπὸ μέρους τῶν ὅλων δυ-  
νατόν· ἐπισήμην δὲ καὶ γνώ-  
μην ἀτρεκέλῃ ἔχειν, ἀδύνατον. διὸ  
καυτελῶς βραχύ τι νομισέον  
συμβῆλθαι τὴν κατὰ μέρος  
ἱστορίαν πρὸς τὴν τῶν ὅλων ἐμ-  
πειρίαν καὶ πίσιν. ἐκ μὲν τοίγχε  
τῆς ἀπάντων πρὸς ἄλλα συμ-  
πλοῆς καὶ παραδέσεως, ἔτι δ'  
ὁμοιότητος καὶ διαφορᾶς, μόνως  
ἂν τις ἐφίκοιτο καὶ ἐνηθεῖη κα-  
τοπτρεύσας, ἅμα καὶ τὸ χρήσι-  
μον καὶ τὸ τερπνὸν ἐκ τῆς ἱστο-  
ρίας λαβεῖν. ὑποθησόμεθα δὲ  
ταύτην ἀρχὴν τῆς βίβλης, τὴν  
πρώτην διάβασιν ἐξ Ἰταλίας  
Ῥωμαίων. αὕτη δ' ἐστὶ συνεχὴς  
μὲν τοῖς ἀπ' ὧν Τίμαιος ἀπέλι-  
πε· πίπτει δὲ κατὰ τὴν ἐννάτην

dicisse. quod penitus a ratione  
sit alienum.

5. Omnino meo quidem iu-  
dicio similes sunt qui sibi per-  
suadent e particulari historia  
summae rei notitiam satis com-  
mode parari posse, iis qui dis-  
iecta membra corporis ante  
animati ac pulchri tuentes,  
abunde satis spectatam sibi  
crediderint animalis ipsius vim,  
actiones ac pulchritudinem.  
nam si quis illa membra re-  
pente in vnum composuerit,  
et denuo integrato animali  
suam formam et animae decus  
reddiderit, atque ita rursus  
iisdem illis ipsum ostenderit:  
omnes, credo, statim fatean-  
tur, longe se antea a rei ve-  
ritate abfuisse: non multo se-  
cus, atque eos qui somnia vi-  
dent. quippe ex parte potest  
quidem de toto subire ani-  
mum cogitatio: caeterum sci-  
entia et cognitio vera haberi  
nequaquam potest. Quam-  
obrem ita existimare debe-  
mus: parum omnino singula-  
rum partium historiam ad re-  
rum vniuersarum conferre no-  
titiam et fidem: quam ex so-  
la cunctarum inter se par-  
tium connexionione et compa-  
ratione, item similitudine ac  
differentia aliquis consequatur:  
eoque modo in pene-  
tralia admissus historiae, et  
vtilitatem et voluptatem ex  
ea poterit capere. Porro  
initium ac velut fundamen-  
tum libri huius erit, pri-  
ma Romanorum extra Ita-  
liam traiectio: cum illis co-  
haerens, in quibus Timaei



καὶ εἰκοσὴν πρὸς ταῖς ἑκατὸν  
 Ὀλυμπιάδα. διὸ καὶ ῥητέον ἔν  
 εἴη, πῶς καὶ τότε συστήμενοι  
 τὰ κατὰ τὴν Ἰταλίαν. καὶ τί-  
 σιν ἀφορμαῖς μετὰ ταῦτα χρη-  
 σάμενοι, διαβαίνειν ὤφεικται εἰς  
 Σικελίαν· ταύτῃ γάρ τῃ γῇ πρῶ-  
 του ἐπέβησαν τῶν ἐκτὸς τό-  
 πων τῆς Ἰταλίας· ἡ ῥητέου αὐ-  
 τὴν τὴν τῆς διαβάσεως αἰτίαν  
 ψιλῶς, ἵνα μὴ τῆς αἰτίας αἰτίαν  
 ἐπιζητήτης, ἀνυπόστατος ἢ τῆς  
 ὅλης ὑποθέσεως ἀρχὴ γένηται  
 καὶ θεωρεῖται. ληπτέον δὲ τοῖς και-  
 ροῖς ὁμολογημένην καὶ γνωρίζο-  
 μένην ἀρχὴν παρ' ἅπασιν, καὶ  
 τοῖς πράγματι δυναμένην αὐτὴν  
 ἐξ αὐτῆς θεωρεῖσθαι· καὶ δὲ  
 τοῖς χρόνοις βραχὺ προσημαρτα-  
 μόντας κεφαλαιώδη τῶν μεταξὺ  
 πράξεων ποιήσασθαι τὴν ἀνά-  
 μνησιν. τῆς γὰρ ἀρχῆς ἀγνω-  
 σμένης, ἢ καὶ νῆ Δι' ἀμφοτε-  
 ραμένης, ὅδε τῶν ἐξῆς ὅθεν ὁ-  
 τε παραδοχῆς ἀξιοθῆναι καὶ πί-  
 σεως· ὅταν δ' ἡ περὶ ταύτης ὁ-  
 μολογημένη παρασκευασθῇ δόξα,  
 τότε ἥδη καὶ πᾶς ὁ συνεχὴς λό-  
 γος, ἀποδοχῆς τυγχάνει παρὰ  
 τοῖς ἀνέκδοκτοιν.

6. Ἔτος μὲν εὐδενισίηκει με-  
 τὰ μὲν τὴν ἐν Αἰγὸς ποταμοῖς  
 ναυμαχίαν, ἐννεακαιδέκατον, πρὸ  
 δὲ τῆς ἐν Λεύκτροις μάχης ἐκ-  
 καιδέκατον, ἐν ᾧ Λακεδαιμό-  
 νιοι μὲν τὴν ἐπὶ Ἀνταλκίδῃ γε-  
 νομένην εἰρήνην πρὸς Βασιλέα  
 τῶν Περσῶν ἐκύρωσαν, καὶ ὁ  
 πρεσβύτερος Διονύσιος τῇ περὶ  
 τὸν Ἐλέπορον ποταμὸν μάχην  
 νενίκηκώς τας κατὰ τὴν Ἰταλίαν

historia definit: idque in tem-  
 pora Olympiadis centesimae  
 vigesimae nomae incidunt. Di-  
 cendum igitur fuerit, quomodo  
 et quando rebus in Italia  
 constitutis, quibusque postea  
 rerum opportunitatibus ubi,  
 traieciendi in Siciliam impetum  
 ceperint, nam omnium extra  
 Italiam regionum hanc pri-  
 mam Romani adierunt. ipsa au-  
 tem traiectionis huius causa  
 nude est exponenda: ne si  
 causa causam requirat, argu-  
 menti totius principium et ex-  
 plicatio suo quasi demonstra-  
 tionis fundamento careat. su-  
 mendum vero principium est,  
 quod et tempora certa apud  
 omnes notaque habeat: et res  
 eiusmodi, ut possit ipsum per  
 se intelligi: etiam si oporteat,  
 repetitis paulo altius tempori-  
 bus, medii intervalli res gestas  
 summatim in memoriam revo-  
 care. quando enim principium  
 aut ignoratur, aut parum est  
 certum: ne eorum quidem  
 quae deinceps sequuntur, quic-  
 quam assensum aut fidem possit  
 mereri. ubi vero certa et in-  
 dubitata huius notitia fuerit  
 hominibus tradita: tunc et  
 omnis quae deinceps subicitur  
 narratio, cum assensu ab au-  
 dientibus admittitur.

6. Annus igitur agebatur  
 post naualem quidem ad Aegos  
 flumen pugnam decimus no-  
 nus; ante Leuſtricam vero xv. i.  
 quo Lacedaemonii pacem cum  
 Persa icerunt, quae opera et  
 studio Antalcidae convenit: at  
 Dionysius senior superatis ad  
 Elorum annum Graecis Itali-

Ἐλέπο-

Ἑλληνας, ἐπολιόρκει Ῥήγιον. Γαλάται δὲ κατὰ κράτος ἐλόντες αὐτὴν τὴν Ῥώμην κατέχουσαν πλὴν τῆς Καπιταλίου. πρὸς δὲ ποιησάμενοι Ῥωμαῖοι σπονδὰς καὶ διαλύσεις εὐδοκίμους Γαλάταις, καὶ γινόμενοι πάλιν ἀνεπίστως τῆς πατρίδος ἐγκρατεῖς, καὶ λαβόντες οὖν ἀρχὴν τῆς συναυξήσεως, ἐπολέμουν ἐν τοῖς ἐξῆς χρόνοις πρὸς τὰς ἀσυγείτονας. γενόμενοι δὲ ἐβρατεῖς ἀπάντων τῶν Λατίνων, διάτετναι ἀνδρίαν, καὶ τὴν ἐν ταῖς μάχαις ἐπιτυχίαν, μετὰ ταῦτα ἐπολέμουν Τυρρόνοις, ἔπειτα Κελτοῖς, ἐξῆς δὲ Σαυνίταις τοῖς πρὸς τε τὰς ἀνατολὰς καὶ τὰς ἀρκτὰς συντεμονῶσι τῇ τῶν Λατίνων χώρᾳ. μετὰ δὲ τινα χρόνον, Ταραντίνων διὰ τὴν εἰς τὰς πρεσβυτάς τῶν Ῥωμαίων ἀσέλγειαν, καὶ τὸν διὰ ταῦτα φόβον, ἐπισπασμένων Πύρρον τῷ πρότερον ἔτει τῆς τῶν Γαλατῶν ἐφόδου, τῶν τε περὶ Δελφῶς Φθαρύντων, καὶ περαιωθέντων εἰς τὴν Ἀσίαν, Ῥωμαῖοι Τυρρόνους μὲν καὶ Σαυνίτας ὑφ' αὐτῆς πεποιημένοι, τὰς δὲ κατὰ τὴν Ἰταλίαν Κελτὰς πολλὰς μάχαις ἤδη νικηκότες, τότε πρῶτον ἐπὶ τὰ λοιπὰ μέρη τῆς Ἰταλίας ὤρμησαν, ἔχοντες ὑπὲρ ὀθυνείων, ἐπὶ δὲ τὸ πλεῖον, ὡς ὑπὲρ ἰδίων ἤδη καὶ καθηκόντων σφίσι πολεμήσοντες· ἀθληταὶ γεγονότες ἀθλητοὶ τῶν κατὰ τὸν πόλεμον ἔργων, ἐκ τῶν πρὸς τὰς Σαυνίτας καὶ Κελτὰς ἀγώνων. ὑποσάντες δὲ γενναίως τὸν πόλεμον τῆτον,

cis, Rhegium obsidebat. Galli Romam ipsam per viam a se occupatam tenebant, Capitolio excepto: quibuscum ubi foedus ac pacta fecissent Romani, prout Gallis ipsis placuerat; mox praeter ipsam recuperata patria, et quodam quasi principio incrementi sumpto, bella deinde aduersus finitimos mouere ceperunt. igitur Latinis omnibus partim virtute, partim dexteritate quadam in acie vincendi sub iugum missis: mox cum Etruscis, deinde cum Gallis bellum gesserunt: postea cum Samnitibus, qui ad ortum et septentrionem Latinorum fines attingunt. non multo post quum accitus a Tarentinis metu Romanorum, quod eorum legatos per obscenam contumeliam violassent, Pyrrhus in Italiam venisset; (anno prius quam Graeciam invaderent Galli: et qui Delphorum occuparant urbem ad internecionem delerentur, reliquis in Asiam transuectis: ) Romani Etruscis et Samnitibus dominationi suae adiectis: multisque iam de Gallis qui Italiam incolebant partis victoriis: tunc primum ad reliqua Italiae sunt progressi: velut non iam de alienis, sed maiorem partem suis et ad se pertinentibus dimicaturi: ex prioribus contra Samnites et Gallos certaminibus hoc consecuti, ut veri athletae bellorum certaminum euaderent, ei igitur, quum bellum hoc

καὶ τὸ τελευταῖον τάς τε δυναμείας, καὶ Πύρρον ἐκβαλόντες ἐκ τῆς Ἰταλίας, αὐτοὶς ἐπολέμουν καὶ κατέσφενοντο τὰς κοινωήσαντας Πύρρῳ τῶν πραγμάτων. γενομένοι δὲ παραδόξως ἀπ' αὐτῶν ἐγκρατεῖς, καὶ ποιησάμενοι τὰς τὴν Ἰταλίαν κατοικούντας ὑφ' αὐτῶν, πλὴν Κελτῶν, μετὰ ταῦτα πελορηκεῖν ἐναχείρησαν τὰς τότε κατέχοντας τὸ Ῥήγιον Ῥωμαίους.

7. Ἴδιον γάρ τι συνέβη καὶ παραπλήσιον ἐκατέρωθεν ταῖς περὶ τὸν πορθμὸν ἐκτιμύμεναι πόλεσιν. εἰσὶ δ' αὐταί, Μεσσήνη καὶ Ῥήγιον. Μεσσήνην μὲν γὰρ ἡ πολλοῖς ἀνώτερον χρόνοις τῶν νῦν λεγομένων καιρῶν, Καυτανοὶ παρὰ Ἀγαθοκλεῖ μισοφορῶντες, καὶ πάλας περὶ τὸ κάλλος καὶ τὴν λοιπὴν εὐδαιμονίαν τῆς πόλεως ὀφθαλμιῶντες, αἶα τῷ λαβεῖν καιρὸν ἐνθὺς ἐπεχείρησαν παρασπονδεῖν. παρειαλθόντες δ' ὡς Φίλοι, καὶ καταχόντες τὴν πόλιν, ἧς μὲν ἐξέβαλον τῶν πολιτῶν, ἧς δ' ἀπέσφαξαν. πράξαντες δὲ ταῦτα, τὰς μὲν γυναῖκας καὶ τὰ τέκνα τῶν ἡκληρηκότων, ὡς ποθ' ἡ τύχη διένειμε παρ' αὐτὸν τὸν τῆς παρανομίας καιρὸν ἐνάστοις, ἕτως ἔχον· τὰς δὲ λοιπὰς βίβας, καὶ τὴν χώραν μετὰ ταῦτα διελόμενοι κατείχον. ταχὺ δὲ καὶ ῥαδίως καλῆς χώρας καὶ πόλεως ἐγκρατεῖς γενομένοι, παρὰ πόδας εὖρον μιμητὰς τῆς πράξεως. Ῥηγῖνοι γὰρ κατ' ὃν καιρὸν Πύρρος ἐς Ἰταλίαν ἐπεσπύτο, κα-

fortiter sustinuerunt. tandemque exercitus omnes, ipsamque adeo Pyrrhum Italia expulserunt: rursus illos qui Pyrrhi sectam secuti erant armis sunt aggressi, eosque sui iuris fecerunt. (quibus omnibus contra opinionem hominum in potestatem redactis, cunctisque Italiae populis, praeter Galos, sibi subiectis: secundum haec Romanos qui Rhegium id temporis tenebant, obsidere instituerunt.

7. Singularis enim ac consimilis quidam casus ambobus illis accidit oppidis, quae ad fretum sunt condita: Messanae videlicet ac Rhegio. quippe Messanam, non multo ante ista de quibus nunc agimus, tempora, Campani sunt Agathocle merentes, qui iamdudum eius oppidi pulchritudini ac reliquae felicitati oculos cupiditatis adiecerant, ubi primum occasio est oblata, per fidem circumvenire sunt adorti. subdole namque specie amicorum ingressi, urbis potiti, ciues partim eiecerunt, partim iugulauerunt. quibus rebus ita patrat, uxores quidem et liberos infelicium Messaniorum, prout cuique tempore ipso sceleris admissi fors cecidisset, retinent: opes vero ceteras et mox agrum quoque ipsum viritim inter se diuisum occupant. ita, quum isti breui ac facili negotio opima ditione atque vrbe essent potiti, e vestigio facinoris istius imitatores inuenerunt. Rhegini enim, quo tempore Pyrrhus in Italiam



ταπλαγεῖς γενόμενοι τὴν ἔφοδον αὐτῇ, δεδιότες ἐκ καὶ Καρχηδονίης θαλαττοκρατῶντας, ἐπεσπᾶσαντο Φυλακὴν ἑκα καὶ βοήθειαν παρὰ Ῥωμαίων. οἱ δ' εἰσελθόντες, χρόνον μὲν τινα διήρξαν τὴν πόλιν, καὶ τὴν ἑαυτῶν πίσιν, ὄντες τετρακισχίλιοι τὸν ἀριθμὸν, ὧν ἡγεῖτο Δέκιος Καμπανός· τέλος δὲ ζηλώσαντες τὰς Μαμερτίνους, ἅμα δὲ καὶ συνοργᾶς λαβόντες αὐτὰς, παρεσπόνδυσαν τὰς Ῥηγίνας, ἐκπαθεῖς ὄντες ἐπὶ τῇ τῆς πόλεως εὐκαιρίᾳ, καὶ τῇ τῶν Ῥηγίωνων περὶ τὰς ἰδίας βίβας εὐδαιμονίᾳ· καὶ τὰς μὲν ἐκβαλόντες, τὰς δὲ ἀποσφάξαντες τῶν πολιτῶν, τὸν αὐτὸν τρόπον τοῖς Καμπανοῖς, κατέχον τὴν πόλιν. αἱ δὲ Ῥωμαῖοι βαρέως μὲν ἔφερον τὸ γεγονός· ἔμην εἶχόν γε παιεῖν ἄδεν, διὰ τὸ συνέχεσθαι τοῖς προειρημένοις πολέμασι. ἐπεὶ δὲ ἀπὸ τῶν ἐγένοντο, συγκλείσαντες αὐτὰς ἐπολιόρνην τὸ Ῥήγιον, καθάπερ ἐπάνω προεῖπον. κρατήσαντες δὲ, τὰς μὲν πλείους ἐν αὐτῇ τῇ καταλήψει διέφθειραν, ἐκθύμως ἀμυνομένους διὰ τὰ προαρᾶσθαι τὸ μέλλον, ζωγρεῖα δ' ἐκυρίευσαν πλειόνων ἢ τριακισίων. ὧν ἀναπεμφθέντων εἰς τὴν Ῥώμην, οἱ στρατηγοὶ προγαγόντες εἰς τὴν ἀγορὰν, καὶ μασιγῶσαντες, ἅπαντας κατὰ τὸ παρ' αὐτοῖς ἔθος ἐπελέκισαν· βαλόμενοι διὰ τῆς εἰς ἐκεῖνας τιμαρίας, καθόσον οἰδί τε ᾔσαν, διορθῶσθαι παρὰ τοῖς συμμάχοις τὴν αὐτῶν πίσιν. τὴν δὲ χώραν

traiciebat, tum ob aduentum noui hostis metu perculsi, tum Carthaginienſes penes quos maris imperium erat, veriti, praefidium pariter et auxilium a Romanis acciuerant. hi oppidum ingreſſi, homines numero quater mille, Decio Campano ductore, postquam et oppidum et fidem suam aliquamdiu seruaſſent; tandem Mamerminos aemulati, eosdemque adiutores nacti, qua opportunitati vrbis ipsius, qua priuatis ciuium Rheginorum opibus auide inhiantes, fidem mutarunt. itaque ciuibus partim in exilium pulsas, aliis trucidatis, exemplo Campanorum oppidum sibi aſſerunt. at Romani grauitur illi quidem quod acciderat ferre: verum qui dictis modo bellis distinerentur, efficere nihil posse. vbi vero primum ea cura sunt defuncti, conclusos intra Rhegium ipsos obſident, sicut supra commemorauimus: demum, vt pugnando vicerunt, plurimos eorum in ipsa occupanda vrbe, quam eo pertinacius propugnabat, quod imminens infortunium praeuiderent, obtruncant: vivos in potestatem redigunt amplius trecentos. quibus Romanis missis, Praetores productos in forum vniuersos, flagrisque caesos, pro more populi Romani, securi percussērunt: id nimirum spectantes, vt quantum in ipsis eſſet, fidem suam apud socios labefactatam, istorum supplicio in integrum restituerent. agrum et urbem Rheginis

καὶ τὴν πόλιν παραχρῆμα τοῖς Ῥηγίνοις ἀπέδωσαν.

8. Οἱ δὲ Μαμερτῖνοι (τῷτο γὰρ τῶνους κυριεύσαντες οἱ Καμπανοὶ τῆς Μεσσήνης, προσηγόρευσαν σφῶς αὐτὰς) ὥς μὲν συνεχρῶντο τῇ τῶν Ῥωμαίων συμμαχίᾳ τῶν τὸ Ῥήγιον κατεχόντων, ἔ μόνον τῆς ἐαυτῶν πόλεως καὶ χώρας ἀσφαλῶς κατακράτην, ἀλλὰ καὶ περὶ τῆς συνοριατικῆς, ἔχ ὡς ἔτυχε, παρηνώχλην τοῖς τε Καρχηδονίοις, καὶ τοῖς Συρακυσίοις, καὶ πολλὰ μέρη τῆς Σικελίας ἐφορολόγην. ἔπει δ' ἐτερέθησαν τῆς προειρημένης ἐπικαρίας, συγκλεισθῆναι τῶν τὸ Ῥήγιον κατεχόντων εἰς τὴν πολιορκίαν, παρὰ πόδας ὑπὸ τῶν Συρακυσίων αὐτοὶ πάλιν συνεδιώχθησαν εἰς τὴν πόλιν, διὰ τινὰς τοιαύτας αἰτίας. χρόνοις ἔ πολλοῖς πρότερον αἰδυνάμεις τῶν Συρακυσίων διενεχθεῖσαι πρὸς τὰς ἐν τῇ πόλει, καὶ διατρίβουσαι περὶ τὴν Μεργάνην, κατέστησαν ἐξ αὐτῶν ἄρχοντας, Ἀρτεμιδωρόν τε καὶ τὸν μετὰ ταῦτα βασιλεύσαντα τῶν Συρακυσίων Ἰέρωνα, νέον μὲν ὄντα κομιδῇ, πρὸς δέ τι γένος εὐφυῆ βασιλικῆς καὶ πραγματικῆς οἰονομίας. ὁ δὲ παραλαβὼν τὴν ἀρχὴν, καὶ περικτελθὼν εἰς τὴν πόλιν, διὰ τινων οἰκείων, καὶ κύριος γενόμενος τῶν ἀντιπολιτευομένων, ὥτως ἐχρήτατο πράως καὶ μεγαλοψύχως τοῖς πραγμασι, ὥστε τὰς Συρακυσίας, καὶ περ ἡδαιμῶς εὐδοκούμενας ἐπὶ ταῖς τῶν στρατιωτῶν ἀρχαιρεσίαις, τότε

mora nulla interposita reddunt.

8. Mamertini (hoc namque sibi nomen Campani occupata Messana indiderunt; ) quamdiu Romanorum, qui Rhegium prius occupauerant, auxilio sunt vsi, et oppidum et fines suos securi possederunt: neque id solum: verum etiam de finitima ditione negotium et Carthaginienlibus et Syracusanis non leue facesserunt: multas quin etiam vrbes stipendium penlitare coegerunt. Postea vero quam obsidione cinctis qui Rhegium tenebant, illud de quo diximus auxilium defecit: mox ipsi vicissim ob quasdam huiusmodi causas intra muros a Syracusis sunt compulsi. Non multo ante Syracusiorum exercitus ab iis qui erant in vrbe dissidentes, et ad Merganam tunc haerentes, delectus e suo numero magistratus creauerant, Artemidorum et Hieronem, qui postea regnum apud Syracusios obtinuit: admodum iuuenem quidem illum: sed ad regiam quandam dignitatem et sollertem rerum ciuiliū administrationem, a natura egregio comparatum. Is vbi magistratum suscepisset, atque urbem necessariorum quorundam opera clandestina fuisset ingressus, redactis in potestatem iis qui diuersas in Rep. partes amplexi fuerant; id specimen clementiae et magni animi in rebus ordinandis praebuit: vt Syracusii, licet a militibus habita comitia creandis magistratibus nequaquam probarent:

πάντας ὁμοθυμαδὸν εὐδοκῆσαι  
στρατηγὸν αὐτῶν ὑπάρχειν Ἰέ-  
ρωνα. ὃς ἐκ τῶν πρώτων ἐπί-  
νοημάτων, εὐθέως δηλὸς ἦν τοῖς  
ἐρῶς σκοπκμένοις, μεζόνων  
ὀρεγόμενος ἐλπιδῶν, ἢ κατὰ τὴν  
στρατηγίαν.

9. Θεωρῶν γὰρ τὰς Συρακυσ-  
αῖας, ἐπειδὴν ἐκτέμψοιτας εὐ-  
νάμεις καὶ τὰς ἀρχοντας μετὰ  
τῶν δυνάμεων, αὐτὰς ἐν αὐτοῖς  
σατιάζοντας, καὶ καινοτομῶν-  
τας αἰετὶ τὸν δὲ Λεπλίνην εἰδὼς  
καὶ τῇ προσέσει, καὶ τῇ πίσει  
πολὺ διαφερόντα τῶν ἄλλων  
πολιτῶν, εὐδοκίμῶντα δὲ καὶ  
παρὰ τῷ πλήθει διαφερόντως·  
συναπτεται κηδεῖν πρὸς αὐτὸν,  
βαλούμενος οἷον ἐΦεδρεῖν ἀπο-  
λιπεῖν ἐν τῇ πόλει τῆτον, ὅτε  
αὐτὸν ἐξιέναι δεοί μετὰ τῶν δυ-  
νάμεων ἐπὶ τὰς πράξεις. γήμας  
δὲ τὴν θυγατέρα τῇ προεირημέ-  
νῃ, καὶ συνθεωρῶν τὰς ἀρχαίας  
μισοφόρας κακῆτας ὄντας καὶ  
κινητικὰς, ἐξέχει στρατιὰν ὡς  
ἐπὶ τὰς βαρβάρους τὰς τὴν Μεσ-  
σήνην καταχόντας. ἀντιστρατο-  
πεδεύτας δὲ περὶ Κεντόριπα, καὶ  
παρταξάμενος περὶ τὸν Κυα-  
μότωρον ποταμὸν, τὰς μὲν πο-  
λιτικὰς ἰππεῖς καὶ πεζὰς αὐ-  
τὸς ἐν ἀποσήμετι συνῆγεν,  
ὡς κατ' ἄλλον τόπον τοῖς  
πολεμίοις συμμάχων· τὰς δὲ  
ἐξέτας προβαλλόμενος, εἵατε  
πάντας ὑπὸ τῶν βαρβάρων  
διαφθαρῆναι. κατὰ δὲ τὸν τῆς  
ἐκείνων τροπῆς καιρὸν, ἀσφα-  
λῶς αὐτὸς ἀπεχώρησε μετὰ  
τῶν πολιτῶν εἰς τὰς Συρα-

tunc tamen vniuersi consenti-  
entibus animis Hieronem Prae-  
torem perlubenter acciperent.  
quem quidem virum ipsa quae  
Remp. auspicans promebat con-  
silia, significabant recte aesti-  
mantibus, ad maiorum rerum  
spem esse erectum, quam vt  
ipsum Praetura caperet.

9. Nam qui cerneret, Syracu-  
sios quidem quoties domo co-  
pias suas vna cum magistratibus  
emisissent, seditionibus intesti-  
nis laborare, et noui semper ali-  
quid moliri: Leptinem vero  
nosset clientelis ac fide reliquis  
praestare: eundemque magnam  
apud vulgus opinionem virtu-  
tis habere; ad finitatem cum eo  
contrahit: habens in animo, do-  
mi hunc tanquam in subsidiis ac  
sibi succenturiatum, relinque-  
re, quoties sibi ad res gerendas  
cum exercitu foret profisciscen-  
dum. Post ductam vero vxorem  
huius filiam animaduerso mer-  
cenarios veteranos vitiis corru-  
ptos maleque animatos et quos-  
vis ad motus esse proclines:  
quasi Barbaros Messanam obti-  
nentes peteret, copias educit.  
quumque prope Centuripam in  
conspectu hostium castra po-  
suisset: atque aciem ad Cyamo-  
forum amnem instruxisset: vr-  
banos quidem equites pedites-  
que aliquanto spatio a ceteris  
seiuinctos, ipse secum retinet,  
velut ab alia parte manum cum  
hoste conferturus: extraneos  
vero Barbaris obliiciens, vni-  
versos ab iis deleri ad interne-  
cionem est passus: ac quo tem-  
pore isti cum maxime ab hosti-  
bus caedebantur: ipse cum ci-



κίας. συντελεσάμενος δὲ τὸ  
προκείμενον πραγματικῶς, καὶ  
παρορηκῶς πᾶν τὸ κινητικὸν καὶ  
εὐσιπῶδες τῆς δυνάμεως, ξυνο-  
λοήσας δὲ αὐτῇ πληθὺς ἱκανὸν  
μισθοφόρων, ἀσφαλῶς ἦδη τὰ  
κατὰ τὴν ἀρχὴν διεξῆγε. θεω-  
ρῶν δὲ τὰς βαρβάρους ἐκ τῆ προ-  
σεοήματος θρασύως καὶ προπε-  
τῶς ἀνασρεφουμένης, καθοπλί-  
σας καὶ γυμνάσας ἐνεργῶς τὰς  
πολιτικὰς δυνάμεις, ἐξῆγε, καὶ  
συμβαλέσει τοῖς πολέμοις ἐν τῷ  
Μυλαίῳ πεδίῳ περὶ τὸν Λογγα-  
νὸν καλούμενον ποταμὸν. τρο-  
πὴν δὲ ποιήσας αὐτῶν ἰχυρὰν,  
καὶ τῶν ἡγευόντων ἐγκρατὴς γε-  
νόμενος ζωγρεῖα, τὴν μὲν τῶν  
βαρβάρων κατέπαυσε τόλμην·  
αὐτὸς δὲ παραγενόμενος εἰς τὰς  
Συρακῆσας, βασιλεὺς ὑπὸ πάν-  
των προσηγορεύθη τῶν συμμά-  
χων.

10. Οἷδε Μαμερτῖνοι πρότε-  
ρον μὲν ἐστερημένοι τῆς ἐπιτε-  
ρίας τῆς ἐκ τῆ Ῥηγίης, καθά-  
περ ἀνώτερον εἶπον, τότε δὲ  
τοῖς ἰδίῳις πράγμασιν ἐπιλακότες  
ἐλοχερῶς διὰ τὰς νῦν ῥηθείσας  
αἰτίας, οἱ μὲν ἐπὶ Καρχηδονίᾳς  
κατέφευγον, καὶ τέτοις ἐνεχεί-  
ριζον σφᾶς αὐτὰς καὶ τὴν ἄκραν·  
οἱ δὲ πρὸς Ῥωμαίους ἐπρέσβευον,  
παρχιδόντες τὴν πόλιν, καὶ δεό-  
μενοι βοηθήσειν σφίσιν, αὐτοῖς  
ὁμοφύλοις ὑπάρχουσι. Ῥωμαῖοι  
δὲ πολὺν μὲν χρόνον ἠπόρησαν,  
διὰ τὸ δοκεῖν ἐξόφθελμον εἶναι  
τὴν ἀλογίαν τῆς βοηθείας. τὸ  
γὰρ μικρῷ πρότερον τὰς ἰδίας  
πολίτας μετὰ τῆς μεγίστης ἀνη-

vibus absque villo periculo Sy-  
racusas retro concessit. Sol-  
lenter autem eo quod destina-  
verat perfectō, et vniuersa illa  
parte exercitus expuncta, quae  
ad concitandos motus erat pro-  
cliuiis ac seditiosa; magistralis  
conductitiorum manu arastratu  
suo comparata, magistratum  
absque villo iam metu ad mini-  
strabat. quumque animaduer-  
teret Barbaros secunda pugna  
elatos audacter atque temere  
palantes: urbanum militem ar-  
mis instructum et nauiter ex-  
ercitatum educit: deinde in  
Mylaeo campo, propter amnem  
quem Longanum dicunt ho-  
stem adortus: eo magna vi fu-  
so fugatoque, ducibus etiam  
captis, audaciam Barbarorum  
compefcuit. mox Syracusas re-  
uersus, ab vniuersis locis Rex  
salutatus est.

10. Mamertini, qui iam ante  
Rhegiensi auxilio, vti supra  
narrabam, fuissent destituti:  
nunc vero etiam propriarum  
opum extremo casu ob commem-  
moratas modo causas fracti es-  
sent: pars ad Carthaginienſes  
confugere, iisque se arcemque  
suam tradere: pars nullis ad  
populum Romanum legatis, vr-  
bem ei dedere: vtque sibi, cum  
originis communione iunctis  
opem ferat, petere. Romani  
quid consilii caperent perdis  
ancipitibus animis dubitarunt:  
quippe auxilii latio manife-  
stam prae se ferebat absurdi-  
tatem. Nam eos qui paullo  
ante ciues suos, ob viociam  
erga Rheginos fidem, gra-  
uissimo supplicio affecti erant,

ρηγίτας;

ρηκότας τιμωρίας, ὅτι Ῥηγί-  
νας παρεσπόνδῃσαν, παραχρῆ-  
μα Μαμερτίνοις βοηθεῖν ζη-  
τεῖν, τοῖς τὰ παραπλήσια πε-  
πειηκόσιν & μόνον εἰς τὴν Μεσ-  
σηνίαν, ἀλλὰ καὶ τὴν Ῥηγίαν  
πόλιν, δυσαπολόγητον ἔχε τὴν  
ἀμαρτίαν. & μὴν ἀγνοῦντές γε  
τάτων ἑδὲν, θεωρῶντας δὲ τὰς  
Καρχηδονίους, & μόνον τὴν Λι-  
βύην, ἀλλὰ καὶ τῶν τῆς Ἰβηρίας  
ὑπῆκοα πολλὰ μέρη πεπονημέ-  
νας, ἔτι δὲ τῶν νῆσαν ἀπασῶν  
ἐγκρατεῖς ὑπάρχοντας τῶν κα-  
τὰ τὸ Σχερόνιον καὶ Τυρρηνικὸν  
πέλαγος, ἡγωνίων, εἰ Σικελίας  
ἔτι κυρεῦσκεν, μὴ λίαν βα-  
ρεῖς καὶ φοβεροὶ γείτονες αὐτοῖς  
ὑπάρχοιεν, κύκλῳ σφᾶς περιέ-  
χοντες, καὶ πᾶσι τοῖς τῆς Ἰτα-  
λίας μέρεσιν ἐπικείμενοι. διότι  
δὲ ταχέως ὑφ' αὐτὰς ποιήσονται  
τὴν Σικελίαν, μὴ τυχόντων ἐπι-  
κρίας τῶν Μαμερτίνων, προ-  
φανές ἦν. κρατήσαντες γὰρ ἐγ-  
χειριζομένης αὐτοῖς τῆς Μεσ-  
σήνης, ἔμελλον ἐν ὀλίγῳ χρό-  
νῳ τὰς Συρακῆσας ἐπανελέσθαι,  
διὰ τὸ πάσης σχεδὸν δεσπόζειν  
τῆς ἑκτῆς Σικελίας. ὁ προορώ-  
μενος Ῥωμαῖσι, καὶ νομίζοντες  
ἀναγκάσιον εἶναι σφίσι, τὸ μὴ  
προέσθαι τὴν Μεσσήνην, μηδὲ  
ἔσθαι Καρχηδονίους οἰονεῖ γεφυ-  
ρῶσαι τὴν εἰς Ἰταλίαν αὐτοῖς  
διάβασιν, πολὺν μὲν χρόνον ἐ-  
βλεψάντο.

II. Καὶ τὸ μὲν συνέδριον,  
ἑδ' εἰς τέλος ἐκύρωσε τὴν γνώ-  
μην, διὰ τὰς ἄρτι ῥηθείσας  
αἰτίας. ἐδόκει γὰρ τὰ περὶ τὴν

repente Mamertinis, qui simi-  
lia patraissent, non solum er-  
ga Messaniorum urbem, sed  
etiam Rheginorum ire auxi-  
liatum, id vero cum eo de-  
lictio coniunctum erat, quod  
excusari difficulter posset. Ne-  
que sane haec Romani ne-  
sciebant: sed quod Poenos  
viderent non Africae regio-  
nes duntaxat, verum etiam in  
Hispania pleraque loca juris sui  
fecisse: insulis praeterea Sar-  
doni Etruscique maris omni-  
bus potitos: anxii supra mo-  
dum erant: ne si hoc ampli-  
us Siciliae dominatum adipi-  
scentur, valde sibi graves  
& formidabiles vicini forent:  
qui & circumdarent vndique  
populum Romanum & omni-  
bus Italiae partibus immine-  
rent. Quod autem, si Ma-  
mertinis auxilium denegaretur,  
breui temporis spatio Si-  
ciliam ditionis suae facturi  
essent, res loquebatur ipsa.  
quippe Messana potiti, quae  
nunc ipsis tradebatur, non  
multo post Syracusas insu-  
per erant occupaturi: quan-  
doquidem cunctam propemo-  
dum reliquam Siciliam impe-  
rio suo iam tenebant. haec  
quum intelligerent Romani,  
suisque rebus necessarium du-  
cerent, Messanam non deferi,  
nec permitti Carthaginensibus,  
vt ad traiciendum in Italiam  
quasi pontem aliquem sibi strue-  
rent, diu dere consultabant.

II. Ac senatus quidem,  
propter expositas modo caus-  
sas, ne ad extremum qui-  
dem vt huius sententiae au-

αἰολίαν τῆς τοῖς Μαμερτίνοις ἐπικερίας, ἰσοφροπεῖν τοῖς ἐκ τῆς βοηθείας συμφέρονσιν. οἱ δὲ πολλοὶ τετραυχώμενοι μὲν ὑπὸ τῶν προγεγοτότων πολέμων, καὶ προσδεδόμενοι παντοδατῆς ἀτανοροθώσεως, ἅμα δὲ τοῖς ἄρτι βο-  
 θῆσι περὶ τῆς κοινῆς συμφέρον τὸν πόλεμον, καὶ κατ' ἑἴαν ἐκάστοις ὠφελείας προδήλως καὶ μεγάλως ὑποδεικνύοντων τῶν στρατηγῶν, ἔκριναν βο-  
 θῆντος δὲ τῆς δόγματος ὑπὸ τῆς δόξης, προχειρισάμενοι τὸν ἕτερον τῶν ὑπάτων στρατηγὸν Ἀππίου Κλαύδιον ἐξαπέστειλαν, καλύ-  
 σαυτες βο-  
 θῆν καὶ διαβάνειν εἰς Μεσσήνην. οἱ δὲ Μαμερτίνοι τὸν μὲν τῶν Καρχηδονίων στρατηγὸν ἴδον κατέχοντα τὴν ἄκρην, ἐξέ-  
 βαλον, τὰ μὲν καταπληξάμενοι, τὰ δὲ παραλογισάμενοι τὸν δ' Ἀππίον ἐπεσπῶντο, καὶ τάτω  
 τὴν πόλιν ἐνεχειρίζον. Καρχη-  
 δόνιοι δὲ τὸν μὲν στρατηγὸν αὐ-  
 τῶν ἀνεκέρωσαν, νομίσαντες αὐτὸν ἀβέλως, ἅμα δ' ἀνάνδρως  
 προέβαιναι τὴν ἀκρόπολιν· αὐτοὶ δὲ τῇ μὲν ναυτικῇ δυνάμει περὶ  
 Πελοριάδα στρατοπεδεύσαντες, τῇ δὲ πεζῇ στρατεύματι περὶ τὰς  
 Σήνεις καλῆμνας, ἐνεργῶς προσ-  
 ἐκιντο τῇ Μεσσήνῃ. κατὰ δὲ τὸν καιρὸν τάτον Ἴερων νομίσας  
 εὐφρῶς ἔχειν τὰ παρόντα πρὸς τὸ τὰς βασιδέας τὰς τὴν Μεσσή-  
 νην κατέχοντας ὀλοχερῶς ἐκβα-  
 λῆν ἐκ τῆς Σικελίας, τίθεται πρὸς τὰς Καρχηδονίους συνθήκας.  
 ἰὴ μετὰ ταῦτα ἀναζεύξας ἐκ τῶν Συρακουσῶν, ἀποκίετο τὴν πορείαν

Et or esset, adduci potuit: quoniam praestandi Mamertinis auxilii absurditas, paria momenta habere cum provenienti-  
 bus ex ope lata utilitatibus, videbatur. at vulgo Romani superioribus bellis attriti, & rei familiaris damna modis omnibus reparare quaeritantes, (quam praesertim praeter modo dicta, quod publice bellum hoc expediret, praevalens manifesta singulis iniquaque commoda Praetores ostenta-  
 rent:) succurrendum, censebant. qua sententia paulatim confirmata, Consilium alter Appius Claudius cum imperio missus, et ferre supplicias traiecit Messanam copiam, est iussus. Mamertini, postquam Carthaginiensium ducem, qui iam arcem obtinebat, partim terrore iniecto, partim dolo extorsissent, Appium arcessunt, eique urbem tradunt. Poeni arcem a suo duce malo consilio simul et per signaviam proditam rati: eo in crucem acto, cum navalibus copiis in vicina Peloro regione: cum terrestribus iuxta Senas, quas vocant, castra communiant, et obsidioni Messanae muniter incurrunt. tunc temporis Hieron facit futurum hoc rerum finem agnoscens eos Barbaros qui Messanam tenebant e Sicilia penitus efferre: sordas cum Carthaginiensibus facit: deinde Syraculis movens Messanam versus iter instituit: quatin-



ἐπὶ τὴν προειρημένην πόλιν· καταστρατοπεδεύσας δὲ ἐκ θατέρου μέρος περὶ τὸ Χαλκιδικὸν ὄρος καλῶμενον, ἀπέκλεισε καὶ ταύτης τῆς ἐξόδου τὰς ἐν τῇ πόλει. ὁ δὲ στρατηγὸς τῶν Ῥωμαίων Ἀππίος, νυκτὸς καὶ παραβόλως περαιωθεὶς τὸν πορθμὸν, ἤκεν εἰς τὴν Μεσσήνην. ὁρῶν δὲ πανταχόθεν ἐνεργῶς προσηρκεϊότας τὰς πολεμίας, καὶ συλλογισάμενος, ἅμα μὲν αἰσχράν, ἅμα δ' ἐπισφαλῇ γίνεσθαι τὴν πολιορκίαν αὐτῷ, τῆς τε γῆς τῶν πολεμίων ἐπικρατάντων καὶ τῆς θαλάττης· τὸ μὲν πρῶτον διεπρεσβύετο πρὸς ἀμφοτέρους, ἐκλόμενος ἐξελεῖσθαι τὴν πολέμου τὰς Μамερτίνους· ἄδενός δὲ προσέχοντος αὐτῷ, τέλος ἐπαναγκαζόμενος ἔκρινε διακινδυνεύειν, καὶ πρῶτον ἐγχειρεῖν τοῖς Συρακυσίοις. ἐξαγαγὼν δὲ τὴν δύναμιν, παρέταξε πρὸς μάχην, ἐτοίμως εἰς τὸν ἄλωνα συγκαταβάντος αὐτῷ καὶ τῇ τῶν Συρακυσίων βασιλέως. ἐπὶ πολὺν δὲ χρόνον διαγωνιζάμενος, ἐπεκράτησε τῶν πολεμίων· ὃς κατεδίωξε τὰς ὑπεναντίας ἕως εἰς τὸν χάρακα πάντας. Ἀππίος μὲν ἔν σκυλεύσας τὰς νεκρὰς, ἐπανῆλθε πάλιν εἰς τὴν Μεσσήνην.

12. Ὁ δὲ Ἱέρων ὀτρευσάμενός τι περὶ τῶν ὅλων πραγμάτων, ἐπιγενομένης τῆς νυκτὸς ἀνεχώρησε κατὰ σπεδὴν εἰς τὰς Συρακῆσας. Τῇ δὲ κατὰ πόδας ἡμέρᾳ γυνὴς Ἀππίος τὴν ἀπόδρασιν τῶν προειρημένων, καὶ γενομένου ἐν θαρσῆς, ἔκρινε αἰετὸς μέλειν, αὐτὸς ἐγχειρεῖν τοῖς Καρχηδονίοις παρ-

que ab altera parte propter montem Chalcidicum, nomine locasset castra, hoc etiam exitu oppidanos prohibet. at Romanus Consul Appius festum noctu, et quidem insigni audacia, traicere: Messanam venire. et quia videbat hostes acriter ab omni parte urbem premere, inimicorum viribus terra marique praevalentibus, obsidionem tum turpem sibi, tum periculosam iudicans: legatos primo ad utroque mittit, Mamertinos bello liberatos cupiens: deinde his re infecta reuersis, adigente tandem necessitate, dimicandum esse, ac Syracusios prius sibi inuadendos statuit. Igitur copiis eductis ad praelium aciem instruit: Syracusano quoque Rege ad certamen alacriter descendente. Quum diu pugnatum esset, vicit tandem Romanus: hostesque persecutus, intra vallum coegit omnes. Appius ergo spoliatis peremptorum corporibus, rursus Messanam se confert.

12. Hiero de summa rerum aliquid mali suspicatus, ubi primum nox appetiit, itinere contento Syracusas concessit. Postridie eius diei Appius horum fuga cognita, fiducia iam plenus, non cunctari, sed Carthaginienses etiam adoriri constituit. quapropter imperato militibus,

αγείλας ἐν τοῖς στρατιώταις ἐν  
 ὥρᾳ γίνεσθαι τὴν θεραπείαν, ἅμα  
 τῷ Φωτί τὴν ἐξοδὸν ἐποιεῖτο. συμ-  
 βαλὼν δὲ τοῖς ὑπεναντίοις, πολλὰς  
 μὲν αὐτῶν ἀπέκτεινε, τὰς δὲ λοι-  
 πὰς ἠνάγκασε Φυγεῖν προτρο-  
 πὰς εἰς τὰς παρακειμένας πό-  
 λεις. χρησάμενος δὲ τοῖς εὐτυχί-  
 μασι τούτοις, καὶ λύσας τὴν πο-  
 λιορκίαν, λοιπὸν ἐπιπορευόμενος  
 ἀδεῶς ἐτόρθε τὴν τε τῶν Συρα-  
 κυσίων καὶ τῶν συμμαχόντων αὐ-  
 τοῖς χώρων, ἑδερὸς ἀντικοιμαμένη  
 τῶν ὑπείθρων. τὸ δὲ τελευταῖον  
 προσκαθίσας αὐτὰς ἐπεβλήετο  
 πολιορκεῖν τὰς Συρακίτας. Ἡ  
 μὲν ἂν πρώτη Ῥωμαίων ἐκ τῆς  
 Ἰταλίας διάβασις μετὰ εὐνύκσεως  
 ἦδε, καὶ διὰ ταῦτα, κατὰ τάτας  
 ἐγένετο τὰς καιρὸς· ἦν οἰκειοτά-  
 την κρύναντες ἀρχὴν εἶναι τῆς ὅ-  
 λης προδέσεως, ἀπὸ ταύτης ἐποι-  
 ησάμεθα τὴν ἐπίσασιν, ἀναδρα-  
 μόντες ἐν τοῖς χρόνοις, τῷ μὲν  
 ἀπόρημα καταλιπεῖν ὑπὲρ τῶν  
 κατὰ τὰς αἰτίας ἀποδείξεων. τῷ  
 γὰρ πῶς, καὶ τότε, πείσονται  
 αὐτῇ τῇ πατρίδι Ῥωμαῖοι, τῆς ἐπὶ  
 τὸ βέλτιον ἥρξαντο προκοπῆς· καὶ  
 πότε πάλιν, καὶ πῶς, κρατήσαντες  
 τῶν κατὰ τὴν Ἰταλίαν, τοῖς ἐλπί-  
 ος ἐπιχειρεῖν ἐπεβάλοντο πράγμα-  
 σιν, ἀναγκάσαν ὑπελάθευεν εἶναι  
 παρακολοῦσθαι τοῖς μέλλουσιν, καὶ τὸ  
 κεφάλαιον τῆς νῦν αὐτῶν ἐπερ-  
 χῆς δεόντως συνόψεσθαι. Διόπερ  
 ἔχρη θρυμάζειν, ἑὸν ἐν τοῖς  
 ἑξῆς, εἰάν τις προανατρέχουεν  
 τοῖς χρόνοις περὶ τῶν ἐπιφανεσά-  
 των πολιτευμάτων. τῷτο γὰρ  
 ποιήσομεν χάριν τῷ λαμβάνειν

ut temporius corpora curarent.  
 primo diluculo educit. tum  
 praelio cum hostibus conferto,  
 multos ex iis interficit, ceteros  
 tergis versis in proxima oppida  
 fugere cogit. Post has victorias  
 oblidione etiam soluta, huc il-  
 luc discurrens, nemine aduer-  
 sariorum quae erant in aperto  
 tueri audente, Syracusanorum  
 et eorum pariter, qui hoc bello  
 ipsis se adiunxerant, agros im-  
 pune vastat: postremo copiis  
 admotis, ipsas obsidere Syracu-  
 sas instituit. Prima igitur po-  
 puli Romani ex Italia cum ex-  
 ercitu traiectio haec est: eaque  
 propter has causas, et his tem-  
 poribus accidit: quam rati totius  
 propositi nostri maxime  
 idoneum fore principium, ab ea  
 potissimum orsi, ad cetera nar-  
 randa nos accinximus: repeti-  
 tis nonnihil superioribus tem-  
 poribus, ne quam in demon-  
 strandis gestorum causis dubi-  
 tationem relinqueremus. Quip-  
 pe cognitu necessarium duxi-  
 mus, quomodo et quando Ro-  
 mani, post ipsam etiam amissam  
 patriam, meliore ceperint for-  
 tuna uti: ac rursus quando, et  
 quomodo populis Italiae impe-  
 rio suo subiectis, de regionibus  
 extra Italiam inuadendis  
 consilia inierint: siquid inue-  
 lit aliquis praesentis istorum  
 potentiae fastigium, rite ac  
 probe contemplari. Idcirco nec  
 in iis quae deinceps commemo-  
 rabuntur de celeberrimis Re-  
 bus publicis, mirum videri de-  
 bet, si ubi retro tempora repe-  
 tamus altius. id enim propter-  
 ea faciemus. ut eiusmodi prin-

ἀρχὰς τοιαύτας, ἐξ ὧν ἔσται  
σαφὲς κατανοεῖν, ἐκτίνων ἑκα-  
στοί, καὶ πότε, καὶ πῶς ὀρυ-  
θέντες, εἰς ταύτας παρεγένον-  
το τὰς διαθέσεις, ἐν αἷς ὑπάρ-  
χουσι νῦν. ὃ δὲ καὶ περὶ Ῥω-  
μαίων ἄρτι πεποιήκαμεν.

13. Ἀφεμένους δὲ τούτων, λέ-  
γειν ὥρα περὶ τῶν προκειμένων,  
ἐπὶ βραχὺ καὶ κεφαλαιωδῶς  
προεκθεμένους τὰς ἐν τῇ Προ-  
κατασκευῇ πράξεις· ὧν εἰσι  
πρῶται κατὰ τὴν τάξιν, αἱ γε-  
νόμεναι Ῥωμαίοις καὶ Καρχηδο-  
νίοις ἐν τῷ περὶ Σικελίας πολέ-  
μῳ. ταύταις συνεχῆς ὁ Λιβυ-  
κὸς πόλεμος, ᾧ συνάππει τὰ  
κατὰ τὴν Ἰβηρίαν Αἰμίλκα, με-  
τὰ δὲ τούτων, Ἀσδράβα πρα-  
χθέντα καὶ Καρχηδονίοις, ἐν οἷς  
ἐγένετο κατὰ τοῦ αὐτοῦ καιροῦ ἡ  
πρώτη Ῥωμαίων διάβασις εἰς τὴν  
Ἰλλυρίδα, καὶ ταῦτα τὰ μέρη  
τῆς Εὐρώπης, ἐπὶ δὲ τοῖς προει-  
ρημένοις, οἱ πρὸς τὰς ἐν Ἰτα-  
λίᾳ Κελτὰς ἀγῶνες. τέτοις δὲ  
κατὰ τὸν αὐτὸν καιρὸν, παρὰ  
τοῖς Ἑλλήσιν ὁ Κλεομενικὸς κα-  
λέμενος ἐνηργεῖτο πόλεμος· εἰς  
ὃν καὶ τὴν καταστροφὴν ἐποη-  
σάμεθα τῆς ὅλης Προκατα-  
σκευῆς, καὶ τῆς δευτέρας βίβλου.  
Τὸ μὲν ἔν ἐξαριθμεῖσθαι τὰ  
κατὰ μέρος ὑπὲρ τῶν προειρημέ-  
νων πράξεων, εἰδὲν ὅδ' ἡμῖν  
ἀναγκαῖον, εἰδὲ τοῖς ἀνεσι-  
χρήσιμοι. ἡ γὰρ ἰσορεῖν περὶ  
αὐτῶν προτιθέμεθα, μνησθῆναι  
δὲ κεφαλαιωδῶς προκυρήμεθα,  
 χάριν τῆς Προκατασκευῆς τῶν  
μελλουσῶν ὑφ' ἡμῶν ἰσορεῖσθαι

cipia sumamus, vnde liquido  
possit intelligi, vndenam singu-  
li populi, quando, et a quibus  
profecti primordiis, ad eum  
statum quem nunc obtinent,  
peruenerint. quod quidem et-  
iam de Romanis modo prae-  
stitimus.

13. Verum hoc misso sermo-  
ne, tempus est vt quae sunt a  
nobis suscepta persequamur: si  
modo prius res gestas ad hanc  
Praeparationem pertinentes  
breuiter et summatim exposue-  
rimus. Earum rerum primae  
sunt ordine, quae bello propter  
Siciliam gesto, Romanis et Car-  
thaginienſibus accidere. pro-  
ximum his bellum Libycum,  
cui cohaerent, quae Amilcar et  
post eum Asdrubal atque Car-  
thaginienſes in Hispania gesse-  
runt. cum quidem etiam illud  
euenit, vt Romani in Illyricum  
et has Europae partes primo  
tunc traicerent. Secundum  
haec aduersus incolentes Ita-  
liam Gailos certamina sunt sus-  
cepta. eodemque tempore isto  
apud Graecos bellum gereba-  
tur, quod Cleomenicum vo-  
cant: in quo Apparatum no-  
strum, et librum secundum ter-  
minauimus. Ceterum de mo-  
do dictis rebus sigillatim quae-  
que percensere, neque nobis  
necessarium, neque legenti-  
bus fuerit conducibile. non  
enim historiam illarum scribere  
instituiſmus: sed meminisse  
dumtaxat summatim vo-  
lumus, quantum satis erit ad  
Praeparationem hanc rerum  
illarum, quarum historiam  
sumus condituri. Itaque eo-



πράξεων. Διόπερ ἐπὶ καὶ Φαλαίων ψαύοντες κατὰ τὸ συνεχές τῶν προειρημένων, πειρασόμεθα συνάψαι τὴν τελευταίην τῆς Προκατασκευῆς τῇ τῆς ἡμετέρας ἱστορίας ἀρχῇ καὶ προθέσει. τῆτον γὰρ τὸν τρόπον συνεχῶς γενομένης τῆς διηγήσεως, ἡμεῖς τε δοξομεν εὐλόγως ἐφατέσθαι τῶν ἤδη προϊτορημένων ἑτέροις, τοῖς τε Φιλουαδῆσιν ἐκ τῆς τοιαύτης οἰκονομίας εὐμαθῇ καὶ ῥαδίᾳ ἐπὶ τὰ μέλλοντα ῥηθῆσθαι παρασκευάσμεν τὴν ἔφεδον. Βραχὺ δ' ἐπιμελέστερον πειρασόμεθα διελθεῖν ὑπὲρ τῶ πρώτου συζάντος πολέμου Ῥωμαίοις καὶ Καρχηδονίοις περὶ Σικελίας. ἔτε γὰρ πολυχρονιώτερον τῷ πολέμῳ εὐρεῖν ῥάδιον, ἔτε παρασκευῆς ὀλοχερεσέρας, ἔτε συνεχεσέρας πράξεις, ἔτε πλείους ἀγῶνας, ἔτε περιπετείαις μείζους τῶν ἐν τῷ προειρημένῳ πολέμῳ συμβάντων ἑκατέροις. αὐτά τε τὰ πολιτεύματα κατ' ἐκείνης τῆς καιρῆς, ἀκμήν ἀκέραια μὲν ἦν τοῖς ἐθισμοῖς, μέτρια δὲ ταῖς τύχαις, πάρισα δὲ ταῖς δυνάμεσι. διὸ καὶ τοῖς βηλομένοις καλῶς συνδεάσασθαι τὴν ἑκατέρωτε πολιτεύματος ιδιότητα καὶ δυναμιν, ἔχ' ἕτως ἐκ τῶν ἐπιγενομένων πολέμων, ὥς ἐκ τάτῃ ποιητέον τὴν σύγκρισιν.

14. Οὐχ ἥττον δὲ τῶν προειρημένων παρωξύνθη ἐπισήτοι τῷ τῷ πολέμῳ, καὶ διὰ τὸ τὰς ἐμπεριότατα δοκῶντας γράφειν ὑπὲρ αὐτῆς, Φιλῶνον καὶ Φάβιον, μὴ δεόντως ἡμῶν ἀπηγ-

rum quae iam indicata sunt strictim quaeque prout acciderunt attingendo, id operam dabimus. ut Apparatus huiusce finem cum principio historiae quam scribendam suscepimus, connectamus. Nam hoc modo narrationis serie continuata, et nos iustam habuisse causam patebit prodita iam ab aliis delibandi: et studiosis lectoribus hac dispositione expeditum ac facilem ad sequentia aditum patefaciemus. Paullo autem diligentius bellum illud narrare conabimur, quod inter Romanos et Carthaginenses de Sicilia exstitit. neque enim facile bellum isto diuturnius inueniemus, nec magis instructos omnibus necessariis paratus, nec molitiones frequentiores, nec praelia plura, nec casus insigniores quam qui hoc bello utrisque acciderunt. ipsae quoque Respublicae illa tempestate instituta sua adhuc servabant incorrupta: fortunis mediocres: viribus pares. quo sit, ut si qui propriam ac peculiarem utrique civitati formam ac vim recte considerare volunt: non tam ex infsecutis bellis, quam ex hoc ipso comparationem instituerede debeant.

14. Me vero ut huic bello plusculum immorarer, id quoque non minus quam superiora movit, quod qui plurimam rerum notitiam ad illud scribendum videntur attulisse. Philinus atque Fabius, veritatem qua fide

γελέται

γαλκέναι τὴν ἀλήθειαν. ἐκόντας  
 μὲν ἐν ἐφευδαί τὰς ἀνδρας ἔχ  
 ὑπολαμβάνω, σοχαζόμενος ἐκ  
 τῆ βίᾳ καὶ τῆς αἰρέσεως αὐτῶν.  
 δοκᾷσι δέ μοι πεπονθέναι τι παρα-  
 πλῆσιον τοῖς ἐρωσι. διὰ γὰρ  
 τὴν αἰοεσιν καὶ τὴν ὅλην ἔννοι-  
 αν, Φιλίνω μὲν πάντα δοκᾷσιν  
 οἱ Καρχηδόνιοι πεπραχθαι Φρο-  
 νίμως, καλῶς, ἀνδρωδῶς, οἱ δὲ  
 Ῥωμαῖοι, τᾶναντία· Φαβίω δέ,  
 τέμπαλιν τῶν. ἐν μὲν ἂν τῶ  
 λοιπῷ βίῳ τὴν τοιαύτην ἐπιεί-  
 κειαν ἴσως ἢ ἂν τις ἐκβάλῃ.  
 καὶ γὰρ Φιλόφιλον δεῖ εἶναι τὸν  
 ἀγαθὸν ἄνδρα, καὶ Φιλόπατριν,  
 καὶ συμμισεῖν τοῖς Φίλοις τὰς  
 ἐχθρὰς, καὶ συναγαπᾶν τὰς Φί-  
 λας. ὅταν δὲ τὸ ἰσορίας ἦθος  
 ἀναλαμβάνῃ τις, ἐπιλαθέσθαι  
 χρὴ πάντων τῶν τοιούτων· καὶ  
 πολλάνικς μὲν ἐυλογεῖν καὶ κο-  
 σμεῖν τοῖς μεγίστοις ἐπαίνους τὰς  
 ἐχθρὰς, ὅταν αἱ πράξεις ἀπαι-  
 τῶσι τῆτο, πολλάνικς δὲ ἐλέγ-  
 χειν καὶ ψέγειν ἐπονειδίως τὰς  
 ἀναγκαιοτάτας, ὅταν αἱ τῶν  
 ἐπιτηδευμάτων ἀμαρτίαι τῆθ'  
 ὑποδεικνύωσιν. ὥσπερ γὰρ ζῶον,  
 τῶν ὅψεων ἀφαιρεθείσων, ἀ-  
 χρεῖται τὸ ὅλον· ἕτως ἐξ ἰσο-  
 ρίας ἀναιρεθείσης τῆς ἀληθείας,  
 τὸ καταλειπόμενον αὐτῆς ἀνω-  
 Φελὲς γίνεται διήγημα. διόπερ  
 ἔτε τῶν Φίλων κατηγορεῖν, ἔτε  
 τὰς ἐχθρὰς ἐπαινεῖν ὀκνητέον.  
 ἔτε δὲ τὰς αὐτὰς ποτὲ μὲν ψέ-  
 γειν, ποτὲ δὲ ἐγκωμιάζειν ἐυ-  
 λαβητέον· ἐπειδὴ τὰς ἐν πρά-  
 γμασιν ἀνασρεφομένους, ἔτ' ἐυσο-  
 χεῖν αἰεὶ δυνατόν, ἔθ' ἀμαρτά-

oportuit nequaquam nobis re-  
 tulerunt. ac de industria qui-  
 dem mentitos, cum vitam ipso-  
 rum et sectam quam sequeban-  
 tur spectro, non existimo. sed  
 accidit illis quippiam, opinor,  
 quale amantibus solet. nam ob  
 studium partium et ingentem  
 beneuolentiam, Philino qui-  
 dem Carthaginienes omnia  
 prudenter, recte, fortiter vi-  
 dentur fecisse: Romani secus.  
 Fabius vero contrarium pro-  
 nuntiat. Sane quidem in cete-  
 ris vitae partibus eiusmodi ae-  
 quus animus non sit fortasse  
 aspernabilis. par est enim, ut vir  
 bonus et amicorum et patriae  
 sit amans: utque commune cum  
 amicis aduersus eorundem ho-  
 stes odium gerat, et eorundem  
 amicos amore communi prose-  
 quatur. verum ubi historici  
 personam aliquis suscepit, ho-  
 rum omnium illi obliuiscen-  
 dum. ac saepe quidem de ho-  
 stibus bene loqui, et summis  
 ipsos ornare laudibus rerum  
 scriptor debet, cum id facta  
 ipsorum postulant: nonnun-  
 quam vero reprehendere vel  
 maxime necessarios, nec sine  
 probris vituperare, cum ita fieri  
 oportere admissi in susceptis re-  
 bus errores monent. nam ut a-  
 nimal luminibus ademtis pror-  
 sus inutile redditur: ita si veri-  
 tatem ex historia tollas, quod  
 superest illius, narratio est nul-  
 lius usus. quamobrem et accu-  
 sare amicos et inimicos laudare  
 sine cunctatione debemus: ne-  
 que reformidandum, quo mi-  
 nus eosdem aliquando repre-  
 hendamus, aliquando laude-

νειν συνεχῶς εἰκός. ἀποσάντες  
ἐν τῶν πραττόντων, αὐτοῖς τοῖς  
πραττομένοις ἐφαρμοσθόν τὰς  
πρεπύτας ἀποφάσεις καὶ διαλή-  
ψεις ἐν τοῖς ὑπονοήματι. ὥς δ'  
εἶν ἀληθῆ τὰ νῦν ὑφ' ἡμῶν  
εἰρημένα, σκοπεῖν ἐκ τῶν  
πάρεσι.

15. Ὁ Φιλίνος ἀρχόμενος ἄ-  
μα τῶν πραγμάτων καὶ τῆς δευ-  
τέρας βίβλου, Φησὶ προτεκνη-  
θῆναι τῇ Μεσσῆνι πολέμῳ τὰς  
τε Καρχηδονίας καὶ τὰς Συρα-  
κυσίας· παραγενομένης δὲ τῆς  
Ῥωμαίας κατὰ θάλατταν εἰς τὴν  
πόλιν, εὐθὺς ἐξελθεῖν ἐπὶ τὰς  
Συρακυσίας· λαβόντας δὲ πολ-  
λὰς πληγὰς ἐπανελθεῖν εἰς τὴν  
Μεσσῆνην· αὐτὸς δὲ ἐπὶ τὰς Καρ-  
χηδονίας ἐκπορευθέντας ἔ-  
μενον πληγὰς λαβεῖν, ἀλλὰ καὶ  
ζωγρεῖα τῶν στρατιωτῶν ἱκανὰς  
ἀποβαλεῖν. ταῦτα δ' εἰπὼν, τὸν  
μὲν Ἱέρωνα Φησὶ μετὰ τὴν γη-  
νομένην συμπλοκὴν ἔγως ἔξω  
γενέσθαι τῇ Φρουρῇ, ὥστε μὴ  
μόνον παραχρῆμα τὸν χάρακα  
καὶ τὰς σκητὰς ἐμπρήσαντα συ-  
γεῖν νυκτὸς εἰς τὰς Συρακυσάς,  
ἀλλὰ καὶ τὰ Φρύγια πάντα κα-  
ταλιπεῖν τὰ κείμενα κατὰ τῆς  
τῶν Μεσσηνίων χώρας ὁμοίως δὲ  
καὶ τὰς Καρχηδονίας μετὰ τὴν  
μάχην εὐθέως ἐκλιπόντας τὸν  
χάρακα, διελεῖν σφᾶς εἰς τὰς  
πόλεις, τῶν δ' ὑπάρχοντων ἑδ' ἀν-  
τιπολεῖσθαι τολμᾶν ἔτι· διὸ καὶ  
συνθεωρήσαντας τὰς ἡγεμένους  
αὐτῶν ἀποδεδειακότας τὰς ὀ-  
χλὰς, βελεύεσθαι μὴ κρίνειν  
διὰ μάχης τὰ πράγματα· τὰς

mus: quum fieri nequeat, ut  
qui in rebus gerendis versan-  
tur; recte semper colliment:  
nec rursus eosdem continue  
errare, vero sit simile. itaque  
relictis illis qui res gerunt,  
conuenientes iis ipsis quae ge-  
runtur, sententiae ac iudicia in  
commentariis sunt apte adhi-  
benda. vere autem dici haec a  
nobis, ex istis potest intelligi.

15. Philinus gestorum nar-  
rationem ac simul librum se-  
cundum exordiens, ait, Car-  
thaginienfes ac Syracusanos  
Mefanam obsedisse: Romanos  
qui mari in urbem venissent,  
ac confestim aduersus Syracu-  
sios prodissent, grauitur cae-  
fos, Mefanam se recepisse, quum  
ex oppido iterum egressi Car-  
thaginienfes inuasissent, non  
solum faisse caecos: sed et mi-  
litum quoque magnam partem  
amisisse, quos aduersarii viuos  
cepissent. haec ubi dixit, nar-  
rat, Hieronem post pugnam  
hanc pugnatam adeo mente  
alienatum esse, ut protinus  
non tantum vallo tentorisque  
incensis, Syracusas noctu au-  
fugerit: verum etiam castella  
omnia, quae ditioni Mamerti-  
norum imminebant, deserue-  
rit. consimiliter et Carthagi-  
nienfes statim ab hoc praenio  
relictis castris, per oppida se  
dispersisse, tueri amplius quic-  
quid extra munitiones esset,  
non audentes. hac de caussa  
eorum duces, qui militum ani-  
mos metu perculsos animad-  
verterent, id cepisse consilii,  
ut de rerum summa praelio  
non decernerent. Romanos



δὲ Ῥωμαῖοις ἐπομένους αὐτοῖς, ἔ-  
 μόνον τὴν χώραν πορθεῖν, ἀλ-  
 λά καὶ τὰς Συρακῆσας αὐτὰς  
 προσηκόντως ἐπιβέβηθαι  
 πολιορκεῖν. ταῦτα δ', ὡς ἐμοὶ δο-  
 κεῖ, τῆς πάσης εἶναι ἀλογίας πλῆ-  
 ρη, καὶ διασολῆς ἢ προσδεῖται  
 τὸ παράπαν. ἔς μὲν γὰρ πο-  
 λιορκῶντας τὴν Μεσσήνην, καὶ  
 νικῶντας ἐν ταῖς συμπλοκαῖς  
 ὑπέθετο, τάτῃς Φεύγοντας, καὶ  
 τῶν ὑπαίθρων ἐκχωρῶντας, καὶ  
 τέλος πολιορκημένους, καὶ ταῖς  
 ψυχαῖς ἀποδεδειλακότας ἀπέ-  
 φηνεν· ἔς δὲ ἡττωμένους καὶ πο-  
 λιορκημένους ὑπεσήσατο, τάτῃς  
 διώκοντας καὶ παραχρῆμα κρα-  
 τῶντας τῶν ὑπαίθρων, καὶ τέ-  
 λος πολιορκῶντας τὰς Συρακῆσας  
 ἀπέδειξε. ταῦτα δὲ συνάδειν ἀλ-  
 λήλοις ἔδαμῶς δύναται. πῶς  
 γάρ; ἢ ἀναγκῶν, ἢ τὰς ὑπο-  
 θέσεις εἶναι τὰς πρώτας ψευ-  
 δεῖς, ἢ τὰς ὑπὲρ τῶν συμβαι-  
 νόντων ἀποφάσεις. εἰσὶ δ' αὖτε  
 μὲν ἀληθεῖς, καὶ γὰρ ἐξ ἐσχά-  
 ρησιν οἱ Καρχηδόνιοι καὶ Σύρα-  
 κῆσιοι τῶν ὑπαίθρων, καὶ τὰς  
 Συρακῆσας ἐπολιορκῶν οἱ Ῥω-  
 μαῖοι κατὰ πόδας· ὡς δ' ἔπος Φη-  
 σί, καὶ τὴν Ἐχέτλαν, ἐν μέσῃ  
 κειμένην τῇ τῶν Συρακεσίων καὶ  
 Καρχηδονίων ἐπαρχίᾳ, λοιπὸν  
 ἀνάγκη συγχωρεῖν, τὰς ἀρχὰς  
 καὶ τὰς ὑποθέσεις εἶναι ψευδεῖς·  
 καὶ νικῶντων ἐνθῶς τῶν Ῥω-  
 μαίων ἐν ταῖς περὶ τὴν Μεσσήνην  
 συμπλοκαῖς, ἡττημένους αὐτὰς ἡ-  
 μῖν ὑπὸ τῆς συγγραφῆς ἀπήγγελ-  
 θαι. Φιλῖνον μὲν οὖν παρ' ὅλην ἄν-  
 τις τὴν πραγματείαν εὐροί τοις-

autem qui eos a tergo seque-  
 rentur, non agrum duntaxat  
 deuastasse; verum etiam Syra-  
 cusas ipsas obsidere et per  
 vim oppugnare esse aggressos.  
 haec autem adeo, ut mea fert  
 sententia, omni absurditate  
 plena sunt, ut omnino ne exa-  
 mine quidem sit opus. quos  
 enim antea Mesaniam obsiden-  
 tes, et in acie vincentes fece-  
 rat: eosdem fugisse et planis  
 camporum excessisse, ac tan-  
 dem ex formidine deiectis ani-  
 mis obsidionem passos pronun-  
 tiat: quos autem victos obsi-  
 deri prius fecerat: eos indu-  
 cit persequentes hostem. pla-  
 na camporum subito obtinen-  
 tes, ac tandem Syracusas ipsas  
 prementes obsidione. enim-  
 vero conuenire ista inter se  
 qui possunt? nam aut fal-  
 sa esse quae prius posuit ne-  
 cessium: aut quae deinceps de  
 postea infecutis dicuntur. sunt  
 autem haec posteriora vera:  
 nam Carthaginienenses et Syra-  
 cusani intra munitiones suas  
 sunt compulsi: et Syracusas  
 obsederunt illico Romani:  
 Echelam quoque, ut quidem  
 iste ait, urbem in confinio si-  
 tam ditionis Syracusanorum  
 et Carthaginienesium. restat  
 necessario concedendum, quas  
 principio posuit assertiones  
 esse falsas: et Romanos ab  
 hoc scriptore victos fuisse  
 proditos: qui iam inde a  
 primis conflictibus ad Mesa-  
 nam habitis, superiores exti-  
 terint: ac Philinum quidem  
 in opere vniuerso talem in-  
 venias: talem et Fabium

του ὄντα· παραπλησίως δὲ καὶ Φύβιον, ὡς ἐπ' αὐτῶν δειχθήτεται τῶν καιρῶν. ἡμεῖς δὲ ἐπειδὴ τὰς ἀρμόζοντας πεποιήμεθα λόγους ὑπὲρ τῆς παρεκβάσεως, ἐπανελθόντες ἐπὶ τὰς πράξεις, πειρασόμεθα, προστιθέντες αἰετὸν ἐξῆς λέγον, εἰς ἀληθινὰς ἐννοίας ἄγειν διὰ βραχέων τὰς ἐντυγχάνοντας ὑπὲρ τῆ προειρημένης πολέμου.

16. Προσπετόντων γὰρ εἰς τὴν Ῥώμην ἐκ τῆς Σικελίας τῶν παρὶ τοῦ Ἀπτίου καὶ τὰ στρατόπεδα προτεταγμένων, καταστήσαντες ὑπάτες Μένιον Ὀκταπίλιον, καὶ Μένιον Οὐαλέριον, τὰς τε δυνάμεις ἀπάσας ἐξαπέστειλον, καὶ τὰς στρατηγὰς ἀμφοτέρους εἰς τὴν Σικελίαν. ἔστι δὲ παρὰ Ῥωμαίοις τὰ πάντα τέτταρα στρατόπεδα Ῥωμαϊκὰ, χωρὶς τῶν συμμαχῶν, ἀκατ' ἐνιαυτὸν προχειρίζονται. τῶν ἔχει ἑκατὸν, ἀνὰ τετρακιχλίους πεζοὺς, ἱππεῖς δὲ τριακοσίους. ὧν παρχειρουμένων, ἀπὸ τε τῶν Κροχρηδονίων αἱ πλείους ἀφίστασθαι πόλεις προσετίθεντο τοῖς Ῥωμαίοις, ἀπὸ τε τῶν Συρακυσίων. ὁ δὲ Ἱέρων θρωπῶν τὴν διατροπὴν καὶ κατὰ πληξὶν τῶν Σικελιωτῶν, αἶμα δὲ τὸ πλῆθος καὶ τὸ βῆρος τῶν Ῥωμαϊκῶν στρατοπέδων, ἐκ πάντων συνελογίζετο τάτων, ἐπιμυθετέρας εἶναι τὰς τῶν Ῥωμαίων, ἢ τὰς τῶν Καρχηδονίων ἐλπίδας. διόπερ ἐπὶ τῷτο τὸ μέρος ὀρυήτας τοῖς λογισμοῖς διεπέμπετο πρὸς τὰς στρατηγὰς, ὑπὲρ εἰρήνης καὶ Φιλίας ποιούμενος τὰς λόγους. οἱ δὲ Ῥωμαῖοι προσεδέξαντο,

quoque, ut suis locis ostendatur. at nos expositis quae ad digressionem hanc pertinebant, ad historiam reuerſi, posteriora quaeque anterioribus subnectentes, lectores ad veram huius belli notitiam paucis perducere conabimur.

16. Quum igitur fama rerum ab Appio et legionibus feliciter gestarum Romam ex Sicilia peruenisset: essentque consules creati M. Octacilius et M. Valerius. et legiones omnes, et Coss. ambo in Siciliam mittuntur. Sunt apud Romanos quatuor omnino legiones Romanae, praeter sociorum auxilia, quarum delectus quotannis haberi solet. continent autem singulae quatuor millia peditum, equites trecentos. ad harum aduentum pleraque tam Carthaginensium quam Syracusanorum oppida ad Romanos defecerunt. Hiero, qui hinc Siculorum consternationem ac pauorem cerneret, illinc Romanorum legiones et numero militum et armaturae pondere terribiles: ex omnibus his eminentiores ac potiores esse Romanorum spes quam Carthaginensium colligebat. itaque rationibus suis adductus ut in eam partem inclinaret, legatos ad Consules de pace et amicitia mittit. non repudiant Romani eius rei mentionem, maxi-

καὶ μάλιστα διὰ τὰς χορηγίας. θαλαττοκρατάντων γὰρ τῶν Καρχηδονίων, ἐυλαβήντο μὴ πανταχόθεν ἀποκλεισθῶσι τῶν ἀναγκαιῶν, διὰ τὸ καὶ περὶ τὰ πρὸ τῆ διαβάντα στρατόπεδα, πολλὴν ἔνδειαν γεγονέναι τῶν ἐπιτηδείων. διόπερ ὑπολαβόντες τὸν Ἱέρωνα μεγάλην εἰς τῆτο τὸ μέρος αὐτοῖς παρέξεσθαι χρεῖαν, ἀσμένως προσδέξαντο τὴν Φιλίαν. ποιησάμενοι δὲ συνθήκας, ἐφ' ᾧ τὰ μὲν αἰχμαλώτα χωρὶς λύτρων ἀποδύναν τὸν βασιλέα Ῥωμαίοις, ἀργυρίᾳ δὲ προθεῖναι τάλαντα τέτοις ἑκατόν· λοιπὸν ἤδη Ῥωμαῖοι μὲν ὡς Φίλοις καὶ συμμάχοις ἐχρῶντο τοῖς Συρακυσίοις. ὁ δὲ βασιλεὺς Ἱέρων ὑποσεύλας ἑαυτὸν ὑπὸ τὴν Ῥωμαίων σκέπην, καὶ χορηγῶν αἰετῆτοῖς εἰς τὰ κατεπεύγοντα τῶν πραγμάτων, ἀδεῶς ἐβασίλευε τῶν Συρακυσίων τὸν μετὰ ταῦτα χρόνον, Φιλοσεφανῶν καὶ Φιλοδοξῶν εἰς τὰς Ἑλλήνας. ἐπιφανέστατος γὰρ δὴ πάντων ἔτος δοκεῖ, καὶ πλείστον χρόνον ἀπολελευκέναι τῆς ἰδίας ἐυβελίας, ἔντε τοῖς κατὰ μέρος καὶ τοῖς καθόλου πράγμασιν.

17. Ἐπανεχθεῖσιν δὲ τῶν συνθηκῶν εἰς τὴν Ῥώμην, καὶ προσδεξαμένους τῇ δῆμῃ, καὶ κυρώσαντος τὰς πρὸς τὸν Ἱέρωνα διαλύσεις· λοιπὸν ἂν ἔτι πάσας ἔκρινον ἐξαποσέλθαι οἱ Ῥωμαῖοι τὰς δυνάμεις, ἀλλὰ δύο μόνον στρατόπεδα· νομίζοντες ἅμα μὲν κενεφύσθαι τὸν πόλεμον αὐτοῖς

me propter com meatus. nam quia maris imperium penes Carthaginienfes erat, ne undique com meatu intercluderentur metuebant: eo quidem magis, quod legiones quae antea transfretauerant, graui annonae inopia laborauerant. quapropter rati Hieronem magno hac in parte vſui ſibi futurum, eius amicitiam non inuiti amplectuntur. Transactum conditionibus hiſce: Vt Rex captiuos Romanis abſque pretio reſtitueret: vt inſuper argenti talenta centum adiiceret. ſecundum haec Romani Syracuſios amicorum ſociorumque loco habebant: et Rex Hiero quum ad Romani nominis vmbraculum ſe applicuiſſet, ſemperque omnia iis ſubminiſtraret, prout res ipſorum exigerent, reliquam aetatem in regno Syracuſano ſecurus exegit: erga Graecos ita ſe gerens, vt qui coronas ipſorum exambiret, ſuamque inter ipſos famam celebrari geſtiret. nam illuſtriſſimus omnium mortalium videtur hic fuiſſe, et qui prudentiae in conſiliis ſuae fructum longiſſimo tempore tam priuatis quam publicis in rebus percepit.

17. Hoc foedere Romam perlato et approbatis ac populi iuſſu firmatis conditionibus pacis cum Hierone: poſt haec non amplius vniuerſas placuit copias mittere, ſed duas tantum legiones: nam et coniunctione Regis belli



προσπεχωρημένος τῇ βασιλείᾳ, ἅμα δὲ μᾶλλον ὑπολαβάνοντες, ἕτως εὐπορήσειν τὰς δυνάμεις τοῖς ἀναγκάσις. οἱ δὲ Καρχηδόνιοι θεωρῶντες τὸν μὲν Ἰέρωνα πολέμιον αὐτοῖς γεγονότα, τὰς δὲ Ῥωμαῖκας ὁλοχερέερον ἐμπλεομένης εἰς τὰ κατὰ τὴν Σικελίαν, ὑπέλαβον βαρυτέρας προσδεῖσθαι παρασκευῆς, δι' ἧς αὐτοφθάλμῳ δύνησονται τοῖς πολεμίοις, καὶ συνέχειν τὰ κατὰ τὴν Σικελίαν. διὸ καὶ ξενολογήσαντες ἐκ τῆς ἀντιπέρας χέρης, πολλὰς μὲν Λιγυρίους καὶ Κελτὰς, ἔτι δὲ πλείους τῶν Ἰβήρας ἅπαντας εἰς τὴν Σικελίαν ἀπέστειλαν. ὁρῶντες δὲ καὶ τὴν τῶν Ἀκραγυντίνων πόλιν εὐφυσέστην ἦσαν πρὸς τὰς παρασκευὰς, καὶ βαρυτάτην ἅμα τῆς αὐτῶν ἐταρχίας, εἰς ταύτην συνήθρευται τὰ τε χορηγεῖν καὶ τὰς δυνάμεις, ὀρυκτοῖσι κρίνοντες χοῆσθαι ταύτῃ τῇ πόλει πρὸς τὸν πόλεμον. τῶν δὲ Ῥωμαίων οἱ μὲν πρὸς τὸν Ἰέρωνα ποιησάμενοι τὰς συνθήκας στρατηγοὶ, ἀναπεχωρήκεισαν· οἱ δὲ μετὰ τέρας κατασαφέντες, Λεύκιος Ποσώνιος καὶ Κόιντος Μamilιος, ἦγον εἰς τὴν Σικελίαν μετὰ τῶν στρατοπέδων. θεωρῶντες δὲ τὴν τῶν Καρχηδονίων ἐπιβολήν, καὶ τὰς περὶ τὸν Ἀκράγαντα παρασκευὰς, ἔγνωσαν τολμώτερον ἐγχειρεῖν τοῖς πράγμασι. διὸ καὶ τὰ μὲν ἄλλα μέρη τῆς πολέμου παρήσαν, φέροντες δὲ παντὶ τῷ στρατεύματι πρὸς αὐτὸν Ἀκράγαντα προσήρυσαν. καὶ στρατοπεδεύσαντες ἐν ἑκτῷ σταδίοις

onere nonnihil sublevatos se putabant: et hoc modo exercitum omni copia rerum necessariarum facilius abundaturum arbitrabantur. Carthaginienses vero qui Hieronem sibi factum hostem viderent, et Romanos maiore molitione rebus Siculis sese immiscientes: apparatu instructiore opus sibi esse iudicant: quo et hostibus intrepide resistere, et quae in Sicilia possidebant, retinere possent. itaque mercenario milite e transmarinis regionibus conducto, magnum Ligurum et Gallorum, ac maiorem etiam Hispanorum numerum in Siciliam mittunt. quumque Agrigentorum oppidum ad hos apparatus commodissimum, et suae ditionis amplissimum esse viderent: quasi arce belli eo loco decernentes uti, annonam simul ac militem Agrigenti colligunt. Romanis consulibus qui foedus cum Hierone fecerant domum reversis, qui ipsis successerunt Leucius Postumius et Quintus Mamilius in Siciliam cum legionibus veniunt. hi consilia Carthaginiensium perspicientes, quique apud Agrigentum fiebant apparatus, maiore audacia res aggrediundas sibi statuunt. quapropter ceteris belli partibus omisiss, Agrigentum ipsum cum uniuerso exercitu impetu magno inuadunt: octo ab vrbe stadia locatis castris, Carthaginienses moenibus includunt. Quoniam autem

ἀπὸ τῆς πόλεως, συνέκλεισαν ἐν-  
τὰς τειχῶν τὰς Καρχηδονίους. ἀκ-  
μαῖστης δὲ τῆς τῆς σίτης συναγω-  
γῆς καὶ προφαινομένης χρονίης  
πολιορκίας, ὥρμησαν ἐκθυμότε-  
ρον τῆς δέοντος οἱ στρατιῶται πρὸς  
τὸ σιτολογεῖν. οἱ δὲ Καρχηδόνιοι  
κατιδόντες τὰς πολεμίας ἐσκε-  
δασμένους κατὰ τῆς χώρας, ἐξελ-  
θόντες ἐπέθεντο τοῖς σιτολογοῦσι.  
τρεψάμενοι δὲ τῆς ῥαχίδας, οἱ  
μὲν ἐπὶ τὴν τῆς χάρακος ἀρπα-  
γὴν ὥρμησαν, οἱ δὲ ἐπὶ τὰς ἐφε-  
δρείας. ἀλλ' ἡ τῶν ἐπισιμῶν δια-  
φορὰ καὶ τότε καὶ πολλάκις ἤδη  
σέσωκε τὰ Ῥωμαίων πράγματα.  
τὸ γὰρ πρόσμον παρ' αὐτοῖς θά-  
νατός ἐστι τῷ προεμένῳ τὸν τό-  
πον, καὶ Φυγόντι τὸ παράπαν ἐξ  
ἐφεδρείας. διό κ' τότε πολλαπλα-  
σίως ὄντας τὰς ὑπεναντίας ὑπο-  
στάτες γενναίως, πολλὰς μὲν τῶν  
ιδίων ἀπέβηλον, ἔτι δὲ πλείους τῶν  
ἐχθρῶν ἀπέκτειναν. τέλος δὲ  
κυκλώσαντες τὰς πολεμίας, ὅσον  
ἔπω διατπῶντας τὸν χάρακα, τὰς  
μὲν αὐτῶν διέφθειραν, τὰς δὲ  
λοιπὰς ἐπικείμενοι κ' Φονεύοντες,  
συνεδίωξαν εἰς τὴν πόλιν.

18. Μετὰ δὲ ταῦτα συνέβη  
τὰς μὲν Καρχηδονίους εὐλαβέτε-  
ρον διακείσθαι πρὸς τὰς ἐπιθέσεις,  
τὰς δὲ Ῥωμαίους φυλακτικώτερον  
χρηῖσθαι ταῖς προνομίαις. ἐπεὶ δ'  
ἐν αὐτεξήεσαν οἱ Καρχηδόνιοι  
πλὴν ἔως ἀκροβολισμῶν, διελόν-  
τες οἱ στρατηγοὶ τῶν Ῥωμαίων εἰς  
δύο μέρη τὴν δύναμιν, τῷ μὲν ἐνὶ  
περὶ τὸ πρὸ τῆς πόλεως Ἀσκλη-  
πιεῖον, ἔμενον, θ' αὐτῶν δὲ κατε-  
στρατοπέδευσαν ἐν τοῖς πρὸς Ἡρά-

erat tunc cum maxime tempus  
messis, et iam ab initio diu-  
turnam fore obsidionem appa-  
rebat: milites maiore studio  
quam par erat frumentatum  
prodeunt. Carthaginienses ho-  
stem per agros palatum con-  
spicati, oppido egressi fru-  
mentantes adoriuntur: iisque  
nullo negotio fugatis, partim  
ad diripienda castra, partim  
ad stationes trucidandas impe-  
tum faciunt. enimvero disci-  
plinæ exquisita ratio a cete-  
ris diuersa, ut alias saepe, ita  
tunc quoque rei Romanae sa-  
luti fuit: nam apud hos loco  
decessisse, aut omnino statio-  
nem fuga deseruisse capitale  
est. qua re factum, ut tunc  
quoque aduersarios longe nu-  
mero superiores fortiter ipsi  
sustinendo, multos quidem ex  
suis amiserint, plures tamen  
ex inimicis peremerint. tan-  
dem cinctis hostibus, qui iam  
vallum ipsum modo non di-  
vellebant, postquam multos  
interfecissent: reliquos vr-  
gendo caccendoque in urbem  
compulerunt.

18. Post id temporis Car-  
thaginienses timidius in ho-  
stes erumpere: Romani ve-  
ro cautius frumentatum exi-  
re. ubi iam Carthaginien-  
ses non ulterius, quam ad  
lenem dimicationem foras  
prodeunt, Consules diuiso bi-  
fariam exercitu, cum vna  
parte circa Aesculapii fanum  
ante urbem situm confident:  
alteram ei regioni vrbis quae  
Heracleam spectat obiciunt,

κλειαν

κλειαν κεκλιμένοις μέρεσι τῆς πόλεως, τὰ δὲ μεταξὺ τῶν στρατοπέδων ἐξ ἑκατέρω τῶν μέρεσιν τῆς πόλεως ὠχυρώσαντο. καὶ τὴν μὲν αὐτῶν τάφρον προεβάλοντο, χάριν τῆς πρὸς τὰς ἐξιόντας ἐκ τῆς πόλεως ἀσφαλείας· τὴν δὲ ἐκτὸς αὐτῶν περιεβάλοντο, Φυλακὴν ποιῶμενοι τῶν ἑξῶθεν ἐπιθέσεων, καὶ τῶν παρειστάμεθα καὶ παρεισπίπτειν εἰσθότων εἰς τὰς πολιορκημένας πόλεις· τὰ δὲ μεταξὺ τῶν τάφρων καὶ τῶν στρατοπέδων διασκήματα, Φυλακαῖς διέλαβον, ὀχυροποιήσαντες τὴν εὐκαίρης τῶν τόπων ἐν διασκήσει. τὰ δὲ χορηγεῖα καὶ τὴν ἄλλην παρασκευὴν οἱ μὲν ἄλλοι σύμμαχοι πάντες ἡθροίζον αὐτοῖς, καὶ παρηγοῖν εἰς Ἑρβησσόν· αὐτοὶ δὲ ἐκ ταύτης τῆς πόλεως ἡ μικρὰν ὑπαρχήσης, ἄγοντες καὶ φέροντες συνεχῶς τὰς ἀγοράς, δαψιλῇ τ' ἀναγκαῖα σφίσι παρασκαύαζον. πέντε μὲν ἐν ἴσως μῆνας ἐπὶ τῶν αὐτῶν διέμενον, ἔδεν ὀλοχερὲς προτέρημα δυνάμενοι λαβεῖν κατ' ἄλληλων, πλὴν τῶν ἐν αὐτοῖς τοῖς ἀκροβολισμοῖς συμβαινόντων. συνεχόμενων δὲ τῷ λιμῷ τῶν Καρχηδονίων διὰ τὸ πλῆθος τῶν ἐν τῇ πόλει συγκαλεισμένων ἀνδρῶν, (ἡ γὰρ ἐλάττω πέντε μυριάδων ὑπῆρχον) δυσχορησέμενος Ἀννίβας ἤδη τοῖς πράγμασιν, ὁ τεταγμένος ἐπὶ τῶν πολιορκημένων δυνάμεων, διαπέμπετο συνεχῶς εἰς τὴν Καρχηδόνα, τὴν τε περισσιν διασφαῶν, καὶ βοηθεῖν παρακαλῶν. οἱ δὲ ἐν

castrisque ibi ponunt. interiectum castris spatium ex utraque oppidi parte, sic muniunt, ut aduersus oppidanorum eruptiones fossa se praecingant: tum autem aliam extrinsecus ducant, vel ad externi hostis impressiones defendendas: vel ad illa prohibenda, quae, ut fit in obsessis urbibus, sursum importarentur, aut si quis clanculum vellet ingredi: interualla fossas inter et ipsos exercitus, militum praesidiis complectuntur, locis maxime opportunis per distincta spatia munitis. commeatum et reliquos apparatus ceteri socii Erbessum ventitantes eo conuehebant: ipsi vero ex eo oppido, quod a castris non longe aberat, res venales continenter aduehendo et adferendo, largam omnium ad usum necessariorum copiam sibi parabant ad quinque circiter menses eadem facies rerum mansit: quum neutra pars de altera victoriam ullam referret, quae ad summam spei totius proficeret: sed tantum inter partes velitationes fierent. tandem ubi propter ingentem hominum multitudinem quae inclusa moenibus tenebatur, (erant enim non pauciores quinquaginta millibus:) Carthaginenses fame premebantur: Hannibal, qui cum imperio copiis obsessis praeerat, non idoneum amplius se rebus sustentandis animaduertens, crebros Carthaginem nuntios mittebat, qui et necessitatem urgentem significarent, et ad opem ferendam



τῇ Καρχηδόνι, τῶν ἐπισυνηγμένων στρατιωτῶν καὶ θηρίων γεμίσαντες τὰς ναῦς, ἐξέπεμψαν εἰς τὴν Σικελίαν πρὸς Ἀννώνα τὸν ἕτερον στρατηγόν. ὃς συναγαγὼν τὰς παρασκευὰς καὶ δυνάμεις εἰς Ἡράκλειαν, πρῶτον μὲν πραξικοπήσας, κατέχε τὴν τῶν Ἐρβησίων πόλιν, καὶ παρείλετο τὰς ἀγορὰς, καὶ τὴν τῶν ἀναγκαιῶν χορηγίαν, τοῖς τῶν ὑπεναντίων στρατοπέδοις. ἐξ ὧν συνέβη τὰς Ῥωμαῖας ἐπίσῃ πολιορκεῖν, καὶ πολιορκεῖσθαι τοῖς πράγμασιν. εἰς γὰρ τῆτο συνήγοντο τῇ σιτοδείᾳ καὶ σπάνει τῶν ἀναγκαιῶν, ὥστε πολλὰκις βεβλῦεσθαι περὶ τῆ λύειν τὴν πολιορκίαν. ὃ δὴ καὶ τέλος ἂν ἐποίησαν, εἰ μὴ πᾶσαν σπαδὴν καὶ μηχανὴν προσφερόμενος Ἱέρων, τὰ μέτρια καὶ τὰ ἀναγκαῖα σφίσι παρεσκεύαζε τῶν χορηγιῶν.

19. Μετὰ δὲ ταῦτα θεωρῶν ὁ προειρημένος ἀνὴρ τὰς μὲν Ῥωμαῖας ὑπὸ τῆς νόσος καὶ τῆς ἐνδείας ἀσθενῶς διακειμένους, διὰ τὸ λοιμικὴν εἶναι παρ' αὐτοῖς κατάσασιν, τὰ δὲ σφέτερα στρατόπεδα νομίζεν ἀξιοχρεῖα πρὸς μάχην ὑπάρχειν, ἀναλαβὼν τὰ τε θηρία περὶ παντῆκοντα τὸν ἀριθμὸν ὄντα, καὶ τὴν λοιπὴν δύναμιν ἅπασαν, προῆγε κατὰ σπαδὴν ἐκ τῆς Ἡρακλείας, παραγγείλας τοῖς Νομαδικοῖς ἵππευσι προπορεύεσθαι, καὶ συνεγίστασι τῷ χάρακι τῶν ἐναντιῶν, ἐρεθίζεν καὶ πειράσθαι τὰς ἵππεῖς αὐτῶν ἐκκαλεῖσθαι. καὶ πάλιν ἐγγλίνασιν ἀποχωρεῖν, ἕως ἂν αὐτῷ συμμίζωσι.

hortarentur. Carthaginienſes militibus atque elephantis quos denuo cogere potuerant, naues onerant, omnesque ad Hannonem alterum ducem ſuum, in Siciliam mittunt. is vniuerſo belli paratu et copiis Heracleam contractis, ante omnia urbem Erbeſium proditorum opera uſus occupat, et caſtris hoſtium comineatum ac quicquid ad neceſſarios uſus requiritur adimit. vnde euenit, vt Romani pariter et obſiderent, et reapſe obſiderentur. eo namque tam frumenti quam aliarum rerum neceſſariarum inopia redigebantur, vt ſaepe numero de obſidione ſoluenda delibera- rent: quod et feciſſent ad extremum, niſi Hiero, omni ſtudio atque ſolertia adhibita, modicam copiam earum praefertim rerum quibus carere minus poterant, ipsis procuraffet.

19. Poſt haec Hanno, qui Romanos ex morbo et inopia rerum debilitatos, quod peſtilens apud eos aër eſſet, animaduerneret, ſuas autem copias ad certamen putaret idoneas: ſumptis ſecum elephantis ad quinquaginta, et omni reliquo exercitu, Heraclea cum properantia educit: iuſſus equitibus Numidis ire prae, et vt vallo aduerſariorum appropinquantibus, eorum equites irritarent, et ad pugnam elicere conarentur: deinde acie inclinata reſugerent, donec ad ſe perueniſſent. quum imperata Nu-

πραξάν-

πραξάντων δὲ τὸ συνταχθῆναι τῶν Νομάδων, καὶ προσμιξάντων θά-  
 τέρῳ τῶν στρατοπέδων, ἐνθὺς οἱ  
 τῶν Ῥωμαίων ἱππεῖς ἐξήχοντο,  
 καὶ θρασέως ἐπέκειντο τοῖς Νο-  
 μάτιν. οἱ δὲ Λίβυες ὑπεχώρην  
 κατὰ τὸ παράπλεγμα, μέχρι  
 συνέμιξαν τοῖς περὶ τὸν Ἄνω-  
 να· λοιπὸν τ' ἐκ μεταβολῆς πε-  
 ριχυθέντες ἐπέκειντο τοῖς πολε-  
 μίοις, καὶ πολλὰς μὲν αὐτῶν ἀπ-  
 ἐκτειναν, τὰς δὲ λοιπὰς ἕως εἰς τὸν  
 χάρακα συνεδίωξαν. γενομένων  
 δὲ τῶν, ἐπεκρατοτέρησταν οἱ  
 περὶ τὸν Ἄνωνα τοῖς Ῥωμαίοις,  
 καταλαβόμενοι τὸν λόφον τὸν  
 καλέμενον Τόρον, ὡς δέκα σκ-  
 δίας ἀπέχοντες τῶν ὑπεραντιῶν.  
 καὶ δύο μὲν μῆνας ἔμενον ἐπὶ τῶν  
 ὑποκειμένων, ἄδὲν ὀλοχέρεις  
 πράττοντες, πλην ἀκροβολίζον-  
 νοι καθ' ἑκάστην ἡμέραν. τῇ δ'  
 Ἀντίβη διακυρσευομένη καὶ δια-  
 πεμπουμένη συνεχῶς ἐκ τῆς πό-  
 λεως πρὸς τὸν Ἄνωνα, καὶ δη-  
 λῆντος, ὅτι τὰ πλήρη τὸν λιμὸν  
 ἔχ' ὑπομένει, πολλοὶ δὲ καὶ πρὸς  
 τὰς πολεμίας αὐτομολῶσι διὰ τὴν  
 ἔνδειαν· ἔγνω διακινδυνεύειν ὁ  
 τῶν Καρχηδονίων στρατηγός· ἔχ-  
 ῃτιον ἐπὶ τῷτο φερομένων καὶ  
 τῶν Ῥωμαίων, διὰ τὰς προειρημέ-  
 νας αἰτίας. διόπερ ἐξαγαγόντες  
 ἀμφοτέρους τὰς δυνάμεις εἰς τὸν  
 μεταξὺ τόπον τῶν στρατοπέδων,  
 συνέβαλον ἀλλήλοις. ἐπὶ πολὺν  
 δὲ χρόνον γενομένης τῆς μάχης,  
 τέλος ἐτρέψαντο τὰς προκινδυνεύ-  
 σانتας μισθοφόρους τῶν Καρχη-  
 δονίων οἱ Ῥωμαῖοι. τῶν δὲ πε-  
 σόντων εἰς τὰ θηρία καὶ τὰς λοι-

midæ fecissent, et altera ca-  
 strâ essent adorti. confestim  
 Romani equites erumpere, at-  
 que animose Numidas urgere.  
 illi pedem referre, prout im-  
 peratum erat, donec Hanno-  
 ni sese coniunxissent: ibi tum  
 conuersione facta, circumfusi  
 hostibus incumbunt, et com-  
 plures eorum dant letho, ce-  
 teros ad vallum usque perse-  
 quuntur. quibus peractis,  
 Hanno collem Torum nomi-  
 ne, decem circiter stadiorum  
 intervallo ab hoste disparatum,  
 occupat, ibique castra locat  
 Romanis imminencia. Labun-  
 tur menses duo, rebus in eo-  
 dem manentibus statu: quum  
 vniuersæ pugnae casum non  
 adirent, sed leuibus dumtaxat  
 praeliis quotidie inter se ho-  
 stes certarent. postea vero  
 quam Hannibal faces accensas  
 iugiter ostendens, ac nuntios  
 subinde ex oppido mittens,  
 Hanno signifi. auit, non am-  
 plius tolerari famem a multi-  
 tudine, atque adeo multos  
 penuria coactos ad hostes  
 transire: belli fortunam sibi  
 tentandam dux Carthaginien-  
 sium constituit: non minus  
 Romano propter indicatas  
 causas eodem inclinante igitur  
 eductis vtrunque copiis  
 in medium locum inter vtra-  
 que castra, pugna committit-  
 tur. post diuturnum certa-  
 men tandem Romani merce-  
 narios Carthaginiensium qui  
 in prima acie rem gerebant,  
 in fugam vertunt. porro  
 dum isti in elephantos inci-  
 dunt et stantes a tergo reli-

πᾶς τάξεις τὰς ἐφεσηνύας, συνέβη πᾶν συνταραχθῆναι τὸ τῶν Φοινίκων στρατόπεδον. γενομένη δὲ ἐγελίματος ὁλοκαυρῶς, οἱ μὲν πλείστοι διεφθάρησαν αὐτῶν, τινὲς δὲ εἰς Ἡράκλειαν ἀπεχώρησαν. οἱ δὲ Ῥωμαῖοι τῶν τε πλείστων ἐκυρίευσαν θηρίων, καὶ τῆς ἐπιτευχῆς ἀπάσης. ἐπιγενομένης δὲ τῆς νυκτὸς, καὶ διὰ τῆς ἐκ τῶν κατωρθωμάτων χαρὰν, καὶ διὰ τὸν κόπον ῥαθυμότερον ταῖς φυλακαῖς αὐτῶν χρηταμένων, ἀπελπίσας Ἀννίβας τὰ πράγματα, καὶ νομίσας ἔχειν ἐν Φυῇ καιρὸν πρὸς σωτηρίαν διὰ τὰς προειρημένους αἰτίας ἄρμησε περὶ μέσας νύκτας ἐκ τῆς πόλεως, ἔχων τὰς ξενικὰς δυνάμεις. χώσας δὲ φορμαῖς ἀχύρων σεσαυμένοις τὰς τάφρους, ἔλαθε τὰς πολέμιας ἀπαραγῶν ἀτφαλῶς τὴν δύναμιν. οἱ δὲ Ῥωμαῖοι τῆς ἡμέρας ἐπελθούσης συνέντες τὸ γεγονός, καὶ τῆς ἐραγίας τῆς τῶν περὶ τὸν Ἀννίβαν ἐπὶ βραχὺ κατὰψάμενοι, μετὰ ταῦτα πάντες ἄρμησαν πρὸς τὰς πύλας. εἰδένους δ' ἐμποδῶν αὐτοῖς ἰσαμένους, παρειαπιδόντες διήρπασαν τὴν πόλιν. καὶ πολλῶν μὲν σωμάτων, πολλῆς δὲ καὶ παντοδαπῆς ἐγένοντο κατασκευῆς ἐγκρατεῖς.

20. Τῆς δ' ἀφγελίας ἀφινόμενης εἰς τὴν σύγκλητον τῶν Ῥωμαίων ὑπὲρ τῶν κατὰ τὸν Ἀννίβαν, περιχαρεῖς γενόμενοι, καὶ ταῖς διανοαῖς ἐπαρθέντες, ἐκ ἔμμενον ἐπὶ τῶν ἐξ ἀρχῆς λογισμῶν, εἰ ἠρκύντο σισωνέει τὰς Μαμερτίνας, εἰδὲ ταῖς ἐξ αὐτῆς τῆ

quos ordines, euenit, ut vniuersus Poenorum exercitus tumultu impleretur. sequitur mox totius aciei inclinatio: caeduntur plerique omnes: pauci Heracleam se recipiunt. Romani et bestiis quam plurimis, et omni suppellestili potiuntur. quum oborta nox esset, atque ipsi partim ob laetitiam ex re bene gesta, partim ob lassitudinem negligentius excubias agerent: Hannibal desperatis rebus, et opportunitatem consulendi salutis suae commodam habere se ratus propter illa quae diximus, circa mediam noctem cum stipendiariis oppido egreditur. dein ubi fossas storeis acere probe fartis aequasset, hostibus insciis incolumem exercitum abduxit, quo simul illuxisset animaduerso, Romani extremum agmen copiarum Hannibalis carpsisse leuiter contenti, mox in portas urbis impetum omnes conuertunt. quia nemo resistebat, irruptione facta oppidum diripiunt: ac multis mancipiis, multoque omnis generis apparatu potiuntur.

20. Vbi perlatus esset ad Romanum senatum de rebus ad Agrigentum gestis nuntius: omnes laetitia gestire; et sublatis spiritibus, non iam prioribus consiliis acquiescere. neque enim quod Mamertinos seruassent, quodque opimam hoc bello

πολέ-



πολέμῳ γενομένῳσι ὠφελεῖσθαι. ἐλπίσαντες δὲ καθόλου δυνατὸν εἶναι τὰς Καρχηδονίους ἐκβαλεῖν ἐκ τῆς νήσου, τὰτα δὲ γενομένῳ, μεγάλην ἐτίθεσιν αὐτῶν λήψασθαι τὰ πράγματα, πρὸς τήτοις ἦσαν τοῖς λογισμοῖς καὶ ταῖς περὶ τῆτο, τὸ μέρος ἐπινοήσας. τὰ μὲν δὲν περὶ τὰς περὶ τὰς δυνάμεις ἐάρων κατὰ λόγον σφίσι προχωρῶντα. μετὰ γὰρ τῆς τὸν Ἀκράγαντα πολιορκήσαντας, οἱ κατὰ τὰς θέντες στρατηγεῖ, Λεύκιος Οὐαλέσιος, καὶ Τίτος Ὀκτακίλιος, ἐδόκνῃ ἐνδεχομένως χειρῶν τὰ κατὰ τὴν Σικελίαν. τῆς δὲ θαλάττης ἀνεκτὶ τῶν Καρχηδονίων ἐπικρατύντων, ἐξυγοσσεῖτο αὐτοῖς ὁ πόλεμος. ἐν γὰρ τοῖς ἐξῆς χρόνοις, κατεχόντων αὐτῶν ἤδη τὸν Ἀκράγαντα, πολλὰ μὲν πόλεις προσετίθεντο τῶν μασηταίων τοῖς Ῥωμαίοις, ἀγωνισσάσας τὰς περὶ τὰς δυνάμεις, ἐτι δὲ καὶ πλείους ἀφίσταντο τῶν παραθαλαττῶν, καταπεπληγμένοι τὸν τῶν Καρχηδονίων στόλον. ὕθεν ὁρῶντες αἰεὶ καὶ μᾶλλον εἰς ἀκρότερα τὰ μέρη ῥεπὰς λαμβάνοντα τὸν πόλεμον διὰ τὰς προειρημένους αἰτίας, ἐτι δὲ τὴν μὲν Ἰταλίαν πορθουμένην πολλὰ καὶ ὑπὸ τῆς ναυτικῆς δυνάμεως, τὴν δὲ Λιβύην εἰς τέλος ἀβλαβῆ διαμένουσαν, ὥρουσαν ἐπὶ τὸ συνεμβάλλειν τοῖς Καρχηδονίοις εἰς τὴν θαλάτταν. διὸ καὶ τῆτο τὸ μέρος ἥ καὶ ἡμισὶ με παύρῳ ποιεῖσθαι μνήμην ἐπὶ πλείον τῶν προειρημένων πολέμων, χάριν τῇ μηδὲ ταύτην ἀγνοεῖσθαι τὴν ἀρ-

prædam essent nancti, satis hoc illis erat: quin potius in spem adducti posse se Carthaginienses penitus insula eicere, magnumque inde res suas incrementum fore accepturas: eo cogitationes et consilia omnia sua referebant. Et quidem ad pedestres copias quod attinet, bene sibi cepta procedere intelligebant. nam L. Valerius et T. Octavius post illos creati qui Agrigentum ceperant, commodè Sicillam videbantur administrare. sed quia maris imperium sine controuersia obtinebant Carthaginienses, belli rationes paribus ponderibus libratas in ancipiti habebant. Proximis namque temporibus postquam esset ab iis captum Agrigentum, sicut mediterraneæ urbes mutæ parum sibi fidentes ob terrestres eorum copias. Romanis se adiunxerant: ita etiam vel plures e maritimis quas classis Punica terrore exanimabat, ab iisdem defecerant. qui igitur magis magisque in dies intelligerent, belli palmam ob eiusmodi causas modo nunc, modo illuc inclinare: hoc amplius, Italiam quidem persæpe a Carthaginiensium classe agi ferri: Africam vero ab omni penitus damno manere immunem: faciendum sibi putarunt, ut sicut Carthaginienses, ita etiam ipsi mare ingrederentur. Nec parum hoc quoque me, ad superius bellum paulo pluribus describendum impulit: ut de principium huius rei ignoraretur: quo in-

χρήν, πῶς καὶ πότε, καὶ δι' ἧς αἰτίας πρῶτον ἐνέβησαν εἰς θάλατταν Ῥωμαῖοι. θεωρῶντες δὲ τὸν πόλεμον αὐτοῖς τριβὴν λαμβάνοντα, τότε πρῶτον ἐπεβάλλοντο ναυπηγεῖσθαι σκάφη, πεντηρικὰ μὲν ἑκατὸν, εἰκοσι δὲ τριήρεις. τῶν δὲ ναυπηγῶν εἰς τέλος ἀπείρων ὄντων τῆς περὶ τὰς πεντήρεις ναυπηγίας, διὰ τὸ μηδένα τότε τῶν κατὰ τὴν Ἰταλίαν κεχρηῖσθαι τοιαύταις σκάφεσι, πολλὰν αὐτοῖς παρεῖχε τῆτο τὸ μέρος δυσχέρειαν. ἐξ ὧν καὶ μάλιστ' αὐτοῖς οὐκ ἦν τὸ μεγάλ' ψυχὸν καὶ παράβολον τῆς Ῥωμαίων αἰρέσεως. ἡ γὰρ οἶον εὐλόγως ἀφορμὰς ἔχοντες, ἀλλ' ἂν ἀφορμὰς καθάπαξ, ἂν ἐπινοῶν ἂν ποτε ποιησάμενοι τῆς θαλάττης, τότε δὴ πρῶτον ἐν νῶ λαμβάνοντες, ἔτω τολμηρῶς ἐνεχείρησαν, ὥστε πρὶν ἢ πειραθῆναι τὴν πράγματος, εὐθὺς ἐπιβαλέσθαι Καρχηδονίοις ναυμαχεῖν, τοῖς ἐν προτόνῳ ἔχουσι τὴν κατὰ θάλατταν ἡγεμονίαν ἀδύρτοι. μαρτυροῦν δ' ἄν τις χρῆσται πρὸς τὴν ἀλήθειαν τῶν νῦν ὑπ' ἐμὲ λεγομένων, καὶ πρὸς τὸ παράδοξον αὐτῶν τῆς τόλμης. ὅτε γὰρ τὸ πρῶτον ἐπεχείρησαν διαβιβάζειν εἰς τὴν Μεσσήνην τὰς δυνάμεις, ἔχ' οἶον κατὰφραγὸς αὐτοῖς ὑπῆρχε ναῦς, ἀλλ' ἂν καὶ ὁλὸς μακρὸν πλοῖον, ἂν δὲ λέμβος ἂν εἰς. ἀλλ' ἂν παρὰ Ταραντίνων καὶ Λοκρῶν, ἔτι δὲ Ἐλεατῶν καὶ Νεαπολιτῶν συγχρησάμενοι πεντηκόντορες καὶ τριήρεις, ἐπὶ τέ-

quam modo, quando, et quas ob causas mare est ingressus populus Romanus. quum igitur bellum protrahi sibi cernerent, tunc primum naues fabricare in animum induxerunt: quinqueres quidem centum, triremes vero viginti. rem sane quam difficilem: quod nauium fabricatores in totum rudes essent quinqueremium construendum: ignoto adhuc Italidis hominibus eiuscemodi nauigiorum usu. ut facile etiam ex eo magnitudinem animi Romanorum et in rebus suscipiendis audaciam existimare liceat. nam qui apparatus, non dicam idoneum, sed omnino nullum haberent, atque adeo de mari ne cogitassent quidem unquam ad illam diem: tunc primum et cogitarunt simul, et tam audacter rem susceperunt, ut prius quam periculum eius facerent, impetum statim ceperint praelio nauali cum Carthaginiensibus dimicandi: qui traditum a maioribus maris imperium sine certamine obtinebant. veritatem sententiae huius nostrae et miraculum audaciae illius Romanorum, arguit: quod quando primum copias Messaniam transportare sunt aggressi, tantum abest, ut tetras naues haberent, ut ne longa quidem naus vlla, aut lembus saltem vnus eis fuerit: verum actuariis quinquaginta remorum, et triremibus, quas a Tarentinis, Locris, Eleatis item ac Neapolitanis commo-

των παραβόλως διεκόμισαν τὰς  
 ἄνδρας. ἐν ᾧ δὲ καὶ τῶν Καρ-  
 χηδονίων κατὰ τὸν πορθμὸν  
 ἐπαναχθέντων αὐτοῖς, καὶ μίας  
 νεὸς καταφράκτα διὰ τὴν προ-  
 θυμίαν προπεσέσης, ὥς' ἐπο-  
 κείλασαν γενέσθαι τοῖς Ῥωμαί-  
 οῖς ὑποχείριον, ταύτῃ παραδεί-  
 γματι χρώμενοι τότε, πρὸς  
 ταύτην ἐποίησαν τὴν τῇ πάντες  
 εἶδη ναυπηγίαν· ὥς εἰ μὴ τῷτο  
 συνέβη γενέσθαι, δῆλον ὡς διὰ  
 τὴν ἀπειρίαν εἰς τέλος αὐτὴν ἐκα-  
 λύθησαν τῆς ἐπιβολῆς.

21. Οὐ μὲν ἄλλ' οὕτως μὲν ἐπι-  
 μελὲς ἦν τῆς ναυπηγίας, ἐγί-  
 γνοντο περὶ τὴν τῶν πλοίων κα-  
 τασκευήν· οἱ δὲ τὰ πληρώματα  
 συναθροίσαντες, ἐδίδασκον ἐν τῇ  
 γῇ κωπηλατεῖν τὸν τρόπον τῆ-  
 τον· καθίσαντες ἐπὶ τῶν εἰρο-  
 σίων ἐν τῇ χάρτῃ τὰς ἄνδρας  
 τὴν αὐτὴν ἔχοντας τάξιν ταῖς  
 ἐπ' αὐτῶν τῶν πλοίων καὶ ἰάδραις,  
 μέσον ἐν αὐτοῖς εἴσαντες τὸν  
 κελευσὴν, ἅμα πάντας ἀναπί-  
 πτειν ἐφ' αὐτὰς ἄγοντας τὰς  
 χεῖρας, καὶ πάλιν προνεύειν ἐξω-  
 θύοντας ταύτας συνείτιζον, ἄρ-  
 χεσθᾶν τε καὶ λήγειν τῶν κινή-  
 σεων πρὸς τὰ τῷ κελευστῇ παραγ-  
 γέλματα. προκατασκευαθέντων  
 δὲ τῶν, ἅμα τῷ συντελεσθῆναι  
 τὰς ναῦς κατελκύσαντες, καὶ  
 βραχὺν χρόνον ἐπ' αὐτῆς τῆς  
 ἀληθείας ἐν θαλάττῃ πειραθέν-  
 τες, ἔπλεον παρὰ τὴν Ἰταλίαν  
 κατὰ τὸ πρόσαγμα τῶν στρατηγῶν.  
 ὁ γὰρ ἐπὶ τῆς ναυτικῆς δυνάμει  
 τεταγμένος τοῖς Ῥωμαίοις, Γνάιος  
 Κορνῆλιος ὀλίγαις ἡμέραις πρό-

dato acceperant, immani au-  
 su militem transierunt.  
 quo quidem tempore, quum  
 Carthaginienses in eos ef-  
 fent inuecti, et navis una  
 totta cupiditate pugnandi pro-  
 pius se adnouisset, sic ut  
 impacta littori in potestatem  
 Romanorum veniret: pro ex-  
 emplo haec illis fuit, ad cu-  
 ius instar classem aedifica-  
 runt uniuersam. qui si non  
 contigisset casus, defutura  
 videlicet illis erat in totum:  
 adeo erant imperiti, eius  
 consilii ineundi facultas.

21. Enimvero dum illi,  
 quibus construendarum nau-  
 um cura incumbebat, in pa-  
 randa classe occupabantur:  
 alii socios nauales cogere,  
 et ad remigandum hoc mo-  
 do eos in terra exercere.  
 Remiges sedere ad remigia  
 iussos in littore, eodem ser-  
 uato ordine ut si in nauium  
 transtris considerent:horta-  
 tore in medium locato, om-  
 nes simul reclinare sese in-  
 nus adducendo, et rursus in-  
 cumbere easdem propellen-  
 do, principio et fine motus  
 ad pausarii iussionem facto,  
 affuesaciebant. His ita prae-  
 paratis, mox ut naues fue-  
 runt confectae, in mare eas  
 deducunt: et paululum mo-  
 do in mari et veritate ipsa  
 artem experti, iussu Cos. se-  
 cundum Italiae littus nauiga-  
 re incipiunt. nam qui clas-  
 si Romanae erat praefectus  
 Cnaeus Cornelius, quo ne-  
 cessaria omnia nauali exerci-  
 tui prospiceret, paucis ante



περον συντάξας τοῖς ναυάρχοις, ἐπειδὴν καταρτίσωσι τὸν στόλον πλευνῶς ἐπὶ τὸν πορθμὸν, αὐτὸς ἀναχθεὶς μετὰ νεῶν ἐπ' Ἀκαυδένα προκατέπλευσεν ἐπὶ τὴν Μεσσηνίαν, σπευδῶν τὰ κατεπείγοντα πρὸς τὴν χρείαν παρασκευάσαι τῷ στόλῳ. προσπεσέσης δ' αὐτῷ πράξεως ἐκεῖ περὶ τῆς τῶν Λιπαρῶν πόλεως, δεξιόμενος τὴν ἐλπίδα προχειρότερον τῇ δέοντος ἔπλει ταῖς προειρημέναις ναυσὶ, καὶ καθαρμίθη πρὸς τὴν πόλιν. ὁ δὲ τῶν Καρχηδονίων στρατὸς Ἀννίβας, ἀκέσας ἐν τῷ Πανόρμῳ τὸ γεγονός, ἐξαποστέλλει Βοάδην, τῆς γερεσιᾶς ὑπάρχοντα, ναῦς εἰκοσι δέκας. ὃς ἐπιπλεύσας νυκτὸς, ἐν τῷ λιμένι συνέκλεισε τὰς περὶ τὸν Γναῖον. ἡμέρας δὲ ἐπιγενομένης, τὰ μὲν πληρώματα πρὸς Φυγὴν ὤρμησεν εἰς τὴν γῆν, ὁ δὲ Γναῖος ἐκπλαγὴς γενόμενος, καὶ ποιεῖν ἔχων ἄδεν, τέλος παρέδωκεν αὐτὸν τοῖς πολεμίοις. οἱ δὲ Καρχηδόνιοι τὰς γε ναῦς, καὶ τὸν στρατηγὸν τῶν ὑπεναντίων ὑποχείριον ἔχοντες, παραχρῆμα πρὸς τὸν Ἀννίβαν ἀτήρην. μετ' αὖ πολλὰς δ' ἡμέρας ἔως ἐναργῆς ὄντος καὶ προσφάτε τὰ περὶ τὸν Γναῖον ἀτυχήματος, παρ' ὀλίγον αὐτὸς Ἀννίβας εἰς τὸ παραπλήσιον ἀμάρτημα προφανῶς ἐνέπεσεν. ἀκέσας γὰρ τὸν τῶν Ῥωμαίων στόλον, κομίζομενον παρὰ τὴν Ἰταλίαν, συνεγύς εἶναι, κατιδεῖν βεβλόμενος τότε πλήθος, καὶ τὴν ὅλην σύνταξιν τῶν ὑπεναντίων, λαβὼν πεντήκοντα ναῦς ἔπλει. κάμπων δὲ περὶ τὸ τῆς Ἰταλίας

diebus cum nauibus septemdecim Messanam erat profectus: dato nauarchis mandato, ut simulac instructa classis foret ad fretum nauigarent. Huic quum Messanae oblata esset occasio molliendae prodicionis oppidi Liparaeorum, spem illam promptius quam par erat amplexus, cum dictis nauibus eo pergit, et ad muros appellit. quo cognito, dux Carthaginienſium Hannibal Panormi tum agens, Boodem virum senatorem cum nauibus xx illuc mittit. is noctu confecta nauigatione, Cnaeum in portu concludit. vbi illuxisset, fugere focii nauales in terram: Cnaeus vero metu attonitus, quum aliud nihil posset, dedere se hostibus. Carthaginienſes et nauibus et duce aduersario- rum capto, ad Hannibalem confestim proficiscuntur. post dies paucos, quum esset adeo insignis ac recens Cnaei hic casus, parum tamen absuit, quin Hannibal in eandem manifesto fraudem incideret. Audierat Romanam classem quae secus Italiam nauigabat, iam aduentare: cupidus et numerum et dispositionem vniuersam hostium propius cognoscendi, cum quinquaginta nauibus portu soluit. dum flectit Italiae promontorium in hostes in-

ἀπρωτήριον, ἐμπύθη τοῖς πολεμίοις ἐν κόσμῳ ἡγιάζει ποικιμένοις τὸν πλῆν, ἡγίας μὲν πλείους ἀπέβαλε τῶν νεῶν, αὐτὸς δὲ μετὰ τῶν ὑπολειφθεῖτων ἀνελπίστως ἡ παραδόξως διέφυγεν. οἱ δὲ Ῥωμαῖοι μετὰ ταῦτα συνεγίσσαντες τοῖς κατὰ τὴν Σικελίαν τόποις, ἡ συνέντες τὸ γεγονός σύμπωμα περὶ τὸν Γαῖον, παρυτήνα μὲν διεπέμποντο πρὸς Γαῖον Δαίλιον, τὸν ἡγούμενον τῆς περὶ τὴν δύναμews, καὶ τῆτον ἀνέμενον. ἅμα δ' ἀκίοντες ἡ μακρὰν εἶναι τὸν τῶν πολεμίων στόλον, ἐγγύοντο πρὸς παρασκευὴν τῆ ναυμαχεῖν. ὄντων δὲ τῶν πλοίων Φαύλων τῶς κατασκευαῖς ἡ δυσκινήτων, ὑποτίθε-  
 τὰί τις αὐτοῖς βοήθημα πρὸς τὴν μάχην, τὴς ἐπικληθέντας μετὰ ταῦτα κόρακας. ὧν συνέβαινε τὴν κατασκευὴν εἶναι τοιαύτην. σῦλος ἐν πρώταις σρογύλος εἰσήκει, μῆκος μὲν ὀργυῶν τετάρων, κατὰ δὲ τὸ πλάτος τριῶν παλαισῶν, ἔχων τὴν διάμετρον ἥτας. αὐτὸς μὲν ἐπὶ τῆς κορυφῆς τρεχί-  
 λαν ἔχει· περιτίθετο δ' αὐτῷ κλίμαξ ἐπιαρσῆς σάνισι καθελωμένη· πλάτος μὲν ποδῶν τετάρων, τὸ δὲ μῆκος ἔξ ὀργυῶν. τὸ δὲ τῆς τῆς σανιδάματος ἦν παρὰ μῆκος, ἡ περιέβαινε περὶ τὸν στόλον, μετὰ τὰς πρώτας εὐθέως τῆς κλίμακος δύο ὀργυῖας. ἔχει δὲ καὶ δρύφκλον αὐτῇ παρ' ἐκατέρωθεν τὴν ἐπιμήκη πλευρὰν, εἰς γό-  
 νον τὸ βάθος. ἐπὶ δὲ τῆς πέραςτος αὐτῆς, προσήρμοσε σιδηρῶν ὀδον-  
 περον ἡ τῶς σῶν, ἔχον δὲ κῶ-  
 λιον ἐπὶ τῆς κορυφῆς· ὡς τὸ ὅλον

cidit: qui ordinata instructaque ad aciem classe navigabant. amissis plerisque navibus, ipse praeter spem opinionemque hominum evasit. secundum haec Romani ad Siciliam propius accedunt: et interfecta Cnaei clade, nuntiisque statim ad Caium Duilium, qui senatibus copiis praeerat, missis, cum praestolabantur: simul cognito non longe abesse hostium classem, ad praelium navale se parabant. quum autem essent ipsorum naues rudi arte constructae, et ad motum inhabiles: suggerit eis aliquis inuentum quo ad pugnam vterentur: eos videlicet, quos postea coruos dixerunt. hi consuebant hoc modo. Destituebatur in pro-  
 ris tignum rotundum, longum vltas quatuor, latum in diametro palmos tres: trochileam in fastigio habens: eidem scalam applicabant atque inducebant e transuersis tabulis, latis pedes quatuor, longis vltas sex compactam clavisque confixam. foramen tabulati erat oblongum, statim a primis duabus vltis tignum ipsum circumplectens. ad latus scalae erat vtrimque lorica per totam eius longitudinem porrecta, genu tenus alta. in extremo ferreum quasi pistillum in acutum definens aptabatur, habens in vertice an-  
 nulum: ita vt vniuersa compages machinamentis esset similis, quibus farina confi-

Φαίνεσθαι παραπλήσιον ταῖς σι-  
τοποιικαῖς μηχανήσεται. εἰς δὲ  
τῆτον τὸν δακτύλιον ἐνεδέδετο ὁ  
κάλως, ὃ κατὰ τὰς ἐμβολὰς τῶν  
πλοίων ἐξαίροντες τὰς κόρακας  
διὰ τῆς ἐν τῷ σύλῳ τροχιλίδας,  
ἀφίσταν ἐπὶ τὸ κατάσρωμα τῆς  
ἀλλοτρίας νεῆς, ποτὲ μὲν κατὰ  
πρώραν, ποτὲ δ' ἀντιπεριάγοντες  
κατὰ τὰς ἐκ τῶν πλαγίων προσπι-  
πύσας ἐμβολὰς. ὅτε δὲ ταῖς σα-  
νίσιν τῶν κατασρωμάτων ἐμπα-  
γνέσας οἱ κόρακες οὐκ συνδήσκουσιν  
τὰς ναῦς, εἰ μὲν πλάγια παραβά-  
λαιον ἀλλήλων, πανταχόθεν ἐπε-  
πύδων· εἰ δὲ κατὰ πρόραν, δι' αὐ-  
τῆ τῆς κόρακος ἐπὶ δύο συνεχῆς  
ἐποιῶντο τὴν ἔσθον. ὧν οἱ μὲν  
ἡγούμενοι τὴν κατὰ πρόσωπον ἐπι-  
φάνειαν ἐστρέφεον ταῖς τῶν θυ-  
ρεῶν προβολαῖς, οἱ δ' ἐπόμενοι,  
τὰς ἐκ τῶν πλαγίων ἤσφαλίζοντο  
πλευράς, ὑπὲρ τὸν δρύφακτον ὑ-  
περτιθέμενοι τὰς ἵνυς τῶν ὀπλῶν.  
ἔτοι μὲν ὅν τοιαύτῃ κεκρημένοι  
παρασκευῇ, καὶρὲν ἐπετήρην  
πρὸς ναυμαχίαν.

23. Ὁ δὲ Γαῖος Δούλιος ὡς  
θαύτην ἔγνω τὴν περιπέτειαν  
τῆς τῆς ναυτικῆς δυνάμεως ἡγε-  
μένης, παραδὼς τὰ περὶ τὰ στρα-  
τόπεδα τοῖς χιλιάρχοις, αὐτὸς  
διοκομίσθη πρὸς τὸν στόλον. πυ-  
θόμενος δὲ τὰς πολεμίας πορ-  
θεῖν τὴν Μυλασίτην χώραν, ἐπι-  
πλεῖ τῷ στόλῳ παντί. συνιδόντες  
δ' οἱ Καρχηδόνιοι, μετὰ χαρᾶς  
καὶ σπεύδης ἀνήγοντο ναυσὶν  
ἐκ τὸν καὶ τριάκοντα, κατα-  
φρονῶντες τῆς ἀπειρίας τῶν Ῥω-  
μαίων, καὶ πάντες ἐπλεον ἀντί-

citur. porro isti annulo fu-  
nis illigabatur, quo in com-  
missionibus nauium, trochleae  
illius ope quae in tigno erat,  
coruos erectos in tabulatum  
alienae nauis demittebant:  
idque modo in proram, mo-  
do naues circumagendo, vt  
in latera inimicarum darent  
impetum. Postea vero quam  
infixi corui tabulatorum asse-  
ribus admotas naues inuicem  
constrinxissent, quoties qui-  
dem obliquae naues mutua  
latera coniunxerant, omni  
ex parte insiliebant: quoties  
vero a prora erant commis-  
sae, per ipsam machinam bi-  
ni continua serie irruebant.  
quorum primi aduersos ictus  
scutis obiectis defendebant:  
proximi his scutorum cur-  
vaturam super lorica impo-  
nentes, latera tutabantur. at-  
que hi quidem sic parati op-  
portunum ad colligendum  
tempus obseruabant.

23. Caius Duilius vbi pri-  
mum de casu praefecti classis  
releuit, postquam terrestres  
copias tribunis tradidisset. ipse  
ad classem traiecit. ibi fa-  
ctus certior agrum Mylaitem  
ab hostibus vastari, cum vni-  
uersis nauibus aduersus illos  
proficiscitur. Carthaginien-  
ses ad Romanorum conspectum  
laeti atque alacres, centum  
triginta nauibus in altum e-  
vehuntur: inimicorum im-  
peritiam adeo contemnentes,  
vt quasi ne opus quidem ef-  
fet, naues ad pugnam intrue-



πρωροι τοῖς πολεμίοις, ἡδὲ τά-  
 ξως καταξιώσαντες τὸν κίνυ-  
 νον, ἀλλ' ὡς ἐπὶ λείαν τινα  
 πρόδηλον. ἡγεῖτο δὲ Ἀννίβας  
 αὐτῶν· ἔτος δ' ἦν ὁ τὰς δυνά-  
 μεις ἐκκλέψας νυκτὸς ἐκ τῆς  
 τῶν Ἀκραγαντινῶν πύλεως, ἔ-  
 χων ἐπιήρη, τὴν γενεαμένην  
 Πύρρον τῷ βασιλέως. ἅμα δὲ  
 τῷ πλησιάζειν συνθεωρῶντες  
 ἀνανενευκότας τὰς κόρακας ἐν  
 ταῖς ἐκάστων πλώρεσι, ἐπὶ κο-  
 σὸν μὲν ἠπέρκην οἱ Καρχηδόνιοι,  
 ξενίζομενοι ταῖς τῶν ὀργάνων  
 κατασκευαῖς, ἢ μὴν ἀλλὰ τε-  
 λέως κατεγνωνότας τῶν ἐναν-  
 τίων, ἐνέβαλλον οἱ πῶτοι πλε-  
 οντες τετολυμηκότως. τῶν δὲ συμ-  
 πλεκομένων σκαφῶν αἰεὶ δεδε-  
 μένων τοῖς ὀργάνοις, καὶ τῶν  
 ἀνδρῶν εὐθύς ἐπιπορευομένων  
 δι' αὐτῇ τῇ κόρακι, καὶ συμ-  
 πλεκομένων ἐπὶ τοῖς κατασρώ-  
 μασι, οἱ μὲν ἐφονεύοντο τῶν  
 Καρχηδονίων, οἱ δὲ παρεδίδο-  
 σαν ἑαυτὰς, ἐκπληττόμενοι τὸ  
 γιγνόμενον. παραπλήσιον γὰρ  
 πεζομαχίας συνέβαινε τὸν κίν-  
 δυνον ἀποτελεῖσθαι. διὸ καὶ τριά-  
 κοντα μὲν τὰς πρώτας συμβα-  
 λείας ναὺς αὐτάνδρης ἀπέβα-  
 λον, σὺν αἷς ἐγένετο αἰχμαλώ-  
 τον καὶ τὸ τῷ στρατηγῇ πλοῖον.  
 Ἀννίβας δὲ ἀνελπίτως καὶ πα-  
 ραβόλως αὐτὸς ἐν τῇ σκάφῃ διέ-  
 φυγε. τὸ δὲ λοιπὸν πλῆθος τῶν  
 Καρχηδονίων ἐποιεῖτο μὲν τὸν  
 ἐπίπλεον ὡς εἰς ἐμβολήν· ἐν δὲ  
 τῷ συνεγγίζειν θεωρῶντες τὸ  
 συμβαθὴν περὶ τὰς προπλε-  
 στας ναὺς, ἐξέκλινον, καὶ διένευον

re, velut ad praedam non du-  
 biam, cuncti proris in hostem  
 veris pailan ferrentur. dux  
 classis erat Hannibal: is qui  
 nocturno furto copias ex op-  
 pido Agrigento egressus. septi-  
 reime tum vehebatur, quae  
 Regis Pyrrhi quondam fuerat,  
 ut ventum comminus, quum  
 cernerent in omnium navium  
 proris cornos sursum spectan-  
 tes, haerere primo Carthagi-  
 nienfes, machinae non prius  
 visae novitatem admirati: tan-  
 dem tamen, spretis penitus  
 hostibus, magna cum audacia  
 qui primi navigabant, impe-  
 tum faciunt, quum omnes,  
 quae ad colligendum ac-  
 cesserant, naues per cornos  
 vinctae tenerentur, perque  
 eosdem repente milites in-  
 gressi in ipsis tabulatis pu-  
 gnam cierent: Carthagini-  
 ensium alii trucidati sunt,  
 alii miraculo rei percussi se-  
 se dediderunt. erat enim  
 praelium illud plane simile pe-  
 destri. itaque triginta naues  
 quae hostem primae inuase-  
 rant cum ipsis viris a Poenis  
 sunt desideratae: capta in his  
 praetoria. ipse Hannibal prae-  
 ter spem et omnia audendo  
 euasit in scapha. reliqua mul-  
 tudo pergebat illa quidem  
 velut impetum in hostem fa-  
 ctura: sed vbi appropinquas-  
 set, praecedentium navium  
 cladem intuens, declinabat,  
 et machinarum iniectioes  
 nutibus evitabat ceterum agi-  
 litate navium suarum freti  
 Carthaginienfes, partim ad  
 latera, quidam ad puppim

τὰς τῶν ὀργάνων ἐπιβολάς. πισεύοντες δὲ τῷ ταχυναυτεῖν, οἱ μὲν ἐκ πλαγίων, οἱ δὲ κατὰ πρύμναν ἐκπεριπλέοντες ἄσφαλῶς ἤλπιζον ποιήσασθαι τὰς ἐμβολάς. πάντῃ δὲ καὶ πάντως ἀντιπεριεσμένων καὶ συνδιανευόντων τῶν ὀργάνων ἔτῳ, ὥς κατ' ἀνάγκην τὰς ἐλγίσαντας συνδεδέσθαι, τέλος ἐγκλίναντες ἔφυγον οἱ Καρχηδόνιοι, καταπλαγέντες τὴν καινοτομίαν τῆ συμβαίνοντος, πεντήκοντα ναῦς ἀποβαλόντες.

24. Οἱ δὲ Ῥωμαῖοι παραδόξως ἀντιπεποιημένοι τῆς κατὰ θάλατταν ἐλπίδος, διπλασίως ἐπεβρώσθησαν ταῖς ὁρμαῖς πρὸς τὸν πόλεμον. τότε μὲν ἔν προχόντες τῇ Σικελίᾳ τήντε Αἰγεσέων ἔλυσαν πολιορκίαν, ἐχάτας αὐτῶν ἤδη διακειμένων· κατὰ τε τὴν ἐκ τῆς Αἰγέσης ἀναχώρησιν, Μάκεδδαν πόλιν κατὰ κράτος εἶλον. μετὰ δὲ τὴν ναυμαχίαν Ἀμίλικας ὁ τῶν Καρχηδονίων στρατηγός, ὁ τεταγμένος ἐπὶ τῶν πεζικῶν δυνάμεων, διατρίβων περὶ Πάνορμον, γνὴς ἐν τοῖς Ῥωμαῖοῖς στρατοπέδοις σιάζοντας τὰς συμμάχους πρὸς τὰς Ῥωμαῖους περὶ τῶν ἐν ταῖς μάχαῖς πρώτειων, καὶ πυνδανόμενος στρατοπεδεύειν αὐτὰς καθ' ἑαυτὰς τὰς συμμάχους, μεταξὺ τῆ Παρώπης καὶ τῶν Θερμῶν τῶν Ἱεραίων ἐπιπεσὼν αὐτοῖς αἰφνιδίως ἀναστρατοπεδεύει μετὰ πάσης τῆς δυνάμεως, σχεδὸν εἰς τετρακισχίλους ἀπέκλεινε. μετὰ δὲ ταύτην τὴν πράξιν, ὁ μὲν Ἀννίβας ἔχων τὰς διασωθείσας ναῦς,

circumuolitantes, tuto inuadere se hostem posse sperabant. at quum ex omnibus plane partibus eos iam aduersarii circumfisterent, et corui illis undique imminerent, nec facere possent quominus colligarentur, si modo propius accederent; ad extremum stupore attoniti, navibus quinquaginta amissis inclinant in fugam.

24. Romani vero contra omnium opinionem res marinas ausi tentare, ad bellum persequendum duplo animosiores sunt redditi. tunc igitur exscensione in Siciliam facta, Aegestanos ad ultima iam redactos, obsidione liberarunt: mox inde profecti, Macellam oppidum vi expugnarunt. Post naualem pugnam Amilcar dux Carthaginensium, qui copiis praeerat pedestribus, Panormi certior factus seditionem in castris Romanis versari, orta inter auxilia et legiones contentione de loco principe in praeliis: audito solos per se socios inter Paropum et Thermas Himerenses castrametari, repente in eos dum adhuc castra mouent irruit, et ad quatuor fere millia hominum cecidit. quo memorabili facinore edito, Hannibal cum omnibus quae restabant navibus, Carthaginem petit. unde non multo post, navibus aliis assum-

ἀπέπλευσεν εἰς τὴν Καρχηδόναν. μετ' ἃ πολὺ δ' ἐκείθεν εἰς Σαρδόναν διῆρε, προτλαβὼν καὶ καὶ τινὰς τῶν ἐνδόξων τριηραρχῶν. χρόνεις δ' ἃ πολλὰς κατόπιν ἐν τῇ Σαρδόνι συγκληθεὶς ὑπὸ Ῥωμαίων ἐντινι λιμένι καὶ πολλὰς ἀποβλήτων τῶν νεῶν, παραυτίκα συλληφθεὶς ὑπὸ τῶν διασωθέντων Καρχηδονίων, ἀνταυρώθη. Ῥωμαῖοι γὰρ ἄνα τῆς θαλάττης ἦσαντο, καὶ τῶν κατὰ Σαρδόναν πραγμάτων ἐυθέως ἀντίστοιχοι. τὰ δ' ἐν τῇ Σικελίᾳ στρατόπεδα τῶν Ῥωμαίων κατὰ μὲν τὸν ἐξ ἧς ἐνίαυτὸν, εὐδὲν ἄξιον ἐπραξάν λόγῳ. τότε δὲ προτρεξάμενοι τὰς ἐπικαθεσασμένους ἀρχοντας, Αὔλον Ἀτίλιον, καὶ Γαῖον Σηλπίκιον, ὤρμησαν ἐπὶ τὸν Πάνορμον, διὰ τὸ τὰς Καρχηδονίων δυνάμεις ἐκεῖ παραχειμαῖαν. οἱ δὲ στρατηγοὶ συνεγίσσαντες τῇ πόλει μετὰ πάσης τῆς δυνάμεως παρετάξαντο. τῶν δὲ πολεμίων οὐκ ἀντεξιώντων, πάλιν ἐντεῦθεν ἐποίησαντο τὴν ὁρμὴν, ἐπὶ πύλιν Ἰππάναν, καὶ ταύτην μὲν ἐξ ἐφόδου κατὰ κράτος ἔλαβον. εἶλον δὲ καὶ τὸ Μυτρίστρατον, πολλὰς χρόνους ὑπομεμενηκὸς τὴν πολιορκίαν, διὰ τὴν ὀχυρότητα τὴν τότε. τὴν δὲ Καμαρινάων πόλιν μικρῶ πρότερον ἀπ' αὐτῶν ἀποστᾶσαν, τότε προσεγγεῖσαντες ἔργα καὶ καταβαλόντες τὰ τεῖχη κατέχον. ὁμοίως δὲ καὶ τὴν Ἐνναν, καὶ ἕτερα πλείω πολιτμαῖα τῶν Καρχηδονίων. ἀπὸ δὲ τῶν γενομένων, Λιπαρῶν ἐπεχείρησαν πολιορκεῖν.

tis. et praecipui nominis trierarchis nonnullis, in Sardiniam traiecit, idem non longo post tempore inclusus a Romanis in portu quodam, quia multas ibi naues amiserat, confectum a Carthaginensibus comprehensus, qui cladi superfuerant, in crucem est actus. Romani enim simul ac mare attigerunt, et de Sardinia occupanda cogitare coeperunt. proximo anno Romanae legiones quae in Sicilia erant, memoria dignum nihil gesserunt: ubi vero qui deinceps creati sunt Coss. Aulus Atilius et Caius Sulpicius aduenerunt, quia Panormi Carthaginensium copiae hibernabant, eo ducitur, ut ventum est prope urbem, Coss. uniuersum exercitum in aciem instruunt: nemine hostium adversus prodeunte, inde profecti Hippanam petunt, eamque per vim corona capiunt. captum et oppidum Mytistratum, locus natura munitus, et qui ideo oblidionem diu tolerauit. Camarinaeorum etiam urbem, quae paullo ante ab iis defecerat, admotis tum operibus et muris deiectis, occuparunt. Ennam quoque et plura alia Carthaginensium parua oppida, quibus expeditis, Liparaeorum urbem obsidere instituerunt.



25. Τῷ δ' ἐξῆς ἐνναυτῷ Γαίῳς Ἀτίλιος ὁ στρατηγὸς τῶν Ῥωμαίων, πρὸς Τυνδαρίδα καθαρμιθεὶς, καὶ συνθεασάμενος ἀτάκτως παραπλέοντα τὸν τῶν Καρχηδονίων στόλον, παραγγείλας τοῖς ἰδίοις πληρώμασιν ἔπεισθαι τοῖς ἡγεμένοις, αὐτὸς ὤρμησε πρὸ τῶν ἄλλων, ἔχων δέκα ναῦς ὁμοπλοκάσας. οἱ δὲ Καρχηδόνιοι συνιδόντες τῶν ὑπεραντίων τὰς μὲν ἀκμὴν ἐμβαίνοντας, τὰς δ' ἀναγομένους, τὰς δὲ πρώτας πολὺ προειληφάτας τῶν ἄλλων, ἐπιστρέψαντες αὐτοῖς ἀπήντων, καὶ νυκλώσαντες, τὰς μὲν ἄλλας διέφθειραν, τὴν δὲ τῆς στρατηγῆς ναῦν παρ' ὀλίγον αὐτάνδρον ἔλαβον. ἡ μὲν ἄλλ' αὐτὴ μὲν ταῖς ὑπηρεσίαις ἐξηρτυμένη, καὶ ταχυναυτεῖσα, διέφυγε παραδόξως τὸν κίνδυνον· αἱ δὲ λοιπαὶ τῶν Ῥωμαίων ἐπιπλέουσαι κατὰ βραχὺ συνηθροίζοντο. γενόμεναι δ' ἐν μετώπῳ, συνέβαλον τοῖς πολεμίοις. ἡ δέκα μὲν αὐτάνδρους ναῦς ἔλαβον· ὅτῳ δὲ κατέδυσαν. αἱ δὲ λοιπαὶ τῶν Καρχηδονίων ἀπεχώρησαν εἰς τὰς καλεμένας Λιπαράϊας νήσους. ἐν δὲ ταύτῃ τῇς ναυμαχίας ἀμφοτέροι νομίζοντες ἐφάμιλλον τεποιῶσθαι τὸν κίνδυνον, ὥρμησαν ὁλοχερέερον ἐπὶ τὸ συνίστασθαι ναυτικάς δυνάμεις, καὶ τῶν κατὰ θάλατταν ἀντέχεσθαι πραγμάτων. αἱ δὲ πεζικαὶ δυνάμεις ἐν τοῖς κατὰ ταῦτα καιροῖς, ἂδὲν ἔπραξαν ἄξιον μνήμης· ἀλλὰ περὶ μικρὰς καὶ τὰς τύχας πρᾶξεις κατέστρεψαν τὰς χρόνας.

25. Sequentē anno C. Attilius Coss. Romanus, quum Tyndaridem applicuisset, praeternauigantem agminē incomposito classē Carthaginienſium conſpicatus: iuſſo remigio praeēntes ſequi, ipſe decem nauibus comitatus praeire ceteris pergit. Poeni qui animaduēterent quōsdam ex hoſtibus cum maxime naues conſcendere, quōsdam portui iam ſoluiffe, primos longo interuallo alios antecedere: conuerſi, eosque aggreſſi, omni ex parte cingunt: et reliquas quidem naues perdunt: praetoria tamen, paeene iam et ipſa cum uiris ſuis capta, quia remigibus probe inſtructa celeritate pollebat, periculo tandem praeter opinionem omnium ſe ſubduxit: quae ſequebantur Romanae paulatim in vnum coactae, ubi ſuo quaeque ordine in frontem ſe inſtruxiſſent, decem quidem cum ipſis hominibus capiunt: octo vero deprimunt. Carthaginienſes cum claſſe reliqua ad inſulas Liparaeorum, vti vocant, ſe receperunt. Quoniam autem ex eo praelio ita ambo exercitus diſceſſerant, vt pari vtrimque: periculo pugnatum fuiſſe omnes arbitrarentur: vtraque pars ad comparandas nauales copias, et poſſeſſionem maris ſibi aſſeſſendam, ſtudio omne contulit. per illa tempora terreſtres copiae memoria dignum nihil geſſerunt: ſed leuia tantum quaedam et parui momenti toto illo ſpatio tentarunt,

διὸ παρασκευασάμενοι, καθάρπε-  
 ῖτον, εἰς τὴν ἐπιφερομένην θε-  
 ρεῖαν ἀνήχθησαν. Ῥωμαῖοι μὲν  
 τριάκοντα καὶ τοικοσίας μακρῶς  
 ναυτὶ καταφράκῃς κατέχον εἰς  
 Μετσήνην ὅθεν ἀναχθέντες ἔ-  
 πλεον, δεξιὰν ἔχοντες τὴν Σικε-  
 λίαν, κάμψαντες δὲ τὸν Πάχυν-  
 νον ὑπερῆραν εἰς Ἐκνομον, διὰ  
 τὸ καὶ τὸ πεζὸν στρατεύμα περὶ  
 τέττας αὐτὰς εἶναι τῆς τόπας.  
 Καρχηδόνιοι δὲ παντήκοντα καὶ  
 τριακοσίαις ναυσὶ καταφράκῃς  
 ἀναπλεύσαντες, Λιλυθαίῳ προσέ-  
 χον, ἐντεῦθεν δὲ πρὸς Ἡράκλειαν  
 τὴν Μινώαν καθωρμίσθησαν.

26. Ἦν δὴ τῶν μὲν Ῥωμαίων  
 πρόθεσις, εἰς τὴν Λιβύην πλεῖν,  
 καὶ τὸν πόλεμον ἐκεῖ περισπᾶν,  
 ἵνα τοῖς Καρχηδονίοις μὴ περὶ  
 Σικελίας, ἀλλὰ περὶ σφῶν αὐ-  
 τῶν καὶ τῆς ἰδίας χώρας ὁ κίν-  
 δυνος γίνηται. τοῖς δὲ Καρχη-  
 δονίοις τάναντία τέτων ἐδόκει.  
 συνιδόντες γὰρ ὡς εὐέφοδός ἐστιν  
 ἡ Λιβύη, καὶ πᾶς ὁ κατὰ τὴν  
 χώραν λαὸς εὐχεΐρωτος, τοῖς ἁ-  
 παξ εἰς αὐτὴν ἐμβαλῆσι, ἔχ-  
 οῖοι ἦσαν ἐπιτρέπαι, ἀλλὰ δια-  
 κινδυνεύειν καὶ διανευμαχεῖν ἔ-  
 σπευδον. ὄντων δὲ τῶν μὲν πρὸς  
 τὸ κωλύειν, τῶν δὲ πρὸς τὸ βιά-  
 ζεσθαι, προφανὴς ἦν ὁ μέλλων  
 ἀγὼν ἐκ τῆς ἐκατέρων συνίστα-  
 σθαι φιλοτιμίας. οἱ μὲν ἦν Ῥω-  
 μαῖοι πρὸς αὐφότερα τὴν παρα-  
 σκευὴν ἀρμόζονσαν ἐποιοῦντο πρὸς  
 τὴν κατὰ θάλατταν χρεῖαν, καὶ  
 πρὸς τὴν ἀπόβασιν τῆς εἰς τὴν  
 πολεμίαν. διόπερ ἐπιλέξαντες ἐκ  
 τῶν πεζικῶν στρατοπέδων τὰς ἀρί-

Ita ergo parati uti diximus,  
 proxima acie utrique por-  
 tu soluunt. ac Romani qui-  
 dem classe trecentarum tri-  
 ginta nauium longarum et  
 tectarum, Messaniam appel-  
 lunt: unde praeter Siciliam,  
 quae ipsis ad dextram erat,  
 nauigantes, Pachyno supera-  
 to, ulterius Ecnomum ver-  
 sus, quod illis in locis co-  
 piaie terrestres erant, conten-  
 dunt. Carthaginienſes vero  
 cum ccc l. nauibus armatis  
 in altum prouecti, Lilybaei  
 primo portum tenent: deinde  
 ad Heracleam Minoam, clas-  
 sem in portu constituunt.

26. Romanis erat in ani-  
 mo Africam petere, et bel-  
 lum illuc transferre: ut non  
 iam de Sicilia sed de salute  
 propria agrisque suis pugna-  
 rent Poeni. qui e contrario  
 gnari facilem aditu Cartha-  
 ginem esse, nec difficulter  
 eum qui semel ingressus so-  
 ret omnes eius orae incolae  
 posse vincere: aditum se ne-  
 quaquam permissuros esse o-  
 stendebant, fortunae aleam  
 praelio nauali commisso sub-  
 ire auentes. ita his ad pro-  
 hibendum, illis ad vim fa-  
 ciendam se comparantibus,  
 haut dubie ex utriusque po-  
 puli obstinatione futurum  
 certamen apparebat. Igitur  
 Romani apparatus ad utrum-  
 que se instruebant: siue res  
 mari gerenda foret: siue in  
 hostium terram exscensio fa-  
 cienda. quare etiam fortif-  
 simo quoque milite delecto  
 e copiis terrestribus, omnem

εας χεῖρας, διείλον τὴν πᾶσαν  
 δύναμιν, ἣν ἡμεῖς ἀναλαμβάν-  
 νειν, εἰς τέτταρα μέρη. τὸ δὲ  
 μέρος ἕκαστον διττὰς εἶχε προση-  
 γορίας. πρῶτον μὲν γὰρ ἐκαλεῖτο  
 στρατόπεδον, καὶ πρῶτος στόλος,  
 καὶ τὰ λοιπὰ κατὰ λόγον. τὸ δὲ  
 τέταρτον ἐπωνυμίαν ἔτι ἔπροσ-  
 ειλήφει· τριαίριοι γὰρ ὠνομάζον-  
 το, κατὰ τὴν ἐν τοῖς πεζικοῖς  
 στρατοπέδοις συνήθειαν. καὶ τὸ  
 μὲν σύμπαν ἦν ἐράτευμα τέτων  
 τῆς ναυτικῆς δυνάμεως, περὶ  
 τέτταρας καὶ δέκα μυριάδας· ὡς  
 ἂν ἐκάστης ἰδίᾳ νεὼς λαμβανέ-  
 σης ἑρέτας μὲν τριακοσίς, ἐπι-  
 βύτας δὲ ἑκατὸν εἴκοσι. οἱ δὲ  
 Κροχῆρόνιοι τὸ μὲν πλεῖον καὶ  
 τὸ πᾶν ἡρμόζοντο πρὸς τὸν κα-  
 τὰ θάλατταν κίνδυνον. τό γε  
 μὴν πλήθος αὐτῶν ἦν, ὑπὲρ πέν-  
 τε καὶ δέκα μυριάδας κατὰ τὸν  
 τῶν νεῶν λόγον, ἐφ' οὗ ἔχον οἶον  
 αὐτὶς παρῶν καὶ θεώμενος ὑπὸ  
 τὴν ὄψιν, ἀλλὰ καὶ ἀκῶν κα-  
 ταπλαγείη τὸ τῆς κινδύνου μέγε-  
 θος, καὶ τὴν τῶν πολιτευμάτων  
 ἀμφοτέρων μεγαλομερίαν καὶ δύ-  
 ναμιν, σοχαζόμενος ἕκτε τῶν  
 ἀνδρῶν καὶ τῶν νεῶν πλή-  
 θος. οἱ δὲ Ῥωμαῖοι συλλογιζό-  
 μενοι, ὅτι αὐτοῖς τὸν μὲν πλεῖον  
 εἶναι συμβαίνει πελάγιον, τὰς  
 δὲ πολεμίας ταχυναυτεῖν, παν-  
 ταχόθεν ἐπειρῶντο ποιεῖσθαι τὴν  
 τάξιν ἀσφαλῆ καὶ δυσπρόσοδον.  
 τὰς μὲν ἔν ἐξ ἡρεῖς δύο ἔσας, ἐφ'  
 ᾧ ἔπλεον οἱ στρατηγοί, Μάρκος  
 Ἀτίλιος καὶ Λεύκιος Μάθιος,  
 πρῶτας ἐν μετὰ πῶ παραλλήλας  
 ἔταξαν. τέτων δὲ ἑκατέρᾳ συνε-

exercitum quem ducturi erant  
 quadripartito diuidunt. por-  
 ro vna quaeque pars duplici  
 appellatione signabatur. nam  
 et prima legio dicebatur, et  
 prima classis: eademque ratio  
 in ceteris seruata. quartae nul-  
 lum cognomen inditum: tria-  
 rios enim itidem vt in terre-  
 stribus exercitibus solent, vo-  
 cabant. erant omnino in hac  
 classe militum ad centum  
 millia et quadraginta: vna-  
 quaque naui remiges capien-  
 te trecentos: propugnatores  
 vero centenos videnos. Car-  
 thaginienses plurimum stu-  
 dii, atque adeo studium o-  
 mne suum operamque in na-  
 valis praelii praeparatione  
 ponebant. at summa copia-  
 rum, pro numero quidem  
 nauium quas habebant, mil-  
 lia c. l. superabat. vt nemo  
 potuerit, non dicam prae-  
 sens oculis spectare, sed ne  
 audire quidem instantis pe-  
 riculi magnitudinem, et vtri-  
 usque Reipublicae illius am-  
 plitudinem ac robur, quin  
 stuperet attonitus, et nauium  
 et hominum motus numero,  
 Norant Romani in alto te-  
 nendum sibi cursum fore:  
 hostes autem celezitate na-  
 uium valere: propterea id  
 sedulo agebant, quo ipsa aciei  
 ordinatione periculum vndi-  
 que defenderent et hostem  
 submouerent. Igitur duas prae-  
 torias hexeres quibus vehe-  
 bantur Marcus Atilius Regu-  
 lus et Leucius Manlius pri-  
 mas in frontem recta locant;  
 a tergo vtriusque harum na-



χεῖς κατὰ μίαν ναῦν ἐπιτάττον-  
τες, τῇ μὲν τὸν πρῶτον, τῇ δὲ  
τὸν δευτέρου στόλον ἐπέστησαν.  
αἱ καὶ ἑκάστην ναῦν ἐκατέρη  
τῶ στόλῳ, μεῖζον τὸ μεταξὺ ποίον-  
τες διάστημα. ταῖς δὲ πρῶταις  
ἔξω νέοντα τὰ σιάνθη, τὴν  
ἐπίστασιν ἐπ' ἀλλήλοις εἶχεν. ἐ-  
πειδὴ δὲ τὸν πρῶτον καὶ δεύτε-  
ρου στόλον ἀπλῶς εἰς ἔμβολον ἔ-  
ταξαν· ἐπέβαλον τούτοις ἐπὶ  
μίαν ναῦν ἐν μετώπῳ τὸ τρίτον  
στρατόπεδον· ὧν ἐπιστάτων ἀπε-  
τελέθη τρίγωνον τὸ πᾶν εἶδος  
τῆς τάξεως. ἐπὶ δὲ τούτοις ἐπέ-  
στησαν τὰς ἱππηγὰς, ῥύματ' αὐ-  
τες ἐξ αὐτῶν ταῖς τῷ τρίτῳ  
στόλῳ ναυσί. ταύταις δὲ κατοστὴν  
ἐπέβαλον τὸν τέταρτον στόλον,  
τὰς τριακίνας κληθέντας, ἐπὶ  
μίαν παρεκτείναντες ναῦν, ὥς  
ὑπερτείνειν ἐξ ἑκατέρῃ τῶ μέ-  
ρους τὰς πρὸ ἑαυτῶν. καὶ συναρ-  
μοθεύσαντων πάντων κατὰ τὸν εἰρη-  
μέμονον τρόπον, τὸ μὲν ὅλον ἀπετε-  
λέθη σχῆμα τῆς τάξεως, ἔμβολον,  
ἃ τὸ μὲν ἐπὶ τὴν κορυφὴν μέρος ἢ  
κοῖλον, τὸ δὲ πρὸς τῇ βάσει τε-  
ρεόν· τὸ δὲ σύμπαν, ἐναργὲς καὶ  
πρακτικόν, αἷμα δὲ καὶ δυσδιάλυτον.

27. Οἱ δὲ τῶν Καρχηδονίων  
στρατηγοὶ κατὰ τὸν αὐτὸν καιρὸν  
παρακαλέσαντες τὰ πλήθη διὰ  
βραχείων, καὶ συνυποδείξαντες  
αὐτοῖς, ὅτι νικίσαντες μὲν τῇ ναυ-  
μαχίᾳ, περὶ Σικελίας ποιήσαν-  
ται τὸν πόλεμον, ἢ τῇ θέντες δὲ  
περὶ τῆς σφετέρως πατρίδος κιν-  
δυνεύσασσι καὶ τῶν ἀναγκαίων, ἔτι  
αὐτοῖς παραγγείλαν ἐμβαίνειν εἰς  
τὰς ναῦς. προθύμως δὲ πάντων

ves singulas continua serie con-  
stituentes, hinc primam, il-  
linc secundam classem praecto-  
rias sequi faciunt: vacuum in  
medio spatium, ut quaeque na-  
vis accesserat ex utraque clas-  
se, maius subinde relinquen-  
tes. porro ita se nauigia exci-  
piebant alia alii subiecta, ut  
prioris foras spectarent. pri-  
mae et secundae classi ad spe-  
ciem rostri hoc modo ordina-  
tis, legionem tertiam in fron-  
tem et ordinem vnum dire-  
ctam, postponunt: his post  
prioris locatis, effecta est aciei  
totius facies triquetra. hippa-  
gines deinde iubent sequi, re-  
muleis ad tertiae classis nauig-  
ia alligatas. secundum hippa-  
gines quarta classis ponitur,  
eorum qui triarii dicebantur:  
unica serie ita directa in lon-  
guin, ut antecedentium legio-  
num cornua utrimque supera-  
ret. atque ita aptatis inuicem  
cunctis partibus eo quem di-  
ximus modo, vniuersae aciei  
figura rostrum referebat; cu-  
ius proxima vertici caua erant:  
basis solida: totum corpus ad  
omnia expeditum, effi. ax. et  
solui difficile,

27. Eodem tempore duces  
Carthaginiensium suos breui-  
ter hortati: quum dicerent  
probarentque, si ex hoc prae-  
lio superiores discederent, de  
Sicilia ipsis postmodum cer-  
tamen futurum: sin vince-  
rentur, de patria et necessa-  
riis periclitaturos: naues  
deinde conscendi mandant:  
alacres imperio milites uni-  
uersi obtemperantes, quod ex

ποιόντων τὸ παρασχελόμενον διὰ τὸ προορᾶσθαι τὸ μέλλον ἐκ τῶν εἰρημένων, εὐθαρσῶς ἀνήγοντο καὶ καταπληκτικῶς. θεωρῶντες δὲ τὴν τῶν πολεμίων τάξιν οἱ στρατηγοί, καὶ πρὸς ταύτην ἀρμολόμενοι, τὰ μὲν τρία μέρη τῆς αὐτῶν δυνάμεως, ἐπὶ μίαν ἑταίρου ναῦν, πρὸς τὸ πέλαιος ἀνατείναντες τὸ δεξιὸν κέρα, ὡς κυκλώσαντες τὰς ὑπεναντίας, πάσας ἰσάντες ἀντιπρώρας τὰς ναῦς τοῖς πολεμίοις. τὸ δὲ τέταρτον εὐάνυμον τῆς ὅλης τάξεως ἐποίησεν ἐπιμαμπίῳ νεῦον πρὸς τὴν γῆν. ἤγεντο δὲ τῶν Καρχηδονίων τὰ μὲν δεξιὰ κέρα ἔχων ἐπίπλευς καὶ πεντήρεις τὰς μάστιγα ταχυναυτέσας πρὸς τὴν ὑπερκέρασιν, Ἄννων ὁ περὶ τὸν Ἀκράγαντα λειψθεὶς τῇ παρατάξει, τῶν δ' εὐανύμων εἶχε τὴν ἐπιμέλειαν Ἀμίλκας, ὁ περὶ Τυνδαρίδα ναυμαχήσας, ὃς τότε κατὰ μέσσην τὴν τάξιν ποιούμενος τὸν κίνδυνον, ἐχρήσατο τινὶ στρατηγήματι κατὰ τὸν ἀγῶνα τοιῷδε. τῶν γὰρ Ῥωμαίων συνθεασαμένων ἐπὶ λεπτὸν ἐκτεταμένους τὰς Καρχηδονίας, καὶ ποιησαμένων τὴν ὁρμὴν ἐπὶ μέσας, τὴν μὲν ἀρχὴν ὁ κίνδυνος ἔλαβε τοιαύτην· ταχὺ δὲ τῶν περὶ τὰ μέσα Καρχηδονίων ἐκ παραγέλλματος κλινάντων πρὸς Φυγὴν χάριν τὰ διασπᾶσαι τὴν τῶν Ῥωμαίων τάξιν, ἔτοι μὲν ὑπεχώρην μετὰ σπεδῆς· οἱ δὲ Ῥωμαῖοι κατόπιν ἠκολούθησαν ἐκθύμως. ὁ μὲν ἂν πρῶτος καὶ δεύτερος σόλος ἐπέκειτο τοῖς

iis quae audiuerant futura ob oculos sibi ponerent, bona cum spe et ferocibus minis oram soluunt. at duces perspecta ordinatione Romanae classis, sua quoque consilia ad eorum rationes accommodant, tres partes totius sui exercitus unico simpliciue ordine instruant: dextrum cornu quam longissime in altum, ceu aduersarios circumdaturi, porrigunt: omnium nauium suarum proras in hostem obuertunt: quartam, eandemque totius aciei sinistram partem ad forcipis concinnant figuram, ita ut ad terram vergat. Dux porro Carthaginiensium, in dextro quidem cornu Hanno erat, qui ad Agrigentum male pugnauerat, habens naues rostratas et quinquereμες eas, quae propter celeritatem ad circumfundenda hostium cornua, erant aptissimae. in sinistro curabat Amilcar, qui ad Tyndaridem navalī praelio dimicauerat. Is tunc media acie rem gerens in ipso discrimine hoc ducis sollertis consilio est usus. Romani Poenos tenui agmine in longum porrigi ut viderunt, in medios irruunt: fuitque id totius dimicationis principium. at Carthaginienses confestim mediam aciem suam ad fugam inclinant: ita iussi facere, ut dissiparetur Romana acies. cedere igitur isti festinato: illi fugientibus instare animose nimis. prima et secunda classis fuere, quae fugientes per-

Φεύγουσι, τὸ δὲ τρίτον καὶ τὸ τέταρτον στρατόπεδον ἀπέσπασο· τῶν μὲν ῥυμαλκίντων τὰς ἱππηγὰς ναῦς, τῶν δὲ τριαρίων συμμεινόντων καὶ συνεφεδρευόντων τέτοις. ἐπεὶ δὲ καὶ τὸν πρῶτον καὶ δεύτερον στόλον ἰαχνὸν τῶν ἄλλων ἐδόκην ἀπεσπακέναι τόπον, οἱ Καρχηδόνιοι συνθήματος ἀρθέντος ἐκ τῆς Αἰίλικης νεῆς, μεταβάλλουτο πάντες ἅμα καὶ συνέβαλον τοῖς ἐπικειμένοις. ἀγῶνος δὲ συστάντος καρτερῶ, τῷ μὲν ταχυκυτεῖν ἐκπεριπλέοντες, καὶ ῥαδίως μὲν προσιόντες, ὁξέως δὲ ἀτοχωρῶντες, πολὺ περιῆσαν οἱ Καρχηδόνιοι· τῷ δὲ βιασμάχειν κατὰ τὰς συμπλοκάς καὶ συνδεῖν τοῖς κόραξι τὰς ἀπ᾽ ἐξίταντας, ἅμα δὲ καὶ τῷ συναγωνιζομένων ἀμφοτέρων τῶν στρατηγῶν, ἐν ὅφει τῶν ἡγμένων ποιῆσθαι τὸν κίνδυνον, ἔχ' ἥττον ἐκινυδεδέραις εἶχον οἱ Ῥωμαῖοι τῶν Καρχηδονίων τὰς ἐλπίδας. ἥ μὲν ὅν κατὰ τῆς μάχης, τοιαύτην εἶχε διάθεσιν.

28. Κατὰ δὲ τὸν αὐτὸν καιρὸν, τὸ μὲν δεξιὸν κέρας ἔχων Ἀννων, τὸ μεῖναι ἐν ἀποστάσει κατὰ τὴν πρώτην συμβολήν, τότε πέλαγος ὑπεράρας ἐμέβαλε ταῖς τῶν τριαρίων ναυσί· καὶ πολλὴν ἀπορίαν παρείχε ἢ δυσχρησίαν αὐτοῖς. οἱ δὲ παρὰ τὴν γῆν τεταγμένοι τῶν Καρχηδονίων, παραγεγονότες εἰς μέτωπον ἐκ τῆς προὔταρχέσης τάξεως, καὶ ποιήσαντες ἀντιπρώ-

sequebantur: quum interea diuisae ab iis tertia et quarta restarent: illa, quae hippagines remulco trahebat: haec, quae triariorum erat, in subfidiis remanens immota. ubi primam secundamque classem satis longo a suis intervallo sibi visi sunt Poeni diuulsisse: atque illi subito, e naui Amilcaris dato signo, vertere se, et cum persequentibus manum conferere insistant. ibi cum atrox pugna vtriusque est accensa. quum velocitate navium ad circumuolitandum, modo accedendo, modo recedendo, idque facilius admodum et celeriter, longe superiores essent Carthaginientes: contra Romanorum res propter pugnandi violentiam, qua utebantur cum erat ventum ad manus: coruorumque apparatus, quibus nauigia colligabant: simul, quia vna pugnantibus ambobus Coss. in conspectu ducum suorum miles praelium faciebat, nihilo deterri re loco erant ac Carthaginensium, atque ab ista quidem parte pugnae faciem hanc cerneret.

28. Eodem vero tempore Hanno dextri dux cornu, quod initio pugnae longius se tenuerat, medium mare emensus, triariorum naues tunc inuadit: multumque illis incommodans, in magnas redigit angustias. at qui prope terram collocati fuerant Carthaginientes, mutata prior forma, in frontem repente instructi, prorsus in hostem versis, eos qui remulco hip-



ρος τὰς ναῦς, ἐνέβαλον τοῖς ρυ-  
μαλῖναι τὰς ἵππηγας. οἱ δὲ ἀ-  
Φέμενοι τὰ ῥύματα, συνεπλέ-  
κοντο καὶ δηγωνίζοντο τοῖς πο-  
λεμίοις. ἦν δὲ τρία μέρη τῆς ὁ-  
λης συμπλοκῆς, καὶ τρεῖς ναυ-  
μαχίαι συνέστησαν πολὺ κεχωρι-  
σμέναι τοῖς τόποις ἀλλήλων· τῷ  
δ' ἑκατέρων πᾶσι τὰ μέρη γε-  
νέσθαι κατὰ τὸν ἐξ ἀρχῆς χωρι-  
σμόν, ἐφάμιλλον εἶναι συνέβαι-  
νε καὶ τὸν κίνδυνον. ἡ μὲν ἄλ-  
λὰ τὸ κατὰ λόγον ἐν ἑκάστοις  
ἐπετελεῖτο περὶ τὴν μάχην, ὅ-  
περ εἰκὸς, ὅταν ἡ παραπλήσια  
πάντα τὰ τῶν ἀγωνιζομένων.  
οἱ γὰρ πρῶτοι καὶ διεκρίθησαν.  
τέλος γὰρ ἐκβιασθέντες οἱ περὶ  
τὸν Ἀμύλκαν, εἰς Φυγὴν ὤρμη-  
σαν. ὁ μὲν ἔν Λεύκιος ἀνεδεῖτο  
τὰς αἰχμαλώτας ναῦς. ὁ δὲ Μάρ-  
κος συνορῶν τὸν περὶ τὰς τρια-  
ρίας καὶ τὰς ἵππηγας ἀγῶνα,  
κατὰ σπιδὴν ἐβοήθει τέτοις, ἔ-  
χων τῇ δευτέρᾳ σὺν τὰς ἀνε-  
ραίας ναῦς. συνάψαντος δὲ καὶ  
προσμίξαντος αὐτῇ τοῖς περὶ τὸν  
Ἀννωνά, ταχέως ἀναθαρσύν-  
σαντες οἱ τριάριοι, καίπερ ἤδη  
κακῶς ἀπαλλάττοντες, πάλιν  
ἐπεβόρᾶσθαι πρὸς τὸν κίνδυ-  
νον. οἱ δὲ Καρχηδόνιοι τῶν μὲν  
κατὰ πρόσωπον αὐτοῖς προσμα-  
χομένων, τῶν δὲ κατὰ νῶτα  
προσπιπόντων, δυσχρηστέμενοι,  
καὶ παραδόξως ὑπὸ τῶν βοηθη-  
σάντων κυκλόμενοι, κλίναντες  
πελαγίαν ἐποιῶντο τὴν ὑποχώ-  
ρησιν. κατὰ δὲ τὸν αὐτὸν καιρὸν  
ἔτε Λεύκιος ἐπαναπλέων ἤδη καὶ  
θεωρῶν συγκεκλεισμένον πρὸς

pagines trahebant, adoriun-  
tur. hi funibus dimissis, cum  
hostibus confligunt, fortiter  
praeliantes. Tres commis-  
sionis totius partes, totidem-  
que pugnae nauales, magno  
locorum intervallo a se dis-  
iunctae, extiterunt, quoniam  
vero vtriusque exercitus ae-  
quales erant partes, prout  
ab initio fuerant diuisae, cer-  
tamen quoque vtrimque ae-  
quari contingebat. enimvero  
in singulis partibus id meri-  
to eueniebat pugnantibus,  
quod euenire solet, quoties  
inter aduersarios rebus omni-  
bus aequales dimicatur. nam  
primi quidem etiam pugna  
decreuerunt. tandem enim  
Amilcar vim Romanorum non  
sustinens, in fugam se cum  
suis dedit. Lucius igitur ca-  
ptiuas naues suis alligabat.  
at Marcus, quo in discrimi-  
ne triarii et hippagines ver-  
sarentur vt sensit, cum iis  
nauibz de secunda classe,  
quae integrae erant, subsidio  
illis proficisci properat: quo  
acriter cum Hannone dimi-  
cante, triariis iam prope vi-  
ctis repente animus redit,  
ac statim pugnam redinte-  
grant. Carthaginenses, qui  
et a fronte et a tergo cae-  
derentur, pressi admodum,  
ac mox etiam praeter omni-  
um opinionem a M. Atilio suis  
opem ferente circumuenti: re  
inclinata in altum fuga se re-  
cipiunt. inter haec Manlio  
certamen repetente, quia vi-  
debat tertiam suorum classem  
a sinistro cornu hostium in

τῇ γῇ τὸν τρίτον στόλον ὑπὸ τῶν Καρχηδονίων εὐανδρῶν κέραιος· ὁ τε Μάρκος ἐν ἀσφαλεῖ καταλιπὼν τὰς ἱππηγὰς καὶ τὰς τορκῆς, ἄρματα ἀμφοτέροις βωτῶν τοῖς κινδυνεύειν. παραπλήσιον γὰρ ἦν ἢ τὸ γινώσκον πολιορκίᾳ, καὶ πάλιν ἐν ἀπολώλεισιν ἑτοίγε προφανῶς· εἰ μὴ δεδοτὲς τὰς κόρας εἰ Καρχηδόνιοι, περιβραχύντες μὲν αὐτὰς πρὸς τὴν γῆν συνείχον, πρὸς δὲ τὰς ἐμβολὰς διὰ τὴν συμπλοκὴν εὐλαβῶς ἔχοντες, ἀπροσῆσαν ταχέως ἐπιγενόμενοι καὶ κυκλώσαντες οἱ στρατηγοὶ τὰς Καρχηδόνιας, αὐτάνδρως μὲν ἔλαβον πεντήκοντα ναῦς τῶν πολεμίων, ὀλίγα δέ τινες παρὰ τὴν γῆν ἐξελίξασθαι διέφυγον. ὁ μὲν ἔν κατὰ μέρος κινδυνος, τοιαύτην ἔσχε τὴν διάθεσιν· τὸ δὲ τέλος τῆς συμπάσης ναυμαχίας ἐγένετο κατὰ τὰς Ῥωμαίους. διεφθάρη δὲ τῶν μὲν εἴκοσι τέτταρα σκάφη, τῶν δὲ Καρχηδονίων ὑπὲρ τριάκοντα. ναῦς δὲ τῶν μὲν Ῥωμαίων αὐτάνδρως ἀδεύει τοῖς πολεμίοις ἐγένετο ὑποχείριος· τῶν δὲ Καρχηδονίων ἐξήκοντα καὶ τέταρα.

29. Μετὰ δὲ ταῦτα πάλιν οἱ Ῥωμαῖοι προτεπισιτισάμενοι, καὶ τὰς αἰχμαλώτους ναῦς κατάρτυσαντες, ἔτι δὲ τὴν ἀρμόξασαν τοῖς προτερήμασιν ἐπιμέλειαν ποιητάμενοι τῶν πληρωμάτων, ἀνήγοντο ποιεύμενοι τὸν πλεον ἐπὶ τὴν Λιβύην. προχόντες δὲ ταῖς πρώταις κλείσαις ναυσὶν ὑπὸ τὴν

littus compulsam, clausura ibi teneri: accedente et Marco, qui et hippagines et triarios in tuto iam collocauerat: ambo periclitantibus suppetias venire instituant. illi vero iam veluti obsidionem patiebantur: et profecto perierant isti quidem manifeste iamdudum: nūi quod Carthaginienſes dum a cornis sibi metuunt, cinctos quidem velut indagine et ad terram compulsos continebant: at impetum facere in illos metu comprehensionis non ad dentes, haud accedebant. Consules repentino superuentu Carthaginienſibus circumfusi. L. ipsorum naues cum remigibus et defensoribus capiunt: paucis quae iuxta littus sese circumegerunt clapsis. Haec sunt, quae nauali eo praefilio per partes sunt gesta. summa victoriae penes Romanos stetit. quorum perierunt naues quatuor et viginti: at Poenorum amplius xxx. ad haec, Romana quidem naus nulla cum viris suis in potestatem hostium venit: Carthaginienſium vero quatuor et sexaginta.

29. Non multo post Romani parato ampliore comēatu, et nauibus quas ceperant reſectis instructisque, propriis item remigibus ita curatis vt re bene gesta par erat, versus Africam vela faciunt. quumque primis nauibus ad promontorium apulissent Hermaeam dictum;

ἄκραν

ἄνθρωποι τὴν Ἑρμείην ἐπονομαζομένην, ἣ πρὸ παντὸς τῆ περὶ τὴν Καρχηδόνα κόλπῃ κειμένη προτείνει πελάγιος ὡς πρὸς τὴν Σικελίαν, καὶ προσδεξάμενοι τὰς ἐπιπλέσας ἐνταῦθα ναῦς, καὶ πάντα συναθροίσαντες τὸν στόλον, ἐπλεον παρὰ τὴν χώραν, ἕως ἐπὶ τὴν Ἀσπίδα καλυμένην πόλιν ἀφίκοντο. ποιησάμενοι δὲ τὴν ἀποβατὴν ἐνταῦθα, καὶ νηολήσαντες, ἔτι δὲ τὰ Φρω καὶ Χάρακι περιλαβόντες τὰς ναῦς, ἐγίνοντο πρὸς τὸ πολιορκεῖν αὐτήν, ὃ βελομένων ἐκασίως σφίσι προχωρήσαι τῶν κατεχόντων τὴν πόλιν. οἱ δὲ διαφυγόντες ἐκ τῆ κατὰ τὴν ναυμαχίαν κινδύνῃ τῶν Καρχηδονίων, καταπλεύσαντες, καὶ πεπειτμένοι τὰς ὑπεναντίας ἐκ τῆ γελοῦτος προτερήματος ἐπαρθέντας εὐθέως ποιήσεσθαι τὸν ἐπίπλεον ἐπ' αὐτὴν τὴν Καρχηδόνα, παρετήρην ταῖς πεζικαῖς καὶ ναυτικαῖς δυνάμεσι τὰς προκειμένους τῆς πόλεως τόπας. ἐπιγνόντες δὲ τὰς Ῥωμαῖας ἀσφαλῶς ἀποβεβηκότας καὶ πολιορκῶντας τὴν Ἀσπίδα, τῆ μὲν παραφυλάττειν τὸν ἐπίπλεον ἀπέγνωσαν, συνήθροισον δὲ τὰς δυνάμεις, καὶ περὶ Φυλακὴν ἐγίνοντο τῆς τε πόλεως καὶ τῆς χώρας. οἱ δὲ Ῥωμαῖοι κυριεύσαντες τῆς Ἀσπίδος, καὶ Φυλακὴν ἀπολιπόντες τῆς πόλεως καὶ χώρας, ἔτι δὲ πρεσβευτὰς εἰς τὴν Ῥώμην πέμψαντες τὰς ἀπαγγελῶντας μὲν περὶ τῶν γεγονότων, ἐρησομένους δὲ περὶ τῶν μελλόντων, τί δεῖ ποιεῖν, καὶ πῶς χρῆσθαι τοῖς πράγμασι, μετὰ ταῦτα πάσῃ

quod e sinu toto Carthaginienfi prominens, in altum longe Siciliam versus excurrit: expectatis eo loci nauibus quae sequebantur, cunctaque in unum coacta classe, oram Africae tamdiu legunt, donec Clupeam, id nomen est vrbis, perueniunt. ibi exscensu facto, et nauibus in portum subductis, iisdemque vallo ac fossa munitis, quia deditionem facere oppidani nolebant, ad obsidionem loci sese comparant. Carthaginienfes qui praelio nauali effugerant appulsi in patriam, nihil dubitantes quin ferox parta victoria Romanus confestim ipsam Carthaginem classe infesta peteret: oram vrbi praeiacentem et naualibus et terrestribus copiis custodiebant. verum cognito Romanos tuto copias expq̄uisisse in terram et Clupeam obsidione premere: omiffa priore cura obseruandi eorum aduentum, exercitus magno studio cogunt, et vrbe regionemque praefidiis firmant. Romani Clupea potiti, relicta manu idonea ad oppidi agrique custodiam: praeterea legatis Romanis missis, qui et res gestas nuntiarent, et de cetero quid opus esset facto, quae consilia ineunda, sciscitarentur: mox omnibus profecti copiis, ad vastandum agrum ire pergunt. ne-



τῇ δυνάμει κατὰ σπηδὴν ἀναζεύ-  
ξαντες, ὥρμησαν ἐπὶ τὸ πορθεῖν  
τὴν χώραν. ἔθενός δὲ ἐμποδῶν  
ἰσχυμένῃ, πολλὰς μὲν οἰκήσεις πε-  
ριτῶς κατεσκευασμένας διέφθει-  
ραν· πολὺ δὲ πλῆθος τῆς τετ/ρα-  
πόδῃ λείας περιεβάλλοντο· σώ-  
ματα δὲ πλείω τῶν δισφυρίων ἐπὶ  
τὰς ναῦς ἀνήγαγον. ἐν δὲ τούτῳ  
καιρῷ παρήσαν ἐκ τῆς Ῥώμης οἱ  
δικσαφῆντες, ὅτι δεῖ τὸν μὲν ἕνα  
τῶν στρατηγῶν ἐμμένειν ἔχοντα  
δυνάμεις τὰς ἀρκέσας, τὸν δ' ἕτε-  
ρον ἀποκομίζειν εἰς τὴν Ῥώμην  
τὸν σὺλον. ὁ μὲν ἦν Μάρκος ἔμεινεν  
ὑπολειπούμενος, ναῦς ἔχων τετ-  
ταράκοντα, καὶ πεζῆς ὑπὲρ καὶ  
πεντακιχίλιας, ἵππεῖς δὲ πεντα-  
κοσίας, ὁ δὲ Γάιος ἀναλαβὼν τὰ  
πληρώματα, καὶ τὸ τῶν αἰχμα-  
λώτων πλῆθος, καὶ κομισθεὶς πα-  
ρὰ τὴν Σικελίαν ἀσφαλῶς, ἦκεν  
εἰς τὴν Ῥώμην.

30. Οἱ δὲ Καρχηδόνιοι θεω-  
ρῶντες τὴν τῶν πολεμίων παρα-  
σκευὴν χρονιωτέραν ἔσαν, πρῶ-  
τον μὲν, στρατηγὰς ἑαυτῶν εἶλοντο  
δύο, τὸν τε Ἀννικὸν Ἀσδρέβαν,  
καὶ Βύσαρον, μετὰ δὲ ταῦτα πρὸς  
τὸν Ἀμίλκην ἔπεμπον εἰς τὴν  
Ἡράκλειαν, καλῶντες κατὰ τὰ-  
χος αὐτόν. ὁ δ' ἀναλαβὼν ἵππεῖς  
πεντακοσίους, καὶ πεζῆς πεντακι-  
χιλίους, παρῆν εἰς τὴν Καρχηδόνα.  
καὶ κατασταθεὶς στρατηγὸς τρίτος,  
ἐβηλεύετο μετὰ τῶν περὶ τὸν  
Ἀσδρέβαν, πῶς δεῖ χοῆσθαι τοῖς  
παρῆσιν. ἔδοξεν ἂν αὐτοῖς βοη-  
θεῖν τῇ χώρῃ, καὶ μὴ περιόρῃν  
αὐτὴν ἄδεως πορθαμένην. ὁ δὲ  
Μάρκος μετὰ τινὰς ἡμέρας ἐπε-

mine occurrere auso, multas  
villas magnifice structas cor-  
rumpunt: magnum quadru-  
pedum praedam abigunt:  
mancipiorum amplius xx c. ad  
ad naues adducunt. inter  
haec redeunt Roma, qui Se-  
natus mandata referunt: ut  
alter Coss. cum idoneis  
viribus remaneat: alter ex-  
ercitum Romam reportet.  
mansit M. Atilius, servatis  
navibus quadraginta. pediti-  
bus ad millia quindecim, e-  
quitibus quingentis. L. Man-  
lius cum remigibus et clas-  
sariis ac multis captivis, si-  
ne periculo Siciliam praeter-  
vectus, Romam peruenit.

30. Carthaginienses vbi Ro-  
manos ad diuturnius bellum  
se parare sentiunt, duos pri-  
mo suorum exercituum du-  
ces creant Asdrubalem Han-  
nonis F. et Bostarum: dein-  
de Amilcarem Heraclea pro-  
pere arcessunt: qui assumtis  
equitibus quingentis, pedi-  
tum quinque millibus, Car-  
thaginem venit. ibi dux  
tertius electus, cum Asdru-  
bale de praesenti rerum sta-  
tu deliberat. placet illis,  
ditioni ferendam opem, ne-  
que committendum esse, ut  
eam hostis impune depopa-  
letur. at Regulus post dies  
paucos per regionem grassa-  
ri: castella quae muris ca-  
πορεύε-

πορεύετο, τὰ μὲν ἀτείχιστα τῶν ἐρυμάτων ἐξ ἐφόδῃ διαρπάζων, τὰ δὲ τετειχισμένα πολιορκῶν. ἀφικόμενος δὲ εἰς πόλιν Ἀδιν ἀξιοχρεῶ, περιστρατοπεδεύσας ταύτην, συνίστατο μετὰ σπαρδῆς ἔργα καὶ πολιορκίαν. οἱ δὲ Καρχηδόνιοι τῇ τε πόλει σπαρδάζοντες βοηθῆσαι, καὶ τῶν ὑπαίθρων ἀντιποιεῖσθαι κρίνοντας, ἐξήγον τὴν δύναμιν. καὶ καταλαβόμενοι λόφον ὑπερδέξιον μὲν τῶν πολεμίων, ἀφυῇ δὲ ταῖς ἑαυτῶν δυνάμεσιν, ἐν τέρτῳ κατεστρατοπέδευσαν. λοιπὸν ἔχοντες μὲν τὰς πλείστας ἐλπίδας ἐν τοῖς ἵππευσι καὶ τοῖς θηρίοις, ἀφέμενοι δὲ τῶν ἐπιπέδων χωρίων, καὶ συγκλείσαντες σφᾶς αὐτὰς εἰς τόπῃς ἐρυμνῆς καὶ δυσβάτης, ἔμελλον διδάξειν τὰς πολεμίας, ὃ δέον ἦν πράττειν κατ' αὐτῶν. ὃ δὲ καὶ συνέβη γενέσθαι. συννόησαντες γὰρ οἱ τῶν Ῥωμαίων ἡγεμόνες εὐπείρως, ὅτι τὸ πρακτικώτατον καὶ Φοβερώτατον τῆς τῶν ὑπεναντίων δυνάμεως ἡ χρειώται διὰ τῆς τόπῃς, ἐκ ἀνέμειναν, ἕως ἑκείνοι καταβάντες εἰς τὰ πεδία παρετάξαντο. χρώμενοι δὲ τοῖς ἰδίοις καιροῖς, ἅμα τῷ Φωτὶ, προσέβαινον ἐξ ἑκατέρῃ τῇ μέρῃ πρὸς τὸν λόφον. οἱ μὲν ἔν ἵπποις καὶ τὰ θηρία τοῖς Καρχηδονίοις ἦν ἄχρηστα τελέως, οἱ δὲ μισθοφόροι πάνυ γενναίως καὶ προθύμως ἐμβοηθῆσαντες, τὸ μὲν πρῶτον στρατόπεδον ἡνάγκασαν ἐγκλῖναι καὶ φυγεῖν· ἐπεὶ δὲ προσπασόντες καὶ κυκλωθέν-

rebant, primo impetu capere: quae moenibus cingebantur oppugnare. mox ventum est ad Adin, non poenitendum oppidum: huic quoque Romanus castra admouet: opera atque oppugnationem urget. Carthaginienfes qui et seruataam urbem illam cupiebant, et quae foris erant vindicare a vi hostili decreuerant, copias educunt: ac collie occupato, illo quidem hostibus imminente, sed toto genere viribus ipsorum incommodo, castra eo loci metantur. Sed enim, quum in equitatu maxime atque elephantis spes suas illi sitas haberent, plana camporum relinquendo, et locis abruptis impeditisque se includendo, hostes videlicet admonitum iuerunt, quid faciendum ipsis esset, quo sibi nocerent. atque ita profecto accidit. nam duces Romani pro sua peritia intelligentes, quod erat roboris plurimumque metuendum in aduersariorum exercitu, id omne propter locorum conditionem redditum ipsis esse inutile, nequaquam expectarunt donec castris in planum delatis aciem instruerent: quin potius tempore vsu suo, luce prima utrimque ad eodem succedunt. plane nullum vsui neque equi, neque elephantī Carthaginienfibus erant. mercenarius vero miles generoso prorsus obstinatoque animo propugnans, primam legionem inclinatam fugere compulit: sed his inter pu-

τες ὑπὸ τῶν ἐκ θατέρου μέρους προσβιβνόντων ἐτράπησαν· μετὰ ταῦτα πάντες ἐνδὺς ἐκ τῆς στρατοπέδου· ἐξέπιτον. τὰ μὲν ἔνθα θηρία μετὰ τῶν ἱππέων, ἐπὶ τάχιστα τῶν οὐκ ἔχοντων ἤψατο, μετ' αὐτῶν αὖτε ἐπὶ τῆς ἀποχώρησιν. οἱ δὲ Ῥωμαῖοι τὰς περὶ βραχὺν ἐπιδιώξαντες τόπον καὶ τὸν χάρακα διαρπάσαντες, μετὰ δὲ ταῦτα πάντα ἐπιπορευόμενοι τὴν χώραν καὶ τὰς πόλεις, ἀδελφῶς ἐπόρθον. γινόμενοι δὲ τῆς προσαγορευομένης πόλεως Τύνητος ἐγκρητῆς, ἐνφυῆς ὑπαρχήτης πρὸς τὰς προκειμένας ἐπιβολὰς, ἔτι δὲ κειμένης εὐκαίρως κατὰ τὴν πόλεως καὶ τῆς συναγωγῆς ταύτης χώρας, κατεστρατοπέδουν εἰς αὐτήν.

31. Οἱ δὲ Καρχηδόνιοι, μὲν πρῶτον πρότερον κατὰ θάλατταν, τότε δὲ κατὰ γῆν ἐπ' αἰκνότες, ἢ διὰ τὴν τῶν πολλῶν ἀνανδρίαν, ἀλλὰ διὰ τὴν τῶν ἡγεμένων ἀβελλίαν, κατὰ πάντα τρόπον ἐνέπειπ' ὥκεσαν εἰς οὐκ ἐρῶν διέδωκεν. ἀλλὰ γὰρ τοῖς προειρημένοις καὶ τὸ τῶν Νομάδων ἔθνος συνεπιθέμενον αὐτοῖς ἐκ ἐλάττω, πλείω δὲ τῶν Ῥωμαίων εἰργάζετο κατὰ τὴν χώραν. ἐξ ὧν διὰ τὸν φόβον συμφευγόντων εἰς τὴν πόλιν τῶν ἀπὸ τῆς χώρας, οὐσδυμία καὶ λιμὸς ἦν ὁλοκληρῆς, τὰ μὲν διὰ τὸ πλῆθος, τὰ δὲ διὰ τὴν προσδοκίαν τῆς πολιορκίας. ὁ δὲ Μάρκος ὁρῶν τὰς Καρχηδονίους καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν

pugnandum circumuentis ab ea manu quae aucta ex parte ingruerat, ac terga vertentibus: tum vero repente omnes e castris erumpere. et elephantum quidem atque equites loca plana adepi, deinceps securi se receperunt. at pedites infecutus aliquantisper Romanus, mox castris direptis, libere de cetero vagari et agros urbesque incurfare. deinde oppido cui Tuneti nomen positus, intra urbem castra ponit, illectus opportunitate loci ad ea quae moliebatur: et eo amplius, quia erat eius situs Carthagini et vicinae provinciae infestus.

31. Poeni, re paullo ante mari, nunc etiam terra male gesta, idque non militum ignavia, sed ducum imprudentia, omnibus modis impeditas suorum consiliorum rationes habebant. nam et ad iam dicta accedebat, quod Numidae non secus ac Romani hostiliter eos inuaserant: nec pauciora, imo etiam plura quam illi damna ditioni ipsorum intulerant. quam ob causam metu hostium compulsi in urbem agrestes, perturbationem ac famem ingentem eo inuexerant, partim propter hominum multitudinem, partim quod in expectatione esset obsidio. At Regulus cernens Carthaginenses terra marique victos, seque iam iam urbis potentem

ἐσφαλ-



ἀσφαλμένους, καὶ νομίζων ὅσον ἔπω κρατήσῃ τῆς πόλεως, ἀγωνίων δὲ, μὴ συμβῇ τὸν ἐπιπαράγωνόμενον στρατηγὸν ἐκ τῆς Ῥώμης Φθάσαντα τὴν ἐπιγραφὴν τῶν πραγμάτων λαβεῖν, προύκαλεῖτο τὰς Καρχηδονίους εἰς διαλύσεις. οἱ δ' ἀσμένως ἀνέσταντες, ἐξέπεμψαν αὐτῶν τὰς πρώτας ἄνδρας· οἱ καὶ συμιζάντες αὐτῶ, τοσῶτον ἀπέχον τῇ βέβαιῃ ταῖς γνώμασι ἐπὶ τὸ ποιεῖν τί τῶν λεγομένων, ὥς ἂν ἀκρόντες ὑπομένειν ἐδύναντο τὸ βάρος τῶν ἐπιταγμάτων. ὁ μὲν γὰρ Μάρκος, ὡς ἤδη κεκρατηκώς τῶν ἔλων, ὅτι πότε συνεχώρει, πᾶν ὥστο δεῖν αὐτὰς ἐν χάριτι καὶ δωρεᾷ λαμβάνειν· οἱ δὲ Καρχηδόνιοι θεωρῶντες, ὅτι καὶ γενομένοις αὐτοῖς ὑποχειρίοις, ἔδδεν ἂν ξυνακολεθῆσαι βαρύτερον τῶν τότε προσηγμάτων, ἢ μόνον δυσαρεσῆσαντες τοῖς προτεινομένοις ἐπανήλθον, ἀλλὰ καὶ προσκόψαντες τῇ βαρύτητι τῇ Μάρκου. τὸ δὲ συνέδριον τῶν Καρχηδονίων διακῆσαν τὰ προτεινόμενα παρὰ τῇ στρατηγῇ τῶν Ῥωμαίων, καί περ σχεδὸν ἀπεγνωκὸς τὰς τῆς σωτηρίας ἐλπίδας, ὅμως ἕτως ἀνδρωδῶς ἔστη καὶ γενναίως, ὥστε πᾶν ὑπομένειν εἴλετο, καὶ παντὸς ἔργου καὶ κειρὸς πείραν λαμβάνειν, ἐφ' ᾧ μὴδὲν ἀγεννὲς μὴδ' ἀνάξιον τῶν πρὸ τῇ πράξει ὑπομείναι.

32. Περὶ δὲ τὰς κειρὸς τὰς καταπλεῖτις εἰς τὴν Καρχηδὸνα ξενολόγος, τῶν ἀπεσταλμένων εἰς τὴν Ἑλλάδα πρότερον,

futurum arbitrans; anxie sollicitus ne qui Roma aduenturus erat Co. s. successor suus, confecti belli titulum sibi interuerteret, aduersarios ad pacem hortabatur. audiuerunt illi hos sermones lubenti animo, ac viros primarios Reipub. suae ad eum miserunt. qui cum ipso collocti, tantum ab eo abfuerunt, vt propositarum conditionum vllam admitterent: vt ne audire quidem quae imperabantur, adeo graua illa erant, sustinuerint. nam Marcus quidem ceu victor iam vniuersae rei, quicquid concederet, id omne beneficii munerisque loco haberi postulabat. Carthaginenses contra, qui viderent nihil sibi contingere durius posse quam illa erant quae imperabantur: etiam si sub nutum ditionemque populi Romani peruenissent: non solum auersati propositas conditiones domum redierunt: sed etiam duritia Marci non mediocriter offensi. Senatus vero Carthaginensium legibus pacis auditis quas dixerat Marcus, etsi prope iam omni spe salutis amissa, adeo tamen viriliter ac generose restitit, vt pati quiduis, atque omnia experiri, quamlibet denique fortunam subire cuncti praeoptarent, prius quam aliquid ferrent nobilitate sua et gloria rerum gestarum indignum.

32. Sub id tempus appellit Carthaginem eorum vnus, quos ad conducendum mercede militem in Graeciam antea mi-

εἰς τὴν Καρχηδονίαν ἄντων στρα-  
τιώτας πλείους, ἐν οἷς καὶ Ξαν-  
θιππὸν τινα Λακεδαιμόνιον, ἄν-  
δρα τῆς Λακωνικῆς ἀγωγῆς ματ-  
εχικότα, καὶ τριβὴν ἐν τοῖς  
πολεμικοῖς ἔχοντα σύμμετρον.  
ὃς διακρίνας τὸ γεγονός ἐλάττω-  
μα, καὶ πῶς καὶ τίμῃ τρώτῳ  
γέγονε, καὶ συνθεωρήσας τὰς  
τε λοιπὰς παρατηρήσεις τῶν Καρ-  
χηδονίων, καὶ τὸ πλῆθος τῶν  
ἱππέων καὶ τῶν ἐλεφάντων,  
παραυτίκα συναλογίσαστο, καὶ  
πρὸς τῆς Φιλίας ἐνεθάνισε, διό-  
τι συμβαίνει τὰς Καρχηδονίους  
ἔχ' ὑπὸ Ρωμαίων, αὐτὰς δ' ὑπ'  
αὐτῶν ἡττῆσθαι διὰ τὴν ἀπειρίαν  
τῶν ἡγεμένων. ταχὺ δὲ διὰ τὴν  
περίστασιν τῶν τῆ Ξανθίππε λό-  
γων διαδοθέντων εἰς τὰ πλῆθη  
καὶ τῆς στρατηγικῆς, ἔγνωσαν οἱ  
προσώτους ἀνακαλεῖσθαι καὶ πεί-  
ραν αὐτῷ λαμβάνειν. ὁ δὲ πα-  
ραγενόμενος, εἰς τὰς χεῖρας ἔ-  
φερε τοῖς ἀρχασι τὰς ἀπολογι-  
σμῆς τί καὶ παρὰ τίνων σφαλείη-  
σαν, καὶ διότι πεισθέντες αὐ-  
τῷ καὶ χρησάμενοι τοῖς ἐπιτε-  
δίοις τῶν τόπων, ἔντε ταῖς πο-  
ρείαις καὶ στρατοπεδείαις καὶ πα-  
ρατάξεσιν, εὐχερῶς ἑαυτοῖς τε  
τὴν ἀσφάλειαν δυνήσονται πα-  
ρασκευάζειν, καὶ τὰς ὑπεναντίας  
νικᾶν. οἱ δὲ στρατηγοὶ δεξάμενοι  
τὰ λεγόμενα καὶ πεισθέντες αὐ-  
τῷ, παραχρῆμα τὰς δυνάμεις  
ἐνεχείρισαν. ἦν μὲν ἔν καὶ κα-  
τὰ ταύτην τὴν παρὰ τῆ Ξαν-  
θίππε διαδομένην Φωνὴν ὁ  
Θρῆς, καὶ λαλιὰ τις εὐελπίς πα-  
ρὰ τοῖς πολλοῖς· ὥς δ' ἔξαγα-

ferant, ingentem manum se-  
cum adducens: in quibus Xan-  
thippus quidam fuit Lacedae-  
monius, vir disciplina Laconi-  
ca imbutus, et qui rei milita-  
ris usum mediocrem habebat.  
hic vir audita clade nupera,  
et quomodo, quaque ratione il-  
la esset accepta: contempla-  
tus etiam reliquos Poenorum  
apparatus, numerum equitum  
atque elephantorum, illico  
apud animum suum statuit, di-  
xitque inter amicos: nequa-  
quam Romanos esse, qui Car-  
thaginenses vicissent: verum  
iplos a se ipsis ductorum im-  
pericia fuisse victos. sparsis sta-  
tim in vulgus atque inter iplos  
etiam duces, ut sit in aduersis,  
Xanthippi sermonibus: pla-  
cuit principibus ciuitatis homi-  
nem ad se accitum experiri.  
qui ubi venit, rationes eorum  
quae dixerat magistratibus ex-  
hibet ipsis prope manibus con-  
trectandas: simul acceptae  
cladis causam aperiens, con-  
firmat; si consilio velint uti  
suo, et qua in agmine ducen-  
do, qua in eligendo castris aut  
pugnae loco, plana sectari lo-  
ca: non solum securitati suae  
facile eos hac ratione posse  
consulere; verum etiam ho-  
stem vincere. probauere du-  
ces quae dicebantur: atque e  
vestigio in huius transeuntes  
sententiam, ducatum copia-  
rum illi tradunt. Erat qui-  
dem iam a principio, quando  
dedita fuerat in vulgus Xan-  
thippi vox, rumor quidam et  
communis sermo omnium bo-  
nae spei plenus: verum ubi

γαὺν πρὸ τῆς πόλεως τὴν δύναμιν ἐν κόσῳ παρενέβαλε, καὶ τι καὶ κινεῖν τῶν μερῶν ἐν τάξει, καὶ παραγγέλλειν κατὰ νόμους ἤρξατο, τηλικαύτην ἐποίει διαφορὰν παρὰ τὴν τῶν προτέρων στρατηγῶν ἀπειρίαν, ὥστε μετὰ κρυφῆς ἐπισημαίνεσθαι τὰς πολλὰς, καὶ σπεύδειν ὡς τάχιστα συμβάλλειν τοῖς πολεμίοις πεπεισμένους, μηδὲν αὖν παθεῖν δεινὸν ἡγμένους Ξανθίππῃ. τῶν δὲ γινομένων οἱ στρατηγοὶ συνιδόντες τὰς ὀχλὰς ἀνατεταρβηκότας παραδόξως ταῖς ψυχαῖς, παρακαλέσαντες αὐτὰς τὰ πρόποντα τῷ καιρῷ, μετ' ὀλίγας ἡμέρας ὤρμησαν ἀναλαμβάνοντες τὴν δύναμιν. αὕτη δ' ἦν, πεζοὶ μὲν εἰς μυρίας καὶ διχιλίους, ἵππεῖς δὲ τετρακισχίλιοι. τὸ δὲ τῶν ἐλεφάντων πλήθος, ἑξήκιστά πε τῶν ἑκατόν.

33. Οἱ δὲ Ῥωμαῖοι θεωρῶντες τὰς Καρχηδονίους, τὰς τε πορείας ποικιμένους διὰ τῶν ὁμαλῶν τόπων, καὶ τὰς στρατοπεδείας τιθέντας ἐν τοῖς ἐπιπέδοις τῶν χαλῶν, κατ' αὐτὸ μὲν τῆτο ἐξενίζομενοι διστρέποντο· τοῖς γε μὴν ὅλοις ἔσπευδον ἐλθίσαι τοῖς πολεμίοις. συνάψαντες δὲ τὴν μὲν πρώτην ἡμέραν κατεστρατοπέδευσαν, ὡς δέκα σταδίων ἀποχόντες τῶν ὑπεναντίων. τῇ δὲ κατὰ πόδας, οἱ μὲν προεσώτες τῶν Καρχηδονίων ἐβαλεύνοντο, πῶς καὶ τί πρακτέον εἴη κατὰ τὸ παρόν. οἱ δὲ πολλοὶ προθύμως ἔχοντες πρὸς τὸν κίνδυνον, συσρεθόμενοι κατὰ μέρη καὶ κατ'

eductis ante urbem copiis, alios aliis interiiciendo milites ordinare, deinde per partes ordinatos, aliquot motus edere, et ex artis legibus iussa dare cepit: tanta illius visa est esse praestantia prae superiorum ducum imperitia, ut clamore laetitiam vulgo omnes significarent, et quam primum cum hoste cuperent confligere: persuasi, Xanthippo ductore, nihil sibi posse aduersi contingere. Post haec, ut vident duces multitudinem animos mirabilem in modum resumisse: pro tempore suos adhortati, paucis interiectis diebus, cum exercitu proficiscuntur. fuere in eo peditum ad duodecim millia: equites quater mille. elephantorum numerus ad centum fere accedebat.

33. Romani quando viderunt Carthaginienfes per aequa loca iter facere, et in plano locare castra, hoc vno quod nouum ipsis accidebat conturbati, de summa tamen re securi, propius cum hoste congregi festinabant. quibus iam propinqui, primo die mille ducentos quinquaginta passus ab illis castra ponunt. postridie deliberatur, a principibus Carthaginensium, quid iam, quoue modo esset agendum. milites vero pugnandi cupiditate accensi, circulos passim cogere: Xanthippi nomen cum clamoribus vsurpare: postulare denique, ut quam pri-



ὄνομα τὸν Ξανθίππου ἀναβοῶν-  
τες, ἐξάγειν σφᾶς ᾤοντο δεῖν  
τὴν ταχίστην. οἱ δὲ στρατηγοὶ  
τήν τε τῶν ὄχλων ὁρμὴν καὶ  
προθυμίαν θεωρῶντες, αἷμα δὲ  
καὶ τῷ Ξανθίπτῳ διαμικτυρο-  
μένα μὴ παύειν τὸν καιρὸν,  
παρήγγειλαν τῷ μὲν πλήθει δια-  
σκευάζεσθαι· τῷ δὲ Ξανθίπτῳ  
χρησάσθαι τοῖς πράγμασι· ἰπέτρε-  
ψαν, ὥς ποτ' αὐτῷ δοκεῖ συμ-  
φέρειν. ὁ δὲ λαβὼν τὴν ἐξου-  
σίαν, τὰς μὲν ἐλεφάντας ἐξα-  
γαγὼν ἐφ' ἕνα πρὸ πάσης τῆς  
δυνάμεως ἐν μετώπῳ κατέστησε.  
τὴν δὲ Φάλαγγα τῶν Καρχηδό-  
νιων ἐν ἀποσήματι συμμετρῶν  
τάταις κατόπιν ἐπέστησε· τῶν  
δὲ μισθοφόρων, τὰς μὲν ἐπὶ τὸ  
δεξιὸν κέρας παρενέβαλε, τὰς  
δ' ἐνισητοτάτας ὁμῶς τοῖς ἰπ-  
πεῦσιν ἐκατέρῃ τῷ κέρατος προ-  
έστηεν. οἱ δὲ Ῥωμαῖοι συνι-  
δόντες παραταττομένους τὰς  
ἐπεναντίας, ἀντεξήσαν ἐτοι-  
μως. καταπληττομένοι δὲ, καὶ  
προορώμενοι τὴν τῶν ἐλεφάν-  
των ἔφοδον, προθέμενοι τὰς  
γροσφομάχας, πολλὰς ἐπαλλή-  
λως κατόπιν ἵκασαν σημείας, τὰς  
δ' ἰππεῖς ἐμέρισαν ἐφ' ἐκάτε-  
ρον τὸ κέρας. τὴν δὲ σύμπα-  
σαν τάξιν βραχυτέραν μὲν ἢ  
πρόσθεν, βαθυτέραν δὲ ποιή-  
σαντες, τῆς μὲν πρὸς τὰ θηρία  
μάχης δεόντως ἦσαν ἐσοχασμέ-  
νοι· τῆς δὲ πρὸς τὰς ἰππεῖς, πολ-  
λαπλασίως ὄντας τῶν παρ' αὐτοῖς,  
ὀλοχερῶς ἠσόχησαν. ἐπεὶ δ' ἀμ-  
φότεροι κατὰ τὰς ἑαυτῶν προαι-  
ρέσεις καὶ καθόλου καὶ κατὰ μέ-

rum educerentur. hunc illo-  
rum impetum atque alacritatem  
quum animadverterent  
duces, ad haec fidem deum  
hominumque testante Xan-  
thippo, ne oblatam occasio-  
nem elabi sinerent; milites ad  
pugnam se parare iubent: ipsi  
Xanthippo, facere quicquid  
e re futurum iudicaret, per-  
mittunt. ille accepta potesta-  
te hac, elephantos in ordi-  
nem unum digestos, ante uni-  
versam aciem in frontem in-  
struit. pone bestias modico  
relicto intervallo, phalangem  
Carthaginienis statuit. mer-  
cenarii militis partem dex-  
tri cornu ordinibus inter-  
iicit: partim, quod maxime  
expediti sunt eorum, una cum  
equitum alis ante cornu v-  
trumque locat. Romani, in-  
strui ab inimicis aciem cer-  
nentes, prompto et ipsi ani-  
mo contra exeunt. territi  
tamen, quod futuram prouiderent  
elephantorum impres-  
sionem; velitibus praepolitis,  
a tergo illorum densos col-  
locant manipulos: equites  
in vtrumque cornu distribu-  
unt. totius aciei longitudini  
quam prius usurpauerant, ali-  
quid detrahunt, altitudini ad-  
iiciunt; quo quidem modo  
ad pugnam cum bestiis com-  
mode se fore instructos, re-  
cte coniecerunt: in cauendo  
vero sibi ab equitibus,  
quorum numerus longe ma-  
ior apud Poenos, tota via  
aberrant. et Romanus et  
Poenus dispositis ex animi  
sententia singulis ordinibus,

ρος ἐκάστης ἔθηκαν εἰς τὰς ἀρ-  
μοζήσας τάξεις, ἔμενον ἐν κό-  
σῳ, καρδοκῆντες τὸν καιρὸν  
τῶν ἀλλήλων ἐπιθέσεως.

34 "Αἶα δὲ τῷ τὸν Ξάνθιπ-  
πον τοῖς μὲν ἐπὶ τῶν θηρίων  
παρὰ γαίλας προάγειν, καὶ δια-  
σπᾶν τὰς τῶν ὑπεναντιῶν τάξεις,  
τοῖς δ' ἰππεῦσιν ἐφ' ἐκατέρῃ τῇ  
κέρατος κυκλῆν, καὶ προσβάλ-  
λαιν τοῖς πολεμοῖσι· τότε δὴ καὶ  
τὸ τῶν Ῥωμαίων στρατόπεδον κα-  
τὰ τὰ παρ' αὐτοῖς ἔθῃ συνεψό-  
φησαν τοῖς ὅπλοις, καὶ συνα-  
λαλάξαντες, ὤρμησαν ἐπὶ τὰς  
πολεμίας. οἱ μὲν ἔν ἰπκῆσι τῶν  
Ῥωμαίων ταχέως ἀφ' ἐκατέρων  
τῶν κεράτων ἔφυγον, διὰ τὸ  
πολλὰ πλαστίς εἶναι τὰς Καρχη-  
δονίας, τῶν δὲ πεζῶν οἱ ταχθέν-  
τες ἐπὶ τῇ λαῖᾳ κέρως, ἀμα μὲν  
ἐκκλίνοντες τὴν τῶν θηρίων ἔφο-  
δον· αἶα δὲ καταφρονῆντες τῶν  
μισοφόρων, ὤρμησαν ἐπὶ τὸ δε-  
ξιὸν κέρας τῶν Καρχηδονίων·  
τρεψάμενοι δὲ τήτας, ἐπέκειντο  
καὶ κατεδίωκον αὐτὰς, ἕως εἰς  
τὸν χάρακα. τῶν δὲ κατὰ τὰς  
ἐλέφαντας ταχθέντων, οἱ μὲν  
πρῶτοι συμπεσόντες ὑπὸ τῆς  
βίας τῶν ζώων ἐξωθήμενοι καὶ  
καταπατάμενοι σωρηδὸν ἐν χει-  
ρῶν νόμῳ διεφθείροντο. τῆς γε  
μὴν ὅλης τάξεως τὰ σύστημα διὰ  
τὸ βάθος τῶν ἐφεσώτων, ἕως  
τινὸς ἀδιάσπασον ἔμεινεν· ἐπεὶ  
δ' οἱ μὲν τὰς ἐχάτας ἔχοντες τά-  
ξεις, κυκλόμενοι πανταχόθεν  
ὑπὸ τῶν ἰππέων, ἡναγιάζοντο  
πρὸς τήτας σρεφόμενοι κινδυ-  
νεύειν· οἱ δὲ διὰ μέσων τῶν ἐλε-

acieque vniuersa, ita ordinati  
se continebant: quum vterque  
mutuae inuasionis opportuni-  
tatem captaret.

34. Simul ac vero Xanthip-  
pus eos qui elefantos re-  
gebant iussit progredi, et a-  
ciem hostium dissipare, equi-  
tes ab vtroque cornu ho-  
stem cingere, atque adoriri:  
tum etiam Romani more suo  
armis concrepuerunt, et cla-  
more militari ab omnibus  
edito, Poenum innadere coe-  
perunt. sed Romani quidem  
equites, quod multis vicibus  
numero superarentur a Car-  
thaginienſibus, ab vtroque  
mox cornu fugerunt: e pe-  
ditibus vero, qui in sinistro  
cornu erant, partim vt bel-  
luarum impetum declinarent:  
partim quod conductitium  
militem aspernarentur, dexti-  
mos Carthaginienſium petunt:  
versis in fugam instant, et  
ad vallum vsque eos perse-  
quantur. qui ex aduerso ele-  
phantorum locati fuerant, ho-  
rum primi magna vi facto  
in eos impetu bestiarum vio-  
lentia repulsi, et conculcati  
aceruatim pugnantes confi-  
ciebantur. enimvero vniuer-  
sae aciei corpus propter stan-  
tium pone primos ordines  
profundam seriem, aliquam-  
diu mansit indiuisum: post-  
ea vero quam extremi ordi-  
nes vndique ab equitibus cir-  
cumuenti, cogeabantur facta  
conuersione cum iis dimica-  
re: et illi qui per medios  
elefantos in vltiora per-  
ruperant, cum iam a tergo

Φάντων εἰς πρόθευ ἐκβιαζόμενοι, καὶ κατὰ νύκτε παριστάμενοι τῶν Θηρίων, εἰς ἀκέραιον καὶ συντεταγμένην ἐμπίπτοντες τὴν τῶν Καρχηδονίων Φάλαγγα, διεφθάρουντο· τότε δὲ πανταχόθεν πομπῆντες, οἱ μὲν πλείστοι τῶν Ῥωμαίων συνεπατήθησαν ὑπὸ τῆς ὑπερφυῆς βίας τῶν ζώων· εἰ δὲ λοιποὶ συνηκοντίσθησαν ὑπὸ τῇ πλήθους τῶν ἱππέων ἐν αὐτῷ τῷ τῆς παρατάξεως τόπῳ· τελέως δέ τινες ὀλίγοι πρὸς Φυγὴν ὤρμησαν. ἡσὼν δὲ πεδινῶν τῶν ὑποχωρήσεων, καὶ τήτων οἱ μὲν ἀπὸ τῶν Θηρίων καὶ τῶν ἱππέων ἀπώλυντο· πεντακόσιοι δὲ ἴσως οἱ μετὰ Μάρκε τῇ στρατηγῇ Φυγόντες, μετ' ὀλίγον ὑποχείριοι γενόμενοι, σὺν αὐτῷ ἐκείνῳ πάντες ἐξολογίσθησαν. τῶν μὲν ἦν παρὰ τοῖς Καρχηδονίοις μυθοφόρων ἔπεσον εἰς ὀκτακοσίους, οἱ κατὰ τὸ λαὸν τῶν Ῥωμαίων ταχθέντες· τῶν δὲ Ῥωμαίων ἐσώθησαν μὲν εἰς διχιλίους, οἱ κατὰ τὸ δίωγμα τῶν προσηρμένων ἐκτὸς γενόμενοι τῇ νινύκῃ. τὸ δὲ λοιπὸν πλῆθος διεφθάρη, πλὴν Μάρκε τῇ στρατηγῇ, καὶ τῶν ἄμα τήτῳ Φυγόντων. αἱ μὲν ἦν σημεία τῶν Ῥωμαίων αἰσωθείσθαι, διέπεσον εἰς τὴν Ἀσπίδα παραδόξως. οἱ δὲ Καρχηδόνιοι τὴν νεκρὰν σκυλεύσαντες, καὶ τὸν στρατηγὸν ἄμα μετὰ τῶν αἰχμαλώτων ἄγοντες, ἐπανήλθον περιχαρεῖς τοῖς πρῶτιν εἰς τὴν πόλιν.

35. Ἐν ᾧ κυριῶ πολλὰ τις ἂν ῥηθῶς ἐπισημαινόμενος εὖροι, πρὸς ἐπανόρθωσιν τῆ τῶν ἀν-

ipsis consisterent, in Poenorum integram atque compositam phalangem incidentes, trucidabantur: tum demum omni ex parte laborantibus Romanis, plurimi illorum a stupendae molis ac virium bestiiis sunt conculcati: reliqui in ipso pugnae loco ab equitum turba iaculis sunt confixi: perpauca admodum fuere qui fugam capefferent: sed quia per patentes campos erat fugiendum, etiam horum plerique ab elephantis equitibusque sunt caesi: ad quingentos qui cum Marco Consule fugerant, mox in hostium potestatem venerunt, et omnes cum ipso viui sunt capti. desiderati sunt eo praelio e mercenariis Poenorum qui ante sinistrum Romanorum cornu stabant, ad 1000. Romanorum seruati sunt ad duo millia: qui hostem persequentes sicuti ante ostendimus, periculo sunt erepti. reliqui omnes Coss. Marco excepto, et iis quos habuit in fuga comites, perierunt. quae superfuerunt cohortes Clupeam miraculo euaserunt. Carthaginienfes post detracta cadaueribus spolia, ipsum quoque Coss. inter captiuos ducentes, gaudio ex successu ouantes in urbem sunt reuersi.

35. Haec vero multa, si quis recte obseruet, inueniet accidisse, ad corrigendos vitae ho-

δράτων



θρώπων βίη συντελεσθέντα. καὶ γὰρ τὸ δεῖν ἀπιστεῖν τῇ  
 τύχῃ, καὶ μάλιστα κατὰ τὰς  
 εὐπραγίας, ἐναργέστατον ἐφά-  
 νη πᾶσι τότε διὰ τῶν Μάρ-  
 κη συμπληρωμάτων. ὁ γὰρ μι-  
 κρῷ πρότερον ἔδιδες ἔλσον,  
 εἰδὲ συγγνώμην τοῖς πταίεσι,  
 παρὰ πόδας αὐτὸς ἤγετο δεη-  
 σόμενος τάτων περὶ τῆς ἐαυ-  
 τῆ σωτηρίας. καὶ μὴν τὸ  
 παρ' Εὐριπίδῃ πάλαι καλῶς  
 εἰρησθαι δοκῆν, ὡς ἐν σοφὸν  
 βέλευμα τὰς πολλὰς χεῖρας  
 νικᾷ, τότε δι' αὐτῶν τῶν ἔρ-  
 γων ἔλαβε τὴν πίσιν. εἰς  
 γὰρ ἄνθρωπος καὶ μία γνώ-  
 μη, τὰ μὲν αἰτήματα πλήθῃ  
 καὶ πραγματικά δοκῶντα εἶ-  
 ναι, καθεῖλε· τὸ δὲ προΦα-  
 νῶς πεπρωκὸς ἄρδην πολίτευ-  
 μα, καὶ τὰς ἀπηληγηκυίας  
 ψυχὰς τῶν δυνάμεων, ἐπὶ τὸ  
 κρεῖττον ἤγαγεν. ἐγὼ δὲ τῶ-  
 ν ἐπεμνήσθην χάριν τῆς  
 τῶν ἐντυγχανόντων τοῖς ὑπο-  
 μνήμασι διορθώσεως. δυοῖν γὰρ  
 ὄντων τρόπων πᾶσιν ἀνθρώ-  
 ποις τῆς ἐπὶ τὸ βέλτιον με-  
 ταθέσεως· τῇ τε διὰ τῶν  
 ἰδίων συμπληρωμάτων, καὶ τῇ  
 διὰ τῶν ἀλλοτρίων· ἐναργέ-  
 τερον μὲν εἶναι συμβαίνει,  
 τὸν διὰ τῶν οἰκείων περιπε-  
 τεῖων, ἀβλαβέστερον δὲ τὸν  
 διὰ τῶν ἀλλοτρίων. διὸ τὸν  
 μὲν ἐδέποθ' ἐκαστίως αἰρετέον,  
 ἐπεὶ μετὰ μεγάλων πόνων  
 καὶ κινδύνων ποιεῖ τὴν διόρ-  
 θωσιν· τὸν δὲ αἰεὶ φηρευ-  
 τέον, ἐπεὶ χωρὶς βλάβης ἐστὶ

minum errores, profutura.  
 Quod enim Fortunae non sit  
 confidendum, utique in rebus  
 laetis, per ea quae Regulo ac-  
 ciderunt. omnibus tunc factum  
 est manifestissimum. nam qui  
 paullo ante nullum misericor-  
 diae locum dabat, neque vl-  
 lam afflictis veniam concede-  
 bat: mox ductus ipse est, iis-  
 dem pro salute sua supplicatu-  
 rus. Iam quod recte olim di-  
 xit Euripides, MENS VNA  
 SAPIENS PLVRIVM  
 VINCIT MANVS, ex ipsis  
 rebus manifestam tunc fidem  
 inuenit. vnus quippe vir, et  
 consilium vnum legiones quae  
 propter sollertiam ac praestan-  
 tiam in re militari vinci non  
 posse credebantur, deleuit:  
 ciuitatem vero illam, quam  
 penitus concidisse palam erat,  
 militumque animos, qui ex  
 desperatione ipsum quoque do-  
 loris sensum amiserant, re-  
 creant atque erexit. Equi-  
 dem ista commemorauī, ut  
 qui hos Commentarios lege-  
 rint, meliores fiant: nam  
 quum duae vniuersis mortali-  
 bus propositae sint ad profi-  
 ciendum rationes: per pro-  
 prios casus, aut per alienos:  
 euidentior quidem illa est,  
 quae per propria ducit infor-  
 tunia: at tutior illa quae per  
 aliena. itaque viam priorem  
 sponte sua nemo vnquam de-  
 bet ingredi: magnis enim eius-  
 modi correctio laboribus con-  
 stat ac periculis. posterior  
 semper nobis captanda, per  
 quam sine vlla noxa id quod  
 melius est cernere vnicuique

συνιδεῖν ἐν αὐτῷ τὸ βέλτιον. ἔξ ὧν συνιδόντι, καὶ ἴσιν παιδείαν ἡγχιέον πρὸς ἀληθινὸν βίον, τὴν ἐκ τῆς πραγματικῆς ἰσορίας περιγιγνομένην ἐμπεριάζει. μόη γὰρ αὕτη χωρὶς βλάβης ἐπὶ παντός καιρῷ καὶ περιστάσεως, κριτὰς ἀληθινὰς ἀποτελεῖ τῷ βελτίονος. ταῦτα μὲν ὧν ἡμῖν ἐπὶ τοσούτον εἰρήσθαι.

36. Καρχηδόνιοι δὲ, κατὰ τῶν ἀπάντων σφίσι κεχωρηκότων, ὑπερβολὴν χαρᾶς ἐκ ἀπέλιπον· διὰ τε τῆς πρὸς τὸν θεὸν εὐχαριστίας, καὶ διὰ τῆς μετ' ἀπῆλων Φιλοφροσύνης. Ξάνθιππος δὲ τηλικαύτην ἐτίδοσιν καὶ ῥοπήν ποιήσας τοῖς Καρχηδονίων πράγμασι, μετ' ἡπολὺν χρόνον ἀπέπλευσε πάλιν, Φρονίμως καὶ συνετῶς βουλευτάμενος. αἱ γὰρ ἐπιφανεῖς καὶ παράδοξοι πράξεις, βαρεῖς μὲν τὰς ψυχὰς, ὀξείας δὲ τὰς διαβολὰς γεννῶσιν. αἷς οἱ μὲν ἐγχαίριοι εἰς τε τὰς συγγενείας καὶ τὸ τῶν φίλων πλῆθος οἰοῖται ἂν εἶεν φέρειν· οἱ δὲ ξένοι ταχέως ἐφ' ἐκατέρων τούτων ἡτῶνται, καὶ κινδυνεύουσι λήγεται δὲ καὶ ἕτερος ὑπὲρ τῆς ἀπαλλαγῆς τῷ Ξανθίππῳ λόγος· ὃν πειρασόμεθα διασχεῖν, οἰκειότερον λαβόντες τῷ παρόντος καιρῷ. Ῥωμαῖοι δὲ προσπεσόντων σφίσι παρ' ἐλπίδα τῶν ἐν Λιβύῃ συμβεβηκότων, εὐθέως ἐγένοντο πρὸς τὸ κηταρτίζειν τὸν στόλον, καὶ τὰς ἀνδράς ἐξαιρεῖσθαι τὰς ἐν τῇ

licet. Quod reputantem, sic apud se quemque statnere oportet: pulcherrimum disciplinae genus esse ad veras vitae rationes cognoscendas, peritiam ex historia collectam, quae gestorum veram et exactum narrationem continet, sola namque haec in omni tempore ac quocumque rerum euentu, nullo tuo incommodo diiudicandi id quod melius est facultatem tibi largitur. verum de his hactenus.

36. Carthaginienſes, quibus ex voto omnia ceſſerant, ſignificandae laetitiae nihil reliqui fecerunt: cum gratias Deo agentes, tum mutua inter ſe beneuolentiae officia uſurpantes. Xanthippus vero qui rebus Carthaginiensium ad noua incrementa tantum momentum attulerat: non multo poſt inde eſt proſectus: prudenter ſane ac ſapienter, illuſtres enim atque admirandae actiones graues inuidias et acres calumnias conſlare ſolent: quibus ciues fortasſe, cognatorum amicorumque opibus nixi, fuerint pares: at peregrinis vtraque res in exitium facile vertit. Sunt qui diſceſſum Xanthippi aliter narrent: quorum ſententiam commodiorem naſti locum, referemus. Romani nuntio inopinato accepto de iis quae in Africa acciderant, ad reparandam claſſem animum ſtatim applicant, et eos periculo eximendos, qui prae-

Λιβύῃ

Λιβύῃ διασπασμένους· οἱ δὲ Καρχηδόνιοι μετὰ ταῦτα στρατοπεδεύσαντες, ἐπολιόρκουν τὴν Ἀσπίδα, σπιδάζοντες ἐγκρατεῖς γενέσθαι τῶν ἐκ τῆς μάχης διαφυγόντων. διὰ δὲ τὴν γενναϊότητα καὶ τόλμαν τῶν ἀνδρῶν, ἔδαμως ἔλειν δυνάμενοι, τέλος ἀπέσπασαν τῆς πολιορκίας. προσπεσόντος δ' αὐτοῖς, ἐξαρτύειν τὸν στόλον τὰς Ῥωμαῖκας, καὶ μέλλειν αὐτοῖς ἐπὶ τὴν Λιβύην ποιεῖσθαι τὸν πλῆν, τὰ μὲν ἐπεσκεύαζον σκάφη, τὰ δ' ἐκ καταβολῆς ἐναυπήγαν. ταχὺ δὲ συμπληρώσαντες ναῦς διακοσίας, ἀνήχθησαν, καὶ παρεφύλαττον τὸν ἐπίπλεον τῶν ὑπερναντίων. οἱ δὲ Ῥωμαῖοι τῆς θερείας ἀρχομένης καθελύσαντες τριακόσια καὶ πενήνonta σκάφη, καὶ στρατηγὸς ἐπισήσαντες Μάρκον Αἰμίλιον καὶ Σερέιον Φολέιον ἐξαπέστειλον. οἱ δ' ἀναχθέντες ἔπλεον παρὰ τὴν Σικελίαν ὡς ἐπὶ τῆς Λιβύης. συμμίζαντες δὲ περὶ τὴν Ἑρμαίαν τῶ τῶν Καρχηδονίων στόλῳ, τότε μὲν ἐξ ἐφόδου καὶ ῥαδίως τρεψάμενοι, ναῦς ἔλαβον αὐτᾶνδρες ἑκατὸν δεκάτεσσαρας. τὰς δ' ἐν Λιβύῃ διαμείναντας νεανίσκας ἀναλαβόντες ἐκ τῆς Ἀσπίδος, ἔπλεον αὐτοῖς ἐπὶ Σικελίας.

37. Διάρκυντες δὲ τὸν πόρον ἀσφαλῶς, καὶ προσμίζαντες τῇ τῶν Καμαριναίων χώρα, τηλικύτῳ περιέπεσον χειμῶνι, καὶ τηλικαύταις συφοραῖς, ὥς μὴδ' αὖ εἰπεῖν εἰςίως δύνασθαι διὰ τὴν ὑπερβολὴν τῆ συμβάντος. τῶν

lio effugerant, quos ut in potestatem redigerent Carthaginienses, Clupeum castris admotis obsidione cinxerant: sed magno animo atque audacia illis resistentibus, frustra omnia experti, tandem obsidione destiterant. ut nuntiatum Poenis, classem Romanos parare, qua in Africam iterum nauigent: ipsi quoque alias reficere naues, alias a fundamentis aedificare. quumque breui spatio ducentas rebus omnibus instruxissent, classe ire obuiam hosti, eiusque aduentum observare pergunt. Romani initio aestatis deductis in mare nauibus trecentis et quinquaginta, ductu nouorum Coss. M. Aemilii et Seruii Fuluii copias proficisci iubent. illi sublati ancoris praeter Siciliam nauigant, velut qui in Africam cursum dirigerent. circa Hermaeam promontorium inito cum classe Punica certamine, primo statim impetu hoste in fugam verso, naues cum omnibus qui in iis erant, centum et quatuordecim capiunt: deinde ut manum illam iuuenum qui in Africa adhuc restabant, susciperent, nauibus Clupeam appulsis, mox iterum Siciliam petunt.

37. Iam medium mare sine periculo erant emensi, et Camarinaeorum ditioni appropinquabant, cum in tantam inciderunt tempestatem, tantasque calamitates, ut ne referri quidem pro rei magnitudine satis



γὰρ ἐξήκοιτο καὶ τέτταρων πρὸς  
 ταῖς τριακοσίαις ναυσὶν, ὁ γένη-  
 κοντα μόνον συνέβη τε. λεῖψθη-  
 ναὶ σκάφη, τῶν δὲ λοιπῶν τὰ  
 μὲν ὑποβρύχια γενέσθαι, τὰ δὲ  
 ὑπὸ τῆς ῥαχίδος πρὸς ταῖς σπι-  
 λάτι καὶ τοῖς ἀκρωτηρίοις κατα-  
 γνύμενα, πλήρη ποιεῖσαι σωμά-  
 των τὴν παραλίαν καὶ ναυαγίων.  
 ταύτης δὲ μείζω περιπέτειαν ἐν  
 ἐνὶ καιρῷ κατὰ θάλατταν, ἢ  
 ἰσορῆσαι συμβέβηκεν. ἥς τὴν  
 αἰτίαν ἔχ' ἕως ἐς τὴν τύχην,  
 αἷς εἰς τὰς ἡγεμόνας ἐπανοίσειον.  
 πολλὰ γὰρ τῶν κυβαρητῶν δια-  
 μαρτυραμένων μὴ πλεῖν παρὰ  
 τὴν ἔξω πλευρὴν τῆς Σικελίας,  
 τὴν πρὸς τὸ Λιβυκὸν πέλαγος  
 ἐξαιμένην, διὰ τὸ πελαγίαν  
 εἶναι καὶ δυσπροσόριστον· αἷα δὲ  
 καὶ τὴν μὲν ἡδέπω καταλήγειν  
 ἐπισημασίαν, τὴν δ' ἐπιφέρει-  
 θαι· μεταξὺ γὰρ ἐποιῶντο τὸν  
 πλὴν τῆς Ὠρίωνος καὶ Κυνὸς  
 ἐπιτολῆς· ἑδελὶ προσέχοντες  
 τῶν λεγομένων, ἔλαθον ἔξω πε-  
 λάγιοι, σπιδάζοντες τινὰς τῶν  
 ἐν τῇ παραλίᾳ πόλεις, τῇ τῇ γε-  
 γονότος εὐτυχήματος Φαντασίᾳ  
 καταπληξάμενοι, προσλαβέσθαι.  
 πλὴν ἔτοι μὲν μικρῶν ἐλπίδων  
 ἔνεκα μεγάλοις περιτυχίντες  
 αὐτυχήμασι, τότε τὴν αὐτῶν  
 ἀβελλίαν ἔγνωσαν. καθόλη δὲ  
 Ῥωμαῖοι πρὸς πάντα χρώμενοι  
 τῇ βίᾳ, καὶ τὸ προτεδὲν οἰόμε-  
 νοι δεῖν κατ' ἀνάγκην ἐπιτελεῖν,  
 καὶ μηδὲν ἀδύνατον εἶναι σφίσι  
 τῶν ἀπαξ δοξάντων, ἐν πολλοῖς  
 μὲν κατορθῶσι διὰ τὴν τοιαύτην  
 ὁρμήν. ἐν τισὶ δὲ προφανῶς

possint e nauibus enim  
 cccclxiii. solae remanserunt  
 LXXX. ceterorum nauigiorum,  
 alia yndis sunt obruta: alia  
 aestu maris ad scopulos et pro-  
 montora allisa atque fracta,  
 corporibus et naufragii tabulis  
 oram vniuersam complerunt.  
 Maiorem hac eladem vno  
 tempore mari acceptam, ne hi-  
 storiae quidem commemorant.  
 causa vero illius, non tam For-  
 tunae, quam ipsis Coss. est ad-  
 scribenda: quippe gubernato-  
 ribus saepe multum obtestanti-  
 bus, ne secundum exterius Si-  
 ciliae latus, quod mare Afri-  
 cum spectat, nauigare uellent:  
 quoniam profundum ibi pela-  
 gus est, et tota illa ora impor-  
 tuosa: simul quod, infestorum  
 nauigationi signorum, alterum  
 nondum esset confectum, alte-  
 rum mox oriturum: (nam in-  
 ter Orionis et Canis ortum na-  
 vigabant:) illi, spretis hisce  
 monitis, in altum impruden-  
 ter sunt prouecti: dum cupi-  
 unt vrbes quasdam in illo po-  
 sitas litore, quod praeternaui-  
 gabant, recentem victoriam il-  
 lis ostentando, perterrefacere,  
 et ad deditionem compellere.  
 sed hi ob spes exiguas magnis  
 maectati infortuniis, stultitiam  
 suam tum certe agnouerunt:  
 at Romani quum in vniuersum  
 violentiam ad omnia adhibeant;  
 et quicquid proposuerint id  
 necessario fieri debere existi-  
 ment, nihilque eorum, quae se-  
 mel decreuerint, non posse  
 fieri statuunt: efficiunt illi qui-  
 dem pieraque omnia hoc tanto  
 impetu, ex animi sententia: in  
 σφέλ-

σφάλλονται, καὶ μάστιγα ἐν τοῖς  
κατὰ θάλατταν. ἐπὶ μὲν γὰρ τῆς  
γῆς πρὸς ἀνθρώπους, καὶ τὰ τέτων  
ἔργα ποιοῦμενοι τὰς ἐπιβολὰς, τὰ  
μὲν πολλὰ κατορθῶσι, διὰ τὸ  
πρὸς τὰς παραπλησίους δυνάμεις  
χρηθῆαι τῇ βίᾳ· ποτὲ δὲ καὶ  
σπανίως ἀποτυγχάνουσι· πρὸς δὲ  
τὴν θάλατταν καὶ πρὸς τὸ περιέ-  
χον, ὅταν παραβάλωνται καὶ  
βιομαχῶσι, μεγάλοις ἐλαττώ-  
μασι περιπίπτουσι· ὁ καὶ τότε καὶ  
πλεονάκεις αὐτοῖς ἤδη συνέβη, καὶ  
συμβήσεται πάχειν, ἕως ἄν ποτε  
διορθώωνται τὴν τοιαύτην τόλ-  
μαν καὶ βίαν· καθ' ἣν οἴονται  
δεῖν αὐτοῖς πάντα καιρὸν εἶναι  
πλωτὸν καὶ πορευτόν.

38. Οἱ δὲ Καρχηδόνιοι συνέ-  
τες τὸν γεγονότα Φθόρον τῶν  
Ῥωμαίων σόλῃ, καὶ νομίσαντες  
κατὰ μὲν γῆν ἀξιοχρεῶς εἶναι  
διὰ τὸ προγεγονὸς εὐτύχημα,  
κατὰ δὲ θάλατταν διὰ τὴν εἰρη-  
μένην τῶν Ῥωμαίων περιπέτειαν,  
ᾧρησαν προθυμοτέρου ἐπὶ τε  
τὰς ναυτικάς καὶ πεζικάς παρα-  
σκευάς. καὶ τὸν μὲν Ἀσδρέβαν  
εὐθύς ἐξαπέστειλον εἰς τὴν Σικε-  
λίαν, δόντες αὐτῷ τέσσερες προϋ-  
πάρχοντας, καὶ τὰς ἐκ τῆς Ἡρα-  
κλείας παρὰ γεγονότας στρατιώτας,  
ἅμα δὲ τέτοις ἐλέφαντας ἑκατὸν  
καὶ τετρακράκοντα. τῶτον δ' ἐκ-  
πέμψαντες, διακοσίας κατεσκευά-  
ζοντο ναῦς, καὶ τὰλλα τὰ πρὸς  
τὸν πλεῖν ἡτοίμαζον. ὁ δ' Ἀσδρέ-  
βας διακομιθεὶς εἰς τὸ Λιλύβαιον  
ἀσφαλῶς, τὰ τε θηρία καὶ τὰς  
δυνάμεις ἐγύμναζε, καὶ δῆλος ἦν  
ἀντιποιησόμενος τῶν ἐπαίδρων.

quibusdam tamen clades pa-  
tiuntur insignes, maxime au-  
tem in mari. nam in terra  
quidem ubi res illis est cum  
hominibus et operibus huma-  
nis, ut plurimum, succedit au-  
dacia: quoniam aduersus simi-  
les vires violentia vtuntur:  
tamen etiam heic aliquando,  
licet raro, ausis excidunt: at  
quoties contra mare aut coe-  
lum proiecta quadam audacia  
pugnant, suaeque illa vi abrup-  
ta vincere satagunt, magnas  
calamitates incurrunt. quod  
et tunc et saepe alias experti  
sunt: experientur etiam in  
posterum; donec audaciam  
hanc et violentiam correxe-  
rint: per quam omni tempo-  
re maria terrasque sibi peruias  
esse debere autumant.

38. Carthaginienſes cog-  
nito Romanae claffis naufragio,  
rati, terreſtibus quidem co-  
piis propter ſuperiorem vi-  
ctoriam pares ſe Romanis: na-  
valibus vero propter hanc il-  
lorum calamitatem: eo ani-  
moſius vtriuſque generis pa-  
ratibus operam dabant. Igi-  
tur Afdrubalem conſeſtim in  
Siciliam mittunt: traduntque  
illi praeter quos ante habebat  
ſub ſignis, etiam eos qui re-  
cens Heraclea aduenerant cum  
elephantis cxi. hoc iam miſſo,  
naues ducentas, cum neces-  
ſariis rebus omnibus para-  
bant. Afdrubal ſecunda nauig-  
atione delatus Lilybaeum, et  
milites et beſtias exercebat:  
habens in animo, quod palam  
prae ſe ferebat, foris poſita  
copiis eductis late occupare.

Ῥωμαῖοι

Ῥωμαῖοι δὲ τῶν ἐκ τῆς ναυαγίας ἀναπομιθόντων διακρίσαντες τὸ κατὰ μέρος, βαρέως μὲν ἦνεγκαν τὸ γεγονός· ὁ βουλευόμενος δὲ καθ' ἅπαντα εἶπεν, αἰδέσθαι ἔγνωσαν, ἐκ τῶν ἐπὶ ὁρόχων εἰκοσι καὶ διακόσια ναυπηγεῖσθαι σκάφη. τῶν δὲ τὴν συντέλειαν ἐν τριμήνῳ λαβόντων, ὅπερ εἰς πεντήσων ῥαβδίων, εὐθέως οἱ κατασαθέντες ἄρχοντες, Αὐλὸς Ἀτίλιος καὶ Γναῖος Κορυήλιος, καταρτίσαντες τὸν στόλον, ἀνέχθησαν, καὶ πλεύσαντες διὰ προῤῥῆν, προσέλαβον ἐκ τῆς Μετσηνικῆς τὰ διασαθέντα τῶν πλείων ἐκ τῆς ναυαγίας, καὶ κατέβησαν εἰς Πάνορμον τῆς Σικελίας τριηκοσίων ναυσὶν, ὅπερ ἦν βαρυτάτη πόλις τῆς τῶν Καρχηδονίων ἐπαρχίας, ἐνεχείρισαν αὐτὴν πολιορκεῖν. συσχησάμενοι δὲ κατὰ διττὰς τόπους ἔργα, καὶ τὰ ἁλλὰ παρασκευασάμενοι, προσήγαγον τὰς μηχανάς. ῥαδίως δὲ τῷ παρὰ θάλατταν πύργῳ πεσόντος, καὶ βιασαμένων ταύτῃ τῶν στρατιωτῶν, ἥ μὲν καλεσμένη Νέα πόλις ἐαλῶκει κατὰ κράτος· ἥ δὲ Πηλαιὰ προσκχορευομένη, τότε συμβάντος, ἐκινδύνευσε. διὸ καὶ ταχέως ἐνέδοκον αὐτὴν οἱ κατοικῶντες. γενομένοι δ' ἐγκρατεῖς, ἔτοι μὲν ἀπέπλευσαν εἰς τὴν Ῥώμην, ἀπολιπόντες Φυλακὴν τῆς πόλεως.

39. Μετὰ δὲ ταῦτα, τῆς θέρειας ἐπιγενομένης, οἱ κατασαθέντες ἄρχοντες, Γναῖος Σεργίλιος καὶ Γαῖος Σεμπρόνιος, ἀνέπλευσαν παντὶ τῷ στόλῳ· καὶ διάβαντες εἰς τὴν Σικελίαν, ἀφώρμησαν ἐν-

Romani de omnibus, quae acciderant, ab iis, qui naufragium euaserant, edocti, magnum quidem ex ea re dolorem ceperunt: sed qui semel decreuissent hosti non cedere, iterum naues aedificare cccxx. ab ipsis carinis ac statuminibus constituunt. quibus, trimestri spatio, quod vix credat aliquis, absolutis, illico noui Coss. Aulus Attilius et Cn. Cornelius, classe instructa profiscuntur: et traiceto ireto, assumtisque Messanae nauibus quae ex naufragio supererant, classe nauium trecentarum Panormum in Sicilia appellant; eamque urbem ceterarum caput in ditione Carthaginienium, obsidere aggrediuntur. itaque duobus locis operibus institutis, ceterisque rebus praeparatis, machinas admovent. deiecta non difficulter turri ad mare sita, quum illae irruissent milites, capta est per vim illa oppidi pars quae dicitur Noua: nec mediocriter illa quam Veterem vocant periclitabatur. itaque deditionem sine mora oppidani fecerunt. ea potiti urbe Coss. relicto ibi praesidio, Romam repetunt.

39. Ineunte vero sequentis anni aestate, noui Coss. Cn. Seruilius et C. Sempronius, cum vniuersa classe sublati ancoris, in Siciliam traiciunt: vnde mox in Afri-

ταῦτα



τεῦθεν εἰς τὴν Λιβύην. κοιμίζο-  
μενοι δὲ παρὰ τὴν χώραν, ἐποιον-  
το καὶ πλείους ἀποβάσεις. ἐν αἷς  
ἄδεν ἀξιόλογον πρᾶττοντες, παρε-  
γίνοντο πρὸς τὴν τῶν Λωτοφάγων  
νῆσον, ἣ καλεῖται μὲν Μῆνιγξ,  
ἢ μακρὰν δ' ἀπέχει τῆς μικρᾶς  
Σύρτεως. ἐν ᾗ προσπεσόντες εἰς  
τινα βράχεια διὰ τὴν ἀπειρίαν, ἐ-  
πιγενομένης ἀμπώτεως, καὶ καθι-  
σάντων τῶν πλοίων, εἰς πᾶ-  
σαν ἤλθον ἀπορίαν. ἢ μὴν ἄλλὰ  
πάλιν ἀνελπίζως μετὰ τινα χρό-  
νον ἐπενεχθείσης τῆς θαλάττης,  
ἐκρίψαντες ἐκ τῶν πλοίων πάν-  
τα τὰ βάρη, μόλις ἐκένθησαν τὰς  
ναῦς. ἔ γενομένη, Φυγῇ παρα-  
πλήσιον ἐποίησαντο τὸν ἀπό-  
πλεον. ἀψάμενοι δὲ τῆς Σικελίας,  
καὶ κάμψαντες τὸ Λιλιβαίον,  
καθωρούεθσαν εἰς Πάνορμον.  
ἐντεῦθεν δὲ ποιέμενοι παραβό-  
λως καὶ διὰ πόρον τὸν πλεον εἰς τὴν  
πόλιν, πάλιν περιέπεσον χειμῶνι  
τηλικῶτα τὸ μέγεθος, ὥστε πλείω  
τῶν ἐκατὸν καὶ πεντήκοντα πλοί-  
ων ἀποβαλεῖν. οἱ δ' ἐν τῇ Ῥώμῃ,  
τάτων συμβάντων, καί περ ὄντες  
ἐν παντὶ Φιλότιμοι διαφερόντως,  
οὕτως τότε διὰ τὸ μέγεθος καὶ τὸ  
πλῆθος τῶν συμπτωμάτων, τῷ  
μὲν ἔτι σόλον ἀθροίζειν, ἀναγκα-  
σθέντες ὑπὸ τῶν πραγμάτων, ἀπέ-  
σησαν, ἐν δὲ ταῖς πεζικαῖς δυνά-  
μεσι τὰς ὑπολοίπας ἔχοντες ἐλπί-  
δας, τὰς μὲν στρατηγὰς ἀπέστειλον,  
Λεύκιον Κεκίλιον, καὶ Γναῖον Φέ-  
ριον, καὶ στρατόπεδα μετὰ τῶν  
εἰς τὴν Σικελίαν. ἐξήκοντα δὲ ὁ-  
νον ἐπλήρωσαν ναῦς, χάριν τῷ  
τὰς ἀγορὰς κομίζειν τοῖς στρατο-

cam'proficiscuntur. nauigan-  
tes autem secundum Africae  
littus, plurimis locis exsien-  
sionem faciunt. nulla tamen  
re memorabili gesta, ad Lo-  
tophagorum insulam, quae  
Meninx dicitur, neque longe  
a Syrti minore abest, deue-  
niunt. ibi propter naturae  
locorum imperitiam, in quae-  
dam illapsi breuia, quum re-  
cedente maris aestu fiderent  
naues, quo se verterent pla-  
ne nesciebant: sed mox prae-  
ter spem redeunte mari, fa-  
cto omnium onerum iactu,  
aegre tandem naues subleua-  
runt: deinde fugientibus fi-  
miles discedunt: delatique in  
Siciliam, superato Lilybaeo,  
Panormi naues in portum ap-  
plicant. quo ex loco teme-  
raria audacia per fretum Ro-  
mam contendentes, iterum  
tempestate iactati sunt adeo  
vehemente, vt amplius cen-  
tum quinquaginta naues amit-  
terent. Haec quum ita acci-  
dissent, Senatus populusque  
Romanus etsi cupiditate glo-  
riae in omni re mirifice sti-  
mulabantur: attamen, prop-  
ter magnitudinem ac frequen-  
tiam detrimentorum, quae  
acceperant, a paranda am-  
plius classe, rebus ipsis co-  
gentibus, destiterunt: atque  
in terrestribus copiis suas de  
cetero spes omnes reponen-  
tes, Coss. L. Caecilium et  
Cn. Furium cum legionibus  
in Siciliam mittunt: nauibus  
tantum LX. remigibus militi-  
busque instructis, ad com-  
meatum exercitui importan-

πέδοις ἐκ δὲ τῶν εἰρημένων περι-  
πετειῶν, συνέβη πάλιν ἐπικυ-  
δέστερα γινέσθαι τὰ τῶν Καρχηδο-  
νίων πράγματα. τῆς μὲν γὰρ Θα-  
λάττης ἀδεῦς ἐπευράταν ἐκκε-  
χωρηκότων τῶν Ῥωμαίων, ἐν δὲ  
ταῖς πεζικοῖς δυνάμεσι μεγάλας  
εἶχον ἐλπίδας. καὶ τῆτ' ἔπαχον  
ἐν ἀλόγως. οἱ γὰρ Ῥωμαῖοι δια-  
δοθείσης Φήμης περὶ τῆς ἐν τῇ  
Λιβύῃ μάχης, ὅτι τὰ θάρια τὰς  
τὲ τάξεις αὐτῶν διασπάσαι, καὶ  
τὰς πλείους διαφθεῖραι τῶν ἀν-  
δρῶν, ἔτως ἦσαν κατάφοβοι τῆς  
ἐλεφάντας, ὡς ἐπὶ δύο ἐνιαυτοῖς  
τὰς ἐξῆς τῶν προσημένων και-  
ρῶν, πολλὰ μὲν ἐν τῇ Λιλυ-  
βαίτιδι χώρα, πολλὰ δὲ ἐν  
τῇ Σελιναντίᾳ παραταττόμενοι  
τοῖς πολεμοῖς ἐξ ἧς πάντες σάβας,  
ἐκ δ' ἀβρόχσαν ἀδέποτε κατάρχει  
τῆς μάχης, ἐδὲ εἰς τὰς ὁμηλικὰς καθ-  
όλα συγκαταβῆναι τόπων, δεδιό-  
τες τὴν τῶν ἐλεφάντων ἔφοδον.  
Θέρμην δὲ μόνον καὶ Λίπαρον  
ἐξεπολιόρκησαν ἐν ταῖς τοῖς  
καιροῖς, ἀντεχόμενοι τῶν ὀρει-  
νῶν καὶ δυσδιαβάτων τόπων. διὸ καὶ  
θεωρῶντες οἱ Ῥωμαῖοι τὴν ἐν τοῖς  
πεζικοῖς στρατοπέδοις πρῶτον καὶ  
δυσελπίσαν, αὖθις ἔγνωσαν ἐκ  
μεταμελείας ἀντιλαμβάνεσθαι  
τῆς Θαλάττης. καὶ καταστήσαν-  
τες στρατηγὸν Γάϊον Ἀτίλιον, καὶ  
Λεύκιον Μάλιον, ναυπηγῶνται  
πεντήκοντα σκάφη, καὶ κατέγρα-  
φον καὶ συνήθροισον σόλον ἐνεργῶς.

40. Ὁ δὲ προεσὼς τῶν Καρ-  
χηδονίων Ἀσδρέβας, ὁρῶν ἀπο-  
δειλιῶντας τὰς Ῥωμαίους ἐν ταῖς  
προηγενημέναις παρατάξεσι,

dum. Per has clades factum  
est, ut denuo gloria florent  
res Poenorum, melioreque  
loco essent. nam maris do-  
minatum cedentibus Romanis,  
tuto iam obvinebant: in ter-  
restribus quoque copiis, plu-  
rimum spei collocabant. ne-  
que id immerito. Romani  
enim, postquam fama accepis-  
sent elephantos in Africana  
pugna ordines dissipasse, mul-  
tosque militum contrucidasse:  
adeo illos horrere coeperunt,  
ut continuo inde biennio,  
quum modo ad Lilybæum,  
modo in agro Selinuntio, in-  
teruallo quinque aut sex sta-  
diorum aciem adversus hos-  
tes instruerent; initium ta-  
men praelii facere, aut omni-  
no in plana descendere, dum  
impressionem bestiarum reformi-  
dant, nunquam sint ausi.  
neque aliud per illa gesserunt  
tempora, nisi quod montanis  
atque inaccessis locis inhae-  
rentes, Thermam et Liparam  
obsidione expugnarunt. ita-  
que Romani, cognito pauore  
et animorum consternatione  
quae in terrestribus copiis  
versabatur: mutata sententia,  
iterum ad mare animum sibi  
esse adiiciendum statuunt.  
Consulibus creatis C. Atilio et  
L. Manlio, naues quinquagin-  
ta fabricant: magnaeque vi  
classis, habito delectu mili-  
tum, reparant.

40. Animaduerterat Asdru-  
bal Carthaginensium praefec-  
tus, Romanos, cum ante  
aliquoties aciem instruxissent,  
πυθόμε-

πυθόμενος τὸν μὲν ἕνα τῶν στρατη-  
 γῶν μετὰ τῆς ἡμισείας δυνάμεως  
 εἰς τὴν Ἰταλίαν ἀπηλλάχθαι,  
 τὸν δὲ Κεκίλιον ἐν τῷ Πανόρμῳ  
 διατρίβειν, τὸ λοιπὸν μέρος ἔχον-  
 τα τῆς στρατείας, βεβλόμενον ἐφε-  
 δρεύσαι τοῖς τῶν συμμάχων καρ-  
 ποῖς, ἀκμαζέσθαι τῆς συγκομιδῆς·  
 ἀναλαβὼν ἐκ τῆς Λιλυβαίης τὴν  
 δύναιιν, ὤρμησε καὶ κατεστρα-  
 τοπέδευσε πρὸς τοῖς ὄροις τῆς χώ-  
 ρας τῆς Πανορμίτιδος. ὁ δὲ Κεκί-  
 λιος θεωρῶν αὐτὸν κατατεταθῆναι  
 κόπτα, καὶ σπεδάζων ἐκκαλεῖσθαι  
 τὴν ὁρμὴν αὐτῆς, συνείχετο τὰς  
 στρατιώτας ἐντὸς τῶν πυλῶν. οἷς  
 ἐπαυρόμενος Ἀσδρῆδης, ὡς ἔτολ-  
 μῶντος ἀντεξίεναι τῇ Κεκίλει,  
 θραστέως ὁρμήσας παντὶ τῷ στρα-  
 τεύματι, κατήρε διὰ τῶν σενῶν εἰς  
 τὴν πανορμίτιν. Φείροντος δὲ  
 τὰς καρπὰς αὐτῆς μέχρι τῆς πό-  
 λεως, ἔμενον ἐπὶ τῆς ὑποκειμέ-  
 νης γνώμης ὁ Κεκίλιος, ἕως αὐτὸν  
 ἐξεκαλέσατο διαξήναι τὸν πρὸ τῆς  
 πόλεως ποταμὸν. ἐπεὶ δὲ τὰ θη-  
 ρία διεβίβασαν οἱ Καρχηδόνιοι,  
 καὶ τὴν δύναιιν· τὸ τῆνικαὐτα δὲ  
 τὰς ἐυζώνους ἐξαποσέλλων ἡρέθι-  
 ζε, μέχρι πᾶν αὐτὰς ἐκτάξαι τὸ  
 στρατόπεδον ἡνάγκατε. συνθεα-  
 σκόμενος δὲ γινόμενον ὁ προέθετο,  
 τινὰς μὲν τῶν ἐυκινήτων πρὸ τῆς  
 τείχεως καὶ τῆς τάφρου παρέβαλε,  
 προσάξας, ἃν ἐλγίζῃ τὰ θηρία πρὸς  
 αὐτὰς, χρῆσθαι τοῖς βέλεσιν ἄφ' ὁ-  
 νως· ὅταν δ' ἐκπιέζονται, κατα-  
 φεύγειν εἰς τὴν τάφρον· καὶ πάλ-  
 λιν ἐκ ταύτης ὁρμωμένους εἰσάκον-  
 τίς εἰς τὰ προσπίπτοντα τῶν  
 ζώων. τοῖς δ' ἐν τῇ ἀγορᾷ βα-

pautantes: itaque factus cer-  
 tior alterum Consulem cum  
 dimidia copiarum parte in  
 Italiam rediisse, Caecilium  
 Panormi agere cum reliquo  
 exercitu, vt, quia adulta iam  
 messis erat, sociorum frugi-  
 bus praesidio esset: Lily-  
 baeo cum exercitu profectus,  
 ad fines agri Panormitani  
 castra ponit. Caecilius, te-  
 meraria illius audacia cogni-  
 ta, quo hunc eius impetum  
 magis etiam irritaret, suos  
 intra portas continuit. qua  
 re elatus Asdrubal, tanquam  
 non audente exire contra  
 Caecilio, ausu praecipiti cum  
 vniuersis copiis per ipsas  
 fauces in Panormitanum a-  
 grum irrumpit. qui quum  
 ad ipsum vsque oppidum fru-  
 ges corrumpere, in suscepta  
 semel sententia mansit Caeci-  
 lius, quoad hostem fluvium  
 transire qui ante urbem fluit,  
 pelliceret. traiectis elephan-  
 tis cum exercitu: tum vero  
 expeditos immittere Caeci-  
 lius, atque aduersarios laces-  
 sere: donec vniuersum ex-  
 ercitus in aciem educere  
 coëgisset. tandem voti com-  
 pos, manum expeditorum  
 ante urbem fossamque locat,  
 iussam, si propius bestiis ac-  
 cesserint, crebris telis eas  
 obruere: vbi premi coepis-  
 sent, in fossam confugere,  
 atque inde rursus densa tela  
 in illas quae appropinquas-  
 sent mittere: simul fellula-  
 riis qui forum obsident, prae-  
 cipit, vt tela his extra vr-  
 beam comportent, et vt ad



νύσσοις Φέρειν προτέταξται Βέ-  
 λη, καὶ παραβάλλειν ἔξω παρὰ  
 τὸν Θεμέλιον τῆς τείχεος. αὐτὸς δὲ  
 τὰς σημαίας ἔχων ἐπὶ τῆς κατὰ  
 τὸ Λαῖον κέρας τῶν ὑπεναντίων  
 κειμένης πύλης ἐβέβηκε, πλείους  
 αἰεὶ καὶ πλείους ἐπαποστέλλων τοῖς  
 ἀντιβλησκομένοις. αὐτὰρ ἐπεὶ τῶν  
 τῶν ὁλοχρησέοντων γενέσθαι τὴν  
 συμπλοκὴν, ἀντιβλησάμενοι οἱ  
 τῶν ἐλθόντων ἐπιστάται πρὸς τὸν  
 Ἀσφούβην, καὶ βολόμενοι δι'  
 αὐτῶν ποιῆται τὸ προτέρημα,  
 πάντες ὤρμησαν ἐπὶ τῆς προκιν-  
 δυνούσας. τρεψάμενοι δὲ τήν τε  
 βραδίως συνεδίωξαν εἰς τὴν τά-  
 Φρον. προσπετόντων δὲ τῶν Θη-  
 ρίων, καὶ τιτροσκομένων μὲν ὑ-  
 πὸ τῶν ἐκ τῆς τείχεος ταχυνόντων,  
 συνακοντιζομένων δ' ἐνεργοῖς πυ-  
 κνοῖς τοῖς ὑπὸ τοῖς καὶ τοῖς γρότθοις  
 ὑπ' ἀκεραιῶν τῶν πρὸ τῆς τάφρου  
 διατεταγμένων, συμβεληγνόμε-  
 να καὶ κατατραυματιζόμενα, τα-  
 χέως διαταρχήθη, καὶ σπυρθέν-  
 τα κατὰ τῶν ἰδίων ἐβέβηκε, τὰς  
 μὲν αἰεὶ καὶ καταπατάντα καὶ  
 διαφθεύοντα, τὰς δὲ τάξεις συγ-  
 χέοντα καὶ κατασπώντα τὰς αὐ-  
 τῶν. αἱ καὶ κατιδὼν ὁ Κενίλιος,  
 ἐξῆγε τὴν δύναμιν ἐνεργῶς· καὶ  
 συμπεσὼν ἐκ πλαγίᾳ κατὰ κέρας  
 τεταρχημένοις τοῖς πολεμίοις,  
 ἀκέραια ἔχων καὶ συτεταγμέ-  
 νας, τροπὴν ἐποίησε τῶν ὑπεναν-  
 τίων ἰχυράν· καὶ πολλὰ μὲν αὐ-  
 τῶν ἀπέκτανε, τὰς δὲ λοιπὰς  
 ἡνάγκασε Φεύγειν προτροπάζον.  
 Θηρία δὲ σὺν αὐτοῖς μὲν Ἰνδοῖς ἔ-  
 λαβερέα. τῶν δὲ λοιπῶν τὰς Ἰν-  
 δὰς ἀπερρώφωτον μετὰ τὴν μά-

ienam moenium partem stent  
 instructi. ipse cum omnibus  
 cohortibus ad portam laevo  
 hostium cornui oppositam con-  
 stitit, subinde plures alium  
 super alium subsidio mittens  
 velitantibus. coorta inter hos  
 acriore iam pugna, rectores  
 belluarum aemuli gloriae As-  
 drubalis, suam facere victo-  
 riam optantes, uno omnes  
 impetu in primos pugnatore-  
 res irruunt: quos non ma-  
 gno negotio fugatos in fos-  
 sam compellunt. in hos acti  
 elephantum, quum et ab iis  
 qui e moenibus sagittas mit-  
 tebant, ferirentur, et pilis  
 hastisque velitaribus certis  
 ac densis ab integris illis qui  
 pro fossa positi fuerant, con-  
 fingerentur: mox telis con-  
 fossi toto corpore, vulneri-  
 busque confecti, facere in-  
 cipiunt: et conuersi, in  
 suos ruunt; ac tum singulos  
 proculcando interimunt, tum  
 ordines ipsos conturbant dis-  
 sipantque. hoc cognito Cae-  
 cilius copias extemplo edu-  
 cit: et quum recentibus suis  
 compositaeque acie hostium  
 incompositorum cornu a la-  
 tere inuasisset, fulis magna  
 clade hostibus, multos eo-  
 rum occidit, reliquos in fu-  
 gam effusam auertit. beluae  
 cum Indis suis captae sunt  
 decem: ceteras quae recto-  
 res deiecerant, post pugnam  
 omnes ab equitibus circum-

χην περιελατάμενος, ἐκυρίευσεν πάντων. ταῦτα δ' ἐπιτελεσάμενος, ὁμολογούμενος αἴτιος ἐδόκει γεγονέναι τοῖς Ῥωμαίων πράγμασι τῇ πάλιν ἀναθάρσυναι τὰς περὶ αὐτὰς δυνάμεις, καὶ κρατῆσαι τῶν ὑπαίθρων.

41. Τῇ δὲ προτερήματος τῇ τε προσπεσόντος εἰς τὴν Ῥώμην, περιχαρεῖς ἦσαν, ἔχοντες ἐπὶ τῷ τὰς πολεμικῶν ἡλατῶσθαι τῶν θηρίων ἐσερημένως, ὡς ἐπὶ τῷ τὰς οὐκ ἐθάρσυνον τῶν ἐλεφάντων κενρατηκότας. διὸ καὶ πάλιν ἐπεβρώθησαν διὰ ταῦτα κατὰ τὴν ἐξ ἀρχῆς πρόθεσιν, εἰς τὸ μετὰ σόλῃ καὶ ναυτικῆς δυνάμεως τὰς στρατηγὰς ἐπὶ τὰς πράξεις ἐκπέμπειν, σπεύδοντες εἰς δύναμιν πέρας ἐπιθεῖναι τῷ πολέμῳ. παρασκευαζόντων δὲ τῶν ἐπιπλοίων πρὸς τὴν ἐξαποσολὴν, ἔπλεον οἱ στρατηγοὶ διακοσίαις ναυσὶν ὡς ἐπὶ τῆς Σικελίας. ἔτος δ' ἦν τῷ πολέμῳ τετταρεσκαίδεκατον. καθοριζόμενοι δὲ πρὸς τὸ Λιλύβαιον, αἶψα καὶ τῶν περὶ αὐτὸ ἐστρατοπέδων αὐτοῖς ἀπνητηκότων, ἐνεχείρουν πολιορκεῖν ὅτι κρατήσαντες ταύτης, ραδίως μεταβιβάσκειν τὸν πόλεμον εἰς τὴν Λιβύην. σχεδὸν δέ γε περὶ τέτε τῇ μέρῃ καὶ τῶν Καρχηδονίων οἱ προεσώτες ὁμοδόξαν, καὶ τὰς αὐτὰς εἶχον λογισμὰς τοῖς Ῥωμαίοις. διὸ καὶ τὰ ἅλα πᾶρεργα ποιησάμενοι, περὶ τὸ βοηθεῖν ἐγίνοντο, καὶ παραβάλλεσθαι καὶ πᾶν ὑπομένειν ὑπὲρ τῆς προερισμένης πόλεως, διὰ τὸ μηδεμίαν ἀφορμὴν καταλείπεσθαι σφίσι,

ventas cepit. Atque his gestis, confessione omnium haec ei laus tribuebatur, quod per illum terrestribus copiis animus redisset, ad ea quae extra munitiones erant vindicanda.

41. Allato Romam de hac victoria nuntio, efferri omnes laetitia: non adeo, quod amissis elephantis, multum hosti de viribus suis decessisset: verum eo magis, quod militibus post bestias superatas animi spiritusque redissent, rursus igitur hanc ob causam, sicut initio proposuerant, animos obfirmarunt, ut Consules cum classe copiisque navalibus in expeditionem mitterent: bello huic finem imponere modis omnibus cupientes. Paratis omnibus ad expeditionalem usum necessariis, classe navium cc. in Siciliam Coss. proficiscuntur. atque hic annus erat primi Punici belli xlv, quum Lilybaeum appulissent, et pedestres etiam copiae quae in Sicilia erant, eodem illis occurrissent, eius oppidi obsidendi consilium ineunt: quippe eo capto bellum in Africam facile se translaturus. in quo sensus ferme idem fuit et ducum Carthaginiensium: qui de ea re non aliter quam Romani iudicabant. itaque cetera insuperhabentes, in eo toti erat, ut opem ferrent, et quidvis auderent, ac nihil non facerent ei urbi servandae: qua

πάσης δὲ τῆς Ἑλλάδος Σικελίας ἐπι-  
κρατεῖν Ῥωμαῖοις, πλὴν Δρεπαν-  
νῶν. ἵνα δὲ καὶ τοῖς ἀγνοήσι τῆς  
τόπης ἀσαφῆ τὰ λεγόμενα γίνη-  
ται, πειρασόμεθα διὰ βραχείων  
ἀγαγεῖν εἰς ἔννοιαν τῆς εὐκαιρίας  
καὶ θέσεως αὐτῶν τῆς ἐντυγχά-  
νοντας.

42. Τὴν μὲν ἔν σὺμπασιν  
Σικελίαν τῇ θέσει τετάχθαι  
συμβαίνει πρὸς τὴν Ἰταλίαν καὶ  
τὰ ἐκείνης πέρατα, παραπλησίως  
τῇ τῆς Πελοποννήσου θέσει πρὸς  
τὴν λοιπὴν Ἑλλάδα καὶ τὰ ταύτης  
ἄκρα, τὴν δ' αὐτῶν διαφέρειν ἀλ-  
λήλων ἢ ἐκείνη μὲν ὑπὸς ἐστίν, ἢ  
δὲ χωρτόν ησος. ἥς μὲν γὰρ ὁ με-  
ταξὺ τόπος ἐστὶ πορευτός, ἥς δὲ  
πλωτός. τὸ δὲ χῆμα τῆς Σικε-  
λίας ἐστὶ μὲν τρίγωνον, αἱ δὲ κορυ-  
φαὶ τῶν γωνιῶν ἐκείνης ἀκρωτη-  
ρίων λαμβάνουσι τάξεις. ἄν τὸ  
μὲν πρὸς μεσημβρίαν νεῦον, εἰς  
δὲ τὸ Σικελικὸν πέλαγος ἀνατεῖ-  
νον, Πάχυνος καλεῖται. τὸ δ' εἰς  
τὰς ἄρκτας κεκλιμένου, ὀρίζει μὲν  
τῇ πορθμῷ τὸ πρὸς δύσει μέρος,  
ἀπέχει δὲ τῆς Ἰταλίας ὡς δέκα  
δύο σάδια, προσαγορεύεται δὲ Πε-  
λωριῆς. τὸ δὲ τρίτον τέτραπλον  
μὲν εἰς αὐτὴν τὴν Λιβύην, ἐπί-  
κειται δὲ τοῖς προειρημένοις τῆς  
Καρχηδόνης ἀκρωτηρίοις εὐκαι-  
ρως, διέχον ὡς χίλις σάδια.  
νεῦει δ' εἰς χειμερινὰς δύνεις δια-  
ρεῖ δὲ τὸ Λιβυκὸν καὶ τὸ Σαρδάιον  
πέλαγος, προσαγορεύεται δὲ Λι-  
λύβιον. ἐπὶ δὲ ταύτῃ πόλιν ἐκεί-  
νησιν καλεῖται τῇ τόπῃ, περὶ ἣν τό-  
τε συνέβηκε τῆς Ῥωμαίων συ-  
σταθῆναι τὴν πελοποννήσου τείχεσι

amissa, Romanis totam Sici-  
liam praeter Drepana tenen-  
tibus, nullam ipsi amplius in  
insula arcem belli erant habi-  
turi reliquam. Sed ne loco-  
rum imperitis obscura sint  
quae sumus dicturi, conabi-  
mur opportunitatis et situs il-  
lorum notitiam aliquam lecto-  
ribus dare.

42. Sicilia omnis eodem se-  
re modo se habet ratione si-  
tus, ad Italiam et eius ex-  
trema, quo Peloponnesus ad  
reliquam Graeciam et promi-  
nentes illius terminos. hoc  
differunt, quod insula illa est,  
haec peninsula: nam per il-  
lius quidem isthmum, pedi-  
bus iter patet: per huius fre-  
tum, nauibus. Figuram Si-  
cilia habet trigoni: cuiusque  
anguli vertex locum obti-  
nent promontiorum. quod  
ex iis in meridiem vergit,  
et in mare Siculum porrigi-  
tur. Pachynus vocatur: quod  
in Septentriones, fretum ab  
occasu terminans. distansque  
ab Italia ad mille passus et  
quingentos, Pelorias dicitur:  
tertium in ipsam versum est  
Africam, commode situm ad  
traiectum versus illa Cartha-  
ginis promontoria, de qui-  
bus facta est ante mentio:  
distatque ab iis M. P. cxxv.  
vergit ad hibernum occasum,  
ac mare Africum Sardoum-  
que diuidit, nomine Lily-  
baeum. in hac parte vrbs  
habitatur eiusdem cum ipso  
loco appellationis: ea est  
quam tunc Romani obside-  
bant: muris egregie muni-



δὲ διαφερόντως ἡτφχαλισμένην, καὶ περίεξ τὰ φρω βαθεία καὶ τε-  
 νάγεσιν ἐν θαλάτῃς· δι' ὧν εἰσι  
 εἰς τὰς λιμένας εἰσπλῆς, πολλῆς  
 δεόμενος ἐμπειρίας καὶ συνηθείας.  
 ταύτῃ δὲ προσρατοπεδεύσαντες, ἐξ  
 ἑκατέρω μέρος οἱ Ῥωμαῖοι, καὶ τὰ  
 μεταξὺ τῶν στρατοπέδων, τὰ φρω  
 καὶ χάρακι καὶ τείχει διαλαβόν-  
 τες, ἤρξαντο προτάγειν ἔργα, κα-  
 τὰ τὸν ἔργισα τῆς θαλάτῃς κείμε-  
 νον πύργον, ὡς πρὸς τὸ Λιβυκὸν  
 πέλαγος. προσκατασκευάζοντες  
 δὲ αἰ τοῖς ὑποκειμένοις, καὶ παρ-  
 εκτείνοντες τῶν ἔργων τὰς κατα-  
 σκευὰς, τέλος ἐξ πύργου τὰς  
 συνεχεῖς τῷ προειρημένῳ κατέ-  
 βαλον· τὰς δὲ λοιπὰς πάντας ἁ-  
 μα κριακοπεῖν ἐνεχείρησαν. γινο-  
 μένης δ' ἐνεργῆς καὶ καταπληκτι-  
 κῆς τῆς πολιορκίας, καὶ τῶν πύρ-  
 γων, τῶν μὲν τουνύτων ἀνὰ ἐκά-  
 σην ἡμέραν, τῶν δ' ἐρειπομένων,  
 αἷμα δὲ καὶ τῶν ἔργων ἐπιβαυέν-  
 των αἰ καὶ μᾶλλον ἐντοῖς τῆς πό-  
 λεως, ἣν ἰχυρὰ διατρετῇ καὶ κα-  
 τὰ πληθὺς παρὰ τοῖς πολιορκημέ-  
 νοις, καὶ περ ὄντων ἐν τῇ πόλει  
 χωρὶς τῆ πολιτικῆς πλήθους αὐτῶν  
 τῶν μισθοφόρων εἰς κυρίας. ἡ μὲν  
 ἄλλ' ὅ γε στρατηγὸς αὐτῶν Ἰουλί-  
 κων, ἔδεν παρέλειπε τῶν δυνατῶν  
 ἄλλα τὰ μὲν ἀντοικοδομῶν, τὰ δ'  
 ἀντιμεταλλεύων, ἡ τὴν τυχεῖσαν  
 ἀπορίαν παρῆχε τοῖς ὑπεναυῆσις.  
 ἔτι δὲ κατ' ἐκάστην ἡμέραν ἐπιπο-  
 ρεούμενος, καὶ τοῖς ἔργοις ἐγχει-  
 ρῶν, ἔπως δύναιτο πῦρ ἐμβαλεῖν,  
 πολλὰς ὑπὲρ τὰς τῶν μέρες καὶ  
 παραβόλας ἀγῶνας δὴ συνέτατο,  
 καὶ μετ' ἡμέραν καὶ νύκτωρ ὥς τε

tam, 'atque in circuitu alta  
 fossa, et aquis e mari resta-  
 gnantibus: per quas patet  
 ad portum aditus, peritia usu-  
 que multo opus habens. ad  
 hanc quum ab vtraque parte  
 bina castra posuissent Roma-  
 ni, iuncta inter se fossa val-  
 loque ac muro: opera ver-  
 sus turrim mari proximam,  
 qua est in pelagus Libycum  
 prospectus, admouere coepe-  
 runt. dum prioribus semper  
 aliquid adstruunt, et operum  
 structuras vltius proferunt;  
 tandem sex deiectis turribus  
 iam dictae continuis, reli-  
 quas omnes quaterie ariete  
 parant. quum vrgeretur a-  
 criter terribilemque in mo-  
 dum obsidio, et turres quo-  
 tidie ruinam minarentur,  
 quaedam ruerent: ad haec  
 opera magis magisque intra  
 urbem penetrarent: pauor  
 et consternatio ingens obfes-  
 sos inuadit: quantumuis es-  
 sent in vrbe praeter ciuilem  
 multitudinem, externorum  
 auxiliorum ad ceteros. Enim-  
 vero dux ipsorum Himilcon  
 nihil eorum quae fieri pote-  
 rant praetermittere: sed de-  
 iecta instaurans, cuniculos  
 cuniculis eludens, difficulta-  
 te non mediocri hostes affi-  
 cere. idem quotidie hac il-  
 lac circumcursans, et machi-  
 nis intentus, si quo posset  
 modo ignem illis iniicere,  
 multa hoc siue ac paene te-  
 meraria et noctu et interdum  
 certamina excitauit: vt plu-  
 res interdum in eiusmodi di-  
 micationibus desiderarentur,

πλείους ἐνίοτε γίνεσθαι νεκρὸς ἐν ταῖς τοιαύταις συμπλοκαῖς, τῶν εἰσθότων πίπτειν ἐν ταῖς παρατάξεσι.

43. Κατὰ δὲ τὰς καιρὸς τέτης τῶν ἡγεμόνων τινὲς τῶν τὰς μεγίστας χάρας ἔχοντων ἐν τοῖς μισθοφόροις συλλαλήσαντες αὐτοὶ ἔκλυτοῖς ὑπὲρ τῆ τῆν πόλιν ἐδύναμι τοῖς Ῥωμαίοις, καὶ πεπεισμένοι πειθαρχήσιν σφίσι τῆς ὑποταγμένου, ἐξέπηδσαν νυκτὸς ἐκ τῆς πόλεως ἐπὶ τὸ στρατόπεδον, καὶ διελέγοντο τῷ τῶν Ῥωμαίων στρατηγῷ περὶ τέτων. ὁ δ' Ἀχαιοὺς Ἀλέξαν, ὁ καὶ τοῖς Ἀκραγαγίνοις κατὰ τὰς ἐπάνω χρόνας αἴτιος γενόμενος τῆς σωτηρίας, καθ' ὃν καιρὸν ἐπεβάλλοντο παρὰ σπουδῇ αὐτὰς οἱ τῶν Συρακουσίων μισθοφόροι· καὶ τότε πρῶτον συνέει τὴν πράξιν, ἀνήγγειλε τῷ στρατηγῷ τῶν Καρχηδονίων. ὁ δὲ διακρίσας, παρὰ ῥοήν συνήγε τὰς καταλειπομένους τῶν ἡγεμόνων καὶ παρεκάλει μετὰ δεήσεως, μεγάλας δωρεὰς καὶ χάριτας ὑπὸ χρέμενος, εἰ μὴ ἐμμένωσι τῇ πρὸς αὐτὸν πίσει, καὶ μὴ κοινωνήσωσι τοῖς ἐξεληλυθόσι τῆς ἐπιβουλῆς, δεχομένων δὲ προθύμως τὰς λόγους, εὐθέως μετ' αὐτῶν ἀπέειλε, πρὸς μὲν τὰς Κελτὰς Ἀντίβαν τὸν υἱὸν τῆ Ἀντίβης, τῶ μεταλλάρχαντος ἐν Σαρδίνι, διὰ τὴν προγεγενημένην ἐν τῇ στρατείᾳ πρὸς αὐτὰς συνήθειαν· ἐπὶ δὲ τὰς ἄλλας μισθοφόρους Ἀλέξαν, διὰ τὴν παρ' ἐκείνοις ἀποδοχὴν αὐτῶ καὶ πίσιν. οἱ καὶ τυγαγόντες τὰ πλήθη, καὶ παρακαλέσαντες, ἔτι δὲ πεισώμενοι τὰς

quam cadere soleant, cum acie utrimque instructa res agitur.

43. Inter haec duces quidam praecipui inter mercenarios, conspiratione facta urbis tradendae Romanis, persuasi obtemperaturos sibi milites suos, in castra ex oppido noctu transiunt: deque ea re cum Romano Consule agunt. verum Alexon Achaicus, qui superioribus temporibus Agrigentinis, quorum proditionem mercenarii Syracusanorum moliebantur, salutis auctor fuerat: tunc quoque primus fraudem intellexit, et Himileoni aperuit. is re cognita, omnes, qui restabant in urbe duces, in unum cogit. hortatur, oratque magna etiam praemia pollicens, ut in data fide mancant: neque proditionis, quam illi agitabant qui exierant, participes esse velint. quibus prompto animo assentientibus, ad milites conductitios extemplo eos mittit: et una cum ipsis, ad Gaios quidem Himibalem Hannibalis F. qui in Sardinia vitam finierat, ex veteri comilitio notum ipsis ac familiarem: ad reliquos vero, Alexonem, acceptum ipsis virum et cui facile fidem haberent. hi suos quisque congregare hortari, et de praemiis quae dux Poenus ostendebat, certam ipsis fidem facere. ita facile ab iis

προτεινομένας ἐκάσους δωρεὰς ὑπὸ τῆ στρατηγῆς ῥαδίως ἔπειταν αὐτὰς μένειν ἐπὶ τῶν ὑποκειμένων. διὸ καὶ μετὰ ταῦτα τῶν ἐκπηδησάντων εἰς τὰ τεῖχη, καὶ βελομένων παρακαλεῖν καὶ λέγειν τι περὶ τῆς τῶν Ῥωμαίων ἐπαγγελίας, ἔχ' οἶον προσεῖχον αὐτοῖς· ἀλλ' ἀπλῶς ἐδ' ἀνέειν ἤξιον, βάλλουντες δὲ τοῖς λίθοις καὶ συνακουτίζοντες, ἀπεδίωξαν ἀπὸ τῆς τεύχεας. Καρχηδόνιοι μὲν ἔν τε διατὰς προειρημένας αἰτίας, παρὰ μικρὸν ἤλθον ἀπολέσαι τὰ πράγματα, παρασπονδηθέντες ὑπὸ τῶν μισθοφόρων. Ἀλέξων δὲ πρότερον Ἀκραγαντίνες ἔσωσε διὰ τὴν πίσιν, ἐ μόνον τὴν πόλιν καὶ τὴν χώραν, ἀλλὰ καὶ τὰς νόμους καὶ τὴν ἐλευθερίαν· τότε δὲ Καρχηδονίοις αἷτιος ἐγένετο, τῇ μὴ σφαλῆναι τοῖς ὅλοις.

44. Οἱ δ' ἐν τῇ Καρχηδόνι τέτων μὲν ἔδεν εἰδότες, συλλογίζόμενοι δὲ τὰς ἐν ταῖς πολιορκίαις χρείας, πληρώσαντες στρατιωτῶν πεντήκοντα ναῦς, καὶ παρακλήσαντες τοῖς ἀρμόζουσι λόγοις τῆς πράξεως τὸν ἐπὶ ταῖς τεταγμένον Ἀντίβαν, ὃς ἦν Ἀμίλκας μὲν υἱὸς, τριήραρχος δὲ καὶ Φίλος Ἀτάρβης πρῶτος, ἐξαπέσειλαν κατὰ σπυδῆν, ἐντειλάμενοι μὴ καταμελῆσαι, χρησάμενον δὲ σὺν καιρῷ τῇ τόλμῃ, βοηθῆσαι τοῖς πολιορκιζέμενοις. ὁ δ' ἀναχθεὶς μετὰ μυρίων στρατιωτῶν, καὶ καθορμισθεὶς ἐν ταῖς καλεμέναις Αἰγύσταις, μεταξὺ δὲ κειμέναις Λιλυβαίαις καὶ Καρχηδόνοιο, ἐπετῆρει τὸν πλῆν. λαβὼν

impetrant, ne quid ultra moveant. quare quum post haec qui moenia transiluerant, iterum ad eadem accessissent, ut suos convenirent, et oblatas a Romanis conditiones ipsis indicarent: ne auribus quidem admittere eorum sermones voluerunt: nedum ut ipsis consentirent: quinimo lapidibus ac telis petitos recedere a moenibus compellunt. atque ita Carthaginienfes, fidem mutante milite mercenario, minimo minus omnibus suis inceptis exciderant illam ob causam: nō Alexo, qui iam ante fidei integritate suam Agrigentinis urbem, regionem, leges etiam et libertatem conseruauerat: tunc quoque ne summae rei iacturam Poeni facerent, in causa solus extitisset.

44. Nihil quidem istorum qui erant Carthagine comperit habebant: sed qui facile coniicerent, quibus rebus sit obsessis opus, naues L. milite implent, et Hannibalem Amilcaris F. triremium praefectum, Adherbalisque amicum praecipuum, qui classi huic praeerat, multis adhortati, prout res ac tempus exigebant, propere proficisci iubent: mandantque huic ut missa omni lentitudine, simulac opportunum foret, auderet, atque obsessis opem ferret. Hannibal cum decem millibus militum soluit, et mox Aegufas quas vocant inter Lilybaeum et Carthaginem sitas, appellit: ibique



ὁ ἥριον καὶ λαμπρὸν ἄνεμον, ἐκ-  
 πετάσας πᾶσι τοῖς ἀρμένεσι καὶ  
 κατηρώσας, ἐπ' αὐτὸ τὸ σῶμα τῆ  
 λιμένας ἐπορεύτο τὸν πλῆν, ἔχον  
 καθ' αὐτὸν ἰσχυρὰ καὶ πρὸς μάχην  
 ἐτοίμους τὰς ἀνδράς ἐπὶ τῶν κα-  
 ταστρωμάτων. οἱ δὲ Ῥωμαῖοι τὰ  
 μὲν αἰφριδίᾳ γενομένης τῆς ἐπι-  
 φανείας, τὰ δὲ Φοβούμενοι μὴ  
 εὖν τοῖς πολεμίοις ὑπὸ τῆς βίας  
 τοῦ πνεύματος συγκατενεχθῶσιν  
 εἰς τὸν λιμένα τῶν ὑπαναυτίων,  
 τὸ μὲν διακωλύειν τὸν εἰσπλῆν  
 τῆς βοηθείας ἀπέγνωσαν, ἐπὶ  
 δὲ τῆς θαλάττης ἔστησαν κατα-  
 πετληγμένοι τὴν τῶν πολεμίων  
 τόλμαν. τὸ δὲ ἐκ τῆς πόλεως  
 πλῆθος ἡθροισμένον ἐπὶ τὰ τεί-  
 χη πᾶν ἅμα μὲν ἠγωνία τὸ  
 συμβαδόμενον, ἅμα δ' ἐπὶ τῷ  
 παραδόξῳ τῆς ἐλπίδος ὑπερχα-  
 ρὲς ὑπάρχον, μετὰ νόστη καὶ  
 κραυγῆς παρεκάλει τὸς εἰσπλέον-  
 τας. Ἀνίστας δὲ παραβόλως  
 καὶ τεθαβρηνότως εἰσδραυὼν καὶ  
 καθορμηθεὶς εἰς τὸν λιμένα, μετ'  
 αὐτοῦ Φαλείας ἀτεβίβασε τὸς στρα-  
 τῶνας. οἱ δὲ ἐν τῇ πόλει πάν-  
 τες ἔχ' ἕτως ἦσαν ἐπὶ τῇ τῆς  
 βοηθείας παρησίᾳ περιχαρεῖς,  
 καὶ περ μεγάλῃ ἐλπίδι καὶ χεῖ-  
 ρε προσειληφότες, ὥς ἐπὶ τῷ  
 μὴ τετολμηκέναι τὸς Ῥωμαίους  
 κωλύσαι τὸν εἰσπλῆν τῶν Καρ-  
 χηδονίων.

45. Ἱμίλκων δὲ ὁ τεταγμένος  
 ἐπὶ τῆς πόλεως στρατηγὸς, Θεω-  
 ρῶν τὴν ἐρμῆν καὶ προθυμίαν,  
 τῶν μὲν ἐν τῇ πόλει διὰ τὴν  
 παρησίαν τῆς βοηθείας, τῶν δὲ  
 παρὰ χεῖρας ἐπὶ τὴν ἀπειρίαν

tempus navigationi commo-  
 dum praestolatur: deinde ven-  
 tum nactus secundum ac pro-  
 sperum, passis velis omnibus  
 ac flatuum opportunitate usus,  
 ipsum portus ostium cursu pe-  
 tit, milites in navium tabu-  
 latis armatos et ad pugnam  
 paratos habens. Romani ve-  
 ro partim quod ex inopinato  
 hostis apparuisset: partim  
 quod metuerent, ne vi vento-  
 rum una cum hostibus in por-  
 tum deferrentur, aditu qui-  
 dem prohibere adueniens au-  
 xilium supersedent: verum ad  
 mare progressi subsistunt eo  
 loci, Poenorum audaciam  
 cum stupore spectantes. op-  
 pidanorum turba in unum  
 congregata, stansque in moe-  
 nibus, anxia simul ac sollicita  
 de enentu, et spe inopinati  
 auxilii supra modum laeta,  
 plausu et clamore portum sub-  
 euntibus animos addebat.  
 Hannibal audaci ad temerita-  
 tem usque facinore delatus  
 cursu, ut portum tenuit, tu-  
 to copias in terram exposuit.  
 tum enim uero qui in urbe erant  
 gaudio ouare: non tam pro-  
 pter allatam sibi in praesens  
 opem: etsi magna tum spe,  
 tum auxiliorum manu susce-  
 pta: quam eo potissimum no-  
 mine, quod Poenos Romani  
 appulsi prohibere non essent  
 auli.

45. Himilco praefectus vr-  
 bi, motu atque alacritate o-  
 mnium perspecta: oppidano-  
 rum propter subsidii aduen-  
 tum: eorum qui aduenerant,  
 quod urgentia obfessos mala

τῶν περιεσώτων κακῶν· βεβλό-  
μενος ἀνεραίσις ἀποχρῶσαθαί  
ταῖς ἐκπύρων ὁρμαῖς, πρὸς τὴν  
διὰ τῆ πυρὸς ἐπίθεσιν τοῖς ἔρ-  
γοις, συνῆγε πάντας εἰς ἐκκλη-  
σίαν· παρακαλέσας δὲ τῷ και-  
ρῷ τὰ πρέποντα διὰ πλείονιον,  
καὶ παραστήσας ὁρμὴν ὑπερβάλ-  
λυσαν διὰ τε τὸ μέγεθος τῶν  
ἐπαγγελιῶν τοῖς κατ' ἰδίαν ἀν-  
δραγαθήσασιν, καὶ τὰς κατὰ κοι-  
νὸν ἐσπεύσας χάριτας αὐτοῖς  
καὶ δωρεὰς παρὰ Κερκυραίων,  
ὁμοθυμαδὸν ἐπιστημανομένων καὶ  
βουόντων μὴ μέλλειν, ἀλλ' ἄγειν  
αὐτάς· τότε μὲν ἐπαινέσας καὶ  
δεξιόμενος τὴν προθυμίαν ἀφῆ-  
κε, παραγγέλλας ἀναπαύεσθαι  
καθ' ὅραν, καὶ πειθαρχεῖν τοῖς  
ἡγεμόνοι· μετ' ἐπολύ δὲ συγ-  
καλέσας τὰς προσώτους αὐτῶν,  
διένειμε τὰς ἀρμόζοντας πρὸς  
τὴν ἐπίθεσιν ἐκάστοις τόποις, καὶ  
τὸ σύνθημα καὶ τὸν καιρὸν τῆς  
ἐπιθέσεως ἐδήλωσε, καὶ παρ-  
ήγγειλε τοῖς ἡγεμόσι μετὰ πάν-  
των τῶν ὑποταταγμένων ἐπὶ τοῖς  
τόποις ἐωθινήs εἶναι Φυλακῆs.  
τῶν δὲ πειθαρχησάντων, ἐξα-  
γαγὼν τὴν δύναμιν ἅμα τῷ Φω-  
τί, κατὰ πλείους τόπους ἐνεχεί-  
ρει τοῖς ἔργοις. οἱ δὲ Ῥωμαῖοι  
διὰ τὸ προορᾶσθαι τὸ μέλλον,  
ἐκ ἀργῶς, εἰς ἀπαρτακτεῦν  
εἶχον, ἀλλ' ἐταίμως παρεβοή-  
θου πρὸς τὸ δεόμενον, καὶ δι-  
μάχοντο τοῖς πολεμίοις ἐφθω-  
μένως. πάντων ἐν βραχεί χρό-  
νῳ συμπεσόντων ἀλλήλοις, ἦν  
ἐγὼν παράβολος περί τῆ τεί-  
χους. οἱ μὲν γὰρ ἐκ τῆς πόλεως

necdum erant experti: ratus  
priusquam resideret hic in v-  
trisque animorum impetus, eo  
sibi integro adhuc utendum ad  
machinis ignem iniiciendum:  
ad concionem cunctos vocat:  
ibi multis eos hortatus, pro-  
ut res poscere videbatur, in-  
genti cupiditate pugnae in o-  
mnium animis excitata: cum  
magnitudine eorum quae viri-  
tim cuique fortium promitte-  
bantur: tum publicae etiam li-  
beralitatís ac munificentiae a  
Rep. Carthaginienſium facta  
spe: cunctis vna voce assentien-  
tibus ac clamore sublato educi  
poscentibus: tunc quidem illos  
laudatos, quum gratam sibi  
hanc ipſorum alacritatem di-  
xiſſet, dimittit: dato mandato,  
ut ad quietem mature se recipe-  
rent, ac de cetero ducibus ob-  
temperarent. innox ductores or-  
dinum ad se vocat: idoneos ad  
faciendam impressionem locis  
opportunis distribuit: dat tes-  
ſeram: inchoandi tempus ape-  
rit: ductoribus imperat, ut  
cum omnibus ſuis circa matuti-  
nam vigiliam certis locis se  
ſiſtant. quibus iuſſa facientibus,  
eductis luce prima copiis, plu-  
ribus ſimul locis machinas in-  
vadit. Romani, qui praeui-  
derant quod futurum erat, ne-  
que ceſſabant, neque erant im-  
parati, ſed prompte, quo res  
cunque vocabat laturi opem  
accurrebant, hoſtibusque for-  
titer reſiſtebant. nec longa  
mora eſt, cum totis vtrimque  
viribus concurritur, ſitque pu-  
gna atrox circa moenia. nam  
ex vrbe ad viginti hominum  
ἦσαν

ἦσαν ἢ ἐλάττω δυσμενέων, οἱ δ' ἔχοντες ἔτ. πλείους τέταν. ὅταν δὲ συνῆκον τῆς ἀνδρας ἐκτός τάξεως τοῖσθαί τὴν μάχην ἀναμίσχοντες κατὰ τὰς αὐτῶν προαιρέσεις, τοσάτω λαμπρότερος ἦν ὁ κίνδυνος· ὡς ἂν ἐκ τοσούτου πλήθους κατ' ἀνδρα καὶ κατὰ ζυγὸν οἰοῖναι μονομαχικῆς συνεσώσης περὶ τῆς ἀγωνιζομένης τῆς Φιλοτιμίας· ἢ μὴν ἂν ἢ τε κραυγὴ καὶ τὸ σύστημα, διαφέρον ἦν πρὸς αὐτοὺς τοῖς λόγοις. οἱ γὰρ ἀρχοῦντες ἐπ' αὐτῷ τότῳ παρ' αὐτοῖν ταχθέντες, οἱ μὲν ἐπὶ τῷ τρέψασθαι τὰς ἐπὶ τῶν ἔργων, οἱ δ' ἐπὶ τῷ μὴ προΐσθαι τάχα, τηλικαύτην ἐποιῶντο Φιλοτιμίαν καὶ σπουδὴν, οἱ μὲν ἐξῶταί σπαιδόντες, οἱ δ' ἀδαιδῶς εἰσελθόντες τόλμῳ διὰ τὴν προθυμίαν· τέλος ἑαυτοῖς μένοντες τοῖς ἐξ ἀρχῆς χώροις, ἀπέδνησκον. οἳ γε μὴν αἷα τέτοις ἀναμειγμένον, ἔαδον καὶ τυπτεῖον καὶ πυρ ἔχοντες, ἔτω τόλμῳ καὶ πανταρχοῦντες αἷα προσπίπτοντες ἐνέβαλλον τοῖς μηχαναῖς, ὥς τὰς Ῥωμαίας εἰς τὸν ἔχοντον παραγενέσθαι κίνδυνον, ἢ δυναμένης κατακρατῆσαι τῆς τῶν ἐναντίων ἐπιβολῆς. ὁ δὲ τῶν Καρχηδονίων στρατηγὸς Θεωρῶν ἐν μὲν τῷ κινδύνῳ πολλὰς ἀποδυνήσκοντας, ἔδ' ἕνεκα ταῦτ' ἐπραττεν, ἢ δυναμένης κρατῆσαι τῶν ἔργων, ἀνακαλεῖσθαι τὰς ἐκ τῆς παρήγαιε τοῖς σάλπιγγας. οἱ δὲ Ῥωμαῖοι παρ' ἑδρῶν ἐλθόντες τῇ πάσας ἀποβαλεῖν τὰς παρασκευάς, τέλος ἐκράτησαν τῶν ἔργων,

millia exierant: quem numerum aliquanto superabant, qui foris erant. quoniam autem non servatis ordinibus, sed promiscue pugnabatur, ut quemque ferebat impetus: eo pugna acrior: ut pote, quum e tanta multitudine passim vir cum viro, ordo cum ordine pari ardore dimicarent, ac fieri solet in singulari certamine. verumtamen clamor ac pugnantium globus praecipuus circa machinas extitit. nam qui utrinque a principio ob id ipsum collocati fuerant, hi ut operum custodiae appositos fugarent: illi ne sinnerent damnum his inferri: tanta aemulatione gloriae atque contentione sunt usi, dum alii propellere nituntur, alii cedere nequaquam sustinent, ut prae nimio studio, iisdem locis. in quibus ante pugnam collocati fuerant, tandem immorerentur. at permisti his alii faces, stuppas atque ignem habentes, tanta audacia omni ex parte machinas inuadebant, ut extremum periculum Romani adirent, hostilem impetum coercere non valentes. Poenus, quum in pugna multos cadere videret, neque tamen in potestatem opera redigi, cuius rei causa certamen aggressus fuerat, tubicines receptui canere iubet. Romani vero qui omnes suos apparatus tantum non amiserant, potiti tan-



καὶ πάντα διетήρησαν ἀσφαλῶς.

46. Ὁ μὲν ἔν' Ἀννίβας μετὰ τὴν χρεῖαν ταύτην ἐξέπλευσε νύκτωρ ἔτι μετὰ τῶν νεῶν, λαθὼν τὰς πολευίας, εἰς τὸ Δρέπανον, πρὸς Ἀτάρβαν τὸν Καρχηδονίων στρατηγόν. διὰ γὰρ εὐκαιρίαν τῆς τότε, καὶ τὸ κῆλος τῆς περὶ τὸ Δρέπανον λαμένος, αἰεὶ μεγάλην ἐποιῶντο τὴν σπαρὴν οἱ Καρχηδόνιοι περὶ τὴν Φυλακὴν αὐτῆς. συμβαίνει δὲ τῇ Λιλυβαίᾳ τῆτον ἀπέχειν τὸν τόπον, ὡς ἀνέκατον καὶ εἰκοσι εἰς δία. τοῖς δ' ἐν τῇ Καρχηδόνι βελομένοις μὲν εἰδέναι τὰ περὶ τὸ Λιλύβαιον, ἢ δυναμένοις δὲ, διὰ τὸ τὰς μὲν συγκεκλειῖσθαι, τὰς δὲ παρὰ Φυλάττεσθαι φιλοτίμως, ἐπηγγείλατό τις ἀνὴρ τῶν ἐνδόξων, Ἀννίβας ἐπικαλούμενος, Ρόδιος, εἰσπλεύσας εἰς τὸ Λιλύβαιον, καὶ γενόμενος αὐτόπτης, ἅπαντα διασαφήσειν. οἱ δὲ τῆς ἐπαγγελίας μὲν ἀσμένως ἤκουσαν. ἢ μὴν ἐπίστευόν γε διὰ τὸ τῷ σόλῳ τὰς Ῥωμαίας ἐπὶ τῇ κατὰ τὸν εἰσπλεον σόματος ἐφορεῖν. ὁ δὲ κατὰρτίσας τὴν ἰδίαν ναῦν, ἀνήχθη. καὶ διάρας εἰς τινὰ τῶν πρὸ τῇ Λιλυβαίᾳ κειμένων νήσων, τῇ κατὰ πόδας ἡμέρᾳ λαβὼν εὐκαιρῶς ἄνεμον ἔριον, περὶ τετάρτην ὥραν, ἀπάντων τῶν πολεμίων ὁρῶντων, καὶ καταπεπληγμένων τὴν τόλμαν, εἰσέπλευσε. καὶ τὴν κατόπιν εὐθὺς ἐγένετο περὶ ἀναγωγὴν. ὁ δὲ τῶν Ῥωμαίων στρατηγὸς βελόμενος ἐπιμελέσθαι τὸν κατὰ τὸν εἰσπλεον τό-

dem operum, tuto omnia conseruarunt.

46. Secundum haec Hannibal insciis hostibus priusquam illusceret, Drepanum ad Adherbalem ducem Carthaginensium est profectus. nam propter loci opportunitatem, et portus Drepanitani praestantiam, plurimum semper studii adhibuere Poeni, ut id oppidum custodirent: quod a Lilybaeo abest ad millia passuum quindecim. quum autem qui domi erant Carthaginenses, quid ageretur Lilybaei, scire cuperent, nec tamen possent: quod alii tenebantur inclusi, alii diligenter obseruarentur: vir quidam ex honoratis, cui nomen Hannibali erat, genere Rhodius, recepit, se naui urbem ingressurum, et quae vidisset ipse, cuncta renunciaturum. grata quidem haec pollicitatio illis erat: sed fidem tamen homini non habebant: quod Romana classis ad anchoras staret in ostio qua aditur ad portum. ille propriam sibi navem parat; deinde in altum euectus, ad unam ex iis insulis transmittit, quae ante Lilybaeum sunt sitae. postridie eius diei usus opportune vento secundo, circa horam quartam in oculis omnium hostium, qui miraculo tantae audaciae defixi stabant, portum est ingressus: ac statim die sequenti ad reditum se accinxit. Consul quo diligentius aditum omni ex parte custodiret, instru-

πον τηρεῖν. ἐξηρτυκὰς ἐν τῇ νυκτὶ δὲ καὶ ναῦς τὰς ἄριστα πλεούσας, αὐτὸς μὲν ἐπὶ τῇ λιμένει ἐστὼς, ἐβλεπόμενος τὸ συναβυῖνον, ὁμοίως δὲ καὶ τῶν τὸ στρατόπεδον· αἱ δὲ νῆες τῶν ἑκαστοῦ ἐξ ἀμφὸν τῶν κερσῶν, εἴθ' ὅσον ἦν δυνατὸν εἰργισα τοῖς τεναγῶσι προσάγειν, ἐπείχον, ἐπεσκαυῖα πρὸς τὴν ἐμβολὴν καὶ συλῆσαν τῆς ἐκπλεῖν μελλούσης νεώς. ὁ δὲ Ῥόδιος τὴν ἀναγκάην ἐκ τῆ προφανῆς ποιησάμενος, ἔτι κατανέστη τῶν πολεμίων τῇ τετόλμη, καὶ τῷ ταχυνοτεῖν, ὥς ἂ μόνον ἄτρωτον ἐξέπλευσε τὴν ναῦν ἔχων καὶ τὰς ἀνδρας, οἷον ἐστὼτα παραδοκυῶν τὰ σκάφη τῶν ὑπεναντίων· ἀλλὰ καὶ βραχὺ περιπροπλεύσας ἐπέστη πειρώσας τὴν ναῦν, ὡς τανυῖ προκαλέμενος τὰς πολεμίας. ἄθενος δὲ τολμῶντος ἐπ' αὐτὸν ἀνάγεσθαι διὰ τὸ τάχος τῆς εἰρεσίας, ἀπέπλευσε κατανασῶς μὲν νηὶ παντός τῶ τῶν ἐναντίων σόλη. καὶ τὸ λοιπὸν ἤδη πλεονάκεις ποιῶν ταυτὸ τῷτο, μεγάλην χρεῖαν παρείχετο· τοῖς μὲν Καρχηδονίοις αἰεὶ τὰ κατεπείγοντα διασφῶν· τὰς δὲ πολιορκουμένας εὐθαρτεῖς παρασκευάζων· τὰς δὲ Ῥωμαῖκας καταπληττόμενας τῷ παραβόλῳ.

47. Μέγιστα δὲ συνεβάρητο πρὸς τὴν τόλμην αὐτῆ, τὸ διὰ τῶν βραχέων ἐκ τῆς ἐμπερείας ἀκριβῶς σιτημειῶσθαι τὸν εἰσπλεον. ὑπεράρας γὰρ καὶ Φαινούμενος ἐπειδὴν ἀπὸ τῶν κατὰ τὴν Ἰταλίαν μερῶν ἐλάμβανε τὸν ἐπὶ τῇ θαλάττῃς κύργον κατὰ

etis per noctem nauibus quam expeditissimis, stabat ipse in littore cum omni exercitu, spectator eorum quae gerebantur, naues vero ab utraque parte ad paludis voraginem quantum fieri poterat accedentes, remos quasi alatae sustinebant, ad innuendendum et comprehendendum nauem quae erat exitura. at Rhodius ora palam soluta, adeo hostibus insultavit audacia fretus et velocitate nauigandi, ut non solum illacsus ipse cum nauī et viris qui in ea erant praeteriret, quasi stantes naues Romanas praeteruictus: sed etiam remis sublati cursum aliquantis per sifteret, ac modo ad nauigans, modo circum nauigans, velut ad pugnam hostem prouocaret. ubi nemo propter remigii celeritatem contra progredi audet, postquam naue vnica classi vniuersae hostium insultasset, abit. ac deinceps quoque idem faciens, magno vsui Carthaginienibus fuit: cum subinde quae postulabat vsus illis nuntiaret: obsessis animos adderet: Romanos proiecta hac audacia in stuporem daret.

47. Porro ut tantum facinus auderet, multum eo adiuuabatur, quod breuium illorum peritus, semitam in iis, qua patet aditus, exacte notauerat. nam ubi pelagus medium emensus, in conspectu esse coeperat, quasi ex Italia veniret, sic nauem dirigebat,

πρώραν

πρώραν ἔτας, ὥτε τοῖς πρὸς τὴν  
 Λιβύην τετραμμένοις πύργοις τῆς  
 πόλεως ἐπίπροθεν εἶναι πᾶσι·  
 δι' ὃ τρόπον μόνως ἐστὶ δυνατόν  
 ἐξ ἑρίας πλέεσθαι τῇ κατὰ τὸν  
 εἰσπλάν σόματος εὐστοχεῖν. τῇ  
 δὲ τῇ Ῥοδία τόλμῃ πειθεύσαντες,  
 καὶ πλείους ἀπεθάρρῃσαν τῶν  
 εἰδότην τὰς τόπας τὸ παραπλή-  
 σιον ποιῆν, ἐξ ὧν οἱ Ῥωμαῖοι  
 δυσχερέμενοι τῷ συμβαίνοντι,  
 χωνύουσιν τὸ σῶμα τῷ λιμένος ἐπε-  
 χείρησαν. κατὰ μὲν ἔν τὸ πλεί-  
 σον μέρος τῆς ἐπιβολῆς, ἔδεν  
 ἥνιον, διὰ τὸ βάθος τῆς θαλάτ-  
 της, καὶ διὰ τὸ μηδὲν δύνασθαι  
 τῶν ἐμβαλλομένων σῆναι, μηδὲ  
 συμμῖναι τὸ παράπαν· ἀλλ'  
 ὑπό τε τῇ κλύδωνος καὶ τῆς τῆς  
 ῥῆς βίας τὸ ῥιπτόμενον εὐθέως ἐν  
 τῇ καταφορᾷ παρωθεῖσθαι καὶ  
 δισχορπίζεσθαι. κατὰ δὲ τινὰ  
 τόπον ἔχοντα βράχεια, συνέση  
 χῶμα μετὰ πολλῆς ταλαιπω-  
 ρίας· ἐφ' ᾧ τετρήρης ἐντρέχεσα  
 νυκτὸς ἐκάρτισε, καὶ τοῖς πολε-  
 μίοις ὑποχείριος ἐγένετο, διαφέ-  
 ρεσα τῇ κατασκευῇ τῆς ναυπη-  
 γίας. ἥς οἱ Ῥωμαῖοι κρατήσαν-  
 τες, καὶ πληρώματι καταρτί-  
 σαντες ἐπιλέκτω, πάντας τὰς  
 εἰσπλέοντας, μάλιστα δὲ τὸν Ῥό-  
 διον ἐπετήρεν. ὁ δὲ κατὰ τύχην  
 εἰσπλεύσας νυκτὸς, μετὰ ταῦτα  
 πάλιν ἀνήγετο Φανερώς. Θεω-  
 ρῶν δ' ἐκ καταβολῆς αὐτῷ τὴν  
 τετρήρη συνεξορησάσαν, γνῶς  
 τὴν ναῦν διετράπη. τὸ μὲν ἔν-  
 πρώτον ὤρμησεν ὡς καταταχί-  
 σων· τῇ δὲ τῇ πληρώματος κα-  
 τασκευῇ καταλαμβανόμενος, τέ-

vt ad proram habens turrim  
 mari proximam, ceteris omni-  
 bus turribus Africam spectan-  
 tibus, quo minus ipse videre-  
 tur haec obstaret. qua sola  
 ratione possunt qui vento se-  
 cundo feruntur, a faucibus in  
 aditu non aberrare. audacia  
 Rhodii pluribus locorum pe-  
 ritis fiduciam adiecit, ut idem  
 atque ille auderent. qua ex  
 re quum magna Romani in-  
 commoda acciperent, fauces  
 portus obstruere sunt aggressi.  
 in ceteris partibus propter ma-  
 ris altitudinem, et quod nihil  
 eorum quae iniiciebantur con-  
 sistere, aut omnino manere  
 eodem loco poterat: sed sem-  
 per quicquid immitteretur in  
 ipso descensu a fluctibus et  
 fluentium aquarum violentia  
 protrudebatur, atque in di-  
 versa raptabatur, non proce-  
 debat inceptum: vno quodam  
 loco, mari vadoso, labore im-  
 probo agger excitatus est:  
 super quo fidens quadriremis  
 arte singulari fabrefacta, quae  
 noctu excurrerat, in hostium  
 potestatem venit. hac capta  
 et selecto remigio militeque  
 instructa, Romani omnes qui  
 inueherentur, maxime autem  
 illum Rhodium obseruabant.  
 ille casu noctis silentio ingres-  
 sus, rediturus postea palam  
 soluit. qui animaduerso qua-  
 driremem ad omnes motus  
 suae nauis subinde pariter se  
 mouisse, naue agnita, pertur-  
 batus est. primo igitur cele-  
 ritate nauigandi erumpere  
 tentauit: sed cum propter  
 praestantiam remigii iamiam



λος ἐπιτρέψας ἡναγκάσθη συμ-  
βαλεῖν τοῖς πολέμοις. καταπρο-  
τερύμενος δὲ τοῖς ἐπιβατικοῖς,  
διέτε τὸ πλῆθος, καὶ τὴν ἐκλο-  
γὴν τῶν ἀνδρῶν, ἐγένετο τοῖς  
ἐχθροῖς ὑποχείριος. οἱ δὲ Ῥω-  
μαῖοι κυριεύσαντες καὶ ταύτης  
τῆς νεῆς εὖ κατασκευασμένης,  
καὶ καταρτίσαντες αὐτὴν τοῖς  
πρὸς τὴν χεῖραν, ἥτως ἐκάλυ-  
σαν τὰς κατατολῶντας καὶ πλέ-  
οντας εἰς τὸ Λιλύβαιον.

48. Τῶν δὲ πολιορκιμένων  
τοῖς μὲν ἀντοικοδομαῖς ἐνεργῶς  
χρημένων, τῇ δὲ λυμαινεσθαι  
καὶ διαφθεῖρειν τὰς τῶν ὑπε-  
ναντίων παρασκευὰς ἀπειγνυό-  
των· γίνεται τις ἀνέμη εἰς αἰ-  
ῆχστα τηλικαύτην βίαν καὶ φο-  
ρὰν εἰς αὐτὰς τὰς τῶν μηχανη-  
μάτων προαγωγὰς, ὥς τε καὶ  
τὰς τοὰς διασκαλεῖν, καὶ τὰς  
προκειμένης τέτων πύργους τῇ  
βίᾳ βεσάζειν. ἐν ᾧ καιρῷ συννοή-  
σαντές τινες τῶν Ἑλληνικῶν μι-  
θοφόρων τὴν ἐπιτηδεϊότητα τῆς  
περισύσεως πρὸς τὴν τῶν ἔργων  
διαφθορὰν, προσφέρει τι τῶ στρα-  
τηγῷ τὴν ἐπίνοιαν. τῇ δὲ δεξα-  
μένη, καὶ ταχέως ἐτοιμάσαντος  
πᾶν τὸ πρὸς τὴν χεῖραν ἀρμό-  
ζον· συστραφέντες οἱ νεανίσκοι  
κατὰ τριτῶς τόπος ἐνέβαλον  
πῦρ τοῖς ἔργοις. ὡς δ' αὖ τῶν  
μὲν κατασκευασμάτων διὰ τὸν  
χρόνον εὖ παρεσκευασμένων πρὸς  
τὸ ῥηδίων· ἐπισηθῆναι, τῆς δὲ τῇ  
πνεύματος βίᾳ Φυσσάσης, καὶ  
αὐτῶν τῶν πύργων καὶ μηχανη-  
μάτων διασκαλεῦσθαι τὰς βάσεις.  
τὴν μὲν νεμὴν τῇ πυρὸς ἐνεργόν

esset comprehendendus, con-  
vertere tandem et certamen  
inire est coactus. verum qui  
a minute claustrario facile vince-  
retur, (nam et plures erant  
Romani et selecti:) in ho-  
stium potestatem cadit. qui  
hac etiam afflabre facta naui  
potiti, necessariis omnibus re-  
bus illam instruunt, ac dein-  
ceps eorum audaciam, qui  
Lilybaeum cursu petebant.  
coercent.

48. Quum autem obselli,  
instaurare quidem ut quidque  
erat deiectum, strenue per-  
gerent, sed apparatus ho-  
stium perdendi corrumpendi-  
que spem omnem amississent:  
vepti exoritur tempestas. ea  
violentia atque impetu in ma-  
chinarum fulcra, quibus age-  
bantur, flatus inmittens; ut  
etiam porticus illarum con-  
cuteret. ita uctasque ante ope-  
ra turrets vi abriperet. cum qui-  
dem e mercenariis Graecis non-  
nulli animaduertentes quan-  
tam haec tempestas opportu-  
nitatem daret tormenta cor-  
rumpendi, consilium duci  
aperiunt. quo rem approban-  
te, ac necessaria omnia statim  
parante: iuvenes isti, manu  
facta, tribus ex partibus ignem  
operibus iniiciunt. erant illa  
ad facile concipiendum ignem  
cum primis apta, utpote mul-  
to ante facta: tum autem  
ventorum flatus ita vehemen-  
ter spirabat, ut ipsas turrium  
atque machinarum bases con-  
cuteret: eo fit, ut omnia  
depascens ignis magna vi at-  
que efficacia grassaretur: cum

συνέβαι-

συνέβαινε γίνεσθαι καὶ πρακτικὴν τὴν δ' ἐπαρκείαν καὶ βοήθειαν τοῖς Ῥωμαίοις εἰς τέλος ἄπρακτον καὶ δυσχερῆ. τοιαύτην γὰρ ἐκπληξιν παρίσχει τὸ συμβαῖνον τοῖς βοηθῶσιν, ὥς τε μήτε συννοῆσαι μήτε συνιδεῖν δύνασθαι τὸ γιγνόμενον, ἀλλ' ἀποσκοτεμένους ὑπὸ τῆς εἰς αὐτὰς φερομένης λιγνύος καὶ τῶν φεφαλύγων, ἔτι τῆς τῆ καπνῆς πολυπληθείας, ἐν ὀλίγας ἀπόλλυσθαι καὶ πίπτειν, μὴ δυναμένους ἐγγίσαι πρὸς αὐτὴν τὴν τῆ πυρὸς βοήθειαν. ὥς δὲ μείζω συνέβαινε γίνεσθαι τὴν δυσχερείαν περὶ τὰς ὑπεναντίας διὰ τὰς προειρημένους αἰτίας, τότε τῶν πλείων ἐυχρησία περὶ τὰς ἐνιέντας ἦν τὸ πῦρ. τὸ μὲν γὰρ προσκοτῆν καὶ βλάπτειν δυνάμενον, πᾶν ἐξεφυσσᾷτο καὶ προωθεῖτο κατὰ τῶν ὑπεναντίων· τὸ δὲ βαλλόμενον ἢ ῥιπτόμενον, ἐπί τε τὰς βοηθῶντας, καὶ τὴν τῶν ἔργων διαφθοράν, ἔυσοχον μὲν ἐπεγίνετο διὰ τὸ συνοραῖν τὰς ἀφιέντας τὸν πρὸ αὐτῶν τόπον, πρακτικὸν δὲ διὰ τὸ γίνεσθαι σφοδρὴν τὴν πληγὴν, συνεργήσης τοῖς βάλλεσσι τῆς τῆ πνεύματος βίας. τὸ δὲ πέρας, τοιαύτην συνέβη γενέσθαι τὴν παντέλειαν τῆς καταφθοράς, ὥς τε καὶ τὰς βάσεις τῶν πύργων, καὶ τὰ τύπη τῶν κριῶν ὑπὸ τῆς πυρὸς ἀχρειωθῆναι. τῶν δὲ συμβάντων, τὸ μὲν ἔτι διὰ τῶν ἔργων πολιορκεῖν· ἀπέγνωσαν οἱ Ῥωμαῖοι περιταφρεύσαντες δὲ, καὶ χάρακι περιλαβόντες κύκλῳ τὴν πόλιν, ἔτι δὲ τῆς ἰδίας στρατοπεδείας τείχος περιβαλλόμενοι, τῷ χρόνῳ

interea Romanis impediendi atque opis ferendae omnes omnino rationes essent difficiles, et consilia irrita. tantum namque ille casus pavoris afferebat opitulantis, ut neque intelligerent neque viderent, quae gerebantur. verum tenebris obtecti, cum in eos ferrentur fuligo, scintillae micantes, et fumus, iisque densissimus, pereuntes, cadebant multi, prius quam ad defendendum ignem possent accedere. quo autem plura incommoda Romani ea dimicatione perferebant: eo melius cum iis agebatur, qui ignem iniiciebant. nam quicquid obtinere laedereue poterat, id omne ventorum flatus in hostem impellebat: eorum vero quae immittebantur iaciebantur in defendentes aut ad conflagrationem machinarum, nihil extra scopum ferebatur, oculis probe utentibus qui mittebant: sed ad victoriam singula proficiebant, propter ictus vehementiam, ipsa ventorum violentia iactum adiuuante. Tandem usque adeo sunt corruptae machinae, ut et bases turrium et arietum acumina ignis redderet inutilia. propter haec Romani de expugnando per vim Lilybaeo spem omnem ponere: et quum fossa valloque urbem ab omni parte cinxissent, castrorumque locum muro circumdedit, tempori rem permittere. oppi-

προέδοσαν τὴν πρᾶξιν. οἱ δ' ἐν τῷ Λιλοβαίῳ τὸ περὶ πικρὸς ἐξοικοδομηταίμενοι τείχος, εὐθαρσῶς ἐπέμενον ἥν τὴν πολιορκίαν.

49. Εἰς δὲ τὴν Τράμνιν προσπεσόντων τῶν, καὶ μετὰ ταῦτα πλείονων ἀναγελόντων, διότι συμβαίνει τῶν ἀπὸ τῆς σόλης πληρωμάτων τὸ πλεῖστον μέρος, ἔντε τοῖς ἔργοις, ἐν τῇ καθόλου πολιορκίᾳ, διεφθάρθαι, σταδὴ κατέγραψεν αὐτῆς. καὶ συναθροίσαντες εἰς μυριάς, ἐξέπευσαν εἰς τὴν Σικελίαν. ὧν διὰ τῆς πορθμῆς περικυθόντων, καὶ περὶ παραγενομένων εἰς τὸ στρατόπεδον. συναγαγὼν τὰς χιλιάρχους ἰσρατηγὸς τῶν Ρωμαίων Πόπλιος Κλαύδιος, ἔφη, καιρὸν εἶναι πλεῖν ἐπὶ τῶν Δρεπάνων παντὶ τῷ στόλῳ. τὸν γὰρ στρατηγὸν τῶν Καρχηδονίων τὸν Ἀτάρβαν, τὸν τεταγμένον ἐπ' αὐτῶν, ἀπαράσκευον εἶναι πρὸς τὸ μέλλον, ἀγνοῦντα μὲν τὴν παρσίαν τῶν πληρωμάτων, παρσιμένον δὲ αἰετοῦ νικᾶν πλεῖν τὸν αὐτῶν στόλον, διὰ τὴν γεγενημένην ἐν τῇ πολιορκίᾳ καταφθάραν τῶν ἀνδρῶν. προχείρας δ' αὐτῶν συγκατατιθεμένων, εὐθέως ἐνεβίβασε τά τε προὔπάρχοντα, καὶ τὰ προσφάτως παραγεγόνота πληρώματα, τὰς δ' ἐπιβάτας ἐκ παντὸς ἐπέλεξε τῆς στρατεύματος ἐθέλοντας τὰς ἀρίστους· ἅτε δὴ τῆ μὲν πλῆθους σύνεργος ὄντος, τῆς δ' ὠφέλειας ἐτοίμῃ προφαινομένης. ταῦτα δὲ παρασκευασάμενος, ἀνήχθη περὶ μέσας νύκτας, λαθὼν τὰς πολεμίας. καὶ τὰς μὲν ἀρχάς, ἄδρας

dani contra, instaurata muri parte quae ceciderat, obsidionem de cetero magno animo tolerabant.

49. Harum rerum fama Romanam perlata, mox etiam renuntiantibus multis, partem maximam sociorum nualium militumque classis Rom. qua in propugnatione tormentorum, qua in cetera oblidione fuisse interentam: magno ardore militiae nomina dabant, conscriptus est decem m. exercitus, atque in Siciliam missus. quibus per fretum traiectis, quum ad castra pedibus peruenissent: Pub. Claudius Cos. tribunis conuocatis, iam, inquit, opportunum est, omni classe Drepana proficisci: Adherbalem enim Poenorum duccem loci illius praefectum, imparatum esse ac futuri securum: ut pote qui de supplemento quod recens aduenerat nihil diu resideret; et cui satis acceptum esset, Romanos, post tantam cladem in obsidione contractam, classem habere in mari non posse. cunctis ex facili assentientibus, veteres novosque remiges e vestigio nauibus imponit, cum selettis epibatis, qui ex vniuersis legionibus vltro sese offerebant: quod nec longa nauigatio esset conficienda, et paratae praedae spes ostenderetur. his ita prouisis, nemine hostium animaduertente, circa mediam noctem soluit classis. quae initio conferta, ad dextram littus habens, nauiga-

ἔπλετο.



ἔπλει, δεξιὰν ἔχων τὴν γῆν. ἅμα δὲ τῷ Φωτί, τῶν πρώτων ἐπὶ τῶν Δρεπάνων νεῶν ἐπιφανομένων, κατιδὼν Ἀτάρβας, τὸ μὲν πρῶτον ἐξενόθη διὰ τὸ παρὰδοξόν· ταχὺ δ' ἐν αὐτῷ γενόμενος, καὶ νοήσας τὸν ἐπίπλεον τῶν ὑπεναντίων, ἔκρινε πάντες ἔργα πείραν λαμβάνειν, καὶ πάν ὑπομένειν, χάριν τῆ μη περιιδεῖν σφᾶς, εἰς πρόδηλον συγληιδέντας πολιορκίαν. διότερ εὐθέως τὰ μὲν πληρώματα συῆγε πρὸς τὸν αἰγιαλόν, τῆς δὲ ἐκ τῆς πόλεως μισθοφόρος ἤθροιζε μετὰ κηρύγματος. τῶν δὲ συλληχθέντων, ἐπεβάλετο διὰ βραχείων εἰς ἔννοικον αὐτὸς ἄγειν τῆς τε νικᾶν ἐλπίδος, ἐὰν τολμήσωσι ναυμαχεῖν, καὶ τῆς ἐν τῇ πολιορκίᾳ δυσχρησίας, ἐὰν καταμελήσωσι προϊόμενοι τὸν κίνδυνον. ἐτοίμως δ' αὐτῶν παρορηθέντων πρὸς τὴν ναυμαχίαν, καὶ βοῶντων ἄγειν καὶ μὴ μέλlein, ἐπαίνετας καὶ δεξιόμενος τὴν ὁρμήν, παρήγγειλε κατὰ τάχος ἐμβάίνειν, καὶ βλέποντας πρὸς τὴν αὐτῆ ναὺν ἐπεσθαι ταύτη κατὰ πρύμναν. διασαφίσας δὲ τὰ προειρημένα κατὰ σπαδὴν, πρῶτος ἐποιεῖτο τὸν ἀνάπλεον, ὑπ' αὐτὰς τὰς πέτρας ἐπὶ θάτερα μέρη τῆ λιμένος ἐξάγων τῆ τῶν πολεμίων εἴπλε.

50. Πόπλιος δὲ τῶν Ῥωμαίων στρατηγὸς θεωρῶν τὰς μὲν πολεμίας παρὰ τὴν αὐτῆ δόξαν ἐκ εἰκοντας, ὅτε καταπεπληγμένους τὸν ἐπίπλεον, ἀλλὰ πρὸς τῷ ναυμαχεῖν ὄντας· τῶν δὲ σφε-

bat. simul illuxit, primis navibus quae Drepano iam propinquabant, apparere incipientibus: iis conspectis stupe primo Adherbal ad inopinatae rei spectaculum: sed quum ad se illico rediisset, nec iam dubitaret hostem imminere: quiduis sibi statuit experiundum, quiduis tolerandum esse, prius quam obsidione, quae manifesto pararetur, cingi se pateretur. igitur clalliarium militem remigesque repente cogit in littore: mercenarios e ciuitate per praeconem conuocat. vbi convenere omnes, breui instituta ad eos oratione, victoriae spem, si praelium nauale non detrectarint: sin autem vt periculo praeuertant ignaue se gesserint, obsidionis mala ob oculos illis ponit. quum ad dimicandum paratos se ostenderent, et magno cum clamore dicerent, educeret statim, neque cunctaretur: laudare illos Adherbal, et alacritatem ipsorum sibi gratam esse dicere: tum vt naues propere conscenderent: vtque a navi sua oculos ne dimouerent, eamque a puppi sequerentur, imperat. hisce raptim datis praeceptis, primus euehi in altum, et sub ipsas rupes in contrariam portus partem copias educere illi, per quam hostis ingrediebatur.

50. C. O. S. Publius qui cerneret hinc nequaquam cedentem hostem, quod ipse existimauerat, neque aduentu suo territum, sed ad praelium se parantem: inde naues suas

τέρων νεῦν τὰς μὲν ἐντὸς ἤδη τῇ λιμένος ἔστας, τὰς δὲ ἐν αὐτῇ τῷ εὐμαχί, τὰς δὲ Φερουένας ἐπὶ τὸν ἑσπλυν, πύσσας ἀνατρέφειν παρήγειρε, καὶ ποιεῖσθαι τὸν πλῆν ἔξω πάλιν. ἐνθα δὲ τῶν μὲν ἐν τῷ λιμένι, τῶν δὲ κατὰ τὸν ἑσπλυν ἐκ τῆς μεταβολῆς συμπτῆσων, ἡ μόνον θόρυβος ἦν ἐκ τῶν ἀνδρῶν ἄπλετος, ἀλλὰ καὶ τὰς ταραχὰς ἔδρανον αἱ νῆες ἀλλήλαις συγκρίνσθαι. ὁμοῦς δ' ἦν αἰ τὰς ἀνατρέχοντας ἐκτάττοντες οἱ τριήραρχοι, παρ' αὐτὴν τὴν γῆν ταχέως ἐποίουν ἐντ.πρώτης τοῖς πολεμίοις. ὁ δὲ Πόπλιος ἐπέπλει μὲν αὐτὸς ἀρχῆθεν κατόπιν, ἐπὶ παντὶ τῷ εὐμαχί, τότε δ' ἐπιστρέψας κατ' αὐτὸν τὸν πλῆν πρὸς τὸ πέλαγος, ἔλαβε τὴν ἐυώνυμον τῆς ὅλης δυνάμεως τάξιν. Ἀτάρβας δὲ κατὰ τὸν αὐτὸν καιρὸν ὑπερέρας τὸ λαὸν τῶν πολεμίων Ῥωμαίων, ἔχων πέντε ναῦς ἐπὶ πλεονεξίᾳ τὴν ἐαυτῆς ναὺν ἀντίπρωρον τοῖς πολεμίοις, ἀπὸ τῆς κατὰ τὸ πέλαγος μέρας. ἅμα δὲ καὶ τῶν ἐπιπλεόντων αἰ τοῖς συνάπτεσι προτεπιταττομένων, τὰν τὸ ποιεῖν παρήγειρε διὰ τῶν ὑπηρετῶν. κατὰσάντων δὲ πάντων εἰς μέτωπον, σημήνας διὰ τῶν συνθημάτων, τὰς μὲν ἀρχὰς ἐποίητο τὸν ἐπὶ πλυν ἐντάξει, μενόντων πρὸς τῇ γῇ τῶν Ῥωμαίων, διὰ τὸ προσδέχεσθαι τὰς ἐκ τῆς λιμένος ἀνατρεχάσας ναῦς· ἐξ ἧς συνέβαινε μεγάλα τὰς Ῥωμαίους ἐλατῶσθαι, πρὸς

partim intra portum receptas, partim in ipso adhuc ostio, alias portus aditum subeuntes, facta conuersione retro navigare omnes iubet. ibi dum aliae in portu, aliae in eius faucibus postquam sunt conuersae, inuicem sibi obuias fiunt naues, non hominum dumtaxat ingens concitatus est tumultus: sed ipsa quoque nauigia ex mutua collisione remorum ordines inuicem sibi deterferunt. at quum triremium praefecti, ut quisque ex angustiis emerferat, in aciem statim illum iuxta litus dirigerent; breui omnium prorae in hostem sunt obuersae. Publius, principio quidem in extremo agmine vniuersam classem sequebatur: tum vero in ipso cursu prouectus in altum, ad laeuam classis partem peruenerat. inter haec Adierbal, Romanorum cornu sinistrum praeteruectus nauibus quinque rostratis, ab ea parte quae altum tenebat in hostes nauis suae proram dirigit: simul, quum insequentium quisque in eodem se collocaret ordine cum iis quibus se adiungebat, ut idem cuncti facerent per ministros imperat. postquam erant omnes in frontem instructi, data ad signum tessera, in hostem primo, ordine seruato, pergunt ire: Romanis interim ad terram manentibus, quod prodeuntes paulatim naues e portu exciperent. ex quo factum, ut magno suo in-

αὐτῇ

αὐτῇ τῇ γῇ ποιησαμένους τὴν  
συμπλοκὴν.

51. Ἐπεὶ δὲ σύνεσγυς αὐτῶν  
ἦσαν, ἀρθέντων τῶν συνδημά-  
των ἐφ' ἑκατέρας τῆς ναυαρχί-  
δος, συνέβαλον ἀλλήλαις. τὸ  
μὲν ἔν πρῶτον ἰσόρροπος ἦν ὁ  
κίνδυνος, ὡς ἂν ἀμφοτέρων τοῖς  
αἰρίοις ἐκ τῆς πεζικῆς δυνάμεως  
ἐπιβάταις χρωμένων. αἰεὶ δὲ  
μᾶλλον ὑπερεῖχον οἱ Καρχηδό-  
νιοι, διὰ τὸ πολλὰ προτερήμα-  
τα παρ' ὅλον ἔχειν τὸν ἀγῶνα.  
τῷ τε γὰρ ταχυναυτεῖν πολὺ  
περιῆσαν, διὰ τὴν διαφορὰν τῆς  
ναυπηγίας, καὶ τὴν τῶν πλη-  
ρωμάτων ἔξιν· ἥτε χώρα με-  
γάλα συνεβάλετο αὐτοῖς, ἅτε  
πεποιημένων τὴν ἔκταξιν ἀπὸ  
τῶν κατὰ τὸ πέλαγος τόπων.  
εἴτε γὰρ πιέζοιντό τινες ὑπὸ τῶν  
πολεμίων, κατόπιν ἀνεχώρουν  
ἀσφαλῶς διὰ τὸ ταχυναυτεῖν  
εἰς τὸν ἀναπεπλεγμένον τόπον.  
κἄπειτ' ἐκ μεταβολῆς τοῖς προ-  
πίπῃσι τῶν διωκόντων, τότε  
μὲν περιπλέοντες, τότε δὲ πλά-  
γιοι προσπίπτοντες σρεφομένοις  
καὶ δυσχερῆσι διὰ τὸ βάρος τῶν  
πλοίων καὶ διὰ τὴν ἀπειρίαν τῶν  
πληρωμάτων ἐμβολάσ τε συνε-  
χεῖς ἐδίδοσαν, καὶ πολλὰ τῶν σκα-  
φῶν ἐβάπτιζον· εἴτε κινδυνεῦοις  
τῶν συμμάχων, εἰτοίμως παρεσθί-  
θεν ἔξω τῷ δεινῷ, καὶ μετ' ἀσφα-  
λείας παρὰ τὰς πρύμνας καὶ τὸ  
πέλαγος ποικίμενοι τὸν πλεῶν τοῖς  
γε μὴν Ῥωμαίοις τὰναντία τέ-  
των συνέβαινε. τοῖς τε γὰρ  
πιεζομένοις ἢ ἢν εἰς τῷ πλοῖον  
δυνατὸν ἀποχωρεῖν πρὸς τῇ γῇ

commodo Romani ad ipsum  
littus decertarent.

51. Vbi ventum est commi-  
nus, sublato signo ab utriusque  
exercitus praetoria naui, ini-  
tur certamen. principio pari-  
bus momentis utrimque pu-  
gnatum est: etenim ab utra-  
que parte flos pedestrium co-  
piarum dimicabat. paullatim  
tamen magis magisque supe-  
rior res Poenorum esse coepit:  
quoniam toto illo certamine  
longe melior eorum conditio  
fuit, quam Romanorum. iam  
primum velocitate nauigandi  
longe vincebant, cum fabri-  
ca ipsa nauium, tum vsu ac  
peritia remigum: ipse deinde  
locus pugnae multum eos ad-  
iuuabat: quod ab illa parte,  
quae pelagus spectabat, aciem  
suam explicassent. sine enim  
hostis instaret vehementius, re-  
trorsum se nullo periculo re-  
cipiebant in apertum: quod  
prae agilitate nauium facile  
ipsis erat: tum autem si quis  
hostium inter persequendum  
longius esset prouectus, con-  
uersi, ac modo circumnauigan-  
tes, modo ad latus occurren-  
tes, dum se illi circumagerent  
et cum immmani grauitate na-  
uium suarum remigumque im-  
peritia luctarentur: continuos  
impetus quum darent, multas  
naues demergebant. sine ali-  
quis partium suarum periclita-  
retur, pronum erat sine sua frau-  
de ac secure ferre opem, naue  
post aliarum puppes perque al-  
tum circumducta. Romani con-  
traria his omnia experiebantur:  
qui si premerentur, retro se re-



ποικιμένοις τὸν κίνδυνον. αἱ δὲ τὸ φειδόμενον ὑπὸ τῶν κατὰ πρόσωπον σκάφος, ἢ τοῖς βράχυστι περιπίπτου ἐκκλίθε κατὰ πρῶταν, ἢ πρὸς τὴν γῆν φερόμενον ἐτάκθη. ἐκκλιθεῖν μὲν ἔνδιὰ τῶν πολεμίων ναυῶν, καὶ κατόπιν ἐπιφύλασθαι τοῖς ἤδη πρὸς ἑτέρας διακινουμένοις, ὅπερ ἐν τῷ ναυμαχεῖν ἐστὶ τραχιώτατον, ἀδυνάτως εἶχον, διὰ τε τὴν βαρύτητα τῶν πλοίων, προσέτι δὲ καὶ τὴν ἀπειρίαν τῶν πληρωμάτων. ἃ δὲ μὴ ἐπιβουθεῖν τοῖς δεομένοις κατὰ πρῶταν ἐδύναντο, διὰ τὸ συγκεκλεισθαι πρὸς τὴν γῆν, καὶ μὴδὲ μικρὸν ἀπολείπεσθαι τόπον τοῖς βλεπόμενοις ἐπαρκεῖν τῷ δεομένῳ. τοιαύτης δὲ δυσχερείας ὑπαρχούσης περὶ τὸν ὅλον ἀγῶνα· καὶ τῶν μὲν καθιζόντων ἐν τοῖς βράχεσι, τῶν δ' ἐκτιπρόντων σκάφει· κατιδὼν ὁ στρατηγὸς τῶν Ῥωμαίων τὸ συμβαῖνον, ἄρρησε πρὸς τὴν φυγὴν ἀπὸ τῶν ἐναντίων παρὰ τὴν γῆν ἐξελίξας, καὶ σὺν αὐτῷ περὶ τριάκοντα νῆας, αἵ περ ἑτυχον ἐγγύς ἕσθαι. τῶν δὲ λοιπῶν σκάφῶν ὄντων ἐννευήκοιτα καὶ τριῶν, ἐκυρίευσαν οἱ Καρχηδόνιοι, καὶ τῶν πληρωμάτων, ὅτοι μὴ τῶν ἀνδρῶν τὰς ναῖς εἰς τὴν γῆν ἐμβαλόντες ἀπεχώρησαν.

52. Γενομένης δὲ τῆς ναυμαχίας τοιαύτης, Ἀδέρβας μὲν ἐνδοκίμει παρὰ τοῖς Καρχηδόνιοις, ὡς δι' αὐτὸν καὶ διὰ τὴν ἰδίαν πρόνοιαν καὶ τέλειαν κατάρθωκός. Πόπλιος δὲ παρὰ

cipere, quum ad terram pugnarent, nequibant. quoties autem aliqua navis a pugnantis ex aduersourgeretur infestius; aut a puppe fidebat, si in breuia incidderet: aut si in terram ferretur, solo illidebatur. quod autem in praelio navali plurimum ad victoriam solet conferre, per medias aduersariorum naues suam transmittere, et a tergo illos invadere, qui iam in pugna cum aliis sunt occupati: hoc vero quominus a Romanis fieret, navium grauitas simul et renigurn imperitia prohibebant. postremo ne suppetias quidem laborantibus ire, a tergo nauigantes poterant: qui ad terram essent conclusi, et ne minimum quidem spatii vacuum haberent, ad succurrendum, si cui opus esset. tantis hinc incommodis suos conflictari conspiciatus Rom. Cos. quum aliae naues inter breuia fiderent, aliae terrae alliderentur, a laeua fugam capeffit, ac circum litus se euomit, triginta nauibus, quas habebat proximas, comitatus. ceteras ad tres et nonaginta, cum omnibus qui intus erant, ceperunt Poeni: paucis virorum exceptis, qui e nauibus suis, quas ad litus impeerant, aufugere.

52. Ex hoc praelio magnam apud suos gloriam consecutus est Adherbal: vt qui solus, prolus, pronidentia ac fortitudine singulari vsus, auctor victoriae extitisset. Publium con-

τοῖς Ῥωμαίοις ἡδόξει καὶ διαβέ-  
βλητο μεγάλως, ὥς εἰκῇ καὶ ἄλο-  
γίως τοῖς πράγμασι κεχηρημέ-  
νος, καὶ τὸ κατ' αὐτὸν, ἔμι-  
κροῖς ἐλατῶμασι περιβεβληκῶς  
τὴν Ῥώμην. διὸ καὶ μετὰ ταῦτα  
μεγάλως ζημίαις καὶ κινδύνοις  
κρίθεις περιέπεσεν. ἔμην οἷγε  
Ῥωμαῖαι, καὶ περ τοιούτων συμ-  
βεβηκότων, διὰ τὴν ὑπὲρ τῶν ὀ-  
λων Φιλοτιμίαν, ἐδὲν ἀπέλειπον  
τῶν ἐνδοχομένων, ἀλλ' εἶχοντο  
τῶν ἐξῆς πραγμάτων. διὸ καὶ  
συνάψαντος τῆ κατὰ τὰς ἀρχαι-  
ρεσίας χρόνε, στρατηγὸς ὑπάτης  
καταστήσαντες, παραυτίκα τὸν  
ἕτερον αὐτῶν ἐξέπεμπον Λεύ-  
κιον Ἰένιον, τὰς τε σιταρχίας  
παρακομίζοντα τοῖς τὸ Λιλύβαιον  
πολιορκῆσι, καὶ τὰς ἄλλας ἀγο-  
ρὰς καὶ χορηγίας τῷ στρατοπέδῳ.  
πρὸς δὲ καὶ παραπομπὰς τέτοις  
ἐπλήρωσαν ἐξήκοντα ναῦς. ὁ δὲ  
Ἰένιος ἀφικόμενος εἰς τὴν Μεσσή-  
νην, καὶ προσλαβὰν τὰ συνητηκό-  
τα τῶν πλοίων, ἀπὸ τε τῆς στρατο-  
πέδου καὶ τῆς ἄλλης Σικελίας, παρε-  
κομίσθη κατὰ σπαδὴν εἰς τὰς Συ-  
ρακῆσας, ἔχων ἑκατὸν εἰκοσι σκά-  
Φη, καὶ τὴν ἀγορὰν σχεδὸν ἐν ὁκτα-  
κοσίαις ναυσὶ φορτηγοῖς. ἐνθεῦ-  
τεν δὲ παραδὲς τοῖς ταμίαις τὰς  
ἡμισείας φορτηγὰς, καὶ τινα τῶν  
μακρῶν πλοίων, ἐξαπέστειλε δια-  
κομιδοῖν σπαδάζων τῷ στρατοπέ-  
δῳ τὰ πρὸς τὴν χρεῖαν. αὐτὸς δ' ἐν  
ταῖς Συρακῆσιν ὑπέμεινε, τὰς τε  
κατὰ πλῆν ἀφυσερῆντας ἐκ τῆς  
Μεσσήνης ἀναδεχόμενος, καὶ παρὰ  
τῶν ἐκ τῆς μεσογαίης συμμαχῶν  
σῖτον προσαναλαμβάνων.

tra lacerare maledictis Roma-  
ni, vehementerque incusare,  
quod temeritate sua atque  
imprudencia male rem gessisset:  
et quantum in ipso fue-  
rat, magnis Rempublicam  
detrimentis affecisset. unde  
postea habito de eo iudicio,  
grauiter multatus est, ac pe-  
ricula magna adiit. Nihil  
tamen Romani hac tanta cla-  
de sunt deterriti, quo minus  
omnia pro viribus experiren-  
tur, ac rerum curam pro more  
capefferent. ea erat de sum-  
mo imperio inter duos hosce  
populos aemulatio. igitur ap-  
petente consularium comitio-  
rum tempore, e creatis  
Coss. alterum L. Iunium  
mittunt: qui obsidentibus Li-  
lybaeum annonam deferret,  
ac necessaria alia exercitui,  
omnisque generis commea-  
tum. hoc amplius naues Lx.  
his commeatibus praefidio fu-  
turas armant. Iunius assum-  
tis Messanae nauibus, quas si-  
bi exercitus et reliqua Sicilia  
miserant obuiam, Syracusas  
cum longis nauibus cxx. one-  
rariis vero annona ceterisque  
rebus onustis, prope 1000 c.  
contendit. inde Quaestores  
dimittit Cqs. iussos etiam et  
etiam necessaria legionibus  
quantocius perferre: tradidit-  
que eis onerariarum partem  
alteram, et longarum quoque  
nonnullas. ipse Syraculis sub-  
stitit, eos qui Messana venien-  
tem assequi non potuerant, ex-  
spectans: simul vt frumentum  
mediterraneae regioni impe-  
ratum fusciperet.

53. Κατὰ δὲ τῆς αὐτῆς καιρὸς Ἀτάρβας μὲν ἄνδρας τῆς ἐν τῇ ναυμαχίᾳ ληφθέντας, καὶ τὰς αἰχμαλωτὰς νῆας ἐξαπίσειλον εἰς τὴν Καρχηδόνα. Καρθάλωνα δὲ τὸν συνάρχοντα, ὃς τράχοντα ναὺς, ἐξέπειπε, πρὸς αὐτὸν ἔχων αὐτὸς ἐβδόμηκοντα κατέπλευσε. προσέειπε ἄφρων προπτερόντα ταῖς ὁρμήσιν παρὰ τὸ Λιλύβαιον τῶν πολεμίων ναυσὶν, ὧν μὲν ἄνδρατος ἔχει κυριεύει, ταῖς δὲ λοιπαῖς πῦρ ἐμβάλειν. περὶ αὐτοῦ δὲ τῆ Καρθάλωνος, καὶ ποιηταῖς τὸν ἐπίπλυν ὑπὸ τὴν ἐωδινὴν, καὶ τὰ μὲν εὐπιπρῶντος, τὰ δὲ ἀποσπῶντος τῶν πλοίων, μεγάλην συνέπαιξε γενέσθαι ταραχὴν περὶ τὸ τῶν Ῥωμαίων στρατόπεδον. προτβοηθέντων γὰρ αὐτῶν ἐπὶ τὰς ναὺς, καὶ γινουμένης κραυγῆς, συνοήσας Τιμίλων ὁ τὸ Λιλύβαιον τηρῶν, καὶ Θαρρῶν ἥδη τῆς ἡμέρας ὑποθαλάσσης τὸ συμβαῖνον, ἐπαποσέλει τὰς ἐκ τῆς πόλεως μισθοφόρας. οἱ δὲ Ῥωμαῖοι τῇ δεινῇ πανταρχοῦσαν αὐτοῖς περισάντος, ἢ εἰς μικρὰν, ἢ εἰς τὴν τυχεύσαν ἡλθον διατροπὴν. ὁ δὲ τῶν Καρχηδόνιων ναύαρχος, ὀλίγα τῶν σκαφῶν, τὰ μὲν ἀποσπῶντας, τὰ δὲ συντρίψας, μετὰ ταῦτα μικρὸν ἀπὸ τῆς Λιλυβαίου παρακομισθεὶς αὐτὸς ἐφ' Ἡκαλίαις, ἐτήρει, βολόμενος διακωλύειν τὰς ἐπὶ τὸ στρατόπεδον πλείοντας. προσελθούτων δὲ τῶν σκοπῶν, πλήθος ἰκνὸν πλοίων προσφύρεσθαι παντοδαπῶν καὶ συνεπύρρειν, ἀναχθεὶς ἐπὶ συμμίσσας σπεύδων διὰ τὸ καταφρο-

53. Eodem ferme tempore Adherbal, quos ceperat viros in praelio navali, quasque habuit naues captivas, misit Carthaginem. idemque Carthalonem Poenorum ducem alterum, navibus triginta ei traditis, praeter alias lxx. quibuscum ipse advenerat, dimittit: iubetque, ut naues hostium, quae Lilybaei in ancoris stabant, repente adortus, quas poterit cunque capiat, ceteris ignem iniciat. praecepta exequente Carthalone, quum circa vigiliam quartam fecisset in hostes impetum, iamque aliae naues conflagrarent, aliae per vim abstraherentur, magna in Romanis castris fuit trepidatio. accurrentibus namque ipsis, ut auxilio essent navibus, Himilco Lilybaei praefectus ex clamore primum re cognita, deinde ubi subluxit, omnia quae agebantur cernens, mercenarios ex vrbe in eos immisit. Romani undique malis circumventi, non mediocriter sunt animis consternati. at Punicae classis praefectus, aliis auxillis navibus, aliis confraetis, mox Lilybaeo Heracleam versus proficiscitur: omnia circumspiciens, quo Romanos impediret, ne ad exercitum navigarent. itaque certior factus a speculatoribus non poenitendum numerum navium omnis generis aduentare, iamque in propinquo esse, pugnae animus, ut qui Romanos ex su-

νεν



τεῖν τῶν Ῥωμαίων ἐν τῇ προγεγενημένῃ προτερήματι. ὁμοίως δὲ καὶ τοῖς ἐκ τῶν Συρακυσῶν προαπεσταλμένοις ταμίαις ἀνήγγειλαν οἱ προπλεῖν εἰθισμένοι λέμβοι τὸν ἐπίπλεον τῶν ὑπεναντίων. οἱ δὲ νομίσαντες ἢ ἀξιόχρεως σφᾶς αὐτὰς εἶναι πρὸς ναυμαχίαν, καθώρμισαν πρὸς τι πολισμάτιον τῶν ὑπ' αὐτὰς ταττομένων, ἀλίμενον μὲν, σάλας δὲ ἔχον καὶ προβολὰς περικλείσας ἐκ τῆς γῆς εὐφυεῖς. ὃ ποιησάμενοι τὴν ἀπόβασιν, καὶ τῆς τε καταπέλτας καὶ τῆς πετροβόλας τῆς ἐκ τῆς πόλεως ἐπισήσαντες, προσεδόκον τὸν ἐπίπλεον τῶν ὑπεναντίων. οἱ δὲ Καρχηδόνιοι συνεγίσσαντες, τὸ μὲν πρῶτον ἐπεβάλλοντο πολιορκεῖν τήνδε, ὑπολαβόντες τῆς μὲν ἀνδρας καταπλεγέντας εἰς τὸ πολισμάτιον ἀποχωρήσειν, τῶν δὲ πλοίων ἀσφαλῶς κυριεύσειν. ὃ προχωρήσης δὲ τῆς ἐλπίδος, ἀλλὰ τέναντίον ἀμυνομένων γενναίως, καὶ τῇ τόπῃ πολλὰς ἔχοντος καὶ παντοδαπὰς δυσχερείας, ὀλίγα τῶν τὰς ἀγορὰς ἐχόντων πλοίων ἀποσπᾶσάντες, ἀπέπλευσαν πρὸς τινα ποταμὸν, ἐν ᾧ καθορμισθέντες, ἐπετήρουν τὸν ἀνάπλεον αὐτῶν.

54. Ὁ δ' ἐν ταῖς Συρακυσαῖς ὑπολειφθεὶς στρατηγός, ἐπεὶ τὰ κατὰ τὴν πρόθεσιν ἀπετέλεσε, κάμψας τὸν Πάχυνον, ἐποιεῖτο τὸν πλεον ὡς ἐπὶ τὸ Λιλύβαιον, εἰδὼς τῶν περὶ τὰς προπλέοντας συμβεβηκότων. ὃ δὲ τῶν Καρχηδονίων ναύαρχος, σημερινῶν τῶν σκοπῶν αὐτῶν πάλιν

periore victoria contemneret, portu soluit. Romanis quoque Quaeſtoribus qui Syraculis fuerant praemissi, lembi classem praeire soliti, imminere hostem significant. illi impares se ad certamen navale rati, ad quoddam Romanae ditionis oppidulum appellant: vbi portus quidem nullus erat, sed stationes dumtaxat et prominentia e terra saxa, quae medium spatium claudebant vtrimque. ibi exſcensione facta et catapultis machinisque petrariis, quae in oppido sunt inuentae, dispositis, hostium impressionem exspectabant. Carthaginienſes initio consilium ceperant eos obſidendi: quod putarent milites ex nimio metu in illud oppidulum recessuros; naues autem sine periculo sibi cessuras. ea spe exitum non habente, sed contra Romanis fortiter sese defendentibus: quod magnis incommodis eo loci omnifariam conflictarentur, contenti paucas naues commeatibus onustas abduxisse, ad proximum amnem se recipiunt; ibique applicatis nauibus, discessum hostium obseruant.

54. Consul post res confectas, quarum gratia Syraculis subſtiterat, Pachyno superato, nauigationem versus Lilybaeum instituit: omnium quae iis acciderant quos praecedere iusserat, ignarus. Praefectus vero Punicæ classis, factus iterum certior a speculatoribus, hostes apparere,

τὴν ἐπιφάνειαν τῶν ὑπεναντίων, ἀναχθεῖς ἔπλει μετὰ σπεδῆς· βεβλόμενος αὐτοῖς ὡς πλείστον ἀπέχασσι τῶν οἰκείων νεῶν συμβαλεῖν. ὁ δ' Ἰάνιος κατιδὼν ἐκ πολλὰ τὸν στόλον τῶν Καρχηδονίων, καὶ τὸ πλῆθος τῶν σκαφῶν, ἔτε συμβαλεῖν τολμῶν, ἔτ' ἐκφυγεῖν ἔτι δυνατός ὢν, διὰ τὸ σύνεργος εἶναι τὰς πολεμίας, ἐγκλίνας εἰς τόπης τραχεῖς, καὶ κατὰ πάντα τρόπον ἐπισφαλεῖς, καθαρμίθῃ, κρίνων αἰρετώτερον ὑπάρχειν, ὅτι δεοίπαθεῖν μᾶλλον, ἢ τοῖς πολεμίοις αὐτάνδρον τὸ σφέτερον στρατόπεδον ὑποχείριον ποιῆσαι. συνιδὼν δὲ καὶ τὸ περίτῃς γεγονός ὁ τῶν Καρχηδονίων ναύαρχος, τὸ μὲν παραβιάζεσθαι καὶ προτάγειν τοιούτοις τόποις, ἀπειθοῦντας· λαβὼν δὲ ἄκραν τινὰ, καὶ προσορμιθεῖς ταύτῃ, μεταξὺ τῶν στόλων ἐτήρει, καὶ προτείχεσσι τὸν νῦν ἀμφοτέροις. ἐπιγενομένη δὲ χειμῶνος, καὶ περιστάσεως προφανομένης ἐκ τῆς πελάγους ἰσχυρεστέρας, οἱ μὲν τῶν Καρχηδονίων κυβερνήται, διὰ τε τὴν τῶν τόπων καὶ τὴν τῆς πράγματος ἀπειρίαν, προορώμενοι τὸ μέλλον, καὶ προλέγοντες τὸ συμβησόμενον, ἔπεισαν τὸν Καρχηδόνιον Φυγεῖν τὸν χειμῶνα, καὶ κάμψαι τὴν ἄκραν τῆς Πάχυνος. πεισθέντος δὲ νενεχῶς, ἔτοι μὲν πολλὰ μοχθήσαντες, καὶ μόλις ὑπεράρξαντες τὴν ἄκραν, ἐν ἀσφαλεῖ καθωρμίθησαν· οἱ δὲ τῶν Ῥωμαίων στόλοι τῆς χειμῶνος ἐπιγενομένης, καὶ τῶν τόπων εἰς τέλος ὑπαρχόντων ἀλμύμων,

magna celeritate in eos progreditur e portu: id agens, ut dum ipsi a suis navibus absunt quam longissime, cum eis colligeret. Iunius, qui e longo spatio classem Punicam viderat, et ingentem navium numerum: quum neque dimicare sustineret, neque enadere iam, adeo propinquo hoste, posset: ad loca aspera et prorsus importuosa dellectens, eo naues eiecit. satius enim iudicabat, quemvis subire casum potius quam ut integrum exercitum suum in potestatem hostium traderet. hoc cognito, Poenus acie quidem decertare, et ad loca tam periculosa accedere noluit: sed promontorio quodam occupato, classem illuc applicuit. ibique medius inter utramque Rom. classem, ambas observabat, pariter in utramque intentus. tempestate dehinc eorta, quum manifesto appareret funditus turbatum iri mare: Punici quidem gubernatores, quae erat ipsorum pericia et locorum et rei, procellam imminentem providere ac suis praedicere: qui et Carthaloni auctores fuerunt, ut Pachyni promontorium flecteret, ac tempestatī se subduceret. id consilium prudenter amplectente Carthalone, Poeni quidem magno cum labore, aegre tandem promontorio superato, naues in tuto collocarunt. at Romanorum classis utraque a faeuiente tempestate in locis penitus importuosis deprehensa, ita misere confracta est, ut

ἔτω διεφθάρησαν, ὥς τε μηδὲ τῶν ναυαγίων μηδὲν γενέσθαι χρήσιμον, ἀλλ' ἀμφοτέρως αὐτὰς ἄρδην καὶ παραλόγως ἀχρειωθῆναι.

55. Τὰς δὲ συμβάντας, τὰ μὲν τῶν Καρχηδονίων αὐτοῖς ἀνέκυψε, καὶ πάλιν ἐπιβόρεπες ἔρας εἶχε τὰς ἐλπίδας. οἱ δὲ Ῥωμαῖοι πρότερον μὲν ἐπὶ ποσὸν ἡτυχηκότες, τότε δὲ ὀλοχερῶς ἐκ μὲν τῆς θαλάττης ἐξέβησαν, τῶν δ' ὑπὸ Ἰώνων ἐκράτην, Καρχηδόνιοι δὲ τῆς μὲν θαλάττης ἐκυρίεον, τῆς δὲ γῆς ἔχ' ὅλως ἀπῆλπιζον. μετὰ δὲ ταῦτα πάντες μὲν ἐπὶ τοῖς ὅλοις ἐχετλίαν, οἱ δὲ ἐν τῇ Ῥώμῃ καὶ τὰ περὶ τὸ Λιλύβαιον στρατόπεδα διὰ τὰ προειρημένα συμπύματα τῆς γε μὴν προθέσεως ἐκ ἀφίσκοντο τῆς κατὰ τὴν πολιορκίαν· ἀλλ' οἱ μὲν ἐχορήγουν κατὰ γῆν ἀπροφασίως, οἱ δὲ προσηκατέρευ ταύτῃ κατὰ τὸ δυνατόν· ὁ δ' Ἰώνιος ἀνακομιθεὶς ἐπὶ τὸ στρατόπεδον ἐκ τῆς ναυαγίας, καὶ περιπαθῆς ὢν, ἐγένετο πρὸς τὸ καινοτομησάμεν καὶ πρῶτον τῶν δεόντων, σπευδάζων ἀναμαχέσασθαι τὴν γεγενημένην περιπέτειαν. διὸ καὶ βραχείας αὐτῷ παρκεσέσης ἀφορμῆς, καταλαμβάνει πραξικοπήσας τὸν Ἐρυκα, καὶ γίνεται τὰς τῆς Ἀφροδίτης ἱερᾶς καὶ τῆς πόλεως ἐγκρατῆς. ὁ δὲ Ἐρυξ, ἐπὶ μὲν ὄρος παρὰ θαλάτταν τῆς Σικελίας ἐν τῇ παρὰ τὴν Ἰταλίαν κειμένη πλευρᾷ, μεταξύ Δρεπάνων καὶ Πανόρμου· μᾶλλον δ' ὅχυ-

ne tabula quidem vilius vsus e naufragio superaret: sed penitus et supra hominum fidem vtraque corrumpetur.

55. Secundum ista caput iterum exerere | Carthaginensium Respublica atque in spe firmiore esse coepit. at Romani, quorum vires priora quidem mala aliquantum imminuerant, haec vero nouissima clades prorsus infregerat, mari tunc cedentes, omnia in aperto posita late obtinebant: Poenis interim mari dominantibus, neque de terra spei omni renuntiantibus. Enimvero quum post ista infelicem publicae rei statum cuncti lamentarentur; et eos qui Romae erant, et exercitus qui Lilybaeum obsidebant, praecipue angebant clades modo expositae: neque tamen a susceptae obsidionis consilio propterea recedebant, sed contra, et illi absque vlla causatione omnia per terram subministrabant, et hi totis viribus proposito instabant. Iunius vero ad legiones post naufragium reuersus, animi anxius, in eam curam totus incumbere, vt nouo aliquo et memorabili facinore edito acceptum detrimentum sarciret. Itaque leui quadam occasione se offerente, Erycem proditione occupat, et tam Veneris aedem, quam urbem ipsam in potestatem redigit. Eryx mons est ad mare, in eo Siciliae latere quod Italiam spectat, inter Drepana et Panormum: qua Drepana con-



ρὸν καὶ συνάπτον πρὸς τὰ Δρέ-  
πανα· μεγέθει δὲ παρὰ πολὺ  
διαφέρειν τῶν κατὰ τὴν Σικε-  
λίαν ὄρων, πλὴν τῆς Αἴτης.  
τάτα δ' ἐπ' αὐτῆς μὲν τῆς κορυ-  
φῆς ἔσσης ἐπιπέδον, κεῖται τὸ τῆς  
Ἀφροδίτης τῆς Ἐρυκινῆς ἱερὸν,  
ὅπερ ὁμολογημένως ἐπιφανέσα-  
τόν ἐστι τῷ τε πλάτῳ καὶ τῇ λοι-  
πῇ προσασίᾳ τῶν κατὰ τὴν Σι-  
κελίαν ἱερῶν. ἡ δὲ πόλις ὑπ'  
αὐτὴν τὴν κορυφὴν τέτακται,  
πάνυ μακρὰν ἔχουσα καὶ προσάν-  
τη πανταχόθεν τὴν ἀνάβασιν.  
ἐπὶ τε δὴ τὴν κορυφὴν ἐπιστή-  
σας Φυλακὴν, ὁμοίως δὲ καὶ  
τὴν ἐπὶ Δρεπάνων πρόσβασιν,  
ἐτήρει Φιλοτίμως ἀμφοτέρως  
τὰς τόπας, καὶ μάλλον ἐπὶ τὸν  
τῆς ἀναβολῆς ἐτρέπετο καιρὸν·  
παπεισμένος ἔτω καὶ τὴν πόλιν  
ἀσφαλῶς καὶ τὸ σύμπαν ὅρος  
ὑφ' αὐτὸν ἔξεν.

56. Οἱ δὲ Καρχηδόνιοι μετὰ  
ταῦτα στρατηγὸν καταστήσαντες  
αὐτῶν Ἀμίλχαν, τὸν Βάρχαν  
ἐπικαλέμενον, τέτρωτὰ κατὰ τὸν  
εὐχὸν ἐνδεχέρισαν, ὃς παραλαβὰν  
τὰς ναυτικὰς δυνάμεις, ὥρμησε  
πορεύσων τὴν Ἰταλίαν. ἔτος δ'  
ἦν ὀκτωκαιδέκατον τῷ πολέμῳ.  
κατασύρας δὲ τὴν Λοκρίδα, καὶ  
τὴν Βρεττιανὴν χώραν, ἀπο-  
πλέων ἐντεῦθεν κατῆρε παντὶ  
τῷ εὐχῷ πρὸς τὴν Πανορμίτιν,  
καὶ καταλαμβάνει τὸν ἐπὶ τῆς  
Εἰρικτῆς λεγόμενον τόπον, ὃς  
κεῖται μὲν Ἐρυκος καὶ Πανόρμου  
μεταξὺ πρὸς θαλάττῃ· πολὺ δέ  
τι τῶν ἄλλων δοκεῖ διαφέρειν τό-  
πων ἐπιτηδεύουσι πρὸς ἀσφά-

tingit magis inaccessus, omnes Siciliae montes praeter Aetnam longe superans. habet hic in vertice planitiem cui immolata est Veneris Erycinae aedes, omnium sine controuersia, quae tota hac insula spectantur et diuitiis et reliquo cultu longe clarissima. vrbs sub ipsum verticem posita est, ascenditurque ad illum longa admodum et difficili via. Iunius igitur, cum in cacumine montis praesidio imposito, tum in ea parte qua itur Drepana, locum utrumque impenso studio custodiebat, ad vim differendam potius inclinans, donec aliqua daretur occasio: ratus, se hac ratione et urbem et montem totum in potestate sua tuto retenturum.

56. Post ista Carthaginienes ducem constituunt Amilcarem cognomento Barcaem, et classis imperium illi tradunt. qua mox assumpta ad deuastandam Italiam proficiscitur. erat is annus belli huius xviii. hic Locrorum et Brutiorum agros populatus, inde mox in fines Panormitanorum cum vniuersa classe appulit: ibique locum occupauit ad mare situm, inter Erycem ac Panormum, qui dicitur, Supra carcerem: vulgoque existimatur, omnium locorum esse ad castrametandum appositissimus, et ad fouendum

λειαν

λειαν στρατοπέδων, ἢ χρονισμὸν. ἐστὶ γὰρ ὁρος περίτομον, ἔξανεση-  
 κὸς ἐκ τῆς περικειμένης χώρας εἰς  
 ὕψος ἱκανόν. τέττε δὲ ἡ περίμε-  
 τρος τῆς ἄνω τεφάνης εἰς λείπει  
 τῶν ἐκατὸν σαδίων, ὅφ' ἥς περιε-  
 χόμενος τόπος ἔμβατος ὑπάρχει  
 καὶ γεωργήσιμος, πρὸς μὲν τὰς  
 πελαγίαις πνοιῶς ἐνφυῶς κείμε-  
 νος, θανασίμων δὲ θηρίων εἰς τέ-  
 λος ἄμοιρος. περιέχεται δὲ κρη-  
 μυδῖς ἀπροσίτοις ἔντε τῇ κατὰ  
 θάλατταν μέρει, ἢ τῇ παρὰ τὴν  
 μεσόγειαν παρήκοντος. τὰ δὲ με-  
 ταξὺ τῶν ἐστὶν ὀλίγης καὶ βρα-  
 χείας δεόμενα καταστνευῆς. ἔχει  
 δ' ἐν αὐτῷ καὶ μακρόν, ὃς ἅμα μὲν  
 ἀκροπόλεως, ἅμα δὲ σκοπῆς ἐν-  
 φυῶς λαμβάνει τάξιν, κατὰ τῆς  
 ὑποκειμένης χώρας. κρατεῖ δὲ ἢ  
 λιμένος ἐνκαίριος πρὸς τὸν ἀπὸ  
 Δρεπάνου καὶ Λιλυβαίης δρόμον  
 ἐπὶ τὴν Ἰταλίαν, ἐν ᾧ πληθὺς ὕ-  
 δατος ἄφθονον ὑπάρχει. προσό-  
 δος δὲ τὰς πάσας ἔχει τρεῖς, τὰς  
 δυσχερεῖς· δύο μὲν ἀπὸ τῆς χώ-  
 ρας, μίαν δ' ἀπὸ τῆς θαλάττης. ἐν  
 ᾧ καταστρατοπεδεύτας παραβό-  
 λως Ἀμίλκας, ὡς ἂν μήτε πό-  
 λεως οἰκείας, μήτ' ἄλλης ἐλπίδος  
 μηδεμιᾶς ἀντεχόμενος, εἰς μέσας  
 δὲ τὰς πολεμίας ἐκυτὸν δεδωκώς·  
 ὅμως εἰ μικρὰς, ἐδὲ τὰς τυχόντας  
 Ῥωμαίοις ἀγῶνας, καὶ κινδύνους  
 παρυσκεύασε. πρῶτον μὲν γὰρ  
 ἐντεῦθεν ὁρμώμενος κατὰ θά-  
 λατταν, τὴν παραλίαν τῆς Ἰτα-  
 λίας ἐπόρθει μέχρι τῆς Κυμαίων  
 χώρας. δευτέρον δὲ κατὰ γῆν πα-  
 ραστρατοπεδευσάντων αὐτῷ Ῥω-  
 μαίων πρὸ τῆς Πανορμιτῶν πό-

quamvis diu exercitum. mons  
 quippe est, praeruptus omni  
 ex parte, e circumiecta pla-  
 nitie in altum sic satis se at-  
 tollens. estque eius ambitus  
 in summo fastigio, non minor  
 quam M. P. xii. et quingento-  
 rum. medium omne spatium  
 pecori alendo et frugibus se-  
 rendis aptum est: aduersus  
 marinos flatus egregie compa-  
 ratum, pestiferarum bestia-  
 rum in totum immune: v-  
 trimque et a mari et ab ea  
 parte qua cohaeret mediter-  
 raneis, ita circumdatum prae-  
 ruptis ac praecipitibus locis,  
 vt ad media interualla parua  
 breuique munitione sit opus.  
 in hac item planitie tumulus  
 assurgit, sic ac natura factus,  
 vt arcis vicem obtinere ac  
 speculae ad obseruandam sub-  
 iectam regionem, queat. ha-  
 bet et portum aqua abundan-  
 tem, iis opportunum, qui  
 Drepano aut Lilybaeo Italiam  
 cursu petunt. aditus ad hunc  
 montem tres omnino sunt,  
 iique oppido difficiles: duo a  
 terra: vnus a mari. vbi quum  
 ingenti audacia castra munif-  
 set Amilcar; (sociam enim  
 nullam urbem habens, neque  
 spem vllam aliam, in medios  
 se hostes dederat:) plurimum  
 Romanis negotii faceffit, et  
 grauibus illos periculis im-  
 plicuit. Nam primum ex eo  
 loco nauibus proficiscens, oram  
 Italiae ad Cumanorum vsque  
 fines deuastabat. deinde au-  
 tem, quum non longe castra  
 Romani locassent ante Pa-  
 normum urbem, interuallo

λας ἐν ἴσῳς πέντε σαδίοις, πολλὰς καὶ πικίλλας ἀγῶνας συνεστήσατο κατὰ γῆν χεῖρόν ἐπὶ τρεῖς ἐνιαυτός. περὶ ὧν ἔχουσιν τε διὰ τῆς γραφῆς τῶν κατὰ μέρος ἀποδύναμι λόγον.

57. Καθ' ἅπερ γὰρ ἐπὶ τῶν διαφερόντων πυκτῶν, καὶ ταῖς γενναϊότησι καὶ ταῖς ἐνέξιας, ὅταν εἰς τὸν ὑπὲρ αὐτῇ τῇ σεφά-νῃ συγκατασάντες καιρὸν διαμάχωνται, πληγὴν ἐπὶ πληγῇ τιθέντες ἀδιαπαύσως, λόγον μὲν ἢ πρόνοϊαν ἔχον ὑπὲρ ἐκάστης ἐπιβολῆς καὶ πληγῆς, ἥτε τοῖς ἀγωνιζομένοις, ἥτε τοῖς θεωρουμένοις ἐστὶ δυνατόν· ἐκ δὲ τῆς καθόλου τῶν ἀνδρῶν ἐνεργείας καὶ τῆς ἐκατέρῃ φιλοτιμίας, ἐστὶ καὶ τῆς ἐμπειρίας αὐτῶν καὶ τῆς δυνάμεως, πρὸς δὲ καὶ τῆς ἐνψυχίας ἱκανὴν ἐννοϊαν λαβεῖν· ἔτω δὲ καὶ περὶ τῶν νῦν λεγομένων στρατηγῶν. τὰς μὲν γὰρ αἰτίας, ἢ τὰς τρόπους, δι' ὧν ἀνὰ ἐκάστην ἡμέραν ἐποιῶντο κατ' ἀλλήλων ἐνέδρας, ἀντενέδρας, ἐπιθέσεις, προσβολὰς, ἢ τ' ἂν ὁ γράφων ἐξαριθμῆμενος ἐφίκοιτο, τοῖς τ' ἀκῆσιν ἀπέραντος, ἅμα δ' ἀνωφελὲς ἂν ἐκ τῆς ἀναγνώσεως κρίνοιτο χρεῖα. ἐκ δὲ τῆς καθολικῆς ἀτοφάσεως περὶ αὐτῶν καὶ τῆ τέλους τῆς φιλοτιμίας, μᾶλλον ἂν τις εἰς ἐννοϊαν ἔλθοι τῶν προειρημένων. ἥτε γὰρ τῶν ἐξ ἱστορίας στρατηγημάτων, ἥτε τῶν ἐκ τῆς καιρῆς, καὶ τῆς ὑποκειμένης περιστάσεως ἐπινοημάτων, ἥτε τῶν εἰς παράβολον καὶ βίβιον ἀνηκόντων τόλ-

passuum sexcentorum et xxv. magnas cum illis pugnavit pugnas terrestres, trium ferme annorum spatio: quae quidem rei censeferi omnes sigillatim non queunt.

57. Quemadmodum enim in pugilibus animi corporisque robore praestantibus usu venit, cum in certamen de corona progressi, ictibus subinde ac sine intermissione repetitis inter se pugnant: ut singularum petitionum plagarumque rationem habere, aut eas praevidere, neque ipsi qui certant, neque ii qui spectant possint: sed ex eo quod tandem fuerit effectum, et ex utriusque per- vicacia; abunde licet de peritia certandi quam habent, deque viribus eorum, atque etiam de constantia iudicium facere: sic et in his de quibus sermo est ducibus res se habet. Nam causas quidem aut modos, quibus inuicem sibi quotidie insidias struebant, aut structas in caput auctoris retorquebant, inuasiones et aggressiones, nec per censere scriptoribus facile fuerit: et longa taediosaque res audientibus, quaeque nullam lectoribus utilitatem sit allatura, merito iudicetur. sed ex eo quod in uniuersum de iis pronuntiatum fuerit, et exitu quem nacta est illa acris contentio, melius dictos viros noicas. etenim neque eorum strategematum quae ex historiis peti possunt, neque earum inuentionum quas occasio et instans necessitas suggerunt, neque item eorum quae abruptam



μαν, ἔδεν παρελείφθῃ. κρίσιν γε μὴν ὀλοχερῇ γενέσθαι διὰ πλείως αἰτίας, ἔχ' οὐδ' ἄν' ἦν. αἷ τε γὰρ δυνάμεις ἀμφοτέρων ἦσαν ἐφ' αἰμίλλοι, τά τε κατὰ τὰς χάρακας ὁμοίως ἀπρόσιτα διὰ τὴν ἐχυρότητα, τό τε διάστημα τῶν στρατοπέδων βραχὺ παντελῶς· ὅπερ αἷτιον ἦν μάλιστα τῇ τὰς μὲν κατὰ μέρος συνπλώτεις ἀπαύσεως γίνεσθαι κατ' ἡμέραν, ὀλοχερεὲς δὲ συντελεῖσθαι μηδέν. τῆς γὰρ αὐτῆς αἰὲς συνέβαινε διαφθείρεσθαι κατὰ τὰς συμπλοκάς τὰς ἐν χειρῶν νόμῳ περιπεσόντας. οἱ δ' ἅπαξ εὐθέως ἐγκλίναντες, ἐκ τὸς τῇ δεινῇ πάντες ἦσαν ὑπὸ ταῖς αὐτῶν ἀσφαλείαις· καὶ πάλιν ἐκ μεταβολῆς ἐκινδύνευον.

58. Οὐ μὴν ἀλλ' ὥσπερ ἀγαθὸς βραβευτὴς ἢ τύχη μεταβιβάσκατα παραβόλως αὐτὰς ἐκ τῇ προειρημένῃ τόπῃ καὶ τῇ προϋπάρχοντος ἀθλήματος, εἰς παραβολώτερον ἀγώνισμα, καὶ τόπον ἐλάττω συνέκλεισεν. ὁ γὰρ Ἀμίλλας, τῶν Ῥωμαίων τὸν Ἑρυνκινῶν, ἐπὶ τε τῆς κορυφῆς, καὶ παρὰ τὴν ῥίζαν, καθάπερ εἰπομεν, κατελάβετο τὴν πῆλιν τῶν Ἑρυνκινῶν, ἥτις ἦν μετὰ τὴν κορυφῆς καὶ τῶν πρὸς τῇ ῥίζῃ στρατοπεδευσάντων. ἐξ ἧς συνέβαινε παραβόλως μὲν ὑπομένειν καὶ διακινδυνεύειν πολιορκημένως τὴν κορυφὴν κατέχοντας τῶν Ῥωμαίων· ἀπίσως δὲ τὰς Καρχηδονίους ἀντέχειν,

et violentam audaciam desiderant, quidquam est praetermissum, in casum tamen vniuersae dimicationis venire, multis de causis non poterant. nam et vires utrimque erant pares: et castra pariter ob locorum munitionem inaccessa: et quum vicinis admodum locis confiderent, ex eo fiebat ut per partes quidem sine intermissione quotidie concurrerent: at quod in summam totius spei proficeret, nihil patrant. si quidem ex aequo ambobus eueniebat, ut quoties comminus res gerebatur, illi perirent, qui manum cum hoste conferrent: at qui cito aciem semel inclinerent, intra suas munitiones recepti, extra periculum erant, et in hostem denuo conuersi dimicabant.

58. Sed enim Fortuna, tanquam brabeuta bonus e dicto loco et certato aliquamdiu certamine audacter translatus, in certamen aliud longe periculosius, ac locum breuiorem eos conclusit. Custodiebant Romani Erycem, praesidio vertici imposito, et ad radices montis, sicut diximus. Hamilcar Erycinorum urbem inter ipsum verticem et eos qui in imo monte confederant sitam, occupat. inde eueniebat, ut Romani qui summum fastigium tenebant, ab hoste obsessi mira animi praesentia, quaeuis aspera sufferrent et pericula omnia subirent: Carthaginienfes vero supra hominum fidem ipsi quoque ho-

τῶν τε πολεμίων πανταχόθεν προσκειμένων, καὶ τῶν χορηγιῶν ἢ ῥαδίως αὐτοῖς παρακομιζομένων, ὥς ἂν τῆς θαλάττης καθ' ἓνα τόπον καὶ μίαν πρόσθεν ἀντεχομένοις. ἢ μὴν ἄλλὰ πάλιν ἐνταῦθα πάσις μὲν ἀμφοτέροι ταῖς πολιορκητικαῖς ἐπινοαῖς καὶ βίαις χρησάμενοι κατ' ἀλλήλων, πᾶν δὲ γένος ἐνδείας ἀναχόμενοι, πάσης δὲ ἐπιθέσειω καὶ μάχης πείραν λαβόντες τέλος, ἔχως Φάβιος Φρσίν, ἐξεδυνατύντες καὶ περικακύντες, ἄλλ' ὥς ἂν ἀπαθείς καὶ αἰτήτοί τινες ἄνδρες, ἱερὸν ἐποήσαντο σέφανον. πρότερον γὰρ ἐκείνης ἀλλήλων ἐπικρατῆσαι, καί περ δύο ἔτη πάλιν ἐν τῷ τῷ τόπῳ διαγωνισαμένους, δι' ἄλλα τρόπῃ συνέβη λαβεῖν τὸν πόλεμον τὴν κρίσιν. τὰ μὲν ἦν περὶ τὸν Ἑρυκα, καὶ τὰς πεζικὰς δυνάμεις, τοιαύτην ἔχε διάθεσιν. τὰ δὲ πολιτεύματα ἦν ἀμφοτέρων παραπλήσια τοῖς ψυχουαχῶσι τῶν εὐγενῶν ὀρνίθων. ἐκείνοί τε γὰρ πολεμικὰς ἀπολαλεκότες τὰς πτέρυγας διὰ τὴν ἀδυναμίαν, αὐτῇ δὲ τῇ ψυχῇ μένοντες ἐμβάλλουσι τὰς πληγὰς, ἕως ἂν αὐτομάτως ποτὲ περιπεσόντες αὐτοῖς, καὶ ῥαδίως ἀλλήλων διαδράξωνται, καί τετα τῆς γενομένης συμβῇ τὸν ἕτερον αὐτῶν προπεσεῖν. οἷτε Ῥωμαῖοι καὶ Καρχηδόνιοι κάμνοντες ἤδη τοῖς πόνοις διὰ τὴν συνέχειν τῶν κινδύνων, εἰς τέλος ἀπῆλθον, τήν τε δύναμιν παρολέλυντο καὶ ταρεῖντο διὰ τὰς πολυχρονίας εἰσφορὰς καὶ δαπάνας.

minum fidem ipsi quoque hostibus undique prementibus resisterent: accedente etiam comineatum difficultate, quod vno dumtaxat loco, et vnicoaditu maris usum retinerent. verum heic quoque posteaquam omnibus artibus quibus expugnari vrbes solent, omni-que violentia alii aduersus alios vsi essent, inopiae nullum non tolerassent genus, omnis denique inuasionis et pugnae periculum fecissent: tandem, non, vt Fabius ait, exhaustis viribus et victi malis, sed vt viri quidam nullo malorum sensu praediti atque inuicti, hieram fecerunt. prius enim quam alii alios vincerent. (etsi per biennium item continuum eodem loco certatum est ab ipsis) accidit, vt alia ratione quadam finis bello imponeretur. igitur, quod ad Erycem, et copias terrestres, hic status rerum erat. Ipsae enimuero ciuitates illae erant ambae similes gallis gallinaeceis, qui maioribus animis decertant quam viribus. nam et hi persaepe propter virium imbecillitatem alis multati, solis animis resistentes, plagas inferunt: donec tandem sponte sua congressi, facile sese invicem vellicant: vt ex eo concidere alteri ante alterum contingat. et Romani quoque ac Carthaginieneses, laboribus iam defatigati propter continua certamina, ad vltimum desperationis iam venerant, viribus solutis ac remissis ob tot annorum erogationes atque impensas.

59. Ὀμόως δὲ Ῥωμαῖοι ψυχουαρχῶντες, καὶ περ ἔτη χεδὸν ἤδη πέντε τῶν κατὰ θάλατταν πραγμάτων ὀλοχέρως ἀφελήκοτες, διὰ τε τὰς περιπετείας, καὶ δι' αὐτὸ τὸ πεπεισθαι δι' αὐτῶν τῶν περὶ τῶν δυνάμεων κρίνειν τὸν πόλεμον· τότε συνωρῶντες, ἔ' προχωρῶν αὐτοῖς τὸ ἔργον κατὰ τὰς ἐκλογισμὰς, καὶ μάστιχα διὰ τὴν τόλμαν τῶν Καρχηδονίων ἡγευμένος, ἐκριναν τὸ τρίτον ἀντιποιήσασθαι τῶν ἐν ταῖς ναυτικαῖς δυνάμεσιν ἐλπίδων, ὑπολαμβάνοντες διὰ τῆς ἐπινοίας ταύτης, εἰ καιρίως ἄψαιτο τῆς ἐπιβολῆς, μόνως αὖ ἔτι περὶ ἐπιτείνου τῶν πολέμων συμφέρον. ὃ καὶ τέλος ἐποίησαν. τὸ μὲν γὰρ πρῶτον ἐξεχώρησαν τῆς θαλάττης, ἔξαντες τοῖς ἐκ τῆς τύχης συμπλώμασι· τὸ δὲ δεύτερον ἐλαττωθέντες τῇ περὶ τὰ Δρέπανα ναυμαχίᾳ· τότε δὲ τρίτην ἐποιῶντο ταύτην τὴν ἐπιβολήν, δι' ἣς νικήσαντες, καὶ τὰ περὶ τὸν Ἐρυκα στρατόπεδα τῶν Καρχηδονίων ἀποκλείσαντες τῆς κατὰ θαλάτταν χορηγίας, τέλος ἐπέθηναν τοῖς ὅλοις. ἦν δὲ τῆς ἐπιβολῆς τὸ πλεῖστον ψυχουαρχία. χορηγία μὲν γὰρ ἄχ' ὑπῆρχε πρὸς τὴν πρόθεσιν ἐν τοῖς κοῖνοις. ἔ' μὴν ἄλλὰ διὰ τὴν προεσῶτων ἀνδρῶν εἰς τὰ κοινὰ Φιλοτιμίαν καὶ γενναϊότητα, προσευρέθη ἢ πρὸς τὴν συντέλειαν. κατὰ γὰρ τὰς τῶν βίων εὐκαιρίας καὶ ἓνα καὶ δύο καὶ τρεῖς ὑφίσταντο παρέξειν πεν-

59. Et tamen Romani animorum peruicaciam retinentes: etsi annis ferme iam quinque mari in totum abstinerant: partim aduersis coacti: partim etiam illa spe ducti, quod terrestribus copiis finem bello posse imponi sibi persuaferant: tunc cum animaduenterunt suum illud consilium exitum qualem ipsi autumauerant non habere: obstante cumprimis Poeni ducis virtute: tertio decreuerunt in naualibus apparatusibus spem victoriae sibi esse ponendam. existimabant enim hoc demum consilio, si modo rite inceptum curarent, nec villo alio, finem ex usu suo posse bello imponi. quod et tandem fecerunt. nam primo quidem mari cesserunt, aduersa fortuna coacti: iterum vero clade accepta praelio nauali ad Drepana: tertio tunc id consilium repetebant, per quod deuicto hoste, postquam Carthaginienensium exercitum, qui ad Erycem erat, maritimis commeatibus interclusissent, summæ rei finem imposuerunt. ceterum ad hoc inceptum Romanos impellebat animorum peruicacia, potius quam res vlla alia. nam publicam quidem pecuniam ad id quod parabant, in aerario habebant nullam: sed ea tum erat generositas, et in Remp. munificentia eorum a quibus administra- batur, vt amplius etiam quam opus esset pecuniæ adinueniretur. nam pro modo facultatum singuli, aut bini, vel etiam terni vnā quinquagemem



τήρη κατηρτισμένην, ἐφ' ᾧ τὴν  
 δαπάνην κομίζονται κατὰ λόγον  
 τῶν πραγμάτων προχωρησάν-  
 των. τῷ δὲ τοίνυν τρίτῳ τά-  
 ξως ἐτοιμασθέντων διανοσίαν  
 πλοίων πεντηρικῶν, ὧν ἐποίη-  
 σαντο τὴν ναυπηγίαν πρὸς πα-  
 ράδειγμα τὴν τῷ Ῥοδίῳ ναῦν  
 μετὰ ταῦτα στρατηγὸν καταστή-  
 σαντες Γαῖον Λυτάτιον ἐξέπεμ-  
 ψαν ἀρχομένης τῆς θερσίας· ὃς  
 καὶ παραδόξως ἐπιφανεῖς τοῖς  
 κατὰ τὴν Σικελίαν τόποις, τόν  
 τε περὶ τὸ Δρέπανον λιμένα  
 κατέχευε, καὶ τὰς περὶ τὸ Λιλύ-  
 βιον ὄρμας· παντὸς ἀνακεχω-  
 ρημένος εἰς τὴν οἰκίαν τῶν τῶν  
 Καρχηδονίων ναυτικῶν. συνησά-  
 μενος δὲ περὶ τὴν ἐν τῷ Δρεπά-  
 νῳ πόλιν ἔργα, καὶ τὰ ἅλα πρὸς  
 τὴν πολιορκίαν παρασκευασάμε-  
 νος, ἅμα μὲν ταύτῃ προσκαρ-  
 τέρει τὰ δυνατὰ ποιῶν· ἅμα δὲ  
 προορώμενος τὴν παρσίαν τῇ  
 Καρχηδονίῳ σόλῃ, καὶ μνημο-  
 νεύων τῆς ἐξ ἀρχῆς πρόθεσεως,  
 ὅτι μόνως δύναται διὰ τῆ κατὰ  
 θάλατταν κινδύνῃ κρίσεως τὰ  
 ὅλα τυχεῖν· ἐκ ἀχρεῖον, εἰδ' ἀρ-  
 γὸν εἶα γίνεσθαι τὸν χρόνον·  
 ἀλλ' ἀν' ἐκάστην ἡμέραν ἀναπεί-  
 ρας καὶ μελέτας ποιῶν τοῖς πλη-  
 ρώματιν οἰκείως τῆς ἐπιβολῆς,  
 τῇ δὲ λοιπῇ τῇ κατὰ τὴν δίαυ-  
 ταν ἐπιμελείᾳ προσκαρτερῶν,  
 ἀθλητὰς ἀπετέλεσε πρὸς τὸ  
 προκείμενον ἐν πάνυ βραχεῖ  
 χρόνῳ τὰς ναύτας.

60. Οἱ δὲ Καρχηδόνιοι, παρὰ  
 τὴν ὑπόνοιαν προσπεσόντος αὐ-  
 τοῖς τῇ πεπλαυνένῃ σόλῃ τὰς

cum omni suo instrumento  
 praebendam suscipiebant: id-  
 que ea lege, ut, rebus ex sen-  
 tentia confectis, sumptus reci-  
 perent. hoc collationis genero  
 paratis quinqueringibus ducen-  
 tis; quarum fabricam institue-  
 runt ad exemplar illius qua  
 Rhodium illum dicebamus v-  
 sum: post haec C. Lutatium  
 Cos. classi praeesse atque ini-  
 tio aestatis proficisci iubent.  
 is ex inopinato in Sicilia ap-  
 parens, postquam uniuersae Pu-  
 nicae naues domum recesser-  
 ant, et portum ad Drepana,  
 et stationes ad Lilybaeum oc-  
 cupauit: deinde circa Drepa-  
 na oppitum opera molitus,  
 aliaque ad oppugnationem ne-  
 cessaria: simul urbem hanc  
 obsidione pro virili premebat:  
 et qui futurum prouideret, ut  
 paullo post cum classe occur-  
 rerent Poeni: eius etiam me-  
 minisset quod ab initio huius  
 expeditionis propositum fue-  
 rat: non aliter uniuersum bel-  
 lum terminari posse, quam na-  
 vali praelio: nullam temporis  
 partem frustra et in otio peri-  
 re sibi sinebat: sed quotidie  
 nauales socios ea tentare, et  
 in iis se exercere iubens,  
 quae suis inceptis conduce-  
 rent: tum etiam reliqua dis-  
 ciplina eos cum cura imbu-  
 ens, breui spatio rudes nau-  
 tas peritos certatores eorum  
 agonum qui subeundi erant,  
 reddidit.

60. Poeni praeter spem co-  
 gnito Romanos classem habere  
 in mari, atque illud denuo sibi

Ῥωμαῖκας,

Ρωμαῖους, καὶ πάλιν ἀντιποιέ-  
 σθαι τῆς θαλάττης, παραυτίκα  
 κατήρτιζον τὰς ναῦς· καὶ πληρώ-  
 σαντες σίτη καὶ τῶν ἄλλων ἐπιτη-  
 δεῖων, ἐξέπεμπον τὸν στόλον, βε-  
 λόμενοι μὴδὲν ἐλλείπειν τὰ περὶ  
 τὸν Ἑρῦκα στρατόπεδα τῶν ἀναγ-  
 καίων. κατέστησαν δὲ καὶ στρατη-  
 γὸν ἐπὶ τῆς ναυτικῆς δυνάμεως  
 Ἀννωνα· ὃς ἀναχθεὶς καὶ κατὰ-  
 ρας ἐπὶ τὴν Ἰερὰν καλαμῆν  
 νῆστον, ἔσπευδε τὰς πολεμίας λα-  
 θῶν, διακομιθῆναι πρὸς τὸν Ἑ-  
 ρυκα, καὶ τὰς μὲν ἀγορὰς ἀποδέ-  
 σθαι, καὶ κενθίσαι τὰς ναῦς. προσ-  
 λαβὼν δὲ ἐπιβάτας ἐκ τῶν μισθο-  
 φόρων τὰς ἐπιτηδεύς, καὶ Βάρ-  
 καν μετ' αὐτῶν, ἔτω συμμίσγειν  
 τοῖς ὑπεναντίοις. ὁ δὲ Λυτάτιος  
 συνεῖς τὴν παρεσίαν τῶν περὶ τὸν  
 Ἀννωνα, καὶ συλλογισάμενος τὴν  
 ἐπίνοιαν αὐτῶν, ἀνχλαβὼν ἀπὸ  
 τῆ περὶ στρατεύματος τὰς ἀρί-  
 στας ἀνδρας, ἐπλευσε πρὸς τὴν  
 Αἴγισαν νῆστον τὴν πρὸ τῆ Λιλυ-  
 βαίης κειμένην. πάντα ὅσα παρα-  
 καλέσας τὰ πρέποντα τῷ καιρῷ  
 τὰς δυνάμεις, δισάφει τοῖς κυ-  
 βερνήταις ὡς ἐσομένης εἰς τὴν  
 αἴριον ναυμαχίας. ὑπὸ δὲ τὴν  
 ἑωθινήν, ἥδη τῆς ἡμέρας ὑποφω-  
 γνέσης, ὁρῶν τοῖς μὲν ἐναντίοις φο-  
 ρὸν ἀνεμὸν καταρρέοντα, καὶ λαμ-  
 πρὸν, σφίσι δὲ διχερῆ γινόμενον  
 τὸν ἀνάπλεον πρὸς ἀντίον τὸ πνεῦ-  
 μα, κοίτης καὶ τραχείας ἔσης τῆς  
 θαλάττης· τὸ μὲν πρῶτον ἐνηπύρει  
 τί δεῖ χρῆσθαι τοῖς παρῶσι· συλ-  
 λογιζόμενος δὲ, ὡς εἰν μὲν πα-  
 ραβέβηται χειμῶνος ὄντος, πρὸς  
 Ἀννωνα ποιήσεται τὸν ἀγῶνα,

ire assertum: naues extem-  
 plo instrunt: easque anno-  
 na et omnibus rebus neces-  
 sariis oneratas in hostem mit-  
 tunt: omni studio id agen-  
 tes, ne qui ad Erycem erant  
 exercitus vlla re egerent.  
 dux classis Punicae praefici-  
 tur Hanno: qui e portu Hie-  
 ronnese delatus, ad Ery-  
 cem, priusquam hostes anim-  
 aduerterent, appellere ma-  
 gnopere contendebat: vt com-  
 meatibus expositis, et nauibus  
 onere leuatis, deinde as-  
 sumtis in classarium militem  
 idoneis quibusque mercena-  
 riorum, atque in his Barca,  
 posset cum hoste configere.  
 Lutatius vero Hannonis co-  
 gnito aduentu, quid in ani-  
 mo ille haberet facile con-  
 iiciens, fortissimum quetnque  
 e pedestribus copiis assumit,  
 et insulam Aegusam, (Aega-  
 tes vocant alii:) Lilybaeo  
 oppositam petit. ibi pro  
 tempore milites allocutus,  
 sequenti die praelium nauale  
 commissum iri gubernato-  
 ribus denuntiat. mane vero  
 illucescente iam die, videns  
 Lutatius, secundum hostibus  
 ac prosperum flare ventum:  
 suis vero difficilem nauigatio-  
 nem futuram ventis aduersis,  
 et mari modo debisciente,  
 modo asperius intumente:  
 haerere primo anceps animi,  
 et quid consilii caperet in-  
 certus: sed reputans, si per  
 tempestatem periculi aleam  
 subiret, cum Hannone tan-  
 tum rem sibi futuram, et iis  
 quas adducebat naualibus co-

καὶ πρὸς αὐτὰς τὰς ναυτικάς  
δυνάμεις, καὶ προσέτι γέμοντα  
τὰ σκάφη· εἰάν δὲ τῆσων ἐν-  
δύαν, καὶ καταμελῶν ἑάσῃ δια-  
ραι καὶ συμμίζῃ τοῖς στρατοπέ-  
δοις τῆς πολέμιας, πρὸς τε τὰς  
ναῦς ἐυκινήτης καὶ κακῆς τιμέ-  
νας ἀγωνιέται, πρὸς τε τῆς ἀρί-  
στης ἀνδρας τῶν ἐκ τῆ περὶ στρα-  
τευμάτων, τὸ δὲ μέγιστον πρὸς  
τὴν Ἀμιλκῆ τὸλμαν, ἧς ἔβεν  
ἦν τότε φοβερώτερον. εἰδὼ περ  
ἔκρινε μὴ παύσασθαι τὸν ἐνεστὶν  
καιρὸν. συνελθὼν δὲ τὰς τῶν πο-  
λεμίων ναῦς ἰσοδρομάσας, ἀνή-  
γετο μετὰ σπαθῆς. τῶν δὲ πλη-  
ρωμάτων ἐυχέρως ἀναφέροντων  
τὸν κλύδωνα ταῖς ἐνεξίαις, τα-  
χέως ἐπὶ μίαν ἐκτείνων ναῦν,  
ἀντίπαρον κατέστησε τοῖς πολε-  
μίοις τὸν στόλον.

61. Οἱ δὲ Καρχηδόνιοι κατι-  
δόντες τὸν διάπλυν αὐτῶν προ-  
κατέχοντας τὰς Ῥωμαίους, καθ-  
ελόμενοι τῆς ἰσῆς, καὶ παρα-  
καλέσαντες κατὰ ναῦν σφᾶς αὐ-  
τῆς, συνέβηλον τοῖς ὑπεναντί-  
οις. τῆς δ' ἐκατέρων παρασκευῆς  
τὴν ἐναντίαν ἐχέσης διάθεσιν  
τῇ περὶ τὸ Δρέπικνον γενομένη  
ναυμαχίᾳ, καὶ τὸ τέλος ἐκά-  
τερον τῆς μάχης εἰκότως ἐυκυ-  
τίον ἀπέβη. Ῥωμαῖοι μὲν γὰρ  
τὴν τε ναυπηγίαν κατελήφεσαν,  
καὶ τὰ βάρη πάντα χωρὶς τῶν  
πρὸς τὴν ναυμαχίαν ἐπιτηδείων  
ἐξετίθεντο, τὰ τε πληρώμα-  
τα συγκεκροτημένα διαφέρασαν  
αὐτοῖς τὴν χρεῖαν παρείχετο.  
τῆς τ' ἐπιβάτας κατ' ἐπιλογὴν  
ἀνδρας ἀπαρχωρήτας ἐκ τῶν

pilis: ac praeterea, oneratis  
commentu nauibus: sin exspe-  
ctaret donec defeciret tempe-  
stas, et ignavia sua committe-  
ret, ut traiceperet hostes et  
cum veterano exercitu se con-  
iungerent: certamen sibi cum  
nauibus futurum celeritate  
praestantibus, onere iam leua-  
tis: nec non lectissimo e terre-  
stribus copiis milite: et quod  
maximum erat, cum Amilcaris  
audacia, qua nihil tum fuit terri-  
bilius. statuit igitur praesentem  
occasionem non praetermitte-  
re. mox conspicatus hostium  
naues plenis velis ferri, protin-  
us e portu soluit, et quum fa-  
cile nautica ministeria fluctus  
superarent, quod erant corpo-  
ribus validis ac bene curatis,  
nauibus in vnum ordinem lon-  
gum cito directis, classem in  
frontem instruit.

61. Carthaginienses, ubi  
praelusum sibi a Romanis  
transitum sentiunt, velis con-  
tractis, mutuisque adhortatio-  
nibus in suis quisque vli nauib-  
us, cum Romanis confingunt.  
quoniam autem vtriusque ex-  
ercitus apparatus contrario mo-  
do se habebat atque in praelio  
circa Drepana commissio: exi-  
tum quoque illi contrarium  
merito ambo sunt nacti. nam  
Romani, artem primum con-  
struendi naues didicerant: de-  
inde onera omnia, quorum nul-  
lus ad pugnam futurus erat v-  
sus, deposuerant: tum autem  
remiges probe exercitati ope-  
ram in eo praelio egregiam  
nauauerunt: postremo sele-  
ctos e copiis pedestribus pro-



πεζικῶν στρατοπέδων εἶχον. περὶ δὲ τὰς Καρχηδονίους, τάναντία τῆτοις ὑπῆρχον. αἱ μὲν γὰρ νῆες γέμισται, δυσρήτως διέκειντο πρὸς τὸν κίνδυνον. τὰ δὲ πληρώματα τελέως ἦν ἀνάσκητα, καὶ πρὸς καιρὸν ἐμβεβλημένα. τὰ δ' ἐπιβατικά, νεοσύλλογα καὶ πρωτόπειρα πάσης κακοπαθείας καὶ παντὸς δεινῆς. διὰ γὰρ τὸ μηδέποτε ἂν ἔτι τὰς Ῥωμαίους ἐλπίσαι τῆς θαλάττης ἀντιποιήσασθαι, καταφρονήσαντες, ὠλιγόρου τῶν ναυτικῶν δυνάμεων. τοιγαρὲν ἅμα τῷ συμβαλεῖν κατὰ πολλὰ μέρη τῆς μάχης ἐλαττέμενοι, ταχέως ἐλείφθησαν· καὶ πεντήκοντα μὲν αὐτῶν ναῦς κατέδυσαν, ἐβδομήκοντα δ' ἐάλωσαν αὐτάνδροι. τὸ δὲ λοιπὸν πληθεὺς ἐπαράμενον τὰς ἰσθμὸς καὶ κατερῶσαν, αὐτοῖς ἀπεχώρει πρὸς τὴν Ἰερὰν νῆσον, εὐτυχῶς καὶ παραδόξως ἐκ μεταβολῆς αὐτοῖς πρὸς τὸν δέοντα καιρὸν τῆς πνεύματος συνεργήσαντος. ὁ μὲν δὲ τῶν Ῥωμαίων στρατηγὸς ἀποπλεύσας πρὸς τὸ Λιλύβαιον καὶ τὰ στρατόπεδα, περὶ τὴν τῶν αἰχμαλώτων πλοίων καὶ τῶν σωματῶν οἰκονομίαν ἐγένετο μεγάλην εἶσαν. ἔ γὰρ πολὺ τῶν μυρίων ἔλειπε σωματῶν τὰ ληφθέντα ζωσφρέια κατὰ τὸν κίνδυνον.

62. Οἱ δὲ Καρχηδόνιοι προσπεσάσης αὐτοῖς ἀπροσδοκῆτως τῆς ἡτῆς, ταῖς μὲν ὁρμαῖς καὶ ταῖς φιλοτιμίαις ἀκμὴν ἔτοιμοι πολεμεῖν ἦσαν, τοῖς δὲ λογισμοῖς ἐξήπόρου. ἔτε γὰρ χρηγεῖν ἔτι ταῖς ἐν Σικελίᾳ δυνάμεσιν

pugnatores, cedere nescios, Romani habebant. apud Poenos contraria his omnia: naues onustae, ad certamen inhabiles: remiges penitus rudes et pro tempore nauibus impositi: miles classarius tiro, et qui militiae labores duros ac terrores tum primum experiebatur. nam qui satis acceptum haberent. Romanos de asserendo sibi mari nunquam cogitatuuros, contemptim et negligenter navales copias curabant. itaque ergo quum multis rebus inferiores essent Romanis, primo statim congressu facile superati sunt: demersis nauibus ipsorum L. captis cum ipsis vectoribus, LXX. reliqua multitudo passis velis et secundo vento tumentibus Hieronnesum repetierunt: raro felicitatis exemplo ventorum flatu ex inopinato mutante, et praesenti ipsorum necessitati se accommodante. Romanus Cos, Lilybaeum ad exercitum profectus, captarum nauium et captiuorum curam habebat: in quo non parum illi negotii fuit: neque enim multo pauciores erant decem millibus, qui in praelio viui capti fuerant.

62. Carthaginienes nuntio de hac clade praeter opinionem accepto, animis illi quidem et aemulatione gloriae prompti ad bellum gerendum aequae ac prius erant: sed rationem eius gerendi inire nullam poterant. nam subministrare necessaria

οἳ τε ἦσαν, κρατύντων τῆς θαλάττης τῶν ὑπεναντίων. ἀπογύοντες δὲ ταῦτα, καὶ προδόντες τρόπον τινὰ γινόμενοι, ποῖους χερσίν, ἢ ποῖοις ἡγεμόσι πολεμῆσαιεν, οὐκ εἶχον. διόπερ ὁξέως διακτενψάμενοι πρὸς τὸν Βάρκα, ἐπέστρεψαν ἐκείνῳ περὶ τῶν ὅλων. ὁ δὲ καὶ λίαν ἐποίησεν ἔργον ἡγεμόνος ἀγαθῷ καὶ Φρονίμῳ. μέχρι μὲν γὰρ ἐκ τῶν κατὰ λόγον ἦν τίς ἐλπίς ἐν τοῖς ὑποκειμένοις, εἰδὲν τῶν παραβόλων ἢ δεινῶν δοκύντων εἶναι παρέλειπεν, ἀλλὰ πάσας τὰς τῷ νικῶν ἐν τῷ πολεμῶν ἐλπίδας, εἰ καὶ τις ἄλλος ἡγεμόνων ἐξήλεξε· ἀπειρή δὲ περιέσθη τὰ πράγματα, καὶ τῶν κατὰ λόγον εἰδὲν ἔτι κατελείπετο, πρὸς τὸ σώζειν τῆς ὑποταγόμενης, πάνυ γενεχῶς καὶ πραγματικῶς ἔξας τοῖς παρῶσιν, ὑπὲρ σπενδῶν καὶ διαλύσεων ἐξαπέστειλε πρεσβευτάς. τῷ γὰρ αὐτῷ νομισέον εἶναι ἡγεμόνος, τὸ δύνασθαι βλέπειν, τόν τε τῷ νικῶν, ὁμοίως δὲ καὶ τὸν τῷ λείπεσθαι καιρόν. τῷ δὲ Λυτατίῳ προθύμως δεξαμένα τὰ παρακαλύμμενα, διὰ τὸ συνειδέσθαι τοῖς σφιδέροις πράγμασι τετραμμένοις καὶ κήμνεσιν ἤδη τῷ πολέμῳ, συνέβη τέλος ἐπιθεῖναι τῇ διαφορᾷ, ταύτων τινῶν συνθηκῶν διαγραφείσων. ΕΠΙ ΤΟΙΣΔΕ ΦΙΛΙΑΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΡΧΗΔΟΝΙΟΙΣ ΚΑΙ ΡΩΜΑΙΟΙΣ, ΕΑΝ ΚΑΙ ΤΩ, ΔΗΜΩ, ΤΩΝ

Siciliensi exercitui, mare hostibus tenentibus, non amplius poterant. horum autem salute desperata, et quodammodo a se prodita, neque milites neque duces ad bellandum sibi superare intelligebant. ad Barcam igitur magna diligentia mittunt, summamque rerum illi permittunt. quo tempore Barca prudentis et cari ducis officio luculente functus est. nam quamdiu rebus Carthaginiensium spem superessie aliquam ratio probabilis suadebat, nihil est ab eo ne eorum quidem praetermissum, quae vel cum temeraria audacia et praesenti periculo coniuncta existimantur, sed omnes victoriae spes, si quis unquam dux alius, bellando tentavit: ubi vero in contrarium fortuna vertit, et iam omnia erant exhausta quae ratio suggererat: tum ille de eorum, quibus praeerat, salute sollicitus, praesenti temporum conditioni cedens plane sapienter et pro eo rerum usu quem habebat, legatos de foedere ac pace ad Cos. misit. eiusdem namque prudentiae existimandum est, et vincendi tempus posse perspicere, et ceden- di victoria. Lutatatio grata cum primis ea res accidit, ut ei, qui attritas hoc bello populi Rom. opes suisque iam graue id onus esse, probe sciret. ita finis tandem controuersiarum est factus. Pacis conditiones in hunc fere modum sunt scriptae. AMICITIA CARTHAGINIENSIBVS CVM ROMANIS, SI ITA POPVLO ΡΩΜΑΙ-

ΡΩΜΑΙΩΝ ΣΤΥΝΔΟ-  
ΚΗ· ΕΚΧΩΡΕΙΝ ΣΙ-  
ΚΕΛΙΑΣ ΑΠΑΣΗΣ ΚΑΡ-  
ΧΗΔΟΝΙΟΥΣ, ΚΑΙ ΜΗ  
ΠΟΛΕΜΕΙΝ ΙΕΡΩΝΙ,  
ΜΗΔ' ΕΠΙΦΕΡΕΙΝ ΟΠΛΑ  
ΣΤΡΑΚΟΥΣΙΟΙΣ, ΜΗ-  
ΔΕ ΤΩΝ ΣΤΡΑΚΟΥ-  
ΣΙΩΝ ΣΤΥΜΜΑΧΟΙΣ.  
ΑΠΟΔΟΥΝΑΙ ΚΑΡΧΗ-  
ΔΟΝΙΟΥΣ ΡΩΜΑΙΟΙΣ  
ΧΩΡΙΣ ΛΥΤΡΩΝ ΑΠΑΝ-  
ΤΑΣ ΤΟΥΣ ΑΙΧΜΑ-  
ΛΩΤΟΥΣ· ΑΡΓΥΡΙΟΥ  
ΚΑΤΕΝΕΓΚΕΙΝ ΚΑΡ-  
ΧΗΔΟΝΙΟΥΣ ΡΩΜΑΙΟΙΣ  
ΕΝ ΕΤΕΣΙΝ ΕΙΚΟΣΙ  
ΔΙΣΧΙΛΙΑ ΚΑΙ ΔΙΑΚΟ-  
ΣΙΑ ΤΑΛΑΝΤΑ ΕΥΒΟΙΚΑ.

63. Τῶτων δ' ἐπανεχθέντων  
εἰς τὴν Ῥώμην, ὃ προσεδέξατο  
τὰς συνθήκας ὁ δῆμος, ἀλλ' ἐξαπέ-  
σειλεν ἄνδρας δέκα τὰς ἐπισκεψο-  
μένους ὑπὲρ τῶν πραγμάτων. οἱ  
καὶ παραγενόμενοι, τῶν μὲν ὅ-  
λων ἐδὲν ἔτι μετέθικαν, βρα-  
χέα δὲ προσεπέτειναν τὰς Καρ-  
χηδονίους. τὸν τε γὰρ χρόνον τῶν  
Φόρων ἐποίησαν μείονα· χίλια τε  
τάλαντα προθέντες, τῶν τε  
νῆσων ἐκχωρεῖν Καρχηδονίους  
προσεπέταξαν, ὅσαι μεταξὺ τῆς  
Ἰταλίας κείνται καὶ τῆς Σικελίας.  
ὁ μὲν ἔν Ῥωμαίοις καὶ Καρχηδο-  
νίοις συαὶς περὶ Σικελίας πόλε-  
μος, ἐπὶ τοιαῖτοις καὶ τοιαύτον ἔχε  
τὸ τέλος· ἔτη πολυηθείς εἰκοσι  
καὶ τέτταρα συνεχῶς· πόλεμος  
ᾧν ἡμεῖς ἴσμεν ἀποῆ μαθόντες,  
πολυχρονιώτατος καὶ συνεχέστα-  
τος καὶ μέγιστος. ἐν ᾧ χωρὶς τῶν

ROMANO VIDEATUR, HIS  
LEGIBVS ESTO. POE-  
NI VNIVERSA SICI-  
LIA EXCEDVNTO. CVM  
HIERONE BELLVM NE  
GERVNTO. SYRACVSA-  
NOS ARMIS NE PETVNT-  
TO, NEQVE SYRACV-  
SANORVM SOCIOS. CA-  
PTIVOS OMNES SINE  
PRETIO CARTHAGI-  
NIENSES ROMANIS  
REDDVNTO. ARGENTI  
TALENTA EVBOICA  
BIS MILLE ET DVCEN-  
TA IN ANNOS XX.  
ROMANIS POENI  
PENDVNTO.

63. His conditionibus Ro-  
mam perlatis, quum pacem  
non probasset populus Rom.  
decem legatos ad res inspici-  
endas misit, qui vt venere, de  
summa eorum quae conuene-  
rant nihil mutarunt: leges  
tantum Poenis impositas non-  
nihil intenderunt. tempus  
namque pensionum tributi co-  
arctarunt: talenta mille ad  
summam adiecerunt: et o-  
mnibus infulis quotquot sunt  
inter Italiam atque Siciliam,  
excedere iusserunt. His igitur  
legibus atque hoc modo  
finitum est bellum inter Roma-  
nos et Carthaginienfes de Sici-  
liagestum, postquam annos  
continuos xxiv. durasset. bel-  
lum omnium, quae fando acce-  
pimus, longissimum, minime in-  
termisum, denique maximum.  
quo quidem, vt reliqua certami-



λοιπῶν ἀγάνων καὶ παρασκευῶν, καθάπερ ἔποιεν ἀνώτερον, ἅ-  
παξ μὲν οἱ συνάμψω πλείοσιν  
ἢ πεντακοσίοις, πάλιν δὲ μικρῶ  
λείψουσιν ἑπτακοσίοις σκάδασι  
πεντηρικοῖς ἐναυμάχησαν πρὸς  
Ἀθήλους. ἀπέβαλον γε μὲν Ῥω-  
μαῖοι μὲν ἐν τῷ πολέμῳ τάτῳ  
παντῆρεσι μετὰ τῶν ἐν ταῖς  
ναυαγίαις διαφθαρεσιτῶν, εἰς  
ἑπτακοσίας· Καρχηδόνιοι δὲ εἰς  
πεντακοσίας. ὥς τε τὰς θαναμά-  
ζοντας τὰς Ἀντιγόνου καὶ Πτο-  
λεμαίου καὶ Δμητρίου ναυμα-  
χίας, καὶ τὰς σόλκας, εἰκότως  
ἂν περὶ τῶν ἱερήσαντας ἐκ-  
πεπληχθῶν τὴν ὑπερβολὴν τῶν  
πράξεων. εἰ δὲ τις βληθεῖη  
συλλογίσασθαι τὴν διαφορὰν τῶν  
πεντηρικῶν πλοίων πρὸς τὰς  
τριήρεις, αἷς οἷτα Πέρσαι πρὸς  
τὰς Ἑλλήνας, καὶ πάλιν Ἀθηναῖοι  
καὶ Λακεδαιμόνιοι πρὸς Ἀθή-  
λους ἐναυμάχων· εἴδ' ἂν καθόλου  
δυνηθεῖη τηλικαύτας δυνάμεις  
εὐρεῖν ἐν θαλάττῃ διηγωνισμέ-  
ναις. ἐξ ὧν δῆλον τὸ προτεθέν  
ἡμῖν ἐξ ἀρχῆς, ὡς ἔτυχ' Ῥω-  
μαῖοι, καθάπερ ἔνιοι δοκῶσι τῶν  
Ἑλλήνων, εἰς αὐτομάτως, ἀλ-  
λὰ καὶ λίαν εἰκότως ἐν τοιούτοις  
καὶ τηλικούτοις πράγμασιν ἐνα-  
σχήσαντες, ἔ μόνον ἐπεβάλλοντο  
τῇ τῶν ἔλων ἡγεμονίᾳ καὶ δυνα-  
τεῖς τολμηρῶς, ἀλλὰ καὶ καθί-  
κοντο τῆς προθέσεως.

64. Καὶ τί δή ποτ' ἐστὶ τὸ αἰ-  
τιον, ἀπορήσαι τις ἂν, ὅτι κε-  
κρατηκότες τῶν ἔλων, καὶ πολ-  
λαπλατίαν ἔχοντες ὑπεροχὴν  
νῦν ἢ πρόθεν· ἅτ' ἂν πληρω-

na atque apparatus taceam, sic-  
ut ante diximus, quinquere-  
mibus amplius quingentis, si  
classem utramque in unam sum-  
mam iungas: iterum non mul-  
to paucioribus septingentis pu-  
gnatum est. ac Romani quidem  
eo bello quinqueremes amise-  
runt, cum iis quae naufragiis  
periere, ad septingentas. Car-  
thaginenses vero ad quingen-  
tas. ut qui mirari sunt soliti  
classes et praelia naualia Anti-  
goni, Ptolemaei, ac Demetrii  
regum, hac cognita historia,  
merito rerum tunc gestarum  
magnitudinem, cum stupore  
quodam sint admiraturi. quod  
si quis inire rationem velit dif-  
ferentiae quae est inter quin-  
queremes et triremes, quibus  
et Persae aduersus Graecos, et  
Athenienses ac Lacedaemonii  
inter sese praelia commiserunt:  
nunquam omnino factum esse  
intelliget, ut tam immensae co-  
piae in mari certarent. ex qui-  
bus sit manifestum quod ini-  
tio operis ostendendum sus-  
cepimus: Romanos, neque for-  
te fortuna, ut Graecorum non-  
nulli arbitrantur, neque casu,  
sed ratione cum primis proba-  
bili, postquam in talibus tan-  
tisque rebus fuissent exercita-  
ti, non solum cogitare coepisse  
de imperio orbis terrarum ac  
dominatu: sed etiam propo-  
situm esse assecutos.

64. Sed quid tandem caus-  
ae est, quaerat aliquis, cur  
post partum orbis imperium,  
quum hodie multis partibus  
maior sit illorum potentia  
quam prius: neque instruere

σαι τοσαύτας ναῦς, ἥτ' ἀναπλευ-  
σαι τηλικέτοις στόλοις δυνηθεῖεν.  
ἔ μὴν ἀλλὰ περὶ μὲν ταύτης τῆς  
ἀπορίας, σαφῶς ἐξέσαι τὰς αἰ-  
τίας κατανοεῖν, ὅταν ἐπὶ τὴν  
ἐξήγησιν αὐτῶν τῆς πολιτείας  
ἔλθωμεν· ὑπὲρ ἧς ἔθ' ἡμῖν ἐν  
παρέργῳ ῥητέον, ἕτε τοῖς ἀκέ-  
σιν ἀργῶς προσεκτέον. τὸ μὲν  
γὰρ θέαμα καλόν, χεδὸν δ',  
ὡς ἔπος εἰπεῖν, ἄγνωστον ἕως τῆ  
νῦν, χάριν τῶν περὶ αὐτῆς συγ-  
γεγραφότων. οἱ μὲν γὰρ ἡγνοή-  
κασιν, οἱ δ' ἀσαφῆ καὶ τελέως  
ἀνωφελῆ πεποιήνται τὴν ἐξή-  
γησιν. πλὴν ἐν γε τῷ προειρη-  
μένῳ πολέμῳ, τὰς μὲν τῶν πα-  
λιτευμάτων ἀμφοτέρων προαι-  
ρέσεις ἐφαμίλλας ἔυροι τις ἂν  
γεγενημένος, ἔ μόνον ταῖς ἐπι-  
βολαῖς, ἀλλὰ καὶ ταῖς μεγαλο-  
ψυχίαις· μάλιστα δὲ τῇ περὶ  
τῶν πρωτείων Φιλατιμίᾳ· τὰς  
γε μὴν ἄνδρας ἔ μικρῶ, πολλῶ  
δὲ γενναιωτέρως ἐν παντὶ Ῥω-  
μαίους. ἡγεμόνα δὲ καὶ γνώμη  
καὶ τόλμῃ θετέον ἄριστον Ἀμίλ-  
καν τῶν τότε γενομένων, τὸν  
Βάρκαν ἐπιυαλόμενον, πατέρα  
δὲ κατὰ φύσιν Ἀντίβη, τῆ μετὰ  
ταῦτα πολεμήσαντος Ῥωμαίοις.

65. Μετὰ δὲ τὰς διαλύσεις  
ταύτας, ἰδiónτι καὶ παραπλή-  
σιον ἀμφοτέροις συνέβη παθεῖν.  
ἐξεδέξατο γὰρ πόλεμος ἐμφύ-  
λιος Ῥωμαίους μὲν, ὁ πρὸς τὰς Φα-  
λίσιους καλαμένους, ὃν ταχέως  
καὶ συμφερόντως ἐπετέλεσαν,  
ἐν ὀλίγοις ἡμέραις ἐγκρατεῖς γε-  
νόμενοι τῆς πόλεως αὐτῶν. Καρ-  
χηδονίους δὲ κατὰ τὸν αὐτὸν και-

remigio tot naues, neque tan-  
tis classibus expeditiones que-  
ant suscipere? verum dubita-  
tionis huius causae perspicue  
declarabuntur, cum ad expli-  
candam Reip. illius formam  
peruenerimus: de qua neque  
nobis dicendum est obiter, ne-  
que audientibus animo parum  
attento cogitandum. nam res  
quidem ipsa contemplatione  
per quam digna: quae tamen  
ad hanc vsque diem, per eos  
qui de illa scripserunt, prope  
remanfit incognita: quod scri-  
ptorum alii res Romanas igno-  
rauerint: alii parum dilucide  
ac plane inutiliter illas sint  
executi. ceterum in superiore  
bello obseruari potest, ambas  
haec Resp. pares animis inter  
se fuisse: tum audacia in su-  
scipiendis consiliis, tum ma-  
gnanimitate: maxime autem,  
de principatu contentione ob-  
stinata. quod ad viros, illud  
in vniuersum statuere debe-  
mus; generosiores longe fuis-  
se Romanos: e ducibus vero,  
Amilcar cognomento Barca,  
pater secundum naturam Han-  
nibalis, qui postea cum Roma-  
nis bellum gessit, et consilio et  
virtute omnium qui tunc fuere  
praestantissimus est habendus.

65. Pace hac facta, pecu-  
liaris quidam casus ac similis  
ambobus hisce populis eue-  
nit. secutum enim est ciuile  
bellum Romanorum quidem  
cum Faliscis: qui cito et ex  
utilitate sua eo sunt defun-  
cti, paucis diebus vrbe illo-  
rum occupata: at Poenos  
eodem tempore bellum ex-

ρὸν, ἢ μικρὸς ἢ ἐγκαταφρό-  
νητος. ὁ πρὸς τὰς ξένους καὶ  
τὰς Νομάδας, καὶ τὰς ἄμα  
τάτοις ἀποσάντας Λίβυας· ἐν  
ᾧ πολλὰς καὶ μεγάλας ὑπο-  
μείναντες Φόβας, τέλος ἢ μό-  
νον ὑπὲρ τῆς χώρας ἐκινδύ-  
νευσαν, ἀλλὰ καὶ περὶ σφῶν  
αὐτῶν, καὶ τῇ τῆς πατρίδος  
ἀδελφείᾳ. ἐπὶ δὲ τὸν πόλεμον  
τῶτον ἐπισῆσαι μὲν ἄξιον διὰ  
πλείους αἰτίας, ἐπὶ κεφαλαῖν  
δὲ καὶ διὰ βραχέων αὐτῇ τοιῶ-  
σαθαι τὴν ἐξήγησιν κατὰ τὴν  
ἐξ ἀρχῆς πρόθεσιν. τὸν τε γὰρ  
παρὰ τοῖς πολλοῖς λεγόμενον  
ἄσπονδον πόλεμον, τίνα φύσιν  
ἔχει καὶ διάθεσιν, μάλιστα τις  
ἐκ τῶν τότε γεγονότων ἐπι-  
γνοίῃ. τὴν τε χρωμέναν μι-  
θοφορικῆς δυνάμει, τίνα δεῖ  
προσῆσθαι καὶ φυλάττεσθαι μα-  
κρόθεν, ἐναργέτατ' ἂν ἐκ τῆς  
τότε περιστάσεως συνθεωρήσει·  
πρὸς δὲ ταῖς, τί διαφέρει,  
καὶ κατὰ πόσον ἥδη σύμμι-  
ξα καὶ βάρβαρα τῶν ἐν παι-  
δείᾳ καὶ νόμοις καὶ πολιτικῇς  
ἔθεσιν ἐκτετραμμένων; τὸ δὲ  
μέγιστον, τὰς αἰτίας ἐκ τῶν  
ἐν ἐκείνοις τοῖς καιροῖς πεπρα-  
γμένων κατανοήσεις, δι' ἃς ὁ  
κατ' Ἀννίβαν συνέστη Ῥωμαί-  
οις καὶ Καρχηδονίοις πόλεμος.  
ὑπὲρ ἧς διὰ τὸ μὴ μόνον παρὰ  
τοῖς συγγραφεῦσιν, ἀλλὰ καὶ  
παρὰ τοῖς πεπολεμηκόσιν ἔτι  
νῦν ἀμφισβητεῖσθαι τὰς αἰτίας,  
χρησιμὸν ἐστὶ τὴν ἀληθινοτάτην  
παραστῆσαι διέληψιν τοῖς φιλο-  
μαθῆσιν.

cepit, non paruum neque con-  
temnendum, quod cum merce-  
nario milite Numidisque gesse-  
runt, et qui vna cum his rebella-  
runt, Afris. cum quidem saepe  
multumque suis rebus metuere  
coacti; tandem non de ditione  
solum, verum etiam de propria  
salute et patriae ipsius solo in  
periculum venerunt. Est vero  
bellum illud multis de causis  
dignum, cuius narrationi ali-  
quantum immoremur: quod  
tamen, sicut initio proposuimus,  
summatim ac breuiter facie-  
mus. Enimvero, quod vulgo  
Graeci aspondon bellum vo-  
cant, quasi inexpiabile dicas,  
id quam naturam habeat, et  
quale sit, ex iis quae tum acci-  
derunt, optime cognosci pote-  
rit. Iam vero quae praeuidenda  
ac multo ante cauenda sint iis  
qui milite vtuntur mercenario,  
evidentissime hic Carthagini-  
ensium casus docuerit: prae-  
terea etiam illud, quid quan-  
tumque differentiae sit inter  
confusae ac barbarae turbae  
mores, et eos qui liberalibus dis-  
ciplinis imbuti, ac legibus ciui-  
libusque institutis fuerint innu-  
triti. postremo, quod et maxi-  
mum est, ex iis quae tum gesta  
sunt, causas percipies, quae bel-  
lum Hannibalicum inter Roma-  
nos et Carthaginienses conflag-  
runt. de cuius quidem belli caus-  
is, quia non solum inter scri-  
ptores, verum etiam inter illos  
ipsos qui id gesserunt, ad hanc  
diem solet esse controuersia:  
operae pretium fuerit, eam sen-  
tentiam quae verissima est stu-  
diosorum lectorum animis in-  
finuare.



66. Ὡς γὰρ θᾶττον ἐπιταλ-  
 θεισῶν τῶν προειρημένων διαλύ-  
 σεων, ἀποκατέστησε τὰς περὶ τὸν  
 Ἑρωνα δυνάμεις εἰς τὸ Λιλύβαιον  
 ὁ Βάρκας, εὐθὺς αὐτὸς μὲν ἀπέ-  
 θετο τὴν ἀρχήν· ὁ δ' ἐπὶ τῆς πό-  
 λεως στρατηγὸς Γέσκων, ἐγένετο  
 περὶ τὸ περαιῶν τὰς στρατιώτας  
 εἰς τὴν Λιβύην. προϊδόμενος δὲ  
 τὸ μέλλον, εὐφρόνως ἐνεβίβαζε  
 κατὰ μέρη διαίρων αὐτὰς, καὶ  
 διαλείμματα ποιῶν τῆς ἑξαποσο-  
 λῆς, ἐκλόμενος ἀναστροφὴν διδόναι  
 τοῖς Καρχηδονίοις, εἰς τὸ τὰς  
 καταπλεύσαντας καὶ μισθοδοτη-  
 θέντας τὰ προσοφειλόμενα τῶν  
 ὀψωνίων, φθάνειν ἀπαλλαττο-  
 μένας ἐκ τῆς Καρχηδόνας εἰς τὴν  
 εἰσέειν, πρὶν ἢ τὰς ἐξῆς περαιε-  
 μένας ἐπιναταλαβεῖν. ὁ μὲν ἄν  
 Γέσκων ἐχόμενος ταύτης τῆς ἐν-  
 νοίας, ὥτως ἐνεχειρίζετο τὰ κα-  
 τὰ τὴν ἑξαποσολήν. οἱ δὲ Καρ-  
 χηδόνιοι τὰ μὲν ἐκ εὐπορέμενοι  
 χρημάτων, διὰ τὰς προγεγενη-  
 μένας δαπάνας, τὰ δὲ καὶ πε-  
 πεισμένοι παραιτῆσθαι τὰς μι-  
 σθοφόρας μέρος τι τῶν προσοφει-  
 λομένων ὀψωνίων, εἰς καὶ συνα-  
 θροίσωσι καὶ δέξονται πάντα  
 εἰς τὴν Καρχηδόνα, παρακατεῖ-  
 χον ἐκεῖ τὰς καταπλέοντας διὰ  
 ταύτην τὴν ἐλπίδα, καὶ συνέιχον  
 ἐν τῇ πόλει. γινομένων δὲ πλειό-  
 νων ἀδικημάτων καὶ νύκτωρ καὶ  
 μεθ' ἡμέραν, τὸ μὲν πρῶτον ὑπι-  
 δόμενοι τὸν ὄχλον, καὶ τὴν συμ-  
 βάλουσαν ἀκρασίαν, ἤξιωσαν τὰς  
 ἡγεμόνας, ἕως ἄν ἐτοιμαθῇ μὲν  
 τὰ κατὰ τὰς ἐπαρχείας αὐτοῖς,  
 προσδέξωνται δὲ τὰς ἀπολειπομέ-

66. Statim post ictum foe-  
 dus Amilcar, copiis quae ad  
 Erycem erant Lilybaeum de-  
 ductis, imperium deposuit:  
 Gescone urbis praefecto mili-  
 tum in Africam traiectionem  
 curante. hic quod futurum  
 erat providens, prudente con-  
 filio diuisos in partes nauibus  
 imponebat; easdemque per  
 intervalla dimittebat. dari  
 enim tempus Carthaginien-  
 sibus volebat, quo possent qui  
 aduenerant, post reliqua sti-  
 pendiorum expuncta, suam  
 quisque patriam repetentes,  
 Carthagine prius excedere,  
 quam illi qui deinde erant  
 traiiciendi eos consequeren-  
 tur. et Gescon quidem, cum  
 ita mercenarios transmitteret,  
 id spectabat. verum Cartha-  
 ginienfes, partim quod prio-  
 ribus sumptibus erat exhau-  
 stum aerarium ipsorum: par-  
 tim quod crederent, si cun-  
 ctos simul Carthagine con-  
 gregassent, impetraturos se  
 ab illis, ut debiti adhuc sti-  
 pendii gratiam ex aliqua  
 saltem parte ciuitati face-  
 rent: hac spe illecti, omnes  
 qui ad portum appulissent,  
 ibi detinebant, atque in vr-  
 be etiam sua continebant.  
 sed quum multa et noctu  
 et interdiu a mercenariis ma-  
 leficia ederentur, essetque  
 iam suspecta multitudo, ob  
 familiarem militibus intern-  
 perantiam: egere cum du-  
 cibus Carthaginienfes, ut  
 tantisper dum necessaria ipsis  
 pararentur, et ceteri qui ad-  
 huc aberant, aduenissent,

νας, ἀναχωρῆσαι πάντας εἰς  
 τινὰ πόλιν τὴν προσαγορευομέ-  
 νην Σίκκαν, λαβόντας εἰς τὰ  
 κατεπείγοντα χρυσὸν ἑκάστον.  
 προθύμως δὲ συνυπακισάντων  
 πρὸς τὴν ἕξοδον, καὶ βελομέ-  
 νων αὐτῇ καταλιπεῖν τὰς ἀπο-  
 σκευὰς, καθάτιερ καὶ τὸν πρῶ-  
 τον χρόνον ὑπῆρχον, ὡς θάτ-  
 τον ἐσομένης τῆς ἐπανάδου πρὸς  
 τὰς ὀψωνιασμέας ἀγωνιῶντες οἱ  
 Καρχηδόνιοι, μὴ ποτε διὰ χρό-  
 νου παραγεγονότες, καὶ τινὲς  
 μὲν τέκνων, ἔνιοι δὲ καὶ γυναι-  
 κῶν ἰμείροντες, οἱ μὲν ἐκ ἐκπο-  
 ρευθῶσι τὸ παράπαν, οἱ δὲ ἐκ-  
 πορευθέντες αὐθις ἀνακλῆμπω-  
 σι πρὸς ταῦτα, καὶ τῷ τοιούτῳ  
 τρόπῳ μὴδὲν ἦτον ἀδίκημα γί-  
 νηται κατὰ τὴν πόλιν· ταῦτα  
 προοράμενοι, μετὰ πολλῆς ἀπα-  
 χθείας, ἔδραμῶς βελομένης τὰς  
 ἀνδρώπας ἠνάγκασαν τὰς ἀπο-  
 σκευὰς μεθ' ἑαυτῶν ἀπαγαγεῖν.  
 οἱ δὲ μισοφόροι συναναχθέντες  
 εἰς τὴν Σίκκαν, καὶ διὰ πολλῶν  
 χρόνων τετευχότες ἀνέσεως καὶ  
 χολῆς· ὅπερ ἀφυέστατον ὑπάρ-  
 χει ξενικαῖς δυνάμεσι, καὶ χε-  
 δὸν, ὡς εἰπεῖν, ἀρχηγὸν καὶ μό-  
 νον αἴτιον γίνεται εὐσεως· διη-  
 γον ἀδεῶς. ἅμα δὲ ῥαθυμῶντές  
 τινες μὲν αὐτῶν ἐξελογίζοντο τὰ  
 προτοφειλόμενα σφίσι τῶν ὀψω-  
 νίων ἐπὶ τὸ πλεῖον, καὶ συγκα-  
 Φαλακίμενοι πολλαπλάσια τῶν  
 καθηκόντων, ταῦτ' ἔφασαν δεῖν  
 ἀπαιτεῖν τὰς Καρχηδονίους. πάν-  
 τες δ' ἀνακριννησκόμενοι τῶν ἐπ-  
 αγγελίων, ὧν οἱ στρατηγοὶ κατὰ  
 τὰς ἐπισφαιεῖς τῶν κυρίων πα-

omnes in oppidum Siccam,  
 aureo viritim ad praesentes  
 usus accepto, concederent.  
 Ducibus illorum voluntati ino-  
 rem gerere paratis, et im-  
 pedimenta sua ibi relinquere,  
 sicut antea fecerant, cogitan-  
 tibus, ut qui breui ad reci-  
 pienda stipendia essent redi-  
 turi: magnus Carthaginienfes  
 incessit metus, ne qui post  
 longum adeo tempus rediis-  
 sent; alii liberorum, alii v-  
 xorum desiderio irretiti, par-  
 tim ne egrederentur quidem  
 penitus: partim egressi, ad  
 suos affectus mox redirent:  
 atque ita ciuitati nihilo me-  
 lius esset consultum. haec  
 suspicati, sane quam odio-  
 se impedimenta omnia sua  
 plane inuitos secum abduce-  
 re coegerunt. milites, quum  
 se vniuersi Siccam recepis-  
 sent, laborum remissionem et  
 quietem qua diu caruerant  
 adepti, (quae res minime  
 omnium conductitiis conue-  
 nit, estque, ut sic dicam  
 auctor ac sola causa sedition-  
 nis:) licenter agebant. si-  
 mul per otium coepere qui-  
 dam stipendii adhuc debiti  
 rationem inire, omnia in  
 maius attollentes: et quum  
 summam multis partibus ma-  
 iorem vero confecerissent, tan-  
 tum se a Carthaginienfibus  
 exacturos iactabant. quin  
 etiam renocabant omnes (in  
 memoriam promissiones ali-  
 quando sibi factas a ducibus,  
 dum inter pericula illos ad-  
 hortarentur, magnasque ani-  
 mis spes concipiebant, et

ρακαλῶντες σφᾶς ἐπαποίητο, μεγάλας εἶχον ἐλπίδας, καὶ μεγάλην προσδοκίαν τῆς ἐσομένης περὶ αὐτὰς ἐπανορθώσεως.

67. Διόπερ ἅμα τῷ συλ-  
λεχθῆναι πάντας εἰς τὴν Σί-  
καν, καὶ παραγευόμενον Ἄν-  
νανα, τὸν ὑπάρχοντα στρατη-  
γὸν ἐν τῇ Λιβυῇ τότε τῶν  
Καρχηδονίων, μὴ οἶδον τὰς  
ἐλπίδας καὶ τὰς ἐπαγγελίας  
ἐκπληρᾶν· ἀλλὰ τέναυτίον λέ-  
γοντα τὸ βάρος τῶν φόρων,  
καὶ τὴν καθόλου σενοχωρίαν  
τῆς πόλεως, ἐγχειρεῖν παραι-  
τεῖσθαι μέρος τι τῶν ἐξ ὁμο-  
λόγου προσοφειλομένων ὀψω-  
νίων· εὐθέως διαφορὰ καὶ  
εἰσὶς ἐγεννήτο, καὶ συνδρο-  
μαὶ συνεχεῖς ἐγίνοντο ποτὲ  
μὲν κατὰ γένη, ποτὲ δ' ὁμο-  
πάντων. ὥς δ' ἂν μηδ' ὁμο-  
έθνων, μηδ' ὁμογλώττων ὑπ-  
αρχόντων, ἣν ἀμιξίας καὶ θο-  
ρύβου καὶ τῆς λεγομένης τύρ-  
βης πλήρες τὸ στρατόπεδον.  
Καρχηδόνιοι γὰρ αἰεὶ χρώμε-  
νοι ποικίλοις καὶ μισθοφορι-  
καῖς δυνάμεσι, πρὸς μὲν τὸ  
μὴ ταχέως συμφρονήσαντας  
ἀπειθεῖν, μηδὲ δυσκαταπλή-  
κτας εἶναι τοῖς ἡγεμένοις, ὁρ-  
θῶς σοχάζονται, ποιῶντες ἐκ  
πολλῶν γενῶν τὴν δύναμιν·  
πρὸς δὲ τὸ γενομένης ὀργῆς,  
ἢ διαβολῆς, ἢ εἰσεως διδάξαι  
καὶ πρᾶναι καὶ μεταθεῖναι  
τὰς ἡγνοηκότας, ὀλοχερῶς  
ἀσοχεῖσιν. εἰ γὰρ οἶδον ἀνδρω-  
πύην χρῆσθαι κακίᾳ συμβαίνει  
τὰς τοιαύτας δυνάμεις, ὅταν

commoda quae percepturos  
se ampla arbitrabantur, audi  
exspectabant.

67. Igitur ubi Siccam con-  
venere omnes, postquam ac-  
cessisset ad ipsos Hanno, qui il-  
la tempestate Africae Cartha-  
ginienſium prouinciae praece-  
rat; atque illi non solum spei  
militum et prioribus promif-  
ſis non ſatisfaceret: ſed e con-  
trario grauitatem tributorum  
cauſſatus, et publicam rerum  
omnium inopiam; oraret mi-  
lites, vt de ſtipendiis quae ex  
paſto ipsis deberentur, partem  
aliquam Reip. condonarent:  
ilicet, diſcordia atque ſeditio  
eſt coorta: et concurſus aſſi-  
dui modo nationum ſingula-  
rum ſeparatim: modo ſimul  
omnium fieri ſunt coepti. et  
quum neque vnus gentis, ne-  
que vnus linguae eſſent, aliis  
alios non intelligentibus, tu-  
multus in caſtris omnia obti-  
nebat, ac paſſim turbabatur.  
Carthaginienſes enim uero, qui  
copiis ſemper vtuntur variis e  
locis mercede conductis, ſi-  
quidem illud agitur, vt rebel-  
lioni ex conſpiratione obuiam  
eatur, et vt ne terribilis ipsis  
ducibus ſit exercitus; nequa-  
quam a propoſito aberrant,  
dum ex multis gentibus co-  
pias cogunt: ſin illud agitur,  
vt ira ſemel cominota, aut odio  
concepto, vel ſeditione facta,  
docere, lenire, et in viam re-  
ducere velis errore lapſos; o-  
mnino mala eorum ratio eſt.  
cernere enim licet eiſmodi  
exercitus, ubi ſemel iram aut



ἄπαξ εἰς ὁργὴν καὶ διαβολὴν ἐμπέσωσι πρὸς τινὰς· ἀλλ' ἀποθνήσκουσι τὸ τελευταῖον, καὶ παρατυτικὴν λαμβάνειν διάθεσιν. ὁ καὶ τότε συνέβη γενέσθαι περὶ αὐτὸς· ἦσαν γὰρ οἱ μὲν Ἰβηρες, οἱ δὲ Κέλτοι, τινὲς δὲ Λιγυρινοὶ καὶ Βαλιαρεῖς· ἂν ὀλίγοι δὲ μιξέλληνες, ὧν οἱ πλείους αὐτόμολοι καὶ ὄκλοι· τὸ δὲ μέγιστον μέρος αὐτῶν ἦν Λίβυες. διόπερ ἔτ' ἐκκλησιάζουσα συναθροίσαντα πάντας οὐκ δυνατὸν ἦν, ἔτ' ἄλλην ὑδαμίαν εὑρέσθαι πρὸς τῷτο μηχανήν. πῶς γὰρ οἶόν τε; τὸν μὲν γὰρ στρατηγὸν εἰδέναι τὰς ἐκείνη διαλέκτους ἀδύνατον. διὰ πλείονων δὲ ἐρμηνέων ἐκκλησιάζουσιν, αἷμα τετράκις καὶ πεντάκις περὶ τῇ αὐτῇ λέγοντας πράγματος, σχεδὸν ὡς εἶπεν ἔτι τῇ πρόθεν ἀδυνατώτερον. λοιπὸν ἦν διὰ τῶν ἡγεμόνων ποιεῖσθαι τὰς ἀξιώσεις καὶ παρακλήσεις· ὅπερ ἐπειρᾶτό γε συνεχῶς ποιεῖν ὁ Ἄννων. ἀκμὴν δὲ καὶ τῆς συνέβαινεν, ἃ μὲν ἂν αἰσθάνεσθαι τῶν λεγομένων, ἃ δὲ καὶ συναινέσαντας ἐνίστα τῷ στρατηγῷ, τὰναντία πρὸς τὰς πολλὰς ἀναβλέπειν, τὰς μὲν δὲ ἄγνοιαν, τὰς δὲ διὰ κακίαν· ἐξ ὧν ἀσαφείας, ἀπιστίας, ἀμειξίας, πάντα πλήρη. πρὸς γὰρ τοῖς ἄλλοις ὥντο καὶ τὰς Καρχηδονίους ἐπίτηδες, τὰς μὲν εἰδότας στρατηγὰς τὰς γεγενημένας χρείας κατὰ Σινελίαν ἐξ αὐτῶν, καὶ πεποιημένους σφίσι τὰς ἐπαγγελίας, ἂν ἐξ-

odium contra aliquos suscep-  
runt, non solum pro more alio-  
rum hominum maleficia patra-  
re; sed plane ferarum instar  
sacuire, et animos induere ad  
omnem immanitatem et ve-  
faniam comparatos. quod qui-  
dem tunc istis accidit: erant  
enim alii Hispani, alii Galli,  
quidam Ligures et Baleares:  
nec pauci inerant ibridae Graeci,  
et in his perfugae plerique  
aut serui. pars maxima Afri  
erant. itaque nec pro concione  
omnes alloqui in vnum locum  
congregatos quisquam poterat:  
neque vlla alia ad id ratio pot-  
erat excogitari. qui enim id  
fiat, obsecro? nam ut omnium  
cuiusque populi linguarum  
dux sit peritus, hoc vero fieri  
nequit. per plures autem inter-  
pretes concionem habere, qua-  
ter aut quinquies eadem de re  
dicentes, paene dixerim adhuc  
esse difficilius. restabat ut du-  
cum opera vterentur, si quid  
rogare milites vellent, aut hor-  
tari: atque hoc Hanno quantum  
pote, faciebat assidue. sed enim  
isti quoque persaepe, aut quae  
dicerentur non intelligebant:  
aut pacti aliquid cum Hanno-  
ne; ad milites contraria refe-  
rebant, alii per imperitiam, alii  
per malitiam. itaque incertitu-  
dinis, diffidentiae, separato-  
rum consiliorum plena erant  
omnia. nam ad ceteras quere-  
las etiam illud accedebat; quod  
existimabant, fecisse studio Car-  
thaginienfes, ut conscios du-  
ces operae ipsis bello Siciliensi  
praeclare nauatae; et factu-  
rum pollicitationum auctores,

αποσέλlein ὡς αὐτὰς τὸν δὲ μη-  
δενὶ τῶτων παρηκολογηκότα, τῆ-  
τον ἐκπεπομφέναι. τέλος δ' ἐν  
ἀπαξιώσαντες μὲν τὸν Ἄννω-  
να, διαπισήσαντες δὲ τοῖς κα-  
τὰ μέρος ἡγεμόσιν, ἐξοργισθέν-  
τες δὲ πρὸς τὰς Καρχηδονίους,  
ὤρμησαν πρὸς τὴν πόλιν, καὶ  
κατεσρατοπέδευσαν, ἀπέχον-  
τες ὡς ἅν' ἑκατὸν καὶ ἑκοσι εἴ-  
δια τῆς Καρχηδόνας, ἐπὶ τῷ κα-  
λεμένῳ Τύνιτι, πλείους ὄντας  
τῶν δισμυρίων.

68. Οἱ δὲ Καρχηδόνιοι τότε  
πρὸ Ὀφθαλμῶν ἐλάμβανον τὴν  
αὐτῶν ἄγνοιαν, ὅτ' ἦν ἐδὲν Ὀφε-  
λος. μεγάλα μὲν γὰρ ἤμαρτον,  
εἰς ἓνα τόπον ἀθροίσαντες τοσού-  
το πλήθος μισθοφόρων, ἔχοντες  
ἡδεμίαν ἐλπίδα πολεμικῆς χρεΐ-  
ας ἐν ταῖς πολιτικαῖς δυνάμεσι  
τάτῃ καὶ μείζον ἔτι, προέμενοι  
τὰ τέκνα καὶ τὰς γυναῖκας, καὶ  
σὺν ταῖσι τὰς ἀποσκευάς· οἷς  
ἐξῆν ὁμήροις χρησαμένους, ἀ-  
σφαλέστερον μὲν αὐτὰς βελεύσα-  
σθαι περὶ τῶν ὑποπιπόντων, ἐν-  
πειθετέροις δ' ἐκείνοις χρῆσθαι  
πρὸς τὸ παρακαλέμενον. ἔμην  
ἀλλὰ καὶ καταπλαγέντες τὴν  
στρατοπεδείαν, πᾶν ὑπέμενον,  
σπαράζοντες ἐξιλίσσασθαι τὴν ὀρ-  
γὴν αὐτῶν. καὶ τὰς τε τῶν ἐπι-  
τηδείων ἀγορὰς ἐκπέμποντες δα-  
ψιλῆς, ἐπώλεν, καθὼς ἐκείνοι  
βέλοιντο καὶ τάττοιεν τὰς τιμὰς·  
τῶν τε τῆς γερασίου ἀεί τινας  
ἐξαπέστανον πρέσβεις, ὑπάρχον-  
τες ποιεῖν πᾶν ὅ τι ποτ' αὖ  
αὐτὰς ἀξιώσαιεν, εἰ κατὰ δύνα-  
μιν. ἦν δὲ πολὺ τὸ κατ' ἐνάστην

ad se non mitterent: cum  
venire iussissent, qui nulli  
rerum gestarum interfuisset.  
tandem quum Hannonem a-  
spernarentur, minoribus au-  
tem ducibus fidem non ha-  
berent: ira succensi aduer-  
sus Carthaginieneses, infesti  
ad urbem feruntur; et quin-  
decim millia passuum ab ea,  
Tunete castra ponunt. erant  
hi supra viginti millia.

68. Tunc demum Carthagi-  
nienfibus error suus ob oculos  
obuersari, cum nihil eos fera  
poenitentia iuuabat. grauitur  
liquidem peccauerant, quod  
tantas conductitiorum auxilio-  
rum copias vnum in locum  
congregassent; qui praesertim  
in urbano milite, si quid bel-  
lici tumultus increpuisset,  
spem nullam repositam habe-  
rent: grauius adhuc, quod li-  
beros, vxores, atque omnia  
impedimenta non detinuerant:  
quos si obsides iam haberent,  
et tutius ipsi rebus suis consu-  
lerent; et milites ad omnia  
quae vellent aequiores expe-  
rarentur. verum enimvero ter-  
riti tum Carthaginieneses ho-  
stiliū castrorum vicinia, le-  
niendae militum irae omnia  
perpeti: cum annona large  
subministranda, quam ipsi pre-  
tiis ad libidinem impositis eme-  
bant: tum legatis e senato-  
rum numero subinde mitten-  
dis, qui omnia impetraturos  
pollicerentur, quae postulaf-  
sent, fieri modo possent. at  
mercenarii noui aliquid in

ἡμέραν

ἡμέραν παρὰ τοῖς μισθοφόροις ἐπινοούμενον, ἅτε δὴ κατατεταρβηκότων μὲν καὶ συντεταρωκότων τὴν κατάπληξιν καὶ πρῶταν τῶν Καρχηδονίων· πεφρονηματιζομένων δὲ καὶ πεπεισμένων διὰ τὰς προγεγονότας αὐτοῖς ἐν Σικελίᾳ πρὸς τὰ Τραινικὰ στρατόπεδα κινδύνους, μὴ οἶον Καρχηδονίους ἀντοφθαλμῆται ποτ' εἶναι πρὸς αὐτὰς ἐν τοῖς ὅπλοις, ἀλλὰ ἀπὸ τῶν λοιπῶν ἀνθρώπων μὴδένα ἀρδύειν. διόπερ ἅμα τῷ συγχωρῆται τὰ περὶ τῶν ἐψωνίων αὐτοῖς τῆς Καρχηδονίας, εὐθύς ἐπέβαινον, καὶ τῶν τε θυνάτων ἵππων ἀτήτην τὰς ἀξίας. προσδεξαμένοι δὲ καὶ τῆστο, πάλιν τῆς προτοφειλουμένης σιτομετρίας ἐκ πλείονος χρόνου, τὴν μεγίστην γ' ἔχοντες ἐν τῷ πολέμῳ τιμὴν Ἰφασκον αὐτὰς δεῖν κομίζεσθαι. καθόλου δὲ αἰτίτικαὺν προσεύρισκον, εἰς ἀδύνατον ἐκβιάζοντες τὴν διάλυσιν διὰ τὸ πολλὰς καχέκτας καὶ τασώδεις ἐν αὐτοῖς ὑπάρχειν. ἢ μὴν ἄλλὰ πᾶν τὸ δυνατόν ὑπάρχοντων τῶν Καρχηδονίων, κατένευσαν ἐπιτρέψαι περὶ τῶν ἀμφισβητούμενων, ἐνὶ τῶν ἐν Σικελίᾳ γεγονότων στρατηγῶν. πρὸς μὲν ἔν' Αἰλῆαν τὸν Βάρκαν μεθ' ἧς συγκεκινδυνεύουσιν ἐν τῇ Σικελίᾳ, δυσχερῶς εἶχον· δοκῶντες ἔχειν ἥμισυ δι' ἐκείνον ὀλιγωρεῖσθαι, τῷ μῆτι πρεσβεύειν πρὸς αὐτὰς, τὴν τε στρατηγίαν ἐκασίως δοκεῖν ἀποτεδεῖσθαι. πρὸς δὲ Γέσκωνα πάνυ διέκειντο Φιλανθρώπως, ὃς ἐγγεγόναι μὲν ἐν

dies excogitare, quod prioribus postulatis adicerent: ut pote, quos pauor et consternatio, quam in Poenis animaduvertebant, faciebat audaciores: etiam alias feroces, et qui propter res gestas in Sicilia cum Romanis legionibus persuasum haberent, nemini iam mortalium, nedum Carthaginienlibus, satis fore animi ad standum contra ipsos in acie, itaque simulac de stipendiis concessissent Carthaginienles, pergere illi ulterius, et occisorum equorum pretia poscere, hoc quoque ubi est admissum, rursus illi dicere; quod plurium annorum annonae sibi deberentur, quanti plurimi tempore belli frumentum venisset, tanti nunc, cum reliqua stipendiorum acciperent, aestimari velle. breuiter, quia multi inter ipsos erant vesani atque seditiosi, noui semper aliquid adinueniebant, per conditiones quae fieri non poterant, pacem impediētes, tandem Carthaginienlibus nullum onus, cui quidem pares forent detrectantibus, ut arbitrio vnius e ducibus, qui in Sicilia fuissent, controuersia permetteretur, exorari milites se suerunt. sed in Amilcarem quidem Barcam, sub quo in Sicilia militauerant, infenso atque inimico erant animo: eo maxime auctore negligi se rati: qui neque ad ipsos legatus venisset; et imperium sua sponte crederetur deposuisse. Gesconi vero qui et dux in Sicilia fuerat, et cum

Σικελίᾳ



Σιμελίᾳ στρατηγός, ἐπεποίητο δ' αὐτῶν πρόνοιαν τὴν ἐνδεχομένην, ἔντε τοῖς ἄλλοις, καὶ μάλισα περὶ τὴν ἀνυχομιδίην. διόπερ ἐπέτρεψαν τάτῳ περὶ τῶν ἀμφισβητημένων.

69. Ὁς παράγενομενος κατὰ θάλατταν μετὰ τῶν χρημάτων, καὶ προσπλεύσας πρὸς τὸν Τύννητα, τὸ μὲν πρῶτον λαμβάνων τὰς ἡγεμόνας, μετὰ δὲ ταῦτα συναθροίζων κατὰ γένη τὰς πολλὰς· ἃ μὲν ἐπέτιμα περὶ τῶν γεγυότων, ἃ δὲ διδάσκειν ἐπειράτο περὶ τῶν παρόντων· τὸ δὲ πλεῖον παρακάλει πρὸς τὸ μέλλον, ἀξίων αὐτὰς εὖνεσ ὑπάρχειν τοῖς ἐξ ἀρχῆς μισθοδοτούς· τέλος δὲ ὥρμησε πρὸς τὸ δαλύειν τὰ προσοφειλόμενα τῶν ὀψωνίων, κατὰ γένη τοῖς μισθοδοτοῖς. ἦν δὲ τις Καμπανός ἡγετομοληπὸς παρὰ τῶν Ῥωμαίων δῆλος, ἔχων στρατικὴν δύναμιν καὶ τόλμην ἐν τοῖς πολεμικοῖς παράβολον, ὄνομα Σπένδιος. ἔτος εὐλαβούμενος μὴ παραγενομένου αὐτὸν ὁ δεσπότης κομίσσεται, καὶ κατὰ τὰς Ῥωμαίων νόμους αἰκισθεὶς διαφθαρῇ, πᾶν ἐτόλμα καὶ λέγειν καὶ πράττειν, σπαράζων διακρίσει τὰς δαλύσεις τὰς πρὸς Καρχηδονίαν· ἃ καὶ δὲ τάτῳ καὶ Λίβυς τις Μάθος, δὲ ἦν μὲν ἐλεύθερος καὶ τῶν συνεστρατευμένων, πλεῖστα δὲ κεκτυνηκὸς κατὰ τὰς προεξημένους ταρχίας. ἀγχιῶν δ' οὐ, μὴ τίτῃ καὶ τὴν ὑπὲρ τῶν λοιπῶν δίκην, ἐπὶ τῇ αὐτῇ ἐγένετο γνώμη· τῆς περὶ τὸν Σπένδιον, καὶ λαμ-

alias tum in reditu maxime, ipsorum commodis pro virili consuluerat, ex animo bene omnes volebant. hunc igitur controuerfiarum suarum ferunt arbitrum.

69. Gesco cum pecuniis mari profectus, ubi Tynetem appulit, duces primo conuocat: deinde singulas quasque nationes congregari iubet. ibi tum ille, partim eos increpare, praeteritarum rerum gratia: partim de praesenti rerum statu admonere: super omnia vero hortari in posterum roga- reque ut a quibus tot antea stipendia accepissent, iis beneuolentiam suam conserua- rent. tandem ad expungenda reliqua stipendiorum, militibus per nationes tributis, se accingit. Erat in exercitu Spendius quidam, genere Campanus, qui apud Romanos seruitutem seruienti, ad Poenos transfugerat: et corporis robore, et audaci in rebus bellicis temeritate pollens. hic veritus, ne se herus fugitiuum persequens reciperet, ac mox cruciatum necaret ex Romanorum legibus: dictis factisque omnia moliebatur, quo institutam cum Carthaginien- sibus transactionem rumperet. cum Spendio et Mathos quidam Afer se coniunxerat, liber ille quidem homo, et qui cum ceteris meruerat: sed quod praeteritarum turbarum praecipuus extitisset incensor, metu supplicii anxius cum Spendio conspirauit. Itaque

βάνων τὰς Λίβυας ὑπαδείκνυε, διότι μετὰ τὸν ὀφανιασμόν χωριζέμενων τῶν ἄλλων γενῶν εἰς τὰς πατρίδας, ἀπερείτουται καὶ τὴν ὑπὲρ ἐκείνων ὀργὴν εἰς αὐτῆς οἱ Καρχηδόνιοι, καὶ βαλίσσανται, διὰ τῆς εἰς σφᾶς τιμωρίας, ἅπαντας καταπλήξασθαι τὰς ἐν τῇ Λιβύῃ. ταχὺ δὲ προτανασσειθέμενοι οἱ πολλοὶ τοῖς τοιαύτοις λόγοις, καὶ λαβόμενοι βραχέως ἀφορμῆς, ἐκ τῆ τὸν Γέσκωνα τὰ μὲν ὀλίγια διαλύειν, τὰς δὲ τιμὰς τῆ τε σίττε καὶ τῶν ἵππων ὑπερτίθεσθαι, συνέτρεχον ἐνθάδε εἰς ἐκκλησίαν καὶ τῷ μὲν Σπενδίῳ καὶ τῷ Μάθῳ διαβαλλόντων καὶ κατηγορούντων τῆ τε Γέσκωνος καὶ τῶν Καρχηδονίων, ἤκουον καὶ προσεῖχον ἐπιμελῶς τὸν νῦν τοῖς λεγομένοις. εἰ δὲ τις ἕτερος προτπορευθεῖη συμβαλέσθαι, ἢ αὐτὸ τῆτο περιμέναντες ἕως τῆ γνώμης, πότερον ἀντερῶν ἢ συνηγορήσων πάρεσι τοῖς περὶ τὸν Σπενδίον, παραχρῆμα βάλλοντες τοῖς λίθοις ἀπέκτεινον. καὶ πολλὰς δὴ τῷ τοιαύτῳ τρόπῳ κατὰ τὰς συνδρομὰς καὶ τῶν ἡγεμόνων καὶ τῶν ἰδιωτῶν διέφθειρον. καὶ μόνον τὸ ῥῆμα τῆτο κοινῇ συνίσταν, τὸ δάλλε, διὰ τὸ συνεχῶς αὐτὸ πράττειν. μάλιστα δὲ τὰτ' ἐποίκιν, ὁπότε μεθυομένους ἀπὸ τῶν ἀρίστων συνδράμοιεν. διόπερ ὅτε τις ἄρξαιτο βάλλε λέγειν, ἕτως ἐγίνετο πνυταχόθεν ἅμα καὶ ταχέως, ὥστε μὴ δύνασθαι διαφυγεῖν τὸν ἑπαξ προτελεθῆναι. πλὴν ἡδεὺς ἐτι τολμῶντος

Afros seorsim appellans, persuadere eis aggreditur, Carthaginienfes simulac receptis stipendiis in suam quisque patriam aliae nationes discessissent, etiam illam quam aduersus ceteros conceperant iram, in capita ipsorum esse effusuros: daturusque operam, ut eas ab ipsis poenas exigere, quae uniuerfis Africae populis terrorem incuterent. his sermonibus magis magisque irritati milites. leuam occasionem naeti, quod Gesco stipendia quidem solueret; verum et frumenti et equorum pretia in aliud tempus differret: in concionem facto concursu ire pergunt. ac Spendium quidem et Mathum, qui Gesconem et Carthaginienfes in odium vocabant, attentis auribus verba ipsorum excipientes, audiebant: sin accederet alius quis dandi consilii gratia, repente prius quam scirent, assentiendine animo an contradicendi Spendio advenisset, lapidibus obrutum occidebant. atque adeo multos eo modo in istis concursibus et priuatos et cum potestate peremerunt. solumque erat verbum *FERRI*, quod communiter intelligerent, quia assidue hoc faciebant: maxime autem, cum vino pleni mox a prandio concurrebant. simul namque ut dixerat aliquis *FERRI*, tam cito ab omni simul parte hoc fiebat: ut effugere qui semel accesserat, nulla ratione posset. nemine tandem audente amplius ad dandum

συμβελεύειν διὰ ταύτην τὴν αἰτίαν, κατέστησαν αὐτῶν στρατηγὸς Μάθω καὶ Σπένδιον.

70. Ὁ δὲ Γέσκων ἐώρα μὲν τὴν ὅλην ἀκαταστασίαν καὶ ταραχὴν, περὶ πλείους δὲ ποιέμενος τὸ τῇ πατρίδι συμφέρον, καὶ θεωρῶν ὅτι τήτων ἀποθηριωθέντων, κινδυνεύει προθυμῶς οἱ Καρχηδόνιοι τοῖς ὅλοις πράγμασι, παρεβάλλετο, καὶ προσεκαρτέρει· ποτὲ μὲν τὰς προσώτας αὐτῶν εἰς τὰς χεῖρας λαμβάνων, ποτὲ δὲ κατὰ γένη συναθροίζων καὶ παρακαλῶν. ἔμην ἁλλὰ τῶν Λιβύων ἐδέπω κεκομισμένων τὰς σιταρθείας, οἰομένων δὲ δεῖν ἀποδεδοῖσθαι σφίσι, καὶ προσιόντων θρασέως, βεβλόμενος ὁ Γέσκων ἐπιπλήξα τὴν προπέτειαν αὐτῶν, Μάθω τὸν στρατηγὸν ἀπαίτειν ἐκέλευεν. οἱ δ' ἐπὶ τοσῷτον διωργίσθησαν, ὥς ἅδὲ τὸν τυχόντα χρόνον ἀνέστροφὴν δόντες, ὥρμησαν τὸ μὲν πρῶτον ἐπὶ τὸ διαρπάζειν τὰ πρόχειρα τῶν χρημάτων. μετὰ δὲ ταῦτα συλλαμβάνειν τὸν τε Γέσκων καὶ τὰς μετ' αὐτῷ Καρχηδονίους. οἱ δὲ περὶ τὸν Μάθω καὶ τὸν Σπένδιον ὑπολαμβάνοντες, τάχιστα ἂν ἔτις ἐκκαυθήναι τὸν πόλεμον, εἰ παράνομόν τι πράξειαν ἢ παράσπονδον συνίργεν ταῖς τῶν ὀχλῶν ἀπονομίαις. καὶ τὴν μὲν ἀποσπενυὴν τῶν Καρχηδονίων αἶα τοῖς χρίμασι διήρπάζον· τὸν δὲ Γέσκωνα καὶ τὰς σὺν αὐτῷ δῆσαντες ὑβριστικῶς, εἰς Φυλακὴν παρεδίδωσαν, καὶ τὸ λοιπὸν ἐπολέμεν ἤδη φανερώς

consilium in medium prodire, orta causā est, Mathonem ac Spendium duces creandi.

70. Non fugiebat quidem Gesconem quanta perturbatio ac tumultus versaretur in castris: sed patriae utilitatem in praecipua cura habens, qui non dubitaret, si saeuire isti more ferarum coepissent, in manifestissimum summae rei periculum Carthaginenses fore venturos: caput suum periculo obiectans, ab incepto non desistebat; modo praefectos ad se vocatos appellans, modo singulas nationes cogens, atque adhortans. Accidit vero, cum Afri nondum annonas accepissent, easque efflagitarent, ut Gesco temeritatem illorum castigare volens, ipsos a Matho duce suo annonas petere iuberet. qua voce adeo sunt eorum animi irritati, ut ne minima quidem mora interposita, in paratam eo loci pecuniam primo impetum facerent: mox vero et Gesconem et reliquos eius comites Carthaginenses comprehenderent. At Mathos et Spendius, rati ita facillime accensum iri bellum, si contra ius atque foedus aliquid facerent, multitudinis perditam audaciam adiuvabant. igitur suppellectilem Carthaginensium una cum pecuniis diripiunt: Gesconem et eius comites contumeliose vinctos, in carcerem condi imperant, atque ita coniuratione impia et contra ius gentium inita,



πρὸς τὰς Καρχηδονίας, συναμο-  
σίας ἀπεθεῖς καὶ παρὰ τὰ κοινὰ  
τῶν ἀνθρώπων ἔζη τοιςάμενοι.  
ὁ μὲν ἔν πρὸς τὰς ξένων καὶ Λι-  
βυῖος ἐπικληθεὶς πόλεμος, διὰ  
ταῦτα καὶ τοιαύτην ἔλαβε τὴν ἀρ-  
χὴν. οἱ δὲ περὶ τὸν Μάθω συν-  
τελεσάμενοι τὰ προειρημένα,  
παρουσία μὲν ἐξαπέστειλον  
πρέσβεις ἐπὶ τὰς κατὰ τὴν Λι-  
βύην πόλεις, παρακαλῶντες ἐπὶ  
τὴν ἐλευθερίαν, καὶ δέονον στίτι  
βοηθεῖν, καὶ συνεπιλαβάνουσαι  
τῶν πραγμάτων. μετὰ δὲ ταῦτα  
πάντων χυδὸν τῶν κατὰ τὴν Λι-  
βύην ἐτοίμας συνστὰς αὐτῶν  
αὐτοῖς πρὸς τὴν ἀπὸ τῶν Καρχη-  
δονίων ἀπόσταν, καὶ τὰς τε χο-  
ρηγίας καὶ τὰς βοηθείας προθύ-  
μως ἐξαποστέλλοντων, διελόντες  
σφας πολιορκεῖν ἐνεχείρισαν, οἱ  
μὲν τὴν Ἰτύκην, οἱ δὲ τὰς Ἰπτα-  
κρίτας, διὰ τὸ ταύτας τὰς πόλεις  
μὴ βίβουσαι μεταχεῖν αὐτοῖς τῆς  
ἀποστάσεως.

71. Καρχηδόνιοι δὲ τὰς μὲν  
κατ' Ἰλίαν βίβας αἰὲ διεξαγαγόν-  
τες ἀπὸ τῶν ἐκ τῆς χώρας γε-  
νημάτων, τὰς δὲ κοινὰς παρα-  
σκευὰς καὶ χορηγίας ἀθροίζον-  
τες ἐκ τῶν κατὰ τὴν Λιβύην  
προσέδωκ, ἔτι δὲ πολεμεῖν εἰσι-  
σμένοι ξενικαῖς δυνάμεσι· τότε  
πάντων ἅμα τέτων ἐ μόνον  
ἐξερημένοι παραλόγως, ἀλλὰ καὶ  
καθ' αὐτῶν ὄρωντες ἕκαστα τῶν  
προειρημένων ἐπιστρέφοντα, τε-  
λεως ἐν μεγάλῃ δυσθυμίᾳ καὶ  
δυσελτισίᾳ κατέσχον, ἅτε πα-  
ρὰ τὴν προσδοκίαν αὐτοῖς τῶν  
πραγμάτων ἀποβεβηκότων. τε-

palam cum Carthaginiensibus  
bellum faciunt. hae sunt  
causae, hoc principium bel-  
li contra mercenarios, quod  
Libycum dicitur. Mathos  
his rebus gestis, ad Africae  
urbes legatos mittit, ut se  
in libertatem vindicarent hor-  
tans: utque opem sibi fer-  
rent, et in societatem consi-  
liorum venirent, orans. de-  
inde quum omnes prope Af-  
ricae populi ad rebellandum  
contra Carthaginienses prom-  
ptos se ostenderent, et tam  
commocutus, quam auxilia  
vndique submitterent: diui-  
sis copiis, alii Uticae, alii  
Hippacitarum, quae duo op-  
pida rebellantibus se adiun-  
gere detrectauerant, obsidio-  
nem aggrediuntur.

71. Carthaginienses, qui rem  
familiarem suam his sustentare,  
quae in suis cuique agris nasce-  
rentur, semper confueverant:  
publicos vero apparatus, et ne-  
cessaria bello subsidia ex Afri-  
cae reditibus comparare: ad  
haec, peregrino milite bellare  
soliti: tunc temporis cum non  
solum hisce vniuersis commo-  
dis simul priuatos se inopinato  
viderent: verum etiam eadem  
omnia, quae commemorata  
sunt, in suam perniciem esse  
conuersa: tanta animorum an-  
xietudine sunt affecti, ut rebus  
suis penitus diffiderent: adeo  
contra omnium opinionem haec

τρυμμένοι γὰρ ἐν τῷ περὶ Σικελίας πολέμῳ συνεχῶς, ἡλπίζον, ἐπιτελεσθειῶν τῶν διαλύσεων, ἀναπνοῆς τινὸς τεύξεσθαι καὶ καταστάσεως εὐδοκῆσθαι. συνέβαινε δ' αὐτοῖς τὰναντία. μείζωνος γὰρ ἐνίστατο πόλεμος καταρχὴ καὶ Φοβερωτέρου. πρόδεν μὲν γὰρ ὑπὲρ Σικελίας ἡμισβήτην Ῥωμαίοις· τότε δὲ περὶ σφῶν αὐτῶν καὶ τῆς πατρίδος εὐέλλου κινδυνεύσειν, πόλεμον ἀναλαμβάνοντες ἐμφύλιον. πρὸς δὲ ταῖσι, ἔχ' ὅπλων πληθους, ἔ' ναυτικὴ δύναμις, ἔ' πλοίων κατασκευὴ παρ' αὐτοῖς ἦν, ὥς ἂν τοσαύτας ναυμαχίας περιπεπληγόντων· καὶ μὴν εἰδὲ χορηγῶν διάθεσις, εἰδὲ φίλων εἰδὲ συμμάχων τῶν βοηθησόντων ἔξωθεν ἐλπίς, εἰδ' ἥτις ἦν, ὑπῆρχε. διὸ καὶ τότε σαφῶς ἔγνωσαν ἡλίην ἔχει διαφορὰν ξενικὸς καὶ διαπόντιος πόλεμος, ἐμφυλὶς εἰσεως καὶ παραχῆς. ἔχ' ἡμῖς δ' αὐτοὶ σφίσι τῶν τοιούτων καὶ τηλικούτων κακῶν ἐγεγόνεισαν αἴτιοι.

72. Κατὰ γὰρ τὸν προγεγονότα πόλεμον εὐλόγως ἀφορμὰς ἔχαι ὑπολαμβάνοντες, πικρῶς ἐπεστέτησαν τῶν κατὰ τὴν Λιβύην ἀνθρώπων· παραιρέμενοι μὲν τῶν ἄλλων πάντων τῶν καρπῶν τὰς ἡμέτερας· διπλασίως δὲ ἐν ταῖς πόλεσι τὰς φόρας ἢ πρὶν ἐπιτάττοντες. συγγνωμὴν δὲ τοῖς ἀπόροις ἢ συμπεριφορὰν εἰδ' ἡγνῆν ἐπ' ἑδὲν τῶν πραττομένων διδόντες· θαυμάζοντες δὲ καὶ τιμῶντες τῶν τε στρατηγῶν,

ipsis acciderant. quippe continuis in Siciliense bellum sumtibus attriti, ubi pax semel conuenisset, respiraturos sese, et in aliquo tolerabili statu se futuros sperauerant. iam vero in contrarium haec ipsis spes vertebat. maius enim ac periculosius bellum erat, cuius tunc principium eruperat. nam antea cum Romanis de Sicilia erat illis certamen: nunc ciuile bellum futurum, et de propria salute ac patria erat periclitandum. ad haec nulla arma, nullae nauales copiae, nullius classis apparatus apud eos erant; ut qui tot navalibus praeliis male pugnassent. sed nec alendi exercitus vlla suppetebat facultas: neque externi auxilii ab amicis aut sociis praestandi vel tenuissimam spem habebant. tum enimvero dicere liquido Carthaginienfes, bellum externum et transmarinum a seditione ciuili ac tumultu quantum differat. Erant vero ipsi cum primis horumce tot tantorumque malorum sibi auctores.

72. Quippe qui superiore bello populis Africae crudeliter imperassent: quum satis iustam sibi viderentur causam nacti, cum ab aliis quidem omnibus annui prouentus partem alteram semper exigerent: urbium vero incolas alteram tantum tributi nomine pendere cogerent, quantum ante bellum pendebant. iam in exigendo, inopiam aut gratiam nullam concedere: praesides prouin-

ἂ τὰς πράξεις καὶ Φιλωνόου τας  
τῷ πλήθει χρησίμους· ἀλλὰ τὰς  
αὐτῶν μὲν ἐτοιμάζοντας πλείους  
χορηγίας καὶ ἐπισκευάς, τοῖς δὲ  
κατὰ τὴν χώραν τιμωρότατα  
χρησίμους· ἐν οἷς ἦν Ἄννων.  
τοιγαροῦν οἱ μὲν ἄνδρες ἐξ οὖν  
παραιλήτως πρὸς τὴν ἀτίετι-  
σιν, ἀλλ' ἀγέλη μόνον ἐλεήθη-  
σαν· αἱ δὲ γυναῖκες αἱ τὸν πρὸ  
τῆς χάριτος ἀπαγομένους περιρᾶ-  
σαι τὰς σφάττας ἄνδρας καὶ ἰο-  
νεῖς πρὸς τὰς εἰσφορὰς, τότε  
συναινῶνται κατὰ πόλεις, ἐφ'  
ᾧ μηδὲν κρύψειν τῶν ὑπαρχόν-  
των αὐταῖς, ἀφαιρῶμεναι τὸν  
κόσμον εἰτέ φερων ἀπροφασίως  
εἰς τὰς ὀφωνιατικὰς, καὶ τριαύ-  
την παρασκευάσαντες εὐπορίαν  
τοῖς περὶ τὸν Μάθω καὶ Σπέν-  
διον, ὥστε μὴ μόνον ἐλάττωσαι τὰ  
προσφερόμενα τῶν ὀφωνίων  
τοῖς μισθοφόροις κατὰ τὰς ἐπαγ-  
γελάς, ἀς ἐπύεταν πρὸς τὴν  
ἀπόσχιν, ἀλλὰ καὶ πρὸς τὸ  
συνεχὲς εὐπερῆσαι χορηγίας.  
ἦτως γὰρ ποτὲ δεῖ πρὸς τὸ παρὸν  
μόνον, ἔτι δὲ μᾶλλον πρὸς  
τὸ μέλλον ἀποβλέπειν δεῖ τὰς  
ὀρθῶς βεβλυμένους.

73. Οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ περ ἐν  
τοις τοῖς κακοῖς ὄντες. οἱ Καρ-  
χιδόνιοι, προσησάμενοι τὸν  
Ἄνωνα στρατηγόν, διὰ τὸ δο-  
κεῖν τῷ τῶν καὶ πρότερον αὐ-  
τοῖς τὰ κατὰ τὴν Ἑκατοντά-  
φυλον τῆς Λιβύης κατασφρα-  
δαῖ, συνήθροισαν μὲν μισθοφό-  
ρους, καθ' ὅπως δὲ τὰς ἐν ταῖς  
ἡλικίαις τῶν πολιτῶν· ἐγύμνα-  
ζον δὲ καὶ συνέταττον τὰς πολι-

ciarum eos mirari et in pretio  
habere. non qui benignitate  
et humanitate in subditos ute-  
rentur; sed qui sibi quidem ad  
alendum exercitum et naues  
atque opera conficienda, plu-  
rima Reip. subsidia pararent:  
homines vero agrestes ac ru-  
sticos acerbissime tractarent:  
quorum vnus erat Hanno. Ita-  
que ergo, quum viri in Afri-  
ca non dicam hortatu, sed vix  
nuntio opus habuerint ad re-  
bellandum: etiam mulieres,  
quae antea persaepe maritos  
parentesque suos ab exactori-  
bus tributorum in carcerem  
duci passae erant, tunc in suis  
quaeque ciuitatibus inter se  
coniuratae, nihil rerum suarum  
se occultaturos: detractum sibi  
mundum absque vlla tergiver-  
satione in stipendium militi  
conferebant. moxque tanta pe-  
cuniae vi Matho et Spendius  
abundarunt, vt non solum reli-  
qua stipendiorum mercenariis  
exsoluerent: quae fuerat ab ini-  
tio pacta ipsis rebellionis mer-  
ces, sed etiam ad continuandos  
deinceps eos sumptus large sup-  
peteret. Adeo, si quis rectam  
consiliorum inire viam cupit,  
non solum praesentis, sed et-  
iam futuri habenda ei ratio est.

73. At Carthaginienſes  
quantumuis pressi malis, bel-  
li ducatu Hannoni delicto, cu-  
ius opera iam ante in subi-  
genda parte Libyae circa He-  
catompylum fuerant vli, mer-  
cenarios vndique cogere, ci-  
ues armare qui aetate essent  
militari, equites vrbanos ex-  
ercere; nauium denique quic-



τικὰς ἵππους· παρεσκευάζον δὲ καὶ τὰ περιλιπὴ τῶν πλοίων τριήρεις καὶ πεντηκοντόρους, καὶ τὰ μέγιστα τῶν ἀνατίων. οἱ δὲ περὶ τὸν Μάθω παραγενομένων αὐτοῖς εἰς ἐπὶ μυριάδας Λιβύων, ἐπιδιελόντες τάς τε, ἀσφαλῶς ἐπολιόρκνυτὰς Ἰτυκαίους καὶ τὰς Ἴππακρίτας· βεβαίως δὲ τὴν ἐν τῷ Τύνητι στρατοπεδεῖαν κατεῖχον· ἀποκεκλείεσκον δὲ τὰς Καρχηδονίας ἀπάσης τῆς ἐκτὸς Λιβύης. ἡ γὰρ Καρχηδὼν, αὕτη μὲν ἐν κόλπῳ κεῖται προτείνετα καὶ χερρόνησίζετα τῇ θάλασσῃ, τὸ μὲν τῇ θαλάττῃ, τὸ δέ τι καὶ λίμνῃ περιεχομένη κατὰ τὸ πλείον. ὁ δὲ συνάπλων ἰσθμὸς αὐτῇ τῇ Λιβύῃ, τὸ πλάτος ὡς ἑικοσι καὶ πέντε σταδίων ἐστὶ. τὰ τε δ' ἐπὶ μὲν τῇ πρὸς τὸ πέλαγος νεύοντος μέρους, ἢ μακρὰν ἢ τῶν Ἰτυκαίων κεῖται πόλις· ἐπὶ δὲ θάλατταν παρὰ τὴν λίμνην ὁ Τύνης. ἐφ' ᾧν ἑκατέρων τότε στρατοπεδεύσαντες οἱ μισθοφόροι, καὶ διακλείσαντες ἀπὸ τῆς χώρας τὰς Καρχηδονίας, λοιπὸν ἐπεβάλλεον αὐτῇ τῇ πόλει. καὶ ποτὲ μὲν ἡμέρας, ποτὲ δὲ καὶ νύκτωρ παρὰγενομένοι πρὸς τὸ τεῖχος εἰς φόβους καὶ θορύβους ὁλοχερεῖς ἐνέβαλον τὰς ἑνδον.

74. Ἄντων δὲ περὶ μὲν τὰς παρὰ τῆς ἐνδεχομένης ἐγίνετο· καὶ γὰρ ἦν πρὸς τῆτο τὸ μέρος ἐνφυῆς· ἐξορυήσας δὲ μετὰ τῆς δυνάμεως, ἕτερος ἦν. καὶ γὰρ τοῖς καιροῖς ἀσώχως ἐχρήτο, καὶ τοῖς ὅλοις πράγμασιν ἀπείρως καὶ νωθρῶς. διὸ

quid supererat, triremes actuaris remorum L. et acatiorum maxima quaeque instruere. interea Matho et Spendius, postquam LXX. iam Africanorum millia ad eos conuenissent, partiti copias, Uticenses et Hippacritas tuti ab hoste undique obsidebant: et posita Tunetē castra aduersus omnia pericula firmata seruabant; Carthaginienſibus ab vniuerſa exteriori Africa exclusis. Vrbs namque haec Carthago in sinum quemdam prona, peninsularque ad figuram accedens; hinc mari, inde lacu, maxima ſui parte cingitur. Isthmus, quo Africae iungitur, patet in latitudinem ſtadia xxv. ſitaque eſt in huius ſpatii latere, quod vergit ad mare, Utica, modico ab vrbe interuallo: in altero ſecundum lacum eſt Tunes. ad quae duo loca quum mercenarii caſtra admouiſſent, et Carthaginienſes a cetera regione excluſiſſent; ipſi iam Carthagini imminabant. ac modo interdium, modo noctu ad muros ipſos accedentes, metu ac trepidatione maxima intus omnia miſcebant.

74. Hanno autem in apparatibus quidem conquirendis, nihil quod fieri poſſet praetermittebat: erat enim ad eam rem ingenioſus: ſed quoties cum exercitu in hoſtem ibat, alium diceres. qui quidem oblatiſ occaſionibus uti neſciebat, et imperite atque ignaue omnia adminiſtrabat.

καὶ τὸ μὲν πρῶτον εἰς Ἰτύκην πα-  
ραβηθέντας τοῖς πολιορκουμένοις,  
καὶ καταπληξάντας τὰς ὑπαν-  
τίας τῶν πλεόντων Θηρίων. ἔχον-  
τες γὰρ ἑκάστης ἑκατὸν ἐλεφαν-  
τῶν· καὶ μετὰ ταῦτα λαβὼν  
προτεσηματος ἀρχὴν ἐλεφαντῶν,  
ὥτως ἐχορήτατο κακῶς, ὥστε κιν-  
δυνεύουσαν προσπολίεσσαι καὶ τὰς  
πολιορκουμένους. κομίστας γὰρ ἐκ  
τῆς πόλεως τὰς καταπέλτας καὶ  
τὰ βέλη, καὶ συστάντων ἀπά-  
σας τὰς πρὸς τὴν πολιορκίαν πα-  
ρασκευάς, καὶ στρατοπεδεύσας  
πρὸς τῇ πόλει, ἐσχεύοντες πρὸς-  
βάλλειν πρὸς τὸν τῶν ἱππευ-  
τῶν χάρακα. τῶν δὲ Θηρίων  
βικτωμένων εἰς τὴν παρεμβολήν,  
ἡ δυνάμεισι τὸ βῆρος ἡδὲ τὴν ἔ-  
φεδον οἱ πολέμιοι ὑπομῖναι,  
πάντας ἐξέπεσον ἐκ τῆς στρατοπε-  
δείας. καὶ πολλοὶ μὲν αὐτῶν ἀπ-  
έθανον, τῶν δὲ νέντες ὑπὸ τῶν Θη-  
ρίων, τὸ δὲ διατηροῦμενον μέρος  
πρὸς τινὰ λόφον ἐρυμένον ἐσύν-  
φυτον ἔμεινε, πιστεύον ταῖς ἐξ  
αὐτῶν τῶν τόπων ἀσφαλείαις.  
ὁ δ' Ἄννων εἰς δις μέρους Νομάσι  
καὶ Λίβυσι πελεμῖν, οἳ τινες ὄ-  
ταν ἄπαξ ἐγκλίνωσι ποικίλναι  
τὴν φυγὴν ἐπὶ δύο ἡμέρας καὶ  
τρεῖς ἐκτοπίζοντες αὐτάς, ὑπολα-  
βὼν καὶ τότε πέρας ἔχειν τὰς  
πολεμίας καὶ νενικημέναι τοῖς ὅ-  
λοις, τῶν μὲν στρατιωτῶν ὀλιγό-  
ρηκε, καὶ κατέβη τῆς παρεμβο-  
λῆς· αὐτοὶ δ' εἰσελθὼν εἰς τὴν πό-  
λιν, ἐγένετο περὶ τὴν τῷ σώματος  
θεραπείαν. εἰ δὲ συμπεφηνό-  
τες τῶν μεθοφύρων εἰς τὸν λόφον,  
σύντροφοι γεγονότες τῆς Βάρκα

quam igitur expeditione pri-  
ma obsidibus Uticensibus sup-  
peditas venisset, ac multitudi-  
ne elephantorum, quos ha-  
buit non pauciores centum,  
hosti pauorem iniecit: mox  
universae victoriae princi-  
pium adeptus, adeo male se  
gessit, ut praeter exercitum,  
ipsum insuper Uticenses ma-  
le perdidit. catapultis nam-  
que et tormentis, omnique  
oppugnandarum urbium ap-  
paratu Carthagine affertur ius-  
sis, et ad oppidum Uticam  
castris locatis, vallum ho-  
stium adoriri coepit. et quum  
bestiae in eorum castra ir-  
rupissent, hostes violentam  
impressionem illarum non su-  
stinentes, vallo omnes ex-  
cesserunt. ac multi quidem  
ex iis ab elephantis vulne-  
rati perierunt: qui autem  
evaserunt ad proximum col-  
lem munitum et arboribus  
confirmum se receperunt, rati  
ipsa natura loci se fore tu-  
tos. Hanno bellare contra  
Numidas et Afros antea so-  
litis, qui inclinata semel acie  
fugam arripiunt, ad remota  
inde loca per biduum aut  
triduum contententes; exi-  
stimans tunc temporis omni-  
no iam debellatum esse, ho-  
stemque penitus profligatum;  
et milites et castra in to-  
tum neglexit: atque ipse  
urbem ingressus, corpori cu-  
rando operam dabat. mer-  
cenarii vero qui in collem  
fugerant, assueti longo mi-  
litiae usu audaciae Barcae;

τόλμης

τόλμης· συνήθεις δ' ἐκ τῶν κατὰ  
Σικελίαν ἀγώνων, πολλὰν τῆς  
αὐτῆς ἡμέρας ποτὲ μὲν ὑποχω-  
ρεῖν, ποτὲ δὲ πάλιν ἐν μεταβο-  
λῇ· ἐγχειρεῖν τοῖς πολεμίοις· καὶ  
τότε συνιδόντες τὸν μὲν στρατη-  
γὸν ἀπηλλοτριμένον εἰς τὴν πόλιν,  
τὰς δὲ πολλὰς διὰ τὸ προτέρημα  
ῥαθυμῶντας καὶ διαβρέοντας ἐκ  
τῆς στρατοπεδείας, συσραφέντες  
ἐπιτίθενται τῷ χάρακι· καὶ πολ-  
λὰς μὲν αὐτῶν ἀπέκτειναν, τὰς  
δὲ λοιπὰς ἠνάγκασαν φυγεῖν αἰ-  
χρῶς ὑπὸ τὰ τέιχη καὶ τὰς πύ-  
λας. ἐκυρίευσαν δὲ τῆς ἀποσκευῆς  
ἀπάσης, καὶ τῆς τῶν παλιορκε-  
μένων παρασκευῆς· ἦν Ἄνων  
πρὸς τοῖς ἄλλοις ἐκκομίσας ἐκ  
τῆς πόλεως, ἐποίησε τοῖς ἐχθροῖς  
ὑποχείριον. ἔ μόνον δὲ περὶ τῆ-  
τον τὸν καιρὸν ἔτιως ἀνεγράφη  
νωθρῶς, ἀλλὰ καὶ μετ' ὀλίγας ἡ-  
μέρας περὶ τὴν καλαμένην Γόρ-  
ζαν, ἀντιστρατοπεδευτάντων αὐ-  
τῶ τῶν πολεμίων λαβὼν καιρὸς,  
δις μὲν ἐκ παρατάξεως εἰς τὸ νι-  
κᾶν, δις δ' ἐξ ἐπιθέσεως, ἅτε καὶ  
στρατοπεδευόντων σύνεργος αὐτῶ  
τῶν ὑπεναντίων, ἀμφοτέρως δο-  
κεῖ τάττας εἰκῇ καὶ παραλόγως  
προέσθαι.

75. Διόπερ οἱ Καρχηδόνιοι  
θεωρῶντες αὐτὸν ναυῶς χειρίζον-  
τα τὰς πράξεις, Ἀμιλκᾶν τὸν ἐ-  
πιναλῆμενον Βάρκααν αὐτῷ προε-  
σήσαντο. καὶ τῆτον ἐξέπεμψαν  
εἰς τὸν ἐνεσῶτα πόλεμον στρατη-  
γὸν, δόντες ἐβδομήκοντα μὲν ἐλέ-  
φαντας, καὶ τὰς ἐπισυνηγμένους  
τῶν μυθοφόρων, καὶ τὰς ἡτομο-  
ληκτάς ἀπὸ τῶν πολεμίων· ἅμα

quibus praeterea familiare e-  
rat ex rebus in Sicilia ge-  
stis, per saepe eodem die  
modo hosti cedere, modo  
conuersione facta eundem in-  
vadere: certiores tum fa-  
cti, ipsum quidem in oppi-  
dum concessisse ducem, at  
milites propter victoriam a-  
gere negligentius, et ex ca-  
stris dilabi; in globos colle-  
cti vallum adoriuntur, et  
multis hostium occisis, reli-  
quos ad portas ac muros  
turpiter fugere compellunt.  
potiti sunt omnibus impedi-  
mentis, et obsessorum com-  
meatu: quem Hanno quum  
ex vrbe exportasset, vt et  
ipse in potestatem aduersa-  
riorum veniret effecit. ne-  
que hoc solum tempore igna-  
ue se Hanno gessit: sed et-  
iam post paucos dies circa  
oppidum Gorzam: vbi ca-  
stra hostium suis opposita ha-  
bens, nactus rei bene ge-  
rendae occasiones, bis colla-  
tis signis, bis ex insidiis in-  
opinata inuasionem, (vt pote  
admodum propinquis inimi-  
corum castris:) vtramque  
opportunitatem frustra per  
imprudentiam passus est perire.

75. Itaque Carthaginenses  
male res geri ab illo con-  
spicati, Amilcarem Barcam  
exercitui denuo praeficiunt,  
traditisque ipsi elephantis  
LXX. et quotquot praeterea  
cogi poterant mercenariis,  
cum iis qui transitum ab ho-  
ste fecerant: item equitum  
peditumque vrbani copias,



δὲ τότε τοὺς πολιτικούς τε τιμῆς καὶ  
 πατρὸς, ὥς τε τοὺς σύμπαντας ἐς μὴ-  
 ρίους ὑπάρχειν. οὗ κατὰ τὴν πρῶ-  
 τὴν ἐνθάδε ἔξοδον καταπληξά-  
 μενος τῷ παραδόξῳ τῆς ἐπιβολῆς,  
 ἥτις ἦτο μὲν τὰς ψυχὰς τῶν ὑπε-  
 ναυτίων, ἔλυσε δὲ τὴν τῆς Ἰτύνης  
 πολιορκίαν. Ἐφάνη δ' ἄξιός τῶν  
 προγεγονότων ἔργων, καὶ τῆς  
 παρὰ τῷ πλήθει προσδοκίας.  
 τὸ δὲ τραχὺν ἦν ὑπ' αὐτῇ περὶ  
 τὴν χρεῖαν ταύτην τοῖσιν. τῶν  
 γεωλόφων τῶν ἐπιζευγνύντων τὸν  
 αὐχέναν τὸν συνάπτοντα τὴν Καρ-  
 χηδόνα πρὸς τὴν Λιβύην, οὗταν  
 δυσβάτων, καὶ χειροποιήτης ἐ-  
 χόντων διεκβολῆς ἐπὶ τὴν χώ-  
 ραν· συνέβαινε τὴς παρὶ τὸν Μά-  
 θω πάντας τὰς διὰ τῶν προειρη-  
 μένων λόφων εὐκαίρως κειμένους  
 τόπους Φυλακῶς διεκλῆφέναι.  
 πρὸς δὲ τότε τοὺς τῆ προσπαρονο-  
 μένου Μάκαρος ποταμῷ διείργου-  
 τος κατὰ τινας τόπους παραπλη-  
 σίως τὴν ἐπὶ τὴν χώραν τοῖς ἐκ  
 τῆς πόλεως ἔξοδον, καὶ διὰ τὸ πλῆ-  
 θος τῆ ρεύματος ἀβάτε κατὰ τὸ  
 πλεῖστον ὑπάρχοντος, μίαν δ' ἔσσης  
 ἐπ' αὐτῷ γεφύρας, καὶ ταύτην  
 τηρεῖν τὴν δίοδον ἀσφαλῶς, πό-  
 λιν ἐπ' αὐτῆς ὑποδομηκότας· ἐξ  
 ὧν συνέβαινε τὰς Καρχηδονίους,  
 μὴ οἶον στρατοπέδῳ τῆς χώρας ἐπι-  
 βαίνειν· ἀλλὰ μὴδὲ τὰς κατ' ἰδίαν  
 θέλοντας διαπεσεῖν, ῥαδίως αὖ  
 δύνασθαι λαθεῖν τὰς ὑπεναντίας.  
 εἰς αὐτὴν βλέπων Ἀμίλκας, καὶ παν-  
 τὸς πρέγματος καὶ καιρῷ πεῖραν  
 λαμβάνων, διὰ τὸ δυσχερῆς περὶ  
 τὴν ἔξοδον, διανοήθη τι τοῖσιν.  
 τῇ προειρημένῳ ποταμῷ κατὰ τὴν

qui accedebant vniuersi ad de-  
 cem millia; in expeditionem  
 ipsum mittunt. cuius statim  
 initio hostes ex inopinato ag-  
 gressus, tantum illis pauoris  
 iniecit, vt animis collapsi,  
 Uticæ obsidione desisterent:  
 atque ipse gloria antea actarum  
 rerum dignus videretur, et ea  
 expectatione quam apud om-  
 nes concitauerat. Series  
 eorum quæ hac expeditione  
 gessit, hæc est. Cernix illa  
 quæ Africae Carthaginem iun-  
 git, colles terrenos in ipsa  
 commissione habet difficiles et  
 arduos: inque his arte muni-  
 tæ sunt viæ per quas in regio-  
 nem patet transitus. tunc au-  
 tem Mitho omnia bello op-  
 portuna loca in illis colibus  
 firmata praesidiis custodiebat.  
 ad hæc, quum Macar flu-  
 vius locis nonnullis similiter  
 transitum impediât iis, qui  
 Carthagine profecti in regio-  
 nem tendunt, ac propter a-  
 quarum copiam vado vt plu-  
 rimum transiri nequeat: Ma-  
 tho pontem ei amni impos-  
 situm, qui est vnicus, ma-  
 gna diligentia tuebatur, vr-  
 be etiam ad illum extru-  
 cta; ex quo fiebat, vt non  
 solum exercitus in regionem  
 ducere non possent, sed vt  
 ne singuli quidem hostem  
 effugerent, qui transire co-  
 narentur. hæc Amilcar vi-  
 dens, ad omnes et rerum  
 et temporum occasiones sem-  
 per intentus, quia traicere  
 non poterat, huiusmodi con-  
 silium excogitauit. Obserua-  
 verat circa exitum fluminis

εἰς θάλατταν ἐμβολὴν συνθεωρή-  
 σας κατὰ τινὰς ἀνέμων εὔτεις  
 ἀποθινύμενον τὸ σῶμα, καὶ τενα-  
 γῶδῃ γινομένην τὴν παρ' αὐτῷ τῷ  
 σῶματι πᾶροdon, ποιήσας εὐτρεπῇ  
 τῷ στρατοπέδῳ τὰ πρὸς τὴν ἔξοdon,  
 καὶ κρύπτων ἐν αὐτῇ τὴν ἐπιβη-  
 λὴν, ἐτήρει τὸ προειρημένον σύμ-  
 πωμα. παρὰ πεσόντος δὲ τῆς και-  
 ρῆς, νυκτὸς ἐξορμήσας ἔλαθε πάν-  
 τας ἅμα τῷ Φωτὶ τὸν προειρημέ-  
 νον τόπον διὰ βιβάτας τὴν δύνα-  
 μιν. παραδόξῃ δὲ τῆς πράγματος  
 Φανέντος, καὶ τοῖς ἐν τῇ πόλει  
 καὶ τοῖς ὑπεναντίοις, ὁ μὲν Ἀ-  
 μίλκας προῆγε διὰ τῆς πεδίας, ποίε-  
 μενος τὴν πορείαν ἐπὶ τὰς τὴν  
 γεφύραν φυλάττοντας.

76. Οἱ δὲ περὶ τὸν Σπένδιον  
 συνέντες τὸ γεγονός, ἀπῆντων εἰς  
 τὸ πεδίον, καὶ παρεβοήθουν ἄλλη-  
 λους. οἱ μὲν ἐκ τῆς περὶ τὴν γε-  
 φύραν πόλεως ὄντες ἐκ ἐλάττης  
 μυρίων, οἱ δ' ἀπὸ τῆς Ἰτύκης ὑ-  
 πὲρ τὰς μυρίας καὶ πεντακισχιλίας.  
 ἐπεὶ δ' εἰς τὸ συνάπτειν ἤκον ἄλ-  
 λήλοις, νομίσαντες ἐν μέσῳ τὰς  
 Καρχηδονίας ἀπειληφέναι, σπε-  
 δῶ παρηγύων ἅμα παρακαλῶντες  
 σφᾶς αὐτὰς, καὶ συνῆπτον τοῖς  
 πολεμίοις. ὁ δ' Ἀμίλκας ἦγε μὲν  
 τὴν πορείαν, πρῶτος ἔχων τὰς  
 ἐλέφαντας, ἐπὶ δὲ τάτοις τὰς ἱπ-  
 πεῖς καὶ τὰς εὐζώνους, τελευταῖα  
 δὲ τὰ βαρέα τῶν ὀπλων. κατιδὼν  
 δὲ προχειρότερον ἐπιφερομένους  
 τὰς ὑπεναντίους, ἀνατρέφειν  
 παρήγγειλε πᾶσι τοῖς ἑαυτῶν, καὶ  
 τὰς μὲν ἀπὸ τῆς πρωτοπορείας  
 ἀνατρέφοντας, σπεδῶ ποιεῖσθαι  
 τὴν ἀποχώρησιν ἐκέλευε· τὰς

eius in mare, quo tempore  
 certi quidam venti obtinent,  
 fabulo oppleri ostium: tae-  
 niamque palustrem effici ad  
 transeundum idoneam. igitur  
 exercitu ad profectionem  
 parato, nemine consilii con-  
 scio, ut illud fieret de quo  
 diximus, expectabat. ubi tem-  
 pus aduenit, noctu eductis  
 copiis, luce prima prius  
 quam animaduertisset quis-  
 quam vniuersas traiecit. mi-  
 rari ergo factum, quod fieri  
 posse non putabant, et qui  
 in vrbe erant et hostes. in-  
 terea per patentes campos  
 progrediebatur Amilcar, iti-  
 nere versus pontis custodes  
 instituto.

76. At Spendius re cogni-  
 ta, obuam Amilcari in pla-  
 nitiam procedit: mutuisque  
 auxiliis qui prodierant ex vr-  
 be ad pontem sita, decem  
 millibus non pauciores; et  
 qui Utica aduenerant supra  
 xv. hominum millia, se sus-  
 tinebant. qui ubi inuicem  
 appropinquassent, rati Poe-  
 nos in medio deprehensos  
 teneri, sedulo alii aliis dare  
 mandata, inuicem se adhor-  
 tari, hostem aggredi. per-  
 gebat contra Amilcar agmen  
 ducere: praecedebant ele-  
 phanti: sequebantur equites  
 cum leui armatura: agmen  
 scutati claudabant. is ut vi-  
 det hostem in suos ferri in-  
 consultius, verti aciem to-  
 tam imperat. igitur qui a  
 fronte erant, hos flectere  
 se, ac retro properare iu-  
 bet: eos vero qui in extre-

δὲ πε-

δὲ περὶ τῆς ἐραγίας ἐξ ἀοχῆς ὑπάρχοντας, ἐξ ἐπιστροφῆς τερισπῶν ἐξέταττε πρὸς τῆς τῶν πολεμίων ἐπιθύνειαν. οἱ δὲ Λίβυες καὶ μισθοφόροι νομίσαντες αὐτῆς καταπεπληγμένους Φυγῶν λύσαντες τὴν τάξιν, ἐπέκειντο, καὶ συνῆπνον εἰς τὰς χεῖρας ἐρρωμένως. ἅμα δὲ τῶν τῶν ἰππέων συνεγγίσαντας τοῖς παρατεταγμένοις, ἐκ μεταβολῆς ὑποστῆναι, τὴν δὲ λοιπὴν δύναμιν ἐπάγειν, ἐκπληγεῖς γινόμενοι διὰ τὸ παράδοξον οἱ Λίβυες, ἐγκλίναντες ἐνθάδε εὐφρογόνως ἄν εἰκῇ καὶ σποράδην ἐπικείμενοι· λοιπὸν, οἱ μὲν τοῖς κατόπιν ἐπιφερομένοις ἐπιτίπτοντες, ἐτφάλλοντο, καὶ διέφθειρον αὐτὰς τε καὶ τὰς οἰκείας· οἱ δὲ πλείους συναπαθίσθησαν ἐκ χειρὸς τῶν ἰππέων ἐπικειμένων αὐτοῖς καὶ τῶν θηρίων. ἀπάλοντο μὲν ἄν εἰς ἑξακισχίλιους τῶν Λιβύων καὶ τῶν ξένων· ἐάλωσαν δὲ περὶ διχίλις· οἱ δὲ λοιποὶ διέφυγον· οἱ μὲν εἰς τὴν πρὸς τῇ γεφύρᾳ πόλιν, οἱ δὲ ἐπὶ τὴν πρὸς τῇ Ἰτύκῃ παρεμβολῇν· Ἀμίλκας δὲ ποιήσας τὸ πρῶτον τὸν προσηρμένον τρόπον, εἶπετο κατὰ πόδας τοῖς πολεμίοις. καὶ τῶν μὲν ἐπὶ τῆς γεφύρας πόλιν ἐξ ἐφόδου κατέχευε, προσημένων καὶ Φευγόντων εἰς τὸν Τύννητα τῶν ἐν αὐτῇ πολεμίων, τὴν δὲ λοιπὴν χώραν, ἐπιτορευόμενος, τὰς μὲν προσήγετο, πλείους δὲ κατὰ κράτος ἐξήρει. τοῖς δὲ Καρχηδονίοις βραχύ τι θάρρος ἐνεργάσατο καὶ τόλμη, ἐπὶ ποτὸν αὐτὰς ἀπαλλάξας τῆς προγεγενημένης δυσελπίσεως.

mo agmine prius erant, post factam conuersionem circumagens, in aciem instructos inimicis opponit. Afri et mercenarii fugere Carthaginienses ex pauore rati, solutis ordinibus eos inquadunt, ac manu pugnam valide capessunt. vbi vero equites post conuersionem proximi iam ordinatis hostem sustinere, ac reliquam aciem obducere coeperunt: Afri, qui temere ac sparsim certamen erant orsi, inopinata illorum virtute percussi, in fugam subito inclinantur. horum deinde alii, quum in suos a tergo sequente, incidissent, errore ducti et sibi et suis perniciem afferebant: alii, et quidem plerique omnes, equitibus atque elephantis terga prementibus, permixtim sunt conculcati. Periere ex Afri et mercenariis ad sex millia: capti sunt ad duo millia: reliqui partim in urbem ponti adiacentem, partim in castra ante Vticam posita, fugere. parta hoc modo victoria, fugientes e vestigio persecutus Amilcar, proximam ponti urbem ab Afriis relictam, qui Tunetum se receperant, subitus irrupit: regionem vero reliquam incurfans, alia oppida ad deditionem coegit, alia vi expugnauit, atque ita Carthaginiensibus, qui paullo ante de suis rebus plane desperabant, metu nonnihil minuto, aliquanto audentiores eos reddidit.



77. Ὁ δὲ Μάθων αὐτὸς μὲν ἐπὶ τῆς τῶν Ἰττακριτῶν πολιορκίας ἐπέμενε, τοῖς δὲ περὶ τὸν Αὐτάριτον τὸν τῶν Γαλατῶν ἡγεμόνα καὶ Σπένδιον, ἔχεσθαι τῶν ὑπεναντίων συνεβέβηκε· τὰ μὲν πεδία Φεύγοντας διὰ τὸ πλῆθος τῶν παρὰ τοῖς ὑπεναντίοις ἰππέων καὶ θηρίων, ταῖς δὲ ὑπὸ ῥαῖς ἀντίπαράγοντας καὶ συνεπιπτεμένους κατὰ τὰς ὑποτιπύσσας αἰεὶ θυχερείας. αἶα δὲ ταῖς ἐπινοίαις ταύταις, καὶ πρὸς τὰς Νομάδας καὶ τὰς Λιβύας ἐξέπεμπε, δεόμενος βοηθεῖν σφίσι, καὶ μὴ κατὰ κροῖσθαι τὰς ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας καυρὰς. ὁ δὲ Σπένδιος προσλαβὼν ἐκ τῆς Τύνητος ἀφ' ἐκάστη τῶν γενῶν τὰς πάντας εἰς ἑξακχιλίαις, προῆγε ταῖς ὑπὸ ῥαῖς ἀντιπαράσσων τοῖς Καρχηδονίοις, ἔχων ἅμα τοῖς προειρημένοις, καὶ τὰς μετ' Αὐτάριτε Γαλάτας, ὄντας εἰς διχιλίαις. τὸ γὰρ λοιπὸν μέρος αὐτῶν τὰ κατ' ἀρχὰς συστήματος ἡτομολῆκει πρὸς τὰς Ῥωμαῖκας ἐν ταῖς περὶ τὸν Ἐρυκκα στρατοπεδείαις. τὰ δ' Ἀμίλκῃς παρεμβεβλημένος ἐν τινὶ πεδίῳ πανταχόθεν ὄρεσι περιεχομένῳ, συνέβη τοῖς παρὰ τῶν Νομάδων καὶ Λιβύων βοηθείας εἰς τὸν καιρὸν τῆτον συναΐψαι τοῖς περὶ τὸν Σπένδιον· γενομένης δὲ τοῖς Καρχηδονίοις τῆς μὲν τῶν Λιβύων ἐπιστρατοπεδείας αἰφνιδίᾳ καὶ κατὰ πρόσωπον, τῆς δὲ τῶν Νομάδων ἀπ' ἄρας, τῆς δὲ περὶ τὸν Σπένδιον ἐκ πλαγίας, μεγάλην αὐτοῖς ἀπορίαν συνέβη περιτῆναι, καὶ ἐπὶ σέπτε φευκῶν.

77. Matho interim in Hippacritarum obsidione permanens, Autarito Gallorum duci ac Spendio auctor erat, ut ab hostibus ne longius recederent: sed campos evitantes, quod equitum elephantorumque copia Poeni valerent, fecus montium radices exercitum ductantes, quantum inimici procederent, tantum ipsi progredierentur: et ubi difficultate aliqua impeditos sensissent, impetum in eos facerent. simul cum his consiliis, ad Numidas et Afros mittit, rogans ut auxilia subministrant, et recuperandae libertatis occasionem ne omittant. Spendius, ex omnium nationum copiis, quae Tunete erant, militum ad sex millia feligit: iisque assumptis, quoquo irent Carthaginienfes, longo agmine circa radices montium suos opponebat: etiam Gallicas Autariti copias, ad bis mille homines, secum trahens: nam ceteri Galli, qui initio sub Autarito militabant, quo tempore ad Erycem castra habebant, ad Romanos defece- rant. quum autem Amilcar in planitie quadam montibus undique cincta confedisset, eodemque tempore Spendius Numidarum atque Afrorum auxilia accepisset: Afris a fronte castra repente ponentibus, a tergo Numidis, ad latus Spendio, in magnas angustias et prope ineluctabile periculum Carthaginienfes devenerunt.

78. Κατὰ δὲ τὸν καιρὸν τῷ-  
 του, Νηρχύστος, ὃν μὲν Νομάς  
 τῶν εὐδοξοτάτων ἦν, ἦν δὲ καὶ  
 πλήρης ὀρυκτοῦ πολυμυθῆς. Ἰστος  
 αἰὲν οἰκείως διέκειτο πρὸς τὰς  
 Καρχηδονίους, πατρικὴν ἔχων  
 σύστασιν· τότε δὲ μᾶλλον παρωρ-  
 μήθη διὰ τὴν Ἀμίλκην τῇ στρατη-  
 γῇ καταξίωσιν. διὸ καὶ νομίσας  
 ἔχειν ἐνφυῇ καιρὸν πρὸς ἔντευ-  
 ξιν αὐτῶν καὶ σύστασιν, ἦκε πρὸς  
 τὴν στρατοπεδείαν, ἔχων περὶ αὐ-  
 τὸν Νομάδας εἰς ἑκατόν. καὶ  
 συναγίτας τῷ χάρακι, τολμη-  
 ρῶς ἔμενε κατασειῶν τῇ χειρὶ.  
 τῇ Ἀμίλκῃ θαυμάσας τὴν  
 ἐπιβολήν, καὶ προπέμψαντος  
 τινὰ τῶν ἱππέων, εἰς λόγους ἔφη  
 βάλεσθαι συνελθεῖν τῷ στρατηγῷ.  
 διατορῶντος δ' αὖτις, καὶ διαπι-  
 σῶντος τῇ τῶν Καρχηδονίων ἡγε-  
 μόνος, παραδὲς ὁ Ναραύστος τὸν  
 ἵππον καὶ τὰς λόγχας τοῖς μεθ'  
 ἑαυτοῦ, παρῆν ἄνοπλος ἐνθαρ-  
 σῶς εἰς τὴν παρεμβολήν. οἱ δὲ  
 τὰ μὲν ἐθαύμαζον, τὰ δὲ κατε-  
 πλήττοντο τὴν τόλμαν· ὅμως δὲ  
 προσεδέξαντο, καὶ συνῆλθον εἰς  
 τὰς χεῖρας. ὁ δὲ παραγενόμενος  
 εἰς λόγους, ἔφη, πᾶσι μὲν Καρ-  
 χηδονίοις εὖνοεῖν, μάλιστα δ' ἐπι-  
 θυμεῖν Βάρκα γενέσθαι φίλος·  
 διὸ καὶ νῦν παρεῖναι συσθετισό-  
 μενος αὐτῷ, καὶ κοινωνήσων  
 ἀδόλως παντὸς ἔργου καὶ πάσης  
 ἐπιβολῆς. Ἀμίλκας δὲ ταῦτα  
 ἀκέστας, ὥτως ἦθη μεγάλως,  
 ἐπὶ τε τῷ κατὰ τὴν παρεσίαν  
 θάρρει, καὶ τῇ κατὰ τὴν ἐν-  
 τεύξιν ἀπλότῃ τῇ νεανίσκῃ·  
 ὥς ἂ μόνον εὐδοκῆσαι κοιωνόν

78. Per id tempus Naraua-  
 sus quidam erat. genere Nu-  
 mida. inter suos nobilissimos,  
 militari animo iuuenis. hic  
 Poenis iam ante sauebat, pro-  
 pter eam notitiam quae patri  
 ipsius cum illis intercesserat:  
 tunc vero Amilcaris ducis prae-  
 stante gloria motus. magis ad-  
 huc in eadem mente est con-  
 firmatus. itaque ratus oppor-  
 tunum venisse tempus eius  
 conueniendi, et gratiae con-  
 ciliandae, ad castra accedit,  
 centum circiter Numidis comi-  
 tatus. iamque vallo proximus,  
 sublitit intrepidus, manu ino-  
 ta dans signum. Amilcar quid  
 hic sibi vellet admirans, unum  
 ex equitibus ad eum mittit.  
 ille ducem conuenire se velle,  
 dixit. dum Poenus cum ma-  
 ximo dubitabat, verbis fidem  
 non habens; Narauasus equum  
 et hastas comitibus tradit, et  
 magna confidentia nudus in-  
 tra munitiones venit. mirari  
 omnes et stupere ad hanc ho-  
 minis audaciam. excipiunt ta-  
 men venientem, et cum eo  
 congregiuntur. Narauasus col-  
 loquio instituto dixit, omni-  
 bus se quidem Carthaginien-  
 sibus bene velle: sed cum Bar-  
 ca imprimis iungere amici-  
 tiam optare. ea nunc sine ve-  
 nisse, ut ipsi conciliaretur; fu-  
 turus illi in posterum omnis  
 consilii atque inepti confors  
 fidelis. His auditis tanta laeti-  
 tia incessit Barcam, et quia ma-  
 gna fiducia iuuenis accesserat,  
 et quod miram in sermonibus  
 simplicitatem prae se ferebat;  
 ut non solum in societatem

αὐτὸν

αὐτὸν προσλαβέσθαι τῶν πρῶ-  
 ξων, ἀλλὰ καὶ τὴν θυγατέρα  
 δάσειν ἐπηγγέλατο μεθ' ὅρας,  
 διαφυλάξεντος αὐτῆς τὴν πρὸς  
 Καρχηδονίαν πίσιν. γενομένων  
 δὲ τῶν ὁμολογιῶν, ὁ μὲν Να-  
 ραύασος ἦκε, τὰς ὑφ' αὐτὸν τε-  
 ταγμένους ἔχων, Νομάδας ὄντας  
 εἰς διχιλίαις. ὁ δ' Ἀμίλκας προσ-  
 γενομένης αὐτῷ τῆς χειρὸς ταύ-  
 τῆς, παρτάξατο τοῖς πολεμίοις.  
 οἱ δὲ περὶ τὸν Σπένδιον συνά-  
 ψαντες ἐπὶ ταὐτὸ τοῖς Λίβυσι,  
 καὶ καταβάντες εἰς τὸ πεδίου,  
 συνέβαλον τοῖς Καρχηδονίοις.  
 γενομένης δὲ μάχης ἰχυρᾶς, ἐνί-  
 κων οἱ περὶ τὸν Ἀμίλκας κα-  
 λῶς μὲν τῶν θηρίων ἀγωνισαμέ-  
 νων, ἐπιφανεσάτην δὲ τῇ Να-  
 ραύασε παρεχομένην χρεῖαν. ὁ  
 μὲν ἔν Αὐτάριτος καὶ Σπένδιος  
 διέφυγον· τῶν δὲ λοιπῶν ἔπε-  
 σον μὲν εἰς μυρίας· ἐάλωσαν δὲ  
 εἰς τετραχιλίαις. ἐπιτελεσθέν-  
 τος δὲ τῆς κητορθώματος, Ἀμίλ-  
 κας τοῖς μὲν ἔν βαλομένοις τῶν  
 αἰχμαλώτων μεθ' ἑαυτῆς συστρα-  
 τεύειν, ἐξασίαν ἔδωκε, καὶ καθώ-  
 πλιζε τοῖς ἀπὸ τῶν πολεμίων  
 σκύλοις, τὰς δὲ μὴ βαλομένους ἀ-  
 θροίσας παρεκάλει Φάσκων, ἕως  
 μὲν τῇ νῦν συγγνώμην αὐτοῖς ἔ-  
 χειν τῶν ἡμαρτημένων· διὸ καὶ  
 συγχωρεῖν τρέπεσθαι κατὰ τὰς  
 ἰδίας ὁρμὰς, ὅ ποτ' ἀνέκαστος αὐ-  
 τῶν προαιρήται. μετὰ δὲ ταῦτα  
 διηπειλήσατο, μηδένα Φέρειν ὅ-  
 πλον πολέμιον κατ' αὐτῶν. αἷ-  
 εἶν ἄλλῃ τις, ἀπραϊτῆτα τευξό-  
 μενος τιμωρίας.

omnium consiliorum lubens  
 illum admitteret: sed filiam  
 quoque suam ei se daturum  
 iureiurando confirmaret: dum  
 modo in fide populi Cartha-  
 ginienfis perpetuo maneret.  
 icto foedere, venit Naraua-  
 sus cum Numidis quibus im-  
 perabat, circiter bis mille.  
 Amilcar hac manu adauctus,  
 copias ad pugnam educit.  
 Spendius cum Afris se con-  
 iungit. iuncti omnes in cam-  
 pum descendunt, et cum  
 Carthaginienfibus confligunt.  
 fit pugna atrox: vincit A-  
 milcar: nam et elephantum  
 strenue certarant, et Naraua-  
 sus insignem prae ceteris eo  
 praelio operam nauauerat.  
 euasere fuga Autaritus et  
 Spendius: et reliquis deside-  
 ratum sunt ad decem millia:  
 capti ad quatuor. Hac vi-  
 ctoria parta Amilcar, capti-  
 vis qui secum militare vel-  
 lent, potestatem eius facit.  
 et de spoliis caesorum arma  
 ipsis praebet. qui recusabant,  
 iis pro concione dixit, eo-  
 rum quae hactenus deliquis-  
 sent. veniam se illis dare;  
 idcirco liberam facultatem  
 omnibus tribuere, abeundi  
 quo sua quemque voluntas  
 ferret, in posterum ne quod  
 telum nocivum contra Car-  
 thaginienfes quisquam eorum  
 gestaret, magnopere intermi-  
 natus est. qui secus facere  
 deprehensus foret; hunc om-  
 ni spe veniae praecisa, gra-  
 ve supplicium manere.



79. Κατὰ δὲ τὰς αὐτὰς και-  
ρὸς οἱ τὴν Σαρδόναν τὴν νῆσον πα-  
ραφυλάττοντες τῶν Μάθων,  
ζηλώσαντες τὰς περὶ τὸν Μάθω  
καὶ Σπένδιον, ἐπιτίθενται τοῖς  
ἐν τῇ νήσῳ Καρχηδονίοις. καὶ τὸν  
μὲν τότε παρ' αὐτοῖς ὄντα δοξάρχ-  
χον Βώσαρον συγκλείσαντες εἰς  
τὴν ἀκρόπολιν, μετὰ τῶν ἐαυτῇ  
πολιτῶν ἀπέκτειναν. αὐτῷ δὲ  
τῶν Καρχηδονίων στρατηγὸν ἔξα-  
ποσελάνταν μετὰ δυνάμεως Ἀν-  
νώνα, κἄπειτα καὶ τῶν τῶν  
δυνάμεων ἐγκαταλειπτῶν τὸν  
Ἀνώνα, καὶ μεταθεμέναν πρὸς  
σφῶν· γενομένοις ζωγραφίᾳ κύριοι  
τῇ προειρημένῃ, ταχυτίκα τῶτον  
μὲν ἀνεσάρωσαν· μετὰ δὲ ταῦ-  
τα παραλελειμμένας ἐπισκοπῶντες  
τιμωρίας, πάντα τὰς ἐν τῇ νήσῳ  
Καρχηδονίους σφραγίσαντες ἀπέκτει-  
ναν. καὶ τὸ λοιπὸν ἤδη ποιητάμε-  
νοι τὰς πόλεις ὑφ' ἐαυτῶν, ἔχον  
ἐγκρατῶς τὴν νῆσον, ἕως ἃ εἰ-  
σιόσαντες πρὸς τὰς Σαρδόνιους,  
ἐξέπεσον ὑπ' ἐκείνων εἰς Ἰταλίαν.  
ἣ μὲν ἔν Σαρδῶ τῶτον τὸν τρό-  
πον ἡλαιοτριώθη Καρχηδόνος, ἣσα  
νῆσος καὶ τῷ μεγέθει καὶ τῇ πο-  
λυανθρωπίᾳ καὶ τοῖς γεννημασι  
διαφέρει. τῷ δὲ πελάγῳ, καὶ  
πολὺν ὑπὲρ αὐτῆς πεποιθὸς λό-  
γον, ἃ ἀναγκαῖον ἡγήμεθ' ἵνα καὶ  
ταυτολογεῖν ὑπὲρ τῶν ὁμολογε-  
μένων. Μάθως δὲ καὶ Σπένδιος,  
ἕκαστος δὲ τῶν Αὐτάρτιος ὁ Γαλά-  
της, ὑπιδόντες τὴν Ἀμίλκῃ  
Φιλανθρωπίαν εἰς τὰς αἰχμα-  
λωτίας, καὶ φεβηθέντες, μετὰ  
τοιαύτῳ τρόπῳ ψυχαγωγῶντες  
ὁρμήσωσι πρὸς τὴν ἐπὶ σκαμνίσ-

79. Per idem tempus mer-  
cenariorum praesidium quod  
in Sardinia erat, Mathi ac  
Spendii exemplum secutum,  
adversus Carthaginienses qui  
in insula erant, insurgit.  
Bostrarem igitur auxiliorum  
praefectum, in arcem con-  
clusum, cum suis popularibus  
interimunt. deinde quum eo-  
dem Poeni Hannone duce  
novas copias misissent, atque  
etiam illae Hannone relictæ  
ad concuratos se adiunxis-  
sent; viui Hannonis positi,  
confestim ipsum quidem in  
crucem agunt: Carthagini-  
enses vero omnes qui erant  
in insula inusitatis atque ex-  
quisitis supplicis cruciatus  
necant. tum autem, viribus  
potentes facti, insulam vi ob-  
tinebant, donec seditione in-  
ter ipsos et Sardos orta, in  
Italiam ab illis sunt eiectioni.  
atque hoc modo a Carthagi-  
ne alienata est Sardinia: in-  
sula et magnitudine, et fre-  
quentia hominum, et fru-  
ctuum prouentu praestans.  
sed quia de illa multi iam  
multa scripserunt, necessa-  
rium non duximus, super re,  
de qua dubitat nemo, aliis di-  
cta reponere. ceterum Ma-  
tho, Spendius, et una cum  
his Gallus Autaritus susce-  
ptam illam humanitatem ha-  
bebant, qua usus Amilcar  
erat erga captiuos. itaque  
veriti ne et Afri et pars ma-  
gna mercenariorum ea arte  
deliniri, ostensam sibi impu-  
nitatem cupide amplecteren-  
tur: habito concilio delibe-

νην ἀσφάλειαν, οἷτε Λίβυες καὶ  
 τὸ τῶν ματοφόρων πλήθος, ἐ-  
 βηλεύοντο, πῶς ἂν καινοτομή-  
 σαντές τι τῶν πρὸς ἀσέβειαν.  
 εἰς τέλος ἀποθροιάσκειν τὰ πλή-  
 θη πρὸς τὰς Καρχηδονίους. ἔδο-  
 ξεν ὃν αὐτοῖς συναθροῖσθαι τὰς  
 πολλὰς· γενομένη δὲ τέττα γραμ-  
 ματοφόρον εἰσήγαγον ὡς ἀπε-  
 σαλμένον ὑπὸ τῶν ἐκ Σαρδόνος  
 αἰρετῶν. ἡ δ' ἐπιστολὴ διατρίφει.  
 τὸν τε Γέσκωνα καὶ τὰς μετ'  
 αὐτῇ πάντας, οὓς παρεσπόνδη-  
 σαν ἐν τῷ Τύντι, καθάπερ  
 ἐπάνω προείπον, φυλάττειν ἐπι-  
 μελῶν· ὡς πραττόντων τινῶν ἐκ τῆ  
 στρατοπέδου τοῖς Καρχηδονίοις ὑ-  
 πὲρ τῆς τάτων σωτηρίας. λαβό-  
 μενος δὲ τῆς ἀφορμῆς ταύτης ὁ  
 Σπένδιος, πρῶτον μὲν παρεκά-  
 λει, μὴ πιστεύειν τῇ ὑπὸ τῆς στρατη-  
 γῆς τῆ τῶν Καρχηδονίων γεγενη-  
 μένῃ Φιλανθρωπίᾳ πρὸς τὰς αἰ-  
 χαλιώτας. ἔ γάρ σῶσαι προαι-  
 ρόμενον αὐτὸν ταῦτα βεβελεύ-  
 θαι περὶ τῶν ἀλούντων, ἀλλὰ  
 διὰ τῆς ἐκείνων ἀφέσεως ἡμῶν  
 ἐγκρατῇ γενέσθαι σπῶδόντα·  
 πρὸς τὸ μήτινας, ἀλλὰ πάντας  
 ἡμᾶς ἅμα τιμωρήσασθαι πισεύ-  
 σαντας αὐτῶν. πρὸς δὲ τέτοις  
 φυλάττεσθαι παρῆνει, μὴ προέ-  
 μενοι τὰς περὶ τὸν Γέσκωνα,  
 καταφρονήσασιν μὲν ὑπὸ τῶν  
 ἐχθρῶν, μεγάλα δὲ βλάβῃσι·  
 τὰς ἰδίας πράξεις, ἄνδρα τοῖς  
 καὶ στρατηγὸν ἀγαθὸν ἐά-  
 σαντες διαφυγεῖν, ὃν εἰρὸς αὐ-  
 τοῖς ἔσεσθαι ἐχθρὸν φοβερότα-  
 τον. ἔτι δὲ ταῦτα λέγοντος αὐ-

rant, qui possent aliquo in-  
 signi ad impietatem facinore  
 edito, multitudinem aduer-  
 sus Carthaginienes penitus  
 efferare. Placuit ergo, mili-  
 tes in unum conuocari: de-  
 inde in hunc coetum intro-  
 ducitur tabellarius cum epi-  
 stola, quasi ab eiusdem so-  
 cietatis hominibus qui in Sar-  
 dinia erant, missus. erat au-  
 tem in epistola scriptum, cu-  
 stodirent magna cura Gescon-  
 nem, et ceteros qui cum il-  
 lo erant omnes, quibus ut  
 ante ostendimus, Tunete fi-  
 dem violauerant. esse enim  
 in exercitu nonnullos, qui  
 cum Carthaginensibus secre-  
 ta consilia ad eos liberandos  
 inierint. hac occasione arre-  
 pta Spendius, primum hor-  
 tatur suos, ne in ea humani-  
 tate quam Poenus captiuis  
 exhibuerat, spem ullam salu-  
 tis ponerent. non enim id  
 illum spectasse hoc consilio,  
 ut captos seruaret: sed id po-  
 tius egisse, ut illis dimitten-  
 dis, nos omnes in potestatem  
 redigat: et sic, non aliquos,  
 sed omnes nos simul, si fidem  
 illi habuerimus, supplicio af-  
 ficiat. ad haec cauendum ad-  
 monet, ne Gescone dimisso,  
 ludibrium hostibus debeant,  
 et praeterea rebus suis pluri-  
 mum incommodent: si talem  
 virum, ducem egregium, quem  
 par sit credere hostem ipsis  
 futurum maxime terribilem,  
 siuerint euadere. haec ad-  
 hue loquebatur Spendius, cum  
 ecce alium tabellarium, qui

τῷ, παρὴν ἄλλος γραμματεὺς  
ρος, ὡς ἀπὸ τῶν ἐκ τῆς Τύντος  
ἀπεσπλημένος, παρὰ πλῆξια τοῖς  
ἐκ τῆς Σαρδόνος διασαφῶν.

80. Ἐφ' οὗ Ἀυτάριτος ὁ Γα-  
λάτης ἐπιβαλὼν, μίαν ἔφη σω-  
τηρίαν εἶναι τοῖς ἐκ τῶν πρᾶ-  
γμασι, τὸ πάσης ἀπογνώσασθαι  
ἐν Καρχηδονίοις ἐλπίδας. ὥς  
δ' ἂν ἀντέχηταις τῆς ἐκείνων  
φιλευθραπίας, ἢ δυνατόν αὐ-  
τοῖς ἀληθινὸν γενέσθαι τὸν τοῖ-  
τον σύμμαχον. διόπερ ῥῆμα τῆ-  
τοις πιθεῖν, τέτρε ἀκίειν, τοῖς  
τοιούτοις προσέχειν τὸν νόον, οἳ  
τινες αἰεί τι τῶν ἀποχρησάτων  
καὶ πικροτάτων εἰσαγγέλλωσι κα-  
τὰ Καρχηδονίων· τὰς δ' ἐναντία  
τάτοις λέγοντας, προδότης καὶ  
πολεμικός ἀγείσθαι παρῶναι. ταῦ-  
τα δὲ εἰπὼν, παρῶναι καὶ συνε-  
βάλετο τόντε Γέσκωνα καὶ τὸς  
μετ' αὐτῷ συλληφθέντας, καὶ  
τὸς ὕπερον γενομένης αἰχμηλώ-  
της τῶν Καρχηδονίων, αἰκισα-  
μένους ἀποκτείναι. πρακτικώτα-  
τος δ' ἦν ἔτος ἐν ταῖς συμβε-  
λίσαις, διὰ τὸ πολλὰς τὴν Φω-  
νίαν αὐτῷ συνέναι. πάλαι γὰρ  
ἐρατευόμενος ἦδαι διαλέγεσθαι  
Φοινικισί. ταύτῃ δὲ πῶς οἱ πλεί-  
στοι συνεσείοντο τῇ διαλέκτῳ,  
διὰ τὸ μῆκος τῆς προγεγενημέ-  
νης ἐρατείας. διόπερ ἐπαινέσαν-  
τος αὐτὸν ὁμοθυμαδὸν τῷ πλή-  
θει, ἔτος αὖν εὐδοκίμων ἀνσχί-  
ρησε. πολλῶν δὲ προσπορευμέ-  
νων ἅδ' ἐκαστὴ γένος ἄρα, καὶ  
βελουμένων αὐτὴν παραυτεῖσθαι  
τὴν αἰκίαν, διὰ τὰς γεγενημέ-

stungebat se ab iis missum, qui  
Tuneti sedebant: literas idem  
cum Sardinienlibus dicentes,  
asserens.

80. Post ista pedit Autari-  
tus Galus, et salutem unicam  
rebus ipsorum esse ait: si omni  
spei quae a Carthaginiensibus  
ostenderetur, semel renuntiassent.  
quamdiu namque aliquis  
illorum humanitatem respice-  
ret, non posse eum hoc ani-  
mo praeditum, veram cum i-  
psis societatem colere. orare  
igitur, eis crederent, eos au-  
dirent, iis auscultarent, qui  
inimicissimarum et acerbissi-  
marum sententiarum aduersus  
Carthaginienses auctores es-  
sent. qui his contraria dice-  
rent, pro hostibus ac prodito-  
ribus haberi petebat. haec lo-  
cutus, hortari suadereque coe-  
pit, ut Gesconem quique cum  
eo cap i essent, nec non quot-  
quot postea e Carthaginiensi-  
bus vini in potestatem venis-  
sent, cruciatos omnes trucidarent.  
Omnino vir hic in con-  
ciliis plurimum poterat, quod  
dicentem multi intelligerent.  
nam et Punico loqui didicerat,  
longo militiae usu. quam et-  
iam ob causam, quod pendiu  
sub signis fuerant, plerique  
cum se blandius inuicem com-  
pellabant, hac lingua uteban-  
tur. Autaritus ergo una voce  
laudatus a multitudine, ma-  
gnam ex ea concione laudem  
reportauit. quum autem ex  
omnibus nationibus multi ac-  
cessissent, propter merita e-  
gregia Gesconis erga ipsos,



να; ἐκ τῆ Γέσκωνος εἰς αὐτὰς  
 εὐεργεσίας· ἕτε μὲν τῶν λεγο-  
 μένων ἔθεν ἦν συντόν· ὡς ἂν  
 ἄμα πολλῶν, ἐκάστη δὲ κατὰ  
 τὴν ἰδίαν διέλεκτον συμβελεύου-  
 τος. ἐπειδὴ δὲ καὶ παρεγυμνώ-  
 θη, διότι τὴν τιμωρίαν παραι-  
 τεύεται· καί τις ἐκ τῶν καθη-  
 μένων εἶπεν, ὅτι ΒΑΛΛΕ  
 ΠΑΝΤΑΣ, ἄμα κατέλευ-  
 σαν τὰς προσπορευθέντας. καὶ  
 τάς μὲν ὥσπερ ὑπὸ θηρίων  
 διεφθαρμέναις, ἐξέφερον οἱ  
 προσήκοντες· τὰς δὲ περὶ τὸν  
 Γέσκωνα λαβόντας, ὄντας εἰς  
 ἐπ' αἰσίσαις, ἦγον ἐκ τῆ χάρα-  
 κος οἱ περὶ τὸν Σπένδιον. καὶ  
 προαγαγόντες βραχὺ πρὸ τῆς  
 στρατοπέδου, πρῶτον μὲν ἀπέ-  
 κοπτον τὰς χεῖρας, ποίεμενοι  
 τὴν ἀρχὴν ἀπὸ τῆ Γέσκωνος  
 ὅν βραχεὶ χρόνῳ πρότερον ἐκ  
 πάντων Καρχηδονίων προκρίναν-  
 τες, ἀνέδειξαν μὲν εὐεργέτην  
 αὐτῶν, ἐπέτρεψαν δὲ περὶ τῶν  
 ἀμφισβητημένων. ἐπειδὴ δὲ τὰς  
 χεῖρας ἀπέκοψαν, ἡκρωτηρία-  
 ζούτας ταλαιπώρας. κολοβάσαν-  
 τες δὲ καὶ συντρίψαντες τὰ  
 σκέλη, ἔτι ζώντας ἐβρίψαν εἰς  
 τινὰ τάφρον.

81. Οἱ δὲ Καρχηδόνιοι τῇ δυσ-  
 τυχήματος αὐτοῖς ἀναγελθέν-  
 τος, ποιεῖν μὲν ἑδὲν εἶχον; ἐχε-  
 τλάζον δὲ καὶ περιπαθεῖς γινό-  
 μενοι τῇ συμφορᾷ, πρὸς μὲν Ἀ-  
 μίλκων καὶ τὸν ἕτερον τῶν στρα-  
 τηγῶν Ἀννωνα πρεσβυτάς ἐξέ-  
 πεμπτον, δεόμενοι βοηθεῖν καὶ  
 τιμωρεῖν τοῖς ἡτυχημένοι. πρὸς δὲ

cruciatus saltem deprecari ab  
 eo cupientes: multis simul  
 verba facientibus, et uno  
 quoque propriam gentis suae  
 loquelam usurpante, nihil  
 poterat intelligi. ubi tandem  
 intellectum utcumque est,  
 supplicium istos deprecari; at-  
 que aliquis assidentium dixit,  
 FERI OMNES; cunctos qui  
 accessierant, lapidibus simul  
 obruerunt. et istos quidem,  
 tanquam a bestiis interemtos  
 propinqui extulerunt. at Ge-  
 sconem et reliquos captiuos,  
 numero ad septingentos, extra  
 vallum ducit Spendius. et  
 productis paullum ultra ca-  
 stra, manus primo praeci-  
 dunt, initio facto a Gescone  
 ipso: quem virum aliquan-  
 to prius, omnibus praela-  
 tum Carthaginienfibus, et  
 bene meritum de se pronun-  
 tiauerant, et controuersiarum  
 suarum arbitrum tulerant. ma-  
 nibus praecisis, miseros dear-  
 tuant. mutilatis crura suffrin-  
 gunt; et spirantes adhuc in  
 fossam coniciunt.

81. Carthaginienfes cogni-  
 to horum infortunio, qui  
 aliud nihil possent, lamen-  
 tantes, tantisque malis in-  
 gemiscentes, ad Amilcarem  
 et ducem alterum Hanno-  
 nem legatos mittunt; orant  
 Reipublicae ferant opem, et  
 miseris caede hostium paren-  
 tent: missi et caduceatores

τὰς ἡσι θηκότας κίονας ἐξαπέ-  
 σελλον περὶ τῆς τῶν νεκρῶν ἀνι-  
 ρέσεως. οἱ δ' ἄτε ἦσαν, προεϊ-  
 πόν τε τοῖς παρῶσι, μήτε κή-  
 ρυκα πύπτειν πρὸς σφᾶς, μή-  
 τε πρέσβευτῆν, ὡς τῆς αὐτῆς  
 κολάσεως ὑπομείντες τὰς πα-  
 ραγενομένους, ἥς νῦν Γέσκων  
 τέτευχε. πρὸς δὲ τὸ λοιπὸν  
 ἔδογματοποιήσαν καὶ παρήκυσαν  
 ἑαυτοῖς, ἐν μὲν ἑλκώσι Καρ-  
 χιδαιῶν, τιμωροῦσθαι καὶ ἀπο-  
 κτείνειν· ἐν δ' ἂν τῶν σιμια-  
 χῶτων αὐτοῖς, ἀποκόψαντας  
 τὰς χεῖρας, ἀδελφ. εἰς Καρχη-  
 δοῖν ἀποπέμπειν. δ' ὃν καὶ  
 διετέλεσαν ἐπιτελεῖν ποιεῖν  
 διότι εἰς τὰτα βλήτων, καὶ  
 ἂν τις εἰπεῖν οὐκ ἔστιν, ὡς ἔ-  
 μουν τὰ σώματα τῶν ἀνθρώ-  
 πων, καὶ τινὰ τῶν ἐν αὐτοῖς  
 γενομένων ἑλκῶν καὶ Φυλά-  
 των ἀποθνήσκειν συμβαίνει,  
 καὶ τελείως ἀφαιρήθητα γίνεσθαι  
 πολὺ δὲ μάλιστα τὰς ψυχάς.  
 ἐπὶ τε γὰρ τῶν ἑλκῶν, εἰ μὲν  
 θεραπεύεις τοῖς τοιούτοις προσά-  
 γητις, ὑπ' αὐτῆς ἐνίοτε ταύτης  
 ἐρεθιζόμενα θάψον ποιεῖται τὴν  
 νοσήν· εἰ δὲ πάλιν αἰσθ., κα-  
 τὰ τὴν ἐξ αὐτῶν φύσιν φθεί-  
 ροντα τὸ συνεχές, καὶ ἔχει παύ-  
 λαν, ἕως ἂν ἀφανίσῃ τὸ ὑποκεί-  
 μενον. ταῖς τε ψυχαῖς παρα-  
 πλησίως τοιχῶται πολλὰ καὶ ἐπι-  
 φύονται μελέλαι καὶ σηπεδύ-  
 νες, ὥστε μηδὲν ἀτεβέστερον ἀν-  
 θρώπ. καὶ δὲ ἀσώτερον ἀποτε-  
 λείσθαι τῶν ζώων. εἰ δὲ μὲν  
 σφηνώμεν τινὰ προσάγης καὶ

ad scelere impiatos, qui de-  
 functorum cadavera tolerent,  
 illi neque haec tradiderunt,  
 et eos qui aduenerant monue-  
 runt, ne vel caduceatorem  
 postea ad se mitterent, vel  
 legatum. si qui accederent,  
 eodem supplicii genere cum  
 Gescone perituros. Decre-  
 tum deinde, multum sese in-  
 vicem horrati, in posterum  
 faciunt; quicumque Carthagi-  
 niensium captus fuerit, hunc  
 se cruciatum prius occisuros;  
 quicumque e sociis illorum,  
 hunc praecisis manibus ad Car-  
 thaginienfes remissuros. id-  
 que postea magna cura sem-  
 per seruauerunt. Haec igitur in-  
 tuens aliquis merito dixerit,  
 non corpora solummodo ho-  
 minum, et quae in iis nascun-  
 tur ulcera tuberaque nonnulla  
 aliquando efferari, ut prorsus  
 fiant insanabilia: sed multo  
 etiam magis hoc ipsum animis  
 euenire, et in viceribus qui-  
 dem, si curationem ita affectis  
 admoucas, illa ipsa irritatur  
 malum, ut tanto serpat velo-  
 cius: rursus si curatio omitta-  
 tur, proxima quaeque loca cor-  
 rumpendo, ut natura est horum  
 ulcerum, non ante finem fa-  
 ciunt, quam corpori subiecto  
 perniciem attulerint. similiter  
 in animis quoque fuligines  
 quaedam ingenerantur, ac ta-  
 bes eiusmodi, ut nullum ani-  
 mal inueniri possit, quod im-  
 pietate atque crudelitate homo  
 non superet. his si veniam de-  
 licitorum dare, et humanita-  
 tem praestare velis, dolum ac

Φιλανθρωπίαν, ἐπιβελὴν καὶ παραλογισμὸν ἡγάμενοι τὸ συμβαῖνον ἀκιστότεροι καὶ δυσμενέστεροι γίνονται πρὸς τὰς Φιλανθρωπῶντας. εἰ δὲ ἀντιτιμωρῇ διαμιλλώμενος τοῖς θυμοῖς, ἐκ ἐστί τι τῶν ἀπειρημένων ἢ δεινῶν, ὅποιον ἐκ ἀναδέχονται, σὺν καλῷ τιθέμενοι τὴν τοιαύτην τόλμαν. τέλος δ' ἀποθνήσκουσιν, ἐξέστησαν τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως. τῆς δὲ διαθέσεως ἀρχηγὸν μὲν καὶ μεγίστην μερίδα νομισέον, ἔθνη μοχθηρὰ καὶ τροφὴν ἐκ παιδῶν κακίην. συνεργὰ δὲ καὶ τὰ πλείω, μέγιστα δὲ τῶν συνεργῶν, τὰς αἰεὶ τῶν προεσῶτων ὑβρεῖς καὶ πλεονεξίας. αἱ δὲ τότε συνέβαινε, καὶ περὶ μὲν τὸ σύστημα τῶν μισοφύλων, ἔτι δὲ μᾶλλον περὶ τὰς ἡγεμόνας αὐτῶν ὑπάρχειν.

82. Ἀμίλκας δὲ δυσχρηστέμενος τῇ τῶν πολεμίων ἀπονοίᾳ, τὸν μὲν Ἀννωνα πρὸς ἑαυτὸν ἐκάλει· πεπεισμένος, ἄθροισθέντων οὐκ τῶν στρατοπέδων ἑαυτοῦ ἐπιθήσειν τέλος τοῖς ὅλοις. τῶν δὲ πολεμίων ὅς ποτε κρατήσῃς, τὰς μὲν ἐν χειρῶν νόμῳ διέφθειρε, τὰς δὲ ζωγρεῖα πρὸς αὐτὸν εἰσάναχθέντας, ὑπέβαλλε τοῖς θηρίοις, μίαν ὁρῶν λύσιν ταύτην, εἰ δυνηθεῖη τὰς ἐχθρὰς ἄρδην ἀφανίσαι. δοκῶντων δὲ τῶν Καρχηδονίων ἐπικυδестέρους ἐλπίδας ἔχειν ἤδη κατὰ τὸν πόλεμον, γίνεταί τις ὀλοχερὴς καὶ

fraudem subesse rati, minus etiam quam antea fidei habent, et acrioribus odiis eos persequuntur, a quibus fuerint humanitate prouocati. sin contra certare animis cum illis instituas, et crudelitatem crudelitate vlcisci; nullum est tantum nefas, nullum scelus tam abominandum, quo se non obligent: quum talem audaciam ducant laudi: donec tandem exuant hominem et in feras euadant. Non est autem dubitandum prouenire hunc animorum habitum a malis moribus, et praua a teneris educatione. sed adiuvantes causae sunt vel plures: inter quas omnes principem locum tenent Inludae a magistratibus illatae ac rapinae. id quod tunc temporis locum habuerat cum in vniverso mercenariorum corpore: tum in illorum maxime ducibus.

82. Amilcar per hanc desperatam hostium audaciam magnis difficultatibus conflictatus, Hannonem ad se vocat: persuasus, si omnes copiae in vnum cogerentur, vniverso bello facilius posse finem imponi. hostium quotquot in ipsius potestatem veniebant, vel in ipso discrimine iure belli eos tollebat: vel si capti ad se adducti fuissent, feris obiciebat: vnicum ratus esse tot malorum remedium, si ad interuentionem hostes posset delere. Quum viderentur Carthaginenses longe meliorem in spe de bello esse: ingenti atque admirabili muta-



παράδοχος περί αὐτῆς παλιόροια  
τῶν πραγμάτων. οἳ τε γὰρ  
στρατηγοὶ συνελθόντες ἐπὶ τὸ αὐ-  
τὸ, διακρίναντο πρὸς σφῆς ἐπὶ  
τοῦτον, ὥστε μὴ μόνον τὰς κα-  
τὰ τῶν ἐχθρῶν παρατάσεων και-  
ρὰς, ἀλλὰ καὶ κατὰ σφῶν αὐ-  
τῶν περὶ αἰσθητικῆς ἐξουσίας  
τοῖς ὑπετακτοῖς, διὰ τὴν πρὸς  
ἀλλήλων φιλονεικίαν. ἡ δὲ καὶ  
συνέντες οἱ Καρχηδόνιοι, τῶ  
μὲν ἐν τῶν στρατηγῶν ἀπαλλάτ-  
τεσθαι προτεταξάν, τῶ δ' ἐτέρῳ  
μένειν, ὃν ἂν αἱ δυνάμεις προ-  
κρίνωσιν. αἷμα δὲ τέτοιαι καὶ τὰς  
προκομιζομένης ἀγορῆς ἐκ τῶν  
παρ' αὐτοῖς καλεσμένων Ἐμπο-  
ρείων. ἐξ αἷς ἔχον τὰς μεγί-  
στας ἐλπίδας, περί τε τῆς τρο-  
φῆς καὶ τῶν ἄλλων ἐπιτηδείων,  
διαφραζομένη συνέβη κατὰ θά-  
λατταν ὁλοχερῶς ὑπὸ χειμῶνος.  
τὰ δὲ κατὰ τὴν Σαρδόνιαν, καθά-  
περ ἐπάνω προεῖπον, ἐτύγχα-  
νεν ἀπηλλοτριωμένα, μεγάλας  
αὐτοῖς αἰείποτε χρεῖας παρεχο-  
μένης τῆς νήσῃ ταύτῃ, κατὰ  
τὰς περιστάσεις. τὸ δὲ μέγιστον,  
ἡ τῶν Ἰππακριτῶν καὶ τῶν Ἴτυ-  
κίων ἀπέστη πόλις, αἵτινες ἐτύγ-  
χανον μόνον τῶν κατὰ τὴν Λι-  
βύην, ἢ μόνον τὸν ἐνεστῶτα πό-  
λεμον ἀναδεδεγμένα γενναίως,  
ἀλλὰ καὶ τὰς κατ' Ἀγαθοκλέα  
καιρὰς, καὶ τὴν τῶν Ῥωμαίων  
ἔφοδον εὐγενῶς ὑπομεμενηκυῖαν,  
καὶ συλλήβδην εἰς ποτε βεβη-  
λευμένα Καρχηδονίοις εἰδέν ὑπε-  
ναντίον. τότε δὲ χωρὶς τῆς ἀλό-  
γῃ πρὸς τὰς Δίβυρας ἀποσάσεως,

tione facta, res illorum sub-  
labi retro coeperunt. nam et  
duces singuli ac fuerunt una,  
eo discordiarum venerunt, ut  
non solum rei bene gerendae  
tempora omitterent; verum  
etiam occasiones multas sibi  
nocendi, hostibus darent. ea  
fuit inter ipsos animorum dif-  
fensio et aemulatio. quod et  
Carthaginienfes animaduerte-  
runt; qui dum alterum abi-  
re, alterum remanere, quem  
exercitus elegissent, iusse-  
runt. et praeterea tempore  
eodem contigit, ut cominea-  
tus qui ex Emporiis, id loci  
apud Afros est nomen, ad-  
vehebantur, in quibus spes  
ferme omnes suas collocatas  
habebant, cum de alimentis,  
tum de aliis exercitui neces-  
sariis, tempestate in mari  
coorta, funditus perirent.  
Iam et Sardinia ut ante nar-  
rauimus, eorum imperio erat  
subtracta: quae infusa semper  
antea necessariis Reipublicae  
temporibus, maximo sui ipsis  
fuerat. Cumulus vero malo-  
rum fuit. quod et Hippacrita-  
rum et Uticensium ciuitates  
defecerunt: quae solae ex o-  
mnibus totius Africae, non  
solum praefens bellum gene-  
roso animo sustinuerant: sed et-  
iam temporibus Agathoclis, et  
cum Romani terram African  
inuasent, fortiter resiste-  
rant; atque vno verbo Remp.  
Carthaginienfium nulla vn-  
quam re laeserant: tunc ve-  
ro, non contentae fine vlla  
idonea causa ad Afros defe-

καὶ διὰ τῆς μεταθέσεως εὐθέως  
 τέτοις μὲν τὴν μεγίστην οἰκειότη-  
 τα καὶ πίστιν ἐναπεδείξαντο·  
 πρὸς δὲ τὰς Καρχηδονίους ἀπαραι-  
 τητοῦ ὀργὴν ἐνεστήσαντο καὶ μί-  
 σος. τὰς μὲν γὰρ παραβεβηθη-  
 νότας αὐτοῖς παρ' ἐκείνοις ὄντας  
 εἰς πεντακοσίους, καὶ τὸν ἡγεμόνα  
 τέτων ἀποκτείναντες, ἅπαντας  
 ἔβριψαν κατὰ τὴν τεῖχος, τὴν  
 δὲ πόλιν ἐνεχείρισται τοῖς Λίβυ-  
 σι. τοῖς γε μὴν Καρχηδονίοις  
 ἔδδ' ἰάσασθαι συνεχώρησαν τὰς  
 ἡτυχηκότας αἰτημένοις. τέτων  
 δὲ συμβαινόντων, οἱ μὲν περὶ  
 τὸν Μάθω καὶ Σπένδιον, ἐπαρ-  
 θέντας τοῖς συμβεβηκόσι, πο-  
 λιορκεῖν ἐνεχείρησαν αὐτὴν τὴν  
 Καρχηδόνα. Βάρκας δὲ παρα-  
 λαβὼν Ἀννίβαν τὸν στρατηγόν·  
 τῶτον γὰρ ἐξάπεσελαι οἱ πολῖ-  
 ται πρὸς τὰς δυνάμεις, ἐπεὶ τὸν  
 Ἀννίωνα τὸ στρατόπεδον ἔκρινε  
 δεῖν ἀπαλλάττεσθαι, κατὰ τὴν  
 ὑπὸ τῶν Καρχηδονίων αὐτοῖς  
 δοθεῖσαν ἐπιτροπὴν περὶ τὰς  
 γενομένας τῶν στρατηγῶν εἴσεις  
 πρὸς ἀλλήλους· διόπερ' Αἰμίλλας  
 ἔχων τῶν τε καὶ Ναραύασον,  
 ἐπήγει τὴν χώραν, διακλείων τὰς  
 χορηγίας τοῖς περὶ τὸν Μάθω  
 καὶ Σπένδιον· μεγίστην αὐτῶ  
 παρεχομένην χρεῖαν περὶ τε ταῦ-  
 τα καὶ τὰ ἄλλα Ναραύασε τὴν Νο-  
 μάδος· τὰ μὲν ἔν περὶ τὰς ὑπά-  
 ρχους δυνάμεις, ἐν τέτοις ἦν.

cisse; statim ubi fidem mu-  
 tarant, pro coniunctissimis  
 ac fidelissimis erga istos se  
 gesserunt: aduersum Cartha-  
 ginienfes inexpiabilem iram  
 atque odium susceperunt. iam  
 primum omnes, qui suppe-  
 tias venerant, numero ad  
 quingentos, in urbem admis-  
 sos, trucidauerunt cum ipso-  
 rum duce, ac de muris de-  
 iecerunt: deinde Afris oppi-  
 dum tradiderunt: ne sepelien-  
 di quidem occisos potestate  
 facta Carthaginienfibus, qui  
 id petebant. Itaque his suc-  
 cessibus elati Matto et Spen-  
 dius de Carthaginis ipsius  
 obsidione cogitarunt. At Bar-  
 ca secum assumpto Hannibale  
 duce: (hunc enim ciuitas  
 proficisci ad copias iusserat,  
 posteaquam exercitus, acce-  
 pta a Carthaginienfibus po-  
 testate cognoscendi de con-  
 trouersis inter duces, expe-  
 dire pronuntiaffet, vt castris  
 Hannq. excederet: Barca in-  
 quam, hunc secum habens,  
 et Narauasam, regionem in-  
 cursabat, commeatibus ho-  
 stem intercludens: in quo,  
 vt ceteris quoque omnibus,  
 multam et fidelem ei ope-  
 ram Numida Narauasus prae-  
 buit, et earum quidem co-  
 piarum quae foris erant, hic  
 tum fuit status.

83. Οἱ δὲ Καρχηδόνιοι περι-  
 κλειόμενοι πανταχόθεν, ἡναγ-  
 γάζοντο καταφεύγειν ἐπὶ τὰς  
 συμμάχους πόλεις. Ἐπιστὰς δὲ

83. At Carthaginienfes vn-  
 dique circumclusi, ad socias  
 ciuitates confugere cogeban-  
 tur. Hiero autem animum

Ἰέρων αἰὲν μὲν ποτὲ κατὰ τὸν  
ἐνεστώτα πόλεμον, μεγάλην ἐ-  
ποίητο σπαρὴν εἰς τὴν τὸ πα-  
ρακλήκμενον ὑπ' αὐτῶν. τότε  
δὲ καὶ μακρὸν ἐβουλεύσατο,  
πεπειθυμένος συνίστασθαι ἐκ τῶ  
καὶ πρὸς τὴν ἐν Σικελίᾳ ἑνα-  
σίαν, καὶ πρὸς τὴν Ῥωμαίων  
Φιλίαν, τὸ σῶζεσθαι τὰς Καρ-  
χηδονίας· ὅσα μὲν ταυτάτατιν  
ἔξῃ τὸ προσταδὲν ἀκονεῖ· συν-  
τελεσθῆναι τοῖς ἰσχύεσι· πάνυ  
φρονίως καὶ νουθετικῶς λογιζό-  
μενος. ἡδὲ ποτὲ γὰρ χρητὰ  
τοιαῦτα παροῦσαν· ἡδὲ τῆλικαύ-  
την ἡδού συγκατασκευάζειν  
δυνασίαν, πρὸς ἣν ἡδὲ περὶ  
τῶν ἐμολογουμένων ἐξέσαι δι-  
καιὸν ἀμφοτερότερον. ὁ μὲν ἄλ-  
λὰ καὶ Ῥωμαῖοι τρεφόντες τὰ  
κατὰ τὰς συνθήκας δίκαια,  
προθυμίας ἔδωκεν ἀπέλειπον. ἐν  
ἀρχαῖς μὲν γὰρ ἐγένετό τις ἀμ-  
φισβήτησις ἐξ ἀμφοῖν, διὰ τι-  
νας τοιαύτας αἰτίας. τῶν Καρ-  
χηδονίων τὰς πλέοντας ἐξ Ἰτα-  
λίας εἰς Λιβύην, καὶ χορηγῶν-  
τας τοῖς πολεμίοις, καταγόντων  
ὡς αὐτὰς, καὶ χεδὸν ἀθροί-  
σάντων τέτων εἰς τὴν φυλα-  
κὴν εἰς τὰς πεντακισίαις, ἡγα-  
νάντησαν οἱ Ῥωμαῖοι. μετὰ  
δὲ ταῦτα διαπρεσβευσάμενοι καὶ  
κοιτάμενοι διὰ λόγους πάντας,  
ἐπὶ τοσούτων ἐυδόκησαν, ὥς τε  
παρὰ χρεῖα τοῖς Καρχηδονίοις  
ἀντιδώρησασθαι τὰς ὑπολειπο-  
μένας παρ' αὐτοῖς αἰχμηλώ-  
τας ἐκ τῆ περὶ Σικελίαν πο-  
λέμου. ἀπὸ δὲ τότε τῇ καιρῷ

ad eam rem aduertens, tot equi-  
dem belli tempore studiose  
quicquid rogauerant ipsis con-  
tulerat: tum vero impensiore  
etiam studio in eam curam in-  
cumbebat: persuasus, expedire  
sibi cum ad suum in Sicilia do-  
minatum firmandum, tum ad  
Romanorum amicitiam, saluti  
Carthaginienesium esse consul-  
tum: ne in potestate praepo-  
tentium penitus foret, quic-  
quid ibuisset nemine aduersan-  
te facere. prudenter omnino et  
sapienter rem putans: nunquam  
enim eiusmodi principia con-  
temnere oportet, neque tanta  
cuiquam alstruenda est poten-  
tia, ut cum eo postea de tuo  
quamuis manifesto iure disce-  
ptare ex aequo non queas. Sed  
et Romani foederis leges ser-  
uantes nulla in re iis deerant.  
quauquam initio controuersia  
quaedam inter duos hosce po-  
pulos, eiusmodi fere ob caus-  
sam, contigerat. Eos qui ex  
Italia in Africam nauigabant,  
et commeatus hostibus com-  
portabant, in suos portus Car-  
thaginienfes deducebant: iam-  
que prope quingentos id ge-  
nus homines carceribus in-  
clusos tenebant; cum Roma-  
ni grauiter succensere illis eo  
nomine coeperunt, sed iidem  
missis legatis, ubi rogati suo  
omnes recepissent; gratum  
adeo id officium habuerunt,  
ut exemplo Carthaginienfi-  
bus ipsi vicissim donarent  
quotquot adhuc restabant pe-  
nes ipsos captiui e bello in Si-  
cilia gesto. ab eo tempore

πρὸς



πρὸς ἑκάστα τῶν παρακαλεμένων, ἐτοίμως καὶ Φιλανθρωπῶς ὑπῆ-  
κον. εἰς καὶ πρὸς μὲν τὰς Καρ-  
χηδονίους ἐπέτρεψαν τοῖς ἐμπο-  
ροῖς ἐξαγαγεῖν αἰεὶ τὸ κατεπεῖ-  
γον, πρὸς δὲ τὰς πολεμίας ἐκώ-  
λυσαν. μετὰ δὲ ταῦτα τῶν μὲν  
ἐν τῇ Σαρδόνι μισοφόρων, κατ'  
ὃν καιρὸν ἀπὸ τῶν Καρχηδονίων  
ἀπέστησαν, ἐπισπωμένων αὐτὰς  
ἐπὶ τὴν νῆσον ἔχ ὑπήκασαν.  
τῶν δ' Ἰτυκαίων ἐγχειρίζοντων  
σφᾶς ἔ προσεδέξαντο, τηρεῦντες  
τὰ κατὰ τὰς συνθήκας δίκαια.  
Καρχηδόνιοι μὲν ἔν τῇ παρα-  
τῶν προειρημένων Φίλων τυγ-  
χάνοντες ἐπικερίας, ὑπέμενον  
τὴν πολιορκίαν.

84. Τοῖς δὲ περὶ τὸν Μάθω  
καὶ Σπένδιον, ἔχ ἡττον πολιορ-  
κείσθαι συνέβαιεν, ἢ πολιορκεῖν.  
εἰς τοιαύτην γὰρ αὐτὰς οἱ περὶ  
τὸν Ἀμίλκαν ἔνδειαν καθίστασαν  
τῶν ἐπιτηδείων, ὥς ἀναγκαστῆ-  
ναι τέλος αὐτὰς διαλύσασθαι τὴν  
πολιορκίαν. μετὰ δὲ τινα χρό-  
νον ἀθροίσαντες τῶν τε μισοφό-  
ρων τὰς ἀρίστas, καὶ Λιβύων,  
τὰς ἅπαντας εἰς πεντάκισ μυ-  
ρίας, μετ' ὧν ἦν Ζάρξας ὁ Λί-  
βυς, ἔχων τὰς ὑφ' αὐτὸν τατλο-  
μένas, ὥρμησαν αὐθις ἀντιπαρά-  
γειν ἐν τοῖς ὑπαίθεροις, καὶ τη-  
ρεῖν τὰς ἐπὶ τὸν Ἀμίλκαν. τῶν  
μὲν ἔν πεδινῶν τόπων ἀπείχον-  
το καταπεπληγμένοι τὰ θηρία,  
καὶ τὰς περὶ τὸν Ναραύαστον ἱπ-  
πῆς τὰς δ' ὄρεϊνὰς καὶ σενὰς  
ἐπειρῶντο προκαταλαμβάνειν.  
ἐν οἷς καιροῖς συνέβη ταῖς μὲν

prompto alacrique animo Ro-  
mani omnia illis tribuere,  
quae postulassent. idcirco  
etiam mercatoribus suis facta  
potestate, ut ad Carthagini-  
enses necessaria exportarent:  
ne ad eorundem inimicos  
accederent vetuerunt. ac post-  
ea mercenarios, qui in Sar-  
dinia fidem mutauerant, et  
in intulam ipsos vocabant,  
audire noluerunt. Uticenses  
quoque tradentes sese ipsis,  
quo foederis legibus starent,  
non admiserunt. Carthagi-  
nenses igitur, eorum quos  
diximus opibus subleuati, ob-  
sisionem tolerabant.

84. Matho vero ac Spen-  
dius non minus obsidebantur  
quam obsidebant. tanta enim  
rerum omnium inopia eos  
premebat Amilcar, ut tan-  
dem obsidione desistere co-  
gerentur. mox dilectu ha-  
bito ex omni numero mer-  
cenariorum, coactisque ad L.  
millia hominibus, in quibus  
et Zaxas Afer erat cum suis,  
expeditionem repetere, et e  
regione hostium longo agmi-  
ne suos ducere, atque Amil-  
carem obseruare instituunt.  
ac planis quidem locis, me-  
tu bestiarum et equitatus Na-  
rauasi abstinebant: montana  
vero et arcta occupare cona-  
bantur. cum quidem inua-  
dendi audacia nihilo deterio-

ἐπιβολαῖς καὶ τόλμας μὲν αὐ-  
τὰς λείπεισθαι τῶν ὑπερυπέρων.  
διὰ δὲ τὴν ἀπειρίαν πολλὰκις  
ἐλαττοῦσθαι. τότε γὰρ ἦν, ὡς εἴκοις,  
συνδένειν ἐπ' αὐτῆς ἀληθείας, πη-  
λίαν ἔχει διαφοράν εὐπειρίᾳ  
μεθοδικῇ, καὶ στρατηγικῇ δυνά-  
μει, ἀπειρίᾳ καὶ τοιοῦτης ἀλόγῃ  
στρατιωτικῇ. πολλὰς μὲν γὰρ  
αὐτῶν ἐν ταῖς κατὰ μέρος χρεῖ-  
αις ἀποτυγχάνοντες, καὶ συγ-  
κλείων ὥσπερ ἀγαθὸς πετλου-  
τῆς, ἅμα καὶ διέφθειρε. πολλὰς  
δ' ὡς ἐν τοῖς οὐλοχερέσι κινύουσις.  
τὰς μὲν εἰς ἐνέδρας ἀνυπονοήτας  
ἐπ' αὐτοῖς ἀνέστη. τοῖς δ' ἀνελ-  
πίσως καὶ παραδόξως, ποτὲ μὲν  
μεθ' ἡμέραν, ποτὲ δὲ νύκτωρ  
ἐπιφαινόμενος ἐξέπληττεν. ὡν  
ἐκ τῆς λάβοι ζωγράφει, πάντας παρ-  
έβαλε τοῖς ἑταίροις. τέλος δ' ἐπι-  
στρατοπεδεύτας αὐτοῖς ἀνυπονοή-  
τως, ἐν τόποις ἀφύεσι μὲν πρὸς  
τὴν ἐκείνων χρεῖαν, ἐν θυέσι δὲ  
πρὸς τὴν ἐαυτῶν δυνάμειν, εἰς  
ταῦτ' ἤγαγε περιστάσεις, ὥστε μή-  
τε διακινύμενοι τολμῶντας,  
μήτ' ἀποδραμεῖν δυνάμειν, διὰ  
τὸ τάφρην καὶ χάρακι περιελη-  
φθαι πανταχόθεν, τέλος ὑπὸ  
τῇ λιμῇ συναγριμένους, ἐθίσιν ἀλ-  
λήλων ἀναγκαθῆναι, τῇ δαιμο-  
νίᾳ τὴν οὐκ εἰς ἀμοιβὴν αὐτοῖς  
ἐπιφέροντος, τῇ πρὸς τὰς πέ-  
λας ἀσεβείᾳ καὶ παρανομίᾳ.  
πρὸς μὲν γὰρ τὸν κίνδυνον ἐν  
ἐτόλμων ἐξίστασθαι, προδίδεκε τῆς  
ἡττῆς καὶ τῆς τιμωρίας τοῖς ἀλι-  
σκομένοις ἕσσης. περὶ δὲ διαλύ-  
σεως, ἢ ὑπαγόνου ποιεῖσθαι μνή-

res Poenis, propter imperi-  
tiam tamen bellicae discipli-  
nae saepe vincebantur. Tum  
nempe in ipsa re cerneretur,  
quanto sit praestantior exer-  
citatio cum arte et virtus im-  
peratoria, imperitia et usu  
militiae qui arte caret. mul-  
tos enim eorum Amilcar ad  
minuta praelia a suis abdu-  
cens, et tanquam aleator bo-  
nus circumveniens, statim  
trucidabat: multos vero quo-  
ties signis collatis totis viri-  
bus pugnaretur, fraude irri-  
tatos, de qua nihil suspicati  
erant, tollebat: aliis praeter  
suam spem et opinionem om-  
nium modo noctu, modo in-  
terdiu superueniens, terro-  
rem incutebat. e quibus si  
quos caperet vivos, bestiis  
omnes obiciebat. Deprehen-  
sos tandem Amilcar in loco  
ipsis quidem incommodo, sibi  
vero et suo exercitui commo-  
do, ac ne suspicantes quidem  
quum castris admotis obsedis-  
set, eo necessitatis adegit, ut  
qui neque praelii aleam sub-  
ire auderent, neque effugere  
valerent, fossa valloque cin-  
cti undique, urgente ad extre-  
mum fame sese mutuo vorare  
cogerentur, hanc vicem  
numine diuino rependente im-  
pietati et immanitati, qua in  
alios erant usi. nam exire  
quidem ad certamen, gnari  
certam manere se cladem et  
supplicia si caperentur, non  
sustinebant: pacis vero ut  
mentionem facerent, quod  
praeteritorum scelerum essent

μήν, σύνειδότες σφίσι τὰ πεπραγμένα· προσανέχοντες δ' αἰεὶ ταῖς ἐν τῇ Τύνητος βοηθείαις, διὰ τὰς τῶν ἡγεμόνων ἐπαγγελίας, πᾶν ὑπέμενον ποιεῖν κατὰ σφῶν αὐτῶν.

85. Ἐπεὶ δὲ κατεχρήσαντο μὲν ἁσθεβῶς τὰς αἰχμαλώτας, τροφῇ τέτοις χρώμενοι, κατεχρήσαντο δὲ τὰ δεικνὰ τῶν σωμάτων, ἐβοήθει δ' ἐκ τῇ Τύνητος εἰδείς, τότε προδῆλε τῆς αἰκίας διὰ τὴν περιπόνησιν ἐκ τῶν πολλῶν τοῖς ἡγεμόσιν ὑπαρχέσης, ἔβριναν οἱ περὶ τὸν Αὐτάριτον καὶ Ζάρξαν καὶ Σπένδιον ἐγχειρίζειν ἑαυτὰς τοῖς πολεμοῖς, καὶ διαλαλεῖν περὶ διαλύσεως Ἀμίλκα. πέμψαντες ἔν κήρυκα καὶ λαβόντες συγχώρημα περὶ πρεσβείας, ἤκοντες δὲ καὶ πρὸς τὰς Καρχηδονίους, πρὸς δὲ Ἀμίλκα οὐμολογίας ἐποίησαντο τοιαύτας· ΕΞΕΙΝΑΙ ΚΑΡΧΗΔΟΝΙΟΙΣ, ΕΚΔΕΞΑΣΘΑΙ ΤΩΝ ΠΟΛΕΜΙΩΝ ΟΥΣ ΑΝ ΑΤΤΟΙ ΒΟΥΛΩΝΤΑΙ ΔΕΚΑ. ΤΟΤΕ ΔΕ ΛΟΙΠΟΥΣ ΑΦΙΕΝΑΙ ΜΕΤΑ ΧΙΤΩΝΟΣ. γενομένων δὲ τῶν, εὐθέως Ἀμίλκας ἔφη τὰς παρόντας ἐκλέγεσθαι κατὰ τὰς οὐμολογίας, τῶν μὲν ἔν περὶ τὸν Αὐτάριτον καὶ Σπένδιον καὶ τῶν ἄλλων τῶν ἐπιφανεσάτων ἡγεμόνων, τῶν τὸν τρέπον ἐκυρίευσαν οἱ Καρχηδόνιοι. τῶν δὲ Λιβύων, ἐπεὶ τὴν σύλληψιν ἤθοντο τῶν ἡγεμόνων νο-

sibi conscii, ne venit quidem ipsis in mentem: sed auxiliis Tunete submittendis propter pollicitationes ducum acquiescentes, quominus ipsi interim aduersus sese omnia experirentur, non recusabant.

85. Vbi vero iam captiuos quos in usum alimentis, pro scelus! verterant, erant absumti, itemque seruorum corpora deficiebant; nemine Tuneto ad opem ferendam veniente, victa malis multitudine ac ducibus supplicia inttentante, Autaritus, Zarxas, et Spendius dedendi sese hostibus et de pace cum Amilcare agendi consilium capiunt. igitur per caduceatorem petito ad legationem instituendam commeatu, ipsi ad Carthaginenses veniunt. Amilcar de conditionis leges has eis tulit. VT CARTHAGINIENSIBVS FAS ESSET DECEM EX HOSTIVM NVMERO QVOS VELLENT CVNQVE ELIGERE: CETEROS CVM SINGVLIS TVNICIS DIMITTERENT. Facto foedere confestim Amilcar eos qui aderant eligere se ex conuentu et pacto, pronuntiat. atque hoc modo Autaritus, Spendius et nobilissimi duces alii in potestatem Carthaginensium venerunt. Afri comprehensos teneri duces audito, pactio nis ignari, ac fraudem ipsis factam suspicati, ad capien-



μισάντων αὐτῆς παρεσπονδῆσθαι, διὰ τὸ τὰς συνθήκας ἀγνοεῖν, καὶ διὰ τούτην τὴν αἰτίαν ὀρυπαύων ἐπὶ τὰ ἔπλα, περισήτας αὐτοῖς Ἀμίλκα· τὰ τε θηρία καὶ τὴν λοιπὴν δύναμιν, ἅπαντας δὲ Ἰ. Φείρε, πλείους ὄντας τῶν τετρακισμυρίων, περὶ τὸν τόπον τὸν Πρίωνα καλέμενον· ὃν συμβαίνει διὰ τὴν ὁμοιότητα τῆ χήματος πρὸς τὸ νῦν εἰρημῶνον ἔργανον, ταύτης τελευτῆσαι τῆς προσπηγορίας.

86. Πράξας δὲ τὰ προεδηλωμένα, τοῖς μὲν Καρχηδονίοις αὖθις ἐλπίτα παρέτισσε μεγάλην πρὸς τὸ βέλτιον, καὶ περ' ἀπεγνωκότιν ἦν τὴν σωτηρίαν. αὐτοῖς δὲ μετὰ Ναραύσας καὶ μετ' Ἀννίβαν, τὴν χώραν ἐπὶ καὶ τὰς πόλεις προχωρούντων δὲ καὶ μεταπιδυμένων πρὸς αὐτὰς τῶν Λιβύων διὰ τὸ γεγονὸς εὐτυχίαν, ποιησάμενοι τὰς πλείους πόλεις ὑφ' ἐαυτῆς, ἔκον ἐπὶ τὸν Τύνητα, καὶ πολιορκεῖν ἐνεχείρισται τὰς περὶ τὸν Μάθω κατὰ μὲν αὐτὴν ἀπὸ Καρχηδόνος πλευρὰν προσερατοπέδευσε· Ἀννίβας· κατὰ δὲ τὴν ἀπέναντι ταύτης, Ἀμίλκας. μετὰ δὲ ταῦτα προσεκαγγόντες πρὸς τὰ τείχη τὰς περὶ τὸν Σπένδιον αἰχμαλώτας, ἐσαύρωσαν ἐπιφανῶς. οἱ δὲ περὶ τὸν Μάθω κατανοήσαντες τὸν Ἀννίβαν ῥαθύμως καὶ κατατεθαβρόχότως ἀνασρεφόμενον, ἐπιθέμενοι τῷ χήρακι, πολλὰς μὲν τῶν Καρχηδονίων ἀπέκτειναν· πάντας δ' ἐξέβαλον ἐκ τῆς στρατοπέδειας. ἐκυρίευσαν δὲ καὶ τῆς ἀπο-

da arma ruunt: sed Amilcar admotis elephantis ac reliquo exercitu ab omni parte circumuentos contrucidauit: erant autem hi plures numero quadraginta milibus. Locus ubi haec acciderunt, Prion, quasi Serram dicas, a similitudine eius instrumenti nuncupatur.

86. His rebus gestis Amilcar, ut Carthaginienfes, qui spem omnem salutis amiserant, meliora iam sperarent in posterum effecit. ipse cum Narauaso et Hannibale regionem oppidaque circuibat. passim vero deditibus se Afris, et ob praeteritam victoriam in eorum partes transeuntibus, plerisque urbium sub nutum ditionemque Carthaginienfium redactis, Tunetum petunt, atque ibi Mathonem obsidere parant. Ab eo latere quod Carthaginem spectat ante urbem castra ponit Hannibal; in opposita huic parte Amilcar. post haec Spendium et reliquos captiuos muris admotos in hostium conspectu crucibus affigunt. Matho verò animaduersa Hannibalis negligentia, et nimia confidentia, munitiones illius adortus, multos Poenorum occidit: castris excedere omnes compellit. capta est omnis

σνευῆς ἀπάσης. ἔλαβον δὲ καὶ τὸν στρατηγὸν Ἀννίβαν ζωγρεῖα. τῷτον μὲν ἐν παραχρῆμα πρὸς τὸν τῷ Σπενδία καυρὸν ἀγαγόντες, καὶ τιμωρησάμενοι πικρῶς, ἐκείνου μὲν καθεῖλον· τῷτον δ' ἀνέθεσαν ζῶντα, καὶ περικατέσφαξαν τριάκοντα τῶν Καρχηδονίων τὰς ἐπιφανεστάτας, περὶ τὸ τῷ Σπενδία σῶμα· τῆς τύχης ὥσπερ ἐπίτηδες ἐν παραθέσει αὐφοτέροις ἐναλλὰξ διέστης ἀφορικῶς εἰς ὑπερβολὴν τῇ· κατ' ἀλλήλων τιμωρίαν. ὁ δὲ Βάρκας ὁφεί μὲν συνῆκε τὴν ἐπίθεσιν τῶν ἐκ τῆς πόλεως, διὰ τὴν ἀπόστασιν τῶν στρατοπέδων· ἔδὲ μὴ συνεῖς, εἴ ἄτως κατέθει πρὸς τὴν βοήθειαν, διὰ τὰς μεταξὺ δυσχωρίας. διόπερ ἀνὰ ζεύγος ἀπὸ τῷ Τύνητος, καὶ παρελθὼν ἐπὶ τὸν Μάκαρα ποταμὸν, κατεστρατοπέδευσε πρὸς τῷ εὐαίῳ τῷ ποταμῷ καὶ τῇ θαλάττῃ.

87. Οἱ δὲ Καρχηδόνιοι παρὰδοξας τῆς περιπετείης αὐτοῖς Φανείτης, δυσθύμως καὶ δυσελπίως εἶχον πάλιν. ἄρτι δὲ ἀναβαρῶντες ταῖς ψυχαῖς, παρὰ πόδας ἐπιπλόν αὐτοῖς ταῖς ἐλπίσιν. καὶ μὴν ἀφίσταντο τῷ ποιεῖν τὰ πρὸς τὴν σωτηρίαν. διὸ καὶ τριάκοντα μὲν τῆς γερασίας προχειρισάμενοι, καὶ μετὰ τῶν τὸν πρότερον μὲν ἀπελθόντα στρατηγὸν Ἀννωνα, σὺν δὲ ταῖς τὰς ὑπολοίπας τῶν ἐν ταῖς ἡλικίαις καθοπλίσαντες, ὅδον ἐχάτην τρέχοντες ταύτην, ἐξαπέστειλον πρὸς τὸν Βάρκαν ἐντειλάμενοι πολλὰ τοῖς τῆς γε-

suppellex castrensis; captus etiam dux ipse Hannibal; quem illico ad Spendii crucem adductum, post acerbos cruciatus, deposito Spendii cadauere, viuum eidem infelici ligno affixerant: mactatis circa Spendii corpus, xxx. e nobilissimis Carthaginienfium. quasi de industria hos populos inter se Fortuna composuisset, ut occasionem alternis vicibus vtrisque praeberet, exquisitis suppliciis invicem saeuiendi. Sero quidem Barca, quod longe a castris aberat, factam ab hostibus impressionem sensit: sed ne tum quidem postquam rem cognovit, propter viae intermediae difficultates, ad opem ferendam accurrit. itaque castra inde mouens, ad amnem Macarem, ad eius ostium secundum mare locum castris capit.

87. Carthaginienfes vero hac inopinata clade perculsi, animis denuo concidere, ac spem conceptam abiicere. et qui paullo ante ex pauore animos resumerant, iam iterum omni spe excidebant. at procurare tamen quae ad salutem Reip. facerent, non cessabant. Triginta igitur lectos senatores, cumque his Hannonem ducem, qui iam ante ad hoc bellum exierat; et praeterea quod supererat aetatis militaris, (omnes enim, tanquam extremum hunc conatum effufuri, armauerant:) ad Barcam mittunt. Senatoribus etiam et

ρασίας, κατὰ πάντα τρόπον δια-  
 λύσαι τὰς στρατηγὰς ἐκ τῆς προγε-  
 γενημένης διαφθορᾶς, καὶ συ-  
 φρονεῖν σφῶς ἀνγκάσται, βλέ-  
 ψαντας εἰς τὰ παρόντα τῶν πρα-  
 γμάτων. ὧν πολλὰς καὶ τοιαύτας  
 διαθεμένων λόγους, ἐπειδὴ συνή-  
 γχον ἐμὸς τὰς στρατηγὰς, ἠναγ-  
 κάσθησαν συγχωρεῖν καὶ πείθε-  
 σθαι τοῖς λεγομένοις οἱ περὶ τὸν  
 Ἀνωνα καὶ τὸν Βάρον. καὶ τὸ  
 λοιπὸν ἦδη συφρονήσαντες μετ' ἑ-  
 γνῶμην, πάντα κατὰ τὴν ἑστρα-  
 τον τοῖς Καρχηδονίοις. ὥς τῆς  
 περὶ τὸν Μαθῶ δυσχεστεύοντες ἐν  
 τοῖς κατὰ μέρος κινδύνοις· πολ-  
 λὰς γὰρ ἐποίησαντο λόχους τε καὶ  
 διωγμούς, περίτε τὴν Λέπτην  
 προταγορευομένην, καί τινας τῶν  
 ἄλλων πόλεων· τέλος ἐπὶ τὸ διὰ  
 μάχης κρίναι ὁρμησάμενοι τὰ πρῶ-  
 τμυατὰ προθύμως ἐχέειν πρὸς  
 τῆτο τὸ μέρος· καὶ τῶν Καρχηδο-  
 νίων. διόπερ ἀμφοτέρω τῆτο προ-  
 θέμενοι, παρεκάλεον μὲν πάντας  
 τὰς συμμάχους πρὸς τὸν κίνδυνον,  
 συνήγον δὲ τὰς Φερὰς ἐκ τῶν  
 πόλεων, ὡς ἂν μέλλοντες ἐκκυ-  
 βεύειν ὑπὲρ τῶν ὅλων. ἐπειδὴ  
 δ' ἑκατέροις ἦν τὰ πρὸς τὴν ἐπι-  
 βολὴν ἔτοιμα, παρταξάμενοι  
 συνέβηλον ἁλλήλοισι ἐξ οὐολόγου.  
 γενόμενος δὲ τῷ νικημάτων κατὰ  
 τὰς Καρχηδονίας, οἱ μὲν πλείους  
 τῶν Λιβύων ἐν αὐτῷ τῷ κινδύ-  
 νῳ διεφθάρησαν· οἱ δὲ πρὸς τι-  
 να πόλιν συσφύγοντες, μετ' ἑ-  
 πολὺ παρέδοσαν ἑαυτοὺς. ὃ δὲ  
 Μαθῶς ὑποχείριος ἐγένετο τοῖς  
 ἐχθροῖς ζωνρεῖς.

etiam mandant, ut ducum ani-  
 mos priore controuersia subla-  
 ta, omnibus modis inter se  
 concilient: et reuocatos ad  
 praesentis status contemplatio-  
 nem, colere vnanimitatem per-  
 pellant. qui ducibus in vnum  
 locum conuocatis, post varia  
 et saepe repetita colloquia, e-  
 vicere tandem, ut Hanno et  
 Barca manus darent, et sen-  
 tentiae ipsorum acquiescerent.  
 a quo tempore communibus  
 animis et consiliis cuncta ad-  
 ministrantes, ex voto ciuium  
 suorum omnium gerebant.  
 Matho igitur, quum siue infid-  
 diae sit, etiae essent, siue alii  
 alios a tergo persequerentur,  
 quod saepe factum, qua circa  
 Leptim, qua etiam alibi; in-  
 ferior semper a paruis hoc ge-  
 nus praeliis discederet; acie  
 cum hostibus decernere con-  
 stituit: pronis in eandem vo-  
 luntatem et Carthaginensium  
 animis. quae postquam vtrius-  
 que stetit sententia, socios  
 vtrique suos ad societatem  
 certaminis inuitarunt. prae-  
 fidia etiam ex urbibus conuo-  
 carunt, tanquam de summa  
 rerum aleam iacturi. paratis  
 ad hoc inceptum rebus omni-  
 bus, aciem ambo instrunt:  
 et ex compacto praelium in-  
 eunt: quum penes Carthagi-  
 nenses victoria fuisset, Afro-  
 rum plerique in ipsa pugna  
 perierunt: reliqui in oppi-  
 dum quoddam fuga se reci-  
 piunt, moxque deditionem fa-  
 ciunt. Matho ab inimicis vi-  
 uus est captus.



88. Τὰ μὲν οὖν ἄλλα μέρη τῆς Λιβύης μετὰ τὴν μάχην εὐθέως ὑπήνικε τοῖς Καρχηδονίοις. ἡ δὲ τῶν Ἰππαικρίτων καὶ τῶν Ἰτυκαίων πόλις ἔμενε, ἐδ-μίαν ἀφορμὴν ἔχουσα πρὸς διάλυσιν, διὰ τὸ μὴ καταλείπεσθαι σφίσι τόπον ἐλέας, μὴδε συγγνώμης κατὰ τὰς πρώτας ἐπιβολάς. ἦτο καὶ κατὰ ταύτας τὰς ἀμαρτίας μεγάλην ἔχει διαφορὰν ἢ μετρίότης, καὶ τὸ μὴδὲν ἀνήμερον ἐτι-τηδεύειν ἐκείνως. ἔ μὴν ἄλλα παρὰ στρατοπεδεύσαντες τῇ μὲν Ἀννων, τῇ δὲ Βάρκας, ταχέως ἠνίκησαν αὐτὰς ὁμολογίας ποιήσασθαι καὶ διελύσεις εὐδοκμεύνας Καρχηδονίους. ὁ αὖν οὖν Λιβυκὸς πόλεμος εἰς τὴν οὕτω ἀγαθὴν περὶ τὴν Καρχηδονίαν, τοῖς-τον ἔχε τὸ τέλος, ὥστε μὴ μόνον κυριεῦσαι πάλιν τῆς Λιβύης τὰς Καρχηδονίας, ἀλλὰ καὶ τὰς αἰτίας τῆς ἀποστάσεως τιμωρήσασθαι καταξίως. τὸ γὰρ πέρας, ἀγαθόντες οἱ νέοι τὸν Φοῖβον διὰ τῆς πόλεως, πᾶσαν αἰνίαν ἐπεδείξαντο τοῖς περὶ τὸν Μάθων. τρεῖς μὲν οὖν ἔτη καὶ τέττα-ράς πε μῆνας ἐπολέμουν οἱ μισοφρόνοι πρὸς τὰς Καρχηδονίας πόλεις, ὧν ἡμεῖς ἴσμεν ἀνοῇ μαθόντες, πολὺ τι τῶν ἄλλων ὠμότητι καὶ προαυτοῖα διε-νηνοχότα. Ῥωμαῖοι δὲ κατὰ τὸν καιρὸν τῆτον ὑπὸ τῶν ἐκ τῆς Σαρδόνος αὐτομολησάντων μισοφρόνων πρὸς σφῆς ἐκκληθέντες, ἐπεβόλουντο πλεῖν ἐπὶ τὴν προειρημένην νῆσον.

88. Ac ceteris quidem in partibus Africae, nulla mora fuit quominus latas sibi a Carthaginienfibus leges, statim subirent: Hippacritarum vero oppidum et Uticensium in rebellionem perstiterunt. nullum enim aditum neque causam postulandi pacem habebant: quoniam a principio eius consilii neque locum neque spem ullam misericordiae aut veniae sibi fecerant reliquam. adeo etiam in istiusmodi peccatis, moderari sibi et inexpiabile nihil ultro admittere, longe praestat. Sed enim Hanno et Barca admotis hinc illis castris, cito illos coegerunt in eas leges consentire, quae Carthaginienfibus placuissent. Bellum igitur vulgo Libycum dictum, quod in tantas Carthaginienfes angustias coniecerat, hunc exitum habuit: ut non solum Africae dominatum reciperent; sed etiam a defectionis auctoribus meritas poenas exigèrent. Finis namque omnium hic tandem fuit, ut iuventus acta per urbem triumpho, omni contumeliae cruciatusque genere Mathonem et qui cum eo erant, afficeret. Tres annos et menses ferme quatuor mercenarii cum Carthaginienfibus bellum fecere: omnium de quibus fando accepimus, longe crudelissimum et maxime nefarium. Eodem fere tempore Romani, ab illis mercenariis qui Sardinia pulsi ad illos transfugerant, inuitati, in eam insu-

τῶν

τῶν δὲ Καρχηδονίων ἀγανακτῶντων, ὡς αὐτοῖς κατὰ πλῆθος μάλ-  
 λου τῆς τῶν Σαρδῶν δυναστείας·  
 καὶ παρασκευαζομένων μεταπο-  
 ρεύσθαι τὰς ἀποστῆκοντας αὐτῶν  
 τὴν νῆσον· λαβόμενοι τῆς ἀφορ-  
 μῆς ταύτης οἱ Ῥωμαῖοι, πόλε-  
 μον ἐψηφίσαντο πρὸς τὰς Καρ-  
 χηδονίας· Φάσκοντες αὐτὰς καὶ  
 ἐπὶ Σαρδονίας, ἀλλὰ ἐπὶ σφῶς  
 ποιεῖσθαι τὴν παρασκευήν. οἱ δὲ  
 παραδόξως διαπεφυγότες τὸν  
 προειρημένον πόλεμον, κατὰ  
 πάντα τρόπον αὐτοῖς διακείμε-  
 νοι κατὰ τὸ παρὸν πρὸς τὸ πάλ-  
 λιν ἀνελκυσθῆναι τὴν τρὸς  
 Ῥωμαίους ἀτίχθειν· εἰς αὐτοὺς  
 τοῖς κυριεῦσι, ἢ μόνον ἀπέστησαν  
 τῆς Σαρδονίας, ἀλλὰ καὶ χίλια  
 τάλαντα καὶ δισχόσια προσέθη-  
 κεν τοῖς Ῥωμαίοις, ἐφ' ᾧ μὴ  
 κατὰ τὸ παρὸν ἀναδέχασθαι τὸν  
 πόλεμον. ταῦτα μὲν ὕτως  
 ἐπράχθη.

iam navigare instituerunt.  
 quod quam aegre ferrent  
 Poeni, ceu meliore iure do-  
 minatio Sardonum ad ipsos  
 pertineret; iamque in eo es-  
 sent ut insulae defectionem  
 in auctores vindicarent: Ro-  
 mani eam occasionem arri-  
 piunt, et contra Carthagini-  
 enses bellum decernunt: quod  
 dicerent non aduersus Sar-  
 dos, sed aduersum se, fieri  
 hunc apparatus. illi aegre  
 ac praeter opinionem omni-  
 um superiore bello liberati,  
 modis omnibus male compa-  
 ratum ad suscipiendas imprae-  
 sentiarum cum populo Roma-  
 norum inimicitias, tempori  
 cedendum rati, non solum  
 Sardinia cessere; verum et-  
 iam mille ac ducenta Roma-  
 nis talenta adiecerunt, ne  
 bellum sustinere hoc tempo-  
 re cogerentur. Atque haec  
 quidem ita gesta sunt.



ΠΟΛΥΒΙΟΥ ΜΕΓΑΛΟΠΟΛΙΤΟΥ  
ΙΣΤΟΡΙΩΝ ΔΕΥΤΕΡΑ.

POLYBII MEGALOPOLITANI  
HISTORIARVM LIBER II.

**Ε**ν μὲν τῇ πρὸ ταύτης βίβλῳ  
διεταφύταμεν, τότε Ρω-  
μαῖοι συησάμενοι τὰ κα-  
τὰ τὴν Ἰταλίαν, τοῖς ἐκτὸς ἐβχει-  
ρεῖν ἤρξαντο πράγμασιν. ἐπὶ δὲ  
τάτοις πῶς εἰς Σικελίαν διέβησαν,  
καὶ δι' αἷς αἰτίας τὸν περὶ τῆς προ-  
ειρημένης νήσου συνεστήσαντο πό-  
λεμον πρὸς Καρχηδονίους· μετὰ  
δὲ ταῦτα πότε πρῶτον συνίστασθαι  
ναυτικὰς ἤρξαντο δυνάμεις, καὶ  
τὰ συμβάντα κατὰ τὸν πόλεμον  
ἐκαστέρους ἕως τέλους· ἐν ᾧ Καρ-  
χηδόνιοι μὲν ἐξ-εχώρησαν πάσης  
Σικελίας, Ῥωμαῖοι δὲ ἐπεκράτη-  
σαν τῆς ὅλης νήσου, πλὴν τῶν ὑφ'  
Ἰέρωνι ταττομένων μερῶν. ἐξῆς  
δὲ τάτοις ἐπεβαλόμεθα λέγειν,  
πῶς κατετάσαντες οἱ μισθοφόροι  
πρὸς τὰς Καρχηδονίους τὸν προσα-  
γορευθέντα Λιβυκὸν πόλεμον  
ἐξέκαυσαν, καὶ τὰ συμβάντα κα-  
τὰ τῶτον ἀτεβήματα μέχρι τί-  
νος προύβη, καὶ τίνα διέξοδον ἔλα-  
βε τὰ παράλογα τῶν ἔργων, ἕως  
τῆς τέλους καὶ τῆς Καρχηδονίων  
ἐπιπρατείας. νυνὶ δὲ τὰ συνεχῆ  
τάτοις πειρασόμεθα δηλῶν κεφα-  
λαιωδῶς· ἐκάστων ἐπιφράοντες  
κατὰ τὴν ἐξ ἀρχῆς πρόθεσιν.

**Ε**xposuimus priore libro,  
quando Romani, re-  
bus in Italia compo-  
sitis, exteras regiones  
sint primum aggressi: dein-  
de quonam modo in Siciliam  
traiecerint, et quas ob caus-  
sas de illa insula in certa-  
men cum Carthaginensibus  
venerint: tum quando na-  
valibus copiis uti primum  
coeperint, quaeque populo  
utriusque bello illo acciderint  
ad finem usque, cum uni-  
versa cedere Sicilia Carthagi-  
nienses, Romanis totam in-  
sulam, ea duntaxat excepta  
parte quae Hieroni parebat,  
occupantibus. his deinde  
subiecimus, quomodo sedi-  
tione facta, mercenarii bel-  
lum quod Libycum vocant,  
aduersus Carthaginenses con-  
flarint; quo progressa im-  
pietas fuerit, quemue facta  
immania exitum tandem ha-  
buerint, ad finem belli usque  
et Carthaginensium victo-  
riam. Nunc, quae sunt deinceps  
insecuta, summatim pro ra-  
tione instituti quaeque attrin-  
gentes, peragere conabimur.

Κ

Καρχη-



Καρρχηδόνιοι γὰρ ὡς βαττον κατα-  
στρυτοτὰ κατὰ τὴν Λιβύην, ἐν-  
θάως Ἀμίλικαν ἐξαπέστειλαν, ἐν-  
νάμεις συστήσαι τας εἰς τῆς κατὰ  
τὴν Ἰβηρίαν τότες. ὁ δ' ἀναλα-  
βὼν τὰ στρατόπεδα, καὶ τὸν υἱὸν  
Ἀνδίστην, τὰ τότε κατὰ τὴν ἡλ-  
κίαν ἑτὴν ἐννέα, καὶ διαβὰς κα-  
τὰ τὰς Ἡρακλείας σήλας, ἀνα-  
κράτοτὰ κατὰ τὴν Ἰβηρίαν πρᾶ-  
γματὰ τοῖς Καρχηδόνιοις. δια-  
τρίψας δ' ἐν τοῖς τότες ταῖς  
ἑτηχ-δὲν ἐννέα, καὶ πολλὰς μὲν  
πολέμους, τοῖς δὲ περὶ τοῖς ποιή-  
σαι Ἰβήρων ὑπὸ τοῖς Καρχηδόνι,  
κατέστρεψε τὸν βίον ἀξίως τῶν  
παραγεγνηνένων πατέρων. πρὸς  
γὰρ τὰς ἀνερωδιστάτας καὶ με-  
σην δύναιεν ἔχοντας παραταττό-  
μενος, καὶ χρωόμενος τελευτῶν, καὶ  
παραβέλων ἑαυτῷ κατὰ τὸν τῆ  
κινδύνου καιρὸν, ἐρρωμένως τὸν  
βίον μετήλλαξε. τὴν δὲ στρατη-  
γίαν οἱ Καρχηδόνιοι παρέδοσαν  
Ἀσδρήβη τῷ ἐκείνῳ κηδεστῇ καὶ  
τριηράρχῳ.

2. Κατὰ δὲ τὰς καιρὸς τάτας  
Ῥωμαῖοι τὴν πρώτην διάβασιν εἰς  
τὴν Ἰλλυρίδα, καὶ ταῦτα τὰ μό-  
ρη τῆς Εὐρώπης ἐτεβέλευντο  
ποιεῖσθαι μετὰ δυνάμει. ὑπὲρ ἢ  
παρέργως, ἀλλὰ μετὰ ἐπιστάτας  
θεωρητέον τοῖς βηλομένοις ἀλη-  
θινῶς τὴν τε πρόθεσιν τὴν ἡμε-  
τέραν συνθεάσασθαι, καὶ τὴν αὐ-  
ξήσιν καὶ κατασκευὴν τῆς Ῥωμαί-  
ων δυνατείας. ἔγνωσαν δὲ διαβαί-  
νειν, διὰ τινὰς τοιαύτας αἰτίας.  
Ἄγρων ὁ τῶν Ἰλλυριῶν βασιλεὺς,  
ᾧ μὲν ἰὸς Πλευράτης, δύναιεν δὲ  
πεζικὴν καὶ ναυτικὴν μεγίστην ἔχε

Carthaginieneses enim, vbi  
primum res in Africa sunt  
compositae, copiis coactis  
Amilcarem in Hispaniam mi-  
serunt. hic exercitu acce-  
pto, et filio Hannibale, no-  
vem tum annorum puero,  
marique ad Herculis colum-  
nas traiecto, Carthaginensi-  
um imperium in Hispania in-  
staurabat. vbi novem ferme  
annos moratus, multis po-  
pulis qua bello, qua oratio-  
ne dominatui Carthaginis sub-  
iectis, ut tantis rebus gestis  
virum decebat, occumbit.  
quippe cum fortissimo poten-  
tissimoque hoste signis col-  
latis dimicans, dum mira  
quadam audacia in mediam  
se infert dimicationem, vi-  
tam cum morte fortiter com-  
mutat. Imperium deferunt  
Poeni ad Asdrubalem affini-  
tate illi iunctum, et trire-  
mum praefectum.

2. Incidit in idem ferme  
tempus prima Romanorum  
cum exercitu in Illyricum  
et partes illas Europae traie-  
ctio: quae non obiter, sed  
cum attentione iis obseruan-  
da est, qui propositum no-  
strum, et imperii quod sibi  
Romani pepererunt, incre-  
menta vere cupient cognos-  
cere. Causae autem eius  
consilii, hae propemodum  
extiterunt. Agron Illyrio-  
rum rex, filius Pleurati, co-  
piis et terrestribus et nuali-

τῶν πρὸ αὐτῆς βεβατιλευκῶτων  
 ἐν Ἰλδυριοῖς. ἔτος ὑπὸ Δημη-  
 τρίας τῆς Φιλίππου πατρὸς πε-  
 ρεῖς χρήμασιν, ὑπέχετο βοη-  
 θήτειν Μυδιωνίοις ὑπ' Αἰτωλῶν  
 πολιορκημένοις. Αἰτωλοὶ γὰρ  
 ἐδάκνῳς δυνάμενοι πείσασθαι Μυ-  
 διωνίους μετέχειν σφίσι τῆς αὐ-  
 τῶν πολιτείας, ἐπεβόλουντο κατὰ  
 κράτος ἐλθεῖν αὐτοὺς. στρατεύσαν-  
 τες ἦν πανδημεῖ, καὶ περισφα-  
 τοπεδεύσαντες αὐτῶν τὴν πό-  
 λιν κατὰ τὸ συνεχές, ἐπολιόρκειν  
 πᾶσαν βίαν προσφέροντες καὶ  
 μηχανήν. συνάψαντος δὲ τῆς χρό-  
 νος τῶν ἀσχετοῦ, καὶ δέον στρα-  
 τηγὸν ἔτερον αἰρεῖσθαι, καὶ τῶν  
 πολιορκημένων ἤδη κακῶς διακει-  
 μένων, καὶ δοκούντων ἀνὰ ἐκαστην  
 ἡμέραν ἐνδύσειν ἑαυτοὺς, ὁ προὔπ-  
 αρχων στρατηγὸς προσφέρει λόγον  
 τοῖς Αἰτωλοῖς, Φάσκων· ἐπειδὴ  
 τὰς κακοπαθείας καὶ τὰς κινδύ-  
 νους αὐτοὺς ἀναδέδεικαί τὰς κατὰ  
 τὴν πολιορκίαν, δίκαιον εἶναι καὶ  
 τὴν οἰκονομίαν τῶν λαφύρων, ἐπὶ  
 κρατήτωσι, καὶ τὴν ἐπιγραφὴν  
 τῶν ὅπλων ἐκὼς συγχωρεῖσθαι.  
 τινῶν δὲ, καὶ μάλιστα τῶν προῖον-  
 των πρὸς τὴν αὐτήν, αἰφισβη-  
 τούντων πρὸς τὰ λεγόμενα, καὶ  
 παρακαλούντων τὰ πλήθη μὴ προ-  
 διαλαμβάνειν, αἰτῶν ἐν ἀκροῶν  
 ἔαν, ὃ ποτ' αὖν ἡ τύχη βεληθῇ  
 περιτεῖναι τῆτον τὸν σέφανον·  
 ἔδοξε τοῖς Αἰτωλοῖς, ὅς ἂν ἐπι-  
 κατασθεῖς στρατηγὸς κρατήσῃ  
 τῆς πόλεως, κοινὴν ποιῇ τῶν  
 προὔπαρχοντι καὶ τὴν οἰκονο-  
 μίαν τῶν λαφύρων, καὶ τὴν ἐπι-  
 γραφὴν τῶν ὅπλων.

bus omnes priores Illyrici  
 reges longe anteibat. hic  
 Demetrio Philippi patri pe-  
 cunias largienti recepe at, se  
 Mydioniis, quos Aetoli obside-  
 bant, opem laturum. Nam Ae-  
 toli quod impetrare ab Mydio-  
 niis non poterant, vt Reip. suae  
 se adiungerent, vi eos ex-  
 pugnare erant aggressi. ita-  
 que ex vniuersa gente Aeto-  
 lorum coacto exercitu, po-  
 sitis circa urbem illorum ca-  
 stris, sine intermissione vlla  
 omni conatu, machinis et-  
 iam adhibitis, oppugnationem  
 vrgebant. Postquam co-  
 mitiorum tempus aduenit,  
 quando nouum Praetorem  
 creari oportebat: quia ma-  
 lo iam loco obsessorum res  
 erant, adeo vt in dies eo-  
 rum deditio exspectaretur:  
 prior Praetor huiusmodi ver-  
 bis Aetolos compellat: Quo-  
 niam et labores et pericula  
 huius obsidionis ipse sustinu-  
 isset, aequum esse, vt capta  
 vrbe et praedae administra-  
 tio, et armorum inscriptio  
 sibi tribuatur. quum huic  
 petitioni se quidam oppone-  
 rent, et illi maxime qui eum  
 honorem petebant; multitu-  
 dinemque hortarentur, ne ea  
 de re praeiudicarent, sed om-  
 nia in integro seruarent,  
 cuicumque tandem hoc de-  
 cus Fortuna tribueret: pla-  
 cuit Aetolis, vt futurus prae-  
 tor ius praedae administran-  
 dae, et arma inscribendi,  
 cum priore communicaret.

3. Δεδυνάμενων δὲ τούτων, καὶ εἶεν τῇ κατὰ πόδας ἡμέρᾳ γενέσθαι τὴν ἀνέσσειν καὶ τὴν παράληψιν τῆς ἀρχῆς, καθάπερ ἔθος ἐστὶν Αἰτωλοῖς προσπύκναι τῆς νυκτὸς διακτὸν λέμβου πρὸς τὴν Μυδιωνίαν κατὰ τὰς ἑγχατότης τῆς πόλεως, εἰδ' ὅν ἦσαν Ἰλλυριοὶ παντακχιλοὶ. κητοριζέμεντες δὲ, καὶ τῆς ἡμέρας ἐπιπυκνέμεντες, ἐναργὸν καὶ λαθροῖαν ποιῶντες τὴν ἀπόβατον, καὶ χορτάμενοι τῇ πρὸ αὐτοῖς εἰσισπένῃ ῥάσει, προήγον κατὰ στείρα· ἐπὶ τὴν τῶν Αἰτωλῶν στρατοπεδείαν. οἱ δ' Αἰτωλοὶ συνόντες τὸ γενόμενον, ἐπὶ μὲν τῷ παραδότῳ καὶ τῇ γόμφῃ τῶν Ἰλλυριῶν ἦσαν ἀκτληγῆς, πεφουνηκτισμένοι δ' ἐν τῷ πολλῷ χρόνῳ, καὶ κατατρεχόμενοι τῆς ἰδίας δουλείᾳς, κατὰ πόσον ἐνδοσῶς ἔχον. ἔχοντες μὲν ὅν πολὺ μᾶλλον τῶν ἐπὶ τῶν καὶ τῶν ἰππέων, αὐτὰ πρὸ τῆς στρατοπεδείας, ἐν τοῖς ἐκπέδοις παρεμβάλλον. μένει δὲ τιμὴ τῆς ἵππου, καὶ τοῖς ἐκζήνοισι τὰς ὑπερδεξίας καὶ πρὸς τὰ χιτῶνα ἐκφυγεῖς κειμένους τῆς περὶ τὴν πόλιν εἰ δὲ Ἰλλυριοὶ τῆς μὲν ἐλαφρῆς ἐξέφον προσητόνταί, τὰ τε πλῆθει καὶ τῷ βάρει τῆς συντάξεως ἐξ ὧσαν· τῆς δὲ μετὰ τούτων ἱππεὶς συγκαταδυνεύοντας, ἀνάγκασαν ἀποχωρεῖν πρὸς τὰ βαρέα τῶν ὅπλων ἁπτον ἐξ ὑπερδεξίας ποικίμενοι τῇ ἐφύδῳ, ἐπὶ τῆς ἐν τῷ πεδίῳ ταταγμένης, ταχέως ἐτρέψαντο, συνεπιτιθεμένων τοῖς Αἰτωλοῖς· ἀμα καὶ τῶν Μυδιωνίων

3. His ita decretis, postridie eius diei comitia peragenda erant, et nouns Praetor magistratum ex consuetudine Aetolorum erat initurus, interea loci adueniunt noctu ad Mydioniam lembi centum, in quibus erant Illyriorum quinque millia. hi ut ad portum appulerunt, illucente iam die raptim et latenter exscensione facta, aciem more suo instruunt, et per cohortes diuisi, ad Aetolorum castra ire pergunt. qui etsi inopinata Illyriorum audacia sunt extemplo percussi: ferociam tamen cui a longo tempore assueuerant, non posuerunt: nam et exercitui suo satis sidebant. igitur, quod graui armatura equitatuque abundarent, eduētis copiis, ibi ante castra sua in plano aciem instruunt: velites et equitum aliquot alas ad occupanda loca edita pro castris et opportuna, mittunt. Illyrii primo statim impetu, quod et numero superabunt, et conferti pugnant, velites statione proturbant, equites his adiunctos ad grauem armaturam se recipere cogunt, deinde ex superiore loco positam in campo aciem inuidentes, facile in fugam eos vertunt: irrumpentibus praefertim in Aetolos tempore eodem et

ἐκ τῆς



ἐκ τῆς πόλεως. καὶ πολλὰς μὲν αὐτῶν ἀπέκτειναν, ἔτι δὲ πλείους αἰχμαλώτους ἔλαβον· τῶν δὲ ὀπλων καὶ τῆς ἀποσκευῆς ἐγένοντο πάσης ἐγκρατεῖς. οἱ μὲν ἔν Ἰλυριοὶ ποῶξαντες τὸ συνταχθῆν ὑπὸ τῆ βασιλείας, καὶ διακουίσαντες τὴν ἀποσκευὴν, καὶ τὴν ἄλλην ὠφέλειαν ἐπὶ τὰς λέμβους ἐνθάδε ἐνήγοντο, ποιῶμενοι τὸν πλῆν εἰς τὴν οἰκίαν.

4. Οἱ δὲ Μυδιῶνιοι τετευχότες ἀνελπίζε σωτηρίας, ἀθροισθέντες εἰς τὴν ἐκκλησίαν, ἐβηλεύοντο περί τε τῶν ἄλλων, καὶ περὶ τῆς τῶν ὀπλων ἐπιγραφῆς. ἔδοξεν ἔν αὐτοῖς, κοινὴν ποιῆσαι τὴν ἐπιγραφὴν, ἀπὸ τε τῆ τὴν ἀρχὴν τῶν Αἰτωλῶν ἔχοντος, καὶ τῶν εἰς τὸ μέλλον προτορευομένων, κατὰ τὸ τῶν Αἰτωλῶν δόγμα· τῆς τύχης ὥσπερ ἐπίτηδες καὶ τοῖς ἄλλοις ἀνθρώποις ἐπὶ τῶν ἐκείνοις συμβαινόντων ἐνδεικνυμένης τὴν αὐτῆς δύναμιν. ἃ γὰρ ὑπὸ τῶν ἐχθρῶν αὐταὶ προτεδόκων ὅσον ἤδη πῆττασθαι, ταῦτα πράττειν αὐτοῖς ἐκείνοις παρέδωκεν ἐν πάνυ βραχεῖ χρόνῳ κατὰ τῶν πολεμίων. Αἰτωλοὶ δὲ τῇ παραδόξῳ χρησάμενοι συμφόρα, πάντας ἐδίδαξαν μηδέποτε βεβηῶσθαι περὶ τῆ μέλλοντος, ὡς ἦδη γεγονότος· μηδὲ προκατελπίζειν βεβαιωμένους ὑπὲρ ὧν ἀκίρην ἐνδεχόμενον εἶναι ἄλλως γενέσθαι, νέμειν δὲ μερίδα τῶ παραδόξῳ, πανταχῇ μὲν, ἀνδρώπας ὄντας, μάλιστ' ἐν ταῖς πολεμικοῖς. ὁ δὲ βασιλεὺς Ἀγρων, ἐπεὶ κατέπλευσαν οἱ λέμ-

Mydioniis oppidanis. Trucidarunt multos: plures viuos ceperunt: armis et impedimentis omnibus sunt potiti. ita Illyrii, peracto quod mandatum a rege fuerat, supellectile ceteraque omni praeda lembis imposita, confestim naues soluunt, et patriam suam repetunt.

4. Mydionii ex insperato oblidione liberati, cum de aliis deliberaturi, tum de armorum inscriptione, concionem habent. Placuit, ut quemadmodum ab Aetolis decretum fuerat, et praesentis anni Praetor, et qui in petitione alios anteibant, in inscriptione simul nominarentur. Dicas Fortunam, hoc Mydioniorum successu, ceteros quoque mortales suae potentiae de industria iuisse admonitum. quod enim de se iamiam inimicos arbitrabantur facturos: id ipsum ut in inimicis possent exercere, minimo tempore interiecto, ipsis praestitit. Aetoli vero hac improuiso affecti clade, documento fuerunt omnibus, ne de futuro, ceu de re iam facta, deliberare vellent: neque spem ullam quasi certam praeciparent, eorum quae secus euenire adhuc possent. sed cum in ceteris rebus omnibus, tum in bello maxime, homines se natos meminissent, et inopinatis casibus locum darent. Rex Agron, posteaquam lembi redissent, eique omnia du-

βοι, διακόντας τῶν τε ἡγεμόνων  
τὰ κατὰ τὸν κίνδυνον, καὶ περι-  
χαρῆς γινόμενος ἐπὶ τῷ δουρεῖν  
Α' ὡς τῆς μέγιστον ἔχοντας τὸ  
ὄφρυγμα νεικηθῆναι, πρὸς μέ-  
θας καὶ τινὰς τοιαύτας ἄλλας  
ἐνὸς τραπεῖς, ἐπέτεταν εἰς  
πλευροῖτιν· ἐκ δὲ ταύτης ἐν ὀλί-  
γαις ἡμέραις μετέλλαξε τὸν βίον.  
τὴν δὲ βασιλείαν ἣ γυνὴ Ταῦτα  
διαδέξαμενη, τὸν κατὰ μέρος  
χειριστὴν τῶν πραγμάτων ἐποι-  
εῖτο διὰ τῆς τῶν Φίλων πίστεως.  
Χρυσένῃ δὲ λογιστοῖς γυναι-  
κείοις, καὶ πρὸς αὐτὸ τὸ γεγο-  
νός· εὐτύχημα μόνον ἀποβλέψα-  
σα, τῶν δ' ἐκτὸς ἑὸν περισκε-  
πτομένη, πρῶτον μὲν συνεχώ-  
ρησε τοῖς κατ' ἐὶς πλείεσι λή-  
ζεσθαι τὰς ἐν-υγχαίνοντας· δεύ-  
τερον δ' ἀνδροτάσασθαι, καὶ ἐν-  
ναυιν ἐκ ἐλάττω τῆς πρότερον,  
ἐξέπειψε, πᾶσαν ἀποδείξασα  
πολεμίαν τοῖς ἡγεμόνοις.

5. Οἱ δὲ ἐξ ἀποσταλέντες, τὴν  
μὲν πρώτην ἐπιβολὴν ἔχον ἐπὶ  
τὴν Ἠλείαν καὶ Μεσσηνίαν.  
ταύτας γὰρ αἰετὰς χώρας Ἰλ-  
λυριοὶ πορθῶντες διατέλουν. διὰ  
γὰρ τὸ μῆκος τῆς τε παραλίας,  
καὶ διὰ τὸ μεσογαίης εἶναι  
τὰς δυνατὰς ἐν αὐταῖς πό-  
λεις, μικραὶ καὶ βραχεῖαι λίαν  
ἐγίνοντο τοῖς προειρημένοις αἱ  
πρὸ αὐτῶν δοθήσαι, πρὸς δὲ τὰς  
ἀπορροίας τῶν Ἰλλυριῶν· ὅθεν  
ἀδεῶς ἐπίτορχον, καὶ κατέσυρον  
αἰετὰς τὰς χώρας. ἡ αὖν ἄλ-  
λῃ καὶ τότε γινόμενοι τῆς Ἠπείρου  
κατὰ Φοινίκην προσέχον ἐπισι-  
τισμῷ χάριν, συμμίζαντες δὲ τῶν

ces narrassent, quae in pu-  
gna acciderant, incredibili  
exultans gaudio, quod Ae-  
tolos gentem ferocissimam  
vicisset; ebrietati et id ge-  
nus liberalioribus epulis in-  
dulgens, in pleuritum inci-  
dit: quae post dies paucos ip-  
sum sustulit. Regnum Teu-  
ta uxor suscepit. fide amico-  
rum in rerum administratione  
utens. Hae more ingenii  
muliebris, quum nihil nisi  
praeteritam victoriam ob ocu-  
los haberet, de externis ni-  
hil quicquam cogitaret; suis  
primum concessit, ut singuli  
quos unque haberent obuios  
inter nauigandum, depraeda-  
rentur: deinde parata classe,  
exercitum priore non mino-  
rem emittit: facta ducibus  
potestate, ut pro hostibus  
populos omnes haberent.

5. Prima expeditio in Eleo-  
rum et Messeniorum fines su-  
scepta est, perpetuis Illyrio-  
rum incursionibus obnoxios.  
quoniam enim in longum ora  
illa porrecta iacet, longeque  
inde in mediterranea urbes  
sunt submotae penes quas est  
imperium: et parua nimis et  
ad breue tempus subsidia e-  
rant, quae urbes illae Eleis ac  
Messeniis aduersus Illyriorum  
excensiones submittebant: ut  
facile his esset sine metu istas  
regiones incurfare ac deuas-  
tare. tunc vero ad Phoeni-  
cen Epiri oppidum usque  
prouecti, parandae annonae  
gratia in portum applicant:  
vbi colloquio super proditio-

τῶν τισὶν, οἳ υἱοὶ τοῦ Κορῆντες παρὰ τοῖς Ἑπειρώταις, διέτριβον ἐν τῇ Φοινίκῃ, τὸ πλῆθος ὄντες εἰς ὁμήκοις καὶ κοινολογηθέντες τέτοις περὶ προδοσίας τῆς πόλεως, ἐξέβησαν, συγκαταθεμένων σφίσι τῶν προειρημένων, καὶ τῆς πόλεως ἐξ ἐφόδου, καὶ τῶν ἐν αὐτῇ κύριοι κατέστησαν, συνεργησάντων ἑνδοθεν αὐτοῖς τῶν Γαλατῶν. οἳ δ' Ἑπειρώταις πυθόμενοι τὸ γεγονός, ἐβόηθον πανδημεὶ μετὰ σπᾶδης. παραγενόμενοι δὲ πρὸς τὴν Φοινίκην, καὶ προβαλλόμενοι τὸν παρὰ τῇ πόλει ῥέοντα ποταμὸν ἐστρατοπέδευσαν, τῆς ἐπ' αὐτῷ γεφύρας ἀνασπᾶσαντες τὰς σανίδας ἀσφαλείας χάριν. προταγελθέντες δ' αὐτοῖς Σκερδιλαῖδαν ἔχοντα πεντακιχλίς Ἰλλυρίης παραγίνεσθαι κατὰ γῆν διὰ τῶν παρ' Ἀντιγόνοιαν σενῶν μερίσαντες αὐτῶν τινὰς ἐξαπέστειλαν παραφυλάσσοντας τὴν Ἀντιγόνοιαν· αὐτοὶ δὲ τὰ τε λοιπὰ ῥαθυμίως διῆγον ἀπολαύοντες τῶν ἐκ τῆς χώρας ἀνέδην, τῶν τε κατὰ τὰς Φυλακὰς καὶ προκοιτίας ὠλιγώρην. οἳ δ' Ἰλλυριοὶ συνέντες τὸν μερισμὸν αὐτῶν, καὶ τὴν λοιπὴν ῥαθυμίαν, ἐκπορεύονται νυκτός. καὶ τῇ γεφύρᾳ σανίδας ἐπιβαλόντες, τὰν τε ποταμὸν ἀσφαλῶς διέβησαν. καὶ λαβόντες ὄχυρόν τόπον, ἔμειναν τὸ λοιπὸν μέρος τῆς νυκτός. ἐπιγενομένης δὲ τῆς ἡμέρας, καὶ παραταξαμένων ἀμφοτέρων πρὸς τῆς πόλεως, συνέβη λειφθῆναι τὰς Ἑπειρώτας, καὶ πολλὰς μὲν αὐτῶν πεσεῖν, ἔτι δὲ πλείους ἀλῶσθαι, τὰς δὲ λοιπὰς διαφυγεῖν ὡς ἐπὶ Ἀτιντάων.

ne urbis cum Gallis habito, qui Epirotarum aera merebant, et Phoeniciae circiter octingenti degebant; quum eam ad rem operam suam Galli pollicerentur: mox, expositis copiis oppidum et omnia quae in eo erant, capiunt, Gallis intra muros conatus ipsorum adiuvantibus. hoc accepto nuntio Epirotae extemplo ad ferendam opem omnes accurrunt. qui ut venerunt ad Phoenicen, castra sic metantur, ut amnis qui urbem praeterfluit, pro munimento ipsis esset: ad maiorem securitatem tabulis detraētis, quibus pons fluvio impositus erat constratus. deinde certiores facti aduentare Scerdilaidam cum quinque Illyriorum millibus, itinere terrestri per fauces ad Antigoneam: parte exercitus sui ad custodiendam Antigoneam missa, ipsi interea negligentius agere; comitatibus, quos large regio subministrabat, perfrui; stationes ac vigiliis contemptim obire. Illyrii de copiarum diuisione moniti et eorum negligentia; noctu profecti, tabulas ponti imponunt, et sine periculo traiciunt. munitum dein locum occupant, et per reliquum noctis ibi subsistunt. prima luce utrique ante urbem instructa acie certamen ineunt. victis Epirotis multi eorum desiderati sunt, plures capti: reliqui versus Atintanes fugam capestant.



6. Οὗτοι μὲν ἐν τοῖς τοῖς περὶ  
 παύσεσσι ἀνυπότακτοι, καὶ τὰς  
 ἀπολέσαντες τὰς ἐν αὐτοῖς ἐπι-  
 δας, ἐπρέσβευον πρὸς τὰς Αἰτω-  
 λὰς καὶ τὸ τῶν Ἀχαιῶν ἔθνος,  
 δεόμενοι μετ' ἱετηρίας σφίσι  
 βοηθεῖν οἱ δὲ κατελήσαντες τὰς  
 συφορὰς αὐτῶν, ὑπήκουσαν. καὶ  
 μετὰ ταῦτα παραβοηθῶντες, ἤ-  
 κουν εἰς Ἐλικράνιον. οἱ δὲ τὴν Φοι-  
 νίκην καταχρόντες, τὸ μὲν πρῶ-  
 τον παρεχόμενοι μετὰ Σκερδι-  
 λαῖα πρὸς τὸ χωρίον, παρεσττο-  
 πέδονταν τοῖς βοηθηήσοι. βα-  
 λόμενοι συλαλεῖν. διωκόμενοι  
 οἱ δὲ διὰ τὰς διωκείας τῶν τό-  
 πων, ἅμα δὲ καὶ προσπετόν-  
 των παρὰ τῆς Ἰούδας γραμμα-  
 των, δι' ἃν ἦτο εἶν αὐτῆς τὴν  
 ταχίστην εἰσελθὼν ἀνχωρεῖν, διὰ  
 τὸ τινὰς τῶν Ἰλυρῶν ἀφαιρέ-  
 ναι πρὸς τὰς Δαρδανείας· ὅτω  
 λεηλατήσαντες τὴν Ἠπειρὸν,  
 ἀνοχὰς ἐποικίζοντο πρὸς τὰς  
 Ἠπειρώτας. ἐν αἷς τὰ μὲν ἐλεύ-  
 θερα σώματ' αὐτῶν τὴν πόλιν ἀπο-  
 λυτρώσαντες αὐτοῖς, τὰ δὲ ἐκλι-  
 κα, καὶ τὴν λοιπὴν σκευὴν ἀναλα-  
 βόντες εἰς τὴν λείαν, οἱ μὲν  
 ἀπέπλευσαν, οἱ δὲ περὶ τὸν Σκερ-  
 διλαῖαν περὶ πάλιν ἀνελθόντες  
 διὰ τῶν παρ' Ἀντιγόνης γε-  
 νῶν· ἡ μικρὰν δὲ τὴν τυχεῖαν  
 κατὰ πλεῖον καὶ φόβον ἐνεργητά-  
 μως. τοῖς τὰς παραλίας οἰκῶσι  
 τῶν Ἰλλυρῶν, ἕκαστοι γὰρ θω-  
 ρύντες τὴν ὀχυρωτάτην ἅμα καὶ  
 δυνατοτάτην πόλιν τῶν ἐν τῇ  
 Ἠπειρῷ, παραλόως ὅπως ἐξ-  
 δοκῶσι τῶν, ἅκ' ἐστὶ περὶ τῶν  
 ἀπὸ τῆς χώρας ἡγεμῶν, καθάπερ

6. Tam aduersam experti  
 fortunam Epirotae, omnique  
 salutis spe, quod quidem in  
 ipsis foret, amissa, legatos  
 cum infulis et velamentis ad  
 Aetolos et Achaeorum gen-  
 tem mittunt, auxilium peten-  
 tes. qui eorum calamitatis  
 miserti, faciles ad ipsorum  
 postulata se praebeant: at-  
 que eo animo non multo post  
 Helicranum veniunt. eo et  
 Illyrii qui Phoenicem occu-  
 pauerant, una cum Scerdila-  
 ida se conferunt: nec lon-  
 ge a copiis auxiliaribus me-  
 tantur castra, cupientes ini-  
 tio dimicare: sed difficultas  
 locorum impediabat. simul  
 allatae sunt a Regina literae,  
 quibus domum quantocius  
 redire, quod pars Illyriorum  
 ad Dardanios defecisset, im-  
 perabat. ita, Epirum popu-  
 lati, inducias cum Epirotis  
 faciunt: per quas, quicquid  
 liberorum hominum in po-  
 testate habebant, cum ipsa  
 vrbe pretio accepto eis re-  
 stituunt. postquam mancipia  
 et supe lectilem omnem leui-  
 bus suis imposuissent, cete-  
 ris nauigantibus, Scerdilaidas  
 per Antigoneae fauces pedi-  
 bus remeauit. Magnum ea  
 res maritinis Graecorum vr-  
 bibus terrorem attulit. nam  
 qui cernerent, munitissimam  
 et potentissimam Epiri vr-  
 bem ita praeter omnium opi-  
 nionem in captiuitatem in-  
 cidisse: sibi quisque metue-  
 bant, non iam ut antea de  
 agrorum copiis solliciti, ve-  
 rum de propria sua et vr-

ἐν τοῖς

ἐν τοῖς ἔμπροσθεν χρόνοις, ἀλλὰ περὶ σφῶν αὐτῶν καὶ τῶν πόλεων. οἱ δ' Ἡπειρώται παραδόξως διαστρωσμένοι, τοσούτου ἀπειχόν τῇ πειράζειν ἀμύνεσθαι τὰς ἡδικοτότας, ἢ χάριν ἀποδιδόναι τοῖς βοηθήσασιν· ὥστε τεναντίον διαπρεσβευσάμενοι πρὸς τὴν Τεύταν, συμμαχίαν ἔθεντο μετὰ Ἀκαρνάνων πρὸς τὰς Ἰθυρίδας· καὶ ἦν ἐκείνοις μὲν κατὰ τὰς ἐξῆς καιρὰς συνηγόρων, τοῖς δ' Ἀχαιοῖς καὶ τοῖς Αἰτωλοῖς ἀντέπραττον. ἐξ ὧν ἐγένοντο καταφανεῖς ἀκρίτως μὲν κερημένοι τότε τοῖς ἐυεργέταις· ἀφρόνως δὲ ἐξ ἀρχῆς βεβηλευμένοι περὶ τῶν κατ' αὐτὰςπραγμάτων.

7. Τὸ μὲν γὰρ, ἀνθρώπους ὄντας παραλόγως περιπεσεῖν τινὶ τῶν δεινῶν, ἢ τῶν παθόντων, τῆς τύχης δὲ καὶ τῶν πραξάντων ἐστὶν ἔγκλημα. τὸ δ' ἀκρίτως καὶ προφανῶς περιβαλεῖν αὐτὰς ταῖς μεγίσταις συμφοραῖς, ὁμολογούμενόν ἐστι τῶν πασχόντων ἀμάρτημα. διὸ καὶ τοῖς μὲν ἐκ τύχης πῆαισιν, ἔλεος ἔπεται μετὰ συγγνώμης, καὶ ἐπιμερίαι· τοῖς δὲ διὰ τὴν αὐτῶν ἀβελλίαν, ὄνειδος καὶ ἐπιτίμησις συνεξακολουθεῖ παρά τοῖς εὖ φρονέουσιν. ἄτε δὴ καὶ τότε παρὰ τῶν Ἑλλήνων εἰκότως ἂν τοῖς Ἡπειρώταις ἀπηντήθῃ. πρῶτον γὰρ, τίς ἐκ αὐτῶν κοινῇ περὶ Γαλατῶν φήμην ὑπερδόμενος, εὐλαβηθεῖν τάτοις ἐγχειρίσασθαι πόλιν εὐδαίμονα, καὶ πόλιν ἀφορμὰς ἔχουσαν εἰς παρατπρόνδησιν; δεύτερον, τίς ἐκ αὐτῶν ἐφυλάξατο τὴν

bium suarum salute. Epirotæ hoc periculo mirabiliter liberati, tantum ab eo afuerunt, vt vel calamitatis suae auctores ultum irent, vel iis qui auxilio fuerant gratiam referrent; vt contra, legatione ad Teutam missa, societatem cum Illyriis et ipsi et Acarnanes inirent. neque ab eo tempore postea destiterunt, horum partem amplexi, Achæeis et Aetolis aduersari. quod consilium et iniquam tunc illorum mentem erga bene de se meritos palam fecit: et simul imprudentiam, qua in rerum suarum administratione inde a principio vfi erant.

7. Quippe si quis mortaliū in calamitatem incidat quæ prouideri humana ratione non poterat, nulla est illius, sed fortunæ et eius qui nocuerit culpa: sin aliquis inopia iudicii manifesto in grauissima se coniciat mala, nemo dubitat illius esse peccatum. itaque per fortunam lapsis parata est misericordia, venia atque auxilium: vbi vero propria inest stultitia, opprobrium sequitur et sapientum increpatio. quo sane modo potuerunt tunc Epirotæ a Graecis merito suo accipi. Jam primum quis Gallorum cominum famam suspectans, non vereatur diuitem urbem et multa habentem perfidiae irritamenta in potestatem illis tradere? deinde quis non

τῷ αὐτῷ τυφύματος ἐκείνῃ προαί-  
 ρητιν; οἷ γὰρ τὴν μὲν ἀοχὴν ἐξ-  
 πατον ἐκ τῆς ἰλίας, συνδραμόντων  
 ἐπ' αὐτῆς τῶν ὁμοθυμῶν, δὲ τὸ  
 παρεστῶσά τας αὐτῶν αἰεὶς  
 καὶ συγγενεῖς· ὑποδεξαμένον γὰρ  
 μὴν αὐτῆς Καρχηδονίαν, διὰ τὸ  
 κατ' ἐίγεσθαι πόλεμον, τὸ μὲν  
 πρῶτον νομιμένης τιμῆς ἀν' ἀν-  
 σεως τοῖς στρατιώταις πρὸς τῆς  
 στρατῆρας ὑπὲρ ὀφυνίαν, ἐξ αὐ-  
 τῆς ὑπεβάλλοντο διακρίξαι τὴν  
 τῶν Ἀκρχαυτίνων πόλιν, Φυλα-  
 κῆς χάριν εἰταχθέντες εἰς αὐτήν,  
 ὄντες τότε πλείους τῶν τριχίλων.  
 μετὰ δὲ ταῦτα παρεισχρόντων  
 αὐτῆς πάλιν αἱ Ἐρυκτιῆς αὐτῆς  
 χάρις ἔνεκον, πολιορκύναν τὴν  
 πόλιν Ῥωμαίων, ἐπεχείρισαν μὲν  
 καὶ τὴν πόλιν καὶ τῆς τοιπολιορ-  
 κιαμένης ποσὲναι. τῆς δὲ πικρῶς  
 ταύτης ἀποτυχόντες, ῥήτομολη-  
 σαν πρὸς τῆς πολέμιας. παρ' οὗ  
 πικρὸν τούτου, πάλιν ἐσύλησαν τὸ  
 τῆς Ἀφροδίτης τῆς Ἑρικινῆς ἱε-  
 ρόν. διὸ καὶ σαφὲς ἐπὶ τὴν ἀνάγκη  
 Ῥωμαῖοι τῆς ἀπέβαιαν αὐτῶν, ἄ-  
 μα τῆς διαλύσεως τὸν πρὸς Καρ-  
 χηδονίαν πόλεμον, ἔδωκεν αὐτοῖς  
 το προυγκνίτερον, τῷ παροπλί-  
 σαντας αὐτῆς ἐμβλεῖν εἰς πλοῖα,  
 καὶ τῆς Ἰταλίας πάτης ἐξορίσας  
 κατὰ τῆς. ἔς Ἡπειρῶταί τῆς  
 δημοκρατείας ἢ τῶν νόμων Φύ-  
 λακας ποιησάμενοι, καὶ τὴν ἐυδαι-  
 μονεσάτην πόλιν ἐγχειρίσαντες,  
 πῶς ἐν αὐτῇ ὁδῶ; Φανείσταν ἔτοι-  
 τῶν συμπίπτων αἰτίαι αἰτίαι  
 γὰρ ὅτε περὶ μὲν ἔν τῆς Ἡπει-  
 ρωτῶν ἀγνοίας, καὶ περὶ τῆς μηδέ-  
 ποτε δεῖν τῆς εὐφρονῆας ἰχυρο-

intelligeret ab eius potissi-  
 mum Gallorum manus con-  
 filiis esse cauendum. qui ini-  
 tio a suis popularibus com-  
 muni patria electi, quod per-  
 fidiose in propinquos cogna-  
 tosque suos se gesserant;  
 suscepti postea a Carthagini-  
 ensibus urgente bello, quum  
 super stipendio inter milites  
 ac duces orta esset contro-  
 versia, imperum repente coe-  
 perunt diripiendae Agrigen-  
 tinorum vrbis, quo praesidii  
 gratia fuerant intramissi, plu-  
 res tum numero tribus mil-  
 libus. deinde similem ob  
 causam Eryceam introducti,  
 Romanis urbem obsidenti-  
 bus; conati et urbem pro-  
 dere et quotquot una cum  
 ipsis obsidebantur: ut dolus  
 exitum non habuit, transi-  
 tum ad hostes fecerunt. a-  
 pud quos fidem nacti rursus  
 Erycinae Veneris aedem spo-  
 liarunt. itaque Romani eo-  
 rum impietate probe perspe-  
 cta simulac inter ipsos et  
 Carthaginienes pax conuenit,  
 nihil habuere antiquius, quam  
 ut ademptis armis, nauibus  
 impositos ex vniuersa Italia  
 eos exterminarent. Epirotae  
 igitur, qui ciuitatem suam  
 et leges his custodiendas  
 permiserant, et beatam re-  
 rum omnium copia urbem  
 illis tradiderant, quid causae  
 dicere queant, quomni-  
 nus haec mala sibi ipsi vi-  
 deantur acciuisse? Atque  
 haec de Epirotarum impru-  
 dentia dicta volumus: ut  
 scirent omnes, praesidia va-  
 τέραν



τέραν εἰσάγεσθαι Φυλακὴν, ἅλως τε καὶ Βαρβάρων, ἐπὶ τοσούτον ἔκρινόν ποιήσασθαι μνήμην.

8. Οἱ δὲ Ἰλλυριοὶ κατὰ τὰς ἀνωτέρω μὲν χρόνας, συνεχῶς ἠδύναν τὰς πλοῖς ῥομένους ἀπ' Ἰταλίας· καὶ ἔς δὲ καιρὸς περὶ τὴν Φοινίκην διέτριβον, καὶ πλείους ἀπὸ τῆς σόλας χωριζόμενοι, πολλὰς τῶν Ἰταλικῶν ἐμπορέων, ἔς μὲν ἐσύλησαν, ἔς δὲ ἀπέσφαζαν, ἔκ ὀλίγους δὲ καὶ ζωγράειχ τῶν ἀλίσκομένων ἀνῆγον. οἱ δὲ Ῥωμαῖοι παρακύντες τὸν πρὸ τῆς χρόνου τῶν ἐγκαλόντων τοῖς Ἰλλυριοῖς, τότε καὶ πλειόνων ἐπελθόντων ἐπὶ τὴν σύγκλητον, κατέστησαν πρεσβευτὰς εἰς τὴν Ἰλλυρίδα, τὰς ἐπίσνεψιν ποιητομένους περὶ τῶν προειρημένων, Γαίον καὶ Λεύκιον Κορογκανίους. ἡ δὲ Τεῦτα καταπλευτάντων πρὸς αὐτὴν τῶν ἐκ τῆς Ἡπείρου λείβων, καταπλαγείσα τὸ πλῆθος καὶ τὸ κάλλος τῆς ἀγομένης κατὰ κτενῆς· πολὺ γὰρ ἡ Φοινίκη διέφερε τότε τῶν κατὰ τὴν Ἡπείρου πόλεων εὐδαίμονι· διπλασίως ἐπεβρώθη πρὸς τὴν κατὰ τῶν Ἑλλήνων ἀδικίαν. καὶ μὴν ἅλλα τότε μὲν ἐπέχεε διὰ τὰς ἐγχωρίους ταραχάς. κατασησμένη δὲ ταχέως τὰ κατὰ τὰς ἀποσύντας Ἰλλυρίας, ἐπολιόρκει τὴν Ἰσσαν, διὰ τὸ ταύτην ἔτι μόνην ἀπειθεῖν αὐτῇ. Κατὰ δὲ τὸν καιρὸν τῆτον κατέπλευσαν οἱ τῶν Ῥωμαίων πρέσβεις, καὶ δοθέντος αὐτοῖς καιρὸς πρὸς ἑνταυξιν, διελέγοντο περὶ τῶν εἰς αὐτὰς γεγονότων ἀδικημάτων. ἡ δὲ Τεῦτα καὶ ὅλα μὲν πρὸ ὅλην τὴν κοι-

lidiora, Barbarorum praefertim, in vrbes suas nunquam esse recipienda.

8. Ceterum Illyrii iam ante soliti eos qui ex Italia navigabant iniuriis afficere: quo tempore Phoenicae morabantur, plures simul a classe discedentes, mercatorum Italicorum alios depraedati sunt, alios trucidarunt, nec paucos cepere viuos et secum abduxerunt. Romani qui semper haecenus delatas ad se querimonias de Illyriis erant aspernati; tunc cum plures simul ea gratia in senatum venissent, legatos in Illyricum decernunt, Caium et Lucium Coruncanos, ut de iis quae diximus accurate cognoscerent. Teuta reuersis ex Epiro lembis, copiam atque multitudinem aduectae ex Epiro suppellectilis demirata, (longe enim felicitate ceteras Epiri vrbes anteibat Phoenice:) ad laceffendos iniuriis Graecos duplo animosior est reddita. verum quia domi res turbatae erant, nihil tunc mouit. cito autem negotio transacto eorum Illyriorum qui rebellauerant; Ipsiā, quae sola parere ipsi recusabat, obsidione cinctam tenebat. Eodem tempore Romanorum legati aduenerunt: qui quum ad colloquium essent admissi, de suis iniuriis expostularunt. Teuta quamdiu verba facien-

νολούνταν, ἀγερώχως καὶ λίαν ὀπερὸν θάνατος αὐτῶν διήκα. καταπαυκύνταν δὲ τὸν λόγον, κοινῇ μὲν, ἔπειτα, πεισᾶσθαι Φουρτῶν, ὅτι μὴδὲν ἀδίκημα γίνηται Ῥωμαίοις ἐξ Ἰλυριοῦν. ἔτι γὰρ μὲν, ἐνόμιμον εἶναι τοῖς βασιλευσιν καλύειν Ἰλυρίους τῆς κατὰ θάλατταν ὠφελείας. ὁ δὲ νεώτατος τῶν πρωτευτῶν διχαράνας ἐπὶ τοῖς εἰρηνεύοις, ἐχρήματο παβρότητα καὶ τηκῆσθαι μὲν, ἀδικῶς δὲ πρὸς κυρόν. εἶπε γὰρ, ὅτι Ῥωμαίοις μὲν, ὃ Τεύτα, καὶ ἔσονται ἔτι, τὰ κατ' ἰδίαν ἀδικήματα κοινῇ μετακυλύειν, καὶ βοηθεῖν τοῖς ἀδικημένοις. πειρασόμεθα δὲ, θεῷ βοηθούμε, ἐφ' ὧς καὶ ταχέως ἀναγκάσαι σε, τὰ βασιλικά νόμιμα διορθῆσθαι πρὸς Ἰλυρίους. ἡ δὲ γυναικοθύνα· καὶ ἔλογίζετο δεξιμένη τὴν παβρότητα, ἐπὶ τοῦτον ἐξωρίσθη πρὸς τὸ βῆθαι, ὡς καὶ ὀλιγοκρήτοτα τῶν παρ' ἀνθρώποις ὠρισμένων δικαίων, ἀποτλέσσειν αὐτοῖς ἐκποτεῖλαι τινὰς, τὸν παβρότητα σάμαμον τῶν πρίσβων ἀποτρίβειν. προτιττόντας δὲ τῇ γενομένῳ εἰς τὴν Ῥώμην, διοργανήσαντες ἐπὶ τῇ παρανομίᾳ τῆς γυναικὸς. εὐθέως περὶ παρασκευὴν ἐβύοντο, καὶ στρατόεδα κατέγραφον, καὶ σόλον συνήθρονον.

9. Ἡ δὲ Τεύτα τῆς ὥρας ἐπιγενομένης ἐπισκευάσασθαι λέμβους πλείους τῶν πρότερον, ἐξῆρτα. λαπάλιν εἰς τὰ κατὰ τὴν Ἰλιάδα τόπος. ὧν οἱ μὲν διὰ τὸν πλῆθος ἐπὶ τὴν Κόρκοραν ἐτόνυτο, μέρος δὲ τι προσέχετο τῶν Ἐπι-

tes audiebat, ingentem animi ferociam et superbiam prae se ferre: postea vero quam dicendi finem fecissent, ita inquit: curae sibi futurum, ne qua Romano populo ab Ilyriis publice fiat iniuria: ceterum, ut impediatur quominus priuatim quam potest quisque utilitatem e mari capiat, hoc vero Regibus in more nequaquam esse. Tullit indigne haec illius verba iunior legatorum; et apud Reginam libertate usus, conveniente illa quidem, sed cui omnino tunc locus non erat: At Romanis, inquit, o Teuta, mos hic est pulcherri-mus, ut priuatim factas iniurias publice persequantur, et iniuriam passis opem feramus. operam igitur Deo volente dabimus, ut cupide ac cito regia instituta emendare te cogamus. Libertatem huius dicti ita iracunde, qui mos est mulierum, atque impotenter accepit Teuta, ut spreto gentium iure, mitteret qui profectos legatos insequerentur, et liberiorius dicti auctorem necarent. quod ut Romam est perlatum, tanto foeminae huius scelere irritati, ad belli apparatus illico se conuertere, dilectus habere, classem comparare.

9. Teuta veris initio lembos a se relectos, maiore quam antea numero in Graeciam redire iussit. horum alii Corcyram traiciunt: quidam ad Dyrrachii portum applicant: specie quidem,

δαμνῶν

δαυνίων λιμένα· λόγῳ μὲν ὑδρείας  
καὶ ἐπισιτιστῶν χάριν, ἔργῳ δ'  
ἐπιβλήῃς καὶ πράξεως ἐπὶ τὴν  
πόλιν. τῶν δ' Ἐπιδαυνίων κακῶς  
αἶα καὶ βράθυμῳς αὐτὰς παρατε-  
ξαμένον, εἰσελθόντες ἐν αὐτοῖς  
τοῖ. περιζώματιν ὡς ὑδρευσόμενοι,  
μαχαίρας ἔχοντες ἐν τοῖς κερ-  
μίοις ἑτοί, κατατφάξαντες τὰς  
Φυλάττοντας τὴν πύλιν, ταχέως  
ἐγκαοτῆς ἐγένοντο τῇ πυλῶνος.  
ἐπιγενομένης δὲ κατὰ τὸ τυτῆτα-  
γαμένον ἐνεργῶς τῆς ἀπὸ τῶν πλοῖ-  
ων βοήθειας, παρὰδ-ἐχόμενοι τῆ-  
τας, βράθυμῳς κατεῖχον τὰ πλείσα  
τῶν τειχῶν. τῶν δ' ἐκ τῆς πόλεως,  
ἀπαρασκευῶς μὲν διὰ τὸ προ-  
δοξόν, ἐκθύμῳς δὲ βοηθάντων καὶ  
διαγωνιζομένων συνέβη τὰς Ἰλ-  
λυριῶν ἐπὶ πολὺν χρόνον ἀντι-  
ποιηταμένως, τέλος ἐκπεσεῖν ἐκ  
τῆς πόλεως. Ἐπιδάυνιοι αὖν ἐν  
ἐν ταύτῃ τῇ πράξει διὰ μὲν τὴν  
ὀλιγαρίαν ἐκινδύνευσαν ἀποβα-  
λεῖν τὴν πατρίδα· διὰ δὲ τὴν ἐν-  
ψυχίαν ἀβλαβῶς ἐπαιδεύθησαν  
πρὸς τὸ μέλλον. τῶν δ' Ἰλλυριῶν  
οἱ προ-σῶτες κατὰ σπῆδὴν ἀνα-  
χθέντες, καὶ συνάψαντες τοῖς  
προτπλέκτι, κατῆραν εἰς τὴν Κέρ-  
κυραν. καὶ ποιησάμενοι κατα-  
πληκτικὴν τὴν ἀπόβασιν, ἐνεχεί-  
ρησαν πολιορκεῖν τὴν πόλιν. ἂν  
συμβαίνοντων οἱ Κερκυραῖοι δυσ-  
χορησάμενοι, καὶ δυστελπίτως δια-  
κείμενοι τοῖς ὅλοις, ἐπρεσβ-ύοντο  
πρὸς τε τὰς Ἀχαιοὺς καὶ τὰς Αἰ-  
τωλῆς· αἶα δὲ ταῖς Αἰτωλῶν  
νιάται καὶ Ἐπιδάυνιοι δ-όμενοι  
σφῖσι βοηθεῖν κατὰ σπῆδὴν, καὶ  
μὴ περιβεῖν σφῶς αὐτὰς ἀνασά-

ceu aquari et frumentari vel-  
lent: re autem ipsa, vt vr-  
bem ex insidiis et occulta  
fraude caperent. quum Dyr-  
rachini inconsulte ac negli-  
genter aditum ipsis patefecis-  
sent, ingressi sunt nonnulli  
eorum campeltribus succincti,  
velut aquaturi, in testis ab-  
sconditos habentes gladios.  
qui portae custodibus obtrun-  
catis, nullo negotio locum  
circa portam occupant. cito  
deinde, vti conuenerat, au-  
xiliari manu e nauibus ad-  
veniente, iunctis viribus mu-  
rorum partem maximam faci-  
le obtinebant. sed oppidanis,  
licet imparatis, vt in re ino-  
pinata, acriter sese defenden-  
tibus, fortiterque dimicanti-  
bus; tandem Illyrii postquam  
diu restitissent, vrbe sunt ex-  
pulsi. atque ita. per negli-  
gentiam quidem Dyrrachino-  
rum factum, vt patriam ipsi  
suam tantum non amitterent:  
per virtutem vero, vt nullo  
suo damno in posterum eru-  
direntur. Illyriorum duces  
confestim in altum euecti,  
et iis iuncti qui ante ipsos  
nauigabant, Corcyram appel-  
lunt. deinde in exscensione  
facienda magno omnibus ter-  
rore iniecto, urbem obsidere  
parant. Corcyrenses tanto  
prelli casu, iamque omni pro-  
pe spe de summa rerum sua-  
rum amissa, legationes ad  
Achaeos et Aetolos mittunt.  
vna cum his et Apollonia-  
tae ac Dyrrachini venerunt,  
auxilium et ipsi petentes,  
orantesque ne sedibus suis



της γενομένης ὑπὸ τῶν Ἰλλυριῶν. οἱ δὲ διακίψαντες τῶν πρέσβεων, καὶ προσδεχόμενοι τῆς λόγης, ἐπλήρωσαν κοινῇ τὰς τῶν Ἀχαιῶν ἑκαὶ ναῦς καταφορὰς. καταρτίσαντες δὲ ἐν ὀλίγαις ἡμέραις, ἔπλεον ἐπὶ τὴν Κέρκυραν, ἐλτίζοντες λύσειν τὴν πολιορκίαν.

10. Οἱ δ' Ἰλλυριοὶ συνεπαραλαβόντες Ἀκαρνανῶν ναῦς κατὰ τὴν συμμαχίαν ἥσας ἐπ' αὐτὰ καταφορὰς ἀνταναχθέντες, συνέβαλον τοῖς τῶν Ἀχαιῶν σκάφει, περὶ τῆς καλυμένης Παξίης. οἱ μὲν ἔν' Ἀκαρνανέσσι, καὶ τῶν Ἀχαιῶν νεῶν αἱ κατὰ τήνδε ταχθεῖσαι, πλείονον ἐποιῶντο ἀγῶνα, καὶ διέμενον ἀκέραιοι κατὰ τὰς συνετλοκὰς, πλὴν τῶν εἰς αὐτὰς τὸ ἀνδραγχοῦς γινομένων τραυμάτων. οἱ δ' Ἰλλυριοὶ ζυζάντες τῆς παρ' αὐτοῖς λέμβους ἀνὰ τέτταρας, συνεπλέοντο τοῖς πολεμίοις. καὶ τῶν μὲν ἰδίων ὀλιγώρην, καὶ παρὰβλήοντες πλαγίως, συνέειργον τῶν ἐμβολῶν τῶν ὑπεναντίων. ὅτε δὲ προσεγγίσαντα καὶ δεθέντα, κατὰ τὰς ἐμβολὰς, ἐδυχρήσεν τὰ τῶν ἀντιπάλων σκάφη, προσκρεμαμένων αὐτοῖς περὶ τὰς ἐμβολὰς τῶν ἐξευγμένων λέμβων, τοτ' ἐπιπηδῶντες ἐπὶ τὰ κατασρώματα τῶν Ἀχαιῶν νεῶν, κατεκράτην διὰ τὸ πλῆθος τῶν ἐπιβατῶν. καὶ τότε τῷ τρόπῳ, τετάρων μὲν πλείων ἐκυρίευσαν τετραηκῶν, μίαν δὲ πεντήρην σὺν αὐτοῖς τοῖς ἀνδράσιν ἐβύδισαν, ἐφ' ἧς ἔπλει Μάροχος ὁ Καρυνεὺς, ἀνὴρ πάντα τὰ δίκαια τῷ κοινῷ τῶν

PELLI SE ab Illyriis paterentur. benigne hae legationes sunt acceptae ab Achaeis et Actolis: qui auxilii ferendi gratia decem constratas naues quas habebant Achaei, communi consilio, remigio ac milite omnibusque rebus instruxerunt. quod ubi paucis diebus fecissent, spe solvendaе obsidionis, Corcyram nauigant.

10. Illyrii assumtis ex foederis legibus septem Acarnanum nauibus armatis. in altum prouecti, iuxta Paxos cum Achaeorum classe praelium incunt. et Acarnanes quidem cum his opposita Achaearum nauium parte, aequo Marte rem gerentes, integri e dimicatione, exceptis virorum vulneribus, discesserunt: Illyrii vero quaternis lembis simul colligatis, sic cum hostibus confligebant, vt de suis lembis securi, obliquos illos obliciendo, hostilem impetum adiunarent: sed postquam appropinquauerant aduersae naues, atque impressione facta sese illis alligauerant, dum ipsae impeditae haerebant, vt ex quarum rostris vincti inter solemi lembi dependerent: tunc Illyrii in tabulata Achaicarum nauium insilientes, ob classiarii militis multitudinem superiores euadebant. hac ratione quadriremes quatuor ab iis sunt captae; quinque remis vna cum viris ipsis demersa: in qua Marcus Carynensis erat: vir erga commune Achaeorum omni cili-

Ἀχαιῶν

Ἀχαιῶν πολιτεύματι τεποιηκώς, μέχει τῆς κατατροφῆς. οἱ δὲ πρὸς τὰς Ἀκαρνανὰς διαγωνιζόμενοι, συνιδόντες τὸ κατὰ τὰς Ἰλλυρίας προτέρημα, καὶ πισύοντες τῷ ταχυναυτεῖν, ἐπικρώσαντες, ἀσφαλῶς τὴν ἀποχώρησιν εἰς τὴν οἰκίαν ἐποιήσαντο. τὸ δὲ τῶν Ἰλλυριῶν πλῆθος, Κορινθιαθὲν ἐπὶ τῷ προτέρηματι, λοιπὸν ἤδη ῥαδίως ἐχρήτατο τῇ πολιτοσίᾳ, καὶ τεταρβήκτως. οἱ δὲ Κερκυραῖοι δυσελπίσαντες τοῖς ὅλοις ἐκ τῶν συμβεβηκότων, βραχὺν ἔτι χρόνον ὑπομείναντες τὴν πολιορκίαν, συνέτευντο τοῖς Ἰλλυριοῖς, καὶ παρεδέξαντο Φοικῶν καὶ μετὰ τῇ Φοικῶς Δηιήτριον τὸν Φάριον τάτων δὲ πρᾶχθέντων, εὐθέως οἱ τῶν Ἰλλυριῶν προεσῶτες ἀνήγοντο. καὶ κατάρξαντες εἰς τὴν Ἐπιδάμνον, ταύτην πάλιν ἐτεβήλουντο πολιορκεῖν τὴν πόλιν.

II. Κατὰ δὲ τὰς αὐτὰς καιρὰς τῶν τὰς ἐπάτης ἀρχὰς ἐχόντων Γάιος μὲν Φολκίος ἐξέπλει ναυσὶ διακοσίαις ἐκ τῆς Ῥώμης· Αὔλος δὲ Ποσκίμος τὰς πεζικάς ἔχων δύναμεις, ἐξώρμα. τὴν μὲν ἐν πρώτῃ ἐπιβολῇ ἔχε πλεῖν ὁ Γάιος ἐπὶ τῆς Κερκύρας, ὑπολαμβάνων ἔτι καταλήψεσθαι τὴν πολιορκίαν ἄκριτον. ὑπερήσας δὲ τῶν καιρῶν, ὁμῶς ἐπὶ τὴν νῆσον ἔπλει, βελομένος ἅμα ἐπιγνῶναι σαφῶς τὰ γεγενητά περὶ τὴν πόλιν· ἅμα δὲ πείσαν λαβεῖν τῶν παρὰ τῇ Δημητρίᾳ προσαγελλομένων. ὁ γὰρ Δηιήτριος ἐν διαβολαῖς ὢν, καὶ φοβούμενος τὴν Τεύταν, ἔπεμπε

cii genere semper quoad vixit, egregie functus. qui cum Acarnanibus dimicabant, secundam Illyriorum pugnam cernentes, freti navium suarum celeritate, quum suus ventus vela impleret, patriam repetunt. Illyrii hac victoria superbi, de cetero facilem victoriam habuerunt, impune quidvis audentes. Coryrenses vero propter illa quae acciderant plane omnino spe salutis deiectione, non amplius diu obsidione tolerata, pacem cum Illyriis faciunt. et praesidium in urbem suam recipiunt. ac simul cum eo Demetrium Pharium. Secundum haec Illyriorum duces naues exemplo solvunt et classe Dyrrachium appulsa, eius urbis obsidionem iterum moliantur.

II. Circa idem tempus C. Fulvius C. s. cum ducentarum navium classe, itemque A. Postumius C. s. alter cum terrestribus copiis Roma proficiscuntur. Caio erat animus ante omnia Corcyram petere, quod prius se illuc peruenturum speraret, quam exitum obsidio haberet. ac licet serum iam auxilium erat. ad insulam tamen accessit, cum ut propius omnia cognosceret, quae ibi facta erant: tum ut vera an falsa essent quae de Demetrio nuntiabantur, disceret. Demetrius enim nonnullis apud Teutam ipsum criminantibus,

πρὸς τῆς Ῥωμαίων, ἀπαγαγόμε-  
νος, τὴν τε πόλιν ἐγχειρεῖν καὶ ἅ-  
λοιτὰ πράγματα παραδῶναι, ὧν  
ἦν αὐτὸς κύριος. οἱ δὲ Κερκυραῖοι  
τὴν παρσίαν τῶν Ῥωμαίων ἀσμέ-  
ως ἰδόντες, τὴν τε Φερὰν παρέ-  
δωκαν τῶν Ἰλλυριῶν μετὰ τῆς τῆ  
Δημητρίᾳ γνώμης, αὐτοὶ τε σφᾶς  
ὁμοθυμαδὸν ἔδωκαν παρκληθέν-  
τες εἰς τὴν τῶν Ῥωμαίων πίσιν·  
μίαν τὴν ὑπολαβόντες ἀσφά-  
λειαν αὐτοῖς ὑπάρχειν εἰς τὸν μέλ-  
λοντα χρόνον πρὸς τὴν τῶν Ἰλ-  
λυσιῶν παρανομίαν. Ῥωμαῖοι δὲ  
προτὶ ἐχέμενοι τῆς Κερκυραίας εἰς  
τὴν Φιλίαν, ἔπλεον ἐπὶ τῆς Ἀ-  
πολλωνίας, ἔχοντες εἰς τὰ κατὰ-  
λοιπα τῶν πραγμάτων ἡγεμόνα  
τὸν Δημήτριον. κατὰ δὲ τὸν αὐ-  
τὸν καιρὸν, καὶ Ποσειδῶν τὰς πε-  
ζικὰς διεβίβασε δυνάμεις ἐκ τῆ  
Βουτησίᾳ, πεζῆς μὲν εἰς δισχυ-  
ρίης, ἵππεῖς δὲ περὶ διχίλις. αἷμα  
δὲ τῷ προσελθεῖν ἐκατέρως ὁμῶς  
τὰς δυνάμεις πρὸς τὴν Ἀπολλω-  
νίαν, ὁμοίως καὶ τέτων ἀποδεξα-  
μένων καὶ δόντων ἑαυτὰς εἰς τὴν  
ἐπιτροπὴν, παρὰ χρεῖμα πάλιν  
ἀνήχθησαν ἀκούοντες πολιορκεί-  
σθαι τὴν Ἐπίδαμον. οἱ δὲ Ἰλλυ-  
ριοὶ συνέντες τὴν ἔφοδον τῶν Ῥω-  
μαίων, ἔθεντο κόσμῳ λύσαντες τὴν  
πολιορκίαν, ἔφυγον. Ῥωμαῖοι δὲ  
καὶ τῆς Ἐπιδάμνης παραλαβόν-  
τες εἰς τὴν πίσιν, προῆγον εἰς τὰς  
εἰσωτότας τῆς Ἰλλυρίας, αἷμα  
κατασφραγίσαντες τὰς Ἀρδυαίας.  
συμμιξάντων δὲ πρεσβυτέρων αὐ-  
τοῖς καὶ πλεόνων, οἱ παρὰ τῶν  
Περσείων ἦσαν ἐπιτρέποντες τὰ  
κατ' αὐτὰς, δεξιόμενοι τέρας εἰς

metuens ab illa sibi, ad Ro-  
manos miserat, qui nuntia-  
rent, et urbem se, et quae-  
cunque alia in potestate ha-  
beret, ipsis traditurum. Cor-  
cyrenses Romanorum aduen-  
tu lacti, praesidium Illyrio-  
rum consentiente Demetrio  
eis tradunt: deinde etiam  
de communi cunctorum sen-  
tentia, Romanorum hortatu,  
fidei ipsorum se omnes de-  
dunt. hanc solam rati su-  
peresse rationem, qua tuti in  
posterum ab Illyriorum im-  
manitate forent. Romani Cor-  
cyrensis in amicitiam re-  
ceptis, Apolloniam clade pe-  
tunt, ducem ad peragenda  
reliqua Demetrium habentes.  
Inter haec et Postumius  
terrestres copias Brundisio  
traiecit: pedites ad viginti  
millia, equitum duo mil-  
lia. Statim ut exercitus uter-  
que, ad Apolloniam acces-  
sit, Apolloniatis Romanos in  
urbem recipientibus, et se  
illis permittentibus, e ve-  
stigio Coss. quod diceretur  
Dyrrachium obsideri, iterum  
portu solvunt. Illyrii ubi  
aduentare Romanos sensere,  
obsidione soluta effusam fu-  
gam capeflunt. his quoque  
in fidem receptis, ad vlti-  
riora Illyrici progrediuntur,  
subactis obiter Ardyaeis. Ad-  
fuere mox plures legationes  
aliorum populorum; et in  
his etiam Parthinorum, nec  
non Atintanum: qui omnes  
quum se fidei Romanorum  
permitterent sunt in amicitia



τὴν Φιλίαν, παραπλησίως δὲ καὶ τὰς παρὰ τῶν Ἀτιντάνων προσέ-  
 ληλυθότας, προῆγον ὡς ἐπὶ τὴν  
 Ἰσταν, διὰ τὸ καὶ ταύτην ὑπὸ τῶν  
 Ἰλλυριῶν πολιορκεῖσθαι τὴν πόλιν.  
 ἀφικόμενοι δὲ καὶ λύσαντες τὴν  
 πολιορκίαν προσεδέξαντο καὶ τὰς  
 Ἰσταν εἰς τὴν ἐαυτῶν πίσιν. εἰ-  
 λον δὲ καὶ πόλεις τινὰς Ἰλλυριδᾶς  
 ἐν τῷ παράπλῳ κατὰ κράτος· ἐν  
 αἷς περὶ Νετρίαν ἢ μόνον τῶν  
 στρατιωτῶν ἀπέβηλον πολλὰς, ἀλ-  
 λὰ καὶ τῶν χιλιάρχων τινὰς καὶ  
 τὴν ταμίαν. ἐνυρίευσαν δὲ καὶ  
 λέμβων εἰκοσι τῶν ἀποκομιζόντων  
 τὴν ἐκ τῆς χώρας ὠφέλειαν. τῶν  
 δὲ πολιορκητῶν τὴν Ἰσταν, οἱ  
 μὲν ἐν τῇ Φάρῳ διὰ τὸν Δημήτριον  
 ἀβλαβεῖς ἔμειναν· οἱ δ' ἄλλοι  
 πάντες ἔφυγον εἰς τὸν Ἀρβῶνα  
 σκεδασθέντες. ἡ δὲ Τεῦτα πᾶν  
 μετ' ὀλίγων εἰς τὸν Ρίζονα διεσώ-  
 θη, πολισμάτιον εὖ πρὸς ὀχυρό-  
 τητα κατεσκευασμένον, ἀναγε-  
 χωρηκὸς μὲν ἀπὸ τῆς θαλάττης,  
 ἐπ' αὐτῷ δὲ κείμενον τῷ Ρίζονι  
 ποταμῷ. ταῦτα δὲ πράξαντες,  
 καὶ τῷ Δημητρίῳ τὰς πλείους ὑπο-  
 τάξαντες τῶν Ἰλλυριῶν, καὶ με-  
 γάλην αὐτῷ περιθέντες δυνατείαν,  
 ἀνεχώρησαν εἰς τὴν Ἐπίδαυρον  
 ἀμυχτῶς ὅλας τῇ περὶ τὴν δύναμει.

12. Γάρος μὲν ἔν Φολέως εἰς  
 τὴν Ρώμην ἀπέπλευσε, τὸ πλεῖον  
 ἔχων μέρος τῆς τε ναυτικῆς καὶ  
 περὶ τῆς στρατικῆς. ὁ δὲ Ποσέμιος ὑ-  
 πολειπόμενος τῇ ἀρχικῇ σιγῇ  
 καὶ στρατόπεδον ἐν τῶν περι-  
 κειμένων πόλεων ἀθροίσας, παρε-  
 χέμας, συνεφεδρεύων τῷ τε τῶν  
 Ἀρδυαίων ἔδναι, καὶ τοῖς ἄλλοις

tiam suscepti. ita ventum  
 ad Iffam, quae etiam vrbs  
 ab Illyriis oppugnabatur. ad-  
 ventu Romanorum solutum  
 est obsidium: Iffaei in fidem  
 recepti. Sed et per vim,  
 dum oram illam praeterue-  
 huntur, ex Illyricanis oppi-  
 dis quaedam Consules expu-  
 gnauere: in his Nutriam,  
 ad quam non solum multos  
 milites, sed etiam tribuno-  
 rum aliquos, et Quaestorem  
 ipsum amiserunt. capti sunt  
 et lembi xx. praeda onus-  
 ti redeuntes. eorum qui  
 Iffam obsidebant, Pharii qui-  
 dem in Demetrii gratiam  
 immunes omni damno reman-  
 ferunt: alii omnes varie dis-  
 sipati Arbonein confugerunt.  
 Teuta cum oppido paucis Ri-  
 zonem euasit: id nomen est  
 oppiduli, egregie muniti,  
 procul a mari, ad ipsum Ri-  
 zonem fluium siti. post  
 haec Romani plerosque Illy-  
 rici populos Demetrio subi-  
 ciunt: magnoque illi domi-  
 natu tradito, vtrumque ex-  
 ercitu Dyrrachium redu-  
 cunt.

12. Romam inde C. Ful-  
 vius cum maiore parte na-  
 valium terrestriumque copia-  
 rum est reuersus. Posthu-  
 mius cum xl. nauibus lon-  
 gis est relictus; et nubo ex-  
 ercitu quem e circumiacen-  
 tibus oppidis conscripsit, vt  
 ad omnes Ardyaeorum et  
 aliorum qui fidei Rom. se  
 permiserant, motus, si quid

τοῖς δαδωκόσιν ἑαυτὰς εἰς τὴν πρί-  
 ειν. ὑπὸ δὲ τὴν ἐαρινὴν ὥραν ἡ  
 Τεῦτα διαπρεσβευσαμένη πρὸς  
 τὰς Ῥωμαίους, ποιεῖται συνθήκας,  
 ἐν αἷς ἐυδόκησε. ΦΟΡΟΥΣ  
 ΤΕ ΤΟΥΤΣ ΔΙΑΤΑΧΘΕΝ-  
 ΤΑΣ ΟΙΣΕΙΝ, ΠΑΣΗΣ  
 ΤΕ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΝ  
 ΤΗΣ ΙΛΥΡΙΔΟΣ ΠΛΗΝ  
 ΟΛΙΓΩΝ ΤΟΠΩΝ (καὶ  
 τὸ συνέχον, ὃ μάλιστ' πρὸς τὰς  
 Ἑλλήνας διέτεινε,) ΚΑΙ ΜΗ  
 ΠΛΕΥΣΕΙΝ ΠΛΕΟΝ  
 ἢ ΔΥΣΙ ΛΕΜΒΟΙΣ  
 ΕΞΩ ΤΟΥ ΛΙΣΣΟΥ.  
 ΚΑΙ ΤΟΥΤΟΙΣ ΑΝΟ-  
 ΠΛΟΙΣ. ὧν συντελεθόντων,  
 ὁ Ποσειδῆμιος μετὰ ταῦτα πρεσβευ-  
 τὰς ἐξαπέστειλε πρὸς τε τὰς Αἰ-  
 τωλὰς καὶ τὸ τῶν Ἀχαιῶν ἔθνος·  
 οἱ καὶ παραγενόμενοι, πρῶτον  
 μὲν ἀπελογίσαντο τὰς αἰτίας τῆ  
 πολέμου, καὶ τῆς διαβάσεως, ἐξ ἧς  
 δὲ τότε, τὰ πεπραγμένα διεξ-  
 ῆλθον, καὶ τὰς συνθήκας παρ-  
 νέγνωσιν, αἷς ἐποιήσαντο πρὸς  
 τὰς Ἰλλυρίους. τυχόντες δὲ παρ'  
 ἑκατέρῃ τῶν ἐθνῶν τῆς καθήκον-  
 τος Φιλανθρωπίας, αὐτοὶ ἀπέ-  
 πλευσαν εἰς τὴν Κέρκυραν, ἵνα  
 νῆ τινὲς ἀπολελυκότες φόβῳ τὰς  
 Ἑλλήνας διὰ τὰς προειρημένας  
 συνθήκας. ὃ γὰρ τίτιν, ἀλλὰ  
 πᾶσι τότε κοινὰς ἐχθρὰς εἶναι  
 συνέβαινε τὰς Ἰλλυρίους. ἡ μὲν  
 ἂν πρώτη διάβασις Ῥωμαίων με-  
 τὰ δυνάμειν εἰς τὴν Ἰλλυρίδα καὶ  
 ταῦτα τὰ μέρη τῆς Εὐρώπης, ἔτι  
 δ' ἐπιπλοκή μετὰ πρεσβείας εἰς  
 τὰς κατὰ τὴν Ἑλλάδα τόπας,  
 τοιαύτας καὶ διὰ ταύτας ἐγένετο τὰς

ingrueret, paratum esset sub-  
 sidium. Sub initium veris  
 Teuta legatis ad Romanos  
 missis, pacem hisce conditio-  
 nibus cum illis sancit: VΤ  
 TRIBΥΤΑ QVAE IPSI  
 IMPERARENTVR QVOT-  
 ANNIS PENDERET: IL-  
 LYRICO TOTO, PRAE-  
 TER PAVCA ADMODVM  
 LOCA, EXCEDERET: ET,  
 (quod praecipuum erat, ma-  
 ximeque ad Graecos pertine-  
 bat,) NE VLTRA LISSVM  
 PLVRIBVΣ QVAM DVO-  
 BVΣ LEMBIS, IISQVE  
 INERMIBVS, LICERET  
 EΙΝΑΝΙΓΑΡΕ. His re-  
 bus gestis Postumius legatos  
 ad Aetolos et Achaeorum  
 gentem mittit: qui causas  
 primum belli, et traiectionis  
 Romanorum in illas partes,  
 eis exposuerunt: deinde quae  
 gesta erant commemorarunt;  
 foederis etiam cum Illyriis  
 initi tabulis. in consensu il-  
 lorum plecttis. mox, ea  
 qua par erat comitate habiti  
 ab utroque populo, Corcy-  
 ram reuertuntur. qui qui-  
 dem non mediocri metu, pa-  
 ce cum Illyriis facta, Grae-  
 cos tum liberarunt: quippe  
 ea tempestate, non horum  
 aut illorum, sed in vniuer-  
 sum omnium hostes erant  
 Illyrii. Prima igitur Roma-  
 norum cum exercitu in Il-  
 lyricum et partes illas Eu-  
 ropae, traiectio; primum item  
 cum Graeciae populis per  
 legationem commercium eius-  
 modi fuit, easque causas ha-  
 buit. Post istud vero prin-  
 cipia.

αἰτίας. ἀπὸ δὲ ταύτης τῆς καταρ-  
χῆς, Ῥωμαῖοι μὲν εὐθέως ἄλλας  
πρεσβευτὰς ἐξαπέστειλαν πρὸς  
Κορινθίους καὶ πρὸς Ἀθηναίους  
ὅτε δὴ καὶ Κορινθιοὶ πρῶτον ἀπε-  
δέξαντο μετέχειν Ῥωμαῖς τῇ  
τῶν Ἰσθμίων ἀγῶνος.

13. Ἀσδρέβας δὲ κατὰ τὰς  
αὐτὰς χρόνους (ἐν γὰρ ταῖς ἀπε-  
λίπομεν τὰ κατὰ τὴν Ἰβηρίαν)  
γενεχῶς καὶ πραγματικῶς χειρί-  
ζων τὰ κατὰ τὴν ἀρχὴν, ἔντε τοῖς  
ὅλοις μεγάλην ἐποιεῖτο προκοπὴν,  
τὴν τε παρὰ μὲν τισι Καρχηδό-  
να, παρὰ δέ τισι Καὶνὴν πόλιν  
προσαγορευομένην κατασκευά-  
σας, ἡ μικρὰ, μεγάλα δὲ συνε-  
βάλλετο Καρχηδονίοις, εἰς πρα-  
γμάτων λόγον· καὶ μάλις διὰ  
τὴν εὐκαιρίαν τῇ τότε, πρὸς τε  
τὰ κατὰ τὴν Ἰβηρίαν πράγματα,  
καὶ πρὸς τὰ κατὰ τὴν Λιβύην·  
περὶ ἧς ἡμεῖς εὐφύεστερον καιρὸν  
λαβόντες ὑποδείξομεν τὴν θέσιν  
αὐτῆς καὶ τὴν χρεῖαν, ἣν ἀμφοτέ-  
ροις δύναται παρέχεσθαι ταῖς εἰ-  
ρημέναις χώραις. ὃν καὶ θεω-  
ρῶντες Ῥωμαῖοι, μείζω καὶ φο-  
βερωτέραν ἤδη συνισάμενον δύνα-  
σειαν, ὥρμησαν ἐπὶ τὸ πολυπρα-  
γμονεῖν τὰ κατὰ τὴν Ἰβηρίαν. ἐν-  
ρόντες δὲ σφᾶς ἐπιπεποιημένους  
ἐν τοῖς ἔμπροσθεν χρόνοις, καὶ  
προεμένους εἰς τὸ μεγάλην χεῖρα  
κατασκευάσασθαι Καρχηδονίους,  
ἀνατρέχειν ἐπειρῶντο κατὰ δύ-  
ναμιν. αὐτόθεν μὲν ἔν ἐπιτάτ-  
τειν ἢ πολεμεῖν ἐν ἐτόλμαν τοῖς  
Καρχηδονίοις διὰ τὸ τὸν ἀπὸ  
τῶν Κελτῶν φόβον ἐπιτρέμασθαι  
τοῖς σφετέροις πράγμασι, καὶ

cipium legati deinceps alii ad  
Corinthios atque Athenienses  
missi fuere a Romanis: eo-  
que primum tempore a Co-  
rinthiis decretum est, vt  
Isthmici ludicri participes Ro-  
mani fierent.

13. Iisdem temporibus A-  
sdrubal, (in eo namque era-  
mus, cum a rebus Hispaniae  
diuertimus:) magna pruden-  
tia atque solertia prouinciam  
administrans, cum aliis omni-  
bus ad summam rerum profi-  
ciebat: tum vrbe condita quam  
alii Carthaginem, alii nouam  
urbem nuncupant, magnum  
ad amplificandum Poenorum  
imperium momentum attule-  
rat. nam vt alia ne dicam,  
loci opportunitas maxima est,  
siue in Hispania, siue in Afri-  
cā res sint gerendae. situm  
eius vrbis, et quanta illius  
queat esse vtilitas ad vtram-  
que regionem, alibi commo-  
diore loco declarabimus. Vbi  
animaduertere Romani ma-  
gnam hunc et iam terribilem  
consecutum esse potentiam,  
ipsi quoque aliquid in Hispania  
tentandi impetum coeperunt.  
quumque ita iudicarent, eo  
creuisse opes Carthaginien-  
sium, quia ipsi haecenus pro-  
fundo quodam somno capti  
omnem illarum rerum curam  
neglexerant: quod prius erat  
peccatum emendare omnibus  
viribus studebant. Sed im-  
praesentiarum quidem durius  
aliquid Carthaginensibus im-  
perare, aut bellum aduersus  
eos mouere, ob impenden-  
tem a Gallis metum, qui Ro-



μονοῦ καὶ ἐκάστην ἡμέραν προσδοκῶν τὴν ἔφοδον αὐτῶν. καταψήσαντες δὲ καὶ πράξαντες τὸν Ἀσδράβαν, ὥτως ἐκείνων ἐγχειρῶν τοῖς Κελτοῖς, καὶ διακινδυνεύειν πρὸς αὐτούς· ἡ δὲ πότις ἂν ὑπολαμβάνοντες, ἔχοντες δυνάμειν τῶν κατὰ τὴν Ἰταλίαν, ἀλλ' ὅδ' ἀσφαλῶς οἰκῆσαι τὴν ἐαυτῶν πατρίδα τήτης ἔχοντες ἐφ' ὧν τὰς ἀνδράς. διόπερ' αὐτὰ τῶ διαπρεσβευσάμενοι πρὸς τὸν Ἀσδράβαν ποιήσασθαι συνθήκας, ἐν αἷς τὴν μὲν ἄλλην Ἰβηρίαν παρεσιώπων, τὸν δὲ καλούμενον Ἰβηρα ποταμόν, ἢ ὡς Κροχιδονίας ἐπὶ πολέμῳ διαβαίνειν, εὐθέως ἐξήνεγκαν τὸν πρὸς τὰς κατὰ τὴν Ἰταλίαν Κελτοὺς πόλεμον.

14. Ὅτι περὶ ὧν δοκεῖ μοι χρησιμὸν εἶναι, καθελεῖν μὲν ποιήσασθαι τὴν ἐξήγησιν, ἵνα τὸ τῆς προκατασκευῆς οἰκείου συνενώτωμεν κατὰ τὴν ἐξ ἀρχῆς πρόθεσιν· ἀναδραμεῖν δὲ τοῖς χροῖσι ἐπὶ τὴν ἀρχὴν, ἐξ ὅτε κατέχον οἱ προειρημένοι τὴν χώραν. ἡ γὰρ τὴν περὶ αὐτῶν ἱστορίαν ἢ μόνον ἀξίαν εἶναι γνώσεως καὶ μνήμης· ἀλλὰ καὶ τελείως ἀναγκαίαν, χάριν τῆς μαθεῖν, τίσι μετὰ ταῦτα πισεύσας ἀνδράσι καὶ τότοις Ἀννίβας ἐπεβάλετο καταλῦειν τὴν Ῥωμαίων δυναστείαν. πρῶτον δὲ περὶ τῆς χώρας ῥητέον, ποῖα τίς ἐστὶ καὶ πῶς κεῖται πρὸς τὴν ἄλλην Ἰταλίαν. ὅτι γὰρ εἶναι καὶ τὰ περὶ τὰς πράξεις διαφέροντα κατὰ τὸ νοεῖν βελτίονα, ὑπο-

mam infesto exercitu credebantur in dies venturi, non audebant. igitur mitigandum sibi esse, deliniendumque Asdrubalem prius statuunt: atque ita Gallos aggrediendum, et acie cum ipsis dimicandum: quippe dum a tergo sibi semper imminentes Gallos haberent, non dicam imperare Italiae, sed ne patriam quidem sine periculo retinere se posse. posteaquam ergo per legatos foedus cum Asdrubale sanciuissent, quo ultra Iberum annum continere se Carthaginenses tenebantur, nulla interim de reliqua Hispania mentione facta; ex templo aduersus eos Gallos qui in Italia erant, bellum susceperunt.

14. De his Gallis ut summatim aliquid dicam pretium operae mihi videtur: quo sicut praeparationi huic convenit, propositi nostri partes omnes connectamus inter se: paullo altius reperita narratione ab illis temporibus, quibus eam terram occuparunt. Res namque illorum non solum scitu memoratuque dignas ducimus: sed etiam prorsus necessarias; ut cognosci deinceps queat, quibus viris, quibusve locis fretus Hannibal Romanorum imperium euertere sit aggressus. Sed de regione ipsa prius nobis dicendum, qualis ipsa sit, et quomodo ad reliquam Italiam sita. Locorum enim et provinciae uniuersae natura ob oculos posita, me-

γοαθέντων τῶν περί τε τὸ τόπος  
 καὶ τὴν χώραν ἰδιωμάτων. Τῆς δὲ  
 πάσης Ἰταλίας τῷ χῆματι τρι-  
 γωνοειδὲς ὑπαρχέτης, τὴν μὲν  
 μίαν ὀρίζει πλευρὰν αὐτῆς, τὴν  
 πρὸς ἀνατολὰς κεκλιμένην, ὅ,  
 τ' Ἴόνιος πόρος, καὶ κατὰ τὸ συνε-  
 χὲς ὁ κατὰ τὸν Ἀδοίαν κόλπος·  
 τὴν δὲ πρὸς μεσημβρίαν καὶ δυσ-  
 μάς τετραμμένην, τὸ Σικελικὸν  
 καὶ Τυβήρικὸν πέλαγος. αὐτὰς  
 δ' αἱ πλευραὶ συμπίπτουσι πρὸς  
 ἀλλήλας, κορυφὴν ποίῃσι τῇ τρι-  
 γώνῃ, τὸ προκείμενον ἀκρωτή-  
 ριον τῆς Ἰταλίας εἰς τὴν μεσημ-  
 βρίαν, ὃ προσαγορεύεται μὲν  
 Κόκινθος, διαιρεῖ δὲ τὸν Ἴόνιον  
 πόρον, καὶ τὸ Σικελικὸν πέλαγος.  
 τὴν δὲ λοιπὴν τὴν παρά τε τὰς  
 ἄρκτας καὶ τὴν μεσόγειαν παρα-  
 τεύουσιν. ὀρίζει κατὰ τὸ συνεχὲς,  
 ἢ τῶν Ἀλπεων παρώρεια, λαμβά-  
 νοντα τὴν μὲν ἀρχὴν ἀπὸ Μασσα-  
 λίας καὶ τῶν ὑπὲρ τὸ Σαρδῶν πέ-  
 λαγος τόπων, παρήκοντα δὲ συνε-  
 χῶς, μέχρι πρὸς τὸν τῇ παντὸς  
 Ἀσίας μυχόν, πλὴν βραχέος,  
 ὃ προεκτελήγοντα λείπει τὴ μὴ  
 συνάπτειν αὐτῷ. παρὰ δὲ τὴν  
 προειρημένην παρώρειαν, ἣν δεῖ  
 καὶ νοεῖν ὡτανεὶ βάσιν τῇ τριγώ-  
 νῃ. παρὰ ταύτην ἀπὸ μεσημβρίας  
 ὑπόκειται πεδία τῆς συμπάσης  
 Ἰταλίας τελευταῖα πρὸς τὰς ἄρ-  
 κτας, ὑπὲρ ὧν ὁ νῦν δὴ λόγος,  
 ἀρετῇ καὶ μεγέθει διαφέροντα  
 τῶν κατὰ τὴν Εὐρώπην, ὅσα πέ-  
 πωκεν ὑπὸ τὴν ἡμετέραν ἰστορίαν.  
 ἐστὶ δὲ τὸ μὲν ὅλον εἶδος καὶ τῆς  
 ταῦτα τὰ πεδία περιγραφῆσης  
 γραμμῆς τριγωνοειδὲς. τέττα δὲ

lius quae fuerint praecipue  
 obseruanda in actionibus post-  
 ea commemorandis capias. Quum igitur trigoni speciem  
 Italia tota referat, vnum eius  
 latus quod orientem spectat,  
 Ionium mare et continuus  
 illi sinus Adriaticus termi-  
 nant: meridiei vero et oc-  
 cidenti obuersum latus Sicu-  
 lum Etruscumque mare. qua  
 se duo haec latera contin-  
 gunt, triquetrae figurae ver-  
 tex efficitur: estque ibi pro-  
 currens ex Italia meridiem  
 versus promontorium, Cocin-  
 thum dicunt, quo separantur  
 Ionium mare et Siculum pe-  
 lagus. reliquum latus quod  
 septentrionem spectat et me-  
 diterranea praetexit, Alpium  
 continua iuga definiunt: quae  
 a Massilia et proximis locis  
 mari Sardoo incipiunt, inde-  
 que tractu perpetuo ad vlti-  
 mum Adriatici maris recessum  
 extenduntur: nisi quod ali-  
 quanto prius definunt, quam  
 Adriam contingant. Secun-  
 dum haec montium iuga,  
 quae pro basi accipienda sunt  
 trigoni, a meridie campi sub-  
 iacent, in vltima et maxime  
 boreali parte Italiae sitae; om-  
 nium qui tota Europa no-  
 bis cogniti sunt, longe prae-  
 stantissimi rebus vniuersis,  
 latissimeque patentes. haec  
 loca sunt de quibus nobis  
 nunc est sermo. Habet vero  
 planities etiam ista figuram  
 et ambitum similem trigono:  
 cuius verticem contactus duo-  
 rum montium facit Appenni-

τῇ χήματος τὴν μὲν κορυφὴν, ἥτε  
τῶν Ἀπεννίνων καλκυσμένων ὄρων  
ἢ τῶν Ἀλπεινῶν σύμπτωσις, ἢ μα-  
κρὰν ἀπὸ τῆ Σαρδονία πηλάγης  
ὑπὲρ Μασσαλίας ἀποτελεῖ. τῶν  
δὲ πλευρῶν προὰ μὲν τὴν ἀπὸ τῶν  
ἄρκων, ὡς ἐπὶ πρὸς αὐτοῦ, τὰς  
Ἀλτεῖς αὐτῶν ἐπὶ διχιλίας κ', δια-  
κοσίους εσθίους παρήκειν τυμειμέναι.  
παρὰ δὲ τὴν ἀπὸ μεσημβρίας τὸν  
Ἀπεννίνον, ἐπὶ τριχιλίας κ', ἑξα-  
κοσίους. βάσσαός γε μὴν τέξιν λαμ-  
βάνει τῇ παντὸς χήματος ἢ πα-  
ραλλὰ τῇ κατὰ τὸν Ἀδρίαν κόλπῃ.  
τὸ δὲ μέγεθος τῆς ἐκείνης, ὅτιν, ἀπὸ  
πόλεως Σήνης ὡς ἐπὶ τὸν μυχόν,  
ὑπὲρ τὰς διχιλίας εσθίους καὶ πεν-  
τακοσίους. ὥστε τὴν πᾶσαν περίμε-  
τρον τῶν προειρημένων πεδίων, μὴ  
πολὺ λείπειν τῶν μυρίων εσθίων.

15. Περί γε μὴν τῆς ἀρετῆς,  
ὅθ' εἰπεῖν ῥάδιον. σίτε τε γὰρ τοσ-  
αύτην ἀφθονίαν ὑπάρχειν συμ-  
βαίνει κατὰ τὰς τόπους, ὥς' ἐν τοῖς  
κατ' ἡμᾶς καιροῖς, πολλὰς τε τετ-  
τάρων ὀβολῶν ἕνα γὰρ τῶν πυρῶν τὸν  
Σικελικὸν μέδιμον, τῶν δὲ κρι-  
θῶν δυοῖν. τῇ δ' οἴνῃ τὸν μετρη-  
τὴν ἰσοκρίθον. ἐλύμεν γε μὴν καὶ  
κέγχρην τελέως ὑπερβάλλουσα δα-  
ψίλειαν γίνεται παρ' αὐτοῖς. τὸ δὲ  
τῶν βαλάνων πλήθος τὸ γινόμε-  
νον ἐκ τῶν κατὰ διάστημα δρυμῶν  
ἐν τοῖς πεδίοις, ἐκ τῶν αὐτῶν μά-  
λιστα τεκμήριον. πλείων γὰρ  
ὄκων ἱερείων κοπτομένων ἐν Ἰτα-  
λίᾳ, διὰ τε τὰς εἰς τὰς ἰδίας βίβας,  
καὶ τὰς εἰς τὰ στρατόπεδα παρα-  
θέσεις, τὴν ὀλοχερεσάτην χορη-  
γίαν ἐκ τῶν συμβαίνει τῶν πε-  
δίων αὐτοῖς ὑπάρχειν. περὶ δὲ τῆς

ni atque Alpium, non procul  
a Sardinio mari, supra Massi-  
liam. Porro boreale huius  
latus claudunt perpetua Al-  
pium iuga, ut ante diceba-  
mus, per M. P. cccxxxv. me-  
ridionale, Apenninus, patens  
in longitudinem cccclxxxv.  
millia passuum. locum basis  
obtinet ora maritima Adria-  
tici sinus, ab vrbe Sena ad  
ultimum usque recessum, per  
cccxi. millia, et quingen-  
tos passus, atque amplius.  
ut non multum absit, quin  
vniuersus ambitus dictae pla-  
nitiei, millia passuum colli-  
gat cxccl.

15. Quantum vero excel-  
lat rebus omnibus hic ter-  
rarum tractus, ne dici qui-  
dem satis potest. Iam pri-  
mum, frumenti ea copia est,  
ut persaepe nostra hac aeta-  
te tritici modius Siculis obo-  
lis quatuor veneat, hordei  
duobus: vini metreta, cum  
pari mensura hordei permu-  
tetur. panico et milio adeo  
abundat, ut nihil supra.  
Glans quam larga copia in  
quercetis proueniat, quae to-  
tis illis campis per varia in-  
terualla cernuntur, sic facile  
intelligas. nam quum pluri-  
mos Itali homines porcos  
mactent, tum ut priuatim il-  
lis victitent, tum ut in con-  
ditis militaribus reponant:  
maximam eorum copiam haec  
κατὰ



κατὰ μέρος ἐυνωίας καὶ δαφιλείας  
τῶν πρὸς τὴν τροφὴν ἀνηκόντων  
ἕτως ἄν τις κριβέσατα κατανοή-  
σειε. ποιῶνται γὰρ τὰς καταλύ-  
σεις οἱ διοδεύοντες τὴν χώραν ἐν  
τοῖς πανδοχείοις, καὶ συμφωνῶντες  
περὶ τῶν κατὰ μέρος ἐπιτηδείων,  
ἀλλ' ἐρωτῶντες, πόσῃ τὸν ἄνδρα  
δέχεται. ὥς μὲν ἔν ἐπὶ τὸ πολὺ  
πυρρύνται τὰς καταλύτας αἱ παν-  
δοχεῖς, ὥς ἱκανὰ πάντ' ἔχειν τὰ  
πρὸς τὴν χρεῖαν, ἡμιασταρίαν τῆ-  
το δὲ ἐστὶ τέταρτον μέρος ὀβολῶν.  
σπανίως δὲ τῆ τ' ὑπερβαίνει. τό-  
γε μὴν πληθος τῶν ἀνδρῶν, καὶ  
τὸ μέγεθος καὶ τὸ κάλλος τῶν σω-  
μάτων, ἔτι δὲ τὴν ἐν τοῖς πολέ-  
μασι τόλμαν, ἐξ αὐτῶν τῶν πρέ-  
ξων σαφῶς ἔσται καταμαθεῖν.  
τῶν δ' Ἀλπεων ἐκατέρως τῆς  
πλευρᾶς τῆς ἐπὶ τὸν Ῥοδανὸν πο-  
ταμόν, καὶ τῆς ἐπὶ τὰ προειρημέ-  
να πεδία νεύσεως, τὰς βουνώδεις καὶ  
γαυώδεις τόπους κατοικῶσι, τὰς μὲν  
ἐπὶ τὸν Ῥοδανὸν καὶ τὰς ἄριτας  
ἐσχυμένους, Γαλάται Τρανσάλ-  
πινοι προσαγορευόμενοι· τὰς δ' ἐ-  
πὶ τὰ πεδία Ταυρίσκι καὶ Ἀγῶ-  
νες, καὶ πλείω γένη βαρβάρων  
ἔτεροι. Τρανσάλπινοί γε μὴν, καὶ  
διὰ τὴν τῆ γένους, ἀλλὰ διὰ τὴν τῆ  
τόπου διαφορὰν προσαγορεύονται.  
τὸ γὰρ τρεῖς ἐξερμηνεύμενοι ἐστὶ  
πέρας, διὸ τὰς ἐπέκεινα τῶν Ἀλ-  
πεων, Τρανσάλπινους καλεῖται.

16 Τὰ δ' ἄκρα, διὰ τε τὴν τρα-  
χύτητα καὶ τὰ πληθος τῆς ἐπιμε-  
νείας αἰεὶ χιόνος, αὐοῖντα τέως  
ἐστί. τὸν δ' Ἀπέννινον ἀπὸ μὲν τῆς  
ἀρχῆς τῆς ὑπὲρ Μασσαλίαν καὶ  
τῆς πρὸς τὰς Ἀλπεὶς συμπύω-

planities subministrat. omni-  
um denique rerum ad victum  
necessariarum quanta sit vili-  
tas atque abundantia, ex eo  
coniiciat aliquis, non male.  
Qui per regionem iter faci-  
unt, cum ad caupones diuert-  
unt, non paciscuntur de cibo  
particulatim: sed quanti quem-  
que excipiant rogant. qui,  
vt plurimum, praebituros se  
hospitibus necessaria omnia,  
ita vt desit nihil, recipiunt,  
semisse; quae oboli quarta  
pars est: idque pretium ra-  
ro excedunt. Incolarum mul-  
titudinem, corporum magni-  
tudinem ac pulchritudinem,  
nec non audaciam in bellis,  
res gestae manifesto arguent.  
In vtroque Alpium latere, et  
quod Rhodanum respicit, et  
quod expositos modo campos;  
inhabitant terrenos colles, ab  
illa quidem parte quae Rho-  
dano et septentrionibus est  
obuerfa, Galli quos Transal-  
pinos vocant: ab altera ve-  
ro Taurisci et Agones, et  
aliae gentes barbarae. Tran-  
salpini e re nomen habent:  
neque enim ad generis diffe-  
rentiam, sed quia trans Al-  
pes habitant, sic Italici sunt  
dicti.

16. Alpium cacumina pro-  
pter locorum asperitatem, et  
altas niues ibi perennantes, a  
nemine adhuc coluntur. Apen-  
ninum a fronte quidem supra  
Massiliam, et qua Alpius iun-

σεως, Λιγυρινοὶ κατοικῶσι, καὶ τὴν ἐπὶ τὸ Τυρρηνικὸν πελάγος πλευρὰν αὐτῆς καὶ καί μιν, καὶ τὴν ἐπὶ τὰ πεδία παρὰ θάλατταν μὲν, μέχρι πόλεως Πίσσης, ἣ πρώτη καὶ αὐτῆς Τυρρηνίας, ὡς πρὸς τὰς δυτικάς· κατὰ δὲ τὴν μεσογαιαν, ἕως τῆς Ἀδριανῆς χώρας. ἔξῃς δὲ Τυρρηνοὶ· τῶν δὲ συνεχῶς ἐκάτερον τὸ κλίμα μένεται τῶν προσημασμένων ὅσων Ὀμβρὶοι. λοιπὸν δὲ μὲν Ἀπεννίνος ἀπέχων τῆς κατὰ τὸν Ἀδριανὸν θαλάττης θαλάσσης ὡσεὶ πεντακοσίας, ἀπολείπει τὰ πεδία δεξιὸς Ἀπουλίων, καὶ διὰ μέσης τῆς λοιπῆς Ἰταλίας διήκων εἰς τὸ Σικελικὸν κατατείνει πελάγος. τὸ δ' ἀπολειπόμενον μέρος πεδίων τῆς πλευρᾶς, ἐπὶ θάλατταν καὶ πάλιν καθήκει Σῆναν. ὁ δὲ Παδος ποταμὸς, ὑπὸ δὲ τῶν ποιητῶν Ἡριδανὸς Θρυλλίνιος, ἔχει μὲν τὰς τηγὰς ἀπὸ τῶν Ἀλπεων, ὡς πρὸς τὴν κορυφὴν μάλλου τῇ προσημασμένῃ χήματος· κατὰφέρει, αὖ δ' εἰς τὰ πεδία ποιήμενος τὴν ῥύτιν ὡς ἐπὶ μεσημβρίαν. ἀφικόμενος δὲ εἰς τὰς ἐπιπέδας τόπας, ἐκκλίνει τῷ ρεύματι, πρὸς ἧν φέρεται δι' αὐτῶν· ποιεῖ δὲ τὴν ἐκβολὴν δυσιτόμασι εἰς τὰς κατὰ τὸν Ἀδριανὸν κόλπους· τὸ δὲ πλεῖον ἀποτεμένεται μέρος τῆς πεδιάδος χωρᾶς, εἰς τὰς Ἀλπεὶς καὶ τὸν Ἀδριατικὸν μυχόν. ἄγει δὲ πλεονάζοντος ὕδατος, ἔδανός ἐλαττον τῶν κατὰ τὴν Ἰταλίαν ποταμῶν, διὰ τὸ τὰς ῥύσεις τὰς ἐπὶ τὰ πεδία νεύσας, ἀπὸ τε τῶν Ἀλπεων καὶ τῶν Ἀπεννίνων ὀρῶν εἰς τῶν ἀμπίπτειν ἀπάσας καὶ πανταχό-

gitur, Ligures habent ex utroque latere: et quod Etruscum mare spectat, et quod superiorem planitiem: hinc quidem, Pisam usque, primam Etruriae urbem, occidentem versus: hinc vero in mediterraneis, usque ad fines Arretinorum. Sequuntur Etrusci; et qui hos continent Umbri, dictorum montium latus utrumque inhabitantes. dehinc Apenninus, distans a mari Adriatico circiter LXXII. m. passuum et quadringentos, relictis campis, deflectit ad dextram, et mediam Italiam secans, ad Siculum mare pertinet. campi vero quos relinqui dicebamus ab Apennino in hoc latere, ad mare pertingunt, et urbem Senam. Padus fluuius, quem Eridani nomine poetae celebrant, oritur ex Alpibus, qua potissimum parte est figurae supra expositae vertex. primo statim ortu subiectos petit campos in meridiem conuersus: sed mox, planitiem ingressus, mutato in orientem cursu, per eam labitur, donec finem Adriaticum duobus ostiis ingrediat: ceterum vniuersam planitiem ita diuidit Padus, ut maior longe pars ea sit, quae ad Alpes et Adriam porrigitur. Copia aquarum tanta, ut nulli Italicorum fluuiorum concedat. quicquid enim aquarum in hosce campos ex Alpibus aut Apenninis montibus defluit, omne

θεν. μεγίστω δὲ καὶ καλλίστῳ ρεύματι. Φέρεται, περὶ Κυνὸς ἐπιτολὴν αὐξόμενος ὑπὸ τῆς πλήθους τῶν ἀνατρηομένων χιόνων, ἐν τοῖς προειρημέναις ὄρεσιν. ἀναπλεῖται δ' ἐκ θαλάττης κατὰ τὸ σόμα τὸ καλόμενον Ὀλανα, χεδὸν ἐπὶ διχίλις σταδίαις. τὴν μὲν γὰρ πρῶτην ἐκ τῶν πηγῶν ἔχει ῥύτιν ἀπλήν, χίζεται δ' εἰς δύο μέρη, κατὰ τὰς προταγορευομένας Τριγαβόλαις· τῶν δὲ τὸ μὲν ἕτερον σόμα προτονομάζεται Παδόα, τὸ δ' ἕτερον Ὀλανα· κείται δὲ ἐπὶ τῇ λιμνῇ, ἔδενός τῶν κατὰ τὸν Ἀδρίαν ἡτῶν παρρεχόμενος ἀσφάλειαν τοῖς ἐν αὐτῷ καθορμιζομένοις. παρὰ γὰρ μὴν τοῖς ἐγχωρίαις ὁ ποταμὸς προταγορεύεται Βόδεγκος. τὰ ἄλλα δὲ τὰ περὶ τὸν ποταμὸν τῆτον ἰσορήμενα παρὰ τοῖς Ἑλλήσι, λέγω δὴ τὰ περὶ Φαέθοντα καὶ τὴν ἐκείνου πῶσιν, ἔτι δὲ δάκρυα τῶν αἰγείρων, καὶ τὰς μελανείμονας τὰς περὶ τὸν ποταμὸν οἰκῶντας, ἧς Φασὶ τὰς ἐοῆτας εἶσέτι νῦν Φορεῖν τοιαύτας ἀπὸ τῆς κατὰ Φαέθοντα πένδεος καὶ πᾶσαν δὴ τὴν τραγικὴν καὶ ταύτῃ προσεικυῖαν ὕλην, ἐπὶ μὲν τῆς παρόντος ὑπερδησόμεθα, διὰ τὸ μὴ λίαν καθήκειν τῷ τῆς προκατασκευῆς γένει, τὴν περὶ τῶν τοιούτων ἀκριβολογίαν μεταλαβόντες δὲ καιρὸν ἀρμόττοντα, ποιησόμεθα τὴν καθήκεισαν μνήμην, καὶ μάλιστα διὰ τὴν Τιμαίει περὶ τὰς προειρημένους τόπους ἄγνοϊαν.

17. Πλήν ταῦτά γε τὰ πεδία, τὸ παλαιὸν ἐνέμοντο Τυρῆνοί· καὶ ἧς χρόνος καὶ τὰ

id vndique in Padum illabitur. fluit igitur maximus, pulcherrimusque hic fluuius: augeturque ad Canis ortum, liquatis niuib. in vtroque monte. ascendunt in eo naves e mari, per ostium Olanen ad millia passuum ducenta propemodum et quinquaginta. hic quando fonte suo manat, vnico fertur alveo: vbi ad Trigabolos quos vocant, peruenit, in duos scinditur. ostiorum alteri nomen Paduae; alteri Olanae: vbi portus est, nulli omnium quos habet sinus Adriaticus inferior, ad securitatem appellentibus praestandam. indigenae flumen hoc Bodencum nuncupant. cetera quae de Pado a Graecis sunt prodita: narrationem inquam de Phaethonte, et eius casu: de populorum arborum lacrymis: de atrata ad hunc amnem gente, quam dicunt etiamnum vestitum illum seruare a Phaethontis luctu: et huiusmodi res omnes tragicas his affines, impraesentiarum missas facimus: neque enim praeparationi cuiusmodi haec est, accuratior de talibus disputatio conueniat. in sequentibus vero, loco magis idoneo, haec omnia, maxime vt Timaei ignorantiam horum tractuum ostendamus, abunde sumus persecuturi.

17. Igitur planitiem istam tenuere quondam Etrusci: cum quidem et campos circa Ca-



Φλέγραια ποτὲ καλούμενα τὰ  
περὶ Καπύην, καὶ Νώλιν πε-  
διά . . . . καὶ διὰ τὸ πολλοὺς  
εὐπλοῶν εἶναι καὶ γνωρίζεσθαι,  
μεγάλην ἐπ' ἀρετῇ δόξαν εἰλη-  
φύσκει. διὸ καὶ τὰς ἰσορῶντας  
τὰς Τυρρηνῶν δυναστείας, ἡ  
χορὴ ποιέσθαι τὴν ἀναφορὰν ἐπὶ  
τὴν νῦν κατεχομένην ὑπ' αὐ-  
τῶν χώραν. αἱ δὲ ἐπὶ τὰ προει-  
ρημένα πεδία, καὶ τὰς ἐκ τῶ-  
ν τῶν τόπων ἀφορμὰς. οἳ  
ἐπιμνησθέντες κατὰ τὴν παρά-  
δειον Κελτοί, καὶ περὶ τὸ κάλ-  
λος τῆς χάρας ὁφθαλμιάσαντες,  
ἐκ μικρᾶς προφάσεως μεγάλην  
στρατιᾷ παραδόξως ἐπελθόντες,  
ἐξέβαλον ἐκ τῆς περὶ τὸν Πά-  
δον χώρας Τυρρηνίης· καὶ κατέ-  
χον αὐτοὶ τὰ πεδία. τὰ μὲν ὦν  
πρῶτα καὶ περὶ τὰς ἀνατολάς  
τῆ Πάδου κείμενα, Λάιοι καὶ  
Λεβέκιοι, μετὰ δὲ τήνδε Ἰσομ-  
βρης κατήκισαν, ὃ μέγιστον ἔθνος  
ἦν αὐτῶν. ἔξῃς δὲ τήτοις πα-  
ρὰ τὸν ποταμὸν Κενουμάιοι· τὰ  
δὲ πρὸς τὸν Ἀδρίαν ἤδη προσή-  
κοντα γένος ἄλλο πάνυ παλαιὸν  
διακχέχε. προσαγορεύοντα δὲ  
Ουένετοι, τοῖς ἔθρεσι καὶ τῶ  
κόσμῳ βραχὺ διαφέροντες Κελ-  
τῶν, γλώτῃ δ' ἄλλοις χρώ-  
μενοι. περὶ ὧν οἱ τραγωδιο-  
γράφοι πολὺν τινα πεποιήνται  
λόγον, καὶ πολλὴν διατίθεν-  
ται τερατεῖαν. τὰ δὲ πέραν  
τῆ Πάδου τὰ περὶ τὸν Ἀπεν-  
νίνου πρῶτοι μὲν Ἀνικες, με-  
τὰ δὲ τήνδε Βοιοὶ κατήκισαν·  
ἔξῃς δὲ τήτων αἱ πρὸς τὸν  
Ἀδρίαν, Αἰγῶνες· τὰ δὲ τε-

puam ac Nolam; Phlegraeos  
quondam dictos, possidentes  
quod multorum pravis cona-  
tibus obstarent, exteris inno-  
tuerunt, magnamque opinio-  
nem virtutis apud eos sunt  
consecuti. ideoque qui historias  
legunt de Tyrrhenorum dy-  
nastiis et variis dominatibus,  
eos oportet, non ad illam di-  
tionem quam nunc obtinent,  
oculos referre: verum ad  
campos de quibus verba feci-  
mus, et opes quas ex eis lo-  
cis colligebant. Adsidebant  
Tyrrhenis Galli, ideoque cum  
ipsis commercia frequenta-  
bant: deinde cupiditatis ocu-  
lis in pulcherrimam placentiam  
adiectis, arrepta occasione le-  
vi, numerofo cum exercitu  
nihil cogitantes Etruscos in-  
vadunt: ex regione Circum-  
padana eiciunt: atque ipsi pla-  
centiam illam occupant. Ad  
Padi igitur ripam quae solis  
ortum respicit, primi sedes  
posuerunt Lai, ac Lebecii: et  
qui hos sequuntur Insu-  
bres, gens inter omnes tunc maxi-  
ma. deinceps fluvium acco-  
lunt Cenomani: quod super-  
est deinde spatium ad Adriati-  
cum sinum alius populus lon-  
ge antiquissimus obtinebat,  
Venetos vocant: sermone di-  
verso a Gallis utentes; cetera  
moribus et cultu similes. de  
his multam tragici poetae  
mentionem fecerunt, multa-  
que fabulantur. Ultra Pa-  
dum circa Apenninum primi  
occurrunt Anianes, deinde  
Boii: post istos versus Adriam  
Aegones: postremi omnium

λευταῖα

λευτῶν πρὸς θαλάτῃ Σήνωνες. τὰ μὲν ἐν ἐπιφανέσταται τῶν κα-  
ταχούτων τὰς προειρημένους τό-  
πας ἔθνων, ταῦθ' ὑπῆρχεν. ὦ-  
κον δὲ κατὰ κόμας ἀτειχίστους,  
τῆς λοιπῆς κατασκευῆς ἁμοιροί  
καθεσῶτες. διὰ γὰρ τὸ σιβαδο-  
κοιτεῖν καὶ κρεωφαγεῖν, ἔτι δὲ  
μηδὲν ἄλλο πλὴν τὰ πολεμικὰ  
καὶ τὰ κατὰ γεωργίαν ἀσκεῖν,  
ἀπλῶς εἶχον τὰς βίβας· ἔτ' ἐπι-  
τήκης ἄλλης, ἅτε τέχνης παρ'  
αὐτοῖς τὸ παράπαν γινωσκομέ-  
νης. ὑπαρξίς γε μὴν ἐκάστοις ἦν  
θρέμματα καὶ χρυσός· τῷ μό-  
να ταῦτα κατὰ τὰς περιστάσεις  
ἐκδίως δύνασθαι πανταχῇ περι-  
γαγεῖν, καὶ μεθιστᾶναι κατὰ τὰς  
αὐτῶν προαιρέσεις. περὶ δὲ  
τὰς ἐταιρείας, μεγίστην σπα-  
ρὴν ἐποιεῖντο, διὰ τὸ καὶ Φοβε-  
ρώτατον καὶ δυνατώτατον εἶναι  
παρ' αὐτοῖς τῶν, ὃς ἂν πλείους  
ἔχουν δοκεῖ τὰς θεραπεύοντας καὶ  
συμπεριφερομένους αὐτῶ.

18. Τὰς μὲν ἐν ἀρχαῖς ἡ μό-  
νον τῆς χώρας ἐπεκράτην· ἄλ-  
λὰ καὶ τῶν συνέφυς πολλὰς ὑπη-  
κόους ἐπεποίητο τῇ τόλμῃ κατα-  
πεπληγμένοι· μετὰ δὲ τινα χρό-  
νον μάχῃ νικήσαντες Ῥωμαῖες,  
καὶ τὰς μετὰ τῶν παραταξα-  
μένων, ἐπόμενοι τοῖς Φεύγεσι  
τρισὶ τῆς μάχης ἡμέραις ὕπερον  
κατέχον αὐτὴν τὴν Ῥώμην, πλὴν  
τῆς Καπιτωλίου. γενομένη δ' ἄν-  
τισπάσματος, καὶ τῶν Οὐενέτων  
ἐμβαλόντων εἰς τὴν χώραν αὐ-  
τῶν, τότε μὲν ποιησάμενοι συν-  
θήκας πρὸς Ῥωμαῖες, καὶ τὴν  
πόλιν ἀποδόντες, ἐπανήλθον εἰς

ad mare Senones. atque hae  
nobilissimae sunt gentes inter  
illas, quae eas terras occupa-  
runt, de quibus modo dice-  
bamus. Habitabant autem vi-  
catim sine muris, neque su-  
pellectilis vllum vsum norant.  
quippe simplex illis vinendi  
modus, vt quibus somnus in  
herbae aut stramenti toro erat;  
alimonium, carnes tantum;  
nec quicquam aliud curae, ni-  
si res bellicae et agrorum cul-  
tus: nulla alia, neque scien-  
tia neque arte apud ipsos co-  
gnita. opes singulorum erant  
in pecore vel auro: quod so-  
la haec ad omnes fortunae  
casus facile sit circumducere,  
ac pro arbitrio transferre. so-  
dalitatibus colendis praecipue  
studebant. is namque apud  
illos plurimum timetur, et  
potentissimus censetur, quem  
plurimi colunt, ex nutu illius  
ac voluntate pendentes.

18. Ac principio quidem  
Galli non solum regionem il-  
lam obtinebant: sed multos  
etiam vicinorum populorum  
audacia sua perterrefactos, pa-  
rere sibi pepulerunt: verum  
aliquanto post parta de Roma-  
nis victoria, et aliis qui si-  
mul in acie contra ipsos stete-  
rant, per tres dies infecuti fu-  
gientes, ipsam mox Romam  
praeter Capitolium ceperunt.  
mox interueniente casu qui  
domum eos reuocabat, quod  
Veneti ipsorum fines cum in-  
festo exercitu erant ingressi,  
pace cum Romanis facta, vr-  
beque ipsis reddita, ad suas  
τῇ

τὴν οἰκίαν. μετὰ δὲ ταῦτα, τοῖς ἐμϑυλίοις συνείχοντο πολέμοις. ἐνίοτε δὲ καὶ τῶν τῶν Ἀλπειῶν κατοικούντων ὁρμὰς ἐποιεῖντο, καὶ συνηθροίζοντο πολλὰς ἐπ' αὐτῆς, θεωρῶντες ἐκ παραθέσεως τὴν παρὰ γεγενημένην αὐτοῖς εὐδαιμονίαν. ἐν ᾧ καιρῷ Ῥωμαῖοι τὴν τε σφετέρην δύναμιν ἀνέλαβον, καὶ τὰ κατὰ τῆς Λατίας αὐτῆς πράγματα συνεσήσαντο. παρὰ γεγενημένων δὲ πάλιν τῶν Κελτῶν εἰς Ἀλβαν στρατεύασι μεγάλῳ μετὰ τὴν τῆς πόλεως κατάληψιν ἔτει τριακοσῷ. τότε μὲν ἐκ ἐτολήμην ἀντιἑξαρχεῖν Ῥωμαῖοι τὰ στρατόπεδα, διὰ τὸ παράδοξον γενομένης τῆς ἐφόδου προκαταληφθῆναι· καὶ μὴ καταταχῆσθαι τὰς τῶν συμμάχων ἀθροίσαντας δυνάμεις. αὐτῆς δ' ἐξ ἐπιβολῆς ἑτέρας, ἔπειτα δὲ μετὰ μεγάλης στρατικῆς ἐπιπορευομένων, προκυθόμενοι καὶ σπινθαιρόντες τῆς συμμάχου, μετὰ πολλῆς προθυμίας ἀπήντων, σπυῖοντες συμβαλεῖν καὶ διακινδυνεύσαι περὶ τῶν ὅλων. οἱ δὲ Γαλῆται καταπληθέντες τὴν ἐφοδὸν αὐτῶν, καὶ διατατάσσοντες πρὸς σφῶν, νυκτὸς ἐπιγενομένης, Φυγὴν παρὰ πῆλιν ἐποίησαντο τὴν ἀτοχώρησιν εἰς τὴν οἰκίαν. ἀπὸ δὲ τότε τὰ φόβη, τρισκαίδεκα μὲν ἔτη τὴν ἡσυχίαν ἔχον· μετὰ δὲ ταῦτα συνηθύνοντες ἀντιγενομένην τὴν Ῥωμαίων δύναμιν, εἰρήνην ἐποίησαντο καὶ συνθήκας.

19. Ἐν αὐτῇ ἔτη τριάκοντα μείναντες ἐμπεδῶς, αὐτῆς γενομένης κινήματος ἐκ τῶν Τρανσαλ-

sedes redierunt. Postea vero Gallos bella ciuilia exceperunt: nonnulli item Inalpini populi, coniunctis viribus bella in eos mouerunt; quum ex comparatione rerum suarum, illorum felicitatem animaduernerent. interea Romani priores recuperant vires, ac cum Latinis res componunt. Annis postea elapsis triginta ab occupata urbe, iterum Galli magno cum exercitu Albam usque progrediuntur. cum quidem Romani, quod inopinata hac inuassione ipsorum conatus hostis anteuertisset; neque vlla diligentia efficere potuissent, vt sociorum auxilia cogerent, ire contra non sunt ausi. sed anno duodecimo post, Gallis iterum magna vi eos inuadentibus; re prius cognita Romani, sociisque contractis, magna cum alacritate obuiani procedunt, manum conferere, et ad vniuersae rei dimicationem venire cupientes. Galli eo ipso territi, quod occurrere Romanus auderet, animis ac sententiis inter se dissidere, et nocte coepta fugientibus similes domum retrocedere. quietem post haec per annos tredecim egerunt: deinde vt vident Romanorum incrementa, etiam pacem foedusque cum illis iecerunt.

19. Triginta iam annos pacem constanter seruauerant, cum Transalpinis arma in ipsos πίνων,



πίνων, δείσαντες μὴ πόλεμος αὐ-  
τοῖς ἐγερεθῇ βαρύν, ἀπὸ μὲν αὐ-  
τῶν ἔτρεψαν τὰς ὁρμὰς τῶν ἐξα-  
νισκαυένων, δωροΦορῶντες καὶ  
προτιθέμενοι τὴν συγγένειαν ἐπὶ  
δὲ Ῥωμαίους παρώξυνον καὶ μετέ-  
χον αὐτοῖς τῆς στρατείας, ἐν ᾗ τὴν  
ἐφοδον ποιησάμενοι διὰ Τυβέρη-  
νίας, ὅαυς συστρατευταυένων σφί-  
σι Τυβέρηνων, καὶ περιβαλόμενοι  
λείας πληθός, ἐκ μὲν τῆς Ῥω-  
μαίων ἐπαρχίας ἀσφαλῶς ἐπαν-  
ῆλθον. εἰς δὲ τὴν οἰκίαν ἀφικό-  
μενοι, καὶ στασιάσαντες περὶ τὴν  
τῶν εἰλημμένων πλεονεξίαν, τῶς  
τε λείας καὶ τῆς αὐτῶν δυνάμεως  
τὸ πλεῖστον μέρος διέφθειραν.  
τῷτο δὲ σύνηθές ἐσι Γαλάταις  
πράττειν, ἐπειδὴν σφετερίσων-  
ταί τι τῶν πέλας, καὶ μάλιστα  
διὰ τὰς ἀλόγους οἰνοΦλυγίας καὶ  
πλητμονίας. μετὰ δὲ ταῦτα πάλιν  
ἔτει τετάρτῳ συμφρονήσαν-  
τες ἅμα Σαυνίται καὶ Γαλάται,  
καρετάξαντο Ῥωμαίοις ἐν τῇ Κα-  
μερτίων χώρᾳ, καὶ πολλὰς αὐ-  
τῶν ἐν τῷ κινδύνῳ διέφθειραν.  
ἐν ᾧ καιρῷ προτΦιλονικήσαντες  
πρὸς τὸ γεγονός ἐλάττωμα τοῖς  
Ῥωμαίοις, μετ' ὀλίγας ἡμέρας  
ἐξῆλθον. καὶ συμβαλόντες πᾶ-  
σι τοῖς στρατοπέδοις ἐν τῇ τῶν  
Σεντινατῶν χώρᾳ πρὸς τὰς  
προειρημένους, τὰς μὲν πλείους  
ἀπέκτειναν, τὰς δὲ λοιπὰς ἠνάγκ-  
ασαν προτροπάδην ἐκείσας εἰς  
τὴν οἰκίαν διαφυγεῖν. διαγενο-  
μένων δὲ πάλιν ἐτῶν δέκα, παρε-  
γένοντο Γαλάται μετὰ μεγάλης  
στρατίας πολιορκήτοντες τὴν Ἀρ-  
ρήτινων πόλιν. Ῥωμαῖοι δὲ παρὰ

mouentibus, bellum pauescen-  
tes, quod perniciosum fore  
arbitrabantur: qua largitione  
munerum, qua generis com-  
munionē allegata, hostis iam  
concitati impetum a se amoli-  
ti, in Romanos eundem irri-  
tarunt, atque adeo expeditio-  
nis comites ipsi fuerunt. per  
fines Etruscorum, nam et ipsi  
expeditionis participes erant,  
impressionē facta, praedam  
quidem auertere magnam: fi-  
nibusque Romanorum sine pe-  
riculo exceſſerunt. verum in  
patriam ubi rediissent, mu-  
tua cupiditate rerum capta-  
rum ad seditionem impulsī,  
et praedae et exercitus sui bo-  
nam partem amiserunt. Fa-  
miliaris est haec Gallis insa-  
nia, quoties aliena rapuerunt;  
ubi praesertim mero ciboque  
fese ingurgitarunt. Quarto  
deinde anno conspirant inter  
se Samnites et Galli, et cum  
Romanis in agro Clusinarum  
qui et Camartes dicti, acie  
dimicant: magnamque eorum  
caedem faciunt. quo quidem  
tempore Romani clade acce-  
pta vehementius irritati, pau-  
cis diebus interiectis copias  
educunt. tandemque omni-  
bus legionibus in agro Senti-  
nati cum superioribus inito  
praelio, partem maximam il-  
lorum obtruncant: reliquos  
effusa fuga in suam quem-  
que patriam se recipere com-  
pellunt. Vix decem elapsi  
erant anni; ecce iterum Gal-  
los magna belli mole Ar-  
retium parantes obsidere. ad-  
sunt et Romani ad ferendam

βοηθήσαντες καὶ συμβαλόντες·  
 πρὸ τῆς πόλεως, ἥτις ἡδύσαν. ἐν  
 δὲ τῇ μάχῃ ταύτῃ Λευκίῃ τῶ στρα-  
 τηγῆς τελευτήσαντος, Μάνιον ἐπι-  
 ακτήτησαν τὸν Κόριον. ἢ πρεσ-  
 βευτὰς ἐκπέμφαντος εἰς Γαλα-  
 τίαν ὑπὲρ τῶν εὐχαιαλῶν, πα-  
 ραπικυρήσαντες ἐταυσίλουντο τῆς  
 πόσεως. τῶν δὲ Ῥωμαίων ὑπὸ  
 τῇ θυμῷ ἐκ χειρὸς ἐτίτρατευτα-  
 μένων, ἀπαυτήσαντες συνέβαλον  
 εἰς Σήνωνες καλούμενοι Γαλάται.  
 Ῥωμαῖοι δ' ἐκ παρατάξεως κρα-  
 τήσαντες αὐτῶν, τῆς μὲν πλεί-  
 σης ἀπέκτειναν, τῆς δὲ λοιπῆς ἐξέ-  
 βαλον· τῆς δὲ χάρας ἐγένοντο  
 πάσης ἐγχερατεῖς. εἰς ἣν καὶ πρώ-  
 τῃ τῆς Γαλατίας ἀποικίαν ἐσει-  
 λαν τὴν Σήνην προσχορευομένην  
 πόλιν, οὐκ ὀνομαζομένην τῷ  
 πρότερον αὐτὴν κατοικῆσι Γαλά-  
 ταις, ὑπὲρ ἧς ἀργίως διεσπρήτα-  
 μεν, Φάσκοντες αὐτὴν παρὰ τὸν  
 Ἀδρίαν ἐπὶ τῷ πέρατι κείῳ τῶν  
 περὶ τὸν Πάδον πεδίων.

20. Οἱ δὲ Βοιοὶ θεωρῶντες ἐκ-  
 πατήνωκτος τῆς Σήνωνας, καὶ  
 δείσαντες περὶ τῶν καὶ τῆς χά-  
 ρας μὴ πάθωσι τὸ παραπλήσιον,  
 ἐξεστράτευται πανδηκεῖ παρα-  
 καλέσαντες Τυρρηνάς. ἄθροι-  
 θήντες δὲ περὶ τὴν Ὀάδμονα  
 προσχορευομένην λίμνην, παρε-  
 τάξαντο Ῥωμαίοις. ἐν δὲ τῇ μά-  
 χῃ ταύτῃ, Τυρρηνῶν μὲν οἱ  
 πλείστοι κατεκόπησαν, τῶν δὲ  
 Βοιῶν τελευτῶς ὀλίγοι ἐπέφυγον.  
 ἢ μὴν ἄλλα τῷ κατὰ πόδας ἐνικν-  
 τῷ συμφρονήσαντες αὐτίς οἱ  
 προειρημένοι, καὶ τῆς τῶν ἄρτι  
 νέων ἡβῶντας καθοπλίσαντες,

opem: sed ante urbem colla-  
 tis signis, inferiores e pugna  
 discedunt. Illo praelio quum  
 occisus fuisset L. Cos. in eius  
 locum M. Cos. est suffectus.  
 hic postmodum legatos de re-  
 demptione captiuorum ad Gal-  
 los mittit: quos ipsi datam si-  
 dem fallentes norant. Indig-  
 niissime facinus illud tulere  
 Romani: ac statim ducto in  
 hostes exercitu, cum Gallis  
 Senonibus obuiam prodire au-  
 sis, manum conferant. quum  
 Romanis secunda fortuna pu-  
 gnae fuisset, partem maximam  
 ceciderunt, reliquos sedibus  
 expulerunt. ita potiti vniuersa  
 Senonum ditione, primam  
 in Galliam coloniam eo mit-  
 tunt. Sena haec dicitur de  
 eorum Gallorum nomine, qui  
 prius tenere. fecimus nos  
 paullo ante eius mentionem,  
 ostendimusque ad Adriam esse  
 sitam, in extrema planitie  
 quam Padus irrigat.

20. Boii, vt excidisse pa-  
 tria Senones vident, metu si-  
 milis fortunae, omnibus suis  
 qui arma ferre poterant exci-  
 tis, Etruscis etiam aduocatis,  
 aduersus Romanos profici-  
 scuntur. postquam ad lacum  
 Vadimonis copiae vniuersae  
 conuenerant, acie instructa  
 certamen ineunt. Caesi sunt  
 plerique omnes Etrusci: Bo-  
 iorum oppido pauci euase-  
 runt. Nec eo secius tamen  
 iidem populi iterum conspi-  
 ratione facta, pubem omnem  
 suam armant, et contra Ro-

παρετά-

παρετάξαντο πρὸς Ῥωμαίους. ἦ-  
τηθέντες δ' ὀλοχερῶς τῇ μάχῃ  
μόλις εἶξαν ταῖς ψυχαῖς. καὶ δια-  
πρεσβευσάμενοι περὶ σπονδῶν  
καὶ διαλύσεων, συνθήκας ἔθεντο  
πρὸς Ῥωμαίους. ταῦτα δὲ συνέ-  
βαινε γίνεσθαι τῷ τρίτῳ πρότε-  
ρον ἔτει τῆς Πύρρου διαβάσεως εἰς  
τὴν Ἰταλίαν, πέμπτῳ δὲ τῆς Γα-  
λατῶν περὶ Δελφῶν διαφθορᾶς. ἐν  
γὰρ ταῖς ἡ τύχῃ τοῖς καιροῖς,  
ὥστανεὶ λοιμικὴν τινα πολέμῳ διά-  
θεσιν ἐπέστητε πᾶσι Γαλάταις.  
ἐκ δὲ τῶν προειρημένων ἀγώνων,  
δύο τὰ κάλλιστα συνεκύρυσεν Ῥω-  
μαίοις· τὰ γὰρ κατακόπτεσθαι  
συνήθειαν ἐχρηκότες ὑπὸ Γαλα-  
τῶν, ἔδεν ἠδύναντο δεινότερον  
ἰδεῖν, ἔδὲ προτοδοκῆσαι τῶν αὐτοῖς  
ἤδη πεπραγμένων. ἐξ ὧν πρὸς  
τὴν Πύρρου ἀθλητῶν τέλειοι γεγο-  
νότας τῶν κατὰ πόλεμον ἔργων  
συγκατέστησαν. τήν τε τῶν Γα-  
λατῶν τόλμην ἐν καιρῷ καταπλη-  
ξάμενοι, λοιπὸν ἀπερισπᾶσως τὸ  
μὲν πρῶτον πρὸς Πύρρον περὶ τῆς  
Ἰταλίας ἐπολέμουν· μετὰ δὲ ταῦτα  
πρὸς Καρχηδονίους ὑπὲρ τῆς τῶν  
Σικελιωτῶν ἀρχῆς διηγωνίζοντο.

21. Γαλάται δὲ ἐκ τῶν προει-  
ρημένων ἐλαττωμάτων ἔτη μὲν  
πέντε καὶ τετράχροντα τὴν ἡσυ-  
χίαν ἔχον, εἰρήνην ἄγοντες πρὸς  
Ῥωμαίους. ἐπεὶ δ' οἱ μὲν αὐτόπλοι  
γεγονότες τῶν δεινῶν ἐκ τῆς ζῆν  
ἐξεχώρησαν διὰ τὸν χρόνον· ἐπε-  
γένοντο δὲ νέοι, θυμὸς μὲν ἀλογί-  
στος πλήρης, ἀπειροὶ δὲ καὶ ἀόρατοι  
παντὸς κακῆ καὶ πάσης περιστά-  
σεως, αὐτοὶς ἤρξαντο τὰ καθεσῶ-  
ντα κινεῖν· ὃ φύσιν ἔχει γίνεσθαι·

manos aciem ordinant. a qui-  
bus victi, atque in totum  
profligati, aegre tandem ani-  
mis cessare: petitaque per  
legatos pace et belli fine,  
foedus cum Romanis feriunt.  
Gesta haec sunt triennio prius  
quam Pyrrhus in Italiam tra-  
iiceret: quinque annis ante  
Delphicam Gallorum cladem.  
Eo namque tempore vbique  
locorum fortuna Gallos ceu  
pestilenti quodam fidere af-  
flatos, bellis exercebat. Ro-  
mani vero e superioribus cer-  
taminibus duo consecuti pul-  
cherrima. Quippe assiduis per  
Gallos caedibus affecti, nihil  
deinceps terribilius aut vi-  
dere aut pati poterant iis  
quae iam acciderant: ex quo  
aduersus Pyrrhum athletae  
perfecti bellicorum certami-  
num euasere. tum autem  
Gallorum audacia opportune  
repressa, de cetero, absque  
villo impedimento, primo con-  
tra eundem Pyrrhum de Ita-  
lia bellum gesserunt: dein-  
de cum Carthaginensibus de  
Siculorum dominatu certamen  
susceperunt.

21. Quiuere post haec de-  
trimenta Galli per annos qua-  
draginta quinque, pacem cum  
Romanis colentes. postea ve-  
ro quam per aetatem e viuis  
excesserant priorum malorum  
oculati testes; successerant-  
que illis iuuenes animosae  
temeritatis pleni, omnium bel-  
li malorum atque aduersae for-  
tunae rudes et inexperti: coe-  
perunt denuo Galli, prout  
natura est hominum, praesen-



καὶ τραχύνεσθαι μὲν ἐκ τῶν τυ-  
χόντων πρὸς Ῥωμαίους, ἐπιστά-  
σθαι δὲ τὰς ἐκ τῶν Ἀλπεων Γαλά-  
τας. τὸ μὲν ἦν πρῶτον χεὶρ τῇ  
πλήθει, δι' αὐτῶν τῶν ἡγεμένων,  
ἐν ἀποδράτοις ἐπράττετο τὰ προ-  
επιρριμένα. διὸ καὶ παρογενουέ-  
ναι τῶν Τρανσαλπίνων ἕως Ἀρι-  
μίνης μετὰ δουλίαις, διαπι-  
σθέντα τὰ πλήθη τῶν Βοιωτῶν,  
καὶ ἐκσιάζοντα πρὸς τὰς ἐχυ-  
τῶν προεσῶτας, καὶ πρὸς τὰς  
παραγεγονότας, ἀνείλον μὲν τὰς  
ἰδίας βασιλεῖς Ἀθην καὶ Γαλα-  
τον, κατέκοψαν δ' αἰχλῆς συμ-  
βαλόντες ἐκ παρατάξεως. ὅτε  
δὴ καὶ Ῥωμαῖοι κατὰ τὸ βίον γενέ-  
μενοι τὴν Ἑξοδον, ἐξήλθον με-  
τὰ στρατοπέδῳ. συνέντες ἐκ τὴν  
αὐθαίρετον καταξοδῶν τῶν  
Γαλατῶν, αἰτίαι ἀναχάρησαν εἰς  
τὴν οἰκείαν. μετὰ δὲ τῆτον τὸν  
φόβον ἔπει πέμπῳ Μάρκῳ Λε-  
πίδῳ στρατηγῶντος, κατεκλήρ-  
χθησαν ἐν Γαλατίᾳ Ῥωμαῖοι τὴν  
Πικεντίνην προταγορευομένην  
χώραν. ἐξ ἧς νικήσαντες ἐξέ-  
βηλον τὰς Σήνωνας προταγορευο-  
μένης Γαλατίας. Γαίην Φλαμινίαν  
ταύτην τὴν δημαγωγίαν εἰσηγη-  
σάμενος, καὶ πολιτείαν. ἦν γε καὶ  
Ῥωμαίοις, ὡς ἔπος εἰπῆν. Φατρίον  
ἀρχηγὸν μὲν γενέσθαι τῆς ἐπὶ τὸ  
χεῖρον τὰ δῆμα διαστροφῆς αἰτίαν  
δὲ καὶ τὴ μετὰ ταῦτα πόλευν συ-  
σάντος αὐτοῖς πρὸς τὰς προση-  
μένους. πολλοὶ μὲν γὰρ τῶν Γα-  
λατῶν ὑπεδύοντο τὴν πρᾶξιν, μά-  
λιστα δ' οἱ Βοιοὶ, διὰ τὸ συντερου-  
νεῖν τῇ τῶν Ῥωμαίων χώρᾳ. νο-  
μίσαντες ἔχ ὑπὲρ ἡγεμονίας

tem rerum statum sollicita-  
re; et aduersus Romanos qui-  
dem leues ob causis exasper-  
rari; Inappinos vero Gallos  
adsciscere socios. Initio soli  
duces absque multitudinis  
consensu in occulto huius-  
modi consilia agitabant. ie-  
circo quum Transalpinorum  
exercitus Ariminum usque  
proceisset, plebes Boiorum  
parum illis fidei habens, se-  
ditione etiam tum aduersus  
duces, tum aduersus eos qui  
aduenerant, exciata; reges  
primum suos Atem et Gala-  
tum occidit, deinde mutuis  
caedibus inter se, signis et-  
iam collatis, sunt grassati.  
cum quidem Romani horum  
inuasione territi, copias suas  
eduxerunt. at deinde certio-  
res facti de pernitiie quam  
ipsi sibi consciuerant, domum  
rediere. Quinto ab hoc tu-  
multu anno, M. Lepido Cos.  
Romani Galliae Cisalpinæ  
agrum Picenum dictum, quem  
deuictis Senonibus ademer-  
rant, diuiserunt: postquam  
C. Flaminius popularem au-  
ram captans legem hanc sua-  
sisset, ac tulisset, quam pro-  
fecto legem, vt si quid aliud,  
populi Romani mores in de-  
terius mutasse existimandum  
est: eandemque illi bello  
causam præbuisse, quod post-  
ea cum iis gentibus Romani  
gesserant: multi enim Gal-  
lorum populi præsertim Boii,  
in societatem eius belli no-  
mina dederunt, quod Roma-  
nis essent contermini: quip-  
pe non iam de imperio aut

ἔτι, καὶ δυναστείας Ῥωμαίους τὸν  
πρὸς αὐτὰς ποιήσασθαι πόλεμον,  
ἀλλ' ὑπὲρ ὁλοχρεῶς ἐξανατάσσεως  
καὶ καταφθορᾶς.

22. Διόπερ ἐνθάδε τὰ μέγι-  
στα τῶν ἐθνῶν, τότε τῶν Ἰσόμ-  
βρων καὶ Βοιῶν συμφρονήσαντα,  
διεπέμποντο πρὸς τὰς κατὰ τὰς  
Ἀλπεὶς καὶ τὸν Ῥοδανὸν ποτα-  
μὸν κατοικῶντας Γαλάτας, προσ-  
αγορευομένους δὲ διὰ τὸ μισθῶ  
ἐκρατεύειν, Γαισάτας· ἡ γὰρ λέ-  
ξις αὕτη τῆτο σημαίνει κυρίως.  
ὦν τοῖς βασιλεῦσι Κογκολιτάνων  
καὶ Ἀνηροέων, παρυτικά μὲν  
χρυτὶκα προτείναντες πληθός, εἰς  
τὸ μέλλον δὲ ὑποδεικνύντες τὸ μέ-  
γεθος τῶν Ῥωμαίων ἐνδοκιμονίας,  
ὡς τὸ πληθὺς τῶν ὑπαρχόντων αὐ-  
τοῖς ἀγαθῶν εἰὰν κρητίσωσι, προε-  
τρέποντο καὶ παρώξυνον πρὸς  
τὴν ἐπὶ Ῥωμαίους στρατείαν. ῥα-  
δίως δ' ἔπεισαν, ἅμα τοῖς προει-  
ρημένους, δίδόντες μὲν τὰ πιστὰ  
περὶ τῆς αὐτῶν συμμαχίας· ἀ-  
ναμιμνήσκοντες δὲ τῆς τῶν ἰδίων  
προγόνων πράξεως αὐτὰς· ἐν ᾗ  
ἐκείνοι στρατεύσαντες, ἢ μόνον  
ἐνίκησαν μαχόμενοι Ῥωμαίους,  
ἀλλὰ καὶ μετὰ τὴν μάχην ἐξ ἐ-  
φόδα κατέχον αὐτὴν τὴν Ῥώμην,  
γενόμενοι δὲ καὶ τῶν ὑπαρχόν-  
των ἀπάντων ἐγκρατεῖς, καὶ τῆς  
πόλεως αὐτῆς μῆνας ἐπ' αὐτὴν κυ-  
ριεύσαντες, τέλος ἐβέλοντι καὶ  
μετὰ χάριτος παραδόντες τὴν  
πόλιν, ἄθραυτοι καὶ ἄσινεῖς ἔ-  
χοντες τὴν ὠφέλειαν, εἰς τὴν οἰ-  
κειαν ἐπανήλθον. ὦν ἀκόντες  
οἱ περὶ αὐτὰς ἡγεμόνες, ἔτω  
παρωρμήθησαν ἐπὶ τὴν στρα-

dominatione secum illos cer-  
tare: sed vt ipsos sedibus  
suis funditus verterent atque  
perderent.

22. Statim igitur communi  
confilio, duae inter illas po-  
tentissimae gentes, Insubres  
et Boii, legationem ad eos  
Gallos misere, qui inter Al-  
pes et Rhodanum accolebant;  
Gaefati e re dicti, quod aera  
bellando mereri soliti: id enim  
vox illa proprie significat.  
Horum reges Concolitanum  
et Aneroeftum, magnam in  
praesens auri vim illis exhi-  
bentes, in futurum magnitu-  
dinem Romanorum opum ob  
oculos ponentes, et immen-  
sas diuitias quibus parta vi-  
ctoria sint fruituri, hortantur  
incitantque ad bellum Roma-  
nis inferendum. id vero Gae-  
fatis facile isti persuadent:  
quum praesertim illud adde-  
rent, socios belli se futuros,  
eiusque rei certam ipsis fidem  
facerent. tum autem, maio-  
rum res gestas illis in me-  
moriā reuocabant: qui ex-  
peditione simili suscepta, non  
solum praelio Romanos vice-  
rant: sed etiam a pugna Ro-  
mam ipsam primo impetu oc-  
cuparant. bonis deinde illo-  
rum omnibus potiti, vrbe et-  
iam ipsa per septem menses  
in potestate sua detenta, post-  
eaquam sua sponte et benefi-  
cii loco eam victis tradidif-  
sent; illaesi ipsi atque incolu-  
mes cum omni praeda in pa-  
triam reuerterant. Huiusmo-  
di sermones tantam Gaefata-  
rum ducibus eius belli cupidi-

τείαν. ὥς τε μηδὲ ποῦε μήτε πλείους, μήτ' ἐνδοξότερας, αἵ τε μαχητέρας ἀνδράς ἐξελεῖσθαι ἐκ τῶν τῶν τόπων τῆς Γαλατίας. κατὰ δὲ τὰς καιροὺς τέτας Ῥωμαῖοι τὰ μὲν ἀκούοντες, τὰ δὲ κατὰκινετούμενοι τὸ μέλλον. εἰς Φόβης ἐνέπιπτον συνεχῶς καὶ ταραχάς· ἐπὶ τοσῷ, ὥς ποτὴ μὲν στρατόπεδα καταγράφειν, καὶ σίτη καὶ τῶν ἐπιτηδείων ποιεῖσθαι παρασκευάς, ποτὴ δὲ καὶ τὰς δυνάμεις ἐξάγειν ἐπὶ τῆς ὁρῆς, αἷ ἤδη παρόντων εἰς τὴν χώραν τῶν πολέμιων, ἡδέτω κινησκότων ἐκ τῆς οἰκείας τῶν Κελτῶν. ἡ ἐλάχισα δὲ συνήργησε καὶ Καρχηδονίᾳ τῆτο τὸ κίνημα, πρὸς τὸ κατὰκινεῖσθαι τὰ κατὰ τὴν Ἰβηρίαν ἀττάλως. Ῥωμαῖοι γὰρ, αἷ καὶ πρόθεν ἡμῶν εἰρηταί, κρίνοντας ἀναγκαιότερα ταῦτα διὰ τὸ πρὸς ταῖς πλευρῇς αἰτῶν ὑπάρχειν, παροῦν ἡναγκάζοντο τὰ κατὰ τὴν Ἰβηρίαν, σταδάζοντες πρότερον ἐν καλῇ θέσθαι τὰ κατὰ τὰς Κελτίας. διόπερ ἀσφαλτάμενοι τὰ πρὸς τὰς Καρχηδονίᾳ διὰ τῶν πρὸς τὸν Ἀσδρέβαν ὁμολογιῶν, ὑπὲρ αὐτοῦ δεδιωκόμενοι, ἐνεχείρησαν ὁμοθυμαδὸν ἐν ταῖς τοῖς καιροῖς, πρὸς τὰ κατὰ τὰς πολεμίας· νομίζοντες συμφέρειν σφίσι, τὸ διακριθῆναι πρὸς τέτας.

23. Οἱ δὲ Γαῖάται Γαλάται συνησάμενοι δύναμιν πολυτελήν καὶ βαρεῖαν, ἥκον ὑπερέμχοντες τὰς Ἀλπεῖς εἰς τὸν Πάδον ποταμόν. Γαλάται δὲ ἔτι μετὰ

tatem iniecerunt, ut nunquam ex illo Galliarum tractu, neque maior exercitus, neque praestantiorum aut beliciosiorum virorum exierit. Per haec tempora Romani quum et multa de Gallorum consiliis audirent et imminens periculum facile ipsi pro sua prudentia conicerent, inter metus ac trepidationem assidue versabantur. adeo ut modo exercitus conscriberent, parandisque commeatibus operam darent: modo copias ad fines usque educerent, hostes adesse rati; qui e patria nondum mouerant. Non medioeriter profuerit Carthaginienibus isti tumultus, ut interea tuto res in Hispania componerent. Romani enim, quod et ante diximus, Gallico bello praeventum statuentes, quae interim in Hispania gerebantur, metu imminentis e proximo hostis, negligere sunt coacti; dum in eam solum curam incumbunt, ut ante omnia extra periculum a Gallis, Kemp. collocent. Itaque Punica pace firmata eo foedere quod cum Asdrubale icerunt, ut iam dictum est, vno consensu omnes hac tempestate in praesentem hostem cogitationes suas convertebant: expedire suis rebus persuasi, ut semel cum eo acie decerneretur.

23. Gaiatae Galli, cum exercitu omni armorum genere magnifice instructo superatis Alpibus, ad Padum et Cisalpinos Gallos venerunt. quo etiam alii quoque Galli,



octavo demum anno post eius agri qui Senonum fuerat diuisionem, se contulerunt. Et Insuabres quidem ac Boii in suscepto semel consilio persistebant: Veneti vero ac Cenomani accepta a Romanis legatione, horum societatem praeoptarunt: ut necesse fuerit Gallorum regibus, quod sibi ab istis metuerent, partem copiarum ad fines tutandos relinquere. ipsi cum reliquo omni exercitu, in quo numerabantur peditum circiter quinquaginta millia, equitum etessedariorum CCXXX CCXXX, ad iter se accingunt Etruriam petentes. Romani audito Celtas traiecisse Alpes, quantocyus L. Aemilius Cos. cum legionibus Ariminum miserunt; si forte hostis impetum illac esset factururus. Praetorum vni decreta est Etruria: nam alter Coss. C. Atilius iam ante in Sardiniam cum parte copiarum erat profectus. at Romae inter haec metus ingens omnes incesserat; ut qui non ignorarent in quanto et quam formidabili periculo ciuitas verfaretur. neque id mirum: ut pote quorum animis terror pristinus nominis Gallici adhuc infidebat. Igitur dum hoc vnum mentibus agitant, exercitus alios conquirunt, alios conscribunt: foclis ut praesto sint auxilia imperant: tabulas praeterea militaris aetatis vndique ad se adferri iubent; ut quas omnino vires habeant, cognoscant. ex

ταῖς ἡλικίαις, σπινδάζοντας εἰδέναι τὸ σύμπαν πλῆθος τῆς ὑπαρχέσης αὐτοῖς δυνάμεως. ματὰ μὲν δὴ τῶν ὑπάτων ἐξεληλυθέναι τὸ πλεῖστον ἐσπένδαζον καὶ ἄριστον τῆς δυνάμεως. σίτη δὲ καὶ βελῶν καὶ τῆς ἄλλης ἐπιτηδείότητος πρὸς πόλεμον τηλικαύτην ἐποήσαντο παρασκευὴν, ἡλικίην ἑοικέναι ἀννημονεύει πρότερον. συννεργεῖτο δ' αὐτοῖς πάντα καὶ πανταχόθεν ἐτοίμως. καταπεπληγμένοι γὰρ οἱ τὴν Ἰταλίαν οἰκόντες τὴν τῶν Γαλατῶν ἐφοδὸν ἐκ ἑτὶ Ῥωμαίοις ἤγνωντο συμμαχεῖν, ἃ δὲ περὶ τῆς τέτων ἡγεμονίας γίνεσθαι τὸν πόλεμον· ἀλλὰ περὶ σφῶν ἐνόμιζον ἑαστοί, καὶ τῆς ἰδίας πόλεως καὶ χώρας ἐπιφέρεισθαι τὸν κίνδυνον. διόπερ' ἐτοίμως τοῖς παραγελλομένοις ὑτήκουν.

24. Ἴνα δὲ συμφανὲς ὑπ' αὐτῶν γένηται τῶν ἔργων, ἡλικίαις Ἀννίβας ἐτόλμησε πράγμασιν ἐπιθέσθαι μετὰ δὲ ταῦτα, καὶ πρὸς ἡλικίην δυναστείαν παραβόλως ἀντοφθαλμήσας, ἐπὶ τοσούτον καθίσκετο τῆς προθέσεως, ὥστε τοῖς μεγίστοις συμπύμασι περιβάλλειν Ῥωμαίους· ῥητέον εἶη ἂν τὴν παρασκευὴν καὶ τὸ πλῆθος τῆς ὑπαρχέσης αὐτοῖς τότε δυνάμεως. αἶμα μὲν ἦν τοῖς ὑπάτοις ἐξεληλυθέναι τέτταρα στρατόπεδα Ῥωμαϊκά, πεντάκις μὲν χιλίους καὶ διακοσίους πεζούς, ἱππεῖς δὲ τριακοσίους ἔχον ἕκαστον. σύμμαχοι δὲ μεθ' ἑκατέρων ἦσαν οἱ συνάμφω, πεζοὶ μὲν τρισμύριοι, διχίλιοι δ' ἱππεῖς. τῶν δ' ἐκ τῆ καὶρῆς προσβοηθήσαντων εἰς τὴν

his optimum quemque feligunt, legiones instruunt, et cum Coss. exire iubent. frumentum, tela, et quicquid aliud ad bellum solet esse necessarium, tanta copia congerunt, quantam nemo ad eam diem poterat meminisse. vndique sane eorum conatus, ut quisque poterat studiose adiuuabat. populi namque Italiae aduentu Gallorum perterriti, non iam ut Romanorum socii pugnare sibi videbantur, neque de illorum imperio agi hoc bello putabant: sed vero salutem suam, suas vrbes, suos agros in periculum vocari autumabant. itaque alacres iussa capessiebant.

24. Ut autem ex ipsis rebus intelligatur, quantam Rempublicam ausus sit Hannibal aliquanto post aggredi; quantumque illud imperium erat, aduersus quod ubi mira audacia oculos sustinisset attollere; voti sui in tantum factus est compos, ut maximis claudibus Romanos afficeret: operae pretium fuerit, apparatus ad hoc bellum, et copiarum vim quas iam tunc habebant, commemorare. Exiere cum Coss. legiones Rom. quatuor: sunt autem in vna quaque legione Romana peditum quinque millia et ducenti: equites trecenti. Sociorum auxilia utrique Consuli aderant, quae iunctim numerum efficiebant peditum tricies mille: equitum bis mille. Aderant

Ῥώμην

Ῥώμην Σαβίνων καὶ Τυρρηνῶν, ἵππεις μὲν ἦσαν εἰς τετρακισχίλις, πεζοὶ δὲ πλείους τῶν πεντακισμυρίων. τάς τε μὲν ἀθροίσαντες, ὡς ἐπὶ Τυρρηνίας προεκάθισαν, ἐξαπέλευν αὐτοῖς ἡγεμόνα συστήσαντες. οἱ δὲ τὸν Ἀπεννίνον κατοικοῦντας Ὀμβροὶ καὶ Σαρσινάτοι συνήχθησαν εἰς δισμύρις. μετὰ δὲ τῶν Οὐένετοι καὶ Κενομάνοι δισμύριοι. τάς τε δ' ἔταξαν ἐπὶ τῶν ὁρῶν τῆς Γαλατίας, ὡς ἂν ἐμβαλόντες εἰς τὴν τῶν Βοιωτῶν χώραν, ἀντιπρὶς τῶν ἐξ ἐληλυθότας. τὰ μὲν οὖν προκαθήμενα στρατόπεδα τῆς χώρας ταῦτα ἦν. ἐν δὲ τῇ Ῥώμῃ διέτριβον ἡτοιμασμένοι, χάριν τῶν συμβαινόντων ἐν τοῖς πολέμοις, ἐφεδρείας ἔχοντες τάξι, Ῥωμαίων μὲν αὐτῶν πεζοὶ δισμύριοι, μετὰ δὲ τῶν ἵππεις χίλιοι καὶ πεντακόσιοι, τῶν δὲ συμμάχων, πεζοὶ μὲν τρισμύριοι, δισχίλιοι δ' ἵππεις. καταγραφὰ δὲ ἀνηνέχθησαν, Λατίνων μὲν ὀκτακισμύριοι πεζοὶ, πεντακισχίλιοι δ' ἵππεις. Σαυνίτων δὲ πεζοὶ μὲν ἑπτακισμύριοι, μετὰ δὲ τῶν ἵππεις ἑπτακισχίλιοι. καὶ μὴν Ἰαπύγων καὶ Μεσαπύγων συνάμφω, πεζοὶ μὲν πέντε μυριάδες, ἵππεις δὲ μύριοι σὺν ἑξακισχίλοις. Λευκανῶν δὲ πεζοὶ μὲν τρισμύριοι, τριχίλιοι δὲ ἵππεις. Μάρσων δὲ καὶ Μαρκενίων, καὶ Φερεντάνων, ἔτι δὲ καὶ Οὐεστίνων, πεζοὶ μὲν δισμύριοι, τετρακισχίλιοι δ' ἵππεις. ἔτι δὲ μὴν καὶ ἐν Σικελίᾳ καὶ Τάραντι στρατόπεδα δύο παρεφύδρουν· ὧν ἑκάτερον ἦν ἀνὰ τετρακισχίλις καὶ διακο-

praeterea qui necessario tempore suppetias venerant, Sabinorum et Etruscorum, equites quater mille: pedites ultra l. millia. hos in vnum coactos pro finibus Etruriae hosti obiecerunt, duce illis imposito Praetore. conuenerunt et ex Umbris ac Sarsinatibus qui Apenninos montes incolunt, ad viginti millia. item e Venetis ac Cenomanis, millia pariter xx. qui in Galliae finibus sunt collocati, vt facta impressio in Boiorum ditionem, eos qui exierant retrocedere coactos a ceteris diuellerent. Ac pro finibus quidem variis locis dispositi exercitus hi erant. Romae vero, praesto erant propter incertos belli casus, velut subsidaria manus quaedam, e ciuibus, viginti peditum millia; equites mille et quingenti. e sociis, peditum ccioo ccioo ccioo, equitum cio cio. In tabulis aetatis militaris quae ad Senatum sunt allatae, fuere descripti e Latinis octuaginta peditum millia: equitum quinque. e Samnitibus peditum millia septuaginta: et cum his equites septies mille. ad haec Iapyges et Messapyges coniuncti, peditum quinquaginta millia detulere: equitum decem et sex. Lucani, peditum ccioo ccioo ccioo: equitum cio cio cio. Marfi, Marrucini, Ferentani et Vestini, pedites vicies mille: equites quater mille. duas hoc amplius legiones in Sicilia et Tarenti subsidio locauerant: in quibus fuere pe-



σίης πεζῆς, ἱππεῖς δὲ διακισίας. Ῥωμαίων δὲ καὶ Καμπανῶν ἡ πληθὺς, πεζῶν μὲν εἰς ἑκατοῖς καὶ πέντε κατελέχθησαν μυριάδες. ἱππέων δὲ ἐπὶ ταῖς δύο μυριάσιν, ἐπῆταν ἑτὶ τρεῖς χιλιάδες ὥς ἵσχυι τὸ κατ' ἄλλαιον τῶν μὲν προκαθημένων τῆς Ῥώμης δυνάμεων, πεζοὶ μὲν ὑπὲρ πεντεκαίδεκα μυριάδες, ἱππεῖς δὲ πρὸς ἑξακισχίλις. τὸ δὲ σύμπαν πλῆθος τῶν δυναμένων ὅπλα βεβάσαι, αὐτῶν τε Ῥωμαίων καὶ τῶν συμμαχῶν, πεζῶν μὲν ὑπὲρ τὰς ἑβδομήκοντα μυριάδας. ἱππέων δὲ εἰς ἑτ' ἄμυριάδας. Εἰ δ' ἂν Ἀντίβας θάλατ' αἰχμῶν δυσταυρίων ἐπέβαλεν εἰς τὴν Ἰταλίαν. περὶ μὲν ἂν τάτων ἐν τοῖς ἑξῆς σαφέστερον ἐκπονήσει κατανοεῖν.

25. Οἱ δὲ Κελτοὶ κατ' ἔρχαντες εἰς τὴν Τυρρήνιαν ἐπιπορεύοντο τὴν χώραν πορθεῖντες αἰετῶς, ἀδανὸς αὐτοῖς αὐτιστατοῦμενα. τέλος ἐπ' αὐτὴν ἀσκήσαν τὴν Ῥώμην. ἥδη δ' αὐτῶν περὶ πόλιν ὄντων, ἡ καλεῖται μὲν Κλάσιον, ἀπέχει δ' ἡμερῶν τριῶν ὁδὸν ἀπὸ τῆς Ῥώμης, προσεβήθησεν διότι κατόπιν αὐτοῖς ἔπονται καὶ συνάπτουσιν αἱ προκαθημένων τῶν Ῥωμαίων ἐν τῇ Τυρρήνιᾳ δυνάμεις. οἱ δ' ἀκύναντες ἐξ ὑποστροφῆς ἀπῆντων σπεύδοντες τάτοις συμβαλεῖν. ἐβρίσσαντες δ' ἀλλήλοις ἥδη περὶ δυσμάς ἤλθε, τότε μὲν ἐν συμέτρῳ διασείασι καταστρατοπεδεύσαντες ὑπὸ λήθητι ἀμφοτέροι. τῆς δὲ νυκτὸς ἐπιγενομένης, πῦρ ἀνακαύσαντες οἱ Κελτοί, τὰς μὲν ἱππεῖς ἀπέλιπον, συντάξαντες ἅμα τῶν

dites quater milleni, et ducenti: equites item ducenti. Iam vero e plebe Romana atque Campana dedere nomina militum, peditum da centi et quinquaginta millia: equitum tria et viginti millia. Ita effidebatur summa copiarum quae urbi praesidebant, ad peditum millia centum quinquaginta: equitum circiter millia sex. vniversus vero numerus aptae ad militiam multitudinis erat, peditum millia septingenta: equitum, septuaginta. et ausus tamen est Hannibal quum vix ipse viginti millia haberet, quos huic numero opponeret, Italiam inuadere. verum de his melius ex iis quae inferius dicentur poterit constare.

25. Galli postquam in Etruriam peruenissent, regionem incurstantes impune populabantur, nemine impediēte. tandem Romam ipsam petunt. Iam circa Clusium erant, urbem tridui spatio ab Roma distantem; cum nuntius eis affertur, Romanum exercitum, qui in finibus Etruriae hosti fuerat obiectus, insequi ipsos a tergo, et iam imminere. quo cognito, Galli agmen conuerrere, obuiam hostibus procedere, pugnandi cum istis desiderio ardere. Quum vergente ad occasum Sole inuicem appropinquassent, tunc quidem, modico spatio in medio relicto, eo loci positis castris utrique sunt commorati. nocte vero oborta, accensis ignibus, equitatum suum Galli relinquunt, manda-

Φατὶ συμΦανεῖς γενομένους τοῖς πολεμίοις, ὑποχωρεῖν κατὰ τὴν αὐτῶν εἴβαν. αὐτοὶ δὲ λαθραῖαν ποιησάμενοι τὴν ἀποχώρητιν ὡς ἐπὶ πόλιν Φαίτολᾳ αὐτῇ παρενέβαλον, πρόθεσιν ἔχοντες, ἅμα μὲν ἐκδέχεσθαι τὰς ἐκυτῶν ἱππεῖς, ἅμα δὲ παραδόξως ἐνοχλῆσαι τὴν τῶν ὑπεναντίων ἔφοδον. οἱ δὲ Ῥωμαῖοι τῆς ἡμέρας ἐπιγενομένης συνιδόντες τὰς ἱππεῖς αὐτὰς, καὶ νοοῖσάντες τὰς Κελτὰς ἀποδεδρικήναι, κατὰ σπᾶρην ἠκολούθουν τοῖς ἱππεύσι κατὰ τὴν ἐκείνων ἀποχώρησιν. ἅμα δὲ τῷ συναρῖξεν τοῖς πολεμίοις, διανασάντων τῶν Κελτῶν, καὶ συμπεσόντων αὐτοῖς, ἦν ἀγὼν τὰς ἀρχὰς ἐξ ἀμφοῖν βίαιος. τέλος δὲ καθυπερεχόντων τῶν Κελτῶν τῇ τόλμῃ καὶ τῷ τλήθει, συνέβη διαφθαρῆναι μὲν τῶν Ῥωμαίων ἐκ ἐλάττης ἑξακισχιλίων, τὰς δὲ λοιπὰς Φεύγειν. ὧν οἱ πλείους πρὸς τινα τόπον ἐρυμνὸν ἀποχωρήσαντες ἔμενον. ἃς τὸ μὲν πρῶτον οἱ Κελτοὶ πολιορκεῖν ἐπεβέβηλοντο· κακῶς δ' ἀπαλλάττοντες ἐκ τῆς προγεγενημένης ἐν τῇ νυκτὶ πορείας· καὶ νακοπαθείας καὶ θαλασπωρίας, ὥρμησαν πρὸς ἀνάκτασιν καὶ θεραπείαν, Φυλακὴν ἀπολίπόντες τῶν ἰδίων ἱππέων περὶ τὸν λόφον· πρόθεσιν ἔχοντες κατὰ τὴν ἐπιῆσαν πολιορκεῖν τὰς συμπεφευγότας, εἰ μὴ παραδῶσιν ἐκυτὰς ἐκς αἰῶς.

26. Κατὰ δὲ τὸν καιρὸν τῆτον Λεύκιος Αἰμίλιος, ὁ προειρημένης ἐπὶ τῶν κατὰ τὸν Ἀδρίαν τόπων, ἀνάσας τὰς Κελτὰς διὰ Τυρ-

tumque dant, vt postquam luce prima conspiciendos se hostibus praebuissent, per eadem mox vestigia se subsequerentur: ipsi occulta profectio-  
ne Faesulam tendunt; ibique eo consilio castra locant, vt et equites suos reciperent, et hosti terga prementi ex inopinato instarent. Romani vbi illuxit solos equites conspicati, Gallos aufugisse rati, equitatum recedentem magno studio insequuntur. postquam ad hostem propius accesserant, insurgentibus Gallis, eosque adorientibus, vtrimque acris principio pugna fuit. tandem et audacia et numero praeualentibus Gallis, post amissa sex milia suorum, fugiunt qui supererant Romani: quorum plerique in munitum quemdam locum euadunt, ibique subsistunt. hos primo Galli parabant statim obsidere: verum ex itinere superioris noctis vexati, laboribusque plane confecti, relictis ad custodiam circa tumulum parte equitatus, ad quietem et corpora curanda conuertuntur: habentes in animo, postero die per vim eos expugnare, qui in collem confugerant, nisi deditionem sponte sua facerent.

26. Cum maxime haec agebantur, aduenit sane quam opportune et feliciter Lucius Aemilius: qui ad tutandam Adriatici maris oram Arimini

ρήνιαις βαρβάρικοις συνεγίγινε  
 τε τῇ Ῥώμῃ, παρῇν βορθῶν καὶ  
 κατὰ σπυρῆν ἐντυχῶς εἰς θέον-  
 τα κειρὸν. κατακρατοπεδεύσαν-  
 τος δ' αὐτῇ συνέβη τοῖς τῶν πολε-  
 μίων, κατιδόντες τὰ πυρὰ, καὶ  
 νοήσαντες τὸ γεγονός οἱ συμπε-  
 φευγότες ἐπὶ τὸν λόφον, τα-  
 χέως ἀναθρόνισαντες ἐξήπτεσι-  
 λην αὐτῶν τινὰς τῆς νυκτὸς ἐνό-  
 πλους διὰ τῆς ὕλης, ἀναγελάν-  
 τας τῇ στρατηγῇ τὸ συμβεβηκός.  
 ὁ δὲ διακρίνας καὶ θεωρῶν ἐδὲ  
 διαβάλειον αὐτῷ καταλιπούμενον  
 ὑπὲρ τῶν ἐνσώτων, τοῖς μὲν χι-  
 λίστοχαις ἅμα τῷ φωτὶ παρήγ-  
 γαλε τὰς περὶ ἐξήγειν· αὐτὸς  
 δὲ τῆς ἰπτεῖς ἀναλαβαίν, καθη-  
 γείτο τῆς δυνάμεως, ποιούμενος  
 τὴν πορείαν ἐπὶ τὸν ποσειρημέ-  
 νου βουνόν. οἱ δὲ τῶν Γαλατῶν  
 ἡγεμόνες, ἀφορῶντες τὰ πυρὰ  
 τῆς νυκτὸς, καὶ συλλογιζόμενοι  
 τὴν παρεσίαν τῶν πολεμίων,  
 συνήδρευον. οἷ' Ἀνηροέσης ὁ βα-  
 σιλεὺς γνώμην εἰσέφερε, λέγων,  
 ἔτι δεῖ τοσαύτης λείας ἐγκρατεῖς  
 γεγονότας (ἦν γὰρ, ὥς ἔοικε, καὶ  
 τὸ τῶν σωμάτων πλῆθος καὶ  
 θραμμάτων, ἔτι δὲ τῆς ἀπο-  
 σκευῆς, ἧς εἶχον, ἀμύθητον) διό-  
 περ ἔφη, μὴ δεῖν κινδυνεύειν ἔτι,  
 μηδὲ παραβάλλεσθαι τοῖς ὅλοις,  
 ἀλλ' εἰς τὴν οἰκείαν ἀδεῶς ἐπανά-  
 γειν. ταῦτα δ' ἀποσκευασμένους  
 καὶ γενομένους ἐνζώνους, αὐθιγὰς  
 ἐγχειρεῖν ὀλοχρῶς, ἐὰν δοκῇ,  
 τοῖς Ῥωμαίων πράγμασι. δοξάν-  
 τος δὲ σφ' ἐπὶ κατὰ τὴν Ἀνηροέση  
 γνώμην χρῆσθαι τοῖς παρῇσιν,  
 ἔτοι μὲν τῆς νυκτὸς ταῦτα βε-

locatus, simul audisset in Etru-  
 riam hostes irrupisse, iam ab-  
 esse Roma non longe, ad feren-  
 dam opem non segnitè se ac-  
 cinxerat. is quum prope hostes  
 confedisset, ii qui in tumultum  
 confugerant, ex ignibus quos  
 cernebant aduentu illius cog-  
 nito, animos confectum resolu-  
 erant, et suorum nonnullos  
 inerimes, per sylvam mittunt,  
 qui rem omnem gestam Con-  
 suli renuntient. Aemilius ne  
 ad prensandum quidem consi-  
 lium tempus sibi relictum in-  
 telligens, tribunis imperat, ut  
 luce prima pedites educant:  
 ipse assumptis equibus, re-  
 cta ad tumultum illum pergit  
 ire. Galiorum vero duces,  
 qui per noctem ignes cerne-  
 rent, hostium aduentum con-  
 iecit ira affecuti, quid esset o-  
 pus facto, communi consilio  
 deliberabant. ibi Aneroeftus  
 rex huiusmodi sententiae au-  
 ctor extitit. insit enim, ra-  
 tionem habendam esse tantae  
 huius praedae qua potiti erant:  
 quippe hominum, pecorum,  
 et omnis supellestilis tantam  
 vim ceperant, ut verbis ne-  
 mo queat exprimere. quam-  
 obrem praelii aleam subeun-  
 dam negabat Aneroeftus. nec  
 periculum summae rerum au-  
 daci temeritate faciendum:  
 sed in patriam tuto redeun-  
 dum. postea vero quam far-  
 cinis positis expeditiores facti  
 essent, denuo si ita visum fue-  
 rit, aduersus Romanum no-  
 men esse bellum sumendum.  
 Vniuersis Aneroefti sententiam  
 approbantibus, adulta nocte



λευσάμενοι, πρὸ Φωτὸς ἀνέζευ-  
ξαν, καὶ προῆγον παρὰ Θάλατ-  
ταν, διὰ τῇς Τυρρηνῶν χώρας. ὁ  
δὲ Λεύκιος ἀναλαβὼν ἐκ τῆς βανῆς  
τὸ διασωζόμενον τῆς στρατοπέδου  
μέρος ἅμα ταῖς ἰδίαις δυνάμεσι, τὸ  
μὲν διακινδυνεύειν ἐκ παρατά-  
ξεως ἑδαυῶς ἔκρινε συμφέρειν,  
ἐπιτηρεῖν δὲ μᾶλλον κειρὲς καὶ  
τόπας εὐφυεῖς ἐπόμενος, εἰάν τις  
τὶ βλάβῃ τὰς πολεμίας, ἢ τῇς  
λείας ἀποσπᾶσθαι δυνήσῃ.

27. Κατὰ δὲ τὰς καιρὰς τῆ-  
τας ἐκ Σαρδόνος μετὰ τῶν στρατο-  
πέδων Γαῖος Ἀτίλιος ὑπάτος εἰς  
Πίσσας καταπεπλευκῶς, προῆγε  
μετὰ τῆς δυνάμεως εἰς Ῥώμην,  
ἐναντίαν ποιούμενος τοῖς πολεμί-  
οις τὴν πορείαν. ἤδη δὲ περὶ Τε-  
λαμῶνα τῆς Τυρρηνίας τῶν Κελ-  
τῶν ὑπαρχόντων, οἱ προνομεύον-  
τες ἐξ αὐτῶν ἐμπεσόντες εἰς τὰς  
παρὰ τῆς Γαίης προπορευομένας,  
ἐάλωσαν. καὶ τὰ τε προγεγονό-  
τα διεσάφεν ἀνακρινόμενοι τῷ  
στρατηγῷ, καὶ τὴν παρεσίαν ἀμ-  
φοτέρων τῶν στρατοπέδων ἀνήγ-  
γελλον, σημεινόντες, διότι τε-  
λείως σύνεργός εἰσιν οἱ Κελτοί·  
καὶ τέτων κατόπιν οἱ περὶ τὸν  
Λεύκιον. ὁ δὲ τὰ μὲν ξενιαθεὶς  
ἐπὶ τοῖς προσπίπτουσι, τὰ δ' εὐ-  
ελπίς γενόμενος, ἐπὶ τῷ δοκεῖν μέ-  
σος κατὰ πορείαν ἀπειληφέναι  
τὰς Κελτὰς, τοῖς μὲν χιλιάρχοις  
παρήγγειλε τάττειν τὰ στρατοπέ-  
δα, καὶ βάδην εἰς τὴν προσθεν  
προάγειν, καθόσον αὖν οἱ τόποι  
προσδέχωνται τὴν μετωπὴδὸν ἑ-  
φοδόν. αὐτὸς δὲ συνθεωρήσας εὐ-  
καιρῶς λόφον κείμενον ὑπὲρ τὴν

qua consilium istud habuerant,  
priusquam illucesceret, ca-  
stra mouent: et per fines  
Etruscorum secundum mare  
pergunt ire. Lucius reliquiis  
amissi exercitus quae collem  
tenebant, ad suum adiunētis,  
vt iusto quidem praelio dimi-  
icaret, e re sua non existima-  
bat: sed potius, vt temporum  
locorumque occasiones, im-  
minens a tergo captaret, si  
qua forte aut hostibus nocere,  
aut praedae aliquid posset a-  
vertere.

27. Per idem tempus C.  
Atilius alter Coss. qui ex-  
ercitum e Sardinia commo-  
dum reportauerat, contrarium  
Gallis in eadem inferi maris  
ora iter habens, Romanum cum  
copiis tendebat. Iam circa  
Telamonem Etruriae promon-  
torium Galli erant; cum eo-  
rum pabulatores in Caii prae-  
cursorum incidunt, et ab illis  
capiuntur. qui ab duce Ro-  
mano interrogati, de omnibus  
quae acciderant certiore il-  
lum faciunt: adesse insuper  
vtrumque exercitum signifi-  
cant, et quidem admodum vi-  
cinos esse Gallos: pone quos  
sequatur Lucius. Consul par-  
tim nouitate rerum quae nun-  
tiabantur percussus, partim  
spei bonae plenus, quod  
Gallos in hoc itinere me-  
dios tenere se arbitraretur,  
tribunis imperat aciem  
instruant, eaque in frontem  
quantum per locorum natu-  
ram liceat, directa, vt militari  
gradu ire pergant. ipse op-  
portunitate animaduersa colis

ἰδὼν, ὃφ' ὃν ἔδει παραπορευθῆναι  
 τῆς Κελτῆς, ἀναλαβὼν τῆς ἰπ-  
 πῆς ἄρσητα σπυῖδαν προκατα-  
 λαβέσθαι τὴν ἀκρολοφίαν, καὶ  
 πρῶτος κατὰ ῥοῆν τῆς κινδύνης πα-  
 ρεισμένος, τῆς ἐπιγραφῆς τῶν ἐκ-  
 βαίνοντων τλῆστον ἦτο κληρονο-  
 μῆσαι. οἱ δὲ Κελτοὶ τὸ μὲν πρῶ-  
 τον τὴν παρατίαν τῶν περὶ τὸν  
 Ἀτίλιον ἀγνοῦντες, ἐκ δὲ τῆς συμ-  
 βαίνοντος ὑπολαβόντες τῆς  
 περὶ τὸν Αἰμίλιον περιτέτορευ-  
 θῶν τὴν νύκτα τοῖς ἰπτεύσι, καὶ  
 προκαταλαμβάνουσαι τῆς τόπης,  
 εὐθέως ἐκπέσειλλον τὰς παρ' αὐ-  
 τῶν ἰπτεῖς, καὶ τινὰς τῶν ἐν ῥά-  
 νων ἀντιποιητομένης τῶν κατὰ  
 τὸν βαρὸν τόπων ταχὺ δὲ συνέν-  
 τες τὴν τῇ Γαίᾳ παρατίαν ἐκτι-  
 νος τῶν ἀχθέντων αἰχμαλῶτων,  
 σταδῇ παρενέβαλον τὰς πεζὰς,  
 ποικίμενοι τὴν ἐκταξιν αἰα πρὸς  
 ἐκχέουσαν τὴν ἐπιφάνειαν, καὶ  
 τὴν ἀπ' ἑρᾶς ἢ τὴν κατὰ πρόσω-  
 πον· ἃς μὲν γὰρ ἤρεσσαν ἐπομένους  
 αὐτοῖς, ἃς δὲ κατὰ τὸ εὖρος προτε-  
 δόκων ἀπαντήσκειν, ἔκτε τῶν  
 προταγέλλομένων τεκμηριόμε-  
 νοι, καὶ τῶν κατ' αὐτὸν τὸν και-  
 ρὸν συμβαινόντων.

28. Οἱ δὲ περὶ τὸν Αἰμίλιον  
 ἀκηροῦτες μὲν τὸν εἰς τὰς Πίσσας  
 κατὰ πλὴν τῶν στρατοπέδων, ἔκω  
 δὲ προτδοκῶντας αὐτὰ συναγί-  
 ζειν τότε σαφῶς ἐκ τῆς περὶ τὸν  
 λόφον ἀγῶνος ἔγνωσαν, διότι τε-  
 λέως ἐγγὺς εἶναι συμβαίνει τὰς  
 οἰκίας αὐτῶν δυνάμεις. διὸ καὶ  
 τὰς μὲν ἰππεῖς παραυτίκα βοηθή-  
 σαι, ἃς ἐκπέσειλλον τοῖς ἐν τῷ λό-  
 φῷ διαγωνιζομένοις· αὐτοὶ δὲ κατὰ

viae imminentis, ad quem in  
 transitu subire Galli coge-  
 bantur: ad occupandum col-  
 lis verticem festinanter cum  
 equitatu contendit: simul  
 ut primus cum hoste prae-  
 lium capessat: non dubi-  
 tans, ita facile consecuturum  
 se, ut omnium quae accidis-  
 sent, decus sibi adscriberetur.  
 Galli principio Atilil  
 reditum ignorabant: verum  
 ex re coniecturam facientes  
 Aemilium equites noctu cir-  
 cuinduxisse, et loca oppor-  
 tuna occupasse: confestim  
 etiam ipsi suos equites cum  
 aliquot expeditis mittunt,  
 ut de illo colle Romanos  
 deliciant: sed mox ubi ad-  
 ventum Caii de aliquo ex  
 captivis intellexissent, pedi-  
 tes diligenter ordinant, acie  
 in utramque partem versa,  
 siue extremum agmen, siue  
 primam frontem hostis inua-  
 deret; nam alios a tergo se-  
 qui hostes norant: alios a  
 fronte occursuros iam non  
 dubitabant, partim ex nun-  
 tiis qui afferebantur, partim  
 ex iis quae fieri cernerent  
 id colligentes.

28. Aemilius legiones Pi-  
 sas appulisse non ignorans,  
 cum nondum appropinquatu-  
 ras illas existimaret, post-  
 quam pugnari ad collem coe-  
 pit, proximum iam esse al-  
 terius Cos. exercitum certo  
 cognovit. eo igitur submis-  
 sis in auxilium equitibus;  
 ipse pro more militiae Ro-

τὰς εἰς τὸ μέγας τάξεις διακοσμήσαντες τὰς πεζὰς, προῆγον ἐπὶ τὰς ὑπεναντίας, οἱ δὲ Κελτοὶ τὰς μὲν ἐκ τῶν Ἑλπεων Γαισάτας προταγορευομένους, ἔταξαν πρὸς τὴν ἀπ' ἐρᾶς ἐπὶ Θύναϊαν, ἣ προσεδόκων τὰς περὶ τὸν Αἰμίλιον ἐπὶ δὲ τέτοις τὰς Ἰσομβρας, πρὸς δὲ τὴν κατὰ πρόσωπον, τὰς Ταυρίσικας, καὶ τὰς ἐπὶ τὰδε τῇ Πάδι κατοικῶντας Βοιᾶς παρενέβαλον, τὴν ἐναντίαν μὲν εἶσιν ἔχοντας τοῖς προειρημένους, βλέποντας δὲ πρὸς τὴν τῶν τῇ Γαίᾳ στρατοπέδων ἔξοδον. τὰς δ' αὐτὰς καὶ συνωρίδας ἐκτὸς ἐκατέρω τῇ κέρατος παρέστησαν. τὴν δὲ λείαν εἰς τι τῶν παρακειμένων ὁρῶν, Φυλακὴν περιστήσαντες, ἤθροίζον. γενομένης δὲ ἀμφιστόμας τῆς τῶν Κελτῶν δυνάμεως, ἡ μόνον καταπληκτικὴν, ἀλλὰ καὶ πρακτικὴν εἶναι συνέβαινε τὴν τάξιν. οἱ μὲν ἔν τῳ Ἰσομεροὶ καὶ Βοιᾶι τὰς ἀναξυρίδας ἔχοντες καὶ τὰς ἐνπετείς τῶν σκῶν περὶ αὐτὰς ἐξήταζον· οἱ δὲ Γαισάται διὰ τε τὴν Φιλοδοξίαν καὶ τὸ θάρρος ταῦτ' ἀπορρίψαντες, γυμνοὶ μετ' αὐτῶν τῶν ὅπλων πρῶτοι τῆς δυνάμεως κατέστησαν, ὑπολαβόντες ὅπως ἔσσεσθαι πρακτικώτατοι, διὰ τὸ τινὰς τῶν τόπων ἐκτῶδε ἐμπλέκεσθαι τοῖς ἐφ' αὐμασι, καὶ παραποδίζειν τὴν τῶν ὅπλων χρείαν. τὸ μὲν ἔν τῳ πρῶτον, αὐτὰς ὁ κατὰ τὸν λόγον ἐνεῖσθαι κίνδυνος, ἅπαντι ὡν σύνοπτος, ὡς ἂν ἅμα τοσάδε πλήθους ἱππέων ἀφ' ἐκάστη τῶν στρατοπέδων, ἀναμῖξ ἀλλήλοις συμπεπληγέτος. ἐν δὲ τέτῳ τῳ

manae disposita peditum acie, in hostem vadit. Galli Inalpinos quos vocant Gaefatas, in postrema acie, qua facturum esse impetum credebant Aemilium, statuunt. pone hos Insubres locant: in fronte Tauriscos et populos Transpadanos in aciem instruunt. hi contrariam prioribus stationem obtinebant, in Caii exercitum versi, ut eius impetum exciperent. plaustris atque effiedis extra aciem summotis cornu utrumque praetexunt. praedam in proximum collem custodibus appositis, conuehunt. Ita ergo disposita Gallorum bisrons acies, non solum ad speciem terribilis est visa: sed etiam ad bene pugnandum cum primis efficax. Ad hanc pugnam Insuores et Boii braccati ac leuiore saga induti prodierunt: Gaefatarum vero tanta fuit vanitas, tanta confidentia, ut braccis sagisque abiectis, nudi cum solis armis primos ordines occuparent: hac ratione quam expeditissimos fore se rati, quum senticeta alicubi essent, quae dependentibus laciniis ac vinculis adhaerere, et armorum usum impedirent. Primum certamen illud fuit, quod ad tumulum est commissum, omnibus facile spectantibus, propter equitum multitudinem, qui ex omnibus exercitibus illuc accurrerant, et inter se permisti pugnabant. Ibi tum contigit Caium Consulem dum



καιοῦ συνέβη Γάϊον μὲν τὸν ἴτα-  
τον πηροδολῶς ἀγωνιζόμενον, ἐν  
χειρῶν νόμῳ τελευτῆσαι τὸν βίον,  
τὴν δὲ καβαλὴν αὐτῇ πρὸς τῆς  
βασιλέας ἐπανεχθῆναι τῶν  
Κελτῶν, τῆς δὲ τῶν Ῥωμαίων  
ἱππεὶς κινδυνεύσοντας ἐρρωμέ-  
νως, τέλος ἐπικρατῆσαι τὰ τόπκ,  
καὶ τῶν ὑπεναντίων. μετὰ δὲ  
ταῦτα τῶν περικλίων στρατοπέδων  
ἦδη σύνεγγυς ὄντων ἀλλήλοις ὁδὸν  
ἦν καὶ θυμασὸν τὸ τυμβαίου, ὃ  
μόνον τοῖς ἐν αὐτῶ τῶ καιοῦ τότε  
προῦσιν, ἀλλὰ καὶ τοῖς ποτὲ με-  
τὰ ταῦτα δυναμένοις ὑπὸ τὴν ὄψιν  
λαμβάνειν ἐκ τῶν λεγομένων  
τὸ γεγονός.

29. Πρῶτον μὲν γὰρ ἐκ τριῶν  
στρατοπέδων τῆς μάχης συνιστά-  
νῃς, δηλοῦν ὡς ξένην καὶ παρηλ-  
λαγμένην εἰκὸς, καὶ τὴν ἐπὶ Φά-  
νειαυ καὶ τὴν χρεῖαν φαίνεσθαι τῇ  
συντεταγμένῃ. δεύτερον δὲ πᾶς  
ὃς ἂν ἀπορήσῃ τις καὶ νῦν καὶ  
τότε παρ' αὐτὸν ὢν τὸν καιρὸν,  
πότερον οἱ Κελτοὶ τὴν ἐπισταλα-  
σάτην εἶχον τὴν χώραν, ἐξ ἀμφοῖν  
τοῖν μεροῖν ἅμα τῶν πολεμίων ἐπ-  
αγόντων αὐτοῖς ἢ τὴν ἀντίον τὴν  
ἐπιτευκωτάτην; ἅμα μὲν ἀγωνι-  
ζόμενοι πρὸς ἀμφοτέρους, ἅμα δὲ  
τὴν ἐφ' ἑκατέρων ἀσφάλειαν ἐκ  
τῶν ὀπίθεν αὐτοῖς παρασκευά-  
ζοντες. τὸ δὲ μέγιστον, ἀποκε-  
κλεισμένης πάτης τῆς εἰς τὴν προ-  
θεν ἀναχωρήσεως, καὶ τῆς ἐν τῷ  
λείπεσθαι σωτηρίας. ἡ γὰρ τῆς  
ἀμφιστομίας τάξεως ἰδιότης τοιαύ-  
την ἔχει τὴν χρεῖαν. τῆς γε μὴν  
Ῥωμαίων τὰ μὲν εὐθαρσέως ἐποίει,  
τὴ μέσης καὶ πάντοθεν περιελη-

inconsultius pugnam capeffit,  
in ipsa dimicatione mortem  
oppetere: eiusque caput trun-  
co praecisum regibus afferri:  
Romanos vero equites magna  
vi pugnantes, tandem et lo-  
co potiri, et hostibus prae-  
valere. Post haec, pedestri-  
bus copiis inuicem iam ap-  
propinquantibus, cernere e-  
rat spectaculum oppido ra-  
rum, neque iis solum admi-  
rabile, qui tum praesentes  
pugnae interfuerunt: sed o-  
mnibus qui quandoque scive-  
rint ex verbis scriptorum  
rem gestam ob oculos sibi  
ponere.

29. Primo enim, quum ex  
tribus id praelium exercitibus  
constaret, quis non intelligat  
probabile esse, ut et aspectu  
et genere ipso pugnandi illa  
commissio noua, inusitata, et  
a ceteris diuersa appareret?  
Deinde quis non ambigeret  
siue nunc, siue olim in ipso  
praelio, vtrum periculosissima  
omnium ea Gallorum ordina-  
tio esset; quod simul vtrim-  
que illos hostis inuaderet?  
an contra ad victoriam ac-  
commodatissima? quod eadem  
opera cum utroque hoste di-  
micarent, et securitatem sibi  
inuicem simul praestarent, ne  
terga ipsis caedere hostes  
possent: et quod maximum  
est, omnes ad fugam aditus  
praeclusos haberent. nulla si  
vincerentur spe relicta: quae  
praecipua est bifrontis aciei  
utilitas, ipsi propria. Romanis  
illud quidem animos addebat,

Φέναι

Φέουαι τὰς πολεμίας, τὰ δὲ πάλιν ὁ κόσμος αὐτὰς καὶ θόρυβος ἐξέπληττε τῆς τῶν Κελτῶν δυνάμεως. ἀναρίθμητον μὲν γὰρ ἦν τὸ τῶν βυχανιτῶν καὶ σαλπικιῶν πλήθος. οἷς ἅμα τὴν παντὸς στρατοπέδου συμπαικίζοντος, τηλικαύτην καὶ τοιαύτην συνέβαινε γενέσθαι κραυγὴν, ὥστε μὴ μόνον τὰς σάλπιγγας καὶ τὰς δυνάμεις, ἀλλὰ καὶ τὰς παρακειμένους τόπας συνηχυντας, ἐξ αὐτῶν δοκεῖν προεσθαι Φωνήν. ἐκπληκτικὴ δ' ἦν καὶ τῶν γυμνῶν προεσῶτων ἀνδρῶν, ἥτε ἐπιφάνεια καὶ κίνησις, ὡς ἂν διαφερόντων ταῖς ἀκμαῖς καὶ τοῖς ἔδεσι. πάντες δ' οἱ τὰς πρώτας κατέχοντες σπείρας, χρυσοῖς μανιάκοις καὶ περιχείροις ἦσαν κατακεκοσμημένοι. πρὸς ἃ βλέποντες οἱ Ῥωμαῖοι, τὰ μὲν ἐξεπλήττοντο· τὰ δ' ὑπὸ τῆς τῆ λυσitelῆς ἐλπίδος ἀγόμενοι, διπλασίως παρωξύνοντο πρὸς τὸν κίνδυνον.

30. Πλὴν ἅμα τῶν τὰς ἀκοντιστὰς προελθόντας ἐκ τῶν Ῥωμαϊκῶν στρατοπέδων κατὰ τὸν ἐδισμὲν εἰσакοντίζειν ἐνεργοῖς καὶ πυκνοῖς τοῖς βέλεσι· τοῖς μὲν ὁπίσω τῶν Κελτῶν, πολλὴν ἐν-χρησίαν οἱ σάγοι μετὰ τῶν ἀναξυρίδων παρεῖχον· τοῖς δὲ γυμνοῖς προεσῶσι, παρὰ τὴν προσδοκίαν τὴν πράγματός συμβαίνοντος, τάναντία πολλὴν ἀπορίαν καὶ δυσ-χρησίαν παρεῖχε τὸ γινόμενον. ἔ γὰρ δυναμέναι τῇ Γαλατικῇ θυρεῖ τὸν ἄνδρα περισκέπειν, ὅσῳ γυμνὰ καὶ μείζω τὰ σώματα ἦν, τοσάτω συνέβαινε μᾶλλον τὰ ἐέλη

quod hostem vndique conclu-  
sum tenerent: sed rursus il-  
los stupore quodam perceller-  
bat, qua ornatus Gallici ex-  
ercitus, (qua tumultus ipse et  
clamor. nam praeter bucci-  
natorum tubicinumque prope  
infinitam multitudinem, uni-  
verso exercitu viulatum infi-  
mul tollente, talis tantusque  
exortus est clamor; vt non  
tubas solum ac milites, sed  
etiam resonantia e proximo  
locá vocem per se viderentur  
edere. Terribilis item erat  
tum species, tum motus il-  
lorum, qui in prima acie nu-  
di stabant: viri, et flore ae-  
tatis et corporum forma prae-  
stantes. Iam in primis co-  
hortibus neminem cerneret  
maniacis armillisque aureis  
non adornatum. ad quod spe-  
ctaculum Romani partim stu-  
pescebant, partim lucri spe-  
ducti tanto animosiores ad pu-  
gnandum fiebant.

30. Enimuero vbi iaculato-  
res Romanae militiae more,  
progressi ante reliquam aciem  
densis ac certa manu destina-  
tis iaculis pugnam committe-  
re coeperunt: secundis quidem  
Gallorum ordinibus saga et  
braccae magno erant vsui: at  
contra Gaesatae, qui in pri-  
ma acie nudi pugnabant,  
quoniam res aliter eueniebat  
quam ipsi existimauerant,  
quid agerent, aut quid con-  
silio caperent, non sciebant.  
Quia enim scutum Gallicum  
protegere virum non potest,  
quo maiora erant horum cor-  
pora, et quidem nuda, eo

πίπτειν

πίπτειν ἔυδον. τέλος δ' ἔδυνά-  
μηναι μὲν αὐτὰν θύει τὰς ἀκοντί-  
ζοντας διὰ τὴν ἀπέτασιν, καὶ τὸ  
πλεῖθος τῶν πιπτόντων βελῶν  
ποταμιῶντας δὲ καὶ δεχόμενους  
ταῖς παρήταιν, οἱ μὲν ὑπὸ τῇ  
θυμῇ καὶ τῆς αλογισίας εἰς τὰς  
πελευκὰς εὐκὴ προσιπτόντες, ἢ  
διδόντες σφῶς αὐτὰς ἐκκλίνας ἄπ-  
έστησκον, οἱ δ' εἰς τὰς θύλας ἀ-  
ναχωροῦντες ἐπὶ πόδα, καὶ πο-  
δῆρας ἀποδεικνύοντες, ἐκτραφον  
αὐτὰς κατέτιν. τὸ μὲν οὖν τῶν Γαι-  
σταῶν Φρόνημα παρὰ τῶν ἀκον-  
τιστῶν, τάτῳ τῷ τρόπῳ κατέλυ-  
θη. τὸ δὲ τῶν Ἰσθιαζῶν καὶ  
Βοιωτῶν, ἔτι δὲ Ταυρίσκων πλε-  
θος, ἅμα τῷ τὰς Τραυκίης δεξα-  
μένους τὰς ἐαυτῶν ἀκοντισίας,  
προσβᾶλλον σφίσι τὰς στείρας  
συμπέσον τοῖς πολεμίοις ἐκ χει-  
ρὸς, ἐποίησιν μάχην ἰχυράν. καὶ  
διακοττόμενοι παρέμεινον ἐπ' ἴσον  
ταῖς ψυχαῖς, αὐτῷ τῷ καὶ  
καθόλου καὶ κατ' ἄνδρα λειπόμε-  
νοι ταῖς τῶν ὅπλων κατασκευαῖς.  
οἱ μὲν οὖν ἔν θυρεοὶ πρὸς ἀσφάλειαν,  
αἱ δὲ μάχιμοι πρὸς πρᾶξιν με-  
γάλην διαφορὰν ἔχουσιν, . . . .  
τὴν δὲ Γαλατικὴν καταφοράν ἔ-  
χουσιν μόρον. ἐπειδὴ δ' ἐξ ὑπερδε-  
ξίης καὶ κατὰ κέρους οἱ τῶν Ῥω-  
μαίων ἱππεῖς ἐμβολόντες ἀπὸ τῆ  
λόφου προτέφερουν τὰς χεῖρας ἐρ-  
ρωμένως, τόθ' οἱ μὲν περὶ τῶν  
Κελτῶν, ἐν αὐτῷ τῷ τῆς παρατά-  
ξεως τότε κατεκόπησαν, οἱ δ'  
ἱππεῖς πρὸς φυγὴν ὤρμησαν.

31. Ἀπέθανον μὲν οὖν τῶν  
Κελτῶν εἰς τετρακισμυρίους, ἐκ-  
λάσαν δ' οὐκ ἐλάττω μυρίων· ἐν

minus iacula cadebant irrita.  
Igitur qui iaculatores eeminus  
iaculantes vicissim ferire non  
possent, malis tandem victi,  
et difficultate huius certami-  
nis; pars prae ira et stolidi-  
tate in hostes temere irru-  
ebant, et ad caedem sese vltro  
obiecbant: alii ad suos pe-  
detentim sese recipientes, me-  
tum ac pauorem suam palam  
professi, positos a tergis or-  
dines conturbabant. ita Ro-  
mani iaculatores Gaeatarum  
feroces animos deiecerunt.  
Insubres vero et Boii ac Tau-  
riscei, posteaquam Romani iac-  
ulatoribus suis receptis, co-  
hortes in ipsos immiserunt,  
comminus rem manu geren-  
tes, atrociter dimicabant. et  
quum vulnera multa accipe-  
rent, fortibus nihilominus a-  
nimis stationem suam quicque  
seruabant: hoc vno et uni-  
uersi et singuli inferiores,  
quod genere armorum vince-  
rentur. Nam et scuta Roma-  
norum ad munimentum, et  
gladius ad pugnandum longe  
excellunt: quum contra Gal-  
licis gladiis caesim tantum  
pugnari queat. Inter haec  
Romani equites de colle de-  
scendere, hostem e superiore  
loco, et impressione in latus  
facta inuadere, strenue rem  
gerere. tum vero Gallorum  
pedites in suis stationibus pas-  
sim contruncantur: equitibus  
sugam capeissentibus.

31. Periere Gallorum ad  
quadraginta millia: capti sunt  
non pauciores decem milibus:



οἷς καὶ τῶν βασιλέων Κογκολιτάνος. ὁ δ' ἕτερος αὐτῶν Ἀνηρόετος, εἰς τινα τόπον συμφυγῶν μετ' ὀλίγων, προσήνεγκε τὰς χεῖρας αὐτῷ καὶ τοῖς ἀναγκαίοις. ὁ δὲ στρατηγὸς τῶν Ῥωμαίων, τὰ μὲν σκύλα συναθροίσας, εἰς τὴν Ῥώμην ἀπέσειλε, τὴν δὲ λείαν ἀπέδωκε τοῖς προσήκονσι. αὐτὸς δ' ἀναλαβὼν τὰ στρατόπεδα, καὶ διελθὼν παρ' αὐτὴν τὴν Λιγυρικὴν, εἰς τὴν τῶν Βοιωτῶν ἐνέβηλε χώρην. πληρώσας δὲ τὰς ὁμάδας τῶν στρατοπέδων τῆς ὠφελείας, ἐν ὀλίγαις ἡμέραις ἦκε μετὰ τῶν δυνάμεων εἰς τὴν Ῥώμην. καὶ τὸ μὲν Καπιτώλιον ἐκόσμησε ταῖς τεσημαῖαις καὶ τοῖς μαριναίοις. τὴν δ' ἐς χρυσῶν ψέλλιον, ὃ Φορῶσι περὶ τὰς χεῖρας καὶ τὸν τοράχιλον οἱ Γαλάται. τοῖς δὲ λοιποῖς σκύλοις καὶ τοῖς αἰχμαλώτοις, πρὸς τὴν εἴσοδον ἐχρήσατο τὴν αὐτῆς, καὶ πρὸς τὴν τῆς θριάμβος διακόσμησιν. ἡ μὲν ἔν βαρυτάτῃ τῶν Κελτῶν ἐφόδος, τῷ τῷ τρόπῳ διεφθάρη· πᾶσι μὲν Ἰταλιώταις, μάλιστα δὲ Ῥωμαίοις, μέγαν καὶ φοβερὸν ἐπιπρεμάσατο κίνδυνον. ἀπὸ δὲ τῆς κατορθώματος τέττε κατελείπαντες Ῥωμαῖοι δυνήσανθαί τας Κελτὰς ἐκ τῶν τόπων τῶν περὶ τὸν Πάδον ὀλοχρωῶς ἐκβαλεῖν, τέττε μετὰ ταῦτα κατασφέντας ὑπάτας. Κοῖντον Φολάιον, καὶ Τίτον Μάλιον, ἀμφοτέρους καὶ τὰς δυνάμεις μετὰ παρασκευῆς μεγάλης ἐξπέσειλαν ἐπὶ τὰς Κελτὰς. ἔτοι δὲ τὰς μὲν Βοιῶς ἐξ ἐφόδα καταπληγέμενοι, συνηνάγκασαν εἰς τὴν Ῥωμαίων αὐτὰς δύναι

in quibus alter regum erat Concolitanus. alter rex Aneroestus paucis comitantibus in quendam locum fuga se recepit: ubi mox sibi et necessariis suis manus intulit. Romanus dux, collecta spolia Romam misit: praedam iis reddidit, a quibus fuerat abacta. ipse cum viroque exercitu secundum Liguriaes fines iter faciens, in Boiorum agrum irrumpit. fatiatisque militum animis praedae avidis, paucis diebus copias vniuersas Romam reduxit. Signis militaribus et maniacis (ita vocant armillas aureas ad collum et manus gestari a Gallis solitas:) Capitolium Consul ornauit. reliqua spolia et captiuorum turbam ad triumphum apparatus, quando urbem ingrederetur, serauit. Hunc pernitiālem exitum habuit Gallorum illa memorabilis expeditio: quae tum vniuersos Italiae populos, tum maxime Romanos in periculum magnum ac praesens coniecerat. Ceterum post hanc victoriam in spem adductus populus Romanus posse Gallos e Circumpadanis regionibus a se penitus expelli: Coss. ambos qui sequente anno sunt creati, Q. Fuluium et T. Manium cum exercitu et ingenti apparatu contra illos misit. Hi Boios primo impetu perterrefactos in fidem Romanorum se permittere aegerunt. toto dein expeditionis

πί.ν. τὸν δὲ λοιπὸν χρόνον τῆς στρατείας, ἐπιγενομένων οὐβρων ἐξαιτίων, ἔτι δὲ λοιμικῆς διασέσεως ἐμπεσάτης αὐτοῖς, ἐς τέλος ἀπρακτοὺς ἔχον.

32. Μετὰ δὲ τήνδε κατασθέντες Πόπλιος Φόριος καὶ Γάιος Φλαυίνιος, αὐτοὶ ἐνέβαλον εἰς τὴν Κελτικήν, διὰ τῆς τῶν Ἀναμάρων χώρας· οἳ συνιάνει, μὴ ἀκκοῦν ἀπὸ Μασσαλίας ἔχον τὴν οὐκριν. ἔς εἰς τὴν Φιλίαν προσηγαγόμενοι, διέβησαν εἰς τὴν τῶν Ἰσούβρων γῆν, κατὰ τὰς σύβορις τῆ γε Ἀδόα καὶ Πάδα ποταμῶν. λαβόντες δὲ πλεῖστας περί τε τὴν διάβητιν καὶ περί τὴν στρατοπεδείαν, παραυτίκα μὲν ἔμειναν· μετὰ δὲ ταῦτα σπεισόμενοι κατ' ὁμολογίαν, ἔλυσαν ἐκ τῶν τόπων. περιελθόντες δὲ πλείους ἡμέρας, καὶ διελθόντες τὸν Κλέσιον ποταμὸν, ἤλθον εἰς τὴν τῶν Κενομάνων χώραν, καὶ προσλαβόντες τήνδε ὄντας συμμάχους, ἐνέβαλον πάλιν ἀπὸ τῶν κατὰ τὰς Ἀλπεῖς τόπων εἰς τὰ τῶν Ἰσούβρων πεδία, καὶ τήν τε γῆν ἐδήκν, καὶ τὰς κατοικίας αὐτῶν ἐξεπόρθεν. οἱ δὲ τῶν Ἰσούβρων προεῖωτες, θεωρῶντες ἀμετάθετον ἦσαν τὴν ἐπιβολὴν τῶν Ῥωμαίων, ἔκριναν τῆς τύχης λαβεῖν πείραν, καὶ διακινδυνεύουσι πρὸς αὐτοὺς ὀλοχερῶς. συναθροίσαντες ἂν ἀπατας ἐπὶ ταυτὸν, καὶ τὰς χρυσὰς σημαίας, τὰς ἀκινητάς λεγομένας, κατέχοντες ἐκ τῆ τῆς Ἀθηνᾶς ἱερῆς, καὶ τᾶλλα παρασκευασμένοι δούοντες· μετὰ ταῦτα τεταρβηκότες καὶ κατα-

reliquo tempore propter imbres immodicos, grassantemque pestilentiam, nihil plane dignum memoria gestum est.

32. Etiam qui hos infecuti sunt Coss. Pub. Furius et C. Flaminius, in eandem Galliam per Anamurorum fines exercitus ductauere, non longe hic populus a Massilia sedes suas habet: cuius tum conciliata sibi beneuolentia. Coss. in regionem Insubrum, qua Padusa in Padum influit, traiecerunt. verum et in transitu et dum castra ponerent caesi, statim illi quidem nihil mouerunt: at postea foedus iecerunt, et ex pacto communi excessere illis locis. Deinde per proximas regiones multos dies vagati, transmissio flumine Clusio in Cenomanorum ditionem venerunt. Quibus assumptis quod focii essent Romani populi, e Subalpinis locis in planitiem Insubrum exercitu infesto iterum venerunt. ibi agros exusserunt, villas deuastarunt. Quamobrem Insubrum principes qui inita a Romanis consilia aduersus se mutari non posse animaduenterent, fortunae aleam sibi esse subeundam, et de rerum summa cum illis discernendum statuunt. Omnibus igitur militaribus signis in vnum coactis; aureis etiam illis quae immobilia nuncupant, ex aede Mineruae promptis; ceteris quoque necessariis apparatibus probe instructis, cum exercitu in quo erant ho-

πληκτι-

πληκτικῶς αὐτετρατοπέδευταν τοῖς πολεμίοις, ὄντες τὸ πλῆθος εἰς πέντε μυριάδας. οἱ δὲ Ῥωμαῖοι, τὰ μὲν ἐρωῦντες σφῶς ἐλάττης ὄντας παρὰ πολὺ τῶν ἐναντίων, ἐβάλλοντο συγχρᾶσθαι ταῖς τῶν συμμαχόντων αὐτοῖς Κελτῶν δυνάμεσι· τὰ δὲ συλλογισάμενοι τήν τε Γαλατικὴν ἀθυσίαν, καὶ διότι πρὸς ὁμοφύλους τῶν προτλαμβανομένων μέλλεσθαι ποιεῖσθαι τὸν κίνδυνον, ἐυλαβήντο τοιούτοις ἀνδράσι τοιῆδε καιρῷ καὶ πράγματι κοινωνεῖν. τέλος δ' ἐν αὐτοῖς μὲν ὑπέμειναν ἐντὸς τῆς ποταμῆς, τὰς δὲ τῶν Κελτῶν σφίσινι συνόντας, διαβιβάσαντες εἰς τὸ πέραν, ἀνέσπασαν τὰς ἐπὶ τῇ ρείθρῃ γεφύρας· ἅμα μὲν ἀσφαλιζόμενοι τὰ πρὸς ἐκείνας, ἅμα δὲ μίαν ἑαυτοῖς ἀπολείποντες ἐλπὶν τῆς σωτηρίας τὴν ἐν τῷ νικᾶν· διὰ τὸ κατόπιν αὐτοῖς ἄρσενος ὄντα περικυβερτῆσαι τὸν προειρημένον ποταμὸν. πράξαντες δὲ ταῦτα, πρὸς τὸ διακινδυνεύειν ᾔσαν.

33. Δοκῶσι δ' ἐμφρόνως περὶ τῆς μάχης ταύτης Ῥωμαῖοι, τῶν χιλιάρχων ὑποδείξαντων, ὡς δεῖ ποιεῖσθαι τὸν ἀγῶνα κοινῇ καὶ κατ' ἰδίαν ἐκάστας. συνεωρακότες γὰρ ἐκ τῶν προγεγονότων κινδύνων, ὅτι τοῖς τε θυμοῖς κατὰ τὴν πρώτην ἐφοδὸν, ὥς ἂν ἀκέραιον ᾖ, φοβερώτατόν ἐστι πάντῃ τὸ Γαλατικὸν φύλον· αἴτε μάχαιραι ταῖς κατασκευαῖς, κατὰ περὶ εἰρηται πρότερον, μίαν ἔχουσι μὲν πρώτην καταφορὰν καιρίαν· ἀπὸ δὲ ταύτης εὐθέως ἀποξυστρῶν

minum ad l. millia, feroces, minarumque pleni in conspectu hostium castra ponunt. Romani quia numero longe ab hostibus vincebantur; auxiliariis Gallorum sociorum copiis uti in animo habebant: sed quoties Gallicam in foederibus inconstantiam ad animum reuocabant, simul cognationem eorum quos assumerent cum iis quibus erat bellandum: talem occasionem tantamque rem, eiusmodi hominum fidei permittere et concedere non audebant. tandem hoc consilii ineunt: Gallorum auxilia, fluvium traicere iubent: ipsi ad alteram eius partem remanent: deinde pontes flumini impositos rescindunt: atque opera eadem et Gallis nocendi facultatem adimunt; et spem unicam salutis per victoriam sibi reliquam faciunt. neque enim vado transiri fluvius poterat, quem a tergo vicinum habebant. secundum haec ad praelium se comparant.

33. Celebratur militum Romanorum sollertia, qua in eo usi sunt certamine; edocti a tribunis suis, quomodo et vniuersi et singuli pugnam capessere deberent. Obseruauerant tribuni e superioribus bellis, Gallorum genus omne in feruore animorum et primo impetu, dum adhuc integri sunt, atrocissimum esse: gladios item illorum ita fabricatos, sicut ante diximus, ut ad caedendum primum dumtaxat ictum habeant: a



ται καμπύμεναι κατὰ μήκος  
καὶ κατὰ πλάτος ἐπὶ τοσού-  
τον, ὥς, ἂν μὴ δῶ τις ἀνα-  
εροφῇ τοῖς χρονίοις, ἐρεί-  
σαντες πρὸς τὴν γῆν ἀτευδύ-  
ναι τῷ ποδί, τελέως ἀπραγῶν  
εἶναι τὴν δευτέραν πληγὴν αὐ-  
τῶν. ἀναδόντες ἂν εἰ χιλιάρχοι  
τὰ τῶν τριαρίων δόρατα τῶν  
κατόπιν ἐφεστώτων ταῖς πρώταις  
σπείραις, καὶ παραγείλαντες  
ἐκ μεταλήψεως τοῖς ἐξέφασσι χρῆ-  
σθαι, συνέβαλον ἐκ παρατάξεως  
κατὰ πρόσωπον τοῖς Κελτοῖς.  
ἅμα δὲ τῷ πρὸς τὰ δόρατα ταῖς  
πρώταις καταφορῆς χωσμένων  
τῶν Γαλατῶν ἀχρεωθῆναι τὰς  
μαχηράς· συνδραμόντας εἰς τὰς  
χεῖρας, τὰς μὲν Κελτὰς ἀπρά-  
κτως ἐποίησαν, ἀφυλόμενοι τὴν  
ἐκ διάρσεως αὐτῶν μάχην, ὅπερ  
Ἰδίον ἐστὶ Γαλατικῆς χρείας, διὰ  
τὸ μηδαμῶς κέντημα τὸ ἐξέφος  
ἔχειν· αὐτοὶ δ' ἂν ἐκ καταφορᾶς,  
ἀλλ' ἐκ διαλήψεως ὀρθῶς χρώ-  
μενοι ταῖς μαχηραῖς, πρακτικῶς  
τὴν κεντήματος περὶ αὐτὰς ὑπάρ-  
χοντος, τύποντες εἰς τὰ εἶρηνα  
καὶ τὰ πρόσωπα, καὶ πληγὴν ἐπὶ  
πληγῇ φέροντες, διέφθειραν  
τὰς πλείους τῶν παραταξαμένων,  
διὰ τὴν τῶν χιλιάρχων πρόνοιαν.  
ὁ μὲν γὰρ στρατηγὸς Φλαμίνιος  
ἂν ὀρθῶς δοκεῖ κεχρησθαι τῷ  
προειρημένῳ κινδύνῳ. καρ' αὐτὴν  
γὰρ τὴν ἐφρύν τῃ ποταμῷ ποιη-  
σάμενος τὴν ἐνταξιν, διέφθειρε  
τὸ τῆς Ῥωμαϊκῆς μάχης Ἰδίον,  
ἔχ' ὑπολειπόμενος τόπον πρὸς  
τὴν ἐπὶ πόδα ταῖς σπείραις ἀνα-  
χωρήσιν. εἰ γὰρ συνέβη βραχὺ

quo statim et in longitudine  
et in latitudine ad instar siri-  
gilum incuruantur usque adeo,  
ut nisi tempus militi conce-  
datur, quo mucronem terrae  
innixi faciens gladium pede  
dirigat, prorsus inefficax alter  
illorum sit ictus. Iaque ha-  
stas triariorum, qui in postre-  
mis ordinibus locari solent,  
primis cohortibus diuidunt  
tribuni: mandantque militi-  
bus, ut gladios postea in ma-  
nus sumant, iisque rem ge-  
rant. Deinde signis collatis,  
a fronte Gallos adoriuntur:  
quorum ubi gladii, dum pri-  
mis ictibus hastas caedunt,  
redditi sunt inutiles: Romani  
ad communis pugnandam ir-  
ruentes, usum armorum suo-  
rum aduersariis adiungunt: sa-  
culcate ablata gladios ad cae-  
sim ferendum attollendi, qui  
proprius est Gallorum pu-  
gnandi modus: quod mucro-  
ne ensis illorum omnino ca-  
reat. Romani vero non cae-  
sim feriendo, sed punctim sub-  
inde rectis gladiis utendo qui  
mucronibus valent, crebro  
repetitis ictibus pectora et fa-  
cies hostium caedentes, illo-  
rum plerosque contruncant.  
Prudentiae Tribunorum hoc  
decus tribuitur: nam Cos.  
quidem Flaminius parum pru-  
denter suo exercitui in hac  
pugna consuluerat. Ad ri-  
pam enim ipsam fluminis in-  
structa acie, id corruerat  
quo praecipue Romanum  
praeliandi genus excelsit.  
quippe nullum a tergo spa-  
tium reliquerat, quo se pe-

μόιον πιεσθῆναι τῇ χώρᾳ τὰς ἀνδρας κατὰ τὴν μάχην, εἴ τι εἴεν ἂν εἰς τὸν ποταμὸν αὐτὰς ἔδει, διὰ τὴν ἀτοχίαν τῆ προστάτος. ἔ μὴν ἀλλὰ γε πολὺ νικῆσαντες ταῖς σφετέραις ἀρεταῖς, καθάπερ εἶπον, καὶ παμπληθεῖς μὲν λείας, ἐκ ὀλίγων δὲ σκύλων κρατήσαντες, ἐπανῆλθον εἰς τὴν Ρώμην.

34. Τῷ δ' ἐξῆς ἔτσι διαπρεσβευσταμένων τῶν Κελτῶν ὑπὲρ εἰρήνης, ἡ πᾶν ποιῆσειν ὑπὸ χυμένων, ἔσπευσαν οἱ κατασθέντες ὕτατοι, Μάρκος Κλαύδιος, καὶ Γναῖος Κορνήλιος, τῇ μὴ συγχωρηθῆναι τὴν εἰρήνην αὐτοῖς. οἱ δ' ἀποτυχόντες καὶ κρίναντες ἐξελέγξαν τὰς τελευταίας ἐλπίδας, αὐτοῖς ἄρμησαν ἐπὶ τὸ μωθεῖσθαι τῶν περὶ τὸν Ῥοδανὸν Γαιατῶν Γαλατῶν εἰς τρισμυρίας, ἃς παραλαβόντες εἶχον ἐν ἐτοίμῳ, καὶ προσεδόκων τὴν τῶν πολεμίων ἔφοδον. οἱ δὲ τῶν Ῥωμαίων στρατηγοὶ, τῆς ὥρας ἐπιγενομένης, ἀναλαβόντες τὰς δυνάμεις, ἦγον εἰς τὴν τῶν Ἰσούμβρων χώραν. παραγενόμενοι δὲ καὶ στρατοπεδεύσαντες περὶ πόλιν Ἀχέρας, ἣ μεταξὺ κεῖται τῇ Πάδῃ καὶ τῶν Ἀλπεινῶν ὄρων, ἐπολιόρκειν ταύτην. οἱ δ' Ἰσούμβροι βοηθεῖν μὲν ἔδυνάμενοι, διὰ τὸ προκαταληφθῆναι τὰς ἐνφυεῖς τόπας· σπεύδοντες δὲ λῦσαι τὴν πολιορκίαν τῶν Ἀχερῶν, μέρος τι τῆς δυνάμεως διαβιβάσαντες τὸν Πάδον εἰς τὴν τῶν Ἀνδρῶν χώραν, ἐπολιόρκειν τὸ Κλαυδίον προσαγορευόμενον· προσ-

detentim recipere cohortes possent. Itaque, si vel minimum inclinari aciem inter pugnandum conigisset, in fluvium sese proicere fuissent coacti. ea fuerat Consulis incogitantia. nihilominus tamen Romani virtute sua insignem, ut ostendimus, victoriam adepti, praeda onusti, ac spoliis non paucis potiti, Romam redierunt.

34. Insecuto dein anno, de pace legatos miserunt Galli, quascumque conditiones accipere parati: quae ne illis concederentur per eius anni Coss. M. Claudium et Cnaeum Corneliū est effectum. Quamobrem Galli ultimam spem sibi tentandam rati, ad mercede conducenda auxilia Gaesatarum Gallorum, qui Rhodanum accolunt, denuo se convertunt: quorum ubi xxx. millia accepissent, hostis adventum praestolantes, paratos in armis eos habent. Consules primo vere legiones in agros Insubrum ducunt. urbem deinde Aceras, inter Padum et montana Alpium sitam, admotis castris obsident. Insubres quum ferre opem occupatis omnibus locis opportunis non possent, studio liberandi Aceras obsidione, partem copiarum traiecto Pado in ditionem Romanorum mittunt, et Clastidium (id nomen urbis est in eo tractu,) obsident: de quo postquam cer-

πατόντος δὲ τῇ συμβαίνοντος τοῦ στρατηγοῦ, ἀναλαβὼν τὰς ἰππεῖς Μάρκος Κλαύδιος, καὶ τῶν πεζικῶν, ἠπείγετο σπαύδων βοηθῆσαι τοῖς πολιορκουμένοις. οἱ δὲ Κελτοὶ πυθόμενοι τὴν παρουσίαν τῶν ὑπεναντίων, λύσαντες τὴν πολιορκίαν, ὑπνύτων καὶ παρατάξαντο. τῶν δὲ Ῥωμαίων αὐτοῖς τοῖς ἰππεῦσιν ἐξ ἐφόδου τολμηρῶς σφῆσι προσπατόντων, τὰς μὲν ἀρχὰς αὐτῶν ἔχον· μετὰ δὲ ταῦτα περὶ ταυμένων καὶ κατὰ νύκτι καὶ κατὰ κέρας, δυσχερῶς μένο. τῇ μάχῃ, τέλος ἐτραπήσαν ὑπ' αὐτῶν τὰν ἰππέων. καὶ πολλοὶ μὲν εἰς τὸν ποταμὸν λυπεσόντες, ὑπὸ τῷ ρεύματι διεφθάρησαν, οἱ δὲ πλείους ὑπὸ τῶν πολεμίων κατακίπησαν. ἔλαβον δὲ καὶ τὰς Ἀχέραις οἱ Ῥωμαῖοι σίτα γαιέσας, ἐκχωρήσαντων εἰς τὸ Μεδιόλανον τῶν Γαλατῶν ὅσπερ ἐστὶ κυριώτατος τόπος τῆς τῶν Ἰσούθρων χώρας. οἷς ἐκ ποδὸς ἐπακολούθησαν τῇ Γυνεῖ, καὶ προσβαλόντος ἄφνω πρὸς τὸ Μεδιόλανον, τὸ μὲν πρῶτον ἡτυχίαν ἔχον· ἀπολυμένους δ' αὐτῇ πάλιν εἰς τὰς Ἀχέραις, ἐπεξελθόντες καὶ τῆς ἀραγίας ἀψάμενοι θρασέως, πολλὰ μὲν νεκρὰς ἐποίησαν, μέρος δέ τι καὶ φυγεῖν αὐτῶν ἠνάγκασαν· ἕως ὃ Γυνεὶς ἀνακαλεσάμενος τὸς ἐκ τῆς πρωτοπορείας, παρώρμησε σῆμα, καὶ συμβαλεῖν τοῖς πολεμίοις. οἱ μὲν ἔν Ῥωμαῖοι πειθαρχήσαντες τῷ στρατηγῷ, διμάχοντο πρὸς τὰς ἐπικειμένους ευράως. οἱ δὲ Κελτοὶ διὰ τὸ παῖον ἐντύχημα μέιναντες ἐπὶ πρὸν

tiores facti Coss. fuerunt, M. Claudius Marcellus equites et peditum partem secum trahens, auxiliatum obfessis ire festinat. Galli cognito eius aduentu discedunt ab obsidione, et obviam progressi Marcello, aciem dirigunt. quum Romani equitibus immixtis, impetum magna audacia in eos fecissent, principio quidem contra hostem stabant: sed mox et a tergo circumnienti et a lateribus, ac difficultatibus undique conflictati, ab ipsis tandem equitibus in fugam versi sunt. multos flumen hausit, in quod se praecipites dederant: plures ab hoste sunt perempti: quin et Accerras commeatibus refertas occupauerunt Romani, Gallis Mediolanum se recipientibus: qui locus est regionis Insubrium praecipuus. e vestigio Cnaeus hos insequitur, subitoque impetu ad Mediolanum usque fertur. Gallum quidem nihil mouere: sed Consule Accerras redeunte, insequi illi, extremum agmen carpere, magnaue strage edita partem exercitus in fugam vertere: quoad Cnaeus primo agmine renovato; ut gradum sistant, et cum hoste confligant eos hortatur. parent Romani dicto Consulis; et aduersus Gallos suorum terga caedentes acre certamen instituunt. Illi spe animati iam prope partae victoriae, generose aliquamdiu praelium sustinent:



ἐνθαρσῶς, μετ' ἧ πολὺ τραπέν-  
τες, ἔφευγον εἰς τὰς παρωρείας.  
ὁ δὲ Γναῖος ἐπακολοθήσας τὴν  
τε χώραν ἐπόρθει, καὶ τὸ Μεδιό-  
λανον εἶλε κατὰ κράτος.

35 Οἱ συμβαίνοντες, οἱ προε-  
στῶτες τῶν Ἰσόμεβρων, ἀπογνόν-  
τες τὰς τῆς σωτηρίας ἐλπίδας,  
πάντα τὰ κατ' αὐτὰς ἐπέτρεψαν  
τοῖς Ῥωμαίοις. ὁ μὲν ἔν πρὸς τὰς  
Κελτὰς πόλεμος τοῖσιν ἔχε τὸ  
τέλος, κατὰ μὲν τὴν ἀπόνοιαν ἡ  
τόλμαν τῶν ἀβανιζομένων ἀνδρῶν,  
ἔτι δὲ κατὰ τὰς μάχας ἡ τὸ πλη-  
θος τῶν ἐν αὐταῖς ἀπολλυμένων  
καὶ παραταττομένων, ἔθενος κα-  
ταδεέστερος τῶν ἰσορημένων, κα-  
τὰ δὲ τὰς ἐπιβολὰς καὶ τὴν ἀκρι-  
σίαν τῇ κατὰ μέρος χειρισμῷ,  
τελέως ἐνυκαταφρόνητος· διὰ τὸ  
μὴ τὸ πλεῖον, ἀλλὰ συλλήβδην ἄ-  
παν τὸ γινόμενον ὑπὸ τῶν Γαλα-  
τῶν, θυμῷ μᾶλλον ἢ λογισμῷ  
βραβεύεσθαι. περὶ ὧν ἡμεῖς, συν-  
θεωρήσαντες μετ' ὀλίγου χρό-  
νου αὐτὰς ἐκ τῶν περὶ τὸν Πάδον  
πεδίων ἐξωσθέντας, πλὴν ὀλίγων  
τόπων τῶν ὑπ' αὐτὰς τὰς Ἀλπεις  
κειμένων, ἢ κ' ᾤθημεν δεῖν ἕτε-  
ρὴν ἐξ ἀρχῆς ἑφοδὸν ἀμνημόνευ-  
τον παραλιπεῖν, ἕτε τὰς μετὰ  
ταῦτα πράξεις, ἕτε τὴν τελευ-  
ταίαν ἐξανάστασιν, ὑπολαμβάνον-  
τες οἰκεῖον ἰσορίας ὑπάρχειν, τὰ  
τοιαῦτ' ἐπίσπον διὰ τῆς τύχης εἰς  
μνήμην ἄγειν καὶ παραδόσιν τοῖς  
ἐπιγενομένοις, ἵνα μὴ τελέως οἱ  
μετ' ἡμᾶς ἀνεμνήστοι τῶν τοιού-  
των ὑπάρχοντες, ἐκπλήττωνται  
τὰς αἰφνιδίως καὶ παραλόγως τῶν  
Βαρβάρων ἐφόδους, ἀλλ' ἐπὶ πο-

mox vero terga dare coacti,  
ad montes proximos fuga se  
recipiunt. Cnaeus fugientes  
insecutus, agros populatur,  
et Mediolanum per vim capit.

35. Post hanc cladem prin-  
cipes Insuorum, omni spe sa-  
lutis amissa, in Romanorum  
fidem se permiserunt. Hunc  
exitum id bellum habuit,  
quod cum Gallis gestum est:  
bellum, si perditam hostium  
audaciam spectes, pugnas in  
illo pugnatas, numerum di-  
micantium et occisorum, nul-  
li eorum secundum, quae ha-  
ctenus a scriptoribus sunt  
commemorata: sin ipsa ince-  
pta, et stolidam rerum singu-  
larum administrationem, pror-  
sus aspernabile: quoniam  
Galli, non dicam in pleris-  
que, sed prorsus in omnibus  
actionibus suis ira atque im-  
petu non consilio, reguntur.  
Nos igitur, gnari non multo  
post fuisse eos ex Circumpa-  
dana planitie vniuersa expul-  
sos, paucis locis exceptis,  
quae ipsis subiacent Alpibus;  
duximus faciendum, vt quo-  
modo primum in Italiam ve-  
nerint, quas postea res ibi  
gesserint, ac tandem quomo-  
do illo tractu penitus excide-  
rint, silentio non praetermit-  
teremus. Officium enim scri-  
ptorum esse putamus, vt hu-  
iusmodi lusus fortunae me-  
morabiles ad posteros memo-  
riae tradant: ne ventura ae-  
tas si de similibus casibus ni-  
hil plane cognouerit, subitas  
atque temerarias Barbarorum

σὸν ἐν νῶ λαβόντες, ὡς ὀλιγο-  
 χερόνιον εἶναι, καὶ λίαν ἐυφθάρτον,  
 τοῖς τὸ σῶλον αὐτῶν ἰσχυμέναι,  
 καὶ πάσης ἐξέλεγχεται τὰς σφε-  
 τέρους ἐλπίδας πρότερον, ἢ πα-  
 ραχωρήσκει τινὸς τῶν ἀναγκάων.  
 Καὶ γὰρ τὰς τῆν Περσῶν ἐξοδὸν  
 ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα καὶ Γαλατῶν  
 ἐπὶ Δαλφίδος εἰς μνήμην καὶ πα-  
 ράδοσιν ἡμῶν ἀγαγόντας, ἢ μι-  
 κρὰ, μεγάλα δ' εἰσεαὶ συμβε-  
 βλήσθαι πρὸς τὰς ὑπὲρ τῆς κοι-  
 νῆς τῶν Ἑλλήνων ἐλευθερίας ἀ-  
 γῶνας. ὅτε γὰρ χρησθέν, ἔθ'  
 ὄπλων, ἔτ' ἀνδρῶν πληθὺς κα-  
 τάτληαίς ἐν τῇ ἀπαιτείᾳ τῆς  
 τελευταίας ἐλπίδος, τῷ διαγω-  
 νίσσασθαι περὶ τῆς σφετέρους χώ-  
 ρας καὶ πατρίδος, λαμβάνων  
 πρὸ ὀφθαλμῶν τὸ παράδοξον  
 τῶν τότε γενομένων, καὶ μυριο-  
 νεύων, ὅτας μυριάδας, καὶ τινὰς  
 τόλμους καὶ πηλίκους παρὰ τὴν  
 ἢ τῶν σὺν νῶ καὶ μετὰ λογισμῶν  
 κινδυνεύοντων ἀρετῆς καὶ δύνα-  
 μος καθόισιν. ὁ δὲ ἀπὸ Γαλατῶν  
 φόβος ἢ μένον τὸ παλαιόν, ἀλ-  
 λὰ καθ' ἡμᾶς ἤδη πλεονάκει  
 ἐξέπληξε τὰς Ἑλλήνας. διὸ καὶ  
 μᾶλλον ἐγὼ γε παρωρυμένην ἐπὶ  
 τὸ κεΟαλειώδη μὲν, ἀνέκαθεν  
 δὲ ποιήσασθαι τὴν ὑπὲρ πάντων  
 ἐξήγησιν.

36. Ἀσδράβας δ' ὁ τῶν Καρ-  
 χιδονίων στρατηγός (ἀπὸ γὰρ  
 πάντων παρεξέβηκεν τῆς ἐξήγη-  
 σεως) ἔτη χειρὶστας ὀκτώ τὰ  
 κατὰ τὴν Ἰβηρίαν, ἐτελεύτησε  
 δολοφονηθεὶς ἐν τοῖς ἑαυτοῦ κα-  
 ταλύμασι νυκτὸς ὑπὸ τινος Κελ-  
 τῆ τὸ γένος Ἰβίων ἕνεκα ἀδικη-

irruptiones expauescat: sed  
 contra, breuiter doceantur  
 omnes, facili ac modico tem-  
 pore deleri genus illud homi-  
 num posse ab iis qui fortiter  
 restiterint; et omnia prius ex-  
 periri in animum induxerint,  
 quam necessaria vlla re ipsis  
 cedant. Neque paruum iudi-  
 cio meo, sed vel maximum  
 momentum ad ea bella quae  
 pro communi Graeciae liber-  
 tate sunt gesta, illi attulerunt,  
 qui Persarum expeditionem in  
 Graeciam aut Delphorum in-  
 vasionem a Gallis factam no-  
 bis prodiderunt. Nam si quis  
 rerum tunc gestarum miracu-  
 la ob oculos sibi posuerit, re-  
 cordatus etiam fuerit, quot  
 hominum millia, quanta au-  
 dacia viros, quantos appara-  
 tus, valida illorum manus de-  
 bellauerit, qui praelia cum iu-  
 dicio et recta ratione ineunt:  
 hunc nullae opes, nulla armo-  
 rum aut virorum copia deter-  
 reat, quominus pro patria re-  
 gioneque sua extremum viri-  
 um conatum periclitari velit.  
 Porro metus Gallorum non so-  
 lum maiorum temporibus, sed  
 memoria etiam nostra Grae-  
 cos saepius sollicitos anxios-  
 que habuit. quo magis sum  
 incitatus, vt res illorum sum-  
 matim quidem, verum altius  
 repetitas a principio expone-  
 rem. Nunc eo referamus ora-  
 tionem vnde est digressa.

36. Asdrubal igitur dux  
 Carthaginiensium post admi-  
 nistratam annis octo Hispan-  
 niam, noctu in hospitio suo  
 periit, a Gallo quodam pri-  
 μάτων,

μάτων, ἢ μικρὰν, ἀλλὰ μεγάλην ποιήσας ἐπίδοσιν τοῖς Καρχηδονίωι πράγμασι· ἔχ' ἔτιω διὰ τῶν πολεμίων ἔργων, ὡς διὰ τῆς πρὸς τὰς δυνάμεις ὁμιλίας. τὴν δὲ στρατηγίαν οἱ Καρχηδόνιοι τῶν κατὰ τὴν Ἰβηρίαν Ἀννίβη περιέθεσαν, ὅντι νέω, διὰ τὴν ὑποφαινομένην ἐκ τῶν πράξεων ἀγχινοίαν αὐτῆ καὶ τόλμαν. ὃς παραλαβὼν τὴν ἀρχὴν, εὐθέως δῆλος ἦν ἐκ τῶν ἐπινοημάτων πόλεμον ἐξοίστων Ῥωμαίοις. ὃ δὲ καὶ τέλος ἐποίησε, πάνυ βραχὺν ἐπιχὼν χρόνον. τὰ μὲν ἐν κατὰ Καρχηδονίαις καὶ Ῥωμαίαις ἀπὸ τέτων ἤδη τῶν καιρῶν ἐν ὑποψίαις ἦν πρὸς ἀλλήλους καὶ παρατριβαῖς. αἱ μὲν γὰρ ἐπεβίβλευον αἰνυμένα σπεύδοντες διὰ τὰς περιτὰς Σικελίαν ἐλαττώσεις· οἱ δὲ Ῥωμαῖοι διηπίσαν, θεωρῶντες αὐτῶν τὰς ἐπιβολὰς. ἐξ ὧν δῆλον ἦν τοῖς ὀρθῶς σκοπεύουσιν, ὅτι μέλλουσι πολεμεῖν ἀλλήλοις ἢ μετὰ πολὺν χρόνον. Κατὰ δὲ τὰς αὐτὰς καιροὺς, Ἀχαιοὶ καὶ Φίλιππος ὁ βασιλεὺς, ἅμα τοῖς ἄλλοις συμμαχοῖς συνίσαντα τὸν πρὸς Αἰτωλὸς πόλεμον τὸν προσαγορευθέντα συμμαχικόν. ἡμεῖς δ' ἐπειδὴ τότε περὶ Σικελίαν καὶ Λιβύην καὶ τὰς ἐξῆς πράξεις διεξιόντες κατὰ τὸ συνεχὲς τῆς προκατασκευῆς, ἤνομεν ἐπὶ τὴν ἀρχὴν τῆς τε συμμαχικῆς, καὶ τῆς δευτέρης συστάντες μὲν Ῥωμαίοις καὶ Καρχηδονίοις πόλεμος, προσαγορευθέντος δὲ παρὰ τοῖς πλείους Ἀννιβιακῆ· κατὰ δὲ τὴν ἐξ ἀρχῆς πρόθεσιν ἀπὸ τέτων τῶν

vatas iniurias vlcifcente, per dolum caesus. magnopere hic vir Carthaginiensium auxit imperium; non armis tamen adeo, vt comitate, qua regulos demerebatur. prouinciā Hispaniā Carthaginienses Hannibali detulerunt, admodum iuueni: sed qui in omnibus quae institueret magni ingenii virtutisque specimen dabat. vix imperium susceperat Hannibal, cum ex omnibus eius consiliis facile poterat intelligi, bellum contra Romanos fore gesturum. quod et breui intermissio tempore, tandem fecit. Iam tum illa tempestate Carthaginienses et Romani inuicem sibi esse suspecti, mutuisque offensionibus irritari incipiebant. nam illi studio vlcifcendi acceptas in Sicilia clades, consilia clandestina iniabant: Romani quid illi pararent non ignari, parum eis fidere. vt existimatu facile esset, breui inter hos duos populos bellum erupturum. Hoc etiam est illud tempus, quo Achaei et rex Philippus cum reliquis fociis, bellum contra Aetolos susceperunt, quod Sociale est nuncupatum. Quoniam autem expositis rebus Siculis atque Africanis, et hisce connexis aliis, prout continua praeparationis nostrae series postulabat, ad initium deuenimus Socialis belli, et Punici secundi inter Romanos Carthaginiensesque gesti; (multi Annibalicum vocant) a quibus temporibus



καιρῶν ἐπηγελάμεθα ποιή-  
σαθαι τὴν ἀρχὴν τῆς ἐκυ-  
τῶν συντάξεως πρίτον γ' αὖ  
εἶη. τῶν αἰεμένων, ἐπὶ τὰς  
κατὰ τὴν Ἑλλάδα μεταβαί-  
νειν πράξεις, ὅα πανταχόθεν  
ὁμοίαν ποιησάμενοι τὴν προ-  
κατασκευὴν καὶ τὴν ἐφοδὸν  
ἐπὶ τὰς αὐτὰς καιροὺς, ὥτως  
ἤδη τῆς Βίας καὶ τῆς ἀτο-  
δεικτικῆς ἱστορίας ἀρχάμεθα.

37. Ἐπεὶ γὰρ ὁ τινας πρά-  
ξεις, κατ' ἄλλους οἱ πρὸ ἡμῶν,  
εἶναι τὰς Ἑλληνικὰς ἢ Περσικὰς,  
ὁμῶς δὲ τὰς ἐν τοῖς γνωρίζουσιν  
μέρεσι τῆς οἰκουμένης ἀναγράφειν  
ἐπιμεχερίσαμεν, διὰ τὸ πρὸς  
ταῦτο τὸ μέρος τῆς ὑποθέσεως  
ἴδιόν τι συμβεβληθαι τὰς κατ'  
ἡμῶν καιροὺς, ὑπὲρ ὧν σαφέστα-  
ρον ἐν ἑτέροις δηλώτομεν· δεῶν  
αὖ εἶη καὶ πρὸ τῆς κατασκευῆς  
ἐπὶ βραχείᾳ τῶν ἐπιφανείων  
καὶ γνωρίζουσιν ἐθνῶν καὶ τό-  
πων ἐφέψασθαι τῆς οἰκουμένης.  
Περὶ μὲν ἔν τῶν κατὰ τὴν Ἀσίαν  
καὶ τῶν κατὰ τὴν Αἴγυπτον, ἀρ-  
κύντως ἔχει ποιῆσθαι τὴν ἀναμνη-  
σιν ἀπὸ τῶν νῦν ῥηθέντων και-  
ρῶν, διὰ τὸ τὴν μὲν ὑπὲρ τῶν  
προγεγονότων παρ' αὐτοῖς ἱστορίαν  
ὑπὸ πλείονων ἐκδεχόμεναι καὶ γνώ-  
ριμον ὑπάρχειν ἅπασιν, ἐν δὲ  
τοῖς κατ' ἡμῶν καιροῖς ἡδὲν αὐ-  
τοῖς ἐξηλαττωμένον ἀπηντηθεῖν,  
μηδὲ παράλογον ὑπὸ τῆς τύχης,  
ὥς προοιδεῖσθαι τῆς τῶν προγε-  
γονότων ὑπομνήσεως. περὶ δὲ  
τῶν Ἀχαιῶν ἔθνης καὶ περὶ τῆς  
τῶν Μικηδόνων οἰκίας, ἀρμόσκει  
διὰ βραχείων ἀναδραμεῖν τοῖς χρό-

opus nostrum esse nos exor-  
suros, statim in illis principio  
sumus polliciti: commodum  
iam est, ut prioribus omis-  
sis sermonibus, ad res Graecorum  
declinandas nos conferamus:  
ut postquam omni ex parte sibi  
similem praeparationem no-  
stram, reddiderimus, et ad  
eandem tempora narrationem  
perduxerimus; ita demum eam  
historiam inchoemus, quae  
proprie a nobis suscepta et cum  
demonstratione causarum est  
futura coniuncta.

37. Iam vero quia non ali-  
cuius populi gesta, ut fecere  
alii hactenus, verbi gratia  
Graecorum vel Persarum, coin-  
memoranda suscepimus: sed  
notarum orbis partium simul  
omnia: quando ad eam rem  
propria quaedam subsidio no-  
stra haec aetas attulit, de quib-  
us singillatim alibi dicemus:  
operae pretium fuerit popu-  
lorum locorumque hodie in  
orbe cognitorum, nobilissi-  
mos quosque breuiter attin-  
gere. Sed Asiaticorum qui-  
dem et Aegyptiorum mentio-  
nem a iam dicto tempore ex-  
ordiri satis erit: quando pri-  
stini quidem illorum status  
historiam multi ediderunt, et  
tenent iam omnes: nostro  
autem hoc seculo nihil apud  
illos mutatum est, neque for-  
tuna quicquam innouauit, cu-  
ius gratia repeti altius de-  
beat eorum memoria. contra  
in Achaeorum gente et Ma-  
cedonum regia domo, pau-  
cis meminisse priorum tem-  
porum oportebit: quoniam

νοις. ἐπειδὴ περὶ μὲν ταύτην ὀλο-  
χερὴς ἐπανούρεσις, περὶ δὲ τῆς  
Ἀχαιῆς, καὶ θάπερ ἐπάνω προεῖ-  
πον, παράδοχος αὐξήσις καὶ συμ-  
φρόνησις ἐν τοῖς κατ' ἡμᾶς και-  
ροῖς γέγυνε. πολλῶν γὰρ ἐπιβα-  
λομένων ἐν τοῖς παρεληλυθόσι  
χρόνοις, ἐπὶ ταῦτόν τι συμβέρον  
ἀγαγεῖν Πελοποννησίαις, εὐδενὸς  
δὲ κατ' ἐκείνου δυνήθεντος, διὰ τὸ  
μὴ τῆς κοινῆς ἐλευθερίας εὐεκεν,  
ἀλλὰ τῆς σφετέραις δυνατείαις  
χάριν ἕκαστον ποιεῖσθαι τὴν σπᾶ-  
δὴν, τοιαύτην καὶ τηλικαύτην ἐν  
τοῖς κατ' ἡμᾶς καιροῖς ἔχε προ-  
κοπὴν καὶ συντέλειαν τῆς τοῦ μέ-  
ρους, ὥστε μὴ μόνον συμμαχικὴν  
καὶ Φιλικὴν κοινωνίαν γεγονέναι  
πραγμάτων περὶ αὐτὰς, ἀλλὰ καὶ  
νόμοις χρῆσθαι τοῖς αὐτοῖς, καὶ  
ἐσθμοῖς, καὶ μέτροις, καὶ νομί-  
μασι, πρὸς δὲ τέτοις, ἄρχεσι,  
βελευταῖς, δικασταῖς τοῖς αὐτοῖς.  
καθόλα δὲ τέττω μόνῳ διαλλάτ-  
τειν τῇ μὴ μιᾷ πόλει διάθε-  
σιν ἔχειν χεδὸν τὴν σύμπασαν  
Πελοπόννησον, τῷ μὴ τὸν αὐτὸν  
περίβολον ὑπάρχειν τοῖς κατοι-  
κᾶσιν αὐτὴν, τᾶλλα δ' εἶναι καὶ  
κοινῇ καὶ κατὰ πόλεις ἑκάστοις  
ταῦτά καὶ παραπλήσια.

38. Πρῶτον δὲ, πῶς ἐπεκρά-  
τητε, καὶ τίνι τρόπῳ τὸ τῶν  
ΑΧΑΙΩΝ ὄνομα κατὰ πάν-  
των Πελοποννησίων, ἐκ ἄχρησον  
μαθεῖν. ἔτε γὰρ χώρας καὶ πό-  
λεων πλήθει διαφέρουσιν οἱ πά-  
τριον ἐξ ἀρχῆς ἔχοντες τὴν  
προσηγορίαν ταύτην, ἔτε πλάτοισ,  
ἔτε ταῖς τῶν ἀνδρῶν ἀρεταῖς. τό-  
τε γὰρ τῶν Ἀρκάδιον ἔθνος,

haec quidem deleta funditus;  
Achaei vero mirifice per con-  
cordiam mutuam nostra me-  
moria creuere. Nam quum  
multi ante haec tempora es-  
sent conati Peloponnesiis per-  
suadere, vt communibus con-  
siliis omnium saluti consule-  
rent: neque tamen perficere  
quod instituerat quisquam po-  
tuisset: quod non studio de-  
fendendae communis liberta-  
tis; sed ad stabiliendam quis-  
que suam dominationem id  
negotium susciperent: nostra  
hac aetate tale tantumque ea  
res incrementum cepit; vel  
potius adeo perfecta est; vt  
non solum ad amicitiam so-  
ciali foedere inter se iungen-  
dam coierint: sed etiam le-  
gibus, ponderibus, mensuris,  
pecunia denique eadem vtan-  
tur: ad haec, magistratibus,  
senatoribus, iudicibus iis-  
dem: atque vno verbo, quo-  
minus vniuersa propemodum  
Peloponnesus pro vrbe vnica  
possit censi, id vnum obstat,  
quod non eorundem moenium  
ambitu omnes eius incolae  
capiantur. cetera apud illos  
et in commune et per singulas  
vrbes similia sunt atque eadem.

38. Ipsum primo nomen  
ΑΧΑΕΩΡΥΜ quomodo et  
qua ratione de omnibus Pelo-  
ponnesiis coeperit vsurpari,  
pretium operae fuerit scire. qui  
enim a maioribus suis eam ap-  
pellationem acceperunt, ne-  
que vrbium numero, neque  
opibus, neque eximia vlla vi-  
rorum praestantia ceteris villo  
modo excellunt. Nam Arcadum

ὁμοίως δὲ καὶ τὸ τῶν Λακωνίων, πλήθει μὲν ἀνδρῶν καὶ χώραις, ἑδὲ παρὰ μικρὸν ὑπερέχει· καὶ μὴν ἑδὲ τῶν τῆς ἀνδραγαθίας πρωτείων, ἑδὲνὶ τῶν Ἑλλήνων οἰοί τ' εἶπιν ἑλέποτε παρὰχωρεῖν οἱ προειρημένοι. πῶς ἔν καὶ διὰ τί νῦν εὐδοκῆσιν ἔτοι τε, καὶ τὸ λοιπὸν πλήθος τῶν Πελοποννησίων, ἅμα τὴν πολιτείαν τῶν Ἀχαιοῶν, καὶ τὴν προσηγορίαν μεταστρέφουσιν; ἔηλον, ὥς τύχην μὲν λέγειν, ἡδαιῶς ἂν εἴη πρότερον· Φαῦλον γάρ· αἰτίαν δὲ μᾶλλον ζητεῖν. χωρὶς γὰρ ταύτης, ἥτε τῶν κατὰ λόγον, ἥτε τῶν παρὰ λόγον εἶναι δοκούντων ἡδὲν αἰδύ τε συντελεσθῆναι. εἰσὶν ἔν, ὥς ἐμὲ δόξα, τοιαύτη. Τῆς ἰσηγορίας καὶ παρρησίας καὶ καθόλου δημοκρατίας ἀληθινῆς σύστημα καὶ προαίρεσιν εὐκρινεστέρα ἢ ἂν ἑυροί τις τῆς παρὰ τοῖς Ἀχαιοῖς ὑποσχέσεως. αἵτητι νῦν; μὲν ἐθέλοντι αἰρετῆς εἶναι Πελοποννησίων· πολλὰς δὲ πειθοῖ καὶ λόγῳ προσηγάγετο· τινὰς δὲ βιασμένη σὺν καιρῷ, παρὰχρημα πάλιν εὐδοκεῖν ἐποίησεν αὐτῇ τὰς ἀναγκαθéntας. ἑδὲνὶ γὰρ ἑδὲν ὑπολειπούμενη πλεονέκτημα τοῖς ἐξ ἀρχῆς, ἵνα δὲ πάντα ποιῇσιν τοῖς αἰεὶ προσηλαβανομένοις, ταχέως καθύμνειτο, τῆς προκειμένης ἐπιβολῆς, δύο συνέρχοις χωρῆσθαι τοῖς ἰχυροτάτοις, ἰσότητι καὶ Φιλανθρω-

fane natio, et Lacedaemoniorum quoque, qua numero hominum, qua ditionis magnitudine Achaeos longo intervallo superant. sed ne fortitudinis quidem gloriam illi quos diximus, cuiquam ex omnibus Graecis concesserint. qui igitur factum est, quamue ob causam, ut et Achaei, et qui in illorum Reip. ac nominis societatem coaluere ceteri Peloponnesii, adeo secundam hodie famam obtineant? et quidem fortunam eius rei auctorem facere, nequaquam decent: amentia namque id fuerit: quin potius causam scrutari debemus: sine qua, neque eorum quae rationem manifestam habent, neque eorum quae praeter rationem fieri videntur, evenire quicquam potest. Porro causa meo iudicio haec est. Non est in venire ullam hominum societatem, in qua iuris aequabilitas, libertas, et ut breui absolvam, popularis vere status magis vigent, aut instituta sinceriora, quam apud Achaeos. Haec Reip. forma a multis Peloponnesiis ultro est suscepta; multi rationibus et apta ad persuadendum oratione ut illa vterentur sunt adducti: ad quosdam cum per occasionem vis esset adhibita; facile statim impetratum, ut in eo propriis voluntatibus acquiescerent, quod initio coacti probauerant. Nam quia nullum iis referuabatur privilegium, qui ab initio eam condiderant: sed ut quisque assumebatur, eodem penitus iure cum ceteris esse incipiebat; sane quam facile res haec publica, duobus illis



πία. διὸ ταύτην ἀρχηγὸν καὶ αἵτιον ἡγήτεον τῆ συμφορῇ ταυταῖς Πελοποννησίαις, τὴν ὑπάρχουσαν αὐτοῖς εὐδαιμονίαν καταστῆσαι. τὸ μὲν ἔν τῃς προαιρέσεως καὶ τῃς πολιτείας ἰδίωμα, τὸ νῦν εἰρημένον, καὶ τὸ πρότερον ὑπῆρχε παρὰ τοῖς Ἀχαιοῖς. δῆλον δὲ τῆτο καὶ δι' ἐτέρων μὲν πλείονων, πρὸς τὸ παρὸν δὲ ἀρκέσει, πίστεως χάριν, ἔν ᾗ καὶ δύο ληφθῆναι μαρτύριον.

39. Καθ' ἧς γὰρ καιρὸς ἐν τοῖς κατὰ τὴν Ἰταλίαν τόποις, κατὰ τὴν Μεγάλην Ἑλλάδα τότε προσυγορευομένην, \* ἐνέπρησε τὰ συνέδρια τῶν Πυθαγορείων· μετὰ ταῦτα δὲ γενομέναις κινήμασις ὀλοχερῆς περὶ τὰς πολιτείας, ὅπερ εἰκὸς, ὡς αὖ τῶν πρώτων ἀνδρῶν ἐξ ἐκάστης πόλεως ἔτω παραλόγως διαφθαρέντων συνέβη τὰς κατ' ἐκείνας τὰς τόπους Ἑλληνικάς πόλεις ἀναπλησθῆναι φόβου καὶ εὐσεύας καὶ παντοδαπῆς ταραχῆς. ἐν οἷς καιροῖς ἀπὸ τῶν πλείων μερῶν τῆς Ἑλλάδος πρεσβεύοντων ἐπὶ τὰς διαλύσεις, Ἀχαιοῖς καὶ τῇ τέτῳ πίσει συνέχρησαν πρὸς τὴν τῶν παρόντων κακῶν ἐξαγωγὴν. ἔ μόνον δὲ κατὰ τέτῳ τὰς καιρὸς ἀπεδέξαντο τὴν αἵρεσιν τῶν Ἀχαιῶν· ἀλλὰ καὶ μετὰ τινος χρόνου ὀλοχερῶς ὤρμησαν, ἐπὶ τὸ μιμηταὶ γενέσθαι τῆς πολιτείας αὐτῶν, παρακαλέσαντες γὰρ σφᾶς, καὶ συμφορήσαντες Κροτωνιάται, Συβαρίται, Καυλωνιάται, πρῶτον μὲν ἀπέδειξαν ΔΙΟΣ ΟΜΟΡΙΟΥ κοινόν

usque quae plurimum possunt, aequalitate iuris, et comitate, voti sui composita est facta. Haec ergo prima certa quae existimari causa debet, eius concordiae, qua semel inita, ad has opes tantas Peloponnesii pervenere. Quod autem ea instituta et publicarum rerum administratio, qualem diximus, iam ante penes Achaeos fuerit; multis quidem etiam aliis liquet testimoniis: verum ex omnibus unum aut alterum attulisse, in praesentia suffecerit.

39. Quo tempore in illa parte Italiae quam Magnam Graeciam vocabant, Pythagoreorum collegia sunt incensa: motu rerum sicuti par est, mox coorto in ciuitatibus, quarum singulae principes suae Reipublicae adeo inopinato casu amiserant: contigit, ut quae sunt in illa ora Graecae originis vrbes, caede, seditione et tumultu omnifariam complerentur. tum igitur, cum plerique omnes Graeci legatos suos ad conciliandam pacem eo mitterent: vnus tamen populi Achaeorum fide ac consiliis ciuitates vsae sunt ad componenda quibus vrgebantur mala. neque vero ea dumtaxat tempestate Achaeorum instituta probare se ostenderunt: sed etiam aliquanto post communi omnes consensu formam Reipublicae illorum imitati decreuerunt: hortatique sese inuicem Crotoniatae, Sybaritae, Cauloniatae, vnanimes IOVI HORIO aedem ponunt, et

ἱερὸν καὶ τόπον, ἐν ᾧ τὰς τε  
 συνόδους καὶ τὰ διαβόλια συνατέ-  
 λην, δευτέρου τῆς ἐπιστῆμης καὶ  
 νόμης ἐκλαμβάνοντες τὰς τῶν Ἀ-  
 χαιῶν, ἐπεβάλεοντο χρῆσθαι καὶ  
 διοικεῖν κατὰ τήνδε τὴν πολι-  
 τείαν. ὑπὸ δὲ τῆς Διονυσίου τῆς  
 Συρακυσῆς δυναστείας, ἔτι δὲ τῆς  
 τῶν περιουκύντων Βασιλέων ἐ-  
 πικρατείας ἐμποδιζόμενοι, ἔχ-  
 οντο, ἀλλὰ κατ' ἀνάγκην αὐ-  
 τῶν ἀπέστην. μετὰ δὲ ταῦτα,  
 Λακεδαιμονίων μὲν παραδόξως  
 πικρύντων περὶ τὴν ἐν Λεύκ-  
 τροις μάχην, Θηβαίων δ' ἀνελ-  
 πίως ἀντιποικηταμένων τῆς Ἑλ-  
 λήνων ἡγεμονίας, ἦν ἀκρίστια  
 περὶ πάντα μὲν τὰς Ἑλλήνας,  
 μάλιστα δὲ περὶ τὰς προειρημέ-  
 νης, ὥς ἂν τῶν μὲν μὴ συγχω-  
 ρούντων ἡττᾶσθαι, τῶν δὲ μὴ πι-  
 σεύόντων ὅτι νενικήκασιν. ἡ μὲν  
 ἀλλὰ γε καὶ περὶ τῶν αὐφισβη-  
 ταιμένων ἐπέτρεψαν Θηβαῖοι καὶ  
 Λακεδαιμόνιοι μόνοις τῶν Ἑλλή-  
 νων Ἀχαιοῖς· ἡ πρὸς τὴν δύνα-  
 μιν ἀποβλέψαντες· σχεδὸν γὰρ  
 τότε γε ἐλαχίστη ἦν τῶν Ἑλλή-  
 νων εἰκὸς δὲ πλεῖον εἰς τὴν πί-  
 σιν καὶ τὴν ὅλην καλοκαγαθίαν.  
 ὁμολογουμένως γὰρ δὴ τότε ταύ-  
 τῃ περὶ αὐτῶν πάντες εἶχον  
 τὴν δόξαν. τότε μὲν ἔν ψιλῶς  
 αὐτὰ τὰ κατὰ τὴν προαίρεσιν  
 ὑπῆρχε παρ' αὐτοῖς· ἀποτέλεσ-  
 μα δὲ, ἡ πρᾶξις ἀξιόλογος πρὸς  
 τὴν αὐξήσιν τῶν ἰδίων ἀνήκεσα  
 πραγμάτων, ἧς ἐγένετο, τῷ μὴ  
 δύνασθαι Φύναϊ προσάτην ἀξίου  
 τῆς προαίρεσως, αἰεὶ δὲ τὸν  
 ὑποδείξαντα ποτὲ μὲν ὑπὸ τῆς

locum in eo ad conuentus agen-  
 dos et consilia communia ha-  
 benda. deinde mores legesque  
 Achaeorum addiscunt, illisque  
 vti in administratione rei suae  
 publicae instituunt. nam quod  
 postea mutauerint, non volun-  
 tate ipsorum factum; sed ne-  
 cessitate sunt coacti: quum eius  
 rei facultatem ipsis adimeret,  
 partim Dionysii Syracusani do-  
 minatus, partim circumiacen-  
 tium Barbarorum praeualens  
 potentia. Post haec cum inopi-  
 natam apud Leuctra cladem La-  
 cedaemonii acceperant, et The-  
 bani, quod nemo vnquam spe-  
 rauerat Graeci e principatum  
 sibi vindicarent: tum apud o-  
 mnes in vniuersum Graecos,  
 tum praecipue Lacedaemonios  
 et Thebanos perturbatio ingens  
 exstitit. namque hi negare se  
 victos: illi non credere hos vi-  
 cisse. huius vero contentionis  
 arbitrium vtrique permiserunt  
 solis ex omni Graecorum nu-  
 mero Achaeis: non quidem po-  
 tentiae ratione habita: nam il-  
 lis certe temporibus minimum  
 hi inter Graecos poterant: sed  
 fidei potius, et probitatis, quam  
 in omnibus rebus prae se fere-  
 bant. cuncti enim per illa tem-  
 pora, in hac opinione de Achaeis  
 sine controuersia consentie-  
 bant. Sed tum quidem volun-  
 tas et consilia solum recta penes  
 illos erant: effectum aliquem,  
 aut memorabile vltum facinus  
 ad res suas amplificandas edere  
 non poterant: dux nempe con-  
 filiiis par illis deerat: nam si-  
 mul aliquis maioris indolis spe-  
 cimen dederat, continuo vel

Λακε-

Λακεδαιμονίων ἀρχῆς ἐπισκοτεῖ-  
σθαι καὶ κωλύεσθαι, τότε δὲ μάλ-  
λον ὑπὸ τῆς Μακεδόνων.

40. Ἐπεὶ δὲ ποτε σὺν καιρῷ  
προσάτας ἀξιοχρεως εὔρε, τα-  
χέως τὴν αὐτῆς δύναμιν ἐποίησε  
Φανεράν· ἐπιτεταμένη τὸ κάλ-  
λισον ἔργον, τὴν Πελοποννησίων  
δόμον οἶαν. ἥς ἀρχηγὸν μὲν καὶ  
καθηγεμόνα τῆς ὅλης ἐπιβολῆς  
Ἄρατον νομισέον τὸν Σικυώνιον  
ἀγωνιστὴν δὲ καὶ τελεστικογόν τῆς  
πράξεως, Φιλοτοίμενα τὸν Με-  
γαλοπολίτην· βεβαιωτὴν δὲ τῆ  
μόνιμον αὐτὴν ἐπὶ τοσὸν γενέ-  
σθαι Λυκόρταν, καὶ τὰς ταύ-  
τάτω προελομένους ἀνδρας. τίνα  
δ' ἦν ἐκείνοις τὰ πραχθέντα,  
καὶ πῶς, καὶ κατὰ ποίας και-  
ρὸς, πειρατόμεθα δηλῶν αἰ-  
κατὰ τὸ πρέπον τῇ γραφῇ ποιῶ-  
μενοι τὴν ἐπιστάσιαν. τῶν μὲν  
τοίγε Ἄρατῳ διακημένον, καὶ  
νῦν, καὶ μετὰ ταῦτα πάλιν ἐπι-  
κεφαλαίεμενοι μνησθσόμεθα,  
διὰ τὸ καὶ λίαν ἀληθινὰς καὶ σα-  
φεῖς ἐκείνων περὶ τῶν ἰδίων συν-  
τεταχέναι πράξεων ὑπομνημα-  
τισμὸς· τῶν δὲ τοῖς ἄλλοις ἀκρι-  
βεστέραν καὶ μετὰ διαστολῆς ποιη-  
σόμεθα τὴν ἐξήγησιν. ὑπολαυ-  
βῶν δὲ, ῥάψην ἐμοίτ' ἂν γενέ-  
σθαι τὴν διήγησιν, καὶ τοῖς ἐν-  
τυγχάνουσιν εὐπαρακολάθητον  
τὴν μάθησιν, εἰ ποιησάμεθα  
τὴν ἐπίστασιν ἀπὸ τέτων τῶν και-  
ρῶν, ἐν οἷς κατὰ πόλιν διαλυθέν-  
τος τῆ τῶν Ἀχαιῶν ἔθνης ὑπὸ  
τῶν ἐκ Μακεδονίας βασιλέων,  
ἀρχὴ πάλιν ἐγένετο καὶ σύννευ-  
σις τῶν πόλεων πρὸς ἀλλήλας.

Lacedaemoniorum principa-  
tus, vel Macedones, (et qui-  
dem hi potissimum) luminibus  
eius obstruebant, et conatus  
impediebant.

40. Postea vero quam tan-  
dem aliquando pares consiliis  
suis ea Resp. duces fuit nacta:  
breui tempore quid in ipsa vi-  
rium ac roboris esset palam  
fecit; facinore edito longe pul-  
cherrimo: concordiam dico  
Peloponnesiorum. Enimvero  
dux quidem et auctor tam  
praeclari incepti Sicyonius A-  
ratus fuit: promouit autem il-  
lud ac tandem consummauit  
Megalopolitanus Philopoemen.  
confirmauit vero et vt etiam in  
posterum aliquamdiu saltem res  
duraret, Lycortas effecit, qui-  
que eius sectam secuti sunt alii.  
quid autem singuli praestite-  
rint, quoue modo aut tempore,  
in progressu scriptionis de-  
clarabimus, ac suis locis ob-  
seruabimus. Arati tamen facta,  
et nunc, et deinceps summa-  
tim dicemus: quia exstant ab  
ipso ediri singulari tum fide  
tum sermonis perspicuitate  
commentarii, quae ad alios  
pertinebunt, exquisitiore dili-  
gentia, iudicio etiam adhibito,  
persequemur. Existimo autem  
et faciliorem mihi narrationem  
futuram, et lectoribus ad in-  
telligenda recte omnia expeditiorem  
viam; si ab eo tempore  
scriptionem ordiamur, quo post  
diuisam oppidatim gentem  
Achaeorum a Macedoniae  
regibus, coepere ciuitatum  
voluntates ad mut-  
tuam societatem inclinare.



ἀφ' ἧς αὐξάνουσαν κατὰ τὸ συνεχὲς ἔθνος, εἰς ταύτην ἤλθε τὴν συντέλειαν, ἐν ᾗ καθ' ἑαυτὴν ἦν, ὑπὲρ ἧς κατὰ μέρους ἀρτίως εἶπον.

41. Ὀλυμπιάς μὲν ἦν εἰκοστὴ καὶ τετάρτη πρὸς ταῖς ἑκατὸν, ὅτε Πατρεῖς ἤρξαντο συμφρονεῖν καὶ Δυμαῖοι· καίροί δέ, καθ' ἃς Πτολεμαῖος ὁ Λάγος καὶ Λυσίμαχος, ἐτι δὲ Σέλευκος, καὶ Πτολεμαῖος ὁ Κερκυνὴς, μετ' ἡλξαν τὸν βίον. πάντες γὰρ ἦτοι περὶ τὴν προσοικουμένην Ὀλυμπιάδα τὸ ζῆν ἐξέλιπον. τὰς μὲν αὐτίτερον τῶν χρόνων, τοιαύτη τις ἦν ἡ περὶ τὸ προσοικουμένον ἔθνος διάθεσις. ἀπὸ γὰρ Τιταμῆος βασιλευθέντες, ὃς ἦν Ὀρέστη μὲν υἱός, κατὰ δὲ τὴν τῶν Ἡρακλειδῶν κἀθούλου ἐλπεσῶν τῆς Σπάρτης, κατέχευε τὸς περὶ Ἀχαιῶν τόπας· ἀπὸ τῆς κατὰ τὸ συνεχὲς καὶ κατὰ τὸ γένος· ἕως Ὀλύμπου βασιλευθέντες· μετὰ ταῦτα δυσχερῆσαντες τοῖς τῷ προσοικουμένῳ πεισίν, ἐπὶ τῷ μὴ νομίζουσιν ἀλλὰ δεσποτικῶς αὐτῶν ἄρχειν, μετέστησαν εἰς δημοκρατίαν τὴν πολιτείαν. λοιπὸν ἦν τὰς ἐξῆς χρόνους μέχρι τῆς Ἀλεξάνδρου καὶ Φιλίππου δυναστείας, ἄλλοτε μὲν ἄλλως ἐχώρει τὰ πράγματα αὐτοῖς κατὰ τὰς περιστάσεις· τό γε μὴν κοινὸν πολιτεύουσα, καθάπερ εἰρήκαμεν, ἐν δημοκρατίᾳ συνέχειν ἐπιρῶντο. τῆτο δ' ἦν ἐν δώδεκα πόλεων· ὃς ἐτι καὶ νῦν συμβαίνει διαμένειν πλὴν Ὀλλύου, καὶ Ἐλίου τῆς πρὸ τῶν Λουκρεῶν ὑπὲρ τῆς Φαλαγγίης κατακτε-

ex quo gens Achaeorum continuis incrementis aucta, in eam molem tandem peruenit, quam hodie cernimus, et de qua modo particulatim dicebamus.

41. Olympias agebatur centesima vigesima quarta, cum Patrenses et Dymaei concordiae huius fundamenta iecerunt: quo tempore Ptolemaeus Lagi filius, Lyfimachus, itemque Seleucus, et Ptolemaeus cognomine Ceraunus, vitam cum morte commutaverunt. omnes enim isti circa eandem Olympiadem in viuis esse desierunt. Ad superiora vero tempora quod attinet, gentis Achaeorum status fuit huiusmodi. Tisamenus Orestis filius, post reditum Heraclidarum Sparta eiectus, Achaeae loca obtinuit, primusque rex eius populi fuit: duravit institutum ab eo regnum, continua stirpis eiusdem serie propagatum ad Gygem usque, cuius postea filios auersati, quoniam non pro legitimo rege, sed pro hero inter illos se gerebat, priorem Reip. suae formam, in popularem statum conuerterunt, neque desierunt infsecutis deinceps temporibus, ad dominatum usque Alexandri et Philippi, licet alias aliter, pro temporum necessitatibus, res illorum se haberent: at formam tamen Reip. in populari statu, sicut diximus pro viribus retinere. ea democratia e XII. urbibus constabat, quae nunc quoque supersunt, praeter Olenum et Helicem, quam paulo ante cladem Leuetricam mare

θείσης. αἴται δ' εἰσὶ, Πάτραι, Δύμη, Φάραϊ, Τριταῖα, Λεόντιον, Αἰγείρα, Πελλήνη, Αἰγίον, Βέρα, Κερκυρία, Ὀλένος καὶ Ἑλίκη. κατὰ δὲ τὰς ὑτέρας μὲν τῶν κατ' Ἀλέξανδρον καυρῶν, προτέρως δὲ τῆς ἄρτι ῥηθείσης Ὀλυμπιάδος, εἰς τοιαύτην διαφοράν καὶ καχεξίαν ἐνέπεσον, καὶ μάστιγα διὰ τῶν ἐν Μακεδονίας βασιλέων, ἐν ᾗ συνέβη πᾶσας τὰς πόλεις χωριθεῖσας ἀπ' αὐτῶν ἐναντίως τὸ συμφέρον ἄγειν ἀλλήλαις. ἐξ ᾧ συνέπεσε, τὰς μὲν ἐμφορέας αὐτῶν γενέσθαι διὰ τε Δημοτρίδην καὶ Κασσάνδρον, καὶ μετὰ ταῦτα δι' Ἀντιγόνου τῆς Γοματᾶ, τὰς δὲ καὶ τυραννεύσθαι· πλείους γὰρ ἤ μόνον ἔτος ἐμψυτεύσθαι δοκεῖ τοῖς Ἑλλήσι. περὶ δὲ τὴν εἰκοτὴν καὶ τετάρτην Ὀλυμπιάδα πρὸς ταῖς ἐκατὸν, καθάπερ ἐπάνω προείπον, αὐθις ἤρξαντο μετανοήσαντες συμφορεῖν. ταῦτα δ' ἦν κατὰ τὴν Πύρρον διάβασιν εἰς Ἰταλίαν. καὶ πρῶτοι μὲν συνέστησαν, Δυμαιοὶ, Πατρεῖς, Τριταεῖς, Φαραεῖς· διόπερ ἐδὲ σῆλην ὑπάρχειν συμβαίνει τῶν πόλεων τῶν περὶ συμπολιτείας· μετὰ δὲ ταῦτα μάλιστα πῶς ἔτι πέμπτην τὴν Φρερὰν ἐμβαλόντες Αἰγείας, μετέχον τῆς συμπολιτείας· ἐξῆς δὲ τούτοις, Βέραιοι τὸν τύραννον ἀποκτείναντες· ἅμα δὲ τούτοις Καρυναῖς ἀποκατέστησαν. συνιδὼν γὰρ Ἰσέας ὁ τῆς Καρυναίας τότε τυραννεύων, ἐκτεπύοντι μὲν ἐξ Αἰγείας τὴν Φρερὰν, ἀπολαλῶτα δὲ τὸν ἐν τῇ Βέρα

hausit: sunt autem hae: Patrae, Dyma, Pharae, Tritaea, Leontium, Aegira, Pellene, Aegium, Bura, Ceraunia, Olenus, Helice. Medio tempore inter Alexandri mortem et modo dictam Olympiadem, tanta inter eos incessit discordia atque vefania, idque regum Macedoniae opera potissimum: ut dissipata urbium concordia, contrariis consiliis sibi una quaeque privatim consuleret. ex quo factum, ut aliis ipsorum urbibus Demetrius et Cassander, ac postea Gonatas Antigonus praesidia imposuerint: aliae etiam a tyrannis occuparentur. quorum numerus per Antigonum mirum in modum tempestate illa auxit inter Graecos. at circa Olympiadem cxxiv. quo tempore in Italiam Pyrrhus traiecit; ducti poenitentia, sicuti iam diximus, ad concordiam redire coeperunt. Primi omnium concordiam iniere Dymaei, Patrenses, Tritaeenses, Pharaeenses: quamobrem ne columna quidem vlla extat testis consensus harum urbium in eandem Reipubl. formam, in quam sunt adscripti quinto ferme post anno Aegieneses qui praesidium oppido eiecerant. secuti dein Burii, occiso tyranno: simul et Carynenses, pristino statu recepto. Iseas namque, tempestate illa Caryneae tyrannus, qui praesidium Aegio cerneret eiectum, occisum vero Burae tyrannum Marci et





τοντο τὴν ἐκείων ἐλευθερίαν, καὶ τὴν κοινὴν διόνοισιν Πελοποννησίων. σαφέστερον δ' ὑπὲρ τούτων ἔσσι διαλαμβάνειν ἐξ αὐτῶν τῶν περὶ τὰς πράξεις ἐνεργημάτων.

43. Εἴκοσι μὲν ἔν ἔτη τὰ πρῶτα καὶ πάντε συνεπολιτεύσαντο μεθ' ἑαυτῶν αἱ προειρημέναι πόλεις, γραμματεῖα κοινὸν ἐκ περιόδου προχειρίζομεναι, καὶ δύο στρατηγούς. μετὰ δὲ ταῦτα τήλιν ἔδοξεν αὐτοῖς ἕνα καθιστάνειν, καὶ τέτρωπις εὐνὴν ὑπὲρ τῶν ὅλων. καὶ πρῶτος ἔτυχεν τῆς τιμῆς ταύτης Μάρκος ὁ Καρυνεύς. τετάρτῳ δ' ὑστερὸν ἔτει τὰ προειρημένους στρατηγόντος, Ἀρατος ὁ Σικυνώμιος, ἔτη μὲν ἔχων εἴκοσι, τυραννεύοντι δὲ ἐλευθερώσας τὴν πατρίδα, διὰ τῆς ἀρετῆς τῆς ἑαυτῆ καὶ τόλμης, προτένειμε πρὸς τὴν τῶν Ἀχαιῶν πολιτείαν, ἀρχῆθεν εὐθύς ἐρασῆς γενόμενος τῆς προαιρέσεως αὐτῶν. ὀγδόῳ δὲ πάλιν ἔτη στρατηγὸς αἰρεθεὶς, τὸ δεύτερον, καὶ πραξικοπήσας τὸν Ἀκροκόρινθον Ἀντιγόνου κυριεύοντος, καὶ γενόμενος ἐγκρατὴς· μέγαλα μὲν ἀπέλυσε φόβου τὰς τὴν Πελοπόννησον κατοικῶντας, ἐλευθερώσας δὲ Κορινθίους, προσηγάγετο πρὸς τὴν τῶν Ἀχαιῶν πολιτείαν. ἐπὶ δὲ τῆς αὐτῆς ἀρχῆς καὶ τὴν τῶν Μεγαρέων πόλιν διαπραξάμενος προσένειμε τοῖς Ἀχαιοῖς. ταῦτ' ἐγένετο τῷ προτέρῳ ἔτει τῆς Καρχηδονίων ἡττῆς, ἐν ᾗ καθ' ἃς Σικελίας ἐκχωρητὰντες πρῶτον, ὑπέμειναν τότε φόβου γενεῇν Ῥωμαίοις. μεγάλην δὲ

loco singulorum libertatem et communem omnium Peloponnesiorum concordiam reportabant. Verum de his ex actionibus ipsis rerum melius liquerebit.

43. Quinque igitur et viginti primos annos dictae urbes Rempublicam eandem coluerunt, scribam communem et praetores duos in orbem eligentes. Postea placuit vnum designare, cui rerum summam permitterent. eoque honore primus est usus Marcus Carynensis. Quartum annum in praetura agebat Marcus, cum Aratus Sicyonius, viginti annos natus, ereptam iugo tyranni patriam virtute sua et fortitudine, Achaeorum Reip. attribuit. adeo iam inde a principio aetatis mores atque instituta illorum adamauerat. octauo deinde anno post iterum praetor creatus, nonnullos e praesidio quod in Acrocorintho Antigonus habebat, sollicitationibus pellicit ad loci prodicionem: quo mox occupato, ingenti quidem Peloponnesios metu liberauit Aratus; Corinthios vero post libertatem pristinam eis redditam ad Remp. Achaeorum adiunxit. In eadem praetura etiam Megarensium urbem Achaeis contribuit, astu in potestatem redactam. factum hoc anno prius quam Carthaginenses illa afficerentur clade, per quam vniuersa excedere Sicilia, et tributum Romanis pendere tum primum sunt coacti. Quum autem

προκοπὴν ποιήσας τῆς ἐπιβολῆς  
ἐν ὀλίγῳ χρόνῳ, λοιπὸν ἦδη δια-  
τέλει προσατῶν μὲν τῇ τῶν  
Ἀχαιῶν ἔθνης, πάσας δὲ τὰς  
ἐπιβολὰς καὶ πράξεις πρὸς ἐν  
τέλος ἀναφέρων. τῆτο δ' ἦν,  
τὸ Μακεδόνας μὲν ἐκβαλεῖν ἐκ  
Πελοποννήσου, τὰς δὲ μοναρχίας  
καταλύσασθαι, βασιλεύσασθαι δ'  
ἐκάστας τὴν κοινὴν καὶ πατριὸν  
ἐλευθερίαν. μέχρι μὲν ἔτι ἦν  
Ἀντίγονος ὁ Γονατῆς, πρὸς τε  
τὴν ἐκείνου πολυτραχυμοσύνην,  
καὶ πρὸς τὴν τῶν Αἰτωλῶν  
πλεονεξίαν ἀντιπαράταττόμενος  
διετέλει, πραγματικῶς ἕκαστα  
χειρίζων· καὶ περ εἰς τῆτο προ-  
βάντων αὐτοτέρων ἀδικίας καὶ  
τόλμης, ὥστε ποιήσασθαι συνθή-  
κας πρὸς αἰχμητάς, ὑπὲρ δικαιο-  
σύνης τῇ τῶν Ἀχαιῶν ἔθνης.

44. Ἀντίγονος δὲ μεταβλά-  
ξαντος, καὶ συνδεμένων τῶν  
Ἀχαιῶν καὶ συμμαχίαν πρὸς  
Αἰτωλούς, καὶ μεταχόντων ἐν-  
γενῶς σφίσι τῇ πρὸς Δημοτρίον  
πολέμῃ, τὰ μὲν τῆς ἀλλοτριό-  
τητος καὶ δυσμενείας ἡσθη κατὰ  
τὸ παρὸν, ὑπεγέμετο δὲ κοινω-  
νητικὴ καὶ Φιλική τις αὐτοῖς διά-  
θεσις. Δημοτρίος δὲ βασιλευ-  
σαντος δέκα μόνου ἔτη, καὶ με-  
ταβλάξαντος τὸν βίον περὶ τὴν  
πρώτην διάβασιν εἰς τὴν Ἰλλυ-  
ρίδα Ῥωμαίων, ἐγένετό τις εὐροια  
πραγματικῶν πρὸς τὴν ἐξ ἀρχῆς  
ἐπιβολὴν τῶν Ἀχαιῶν. οἱ γὰρ  
ἐν τῇ Πελοποννήσῳ μονάρχαι  
δυσεμπιστήσαντες ἐπὶ τῷ μετρη-  
λαχένοσι μὲν τὸν Δημοτρίον, ἐς  
ἦν αὐτοῖς οἰοῦναι χορηγὸς καὶ με-

multum breui tempore in susce-  
pto consilio Aratus promouisset,  
ita deinceps gentis Achaeo-  
rum principatum obtinebat,  
ut quaecumque institueret aut  
ageret, ad vnum hunc finem  
referret: quo nimirum posset  
Macedonas Peloponneso eiice-  
re, tyrannides auoliri, com-  
munem ac patriam libertatem  
singulis firmare. Hoc igitur  
animo dum Antigonus Gona-  
tas viueret, qua illius variis  
conatibus, qua Aetolorum cu-  
piditati crescenti ex aliena ini-  
uria, assidue sese Aratus op-  
ponebat: singuli sollertia omnia  
feliciter administrans: sicut eo  
iniquitas et audacia utrorum-  
que sit progressa, ut foedus  
inter se inirent, ad societatem  
Achaeorum dissoluendam.

44. Post Antigoni vero obi-  
tum, quum sociam etiam foe-  
dere Aetolis se Achaei iunxis-  
sent, atque etiam in bello  
contra Demetrium strenuam  
iis operam nauassent: extin-  
ctis in praesens simulationibus  
atque odiis; paullatim in eo-  
rundem Aetolorum amicos so-  
cietatis amor et amicabile affe-  
ctio irreperunt. Decem tan-  
tum annos regnavit Deme-  
trius: eodem propemodum  
tempore fato functus, quo pri-  
ma Romanorum in Illyricum  
traiectio contigit. tum vero A-  
chaeis ad id perficiendum quod  
initio proposuerant, magnae re-  
rum opportunitates se obtule-  
runt. quotquot enim tyranni in  
Peloponneso fuere, spe omni de-  
stituti, partim ob Demetrii mor-  
tem, qui suis illos opibus ac

θροῶν, ἐπικείσθαι δὲ τὸν Ἄρατον, οἰόμενον δὲν σφᾶς ἀποτίθεσθαι τὰς τυραννίδας, καὶ τοῖς μὲν πειθεῖσι μεγάλας δωρεὰς καὶ τιμὰς προτείνοντά, τοῖς δὲ μὴ προσέχασιν ἔτι μείζους ἐπανατεινόμενον φόβος καὶ κινδύνους διὰ τῶν Ἀχαιῶν ὥρμησαν ἐπὶ τὸ πειθεῖντες ἀποθέσθαι μὲν τὰς τυραννίδας, ἐλευθερώσασθαι δὲ τὰς ἐαυτῶν πατρίδας, μεταχεῖν δὲ τῆς τῶν Ἀχαιῶν πολιτείας. Λυσιάδας μὲν ἦν ὁ Μεγαλοπολίτης, ἔτι ζῶντος Δημητρίου, κατὰ τὴν αὐτῆς προαίρεσιν, πάνυ πρᾶγματικῶς καὶ Φρονίμως προῖδόμενος τὸ μέλλον, ἀπετίθετο τὴν τυραννίδα, καὶ μετεσχέκει τῆς ἐθνικῆς συμπολιτείας. Αἰσιόμαχος δ' ὁ τῶν Ἀργείων τύραννος, καὶ Ξένων ὁ τῶν Ἑρμιονέων, καὶ Κλεώνυμος ὁ τῶν Φλιασίων, τότε ἀποδέκοντο τὰς μοναρχίας, ἐκοινώνησαν ταῖς τῶν Ἀχαιῶν δημοκρατίαις.

45. Ὀλοχερεσέρας δὲ γενομένης αὐξήσεως διὰ ταῦτα καὶ προκοπῆς περὶ τὸ εἶνος Αἰτωλοὶ διὰ τὴν ἑμψυτον ἀδικίαν καὶ πλεονεξίαν φθονήσαντες, τὸ δὲ πλεῖον ἐλπίσαντες καταδιέλεσθαι τὰς πόλεις, καθάπερ καὶ πρότερον τὰς μὲν Ἀκαρνανῶν διενέμειναν πρὸς Ἀλέξανδρον, τὰς δὲ τῶν Ἀχαιῶν ἐπεβάλλοντο πρὸς Ἀντίγονον τὸν Γονατᾶν. καὶ τότε παραπλησίως ἐλπίσιν ἐπαρθέντες ἀπετόλμησαν Ἀντιγόφω τε τῷ κατ'

mercedem pensitando sustentabat: partim ob imminentem ipsorum ceruicibus Aratum, qui poni tyrannides volebat: et sponte sua deponentibus magna praemia atque honores pollicebatur: renuentibus, minas adhuc maiores intentabat, et grauissima pericula denuntiabat. quae ab Achaeis illos manerent: consilium cepere tyrannide sponte exuta, patrias quisque suas liberandi, et Reip. Achaeorum participandi. Lyfiadas vero Megalopolitanus viuo adhuc Demetrio, propria voluntate ac consilio, sollerter plane ac prudenter praeuidens quod futurum erat, tyrannidi renunciauit, ac communis iuris vniuersae gentis particeps est factus. at tyrannus Argiuorum Aristomachus, Hermionensium Xenon, Phliasiolorum Cleonymus, abdicato vnus dominatu, quod diximus tempore, communione status popularis Achaeorum sunt donati.

45. Quum autem hoc rerum successu vehementer iam Achaeorum opes creuissent: Aetoli, stimulatī inuidia ob insitam illorum ingeniis improbitatem et ditescendi malis artibus cupiditatem: et, quod praecipuum erat, spe dissolvendi coniunctas inuicem vrbes, sicut olim acciderat; quando Acarnanum oppida cum Alexandro diuiserant, et vt de Achaicis cum Antigono Gonnata facere idem possent, consilia inierant. tunc quoque similem spem sibi offensam arripientes, scelerate ausi sunt et cum An-



ἐκείνης τῆς καιοῦς προεῴτι  
Μακεδόνων, ἐπιτροπεύοντι δὲ  
Φίλιππα παῖδός ὄντος, καὶ  
Κλεομένη τῷ βασιλεῖ Λακεδαι-  
μονίων κοινωνεῖν καὶ συμπλέ-  
κειν αὐτοῖς ἅμα τὰς χεῖ-  
ρας. οὐκ ὄντες γὰρ τὸν Ἀντίγο-  
νον κυριεύοντα μὲν τῶν κατὰ  
Μακεδονίαν ἀτφαλῶς, ὁμολο-  
γούμενον δὲ καὶ πρόδηλον ἐχθρὸν  
ὄντα τῶν Ἀχαιῶν, διὰ τὴν κα-  
τὰ τὸν Ἀκροκόρινθον πρᾶξιν·  
ὁπλίσαντες οὖν τῆς Λακεδαιμονίης  
προσλαβόντες ἔτι κοιναῖς σφί-  
σι τῆς ἐπιβολῆς, πρὸς τὸ ἔθνος  
ἀνέχθησαν ῥαδίως καταγωνί-  
σασθαι τὰς Ἀχαιῆς, ἐν καιρῷ  
συνεπιτεθέντες, καὶ παντα-  
χόθεν περισήσαντες αὐτοῖς τὸν  
πόλεμον. ὃ δὲ καὶ ταχέως ἂν  
εἰ τῇ κατὰ λόγον ἐπετέλεσαν,  
εἰ μὴ τὸ κυριώτατον παρεῖδον  
τῆς προθέσεως· ὃ συνέλυσά-  
μενοι, διότι ταῖς ἐπιβολαῖς Ἀρα-  
τον ἔξασιν ἀνταγωνιστὴν, ἄνδρα  
δυναμένον πάσης εὐστοχεῖν περι-  
στάσει. τοιγαρὶν ὀρησάμενοι  
ἐπὶ τὸ πολυτραγμεῖν, καὶ  
χειρῶν ἄρχειν ἀδίκων, ἧς οἶον  
ἤνυσάν τι τῶν ἐπινοηθέντων·  
ἀλλὰ τήναυτίον, καὶ τὸν Ἀρα-  
τον τότε προεῴτα, καὶ τὸ  
ἔθνος ἐσωμαχοποίησαν· πρα-  
γματικῶς ἀντιπεριτπάτατος  
ἐκείνη, καὶ λυμναμένη τὰς  
ἐπιβολὰς αὐτῶν. ὥς δ' ἐχει-  
ρίσθη τὰ ἔλλα, δῆλον ἔσται  
διὰ τῶν λέγεσθαι μελλόντων.

tigono qui Macedoniae tunc  
praeerat, relictus Philippo ad-  
huc puero tutor: et cum  
Cleomene Lacedaemoniorum  
rege, societatem facere, suas-  
que cum utroque illorum co-  
pias coniungere. qui enim vi-  
derent, tota Macedonia tuto  
Antigonum potiri: eundemque  
propter interceptum Acroco-  
rinthum certum ac professum  
Achaeorum esse hostem, sic  
apud se cogitabant: si Lace-  
daemonios insuper ad societa-  
tem eius, quod moliebantur,  
posset pellicere, in odium  
prius Achaeorum inductos:  
haut sane difficile sibi fore, ut  
opportuno tempore illos ag-  
gredientes, et bellum vindi-  
que constantes, eos debellarent.  
Et omnino simile veri est. ha-  
biturum fuisse exitum Aetolo-  
rum istud inceptum, nisi id o-  
miserent in eo suscipiendo,  
quod praecipue erat animad-  
vertendum: neque enim in  
mentem illis venit, rem sibi  
cum Arato futuram: viro, o-  
mnibus dissi utatibus conue-  
nienter mederi gnaro. itaque  
res novare orsi, belloque ne-  
fario Achaeos adorti, non so-  
lum nihil effecerunt eorum  
quae sperauerant: sed etiam  
contra, tam Aratum, qui tum  
erat praetor, quam gentem  
ipsam Achaeorum potentiores  
reddiderunt: sollerter Arato  
consilia omnia illorum in con-  
trarium vertente, atque cor-  
rumpente. quomodo autem  
quaeque sint gesta, ex iis quae  
deinceps narrabantur, perspi-  
cuum fiet.

46. Θεωρῶν γὰρ τὰς Αἰτω-  
λὰς ὁ προειρημένος ἀνὴρ, τὴν  
πόλεμον τὸν πρὸς αὐτὰς ἀίχθυνο-  
μένους ἀναλαβεῖν ἐκ τῆ Φανερέ,  
διὰ τὸ καὶ λίαν εἶναι προσφά-  
τος τὰς ἐκ τῶν Ἀχαιῶν ἐνερ-  
γείας περὶ τὸν Δημητριάκον  
πόλεμον εἰς αὐτὰς· συμβαλενο-  
μένους δὲ τοῖς Λακεδαιμονίοις,  
καὶ Φθονέοντας τοῖς Ἀχαιοῖς ἐπὶ  
τοσῶτον, ὥς Κλεομένους πεπρα-  
ξικοπηκότος αὐτὰς, καὶ παρη-  
μένους Τέγεαν, Μαντίνειαν, Ὀρ-  
χομενὸν, τὰς Αἰτωλοῖς ἢ μόνον  
συμμαχίδας ὑπαρχέσας, ἀλλὰ  
καὶ συμπολιτευομένας τότε πό-  
λεις, ἔχουσιν ἀγανακτῆντας ἐπὶ  
τέτοις, ἀλλὰ καὶ βεβαῖοντας  
αὐτῶ τὴν παράληψιν. καὶ τὰς  
πρότερον κατὰ τῶν μηδὲν ἀδι-  
κνῶντων, πᾶσαν ἱκανὴν ποιημέ-  
νης πρόφασιν, εἰς τὸ πολεμεῖν  
διὰ τὴν πλεονεξίαν· καὶ τότε  
συνορῶν ἐκείνως παρασπονδε-  
μένους, καὶ τὰς μεγίστας ἀπολ-  
λύντας πόλεις ἐθέλουσι, ἐφ' ᾧ  
μόνον ἰδεῖν ἀξιοχρεῶν γενόμενον  
ἀνταγωνιστὴν Κλεομένην τοῖς Ἀ-  
χαιοῖς· ἐγνωδεῖν, εἰς ταῦτα βλέ-  
πων ὅσους τε καὶ πάντες ὁμοίως  
οἱ προεσῶτες τῶν Ἀχαιῶν πο-  
λιτεύματος, πόλεμα μὲν πρὸς  
μηδένα κατάρχειν, ἐνίστασθαι δὲ  
τοῖς τῶν Λακεδαιμονίων ἐπιβο-  
λαῖς. τὸ μὲν ἔν πρῶτον ἐπὶ  
τέτων ἦσαν τῶν διαλήψεων·  
θεωρῶντες δὲ κατὰ τὰς ἐξῆς  
χρόνους τὸν Κλεομένην θρασέως  
ἐπικοδομῶντα μὲν τὸ καλέμε-  
νον Ἀθήναιον ἐν τῇ τῶν Μεγα-  
λοπολιτῶν χώρα, πρόδηλον δὲ

46. Considerans siquidem  
Aratus, Aetolos qui propter re-  
centissimam memoriam bene-  
ficii ab Achaeis bello Demetria-  
co accepti; palam illos armis  
laceffere, pudore quodam re-  
tententi, non audebant: consilia  
tamen cum Lacedaemoniis  
communicare: tanta flagran-  
tes in Achaeis inuidia: ut quum  
Cleomenes per dolum et oc-  
cultam proditionem esset ipfos  
adortus, atque ea ratione Te-  
geam. Mantineam, et Orcho-  
menum interceptisset; vrbes,  
non societate dumtaxat, sed et  
iam communione eiusdem Rei-  
publ. ipsis tum iunctas: ea in-  
iuria nihil moti, vltro etiam  
captarum vrbiū possessionem  
illi firmarent: et quibus antea  
prae cupiditate lucri vel leuif-  
sima occasio sufficere solebat  
ad bellum in eos mouendum,  
qui nulla vnquam re laeserant:  
hos nunc cernens scientes pru-  
dentes pati vt sibi violetur fi-  
des, et sponte sua maximas  
vrbes amittere, dummodo eo  
crescere Cleomenis opes senti-  
rent, vt posset Achaeis sese op-  
ponere: haec inquam omnia  
considerantes Aratus et ceteri  
Achaeorum proceres, nemi-  
nem bello sibi prouocandum ra-  
ti. Lacedaemoniorum autem co-  
natibus aduersandum statuunt.  
Ac principio quidem cogita-  
tiones illorum huiusmodi fue-  
re: postea vero quam in di-  
tione Megalopolitanorum ex-  
strui a Cleomene magna au-  
dacia Athenaeum, quod vo-  
cant, coeptum est: hostem  
se et quidem acrem aduer-

καὶ πικρὸν ἀναδαικνύντα σφίσι  
πολέμιον ἐκυτόν· τότε δὲ ἀνακα-  
θροίσαντας τὰς Ἀχαιοὺς, ἀνέστη  
μετὰ τῆς βασιλῆς ἀναλαυβάνειν  
Φανερῶς τὴν πρὸς τὰς Λακεδαι-  
μονίους ἀπὸχθίσαν. ὁ μὲν δὲ  
Κλεομένης, προταγεραιδὴς πό-  
λεως, ταύτην ἔλαβε τὴν ἀρχὴν,  
καὶ κατὰ τὴν αὐτὴν τῆς καιρῆς.

47. Οἱ δ' Ἀχαιοὶ τὸ μὲν πρῶ-  
τον διὰ τῆς βίης δυνάμει· ἄρρη-  
σαν ἄντο· ὁ γὰρ αὖτε τοῖς Λακεδαι-  
μονίοις· ἅμα μὲν ὑπολαυβάνου-  
τες ἀλλήλων ὄναι τὸ μὲν. ἔπειτα  
σφίσι ποιῆσαι τὴν σπασίαν,  
ἀλλ' αὐτοὶ δὲ αὐτῶν σώσειν τὴν  
πόλιν καὶ τὴν χώραν, ἅμα δὲ βα-  
λόντες καὶ τὴν πρὸς Πτολεμαῖον  
τηρεῖν Φίλιαν, διὰ τὰς προσηγε-  
νημένας εὐεργεσίας, καὶ μὴ φέ-  
νεσθαι πρὸς ἑτέρας ἐκτείνοντες  
χρεῖρας. ἦν δ' ἐπὶ ποτὶ τῇ τε-  
λευτᾷ προβαίνοντος, καὶ τῇ μὲν  
Κλεομένης τὸ τε πάτριον πολί-  
τευμα καταλείπωντος, καὶ τὴν ἐν-  
νομον βασιλείαν εἰς τυραννίδα με-  
ταστήσαντος, χωρῶν δὲ καὶ τῇ  
πόλει πρᾶκτικῶς καὶ παραδό-  
λως· προορώμενος Ἀρατος, καὶ  
τὸ μέλλον δειδιῶς, τῆς τε τῶν Αἰ-  
τωλῶν ἐτίμοι καὶ τόλμῃ, ἐκρί-  
νε πρὸ πολλῆς λυσαινεσθαι τὴν ἐ-  
πιβολὴν αὐτῶν. κατανοῶν δὲ τὸν  
Ἀντίγονον καὶ πρᾶξιν ἔχοντα καὶ  
σύνεσιν, καὶ πίστιν ἀντιποιέμε-  
νον· τὰς δὲ βασιλῆας σφῶς εἰδώς.  
Φύσει μὲν ἄδυνά νομίζοντας ἔτε  
ἐχθρὸν ἔτε Φίλιον, ταῖς δὲ τῇ  
συμφέροντος ψήφοις αἰεὶ με-  
τρῶντα· τὰς ἐχθρας καὶ Φι-  
λίας· ἐπεβάλετο λαλεῖν πρὸς

sum illos professio; tum de-  
mum Achaeorum concilio con-  
vocato sit decretum, Lace-  
daemonios pro hostibus pa-  
lam esse habendos. Tunc tem-  
poris, et ab hoc principio il-  
lud bellum coepit, quod Cleo-  
menicum est appellatum.

47. Huius initio ausi sunt  
Achaci contra Lacedaemonios  
propriis freri copiis attollere  
oculos: partim quod honestis-  
simum ducerent ad salutem  
suam thendam alieno auxilio  
non indigere: sed ipsos per se  
cum urbem tum regionem posse  
defendere: partim etiam,  
quod beneficiorum memores  
quae Ptolemaeus in Achaeos  
olim contulerat, amicitiam  
cum illo conservare studebant:  
neque exilimari volebant ul-  
lum alium respicere. Proce-  
dente vero bello, quum Cleo-  
menes constitutam in patria  
Lacedaemone Reipublicae for-  
mam antiquasset, ac regnum  
legitimum in tyrannidem mu-  
tasset, nec minus interea sol-  
lenter ac fortiter bellum gere-  
ret: pro singulari sua pruden-  
tia de futuro sollicitus Aratus,  
Aetolorum vafratatem et auda-  
ciam reformidans, faciendum  
sibi duxit, ut eorum consilia  
multo ante conturbaret. Quam-  
obrem qui animadverteret Ma-  
cedoniae regem Antigoni re-  
bus agendis intentum, ad iun-  
gendas societates pronum, fi-  
dei praecipuam curam haben-  
tem: certo alioquin sciret,  
reges natura quidem nemi-  
nem vel hostem vel amicum  
ducere: verum ex suis semper



τὸν εἰρημένον βασιλέα, καὶ συμ-  
πλέκειν τὰς χεῖρας, ὑποδει-  
νύων αὐτῷ τὸ συμβησόμενον ἐκ  
τῶν πραγμάτων. προδήλως μὲν  
ἔν αὐτὸ πράττειν ἀσύμφορον  
ἤγειτο διὰ πλείας αἰτίας. τὸν  
τε γὰρ Κλεομένην καὶ τὰς Αἰ-  
τωλὰς ἀνταγωνιστὰς παραλαμ-  
βάνειν ἔμελλε πρὸς τὴν ἐπιβο-  
λήν· τὰς τε πολλὰς τῶν Ἀχαιῶν  
διατρέφειν καταφεύγων ἐπὶ τὰς  
ἐχθρὰς, καὶ δοκῶν ὀλοχερῶς  
ἀπεργαζέσθαι τὰς ἐν αὐτοῖς ἐλ-  
πίδας· ὑπερ ἤκειτο φαίνεσθαι  
πράττειν ἐβέλετο. διόπερ ἔχων  
ταύτην πρόθεσιν, ἀδήλως αὐ-  
τὰ διενεοῖτο χειρίζειν. ἐξ ἧ  
πολλὰ παρὰ τὴν ἑαυτῆ γνώμην  
ἠναγκάζετο καὶ λέγειν καὶ ποιεῖν  
πρὸς τὰς ἐκτός, εἰ ὦν ἤμελλε  
τὴν ἐναυτίαν ἐμφασίᾳ ὑποδεικ-  
νύων, ταύτην ἐπικρύψασθαι τὴν  
οἰκονομίαν. ὦν χάριν ἔνι τά-  
των εἰδὲ ἐν τοῖς ὑπομνήμασι  
κατέταξεν.

48. Εἰδὼς δὲ τὰς Μεγαλοπο-  
λίτας κακοπαθεῖντας μὲν τῷ  
πολέμῳ, διὰ τὸ παρακειμένους  
τῇ Λακεδαίμονι προπολεμεῖν τῶν  
ἄλλων, ὃ τυγχάνοντας δὲ  
τῆς κατὰ κράτος ἐπικρατίας ὑπὸ  
τῶν Ἀχαιῶν, διὰ τὸ ἀνείνευ-  
εσθαι δυσχερεῖσθαι θλιβομένους ὑπὸ  
τῆς περιστάσεως, σαφῶς δὲ γι-  
νώσκων, οἰκείως διακειμένους αὐ-  
τὰς πρὸς τὴν Μακεδόνων οἰ-  
κίαν, ἐκ τῶν κατὰ τὸν Ἀ-  
μύντα Φίλιππον εὐεργεσιῶν·  
δειγμα ποιούμενος, διότι τα-  
χέως αὖν ὑπὸ τῆ Κλεομένης  
πιεζόμενοι καταφύγοιεν ἐπὶ τὸν

vtilitatibus amicitias et inimi-  
citas aestimare: impetum ce-  
pit cum eo Rege colloquendi,  
et socia arma cum illo iungen-  
di; admonendi denique illius,  
quis futurus esset omnium quae  
tum parabantur exitus. sed pa-  
lam quidem id facere multis de  
caussis non expedire iudicabat.  
nam et Cleomenem cum Aeto-  
lis suo aduersaturos proposito  
non ignorabat: et vulgi A-  
chaeorum vehementer se ani-  
mos deiectionum, qui ad subfi-  
dium hostium confugeret, nul-  
lamque spem amplius in ipsis  
ponere videretur, quod omni-  
um maxime fugiebat. quare  
quod voluebat animo, sic tra-  
ctandum censuit, vt nemo  
animaduerneret. vnde accide-  
bat, vt et facere et dicere mul-  
ta in vulgus cogeretur, per quae  
contrariam mentem prae se fe-  
rens, molitionem hanc suam  
occultaret. quare ne in com-  
mentarios quidem suos horum  
nonnulla retulit.

48. Porro Aratum non fugie-  
bat, Megalopolitanos qui Lace-  
daemoni adiacerent, prae cete-  
ris ad bellum expositos, inuitos  
et grauate illius incommoda  
perpeti: cum quidem ab Achaeis  
quantum res postulabat auxilii  
non subministraretur; nam et  
ipsi aduersis pressi, vix iam sibi  
ac ne vix quidem sufficebant;  
notum etiam habebat propen-  
sum horum animum in regiam  
Macedonum domum, iam inde  
a temporibus Philippi Amyn-  
tae filii, qui de illis bene fuit  
meritus: his argumentis mo-  
tus non dubitabat, quin si gra-

Ἀντίγονον, καὶ τὰς Μακεδόνας ἐλπίαι· κινολογηθεὶς ἔν δ' ἀπολλύτων πρὸς τῇ Ἑλληνιστολῇ· Νικοφάνει καὶ Κερκιδῇ τοῖς Μεγαλοπολίταις, οἵτινες ἦσαν αὐτῷ πατρινοὶ ξένοι, καὶ πρὸς τὴν ἐπιβολὴν ἐυθεῖας βαλὼν διὰ τῶν ὁρμῶν παρίστητο τοῖς Μεγαλοπολίταις εἰς τὸ πρσβύειν πρὸς τὰς Ἀχαιοὺς, καὶ παρακαλεῖν πύπτειν τοὺς τὸν Ἀντίγονον ὑπὲρ βοήθειας· οἱ μὲν ἔν Μεγαλοπολίταις κατέστησαν αὐτὰς, τὰς περὶ τὸν Νικοφάνην καὶ τὸν Κερκιδῆν, πρσβευτὰς πρὸς τὰς Ἀχαιοὺς, κακῶς δὲν ἐυθείας πρὸς τὸν Ἀντίγονον, ἔν αὐτοῖς συγκατέθηται τὸ ἔθνος· οἱ δ' Ἀχαιοὶ συναρχόμενοι πρσβύειν τοῖς Μεγαλοπολίταις, σταλῆν' ἐ συμμίκξαντες οἱ παρὶ τὸν Νικοφάνην τῷ βασιλεῖ, διελέγοντο, περὶ μὲν τῆς ἐαυτῶν πατρίδος, αὐτὰ τὰναγκάια, διὰ βιαχίων καὶ καφαλαυνῶν, τὰ δ' ἐ πολεμικῶν περὶ τῶν ὅλων, κατὰ τὰς ἐντολὰς τὰς Ἀράτε καὶ τὰς ὑποθέσεις.

49. Αὐτὰ δ' ἔχον, ὑποδεικνύοναι τὴν Αἰτωλῶν καὶ Κλεομένηος κοινοπρασίαν, τί δύναται, καὶ ποῖ τείνει· καὶ δηλῶν ὅτι πρώτοις μὲν αὐτοῖς Ἀχαιοῖς ἐυλαβητέον, ἐξῆς δὲ καὶ μᾶλλον Ἀντίγονῳ. τῆτο μὲν γὰρ, ὡς Ἀχαιοὶ τὸν ἐξ αὐφοῖν πόλεμον ἐκ ἔν ὑπ' ἐνέγκαιεν, ἐυθερόητον εἶναι πᾶσι· τῆτο δ' ὡς Αἰτωλοὶ καὶ Κλεομένηος κρατήσαντες τῶν, ἐκ ἐυδοκήσασιν,

vius a Cleomene premerentur, Antigonom et Macedonicas opes respecturi essent. Erant duo Megalopolitani ciues Nicophanes et Cercidas, quibus cum Arato hospitium paternum intercedebat: ambo ad rem quam ille parabat, ingenio apti, cum his arcano colloquio habito, facie per eos efficit, vt Megalopolitani consilium ineant legatos mittendi ad Achaeorum conuentum; acturos cum iis vt auxilium legatione missa ab Antigono petant. igitur decreto facto a Megalopolitanis iubentur illi ipsi Nicophanes et Cercidas ad Achaeos publico nomine proficisci: atque inde recta, si modo ita visum illis fuerit, ad Antigonom, concessere Achaei Megalopolitanis vt legatos mitterent. Nicophanes igitur ubi ad Regem venisset, sermonem cum eo habet: de patria sua breuiter et summatim, quae res postulabat: at de summa rerum plurimis illis sermo fuit, ex Arati mandatis atque monitis.

49. Ea autem erant: vt ob oculos regi ponerent, haec Aetolorum et Cleomenis societas quam vim haberet, et quo spectaret. ostenderent primum quidem Achaeis periculum imminere; proximum autem, et maius quidem, ipsi Antigono. nam quod Achaei bello ab amobus illis populis inferendo, pares non sint futuri: id vero facile posse intelligi: quod autem Aetoli et Cleomenes debellatis Achaeis cupidi-

εἰδὲ μὴ μείνωσιν ἐπὶ τῶν ὑποκει-  
 μένων, ἔτι τῷτο τῇ πρόθεν  
 ῥῶον εἶναι τῷ νῦν ἔχοντι συ-  
 δεῖν. τὴν τε γὰρ Αἰτωλῶν  
 πλεονεξίαν ἔχοντο τοῖς Πελο-  
 πουνητίων ὅροις εὐδοκῆσαι πο-  
 τ' αὖν περιληφθεῖσαν, ἀλλ' εἰδὲ  
 τοῖς τῆς Ἑλλάδος, τὴν τε Κλεο-  
 μένους Φιλοτιμίαν, καὶ τὴν ὁ-  
 λην ἐπιβολὴν, κατὰ μὲν τὸ  
 παρὸν, αὐτῆς ἐφέσθαι τῆς Πε-  
 λοποννησίων ἀρχῆς. τυχόντα  
 δὲ ταύτης τὸν προσιρημένον,  
 κατὰ πόδας ἀνδέξεσθαι τῆς τῶν  
 Ἑλλήνων ἡγεμονίας. ἥς ἔχον-  
 τοι καθεκτέσθαι, μὴ δ' πρόθεν  
 καταλύσαντα τὴν Μακεδόνων  
 ἀρχήν. σκοπεῖν δ' αὐτὸν ἡξίαν  
 προερώμενον τὸ μέλλον, πότε-  
 ρον συμφέροι τοῖς σφετέροις  
 πράγμασι μετ' Ἀχαιῶν καὶ  
 Βοιωτῶν ἐν Πελοποννήσῳ πρὸς  
 Κλεομένην πολεμεῖν ὑπὲρ τῆς  
 τῶν Ἑλλήνων ἡγεμονίας, ἢ  
 προέμενον μέγιστον τὸ ἔθνος,  
 διακινδυνεύειν ἐν Θετταλίᾳ πρὸς  
 Αἰτωλὰς καὶ Βοιωτὰς, ἔτι δ'  
 Ἀχαιῶν καὶ Λακεδαιμονίαν, ὑπὲρ  
 τῆς Μακεδόνων ἀρχῆς. εἰάν  
 μὲν δ' αὖν Αἰτωλοὶ τὴν ἐκ τῶν Ἀ-  
 χαιῶν εἰς αὐτὰς γεγεννημένην  
 εὐνοίαν ἐν τοῖς κατὰ Δημήτριον  
 καιροῖς ἐντρεπόμενοι, τὴν ἡσυ-  
 χίαν ἀγειν ὑποκρίνωνται, καθά-  
 περ καὶ νῦν, πολεμήσειν αὐτὰς  
 ἔφασαν τὰς Ἀχαιῶν πρὸς τὸν  
 Κλεομένην. καὶ μὲν ἡ τύχη  
 συνεπιλαχούσωνται, μὴ δεῖσθαι  
 χρεῖας τῶν βοηθητόντων· αὖν δ'  
 ἀντιτίπῃ τὰ τῆς τύχης, Αἰτω-  
 λοι δὲ συνεπιτίθωνται, προσέ-

tati suae finem non sint factu-  
 ri, neque in eo statu mansu-  
 ri: id quoque recte existiman-  
 ti vel manifestius esse quam  
 illud prius. nam avaritiae  
 quidem Aetolorum, nec Grae-  
 ciae vniuersae fines fore sa-  
 tis, nedum vt Peloponnesus  
 illam expleat. Cleomenem  
 vero, quae hominis est am-  
 bitio et vitae totius proposi-  
 tum; quantumvis in praesen-  
 tia solius Peloponnesi domina-  
 tum petat: postquam huius  
 voti compos fuerit factus, e  
 vestigio principatum Graeco-  
 rum sibi vindicare conaturum:  
 quem impetrare, nisi euerso  
 prius Macedonum imperio,  
 nemo queat. orare ergo le-  
 gati, in futurum cogitationes  
 suas extenderet; videretque  
 vtrum magis e re sua fuerit,  
 vel Achaeis, Boeotisque auxi-  
 liantem, de principatu Grae-  
 corum in Peloponneso aduer-  
 sus Cleomenem bello conten-  
 dere: vel neglecta occasione  
 gentis maximae sibi concilian-  
 dae, in Thessalia cum Aeto-  
 lis, Boeotis, necnon Achaeis  
 et Lacedaemoniis pro Macedo-  
 niae imperio pugnantem peri-  
 clitari. postremo dicere, si-  
 quidem Aetoli pudore cohibi-  
 ti ob beneficia ab Achaeis bel-  
 lo Demetriaco in se collata,  
 velle se quiescere simulauerint,  
 quod adhuc fecere: solos A-  
 chaeos cum Cleomene bella-  
 turos: quorum conatibus si  
 fortuna fauerit, auxilio cuius-  
 quam opus non fore; sin illa  
 aduersam se praebuerit; et  
 cum hoste Aetoli se coniunxe-



χαίν αὐτὸν παρεκάλουν τοῖς πρᾶγμασι, ἵνα μὴ τρώηται τὰς κωρύκι, ἔτι δὲ ἰνναμένους σώζεσθαι Πελοποννησίαις ἐπαρχέσθαι. περὶ δὲ πίσεως καὶ χάριτος ἀποδόσεως, βαθυμένῳ αὐτὸν ᾤοντο εἶναι τῆς γὰρ χάριτος ἐπιτελεσμένης, οὐδὲν ἐρήσειν τὸν Ἀρατὸν ἐυδοκίμεναις ἀμοφοῦσις ὑπαχθῆναι πίσει. ὁμοίως δ' Ἐσάπαν καὶ τὸν κωρὸν τῆς βοηθείας αὐτὸν ὑποδείξαν.

50. Ὁ μὲν ἔν' Ἀντίγονος ἀκύνει ταῦτα, καὶ δοῦκα ἄληθινὰ καὶ πραγματικὰ ὑποδεικνύων τὸν Ἀρατὸν, προσεῖχε τοῖς ἐξῆς πραγματοποιέουσιν ἐπιμελῶς. ἔγραψε δὲ καὶ τοῖς Μεγαλοπολίταις ἐπαγγέλλόμενος βοηθήσειν, ἐὰν καὶ τοῖς Ἀχαιοῖς τῶτο βουλευμένοις ᾖ. τῶν δὲ περὶ τὸν Νικοφάνην καὶ Κερκιδᾶν ἐπαγγελόντων εἰς οἶκον, καὶ τὰς τε παρὰ τῆ βασιλείας ἐπιστολὰς ἀποδόντων, καὶ τὴν λοιπὴν ἔννοαν αὐτῶ καὶ προθυμίαν διαταφέντων μετακριθέντες οἱ Μεγαλοπολίται, προθύμως ἔχον ἰέναι πρὸς τὴν συνόδον τῶν Ἀχαιῶν, καὶ προκηλεῖν ἐπισπέντασθαι τὸν Ἀντίγονον, καὶ τὰ πρᾶγματα κατὰ σπουδὴν ἐγχειρῆσαι αὐτῶ. ὁ δ' Ἀρατὸς διακρίνας κατ' ἴδμεν τῶν περὶ τὸν Νικοφάνην τῆς τε τῆ βασιλείας ἀφ᾽ ἧς ἔχει πρὸς τὰς Ἀχαιῶς καὶ πρὸς αὐτὸν, περιχαρὲς ἦν, τῶ μὴ διακινῆς πεποιθήσθαι τὴν ἐπίνοιαν, ἀλλ' ἐκστῆσαι κατὰ τὴν τῶν Αἰτωλῶν ἐλπίδα τὸν Ἀντίγονον εἰς τέλος ἀπὸ κλιτριωμένον

rint. petere ab illo, animum aduerteret ad ea quae agerentur, neque occasiones rerum sibi elabi lineret: sed Peloponnesiis, prius quam perirent ferret opem. de fide porro et remuneratione beneficii, securum esse illum debero: regi namque pollicebantur legati Aratum ipsum, cum rei exequendae tempus venisset, fidei pignora utrisque grata esse inventurum: simul indicaturum eundem, quando opportunum esset venire auxilio.

50. Haec cum intellexisset Antigonos, verum ac prudens Arati consilium iudicans, magna deinceps cura quid rerum ageretur attendebat. ad Megalopolitanos etiam scripsit, auxilia promittens, dummodo id volentibus Achaeis fieret. Nicophanes et Ceridas domum reuersi, post traditas regis litteras, beneuolentiam et propensam eius voluntatem declarant. Megalopolitani sublatis ad hunc nuntium animis, nihil habuere antiquius, quam ut ad conuentum Achaeorum profecti eos hortarentur, ut Antigonom arcesserent, et quantocyus rerum curam illi demandarent. Aratus vero laetitia gestire, vbi priuatim a Nicophane et collega eius didicisset, quo animo esset rex tum erga vniuersos Achaecos, tum erga se: quod non frustra eiusmodi consilium excogitasset: neque penitus a se alienatus, sienti sperauerant Aetoli, Antigonus esset repertus. maxime

ἑαυτῷ. πάνυ δὲ πρὸς λόγον ἡγεῖ-  
 το γίνεσθαι, καὶ τῆς Μεγαλοπο-  
 λίτης προθύμης εἶναι, διὰ τῶν  
 Ἀχαιῶν φέρειν ἐπὶ τὸν Ἀντίγο-  
 νον τὰ πράγματα. μάλιστα μὲν  
 γὰρ, ὡς ἐπάνω προείπον, ἔπει-  
 δε μὴ προσδεθῆναι τῆς βοή-  
 θείας· εἰ δ' ἐξ ἀνάγκης ἐπὶ τῷ  
 τότῳ καταφεύγειν, ἢ μόνον  
 ἐβίβλετο δι' αὐτῷ γενέσθαι τὴν  
 κλησιν, ἔτι δὲ μᾶλλον ἐξ ἀπάν-  
 των τῶν Ἀχαιῶν. ἡγωνία γάρ,  
 εἰ παραγενόμενος ὁ βασιλεὺς,  
 καὶ κρατήτης τῷ πολέμῳ τῷ  
 Κλεομένους καὶ τῶν Λακεδαιμο-  
 νίων, ἅλ' ἔσερόν τι βαλεύτοιο  
 περὶ τῆς κοινῆς πολιτείας, μὴ  
 ποθ' ὁμολογεμένως τῶν συμβαι-  
 νόντων αὐτὸς ἀναλάβῃ τὴν αἰ-  
 τίαν· δόξαντος δικαίως τῷτο  
 πράττειν, διὰ τὴν ἐξ αὐτῷ προ-  
 γεγενημένην ἀδικίαν περὶ τὸν  
 Ἀκροκόρινθον εἰς τὴν Μακεδό-  
 νων οἰκίαν. διόπερ ἅμα τῷ  
 παρελθόντας τὰς Μεγαλοπολί-  
 τας εἰς τὸ κοινὸν βαλευτήριον,  
 τά τε γράμματα τοῖς Ἀχαιοῖς  
 ἐπιδεικνύουσι, καὶ διασαφεῖν τὴν  
 ὅλην ἔννοιαν τῆς βασιλείας, πρὸς  
 δὲ τῷτοις ἀξίῳ ἐπισπάσασθαι  
 τὸν Ἀντίγονον τὴν ταχίστην,  
 εἶναι δὲ καὶ τὸ πλῆθος ἐπὶ τῆς  
 αὐτῆς ὁρμῆς· προσελθὼν Ἀρα-  
 τος, καὶ τὴν τε τῆς βασιλείας  
 προθυμίαν ἀποδεχόμενος, καὶ  
 τὴν τῶν πολλῶν διάληψιν ἐπαι-  
 νήσας, παρεκάλει δὲ διὰ πλείο-  
 νων, μάλιστα μὲν πειρώσθαι δι'  
 αὐτῶν σώζειν καὶ τὰς πόλεις  
 καὶ τὴν χώραν· εἶδεν γὰρ εἶ-  
 ναι τῷτο καλλίον, εἶδὲ συμφερώ-

autem facere ad rem illi vide-  
 batur, prompta haec voluntas  
 Megalopolitanorum, rerum  
 summam ex communi Achaeo-  
 rum sententia ad Antigonom  
 deferendi. Aratus enim, quod  
 ante diximus, optabat ille  
 quidem, summoque id agebat  
 studio, ne cuiusquam auxilio  
 opus foret: sin eo necessitatis  
 essent venturi; non a se vno,  
 verum ab vniuersis Achaeis  
 regem volebat vocari. ma-  
 gnopere enim verebatur, ne  
 postquam rex aduenisset ac  
 Cleomenem Lacedaemonios-  
 que debellasset, si fecius de-  
 inde aliquid consuleret aduer-  
 sus communem ipsorum Rem-  
 publicam: mali totius causā  
 vni sibi adscriberetur: atque  
 omnes ita iudicarent, iure id  
 Antigonom facere, propter in-  
 signem iniuriam, capto Acro-  
 corintho, regibus Macedonum  
 illatam. itaque cum Megalo-  
 politani ad commune consi-  
 lium accessissent, ostensa-  
 que epistola quam acceperant,  
 eximiam regis erga totum il-  
 lum coetum beneuolentiam  
 declarassent; ad haec facien-  
 dum dicerent, vt quamprimum  
 Antigonus acciretur, id-  
 que populum etiam Megalo-  
 politanum percupere: prodit  
 Aratus in medium, et regis  
 prompta voluntate commen-  
 data: multitudinis etiam lau-  
 data sententia; multis hortari  
 eos coepit, vt in hanc praeci-  
 pue curam incumberent, quo  
 si fieri posset, tum vrbes, tum  
 agros per se defenderent: ni-  
 hil enim aut honestius ed fu-

τερον. εἰ δ' ἄρα πρὸς τῆτο τὸ μέρος ἀντιβαίη τὰ τῆς τύχης, πρότερον ἔσθ' ἔστιν ἐξελέγξαιτας πάσας τὰς ἐν αὐτοῖς ἐλπίδας, τότε καταφεύγειν ἐπὶ τὰς τῶν φίλων βοηθείας.

51. Ἐπιστημηναμένοι δὲ τῇ πλήθους, ἔδοξε μένειν ἐπὶ τῶν ὑποκειμένων, καὶ δι' αὐτῶν ἐπιτελεῖν τὸν ἐνεσῶτα πόλεμον. ἐπεὶ δὲ Πτολεμαῖος μὲν, ἀπογνῆς τὸ ἔθνος, Κλεομένει χορηγεῖν ἐπεβάλετο, βεβλόμενος αὐτὸν ἐταλίσφειν ἐπὶ τὸν Ἀντίγονον, διὰ τὸ πλείους ἐλπίδας ἔχειν ἐν τοῖς Λακεδαιμονίοις, ἢ περ ἐν τοῖς Ἀχαιοῖς, τῇ δύνασθαι διακατέχειν τὰς τῶν ἐν Μακεδονίᾳ βασιλείων ἐπιβολάς· οἱ δ' Ἀχαιοὶ τὸ μὲν πρῶτον ἡλεκτῶ ἦσαν περὶ τὸ Λύκαιον, συμπληκνύσας κατὰ πορείαν τῷ Κλεομένει, τὸ δὲ δεύτερον ἡττήθησαν ἐκ παρατάξεως, ἐν τοῖς Λαοδικείοις καλεσμένοις τῆς Μεγαλοπολίτιδος, ὅτε καὶ Λευσιάδας ἔπαυε, τὸ δὲ τρίτον ἐλοχρῶς· ἔτρισσαν ἐν τῇ Δυναίᾳ περὶ τὸ καλεσμένον Ἐκατόμβειον περὶ τὴν διαικινδυνεύοντες· τότε ἦδη τῶν πρυμμάτων ἐκ ἔτι διδόντων ἀσπροθῆν, ἡνέγκη δὲ τὰ πρῶτα καταφεύγειν ὁμοθυμαδὸν ἐπὶ τὸν Ἀντίγονον. ἐν δὲ καιρῷ πρεσβυτέρου τὸν οἶον ἐξαποστείλας Ἀρχτοῖς πρὸς τὸν Ἀντίγονον ἐβεβλήετο τὰ πρὸς τῆς βοηθείας. παύσας δ' αὐτοῖς ἀπορίαν καὶ δυσχερίαν μεγίστην, τὸ μῆτε τοῖς βασιλεῶς δοκεῖν αὐτῶν βοηθῆσαι

turum aut utilius. sin fortunam suis conatibus aduersam experiantur: tunc demum ad subsidia amicorum esse confugiendum, postquam omnia prius quae in ipsis essent, forent experti.

51. Approbata omnium consensu Arati sententia; placuit, nihil mouere: et ut praesens bellum per se Achaei soli gererent. Sed quum Ptolemaeus, desperans retinere se posse in amicitia sua gentem Achaeorum, Cleomeni necessaria suppeditare coepisset: (quia enim ad impedienda regum Macedoniae consilia maiorem in Lacedaemoniis quam in Achaeis spem ponebat; propterea aduersus Antigonum Cleomenem stimulans, sumptus etiam suggererat:) quum etiam Achaei primo ad Lycaeum, conflictu cum Cleomene habito qui forte iter habentibus occurrerat, caesi essent: alteram deinde cladem in campis Laodicis Megalopoleos collatis signis cum hoste congressi, accepissent; quando etiam Leusiadas fuit occisus: tertio denique, in Dymaeensi agro ad Hecatombaeum quod vocant, totis viribus inito certamine, vniuersam pubem amisissent: tum enim uero dilationem rebus iam non ferentibus, praesens periculum Achaeos coëgit, ut Antigoni auxilium communi omnes consensu implorarent. eo tempore Aratus filio ad Antigonum misso, quae prius de ferenda ope fuerant acta, firmauit. Sed magna hic difficultas atque impe-



χωρίς τῆ κοιμισαθαι τὸν Ἀκροκόρινθον, καὶ λαβεῖν ὄρητῆριον πρὸς τὸν ἐνεσῶτα πόλεμον τὴν τῶν Κορινθίων πύλιν· μήτε τὰς Ἀχαιοὺς ἐν τοῖς ἡμέραις Κορινθίους ἀκούσας ἐν χειρίται· Μακεδόσι· διὸ καὶ τὸ πρῶτον ὑτέρθεσιν ἔχε τὸ διαβάλλον, χάριν τῆς περὶ τῶν πίσεων ἐπιστάσεως.

52 Ὁ δὲ Κλεομένης καταπληξάμενος τοῖς προειρημένοις εὐτυχίματι, λοιπὸν ἀεὶς ἐπεπορεύετο τὰς πόλεις, ἃς μὲν πείθων, αἷς δὲ τὸν φόβον ἀνατεινόμενος. προσλαβὼν δὲ τῶ τρόπῳ τέτῳ Καφύας, Πάλλιν, Φανεόν, Ἄργος, Φλίυντα, Κλεωνὰς, Ἐπίδουρον, Ἑρμιόνα, Τροιζήνα, τελευταῖον Κόρινθον, αὐτὰς μὲν ποσειερατοπέδευτε τῇ τῶν Σικυωνίων πόλει· τὰς δ' Ἀχαιοὺς ἀτέλυσεν τῆ μεγίστης προβλήματος. τῶν γὰρ Κορινθίων τῶ μὲν Ἀράτῳ στρατηγῶντι καὶ τοῖς Ἀχαιοῖς παραγυελάντων ἐκ τῆς πόλεως ἀπαλλάττεσθαι. πρὸς δὲ τὸν Κλεομένην διαπειπομένων καὶ καλόντων παρεδόθη τοῖς Ἀχαιοῖς ἀφορμὴ καὶ πρόστασις εὐλογος. ἥς ἐπιλαβόμενος Ἀρατος, καὶ προτείνας Ἀντιγόνῳ τὸν Ἀκροκόρινθον κατεχόντων Ἀχαιῶν, τότε τὸν τόπον τῆτον δὲς, ἔλυσεν μὲν τὸ γεγονός· ἐγκλημα πρὸς τὴν οἰκίαν, ἱκανὴν δὲ πῖσιν παρέχετο τῆς πρὸς τὰ μέλλοντα κοινωνίας, τὸ δὲ συνέχον, ὄρητῆριον παρεσκεύασεν Ἀντιγόνῳ πρὸς τὸν κατὰ Λακεδαιμονίων πόλεμον.

dimentum se offerebat: quod neque rex suppetias venturus credebatur, nisi prius Acrocorintho recepto, et Corinthiorum vrbe tradita. vt ea belli arce ad res agendas vteretur: neque Achaei audebant inuitos Corinthios Macedonibus in potestatem tradere. quare dilata primo deliberatio illa fuit, vt de filii pignoribus diligentius cogitaretur.

52. Cleomenes interim magno sui terrore iniecto, re toties bene gesta, vt modo diximus, sine vilo amplius periculo grassari, vrbes alias blanditiis, alias metu adiungere: quumque hoc modo Cap' yas, Pellencem, Pnenum, Argos, Phliuntem, Cleonas, Epidaurum, Hermionem, Troezenem, postremo Corinthum occupasset: ipse quidem ad Sicyoniorum urbem, itacuius locum deligit: ceterum Achaeos dubitatione quae se illis offerebat maxima, absoluit. quum enim Corinthii Arato praetori ceterisque Achaeis denuntiasient, vt vrbe excederent: ad Cleomenem contra misissent, qui eum vocarent. data Achaeis occasio est quam iure merito praetexerent. hancprehendit Aratus, et quum antea de reddendo Acrocorintho quem adhuc tenebant Achaei, spem aliquam Antigono fecisset: eo tunc tradito, et veterem offensam erga domum regiam obliterauit: et futurae in posterum societatis fidem abunde fecit. quodque maximi momenti erat, ad bellandum contra Lacedaemonios,

ὁ δὲ Κλεομένης ἐπιγυῖας τὰς Ἀ-  
χαιὰς συνιθεύμενος τὰ πρὸς τὸν  
Ἀντίγονον, ἀναξέυξας ἀπὸ τῆ  
Σικυωνίας, κατεστρατοπέδευσε πε-  
ρὶ τὸν Ἰθρόν, διαλαβὼν χάρακι  
καὶ τὰ Ἰφρυτὸν μετὰ τὸν τόπον τῆ  
τῆς Ἀροκορίνθου καὶ τῶν Ὀνείων  
καλεμένου ὁρῶν πᾶσιν ἡ ἡ βα-  
βαίῳ· περικληθὼς ταῖς ἐλπίσι  
τὴν Πελοποννησίαν ἀσχεῖν. Ἀν-  
τίγονος δὲ πάλιν αὖτις ἐν παρα-  
σκιῇ, κραδοῦν τὸ μέθου κα-  
τὰ τὰς ὑποθήκας τὰς Ἀράται,  
τότε συλλαμβάνοντας ἐκ τῶν προ-  
πικτόντων, ὅσοι ἔτι παρῶν τὸν  
Κλεομένην μετὰ τῆς δουλείας·  
εἰς Θεσσαλίαν ἔτ' αὖν, διατετα-  
μένος πρὸς τα τὸν Ἀρατὸν καὶ τὰς  
Ἀχαιὰς, ὑπὲρ τῶν ὡμολογημένων,  
ἦεν ἔχων τὰς δυνάμεις διὰ τῆς  
Εὐβοίας ἐπὶ τὸν Ἰθρόν. οἱ γὰρ  
Αἰτωλοὶ πρὸς τοῖς ἄλλοις καὶ τό-  
τε βολόμενοι καλῶσαι τὸν Ἀντί-  
γονον τῆς βοηθείας, ἀπέπειον αὐ-  
τῷ πορεύεσθαι μετὰ δυνάμει· ἐν-  
τός Πυλῶν· οἱ δὲ μὴ, ὅτι καλῶ-  
σασιν μετ' ἑπλῶν αὐτὰ τὴν εἰσοδόν.  
ὁ μὲν ἔν Ἀντίγονος καὶ Κλεομένης  
αὐτεστρατοπέδευον ἀλλήλοισ· ὁ  
μὲν εἰσελθεῖν σπαράζων εἰς Πε-  
λοπόννησον, ὁ δὲ Κλεομένης, κα-  
λῶσαι τῆς εἰσόδου τὸν Ἀντίγονον.

53. Οἱ δ' Ἀχαιοὶ, καίπερ ἑ-  
μετρίως ἡλαττωμένοι τοῖς ὅλοις,  
ὅπως ἔκ ἀφίσταντο τῆς προθέ-  
σεως, ὅδ' ἐγκατέλιπον τὰς ἐν αὐ-  
τοῖς ἐλπίδας. ἀλλ' αἴμα τῶν τὸν  
Ἀριστοτέλην τὸν Ἀργεῖον ἐπαγα-  
γεῖν τοῖς Κλεομενισαῖς, βοηθῆ-  
σαντες καὶ παρεισπεσόντες μετὰ  
Τιμοξένου τῆς στρατηγῆς, κατέλαβον

arcem belli Antigono parauit.  
Cleomenes, qui totius Pello-  
ponnesi principatum non du-  
bia iam spe sibi desponderat;  
per etione cognita quam Achaei  
et Antigonus inter se fecerant,  
castris a Sicyone motis, ad  
Isthmum ea locat: omneque  
spatium quod est inter Aroco-  
rinthum et Onios montes val-  
lo ac fossa munit. Antigonus  
pridem ad bellum accinctus,  
occasione imminebat, ut fue-  
rat ab Arato monitus. tunc  
igitur ex iis quae nuntiabantur  
colligens, breui cum exercitu  
adueniunt Cleomenem; mis-  
so dum adhuc in Thessalia esset,  
ad Aratum et Achaeos, ut sibi  
promissa rebus confirmarent,  
per Euboeam ad Isthmum co-  
pias ducit. Aetoli enim mul-  
ta prius alia experti, tunc quo-  
que impedire cupientes Anti-  
gonum quominus Achaeis au-  
xiliaretur, ne cum exercitu  
Pylas intraret denuntiauerant:  
sin minus, armis se illum transi-  
tu prohibitueros. Antigonus  
ubi ad Isthmum venit, castris  
Cleomenis sua e regione op-  
ponere: ille cupere in Pello-  
ponnesum intrare: hic prohibe-  
re ne intraret.

53. Achaei, licet afflictæ  
penitus res ipsorum erant, ta-  
men a proposito non discede-  
re, neque ullam spem prae-  
termittere, sed simulac Aristo-  
teles Argivus iis, qui Cleome-  
nis sectam sequebantur, se op-  
ponere coepisset: auxilio pro-  
fecti, et duce Timoxeno per  
fraudem etiam oppidum in-  
gressi, Argiuorum urbem oc-

τὴν τῶν Ἀργείων πόλιν· ὃ δὲ καὶ νομισέον κίβωτότατον γεγενῆσθαι τῆς τῶν πραγμάτων κατορθώσεως. τὸ γὰρ ἐπιλαβόμενον τῆς ὁρμῆς τῆ Κλεομένης, καὶ προηγήσανται τὰς ψυχὰς τῶν ἐυνάμεων, τῷτο ἦν, ὡς ἐξ αὐτῶν Φανερὸν ἐγένετο τῶν πραγμάτων· καὶ γὰρ τόπας ἐυθεσέρας προκατέχων, καὶ χορηγίαις δαψιλεσέρας Ἀντιγόνα χρώμενος, καὶ τόλμη καὶ φιλοτιμίᾳ μεζονι παρωρυημένος, ὅμως ἅμα τῷ προπτεσθῆν αὐτῷ, διότι κατεληφθαί συμβαίνει τὴν τῶν Ἀργείων πόλιν ὑπὸ τῶν Ἀχαιῶν, ἐνθὺς ἀνάστας ἀπολιπὼν τὰ προδεηλωμένα προτερήματα, θυγὴ παρατλησάμενος ἐποιεῖτο τὴν ἀποχώρησιν· δείσας, ἢ πανταχόθεν αὐτῷ περισσῶσιν οἱ πολέμιοι. παραπεσὼν δ' εἰς Ἀργεῖον, καὶ κατὰ ποτὸν ἀντιποιησάμενος τῆς πόλεως μετὰ ταῦτα γενναίως μὲν τῶν Ἀχαιῶν, φιλοτιμίᾳ δὲ τῶν Ἀργείων ἐν μεταμείλει αὐτὸν ἀμυνομένων, ἀποπεσὼν καὶ ταύτης τῆς ἐπιβολῆς, καὶ ποιησάμενος τὴν πορείαν διὰ Μαντινείας, ἔτιως ἐπανήλθεν εἰς τὴν Σπάρτην.

54. Ὁ δ' Ἀντίγονος ἀσφαλῶς εἰς τὴν Πελοπόννησον εἰσελθὼν, παρέλαβε τὸν Ἀκροκόρινθον. ἔδεναι δὲ χρόνον μέγας, εἶχετο τῶν προκειμένων, καὶ πλοῆν εἰς Ἀργεῖον. ἐπεινέσας δὲ τὰς Ἀργεῖας καὶ κατασχόμενος τὰ κατὰ τὴν πόλιν, αὐτῇ ἐν ποδὸς εἰναι, ποιούμενος τὴν πορείαν ὡς ἐπ' Ἀκραδίας. ἐμβαλὼν δὲ τὰς Φραγὰς ἐκ τῶν ἐποικοδομη-

cupant. qui successus praecipua censeret causa debet, cur res illorum in melius mutarint. nam et Cleomenis impetum is casus retardauit: et militum animos iam tum deiecit, sicut res ipsae ostenderunt. quum enim opportuniora loca redacta iam ante in potestatem suam teneret; comitibus magis quam Antigonus abundaret; ad audendum et gloriam parandam maiore impetu ferretur; simul tamen nuntiatum illi est, Achaeos Arginorum urbem cepisse, confestim itinere arrepto, omnia quae dixi commoda, quibus superior Antigono erat, reliquit, et fugienti similis ab hostibus recessit: veritus, ne ab hostibus undique circumueniretur. Argos deinde urbem dolo ingressus, conatus aliquamdiu eam sibi vindicare: mox fortiter ab Achaeis repulsus, ab Argiis vero etiam pertinaciter ex poenitentia prioris consilii, in hoc quoque conatu spe sua frustratus; ducto per Mantineam suorum agmine Spartam est reuersus.

54. Antigonus sine periculo Peloponnesum intrat, traditumque sibi Acrocorinthum accipit. nulla autem ibi mora facta, propositum vrgens, Argos se confert. ibi laudatis ciuibus, et rebus in vrbe compositis, e vestigio iterum castra motet, versus Arcadiam instituto itinere. quumque praesidia e castellis super extractis, tum in



θόντων χάριν ὑπὸ Κλεομένης, κατὰ τε τὴν Αἰγίαν καὶ Βελμινάτιον γάλακ, καὶ προὐκὸς τὰ Φράκτα Μεγαλοπολίται· καὶ πρὸς τὴν τῶν Ἀχαιῶν πόλιν εἰς Αἴγιον. ἀπολογισάμενος δὲ περὶ τῶν καὶ αὐτὸν, καὶ χρηματίτας περὶ τῶν μακρόντων. ἔτι δὲ κατὰ τὰς ἡγεμονίαν ἀπάντων τῶν συμμάχων· μετὰ ταῦτα γάλακ μύνηται χειμάζων διέτριβε περὶ Σικανῶν καὶ Κόρινθον. τῆς δ' ἐκείνης ἡμέρας ἐκταμένης, ἀναλαβὼν τὰς δυνάμεις, προῆγε. καὶ δυνάτας τριταῖος πρὸς τὴν τῶν Ταγεατῶν πόλιν, ἀπληρηγόταν καὶ τῶν Ἀχαιῶν, ἐνταῦθα τρισεκατοτ-δύσας, ἤρξατο πολιορκεῖν αὐτήν. τῶν δὲ Μακεδόνων ἐνεργῶς χρωμένων τῇ τε λοιπῇ πολιορκίᾳ καὶ τοῖς ἐρύγκασι, ταχέως ἀπελτίσαντες οἱ Ταγεαταὶ τὴν σωτηρίαν, παρέδοσαν αὐτάς. ὁ δ' Ἀντίγονος ἀσφαλίσταμενος τὰ κατὰ τὴν πόλιν, εἶχετο κατὰ τὸ συνεχές τῶν ἐξῆς, καὶ προῆγε κατὰ σπαθὴν εἰς τὴν Λακωνικήν. ἐλθὼν δὲ τῷ Κλεομένει προκαθημένῳ τῆς ἐαυτοῦ χώρας, κατεπεύραξε καὶ συνίστατο τιναὶς ἀκροβολισμῶς. προσπεσόντος δὲ διὰ τῶν κατὰ τῶν αὐτῶν, τῆς ἐξ Ὀρχομενῆς στρατιῶος περὶ βοήθησεν πρὸς τὸν Κλεομένην, παραυτίκα ποιησάμενος ἀναζυγὴν, ἡπείγετο. καὶ τὸν μὲν Ὀρχομενὸν ἐξ ἐφόδου κατὰ πρῶτος εἶλε. μετὰ δὲ ταῦτα περιτρατοπεδεύσας τὴν τῶν Μαντινέων ἐπολιόρκει πόλιν.

Aegitico, tum in Belminatio agro deieciisset, eaque loca Megalopolitanis tradidisset, ad conuentum Achaeorum Aegium venit. ubi expositis aduentus sui causis, sententia etiam sua de rebus futuris edita; praeterea dux omnium sociorum renunciatus; temporis aliquantum (erat enim hiems.) statim Sicione et Corinthi egit. sed ineunte statim vere, copias ex hibernis educit, ac pergit ire. tertiis castris citato agmine ad Tegeatarum oppidum venit: quo etiam Achaei tempore eodem venerunt, et se cum illo iunxerunt: rex circa Tegeam positis castris obsidere eam coepit. et quum Macedones artibus expugnandarum urbium omnibus strenue obfessos premerent, maxime autem cuniculis faciendis: despondere statim animum Tegeatae, et deditionem facere. Antigonus vrbe praesidio firmata, ad alia porro pergit, et in Laconicam raptim copias ducit. Vt ad Cleomenem est ventum, qui pro finibus ditionis suae cum exercitu cum expectabat, tentare Antigonus quid animi haberet, ac leues pugnas facere: dein a speculatoribus monitus praesidarios Orchomeni milites auxiliatum Cleomeni venisse, castris confestim motis illuc contendit. et Orchomenum quidem primo impetu per vim capit. deinde vero ad Mantineam positis castris, eam obsidet.

ταχύ δὲ καὶ ταύτην καταπληξά-  
μένων τῶν Μακεδόνων ἢ λαβόν-  
των ὑποχείριον, ἀναζεύξας  
προῆγε τὴν ἐφ' Ἡραίας καὶ Τελ-  
φύσσης. παραλαβὼν δὲ καὶ ταύ-  
τας τὰς πόλεις, ἐθέλοντι προσ-  
χωρησάντων αὐτῶ τῶν κατοικέν-  
των, ἕως ἤδη συνάπτοντο τῆ  
χειμῶνος, παρῆν εἰς Αἴγιον πρὸς  
τὴν τῶν Ἀχαιῶν σύνοδον. καὶ τὰς  
μὲν Μακεδόνας ἐπ' οἷον διαφῆκε  
πάντας εἰς τὴν χειμασίαν· αὐτὸς  
δὲ τοῖς Ἀχαιοῖς διελέγετο καὶ  
συνδιενεῖτο περὶ τῶν ἐνεσάτων.

55. Κατὰ δὲ τὰς καιρὰς τέτας  
συνθεωρῶν ὁ Κλεομένης, τὰς  
μὲν δυνάμεις διαφειμένους, τὸν  
δὲ Ἀντίγονον μετὰ τῶν μι-  
σθοφόρων ἐν Αἰγίῳ διατρίβοντα,  
καὶ τριῶν ἡμερῶν ὁδὸν ἀφ' ἐσῶτα  
τῆς Μεγαλοπόλεως, τὴν δὲ πό-  
λιν ταύτην εἰδὼς δυσθύλακτον  
ἔσταν διὰ τὸ μέγεθος καὶ τὴν ἐρη-  
μίαν, τότε δὲ καὶ ῥαθύμως τη-  
ραμένην, διὰ τὴν Ἀντίγονου παρη-  
σίαν, τὸ δὲ μέγιστον, ἀπολωλό-  
τας τὰς πλείους τῶν ἐν ταῖς ἡ-  
λικίαις ἔν τε τῇ περὶ τὸ Λύκαιον,  
καὶ μετὰ ταῦτα τῇ περὶ Λαοδικίαν  
μάχῃ· λαβὼν συνεργάς τινας  
τῶν ἐκ Μεσσηνίας Φυγάδων, οἱ  
διατρίβοντες ἐτύγχανον ἐν τῇ  
Μεγάλῃ πόλει, παρεσλήθε διὰ  
τέτων λάθρα νυκτὸς ἐντὸς τῶν  
τειχῶν. τῆς δ' ἡμέρας ἐπειγομέ-  
νης, παρ' ὀλίγον ἤλθε τῇ αἰῇ μό-  
νον ἐκπεσεῖν, ἀλλὰ καὶ τοῖς ὅλοις  
κινδυνεῦσαι διὰ τὴν εὐφυχίαν  
τῶν Μεγαλοπολιτῶν. ὃ δὲ καὶ  
τρισὶ μῆσι πρότερον αὐτῶ συνέβη  
παθεῖν παρεισπεσόντι, κατὰ τὸν

hac quoque metu Macedonum  
perculsa et deditionem cito  
faciente, mouet castra, ac  
versus Heraeam et Telphus-  
sam ducit. quumque etiam  
harum urbium incolae sponte  
sua se illi adiunxissent, hieme  
iam appetente, Aegium ad  
conuentum Achaeorum se  
contulit. ac Macedonibus o-  
mnibus ad hiberna domum  
dimissis, ipse cum Achaeis  
quotidiana colloquia habebat,  
et cum illis quid opus facto  
esset deliberabat.

55. Inter haec Cleomenes  
copias ab Antigono dimissas  
cogitans, ipsum Aegii cum  
mercenariis cohortibus com-  
morari, qui locus tridui iti-  
nere abest Megalopoli: gna-  
rus eam urbem propter va-  
sttatem ac solitudinem ma-  
gno et sollicito praesidio o-  
pus habere; tum vero, quia  
prope aderat Antigonus, ne-  
gligentiis custodiri: et quod  
praecipuum erat, maximam  
partem ciuium, qui per ae-  
tatem arma tractare poterant,  
in duobus praeiis, primo ad  
Lycaeum, altero ad Laodicia  
fuisse concisos: adiutus a Mes-  
seniis nonnullis, qui ab solo  
patrio extorres Megalopoli  
degebant; noctu omnibus in-  
sciiis, in urbem irrupit. mox  
appetente die, singulari vir-  
tute ciuium, nontantum pae-  
ne eiectus fuit, verum et-  
iam de sua et suorum salute  
est periclitatus. sicut etiam  
ante menses tres illi acciderat,  
cum ea regione vrbs quam

Κωλαίων προσαγορευόμενον τό-  
πον τῆς πόλεως. τότε δὲ τῷ  
πλήθει τῆς δυνάμεως καὶ τῷ  
προκαταλαμβάνεσθαι τὰς ἐν-  
καίρας τόπας, καθίκετο τῆς  
ἐπιβολῆς. καὶ πέρας ἐμβαλὼν  
τὰς Μεγαλοπολίτας, κατέχε-  
τῃν πόλιν. γενόμενος δ' ἐγ-  
κρατῆς, ὥτως αὐτὴν πικρῶς  
διέφθειρε καὶ δυσμενῶς, ὥστε  
μὴδ' ἀλτίσται ἀπέβη, διότι ἐυ-  
ναίτ' ἂν συναικιθῆναι πάλιν.  
ταῦτο δὲ ποιῆσαι μοι δοκεῖ,  
διὰ τὸ κατὰ τὰς τῶν καιρῶν  
περιτάσεις, παρὰ τοῖς Μεγα-  
λοπολίταις καὶ Στυμφαλίοις,  
μὴτε ποτε δυνηθῆναι μήτε αἰ-  
ρετισθῆναι καὶ κοινωνῶν τῶν ἰδίων  
ἐλπίδων, μήτε προύστην κατα-  
σκευάσασθαι. τὸ μὲν γὰρ Κλι-  
τωρίων Φιλελεύθερον καὶ γεν-  
ναῖον εἰς ἀνὴρ κατέχουσιν διὰ  
τὴν ἑαυτῶν κακίαν Θεάρχης· ὃν  
εἰκότως ἐξαρῶνται Κλιτώριοι,  
μὴ Φῖνας παρὰ σφίσι, γένος  
δὲ ὑποβολιμαῖον ἐξ Ὀρχομενῶν  
τῶν ἐπηλύδων τινὲς στρατιω-  
τῶν. Ἐτεῖ δὲ τῶν κατὰ τὰς  
αὐτὰς καιρὸς Ἀράτω γεγρα-  
φότων, παρ' ἐνίοις ἀποδοχῆς  
ἀξιῶται Φύλαρχος, ἐν πολλοῖς  
ἀντιδοξῶν καὶ τάναντία γρα-  
φῶν αὐτῷ· χρήσιμον εἶη, μᾶλ-  
λον δ' ἀναγκαῖον ἡμῖν, Ἀράτῳ  
προρημένους κατακλεθεῖν πε-  
ρὶ τῶν Κλεομενικῶν, μὴ παρ-  
λιπεῖν ἄσκητον ταῦτο τὸ μέ-  
ρος· ἵνα μὴ τὸ ψεῦδος ἐν τοῖς  
γράμμασιν ἰσοδυναμῇ ἀπολί-  
πωμεν πρὸς τὴν ἀλήθειαν.

Colacum vocant, clam oppi-  
dum esset ingressus. sed iam  
partim ob numerum militum:  
partim quod omnia opportuna  
loca occupauerat, voti com-  
pos est factus. ac tandem ex-  
pulsis Megalopolitanis vrbis  
potitur: quam vbi semel in po-  
testatem habuit, ita crudeliter  
omni clade belli in eam est  
grassatus, vt eius frequentan-  
dae spes nulla videretur in  
posterum relicta. Existimo  
Cleomenem hac immanitate  
vsum, quod neque apud Cli-  
torios, neque apud Megalopo-  
litanos, neque item apud Strym-  
phalios vlllo vnquam tempore  
quantumvis difficili, concilia-  
re sibi quemquam potuerat,  
vt vel suae factionis esset, vel  
spes ipsius respiceret, vel pa-  
triam suam ei proderet. nam  
Clitoriorum quidem genero-  
sum animum et amorem liber-  
tatis vnus homo proprio scele-  
re maculauit Thearces: quem  
iure merito Clitorii natum a-  
pud se negant: sed inquilini  
militis cuiusdam ex Orchome-  
no suppositam fuisse sobolem.  
Quoniam autem non desunt, qui  
in historia horum temporum  
ab Arato descripta Phylarcho  
potiorem fidem habeant, de  
multis aliter sentienti, et con-  
traria illi scribenti: vtile, aut  
necesse potius fuerit; quum  
praesertim in exponendis Cleo-  
menis rebus gestis Aratum se-  
qui constituerimus; indiscussam  
hanc rem non sinere: ne silen-  
tio culpaque nostra parem ex  
scriptis auctoritatem mendaci-  
um cum veritate sibi vindicet.



56. Καθόλη μὲν οὖν ὁ συγγρα-  
 Φεύς ἔτος, πολλὰ καὶ παρ' ὅλην τὴν  
 πραγματείαν εἰπὴ καὶ ὥς ἔτυχεν  
 εἶρηκε. πλὴν περὶ μὲν τῶν ἁλ-  
 λων, ἴσως ἐκ ἀναγκῆς ἐπιτι-  
 μῶν κατὰ τὸ παρὸν, ὃ δ' ἐξακρι-  
 βῶν ὅσα δὲ συνεπιβᾶλλει τοῖς ὑφ'  
 ἡμῶν γραφόμενοις καιροῖς, ταῦ-  
 τα δ' ἐπὶ τὰ περὶ τὸν Κλεομενικὸν  
 πόλεμον, ὑπὲρ τῶν ἀναγκῶν  
 εἰν ἡμῖν διευκρινεῖν. ἔσται δὲ πάν-  
 τως ἀρκέστα ταῦτα πρὸς τὸ καὶ  
 τὴν ὅλην αὐτῇ προαίρεσιν καὶ δύ-  
 ναμιν ἐν τῇ πραγματείᾳ κατακα-  
 θεῖν. Βαλούμενος δ' ἡ διασφαλεῖν  
 τὴν ὁμότητα τὴν Ἀντιγόνης καὶ  
 Μικεδόνων, ἅμα δὲ ταῖς τὴν  
 Ἀράτης καὶ τῶν Ἀχαιῶν, Φησί,  
 τὰς Μαντινέας γενομένης ὑποχει-  
 ρίς, μεγάλους περιπεσεῖν ἀτυχή-  
 μασι, καὶ τὴν ἀρχαιοτάτην καὶ  
 μεγίστην πόλιν τῶν κατὰ τὴν Ἀρ-  
 ναδίαν τηλικαύτης παλαιῶν  
 συμφορῶς, ὥς τε πάντας εἰς ἐν-  
 στασιν καὶ δάκρυα τὰς Ἑλλήνας  
 ἀγαγεῖν. σπᾶράων δ' εἰς ἔλεον  
 ἐγκαλεῖσθαι τὰς ἀναγινώσκοντας,  
 καὶ συμπάθεις ποιεῖν τοῖς λεγο-  
 μένοις, εἰσάγει περιπλοκάς γυ-  
 ναικῶν, καὶ κόνας διρρήγμεναι;  
 καὶ μακρῶν ἐμβολὰς πρὸς δὲ τῶ-  
 τοις δάκρυα καὶ θρήνης ἀνδρῶν  
 καὶ γυναικῶν ἀναμιξέσθαι τέκνοις  
 καὶ γονεῦσι γηραιοῖς ἀπαγομένων.  
 ποιεῖ δὲ τῆτο παρ' ὅλην τὴν ἱστο-  
 ρίαν, πειρώμενος ἐκάστοις αἰεὶ πρὸ  
 ὀφθαλμῶν τιθεῖν τὰ δεινὰ. τὸ  
 μὲν οὖν ἀγενὲς καὶ γυναικῶδες  
 τοῖς αἰρέσεως αὐτῇ παρείδω· τὸ  
 δὲ τῆς ἱστορίας οἰκτεῖν ἅμα καὶ  
 χρήσιμον ἐξετάζει. Δεῖ τοι-

56. Multa quidem hic au-  
 ctor in vniuerso opere temere  
 ac sine iudicio scripsit: sed de  
 aliis non est hic aptus inqui-  
 rendi locus, et hominis casti-  
 gandi: quae vero in tempora  
 incidunt, in quibus nunc ver-  
 samur, et bellum Cleomeni-  
 cum, ea iam nobis examinan-  
 da. Atque id satis fuerit ad  
 palam faciendum et quo ille  
 animo ad scribendam histo-  
 riam accesserit; et quid ab eo  
 possit sperari. Quum igitur  
 vellet Phylarchus Antigoni et  
 Macedonum, necnon Arati et  
 Achaeorum crudelitatem de-  
 clarare; Mantinenses ait, post-  
 quam in hostium potestatem  
 venissent; maximas perpes-  
 sos esse aerumnas: et urbem o-  
 mnium Arcadicarum maxi-  
 mam atque antiquissimam,  
 tantis conflictatam esse cala-  
 mitatibus, ut Graecos omnes  
 ea res aduerteret, inque la-  
 crimas adduceret. Cupiens  
 autem lectorum misericordiam  
 commovere, et narratione sua  
 illos afficere; mulierum am-  
 plexus commemorat, crines  
 passos, mammās exertas: ad-  
 haec lacrimas et eiulatus qua  
 virorum et mulierum, qua libe-  
 rorum et senum parentum, qui  
 nullo discrimine simul abduce-  
 bantur. Atque hoc familiare ipsi  
 est, dum aduersa ob oculos co-  
 natur ponere. Mitto dicere  
 quam parum deceat generosi  
 animi virum in iis immorari,  
 quae mulierum potius sunt: id  
 spectemus, quod historiae pro-  
 prium et in quo eius utilitas  
 est sita. Enimvero scri-

γαῶν ἐν ἐπιπλήττειν τὸν συ-  
 γραφέα τερατευόμενον διὰ τῆς  
 ἱστορίας τὰς ἐντυγχάνοντας, ἀδὲ  
 τὰς ἐνδεχομένης λόγους ζητεῖν,  
 καὶ τὰ παρεπόμενα τοῖς ὑπο-  
 κειμένοις ἐξαριθμεῖσθαι, καθάρ-  
 περ οἱ τραγωδιογράφοι. τῶν δὲ  
 πραχθέντων καὶ ῥηθέντων,  
 κατ' ἀλήθειαν αὐτῶν μυθιο-  
 νεύειν πάντα, ἂν πάνυ μέτρια  
 τυγχάνωσιν ὄντα. τὸ γὰρ τέ-  
 λος ἱστορίας καὶ τραγῳδίας, ἢ  
 ταυτὸν, ἢ ἄλλὰ τὸ αὐτίον. ἐκεί-  
 μιν γὰρ εἴ διὰ τῶν πιθανωτά-  
 των λόγων ἐκπλήξαι καὶ ψυ-  
 χαγωγῆσαι κατὰ τὸ παρὸν τὰς  
 ἀκρόντας· ἐνθάδε δὲ διὰ τῶν  
 ἀληθειῶν ἔργων καὶ λόγων εἰς  
 πάντα τὸν χρόνον διδάξαι καὶ  
 πείσαι τὰς φιλομαθεύοντας. ἐπει-  
 δήπερ ἐν ἐκείνοις μὲν ἡγεῖται τὸ  
 πιθανόν, καὶ ἢ ψεῦδος, διὰ τὴν  
 ἀπάτην τῶν θεωμένων· ἐν δὲ  
 τήτοις τάληθες, διὰ τὴν αἰφέ-  
 λειαν τῶν φιλομαθεύοντων. χάρις  
 τε τῶν, τὰς πλείους ἡμῶν ἐξη-  
 γεῖται τῶν περιπετειῶν, ἔχ' ὑπο-  
 τιθεῖς αὐτίκῃ καὶ τρόπον τοῖς γι-  
 νομένης, ὥν χωρὶς ἔτ' ἐλεῖν ἐν-  
 λόγως, ἔτ' ὀργίζεσθαι καθεκόν-  
 τως δυνατόν ἐπ' ἑδὲν τῶν συμ-  
 βαίνοντων. ἐπεὶ τίς ἀνθρώπων  
 ἢ δεινὸν ἡγεῖται τύπτεσθαι τὰς  
 ἐλευθέρους; ἄλλ' ὅμως, εἰ μὲν  
 ἄρχων ἀδίκων χειρῶν πάτη τις  
 τῷ τοδικαίως κρίνεται πεπονθέναι.  
 εἰ μὲν δ' ἐπίδοσθ' ὅσῳ καὶ μαθήσει  
 ταῦτο τῷτο γίνηται, προσέτι καὶ  
 τιμῆς καὶ χάριτος οἱ τύποντες  
 τὰς ἐλευθέρους ἀξιοῦνται. καὶ μὴν  
 τό γε τὰς πολίτας ἀποκρίνοντα

ptoris historiarum officium est,  
 non ut relatu mirabilium le-  
 ctiores ipsa nouitate percellat:  
 neque ut sermones confectetur,  
 quos fuisse habitos sit  
 verisimile; aut omnia quae  
 res consequuntur commemoro-  
 ret, quod tragoediarum poe-  
 tae faciunt. sed ut vere om-  
 nia, et prout quaeque sunt  
 gesta dictaue, quantumuis  
 parua illa sint narret. non  
 enim est idem, sed potius  
 contrarius tragoediae et hi-  
 storiae finis. in illa, oratio-  
 ne quam maxime fieri potest  
 probabili admiratio et prae-  
 sens oblectatio auditorum  
 quaeri debet: hic, factis di-  
 ctisque veris in omne deinceps  
 aeuum studiosi lectores  
 docendi simul sunt ac ducen-  
 di. siquidem apud tragicos  
 regnat probabilitas, etiam falsa,  
 quia decipiuntur spectato-  
 res: apud rerum scriptores  
 veritas, ad studiosorum uti-  
 litatem. Hoc amplius maxi-  
 mos quosque casus sic narrat,  
 ut causam non subiiciat, ne-  
 que initia ac modum illorum:  
 quae tamen si ignoraueris,  
 neque misereri recte, neque  
 irasci conuenienter vlla in re  
 queas. quis est enim omni-  
 um, qui caedi homines libe-  
 ros non ferat indigne? et ta-  
 men si iniuriae alicuius au-  
 ctorem caedi contingat; iure  
 caedi omnes pronuntiant: quod  
 si corrigendi gratia et disci-  
 plinae id fiat; tum enim uero  
 etiam laude et gratiarum ac-  
 ctione digni, qui liberos homi-  
 nes caedunt, iudicantur. ad  
 μέγιστον

μέγιστον ἀσέβημα τίθεται, καὶ  
 μεγίστων ἄξιον προσήμων. καὶ  
 τοί γε προφανῶς ὁ μὲν τὸν  
 κλέπτην ἢ μοιχὸν ἀποκτείνας,  
 ἀθῶός ἐστιν· ὁ δὲ τὸν προδότην  
 ἢ τύραννον τιμωρῶν, καὶ προε-  
 δρεῖας τυγχάνει παρὰ πάντων.  
 ἕτως ἐν παντὶ τὸ τέλος κείται  
 τῆς διαλήψεως ὑπὲρ τῶν περι-  
 πετειῶν, ἢ ἐν τοῖς τελευμένοις,  
 ἢ ἐν ταῖς αἰτίαις, καὶ προαι-  
 ρέσεσι τῶν πραττόντων, καὶ ταῖς  
 τάτων διαφοραῖς.

57. Μαντινεῖς τοίνυν τὸ μὲν  
 πρῶτον ἐγκαταλιπόντες τὴν με-  
 τὰ τῶν Ἀχαιῶν πολιτείαν ἐθε-  
 λοντι, Αἰτωλοῖς ἐνεχείρισαν αὐ-  
 τὰς καὶ τὴν πατρίδα, μετὰ δὲ  
 ταῦτα Κλεομένει. γεγονότες δ'  
 ἐπὶ τοιαύτης προαιρέσεως, καὶ  
 μετέχοντες τῆς Λακεδαιμονίαν  
 πολιτείας, ἔπει τετάρτῳ πρότε-  
 ρον τῆς Ἀντιγόνης παρεστίας, ἐά-  
 λωσαν κατὰ κράτος ὑπὸ τῶν Ἀ-  
 χαιῶν, Ἀράτα πραξικοπήσαντος  
 αὐτῶν τὴν πόλιν. ἐν ᾧ καιρῷ  
 τοσούτων ἀπέχοντ' ἡ παθεῖντι δει-  
 νὸν διὰ τὴν προειρημένην ἁμαρ-  
 τίαν, ὥς καὶ περιβοήτου γενέσθαι  
 συνέβη τὸ πραχθῆναι διὰ τὴν ὀξύ-  
 τητά τῆς κατὰ τὴν προαίρεσιν  
 ἀμφοτέρων μεταβολῆς. αἶα γὰρ  
 τῷ καταχεῖν τὴν πόλιν, Ἀράτος  
 παραυτίκα μὲν τοῖς ὑφ' αὐτὸν  
 ταττομένοις παρήγγελλε, μηδένα  
 μηδενὸς ἀπλεῖσθαι τῶν ἄλλοτριῶν·  
 ἐξῆς δὲ τέτοις τὰς Μαντινεάς  
 συνανδροίσας, παρενόλεσε θάρ-  
 ρειν καὶ μένειν ἐπὶ τῶν ἰδίων·  
 ὑπάρξειν γὰρ αὐτοῖς τὴν ἀσφά-  
 λειαν πολιτευομένοις μετὰ τῶν

eundem modum ciues occide-  
 re, nefas maximum ac diris sup-  
 pliciiis censetur dignissimum.  
 et tamen palam est, si quis fu-  
 rem aut adulterum occidat, ces-  
 sare legum poenas. sin autem  
 ad proditoris vel tyranni vin-  
 dictam facta caedes fuerit; ho-  
 nores ac praemia deferuntur.  
 Adeo vbique finis iudicii non  
 ab ipsis rebus quae factae sunt  
 pendet: verum a causis, et  
 voluntatibus eorum qui fece-  
 re, et ipsarum rerum disie-  
 rentiis.

57. Mantinenfes igitur, prin-  
 cipio sponte sua Reipublicae  
 Achaeorum cuius pars erant  
 renuntiantes, et se et patriam  
 suam Aetolis tradidere: dein-  
 de vero Cleomeni. Postquam  
 haec illos voluntas cepisset,  
 quum ciuitatis Lacedaemonio-  
 rum essent, anno prius quam  
 Antigonus adueniret quarto,  
 corruptis ab Arato nonnullis  
 in ipsorum vrbe, per vim ab  
 Achaeis sunt capti. cum qui-  
 dem tantum abfuit, vt delicti  
 quod modo commemorauī  
 poenas dederint: vt contra,  
 iactata sit omnium sermonibus  
 res quae tunc accidit: adeo  
 repentina fuit voluntatum po-  
 puli vtriusque mutatio. nam  
 Aratus occupata statim vrbe  
 mandatum suis dedit, ne  
 quis alienam rem vllam vel-  
 let tangere. deinde Manti-  
 nenses in vnum conuocatos bo-  
 no esse animo iussit, et vt sua  
 quisque domi curaret: vi-  
 ventis enim in eadem cum  
 Achaeis Reipubl. communio-  
 ne, omni damno fore immu-



Ἀχαιῶν. τοῖς δὲ Μαντινεῦσιν ἀνυπονοήτε καὶ παραδόξα Φωνάσης τῆς ἐλπίδος, παραυτίκα πάντες ἐπὶ τῇ ἐγκατῆς ἐγένοντο γνώμης. καὶ τρὸς ἑς μικρῶ πρότερον μαχόμενοι, πολλὰς μὲν τῶν ἀναγκαιῶν ἐπέβδον ἀπολλυμένας, καὶ ὀλίγας δ' αὐτῶν βιαίοις πρίγκασιν περιπεσόντας· τάς τις εἰς τὰς ἰδίας οἰκίας σῖταγαγόμενοι, καὶ ποιησάμενοι σβίτι καὶ τοῖς ἑλλοῖς ἀναγκαιοῖς ἐαιεσίης, ἅδεν ἀπέλιπον τῆς μετ' Ἀχαιῶν Φλοφροσύνης. καὶ τὰτ' εἰκότως ἐπαίαν· ὃ γὰρ οἷδ' οἵ τινες ἀνδρῶν ἐυγενικονομήτοισι ἐνέτυχον πολυαίῳς· ἢ δ' εἰ τινες ἀβλαβέστερον ἐτάλασταν τοῖς μεγίστοις δοκῆσιν εἶναι συναπώμασι Μαντινέων διὰ τὴν Ἀράτη καὶ τῶν Ἀχαιῶν εἰς αὐτὰ Φιλανθρωπίαν.

58. Μετὰ δὲ ταῦτα προσούμενοι τὰς ἐν αὐτοῖς εἴσεις, καὶ τὰς ὑπ' Αἰτωλῶν καὶ Λακεδαιμονίων ἐπιβουλὰς· πρὸς βούσαντες πρὸς τὰς Ἀχαιῆς ἤξιωσαν ἔσθου παραφυλακὴν αὐτοῖς. οἱ δὲ πεισθέντες, ἀπεκλήρωσαν ἐξ αὐτῶν τριακοσίους ἀνδρας· ὧν οἱ ληχόντες ὥρμησαν ἀπολιπόντες τὰς ἰδίας πατρίδας καὶ τὰς βίης, καὶ διέτριβον ἐν Μαντινείᾳ, παραφυλάττοντες τὴν ἐκείνων ἐλευθερίαν ἅμα καὶ σωτηρίαν. σὺν δὲ ταῖς καὶ μισθοφόροις διακοσίς ἐξέπεμψαν, οἱ μετὰ τῶν Ἀχαιῶν συνδιετήρην τὴν ὑποκειμένην αὐτοῖς κατὰσασιν. μετ' ὃ πολὺ δὲ ἐσσιάζαντες πρὸς σφῶς οἱ Μαντινεῖς, καὶ Λακε-

nes. Mantinenfes, quibus mirabilis adeo casus ne venerat quidem vnquam in mentem, extemplo contrariam priori voluntatem omnes induerunt: et qui paullo ante cum Achaeis pugnantes, necessario- rum fuorum multos viderant perire; quum et ipsorum non pauci vim hostilem essent experti: iidem hos ipsos Achaeos in domos suas admittunt; ad focos suos vna secum ac reliquis proximis adinouent; cum his omnia beneuolentiae atque comitatis mutua officia exercent. et merito quidem: nam equidem haut scio, an quisquam mortalium benigniores hostes vnquam sit expertus: aut quisquamne mala quae consentur maxima, minore cum noxa sit eluctatus, quam Mantinenfes, propter singularem Arati et Achaeorum in ipsos humanitatem, tunc fecere.

58. Post haec quum et seditionis ciuium fuorum motus, et Aetolorum atque Lacedaemoniorum clandestinas molitiones praesentirent: missis ad Achaeos legatis, praesidium sibi dari postulant. propterea Achaei trecentos fuorum ciuium sorte deligunt: quibus fors euenerat patria relicta fortunisque suis profecti, Mantineae vitam degebant, libertatem ac salutem priorum ciuium custodientes. misere cum his et mercenarios ducentos, qui vna cum Achaeis ciuitatem in eodem statu conseruabant. coorta dein non multo post seditione

δαιμονίαις ἐπισπασάμενοι, τήν τε πόλιν ἐνεχείρισαν, καὶ τὰς παρ' Ἀχαιοῦν διατρίβοντας παρ' αὐτοῖς κατέσφχξαν· ὃ μείζον παρὰ τὸν δόνημα καὶ δεινότερον, ὃ εἰπεῖν ἑυμαρές· ἐπεὶ δὲ γὰρ ἔδοξε σφίσι καθύλαξ τὴν πρὸς τὸ ἔθνος χάριν καὶ Φιλίαν ἀπετεῖν τῶν γε προειρημένων ἀνδρῶν ἐχρῆν δῆτε Φεισαμένους εἶσαι πάντας ὑποσπόνδους ἀπελθεῖν. τῆτο γὰρ καὶ τοῖς πολεμίοις ἔθος ἐστὶ συγχωρεῖσθαι κατὰ τὰς κοινὰς τῶν ἀνθρώπων νόμους. οἱ δ' ἵνα Κλεομένη καὶ Λακεδαιμονίοις ἱκανὴν παράχωνται πίσιν πρὸς τὴν ἐνεσῶσαν ἐπιβολήν, τὰ κοινὰ τῶν ἀνθρώπων δίκαια παραβάντες, τὸ μέγιστον ἀπέβηκε κατὰ προαίρεσιν ἀπετέλεσαν. τὸ γὰρ τέτων αὐτόχειρας γενέσθαι καὶ τιμωρὲς, οὔτινες πρότερον μὲν κατὰ κράτος λαβόντες αὐτὰς ἀδώς ἀφῆκαν, τότε δὲ τὴν ἐκείνων ἐλευθερίαν καὶ σωτηρίαν ἐφύλαττον, πηλίκης ὁργῆς ἐσιν ἄξιον; τί δ' αὖ παθόντες ἔτοι δίκην δόξαμεν ἀρμόζεσθαι δεδωκέναι; τυχὸν ἴσως εἴποι τις ἂν· παρὰ βέντας μετὰ τέκνων καὶ γυναῖκων, ἐπεὶ κατεπολεμήθησαν. ἀλλὰ τῆτο γε καὶ τοῖς μηδὲν ἀσεβὲς ἐπιτελεσαμένοις, κατὰ τὰς τῆ πολέμου νόμους, ὑπόκειται παθεῖν. ἐκὼν ὁλοχερεσέρας τινὸς καὶ μείζονος τυχεῖν ἦσαν ἄξιοι τιμωρίας. ὥς· εἴπερ ἔπαθον, ἃ Φύλαρχος Φησὶν, ἐκ ἔλεον εἰκὸς ἡμῶν συνεξακολουθεῖν αὐτοῖς παρὰ τῶν Ἑλλήνων· ἔπαινον δὲ καὶ συγκατάθεσιν μᾶλλον τοῖς πράττει καὶ με-

inter Mantinenses, accitis Lacedaemoniis, simul urbem suam illis tradunt, et Achaeos inquilinos contruncant. qua perfidia ne dici quidem aliqua maior aut detestabilior potest. postquam enim omnino placuit ipsis beneficii quod ab Achaeis acceperant et mutuae amicitiae memoriam fidem mutando delere; illis certe de quibus diximus, parcere et noui foederis legibus exceptos dimittere debebant. nam hoc etiam hostibus iure gentium concedi solet. verum isti quo fidem Cleomeni et Lacedaemoniis facerent prompti animi sui ad ea quae parabant, iure gentium violato maximum hoc nefas ultro patrarunt. qua namque ira digni sunt, qui suis ipsi manibus occidere et supplicia de iis exegere, qui paullo ante occupata per vim vrbe, impunitatem illis concesserant: et libertatem salutemque ipsorum tunc custodiebant? aut quid pati istos oportuit, ut noxiae par poena censer iure posset? dicat fortasse aliquis: ut cum liberis et vxoribus vendarentur, postquam fuere capti: At hoc iure belli etiam illos manet, qui nullum nefas admiserunt. digni igitur isti fuerunt, in quos omnes grauiore aliquo supplicio aduerteretur. Itaque si ea solum passi sunt, quae narrat Phylarchus, par erat ut Graeci non quidem commiseratione aliqua istorum tangerentur: sed potius ut eorum factum

ταπορευομένοις τὴν ἀσέβειαν αὐτῶν. ἀλλ' οὕτως ἰδενός περι-  
τέρῳ συνεξακολουθήσαντος Μαν-  
τινεῦσι κατὰ τὴν περιτέττειν,  
πλὴν τῇ διαρπαγῇ τῆς βίης,  
καὶ παραθῆναι τῆς ἐλευθέρως ὁ  
συγκραθεῖς αὐτῆς τῆς τερα-  
τείης χάριν, ἢ μόνον ψεύδος ἤ-  
νεγκε τὸ ὅλον, ἀλλὰ καὶ τὸ  
ψεύδος ἀπίθανον· καὶ διὰ τὴν  
ὑπερβολὴν τῆς ἀγνοίας, ἢ δὲ τὸ  
παρὰ κείνου ἔθνη τῇ συνεπι-  
στῆται· πῶς οἱ αὐτοὶ κατὰ τῆς αὐ-  
τῆς καιρὸς κυριεύσαντες Τεγεα-  
τῶν κατὰ κράτος, ἢ δὲ τῶν ὁ-  
μοίων ἔτραξαν. καὶ τοίγα εἰ  
μὲν ἢ τῶν τραπλόντων ὡμότης  
ἦν αὐτίκα, καὶ τάττε εἰκὸς ἦν πε-  
πονθένει ταῦτα τοῖς ὑπὸ τὸν  
αὐτὸν ὑποπατρίωσι καιρῶν. εἰ  
δὲ περὶ μόνους γέγονε Μαντινεῖς  
ἢ διαφορῇ Φανερὸν, ὅτι καὶ τὴν  
αἰτίαν τῆς ὀργῆς ἀνάγκη δια-  
φέρεται γεγονέναι περὶ τῆς.

59. Πάλιν Ἀριστόμαχον τὸν  
Ἀργεῖον Φητίν, ἄνδρα τῆς ἐπι-  
φανεστάτης οἰκίας ὑπάρχοντα,  
καὶ τετυραννηκῆτα μὲν Ἀργεῖαν,  
πεφυκότα δὲ ἐκ τυράννων, ὑπο-  
χείριον Ἀντιγόνῳ καὶ τοῖς Ἀ-  
χαιοῖς γινόμενον, εἰς Κεγχρεῶς  
ἀπαχθῆναι, καὶ σφραβλόμενον  
ἀποθανεῖν· ἀδιωτάτα καὶ δει-  
νότατα παθόντα πάντων ἀν-  
θρώπων. τῆσδ' δὲ καὶ περὶ  
ταύτην τὴν πράξιν ὁ συγκρα-  
θεὺς τὸ κατ' αὐτὸν βίωμα,  
Φωνᾶς τινος πλάττει διὰ τῆς νυ-  
κτὸς αὐτῷ σφραβλόμενα, προσπι-  
πῆτας τοῖς σύνεργος κατοικῶ-  
σιν· ὧν τὰς μὲν ἐκπληττομένους

probarent ac laudarent, qui fa-  
cinus tam impium inultum non  
fuissent. Et tamen, cum in ea  
calamitate grauius nihil Manti-  
nensibus acciderit, quam ut  
fortune illorum diriperentur,  
et libera capita hastae subiice-  
rentur; egregius hic scriptor  
quo rei miraculum adaugeret,  
non solum mera mendacia con-  
ciunauit: sed etiam eiusmodi  
mendacia, quae omni probabi-  
litate carerent: tantaque fuit  
hominis ignorantia, ut ne ad  
illud quidem quod proximum  
erat, aduertere animum potue-  
rit: quomodo iidem Achaei  
tempore eodem, capta per vim  
Tegeatarum urbe, nihil simile  
in eos consuluerint. Atqui si  
eius rei vera causa crudelitas  
Achaeorum extitisset, quis du-  
bitet etiam istis eadem fuisse  
euentura, quae Mantinensibus  
circa tempus idem captis? nunc  
cum in solos Mantinenses gra-  
uius sit faeuitum; manifestum  
est, oportuisse ut insignem ali-  
quam irae causam ii dedissent.

59. Praeterea scribit idem,  
Aristomachum Argium, no-  
bilissimo genere prognatum,  
qui tyrannus quidem Argiuo-  
rum fuerit; sed tyrannis or-  
tus maioribus: ubi in pote-  
statem Antigoni et Achaeorum  
venisset, Conchreas abductum  
adeo cruciabiliter necatum fuisse,  
ut par iniquitas aut crude-  
litas in nemine unquam mor-  
tali fuerit admissa. deinde  
etiam hic more usus suo, vo-  
ces fingit, quas per noctem in  
ipsis tormentis ab eo editas  
vicini audiuerint: quorum alios



τὴν ἀσέβειαν, τὰς δ' ἀπιῆντας, τὰς δ' ἀγανακτῆντας ἐπὶ τοῖς γενομένοις, προσρέχειν πρὸς τὴν οἰκίαν Φησί. Περὶ μὲν ἔν τῆς τοιαύτης τερατείας, παρείδω· δεδήλωται γὰρ ἀρκούντως. ἐγὼ δ' Ἀριστόμαχον, εἰ καὶ μηδὲν εἰς τὰς Ἀχαιῶς ἕτερον ἡμαρτεν, κατὰ γε τὴν τῷ βίῃ προαίρεσιν, καὶ τὴν εἰς τὴν πατρίδα παρανομίαν, τῆς μεγίστης ἄξιον κρίνω τιμωρίας. καίπερ ὁ συγγραφεὺς βεβλόμενος αὖξιν αὐτῷ τὴν δόξαν, καὶ παραστήσασθαι τὰς ἀκρόντας εἰς τὸ μᾶλλον αὐτῷ συναγανακτεῖν ἐφ' οἷς ἔπαθεν, εἰ μόνον αὐτὸν Φησὶ γεγονέναι τύραννον, ἀλλὰ καὶ ἐκ τυράννων πεφυκέναι. ταύτης δὲ μείζων κατηγορίαν ἢ πικροτέραν, ἐδ' ἂν εἰπεῖν ῥαδίως δύναται· ἐδεῖς. αὐτὸ γὰρ τῆνομα περιέχει τὴν ἀσεβεσάτην ἔμφασιν, καὶ πάσας περιείληφε τὰς ἐν ἀνθρώποις ἀδικίας καὶ παρανομίας. Ἀριστόμαχος δ' εἰ τὰς δεινστάτας ὑπέμεινε τιμωρίας, ὥς ἔτος Φησὶν, ὅμως ἐχέουσαν ἔδωκε δίκην μιᾷς ἡμέρας, ἐν ᾗ παρυσπετόντος εἰς τὴν πόλιν Ἀράτῃ μετὰ τῶν Ἀχαιῶν, καὶ μεγάλῃς ἀγῶνας καὶ κινδύνους ὑπομείναντος ὑπὲρ τῆς Ἀργείων ἐλευθερίας, τέως δὲ ἐκπετόντος διὰ τὸ μηδένα συγινηθῆναι τῶν ἔσθωθεν αὐτῷ ταξαμένων, διὰ τὸν ἀπὸ τῶν τυράννων φόβον· Ἀριστόμαχος ἀφορμῇ ταύτῃ καὶ προφάσει χρητάμενος, ὥς τινων συνεδότην τὰ περὶ τὴν εἰσοδὸν τῶν Ἀχαιῶν, ὀγδοήκοντα τὰς πρώτας τῶν πολι-

ait, ad facinus tam impium stupentes, alios quia non crederent; multos quod rem indigne ferrent, ad illam domum accurrisse. sed tragicam pompam missam faciamus. satis enim ea de re superius. Ego vero Aristomachum vel si nulla re alia Achaeos vnquam laessisset; tamen propter vitae institutum et scelera in patriam, quamuis magno supplicio dignum censeo. Atenimvero hic scriptor, amplificandae gloriae illius gratia, et ut maiorem lectoribus indignationem exprimeret propter illa quae ei acciderunt, non ipsum tantum ait fuisse tyrannum: sed etiam tyrannis maioribus ortum. qua criminatione maior aut grauior ne fingi quidem facile possit. Nam ipsum tyranni nomen summae impietatis significationem coniunctam habet; iniurias sceeraque omnia complectens, quae inter homines solent versari. Aristomachus vero etiamsi, ut hic ait, grauissimas dedisset poenas: tamen vel vno illo die meritas non satis luisset; quo die, quum Aratus urbem clam esset ingressus, Achaeorum manu comitatus, et pro Argivorum libertate magno certamine suscepto, ingentia pericula adiisset; mox vero nemine intus coniuratorum ob tyranni metum se mouente, expulsi fuisset; Aristomachus praetextum hunc atque occasionem ad saeniendum nactus, quod conscii fuerant nonnulli ingressus Achiuorum, octua-

τῶν, ἃδὲν ἀδικήσαντας, σρεβλώσας ἐνυκτίον τῶν ἀναγκαιῶν ἀπέσφαξε. παρίημι τὰ παρ' ὅλων τὸν βίον αὐτῷ καὶ τῶν προγόνων ἀσεβήματα. μακρὸν γάρ.

60. Διόπερ ἐκ, εἴτινι τῶν ὁμοίων περιέπεσε, δεινὸν ἡγητέον πολὺ δὲ δεινότερον, εἰ μὴδενὸς τέταν πείραν λαβὼν, ἀθῶος ἀπέθανεν. ἃδ' Ἀντιγόνη προσετίθει, ἃδ' Ἀράτω παρηνούμην, ὅτι λαβόντες κατὰ πόλεμον ἱποχρίριον τυράννον, σρεβλώσαντες ἀπέκτειναν· ὃν γε καὶ κατ' αὐτὴν τὴν εἰρήνην τοῖς ἀνελῆσι καὶ τιμωρησαμένοις, ἔπαινος καὶ τιμὴ συναξηκολύθει παρὰ τοῖς ὀρθῶς λογιζομένοις. ὅτε δὲ χωρὶς τῶν προειρημένων καὶ τὰς Ἀχαιῆς παραπτόνδητε, τί τεθεῖν ἦν ἄξιος; ἐπείνος γὰρ ἀπέθανο μὲν τὴν τυραννίδα χρόνοις ἢ πολλοῖς πρότερον ὑπὸ τῶν καιρῶν συγκαλειόμενος διὰ τὸν Δημητρίῳ θάνατον. ἀνελπίτως δὲ τῆς ἀσφαλείας ἔτυχε περιχαλῆς ὑπὸ τῆς τῶν Ἀχαιῶν πρότητος καὶ καλοκχαΐτης· οἵτινες ἢ μόνον αὐτὸν τῶν ἐκ τῆς τυραννίδος ἀσεβημάτων ἀζήμιον ἐποίησαν, ἀλλὰ καὶ προσλαβόντες εἰς τὴν πολιτείαν, τὴν μεγίστην τιμὴν περιέδεσαν, ἡγεμόνα καὶ σωτηγὸν καταστήσαντες σφῶν αὐτῶν. ὁ δ' ἐπιλαθόμενος τῶν προειρημένων Φιλανθρώπων παρὰ πόδας, ἐπεὶ μικρὸν ἐπικυδεῖσθαις ἔχε τὰς ἀλπίδας ὑπὲρ τῆ μέλλοντος ἐν Κλεομένει· τὴν τε πατρίδα, καὶ τὴν ἐκυτῇ προκί-

ginta primores ciuitatis, eosque infantes, tortos, in oculis suorum necessariorum iugulauit. Taceo quae tum ipse, tum eius maiores per totam vitam impie patrauere. longa enim oratio sit.

60. Quamobrem non illud videri indignum debet, si simile quid eorum quae fecerat, illi tandem contingit: verum illud futurum fuisse indignius existimare debemus; si nihil eiusmodi expertus, diem supremum clausisset. neque Antigoni aut Arati crudelitati adscribi par est, si captum iure belli, cum cruciату sustulerunt: quem si quis in ipsa pace cruciabiliter occidisset, omnes sane mentis auctorem caedis fuerant laudaturi, et praemiis affecturi. Quum autem praeter iam dicta, etiam Achaeis datam fidem violasset, quid eum pati aequum fuit? nam Aristonachus non multo ante, Demetrii morte in summas reductus angustias; deposita tyrannide, securitatem apud Achaeos inuenerat, benignitate singulari atque humanitate ab iis exceptus: adeo ut non solum praeteritorum omnium scelerum quae in tyrannide admiserat, gratiam illi facerent: sed Remp. etiam suam cum illo participarent. et copiarum suarum ducatu ei delato, in summo honore haberent. At ille tantae humanitatis mox oblitus, simul ac in Cleomene aliquanto melior spes rebus suis affulsit; et patriam et consilia sua ab

ρεσιν ἀποσπάσας ἀπὸ τῶν Ἀχαιῶν ἐν τοῖς ἀναγκαιοτάτοις καιροῖς, προτένειμε τοῖς ἐχθροῖς. οὐν ὑποχείριον γεγόμενον, ἔκ ἐν Κεγχρεαῖς ἔδει τὴν νύκτα τρεβλόμενον ἀποθανεῖν, ὡς Φύλαρχος Φησί· περιεγόμενον δ' εἰς τὴν Πελοπόννησον καὶ μετὰ τιμωρίας παραδειγματιζόμενον, ὅπως ἐκλιπεῖν τὸ ζῆν. ἀλλ' ὅμως τοῖστος ὢν, ἄδενος ἔτυχε δεινῆ πλὴν τῆ καταποντιοθῆναι, διὰ τῶν ἐπὶ ταῖς Κεγχρεαῖς πεπραγμένων.

61. Χωρὶς δὲ τῶν τὰς μὲν Μαντινέων ἡμῖν συμφορὰς μετ' αὐξήσεως καὶ διαθέσεως ἐξηγήσατο· δηλονότι καθήκειν τοῖς συγγραφεῦσιν ὑπολαμβάνων τὰς παρανόμους τῶν πράξεων ἐπιστημαίνεσθαι. τῆς δὲ Μεγαλοπολιτῶν γενναιότητος, ἣ περὶ τὰς αὐτὰς ἐχρήσαντο καιρῶς, ἃ δὲ κατὰ ποσὸν ἐποίησατο μνήμην. ὥσπερ τὸ τὰς ἀμαρτίας ἐξαριθμεῖσθαι τῶν πραξάντων, οἰκειότερον ὑπάρχον τῆς ἱστορίας, τῆ τὰ καλὰ καὶ δίκαια τῶν ἔργων ἐπιστημαίνεσθαι· ἥ τὰς ἐντυγχάνοντας τοῖς ὑπομνήμασιν ἦτόν τι διορθωμένους ὑπὸ τῶν σπαρτιάων καὶ ζηλωτῶν ἔργων, ἥ περ ὑπὸ τῶν παρανόμων καὶ Φευκῶν πράξεων. ὁ δὲ, πῶς μὲν ἔλαβε Κλεομένης τὴν πόλιν, καὶ πῶς ἀνέραιον διαφυλάξας, ἐξ-απέσειλε παραχρῆμα πρὸς τὰς Μεγαλοπολίτας εἰς τὴν Μεσσηνίην γραμματοφόρος, ἀξιώων αὐτὰς ἀβλαβῇ κοιταμένους τὴν ἐαυτῶν πατρίδα κοινωνῆσαι τῶν

Achaeis necessario illorum tempore, separavit, atque hostibus eorum adiunxit. Hunc, postquam fuit captus, oportebat, non ut auctor est Phylarchus, silentio noctis cruciatum Cenchreis mori: sed per Peloponnesum totam circumductum, et exempli causa per omnium ora traductum, inter tormenta vitam finire. Et tamen homo tam scelestus, nihil grauius est passus; quam ut in profundum mare deiceretur propter nonnulla, quae Cenchreis fecerat.

61. Ad haec, Phylarchus Mantinensium quidem calamitatem cum exaggeratione et affectu nobis commemorat: ratus nimirum ad officium historici pertinere, ut iniqua hominum facta adnotet: at generosi illius Megalopolitanorum facinoris, quod circa eadem tempora ediderunt, ne minimam quidem mentionem facit: ceu magis ad rem faceret, in scribenda historia hominum delicta recensere, quam praeclara facta observare: aut quasi ad emendationem hominum egregia facinora et laude digna minus conferrent, quam improbae et vituperandae actiones. Quo igitur pacto urbem Cleomenes cepit, quomodo integram servauerit, dum ad Megalopolitanos Messianam tabellarios extemplo mittit; rogans, ut patria absque ulla damno recepta, consentire secum vellent, et consilia miscere: haec quidem Phylar-



ἰδίων πραγμάτων ταῦτα μὲν ἡμῖν ἐδήλωτε, βυλόμενος ὑποδείξαι τὴν Κλεομένης μεγαλοψυχίαν καὶ μετριότητά πρὸς τὰς πόλεις· ἔτι δὲ, πῶς οἱ Μεγαλοπολίται τῆς ἐπιστολῆς ἀναγκωτομένης, ἢ ἐάσαιεν εἰς τέλος ἀπυκνωθῆναι, μικρῇ δὲ καταλείψαιεν τὰς νραμματοφόρας, ἕως τὰτα διεσάφιντο. τὸ δ' ἀκόλουθον καὶ τὸ τῆς ἱστορίας ἴδιον ἀφῆλς, τὸν ἔπαινον, καὶ τὴν ἐπ' ἀγαθῇ μνήμῃ τῶν ἀξιολόγων προκρίσεων. καὶ τοίγ' ἐμποδὼν ἄλλ' ἦν. εἰ γὰρ τὰς λόγῳ καὶ δόγματι μόνον ὑπομειναντας ὑπὲρ Φίλων καὶ συμμάχων, ἄνδρας ἀγαθὰς νομίζομεν τοῖς δὲ καὶ χώρας καταφθοράν καὶ πολιορκίαν ἀναδεικνύοις, ἢ μόνον ἔπαινον, ἀλλὰ καὶ χάριτας καὶ δωρεὰς τὰς μεγίστας ἀπονένομεν· τινὰ γε χρὴ περὶ Μεγαλοπολιτῶν ἔχειν διάληψιν; ἄρ' ὅχι τὴν σεμνοτάτην καὶ βελτίστην; οἱ πρῶτον μὲν τὴν χώραν Κλεομένει προεῖντο· μετὰ δὲ ταῦτα πάλιν ὁλοχρῶς ἔπαινταν τῇ πατρίδι διὰ τὴν πρὸς τὰς Ἀχαιὰς αἵρεσιν. τὸ δὲ τελευταῖον δοθείσης αὐτοῖς ἀνελπίτως καὶ παραδόξως ἐξαιτίας, ἀβλαβῆ ταύτην ἀπολαβόν, προσέλουντο εἰρεθεῖν χώρας, τάφῳ, ἱερῶν, πατρίδος, τῶν ὑπάρχόντων, ἀπάντων· συλλήβδην τῶν ἐν ἀνθρώποις ἀνγκιστροτάτων, χάριν τῇ μὴ προδύναι τὴν πρὸς τῆς συμμάχῳ πίστιν. ἢ τὸ κέλαιον ἔργον ἢ γέγονεν, ἢ γένοιτο;

clus narravit, studio commen-  
dandi magnanimitatem Cleo-  
menis et moderationem erga  
hostes: item quomodo Mega-  
lopolitani incensam epistola  
lectionem perducere ad finem non  
suerint; tabellarios quin etiam  
lapidibus prope obruerint:  
haec quoque non praetermisit,  
rem hactenus perfecturus: quod  
vero consequens erat, et histo-  
riae proprium, id praetermi-  
sit: ut memorabilem constan-  
tiam, generosaeque mentis  
propositum, debito testimonio  
ac lauda merita afficeret. pot-  
erat enim profecto. Nam si vi-  
ros bonos censemus esse illos,  
qui pro amicis et sociis dicere  
vel etiam sentire aliquid forti-  
ter sustinuerint: iis vero qui  
vastationem agrorum et obsi-  
dionem ex simili causa tole-  
rauerint, non solum laudem  
tribuimus, verum etiam ma-  
xima praemia cum gratiarum  
actione rependimus: quid tan-  
dem de Megalopolitanis exi-  
stimare oportet? annon viros  
optimos et gravissimos fuisse?  
qui primo agros suos a Cleo-  
mene peruri, aequo animo tu-  
lerunt: deinde uniuersa patria  
penitus exciderunt, partis A-  
chaeorum studio: postremo,  
quum praeter omnium spem et  
expectationem facta esset po-  
testas illius recuperandae: a-  
gris suis, sepulcris, sacris, pa-  
tria, fortunis, atque ut vno  
verbo dicam, charissimis rebus  
omnibus priuari praeoptarint,  
quam ut datam sociis fidem pro-  
derent, quo facinore, potuitne  
aliquando, aut porro nunquam

ἐπὶ τί δ' ἂν μᾶλλον συγγραφεὺς ἐπιήσται τὰς ἀκούοντας; διὰ τί-  
νος δ' ἔργα μᾶλλον ἂν παρορμή-  
σῃ πρὸς Φυλακὴν πί-εως καὶ  
πρὸς ἀλειθινῶν πραγμάτων καὶ  
β-βαίων ποιωνίαν; ὧν ἀδεμίαν  
ἐποίησατο μνήμην Φύλαρχος,  
τυφλώτην, ὡς γ' εὐοῖδοκεῖ, πε-  
ρὶ τὰ κάλλιστα καὶ μάλιστα τυγ-  
γραφεῖ κατ' ἡκοντα τῶν ἔργων.

62. Οὐ μὲν ἀλλὰ τέτοις ἐ-  
ξῆς θεῶν, ἀπὸ τῶν ἐκ τῆς Με-  
γάλης πόλεως λαβύρων, ἐξ κί-  
χλια τέλαντα τοῖς Λακεδαιμο-  
νίοις πεσεῖν, ὧν τὰ διχίλια Κλεο-  
μέλει δοθῆναι κατὰ τὰς ἐτίσεις.  
ἐν δὲ τέτοις πρῶτον μὲν τίς ἐκ ἂν  
θαυμάσει τὴν ἀπειρίαν καὶ τὴν  
ἀννοίαν τῆς κοινῆς ἐννοίας, ὑπὲρ  
τῆς τῶν Ἑλληνικῶν πραγμάτων  
χορηγίας καὶ δυνάμεως; ἢν μᾶ-  
λιστα δεῖ παρὰ τοῖς ἱστοριογράφοις  
ὑπάρχειν. ἐγὼ γὰρ εἰ λέγω κατ'  
ἐκείνης τῆς χρόνης, ἐν οἷς ὑπὸ τε  
τῶν ἐν Μακεδονίᾳ βασιλέων, ἔτι  
δὲ μᾶλλον ὑπὸ τῆς συνεχείας  
τῶν πρὸς ἀλλήλους πολέμων, ἄρ-  
δην κατέφθαρτο τὰ Πελοποννη-  
σίων. ἀλλ' ἐν τοῖς κατ' ἡμᾶς και-  
ροῖς, ἐν οἷς πάντες ἐν καὶ ταῦτό  
λέγοντες, μεγίστην καρπῶσαι δο-  
κᾶσιν εὐδαιμονίαν ὅμως ἐκ Πε-  
λοποννήσου πάσης, ἐξ αὐτῶν τῶν  
ἐπίπλων χωρὶς σωμάτων, εἶχ-  
οῦν τε συναχθῆναι τοσάυτο πλῆ-  
θος χρημάτων. καὶ διότι τῆτο  
ἡν ἐκ εἰκῇ, λόγῳ δέ τι μᾶλ-  
λον ἀποφαινόμεθα, δῆλον ἐκ  
τέτων. τίς γὰρ ὑπὲρ Ἀθηναίων  
εἶχ' ἰσότης, διότι κατ' ἑς και-  
ρὸς μετὰ Θηβαίων εἰς τὸν πρὸς

poterit, aliud edi pulchrius?  
vbi potius quam hic scriptor  
historiae attentionem excitet?  
aut quo potius exemplo hor-  
tetur ad fidem seruandam, et  
societatem ineundam cum iu-  
stis et firmis rebus publicis?  
quae tamen praetermisit om-  
nia Phylarchus: ad pulcher-  
rima quaeque facta, et scri-  
ptoris rerum stilo digna, vt  
equidem arbitror, caecutiens.

62. Qui etiam in sequentibus  
scriptum reliquit, e praeda urbis  
Megalopoleos sex talentorum  
millia ad Lacedaemonios red-  
iisse: quorum duo millia ex  
consuetudine veteri, Cleome-  
ni cesserint. Hic vero quis  
non admiretur imperitiam et  
ignorantiam communis omni-  
um sensus super Graecarum  
ciuitatum opibus ac diuitiis?  
in quo tamen praecipua scri-  
ptoris historiarum cura esse  
debet. Nam equidem e con-  
trario, non dicam illis tem-  
poribus, cum et per Macedo-  
niae reges, et multo magis  
per continua bella ciuilia fun-  
ditus attritae Peloponnesiorum  
opes erant: sed nostris hisce  
temporibus, quando in summa  
omnes concordia viuentes bea-  
titudinem maximam consecuti  
videntur: tamen ex Pelopon-  
nesi totius vniuersis dumtaxat  
supellectilibus, detractis cor-  
poribus, tantam pecuniae  
summam nego posse confici.  
Quod autem non temere sed  
cum ratione hoc affirmemus,  
hinc potest cognosci. Nam  
quis legit historias, quin sciat,  
Athenienses quo tempore vna  
τὰς

τῆς Λακεδαιμονίης ἀνέβαινον πόλεμον, καὶ μυρίας μὲν ἐξέ-  
 παυτον στρατιώτας, ἑκατὸν δ'  
 ἐπλήρην τοιύρεις· ὅτι τότε κρί-  
 ναντες ἀπὸ τῆς ἀξίας ποιῆσθαι  
 τὰς εἰς τὸν πόλεμον εἰσφοράς,  
 ἐτιμήσαντο τὴν τε χώραν καὶ  
 τὴν Ἀττικὴν ἅπασαν. καὶ τὰς  
 οἰκίας, ὁμοίως δὲ καὶ τὴν λοι-  
 πὴν ἔσταν' ἅλ'. ὅμως τὸ σύμ-  
 παν τίμημα τῆς ἀξίας ἐνέλιπε  
 τῶν ἐξακισχίλιον, διακοσίους καὶ  
 πεντήκοντα ταλάντοις. ἐξ ὧν  
 αἱ ἀπροιόκς ἐν Φανείῃ τὸ περὶ  
 Πελοποννησίων ἄοτι ὄρθεν ὑπ'  
 αὐτῇ. κατὰ δ' ἐκείνης τῆς και-  
 ρίης ἐξ αὐτῆς τῆς Μεγάλης πό-  
 λεως ὑπεροβολικῶς ἀποβαινόμε-  
 νοι. καὶ ἄν τις εἰπῇν τοιμήσεις,  
 πλείονα γενέσθαι τριακοσίαν. ἐπι-  
 δέτεται ὁμολογούμενόν ἐστι, διότι  
 καὶ τῶν ἐλευθέρων καὶ τῶν δου-  
 λῶν σωμάτων τὰ πλείστα συνέ-  
 βη διαφυγεῖν εἰς τὴν Μεσσή-  
 νην. μέγιστον δὲ τῶν προειρη-  
 μένων τεκμήριον· ἡδυνός γάρ  
 ὄντες δεύτεροι τῶν Ἀρκάδων  
 Μαντινέας, ἤτε κατὰ τὴν δύνα-  
 μιν, ἤτε κατὰ τὴν περιστάσιν,  
 ὡς αὐτὸς ἔτος Θησίν, ἐκ πολιορ-  
 κείας δὲ καὶ παραδόσεως αἰλόν-  
 τες, ὥστε μὴ διαφυγεῖν μηδένα,  
 μήτε διακλαπῆναι ῥαδίως μηδέν.  
 ὅμως τὸ τῶν λάφυρον ἐποίησαν  
 μετὰ τῶν σωμάτων κατὰ τὰς  
 αὐτὰς καιροὺς, τάλαντα τριακόσια

63 Τὸ δὲ συνεχὲς τῆτο τίς  
 ἐκ αὐτῶν ἐτι μᾶλλον θαυμάσει;  
 ταῦτα γὰρ ἀποβαινόμενος λέ-  
 γει· πρὸ τῆς πεπραγμένης δέκκα  
 ἡμέρας, μάλιστα τὸν παρὰ Πτο-

cum Thebanis bellum aduer-  
 sus Lacedaemonios suscipie-  
 bant, et militum decem mil-  
 lia armabant, triremes cen-  
 tum instruebant; postquam de-  
 crevissent ex censu pecuniam  
 ad bellum conferre; et agro-  
 rum suorum, vniuersae Atti-  
 cae, domorum quoque et o-  
 mnium pariter fortunarum  
 aestimationem iniisse; et ta-  
 men census totius summam ad  
 sex millia talentorum non per-  
 venisse, deficientibus duen-  
 tis quinquaginta? unde liquet  
 per esse verisimile quod de  
 Peloponnesiis modo diceba-  
 mus. Sane temporibus illis  
 e Megalopoli amplius quam  
 trecentorum talentum sum-  
 mam fuisse redactam; nemo  
 qui plurimum dixerit etiam  
 supra veri fidem, affirmare ta-  
 men ausit. nam illud in con-  
 fesso est, et liberos et seruos  
 quam plurimos Messenam fu-  
 ga euasisse. Facit ei quod di-  
 ximus certam fidem etiam il-  
 lud: Mantinenses neque nu-  
 mero ciuium, neque opibus  
 vlli populorum Arcadiae erant  
 secundi, quod etiam hic sa-  
 tetur. hi obsidione capti,  
 cum deditionem fecissent, ita  
 ut neque effugere quisquam  
 illorum, nec subripi res vlla  
 facile posset: opimiolem ho-  
 sti praedam non attulere, cor-  
 poribus etiam venditis, quam  
 talentorum ter centum.

63. Quis vero non magis  
 adhuc miretur quod idem scrip-  
 tor istis subiicit? nam eodem  
 loco ait: decem diebus ante  
 quam pugna pugnaretur, te-



λεμνίᾳ πρεσβευτὴν ἐλθεῖν, ἀγ-  
γέλλοντα πρὸς τὸν Κλεομένην,  
διότι Πτολεμαῖος τὸ μὲν χορηγεῖν  
ἀπολέγει, διαλύεσθαι δὲ πρᾶκα-  
λεῖ πρὸς τὸν Ἀντίγονον. τὸν δ'  
ἀκῆσαντα Φασὶ κρίναι, διότι δει-  
τὴν ταχίστην ἐκκυβεύειν τοῖς ὀ-  
λοις, πρὸ τῆς συνιέναι τὰ προσ-  
πεπρωκότα τὰς δυνάμεις· διὰ  
τὸ μηδεμίαν ὑπάρχειν ἐν τοῖς  
ἰδίοις πράγματιν ἐλπίδα τῆς δύ-  
νασθαι μεθοδεῖν. ἅλ' εἴπερ  
ἐξελικχλίων ἐγκρατὴς ἐγεγόνει  
ταλευτῶν κατὰ τὰς αὐτὰς και-  
ρὸς, τὸν Πτολεμαῖον αὐτὸν ἡδύ-  
νατο ταῖς χορηγίαις ὑπερβέ-  
σθαι. πρὸς δὲ τὸν Ἀντίγονον  
εἰ καὶ μόνον τριακοσίων ὑπὲρ-  
χε κύσιος, καὶ λίαν ἱκανὸς ἦν  
ἀσφαλῶς ὑπομένων τρίβειν τὸν  
πόλεμον. τὸ δ' ἅμα μὲν πᾶ-  
σας ἀποφαίνειν τῷ Κλεομένει  
τὰς ἐλπίδας ἐν Πτολεμαίῳ διὰ  
τὰς χορηγίας, ἅμα δὲ τοσέτων  
 χρημάτων αὐτὸν Φᾶναι κύριον  
γεγονέναι κατὰ τὰς αὐτὰς και-  
ρὸς, πῶς ἔ τῆς μεγίστης ἀλο-  
γίας, ἔτι δ' ἀσχεφίας ἐστὶ ση-  
μεῖον; πολλὰ δὲ καὶ ἕτερα τῷ  
συγγραφῇ τοιαῦτα καὶ κατὰ  
τὰς ὑποκειμένους καιρὸς, καὶ  
παρ' ὅλην τὴν πραγματείαν κα-  
τατέτακται· περὶ αὖ ἀρκεῖν ὑ-  
πολαμβάνω κατὰ τὴν ἐξ ἀρ-  
χῆς πρόθεσιν καὶ τὰ νῦν εἰρημένα.

64. Μετὰ δὲ τὴν τῆς μεγά-  
λης πόλεως ἄλωσιν, Ἀντίγονος  
παραχειμάζοντος ἐν τῇ τῶν Ἀρ-  
γείων πόλει, συναγαγὼν Κλεο-  
μένης ἅμα τῷ τὴν ἐκροήν ὄραν  
ἐνίστασθαι τὰς στρατιώτας, καὶ

gatum a Ptolemaeo missum  
venisse, qui nuntiaret; pecu-  
niam quidem nolle amplius  
Ptolemaeum suppeditare: sed  
ad pacem cum Antigono fa-  
ciendam hortari: quod ubi  
accepisset Cleomenes, consti-  
tuisset eum, fortunam summae  
rerum sibi quam primum esse  
tentandam, prius quam de ac-  
cepto nuntio aliquid resciret  
exercitus: quoniam quidem  
spem nullam ipse haberet, ex  
propriis opibus militi stipen-  
dia posse se solvere. Atqui  
si circa tempus idem sex mil-  
lia talentorum in aersium  
condiderat, vel Ptolemaeum  
ipsum opibus superare pote-  
rat. Nam ad Antigonom qui-  
dem quod attinet, si vel tre-  
centa solummodo talenta re-  
ceperat Cleomenes, facile illi  
fuit, sine ullo periculo bel-  
lum trahere. At dicere, om-  
nes Cleomeni spes suas in  
Ptolemaeo et eius liberalitate  
fuisse positas; simulque affir-  
mare, tanta pecunia illo ipso  
tempore Cleomenem esse po-  
situm, annon summae dementi-  
ae atque incogitantiae argu-  
mentum est? Similia his mul-  
ta praeclarus hic scriptor,  
tum in istorum temporum re-  
bus, tum in vniuersa historia  
retulit: de quibus pro insti-  
tuto nostro haecenus dicta  
sufficiant.

64. Capta Megalopoli An-  
tigono in vrbe Argiuorum  
hibernante, Cleomenes ine-  
unte statim vere contrahit  
copias, suosque hortatus pro-  
ut res admonebat, educit,

παρακαλέσας τὰ πρόποντα τοῖς  
 καιροῖς, ἐξῆρχων τὴν στρατιάν,  
 ἐνέβαλεν εἰς τὴν τῶν Ἀργείων  
 χώραν ὥς μὲν τοῖς πολλοῖς ἐδό-  
 κει, παρὰ βόλως καὶ τολμηρῶς διὰ  
 τὴν ὀχυρότητα τῶν κατὰ τὰς  
 εἰσόδους τόπων ὥς δὲ τοῖς ὀρθῶς  
 λογιζομένοις, ἀσφαλῶς καὶ κινε-  
 χῶς. δοῶν γὰρ τὸν Ἀντίγονον  
 διαφεικότα τὰς δυνάμεις, ᾗ δὲ σχ-  
 Φας, ὅτι πρῶτον μὲν τὴν εἰσβο-  
 λὴν κινδύνως ποιήσεται· δεύτε-  
 ρον δὲ ὅτι τῆς χώρας καταφθειρο-  
 μένης ἕως τῶν τοιχῶν, ἀνάγκη  
 τὰς Ἀργεῖας διαρῶντας τὸ γινώ-  
 μαιον, ἀχάλλειν καὶ καταυέ-  
 σθαι τὸν Ἀντίγονον. εἰ μὲν ἂν  
 συνεβίη, καὶ δυνάμενον αὐτὸν ὑπο-  
 Φέρειν τὸν ἐπιβραχισμὸν τῶν  
 ὀφθαλμῶν, ἐξελθεῖν, καὶ διακινδύ-  
 νησαι τοῖς παρῆσι· πρῶτον ἐκ  
 τῶν κατὰ λόγον ἦν αὐτῷ, διότι νι-  
 κήσεται βελτίως· εἰ δ' ἐμμεύνας τοῖς  
 λογισμοῖς, ἐφθυσχάζει· κατα-  
 πληξάμενος τὰς ὑπεραντίας, καὶ  
 ταῖς ἰδίαις δυνάμεσι θάρσος ἐνε-  
 γκατάμενος, ἀσφαλῶς ὑπέλαβε  
 ποιήσασθαι τὴν ἀναχώρησιν εἰς  
 τὴν οἰκίαν· ὃ καὶ συνέβη γενέ-  
 σθαι. τῆς γὰρ χώρας δημῆνης, οἱ  
 μὲν ὄχλοι συσρεφόμενοι, τὸν Ἀν-  
 τίγονον ἐλοιδορῶν· ὃ δὲ καὶ λίαν  
 ἡγεμονικῶς καὶ βασιλικῶς, ἐδὲν  
 περὶ πλείονος ποιούμενος τοῖς κατὰ  
 λόγον πράγματι, ἤγε τὴν ἡσυχί-  
 αν· ὃ δὲ Κλεομένης κατὰ τὴν ἐξ  
 ἀρχῆς πρόθεσιν, καταφθείρας  
 μὲν τὴν χώραν, καταπληξάμενος  
 δὲ τὰς ὑπεραντίας, ἐνθάρσος δὲ  
 πεποιητῶς τὰς αὐτῆς δυνάμεις  
 πρὸς τὸν ἐπιφερόμενον κίνδυνον,  
 ἀσφαλῶς εἰς τὴν οἰκίαν ἐπανῆλθε.

et in fines Argiuorum im-  
 pressionem facit: consilio  
 usus, ut quidem vulgus ar-  
 bitrabatur, temerario atque  
 audaci, propter difficiles adi-  
 tus et loca munita: ut pru-  
 dentioribus videbatur, tuto  
 iuxta et callido. Quippe non  
 ignorans suas ab Antigono  
 copias dimissas, illud primum  
 certo sciebat, sine ullo peri-  
 culo inuasionem illam fore:  
 deinde, ubi ad muros usque  
 vastari regio coepisset, Argi-  
 vos id cernentes, iniquo rem  
 animo laturos, atque omnino  
 de Antigono grauius questu-  
 ros: qui si populi conuiicia  
 ferre non sustinens, copias  
 educeret, et cum ea quam  
 habebat manu acie dimica-  
 ret: non dubitabat Cleome-  
 nes, quantum prouideri ra-  
 tione posset, paratam sibi vi-  
 ctoriam fore: sin manens in  
 suscepta sententia, nihil se  
 commoueret; tum vero tan-  
 tum se hostibus terrorem in-  
 iecturum, tantosque suis sa-  
 cturum spiritus, ut domum  
 tuto reuerti queat. atque ita  
 euenit. Nam dum vastantur  
 agri, plebs in circulis Anti-  
 gono obtrectare: ille contra,  
 imperatorio ac plane regio  
 animo, nihil antiquius habens  
 quam ut omnium quae face-  
 ret ratio sibi constaret, quie-  
 scere. ita Cleomenes, sicut  
 ab initio proposuerat, agrum  
 populatus, hoste perterrefa-  
 cto, animis suorum aduer-  
 sus imminens periculum con-  
 firmatis, impune domum  
 rediit.

65. Τῇ δὲ Θέρῃ ἐνταμένῃ, καὶ  
 συνελθόντων τῶν Μακεδόνων  
 καὶ τῶν Ἀχαιῶν ἐκ τῆς χειμα-  
 σίας, ἀντισταθὴν τὴν στρατιὰν Ἀν-  
 τίγονος, προῆγε μετὰ τῶν συμμά-  
 χων εἰς τὴν Λακωνικὴν, ἔχων  
 Μακεδόνες μὲν τὰς εἰς τὴν Φά-  
 λαγγα μυρίας, πελτασταὶ δὲ τριχι-  
 λίες, ἵππεῖς δὲ τριακοσίαι, Ἀγριᾶ-  
 νας δὲ σὺν τέτοισι χίλιαι, καὶ Γα-  
 λάτας ἄλλας τοσούτοις· μισθοφό-  
 ροι δὲ τὰς πάντας, πεζοὶ μὲν τρι-  
 χιλίαι, ἵππεῖς δὲ τριακοσίαι· Ἀ-  
 χαιῶν δ' ἐπιλέκτες, πεζοὶ μὲν  
 τριχιλίαι ἵππεῖς δὲ τριακοσίαι· καὶ  
 Μεγαλοπολίται χίλιαι, εἰς τὸν  
 Μακεδονικὸν τρόπον καθωπλι-  
 μέναι, ὧν ἡγεῖτο Κερνιδᾶς Μεγα-  
 λοπολίτης· τῶν δὲ συμμάχων  
 Βοιωτῶν μὲν πεζοὶ διχιλίαι, ἵπ-  
 πεῖς δὲ διακοσίαι· Ἑπειρωτῶν  
 πεζοὶ χίλιαι, ἵππεῖς πεντήκοντα·  
 Ἀκαρνανῶν ἄλλαι τοσούτοις· Ἰλ-  
 λυριῶν χίλιαι ἑξακοσίαι, ἐφ' ὧν  
 Δημήτριος ὁ Φάριος ὥς ἔτι πα-  
 σαν τὴν δύναμιν, πεζοὶ μὲν εἰς  
 δισμυρίας ὀκτακχιλίαι, ἵππεῖς δὲ  
 χίλιαι καὶ διακοσίαι. ὁ δὲ Κλεο-  
 μένης προσδοκῶν τὴν ἔφεδον, τὰς  
 μὲν ἄλλας τὰς εἰς τὴν χώραν εἰς-  
 βολὰς ἡσφαλίσατο φυλακῆς καὶ  
 τάφροις καὶ δένδρων ἐκκοπῆς·  
 αὐτὸς δὲ κατὰ τὴν Σελασίην κα-  
 λεμένην μετὰ τῆς ἐνυάμεως ἐ-  
 στρατοπέδευσε, τῆς πάσης ὑπαρ-  
 χούσης αὐτῷ στρατῆρος εἰς δύο μυ-  
 ριάδας· τοχαζόμενος ἐκ τῶν κα-  
 τὰ λόγον, ταύτῃ ποιήσεσθαι τὰς  
 ὑπεναντίας τὴν εἰσβολήν. ὁ καὶ  
 συνεκύρησε. δύο δὲ λόφων ἔπ'  
 αὐτῆς τῆς εἰσόδου κειμένων, τὸν

65. Initio aestatis Antigo-  
 nus, postquam et Macedones  
 et Achaei ex hibernis reuerfi  
 conuenissent, suas et sociorum  
 copias, in Laconicam ducit.  
 In eo exercitu erant Macedo-  
 num, ex quibus constabat  
 phalanx, decem millia: cetra-  
 ti, ter mille: equites, tre-  
 centi: ad haec Agrianes mil-  
 le, et Galli item mille. sti-  
 pendiarium in vniuersum, pe-  
 ditum cio cio cio: equites  
 ecc. Achaeorum selecti, pe-  
 ditum cio cio cio: equites  
 ccc. Megalopolitani, more  
 Macedonum armati, m. Cer-  
 cida Megalopolitano duce.  
 Aderant praeterea sociorum  
 auxilia; Boeotorum quidem  
 pedites bis mille; equites cc.  
 Epirotarum, pedites cio, e-  
 quites l. Acarnanes item  
 pari numero: Illyriorum,  
 mille sexcenti, quorum dux  
 erat Demetrius Pharius. vt  
 omnino constaret ille exer-  
 citus e peditum millibus  
 xxviii. equitibus vero cio.  
 cc. Cleomenes hostium im-  
 pressionem expectans, reli-  
 quos aditus praesidiis, fossis,  
 concaedibus munit. ipse cum  
 exercitu profectus, in quo  
 ad viginti millia hominum  
 erant, ad Selasiam castra po-  
 nit: probabili coniectura ad-  
 ductus; vt illac irrupturum  
 hostem crederet. neque ali-  
 ter accidit. Duo colles sunt,  
 qui fauces illas efficiunt,



μὲν Εὐαν, τὸν δ' ἔτερον Ὀλυμπον καλεῖσθαι συμβαίνει. τῆς δ' ὁδῆ μεταξὺ τῶν παρὰ τὸν Οἰνῆντα ποταμὸν Φερῆσις εἰς τὴν Σπάρτην, ὁ μὲν Κλεομένης τῶν προεξημένων λόφων συνάμψατάφρον καὶ χάρακα προβαλόμενος, ἐπὶ μὲν τὸν Εὐαν ἔταξε τὰς περιόικας συμμάχους· ἐφ' ὧν ἐπέστηε τὸν ἀδελφὸν Εὐκλείδαν· αὐτὸς δὲ τὸν Ὀλυμπον κατέχευε μετὰ Λακεδαιμονίων καὶ τῶν μισθοφόρων. ἐν δὲ τοῖς ἐπιπέδοις παρὰ τὸν ποταμὸν ἐφ' ἑκάτερα τῆς ὁδῆ τὰς ἱππεῖς μετὰ μέρης τινὸς τῶν μισθοφόρων παρεμβάλεν. Ἀντίγονος δὲ παραγινόμενος, καὶ συνθεωρήσας τὴν τῶν τόπων ὀχυρότητα, καὶ τὸν Κλεομένην πᾶσι τοῖς οἰκείοις μέρεσι τῆς δυνάμεως ὥτως εὐσόχως προκατεληφόντα τὰς εὐκαιρίας, ὥστε παραπλήσιον εἶναι τὸ σύμπαν χῆμα τῆς στρατοπεδείας τῆς τῶν ἀγαθῶν ὀπλομαχῶν προβολῆς· ἂδὲν γὰρ ἀπέλιπε τῶν πρὸς ἐπίθεσιν ἅμα καὶ Φυλακῆν· ἀλλ' ἦν ὁμῶς παρὰ ταχὺς ἐνεργής, καὶ παρεμβολὴ δυσπρόσοδος.

66. Διὸ καὶ τότε μὲν ἐξ ἐφόδε καταπειράζεσθαι καὶ συμπλέκεσθαι προχείρως ἀπέγνω. στρατοπεδεύσας δ' ἐν βραχεὶ διασηματι, καὶ λαβὼν πρόβλημα τὸν Γόργυλον καλλήμενον ποταμὸν, τινὰς μὲν ἡμέρας ἐκεῖ ἐπιμένον συνειδεώρει τὰς τε τῶν τόπων ιδιότητας, καὶ τὰς τῶν δυνάμεων διαφοράς· ἅμα δὲ καὶ προδεικνύων τινὰς ἐπιβολὰς, πρὸς τὸ μέλλον ἐξεμαλεῖτο τὰς τῶν ὑπεναντίων

quorum alteri nomen Euae, alteri Olympo. in medio fluit Oenus, propter quem via est ad Spartam ducens. ante vtrumque collem fossam duxerat Cleomenes, valloque munierat: sociis um auxiliis in Eua locatis, ductorem fratrem Euclidam imposuerat. ipse cum Lacedaemoniis et mercenariis Olympum tenebat. in campi planitie ad vtramque fluminis ripam equites cum parte conductitiorum disposuerat. Accedit dein Antigonus, et munitam loci naturam conspicatur: observat etiam Cleomenem, diuiso exercitu, et conueniente cuique parti statione assignata, opportuna quaeque loca scite adeo occupasse. vt dispositionis exercitus eius vniuersa forma similis esset peritorum campidoctorum positioni, cum impetum comminantur: nihil enim erat praetermissum, quod vel ad inferendum, vel ad cauendum ictum faceret. sed erat simul, qua ad pugnam instructa acies; qua ab hostis superuentu secura castrametatio.

66. Itaque tum quidem hostem tentare, et statim confligere noluit: sed modico spatio interiecto, castra ponit, pro munimento Gorgylum fluvium habens. ibi dies aliquot moratur: partim vt locorum naturam; partim vt copiarum ingenia melius disceret. Simul, speciem subinde praebens ictum meditantis, hostium mentes aduertebat metu futu-

ἐπινοίας.

ἐπινοίας. ἔδυνάμενος δὲ λαβεῖν  
 ἔδεν ἀργεῖν, ἔδ' ἔξοπλον, διὰ τὸ  
 πρὸς πᾶν ἐτοῖμος ἀντικινεῖσθαι  
 τὸν Κλεομένην· τῆς αὖν τοιαύτης  
 ἐπινοίας ἀπέστη· τέλος δ' ἐξ ὁμο-  
 λόγου διὰ μάχης ἀμφοτέρωι πρόε-  
 θευτο κρίναι τὰς πράξεις. πάν-  
 γὰρ εὐφυεῖς καὶ παραπλησίως ἡ-  
 γεμόνας ἢ τύχῃ συνέβαλε τέρας  
 τὰς ἀνδράς. πρὸς μὲν οὖν τὰς κα-  
 τὰ τὴν Εὐκυνόβρασιλιν ἀντέταξε  
 τῶν Μακεδόνων τὰς χαλκασπί-  
 δας, καὶ τὰς Ἰλλυρίους, κατὰ τὰς  
 σπεῖρας ἐναλλὰξ τεταγμένους,  
 Ἀλέξανδρον τὸν Ἀκμήτην, καὶ  
 Δημήτριον τὸν Φάριον ἐπισήσας·  
 ἐπὶ δὲ ταῖσι τῆς Ἀκαρνανίας καὶ  
 Κρήτης ἐπέβαλε. τῶν δὲ κατό-  
 πιν ἦσαν διχίλιοι τῶν Ἀχαιῶν,  
 ἐφεδρεῖας λαμβάνοντες τάξιν·  
 τὰς δ' ἵππεις περὶ τὸν Οἰνένραν  
 ποταμὸν ἀντέθηκε τῶν τῶν πολε-  
 μίων ἵππικῶν, συστήσας αὐτοῖς Ἀ-  
 λέξανδρον ἡγεμόνα, καὶ συμπα-  
 ραθεῖς πεζοὺς τῶν Ἀχαιῶν χίλις,  
 καὶ Μεγαλοπολίτας τὰς ἵτας. αὐ-  
 τὸς δὲ τὰς μισθοφόρας ἔχων καὶ  
 τὰς Μακεδόνας κατὰ τὸν Ὀλυμ-  
 πον πρὸς τὰς περὶ τὸν Κλεομένην  
 διέγνω ποιεῖσθαι τὴν μάχην. προ-  
 τάξας οὖν τὰς μισθοφόρας, ἐπέση-  
 σε διφάλαγγίαν ἐπαλληλον τῶν  
 Μακεδόνων· ἐποίησε δὲ τῆτο διὰ  
 τὴν σενότητα τῶν τόπων. σύνθη-  
 μα δ' ἦν τοῖς μὲν Ἰλλυριοῖς, τότε  
 ποιεῖσθαι τὴν ἀρχὴν τῆς πρὸς τὸν  
 λόφον προσβολῆς, ὅταν ἴδωσιν  
 ἀρθεῖσαν ἀπὸ τῶν κατὰ τὸν Ὀ-  
 λυμπον τόπων σινδόνα. προσηρ-  
 τημένοι γὰρ ἦσαν οἱ νυντὸς ἐν  
 τῷ Γοργύλῳ ποταμῷ, πρὸς αὐτῇ

rae impressionis. sed quum ni-  
 hil custodia vacuum, aut pa-  
 rum firmo praesidio munitum  
 deprehenderet, quia in omnes  
 partes promte se Cleomenes  
 obuertebat, consilium mutauit:  
 tandemque inter ambos conue-  
 nit, ferro esse decernendum.  
 Erant enim hi duces quos tum  
 fortuna commiserat, admo-  
 dum generosi, et animis inter  
 se pares. Iis qui Evam obside-  
 bant, Macedonum chalcaspidas,  
 ab aereo clypeo sic dictos, op-  
 posuit: Illyriorumque cohortes  
 inter horum turmas alter-  
 natim locauit. duces his im-  
 posuit Alexandrum Acmeti fi-  
 lium, et Demetrium Pharium.  
 pone hos Acarnanes et Cre-  
 tenses sequi iussit: quorum a  
 tergo Achaeos bis mille subsi-  
 dio locat. equites circa Oe-  
 nuntem fluuium hostium equi-  
 tatui sunt oppositi: estque illis  
 praefectus Alexander: iussi et-  
 iam sunt pedites Achaeorum  
 mille et Megalopolitanorum  
 totidem equitum latera tegere.  
 ipse cum mercenariis et Mace-  
 donibus Olympum inuadere  
 vbi Cleomenes stabat, consti-  
 tuit. Igitur conductitiis in  
 prima acie positis; phalangem  
 Macedonum duplicem, cuius  
 pars altera alteram sequebatur,  
 pone hos locat: propter lo-  
 corum angustias id facere co-  
 actus. Signum inchoandi prae-  
 lii, Illyriis quidem fue-  
 rat constitutum; (hi noctu  
 per amnem Gorgylum pro-  
 gressi, ad radices ipsas collis  
 Euae adhaeserant:) vbi pri-  
 mum e proximis Olympo locis

τῇ τῷ λόφῳ ῥίξῃ τοῖς δὲ Μεγαλο-  
πολίταις καὶ τοῖς Ἱππεῦσι παρα-  
πλησίως, ἐπειδὴν Φοινίκης ἐξαρ-  
θῇ παρὰ τῷ βασιλέως.

67. Ἐπειδὴ δ' ὁ μὲν κενὸς ἦκε  
τῆς χρείας, τὸ δὲ σύνθημα τοῖς  
Ἰλλυριοῖς ἀπεδόθη, παρήγγειλαν  
δὲ ποιεῖν τὸ δέον, οἳ ἦν ἐπιμελής,  
πάντες δ' ἐυθέως ἀνελείξαντες  
αὐτὰς κατήρχοντο τῇ πρὸς τὸν  
βουνὸν προσβολῆς. οἱ δὲ μετὰ  
τῶν Κλεομένης ἱππέων ἐξ ἀρχῆς  
ταχθέντες ἑζώονοι, θεωρῶντες  
τὰς σπείρας τῶν Ἀχαιοῦν ἐρήμους  
ἐκ τῶν κατόπιν ἦσας, κατ' ἑρὰν  
προσπίπτοντες, εἰς ὀλοχερῇ κίν-  
δυνον ἦγον τὰς πρὸς τὸν λόφον  
βιαζομένους, ὡς αὖ τῶν μὲν περὶ  
τὸν Εὐκλείδαν ἐξ ὑπερδεξίᾳ κα-  
τὰ πρόσωπον αὐτοῖς ἐφεσώτων,  
τῶν δὲ μισθοφόρων κατόπιν ἐπι-  
κειμένων, καὶ προσφερόντων τὰς  
χεῖρας ἐβρώμενος. ἐν ᾧ κενῶ  
συννοήσας τὸ γινόμενον, ἅμα δὲ  
προορώμενος τὸ μέλλον Φίλοποί-  
μην ὁ Μεγαλοπολίτης, τὸ μὲν  
πρῶτον ὑποδεικνύειν ἐπεβάλλετο  
τοῖς προεσῶσι τὸ συμβησόμενον·  
ἐδευνὸς δὲ προτέχοντος αὐτῷ, διὰ  
τὸ μήτ' ἐφ' ἡγεμονίας τατάχθαι  
μηδεπώποτε, κομιδῇ τε νέον ὑπ-  
άρχειν αὐτόν· παρακαλέσας τὰς  
ἑαυτῷ πολίτας, ἐνέβαλε τοῖς πο-  
λεμίοις τολμηρῶς. ἧ γενομένης,  
ταχέως οἱ προσηκόμενοι μισθοφό-  
ροι κατ' ἑρὰν τοῖς προσβαίνουσιν  
ἀνίσταντες τῆς κραυγῆς, καὶ συνι-  
δόντες τὴν τῶν ἱππέων συμπλο-  
κὴν, ἀφέμενοι τῶν προειρημέ-  
νων, ἐνέτρεχον εἰς τὰς ἐξ ἀρχῆς

linteum attolli viderent. Me-  
galopolitanis vero pariter et  
equitibus, cum primum rex  
puniceum paludamentum at-  
tolleret.

67. Vbi tempus dimicandi  
aduenit, postquam Illyriis da-  
tum signum fuit, suiue illos  
officii, quorum eae partes e-  
rant, admonuere; extemplo  
omnes se hosti ostendunt, et  
collem adoriri incipiunt. ibi  
tum leuis armatura Cleome-  
nis, quam inter equites fuisse  
locatam ostendimus; animad-  
verso Illyriorum cohortes sub-  
sidio Achaeorum a tergo esse  
nudatas. ultimum eorum ag-  
men inuadunt, et in summum  
discrimen eos adducunt, qui  
in collem nitebantur. simul  
enim Euclidas e superiore lo-  
co in frontem illis immine-  
bat; et mercenarii terga eo-  
rum caedebant, fortiter di-  
micantes. Vidit hoc Philo-  
poemen Megalopolitanus, ac  
statim providens quod futu-  
rum erat, de ingruente pe-  
riculo ductores ordinum ini-  
tio admonere instituit: sed  
quum nemo animum ad ver-  
ba ipsius aduerteret, quia nul-  
lam vnquam militiae praefe-  
cturam gesserat, et iuuenis ad-  
modum erat; ciues suos ad-  
hortatus, magna audacia ho-  
stium equitatum aggreditur.  
quod vbi factum, mercenarii,  
qui terga tendentium ad col-  
lem premebant, clamore au-  
dito, et cognito equitum  
conflictu, omissis e vestigio  
quibuscum pugnabant, statio-  
nem priorem repetunt, et

τάξεις



τάξεις, καὶ προτεβοῦσιν τοῖς  
παρ' αὐτῶν ἱππεῦσι, τέτα δὲ  
συμβαίνοντος ἀπερίσπασον γενό-  
μενον. τότε τῶν Ἰλλυριῶν καὶ  
Μακεδόνων, καὶ τῶν ἅμα τέτοις  
προβαινόντων πλῆθος, ἐκθύμως  
ὤρμησε καὶ τεταρβηκίως ἐπὶ  
τῆς ὑπερυψίας. ἐξ ἧ καὶ μετὰ  
ταῦτα Φανερόν ἐγενήθη, διότι  
τῆ κατὰ τὸν Εὐκλείδαν προτερή-  
ματος αἴτιος ἐγένετο Φιλοποίμην.

68. Ὅθεν καὶ τὸν Ἀντίγο-  
νον Φασὶ μετὰ ταῦτα καταπει-  
ράζοντα πυθάνεσθαι τῆ ταχέον-  
τος ἐπὶ τῶν ἱππέων Ἀλεξάνδρῳ,  
διὰ τί πρὸ τῆ παραδοθῆναι τὰ  
σύνθημα τῆ κινδύνα κατάρξαι-  
το. τῆ δ' ἀρνημένῃ, Φάσκοντος  
δὲ, μεираκίον τι Μεγαλοπολιτι-  
κὸν προεγχειρήσαι παρὰ τὴν  
ἑαυτῆ γνώμην εἰπεῖν, διότι τὸ  
μὲν μεираκίον ἡγεμόνος ἔργον ἀ-  
γαθὴ ποιήσαι συνδεασάμενον  
τὸν καιρὸν· ἐκεῖνος δ' ἡγεμὼν  
ὑπάρχων, μεираκίῃ τῆ τυχόν-  
τος. ἢ μὴν ἀλλ' οἷ γε περὶ τὸν  
Εὐκλείδαν ἐρῶντες προσβαινά-  
σας τὰς σπείρας, ἀφέμενοι τῆ  
χρηθαι ταῖς τῶν τόπων εὐκαι-  
ρίαις· τῆτο δ' ἦν ἐκ πολλῶν συναν-  
τῶντας καὶ προσπίπτοντας τοῖς  
πολεμίοις, τὰ μὲν ἐκείνων εἰ-  
Φη συνταράττειν καὶ διαλύειν,  
αὐτὰς δ' ὑποχωρεῖν ἐπὶ πόδα καὶ  
μεδίεσθαι πρὸς τὰς ὑπερδεξίας  
αἰετόπεδες ἀσφαλῶς· ἔτω γὰρ  
ἂν προλυμνημένοι καὶ συγχέ-  
αντες τὸ τῆ καθοπλισμὸς καὶ τῆς  
συντάξεως ἰδίωμα τῶν ὑπερυψ-  
ίων, βραδίως αὐτὰς ἐτρέψαντο  
διὰ τὴν τῆ τάπη εὐφυΐαν· τὰ

equitibus suis suppetias ferunt.  
hoc modo Illyrii, Macedones,  
et vniuersa multitudo, quae  
vna cum his ad collem perge-  
bat, liberati oblato impedi-  
mento, quod conatum ipso-  
rum retardabat, magno animo  
atque ingenti fiducia impetum  
in hostes faciunt. Ex quo post-  
ea intellectum est, rei aduersus  
Euclidam, bene gestae causam  
praebuisse Philopomenem.

68. Fertur Antigonus post  
haec Alexandrum equitum  
praefectum interrogasse, quae-  
sissetque de eo tentandi gratia:  
Cur prius quam datum esset  
signum, pugnam inchoasset?  
qui quum negaret a se factum;  
sed adolescentem nescio quem  
Megalopolitanum, se repu-  
gnante, praelium occoepisse:  
tum dixisse Antigonum: Hunc  
quidem adolescentem, qui da-  
tam occasionem animaduertif-  
set; strenui ducis officio fun-  
ctum; ipsum vero qui dux  
erat, gregarii adolescentis.  
Euclidas enimvero ut appro-  
pinquantes vidit Illyriorum  
cohortes, commoditate loco-  
rum uti praetermisit. quippe  
ducis periti partes erant, ut  
hosti longe occurreret, ma-  
nuque conferta, ordines illius  
conturbaret, ac dissiparet: at-  
que interea pedetentim ipse re-  
trocedens, ad superiora loca  
sefe absque periculo reciperet.  
sic enim confuso prius hoste,  
eaeque vtilitate corrupta, quam  
ex genere armorum, et certa  
dispositione aciei sibi spon-  
derat, facile postea, adiuuan-  
te loci natura, terga vertere

των μὲν ἔδεν ἐποίησαν· καθάπερ δὲ ἐξ ἐτοίμου σφίσι τῆς νίκης ὑπαρχούσης, τάνκυστον ἐπαρξάν. κατὰ δὲ τὴν ἐξ ἀρχῆς χάριν ἔμενον ἐπὶ τῶν ἄκρων, αἷς ἀνωτάτω σπεύδοντας λαβεῖν τὰς ὑπερκεντῆας, εἰς τὸ τὴν Φυγὴν ἐπὶ πολὺ καταφέρειν καὶ κρημινεῖν γενέσθαι τοῖς πολέμοις. συνέβη δ', ὅπερ οἶκός ἦν, τάνκυστόν τοις πολέμοις· ἡ γὰρ ἀπολιπόντες αὐτοῖς ἀναχώρησιν, δεξιμένοι δ' ἀκραιῶς ἄνα καὶ συνεσώσας τὰς σπείρας, εἰς τῷτο δυσχερείας ἤλθον, ὥστε δι' αὐτῆς τῆς τῇ λόφῃ κορυφῆς διμαχέσθαι πρὸς τὰς διαζόμενας. λοιπὸν ὅσον ἐκ πολλοῦ ἐπιδέσθην τῷ Βάρεϊ τῇ καὶ τοπισμῇ καὶ τῆς συντάξεως, εὐθέως οἱ μὲν Ἰλλυριοὶ τὴν κατάστασιν ἐλάμβανον· οἱ δὲ περὶ τὸν Εὐκλείδην, τὴν ὑπὸ πόδα, διὰ τὸ μὴ καταλείπεσθαι τόπον εἰς ἀναχώρησιν καὶ μεταστασιν ἑαυτοῖς. ἐξ ἧς ταχέως συνέβη τραπέοντας αὐτὰς, ὀλεθρίῳ χρησάθαι Φυγῇ, κρημινεῖν καὶ δύσβατον ἐχόντων ἐπὶ πολὺ τὴν ἀναχώρησιν τῶν τόπων.

69. Ἀμα δὲ τότε, ὁ παρὶ τὰς ἵπκεις συνετελεῖτο κίνδυνος, ἐκπρεπῇ ποικίλων τὴν χρεῖαν τῶν Ἀχαιῶν ἵπκων ἀπάντων, μάλιστα δὲ Φιλοποίμενος, διὰ τὸ περὶ τῆς αὐτῶν ἐλευθερίας συνεσῶναι τὸν ὅλον ἀγῶνα. κατ' οὖν κινδὸν τῷ προειρημένῳ συνέβη, τὸν μὲν ἵππον πεσεῖν πληγέντα καιρίως· αὐτὸν δὲ πεζουαχῶντα περιπεσεῖν τραύματι βικίῳ, δι' ἀμφοῖν τοῖν μηροῖν. Οἱ δὲ

adversarios cōgisset. at Euclidas horum nihil fecit, sed contrarium potius: nam quasi parata cessantibus victoria foret, sicut initio collocatus fuerat, in summo remanet colle; ratus, in ipso, si posset fieri, vertice hostem sibi excipiendum; quo longior mox per declivia et abrupta esset illius fuga. plane vero contrarium, sicuti par erat, evenit; quum enim vacuum sibi nullum spatium reliquisset, ad pedem referendum; ubi integre et iura consistentes Illyriorum cohortes fuere excipiendae, eo difficultatum venit Euclidas; ut in ipso vertice cum irrumpentibus dimicare cogeretur. sed mox quum milites partim armorum pondere, partim labore pugnae defatigari inciperent; Illyrii quidem extemplo more militiae compositi consistebant; Euclidas vero, quia spatium ad retrocedendum, et locum mutandum suis non reliquerat, cessim pedem referebat, ex quo facile Illyriis fuit victos ac fugientes premere, quum per loca praerupta atque impedita euadendum illis esset.

69. Dum haec sunt, simul equestris pugna commissa est, omnibus Achaëis equitibus fortiter pugnam capeffentibus, quod eo certamine libertas eorum agebatur; praecipue tamen Philopoemene: cui in eo praelio accidit, ut equus letali accepto vulnere, caderet; atque ipse inter pedites pugnans, gravi vulnere, traiecto utroque

βασιλεῖς κατὰ τὸν Ὀλυμπον τὸ  
 μὲν πρῶτον ἐποιοῦντο διὰ τῶν ἐυ-  
 ζώνων καὶ μισθοφόρων τὴν συμ-  
 πλοκὴν, παρ' ἑκατέροις χεδὸν  
 ὑπαρχόντων τέτων εἰς πεντακισ-  
 χιλίαις. ὦν ποτὲ μὲν κατὰ μέρη,  
 ποτὲ δ' ἐλοχερῶς συμπιπτόντων,  
 διαφέρεσταν συνέβη γίνεσθαι τὴν  
 ἐξ ἀμφοῖν χρεῖαν, ὅμῃ τῶν τε βα-  
 σιλέων καὶ τῶν στρατοπέδων ἐν  
 συνόφει ποικιμένων τὴν μάχην.  
 ἡμιλλῶντο δὲ πρὸς ἑαυτὰς καὶ  
 κατ' ἀνδρα καὶ κατὰ τάγμα ταῖς  
 ἐνψυχίαις, ὁ δὲ Κλεομένης ὁρῶν  
 τὰς μὲν περὶ τὸν ἀδελφὸν πεφευ-  
 γότας, τὰς δ' ἐν τοῖς ἐπιπέδοις ἱπ-  
 πεῖς ὅσον ἄκω κλίνοντας κατα-  
 πλαγῆς ὦν, μὴ πανταχόθεν  
 προσδέξεται τὰς πολεμίας, ἤναγ-  
 κάζετο διασπᾶν τὰ προτειχίσμα-  
 τα, καὶ πᾶσαν τὴν δύναμιν ἐξά-  
 γειν μετωπῆδον κατὰ μίαν πλευ-  
 ρὰν τῆς στρατοπεδείας. ἀνακλι-  
 θέντων δὲ τῶν παρ' ἐτέροις ἐυζώ-  
 νων ἐκ τῆ μεταξὺ τόπῃ διὰ τῆς  
 σάλπιγγος, συναλαλάξασαι, καὶ  
 μεταβαλῆσαι τὰς σαρίστας, συνέ-  
 βαλον αἱ Φάλαγγες ἀλλήλαις. ἀ-  
 γῶνος δὲ γενομένης κραταῖῃ, καὶ  
 ποτὲ μὲν ἐπὶ πόδα ποικιμένων  
 τὴν ἀναχώρησιν, καὶ πιεζομένων  
 ἐπὶ πολύτῳ Μακεδόνων ὑπὸ τῆς  
 τῶν Λακωνίων ἐνψυχίας, ποτὲ δὲ  
 τῶν Λακεδαιμονίων ἐξωθουμένων  
 ὑπὸ τῆ βάρους τῆς τῶν Μακεδόνων  
 τάξεως· τέλος οἱ περὶ τὸν Ἀντί-  
 γονον συμφράξαντες τὰς σαρίσ-  
 σας, ἢ χρησάμενοι τῷ τῆς ἐπαλ-  
 λήλῃ Φάλαγγος ἰδιώματι, βίᾳ προ-  
 σπετόντες, ἐξέωσαν ἐν τῶν ὄχυ-  
 ρωμάτων τὰς Λακεδαιμονίας. τὸ

femore, afficeretur. Reges  
 vero in Olympo configere  
 primo sunt aggressi, expeditis  
 et mercenariis militibus,  
 quorum habebant quinque  
 millia, vtrimque commissis.  
 hi modo per partes, modo  
 confertim omnes simul con-  
 currentes, memorandum prae-  
 lium cierunt: quum in oculis  
 et regum et exercituum  
 res gereretur, nec vir so-  
 lum cum viro, sed etiam or-  
 do cum ordine acri conten-  
 tione dimicabant. Cleome-  
 nes post fugam fratris, et  
 prope iam inclinatas equi-  
 tum turmas quae in planis  
 pugnabant; metuens ne om-  
 ni ex parte hostes in se  
 ingruerent, munimenta ca-  
 stris suis obiecta diuellere,  
 et ab vno illorum latere co-  
 pias omnes recta fronte e-  
 ducere cogitur. Tubis dein-  
 de ab utraque parte conci-  
 nentibus, reuocati sunt le-  
 vioris armaturae milites e  
 medio inter acies spatio; ac  
 sublato clamore hastis versis  
 concurrunt phalanges. quum-  
 que modo Macedones virtuti  
 Laconum longe viderentur  
 impares, et iam pedem re-  
 ferrent: modo Lacedaemonii  
 Macedonicae aciei vim ac  
 robur non sustinentes cede-  
 rent: tandem Antigonus in-  
 credibili violentia, quae ge-  
 minatae phalangis propria,  
 in hostem delatus, Lacedae-  
 monios ex suis munitioni-  
 bus deiecit: cetera multi-  
 tudo passim caesa, et in



μὲν ἄλλο πλῆθος ἔφευγε προ-  
τροπάδην φενομένον· ὁ δὲ  
Κλεομένης ἰππῆσι τινὰς ἔχων πε-  
ρὶ ἑαυτὸν, ἀνεχώρησε μετὰ τέ-  
των ἀσφαλῶς εἰς τὴν Σπάρτην.  
ἐπιγενομένης δὲ τῆς νυκτὸς κατα-  
βὰς εἰς Γόθιον, ἡτοιμασμένον  
αὐτῶ τῶν πρὸς τὸν πλῆν ἐκ πλείο-  
νος χρόνου πρὸς τὸ συμβῆναι,  
ἀπῆρε μετὰ τῶν φίλων εἰς Ἀλε-  
ξάνδρειαν.

70. Ἀντίγονος δ' ἐγκρατὴς  
γενόμενος ἐξ ἐφ' ὅδῃ τῆς Σπάρ-  
της, τὰ τε λοιπὰ μεγαλοφύχως  
καὶ Φιλανδρώπως ἐχρήσατο τοῖς  
Λακεδαιμονίοις, τό τε πολίτευ-  
μα τὸ πατριον αὐτοῖς καταστήσας,  
ἐν ὀλίγαις ἡμέραις ἀνέζηξε με-  
τὰ τῶν δυνάμεων ἐκ τῆς πόλεως,  
προσαγγελθέντος αὐτῶ, τὰς Ἰλ-  
λυρίας εἰσεβληκότας εἰς Μακε-  
δονίαν, πορθεῖν τὴν χώραν. ὅτως  
αἰεὶ ποθ' ἡ τύχη τὰ μέγιστα τῶν  
πραγμάτων παρὰ λόγον εἶναι θε-  
κρίνειν. καὶ γὰρ τότε Κλεομέ-  
νης, εἰτὰ κατὰ τὸν κίνδυνον παρ-  
εἴλκυσε τελείως ὀλίγας ἡμέρας,  
εἰτ' ἀναχωρήσας ἀπὸ τῆς μάχης  
εἰς τὴν πόλιν, εἰ βραχὺ τῶν καί-  
ρων αὐτεποίησατο, διακατέχευ  
αὖν τὴν ἀρχήν. ἢ μὲν ἄλλ' ὅγ'  
Ἀντίγονος παραγενομένος εἰς Τέ-  
γεαν, καὶ τέτοις ἀποδὲς τὴν πα-  
τριον πολιτείαν, δευτεραῖος ἐν-  
τευθεν εἰς Ἀργος, ἐπ' αὐτὴν ἦλ-  
θε τὴν τῶν Νεμεῶν πανήγυρ.ν.  
ἐν ᾗ τυχῶν πάντων τῶν πρὸς  
ἀθανάτου δόξαν καὶ τιμὴν ἀνη-  
κόντων, ὑπὸ τε τῇ κοινῇ τῶν  
Ἀχαιῶν, καὶ κατ' ἰδίαν ἐκάστης  
τῶν πόλεων, ὥρμησε κατὰ σπε-

effusam fugam versa: Cleo-  
menes cum paucis equitibus  
Spartam incolumis se rece-  
pit. unde per noctem ad  
Gythium descendit, nauibus-  
que ibi consentis, quas mul-  
to ante ad incerta casuum  
parauerat, nonnullis amico-  
rum comitantibus, Alexan-  
driam est profectus.

70. Antigonus repentina  
inualione potitus Sparta, tum  
in ceteris humanitate singula-  
ri et magnitudine animi usus  
erga Lacedaemonios: tum  
etiam auita Reipublicae for-  
ma illis restituta, paucis die-  
bus copias ex vrbe eduxit.  
quum praesertim nuntiatum  
ei fuisset, Illyrios in Mace-  
doniam ingressos, cuncta a-  
gere et ferre. Adeo semper  
fortuna maximas quasque ho-  
minum actiones inopinato fi-  
ne amat terminare. Nam il-  
lo tempore, si Cleomenes  
praelium ad paucos dies dis-  
tulisset: vel postea cum e  
pugna in urbem se recepit,  
si paullulum modo occasionem  
expectasset, regnum profecto  
retinuisset. Ceterum Antigo-  
nus Tegeam venit, et patria  
Tegeatis quoque restituta Rei-  
publicae forma, biduo post,  
Argos, sub ipsum tempus lu-  
dici Nemeici, peruenit. ibi,  
tum communi Achaeorum de-  
creto, tum propriis singula-  
rum urbium suffragiis omnia  
consecutus, quibus honos ac  
gloria immortalis deferri so-  
let, magnis itineribus in Ma-  
δὴν

ἐλθὼν εἰς Μακεδονίαν. καταλαβὼν δὲ τὰς Ἰλλυρίους ἐν τῇ χώρᾳ, καὶ συμβαλὼν ἐκ παρατάξεως, τῇ αὐτῇ μάχῃ κατώρρωσε· τῇ δὲ παρακλήσει καὶ κραυγῇ τῇ κατ' αὐτὸν τὸν κίνδυνον ἐκθύμως χρυσάμενος, εἰς αἰκμαῖας ἀνέλω, ἢ καὶ τινὰ τριαύτην διέχεσθαι εὐπεσάν, μετ' ἧς πολὺ νόσῳ τὸν βίον μετήλλαξε· καλὰς ἐλπίδας ὑποδείξας ἐν αὐτῷ πᾶσι τοῖς Ἕλλησιν, ἧς μόνον κατὰ τὴν ἐν ταῖς ὑπαιθροῖς χρεῖαν, ἔτι δὲ μᾶλλον κατὰ τὴν ὅλην αἵρεσιν καὶ καλοκαγαθίαν. τὴν δὲ Μακεδόνων βασιλείαν ἀπέλιπε Φιλίππῳ τῷ Δημητρίῳ.

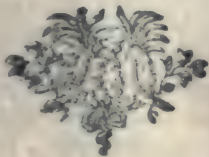
71. Τίνος δὲ χάριν ἐποιήσασθαι τὴν ἐπὶ πλείον ὑπὲρ τῆ προειρημένης πολέως μνήμην; διότι τῶν καιρῶν τῶν συνάπτοντων τοῖς ὕφ' ἡμῶν ἰσορεΐσθαι μέλλασσι, χρήσιμον ἔδοκει, μᾶλλον δ' ἀναγκαῖον εἶναι, κατὰ τὴν ἐξ ἀρχῆς πρόθεσιν, τὸ ποιῆσθαι πᾶσιν ἐναργῇ καὶ γνωρίμῳ τὴν ὑπάρχουσαν περὶ Μακεδόνας τότε καὶ τὰς Ἑλλήνας κατὰστασιν. Περὶ τὰς αὐτὰς καιροὺς καὶ Πτολεμαῖος νόσῳ τὸν βίον μεταλλάξαντος, Πτολεμαῖος ὁ κληθεὶς Φιλοπάτωρ διεδέξατο τὴν βασιλείαν. μετήλλαξε δὲ καὶ Σέλευκος ὁ Σελεύκῃς τῇ Καλλινίκῃ, τῇ καὶ Πύργωνος ἐπικληθέντος. Ἀντίοχος δὲ διεδέξατο τὴν ἐν Συρίᾳ βασιλείαν, ἀδελφὸς ὢν αὐτῆς. παραπλήσιον γὰρ δῆτι συνέβη τοῖς, τοῖς πρώτοις μετὰ τὴν Ἀλεξάνδρου τελευτὴν καταχρῶσι

cedoniam est reuersus. Vbi quum Illyrios offendisset regionem populantes, collatis signis cum his congressus, victoriam quidem reportauit; sed quia in adhortando milite, et clamoribus inter dimicandum editis, vehementiore voce contenderat, sanguinem reicere coepit: contractoque ea ex re languore quodam, non ita multo post, morbo est extinctus. vir, qui magnam sui spem apud vniuersos Graeciae populos concitauerat: non eo solum nomine, quod totius rei castrensis magnum usum habebat: sed multo magis propter morum probitatem, et praeclara instituta, quae semper tenuerat, Macedoniae regnum moriens reliquit Philippo Demetrii filio.

71. Quorsum autem Cleomenicum istud bellum pluribus est a nobis expositum? quia nimirum, quum haec tempora iis connexa essent, quae sumus enarraturi, vtile, imo vero necessarium duximus, si modo vellemus implere quod initio polliciti sumus; vt qui tum esset status Macedonum et Graecorum ostenderemus. Per idem tempus sublato e viuis etiam Ptolemaeo, successit ei in regnum Ptolemaeus ille qui Philopator est cognominatus. Obiit et Seleucus, Seleuco patre genitus, auctore Callinico: qui etiam Pogon cognomine est dictus. Habuit hic in Syriae regno successorem Antiochum fratrem suum. Simile quid etiam in his factum est, ei quod primis illis euenerat, qui

τὰς ἀρχὰς ταύτας· λέγω δὲ, Σε-  
 λεύκῳ, Πτολεμαίῳ καὶ Λυσιμά-  
 χῳ. ἐκείνοί τε γὰρ πάντες περὶ  
 τὴν εἰκοστὴν καὶ τετάρτην πρὸς  
 ταῖς ἐλατὸν Ὀλυμπιάδα μετήλ-  
 λαξαν, καθάπερ ἐπάνω προεί-  
 πον· ὅτοι δὲ περὶ τὴν ἐννάτην  
 καὶ τοιαυτοσύν. Ἡμεῖς δ' ἐπειδὴ  
 τὴν ἐπίστασιν καὶ προκατασκευὴν  
 τῆς ἑλκῆς ἱστορίας διεληλύθαμεν,  
 δι' ἧς ὑπαδέδεικται, πότε καὶ πῶς,  
 καὶ δι' αἷς αἰτίας τῶν κατὰ τὴν  
 Ἰταλίαν κρατήσαντες Ῥωμαῖοι,  
 πρῶτον ἐγχειρεῖν ἔρξαντο τοῖς  
 ἔξω πράγματι, καὶ πρῶτον ἐτολ-  
 μησαν αὐτοσθεταῖν Καρχηδονίοις  
 τῆς θαλάττης· αὐτὰ δὲ τότε καὶ  
 τὴν περὶ τῆς Ἑλληνικῆς καὶ Μακε-  
 δόνας, οὐσίως δὲ καὶ περὶ Καρ-  
 χηδονίας ὑπάρχουσιν τότε κατὰ-  
 στασιν δαδηλώκαμεν· καθήκον ἂν  
 εἴη παραγεγονότας ἐπὶ ταύτης τῆς  
 καιρὸς κατὰ τὴν ἐξ ἀρχῆς πρό-  
 θεσιν, ἐν οἷς ἔμελλον οἱ μὲν Ἑλ-  
 ληνες τὸν συμμαχικόν, Ῥωμαῖοι  
 δὲ τὸν Ἀννιβιακόν, οἱ δὲ κατὰ  
 τὴν Ἀσίαν βητιλεῖς τὸν περὶ Κοί-  
 λης Συρίας ἐνίστασθαι πόλεμον·  
 καὶ τὴν βίβλον ταύτην ἀφορίζο-  
 μεν ἀκολούτως τῇ τε τῶν προγε-  
 γονότων πραγμαμάτων περιγραφῇ,  
 καὶ τῇ τῶν κεχειρισμένων τὰ πρό-  
 τε δυνασῶν κατατροφῇ.

post fata Alexandri haec re-  
 gna occupauere. ii sunt, Se-  
 leucus, Ptolemaeus et Lysi-  
 machus: qui vt supremum  
 diem obierunt omnes circa  
 Olympiadem cxxiv. quod  
 ante dicebamus: ita hi O-  
 lympiade cxxxix. Nos igitur  
 qui fundamenta et prae-  
 parationem totius historiae  
 nostrae haecenus persecuti  
 sumus, qua expositum est,  
 quando, quomodo, et quibus  
 de causis Romani post Ita-  
 liam vniuersam deuictam,  
 extra Italiam imperium effere-  
 re, et de dominatione maris  
 cum Carthaginienfibus certa-  
 re primo sunt ausi: ad haec  
 diximus de rebus Graeco-  
 rum, Macedonum et Cartha-  
 ginienfium: et quis tum  
 fuerit horum omnium popu-  
 lorum status: quando ad il-  
 lud iam tempus institutam  
 initio narrationem perdux-  
 imus, quo Graeci bellum so-  
 ciale, Romani Punicum se-  
 cundum, reges Asiae Coele-  
 syriacum meditabantur: li-  
 brum hunc in superiorum  
 bellorum fine, et obitu prin-  
 cipum qui illa administra-  
 runt, commodè terminaue-  
 rimus.





ΠΟΛΥΒΙΟΥ ΜΕΓΑΛΟΠΟΛΙΤΟΥ  
 ΙΣΤΟΡΙΩΝ ΤΡΙΤΗ.  
 POLYBII MEGALOPOLITANI  
 HISTORIARVM LIBER III.

**Ο**τι μὲν ἀρχὰς ὑπετιθέ-  
 μεθα τῆς αὐτῶν πραγ-  
 ματείας, τὸν τε συμ-  
 μαχικὸν, καὶ τὸν Ἀννιβιακόν,  
 πρὸς δὲ τέτοις τὸν περὶ Κοίλης  
 Συρίας πόλεμον, ἐν τῇ πρώτῃ  
 μὲν τῆς ὅλης συντάξεως, τρίτῃ  
 δὲ ταύτης ἀνώτερον βίβλῳ δε-  
 δηλώκαμεν· ὁμοίως δὲ καὶ τὰς  
 αἰτίας, δι' αἷς ἀναδραμόντες τοῖς  
 χρόνοις πρὸ τάτων τῶν καιρῶν  
 συνεταξάμεθα τὰς πρὸ ταύτης  
 βίβλης, ἐν αὐτῇ ἐκείνῃ διςσα-  
 φήσαμεν. νῦν δὲ πειρασόμεθα  
 τὰς προειρημένους πολέμους, καὶ  
 τὰς αἰτίας ἐξ ὧν ἐγένοντο, καὶ  
 δι' αἷς ἐπὶ τοσῶτον ἡυξήθησαν, μετ'  
 ἀποδείξεως ἐξαγγέλλειν, βραχέα  
 προσιπόντες ὑπὲρ τῆς αὐτῶν  
 πραγματείας. οὗτος γὰρ ἐνὸς ἔργου,  
 καὶ θεάματος ἐνὸς τῆς σύμπαντος,  
 ὑπὲρ ᾧ γράφειν ἐπιτεχειρήναμεν·  
 τῆ πῶς καὶ πότῃ καὶ διὰ τί πάν-  
 τα τὰ γνωριζόμενα μέρη τῆς οἰ-  
 κουμένης ὑπὸ τὴν Ῥωμαίων δυνα-  
 σεῖαν ἐγένετο. τάτῃ δ' ἔχουτος  
 καὶ τὴν ἀρχὴν γνωριζομένην, καὶ  
 τὸν χρόνον ὠρισμένον, καὶ τὴν  
 συντέλειαν ὁμολογημένην· χρή-  
 σιμον ἡγάμεθ' εἶναι καὶ τὸ περὶ

**P**rincipium rerum dicen-  
 darum posuisse nos so-  
 ciale bellum, Punicum  
 secundum et quod de  
 Syria caua est gestum, primo  
 totius operis libro, qui tertius  
 est ab isto, declarauimus: caus-  
 sas etiam ibidem aperui-  
 mus, cur repetitam altius su-  
 periorum temporum historiam  
 duobus libris qui hunc prae-  
 cedunt, finis persecuti. Nunc  
 ad illa ipsa bella commemo-  
 randa, et causas simul de-  
 monstrandas propter quas et  
 conflata ab initio fuere, et  
 postea tam ingentia euasere,  
 nos accingemus: si pauca  
 prius de instituto opere fueri-  
 mus praefati. Nam quum vni-  
 versa scriptio a nobis suscepta  
 ad vnus illius operis contem-  
 plationem referatur: quomo-  
 do, quando, et quam ob caus-  
 sam omnes orbis terrarum co-  
 gnitae partes imperio Roma-  
 no fuerint subiectae: habeat-  
 que ea res notum principium,  
 tempus definitum, exitum  
 certum et de quo dubitare ne-  
 mo queat: operae pretium  
 facturum me existimaui, si  
 eorum quae inter principium

τῶν μεγίστων ἐν αὐτῷ μερῶν, ὅσα μεταξὺ κείται τῆς ἀρχῆς καὶ τῆς τέλους, κεφαλαιωδῶς ἐπιμνησθῆναι καὶ προσεθέσθαι. μάλιστα γὰρ ἂν ἥτως ὑπολαμβάνομεν τοῖς Φιλομαθῆσι παρασκευάσειν ἰκανὴν ἐννοίαν τῆς οἰκῆς ἐπιβολῆς. πολλὰ μὲν γὰρ περιλαμβανέσης τῆς ψυχῆς ἐκ τῶν ὅλων πρὸς τὴν κατὰ μέρος τῶν πραγμάτων γνῶσιν, πολλὰ δ' ἐκ τῶν κατὰ μέρος πρὸς τὴν τῶν ὅλων ἐπιστήμην αἰσθῆναι ἡγόμενοι τὴν ἐξ αὐτοῦ ἐπίστασιν, καὶ θεῶν, ἀκόλουθον τοῖς εἰρημένοις ποιησόμεθα τὴν προέσθεσιν τῆς αὐτῶν πραγματείας. Τὴν μὲν ἔν καθόλου τῆς ὑποθέσεως ἔμφασιν καὶ τὴν περιγραφὴν, ἥδη δαδηλώκαμεν. τῶν δὲ κατὰ μέρος ἐν αὐτῇ γεγενημένων ἀρχὰς μὲν εἶναι συμβαίνει τὰς προειρημένους πολέμους, καταστροφὴν δὲ καὶ συντέλειαν, τὴν κατὰ λυσιν τῆς ἐν Μακεδονίᾳ βασιλείας, χρόνον δὲ τὸν μεταξὺ τῆς ἀρχῆς καὶ τῆς τέλους, ἔτη πεντήκοντα τρία. περιέχεσθαι δ' ἐν τῷ τῆλικαύτας καὶ τοιαύτας πράξεις, ὅσας αἰεὶ τῶν προγεγενημένων καιρῶν ἐν ἴσῳ περιέλαβε διαστήματι· περὶ ὧν ἀπὸ τῆς ἐκαστοῦς καὶ τετρακκοῦς Ὀλυμπιάδος ἀρξάμενοι τοιάνδε τινα ποιητόμεθα τὴν ἔφοδον τῆς ἐξηγήσεως.

2. Ὑποδείξαντες γὰρ τὰς αἰτίας, δι' αἷς ὁ προδεδηλωμένος συνέση Καρχηδονίοις καὶ Ῥωμαίοις πόλεμος, ὁ προταγορευθεὶς Ἀννιβιακός· ἐρμεν, ὡς εἰς Ἰταλίαν ἐμβαλόντες Καρχηδόνιοι, καὶ

ac finem contigerunt, maxima quaeque summarim prius commemorarem, atque ob oculos ponerem. ita enim facillime, opinor, consequemur, ut studiosus lector opus vniuersum quod suscepimus animo concipiat. Quoniam enim ita natura comparatum est, ut ex toto multa praecepiat animus ad rerum particularium notitiam; et vicissim multa e partibus ad totius scientiam; rati eam fore docendi explicandique viam optimam, conspectum hic proponemus historiae nostrae cum ante expositis cohaerentem. Ac formam quidem vniuersam operis totius iam ostendimus, suisque eam finibus circumscripsimus: rerum vero particulatim gestarum principia fuerunt illa bella, quorum ante mentionem fecimus: exitus et consummatio, regni Macedonici euerfio: tempus medium inter principium et finem, anni tres et quinquaginta; quo spatio tales tantaeque res continentur, quantas nulla superior aetas pari temporis interuallo est complexa. de quibus, initio ducto ab Olympiade c x l. narrationem hoc ordine instituemus.

2. Vbi causas demonstraverimus belli inter Carthaginenses et Romanos conflati, quod ab Hannibale appellationem est sortitum: ostendemus quomodo Poeni in Italiam ingressi, Romanorum

καταλύσαντες τὴν Ῥωμαίων δυναστείαν, εἰς μέγαν μὲν φόβον ἐκείνους ἤγαγον περὶ σφῶν καὶ τῆ τῆς πατρίδος ἐδάφους· μεγάλας δ' ἔχον αὐτοὶ καὶ παραδόξας ἐλπίδας, ὡς καὶ Ῥώμης αὐτῆς ἐξ ἐφ' ὅδ᾽ κρατήσουντες. ἐξῆς δὲ τέτοις πειρασόμεθα διασφαλεῖν, ὡς κατὰ τὰς αὐτὰς καιρὰς Φίλιππος μὲν ὁ Μακεδὼν διαπολεμήσας Αἰτωλοῖς, καὶ μετὰ ταῦτα συησάμενος τὰ κατὰ τὰς Ἑλλήνας, ἐπεβάλετό κοινωνεῖν Καρχηδονίοις τῶν αὐτῶν ἐλπίδων. Ἀντίοχος δὲ καὶ Πτολεμαῖος ὁ Φιλοπάτωρ ἡμφοισβήτην, τέλος δὲ ἐπολέμησαν ὑπὲρ Κοίλης Συρίας πρὸς ἀλλήλους. Ῥόδιοι δὲ καὶ Περσῶν ἀναλαβόντες πρὸς Βυζαντίους πόλεμον, ἡνάγκασαν αὐτὰς ἀποσῆναι τὴν παραγωνιάζειν τὰς πλέοντας εἰς τὸν Πόντον. εἰσάσαντες δ' ἐπὶ τέτλων τὴν διήγησιν, τὸν ὑπὲρ τῆς Ῥωμαίων πολιτείας συησόμεθα λόγον, ὡς κατὰ τὸ συνεχές ὑποδείξωμεν, ὅτι μέγιστα συνεβάλετο αὐτοῖς ἡ τῆ πολιτεύματος ιδιότης, πρὸς τὸ μὴ μόνον ἀνακτήσασθαι τὴν Ἰταλιῶν καὶ Σικελιωτῶν δυναστείαν, ἔτι δὲ τὴν Ἰβήρων προσλαβεῖν καὶ Κελτῶν ἀρχήν· ἀλλὰ καὶ τὸ τελευταῖον πρὸς τὸ κρατήσαντας τῷ πολέμῳ τῶν Καρχηδονίων, ἔννοιαν ἔχειν τῆς τῶν ὅλων ἐπιβολῆς. ἄμα δὲ τέτοις κατὰ παρέμβασιν δηλώσομεν τὴν κατάλυσιν τῆς Ἱερωνος τῆ Συρακυσῆς δυναστείας· οἷς ἐπισυνάψομεν τὰς περὶ τὴν Αἴγυπτου ταραχὰς, καὶ τίναν τρό-

euerſo dominatu, illos quidem in maximum periculum de ſua ſalute ac patrio ſolo adduxerunt: ipſi vero in magnam et inopinatam ſpem venerunt Romam quoque ipſam primo impetu occupandi. Exponere dein conabimur, quomodo per idem tempus rex Macedoniae Philippus conſecto bello quod cum Aetolis geſſerat, ac poſtea rebus Graeciae compoſitis, ſalutis et periculi ſocietatem cum Carthaginienſibus contrahere inſtit- terit. Ea tempeſtate Antiochus et Ptolemaeus Philopator de Syria cauſa controuerſiam inter ſe habebant; ac tandem ex ea cauſa bellum inuicem geſſerunt. Rhodii item ac Prufias bello contra Byzantios ſuſcepto, eos imp- edierunt quominus a nauigantibus in Pontum portorium, ſicut erant ſoli, exigerent. Eo loci narrationem ſiſtemus, et ad ſermonem de Republica Romana nos conuertemus: vt in iis quae deinceps ſequentur oſtendamus, ſuam illis Reipublicae formam maximum momentum attuliſſe, non ſolum ad dominatum Italiae Siciliaeque recuperandum: Hiſpaniam praeterea et Galliam ſuae ditioni ſubiiciendam: ſed tandem etiam poſt deuictos Poenos, ad cogitationem de totius terrarum orbis imperio ſuſcipiendam. ſimul quomodo Hieronis Syracuſani principatus fuerit euerſus, breui digreſſione exponemus. Poſt haec de Aegypti tu-



πρὸς Πτολεμαίᾳ τῇ βασιλείᾳ με-  
ταλλάξαντες τὸν βίον, συμφρονή-  
σαντες Ἀντίοχος καὶ Φίλιππος  
ἐπὶ διαίρεσι τῆς τῇ καταλαλεμι-  
μένη παιδὸς ἀρχῆς, ἔρξαντο κα-  
κοπραγμονεῖν, καὶ τὰς χεῖρας  
ἐπιβάλλειν, Φίλιππος μὲν τοῖς  
κατ' Αἴγυπτον καὶ Καρίαν, Ἀν-  
τίοχος δὲ τοῖς κατὰ Κοίλην Συ-  
ρίαν καὶ Φοινίκην.

3. Μετὰ δὲ ταῦτα συγκε-  
φαλαιωτάμενοι τὰς ἐν Ἰβηρίᾳ καὶ  
Λιβύῃ καὶ Σικελίᾳ πράξεις Ῥω-  
μαίων καὶ Καρχηδονίων, μεταδι-  
βάσομεν τὴν διήγησιν ὁλοκληρῶς  
εἰς τὰς κατὰ τὴν Ἑλλάδα τόπους,  
ἅμα ταῖς τῶν πραγμάτων μετα-  
βολαῖς. ἐξηγησάμενοι δὲ τὰς Ἀτ-  
τάλῃ καὶ Ροδίων ναυμαχίας πρὸς  
Φίλιππον, ἔτι δὲ τὸν Ῥωμαίων  
καὶ Φιλίππου πόλεμον ὡς ἐπράχ-  
θη, καὶ διὰ τίνων, καὶ τί τὸ τέ-  
λος ἔχε· τέτῳ συνάψοντες τὸ  
συνεχές, μνησθησόμεθα τῆς  
Αἰτωλῶν ὀργῆς, καὶ ἣν Ἀντίο-  
χον ἐπισπασάμενοι τὸν ἀπὸ τῆς  
Ἀσίας, Ἀχαιοὺς καὶ Ῥωμαίους  
ἐξέκαυσαν πόλεμον. ἔδηλώσαν-  
τες τὰς αἰτίας, καὶ τὴν Ἀντίο-  
χα διάβασιν εἰς τὴν Εὐρώπην,  
διασφαλίσσομεν πρῶτον μὲν, τίνα  
τρόπον ἐκ τῆς Ἑλλάδος ἔφυγε  
εὐύτερον δὲ, πῶς ἡττήθη τῆς  
ἐπὶ τὰς τῇ Ταύρῃ πίσεως ἐξε-  
χώρησε· τὸ δὲ τρίτον, τίνα τρό-  
πον Ῥωμαῖοι καταλύσαντες τὴν  
Γαλατῶν ὕβριν, ἀδήριτον μὲν  
σφισὶ παρεσκευάσαν τὴν τῆς Ἀ-  
σίας ἀρχήν· ἀπέλυσαν δὲ τὰς  
ἐπὶ ταῖς τῇ Ταύρῃ κατοικοῦντας  
Βαρβαρικῶν φόβων, καὶ τῆς Γα-

multibus subiiciemus: quo-  
ve modo a morte Ptolemaei  
conspiratione inita de relictū  
pupilli regno inter se diui-  
dendo; qua dolis cum sint  
aggressi; qua armis inuase-  
rint Philippus quidem Aegy-  
ptum et Cariam, Antiochus  
vero Syriam cauam et Phoe-  
nicen.

3. Postea, breui compendio  
collectis rebus quas in Hispa-  
nia, Africa, et Sicilia Roma-  
ni ac Poeni gesserunt; narra-  
tionem totam ad Graeciae po-  
pulos, simul cum rebus ipsis  
eo se conuertentibus, transie-  
remus. Enarratis autem At-  
tali ac Rhodiorum dimicationi-  
bus maritimis, aduersus Phi-  
lippum: nec non bello inter  
Romanos et Philippum, quem-  
admodum illud fuit gestum,  
quibus ducibus, quo exitu:  
quae deinceps posthaec sunt  
secuta subdemus, et Aetolo-  
rum iram commemorabimus;  
qua concitati Antiochum ex  
Asia acciuerunt, eiusque belli  
auctores extiterunt, quod in-  
ter Achaeos et Romanos exar-  
sit. cuius causas ubi indica-  
verimus, et Antiochi in Eu-  
ropam traiectionem; fugam  
primo illius e Graecia perage-  
mus; deinde quo pacto victus  
omni cis Taurum Asia excesserit:  
tertio qua ratione Roma-  
ni Galatarum castigata auda-  
cia, sibi quidem imperium  
absque controuersia quaesiu-  
erunt: incolae vero citerioris  
Asiae terroribus liberarunt at-  
que iniuriis, quas Barbari Ga-

λατῶν

λατῶν παρανομίας. μετὰ δὲ ταῦτα θέντες ὑπὸ τὴν ὄψιν τὰς Αἰτωλῶν καὶ ΚεΦαλλήνων αὐτοχρίας, ἐπιβαλῆμεν τὴς Εὐμενεῖ συσάντας πρὸς τε Περσίαν καὶ Γαλάτας πόλεμους· ὁμοίως δὲ καὶ τὸν μετ' Ἀριαράθην πρὸς Φάρνακα. οὗ ἐξῆς ἐπιμνησθέντες τῆς Πελοποννησίων ὁμονοίας καὶ κατασάσεως, ἔτι δὲ τῆς αὐξήσεως τῆς Ῥοδίων πολιτεύματος, συγκεφαλαιώσαμεθα τὴν ὅλην διήγησιν ἅμα καὶ τὰς πράξεις· ἐπὶ πᾶσιν ἐξηγησάμενοι τὴν Ἀντιόχου στρατείαν εἰς Αἴγυπτον τῆς κληθέντος Ἐπιφανῆς, καὶ τὸν Περσικὸν πόλεμον, καὶ τὴν κατάλυσιν τῆς ἐν Μακεδονίᾳ βασιλείας. δι' ὧν ἅμα θεωρηθήσεται, πῶς ἕκαστα χειρίσαντες Ῥωμαῖοι πᾶσαν ἐποίησαντο τὴν οἰκαμένην ὑπὲρ αὐτοῖς.

4. Εἰ μὲν ἔν ἐξ αὐτῶν τῶν κατορθωμάτων ἢ καὶ τῶν ἐλαττωμάτων ἱκανὴν ἐνεδέχετο ποιῆσασθαι τὴν διάληψιν ὑπὲρ τῶν ψεκτῶν ἢ τῶν ἀντιῶν ἐπαινετῶν ἀνδρῶν καὶ πολιτευμάτων, ἐνθάδ' ἐπεὶ λήγειν ἔν ἡμᾶς ἔδει καὶ καταστέφειν ἅμα τὴν διήγησιν καὶ τὴν πραγματείαν ἐπὶ τὰς τελευταίας ῥηθείας πράξεις, κατὰ τὴν ἐξ ἀρχῆς πρόθεσιν. ὅτε γὰρ χρόνος ὁ πεντηκοντακαιτριτῆς εἰς ταῦτα ἔληγεν· ἦτε αὐξήσεις καὶ προκοπὴ τῆς Ῥωμαίων δυναστείας ἐτετελείωτο. πρὸς δὲ ταῖς, ὁμολογούμενον ἐδόκει τὰτ' εἶναι καὶ κατηγορησάμενον ἅπασιν, ὅτι λοιπὸν ἐστὶ Ῥωμαίων ἀκέρει, καὶ ταῖς

latae soliti eis inferre. Positis inde ob oculos calamitatibus Aetolorum et Cephalenorum, bella Eumenis cum Prusia et Gallograecis aggredimur: eo etiam adiecto, quod cum Ariarathe aduersus Pharnacem gesserunt. Mox ubi mentionem fecerimus de Peloponnesiorum concordia et ordinatione, nec non de incrementis Reipublicae Rhodiorum: vniuersam narrationem nostram et res ante expositas in pauca verba contrahemus: non praetermittentes postremo loco Antiochi Epiphanis expeditionem in Aegyptum, bellum Persicum et Macedonici regni euerfionem. Atque ex his palam erit, qua rerum administratione in singulis vfi Romani, orbem terrarum imperio suo subiecerint.

4. Enimuero, si ex euentu bellorum secundo aut aduerso recta iniri aestimatio posset eorum quae vel laudem vel vituperationem merentur, siue in personis singulis, siue in ipsis Rebuspublicis; desinere historiam nostram, et nos scribendi finem facere par erat, in iis rebus quas postremo attigimus. nam tempus annorum LIII. de quo nos dicturos initio promissimus, ibi desinit: et Romani imperii incrementum atque amplificatio ad summum iam perueenerat. Ad haec in confesso apud omnes erat, atque adeo confessionem hanc necessitas omnibus exprimebat, parendum porro esse Romanis, et

πειθαρχεῖν ὑπὲρ τῶν παραγελλομένων. ἐπεὶ δ' ἔκ αὐτοτελεῖς εἶναι, ἅτε τετὰ τῶν κρατητάων, ἔτε τετὰ τῶν ἡλαττωμένων, αἰψιλῶς ἐξ αὐτῶν τῶν ἀναντιπράτων διαλήψεις· διὰ τὸ πολλοὺς μὲν τὰ μέγιστα δοκῶντα εἶναι τῶν κατορθωμάτων, ὅταν μὴ δεύτως αὐτοῖς χρησύνται, τὰς μεγίστας εὐετηροχένας συμφοράς· ἢ καὶ ὀλίγοις δὲ τὰς ἐμπληκτικωτάτας περιπετείαις, ὅταν ἐν γένῳ, αὐτὰς ἀναδέξωνται, πολλὰ χίς εἰς τὴν τῆ συνφύρουτος περιπετῶν χένας μερίδα προδεδέον ἂν εἴη τῆς προειρημέναις τράξεσι, τὴν τε τῶν κρατητάων αἰρεσιν, ποῖα τις ἦν κατὰ ταῦτα, καὶ πῶς προστάται τῶν ὅλων· τὰς τε τῶν ἄλλων ἀποδοχὰς καὶ διαλήψεις, πότα καὶ τίνες ὑπῆρχον περὶ τῶν ἡγεμένων πρὸς δὲ ταῖς τὰς ὁμάδας καὶ τὰς ζήλας ἐξηγητέον, τίνες παρ' ἐκείνοις ἐπεκράτην καὶ κατήχουν, περὶ τε τὰς κατ' ἰδίαν βίαις καὶ τὰς κοινὰς πολιτείας. δῆλον γάρ, ὡς ἐκ τῶν Φανερόν· ἔσαι τοῖς μὲν νῦν ἔσαι, πότερα Φευκτὴν, ἢ τῆναυτίον αἰρετὴν εἶσαι συμβαίνει τὴν Ῥωμαίων δυναστείαν. τοῖς δ' ἐπιγενομένοις, πότερα ἐπαινετὴν καὶ ζήλωτὴν, ἢ Φευκτὴν γεγενῆσθαι νομισέον τὴν ἀρχὴν αὐτῶν. Τὸ γὰρ ὠφέλιμον τῆς ἡμετέρας ἰστορίας, πρὸς τε τὸ παρὸν, καὶ πρὸς τὸ μέλλον, ἐν ταύτῃ πλεῖστον καίτεται τῷ μέρει. ἃ γὰρ δὴ κατὰ τοῦτο εἶναι τέλος ὑποληπτέον ἐν πράγμασιν, ἅτε τοῖς ἡγεμένοις, ἅτε τοῖς ἀποφαινομένοις ὑπὲρ τῶν, τὸ νικῆσαι καὶ ποιῆσαι

illorum iussa capessenda. Sed quoniam de victoribus aut victis quid sit sentiendum, ex nudo certaminum euenta satis recte iudicari non potest: quod multis res secundissimae quibus conuenienter vi nesciebant, euasere tandem pernitiosissimae: nec paucis res aduersae quas generoso animo ferebant, maximas utilitates conciliauere: propterea ad res gestas quas commemorauimus adicienda tractatio fuerit, de eorum qui vincere institutis, qualia post victoriam illa fuerint, et quomodo orbis imperium administrarent: quam acceptos populi eos haberent; quae ac quam variae de sedentibus ad Reipublicae clauum sententiae vulgo iactarentur. dicendum insuper de animorum inclinationibus, et studiis quae apud singulos populos, tum in victis priuatorum, tum in publicis consiliis obtinebant, ac praecipue vigeant. Certe enim perspicue ex his intelligunt et qui nunc sunt, fugiendane sit ipsis an contra probanda Romanorum dominatio: et posteri, vtrum laude atque aemulatione dignum fuerit erit imperium, an e contrario vituperatione dignum. nam et in praesens et in posterum historiae nostrae in eam rem potissimum utilis est futura. Omnino enim sic existimare debemus, neque duces qui bella gerunt, neque eos qui de illis iudicant, eum sibi finem vltimum pro-



πάντας ὅφ' ἑαυτέας. ἔτε γὰρ πολυμυῖ τοῖς πέλας ἑδείξ νῆν ἔχων, ἐνεκὲν αὐτῇ τῇ καταγωνίσασθαι τὰς ἀντιταττομένης. ἔτε πλεῖ τὰ πελάγη, χάριν τῇ περαιωθῆναι μόνον· καὶ μὴν ἔδὲ τὰς ἐμπειρίας καὶ τέχνας αὐτῆς ἕνεκα τῆς ἐπιστήμης ἀναλαμβάνει. πάντας δὲ πρᾶτ' ἔστι πάντα, χάριν τῶν ἐπιγινωσκόντων τοῖς ἔργοις ἡδέων, ἢ καλῶν, ἢ τυμφορόντων. διὸ καὶ τῆς πραγματείας ταύτης τῷ ἔσσι τελευτήρια, τὸ γινώσκαι τὴν κατάστασιν παρ' ἐνάστοις, ποῖα τις ἦν μετὰ τὸ καταγωνισθῆναι τὰ ὅλα, καὶ πεσεῖν εἰς τὴν τῶν Ῥωμαίων ἐξουσίαν, ἕως τῆς μετὰ ταῦτα πάλιν ἐπιγινωσκόμενης ταρχχῆς καὶ κινήσεως. ὑπὲρ δὲ διὰ τὸ μέγεθος τῶν ἐν αὐτῇ πράξεων καὶ τὸ παράδοξον τῶν συμβαινόντων, τὸ δὲ μέγιστον, διὰ τὸ τῶν πλείων μὴ μόνον αὐτόπτης, ἀλλ' ὧν μὲν συνεργός, ὧν δὲ καὶ χειριστὴς γεγονέναι, προήχθην, οἷον ἀρχὴν ποιησάμενος ἄλλην, γράφειν.

5. Ἦν δ' ἡ προειρημένη κίνησις, ἐν ἣ Ῥωμαῖοι μὲν πρὸς Κελτίβηρος καὶ Οὐακαίης ἐξήνεγκαν πόλεμον· Καρχηδόνιοι δὲ τὸν πρὸς Μασσανάσην βασιλέα τῶν Λιβύων· περὶ δὲ τὴν Ἀσίαν Ἀτταλος μὲν καὶ Πρυσίας πρὸς ἄλληλους ἐπολέμησαν· ὁ δὲ τῶν Καππαδοκῶν βασιλεὺς Ἀριαράθης ἐπ' ἐστὼν ἐκ τῆς ἀρχῆς ὑπὸ Ὀροφέρνης διὰ Δημητρίου τῆς βασιλέως, αὐτὸς ἀνεντήσατο δι' αὐτῆς τὴν πατρίαν ἀρχὴν. Ὁ δὲ Σελεύκῃς Δη-

ponere; ut vincant et omnes sibi subiiciant: nemo siquidem sapiens eo solo sine bellum suscipit, ut a certamine cum hoste superior discedat: neque nauigantur maria, traiciendi dumtaxat causa: sed ne disciplinarum quidem notitia, aut artes aliae addiscuntur, tantum ut sciantur. quin potius faciunt omnes omnia propter voluptatem, aut decus, aut utilitatem quae opera demum perfecta consequitur. Itaque operis huius ultima consummatio erit, ut ex eo cognoscatur, quis fuerit singulorum populorum status, postquam omnes gentes a Romanis debellatae, in eorum potestatem deueniunt: donec iterum nouae turbae ac motus exstiterent. De quibus ut scriberem, alio sumpto exordio, magnitudo rerum quae tunc acciderunt, et casus admirabiles me impulerunt. atque illud etiam cumprimis, quod non solum spectator plerorumque omnium fueram: sed etiam adiutor nonnullorum, quorundam et auctor et administrator.

5. Hic est motus quo Romani bellum aduersus Celtiberos et Vaccaeos susceperunt: Carthaginienfes contra Massanissam regem in Africa: in Asia Attalus et Prusias inter se bellarunt: Ariarathes rex Cappadocum ab Oroferne regno expulsus, Demetrii regis opibus, per se mox regnum paternum recepit: Seleucus Demetrii filius, cum annos duodecim

μήτριος κύριος γεινόμενος ἔτη δώδεκα τῆς ἐν Συρίᾳ βασιλείας, ἅμα τῇ βίᾳ καὶ τῆς ἀρχῆς ἐσαρρήθη, συσραφέντων ἐπ' αὐτὸν τῶν ἄλλων βασιλέων. ἀποκατέστησαν δὲ καὶ οἱ Ῥωμαῖοι τὰς Ἑλλήνας εἰς τὴν οἰκίαν, τὰς ἐκ τῆ Περσικῆς πολέμου κατατιταθέντας, ἀπολύσαντες τῆς ἐπανεχθείσης αὐτοῖς διαβολῆς. οἱ δ' αὐτοὶ μετ' ἡ πολὺ Καρχηδονίοις ἐτέβαλον τὰς χεῖρας· τὸ μὲν πρῶτον μεταναστῆσαι, μετὰ δὲ ταῦτα πάλιν ἔρδην αὐτὰς ἐξαυαῆται προθέμενοι, διὰ τὰς ἐν τοῖς ἔξῃς ῥηθισομένας αἰτίας. αἷς κατὰ Ἑλληνα Μακεδόνων μὲν ἀπὸ τῆς Ῥωμαίων Φιλίας, Λακεδαιμονίων δὲ τῆς τῶν Ἀχαιῶν συμπολιτείας ἀποσάντων, ἅμα τὴν ἀρχὴν καὶ τὸ τέλος ἔχε τὸ κοινὸν αὐτοχρημα πάσης τῆς Ἑλλάδος. Τὰ μὲν ἔν τῆς ἐπιβολῆς ἡμῶν τοιαῦτα προσδεῖ δὲ τῶν τῆς τύχης, ἵνα συνδράμῃ τὰ τῆ βίᾳ πρὸς τὸ τὴν πρόθεσιν ἐπὶ τέλος ἀναγαγεῖν. πείσισμα μὲν γάρ, κῆντι συμβῆν περὶ ἡμᾶς ἀνδράπινον, ἐκ ἀργήσεων τὴν ὑπόθεσιν, εἰδ' ἀπορήσειν ἀνδρῶν ἀξιοχρέων· διὰ δὲ τὸ κάλλος πολλὰς κατεβυνηθήσεσθαι καὶ σπαδάσειν, ἐπὶ τέλος ἀγαγεῖν αὐτήν. ἔπει δὲ τὰς ἐπιφανεστάτας τῶν πράξεων ἐπὶ κεφαλαῖς διεληλύθαμεν, βαλόμενοι καὶ καθόλου καὶ κατὰ μέρος εἰς ἔννοιαν ἀγαγεῖν τῆς ὅλης ἱστορίας τὰς ἐντυγχάνοντας ὥρα μνημονεύοντας τῆς προθέσεως

regnum Syriae tenuisset, ceteris regibus in ipsum conspirantibus, vitam simul cum regno amisit. Romani Graecis qui accusati fuerant, ut belli quod Perseus gessit, auctores, criminatione liberatis in patriam ab exilio redeundi potestatem fecerunt. nec multo post iidem Poenos sunt adorti primo quidem. ut sedes mutare cogerent: deinde vero, ut eos funditus delerent: cuius consilii causas suo loco sumus dicturi. circa quod etiam tempus, quum Macedones a Romanorum amicitia; Lacedaemonii ab Achaeorum societate ac Republica descisissent; communis Graeciae calamitas, principium simul ac finem est consecuta. Atque haec quidem sunt quae explicanda suscipimus: ceterum indulgentia fortunae opus est, ut ad finem usque operis suscepti, vita nobis suppeditet. Verumtamen, si quid humanitus nobis contigerit, equidem persuasum habeo, non neglectum iri hoc argumentum; nec defuturos i diviros idoneos: quin potius pulchritudine operis illectos multos hanc provinciam sibi fore desponsuros, et summo studio operam duros, ut quod fuerit inchoatum ad finem perducant. Nunc postquam res inter ceteras maxime insignes, quo magis lector uniuersam historiam et in totum et per partes animo conciperet, perstrinximus: tempus est, ut propositi memores, ad principium

ἐπαναγαγεῖν ἐπὶ τὴν ἀρχὴν τῆς  
αὐτῆς ὑποθέσεως.

6. Ἐνιοὶ δὲ τῶν συγγραφέων  
τὰς κατ' Ἀντίβαν πράξεις,  
βελόμενοι τὰς αἰτίας ὑποδει-  
κνύουσι ἡμῖν, δι' αἷς Ῥωμαίοις καὶ  
Καρρχηδονίοις ὁ προειρημένος πό-  
λεμος ἐνέστη, πρῶτην μὲν ἀπο-  
φαίνουσι τὴν Ζακύνθης πολιορ-  
κίαν ὑπὸ Καρρχηδονίων· δευτέ-  
ραν δὲ τὴν διάβασιν αὐτῶν πα-  
ρὰ τὰς συνθήκας, τῇ προσαγο-  
ρευομένῃ παρὰ τοῖς ἐγχωρίοις  
Ἰβηρος ποταμῷ. ἐγὼ δὲ ταύ-  
τας ἀρχὰς μὲν εἶναι τῇ πο-  
λέμῃ φησάμι· ἄν· αἰτίας γε  
μὴν, ἔδαμῳς συγχωρήσωμι.  
πολλὰ γὰρ δεῖ. εἰ μὴ καὶ τὴν  
Ἀλεξάνδρου διάβασιν εἰς τὴν  
Ἀσίαν αἰτίαν εἶναι τις φήσει  
τῇ πρὸς τὰς Πέρσας πολέμῃ,  
καὶ τὸν Ἀντίοχον κατέπλεν  
εἰς Δημητριάδα τῇ πρὸς Ῥω-  
μαίους ὧν ἔτ' εἰκός, ἔτ' ἀλη-  
θές ἐσιν ἑδότερον. τίς γὰρ  
ἂν νομίσειε ταύτας αἰτίας  
ὑπάρχειν, ὧν πολλὰ μὲν Ἀλέ-  
ξανδρος πρότερον, ἐν ὀλίγῃ δὲ  
Φίλιππος ἔτι ζῶν ἐνήργησε καὶ  
παρεσκευάσατο πρὸς τὸν κα-  
τὰ τῶν Περσῶν πόλεμον. ὁ-  
μοίως δὲ πάλιν Αἰτωλοὶ πρὸ  
τῆς Ἀντιόχου παρεστίας, πρὸς  
τὸν κατὰ τῶν Ῥωμαίων. ἅλλ'·  
ἐσὶν ἀνθρώπων τὰ τοιαῦτα  
μὴ διεληφόντων, ἀρχὴ τί διαφέ-  
ρει, καὶ πόσον διέστηκεν αἰτίας  
καὶ προφάσεως, καὶ διότι τὰ  
μὲν ἐσὶ πρῶτα τῶν ἀπάντων ἢ  
δ' ἀρχή, τελευταῖον τῶν εἰρη-  
μένων. ἐγὼ δὲ πάντος ἀρχὰς

rerum narrandarum orationem  
nostram referamus.

6. Eorum qui res Hanniba-  
lis memoriae prodiderunt,  
nonnulli quum exponere caus-  
as vellent, ex quibus ortum  
est inter Carthaginienfes ac  
Romanos bellum cuius ante  
meminimus; primam hanc as-  
signant, quod Saguntum Car-  
thaginienfes obsederint: alte-  
ram vero hanc, quod contra  
pacis leges amnem Iberum  
iidem transierint. Ego vero  
initia quidem belli ea fuisse,  
inficias non ierim: causas  
existisse, nequaquam conces-  
serim. quin longe aliter res  
habet. Nisi quis putet Ale-  
xandri transitum in Asiam,  
belli contra Persas, causam  
fuisse: et Antiochi aduentum  
Demetriadem cum classe, eius  
quod cum Romanis ab eo ge-  
situm. quorum neutrum ve-  
rum est, ac ne probabile qui-  
dem. Nam quis eam fuisse  
causam existimet multorum  
quae partim Alexander antea,  
partim etiam Philippus dum  
adhuc erat in viuis, effecerat,  
et ad bellum aduersus Persas  
apparauerat? aut eorum quae  
similiter ante Antiochi aduen-  
tum Aetoli ad bellum contra  
Romanos? hoc vero dicere,  
hominum est qui nunquam  
cogitarunt, quid discriminis  
sit, et quantum inter se di-  
stent principium, causae, et  
praetextus: quorum duo po-  
steriora praecedunt rem vni-  
versam: principium, postre-  
mum est eorum quae diximus.  
Ego principia cuiusque rei



μὲν εἶναι Φησὶ, τὰς πρώτας ἐπιβολὰς καὶ πράξεις τῶν ἡσὶ πεκριμένων· αἰτίας δὲ, τὰς προκατηγμένας τῶν κρίσεων καὶ διαλήψεων· λέγω δ' ἐπινοίας καὶ διαθέσεις καὶ τὰς περὶ ταῦτα συλλογισμὸς, καὶ δι' ὧν ἐπὶ τὸ κρίναι τι καὶ προτίθεσθαι παραγινόμεθα. ὁλον δ' ὅλον τὸ προειρημένον ἐκ τῶν ἐπιφερομένων. Τίνες γὰρ ἀληθῶς ἦσαν αἰτίαι, καὶ πόθεν Φῶναι συνέβη τὸν πρὸς τὰς Πέρσας πόλεμον, εὐμαρὲς καὶ τῷ τυχόντι συνιδεῖν. ἦν δὲ πρώτη μὲν ἡ τῶν μετὰ Ξενοφῶντος Ἑλλήνων, ἐκ τῶν ἄνω σατραπειῶν ἐπάνοδος, ἐν ᾗ πᾶσαν τὴν Ἀσίαν διαπορευομένων αὐτῶν, πολεμίαν ὑπάρχουσαν, ὅδεῖς ἐτόλμα μένειν κατὰ πρόσωπον τῶν Βαρβάρων. δευτέρα δὲ, Λακεδαιμονίων βασιλέως Ἀγησιλάου διάβασις εἰς τὴν Ἀσίαν, ἐν ᾗ ἐκεῖνος ἑδὲν ἀξιοχρεῶν ἑδὲ ἀντίταλον εὐρῶν ταῖς σφετέραις ἐπιβολαῖς, ἀπραγῆς ἠναγκάσθη διὰ τὰς μεταξὺ περὶ τὴν Ἑλλάδα ταραχὰς ἐπανελθεῖν. ἐξ ὧν Φίλιππος κατανόησας καὶ συλλογισάμενος τὴν Περσῶν ἀνανδρίαν καὶ ῥαθυμίαν, καὶ τὴν αὐτῇ καὶ Μακεδόνων εὐεξίαν ἐν τοῖς πολεμικοῖς, ἔτι δὲ καὶ τὸ μέγεθος καὶ τὸ κάλλος τῶν ἐσομένων ἁθλῶν ἐκ τῆς πολέμου πρὸ ὀφθαλμῶν θέμενος, ἅμα τῷ περιποιήσασθαι τὴν ἐκ τῶν Ἑλλήνων εὐνοίαν ὁμολογήσας, εὐθέως προφάσει χρώμενος, ὅτι σπεύδει μετελθεῖν τὴν Περσῶν παρα-

esse statuo. conatus primos, et eorum effectiones quae fuerint decreta: causas vero quae iudicia et deliberationes rerum antecedunt. cogitationes dico, affectus animorum, et ratiocinationes quae de iis suscipiuntur; per quas ad discernendum aliquid et suscipiendum venimus. Quod dico, clarius fiet ex sequentibus. Nam quae verae causae fuerint, undeque sit natum bellum contra Persas, quivis facile intelligat. Prima earum est, Graecorum qui cum Xenophonte erant, reditus e superioris Asiae satrapiis: cum quidem totam Asiam hostium suorum sedem pertranseuntibus ipsis, nemo repertus est Barbarorum, qui prodire contra, et se eis opponere auderet. Altera causa est, Agesilai Lacedaemoniorum regis transitus in Asiam; quando ille nemine inuento cui satis animi aut virium esset ad prohibenda sua incepta, in medio conatu propter tumultus in Graecia exortos, nullo edito operae pretio coactus est redire. Ex his quum de ignavia et socordia Persarum coniecturam fecisset Philippus, suam et Macedonum peritiam rei militaris non ignorans: quum etiam ob oculos sibi posuisset magnitudinem ac decus praemiorum, quae eo bello consecuturus esset: simul ac Graecorum omnium consentientem benevolentiam sibi conciliasset: confestim eo praetextu utens, quasi Graecorum

νομίαν

νομίαν εἰς τὰς Ἑλλήνας, ὁρμὴν ἔχε καὶ προέθετο πολεμεῖν, καὶ πάντα πρὸς τῷ τὸ μέρος ἡτοίμαζε. διόπερ αἰτίας μὲν τὰς πρώτας ῥηθείσας ἡγητέον τῇ πρὸς τὰς Πέρτας πολέμῳ, πρόφασιν δὲ τὴν δευτέραν, ἀρχὴν δὲ τὴν Ἀλεξάνδρου διάβασιν εἰς τὴν Ἀσίαν.

7. Καὶ μὲν τῇ κατ' Ἀντίοχον καὶ Ῥωμαίους, δῆλον ὡς αἰτίαν μὲν τὴν τῶν Αἰτωλῶν ὀργὴν θετέον. ἐκείνοι γὰρ δόξαντες ὑπὸ Ῥωμαίων ὀλιγωρεῖσθαι κατὰ πολλὰ περὶ τὴν ἐκβασιν τὴν ἐκ τῇ Φιλίππῳ πολέμῳ, καθάρπερ ἐπάνω προεῖπον, ἔμουνον Ἀντίοχον ἐπεσπάσαντο, πᾶν δὲ καὶ πρᾶξαν καὶ παθεῖν ὑπέστησαν διὰ τὴν ἐπιγενομένην ὀργὴν ἐκ τῶν προειρημένων καιρῶν. πρόφασιν δ' ἡγητέον, τὴν τῶν Ἑλλήνων ἐλευθέρωσιν· ἦν ἐκείνοι περιπορευόμενοι μετ' Ἀντίοχου τὰς πόλεις ἀλόγως καὶ ψευδῶς κατήγελλον, ἀρχὴν δὲ τῇ πολέμῳ, τὸν Ἀντίοχου κατὰ πλὴν εἰς Δημητριάδα. Ἐγὼ δὲ τὴν ἐπὶ πλείον διαβολὴν πεποιήμαι περὶ τῶν, ἔχ' ἔνεκα τῆς τῶν συγγραφέων ἐπιτιμήσεως, χάριν δὲ τῆς τῶν Φιλομαθόντων ἐπανορθώσεως. τί γὰρ ὄφελος ἱατρῶν κάμνεσιν ἀγνοούντος τὰς αἰτίας τῶν περὶ τὰ σώματα διαθέσεων; τί δ' ἀνδρὸς πραγματικῆς, μὴ δυναμένης συλλογίζεσθαι, πῶς καὶ διὰ τί καὶ πόθεν ἕκαστα τῶν πραγμάτων τὰς ἀφορμὰς εἴληφεν; ὅτε

iniurias a Persis acceptas omni studio ultum iret, impetum sumpsit, ac consilium iniit gerendi belli, omniaque ad tantum inceptum necessaria apparare coepit. Quamobrem belli contra Persas causae quidem censeferi debent, quas primo loco posuimus: praetextus vero, quem secundo: principium autem, Alexandri traiectione in Asiam.

7. Sic etiam eius quod inter Antiochum et Romanos fuit, palam est causam debere statui, indignationem Aetolorum. nam hi a Romanis sprete multis modis ut quidem ipsis videbatur, circa exitum belli contra Philippum; non solum Antiochum acciuerunt, ut ante dicebamus, sed etiam prae ira illo tempore concepta, quiduis facere ac pati sustinuerunt. at praetextus existimandus est, liberatio Graecorum: ad quam Aetoli singulas vrbes cum Antiocho obeuntes, absurde et falso omnes vocabant. principium vero fuit, Antiochi ad Demetriadem cum classe appulsus. Equidem propterea distinctionem inter haec tria ideo pluribus exposui; non ut rerum scriptores reprehenderem: verum ut errore agnito studiosi lectores proficerent. nam quorsum aegroto medicus qui causas ignoret affectionum humani corporis? quae item viri illius utilitas, qui ad tractandam Remp. accessit, et nescit dignoscere quomodo, quare, et vnde singula quae eueniunt, causam cur fierent sint nacta? siquidem, neque

γὰρ ἐκείνου εἰνός ἡδέτοτα δύν-  
τως εἶναι τὰς τῶν σωμάτων  
θεραπείας· ἥτε τὸν πραγματι-  
κὸν ἂν εὐδύητε κατὰ τρόπον χει-  
ρίσαι τῶν προσπιπόντων, ἄνευ  
τῆς τῶν ποσειρνιμένων ἐπιγνώ-  
σεως. ὁότερ ἡδὲν ἦτο Φυλα-  
κτίων καὶ ζητητίων, ὡς τὰς αἰτίας  
ἐκαστῶν συμβαινόντων. ἐπειδὴ  
φύεται μὲν ἐπὶ τῶν τυγχόντων πολ-  
λὰ καὶ τὰ μέγιστα τῶν πραγμάτων.  
ἴσθαι δὲ ὅτεον ἐπὶ παντὸς τὰς  
πρώτας ἐπιβολὰς καὶ ἀλλήλους.

8. Φάβιος δὲ Φησὶν ὁ Ῥωμαῖ-  
κὸς συγγραφεὺς, ἅμα τῷ κατὰ  
Ζακυνθίους ἀδικήματι καὶ τὴν  
Ἀσδρέβα πλεονεξίαν καὶ Φλαρ-  
χίαν, αἰτίαν γίνεσθαι τῇ κατ'  
Ἀνίβαν πολέμῳ. ἐκείνου γὰρ  
μεγάλην ἀνείλ. φύτα τὴν δυνα-  
σίαν ἐν τοῖς κατ' Ἰβηρίαν τόποις.  
μετὰ ταῦτα παρανεόμενον ἐπὶ  
Λιβύην, ἐπιβληθῆαι καταλύ-  
σαντα τὰς νόμους, εἰς μεναρχίαν  
περιστῆται τὸ πολίτευμα τῶν  
Καρχηδονίων· τὰς δὲ πρώτας  
ἀνδρας ἐπὶ τῇ πολιτείᾳ, προ-  
ειδομένους αὐτῷ τὴν ἐπιβολήν,  
συμφρονῆσαι καὶ διαστῆσαι πρὸς  
αὐτόν· τὸν δ' Ἀσδρέβαν ὑπειδό-  
μενον ἀναχωρήσαντα ἐκ τῆς Λι-  
βύης, τὸ λοιπὸν ἦδη τὰ κατὰ  
τὴν Ἰβηρίαν χειρίζειν κατὰ τὴν  
αὐτῇ προαίρεσιν, ἢ προτέχοντα  
τῷ συνεδρίῳ τῶν Καρχηδονίων·  
Ἀνίβαν δὲ κοινωνὸν καὶ ζηλω-  
τὴν ἐκ μερικῆς γεγονότα τῆς  
ἐκείνου προαιρέσεως, καὶ τότε δια-  
δεξάμενον τὰ κατὰ τὴν Ἰβηρίαν,  
τὴν αὐτὴν ἀγωγὴν Ἀσδρέβα ποι-  
εῖσθαι τῶν πραγμάτων. διὸ καὶ

ille curandi corpora rectam  
viam nunquam insitet: neque  
hic ullum negotium, si illa  
ignoret quae diximus, recta  
ratione poterit administrare.  
iccirco, nihil adeo observan-  
dum, neque inquirendum:  
atque omnium euentuum caus-  
sas. Saepe enim res maxi-  
mae a parvis principiis ori-  
untur: vbique autem pri-  
mis aggressionibus et cogita-  
tionibus facilius medicinam  
facias.

8. Fabius scriptor Roma-  
nus ait, causam bello Hanni-  
balis praebuisse, non tantum  
iniuriam Saguntinis illatam:  
sed etiam Asdrubalis avari-  
tiam et dominandi cupidita-  
tem. illum enim postquam  
magnum in Hispania potentia-  
tum sibi peperisset: in Afri-  
cam mox rediisse, et antiqua-  
re patrias leges esse aggres-  
sum, ac formam Reipublicae  
Carthaginienstem in principa-  
tum unius mutare: sed primo-  
res ciuitatis viros, consilio  
illius animaduerso, magno  
consensu se ab illo seiunxisse.  
quod suspicatum Asdrubalem  
ex Africa excessisse, atque  
Hispaniam ex illo pro libidi-  
ne sua administrasse, nulla  
posthac tenatus Carthagini-  
ensis ratione habita. Hanni-  
balem vero, qui ab adole-  
scentia particeps et aemulus  
consiliorum patris fuisset, quum  
eo tempore in prouincia Hi-  
spania patri successisset, in  
administratione rerum idem  
cum Asdrubale tenuisse insti-  
tutum. Itaque hoc quoque



νῦν τὸν πόλεμον τῆτον ἐξένηνο-  
 χέναμ κατὰ τὴν αὐτὴ προαίρεσιν  
 Ῥωμαίοις, παρὰ τὴν Καρχηδο-  
 νίων γνώμην. ἀδένα γὰρ εὐδοκεῖν  
 τῶν ἀξιολόγων ἀνδρῶν ἐν Καρ-  
 χηδόνι τοῖς ὑπ' Ἀννίβη περὶ τὴν  
 Ζακανθαίων πόλιν πραχθεῖσι.  
 ταῦτα δ' εἰπὼν, Φησὶ, μετὰ τὴν τῆς  
 προειρημένης πόλεως ἄλλωσιν πα-  
 ραγενέσθαι τὰς Ῥωμαίους, οἰομέ-  
 νας δεῖν ἢ τὸν Ἀννίβαν ἐκδιδόναι  
 σφίσι τὰς Καρχηδονίους, ἢ τὸν  
 πόλεμον ἀναλαμβάνειν. εἰ δέ τις  
 ἔροιτο τὸν συγγραφέα, ποῶς ἦν  
 καιρὸς οἰκειότερος τοῖς Καρχη-  
 δονίοις, ἢ ποῖον πρᾶγμα τότε  
 δικαιότερον καὶ συμφερότερον,  
 ἐπεὶ περ ἐξ ἀρχῆς δυσηρεσύντο,  
 καθάπερ ἔτος Φησὶ, τοῖς ὑπ'  
 Ἀννίβη πραττομένοις· τὲ περ-  
 θέντας τότε τοῖς ὑπὸ Ῥωμαίων  
 παρακαλαμένοις, εὐδῶναι μὲν τὸν  
 αἴτιον τῶν ἀδικημάτων, ἐπανελέ-  
 σθαι δ' εὐλόγως δι' ἐτέρων τὸν  
 κοινὸν ἐχθρὸν τῆς πόλεως,  
 περιποιήσασθαι δὲ τῇ χώρᾳ τὴν  
 ἀσφάλειαν, ἀποτριψαμένους τὸν  
 ἐπιφερόμενον πόλεμον, δόγμα-  
 τι μόνου τὴν ἐκδίκησιν ποιησα-  
 μένους· τί ἂν εἰπεῖν ἔχοι πρὸς  
 αὐτά; δῆλον γὰρ, ὡς εἰδέν, οἷ-  
 γε τοσῆτον ἄπτεχον τὴν πρᾶξά τι  
 τῶν προειρημένων, ὡς ἐπὶ χαι-  
 δενα ἔτη συνεχῶς πολεμήσαν-  
 τες κατὰ τὴν Ἀννίβη προαίρε-  
 σιν, ἃ πρότερον κατελύσαντο  
 τὸν πόλεμον, ἕως ἃ πάσας ἐξε-  
 λέγεσσαντες τὰς ἐλπίδας, τελευ-  
 τῶν εἰς τὸν περὶ τῆς πατρίδος  
 καὶ τῶν ἐν αὐτῇ σωμάτων παρε-  
 γόνοντο κίνδυνον.

bellum nunc ab eo Romanis  
 fuisse indictum, propria ipsius  
 voluntate praeter Carthagi-  
 nensium sententiam. nemi-  
 nem enim Carthagine, qui  
 quidem aliquo loco esset in Re-  
 publica ea approbasse quae er-  
 ga Saguntinorum civitatem fe-  
 cit Hannibal. Addit postea;  
 capta Saguntinorum vrbe ad-  
 venisse Romanos, qui aut dedi  
 sibi Hannibalem a Poenis po-  
 stularent, aut bellum suscipi.  
 Hic si quis Fabium roget, ec-  
 quam meliorem Carthaginien-  
 ses exspectare occasionem qui-  
 verint, quod iniure iustius et  
 sibi vtilius consilium potuerint,  
 siquidem semper ipsis, ut hic  
 quidem ait, facta Hannibalis  
 displicuerant: quam ut Roma-  
 norum postulatis morem ge-  
 rentes, auctorem iniuriae de-  
 derent, communem patriae  
 hostem per alios prudenter  
 tollerent, publicam ditioni  
 suae tranquillitatem affirma-  
 rent, bellum imminens a suis  
 ceruicibus depellerent, vnus  
 denique Senatusconsulti ope  
 ab illo se vindicaret: quid  
 habeat quod ad haec respon-  
 deat? sed palam est, respon-  
 deri nihil posse. Nam Car-  
 thaginienfes quidem tantum  
 ab eo abfuerunt, ut quicquam  
 facerent illorum quae dixi-  
 mus; ut contra bellum ex Han-  
 nibalis sententia susceptum per  
 annos septemdecim continuos  
 gesserint, neque prius finie-  
 rint, quam post suas omnes  
 spes consumptas de patria ipsa  
 tandem, et sua omnium salute  
 coeperunt periclitari.

9. Τίνος δὲ χάριν ἐμνήσθην Φαβίου καὶ τῶν ὑπ' ἐκείνου γεγραμμένων; ἢ ἕνεκα τῆς πιστοῦς τῶν εἰρημένων ἀγωνίων, μὴ πισυτῇ παρὰ τισιν. ἡ μὲν γὰρ παρὰ τὰς ἀλογίας, καὶ χωρὶς τῆς εἰκῆς ἐξηγήσεται. αὐτῇ δὲ αὐτῆς δύνανται θεωρεῖσθαι παρὰ τοῖς ἐντυγχάνουσιν. ἀλλὰ τῆς τῶν ἀναλαμβάνοντων τὰς ἐκείνου βίβλους ὑπομνήσας ἵνα μὴ πρὸς τὴν ἐπιγραφὴν. ἀλλὰ πρὸς τὰ πρῆγματα βλέπωσιν. ἔνιοι γὰρ καὶ ἐπὶ τὰ λεγόμενα συνεπιτάσσοντες, ἀλλ' ἐπ' αὐτὸν τὸν λέγοντα καὶ λαβόντες ἐν νῆϊ, εἰσὶ κατὰ τοὺς καιροὺς ὁ γράφων γέγονε, καὶ τῇ συνδρομῇ μετῴχε τῶν Ῥωμαίων, πᾶν εὐτέως ἡγεῖναι τὸ λεγόμενον ὑπὸ τέτῳ πιστόν. ἐγὼ δὲ Φημὲν μὲν οἶν, ἢ ἐν μικρῷ προσλαμβάνεσθαι τὴν τῇ συγγραφῇ πίσιν, ἢ αὐτοτελῇ δὲ κρῖναι. τὸ δὲ πλεῖον, ἐξ αὐτῶν τῶν πραγμάτων ποιῆσθαι τὰς ἀναγινώσκοντας τὰς δοκιματίας. ἢ μὴν ἀλλὰ καὶ τῇ γε Ῥωμαίων καὶ Καρχηδονίων πολέμῳ (τὴν γὰρ παρέχεται ἐν τεύθει ἐποητάσας) νομισέον πρώτην μὲν αἰτίαν γεγενῆσθαι τὸν Αἰμίλκην θυμὸν, τῷ Βάρκα μὲν ἐπικαλεσέναι, πατὴρ δὲ κατὰ φύσιν Ἀννίβην γεγονότος. ἐκεῖνος γὰρ ἔχ' ἤτ' ἡθεὶς τῷ περὶ Σικελίαν πολέμῳ τῇ ψυχῇ, τῷ δοκεῖν αὐτὸς μὲν ἀνέροισι διατετηρημένα τὰ περὶ τὸν Ἐρύκα σπουδῶτα ταῖς ὁρμαῖς, ἐφ' ὧν αὐτὸς ἦν· διὰ δὲ τὴν ἐν τῇ

9. Quorsum vero Fabii et eius historiae mentionem feci? non quod eius narrationem adeo arbitrer similem veri, ut verendam mihi sit, ne fidem apud nonnullos inueniat. adeo namque aliena sunt ab omni ratione quae hic scribit, ut vel silente me, hominis leuitatem, quae se manifeste prodit, lectores facile sint obseruaturi: verum ut eos admonerem, in quorum manns historiae illius venerint, ne titulum libri, sed res ipsas attendant. Reperiuntur enim, quid ad narrantem potius quam illa quae narrantur animum aduertentes, quum illis temporibus auctorem sciant visisse, et Romanum senatorem fuisse: quicquid ab eo dictum est, pro fide digno protinus arripiunt. Ego vero, fidem eius scriptoris, sicut non aspernandam censeo: ita non tanti certe faciendam, ut iudicium lectoris velim inde pendere: sed ex rebus ipsis potius quae narrantur, quod sequatur eligere. Enimuero belli huius Romanorum et Carthaginiensium, (nam inde sumus digressi) prima causa censeri debet, indignatio Hamilcaris qui Barca est cognominatus, fuitque Hannibalis pater naturalis. Hic enim post bellum Siculum inuictum animum retinens, quod legiones, quibus ad Erycem praefuerat, integras illaefasque conseruauerat, eadem secum agitantes consilia: ut, propter ciadem maritimo

ναυμαχίᾳ τῶν Καρχηδονίων ἦν-  
ταν τοῖς καιροῖς εἶναι, πεποιθ-  
ῶσαι τὰς συνθήκας, ἔμενεν ἐπὶ  
τῆς ὀργῆς, τῆρῶν αἰεὶ πρὸς ἐπί-  
θεσιν. εἰ μὲν ἔν μὴ τὸ περὶ τὰς  
ἐξένης ἐγένετο κίνημα τοῖς Καρ-  
χηδονίοις, εὐθέως αὖ ἄλλην ἀρ-  
χὴν ἐποιεῖτο καὶ παρασκευὴν  
πρᾶγματων, ὅσον ἐπ' ἐκείνῳ.  
προκαταληφθεὶς δὲ ταῖς ἐμφυ-  
λίοις ταραχαῖς, ἐν τέτοις καὶ περὶ  
ταύτας διέτριβε τὰς πράξεις.

10. Ῥωμαίων δὲ μετὰ τὸ κα-  
ταλύσασθαι Καρχηδονίους τὴν  
προειρημένην ταραχὴν, ἀπαγγελ-  
λάντων αὐτοῖς πόλεμον, τὸ μὲν  
πρῶτον εἰς πᾶν συγκατέβαινον,  
ὑπολαμβάνοντες αὐτὰς νικήσειν  
τοῖς δικαίοις, κατὰ περ ἐν ταῖς  
πρὸ ταύτης βίβλοις περὶ τέτων  
δεδηλώναμεν. ὦν χωρὶς, ἔχου-  
τε ἦν συμπεριενεχθῆναι δέον-  
τως, ἔτε τοῖς νῦν λεγομένοις,  
ἔτε τοῖς μετὰ ταῦτα ῥηθησομέ-  
νοις ὑφ' ἡμῶν. πλὴν ἐκ ἐντρέ-  
πομένων τῶν Ῥωμαίων, εἰξαντες  
τῇ περιστάσει, καὶ βαρυνόμενοι  
μὲν, ἐκ ἔχοντες δὲ ποιεῖν ἔδεν,  
ἐξεχώρησαν Σαρδόνος. συνεχώ-  
ρησαν δ' εἰτοίσειν ἄλλα χίλια καὶ  
δικιόσια τάλαντα πρὸς τοῖς πρό-  
τερον, ἐφ' ᾧ μὴ τὸν πόλεμον ἐ-  
κείνοις ἀναδέξασθαι τοῖς καιροῖς.  
διὸ καὶ δευτέραν, μεγίστην δὲ,  
ταύτην θετέον αἰτίαν τῆ μετὰ  
ταῦτα συζάντος πολέμου. Αἰλ-  
κας γὰρ προσλαβὼν τοῖς ἱελοῖς  
θυμοῖς τὴν ἐπὶ τέτοις ὀργῇν  
τῶν πολιτῶν, ὥς θαύτου πρὸς  
ἀποσάντας τῶν μισθοφόρων κα-  
ταπολεμήτας, ἐβεβαίωσε τῇ

praelio acceptam a Carthagi-  
nienſibus, temporibus cedens,  
pacem fecerat; occasione in-  
tentus ad bellum inferendum,  
iram coquebat. Quod si motu  
mercenariorum impediti Car-  
thaginienses non fuissent; nul-  
la interposita mora nouum bel-  
lum denup esset exorsus, quan-  
tum quidem in ipſo foret. nunc  
intestina ſeditione praeuentus,  
in rebus patriae componendis  
coactus est se occupare.

10. Quum autem Romani  
poſt ſedatum illum tumultum  
de quo diximus, bellum ipſis  
denuntiaſſent: principio illi  
in hoc certamen deſcendere:  
quod iuſtis cauſae ſuae freti  
victoriam ſperarent: ſicut ſu-  
prioribus libris oſtendimus:  
absque quibus foret, nec  
quae iam dicimus, nec quae  
deinceps dicentur capi com-  
mode poſſent. Sed Romanis  
iuſta illorum non curantibus,  
praefenti ſeſe accommodantes  
neceſſitati, qui aliud nihil  
poſſent. Sardinia aegre qui-  
dem, ſed tamen exceſſerunt.  
quin etiam, ne tam alieno  
tempore bellum ſuſtinere co-  
gerentur, ad ſtipendium prius  
alia mille et ducenta annua  
talenta pendere conſenſerunt.  
itaque ſecundam hanc, eam-  
que maximam, belli poſtea  
conſlati cauſam ſtatuerere con-  
uenit. Amilcar enim ubi ira  
ciuium ad propriam ipſius  
indignationem acceſſit, vi-  
ctis mercenariis qui rebella-  
uerant, patria in tuto collo-  
cata, conſeſtim ad res Hi-  
ſpaniae eo conſilio animum



π' τριβὶ τὴν ἀσφάλειν, εὐ-  
θέως ἐποιεῖτο τὴν ὁρμὴν ἐπὶ τὰ  
κατὰ τὴν Ἰβηρίαν πράγματα,  
σπαδάζων ταύτῃ χρήσασθαι πα-  
ρασκευῇ πρὸς τον κατὰ Ῥωμαίων  
πόλεμον. ἦν δὲ καὶ τρίτην αἰτίαν  
νομίζεον, λέγει δὲ τὴν ἑυροικν τῶν  
κατ' Ἰβηρίαν πραγμάτων Καρχη-  
δουίοις. ταύταις γὰρ ταῖς χερσὶ  
πιστεύσαντες, εὐθαρσῶς ἐνέβη-  
σαν εἰς τὸν προειρημένον πόλεμον.  
ὅτι δ' Ἀμιλκας πλεῖστα μὲν συν-  
βάλετο πρὸς τὴν σύστασιν τῆ δευ-  
τέρου πολέμου, καί περ τετελευτη-  
κὼς ἔτεσι δέκα πρότερον τῆς κατ-  
αρχῆς αὐτῆ, πολλὰ μὲν ἂν ἑυροί-  
σις εἰς τὸτο· σχεδὸν δὲ πρὸς πίσιν  
ἄρκυν ἔσαι τὸ λέγεσθαι μέλλον.

II. Καθ' ἧς γὰρ καιρὸς κατα-  
πολεμηθεῖς Ἀννίβας ὑπὸ Ῥω-  
μαίων, τέλος ἐκ τῆς πατρίδος  
ἀνεχώρησε, καὶ παρ' Ἀντίοχου  
διέτριβε· τότε Ῥωμαῖοι συνθεω-  
ρῶντες ἤδη τὴν Αἰτωλῶν ἐπιβολὴν,  
ἐξ ἀπέστειλαν πρεσβευτὰς πρὸς  
Ἀντίοχον· βελλόμενοι μὴ λανθά-  
νειν σφᾶς τὴν τῆ βασιλείας προαί-  
ρεσιν. οἱ δὲ πρέσβεις ὁρῶντες τὸν  
Ἀντίοχον προσέχοντα τοῖς Αἰ-  
τωλοῖς, καὶ πρόθυμον ὄντα πολε-  
μεῖν Ῥωμαίοις, ἐθεράπευον τὸν  
Ἀννίβαν, σπαδάζοντες εἰς ὑπο-  
ψίαν ἐμβλεῖν πρὸς τὸν Ἀντίο-  
χον. ὃ καὶ συνέβη γενέσθαι. προ-  
βαίνοντος γὰρ τῆ χρόνῃ, καὶ τῆ  
βασιλείας ὑπόπῳς ἔχοντος αἰεὶ καὶ  
μᾶλλον πρὸς τὸν Ἀννίβαν, ἐγένε-  
τό τις καιρὸς, ὥς ἐπὶ λόγον ἀχθῆ-  
ναι τὴν ὑποικερκμένην ἀτοπίαν  
ἐν αὐτοῖς, ἐν ᾗ καὶ πλείους ἀπο-  
λογισμὸς ποιητάμενος Ἀννίβας,

adiecit, ut praesidia ad bel-  
lum contra Romanos inde  
sibi compararet. quae tertia  
belli causa debet existimari.  
prosperos dico Carthaginien-  
sum in Hispania successus:  
nam illis freti copiis bellum,  
de quo loquimur animose  
susceperunt. Amilcarem bel-  
li secundi Punici vel praeci-  
puam fuisse causam, licet  
decem annis prius obiisset  
quam illud inchoaretur, mul-  
tis quidem argumentis pro-  
bati potest: verum ad fa-  
ciendam rei fidem, hoc fue-  
rit satis quod iam dicam.

II. Quo tempore Hannibal  
victus bello a Romanis, so-  
lum vertere tandem coactus,  
apud Antiochum agebat; Ro-  
mani iam tum quid pararent  
Aetoli prospicientes, ad An-  
tiochum consilia eius explo-  
randi causa, legatos misere.  
hi regem cum Aetolis sentire  
conspicati, ac bellum aduersus  
populum Romanum medita-  
ri; quo Hannibalem Antio-  
cho suspectum redderent, im-  
pensus colere ipsum instite-  
runt. neque euenit secus at-  
que illi existimauerant. Sed  
quum progressu temporis ma-  
gis ac magis suspicio regis in  
Hannibalem aleretur: occasio  
tandem se illi obtulit, contro-  
versiae et occultae simultatis,  
quam diu fouerant inuicem,  
disceptandae. ibi Hannibal,  
cum alia multa ad purgan-  
dum se disseruit; tum, quia

τέλος ἐπὶ τὸ τοιαῦτο κατήντησε, δυσχορηγούμενος τοῖς λόγοις. ἔφη γὰρ. καὶ ὃν καιρὸν ὁ πατήρ αὐτῆ τὴν εἰς Ἰβηρίαν ἔξοδον μέλλοι στρατεύεσθαι μετὰ τῶν δυνάμεων, ἔτη μὲν ἔχειν ἑννέα· θύοντος δ' αὐτῆ τῷ Διὶ, παρεστῆαι παρὰ τὸν βωμὸν· ἐπεὶ δὲ καλλιερήσας κατασπείσας τοῖς θεοῖς καὶ ποιῆσαι τὰ νομιζόμενα, τὰς μὲν ἄλλας τὰς περὶ τὴν θυσίαν ἀποσῆναι κελεύσας μικρὸν, αὐτὸν δὲ προσκαλεσάμενος, ἔροισα Φιλοφρόνως, εἰ βέλοισι συνεξορμαῖν ἐπὶ τὴν στρατείαν. ἀσμένως δὲ κατανεύσαντος αὐτῆ, καὶ τι προσαξιώσαντος παιδικῶς, λαβόμενον τῆς δεξιᾶς προσαγαγεῖν αὐτὸν πρὸς τὸν βωμὸν, καὶ κελεύειν ἀψάμενον τῶν ἱερῶν, ὁμνῶναι, μηδέποτε Ῥωμαίοις εὐνοήσειν. ταῦτ' ἔν ειδότα σκωφῶς, ἡξίς τὸν Ἀντίοχον, ἕως μὲν ἂν τι δυσχερὲς βελεύηται κατὰ Ῥωμαίων, παρῆρῃν, καὶ πισεῦν αὐτὸν συνεργὸν ἔξειν νομίζοντα ἀληθινώτατον· ἐπ' αὖν δὲ διαλύσεις ἢ Φιλίαν συντίθεται πρὸς αὐτὰς, τότε μὴ προσδεῖσθαι διαβολῆς, ἀλλ' ἀπιστεῖν καὶ φυλάττεσθαι. πᾶν γάρ τι πράξαι κατ' αὐτῶν, ὃ δυνατός ἂν εἴη.

12. Ὁ μὲν ἔν Ἀντίοχος ἀκῆσας καὶ δόξας αὐτοπαθῶς, αἶμα δὲ ἀληθινῶς εἰρηθεῖν, πάσης τῆς προὔπαρχέσης ὑποψίας ἀπέστη. τῆς μὲν τοί γε δυσμενείας τῆς Ἀμίλων, καὶ τῆς ὅλης προθέσεως, ὁμολογέ-

cetera parum proficiebant, ad extremum eo venit, ut ita diceret: Se, quo tempore pater Amilcar in Hispaniam cum exercitu proficiscebatur, puerum fuisse nouem annorum, illo sacra Ioui faciente, ad altare se adstitisse; patrem ubi litasset, libationes diis fecisset, ac reliqua pro more peregisset, ceteros qui sacris intererant, facessere paululum iussisse; tum se propius aduocatum, a patre fuisse non absque blanditiis interrogatum: ecquid expeditionis comes secum proficisci vellet? quum alacris annuisset, atque insuper ritu puerili hoc ipsum precibus ab eo contendisset; patrem dextra filium prehensisse, ad altare admovisse, et tactis sacris iureiurando adegisse, nunquam amicum populo Romano fore. Orabat igitur Antiochum, ut de hoc animo suo certus, dum quidem contra Romanos aliquid vellet moliri, sibi fideret sibi consilia crederet, neque dubitaret, operam se ipsi quibuscumque rebus posset plane fide sincera nauaturum. ubi vero de concordia et amicitia cum Romanis agere inciperet: tum ne exspectaret, ut a calumniatoribus deferretur; sed caueret, neque fidem sibi haberet. omnia enim quae posset aduersus illos tentaturum.

12. Antiochus hoc sermone audito, quia visus erat Hannibal ex proprii affectus vehementia et vero sensu loqui, priores omnes suspiciones deposuit. Atque hoc certum haberi testimo-

μενον θετέον εἶναι τὸτο μαρτύριον, ὡς καὶ δι' αὐτῶν Φανερὸν ἐγένετο τῶν πραγμάτων. τοιάτης γὰρ ἔχθρῆς παρεσκευάσε 'Ρωμαῖοις, Ἀσδρέβαυτε τὸν τῆς θυγατρὸς ἄνδρα, καὶ τὸν αὐτῇ κατὰ φύσιν υἱὸν Ἀνίβαν, ὥστε μὴ καταλιπεῖν ὑπερβολὴν δυσμενείας. Ἀσδρέβας μὲν ἔν προκοπαίων, ἢ πάντιν ἐκδηλον ἐποίησε τὴν αὐτῇ προαίρεσιν Ἀνίβα δὲ παρόδωκαν οἱ καιροὶ καὶ λίαν ἐναποδείξαθαι τὴν πατρῴαν ἔχθραν εἰς 'Ρωμαῖοις. Δὲ καὶ τῆς ἐπὶ πραγμάτων ταπτομένης, χρὴ τῶν τοιούτων ἡδυνός μᾶλλον φροντίζειν, ὥστε μὴ λανθάνειν τὰς προμερέσεις τῶν διαλυομένων τὰς ἔχθρας, ἢ συντιθεμένων τὰς Φιλίας· τότε τοῖς καιροῖς εἰκόντες, καὶ τότε ταῖς ψυχαῖς ἡτλωμένοι ποιοῦνται τὰς συνθήκας· ἵνα τῆς μὲν ἐφέδρης νομίζοντας εἶναι τῶν καιρῶν αἰεὶ φυλάττωνται, τοῖς δὲ πισεύοντες, ὡς ὑπηκόοις ἢ φίλοις ἀληθινοῖς, πᾶν τὸ παραπίπτειν ἐξ ἀτοῦν παραγέλωσιν. Αἰτίας μὲν ἔν τῇ κατ' Ἀνίβαν πολέμῳ, τὰς προειρημένας ἡγήτεον ἀρχὰς δὲ, τὰς μελλήσας λέγεσθαι.

13. Καρχηδόνιοι γὰρ βραχέως μὲν ἔφερον καὶ τὴν ὑπὲρ Σικελίας ἦσαν συνεπέτεινε δ' αὐτῶν τὴν ὀργὴν, κατὰπερέπαυον προῖπον, τὰ κατὰ Σχρόνα, καὶ τὸ τῶν τελευταίων συντεθέντων χρημάτων πληθος. διόπερ ἄμυχ τῶ τὰ πλεῖστα κατ' Ἰβηρίαν ὑφ' ἐαυτοῖς ποιήσασθαι, πρὸς πᾶν ἐτοίμως

nium debet odii quo Amilcar flagrabat, et omnium eius confiliorum, sicut res ipsae postea ostenderunt. Hostes enim eiusmodi populo Rom. paravit, Asdrubalem generum, et Hannibalem, qui natura filius erat illius, ut ad malevolentiae vehementiam addi nihil posset. Sed Asdrubal quidem prius est mortuus, quam suum hunc animum palam omnibus faceret: Hannibali per tempora abunde licuit acceptas a patre inimicitias in Romanos cum maxime exere. Hoc igitur, si quid aliud Resp. regunt sollicitè obseruandum meminerint; ut quos animos afferant, qui in gratiam possitis inimicitias redeunt, aut nouam amicitiam ineunt, ne ignorent: quando temporibus cedentes, quando victis animis pacis condiciones amplectantur: ut ab illis quidem, ceu temporum suorum insidiatoribus, semper sibi caueant; his vero fidem habeant, et ut subditis, vel amicis veris, quicquid inciderit sine cunctatione imperent. Causae ergo belli Hannibatici hae censeri debent: principium vero, quae statim dicentur.

13. Iam quidem et amissae Siciliae detrimentum grauitè Carthaginienfes ferebant: sed acuit eorum iram Sardiniae iactura, sicut ante diximus; et ingens illa vis pecuniae postremo imperatae. Itaque postquam Hispaniae maiorem iam partem imperio suo adiecissent, ad suscipiendas cuiuscumque generis

διέκειντο,



διέκειντο, τὸ κατὰ Ῥωμαίων ὑποδεικνύμενον. προσπεσέσης ἔν τῆς Ἀσδρέβα τελευτῆς, ᾧ μετὰ τὸν Ἀμίλκην θάνατον ἐνεχείρισαν τὰ κατὰ τὴν Ἰβηρίαν, τὸ μὲν πρῶτον ἐκαράδονεν τὰς τῶν δυνάμεων ὁρμὰς· ἀφικομένης δὲ τῆς ἀγγελίας ἐκ τῶν στρατοπέδων, ὅτι συμβαίνει τὰς δυνάμεις ὁμοθυμαδὸν ἡρῆσθαι στρατηγὸν Ἀντίβαν, παραυτίκα συναθροίσαντες τὸν δῆμον, μὲν γνώμῃ κυρίαν ἐποίησαν τὴν τῶν στρατοπέδων αἵρεσιν. Ἀντίβας δὲ παραλαβὼν τὴν ἀρχὴν, εὐθέως ὤρμησεν ὡς κατασφραγισμένος τὸ τῶν Ὀλκάδων ἔθνος. ἀφικόμενος δὲ πρὸς Ἀλθαίαν, τὴν βαρυτάτην αὐτῶν πόλιν, κατεστρατοπέδευσε· μετὰ δὲ ταῦτα χρησάμενος ἐνεργοῖς ἅμα καὶ καταπληκτικαῖς προσβολαῖς, ταχέως ἐκράτησε τῆς πόλεως. ἔς συμβάντος, οἱ λοιποὶ γενόμενοι καταπληγεῖς ἐνέδωκαν αὐτὸς τοῖς Καρχηδονίοις. ἀργυροπαλήτης δὲ τὰς πόλεις, καὶ κυριεύσας πολλῶν χρημάτων, ἦκε παραχειμασάντων εἰς Καίνην πόλιν. μεγαλοψύχως δὲ χρητάμενος τοῖς ὑποταγμένοις, καὶ τὰ μὲν δὲς τῶν ὀψωνίων τοῖς στρατευομένοις, τὰ δ' ὑπὸ χυμένους, πολλὴν ἔννοιαν καὶ μεγάλαν ἐλπίδας ἐνεργάσατο ταῖς δυνάμεσι.

14. Τῷ δ' ἐπιγενομένῳ θέρει πάλιν ὁρμήσας ἐπὶ τὰς Οὐακαίας, Ἐλιαντικὴν μὲν, ἐξ ἐφ' ὧν ποιητάμενος προσβολὰς, κατέχευεν, Ἀρβηκάλην δὲ διὰ τὸ μέγεθος τῆς πόλεως καὶ τὸ πλῆ-

criminationes Romanorum faciles se praebere incepterunt. Inter haec mortuo Asdrubale, cui post Amilcaris fata Hispaniam regendam tradiderant; principia, militum animi quo inclinarent cupide expectare: deinde quum ab exercitu nuntium acceperant, quo ducatum Hannibali omnium consensu a copiis Hispaniensibus delatum significabatur; concione protinus conuocata, militum suffragia vna voce rata fecerunt. Hannibal simul addux est creatus, ad subiiciendam Poenorum imperio Olcadum gentem, animum appulit. Althacam igitur, grauem prae ceteris et opulentam illorum urbem, ducto exercitu, castra ante illam ponit: deinde in obfessorum oppugnatione strenuum adeo et formidabilem se praebet, vt non multo post voti fiat compos: quo casu et ceteri territi, Carthaginensibus se dederunt. Et quum sectiones illorum oppidorum vendidisset, maximis iam opibus abundans, Carthaginem nouam ad hiberna se recepit. Ibi singularem animi magnitudinem in regendis subditis prae se ferens, et tum in praefens stipendia armatis praebens, tum in posterum alia pollicitans, magnum sui amorem, nec non spes ingentes in illorum animis excitauit.

14. Sequenti vere suscepta in Vaccaeos expeditione, Salmanticam repentina inuasionem occupauit. Arbucalam quoque magnis cum difficultatibus, quod et magna vrbs erat, et

θος, ἔτι δὲ τὴν γενναϊότητα τῶν  
 οἰκητόρων μετὰ πολλῆς ταλαι-  
 πωρίας πολιορκήσας, κατὰ κρᾶ-  
 τος εἶλε. μετὰ δὲ ταῦτα παρα-  
 δόξως εἰς τὰς μεγίστας ἦλθε κιν-  
 δύνης ἐτανάγων, συνδραμόντων  
 ἐπ' αὐτῷ τῶν Καρτησίων, ὃ χε-  
 δὸν ἐστὶν ἰχυρότατον ἔθνος τῶν  
 κατ' ἐκείνης τῆς τόπης, ὁμοίως  
 δὲ, καὶ τῶν ἀσυγγεϊτόνων ἄθροι-  
 σθέντων ἅμα τέτοις, ὥς ἡρέθι-  
 σαν μάστιχα μὲν οἱ τῶν Ὀλκᾶ-  
 δων Φυγάδες, συνεξέκαυσαν δὲ,  
 καὶ τῶν ἐκ τῆς Ἑλευντικῆς οἱ  
 διαχωθέντες. πρὸς ἧς, εἰ μὲν  
 ἐκ παρατάξεως ἡναγκάσθησαν οἱ  
 Καρχηδόνιοι διακινδυνεύειν, ὁμο-  
 λογημένως αὖν ἡττήθησαν. νῦν  
 δὲ πραγματικῶς καὶ νυνεχῶς ἐξ  
 ὑποτροφῆς ἀναχωρήσαντος Ἀν-  
 νίβη, καὶ πρόβλημα ποιησαμέ-  
 νη τὸν Τάγον καλεσμένον ποτα-  
 μὸν, καὶ περὶ τὴν τῷ ποταμῷ  
 διάβασιν συστησαμένῃ τὸν κίνδυ-  
 νον, ἅμα δὲ συγχρησασμένῃ συνα-  
 γωνιστῇ τῷ ποταμῷ καὶ τοῖς θη-  
 ρίοις, οἷς εἶχε περὶ τετραράκον-  
 τα τὸν ἀριθμὸν, συνέβη τὰ ὅλα  
 παραδόξως καὶ κατὰ λόγον αὐ-  
 τῷ χρηῖσται. τῶν γὰρ Βερβάρων  
 ἐπιβαλλομένων κατὰ πλείους τό-  
 πης βιάζεσθαι καὶ περιεῖσθαι τὸν  
 ποταμὸν, τὸ μὲν πλεῖστον αὐτῶν  
 μέρος διεφθάρη περὶ τὰς ἐκβά-  
 σεις, παραπορευομένων τῷ θη-  
 ρίῳ παρὰ τὸ χεῖλος, καὶ τὰς  
 ἐκβαινόντας αἰεὶ προκαταλαμβα-  
 νόντων· πολλοὶ δὲ κατ' αὐτὸν τὸν  
 ποταμὸν ὑπὸ τῶν ἰππέων ἀπώ-  
 λοντο, διὰ τὸ κρᾶτεῖν μὲν μᾶλλον  
 τῷ βρέματι τὰς ἵππους· ἐξ ὑπερ-

frequens, quodque acerrime  
 ciues resistebant, oppugnauit,  
 atque per vim tandem cepit.  
 At mox in reditu, impetum  
 Carpetanis in ipsum facienti-  
 bus, quae vere validissima  
 gens est totius illius tractus,  
 maxima ex inopinato pericula  
 adiit. nam et finitimi populi  
 cum his se coniunxerant, quos  
 praecipue quidem Holcades,  
 patria sua extorres aduersus  
 Poenos concitauerant: nonni-  
 hil etiam inflammasuerant, qui  
 Salmantica euaserant. Quod  
 si iusto praelio cum his dimi-  
 icare Carthaginienfes fuissent  
 coacti; nullum dubium est,  
 quin male rem fuerint gesturi.  
 Verum Hannibal singulari sol-  
 lertia ac prudentia sensim re-  
 lato gradu se recipere; Tagum  
 flumen munimenti loco hosti-  
 bus opponere; praelium ad  
 transitum amnis committere;  
 ita, quam et fluuius simul et  
 elephant, quos habebat circi-  
 ter quadraginta, ipsius cona-  
 tus adiuuarent, euenit prae-  
 ter omnium spem, ut ex animi  
 sententia res ei succederet.  
 Barbaris enim vim facere, at-  
 que amnem traicere multis  
 locis conantibus, pars eorum  
 maxima in exitu ab aquis  
 periit. Quippe elephant qui  
 per ripam ambulabant, ut  
 quaeque manus hostium aqua  
 exierat, hanc prius quam alii  
 opem ferrent perimebant: tum  
 autem in ipso flumine mul-  
 ti ab equitibus caedebantur:  
 nam et fluminibus impetum  
 facilius equi sustinebant; et  
 equites de superiore loco

δεξία δὲ ποιῆσθαι τὴν μάχην  
τὰς ἱππέας πρὸς τὰς πεζύς. τέ-  
λος δὲ, τῷ περικλυτῷ ἐπιδιαβάντες  
οἱ περὶ τὸν Ἀννίβαν ἐπὶ τὰς  
Βαρβάρους, ἐτρέψαντο πλείους ἢ  
δέκα μυριάδας ἀνθρώπων. ὧν  
ἡττηθέντων, ἄδεις ἔτι τῶν ἐντὸς  
Ἰβηρος ποταμῷ ῥαδίως πρὸς αὐ-  
τὰς ἀντοφθαλμεῖν ἐτόλμα πλὴν  
Ζακανθαίων. ταύτης δὲ τῆς πό-  
λεως ἐπειράτο κατὰ δύναμιν ἀπ-  
έχεσθαι, βελόμενος μηδεμίαν ἀ-  
φορμὴν ἐμολογεμένην δέναι τῇ  
πολέμῳ Ῥωμαίοις, ἕως τᾷδε  
πάντα βεβαίως ὑπ' αὐτὸν ποιή-  
σατο. κατὰ τὰς Ἀμίλκας τὴν πα-  
τρός ὑποθέσεις καὶ παραινέσεις.

15. Οἱ δὲ Ζακανθαῖοι συνε-  
χῶς ἔπεμπον εἰς τὴν Ῥώμην. ἅ-  
μα μὲν ἀγωνιῶντες περὶ σφῶν  
καὶ προορώμενοι τὸ μέλλον. ἅ-  
μα δὲ βελόμενοι μὴ λανθάνειν  
Ῥωμαίους τὴν γενομένην ἔυροικαν  
Καρχηδονίους τῶν κατ' Ἰβηρίαν  
πράγματων. Ῥωμαῖοι δὲ πλεο-  
νάνκις αὐτῶν παρακηνοῦτες, τότε  
πρεσβευτὰς ἐξαπέστειλαν τὰς  
ἐπισκεψομένους ὑπὲρ τῶν προσ-  
πιπλόντων. Ἀννίβας δὲ κατὰ  
τὰς αὐτὰς καιρὰς πεποιημένος  
ὑπ' αὐτὸν ἕς προέβητο, παρῇν  
αὐτοῖς μετὰ τῶν δυνάμεων πα-  
ραχειμάζων εἰς Καννὴν πόλιν,  
ἥ τις ὠσκει πρόχρημα καὶ βασι-  
λειον ἦν ἐν τοῖς Καρχηδονίαν  
κατὰ τὴν Ἰβηρίαν τόποις. κα-  
ταλαβὼν δὲ τὴν παρὰ τῶν Ῥω-  
μαίων πρεσβείαν, καὶ δὲς αὐ-  
τὸν εἰς ἔντευξιν, διήκκε περὶ τῶν  
ἐνεσώτων. Ῥωμαῖοι μὲν ἔν διε-  
μαρτύροντο Ζακανθαίων ἀπέχε-

cum peditibus dimicabant.  
Tandem vice versa Hannibal  
fluvium traiecit, et in Barba-  
ros irruens, centum millia  
hominum, et eo plures, ver-  
tit in fugam. quibus ita de-  
victis, nemo amplius ultra  
Iberum amnem fuit, Sagunti-  
nis exceptis, qui temere con-  
tra Carthaginienſes attollere  
oculos auderet. Sagunto Han-  
nibal summo studio abstinebat,  
quod patris monita et consi-  
lium secutus, reliqua omnia  
prius sibi asserere cupiebat,  
quam occasionem ullam Ro-  
manis belli suscipendi palam  
daret.

15. Inter haec Saguntini  
crebros Romam nuntios mit-  
tere; partim quod futura pro-  
spicientes, de sua salute erant  
soliciti: partim quod prospe-  
ros Carthaginienſium in Hi-  
spania successus, nollent Ro-  
manos ignorare. Qui saepe  
antea negligerenter auditis eo-  
rum nuntiis, hoc tempore,  
legatos in Hispaniam, illa in-  
specturos quae nuntiata fue-  
rant, mittunt. Circa idem tem-  
pus Hannibal sub iugum mis-  
sis quas proposuerat gentibus,  
ad hiberna rursus Carthagi-  
nem novam se recipiebat: e-  
rat enim vrbs illa quasi gentis  
caput, et regia in ea Hispa-  
niae parte quae Carthaginien-  
sibus parebat. ibi quum le-  
gationem populi Romani in-  
venisset, facta sua adeundi po-  
testate, differentes de manda-  
to sibi negotio audiuit. Ro-  
mani deum fidem testantes  
monebant, vt Saguntinis, qui  
θα



ὅθι (καὶ θὰ γὰρ αὐτὰς ἐν τῇ  
 σφετέρᾳ πίσει) καὶ τὸν Ἰβηρα  
 ποταμὸν μὴ διαβαίνειν κατὰ  
 τὰς ἐπ' Ἀνδρέα γενομένας ὁ-  
 μολογίας. ὁ δ' Ἀνίβας ἄτα-  
 νέος μὲν ὢν, πλήρης δὲ πολε-  
 μικῆς ὀρυγῆς, ἐπιτυχῆς δ' ἐν  
 ταῖς ἐπιβολαῖς, πάλαι δὲ παρ-  
 ωρημένος πρὸς τὴν κατὰ Ῥω-  
 μαίων ἔχθραν· πρὸς μὲν ἐκεί-  
 νας, ὡς κηδόμενος Ζικανθαίων,  
 ἐνεκαλεῖ Ῥωμαίους, διότι μικροῖς  
 ἔμπροσθεν χρόνοις τασιαζόντων  
 αὐτῶν, λαβόντες τὴν ἐπιτρο-  
 πὴν εἰς τὸ διαλύσασθαι, ἀδίκως  
 ἐπανελάουντό τινας τῶν προεστώ-  
 των, ἧς ἔπεριόψασθαι παρε-  
 σπουδημένος· πατριὸν γὰρ εἶ-  
 ναι Καρχηδονίους, τὸ μηδένα  
 τῶν ἀδικημένων περιορᾶν. πρὸς  
 δὲ Καρχηδονίους διεπέμπετο,  
 πυνθανόμενος, τί δαίπαισιν, ὅτι  
 Ζικανθαῖοι πισεύοντες τῇ Ῥω-  
 μαίων συμμαχίᾳ, τινὰς τῶν  
 ὑπ' αὐτὰς ταγισμένων ἀδικῶσι.  
 Κερόλης δ' ἦν πλήρης ἀλογίας  
 καὶ θυμῷ βιαίῳ· διὸ καὶ ταῖς  
 μὲν ἀληθιναῖς αἰτίαις ἐκ ἐχρή-  
 το, κατέφραυγε δ' εἰς προφά-  
 σεις ἀλόγους, ὅπερ εἰώθασιν  
 ποιεῖν, οἱ διὰ τὰς προσκαθη-  
 μένας αὐτοῖς ὀρυγὰς, ὀλιγωρῶν-  
 τες τῇ κατήκοντος. πότῳ γὰρ  
 ἦν ἡμίονον οἶεσθαι, δεῖν Ῥω-  
 μαίους ἀποδιδόναι σφίσι Σαρδό-  
 να, καὶ τὰς ἐπιταχθέντας ἁ-  
 μα ταύτῃ Φόρκας, ἧς τοῖς καί-  
 ροις συνεπιθέμενοι πρότερον,  
 ἀδίκως παρ' αὐτῶν ἔλαβον· εἰ  
 δὲ μὴ, Φῶναι πολεμήσειν. νῦν  
 δὲ τὴν μὲν ἔσαν αἰτίαν ἀλη-

fide et clientela populi Romani  
 essent, abstineret: utque ex eo  
 foedere quod cum Asdrubale  
 ictum erat, amnem Iberum ne  
 traiceret. Hannibal vero ut-  
 pote iuuenis, militaris ferociae  
 plenus, felix in inceptis, et  
 iampridem concitatus ad ini-  
 micitias cum populo Romano  
 exercendas, apud legatos qui-  
 dem querimoniam instituit,  
 quasi Saguntinorum fautor:  
 quod paucis ante annis exorta  
 Sagunti seditione, quum totius  
 controuersiae arbitrium Roma-  
 nis fuisset permissum, ut ciues  
 ad concordiam perducerent,  
 principum nonnullos iniqua  
 morte affecerint: quam perfidi-  
 am insignitam non inultam  
 se relicturum. Carthaginien-  
 ses enim acceptum a patribus te-  
 nere institutum, ut neminem  
 iniuria patiantur affici. ad Car-  
 thaginien- ses vero seiscitatum  
 milit. quid opus esset facto,  
 cum Saguntini amicitia Roma-  
 norum freti, populos ditionis  
 ipsorum iniuriis lacebant. E-  
 nimvero Hannibal in omnibus  
 rebus ira praecipiti, non ratio-  
 ne vlla utebatur: iccirco prae-  
 termis- sis veris causis, ad prae-  
 textus iniustos confugiebat:  
 sicut facere illi consueuerunt,  
 qui affectibus praeoccupati, ho-  
 nesti rationem nullam ducunt.  
 Quanto enim futurum erat me-  
 lius postulare ut Romani Sardi-  
 niam restituerent, et simul sti-  
 pendia eodem tempore impe-  
 rata, quae per occasionem ad-  
 versae Carthaginien- sium fortu-  
 nae iniustae ab ipsis exegissent?  
 quod si recusarent Romani, bel-

δινην

θινὴν παρασιωπῶν, τὴν δ' ἔχ  
ὑπάρχουσαν περὶ Ζικανθαίων  
πλάττων, ἡ μόνον ἀλόγως, ἔτι  
δὲ μᾶλλον ἀδίκως κατάρχειν ἐδό-  
κει τῷ πολέμῳ.

16. Οἱ δὲ τῶν Ῥωμαίων πρέ-  
σβεις, ὅτι μὲν εἴη πολεμητέον σα-  
φῶς εἰδότες, ἀπέπλευσαν εἰς  
Καρχηδόνα, τὰ παραπλήσια θέ-  
λοντες ἐπιμαρτύρασθαι καὶ κείνης.  
ἡ μὲν ἐν Ἰταλίᾳ γε πολεμήσειν  
ἤλπισαν, ἀλλ' ἐν Ἰβηρίᾳ· χρή-  
σασθαι δὲ πρὸς τὸν πόλεμον ὀρ-  
μητηρίῳ τῇ Ζικανθαίων πόλει.  
διὸ καὶ πρὸς ταύτην ἀρμοζόμε-  
μενοι τὴν ὑπόθεσιν, ἡ σύγκλη-  
τος ἔκρινεν ἀφαιλίσασθαι τὰ κα-  
τὰ τὴν Ἰλλυρίδα πράγματα,  
προορωμένη, διότι μέγας ἔσται καὶ  
πολυχορόνιος, καὶ μακρὰν ἀπὸ  
τῆς οἰκείας ὁ πόλεμος. Συνέβαι-  
νε γὰρ κατ' ἐκείνης τῆς καιρῆς,  
Δημήτριον τὸν Φάριον, ἐπιτε-  
λησμένον μὲν τῶν προγεγονό-  
των εἰς αὐτὸν εὐεργετημάτων  
ὑπὸ Ῥωμαίων, καταπεφρονηκό-  
τα δὲ, πρότερον μὲν διὰ τὸν ἀπὸ  
Γαλατῶν, τότε διὰ τὸν ἀπὸ Καρ-  
χηδονίων φόβον περιεσῶτα Ῥω-  
μαίοις, πάσας δ' ἔχοντα τὰς ἐλ-  
πίδας ἐν τῇ Μακεδόνων οἰκίᾳ,  
διὰ τὸ συμπεπολεμημέναι καὶ  
μετεχνημέναι τῶν πρὸς Κλεομέ-  
νει κινδύνων Ἀντιγόνῳ· πορθεῖν  
μὲν καὶ κατασπρέφασθαι τὰς κα-  
τὰ τὴν Ἰλλυρίδα πόλεις τὰς ὑπὸ  
Ῥωμαίους ταττομένας, πεπλευ-  
κέναι δ' ἔξω τῷ Λισσῷ παρὰ τὰς  
συνθήκας, πεντήμιοντα λέμβοις,  
καὶ πεπορθημέναι πολλὰς τῶν  
Κυκλάδων νήσων. εἰς αὐτὴν βλέπον-

lum denuntiaret. Nunc ve-  
ram causam reticens, falsam  
confinbens, de iniuria facta  
Saguntinis, non solum sine ra-  
tione, verum etiam contra ius  
bellum visus est inchoasse.

16. Legati post haec Car-  
thaginem ea mente proficif-  
cuntur, vt etiam apud hos  
similia testarentur; quum non  
iam dubitarent fore omnino  
bellum. sed non putabant  
Legati in Italia bellandum  
Romanis fore; verum in Hi-  
spania vbi Saguntum vrbs,  
belli arx futura sibi esset. Ie-  
circo Senatus ad huiusmodi  
cogitationem consilia sua re-  
ferens, quia bellum fore diu-  
turnum prouidebat et longin-  
quum; res Illyrici firmandas  
statuit. Etenim circa eadem  
tempora Demetrius Pharius,  
oblitus beneficiorum quae  
Romani in ipsum contule-  
rant; quum iam ante con-  
temnere eos coepisset, quan-  
do formidabiles ipsis immi-  
nere Gallos videbat: tunc  
quoque propter metum a Car-  
thaginiensibus impendentem,  
eisdem floccifaciens, spe sua  
omni locata in regia Mace-  
donum, quod bello Cleome-  
nico socia arma cum Anti-  
gono iunxerat: hic inquam  
vrbes Romanae ditionis in  
Illyrico vastare et in suam  
potestatem redigere erat ag-  
gressus: et vltra Lissum con-  
tra leges pacis quinquaginta  
lembis nauigans, multas e  
Cycladibus insulis incurfauit.  
Quae quum animaduier-

τες Ῥωμαῖοι, καὶ θεωρῶντες ἀνθίστην τὴν Μακεδόνων οἰκίαν, ἔσπευδον ἀσφαλίσασθαι τὰ πρὸς ἑω τῆς Ἰταλίας πεπεισμένοι καταταχίσαι, διορθωτάμενοι μὲν τὴν Ἰλλυριῶν ἄγνοιαν, ἐπιτιμήσαντες ἐκ καὶ κολίσσαντες τὴν ἀχαριστίαν καὶ προπέτειαν τὴν Δημοτρίῳ. διεψεύσθησαν δὲ τοῖς λογισμοῖς. κατατάχῃσιν γὰρ αὐτὰς Ἀννίβας, ἐξελὼν τὴν Ζάκανθαιων πόλιν. καὶ παρὰ τῷτο συνέβη τὸν πόλεμον ἢ ἐν Ἰβηρίᾳ, πρὸς αὐτῇ δὲ τῇ Ῥώμῃ, καὶ κατὰ πᾶσαν γενέσθαι τὴν Ἰταλίαν. ὃ μὲν ἀλλὰ τέτοις χρησάμενοι τοῖς διαλογισμοῖς, Ῥωμαῖοι μὲν ὑπὸ τὴν ὥρειαν Λεύκιον τὸν Αἰμίλιον ἐξαπέστειλαν μετὰ δυνάμεως ἐπὶ τὰς κατὰ τὴν Ἰλλυρίδα πράξεις, κατὰ τὸ πρῶτον ἔτος τῆς ἑκατοστῆς καὶ τετταρακοστῆς Ὀλυμπιάδος. Ἀννίβας δὲ μετὰ τῆς δυνάμεως ἀναζεύξας ἐκ τῆς Καίνης πόλεως, προῆγε ποιόμενος τὴν πορείαν ἐπὶ τὴν Ζάκανθαν.

17. Ἡ δὲ πόλις αὕτη κείται μὲν ἐπὶ τῷ πρὸς θάλατταν καθήκοντι πρόποδι τῆς ἑρρινῆς τῆς συναπύσεως τὰ πέρατα τῆς Ἰβηρίας καὶ Κελτιβηρίας ἀπέχει δὲ τῆς θαλάττης ὡς ἐπὶ ἄσάδια. νέμονται δὲ χώραν οἱ κηκοῖντες αὐτὴν πάμφορον, καὶ διαφέρουσιν ἀρετῇ πάσης τῆς Ἰβηρίας. ἥ τότε παρασπρατοπεδεύσας Ἀννίβας, ἐνεργὸς ἐγένετο περὶ τὴν πολιορκίαν, πολλὰ προοράμενος εὐχρησάμενος πρὸς τὸ μέλλον, ἐκ τῆς κατὰ κράτος ἐλεῖν αὐτήν.

terent Romani, et regiam Macedonum florere inteligerent, res suas in provinciis ad ortum Italiae sitis colloandas sibi esse in tuto existimarunt. Hannibalis enim molitiones anteuertere se posse sperabant: et facile efficere, ut Illyriis errorem emendare coactis, Demetrio succenserent, et ingratum eius animum ac temeritatem castigarent. Sed frustra fuerunt. nam ipsos Hannibal anteuertit, et Saguntinorum urbem interim exscidit. quo factum, ut bellum non in Hispania, sed pro moenibus vrbs, totaque Italia gerendum ipsis fuerit. Ceterum Romani, id consilium quod ostendimus secuti, vere incunte anni primi Olympiadis centesimae quadragesimae, L. Aemilium ad res in Illyrico gerendas cum exercitu mittunt. Hannibal vero cum omnibus copiis Carthagine nona profectus Saguntum versus iter instituit.

17. E montanis quae Iberiae ac Celtiberiae fines contingunt, pes in mare procurrit; in quo sita Saguntinorum vrbs est, passus inde ferme a mari. Ager horum omnibus abundat fructibus, iisque longe melioribus quam in vlla alia parte Hispaniae reperiantur. Positis ad Saguntum castris Hannibal obsidionem acriter vrgebat. quantum enim momentum ad ea quae parabat, esset allaturus. si eam urbem per vim expugnaret, facile prospiciebat.

πρῶτον



πρῶτον μὲν γὰρ ὑπέλαβε παρελέ-  
 θαι Ρωμαίων τὴν ἐλπίδα τῆ συ-  
 σήσασθαι τὸν πόλεμον ἐν Ἰβηρίᾳ.  
 δεύτερον δὲ καταπληξάμενος ἅ-  
 παντας, εὐτακτοτέρους μὲν ἐπέ-  
 πεισθὲ παρασχευάσκειν τὰς ὑπ'  
 αὐτὸν ἤδη ταττομένους, εὐλαβεσέ-  
 ρους δὲ τὰς ἀκμὴν αὐτοκράτορας  
 ὄντας τῶν Ἰβήρων. τὸ δὲ μέγι-  
 στον εἶδέν αὖ ἀπολιπὼν ὅπισθεν πο-  
 λέμιον, ἀσφαλῶς ποιήσεσθαι τὴν  
 εἰς τῆς ὑποπροσθεν πορείαν. χωρὶς τε  
 τέτων, εὐπορήσειν μὲν χορηγιῶν  
 αὐτὸς ὑπελάμβανε πρὸς τὰς ἐπι-  
 βολὰς, προθυμίᾳ δ' ἐνεργάσκεισθαι  
 τοῖς δυνάμεσιν ἐκ τῆς ἐσομένης  
 ἐκείνοις ὠφελείας, προκαλέσας  
 δὲ τὴν ἔννοιαν τῶν ἐν οἴκῳ Καρ-  
 χηδονίων διὰ τῶν ἀποσαλησομέ-  
 νων αὐτοῖς λαφύρων. τοιαῖτοις δὲ  
 χρώμενος διχλογισμοῖς, ἐνεργῶς  
 προσέκειτο τῇ πολιορκίᾳ. τότε μὲν  
 ὑπόδειγμα τῷ πλήθει ποιῶν αὐ-  
 τὸν, καὶ γινόμενος αὐτεργὸς τῆς  
 ἐν τοῖς ἐργοῖς ταλαιπωρίας, ἐστὶ δ'  
 ὅτε καὶ παρκαλῶν τὰ πλήθη, καὶ  
 παραβόλως διδὼς αὐτὸν εἰς τὰς  
 κινδύνους, πᾶσαν δὲ κακοκἀδεῖαν  
 καὶ μέριμναν ὑπομείνας, τέλος ἐν  
 οὐκ αὖ μῆσιν κατὰ κράτος εἴλε τὴν  
 πόλιν. κύριος δὲ γενόμενος χρη-  
 μάτων πολλῶν, καὶ σωμάτων καὶ  
 κατασκευῆς, τὰ μὲν χρήματα εἰς  
 τὰς ἰδίας ἐπιβολὰς παρέδετο κα-  
 τὰ τὴν ἐξ ἀρχῆς πρόθεσιν· τὰ δὲ  
 σώματα διένειμε κατὰ τὴν ἀξίαν  
 ἐκείνοις τῶν συσρατευομένων τὴν  
 δὲ κατασκευὴν παραχρῆμα πᾶ-  
 σαν ἐξέπεμψε τοῖς Καρχηδονίοις.  
 ταῦτα δὲ πράξας, ἐ διεψεύσθη τοῖς  
 λογισμοῖς, εἰ δ' ἀπέτυχε τῆς ἐξ ἀρ-

Nam primum omnium, Ro-  
 manis spem belli in Hispania  
 gerendi, adempturum se ar-  
 bitrabatur: deinde territis  
 hoc exemplo omnibus, quin  
 et subacti iam populi dicto  
 futuri essent audientiores; et  
 ceteri qui sui adhuc iuris  
 erant, metuentiores, non du-  
 bitabat. quodque longe ma-  
 ximum erat, nullo a tergo  
 relicto h. ste, tuto se in vl-  
 teriora perrecturum. magnam  
 insuper opum vim ad perse-  
 quenda sua incepta consecu-  
 turum se sperabat: et tum  
 milites, vbi praedam singuli  
 naeti forent, promptiores se  
 redditurum: tum etiam Car-  
 thaginienses qui domi erant  
 mittendis spoliis sibi se con-  
 ciliaturum. Haec apud se  
 reputans, obsidionem acriter  
 vrgebat. Et quum modo ef-  
 set ipse exemplo multitudini,  
 in moliendis operibus pluri-  
 mum manibus suis laborans:  
 modo milites hortaretur, se-  
 que omnibus periculis teme-  
 re obiectaret, nullam aerum-  
 nam neque sollicitudinem re-  
 fugiens; tandem intra men-  
 ses octo urbem cepit. Poti-  
 tus pecunia ingenti, captiuis  
 et supellectilibus multis; pe-  
 cuniam ad bellum contra  
 Romanos, sicut initio pro-  
 posuerat, reservauit: capti-  
 vos inter milites pro merito  
 cuiusque diuisit: supellecti-  
 lia extemplo omnia ad Car-  
 thaginienses transmisit. quod  
 quum egisset, nequaquam spe  
 sua fuit frustratus, sed quod  
 initio proposuerat est conse-

χῆς προθέσει· ἀλλὰ τῆς τε στρατιώτας προθυμοτέρως ἐποίησε πρὸς τὸ κινδυνεύειν· τῆς τε Καρχηδονίης ἐτοίμης παρεσκευάσας πρὸς τὸ παραγελλόμενον· αὐτὸς τε πολλὰ τῶν χρησίμων μετὰ ταῦτα κατειργάσατο διὰ τῆς τῶν χορηγῶν παραθέσεως.

18. Κατὰ δὲ τὰς αὐτὰς καιρὺς Δημήτριος, αἰατῶ συνίκοι τὴν ἐπιβολὴν τῶν Ῥωμαίων, παραυτίκα μὲν εἰς τὴν Δίμαλον ἀξιόχρεω Φραγρὸν εἰσέπειψε, καὶ τὰς ἀρμοζέτας ταύτῃ χορηγίας· ἐκ δὲ τῶν λοιπῶν πέλεων τῆς μὲν ἀντιπολιτευομένης ἐπανείλετο, τοῖς δ' αὐτῇ φίλοις ἐνεχείρισε τὰς δυνασείας. αὐτὸς δ' ἐκ τῶν ὑποταγμένων ἐπιλέξας τὰς ἀνδραγαθίας ἐξαχιλίους, συνέστησε τῆς εἰς τὴν Φάρον. ὁ δὲ στρατὸς τῶν Ῥωμαίων ἀφικόμενος εἰς τὴν Ἰλλυρίδα μετὰ τῶν δυνάμεων, καὶ Θευρῶν τὰς ὑπεναντίας θαβρόντας ἐπὶ τῇ τῆς Διμάλης ὀχυρότητι καὶ ταῖς παρασκευαῖς, ἔτι δὲ τῶ δοκεῖν αὐτὴν ἀνάλωτον ὑπάρχειν· ταύτῃ πρῶτον ἐγχειρεῖν ἔκρινε, βηλούμενος καταπλήξασθαι τὰς πολεμίας· παρκαλέσας δὲ τὰς κατὰ μέρος ἡγεμόνας, καὶ προσαγαγὼν ἔργα κατὰ πλείους τόπους, ἤρξατο πολιορκεῖν. λαβῶν δὲ κατὰ κράτος ἐν ἡμέραις ἐπ' ἅ, παραχρῆμα πάντας ἤτησσε ταῖς ψυχαῖς τὰς ὑπεναντίας. διόπερ ἐνθάδε παρῆσαν ἐκ πατῶν τῶν πόλεων ἐπιτρέποντες καὶ δίδοντες αὐτὰς εἰς τὴν Ῥωμαίων πίσιν. ὁ δὲ προτὶ δέξιμενος ἐκάστης ἐπὶ ταῖς ἀρμοζέσεσι ὁμολογίας,

cutus: nam et milites ad belli pericula alacriores euasere: et Carthaginienſes ad omnia postulata sua reddidit aequiores: tum autem ipse, quod ab omnibus necessariis probe esset instructus, multa deinceps ex utilitate sua perficiendi facultatem habuit.

18. Circa idem tempus Demetrius, simulac de consiliis Romanorum rescivit, extemplo idoneum praesidium cum omnibus quae postulat usus, Dimalum mittit: in ceteris vrbibus, occisis qui contrariae factionis erant, illarum gubernacula amicis suis tradit. ipse ex omni subditorum numero fortissimos seligit ad sex millia, eosque Phari collocat. Romanus Cos. vbi in Illyricum legiones perduxit, cognita hostium confidentia, tum propter Dimali munitiorem, et copiam commeatum; tum etiam, quod nunquam fuisse capta vrbs illa crederetur: vt hostes perterrefaceret, hanc omnium primam adoriri constituit. Igitur tribunos militum aliosque ordinum ductores hortatus, admotis etiam operibus variis locis, eam instituit expugnare. Capta vrbs est die septimo; eaque res hostium animos confestim ita fregit, vt ex omnibus mox vrbibus aduenirent, qui in Romanorum fidem se permitterent dederentque. Consul conuenientes quibusque leges dicere, eosque in fidem re-

ἐποίητο

ἔποιετο τὸν πλῆν εἰς τὴν Φάρον  
ἐπ' αὐτὸν τὸν Δημήτριον. πυμβα-  
νόμενος δὲ, τήν τε πόλιν ὀχυράν  
εἶναι, καὶ πλήθος ἀνθρώπων δια-  
φερόντων εἰς αὐτὴν ἡθροῖσθαι,  
πρὸς δὲ καὶ ταῖς χορηγίαις ἐξηρ-  
τῶσθαι, καὶ ταῖς ἄλλαις παρὰ  
σκευαῖς, ὑπεωρᾶτο μὴ δυσχερὲς καὶ  
πολυχρόνιον συμβῆ γενέσθαι τὴν  
πολιορκίαν. διὸ προορώμενος ἔ-  
καστα τέτων, ἐχρήσατο παρ' αὐ-  
τὸν τὸν καιρὸν, τοιῷδέ τιμι γένει  
στρατηγήματος. ποιησάμενος γὰρ  
τὸν ἐπίπλεον νυκτὸς ἐπὶ τὴν νῆστον  
πυκτὴ τῷ στρατεύματι, τὸ μὲν  
πλεῖον μέρος τῆς δυνάμεως ἀπε-  
βίβασεν εἰς τινὰς ὑλώδεις καὶ κοί-  
λας τόπους. εἰκοσι δὲ ναυσὶν ἐπι-  
γενομένης ἡμέρας ἔπλει προδῆλως  
ἐπὶ τὸν ἄγιστα τῆς πόλεως λιμένα.  
συνορῶντες δὲ τὰς ναῦς οἱ περὶ  
Δημήτριον, καὶ καταφρονῶντες  
τῆς πλήθους, ὥρμησαν ἐκ τῆς πό-  
λεως ἐπὶ τὸν λιμένα, κωλύοντες  
τὴν ἀπόβασιν τῶν ὑπεναντίων.

19. Ἄλλα δὲ τῷ συμμίξαι γε-  
νομένης ἰχθυῶς τῆς συμπλοκῆς,  
προτεβοήθην αἰὲ πλείους τῶν ἐκ  
τῆς πόλεως· τέλος δὲ πάντες ἐξε-  
ληλύθεσαν εἰς τὸν κίνδυνον. τῶν  
δὲ Ῥωμαίων οἱ τῆς νυκτὸς ἀπο-  
βάντες εἰς τὸν καιρὸν τῆτον συνῆ-  
ψαν, διὰ τόπων ἀδήλων ποιήμενοι  
τὴν πορείαν. καὶ καταλαβόμενοι  
μεταξὺ τῆς πόλεως καὶ τῆς λιμέ-  
νος λόφον ἐρυμνὸν, διέκλεισαν ἀ-  
πὸ τῆς πόλεως τὰς ἐκβεβοηθηκό-  
τας. οἱ δὲ περὶ τὸν Δημήτριον  
συννοήσαντες τὸ γεγονός, τῇ μὲν  
δικηκλύειν τὰς ἀποβαίνουσας ἀπέ-  
σκησαν· συναθροίσαντες δὲ σφᾶς

cipere: deinde Pharum ver-  
sus, ad ipsum Demetrium  
cum classe nanigare. Quia  
autem acceperat urbem esse  
admodum munitam, magnum-  
que virorum fortium nume-  
rum eo conuenisse: ad haec  
commeatibus ac reliquis belli  
apparatibus abundare; ne dif-  
ficilis ac diuturna eius obsi-  
dio sibi foret verebatur. Haec  
metuens Aemilius, huiusmo-  
di itategemate in ipso ad-  
uentus sui articulo est usus.  
Noctu cum omnibus copiis  
in insulam appulsus, maio-  
rem exercitus partem in ter-  
ram exponit, et locis cauis  
ac syluosis occultat. ipse  
cum viginti nauibus palam  
vbi illuxisset, proximum vr-  
bi portum petit. Demetrius  
eas naues conspiciens, nu-  
merumque illarum asperna-  
tus, ex vrbe ad portum cum  
suorum manu venit, ne egre-  
di nauibus hostis posset, im-  
pediturus.

19. Vbi semel concurrerunt  
acies, atroci commisso prae-  
lio, plures subinde ex vrbe  
suppetias veniebant: donec  
tandem, omnes ad certamen  
exierunt. Interea Romani  
qui noctu expositi fuerant,  
per ignota loca facto itinere,  
appropinquant. collem dein-  
de egregie munitum; qui in-  
ter urbem ac portum medius,  
occupant, et illos qui ad pu-  
gnandum cum hoste exierant,  
ab vrbe excludunt. Ea re co-  
gnita Demetrius, omisso cer-  
tamine cum egredientibus in  
terram: congregatis omni-



αὐτὰς, καὶ παρακαλέσαντες, ὥρ-  
μησαν, κρίναι τε ἐκ παρατάξεως  
δικαιουμένους πρὸς τὰς ἐπὶ τὸν  
λόφον. οἱ δὲ Ῥωμαῖοι θεωρῶντες  
τὴν ἔφεδον τῶν Ἰλλυριῶν ἐνεργῇ  
καὶ συντεταγμένῃ, ἀντέπεσον  
ταῖς σκείραις καταπληκτικῶς.  
ἔκ τε τοῖς προσιοημένοις οἱ πε-  
παιγμένοι τὴν ἀπόβασιν ἀπὸ τῶν  
πλοίων, συνερῶντες τὸ γινόμε-  
νον, προτέκιντο κατόπιν· καὶ  
πανταχόθεν προτῆπτοντες, θά-  
ρυβιν καὶ ταρχῆν ἡ μικρὴν ἐν τοῖς  
Ἰλλυριοῖς κητετνεύαζον. ἐξ ὧν  
τῷ μὲν κατὰ πρόσωτον, τῶν δὲ  
κατὰ νῆας τονάντων, τέλος οἱ  
περὶ τὸν Δημήτριον ἐτράπησαν.  
καὶ τινὲς μὲν αὐτῶν ἔφυγον ὡς  
πρὸς τὴν πόλιν, οἱ δὲ πλείους ἀνε-  
δίκα κατὰ τῆς νύκτος διεσπάρησαν.  
ὁ δὲ Δημήτριος ἔχων ἐτοίμους λέμ-  
βας πρὸς τὸ συμβαῖνον ἐντισι τέ-  
ποις ἐρήκοις ὑφορμῶντας, ἐπὶ  
τάτας ἐποιήσατο τὴν ἀποχώρη-  
σιν. εἰς δὲ ἐμβαλὼς, ἐπιγενομένης  
τῆς νυκτὸς ἀπέπλευσε, καὶ διεκο-  
μίσθη παραδόξως πρὸς τὸν βα-  
σιλέα Φίλιππον, πρὶν ὅτι τὸ λοι-  
πὸν διέτρεψε τῇ βίᾳ μέρος· ἀνὴρ  
θράσος μὲν καὶ τόλμαν κεντημέ-  
νος, ἀλόγιστον δὲ τάντην καὶ τε-  
λέως ἄκριτον· διὸ καὶ τὴν κατα-  
ερωτῆν πορρηπλήσιαν αὐτῷ συνέ-  
βη γενέσθαι τῇ κατὰ τὸν ὅλον βίον  
προκρίετα. καταλαβέσθαι γὰρ  
ἐγχειρήτας μετὰ τῆς Φιλίππου  
γνώμης τὴν τῶν Μεσσηνίων πό-  
λιν εἰκὴ καὶ παραβόλως. ἐν αὐτῷ  
τῷ τῆς πράξεως καιρῷ διεφθάρη·  
περὶ ᾧ ἡμεῖς τὰ κατὰ μέρος, ὅταν  
ἐπὶ τὰς καιρὰς ἔλθωμεν, δις α-

bus suis, eosque hortatus,  
collatis signis cum iis qui  
collem obtinebant, acie di-  
micare constituit. Romani  
animaduerso Illyrios acie or-  
dinata acrem in se facere  
impetum, terribili ipsi quo-  
que audacia in eorum cohortes  
irruunt. Simul vno tem-  
pore ceteri e nauibus egres-  
si, terga hostium caedebant:  
deinde omni ex parte illos  
adorti, tumultu et perturba-  
tione magna Illyrios imple-  
runt. Itaque quum et a  
tergo laboraret acies, fugam  
tandem capessere Demetrii  
exercitus est coactus. Pars  
in urbem fugit: plures autem  
itineribus per insulam dissi-  
pati sunt. Demetrius ad lem-  
bos suos se recepit: quos  
desertis quibusdam locis stan-  
tes ad anchoras habebat, in  
omnem euentum paratos. his  
conscensis, noctuque profe-  
ctus, ad regem Philippum  
praeter omnium opinionem  
est delatus: egitque apud  
eum reliquam vitae suae  
partem. vir, praesentis qui-  
dem animi, et audax: sed  
temerarius et nullius plane  
iudicii. quare etiam exitum  
est nactus, institutis con-  
gruentem, quibus per omnem  
vitam usus fuerat. Urbem  
enim Messeniorum conscio  
Philippo occupare conatus,  
in ipsa pugna quam temere  
et proiecta audacia confere-  
bat, caesus est: sicut suo lo-  
co figillatim sumus ostensu-  
ri. Romanus C. s. Pharus

φήσομεν.

Φήσομεν. ὁ δὲ στρατηγὸς τῶν Ῥωμαίων Αἰμίλιος τὴν μὲν Φάρον εὐθέως ἐξ ἐφόδου παραλαβὼν, κατέτκαψε, τῆς δὲ λοιπῆς Ἰλλυρίδος ἐγκρατὴς γενόμενος ἐπ' ἀνταδιατάξας κατὰ τὴν αὐτὴν προαίρεσιν, μετὰ ταῦτα, ληγέσης ἤδη τῆς θερείας, εἰς τὴν Ῥώμην ἐπανῆλθε, καὶ τὴν ἔσδοδον ἐποιήσατο μετὰ θριάμβου καὶ τῆς ἀπάσης εὐδοξίας. ἐδόκει γὰρ ἔμνονον ἐπιδοξίως, ἔτι δὲ μᾶλλον ἀνδρωδῶς κεχρησθαι τοῖς πράγμασι.

20. Οἱ δὲ Ῥωμαῖοι προσπεπρωκυῖας αὐτοῖς ἤδη τῆς τῶν Ζακανθαίων ἀλώσεως, ἢ μὴ διὰ περὶ τῆς πολέμου τότε διαβέβητον ἦγον, καθάπερ ἔνιοι τῶν συγγραφέων Φασί, προσκαγατάττοντες ἔτι καὶ τὰς εἰς ἐκάτερα ῥηθέντας λόγους, πάντων ἀτοπώτατον πρᾶγμα ποιῶντες. πῶς γὰρ οἶδον τ' ἦν, Ῥωμαῖους, τὰς ἐνικυτῶ πρότερον ἐπιηγελοτάτας πόλεμον Καρχηδονίοις, εἰ μὴ ἐπιβιώνουσι τῆς Ζακανθαίων χώρας, τάτας, κατὰ κράτος ἐαλωκυῖας αὐτῆς τῆς πόλεως, τότε βελεύεσθαι συελθόντας, πότερον πολεμητέον, ἢ τὸν αὐτίκον; πῶς δὲ, καὶ τίνα τρόπον ἅμα μὲν τὴν συγγότητα τῆς συνεδρίας παρειαγάσκει θάυμασιον, ἅμα δὲ τὰς υἱὰς ἀπὸ δώδεκα ἐτῶν ἄγειν Φασί τὰς πατέρους εἰς τὸ συνέδριον, ὅς μετέχοντες τῶν διαβελίων ἐδὲ τῶν ἀναγκαιῶν ἐδενὶ προσίστασθαι τῶν ἀπορήτων ἐδεν; ὦν ἔτ' εἰκὸς, ἔτε ἀληθές ἐστι τὸ παράπαν ἐδεν. εἰ μὴ, καὶ δὴ, πρὸς τοῖς ἄλλοις ἢ τύχη καὶ τὰτο

repentino incurfu statim invadit, eamque mox captam diruit. deinde Illyrico vni-verso in potestatem redacto, rebusque omnibus ex animi sententia compositis, affecta iam aestate triumphum egit magnificum: neque solertiae dumtaxat, verum etiam fortitudinis laudem ex provincia reportauit.

20. Romani vero postquam de capto Sagunto nuntium acceperunt, nequaquam illi quidem de bello suscipiendo deliberationem instituerunt, sicut a nonnullis scriptoribus memoriae est proditum: qui etiam sententias ab utraque parte dictas, libris suis inseruerunt: quo nihil ne fingi quidem absurdius queat. Nam qui fieri potuit, ut Romani qui superiore anno bellum Carthaginensibus indixerant, si ditionem Saguntinorum infesti ingrederentur: iidem capta per vim vrbe ipsa, tum demum ad deliberandum convenirent, sitne suscipiendum bellum, annon? quam absurdum vero illud: quod incredibilem Senatus moestitiam commemorantes, simul adiiciunt, filios duodecim dumtaxat annis maiores, a parentibus in Senatum inductos; qui publicorum consiliorum facti participes, nemini propinquo- rum quicquam illorum quae enuntiari nefas, aperuerint: quae sunt omnia a vero aliena

προσένειμε Ῥωμαίοις, τὸ Φρο-  
νεῖν αὐτὰς εὐθέως ἐκ γενετῆς.  
πρὸς μὲν ὅν τὰ τοιαῦτα τῶν  
συγγραμμάτων, οἷα γράφει Χαί-  
ρέας καὶ Σώπιλος, ἔδεν ἂν δέοι  
πλέον λέγειν· ὃ γὰρ ἰστορίας,  
ἀλλὰ κεραικῆς καὶ πανδήμια λα-  
λῆς, ἐμοὶ γε δοκᾷ τάξιν ἔ-  
χειν καὶ δύναιμι. Ῥωμαῖοι δὲ  
προτιπεσόντος σφίσι τὰ γεγονό-  
τος κατὰ τὰς Ζικανθαίης ἀδι-  
κῆματος, παραχρῆμα πρεσβευ-  
τὰς ἐλόμενοι, κατὰ σπηδὴν  
ἐξαπέστειλαν εἰς τὴν Καρχηδό-  
να· δύο προτείνοντας αὐτοῖς· ὅν  
τὸ μὲν, αἰχμήν ἅμα καὶ βλάβ-  
βην φέρειν ἐδόκει δεξαμένοις  
τοῖς Καρχηδονίοις· τὸ δ' ἕτερον,  
πραγματῶν καὶ κινδύνων ἀρχὴν  
μεγάλων. ἥ γὰρ τὸν στρατηγὸν  
Ἀννίβαν, καὶ τὰς μετ' αὐτῶν  
συνέδρους ἐκδότας διδόναι Ῥω-  
μαίοις ἀπῆταν, ἥ προήγαλλον  
τὸν πόλεμον. Παραγενομένην  
δὲ τῶν Ῥωμαίων, καὶ παρελθόν-  
των εἰς τὸ συνέδριον, καὶ δια-  
σαφέντων ταῦτα, δυσχερῶς ἤ-  
κκον οἱ Καρχηδόνιοι τὴν αἴρεσιν  
τῶν προτεινομένων. ὅμως δὲ  
προσητάμενοι τὸν ἐπιτηδείοτατον  
ἐξ αὐτῶν, ἤρξαντο περὶ σφῶν  
δικαιολογεῖσθαι.

21. Τὰς μὲν ὅν πρὸς Ἀσδρέ-  
βαν ὁμολογίας παρεσιώπων, ὥς  
ἅτε γεγενημέναι· ἔτε γεγόνασιν,  
ἔδεν ἅσας πρὸς αὐτὰς, διὰ τὸ  
χωρὶς τῆς σφετέραις πεπράχ-  
θαι γνώμης. ἐχρῶντο δ' ἐξ αὐ-  
τῶν Ῥωμαίων εἰς τῆτο παρα-  
δείγματι. τὰς γὰρ ἐπὶ Λεστα-  
τίαι γενομένας συνθήκας ἐν τῷ

et palam falsa. nisi hoc quo-  
que praeter cetera Romanis  
fortuna si diis placet est largi-  
ta, ut inde a pueris statim sa-  
perent. Verum de talibus  
scriptis, qualia sunt Chaereae  
et Sippii, haec sufficiat dixisse:  
neque enim pro historiis, meo  
quidem iudicio, merentur ha-  
beri: sed pro fabulis ex alicui-  
us tonsoris officina, aut vul-  
gi saece profectis. Romani  
iis cognitis quae contra foe-  
dus Sagunti acta fuerant, le-  
gatos repente eligunt, et Car-  
thaginem properare iubent:  
duasque condiciones Carthagi-  
nienibus offerre; quarum al-  
tera cum dedecore simul ac  
damno illorum erat coniuncta:  
altera, periculosi belli initia  
secum trahebat. Postulabant  
enim, ut ducem Hannibalem  
et consiliarios illius dederent  
Romanis: aut ni illud fieret,  
bellum denuntiabant. Haec  
quum exponerent legati, ubi  
Carthaginem venerunt, et Se-  
natus eis datus est, iniquis  
adinodum auribus propositae  
condiciones a Poenis sunt ac-  
ceptae. mox tamen uni e suis,  
quem ad id norant aptissimum,  
hac cura demandata, discepta-  
re de iure suo instituunt.

21. Ac foedus quidem cum  
Asdrubale ictum silentio prae-  
termittebant, quasi nunquam  
factum; aut si factum esset,  
quasi ad se nihil pertineret:  
quod suo iniussu esset percuf-  
sum. quin etiam Romanorum  
ipforum simile exemplum af-  
ferebant; de pace bello Si-  
culo facta, Lutatius Consule.

πολέμῳ



πολέμῳ τῷ περὶ Σικελίας, ταύτας  
 ἔφασαν ἤδη συνωμοτογημένους ὑ-  
 πό Λατίν, μετὰ ταῦτα τὸν δῆ-  
 μον τῶν Ῥωμαίων ἀκύρους ποιῆ-  
 σαι, διὰ τὸ χωρὶς τῆς αὐτῆς γενέ-  
 θαι γνώμης, ἐπίεζον δὲ, καὶ προσ-  
 απηρείδοντο παρ' ὅλην τὴν δικαιο-  
 λογίαν, ἐπὶ τὰς τελευταίας συνθή-  
 κας τὰς γενομένας ἐν τῷ περὶ Σι-  
 κελίας πολέμῳ· ἐν αἷς περὶ μὲν  
 Ἰβηρίας ἐκ ἔφασαν ὑπάρχειν ἐγ-  
 γραφον ἄδεν, περὶ δὲ τῶ τοῖς ἐκα-  
 τέρων συμμαχοῖς τὴν παρ' αὐτῶν  
 ἀσφάλειαν εἶναι, ῥητῶς κατατε-  
 τάχθαι. Ζακκυνθίαις δὲ παρε-  
 δέικνουν ἐκ ὄντας τότε Ῥωμαίων  
 συμμαχούς, καὶ παρεγίνωσκον  
 πρὸς τῆτο πλεονάκις τὰς συνθή-  
 κας. Ῥωμαῖοι δὲ τὸ μὲν δικαιολο-  
 γεῖσθαι κατὰ πᾶξ ἀπεγίνωσκον·  
 φάσκοντες, ἀνεραῖα μὲν εἶναι δια-  
 μενέσης τῆς τῶν Ζακκυνθίων πό-  
 λεως, ἐπιδέχεσθαι τὰ πράγματα  
 δικαιολογίαν, καὶ δυνατόν εἶναι  
 λόγῳ περὶ τῶν ἀμφισβητάντων  
 διεξάγειν· ταύτης δὲ παρεσπον-  
 δημένης, ἢ τὰς αἰτίας ἐκδοτέον εἶ-  
 ναι σφίσι, δι' ἧς Φανερὸν ἔσται πᾶ-  
 σιν, ὡς ἔμετεσχίμασι τῆς ἀδικίας,  
 ἀλλ' ἄνευ τῆς αὐτῶν γνώμης πε-  
 πράχθαι τῆτο τῆρον, ἢ μὴ βε-  
 λομένους τῆτο ποιεῖν, ὁμολογεῖν-  
 τας δὲ κοινωνεῖν . . . . ἔκαστο-  
 λικώτερον πῶς ἐχρήταντο τοῖς  
 λόγοις. Ἡμῖν δ' ἀναγκάσιον εἶναι  
 δοκεῖ, τὸ μὴ παρῃλιπεῖν ἄσμεπτον  
 τῆτο τὸ μέρος, ἵνα μήτε, οἷς κατὰ  
 κει καὶ διαφέρει τὸ σαφῶς εἰδέ-  
 ναι τὴν ἐν τέτοις ἀκρίβειαν, πα-  
 ρατρίαισι τῆς ἀληθείας ἐν τοῖς  
 ἀναγκαιοτάτοις διαβελίοις· μήθ'

plane enim Lutatium in hanc  
 consensisse: et tamen popu-  
 lum postea Romanum, quia  
 sine sua auctoritate pactio con-  
 venerat, pax vt esset irrita  
 iussisse. Illam igitur pacem  
 vrgebant per totam discepta-  
 tionem, eique firmiter inni-  
 tebantur, quae belli Siculi  
 sine nouissima fuerat facta: in  
 qua de Hispania nihil haberi  
 scriptum aiebant: sociis dum-  
 taxat vtriusque populi caue-  
 ri: idque diserte ita perscrip-  
 tum esse in legibus pacis.  
 Negabant deinde populi Ro-  
 mani socios tum fuisse Sa-  
 guntinos: idque vt proba-  
 rent leges illius pacis subin-  
 de legebant. Romani de iu-  
 re disceptare verbis omnino  
 nolebant. dicebant enim:  
 huic disceptationi tunc fu-  
 turum fuisse locum, si ad-  
 huc integra Saguntum vrbs  
 maneret: ac potuisse tum  
 controuerfiam oratione deci-  
 di; hac vero contra foedus  
 excisa, aut dedendos esse  
 iniuriae auctores; ex quo  
 manifestum futurum sit omni-  
 bus, participes delicti admis-  
 si ipsos non fuisse; verum  
 sine publica auctoritate, id  
 fecisse Hannibalem: aut si  
 hoc nollent, neque recusa-  
 rent quominus consilium par-  
 ticipasse crederentur; quin  
 verbo rem expedirent? Ita  
 Romani generatim atque vni-  
 verse locuti sunt. Nobis ve-  
 ro visum est faciendum, vt  
 hunc locum silentio non prae-  
 terueheremur: ne quorum in-  
 terest rem penitus habere

οἱ Φιλομαθεῖντες περὶ τῶν  
ἀποχῶν, συμπλανώμενοι ταῖς  
ἀγνοίαις καὶ Φιλοτιμίαις τῶν  
συγγραφέων, ὅλης τῆς ὁμολο-  
γημένης θεωρίας τῶν ἀπὸ τῆς  
ἀρχῆς ὑπερέχοντων δικαίων Ῥω-  
μαίων καὶ Καρχηδονίων πρὸς  
ἀλλήλους, ἕως εἰς τὰς καθ' ἡμᾶς  
καιρὸς.

22. Γίνονται τοιναυτὸν συνθή-  
και Ῥωμαίοις καὶ Καρχηδονίοις  
πρῶτη, κατὰ Λεύκιον Ἰώνιον  
Βρῦτον, καὶ Μάρκον Ὀράτιον,  
τὴς πρώτης κατασταθέντας ὑπά-  
της μετὰ τὴν τῶν βασιλέων κα-  
τάλυσιν, ὅν' ὧν συνέβη καθιε-  
ρωθῆναι καὶ τὸ τῷ Διὶ ἱερὸν Κα-  
πιτώλειον ταῦτα ὅτι πρότερα  
τῆς Ξέρξης διαβάσεως εἰς τὴν Ἑλ-  
λάδα τοιαύτων ἔτετι λείψειν  
δυοῖν· ὥς καθόσον ἦν δυνατόν  
ἀκριβέστατα διεξηγησάμενοι ἡ-  
μεῖς ὑπογεγραμμένοι. τηλικαύ-  
τη γὰρ ἡ διαφορὰ γέγονε τῆς  
διαλέξεως, καὶ παρὰ Ῥωμαίοις,  
τῆς νῦν πρὸς τὴν ἀρχαίαν, ὥς  
τὰς συνετυτάτας ἐνία μάλιστα  
ἐξ ἐπιστάσεως διευκρινεῖν. εἰσι  
δ' αἱ συνθήκαι τοιαῦτά τινες·  
Ἐπὶ τοῖς δὲ Φιλίαιαν εἶναι Ῥω-  
μαίοις καὶ τοῖς Ῥωμαίων συμ-  
μάχοις, καὶ Καρχηδονίοις καὶ  
τοῖς Καρχηδονίων συμμά-  
χοις· μὴ πλεῖν Ῥωμαῖες, μὴ-  
τε τὰς Ῥωμαίων συμμάχους  
ἐπέκεινα τῆς καλῆς ἀκρωτηρίδος,  
εἰὰν μὴ ὑπὸ χειμῶνος ἢ πελε-  
μίων ἀναγκασθῶσιν· εἰὰν δὲ  
τις βία κατενεχθῇ, μὴ ἐξέ-  
σω αὐτῷ μηδὲν ἀγοράζων,

perspectam, veritatem in ma-  
ximi momenti deliberationibus  
ignorent: neue studiosi harum  
rerum, errore et ambitione scri-  
ptorum seducti, in quaerenda  
cognitione certa earum con-  
ventionum, quae inter Roma-  
nos et Poenos iam inde a prin-  
cipio ad nostra usque tempora  
sunt factae, a proposito aberrant.

22. Primum igitur foedus  
inter Romanos et Carthagi-  
nienses ictum est, consu-  
latu Iunii Bruti, et Marci  
Horatii, primorum post re-  
ges exactos Coss. a quibus  
etiam Iouis Capitolini aedes  
fuit consecrata: annis prius  
quam Xerxes in Graeciam  
traiceret duodetriginta. Foe-  
deris istius verba, quanta  
maxima poteramus fide inter-  
pretati, infra subiecimus. Ve-  
teris sane linguae etiam la-  
tinae tanta diuersitas est ab  
illa qua hodie vtuntur, vt  
vel peritissimi nonnulla aegre  
vbi animum attenderint ex-  
planare queant. Foedus igi-  
tur ita habet: *Amicitia Ro-  
manis et Romanorum sociis  
cum Carthaginensibus et  
Carthaginensium sociis, his  
legibus et conditionibus esto:*  
*ne nauiganto Romani Ro-  
manorumue socii ultra pul-  
chrum promontorium: extra  
quam si tempestatis aut ho-*  
*stium vi fuerint compulsi.*  
*si quis vi delatus fuerit,*  
*emendi aut accipiendi quic-*  
*quid*

μηδὲ λαμβάνειν μηδὲν, πλὴν ὅσα πρὸς πλοῖς ἐπισκευήν, ἢ πρὸς ἱερά. ἐν πέντε ἡμέραις δὲ ἀποτρεχέτωσαν οἱ κατενεχθέντες. τοῖς δὲ κατ' ἐμπορίαν παραγνομένοις, μηδὲν ἔσω τέλος, πλὴν ἐπὶ κήρυκι ἢ γραμματεῖ. ὅσα δ' ἂν τέτων παρόντων πραθῇ, δημοσία πρίστει ὀφειλέτω τῷ ἀποδομένῳ· ὅσα γ' ἂν ἢ ἐν Λιβύῃ, ἢ ἐν Σαρδόνι πραθῇ· εἰάν Ῥωμαίων τις εἰς Σικελίαν παραγῇ, ἥς Καρχηδόνοι ἐπάρχουσιν, ἴσα ἔσω τὰ Ῥωμαίων πάντα. Καρχηδόνοι δὲ μὴ ἀδικεῖτωσαν δῆμον Ἀρδεατῶν, Ἀντιατῶν, Λαυρεντίνων, Κιρκαιατῶν, Ταρρακηνιτῶν, μηδ' ἄλλων μηδένα Λατίνων, ὅσοι ἂν ὑπήκοοι. εἰάν δὲ τινες μὴ ᾤσιν ὑπήκοοι, τῶν πόλεων ἀπεχέτωσαν· ἂν δὲ λάβωσι, Ῥωμαίοις ἀποδιδότωσαν ἀκέραιον. Φεβριον μὴ ἐνοικοδομεῖτωσαν ἐν τῇ Λατίνῃ· εἰάν ὡς πολέμιοι εἰς τὴν χώραν εἰσέλθωσιν, ἐν τῇ χώρᾳ μὴ ἐννυκτερεύετωσαν.

23. Τὸ μὲν οὖν καλὸν αἰρωτήριόν ἐστι, τὸ προκείμενον αὐτῆς τῆς Καρχηδόνης πρὸς τὰς ἄρκτας, ἧ κατὰ παῖς ἐπέκεινα πλεῖν ὡς πρὸς μεσημβρίαν ἐκ οἴονταί· δεῖν Καρχηδόνοι τὰς Ῥωμαίους μακρᾷ ναυσί· διὰ τὸ μὴ βέ-

quam, praeter necessaria reficiendis nauibus et sacris faciendis, ius ei ne esto. intra diem quintum qui nauem applicuerint abeunto. qui ad mercaturam venerint, ii vestigal nullum pendunto, extra quam ad praeconis aut scribae mercedem. Quiquid hisce praesentibus fuerit venditum, publica fide venditori debetor, quod quidem in Africa aut Sardinia fuerit venditum. Si quis Romanorum in eam Siciliae partem venerit, quae imperio Carthaginienfium paret, ius aequum in omnibus Rom. obtinento. Carthaginenses ne quid noceant populo Ardeati, Antiati, Laurentino, Circeiensi, Tarracinenfi, neue ulli alii e Latinis qui sub ditione erunt: etiam eorum urbibus qui sub ditione Romanorum non erunt, abstinento. si quam illarum acceperint, Romanis sine ulla noxa tradunto, castellum ullum in Latino agro ne aedificent: si cum armis infesti pedem in regione posuerint, in ea ne pernoctanto.

23. Appellatur hic pulchrum promontorium, quod Carthagini praeiacet et septemtriones spectat: ultra quod meridiem versus nolunt Carthaginenses Romanos nauibus longis navigare. Causa, opinor est,



λαθῶν γινώσκουσιν αὐτῆς, ὥς ἐμοὶ  
δολεῖ, μήτε τὰς κατὰ τὴν Βυσ-  
σάτιν, μήτε τὰς κατὰ τὴν μι-  
κρὰν Σύρτιν τόπας· ἀ δὲ καλῶ-  
σιν Ἐμπορία, διὰ τὴν ἀρετὴν  
τῆς χώρας. εἰν δέ τις ὑπὸ χει-  
μῶνος ἢ πολεμίων βία κατενεχ-  
θεὶς ἐσται τῶ τῶν ἀναγκαίων  
πρὸς ἱερὰ καὶ πρὸς ἐπισκευὴν  
πλοῖα, ταῦτα παρέξουσιν μηδὲν  
δὲ εἶονταί· δεῖν λαμβάνειν κατ'  
ἀνάγκην· ἐν πένθ' ἡμέραις δὲ  
ἀπαλλάττωμαι τῆς καθορμοσθέν-  
τας. εἰς δὲ Καρχηδόνα καὶ πᾶ-  
σαν τὴν ἐπὶ ταύτῃ Καλῶ ἀκρω-  
τηρίᾳ τῆς Λιβύης καὶ Σαρδόνια καὶ  
Σικελίαν, ἥς ἐπάρχουσιν Καρχηδό-  
νιοι, κατ' ἐμπορίαν πλεῖν Ῥω-  
μαῖοις ἔξεσι· καὶ τὸ δίκαιον  
ὑπὸ χρεῖντα βεβαιώσων οἱ Καρ-  
χηδόνιοι δημοσίᾳ πίσει. ἐκ δὲ τέ-  
των τῶν συνθηκῶν περὶ μὲν Σαρ-  
δόνος καὶ Λιβύης ἐμφαίνουσιν  
ὥστερ βίας ποιῶμενοι τὸν λόγον·  
ὑπὲρ δὲ Σικελίας, τὰναντία δια-  
σέβονται ῥητῶς, ὑπὲρ αὐτῶν  
τάτων ποιῶμενοι τὰς συνθήκας,  
ὅσα τῆς Σικελίας ὑπὸ τὴν Καρ-  
χηδονίαν πίπτει δυναστείαν· ὁ-  
μοίως δὲ καὶ Ῥωμαῖοι περὶ τῆς  
Λατίνης αὐτῆς χώρας ποιῶνταί  
τὰς συνθήκας· τῆς δὲ λοι-  
πῆς Ἰταλίας δὲ μνημονεύουσιν διὰ  
τὸ μὴ πίπτειν ὑπὸ τὴν αὐτῶν  
ἐξουσίαν.

24. Μετὰ δὲ ταύτας, ἑτέρας  
ποιῶνταί συνθήκας, ἐν αἷς πε-  
ριελήφασιν Καρχηδόνιοι Τυρίους  
καὶ τὸν τῶν Ἰτυκῶν δῆμον.  
πρόσκειται δὲ καὶ τῷ Καλῷ ἀ-  
κρωτηρίῳ, Μασίᾳ, Ταρσήϊον.

quia cognosci ab illis nole-  
bant, neque loca circa Byza-  
cium, neque parvam Syrtim:  
quae propter soli vbertatem  
vocant Emporia. Sin aliquis  
tempestate aut vi hostili co-  
delatus, re quapiam opus  
habeat ad sacra necessaria,  
aut ad navium refectiorem;  
eam se praebituros pollicen-  
tur. sed per vim capi quic-  
quam vetant. et eos qui na-  
vibus appulsi fuerint, intra  
quinque dies discedere iu-  
bent. Carthaginem vero ad-  
ire et regionem omnem A-  
fricae cis Pulchrum promon-  
torium, item Sardiniam et  
Siciliae partem Carthagini-  
ensium imperio subiectam,  
mercaturae gratia licet Ro-  
manis: et ius suum enique  
se servaturos publica fide pol-  
licentur Carthaginenses. Ap-  
paret autem ex hoc foedere,  
sic Carthaginenses loqui de  
Sardinia et Africa, tanquam  
de sua ditione: de Sicilia  
longe aliter: diferte enim  
distingunt. de ea parte Si-  
ciliae se hoc foedere cauere,  
quae Poenorum dominatio-  
nem agnoscit. Similiter Ro-  
mani de Latio foedere isto  
cauent: reliquae Italiae men-  
tionem nullam faciunt, ut  
quae in potestatem illorum  
non esset.

24. Post haec aliud sancitum  
est inter hos populos foedus,  
in quo complexi Carthagini-  
enses sunt Tyrios et Uticen-  
sium populum. Pulchro au-  
tem promontorio adiecta sunt  
Mastia et Tarseium. ultra

ὧν ἐκτός

δὲν ἐκτὸς οἶονταί· δέιν Ῥωμαίους  
μήτε ληΐζεσθαι, μήτε πόλιν  
κτίζειν. εἰσὶ δὲ τοῖαυδέ τινες.  
Ἐπὶ τοῖς δὲ Φιλίαν εἶναι  
Ῥωμαίοις καὶ τοῖς Ῥωμαίων  
συμμάχοις, καὶ Καρχηδο-  
νίων, καὶ Τυρίων, καὶ Ἰτυ-  
κίων δῆμῳ, καὶ τοῖς τέτων  
συμμάχοις· τῷ Καλῷ Ἀ-  
κρωτηρίῳ, Μασίας, Ταρ-  
σηῖς, μὴ ληΐζεσθαι ἐπέκεινα  
Ῥωμαίους, μηδὲ ἐμπορεύε-  
σθαι, μηδὲ πόλιν κτίζειν.  
εἰάν δὲ Καρχηδόνιοι λάβω-  
σιν ἐν τῇ Λατίνῃ πόλιν τινα  
μὴ ἔσσαν ὑπήκοον Ῥωμαίοις,  
τὰ χρήματα καὶ τὰς ἄν-  
δρας ἐχέτωσαν, τὴν δὲ πό-  
λιν ἀποδιδότωσαν. εἰάν δὲ  
τινες Καρχηδονίων λάβωσι  
τινας, πρὸς ἑς εἰρήνη μὲν  
ἐστὶ ἔγγραφος Ῥωμαίοις, μὴ  
ὑποτάττωνται δὲ τι αὐτοῖς,  
μὴ καταγαγέτωσαν εἰς τὰς  
Ῥωμαίων λιμένας. εἰάν δὲ  
καταχθέντος ἐπιλάβηται ὁ  
Ῥωμαῖος, ἀφείτω. ὡσαύ-  
τως δὲ μὴδ' οἱ Ῥωμαῖοι ποι-  
είτωσαν. ἂν ἔκ τινος χώρας,  
ἧς Καρχηδόνιοι ἐπάραχσι,  
ὑδωρ ἢ ἐφόδια λάβῃ ὁ Ῥω-  
μαῖος, μετὰ τέτων τῶν  
ἐφοδίων μὴ ἀδικεῖτω μηδένα,  
πρὸς ἑς εἰρήνη καὶ Φιλία  
ἐστὶ Καρχηδόνιοις, . . . . .  
ποιεῖτω. εἰ δὲ, μὴ ἰδίᾳ με-  
ταπορεύεσθαι. εἰάν δὲ τις τῷ

quae loca Romanis non per-  
mittitur neque praedas facere,  
neque urbem condere. Verba  
foederis sunt haec. *Amicitia*  
*Romanis et Romanorum so-*  
*ciis cum populo Carthagini-*  
*ensi, Tyriis, et Uticensibus*  
*eorumque sociis, his legibus*  
*esto: Romani ultra Pul-*  
*chrum promontorium, Ma-*  
*stiam et Tarseium praedas*  
*ne faciunto: ad mercaturam*  
*ne eunto: urbem nullam*  
*condunto. Si in Latio ur-*  
*bem aliquam Carthaginenses*  
*ceperint, quae sub ditione*  
*Romanorum non erit, pecu-*  
*niam et captiuos ipsi habento:*  
*urbem reddunto. si qui Car-*  
*thaginensium aliquos cepe-*  
*rint, quibuscum foedere scripto*  
*iuncti sint Romani: qui ta-*  
*men sub Romanorum imperio*  
*non erunt; hos in populi Ro-*  
*mani portus ne deducunto: si*  
*quis erit deductus, et manum*  
*Romanus iniecerit, liber esto.*  
*eodem iure et Romani tenen-*  
*tor. si Romanus ex aliqua*  
*regione, quae sub imperio Car-*  
*thaginensium erit, aquam*  
*commeatusue sumpserit: cum*  
*his commeatibus ne cui eo-*  
*rum noceto, quibuscum pax*  
*et amicitia est Carthaginien-*  
*sibus . . . . . facito. Si*  
*qua iniuria alicui facta erit,*  
*priuato nomine eius persecu-*  
*tio ne cuiquam esto: sed ubi*  
*tale quid admiserit aliquis,*

το ποιήσῃ, δημόσιον γιγνέσθω τὸ ἀδίκημα. ἐν Σαρδόνι καὶ Λιβύῃ μηδεὶς Ῥωμαίων μὴτ' ἐμπορευέσθω, μῆτε πόλιν κλιζέτω, εἰ μὴ ἕως τῆς ἐφ' ὅδια λαβεῖν, ἢ πλοῖον ἐπισκευάσθαι. εἰάν δὲ χειμῶν κατενέγκῃ, ἐν πέθε ἡμέραις ἀποτρεχέτω. ἐν Σικελίᾳ, ἢς Καρχηδόνιοι ἐπάρχουσι, καὶ ἐν Καρχηδόνι πάντα καὶ ποιέτω, καὶ πωλείτω, ὅσα καὶ τῷ πολίτῃ ἔξῃσι. ὡσαύτως δὲ καὶ ὁ Καρχηδόνιος ποιέτω ἐν Ῥώμῃ.

Πάλιν ἐν ταύταις ταῖς συνθήκαις τὰ μὲν κατὰ Λιβύην καὶ Σαρδόνια προσεπιτίθενται ἐξιδιζόμενοι, καὶ πάσας ἀφαιρέμενοι τὰς ἐπιβάθρας Ῥωμαίων. περὶ δὲ Σικελίας τὰναντία προσδιατρεφῶσι, περὶ τῆς ὑπ' αὐτὰς ταττομένης. ὁμοίως δὲ καὶ Ῥωμαῖοι περὶ τῆς Λατίνης ἐκ οἴονταί δεῖν τὰς Καρχηδονίας ἀδικεῖν, Ἀρδαάτας, Ἀντιάτας, Κιρκάτας, Ταρράκηνιτας. αὐτοὶ δ' εἰσὶν αἱ πόλεις αἱ περιέχουσαι παρὰ θάλατταν τὴν Λατίνην χώραν, ὑπὲρ ἧς ποιῶνται τὰς συνθήκας.

25. Ἐτι τοιγαρὲν, τελευταίας ποιῶνται συνθήκας Ῥωμαῖοι κατὰ τὴν Πυρρῶν διαβασιν, πρὸ τῆς συστάσεως τῶν Καρχηδονίων τὸν περὶ Σικελίας πόλεμον. ἐν αἷς τὰ αὖν ἄλλα τηρεῖσι πάντα κατὰ τὰς ὑπαρχήσας ὁμολογίας· πρόσκειται δὲ τέτοις τὰ ὑπογεγραμμένα. Ἐάν συμμαχίαν ποιῶνται πρὸς Πυρρὸν ἑγγραπτόν, ποιεί-

*publicum id crimen esto. in Sardinia et Africa neque negotiator quisquam Romanorum, neque urbem condito: neue eo appellito, nisi comitatus accipiendi gratia, vel naues reficiendi. si tempestas detulerit, intra dies quinque excedito. in Sicilia, ubi Carthaginienses imperauerint, item Carthagine, omnia Romanus facito, vendito, quae cui licebit. idem Romae Carthaginiensi ius esto.*

Rursus in hoc foedere Carthaginienses contendunt, et quidem maiore studio, Africam Sardiniamque sibi afferere proprias: omnesque ad illas aditus Romanis praecludunt. contra, de Sicilia cum loquuntur, distinctionem illam adhibent, de ea se loqui, quae sit dominationi ipsorum subiecta. Similiter Romani de Latio; cauent enim, ne fiat iniuria Ardeatibus, Antiatribus, Circeiensibus, Tarracinensibus. haec autem sunt oppida Latilmaritima: quae legibus huius foederis volunt esse comprehensa.

25. Postremum deinde foedus hae ciuitates icerunt, circa Pyrrhi transitum in Italiam: priusquam de Sicilia bellum a Poenis esset susceptum. In hoc foedere omnes conditiones servantur, de quibus in prioribus conuenerant. adiiciunt vero ad illa haec quae sequuntur. Si societatem cum Pyrrho populus Romanus aut Cartha-

δοσαν



Δωσαν ἀμφοτέροι, ἵνα ἐξῇ βοηθεῖν ἀλλήλοις ἐν τῇ τῶν πολεμεμένων χώρᾳ. ὁππότεροι δ' ἂν χρεῖαν ἔχῃσι τῆς βοηθείας, τὰ πλοῖα παρέχέτωσαν Καρχηδόνιοι καὶ εἰς τὴν ὁδόν, καὶ εἰς τὴν ἔφοδον, τὰ δὲ ὀψώνια τοῖς αὐτῶν ἐκότεροι. Καρχηδόνιοι δὲ καὶ κατὰ θάλατταν Ῥωμαίοις βοηθεῖτωσαν, ἂν χρεῖα ᾖ. τὰ δὲ πληρώματα μηδεὶς ἀναγκάζετω ἐκβαίνειν ἀκασίως. Τὸν δὲ ὅρκον ὁμνύειν ἔδει τοῖσιν. ἐπὶ μὲν τῶν πρώτων συνθηκῶν, Καρχηδόνιος μὲν τὰς θεὰς τὰς πατρώας Ῥωμαῖος δὲ Δία Λίθον κατὰ τι παλαιὸν ἔθος ἐπὶ δὲ τῷ τὸν Ἄρην καὶ τὸν Ἐνυάλιον. Ἐσὶ δὲ τὸ Δία Λίθον, τοῖσιν. λαβὼν εἰς τὴν χεῖρα λίθον ὁ ποιεῖν τὰ ὅρκια περὶ τῶν συνθηκῶν, ἐπειδὴν ὁμόςῃ δημοσίᾳ πίσει, λέγει τάδε. Εὐορκῶντι μὲν ποιεῖν τάγαθὰ· εἰ δ' ἄλλως διανοηθεῖν τι ἢ πράξαιμι, πάντων τῶν ἄλλων σωζομένων ἐν ταῖς ἰδίαις πατρίσιν, ἐν τοῖς ἰδίοις νόμοις, ἐπὶ τῶν ἰδίων βιῶν, ἱερῶν, τάφῶν, ἐγὼ μόνος ἐκπέσοιμι ἔτῳς, ὡς ὅδε λίθος νῦν. καὶ ταῦτ' εἰπὼν, ῥίπτει τὸν λίθον ἐκ τῆς χειρὸς.

26. Τῶν δὲ τοῖσιν ὑπαρχόντων καὶ τηρεμένων τῶν συνθηκῶν ἔτι νῦν ἐν χαλκώμασι παρὰ τὸν Δία τὸν Καπιτωλίον, ἐν τῷ τῶν ἀγορανόμων ταμείῳ τίς ἐκ ἂν εἰκότως θαυμάσειε Φι-

giniensis inierit, foederis legibus uterque caueto, ut si alterutrius ditionem hostis inuaserit, inuicem sibi ferre opem liceat. utriutrum opus auxilio habuerint, naues a Carthaginensibus praebeantur, et ad iter et ad praelium. stipendia suis utrique danto. Carthaginenses etiam mari, si opus erit, auxiliantur. socios navales nemo inuitos nauibus exire cogito. Porro iusiurandum eiusmodi dandum erat. Primo foedere Carthaginenses quidem per deos patrios iurarunt: Romani vero Iouem lapidem, ex veteri quodam ritu: deinde Martem et Graduum patrem. Mos autem iurandi Iouem lapidem est hic. Foeclialis qui iureiurando foedus firmat, postquam fide publica iurauit, lapidem in manus sumit, atque haec dicit. Si fidem seruasse, tum me dii adiument. sin sciens fefellerero, tum ego saluis ceteris omnibus in suis patriis, suis legibus, suis penatibus, sacris, sepulcris, solus exterminer, ut hic nunc lapis. et simul, lapidem manu eiicit.

26. Quum igitur huiusmodi existent foedera, seruenturque etiam tabulis aeneis inscripta, apud Iouem Capitolinum in Aedilium aerario, quis non iure merito Philinum historiae scriptorem ad-

λίαν τῇ συγγραφῇ, ἡ δὲ διότι ταῦτ' ἡγνότεον· τῷτο μὲν γὰρ ἡ θανατοῦ· ἐπεὶ καὶ ἡμᾶς ἔτι καὶ Ῥωμαίων καὶ Καρχηδονίων οἱ προσβύτατοι, καὶ μάλιστα οἱ δοκῦντες περὶ τὰ κοινὰ σπιδάξιν, ἡγνόκον· ἀλλὰ πόθεν ἢ πῶς ἐθάβρησε γράψαι τὰναντία τῷτο· διότι Ῥωμαίοις καὶ Καρχηδονίοις ὑπάρχοιεν συνθήκαι, καὶ ἄς ἔδει Ῥωμαίους μὲν ἀπέχεσθαι Σικελίας ἀπάσης, Καρχηδονίους δ' Ἰταλίας· καὶ διότι ὑπερέβαινον Ῥωμαῖοι τὰς συνθήκας καὶ τὰς ὅρκους, ἐπεὶ ἐποίησαντο τὴν πρώτην εἰς Σικελίαν διάβασιν, μήτε γεγονότος, μήθ' ὑπάρχοντος τὸ παράπαν ἐγράψα τοῖς τε μηδενός. ταῦτα γὰρ ἐν τῇ δευτέρᾳ λέγει βίβλῳ διαβρόηθην· περὶ ὧν ἡμεῖς ἐν τῇ παρασκευῇ τῆς ἰδίας πραγματείας μνησθέντες, εἰς τῷτον ὑπερεθέμεθα τὸν καιρὸν, κατὰ μέρος περὶ αὐτῶν ἐξεργασσάμεθα, διὰ τὸ καὶ πλείους διψεύσθαι τῆς ἀληθείας ἐν τῷτο, πιστεύσαντας τῇ Φιλίνῃ γραφῇ. ἡ μὲν ἄλλ' εἰ κατὰ τῷτό τις ἐπιλαμβάνεται Ῥωμαίων περὶ τῆς εἰς Σικελίαν διαβάσεως, ὅτι καθόλου Μαμερτίνους προσέλαβον εἰς τὴν Φιλίαν, καὶ μετὰ ταῦτα δεομένοις ἐβοήθησαν, οἳ τινες ἡ μόνον τὴν Μεσσηνίων πόλιν, ἀλλὰ καὶ τὴν Ῥηγίνων παρεσπόνδισαν, εἰκότως ἂν δόξειε δυσαρτεῖν. εἰ δὲ παρὰ τὰς ὅρκους καὶ τὰς συνθήκας ὑπολαμβάνει τις αὐτὰς πεποιῆσθαι τὴν διάβασιν· ἀγνοεῖ προφανῶς.

miretur; non quod haec ignorauerit: nam id quidem mirum non est: quandoquidem inemoria adhuc nostra et Romanorum et Carthaginienensium maximi quique natu, et eorum quae ad Remp. spectant, omnium iudicio callentissimi, haec nesciebant: sed quo auctore et qua ratione sit ausus contraria istis scribere: inter Romanos et Carthaginieneses foedus intercessisse, ex cuius legibus tenerentur, Romani quidem uniuersa Sicilia abstinere: Carthaginieneses vero Italia: primosque id Romanos foedus violasse, et iusiurandum, quando in Siciliam traiecerunt. quum neque factum vnquam fuerit, neque hodie existet monumentum vllum talis foederis. hoc tamen disertis verbis in secunda historia scribit Philinus: de quo cum in praeparatione operis nostri mentionem faciebamus, accuratam eius rei tractationem in hunc locum reiecinus: quod multi fidem huius scriptoris secuti, falsum pro vero sint amplexi. Enimvero si quis Romanorum traiectionem in Siciliam eo nomine reprehendat, quod Mamertinos, quocumque tandem praetextu in amicitiam suam acceperint, et mox petentibus opem tulerint: qui non solum Messaniorum urbem, sed etiam Rhegiensium scelesti fraude interceperant: merito fortasse factum hoc illorum improbauerit. sin contra iusiurandum et leges foederis in Siciliam eos transfretasse existimauerit: in manifesto errore versabitur.

27. Συντελεσθέντος τοίνυν τῆς  
 περὶ Σικελίας πολέμου, ποιεῖται  
 συνθήκας ἄλλας· ἐν αἷς τὰ συν-  
 έχοντα τῶν ἐγγράπτων ἦν ταῦτα.  
 Ἐκχωρεῖν Καρχηδονίους Σικε-  
 λίας, καὶ τῶν νήσων ἀπασῶν  
 τῶν κειμένων Ἰταλίας μετα-  
 ξὺ καὶ Σικελίας· τὴν ἀσφά-  
 λειαν ὑπάρχειν παρ' ἑκατέ-  
 ρων τοῖς ἑκατέρων συμμάχοις.  
 μὴδ' ἑτέρες ἐν ταῖς ἀλλήλων  
 ἐπαρχίαις μὴδὲν ἐπιτάττειν,  
 μὴδ' ἐποικοδομεῖν δημοσία,  
 μὴδὲ ξενελογεῖν, μὴδὲ προσ-  
 λαμβάνειν εἰς φιλίαν τὸς ἀλ-  
 λήλων συμμάχους. ἔξενεγκεῖν  
 Καρχηδονίους ἐν ἔτεσι δέκα δι-  
 χίλια καὶ διακόσια τάλαντα,  
 παραυτίκα δὲ δέκα χίλια.  
 τὸς αἰχμαλάττας χωρὶς λύ-  
 τρων ἀποδῆναι πάντας Καρ-  
 χηδονίους τοῖς Ῥωμαίοις. Μετὰ  
 δὲ ταῦτα πάλιν λήξαντος τῷ Λι-  
 βυκῷ πολέμῳ, Ῥωμαῖοι Καρχη-  
 δονίοις πόλεμον ἐξενέγκαντες ἕως  
 δόγματος, ἐπισυνθήκας ἐποίη-  
 σαντο τισιν αὐτάς. Ἐκχωρεῖν  
 Καρχηδονίους Σαρδόνος, καὶ  
 προσενεγκεῖν ἄλλα χίλια καὶ  
 διακόσια τάλαντα, καθάπερ  
 ἐπάνω προείπομεν. Ἐπὶ δὲ τοῖς  
 προειρημένοις τελευταῖα πρὸς  
 Ἀσδρέβαν ἐν Ἰβηρίᾳ γίνονται  
 διομολογήσεις, ἐφ' ᾧ μὴ δια-  
 βαίνειν Καρχηδονίους ἐπὶ πο-  
 λέμῳ τὸν Ἰβηρα ποταμόν.  
 Ταῦθ' ὑπῆρχε τὰ δίκαια Ῥωμαίοις  
 καὶ Καρχηδονίοις ἀπὸ τῆς ἀρχῆς,  
 ἕως εἰς τὸς κατ' Ἀντίβαν καιρούς.

27. Finito igitur bello Si-  
 culo, foedus aliud factum,  
 cuius praecipue conditiones  
 hae fuerunt: *Carthaginien-  
 ses Sicilia et omnibus insu-  
 lis, quae inter Italiam et Si-  
 ciliam sunt, decedunto. utrius-  
 que populi socii ab utroque  
 populo tuti sunt. neuter in  
 alterius populi ditione quic-  
 quam imperato; neue publi-  
 ce inaedificato, aut militem  
 conducito. alterius populi so-  
 cios neutri in amicitiam re-  
 cipiunto. Carthaginienses ut  
 intra decem annos duo mil-  
 lia et ducenta talenta confer-  
 rent: mille sine mora da-  
 rent. captiuos sine pretio  
 omnes Romanis Carthagini-  
 enses redderent.* Postea bello  
 Africano mercenariorum fini-  
 to, quum Romani decreto  
 tenus bellum Carthaginien-  
 sibus indixissent, priori foede-  
 ri has insuper conditiones  
 adiecerunt. *Decederent Car-  
 thaginienses e Sardinia, et  
 mille alia ac ducenta talen-  
 ta conferrent, sicut antea di-  
 ximus.* Ista omnia secutae  
 sunt deinde factae in Hispa-  
 nia cum Asdrubale pactiones:  
*ne belli causa Iberum amnem  
 transfirent. Carthaginienses.*  
 Hae sunt conuentiones inter  
 Romanos et Carthaginien-  
 ses celebratae iam inde a princi-  
 pio ad tempora usque Han-  
 nibalis.



28. Ὡςπερ ἦν τὴν εἰς Σικελίαν διάβασιν Ῥωμαίων ἡ παρὰ τὰς ἑρκὸς εὐρίσκομεν γεγεννημένην· ἄτως ὑπὲρ τῆς δευτέρης πολέμου, καθ' ὃν ἐποιήσαντο τὰς περὶ Σαρδόνος συνθήκας. ἥτε πρόφασιν ἔτ' αἰτίαν εὐροί τις ἂν εὐλογον· ἀλλ' ὁμολογημένως τὰς Καρχηδονίους ἠναγκασμένους, παρὰ πάντα τὰ δίκαια διὰ τὸν καιρὸν, ἐκχωρησάμεν Σαρδόνος, ἐξενεγκεῖν δὲ τὸν προειρημένον πληθὸς τῶν χρημάτων. τὸ μὲν γὰρ ὑπὸ Ῥωμαίων περὶ τῶν λεγόμενων ἔγκλημα, διότι τὰς παρὰ σφῶν πλοιοζόμενες ἡδίκην κατὰ τὴν Λιβυκὸν πόλεμον, ἐλύθη, καθ' ἧς καιρὸς κομισάμενοι παρὰ Καρχηδονίαν ἅπαντας τὰς κατηγμένους, ἀντιδωρήσαντο χωρὶς λύτρων ἐν χάριτι τὰς παρὰ σφίσιν ὑπάρχοντας εὐχμαλώτους· ὑπὲρ ὧν ἡμεῖς τὰ κατὰ μέρος ἐν τῇ πρὸ ταύτης βίβλῳ δεδηλώκαμεν. Τῶν δὲ ταῦτων ὑπαρχόντων, λοιπὸν διευκρινῆσαι δεῖ καὶ σκέψασθαι περὶ τῆς κατ' Ἀννίβαν πολέμου, ποτέροις αὐτῶν τὴν αἰτίαν ἀναθετέον.

29. Τὰ μὲν ἦν ὑπὸ Καρχηδονίων τότε ρηθέντα δεδηλώκαμεν· τὰ δ' ὑπὸ Ῥωμαίων λεγόμενα νῦν ἑρῶμεν. οἷς τότε μὲν ἢ ἐχρήσαντο διὰ τὸν ἐπὶ τῇ Ζικανθαίων ἀπωλείᾳ θυμὸν. λέγεται δὲ πολλὰ καὶ ὑπὸ πολλῶν παρ' αὐτοῖς· πρῶτον μὲν, ὅτι τὰς πρὸς Ἀσδρέβαν γενομένας ὁμολογίας ἢ ἀθετη-

28. Quemadmodum igitur transitu in Siciliam iusiurandum a Romanis fuisse violatum non inuenimus: sic secundi belli, quando Sardiniam pacis legibus sibi vindicarunt, nec praetextum nec causam saltem verisimilem aliquis reperiatur. Quippe extra controversiam res est, Carthaginenses necessario suo tempore contra ius fuisse coactos Sardinia decedere, et tantam pecuniae vim, quantam ante commemorauimus, soluere. Nam quod afferunt Romani, multos suorum qui in Africam nauigabant, a Poenis fuisse iniuria affectos: ea vero iniuria bello Africano expiata fuerat: cum quidem Romani post receptos de Carthaginensibus omnes eos qui in ipsorum portus fuerant deducti, quoscumque penes se habuerunt illorum captiuos, referendae gratiae sine pretio vicissim illis donarunt: sicut priore libro sigillatim a nobis est demonstratum. Haec quum ita sint, superest iam videamus, diligenterque inquiramus, bello quod duce Hannibale gestum est, vtrius causam praebuisse sint dicendi.

29. Ac Carthaginenses quidem super eo quae dicerent, ante ostendimus. Romani vero quid causarentur iam dicemus. etsi illi quidem tunc temporis ob Sagunti excisionem ira aestuantes, nihil horum in medium attulerunt: ceterum et saepe et a multis illorum dictum est: primum, initas cum Andrubale conuentio-

τέον,

τέον, κατὰπερ οἱ Καρχηδόνιοι λέγειν ἐθάρρυν. ἡ γὰρ προσέκειτο κατὰπερ ἐπὶ ταῖς Λατاتیαις, κυρίας εἶναι ταύτας, εἰάν καὶ τῷ δήμῳ δόξη τῶν Ῥωμαίων, ἀλλ' αὐτοτελῶς ἐποίησατο τὰς ὁμολογίας Ἀνδράβας. ἐν αἷς ἦν, τὸν Ἰβηρα ποταμὸν μὴ διαβαίνειν ἐπὶ πολέμῳ Καρχηδονίαις. Καὶ μὴν ἐν ταῖς περὶ Σικελίας συνθήκαις, ἦν ἔγραπτον, κατὰπερ κηκεῖνοι Φασίν, ὑπάρχειν τοῖς ἀμφοτέρων συμμάχοις τὴν παρ' ἐκατέρων ἀσφάλειαν· ἐν αὐτοῖς μόνον τοῖς τότε συμμαχῶσι, κατὰπερ ἐποίησεν τὴν ἐκδοχὴν οἱ Καρχηδόνιοι προσέκειτο γὰρ αὖν, ἦτοι, τὸ μὴ προσλαμβάνειν ἑτέρας συμμάχους παρὰ τὰς προϋπάρχοντας, ἢ, τὸ μὴ παραλαμβάνειν τὰς ἰσέρον προσληφθέντας τῶν τῶν συνθηκῶν. ὅτε δὲ τῶν αὐτῶν ἑξέτερον ἐγράφη, προφανές ἦν, ὅτι πᾶσι τοῖς ἐκατέρων συμμάχοις, καὶ τοῖς ἑσσι τότε, καὶ τοῖς μετὰ ταῦτα προσληφθεῖσιν, τὴν παρ' ἀμφοῖν ἀσφάλειαν αἰεὶ δεόν ἦν ὑπάρχειν. ὃ δὲ καὶ πάντως ἀνείκός εἶναι δόξειεν. ἡ γὰρ δὴ περ τοιαύτας ἐμελλόν ποιήσεσθαι συνθήκας, δι' ὧν ἀφελόνται τὴν ἐξουσίαν σφῶν αὐτῶν τῶν προσλαμβάνειν κατὰ καιρὸς, ἂν τινες ἐπιτήδειοι Φανῶσιν αὐταῖς φίλοι καὶ σύμμαχοι. εἰ δὲ μὴν προσλαβόντες εἰς τὴν σφετέραν πίσιν, περιέψεσθαι τὰς ὑπότινων ἀδικημένους. ἀλλ' ἦν ἀμφοτέ-

nes, pro irritis non esse habendas, quod audi sunt Carthaginienfes dicere: nam in Lutatiana quidem pace illud fuisse adiectum: *ita fore ratam, si et populo Romano visum esset.* Asdrubalem vero plena atque absoluta auctoritate conditiones eius pacis probasse, quibus cauebatur, *ne belli causa Iberum amnem Carthaginienfes transirent.* Iam vero in pace qua de Sicilia transactum est, scriptum erat, quod et illi fatentur; *utriusque populi socii ab utroque populo tuti sunt.* non solum ii qui tunc socii essent; sicut Carthaginienfes interpretantur: additum enim fuisset, *vel, ut socios novos adfiscere ius ne esset: vel, hoc foedere eos non comprehendi, qui ad societatem post pacem factam accessissent.* quorum neutrum quum sit adiectum, perspicuum est oportuisse, ut omnes utriusque populi socii et qui tunc erant, et qui postea affumerentur, ab utroque populo tuti essent. idque omnino simile veri est: neque enim eiusmodi pacem profecto erant facturi, per quam libertate priuarentur, affluendi eos, qui pro temporum occasionibus utiles amici ac socii viderentur: aut si quos in fidem suam recepissent, eos iniuria ab aliis affectos, negligere tenerentur. Quin imo populi utrius-

ρων τὸ συνέχον τῆς ἐννοίας, τῆς ἐν ταῖς συνθήκαις· τῶν μὲν ὑπαρχόντων ἀμφοτέροις τότε συμμαχῶν ἀφέξεσθαι, καὶ κατὰ μηδὲν τρόπον τῆς ἐτέρας· παρὰ τῶν ἐτέρων ἐπιδέξασθαι τινὰς τέτων εἰς συμμαχίαν· παρὶ δὲ τῶν μετὰ ταῦτα προσληφθησομένων, αὐτὸ ταῦτο, τὸ μὴ ξενολογεῖν, μήτ' ἐπιτάττειν μηδετέρας μηδὲν ἐν ταῖς ἀλλήλων ἐπαρχίαις καὶ συμμαχίαις· ὑπάρχειν τε τὴν ἀσφάλειαν πᾶσι τὴν παρ' ἀμφοῖν.

30. Τάτων δὲ τοιούτων ὑπαρχόντων, ὁμολογούμενον ἦν καὶ κεῖνο· διότι Ζακανθαῖοι πλείοσιν ἔτεσιν ἤδη πρότερον τῶν κατ' Ἀννίβαν καιρῶν ἐδεδάκεισαν αὐτὰς εἰς τὴν Ῥωμαίων πίσιν. σημεῖον δὲ ταῦτο μέγιστον, καὶ παρ' αὐτοῖς τοῖς Καρχηδονίοις ὁμολογούμενον· ὅτι καταστάντες Ζακανθαῖοι πρὸς σφᾶς, ἢ Καρχηδονίους ἐπέτρεψαν, καί περ ἐγγύς ὄντων αὐτῶν, καὶ τὰ κατὰ τὴν Ἰβηρίαν ἤδη πραττόντων, ἀλλὰ Ῥωμαίοις, καὶ διὰ τέτων ἐποίησαντο τὴν κατόρθωσιν τῆς πολιτείας. διόπερ εἰ μέν τις τὴν Ζακάνδης ἀπώλειαν αὐτίαν τίθῃσι τῇ πολέμῃ, συγχωρητέον, ἀδίκως ἐξηγηνοχέειν τὸν πόλεμον Καρχηδονίους, κατὰ τε τὰς ἐπὶ τῇ Λατατίᾳ συνθήκας, καὶ ἃς ἔδει τοῖς ἐκατέρων συμμαχοῖς τὴν ὑφ' ἐκατέρων ὑπάρχειν ἀσφάλειαν, κατὰ τε τὰς ἐπ' Ἀσδρέβη, καὶ ἃς ἐκ ἔδει διαβαίνειν τὸν Ἰβηρὰ ποταμὸν ἐπὶ πολέμῳ Καρχηδονίους.

que mens ac sententia in illo foedere fuit, super sociis quidem, quos iam alteruter haberet, ut iis alter abstinere: neque vlla ratione alter alterius socium aliquem reciperet in societatem. de iis vero qui postea essent assu-mendi, ut illa acciperentur: ne militem conduceret aut quicquam imperaret alter in alterius prouinciis, et sociis populis: et, ut omnes tuti essent ab utrisque.

30. Haec quum ita se habeant, etiam illud in confesso est: Saguntinos multis annis ante Hannibalis tempora in Romanorum fidem se dedidisse. Cuius rei magnum hoc signum est, vel ipsorum Carthaginien-sium testimonio: quod exorta Sagunti seditione inter ciues, arbitrium discordiarum suarum non permisere Carthaginien-sibus; qui tamen et vicini erant, et res in Hispania iam tum gerebant; sed Romanis: quorum opera vti sunt in componendo ciuitatis suae statu. Quare si quis belli huius causam Sagunti ex-scidium statuatur, concedendum necessario, Carthaginien-ses iniuste bellum istud suscepisse: siue pacem Lutatio Cos. factam spectes, per quam v-triusque populi socios ab v-tris-que tutos esse oportuit: siue pacta cum Asdrubale inita, per quae non licuit Cartha-ginien-sibus belli causa amnem Iberum transire. Sin belli  
ei δὲ



εἰ δὲ τὴν Σαρδόνος ἀφαίρεσιν καὶ τὰ σὺν ταύτῃ χρήματα, πάντως ὁμολογητέον, ἐυλόγως πεπολεμηκέναι τὸν κατ' Ἀννίβαν πόλεμον τὰς Καρχηδονίαις· καὶρῳ γὰρ πεισθέντες, ἡμύνοντο τὰς σὺν καὶρῳ βλάβαντας.

31. Ἐνιοὶ δὲ τῶν ἀκρίτως τὰ τοιαῦτα θεωρημένων τάχα ἂν φήσαιεν, ἡμᾶς ἂν ἀναγκάως ἐπὶ πλείον ἐξακριβῶν τὰς ὑπὲρ τῶν τοιούτων λόγους. ἐγὼ δ', εἰ μέν τις ὑπέληφε πρὸς πᾶσαν περίεσιν αὐτάρκης ὑπάρχειν, καλὴν μὲν, ἂν ἀναγκάων δ' ἴτως φήσαιμ' ἂν εἶναι τὴν τῶν προγεγονότων ἐπιστήμην. εἰ δὲ μηδεὶς ἂν, μήτε περὶ τῶν κατ' ἰδίαν, μήτε περὶ τῶν κοινῶν, τοληήσαι τῶν εἰπεῖν ἄνθρωπος ἂν, διὰ τὸ, καὶν κατὰ τὸ παρὸν εὐτυχῇ, τὴν γε περὶ τῆ μέλλοντος ἐλπίδα μηδένα τῶν νῦν ἔχόντων πατ' ἂν ἐυλόγως βεβαιώσασθαι· ἢ μόνον καλὴν, ἔτι δὲ μάλλον ἀναγκάων εἶναι φημι διὰ ταῦτα τὴν τῶν παρεληλυθότων ἐπίγνωσιν. πῶς γὰρ ἂν εἴτε αὐτὸς ἀδικημένος τις, ἢ τῆς πατρίδος ἀδικημένης, ἔνιοι βοηθὰς ἢ συμμάχους· εἴτε κἢ ἡσασθαι τι καὶ προκιντάρξασθαι σπινδαζων, τὰς συνεργήσοντας αὐτῷ παρορμήσαι πρὸς τὰς ἐπιβολάς; πῶς δ' ἂν εὐδοκάμενος τοῖς ὑποκειμένοις, τὰς βεβαιώσοντας τὴν αὐτῇ προαίρεσιν καὶ διαφυλάσσοντας τὴν κατάστασιν παροξύναι δικαίως, εἰ μηδὲν

causam statuas ademptam Sardiniam, et pecuniam simul extortam: fatendum omnino, iustam Carthaginienſes habuisse causam eius belli gerendi, quod duce Hannibale fuit gestum: occasione enim inuitati, eos ultum iuerunt, qui per occasionem temporum ipsis nocuerant.

31. Sed dicet fortasse aliquis ex eorum numero, qui in lectione historiarum nullo iudicio versari solent; nihil fuisse causae, cur in hoc sermone diutius immoraremur. Enimvero, si quis putauerit satis sibi in se vno esse praesidii aduersus omnes casus; huic ego notitiam rerum ante gestarum honestam quidem; at non fortasse necessariam fore duxerim. Sed quando homo natus nemo id dicere auit, neque de priuata sua, neque de publica re: quoniam, licet praesenti fruatur felicitate; de futuro tamen sanae mentis nemo certam spem sibi sit sponſurus: iccirco praeteritarum rerum seriam cognitionem, non modo honestam; verum etiam necessariam pronuntiare equidem non verear. Nam siue ipse aut patria ipſius iniuriam a quoquam acceperint, qua ratione adiutores et socios sibi conciliauerit; siue ante partis aliquid adicere et alios laceſſere ipse cogitet; qui alios incitauerit, vt sua incepta velint ire adiutum: quomodo denique si rebus praesentibus acquiescat, alios impulerit, vt quam ipse formam Reip. probat, eam adfirmare velint, neque sollicitari statum ciuitatis patian-

εἰδείη τῆς τῶν προγεγονότων  
 περὶ ἐκάστης ὑπομνήσεως; πρὸς  
 μὲν γὰρ τὸ παρὸν αἰεὶ πῶς  
 ἀμυζόμενοι καὶ συνυποκρινό-  
 μενοι τοιαῦτα καὶ λέγουσι καὶ  
 πράττουσιν πάντες ὥστε δυσεύ-  
 ρητον εἶναι τὴν ἐκάστη προκί-  
 ρεσιν, καὶ λίαν ἐν πολλοῖς  
 ἐπισκοπεῖσθαι τὴν ἀλήθειαν.  
 τὰ δὲ παρεληλυθότα τῶν ἔρ-  
 γων, ἐξ αὐτῶν τῶν πραγμά-  
 των λαμβάνοντα τὴν δοκιμα-  
 σίαν, ἀληθινῶς εὐφαίνει τὰς  
 ἐκάστην αἰδέσεις καὶ διαλήψεις,  
 καὶ δηλοῖ παρ' οἷς μὲν χάριν,  
 εὐεργεσίαν, βοήθειαν ἡμῶν ὑπ-  
 ἄρχουσιν, παρ' οἷς δὲ τάναν-  
 τίαι τέτυκται. ἐξ αὐτῶν καὶ τὸν  
 ἐλεήτοῦντα καὶ τὸν συνοργισό-  
 μενον, ἔτι δὲ τὸν δικαιοῦντα  
 πολλὰ καὶ ἐπὶ πολλῶν εὐ-  
 ρεῖν ἐστίν. ἄτερ ἔχει μεγίστης  
 ἐπιμαρτίας καὶ κοινῇ καὶ ἰδίᾳ  
 πρὸς τὸν ἀνθρώπινον βίον.  
 Διόπερ ἢ χ' ἕτως ἐστὶ Φροντι-  
 σίον τῆς αὐτῶν τῶν πράξεων  
 ἐξηγήσεως, ἥτε τοῖς γρά-  
 φουσιν, ἥτε τοῖς ἀναγινώσκουσι  
 τὰς ἱστορίας, ὡς τῶν προτέ-  
 ρων, καὶ τῶν αἰνῶν, καὶ τῶν  
 ἐπιγινομένων τοῖς ἔργοις. ἱσ-  
 ρίας γὰρ εἰάν ἀφ' ἑλῆ τις τὸ  
 διὰ τί, καὶ πῶς, καὶ τίνας  
 χάριν ἐπράχθη, καὶ τὸ πρα-  
 χθὲν πότῃ εὐλογον ἔχει τὸ  
 τέλος, τὸ καταλειπόμενον αὐ-  
 τῆς, ἀγώνισμα μὲν, μάθημα  
 δὲ ἐγγίνεσθαι. καὶ παραυτίκα  
 μὲν τέρπει, πρὸς δὲ τὸ μέλ-  
 λον ἔδῃν ὠφελεῖ τὸ παραπαν.

tur; si nihil habuerit ex ante  
 gestis, quod singulis in memo-  
 riam reuocet? Fere enim mor-  
 tales rebus praesentibus sese ac-  
 commodant, et mimum una  
 cum aliis agunt; ut ex factis  
 dictisque singulorum quae sint  
 illorum voluntates quoue in-  
 clinent animi, adprime sit dif-  
 ficile cognoscere: adeo occur-  
 runt multa, quae veritatem te-  
 nebris contegant, ad maiorum  
 gesta, exitu ipso sese produnt,  
 et voluntates ac cogitationes  
 cuiusque vere palam faciunt:  
 eademque nobis ostendunt, a  
 quibus gratiam, beneficium, au-  
 xilium sperare: a quibus con-  
 traria metuere debeamus. Ex  
 quo saepe in multis est intelli-  
 gere, quis tuos casus sit misera-  
 turus; cui iram facta tibi iniu-  
 ria sit expressura; quis denique  
 in auctorem iniuriae sit anim-  
 aduersurus. quae omnia ad  
 communem hominum vitam  
 qua priuatim, qua publice ma-  
 gno cum primis subsidio esse  
 queant. Quamobrem, nec qui  
 scribunt, nec qui legunt histo-  
 rias, tantopere ad ea quae sunt  
 gesta par est attendere; atque  
 ad ea quae ante acciderant,  
 quaeque simul euenere, aut res  
 transactas sunt consecuta. Quip-  
 pe si tollas ex historia, quare,  
 quomodo, quo fine, quidque fue-  
 rit actum: et quam conuenien-  
 tem exitum res gesta habuerit:  
 quod superest illius commissio  
 mera est, non autem opus ad  
 erudiendum lectorem compara-  
 tum: et in praesens quidem ob-  
 lectionem; in posterum vero  
 utilitatem nullam omnino af-  
 fert.

32. Ἡ καὶ τὰς ὑπολαμβάνοντες δύσκτητον εἶναι καὶ δύσγνωστον τὴν ἡμετέραν πραγματείαν, διὰ τὸ πλῆθος καὶ τὸ μέγεθος τῶν βιβλίων, ἀγνοεῖν νομίσουν, πόσῳ γε ῥᾶν ἐσικτήσασθαι καὶ διαγινῶναι βιβλίας τετράρακοντα, καὶ παρῆναι κατὰ μίτον ἐξυφασμένους, καὶ παρακολῶθαι σαφῶς ταῖς μὲν κατὰ τὴν Ἰταλίαν καὶ Σικελίαν καὶ Λιβύην πράξεσιν, ἀπὸ τῆς τῶν κατὰ Πύρρον ὑπὸ Τιμαίᾳ συγγραφέντων καιρῶν ἐξηγήσεως εἰς τὴν Καρχηδόνης ἄλωσιν, ταῖς δὲ κατὰ τὴν ἄλλην οἰκουμένην ἀπὸ τῆς Κλεομένης τῆς Σπαρτιάτης Φυγῆς κατὰ τὸ συνεχές, μέχρι τῆς Ἀχαιῶν καὶ Ῥωμαίων περὶ τὸν ἰσμὸν παρατάξεως, ἣ τὰς τῶν κατὰ μέρος γραφέντων συντάξεις ἀναγινώσκειν ἢ κτᾶσθαι. Χωρὶς γάρ τῃ πολλαπλασίᾳ αὐτὰς ὑπάρχειν τῶν ἡμετέρων ὑπομνημάτων, ἔδὲ καταλαβεῖν ἐξ αὐτῶν βεβαίως ἔδεν οἶόν τε τὰς ἀναγινώσκοντας· πρῶτον μὲν, διὰ τὸ τὰς πλείους μὴ ταῦτά περὶ τῶν αὐτῶν γράφειν· εἶτα, διὰ τὸ τὰς καταλήλειπαι τῶν πράξεων παραλιπεῖν, ὧν ἐν παραθέσεως συνθεωρημένων καὶ συγκρινομένων ἁλλοιοτέρας ἕκαστα τυγχάνει δοκιμασίας τῆς κατὰ μέρος διαλήψεως, τῶν δὲ κυριωτάτων μηδὲ ψαύειν αὐτὰς δύνασθαι τὸ παράπαν. ἀμύνει γὰρ Φαμέν ἀναγκαιότατα μέρη τῆς ἱστορίας εἶναι, τὰτ' ἐπιγινόμενα τοῖς ἔργοις καὶ τὰ παρεπόμενα, καὶ μάλιστα τὰ

32. Ideo qui putant opus nostrum propter numerum et amplitudinem librorum aegre emptores aut lectores fore reperiendum: hi videlicet ignorant, quanto sit facilius parare sibi et legere libros XL continuo filo detextos, ex quibus recta serie percipias ac probe cognoscas, res in Italia quidem, Sicilia et Africa gestas, inde a temporibus in quibus desinunt Timaei de Pyrrho historiae, usque ad captam Carthaginem: in ceteris vero orbis partibus, quae deinceps post fugam Cleomenis Spartani regis acciderunt, ad pugnam usque Achaeorum et Romanorum ad Peloponnesi iugum pugnatum: quam libros illorum vel legere, vel sibi comparare, qui separatim res easdem sunt persecuti. Nam ut taceam, quod multis partibus nostri Commentarii mole illorum scriptorum superantur: ne capere quidem certi quicquam lectores ex illis possunt: primum, quia plerique eorum de rebus iisdem non eadem scribunt: deinde quia res tempore eodem gestas praetermittunt: quas si inuicem compares, et contendas, aliud de singulis iudicium feras, quam separatim illa intuens cogitaueras. accidit, quod ne possunt quidem omnino scriptores illi vel attingere quae maximi sunt momenti. Si quidem, ut modo dicebamus, partes sunt historiae cum primis necessariae, quae post res gestas sunt secuta, aut easdem dum



περὶ τὰς αἰτίας. θεωρῶμεν δὲ τὸν μὲν Ἀντιοχικὸν πόλεμον ἐκ τῆ Φιλιππικῆ τῆς ἀφορμᾶς εἰληφότα· τὸν δὲ Φιλιππικὸν ἐκ τῆ κατ' Ἀννίβαν, τὸν δὲ Ἀννιβικὸν ἐκ τῆ περὶ Σικελίαν, τὰ δὲ μεταξὺ τήτων πολλὰς καὶ ποιήλας ἐχρηκότα διαθήσεις, πάσας δὲ συννεύσας πρὸς τὴν αὐτὴν ὑπόθεσιν· ταῦτα δὲ πάντα διὰ μὲν τῶν γραφέντων καθόλου δυνατόν ἐπιγνώσκει καὶ μαθεῖν· διὰ δὲ τῶν τῆς πολέμου αὐτῆς, οἷον Περσικόν, ἢ τὸν Φιλιππικόν, ἀδύνατον· εἰ μὴ καὶ τὰς παρατάξεις τις ἀναγινώσκων αὐτάς. ἐξ ὧν ἐκείνοι συγγραφεῖται, ὑπολαμβάνοι σαφῶς ἐπεγνώσκειν καὶ τὴν τῆ πολέμου τῆ σύμπαντος οἰκονομίαν καὶ διάθεσιν. ἀλλ' ὅτι ἐπὶ τούτων ἔδεν· ἀλλ' ὅταν διαφέρει τὸ μαθεῖν τῆ μόνον ἀκῆσαι, τοσάτω καὶ τὴν ἡμετέραν ἱστορίαν ὑπολαμβάνω διαφέρειν τῶν ἐπὶ μέρος συντάξεων.

33. Οἱ δὲ παρὰ τῶν Ῥωμαίων πρέσβεις (τὴν γὰρ παρέμβασιν ἐντεῦθεν ἐποίησάμεθα) διακείμενοι τὰ παρὰ τῶν Καρχηδονίων, ἅλλο μὲν ἔδεν εἶπον· ὁ δὲ πρεσβύτατος αὐτῶν δείξας τοῖς ἐν τῷ συνεδρίῳ τὸν κόλπον, ἐντεῦθεν καὶ τὸν πόλεμον αὐτοῖς, ἔφη, καὶ τὴν εἰρήνην φέρειν· ἐμβαλεῖν ἔν, ὅποτερον ἂν κελεύωσιν \* ἀπολήψειν. ὁ δὲ βασιλεὺς τῶν Καρχηδονίων, ὅποτερον αὐτοῖς φαίνεται, τῇτ' ἐμβαλεῖν ἐκέλευσε. τῇ δὲ Ῥωμαίων φήσαντος τὸν πόλεμον ἐμβαλεῖν, ἀνεφώνησαν ἅμα καὶ πλείους τῶν ἐκ τῆ συνεδρίας, δέ-

gererentur comitata: maxime autem, causae. Sic intelligimus bello Antiochico Philippi cum praeuisse occasionem: Philippico Hannibalicum: huic, praecedens Siculum. Porro quae inter haec bella contigerunt, et multa et diuersi generis illa quidem fuerunt: quae tamen ad eundem finem cuncta tendebant. Haec inquam omnia ex vniuersali historia recte capias discasque: ex iis vero qui singula bella separatim descripserunt, Macedonicum puta, cum Perseo aut Philippo, nequaquam. Nisi forte quis putet, ubi apud istos nudas pugnarum descriptiones legerit, totius belli administrationem rationemque penitus exploratam se habere. quod quum nullo modo fieri possit; equidem historiam nostram tantum praestare rerum singularum narrationibus existimo, quanto praestantius est scire, quam diu taxat audisse.

33. Romani legati, redeo enim illic vnde sum digressus, auditis quae afferebant Carthaginenses, aliud quidem nihil dixerunt: verum maximus natus inter illos, finem iis qui concilio intererant, ostendens, Hic, ait, et bellum vobis et pacem portamus: vtrum placuerit sumere promam. excipit rex Carthaginensium, vtrum visum illis foret, promerent. quum dixisset Romanus, bellum se prompturum: a pluribus simul e senatorum numero, accipere se, succlamatum est. His

χεσθαι Φάσκοντες. οἱ μὲν ἔν  
 πρέσβεις καὶ τὸ συνέδριον ἐπὶ τέ-  
 τοις ἐχωρίσθησαν. Ἀννίβας δὲ  
 παρχειμάζων ἐν Καυνῇ πό-  
 λει, πρῶτον μὲν διαΦῆκε τὰς  
 Ἰβηρας ἐπὶ τὰς ἐαυτῶν πόλεις,  
 βαλούμενος ἐτοίμους καὶ προθύ-  
 μους παρασκευάζειν πρὸς τὸ μέλ-  
 λον. δεύτερον Ἀσδρέβα τὰδε-  
 Φῶν διέταξε· πῶς δεήσει τῇ τῶν  
 Ἰβήρων ἀρχῇ καὶ δυναστείᾳ χρῆ-  
 σθαι, ταῦς τε πρὸς Ῥωμαίους πα-  
 ρασκευαῖς, εἰὰν αὐτὸς χωρίζηται  
 πα. τρίτον ὑπὲρ τῆς ἀσφαλείας  
 τῶν ἐν Λιβύῃ πρένοεῖτο πραγ-  
 μάτων, πάνυ δ' ἐμπείρως καὶ  
 Φρονίμως ἐκλογιζόμενος, ἐκ μὲν  
 Λιβύης εἰς Ἰβηρίαν, ἐκ δ' Ἰβη-  
 ρίας εἰς Λιβύην διαβίβαζε τρα-  
 τιώτας, ἐκδεσμεύων τὴν ἐκατέ-  
 ρων πίσιν εἰς ἀλλήλους διὰ τῆς  
 τοιαύτης οἰκονομίας. ἦσαν δ' οἱ  
 διαβάντες εἰς τὴν Λιβύην Θερσί-  
 ται, Μασιανοὶ, πρὸς δὲ τέτοις,  
 ὀρεῖται Ἰβηρες, Ὀλκαδες, οἱ δὲ  
 σύμπαντες ἀπὸ τῶν τῶν ἐθνῶν,  
 ἱππεῖς μὲν χίλιοι διακόσιοι, πε-  
 ζοὶ δὲ μύριοι τριχίλιοι ὀκτακό-  
 σιοι πενήκοντα, πρὸς δὲ τέτοις,  
 Βαλιαρεῖς· ἐς κυρίως μὲν καλῶ-  
 σι σφενδονήτας· ἀπὸ δὲ τῆς  
 χρείας ταύτης, συνωνύμως καὶ  
 τὸ ἔθνος αὐτῶν προσαγορεύει,  
 καὶ τὴν νῆσον. τῶν δὲ προειρη-  
 μένων τὰς μὲν πλείους εἰς τὰ Με-  
 ταγώνια τῆς Λιβύης, τινὰς δ' εἰς  
 αὐτὴν Καρχηδόνα κατέταξεν.  
 ἀπὸ δὲ τῶν πόλεων τῶν Μεταγω-  
 νιτῶν καλαμένων, ἀπέστειλεν ἄλ-  
 λους εἰς Καρχηδόνα πεζοὺς τετρα-  
 κχιλίους, ἄμφορας ἔχοντας καὶ

peractis legati et senatus in di-  
 versa abierunt. Hannibal in-  
 terim Carthagine noua hiber-  
 nans, Hispanos ante omnia  
 domos dimisit: cupiens illos  
 ad futuram expeditionem  
 promptos atque alacres redde-  
 re. praecepta deinde Asdru-  
 bali fratri dedit, quomodo  
 Hispanis recte imperaturus do-  
 minaturusque esset: quoue  
 modo aduersus Romanos, si  
 forte ipse ab eo separaretur,  
 se comparare deberet. Ter-  
 tia Hannibalis cura erat, vt  
 securitati Africae prospiceret.  
 Quam ad rem cauto ac pru-  
 dente consilio vsus, ex Afri-  
 ca in Hispaniam, ex Hispania  
 vero in Africam milites tra-  
 iecit: hac ratione fidem po-  
 pulorum vtrorumque mutuo  
 inter ipsos vinculo alligans.  
 qui in Africam transierunt,  
 sunt: Therситae, Mastiani,  
 item montani quidam Hispa-  
 ni, Olcades. Fuere omnino  
 ex his gentibus collecti equi-  
 tes mille ducenti: pedites  
 vero octingenti quinquagin-  
 ta, supra tredecim millia,  
 erant et Baliares insuper; ge-  
 nus quoddam funditorum mi-  
 litum quod graeca appellatio  
 testatur: nam a fundae vsu  
 tum ipse tum eorum insula  
 nomen inuenit. Horum par-  
 ti maiori in Metagonia Afri-  
 cae statio est assignata: non-  
 nullis in ipsa vrbe Carthagi-  
 ne. ab oppidis autem Meta-  
 gonitarum, vt vulgo dicun-  
 tur, pedites alios cīo cīo  
 cīo cīo Carthaginem iussit  
 proficisci, simul vt obsidum

βοηθείας ἅμα τάξιν. ἐπὶ δὲ τῆς Ἰβηρίας ἀπέλιπεν Ἀσδρὺβα τὰ δελφῶ, πεντήρεις μὲν πεντήκοντα, τετρήρεις δὲ δύο, καὶ τριήρεις πέντε. τήτων ἐχέσας πληρώματα πεντήρεις μὲν τριάκοντα δύο, τριήρεις δὲ πέντε. καὶ μὴν ἰππεῖς Λιβυφοινίκων μὲν καὶ Λιβύων τετρακοσίης πεντήκοντα, Λοργυτῶν δὲ τριακοσίης, Νομάδων δὲ, Μασσυλίων, καὶ Μασσαιλίων, καὶ Μακίων, καὶ Μαυρεσίων, τῶν παρὰ τὸν Ὠκεανὸν, χιλίης ὀκτακοσίης, περὶ δὲ Λιβύων μυρίας χιλίης ὀκτακοσίης πεντήκοντα, Λιγυστινῆς τριακοσίης, Βαλιαρεῖς πεντακοσίης, ἐλέφαντας ἑκοσι καί ἑνα. ἡ χρὴ δὲ θαυμάζειν τὴν ἀκρίβειαν τῆς ἀναγραφῆς, εἰ τοιαύτη καχρήμεθα περὶ τῶν ὑπ' Ἀννίβη κατ' Ἰβηρίαν πεπραγμένων, οἳ μάλιστα ἂν χρήσαιτό τις αὐτὸς καχειρικῶς τὰς κατὰ μέρος πράξεις· ὃ δὲ προσκαταγινώσκειν, εἰ πεποιήκαμεν παραπλήσιον τοῖς ἀξιοπίστως ψευδομένοις τῶν συγγραφέων. ἡμεῖς δὲ εὐρόντες ἐπὶ Λακινίῳ τὴν γραφὴν ταύτην ἐν χαλκῷ ματι κατατεταγμένην ὑπ' Ἀννίβη, καὶ ὅς κεν ἦεν ἐν τοῖς κατὰ τὴν Ἰταλίαν τόποις ἀνεσρέφετο, πάντως ἐνομίσσαμεν αὐτὴν περὶ γε τῶν τοιούτων ἀξιόπιστον εἶναι· διὸ καὶ κατακολαθεῖν εἰλόμεθα τῇ γραφῇ ταύτῃ.

34. Ἀννίβης δὲ πάντα προνοηθεὶς περὶ τῆς ἀσφαλείας τῶν τε κατὰ Λιβύην πραγμάτων καὶ τῶν ἐν Ἰβηρίᾳ, λοιπὸν ἐκαράδοκει καὶ προτεδέχετο τὰς παρὰ

et praesidii loco essent. In Hispania vero fratri Asdrubali reliquit quinquereμες quin-quaginta: quadriremes duas, triremes quinque. ex quibus nauigiis, remigio instructae erant, quinquereμες triginta duae, triremes quinque. Reliquit etiam illi equites Libyphoenices (mistum Punicum Afiris genus,) et Afros, quadringentos quinquaginta: Lorigitas trecentos: Numidas, Massylos, Massaesylos, Macios, Mauritanos accolae Oceani cio idccc. pedites Afros vndecies mille, octingentos et quinquaginta. Ligures trecentos; Baleares quingentos; elephantos vnum et viginti. Nemo autem admiretur quod rerum in Hispania tum ab Hannibale gestarum descriptionem adeo exactam afferimus; qualem vix aliquis possit, qui singula ipse administrasset: neque propterea secius de nobis existimet; quasi illos imitati fuerimus, qui mendacia sua ita concinnant ut fidem mereantur. Nos enim quum Lacinii aeneam tabulam inuenissemus, ab Hannibale eo tempore descriptam, quando erat in Italia: omnino illi tabulae fidem, certe quidem in talibus, habendam duximus. itaque eam sequi non dubitavimus.

34. Postquam Hannibal securitati tum Africae tum Hispaniae prospexisset, de cetero intentus occasiones rerum captabat; et nuntios a Gallis



τῶν Κελτῶν πρὸς αὐτὸν ἀποσελ-  
 λομένους. σαφῶς γὰρ ἐξητάκει  
 καὶ τὴν ἀρετὴν τῆς ὑπὸ τὰς Ἄλ-  
 πεις καὶ τὸν Πάδον ποταμὸν χῶ-  
 ρας, καὶ τὸ πλῆθος τῶν κατοι-  
 κόντων αὐτὴν, ἔτι δὲ τὴν πρὸς  
 τὰς πολέμους τῶν ἀνδρῶν τόλμαν  
 καὶ τὸ μέγιστον, τὴν ὑπάρχουσαν  
 δυσμένειαν αὐτοῖς ἐκ τῆ προγεγο-  
 νότος πολέμου πρὸς Ῥωμαίους. ὑ-  
 πὲρ δὲ δηλῶμεν ἡμεῖς ἐν τῇ πρὸ  
 ταύτης βίβλῳ, χάριν τῇ συμπε-  
 ριφέρεισθαι τὰς ἐντυγχάνοντας  
 τοῖς νῦν μέλλουσι λέγεσθαι. διόπερ  
 ἔχετο ταύτης τῆς ἐλπίδος, καὶ  
 πᾶν ὑπὶ χυεῖτο διαπεμπόμενος  
 ἐπιμελῶς πρὸς τὰς δυνάμεις τῶν  
 Κελτῶν, καὶ τὰς ἐπὶ τὰδε, καὶ  
 τὰς ἐν αὐταῖς ταῖς Ἄλπεσιν ἐνοι-  
 κῶντας· μόνως ἂν ἔως ὑπολαμ-  
 βάνων ἐν Ἰταλίᾳ συστήσασθαι τὸν  
 πρὸς Ῥωμαίους πόλεμον, εἰ δυνη-  
 θεῖη διαπεράσας τὰς πρὸ τῆ δυσ-  
 χωρίας, εἰς τὰς προειρημένους  
 ἀφικέσθαι τόπους, καὶ συνεργοῖς καὶ  
 συμμάχοις χρήσασθαι Κελτοῖς εἰς  
 τὴν προκειμένην ἐπιβολήν. ἀφικο-  
 μένων δὲ τῶν ἀγγέλων, καὶ τὴν τε  
 Κελτῶν βέλῃσιν καὶ προσδοκίαν  
 ἀπαγγελάντων, τὴν τε τῶν Ἄλ-  
 πεινῶν ὁρῶν ὑπερβολήν, ἐπίπονον  
 μὲν καὶ δυσχερῇ λίαν, καὶ μὴν ἀδύνα-  
 τον εἶναι Φασινόων ἐνῆγε τὰς ду-  
 νάμεις ἐκ τῆς παραχειμασίας ὑ-  
 πὸ τὴν ἐαρινὴν ὥραν. προσπεπῶ-  
 νότων δὲ προσφάτως αὐτῷ καὶ  
 τῶν ἐκ τῆς Καρχηδόνος, ἐπαρθεῖς  
 τῷ θυμῷ, καὶ πισεύων τῇ τῶν πο-  
 λιτῶν ἐννοίᾳ, παρεκάλει τὰς ду-  
 νάμεις Φανερώς ἤδη πρὸς τὸν κα-  
 τὰ Ῥωμαίων πόλεμον ἐμφανί-

ad se mittendos praestolabatur.  
 nam et fertilitatem Subalpi-  
 narum Circumpadanarumque  
 regionum, magna diligentia  
 explorauerat, numerum ho-  
 minum qui illos tractus incol-  
 lunt; audaciam illorum in  
 bellis; et quod caput erat,  
 quam hostili odio essent in Ro-  
 manos, ex eo tempore quo  
 bellum una gesserant, de quo  
 in priore libro de industria di-  
 ximus, ut quae iam narraturi  
 sumus, capi a lectoribus pos-  
 sent. In eam itaque spem in-  
 cumbebat, prolixèque omnia  
 pollicebatur, ad Gallorum re-  
 gulos quique cis Alpes et qui  
 in ipsis Alpibus degunt, nun-  
 tios crebro missitans. vni-  
 cam hanc belli aduersus Ro-  
 manos gerendi rationem esse  
 ratus, si difficultatibus quae  
 in itinere se prius offerebant,  
 superatis, in eas quas dixi-  
 mus regiones posset perue-  
 nire: et adiutores sociosque  
 belli quod moliebatur Gallos  
 sibi adiungere. Venere tan-  
 dem nuntii; qui postquam  
 Gallorum voluntatem egre-  
 giam, atque expectationem  
 retulissent; Alpiumque iuga  
 magno illa quidem labore et  
 multis cum difficultatibus su-  
 peratum iri, non tamen in-  
 exsuperabilia esse differui-  
 sent: tum Hannibal, princi-  
 pio veris copias ex hibernis  
 contrahit. Quum autem non  
 multo ante certior factus esset  
 de iis quae Carthagine gesta  
 erant, elatus animo, et ci-  
 vium beneuolentia fretus, a-  
 perte iam exercitum ad bellum

ζων μὲν, ὃν τρόπον ἔχδοτον αὐ-  
τὸν ἐγχειρήσαιεν αἰτεῖσθαι Ῥω-  
μαῖοι, καὶ πάντας τὰς τῷ στρατο-  
πέδῳ προσιῶντας, ὑποδεικνύων δὲ  
τὴν τῆς χώρας ἀρετὴν, εἰς ἣν ἀφί-  
ξονται, καὶ τὴν τῶν Κελτῶν εὐ-  
νοίαν καὶ συμμαχίαν. εὐθύμως  
δὲ τῶν ὄχλων αὐτῷ συνεξασμέ-  
νων, ἐπαινέτας καὶ παραγγείλας  
τακτὴν ἡμέραν, ἐν ᾗ τὴν ἔξοδον  
ποιήσεται, τότε μὲν διέλυσε τὴν  
ἐκκλήσιν.

35. Ἐπιτελέσας δὲ τὰ προει-  
ρημένα κατὰ τὴν παραχειμασίαν,  
καὶ παρασκευάσας ἱκανὴν ἀσφά-  
λαιαν, τοῖς τε κατὰ τὴν Λιβύην  
καὶ τοῖς ἐν Ἰβηρίᾳ πράγμασι, πα-  
ραγενομένης τῆς ταχθείσης ἡμέ-  
ρας, προῆγε, πεζῶν μὲν ἔχων εἰς  
ἑννέα μυριάδας, ἵππαις δὲ περὶ  
μυρίας καὶ διχίλις. καὶ διαβὰς  
τὸν Ἰβήρα ποταμὸν, κατεσρέ-  
φετο τὸ τατῶν Ἰλκεργητῶν ἔθνος  
καὶ Βαργεσίων, ἔτι δὲ τὰς Αἰ-  
ρηνοσίης, καὶ τὰς Ἀνδοσίης,  
μέχρι τῆς προσαγορευομένης  
Πυρήναιης. ποιησάμενος δὲ πάν-  
τας ὑφ' ἐκυτόν, καὶ τινὰς πόλεις  
κατὰ κράτος ἐλὼν, ταχέως μὲν  
καὶ παρ' ἐλπίδα, μετὰ πολλῶν  
δὲ καὶ μεγάλων ἀγώνων, ἔτι δὲ  
πολλῆς καταφθορᾶς ἀνδρῶν, ἡ-  
γεμόνα μὲν ἐπὶ πάσης κατέλιπε  
τῆς ἐπὶ ταύτῃ ποταμῷ χώρας  
Ἀνωνα, τῶν δὲ Βαργεσίων καὶ  
δεσπότην. μάλιστα γὰρ τέτοις ἡπί-  
σειδιχ τὴν πρὸς Ῥωμαίοις εὐνοίαν.  
ἀπεμέρισε δὲ καὶ τῆς δυνάμεως,  
ἧς εἶχε, τῷ μὲν Ἀνωνι πεζῆς  
μυρίας, ἵππαις δὲ χιλίης καὶ τὰς  
ἀποσκευὰς ἀπέλιπε τέτρω τῶν

contra Romanos coepit hortari.  
Narrabat illos ausos esse Ro-  
manos, et se et omnes ducto-  
res exercitus ad deditionem  
poscere. commemorabat etiam  
regionis bonitatem in quam  
essent venturi: beneuolen-  
tiam item Gallorum, et ini-  
tam cum iis societatem. Vbi  
paratam se proficisci cum  
ipso quo vellet cumque Han-  
nibal, multitudo significaf-  
set: laudata eorum volunta-  
te, et die qua expeditionem  
auspicari vellet, significata,  
concionem dimittit.

35. His igitur inter Ibi-  
bernandum peractis, rebus  
Africae atque Hispaniae in  
tuto locatis, vbi dicta dies  
aduenit, copias educit: in  
quibus erant peditum no-  
naginta millia, equites ad  
cc cccc cccc. Traiecto  
amne Ibero Ilergetes, Bargu-  
sios, item Aerenosios, et An-  
dosinos (siue Aufetanos) qui  
populi ad Pyrenaeos usque per-  
tinent, subegit. Omnibus au-  
tem in potestatem redactis, op-  
pidis etiam nonnullis per vim  
captis, breuissimo illis qui-  
dem tempore, et praeter suam  
ipsius quoque spem; sed post  
multa magnaque certamina,  
multis etiam suorum amissis:  
vniuerso cis Iberum tractui  
Hannonem praesidere; Bargu-  
siorum vero, quibus potissi-  
mum diffidebat, vt Romano-  
rum amicis, etiam dominari  
iussit. Ex omni autem nume-  
ro copiarum quas habebat de-  
cem millia peditum Hannoni  
dedit, et mille equites: eorum-  
αὐτὰ

αὐτῶ συνεξορμῶντων. εἰς δὲ τὴν οἰκίαν ἀπέλυσε τὰς Ἰσας τοῖς προειρημένοις, ἱβελόμενος αὐτὰς τε τὰς ἑνὸς ἀπολιπεῖν, τοῖς δὲ λοιποῖς ὑποδεικνύειν ἐλπίδα τῆς εἰς οἶκον ἐπανόδου, καὶ τοῖς μετ' αὐτῶ μὲν στραταγομένοις, ἔχ' ἥπ'ον δὲ καὶ τοῖς ἐν οἴκῳ μένεσι τῶν Ἰβήρων, ἵνα προθύμως ἐξορμῶσι πάντες, ἂν ποτέ τις ἐπικηρίας χρεία γένηται παρ' αὐτῶν. Τὴν δὲ λοιπὴν στρατιὰν ἀναλαβὼν ἔϋζωνον, πεζοὺς μὲν πεντακισμυρίδας, ἵππεῖς δὲ πρὸς ἑννακισχιλίους, ἦγε διὰ τῶν Πυρηνάων λεγομένων ὁρῶν, ἐπὶ τὴν τῆς Ῥοδανῆς καλαμένης ποταμῆς διάβασιν, ἔχων ἔχ' ἄνω πολλὴν δύναμιν, ὡς χρησίμην καὶ γεγυμνασμένην διαφερόντως ἐκ τῆς συνεχείας τῶν κατὰ τὴν Ἰβηρίαν ἀγώνων.

36. Ἴνα δὲ μὴ τῶν τόπων ἀγνωσμένων παντάπασι ἀσαφῆ γίνεσθαι συμβαίνει τὴν διήγησιν, ῥητέον ἂν εἶη, πόθεν ὁρμήσας Ἀννίβας, καὶ τίνας καὶ πόσας διελθὼν τόπας, εἰς ποῖα μέρη κατέβη τῆς Ἰταλίας. Ῥητέον δ' ἐκ αὐτὰς τὰς ὀνομασίας τῶν τόπων καὶ ποταμῶν καὶ πόλεων ὑπερ' ἑνιοι ποιεῖσι τῶν συγγραφέων, ὑπολαμβάνοντες πρὸς γνώσιν ἐν παντὶ καὶ σαφῆναι αὐτοτελὲς εἶναι τῷ τοῦ μέρους. οἷμα δ' ἐπὶ μὲν τῶν γνωριζομένων τόπων, ἔ' μικρὰ, μεγὰλα δὲ συμβάλλεσθαι πέφυκε πρὸς ἀνάμνησιν, ἢ τῶν ὀνομάτων παράθεσις, ἐπὶ δὲ τῶν ἀγνωσμένων εἰς τέλος, ὁμοίαν

que farcinas, qui ulterius perrecturi cum ipso erant, huic commisit. totidem alios domum quemque suam dimisit; ut et istos bene erga se animatos discedens relinqueret: et ceteris quoque spem reditus in patriam ostenderet; tum iis qui iam sub signis erant; tum aliis Hispanis qui domi suae remanebant: si forte aliquando res postularet, ut supplementum eos rogare opus haberet. reliquum deinde exercitum suis impedimentis allevatum, in quo peditum erant quinquaginta millia, equitum ad 130 000, per Pyrenaeos quos vocant montes, ad Rhodani fluminis transitum ducit, copiis non adeo magnis instructus, at validis et ex continuis bellis quae in Hispania gesserant exercitatis.

36. Verum quoniam, si loca fuerint incognita, obscura penitus narratio nostra est futura: exponendum hic nobis est, unde profectus Hannibal, per quae et quot loca transierit, in quam Italiae partem peruenierit. Et quidem non appellationes nudae locorum, fluuiorum, et urbium sunt afferendae, sicut a nonnullis scriptoribus est factum: qui ad rei omnis notitiam et declarationem, si nomina dumtaxat apponerentur, amplius nihil desiderari putarent. Ego vero existimo, in notis quidem locis, quo in memoriam illa revocentur, usurpationem nominum non dicam aliquantum, sed vel plurimum conferre. ubi ve-



ἔχει τὴν δύναμιν ἢ τῶν ὀνομάτων ἐξηγήσεις, ταῖς ἀδιανοήτοις καὶ κρησικατικαῖς λέξεσι. τῆς γὰρ διανοίας ἐπ' ἑδὲν ἀπεριειδυμένης, ἑδὲ δυνάμενης ἐφαρμοτῆσιν τὸ λεγόμενον ἐπ' ἑδὲν γνώριμον, ἀνυτότακτος καὶ κατὰ τὴν γίνεται ἡ διήγησις. διόπερ ὑποδεικτέος ἂν εἴη τρόπος, δι' ᾧ δυνατὸς ἔσται περὶ τῶν ἀγνοημένων λέγοντας κατὰ ποσὸν εἰς ἀληθινὰς καὶ γνωρίμας ἐννοίας ἄγειν τὰς ἀκούοντας. Πρώτη μὲν ἦν καὶ μεγίστη γνώσις, ἔτι δὲ κοινὴ πᾶσιν ἀνθρώποις ἐστίν, ἡ τῇ περιέχοντος ἡμᾶς διαίρεσις καὶ τάξις· καθ' ἣν πάντες, ὧν καὶ μικρὸν ὄφελος, ἀνατολὰς, δύσεις, μεσημβρίαν, ἄρκτον, γνωρίζουεν. δευτέρα δὲ, καθ' ἣν ἐκάστη διαφορὰ τῶν προειρημένων, τὰς ἐπὶ γῆς τόπας ὑποτάττοντες αἰεὶ, καὶ φέροντες τῇ διανοίᾳ τὸ λεγόμενον ἐπὶ τῶν προειρημένων, εἰς γνωρίμας καὶ συνήθεις ἐννοίας ἐμπίσπομεν ὑπὲρ τῶν ἀγνώτων καὶ ἀοράτων τόπων.

37. Τῶν δὲ περὶ τῆς ὅλης γῆς ὑποκειμένων, ἀκόλουθον ἂν εἴη, περὶ τῆς καθ' ἡμᾶς οἰκισμένης, ἅμα τὸν αὐτὸν λόγον διελομένης, εἰς ἐπίσασιν ἀγαγεῖν τὰς ἀκούοντας. ταύτης διηρημένης εἰς τρία μέρη, καὶ τρεῖς ὀνομασίας· τὸ μὲν ἐν μέρος αὐτῆς Ἀσίαν, τὸ δὲ ἕτερον Λ. Βύην, τὸ δὲ τρίτον Εὐρώπην προσηγορεύουσι. τὰς δὲ διαφορὰς ταύτας ὀρίζουσιν, ὅτε Τανάϊς πο-

ro nulla penitus locorum notitia praecedit, nuda nomina appolita, eandem vim habere cum vocibus nihil significantibus, et sonis percussione organorum editis. quia enim mens, nini habet cui innitatur, neque potest ulli rei sibi notae aptare id quod dicitur, confusa et vaga euadit narratio, vt si fabulam furdo narres. Itaque modus aliquis indicandus est a nobis, per quem de rebus incognitis quae eadem narrantes, ad veras et sibi familiares notiones lectorem perducamus. Prima maximaque notitia et omnibus mortalibus communis est, quando coelum et omne hoc, quo sumus circumdati, partimur, et suam cuique parti sedem assignamus: qua ratione omnes, qui tamen ingenio plane hebeti non sint, Ortum, Occasum, Meridiem, Septemtrionem dignoscimus. Altera est, per quam singulas terrae partes singulis partitionibus modo positis subiicientes, et quicquid de terra nominatum fuerit, cogitatione ad vnam aliquam ex illis referentes, incognita neque vnquam visa loca ad notas et familiares notiones reuocamus.

37. His de vniuersa terra sic positis, proximum fuerit, vt de ea parte quae nobis est nota, seruantes eandem partiendi viam, lectores commoneamus. Haec quum in tres partes diuidatur, totidem appellationibus distinctas, partem vnam Asiam, alteram Africam, tertiam Europam nominant. Iltas autem partes termi-

ταυός, καὶ Νεῖλος, καὶ τὸ καθ' Ἑρακλείας σήλας τόμα. Νεῖλος μὲν ἔν καὶ Τανάϊδος μεταξὺ τὴν Ἀσίαν νεῖοται συμβέβηκε· πίπτειν δὲ τῷ περιέχοντος ὑπὸ τὸ μεταξὺ διάστημα θερινῶν ἀνατολῶν καὶ μεσημβρίας. ἡ δὲ Λιβύη κεῖται μὲν μεταξὺ Νεῖλος καὶ σήλων Ἑρακλείων. τῷ δὲ περιέχοντος πέπλωκεν ὑπὸ τε τὴν μεσημβρίαν, καὶ κατὰ τὸ συνεχές ὑπὸ τὰς χειμερινὰς δύσεις, ἕως τῆς ἰσημερινῆς καταφορᾶς, ἣ πίπτει καθ' Ἑρακλείας σήλας. αὐταὶ μὲν ἔν αἱ χῶραι καθολικώτερον θεωρούμεναι, τὸν πρὸς τῇ μεσημβρίᾳ τόπον ἐπέχασι, τῆς καθ' ἡμᾶς θαλάττης ἀπὸ τῶν ἀνατολῶν, ὡς πρὸς τὰς δύσεις. ἡ δ' Εὐρώπη ταύταις ἀμφοτέραις ὡς πρὸς τὰς ἄρκτας ἀντιπαράκειται κατὰ τὸ συνεχές ἀπὸ τῶν ἀνατολῶν παρείκασα μὲν ἄχρι πρὸς τὰς δύσεις· κεῖται δ' αὐτῆς τὸ μὲν ὀλοχερέστατον καὶ βαθύτερον μέρος, ὑπ' αὐτὰς τὰς ἄρκτας, μεταξὺ τῶν Τανάϊδος ποταμῶν καὶ τῶν Νάρβανος, ὅς ἐστι πολὺν ἀπέχει τόπον ὡς πρὸς δύσεις ἀπὸ Μασσαλίας καὶ τῶν τῶν Ῥοδανῆς ποταμῶν, δι' ὧν εἰς τὸ Σαρδόνιον πέλαγος ἐξίησιν ὁ προειρημένος ποταμός. ἀπὸ δὲ τῶν Νάρβανος καὶ τὰ περὶ τῆτον Κελτοὶ νέμονται, μέχρι τῶν προσαγορευομένων Πυρηναίων ὄρων. αἱ διατείνει κατὰ τὸ συνεχές, ἀπὸ τῆς καθ' ἡμᾶς θαλάττης, ἕως εἰς τὴν ἐντός. τὸ δὲ λοιπὸν μέρος τῆς Εὐρώπης ἀπὸ τῶν προειρημένων ὄρων τὸ συνάπτον, πρὸς τε τὰς δύσεις καὶ πρὸς Ἑρακλείας

nant Tanais fluuius, Nilus, et ostium ad columnas Herculis. inter Nilum et Tanaim iacet Asia; coelo subiecta, qua patet spatium ab ortu aestiuo versus meridiem, Africa intra Nilum et columnas Herculis sita est; coeli regioni subiacens meridionali, ac deinceps occasui hiberno, aequinoctiali tenus occasu, qui incidit in columnas Herculeas. Et hae quidem terrae vniuersi respectu, plagam obtinent ad meridiem maris mediterranei sitam, ab oriente versus occidentem. Europa vero utriusque harum ad septemtrionem est opposita, continuo tractu ab oriente versus occidentem se porrigens. Pars eius potissima atque amplissima subiacet septemtrionibus, inter fluuios Tanaim, et Narbonem Martium: qui in occasu non longe abest a Massilia et Rhodani ostiis, quibus in Sardoum pelagus ille amnis influit. Narboni vicina Celtae habitant, et inde ad montes, quos Pyrenaeos dicunt; a nostro mari ad externum porrectos. Reliqua pars Europae quae ab illis montibus ad occasum et columnas Herculeas pertinet; partim a nostro partim ab externo mari ambitur. Quae porrigitur secundum mare

ἐπὶ τῆς περιέχεται μὲν ὑπὸ τε τῆς καδ' ἡμᾶς καὶ τῆς ἔξω θαλάττης, καλεῖται δὲ τὸ μὲν παρὰ τὴν καδ' ἡμᾶς παρῆικον ἕως Ἡρακλείων ἐπὶ τῶν, Ἰβηρία, τὸ δὲ παρὰ τὴν ἔξω καὶ μεγάλην προσαγορευομένην, κοινὴν μὲν ὀνομασίαν ἔχει, διὰ τὸ προσφάτως κατοπιεῦσθαι. κατοικεῖται δὲ πᾶν ὑπὸ Βαρβάρων ἔθνων καὶ πολυανθρώπων, ὑπὲρ ὧν ἡμεῖς μετὰ ταῦτα τὸν κατὰ μέρος λόγον ἀποδώσομεν.

38. Καθ' ἃ περ δὲ καὶ τῆς Ἀσίας καὶ τῆς Λιβύης, καθ' ὅσων ἀπ' αὐτῶν ἀλλήλους περὶ τὴν Αἰθιοπίαν, ἔδοξε ἔχει λέγειν ἀτρεκέως ἕως τῶν καδ' ἡμᾶς καιρῶν, τότερον ἢ πειρὸς ἐστὶ κατὰ τὸ συνεχὲς τὰ πρὸς τὴν μεσημβρίαν, ἢ θαλάττῃ περιέχεται· τὸν αὐτὸν τρόπον τὸ μεταξὺ Τανάϊδος καὶ Νάρβωνος εἰς τὰς ἀρχὰς ἀνήκον, ἄγνωστον ἡμῖν ἕως τῶν νῦν ἐστίν, εἰ μὴ τι μετὰ ταῦτα πολυπραγμονήσας ἰσορήσωμεν. τῆς δὲ λέγοντάς τι περὶ τῶν ἢ γράφοντας, ἀγνοεῖν, καὶ μύθους διατιθέσθαι νομίσεν. Ταῦτα μὲν ἔν ἐρήθῳ μοι, χάριν τῇ μὴ τελέως ἀνυπότακτον εἶναι τοῖς ἀπείροις τῶν τόπων τὴν διήγησιν· ἀλλὰ κατὰ γε τὰς ὁλοχερεῖς διαφορὰς, συνεπιβάλλειν καὶ φέρειν ἐπὶ τῇ διανοίᾳ τὸ λεγόμενον, τεκμαυρομένους ἐκ τῆς περιέχοντος. καθ' ἃ περ γὰρ ἐπὶ τῆς ὁράσεως εἰσὶς μεθὰ συνεπιστρέφειν αἰετὰ πρόσωπα πρὸς τὸ κατὰ τὴν ἐνδείξιν ὑποδεικνύμενον, ἔτω καὶ τῇ διανοίᾳ χρὴ συνδιανεύειν καὶ συμβάλλειν ἐπὶ τῆς τόπας αἰετὰς διὰ τῆς λόγῳ συνεπιδεικνυμένης.

nostrum portio, ad columnas usque Herculis, Iberia nominatur: quae secundum mare externum, quod et magnum indigetant, communem appellationem nondum inuenit; quia non diu est, cum fuit explorata: tota autem a nationibus Barbaris iisque frequentissimis, incolitur: de quibus postea singillatim sumus dicturi.

38. Porro quemadmodum de Aethiopia in qua Asia et Africa se contingunt, nemo ad haec usque tempora affirmare habet, sitne continens terra quae inde versus meridiem se porrigit, an mari ambiatur: ita plane, quicquid inter Tanaim et Narbonem ad Septemtriones vergit, haecenus nobis est ignotum: nisi quid post hac curiosae inuestigatione de eo tractu didicerimus. qui de his locis aliter loquuntur aut scribunt, pro imperitis et fabularum concinnatoribus sunt habendi. Atque haec mihi dicta sunt, ne apud locorum rudes confusa et vaga sit nostra narratio: sed singula quae hic nominantur iam notis adiciant, et cogitatione ad convenientem partem, (saltem quod ad vniuersales partitiones attinet,) referant, ex coeli positu coniecturam facientes. Nam sicut in aspectu solemus faciem subinde conuertere ad illud quod digiti indicio fuerit demonstratum: sic, ut quaeque loca oratione fuerint subindicata, ad illa cogitationem statim nostram circumagere, ac dirigere debemus.



39. Ἀφ' ἑκείνων δὲ τῶν, τρε-  
ψόμεθα πρὸς τὸ συνεχὲς τῆς προ-  
κειμένης ἡμῶν διηγήσεως. Καρ-  
χηδόριοι γὰρ ἐν τέτοις τοῖς καιροῖς  
τῆς μὲν Λιβύης ἐκυρίεον πάντων  
τῶν ἐπὶ τὴν ἑσῶ Θάλατταν νεύον-  
των μερῶν, ἀπὸ τῶν Φιλαινῶν βω-  
μῶν, οἳ κείνται κατὰ τὴν μεγά-  
λην Σύρτιν, ἕως ἐφ' Ἡρακλείας  
ἐήλας. τῆτο δὲ τὸ μῆκος ἐστὶ τῆς  
παρχίης, ὑπὲρ τὰς ἑξακισχίλις  
καὶ μυρίας σταδίους. διαβάντες δὲ  
τὸν κατ' Ἡρακλείας ἐήλας πό-  
ρον, ὁμοίως ἐνεκρατήευσαν καὶ  
τῆς Ἰβηρίας ἀπάσης ἕως τῆς ῥα-  
χίης· ὃ πέρας ἐστὶ πρὸς τὴν κατ'  
ἡμᾶς Θάλαττη τῶν Πυρηναίων  
ὄρων, ἃ διορίζει τὰς Ἰβηρας καὶ  
Κελτίας. ἀπέχει δὲ τῆς κατ' Ἡρα-  
κλείας ἐήλας εὐμάτος αὐτὸς ὁ  
τόπος, περὶ ὀτακισχίλις σταδίους.  
ἐπὶ μὲν γὰρ Καινὴν πόλιν ἀπὸ  
ἐληῶν εἶναι συμβαίνει τρισχίλις,  
ὅθεν ἐποιεῖτο τὴν ὁρμὴν Ἀννί-  
βας τὴν εἰς Ἰταλίαν. τὴν δὲ Και-  
νὴν πόλιν ἐνιοὶ νέαν Καρχηδόνα  
καλεσιν. ἀπὸ δὲ ταύτης εἰσὶν ἐπὶ  
μὲν τὸν Ἰβηρα ποταμὸν, ἑξα-  
κόσιοι στάδιοι πρὸς δισχίλις, ἀπὸ  
δὲ τῶν πάλιν εἰς Ἐμπορεῖον,  
χίλιοι σὺν ἑξακοσίοις, καὶ μὴν  
ἐντεῦθεν ἐπὶ τὴν τῆς Ροδανῆς διά-  
βασιν περὶ χίλις ἑξακοσίας.  
ταῦτα γὰρ νῦν βεβημάτισται καὶ  
σπσημείωται κατὰ σταδίους ὁκτώ  
διὰ Ῥωμαίων ἐπιμελῶς. ἀπὸ δὲ  
τῆς διαβάσεως τῆς Ροδανῆς πορευο-  
μένοις παρ' αὐτὸν τὸν ποταμὸν  
ὡς ἐπὶ τὰς πηγὰς, ἕως πρὸς τὴν  
ἀναβολὴν τῶν Ἀλπεων τὴν εἰς  
Ἰταλίαν, χίλιοι τετρακόσιοι.

39. His expeditis, ad fe-  
riem propositae historiae nunc  
conuertamur. Erant tunc  
temporis Carthaginensium im-  
perio subiectae omnes Afri-  
cae prouinciae ad mare no-  
strum sitae, a Philaenorum  
ara, quae est e regione ma-  
ioris Syrtis ad columnas vs-  
que Herculis. quod spatium  
orae maritimae ultra sedecim  
stadiorum millia patet. Ii-  
dem freto ad columnas tra-  
iecto, omnem oram Hispa-  
niae pariter subegerant, vs-  
que ad illos scopulos, in qui-  
bus desinunt ad mare nostrum  
Pyrenaei montes, quibus Hi-  
spani et Galli inuicem sepa-  
rantur. distant ii scopuli a  
columnis, stadia circiter 100  
c10 c10 c10. Nam a co-  
lumnis ad Carthaginem no-  
uam vnde proficiscebatur Han-  
nibal cum Italiam petebat,  
stadia numerantur c10 c10  
c10. Carthaginem nouam cum  
nonnullis appellamus, quam  
alii Kaenopolin, siue Nouam  
urbem. inde ad Iberum a-  
mnem stadia sunt sexcenta  
supra bis mille. ab Ibero ad  
Emporium stadia sunt mille et  
sexcenta. quo ex loco ad  
Rhodani transitum totidem  
numero stadia reperiuntur.  
haec enim iam omnia inter-  
valla per octona stadia siue  
milliaria dimensi sunt et di-  
stinxerunt Romani. a transitu  
Rhodani propter ipsum fluuium  
ad eius fontes tendentibus, vs-  
que ad principium Alpium, qua  
iter in Italiam, stadia nume-  
rantur mille et quadringenta.

λοιπαὶ δὲ αἱ τῶν Ἀλπεων ὑπερ-  
βολαὶ περὶ χιλίης ἑκατοσίας· ὥς  
ὑπερβάλλων ἔμελλον ἵξαι εἰς  
τὰ περὶ τὸν Πάδον πεδία τῆς  
Ἰταλίας. ὥς εἶναι τὰς πάντας  
ἐκ Καννῆς πόλεως εαδίας περὶ  
ἐννακισχίλης, ὥς εἴη διελθεῖν  
αὐτόν. τάττω δὴ τῶν τόπων  
κατὰ μὲν τὸ μῆκος ἤδη χεδόν  
τὰς ἡμίσεις διεληλύθει· κατὰ δὲ  
τὴν δυσχέρειαν, τὸ πλεον αὐτῷ  
μέρος ἀπελείπετο τῆς πορείας.

40. Ἀννίβας μὲν ἔννεχεῖ-  
ρει ταῖς διεκβολαῖς τῶν Πυρη-  
ναίων ὄρων, κατὰ φόβος ὧν τὰς  
Κελτὰς διὰ τὰς ὀχυρότητας τῶν  
τόπων. Ῥωμαῖοι δὲ κατὰ τὰς αὐ-  
τὰς καιρὰς διακίσαντες μὲν τῶν  
ἐξαποσελόντων εἰς Καρχηδόνα  
προσθευτῶν τὰ δεδογμένα καὶ τὰς  
ρήτρεντας λόγους· προσπεσόντος  
δὲ Θαύτον ἢ προσεδόκων, Ἀννί-  
βαν διαβεβηκέναι τὸν Ἰβηρα  
ποταμὸν μετὰ τῆς δυνάμεως,  
προεχειρίσαντο πέμπειν μετὰ  
στρατοπέδων, Πόπλιον μὲν Κορ-  
νήλιον εἰς Ἰβηρίαν, Τιβέριον δὲ  
Σεμπρόνιον εἰς Λιβύην. ἐν ὅσῳ  
δ' ἔτοι περιτὰς καταγραφὰς ἐγί-  
γνοντο τῶν στρατοπέδων καὶ τὴν  
ἄλλην παρασκευὴν, ἔσπευσαν  
ἐπὶ τέλος ἀγαγεῖν τὰ κατὰ τὰς  
ἀποικίας· οἳ δὴ πρότερον ἦσαν  
εἰς Γαλτικὴν ἀποσελῆιν προκε-  
χειρισμένοι· τὰς μὲν ἔν πόλεις  
ἐνεργῶς ἐτείχιζον, τὰς δ' οἰκήτο-  
ρας ἐν ἡμέραις τριάκοντα παρήγ-  
γειλαν ἐπὶ τὰς τόπους παραγίγνε-  
σθαι, τὸν ἀριθμὸν ὄντας εἰς ἑκα-  
τέραν τὴν πόλιν εἰς ἑξακισχίλεις·

Superfunt inde ipsae Alpes;  
in quibus superandis iter  
conficitur stadiorum mille du-  
centorum. deinde in Italiam  
et campos Circumpadanos erat  
venturus. Loca igitur per quae  
Hannibali a Carthagine noua  
profecto erat transeundum,  
summam efficiunt stadiorum  
ad nouies milie. cuius spatii si  
longitudinem spectes, dimi-  
diuin ferme iam peregerat: sin  
difficultates respicias, maxima  
pars illius adhuc restabat.

40. Iam itaque Hannibal  
per Pyrenaei saltus angustias  
exercitum traicere institue-  
bat, non mediocriter a Gal-  
lis sibi metuens, propter e-  
gregie munitam locorum na-  
turam: cum Romani, vbi a  
legatis, quos Carthaginem  
miserant, quae ibi dicta de-  
cretaque erant, intellexis-  
sent; essetque illis opinione  
ipforum citius nuntiatum,  
amnem iam Iberum transisse  
Hannibalem, Publium Corne-  
lium in Hispaniam, Tiberium  
vero Sempronium in Afri-  
cam mittendos statuunt. qui  
dum delectus habent, et ce-  
tera expediunt bello neces-  
saria, institutum prius nego-  
tium de coloniis in Galliam  
Cisalpinam deducendis, per-  
ficere Romani conantur. Igi-  
tur oppida summo studio  
moenibus cingere: futuros  
incolas, (erant autem sena  
colonorum millia vtrique vr-  
bi assignata) intra dies xxx.  
ad suas colonias sistere se  
iubere. harum alteram cis

ὅν τῶν

ὦν τὴν μὲν μίχην ἔκτιζον ἐπὶ τὰδε  
τῇ Πάδῃ ποταμῷ, προσαγορεύ-  
σαντες Πλακεντίας· τὴν δ' ἄλ-  
λην ἐπὶ Θάτερῃ, κατονομάσαντες  
Κρεμάνην. Ἦδη δὲ τῶν συνω-  
κισμένων, οἱ Βοιοὶ καλέμενοι Γα-  
λάται, πάλαι μὲν οἶον λοχῶντες  
τὴν πρὸς Ῥωμαίους Φιλίαν, ἐν ἔ-  
χοντες δὲ τότε καιρὸν, μετεωρι-  
ζόμενοι καὶ πισεύοντες ἐκ τῶν δια-  
πεμπομένων τῇ παρασίῃ τῶν  
Καρχηδονίων, ἀπέστησαν ἀπὸ  
Ῥωμαίων, ἐγκαταλιπόντες τὰς  
ὁμήρας, ὧς ἔδοσαν ἐκβαίνοντες ἐκ  
τῆς πολέμῃς τῆς προγεγονότος, ὑπὲρ  
τὴν ἐξήγησιν ἡμεῖς ἐν τῇ προτέ-  
ρᾳ βίβλῳ ταύτης ἐποίησάμεθα.  
παρακαλέσαντες δὲ τὰς Ἴσομ-  
βρας, καὶ συμφρονήσαντες κατὰ  
τὴν προγεγενημένην ὀργὴν, κατέ-  
στυραν τὴν κατακειληροχημένην  
χώραν ὑπὸ Ῥωμαίων· καὶ τὰς  
Φεύγοντας συνδιώξαντες εἰς Μο-  
τίνην, ἀποικίαν ὑπάρχουσαν Ῥω-  
μαίων, ἐπολιόρουν. ἐν οἷς καὶ  
τρεῖς ἄνδρας τῶν ἐπιφανῶν συνέ-  
κλεισαν, τὰς ἐπὶ τὴν διώρεσιν τῆς  
χώρας ἀπεσταλμένους· ὧν εἷς μὲν  
ἦν Γάιος Λατάτιος, καὶ τὴν ὑπα-  
του ἀρχὴν εἰληφώς, οἱ δὲ δύο τὴν  
ἐξάπελευν· οἰομένων δὲ δεῖν τῶ-  
ν εἰς λόγους σφίσι συνελθεῖν,  
ὑπήκουσαν οἱ Βοιοί· τῶν δ' ἀνδρῶν  
ἐξεληθόντων παρασπονδήσαντες,  
συνέλαβον αὐτὰς, ἐλπίσαντες  
διὰ τῶν κεμιείσθαι τὰς αὐτῶν  
ὁμήρας. Λεύκιος δὲ Μάλιος ἐξα-  
πέλευνς ὑπάρχων, καὶ προκα-  
θήμενος ἐπὶ τῶν τόπων μετὰ  
δυνάμεως, ἀκέσας τὸ γεγο-  
νός, ἐβοήθει κατὰ σπεδὸν· οἱ

Padum condebant, cui nomen  
fecerunt Placentiae: alteram  
trans Padum, quae dicta est  
Cremona. Vix erant coloniae  
istae deductae, cum Boii Gal-  
li, pridem amicitiae Romano-  
rum insidiantes, sed haec-  
nus occasione destituti; tum  
vero elati animis, quod ex  
crebrorum nuntiorum rela-  
tione aduentare Poenos sibi  
persuasissent, proditis obfi-  
dibus, quos in exitu belli,  
de quo superiore libro dixi-  
mus, Romanis dederant, ab  
illis deficiunt. Insucribus  
dein sollicitatis, qui ob ve-  
teres in populum Romanum  
iras, facile cum ipsis conspi-  
rarunt, agros recens diuisos  
populari aggrediuntur; quum-  
pue Mutinam Romanorum  
coloniam se recepissent quos  
expulerant, eos persequuntur,  
atque ibi obsident. Trium-  
viros etiam ad metationem  
agrorum missos, viros insi-  
gnes, eodem concludunt.  
Horum vnus, C. Lutatius,  
consularis erat, duo praeto-  
rii. quibus colloquium postu-  
lantibus annuunt Boii: dein  
egressos, violata fide quam  
dederant, comprehendunt;  
nihil dubitantes quin obsides  
suos essent per istos receptu-  
ri. quum haec nuntiata es-  
sent, L. Manlius Praetor, qui  
illis locis cum exercitu prae-  
sidebat, ad ferendam opem  
magno studio contendit. Boii



δὲ Βοιοὶ συνέντες αὐτῇ τὴν παρε-  
σίαν, ἔντιστι δουμοῖς ἐτοιμάταν-  
τες ἐνέδρας, ἅμα τῷ παρελθεῖν  
αὐτὰς εἰς τὰς ὑλᾶδεις τόπας, παν-  
ταχόθεν ἅμα προπτερόντες,  
πολλὰς ἀπέκτειναν τῶν Ῥωμαίων,  
οἱ δὲ λοιποὶ τὰς μὲν ἀρχὰς ἄρρη-  
σαν πρὸς Φυγὴν· ἐπεὶ δὲ τῶν ὑ-  
ψηλῶν ἤψαντο χωρίων, ἐπὶ πο-  
σὸν συνέστησαν ἥτως, ὥστε μόλις  
εὐχήμενα ποιήσασθαι τὴν ἀναχώ-  
ρησιν. οἱ δὲ Βοιοὶ κατακολαθί-  
σαντες συνέκλεισαν καὶ τὰς εἰς  
τὴν Τάνητος καλκυνένην κόμην.  
Τοῖς δ' ἐν τῇ Ῥώμῃ προπτερόν-  
τος, ὅτι τὸ τέταρτον στρατότεδον  
περιειλημμένον ὑπὸ τῶν Βοιωτῶν  
πολιορκεῖται κατὰ κράτος, τὰ μὲν  
τῷ Ποπλίῳ προχειρισμένα  
στρατόπεδα κατὰ σπεδὸν ἐξαπέ-  
σελλον ἐπὶ τὴν τῶν βοήθειαν,  
ἡγεμόνα συστήσαντες ἐξαπέλεκον·  
ἄλλα δὲ συνάγειν καὶ καταγρά-  
φειν ἐκ τῶν συμμάχων αὐτῷ  
παρήγγειλαν.

41. Τὰ μὲν ἔν τε κατὰ τὰς Καλ-  
τὰς ἀπὸ τῆς ἀρχῆς, ἕως εἰς τὴν  
Ἀννίβαν παρεσίαν, ἐν τέτοις ἦν,  
καὶ τοιαύτην εἰλήφει διέξοδον,  
οἷον ἔν τε τοῖς πρὸ τῆς καὶ νῦν διε-  
ληλύθειεν. Οἱ δὲ στρατηγοὶ τῶν  
Ῥωμαίων ἐτοιμασάμενοι τὰ πρὸς  
τὰς ἰδίας ἐπιβολὰς, ἐξέπλεον  
ἐπὶ τὴν ὁρώμεν ἐπὶ τὰς προκειμέ-  
νας πράξεις. Πόπλιος μὲν ἔν τε εἰς  
Ἰβηρίαν ἐξήκοντα ναυτὶ, Τιβε-  
ριος δὲ Σεμπρώνιος εἰς Λιβύην  
ἐκατὸν ἐξήκοντα σκάφεσι πεντη-  
ρικοῖς· ὃς ἔτω καταπληκτικῶς  
ἐπεβάλετο πολεμεῖν, καὶ τοιαύ-  
τας ἐποίεῖτο παρασκευὰς ἐν τῷ

aduentu Manlii intellecto,  
paratis in quodam saltu infi-  
diis, simulac Romani sylvas  
intrauerant, undique facto  
impetu plerosque eorum oc-  
ciderunt. ceteri in fugam  
principio se conuerterunt:  
deinde celliorem loca nacti, in  
tantum hosti, etsi aegre id  
quidem, restiterunt, ut re-  
pressa fuga honestius ad suos  
se reciperent. Boii hos quo-  
que persecuti, in Tanetis vi-  
cum (alibi Canetum dicunt,) eos  
concluserunt. Postquam  
est Romam allatum, legio-  
nem quartam magna vi ob-  
sessam a Boiis teneri; ex-  
templo Romana legio, quae  
Publio ante fuerat tradita,  
ad ferendam his opem pro-  
ficisci iussa, duce L. Atilio  
Praetore; cui etiam manda-  
tum, ut e sociis alias copias  
cogat, conscribatque.

41. Haec in Gallia a prin-  
cipio belli ad Hannibalis vs-  
que aduentum sunt acta,  
eratque hic rerum status in  
ea provincia, qualem partim  
antea, partim modo exposui-  
mus. Ineunte vere Romani  
Coss. omnibus iam fatis  
comparatis ad perficiendum  
quae moliebantur, in suas  
provincias classe proficiscun-  
tur. ac Publius quidem cum  
sexaginta nauibus in Hispa-  
niam cursum dirigebat: at  
Tiberius Sempronius cum cen-  
tum sexaginta nauibus lon-  
gis quinquere milibus, tam a-  
trox bellum in Africam co-

Λιλυβαίῳ, πάντας καὶ πανταχό-  
θεν ἄθροίζων, ὡς εὐθέως ἐκ κα-  
τάπλες πολιορκήσων αὐτὴν τὴν  
Καρχηδόνα. Πόπλιος δὲ νομιθεὶς  
παρὰ τὴν Λιγυρικὴν, ἦκε πέμ-  
πτῷος ἀποπεσὼν εἰς τὰς κατὰ  
Μασσαλίαν τέπας· καὶ καθορμι-  
θεὶς πρὸς τὸ πρῶτον στόμα τῆ Ῥο-  
δανῆς τὸ Μασσαλιωτικὸν προσα-  
γορευόμενον, ἀπεβίβαζε τὰς ду-  
νάμεις· ἀνέων μὲν ὑπερβάλλειν  
ἤδη τὰ Πυρηνναῖα τὸν Ἀννίβαν  
ὄρη, πεπεισμένος δ' ἔτι μακρὰν  
ἀπέχειν αὐτὸν, διὰ τε τὰς δυσχω-  
ρίας τῶν τόπων, καὶ διὰ τὸ πλῆ-  
θος τῶν μεταξὺ κειμένων Κελ-  
τῶν. Ἀννίβας δὲ παραδόξως τὰς  
μὲν χρήμασι πείσας τῶν Κελτῶν,  
τὰς δὲ βιασάμενος, ἦκε μετὰ τῶν  
δυνάμεων, δεξιὸν ἔχων τὸ Σαρδό-  
νιον πέλαγος, ἐπὶ τὴν τῆ Ῥοδανῆς  
διάβασιν. ὁ δὲ Πόπλιος διασαφη-  
θέντος αὐτῷ παρῆναι τὰς ὑπεναν-  
τίως, τὰ μὲν ἀπιστῶν διὰ τὸ τάχος  
τῆς παρσίας, τὰ δὲ βεβλόμενος  
εἰδέναι τὴν ἀκρίβειαν, αὐτὸς μὲν  
ἀνελάμβανε τὰς δυνάμεις ἐκ τῆ  
πλῆς, καὶ διανοεῖτο μετὰ τῶν χι-  
λιάρχων, ποίοις χρησέον τῶν τό-  
πων, ἢ πᾶς συμμικτέον τοῖς ὑπε-  
ναντίοις· τριακοσίους δὲ τῶν ἱπ-  
πέων ἀπέστειλε τὰς ἀνδρῶδες ἀτάς,  
συσήσας μετ' αὐτὸν καθηγεμόνας  
ἅμα καὶ συναγωνισὰς Κελτὰς, οἱ  
παρὰ τοῖς Μασσαλιώταις ἐτύγ-  
χανον μισοφορῶντες.

42. Ἀννίβας δὲ προσμίζας  
τοῖς περὶ τὸν ποταμὸν τόποις,  
εὐθέως ἐνεχίρει ποιεῖσθαι τὴν  
διάβασιν κατὰ τὴν ἀπλὴν ῥύσιν,  
χεδὸν ἡμερῶν τετάρτων ὁδὸν ἀπέ-

gitabat inferre, tantosque Li-  
lybaei fecerat apparatus, omnibus  
praesidiis vndique  
congregatis, quasi primo ap-  
pulsu ipsam Carthaginem ef-  
fet obsessurus. Publius prae-  
ter Liguria oram nauigans,  
quinto die Pisis Massiliam per-  
venit: quumque ad proximum  
Rhodani ostium, quod  
Massiliense vocant, appulisset,  
copias in terram exponere  
coepit. qui licet Hanniba-  
lem Pyrenaeos iam superare  
acceperat, longe tamen inde  
abesse illum existimabat: cum  
propter locorum difficultates,  
tum quia multae in medio  
sitae Gallorum gentes. Han-  
nibal Gallorum aliis pretio  
pacatis, aliis vi subactis, cum  
omnibus copiis, ad dextram  
Sardoum mare habens, ad  
Rhodani transitum peruenit.  
Publius allato nuntio hostes  
aduentare, partim quia non  
crederet, ob celeritatem eius  
adventus: partim, quo rem  
certius exploraret; dum ipse  
milites a iactatione maritima  
reficiebat, et cum tribunis  
deliberabat, quae loca infi-  
stenda, et ubi esset aduerfa-  
siis occurrendum: trecentos  
interim eximiae virtutis e-  
quites mittit, ducibus viae  
pariter et auxiliaribus adie-  
ctis Gallis, qui apud Massi-  
lienses stipendia merebant.

42. Hannibal simul accessit  
ad fluium, quum quatuor  
dierum iter abessent eius ca-  
stra a mari, essetque eo loci  
simplex amnis alueus, traii-

χων ερατοπέδῳ τῆς θαλάττης·  
 καὶ φιλοποιητάμενος παντὶ τρώ-  
 πῳ τὰς κατοικῶντας τὸν ποτα-  
 μὸν, ἐξηγόρατε παρ' αὐτῶν τάτε  
 μονόξυλα πλοῖα πάντα, καὶ τὰς  
 λέμβους, ὄντας ἱκανὰς τῷ πλήθει,  
 διὰ τὸ ταῦς ἐκ τῆς θαλάττης ἐμ-  
 πορείαις πολλὰς χρῆσθαι τῶν  
 παραινούντων τὸν Ῥοδανόν. ἔτι δὲ  
 τὴν ἀρμόζουσαν ξυλείαν ἐξέλαβε  
 πρὸς τὴν κατασκευὴν τῶν μονο-  
 ξύλων· ἐξ ὧν ἐν δυσὶν ἡμέραις  
 πλήθος ἀναρίθμητον ἐγένε-  
 το πορθμείων, ἑκάστη σπεύ-  
 δοντο μὴ προσδοῖσθαι τῇ πέ-  
 λας, ἐν αὐτῷ δ' ἔχειν τὰς τῆς  
 διαβάσεως ἐλπίδας. Κατὰ δὲ  
 τὸν καιρὸν τούτου ἐν τῷ πέτρῳ  
 πλήθει ἡθροίσθη βαρβάρων, χά-  
 ριν τῇ κωλύειν τὴν τῶν Καρχη-  
 δονίων διάβασιν· εἰς ἧς ἀποβλέ-  
 πων Ἀννίβης, καὶ συλλογίζου-  
 νος ἐκ τῶν παρόντων, ὡς ἔτε  
 διαβαίνειν μετὰ βίας δυνατόν  
 εἴη, τοσούτων πολεμίων ἐφωώ-  
 των, ἅτ' ἐπιμένειν, μὴ πανταχό-  
 θεν προτὲρ ἔσται τὰς ὑπεραν-  
 τίς. ἐπιγενομένης δὲ τῆς τρί-  
 τῆς νυκτὸς ἐξαποσέλλει μέρος τι  
 τῆς δυνάμεως, συστήσας κατ' ἡγε-  
 μόνας ἐγχωρίκας· ἐπὶ δὲ πάντων  
 Ἀννων τὸν Βοκμίλιν τῇ βασι-  
 λέως· οἱ ποιητάμενοι τὴν πο-  
 ρείαν ἐναντίοι τῷ ρεύματι παρὰ  
 τὸν ποταμὸν ἐπὶ διακόσις εἴδια,  
 παραγινόμενοι πρὸς τινι τόπον,  
 ἐν ᾧ συνέβαινε περί τι χωρίον  
 κητίζον περιχρίζεσθαι τὸν ποτα-  
 μόν, ἐνταῦθα κατέκειναν. ἐκ δὲ  
 τῆς παρακειμένης ὕλης τὰ μὲν  
 συμπηγνύοντες τῶν ξύλων, τὰ δὲ

cere statim copias conabatur.  
 omni itaque ratione fluvii ac-  
 colis sibi conciliatis, lintres  
 vniuersas ipsorum e singulis  
 arboribus cauatas, et lembos  
 quorum satis magnum nume-  
 rum habebant, quia pierique  
 Rhodani accolae negotiatio-  
 nem maritimam exercent,  
 redimit. materiam praeterea  
 aptam ad excauendum lin-  
 tres, ab iis accepit, ex qua  
 bidui spatio pontonum innu-  
 merabilis multitudo est fabri-  
 cata: militum vnoquoque sum-  
 mo studio enitente, ne alte-  
 rius ope indigeret, sed tra-  
 iiciendi spes in se ipso re-  
 positas haberet. Inter haec  
 magna Barbarorum multitu-  
 do, ad Carthaginensium tra-  
 iectionem impediendam ex  
 aduerso est coacta, quos vt  
 conspexit Hannibal, iudicans  
 ex iis quae oculis cernebat,  
 neque vi transire se posse,  
 quin tantus hostium nume-  
 rus immineret: neque com-  
 morari eo loci diutius, ne  
 cessantem inimici vndique  
 inuaderent: prima tertiae  
 noctis vigilia partem exerci-  
 tus, datis Gallis indigenis,  
 qui viam praeirent; et prae-  
 posito vniuersae illi manui  
 Hannone Bomilcaris filio;  
 proficisci iubet. Hi aduer-  
 so flumine euntes propter  
 ipsum amnem, millia quinque  
 et viginti ferme progressi ad  
 locum quemdam accedunt,  
 vbi diuisus fluuius, paruam  
 insulam efficit, ibique com-  
 morantur, caesam deinde ma-  
 teriam e proxima sylua, qua



συνδεσμεύοντες, ἐν ὀλίγῳ χρό-  
νῳ πολλὰς ἡμερῶν χεδίας, ἀρ-  
κῆσαι τῇ χρεΐᾳ πρὸς τὸ παρὸν,  
ἐφ' αἷς διεκοιμῶντο ἀσφαλῶς,  
μηδενὸς κωλύοντος. καταλαβό-  
μενοι δὲ τόπον ὁχυρὸν, ἐκείνην  
μὲν τὴν ἡμέραν διέμειναν, ἀνα-  
παύοντες σφᾶς ἐν τῇς προγεγε-  
νημένης νακοπαθείας, ἅμα πα-  
ρασκευαζόμενοι πρὸς τὴν ἐπιῆσαν  
χρεΐαν κατὰ τὸ συντεταγμένον.  
καὶ μὴν Ἀννίβας τὸ παραπλή-  
σιον ἐποίει περὶ τὰς μεθ' ἑαυτῆς  
καταλειφθείσας δυνάμεις. μάλι-  
στα δ' αὐτῷ παρεΐχε δυσχρησίην ἡ  
τῶν ἐλεφάντων δικάσις. ἔτοι-  
δ' ἦσαν ἐπ' αὐτὴν καὶ τριάκοντα τὸν  
ἀριθμὸν.

43. Οὐ μὴν ἄλλ' ἐπιγενομένης  
τῆς πέμπτης νυκτός, οἱ μὲν προ-  
διαβάντες ἐκ τῆς πέρας ὑπὸ τὴν  
ἑωθινήν, προῆγον παρ' αὐτὸν τὸν  
ποταμὸν, ἐπὶ τὰς ἀντιπέρα βαρ-  
βάρας. ὁ δ' Ἀννίβας ἐτοίμας ἔ-  
χων τὰς στρατιώτας, ἐπέειχε τῇ  
διαβάσει, τὰς μὲν λέμβους πεπλη-  
ρωκὼς τῶν πελτοφόρων ἱππέων,  
τὰ δὲ μονόξυλα τῶν εὐκίνητοτά-  
των πεζῶν. εἶχον δὲ τὴν μὲν ἐξ  
ὑπερδεξιᾶς καὶ παρὰ τὸ ρεῦμα τά-  
ξις· οἱ λέμβοι τὴν δ' ὑπὸ τέταρ-  
τὰς λεπτὰς τῶν πορθμείων, ἵνα τὸ  
πολὺ τῆς τῆς ρεύματος βίας ὑπαδε-  
χομένων τῶν λέμβων, ἀσφαλε-  
στέρα γίνοιτο τοῖς μονόξυλοις ἢ πα-  
ρακομιδῇ διὰ τῆς πόρεως. κατὰ δὲ  
τῶν λέμβων τὰς πρύμνας ἐφέλ-  
κειν διανοῶντο τὰς ἱππας νέοντας·  
τρεῖς ἅμα καὶ τέτταρας τοῖς ἀγω-  
γεῦσιν, ἐνὸς ἀνδρὸς ἐξ ἑκατέρης τῆς  
μέρας καὶ πρύμνης οἰκίζοντος.

compingentes, qua inuicem  
colligantes, multas breui  
tempore rates concinnarunt,  
ad praesentem usum satis ido-  
neas; quibus vecti, nemine  
obsistente, Rhodanum tuto  
transmiserunt. Locum autem  
nacti munitum, diem illum  
ibi agunt: non solum ut prae-  
cedentibus laboribus fessi, bre-  
vi quiete reficerentur: verum  
etiam, ut ad exsequendum se  
pararent, quod mandatum  
ipsis fuerat. quod etiam Han-  
nibal in iis copiis, quae cum  
ipso remanserant, praestabat:  
nulla re aequae impeditus, ac  
circa traiectionem elephantor-  
um, quas habebat numero  
septem et triginta.

43. Ut quinta nox venit,  
copiae quae in vltiorem iam  
circa vigiliam quartam traie-  
cerant ripam, secundum ipsum  
amnem in oppositos Hanniba-  
li Barbaros ire pergunt. Han-  
nibal milites paratos habens,  
quum lembos cetratis equiti-  
bus compleffet, lintres expe-  
ditissimis quibusque peditum,  
ad traiciendum amnem se ac-  
cingit. In superiore parte ad  
ipsum amnis cursum lembi  
sunt collocati: pone hos se-  
quebantur leues pontones siue  
lintres: ut maiore ex parte  
excipientibus lembis aduersi  
impetum fluminis, maior lin-  
tribus praeberetur ad traici-  
endum securitas. Excogita-  
tum et illud est, ut equos  
nantes e puppibus lemborum  
traherent. qua ratione quum  
ex utroque latere cuiusque  
puppis ternos quaternos vnus

ὥς πλῆθος ἰκανὸν ἵππων συν-  
 διακομίσθαι κατὰ τὴν πρώτην  
 εὐθείαν διάβασιν. Οἱ δὲ βάρβα-  
 ροὶ Ἰακωρῆες τὴν ἐπιβολὴν τῶν  
 ὑπευαντίων, ἀτάκτως ἐκ τῆ χά-  
 ρακος ἐξεχέοντο καὶ σποράδην,  
 πεπεισμένοι κωλύειν εὐχερῶς  
 τὴν ἀπόβασιν τῶν Καρχηδονίων.  
 Ἀντίβας δ' ἅμα τῷ συνιδεῖν ἐν τῷ  
 πέραν ἐγείζοντας ἤδη τῆς παρ'  
 αὐτῷ στρατιώτας, σημερινῶν ἐ-  
 κείνων τὴν παρεσθίαν τῷ καπνῷ  
 κατὰ τὸ συντεταγμένον, ἐμβαί-  
 νειν ἵππῃν ἅμα παρήγγελλε, καὶ  
 βιάσασθαι πρὸς τὸ ῥέμα τοῖς ἐπὶ  
 τῶν περὶ τοὺς τεταγμένοις. τα-  
 χὺ δὲ τὰ γενομένα, καὶ τῶν ἐν  
 τοῖς πλοίοις ἐμπίπτωμένων μὲν  
 πρὸς ἀλλήλους μετὰ κραυγῆς,  
 διαγωνιζομένων δὲ πρὸς τὴν τῇ  
 ποταμῇ βίαν, τῶν δὲ στρατοπέ-  
 δων ἀμφοτέρων ἐξ ἑκατέρᾳ τῇ  
 μέρῃ παρὰ τὰ χεῖλη τῇ ποτα-  
 μῇ παρεσθίων, καὶ τῶν μὲν ἰδίων  
 συναγωνιῶντων καὶ παρακαλάν-  
 των μετὰ κραυγῆς· τῶν δὲ κατὰ  
 πρόσωπον βαρβάρων πικρυζόν-  
 των, καὶ προκαλυμένων τὸν κίν-  
 δυνον, ἣν τὸ γινόμενον ἐκπλη-  
 κτικὸν καὶ παραστατικὸν ἀγωνίαν·  
 ἐν ᾧ καιρῷ τῶν βαρβάρων ἀπο-  
 λελοιπότων τὰς σκηνάς, πεσόντες  
 ἄφρων καὶ παραδόξως οἱ πέραν  
 Καρχηδόνιοι, τινὲς μὲν αὐτῶν  
 ἐνεπίπρασαν τὴν στρατοπεδείαν,  
 οἱ δὲ πλείους ὥρμησαν ἐπὶ τῆς  
 τὴν διάβασιν τηρῆντας. οἱ δὲ  
 βάρβαροι παραλόγῃ τῇ πράγμα-  
 τος φανέντος αὐτοῖς, οἱ μὲν ἐπὶ  
 τὰς σκηνάς ἐφέροντο βοηθήσου-  
 ντες, οἱ δ' ἡμύνοντο καὶ διεμά-

homo ductaret, primo statim  
 commeatu ingens equorum  
 numerus est transmissus. Bar-  
 bari, vt conata aduersariorum  
 sunt conspicati, confuse et  
 passim extra vallum ruere; fa-  
 cile se impedituros rati, quo  
 minus Poeni traicerent. Han-  
 nibal simulac ex aduerso ap-  
 propinquantes iam suos vidit,  
 fumo iplis aduentum suum  
 significantibus, sicut fuerat  
 eis praeceptum; omnes iubet  
 conscendere, et vt illi qui-  
 bus lembi assignati fuerant,  
 contra aduersum flumen ni-  
 terentur. quod quum cito  
 factum esset, militibus qui in  
 nauibus erant mutuis se hor-  
 tatibus cum clamore prouo-  
 cantibus, et vim fluminis  
 perrumpere contendentibus;  
 ambobus exercitibus ad latus  
 vtrumque fluminis adstantibus  
 quum et suos Poeni adela-  
 mationibus faustis adiuuarent,  
 voceque alta adhortarentur:  
 et Barbari qui ex aduerso  
 pugnabant, praelium depo-  
 scentes vlulatus tollerent; ter-  
 ribilis facies rerum erat, et  
 quae spectantium animos ma-  
 gna anxietate afficeret. De-  
 seruerant eo tempore Galli  
 tabernacula sua; in quae su-  
 bito atque inopinato irruunt  
 Carthaginienses, qui in vlti-  
 riorem ripam ante peruene-  
 rant. quorum alii castra in-  
 cendere: plures in eos qui  
 transitum custodiebant vade-  
 re. Barbari inopinato casu  
 deprehensi, pars ad taberna-  
 cula defendenda accurrere;  
 pars vrgenti hosti resistere,

χοῦντο

χοῦτο πρὸς τὰς ἐπιτιθεμένους. Ἀννίβας δὲ κατὰ τὴν πρόθεσιν αὐτῷ συντρεχόντων τῶν πραγμάτων, εὐθέως τὰς πρώτας ἀποβαίνοντας συνίσα καὶ παρεκάλει, καὶ συνέπλέκετο τοῖς βαρβάροις. οἱ δὲ Κελτοὶ καὶ διὰ τὴν ἀταξίαν καὶ διὰ τὸ παράδοξον τῆ συμβαινόντος ταχέως τραπέντες, ὥρμησαν πρὸς Φυγὴν.

44. Ὁ δὲ στρατηγὸς τῶν Καρχηδονίων ἅμα τῆς τε διαβάτεως καὶ τῶν ὑπεναντίων κερρατηκῶς, παραυτίκῃ μὲν ἐγένετο πρὸς τῇ παρακοιδοῇ τῶν πέραν ἀπολειπομένων ἀνδρῶν. πάσας δ' ἐν βραχεὶ χρόνῳ διαπεραιώσας τὰς δυνάμεις, ἐκείνῃ μὲν τὴν νύκτα παρ' αὐτὸν τὸν ποταμὸν κατεστρατοπέδευσε. τῇ δ' ἐπαύριον ἀκάνων, τὸν τῶν Ῥωμαίων εὖλον περὶ τὰ εἴματα τῆ ποταμῆ καθωρμίσα, προχειριτάμενος πεντακοσίους τῶν Νομαδικῶν ἱππέων ἐξαπέστειλε, κατασκεψομένους πᾶς, καὶ πόσοι τυγχάνουσιν ὄντες, καὶ τί πράττουσιν οἱ πολέμιοι. κατὰ δὲ τὸν αὐτὸν καιρὸν, καὶ πρὸς τὴν τῶν ἐλεφάντων διάβασιν προεχειρίσατο τὰς ἐπιτηδεύς. αὐτὸς δὲ συναγαγὼν τὰς δυνάμεις, εἰσήγαγε τὰς βασιλίστας τὰς περὶ Μάγilon. ἔτοιγὰρ ἦκον πρὸς αὐτὸν ἐκ τῶν περὶ τὸν Πάδον πεδίων. καὶ δι' ἐρμηνέως τὰ δεδογμένα παρ' αὐτῶν διεσάφει τοῖς ὄχλοις. ἦν δὲ τῶν λεγομένων ἰχυρότατα πρὸς θάρσος τῶν πολλῶν. πρῶτον μὲν ἡ τῆς παρεσίας ἐνέργεια τῶν ἐπισπωμένων, ἡ κοινωμένη

et pugnam cum eo committere. Hannibal, rebus ex animi sententia succedentibus, ut quisque suorum in terram euaserat, in aciem omnes dirigebat, et statim suos adhortatus, manum cum Barbaris conferebat. Galli et quia inordinati praeliabantur, et quia nouitate rei perculsi erant, terga vertere protinus coacti, in pedes se coniiciunt.

44. Poenus vno tempore transitu et victoria potitus, extemplo eos, qui in altera ripa erant relictī, curat traiciendos: ac mox omnibus tramissis copiis, nocte illa, ad Rhodanum ipsum castra locat. Die sequenti ut accipit Hannibal, Romanam classem fluminis ostia appulisse; selectos Numidas equites quingentos misit speculatum, ubi et quantae copiae essent, et quid pararent. simul traiciendi elephantos prouinciam idoneis hominibus mandat. Ipse interim aduocata concione regulum Magilum producit, qui e Circumpadanis campis ad eum accesserat, et per interpretem, quae decreta fuerant a Gallis, multitudini declarat. Ex omnibus quae dicta sunt plurimum ad firmandos vulgi animos momenti habebant ista. Iam primum efficax praesentia erat eorum qui ipsos accibant, et belli contra Romanos participes se fore pro-



ἐπαγγελιομένων τῷ πρὸς Ῥωμαίους πολέμῳ· δεύτερον δὲ, τὸ τῆς ἐπαγγελίας αὐτῶν ἀξιοπίστον, ὅτι καθηγῆντο διὰ τόπων τοιαύτων, δι' ὧν ἔθεντο ἐπιθεόμενοι τῶν ἀναγκαίων, συντόμως ἅμα καὶ μετὰ ἀσφαλείας ποιήντο τὴν εἰς Ἰταλίαν πορείαν· πρὸς δὲ τέτοις ἢ τῆς χώρας γενναϊότης, εἰς ἣν ἀφίξονται καὶ τὸ μέγεθος, ἔτι δὲ τῶν ἀνδρῶν ἢ προθυμία, μεθ' ὧν μέλλωσι ποιεῖσθαι τὰς ἀγωνίας πρὸς τὰς τῶν Ῥωμαίων δυνάμεις. οἱ μὲν ἔν Κελτοὶ τοιαῦτα διαλαχθέντες, ἀνέχθησαν. Μετὰ δὲ τούτοις εἰσελθὼν αὐτός, πρῶτον μὲν τῶν προγεγενημένων πράξεων ἀνέμνησε τῆς ὀχλῆς· ἐν αἷς ἔφη πολλοὺς αὐτὰς καὶ παραβόλους ἔργους καὶ κινδύνους ἐπισχεληκότας, ἐν ᾧ δὲν διεσφάλλεται, κατακολοθήσονται τῇ ἐκείνῃ γνώμῃ καὶ συμβαλίᾳ. τέτοις δ' ἐξῆς ἐνθαρσύνει· ἄνοι πρηνέλει, θεωρῶντας, διότι τὸ μέγιστον ἦνυσαι τῶν ἔργων. ἐπειδὴ τῆς τε τῷ ποταμῷ διαβύτεως κεραιτήκασι, τῆς τε τῶν συμμάχων ἐννοίας καὶ προθυμίας αὐτόπῃ γεγονάσι. διόπερ ᾤετο δεῖν, περὶ μὲν τῶν κατὰ μέρος ῥαθυμεῖν, ὥς αὐτῷ μελόντων, πειθαρχεῖντας δὲ τοῖς παραγέλλμασιν, ἄνδρας ἀγαθὰς γίγνεσθαι, καὶ τῶν προγεγονότων ἔργων ἀξίους. τῷ δὲ πλήθει ἐπισημανομένῃ, καὶ μεγάλην ὀρμὴν καὶ προθυμίαν ἐμφαίνοντος, ἐπαινέσας αὐτὰς, καὶ τοῖς θεοῖς ὑπὲρ πάντων εὐχάμενος, διαφῆκε, παραγγέλλας θε-

mittebant. deinde quod quum sponderet Magius se per ea loca ipsos ducturum, per quae cito ac tuto necessaria re nulla deficiente in Italiam essent venturi; nequaquam levis auctor huius promissionis esse videbatur. movebat insuper eos tum bonitas atque amplitudo regionis quam petebant; tum alacritas ipsa et propensa eorum voluntas, quibuscum aduersus Romanos exercitus erant pugnaturi. His expostitis concione excedunt Galli. post quos ingressus ipse, primo res ante gestas militi in memoriam reuocare: quam multa auctore se et consultore praecipitis audaciae facinora suscepissent, quanta pericula adiissent, quorum nullius unquam ipsos poenituerit. hortari igitur, bono essent animo; quum praesertim peractum esse quod difficillimum fuit viderent. nam et traiciendi amnis consilium exitum iam habuisse, qualem optabant: et benevolentiae atque egregiae voluntatis sociorum oculos ipsos esse testes: postulare denique, ut de singulis, quae gerenda forent, solliciti ne essent; gnari illa sibi esse curae: sed iussis suis obediens, viros fortes et gloria rerum ante gestarum dignos se praeberent. quum multitudo voce manuque significationem assensus dedisset, magnamque alacritatem et cupiditatem pugnandi ostendisset, laudauit eos Hannibal, vota pro salute omnium diis nuncupauit: monitos  
*ραπεύειν*

ραπεύειν σφᾶς, καὶ παρα-  
σνευάζεσθαι μετὰ σπαθῆς, ὡς  
εἰς τὴν αὖριον ἀναζυγῆς ἐσομένης.

45. Λυθείσης δὲ τῆς ἐκκλησίας,  
ἤκον τῶν Νομάδων οἱ προαποστα-  
λέντες ἐπὶ τὴν κατασκοπὴν, τὰς  
μὲν πλείους αὐτῶν ἀπολωλεκό-  
τες, οἱ δὲ λοιποὶ προτροπάδην  
πεφευγότες. συμπετόντες γὰρ ἔ-  
μακρὰν ἀπὸ τῆς ἰδίας στρατοπε-  
δείας τοῖς τῶν Ῥωμαίων ἱππεῦσι,  
τοῖς ἐπὶ τὴν αὐτὴν χρεῖν ἔξαπε-  
σταλμένοις ὑπὸ τῆ Ποπίε, τοιαύ-  
την ἐποίησαντο Φιλοτιμίαν ἀμ-  
φότεροι κατὰ τὴν συμπλοκὴν, ὥς τε  
τῶν Ῥωμαίων καὶ Κελτῶν εἰς ἐ-  
κατὸν ἱππεῖς καὶ τετραράκοντα  
διαφθαρῆναι, τῶν δὲ Νομάδων  
ὑπὲρ τὰς διακοσίας. γενομένων δὲ  
τάτων οἱ Ῥωμαῖοι συνελθίσαντες  
κατὰ τὸ δῖωγμα τῶ τῶν Καρχη-  
δονίων χάρακι, καὶ κατοπτρεύσαν-  
τες, αὐτοὶς ἐξ ὑποστροφῆς ἠπεί-  
γοντο, διασαφίσοντες τῷ στρατη-  
γῷ τὴν παρεσίαν τῶν πολεμίων.  
ἀφικόμενοι δ' εἰς τὴν παρεμβο-  
λὴν, ἀνῆλθον. Πόπλιος δὲ  
παραυτίκα τὴν ἀρσενεὴν ἀνα-  
θέμενος ἐπὶ τὰς ναῦς, ἀνέβη ἐξ  
παντὶ τῷ στρατεύματι, καὶ προῆγε  
παρὰ τὸν πεταμὸν, σπεύδων συμ-  
μίσαι τοῖς ὑπεναντίοις. Ἀντίβας  
δὲ τῇ κατὰ πόδας ἡμέρᾳ τῆς ἐκ-  
κλησίας, ἅμα τῷ Φωτὶ τὰς μὲν  
ἱππεῖς προέθετο πάντας, ὡς πρὸς  
θάλατταν, ἐφεδρείας ἔχοντας τά-  
ξιν· τὴν δὲ πεζῶν ἐκίνει δύναμιν  
ἐκ τῆ χάρακος εἰς πορείαν. αὐτὸς  
δὲ τὰς ἐλέφαντας ἐξεδέχετο, καὶ  
τὰς ἅμα τάτοις ἀπολελειμμένας  
ἄνδρας. ἐγένετο δὲ ἡ διακομιδὴ τῶν  
θηρίων, τοιαύτη τις.

deinde vt corpora curarent, et  
ad iter omnia diligenter para-  
rent, quia mouere postridie  
castra constituisset, eos dimisit.

45. Soluta concione adue-  
nerunt Numidae, qui specu-  
latum ante fuerant missi,  
quorum maior pars cecide-  
rat, reliqui effusa fuga eua-  
ferant. Nam quum haut lon-  
ge a suorum castris obuio-  
s Romanos equites habuissent,  
simili de causa a Publio mis-  
sos, tanta animorum conten-  
tione utrique pugnam inie-  
runt, vt Romanorum quidem  
ac Gallorum centum et qua-  
draginta desiderati sint: e  
Numidis vero amplius ducen-  
ti. Romani dum a conflictu  
hostem insequuntur, propius  
vallum progressi, omniaque  
speculati, magna festinatio-  
ne redire ad suos propera-  
bant, quo possent de aduen-  
tu hostium certiore facere  
consulem. quod et mox in  
castra reuersi fecerunt. ex-  
templo Coss. impedimentis  
in naues impositis, castra mo-  
vit, et cupidus dimicandi  
cum hoste, copias omnes  
secundum flumen perguit du-  
cere. Hannibal postridie quam  
habita erat concio, prima  
luce equitatum omnem regio-  
ne maris, velut in subsidium  
exercitus disponit: deinde  
pedites mouere castra atque  
iter facere iubet: ipse ele-  
phantos et cum his relictos  
viros praestolatur. Porro be-  
stiarum traiectio, hoc modo  
facta.

46. Πήξαντες χεδίας καὶ πλείους, τῶν ἀραρότας δύο πρὸς Ἀλφειῶν ζεύξαντες, βικίως ἤρσαν ἀμφοτέρως εἰς τὴν γῆν κατὰ τὴν ἔμβασιν τῆ ποταμῆς, πλάτος ἐχέσας τὸ συναμφότερον, ὡς πεντήκοντας πόδας. ταύταις δὲ συζευγύνοντες ἄλλας ἐκ τῶν ἐκτὸς προσήρμοζον· προτείνοντας δὲ τὴν κατασκευὴν τῆ ζεύγματος εἰς τὸν πόρον, τὴν δ' ἀπὸ τῆ ρεύματος πλευρὰν ἡσθαλίζοντο τοῖς ἐκ τῆς γῆς ἐπιγυοῖς εἰς τὰ περὶ τὸ χεῖλος πεφυκότα τῶν δένδρων ἐνῆπνοντες, πρὸς τὸ συμμένειν, καὶ μὴ παρωθῆσθαι τὸ ὅλον ἔργον κατὰ τὴ ποταμῆς. ποιήσαντες δὲ πρὸς δύο πλέθρα τῷ μήκει τὸ πᾶν ζεύγμα τῆς προβολῆς, μετὰ ταῦτα δύο πεπηγυῖας χεδίας διαφερόντως τὰς μεγίστας προσέβαλον ταῖς ἐχάταις, πρὸς αὐτάς μὲν βικίως δεδεμέναις, πρὸς δὲ τὰς ἄλλας ἕτως, ὥς εὐδιακόπως αὐτῶν εἶναι τὰς δεσμῆς. ρύματα δὲ καὶ πλείω ταύταις ἐνῆψαν, οἷς ἔμελλον οἱ λέμβοι ρυμεικνύντες ἐκ ἑάσειν φέρεσθαι κατὰ τὴ ποταμῆς, βία δὲ πρὸς τὸν ῥῆν κατέχοντες παρκομίειν καὶ περαινᾶσθαι ἐπὶ τῶν τὰ θηρία. μετὰ δὲ ταῦτα χῆν ἔφερον ἐπιπάσαντες πολὺν, ἕως ἐπιβάλλοντες ἐξωμοίωσαν, ὁμαλὴν καὶ σύγχρην ποιῶντες, τῇ διὰ τῆς χερσὸς φερόσῃ πρὸς τὴν διάβασιν ὁδῷ. τῶν δὲ θηρίων εἰσιτιμένων τοῖς Ἰνδοῖς μέχρη μὲν πρὸς τὸ ὑγρὸν αἰεὶ περὶ ἀρχεῖν, εἰς δὲ τὸ ὕδωρ ἐμβαίνειν ἐδαμῶς ἔτι τολμώντων,

46. Quum plures rates compegissent, duas harum inuicem probe ac firmiter iunctas, quae latitudinem ambae quinquaginta pedum habebant, magna vi terrae affigunt, qua parte in amnem ibatur. hisce alias ab exteriori parte copulant connectuntque: et quum huius quasi pontis fabricam in traiciendum amnem porrigerent: latus quod impetum fluminis excipiebat rudentibus e terra firmant, ad arbores alligatis, quibus superior fluminis ripa erat consita: ut staret opus totum immotum, neque secunda aqua deferretur. ubi porrecta fuisset pontis longitudo ad iugera duo, ratibus postremis duas maximas, singularique arte compactas adiiciunt, ipsas quidem inter se firmissime alligatas; ad ceteras vero sic, ut praecidi vincula facile possent. his funes ductarios plures alligauerunt, quorum ope lembi remulco trahentes impedituri erant, quominus secundus fluuius eas deferret, ac contra fluminis impetum vi sua rates sustinendo, ad ripam ipsas perducturi, et bestias super his erant traiekturi. terram dein multam asserunt, insperguntque, donec eius iniectu similem, pariter planam, et coloris eiusdem superficiem redderent viae, quae per ripam ferebat ad amnis transitum. Con-sueuerant elephanti magistris suis morigeros se praebere, donec aliqua occurreret aqua:



ἦγον διὰ τῆ χώματος δύο προ-  
 θέμενοι θηλείας, πειθαρχάν-  
 των αὐτοῖς τῶν θηρίων. ἐπεὶ δὲ  
 ἐπὶ τὰς τελευταίας ἐπέσθσαν  
 χεδίας, διακόψαντες τὰς δεσμὰς,  
 οἱ προτῆρτηντο πρὸς τὰς ἄλλας,  
 καὶ τοῖς λέμβοις ἐπισπατάμενοι  
 τὰ ρύματα, ταχέως ἀπέσπα-  
 σαν ἀπὸ τῆ χώματος, τάττε θη-  
 ρία καὶ τὰς ὑπ' αὐτοῖς χεδίας.  
 ἡ γενομένη διαταραχθέντα τὰ  
 ζῶα, κατὰ μὲν τὰς ἀρχὰς ἐσρέ-  
 φετο, καὶ κατὰ πάντα τόπον  
 ὥρμα· περιεχόμενα δὲ πανταχό-  
 θεν ὑπὸ τῆ ρεύματος, ἀπεδει-  
 λίκ, καὶ μένειν ἠναγκάζετο κα-  
 τὰ χώρην. καὶ τοιούτω δὴ τρό-  
 πῳ προσαρμολομένων αἰεὶ χε-  
 διῶν δυοῖν, τὰ πλεῖστα τῶν θη-  
 ρίων ἐπὶ τέττων διεκοιμάθη. τινὰ  
 δὲ κατὰ μέσον τὸν πόρον ἀπέβ-  
 ῆρκεν εἰς τὸν ποταμὸν αὐτὰ διὰ  
 τὸν Φόβον· ὧν τὰς μὲν Ἰνδὸς ἀ-  
 πολέσθαι συνέβη πάντας, τὰς δ'  
 ἐλέφαντας διασωθῆναι. διὰ γὰρ  
 τὴν δύναμιν καὶ τὸ μέγεθος τῶν  
 προβοσκίδων ἐξαίροντες ταύτας  
 ὑπὲρ τὸ ὑγρὸν καὶ διαπνέοντες,  
 ἅμα δ' ἐκφυστῶντες πᾶν τὸ  
 παρεμπίπτον ἀντέχοντο πολὺ  
 κατ' ὕδατος ὀρθὴν ποιῶμενοι τὴν  
 πορείαν.

47. Περαιωθέντων δὲ τῶν  
 θηρίων, ἀναλαβὼν Ἀννίβης τὰς  
 ἐλέφαντας καὶ ἵπποις, προῆγε  
 ταῖς ἀπεραγῶν παρὰ τὸν ποτα-  
 μόν, ἀπὸ Θαλάττης ὡς ἐπὶ τὴν ἑω  
 ποιῶμενος τὴν πορείαν, ὡς εἰς τὴν  
 μεσσόγαιον τῆς Εὐρώπης. ὁ δὲ  
 Ῥοδανὸς ἔχει μὲν τὰς πηγὰς ὑπὲρ  
 τὸν Ἀδριατικὸν μυχὸν πρὸς τὴν

intrare vero aquas non aude-  
 bant. propterea in hunc ag-  
 gerem illos duxere duobus  
 praepositis foeminis; atque  
 ita reliqui sunt obsecuti. qui  
 postquam in ultimas rates sunt  
 perducti, incisus vinculis, qui-  
 bus ceteris erant istae adne-  
 xae, lembis ductarios funes  
 attrahentibus, extemplo et  
 bestias et rates quae illas su-  
 stinebant, a reliquis diuelle-  
 runt. tum vero trepidantes  
 belluae initio quidem conuer-  
 tere se et in omnes partes im-  
 petum dare: sed quod aqua  
 vndique cingerentur, subeun-  
 te pauore, quietae manere  
 cogebantur. atque hoc modo  
 binas subinde rates ad ceteras  
 admouendo, plerique omnes  
 elephantum super illis sunt  
 transmissi. quidam prae me-  
 tu in medio traiectu se dede-  
 re praecipites in flumen:  
 quorum Indi periire omnes,  
 ipsi seruari sunt. nam quia  
 praeualidas magnasque ha-  
 bent proboscides, his supra  
 aquam sublatis, simul respira-  
 bant, et quicquid inciderat  
 efflabant: atque ita per diu  
 aquae resistentes, recto iti-  
 nere in vltiora progredie-  
 bantur.

47. His ita peractis, Han-  
 nibal assumptis elephantis at-  
 que equitibus, iisque in ex-  
 tremo agmine collocatis, re-  
 gione maris, pergit ire Ori-  
 entem versus, quasi Europae  
 mediterranea peteret. Rho-  
 danus fontes habet supra fi-  
 num Hadriaticum in Occi-  
 dum versos, in partibus Al-

ἐπ' ἑτέραν

ἐσπέραν νευσάσας, ἐν τοῖς ἀποκλί-  
 νασι μέρεσι τῶν Ἀλπεων, ὡς πρὸς  
 τὰς ἄρκτας, ῥεῖ δὲ πρὸς τὰς χει-  
 μερινὰς δύσεις, ἐκβάλλει δ' εἰς τὸ  
 Σαρδῶνον πέλαγος. Φέρεται δ' ἐ-  
 πιτολὴ δι' αὐλῶνος ἔς πρὸς μὲν  
 τὰς ἄρκτας, Ἀρδῆες Κελτοὶ κατοι-  
 κῆσι, τὴν δ' ἀπὸ μεσημβρίας αὐ-  
 τῇ πλευρὰν ὀρίζονται πάντα, πρὸς  
 ἄρκτον κεκλιμέναι τῶν Ἀλπεων  
 παρῳρεῖαι. τὰ δὲ πεδία τὰ παρὰ  
 τὸν Πάδον, ὑπὲρ ὧν ἡμῶν εἴρηται  
 διὰ πλειόνων, ἀπὸ τῆς κατὰ τὸν  
 Ῥοδανὸν αὐλῶνος διχάζονται εἰς  
 τῶν προειρημένων ὄρων ἀκρό-  
 ρεῖαι, λαμβάνουσαι τὴν ἀρχὴν  
 ἀπὸ Μασσαλίας, ὡς ἐπὶ τὸν τῆς  
 παντὸς Ἀδριατικῆς. ἄς τόθ'  
 ὑπερχοῦς Ἀννίβας ἀπὸ τῶν κατὰ  
 τὸν Ῥοδανὸν τόπων, ἐξέβαλεν εἰς  
 Ἰταλίαν. Ἐνιοὶ δὲ τῶν γεγραφό-  
 των περὶ τῆς ὑπερβολῆς ταύτης,  
 βλλόμενοι τὰς ἀναγινώσκοντας  
 ἐκπλήττειν τῇ περὶ τῶν προειρη-  
 μένων τόπων παραδοξολογίᾳ,  
 λανθάνουσιν ἐκπίπτουτες εἰς δύο  
 τὰ πάσης ἱστορίας ἁλοτριώτατα  
 καὶ γὰρ ψευδολογεῖν, καὶ μαχό-  
 μενα γράφειν αὐτοῖς ἀναγκάζον-  
 ται. ἅμα μὲν γὰρ τὸν Ἀννίβαν  
 αἰμμητόν τινα παρειτάγοντες  
 στρατηγὸν καὶ τόλμην καὶ προνοίαν,  
 τῆτον ὁμολογεμένως ἀποδεικνύου-  
 σιν ἡμῶν ἀλογιστότατον. ἅμα δὲ  
 κατὰ τὸν Πάδον ἔδυνάμενοι λαμβά-  
 νειν, ἃ δ' ἔξοδον τῆς ψεύδους, θεῶς  
 καὶ θεῶν καὶ θεῶν εἰς πραγματικὴν  
 ἱστορίαν παρειτάγουσιν. ὑποθέμε-  
 νοι γὰρ τὰς ἐρμηνότητας καὶ τρα-  
 χυτήτας τῶν Ἀλπεων ἐρῶν τοι-  
 αύτας, ὥστε μὴ οἶον ἵππεος καὶ στρα-

pium, quae Septemtrionem  
 spectant fertur ad occasum  
 hibernum: exonerat se in  
 mare Sardoum. plurimus eius  
 cursus est intra conuallem,  
 cuius septemtrionale latus  
 Ardyes Galli colunt. meridi-  
 dianum omne latus terminant  
 radices Alpium, quae in Se-  
 ptemtriones vergunt. Cir-  
 cumpadanos campos de qui-  
 bus multa in superioribus sunt  
 nobis dicta, ab ea conualle  
 quam perineat Rhodanus se-  
 parant radices Alpium, quae  
 a Massilia ad ultimum Ha-  
 driae recessum porriguntur.  
 hos montes Hannibal ea par-  
 te transgressus, qua oritur  
 Rhodanus, Italiam intrauit.  
 Nonnulli quum de superatis  
 ab Hannibale Alpibus scribe-  
 rent, dum miraculo rerum  
 nouarum quas de locis illis  
 narrant, stupefacere lectores  
 cupiunt; imprudentes in duo  
 vitia incidunt, ab omni hi-  
 storia alienissima. nam et  
 mentiri, et sibi ipsi repugna-  
 re in suis scriptis coguntur.  
 Qui enim Hannibalem prodant  
 fuisse inimitabilis cuiusdam  
 audaciae et prudentiae impe-  
 ratorem; simul tamen eum-  
 dem faciunt sine controuer-  
 sia imprudentissimum. dein-  
 de ubi exitum rei non inue-  
 niunt, nec quomodo inenda-  
 cium deponant, deos et deo-  
 rum filios in historiam re-  
 rum gestarum, veram et se-  
 riam narrationem professam,  
 inducunt. Alpium siquidem  
 iuga adeo inaccessibleia atque  
 aspera esse fingunt, ut vix

τόπεδα,

τόπεδα, σὺν δὲ τέτοις ἐλέφαν-  
τας, ἀλλὰ μὴδὲ πύξας ἐυζώνους  
εὐχερῶς ἂν διελθεῖν· ὁμοίως δὲ  
καὶ τὴν ἔρημον τοιαύτην τινα πε-  
ρὶ τῆς τόπας ὑπογράφαντες ἡμῖν,  
ὥς εἰ μὴ θεὸς ἤ τις ἥρωος ἀπαντή-  
σας τοῖς περὶ τὸν Ἀννίβαν ὑπέ-  
δειξε τὰς ὁδούς, ἐξαπορήσαντας  
ἂν καταφθαρήνοι πάντας· ὁμο-  
λογημένως ἐκ τέτων εἰς ἐκάτε-  
ρον τῶν προειρημένων ἀμαρτη-  
μάτων ἐυκρίπτει.

48. Πρῶτον μὲν γὰρ, τίς ἂν  
Φανείη στρατηγὸς ἀλογιστότερος  
Ἀννίβα καὶ σκαιότερος ἡγε-  
μῶν, ὃς τοσάτων ἡγεμενος δυ-  
νάμεων, καὶ τὰς μεγίστας ἐλπί-  
δας ἔχων ἐν τέτοις τῇ κατορθώ-  
σει τοῖς ὅλοις, ἔτε τὰς ὁδούς, ἔτε  
τόπας, ὡς ἔσται Φασίλν, ἔτε πε-  
πορεύεται τὸ παράπαν, ἔτε πρὸς  
τίνας, ἐγίνωσκε; τὸ δὲ πέρας, ἢ  
τοῖς κατὰ λόγον, τὰν ἀντίον δ'  
ἀδυνάτοις ἐπιβιάζεται πράγμα-  
σιν. ἀλλ' ὅπερ οἱ τοῖς ὅλοις ἐπτα-  
κότες, καὶ κατὰ πάντα τρόπον ἐξ-  
απορῶντες ἔχ' ὑπομένουσιν, ὥς εἰς  
ἀπρονοήτως κατιέναι τόπας μετὰ  
δυνάμεως· τῆτο περιτιθέασιν οἱ  
συγγραφεῖς Ἀννίβα, τῷ τὰς με-  
γίστας ἐλπίδας ἀνεραίως ἔχοντι,  
περὶ τῶν κατ' ἑαυτὸν πραγμά-  
των. ὁμοίως δὲ καὶ τὰ περὶ  
τῆς ἐρημίας, ἔτι δ' ἐρυμνότητος  
καὶ δυσχωρίας τῶν τόπων, ἐν-  
δηλον ποιεῖ τὸ ψεῦδος αὐτῶν.  
ἔχ' ἰσορήσαντες γὰρ ὅτι συμ-  
βαίνει τὰς Κελτὰς, τὰς παρὰ  
τὸν Ῥοδανὸν ποταμὸν οἰκούντας,  
ἔχ' ἅπαξ εὐδὲ δις πρὸ τῆς Ἀν-  
νίβα παρασίας, εὐδὲ μὴν πᾶ-

ab expeditis peditibus, ne-  
dum equis, exercitibus, ele-  
phantis superari queant. ad  
haec loca ita deserta nobis de-  
scribunt, ut nisi deus aut he-  
ros aliquis Hannibali occur-  
risset, qui viam indicaret, om-  
nes incerti quo se verterent,  
fuerint perituri. quae dum  
ita scribunt, nemini dubium  
est, quin vtriusque peccati  
de quo diximus, se obligent.

48. Iam primum quis impe-  
rator Hannibale imprudentior,  
aut dux finistrior reperitur,  
qui tantas copias trahens, in  
quibus spes maximas habuit re-  
positas de prospero summae re-  
rum euentu, neque itinera, ne-  
que loca, ut quidem isti aiunt,  
neque quo vel ad quos iret, no-  
tum haberet? quodque omnem  
insaniam superat, non illa ag-  
grederetur, quae ratio suaderet  
posse perfici: sed e contrario  
illa quae fieri nequirent? et  
quod ne ii quidem facere su-  
stinent, qui vniuerso bello victi  
ad vltimam consilii inopiam  
fuerint redacti; ut in ignota  
sibi loca copias deducant; id  
praeclari isti scriptores Hanni-  
bali adscribunt, qui spes vniuer-  
sas de suis rebus, easque maxi-  
mas tunc temporis habebat in-  
tegras atque illibatas. Sed et  
quod aiunt, fuisse illa loca des-  
erta, adeoque munita, ut adiri ne-  
quirent, palam facit ipsorum  
mendacia. Non enim didice-  
rant isti, Gallos Rhodani acco-  
las, non semel aut iterum ante  
Hannibalis aduentum, neque  
iam olim, sed paullo ante eum



λαί, προσφάτως δὲ μεγάλοις  
 στρατοπέδοις ὑπερέαντας τὰς Ἀλ-  
 πεις, παρατετάχθαι μὲν Ῥωμαί-  
 οισ, συναγωνίσασθαι δὲ Κελτοῖς  
 τοῖς τὰ περὶ τὸν Πάδον πεδία κατ-  
 οικήσιν, καθάπερ ἡμεῖς ἐν τοῖς  
 πρὸ τούτου ἐδηλώσαμεν. πρὸς δὲ  
 τούτοις ἐκείδότες, ἐτι πλείων ἀν-  
 θρώπων Φῦλον κατ' αὐτὰς οἰκεῖν  
 συμβαίνει τὰς Ἀλπεις, ἃς  
 ἀγνοῶντες ἕκαστα τῶν εἰρημένων  
 ἥρωα τινὰ, Φασίν, ἐπιφανέντα,  
 συνυποδείξαι τὰς ὁδὸς αὐτοῖς. ἐξ  
 ὧν εἰκότως ἐμπίπτουσιν εἰς τὸ πα-  
 ραπλήσιον τοῖς τραγωδιογράφοις.  
 καὶ γὰρ ἐκείνοις πᾶσιν αἱ κατα-  
 εροφαὶ τῶν δραμάτων προσδέον-  
 ται θεῶν καὶ μηχανῆς, διὰ τὸ τὰς  
 πρῶτας ὑποθέσεις ψευδεῖς καὶ  
 παραλόγους λαμβάνειν. τῆς δὲ  
 συγγραφέας ἀνάγκη τὸ παραπλή-  
 σιον τάχειν, καὶ ποιεῖν ἥρωας τε  
 καὶ θεῶν ἐπιφανομένους, ἐπειδὴν  
 τὰς ἀρχὰς ἀπιθάνους καὶ ψευδοῦς  
 ὑποσησονται. πῶς γὰρ οἶον τε,  
 παραλόγοις ἀρχαῖς ἔυλογον ἐπι-  
 θεῖναι τέλος; Ἀντίβας γὰρ μὴν,  
 ἔχων ἔτοιγράφοι, λίαν δὲ περὶ  
 ταῦτα πραγματικῶς ἐχρήτο ταῖς  
 ἐπιβολαῖς. καὶ γὰρ τὴν τῆς χώ-  
 ρας ἀρετὴν, εἰς ἣν ἐπεβάλετο  
 κατιέναι, καὶ τὴν τῶν ὄχλων ἀκρο-  
 τριότητα πρὸς Ῥωμαίους ἐξητάκει  
 σαφῶς, καὶ τῆς μετὰ τὴν δυχωρίας  
 ὁδηγοῖς καὶ καθηγεμόσιν ἐγχε-  
 ρίους ἐχρήτο, τοῖς τῶν αὐτῶν ἐλ-  
 πιδων μέλλουσι κοινωνεῖν. Ἡμεῖς  
 δὲ περὶ τούτων ἐν ταρσῶς ἀποφαι-  
 νόμεθα διὰ τὸ περὶ τῶν πράξεων  
 παρ' αὐτῶν ἱστορῆναι τῶν παρα-  
 τετευχότων τοῖς καιροῖς, τὰς δὲ

magnis exercitibus Alpes su-  
 perasse, et Circumpadanis  
 Gallis opem ferentes cum  
 Romanis arma contulisse;  
 quod in superioribus est a  
 nobis ostensum. Nesciebant  
 praeterea multas esse gentes  
 quae Alpes ipsas inhabitent.  
 Verum ignari horum omni-  
 um, heroem quemdam aiunt  
 Poenis apparuisse, et viam  
 ipsis indicasse. in quo simile  
 illis usu venit ac poetis, qui  
 tragoedias componunt. nam  
 quoniam hi poetae argumen-  
 ta falsa et absurda initio sibi  
 proponunt, semper in fabu-  
 larum exitu deo indigent et  
 machina. his quoque scripto-  
 ribus ut idem eueniat neces-  
 sum plane est, utque heroas  
 aut deos fingant visos: post-  
 quam semel principia a veri  
 similitudine aliena et falsa po-  
 fuerunt. absurdis enim prin-  
 cipiis, qui potest colophon  
 imponi non absurdus? Enim-  
 vero Hannibal in hoc ince-  
 pto, non quomodo isti scri-  
 bunt, sed adprime sollerter  
 se gessit. qui et praestantiam  
 regionis quam erat aditurus,  
 atque alienatos populorum  
 animos a Romanis certo ex-  
 plorauerat: et ad iterum  
 difficultates ducibus utebatur  
 indigenis, qui eandem secum  
 belli fortunam erant exper-  
 turi. Nos autem de hisce  
 rebus eo maiore fiducia scri-  
 bimus, quia ab illis homini-  
 bus eas didicimus, qui tem-  
 poribus illis vivebant: et  
 quod loca ipsi lustrauimus,  
 qui visendi studio ac ve-

τόπῳ κατωπτευκένοισι, καὶ τῇ διὰ τῶν Ἀλπεων αὐτὸς κεχρησθαι πορείᾳ, γνώσεως ἕνεκα καὶ θέας.

49. Οὐ μὴν ἀλλὰ Πόπλιος μὲν ὁ τῶν Ῥωμαίων στρατηγός, ἡμέρας ὕστερον τριτὴ τῆς ἀναζήτησιν τῶν Καρχηδονίων, παραγινόμενος ἐπὶ τὴν τῆς ποταμῆς διάβασιν, καὶ καταλαβὼν ὠρυηκότητας τὰς ὑπεναντίως, ἐξευλόθῃ μὲν ὡς ἐνδέχεται μάλιστα, πεπεισμένος, ἔδὲ ποτ' αὖ αὐτὰς τολυῆται τῇδε ποιήσασθαι τὴν εἰς Ἰταλίαν πορείαν, διὰ τὸ πλῆθος καὶ τὴν ἀφισίαν τῶν κατοικούντων τὰς τόπας βαρβάρων. Θεωρῶν δὲ τετολυηκότητας, αὐθις ἐπὶ τὰς ναῦς ἡπείγετο, καὶ παραγενόμενος ἐνβίβασε τὰς δυνάμεις. καὶ τὸν μὲν ἀδελφὸν ἐξέπεμψεν ἐπὶ τὰς ἐν Ἰβηρίᾳ πράξεις, αὐτὸς δὲ πάλιν ὑποσρέψας εἰς Ἰταλίαν ἐποίησεν τὸν πλῆν, στείδων καταταχῆσαι τὰς ὑπεναντίως διὰ Τυρρήνιας πρὸς τὴν τῶν Ἀλπεων ὑπερβολήν. Ἀντίβας δὲ ποιητάμενος ἐξῆς ἐπὶ τέτταρας ἡμέρας τὴν πορείαν ἀπὸ τῆς διαβάσεως, ἦκε πρὸς τὴν καλῆμένην Νῆσον, χώραν πολύοχλον καὶ σιτοφόρον, ἔχουσαν δὲ τὴν προσηγορίαν ἀπ' αὐτῆς τῆς συμπλώματος. τῇ μὲν γὰρ ὁ Ῥοδανός, τῇ δὲ ὁ Ἀραρος προσαγορευόμενος, ῥέοντες παρ' ἑκατέραν τὴν πλευράν, ἀποκορυφῶσιν αὐτῆς τὸ χῆμα κατὰ τὴν πρὸς Ἀλγίης σύμπλῳσιν. Ἐστὶ δὲ παραπλησία τῷ μεγέθει καὶ τῷ χῆματι, τῷ παρ' Αἰγύπτῳ καλῶν Δέλτα. πλὴν ἐκείνῃ μὲν θάλαττα τὴν μίαν πλευράν καὶ τὰς τῶν ποταμῶν ῥύσεις

ritatis noscendae Alpes adiunus.

49. Ceterum Publius Romanorum imperator, triduo postquam inde Poeni castra mouerant, ad transitum fluminis accessit: unde quum profectos hostes cognouisset, mirari ille, sicuti par erat: qui praesertim persuasum haberet, nunquam Poenos hac via Italiam petere ausuros. tot populis barbaris tam flumina fidei in medio positis. sed ut anfos cognouit, ad naues retro coepit contendere. ad quas simul peruenit, copias iubet conscendere. ac fratrem quidem in Hispaniam ad bellum ibi gerendum mittit. ipsi vero Italiam nauibus repetere sententia stetit; quo hostes anteuenteret, ac per Hetruriam ad iuga Alpium maturius perueniret. Hannibal quarto die postquam a Rhodano erat profectus, ad Insulam quam vocant peruenit: regionem, et cultoribus frequentem, et frumenti feracem; e re ipsa ita nominatam. siquidem hinc Rhodanus inde Arar latera duo illius praeterfluentes, qua in vnum confluunt, fastigiatam eius figuram reddunt. Est autem similis regio ista, tum magnitudine tum figura, illi quod in Aegypto Delta nuncupant. eo differunt; quod huius quidem latus vnum mare et fluviorum ostia claudunt: illius

ἐπιζεύγνυσιν ταύτης δ' ὄρη δυσ-  
προσοδα καὶ δυσέμβολα, καὶ χει-  
δὸν, ὡς εἰπεῖν, ἀπρόσιτα, πρὸς  
ἣν ἀφικόμενος, καὶ καταλαβὼν  
ἐν αὐτῇ δύο ἀδελφάς, ὑπὲρ τῆς  
βασιλείας εἰσιτάζοντας, καὶ με-  
τὰ στρατοπέδων ἀντικαθήμενος  
ἀλλήλοις, ἐπισπωμένους τῷ πρεσ-  
βυτέρῳ καὶ παρακαλῶντος εἰς τὸ  
συμπράξει καὶ συμπεριποιῆσθαι  
τὴν ἀρχὴν αὐτῶν αὐτῷ, ὑπήκουσε  
προδῆλως χειδὸν ὑπαρχήσεως τῆς  
πρὸς τὸ παρὸν ἐσομένης αὐτῷ  
χρείας. διὸ καὶ συνεπιθέμενος,  
καὶ συνεκβαλὼν τὸν ἕτερον, πολ-  
λῆς ἐπικρίας ἔτυχε παρὰ τῷ  
κρατήσαντος. ὁ γὰρ μόνον σίτω  
καὶ τοῖς ἄλλοις ἐπιτηδεύοις ἀ-  
φθόνης ἐχορήγησε τὸ στρατόπε-  
δον, ἀλλὰ καὶ τῶν ὀπλῶν τὰ  
παλαιὰ καὶ τὰ πεπονηκότα πάν-  
τα διαλλάξας ἐκαινοποίησε πᾶ-  
σαν τὴν δύναμιν ἐνκαιρως. ἔτι δὲ  
τὰς πλείους ἐδῆμι καὶ πρὸς τέ-  
τοις ὑποδέσει κοσμήσας, μεγά-  
λην ἐνχρησίαν παρείχετο πρὸς  
τὰς τῶν ὀρῶν ὑπερβολάς. τὸ δὲ  
μέγιστον, εὐλαβῶς διακειμένοις  
πρὸς τὴν διὰ τὸν Ἀλδοβρίγων  
καλῶμένων Γαλατῶν πορείαν,  
ἀπερχήσας μετὰ τῆς σφετέρας  
δυνάμεως, ἀσφαλῆ παρεσνεύα-  
σε τὴν δίοδον αὐτοῖς. ἕως ἤγγισαν  
τῇ τῶν Ἀλπεων ὑπερβολῇ.

50. Ἀννίβας δ' ἐν ἡμέραις  
δέκα πορευθεὶς παρὰ τὸν ποτα-  
μὸν εἰς ὀκτακοσίας σταδίους, ἤρ-  
ξατο τῆς πρὸς τὰς Ἀλπεὶς ἀνα-  
βολῆς. καὶ συνέβη μεγίστοις αὐ-  
τὸν περιπεσεῖν κινδύνοις. ἕως  
μὲν γὰρ ἐν τοῖς ἐπιπέδοις ἦσαν,

vero montes, difficilis acces-  
sus introitusque; imo vero ad  
quos nullus ferme aditus pa-  
tet. Ibi quum duos fratres  
inuenisset regni certamine  
ambigentes, et castra castris  
opposita habentes; accitus a  
maiore rogatusque ut in af-  
ferendo regno se vellet ad-  
iuuare; petitioni annuit: quod  
prope manifesta esset utili-  
tas, quam ea res in praesens  
ipfi erat aliatura. itaque so-  
cietate belli cum ipso inita,  
et fratre altero eiecto, mul-  
tis rebus a victore est adiu-  
tus. non enim commeatum  
solummodo aliaque necessaria  
exercitui subministravit: ve-  
rum etiam arma vetusta et  
quassata confRACTaque aliis  
mutans, vniuersas copias op-  
portune renouauit. hoc am-  
plius, plerosque illorum ve-  
stimentis atque etiam calcea-  
mentis adornans, ad supe-  
randos montes magna iis au-  
xilia praeiuit. quodque prae-  
cipuum eius meritum fuit,  
male metuentibus sibi in  
transitu per fines Gallorum  
quos Allobroges vocant, in  
extremo agmine subsecutus  
cum suis militibus, securum  
iter praeiitit, donec ei loco  
appropinquarent, vnde Alpes  
conscendere coeperunt.

50. Hannibal decem die-  
bus centum ferme passuum  
milia propter Rhodanum e-  
mensus, in ipso Alpium adi-  
tu pericula subiit ingentia.  
nam Allobrogum minores  
omnes duces, qui Poenis per

ἀπέχον-



ἀπείχοντο πάντες αὐτῶν οἱ κα-  
τὰ μέρος ἡγεμόνες τῶν Ἀλλοβρί-  
γων, τὰ μὲν τὰς ἱππεῖς δεδιότες,  
τὰ δὲ τὰς παραπέμποντας βαρ-  
βάρους· ἐπειδὴ δ' ἐκείνοι μὲν εἰς  
τὴν οἰκείαν ἀπηλλάγησαν, οἱ δὲ  
περὶ τὸν Ἀντίβαν ἤρξαντο προά-  
γειν εἰς τὰς δυσχωρίας, τότε συνα-  
θροισθέντες οἱ τῶν Ἀλλοβρίγων  
ἡγεμόνες Ἰανὸν τὸ πλῆθος, προ-  
κατέλαβον τὰς εὐκαίρας τόπας,  
δι' ὧν ἔδει τὰς περὶ τὸν Ἀντίβαν  
κατ' ἀνάγκην ποιεῖσθαι τὴν ἀνα-  
βολήν. εἰ μὲν ἔν ἔκρυψαν τὴν  
ἐπίνοιαν, ὀλοχερῶς αὖν διέφθειραν  
τὸ στρατεύμα τῶν Καρχηδονίων·  
νῦν δὲ καταφανεῖς γενομένοι, με-  
γάλα μὲν καὶ τὰς περὶ Ἀντίβαν  
ἐβλάψαν, ἐκ ἑλαττον δὲ αὐτὰς.  
γινῆς γὰρ ὁ στρατηγὸς τῶν Καρχη-  
δονίων, ὅτι προκατέχασιν οἱ βάρ-  
βαροι τὰς εὐκαίρας τόπας, αὐτὸς  
μὲν καταστρατοπεδεύσας πρὸς ταῖς  
ὑπερβολαῖς, ὑπέμεινε. προέπεμ-  
ψε δὲ τινὰς τῶν προκαθηγυμέ-  
νων αὐτοῖς Γαλατῶν, χάριν τε κα-  
τασκέψασθαι τὴν τῶν ὑπεναντίων  
ἐπίνοιαν, καὶ τὴν ὅλην ἐπίθεσιν.  
ὧν πραξάντων τὸ συνταχθῆναι,  
ἐπιγινῆς ὁ στρατηγὸς, ὅτι τὰς αὖν  
ἡμέρας ἐπιμελῶς παρευταλῆσι  
καὶ τηρεῖσι τὰς τόπας οἱ πολέμιοι,  
τὰς δὲ νύκτας εἰς τινὰ παρακειμέ-  
νην πόλιν ἀπαλλάττονται, πρὸς  
ταύτην τὴν ὑπόθεσιν ἀρμοσζόμε-  
νος, συνεστήσατο πρᾶξιν τοιαύτην.  
ἀναλαβὼν τὴν δύναμιν, προῆγεν  
ἐκφανῶς· καὶ συνεσχίσας ταῖς  
δυσχωρίαις, ἡ μακρὰν τῶν πολε-  
μίων καταστρατοπεδεύσει. τῆς δὲ  
νυκτὸς ἐπιγενομένης, συντάξας

plana transeuntibus, se absti-  
nuerunt, partim equitum, par-  
tim barbarorum metu, qui  
praesidii causa comites se il-  
lis addiderant: postquam hi  
quidem domum redissent, Han-  
nibal vero erigere in primos  
agmen cliuos coepisset; tunc  
magno numero congregati,  
opportuna loca per quae ne-  
cessario ascendendum Hanniba-  
li erat, occupant. qui si insi-  
dias occulissent, Poenorum  
exercitum interneccione dele-  
vissent: nunc detecto dolo, ma-  
gna illi quidem strage hostes  
affecerunt: sed ipsi quoque  
non minorem acceperunt. Ut  
enim cognovit dux Carthagi-  
nensium barbaros opportuna  
loca insidere; ipse inter ar-  
duorum montium radices con-  
sistere signa iubet; deinde  
Gallorum nonnullos quibus  
utebatur ducibus, ad explo-  
randa aduersariorum consilia,  
et quid omnino pararent,  
praemittit. quum fecissent ipsi  
quod iussi fuerant, edoctus  
Hannibal, interdum quidem di-  
ligenter custodiarum vices ob-  
iri, et obsideri saltum ab ho-  
ste; nocte vero in propinquum  
oppidum quoddam omnes abi-  
re. ad praesentem occasionem  
se se accommodans, rem hu-  
iusmodi est commentus. motis  
castris exercitum in vltiora  
tantisper duxit ex aperto, do-  
nec angustiiis iam appropin-  
quans, intervallo non adeo

τὰ πυρὰ καίειν, τὸ μὲν πλεῖον μέρος τῆς δυνάμεως αὐτῇ κατέλιπε. τῆς δ' ἐπιτηδαιοτάτης ἐυζώνης ποιήσας, διήλθε τὰ σενὰ τὴν νύκτα, καὶ κατέχευε τὴν ὑπὸ τῶν πολεμίων προκαταληφθέντας τότες, ἀπονεχωρηκότων τῶν βαρβάρων κατὰ τὴν συνήθειαν εἰς τὴν πόλιν.

51. Οὗ συμβάντος, καὶ τῆς ἡμέρας ἐπιγενομένης, οἱ βάρβαροι θεατάμενοι τὸ γεγονός, τὰς μὲν ἀρχὰς ἀπέσπασαν τῆς ἐπιβολῆς· μετὰ δὲ ταῦτα θεωρῶντες τὸ τῶν ὑποζυγίων πλήθος καὶ τὰς ἱππεῖς δυσχερῶς ἐκμηνομένους καὶ μακρῶς τὰς δυσχωρίας, ἐξεκλήθησαν ὑπὸ τῆς συμβαινόντος, ἐξάπλωσθαι τῆς πορείας. τάτα δὲ γενομένα, καὶ κατὰ πλείω μέρη προσπεσόντων τῶν βαρβάρων, ἔχ' ἕτως ὑπὸ τῶν ἀνδρῶν, ὡς ὑπὸ τῶν τόπων, πολὺς ἐγένετο φθόρος τῶν Καρχηδονίων, καὶ μάλιστα τῶν ἵππων καὶ τῶν ὑποζυγίων. ἕσης γὰρ ἔ' μόνον σενῆς καὶ τραχείας τῆς προσβολῆς, ἀλλὰ καὶ κρημνῶδες, ἀπὸ παντὸς κινήματος καὶ πάσης ταραχῆς ἐφέρετο κατὰ τῶν κρημνῶν, ὁμῶς σὺν τοῖς φορτίοις, πολλὰ τῶν ὑποζυγίων καὶ ἄχθοφόρων· καὶ μάλιστα τὴν τοιαύτην ταραχὴν ἐποίεν οἱ τραυματιζόμενοι τῶν ἵππων. τῶν γὰρ οἱ μὲν ἀντίοι συμπίπτοντες τοῖς ὑποζυγίοις, ὅπότε διαπύοιτο ἐκ τῆς πληγῆς· οἱ δὲ κατὰ τὴν εἰς τὸν προῶθεν ὁρμὴν ἐξωθέντες πᾶν τὸ συμπαράπιπτον ἐν ταῖς δυσ-

magno ab hoste, castra ponit. prima deinde vigilia, ignibus accendi iussis, maiorem copiarum partem ibi reliquit. ipse acerrimo quoque viro ad expeditorum manum conficiendam selecto, angustias silentio noctis euadit: eosque ipsos tumulos, quos hostes occupauerant, insidet; quum pro more suo barbari in urbem concessissent.

51. Qui mox luce orta, vbi quod factum erat cognovere, principio quidem conatu destiterunt: postea vero ut vident tum iumentorum multitudinem, tum ipsos equites aegre agmen explicare, eoque admodum longo praerupta loca emetiri; e re nata impetum ceperunt vadendi in hostem. igitur quum multis simul ex locis barbari irruerent, nec hostes dumtaxat, sed multo magis locorum iniquitas Poenis noceret, magna facta est eorum strages; maxime autem equorum ac iumentorum. nam quia non solum angusta et aspera rupis erat, verum etiam confragosa et praerupta, quicquid accederet motus, quicquid trepidationis, ipsis cum sarcinis multa iumenta dosuaria per praecipitia deferebantur. praecipua vero trepidationis causa equi vulnerati erant. nam hi, partim dum in aduersa iumenta ex ictu consternati inciderent; partim dum quicquid obuium fieret in angustis, protruderent, ire via pergentes, ingenti tumultu

χωρίαις,

χωρίαις, μεγάλην ἀπειργάζοντο  
 ταραχήν. εἰς ἃ βλέπων Ἀννίβας,  
 καὶ συλλογιζόμενος, ὡς ἔδὲ τοῖς  
 διαφυγῆσι τὸν κίνδυνον ἔτισωτη-  
 ρία, τῷ σκευοφορικῷ διαφθαρέν-  
 τος, ἀναλαβὼν τὰς προκαταχόν-  
 τας τὴν νύκτα τὰς ὑπερβολὰς,  
 ὥρμησε παραβοηθήσων τοῖς τῇ  
 πορείᾳ προβάλλουσιν. ἔγεγονε  
 νη, πολλοὶ μὲν τῶν πολεμίων ἀ-  
 πώλουντο, διὰ τὸ ποιῆσθαι τὴν ἑ-  
 φοδον ἐξ ὑπερδεξίων τὸν Ἀννί-  
 βαν, ἐκ ἐλάττης δὲ καὶ τῶν ἰδίων.  
 ὁ γὰρ κατὰ τὴν πορείαν θόρυβος  
 ἐξ ἀμφοῖν ἤυξετο διὰ τὴν τῶν  
 προειρημένων κραυγὴν καὶ συμ-  
 πλοκήν. ἐπεὶ δὲ τὰς μὲν πλείους  
 τῶν Ἀλκοβρίγων ἀπέκτεινε, τὰς  
 δὲ λοιπὰς τρεψάμενος ἠνάγκασε  
 φυγεῖν εἰς τὴν οἰκίαν· τότε δὴ  
 τὸ μὲν ἔτι περιλειπούμενον πλη-  
 θος τῶν ὑποζυγίων καὶ τῶν ἵπ-  
 πων μόλις καὶ ταλαιπώρως διήνυ-  
 σε τὰς δυχωρίας. αὐτὸς δὲ συνα-  
 θροίσας ὅσας ἠδύνατο πλείους ἐκ  
 τῶν κινδύνων, προτέβαλε πρὸς τὴν  
 πόλιν, ἐξ ἧς ἐποιήσαντο τὴν ὁρ-  
 μὴν οἱ πολέμοιοι. καταλαβὼν δὲ  
 σχεδὸν ἔρημον, διὰ τὸ πάντας ἐκ-  
 βληθῆναι πρὸς τὰς ὠφελείας,  
 ἐγκαρτῆς ἐγένετο τῆς πόλεως.  
 ἐκ δὲ τότε πολλὰ συνέβη τῶν  
 χρησίμων αὐτῷ, πρὸς τε τὸ πα-  
 ρόν καὶ πρὸς τὸ μέλλον. παρρυτί-  
 κα μὲν γὰρ ἐνομίσατο πληθὺς ἵπ-  
 πων καὶ ὑποζυγίων, καὶ τῶν ἁμα-  
 τῆτοις ἐαλωκότων ἀνδρῶν. εἰς δὲ  
 τὸ μέλλον ἔχε μὲν καὶ σίτη καὶ  
 θρεμμάτων ἐπὶ δυοῖν καὶ τρισὶν  
 ἡμέραις εὐπορίαν. τὸ δὲ συνέχον,  
 φόβον εἰργάσχετο τοῖς ἐξῆς, πρὸς

omnia complebant. quod ubi  
 vidit Hannibal, cogitans, ne-  
 quicquam incolumem futu-  
 rum exercitum, si iumenta  
 et impedimentorum baiuli  
 perirent; cum ea manu quae  
 angustias noctu occupauerat,  
 ad ferendam iis opem qui  
 iter porro facere conabantur  
 proficiscitur. ita Hannibal e  
 superiore loco impetum in  
 aduersarios faciens, magnam  
 illis perniciem attulit: sed et  
 suis non minorem. nam pro-  
 pter eorum quos diximus  
 clamorem et dimicationem  
 trepidatio agminis utrimque  
 augebatur. posteaquam tan-  
 dem pars maxima Allobro-  
 gum est occisa, reliqui do-  
 mum fuga repetere coacti,  
 tum quae supererant cladi  
 iumenta et equi, aegre ma-  
 gnaque cum difficultate an-  
 gustias transierunt. ipse quam  
 plurimos poterat post tantum  
 periculum cogit, et oppidum  
 illud vnde hostes fecerant  
 impressionem adoritur. na-  
 ctus autem prope desertum,  
 quod praedae spe omnes fo-  
 ras se eiecissent, loco poti-  
 tur. quae res et in praesens  
 et in futurum tempus ma-  
 gno illi commodo cessit. nam  
 et statim numerum ingen-  
 tem equorum, iumentorum  
 atque hominum, qui capti  
 simul fuerant, recepit: et  
 praeterea ad duos tresue dies  
 inscutos frumento et peco-  
 ribus abundauit. et quod  
 maximum erat, terrore inie-  
 cto proximis Gallis, effecit,  
 ne quisquam ex accolis eo-



τὸ μὴ τελευτᾶν αὐτῷ ῥαδίως ἐγχειρεῖν μηδὲν τῶν ταρακσιμένων ταῖς ἀναβολαῖς.

52. Τότε μὲν ἔν αὐτῇ ποιησάμενος τὴν παρεμβολήν, καὶ μίαν ἐπιμείνας ἡμέραν, αὐτῷ ἄρμα. ταῖς δ' ἐξῆς, μέχρι μέν τινος ἀσφιλᾶς διῆγε τὴν στρατίαν. ἤδη δὲ τεταρτάτος ὦν, αὐτῷ εἰς κινδύνου παρεγένετο μέγας. οἱ γὰρ περὶ τὴν ὁδὸν οἰκνύοντες, συσφρονήσαντες ἐπὶ δόλῳ, συνήντων αὐτῷ, θαλάσῃς ἔχοντας καὶ σεφάνης· τῆτο γὰρ χερόν πᾶσι τοῖς βαρβάροις ἐπὶ συνθήμῃ Φιλίας, καθάπερ τὸ κηρύκειον τοῖς Ἑλλήσιν. εὐλαβῶς δὲ διακείμενος πρὸς τὴν τοιαύτην ἵσιν Ἀννίβας, ἐξήτατε Φιλοτίμως τὴν ἐπίνοιαν αὐτῶν καὶ τὴν ὅλην ἐπιβολήν. τῶν δὲ φασκόντων, καλῶς εἰδέναι καὶ τὴν τῆς πόλεως ἄλλωσιν, καὶ τὴν τῶν ἐγχειρησάντων κατ' αὐτῇ ἀπώλειαν, καὶ διαταφέντων, ὅτι πάρεστι διὰ ταῦτα, βελομένοι καὶ οὐκ ἐπὶ ποιῆσαι, μήτε παθεῖν δυσχερές μηδὲν, ὑπὸ χινυμένων δὲ καὶ δώτειν ἐξ αὐτῶν οὐκ ἔστι πᾶν μὲν χρόνον ἡυλαβεῖτο καὶ διηπίσει τοῖς λεγομένοις· συλλογιζόμενος μὲν, ὥς εἰ λάβοι τὰ προτεινόμενα, τάχ' ἂν ἴσως εὐλαβερέως καὶ πραότερως ποιήσας τὰς παραγεγονότας· μὴ προσδεχόμενος δὲ, προδήλως ἔξει πολεμίας αὐτῶν· συγκατένευσε τοῖς λεγομένοις, καὶ συνυπεκρίθη τίθεσθαι Φιλίαν πρὸς αὐτῶν, τῶν δὲ βαρβάρων τὰ ὅτι παραδόντων καὶ θρέμματι χορηγούντων ἀφρόνως, καὶ καθόλα διδόντων σφᾶς

rum locorum, per quae ascende-  
bat, sibi negotium facessere  
auderet.

52. Tum igitur castra eo  
loci metatus, diem unum  
quieuit, ac deinde ire per-  
rexit. Sequentibus diebus  
aliquantum sine villo pericu-  
lo viae cum copiis confecit.  
quarto in periculum ingens  
iterum incidit. viae nam-  
que accolae ciam conspiratio-  
ne facta, cum virentis oliuae  
ramis et coronis fiunt illi  
obuiam. fere enim vbique  
apud barbaros hoc pacis et  
amicitiae signum est, ut in-  
ter Graecos caduceum. Han-  
nibal caute fidendum hoc ge-  
nus hominibus iam olim per-  
suasus, quid consilii istud es-  
set, aut omnino quid sibi  
vellent, diligentissime explo-  
rat. quum dicerent; non i-  
gnorare se neque captum op-  
pidum, neque eorum perniti-  
entem, qui ipsum essent ag-  
gressi; significarentque, ic-  
circo se aduenisse, quod nec  
facere nec pati iniuriam vel-  
lent; pignora etiam fidei pol-  
licerentur: ille diu cuncta-  
tus, quod fidem illis non ha-  
beret: tandem cogitans, si  
conditionem acciperet, futu-  
ros fortasse qui aduenerant eo  
ipso cautiores et mitiores: sin  
respueretur, aperte hostes eua-  
suros: petitioni eorum annuit,  
et amicitiam velle se cum illis  
iungere pariter simulauit.  
quum deinde fidei pignora  
barbari tradidissent, magna  
pecorum copia exercitum ad-  
iuuissent, atque omnino in-

αὐτὰς εἰς τὰς χεῖρας ἀπαρτηρή-  
τως, ἐπὶ ποτὸν ἐπίστευσαν οἱ πε-  
ρὶ τὸν Ἀννίβαν, ὥς τε καὶ καθη-  
γεμόσιν αὐτοῖς χρῆσθαι πρὸς τὰς  
ἐξῆς δυσχωρίας, προπορευομένων  
δ' αὐτῶν ἐπὶ δύο ἡμέραις, συνα-  
θροισθέντες οἱ προειρημένοι, καὶ  
συνακολαθήσαντες, ἐπιτίθενται,  
Φάραγγα τινὰ δύσβατον καὶ κρη-  
μυάῃη περικυκλωμένων αὐτῶν.

53. Ἐν ᾧ καιρῷ πάντας ἄρ-  
δην ἀπολέσθαι συνέβη τὰς περὶ  
τὸν Ἀννίβαν, εἰ μὴ δεδιότες  
ἀκμὴν ἐπὶ ποτὸν, καὶ προορώ-  
μενοι τὸ μέλλον, τὰ μὲν σκευο-  
φόρα καὶ τὰς ἰππεῖς εἶχον ἐν τῇ  
πρωτοπορείᾳ, τὰς δ' ὀπίστας ἐπὶ  
τῆς ἑραγίας. τῶν δὲ ἐφε-  
δρευόντων, ἑλάττω συνέβη γε-  
νέσθαι τὸ πάθος. ἔτοι γὰρ ἔξε-  
ξαν τὴν ἐπιφορὰν τῶν βαρβά-  
ρων. ἡ μὲν ἄλλα καὶ τέτα συγ-  
κυρήσαντος, πολὺ τι πλῆθος καὶ  
τῶν ἀνδρῶν καὶ τῶν ὑποζυγίων  
καὶ τῶν ἵππων διεφθάρη. τῶν  
γὰρ τόπων ὑπερδεξίων ὄντων  
τοῖς πολεμίοις, ἀντιπαράγοντες  
οἱ βάρβαροι ταῖς παρωρείαις,  
καὶ τοῖς μὲν τὰς πέτρας ἐπικυ-  
λίοντες, τὰς δ' ἐν χειρὸς τοῖς λί-  
θοις τύποντες, εἰς ὁλοχρεῶν δια-  
τροπὴν καὶ κίνδυνον ἦγον ἔτιως,  
ὥς ἀναγκασθῆναι τὸν Ἀννίβαν  
μετὰ τῆς ἡμισείας δυνάμεως  
νυκτερεῦσαι περί τι λευκόπετρον  
ὀχυρὸν, χωρὶς τῶν ἵππων καὶ  
τῶν ὑποζυγίων ἐφεδρευόντα τέ-  
τοις, ὃς ἐν ὅλῃ τῇ νυκτὶ ταῦτα  
μόλις ἐξευηρυσάτο τῆς χαρά-  
δρας. Τῇ δ' ἐπ' αὐτὸν τῶν πολε-  
μίων χωρισθέντων, συνάψας τοῖς

caute inter Poenos versaren-  
tur; nonnihil eis fidere Han-  
nibal coepit: vt etiam duci-  
bus illis ad reliquas viae sale-  
bras vteretur. qui vbi per bi-  
dium praeiussent exercitui,  
congregati omnes, et a ter-  
go infecuti, copias Hanniba-  
lis in transitu confragosae et  
praeruptae cuiusdam conual-  
lis, adoriuntur.

53. Tum vero deletus Poe-  
norum vniuersus exercitus fuisset,  
nisi Hannibal, superante  
adhuc metu aliquo, et hoc  
ipsum animo praefagiens, im-  
pedimenta et equites in pri-  
mo agmine, quod erat robur  
peditum in extremo locasset;  
quo subsidio firmata acies,  
cladem accepit minorem. hi  
namque impressionem hostium  
cohibuerunt. verumtamen et-  
iam sic multitudo ingens qua  
virosum, qua iumentorum at-  
que equorum periit. nam ad-  
versarii, qui superiora loca  
obtinebant, tantum progre-  
dientes quantum circa radices  
montium Poeni processissent,  
partim in subiectum agmen  
saxa deuoluentes, partim com-  
minus lapidum ictu petentes,  
vsque adeo ad extremum tre-  
pidationis ac periculi eos con-  
iecerunt; vt cogeretur Han-  
nibal in munita quadam et de-  
serta nudaque petra separatim  
ab equis et iumentis, cum al-  
tera parte exercitus, vt his  
praefidium esset, pernoctare.  
vixque tandem nocte tota per  
confragosam istam conuallem  
longum horum agmen est ex-  
plicitum. postero die, hosti-

ἵππευσι καὶ τοῖς ὑποζυγίοις, προῆγε πρὸς τὰς ὑπερβολὰς τὰς ἀνωτάτω τῶν Ἀλπεων, ολοχερεῖ μὲν ἔδει πειρῆσαι ἐτι συστάει τῶν βασιβέρων· κατὰ μέρη δὲ καὶ κατὰ τόπους παρενοχλῆσαντες ὑπ' αὐτῶν ὧν οἱ μὲν ἀπὸ τῆς ἡραγίας, οἱ δὲ ἀπὸ τῆς πρωτοπορείας ἀπέστρων τῶν σκευοφόρων ἦνια προσπύπτοντες εὐκαίρως. μεγίστη δ' αὐτῶν παρείχετο χρεῖαν τὰ θύρια. καὶ ὅν ἂν γὰρ τόπον ὑπάρχοι τῆς πορείας ταῦτα, πρὸς τῆτο τὸ μέρος ἐκ ἐτόλμων οἱ πολέμιοι προτιναί, τὸ παράδειξον ἐκπληττόμενοι τῆς τῶν ζώων φαντασίας. ἐνναταῖος δὲ διανύσας εἰς τὰς ὑπερβολὰς, αὐτῶν κατετρατοπέδευτε, καὶ δύο ἡμέρας ἔκειντο βεβηλόμενος ἅμα μὲν ἀναπαύσασθαι τὰς διατωζομένας, ἅμα δὲ προσδέξασθαι τὰς ὑπολειπομένας. ἐν ᾧ καιρῷ συνέβη πολλὰς μὲν ἵππων τῶν ἀπετρημένων, πολλὰ δ' ὑποζύγια τῶν ἀπεβρίθοντων τὰ φορτία, παραδόξως ἀναδραμεῖν τοῖς εἴβοις ἐπόμενα, καὶ συνάψαι πρὸς τὴν παρεμβολήν.

54. Τῆς δὲ χιόνος ἤδη περιτὰς ἀκρὰς ἀθροισμένης, διὰ τὸ συνάπτειν τὴν τῆς Πλειάδος δύσιν, θεωρῶν τὰ πλήθη δυσῶμως διακείμενα, καὶ διὰ τὴν προγεγενημένην τάλαιπωρίαν, καὶ διὰ τὴν ἐκ προσδοκωμένην ἐπειράτο συναθροίσας παρακαλεῖν, μίαν ἔχων ἀφορμὴν εἰς τῆτο, τὴν τῆς Ἰταλίας ἐνάργειαν· ἔτω γὰρ ὑποπεπῶκει τοῖς προειρημένοις ὄρεσιν, ὥστε συνθεωρημέ-

bus inde profectis. equites assecutus ac iumenta, supremum Alpium iugum petebat Hannibal. non iam cum uniuersa acie in urfantibus barbaris: sed per partes tantum seignius intereufantibus. quippe alii nouissimum agmen, alii primum opportune adorti, impedimentorum partem aliquam carpebant. cum quidem elephantorum praecipuus usus illi fuit. quacumque enim bestiae incederent, tutum ab hostibus, nouitate spectaculi territis, agmen praestabant. Nonno die ad iuga Alpium est peruentam: ubi statua Hannibal biduum habuit. nam et quietem dare militibus qui inco-lumes eo euaserant, volebat: et eos opperiri, qui a tergo fuerant relictī. Accidit eo temporis spatio, ut equi multi ex iis, quos fuisse consternatos ante diximus, multa item iumenta quae sarcinas abiecerant, agminis vestigia sequendo praeter omnium spem ad suos redirent, et in castra peruenirent.

54. Quoniam autem multa iam in summis montibus nix erat, occidente fidere Virgiliarum, animaduertens Hannibal multitudinem partim propter praeterita mala, partim propter imminencia, animos despondere; aduocata concione adhortari milites conabatur, unicam eius faciendi occasionem nactus, quod in conspectu esset Italia: quae quidem illis montibus ita subii-



νων αὐτοῖν, ἀκροπόλεως Φαίνε-  
σθαι διάθεσιν ἔχειν τὰς Ἀλπεῖς  
τῆς ὅλης Ἰταλίας. διόπερ ἐν-  
δεικνύμενος αὐτοῖς τὰ περὶ τὸν  
Πάδον πεδία, καὶ καθόλα τῆς  
εὐνοίας ὑπομιμνήσκων τῆς τῶν  
κατοικούντων αὐτὰ Γαλατῶν, ἅ-  
μα δὲ καὶ τὸν τῆς Ῥώμης αὐτῆς  
τόπον ὑποδεικνύων, ἐπὶ ποσὸν  
εὐθαρσεῖς ἐποίησε τὰς ἀνθρώ-  
πων. τῇ δ' ἐπαύριον ἀναζεύξας,  
ἐνήρχετο τῆς καταβάσεως. ἐν  
ᾗ πολεμίοις μὲν ἐκ ἔτι περιέτυ-  
χε, πλὴν τῶν λάθρα κακοποιούν-  
των. ὑπὸ δὲ τῶν τόπων καὶ τῆς  
χιόνος, ἢ πολλῶν λείποντας ἀπέ-  
βαλε τῶν κατὰ τὴν ἀνάβασιν  
Φθαρύντων. ἔσης γὰρ σευῆς καὶ  
κατωφερῆς τῆς καταβάσεως, τῆς  
δὲ χιόνος ἀδηλον ποίσεως ἐκάστοις  
τὴν ἐπίβασιν, πᾶν τὸ περιπεσὸν  
τῆς ὁδῆς καὶ σφαλὲν, ἐφέρετο κα-  
τὰ τῶν κρημνῶν. ἢ μὴν ἀλλὰ  
ταύτην μὲν ὑπέφερον τὴν ταλαι-  
πωρίαν, ἅτε συνήθεις ὄντες ἤδη  
τοῖς τοῖκτοῖς κακοῖς. ἅμα δὲ τὰ  
παρὰ γενέσθαι πρὸς τοῖστον τό-  
πον, ὃν ἔτε τοῖς θηρίοις, ἔτε  
τοῖς ὑποζυγίοις δυνατόν ἦν παρ-  
ελθεῖν διὰ τὴν σευότητα, χεδὸν  
ἐπὶ τρία ἡμισάδια τῆς γῆς ἀπορ-  
ρώγος καὶ πρὸ τῆς μὲν ἔσης, τό-  
τε δὲ καὶ μᾶλλον ἔτι προσφάτως  
ἀπερρώγυτας· ἐνταῦθα πάλιν  
ἀθυμήσας καὶ διατραπήσας συνέβη  
τὸ πλῆθος. τὸ μὲν ἐν πρώτῳ  
ἐπεβάλετο περιελθεῖν τὰς δυσ-  
χωρίας ὁ τῶν Καρχηδονίων στρα-  
τηγός· ἐπιγενομένης δὲ χιόνος, καὶ  
ταύτης ἀδύνατον ποίσεως τὴν πο-  
ρείαν, ἀπέση τῆς ἐπιβολῆς.

citur, ut simul vtraque aspi-  
ciens, Italiae arcem Alpes  
dicas. itaque Circumpadanos  
campos illis ostentans, et in-  
colarum Gallorum beneuo-  
lentiam erga ipsos subinde  
memorans, ipsius quoque Ro-  
mae locum designans, ali-  
quanto alacriorem militem  
reddebat. Postero die motis  
signis, descendere incepit.  
Et in descensu quidem hos-  
tes illi non occurrere, prae-  
ter paucos parua furta ex  
occasione tentantes. ceterum  
per locorum iniquita-  
tem ac niuem non multa  
pauciores desideravit, quam  
in ascensu amiserat. quia  
enim descendentibus via est  
angusta et declivis, non di-  
gnoscente milite propter ni-  
vem, ubi pedem poneret,  
quicquid via aberrans semel  
excidisset, per praecipitia fe-  
rebatur. verumtamen hanc  
aerumnam, ut iam hoc genus  
malis afflueti milites, patienter  
ferebant. ubi vero ad quem-  
dam locum est ventum, quem  
propter angustias neque ele-  
phanti, neque iumenta trans-  
ire poterant: siquidem locus  
iam ante praeceps in pedes  
fere centum nonaginta; re-  
centi insuper lapsu terrae ma-  
gis etiam erat abruptus: tum  
enimvero multitudo iterum  
despondere animos atque con-  
fundi. hic Poenus consilium  
principio cepit, inuia haec  
loca circumeundi, sed quo-  
niam prae niuis copia ea via  
facta erat insuperabilis, ince-  
pto destitit.

55. Τὸ γὰρ συμβαῖνον ὕδιον  
 ἔκρη παρηλαχμένον. ἐπὶ γὰρ  
 τὴν προὔπαρχσαν χιόνα καὶ  
 διαμεμενηκυῖαν ἐκ τῆ πρότερον  
 χειμῶνος, ἄρτι τῆς ἐπιστῆς πε-  
 πτωκυίας, ταύτην μὲν ἐνδιάκο-  
 πον εἶναι συνέβαινε, καὶ διὰ τὸ  
 πρόσφατον ἔσσαν, ἀπαλὴν ὑπάρ-  
 χειν, καὶ διὰ τὸ μηδέπω βάρ-  
 ῥος ἔχειν. ὁπότε δὲ ταύτην δια-  
 πατήσαντες ἐπὶ τὴν ὑποκάτω  
 καὶ συνεσηκυῖαν ἐπιβῶνεν, ἥκ' ἔτι  
 διέκοπτον, ἀλλ' ἔπλεον ὀλισθαί-  
 νοντες ἀμφοτέροις ἅμα τοῖς ποσί·  
 κατὰ περ ἐπὶ τῇ γῇ συμβαίνει,  
 τοῖς διὰ τῶν \* ἀκροπῆλων πο-  
 ρευομένοις. τὸ δὲ συνακολουθεῖν  
 τέτοις, ἔτι δυσχερέστερον ὑπῆρ-  
 χεν. οἱ μὲν γὰρ ἄνδρες ἢ δυνά-  
 μενοι τὴν κάτω χιόνα διακόπτειν,  
 ὁπότε πεσόντες βεληθεῖεν ἢ τοῖς  
 γόνασιν ἢ ταῖς χερσὶ προσεξερεί-  
 σαθαι πρὸς τὴν ἐξανύσασιν, τό-  
 τε καὶ μᾶλλον ἐπέπλεον ἅμα  
 πᾶσι τοῖς ἐρείτματιν, ἐπιπολὺ  
 κατωφερῶν ὄντων τῶν χωρίων·  
 τὰ δ' ὑποζύγια διέκοπτεν, ὅτε πέ-  
 σοι, τὴν κάτω χιόνα κατὰ τὴν δια-  
 νύσασιν. διακόψαντα δὲ ἔμεινε  
 μετὰ τῶν φορτίων, ὁδὸν κατα-  
 πεπηγότα, διά τε τὸ βάρος καὶ  
 διὰ τὸ πῆγμα τῆς προὔπαρχε-  
 σης χιόνος. ὅθεν ἀποσὰς τῆς  
 τοιαύτης ἐλπίδος, ἐστρατοπέδευσε  
 περὶ τὴν ἀρχὴν, διαμησάμενος  
 τὴν ἐπ' αὐτῇ χιόνα, καὶ μετὰ  
 ταῦτα παραστήσας τὰ πλήθη,  
 τὸν κρημνὸν ἐξωποδοῦναι μετὰ  
 πολλῆς τῆς ταλαιπωρίας. τοῖς  
 μὲν ἔν ὑποζυγίοις καὶ τοῖς ἵπ-  
 ποῖς ἱκανὴν ἐποίησε παράδοον ἐν

55. Etenim rarum aliquid  
 et singulare illac incedentibus  
 eueniebat. nam quum super  
 veterem niuem, quae ex prio-  
 re hieme remanserat, noua  
 praesentis anni cecidisset: haec  
 quidem, tum quia mollis erat,  
 vt pote recens, tum quia mo-  
 dicae adhuc erat altitudinis,  
 facile vestigium recipiebat:  
 postea vero quam ista concul-  
 cata per subiectam huic et ge-  
 lu concretam ingrediebantur,  
 non recipiebatur vestigium;  
 sed natantibus similes, vtro-  
 que pede fallente, cadebant:  
 sicut in terra vsu venire solet,  
 quoties per lubricum glacie  
 solum inceditur. miseros de-  
 inde tetrior etiam fortuna ex-  
 cipiebat. nam qui imprimere  
 in niuem illam inferiorem ve-  
 stigium non possent; si a lapsu  
 conniti ad assurgendum seu  
 genu seu manibus vellent,  
 ipsis adminiculis, in morem  
 natantium per prona admo-  
 dum loca foedius adhuc cor-  
 ruebant. iumenta vbi ceci-  
 derant luctantia in assurgendo  
 glaciem rumpebant: sed ea  
 rupta, cum ipsis sarcinis quasi  
 congelata haerebant, et pro-  
 pter grauitatem suam, et pro-  
 pter glaciem ex priore niue  
 firmiter adstrictam. itaque  
 desperato consilii huius exitu,  
 in principio eius viae effossa  
 egestaque niue, qua omnia te-  
 gebantur, metatus est castra.  
 deinde opera militum vsus,  
 labore improbo in ipso praeci-  
 pitio viam munivit. ac iu-  
 mentis quidem et equis ido-  
 neum transitum vno die expe-

ἡμέρᾳ μιᾷ· διὸ καὶ ταῦτα μὲν  
 εὐθέως διαγαγὼν καὶ καταστρατο-  
 πεδεύσας περὶ τὰς ἐκφεύγοντας  
 ἤδη τὴν χιόνα τόπῃς, διαΦῆκε  
 πρὸς τὰς νομάς. τὰς δὲ Νομά-  
 δας ἀνὰ μέρος προῆγε πρὸς τὴν  
 οἰκοδομίαν· καὶ μόλις ἐν ἡμέραις  
 τρισὶ κακοπαθήσας, διήγαγε τὰ  
 θηρία. καὶ τὰδε συνέβαινε κα-  
 κῶς διατεθεῖσθαι ὑπὸ τῆ λιμῆ.  
 τῶν γὰρ Ἀλπεων τὰ μὲν ἄκρα  
 καὶ πρὸς τὰς ὑπερβολὰς ἀνή-  
 κοντα, τελέως ἄδενδρα καὶ ψιλὰ  
 πάντ' ἐστὶ, διὰ τὸ συνεχῶς ἐπιμέ-  
 νειν τὴν χιόνα καὶ θέρους καὶ χει-  
 μῶνος· τὰ δ' ὑπὸ μέσῃ τὴν  
 παρώοειαν ἐξ ἀμφοῖν τοῖν μεραῖν,  
 ὑλοφόρα καὶ δεινδροφόρα, καὶ τὸ  
 ὅλον οἰκήσιμά ἐστιν.

56. Ἀννίβας δὲ συναθροίσας  
 ὁμῶς πᾶσαν τὴν δύναμιν, κατέ-  
 βαινε· καὶ τριταῖος ἀπὸ τῶν προ-  
 ειρημένων κρημνῶν διανύσας, ἡ-  
 ψατο τῶν ἐπιπέδων· πολλὰς μὲν  
 ἀπολωλεκὼς τῶν στρατιωτῶν, ὑ-  
 πό τε τῶν πολεμίων καὶ τῶν πο-  
 ταμῶν ἐν τῇ κατόλῃ πορείᾳ· πολ-  
 λὰς δ' ὑπὸ τῶν κρημνῶν καὶ τῶν  
 δυσχωρίων κατὰ τὰς Ἀλπεῖς ἔ-  
 μόνον ἄνδρας, ἔτι δὲ πλείους ἵππους  
 καὶ ὑποζύγια. τέλος δὲ τὴν μὲν  
 πᾶσαν πορείαν ἐν Καυνῇ πόλει  
 ἐν πέντε μηνσὶ ποιησάμενος, τὴν  
 τῶν Ἀλπεων ὑπερβολὴν ἡμέραις  
 πέντεκαίδεκα, κατῆρε τολμηρῶς  
 εἰς τὰ περὶ τὸν Πάδον πεδία, καὶ  
 τὸ τῶν Ἰσόμβρων ἔθνος· ἔχων  
 διασωζόμενον μέρος τῆς μὲν τῶν  
 Λιβύων δυνάμεως, πεζῶς μυρίας  
 καὶ διχιλίας, τῆς δὲ τῶν Ἰβηρων  
 εἰς ὀκτακχιλίας· ἵππεῖς δὲ τὰς

diit; quare hos statim trans-  
 misit, et motis castris ad lo-  
 ca ubi nix nulla reperieba-  
 tur, ad pascua dimittit. ipse  
 interea Numidas ad viam  
 muniendam per vicēs admo-  
 vet: vixque tertio demum  
 die mala passus ingentia, ele-  
 phantos traiecit; qui iam  
 prope fame consumeantur.  
 nam Alpium cacumina et  
 proxima illis loca, nuda  
 prorsus vbique sunt, absque  
 vlla omnino arbore, perpe-  
 tuis niuib. et aestate et hie-  
 me obsessa. latera montium  
 ab vtraque parte arbores syl-  
 vasque gignunt, et omnibus  
 locis possunt coli.

56. Hannibal vniuerso ex-  
 exercitu congregato descendere  
 institit: ac tertio die praerupta  
 illa quae commemorauimus lo-  
 ca emensus, ad plana peruenit:  
 multis militibus amissis quos  
 hostis, flumina, ipsius denique  
 itineris longitudo ac difficul-  
 tas, exstinxerant: multis item,  
 quos praecipites atque inuias  
 Alpes hauserant: nec solum  
 viris, verum etiam equis ac iu-  
 mentis longe pluribus. Tandem  
 vniuerso itinere a Carthagine  
 noua quinque mensibus conse-  
 cto; Alpibus vero diebus quin-  
 decim superatis, in Circum-  
 padanos campos et Insubrum  
 fines audacter est ingressus.  
 Copiae quae tum illi restabant  
 incolumes, fuere hae: ex A-  
 fricanis, peditum millia duo-  
 decim: ex Hispanis ad octo  
 millia: equites dumtaxat sex



πάντας ἔπλειες τῶν ἑξακισχί-  
 λίων, ὡς αὐτὸς ἐν τῇ σήλῃ τῇ περὶ  
 τῆ πλήθους ἐχέσθη τὴν ἐπιγραφὴν  
 ἐπὶ Λακινίῳ διασαφεῖ. Κατὰ δὲ  
 τῆς αὐτῆς καιρῆς, ὡς ἐπάνω προ-  
 εῖτον, Πότλιος ἀπολελοιπὼς τὰς  
 δυνάμεις Γναίῳ τῷ ἀδελφῷ, καὶ  
 παρακινητικῶς αὐτὸν ἔχουσαι τῶν  
 ἐν Ἰβηρίᾳ πραγμάτων, καὶ πολε-  
 μῶν ἐρρωμένως Ἀσδοκίβη, κατέ-  
 πλευσε μετ' ὀλίγων αὐτὸς εἰς Πίσ-  
 σας. ποιησάμενος δὲ τὴν πορείαν  
 διὰ Τυβρόνιαν καὶ παραλαβὼν τὰ  
 παρὰ τῶν ἑξαπτελέων στρατόπεδα  
 τὰ προκαθήμενα καὶ προσπολε-  
 μήντα τοῖς Βοίοις, ἦκε πρὸς τὰ πε-  
 ρὶ τὸν Πάδον πεδία καὶ καταστρατο-  
 πεδεύσας, ἐπέειχε τοῖς πολεμοῖς,  
 σπεύδων συμβαλεῖν εἰς μάχην.

57. Ἡμεῖς δὲ ἐπειδὴ καὶ τὴν  
 διήγησιν καὶ τὰς ἡγεμόνας αὐφο-  
 τέρων καὶ τὸν πόλεμον εἰς Ἰταλίαν  
 ἡγάγομεν, πρὸ τῆ τῶν ἀγώνων  
 ἀρχαῖα, βραχέα βεβλήμεθα πε-  
 ρὶ τῶν ἀρμοσσομένων τῇ πραγμα-  
 τεῖᾳ διελθεῖν. Ἴσως γὰρ δῆτινες  
 ἐπιζητήσῃσι, πῶς πεποιημένοι τὸν  
 πλεῖστον λόγον ὑπὲρ τῶν κατὰ Λι-  
 βύην καὶ κατ' Ἰβηρίαν τόπων, ἥτε  
 περὶ τῆ κατ' Ἡρακλείας σήλας  
 εὐμαχτοῦς ἡδὲν ἐπιπλεῖστον εἰρήκα-  
 μεν, ἥτε περὶ τῆς ἑξω θαλάτ-  
 της, καὶ τῶν ἐν ταύτῃ συμβαι-  
 νόντων ἰδιωμάτων, ἡδὲ μὴν περὶ  
 τῶν Βρεττανικῶν νήσων, καὶ τῆς  
 τῆ κατ' ἰτέρεα κατασκευῆς, ἥτι δὲ  
 τῶν ἀργυρείων καὶ χρυσείων τῶν  
 κατὰ τὴν Ἰβηρίαν, ὑπὲρ ὧν οἱ συγ-  
 γραφεῖς ἀμφισβητῶντες πρὸς ἀλ-  
 λήλας τὸν πλεῖστον διατίθενται λό-  
 γον. ἡμεῖς δ' ἐχθὶ νομίζοντες ἀλ-

mille: sicut testatur ipse in  
 columna Lacinii inuenta, qua  
 suorum numerum est comple-  
 xus. Eodem tempore, quod  
 supra dicebam, Publius legio-  
 nibus fratri Gnaeo relictis,  
 multumque illum hortatus,  
 ad res in Hispania gerendas,  
 et fortiter cum Asdrubale  
 bellandum: ipse cum paucis  
 Pisas nauigauit. deinde per  
 Hetruriam iter faciens, ubi a  
 praetoribus eos exercitus ac-  
 cepisset, qui locis illis prae-  
 sidebant, et aduersus Boios  
 rem gerebant, ad Padum ac-  
 cessit: ibique positis castris  
 substitit, cum hoste manus  
 quam primum cupiens con-  
 ferere.

57. Nunc quoniam et nar-  
 rationem et populi vtriusque  
 duces bellumque adeo ipsum  
 in Italiam perduximus, prius-  
 quam pugnas ibi pugnatas  
 narrare incipimus; pauca de  
 officio nostro in scribenda  
 hac historia dicemus. Quae-  
 rent enim fortasse nonnulli,  
 quum de variis in Africa at-  
 que Hispania locis multum  
 simus locuti, cur de freto  
 ad columnas Herculis, de  
 externo mari, eiusque natu-  
 ra, de Britannicis insulis, et  
 stanni confectione, de auri  
 argentique metallis in Hispa-  
 nia, de quibus multa eaque  
 inuicem pugnantia auctores  
 prodidere, verbum nullum  
 fecerimus. Nos vero haec  
 praetermisimus, non eo qui-

λότριον

λότριον εἶναι τῆτο τὸ μέρος τῆς ἱστορίας, διὰ τῆτο παρελίπομεν· ἀλλὰ πρῶτον μὲν ἔβηλομένοι παρ' ἑκάστα διασπᾶν τὴν διήγησιν, ἔδ' ἀποπλανᾶν ἀπὸ τῆς πραγματικῆς ὑποθέσεως τὰς Φιληκοῦλας· δεύτερον δὲ κρίνοντας, ἔ διεβρίμμεν ἑνὲν παρέργω ποιήσασθαι τὴν περὶ αὐτῶν μνήμην· ἀλλὰ κατ' ἰδίαν, καὶ τόπον καὶ καιρὸν ἀπονείμαντες τῷ μέρει τῆτω, καθόσον οἶδ' ἐσμὲν τὴν ἀληθεῖαν περὶ αὐτῶν ἐξηγήσασθαι. διόπερ ἔ χρὴ θαυμάζειν ἔδ' ἐν τοῖς ἐξῆς, εἰ ἐπίτινας τόπους ἐρχόμενοι τοιάτας παραλείπωμεν τῆτο τὸ μέρος διὰ τὰς προειρημένους αἰτίας. εἰ δέ τινες πάντως ἐπιζητῶσι κατὰ τόπον καὶ κατὰ μέρος τῶν τοιῶτων ἀνέειν ὕψως ἀγνοῶσι, παραπλήσιόν τι παχοντες τοῖς λιχνοῖς τῶν δειπνητῶν. καὶ γὰρ ἐκεῖνοι πάντων ἀπογευόμενοι τῶν παρακειμένων, ἔτε κατὰ τὸ παρὸν εὐδενὸς ἀληθινῶς ἀπολαύσει τῶν βρωμάτων, ἔτ' εἰς τὸ μέλλον ὠφελίμιον ἐξ αὐτῶν τὴν ἀνάδοσιν καὶ τροφὴν κομίζονται· πᾶν δὲ τὸναντίον. οἷτε περὶ τὴν ἀνέγνωσιν τὸ παραπλήσιον ποιῶντες, ἔτε τῆς παραυτίκα διαγωγῆς ἀληθινῶς, ἔτε τῆς εἰς τὸ μέλλον ὠφελείας εὐχαρίζονται δυνάτως.

58. Διότι μὲν ἔν ἐι καί τι τῆς ἱστορίας μερῶν ἄλλο καὶ τῆτο προσδεῖ λόγος καὶ διορθώσεως ἀληθινωτέρας, προφανὲς ἐκ πολλῶν, μάλιστα δ' ἐκ τῆτων. χεδὸν γὰρ πάντων, εἰ δὲ μὴ, τῶν γε πλεί-

dem nomine, quia parum illa pertinere ad historiam arbitramur: sed primo, ne interrumpere narrationem ad singulorum mentionem cogemur; et a rerum gestarum serie studiosos notitiae illarum auocare: deinde quia constituimus, non sparsim variis locis, neque obiter meminisse eorum: sed seorsim, loco ac tempore ei tractioni destinato, veritatem rerum illarum pro nostra virili explicare. Nemo igitur aut hic aut in sequentibus mirari debet, si delati narratione rerum gestarum ad nonnulla eiusmodi loca, propter illas diximus causas, naturam ipsorum exponere superfederimus. de qua si qui putent, vbique semper et in quacumque historiae parte esse differendum: non animadvertunt opinor isti, idem sibi vsu venire, ac catillonibus conuiuis: qui singula fercula degustando, neque in praesentia vllam veram voluptatem e cibis capiunt: neque in posterum vtile ex eorum digestionem alimentum ferunt: sed omnia potius contraria experiuntur. simillime et illi qui parem animum ad librorum lectionem afferunt, neque in praesentia vere se oblectandi; neque in posterum proficiendi sicut oportuit, rectam ineunt viam.

58. Quod autem haec pars, si qua vlla historiae, tractari adhuc et propius veritatem emendari opus habeat, multa arguunt; nos praecipua attingemus. nam quum omnes,

των συγγραφέων, πεπειραμέ-  
νων μὲν ἐξηγεῖσθαι τὰς ἰδιότη-  
τας καὶ θέσεις τῶν περὶ τὰς  
ἐχχάτας τόπων τῆς κατ' ἡμᾶς  
οἰκουμένης, ἐν πολλοῖς δὲ τῶν  
πλείων διημαρτηκότων, παρα-  
λιπεῖν μὲν ἰθαυῶς κατὰ ἡγε-  
ρήτεον δὲ τι πρὸς αὐτὰς, ἢ ἐκ  
παρέργης καὶ διεβρίμμενως, ἀλλ'  
ἐξ ἐπιτάσεως· καὶ ῥητέον ἢ  
ἐπιτιμῶντας, ἢ ἐπιπλήτουν-  
τας, ἐπαινῶντας δὲ μᾶλλον καὶ  
διορθωμένους τὴν ἄγνοιαν αὐτῶν  
γινώσκοντας, ὅτι κακείνοι τῶν  
νῦν καιρῶν ἐπιλαβόμενοι, πολ-  
λὰ τῶν αὐτοῖς εἰρημένων, εἰς  
διόρθωσιν αὐτῶν καὶ μεταθέσιν ἤγα-  
γον. ἐν μὲν γὰρ τῷ προεγο-  
νότι χρόνῳ σπανίως αὖ ἔυροί  
τις τῶν Ἑλλήνων τὰς ἐπιβεβλη-  
μένους πολυπραγμονεῖν τὰ κατὰ  
τὰς ἐχχάτας, διὰ τὸ τῆς ἐπι-  
βολῆς ἀδύνατον. πολλοὶ μὲν  
γὰρ ἦσαν οἱ κατὰ θάλατταν τό-  
τε κίνδυνοι καὶ δυσεξαρτήτοι·  
πολλὰ πλάσιοι δὲ τῶν οἱ  
κατὰ γῆν. Ἀλλ' εἰ καὶ τις ἢ  
κατ' ἀνάγκην, ἢ κατὰ προαίρε-  
σιν ἐξίκοιτο πρὸς τὰ πέρατα  
τῆς οἰκουμένης, ἢ ὅπως ἦν τὸ  
προκείμενον. δυσχερὲς μὲν γὰρ  
ἐπὶ πλεον τινῶν αὐτὴν γινέ-  
σθαι· διὰ τὸ τὰς μὲν ἐκ βαρβαρῶ-  
ν, τὰς δ' ἐρήμους εἶναι τόπους·  
ἔτι δὲ χαλεπώτερον, τὸ περὶ τῶν  
δραχθέντων διὰ λόγους τὴν γνῶσιν  
καὶ μαθεῖν, διὰ τὸ τῆς φωνῆς  
ἐξηλασμένον. εἰ δὲ καὶ γνοίη  
τις, ἔτι τῶν πρὸ τῆς δυσχερέτε-  
ρον, τὸ τῶν ἀσφακτότων τινὰ  
μετρίῳ χρηθῆσαι τρόπῳ, καὶ κα-

certe quam plurimi, rerum  
scriptores extremas orbis co-  
gniti partes enarrare sint co-  
nati, quae locorum natura,  
qui situs: in multis autem ple-  
rique illorum errauerint; ne-  
quaquam sane praetermitti er-  
rores illorum debent: sed con-  
futare illos oportet: neque id  
obiter, aut carptim, verum  
ex professo: confutare autem  
sic, non ut auctores incuses,  
aut in eos inueharis; sed lau-  
des potius, et quae iuerint ab  
illis ignorata corrigas: itaque  
apud te cogites; etiam illos si  
ad hanc aetatem peruenissent,  
multa quae scripserant fuisse  
emendaturos et mutaturos.  
Etenim superioribus quidem  
temporibus paucos Graecorum  
inuenires, qui extrema orbis  
nostri curiosius inuestigare ag-  
grederentur: quoniam facul-  
tas eius rei nulla erat: quod  
et maria nauigantibus i. finita  
ferme pericula impendebant;  
et multo etiam plura terra  
euntibus. Sed et si quis aut  
necessitate compulsus aut et-  
iam vitro ad fines orbis acces-  
sisset, ne sic quidem multum  
profecisset. nam in plerisque  
difficile est consequi, ut eorum  
sis ipse spectator: quum loco-  
rum alii in barbariem degene-  
rarint, alii sint deserti. ut au-  
tem de iis quae videras sermo-  
ne ab aliis ipse doceretur ali-  
quid; id vero propter lingua-  
rum diuersitatem, difficilius  
etiam erat. quin et si quis io-  
corum notitiam haberet, o-  
mnium tamen, quae diximus,  
difficillimum erat futurum, in-



ταΦρονήσαντα τῆς παραδοξολογίας καὶ τερατείας, ἐαυτὲ χάριν προτιμῆσαι τὴν ἀλήθειαν, καὶ μὴδὲν πάρεξ τῶν ὄντων ἡμῖν ἀναγεῖλαι.

59. Διόπερ ἔδυχερῆς, ἀλλ' ἀδυνάτε χεδὸν ὑπαρχέσης κατὰ γε τὰς προγεγονότας καιρὰς τῆς ἀληθείας ἰσορίας ὑπὲρ τῶν προειρημένων, ἐκ εἴτι παρέλιπον οἱ συγγραφεῖς ἢ διήμαχτον, ἐπιτιμῶν αὐτοῖς ἄξιον, ἀλλ' ἐφ' ὅσον ἔγνωσάν τι καὶ προεβίβασαν τὴν ἐμπειρίαν τὴν περὶ τῶν ἐν τοῖς τοιαῖτοις καιροῖς, ἐπαινεῖν καὶ θαυμάζειν αὐτὰς δίκαιον. ἐν δὲ τοῖς κατ' ἡμᾶς τῶν μὲν κατὰ τὴν Ἀσίαν διὰ τὴν Ἀλεξάνδρου δυναστείαν, τῶν δὲ λοιπῶν τόπων διὰ τὴν Ἑωμῶν ὑπεροχὴν χεδὸν ἀπάντων πλωτῶν καὶ πορευτῶν γεγυνότων, ἀπολελυμένων δὲ καὶ τῶν πρακτικῶν ἀνδρῶν τῆς περὶ τὰς πολεμικὰς καὶ πολιτικὰς πράξεις Φιλοτιμίας· ἐκ δὲ τῶν τὰς μεγάλας ἀφορμὰς εἰληφόντων εἰς τὸ πολυπραγμονεῖν καὶ Φιλομαθεῖν περὶ τῶν προειρημένων· δέον ἂν εἴη καὶ βέλτιον, καὶ ἀληθινώτερον γινώσκειν, ὑπὲρ τῶν πρότερον ἀγνωσμένων. ὅπερ ἡμεῖς αὐτοῖς τε πειρασόμεθα ποιεῖν, λαβόντες ἀριόζοντα τόπον ἐν τῇ πραγματείᾳ τῷ μέρει τῷ τῷ. τὰς τε Φιλοπευθεύτας ὀλοχερῆς βελησόμεθα συνεπισησαι περὶ τῶν προειρημένων. ἐπειδὴ καὶ τὸ πλεῖον τῶν χάριν ὑπεδέξαμεθα τὰς κινδύνους καὶ τὰς κηκοπαθείας τὰς συμβάσας ἡμῖν

venire aliquem eorum, qui longinquas oras lustrarant, modesti ingenii virum; qui spreitis miraculorum figmentis ac portentis, ipsam propter se veritatem anteponeret falso, et res vti sunt narraret, neque de suo quicquam adderet.

59. Quum igitur prioribus seculis istarum rerum vera cognitio non dicam difficulter, sed omnino parari non posset: si quid auctores praetermiseret, aut secus scripsere, non tam eo nomine reprehensionem merentur; quam laudem et admirationem, eo quod talibus temporibus aliquid saltem de iis rebus cognouerint, et studia hominum hac parte iuerint adiutum. Nostra vero aetate, postquam Asia per Alexandri dominatum, reliquae orbis partes per Romanorum imperium terra marique omnibus patent: quum praesertim qui in agendis rebus soliti erant versari, curis iam qua bellicis, qua ciuilibus sint soluti, maximasque ex ea re opportunitates sint nacti, diligentius atque exactius de istis inquirendi: aequum profecto fuerit, melius ac verius quae prius ignorabantur, hodie cognosci. Quod quidem et praestare ipsi conabimur, vbi dederit se occasio in hoc opere de iis differendi: et curiosorum eius studii attentionem, ad ea quae commemorauimus penitus noscenda, exigemus. Nam et a principio cum tot pericula tantosque suscepimus

ἐν πλά-

ἐν πλάνῃ τῇ κατὰ Λιβύην καὶ  
κατ' Ἰβηρίαν, ἔτι δὲ Γαλατίαν  
καὶ τὴν ἔξωθεν ταύταις τῆς χώ-  
ραις συγκυρῆσαν θάλατταν· ἵνα  
διορθωτάμενοι τὴν τῶν προγε-  
γονότων ἄγνοίαν ἐν τέτοις, γνώ-  
ριμα ποιήσωμεν τοῖς Ἑλλήσι καὶ  
ταῦτα τὰ μέρη τῆς οἰκουμένης.  
Νῦν δ' ἀναρχημόντες ἐπὶ τὴν παρ-  
έκβασιν τῆς διηγήσεως, πειρασό-  
μεθα δηλῶν τὰς γενομένας ἐκ  
παρατάξεως ἐν Ἰταλίᾳ Ῥωμαίοις  
καὶ Καρχηδονίοις ἀγῶνας.

60. Τὸ μὲν ἔν πληθος τῆς δυ-  
νάμεως, ὅπερ ἔχων Ἀννίβας, ἐνέ-  
βαλεν εἰς Ἰταλίαν ἤδη δεδηλώκα-  
μεν. μετὰ δὲ τὴν εἰσβολὴν κα-  
ταστρατοπεδεύσας ὑπ' αὐτὴν τὴν  
παρώρειαν τῶν Ἀλπεων, τὰς  
μὲν ἀρχὰς ἀνελάμβανε τὰς δυνά-  
μεις. ἡ γὰρ μόνον ὑπὸ τῶν ἀνα-  
βάσεων καὶ καταβάσεων, ἔτι δὲ  
τραχυτήτων τῶν κατὰ τὰς ὑπερ-  
βολὰς δευρὸς τεταλαιπωρῆκει τὸ  
σύμπαν αὐτῷ στρατόπεδον· ἀλλὰ  
καὶ τῇ τῶν ἐπιτηδείων σπάνει, καὶ  
τῶς τῶν σωματων ἀθεραπευ-  
σίαις, κακῶς ἀπῆλθατε. πολλοὶ  
δὲ καὶ καθυψεύοντο ἑαυτὰς ὀλοχέ-  
ρως διὰ τὴν ἔνδειαν καὶ συνέχειαν  
τῶν πόνων. ἔτε γὰρ διακουίζειν  
εἰς τοσαύτας μυριάδας διὰ τοιούτων  
τόπων δαψιλῇ τὰ πρὸς τὴν τρο-  
φὴν οἶδοι τ' ἦσαν. ἄτε καὶ παρε-  
κόμεζον ἅμα τῇ τῶν ὑποζυγίων  
καταθροῶν, καὶ τέτων τὰ πλεί-  
στα συναπώλοντο. διόπερ ὁρμήσας  
ἀπὸ τῆς τῆ Ῥοδανῆ διαβάσεως,  
πεζῆς μὲν εἰς ὀκτακισχίλις καὶ  
τρισμυριάς ἔχων, ἵππεις δὲ πλείους  
ὀκτακισχιλίων, σχεδὸν πετὴν ἡμί-

labores, quantos in peregrina-  
tione Africae, Hispaniae  
item Galliae, et maris exter-  
ni qua has regiones alluit,  
exantlauimus: id potissimum  
spectauimus, vt antiquorum  
ignorantiam harum partium  
corrigeremus, et illos quoque  
tractus nostri orbis Graecis  
hominibus aperiremus. Iam  
vnde excessit oratio nostra eo  
redeamus: et ad Romanorum  
Carthaginienfiumque praelia,  
collatis signis in Italia habita,  
explicanda accedamus.

60. Copias Hannibalis qui-  
buscum Italiam est ingressus,  
ante declarauimus. Prima il-  
lius postquam eo peruenit,  
cura fuit, vt positis ad radi-  
ces ipsas Alpium castris, mi-  
litem reficeret. vniuersus si-  
quidem illius exercitus, non  
solum ascendendi, descenden-  
dique difficultate et asperita-  
te viae per montium iuga,  
misere confectus erat: ve-  
rum etiam a com meatuum  
inopia, et corporum illuue  
male habebat. multi et sa-  
lutem suam vltro in hac in-  
opia et continuis laboribus,  
negligebant. neque enim de-  
ferri per eiusmodi loca com-  
meatus poterant, qui tot ho-  
minum millibus abunde suf-  
ficerent: et illi ipsi qui ad-  
ferebantur, vna cum pereun-  
tibus iumentis, magnam par-  
tem perierant. ex quo fa-  
ctum, vt qui profectus esset  
a transitu Rhodani cum octo  
et triginta peditum millibus,  
equitum octo et amplius; di-  
midium ferme eius numeri,

σειαν τῆς δυνάμεως, καθάπερ ἐπάνω προείπον, ἐν ταῖς ὑπερβολαῖς διέφθειρεν. οἷ γε μὴν σωθέντες καὶ ταῖς ἐπιφανείαις καὶ τῇ λοιπῇ διαθέσει διὰ τὴν συνέχειαν τῶν προειρημένων πόνων, οἷον ἀποτεθνησκόμενοι πάντες ἦσαν. πολλὴν δὲ ποιεῖμενος πρόνοιαν Ἀννίβας τῆς ἐπιμελείας αὐτῶν, ἀνεκτάτο καὶ τὰς ψυχὰς ἅμα καὶ τὰ σώματα τῶν ἀνδρῶν, ομοίως δὲ τὰ τῶν ἵππων. μετὰ δὲ ταῦτα προσανείλη Φυίας ἡδὴ τῆς δυνάμεως τῶν Ταυρινῶν, οἱ τυγχάνουσι πρὸς τῇ παρωρεῖα κατοικούντες, ἐκταζόντων μὲν πρὸς τὰς Ἰσομβρας, ἀπισάντων δὲ τοῖς Καρχηδονίοις, τὸ μὲν πρῶτον αὐτὰς εἰς Φιλίαν πρὸς ἀκλῆϊτο, καὶ συμμαχίαν ἔχ ὑπακόντων δὲ, περιστρατοπεδεύσας τὴν βαρυάτην πόλιν ἐν τρισὶν ἡμέραις ἐξεπολιόρηκε. καταστράξας δὲ τὰς ἐναντιωθέντας αὐτῷ, τοιαῦτον ἐνεργάσατο φόβον τοῖς σύνεγγυς κατοικῶσι τῶν βερβέρων, ὥστε πάντας ἐκ χειρὸς παραγίνεσθαι, δίδοντας αὐτὰς εἰς τὴν πίσιν. τὸ δὲ λοιπὸν πληθὸς τῶν τὰ πεδία κατοικούντων Κελτῶν, ἐσπένδαζε μὲν κοινωνεῖν τοῖς Καρχηδονίοις τῶν πρυγμάτων, κατὰ τὴν ἐξ ἀρχῆς ἐπιβολὴν παρηλαχότων δὲ τῶν Ῥωμαϊκῶν στρατοπέδων ἡδὴ τὰς πλείους αὐτῶν, καὶ διακεκληκότων, ἡσυχίαν ἦγον· τινὲς δὲ καὶ συστρατεύειν ἠναγκάζοντο τοῖς Ῥωμαίοις· εἰς δὲ βλέπων Ἀννίβας, ἔκρινε μὴ μέλλειν, ἀλλὰ προάγειν εἰς τὸ μπρόσθεν, καὶ πράττειν τι πρὸς τὸ θάρσῃσαι τὰς βελομέ-

vt supra ostendimus, in iugis Alpium amiserit. qui euaserant, propter iuges aerumnas de quibus diximus, specie habituque prope efferati omnes erant. itaque summo studio Hannibal id operam dabat, vt et ipsi animis corporibusque reficerentur, et equi etiam curarentur. Secundum haec recreato iam exercitu, Taurinos, qui ad radices Alpium siti, bellum eo tempore aduersus Insubres mouerant, neque fidem Poenis habebant; pellicere primo ad amicitiam societatemque suam tentauit: deinde quum parum benigne respondissent, castris ante urbem quae caput gentis erat, positis, triduo eam expugauit. occisisque omnibus qui se ipsi opposuerant, tantum vicinis omnibus barbaris metum iniecit, vt extemplo omnes aduenirent; in fidem illius sese dedentes. ceteri Galli, qui planitiem illam colunt; cupiebant illi quidem, sicut ab initio constituerant, Hannibali se adiungere: sed quia viterius iam Romanae legiones processerant, et ipsorum insidias euitauerant, quiescebant: nonnulli etiam Romanis militare cogebantur. ea propter Hannibal nihil cunctandum ratus, ducere porro exercitum statuit, et insigni aliquo facinore, ani-



νης μετέχειν σφίσι τῶν αὐτῶν ἐλπίδων.

61. Προθέμενος δὲ ταῦτα, καὶ τὸν Πόπλιον ἀκῶν ἤδη διαβιβάζειν αὐτὸν μετὰ τῶν δυνάμεων, καὶ τὴν ἐξουσίαν εἶναι· τὸ μὲν πρῶτον ἡπείκει τοῖς προσαγγελλομένοις· ἐνθυμέμενος μὲν, ὅτι πρότερον ἡμέραι· ὀλίγαις αὐτὸν ἀπέλιπε περὶ τὴν τῆς Ῥοδανῆς διέβασιν· καὶ συλλογίζομενος, τὸν τε πλῆν τὸν ἀπὸ Μασσαλίας εἰς Τυβέρηναν, ὡς μακρὸν, καὶ δυσπαρακούσιος εἶη· πρὸς δὲ τέτοις τὴν πορείαν ἰσορῶν, τὴν ἀπὸ τῆς Τυβέρηναις πελάγους διὰ τῆς Ἰταλίας μέχρι πρὸς τὰς Ἀλπεῖς, ὡς πολλὴ καὶ δυσδίοδος ὑπάρχει στρατοπέδοις. πλειόνων δὲ καὶ σαφετέρων αἰεὶ προσαγγελλόντων, ἐθαύμαζε καὶ καταπλήττειτο τὴν ὅλην ἐπιβολὴν καὶ τὴν πρᾶξιν τῆς στρατηγῆς. Τὸ δὲ παραπλήσιον συνέβαινε πάχειν καὶ τὸν Πόπλιον· τὰς μὲν γὰρ ἀρχάς, ἐδ' ἐπιβάλλεσθαι τῇ διὰ τῶν Ἀλπεων ἡλπίσε πορείᾳ τὸν Ἀννίβαν δυνάμεσιν ἄλλοφύλοις· εἰ δὲ καὶ τολμήσαι, καταφθαρήσεσθαι προδήλως αὐτὸν ὑπελμβαίνε. διόπερ ἐν τοῖς αὐτοῖς ὦν διαλογισμοῖς, ὡς ἐκυνθάνετο καὶ σεσῶσθαι, καὶ πολιορκεῖν αὐτὸν ἤδη τινὰς πόλεις ἐν Ἰταλίᾳ, κατεπέπληκτο τὴν τόλμαν καὶ τὸ παράβολον τᾶνδρός. Τὸ δ' αὐτὸ συνέβαινε καὶ τοῖς ἐν τῇ Ῥώμῃ πεπονθέναι περὶ τῶν προσπιπόντων. ἄρτι γὰρ τῆς τελευταίας Φήμης καταληγέσης ὑπὲρ τῶν Καρχηδονίων, ὅτι Ζάκανθαν εἰλήφασιν, καὶ πρὸς ταύτην βεβή-

mos eorum erigere, qui suas partes sequi vellent.

61. Inter haec ailato nuntio consulem cum omnibus legionibus Padum iam traiecisse, atque adeo abesse haut longe: non credere primo Hannibal huic famae. quippe veniebat illi in mentem, ante paucos dies relictum a se Scipionem circa Rhodani transitum: cogitabat etiam a Masilia in Etruriam et longam et difficilem esse navigationem. ad haec dicebatur illi inquirenti, tractum ab Etrusco mari ad Alpes, non solum longum esse, verum etiam exercitibus vix pervium. aliis deinde atque aliis idem certius renuntiantibus, Romani ducis conatum atque effectum stupens admirabatur. idem et Publio quoque usu veniebat: nam hic persuaserit initio sibi, Hannibalem ne tentaturum quidem superare Alpes, cum exercitu praesertim tot diuersarum gentium. quod si tanta foret audacia, quin periturus esset misere, ne dubitandum quidem censebat. itaque in his cogitationibus dum esset, ut accepit, et incolumem peruenisse in Italiam, et aliquas iam in ea vrbes obsidere: hominis, ultra fortem temerarii admiratio eum defixit. Romae quoque ad eius rei famam motus non dissimiles animorum erant. Vix enim postremis nuntiis de capta a Carthaginien-sibus Sagunto acceptis, consilium pro-

λευμένων

βαλευνένων τὴν ἔννοιαν, καὶ τὸν μὲν ἓνα τῶν στρατηγῶν ἐξαπέσταλ-  
κόντων εἰς τὴν Λιβύην, ὡς αὐτὴν  
τὴν Καρχηδόνα πολιορκήσονται·  
τὸν δ' ἕτερον εἰς Ἰβηρίαν, πρὸς  
Ἀννίβαν ἐκεῖ διαπολεμῆσονται·  
παρὴν ἀγγελία, διότι πάρεστιν Ἀν-  
νίβας μετὰ δυνάμεως, καὶ πο-  
λιορκεῖ τινὰς ἤδη πόλεις ἐν Ἰτα-  
λίᾳ. διότι παραδόξε Φανέντος  
αὐτοῖς τῇ γινομένῃ, διαταραχθέν-  
τες παραχοῆμα πρὸς τὸν Τιβε-  
ριον εἰς τὸ Λιλύβαιον ἐξαπέσταλ-  
λον, δηλῶντες μὲν τὴν παρετίαν  
τῶν πολεμίων, οἰόμενοι δὲ δεῖν  
ἀφένεσθαι τῶν προκειμένων, κα-  
τὰ σπεδὴν βοηθεῖν τοῖς ἰδίῳις  
πράγμασιν. ὁ δὲ Τιβέριος τὰς  
μὲν ἀπὸ τῆς σόλης παραυτίκα συνα-  
θροίτας ἐξέπειυσε, παραγγέλλας  
ποικεῖσθαι τὸν πλῆν ὡς ἐπ' οἴκῃ·  
τὰς δὲ πεζικὰς δυνάμεις ἐξώρυ-  
σε διὰ τῶν χιλιάρχων, τάξας ἡ-  
μέραν, ἐν ᾗ δεήσει πάντας ἐν Ἀ-  
ριμίνῳ γενέσθαι κοιταίαις. αὕτη  
δ' ἐστὶ πόλις παρὰ τὸν Ἀδρίαν ἐπὶ  
τῷ τέρατι κειμένη τῶν περὶ τὸν  
Πάδον πεδίων, ὡς ἀπὸ μεσημ-  
βρίας. πανταχόθεν δὲ τῇ κινή-  
ματος ἅμα γινομένη, καὶ τῶν  
συμβαίνοντων πᾶσι παρὰ δόξαν  
προσπιπόντων, ἦν παρ' ἑκάστοις  
ἐπίστασις ὑπὲρ τῆς μέλλοντος ἐν  
ἐνκαταφρόνητος.

62. Κατὰ δὲ τὸν καιρὸν τῆτον  
ἤδη συνεγίζοντες ἀλλήλοις Ἀννί-  
βας καὶ Πόπλιος, ἐπεβάλλοντο  
παρκαλεῖν τὰς ἑαυτῶν δυνάμεις,  
ἐκάτερος προθέμενος τὰ πρέπον-  
τα τοῖς παρῆσι καιροῖς. Ἀννίβας  
μὲν ἐν δια τοῖς δέ τινας ἐνεχίρει

tempore ceperant, alterum  
consulem in Africam mitten-  
di ad Carthaginis ipsius ob-  
sidionem: alterum in Hispa-  
niam, bellum cum Hannibale  
ibi gesturum: cum ecce, ad-  
esse Hannibalem cum exer-  
citu affertur illis, et nonnul-  
la iam in Italia oppida pre-  
mere obsidione. cuius rei  
nouitate perculsi, in eo sta-  
tim tumultu ad Tiberium qui  
Lilybaei erat missis nuntiis,  
de hostium aduentu certio-  
rem ipsum faciunt: et ut o-  
missis quae destinauerat, pa-  
triae quam primum opem fe-  
rat, postulant. Tiberius mi-  
litem clasticum statim conuo-  
catum, Romam versus nauig-  
are iubet. pedestres copias  
per tribunos statiuus educit,  
et diem qua omnes Arimini  
manere oporteret, edicit.  
Haec vrbs Adriatico mari ad-  
iacet, in eo Circumpadanae  
planitiei extremo, quod me-  
ridiem respicit. Quum igitur  
motus vbique locorum  
esset repente coortus, et o-  
mnia praeter opinionem eue-  
nire nunciarentur; non me-  
diocriter cunctorum animos  
haec cogitatio et cura aduer-  
tit, ecquis tandem futurus  
esset huius belli exitus.

62. Eo tempore Hannibal  
et Scipio iam inuicem ap-  
propinquantes, suos vterque  
cohortari, et quae res ac  
tempora postulabant, ob ocu-  
lis iis ponere instituerunt. et  
Hannibal quidem hoc fere  
modo suos est adhortatus.

τρόπῃ ποιεῖσθαι τὴν παραίνεσιν. συναγαγὼν γὰρ τὰ πλῆθη, παρήγαγε νεανίσκους τῶν αἰχμαλώτων, οἱ εἰλήφει κακοποιοῦντας τὴν πορείαν ἐν ταῖς περὶ τὰς Ἀλπεῖς δυσχωρίαις. τῆς δὲ κακῶς διέτιθετο παρασκευαζόμενος πρὸς τὸ μέλλον. καὶ γὰρ δεσμῆς εἶχον βαρεῖς, καὶ τῷ λιμῷ συνείχοντο, καὶ ταῖς πληγαῖς αὐτῶν τὰ σώματα διέφθαρτο. καθίστας ἔν τε τῆς εἰς τὸ μέσον, προέθηκε πανοπλίας Γαλατικῶν, οἷς εἰώθασιν οἱ βασιλεῖς αὐτῶν, ὅταν μονομαχεῖν μέλλωσι, κατακοσμεῖσθαι. πρὸς δὲ ταῖς, ἵπκας παρέθηκε, καὶ σάγες εἰσήνεγκε πολυτελεῖς. καί περ τῶν νεανίσκων ἦρτο, τίνες αὐτῶν βέλονται διαγωνίσασθαι πρὸς Ἀλλήλους, ἐφ' ᾧ τὸν μὲν νικήσαντα τὰ προκείμενα λαμβάνειν ἔδωκε· τὸν δ' ἡττηθέντα τῶν παρόντων ἀπηλλάχθαι κακῶν, τελευτήσαντα τὸν βίον. πάντων δ' ἀναβοητούντων, ἅμα καὶ δηλύντων, ὅτι βέλονται μονομαχεῖν, κληρώσασθαι προσέταξε· καὶ δύο τῶν λαχόντας καθοπλισαμένους ἐπέλευσε μάχεσθαι πρὸς Ἀλλήλους. παραυτίκα μὲν ἔν ἀκήσαντες οἱ νεανίσκοι ταῦτα, καὶ τὰς χεῖρας ἐξαίροντες, ἔνυχοντο τοῖς θεοῖς, σπεύδων ἕκαστος αὐτὸς γενέσθαι τῶν λαχόντων. ἐπεὶ δ' ἐδηλώθη τὰ κατὰ τὸν κλῆρον, ἦσαν οἱ μὲν εἰληχότες περιχαρεῖς, οἱ δ' ἄλλοι τέναντίον. γενομένης δὲ τῆς μάχης, ἐχ' ἥττον ἐμακάριζον οἱ περιλειπούμενοι τῶν αἰχμαλώτων τὸν τεθνεῶτα τῆν νικηφόρος, ὡς πολλῶν καὶ μεγάλην κακῶν ἐκεί-

Concione aduocata iuuenes captiuos, qui male habentes carpentesque agmen transeuntis exercitus per angustias Alpium capti fuerant, producit. quos ob id ipsum dure antea habuerat: nam et grauibus alligati erant vinculis, et fame enecti, et verberibus corpora eorum probe confusa. his in medio constitutis, arma Gallica, qualibus reges illorum quoties ad singulare se parant certamen ornari solent, equos praetera et saga magnifica ipsis proposuit. deinde iuuenes interrogat, Ecquidnam illorum certare ferro ea legellent, ut victorem proposita praemia sequerentur: victus, fato simul et praesentibus malis defungeretur. quum ab vniuersis acclamatum esset, pugnam se poscere: sortem in id delicere iubet; ac binos quibus fors euenisset, armatos inuicem pugnare. hac voce audita iuuenes, manibus repente in coelum sublatis, se quisque eum esse optare, quem fortuna ad id certamen eligeret. ad omnem deinde fortitionem, ut cuiusque fors exciderat, alacer, gaudio exultabat. alii contra. Peracta dimicatione, qui supererant captiui, non minus mortui quam victoris fortunam praedicabant: ut qui

ὃς μὲν



νε μὲν ἀπολελυμέναι, σφᾶς δ' αὐτὰς ἀκμὴν ὑπομένοντας. ἦν δὲ παραπλησία καὶ περὶ τὰς πολλὰς τῶν Καρχηδονίων ἢ διαληψίς. ἐκ παραθέσεως γὰρ θεωρημένης τῆς τῶν ἀγομένων καὶ ζώντων ταλαιπωρίας, τέτταρτοις μὲν ἦλθεν, τὸν δὲ τεθνεῶτα πάντας ἐμακαρίζον.

63. Ἀννίβας δὲ διὰ τῶν προειρημένων τὴν προκειμένην διάθεσιν ἐνεργασάμενος ταῖς τῶν δυνάμεων ψυχαῖς μετὰ ταῦτα προελθὼν αὐτὸς, τέττα χάριν, ἔφη, περαιτωγαγεῖν τὰς αἰχμηλῶτας, ἵν' ἐπὶ τῶν ἄλλοτρίων συμπλημάτων ἐναργῶς θεατάμενοι τὸ συμβαῖνον, βέλτιον ὑπὲρ τῶν σφίσι παρόντων βαλεύωνται πραγμάτων. εἰς παραπλήσιον γὰρ αὐτὰς ἀγῶνα καὶ καιρὸν τὴν τύχην συγκαταλείποναι, καὶ παραπλήσια τοῖς νῦν ἀθλα προτεθειμένα. δεῖν γὰρ ἢ νικᾶν, ἢ θνήσκειν, ἢ τοῖς ἐχθροῖς ὑποχειρίαις γενέσθαι ζυντας· εἶναι δ' ἐκ μὲν τῶν νικᾶν, ἀθλίου, ἐχ' ἵππους καὶ σάγας, ἀλλὰ τὸ πάντων ἀνθρώπων γενέσθαι μακαριωτάτας, κρατήσαντας τῆς Ῥωμαίων εὐδαιμονίας· ἐκ δὲ τῶν μαχομένων τι παθεῖν, διαγωνιζομένους ἕως τῆς ἐσχάτης ἀναπνοῆς, ὑπὲρ τῆς καλλίστης ἐλπίδος, μεταλλάξαι τὸν βίον ἐν χειρῶν νόμῳ, μηδενὸς κακῆ λαβόντας πείραν· τοῖς δ' ἡττωμένοις καὶ διὰ τὴν πρὸς τὸ ζῆν ἐπιθυμίαν οἰομένοις Φεύγειν, ἢ κατ' ἄλλου τινὸς τρόπου ἐλομένοις τὸ ζῆν, παντὸς κακῆ καὶ πάσης αὐ-

multis magnisque aerumnis esset liberatus, quas ipsi cum maxime perpetiebantur. Similis et in plerisque Carthaginienſium habitus animorum erat. viuientium enim quos duci videbant calamitatem comparantes, hos quidem miserabantur, mortuum vero felicem omnes pronuntiabant.

63. Hannibal postquam militum animos hoc exemplo ita affecit praeparauitque, ipse in mediam progressus concionem, ea gratia captiuos se ait produxisse, vt conditione rerum in alienis casibus euidenter spectata, melius ipsi super praesenti suo statu consilium capiant. Fortunam enim simili ipsos dimicandi necessitate conclusisse: ac praemia quoque simili proposuisse. nam aut vincendum illis esse, aut moriendum, vel hostile iugum viuus subeundum. Porro si vincerent, ipsos manere non equos aut saga, sed vt potiti Romanis opibus beatissimi omnium mortalium euadant: sin pugnantibus et ad extremum vsque spiritum fortiter dimicantibus aliquid humanitus contingeret, vt in praelio sine vllius mali sensu, dum maxima inter homines bona sectantur, vitam finiant. at si vincerentur et cupiditate vitae fugam capeſſerent, aut quocumque alio modo salutis consularent; vt omne malorum atque infelicitatis genus experiantur.

χίας μεταχρεῖν. ἡδένα γὰρ ἕτως  
 ἀλόγιστον ἔδεν νοθρὸν αὐτῶν ὑπάρ-  
 χειν, ὃς μνημονεύων μὲν τῆ ἀήκης  
 τῆς ὁδῆς τῆς διηυσυμένης ἐκ τῶν  
 πατριδῶν, μνημονεύων δὲ τῆ πλή-  
 θους τῶν μεταξὺ πολέμων, εἰς ὧς  
 δὲ τὰ μεγέθη τῶν ποταμῶν, ἔνδι-  
 πέρασεν, ἐλπίσαι ποτ' ἂν, ὅτι  
 Φαύγων εἰς τὴν οἰκίαν ἀφίξεσθαι.  
 διότερ' ὤτεο δεῖν αὐτὰς, ἀποκε-  
 κοιμένης καθόλου τῆς ταχύτης  
 ἐλπίδος, τοιαύτην διάληψιν ποιεί-  
 θαι περὶ τῶν κατ' αὐτὰς πραγμά-  
 των, ἥνπερ ἀρτίως ἐποῖκντο περὶ  
 τῶν ἀλλοτριῶν συμπρωμάτων.  
 καθ' ἅπερ γὰρ ἐπ' ἐκείνων τὸν μὲν  
 νικήσαντα καὶ τεθνηῶτα πάντας  
 ἐμυκάριζον, τὰς δὲ ζῶντας ἠλέεν·  
 ἕτως ὤτεο δεῖν καὶ περὶ τῶν κατ'  
 αὐτὰς διαλαμβάνειν, καὶ πάντας  
 ἵεναι πρὸς τὰς ἀγῶνας, μάχισα  
 μὲν νικήσοντας· ἂν δὲ μὴ τῷ εἶη  
 δυνατόν, ἀποθαναιένης. τὴν δὲ  
 τῆ ζῆν ἡγήμενος ἐλπίδα, κατὰ  
 μηδένα τρόπον ἡεῖς λαμβάνειν ἐν  
 νῷ. τέτρω γὰρ χρησαμένων αὐ-  
 τῶν τῷ λογισμῷ, καὶ τῇ προθέσει  
 ταύτῃ, καὶ τὸ νικᾶν αἶμα καὶ τὸ  
 σώζεσθαι προδήλως σφίσι συνεξα-  
 κολαθήσειν. πάντας γὰρ τὰς ἢ  
 κατὰ προαίρεσιν ἢ κατ' ἀνάγκην  
 τοιαύτῃ προθέσει κεχρημένους,  
 ἡδέποτε διεψεύσθαι τὴν κρατεῖν  
 τῶν ἀντιταξαμένων. ὅταν δὲ δὴ  
 καὶ τοῖς πολέμοις συμβαίῃ τὴν  
 ἐναντίαν ἐλπίδα ταύτης ὑπάρ-  
 χειν, ὃ μὲν ἐστὶ περὶ Ῥωμαίων, ὥς  
 Φεύγαςι πρόδουλον εἶναι τοῖς πλεί-  
 οισι τὴν σωτηρίαν, παρακειμένης  
 αὐτοῖς τῆς οἰκείας, δῆλον, ὡς ἀνυ-  
 πόστατος γένοιτο· ἐν τῇ τῶν ἀπηλι-

neminem quippe illorum adeo  
 stultum aut stupidum esse,  
 qui memor longi itineris,  
 quod a sua quisque patria  
 confecerant; memor etiam  
 tot pugnarum in itinere pu-  
 gnatarum; postremo annium  
 maximorum quos traiecerat,  
 in fuga reditus sui spem ul-  
 lam poneret. faciendum igitur  
 illis esse, ut omni eius-  
 modi spe præcisa, quem ani-  
 mum in alienis casibus paul-  
 lo ante habuerant. eundem  
 in aestimanda fortuna sua ha-  
 berent. nam ut in illis vi-  
 ctoris et mortui sortem pa-  
 riter omnes laudabant, viuos  
 miserabantur: ita de suis  
 quoque rebus statuere debe-  
 re: atque eo animo in cer-  
 tamina descendere; primo  
 quidem, ut vincant: deinde  
 si illud nequeant, ut morian-  
 tur. nam si vincerentur, non  
 cogitandum quidem ipsis esse  
 de vita. hoc si bene fixum  
 omnibus destinatumque in a-  
 nimo fuerit, nullum esse du-  
 bium, quin et vincerent et  
 viuerent. nunquam enim fa-  
 ctum esse, ut qui vel ultro,  
 vel necessitate coacti hunc  
 animum in praelia afferrent,  
 victoriam de hostibus non  
 reportarent. quando autem  
 cum hoste animato aliter res  
 esset, ut nunc cum Romanis,  
 quorum plerisque certa spes  
 salutis in patriam fugienti-  
 bus; palam esse, aduersarios  
 impetum ex desperatione di-  
 mi antium non toleraturos  
 Quum et exemplum et ora-

κότων τόλμα. τῶν δὲ πολλῶν ἀποδεχομένων τότε παράδειγμα καὶ τὰς λόγους, καὶ λαμβανόντων ὁρμὴν καὶ παράστασιν, οἷον ὁ παρακλήων ἐσπένδαζε· τότε μὲν ἐπαυέσας αὐτὰς διαφῆκε· τῇ δ' ἐπαύριον ἀναζυγὴν ἅμα τῷ Φωτὶ παρήγειλε.

64. Πόπλιος δὲ περὶ τὰς αὐτὰς ἡμέρας πρὸς τὸν Πάδον ποταμὸν ἤδη περαιέμενος, τὸν δὲ Τήκινον κρύνων εἰς τὴν ὑπὸ τοῦθεν διαβαίνειν, τοῖς μὲν ἐπιτηδείοις γεφυροποιεῖν παρήγειλε, τὰς δὲ λοιπὰς δυνάμεις συναγαγὼν παρενάλει. Τὰ μὲν ἔν πολλὰ τῶν λεγομένων ἦν, περί τε τῆ τῆς πατρίδος ἀξιώματος, καὶ τῶν προγονικῶν πράξεων· τὰ δὲ τῆ παρесьωτος καιρῶ τοιαῦτα· ἔφη γὰρ δεῖν καὶ μηδεύειν μὲν εἰληφότας πείραν ἐπὶ τῷ παρόντος τῶν ὑπεναντίων, αὐτὸ δὲ τῷτο γινώσκοντας, ὅτι μέλλουσι πρὸς Καρχηδόνιες κινδυμεῖν, ἀναμφισβήτητον ἔχειν τὴν τῆ νικῶν ἐλπίδα. καὶ καθόλα δεινὸν ἡγεῖσθαι καὶ παράλογον, εἰ τολμῶσι Καρχηδόνιοι Ῥωμαίοις ἀντοφθαλμεῖν, πολλὰ μὲν ὑπ' αὐτῶν ἡτλημένοι, πολλὰς δ' ἐξενηνοχότες φόβας, μονονεχὶ δαλεύοντες αὐτοῖς ἤδη τοσάτας χρόνους. ὅταν δὲ χωρὶς τῶν προειρημένων, καὶ τῶν νῦν παρόντων ἀνδρῶν ἔχωμεν ἐπὶ ποτὸν πείραν, ὅτι μόνον εἰ τολμῶσι κατὰ πρόσωπον ἰδεῖν ἡμᾶς, τίνα χρὴ διάληψιν ποιεῖσθαι περὶ τῆ μέλλοντος τὰς ὁρθῶς λογιστέας; καὶ μὴν ἄτε τὰς ἱππεῖς συμπεσόντας τοῖς παρ' αὐτῶν ἱππεῦσι περὶ τὸν

tionem hanc laudaret multitudo, et iam eos spiritus conciperet, eamque indueret mentem, quam dux optabat; laudatos indictaque in posterum diem primo diluculo profectio, dimisit.

64. P. Cornelius circa eosdem dies ultra Padum iam processerat, et qui progredi ulterius vellet, Ticinum ponte iungi ab hominibus idoneis iussit, deinde ubi reliquas copias in vnum coëgisset, ita suos adhortari coepit. Multa ibi de dignitate patriae et rebus gestis maiorum disseruit: sed quae ad rem praeaesentem facerent, haec propemodum fuerunt. Etiam si nullum praesentis hostis periculum fecissent; tamen vel eo solo nomine, quod cum Carthaginienſibus res ipsis futura sit, certam oportuisse illos dixit atque exploratam victoriae spem habere. quin rem indignam atque intolerabilem videri debere, quod contra Romanos Poeni attollere oculos audent: toties ab illis victi, tot iam annos stipendiarii, et tantum non seruire ipsis longo tempore assueti. sed quum hoc amplius experimento aliquo cognouerimus, praesentem hostem ferre conspectum nostrum non posse, quid in posterum, si recte iudicemus, sperandum nobis? atqui neque equitibus illorum pugnam ad Rhodanum cum



Ῥοδανὸν ποταμὸν ἀπαλλάξαι καλῶς· ἀλλὰ πολλὰς ἀποβι-  
λόντας αὐτῶν Φυγεῖν αἰχρῶς  
μέχρι τῆς Ἰβίης παρεμβόλης.  
τέν τε σρατηγὸν αὐτῶν καὶ τὴν  
σύστατον δύναμιν ἐπιγινούσας  
τὴν παρεσίαν τῶν ἡμετέρων  
σρατιωτῶν, Φυγῇ παραπλησίαν  
ποιήσασθαι τὴν ἀτοκὺρσητιν, καὶ  
πρὸς τὴν αὐτῶν προαίρεσιν διὰ  
τὸν φόβον κεχρησθαι τῇ διὰ τῶν  
Ἀλπειῶν πορείᾳ. παρῆναι δὲ  
καὶ νῦν, ὦ Φη, τὸν Ἀντίβιν, κατ-  
εφθαρκότα μὲν τὸ πλεῖστον μέ-  
ρο· τῆς δυνάμεως, τὸ δὲ πολει-  
πόμενον, ἀδύνατον καὶ δύσρη-  
σον ἔχοντα διὰ τὴν κακασίαν,  
οὐσίους δὲ καὶ τῶν ἵππων τὰς μὲν  
πλείστας ἀπολωλεκότα, τὰς δὲ λοι-  
πὰς ἡχραινκότα. διὰ τὸ ὑψηλὸς καὶ  
τὴν δυσχέρειαν τῆς ὁδοῦ. δι' ὧν ἐ-  
πιδεικνυεῖν ἐπειράτο. διότι μόνον  
ἐπιφανῆσαι δέι τοῖς πολαιμοῖς.  
Μάλιστα δ' ἤξιον θάρρειν αὐτὰς  
βλέποντας εἰς τὴν αὐτῇ παρη-  
σίαν. ἐλέποτε γὰρ ἂν ἀπολιπὼν  
τὸν σόλον, καὶ τὰς ἐν Ἰβηρίᾳ  
πράξεις, ἐφ' αἷς ἀπεσάλην. δεῦρο  
μετὰ τοιαύτης ἐλθεῖν σπαδῆς,  
εἰ μὴ καὶ λίαν ἐκ τῶν κατὰ λό-  
γον ἐώρων, τὴν πρᾶξιν ταύτην  
ἀνγκασίαν μὲν ἔσαν τῇ πατρίδι,  
πρόδηλον δ' ἐν αὐτῇ τὴν νίκην  
ὑπάρχουσαν. πάντων δὲ καὶ διὰ  
τὴν τῇ λέγοντος πίσιν, καὶ διὰ  
τὴν τῶν λεγομένων ἀλήθειαν  
ἐκθύως ἐχόντων πρὸς τὸ κιν-  
δυεύειν, ἀποδεξάμενος αὐτῶν  
τὴν ὁριὴν διαφῆκε, προσπα-  
καλέσας ἐτοίμους εἶναι πρὸς τὸ  
παραγυγασθόμενον.

Romanis equitibus bene ces-  
sisse; verum post caedem mul-  
torum reliquos turpi fuga in  
sua castra compulso: et du-  
cem ipsum, omnemque exer-  
citum, ubi aduenisse legiones  
nostras senserant, fugientibus  
similes abiisse, et contra vo-  
luntatem suam metu nostri per  
Alpium iuga iter fecisse. Nunc  
quoque venisse Hannibalem  
aiebat, maxima parte exerci-  
tus sui amissa. si quos haberet  
reliquos, eos propter magni-  
tudinem malorum quae per-  
pelli erant, exhaustis viribus,  
ad belli usum inutiles factos  
esse. simili iter et equorum plu-  
rimos periisse; reliquos pro-  
pter longitudinem et diffi-  
cultatem confecti itineris, inuti-  
les futuros. his rationibus  
persuadere ipsis contendebat,  
satis ad victoriam fore, si dum-  
taxat se ostenderent. Sed et  
sua ipsius praesentia confirma-  
ri vel maxime animos eorum  
debere. nunquam enim, aie-  
bat, classe omitta. et Hispania  
provincia, ad quam missus e-  
ram, tanto studio huc contem-  
dissem, nisi ratione certa du-  
ctus, ita iudicarem; expeditio-  
nem hanc tum ad patriae sa-  
lutem esse necessariam; tum  
manifesta cum victoriae spe  
coniunctam. Omnibus deinde  
partim propter dicentis aucto-  
ritatem, partim quod vera om-  
nia locutus erat, praeiium  
magna contentione deposcenti-  
bus: laudata eorum alacritate,  
hortatus etiam, ut ad excipien-  
da mandata parati atque intenti  
essent, concionem dimisit.

65. Τῇ δὲ κατὰ πόδας ἡμέρᾳ προῆγον ἄμφοτεροὶ κατὰ τὸν ποταμόν, ἐκ τῆ πρὸς τὰς Ἀλπεὺς μέρους, ἔχοντες εὐάνυμον μὲν οἱ Ῥωμαῖοι, δεξιὸν δὲ τὸν ῥῆν οἱ Καρχηδόνιοι. γνόντες δὲ τῇ δευτέρᾳ διὰ τῶν προνομευόντων, ὅτι σύνεγγυς εἰσιν ἀλλήλων, τότε μὲν αὐτῶν κατασφατοπεδεύσαντες, ἔμειναν· τῇ δ' ἐπαύριον πᾶσαν τὴν ἵππον ἀναλαβόντες ἄμφοτεροὶ, Πόπλιος δὲ καὶ τῶν πεζῶν τὰς ἀκοντισὰς, προῆγον διὰ τῆ πεδίσ, σπεύδοντες κατοπτεῦσαι τὰς ἀλλήλων δυνάμεις. ἅμα δὲ τῷ πλησιάζειν αὐτὰς, καὶ συνιδεῖν τὸν κοινορτὸν ἐξαίρομενον, εὐθέως συνετάττοντο πρὸς μάχην. ὁ μὲν ἔν Πόπλιος προδέμενος τὰς ἀκοντισὰς, καὶ τὰς ἅμα τέτοις Γαλατικὰς ἱππεῖς, τὰς δὲ λοιπὰς ἐν μετάπῳ καταστήσας, προῆει βάδην. ὁ δ' Ἀννίβας τὴν μὲν κεχαλινωμένην ἵππον καὶ πᾶν τὸ εὐσιμον αὐτῆς κατὰ πρόσωπον τάξας, ἀπήντα τοῖς πολεμίοις, τὰς δὲ Νομαδικὰς ἱππεῖς ἀφ' ἐκατέρᾳ τῶν κέρατος ἡτοιμάκει πρὸς κύκλωσιν. ἄμφοτέρων δὲ καὶ τῶν ἡγεμύνων καὶ τῶν ἱππέων φιλοτίμως διακειμένων πρὸς τὸν κίνδυνον, τοιαύτην συνέβη γενέσθαι τὴν πρώτην σύμπλῳσιν, ὥστε τὰς ἀκοντισὰς μὴ φθάσαι τὸ πρῶτον ἐκβαλόντας βέλος, φεύγειν δ' ἐκκλίναντας εὐθέως διὰ τῶν διασημάτων ὑπὸ τὰς παρ' αὐτῶν Ἰλας, καταπλαγέοντας τὴν ἐπιφορὰν, καὶ περιδεεῖς γενομένους μὴ συμπατηθῶσιν ὑπὸ τῶν ἐπιφερομένων ἱππέων. οἱ

65. Postero die progrediuntur duces ambo secundum amnem, in ea quae versus Alpes est ripa, quum haberent ipsum fluuium, Romani quidem ad laeuam, Carthaginenses vero ad dextram. Altero dein die, quum vterque a pabulatoribus edoctus fuisset, parum inuicem distare exercitus, tum quidem, communitis castris ibi morati sunt. postridie vero eius diei cum omni equitatu duces ambo, Scipio etiam cum peditibus iaculatoribus, per campos agmen suorum praecedebant; cupiens vterque alterius copias speculari. Simulac oriens puluis propinquantium hostium signum ambobus dedit, acies vtrimque ad praelium instrui coeperunt. Scipio iaculatoribus, et Gallis equitibus qui vna cum his erant, praemissis, ac reliquis in frontem directis, lentis incessibus procedebat. Hannibal frenatos equos et quod roboris fuit ac stabilis in eius equitatu, in prima acie locat, et occurre hosti pergit. idem Numidas equites ab utroque cornu ad cingendum hostem praeparauerat. quum vtrimque et duces et equites pugnae essent auidi, prima commissio eiusmodi fuit, vt iaculatores necdum primis iaculis missis, ruentis in se hostis impetu territi, metu ne ab imminente equitatu conculcarentur, fuga se reciperent per aciei interualla intra equitum suorum turmas. Qui a

μὲν ἔν κατὰ πρόσωπον ἀλλήλοις  
 συμπεσόντες, ἐπὶ πολὺν χρόνον  
 ἐποίεν ἰσέβροπον τὸν κίνδυνον.  
 οὐκ γάρ ἦν ἵππομαχίη καὶ πε-  
 ζουμαχίη, διὰ τὸ πλήθος τῶν  
 παρακαταβαίνοντων ἀνδρῶν ἐν  
 αὐτῇ τῇ μάχῃ. τῶν δὲ Νομά-  
 δων κυκλωσάντων, καὶ κατόπιν  
 ἐπιπεσόντων, οἱ μὲν πεζικοντι-  
 σά· τὸ πρῶτον διαφυγόντες τὴν  
 σύμπλησιν τῶν ἱππέων, τότε  
 συνεπατήθησαν ὑπὸ τῆ πλήθους  
 καὶ τῆς ἐπιφορᾶς τῶν Νομάδων.  
 οἱ δὲ κατὰ πρόσωπον ἐξ ἀρχῆς  
 διαμαχόμενοι πρὸς τὰς Καρχη-  
 δονίης, πολλὰς μὲν αὐτῶν ἀπο-  
 λωλεκότες, ἔτι δὲ πλείους τῶν  
 Καρχηδονίων διεφθαρκότες, συν-  
 επιθεμένων ἀπ' ἑρᾶς τῶν Νομά-  
 δων, ἐτράπησαν, οἱ μὲν πολλοὶ  
 σκοραδὴν, τινὲς δὲ περὶ τὸν ἡγε-  
 μόνου συστραφέντες.

66 Πόπλιος μὲν ἔν ἀναζεύξας  
 προῆγε διὰ τῶν πεδίων, ἐπὶ τὴν τῆ  
 Πάδε γέφυραν, σπεύδων φθάσαι  
 διαβιβάσας τὰ στρατόπεδα. θεω-  
 ρῶν γὰρ τὰς μὲν τόπας ἐπιπέδας  
 ὄντας, τὰς δ' ὑπεναντίας ἱπποκρα-  
 τῆντας, αὐτὸν δὲ βαρυνόμενον ἐκ  
 τοῦ τραύματος, εἰς ἀσφαλὲς ἔκρινε  
 δεῖν ἀποκαταστῆσαι τὰς δυνάμεις.  
 Ἀντίβα δὲ μέχρι μὲν τινος ὑπέ-  
 λαβε τοῖς πεζικοῖς στρατοτέδοις  
 αὐτὰς διακινδυνεύσειν· συνιδὼν δὲ  
 κελκινηκότας ἐκ τῆς παρεμβολῆς,  
 ἕως μὲν τῆ πρώτης ποταμῆς καὶ τῆς  
 ἐπὶ τῷ γαφύρας ἐπηκολύθει.  
 καταλαβὼν δὲ τὰς μὲν πλείους  
 τῶν σανίδων ἀνεσπασμένας, τὰς  
 δὲ φυλάττοντας τὴν γέφυραν ἔτι  
 περὶ τὴν ποταμὸν ὑπολειπομένους,

fronte inuicem concurrerunt,  
 aequo Marte per diu dimica-  
 runt. simul enim equites pe-  
 ditesque pugnabant, quum in  
 ipso praelio multi ad pedes  
 defilirent. vbi vero Numidae  
 equites circumuenti hostis ter-  
 ga caedere coeperunt, pedi-  
 tes iaculatores quos iam osten-  
 dimus ingruentibus equitibus  
 fuga sibi consuluisse, ab in-  
 genti Numidarum manu quae  
 tunc eos inuasit, sunt pro-  
 culcati. etiam illi qui initio  
 praelii in prima acie conflige-  
 bant cum Carthaginienfibus,  
 multis suorum amissis, pluri-  
 bus Poenorum occisis, post-  
 quam Numidae eos a tergo  
 adoriebantur, dare se in fu-  
 gam sunt coacti. Multi pas-  
 sim huc illuc fugere: quidam  
 ad consulem coiere.

66. Itaque Scipio castris  
 ab Ticino motis, per plana  
 exercitum ad pontem Padi  
 eo consilio duxit; ut amnem  
 confestim traiceret. quia  
 enim patentes campi erant,  
 et melior equitatu Poenus  
 ipse vulnere grauatus; legio-  
 nes in tuto collocandas du-  
 xit. Hannibal aliquamdiu ex-  
 spectata peditum legionario-  
 rum pugna, vbi castris ex-  
 cessisse Romanos cognouit,  
 usque ad proximum fluuium,  
 et impositum ei pontem eos  
 insecutus. postquam asseres  
 plerosque auulsos inuenit,  
 praesidium tamen ibi reli-  
 ctum esse ad custodiam pon-  
 tis: istud quidem, quod erat



τάτων μὲν ἐγκρατὴς ἐγένετο, χεδὸν ἑξακοσίων ὄντων τὸν ἀριθμὸν· τὰς δὲ λοιπὰς ἀκῶν ἤδη πολὺ προειληφέναι, μεταβαλλόμενος αὐτῷ, εἰς τὰναντία παρὰ τὸν ποταμὸν ἐποίειτα τὴν παρεῖαν, σπεύδων ἐπὶ τόπον εὐγεφύρωτον ἀφικέσθαι τῷ Πάδῃ. καταλύσας δὲ δευτεραίῳ καὶ γεφυρώσας τοῖς ποταμίῳις πλοίοις τὴν διάβασιν, Ἀσδρέβα μὲν ἐπέταξε διακομίζειν τὸ πλῆθος· αὐτὸς δὲ διαβάς εὐθέως, ἐχρημάτιζε τοῖς παραγεγονόσι πρεσβευταῖς ἀπὸ τῶν συνέγγυς τόπων. ἅμα γάρ τῳ γένεσθαι τὸ προτέρημα, πάντες ἔσπευδον οἱ παρακείμενοι Κελτοί, κατὰ τὴν ἐξ ἀρχῆς πρόθεσιν, καὶ φίλοι γίνεσθαι καὶ χορηγεῖν καὶ συσρατεύειν τοῖς Καρχηδονίοις. ἀποδεξάμενος δὲ τὰς παρόντας Φιλανθρώπως, καὶ νομισάμενος τὰς δυνάμεις ἐν τῷ πέραν, προήγε παρὰ τὸν ποταμὸν, τὴν ἐναντίαν ποιάμενος τῇ πρόθεν παρόδῳ. κατὰ ῥῆν γὰρ ἐποίειτα τὴν πορείαν, σπεύδων συνάψαι τοῖς ὑπεναντίοις. ὁ δὲ Πόπλιος περικωθεὶς τὸν Πάδον καὶ στρατοπεδεύσας περὶ πόλιν Πλακεντίαν, ἥτις ἦν ἀποικία Ῥωμαίων· ἅμα μὲν αὐτὸν ἐθεράπευε καὶ τὰς ἄλλας τραυματίας, ἅμα δὲ τὰς δυνάμεις εἰς ἀσφαλὲς ἀπηρεῖσθαι νομίζων, ἦγε τὴν ἡσυχίαν. Ἀντίβας δὲ παραγενόμενος δευτεραίῳ ἀπὸ τῆς διαβάσεως ἐγγὺς τῶν πολεμίων, τῇ τρίτῃ παρέταξε τὴν δύναμιν ἐν συνόψει τοῖς ὑπεναντίοις. ἔθενός δὲ σφίειν ἀντεξάγοντος, κατεστρατοπέ-

sexcentorum fere hominum, in potestatem redigit: sed qui reliquos longe iam processisse intelligeret, fronte conuersa, itinere contrario secus fluium ire perrexit; locum in Pado summo studio quaerens, ubi facile fluius ponte iungi posset. bidui iter dein progressus, quum pontem in amne e fluiualibus nauigiis confecisset, Asdrubalem copias transmittere iubet: ipse extemplo traiecit, et legatis, qui e uicinis locis ad eum venerant, audiendis dat operam. Simul namque victoriam adeptus est Hannibal, omnes circumiacentium regionum Galli ad Carthaginienfes inclinare animos, sicut ab initio constituerant: eorum amicitiam expectere, rebus omnibus adiuuare, et socia arma cum iis uelle iungere. Hannibal comiter qui aduenerant exceptis, ubi omnes ipsius copiae traiecissent, propter amnem ducit: et qui contrarium priori iter haberet, secunda Padi ripa pergens, hostes consequi properabat. Publius Scipio amnem transgressus, ad Placentiam Romanorum coloniam castra communiuerat: ibique sese et reliquos vulneratos curans, exercitu in tuto, uti existimabat, locato, nihil mouebat, Hannibal binis castris a transitu fluminis eo peruenit. tertio die in conspectu hostium aciem suo-

ἔευσεν

δευτε λαβὼν περὶ πεντήκοντα  
τάδια τὸ μεταξὺ διάστημα τῶν  
στρατοπέδων.

67. Οἱ δὲ συστρατευόμενοι Καλ-  
τοῖ τοῖς Ῥωμαίοις, θεωρῶντες ἐπι-  
κυδεσέρας τὰς τῶν Καρχηδονίων  
ἐλπίδας, συνταξάμενοι πρὸς ἀλ-  
λήλους, καιρὸν ἐπετήρην πρὸς ἐπί-  
θesis, μένοντες ἐν ταῖς ἑαυτῶν  
ἑκαστοὶ σκηναῖς. δειπνοποιήσα-  
μένων δὲ, καὶ κατακοιμηθέντων  
τῶν ἐν τῷ χάρακι, παρελθεῖν  
ἑάταντες τὸ πλεῖον μέρος τῆς  
νυκτός, καθοπλισάμενοι περὶ τὴν  
ἐν τῇν Φυλακὴν, ἐπιτίθενται  
τοῖς συνέστυς τῶν Ῥωμαίων πα-  
ραστρατοπεδύουσι. καὶ πολλὰς  
μὲν αὐτῶν ἀπέκτειναν, ἐκ ὀλίγας  
δὲ κατετρυμάτισαν· τέλος δὲ  
τὰς κεφαλὰς ἀποτεμύοντες τῶν  
τεθνεώτων, ἀπεχώρην πρὸς τὰς  
Καρχηδονίους, ὄντες πεζοὶ μὲν εἰς  
διχιλίους, ἵππεις δὲ μικρῶν λείπον-  
τες διακοσίων. Ἀντίβας δὲ Φι-  
λοφρόνως ἀποδεξάμενος αὐτῶν  
τὴν παρατίχην, τάς μὲν εὐθέως  
παρακαλέσας, καὶ δωρεὰς ἐνάστοις  
τὰς ἀρμοζύσας ἐπαγγελιάμενος  
ἐξέπειψεν εἰς τὰς ἑαυτῶν πό-  
λεις, δηλώσοντας μὲν τὰ πεπραγ-  
μένα τοῖς πολίταις, παρακαλέ-  
σοντας δὲ πρὸς τὴν αὐτῇ συμμα-  
χίαν. ἥδει γὰρ, ὅτι πάντες κατ'  
ἀνάγκην αὐτῷ κοινωνήσασιν τῶν  
πραγμάτων, ἐπιγινόντες τὸ γέγο-  
νός ἐκ τῶν σφετέρων πολιτῶν πα-  
ρασπόνδημα κατὰ τῶν Ῥωμαίων.  
ἅμα δὲ τούτοις καὶ τῶν Βοιωτῶν πα-  
ραγεγονότων, ὡς τὰς τρεῖς ἄνδρας  
ἐν χειρίζοντων αὐτῷ, τὰς ἐπὶ τὴν  
ἐκδοσὶν τῆς χώρας ὑπὸ Ῥωμαίων

rum instruit. nemine aduersus  
ipsum prodeunte, sex millia ab  
hoste castris locum capit.

67. Qui Romanis milita-  
bant Galli, vt secundioris for-  
tunae spem Carthaginienlibus  
affulgere vident, communi  
consilio tempus ad insidias  
circumspectabant, in suis  
quisque tentoriis se continen-  
tes. Igitur quum a coena ad  
quietem se recepissent, qui  
intra vallum erant, dissimu-  
lato per reliquam noctem  
dolo, circa vigiliam quartam  
sumptis armis Romanos qui  
proxime castra metabantur,  
inuadunt. multis occisis, nec  
paucis vulneratis, tandem ca-  
pitibus mortuorum praecisis,  
ad Carthaginienfes transeunt,  
pedites ad bis mille, equites  
paullaminus ducenti. Han-  
nibal per quam gratos sibi  
illos aduenire testatus, pro-  
tinus et verbis multum hor-  
tatus, et dona cuique con-  
venientia pollicitus, in ciui-  
tates quemque suas ad signi-  
ficanda quae gesta fuerant,  
et sollicitandos popularium  
animos dimisit. norat enim  
secum omnes, vellent nol-  
lent, consensuros, cognita  
perfidia suorum in Roma-  
nos. Simul cum his et Boii  
venerunt, tres viros diui-  
dendis agris missos illi tra-  
dentes, quos belli princi-  
pio ea fraude quam su-  
pra commemorauimus, in-

ἐξάπε-

ἐξαπεσάλμενας, ὧν κατ' ἀρχὰς ἐκυρίευσαν τῇ πολέμῃ παρασπονδήσαντες, καθ' ἃ περ ἐπάνω προείπον. ἀποδεξάμενος Ἀννίβας τὴν εὐνοίαν αὐτῶν, ὑπὲρ μὲν τῆς Φιλίας καὶ συμμαχίας ἔθετο πρὸς τὰς παρόντας πίσει· τὰς γε μὴν ἄνδρας αὐτοῖς ἀπέδωκε, παραγγέλλας τηρεῖν, ἵνα παρὰ τέτων κομίσωνται τὰς αὐτῶν ὁμήρας κατὰ τὴν ἐξ ἀρχῆς πρόθεσιν. Πόπλιος δὲ χετλιάζων ἐπὶ τῷ γεγονότῳ παρασπονδήσας, καὶ συλλογισάμενος, ὅτι πάλαι τῶν Κελτῶν πρὸς αὐτὰς ἄλλοτρίως διακειμένων, τέτων ἐπιγεγονότων, πάντας τὰς πέριξ Γαλάτας συμβήσεται πρὸς τὰς Καρχηδονίους ἀπονέειν, ἔγνω δεῖν ἐυλαβηθῆναι τὸ μέλλον. Διόπερ ἐπιγενομένης τῆς νυκτὸς ὑπὸ τὴν ἑωθινὴν, ἀναζεύξας ἐποιεῖτο τὴν πορείαν ὡς ἐπὶ τὸν Τρεβίαν ποταμόν, καὶ τὰς τέτω συνάπποντας γεωλόφους, πισεύων τῇ τε τῶν τόπων ὀχυρότητι, καὶ τοῖς παροικῶσι τῶν συμμάχων.

68. Ἀννίβας δὲ τὴν ἀναζυγὴν αὐτῶν ἐπιγνὼς, παραυτίκα μὲν τὰς Νομαδικὰς ἵππεις ἐξαπέστειλε· μετ' ἃ πολὺ δὲ τὰς ἄλλας. τῆτοις δ' ἐν ποδὸς τὴν δύναμιν ἔχων αὐτὸς εἶπετο κατόπιν. οἱ μὲν ἔν Νομάδεις εἰς ἔρημον τὴν στρατοπεδείαν ἐμπετόντες, ταύτην ἐνεπίμπρασαν. ὃ δὴ καὶ σφόδρα συνήνεγκε τοῖς Ῥωμαίοις, ὡς εἶπερ ἔτοι κατὰ πόδας ἀκολοθῆσαντες συνῆψαν ταῖς ἀποσκευαῖς, πολλὰς αὐτῶν ὑπὸ τῶν ἱππέων ἐν τοῖς ἐπιπέδοις συνέβη διαφθαρῆναι. νῦν δὲ οἱ πλείους ἐφθασαν διαβά-

terceperunt. Hannibal latu-  
data eorum voluntate, amicitiam quidem et societatem cum praesentibus firmavit: tres viros tamen ipsis reddidit; monuitque ut eos servarent, quo possent, sicut initio decreuerant, per istos suos recipere obsides. Publius Scipio caedem fraude peremptorum lamentans, neque dubitans, Gallorum animo pridem a Romanis alienato, plebsque ex omnibus circumcirca regionibus, ad partes Carthaginensium post istud facinus inclinatu-  
ros, cauendum sibi in posterum iudicavit. Itaque silentio noctis sub quartam vigiliam ad Trebiam fluuium et tumulos ei vicinos castra mouet: tum natura locorum fretus; tum sociis populi Romani eum tractum incolentibus confisus.

68. Sensit Hannibal horum profectionem, ac statim Numidas equites, deinde etiam reliquos vestigia eorum sequi iussit: mox ipse quoque cum omnibus copiis pone istos insequitur. Numidae vacua nacti castra, illa incenderunt: quae res adprime Romanos iuuit. nam si nulla facta mora consecuti impedimenta fuissent, multi Romanorum in campis patentibus ab equitibus caesi, erant perituri. nunc plerisque omnibus Tre-



τες τὸν Τρεβίαν ποταμὸν. τῶν δὲ καταλειφθέντων ἐπὶ τῆς ἑραγίας, οἱ μὲν διεφθάρησαν, οἱ δὲ ζῶντες ἐάλωσαν ὑπὸ τῶν Καρχηδονίων. Πόπλιος μὲν ἔν διαβάς τὸν προειρημένον ποταμὸν ἐστρατοπέδευσε περὶ τὰς πρώτας λόφους, καὶ περιβαλὼν τάφρων καὶ χάρακι τὴν πρὸς ἐμβολὴν, ἀνεδέχματο μὲν τὸν Τιβερίον καὶ τὰς μετ' ἐκείνη δυνάμεις. ἐθεράπευε δ' αὐτὸν ἐπιμελῶς, σπευδάζων εἰ δύναίτο κοινωπῆσαι τῇ μέλλοντος κινδύνου. Ἀννίβας δὲ περὶ τατάρχικοντα σταδίας ἀποχὴν τῶν ποταμῶν, αὐτῇ ἐστρατοπέδευσε. τὸ δὲ τῶν Κελτῶν πλῆθος τὸ τὰ παρὰ κατοικῆν, συνηρηκὸς τῶν τῶν Καρχηδονίων ἐλπίσι, θαψιλῶς μὲν ἐχορήγει τὸ στρατόπαιδον τοῖς ἐπιτηδεύουσιν. ἔτοιμον δ' ἦν παντὸς κοινωπῆν ἔργα καὶ κινδύνους τοῖς περὶ τὸν Ἀννίβαν. Οἱ δ' ἐν τῇ Ῥώμῃ προσπεπνυκότων τῶν κατὰ τὴν ἵππομαχίαν ἐξερίζοντο μὲν, τῷ τὸ συμβεβηκὸς εἶναι πρὸς τὴν προσδοκίαν, ἢ μὴν ἡτόρην γε σκέψαν, πρὸς τὸ μὴ δοκεῖν αὐτοῖς ἦσαν εἶναι τὸ γεγενηνός· ἀλλ' οἱ μὲν ἡτιῶντο τὴν τῇ στρατηγῇ προπέτειαν, οἱ δὲ τὴν τῶν Κελτῶν ἐθελοκάχητιν, σοχάζουνοι διὰ τῆς τελευταίας ἀποστάσεως. καθόλα δὲ τῶν περικύκλων στρατοπέδων ἀκέραιων ὄντων, ἀκέραιος εἶναι διελευσανον τὰς ὑπὲρ τῶν ὅλων ἐλπίδας. ὕδεν καὶ συνάψαντος τῇ Τιβερίῳ, καὶ τῶν μετ' ἐκείνη στρατοπέδων, καὶ διαπορευομένων διὰ τῆς Ῥώμης, ἐξ ἐπιφανείας ἐδόξαζον κριθῆσεσθαι

biam transgressis, partem dumtaxat aliquam extremi agminis, qua occiderunt Poeni, qua ceperunt. Scipio igitur traiecto Trebia circa proximos tumulos locum stativis deligit; ibique fossa ac vallo castris munitis, Tiberium et eius legiones operiens, vulnus diligenter curabat, quo posset futuro mox praelio interesse. Hannibal quinque milium intervallo ab hoste castra ponit. Galli ad spem Carthaginensium sublati animis, commeatus et necessaria omnia largiter subministrabant; parati in omnibus consiliis et periculis Hannibali esse participes. Romani vero in vrbe, vbi allatus nuntius est de superiore equitum pugna, mirari illi quidem quod acciderat, utpote longe contra ipsorum opinionem: sed non deerant causae cur victos eo praelio se negarent fuisse: aliis temeritatem duceis accusantibus, aliis Galorum fidem, qui de industria male pugnassent: quod novissima defectione satis ostendissent. denique legionum perditibus salvis atque integris, spes quoque suas de summa rerum superesse credebant integras. Quamobrem ut venit Tiberius Sempronius, et una cum ipso legiones quas habebat, dum illas per urbem transeuntes cernebant; si vel tantum hic exercitus se ostendisset, debellatum iri vno praelio sibi per-

τὴν μάχην. ἄθροισθέντων δὲ τῶν στρατιωτῶν κατὰ τὸν ὄρκον εἰς Ἀρίμινον, ἀναλαβὼν αὐτὸς ὁ στρατηγός, προῆγε σπεύδων συνάψαι τοῖς περὶ τὸν Πόπλιον. συμμίξας δὲ καὶ παραστρατοπεδεύσας ταῖς οἰκείαις δυνάμεσι, τὸ μὲν πλῆθος ἀνελάμβανε τῶν ἀνδρῶν, ὡς ἂν ἐν Λιλυβαίᾳ τετραράκοντα συνεχῶς ἡμέρας πεπεζοπορηκότων εἰς Ἀρίμινον· τὰς δὲ παρασκευὰς ἐποιεῖτο πάσας ὡς πρὸς μάχην. αὐτὸς δ' ἐπιμελῶς συνήδρευε τῷ Ποπλίῳ τὰ μὲν ἤδη γεγονότα πυκνὰ νόμενος, περὶ δὲ τῶν παρόντων συνδιανοόμενος.

69. Κατὰ δὲ τὰς αὐτὰς καιρὰς Ἀννίβας πραξικοπήσας πόλιν Κλασίδιον, ἐνδόντος αὐτῷ τῆ πεπιστευμένη παρὰ Ῥωμαίων ἀνδρὸς Βρεντησινῆ, κατέχευε γεγόμενος δὲ κύριος τῆς τε Φρερᾶς, καὶ τῆς τῆ σίτε παραθέσεως, τέτῳ μὲν πρὸς τὸ παρὸν ἐχρήσατο· τὰς δὲ παραληφθέντας ἀνδρας ἀβλαβεῖς μεθ' ἑαυτῆ προῆγε· δειγματοβλόμενος ἐκφέρειν τῆς σφετέρους προαιρέσεως, πρὸς τὸ μὴ δεδιότας ἀπελπίζειν τὴν παρ' αὐτῷ σωτηρίαν, τὰς ἀπὸ τῶν καιρῶν καταλαμβανομένας. τὸν δὲ προσδοτὴν ἐτίμησε μεγαλείως, ἐγκαλέσασθαι σπεύδων τὰς ἐπὶ πράγματων ταττομένας πρὸς τὰς Καρχηδονίων ἐλπίδας. μετὰ δὲ ταῦτα συνθεωρήσας τινὰς τῶν Κελτῶν, οἱ κατ' ἄκην μεταξὺ τῆ Πάδου καὶ τῆ Τρεβία ποταμῶ, πεποιημένοι μὲν καὶ πρὸς αὐτὸν Φιλίαν, διαπεμπομένας δὲ καὶ πρὸς Ῥω-

suadebant. Postquam omnes Ariminum, sicut iussi fuerant et iusiurandum adacti, convenere, consul iis assumptis ad Scipionem properavit. ad quem ut pervenit, prope eius castra confedit. ibi suos milites longo itinere dierum continuorum quadraginta, quibus a Lilybaeo Ariminum venerant, defatigatos, refecit. ipse interim dum necessaria ad pugnam comparantur, Publio assiduus adesse, praeterita ab eo sciscitari, de iis quae instabant cum eo deliberare.

69. Eodem fere tempore Hannibal Clastidium oppidum proditione cepit: tradente P. Brundisino, quem ei loco Romani praefecerant. Poenus praefidio et frumento ibi condito positus, hoc quidem ad subleuandam praesentem inopiam est usus: captivos vero incolumes secum abduxit: id spectans, ut hoc edito animi sui specimine, eos qui temporibus deprehensi a Romanis stetissent, admoneret, posito metu clementiae suae non diffidere. Prodito-rem magnifice donavit: omnes qui munere aliquo fungerentur ad partes Carthaginiensium cupiens allicere. Secundum haec, intelligens Galios, qui quod inter Padum et Trebium est incolebant, post initam secum amicitiam cum Romanis communicare, ratos se per hunc

μαίης,

μαίης, καὶ πεπεισμένους τῷ τοιού-  
τῳ τρόπῳ τὴν παρ' ἄμφοιν ἀσφά-  
λειαν αὐτοῖς ὑπάρξειν· ἐξαπο-  
τέλλει πεζὺς μὲν διχιλίαις, ἱππεῖς  
δὲ Κελταὶ καὶ Νομάδας εἰς χι-  
λίαις, προσάξας ἐπιδραμεῖν αὐτῶν  
τὴν χώραν. τῶν δὲ πραξάντων τὸ  
προσυχθέν, καὶ πολλὰν περιλα-  
βουένων λείαν, εὐθέως οἱ Κελτοὶ  
παρῆσαν ἐπὶ τὸν χάρακα τῶν  
Ῥωμαίων, δέουσι σφίσι βοη-  
θεῖν. Τιβέριος δὲ πάλας ζητῶν  
ἀφορμὴν τῇ πράττειν, τότε λα-  
βὼν πρόφατιν, ἐξαπέστειλε τῶν  
μὲν ἱππέων τὸ πλεῖστον μέρος, πε-  
ζῶν δὲ σὺν ταῖς ἀκοντισαῖς χι-  
λίαις. σπεδῇ δὲ τῶν προσμικνύ-  
των πέρα τῆ Τρεβία, καὶ διαμα-  
χομένων τοῖς πολεμικοῖς ὑπὲρ τῆς  
λείας, ἐτραπῆσαν οἱ Κελτοὶ σὺν  
τοῖς Νομάται, καὶ τὴν ἀποχώρησιν  
ἐπὶ τὸν ἐαυτῶν ἐποίουντο χάρακα.  
ταχὺ δὲ συννοήσαντες τὸ γινόμε-  
νον οἱ προκαθήμενοι τῆς τῶν Καρ-  
ρχηδονίων παρεμβολῆς, ἐντεῦθεν  
ταῖς ἐφεδρείαις ἐβοήθουν τοῖς πι-  
εζουμένοις. ἡ γινομένη, τραπέντες  
οἱ Ῥωμαῖοι, πάλιν ἐποίουντο τὴν  
ἀτόλυσιν εἰς τὴν ἐαυτῶν παρεμ-  
βολήν. Τιβέριος δὲ συνορῶν τὸ  
γινόμενον, πάντας ἀφῆκε τὰς  
ἱπταίς, καὶ τὰς ἀκοντισαῖς. τότε  
δὲ συμπεσόντος, αὐθις ἐσπλίναν-  
τες οἱ Κελτοὶ, πρὸς τὴν ἐαυτῶν  
ἀσφάλειαν ὑπεχώρουν. ὁ δὲ στρα-  
τηγὸς τῶν Καρχηδονίων, ἀπαρά-  
σκευος ἂν πρὸς τὸ κρίνειν τὰ ὅλα,  
καὶ νομίζων δεῖν μηδέποτε χωρὶς  
προτέσεως, μηδ' ἐκ πάσης ἀνέμο-  
νῃς ποιεῖσθαι τὰς ὁλοχερεῖς κινδύ-  
νας· ὅπερ εἶναι φατέον ἡγεμόνος

ambiguum fauorem tutos ab  
vtroque futuros hoste: pedi-  
tum duo millia, equites Gallos  
et Numidas aduersus eos mi-  
sit, iussos fines incurfare. qui-  
bus imperata facientibus, mul-  
tamque praedam abigenti-  
bus; extemplo ad Romano-  
rum munitiones Galli adue-  
niunt, opem illos poscentes.  
Sempronius, qui manus con-  
ferendi occasionem iamdudum  
quaerebat, tunc temporis il-  
lam adeptus, equitum partem  
maximam, et simul pedites  
iaculatores ad mille emisit:  
qui hostem Trebia traiecto  
aggressi, ac pro praeda acri-  
ter cum illo dimicantes, Gal-  
los Numidasque in sua ca-  
stra compellunt. eo statim  
animaduerso qui pro muni-  
tionibus Carthaginensium in  
statione erant, ut quosque  
suorum viderant laborare,  
subsidium a se submittentes,  
terga vertere Romanos et  
castra repetere coegerunt.  
Tum vero Tiberius re co-  
gnita equites iaculatores o-  
mnes immisit: atque ita Car-  
thaginenses vicissim ceden-  
tes loco intra munitiones  
suas se recipiunt. Hannibal,  
qui ad vniuersae rei dimica-  
tionem adhuc erat imparat-  
us; existimans non ex qua-  
vis occasione, neque sine cer-  
ta animi destinatione pericu-  
lum summae rerum esse fa-  
ciendum; magni ducis, quod



ἔργον ἀγαθόν· τότε μὲν ἐπέχε-  
 τες παρ' αὐτῶ συνεστῆσαντες τῷ  
 χάρακι, καὶ εἴηαι μὲν ἐκ μετα-  
 βολῆς ἡνάγκασε, διώκειν δὲ καὶ  
 συμπλέεσθαι τοῖς πολεμίοις  
 ἐκώλυσε, διὰ τῶν ὑπηρετῶν καὶ  
 σαλπικῶν ἀνακαλέμενος· οἱ  
 δὲ Ῥωμαῖοι βραχὺν ἐπιχόντες  
 χρόνον, ἀνέλυσαν, ὀλίγας μὲν  
 αὐτῶν ἀποβαλόντες, πλείους  
 δὲ τῶν Καρχηδονίων διεφθαρ-  
 κότες.

70. Ὁ δὲ Τιβέριος μετῴρι-  
 θείς καὶ περιχαρὴς γενόμενος ἐπὶ  
 τῷ προτερήματι, Φιλοτίμως εἶ-  
 χε πρὸς τὸ τήν ταχίστην κρῖναι τὰ  
 ὅλα· προέκειτο μὲν ἂν αὐτῷ κα-  
 τὰ τὴν ἰδίαν γνώμην χρῆσθαι τοῖς  
 παρῆσι, διὰ τὸ τὸν Πόπλιον ἀρ-  
 ρῶσεῖν· ὅμως δὲ βεβλόμενος προσ-  
 βάλλει καὶ τὴν τῆ συνάρχοντος  
 γνώμην, ἐποίειτο λόγους περὶ τῶ-  
 ν πρὸς αὐτόν· ὁ δὲ Πόπλιος  
 τὴν ἐναντίαν εἶχε διάληψιν περὶ  
 τῶν ἐνεσῶτων· τὰ γὰρ στρατόπε-  
 दा χερμασκήσαντα, βελτίω τὰ  
 παρ' αὐτῶν ὑπελάμβανε γενή-  
 σεσθαι, τήν τε τῶν Κελτῶν ἀθε-  
 σίαν ἐκ ἐμμενεῖν ἐν τῇ πίσει, τῶν  
 Καρχηδονίων ἀπραγνύτων, καὶ  
 τὴν ἡσυχίαν ἀναγκάζομένων ἄ-  
 γειν, ἀλλὰ καινοτομήσειν τι πά-  
 λιν κατ' ἐκείνων· πρὸς δὲ τέτοις  
 αὐτὸς ὑγιαθεὶς ἐκ τῆ τραύματος,  
 ἀληθινὴν παρέξασθαι χρεῖαν ἤλ-  
 πιζε τοῖς κοινοῖς πράγμασι· διὸ καὶ  
 τοιαῖτοις χρώμενος λογισμοῖς, μέ-  
 νειν ἤξις τὸν Τιβέριον ἐπὶ τῶν  
 προκειμένων· ὁ δὲ προειρημένος,  
 ἥδει μὲν ἕκαστα τέτων ἀληθινῶς  
 λεγόμενα καὶ δεόντως· ὑπὸ δὲ

omnes fateantur, officio fun-  
 gens, contentus in praesentia  
 recipientis se in castra militis  
 fugam sistere, et ut inimicis  
 frontem obuerneret cogere;  
 persequi Romanos, aut etiam iis  
 confligere, suis per ministros  
 et buccinatores reuocatis, ne-  
 quaquam est passus. Roma-  
 ni, breue tempus morati, pau-  
 cis suorum desideratis, ac  
 longe pluribus hostium occi-  
 sis, e pugna recesserunt.

70. Tiberius ferox iam  
 gaudioque ob victoriam exul-  
 tans, vniuersi belli fortunam  
 quamprimum diiudicare ge-  
 stiebat. Etsi autem stabat illi  
 sententia, quia Scipio aegro-  
 tabat, arbitrio suo omnia ad-  
 ministrare: quia tamen ma-  
 gni faciebat ut idem et colle-  
 ga sentiret, consilium hoc  
 suum cum illo communicat.  
 at P. Cornelio alia longe mens  
 erat: nam et suos exercitus,  
 si per hiemen tiro miles ex-  
 erceretur, valentiores futu-  
 ros: et Gallos pro insita le-  
 vitate, si cessarent Carthagi-  
 nenses et quiescere coge-  
 rentur, noui aliquid molitu-  
 ros, ac rursus ab illis defe-  
 cturos: ad haec sperabat se-  
 se, ubi ex vulnere conualuif-  
 set, vtilem patriae operam  
 rem strenue gerendo esse  
 praestiturum. his igitur ra-  
 tionibus adductus, ne quid  
 tentaret, auctor Sempronio  
 erat: qui etsi non ignora-  
 bat vere haec et prudenter  
 monere Scipionem: ambi-  
 tione tamen et nimis consi-

τῆς Φιλοδοξίας ἐλαυνόμενος, καὶ καταπιεσύν τοῖς πράγμασι, παρλόγως ἔσπευδε κρῖναι δι' αὐτῷ τὰ ὅλα· καὶ μήτε τὸν Πόπλιον δύνασθαι παρατυχεῖν τῇ μάχῃ, μήτε τὰς ἐπικαθισαμένους στρατηγὰς Φθάσαι παραλαβόντας τὴν ἀρχήν· ἔτος γὰρ ἦν ὁ χρόνος. διότι καὶ τὸν τῶν πραγμάτων καιρὸν ἐκλεγόμενος. ἀλλὰ τὸν ἴδιον, ἔμελλε τῷ δέοντος σφαλῆσθαι προφανῶς. ὁ δ' Ἀννίβας παραπλησίως ἔχων ὑπονοίας Ποπλίῳ περὶ τῶν ἐνεστώτων κατὰ τὴν ἀντίον, ἔσπευδε συμβαλεῖν τοῖς πολεμίοις, θέλων μὲν πρῶτον ἀκραιόσις ἀποχρησθαι ταῖς τῶν Καλτῶν ὁρμαῖς· δεύτερον, ἀνασκήτοις καὶ νεοσυλλόγοις συμβαλεῖν τοῖς τῶν Ἑωμαίων στρατοπέδοις· τρίτον, ἀδυνατῆντος ἔτι τῷ Ποπλίῳ ποιήσασθαι τὸν κίνδυνον. τὸ δὲ μέγιστον, πράττειν τι καὶ μὴ προεῖδαι διὰ κινῆς τὸν χρόνον. τῷ γὰρ εἰς ἀλλοτρίαν καθέντι χώραν στρατόπεδα, καὶ παραδόξως ἐγχειρῶντι πράγμασιν, εἰς τρόπον εἶναι ἔτος σωτηρίας, τὸ συνεχῶς καινοποιεῖν αἰετὰς τῶν συμμάχων ἐλπίδας. Ἀννίβας μὲν ἦν εἰδὼς τὴν ἐσομένην ὁρμὴν Τιβερίως, πρὸς τέτοις ἦν.

71. Πάλαι δὲ συνεωρακῶς μεταξὺ τῶν στρατοπέδων τόπον, ἐπίπεδον μὲν καὶ ψιλόν, εὐφυῆ δὲ πρὸς ἐνέδρῳ, διὰ τὴν ῥεῖθρον, ἔχον ὄφρυν, ἐπὶ δὲ ταύτης ἀκάνθας καὶ βάτες

dentia excaecatus, id omni studio agebat, ut per se ipse summam rerum cerneret; priusquam aut Publius praelio posset interesse, aut novi consules iniissent: iam enim comitiorum tempus appetebat. Igitur qui sua consilia non rerum temporibus accommodaret, sed suis; nihil bene se consulturum nemini dubium relinquebat. Hannibal de rebus praesentibus idem ex adverso pari ratione cum Scipione iudicans, acie dimicare quam primum cupiebat. nam et Gallorum primo impetu, dum adhuc recens erat, uti volebat: tum autem cum inexercitato tirone et recens conscripto manum conferere optabat. tertio illud spectabat, ut dum adhuc aeger esset e vulnere Publius, decertaret: postremo, quod sua plurimum putaret interesse, ne frustra tempus tereret, sed faceret aliquid. Nam qui in alienos fines cum exercitu venit, et res magnas praeter hominum opinionem molitur; huic ad salutem unica patet via; si spes sociorum aliis atque aliis subinde bellis facinoribus editis, continenter renouet. et Hannibal quidem, gnarus Sempronium mox ad praelium ruiturum, in his erat.

71. Quum autem locum idem observasset inrer utraque castra planum quidem et nudum, sed aptum tamen insidiis, propter riuum altam habentem ripam, eamque vepribus ac virgultis continuis ve-

συνεχεῖς

συνεχῆς ἐπιπεφυκίας, ἐγίνε-  
 το πρὸς τὸ καταστρατηγεῖν τὰς  
 ὑπεναντίας. ἔμελλε δ' εὐχερῶς  
 λήπειν, οἱ γὰρ Ῥωμαῖοι πρὸς μὲν  
 τὰς ὑλώδεις τόπας ὑπόπῳς ἔχον,  
 διὰ τὸ τὰς Κελτὰς αἰετίνους  
 τὰς ἐνέδρας ἐν τοῖς τοιαύτοις χω-  
 ρίοις τοῖς δ' ἐπιπέδοις καὶ ψιλοῖς  
 ἀπεπίστεον, ἐκ εἰδότες, ὅτι καὶ  
 πρὸς τὸ λαθεῖν καὶ πρὸς τὸ μη-  
 δεῦ παθεῖν τὰς ἐνεδρεύοντας ἐν-  
 Φυέτεροι τυγχάνουσιν ὄντες τῶν  
 ὑλώδων, διὰ τὸ δύνασθαι μὲν ἐκ  
 πολλῆ προορᾶν πάντας τὰς ἐνε-  
 δρεύοντας, εἶναι δ' ἐπιπροσῆταις  
 ἱκανὰς ἐν τοῖς πλείστοις τόποις.  
 τὸ γὰρ τυχὸν ρεῖθρον μετὰ  
 βραχείας ὀφρύος, ποτὲ δὲ καὶ  
 καλαμὶς καὶ πτερὶς, καὶ τι γένος  
 ἀκανθῶν, ἢ μόνον πεζῆς, ἀλλὰ  
 καὶ τὰς ἵππεῖς ἐνίοτε δύναται  
 κρύπτειν, ἐὰν βραχεὰ τις προ-  
 νοηθῇ, τῇ τὰ μὲν ἐπίσημα τῶν  
 ὅπλων ὑπὲρ τιθέναι πρὸς τὴν  
 γῆν, τὰς δὲ περιεφαιλάδας ὑπο-  
 τιθέναι τοῖς ὅπλοις. πλὴν ὅγε  
 τῶν Καρχηδονίων στρατηγὸς κοι-  
 νολογηθεὶς Μάγωνι τῷ ἀδελφῷ  
 καὶ τοῖς συνέδροις περὶ τῆς μέλ-  
 λοντος ἀγῶνος, συγκατατιθεμέ-  
 νων αὐτῷ πάντων ταῖς ἐπιβο-  
 λαῖς ἅμα τῷ δεῖπνον ποιήσασθαι  
 τὸ στρατόπεδον ἀνακαλετάμενος  
 Μάγωνα τὸν ἀδελφόν, ὅτα νέον  
 μὲν, ὁρμῆς δὲ πλήρη καὶ παιδο-  
 μαθῇ περὶ τὰ πολεμικά, συνέ-  
 στες τῶν ἱππέων ἄνδρας ἑκατὸν,  
 καὶ πεζῆς τὰς ἑσῆς. ἔτι δὲ τῆς  
 ἡμέρας ἑσπέρης, ἐξ ὅλης τῆς στρατοπέ-  
 δες σημενόμενον τὰς ἐνρωτοτάτας  
 παρησγέλλει δειπνοποιησάμενος

stitam, dolo hostem decipere  
 parabat. quem eo facilius  
 erat occultaturus; quia Ro-  
 mani silvas omnes suspectan-  
 tes, eo quod Galli ad insi-  
 diandum loca semper deligunt  
 arboribus impedita; campis  
 patentibus plane fidebant. ne-  
 sciebant nimirum, et occul-  
 tius et periculo etiam mino-  
 re, in planitie collocari insi-  
 dias, quam in syluosis salti-  
 bus. quoniam facile omnia  
 prospiciant insidiatores, ne-  
 que tamen, ut plurimum, de-  
 sint eminentiae quaedam ad  
 eos tegendos idoneae. quam-  
 libet parvus enim riuus, cui  
 modicum sit supercilium, in-  
 terdum arundines vel filices,  
 aut quodcumque sentis genus,  
 satis magnas ad occultandos  
 equites, nedum pedites late-  
 bras habet: si quis modo vel  
 mediocrem adhibeat pruden-  
 tiam, ut quae sunt e longin-  
 quo conspicuo arma, humi  
 supina deponat, et galeas iis-  
 dem subiiciat. Poenus enim  
 vero deliberatione cum fratre  
 Magone ac ceteris, qui con-  
 citio intererant, habita super  
 edendo mox certamine; quum  
 eius consilium omnes lauda-  
 rent; simul ac coenam exer-  
 citus sumfisset, fratrem Ma-  
 gonem, militaris spiritus iu-  
 venem et a teneris belli artes  
 edoctum, ad se vocatum,  
 centum equitibus, totidem pe-  
 ditibus praeficit. iubet dein-  
 de ut ante primas noctis te-  
 nebras validissimos quosque  
 ex vniuerso exercitu seligat;  
 utque omnes coenati ad suum



ἦκειν ἐπὶ τὴν αὐτὴ σκηνήν. πα-  
ρακλήσας δὲ καὶ παρασήτας τέ-  
τοις τὴν πρέπσαν ὀρυμνὴν τῷ και-  
ρῷ, παρήγειλε καὶ τῆς ἀνδρωδε-  
σχῆς ἕκαστον ἐπιλεξιμένον ἐκ  
τῶν ιδίων τάξεων, ἦκειν εἰς τινὰ  
τότον ἤδη τῆς στρατοπεδείας. τῶν  
δὲ πρᾶκτύων τὸ συνταχθέν, τά-  
της μὲν ὄντας ἱππεῖς χιλίας, καὶ  
πεζῆς ἄλλας τοσούτης, ἐξαπέει-  
λε νυκτὸς εἰς τὴν ἐνέδοαν, συστή-  
σαι ὁδογὰς, καὶ ταῦδε λῦθαι διατα-  
ξιμένους περὶ τῆς καιρῷ τῆς ἐπι-  
θέσεως. αὐτὸς δ' αἶμα τῷ Φωτὶ  
τῆς Νομαδικῆς ἱππεῖς συναγα-  
γὼν, ὄντας Φερειάκας διαφερόν-  
τως, παρεκάλεισε, καὶ τινὰς δω-  
ρεὰς ἐπαγγελιάμενος τοῖς ἀνδρα-  
γαθήτασι, προτέταξε πελάσαν-  
τας τῷ τῶν ἐναντίων χάρακι κα-  
τὰ τὰ πρὸθεν ἐπιδιαβαίνειν τὸν πο-  
ταμόν καὶ προσακροβολιζόμε-  
νης, κινεῖν τὰς πολεμίας, βολό-  
μενος ἀναρίσκει καὶ πρὸς τὸ μέλ-  
λον ἀπαρασκεῖν λαβεῖν τὰς ὑπε-  
ναντίας. τὰς δὲ λοιπὰς ἡγεμόνας  
ἀπορίσας, ὁμοίως παρεκάλεισε  
πρὸς τὸν κίνδυνον, καὶ πᾶσιν  
ἀριτοποιεῖσθαι παρήγειλε, καὶ  
πρὶ τὴν τῶν ὀπλῶν καὶ τῶν ἵπ-  
πων γίνεσθαι θέραπείαν.

72. Ὁ δὲ Τιβέριος αἶμα τῷ  
συνεῖν ἐγγίζοντας τῆς Νομαδ-  
κῆς ἱππεῖς, παραυτίκα μὲν αὐτὴν  
τὴν ἵππον ἐξαπέστειλε, προσάξας  
ἔχουσαι ἢ συμπλέκεσθαι τοῖς πο-  
λεμίοις· ἐξῆς δὲ τῆς οἰς, ἐξέτευ-  
πε τὰς πεζακοντισίας εἰς ἐξακχι-  
λίας· ἐκίνει δὲ καὶ τὴν λοιπὴν ὑ-  
πανὴν ἐκ τῆς χάρακος ὥς ἐξ ἐπι-  
φανείας κριθητομένων τῶν ὅλων,

tabernaculum se fistant. hos  
cohortatus, postquam ita af-  
fectos videt vti res postulabat,  
mandat singulis, vt fortissi-  
mum quemque e suis ordini-  
bus sibi adiungant. et in cer-  
tam castrorum partem sese  
conferant. qui vt fecere quod  
fuerant iussi, eos Hannibal  
(erant autem equites mille;  
pedites totidem) noctu ad in-  
fidiarum locum proficisci, du-  
cibus itineris additis, iubet;  
mandatis etiam de tempore,  
quo ad pugnam cooriri eos  
vellet, fratri datis. ipse pri-  
ma luce Numidas, durum ge-  
nus cumprimis, in vnum  
aduocat: eosque adhortatus,  
propositis etiam virtutis prae-  
miis, prope hostium castra  
accedere imperat, et statim  
ammem Trebiam iterum trans-  
ire, vbi iaculando aduersa-  
rios ad pugnam eliciuissent:  
impransos enim et ad prae-  
lium imparatos cupiebat de-  
prehendere. mox et cete-  
ros duces cogit, et similiter  
cohortatus ad pugnam, pran-  
dere omnibus et arma atque  
equos parare praecipit.

72. Tiberius vt videt ap-  
propinquare Numidas equi-  
tes, extemplo equitatum su-  
um, manus cum eo iustum  
conferere, emittit. deinde  
et pedites iaculatores ad sex  
mille sequi iubet. simul re-  
liquas omnes copias castris  
educit: adeo multitudine suo-  
rum, et equestri victoria pri-

ἐπαυρούμενος τῷ τε πλήθει τῶν ἀνδρῶν, καὶ τῷ προγεγονότι τῇ προτεραίᾳ περὶ τῆς ἱππέως εὐημερίᾳ. ἔσης δὲ τῆς ὥρας περὶ χειμερινὰς τροπὰς, καὶ τῆς ἡμέρας νιφετώδους καὶ ψυχρᾶς διαφερόντως, τῶν δ' ἀνδρῶν καὶ τῶν ἵππων, χαδὸν, ὡς εἰπεῖν, ἀπάντων ἀναρίστων ἐκπετορευμένων· τὸ μὲν πρῶτον ὁρμὴ καὶ προθυμία περὶ τὸ πλήθος ἦν. ἐπιγενομένης δὲ τῆς τῆ Τρεβία ποταμῆ διαβάσεως, καὶ προσαναβεβηκότος τῆς ῥεύματος, διὰ τὸν ἐν τῇ νυκτὶ γένόμενον ἐν τοῖς ὑπὲρ τὰ στρατόπεδα τόποις ὕμβρον· μόλις, ἕως τῶν ματῶν οἱ πεζοὶ βαπτίζομενοι, διέβαινον. ἐξ ὧν ἐκακοπάθει τὸ στρατόπεδον ὑπὸ τε τῆς ψύχης καὶ τῆς ἐνδείας, ὡς αὖ ἤδη τῆς ἡμέρας προβαίνεσθαι. οἱ δὲ Καρχηδονιοὶ κατὰ σκηναὶς βεβρωκότες καὶ πεπνυότες, καὶ τὰς ἵππους ἐτοιμακότες, ἡλείδοντο καὶ καθωπλίζοντο περὶ τὰ πυρὰ πάντες. Ἀννίβας δὲ τὸν καιρὸν ἐπιτηρῶν, ἅμα τῷ συνιδεῖν τὰς Ῥωμαίους διαβεβηκότας τὸν ποταμὸν, προβαλόμενος ἐΦεδρεῖαν τὰς λογχοφόρους καὶ Βηλιαρεῖς, ὄντας εἰς ὀκτακχιλίους, ἐξήγε τὴν δύναμιν. καὶ προαγαγὼν ὡς ὀκτὼ σάδια πρὸ τῆς στρατοπεδείας, τὰς μὲν πεζοὺς ἐπὶ μίαν εὐθεῖαν παρενέβαλε, περὶ δισμυρίους ὄντας τὸν ἀριθμὸν, Ἰθηρίας καὶ Κελτὰς καὶ Δίβυας· τὰς δ' ἱππεῖς διελὼν ἐφ' ἐκάτερον παρέσθησε τὸ κέραν, πλείους ὄντας μυρίων σὺν τοῖς παρὰ τῶν Κελτῶν συμμάχοις. τὰ δὲ Θηρία μερίσας πρὸ τῶν κεράτων, δι' ἀμφο-

diana fretus, vt vel conspectum sui exercitus satis futurum ad deuincendum Poenum existimaret. Quum autem brumae tempus esset, dies niualis et supra modum frigidus; omnesque ferme et viri et equi non curatis ante corporibus educti: multitudo quae magnam initio alacritatem prae se tulerat, mox vbi amnem Trebiam trajicere oportuit, qui ob nocturnum imbrem in partibus supra castra adeo vehementer intumuerat, vt pectoribus tenuis qui transibant mergerentur; malis tum victa partim frigore, partim fame, (iam enim dies processerat;) deficere coepit. at Carthaginenses in suis tabernaculis esu potuque iam refecti, tam ipsi, quam eorum equi, omnes interea loci vngebant sese atque arma induebant. Hannibal, tempus opportunum pridem exspectans, vbi transgressos amnem videt hostes, praeire iussis vt praesidio essent aliis, Balearium et ceterae leuis armaturae ad octo millibus, copias educit. mille dein passus a castris progressus, pedites, quorum habuit ad viginti millia, Hispanos, Gallos, Afros, in vnā feriem omnes dirigit: equites numero plures decem millibus, cum iis quos Galli socii miserant, in cornu vtrumque circumfundit: pro cornibus in vtramque partem diuifos elephan-

τέρων προεβάλετο. Τιβέριος δὲ κατὰ τὸν αὐτὸν καιρὸν τὰς μὲν ἱππεὶς ἀνακαλεῖτο, θεωρῶν ἐκ ἔχοντας, ὅτι χαίρονται τοῖς ὑπεναντίοις, διὰ τὸ τὰς Νομάδας ἀποχωρεῖν μὲν εὐχερῶς καὶ σποράδην, ἐπικεῖσθαι δὲ πάλιν ἐκ μεταβολῆς τολμηρῶς καὶ θρασύως. τὸ γὰρ τῆς Νομαδικῆς μάχης Ἰδόν ἐσιτῆτο. τὰς δὲ πεζὰς παραέβαλε κατὰ τὰς αἰδισμένους καὶ αὐτοῖς τάξεις, ὄντας τῆς μὲν Ῥωμαϊκῆς εἰς μυρίας ἑξάκχιλλας, τὰς δὲ συμμαχικῆς εἰς δις μυρίας. τὸ γὰρ τέλειον στρατότεδον παρ' αὐτοῖς πρὸς τὰς ὀλοχερεῖς ἐπιβολὰς, ἐκ τοσάτων ἀνδρῶν εἰναι, ὅταν οὐκ τὰς ὑπάτης ἐκατέρως οἱ καιροὶ συνάγῃσι. μετὰ δὲ ταῦτα τὰς ἱππεὶς ἐφ' ἑκάτερον θείας τὸ κέρας, ὄντας εἰς τετρακχιλίας, ἐπέειπε τοῖς ὑπεναντίοις σεβαστῶς, ἐν τάξει καὶ βᾶδην ποιούμενος τὴν ἐφοδόν.

73. Ἦδη δὲ σύνεργος ὄντων ἀλλήλοις, συνεπλήκησαν οἱ προκείμενοι τῶν δυνάμεων ἑξ ὧνοι. τότε δὲ συμβάντος, οἱ μὲν Ῥωμαῖοι κατὰ πολλὰς τρόπας ἤλαττοντο· τοῖς δὲ Καρχηδόνιοις ὑπερδέξιον γίνεσθαι συνέβαινε τὴν χρεῖαν, ἅτε ἐκ τῶν μὲν Ῥωμαίων πεζακοντιστῶν κακοπαθεῖντων ἐξ ὀρθρα, καὶ τρεμεμένων τὰ πλεῖστα βέλη, κατὰ τὴν πρὸς τὰς Νομάδας συμπλοκὴν τῶν δὲ καταλιπούμενων βελῶν ἡχρησμένων αὐτοῖς, διὰ τὴν συνέχειαν τῆς νοτίδος. παραπλήττια δὲ τῇ τοῖς συνέβαινε καὶ περὶ τὰς ἱπ-

tos statuit. dum haec a Poeno gerebantur, Sempronius equites suos dato signo reuocat, plane quid consilii caperent aduersus hostem oppositum ignaros. quippe ilis res erat cum Numidis, facile et passim terga vertere, ac deinde fronte iterum conuersa hostem acriter atque audacter potere, assuetis. haec enim propria est Numidarum dimicandi ratio. pedites vero pro more Romanae militiae ordinauit. Erant autem Romani pedites ad sedecim millia: socii ad millia viginti. Nam quoties summa rerum agitur, et necessitate aliqua urgente ambo consules copias coniungunt, plenus exercitus populi Romani ex tot numero hominibus constat. exin equites, qui ad quatuor millia ei aderant, ab utroque cornu peditibus circumdat: et in hostem superbo incessu pergit, ordinate ac lente ad illum aggrediendum procedens.

73. Postquam inuicem appropinquauerant exercitus, a leuibis armaturis ante signa locatis pugna committitur. ibi tum statim Romanam rem longe deteriore esse apparuit: quum contra Poenis omnia fauerent. Nam Romanorum iaculatores pedites a mane defatigati erant, et in conflictu cum Numidis maximam iaculorum partem emiserant: quae superabant, continuo humore madida, euaserant inutilia. nec melius cum equitibus ac reli-



παῖς γίνεσθαι, καὶ περὶ τὸ σύμ-  
παν αὐτοῖς στρατόπεδον. περὶ γε  
μὴν τὰς Καρχηδονίαις ὑπῆρχε τὰ  
ναντία τῶν. ἀνικατοὶ γὰρ πα-  
ρατεταγμένοι καὶ νεαλαῖς, αἰ  
πρὸς τὸ θεόν εὐχρήτως καὶ προ-  
θύμως εἶχον. Διόπερ ἅμα τῷ δέ-  
ξασθαι διὰ τῶν διασημάτων τὰς  
προκινδυνεύοντας, καὶ συμπε-  
σεῖν τὰ βαρέα τῶν ὅπλων ἀλλή-  
λοις, οἱ μὲν ἱππεῖς οἱ τῶν Καρ-  
χηδονίων εὐθέως ἀπ' ἀμφοῖν τοῖν  
κεράτοιεν ἐτίεζον τὰς ὑπεναντίας,  
ὡς ἂν τῷ πλήθει πολὺ διαφέρου-  
τες, καὶ ταῖς ἀνικαῖς αὐτῶν τε καὶ  
τῶν ἱππέων διὰ τὴν προειρημένην  
ἀκραιότητα περὶ τὴν ἔξοδον  
τοῖς δὲ Ῥωμαίοις τῶν ἱππέων ὑπο-  
χωρησάντων, καὶ ψιλωθέντων  
τῶν τῆς Φάλαγγος κερμάτων, οἷτε  
λογχοφόροι τῶν Καρχηδονίων,  
καὶ τὸ τῶν Νομάδων πλήθος ὑ-  
περαίροντες τὰς προτεταγμένους  
τῶν ἰδίων, καὶ πρὸς τὰ κέρατα  
προσπίπτοντες τοῖς Ῥωμαίοις,  
πολλὰ καὶ κακὰ διεργάζοντο, καὶ  
μάχεσθαι τοῖς κατὰ πρόσωπον ἔκ-  
ειων. οἱ δ' ἐν τοῖς βαρέσιν ὅπλοις,  
παρ' ἀμφοῖν τὰς πρώτας ἔχου-  
τες καὶ μέσας τῆς ὅλης παρεμβο-  
λῆς τάξεις, ἐπὶ πολὺν χρόνον  
ἐμάχοντο συσάδην, ἐφ' ἀμῖλλον  
ποιῶμενοι τὸν κίνδυνον.

74. Ἐν ᾧ καιρῷ διανασάντων  
τῶν ἐκ τῆς ἐνέδρας Νομάδων, καὶ  
προσπεσόντων ἄφνω κατὰ νότον  
τοῖς ἀγωνιζομένοις περὶ τὰ μέσα,  
μεγάλην ταραχὴν καὶ δυσχρησίαν  
συνέβαινε γίνεσθαι περὶ τὰς τῶν  
Ῥωμαίων δυνάμεις. τέλος δ' ἀμ-  
φότερα τὰ κέρατα τῶν περὶ τὸν

quo exercitu vniuerso ageba-  
tur. contraria his apud Car-  
thaginienes omnia. qui quum  
viribus integris in aciem de-  
scendissent, recentes et ala-  
cres quo res cumque postu-  
labat, veniebant. Itaque si-  
mulac recepti sunt in sua spa-  
tia vacua qui pro signis pu-  
gnabant; ad primum statim  
grauioris armaturae concur-  
sum, in vtroque protinus cor-  
nu Carthaginienes equites,  
qui et numero superabant,  
et sua equorumque corpora,  
vt ante ostendimus, sub exi-  
tum e castris probe curaue-  
rant, vix ac ne vix quidem  
a Romanis sustinebantur. igitur  
impulso Romanorum equi-  
tatu, nudataque ab vtroque  
cornu acie, hastati Carthagi-  
niensium, et Numidarum tur-  
ba, suos quorum a tergo lo-  
cati fuerant, praeterlati, Ro-  
manorum cornua adoriuntur,  
adeoque vehementer premunt,  
vt dimicare cum ex aduerso  
pugnantibus non sinerentur.  
gravis armatura quae in pri-  
mis mediisque ordinibus v-  
trimque stabat, comminus  
aliquamdiu paribus animis de-  
certauit.

74. Interim Numidae ex  
insidiis coorti, atque a tergo  
eos qui circa mediam aciem  
dimicabant ex improviso cae-  
dentes, tumultum ingentem  
atque perturbationem Roma-  
norum exercitui iniecere. tan-  
dem qui in vtroque cornu a

Τιζέριον πιεζόμενα, κατὰ πρό-  
σωπον μὲν ὑπὸ τῶν Θηρίων, πέριξ  
δὲ καὶ κατὰ τὰς ἐκ τῶν πληγίων  
ἐπιφανείας ὑπὸ τῶν ἐυζώνων  
ἀντετρέπηται, καὶ συνωθῆντο κα-  
τὰ τὸν διωγμὸν πρὸς τὸν ὑποκεί-  
μενον ποταμὸν. τότε δὲ συμβάν-  
τος, οἱ κατὰ μέσον τὸν κίνδυνον  
ταχθέντες τῶν Ρωμαίων, οἱ μὲν  
κατότιν ἐθεώτες ὑπὸ τῶν ἐκ τῆς  
ἐνέδρας προσπετόντων ἀπώλοντο  
καὶ κακῶς ἔπαχον· οἱ δὲ περὶ  
τὰς πρώτας χάρας ἐπανακαθέν-  
τες, ἐκράτησαν τῶν Κελτῶν, καὶ  
μέρης τινὸς τῶν Λιβύων· καὶ πολ-  
λὰς αὐτῶν ἀποκτείναντες, διέκο-  
ψαν τὴν τῶν Καρχηδονίων τάξιν.  
Θαυρῆντες δὲ τὰς ἀπὸ τῶν ἰδίων  
κεράτων ἐκπετισμένους, τὸ μὲν  
ἐπιβοηθεῖν τέτοις, ἢ πάλιν εἰς  
τὴν ἐαυτῶν ἀπὲναι πρερειβολήν,  
ἀπέγνωσαν· ὕφορῶμενοι μὲν τὸ  
πλῆθος τῶν ἱππέων, καλούμενοι  
δὲ διὰ τὸν ποταμὸν καὶ τὴν ἐπιφο-  
ρὰν καὶ συσροφὴν τὰ κατὰ κεφα-  
λήν ὁμιβοῦ· τηρῶντες δὲ τὰς τά-  
ξεις, ἀφ' ὁμοῦ μετ' ἀσφαλείας ἀπε-  
χώρησαν εἰς Πλακεντίαν, ὄντες  
ἢ κ' ἐλάττω μυρίων. τῶν δὲ λοι-  
πῶν οἱ μὲν πλείοσι περὶ τὸν πο-  
ταμὸν ἐφθάρησαν ὑπὸ τε τῶν  
Θηρίων καὶ τῶν ἱππέων. οἱ δὲ  
διχφυγόντες τῶν πεζῶν καὶ τὸ  
πλείστον μέρος τῶν ἱππέων πρὸς  
τὸ προειρημένον σύστημα ποικίμε-  
νοι τὴν ἀποχώρησιν, ἀνεκοιμήθη-  
σαν ἅμα τέτοις εἰς Πλακεντίαν.  
τὸ δὲ τῶν Καρχηδονίων στρατόπε-  
δον, ἕως τῆς ποταμῆς κατεδίωξαν  
τὰς πολεμίας· ὑπὸ δὲ τῆς χειμῶ-  
νος ἢ κ' ἔτι δυνάμενον πορρώτερον

Sempronio stabant, premē-  
tibus a fronte elephantis. ad  
latera vero hinc inde leui-  
bus armaturis, vertantur in  
fugam, eosque Poenus inse-  
quens in subiectum amnem  
compellit. Secundum haec,  
mediae Romanorum aciei po-  
stremos ordines Numidae ex  
insidiis inquadunt, caedunt,  
impellunt: at primi ordi-  
nes, ipsa stimulatī necessita-  
te, Gallos et partem etiam  
Asrorum denuncunt, magna-  
que eorum strage edita, Car-  
thaginienſium aciem perrum-  
punt. atque hi ut vident  
cornu iam utriusque impul-  
sum proſligatumque eſſe, de-  
ſperantes, poſſe illis a ſe  
opem ferri, aut caſtra ſua  
repeti; quod et Punici equi-  
tatus multitudo ipſos terre-  
bat; et flumen, atque im-  
ber, quo magna vi complue-  
bantur, conata ipſorum im-  
pediebat; ſervatis ordinibus,  
conſerto agmine, ſine peri-  
culo Placentiam ſe recepe-  
runt, non pauciores decem  
millibus. reliquorum pleros-  
que circa Trebiam partim  
belluae, partim equites con-  
trucidauerunt. pedites qui  
euaſerunt, cum magna parte  
equitum, prioris illius ma-  
nus de qua diximus veſtigia  
ſequendo, una cum his Pla-  
centiam incolumes peruene-  
runt. Carthaginienſium ex-  
ercitus aduerſarios ad flu-  
men uſque inſecutus, quum  
prae hieme pergere ulterius  
non poſſet, in caſtra eſt re-

προβαί-

προβαίνουσιν, ἐπικνήλθη πάλιν εἰς τὴν παρεμβολήν. καὶ πάντες ἐπὶ μὲν τῇ μάχῃ περιχαρεῖς ἦσαν ὡς καταρθωκότες. συνέβαινε γάρ ὀλίγας μὲν τῶν Ἰβήρων καὶ Λιβύων, τὰς δὲ πλείους ἀπολωλέναι τῶν Κελτῶν· ὑπὸ δὲ τῶν ὄμβρων καὶ τῆς ἐπιγενομένης χιόνης, ἔτω διετρίβοντο δεινῶς, ὥστε τὰ μὲν θηρία διαφθαρήναι, πλὴν ἐνός· πολλὰς δὲ τῶν ἀνδρῶν ἀπόλλυσθαι καὶ τῶν ἵππων διὰ τὸ ψύχος.

75. Ὁ δὲ Τιβέριος εἰδὼς μὲν τὰ συμβεβηκότα, βαλόμενος δὲ κατὰ δύναμιν ἐπικρύπτεσθαι τὰς ἐν τῇ Ῥώμῃ τὸ γεγονός, ἔπεμψε τὰς ἐπαγγελῶντας, ὅτι μάχης γενομένης τὴν νίκην αὐτῶν ὁ χειμὼν ἀφείλετο. οἱ δὲ Ῥωμαῖοι παραυτίκα μὲν ἐπίσειον τοῖς προσπίπτεσι, μετ' ἧ πολὺ δὲ πυρθανόμενοι τὰς μὲν Καρχηδονίους, καὶ τὴν παρεμβολὴν τὴν αὐτῶν τηρεῖν, καὶ τὰς Κελτὰς πάντας ἀπονενευκέναι πρὸς τὴν ἐκείνων Φιλίαν, τὰς δὲ παρ' αὐτῶν ἀπολελοιπότας τὴν παρεμβολὴν ἐκ τῆς μάχης ἀνακεχωρῆναι, καὶ συνηθροῖσθαι πάντας εἰς τὰς πόλεις, καὶ χορηγεῖσθαι δὲ τοῖς ἀναγκάσις ἐν θαλάττῃς ἀνὰ τὸν Πάδον ποταμόν· καὶ λίαν σφῶς ἔγνωσαν τὰ γεγονότα περὶ τὸν κίνδυνον. διὸ καὶ παραδόξως Φανέντος αὐτοῖς τῆς πράγματός, περὶ τὰς λοιπὰς παρασκευὰς διαφερόντως ἐγίνοντο, καὶ περὶ Φυλακὴν τῶν προκειμένων τόπων πέμποντες εἰς Σαρδόναν καὶ Σικελίαν στρατόπεδα· πρὸς δὲ ταῖς εἰς Τάραντα πρὸς Φυλακὰς, καὶ

versus. atque omnes quidem quod bene rem gessissent, gaudio exultabant: pauci enim ex occisis Hispani aut Afri erant; sed Galli plerique: verum imbris ac permixta niue adeo vexati fuerant, ut vniuersi elephanti, vno excepto, absumerentur: viri atque equi multi, frigore enecarentur.

75. Tiberius non quod acceptae cladis magnitudinem ignoraret; verum ut quantum posset senatum populumque Romanum rem celaret, misit qui nuntiarent, conflictu habito, hiemem sibi victoriam de manibus eripuisse. Ei nuntio fidem initio habuerunt Romani. at mox ut audierunt, etiam suorum castra a Poenis teneri, et Gallos vniuersos illorum partes esse amplexos; suos autem milites desertis castris e praelio in proximas vrbes se recepisse, et eos solum habere commeatus, quos e mari naues Pado subueherent: tum vero quidnam exstitisset praelii euentus, probe intellexerunt. Ac quum praeter opinionem res cecidisset, in conquiendis reliquis apparatusibus, et conseruandis locis praeiacentibus diligentiam summam ponunt: exercitus in Sardiniam et Siciliam destinant: praesidia item Tarentum, et in alia opportuna omnia loca



τῶν ἄλλων τόπων εἰς τὰς ἐνκαί-  
ρως παρεσκευάσταν δὲ καὶ ναῦς  
ἑξήκοντα πεντήρεϊς. Γναίος δὲ  
Σερουίλιος καὶ Γαίος Φλαμίνιος,  
οἵπερ ἔτυχεν ὑπάτοι τότε καθε-  
σταμένοι, συνῆγον τὰς συμμαχίας,  
καὶ κατέγραψον τὰ παρ' αὐτοῖς  
ερατόπεδα. παρήγον δὲ καὶ τὰς  
ἀγορὰς, τὰς μὲν εἰς Ἀρίμινον,  
τὰς δ' εἰς Τυρρήνιον, ὥς ἐπὶ τέ-  
τοις ποιητόμενοι τοῖς τόποις τὴν  
ἔξοδον. ἔπεμψαν δὲ καὶ πρὸς  
Ἰέρωνα περὶ βοηθείας ὃς καὶ  
πεντακοσίαις αὐτοῖς ἑξαπέσει-  
λε Κρήτας, καὶ χιλίας πελταφέ-  
ρης πάντα δὲ καὶ πανταχόθεν  
ἐνεργῶς ἡτοίμαζον. τότε γάρ εἰσι  
Φοβαρατάτοι Ῥωμαῖοι, καὶ κοινῇ  
καὶ κατ' ἰδίαν, ὅταν αὐτὰς περισὴ  
φόβος ἀληθινός.

76. Κατὰ δὲ τὰς αὐτὰς καιροὺς,  
Γναίος Κορνήλιος, ὁ καταλειθεὶς  
ὑπὸ τῷ ἀδελφῷ Ποπλίῳ ερατηγός  
ἐπὶ τῆς ναυτικῆς δυνάμεως, καθά-  
περ ἐπάνω προείπον, ἀναχθεὶς  
ἀπὸ τῶν τῷ Ῥοδανῇ συμμάχων  
παντὶ τῷ σόλῳ, προσέχε τῆς  
Ἰβηρίας πρὸς τὴν κατὰ τὸ καλέ-  
μενον Ἐμπορεῖον τότε. ἀρξά-  
μενος δ' ἐντεῦθεν, ἀποβάσεις  
ἐποιεῖτο. καὶ τὰς μὲν ἀπειθῶν-  
τας ἐπολιόρκει τῶν τὴν παραλίαν  
κατοικούντων ἕως Ἰβηρος ποταμῆ·  
τὰς δὲ προσδεχομένης ἐφίλαν-  
θρώπει, τὴν ἐνδεχομένην ποιέμε-  
νος περὶ αὐτῶν προμήθειαν· ἁ-  
σφαλισάμενος δὲ τὰς προσκεχω-  
ρηκότας τῶν παραθαλασσίων,  
προῆγε παντὶ τῷ ερατεύματι  
ποιέμενος τὴν πορείαν εἰς τὸ με-  
σόγαιον. πολὺ γὰρ ἤδη καὶ τὸ

mittunt: naues praeterea  
quinqueremes sexaginta pa-  
rant. Cn. quoque Seruilius  
et C. Flaminius creati tum  
consules, auxilia sociorum  
consecibunt: commeatus par-  
tim Ariminum. partim in Etru-  
riam conuehunt; tanquam in  
illa loca belli gerendi caussa  
recta ab vrbe exercitus du-  
cturi. ad hoc, auxiliares co-  
pias ab Hierone petunt: qui  
Cretenses quingentos et ce-  
tratos mille iis misit; postre-  
mo omnia vndique belli sub-  
sidia summo studio sibi com-  
parant. Quippe Romani, qua  
publice qua priuatim, tum  
maxime sunt terribiles, quan-  
do praesentis alicuius pericu-  
li metu acri terrentur.

76. Dum haec in Italia  
geruntur, Cn. Cornelius Scipio  
classi a fratre praefectus,  
vt ante ostendimus, ab Rho-  
dani ostiis cum vniuersis na-  
uibus profectus, in illa Hi-  
spaniae parte vbi Emporiae  
sunt, portum tenuit. inde  
orsus exercitum exponere,  
quum per omnem oram vs-  
que ad Iberum flumen subin-  
de idem fecisset, partim resi-  
stentes, vi expugnauit; par-  
tim dedentes se, singulari hu-  
manitate est complexus; ne  
quid detrimenti caperent, pro  
sua virili studens. deinde vbi  
praesidiis firmavit quicquid in  
ea ora Romanae ditionis fe-  
cerat, cum omnibus copiis in  
mediterranea processit. iam  
enim ex ipsis Hispanis non  
paucas auxiliorum cohortes

συμμα-

συμμαχικὸν ἡθροΐκει τῶν Ἰβή-  
 ρων. ἅμα δὲ προΐων ἄς μὲν προσ-  
 ῆντο, τὰς δὲ κατεσρέφετο τῶν  
 πόλεων. τῶν δὲ Καρχηδονίων,  
 ἃς ἔχων ἐπὶ τῶν ἀπελείφθη  
 τῶν τόπων Ἀννων, ἀντιστρατο-  
 πεδευσάντων αὐτοῖς περὶ πόλιν  
 προταγορευομένην Κίσσαν, συμ-  
 βαλὼν ὁ Γναῖος ἐν παρατάξεως,  
 καὶ νικήσας τῇ μάχῃ, πολλῶν  
 μὲν ἐγένετο χρήματων ἐγκρα-  
 τῆς, ὥς ἂν ἀπάσης τῆς ἀποσκευῆς  
 τῶν εἰς Ἰταλίαν ὀρμησάντων πα-  
 ρὰ τέτοις ἀπολελειμμένης. πάν-  
 τας δὲ τὰς ἐκτὸς Ἰβήρος ποταμῶ  
 συμμαχίας ἐποίησατο καὶ Φίλας.  
 Ζωγρεία δὲ τόν τε Καρχηδονίων  
 στρατηγὸν Ἀνωνα, καὶ τὸν τῶν  
 Ἰβήρων Ἀνδοβύλην ἔλαβε. τῶ-  
 του δὲ συνέβαινε τύραννον μὲν εἶ-  
 ναι τῶν κατὰ τὴν μεσόγειον τό-  
 πων, εὖναι δὲ διαφερόντως αἰ-  
 ποτε τοῖς Καρχηδονίοις. ταχὺ  
 δὲ συνείς τὸ γεγονός Ἀσδρέβας,  
 ἤμε παραβοηθῶν διαβὰς τὸν Ἰβή-  
 ρα ποταμόν. καὶ καταμαθὼν  
 ἀπολελυμένης τῆς ἀπὸ τῆς πό-  
 λεως Ῥωμαίων, ῥαθύμως καὶ κα-  
 τατεθαβρήντως ἀναστρεφόμενος  
 διὰ τὸ προτέρημα τῶν πεζικῶν  
 στρατοπέδων, παραλαβὼν ἀπὸ τῆς  
 αὐτῆς δυνάμεως πεζοὺς μὲν εἰς  
 ἑκατακχιλίους, ἵππεῖς δὲ χιλίους,  
 καὶ καταλαβὼν ἐσκεδασμένους κα-  
 τὰ τῆς χώρας τὰς ἀπὸ τῶν  
 ἑλλάνων, πολλὰς μὲν αὐτῶν ἀπέ-  
 κτεινε, τὰς δὲ λοιπὰς ἠνάγκασε  
 φυγεῖν ἐπὶ τὰς ναῦς. ἔτος μὲν οὖν  
 ἐνυχωρήσας, καὶ διαβὰς αὐθις  
 εἰς τὸν Ἰβήρα ποταμόν, ἐγένετο  
 περὶ παρασκευὴν καὶ φυλακὴν

conscripserat. ea expeditio-  
 ne omnia oppida quae pro-  
 gredienti occurrebant, aut in  
 amicitiam recepit, aut vi sub-  
 egit. quum Carthaginieneses,  
 quibus dux Hanno fuerat reli-  
 ctus, circa oppidum Cissam  
 ex aduerso illius castra posuiss-  
 sent; Cn. Scipio collatis signis  
 pugnam cum his conseruit,  
 eoque praelio victor, opima  
 potitus est praeda: quoniam  
 penes istos omnia sua impedi-  
 menta ab iis erant relictā, qui  
 in Italiam cum Hannibale pro-  
 ficiscebantur, omnes item eis  
 Iberum populos amicitia et  
 societate armorum sibi iunxit:  
 viuos etiam cepit Hannonem  
 Carthaginienfium ducem, et  
 Hispanorum Indibilem; qui  
 inter mediterraneos regium  
 dominatum vsurpans, praeci-  
 pua semper beneuolentia Car-  
 thaginieneses erat profecutus.  
 Asdrubal re statim cognita,  
 Iberum amnem suppetias la-  
 turus traiecit. hic vt accepit,  
 classicum militem naualesque  
 socios soluta disciplina negli-  
 genter agere, confidentiae  
 plenos ob secundam pede-  
 strium copiarum pugnam:  
 cum selectis e suo exercitu  
 octo millibus peditum, et e-  
 quitibus mille, palantes per  
 agros nactus eos qui in nau-  
 bus fuerant relictī, magna ex  
 parte trucidauit, reliquos ad  
 naues compulit. et hic qui-  
 dem quum inde se protinus  
 recepisset, traiecto iterum  
 Ibero, dum Carthagine noua  
 est in hibernis, necessaria ad  
 bellum gerendum, et loco-  
 τῶν

τῶν ἐντὸς τῆ ποταμῦ τόπων, ποιόμενος τὴν παραχειμασίαν ἐν Καυῇ πόλει. ὁ δὲ Γναῖος συνάψας τῷ σόλῳ, καὶ τὰς αἰτίας τῶν συμβεβηκότων κατὰ τῆς παρ' αὐτοῖς ἐθισμὸς κολάσας, τὸ λοιπὸν ἤδη συναγαγὼν ἐπὶ ταυτὸ, τὴν τε πεζὴν καὶ τὴν ναυτικὴν στρατίαν, ἐν Ταβράκῳ τὴν παραχειμασίαν ἐποιεῖτο. διαδὸς δὲ τὴν λείαν ἴσως τοῖς στρατιώταις, μεγάλην εὐνοίαν καὶ προθυμίαν ἐνεργάσατο πρὸς τὸ μέλλον.

77. Καὶ τὰ μὲν κατὰ τὴν Ἰβηρίαν ἐν ταῖς ἡμέραις αὗταις. Ἐνισταμένη δὲ τῆς ἐαρινῆς ὥρας, Γαίος μὲν Φλαμίνιος ἀναλαβὼν τὰς αὐτὰς δυνάμεις, προῆγε διὰ τῆς Τυβήρην, καὶ κατεστρατοπέδευσε διὰ τῆς τῶν Ἀρόρτινων πόλεως. Γναῖος δὲ Σερούλιος, τῆς ὑπαλινῶς ἐπ' Ἀριμίνε, ταύτῃ παρατηρήσας τὴν εἰσβολὴν τῶν ἑπεναντίων, Ἀννίβας δὲ παραχειμάζων ἐν τῇ Κελτικῇ, τὰς μὲν Ῥωμαίων τῶν ἐκ τῆς μάχης αἰχμαλώτων ἐν Φυλακῇ συνείχε, τὰ μέτρια τῶν ἐπιτηδείων διδὼς, τὰς δὲ συμμάχους αὐτῶν, τὸ μὲν πρῶτον ἐν τῇ πόλει Φιλανθρωπία διεξῆγε. μετὰ δὲ ταῦτα συναγαγὼν, παρενέειλε Φάσκων, ἃ ἐκείνοις ἦκειν πολεμίσμων, ἀλλὰ Ῥωμαίοις ὑπὲρ ἐκείνων. διόπερ ἔφη δεῖν αὐτὰς, εἰν ὁρθῶς φρονῶσιν, ἀντέχεσθαι τῆς πρὸς αὐτὰς φιλίας. παρεῖναι γάρ, πρῶτον μὲν τὴν ἐλευθερίαν ἀνακτησόμενος Ἰταλιώταις· ὁμοίως δὲ τὰς πόλεις καὶ τὴν χώραν, ἣν ὑπερῶς Ῥωμαίων ἀπολωλεκότες ἔκα-

rum trans Iberum tuitionem, studiose prospiciebat. Cn. vero Scipio ad classem reuersus, in acceptae cladis auctores pro more disciplinae Romanae animaduertit, et congregatis in vnum pedestribus maritimisque copiis. Tarracone hiernabat. idemque praeda ex aequo inter milites diuisa, et beneuolentiam illorum sibi conciliauit ingentem: et ad ea quae restabant certamina promptos atque alacres reddidit.

77. Status igitur rerum in Hispania tunc temporis hic erat, iam ver apperebat, cum C. Flaminius, legionibus suis assumptis, per Etruriam itinere facto, Arretium peruenit, ibique confedit. Cn. Seruilijus contra Ariminum, vt illo aditu hostem prohiberet, contendit. Hannibal in Cisalpina Galia hibernans, Romanos in praeliis nuper captos in vinculis habebat, modiceque illis necessaria subministrabat; sociis vero illorum, qui in eadem causa erant, postquam omnem humanitatem exhibuisset; mox in vnum coactos allocutus est. dixit tum eis, in Italiam se venisse, non vt cum ipsis, sed vt pro ipsis contra Romanos bellum gereret. debere igitur illos, si modo scirent, amicitiam suam sequi, id enim se in hac expeditione spectare, primum vt Italicis hominibus libertatem restitueret; deinde vt singulos eorum in recuperandis vrribus atque agris quos Ro-



σοι τυγχάνεσι, συνανατώσαν. ταῦτα δ' ἅπαν Ἀφῆκε πάντας χωρὶς λύτρων εἰς τὴν οἰκίαν, βεβλόμενος, ἅμα μὲν προκαλεῖσθαι διὰ τοῖσδε τρόπῳ πρὸς αὐτὸν τὰς κατοικοῦντας τὴν Ἰταλίαν, ἅμα δ' ἅπαλλον τῆς πρὸς Ῥωμαίους εὐνοίας, ἐρετίζειν δὲ τὰς δοκῦντας πόλεσιν ἢ λιμέσιν ἡλατ/ῶσθαι διὰ τῆς Ῥωμαίων ἀρχῆς.

78. Ἐχρήσατο δὲ τινι καὶ Φοινικίῳ στρατηγῷ τοιαῦτα κατὰ τὴν παραχειμασίαν. ἃ ὠνίων γὰρ τὴν ἀετίαν τῶν Κελτῶν, καὶ τὰς ἐπιβληὰς τὰς περὶ τὸ σῶμα, διὰ τὸ πρόσθατον τῆς πρὸς αὐτὰς συστάσεως κατεσκευάσατο ποιετέας τρίχας, ἀρμολογίας τὰς κατὰ τὰς ὁλοχρεοῖς διαφορὰς τῶν ἡλικιῶν ἐπιπρεπείας καὶ ταύταις ἐχοῖτο συνεχῶς μετατιθέμενος. ὁμοίως δὲ καὶ τὰς ἐσθῆτας μετελάμβανε τὰς κατηκτάσας αἰ τοῖς περιτεταῖς. δι' ὧν ἔ μόνον τοῖς αἰνιδίως ἰδοῖσι δύστηνος ἦν, ἀλλὰ καὶ τοῖς ἐν συνηθείᾳ γενούσι. Θεωρῶν δὲ τὰς Κελτὰς δυσχραίνοντας, ἐπὶ τῷ τὸν πόλεμον ἐν τῇ παρ' αὐτῶν χώρᾳ λαμβάνειν τὴν τριβὴν σπεύδοντας δὲ καὶ μετῴρεσ ὄντας εἰς τὴν πολεμίαν, προβάτει μὲν διὰ τὴν πρὸς Ῥωμαίους ὁρμήν, τὸ δὲ πλεῖστον διὰ τὰς ὀφελείας. ἔκρινε τὴν ταχίστην ἀναξευγύνειν, καὶ συνεκπληρῆν τὰς τῶν δυνάμεων ὁμάδας. Διόπερ ἅμα τῷ τὴν ὥραν μεταβῆλιν, πυνδαυόμενος τῶν μάχισα τῆς χώρας

manī ipsīs eripuissent, adiuvaret. haec fatus, sine pretio cunctos domum quemque suam dimisit. ut hoc pacto Italiae populos sibi adiungeret; simul et a Romanorum partibus eorum animos abalienaret: ad hoc, illos quoque sollicitaret, quibus aut urbs aliqua, aut portus a populo Romano esset interceptus.

78. In iisdem hibernis hanc praeterea Punicam versutiam est commentus. Quum levitatem Gallorum reformidaret, metueretque ne vitae suae insidiarentur; ut pote recens contracto inter ipsos amicitiae usu; capillamenta concinnavit omnium aetatum formis convenientia, quae notabilem differentiam homini afferunt: his sic utebatur, ut alia aliis subinde mutaret. cum capillamentis autem et vestes congruas cuique eorum capiebat. ut non illi solum a quibus repente esset visus, eum ignorarent: sed ipsi quoque familiares aegre agnoscerent. Porro animaduertens Hannibal moleste Gallos ferre, quod in ipsorum regione bellum traheretur; eosdemque paratos esse, iamque adeo expectatione illius diei suspensos, quo hostium fines essent inuasuri: cui cupiditati suae Romanorum odium praetexebant; quum re vera praedae spe maxime impellerentur: facientem duxit, ut statuis quam primum educeret, ac militum suorum aviditatem expleret. Igitur, statim ut anni tempus mutatum est, quum viarum

δοκούντων

δοκούντων εμπειρεῖν, τὰς μὲν ἄλλας εὐβολὰς τὰς εἰς τὴν πολεμίαν μακρὰς εὕρισκε καὶ προδήλας τοῖς ὑπαναντίοις, τὴν δὲ διὰ τῶν ἐλῶν εἰς Τυρρόρηνιαν Φέρσαν, δυσχερῇ μὲν, σύντομον δὲ καὶ παρὰ δόξον Φανησομένην τοῖς περὶ τὸν Φλαυίνιον. αἰεὶ δὲ πῶς οἰκτεῖον ὃν τῇ Φύτει τάττει τὸ μέρος, ταύτῃ προέβητο ποιεῖσθαι τὴν πορείαν. διαδοθείσης δὲ τῆς Φήμης ἐν τῷ στρατοπέδῳ, διότι μέλει διὰ τινων ἐλῶν ἄγειν αὐτῆς ὁ στρατηγός. πᾶς τις ἐν λαβῶς εἶχε πρὸς τὴν πορείαν, ὑφορώμενος βέραθρα, καὶ τὰς λιμνώδεις τῶν τόπων.

79. Ἀννίβης δ' ἐξήτακας ἐπιμελῶς τευαγῶδεις καὶ σερίδας ὑπάρχοντας τῆς κατὰ τὴν δίοδον τόπας, ἀναζεύξας, εἰς μὲν τὴν πρωτοπορεῖν ἔδρασε τὰς Λίβυας καὶ Ἰβήρας, καὶ πᾶν τὸ χρησιμώτερον μέρος τῆς σφετέρας δυνάμεως, συγκαταμίξας αὐτοῖς τὴν ἀποσκευὴν ἵνα πρὸς τὸ πρὸν ἐνπορῶσι τῶν ἐπιτιηδείων. πρὸς γὰρ τὸ μέλλον εἰς τέλος ἀφροντίως εἶχε περὶ παντὸς τῆς σκευοφόρου λογίζουменος, ὥς ἐὰν ἄψηται τῆς πολεμίας, ἢ τῇ θείᾳ μὲν ἢ προσδεῖσται τῶν ἀναγκαιῶν, κρατῶν δὲ τῶν ὑπαίθρων, ἐκ ἀπορήσει τῶν ἐπιτιηδείων. ἐπὶ δὲ τοῖς προσημείοις, ἐπέβηλε τὰς Κελτάς· ἐπὶ δὲ πᾶσι, τὰς ἱππεῖς. ἐπιμελητὴν δὲ τῆς ὑραγίας, τὸν ἀδελφὸν ἀπέλπε Μάγωνα· τῶν τε λοιπῶν χάριν, καὶ μάλιστα τῆς τῶν Κελτῶν μαλακίας καὶ Φυγο-

rationem percontando a peritissimis quibusque cognouisset; ceteros in ditionem hostium aditus, longos et aduersariis notos iudicauit: cum vero qui per paludes in Etrurian ducebat, difficilem illum quidem, sed breuem, et qui Flaminium ipsa nouitate incepti percelleret. Ac quum naturali quadam inclinatione pronus esset ad eiusmodi consilia, hac iter facere constituit. postea vero quam didita est per exercitum fama, inibi esse imperatorem, ut per palustria copias ducat; omnes ab eo itinere sibi metuere, quod paludum aut lacuum voragines profundas formidarent.

79. Hannibal ut diligenter inquirendo didicit, loca per quae transeundum erat, palustria quidem, ceterum so ida esse, castra mouet. Hispanos et Afros primos ire iussit, et quod erat robur exercitus, admistis ipforum impedimentis; nec ubi consistere coactis necessaria ad praesentem usum deessent. nam in posterum quidem, nullam plane de supellectile militum curam habebat. quippe simulac in hostico versari coepisset, aut victo nulla re fore opus: aut si campos obtineret, nihil quicquam sibi defuturum. post istos collocauit Gallos; et nouissimos omnium equites. cogendi agminis cura Magoni fratri relicta; tum reliquorum causa, tum Gallorum maxime, quorum molitiam et laboris impatien-

πενίας,

πονίας, ὅν ἂν κακοπαθόντες  
τρέπωνται πάλιν εἰς τὴν πίσω,  
καλὴν διὰ τῶν ἱππέων καὶ προ-  
φέρη τὰς χεῖρας αὐτοῖς. οἱ μὲν  
ὅν Ἰβηρες καὶ Λίβυες οἱ ἀνεραίων  
τῶν ἐλῶν ποιεῖμενοι τὴν πορείαν,  
μετρίως κακοπαθόντες ἤνυσον·  
ὡς ἂν καὶ Φερένακοι πάντες ὄν-  
τες, καὶ συνήθεις ταῖς τοιαύταις  
ταλαιπωρίαις. οἱ δὲ Κελτοὶ δυσ-  
χερῶς μὲν εἰς τὴν προῶν προ-  
βαινον· διατετραγμένων καὶ δια-  
πεπατημένων εἰς βάθος τῶν ἐλῶν  
ἐπιπόνως δὲ καὶ ταλαιπώρως ἐπέ-  
μενον τὴν κακοπάθειαν, ἀπειροί  
πάσης τῆς τοιαύτης ὄντες κακ-  
χίας. ἐκωλύοντο δὲ πάλιν ἀπο-  
νεύειν εἰς τὴν πίσω, διὰ τὴν ἐφε-  
σῶτα αὐτοῖς ἱππεῖς. πάντες  
μὲν ὅν ἐκακοπάθον, καὶ μάλιστα  
διὰ τὴν ἀγρυπνίαν, ὡς ἂν ἐ-  
ξ ἡμέρας τέτταρας καὶ τρεῖς  
νύκτας συνεχῶς οἱ ὕδατος ποί-  
μενοι τὴν πορείαν. διαφερόντως  
γε μὴν ἐπόνον καὶ κατεφθείρου-  
το ὑπὲρ τῶν ἄλλων οἱ Κελτοί.

80. Τῶν δὲ ὑποζυγίων αὐτῶν  
τὰ πλείστα πλίνθοντα διὰ τὴν πη-  
λὴν ἀπώλοντο, μίαν παρεχόμενα  
χρεῖαν ἐν τῷ πεσεῖν τοῖς ἀνδρά-  
ποις· καθεζόμενοι γὰρ ἐπ' αὐ-  
τῶν καὶ τῶν σκευῶν σωρηδόν, ὅ-  
τι πὲρ τοῦ ὕγρον ὑπερεῖχον· καὶ τῷ  
τοιαύτῳ τρόπῳ βραχὺ μέρος τῆς  
νυκτὸς ἀπεκοιμῶντο. ἐκ ὀλίγοι δὲ  
καὶ τῶν ἱππῶν τὰς ὀπλὰς ἀπέβα-  
λον διὰ τὴν συνέχειαν τῆς διὰ τῶν  
ἐλῶν πορείας. Ἀννίβας δὲ μόλις  
ἐπὶ τῇ περιλειφθέντος θηρίᾳ διε-  
σώθη μετὰ πολλῆς ταλαιπωρίας,  
περιαλγῆς ὢν, διὰ τὴν βαρύντη

tiam norat: vt si taedio tam  
molestae viae pedem refer-  
rent, per equites eos cohibe-  
ret, et vim afferret. Hispani  
et Afri per intactam adhuc pa-  
ludem ingredientes. laborem  
qui mediocris erat sufferentes,  
pergebant: vtpote genus ho-  
minum durum, et eiusmodi  
mala perpeti longo vsu assue-  
tum. Galli et procedebant  
aegre, palude iam conturba-  
ta, atque ad magnam altitu-  
dinem conculcata; et hanc  
aerumnam grauitur atque im-  
patienter tolerabant: vt simi-  
lium vexationum penitus in-  
expertii. quominus autem re-  
trocedendo dilaberentur, e-  
quites impediabant. Sane qui-  
dem tantorum malorum sensu  
omnes vehementer afficieban-  
tur: insomnia possimum  
confecti, quum tres quatuor-  
ve dies continuos per aquam  
iter facerent: sed omnium  
maxime laborabant et absu-  
mebantur Galli.

80. Iumenta quum inibi  
pleraque procumbentia in lu-  
to morerentur, suo casu mi-  
serias hominum vna saltem  
re leuabant: his enim pro-  
stratis, et cumulatis in aquas  
farcinis, insuper incumbentes  
aquis extabant: atque ita  
breuem aliquam noctis par-  
tem dormiebant. Equorum  
multis ob longum per palu-  
des iter vngulae exciderunt.  
Ipse Hannibal elephantu, qui  
vnus superfuerat vectus, ae-  
gre multaue passus euasit:  
dolore ille quidem magno  
conflictatus, propter aegritu-



τῆς ἐπενεχθείσης ὀφθαλμίας αὐτῷ, δι' ἣν καὶ τέλος ἐσερήθη τῆς μίᾳς ὀψεως, ἢ ἐπιδεχομένη τὴν καιρῶν καταμονὴν ἢ θραπέαν, διὰ τὸ τῆς περιστάσεως αἰδύνατον.

81. Διαπαράσας δὲ παραδόξως τὰς ἐλώδεις τόπας, καὶ καταλαβὼν ἐν Τυβέρηνι τὸν Φλαμίνιον στρατοπεδεύοντα πρὸ τῆς τῶν Ἀρόντινων πόλεως, τότε μὲν αὐτὴ πρὸς τοῖς ἔλεσι καταστρατοπέδευσεν· βεβλόμενος τὴν τε δύναμιν ἀναλαβεῖν καὶ πολυπραγμονῆσαι τὰ περὶ τὰς ὑπεναντίας, καὶ τὰς προκειμένας τῶν τόπων. πυκναινόμενος δὲ τὴν μὲν χώραν τὴν πρόθεν πολλῆς γέμειν ὠφελείας, τὸν δὲ Φλαμίνιον ὄχλοκώπον μὲν καὶ δημαγωγὸν εἶναι τέλειον, πρὸς ἀληθινῶν δὲ καὶ πολέμικων πραγμάτων χειριστὸν ἢ ἐνφυῆ· πρὸς δὲ ταῖς κατακτιστευκέναι τοῖς σφετέροις πράγμασι συνελογίζετο, διότι παραλλάξαντος αὐτὴ τὴν ἐκείνων στρατοπεδείαν, καὶ καθέντος εἰς τὰς ἔμπροθεν τόπας, τὰ μὲν ἀγκυρακτῶν τὴν ἐπιπλοῦσμον τῶν ὄχλων, καὶ δυνήσεται περιορᾶν δημμένην τὴν χώραν· τὰ δὲ κατηλγηκώς, παρέσαι προχείρως, εἰς πάντα τόπον ἐπόμενος σπεύδων δι' αὐτὴ ποιήσασθαι τὸ προτέρημα, καὶ μὴ προσδέξασθαι τὴν παρεσίαν τῆς τὴν ἴπην ἀρχὴν ἔχοντος. ἐξ ὧν πολλὰς αὐτὸν ὑπελάμβανεν παραδῶτειν νικηρὰς πρὸς ἐπίθετον. πάντῃ δ' ἐμφορόνως ἐλογίζετο ταῦτα, καὶ πραγμاتيῶς· καὶ γὰρ εἰκὸς ἄλλως εἶπεν.

dinem oculorum: quae tanta tunc illum inuasit, ut altero tandem oculo sit captus: quum medendi moram neque tempus, neque rerum necessitas ineluctabilis admitteret.

81. Superatis tandem praeter opinionem omnium palustribus illis locis, cognito Flaminium cum exercitu circa Arretii moenia confedisſe; ubi primum in sicco potuit, castra locat: ut et suum reficeret exercitum et consilia hostium atque animos et situm regionum exploraret. Postquam inquirendo didicit, regionem illam praeda refertam; Flaminium oratorem quidem esse turbae rudi vendibilem, et qui ad populum dicendo supra modum valeret; ceterum ad rem bellicam administrandam et vera certamina ineptum; ad hoc, prae magna suarum virium fiducia ferocem: ita apud se statuit, si castra eius praeteruectus, ulteriora peteret; ipsum vulgi convitia et fannas haud ferentem, ad populationem agrorum prohibendam sese comparaturum: deinde ubi acrior pupugerit dolor, repente hostem esse aggressurum, et quo ille cumque duceret, secuturum, dum per se victoriam parare cupiet, neque aduentum collegae opperiri. ex quibus rebus, multas sibi opportunitates aggrediendi hominem per insidias, praebitum iri ab eo intelligebat. Haec omnia sic apud animum suum Hannibal reputabat, sane quam prudenter et pro eo quem habebat rerum visus nemo dixerit fecus.

82. Ὡς εἰ τις οἴεται κυριώ-  
τερόν τι μέρος εἶναι στρατηγίας,  
τῇ γυνῶναι τὴν προαίρεσιν καὶ  
Φύσιν τῶν τῶν ἐναντίων ἡγε-  
μόνος, ἀγνοεῖ καὶ τετύφωται.  
Καθ' ἕπερ γὰρ ἐπὶ τῶν κατ'  
ἄνδρα καὶ ζυγὸν ἀγωνισμάτων,  
δεῖ τὸν μέλλοντα νικᾶν συν-  
θεωρεῖν, πῶς δυνατόν ἐφικέ-  
σθαι τῇ σκοπῇ, καὶ τί γυ-  
μνὸν ἢ ποῖον ἔξοπλον μέρος  
φαίνεται τῶν ἀνταγωνιστῶν.  
ἔτω χρὴ καὶ τὰς ὑπὲρ τῶν  
ὅλων προεῖπτας σκοπεῖν, ὅχ  
ὅπῃ τὴν σώματος γυμνὸν,  
ἀλλὰ πῶς τῆς ψυχῆς ἐνχείρω-  
τόν τι παραφαίνεται τῇ τῶν  
ἐναντίων ἡγεμόνος. ἐπειδὴ πολ-  
λοὶ μὲν διὰ ῥαθυμίαν καὶ τὴν  
σύμπασαν ἀργίαν, ὃ μόνον  
τὰς κοινὰς πράξεις, ἀλλὰ καὶ  
τὰς ἰδίαις καταπροέονται βίαις  
ἀρδην. πολλοὶ δὲ διὰ τὴν πρὸς  
τὸν οἶνον ἐπιθυμίαν, ὃδ' ὑπνώ-  
σαι δύνανται χωρὶς ἁλλοιωσεως  
καὶ μέθης. ἔνιοι δὲ διὰ τὴν  
πρὸς τὰς τῶν ἀφροδιτίων ὁρ-  
μὰς καὶ τὴν ἐν τέτοις ἐκπλη-  
ξιν, ὃ μόνον πόλεις καὶ βίαις  
ἀνασάτες πεποιήκασιν, ἀλλὰ  
καὶ τὸ ζῆν αὐτῶν ἀφῆρηται  
μετ' αἰσχύνης. καὶ μὴν δειλία  
καὶ βλακεία κατ' ἰδίαν μὲν  
αὐτοῖς ὄνειδος ἐπιφέρει τοῖς  
ἔχαστι. περὶ δὲ τὸν τῶν ὅλων  
ἡγεμόνα γενομένη, κοινόν ἐστι  
καὶ μέγιστον συμπτωμάτων. ὃ  
γὰρ μόνον ἀπράκτως ποιεῖ τὰς  
ὑποταγμένους, πολλάκις δὲ  
καὶ κινδύνους ἐπιφέρει τὰς με-  
γίστας τοῖς πεπιστευκόσι. προ-

82. Errat namque et caeca  
mentis caligine laborat, si quis  
inter imperatorias virtutes vl-  
lam potiore ducit, cura explo-  
randi ingenium ac naturam du-  
cis aduersariorum. Quemad-  
modum enim vbi vir cum viro,  
aut ordo cum ordine decertant,  
eum qui victoriam reportare  
cogitet, diuigenter attendere  
opus est, qua ratione voti com-  
pos fieri poterit; siue quid nu-  
dum, siue quid intectum ab ar-  
mis in aduersario deprehendi  
queat: sic eos oportet, qui sum-  
mae belli praesunt obseruare;  
non quidem ecquid in corpore  
pareat; sed qua parte animi dux  
hostium facilius capi queat.  
Multi siquidem per ignauiam,  
et socordiam, quae totius vitae  
rationes illis conturbat, non  
publicarum duntaxat rerum  
curam negligunt; sed familia-  
rem quoque suam pessum ire si-  
nunt. Quidam adeo vini sunt  
audi, vt ne somnum quidem  
capere, nisi alienata ebrietate  
mente, queant. Nonnulli dum  
rebus Venereis indulgent, atque  
amore stupent, non vrbes solum  
ac domos suas euerterunt: sed  
propriae etiam vitae iacturam  
cum dedecore fecerunt. Timor  
vero atque inertia tum priua-  
tam iis ignominiam, quibus in-  
sunt, solent conciliare: tum si  
in imperatore fuerint, publicam  
eamque maximam calamitatem  
afferunt: quippe quae non so-  
lum torpere, otio nihil tentan-  
tem eius exercitum efficiant:  
sed et in pericula persaepe ma-  
xima eos coniciant qui tali du-  
ce fidebant. Temeritas, ferocia,

πέτειά γε ἡν καὶ θρασύτης καὶ θυμὸς ἄλλοτος. ἔτι δὲ κενοδοξία καὶ τύφος, εὐχείρωτα μὲν τοῖς ἐχθροῖς, ἐπισφαλέστατα δὲ τοῖς φίλοις. πρὸς γὰρ πᾶσαν ἐπιβολὴν, ἐνέδραν, ἀπάτην ἔτοιμος ὄγε τοῖστος. Διότερ ἔτις δύναιτο συνοεῖν τὰ περὶ τῆς πέλας ἀκαρτήματα, καὶ τῇ δέ περ προσίνουσι τοῖς ὑπεναντίοις, ἢ μάλιστα καὶ δι' ἑὺν εὐχείρωτος ἔσται ὁ προεσὼς τῶν πολεμίων, τάχισ' ἂν τῶν ὅλων κατακρατοίη. Καθάρτερ γὰρ νεὸς ἢ ἂν ἀφέλῃ τις τὸν κυβερνήτην, τὸ ὅλον αὐτ. νδρὶ σκῆφος ἰποχείριον γίνεται τοῖς ἐχθροῖς· τὸν αὐτὸν τρόπον ἢ ἂν τὸν προεσὼτα ἐν πολέμῳ δυνάμει χειρώσῃται τις κατὰ τὰς ἐπιβολὰς ἢ συλλογισμὰς, αὐτανδρὶ γίνεται τοῖς ἀλλοῖς κρατεῖν τῶν ἀντιταγμένων. Ἄ δὲ καὶ τότε προϊδόμενος καὶ συλλογισάμενος Ἀννίβας περὶ τῆ τῶν ἐναντίων ἡγεμόνος, ἢ διεσφάλη τῆς ἐπιβολῆς.

83. Ὡς γὰρ θᾶττον ποιησάμενος ἀναζυγὴν ἀπὸ τῶν κατὰ τὴν Φαιστόλαν τόπων, καὶ μικρὸν ὑπερέρας τὴν τῶν Ῥωμαίων στρατοπεδεῖν, ἐνέβαλεν εἰς τὴν προκειμένην χώραν· ἐνθάδε μετέωρος ἦν ὁ Φλαμίνιος καὶ θυμῷ πλήρης, δοξάζων ἑαυτὸν ὑπὸ τῶν ἐναντίων καταστρεφείσθαι. μετὰ δὲ ταῦτα πορθήμενης τῆς χώρας, καὶ πανταχόθεν τῆ καπνῆς σημαίνοντος τὴν καταφθοράν αὐτῆς, ἐχestsλίαζε, δεινὸν ἡγόμενος τὸ γινόμενον. διὸ καὶ τινων εἰσμένων δεῖν μὴ προχείρως ἐπακολοθεῖν,

et praeceps iracundia, nec non inanis gloriae studium, et fastus, hostibus facilem victoriam praebent; amicis, ut plurimum perniciem: quum iis moribus praediti homines omnium machinationi, insidiis ac fraudi sint expositi. Quamobrem si quis aliorum peccata posset cognoscere, et ea hostes aggredi, qua et per quae facillime dux illorum est expugnabilis: hic brevissimo tempore omnium dominaretur. Ut enim sublatō gubernatore navis uniuersa cum ipsis vectoribus in potestatem hostium venit: sic, ubi in bello hostilium copiarum ducem astu et consilio circumueneris, eadem non raro etiam uniuersum exercitum in tuam redegeris potestatem. Quae tunc Hannibal quum de Flaminiō multo ante vidisset, atque ita ratiocinatus esset, nequaquam eius inceptum frustra fuit.

83. Simulac namque ex agro Faesulano signa mouisset, ac Romana ultra castra aliquantum progressus, in proximōs fines impressionem fecisset; extemplo efferre animos consul, grauiusque indignari, quod se ab hoste spreum crederet. deinde ut regionem populari Hannibal coepit, et maximam undique vastitatem fumo ei ostendit, rei indignitatem lamentis etiam est profecutus. Igitur momentibus nonnullis, non temere insequi hostem oportere, neque manus cum illo



οὐδὲ συμπλέεσθαι τοῖς πολε-  
 μίοις, Φυλάττεσθαι δὲ καὶ προτέ-  
 χειν τὸ πλῆθος τῶν ἱππέων, μά-  
 λιστα δὲ καὶ τὸν ἕτερον ὕπατον  
 προσλαβεῖν, καὶ πᾶσιν ἐπὶ τὸ  
 αὐτὸ τοῖς στρατοπέδοις οὐκ ποιή-  
 σασθαι τὸν κίνδυνον· ἔχοντες οὖν  
 προτείχετο τοῖς λεγομένοις, ἀλλ'  
 οὐδ' ἀνείχετο τῶν ἀποβαινομένων  
 ταῦτα. πᾶρενάκει δ' αὐτοῖς ἐν  
 ᾧ λαμβάνειν, τί λέγειν εἰκὸς  
 εἶναι ἐν τῇ πατρίδι, τῆς μὲν χώ-  
 ρος καταφθειρουμένης, ἡ δὲ ἕως  
 πρὸς αὐτὴν τὴν Ρώμην, αὐτῶν δὲ  
 ματόπιον τῶν πολεμίων ἐν Τυρ-  
 ρηνίᾳ στρατοπεδεύοντων. τέλος  
 ταῦτ' εἰπὼν, ἀναξεύξας προῆγε  
 μετὰ τῆς δυνάμεως, ἡ καὶ αἰρὸν, ἡ  
 τόπον προορώμενος· μόνον δὲ  
 σπεύδων συμπεσεῖν τοῖς πολε-  
 μίοις, ὡς προδήλως τῆς νίκης αὐ-  
 τοῖς ὑπαρχέσης. τηλικαῦτον γὰρ  
 τρομερὲς βλήκει κατελπιζομένων τοῖς  
 ἔχουσιν· ὥςτε πλείους εἶναι τῶν τὰ  
 ὅπλα φερόντων, τὰς ἐκτὸς παρε-  
 πομένους τῆς ὠφελείας χάριν,  
 κομίζοντας ἀλύτεις καὶ πέδας,  
 καὶ πᾶσαν τὴν τοιαύτην παρα-  
 σκευήν. ὅγε μὲν Ἀντίβας ἄμα  
 μὲν εἰς τὰμπροσθεν ὡς πρὸς τὴν  
 Ρώμην προῆει διὰ τῆς Τυρρηνί-  
 ας· ἐνώνυμον μὲν πόλιν ἔχων  
 τὴν προταγορευομένην Κυρτώ-  
 νιον, καὶ τὰ ταύτης ὄρη· δεξιὰ  
 δὲ τὴν Θρασιμένην καλεσμένην  
 Μύνην. ἅμα δὲ προάγων, ἐπυρ-  
 πόλει καὶ κατέφθειρε τὴν χώ-  
 ραν, βεβλόμενος ἐκκαλέσασθαι  
 τὸν θυιὸν τῶν ὑπεναντίων. Ἐπεὶ  
 δὲ τὸν Φλαμίνιον ἤδη συνάπτοντα  
 παρὰ τὰρα, τόπως δ' ἐνφυεῖς συνε-

conferere, sed cautione ma-  
 gna opus esse, ob multitudi-  
 nem praefertim equitatus; an-  
 te omnia consulem alterum es-  
 se assumendum, nec nisi omni-  
 bus simul iunctis copiis dimi-  
 candum: tantum abfuit, ut ho-  
 rum consilio vteretur, ut ne  
 ferre quidem ita differentium  
 vocem potuerit. quin ipsis  
 potius cogitandum esse ait,  
 ecquid vulgo omnes in patria  
 dicere par esset, postquam  
 Poenus vastandoque et vrendo  
 omnia, ad ipsa prope iam  
 moenia urbis Romae peruene-  
 rit: ipsis interim a tergo ho-  
 stium in Etruria confidentibus.  
 Tandem haec locutus, castra  
 mouet, cumque omnibus co-  
 piis nulla neque temporis ne-  
 que loci ratione habita, per-  
 git ire: hoc vnum studens,  
 ut quamprimum cum hoste  
 concurreret, ceu parata cer-  
 taque esset victoria. atque  
 adeo tanta spe vulgi animos  
 complerat consul, ut armatos  
 numero superarent lixae et  
 alii, qui praedae auidi extra  
 agmen sequebantur, catenis,  
 vinculis, et id genus rerum  
 apparatusibus onusti. Hannibal  
 interea Romam versus per  
 Etruriam suos ducere, habens  
 ad laeuam urbem Cortonam,  
 et adjacentes illi montes: ad  
 dextram Thrasynenum lacum.  
 simul, quo magis iram hostis  
 acueret, qua qua iter faceret,  
 agros vrere, omnique belli  
 clade peruastare. Iam ap-  
 propinquabat Flaminius, cum  
 Hannibal idoneo loco ad ea  
 quae parabat explorato, in

θεώσητε πρὸς τὴν χορίαν, ἐγί-  
νετο πρὸς τὸ διακινδυνεύειν.

84 Οὗτος δὲ κατὰ τὴν δίο-  
δον αὐλῶνος ἐπιπέδῃ, τάττῃ δὲ  
παρὰ μὲν τὰς εἰς μῆκος πλευρὰς  
ἐκατέρωθεν βκνὰς ἔχοντος ὑψηλὰς  
καὶ συνεχεῖς παρὰ δὲ τὰς εἰς  
πλάτος, κατὰ μὲν τὴν ἀντικρὺ,  
λόφον ἐπικείμενον ἔρυανόν καὶ  
δύσβατον, κατὰ δὲ τὴν ἀπ' ἑρᾶς,  
λίμνην, τελείως τευὴν ἀπολεί-  
πσαν πάροδον ὡς εἰς τὸν αὐ-  
λῶνα παρὰ τὴν παρῳρείαν διελ-  
θὼν τὸν αὐλῶνα παρὰ τὴν λί-  
μνην, τὸν μὲν κατὰ πρόσωπον  
τῆς πορείας λόφον αὐτὸς κατε-  
λάβετο, καὶ τὰς Λίβυας καὶ τὰς  
Ἰβηρας ἔχων ἐπ' αὐτῇ κατεστρα-  
τοπέδευσε· τὰς δὲ Βαλιαρεῖς καὶ  
λογχοφόρους κατὰ τὴν πρωτοπο-  
ρείαν ἐκπεριάγων ὑπὸ τῆς ἐν δε-  
ξιᾷ βκνὰς τῶν παρὰ τὸν αὐλῶνα  
κειμένων, ἐπὶ πολὺ παρατείνας  
ὑπέσειλε· τὰς δ' ἵπποις καὶ τὰς  
Κελτὰς ὁμοίως τῶν ἐυωνύμων βα-  
νῶν κύκλῳ περιαγαγὼν, παρεξέ-  
τεινε συνεχεῖς, ὥστε τὰς ἐχάτας  
εἶναι κατὰ ταύτην τὴν ἵστρον,  
τὴν παρὰ τε τὴν λίμνην καὶ τὰς  
παρῳρείας Φέρασαν εἰς τὸν προει-  
ρημένον τόπον. Ὁ μὲν ἔν' Ἀννί-  
βας, ταῦτα προκατασκευασάμε-  
νος τῆς νυκτὸς, καὶ περιεληφὼς  
τὸν αὐλῶνα ταῖς ἐνέδραις, τὴν  
ἡσυχίαν ἤγεν. Ὁ δὲ Φλαμίνιος  
εἶπετο κατόπιν, σπεύδων γε συν-  
άψαι τοῖς πολεμίοις. κατεστρα-  
τοπεδευκῶς δὲ τῇ προτεραιᾷ πρὸς  
αὐτῇ τῇ λίμνῃ, τελείως ὀψὲ τῆς  
ῥας, μετὰ ταῦτα τῆς ἡμέρας  
ἐπιγενομένης, ἐνθάδε ἐπὶ τὴν

cogitationem praelii totus ce-  
pit incumbere.

84. Erat in ipso transitu  
plana conuallis, cuius vtrum-  
que latus, qua porrigitur eius  
longitudo, tumuli praealti et  
continui claudunt. qua au-  
tem patet latitudo, habet a  
fronte collem impositum na-  
tura munitum et inaccessum:  
a tergo vero lacum, inter  
quem et montium radices, via  
interest perangusta, per quam  
aditur conuallis. hanc igitur  
conuallem Hannibal ingressus  
via secundum lacum, emen-  
susque, collem qui ex aduer-  
so occurrebat ipse insidet, ibi-  
que Afros atque Hispanos lo-  
cat. Baleares et ceteram le-  
vem armaturam e primo agmi-  
ne circumducit, et ad tumu-  
los, qui dextrum conuallis la-  
tus continent, longa admo-  
dum serie applicat: equites  
deinde ac Gallos similiter cir-  
cumductos, iuxta lateris fini-  
stri tumulos, continua serie  
porrectos ita disponit, ut eo-  
rum nouissimi ad illam viam  
pertinerent, quae inter lacum  
et radices montium in demon-  
stratum locum ducebat. His  
ita noctu praeparatis, Hanni-  
bal occupata hinc inde per in-  
sidias conualle, silentio se con-  
tinebat. Pone hunc sequeba-  
tur Flaminius magno studio  
hostem consequi cupiens. et  
quum priore die ad lacum i-  
psum, (erat enim plane fe-  
rum diei) castris locum de-  
legisset: ubi dies sequens ad-  
venit, primo statim diluculo  
propter lacum in subiectam

ἔωθινὴν ἦγε τὴν πρωτοπορείαν  
παρὰ τὴν λίμνην, εἰς τὸν ὑποκεί-  
μενον αὐλῶνα, βαλούμενος ἐξά-  
πτεσθαι τῶν πολεμίων.

85. Οὕσης δὲ τῆς ἡμέρας δι-  
αφύλακτος διαφερόντως, Ἀννίβας  
ἔμα τῷ τὸ πλείονος μέρος τῆς πο-  
ρείας εἰς τὸν αὐλῶνα προσδέξα-  
σθαι καὶ συνάπτειν πρὸς αὐτὸν  
ἤδη τὴν τῶν ἐναντίων πρωτοπο-  
ρείαν, ἀποδὲς τὰ συνθήματα,  
καὶ διαπεμφάμενος πρὸς τὰς ἐν  
ταῖς ἐνέδραις, συνεπεχείρει παν-  
ταχόθεν ἅμα τοῖς πολεμίοις. οἱ  
δὲ περὶ τὸν Φλαμίνιον, παραδό-  
ξως γενομένης αὐτοῖς τῆς ἐπιφα-  
νείας, ἔτι δὲ δυσσυνόπτως τῆς κα-  
τὰ τὸν αέρα περιστάσεως ὑπαρ-  
χέσης, καὶ τῶν πολεμίων κατὰ  
πολλὰς τόπας ἐξ ὑπερδεξίας κα-  
ταφερομένων καὶ προσπιπτόντων,  
ἔχοντες οἶον παραβοηθεῖν ἐδύναντο  
πρὸς τὴν τῶν δεομένων οἱ ταξίαρ-  
χοι καὶ χιλιάρχοι τῶν Ῥω-  
μαίων, ἀλλ' ἔδὲ συννοῆσαι τὸ  
γεγόμενον. ἅμα γάρ οἱ μὲν κα-  
τὰ πρόσωπον, οἱ δ' ἀπ' ἑρᾶς, οἱ  
δ' ἐκτῶν πλαγίων αὐτοῖς προσέ-  
πιπτον. διὸ καὶ συνέβη τὰς πλεί-  
στας τὰς ἐν αὐτῷ τῷ τῆς πορείας  
σχίσματι κατακοπῆναι, μὴ δυνα-  
μένους αὐτοῖς βοηθεῖν, ἀλλ' ὥστα-  
ναι προδεδωμένους ὑπὸ τῆς τῆς προ-  
εσῶτος ἀκρίστιας. ἔτι γὰρ διαβη-  
λεύμενοι τί δεῖ πράττειν, ἀπώ-  
λοντο παραδόξως. ἐν ᾧ καιρῷ  
καὶ τὸν Φλαμίνιον αὐτὸν δυσχρη-  
στῆμενον καὶ περιμακῶντα τοῖς  
ὅλοις προσπεσόντες τινὲς τῶν  
Κελτῶν ἀπέκτειναν. ἔπεσον οὖν  
τῶν Ῥωμαίων κατὰ τὸν αὐλῶνα

conuallem primum agmen du-  
xit, inimicos laceffere atque  
adoriri in animo habens.

85. Erat forte admodum ne-  
bulosus dies, cum Hannibal,  
vbi partem maiorem agminis  
Romani intra saltum sentit per-  
venisse, et iam primam aciem  
non longe a se abesse; signo  
dato inuadendi, et iis etiam  
misso qui in insidiis latebant,  
vndique in hostem cooritur.  
Ita autem ex inopinato appa-  
rente Poeno, Flaminius et re-  
liqui sunt turbati: quum prae-  
fertim densa caligine oculo-  
rum vsum eripiente, et hoste  
de superiore loco variis ex  
partibus ingruente atque ipsos  
inuadente, ductores ordinum  
tribunique Romanorum, adeo  
laborantibus suppetias ferre  
non possent, vt ne quid age-  
retur quidem, satis intellige-  
re valerent. simul enim, alii  
a fronte, alii a tergo, alii  
abs lateribus in ipsos pugna-  
bant. ex quo factum, vt ple-  
rique Romanorum non in acie,  
verum ita vt in agmine fue-  
rant deprehensi, obtruncaren-  
tur, prius quam defendere se  
possent, ab imperatoris sui  
stoliditate, vt sic dicam, prodi-  
ti. dum enim adhuc quid opus  
facto deliberant, improuiso  
caedebantur. quo tempore,  
ipsum quoque Flaminium hisce  
difficultatibus circumuentum,  
et iam de summa rerum anxie  
solicitem ac despondentem  
animum, Galli quidam adori-  
ti interemerunt. Cecidere  
intra conuallem e Romanis,



χεδὸν εἰς μυρίας καὶ πεντακισχι-  
 λίαις. ἔτ' εἰκασιν τῶν περὶ αὐτὸν, ἕτε-  
 ρὰ τῶν εἰρησίων αὐτὸ περὶ  
 πλείους ποιοῦμενοι τὸ μὴ Φεύ-  
 γειν, μηδὲ λείπειν τὰς τάξεις.  
 οἱ δὲ κατὰ πορείαν μεταξὺ τῆς  
 λίμνης καὶ τῆς παραρρείας ἐν τοῖς  
 στενοῖς συγκλειθέντες αἰχμῶς,  
 ἔτι δὲ μάλλον ταλαιπώρως διε-  
 φθείροντο. συνωθήμενοι μὲν γὰρ  
 εἰς τὴν λίμνην, οἱ μὲν διὰ τὴν  
 παρότασιν τῆς διανοίας ὁρῶν-  
 τες ἐπὶ τὸν ἡχεσθαι ἐν τοῖς ὅπλοις  
 ἀπετυγόντο, τὸ δὲ πολὺ πλη-  
 θος μὲχρι μὲν τῆς δυνατῆς προ-  
 βῶντος εἰς τὴν λίμνην, ἔμενε τὰς  
 κεφαλὰς αὐτὰς ὑπὲρ τὸ ἕγρον  
 ὑπερίχον. ἐπιγενομένων δὲ τῶν  
 ἱππέων, καὶ ποδῶν γενομένης  
 ἀπώλειας, ἐξαιρούντες τὰς χεῖ-  
 ρας, καὶ δεόμενοι ζυγεῖν, καὶ  
 πᾶσαν προΐκμενοι. Φωνὴν, τὸ τε-  
 λευταῖον οἱ μὲν ὑπὸ τῶν πολε-  
 μίων. τινὲς δὲ παραλαλέσαστες  
 ἑαυτὰς διεφθάρησαν. ἑξακισχι-  
 λιοὶ δ' ἴσως τῶν κατὰ τὸν ἀγῶ-  
 να τὰς κατὰ πρόσωπον νικῆσαν-  
 τες, παραβροθεῖν μὲν τοῖς οἰ-  
 κείοις καὶ περιεσχεσθαι τὰς ὑπερνα-  
 τῆς ἡδονάτων, διὰ τὸ μηδὲν  
 συνοῶν τῶν γινομένων· καίπερ  
 μεγάλην δυνάμενοι πρὸς τὰ ὅλα  
 παρέχεσθαι χρεῖαν· αἰεὶ δὲ τῆς  
 πρόσθεν ὁρεγόμενοι, προῆγον,  
 πεπεισμένοι συμπεσεῖσθαι τισιν,  
 ὅπως ἔλαθεν ἐκπετόντες πρὸς  
 τὰς ὑπερβείας τότας. γινόμε-  
 νοι δὲ ἐπὶ τῶν ἄκρων, καὶ τῆς  
 ὁμίχλης ἥδη πεπτωκυίας, συνέν-  
 τες τὸ γεγονός ἀτύχημα· καὶ

qui neque praesenti fortunae  
 cedere, neque pugnare pote-  
 rant, ad millia quindecim.  
 Est enim hoc unum ex institu-  
 tis disciplinae illorum milita-  
 ris, quod diligentissime obser-  
 vant: Non fugere, neque or-  
 dines deserere. At qui pro-  
 cedentes in agmine inter la-  
 cum et montes, in ipsis fau-  
 cibus sunt intercepti, foede,  
 vel potius misere perierunt.  
 compulsi enim in lacum, par-  
 tim repentino casu turbata  
 mente, insilientes in aquam,  
 ut cum armis natarent, suffo-  
 cabantur: partim, (ii autem  
 plurimi fuere) in lacum pro-  
 gressi quantum vires ferebant,  
 capite dumtaxat exstante ma-  
 nebant: deinde equitatu eos  
 inuadente, quum certa esset  
 pernities, manibus sublatis,  
 ac vitam poscentes, omni de-  
 precationum vfi genere, vel  
 ab hostibus occidebantur: vel  
 ipsi sese adhortati, manus sibi  
 inferebant. Sex ferme milia  
 eorum, qui conuallem fuerant  
 ingressi, hoste, qui ex aduer-  
 so pugnabat, denicto, suis  
 illi quidem auxiliari, aut ad-  
 versarios auertere obstitendo,  
 qui nihil eorum, quae fiebant,  
 viderent, non quiverunt: ido-  
 nei alioquin magnum ad sum-  
 mam victoriam momentum af-  
 ferre: sed tantisper in viterio-  
 ra pergunt ire, dum semper  
 hostem expectant quocum di-  
 micent, donec, prius quam  
 satis animaduenterent, in su-  
 periora loca euaserunt. exin  
 ut ad summos colles peruen-  
 tum, et iam caligo fuit de-

ποιεῖν ἔδεν ὄντες δυνατοὶ ἔτι, διὰ τὸ τοῖς ὅλοις ἐπικρατεῖν καὶ πάντα προκατέχειν ἤδη τὰς πολέμους· συστραφέντες ἀπεχώρησαν εἰς τινὰ κώμην Τυρρήνιαν. μετὰ δὲ τὴν μάχην ἀποσπέντος ὑπὸ τῆς στρατηγᾶς μετὰ τῶν Ἰβήρων καὶ λογχοφύρων Μιάρβας, καὶ περὶ στρατοπεδεύσαντες τὴν κώμην, ποικίλης αὐτοῖς ἀπορίας περιεσώσης, ἀποθήμενοι τὰ ὄπλα, παρέδοσαν αὐτὰς ὑποσπόνδους, ὡς τευξόμενοι τῆς σωτηρίας. τὰ μὲν οὖν περὶ τὸν ὅλον κίνδυνον τὸν γεγνημένον ἐν Τυρρήνιᾳ Ῥωμαίοις καὶ Καρχηδονίοις, τῆτον ἀπετελέσθη τὸν τρόπον.

86. Ἀννίβας δὲ πρὸς αὐτὸν ἐπαναχθέντων τῶν ὑποσπόνδων, ὁμοίως δὲ καὶ τῶν ἄλλων αἰχμαλώτων, συναγαγὼν πάντας, ὄντας πλείους τῶν μυρίων καὶ πεντακχιλίων· πρῶτον μὲν διεσάφησεν, ὅτι Μιάρβας ἐκ εἰς κύριος ἄνευ τῆς αὐτῆς γνώμης διδὼς τὴν ἀσφάλειαν τοῖς ὑποσπόνδοις· μετὰ δὲ ταῦτα κατηγορίαν ἐποίησατο Ῥωμαίων. λήξας δὲ τέτων, ὅσοι μὲν ἦσαν Ῥωμαῖοι τῶν ἐαλωμένων, ἔδωκεν εἰς Φυλακὴν ἐπὶ τὰ τάγματα· τὰς δὲ συμμαχὰς ἀπέλυσε χωρὶς λύτρων ἅπαντας εἰς τὴν οἰκίαν· ἐπιφθεγξάμενος τὸν αὐτὸν, ὃν καὶ πρόσθεν λόγον, ὅτι πάρεσι πολέμησιν, ἐκ Ἰταλιώταις, ἀλλὰ Ῥωμαίοις ὑπὲρ τῆς Ἰταλιωτῶν ἐλευθερίας. Τὴν δὲ αὐτῆς δύναμιν ἀνελάμβανε, καὶ τῶν νεκρῶν τῶν ἐκ τῆς σφετέρης δυνάμεως, τὰς ἐπιφανεστάτας ἔθαψεν, ὄντας εἰς τριά-

pulsa, clade sui exercitus intellecta, quum tentare nihil possent, quod omnia hostis late victor obtineret, conglobati vicum Etruriae quemdam petunt. Sed ut praelio facto, Poenus Maharbalem cum Hispanis et hastatis aduersus eos misit, atque ille vicum circumfedit, variis malis vrgentibus victi, fidem dante Maharbale, saluam ipsis vitam fore, se dediderunt. Ac praelium quidem in Etruria inter Romanos et Carthaginienfes commissum, ita se in vniuersum habuit.

86. Hannibal perductis ad se Romanis, quibus data fides fuerat, et captiuis item aliis, omnes in vnum congregat, qui plures erant quindecim millibus. his ante omnia significat, non fuisse in Maharbalis potestate, vt se inconsulto securitatem iis sponderet, quibus fidem dederat. deinde accusationem Romanorum instituit. Secundum haec, quotquot e captiuis, Romani ciues erant, inter militum ordines ad custodiendum ipsos diuidit. qui Latini nominis erant sine pretio omnes, in suam quemque patriam dimisit, eodem prius sermone allocutus, quo iam ante vsus fuerat: in Italiam se venisse, non vt aduersus Italos, sed vt pro Itolorum libertate aduersus Romanos pugnaret. Exercitum deinde suum refecit: et ex suis qui in pugna ceciderant nobilissimos

νοῦτα τὸν ἀριθμὸν. οἱ μὲν γὰρ πάντες εἰς χιλίους καὶ πεντακοσίους ἔπεσον, ὧν ἦσαν οἱ πλείους Κελταί. Ταῦτα δὲ πράξας, διανοεῖτο μετὰ ἀδελφῶν καὶ τῶν φίλων, πῶ καὶ πῶς δεῖ ποιεῖσθαι τὴν δομὴν, ἐνθασθῆς ὧν ἦν περὶ τῶν ὅλων. Εἰς δὲ τὴν Ῥώμην προσπεσόντος ἤδη τῆ γεγενημένης ἀτυχείας, εἰδέναι μὲν ἡ ταπεινὸν τὸ συμβεβηκός, οἱ τρεπόμενοι τῇ πολιτείᾳ ἡδυνάτην, διὰ τὸ μέγεθος τῆς συμφορᾶς· λέγειν δὲ τοῖς πολλοῖς ἡλικιωμένοις τὰ γεγενημένα, συναθροίσαντες τὸν δῆμον εἰς ἐκκλησίαν. διότι πρῶτα τῶν τὸν στρατηγὸν εἰπεῖν τοῖς ὄχλοις ἀπὸ τῶν ἐμβόλων, ὅτι λειπόμεθα μάχῃ μεγάλῃ, τηλικαύτην συνέβη γενέσθαι διατροπὴν, ὥστε τοῖς παρὰγενομένοις ἐφ' ἑκατέρων τῶν κειρῶν, πολλῶν μεῖζον τότε φανῆναι τὸ γεγεμένον, ἢ παρ' αὐτὸν τὸν τῆς μάχης κειρὸν. καὶ ταῦτ' εἰκότως συνέβη. πολλῶν γὰρ χρόνων ἄπειροι καὶ τῆ ῥήματος καὶ τῆ πράξεως ὑπάρχοντες, τῆς οὐλομένης ἤτης, ἢ μετρίως, ἢ κατὰ χῆμα τὴν περιπέτειαν ἔφερον. ἢ μὲν ἢ γε σύγκλητος, ἀλλ' ἐπὶ τῷ κατήκοντος ἔμενε λογισμῶ, καὶ διανοεῖτο περὶ τῆ μέλλουσας, πῶς καὶ τί πρακτέον εἴησιν.

87. Κατὰ δὲ τὰς τῆς μάχης κειρας, καὶ Γνάϊος Σεργίλιος ὁ προκαθήμενος ὑπατος ἐπὶ τῶν κατ' Ἀρίμινον τόπων· ἑτοὶδ' εἶσιν ἐπὶ τῆς παρὰ τὸν Ἀδρίαν πλευρᾶς, ἢ συνάπτει τὰ Γαλατικὰ

quosque, (ii ad triginta erant.) sepeliri iussit. Numerus autem omnium qui desiderati sunt ex ipsius exercitu fuit, mille et quingenti, maiorem partem Galli. His peractis cum fratre et amicis consultat, quo et quomodo impressionem faceret, de vniuersa victoria plenus iam spei. At Romae ut nuntius cladis est acceptus, magistratus qui propter calamitatis magnitudinem mollire aut minuere tantum casum non poterant, aduocata populi concione, rem gestam exponere multitudini sunt coacti. cum primum igitur praetor e Rostris ad circumfusam turbam, Magna, dixit, pugna victi sumus: tanta repente animorum secuta est consternatio, ut iis qui utrique interfuerant, praelio inquam et concioni, multo tunc maior clades accepta fuerit visa, quam in ipsa pugna. et merito quidem: nam qui a longo tempore et rem et verbum illud quo se plane victos saterentur, ignorauerant; nunc casum illam neque mediocriter neque moderate ferebant. Solus senatus in officio constanter mansit, de iis quae instabant assidue consultans, quid in commune, quid singulis, et quomodo agendum.

87. Dum haec geruntur, Cn. Seruilius alter Cos. qui Ariminum prouinciam tutabatur; (is locus est ad Adriam, in confinio Galliae ac ceterae Italiae, non longe a



πεδία πρὸς τὴν ἄλλην Ἰταλίαν, ἔκμηκράν τῆς εἰς Θάλατταν ἐκβολῆς τῶν τῷ Πάδᾳ συμβαίνοντων ἀκίστας εἰσβεβληκότα τὸν Ἀννίβαν εἰς Τυρρηνίαν ἀντιστρατοπεδεύειν τῷ Φλαμινίῳ, ἐπεβάλετο μὲν πᾶσι τοῖς στρατοπέδοις αὐτὸς συνάπτειν· ἀδυνατῶν δὲ διὰ τὸ τῆς στρατείας βάρος, Γάϊον Κεντύνιον κατὰ σπεδὴν, δὲς τετρακχιλίᾳς ἱππεῖς, προεξάπεμψε, βεβλόμενος, εἰ δέοιντο οἱ καιροί, πρὸ τῆς αὐτῆς παρυσίας τάς καταταχέειν. Ἀννίβας δὲ μετὰ τὴν μάχην προσαγγελθείσης αὐτῷ τῆς τῶν ὑπεναντίων βοηθείας, ἑξαποσέλλει Μάκρβαν, ἔχοντα τὰς λογχοφόρους καὶ τὸ μέρος τῶν ἱππέων. οἱ καὶ συμπεσόντες τοῖς περὶ τὸν Γάϊον, ἐν αὐτῇ μὲν τῇ πρώτῃ συμπλοκῇ, χεδόν τὰς ἡμίσεις αὐτῶν διέφθειραν· τὰς δὲ λοιπὰς εἰς τινα λόφον συνδιώξαντες, τῇ κατὰ πόδας ἡμέρᾳ πάντας ἔλαβον ὑποχειρίως. ἐν δὲ τῇ Ῥώμῃ, τριταίᾳς ἔσσης τῆς κατὰ τὴν μάχην προσαγγελίης, καὶ μάλιστα τότε τῆς μάχης τῇ πάθῃς κατὰ τὴν πόλιν ὥσανει Φλεγμαίνοντος, ἐπιγενομένης καὶ ταύτης τῆς περιπετείας, ἔμουν τὸ πλῆθος, ἀλλὰ καὶ τὴν σύγκλητον αὐτὴν συνέβη διατρεπῆναι. διὸ καὶ παρέντες τὴν κατ' ἐνιαυτὸν ἀγωγὴν τῶν πραγμάτων, καὶ τὴν αἵρεσιν τῶν ἀρχόντων τῶν μεζόνων, ἐπεβάλλουτο βεβλόμεθα περὶ τῶν ἐκείνων, νομίζοντες αὐτοκράτορος δεῖσθαι στρατηγὸς τὰ πραγματικά, καὶ τὰς περιστάσεις καιρὰς.

Padi ostiis, quibus in idem mare se exonerat:) vt accepit intrasse Hannibalem in Etruriam, et Flaminium in suis obsidere castris; consilium primo ceperat suas cum illius copias coniungendi: sed quia grauior exercitus ipsius erat, quam vt hoc posset, ex omni suo equitatu quatuor millia selegit, et C. Centronio dedit, eumque iussit praecedere: vt si forte res postularet, ante aduentum suum Flaminio suppetias ferre contenderet. Hannibal, vt significatum ei est post pugnam, aduentare Romanorum subsidium; Maharbalem cum hastatis et parte equitatus, obuiam progredi iussit. hi praelio cum Centronio commisso, alteram fere partem Romanorum in ipso conflictu contruncarunt: reliquos in tumulum quemdam compulerunt, ac postero die viuos ceperunt. Tertius dies erat ab allato Romam nuntio de pugna ad Tarasymenum, quando luctu huius cladis cum maxime feruente, vt ita dicam, casus insuper Centronii affertur. tum enim uero non iam populi dumtaxat, sed et senatus quoque animos ea iactura consternauit. Itaque anniuersariorum negotiorum cura posthabita, maiorum item magistratuum comitiis omis- sis, quan celebrare quotannis solent, de praesenti statu deliberantes, rerum ac temporum conditionem poscere imperatorem absolutae auctoritatis existimarunt. Hannibal

Ἀντίβας δὲ κατὰ τε θαλάσσιον καὶ τῆς  
 ὁδοῦ ἔειπε, τὸ μὲν συνεγείζειν τῇ  
 Ῥώμῃ κατὰ τὸ παρὸν ἀπεδοκί-  
 ματεν· τὴν δὲ χώραν ἐπιπορευό-  
 μενος, ἀδελῶς ἐπόρθει, ποιέμε-  
 νος τὴν πορείαν ὡς ἐπὶ τὸν Ἀ-  
 δρίαν. διανύσας δὲ τὴν τῶν Ἰσού-  
 βρων καλημένην χώραν, καὶ τὴν  
 τῶν Πικέντων, ἦκε δεκαταῖος  
 πρὸς τῆς κατὰ τὸν Ἀδρίαν τό-  
 πης· πολλῆς μὲν λείας γεγυῖας  
 ἐγκρατὴς ὥστε οὐδεὶς ἄγειν, οὐδε  
 Φέοειν δύνασθαι τὸ στρατόπεδον  
 τὰς ὠφελείας· πολὺ δὲ πλήθος  
 ἀνθρώπων ἀπεκτανῶς κατὰ τὴν  
 δίοδον. Καθ' ἃ περ γὰρ ἐν ταῖς  
 τῶν πόλεων καταλήψεις καὶ τό-  
 τε παράγγελμά τι δεδομένον ἦν,  
 Φονεύειν τὴς ὑποκίπτοντας τῶν  
 ἐν ταῖς ἡλικίαις. ταῦτα ἐξέποιε  
 διὰ τὸ προὔπαρχον αὐτῷ μῖσος  
 ἔμδυτον πρὸς Ῥωμαίους.

88. Ἐν τῷ καιρῷ καταστρατο-  
 πεδεύσας παρὰ τὸν Ἀδρίαν, ἐν  
 χώρᾳ πρὸς πάντα τὰ γεννήματα  
 διαφέρουσαν, μεγάλην ἐποίειτο  
 σπεδὴν, ὑπὲρ τῆς ἀνὰ λήψεως  
 καὶ θεραπείας τῶν ἀνδρῶν, ἔχ-  
 ῃσιον δὲ καὶ τῶν ἵππων. ὡς ἂν  
 γὰρ ὑπάρδῃ τῆς παραχειμα-  
 σίας γεγεννημένης ἐν τοῖς κατὰ  
 Γαλατίαν τόποις, ὑπὸ τε τῆ ψύ-  
 χος καὶ τῆς ἀνηλεεινότητος, ἔτι δὲ  
 τῆς ἐν τοῖς μετὰ ταῦτα διὰ τῶν  
 ἐλαῶν πορείας καὶ ταισιν ὡρίαις,  
 ἐπεγεγόνει χεδὺν ἅπασι τοῖς ἵπ-  
 ποις, ὁμοίως δὲ καὶ τοῖς ἀνδράσιν  
 ὁ λεγόμενος λιμόψωρος, καὶ τοι-  
 αῦτη καχεξία. διὸ γινόμενος  
 ἐγκρατὴς χώρας εὐδαίμωνος, ἐ-  
 σωματοποίησε μὲν τὰς ἵππους,

victricis iam universae con-  
 fidens, propius Romam im-  
 praesentiarum accedendum si-  
 bi non putavit: sed agros  
 incurans, sine cuiusquam  
 metu omnia populabatur, iti-  
 nere versus Adriam instituto:  
 quae in loca, decimis castris  
 per fines Insubrum ac Picen-  
 tum ducto exercitu, perue-  
 nit: tanta potitus praeda,  
 ut milites eius neque ferre  
 neque ducere rapta possent:  
 ingenti praeterea hominum  
 numero in eo transitu occi-  
 so. Quemadmodum enim in  
 capiendis urbibus fieri amat,  
 tunc quoque praeceptum fue-  
 rat, ut omnes obuios qui  
 aetate militari forent, ob-  
 truncarent. adeo erat alte  
 insitum in animo Hannibalis  
 odium Romanorum.

88. Eo tempore dux Car-  
 thaginienſium circa Adriam  
 statua habens, in regione ubi  
 omnia quae terra nascuntur  
 bonitate excellunt, in refici-  
 endis curandisque suorum qua  
 virorum qua equorum corpo-  
 ribus, operam omnem posuit.  
 Quoniam enim sub dio in Gal-  
 lia Cisaipina hibernantes, fri-  
 gore, illuie, ac squallore  
 conflictati fuerant; deinde per  
 paludes ingrediendo multa per-  
 pessi mala erant: omnes fere  
 tum equi, tum et viri intem-  
 perie illa et genere morbi la-  
 borabant, quem Graeci limo-  
 pſoron, quasi dicas frabiem e  
 fame ortam, nominant. Quam-  
 obrem locum adeo rebus omni-  
 bus opportunum adeptus, cor-  
 ἀνεκτή-

ἀνενήσατο δὲ τότε σώματα καὶ  
 τὰς ψυχὰς τῶν ἀνδρῶν, μετα-  
 κατώπλισε δὲ τὰς Λίβυας εἰς  
 τὸν Ῥωμαϊκὸν τρόπον, ὥς ἂν  
 πολλῶν ὅπλων γεγόνως κύριος,  
 ἐκ τῶν τοσέτων σκύλων. ἔξαπέ-  
 σειλε δὲ κατὰ θαλάτταν ἐν τῷ  
 καιρῷ τῷ τῷ, καὶ τὰς διασαφί-  
 σουτας εἰς τὴν Καρχηδόνα περὶ  
 τῶν γεγονότων. τότε γὰρ πρῶ-  
 του ἤψατο θαλάττης, ἀφ' ἧς τὴν  
 εἰσβολὴν ἐποιήσατο εἰς τὴν Ἰτα-  
 λίαν. ἐφ' οἷς ἀνέσαντες μεγα-  
 λείως ἐχάρησαν οἱ Καρχηδόνοι  
 καὶ πολλὴν ἐποιῶντο σπεδὴν καὶ  
 πρόνοιον ὑπὲρ τῆς κατὰ πάντα  
 τρόπου ἐπιμερεῖν τοῖς ἐν Ἰταλίᾳ  
 καὶ τοῖς ἐν Ἰβηρίᾳ πράγμασι.  
 Ῥωμαῖοι δὲ Δικτάτορα μὲν κατέ-  
 στησαν Κόιντον Φάβιον, ἄνδρα  
 καὶ Φρονήσει διαφέροντα, καὶ  
 πεφυκότα καλῶς. ἔτι γὰρ ἐπε-  
 καλῶντο καὶ κατ' ἡμᾶς οἱ ταύ-  
 της τῆς οἰκίας Μάξιμοι, τῷ δ'  
 ἐπὶ μέγιστοι, διὰ τὰς ἐκείνων τάν-  
 δρὸς ἐπιτυχίας καὶ πράξεις. Ὁ  
 δὲ Δικτάτωρ ταύτην γε ἔχει  
 τὴν διαφορὰν τῶν ὑπάτων. τῶν  
 μὲν γὰρ ὑπάτων ἑκατέρῳ, δώ-  
 δεκα πελέκεις ἀπολαμβάνει, τῷ  
 δ' εἰσὶ καὶ τέτταρες. καὶ κείνοι  
 μὲν ἐν πολλοῖς προσδέονται τῆς  
 συλλήτης πρὸς τὸ συντελεῖν τὰς  
 ἐπιβολὰς· ἕτος δ' ἐστὶν αὐτοκρά-  
 τωρ στρατηγός, ὃς κατὰ κράτος  
 παρὰ χροῖμα διαλύεται συμβαί-  
 νει πάσας τὰς ἀρχὰς ἐν τῇ Ῥώ-  
 μῃ, πλὴν τῶν δημάρχων. ὃ μὴν  
 ἀλλὰ περὶ μὲν τῶν ἐν ἄλλοις  
 ἀκριβεστέραν ποιησόμεθα τὴν δια-  
 φορὰν. ἅμα δὲ τῷ Δικτάτορι,

pora quidem equorum pariter  
 et virorum refouebat: ho-  
 rum vero etiam animos in-  
 staurabat. tum etiam Afros  
 Romano more armis instrui  
 iussit, magnam eorum copiam  
 e tanto spoliolorum numero con-  
 secutus. Misit et mari Car-  
 thaginem nuntios, qui re-  
 rum gestarum seriem illis ex-  
 ponerent. Nam ante illum  
 diem, ex quo Italiam erat  
 ingressus, ad mare nunquam  
 accesserat. Ea victoria su-  
 pra modum laeti Carthagini-  
 enses, omni studio atque con-  
 tentione enitebantur, neces-  
 saria omnia exercitibus suppe-  
 ditare, qui in Italia atque in  
 Hispania rem gerebant. Ro-  
 mani dictatorem creant Q.  
 Fabium Maximum, virum et  
 prudentia insignem, et fami-  
 lia honesta prognatum. Sa-  
 ne etiam memoria nostra qui  
 eiusdem stirpis erant, Maxi-  
 mi propter magnitudinem re-  
 rum ab illo feliciter gesta-  
 rum nominabantur. Porro  
 inter dictatorem et consulem  
 haec est differentia; consulum  
 vtrumque duodenae secures  
 sequuntur: hunc, quatuor et  
 viginti. et illis quidem, ad  
 multa perficienda quae pro-  
 posuerint, senatus auctorita-  
 te est opus: hic sui plane  
 iuris est imperator: quo se-  
 mel renuntiato, extemplo o-  
 mnes reliqui magistratus,  
 tribunis exceptis, potestate  
 exeunt. Verum de his alibi  
 accuratius, et magis distin-  
 cte. Simul cum Fabio di-  
 ctatore dictus est magister



κατέστησαν ἱππάρχην Μάρκον Μινίκιον. ὅτος τέτακται μὲν ὑπὸ τὸν αὐτοκράτορα γίνεται δ' οἶονεὶ διάδοχος τῆς ἀρχῆς ἐν τοῖς ἐκείναις περισπασμοῖς.

89. Ὁ δὲ Ἀνίβας κατὰ βραχὺ μεταθεῖς τὴν παρεμπολήν, ἐνδιέτριβε τῇ παρὰ τὸν Ἀδρίαν χώρᾳ, καὶ τὰς μὲν ἵππας ἐκλήων τοῖς πηλαιοῖς οἴοις διὰ τὸ πλῆθος, ἐξετεραπευσεν τὴν καχεξίαν αὐτῶν καὶ τὴν ψώραν. παραπλησίως δὲ καὶ τῶν ἀνδρῶν, τὰς μὲν τραυματίας ἐξυγίασεν, τὰς δὲ λοιπὰς ἐνέκτας παρεσιεύασεν καὶ προθύμους, εἰς τὰς ἐπιφερομένας χρείας. διελθὼν δὲ καὶ καταφθείρας τὴν τε Πρετετιανὴν καὶ τὴν Ἀδριανὴν, ἔτι δὲ τὴν Μερκλίνην καὶ Φρεντάνην χώραν, ὥρμησε ποιούμενος τὴν πορείαν ὡς ἐπὶ τὴν Ἰαπυγίαν. Ἦς διηρημένης εἰς τρεῖς ὀνομασίας, καὶ τῶν μὲν προταγορευομένων Δαυνίων, τῶν δὲ Μετσαπίων, εἰς πρώτην ἐνέβαλε τὴν Δαυνίαν. ἀρξάμενος δὲ ταύτης ἀπὸ Λακερῆας, ἥτης ἀποικίας Ῥωμαίων, ἐπόρθει τὴν χώραν. μετὰ δὲ ταῦτα καταστρατοπέδευτας περὶ τὸ καλέμενον Ἰβώνιον, ἐπέτρσχε τὴν Ἀργυριππιανήν, καὶ πᾶσιν ἀδεῶς ἐλεηλάτει τὴν Δαυνίαν. ἐν ᾧ καιρῷ καὶ Φάβιος μετὰ τὴν κατάστασιν θύτας τοῖς θεοῖς, ἐξώρμηκε μετὰ τῇ συνάρχοντος καὶ τῶν ἐκ τῆς καιρῷ καταγραφέντων τετραίων στρατοπέδων. συμμαχίας δὲ τῶν ἀπ' Ἀρμίνης βοηθήσας δυνάμεσι περὶ τὴν Δαυνίαν, Γναίον μὲν τὸν ὑπάρχοντα

equitum M. Minucius. haec potestas imperio dictatoris est subiecta: eoque occupato, in eius locum aliquo modo succedit.

89. Hannibal modicis interuallis castra mutans, in regione ad mare Adriaticum moras trahebat. equos autem veteribus vinis, quorum ibi magna copia, diligenter lauans, intemperie scabieque omni eos liberauit. Similiter et milites, vulneratos quidem persanandos curauit; reliquos vero habitiores reddidit, et alacres paratosque ad ea quae restabant certamina. Vbi deinde pertransiit deuastrauitque Praetutianum, Adrianumque agrum, nec non Maruciorum et Ferentanorum, in Apuliam auertit iter. Quae regio tribus nominibus distincta est: partemque illius vnam habent qui dicuntur cognomine Daunii; alteram Messapii. Hannibal primam petit Danniam. orsusque in hac a Luceria Romanorum colonia, perpopulatus est eorum fines. deinde circa Hipponem castra locat; indeque Arpos et vniuersam Apuliam agebat, ferebat. Per id tempus et Fabius inito magistratu, post sacra diis facta, cum equitum magistro, et quatuor nouis legionibus, quae pro more conscriptae fuerant, vrbe egreditur. Quum circa Dauniorum fines copiis quae Arimino suppetias venerant suas iunxisset, Cn.

χουτα στρατηγὸν ἀπολύσας τῆς  
κατὰ γῆν στρατείας, ἐξαπέστειλε  
μετὰ παραπομπῆς εἰς τὴν Ῥώ-  
μην· ἐντείλας αὖτος, ἔαντι κατὰ  
θάλατταν κινῶνται Καρχηδόνιοι,  
βοηθεῖν αἰ τοῖς ὑποπίπτει καί-  
ροις· αὐτὸς δὲ μετὰ τῷ συνάρχον-  
τος παρχλαβὼν τὰς δυνάμεις,  
ἀντεστρατοπέδευσε τοῖς Καρχη-  
δονίοις περὶ τὰς Αἴας καλεμένας,  
ἀπέχων τῶν πολεμίων περὶ πεν-  
τήκοντα σταδίας.

90. Ἀννίβας δὲ συνείς τὴν  
παρετίαν τῷ Φαβίῳ, καὶ βεβλόμε-  
νος ἐξ ἐφ' ὅδε καταπλήξασθαι τὰς  
ὑπεναντίας, ἐξαγαγὼν τὴν δύ-  
ναμιν, καὶ συνεστῆσας τῶ τῶν  
Ῥωμαίων χάρακι παρετάξατο.  
χρόνον δὲ τινα μέinas, ἔδενός ἐπ-  
εξιόντος, αὖτις ἀνεχώρησεν εἰς  
τὴν ἑαυτῷ παρεμβολήν. ὁ γὰρ  
Φάβιος διεγνωνκώς, μήτε παρα-  
βάλλεσθαι, μήτε διακινδυνεύειν,  
σοχάζεσθαι δὲ πρῶτον καὶ μάλι-  
κα τῆς ἀσφαλείας τῶν ὑποταττο-  
μένων, ἔμενε βεβαίως ἐπὶ τῆς  
διαλήψεως ταύτης. τὰς μὲν ἔν  
ἀρχὰς κατεφρονεῖτο καὶ παρῆ-  
χε λόγον, ὡς ἀποδεδεικνῶς, καὶ  
καταπεπληγμένος τὸν κίνδυνον,  
τῷ δὲ χρόνῳ πάντας ἠνάγκασε  
πάρομολογῆσαι καὶ συγχαρεῖν,  
ὡς ἔτε νενεχέστερον, ἔτε φρονι-  
μώτερον ἔδεναι δυνατόν ἢν χοῆ-  
σθαι τοῖς τότε περισσῶτι καιροῖς.  
ταχύ δὲ καὶ τὰ πράγματα προσε-  
μαρτύρησε τοῖς λογιστοῖς αὐτῷ.  
καὶ τὰτ' εἰκότως ἐγένετο. τὰς  
μὲν γὰρ τῶν ὑπεναντίων δυνά-  
μεις συνέβαινε γεγενημένη καὶ  
ἐν τῇ πρώτῃ ἡλικίᾳ συνεχῶς

consulem terrestri militia so-  
lutum, Romam cum comita-  
tu dimisit: dato ei mandato,  
vt si quid mari Carthaginien-  
ses mouerent, quo res voca-  
ret, auxiliatum iret. ipse  
cum magistro equitum acce-  
ptis legionibus, circa Aegas,  
(id loco nomen est,) in con-  
spectu hostium, sex ferme  
millium interuallo castra po-  
nit.

90. Poenus postquam adue-  
nisse Fabium sensit, vt primo  
hostem impetu perterreface-  
ret, educit, ac prope Roma-  
norum vallum aciem instruit.  
Ibi aliquandiu moratus, ne-  
mine aduersus se prodeunte,  
in castra redit. Fabius enim,  
qui apud se constituerat, ni-  
hil temere audere, neque  
praelii aleam subire, sed prae-  
cipue et ante omnia suorum  
securitati consulere, in susce-  
pta sententia constanter per-  
manfit. Atque is per incia  
spretus, vulgo omnibus dēti-  
tantibus, meticulosum εὐν  
euasisse, et qui pugnam ho-  
reret: tandem confessionem  
hanc omnibus, manus dare  
coactis, expressit, non potuif-  
se quemquam maiori ratione  
aut prudentia tali tempore  
bellum gerere. Sed et res  
ipsae non multo post eius  
consiliis testimonium lucu-  
lendum prae-buerunt, et me-  
rito id quidem. Nam ho-  
stium copiae a prima iuuen-  
tute, continuis bellis erant  
exercitatae: eademque du-  
cem habebant, qui a teneris  
ἐν τοῖς

ἐν τοῖς πολεμικοῖς ἡγεμένῳ δὲ χρῆσθαι συντετραμμένῳ σφίσι, καὶ παιδομαθεῖ περὶ τὰς ἐν τοῖς ὑπαιθροῖς χρεῖας νομικηκέναι δὲ πολλὰς μὲν ἐν Ἰβηρίᾳ μάχας, δις δὲ Ῥωμαῖκας ἐξῆς καὶ τὰς συμμαχικὰς αὐτῶν· τὸ δὲ μέγιστον ἀπεγνωκότας πάντα, μίαν ἐλπίδα ἔχειν τῆς σωτηρίας, τὴν ἐν τῷ νικᾶν. περὶ δὲ τὴν τῶν Ῥωμαίων στρατιάν, τὰναντί τῆς τοῖς ὑπῆρχε. διόπερ εἰς μὲν τὸ ὑπὲρ τῶν ὅλων διακινδυνεύειν ἔχουσιν ἢ ἢν συγκαταβαίνειν, προδήλῃ τῆς ἐλαττώσεως ὑπαρχούσης· εἰς δὲ τὰ σφέτερα προτερήματα τοῖς λογισμοῖς ἀναχωρήσας, ἐν τέτοις διέτριβε καὶ διὰ τῶν ἐχειρίζε τὸν πόλεμον.

91. Ἦν δὲ τὰ προτερήματα Ῥωμαίων ἀκατάτριπτα, ἀφθονοί, χορηγία, καὶ χειρῶν πληθος. διόπερ κατὰ τῆς ἐξῆς χρόνος, ἀντιπαρεξήγε τοῖς πολεμικοῖς αἰ, καὶ τὰς εὐκαιρίας προκατελάμβανε τόπως διὰ τὴν εὐπειρίαν. ἔχων δὲ κατὰ νότον τὰς χορηγίας ἀφθόνους, εἰδέποτε τὰς στρατιώτας ἡβόλει προνομεύειν, εἰδὲ χωρίζεσθαι κἢν ἄπαξ ἐκ τῆ χώρας. ἀθρόα δ' αἰ καὶ συντετραμμένως τηρῶν, ἐφίδρυνε τοῖς τόποις καὶ καιροῖς καὶ πολλὰς τῶν πολεμίων ἀποπτωμένους ἀπὸ τῆς ἰδίας παραβολῆς ἐπὶ τὰς προνοίας διὰ τὸ καταφρονεῖν, ὑποχειρὲς ἐλάμβανε, καὶ κατέφθειρε τῷ τοιούτῳ τρόπῳ. ταῦτα

annis inter ipsos semper vixerat, et iam inde a puero castrensis militiae omnes artes didicerat. saepe etiam in Hispania acie dimicans vicerat; iamque de Romanis et eorum sociis duas consequenter victorias reportauerat: quodque omnium maximum est, omni salutis spe alia destitutae erant; praeter eam, quam in vincendo ponebant. in Romano exercitu secus habebant omnia. propterea Fabius summam rerum vniuerso periculo committere non audens; certus, victoriam se hosti traditurum, si faceret: prudentia usus singulari, ad ea se praesidia recepit. quibus nomen Romanum vincebat. intra illa se continuit: per illa bellum administravit.

91. Porro praesidia quibus vincebant Romani, et quae absumi non poterant, haec erant: ingens comineatum copia, et numerus hominum ad dilectus. Ergo etiam deinceps modico ab hoste interuailo agmen e regione semper ducebat, loca opportuna et probe sibi nota occupans. et quum a tergo comineatus abunde subueheretur, nunquam pabula um suos dimittebat, neque ullam omnino extra vallum pedem efferendi potestatem eis faciebat: sed confertos et conglobatos semper seruans, locorum ac temporum occasiones circumspiciebat. multosque ex hostibus, qui prae contemptu Romano longius a castris suis pabulandi causa effundebantur, intercipiebat, et eo pacto con-

δὲ ἐποίη,



δὲ ἐποίει, βεβλόμενος ἅμα μὲν ἀφωρισμένα πλήθους ἐλάττειν ἀεὶ τὰς ὑπεναντίας· ἅμα δὲ τὰς τῶν ἰδίων δυνάμεων ψυχὰς προσητῆ- μένας τοῖς ἔλοις, διὰ τῶν κατὰ μέρος προτερημάτων, κατὰ βραχυ σώματοποιεῖν καὶ προσλαμβάνειν. εἰς ὁλοχερῇ δὲ κρίσιν ἐξ ὁμολόγου συγκαταβαίνειν ἑδαυῶς οἷός τ' ἦν. εἰ μὲν Μάργα γε τῷ συνάρχοντι τάτων ἑδὲν ἤρεσκε. σύμφηφον δὲ τοῖς ὄχλοις ποῖον αὐτὸν, τὸν μὲν Φάβιον κατελάλει πρὸς πάντας ὡς ἀγε- νῶς χρώμενον τοῖς πράγμασι, καὶ ναυθρῶς· αὐτὸς δὲ πρόθυ- μος ἦν παραβάλλεσθαι καὶ πα- ρακινδυνεύειν. Οἱ δὲ Καρχηδό- νιοι καταφθείραντες τὰς προει- ρημένους τόπας, ὑπερέβαλον τὸν Ἀπεννίνον· καὶ κατέραντες εἰς τὴν Σαυνίτιν χώραν, ἔσαν εὐδαίμο- να, καὶ πολλῶν χρόνων ἀπολέ- μητον, ἐν τοιαύτῃ περιεσίᾳ τῶν ἐπιηδείων ἦσαν, ὥστε μήτε χρω- μένας, μήτε καταφθείροντας ἀνύειν δύνασθαι τὰς λείας. κατέ- δραμον δὲ καὶ τὴν Οὐεναντά- νην, Ῥωμαίων ἀποικίαν ὑπάρ- χασαν· εἶλον δὲ καὶ πόλιν Οὐε- ντίαν, εὐτείχιον ἔσαν, καὶ πολλῆς καὶ παντοδαπῆς ἀπο- σκευῆς γέμεσαν. οἱ δὲ Ῥω- μαῖοι κατόπιν μὲν εἶποντο συν- εχῶς, μῖξ καὶ δυοῖν ἡμερῶν ὁδὸν ἀπέχοντες, ἐγγίξειν γε μὴν καὶ συμπλέεσθαι τοῖς πο- λεμίοις· ἔχ' οἳ τε ἦσαν. Διό- περ Ἀννίβας ὁρῶν τὸν Φά- βιον Φυγομαχεῖντα μὲν προδή- λως, τοῖς δ' ὄλοις ἐκ ἐκχωρεῖν-

cidebat. hoc autem eo confi- lio faciebat, vt et numerum aduersariorum iis minueret, qui subinde se ab iis separabant: et suorum animos in summae rei certaminibus ante victos, per partes vincendo refoueret ac recrearet: ceterum vt in casum vniuersae dimicationis ex compacto veniret, adduci nullo modo poterat. At Minutio equitum magistro longe alia mens erat. is enim ad mili- taris turbae iudicium suam aggregans sententiam, Fabio apud omnes obtrecebat, tan- quam segniter atque ignaue bellum adminiftranti. ipse con- tra temere quiduis audere, et aleam praelii paratus esse sub- ire. Poeni agros, quos dixi- mus, perpopulati, Apenninum montem superant, atque in Samnium transeunt: regionem cunctis abundantem rebus et bello iam olim intactam. vbi tantam commeatum copiam nacti sunt milites, vt quamuis vtendo multa absumerent, mul- ta idem perderent, exhaustire tamen praedam non possent. agrum praeterea Beneuenta- num vbi colonia Romanorum, incurfat; Venusiam item, muni- ris probe munitam urbem, et multa omnis generis supelle- ctile refertam, capit. Romani post Poenos continenter seque- bantur, vnius tamen aut alte- rius diei intervallo distantes: propius accedere et pugnam cum inimicis capeßere nulla ratione volebant. Itaque anim- aduertens Hannibal Fabium pugnam quidem propalam de-

τα τῶν ὑπαίθρων, ὥρμησε  
τολμηρῶς εἰς τὰ περὶ Καπύην  
πεδία, καὶ τούτων εἰς τὸν  
προταγορευόμενον Φάλερνον τό-  
πον· πεπεισμένος δυοῖν θά-  
τερον, ἢ μάχεσθαι τῆς πολε-  
μίας ἀναγκάσειν, ἢ πάντι δῆ-  
λου ποιήσιν, ὅτι κρατεῖ τῶν  
ὄλων, καὶ παραχωρεῖσι Ῥω-  
μαῖοι τῶν ὑπαίθρων αὐτοῖς.  
ἔγενόμενα, καταπλαγείτας ἤλ-  
πιζε τὰς πόλεις ὀρμήσειν πρὸς  
τὴν ἀπὸ Ῥωμαίων ἀπόσασιν.  
ἕως γὰρ τότε δυσι μάχαις ἤ-  
δη λελειυμένων αὐτῶν, ἡδεύετο  
πόλις ἀπέσῃ τῶν κατὰ τὴν  
Ἰταλίαν πρὸς Καρχηδονίους, ἀλλὰ  
διετήρην τὴν πίσιν, καὶ περ ἔτι  
πάχυσαι κακῶς. Ἐξ ὧν καὶ  
παρασημνύται· ἂν τις τὴν κα-  
τάπληξιν καὶ καταξίωσιν πα-  
ρὰ τοῖς συμμάχοις τῶ Ῥωμαίων  
πολιτεύματος.

92. Οὐ μὲν ἄλλ' ὅγε Ἀννίβας  
εἰκότως ἐπὶ τέτῃς κατήντα τῆς  
λογισμῆς. τὰ γὰρ πεδία τὰ κα-  
τὰ Καπύην ἐπιφανέστατα μὲν ἐστὶ  
τῶν κατὰ τὴν Ἰταλίαν, καὶ διὰ  
τὴν ἀρετὴν, καὶ διὰ τὸ κάλλος,  
καὶ διὰ τὸ πρὸς αὐτῇ κείθῃ τῇ  
θαλάττῃ, καὶ τέτοις τοῖς ἐμπο-  
ρίοις χρῆσθαι, εἰς ἃ χεδὸν ἀπά-  
σης τῆς οἰκουμένης κατατρέχουσιν  
οἱ πλείοντες εἰς Ἰταλίαν. περιέ-  
χεται δὲ καὶ τὰς ἐπιφανέστατας καὶ  
καλλίστας πόλεις τῆς Ἰταλίας ἐν  
αὐτοῖς. τὴν μὲν γὰρ παραλίαν  
αὐτῶν Σενκετάνοι καὶ Κυρραῖοι καὶ  
Δικαιαρχίται νέουσιν, πρὸς δὲ  
τέτοις Νεαπολίται, τελευταῖον δὲ

treffare; ceterum a militia ca-  
strensi plane haud recedere:  
audaci consilio campos ad Ca-  
puam petere instituit, et in his  
locum cui nomen est Falerno:  
persuassus duorum alterum e-  
venturum, vel ut hostes ad ne-  
cessitatem praelii adigeret: vel  
ut manifestum faceret omni-  
bus, vniuersam penes se victo-  
riam esse, et Romanos cunctis  
sibi locis cedere, quae extra  
munimenta essent. quo facto  
arbitrabatur vrbes metu per-  
cussas, a Romanis statim de-  
fecturas. Nam ad eum diem,  
etsi duobus praeliis victus po-  
pulus Romanus fuerat, nulla  
tamen urbium Italiae ad par-  
tes Carthaginensium se appli-  
cuerat: sed in fide omnes ma-  
nebant, quantumvis preme-  
rentur earum nonnullae. Ut fa-  
cile ex eo aliquis percipiat,  
quanta admiratione atque re-  
verentia Romanam Rempublicam  
focii colerent.

92. Porro dux Carthagini-  
ensium id consilii nequaquam  
temere ceperat: nam planities  
circa Capuam, pars est Italiae  
totius nobilissima. regio boni-  
tate atque amoenitate prae-  
stans: ad hoc, mari adiacens,  
et emporia habens, ad quae  
solent appellere, qui ex omni-  
bus fere orbis partibus in  
Italiam nauigant. vrbes prae-  
terea celeberrimas pulcher-  
rimasque Italiae continet.  
oram enim maritimam Cam-  
paniae Sinuessani, Cumani,  
et Puteolani colunt: item  
Neapolitani et nouissima o-  
mnium gens Nucerina. ἴν

τὸ τῶν

τὸ τῶν Νανερινῶν ἔθνος. τῆς δὲ μεσογαίης, τὰ μὲν πρὸς τὰς ἄρκτους Καλῆνοι καὶ Τυανίται κατοικοῦσι· τὰ δὲ πρὸς ἑω καὶ μεσημβρίαν, Δαύνιοι καὶ Νωλῆνοι. κατὰ μέσα δὲ τὰ πεδία κείσθαι συμβαίνει τὴν παστῶν πότῃ μακαριωτάτην γεγονυῖαν πόλιν Καπύην. ἐπιεικέστατος δὲ καὶ παρὰ τοῖς μυθογράφοις ὁ περὶ τῶν τῶν πεδίων λέγεται λόγος· προσαγορεύεται δὲ καὶ ταῦτα Φλεγραῖα, καθάπερ καὶ ἕτερα τῶν ἐπιφανῶν πεδίων· θές γε μὴν μάλιστα περὶ τῶν εἰνὸς εἰρμέναι, διὰ τὸ ἄλλος καὶ τὴν ἀρετὴν αὐτῶν. ἅμα δὲ τοῖς προεξημένοις ὄχυρά δοκεῖ καὶ δυσέμβολα τελῶς εἶναι τὰ πεδία· τὰ μὲν γὰρ θαλάττῃ, τὸ δὲ πλέον ὄρεσι μεγάλοις πάντῃ καὶ συνεχέτι περιέχεται, δι' ὧν εἰσβολαὶ τρεῖς ὑπάρχουσι· μόνον ἐν τῆς μεσογαίης σενὰ καὶ δύσβατοι· μία μὲν ἀπὸ τῆς Σαυνίτιδος, δευτέρα δὲ ἡ ἀπὸ τῆς Ἐριβιανῆς, ἡ δὲ κατὰ λοιπὸν ἀπὸ τῶν κατὰ τὰς Ἱριπινὰς τόπων. διόπερ ἔμελλον εἰς ταῦτα καταστρατοπεδεύσαντες ὥσπερ εἰς θέατρον οἱ Καρχηδόνιοι, καταπλήξασθαι μὲν τῷ παραλόγῳ πάντας, ἐκθεάτρισιν δὲ τὰς πολεμίας Φυγομαχῶντας· αὐτοὶ δὲ ἐξ ὁμολόγου φανήσασθαι τῶν ὑπαίθρων κρατῆντες.

93. Ἀννίβας μὲν ἔν τοις τοῖς χρησέμενος λογισμοῖς, καὶ διελθὼν ἐκ τῆς Σαυνίτιδος τὰ σενὰ κατὰ τὸν Ἐριβιανὸν καλούμενον λό-

mediterraneis ad Septemtrionem sunt Caleni et qui Teanum habent: ad ortum et meridiem Appuli et Nolani, in mediis campis sita Capua est, ciuitas quae omnes alias felicitate quondam superabat, estque adeo cum primis probabile, quod in fabulis de hisce campis narratur: nam et hi quoque Phlegraei nominati sunt, ut et alii praecipua bonitate insignes. et sane de his potissimum deos inter se pugnasse simile vero est, propter eorum amoenitatem ac praestantiam. Accedit ad ea quae diximus; quod natura sua haec loca sunt munita, et in hos campos aditus est difficillimus; cinguntur enim ex aliqua parte mari: ex maiore vero montibus ubique magnis et continuis: per quos venientibus e mediterraneis tres dumtaxat viae patent, eaeque angustae et difficiles. Prima est, qua venit e Samnio; altera ex Eribano; postrema e regione Hirpinorum. Quamobrem sperabant Carthaginenses, si eam partem Italiae, ceu quoddam theatrum, infiderent, ipsa inopinati casus nouitate omnes iri perterritum: et quasi in scena se hostium ignauiam detrectantium pugnam, esse publicaturos: quum interim dubitaturus esset nemo, quin omnia, quae extra munimenta forent, in potestatem ipsi haberent.

93. Haec igitur cogitans Hannibal, postquam e Samnio eius collis, quem Eribanum vocant, fauces transisset, pro



Φον, κατεστρατοπέδευσεν παρά τὴν Ἀθურνον ποταμὸν, ἐς ἡσδὸν δίχα διαιρεῖ τὰ προειρημένα πεδία. καὶ τὴν μὲν παρεμβολὴν ἐν τῇ πρὸς τὴν Ῥώμην μέρῳ εἶχε, ταῖς δὲ προνομαῖς πᾶν ἐπιτρέχων ἐπόρθει τὸ πεδίον αἰδεῶς. Φάβιος δὲ κατεπέπληκτο μὲν τὴν ἐπιβολὴν καὶ τόλμαν τῶν ὑπεναντίων, καὶ ἔτι δὲ μᾶλλον ἐπὶ τῶν κενημένων ἔειπεν. ὁ δὲ συνάρχων αὐτῇ Μάρκος, καὶ πάντες οἱ κατὰ τὸ στρατόπεδον χιλίαρχοι καὶ ταξίαρχοι, νομίζοντες ἐν καλῇ τῆς πολεμικῆς ἀπειληφέναι, σπείδειν ὥντο δειν, καὶ συνάπτειν εἰς τὰ πεδία, καὶ μὴ περιορᾶν τὴν ἐπιφανεσάτην χάραν δημομένην. Φάβιος δὲ μέχρι μὲν τῇ συνάψει τοῖς τόποις, ἔσπευδε καὶ συνυπεκρίνετο τοῖς προθύμως καὶ Φιλοκινδύνας διακειμένοις· ἐγγίσας δὲ τῷ Φαλέρνῳ, ταῖς μὲν παρωρείαις ἐπιφανόμενος, ἀντιπαρῆγε τοῖς πολεμίοις, ὥστε μὴ δοκεῖν τοῖς αὐτῶν συμμέχοις ἐκχωρεῖν καὶ ὑπαίθρων. εἰς δὲ τὸ πεδίον ἢ καθίει τὴν δύναμιν, εὐλαβήμενος τὰς ὀλοχερεῖς κινδύνους, διὰ τε τὰς προειρημένας αἰτίας, καὶ διὰ τὸ προφανῶς ἱπποκρατεῖν παρά πολὺ τὰς ὑπεναντίας. Ἀντίβας δὲ ἐπειδὴ καταπειράσας τῶν πολεμίων, καὶ καταφθείρας πᾶν τὸ πεδίον, ἤθροισεν λείας ἄσπετον πλῆθος, ἐγένετο πρὸς ἀναζυγὴν, βεβλόμενος μὴ καταφθεῖραι τὴν λείαν, ἀλλ' εἰς τοιοῦτον ἀπερείσκατον τρόπον,

pter amnem Athurnum qui medios fere campos illos fecat. ab eo latere quod Italiam spectat, castra communiuit: unde sine periculo regionem omnem populationibus deuasstabat. Admiratus est vehementer et Fabius istud consilium atque audaciam: quo magis in priore sua sententia confirmabatur. Minutius contra, et omnes cum eo totius exercitus tribuni ductoresque ordinum, rati loco opportuno hostem esse deprehensum, summa contentione festinandum in Campaniam censebant, neque committendum, ut nobilissima Italiae pars impune deuasaretur. Fabius quoad in ea loca peruenisset, festinato agmen ducens, eandem cum ceteris alacritatem et pugnae audacitatem simulate praese ferebat. ubi vero agro Falerno appropinquavit, ad radices montium exercitum ostendens, quantum hostis progrediebatur, tantum ipse e regione procedebat: ne focis videri possent Romani, metu hostis concedere intra munita esse coacti: in aequum copias nunquam deducebat: a iustis praeliis se abstinens, tum ob eas quas commemoravi causas; tum quia sine controuersia longe melior equitatu Poenus erat. Hannibal, tot indignitatibus tentato hoste, universam Campaniam perpopulatus. praedaeque immensa coacta, ad mouenda castra se comparabat. Cupiebat enim praedam captam non perdere, sed alicubi

ἐν ᾧ καὶ τὴν παραχειμασίαν δι-  
νῆσται ποιῆσθαι· ἵνα μὴ μό-  
νον κατὰ τὸ παρὸν ἐνωχίαν· ἀλ-  
λὰ καὶ συνεχῶς δαψίλειαν ἔχη  
τῶν ἐπιτηδείων τὸ στρατόπεδον.  
Φάβιος δὲ καὶ κατανοῶν αὐτῇ  
τὴν ἐπιβολὴν, ὅτι προχειρίζεται  
ποιεῖσθαι τὴν ἐπάνοδον, ἥπερ  
ἐποιήσατο καὶ τὴν εἴσοδον· καὶ  
θεωρῶν τὰς τόπας σενῶς ὄντας,  
καὶ κατ' ὑπερβολὴν ἐνφυεῖς πρὸς  
ἐπιθεσίαν· ἐκ' αὐτῆς μὲν τῆς διεκ-  
βολῆς περὶ τετρακιχίλις ἐπέ-  
τησε, παρακαλέσας χρῆσθαι  
τῇ προθυμίᾳ σὺν καιρῷ, μετὰ  
τῆς τῶν τόπων ἐνφυεῖς, αὐτὸς  
δὲ τὸ πολὺ μέρος ἔχων τῆς δι-  
νύμεως, ἐπὶ τινὰ λόφον ὑπερ-  
δέξιον πρὸ τῶν σενῶν κατεστρά-  
τοπέδευσε.

94. Παραγενόμενων δὲ τῶν  
Καρχηδονίων, καὶ ποιησαμένων  
τὴν παρεμβολὴν ἐν τοῖς ἐπιπέ-  
δοις, ὑπ' αὐτὴν τὴν παρῳρείαν,  
τὴν μὲν λείαν αὐτῶν ἤλπισεν  
ἀδηρίτως περισυρεῖν, ὥς δὲ τὸ  
πολὺ καὶ τοῖς ὅλοις πέρας ἐπι-  
θήσειν διὰ τὴν τῶν τόπων ἐν-  
καιρίαν. καὶ δὴ περὶ ταῦτα  
καὶ πρὸς τέτοις ἐγίνετο τοῖς δια-  
βελίοις, διανοόμενος πῇ καὶ  
πῶς χρῆσται τοῖς τόποις, καὶ  
τίνες καὶ πόθεν πρῶτον ἐγχει-  
ρήσιν τοῖς ὑπεναντίοις. Ἀντί-  
βας δὲ ταῦτα πρὸς τὴν ἐπίσταν  
ἡμέραν παρασχευαζομένων τῶν  
πολεμίων, συλλογιζόμενος ἐκ  
τῶν εἰκότων, ὃ δέδωκε χρόνον,  
ἐδ' ἀναστροφὴν ταῖς ἐπιβολαῖς  
αὐτῶν. ἀναιχλεσάμενος δὲ τὸν  
ἐπὶ τῶν λειτουργιῶν τεταγμένον

in tuto collocare, ubi etiam  
posset hibernare: ut non in  
praesens tantum largam genio  
indulgendi copiam suus exer-  
citus haberet: sed porro et-  
iam omnibus rebus neces-  
sariis indefinenter abunda-  
ret. Fabius hinc consilium  
Poeni animaduertens, eadem  
qua intrauerat via redire co-  
gitantis: inde angustias loco-  
rum ad insidias natorum ani-  
mo reputans; quatuor suorum  
millia arctum illum transitum  
insidere iubet; hortatus, ut  
quam pridem expetebant pu-  
gnam; occasione locorum tam  
opportunorum probe vtentes,  
ubi commodum foret, capef-  
ferent. ipse cum magna ex-  
ercitus parte, in colle, qui an-  
guistiis illis imminet, confedit.

94. Quum aduenissent Car-  
thaginieneses, et in aequo sub  
ipsas montis radices castra com-  
munissent; praedam quidem  
sine ullo discrimine se auersu-  
rum Romanus sperabat: sed si  
fortuna magis secunda aspira-  
ret, etiam vniuerso bello in  
tanta locorum opportunitate  
finem impositurum. Totus igitur  
in his rebus atque huius-  
modi consiliis erat Fabius:  
quae loca eligeret, quomodo  
ad insidias militem locaret,  
quos et vnde primum in ho-  
stem cōbriri iuberet, consul-  
tans. Sed quum in diem se-  
quentem suos apparatus refer-  
rent Romani; Hannibal conie-  
ctura animi rem affecutus, ad  
exsequenda, quae cogitauerat,  
tempus atque otium non  
dedit. quin accito Asdrubale

Ἀδριάναν, παρήγγειλε λαυπάδας δεσμεύειν ἐκ τῆς ξηρᾶς καὶ παντοδατῆς ὕλης κατὰ τὸν τόπον ὡς πλείους· καὶ τῶν ἐργατῶν βοῶν ἐκλέξαντας ἐκ πάσης τῆς λείας τὰς ἐυρωτοτάτας εἰς δχιλίαις, ἀθροῖσαι πρὸ τῆς παρεμβολῆς. γενομένου δὲ τῆς συναγωγῆς ὑπέδειξε τοῖς λειτουργοῖς ὑπερβολὴν τινα μεταξὺ κειμένην τῆς αὐτῆς στρατοτελείας καὶ τῶν τευῶν, δι' ὧν ἔμολε ποιῆσθαι τὴν πορείαν· πρὸς ἣν ἐκέλευεν προσελαύνειν τὰς βῆς ἐνεργῶς καὶ κατὰ βίαν, ὅταν δοθῇ τὸ παράγγελμα, μέχρι συνάψωσι τοῖς ἄκροις. μετὰ δὲ τῆτο δειπνοποιηταμένοισι ἀναπαύεσθαι κατ' ὥραν παρήγγειλε πάνσιν. ἅμα δὲ τῶν κλῖναι τὸ τρίτον μέρος τῆς νυκτός, ἐν τῇ ἑξῆς τὰς λειτουργίας, καὶ προσδεῖν ἐκέλευσε πρὸς τὰ κέρατα τοῖς βεσὶ λαυπάδας. ταχὺ δὲ τῆς γενομένης διὰ τὸ πλῆθος, ἀνάψαι παρήγγειλε πάσας, καὶ τὰς μὲν βῆς ἐλαύνειν καὶ προσβάλλειν παρὰ τὰς ἀκρωρείας ἐπέταξε· τὰς δὲ λογχοφόρας κατόπιν ἐπιήσας, τῆτοις ἕως μὲν τινος συνεργεῖν παρεκλήνετο τοῖς ἐλαύνουσιν. ὅταν δὲ τὴν πρώτην ἅπαξ ὁρμὴν λάβῃ τὰ ζῶα, παρατρέχοντας παρὰ τὰ πλάγια, καὶ συγκρούοντας ἅμα τῶν ὑπερδεξίων ἀντέχεσθαι τόπων, καὶ προκαταλαμβάνειν τὰς ἀκρωρείας, ἵνα παραβοηθῶσι καὶ συμπλέκωνται τοῖς πολεμίοις, εἰάν τις συναντῶσι πρὸς τὰς ὑπερβολάς. Κατὰ δὲ τὸν καιρὸν τῆτον, αὐτὸς

operarum militarium praefecto, negotium dat illi, ut faces quam plurimas raptim conficiat ex colligatis fascibus lignorum siccorum cuiuscumque generis: selectisque ex universa praeda boves operi assuetos ad bis mille quam robustissimos pro castris cogat. quod ubi factum est, operis militaribus medium quoddam iugum ostendit inter castra sua et angustias, per quas transiturus erat. eo boves naviter ac per vim agi, postquam signum esset datum, iubet, donec ad cacumina foret perventum. post haec verba, coenare et ad quietem se recipere omnibus praecipit. deinde tertia noctis vigilia iam inclinante, ipse operas educit, et bouum cornibus faces alligari imperat. quod quum repente propter multitudinem ministrorum esset peractum, faces omnes accendendi signum dat, et armenta in aduersos concitandi montes. horum a tergo hastatos sequi iubet, datque eis mandatum, ut operas quae boves agebant, aliquamdiu adiuuarent: sed ubi primum ad cursum se armenta incitarint, ad latera deuertant, et cum strepitu concurrentes loca superiora invadant, summaque iuga occupent: ut sicubi in iis hostes occurrant, defensionem parent, et manum cum illis conferant. Eodem tempore ipse ad fauces et transi-



ἀναλαβὼν πρῶτα μὲν τὰ βαρέα τῶν ὅπλων, ἐπὶ τούτοις τὰς ἰππεῖς, ἐξῆς δὲ τὴν λείαν, ἐπὶ δὲ πᾶσι τὰς Ἰβηρας καὶ Κελτὰς, ἦκε πρὸς τὰ σενὰ καὶ τὰς διευβολὰς.

95. Τῶν δὲ Ῥωμαίων, οἱ μὲν ἐπὶ τοῖς σENOῖς φυλάττοντες, ἅμα τῷ συνιδεῖν τὰ Φῶτα προσβάλλοντα πρὸς τὰς ὑπερβολὰς, νομίσαντες ταύτῃ ποιεῖσθαι τὴν ἐρμῆν τὸν Ἀντίβαν, ἀπολιπόντες τὰς δυσχωρίας, παρεβόηθην τοῖς ἄκροις. ἐβρίζοντες δὲ τοῖς βασιλῆς, ἤπορεύοντο διὰ τὰ Φῶτα, μείζοντι τῇ συμβαίνοντος καὶ δεινότερον ἀναπλάττοντες καὶ προσδοκῶντες. ἐπιγενομένων δὲ τῶν λογχοφόρων, ἔτοι μὲν βραχέα πρὸς ἀλλήλους ἀκροβολισάμενοι, τῶν βοῶν αὐτοῖς ἐμπιπτόντων, ἔμειναν διασάντες ἐπὶ τῶν ἔκρων ἀμφοτέροι, καὶ προσανέειχον καρδοκύντες τὴν ἐπιφάνειαν τῆς ἡμέρας, διὰ τὸ μὴ δύνασθαι γινῶναι τὸ γινόμενον. Φάβιος δὲ τὰ μὲν ἀπορέμενος ἐπὶ τῷ συμβαίνοντι, καὶ κατὰ τὸν ποιητὴν, εἰσάμενος δόλον εἶναι, τὰ δὲ κατὰ τὴν ἐξ ἀρχῆς ὑπόθεσιν ἔδραυῶς κρύων ἐκυβύειν, εἰδὲ παραβέβλησθαι τοῖς ὅλοις, ἤγε τὴν ἥσυχίαν ἐπὶ τῷ χάρακι, καὶ προσεδέχετο τὴν ἡμέραν. Κατὰ δὲ τὸν καιρὸν τῆτον Ἀντίβας, προχωρούντων αὐτῷ τῶν πραγμάτων κατὰ τὴν ἐπιβολὴν, τὴν τε δύναμιν διεκώμισε διὰ τῶν σενῶν μέτ' ἀτφαλείας καὶ τὴν λείαν, λελοιοπόντων τὰς τόπας τῶν παραφυλαττόντων τὰς δυσχωρίας ἅμα δὲ τῷ Φωτὶ συνιδὼν τας ἐν τοῖς

tum saltus ducit. Praecedebat in eo agmine grauis armis pedes; sequebatur equitatus; deinde praeda; nouissimi omnium Hispani et Galli.

95. Romani qui ad transitum saltus locati erant, vbi ignes ad iuga accedentes conspexerunt, ea transire Hannibalem rati, relictis angustiis vbi in statione erant, ad summa iuga accurrunt: deinde armentis appropinquantes, quid rei essent isti ignes, nesciebant: maioraque et grauiora veris pericula capitibus suis imminetia fingebant. mox cum hastatis qui eodem peruenerant leui praelio habito, bobus in medias acies incurrentibus, diuisi ambo in iugis constituerunt, ac lucis ortum cupidis animis praestolantes, quoniam videre, quae fierent, non poterant, quieti se continuerunt. Fabius partim anxius quod nesciret quid sibi istud vellet, atque vt ait poëta, esse dolum quia credidit hostis: partim susceptae a principio sententiae memor, aleam iacere et periculum summae rerum facere nolens, et ipse diem exspectans suos munimentis tenuit. Interea Hannibal rebus vti proposuerat succedentibus, quum stationes in fancibus locatae praesidio excessissent, et exercitum et praedam per saltum traduxit. atque vt prima luce animaduertit suis hastatis periculum imminere ab iis Romanis, qui cacumi-

ἄλλοις ἀντικαθημένους τοῖς λο-  
χοῦργοις, ἐπαπέσειλε τινὰς τῶν  
Ἰβήρων· οἱ καὶ συμμάχοντες,  
κατέβαλον μὲν τῶν Ῥωμαίων εἰς  
Χιλίκας· ῥαδίως δὲ τὰς παρὰ σφῶν  
ἐνζώνους ἐκδεξάμενοι κατεβίβου-  
σαν. Ἀντίβας μὲν ἔντοιαύτην ἐκ  
τῆ Φαλέρου ποιήσάμενος τὴν ἔξο-  
δον, λοιπὸν ἤδη στρατοπεδεύων  
ἀσφαλῶς, κατασκέπτετο καὶ  
προυνόετο περὶ τῆς χειματίας,  
πᾶ καὶ πῶς ποιήσεται· μέγαν  
φόβον καὶ πολλὴν ἀπορίαν παρε-  
σκευάσας ταῖς πόλεσι, καὶ τοῖς κα-  
τὰ τὴν Ἰταλίαν ἀνθρώποις.  
Φάβιος δὲ κακῶς μὲν ἦκε πα-  
ρὰ τοῖς πολλοῖς, ὡς ἀνάνδρως  
ἐκ τοιούτων τόπων προέμενος τὰς  
ὑπανατίκας· ἔ μὴν ἀφίστατό γε  
τῆς προθέσεως· καὶ ἀναγκαθεῖς  
δὲ μετ' ὀλίγας ἡμέρας, ἐπὶ τι-  
νας ἀπελθεῖν θυσίας εἰς τὴν  
Ῥάμην, παρέδωκε τῶ συνά-  
χοντι τὰ στρατόπεδα, καὶ πολλὰ  
χωριζόμενος ἐνετείλατο, μὴ τοι-  
αύτην ποιεῖσθαι σπεδὴν ὑπὲρ τῆ  
βλάβου τῆς πολεμίας, ἥλικην  
ὑπὲρ τῆ μηδὲν αὐτὰς παθεῖν δει-  
νόν. ὣν ἑὸδὲ μικρὸν ἐν νῶτιθέ-  
μενος Μάρκος, ἔτι λέγοντος αὐ-  
τῇ ταῦτα, πρὸς τὸ παραβάλλε-  
σθαι καὶ τὸ διακινδυνεύειν ὅλος  
καὶ πᾶς ἦν.

96. Τα μὲν ἔντοιαύτην Ἰτα-  
λίαν, τοιαύτην εἶχε τὴν διάθε-  
σιν. Κατὰ δὲ τὰς αὐτὰς καιρὰς  
ταῖς προειρημέναις πράξεσιν  
Ἀσδράβας ὁ τεταγμένος ἐπὶ τῆς  
Ἰβηρίας στρατηγός, κατηρτικῶς  
ἐν τῇ παραχειμασίᾳ τὰς ὑπὸ τὰ-

να insidebant, manum Hispano-  
rum adversus eos misit: qui  
certamine cum illis inito, mil-  
le circiter Romanorum pro-  
strauerunt: suos vero expeditos  
non difficulter exceptos e  
montibus deduxerunt. Hoc  
egressus modo Hannibal ex a-  
gro Falerno, tuta iam ab ho-  
ste castra habens, locum hi-  
bernis circumspectabat, deque  
ea re consultabat, ubi et quo-  
modo esset illa acturus: tan-  
to terrore urbibus et uniuersis  
Italiae cultoribus iniecto,  
vt quo se verterent nescirent.  
Fabium vero multitudo sermo-  
nibus differre; quasi per igna-  
viam e locis adeo opportunis  
Poenos elabi passus esset. ille  
contra nihilo secius tenax pro-  
positi sibi constare, qui post  
paucos dies sacrorum causa  
quum Romam reuocaretur, le-  
giones Minucio tradens, etiam  
atque etiam in discessu illi man-  
davit, vt plus in eo studiū  
poneret, quo ne detrimen-  
tum ullum suus exercitus acci-  
peret, quam vt hostem laederet.  
quod praeceptum Marcus  
adeo ad animum non reuoca-  
vit, vt priusquam dictator lo-  
qui desisset, totus et mente et  
animo in eo esset, vt temere  
quiduis auderet ac pugnae  
discrimen subiret.

96. Et in Italia quidem  
facies rerum haec erat: in  
Hispania vero quo tempore  
haec gerebantur, Asdrubal  
qui eam cum exercitu obti-  
nebat, instructis per hie-  
mem triginta nauibus, quas  
δελεῖσθαι

δελφῶ καταλειφθεῖσας τριάκοντα  
 ναῦς, καὶ δέκα προσπέπληρωκώς  
 ἄλλας ἀρχομένης τῆς θερείας,  
 ἀνέχθη τετ' ἀράκοντα ναυσὶ κα-  
 ταφράκτοις ἐν Καννῆς πόλει,  
 προχειρισάμενος Ἀμίλκαν τὴν εὐ-  
 λευαίναρχον· ἅμα δὲ καὶ τὴν πε-  
 ζὴν ἐκ τῆς παραχειμασίας ἡθροί-  
 κως δύναμιν, ἀνέβη· καὶ ταῖς  
 μὲν ναυσὶ παρὰ τὴν χέρσον ἐποι-  
 εῖτο τὸν πλῆν, τοῖς δὲ πεζοῖς τὴν  
 πορείαν παρὰ τὸν αἰγιαλὸν, σπεύ-  
 δων ἀμφοτέραις ἅμα ταῖς δυνά-  
 μεσι καταζεύξαι πρὸς τὸν Ἰβηρα  
 ποταμόν. Γνώσας δὲ τὰς ἐπιβο-  
 λὰς συλλογιζόμενος τῶν Καρχη-  
 δονίων, τὸ μὲν πρῶτον ἐπεβάλε-  
 το κατὰ γῆν ἐκ τῆς παραχειμα-  
 σίας ποιεῖσθαι ἀπάντησιν· ἀνέων  
 δὲ τὸ πλῆθος τῶν δυνάμεων, καὶ  
 τὸ μέγεθος τῆς παρασκευῆς, τὸ  
 μὲν κατὰ γῆν ἀπαντᾶν ἀπεδοκί-  
 ματε· συμπληρώσας δὲ πέντε  
 καὶ τριάκοντα ναῦς, καὶ λαβὼν  
 ἐκ τῆς πεζικῆς στρατεύματος τὰς  
 ἐπιτηδαιοτάτας ἀνδρας πρὸς τὴν  
 ἐπιβατικὴν χρεῖαν ἀνέχθη, καὶ  
 κτήρε δευτεράως ἐν Ταράκωνος  
 εἰς τὰς περὶ τὸν Ἰβηρα ποταμόν  
 τότας. καθορμισθεὶς δὲ τῶν πο-  
 λεμίων ἐν ἀποσήμετι περὶ τὰς  
 ὀγδοήκοντα σάββας, προαπέστειλε  
 κατατνησόμενας δύο ναῦς τα-  
 χυπλοῦσας Μασσαλιωτικὰς· καὶ  
 γὰρ προκἀθηγόντο καὶ προειν-  
 δύνεον ἔτοι, καὶ πᾶσαν ἀποτό-  
 μως σφίσι παρέιχοντο τὴν  
 χρεῖαν. εὐγενῶς γὰρ εἰ καὶ τινες  
 ἕτεροι νεοκωννήκασιν Ῥωμαίοις  
 πρυγιάτων καὶ Μασσαλιῶται,  
 πολλὰ μὲν καὶ μετὰ ταῦτα,

a fratre acceperat, decemque  
 aliis ad eum numerum adiectis  
 cum remigio, principio ac-  
 statis cum quadraginta arma-  
 tarum nauium classe, cui A-  
 milcarem praefecerat, Cartha-  
 gine noua soluit: simul co-  
 pias pedestres ex hibernis ac-  
 ciuit; atque ita profectus,  
 naues prope terram, exerci-  
 tum in littore ducebat: ha-  
 bens in animo, vtrumque  
 exercitum prope amnem Ibe-  
 rum coniungere. Cnaeus con-  
 filio Carthaginienfium cogni-  
 to, constituerat primo ex hi-  
 bernis obuiam hosti proce-  
 dere: sed vt multitudinem  
 hostilium copiarum et appa-  
 ratus magnitudinem fama  
 narrante accepit: improba-  
 ta priore sententia de terre-  
 stri occurfu, quinque et tri-  
 ginta nauium classem remi-  
 gio instruit; et fortissimis  
 quibusque ex omni copia-  
 rum pedestrium numero in  
 vsum classici militis selectis,  
 ire obuiam hosti pergit. Al-  
 tero ab Tarracone die ad  
 proxima ostiis Iberi amnis  
 loca, et stationem decem  
 millia passuum ab hoste di-  
 stantem, peruenit: vnde  
 duas speculatorias Massilien-  
 sium praemisit: qui pericu-  
 lis primi se obiectantes, clas-  
 sem praecedebant, et prae-  
 rupta quadam vtentes auda-  
 cia, maximo illis ad omnia  
 vsui erant. Constanter enim  
 Massilienses, vt si qui alii,  
 tum postea saepe, tum hoc  
 maxime bello aduersus Han-  
 nibalem, consilia cum Ro-



μήλιστα δὲ κατὰ τὸν Ἀννιβαϊκὸν πόλεμον. διαταφέντων δὲ τῶν ἐπὶ τὴν κατασκοπὴν ἐκπεμφθέντων, ὅτι περὶ τὸ σόμα τῇ ποταμῷ συμβίνει τὸν τῶν ὑπεναυτίων ὁρμεῖν σόλου, ἀνήγετο κατὰ σπαδὴν βελόμενος ἄφνω προσπασεῖν τοῖς πολυαῖς.

97. Οἱ δὲ περὶ τὸν Ἀσδρέβαν σημηνάντων αὐτοῖς τῶν σκοπῶν ἐκ πύλων τὸν ἐπίπλυν τῶν ὑπεναυτίων, ἕα τὰς πεζικὰς ἐξέτατον δυνάμεις παρὰ τὸν αἰγιαλὸν, καὶ τοῖς πληρώματι παρήγγειλον εὐλαίειν εἰς τὰς ναῦς. ἤδη δὲ καὶ τῶν Ῥωμαίων σύνεργος ὄντων, σημηνάντες πολεμικὸν, ἀνέηκοντο κρίναντες ναυμαχεῖν. συμβαλέντες δὲ τοῖς πολυαῖς, βοαχὺν μέν τινα χρόνον ἀντεποιήσαντο τῆς νίκης μετ' ἡ πολὺ δὲ πρὸς τὸ κλίνειν ὤρμησαν. ἡ γὰρ ἐφεδρεία τῶν πεζῶν ἢ περὶ τὸν αἰγιαλὸν, ἔχ' ἤτοι αὐτὰς ὤνησε θάρσος παριστάνουσα πρὸς τὸν κίνδυνον, ὡς ἔβλαψε, τὴν ἐλπίδα τῆς σωτηρίας ἐτοίμην παρασκευάζουσα. πλην δύο μὲν αὐτάνδρες νῆας ἀποβαλόντες, τετάρων δὲ τὰς ταρσὰς καὶ τὰς ἐπιβάτας, ἔφευγον ἐκκλίναντες εἰς τὴν γῆν. ἐπινειμένων δὲ τῶν Ῥωμαίων αὐτοῖς ἐκθύμως, τὰς μὲν ναῦς ἐξέβαλον εἰς τὸν αἰγιαλὸν αὐτοὶ δ' ἀποπηδήσαντες ἐκ τῶν πλοίων, ἐσώζοντο πρὸς τὰς παρατεταγμένους. οἱ δὲ Ῥωμαῖοι τολμηρῶς συνεγρίσαντες τῇ γῇ, καὶ τὰ δυνάμεινα κινεῖσθαι τῶν πλοίων ἀναδησάμενοι, μετὰ χαρᾶς ὑπερβλήσεως ἀπέπλεον, νενικηκότες μὲν ἐξ

manis confociarunt. Referentibus qui speculatum missi fuerant, classem Punicam stare in ostio fluminis: ut improuidos incautosque opprimeret, sublati ancoris ad hostem vadit.

97. Asdrubali multo ante signum e speculis datum erat, quo de aduentu classis hostilis monebatur. itaque et terrestres simul in littore copias in aciem instruebat; et ut remigium naues conscenderet, imperabat. postquam Romana classis haud procul iam a Punicis aberat, tubicinibus classicum canentibus parati configere hostem Carthaginienses petunt. qui praelio commisso, ubi aliquamdiu pro victoria certassent, mox in fugam inclinarunt. Subsidium enim peditum in littore ob oculos illis positum, non tantum illos iuuat, ut forti animo praelium capefferent; quantum eo nocuit, quod salutis spem paratam illis ostendebat. Igitur, postquam cum ipsis viris naues duas amisissent; quatuor aliarum remi essent deterfi, milites occisi, re inclinati in terram fugerunt. pressi deinde ab instantibus acerrime Romanis, in littus passim naues agunt: ipsi in terram saltu se eiciunt, et ad suorum aciem in littore stantem euadunt. Romani intrepide ad littus accedunt. et omnes quae moueri potuerunt naues religatas puppibus secum

ἐφόδον τὰς ὑπεναντίας, κρατύν-  
 τεσ δὲ τῆς θαλάττης, ἔκκοσι δὲ καὶ  
 πέντε ναῦς ἔχοντες τῶν πολε-  
 μίων. τὰ μὲν ἔν κατὰ τὴν Ἰβη-  
 ρίαν ἀπὸ τῶν, κυδεδέραις εἰλή-  
 Φει τοῖς Ῥωμαίοις τὰς ἐλπίδας,  
 διὰ τὸ προειρημένον κατόρθωμα.  
 Οἱ δὲ Καρχηδόνιοι προσπεσόντες  
 αὐτοῖς τῷ γεγονότος ἐλαττώματος,  
 παρὰ χρῆμα πληρώσαντες ἐβδο-  
 μήκοντα νῆας ἐξαπέστειλαν· κρί-  
 ναντες ἀναγκᾶν εἶναι πρὸς πά-  
 σας τὰς ἐπιβολὰς, ἀντέχεσθαι  
 τῆς θαλάττης. καὶ τὸ μὲν πρῶ-  
 τον, εἰς Σαρδόναν, ἐκείθεν δὲ,  
 πρὸς τὰς περὶ Πίσσας τόπας τῆς  
 Ἰταλίας προσέβαλον, πεπεισμέ-  
 νων τῶν ἐπιπλεόντων, συμμίξειν  
 ἐνθάδε τοῖς περὶ τὸν Ἀννίβαν.  
 ταχὺ δὲ τῶν Ῥωμαίων ἀναχθέν-  
 των ἐπ' αὐτὰς ἐξ αὐτῆς τῆς Ῥώ-  
 μης ἑκατὸν ἔκκοσι σιάνφεσι πεν-  
 τηρικοῖς, πυθόμενοι τὸν ἀνά-  
 πλεον, ἔτοι μὲν αὖτις ἀπέπλευ-  
 σαν εἰς τὴν Σαρδόναν, μετὰ δὲ  
 ταῦτα πάλιν εἰς Καρχηδόναν.  
 Γυνίος δὲ Σεργίλιος ἔχων τὸν  
 προειρημένον στόλον, ἕως μὲν τι-  
 νὰς ἐπηκολάθει τοῖς Καρχηδονίοις  
 συνάψαι πεπεισμένος, πολὺ δὲ  
 καθυστρῶν, ἀπέγνω. καὶ τὸ  
 μὲν πρῶτον τῷ τῆς Σικελίας Λι-  
 λυβαίῳ προσέχε· μετὰ δὲ ταῦτα  
 κατὰ πλεύσας τῆς Λιβύης ὡς ἐπὶ  
 τῶν Κερκυνητῶν νῆσον, καὶ λαβὼν  
 παρ' αὐτῶν χρήματα τῇ μὴ πορ-  
 θῆσθαι τὴν χώραν ἀπηλλάγη. κα-  
 τὰ δὲ τὸν ἀνάπλεον γενόμενος κύ-  
 ριος ἦσαν Κοσύρα, καὶ Φραγὸν εἰς  
 πολιτμάτιον εἰσκαγῶν, αὖτις εἰς  
 τὸ Λιλύβαιον κατῆρε. καὶ τὸ λοι-

abducunt; gaudio incredibili  
 exultantes, quod primo im-  
 petu hostes vicissent, toto  
 illius orae mari potirentur,  
 naues aduersariorum quinque  
 et viginti in potestate habe-  
 rent. Post hanc victoriam  
 meliore loco res Romano-  
 rum in Hispania esse coepe-  
 runt. At Carthaginienfes nun-  
 tio de hac clade accepto,  
 aptas extemplo instructasque  
 remigio naues septuaginta  
 emisserunt: necessarium ad  
 omnia sua incepta rati, vt  
 maris imperium retinerent.  
 Ea classis primo in Sardi-  
 niam, inde Pisas in Italia ap-  
 pulit: sperantibus qui vehe-  
 bantur, se eo loci cum Han-  
 nibale collocuturos. Sed quum  
 Romani ex ipsa vrbe centum  
 viginti nauium longarum  
 quinqueregium classe aduer-  
 sus eos profecti essent: au-  
 dita eorum profectioe Car-  
 thaginienfes, in Sardiniam  
 mox, atque inde Carthagi-  
 nem sunt reuersi. Cn. Ser-  
 vilius imperator classis Ro-  
 manae, spe dimicandi cum  
 Carthaginienfibus aliquamdiu  
 eos infecutus, postquam illi  
 longius erant prouecti, in-  
 cepto destitit. Ac primo Li-  
 lybaeum in Siciliam cum clas-  
 se venit: deinde in Cerci-  
 nam Africae insulam, nauigauit.  
 ibi accepta pecunia  
 ab incolis ne agrum popula-  
 retur, postea cursum repe-  
 tiit. in transitu Cosiurum in-  
 sulam cepit, et in oppidulum  
 illius praesidium imposuit:  
 atque ita Lilybaeum redit:

πὸν, ἔτος μὲν αὐτῇ συνορμίσας τὸν στόλον, μετ' ἑπολὺν χρόνον αὐτὸς ἀνεκομίσθη πρὸς τὰς περὶ-  
 νῆας δυνάμεις.

98. Οἱ δ' ἐκτῆς συγκλήτης πυ-  
 θόμενοι τὸ γεγονός προτέρημα  
 διὰ τῇ Γναίᾳ περὶ τὴν ναυμαχίαν,  
 καὶ νομίσαντες χρήσιμον εἶναι,  
 μᾶλλον δ' ἀναγκαῖον, τὸ αὐτὸ προτε-  
 ρῶσαι τὰ κατὰ τὴν Ἰβηρίαν, ἀλλ'  
 ἐνίστασθαι τοῖς Καρχηδονίοις καὶ  
 τὸν πόλεμον αὔξειν, προχειρισά-  
 μενοι ναῦς ἑκοσι, καὶ στρατηγὸν  
 ἐπιστήσαντες Πόπλιον Σκιπίωνα  
 κατὰ τὴν ἐξ ἀρχῆς πρόθεσιν,  
 ἐξαπέστειλαν μετὰ σπαρῆς πρὸς  
 τὸν ἀδελφὸν Γναίον, κοινῇ πρά-  
 ξοντα μετ' ἐκείνου τὰ κατὰ τὴν  
 Ἰβηρίαν. Πάνυ γὰρ ἡγωνίων,  
 μὴ κρατήσαντες Καρχηδόνιοι τῶν  
 τότε ἐκείνων, καὶ περιποιησά-  
 μενοι χορηγίας ἀφ' ὧν καὶ  
 χοεῖας, ἀντιποιήσονται μὲν τῆς  
 θαλάττης ὁλοχερέτερον, συνε-  
 πίθονται δὲ τοῖς κατὰ τὴν Ἰτα-  
 λίαν, στρατόπεδον πέμποντες καὶ  
 χρήματα τοῖς περὶ τὸν Ἀννί-  
 βαν. Διόπερ ἐν μεγάλῳ τιθέ-  
 μενοι καὶ τῆτον τὸν πόλεμον,  
 ἐξαπέστειλαν τὰς τε ναῦς καὶ τὸν  
 Πόπλιον. ὃς καὶ παραγενόμε-  
 νος εἰς Ἰβηρίαν, καὶ συμμίσας  
 τὰ δελφῶ, μεγάλῃν παρεῖχε  
 χρεῖαν τοῖς κοινοῖς πράγμασιν.  
 ἡδέπετα γὰρ πρότερον θαρρή-  
 σαντες διαβῆναι τὸν Ἰβηρα πο-  
 ταμὸν, ἀλλ' ἀσμενίζοντες τῇ  
 τῶν ἐπὶ τὰδε Φιλίᾳ καὶ συμμα-  
 χίᾳ, τότε διέβησαν, καὶ τότε  
 πρῶτον ἐθάρρῃσαν ἀντιποιεῖ-  
 σθαι τῶν πέραν πραγμάτων.

vbi postquam naues in por-  
 tum eiecisset, ipse mox ad  
 terrestres copias traiecit.

98. Senatus cognita victo-  
 ria quam Cnaeus e nauali prae-  
 lio reportauerat, vtile rebus  
 suis, imo necessarium ratus,  
 ne res Hispaniae negligeren-  
 tur, sed aucto in ea parte bel-  
 lo, Carthaginienfes preme-  
 rentur: classe viginti nauium  
 parata, cui P. Scipionem  
 praefecerunt, quod iam ab  
 initio factum fuerat, summo  
 studio ad fratrem eum mise-  
 runt; vt communi cum eo  
 consilio res Hispaniae admini-  
 straret. Non enim mediocri-  
 ter anxius et sollicitus erat  
 senatus, ne Carthaginienfes,  
 si in potestatem ea loca semel  
 redegissent, nacti copiam com-  
 meatuum rerumque omnium  
 necessariarum, et maiore co-  
 natu ad vindicandum sibi ma-  
 re accingerentur: et simul  
 Italiam quoque adorirentur,  
 exercitus ac pecuniam Han-  
 nibali suppeditantes. Idcirco  
 Romani hoc quoque bellum  
 ad profectum rerum suarum  
 maximum momentum esse al-  
 laturum arbitrati, et classem  
 et Publium in Hispaniam mi-  
 serunt. qui vbi eo peruenit,  
 et fratri est coniunctus, pu-  
 blicam rem plurimum adiu-  
 vit. Nam qui transgredi  
 Iberum nunquam ausi erant,  
 et bene agi secum putabant,  
 si populis cis amnem a niis  
 ac sociis vterentur; tunc pri-  
 mum vltra Iberum belli ge-  
 rendi causa procellerunt:

μεγάλα



μεγάλα καὶ τῇ αὐτομάτῃ συνειργήσαντος σφίτι πρὸς τὰς περιεσώτας καιρὸς, ἐπειδὴ γὰρ καταπληξάμενοι τὰς περὶ τὴν διάβασιν οἰκνύτας τῶν Ἰβήρων, ἤκου πρὸς τὴν τῶν Ζακανθαίων πόλιν, ἀποχόντες σαδείας ὡς τετράχρακοντα περὶ τὸ τῆς Ἀφροδίτης ἱερὸν κατεσρατοπέδευσαι, λαβόντες τόπον ἐνφυῶς κείμενον, πρὸς τὴν ἀπὸ τῶν πολεμίων ἀσφάλειαν, καὶ πρὸς τὴν ἐκ τῆς θάλαττης χορηγίαν. ὁμῶς δὲ αὐτοῖς συνέβαινε καὶ τὸν σόλον ποιεῖσθαι τὸν παράπλεον. ἔνθα δὴ γίνεται τιςπραγμάτων περιπέτεια τοιαύτη.

99. Καθ' ἑς καιρὸς Ἀννίβας ἐποιεῖτο τὴν πορείαν εἰς τὴν Ἰταλίαν, ὅσους πόλεις ἠπίσθησε τῶν κατὰ τὴν Ἰβηρίαν, ἔλαβε παρὰ τῶν ὁμηρα τὰς υἷας τῶν ἐπιφανέστατων ἀνδρῶν ἑς πάντας εἰς τὴν Ζακανθαίων ἀπέθετο πόλιν· διὰ τε τὴν ὀχυρότητα, καὶ διὰ τὴν τῶν ἀπολειπομένων ἐπ' αὐτῆς ἀνδρῶν πίσιν. ἦν δέ τις ἀνὴρ Ἰβηρ, Ἀβίλυξ ὄνομα, κατὰ μὲν τὴν δόξαν, καὶ τὴν τῇ βίᾳ περίεσσι, ἔδενος δεύτερος Ἰβήρων· κατὰ δὲ τὴν πρὸς Καρχηδονίαν εὐνοίαν καὶ πίσιν πολὺ τι διαφέρειν δοκῶν τῶν ἄλλων. ἔστας θεωρῶν τὰ πράγματα, καὶ νομίσας ἐπικυδεσέρας εἶναι τὰς τῶν Ῥωμαίων ἐλπίδας, συνελόγισατο παρ' ἐαυτῷ περὶ τῆς τῶν διήρων προδοσίας, συλλογισμὸν Ἰβηρικὸν καὶ Βαρβαρικόν. πειθεῖς γὰρ διότι δύναται μέγας γενέσθαι παρὰ Ῥωμαίοις, προσεγγεγνάμενος ἐν καιρῷ πίσιν ἅμα

non mediocriter in hoc incepto conatum ipsorum forte fortuna adiuuante. Vt enim iis perterrefactis, qui ad Iberi transitum habitabant, Saguntinorum vrbi appropinquarunt, quinque millia ab oppido circa Veneris aedem castra faciunt; locum nacti et ab hostili incurfione tutum, et ad commeatus mari subuehendos, percommodum. nam quantum ipsi terra, tantum et classis oram legens, mari progrediebatur. Ibi tum casus contigit eiusmodi.

99. Quo tempore in Italiam Hannibal proficiscebatur, quotquot fere ciuitates erant, quarum fidem suspectam haberet, obsides ab his accepit, clarissimorum virorum filios, quos omnes Sagunti incolis tradidit custodiendos; partim quia locus erat probe munitus, partim etiam fidem eorum secutus, quos ad praesidium vrbis ibi relinquebat. Erat in his Hispanus quidam nomine Abilyx, celebritate nominis, et conditione vitae nemini suorum popularium secundus: beneuolentia vero et fide in Carthaginiensem populum longe alios omnes creditus superare. Hic praesentem rerum statum cernens, meliore loco spes Romanorum esse ratus, de obfidum proditione consilium apud se iniit, homine Hispano et barbaro dignum. Persuasus enim, magnum se apud Romanos esse posse, si opportuno

καὶ

καὶ χρεῖαν, ἐγένετο πρὸς τὸ  
 παρὰσπονδῆσαι τὰς Καρχηδο-  
 νίους ἐγχειρίσαι τὰς οὐήρας τοῖς  
 Ῥωμαίοις. Θεωρῶν δὲ τὸν Βώ-  
 σορχ τὸν τῶν Καρχηδονίων στρα-  
 τηγόν, ὃς ἀπεσάλη μὲν ὑπ'  
 Ἀσδρέβα κωλύσων τὰς Ῥω-  
 μαίους διαβαίνειν τὸν ποταμὸν,  
 ἡ δὲ παρρητίας δὲ τῆτο ποιεῖν, ἀνα-  
 κεχωρηκῶς ἐστρατοπέδευσε τῆς  
 Ζακάνθης ἐν τοῖς πρὸς θάλατ-  
 ταν μέρεσι, τῆτον μὲν ἄνακον  
 ὄντα τὸν ἄνδρα καὶ πρᾶον τῇ  
 φύσει, πισῶς δὲ τὰ πρὸς αὐτὸν  
 διακείμενον ποιεῖται λόγους ὑ-  
 πὲρ τῶν οὐήρων πρὸς τὸν Βώσο-  
 ρα Φάστκων, ἐπειδὴ διαβεβήκασι  
 Ῥωμαῖοι τὸν ποταμὸν, ἢ ἔτι  
 δύνασθαι Καρχηδονίους φόβῳ  
 συνέχειν τὰ κατὰ τὴν Ἰβηρίαν,  
 προσδοῖσθαι δὲ τὰς καιρὰς τῆς  
 τῶν ὑποταττομένων ἐννοίας·  
 νῦν ἔν ἡγγικόντων Ῥωμαίων,  
 καὶ προσκαθεζομένων τῇ Ζα-  
 κάνθῃ, καὶ κινδυνεύουσας τῆς  
 πόλεως, εἰάν ἐξαγαγῶν τὰς οὐ-  
 μήρας ἀποκαταστήσῃ τοῖς γονεῦ-  
 σι καὶ ταῖς πόλεσιν, ἐκλύσειν  
 μὲν αὐτὸν τῶν Ῥωμαίων τὴν Φι-  
 λοτιμίαν· τῆτο γὰρ αὐτὸ καὶ  
 μάλιστα σπεύδειν ἐκείνας πρᾶ-  
 ξαι κυριεύοντας τῶν οὐήρων·  
 ἐκκαλέσασθαι δὲ τὴν τῶν Ἰβή-  
 ρων πάντων πρὸς Καρχηδονίους  
 ἐννοίαν, προῖδόμενον τὸ μέλλον,  
 καὶ προνοηθέντα τῆς τῶν οὐή-  
 ρων ἀσφαλείας, τὴν τε χάριν  
 αὐξήσειν, ἔφη, πολλαπλασίαν,  
 αὐτὸς γενόμενος χειριστὴς τῆ  
 πράγματος. ἀποκαθιστάνων γὰρ  
 εἰς τὰς πόλεις τὰς παῖδας, ἡ

tempore fidem suam illis pro-  
 basset, magnumque aliquod  
 emolumentum conciliaffet, id  
 agebat omni studio, vt pro-  
 ditis Carthaginienfibus obfi-  
 des Romanis traderet. Missus  
 fuerat in haec loca ab Asdru-  
 bale Bostar, vnus e Carthagi-  
 nienfibus ducibus, Romanos  
 impediturus, ne flumen trans-  
 grederentur: quod quum il-  
 le tentare non esset ausus, ab  
 Ibero recedens, ad Saguntum  
 qua parte eius agrum mare al-  
 luit, castra communierat. Hunc virum norat Abilyx mi-  
 nime malum, natura leuem,  
 et qui sibi fideret. Itaque de  
 obsidibus cum Bostare agit;  
 et quoniam Iberum iam trans-  
 ierint Romani, negat posse  
 amplius Carthaginienfes metu  
 Hispaniam obtinere: beneuo-  
 lentia populorum in hoc peri-  
 culoso rerum statu illis opus  
 esse. Nunc igitur, quando  
 Romani Sagunto appropin-  
 quauerint, iamque adeo illam  
 obsideant, et sit vrbs in peri-  
 culo: si eductos inde obsides  
 parentibus restituat, cum am-  
 bitioni Romanorum obstitu-  
 rum, qui id vel maxime stu-  
 deant, vt obsidibus potiti,  
 gratiam parentum demereantur:  
 tum et Hispanorum omni-  
 um animos in amorem Car-  
 thaginienfium pelleaturum,  
 quod futuri prouidus obsidum  
 securitati consuluerit. Se quo-  
 que beneficii gratiam multis  
 partibus aucturum, si eius ne-  
 gotii administratio sibi fuerit  
 demandata. obsides enim in  
 suam quemque urbem resti-

μόνον τὴν παρ' αὐτῶν εὐνοίαν ἐπισπάσασθαι τῶν γεννησάντων· ἀλλὰ καὶ παρὰ τῶν πολεῶν, ὑπὸ τὴν ὄψιν τιθεῖς διὰ τῆ συμβαίνοντος τὴν Καρχηδονίων πρὸς τὰς συμμαχίας αἵρεσιν καὶ μεγαλοψυχίαν. προσδοκῶν δ' αὐτὸν ἐκέλευσε καὶ δῶρυν πλῆθος, ἰδίᾳ παρὰ τῶν τὰ τέκνα κοινοζομένων. παραδόξως γὰρ ἐκάστας ἐγκρατεῖς γινομένους τῶν ἀναγκαιοτάτων, ἀμίλλαν ποιήσασθαι τῆς εἰς τὸν κύριον τῶν πραγμάτων εὐεργεσίας. παραπλήττια δὲ τέτοις ἕτερα καὶ πλείω πρὸς τὸν αὐτὸν τρόπον διαλεχθεῖς, ἔπεισε τὸν Βῶσωνα, συγκαταθέσθαι τοῖς λεγομένοις.

100. Καὶ τότε μὲν ἐπανῆλθε ταξάμενος ἡμέραν, ἣ παρέσαι μετὰ τῶν ἐπιτηδείων πρὸς τὴν ἀνακομιδὴν τῶν παίδων. Παραγενόμενος δὲ νυκτὸς ἐπὶ τὸ τῶν Ῥωμαίων στρατόπεδον, καὶ συμμίξας τισὶ τῶν συστρατευομένων ἐκείνοις Ἰβήρων, διὰ τέτων εἰσῆλθε πρὸς τὰς στρατηγὰς. ἐκλογιζόμενος δὲ διὰ πλείονων τὴν ἐσόμενὴν ὁρμὴν καὶ μετὰ πῶσιν πρὸς αὐτὰς τῶν Ἰβήρων, εἰ ἐγκρατεῖς γένωνται τῶν ὁμήρων, ἐτηγείλατο παραδώσειν αὐτοῖς τὰς παῖδας. τῶν δὲ περὶ τὸν Πόπλιον ὑπερβολῇ προθυμίας δεξαμένων τὴν ἐλπίδα, ἢ μεγάλας ὑπάρχοντων δωρεάς, τότε μὲν εἰς τὴν οἰκίαν ἀπηλλάγη, συνθέμενος ἡμέραν καὶ καιρὸν καὶ τόπον, ἐν ᾧ δεῖται τὰς ἐκδεχομένας αὐτὸν ὑπομένειν. μετὰ δὲ ταῦτα πα-

tuendo, non parentum modo benevolentiam Poenis conciliaturum; sed et ipsorum quoque populorum: dum ob oculos cuique poneret sub tam memorabili exemplo, egregiam Carthaginienfium erga socios voluntatem, et munificentiam. ipsi quoque Bostari magna priuatim munera esse expectanda, confirmabat, ab iis mittenda qui liberos receperint suos. scilicet omnes illos charissimis sibi pignoribus praeter suam spem potitos, de remunerando tanti beneficii auctore, in cuius manu rerum sint habenae, cum aemulatione inter se certaturos. Multa item alia his similia locutus, tenuit, ut quæ dixerat Bostari probaret.

100. Post haec die constituto, quo rediturus esset cum omnibus necessariis ad pueros reportandos, domum reuertitur. Noctu clam deinde progressus ad Romana castra, conuentis quibusdam auxiliariis Hispanis, per hos ad Scipiones est productus. his ubi pluribus demonstrasset, si obsides in potestate sua haberent, fore omnino, ut ad eorum partes Hispani transitum faciant; pueros ipsis se traditurum pollicetur. Publio cum incredibili alacritate spem ostensam accipiente, magnaque ei praemia pollicente, die, tempore ac loco constituto, ubi praestolaturi ipsum essent, qui excepturi erant, Saguntum redit. Secundum haec assumptis secum amicis quos maxime  
ραλαβῶν



ραλαβὼν τὰς ἐπιτηδεύεις τῶν Φίλων, ἤκε πρὸς τὸν Βώτορα καὶ παραδοθέντων αὐτῷ τῶν παίδων ἐν τῆς Ζακάνθης νυκτὸς ποιησάμενος τὴν ἔξοδον, ὡς θέλων λαθεῖν, παραπορευθεὶς τὸν χάρακα τῶν πολεμίων, ἤκε πρὸς τὸν τεταγμένον καιρὸν καὶ τόπον, καὶ πάντας ἐνεχείρισε τὰς ὁμήρης τοῖς ἡγεμόσι τῶν Ῥωμαίων. οἱ δὲ περὶ τὸν Πόπλιον ἐτίμησάν τε διαφερόντως τὸν Ἀβίλυγα, καὶ πρὸς τὴν ἀποκατάσασιν τῶν ὁμήρων εἰς τὰς πατρίδας ἐχρήσαντο τάτῳ, συμπέμψαντες τὰς ἐπιτηδεύεις. ὃς ἐπιπορευόμενος τὰς πόλεις, καὶ διὰ τῆς τῶν παίδων ἀποκατάστασως τιθεὶς ὑπὸ τὴν ὄψιν, τὴν τῶν Ῥωμαίων προχότητα καὶ μεγαλοψυχίαν, παρὰ τὴν Καρχηδονίων ἀπισίαν καὶ βαρύτητα, καὶ προσπαρτιθεὶς τὴν αὐτὴν μετάθεσιν, πολλὰς Ἰβήρων παρώρυσε πρὸς τὴν τῶν Ῥωμαίων Φιλίαν. Βώτωρ δὲ παιδικώτερον κατὰ τὴν ἡλικίαν δόξας ἐνεχειρικέναι τὰς ὁμήρας τοῖς πολεμίοις, ἐκ εἰς τὰς τυχόντας ἐπέπλωκε κινδύνους. Καὶ τότε μὲν ἤδη τῆς ὥρας κατεπειγέτης, διέλυον εἰς παραχειμασίαν ἀμφοτέρωι τὰς δυνάμεις· ἰανῶντινος ἐκ τῆς τύχης γεγονότος ἐυτυχήματος τοῖς Ῥωμαίοις, τὴν περὶ τὰς παῖδας πρὸς τὰς ἐπικειμένας ἐπιβολὰς. καὶ τὰ μὲν κατὰ τὴν Ἰβηρίαν ἐν ταῖτοις ἦν.

101. Ὁ δὲ στρατηγὸς Ἀννίβας, ὅθεν ἀπελίπομεν, πυνθαγόμενος παρὰ τῶν κατασκόπων,

idoneos putabat, ad Bostarem venit; traditisque sibi pueris, nocte Sagunto egreditur, ut hostium custodias falleret: quorum castra praeteruectus, ad compositam horam locumque venit, et omnes obfides Romanis ducibus tradit. Publius magno in honore Abilycem habuit: eiusque opera est usus, quando obfides in suam quemque patriam restituit, missis cum eo suorum nonnullis. Abilyx singulas vrbes obiens, argumento istius puerorum restitutionis usus, hinc clementiam et magnanimitatem Romanorum; hinc diffidens et atrox Carthaginensium ingenium ob oculos omnibus ponens; exemplum ad hoc suum, qui socios mutauerat, in medium asserens, ad Romanorum amicitiam amplectendam multos Hispanorum incitavit. Bostar qui Abilyci obfides tradiderat, iudicatus pro puero se gessisse, non pro ea aetate qua erat, magnis postea implicitus est periculis. Quia autem instabat hiems, utrique in hiberna suos exercitus dimiserunt: quum Romani ad ea, quae deinceps parabant, beneficio fortunae haudquam poenitendo, per illos pueros plurimum essent adiuti.

101. Ac in Hispania quidem eo loco res erant. Hannibal, inde enim excessit

πλεῖστον

πλείστον ὑπάρχειν σίτου ἐν τῇ  
περὶ τὴν Λακερίαν καὶ τὸ κα-  
λύμενον Γερνίον χώρα, πρὸς δὲ  
τὴν συναγωγὴν εὐφυῶς ἔχειν τὸ  
Γερνίον· κρίνας ἐκεῖ ποιεῖσθαι τὴν  
παραχειμασίαν, προῆγε ποιεῖμε-  
νος τὴν πορείαν παρὰ τὸ Λίβυρνον  
ὄρος, ἐπὶ τὰς προειρημένους τόπας.  
ἀφικόμενος δὲ πρὸς τὸ Γερνίον,  
ὃ τῆς Λακερίας ἀπέχει διακόσια  
στάδια, τὰς μὲν ἀρχὰς διὰ λόγων  
τὰς ἐνοικῶντας εἰς Φιλίαν προὔ-  
καλεῖτο, καὶ πείσει ἐδίδε τῶν ἐπ-  
αγγελιῶν. ἔθενός δὲ προσέχοντος,  
πολιορκεῖν ἐπεβάλετο. ταχὺ δὲ  
γενόμενος κύριος, τὰς μὲν οἰκήτο-  
ρας κατέφθειρε, τὰς δὲ πλείστας  
οἰκίας ἀκεραίως διεφύλαξε καὶ τὰ  
τείχη, βελόμενος σιτοβολίοις  
χρησάσθαι πρὸς τὴν παραχειμα-  
σίαν. τὴν δὲ δύναμιν πρὸ τῆς πό-  
λεως παρεμβαλὼν, ὠχυρώσατο  
τάφρω καὶ χάρακι τὴν στρατοπε-  
δεῖν. γενόμενος δ' ἐπὶ ταύτων, τὰ  
μὲν δύο μέρη τῆς δυνάμεως, ἐπὶ  
τὴν σιτολογίαν ἐξέπεμπε· προ-  
στάξας κατ' ἐκάστην ἡμέραν τα-  
κτὸν ἀναφέρειν μέτρον ἑκάστον  
τοῖς ἰδίοις\* ἐπιβολὴν τῆ τάγμα-  
τος, τοῖς προκεχειρισμένοις ἐπὶ  
τὴν οἰκονομίαν ταύτην. τῷ δὲ τρί-  
τῳ μέρει, τὴν τε στρατοπεδεῖαν  
ἐτήρει, καὶ τοῖς σιτολογῶσι παρε-  
φύδρευε κατὰ τόπας. ἔσσης δὲ τῆς  
μὲν χώρας τῆς πλείστης εὐεφόδου  
καὶ πεδιάδος, τῶν δὲ συναγόντων,  
ὡς ἔπος εἰπεῖν, ἀναριθμήτων, ἔτι  
δὲ τῆς ὥρας ἀκμαΐσεως πρὸς τὴν  
συγκομιδὴν, ἄπλετον συνέβαινε  
κατ' ἐκάστην ἡμέραν ἀθροΐσθαι  
τῆ σίτου τὸ πλῆθος.

oratio, ab exploratoribus ad-  
monitus Luceriae ac Geryo-  
ne magnam frumenti esse co-  
piam: et praeterea Geryo-  
nem ad usum horreorum ap-  
tum esse locum, in eo tra-  
ctu hibernare statuit: et prae-  
ter montem Liburnum ad no-  
minatas vrbes ducit. Ut  
ventum ad Geryonem est,  
quod oppidum a Luceria mil-  
lia passuum quinque et vi-  
nginti abest, verbis primo ad  
suam amicitiam incolas co-  
natus est pellicere, paratus  
fidem dare, facturum se,  
quae pollicitus fuisset. quum  
hac non succederet, obsidio-  
nem parat. capta mox vrbe,  
incolas deleuit, testa plera-  
que seruauit integra cum  
moenibus, ut pro horreis il-  
lis vteretur ad hiberna. co-  
pias pro moenibus locat: fos-  
sa et vallo castra communit.  
eo ex loco frumentatum duas  
exercitus partes mittebat:  
dato omnibus mandato, ut  
certam quotidie mensuram,  
suae legionis quisque fru-  
mentariis ad id ministerium  
delectis, adueherent. ipse  
cum tertia parte simul castris  
praesidio erat, et dispositis  
passim stationibus, nec vnde  
impetus in frumentatores fie-  
ret, circumspectabat. quum-  
que esset regio ferme omnis  
plana et campestris, qui con-  
uehebant numero prope infi-  
niti; anni praeterea tempus  
ad fruges comportandas op-  
portunum; infinitus propemo-  
dum frumenti numerus quoti-  
die conuehebatur.

102. Μάρκος δὲ πρὸς τὴν Φαβίαν, τὸ μὲν  
 πρῶτον ἀντιπαρήγε τὰς ἀκρω-  
 ρείας· πεπεισμένος αὖτε περὶ τὰς  
 ὑπερβολὰς συμπετεῖσθαι ποτε  
 τοῖς Καρχηδονίοις. Ἀκίτας δὲ τὸ  
 μὲν Γεράνιον τῆς Καρχηδονίας ἤδη  
 κατέχειν, τὴν δὲ χώραν σιτολο-  
 γεῖν, πρὸ δὲ τῆς πόλεως χάρακα  
 προβεβλημένους στρατοπέδους  
 ἐπιστάτας ἐκ τῶν ἀκρωρειῶν κα-  
 τατείνεσθαι ῥάχιν. ἀφικόμενος δ'  
 ἐπὶ τὴν ἄκρην, ἣ κείται μὲν ἐπὶ  
 τῆς Λαρινάτιδος χώρας, προσα-  
 γορεύεται δὲ Καλήλῃ, κατεστρα-  
 τοπέδευσε περὶ ταύτην, πρόχει-  
 ρος ὢν ἐκ παντὸς τρόπου συμπλέ-  
 κεσθαι τοῖς πολεμίοις. Ἀντίβας  
 δὲ Σαυρῶν ἐγγίζοντας τῆς πολε-  
 μίας, τὸ μὲν τρίτον μέρος τῆς  
 δυνάμεως εἶασε σιτολογεῖν· τὰ  
 δὲ δύο μέρη λαβὼν καὶ προσελ-  
 θὼν ἀπὸ τῆς πόλεως ἐκκαίδεκα  
 σταδίας πρὸς τῆς πολεμίας ἐπὶ τι-  
 νος βουνῷ κατεστρατοπέδευσε· βε-  
 λόμενος ἅμα μὲν καταπλήξασθαι  
 τῆς ὑπεραντίης, ἅμα δὲ τοῖς σι-  
 τολογῶσι τὴν ἀσφάλειαν παρα-  
 σκευάζειν. μετὰ δὲ ταῦτα γεω-  
 λόφῃ τινὸς ὑπάρχοντος μετα-  
 ξὺ τῶν στρατοπέδων, ὃς εὐκαί-  
 ρως καὶ σύνεγγυς ἐπέκειτο τῇ  
 τῶν πολεμίων παρεμβολῇ, τῆ-  
 τον ἔτι νυκτὸς ἐξαποστείλας πε-  
 ρὶ διχιλίης τῶν λογχοφόρων  
 κατελάβετο. ὃς ἐπιγενομένης  
 τῆς ἡμέρας συνιδὼν Μάρκος,  
 ἐξῆγε τὰς εὐζώνας, καὶ προτέ-  
 βαλε τῷ λίφῳ. Γενομένη δὲ  
 ἀκροβολισμῷ νεανιᾷ, τέλος

102. Magister equitum ut  
 a Fabio exercitus accepit,  
 principio per iuga montium  
 e regione hostis agmen du-  
 ctabat: persuasus semper,  
 fore tandem aliquam sibi in  
 ipsis iugis potestatem dimi-  
 candi cum Carthaginienfibus.  
 Vbi vero audiuit, Carthagi-  
 nienfes urbem Geryonem  
 iam occupasse, frumentum  
 tota regione metere, et pro  
 oppidi moenibus castra vallo  
 cinxisse: ilicet e montium  
 cacuminibus flectit iter, de-  
 scendique in illud promon-  
 torium, unde ad loca plana  
 ibatur. Postquam ad collem  
 agri Larimatis venit, qui Ca-  
 lela dicitur, castra ibi posuit,  
 paratum habens quacumque  
 ratione cum hoste conflige-  
 re. Hannibal propinquare  
 Romanos cernens, tertiam  
 partem militum frumentari  
 finit: ipse cum duabus par-  
 tibus propius hostem castris  
 motis, duo ferme a Geryo-  
 ne millia tumulum quemdam  
 obsidet: ut et aduersariis  
 terrori esset, et frumentanti-  
 bus suis praesidio. dein quum  
 tumulus esset alius inter am-  
 borum munimenta hostium  
 castris ex propinquo immi-  
 nens, missis noctu hastatorum  
 duobus millibus, eum cepit.  
 hos postera die ut vidit Minu-  
 tius, expeditos et ipse edu-  
 cit, et tumulum adoritur.  
 Post atrocem velitationem ob-  
 επειρά-



ἐπεκράτησαν οἱ Ῥωμαῖοι· καὶ μετὰ ταῦτα τὴν ὅλην στρατοπεδεῖν μετεβίβαταν εἰς τῆτον τὸν τόπον. ὁ δὲ Ἀννίβας, ἕως μὲν τις, διὰ μὲν ἀντιστρατοπεδεῖν, συνείχετο τὸ πλεῖστον μέρος τῆς δυνάμεως ἐπ' αὐτόν. πλειόνων δὲ γενομένων ἡμερῶν, ἠναγκάζετο τὰς μὲν ἐπὶ τὴν νομὴν τῶν θρεμμάτων ἀπομερίζειν, τὰς δ' ἐπὶ τὴν σιτολογίαν, σπαδάζων κατὰ τὴν ἐν ἀρχῇ πρόθεσιν, μήτε τὴν λείαν καταφθεῖραι, τόν τε σῖτον εἰς πλεῖστον συναγαγεῖν· ἵνα πάντων ἢ κατὰ τὴν παραχειμασίαν δαψίλεια τοῖς ἀνδράσι, μὴ χεῖρον δὲ τοῖς ὑποζυγίοις καὶ τοῖς ἵπποις. εἶχε γὰρ τὰς πλείστας ἐλπίδας τῆς αὐτῆς δυνάμεως ἐν τῷ τῶν ἵππων συντάγματι.

103. Καθ' ὃν δὴ καιρὸν Μάρκος συνθεωρήσας τὸ πάλυ μέρος τῶν ὑπεναντίων ἐπὶ τὰς προειρημένας χρεῖας κατὰ τῆς χώρας σκεδαννύμενον, λαβὼν τὸν ἀκμαϊότατον καιρὸν τῆς ἡμέρας, ἐξῆγε τὴν δύναμιν. καὶ συνεγίσας τῇ παρεμβολῇ τῶν Καρχηδονίων, τὰ μὲν βαρέα τῶν ὅπλων ἐξέταττε, τὰς δ' ἵππεις καὶ τὰς ἐυζώνους κατὰ μέρη διελών, ἐπαφῆκε τοῖς προνομύεσσι, παραγείλας μηδένα ζωγρεῖν. Ἀννίβας δὲ τότε συμβάντος, εἰς ἀπορίαν ἐνεπεπτάκει μεγίστην· ἔτε γὰρ ἀντεξάγειν τοῖς παρχτεταγμένοις ἀξιόχρεως ἦν, ἔτε παραβοηθεῖν τοῖς ἐπὶ τῆς χώρας διεσπαρμένοις. τῶν δὲ Ῥωμαίων οἱ μὲν ἐπὶ τὰς προνομύοντας ἐξαποσταλέντες, πολλὰς τῶν

tinent tandem Romani; et mox omnibus copiis eum locum insident. Hannibal quia castra castris erant collata, aliquamdiu secum maximam militum partem retinuit. sed crescente numero dierum, coactus est alios ad pascenda pecora dimittere; alios ad colligendam messem: qui, sicut ab initio proposuerat, neque praedam suis perire cuperet, et frumenti quantum posset maximum modum optaret conuehere: ut in hibernis commeatum tam homines quam iumenta atque equi largam copiam haberent. spem enim victoriae suae plurimam in equitatu ponebat.

103. Interea Marcus cognito maiorem Punici exercitus partem, ob eas quas commemorauimus causas palantem per agros, qua parte diei visum est commodissimum, copias educit: et ut exiguum spatii ab eorum vallo aberat, grauem armaturam in aciem instruit: equitatum et leuiter armatos in plures manus diuidit, et in pabulatores immittit, ac viuum quemquam vetat capere. Turbavit ea res Hannibalem non mediocriter: ut cui neque ad occurrendum aduersae aciei satis virium erat: neque ad opem suis passim toto agro dispersis ferendam. Romani qui in pabulatores ire iussi fuerant, multos huc illuc effusos trucidauerunt. qui

ἐτκεδασμένων ἀπέκτειναν. οἱ δὲ παροχτεταγμένοι τέλος εἰς τὰτ' ἦλθον καταφρονήτως, ὥς καὶ διατπᾶν τὸν χάρακα, καὶ μονο-  
νυχί πολιορκεῖν τὰς Καρχηδο-  
νίαις. ὁ δ' Ἀννίβας ἦν μὲν ἐν κακοῖς, ὅπως δὲ χειμαζόμενος ἔμενε, τὰς πελάζοντας ἀποτρι-  
βόμενος, καὶ μόλις διαφυλάτ-  
των τὴν παρεμβολήν· ἔως Ἀσδρέ-  
βας ἀναλαβὼν τὰς ἀπὸ τῆς χώ-  
ρας συμπεφευγότας εἰς τὸν χά-  
ρακα τὸν περὶ τὸ Γερμένιον, ὄν-  
τας εἰς τετραχιλίαις, ἤκε παρα-  
βοηθῶν· τότε δὲ μικρὸν ἀνα-  
θαβρήσας ἐτεξήλθε· καὶ βρα-  
χὺ πρὸ τῆς στρατοπεδείας παρεμ-  
βαλὼν, μόλις ἀπετρέψατο τὸν ἐνεσῶτα κίνδυνον. Μάρκος δὲ  
πολλὰς μὲν ἐν τῇ περὶ τὸν χά-  
ρακα συμπλοκῇ τῶν πολεμίων ἀποκτείνας, ἔτι δὲ πλείους ἐπὶ  
τῆς χώρας διεφθαρκώς, τότε  
μὲν ἐπανῆλθε, μεγάλας ἐλπί-  
δας ἔχων ὑπὲρ τῆς μέλλοντος.  
τῇ δ' ἐπαύριον ἐκλιπόντων τὸν  
χάρακα τῶν Καρχηδονίων, ἐτέ-  
βη καὶ κατελάβετο τὴν ἐκείνων  
παρεμβολήν. ὁ γὰρ Ἀννίβας δια-  
γωνιάσας τὰς Ῥωμαῖας, μὴ κα-  
ταλαβόμενοι νυκτὸς, ἔρημον ὄν-  
τα τὸν ἐν τῷ Γερμένιῳ χάρακα, κύ-  
ριοι γένωνται τῆς ἀποσκευῆς καὶ  
τῶν παραθέσεων, ἔκρινεν αὐτὸς  
ἀνχωρεῖν, καὶ πάλιν ἐκεῖ ποιῆ-  
σθαι τὴν στρατοπεδείαν. Ἀπὸ δὲ  
τέτων τῶν καιρῶν οἱ μὲν Καρχη-  
δόνιοι ταῖς προνομαῖς εὐλαβέστερον  
ἐχραίντο καὶ φυλακτικώτερον· οἱ  
δὲ Ῥωμαῖοι τάναντία, θαρράλεω-  
τερον καὶ προπετέστερον.

in acie dispositi stabant, vs-  
que eo Poenum contemnere  
tandem coeperunt: vt et val-  
lum proruere, et tantum  
non Carthaginienſes obſidere  
auderent. Molo interim lo-  
co res Hannibalis erant: qui  
tamen, quantumvis hac quaſi  
procella agitat, loco non  
cedebat, propius accedentes  
repellens, et castra vix tu-  
tans: donec Asdrubal iis  
assumptis, qui ex agris in  
castra pro Geryonis moeni-  
bus posita confugerant cum  
quatuor millibus hominum,  
suppetias venit: tum vero  
nonnihil confirmatus, in Ro-  
manos exiit: et non longe  
a castris instructa acie prae-  
sens periculum aegre quidem,  
sed tamen effugit. Magister  
equitum postquam multos ho-  
stium in pugna circa vallum  
cecidisset, plures in agris  
absumsisset, magnae cuius-  
dam spei in posterum plenus,  
se recepit. postero die, vbi  
Carthaginienſes vallo exces-  
sissent, secutus ipse, castra  
eorum cepit. nam Hannibal,  
metuens sibi a Romanis ne  
forte ad Geryonem praesidio  
nudata noctu occuparent, et  
supellectile atque omnibus  
quos congefſerat commeati-  
bus potirentur, signa eo mo-  
vere, atque iterum ibi castra  
metari constituerat. Ab eo  
tempore Carthaginienſes par-  
cius et cautius pabulari: Ro-  
mani contra, audacius atque  
inconsultius.

104. Οἱ δ' ἐν τῇ Ῥώμῃ, προσ-  
πεσόντες τῷ αἰτίῳ γεγονότος με-  
ζόνως ἢ κατὰ τὴν ἀλήθειαν, πε-  
ριχαρεῖς ἦσαν· διὰ τὸ πρῶτον  
μὲν ἐκ τῆς προὔπαρχέσης ὑπὲρ  
τῶν ὅλων δυστελεισίας, οἷον εἰ με-  
ταβολὴν τινα πρὸς τὸ βέλτιον  
αὐτοῖς προφαίνεσθαι· δεύτερον δέ,  
καὶ διὰ τὸ δοκεῖν τὸν πρὸ τῆς  
χρόνου, τὴν ἀπραγίαν καὶ κατὰ-  
πληξιν τῶν στρατοπέδων, μὴ πα-  
ρὰ τὴν τῶν δυνάμεων ἀποδειλιά-  
σιν, ἀλλὰ παρὰ τὴν τῆς προσιῶ-  
τος εὐλάβειαν γεγονέναι. διὸ καὶ  
τὸν μὲν Φάβιον ἡτιῶντο καὶ κατε-  
μέμφοντο πάντες, ὡς ἀτόλμως  
χωόμενον τοῖς καιροῖς· τὸν δὲ  
Μάρκον ἐπὶ τούτου ἡύξαν διὰ  
τὸ συμβεβηκός, ὥς τότε γενέ-  
σθαι τὸ μηδέποτε γεγνός. αὐ-  
τοκράτορα γὰρ κακεῖνον κατέ-  
στησαν, πεπεισμένοι ταχέως αὐ-  
τὸν τέλος ἐπιθήσειν τοῖς πράγ-  
μασι· καὶ δὴ δύο Δικτάτορες ἐγε-  
γόνεισαν ἐπὶ τὰς αὐτάς πράξεις·  
ὁ πρότερον ἐδέποτε συνεβεβήκει  
παρὰ Ῥωμαίοις. τῷ γὰρ Μάρκῳ  
δικταφειθείτης τῆς τε τῆς πλή-  
θους εὐνοίας, καὶ τῆς παρὰ τῆς δό-  
μα δεδομένης ἀρχῆς αὐτῷ, δι-  
πλασίως παρωρμήθη πρὸς τὸ  
καταβάλλεσθαι καὶ κατατολμᾶν  
τῶν πολεμίων. ἦγε δὲ καὶ Φά-  
βιος ἐπὶ τὰς δυνάμεις, ἔδεν ἡλ-  
λοικωμένος ὑπὸ τῶν συμβεβηκό-  
των, ἔτι δὲ βεβαιώτερον μένων  
ἐπὶ τῆς ἐξ ἀρχῆς διαλήψεως.  
Θεωρῶν δὲ τὸν Μάρκον ἐκτεφυ-  
σημένον, καὶ πρὸς πάντα ἀντι-  
φιλονεικῶντα, καὶ καθόλα πλη-  
θύνοντα πρὸς τὸ διακινδυνεύειν,

104. Rei gestae nuntio ma-  
gnificentius quam verius Ro-  
mam perlato, omnes gaudio  
exultabant. Nam et loco prio-  
ris illius consternationis, mu-  
tatio quasi quaedam in melius  
ostendi videbatur: et quod  
perdiu nihil egissent exerci-  
tus, tantusque ille pavor le-  
gionum, iudicatus est non a  
timiditate militum esse profe-  
ctus; verum ab ingenio ducis  
omnia timentis. Itaque Fa-  
bium omnes accusare, eique  
grauiter succensere, ut qui pa-  
rum audendo occasiones rei  
gerendae praetermitteret. Ma-  
gistri vero equitum ob ea quae  
fecerat, laudes adeo exagge-  
rabant, ut nouum exemplum  
nunquam antea visum in Remp.  
introducerent. Nam et illi ab-  
solutae potestatis ius detule-  
runt; persuasi, breui finem bel-  
lo ab eo impositum iri. Ita-  
que duo dictatores idem bel-  
lum administrabant, quod ad  
eam diem apud Romanos ne-  
mo vnquam viderat. Hanc  
multitudinis erga se beneuo-  
lentiam ut cognouit Marcus,  
et delatum sibi a populo ho-  
norem; duplo factus est ani-  
mosior ad pericula omnia sper-  
nenda, et aduersus hostem  
quiduis audendum. Redit et  
Fabius ad exercitum, pro-  
pter illa quae acciderant nihil  
quicquam immutatus: sed tan-  
to confirmator in eo, quod  
semel destinatum animo illi  
fuerat. Et quoniam Marcum  
videbat secundis rebus infla-  
tum, in omnibus sibi prae ae-  
mulatione repugnantem, et



αἵρεσιν αὐτῷ προὔτεινε τοιαύτην· ἢ κατὰ μέρος ἄρχειν, ἢ διελόμενον τὰς δυνάμεις, χρῆσθαι τοῖς σφετέροις στρατοπέδοις, κατὰ τὴν αὐτῇ προαίρεσιν. τῇ δὲ καὶ λίαν ἀσμένως δεξαμένῃ τὸν μαρισμὸν, διελόμενοι τὸ πλῆθος χωρὶς ἀστρατοπέδευσαν, ἀλλήλων ἀπ' ἔχοντες ὡς δώδεκα σταδίους.

105. Ἀντίβας δὲ τὰ μὲν ἀκίων τῶν ἀλίσκομένων αἰχμαλώτων, τὰ δὲ θερῶν ἐκ τῶν πραττουμένων ἤδει τὴν τε τῶν ἡγεμόνων πρὸς ἀλλήλους Φιλοτιμίαν, καὶ τὴν ὁρμὴν καὶ τὴν Φιλοδοξίαν τῇ Μάρκῃ. διόπερ' ἔκαστος αὐτῇ, πρὸς αὐτῇ δὲ νομίσας εἶναι τὰ συμβαίνοντα περὶ τῆς ἐναντίας, ἐγένετο περὶ τὸν Μάρκον, σπιδάζων τὴν τόλμαν ἀφελέσθαι, καὶ προκαταλαβεῖν αὐτῇ τὴν ὁρμὴν. ἕως δὲ τινος ὑπεροχῆς μεταξὺ τῆς αὐτῇ καὶ τῆς τῇ Μάρκῃ στρατοπέδειας δυναμένης ἐκατέρης βλάπτειν, ἐπέβραλετο καταλαβεῖν ταύτην. σαφῶς δὲ γινώσκων ἐκ τῇ προγεγονότος κατορθώματος, ὅτι παρέσαι βοηθῶν ἐκ χειρὸς, πρὸς ταύτην τὴν ἐπιβολὴν ἐπινοεῖτι τοῖσιν. Τῶν γὰρ τόπων τῶν περὶ τὸν λόφον ὑπαρχόντων ψιλῶν μὲν, πολλὰς δὲ καὶ παντοδαπὰς ἔχοντων περικλάσεις καὶ κοιλότητας, ἐξέπεμψε τῆς νυχθὸς εἰς τὰς ἐπιτηδαιοτάτας ὑπερβολὰς, ἀνὰ διακοσίας καὶ τριακοσίας, καὶ πεντακοσίας μὲν ἰππεῖς, ψιλὰς δὲ καὶ πεζῆς τὴς πάντας εἰς

omnino casum vniuersae dimicationis in animo atque ore plurimum habentem; optionem ei dedit, vt vel partitis temporibus imperarent, vel diuiso exercitu, suis legionibus prout vellet vteretur. Quum adprime sibi placere Minutius ostendisset, vt diuiderentur legiones; facta diuisione castra separatim posuerunt, mille et quingentorum sere passuum interuallo.

105. Hannibal partim ex captiuorum sermonibus, partim iis ipsis quae iam fiebant, ducum Romanorum aemulationem, et Marci temeritatem atque ambitionem notam habebat. Itaque praesentem rerum apud hostes statum non damno sibi, verum ipsis incommodo potius cessurum ratus, Marcum obseruabat; vt audaciam illius comprimeret, et conatus praeueniret. Quum igitur tumultus esset inter Poenorum et Marci castra, qui alterutris incommodare poterat; hunc occupare decreuit. ac quoniam ex prospere paullo ante re gesta e vestigio Minutium occursurum ad obstitendum non dubitabat; aduersus hostis consilium hanc fraudem excogitauit. Nam quia circa eum collem nuda quidem loca erant; sed multos variosque amfractus et cauitates habebant: equites quingentos, levis vero armaturae et reliquorum peditum quinque millia eo misit, in ducenorum et trecenorum manus diuisos; prout quaeque rupes

πενταχιλίαις. ἵνα δὲ μὴ πρῶτ' κατοπτευσθῶσιν ὑπὸ τῶν εἰς τὰς προνομίας ἐμπορευομένων, ἅμα τῷ διαυγάζειν κατελάμβανε τοῖς ἐυζώνοις τὸν λόφον. ὁ δὲ Μάρκος Θεωρῶν τὸ γινόμενον, καὶ νομίσας ἔρμαιον εἶναι, παραυτίκα μὲν ἐξαπέστειλε τὰς ψιλὰς, κελεύσας ἀγωνίζεσθαι καὶ διαμάχεσθαι περὶ τῆς τόπης, μετὰ δὲ ταῦτα τὰς ἱππεῖς, ἐξῆς δὲ τῆτοις, κατόπιν αὐτὸς ἦγε συνεχῇ τὰ βχρέα τῶν ὀπλων, καθάπερ καὶ πρότερον, ἐκάστων ποιούμενος παρὰ πλήσιον τὸν χειρισμόν.

106. Ἄρτι δὲ τῆς ἡμέρας διαφαινέτης, καὶ πάντων τοῖς τε διανοίαις καὶ τοῖς ὄμμασι περιεσπασμένων περὶ τὰς ἐν τῷ γεωλόφῳ κινδυνεύοντας, ἀνύποπτος ἦν ἡ τῶν ἐνεδρευόντων ὑποβολή. τῇ δ' Ἀννίβης συνεχῶς μὲν ἐπαποσέλλοντος τοῖς ἐν τῷ λόφῳ τὰς βοηθήσοντας, ἐπομένῃ δὲ κατὰ πόδας αὐτῶν μετὰ τῶν ἱππέων αὐτὲ καὶ τῆς δυνάμεως, ταχέως συνέβη καὶ τὰς ἱππεῖς συμπεσεῖν ἀλλήλοις. ἡ γενομένη καὶ πιεζομένων τῶν Ῥωμαίων ἐυζώνων ὑπὸ τῇ πλήθους τῶν ἱππέων, ἅμα μὲν ἔτοι καταφεύγοντες εἰς τὰ βαρέα τῶν ὀπλων, θόρυβον ἐποίεν· αἷμα δὲ τῇ συνθήματος ἀποδοθέντος τοῖς ἐν ταῖς ἐνέδραις, πανταχόθεν ἐπιφαινομένων καὶ προτπιπτόντων τέτων, ἐν ἔτι περὶ τὰς ἐυζώνους μόνον, ἀλλὰ καὶ περὶ πάντων τὸ σφάτευμα, μέγας κίνδυνος συνεσήκει τοῖς Ῥωμαίοις. Κατὰ δὲ τὸν καιρὸν τῆτον Φάβιος Θεωρῶν τὸ γινόμενον, καὶ διαγωνιάσας,

aptissima ad eos capiendos erat: et ne mane ab iis conspicerentur, qui pabulum exhibant, simul illuxit, per expeditos suos collem occupat. Id cernens Marcus, occasionem rei gerendae sibi datam praesentis lucri loco ducens, velites confestim dimisit, et de illo tumulto certamen ferere ac dimicare iubet: deinde etiam equites mittit: quorum a tergo sequebatur ipse, conferto agmine legiones ducens; omnia simili modo atque antea fecerat administrans.

106. Luce orta, quum essent mentes atque oculi omnium circa eos occupati, qui in tumultu pugnabant; subsidia ab iis submitti, qui in insidiis latebant, ne cogitabant quidem Romani. Quum Hannibal confligentibus in colle alia atque alia mitteret auxilia, atque ipse horum a tergo cum equitibus ac reliquis copiis sequeretur, cito equites inter se concurrerunt. quod ut accidit, expeditis Romanorum vim Pupici equitatus non sustinentibus, simul isti dum ad grauem armaturam suam se recipiunt, aciem turbant: simul dato iis signo qui in insidiis sedebant; his omni ex parte se ostendentibus atque irruentibus, non iam circa expeditos, sed circa vniuersam aciem Romanam, certamen atrox est accensum. Hoc est tempus, quando Fabius, animaduerso quid ageretur, veritus ne

μὴ σφαλῶσι τοῖς ὅλοις, ἐξῆγε τὰς  
 δυνάμεις, καὶ κατὰ σπαρὴν ἐβοή-  
 θει τοῖς κινδυνεύουσι. ταχὺ δὲ  
 συναγίσσαντος αὐτῇ, πάλιν ἀνα-  
 παρόντες οἱ Ῥωμαῖοι, καὶ περ  
 λελυκότες ἤδη τὴν ὅλην τάξιν, αὖ-  
 θις ἀθροίζουνοι περὶ τὰς ση-  
 μαίας ἀνεχώρουν, καὶ κατέφευ-  
 γον ὑπὸ τὴν τέτων ἀσφάλειαν,  
 πολλὰς μὲν ἀπολωλέκότες τῶν  
 ἐξόντων, ἔτι δὲ πλείους ἐκ τῶν  
 ταχυάτων καὶ τὰς αἰεὶς ἀνδρας.  
 οἱ δὲ περὶ τὸν Ἀννίβην καταπλα-  
 γέντες τὴν ἀκεραιότητα καὶ σύν-  
 ταξιν τῶν παραβεβηκότων  
 στρατοπέδων, ἀπέστησαν τῇ διω-  
 γμῇ καὶ τῇ μάχῃ. τοῖς μὲν ἔν  
 παρ' αὐτὸν γενομένοις τὸν κίνδυ-  
 νον ἦν ἐναργές, ὅτι διὰ μὲν τὴν  
 Μίκον τὸ μὲν ἀπόλωλε τὰ ὅλα,  
 διὰ δὲ τὴν εὐλάβειαν τῇ Φαβίᾳ.  
 σέσωσαι καὶ πρὸ τῆ καὶ νῦν. τοῖς  
 δ' ἐν τῇ Ῥώμῃ τότε ἐγένετο Φα-  
 νερόν ὁμολογουμένως, τί διαφέ-  
 ρει στρατιωτικῆς προτετείας καὶ  
 κενοδοξίας στρατηγικῇ πρόνοια,  
 καὶ λογισμὸς ἐσὼς καὶ νευεχής. ἢ  
 μὴν ἄλλ' οἱ μὲν Ῥωμαῖοι διδα-  
 χθέντες ὑπὸ τῶν πραγμάτων, καὶ  
 βελόμενοι χάρακα, πάλιν ἀπαν-  
 τες ἐστρατοπέδευσαν οὐδόσε καὶ  
 λοιπὸν ἤδη Φαβίῳ προτεῖχον τὸν  
 ἔν, καὶ τοῖς ὑπὸ τέτῃ παραγγελ-  
 λουμένοις. οἱ δὲ Καρχηδόνιοι τὸν  
 μὲν μεταξὺ τόπον τῆ βανῆ, καὶ  
 τῆς σφετέρας παρεμβολῆς διετά-  
 φρευσαν· περὶ δὲ τὴν κορυφὴν τῆ  
 καταλειφθέντος λόφου, χάρακα  
 περιβελόντες, καὶ Φυλακὴν ἐπι-  
 στήσαντες, λοιπὸν ἤδη πρὸς τὴν  
 χειμασίαν ἀσφαλῶς ἡτοιμάζοντο.

vniversae Minutii copiae de-  
 lerentur, ipse suas educit, et  
 periculose laborantibus studio  
 summo suppetias venit. eo-  
 que mox appropinquante Ro-  
 mani, quorum vniversa iam  
 solutis ordinibus dissipata acies  
 erat, ad signa quisque sua de-  
 nuo coeunt, sensimque rece-  
 dentes ad horum praesidium  
 fuga se recipiunt; multis ex-  
 peditorum, pluribus legiona-  
 riorum amissis, iisque viris  
 fortissimis. Hannibal aduentu  
 legionum auxiliantium, quae  
 et recentes erant et ad prae-  
 lium scite dispositae, perterri-  
 tus, persequi hostem et pu-  
 gnare destitit. Qui periculo  
 interfuerant, iis liquido con-  
 stabat, per Marci audaciam  
 profligatum penitus Romano-  
 rum exercitum fuisse: cun-  
 ctatione vero cauta Fabii et  
 antea et nunc rem esse restitu-  
 tam. Sed et iis, qui Romae  
 erant, manifesto tunc claruit,  
 imperatoria prudentia et iu-  
 dicium firmum ac sapiens mi-  
 litari temeritati gloriaeque  
 inani quid praesent. Cete-  
 rum Romani experientia do-  
 cti, vallum iecere, atque iis-  
 dem omnes castris confede-  
 re: Fabioque deinceps di-  
 cto obtemperantes, imperiis  
 illius paruerunt. Carthaginien-  
 ses fossa ducta inter illum tu-  
 mulum et castra sua, sum-  
 mum collem quem occupa-  
 verant vallo cinxerunt, ibi-  
 que posito praesidio, nullo  
 amplius periculo imminente,  
 ad hiberna se comparabant.



107. Τῆς δὲ τῶν ἀρχαιρεσίων ὥρας συνεγίζεσης, ἔλονται στρατηγὸς οἱ Ῥωμαῖοι, Λεύκιον Αἰμίλιον καὶ Γάϊον Τερέντιον. ὧν κατὰ τὰς θέντων, οἱ μὲν δικτάτορες ἀπέθεντο τὴν ἀρχήν. οἱ δὲ προϋπάρχοντες ὕπατοι, Γνάϊος Σερεῖλιος, καὶ Μάρκος Ῥηγῆλος, ὁ μετὰ τὴν Φλαμινίαν τελευτήν ἐπικαταστάει, τότε προχειρίζοντες ὑπὸ τῶν περὶ τὸν Αἰμίλιον ἀντιστράτηγοι, καὶ παρὰ λαβόντες τὴν ἐν τοῖς ὑπαίθροις ἐξουσίαν, ἐχειρίζον κατὰ τὴν ἑαυτῶν γνώμην τὰ κατὰ τὰς δυνάμεις. οἱ δὲ περὶ τὸν Αἰμίλιον βαλευσάμενοι μετὰ τῆς συγκλήτης, τὸ μὲν ἐπαίον πλῆθος ἐστὶ τῶν στρατιωτῶν πρὸς τὴν ὅλην ἐπιβολὴν παρακρῆμα καταγράφαντες ἐξαπέστειλαν. τοῖς δὲ περὶ τὸν Γνάϊον διασάφισαν, ὁλοκρῆ μὲν κίνδυνον, κατὰ μηδένα τρόπον συνίστασθαι, τὰς δὲ κατὰ μέρος ἀκροβολισμῶς, αἷς ἐνεργοτάτης ποιῆσθαι καὶ συνεχεσάτας χάριν τῆς γυμνάσειν καὶ παρασπενάσειν ἐν θαρσεῖς τὰς νέας πρὸς τὰς ὁλοκρεῖς ἀγῶνας. τῷ καὶ τὰ πρότερον αὐτοῖς συμπτώματα δοκεῖν. ἔχ' ἥμισυ γεγενῆσθαι, διὰ τὸ νεοσυλλόγοις καὶ τελέως ἀνακτῆτοις κεκρῆσθαι τοῖς στρατοπέδοις. αὐτοὶ δὲ Λεύκιον μὲν Ποσέμιον ἐξαπέλεκον ὄντα στρατηγόν, στρατόπεδον δόντες, εἰς Γαλατίαν ἐξαπέστειλαν, βαλλόμενοι ποιεῖν ἀντιπερίσπασμα τοῖς Κελτοῖς τοῖς μετ' Ἀννίβη στρατευομένοις. πρόνοιαν δὲ ποιήσαντο καὶ τῆς ἀνακομιδῆς τῶν παραχειμάζοντος ἐν τῷ Λιλυβαίῳ

107. Appetebat iam comitiorum consularium dies. creati sunt a Romanis consules L. Aemilius et C. Terentius. deinde magistratu dictatores abierunt. Proximi vero consules Cn. Seruilius, et Marcus Regulus, (qui in locum defuncti Cos. Flamini fuerat suffectus,) proconsulari imperio ab Aemilio ornati, acceptaque exercituum qui in castris erant potestate, copias pro arbitrio regebant. Aemilius re, cum patribus communicata, quod deerat legionibus ad summam propositam, nouis delectibus protinus suppleuit, et ad exercitum misit. Scriptum et ad Seruilium est, totis quidem viribus dimicare ut abstineret: minuta vero praelia per partes quam acerrime posset ac frequentissime confereret: quo tirones excercerentur et ad iusta certamina audenda praepararentur. Priorum enim cladum eam vel praecipuam causam fuisse censebant, quod recens conscripto, atque usus militaris penitus rudi milite vterentur. Lucium quoque Postumium praetorem in Galliam patres eo consilio miserunt, ut Gallos, qui Hannibali militabant, in suam retraherent patriam. Curae etiam fuit senatui, ut exercitus, qui Lilybaei hiemaue-  
rant, in Italiam reportaren-

εὐλκ. διετέμψαντο δὲ καὶ τοῖς ἐν Ἰβηρίᾳ στρατηγοῖς πάντα τὰ κατεπείγοντα πρὸς τὴν χρείαν. ἔτοι μὲν ἔν περὶ ταῦτα καὶ περὶ τὰς λοιπὰς ἐγίνοντο παρασκευὰς ἐπιμελῶς. οἱ δὲ περὶ τὸν Γναῖον, κοιμισάμενοι παρὰ τῶν ὑπάτων ἐντολὰς, πάντα τὰ κατὰ μέρος ἐχειρίζον κατὰ τὴν ἐκείνων γνώμην. διὸ καὶ τὰ πλείω γράφειν ὑπὲρ αὐτῶν παρήσομεν. ὀλοχρεὺς μὲν γάρ ἢ μνήμης ἄξιον ἀπλῶς εἰδέν ἐπ' ἀρχῇ διὰ τὴν ἐντολήν, καὶ διὰ τὴν τῇ καιρῇ περίεσιν. ἀκροβολισμοὶ δὲ μόνον καὶ συμπλοκαὶ κατὰ μέρος ἐγίνοντο πλείους, ἐν αἷς εὐδοκίμην οἱ προεῶντες τῶν Ῥωμαίων. καὶ γὰρ ἀνδρωδῶς καὶ νηνεχῶς ἐδόκουν ἕκαστα χειρίζειν.

108. Τὸν μὲν ἔν χειμῶνα καὶ τὴν ἑαρινὴν ὥραν διέμειναν ἀντιστρατοπεδεύσαντες ἀλλήλοις. ἤδη δὲ παραδίδόντος τῇ καιρῇ τὴν ἐκ τῶν ἐπετείων καρπῶν χορηγίαν, ἐκίνει τὴν δύναμιν ἐκ τῇ περὶ τὸ Γερμένιον χάρακος Ἀννίβας. κρίνων δὲ συμφέρειν τὸ κατὰ πάντα τρόπον ἀναγκάσαι μάχεσθαι τῆς πολεμίας, καταλαμβάνει τὴν τῆς Κάννης προσαγορευομένης πόλεως ἄκρην. εἰς γὰρ ταύτην συνέβηκε τότε σίτον καὶ τὰς λοιπὰς χορηγίας ἀθροίζεσθαι τοῖς Ῥωμαίοις, ἐκ τῶν περὶ Κανύσιον τόπων· ἐκ δὲ ταύτης αἰὲς πρὸς τὴν χρείαν ἐπὶ τὸ στρατόπεδον παρακομίζεσθαι. τὴν μὲν ἔν πόλιν ἔτει πρότερον ἐνὶ συνέβηκε κατεσκάφθαι τῆς πα-

tur. Ad hoc Scipionibus qui in Hispania bellum gerebant, omnia quae postulabat usus miserunt. Ita Coss. et senatus cum haec, tum reliquos omnes belli apparatus enixe curabant. Cn. Servilius, ut accepit consulum mandata, ex eorum sententia omnia quae ad curam suam pertinerent gerebat. Quamobrem plura de iis rebus scribere superfedebimus: prorsus enim in summam belli nihil profectum, neque gestum quicquam dignum memoria; siue propter illa ipsa mandata; siue quod ita tulerit temporum ratio. Leuiter dumtaxat, et per partes saepius est pugnatum: unde non mediocre Romani duces laudem reportarunt; quod singulari virtute ac prudentia cuncta administrarent.

108. Ac per hiemen quidem et ver totum castra castris opposita habentes manserunt. Sed ubi nouarum frugum tempus advenit, castra quae ante Geryonem habebat mouit Hannibal: qui expedire suis rebus iudicans, ut omnibus artibus hostem pugnare cogeret, arcem Cannarum occupat. eo enim Romani et frumentum et reliquos commeatus e Canusio conuexerant: atque inde necessaria ad usum exercitibus deferebant. Vrbs quidem ipsa anno prius solo aequata fuerat: tunc vero belli appa-

ρασκευῆς

ρατνευῆς δὲ καὶ τῆς ἄκρας τότε κατὰ ληΨείσης, ἡ μικρὰν συνέπεσε ταραχὴν γενέσθαι περὶ τῶν Ῥωμαίων δυνάμεις. ἡ γὰρ μόνον διὰ τὰς χορηγίας ἐδυχρησῆντο ἐπὶ τῷ κατειληφθῆναι τὸν προειρημένον τόπον, ἀλλὰ καὶ διὰ τὸ κατὰ τὴν περίεξ ἐυφυῶς κείσθαι χώραν. πέμποντες ἔν εἰς τὴν Ῥώμην συνεχῶς, ἐπυνθάνοντο; τί δεῖ ποιεῖν, ὥς ἐάν ἐγγίσωσι τοῖς πολεμίοις, ἡ δυνησόμενοι φυγομαχεῖν, τῆς μὲν χώρας καταφθειρομένης, τῶν δὲ συμμαχῶν πάντων μετεώρων ὄντων ταῖς διανοαῖς. οἱ δὲ ἐβλαύσαντο μίχεσθαι καὶ συμβάλλειν τοῖς πολεμίοις. τοῖς μὲν ἔν περὶ τὸν Γνάϊον, ἐπιχεῖν ἔτι διαστάθησαν. αὐτοὶ δὲ τὰς ὑπάτους ἐξαπέστειλον. συνέβαινε δὲ πάντας εἰς τὸν Αἰμίλιον ἀποβλέπειν, καὶ πρὸς τῆτον ἀπερείδεσθαι τὰς πλείστας ἐλπίδας, διὰ τε τὴν ἐκ τε λοιπῆ βίᾳ καλοναγαθίαν, καὶ διὰ τὸ μικροῖς πρότερον χρόνοις ἀνδρωδῶς ἅμα καὶ συμφέροντως δοκεῖν κειχειρίνεσθαι τὸν πρὸς Ἰλlyριᾶς πόλεμον. Προὔθεντο δὲ στρατοπέδοις ὄντῳ διακινδυνεύειν, ὃ πρότερον εἰδέποτ' ἐγεγόνει παρὰ Ῥωμαίοις· ἐκάστη τῶν στρατοπέδων ἔχοντος ἀνδρας εἰς πενταχιλίους χωρὶς τῶν συμμαχῶν. Ῥωμαῖοι γὰρ, κατὰ περ καὶ πρότερον εἰρήκαμεν, αἰεὶ ποτε τέτlαρα στρατόπεδα προχειρῆσι. τὸ δὲ στρατόπεδον, πεζῶς μὲν λαμβάνει περὶ τετραχιλίους, ἵππεῖς δὲ διακοσίους. ἐπὶ δὲ τίς ὀλοχερεστέρα

tibus simul cum arce amissis, non mediocriter Romanus exercitus ea re est perturbatus. Non solum enim propter commeatu magnis ex eo difficultatibus afficiebantur, quod is locus in potestatem hostis venisset; verum eo etiam nomine, quod vicino tractui arx illa opportune imminebat. Romanam igitur crebro missitantes, quid opus esset facto sciscitabantur: sibi namque, si hosti semel proximassent, detrectandi certaminis facultatem nullam futuram: peruaftato omni agro, et erectis omnium sociorum animis, atque euentus expectatione suspensis. Censuere tum patres dimicandum esse. sed Cnaeo quidem per literas significatum, ut pugna adhuc abstineret. ipsos vero consules ab vrbe senatus mittit. cum quidem omnium animi in Aemilium erant conuersi, suasque spes cuncti in hoc innixas habebant; tum propter reliquam vitae illius probitatem: tum quia paucis ante annis bellum aduersus Illyrios fortiter atque ex utilitate Reipubl. credebatur administrasse. Placuit octo legionibus rem gerere, quod nunquam antea populus Romanus fecerat: attributis cuique legioni quinque hominum millibus, praeter sociorum auxilia. Nam Romani, quod et ante diximus, quatuor quotannis legiones conscribunt. Legio autem, peditum quatuor millia, equites ducentos capit. At quoties maior ali-



προβαίνηται χρεία, τὰς μὲν πε-  
ζὺς ἐν ἐκείῳ στρατοπέδῳ ποιεῖσι  
περὶ πεντακισχίλις, τὰς δ' ἰπ-  
πέας τριακισίαι. τῶν δὲ συμμα-  
χῶν, τὸ μὲν πεζῶν πλῆθος,  
πᾶσι ποιεῖσι τοῖς Ῥωμαίοις  
στρατοπέδοι· τὸ δὲ τῶν ἰππέων  
ὡς ἐτίταν τριπλάσιον. τῶν δὲ  
τῆς ἡμέρας συμμαχίας καὶ τὰ  
δύο στρατόπεδα δοῦτες ἐκατέρω  
τῶν ὑπάρχων, ἐξαποστέλλουσιν ἐπὶ  
τὰς πράξεις· καὶ τὰς μὲν πλεί-  
ους ἀγῶνας δ' ἐνὸς ὑπάρχει καὶ δύο  
στρατοπέδων, καὶ τῇ προειρημένῃ  
πλήθους τῶν συμμαχῶν κρίνεται.  
σπανίως δὲ πᾶσι πρὸς ἓνα και-  
ρὸν καὶ πρὸς ἓνα χρῶνται κίνδυ-  
νον. τότε μὲν ὥτως ἐκπλαγεῖς  
ἦσαν καὶ κατὰ φόβον τὸ μέλλον.  
ὡς δ' μόνον τέτταρτον, ἀλλ' ὅκτω  
στρατοπέδοις Ῥωμαίοις ὁμῶς προ-  
ήρηντο διακινδυνεύειν.

109. Διὸ καὶ παρακαλέσαντες  
τὰς περὶ τὸν Αἰμίλιον, καὶ πρὸ  
Ὀφθαλμῶν θέντες τὸ μέγαθος  
τῶν εἰς ἐκάτερον τὸ μέρος ἀπο-  
βησούμενων ἐκ τῆς μάχης, ἐξ-  
απέσειλαν· ἐντειλάμενοι, σὺν  
καιρῷ κρίνειν τὰ ὅλα γενναίως,  
καὶ τῆς πατρίδος ἀξίως. οἱ καὶ  
παραγενόμενοι πρὸς τὰς δυνά-  
μεις, καὶ συναθροίσαντες τὰ  
πλήθη, τήν τε τῆς συγκλήτης γνώ-  
μην διεσφάθησαν τοῖς πολλοῖς, καὶ  
παρακάλειν τὰ πρέποντα τοῖς  
παρεσῶσι καιροῖς· ἐξ αὐτοπα-  
θείας τῇ Λευκίᾳ διατιθεμένης τῆς  
λόγος. ἦν δὲ τὰ πλείστα τῶν λε-  
γουμένων πρὸς τῶτον τείνοντα  
τὸν νῦν, τὸν ὑπὲρ τῶν νεωστὶ γε-  
γονότων συμπτωμάτων. ὧδε γὰρ

qua necessitas existit, unicui-  
que legioni assignantur quina  
millia, equites treceni. in  
nominis Latini auxiliis pedi-  
tum numerum aequant legio-  
nibus Romanis; equitum tri-  
plo maiorum, ut plurimum,  
constituunt. Horum auxilio-  
rum dimidia pars cum duabus  
legionibus dari solent utrique  
consulum, quando ad res ge-  
rendas mittuntur. porro ad  
pleraque bella alter tantum  
Coss. cum duabus legionibus  
et ea quam diximus copia so-  
ciorum adhibetur. raro omni-  
bus viribus simul et ad unum  
bellum utuntur. at tempore  
hoc usque adeo perculsi per-  
territique erant metu impen-  
dientis mali, ut non solum  
quatuor, sed etiam octo legio-  
nibus simul rem gerere con-  
stituerint.

109. Igitur Aemilium co-  
hortati, ubi ob oculos illi  
posuissent, quanti in utram-  
vis partem momenti haec  
pugna esset futura, profe-  
ctum ab urbe, fortiter et  
pro maiestate Romani nomi-  
nis rem cernere iubent. Coss.  
ut ad exercitum venerunt  
concione aduocata, senatus  
voluntatem multitudini expo-  
nunt, et prout res postula-  
bat eos adhortantur: L. Ae-  
milio mandata patrum ita re-  
ferente, ut vere sentire ipsum  
quae loqueretur scires. Eius  
pleraque oratio eo tendebat,  
ut acceptas nuper clades ex-  
cusaret. haec enim quippe me-  
moriam territus miles, adhor-  
tatione eiusmodi opus habe-

καὶ

καὶ τῇ δὲ πρὸ συνέβαινε διατετρά-  
 Φθαι, καὶ προτρεῖσθαι παραινέ-  
 σεως τὰς τοῖας. Διόπερ ἐπειρᾶ-  
 το συνιστάνειν, ὅτι τῶν μὲν ἐν ταῖς  
 προγεγενημέναις μάχαις αὐτῶν  
 ἔλατ/ωμάτων ἔχ' ἓν, ἡ δὲ δεύτε-  
 ρον, πλείω δ' ἂν ἔυροι τις αἰτίας,  
 διὸ τοῖσιν αὐτῶν ἐξέβη τὸ τέ-  
 λος. Ἐπὶ δὲ τῶν νῦν καιρῶν, ἡ  
 δευτέρα λείπεται πρόδοσις, εἰ ἂν  
 ὄσοι, τῇ μὴ νικᾶν τὰς ἐχθράς.  
 τότε μὲν γὰρ ἔτε τὰς ἡγεμόνας  
 ἀμφοτέρους, ἡ δέποτε συνηγωνία  
 τοῖς στρατοπέδοις, ἔτε ταῖς δυνά-  
 μεσι κεχρησθαι γεγυμνασμέναις,  
 ἀλλὰ νεοσυλλόγοις καὶ ἀοράτοις  
 παντὸς δεινῆ. τότε μέγιστον, ἐπὶ  
 τοσούτων ἀγνοεῖσθαι παρ' αὐτοῖς  
 πρότερον τὰ κατὰ τὰς ὑπεραν-  
 τίας, ὥστε χεδὸν μὴδ' ἐωρακότες  
 τὰς ἀνταγωνιστὰς παρατατ/εσθαι,  
 καὶ συγκαταβαίνειν εἰς τὰς ὁλο-  
 χερεῖς κινδύνους. οἱ μὲν γὰρ περὶ  
 τὸν Τρεβίαν ποταμὸν σφαλέντες,  
 ἐν Σικελίας τῇ προτεραίᾳ παρα-  
 γενηθέντες, ἅμα τῷ Φωτὶ τῇ κα-  
 τὰ πόδας ἡμέρᾳ παρετάξαντο.  
 Τοῖς δὲ κατὰ Τυρρὴνίαν ἀγωνισα-  
 μένοις, ἔχ' οἶον πρότερον, ἀλλ'  
 ἡδ' ἐν αὐτῇ τῇ μάχῃ συνιδεῖν ἐξε-  
 γένητο τὰς πολεμίας, διὰ τὸ περὶ  
 τὸν αἶρα γενόμενον σύμπτωμα.  
 νῦν γε μὴν πάντα τὰναντία τοῖς  
 προσηρμένους ὑπάρχει.

110. Πρῶτον μὲν γὰρ ἡμεῖς  
 ἀμφοτέροι πάρεσμεν, ἡ μόνον  
 αὐτοὶ κοινωνήσουντες ὑμῖν τῶν  
 κινδύνων. ἀλλὰ καὶ τὰς τὸ ἔτος  
 πρότερον ἑσώτας ἄρχοντας ἐ-  
 τοίμας παρετκευάκαμεν, πρὸς τὸ  
 μένειν καὶ μετέχειν τῶν αὐτῶν

bat. Probare igitur niteba-  
 tur; quod superioribus prae-  
 liis victi fuerant, non vnam  
 neque alteram, sed vero plu-  
 res rationes afferri posse,  
 cur ita acciderit. Iam vero,  
 si viri fuerint, nihil caussae  
 dici posse, cur de hoste vi-  
 ctoriam non sint reportaturi.  
 ad id enim temporis neque  
 ambos Coss. legionibus iun-  
 ctis decertasse; neque mili-  
 tem habuisse exercitatum,  
 sed tironem, et omnium quae  
 militiae occurrunt dura et  
 terribilia, inexpertum: quod-  
 que maximum erat, in tan-  
 tum priores illos naturam  
 hostis sui ignorasse, ut prius  
 ferme quam eos unquam vi-  
 didissent quibuscum pugnan-  
 dum erat, in aciem contra  
 illos prodirent, et ad cer-  
 tandum cum ipsis de summa  
 rerum descenderent. Nam  
 qui ad Trebiam caesi sunt,  
 quum ex Sicilia pridie ve-  
 nissent, ubi illuxit postridie  
 eius diei in acie steterunt.  
 Qui in Etruria dimicarunt,  
 non dicam ante, sed ne in  
 ipsa quidem pugna hostem  
 viderunt: adeo tum erat  
 coelum turbidum. Iam vero  
 omnia contrario se modo ha-  
 bent.

110. Ac primum, ecce nos  
 consules ambos, qui non so-  
 lum ipsi eiusdem vobiscum  
 periculi futuri sumus partici-  
 pes; sed hoc amplius effici-  
 mus, ut proximi quoque con-  
 sules qui magistratu exierunt,  
 manere et in societatem huius

αἰώνων.

ἀγώνων. Τυεῖς γε μὴν ἂ μόνον  
 ἐφοίκατε τὰς καθοπλισμὰς, τὰς  
 τάξεις, τὰ πλήθη τῶν πολε-  
 μίων· ἀλλὰ καὶ διαμαχόμενοι  
 μονοὺ καὶ ἑκάστην ἡμέραν, δεύ-  
 τερον ἐν αὐτὸν ἤδη διατελεῖτε.  
 πάντων ἔν κατὰ μέρος ἐναντίως  
 ἔχόντων ταῖς προγεγενημέναις  
 μάχαις, εἰκὸς καὶ τὸ τέλος ἐναν-  
 τίον ἐκβήτεσθαι τῷ νῦν ἀγῶνος.  
 Καὶ γὰρ ἄτοπον, μᾶλλον δ' ὥς  
 εἰπεῖν, ἀδύνατον, ἐν μὲν τοῖς  
 κατὰ μέρος ἀκροβολισμοῖς, ἴσως  
 πρὸς ἴσας συμπύκνοντας τὸ πλεῖον  
 ἐπικρατεῖν· ὁμῇ δὲ πάντας πα-  
 ραταξαμένους, πλείους ὄντας ἢ  
 διπλάσιος τῶν ὑπεναντίων ἐλατ-  
 τωθῆναι. Διόπερ, ὦ ἄνδρες,  
 πάντων ὑμῶν παρεσκευασμένων  
 πρὸς τὸ νικᾶν, ἐνός προσδεῖται  
 τὰ πρίγκυατα, τῆς ὑμετέρας βα-  
 λήσεως καὶ προθυμίας· ὑπὲρ ἧς  
 εἰδὲ παρακαλεῖσθαι πλείω πρέπειν  
 ὑμῖν ὑπολαμβάνω. τοῖς μὲν γε  
 μισθὸν παρά τισι στρατευομένοις, ἢ  
 τοῖς κατὰ συμμαχίαν ὑπὲρ τῶν  
 πέλας μέλλεσθαι κινδυνεύειν, οἷς  
 κατ' αὐτὸν τὸν ἀγῶνα καιρὸς ἐστὶ  
 δεινότητος, τὰ δ' ἐκ τῶν ἀποβαι-  
 νόντων βραχεῖαν ἔχει διαφοράν,  
 ἀναγκαῖος ὁ τῆς παρακλήσεως  
 γίνεσθαι τρόπος. οἷς δὲ καθάπερ  
 ὑμῖν νῦν, ἔχ ὑπὲρ ἐτέρων, ἀλλ'  
 ὑπὲρ σφῶν αὐτῶν καὶ πατρίδος  
 καὶ γυναικῶν καὶ τέκνων ὁ κίνδυ-  
 νος συνέστηκε, καὶ πολλὰ πλάσιον  
 τὰ μετὰ ταῦτα συμβαίνοντα τὴν  
 διαφοράν ἔχει τῶν ἐνεσώτων αἰ-  
 κινδύνων, ὑπομνήσεως μόνον,  
 παρακλήσεως δ' ἂ προσδεῖ. τίς  
 γὰρ ἐκ ἂν βέλαιοτο, μάλιστα μὲν

certaminis venire non recusa-  
 rent. Vos deinde non solum  
 armorum genus hostilium no-  
 tum habetis, ordines, nume-  
 rum; sed alterum iam annum  
 inter quotidianas prope cum  
 aduersariis pugnas egistis.  
 Quando igitur secus nunc om-  
 nia se habeant atque in su-  
 perioribus praeliis, euentum  
 quoque certaminis alium me-  
 rito esse sperandum. Absur-  
 dum enim foret, imo vero ne  
 fieri quidem potest, vt qui pa-  
 ri numero dimicantes e minutis  
 praeliis superiores fere semper  
 discessistis; iidem nunc signis  
 collatis pugnantes, plusquam  
 dimidia parte hostium nume-  
 rum superantes, ab iis vincami-  
 ni. Enimuero, milites, quum  
 cetera omnia ad victoriam vo-  
 bis sint parata, illud vnicum  
 superest, vt vincendi volunta-  
 tem et alacritatem ad pugnam  
 afferatis. quod quidem vt fa-  
 ciatis, nihil est opus vos plu-  
 ribus hortari. Iis nempe sunt  
 necessariae adhortationes, qui  
 mercede aliis militant, aut ex  
 lege foederis pericula pro so-  
 ciis sunt obituri; quorum et  
 in pugna conditio durissima:  
 et post pugnam spes statum in  
 melius mutandi, tenuissima.  
 Vos vero quibus nunc non  
 pro aliis, sed pro vobis ipsis,  
 pro patria, pro coniugibus ac  
 liberis propositum est certa-  
 men; quorum status nunc an-  
 cepts propter imminetia affi-  
 due pericula, longe diuerfissi-  
 mus post pugnam est futurus;  
 monere, non etiam hortari o-  
 portet. Quis enim est, quin



νικᾶν ἀγωνιζόμενος· εἰ δὲ μὴ  
 τῆτ' εἴη δυνατόν, τεθνήσκειν  
 πρόθεν μαχόμενος, ἢ ζῶν ἐπι-  
 δεῖν τὴν τῶν προειρημένων ὕβριν  
 καὶ καταφθοράν; Διότερ, ὧ  
 ἄνδρες, χωρὶς τῶν ὑπ' εἰμᾶ λε-  
 γομένων, αὐτοὶ λαμβάνοντες  
 πρὸ ὀφθαλμῶν τὴν ἐκ τῆ λεί-  
 πεθαι καὶ τῆ νικᾶν διαφθοράν,  
 καὶ τὰ συνεξακολουθεῖντα τέ-  
 τοις, ἔτως ἑαυτὰς παρασήσα-  
 θε πρὸς τὴν μάχην, ὥς τῆς  
 πατρίδος ἡ κινδυνεύσσης νῦν  
 αὐτοῖς τοῖς στρατοπέδοις, ἀλλὰ  
 τοῖς ὅλοις. τί γὰρ ἔτι προδήσω  
 τοῖς ὑποκειμένοις; εἰν ἄλλως  
 πως τὰ παρόντα κριθῇ, περιγε-  
 νέσθαι τῶν ἐχθρῶν ἐν ἔχει. πᾶ-  
 σαν γὰρ τὴν αὐτῆς προθυμίαν  
 καὶ δύναμιν, εἰς ὑμᾶς ἀπῆρται,  
 καὶ πάσας τὰς ἐλπίδας ἔχει τῆς  
 σωτηρίας ἐν ὑμῖν. ὦν ὑμεῖς αὐ-  
 τὴν μὴ διαψεύσῃτε νῦν, ἀλλ'  
 ἀπόδοτε μὲν τῇ πατρίδι τὰς ἀρ-  
 μοζέσας χάριτας· Φανερόν δὲ  
 πᾶτιν ἀνθρώποις ποιήσατε, διότι  
 καὶ τὰ πρότερον ἐλαττώματα γέ-  
 γονεν, ἡ δὲ διὰ τὸ Ῥωμαίους χεί-  
 ρας ἄνδρας εἶναι Καρχηδονίων,  
 ἀλλὰ δι' ἀπειρίαν τῶν τότε μα-  
 χουμένων, καὶ διὰ τὰς ἐκ τῶν  
 καιρῶν περιστάσεις. τότε μὲν ἐν  
 ταῦτα καὶ τὰ τοιαῦτα παρακα-  
 λέσας ὁ Λεύκιος, διαφῆκε τὰς  
 πόλεις.

III. Τῇ δ' ἐπαύριον ἀναζεύ-  
 ξαντες ἦγον τὴν δύναμιν, ἡ τὰς  
 πολεμίας ἤκηον στρατοπεδεύειν.  
 δευτεραῖοι δ' ἐπιβάλλοντες, παρ-

malit, maxime quidem pu-  
 gnando vincere; aut si hoc  
 non licet, in praelio certe mo-  
 ri potius, quam viuis eos  
 quos modo dicebam hostis li-  
 bidini et crudelitati misere ex-  
 positos videre? Agite igitur,  
 milites, ipsi per vos tacente  
 me, facite diligenter cogite-  
 tis, quam diuersa vos victo-  
 res aut victos maneant. quae  
 vel praemia sperare, vel mala  
 metuere habeatis. atque ita  
 comparati animis ad praelium  
 accedite, vt memineritis non  
 solis legionibus periclitari hic  
 patriam: sed vniuersum impe-  
 rium agi. Quid verbis opus  
 est? Omnino si male pugnaue-  
 ritis, superare hostem patria  
 non potest. illa omne suum  
 studium, omnes suas vires ma-  
 gno nisi in vos contulit: illa  
 omnes suae salutis spes in vo-  
 bis locatas habet: quae ne i-  
 psam fallant, videte, milites:  
 et prout de vobis patria me-  
 rita est, ita nunc erga ipsam vos  
 gerite. facite denique vt omnes  
 mortales intelligant, etiam su-  
 periorum temporum detrimen-  
 ta non ideo fuisse accepta, quod  
 virtute Romanus Carthagini-  
 ensi cedat: sed partim propter  
 illorum exercituum imperi-  
 tiam rei bellicae; partim pro-  
 pter locorum ac temporum ini-  
 quitatem. Haec et similia his alia  
 postquam Aemilius ad excitan-  
 dos multitudinis animos dixis-  
 set, concionem dimisit.

III. Die sequenti Coss.  
 eo duxere vbi castra esse  
 hostium dicebantur. quo vt  
 alteris castris ventum est,

ἐνέβαλον

ἐνέβαλον, περὶ πεντήκοντα σταδία ἀποχόντες τῶν πολεμίων. ὁ μὲν ἔν Λεύκιος συνθεασάμενος ἐπιπέδους καὶ ψιλὰς ὄντας τὰς πέριξ τόκας, ἐκ ἔφη δεῖν συμβάλλειν ἱπποκρατέωντων τῶν πολεμίων, ἅλ' ἐπισπᾶσθαι καὶ προάγειν μάλλον εἰς τὰς τοιαύτας, ἐν οἷς τὸ πλεόν ἔσται διὰ τῶν πεζικῶν στρατοπέδων ἢ μάχῃ. τῇ δὲ Γαίῃ διὰ τὴν ἀπειρίαν ὑπὲρ τῆς ἐναντίας ὑπάρχοντος γνώμης, ἣν ἐμφισβήτησις καὶ δυσχερεσία περὶ τὰς ἡγεμονίας· ὁ πάντων ἐπὶ σφαλερώτατον. τῆς δ' ἡγεμονίας τῷ Γαίῳ καθηκέσης εἰς τὴν ἐπιῶσαν ἡμέραν, διὰ τὸ παρὰ μίαν ἐκ τῶν ἐπισμῶν μεταλαμβάνειν τὴν ἀρχὴν τὰς ὑπάρχας ἀναστρατοπεδεύσας προήγε, βεβλόμενος ἐλγίσαι τοῖς πολεμίοις, πολλὰ διαμαρτυρουμένα καὶ καλύοντος τῇ Λευκίᾳ. ὁ δ' Ἀννίβας ἀναλαβὼν τὰς ἐυζώνους καὶ τὰς ἱππεῖς, ἀπῆντα. καὶ προσπετῶν ἔτι κατὰ πορείαν ἔσι, παραδόξως συνεπλέκετο, καὶ πολλὸν ἐν αὐτοῖς ἐποιεῖτο θόρυβον. οἱ δὲ Ῥωμαῖοι τὴν μὲν πρώτην ἐπιφορὰν ἐδέξαντο προδέμενοι τινὰς τῶν ἐν τοῖς βαρέσι καθοπλισμοῖς. μετὰ δὲ ταῦτα τὰς ἀκοντιστὰς καὶ τὰς ἱππεῖς ἐπαφέντες, ἐπροτέρην κατὰ τὴν πρώτην συμπλοκὴν, διὰ τὸ τοῖς μὲν Καρχηδονίοις μηδὲν ἐφειδρῦναι ἀξιόλογον· τοῖς δὲ Ῥωμαίοις ἀναμειγμένους τοῖς ἐυζώνοις ὁμοσε κινδυνεύειν τινὰς σπείρας. τότε μὲν ἔν ἐπιγενομένης νυκτὸς, ἐχωρίσθησαν ἀπ'

sex millium intervallo ab hoste signa constituunt. Lucius, qui plana et nuda omnia circa videbat, quia superior equitatu Poenus erat, abstinendum praelio censebat: et in eiusmodi loca deducendum attrahendumque eum esse, ubi pedestribus copiis plurimum res geretur. Huic sententiae quum refragaretur C. Terentius, quae fuit illius imperitia, accidit quod omnium periculosissimum est, ut dissiderent animis inter se duces, neque in commune consulerent. Proximo die Terentius, cuius imperium tunc erat, (moris enim habent populi Romani Coss. alternis imperare:) motis castris, multum obestante et renitente collega, propius hostem accedit. Hannibal cum expeditis et equitibus obviam illis procedit: quos agmen adhuc ducentes consecutus, atrocem pugnam capeflens, tumultu magno compleuit. Romani ubi primum eius impetum obiecta grauis armaturae aliqua manu sustinuisent; mox iaculatoribus atque equitibus in hostem immixtis, superiores ex eo conflictu discesserunt. cuius rei causa haec fuit; quod acies Carthaginensium omni propemodum subsidio erat nudata: quum Romani eevi suae armaturae aliquot saltem cohortes immixtas haberent quae simul pugnarunt. Tunc igitur superueniente nocte inuicem sunt separati: haud sane eo dimicationis eventu quem sperauerant, Carthagi-

ἀλλήλων, ἔ κατὰ τὴν ἐλπίδα τοῖς Καρχηδονίοις ἐκβάσης τῆς ἐπιθέσεως. εἰς δὲ τὴν ἐπαύριον ὁ Λεύκιος ἔτε μάχεσθαι κρίνων, ἔτε μὴν ἀπάγειν ἀσφαλῶς τὴν στρατιάν ἔτι δυνάμενος, τοῖς μὲν δυσὶ μέρεσι κατεστρατοπέδευσε παρὰ τὸν Αὔφιδον ποταμὸν καλέμενον, ὃς μόνος διακρεῖ τὸν Ἀπεννίνον. τὲτο δ' ἐστὶν ὄρος συνεχές, ὃ διεύρει πᾶσας τὰς κατὰ τὴν Ἰταλίαν ῥύσεις, τὰς μὲν εἰς τὸ Τυρρηνικὸν πέλαγος, τὰς δὲ εἰς τὸν Ἀδρίαν δι' ἑρέοντα συμβαίνει τὸν Αὔφιδον, τὰς μὲν πηγὰς ἔχειν ἐν τοῖς πρὸς τὸ Τυρρηνικὸν κλίματι τῆς Ἰταλίας, ποιεῖσθαι δὲ τὴν ἐκβολὴν εἰς τὸν Ἀδρίαν. τῷ δὲ τρίτῳ πέραν ἀπὸ διαβάσεως πρὸς τὰς ἀνατολὰς ἐβλάτεο χάρακα· τῆς μὲν ἰδίας παρεμβολῆς περὶ δέκα σαδίων ἀποχών· τῆς δὲ τῶν ὑπεναντίων, μικρῷ πλεῖον· βελομένης διὰ τῶν πρὸκατῆσθαι μὲν τῶν ἐκ τῶν ἰδίων παρεμβολῶν προνομεύοντων, ἐπικεῖσθαι δὲ τοῖς παρὰ τῶν Καρχηδονίων.

112. Ἀννίβας δὲ κατὰ τὸν αὐτὸν καιρὸν θεωρῶν, ὅτι καλεῖ τὰ πράγματα μάχεσθαι καὶ συμβάλλειν τοῖς πολέμοις, ἐυλαβέμενος δὲ, μὴ διατέτραπται τὸ πλῆθος ἐκ τῆ προγεγονότος ἐλαττώματος· κρίνας προσδεῖσθαι παρακλήσεως τὸν καιρὸν, συνῆγε τὰς πολλὰς. ἀθροισθέντων δὲ, περιβλέψαι κελεύσας πάντας εἰς τὰς πέριξ τόπας, ἤρετο, τί μείζον ἐυξασθαι τοῖς θεοῖς

nientes, cum hostem sunt adorti. Die sequenti Aemilius, quum neque pugnandi consilium probaret, neque tamen exercitum inde absque periculo posset abducere, cum duabus copiarum partibus castra ad Aufidum amnem communit. (hic vnicus est fluuius, qui Apenninum montem permeat, quo omnes qui Italiam rigant fluuii separantur. aliis superum, aliis inferum mare petentibus: hic vero amnis per Apenninum fluens, fontes quidem in ea regione Italiae, quae in Etruscum mare vergit, habet: ostium vero Adriaticum ingreditur.) tertiae parti exercitus trans Aufidum, ad ortum eius loci vbi fluuius transitur, vallum circumdedit: intervallo interiecto ab alteris Romanorum castris mille et trecentorum passuum, ab hoste vero aliquanto plurium: vt et iis qui e geminis suorum castris pabulatum exirent, auxilio esset: et simul iis immineret, qui ob eandem causam e vallo Carthaginienfium prodirent.

112. Carthaginienfium imperator tempus aduenisse iam cernens, quo manus conferrere et dimicare cum hostibus oporteret; veritus, ne recens damnum militum animis aliquam attulisset consternationem, suos sibi esse alloquendos ratus. concionem aduocauit. qui vbi conuenere, iubet omnes loca proxima circumspicere: deinde petit ab illis, ecquid impraesentiarum, si facta sibi

κατὰ



κατὰ τὰς παρόντας ἐδύναντο καιρὸς, δοθείσης αὐτοῖς ἐξουσίας, τὴν παρὰ πολὺ τῶν πολεμίων ἱπποκρατῆντας ἐν τοιούτοις τόποις διακριθῆναι περὶ τῶν ὅλων. πάντων δὲ τὸ ῥηθὲν ἐπισημηναιένων, διὰ τὴν ἐνάργειαν τῆς, Τοιγαρὶν, ἔφη, πρῶτον μὲν τοῖς θεοῖς ἔχετε χάριν· ἐκεῖνοι γὰρ ἡμῖν συγκατασκευάζοντες τὴν νίκην, εἰς τοιούτους τόπους ἤγον τὰς ἐχθρὰς· δεύτερον δ' ἡμῖν, ὅτι καὶ μάχεσθαι τὰς πολεμίας συνηναγκάσαμεν. ἡ γὰρ ἔτι δύνανται τῆτο διαφυγεῖν, καὶ μάχεσθαι προφανῶς ἐν τοῖς ἡμετέροις προτεροῦμασι. Τὸ δὲ παρὰ κλεῖν ὑμᾶς νῦν διὰ πλειόνων ἐνθαρσύνει καὶ προθύμως εἶναι πρὸς τὸν κίνδυνον, ἡδαιῶς μοι δοκεῖ καθήκειν. ὅτε μὲν γὰρ ἀπείρως διεκείσθε τῆς πρὸς Ῥωμαῖκας μάχης, ἔδει τῆτο ποιεῖν καὶ μετ' ὑποδειγμάτων ἐγὼ πρὸς ὑμᾶς πολλὰς διαθέμην λόγους. ὅτε δὲ κατὰ τὸ συνεχὲς τρισὶ μάχαις τηλικαύταις ἐξ ἐμολόγου νενικήκατε Ῥωμαῖκας, ποῖος ἂν ἔτι λόγος ὑμῖν ἰχυρότερον παραστήσῃ θάρσος αὐτῶν τῶν ἔργων; διὰ μὲν ἔν τῶν πρὸ τῆς κινδύνων, κεκρατήκατε τῆς χώρας, καὶ τῶν ἐκ ταύτης ἀγαθῶν κατὰ τὰς ἡμετέρας ἐπαγγελίας, ἀψευδῶντων ἡμῶν ἐν πᾶσι τοῖς πρὸς ὑμᾶς εἰρημένοις. Ὁ δὲ νῦν ἀγὼν ἐνέστηκε περὶ τῶν πόλεων, καὶ τῶν ἐν αὐταῖς ἀγαθῶν· ἃ κερτήσαντες, κύριοι μὲν ἔσεσθε παραχρῆμα πά-

a diis esset potestas, optare maius ab iis potuerint, quam ut qui hostem equitatu superabant, talibus in locis periculum summae rerum facerent? quum omnium assensu comprobata eius vox esset, re tam manifesta: Vos igitur, inquit, diis primo gratias agite, qui victoriam vestram adiuuantes, in eiusmodi loca hostes deduxerunt: deinde et nobis, qui ad necessitatem pugnandi inimicos compulimus: neque enim effugere vlla arte possunt, quominus iniquo sibi loco, nobis autem palam opportuno decertent. Ut pluribus vos nunc horter, quo fidente atque alacri animo pugnam capestatis, officii esse mei nequaquam duco. tum fuit ei orationi locus, quando pugnae cum Romanis nullum adhuc periculum feceratis: quo tempore multa saepe ego apud vos in eam sententiam, exemplis etiam adhibitis, disserui. Nunc cum tribus continuis praeliis; tantis praesertim, et quidem ex compacto sumptis, Romanos viceritis; quae vis dicendi plus valere queat ad animos vobis faciendos, quam res ipsae quas gessistis? Igitur praecedentibus victoriis regione potiti estis et omnibus eius bonis, sicut vobis promiseramus, et quaecumque vobis dixeram, vera esse, omnia res ipsae comprobarunt. Nunc de ciuitatibus et earum opibus superest certamen; ex quo si victores discesseritis, ilicet ve-

σης Ἰταλίας· ἀπαλλαγέντες δὲ τῶν νῦν πόνων, γενόμενοι συμ-  
πάσης ἐγκρατεῖς τῆς Ῥωμαίων  
εὐδαιμονίας, ἡγεμόνες ἅμα καὶ  
δεσπότης πάντων γενήσεσθε διὰ  
ταύτης τῆς μάχης. διόπερ ἐν  
ἔτι λόγων, ἀλλ' ἔργων ἐσὶν ἡ  
χρεῖα. θεῶν γὰρ βελομένων,  
ὅσον ἂν βεβαιώσεν ἡμῖν πέ-  
πυσμα τὰς ἐπαγγελίας. Ταῦ-  
τα δὲ καὶ τὰ τέτοις παραπλήσια  
διαλεχθεῖς, προθύμως αὐτὸν  
ἐπιστημηναμένους τῆς πλήθους, ἐπα-  
νέσας καὶ δεξιόμενος αὐτῶν τὴν  
ὁρμὴν, ἀφῆκε καὶ παραχρῆμα  
κατεστρατοπέδευσε, ποιόμενος  
τὸν χάρακα παρὰ τὴν αὐτὴν  
πλευρὰν τῆ ποταμῆς, τῇ μείζονι  
στρατοπεδείᾳ τῶν ὑπεναντίων.

113. Τῇ δ' ἐχομένῃ περὶ πα-  
ρασκευὴν καὶ θεραπείαν παρήγ-  
γειλε γίνεσθαι πᾶσι. τῇ δ' ἐξῆς  
παρὰ τὸν ποταμὸν ἐξέταττε τὰ  
στρατόπεδα, καὶ δῆλος ἦν μάχε-  
σθαι σπεύδων τοῖς ὑπεναντίοις.  
ὁ δὲ Λεύκιος δυσχερῆς μέν  
τοῖς τόποις, ὁρῶν δ' ὅτι ταχέως  
ἀναγκασθήσονται μεταστρατοπε-  
δεύειν οἱ Καρχηδόνιοι διὰ τὸν πο-  
ρισμὸν τῶν ἐπιτηδείων, εἶχε τὴν  
ἡσυχίαν, ἀσφαλισάμενος ταῖς  
ἐφεδρείαις τὰς παρεμβολάς.  
Ἀντίβας δὲ χρόνον ἱκανὸν μεί-  
νας, ἔθενός ἀντεξίχοντος, τὴν μὲν  
λοιπὴν δύναμιν αὐτῆς εἰς χάρακα  
κατέστησε· τὰς δὲ Νομάδας ἐπα-  
φῆκε τοῖς ὑδρευομένοις ἀπὸ τῆς  
ἐλάττονος παρεμβολῆς. τῶν δὲ  
Νομάδων, ἕως πρὸς αὐτὴν χάρακα  
προσπιπτόντων καὶ διακαλύον-  
των τὴν ὑδρεῖαν, ὅτε Ἰ.τος ἐπὶ

stra est Italia tota: et vos vni-  
cum hoc praelium omnibus  
perfunctos laboribus, imperio  
atque diuitiis vniuersis Roma-  
norum potitos, principes ac  
dominos omnium efficiet.  
Quare non iam verbis opus;  
sed manu res gerenda. con-  
fido enim iamiam me, dii  
modo coeptis annuant, pro-  
missis fidem exsoluturum. Haec  
aliaque in hanc sententiam vbi  
Hannibal dixisset, multitudi-  
ne approbationis signum voce  
manuque dante, ipse egregia  
suorum voluntate laudata,  
concionem dimisit: at sta-  
tim ab eadem parte amnis  
vbi maiora castra hostium  
erant, ipse quoque vallum  
iacit.

113. Postridie curari cor-  
pora et parari omnes ad pu-  
gnam praecipit. sequenti die  
secundum fluuium aciem di-  
rigit et pugnandi potestatem  
Romanis facit. Lucius, cui  
iniquus admodum locus dis-  
plicebat, neque dubitabat bre-  
vi Carthaginienſes propter  
commeatum inopiam coa-  
ctum iri signa transferre,  
posteaquam bina castra sua  
stationibus munisset, nihil  
mouere. Hannibal quum ali-  
quamdiu stetisset in acie,  
hoste non educente, reli-  
quas copias intra vallum re-  
ducit: Numidas in eos im-  
mittit, qui e castris minori-  
bus aquabantur. deinde pro-  
cursantibus omnia Numidis  
ad munimenta vsque, et a-  
quationem intercludentibus,  
maiore adhuc pugnae cupidi-

τάτοις ἔτι μᾶλλον παρωξύνετο, τάτε πλήθῃ πρὸς τὸν κίνδυνον ὁρμὴν εἶχε. καὶ δυσχερῶς ἔφερε τὰς ὑπερθέσεις. βαρύτατος γὰρ δὴ πᾶσιν ἀνθρώποις ὁ τῷ μέλλοντος γίνεται χρόνος, ὅταν γ' ἅπαξ κριθῇ, ὅτι ἂν ἢ πάχειν πάντων τῶν δοκάντων εἶναι δεινῶν, ὑπομενετέον. Εἰς δὲ τὴν Γώμην προσπεπτωκότος, ὅτι παραστρατοπεδεύουσιν ἀλλήλοις, καὶ συμπλοκαί, γίνονται τῶν προκινδυνευόντων ἀνὰ ἐκάστην ἡμέραν, ὁρθῇ καὶ περίφοβος ἦν ἢ πόλις, δεδιότων μὲν τῶν πολεμῶν τὸ μέλλον διὰ τὸ πολέλκις ἤδη προηττηθῆσθαι, προορωμένων δὲ καὶ προλαμβάνόντων τὰ συμβησόμενα ταῖς ἐννοίαις, εἰς σφαλῶνται τοῖς ὅλοις. πάντα δ' ἦν τὰ παρ' αὐτοῖς λόγια πᾶσι τότε διὰ στόματος, σημείων δὲ καὶ τεράτων πᾶν μὲν ἰερὸν, πᾶσα δ' ἦν οἰκία πλήρης· ἐξ ὧν εὐχαὶ καὶ θυσίαι θεῶν ἱκετηρία καὶ δεήσεις ἐπέιχον τὴν πόλιν. Δεινοὶ γὰρ ἐν ταῖς περιστάσεσι Ῥωμαῖοι, καὶ θεὸς ἐξιλίσσασθαι καὶ ἀνθρώπους· καὶ μηδὲν ἀπρεπὲς μηδ' ἀγενὲς ἐν τοῖς τοιαύτοις καιροῖς ἡγεῖσθαι τῶν περὶ ταῦτα συντελεσμένων.

114. Ὁ δὲ Γάιος ἅμα τῷ παραλαβεῖν τὴν κατὰ πόδας ἡμέραν τὴν ἀρχὴν, ἄρτι τῆς κατὰ τὸν ἥλιον ἀνατολῆς ἐπ. Φαινομένης, ἐκίνει τὴν δύναμιν ἐξ

tate flagrare Terentius coepit. milites quoque ipsos omnis iam morae impatientes praeliandi ardor inuasit. Adeo nullum unquam mortalibus tempus est longius, quam ubi expectatio ne futuri pendemus, postquam semel fixum destinatumque in animo fuerit, ferendum esse quicquid eorum euenerit, quae maxime terribilia censentur. Vbi nuntius Romam est allatus castra castris esse collata, et velitationes quotidie fieri: erecta animis et plena metus ciuitas fuit; euentum praelii propter memoriam tot recentium cladum cunctis horrentibus: quod facile intelligerent, et cogitatione sibi fingerent, quis fractis ibi rebus futurus esset Reip. status. Erant in ore omnibus omnia fatidicis ipsorum libris comprehensa oracula. ostentorum item ac prodigiorum templa vniuersa, vniuersas priuatorum domos oerneris refertas. omnes igitur vota concipere, rem diuinam facere, diis immortalibus supplicia ac preces agitare. Solent namque Romani necessario suo tempore miram industriam ad deum hominumque iram auertendam adhibere: neque eorum quae in eiusmodi casibus fieri amant, quicquam aut parum decorum, aut parum sua illa generositate dignum arbitrantur.

114. At Varro postero die, (cuius fors eius diei imperii erat,) susceptis statim fascibus, vix dum illucescente sole. ex vtriusque castris copias simul eduxit. et maioribus quidem



ἐκατέρως ἅμα τῆς παρεμβολῆς· καὶ τὰς μὲν ἐκ τῆς μεζόνος χάρακος διαβιβάζων τὸν ποταμὸν, εὐθείως παρενέβαλε. τὰς δ' ἐκ θαλάσσης συνάπτων τῆτοις ἐπὶ τὴν αὐτὴν εὐθεῖαν ἐξέταττε, λαμβάνων πᾶσαν τὴν ἐπιφάνειαν τὴν πρὸς μεσημβρίαν. τὰς μὲν ἔν τῶν Ῥωμαίων ἱππεῖς παρ' αὐτὸν τὸν ποταμὸν ἐπὶ τῆ δεξιᾷ κέρατος κατέστησε, τὰς δὲ πεζὺς συνεχεῖς τῆτοις ἐπὶ τῆς αὐτῆς εὐθείας ἐξέτεινε, πυκνότερας ἢ πρόθεν τὰς σημαίας καθίστανων, καὶ ποιῶν πολλαπλάσιον τὸ βάθος ἐν ταῖς σπεύραις τῆ μετώπῃ, τὰς δὲ τῶν συμμαχῶν ἱππεῖς εἰς τὸ λαὸν κέρατος παρενέβαλε. πάσης δὲ τῆς δυνάμεως προέστησε τὰς εὐζώνας ἐν ἀποστάσει. ἦσαν δὲ σὺν τοῖς συμμαχοῖς, πεζῶν εἰς ὀκτὼ μυριάδας, ἱππεῖς δὲ μικρῶ πλείους τῶν ἑξακισχιλίων. Ἀντίβας δὲ κατὰ τὸν αὐτὸν καιρὸν τὰς μὲν Βαλιαρεῖς καὶ λογχοφόρους διαβιβάσας τὸν ποταμὸν, προεβάλετο τῆς δυνάμεως, τὰς δὲ λοιπὰς ἐξαγαγὼν ἐν τῇ χάρακος, ἢ περαιώσας κατὰ διττὰς τόπας τὸ ρεῖθρον, ἀντελάττετο τοῖς πολεμοῖς ἐτίθει δὲ ἐπ' αὐτὸν μὲν τὸν ποταμὸν ἐπὶ τῶν εὐωνύμων, τὰς Ἰβηρας καὶ Κελτὰς ἱππεῖς ἀντίς τοῖς τῶν Ῥωμαίων ἱππεῦσι, συνεχεῖς δὲ τῆτοις, πεζὺς τὰς ἡμίσεις, τῶν ἐν τοῖς βαρέσι καὶ δοπισμοῖς Λιβύων, ἐξῆς δὲ τοῖς εἰρημένους, Ἰβηρας καὶ Κελτὰς· παρὰ δὲ τῆτοις, τὸ λοιπὸν μέρος ἔθηκε τῶν Λιβύων. ἐπὶ δὲ τῆ δεξιᾷ κέρατος, ἐπέταξε τὰς Νομαδικὰς ἱππεῖς.

egressos, statim ut quosque traduxerat, ita in acie locat. minoribus vero castris eductos, iunctim, continuata cum prioribus serie, dirigit; atque uniuersum latus meridiem versus spectans occupat. Romanos equites flumini proximos locat in cornu dextro. pedites his continuos in eadem serie producit: signa magis conferta in extrema acie quam in prima statuit; numero cohortium quae in fronte consistebant, in postremis ordinibus multiplicato. Sociorum equitatus in laeua cornu locatur. aciei uniuersae leuiter armati in spatio praepositi. Erant omnino in exercitu Romanorum cum fociis, peditum octoginta millia: equites supra sexies mille. Interea Carthaginienfium dux Baleares atque hastatos Aufidum transmisit, et ante signa constituit. reliquas deinde copias castris educit, ac duobus locis fluium transire iussas ex aduerso hostium instruit. in laeua cornu, (id erat amni propius,) Hispani et Galli equites contra Romanum equitatum dispositi: proxime istos partem dimidiam locauit peditum Afrorum grauioris armaturae. hos contingebant Hispani et Galli. rursus istis ad latus adhaerebant reliquae graues armaturae Afrorum. ad dextrum cornu equites Numidas diffudit. postea vero

ἐπεὶ δὲ πάντ' ἐπὶ μίαν εὐ-  
θεῖαν ἐξέτεινε. μετὰ ταῦτα  
λαβὼν τὰ μέσα τῶν Ἰβήρων  
καὶ Κελτῶν τάγματα, προή-  
γε, καὶ τὰλλα τέτοις ἐκ τῆ  
κατὰ λόγον περιστάσεως ζυγνύ-  
τα, μηνοειδὲς ποιῶν τὸ κύρ-  
τωμα, καὶ λεπτύνων τὸ τέ-  
των αὐτῶν χῆμα· βελλόμενος  
ἐφεδρείας μὲν τάξιν ἐν τῇ  
μάχῃ τῆς Λίβυας αὐτῶν ἔ-  
χειν, προκινδυνεύσασθαι δὲ τοῖς  
Ἰβηροῖ καὶ Κελτοῖς.

115. Ἦν δ' ὁ καθοπλισμὸς  
τῶν μὲν Λιβύων Ῥωμαϊκός, ὃς  
πάντας Ἀννίβας ἐν τοῖς τῆς προ-  
γεγενημένης μάχης σιγύλοις ἐκ-  
λέξας κατακενοστμήσει. τῶν δ'  
Ἰβήρων καὶ Κελτῶν ὁ μὲν Θυ-  
ρεὸς ἦν παραπλήσιος· τὰ δὲ ξί-  
Φη, τὴν ἐναντίαν εἶχε διάθεσιν.  
τῆς μὲν γὰρ ἐκ ἑλαττον τὸ κέν-  
τημα τῆς καταφορᾶς ἔχουε πρὸς  
τὸ βλέπτειν. ἡ δὲ Γαλατικὴ  
μάχαιρα, μίαν εἶχε χρεῖαν  
τὴν ἐκ καταφορᾶς, κατ' αὐτὴν  
τὴν ἐξ ἀποστάσεως. ἐναλλὰξ δὲ  
ταῖς σπεύραις αὐτῶν παρετεταγ-  
μένων, καὶ τῶν μὲν Κελτῶν  
γυμνῶν, τῶν δὲ Ἰβήρων λινοῖς πε-  
ριπορφύροις χιτωνίσκοις κεκοσ-  
μημένων κατὰ τὰ πάτρια, ξενί-  
ζεσαν ἅμα καὶ καταπληκτικὴν  
συνέβαινε γίνεσθαι τὴν πρόσοψιν.  
ἦν δὲ τὸ μὲν τῶν ἵππικῶν πλήθος  
τὸ σύμπαν τοῖς Καρχηδονίοις εἰς  
μυρίας· τὸ δὲ τῶν πεζῶν, ὃ πολὺ  
πλεον τετρακισμυρίων σὺν τοῖς  
Κελτοῖς. εἶχε δὲ τὸ μὲν δεξιὸν  
τῶν Ῥωμαίων Ἀίμιλιος· τὸ δὲ

quam omnes copias aequata  
fronte recta serie produxisset;  
ipse cum media acie quae ex  
Hispanorum et Gallorum le-  
gionibus constabat, praegredi-  
tur: ita ut, qui utrimque ad-  
stabant, quod et ratio ostendit,  
iugum unum ac seriem rectam  
possent constituere; efficere-  
turque in media acie gibbositas  
lunata, cuius erat figura atten-  
nuata. Id eo consilio fecit, ut  
primis in praelio concurrenti-  
bus Hispanis et Gallis, in subsi-  
dium parati manerent Afri.

115. Armati autem hoc mo-  
do erant. Afri Romano more  
armis tecti: lectissimum enim  
quemque eorum Hannibal spo-  
liis quae superioribus praeliis  
parta fuerant, adornauerat.  
Hispanorum et Gallorum scuta  
eiusdem formae erant: dispa-  
res ac dissimiles gladii. Hispa-  
norum enim, non minus ad  
punctum ferendum hostem va-  
lebant mucrone, quam ad cae-  
sim petendum. Gallorum gla-  
dii ad caesim dumtaxat ferien-  
dum utiles: quam ad rem opus  
intervallo. Atque horum co-  
hortes alternatim dispositae,  
nouam et terribilem speciem  
prae se ferebant: quum prae-  
sertim more gentis suae Galli  
nudi, Hispani linteis praetex-  
tis purpura tunicis adornati  
consisterent. Equites a parte  
Carthaginienfium erant omni-  
no decies mille: pedites cum  
auxiliis Gallorum non multo  
plures quadraginta millibus.  
Cornua tenebant apud Roma-  
nos, Aemilius dextrum: lae-  
vum Terentius Varro: mediam

εὐώνυμον Γαῖος· τὰ δὲ μέσα Μάρκος καὶ Γναῖος, οἱ τῷ πρότερον ἔτει στρατηγῶντες. τῶν δὲ Καρχηδονίων τὸ μὲν εὐώνυμον Ἀσδράβας εἶχε· τὸ δὲ δεξιὸν Ἀννων· ἐπὶ δὲ τοῖς μέσοις αὐτὸς ἦν Ἀννίβας, ἔχων μεθ' ἑαυτῆς Μάγωνα τὸν ἀδελφόν. βλέψεως δὲ τῆς μὲν τῶν Ῥωμαίων τάξεως πρὸς μεσημβρίαν, ὡς ἐπάνω προεῖπον, τῆς δὲ τῶν Καρχηδονίων πρὸς τὰς ἄρκτας· ἐκαστέροις ἀβλαβῇ συνέβαινε γινεσθαι τὴν κατὰ τὸν ἥλιον ἀνατολήν.

116. Γενομένης δὲ τῆς συμπλοκῆς τῆς πρώτης ἐκ τῶν προτεταγμένων, τὰς μὲν ἄρχὰς αὐτῶν τῶν εὐζώνων ἔπισος ἦν ὁ κίνδυνος· ἅμα δὲ τῷ τὰς Ἰβήρας καὶ Κελτὰς ἱππεῖς ἀπὸ τῶν εὐωνύμων πελάσαι τοῖς Ῥωμαίοις, ἐποίουν ἔτοι μάχην ἀληθινὴν καὶ βαρβαρακὴν. ἡ γὰρ ἦν κατὰ νόμους ἐξ ἀναστροφῆς καὶ μεταβολῆς ὁ κίνδυνος· ἀλλ' εἰσάπαξ συμπεσόντες, ἐμάχοντο συμπλεκόμενοι κατ' ἄνδρα, παρακαταβαίνοντες ἀπὸ τῶν ἵππων. ἐπειδὴ δὲ ἐκράτησαν οἱ παρὰ τῶν Καρχηδονίων, καὶ τὰς μὲν πλείους ἀπέκτειναν ἐν τῇ συμπλοκῇ, πάντων ἐκθύμως καὶ γενναίως διαγωνιζομένων τῶν Ῥωμαίων, τὰς δὲ λοιπὰς ἤλαυνον παρὰ τὸν ποταμὸν Φονεύοντες, καὶ προσφέροντες τὰς χεῖρας ἀπαραιτήτως· τότε δὴ τὰ πεζικὰ στρατόπεδα διαδεξάμενοι τὰς εὐζώνας, συνέπεσεν ἀλλήλοις. ἐπὶ βραχὺ μὲν ἔν τῶν Ἰβήρων καὶ τῶν

pugnam Marcus et Cnaeus proximi consules tuebantur. apud Carthaginienſes, laeuum Asdrubal regebat; in dextro curabat Hanno: mediam aciem Hannibal ipſe cum fratre Magone tenebat. et quum Romana acies meridiem ſpectaret, quod ante diximus, Carthaginiensis ſeptemtrionem; neutros exorti ſolis radii offendeabant.

116. Commiſſa pugna ab iis qui ante ſigna ſtabant, principio, pari vtrimque detrimento leuiter armati decertarunt. Vbi vero qui in laeuo cornu erant equites Hiſpani et Galli congreſſi ſunt cum Romanis, vere atrox et barbaricum praelium per hos eſt editum. Neque enim vt in legitimis pugnis fieri ſolet, auerſione ab hoſte et conuerſione in eundem, dimicabatur: ſed vt ſemel erant congreſſi, ad pedes deſilientes vir cum viro decertabant. Vicerunt tandem Carthaginienſes equites; ac pleroſque Romanorum in conflictu, quantumuis forti atque obſtinato animo ipſi quoque rem gererent, ceciderunt. reliquos ſecundum flumen fugientes inſequendo, magna ex parte contrucidarunt; et vt quiſque in poteſtatem venerat, nulla penitus cuiquam ſalutis ſpe relictæ cunctos interemerunt. Secundum haec grauis armaturae cohortes in locum expeditorum ſuccedentes, inter ſe concurrunt. et quum aliquamdiu Hiſpani ac Galli Ro-



Κελτῶν ἔμμενον αἱ τάξεις, καὶ διεμάχοντο τοῖς Ῥωμαίοις γενναίως. μετὰ δὲ ταῦτα τῶ βάρει θλιβόμενοι, κλίνοντες ὑπεχώρουν εἰς τὰ πίσω, λύσαντες τὸν μηνίσκον. αἱ δὲ τῶν Ῥωμαίων σπεῖραι κατὰ τὴν ἐκθυμίαν ἐπόμενον τῆτοις, διέκοψαν ῥαδίως τὴν τῶν ὑπαναγνῶν τάξιν· ὅτε δὲ τῶν μὲν Κελτῶν ἐπὶ λεπτόν ἐκτεταγμένων, αὐτοὶ δὲ πεπικνωκότες ἀπὸ τῶν κεράτων ἐπὶ τὰ μέσα καὶ τὸν κινδυνεύοντα τόπον. ἔγὰρ ἅμα συνέβαινε τὰ κέρτα καὶ τὰ μέτα συνάπτειν, ἀλλὰ πρῶτα τὰ μέσα· διὰ τὸ τὰς Κελτὰς ἐν μηνιοειδεῖ χήματι τεταγμένους, πολὺ προπεπτωκέναι τῶν κεράτων, ὅτε τῇ μηνίσκῃ τὸ κύρτωμα πρὸς τὰς πολεμίας ἔχοντος. Πλὴν ἐπόμενοι γὰρ τῆτοις οἱ Ῥωμαῖοι, καὶ συντρέχοντες ἐπὶ τὰ μέσα καὶ τὸν ἔκοντα τόπον τῶν πολεμίων, ἕτως ἐπιπολὺ προέπεσον, ὥς ἐξ ἑκατέρου τῆ μέρης κατὰ τὰς ἐν τῶν πλαγίων ἐπιφανείας τὰς Λίβυας αὐτῶν γενέσθαι, τὰς ἐν τοῖς βαρέσι καθοπλισμοῖς. ὅν οἱ μὲν ἀπὸ τῆ δεξιᾶς κέρτατος κλίναντες ἐπ' ἀσπίδα, καὶ τὴν ἐμβολὴν ἐν δόρατος ποιέμενοι, παρίσαντο παρὰ πλευράν τοις πολεμίοις. οἱ δ' ἀπὸ τῶν ἐυωνέμων ἐπὶ δόρυ, ποιέμενοι τὴν κλίσιν, ἐξ ἀσπίδος ἐπιπαρηνέβαλλον, αὐτῇ τῇ πράγματι, ὃ δέον ἦν ποιεῖν, ὑποδεικνύοντος. ἐξ ἧ συνέβη κατὰ τὴν Ἀντίβη πρόνοιαν, μέσας ἀποληθῆναι τὰς Ῥωμαίας ὑπὸ τῶν Λιβύων, κατὰ τὴν ἐπὶ τὰς

manorum impetum feruatis ordinibus acriter dimicando sustinissent: mox hostium mole ipsa obruti, terga vertere ac pedem referre soluta figura lunulae, quam prius efficiebant, coepere. Romanae cohortes ingenti animorum ardore hos secuti, hostilem aciem facile perrupere. erat enim Gallorum acies tenuiter instructa: ipsi contra e cornibus ordines confertos in mediam pugnam et locum discriminis contulerant. Non enim Carthaginienfium cornua cum media acie simul concurrerunt: sed media primo acies: quia Galli in lunulae formam dispositi a cornibus multum prominebant: pars quippe lunulae protuberans et curua, in hostem erat obuersa. Quum igitur hos Romani sequerentur, et in medium cedentemque hostium sinum irruerent, in tantum praecipitauerunt spatii, ut ex utraque parte ad latera consistentes grauioribus armis pedites Afros haberent. horum alii e dextro cornu in finistram flexerunt, ac statim ad dextram facto impetu, latera hostium vrgebant. alii e laeuo cornu in dextram conuersi, in latus finistrum aduersariorum ipsi quoque incubuerunt; quum res ipsa quid facto opus esset illos admoneret. Ita accidit quod prudenter viderat Hannibal, ut Romani, dum Gallos temere insequuntur, in mediam Afrorum aciem deuenirent:

Κελτὰς

Κελτὰς παράπλωσιν. ἔτοι μὲν ἐν  
ἔτι Φαλαγγιδόν, ἀλλὰ κατ' ἄνδρα  
ἢ κατὰ σπείρας σφερόμενοι πρὸς  
τὰς ἐν τῶν πλαγίων προσπεπτω-  
κότας, ἐποιεῦντο τὴν μάχην.

117. Λεύκιος δὲ καίπερ ὦν ἐξ  
ἀρχῆς ἐπὶ τῇ δεξιᾷ κέρατος, καὶ  
μεταχρὼν τῇ τῶν ἵππέων ἀγῶνος,  
ὅμως ἔτι τότε διετῶζετο. βελό-  
μενος δὲ τοῖς κατὰ τὴν παράκλη-  
σιν λόγοις ἀκολέθως ἐπ' αὐτῶν  
γίνεσθαι τῶν ἔργων, καὶ θεωρῶν  
τὸ συνέχον τῆς κατὰ τὸν ἀγῶνα  
κρίσεως ἐν τοῖς πεζικοῖς στρατοπέ-  
δοις κείμενον· περιππεύων ἐπὶ  
τὰ μέσα τῆς ὅλης παρατάξεως,  
ἅμα μὲν αὐτὸς συνεπλέκετο, καὶ  
προσέφερε τὰς χεῖρας τοῖς ὑπε-  
ναντίοις, ἅμα δὲ παρεκάλει καὶ  
παρώξυνε τὰς παρ' αὐτῷ στρατιώ-  
τας. τὸ δὲ παραπλήσιον Ἀννίβας  
ἐποίει. καὶ γὰρ ἔτος ἐξ ἀρχῆς  
ἐπὶ τέτοις τοῖς μέρεσιν ἐπέστητε  
τῆς δυνάμεως. οἱ δὲ Νομάδες ἀπὸ  
τῇ δεξιᾷ κέρατος προσπίπτοντες  
τοῖς ὑπεναντίοις ἵππευσι, τοῖς ἐπὶ  
τῶν εὐωνύμων τεταγμένοις, μέ-  
γα μὲν ἔτ' ἐποίεν, ἔτ' ἔπαχον διὰ  
τὴν ἰδιότητα τῆς μάχης. ἀπρά-  
κτὲς γὰρ μὴν τὰς πολεμίας παρε-  
σκευάζον, περισπῶντες, καὶ παν-  
ταχόθεν προσπίπτοντες. ἐπεὶ δ'  
οἱ περὶ τὸν Ἀσδρέβαν ἀποκτεί-  
ναντες τὰς περὶ τὸν ποταμὸν ἵπ-  
πεῖς πλὴν παντελῶς ὀλίγων, παρ-  
εβοήθησαν ἀπὸ τῶν εὐωνύμων  
τοῖς Νομάσι· τότε προϊδόμενοι  
τὴν ἔφοδον αὐτῶν οἱ σύμμαχοι  
τῶν Ῥωμαίων ἵππεῖς, ἐγκλίναν-  
τες ἀπεχώρουν. ἐν ᾧ καιρῷ πραγ-  
ματικὸν δοκεῖ ποιεῖν καὶ Φρόνιμον

qui non iam tota simul acie,  
sed viritim et per cuneos  
conglobati, cum iis manum  
conferebant, qui vndique a  
lateribus ipsos inuadebant.

117. L. Aemilius etsi ab ini-  
tio in dextro cornu steterat,  
et equestri praelio interfue-  
rat, adhuc tamen erat in vi-  
vis. hic ut factis dicta aequa-  
ret, quibus suos fuerat co-  
hortatus; cernens vniuersae  
pugnae euentum in legionar-  
io pedite verti, mediam  
aciem equo praeteruectus, si-  
mul obuio hostium manu tru-  
cidabat; simul proximos sibi  
milites ad pugnam cohortaba-  
tur atque accendebat. idem  
et dux Carthaginienfium quo-  
que faciebat: nam hic a prin-  
cipio eam partem aciei re-  
gendam susceperat. Numidae  
qui e dextro cornu cum op-  
positis equitibus in sinistro  
Romanorum pugnabant, licet  
propter genus pugnae quo  
vtuntur, nullum memorabile  
detrimentum aut intulerint,  
aut ipsi acceperint; hostem  
tamen vndique inuadentes te-  
nuere sic occupatum, vt sub-  
venire suis non posset. vbi  
vero Asdrubal omnibus, (pau-  
cis oppido exceptis) qui pro-  
pe flumen stabant occisis,  
auxiliatum Numidis e laeuo  
cornu venit: tum enim ue-  
ro socii Romanorum equites,  
vt irruentem illum praesense-  
runt, inclinati retrocessere.  
quo tempore singularis sol-  
lertiae atque prudentiae fa-  
cinus ab Asdrubale editum

ἔργον Ἀσδρέβας. θεωρῶν γὰρ τὰς Νομάδας τῷ τε πλήθει πολλὰς ὄντας, καὶ πρηνικωτάτας καὶ φοβερωτάτας τοῖς ἅπασι ἐγκλίνουσι, τὰς μὲν Φεύγοντας παρέδωκε τοῖς Νομάσι· πρὸς δὲ τὴν τῶν πεζῶν μάχην ἤγειτο, σπεύδων παραβηθῆσαι τοῖς Λίβυσι. προσπεσὼν δὲ τοῖς Ῥωμαίοις στρατοπέδοις κατὰ νότον, καὶ ποιεύμενος ἐν διαδοχῇ ταῖς ἡμέραις ἐμβολὰς ἅμα κατὰ πολλὰς τόπας, ἐπέβρωσε μὲν τοῖς Λίβυας, ἐταπείνωσε δὲ καὶ κατέπληξε τὰς ψυχὰς τῶν Ῥωμαίων. ἐν ᾧ καιρῷ καὶ Λεύκιος Αἰμίλιος περικεσῶν βιαίοις πληγαῖς ἐν χειρῶν νόμῳ, μετήλλαξε τὸν βίον· ἀνὴρ πάντα τὰ δέονα τῇ πατρίδι κατὰ τὸν λοιπὸν βίον, καὶ κατὰ τὸν ἔχατον καιρὸν εἰ καί τις ἕτερος ποιήσας. οἱ δὲ Ῥωμαῖοι μέχρι μὲν ἐμάχοντο κατὰ τὰς ἐπιφανείας σφεδόμενοι πρὸς τὰς κεκυκλωκότας, ἀντίχον. αἰεὶ δὲ τῶν πέριξ ἀπολλυμένων, καὶ κατὰ βραχὺ συγκλειόμενοι, τέλος αὐτοὶ πάντες, ἐν οἷς καὶ Μάρκος καὶ Γναῖος, ἔπεσον· οἱ τὸ πρότερον ἔτος ὑπατοὶ γεγονότες, ἄνδρες ἀγαθοὶ, καὶ τῆς Ῥώμης ἄξιοι γενόμενοι, κατὰ τὸν κίνδυνον. Κατὰ δὲ τῶν τὸν χρόνον καὶ τὴν συμπλοκὴν οἱ Νομάδες ἐπόμενοι τοῖς Φεύγουσι τῶν ἱππέων, τὰς μὲν πλείους ἀπέκτειναν, τὰς δὲ κατεκρήμνισαν ἀπὸ τῶν ἱππῶν. ὀλίγοι δέ τινες εἰς Οὐγενσίαν διέφυγον. ἐν οἷς ἦν καὶ Γαῖος Τερέντιος ὁ τῶν Ῥωμαίων στρατη-

memorant. Nam qui Numidarum magnum adesse numerum videret; sciretque, semel in fugam versis maxime omnium infestos ac terribiles eos esse: persequendum fugientem hostem Numidis tradit: ipse ad peditum pugnam aliis praeit, quum suppetias Afris iret. deinde auersam Romanorum aciem inuadens, atque ex multis simul partibus per intervalla cum alis equitum in eos inuehens; eadem opera Afris animos addidit, Romanis dedecit, magnumque pauorem incussit. ibi locorum et L. Aemilius multis vulneribus acceptis, in ipso praelio occubuit: vir, omnibus boni civis officiis, tum in cetera vita, tum in hoc ultimo certamine, si quis alius, praeclare functus. Romani cum circumfusus hostibus dimicantes, in omnes subinde partes unde peterentur sese conuertentes, aliquamdiu restiterunt: sed quum orbis collecti semper ultimi perirent, ac breviori proinde gyro includerentur omni ex parte, ad extremum omnes ceciderunt. In his fuere prioris anni consules, Marcus et Cnaeus, viri probi et qui in eo certamine Romanae virtutis specimen eximium ediderant. Dum in ista parte haec aguntur, Numidae qui fugientes equites insequiebantur, plerosque illorum contruncarunt, multos de equis suis deturbarunt. pauci quidam Venusiam confugerunt: in quibus erat Terentius Varro Romanus con-



γός· ἀνὴρ αἰσχρὰν μὲν τὴν ψυχὴν, ἀλυσιτελῇ δὲ τὴν ἀρχὴν τὴν αὐτῆ τῇ πατρίδι πεποιημένος.

118. Ἡ μὲν οὖν περὶ Κάνναν γενομένη μάχη Ῥωμαίων καὶ Καρχηδονίων, ἐπετελέσθη τὸν τρόπον τῆτον· μάχη γενναιοτάτης ἀνδρας ἔχασα, καὶ τὰς νικησαντας καὶ τὰς ἡττηθέντας. δῆλον δὲ τῆτ' ἐγένετο ἐξ αὐτῶν τῶν πραγμάτων. τῶν μὲν γὰρ ἑξαχιλίων ἱππέων, ἐβδομήκοντα μὲν εἰς Οὐενυσίαν μετὰ Γάϊε διέφυγον, περὶ τριακοσίαις δὲ τῶν συμμαχῶν σποράδες εἰς τὰς πόλεις ἐσώθησαν. ἐν δὲ τῶν πεζῶν μαχόμενοι μὲν ἐάλωσαν εἰς μυρίας. οἱ δ' ἐκτὸς ὄντες τῆς μάχης, ἐξ αὐτῆ δὲ τῆ κινδύνε, τρισχίλιοι μόνον ἴσως εἰς τὰς παρακειμένας πόλεις διέφυγον. οἱ δὲ λοιποὶ πάντες ὄντες εἰς ἑπτὰ μυριάδας ἀπέθανον εὐγενῶς· τὴν μεγίστην χρεῖαν παρεχήμενα τοῖς Καρχηδονίοις εἰς τὸ νικᾶν, καὶ τότε καὶ πρὸ τῆ, τῶν ἱππέων ὄχλος καὶ δῆλον ἐγένετο τοῖς ἐπιγενομένοις, ὅτι κρεῖττόν ἐστι πρὸς τὰς τῶν πολέμων καιρὰς ἡμίσεις ἔχειν πεζῶς, ἱπποκρατεῖν δὲ τοῖς ὅλοις μάλλον, ἢ πάντα πᾶριστα τοῖς πολεμίοις ἔχοντα διακινδυνεύειν. τῶν δὲ Ἀννίβη, Κελτοὶ μὲν ἔπεσον εἰς τετρακισχίλιαις, Ἰβηρες δὲ καὶ Λίβυες εἰς χιλίας καὶ πεντακοσίας, ἱππεῖς δὲ περὶ διακοσίας, οἱ δὲ ζωγρηθέντες τῶν Ῥωμαίων, ἐκτὸς ἐγένοντο τῆ κινδύνε, καὶ διὰ τοιαύτην αἰτίαν. Λεύκιος ἀπέλιπε μυρίας πεζῶς ἐπὶ τῆς αὐτῆ

ful, pravi foedique homo animi, et qui pessimo publico magistratum in patria sua gessit.

118. Atque hoc modo Cannensis Romanorum et Carthaginensium pugna est peracta. pugna a fortissimis viris, siue qui vicere, siue qui victi sunt, pugnata: quod quidem satis res ipsa per se arguit. nam e sex equitum millibus, septuaginta cum Caio Venusiam euaferunt. trecenti ferme e sociis, alius in aliam urbem, profugerunt. e peditibus pugnantes capti sunt ad decem millia, qui praelio non interfuerant. at qui ex ipso discrimine in proxima oppida sparsim fuga perueenerunt, ad tria fortasse millia erant. reliqui omnes, numero ad septuaginta millia, forti animo omnes mortem oppetierunt Carthaginensibus ad victoriam parandam, maximo et tum et semper antea vsui fuit, copia ingens equitatus. cum quidem clarum posteris documentum est traditum; praestare belli tempore, vt dimidiam peditum hostis partem habens equitatu omnino praeualeas: potius quam vt paria omnia cum illo habens in aciem descendas. Desiderauit e suis Hannibal Gallorum ad quatuor c. Hispanos vero et Afros ad mille et quingentos; equites ferme ducentos. Romani illi qui in hostium potestatem viui venerunt, extra praelium erant: cuius rei haec fuit causa. Reliquerat Lucius in castris suis peditum decem millia, eo confi-

παρεμβολῆς, ἵν' εἰν μὲν Ἀννί-  
 βασι ὀλιγωρήσας τῇ χάρακος ἐκ-  
 τάξῃ πᾶσι, παραπεσόντες ᾗτοι  
 κατὰ τὸν τῆς μάχης καιρὸν,  
 ἐγκρατεῖς γένωνται τῆς τῶν πο-  
 λεμίων ἀποσκευῆς. εἰν δὲ προΐ-  
 δόμενος τὸ μέλλον ἀπολίπη Φυ-  
 λακὴν ἀξιόχρεω, πρὸς ἐλάττω  
 αὐτοῖς ὁ περὶ τῶν ὅλων γενήσε-  
 ται κίνδυνος. ἐάλωσαν δὲ τοιούτω  
 τινὶ τρόπῳ. καταλιπόντος Ἀννί-  
 βη Φυλακὴν ἀρκῆσαν ἐπὶ τῇ χά-  
 ρακος, ἅμα τῷ κατάρξασθαι τὴν  
 μάχην κατὰ τὸ συνταχθέν,  
 ἐπολιόρκησιν οἱ Ῥωμαῖοι προσβαλ-  
 λοντες τὰς ἀπολελειμμένους ἐν  
 τῷ τῶν Καρχηδονίων χάρακι.  
 τὸ μὲν ἔν πρῶτον ἀντεῖχον. ἤδη  
 δ' αὐτῶν πιεζομένων, ἐπειδὴ κα-  
 τὰ πάντα τὰ μέρη τὴν μάχην  
 Ἀννίβας ἔκρινε, καὶ τότε παρα-  
 βοηθήσας καὶ τρεψάμενος, συνέ-  
 κλεισε τὰς Ῥωμαῖους εἰς τὴν ἰδίαν  
 παρεμβολήν, καὶ διχιλίους μὲν  
 αὐτῶν ἀπέκτεινε· τῶν δὲ λοι-  
 πῶν ἐγκρατῆς ἐγένετο ζωρεΐε  
 πάντων. ὁμοίως δὲ καὶ τὰς ἐπὶ  
 τὰ κατὰ τὴν χώραν ἐρύματα  
 συμπεφευγότας, ἐκπολιορκήσαν-  
 τες οἱ Νομάδες ἐπανῆγον, ὄν-  
 τας εἰς διχιλίους τῶν εἰς Φυγὴν  
 τραπέντων ἱππέων.

119. Βραβευθείσης δὲ τῆς  
 μάχης τὸν προειρημένον τρόπον,  
 ἀκόλαστον εἰλήφει τὰ ὅλα κρίσιν  
 τοῖς ὑπ' ἀμφοτέρων προσδοκω-  
 μένοις. Καρχηδόνιοι μὲν γὰρ  
 διὰ τῆς πράξεως ταύτης, πα-  
 ραχρηῆμα τῆς μὲν λοιπῆς Πα-  
 λαιᾶς χερσὸν πάσης καὶ Μεγά-

lio; vt si neglecta suorum ca-  
 strorum cura omnes in aciem  
 copias Hannibal educeret, im-  
 petum isti facerent tantisper  
 dum pugnaretur, et supelle-  
 stilis aduersariorum potirentur.  
 sin vt huic periculo prae-  
 verteret, praesidium relinque-  
 ret idoneum; cum minoribus  
 hostium copiis de summa re-  
 rum Romani dimicarent. Ca-  
 pti autem sunt in hunc fere  
 modum. Quum sufficiente prae-  
 sidio castra Poenus munisset,  
 simul ac principium pugnae fa-  
 ctum est, Romani vti fuerant  
 iussi, ea obsident, et relictos  
 intra vallum milites Carthagi-  
 nienium adoriuntur. illi pri-  
 mo egregie se tueri. deinde  
 vbi laborare incipiunt, Hanni-  
 bal praelio iam omni ex parte  
 profligato, tunc demum fert il-  
 lis auxilium. qui Romanos in  
 fugam auertit, et intra muni-  
 tiones suas compulit. caesi sunt  
 istorum bis mille; reliqui om-  
 nes viui in potestatem ipsius  
 venerunt. Similis item fuit eo-  
 rum quoque fortuna, qui per  
 agros palati, in loca munita  
 se receperant: nam et hos Nu-  
 midae expugnarunt, et captiuos  
 abduxerunt, numero fere bis  
 mille, ex equitibus quos fusos  
 fugatosque fuisse ostendimus.

119. Hancce praelii istius  
 fortunam, quae a nobis est de-  
 clarata, excepit rerum status  
 apud populum vtrumque, am-  
 borum expectationi conue-  
 niens. Carthaginienfes enim  
 parta hac victoria, reliquam  
 protinus ferme omnem Italiae  
 partem quae Vetus et Magna

λης καλεμένης Ἑλλάδος ἦσαν ἐγκρατεῖς. Ταραντῖνοι τε γὰρ εὐθέως ἐνεχείριζον αὐτὰς, Ἀργυριππανοὶ δὲ καὶ Καπυανῶν τινὲς ἐκάλεον τὸν Ἀντίβαν. οἱ δὲ λοιποὶ πάντες ἀπέβλεπον ἤδη τότε πρὸς Καρχηδονίαν. μεγάλας δ' εἶχον ἐλπίδας ἐξ ἐφ' ὧδε καὶ τῆς Ῥώμης αὐτῆς ἕσσεσθαι κύριοι. Ῥωμαῖοί γε μὴν τὴν Ἰταλιωτῶν δυναστείαν παραχρῆμα διὰ τὴν ἦσαν ἀπεγνωκείσαν. ἐν μεγάλοις δὲ φόβοις καὶ κινδύνοις ἦσαν, περὶ τε σφῶν αὐτῶν καὶ περὶ τῆς πατρίδος ἐδάφης, ὅσον ἔπω προσδοκῶντες ἤξειν αὐτὸν τὸν Ἀντίβαν. καὶ γὰρ ὥσπερ ἐπιμετρήσης καὶ συνεπαγωνιζομένης τοῖς γεγονόσι τῆς τύχης, συνέβη μετ' ὀλίγας ἡμέρας, τῷ φόβῳ κατέχοντος τὴν πόλιν, καὶ τὸν εἰς Γαλατίαν στρατηγὸν ἀποστέλλοντα, εἰς ἐνέδραν ἐμπεσόντα παραδόξως, ἄρδην ὑπὸ τῶν Κελτῶν διαφθαρῆναι μετὰ τῆς δυνάμεως. Οὐ μὴν ἢ γε σύγκλητος, ἔδην ἀπέλειπε τῶν ἐνδεχομένων· ἀλλὰ παρεκάλει μὲν τὰς πόλεις, ἡσφαλίζετο δὲ τὰ κατὰ τὴν πόλιν, ἐβλεύετο δὲ περὶ τῶν ἐνεσῶτων ἀνδρωδῶς. τὰτο δ' ἐγένετο φανερόν ἐκ τῶν μετὰ ταῦτα συμβάντων. ὁμολογημένως γὰρ τῶν Ῥωμαίων ἡττηθέντων τότε, καὶ παραχωρησάντων τῆς ἐν τοῖς ὅπλοις ἀρετῆς τῇ τῷ πολιτεύματος ιδιότητι, καὶ τῷ βεβλεῦσθαι καλῶς, ἢ μόνου ἀνεκτῆσαντο τὴν τῆς Ἰταλίας δυναστείαν, νικήσαντες μετὰ ταῦτα Καρχηδονίαν· ἀλλὰ

Graecia nominatur, obtinuerunt: Tarentinis sine mora se ei permittentibus; Arpinatibus et nonnullis Capuanis ultro ipsum vocantibus. iamque tum ceteri omnes ad Carthaginiensium partes animos inclinare coeperunt. magna quin etiam in spe tunc Poeni erant, ipsius quoque Romae impetu subito occupandae. Romani contra, propter hanc cladem Italiae populorum dominationem retinere se posse confestim desperarunt: magnisque in terroribus ac periculis versantes, tum de propria salute, tum de patrio solo anxii, Hannibalem iamiam expectabant venturum. Nam quasi cumulum aduersis illorum adiicere atque intendere fortuna vellet, post paucos dies accidit, cum maxime omnes in vrbe metu trepidarent, vt qui in Galliam Cisalpinam missus fuerat praetor, inopinato insidias illatus, cum vniuerso exercitu a Gallis occidione occideretur. Patres enim uero nihil eorum quae fieri poterant praetermittere: sed omnes hortari, urbem praesidiis firmare, vt quidque inciderat, viriles sententias dicere. quod ex iis apparuit quae postea contigerunt. Nam quum nullum sit dubium, quin victi tum fuerint Romani, et virtute militarique laude cesserint; ipso tamen genere Reipublicae, ac consiliorum prudentia, non imperium dumtaxat Italiae, victis postmodum Carthaginensibus, recuperarunt: verum



καὶ τῆς οἰκωμένης ἀπάσης ἐγ-  
 κρατεῖς ἐγένοντο μετ' ὀλίγας  
 χρόνας. Διόπερ ἡμεῖς ταύτην  
 μὲν τὴν βίβλον ἐπὶ τῶν τῶν  
 ἔργων κατασρέψομεν, ἀ περιέ-  
 λαβέν Ἰβηρικῶν καὶ τῶν Ἰταλι-  
 κῶν ἢ τετταρακοσὴ πρὸς ταῖς  
 ἑκατὸν Ὀλυμπιάσι δηλώσαντες.  
 ὅταν δὲ τὰς Ἑλληνικὰς πράξεις  
 τὰς κατ' αὐτὴν τὴν Ὀλυμπιάδα  
 γενομένας διεξιόντες, ἐπισῶμεν  
 τοῖς καιροῖς τέτοις, τότε ἤδη προ-  
 ρέμενοι ψιλῶς τὸν ὑπὲρ αὐτῆς  
 τῆς τῶν Ῥωμαίων πολιτείας  
 ποιησόμεθα λόγον· νομίζοντες  
 ἢ μόνον πρὸς τὴν τῆς ἱστορίας  
 σύνταξιν οἰκείαν εἶναι τὴν περὶ  
 αὐτῆς ἐξήγησιν· ἀλλὰ καὶ πρὸς  
 τὰς τῶν πολιτευμάτων διορθώ-  
 σεις καὶ κατασκευὰς, μεγάλα  
 συμβάλλουσαι τοῖς Φιλομαθεῖσι  
 καὶ πραγματικοῖς τῶν ἀνδρῶν.

etiam post non ita multos an-  
 nos vniuerso terrarum orbe  
 sunt potiti. Nos igitur librum  
 hunc harum rerum commemo-  
 ratione claudemus: postquam  
 bella exposuimus in Hispania  
 atque Italia gesta, quae Olym-  
 piade centesima quadragesima  
 continentur. Vbi vero enarra-  
 tis rebus Graecanicis quae in  
 eandem Olympiadem incidunt,  
 ad haec tempora narrationem  
 perduxerimus; tunc ad Rei-  
 publicae Romanae formam per  
 se explicandam ex professo sti-  
 lum conuertemus. Neque enim  
 illi tantum eam tractationem  
 putamus conuenire, qui histo-  
 riam conscribat: verum etiam  
 ad emendandas instituendasue  
 Respublicas, studiosis homi-  
 nibus pariter, et iis qui rebus  
 praesunt, adprime futuram  
 vtilem.



ΠΟΛΥΒΙΟΥ ΜΕΓΑΛΟΠΟΛΙΤΟΥ  
ΙΣΤΟΡΙΩΝ ΤΕΤΑΡΤΗ.

POLYBII MEGALOPOLITANI  
HISTORIARVM LIBER IV.

**Ε**ν μὲν τῇ πρὸ ταύτης βίβλῳ, τὰς αἰτίας ἐδηλώσαμεν τῇ δευτέρᾳ συστάσας Ῥωμαίοις καὶ Καρχηδονίοις πολέμῳ, καὶ τὰ περὶ τῆς εἰσβολῆς τῆς εἰς Ἰταλίαν Ἀννίβη διήλθομεν πρὸς δὲ τέτοις ἐξηγητάμεθα τὰς γενομένους αὐτοῖς ἀγῶνας πρὸς ἀλλήλους, μέχρι τῆς μάχης τῆς περὶ τὸν Αὐΐδον ποταμὸν καὶ πόλιν Κάνναν γενομένης. Νῦν δὲ τὰς Ἑλληνικὰς διέξιμεν πράξεις τὰς κατὰ τὰς αὐτὰς καιρὰς ἐπιτελεσθείσας τοῖς προειρημένοις, καὶ ἀπὸ τῆς ἑκατοστῆς καὶ τετταρακοστῆς Ὀλυμπιάδος, πρότερον ἀναμνήσαντες διὰ βραχέων τὰς ἐντυγχάνοντας τῇ πραγματείᾳ τῆς κατασκευῆς, ἣν ἐν τῇ δευτέρᾳ βίβλῳ περὶ μὲν τῶν Ἑλληνικῶν ἐποιήσαμεθα, καὶ μάλιστα περὶ τῆ τῶν Ἀχαιῶν ἔθνης, διὰ τὸ καὶ τετοιοῦ το πολίτευμα παράδοξον ἐπίδοσιν λαβεῖν, εἰς τε τὰς πρὸ ἡμῶν καὶ κατ' ἡμᾶς καιρὰς. Ἀρχάμενοι γὰρ ἀπὸ Τισαμενεῖς, τῶν Ὀρέων παίδων ἑνὸς, καὶ Φήσαντες, αὐτὰς ἀπὸ μὲν τέτων βασιλευσῆσαν κατὰ γένος εἰς Ὠγυγον με-

**S**uperiore libro causas belli secundi quod Romanī et Carthaginienſes inter ſe geſſerunt, expoſuimus. Hannibalis quoque ingreſſum in Italiam declarauimus; pugnas praeterea peregimus, quas inuicem pugnaverunt, ad illud uſque praelium, quod prope amnem Auſidum et urbem Cannas eſt commiſſum. Nunc Graecorum res, quae temporibus iisdem contingere, quibus et modo dicta, Olympiade videlicet quadrageſima ſupra centeſimam, commemorabimus. ſi prius tamen lectori breuiter in memoriam reuocauerimus, quae libro ſecundo praeftruximus, tum de ceteris Graecis, tum maxime de Achaeis. quoniam iſtorum Reſpublica noſtra et patrum noſtrorum memoria admirandum cepit incrementum. Orſi namque a Tiſameno, qui fuit vnus e filiis Oreſtae, poſtquam oſtendimus, Achaeos paruiffe regibus ex horum genere continua ſucceſſione ad Ogygum uſque: deinde autem

τὰ δὲ

τὰ δὲ ταῦτα καλλίσῃ προαιρέσει χρησαμένους δημοκρατικῆς πολιτείας, τὸ μὲν πρῶτον ὑπὸ τῶν ἐκ Μακεδονίας βασιλέων διασπαρῆσθαι κατὰ πόλεις καὶ κώμας ἐξῆν· δὲ τότε ἐπεβαλόμεθα λέγειν, πῶς αὖτις ἤρξαντο συμφρονεῖν, καὶ τότε καὶ τίνες αὐτοῖς πρῶτοι συνέστησαν. τότε δ' ἐπομένως ἐδήλώσαμεν, τίνι τρόπῳ καὶ ποίᾳ προαιρέσει προταγόμενοι τὰς πόλεις, ἐπεβάλοντο Πελοποννησίους πάντας ὑπὸ τὴν αὐτὴν ἄγειν ὀνομασίαν καὶ πολιτείαν. καθολικῶς δὲ περὶ τῆς προειρημένης ἐπιβολῆς ἀποφηνάμενοι, μετὰ ταῦτα τῶν κατὰ μέρος ἔργων κατὰ τὸ συνεχὲς ἐπιφάνοντες, εἰς τὴν Κλεομένης τῆ Λακεδαιμονίων βασιλέως ἔκπτωσιν κατηντήσαμεν. συγκεφαλαιωσάμενοι δὲ τὰς ἐκ τῆς προκατασκευῆς πράξεις, ἕως τῆς Ἀντιγόνης καὶ Σελεύκῃ καὶ Πτολεμαίᾳ τελευτῆς, ἐπειδὴ περὶ τὰς αὐτὰς καιρὰς πάντες ἔτοι μετήλλαξαν· λοιπὸν ἐπηγγελάμεθα τῆς αὐτῶν πραγματείας ἀρχὴν ποιήσασθαι τὰς ἐξῆς τοῖς προειρημένοις πράξεσι·

2. Καλλίστην ὑπόστασιν ὑπολαμβάνοντες εἶναι ταύτην· διὰ τὸ, πρῶτον μὲν τὴν Ἀράτε σύνταξιν ἐπὶ τὰς κατασκευὰς τὰς καιρὰς· οἷς συνάπτοντες τὴν διήγησιν, τὸν ἀκόλουθον ὑπὲρ τῶν Ἑλλήνων ἀποδιδόναι προηγήμεθα λόγον·

translata ad populum potestate, Rempublicam instituisse pulcherrimam: quae a Macedonum regibus primo fuerit diuisa, ita ut per vrbes et vicus, nullo communi consilio, degerent; his statim subiecimus quomodo iterum consentire in vnum coeperint, et quando et per quos primum coeundi consilium fuerit initum. Post haec declarauimus, quonam modo et quibus consiliis in suam societatem vrbibus pellectis, efficere sint aggressi, ut omnes Peloponnesi populi communi simul nomine, ac Reipubl. forma continerentur. quo de incepto postquam aliquid generatim diximus, postea res particulares breuiter perstringendo, continuam narrationem ad illa tempora perduximus, quando Cleomenes rex Lacedaemoniorum regno excidit. Tum autem breui summa collectis omnibus, quae praeparatione nostra comprehenduntur, usque ad Antigoni, Seleuci et Ptolemaei excessum, qui omnes circa eadem tempora fato sunt functi: principium operis nostri esse nos ducturos sumus polliciti ab iis rebus, quae proxime cum iis cohaerent, quae modo attigimus.

2. Existimamus enim non aliud historiae nostrae commodius poni posse veluti fundamentum: primo, quoniam in illorum temporum expositione definunt Arati Commentarii. Itaque continuantes illius narrationem, quae deinceps videbuntur de Graecis dicenda, sub-

δεύτε-



δεύτερον δὲ, διὰ τὸ καὶ τὰς  
 χρόνους ἔτω συντρέχειν τὰς  
 ἐξῆς καὶ τὰς πίπτοντας ὑπὸ τὴν  
 ἡμετέραν ἱστορίαν· ὥστε τὰς μὲν  
 κατ' ἡμᾶς εἶναι, τὰς δὲ κατὰ  
 τὰς πατέρας ἡμῶν. ἐξ ἧς συμ-  
 βαίνει, τοῖς μὲν αὐτὰς ἡμᾶς πα-  
 ραγεγονέναι, τὰ δὲ παρὰ τῶν ἐω-  
 ρακότων ἀκηκοέναι. τὸ γὰρ ἄνω-  
 τέρω προσλαμβάνειν τοῖς χρόνοις,  
 ὡς ἀκοῇ ἐξ ἀκοῆς γράφειν, ἐν  
 ἐφάνει· ἡμῶν ἀσφαλεῖς ἔχειν ἔτε-  
 ρὰς διαλήψεις, ἔτε τὰς ἀποφά-  
 σεις. Μάλιστα δὲ ἀπὸ τέτων ἡρξά-  
 μεθα τῶν καιρῶν, διὰ τὸ καὶ τὴν  
 τύχην ὡσανεὶ κεκαινοποιημένα  
 πάντα τὰ κατὰ τὴν οἰκουμενὴν ἐν  
 τοῖς προειρημένοις καιροῖς. Φί-  
 λιππος μὲν γάρ, ὁ Δημητρίῳ κα-  
 τὰ φύσιν υἱός, ἔτι παῖς ὢν, ἄρ-  
 τι παρελάβανε τὴν Μακεδόνων  
 ἀρχὴν. Ἀχαιὸς δὲ τῆς ἐπὶ τά-  
 δε τῶν Ταύρων δυναστεύων, ἡ μό-  
 νον προσασίαν εἶχε βασιλικήν,  
 ἀλλὰ καὶ δυνάμειν. ὁ δὲ Μέγας  
 ἐπικληθεὶς Ἀντίοχος, μικροῖς  
 ἀνώτερον χρόνοις τῶν ἀδελφῶν Σε-  
 λεύκου μετηλλαχότος, ἔτι κοι-  
 δῇ νέος ὢν τὴν ἐν Συρίᾳ διέδεκτο  
 βασιλείαν. ἅμα δὲ τούτοις Ἀρια-  
 ράθης παρέλαβε τὴν Καππαδο-  
 κῶν ἀρχὴν. ὁ δὲ Φιλοπάτωρ  
 Πτολεμαῖος ἐν τοῖς αὐτοῖς και-  
 ροῖς τῶν κατ' Αἴγυπτον ἐγεγόνει  
 κύριος. Λυσιμάχος δὲ Λακεδαι-  
 μονίων μετ' ἡμῶν πολὺ κατεσάθη  
 βασιλεύς. ἤρηντο δὲ Καρχηδό-  
 νιοι προσφάτως ἐπὶ τὰς προει-  
 ρημένας πράξεις στρατηγὸν αὐ-  
 τῶν Ἀντίβαν. Οὕτω δὲ τοιαύτης  
 παρὶ πάσας τὰς δυναστείας καινο-

texemus. Deinde quoniam pro-  
 xima illis tempora, et ea, quae  
 in nostram cadunt historiam,  
 ita inuicem connexa sunt, vt  
 partim nostra, partim nostro-  
 rum patrum aetas in illa inci-  
 dat. ex quo fit, vt rerum di-  
 cendarum aliis ipsi interfueri-  
 mus: alias ab iis acceperimus,  
 qui testes oculati fuere. An-  
 teriorum siquidem temporum  
 res gestas attingere, vt audi-  
 tionem ex auditione scriberem,  
 parum existimaui tutum: quod  
 nec veritas illarum deprehen-  
 di, nec iudicari posset de sin-  
 gulis. Maxime autem impulit  
 nos vt inde exordiremur, quod  
 ea tempestate fortuna vniuer-  
 sis prope orbis terrarum par-  
 tibus nouam quasi faciem in-  
 duxerit. Philippus siquidem  
 Demetrii filius, etiamnum  
 puer, Macedoniae regnum re-  
 cens susceperat. Achaeus re-  
 gionibus Asiae cis Taurum do-  
 minans, non speciem solum  
 regiam, sed et potentiam ob-  
 tinebat. Antiochus, qui ma-  
 gnus est dictus, mortuo fratre  
 Seleuco paucis ante annis ad-  
 modum adhuc puer, in regno  
 Syriae ei successit. simul et  
 Ariarathes traditum sibi Cap-  
 padociae regnum accepit. Pto-  
 lemaeus item Philopator circa  
 idem tempus Aegyptum vni-  
 versam suae ditionis fecit. nec  
 multo post Lycurgus rex La-  
 cedaemoniorum est constitutus.  
 Carthaginienfes quoque ad res  
 gerendas, quas commemora-  
 vimus, Hannibalem imperato-  
 rem recens creauerant. Hoc  
 igitur modo innouatis vbique

ποιίας ἔσης, ἔμελλε πραγμά-  
των ἔσσεσθαι καινῶν ἀρχή. τὰτο  
γὰρ δὴ πέφυκε καὶ Φιλῆι συμ-  
βαίνειν κατὰ φύσιν· ὃ καὶ τό-  
τε συνέβη γενέσθαι. Ῥωμαῖοι  
μὲν γὰρ καὶ Καρχηδόνιοι τὸν  
προειρημένον ἐνεστήσαντο πόλε-  
μον· Ἀντίοχος καὶ Πτολεμαῖος  
ἅμα τούτοις, τὸν ὑπὲρ τῆς Κοί-  
λης Συρίας· Ἀχαιοὶ δὲ καὶ Φί-  
λιππος, τὸν πρὸς Αἰτωλῆς καὶ  
Λακεδαιμονίης· ἡ τὰς αἰτίας  
συνέβη γενέσθαι τοιαύτας.

3. Αἰτωλοὶ πάλα μὲν δυσχερῶς  
ἔφερον τὴν εἰρήνην, ἡ τὰς ἀπὸ τῶν  
ἰδίων ὑπαρχόντων ὀκλήνας· ὥς ἂν  
εἰδισμένοι μὲν ζῆν ἀπὸ τῶν πέ-  
λας, δεόμενοι δὲ πολλῆς χορηγίας  
διὰ τὴν ἔμφυτον ἀλαζονείαν, ἣ  
δαλεύοντες αἰεὶ πλεονεκτικὸν καὶ  
θρηϊώδη ζῶσι βίον, ἔδδεν οἰκῆιον,  
πάντα δ' ἡγόμενοι πολέμια. ἔ-  
μην ἄλλα καὶ τὸν πρὸ τῆ χρό-  
νον, ἕως Ἀντίγονος ἔζη, δεδιό-  
τες Μακεδόνες, ἦγον ἡσυχίαν·  
ἐπειδὴ δ' ἐκείνος μετήλλαξε τὸν  
βίον, πᾶσι καταλιπὼν Φίλιπ-  
πον, καταφρονήσαντες, ἐζή-  
σαν ἀφορμὰς καὶ προφάσεις τῆς  
εἰς Πελοπόννησον ἐπικλοῆς·  
αἰγόμενοι κατὰ τὸ παλαιὸν ἔθος  
ἐπὶ τὰς ἐκ ταύτης ἀρπαγὰς· ἅ-  
μα δὲ καὶ νομίζοντες ἀξιοτέρως  
εἶναι σφᾶς πρὸς τὸ πολεμεῖν  
αὐτοῖς Ἀχαιοῖς. ὄντες δ' ἐπὶ  
ταύτης τῆς προθέσεως, βρα-  
χεία τ' αὐτομάτε σφίσι συνεργή-  
σαντος, ἔλαβον ἀφορμὰς πρὸς  
τὴν ἐπιβολὴν τοιαύτας. Δορίμα-  
χος ὁ Τριχονεὺς ἦν μὲν υἱὸς Νι-  
κοστράτε, τῆ παρασπουδήσαντος

locorum potestatibus, quin  
nouandarum quoque rerum  
principia nascerentur, nullum  
erat dubium. quippe ita com-  
paratum natura est: neque  
aliter tunc euenit. Romani  
enim et Carthaginenses bel-  
lum, de quo diximus, in-  
choarunt. simul Antiochus et  
Ptolemaeus de Syria caua bel-  
larunt: Achaei et Philippus  
aduersus Aetolos et Lacedae-  
monios. Huius autem belli  
causae hae fuerunt.

3. Iamdudum iniquo animo  
pacem ferebant Aetoli, et  
quod suis se sumtibus susten-  
tare cogebantur; gens afflueta  
ex rapto viuere, et multis vi-  
tae praesidiis egens propter  
insitam arrogantiam: cui dum  
indulget, aliena appetere, ac  
ferinam quandam agitare vi-  
tam consuevit: nihil amicum,  
omnia hostilia reputans. Sed  
enim prioribus temporibus,  
quamdiu vixit Antigonus, me-  
tu Macedonum quieti agebant:  
postea vero quam e viuus An-  
tigonus excessit, relicto Phi-  
lippo adhuc puero, Aetoli eo  
spreto occasiones ac praetextus  
quaesiuerunt immiscendi se rebus  
Peloponnesi. nam depraedari  
eam auebant pro veteri sua  
consuetudine: et belli cum  
Achaeis gerendi prouinciam ad  
se potius quam ad vllum alium  
populum pertinere iudicabant.  
Haec quum animo destinarent,  
casu quodam nonnihil eorum  
consilia adiuuante, ad bellum  
fufcipiendum hoc vfi sunt prae-  
textu. Dorimachus Trichonen-  
sis Nicostrati filius fuit, illius,

τὴν

τὴν τῶν Παμβοιωτῶν πανήγυριν. νέος δ' ὢν καὶ πλήρης Αἰτωλικῆς ὀρυκτικῆς πλεονεξίας, ἐξαπεσάλη κατὰ κοινόν, εἰς τὴν Φιγαλέων πόλιν· ἥτις ἐστὶ μὲν ἐν Πελοποννήσῳ, καίτοι δὲ πρὸς τοῖς τῶν Μεσσηνίων ὄροις, ἐτύγχανε δὲ τότε συμπολιτευομένη τοῖς Αἰτωλοῖς· λόγῳ μὲν παραφυλάξων τὴν τε πόλιν καὶ χώραν τῶν Φιγαλέων, ἔργῳ δὲ κατακτητὴς τὰς ἐκ τῶν ἐν Πελοποννήσῳ πραγμάτων. συνδραμόντων δὲ πειρατῶν, καὶ παραγενομένων πρὸς αὐτὸν εἰς τὴν Φιγαλέαν, ἔκ τῶν τέτοις ἀπὸ τῆς δικαίας συμπαρσθενεάζειν ὠφελείας, διὰ τὸ μένειν ἔτι τότε τὴν κοινὴν εἰρήνην τοῖς Ἑλλήσι τὴν ὑπ' Ἀντιγόνης συντελεσθεῖσαν· τέλος ἀπορέμενος ἐπέτρεψε τοῖς πειραταῖς ληΐσθαι τὰ τῶν Μεσσηνίων θρέμματα, φίλων ὄντων καὶ συμμάχων. τὸ μὲν ἐν πρώτῳ ἡδίκηεν τὰ περὶ τὰς ἐχάτιας πόμυνια· μετὰ δὲ ταῦτα, προβαίνουσης τῆς ἀπονοίας, ἐνεχείρησαν καὶ τὰς τῶν ἀγρῶν οἰκίας ἐκκόπτειν, ἀνυπονοήτως τὰς νύκτας ἐπιφαινόμενοι. τῶν δὲ Μεσσηνίων ἐπὶ τέτοις ἀγανακτέντων καὶ διαπρεσβευομένων πρὸς τὸν Δορύμαχον, τὰς μὲν ἀρχὰς παρήκαε, βαλόμενος τὰ μὲν ὠφελεῖν τὰς ὑπ' αὐτὸν ταττομένας, τὰ δ' αὐτὸς ὠφελεῖσθαι, μερίτης γινόμενος τῶν λαμβανόμενων. πλεοναζούτης δὲ τῆς παρσσίας τῶν πρεσβειῶν διὰ τὴν συνέχειν τῶν ἀδικημάτων, αὐτὸς ἤξειν ἐπὶ τὴν Μεσσηνίαν ἔφη,

cuius in vniuersae gentis Boeotorum conuentum insignis exstitit perfidia. hic tum iuuenis, et vt Aetolus turbulento ingenio atque alieni auido, Phigaleam (quae Peloponnesi vrbs est, ad fines Messeniorum sita, eandemque tunc temporis Rempublicam cum Aetolis colebat:) publice missus est: in speciem quidem ad tutandam Phigalensium urbem atque agros: re vera, vt eorum quae in Peloponneso fierent, speculatorem ageret. Ad hunc quum variis ex locis piratae Phigaleam concurrissent; quia nullam ipsis iustam praedam conciliare poterat; durante adhuc inter Graecos communi pace per Antigonum facta: tandem quia aliud nullum consilium suppetebat, abigendi pecora Messeniorum, qui amici Aetolis ac socii erant, potestatem piratis facit. Qui principio greges in extremis finibus repertos raptabant: deinde crescente audaciae immanitate, agrorum villas noctu aggredientes, nemine tale quid suspicante, effringere coeperunt. Et quum Messenii quererentur, ac de iniuriis expostulatum legatos ad Dorimachum mitterent, initio rationem eorum nullam habebat: tum quia alios qui sibi militabant ditare; tum quia ipse ditari cupiebat, factus eorum quae capiebantur particeps. Vtgentibus deinde frequentibus legatis, propter assiduas istorum rapinas, ipse, inquit, Messianam



δικαιολογησόμενος πρὸς τὰς ἐγκαλῶντας τοῖς Αἰτωλοῖς. ἐπειδὴ δὲ παρεγένετο, προστορευομένων αὐτῷ τῶν ἡδικομένων, τὰς μὲν διέσυρε χλευάζων, τῶν δὲ κατανίστατο, τὰς δ' ἐξέπληττε λοιδορῶν.

4. Ἐτι δ' αὐτῆς παρεπιδημῶντος ἐν τῇ Μεσσηνίᾳ, συνεγγίσαντες τῇ πόλει νυκτὸς οἱ πειραταί, καὶ προσβελόντες κλέμακας, ἐξέκοψαν τὸ Χείρωνος καλόμενον ἐπαύλιον· καὶ τὰς μὲν ἀμυνομένας ἀπέσφαξαν, τὰς δὲ λοιπὰς τῶν οἰκετῶν δήσαντες, καὶ τὰ κτήνη μετ' αὐτῶν ἀπήγαγον. οἱ δὲ τῶν Μεσσηνίων ἔφοροι, πάλαι μὲν ἐπὶ τε τοῖς γινομένοις καὶ τῇ παρεπιδημίᾳ τῆς Δοριμάχης διαλγῶντες, τότε δὲ καὶ προσενυβρίζεσθαι δόξαντες, ἀνεκαλῶντ' αὐτὸν εἰς τὰς συναρχίας. ἐν ᾧ καιρῷ Σκίρων, ὃς ἦν μὲν ἔφορος τότε τῶν Μεσσηνίων, εὐδοκίμει δὲ καὶ κατὰ τὸν ἄλλον βίον παρὰ τοῖς πολίταις, συνεβέβηκε μὴ προέσθαι τὸν Δορίμαχον ἐκ τῆς πόλεως, εἰ μὴ τὰ μὲν ἀπολωλότα πάντα τοῖς Μεσσηνίοις ἀποκαταστήσῃ, περὶ δὲ τῶν τεθνεώτων δωσιδικὰς παράχῃ τὰς ἡδικηκότας. πάντων δ' ἐπιστημηναμένων, ὡς δίκαια λέγοντος τῆς Σκίρωνος διοργισθεὶς ὁ Δορίμαχος, εὐήθεις αὐτὰς ἔφη τελέως ὑπάρχειν, εἰ Δορίμαχον ὄοντα νῦν προπηλακίζειν, ἅλ' ἐπὶ τὸ κοινὸν τῶν Αἰτωλῶν· καὶ καθόλου δευρὸν ἤγειτο τὸ γινόμενον, καὶ κοινῆς αὐτὰς ἐπιστροφῆς ἔφη ταῦτεσθαι.

veniam, et querentibus de Aetolis ius reddam. eo ut venit, appellatus ab iis, qui iniuria fuerant affecti, alios cum iocis irridebat, aliis infestum se praebebat; quibusdam inclementer dicens pauperem incutiebat.

4. Erat adhuc Messanae Dorimachus, quando piratae, nocte quadam propius urbem progressi, Chironis quam vocant villam, scalis admotis effregērunt: ubi occisis qui repugnabant, reliquam familiam catenis oneratam, et cum his iumenta abduxerunt. Messeniorum Ephori dudum, qua propter piratarum rapinas, qua propter Dorimachi aduentum dolore accensi; tum vero etiam contumelia accedente, ut ipsi interpretabantur, ad magistratum conuentum diem illi dicunt. Erat tunc temporis Messeniorum Ephorus Sciron, ob reliquae etiam vitae probitatem in magna apud ciues suos opinione: qui consilium dedit, ne Dorimacho exeundi ex vrbe prius facerent potestatem, quam omnia damna quae acceperant Messenii sarcisset: perpetratarumque caedium auctores ad poenas pendendas stitisset. Secuta omnium approbatione, tamquam aequa suadente Scirone, exandescens Dorimachus, plane stultos esse illos pronuntiat, si Dorimachum se nunc contumelia afficere, non autem commune Aetolorum arbitrentur: atque omnino factum illorum indignum sibi ait videri: addit denique,

καὶ

καὶ τῷτο πείσεσθαι δικαίως. ἦν δέ τις κατ' ἐκείνης τῆς καιρῆς ἄνθρωπος ἄστυρῆς ἐν τῇ Μεσσηνί τῶν ἐξηρμένων τὸν ἄνδρα κατὰ πάντα τρόπον, ὄνομα Βαβύρτας, ᾧ τις εἰ περιέθηκε τὴν καυσίαν καὶ χλαμύδα τῷ Δοριμάχῃ, μὴ οἶδ' ἔ' εἶναι διγνωσκῆναι. ἐπὶ τοσῷτον ἐξωμοίωτο κατὰ τε τὴν Φωνὴν καὶ τὰλλα μέρη τῷ σώματος τῷ προειρημένῳ καὶ τῷτ' ἐν ἐλάνθανε τὸν Δορίμαχον. ὁμιλῶντος ἔν αὐτῷ ἀνατατικῶς τότε καὶ μάλα ὑπερηφάνως τοῖς Μεσσηνίοις, περιοργισθεὶς ὁ Σκίρων, Νομίζεις γὰρ ἡμῖν, ἔφη, σε μέλειν ἢ τῆς σῆς ἀνατάσεως Βαβύρτα; Ῥηθέντος δὲ τῷτῃ, παραυτίκα μὲν εἶξας ὁ Δορίμαχος τῇ περιστάσει, συνεχώρησε πάντων ἐπιτροπὴν ποιῆσασθαι τῶν γεγενημένων ἀδικημάτων τοῖς Μεσσηνίοις· ἐπανελθὼν δ' εἰς τὴν Αἰτωλίαν, ἔτω πικρῶς ἡγεγνε καὶ βαρέως τὸ ῥηθὲν, ὡς, ἔδεμίαν ἄλλην ἔχων ἔυλογον πρόφασιν, διάτοι τῷτο τοῖς Μεσσηνίοις ἐξέκαυσε τὸν πόλεμον.

5. Στρατηγὸς μὲν ἔν ὑπῆρχε τῶν Αἰτωλῶν Ἀρίσων. ἔτος δὲ διὰ τινὰς σωματικὰς ἀσθενείας ἀδύνατος ὢν πρὸς πολεμικὴν χρεῖαν, ἅμα δὲ καὶ συγγενῆς ὑπάρχων Δοριμάχῃ καὶ Σκόπῃ, τρόπον τινα παρακωλύει τῷτῃ τῆς ὅλης ἀρχῆς. ὁ δὲ Δορίμαχος κατὰ κοινὸν μὲν ἐν ἐτόλμῃ παρακαλεῖν τῆς Αἰτωλῆς εἰς τὸν κατὰ τῶν Μεσσηνίων πόλεμον, διὰ

publica animaduersione, quae nunc agerent, esse luituros. idque iure merito ipsis euenturum. Fuit quidam Messenae tempestate illa, homo impurus, Dorimacho plane modis omnibus deditus, cui nomen Babyrtae: huic causiam et chlamydem imponeres Dorimachi, ab illo neutiquam dignosceres. tanta hominem similitudine referebat et voce et aliis corporis partibus. neque hoc Dorimachus nesciebat. Eo igitur superbe tum Messenios compellante, et minas etiam intentante, ira effervescentes Sciron: Tunc, inquit, reris Babyrta, aut te aut minas tuas nos curare? post hanc vocem Dorimachus impraesentiarum necessitati concedens, permisit Messeniis, ut factarum sibi iniuriarum omnium poenas exigerent. Idem vero in Aetoliam reuersus, adeo acerbè ac grauiter dictum tulit, ut propter id vnum. (neque enim quicquam aliud habebat, quod cum aliquo saltem colore praetexeret;) bellum Messeniis conflauerit.

5. Praetor Aetolorum tunc erat Ariston: qui ob corporis infirmitates aliquas ad belli munia inhabilis; ad hoc Dorimachum et Scopam cognitione contingens; vniuerso magistratu huic quodammodo cessit. Non tamen audebat Dorimachus in publicis conuentibus bellum contra Messenios Aetolis suadere: quippe cuius nullam satis dignam causiam posset asferre;

τὸ μηδεμίαν ἔχειν ἀξίαν λό-  
 γη πρόφασιν· ἀλλ' ὁμολογημέ-  
 νως ἐκ παρανομίας καὶ σκώμ-  
 ματος γεγονέναι τὴν ὀρμὴν.  
 εἰσέμενος δὲ τῆς ἐπινοίας ταύ-  
 της, ἰδίᾳ προετρέπετο τὸν  
 Σκόπαν κοινωυῆσαι τῆς ἐπιβο-  
 λῆς αὐτῷ τῆς κατὰ τῶν Μεσ-  
 σηνίων· ὑποδεικνύων μὲν τὴν  
 ἀπὸ Μακεδόνων ἀσφάλειαν διὰ  
 τὴν ἡλικίαν τῆ προεσῶτος· ἔ-  
 γὰρ εἶχε πλείον ἐτῶν τότε  
 Φίλιππος ἑπτακαίδεκα· παρα-  
 τιθεὶς δὲ τὴν Λακεδαιμονίων  
 ἀλλοτριότητα πρὸς τὰς Μεσ-  
 σηνίους, ἀναμιμνήσκων δὲ τῆς  
 Ἡλείων πρὸς σφᾶς εὐνοίας  
 καὶ συμμαχίας, ἐξ ὧν ἀσφα-  
 λῇ τὴν εἰσβολὴν τὴν εἰς τὴν  
 Μεσσηνίην ἐσομένην αὐτοῖς  
 ἀπέφαινε· τὸ δὲ συνέχον τῆς  
 Αἰτωλικῆς προτροπῆς, ὑπὸ τὴν  
 ὄψιν ἐτίθει τὰς ἐσομένας ὠφε-  
 λείας ἐκ τῆς τῶν Μεσσηνίων  
 χώρας, ἔσης ἀπρενοῦτα, καὶ  
 διαμεμενηκυίας ἀκεραῖς μόνῃς  
 τῶν ἐν Πελοποννήσῳ κατὰ  
 τὸν Κλεομενικὸν πόλεμον. ἐπὶ  
 δὲ πᾶσι τέτοις συνέλαυνε τὴν  
 ἐξακολούθησεν εὐνοίαν σφί-  
 σι παρὰ τῇ τῶν Αἰτωλῶν πλή-  
 θει· Ἀχαιοὺς δ' αἶν μὲν κω-  
 λύσωσι τὴν δίοδον, ἐκ ἐρεῖν  
 ἐγκλήματα τοῖς ἀμυνομένοις·  
 εἰάν δὲ ἀγάγωσι τὴν ἡσυχίαν,  
 ἐκ ἐμποδιεῖν αὐτοῖς πρὸς τὴν  
 ἐπιβολήν. πρὸς δὲ Μεσσηνίους,  
 προφάσεως ἐκ ἀπορήσειν ἔφη·  
 πάλαι γὰρ αὐτὰς ἀδικεῖν,  
 Ἀχαιοῖς καὶ Μακεδόσιν ἐπηγ-  
 γελμένους κοινωυῆσαι τῆς συμ-

quum apud omnes constaret,  
 ob commissa scelera et iactum  
 in se diuturnum, ad hoc bellum  
 ipsum stimulari. Hac igitur  
 omisssa cogitatione, priuatim  
 Scopam coepit hortari, vt eo-  
 rum quae aduersus Messenios  
 moliebatur, particeps fieri vel-  
 let. ostendit illi, nihil quicquam  
 a Macedonibus periculi immi-  
 nere, ob aetatem illius qui re-  
 bustum praeerat: nondum e-  
 nim Philippus annum aetatis  
 decimum septimum excesserat.  
 addit et de Lacedaemoniorum  
 animis, qui a Messeniis essent  
 alienati. reuocat insuper illi in  
 memoriam Eleorum erga Ae-  
 tolos beneuolentiam, et initam  
 cum iis societatem. ex quibus  
 efficiebat, absque omni peri-  
 culo impressionem in Messe-  
 nios esse se facturos. Enimuero  
 validissimum argumentum Ae-  
 tolicae cohortationis erat, quod  
 ponebat ei ob oculos: quan-  
 tam praedam e ditione Messe-  
 niorum essent relaturi. omni  
 namque custodia vacuam re-  
 gionem fore deprehensuros,  
 quae Cleomenici belli tempo-  
 re, sola e Peloponnesi vrbibus  
 mansisset ab hostili populatio-  
 ne immunis. Super omnia dis-  
 ferebat, quantopere multitu-  
 dinem Aetolorum eo pacto ef-  
 fet demeriturus. Achaeos ve-  
 ro, siquidem transitu eos prohi-  
 berent, non habituros quod de-  
 vim vi repellentibus queran-  
 tur: sin quieti manerent, sua  
 consilia nihil impedituros. Ne-  
 que vero defore, quod apud  
 Messenios praetexerent: qui  
 dudum inique agerent, cum  
 μαχίας.



μαχίας. Ταῦτα δ' εἰπὼν, καὶ παραπλήσια τέτοις ἕτερα πρὸς τὴν αὐτὴν ὑπόθεσιν, τοιαύτην ὁρμὴν παρέσθησε τῷ Σινόπα καὶ τοῖς τέτε Φίλοις, ὥστε ἕτε κοι- νὴν τῶν Αἰτωλῶν προσδεξάμε- νοι σύνοδον, ἕτε τοῖς Ἀποκλή- τοις συμμεταδόντες, ἔδδ μὴν ἄλ- λο τῶν καθηκόντων ἔξεν πρά- ξαντες, κατὰ δὲ τὰς αὐτῶν ὁρ- μὰς καὶ κρίσεις διαλαβόντες, ἅμα Μεσσηνίοις, Ἡπειρώταις, Ἀχαιοῖς, Ἀκαρναῖσι, Μακεδόσι, πόλεμον ἐξήνεγκαν.

6. Καὶ κατὰ μὲν θάλατταν παραχρῆμα πειρατὰς ἐξέπεμ- ψαν· οἱ παρατυχόντες πλοῖω βασιλικῷ τῶν ἐν Μακεδονίᾳ πε- ρὶ Κύθηρα, τέτο τε εἰς Αἰτω-λίαν καταγαγόντες αὐτανδρον, τὰς τε ναυκλήρας καὶ τὰς ἐπι- βάτας, σὺν δὲ τέτοις καὶ ναῦν ἀπέδοντο. τῆς δ' Ἡπίρου τὴν παραλίαν ἐπόρθευ, συγχρώμε- νοι πρὸς τὴν ἀδικίαν ταῖς τῶν Κεφαλληνῶν ναυσὶν ἐπεβύχον- το δὲ καὶ τῆς Ἀκαρνανίας Θύ- ρεον καταλαβέσθαι. ἅμα δὲ τέ- τοις λάθρα διὰ Πελοποννήσου τι- νὰς πέμψαντες, ἐν μέσῃ τῇ τῶν Μεγαλοπολιτῶν χώρᾳ κατέχον τὸ καλέμενον ὀχύρωμα Κλάριον· ᾧ λαφυροπωλείῳ χρησάμενοι, διῆγον ἐν τέτῳ πρὸς τὰς ἀρπα- γὰς. ἔ μὴν ἄλλὰ καὶ τέτο μὲν Τιμόξενος ὁ τῶν Ἀχαιῶν στρατη- γός, παραλαβὼν Ταυρίωνα τὸν ἐπὶ τῶν ἐν Πελοποννήσῳ βασι- λικῶν πραγμάτων ὑπ' Ἀντιγόνε καταλελειμμένον, ἐξεπολιόρκησε

Achaeis ac Macedonibus sunt polliciti, se confilia cum eis confociaturos. Haec et similia his alia in eandem sententiam afferens, Scopae et eius ami- cis tantum ardoris iniecit, vt commune Aetolorum concilium non exspectarent; ac ne cum Apocletis quidem rem communicarent: aut omnino pro more consueto quicquam agerent: sed de propria ipso- rum voluntate ac iudicio, Mes- seniiis, Epirotis, Achaeis, Acarnanibus, ac Macedonibus simul bellum indicerent.

6. Statim igitur piratas per maria diuiserunt; qui obuiam circa Cythera sibi factam na- vem regis Macedonum, in portum cum omnibus viris de- duxerunt: naucleros, vecto- res, nauem denique ipsam venum dederunt. simul Epi- ri oram maritimam populari incipiunt, Cephalleniorum na- vibus ad tantum scelus vten- tes. Tentarunt et Thyreum Acarnaniae oppidum occupa- re. Ad haec clam summissa per Peloponnesum manu mi- litum, in media Megalopoli- tanorum ditione castellum, quod Clarium vocant, cepe- runt: vbi manubiarum au- ctione instituta, sedem ad ra- pinas faciendas eum locum sibi statuere. verum id qui- dem castellum paucis admo- dum diebus penitus expugna- vit Timoxenus Achaeorum praetor; assumpto expeditionis comite Taurione, quem dis- cedens Peloponneso Antigo- nus reliquerat omnium re-

τελέως ἐν ὀλίγαις ἡμέραις. ὁ γὰρ βασιλεὺς Ἀντίγονος Κόρινθον μὲν εἶχε, κατὰ τὸ τῶν Ἀχαιῶν συγχώρημα, κατὰ τὰς Κλεομενικὰς καιρὰς. Ὁρχομενὸν μὲντοι κατὰ κράτος ἐλὼν, ἐπὶ ἀποκατέστησε τοῖς Ἀχαιοῖς, ἀλλὰ σφετερισάμενος κατεῖχε βαλόμενος, ὥς γ' ἐμοὶ δοκεῖ, μὴ μόνον τῆς εἰσόδου κυριεύειν τῆς εἰς Πελοπόννησον, ἀλλὰ καὶ τὴν μεσόγειαν αὐτῆς παραφυλάττειν, διὰ τῆς ἐν Ὁρχομενῷ ἱερᾶς καὶ παρατηριᾶς. οἱ δὲ περὶ τὸ Δορίμαχον καὶ Σκόταν παρατηρήσαντες τὸν καιρὸν, ἐν ᾧ λοιπὸς ἦν Τιμοξένῳ μὲν ὀλίγος ἔτι χρόνος τῆς ἀρχῆς, Ἄρατος δὲ καθίστατο μὲν εἰς τὸν ἐνιαυτὸν τὸν ἐπιόντα στρατηγὸς ὑπὸ τῶν Ἀχαιῶν, ἔπειθ' ἐμελλε τὴν ἀρχὴν ἔξειν· συναθροίσαντες πενδημεῖ τὰς Αἰτωλὰς ἐπὶ τὸ Ῥίον, καὶ παρασκευασάμενοι πορθμεῖα, καὶ τὰς Κεφαλληνῶν ἐτοιμάσαντες ναῦς, διεβίβασαν τὰς ἀνδράς εἰς Πελοπόννησον, καὶ προῆγον ἐπὶ τὴν Μεσσηνίαν. ποιεμένοι δὲ τὴν πορείαν διὰ τῆς Πατραϊῶν καὶ Φαραϊῶν καὶ Τριταιῶν χώρας, ὑπεκρίνοντο μὲν, βέλεσθαι μηδὲν ἀδίκημα ποιεῖν εἰς τὰς Ἀχαιάς· ὁ δὲ δυναμὲν δὲ τὰ πλήθους ἀπέχεσθαι τῆς χώρας, διὰ τὴν πρὸς τὰς ὠφελείας ἀκρασίαν, κακοποιῶντες αὐτὰς καὶ λυμαίνόμενοι διήρσαν, μέχρι παρεγενήθησαν εἰς τὴν Φιγαλείαν. ποιησάμενοι δὲ τὴν ὁρμὴν, ἐντεῦθεν αἰφνιδίως καὶ θρασέως ἐνέβαλον εἰς τὴν τῶν Μεσ-

σηνίων, quae ad reges Macedoniae spectarent, procuratorem. Rex enim Antigonus permisso quidem Achaeorum Cleomenicis temporibus Corintho potitus erat: sed Orchomenum vi a se captum Achaeis non restituerat; verum ipse sibi illud vindicauerat et detinuerat. idque, puto equidem, eo consilio, ut non aditum dumtaxat liberum in Peloponnesum haberet; sed et mediterranea custodiret, praesidii eius ope quod cum necessario apparatu Orchomeni esset futurum. Dorimachus et Scopas tempore observato, quo pauci Timoxeno dies ad abeundum magistratu superabant, Aratus vero in annum sequentem praetor designatus nondum inierat; iussa Rhium convenire omni Aetolorum multitudine, praeparatis pontonibus, provisoque ut praesto essent Cephalleniorum naues, copias in Peloponnesum traiciunt, ac Messenam versus agmen ducunt. et quum per fines Patraeensium, Pharaeensium, et Tritaeensium iter facerent, simulatorum illi quidem, nullo se maleficio Achaeos velle laedere: sed quum agrorum copiis abstinere manum miles non posset, (tanta fuit eius incontinentia et praedae aviditas;) populabundi atque omnia vastantes transfuerunt, donec ad Phigaleam pervenerunt. ea belli arce usi, subito atque audacter Messeniorum agros incurfant: neque

σηνίων

σηνίων χώραν· ἔτε τῆς ὑπαρχέ-  
σης αὐτοῖς ἐν παλαιῶν χρόνων  
πρὸς τὰς Μεσσηνίας Φιλίας καὶ  
συμμαχίας ἃς ἠντιῶν πειρησάμε-  
νοι πρόνοιαν· ἔτε τῶν κατὰ κοι-  
νὸν ὠρισμένων δικαίων παρ' ἄν-  
θρώποις. ἅπαντα δ' ἐν ἐλάττωι  
θέμενοι τῆς σφετέρας πλεονεξίας,  
ἀδεῶς ἐπόρθον, ἔ τολμώντων  
ἐπεξίεναι καθόλετων Μεσσηνίων.

7. Οἱ δ' Ἀχαιοὶ κατηνέστης  
αὐτοῖς ἐν τῶν νόμων συνόδῳ κατὰ  
τὸν καιρὸν τῷτον, ἦκον εἰς Αἴγιον.  
συνελθόντες δ' εἰς τὴν ἐκκλησίαν,  
καὶ τῶν τε Πατραίων καὶ Φα-  
ραιέων ἀπολογιζομένων τὰ γεγο-  
νότα περὶ τὴν χώραν αὐτῶν ἀδι-  
κήματα κατὰ τὴν τῶν Αἰτωλῶν  
δίοδον· τῶν τε Μεσσηνίων παρόν-  
των κατὰ πρεσβείαν, καὶ δεομέ-  
νων σφίσι βοηθεῖν ἀδικημένοις  
καὶ παρασπονδεμένοις· διανέ-  
σαντες τῶν λεγομένων, καὶ συνα-  
γανακτῶντες μὲν τοῖς Πατραεῦσι  
καὶ Φαραιεῦσι, συμπάχοντες δὲ  
ταῖς τῶν Μεσσηνίων ἀτυχίαις·  
μάλιστα δὲ νομίζοντες εἶναι δεινὸν,  
εἰ μήτε συγχωρήσαντος τοῖς Αἰ-  
τωλοῖς μηδενὸς τὴν δίοδον, μηδὲ  
καθ' ἅπαξ ἐπιβληόμενοι παραι-  
τεῖσθαι, κατετόλμησαν ἐπιβῆναι  
στρατοπέδῳ τῆς Ἀχαιῆς παρὰ τοῖς  
συνδήμας· ἐπὶ πᾶσι τέτοις παρο-  
ξυνθέντες ἐψηφίσαντο βοηθεῖν  
τοῖς Μεσσηνίοις, καὶ συνάγειν  
τὸν στρατηγὸν τῆς Ἀχαιῆς ἐν ταῖς  
ἑπλοῖς· ὃ δ' ἂν τοῖς συνελθούσι βε-  
λευμένοις δόξῃ, τὰτ' εἶναι κύριον.  
ὁ μὲν ἔν Τιμόξενος ὁ τότε ἔτι  
ὑπάρχων στρατηγὸς, ἔπω ληγέσης  
τῆς ἀρχῆς, ἅμα δὲ τοῖς Ἀχαιοῖς

aut illius amicitiae et societa-  
tis, quae a longo tempore  
ipsis intercedebat cum Messē-  
niis; aut communis iuris in  
quod gentes omnes consense-  
re, rationem habent vel mini-  
mam. sed iura omnia auari-  
tiae suae postponentes, impu-  
ne populationes faciebant: Messēniis in hostem exire pla-  
ne non audentibus.

7. Achaei legitimi concilii  
tempore appetente, Aegium  
veniunt. ubi omnes ad con-  
cilium conuenere, Patraeen-  
ses, Pharaeenfesque detrimen-  
ta agris in transitu Aetolo-  
rum illata, exponunt. Mes-  
senii per legatos suos opem  
sibi ferri possunt, de iniuriis  
ac perfidia Aetolorum in se  
conquerentes. His omnibus  
auditis, Achaei Patraeensium  
ac Pharaeensium indignationi  
consentientes; Messeniorum  
miseriis ad misericordiam mo-  
ti: supra omnia indignum  
rati, ausos esse Aetolos cum  
exercitu Achaiam ingredi  
praeter formulam pactionis,  
nemine id illis concedente,  
ac ne ipsis quidem factum  
vlllo modo recusantibus: haf-  
ce omnes ob causas irritati  
decreuerunt, Messēniis auxi-  
liari: et postquam praetor  
Achaeos in armis coegisset;  
quicquid congregatis super  
ea re deliberantibus visum  
esset faciendum, id vt ratum  
esset. Timoxenus qui prae-  
tor adhuc erat, quia nec dum  
imperii tempus erat circum-  
actum: simul quod parum  
Achaeis fidebat, expeditio-



ἀπιστῶν, διὰ τὸ ῥαθύμως αὐ-  
τὰς ἐξηκέναι κατὰ τὸ παρὸν  
περὶ τὴν ἐν τοῖς ὅπλοις γυμνα-  
σίαν, ἀνεδύετο τὴν ἔξοδον, καὶ  
καθόλα τὴν συναγωγὴν τῶν ὀ-  
χλῶν. μετὰ γὰρ τὴν Κλεομένους  
τῷ Σπαρτιατῶν βασιλεῶς ἐκπύω-  
σιν, κακυνούτες μὲν τοῖς προγε-  
γονόσι πολέμοις, πισεύοντες δὲ  
τῇ παρῆτι καταστάσει, πάντας  
ὀλιγώρησαν Πελοποννήσιοι τῆς  
περὶ τὰ πολεμικὰ παρασκευῆς.  
ὁ δ' Ἀρατος χετλιάζων καὶ παρο-  
ξυνόμενος ἐπὶ τῇ τόλμῃ τῶν Αἰ-  
τωλῶν, θυμικώτερον ἐχρήτο τοῖς  
πράγμασιν, ἅτε καὶ προὔπαρ-  
χέτης αὐτοῖς ἀλλοτριότητος ἐκ  
τῶν ἐπάνω χρόνων. διὸ καὶ συνά-  
γειν ἔσπευδε τὰς Ἀχαιὰς ἐν τοῖς  
ὅπλοις, καὶ συμβαλεῖν πρόθυμος  
ἦν τοῖς Αἰτωλοῖς, τέλος δὲ πένθ'  
ἡμέραις πρότερον τῆς καθήκοντος  
αὐτῶ χρόνου περὶ λαβῶν παρὰ  
τῷ Τιμοξένῃ τὴν δημοσίαν σφρα-  
γίδα, πρὸς τε τὰς πόλεις ἔγρα-  
ψε, καὶ συνῆγε τὰς ἐν ταῖς ἡλι-  
κίαις μετὰ τῶν ὅπλων εἰς τὴν  
μεγάλην πόλιν. ὑπὲρ δ' ὁκοῖ μοι  
πρέπον εἶναι βραχέα προειπεῖν,  
διὰ τὴν ἰδιότητα τῆς φύσεως.

8. Ἀρατος γὰρ ἦν τὰ μὲν  
ἄλλα τέλειος ἀνὴρ εἰς τὸν πραγ-  
ματικὸν τρόπον· καὶ γὰρ εἰ-  
πεῖν καὶ διανοηθῆναι καὶ εἰσεῖναι  
τὸ κριτὲν δυνατός· καὶ μὴν  
ἐννεγκεῖν τὰς πολιτικὰς διαφορὰς  
πρῶτος, καὶ φίλους ἐνδύσασθαι καὶ  
συμμάχους προσλαβεῖν, εἰδένος  
δευτέρως· ἐτι δὲ πράξεις, ἀπά-  
τας, ἐπιβλάς συστήσασθαι κατὰ  
τῶν πολεμίων, καὶ ταύτας ἐπὶ

nem atque adeo congregatio-  
nem multitudinis refugiebat:  
propterea quod illa tempestate  
admodum negligenter Achaei  
in armis erant exercitati. Pe-  
loponnesii namque a quo tem-  
pore regno Lacedaemoniorum  
Cleomenes excidit, partim  
superioribus bellis fessi, par-  
tim duraturum praesentem sta-  
tum confisi, omnem rei bel-  
licae curam contemptui ha-  
buerant. Aratus vero indigne  
ferens, grauiterque commotus  
audacia ista Aetolorum, arden-  
tiore animo rem tractabat: ut  
pote non tum primum, sed  
iam olim Aetolis infensus.  
Quamobrem Achaeos in armis  
cogere festinabat, manum con-  
ferere cum Aetolis paratus.  
Tandem, diebus ipsis quinque  
prius, quam tempus aduenis-  
set, quo illi ineundus erat ma-  
gistratus, suscepto publico si-  
gno a Timoxeno, et literas  
ad ciuitates scripsit, et vniuer-  
sae publi armis gerendis aptae,  
ad conueniendum Megalopolin  
diem edixit. ceterum de hoc  
viro propter raram eius indo-  
lem, pauca hic prius lubet  
commemorare.

8. Erat nempe Aratus, vir  
cetera numeris omnibus abso-  
lutus ad res gerendas. nam  
et eloquendi facultate, et men-  
te ingenioque et taciturnitate  
praestabat. in dissensionibus  
ciuilibus leuiter ferendis, iun-  
gendis amicitiiis, sociis alli-  
ciendis, nemini secundus. in  
molitionibus occultis, dolis et  
infidiis hosti struendis, iisque  
laboris improbi tolerantia au-

τέλος

τέλος ἀγαγεῖν διὰ τῆς αὐτῆς κακοπαθείας καὶ τόλμης, δεινότητος. ἐναργῆ δὲ τὰ τέτων μαρτύρια, καὶ πλείω μὲν, ἐμφανέστατα δὲ τοῖς ἰσορηκόσι κατὰ μέρος, περί τε τῆς Σικυῶνος καὶ Μαντινείας καταλήψεως, καὶ περὶ τῆς Αἰτωλῶν ἐκ τῆς Πελοποννήσου πόλεως ἐκβολῆς· τὸ δὲ μέγιστον, περὶ τῆς εἰς Ἀκροκόρινθον πράξεως. Ὁ δ' αὐτὸς ἔτος, ὅτε τῶν ὑπαίθρων ἀντιποιήσασθαι βεληθείη, κωθρὸς μὲν ἐν ταῖς ἐπιβολαῖς, ἄτολμος δὲ ἐν ταῖς ἐπιβολαῖς· ἐν ὧσι δ' ἔμενον τὸ δεινόν. διὸ καὶ τροπαιῶν ἐπ' αὐτὸν βλέπόντων, ἐπλήρωσε τὴν Πελοπόννησον· καὶ τῇ δὲ πᾶσι τοῖς πολεμίοις αἰεί ποτ' ἦν εὐχέρως. ἔτι αἱ τῶν ἀνδραπῶν φύσεις ἔχουσιν τοῖς σώμασιν ἔχουσιν τι πολυειδές, ἔτι δὲ μᾶλλον ταῖς ψυχαῖς, ὥστε τὸν αὐτὸν ἄνδρα μὴ μόνον ἐν τοῖς διαφέρεσι τῶν ἐνεργημάτων, πρὸς αὐτὸν μὲν εὐφυῶς ἔχειν, πρὸς ἄλλοις δὲ ἐναντίως, ἀλλὰ περὶ τινὰ τῶν ὁμοειδῶν πολλαῖς τὸν αὐτὸν καὶ συνετώτατον εἶναι καὶ βραδύτατον, ὁμοίως δὲ καὶ τολμηρότατον καὶ δειλότατον. ἔτι παράδοξα ταῦτά γε, συνήθη δὲ καὶ γνώριμα τοῖς βελομένοις συνεφίστασθαι. τινὲς μὲν γὰρ ἐν ταῖς κινήσεσιν εἰσὶ τολμηροί, πρὸς ταῖς τῶν θηρίων συγκυρῶσεσιν, οἱ δ' αὐτοὶ πρὸς ὅπλα καὶ πολεμίας ἀγευεῖς· καὶ τῆς τε πολεμικῆς χρείας, τῆς κατ' ἄνδρα μὲν καὶ κατ' ἰδίαν εὐχερεῖς καὶ πρακτικοί, κοινῇ δὲ καὶ μετὰ πολεμικῆς

dacter ad effectum perducendis, follertissimus. Cuius rei certa sunt testimonia tum alia multa, tum illustrissima, si quis res ab eo gestas sigillatim cognitas habeat, quando vrbes Sicyonem et Mantineam occupauit. item cum Aetolos Pelonenfium oppido eiecit: omnium vero maximum, Acrocorinthus dolo intercepta. Hic idem tamen Aratus quoties in hostico ductare exercitum instituit, tardus in consiliis excogitandis, in rebus aggrediendis parum audax fuit: et qui eorum, quae terribilia censentur, conspectum ferre non valeret. itaque ergo tropaeis ad se spectantibus totam Peloponnesum impleuit: semperque ab hac parte non magno conatu ab aduersariis fuit superatus. Adeo naturae hominum, non corporibus tantum, sed et multo quidem magis, animis varie inter se dissident: ut idem homo, partim aptus, partim ineptus inueniatur, non dicam ad diuersas actiones; verum etiam ad nonnullas, quae generis sunt eiusdem: estque idem saepe ingeniosissimus et tardissimus; ac similiter audentissimus idem ac timidissimus. neque rem nouam aut abhorrentem a communi hominum opinione dicimus: sed quam usu sint experti, probeque norint, quicumque voluerint attendere. Est inuenire nonnullos, qui in venationibus ad congressus cum feris sint animosi: quum aduersus arma atque hostes iidem sint ignaui,

ἐνίων συντάξεως ἄπρακτοι. Θετταλῶν γὰρ ἱπτεῖς, κατ' Ἰλην μὲν καὶ Φαλαγγηδόν, ἀνυπόστατοι· χωρὶς δὲ παρατάξεως πρὸς καιρὸν καὶ τόπον κατ' ἄνδρα κινδυνεύουσαι, δύσχρηστοι καὶ βραδεῖς. Αἰτωλοὶ δὲ τέττων τάναντία. Κρήτες δὲ καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν, πρὸς μὲν ἐνέδρας καὶ ληστείας καὶ κλοπὰς πολεμίων, καὶ νυκτερινὰς ἐπιθέσεις, καὶ πάσης τὰς μετὰ δόλῃ καὶ κατὰ μέρος χρείας ἀνυπόστατοι, πρὸς δὲ τὴν ἐξ ὁμολόγου καὶ κατὰ πρόσωπον Φαλαγγηδόν ἔφοδον, ἀγενεῖς καὶ πλάνιοι ταῖς ψυχαῖς. Ἀχαιοὶ δὲ καὶ Μακεδόνες τάναντία τέττων. ταῦτα μὲν εἰρήθω μοι, χάριν τῇ μὴ διαπισεῖν τὰς ἀνχιγινώσκοντας τοῖς λεγομένοις, εἴν περὶ τῶν αὐτῶν ἀνδρῶν ἐναντίας ἀποφάσεις ποιεῖμεθα περὶ τὰ παραπλήσια τῶν ἐπιτηδευμάτων.

9. Ἀθροισθέντων δὲ τῶν ἐν ταῖς ἡλικίαις μετὰ τῶν ὅπλων εἰς τὴν μεγάλην πόλιν κατὰ δόγμα τῶν Ἀχαιῶν· ἀπὸ γὰρ τῶν παρεξέβημεν· καὶ τῶν Μεσσηνίων αὐθις ἐπιπορευθέντων ἐπὶ τὸ πλῆθος, καὶ δεομένων μὴ περιιδεῖν σφᾶς προφανῶς ἔτῳ παρεσπονδημένους· βελομένων δὲ καὶ τῆς κοινῆς συμμαχίας μεταχρεῖν, καὶ σπουδόντων ὁμᾶ τοῖς ἄλλοις ἐπιγραφῆναι· περὶ μὲν τῆς συμμαχίας οἱ προσώτες τῶν Ἀχαιῶν ἀπέλεγον, αἱ φάσκαυτες δυνά-

quidam ad belli usus, quoties viritim inter priuatos res geritur, expediti sunt atque solertes: in communi bello et cum aliis in acie stantes, sunt inutiles. Sic Thesstiorum equitum impetus, quando turmatim aut iusta acie pugnant, sustineri non potest: ad pugnandum extra aciem pro loco et tempore viritim, inhabiles sunt ac lenti. Actoli contrario modo se habent. Cretensium terra marique ad insidias, latrocinia, furta belli, nocturnas inuasiones, et omnia facinora cum dolo coniuncta ac minuta, vis est intolerabilis: at quoties ex compacto res agitur, et hostis acie instructa ex aduerso irruit, parum generosos, et animi parum firmi se produnt. contrarium obserues in Achaeis et Macedonibus. Atque haec dicta nobis sunt, ne fidem nostram suspectam lectores habeant, sicubi de viris iisdem contraria iudicia fecerimus super similibus institutis.

9. Igitur, ut ex Achaeorum edicto in magna vrbe congregati in armis omnes fuere, qui aetate militari erant, (inde enim diuertit nostra oratio:) quum ad multitudinem iterum adiissent Messenii, orantes ne se tam manifesto scelere oppressos defererent: cupientes etiam in communis societatis foedus recipi; et ut columnae foederis suum cum ceteris nomen inscriberetur, admodum optantes. de societate quidem principes Achaeorum abnuerunt: quod dicerent,



τὸν εἶναι, χωρὶς Φιλίππου καὶ τῶν συμμάχων, εἰδέναι προσλαβεῖν· ἔτι γὰρ ἔνορκος ἔμμενε πᾶσιν ἡ γεγενημένη συμμαχία δι' Ἀντιγόνου κατὰ τὰς Κλεομενικὰς καιρὸς Ἀχαιοῖς, Ἡπειρώταις, Φωκεῦσι, Μακεδόσι, Βοιωτοῖς, Ἀρκάσι, Θετταλοῖς· ἐξελεύσεσθαι δὲ καὶ βοηθήσειν αὐτοῖς ἔφασαν, εἰ μὴ αὐτοὶ οἱ παραγεγονότες τὰς ἐαυτῶν νύκτας εἰς τὴν τῶν Λακεδαιμονίων πόλιν, χάριν τῇ μὴ διαλυθῆσθαι πρὸς Αἰτωλὸς χωρὶς τῆς τῶν Ἀχαιῶν βελήσεως. Ἐσρατοπέδευον δὲ καὶ Λακεδαιμόνιοι κατὰ τὴν συμμαχίαν ἐξεληλυθότες ἐπὶ τοῖς τῶν Μεγαλοπολιτῶν ὄροις, ἐφ' ἑδρῶν καὶ θειρῶν μάλλον, ἢ συμμάχων ἔχοντες τάξιν. Ἀρατος δὲ τὸν τρόπον τῆτον τὰ πρὸς Μεσσηνίους διαπράξας, ἔπεμπε πρὸς τὰς Αἰτωλὰς, διασαφῶν τὰ δεδογμένα, καὶ παρακελεύόμενος ἐπαναγεῖν ἐκ τῆς τῶν Μεσσηνίων χώρας, καὶ τῆς Ἀχαιῶς μὴ ψαύειν· εἰ δὲ μὴ, διότι χρήτεται τοῖς ἐπιβαίνουσιν ὡς πολεμίοις. Σκόπας δὲ καὶ Δορίμαχος ἀκέσαντες τὰ λεγόμενα, καὶ γνόντες ἡθροισμένους τὰς Ἀχαιὰς, ἡγνόντο συμφέρειν σφίσι τὸ κείθεσθαι τοῖς παραγελλομένοις. παραυτίκα μὲν ἔν ἑξαπέσελλον γραμματοφόρος εἷς τε Κυλλήνην, καὶ πρὸς Ἀρίστων τὸν τῶν Αἰτωλῶν στρατηγόν, ἀξίαντες κατὰ σπεδὴν αὐτοῖς ἀποστέλλειν τὰ πορθμεῖα τῆς ἰδίας εἰς τὴν Φλιάδα καλεμένην νῆσον. αὐτοὶ δὲ μετὰ

in sociis Philippo ac reliquis sociis neminem admitti posse. Adhuc enim manebat illius iurisiurandi religio, quo temporibus Cleomenicis Antigonus societatem fanciuerat inter Achaeos, Epirotas, Phocenses, Macedones, Boeotos, Arcades ac Theffalos. copias tamen educturos se, et opem eis laturos promissere: si modo qui aduenerant non recusarent, filios suos obsidum loco Lacedaemone collocare: quo ne absque Achaeorum voluntate pacem cum Aetolis facerent. Erant sub signis et Lacedaemonii, in finibus Megalopolitanorum, ex legibus foederis suscepta expeditione, magis ut sedentes spectantesque euentum obseruarent; quam ut sociorum officio fungerentur. Ita administrato Messeniorum negotio, Aratus ad Aetolos mittit, qui significarent quod decretum fuerat. monebat vero illos, ut ex agro Messeniorum excederent, neque in Achaiam pedem inferrent: alioquin pro hostibus se habiturum, si qui ingrederentur. Scopas et Dorimachus ut haec audierunt, cernentes conuenisse iam in vnum Achaeos, e re sua duxerunt, ut postulata facerent. Sine mora igitur tabellarios Cyllenen et ad Aristonem praetorem Aetolorum expediunt, postulantes mitti sibi festinato ad insulam nomine Phliadem, omnes eius orae vectorias naues. ipsi biduo post, prae-

δύο ἡμέρας ἀνέζευξαν πέμποντες  
τὰς λείας, καὶ προῆγον ὡς ἐπὶ  
τὴν Ἡλείων. αἰεὶ γὰρ ποτε τῆς  
τῶν Ἡλείων ἀντείχοντο Φιλίας  
Αἰτωλοὶ, χάριν τῷ διὰ τάτων  
ἐπιπλοικὰς λαμβάνειν πρὸς τὰς  
ἀρπαγὰς τὰς ἐν Πελοποννήσῃ  
καὶ ληΐας.

ΙΟ. Ὁ δ' Ἄρατος ἐπιμείνας  
δύο ἡμέρας, καὶ πισεύσας εὐρύθως,  
ὅτι ποιήσονται τὴν ἐπάνοδον,  
καθ' ἅτερ ὑπεδείκνυσαν τὰς μὲν  
λοιπὰς Ἀχαιῶν, καὶ τὰς Λακεδαι-  
μονίους διαφῆκε πάντας εἰς τὴν  
οἰκίαν, τριχιλίς δὲ ἔχων πε-  
ζὲς καὶ τριακοσίς ἱππεῖς, καὶ  
τὴν αἶμα τῷ Ταυρίωνι στρατιώτας,  
προῆγε τὴν ἐπὶ Πάτρας, ἀντι-  
παράγειν τοῖς Αἰτωλοῖς προειρη-  
μενος. οἱ δὲ περὶ τὸν Δορίμα-  
χον πυθανόμενοι τὰς περὶ τὸν  
Ἄρατον ἀντιπαράγειν αὐτοῖς,  
καὶ συμμένειν τὰ μὲν διαγω-  
νιάσαντες, μὴ κατὰ τὴν εἰς τὰς  
ναῦς ἔμβασιν ἐπιθῶνται σφίσι  
περισπωμένοις, τὰ δὲ σπαδά-  
ζοντες συγχέει τὸν πόλεμον·  
τὴν μὲν λείαν ἀπέστειλαν ἐπὶ τὰ  
πλοῖα, συστήσαντες τὰς ἱκανὰς  
καὶ τὰς ἐπιτηδείας πρὸς τὴν δια-  
κομιδὴν, προσεντειλάμενοι τοῖς  
ἐκπεμπομένοις ταῦτα πρὸς τὸν  
Ῥίον ἀπαντᾶν, ὡς ἐνταῦθεν  
ποιησόμενοι τὴν ἔμβασιν. αὐτοὶ  
δὲ τὸ μὲν πρῶτον ἐΦήδρευον τῇ  
τῆς λείας ἐξαποσολῇ περιέποντες·  
μετὰ δὲ ταῦτα προῆγον ἐκ με-  
ταβολῆς ὡς ἐπὶ Ὀλυμπίας.  
ἀκούοντες δὲ τὰς περὶ τὸν  
Ταυρίωνα μετὰ τῇ προειρημέ-  
νῃ πλήθους περὶ τὴν Κλειτο-

dam comitantes, versus Eleo-  
rum fines castra mouent.  
Aetoli namque cum Eleis  
semper amicitiam coluere: ut  
per illos immiscere se rebus  
Peloponnesi, ad rapinas et  
latrocinia facienda possent.

ΙΟ. Aratus post duorum die-  
rum expectationem, confisus,  
quae fuit illius magna simpli-  
citas, Aetolos sicut ostende-  
rant, domum redituros, re-  
liquis omnibus Achaeis et La-  
cedaemoniis domos dimissis:  
ipse cum tribus peditum mil-  
libus, equitibus trecentis, et  
Taurionis manu, versus Pa-  
tras, ea mente proficiscitur,  
ut neque abstinens ab Aetolis,  
neque congregiens duceret.  
Dorimachus et Scopas audito  
Aratum modico interuallo in-  
festum exercitum ducere,  
manereque in armis: partim  
veriti, ne dum ipsi in nauium  
ingressu forent occupati, ab  
hoste inuaderentur: partim  
belli conflandi studio: prae-  
dam ad naues mittunt: dato  
negotio deferendae illius, ido-  
neo numero hominum apto-  
rum ad eam rem: quibus pro-  
ficifcentibus mandarunt, ut  
Rhium sibi commissum deferrent,  
tquam naues inde conscensu-  
ri. ipsi primo praedam dimissam  
praesidii causa subsequi, omnia  
circumspectantes: deinde O-  
lympiam versus iter auertunt.  
et quum Taurionem atque Ara-

ρίαν εἶναι, καὶ νομίζοντες ἔδ' ὡς δυνήσεσθαι τὴν ἀπὸ τῆ 'Ρίᾱ διάβασιν ἄνευ κινδύνου ποιήσασθαι καὶ συμπλοκῆς· ἔκριναν συμφέρειν τοῖς σφετέροις πράγμασιν, ὡς τάχιστα συμμίξαι τοῖς περὶ τὸν Ἄρατον, ἀκμὴν ὀλίγοις ἔσι, καὶ τῷ μέλλοντος ἀνυποουήτοις ὑπολαβόντες, ἂν μὲν ἐρέψωνται τέτας, προεκτασύραντες τὴν χώραν, ἀσφαλῆ ποιήσασθαι τὴν ἀπὸ τῆ 'Ρίᾱ διάβασιν, ἐν ᾧ μέλλει καὶ βελεύεται συναθροίζεσθαι πάλιν τὸ τῶν Ἀχαιῶν πλῆθος· ἂν δὲ κατὰ πλάγυντες Φυγομαχώσι, καὶ μὴ βέλωνται τυβάλλειν οἱ περὶ τὸν Ἄρατον, ἄνευ κινδύνου ποιήσασθαι τὴν ἀπόλυσιν, ὅπου ταν αὐτοῖς δοκῇ συμφέρειν. ἔτοι μὲν ἐν τοιαῖτοις χορησάμενοι λογισμοῖς, προῆγον καὶ κατεστρατοπέδευσαν περὶ Μεθυδρίον τῆς Μεγαλοπολίτιδος.

II. Οἱ δὲ τῶν Ἀχαιῶν ἡγέμονες, συνέντες τὴν παρεστάντων Αἰτωλῶν, ἔτω κακῶς ἐχρήσαντο τοῖς πράγμασιν, ὥς ὑπερβολὴν ἀνοίας μὴ καταλιπεῖν. ἀναερέψαντες γὰρ ἐκ τῆς Κλειτορίας, κατεστρατοπέδευσαν περὶ Καφύας. τῶν δ' Αἰτωλῶν ποιημένων τὴν πορείαν ἀπὸ Μεθυδρίας παρὰ τὴν τῶν Ὀρχομενίων πόλιν, ἐξάγοντες τὰς Ἀχαιῆς, ἐν τῇ τῶν Καφυέων πεδίῳ παρενέβαλον, πρόβλημα ποιήμενοι τὸν δι' αὐτῆς ῥέοντα ποταμόν. οἱ δ' Αἰτωλοὶ, καὶ διὰ τὰς μεταξὺ δυσχωρίας, (ἦσαν γὰρ ἔτι πρὸ

tum, cum iis quas diximus copiis in agro Clitoricorum esse intelligerent, rati, ne sic quidem traiecturos se a Rhio absque periculo et dimicatione: optimum esse constituerunt, quam primum cum hostibus concurrere, dum adhuc pauci numero erant, et nihil dum tale suspicabantur. ita enim apud se cogitabant: si hos fugare possent, omni clade belli regione peruasata, tuto se, dum molietur Aratus, et de conuocanda Achaeorum multitudine deliberabit, a Rhio fore traiecturos. quod si inopinato casu perterriti pugnam aduersarii detrectarent, et dimicare nolent: tum se absque villo periculo, quando ita conducere suis rationibus arbitrarentur, discessuros. Haec isti secum reputantes, pergunt ducere, donec circa Methydrium in agro Megalopolitanorum castra metantur.

II. Achaeorum duces ut rescuerunt appropinquasse hostes, adeo male rebus suis consuluerunt, ut ad stultitiam nihil sibi reliqui fecerint. reversi enim e Clitoriorum finibus prope Caphyas confederunt. et quum Aetoli Methydrio profecti praeter urbem Orchomenum agmen ducerent; ipsi Achaeos educunt, atque in Caphyenensium campis in aciem dirigunt; habentes munimenti loco amnem qui per illam regionem labitur. Aetoli, tum propter medii interualli difficultates; (nam praeter fluuium, multae ante



τῶ ποταμῷ τὰ Φροι, οἱ πλείους  
 δύσζατοι) καὶ διὰ τὴν ἐπίφασιν  
 τῆς ἐτοιμότητος τῶν Ἀχαιῶν  
 πρὸς τὸν κίνδυνον, τῶ μὲν ἐγχει-  
 ρεῖν τοῖς ὑπεναντίοις κατὰ τὴν  
 ἐξ ἀρχῆς πρόθεσιν ἀπεδειλία-  
 σαν· μετὰ δὲ πολλῆς εὐταξίας  
 ἐποῖκον τὴν πορείαν, ὡς ἐπὶ τὰς  
 ὑπερβολὰς, ἐπὶ τὸν Ὀλίγυρτον  
 ἀσμενίζοντες, εἰ μὴ τις αὐτοῖς  
 ἐγχειροίη καὶ βιάζοιτο κινδυ-  
 νεύειν. οἱ δὲ περὶ τὸν Ἄρατον,  
 τῆς μὲν πρωτοπορείας τῶν Αἰτω-  
 λῶν ἥδη προβαινέσης πρὸς τὰς  
 ὑπερβολὰς, τῶν δ' ἱππέων ἑρα-  
 γνύτων διὰ τῶ πεδίου, καὶ συνεγ-  
 γιζόντων τῷ προσαγορευομένῳ  
 Πρόποδι τῆς παρωρείας, ἐξα-  
 ποσέλασι τὰς ἱππεὺς καὶ τὰς ἐυ-  
 ζώνους, Ἐπίκρατον ἐπισήσαντες  
 τὸν Ἀκαρνάνα, καὶ συντάξαν-  
 τες ἐξάπτεσθαι τῆς ἑραγίας, καὶ  
 καταπειράζειν τῶν πολεμίων.  
 Καὶ τοί γε, εἰ μὲν ἦν κινδυνευ-  
 τέον, ἢ πρὸς τὴν ἑραγίαν ἐχορῆν  
 συμπλέεσθαι διηυνότων ἥδη  
 τῶν πολεμίων τὰς ὁμαλὰς τό-  
 πες· πρὸς δὲ τὴν πρωτοπορείαν,  
 εὐθέως ἐμβαλόντων εἰς τὸ πε-  
 δίον. ἔτω γὰρ τὸν ἀγῶνα συνέ-  
 βη γενέσθαι τὸν ὅλον ἐν τοῖς ἐπι-  
 πέδοις καὶ πεδινοῖς τόποις· ἔ τὰς  
 μὲν Αἰτωλὰς δυσχρηστοτάτας εἶ-  
 ναί συνέβαινε, διὰ τε τὸν καθο-  
 πλισμὸν καὶ τὴν ὅλην σύνταξιν·  
 τὰς δ' Ἀχαιὰς ἐυχρηστοτάτας καὶ  
 δυναμικωτάτας, διὰ τὴν ἀντία  
 τῶν προειρημένων. νῦν δ' ἀφέ-  
 μενοι τῶν οἰκείων τόπων καὶ και-  
 ρῶν, εἰς τὰ τῶν πολεμίων προ-  
 τερήματα συγκατέβησαν. τοι-

ipsum fossae ductae fuerant, quarum pleraeque vix transiri poterant:) tum propter alacritatem ad praelium, quam ostenderant Achaei; manum cum hoste conferere, quod prius destinauerant, ausi non sunt: sed composito agmine per loca elata Oligyrtum petunt: satis in praesentia habentes, si nemo ipsos adoriretur, nec inuitos pugnare cogeret. Aratus et Taurion, postquam primum agmen Aetolorum ad iuga montis iam processisset; equitibus in planis ultimam aciem tuentibus, et iam ad prominentem collem qui Propus appellatur, accedentibus: equites cum leuiter armatis, duce Epistrato Acarnane, in eos mittunt, nouissimumque agmen carpere, et quid hostis virtute posset, periclitari iubent. Atqui, si pugnandum tunc fuit, nequaquam ultimos adoriri oportuit, cum iam plana loca essent emensi aduersarii; sed primos, simul atque in planitiem sunt ingressi. ita namque certamen omne in planis et campestribus locis fuisset: vbi propter armorum genus, et vniuersam dispositionem aciei, magno suo incommodo dimicaturi erant Aetoli: Achaei vero qui et armati et dispositi genere diuerso erant, magno suo commodo pugnatu- ri, et plurimum roboris habituri erant. qui nunc et loco suo et tempore prae- termisso, quo maxime oppor- tunum erat hostibus, eo ad

καρῶν ἀπόλαβον τὸ τέλος ἐξέβη  
 ἔκινδύνε ταις ἐπιβολαῖς. ἐξα-  
 ττομένων γὰρ τῶν ἐυζώνων, τη-  
 ῶντες οἱ τῶν Αἰτωλῶν ἱππεῖς  
 τὴν τάξιν, ἀπεχώρουν εἰς τὴν  
 παραώρειαν, σπεύδοντες συνάψαι  
 τοῖς παρ' αὐτῶν πεζοῖς.

12. Οἱ δὲ περὶ τὸν Ἄρατον,  
 ἰτε κατιδόντες καλῶς τὸ γινώ-  
 μενον, ἔδ' ἐκλογισάμενοι δεύντως  
 τὸ μετὰ ταῦτα συμβησόμενον,  
 ἅμα τὸ τῆς ἱππείας ἰδεῖν ὑποχω-  
 ῶντας, ἐλπίσαντες αὐτὰς Φεύ-  
 γειν, τὰς μὲν ἀπὸ τῶν κεράτων  
 θωρακίτας ἐξαπέτειλαν, παραγ-  
 νεῖλαντες βοηθεῖν καὶ συνάπειν  
 τοῖς παρ' αὐτῶν ἐυζώνοις. αὐτοὶ  
 ἐπὶ κέραις κλίναντες τὴν δύ-  
 αμιν, ἤγον μετὰ δρόμῳ καὶ  
 πεδῆς. οἱ δὲ τῶν Αἰτωλῶν ἱπ-  
 πεῖς διακινύσαντες τὸ πεδίον, ἅμα  
 τῶ συνάψαι τοῖς πεζοῖς, αὐτοὶ  
 μὲν ὑπὲρ τὴν παραώρειαν ὑποεί-  
 λαντες ἔμενον· τὰς δὲ πεζοὺς  
 ἰθροίζον πρὸς τὰ πλάγια, καὶ  
 παρακάλουν, ἐτοίμως πρὸς τὴν  
 ἀνταρκαλίαν ἀνατρεχόντων καὶ πα-  
 ραβοηθέντων αἰεὶ τῶν ἐκ τῆς  
 πορείας. ἐπεὶ δ' ἀξιωμαχίαις ὑπέ-  
 λαβον εἶνα σφᾶς αὐτὰς κατὰ τὸ  
 πλῆθος, συσραφέντες ἐνέβα-  
 λον τοῖς προμάχοις τῶν Ἀχαι-  
 ῶν ἱππέων καὶ ψιλῶν ὄντες  
 ἐπὶ πλείους, καὶ ποικίμενοι τὴν  
 ὁδὸν ἐξ ὑπερδεξιάς, πολὺν  
 μὲν χρόνον ἐκινδύνευσαν, τέλος  
 ἐτρέψαντο τὰς συγκαθεσῶτας.  
 ἐν δὲ τῷ τάττας ἐγκλίναντας Φεύ-  
 γειν, οἱ παραβοηθέντες θωρα-  
 κίται κατὰ πορείαν ἀτάκτως ἐπι-  
 παραγενόμενοι καὶ σποράδην, οἱ

pugnandum descenderunt. ita-  
 que consiliis euentus praelii  
 respondit. Nam vt pugnam  
 leuis armatura inchoauit,  
 Aetoli equites seruatis ordini-  
 bus sub montem succedunt,  
 et consequi pedites suos fe-  
 stinant.

12. Aratus, nec quid agere-  
 tur satis cognito, nec proui-  
 so quanta par fuerat prudentia  
 quid postmodum periculi im-  
 mineret, simulatque videt e-  
 quites sensim recedere; ratus  
 fugere illos, progredi e cor-  
 nibus suae aciei loricatos, et  
 coniungere se cum leuiter ar-  
 matis, eisquē auxiliatum iro  
 iubet. ipse detortum in alte-  
 rum cornu agmen curriculo  
 ducere, et festinanter omnia  
 agere. Equites Aetolorum pla-  
 nitiam emensi, statim vt pe-  
 ditem sunt adepti, ipsi qui-  
 dem monti sese applicant, ibi-  
 que gradum figunt: pedites  
 vero ad latera congregant,  
 eosque hortantur: cunctis ad  
 ipsorum clamorem illuc pro-  
 pere accurrentibus, et opis  
 ferendae causa ex itinere eo  
 se conuertentibus. qui vbi  
 numero suo confidere coepe-  
 runt, cuneo facto Achaico-  
 rum equitum velitumque pri-  
 mos ordines inuadunt: quum-  
 que et numero vincerent; et  
 hostem e loco superiore pete-  
 rent, post longam dimicatio-  
 nem, Achaeos quibuscum erant  
 congressi, aegre quidem, sed  
 tamen in fugam auertunt. istis  
 vero post rem semel inclinatham  
 fugientibus, qui auxilio venie-  
 bant loricati incompósito agmi-  
 μὲν

μὲν ἀπορῶντες ἐπὶ τοῖς γινομέ-  
νοις, οἱ δὲ ἐμπύκτοντες ἀντίοις  
τοῖς Φεύγεσι κατὰ τὴν ἀποχώ-  
ρησιν, ἀνατρέφειν ἡναγκάζοντο,  
καὶ τὸ παραπλήσιον ποιεῖν. ἐξ  
ὧ συνέβαινε τὰς μὲν ἐκτῆς συγ-  
καταστάσεως ἡττηθέντας, μὴ  
πλείας εἶναι πεντακοσίων· τὰς  
δὲ Φεύγοντας, πλείας διχιλίων.  
τῇ δὲ πράγματι αὐτῇ διδάσκον-  
τος τὰς Αἰτωλὰς, ὃ δὲ ποιεῖν,  
εἶποντο κατόπιν ἐπιπολαστικῶς  
ἐν κατακόρως χρώμενοι τῇ κραυ-  
γῇ. ποιμένων δὲ τῶν Ἀχαιῶν  
τὴν ἀποχώρησιν πρὸς τὰ βα-  
ρέα τῶν ὀπλῶν, ὡς μερόντων  
ὑπὸ ταῖς ἀσφαλείαις ἐπὶ τῆς ἐξ  
ἀρχῆς τάξεως· τὸ μὲν πρῶτον  
εὐχήμεν ἐγένεθ' ἡ Φυγὴ καὶ σω-  
τήριος· συνθασάμενοι δὲ καὶ  
τάχως λελοιπότας τὰς τῶν τόπων  
ἀσφαλείας, καὶ μακρὰς ὄντας ἐν  
πορείᾳ καὶ διαλελυμένους, οἱ μὲν  
αὐτῶν ἐνθάδε διαμένοντες, ἀτά-  
κτως ἐποιήσαντο τὴν ἀναχώρη-  
σιν ἐπὶ τὰς παρακειμένας πόλεις·  
οἱ δὲ συμπύκτοντες ἀντίοις τοῖς  
ἐπιφερομένοις Φαλαγγίταις, ἔ-  
προσεδέοντο τῶν πολεμίων· αὐ-  
τοὶ δὲ σφᾶς αὐτὰς ἐκπλήττον-  
τες, ἡνάγκαζον Φεύγειν προ-  
τροπὰδην. ἐχρῶντο δὲ τῇ Φυ-  
γῇ κατὰ τὴν ἀποχώρησιν, ὡς  
προείπομεν, ἐπὶ τὰς πόλεις· ὅτε  
γὰρ Ὀρχομενὸς, αἵ τε Κάφυαι  
ἐννεγγὺς ἔσται, πολλὰς ὤνησαν.  
μὴ γὰρ τὰτε συμβάντος, ἅπαν-  
τες ἂν ἐκινδύνευσαν διαφθαρῆ-  
ναι παραλόγως. Ὁ μὲν ἔν περὶ  
Καφύας γενόμενος κίνδυνος, τε-  
τον ἠπέβη τὸν τρόπον.

ne et sparsim, partim quod  
non intelligerent statum pu-  
gnae, partim quod in pedem  
referentes fugientesque inci-  
derent, ipsi quoque redire  
retrosum, et facere idem  
cum aliis cogeabantur. ex  
quo euenit, ut qui in con-  
gressu, cum vincerentur, plu-  
res quingentis non erant, in  
fuga plures essent duobus mil-  
libus. Aetoli ab ipsa re ad-  
moniti quid opus esset facto,  
tergis eorum cum multis pas-  
sim clamoribus instare. Quum  
autem Achaicae copiae ad gra-  
vem armaturam suam se reci-  
perent, quam putabant loco  
tuto sic ordinatam ut princi-  
pio fuerat manere; honesta  
primum et salutaris fuga eo-  
rum erat: ubi vero tuta ad-  
receptum loca etiam ab his ef-  
se relicta, et longo atque in-  
terrupto agmine pergere eos  
est cognitum; alii huc illuc  
extemplo dilapsi, in propin-  
quas vrbes ordinibus non ser-  
vatis enadunt: alii in phalan-  
gem, quae subsidio ipsis ve-  
niebat, incidentes, ut nullus  
fuiisset hostis, ipsi sibi inui-  
cem terroris causam praebe-  
bant, et effusam capeffere fu-  
gam compellebant. fugien-  
tes autem proximas vrbes, ut  
iam diximus, petebant: mul-  
tisque Orchomenus et Ca-  
phyae, quae oppida non lon-  
ge aberant, salutis fuerunt.  
nam absque hoc foret, inopi-  
nata haec clades vniuersos  
fortasse deleuisset. Hic fuit  
exitus pugnae ad Caphyas  
pugnatae.



13. Οἱ δὲ Μεγαλοπολίται συνέντες τὰς Αἰτωλὰς περὶ τὸ Μεθύδριον ἐτρατοπεδευκότες, ἦμον ἀπὸ σάλπιγγος πανδημεὶ βοηθῦντες τῇ κατὰ πόδας ἡμέρᾳ τῆς μάχης· καὶ μεθ' ὧν ζώντων ἤλπισαν κινδυνεύειν πρὸς τὰς ὑπεναντίους, τέρας ἠναγκάζοντο θάπτειν ὑπὸ τῶν ἐχθρῶν τετελευτηκότας. ὀρύξαντες δὲ τάφρον ἐν τῇ τῶν Καφυέων πεδίῳ, καὶ συναθροίσαντες τὰς νεκρὰς, ἐκήδευσαν μετὰ πάσης Φιλοτιμίας τὰς ἡτυχηκότας. οἱ δ' Αἰτωλοὶ, παραδόξως δὲ αὐτῶν τῶν ἱππέων καὶ τῶν ψιλῶν ποιήσαντες τὸ προτέρημα, λοιπὸν ἤδη μετ' ἀσφαλείας διὰ μέσης Πελοποννήσου διήεσαν. Ἐν ᾧ καιρῷ καταπειράσαντες μὲν τῆς Πελληνέων πόλεως, κατασύραντες δὲ τὴν Σικυωνίων χώραν· τέλος κατὰ τὸν ἰσθμὸν ἐποίησαντο τὴν ἀπόλυσιν. Τὴν μὲν ἔναιτίαν καὶ τὴν ἀφορμὴν ὁ συμμαχικὸς πόλεμος ἔχεν ἐν τέτῳ τὴν δ' ἀρχὴν ἐν τῇ μετὰ ταῦτα γενομένῃ δόγματος ἀπάντων τῶν συμμάχων· οἱ συνελθόντες εἰς τὴν τῶν Κορινθίων πόλιν ἐπενύρωσαν, διαπροσατεύσαντες τὸ διαβέβηκον Φιλίππῳ τῇ βασιλείᾳ.

14. Τὸ δὲ τῶν Ἀχαιῶν πλῆθος μετὰ τινὰς ἡμέρας ἀθροίσθεν εἰς τὴν καθήμεσαν σύνοδον, πικρῶς διέκειτο καὶ κοινῇ καὶ κατ' ἰδίαν πρὸς τὸν Ἄρατον, ὡς τῶτον ὁμολογεμένως αἴτιον γεγονότα τῇ προειρημένῃ συμπλώματι· διὸ καὶ τῶν ἀντιπολιτευομένων, κατηγορέωντων αὐτῶ καὶ, φερόντων

13. Megalopolitani, cognito Aetolos circa Methydrium castra posuisse, postridie eius diei qua pugnatum est, omnibus suis copiis tubae classico conuocatis, suppetias veniunt: et quibuscum pugnatueros se aduersus hostem putabant; eos ab hoste occisos sepelire sunt coacti. Igitur fouea in agro Caphyenensium effossa, defunctorum cadauera colligunt, et miseris omni honorum genere parentant. Aetoli parta praeter spem per equites tantummodo et velites victoria; de cetero, sine ullo iam periculo, per mediam Peloponnesum iter habent. Quo tempore oppidum Pellenensium capere conati, Sicyoniorum etiam agrum populati, ad extremum per Isthmum discessionem fecerunt. Haec sunt quae bello sociali causam et occasionem praebuerunt: principium vero illius fuit decretum vniuersorum sociorum, quod postea secutum. id enim in concilio Corinthi congregato, cui Philippus intererat decreti suator et auctor, sanctum est.

14. At multitudo Achaeorum, post paucos dies ad statum conuentum coire; ibique et publice et priuatim Arato grauiter omnes succensere: vt qui confessione omnium solus acceptae cladis culpam sustineret. et quum factionis contrariae inimici illius ipsum accusarent, ac quid quantum-

ἀπολογισμὸς ἐναργεῖς, ἔτι μᾶλλον ἡγανάνκει καὶ παρωξύνετο τὸ πλῆθος. Ἐδόκει γὰρ πρῶτον ἀμαρτήματα προφανέες εἶναι, τὸ μηδέπω τῆς ἀρχῆς αὐτῶ κατηκίσσης, προλαμβάνοντα τὸν ἀλλοτριὸν καιρὸν, ἀναδέχεσθαι τοιαύτας πράξεις, ἐν αἷς συνήδει πολυτάκεις αὐτῶ διςφραλιμένα. Δεύτερον δὲ καὶ μεῖζον τέτε, τὸ διαφείναι τὰς Ἀχαιῆς, ἀκμήν ἐν μέσῳ Πελοποννήτῃ τῶν Αἰτωλῶν ὑπαρχόντων, ἅλως τε καὶ προδιεληφότα, διότι σπεύδουσιν οἱ περὶ τὸν Σκόπαν καὶ Δορίμαχον κινεῖν τὰ καθεστώτα, καὶ συνταράξαι τὸν πόλεμον. Τρίτον δὲ τὸ συμβαλεῖν τοῖς ὑπαντίοις ἕτω μετ' ὀλίγων, μηδεμιᾶς κατεπειγμένης ἀνάγκης· δυνάμενον ἀσφαλῶς εἰς τὰς παρρηκειμένας πόλεις ἀποχωρῆσαι, καὶ συναγαγεῖν τὰς Ἀχαιῆς, καὶ τότε συμβαλεῖν τοῖς πολέμοις, εἰ τῆτο πάντως ἡγεῖτο συμφέρειν. Τελευταῖον καὶ μέγιστον, τὸ προθέμενόν γε συμβαλεῖν, ἕως εἰκῇ καὶ ἀσκόπως χρήσασθαι τοῖς πράγμασιν, ὥς τε παρέντα τὰ πεδία, καὶ τὴν τῶν ὀπλιτῶν χρεῖαν, δι' αὐτῶν τῶν εὐζώνων ἐν ταῖς παρωρείαις πρὸς Αἰτωλὰς ποιήσασθαι τὸν κίνδυνον· οἷς ἔδεν ἦν τέτε προϋργικαίτερον, ἔδὲ οἰκειότερον. Οὐ μὲν ἄλλ' ἅμα τῷ προελθόντι τὸν Ἄρατον, ἀναιωνῆσαι μὲν τῶν προπεπολιτευμένων καὶ πεπραγμένων πρότερον αὐτῶ, φέρειν δ' ἀπολογισμὸς περὶ τῶν ἐγκαλεσμένων,

que ab eo peccatum esset manifestis rationibus docerent; crescere magis magisque indignatio, atque ira multitudinis. In hoc primum peccasse Aratum nemo dubitabat; quod priusquam magistratus ineundi dies aduenisset, tempore non suo eum occupasset: resque eiusmodi suscepisset, quas parum feliciter sibi succedere frequenti experientia didicerat. Deinde etiam in hoc errasse, et quidem grauius, arguebatur; quod Aetolis in media Peloponneso cum maxime constitutis Achaeos dimisisset: qui praesertim iam ante cognouisset, Scopam et Dorimachum in eo esse, ut praesentem statum turbarent, et bellum concitarent. Tertium peccatum fuit, quod milites adeo paucos habens, cum hostibus conflixisset: qui posset sine ullo discrimine ad proximas vrbes sese recipere, et copias Achaeorum cogere, atque ita, si id omnino duceret expedire, manum cum hostibus conferere. Postremum et maximum omnium illud erat, quod ubi pugnare decreuit, ita temere ac nullo consilio omnia egisset, ut campis omisissis et graui armatura, cuius praecipua futura erat utilitas, per velites dumtaxat in radicibus montium pugnam cum Aetolis conseruisset: quibus nihil utilius neque commodius poruit euenire. Verum tamen simulatque progressus in mediam concionem Aratus de suis prioribus in Rempubl. meritis et rebus gestis disseruit, ad ea quae sibi fue-

ὥς δ' ἔγενονεν αἴτιος τῶν συμβε-  
βηκότων, αἰτεῖσθαι δὲ συγγνώ-  
μην, εἰ καὶ τι παρῴρακε κατὰ  
τὸν γενόμενον κίνδυνον· οἶσθαι  
δεῖν καὶ καθόλου σκοπεῖσθαι τὰ  
πράγματα, μὴ πικρῶς, ἀλλ'  
ἀνθρώπινως· ἔτω ταχέως καὶ  
μεγαλοψύχως μετεμελήθῃ τὸ  
πλήθος, ὥςτε καὶ τοῖς συνεπι-  
τιθεμένοις αὐτῶ τῶν ἀντιπολι-  
τευομένων ἐπιπολὺ δυσαρρετῆσαι,  
καὶ περὶ τῶν ἑξῆς πάντα βα-  
λεύεσθαι κατὰ τὴν Ἀράτε γνώ-  
μην. Ταῦτα μὲν ἐν εἰς τὴν  
προτέραν ἔπεσεν Ὀλυμπιάδα·  
τὰ δ' ἑξῆς, εἰς τὴν τετταρακο-  
τὴν ἐπὶ ταῖς ἑκατόν.

15. Ἦν δὲ τὰ δόξαντα τοῖς  
Ἀχαιοῖς ταῦτα· πρεσβεύειν πρὸς  
Ἡπειρώτας, Βοιωτὰς, Φωκέας,  
Ἀκαρνανάας, Φίλιππον, καὶ  
διασαφεῖν, τίνα τρόπον Αἰτω-  
λοι παρὰ τὰς συνθήκας μεθ'  
ὅπλων ἤδη δις εἰσβεβηκότες εἴη-  
σαν εἰς τὴν Ἀχαιῶν, καὶ πα-  
ρακαλεῖν αὐτοῖς βοηθεῖν κατὰ  
τὰς ὁμολογίας· προσδέξασθαι δὲ  
καὶ τὰς Μεσσηνίους εἰς τὴν συμ-  
μαχίαν· τὸν δὲ ἑρατηγὸν ἐπι-  
λέξαι τῶν Ἀχαιῶν, πεζῶς μὲν  
πεντακισχίλις, ἵππεῖς δὲ πεν-  
τακοσίαι· καὶ βοηθεῖν τοῖς Μεσ-  
σηνίοις, εἰ ἐπιβάνωσιν Αἰτω-  
λοι τῆς χώρας αὐτῶν· συντά-  
ξασθαι δὲ καὶ πρὸς Λακεδαιμονίους,  
καὶ πρὸς Μεσσηνίους, ὅσας δεήσει  
παρ' αὐφ' οὖν ὑπάρχειν ἵππεῖς καὶ  
πεζῶς πρὸς τὰς κοινὰς χρείας.  
δοξάντων δὲ τούτων, οἱ μὲν Ἀχαιοὶ  
φέροντες γενναίως τὸ γεγονός,

rant obiecta respondit, et non  
esse damnum sua culpa acce-  
ptum probabit; veniam deni-  
que petiit, si qua forte ex par-  
te in eo praelio defuisset offi-  
cio suo: quum in vniuersum  
postularet, vt res gestas non  
maleuolo animo, sed humani-  
ter examinarent: ita repente  
mutauit in melius populi vo-  
luntas, quae animi magnitudo  
omnium erat, vt et Arati ini-  
micis qui illum premebant,  
perdiu irasceretur; et super  
iis quae deinceps erant agen-  
da, vnius Arati consiliis staret.  
Haec superiore Olympiade  
sunt gesta: quae deinceps se-  
quantur in centesimam qua-  
dragesimam incidunt.

15. Decreta autem sunt ab  
Achaeis haec: vt ad Epirotas,  
Boeotos, Phocenses, Acarna-  
nas, et Philippum legati mit-  
terentur: qui significarent ipsis,  
quomodo bis iam Aetoli vio-  
lato foedere Achaiam cum ar-  
mis essent ingressi: auxilia ab  
illis ex formula postularent:  
item, vt Messenios in societa-  
tem recipi vellent. ad haec,  
vt praetor Achaeorum exerci-  
tium conscriberet e peditum  
millibus quinque, equitibus  
quingentis: si Messeniorum  
agrum Aetoli inuaderent, il-  
lis suppetias vt praetor iret:  
postremo vt cum Lacedaemo-  
niis ac Messeniis constitueret,  
quantum equitum peditumque  
numerum, ad commune bel-  
lum subministrare illos opor-  
teret. His ita decretis, Achaei  
nuperum detrimentum forti-  
ter ferentes, neque Messenios,



ἤτε τὰς Μεσσηνίας ἐγκατέλιπον, ἤτε τὴν αὐτῶν πρόθετιν. οἱ δὲ πρὸς τὰς συμμαχίας καθέσχαμένοι, τὰς πρεσβείας ἐπετέλουν. Ὁ δὲ στρατηγὸς τὰς μὲν ἐκ τῆς Ἀχαΐας ἀνδρας ἐπέλεγε κατὰ τὸ λόγῳ πρὸς δὲ τὰς Λακεδαιμονίας καὶ Μεσσηνίας συνετάττετο, πεζῶς μὲν παρ' ἑκατέρων ὑπάρχειν διχίλις καὶ πεντακοσίας, ἵππεις δὲ πεντήκοντα καὶ διακοσίας· ὥς εἶναι τὸ πᾶν σύστημα πρὸς τὰς ἐπιγενομένας χρείας, πεζῶς μὲν μυρίας, ἵππεις δὲ χιλίας. οἱ δ' Αἰτωλοὶ παραγενομένης αὐτοῖς τῆς καθημέσης ἐκκλησίας, συνελθόντες ἐβλήσαντο, πρὸς τε Λακεδαιμονίας καὶ Μεσσηνίας καὶ τὰς ἄλλας πάντας εἰρήνην ἄγειν· κακοπραγμονεῖντες καὶ βεβλόμενοι φθείρειν καὶ λυμάνεσθαι τὰς τῶν Ἀχαιῶν συμμαχίας· πρὸς αὐτὰς δὲ τὰς Ἀχαιῶς, εἰ μὲν ἀφισῶνται τῆς τῶν Μεσσηνίων συμμαχίας, ἄγειν ἐψηφίσαντο τὴν εἰρήνην· εἰ δὲ μὴ, πολεμεῖν· πρῶτον πάντων ἀλογώτατον. ὄντες γὰρ αὐτοὶ σύμμαχοι καὶ τῶν Ἀχαιῶν, καὶ τῶν Μεσσηνίων· εἰ μὲν ἔτοι πρὸς ἀλλήλους Φιλίαν ἄγοιεν καὶ συμμαχίαν, τὸν πόλεμον τοῖς Ἀχαιοῖς ἐπήγγελλον· εἰ δ' ἔχθραν ἔλοιτο πρὸς τὰς Μεσσηνίας, τὴν εἰρήνην αὐτοῖς ἐποίαν καταμόνας. ὥς μὴδ' ὑπὸ λόγον πίπτειν τὴν ἀδικίαν αὐτῶν, διὰ τὸ παρηλαγμένον αὐτῶν τῶν ἐπιχειρημάτων.

16. Οἱ δ' Ἠπειρώται καὶ Φίλιππος ὁ βασιλεὺς, ἀνέσαντες

neque propositum suum destituerunt. Legati mandatam sibi legationem obeunt. Praetor, ut communi concilio placuerat, et in Achaia copias legit, et cum Lacedaemoniis ac Messeniis constituit mittendos ab utroque populo, pedites bis millenos quingenos, equites vero ducentos quinquagenos. Ita ut esset uniuersus exercitus, quem ad omnia semper paratum habituri erant, pedum decies mille, equitum mille. Conueniunt et Aetoli appetente legitimi concilii die; ibi malo animo, et ut socios Achaeorum corrumpere, atque ab illis auerterent, decernunt; cum Lacedaemoniis, Messeniis, et aliis omnibus pacem sancire: cum ipsis vero Achaeis ita demum pacem colere constituunt, si a Messeniorum societate recederent: sin minus, bellum cum iis gerere placuit. qua re nulla fingi potest absurdior. Nam quum esset ipsis et cum Achaeis, et cum Messeniis amicitia; si quidem manerent hi amicitia et societate inter se iuncti, bellum Achaeis indicabant: sin fierent inimici, priuatim cum Achaeis foedus feriebat. Itaque tam iniquarum conditionum ne ratio quidem vlla iniri poterat: in tantum erant enormia et inusitata quae efficere volebant.

16. Epirotae et Philippus auditis legatis Messenios in

τῶν

τῶν πρέσβεων, τῆς μὲν Μεσσηνίας εἰς τὴν συμμαχίαν προσέλαβον· ἐπὶ δὲ τοῖς ὑπὸ τῶν Αἰτωλῶν πεπραγμένοις παραυτίκα μὲν ἠγανάκτησαν, ἔ μὴν ἐπὶ πλείον ἐθαύμασαν· διὰ τὸ μὴδὲν παράδοξον, τῶν εἰθισμένων δὲ τι πεποιηκέναι τὰς Αἰτωλάς. διόπερ ἔδ' ὠργίσθησαν ἐπὶ πλείον, ἀλλ' ἐπεψηφίσαντο τὴν εἰρήνην ἄγειν αὐτὰς· ἕως ἢ συνεχῆς ἀδικία συγγνώμης τυγχάνει μᾶλλον τῆς σπανίης καὶ παραδόξης πονηρίας. Αἰτωλοὶ γὰρ τάτῳ τῷ τρόπῳ χρώμενοι, καὶ λητεύοντες συνεχῶς τὴν Ἑλλάδα, καὶ πολέμους ἀνεπαγγέλτως φέροντες πολλοῖς, ἔδ' ἀπολογίας ἔτι κατηξίαν τὰς ἐγκαλῶντας, ἀλλὰ καὶ προσεχλεύαζον, εἰ τις αὐτὰς εἰς δικαιοδοσίας προὔκαλετο περὶ τῶν γεγονότων, ἢ καὶ νῆ Δία τῶν μελλόντων. οἱ δὲ Λακεδαιμόνιοι προσφάτως μὲν ἠλευθερωμένοι δι' Ἀντιγόνα καὶ διὰ τῆς τῶν Ἀχαιῶν Φιλοτιμίας, ὁφείλοντες δὲ Μακεδόσι καὶ Φιλίππῳ μὴδὲν ὑπεναντίον πράττειν, διαπεμψάμενοι λάθρα πρὸς τὰς Αἰτωλάς, Φιλίαν δι' ἀπορρήτων ἔθεντο καὶ συμμαχίαν. ἥδη δ' ἐπιλεγεμένων τῶν Ἀχαιῶν νεανίσκων, καὶ συντεταγμένων ὑπὲρ τῆς βοηθείας τῶν Λακεδαιμονίων καὶ Μεσσηνίων, Σπερδιλιᾶδος ὁμῆ καὶ Δημήτριος ὁ Φάριος, ἐπλευσαν ἐκ τῆς Ἰλυρίας ἐννεήκοντα λέμβοις ἕξω τῇ Λίσσῃ, παρὰ τὰς Ῥωμίων συνθήκας. οἱ τὸ μὲν

societatem recipiunt. Aetolorum vero decretum, etsi primo indignationem illis commouit, non diu tamen admirationi rei tenuit: quoniam noui nihil hic fecerant Aetoli; sed pro consuetudine institutisque suis se gesserant. Itaque ne irati quidem illis sunt grauius, sed pacem cum illis seruare decreuerunt. Adeo continuæ iniuriæ facilius ignoscitur, quam raræ et inopinatæ prauitati. Aetoli igitur his præditi moribus, assidui Graeciae praedones, et ultro bella multis sine vlla denuntiatione inferre soliti, ne excusatione quidem vlla iam vti, apud eos qui ipsos accusabant, dignabantur: quin hoc amplius, si quis propter illa quae fecissent, aut etiam me hercule quae facere pararent, in ius vocaret, cum irrifu et cachinis eos dimittebant. At Lacedaemonii recenti beneficio Antigoni, et Achaeorum laudabili studio libertatem nacti, quum eos officii ratio deberet impedire, ne vlla in re Macedonibus aut Philippo resisterent; clam missis ad Aetolos legatis, arcanum amicitiae et societatis foedus cum iis pepigerunt. Iam e iuuentute Achaica exercitus erat conscriptus, et ad ferendam opem Lacedaemonii ac Messenii subsidia promiserant; cum Scerdilaïda et Demetrio Phario ducibus, classis nonaginta lemborum, ex Illyrico ultra Lissum progressa, contra quam foedere Romano cautum erat, aduenit. hi ad

πρῶτον τῇ Πύλῳ συμπροσμίξαν-  
τες, καὶ ποιητάμενοι προσβολὰς,  
ἀπέπεσον. μετὰ ταῦτα δὲ Δημή-  
τριος μὲν ἔχων τὰς πεντήκοντα  
τῶν λέμβων, ὥρμησεν ἐπὶ νή-  
σων· καὶ περιπλέων, τινὰς μὲν  
ἡργυρολόγει, τινὰς δ' ἐπόρθει  
τῶν Κυκλάδων. Σκερδिलाίδας δὲ  
ποιέμενος τὸν πλῆν ὡς ἐπ' οἶνον,  
προσείχετο πρὸς Ναύπακτον μετὰ  
τετταράκοντα λέμβων, πεισθεὶς  
Ἀμύνα τῷ βασιλεῖ τῶν Ἀθαμά-  
νων, ὃς ἐτύγχανε κηδετῆς ὑπάρ-  
χων αὐτῷ. ποιητάμενος δὲ συνθή-  
κας πρὸς Αἰτωλῶν δι' Ἀγέλαον πε-  
ρὶ τῆς μερισμῆς τῶν λαζύρων, ὑπέ-  
χετο συνεμβαλεῖν οὐδέποτε τοῖς Αἰ-  
τωλοῖς εἰς τὴν Ἀχαΐαν. συνθέ-  
μενοι δὲ ταῦτα πρὸς τὸν Σκερδι-  
λαΐδαν οἱ περὶ τὸν Ἀγέλαον καὶ  
Δορίμαχον καὶ Σκόπαν, πραττο-  
μένης αὐτοῖς τῆς τῶν Κυκλαδέων  
πόλεως, συναθροίσαντες πανδη-  
μεὶ τὰς Αἰτωλίας, ἐνέβαλον εἰς  
τὴν Ἀχαΐαν μετὰ τῶν Ἰλλυριῶν.

17. Ἀρίστων δ' ὁ τῶν Αἰτωλῶν  
στρατηγός, ὃς προσποιέμενος ἔδεν  
τῶν γινομένων, ἤγε τὴν ἡσυχίαν  
ἐπὶ τῆς οἰκίας· Φάσικων ὃς πολε-  
μεῖν τοῖς Ἀχαιοῖς, ἀλλὰ διατη-  
ρεῖν τὴν εἰρήνην· ἔυηθες καὶ παι-  
δικὸν πρᾶγμα ποίων. ὁ γὰρ,  
ὡς ἐνῆθη καὶ μάταιον εἰκὸς Φαί-  
νεσθαι τὸν τοιοῦτον, ὅταν ὑπο-  
λαμβάνῃ τοῖς λόγοις ἐπικρύφα-  
σαι τὰς τῶν πραγμάτων ἐναρ-  
γείας. οἱ δὲ περὶ τὸν Δορίμαχον  
διὰ τῆς Ἀχαιΐτιδος ποιητάμενοι  
τὴν πορείαν, ἤκον Ἄφρων πρὸς τὴν  
Κύναιθον. Συνέβαινε δὲ τὰς Κυ-  
κλαδεῖς, ὄντας Ἀρκάδας, ἐκ πολ-

Pylum primo appellant, et  
communi opera eam aggressi,  
facto non semel impetu, fru-  
stra fuerunt. postea Deme-  
trius lembis quinquaginta co-  
mitatus, insulas petere in-  
stitit. et Cycladas circumiens,  
ab aliis pecuniam exigit, alias  
populatur. Scerdilaidas cursu  
in Illyricum directo, cum  
lembis quadraginta Naupa-  
ctum venit, Amynae regis  
Athamanum, quocum affini-  
tate iunctus erat, amicitia fre-  
tus. deinde per Agelaum de  
spoliorum ac praedae diuisione  
pactus, expeditionis ad-  
versus Achaeos comitem se  
futurum est pollicitus. quam  
pactionem ubi Agelaus, Do-  
rimachus et Scopas cum Scer-  
dilaida fecissent, quum prode-  
retur ipsis vrbs Cynaethen-  
sium, coacto exercitu quan-  
tum maximum ex Aetolia  
poterant, in Achaiam cum  
Illyriis impressionem faciunt.

17. Aristo interim Aetolo-  
rum praetor, tanquam omni-  
um quae gerebantur ignarus,  
domi quietus manere, et nul-  
lum esse cum Achaeis bellum  
dicere, sed pacem durare:  
fane quam stulte ac puerili-  
ter in eo se gerens. Nam  
qui verbis tegere posse spe-  
rat, quae evidentibus rerum  
argumentis parent; hunc pro  
stulto et vano homine esse ha-  
bendum, nemo negauerit.  
Dorimachus per ditionem A-  
chaeorum itinere habito Cy-  
naethensium urbem statim pe-  
tiit. Cynaethenses genere Ar-  
cades, a longo tempore con-



λῶν χρόνων ἐν ἀκαταπαύστοις καὶ  
 μεγάλας συνεχῆσθαι εἰσέσει, καὶ  
 πολλὰς μὲν κατ' Ἀλλήλων πεποιθ-  
 ῆσθαι σφαγὰς καὶ Φυγάς· πρὸς δὲ  
 τέτοις, ἀρπαγὰς ὑπαρχόντων,  
 ἔτι δὲ γῆς ἀναδυσμέας. τέλος δ'  
 ἐπικρατῆσαι τὰς τὰ τῶν Ἀχαιῶν  
 αἰρεμένους, καὶ καταχεῖν τὴν πό-  
 λιν, Φυλακὴν ἔχοντας τῶν τει-  
 χῶν, καὶ στρατηγὸν τῆς πόλεως  
 ἐξ Ἀχαιῆας. τῶν δ' ἕτως ἐχόν-  
 των, ὀλίγοις ἔμπροσθεν χρόνοις  
 τῆς τῶν Αἰτωλῶν παρεστίας, δια-  
 πεμπομένων τῶν Φυγάδων πρὸς  
 τὰς ἐν τῇ πόλει, καὶ δεομένων  
 διαλυθῆναι πρὸς αὐτὰς, ἵνα κατὰ-  
 γειν σφᾶς εἰς τὴν οἰκίαν· πει-  
 θέντες οἱ κατέχοντες τὴν πόλιν,  
 ἐπρέσβευον πρὸς τὸ τῶν Ἀχαιῶν  
 ἔθνος, βεβλόμενοι μετὰ τῆς ἐκεί-  
 νων γνώμης ποιῆσθαι τὰς διαλύ-  
 σεις. ἐπιχωρησάντων δ' ἐτοίμως  
 τῶν Ἀχαιῶν διὰ τὸ πεπειθῆσθαι  
 σφίσιν ἀμφοτέρως εὐνοήσεν·  
 ἅτε τῶν μὲν κατεχόντων τὴν  
 πόλιν ἐν τοῖς Ἀχαιοῖς ἐχόντων  
 πάσας τὰς ἐλπίδας, τῶν δὲ κα-  
 ταπορευομένων, μελλόντων τυ-  
 χάνειν τῆς σωτηρίας διὰ τὴν τῶν  
 Ἀχαιῶν συγκατάθεσιν· ἕτως  
 ἀποσείλαντες τὴν παραφυλακὴν  
 καὶ τὸν στρατηγὸν ἐκ τῆς πόλεως  
 οἱ Κυραιοὶ διελύσαντο καὶ κατή-  
 γαγον τὰς Φυγάδας, ὄντας χερδὸν  
 εἰς τριακοσίους, λαβόντες πίσεις  
 τῶν παρ' ἀνθρώποις νομιζομένων  
 τὰς ἰχυροτάτας. Οἱ δὲ, κατα-  
 νοήσαντες, ἔχ' ὡς αἰτίας ἢ προ-  
 φάτῃς ἐπιγενομένης, τὴν δοκεῖν  
 ἄλλης διαφορᾶς ἀρχὴν αὐτοῖς τι-  
 νὰ γεγενῆσθαι· τὸ δ' ἐναντίον,

tinuis magnisque seditionibus  
 agitati, qua caedibus qua eie-  
 ctionibus in exilium persaepe  
 inuicem saeuierant: ad haec,  
 mutuas facultates alii aliis di-  
 ripere: diuisionem denique  
 agri patrii denuo instaurare.  
 tandem superante illorum fa-  
 ctione qui Achaeis fauebant,  
 erat in ipsorum potestate ciui-  
 tas: cuius moenia tuebantur,  
 accito duce ex Achaia ad prae-  
 fecturam vrbis. Hic erat re-  
 rum status, cum paullo ante  
 Aetolorum aduentum, exules  
 missis Cynaetham nuntiis, ci-  
 ves rogarunt, vt redire in  
 gratiam secum, et ab exilio in  
 patriam reuocare vellent. cui  
 petitioni annuere parati ci-  
 ves, quo gererentur omnia ex  
 Achaeorum voluntate, lega-  
 tionem ad eorum gentem de-  
 creuerunt. quum facile id il-  
 lis Achaei permisissent, quod  
 persuasum haberent, vtrosque  
 sibi amicos fore; illos quo-  
 rum in potestate vrbs erat,  
 quia spes omnes suas in Achaeis  
 sitas haberent: qui redibant  
 ab exilio, quia consensus A-  
 chaeorum hanc ipsis salutem  
 pepererat: Cynaethenses di-  
 missio praesidio et vrbis prae-  
 fecto, exulibus reconciliati,  
 potestatem redeundi in patriam  
 illis faciunt. Erant exules  
 ferme trecenti, a quibus pi-  
 gnora fidei, quae inter homi-  
 nes habentur maxima, ciues  
 exegerunt. Illi vero ne hoc qui-  
 dem prouiso, vt siue causa, siue  
 occasio aliqua recens emerge-  
 ret, quae odia quodammodo re-  
 nouasse posset videri; sed e con-

παρὰ χροῖμα κατελθόντες, εὐθέως ἐπεβέβλευον τῇ πατρίδι καὶ τοῖς σώσασσι. Καί μοι δοκᾷσι, καὶ ὃν καιρὸν ἐπὶ τῶν σφαιρίων τὰς ὀρέας καὶ τὰς πίσεις ἐδίδοσαν ἀλλήλοις, τότε μάλιστα διανοεῖσθαι περί τε τῆς εἰς τὸ θεῖον καὶ τὰς πισεύσαντας ἀσεβείας. ἅμα γὰρ τῷ μεταχεῖν τῆς πολιτείας εὐθέως ἐπεπῶντο τὰς Αἰτωλίας. καὶ τότε τοῖς ἔπραττον τὴν πόλιν, σπεύδοντες τὰς σώσαντας ἅμα καὶ τὴν θρέψασαν ἄρδην ἀπολέσαι.

18. Τὴν δὲ προῖξιν, τοιαύδε τινα τόλμη καὶ τοιαύτω τρόπῳ συνεστήσαντο. Πολέμαρχοι τῶν κατελληλυθότων τινὲς ἐγγιγόνεισαν· ταυτὴν δὲ συμβαίνει τὴν ἀρχὴν κλείειν τὰς πύλας, καὶ τὸν μεταξὺ χρόνον κυριεύειν τῶν κλειδῶν. ποιεῖσθαι δὲ καὶ τὸ καὶ ἡμέραν τὴν δίκαιαν ἐπὶ τῶν πυλῶνων. οἱ μὲν ἦν Αἰτωλοὶ δισπνευσμένοι, καὶ τὰς κλίμακας ἐτοίμας ἔχοντες, ἐπέτῃραν τὸν καιρὸν. οἱ δὲ πολέμαρχοι τῶν Φυγᾶδων, κατασφάζαντες τὰς συνάρχοντας ἐπὶ τῇ πυλῶνος, ἀνέωξαν τὴν πύλην. ἔτι συμβάντος, τινὲς μὲν τῶν Αἰτωλῶν διὰ ταύτης εἰσέπιπτον· τινὲς δὲ τὰς κλίμακας προτερύσαντες ἐβιάσαντο διὰ τῶν, καὶ κατελάμβανον τὸ τεῖχος. οἱ δ' ἐν τῇ πόλει πάντες ἐκπλαγείς ὄντες ἐπὶ τοῖς συντελεμένοις, ἀπόρως καὶ δυσχρήτως εἶχον πρὸς τὸ συμβαῖνον. ἔτε γὰρ

trario simul atque reuerſi ab exilio ſunt, extemplo et patriae et auſtoribus incolumitatis ſuae inſidias ſtruunt. Ac mihi videntur iſti eo ipſo tempore, quo ſuper maſtatas viſtimas iuſiurandum ac fidem inuicem praefabant, de impio hoc ſcelere in Deum, et eos qui ſibi fidebant, cum maxime cogitaſſe. Simul enim patuit ipſiſ ad Rempublicam aditus, conſeſtim Aetolos acciuerunt, iſſque urbem prodiderunt; ipſam quae eos aluerat patriam, cum ſuis ſeruatoribus, funditus ire perditum geſtientes.

18. Proditionem huiusmodi audacia et modo inſtituerunt. Ex iis qui ab exilio redierant, quidam rei bellicae fuerant praefecti: Polemarchos vocant: qui magiſtratus portas claudit, et quamdiu illae clauſae manent clauſes in ſua poteſtate habet: idemque interdium in ſtatione ad portam moratur. Aderant Aetoli ſuccincti, et paratas habentes ſcalas, rei perſiciendae tempus exſpectantes. Polemarchi qui exules fuerant, collegis in ſtatione pro porta iugulatis, portam aperiunt. quo facto, Aetoli, partim qua patefacta erat via irruere; partim, ſcalis admotis per eas irrumperere ac moenia occupare. at ciues nouitate inopinati caſus omnes percuſſi, quo ſe verterent, aut quid conſilii caperent, neſcire. Neque enim aut iis qui per portam irruerant ſe opponere poterant, quin ſtatim ab iis

πρὸς

πρὸς τὰς διὰ τῆς πύλης εἰσπίπτοντας οἷά τ' ἦσαν βοηθεῖν ἀπερισπάτως, διὰ τὰς πρὸς τὰ τεῖχη προσβάλλοντας, ἐδὲ μὴν τοῖς τεῖχεσιν ἐπαμύνειν, διὰ τὰς τῇ πύλῃ βιαζομένους. οἱ δ' Αἰτωλοὶ διὰ ταύτας τὰς αἰτίας ταχέως ἐγκρατεῖς γενόμενοι τῆς πόλεως, τῶν ἀδίκων ἔργων ἐν τῷ ἔπρᾳξαν δικαιοτάτου. πρῶτες γὰρ τὰς εἰσπαγρόντας καὶ προδόντας αὐτοῖς τὴν πόλιν κατασφάξαντες, διήρπασαν τὰς τέτων βίβς. ὁμοίως δὲ καὶ τοῖς ἄλλοις ἐχρῆσαντο πᾶσι. τὸ δὲ τελευταῖον ἐπισκηνώσαντες ἐπὶ τὰς οἰκίας, ἐξετοιχωρύχισαν μὲν τὰς βίβς, ἐσρέβλωσαν δὲ πολλὰς τῶν Κυναθίων, ἃς ἤλπισαν ἔχειν κεκρυμμένον διάφορον ἢ κατασκευάσμα, ἢ ἄλλο τι τῶν πλείονος ἀξίων. τῶν δὲ τὸν τρόπον λαβησάμενοι τὰς Κυναθίους, ἀνεσρατοπέδευσαν, ἀπολιπόντες Φυλακὴν τῶν τειχῶν, καὶ προῆγον ὡς ἐπὶ Λασιῶν καὶ παραγενόμενοι πρὸς τὸ τῆς Ἀρτέμιδος ἱερὸν, ὃ κεῖται μὲν μετὰ ξὺ Κλείτορος καὶ Κυναθίης, ἁσυχον δὲ νεόμισα παρὰ τοῖς Ἑλλήσιν, ἀνετείνοντο διαρπάσειν τὰ θρέμματα τῆς Θεᾶς, καὶ τὰλλα τὰ περὶ τὸν ναόν. οἱ δὲ Λασιᾶται, νυνεχῶς δόντες τινὰ τῶν κατασκευασμάτων τῆς Θεᾶς, παρητήσαντο τὴν τῶν Αἰτωλῶν ἀσέβειαν, καὶ τὸ μηδὲν παθεῖν ἀνήμερον. οἱ δὲ δεξάμενοι, παραχρημα ἀναζεύξαντες, προεσρατοπέδευσαν τῇ τῶν Κλειτορίων πόλει,

reuocarentur, qui ad moenia accedebant: neque autem moenia defendere ii sinebant, qui per portam magna vi se inferebant. Has ob causas, quum vrbis cito potiti essent Aetoli, inter multa scelera, quae vbi tum patrarunt, vnum hoc facinus iustissimum ediderunt: quod eos a quibus introducti in proditam sibi urbem fuerant, primos occiderunt, eorumque bona diripuerunt. simili vero modo et erga alios omnes se gesserunt. ac tandem in ciuium domicilia immigrantes, fortunas omnes eorum, velut parietibus effossis exhausuerunt: multos etiam Cynaethensium tormentis affecerunt, quos vel pecuniam, vel exquisitam suppellectilem, vel aliquid aliud pretiosi habere absconditum putabant, deinde postquam Cynaethenses in hunc modum cruciascent, praesidio ad custodiam murorum relicto, castra moverunt, ac Lussos iter instituerunt. et quum ad Dianae fanum inter Clitorem et Cynaetham situm peruenissent, quod asyli religione Graeci colunt, sacrum deae pecus diripere, ac cetera circa fanum, contenderunt. Lussitae, data prudenter sacrae suppellectilis parte, furorem impium Aetolorum, ne quid grauius in se consuleretur, auerterunt. Illi, quod datur accepto, motis exemplo signis, ante Clitoriorum urbem metantur castra.



19. Κατὰ δὲ τῆς καιρῆς τέτης  
 ὁ τῶν Ἀχαιῶν στρατηγὸς Ἄρα-  
 τος, ἐξαπέστειλε μὲν πρὸς Φίλιπ-  
 πον παρακαλῶν βοηθεῖν, συνῆγε  
 δὲ τῆς ἐπιλέκτης, μετεπέμπετο  
 δὲ Λακεδαιμονίων καὶ Μεσσηνίων  
 τῆς διατεταγμένως κατὰ τὰς ὁμο-  
 λογίας. οἱ δ' Αἰτωλοὶ τὸ μὲν πρῶ-  
 τον παρακάλεον τῆς Κλειτορίας,  
 ἀποσάντας τῶν Ἀχαιῶν, αἰρεῖ-  
 σθαι τὴν πρὸς αὐτῆς συμμαχίαν.  
 τῶν δὲ Κλειτορίων ἀπλῶς ἢ προσ-  
 κειμένων τῆς λόγους, προσβολὰς  
 ἐποιῶντο· καὶ προσερείδοντες τὰς  
 κλίμακας τοῖς τείχεσι, κατεπί-  
 ραζον τῆς πόλεως. ἀμυνομένων  
 δὲ γενναίως καὶ τολμηρῶς τῶν  
 ἄνδρων, εἰζάντες τοῖς πράγμασιν,  
 ἀνεστρατοπέδευσαν, καὶ προγα-  
 γόντες αὐτοῖς, ὡς ἐπὶ τὴν Κύναι-  
 θαν, ὁμοίως τὰ θρέμματ' αὐτῆς θε-  
 περισύραντες ἀπήγαγον. καὶ τὸ  
 μὲν πρῶτον παρεδίδωσαν τοῖς  
 Ἠλείοις τὴν Κύναιθ' ἢ βελο-  
 μένων δὲ προσδέχασθαι τῶν  
 Ἠλείων, ἐπεβάλλοντο μὲν δὲ αὐ-  
 τῶν κατέχειν τὴν πόλιν, στρατηγὸν  
 ἐπιστήσαντες Εὐριπίδην. μετὰ δὲ  
 ταῦτα πάλιν δείσαντες ἐκ τῶν  
 προσαγγελλομένων τὴν ἐν Μακε-  
 δονίᾳ βοηθειαν, ἐμπρήσαντες  
 τὴν πόλιν ἀπηλλάγησαν· καὶ  
 προσῆγον αὐτοῖς ὡς ἐπὶ τὸ Ῥίον,  
 ταύτῃ κρίνοντες ποιῆσθαι τὴν διά-  
 βασιν. ὁ δὲ Ταυρίων, πυνθανόμε-  
 νος τὴν τῶν Αἰτωλῶν εἰσβολὴν, καὶ  
 τὰ περὶ τὴν Κύναιθ' ἀπεπραγμέ-  
 να· θεωρῶν δὲ τὸν Δημήτριον τὸν  
 Φάριον ἀπὸ τῶν νήσων εἰς τὰς  
 Κεγχρεὰς καταπεπλευκότα·  
 παρεκάλει τῆτον βοηθεῖν τοῖς

19. Eodem tempore prae-  
 tor Achaeorum Aratus, mis-  
 sis ad Philippum qui auxilia  
 poscerent, ipse extraordina-  
 rios cogebat: et parata ex  
 foedere subsidia a Lacedae-  
 moniis atque Messeniis ar-  
 cessebat. Aetoli a Clitoriis  
 initio petere, ut foeder  
 Achaico renuntiantes socie-  
 tatem secum inirent dein-  
 de quum penitus conditio-  
 nem aspernarentur, vi illos  
 aggrediuntur, et scalis ad-  
 motis superare muros, atque  
 in urbem ingredi conantur  
 verum oppidanis forti con-  
 stantique animo moenia de-  
 fensantibus, fortunae conce-  
 dentes, castra movent: in-  
 de Cynaetham rursus petunt  
 et agros populati, sacrum  
 deae pecus abigunt, ipsum  
 oppidum principiq; Eleis tra-  
 dere voluerunt; his vero  
 quod dabatur repudiantibus  
 custodiendae urbis, imposito  
 illi Euripide, impetum ce-  
 perunt. at mox, subeunt  
 iterum animos metu, ob ac-  
 ceptum nuntium de auxilia-  
 ribus Macedonum copiis  
 cremata urbe, discedunt  
 Rhium inde repetunt, quo  
 traicere ex eo loco in Ae-  
 toliam constituerant. Taurior  
 impressione Aetolorum cog-  
 nita, et omnibus quae Cy-  
 naethae admiserant sceleribus,  
 Demetrium Pharium  
 quem ex insulis Cycladi-  
 bus Cenchreas appulisse in-  
 tellexerat, hortari coepit ac-  
 ferendum Achaeis auxilium  
 et ut lembis suis per Isthmum

Ἀχαιοῖς

Αχαιοῖς· καὶ διῴθυήσαντα τὰς  
 λέμβους, ἐπιτίθεσθαι τῇ τῶν Αἰ-  
 τωλῶν διαβάσει. ὁ δὲ Δημήτριος  
 λυσιτελῇ μὲν, ἐκ εὐχήμονα δὲ  
 πεποιημένος τὴν ἀπὸ τῶν νήτων  
 ἐπάνοδον, διὰ τὸν τῶν Ῥοδίων  
 ἐπ' αὐτὸν ἀνάπλου, ἄσμενος  
 ὑπήκουσε τῷ Ταυρίωνι, προσδε-  
 ξαμένους ἐκεῖνα τὴν εἰς τὴν ὑπέρ-  
 βασιν τῶν λέμβων δαπάνην.  
 ἔτος μὲν ἐν ὑπεριομήσας, καὶ  
 δυσι καδυσερήσας ἡμέραις τῆς  
 τῶν Αἰτωλῶν διαβάσεως, προ-  
 κατασύρας τινὰς τόπους τῆς πα-  
 ραλίας τῆς τῶν Αἰτωλῶν, κατή-  
 χθη πάλιν εἰς τὴν Κόρινθον.  
 Λακεδαιμόνιοι δὲ τὸ μὲν πέμ-  
 πειν τὰς βοηθείας κατὰ τὴν  
 διάταξιν, ἐνακάκησαν· βραχεῖς  
 δὲ τινὰς παντελῶς ἰκπεῖς καὶ  
 περὶ, σοχαζόμενοι τῇ δοκεῖν  
 μόνον, ἐξέπεμψαν. Ἄρατος δὲ  
 τὰς Ἀχαιὰς ἔχων, πολιτικώτε-  
 ρον ἢ στρατηγικώτερον ὑπὲρ τῶν  
 παρόντων ἐβλεύσατο. μέχρι  
 γὰρ τότε τὴν ἡσυχίαν ἦγε,  
 προσανέχων καὶ μεμνημένος  
 τῆς προγεγενημένης συμφορᾶς,  
 ἕως δὲ πάντα διαπραξάμενοι κα-  
 τὰ τὰς αὐτῶν προαιρέσεις οἱ  
 περὶ τὸν Σκόπαν καὶ Δορίμα-  
 χον ἐπανῆλθον εἰς τὴν οἰκίαν,  
 καίπερ διὰ τόπων ποιεῖμενοι τὰς  
 πορείας εὐεπιθέτων καὶ σενῶν,  
 καὶ μονοῦ σαλπικτῆ δεομέ-  
 νων. Κυναιθεῖς δὲ μεγάλοις  
 αὐτυχήμασιν ἐπ' Αἰτωλῶν καὶ  
 μεγάλαις συμφοραῖς περιπεσόν-  
 τες, ὅμως πάντων ἀνθρώπων  
 ἔδοξαν ἡτυχημένοι δικαιοτάτοι.

traductis, Aetolos dum traii-  
 ciunt, aggredieretur. Deme-  
 trius, qui persequentes Rho-  
 dios fugiens, e Cycladibus in-  
 fulis non minus dedecoris  
 quam praedae retulerat, Tau-  
 rioni nec inuitus assentitur:  
 quum praesertim sumtum in  
 traiectionem lemborum facien-  
 dum, Taurion in se suscipe-  
 ret. verum superato Isthmo,  
 quum Aetoli biduo prius tra-  
 iicere occupassent, incursionibus  
 factis in quaedam loca agri  
 Aetolorum littori proxima, in  
 portum Corinthiorum iterum  
 se Demetrius recipit. Lace-  
 daemonii, auxilia quae fue-  
 rant imperata submittere, prae  
 animi prauitate, negligunt:  
 paucos dumtaxat quosdam e-  
 quites peditesque dicis modo  
 causis misisse contenti. Ara-  
 tus postquam Achaeorum co-  
 pia ad eum conuenerunt, ita  
 in hoc negotio se gessit, ut  
 insignem ciuili prudentia vi-  
 rum, potius quam strenuum  
 ducem agnosceres. tantisper  
 enim quietum se tenuit, euen-  
 tum rei opperiens, acceptae  
 prius cladis memor, donec  
 Scopas et Dorimachus omni-  
 bus quae destinauerant confe-  
 ctis, in patriam reuerterunt.  
 quum tamen per loca arcta, et  
 insidiis nata iter haberent, ubi  
 vel solus tubicen ad victoriam  
 sufficebat. Porro Cynaethen-  
 ses magno infortunio, magnis-  
 que calamitatibus ab Aetolis  
 affecti, dignissimi hisce malis,  
 supra omnes homines, quibus  
 aduersa vnquam contigerunt,  
 sunt existimati.

20. Ἐπειδὴ δὲ κοινῇ τὸ τῶν Ἀρκάδων ἔθνος ἔχει τινα παρὰ πᾶσι τοῖς Ἑλλήσιν ἐπ' ἀρετῇ Φήμην, ἢ μόνον διὰ τὴν ἐν τοῖς ἔθεσι καὶ βίαις Φιλοξενίαν καὶ Φιλανθρωπίαν, μάλιστα δὲ διὰ τὴν εἰς τὸ θείον ἐυσέβειαν· ἄξιον βραχὺ διαπορῆσαι περὶ τῆς Κυναθίων ἀγριότητος· πῶς ὄντας ἐμολογημένως Ἀρκάδας, τοσῶτο κατ' ἐκείνης τῆς καιρῆς διήνεγκαν τῶν ἄλλων Ἑλλήνων ὁμότητι καὶ παρανομίᾳ; Δοκῶσι δέ μοι, διότι τὰ καλῶς ὑπὸ τῶν ἀρχαίων ἐπινενοημένα, καὶ φυσικῶς συντεθεωρημένα περὶ πάντας τὰς κατοικῶντας τὴν Ἀρκαδίαν, ταῦτα δὴ πρῶτοι καὶ μόνοι τῶν Ἀρκάδων ἐγκατέλιπον. μουσικὴν γάρ, τὴν γε ἀληθῶς μουσικὴν, πᾶσι μὲν ἀνθρώποις ὄφελος ἀσκήν, Ἀρκάσι δὲ καὶ ἀναγκῶν. ἢ γὰρ ἡγητέον, μουσικὴν, ὥς Ἐφορος φησὶν ἐν τῷ προοιμίῳ τῆς ὅλης πραγματείας, ἔδαιώς ἀρμόζοντα λόγον αὐτῷ ῥίψας, ἐπ' ἀπάτη καὶ γοητεῖα παρεισῆχθαι τοῖς ἀνθρώποις· ἡδὲ τὰς παλαιὰς Κρητῶν καὶ Λακεδαιμονίων αὐλὸν καὶ θυθὺν εἰς τὸν πόλεον ἀντὶ σάλπιγγος εἰκὴ νομισέον εἰσκαγαίνειν· ἡδὲ τὰς πρῶτας Ἀρκάδων εἰς τὴν ὅλην πολιτείαν ἐπὶ τοσῶτον, ὥστε μὴ μόνον παιστὶν ἔσιν, ἀλλὰ καὶ νεανίσκοις γενομένοις ἔφη τριάκοντ' ἐτῶν, κατ' ἀνάγκην σύντροφον ποιεῖν αὐτὴν, γὰρ καὶ τοῖς βίαις ὄντας αὐξή-

20. Quoniam vero gens Arcadum aliquam virtutis opinionem apud Graecos obtinet non solum propter mores et instituta vitae erga hospites omnesque homines laudabilia verum etiam ob pietatem erga numen vel maxime: non alieum sit de feritate Cynaethensium pauca disserere, et quo factum sit, ut qui sine dubio Arcades erant, crudelitate ac scelerare omnes eius aetatis Graecos, longo adeo intervallo superarent. Mihi quidem, euassisse tales videntur, quod praecleara maiorum inuenta, quaeque conuenienter naturae omnium qui Arcadiam colunt obseruata fuerant, primi et soli ex vniuersis Arcadibus deseruissent. Studium enim Musicae (veram intelligo Musicam,) amplecti, quum omnibus mortalibus sit utile, tum Arcadibus etiam est necessarium. Neque enim arbitrari debemus, quod Ephorus vniuersae scriptionis initio ait, vocem effutens minime ipso dignam; Musicam ad fraudem et deceptionem hominibus fuisse excogitatam. neque item existimandum, veteres Lacedaemonios et Creteneses loco tubae tibiam et rhythmum ad bella sine causa vfurpasse. aut primos Arcades sine ratione in Republica sua formanda Musicae tantum tributum iuisse, ut quum ceteris vitae institutis vtiturur seuerissimis; in Musica tamen erudiri non solum pueros iuberent; verum etiam adolescentes ac iuuenes ad annum usque tri-

ροτάτας.



κατάτας. ταῦτα γὰρ πᾶσιν ἐστὶ  
 γνώριμα, καὶ συνήθη, διότι καὶ δὲν  
 παρὰ μόνους Ἀρκάσι, πρῶτον μὲν  
 ἡ παιδεία ἐκ νηπίων ἄδειν ἐθίζοντο καὶ  
 κατὰ νόμους τῶν ὕμνων καὶ παιᾶ-  
 νας, οἷς ἕκαστοι κατὰ τὰ πατρία  
 τὰς ἐπιχωρίους ἥρωας καὶ θεοὺς  
 ὕμνουν· μετὰ δὲ ταῦτα τῶν  
 Φιλοξένων καὶ Τιμοθέων νόμους  
 μακρὰνθάνοντες, πολλὰ Φιλοτιμίας  
 χορεύουσι κατ' ἐνιαυτὸν τοῖς Διο-  
 νυσιακοῖς αὐλοῖς ἐν τοῖς θεά-  
 τροις, οἱ μὲν παῖδες, τὰς παι-  
 δικὰς ἀγωνίας, οἱ δὲ νεανίσκοι,  
 τὰς τῶν ἀνδρῶν λεγομένας. ὁ-  
 μοίως γε μὴν καὶ παρ' ὅλον τὸν  
 βίον τὰς ἀγωνίας τὰς ἐν ταῖς  
 συνεστίαις, ἔχ' ἕτω ποιεῖνται διὰ  
 τῶν ἐπειτάκτων ἀκροαμάτων,  
 ὥς δι' αὐτῶν ἀνὰ μέρος ἄδειν ἀλ-  
 λήλοις προσάπττοντες, καὶ τῶν  
 μὲν ἄλλων μαθημάτων ἀρνηθῆ-  
 ναι τι μὴ γινώσκουσιν, ἔδεν αἰ-  
 χρὸν ἡγεῖνται· τὴν γε μὴν αἰδὴν  
 ἕτ' ἀρνηθῆναι δύνανται, διὰ τὸ  
 κατ' ἀνάγκην πάντας μακρὰνθάν-  
 νειν· ἔθ' ὁμολογούντες ἀποτρί-  
 βεσθαι, διὰ τὸ τῶν αἰχρῶν παρ'  
 αὐτοῖς νομίζεσθαι τῆτο. καὶ μὴν  
 ἐμβατηρίας μετ' αὐλῆς καὶ τά-  
 ξεως ἀσκῶντες, ἔτι δ' ὀρχήσεις  
 ἐκπονεῦντες μετὰ κοινῆς ἐπι-  
 τροφῆς καὶ δαπάνης κατ' ἐνιαυ-  
 τὸν ἐν τοῖς θεάτροις, ἀποδείκνυν-  
 ται τοῖς αὐτῶν πολίταις οἱ νέοι.

21. Ταῦτα δὴ μοι δοκῶσιν οἱ  
 πάλα προεισαγαγεῖν ἢ τρυφῆς  
 καὶ περιεσίας χάριν· ἀλλὰ  
 θεωρῶντες μὲν τὴν ἐνάσων αὐ-  
 τουργίαν, καὶ συλλήβδην τὸ τῶν

gesimum. Nam ut notum usu-  
 que compertum est omnibus,  
 soli ferme sunt Arcades, apud  
 quos pueri primo, ab ipsa in-  
 fantia ex legibus assuescant  
 hymnos et paeanes canere;  
 quibus more patrio singuli suos  
 heroas et deos concelebrant.  
 deinde Philoxeni, ac Timothei  
 nomos addiscentes, quot an-  
 nis per Liberalia ipsi in thea-  
 tris cum salutatione et tibiis,  
 summo studio puerilia quae vo-  
 cant ludicra pueri agitant; iu-  
 venes, quae dicuntur virorum.  
 Similiter et in vniuersa vita,  
 quoties conuiuantur, non tam  
 adscititiis acroamatis sese oble-  
 ctant, quam ipsi per se cantio-  
 nibus. quas sua quemque vice  
 canere alius alii imperant. et  
 ceterarum quidem disciplina-  
 rum aliquam se tenere si quis  
 negauerit, probri loco non du-  
 cunt: at cantandi peritiam,  
 neque negare possunt; quia  
 discendi necessitas omnibus in-  
 cumbit: neque peritiam faten-  
 tes, quo minus canant, ullam  
 excusationem asserre; quoniam  
 turpe id moribus ipsorum habe-  
 tur. Quin etiam ad praeliaries  
 modulos cum tibia et ordinata  
 acie se exercentes, saltationi-  
 bus ad haec operam nauantes,  
 cura sumtuque publico; quot  
 annis prodeunt iuuenes in thea-  
 trum, ut suae industriae speci-  
 men ciuibus edant.

21. Quae quidem videntur  
 mihi instituisse antiqui, non ad  
 luxum, neque ex superuacuo:  
 sed quia cernerent singulos Ar-  
 cadum operi manum assidue ad-  
 mouere, et ut paucis dicam, vi-

βίων ἐπίπονον καὶ σκληρόν, θεω-  
 ρῶντες δὲ τὴν τῶν ἡθῶν αὐ-  
 τηρίαν, ἣ τις αὐτοῖς παρέπε-  
 ται διὰ τὴν τῆ περιέχοντος  
 ψυχρότητα καὶ συγγέντητα τὴν  
 κατὰ τὸ πλεῖστον ἐν τοῖς τό-  
 ποις ὑπάρχουσαν, ᾧ συνεξομοιῶ-  
 θαι πεφύκαμεν πάντες ἄν-  
 θρωποι κατ' ἀνάγκην. ἢ γὰρ  
 δι' ἄλλην, διὰ δὲ ταύτην τὴν  
 αἰτίαν κατὰ τὰς ἐθνικὰς καὶ  
 τὰς ὀλοχερεῖς διαστάσεις πλεῖ-  
 στον ἁλλήλων διαφέρομεν, ἥθε-  
 σί τε καὶ μορφαῖς καὶ χρώ-  
 ματιν, ἔτι δὲ τῶν ἐπιτηδευ-  
 μάτων τοῖς πλείοις. βεβλόμε-  
 νοι δὲ μαλάττειν καὶ κινεῖν  
 τὸ τῆς φύσεως αὐθαδὲς καὶ  
 σκληρόν, τὰτα προειρημένα  
 πάντα παρειστήγαγον, καὶ πρὸς  
 τέτοις συνόδεσ κοινὰς καὶ θυ-  
 σίας πλείστας ὁμοίως ἀνδράσι  
 καὶ γυναιξὶ κατείθισαν, ἔτι  
 δὲ χορὸς παρθένων ὁμῶ καὶ  
 παίδων· καὶ συλλήβδην, πᾶν  
 ἐμυχανήσαντο, σπεύδοντες τὸ  
 τῆς ψυχῆς ἀτέραμνον διὰ τῆς  
 τῶν ἐθισμῶν κατασκευῆς ἐξη-  
 μερῆν καὶ πράττειν. ὧν Κυ-  
 ναιθεῖς ὀλιγορήσαντες εἰς τέ-  
 λος, καὶ ταῦτα πλείστης δεό-  
 μενοι τῆς τοιαύτης ἐπιμελείας,  
 διὰ τὸ σκληρότατον παρὰ πο-  
 λὺ τῆς Ἀρκαδίας ἔχειν αἰέρα  
 καὶ τόπον, πρὸς αὐτὰς δὲ  
 τὰς ἐν ἁλλήλοισι παρατριβὰς,  
 καὶ Φιλοτιμίας ὀρυήσαντες·  
 τέλος ἀπεθνήσκουσιν ἕως,  
 ὥστε μὴδ' ἐν ὁποῖον γεγονέναι  
 τῶν Ἑλληνίδων πόλεων ἀσεβή-  
 ματα μείζονα καὶ συνεχέστερα.

tam degere laboriosam ac du-  
 ram: notam etiam haberent  
 austeritatem morum, quam ipsis  
 conciliat aëris qualitas, quo in  
 plerisque locis utuntur frigi-  
 diore et tristiore: quum ita li-  
 natura comparatum, ut ex loco  
 habitationis consimiles neces-  
 sario omnes euadamus. Haec  
 namque, non alia causa vlla  
 est, cur pro varietate natio-  
 num et ut quaeque inuicem  
 longissimis distant interuallis,  
 ita plurimum inuicem, mori-  
 bus, formis, coloribus maxi-  
 ma denique parte institutorum  
 mortales differamus. Ut igitur  
 naturae rigorem hunc torui-  
 tatemque ac duritiem aliquo  
 temperamento emollirent, ea  
 quae iam commemorauimus in  
 usum inuexerunt: praeterea  
 communibus conuentibus sa-  
 cris quam plurimis viros pari-  
 ter ac mulieres assuefecerunt:  
 puerorum insuper ac puella-  
 rum vna saltantium choros in-  
 stituerunt: et ut verbo expe-  
 diam, quo possent durum il-  
 lud atque ingratum animi ro-  
 bur cultura morum mansuefa-  
 cere ac mitigare, quiduis sunt  
 moliti. Haec ergo quum peni-  
 tus neglexissent Cynaethenses,  
 qui praesertim, quod ex omni-  
 bus Arcadibus coelo soloque  
 utantur longe inclementissimo,  
 hoc subsidio prae ceteris indi-  
 gebant: atque iidem ad mu-  
 tuas offensiones et acres con-  
 tentiones, animos conuertif-  
 sent: ad extremum usque eo  
 sunt efferati, ut neque maiora,  
 neque frequentiora summae  
 impietatis scelera in vlla Grae-  
 σήμερον

σημείον δὲ τῆς Κυναιθέων ἀτυ-  
 χίας περὶ τὸτο τὸ μέρος, καὶ  
 τῆς τῶν ἄλλων Ἀρκάδων τοῖς  
 τοιαύτοις τῶν ἐπιτηδευμάτων  
 δυσχερήσεως. καὶ ὅς γὰρ  
 καιρὸς τὴν μεγάλην σφαγὴν  
 ποιήσαντες Κυναιθεῖς, ἐπρέ-  
 σβευσαν πρὸς Λακεδαιμονίους,  
 εἰς ἃς πόλεις ποτὲ Ἀρκαδι-  
 κὰς εἰσῆλθον κατὰ τὴν ὁδόν,  
 οἱ μὲν ἄλλοι παραχρῆμα πάν-  
 τες αὐτὰς ἐξεκρήρυσαν. Μαν-  
 τινεῖς δὲ μετὰ τὴν μεταλλά-  
 γην αὐτῶν, καὶ καθαρμὸν  
 ἐποιήσαντο, καὶ σφάγια περὶ-  
 ἤνεγκαν τῆς τε πόλεως κύκλῳ,  
 καὶ τῆς χώρας πάσης. Ταῦ-  
 τα μὲν ἐν ἡμῶν εἰρήθῳ, χά-  
 ριν τῇ μηδεμίαν πόλιν τὸ κοι-  
 νὸν ἦθες διαβιάζεσθαι τῶν  
 Ἀρκάδων. ὁμοίως δὲ καὶ τῇ  
 μὴ νομίσαντας ἐνέως τῶν κατοι-  
 κήτων τὴν Ἀρκαδίαν περι-  
 σίας χάριν τὰ κατὰ μουσικὴν  
 ἐπὶ πλεῖον ἀσκεισθαι παρ' αὐ-  
 τοῖς, ὀλιγωρεῖν ἐγχειρήσθαι τὰ  
 τὰ τῷ μέρσι. ἔτι δὲ καὶ Κυ-  
 ναιθέων ἕνεκα. ἵν', ἂν ποτ' αὐ-  
 τοῖς ὁ Θεὸς ἐνδῶ, τραπέντες  
 πρὸς παιδείαν ἡμερώσειαν αὐ-  
 τὰς, καὶ μάλιστα ταύτης πρὸς  
 μουσικὴν. ἔτω γὰρ μόνως ἂν  
 λήξαιεν τῆς τότε περὶ αὐτὰς  
 γενομένης ἀγριότητος. Ἡμεῖς  
 δ' ἐπειδὴ τὰ περὶ Κυναιθέων  
 ὑποκίπτοντα δεδηλώκαμεν, αὖ-  
 θις ἐπὶ τὴν ἐκτροπὴν ἐπά-  
 νειμεν.

22. Αἰτωλοὶ μὲν ἐν τοιαῦτα  
 διεργασάμενοι κατὰ τὴν Πελο-  
 πόννησον, ἦγον εἰς τὴν οἰκίαν

canicarum urbium exstiterint.  
 Singularem vero quamdam hac  
 in parte Cynaethensium exsti-  
 tisse infelicitatem, quum inte-  
 rim reliqui Arcades instituta  
 eorum huiuscemodi vehemen-  
 ter improbarent, indicio hoc  
 fuerit. Nam quo tempore Cy-  
 naethenses post perpetratam il-  
 lam magnam caedem, legatos  
 Lacedaemonem miserunt; si-  
 mulatque aliquam ex urbibus  
 Arcadiae intrassent, aliarum  
 quidem omnium ciues, exem-  
 plo vt excederent, praeconis  
 voce edixerunt: Mantinenses  
 vero hoc amplius post illorum  
 exitum lustrauerunt sese, et vi-  
 ctimas circa urbem atque agros  
 suos circumtulcrunt. Haec di-  
 cta nobis sunt, ne qua ciuitas  
 publicos Arcadum mores vitu-  
 perare aggrediatur: simul, ne  
 forte aliquis populorum Arca-  
 diae, ratus studia musicae ex  
 superuacuo ad delicias apud  
 ipsos coli, negligere eam disci-  
 plinae partem incipiat. postre-  
 mo ipsorum quoque Cynaethen-  
 sium caussa: vt si quando  
 clementius cum ipsis DEVS  
 egerit, ad studia disciplinarum  
 conuersi, praecipue autem ad  
 eam partem quae circa Musicam  
 versatur, ipsi sese mansuefa-  
 ciant. Nulla enim alia ratio est,  
 qua veterem illam priorum  
 temporum feritatem possint  
 exuere. Sed nos expositis quae  
 tunc Cynaethensibus accide-  
 runt, eo vnde sumus digressi  
 iam redeamus.

22. Igitur Aetoli his rebus  
 in Peloponneso confectis, sine  
 discrimine in patriam reuerte-  
 δόφα-



ἀσφαλῶς. Φίλιππος δὲ μετὰ δυνάμει βουλευσὶν τοῖς Ἀχαιοῖς παρῆν εἰς Κόρινθον· ὑπερήσας δὲ τῇ κειρῇ, ἀπέστειλε βιβλιαφόρους πρὸς πάντας τῆς συμμάχους, παρακαλῶν πέμπειν ἑκάστης παρ' αὐτὸν εἰς Κόρινθον κατὰ σπεδὴν τῆς βουλευσομένης ὑπὲρ τῶν κοινῇ συμφερόντων. αὐτὸς δ' ἀναζεύξας ὡς ἐπὶ Τεγεάς προῆγε, κυνθανόμενος τῆς Λακεδαιμονίας εἰς σφαγὰς καὶ ταραχὰς ἐμπεπτωκέναι πρὸς Ἀχαιούς. Οἱ γὰρ Λακεδαιμόνιοι συνήθεις ὄντες βασιλεύεσθαι, καὶ πάντως τοῖς προεσῶσι πειθαρχῶν, τότε προσφάτως μὲν ἡλευθερωμένοι δι' Ἀντιγόνην, βασιλέως δὲ ἔχ' ὑπάρχοντος παρ' αὐτοῖς, ἐκασίαν πρὸς σφᾶς, πάντες ὑπολαμβάνοντες ἴσον αὐτοῖς μετεῖναι τῆς πολιτείας. τὰς μὲν ἂν ἀρχάς, οἱ μὲν δύο τῶν Ἐφόρων ἄδηλον εἶχον τὴν γνώμην, οἱ δὲ τρεῖς ἐκοινώνουν τοῖς Αἰτωλοῖς τῶν πραγμάτων, πεπεισμένοι διὰ τὴν ἡλικίαν τὸν Φίλιππον ἐδέκων δυνήσεσθαι τοῖς κατὰ τὴν Πελοπόννησον πράγμασιν ἐπαρκεῖν. ἐπεὶ δ' οἱ μὲν Αἰτωλοὶ παρὰ τὴν προσδοκίαν αὐτῶν ἐκ Πελοποννήσου ταχέϊαν ἐποίησαντο τὴν ἐπ' αὐτοῖς, ὁ δὲ Φίλιππος ἐκ Μακεδονίας ἔτι θάττω τὴν παρεσίαν, ἀπιστοῦντες οἱ τρεῖς ἐνὶ τῶν δυοῖν Ἀδελμάντων, διὰ τὸ συνεδέσθαι μὲν σφίσι πάσας τὰς ἐπιβολὰς, μὴ λίαν δὲ τοῖς γιγνομένοις εὐδοκεῖν ἡγωνίων, μὴ συνεγγίσαντος τῇ βασιλείᾳ πάντα τὰ πραττόμενα πρὸς τὸν Φί-

runt. Inter haec Philippus ad ferendam opem Achaeis Corinthum peruenit: sed quia tardior aduentus rerum gerendarum occasiones illi ademerat; tabellariis ad omnes socios missis, eos rogauit, ut suos quisque ad se celeriter mitterent, de salute publica in commune secum deliberaturos. Ipse Tegeam versus castra mouet; quod intellexerat Lacedaemonios domi tumultuari et occisionibus mutuis inuicem grassari. Lacedaemonii enim regio imperio semper assueti et dominantium iugi obsequio, recentem tunc temporis libertatem ope Antigoni consecuti, regem nullum iam habentes, dum pari iure esse in ciuitate omnes aequum putant, seditionem inter se agitabant. Principio duobus ex Ephoris quam in partem inclinarent palam non facientibus, tres alii ad Aetolos res trahere: tenerioris adhuc aetatis Philippum esse rati, quam ut regendis Peloponnesi rebus par esse posset. ubi vero expectatione ipsorum citius e Peloponneso Aetoli excesserunt; et multo etiam citius e Macedonia Philippus aduenit: tres illos fidem Adimanti (is erat alter e duobus) suspectam habentes; quod omnium inceptorum conscius parum sibi illa placere ostenderat; animi sollicitudo ingens inuasit; ne postquam rex Philippus accessisset propius, omnia illi quae fuerant acta aperiret. Itaque

λιππον ἐξηγήσεται. δι' ἃ δὲ συλλαλήσαντες τιτι τῶν νέων, ἐλήρυττον εἰς τὸ τῆς Χαλκιοῖα τέμενος μετὰ τῶν ἑπλων προΐεναι τὰς ἐν ταῖς ἡλικίαις, ὡς τῶν Μακεδόνων ἐπὶ τὴν πόλιν παραγινομένων. ταχὺ δὲ διὰ τὸ παράδοξον ἀθροισθέντων, δυσαρρῶν Ἀδείμαντος τοῖς γινομένοις, ἐπειρᾶτο προπορευθεὶς παρακαλεῖν καὶ διδάσκειν· διότι πρώην ἔδει τὰ κηρύγματα ταῦτα καὶ τὰς ἀθροισμὰς τὰς ἐν τοῖς ὀπλοῖς παραγγέλλειν, καθ' ὃν καιρὸν τὰς Αἰτωλῆς πολεμικὰς ὄντας ἤκκομεν τοῖς ὅροις τῆς χώρας ἡμῶν συνεγγίζειν, ἃ νῦν, ὅτε Μακεδόνας, τὰς ἐυεργέτας καὶ σωτήρας, πυνθανόμεθα πλησιάζειν μετὰ τῆ βασιλείας. ἔτι δ' αὐτῇ ταῦτ' ἀνακρουόμενα, προσπεσόντες οἱ παρακεκλημένοι τῶν νέων, τῆτόν τε συνεκέντησαν, καὶ μετὰ τὰτα Σθενέλαον, Ἀλκαμένην, Θυέσην, Βιονίδαν, ἐτέρους τῶν πολιτῶν καὶ πλείους. οἱ δὲ περὶ Πολυφόντην, καὶ τινες ἄλλα τέτοις, ἐμφρόνως προῖδόμενοι τὸ μέλλον, ἀπεχώρησαν πρὸς τὸν Φίλιππον.

23. Ταῦτα δὲ πράξαντες, ἐυθέως ἔπαμπον οἱ προσεῶτες Ἐφοροὶ τῶν πραγμάτων, τὰς κατηγορήσαντας πρὸς τὸν Φίλιππον τῶν ἀνηρημένων, καὶ παρακαλέσαντας αὐτὸν ἐπιχεῖν τὴν παρεσίην, ἕως ἂν ἐκ τῆς γεγονότος κινήματος εἰς τὴν ἀποκατάστασιν ἔλθῃ τὰ κατὰ τὴν πόλιν· γινώσκειν δὲ,

consilio cum nonnullis e iuventute communicato, praeconio edicunt; vt quoniam vrbi Macedones immineant, quicumque per aetatem apti essent, ad Mineruae Chalcioeci fanum omnes cum armis se conferrent. quum propter rei nouitatem cito armati conuenissent, inique hoc ferens Adimantus, agmen sedulo praeire, et officii sui turbam admonere, ac dicere; Nuper huiusmodi praeconiis locum fuisse, et edictis, quae congregari in armis eos iuberent, quando Aetoli hostes nostri ad fines ditionis accedere nuntiabantur: non nunc cum Macedones, adeo praeclare de nobis meritos, seruatorum nostros, proximare cum rege audimus. Adhuc sermones huiusmodi exordiebatur Adimantus, cum iuuenes, quibus mandatum fuerat negotium, impetu in eum facto, gladiatorum mucronibus eum conficiunt, et vna cum ipso, Sthenelaum, Alcamenem, Thyestem, Bionidam, et plures alios e ciuib. Polyphontes vero et nonnulli cum eo, exitum rei, qua prudentia erant, praeuidentes, ad Philippum se contulerunt.

23. Secundum ista Ephori, rerum Spartaee tunc potientes, ad Macedonem protinus miserunt, qui occisos criminarentur: orarent etiam, vt aduentum in urbem tantisper differret, donec res ciuitatis sidente motu praesentium turbatum, ad priorem statum redi-

διότι πρόκειται διατηρεῖν αὐ-  
τοῖς πάντα τὰ δίκαια καὶ Φιλάν-  
θρωπα πρὸς Μακεδόνας. Οἱ καὶ  
συμμίζαντες ἤδη περὶ τὸ Παρ-  
θένιον ὄρος ὄντι τῷ βασιλεῖ, διε-  
λέχθησαν ἀκολέως ταῖς ἐντο-  
λαῖς. ὁ δὲ διακῆσας παρεκάλεσε  
τὰς ἡκοντας κατὰ σπῆδὴν ποιήσα-  
σθαι τὴν εἰς οἶκον ἐπάνοδον καὶ δη-  
λᾶν τοῖς Ἐφόροις, ὅτι κατὰ τὸ  
συνεχὲς πορευθεῖς, αὐτὸς μὲν ἐν  
Τεγέᾳ ποιήσεται τὴν στρατοπε-  
δεῖαν· ἐκείνης δ' οἶεται δεῖν τὴν  
ταχίστην ἐμπέμπειν ἀνδρας ἀξιο-  
χρέας, τὰς κοινολογησομένους  
πρὸς αὐτὸν ὑπὲρ τῶν ἐνεσῶτων.  
ποιησάντων δὲ τὸ προσαχθὲν τῶν  
ἀπαντητῶν, διακῆσαντες τὰ  
παρὰ τῇ βασιλείᾳ οἱ προεσῶτες  
τῶν Λακεδαιμονίων, ἐξέπεμψαν  
ἀνδρας δέκα πρὸς τὸν Φίλιππον.  
οἱ καὶ πορευθέντες εἰς τὴν Τέ-  
γαν, καὶ παραλθόντες εἰς τὸ τῇ  
βασιλείᾳ συνέδριον, ὧμικ προε-  
σῶτος αὐτῶν, κατηγορήσαν μὲν  
τῶν περὶ τὸν Ἀδείμαντον, ὡς  
αἰτίων γεγονότων τῆς κινήσεως,  
πάντα δ' ὑπὸ χυβῆναι ποιῆσαι αὐ-  
τῷ δὴ τῷ Φιλίππῳ τὰ κατὰ τὴν  
συμμαχίαν, καὶ μηδενὸς ἐν μη-  
δενὶ Φανήσεσθαι δεύτεροι, κατὰ  
τὴν πρὸς αὐτὸν εὐνοίαν, τῶν δο-  
κούντων ἀληθινῶς αὐτῷ φίλων ὑπ-  
άρχειν. οἱ μὲν ἐν Λακεδαιμόνιοι  
ταῦτα καὶ τέτοις παραπλήσια δια-  
λέχθεντες, μετέστησαν. οἱ δὲ  
μετέχοντες τῇ συνεδρίᾳ, διεφέ-  
ροντο πρὸς ἀλλήλους ταῖς γνώμαις.  
καὶ τινες μὲν εἰδότες τὴν κακο-  
πραγμοσύνην τῶν ἐν τῇ Σπάρτῃ,  
καὶ πεπεισμένοι, τὰς περὶ τὸν

ἴσσαντες pro certo interim ha-  
beret, propositum ipsis esse,  
fidem in omnibus atque ami-  
citiam Macedonibus praesta-  
re. Ad montem Parthenium  
iam rex peruenerat, quando  
isti cum eo congressi, man-  
datis quae acceperant con-  
venientes sermones habue-  
runt. ille, auditis quae af-  
ferebant, qui venerant, do-  
mum ipsos extemplo reuer-  
sos, Ephoris significare iu-  
bet; se quidem continuato  
itinere, castra Tegeae factu-  
rum: officii vero illorum  
esse ducere, ut quamprimum  
eiusmodi viros mittant, qui  
de instantibus negotiis se-  
cum possint consultare. quum  
regis mandato legati paruis-  
sent, Lacedaemoniorum prin-  
cipes viros decem ad Phi-  
lippum miserunt. Hi Te-  
geam profecti, et in concilium  
regis admissi, (Omfas  
caput legationis erat;) Adi-  
mantum, tanquam tumultus  
auctorem accusare institerunt:  
ipsi vero Philippo omnia se  
officia sociorum praestituros  
recipiunt; neque commissu-  
ros, ut de benevolentia erga  
ipsum vlli populo, ex iis  
quos sibi vere amicos esse  
confidat, debere concedere  
possint videri. haec similia-  
que his locuti Lacedaemonii,  
excesserunt. Qui concilio in-  
tererant, dissidere sententiis.  
nonnulli malam Spattanorum  
mentem notam habentes;  
gnari praeterea Adimantum  
cum ceteris propter suarum  
partium amorem fuisse occisos;

Ἀδεί-



Ἀδείμαντον ἀπολωλέναι διὰ τὴν πρὸς αὐτὰς εὐνοίαν, τὲς τε Λακεδαιμονίαις ἐπιβεβλήσασθαι κοινοπραγεῖν τοῖς Αἰτωλοῖς, συνεβέλευον τῷ Φιλίππῳ, παρέδειγμα ποιῆσαι τὲς Λακεδαιμονίαις, χρησάμεναι αὐτοῖς τὸν αὐτὸν τρόπον, ὃν περ Ἀλέξανδρος Θηβαίοις ἐχρήσατο ἐυθέως παραλαβὼν τὴν ἀρχήν. ἕτεροι δὲ τῶν πρᾶσβυτέρων τὴν μὲν τοιαύτην ὁργὴν βαρυτέραν ἀπέφαινον εἶναι τῶν γεγενομένων, ἐπιτιμῆσαι δὲ δεῖν τοῖς αἰτίοις, καὶ μετασησάμενον τέτλης, ἐγχειρίσαι τὸ πολίτευμα καὶ τὰς ἀρχὰς τοῖς αὐτῶν φίλοις.

24. Ὁ δὲ βασιλεὺς ἐπὶ πάντων· εἰ χρηὶ τῆ βασιλείως λέγειν τὰς τότε γνώμας· ἔ γάρ εἰκὸς ἐπτακαίδεκαέτη παῖδα περὶ τηλικύτων δύνασθαι πραγμάτων διευκρινεῖν· ἀλλ' ἡμῖν μὲν κατ' ἡγήκει τοῖς γράφασιν, τὰς πυρέσας τὰ διαβέβηκα γνώμας ἀνατιθέμεναι τοῖς προεσῶσι τῶν ὅλων· τὲς μὲν τοί γε ἀκρόντας αὐτὰς χρηὶ συνυπονοεῖν, διότι τῶν συνόντων, καὶ μάλιστα τῶν παρακειμένων εἰκὸς εἶναι εἶναι τὰς τοιαύτας ὑποθέσεις καὶ διαλήψεις· ὧν Ἀράτω τις ἐπισκεύατ' ἂν προσάποι τὴν τότε ρηθεῖσαν ὑπὸ τῆ βασιλείως γνώμην. ὁ γὰρ Φίλιππος, τὰ μὲν κατ' ἰδίαν τῶν συμμάχων εἰς αὐτὰς ἀδικήματα κατ' ἡγήκειν ἔφησεν αὐτῷ, μέχρι λόγου καὶ γραμμάτων διορθεῖν καὶ συνεπισημαίνεσθαι. τὰ δὲ πρὸς τὴν κοινὴν ἀνήκοντα συμμα-

ad haec, Lacedaemonios confiliorum societatem cum Aetolis inire voluisse: Philippo auctores erant, ut feueritatis exemplum in Lacedaemonios statueret; neque aliter eos tractaret, quam ut olim Thebanos Alexander, statim post susceptum regnum. alii e senioribus dicere, grauius id supplicium fore, quam pro commerita noxa: in auctores tamen seditionis animaduertendum, iisque de statione depulsis, Rempubl. et omnes magistratus regis amicis esse tradendos.

24. Post omnes rex infit; si modo regi tribui debent quae tum dicebantur sententiae: neque enim simile est veri, id aetatis puerum, annorum vix septemdecim statuere de tantis rebus posse. verum ut nos qui res gestas componimus, sententias quae in deliberationibus et consiliis sumendis ratae fuerunt, adscribere iis par est, qui rerum summae praesunt: sic qui audiunt, simul illud taciti cogitare debent, per esse verisimile, huiusmodi sententias a familiaribus principum, et iis maxime, qui deliberantibus assident, proficisci. ex omnibus autem Arato potissimum sententiam, quae tunc a rege dicta, aequissimus quisque adscripserit. Dixit igitur rex; iniurias quas sibi inuicem socii inferrent, in tantum ad se pertinere, ut et verbis apud praesentes, et literis ad absentes malo medeatur, et se quoque ea quae geruntur notare atque ob-

χίαν, ταῦτ' ἔφη μόνα δεῖν κοι-  
νῆς ἐπιστροφῆς καὶ διορθώσεως  
τυγχάνειν ὑπὸ πάντων. Λα-  
κεδαιμονίων δὲ μηδὲν εἰς τὴν  
κοινὴν συμμαχίαν ἐκφανὲς ἡ-  
μαρτηκότων, ἐπαγγελλομένων  
δὲ πάντα καὶ ποιεῖν τὰ δίκαια  
πρὸς ἡμᾶς· ὃ καλῶς ἔχον εἴ-  
ναι, τὸ βελεύεσθαι τι περὶ αὐ-  
τῶν ἀπαραίτητον. καὶ γὰρ  
ἄτοπον, τὸν μὲν πατέρα, πολε-  
μίων ὄντων κρατήσαντα, μη-  
δὲν ποιῆσαι δεινόν· αὐτὸν δ' ἐφ'  
ἔτῳ μικραῖς αἰτίαις ἀνήκεσόν τι  
βελεύεσθαι περὶ αὐτῶν. ἐπι-  
κυρωθείσης δὲ ταύτης τῆς γνώ-  
μης, τῷ δεῖν παριδεῖν τὸ γεγο-  
νός, εὐθέως ὁ βασιλεὺς Πε-  
τραῖον τὸν αὐτῷ Φίλον, ἅμα  
τοῖς περὶ τὸν Ὠμίαν ἐξαπέ-  
σειλε, παρακλέσοντα τὰς πολ-  
λὰς, ἀντέχεσθαι τῆς πρὸς αὐ-  
τὸν καὶ Μακεδόνας εὐνοίας,  
ἅμα δὲ δώστοντα καὶ ληψόμε-  
νον τὰς ὁρκας περὶ συμμαχίας·  
αὐτὸς δὲ μετὰ τῆς δυνάμεως  
ἀναζεύξας προῆγε πάλιν ὡς ἐπὶ  
Κόρινθον· καλὸν δειγμα τῆς  
αὐτῶν προαυρέσεως τοῖς συμ-  
μάχοις ἐκτιθέμενος ἐν τῇ πρὸς  
τὰς Λακεδαιμονίους ἀποφάσει.

25. Καταλαβὼν δὲ τὰς ἀπὸ  
τῶν συμμαχίων παραγγομένας  
εἰς τὴν Κόρινθον, συνήρρευε καὶ  
διελαμβάνανε μετὰ τῶν, τί δεῖ  
ποιεῖν, καὶ πῶς χρήσασθαι τοῖς  
Αἰτωλοῖς. Ἐγκαλόντων δὲ Βοιω-  
τῶν μὲν, ὅτι συλήσκειν τὸ τῆς  
Ἀθηνᾶς τῆς Ἰωνίας ἱερὸν, εἰρή-  
νης ὑπαρχέσης· Φωκέων δὲ, διό-  
τι στρατεύσαντες ἐπ' Ἀμβρυσον

seruare significet. at quae com-  
munem societatem attingant,  
ea vero esse dixit, quae sola ad  
totius concilii curam pertine-  
rent, ut iis prospiciant, atque  
remedium afferant. Quum igitur  
Lacedaemonii, nihil quod  
quidem appareat, aduersus com-  
munem societatem deliquerint;  
sed contra polliceantur, omnia  
se nobis quae iusta et aequa  
fuerint, praestituros; nullam  
esse causam cur erga eos in-  
exorabilem se praebeat. absur-  
dum enim futurum. si quos pa-  
ter hostes a se victos nulla re  
laesisset; in eosdem propter  
leues adeo causas, durius ali-  
quid ipse consuleret. Postquam  
ea sententia obtinuisset, quae  
negligi quod acciderat volebat,  
extemplo rex Petraeum e co-  
horte amicorum cum Omia mi-  
sit, qui populum hortaretur, ut  
in sua et Macedonum amicitia  
manerent: simul societatem  
praestito exactoque iureiuran-  
do ut firmarent: ipse cum ex-  
ercitu Corinthum reuertitur:  
postea quam egregium animi  
sui propositum luculente sociis  
per ea probasset, quae de Lacedaemoniis statuerat.

25. Corinthi eos nactus qui  
a sociis ciuitatibus illuc missi  
fuerant, communiter cum il-  
lis de rebus praesentibus con-  
sultabat, et quonam modo er-  
ga Aetolos se gererent. Quum  
autem a Boeotis accusarentur  
Aetoli, quod Mineruae Ito-  
niae fanum pacis tempore spo-  
liassent: a Phocensibus, quod  
ad occupandas Ambrysum et

καὶ Δαύλιον, ἐπιβάλοιντο κατα-  
 λαβέσθαι τὰς πόλεις· Ἡπειρω-  
 τῶν δὲ, καθότι πορθέσκειν αὐ-  
 τῶν τὴν χώραν· Ἀκαρνανῶν δὲ  
 παραδεικνυόντων, τίνα τρόπον  
 συζητάμενοι πράξιν ἐπὶ Θύρεον  
 νυκτὸς ἔτι, καὶ προσβαλεῖν τολ-  
 μήσκειν τῇ πόλει· πρὸς δὲ τέ-  
 τοις Ἀχαιῶν ἀπολογιζομένων,  
 ὡς καταλάβοιντο μὲν τῆς Μεγα-  
 λοπολίτιδος Κλάριον, πορθέσκειν  
 δὲ διεξιόντες τὴν Πατραίων καὶ  
 Φυρναίων χώραν, διαρπάσκειν δὲ  
 Κύναιθαν, συλήσκειν δὲ τὸ τῆς ἐν  
 Λεσσοῖς Ἀρτέμιδος ἱερὸν, πολιορ-  
 κήσκειν δὲ Κλειτορίας, ἐπιβε-  
 λεύσκειν δὲ κατὰ μὲν θάλατταν  
 Πύλῳ, κατὰ δὲ γῆν ἄρτι συνει-  
 κριζομένῃ τῇ Μεγαλοπόλει τῶν  
 Ἰλλυριῶν, ἀνάστατον αὐτὴν ποιῶ-  
 σαι· διακέσσαντες τέτων οἱ τῶν  
 συμμάχων σύνεδροι, πάντες ὁ-  
 μοθυμαδὸν ἐκφέρειν ἐβλεύσαν-  
 το τοῖς Αἰτωλοῖς τὸν πόλεμον.  
 Προθέμενοι δὲ τὰς προειρημένας  
 αἰτίας ἐν τῷ δόγματι, προκατε-  
 βάλοιντο ψήφισμα· προσδιασα-  
 Φῶντες, ὅτι συναντήσας τοῖς  
 συμμάχοις, εἰς ἣν ἂν κατέχω-  
 σιν αὐτῶν Αἰτωλοὶ χώραν ἢ πό-  
 λιν, ἀφ' ἧς Δημήτριος ὁ Φιλίππου  
 κατὰ φύσιν πατὴρ μετήλλαξε.  
 παραπλησίως δὲ καὶ τὰς ὑπὸ  
 τῶν καυρῶν ἡναγασμένους ἀκα-  
 σίως μετέχειν τῆς Αἰτωλῶν συμ-  
 πολιτείας, ὅτι πάντας τέτας  
 ἀποκαταστήσας εἰς τὰ πάτρια  
 πολιτεύματα, χώραν ἔχοντας  
 καὶ πόλεις τὰς αὐτῶν ἀφρηή-  
 τας, ἀφορολογήτας, ἐλευθέρους  
 ὄντας, πολιτείας καὶ νόμοις

Daulium vrbes expeditionem  
 suscipere non essent veriti: ab  
 Epirotis, quod agrum ipsorum  
 vastassent: quum etiam de-  
 monstrarent Acarnanes, quo-  
 modo Aetoli vt proditam sibi  
 quorumdam perfidia urbem  
 Thyreum noctu caperent, in-  
 vadere illam essent ausi: ad  
 haec quum exposuissent Achaei,  
 quomodo Clarium in agro Me-  
 galopolitano cepissent; Pa-  
 traeeensium et Pharaeeensium a-  
 gros in transitu populati es-  
 sent, Cynaetham diripuissent,  
 Dianae templum Lussis expi-  
 lassent; Clitorios obsedissent;  
 insidias etiam fecissent, mari  
 quidem, Pylo, terra vero,  
 Megalopoli Illyriorum, quam  
 tunc cum maxime incolis fre-  
 quentari coeptam Aetoli fundi-  
 tus voluerant euertere: haec  
 inquam omnia vbi in commu-  
 ni concilio fuissent exposita,  
 bellum iis esse indicendum om-  
 nes vno ore consenserunt.  
 Igitur, superioribus omnibus  
 belli causis in prima parte de-  
 creti commemoratis, tenore  
 eodem postea scitum subii-  
 ciunt: quo paratos se osten-  
 dunt in sociorum gratiam, oc-  
 currere ad quemcumque a-  
 grum, aut quamcumque urbem  
 ditionis nunc Aetolorum, quam  
 post mortuum Demetrium Phi-  
 lippi patrem occupassent. Si-  
 militer si qui temporibus coa-  
 cti, praeter voluntatem se Ae-  
 tolis contribuissent; omnibus  
 his pristinam Reipubl. formam  
 se reddituros, vt et agros suos  
 et vrbes sine praesidio tenerent,  
 liberi, absque vlla tributi pen-



χρωμένους τοῖς πατρίοις· συνα-  
νακομιεῖσθαι δὲ καὶ τοῖς Ἀμφι-  
κτυόσιν ἔγραφον τὰς νόμους,  
καὶ τὴν περὶ τὸ ἱερὸν ἐξα-  
σίαν, ἣν Αἰτωλοὶ παρήρησαν  
νῦν, βεβλόμεναι τῶν κατὰ τὸ  
ἱερὸν ἐπικρατεῖν αὐτοί.

26. Τὰτα δὲ τῇ δόγματος  
κυρωθέντος, κατὰ τὸ πρῶτον ἔτος  
τῆς ἑκατοστῆς καὶ τετταρακοστῆς  
Ὀλυμπιάδος, ὃ μὲν συμμαχι-  
κὸς προσαγορευόμενος πόλεμος,  
ἄρχην εἰλήφει δικαίαν, καὶ πρέ-  
πυσαν τοῖς γεγονόσιν ἀδικήμα-  
σιν. οἱ δὲ συνέδροι παραχρῆμα  
προσβεύτας ἐξ ἀπέσπελλον πρὸς  
τὰς συμάχους, ἵνα παρ' ἑκάστοις  
διὰ τῶν πολλῶν ἐπικυρωθέντος τῇ  
δόγματος, ἐκφέρωσι πάντες τοῖς  
Αἰτωλοῖς τὸν ἀπὸ τῆς χώρας πό-  
λεμον. ἔπειμψε δὲ καὶ τοῖς Αἰ-  
τωλοῖς ἐπιστολὴν ὁ Φίλιππος, δι-  
σαφῶν, ἵν' εἴ τι λέγειν δίκαιον  
ἔχωσιν ὑπὲρ τῶν ἐγκαλεινένων,  
ἔτι καὶ νῦν συνελθόντες διὰ λό-  
γου πειῶνται τὴν διεξαγωγὴν. εἰ  
δ' ὑπειλήφασιν, διότι χωρὶς κοι-  
νῆς δόγματος λεηλατῶσι καὶ πορ-  
θεύσι πάντας, ἐκ ἀμύνεσθαι τὰς  
ἀδικημένους· εἰ δ' ἀμύνωνται,  
νομισθῆσεσθαι τέττας κατάρχειν  
τῇ πολέμῳ πάντων αὐτὰς εὐη-  
θεύτας εἶναι. νομισάμενοι δ' οἱ  
τῶν Αἰτωλῶν ἄρχοντες τὴν ἐπι-  
στολὴν ταύτην, τὸ πρῶτον ἐλπί-  
σαντες ἄχ' ἤξειν τὸν Φίλιππον,  
συνέδρευτο ῥῆτὴν ἡμέραν, ἐν ᾗ  
πρὸς τὸ Ῥίον ἀπαντήσεσι. γνόν-  
τες δὲ παραγενόμενον, ἀπέσει-

sitatione viuerent, legibus at-  
que institutis patriis ciuitatem  
administrarent. Amphictyones  
etiam se adiuturos in legum sua-  
rum instauratione: et in subli-  
ciendo potestati ipsorum tem-  
plo, quod eis Aetoli ademerant,  
et sacrae aedis et omnium ad  
ipsam spectantium potiri cu-  
pientes.

26. Hoc decreto tunc tem-  
poris facto, (is erat annus  
primus Olympiadis centesimae  
quadragesimae,) bellum socia-  
le principium habuit, iustum  
et ex Aetolorum iniuriis con-  
flatum. Misit et concilium  
publicum extemplo legatos ad  
vrbes socias, vt firmato vbi-  
que populi suffragiis decreto  
quod factum fuerat, omnes in  
sua quoque regione bellum Ae-  
tolis indicerent. Aetolos et-  
iam per literas Philippus mo-  
nuit, vt si quae iusta habe-  
rent, quibus dilui obiecta cri-  
mina possent, vel nunc in  
publico illa conuentu expone-  
rent, et controuerfiam collo-  
quio dirimerent. Quod si ex-  
istimarent, quia absque publi-  
co decreto depraedentur de-  
populenturque omnium agros,  
iniuriam non esse ulturos quos  
lacefferent; aut si vindictam  
laesi parent, primos belli au-  
ctores eos iri habitum; om-  
nium stultissimos ipsos esse.  
Hac epistola accepta Aetolo-  
rum principes, rati primo non  
venturum Philippum, diem  
certam constituerunt, qua  
Rhium congregarentur. de-  
inde Philippi aduentu cogni-  
to, misso nuntio significa-

λαν γραμματοφόρον διασαφέν-  
τες, ὥς ἐδύναντο πρὸ τῆς τῶν Αἰ-  
τωλῶν συνόδου δι' αὐτῶν ἐδέν ὑ-  
πὲρ τῶν ὅλων οἰκογομεῖν. Οἱ δ'  
Ἀχαιοὶ συνελθόντες εἰς τὴν  
καθήμεσαν σύνοδον, τό τε δόγ-  
μα πάντες ἐπεκύρωσαν, καὶ τὸ  
λάφυρον ἐπεκήρυξαν κατὰ τῶν  
Αἰτωλῶν. προσελθόντος δὲ τῆ  
βασιλέως πρὸς τὴν βαλὴν ἐν  
Αἰγίῳ, καὶ διχλαληθέντος διὰ  
πλειόνων, τὰ λεχθέντα μετ'  
εὐνοίας ἀπεδέξαντο, καὶ τὰ  
προϋπάρχοντα Φιλάνθρωπα τοῖς  
προγόνους ἀνενεώσαντα πρὸς αὐ-  
τὸν τὸν Φίλιππον.

27. Κατὰ δὲ τὰς αὐτὰς και-  
ρὸς Αἰτωλοὶ συνάψαντος τῆ τῶν  
ἀρχαιρεσιῶν χρόνῳ, στρατηγὸν  
αὐτῶν εἶλοντο Σκόπαν, ὃς ἐγε-  
γόνει πάντων τῶν προειρημέ-  
νων ἀδικημάτων αἴτιος. ὑπὲρ  
ᾧ ἐκ οὗδα, πῶς χρὴ λέγειν.  
τὸ γὰρ κοινῷ μὲν δόγματι μὴ  
πολεμεῖν, πανδημεὶ δὲ στρα-  
τεύοντας ἄγειν καὶ φέρειν τὰ  
τῶν πέλας· καὶ κολάζειν μὲν  
μηδένα τῶν αἰτίων, στρατηγὸς  
δ' αἰρεῖσθαι καὶ τιμᾶν τὰς προε-  
σῶτας τῶν τοιούτων ἔργων· ἐμοὶ  
μὲν δοκεῖ τῆς πάσης γέμειν  
κακοπραγμοσύνης. τί γὰρ ἂν  
ἄλλο τις τὰς τοιαύτας κακίας  
ὀνομάσειε; δῆλον δ' ἔσται τὸ λε-  
γόμενον ἐκ τούτων. Λακεδαι-  
μόνιοι τὴν Καδμεῖαν Φοιβίδεα  
παρασπονδήσαντος, τὸν μὲν  
αἴτιον ἐζημίωσαν, τὴν δὲ Φρα-  
γὴν ἐκ ἐξήγαγον· ὥσπερ λυο-  
μένης τῆς ἀδικίας διὰ τῆς τῆ  
πράξαντος βλάβης· παρὸν

runt, ante legitimum Aetolo-  
rum coetum de publicis rebus  
statuendi quicquam non habe-  
re se potestatem. Achaei post-  
quam statum tempus conuen-  
tus ipsorum appetiit, in unum  
coacti, et decretum vniuersi  
confirmarunt; et ius esse spo-  
lia capiendi ab Aetolis, voce  
praeconis edixerunt. et quum  
rex Aegium ad concilium ve-  
nisset, multosque ibi fermo-  
nes habuisset, beneuole eius  
oratio est excepta, et amicitiae iura, quae fuerant genti  
Achaeorum cum eius maiori-  
bus, omnia cum Philippo sunt  
renouata.

27. Circa idem tempus Aeto-  
li, ad solennia sua coacti comi-  
tia, praetorem creant Scopam,  
qui auctor fuerat omnium ante  
expositarum iniuriarum. qua  
de re quid dicam, equidem ne-  
scio. Nam decreto publico non  
gerere bellum, quum interea  
feras cuncta passim aliorum  
agasque: et criminisform neminem puniens, imperium iis  
deferat, eosque dignitatibus au-  
geat, qui ad scelera id genus  
patranda duces se prae-buerunt;  
meo quidem iudicio, facinus  
est omnis maleficii plenum. quo  
enim alio nomine huiusmodi  
actiones vitiosas nomines?  
Quod sentio, manifestius ex  
his poterit intelligi. Lacedae-  
monii quum Cadmeam Phoebi-  
das fraude et perfidia occupas-  
set, a noxia quidem poenas  
exegerunt; ceterum Cadmea  
praesidium non eduxerunt:  
tanquam expiatum esset admis-  
sum scelus damno auctoris: at-

τὰν κυρία ποιῆν· τῆτο γὰρ  
 διέφερα τοῖς Θηβαίοις· πάλιν  
 ἐκέρυττον ἀφιέναι τὰς πόλεις  
 ἐλευθέρας καὶ αὐτονοίας, κα-  
 τὰ τὴν ἐπὶ Ἀνταλκίδῃ γενο-  
 μένην εἰρήνην· τὰς δ' ἁρμο-  
 τὰς ἢ ἐξῆγον ἐκ τῶν πό-  
 λεων. Μαντινῆς Οἴλης ὄντας  
 καὶ τυμμάχας ἀναστάτας ποιή-  
 σαντας, ἢ ἔφασαν ἀδικεῖν,  
 ἐκ μίας πέλειος εἰς πλείας  
 αὐτὰς διοικίσαντες. Ἀνοία με-  
 τὰ κακίας, τὸ δοκεῖν, εἰς τις  
 αὐτὸς ἐπιπύη, μηδὲ τὰς πέ-  
 λας ὁρᾶν. ἀμφοτέροις τοίνυν  
 ὁ ζῆλος ἔτος τῆς πολιτείας,  
 αἷτιος κατέστη τῶν μεγίστων  
 συσπταμάτων. ὃν ἡδάμῳς ἡ-  
 δαμῇ ζῆλωτέον, ἔτε κατ' ἰδίαν  
 ἔτε κοινῇ, τὰς ὀρθῶς βε-  
 λευμεύεις. Ὁ δὲ βασιλεὺς  
 Φίλιππος χρηματίσας τοῖς Ἀ-  
 χαιοῖς, ἀνέβρυξε μετὰ θυνά-  
 μεως ἐπὶ Μακεδονίας, σπεύ-  
 δων ἐπὶ τὴν παρασκευὴν τῶν  
 πρὸς τὸν πόλεμον· ἢ μόνον  
 τοῖς συμμάχοις, ἀλλὰ καὶ πᾶ-  
 σι τοῖς Ἑλλήσι διὰ τῆ προει-  
 ρημένα ψηφίσματος καλὰς ἐλ-  
 πίδας ὑποδεικνύων πραότητος  
 καὶ μεγαλοψυχίας βασιλικῆς.

28. Ταῦτα δ' ἐπράττετο κα-  
 τὰ τὰς αὐτὰς καιρὸς, κατ' ἃς  
 Ἀντίβας γεγονὼς ἦν κύριος τῶν  
 ἐν τῷ Ἰβηρῳ ποταμῷ πάντων,  
 ἐποιεῖτο τὴν ὁρμὴν ἐπὶ τὴν Ζα-  
 κανθεΐαν πόλιν. εἰ μὲν ἔν τας  
 πρῶτας ἐπιβολὰς τὰς Ἀντίβα

qui in potestate eorum erat con-  
 trarium eius facere; idque ut  
 fieret, Thebanorum intererat.  
 Iterum iidem tempore pacis ab  
 Antalcida factae, praeconio si-  
 gnificarunt, dimittere se liberas  
 ciuitates ut suis legibus utan-  
 tur: et tamen harmostas ex vr-  
 bibus non reuocarunt. Quum  
 Mantinensium sociorum atque  
 amicorum suorum statum atque  
 urbem funditus euertissent, ni-  
 hil se iniuriae commisisse dicti-  
 tabant: qui quidem ex vno op-  
 pido in plura eos distribuissent.  
 Enimuero amentia est cum ma-  
 litia coniuncta, si quis putet,  
 cum ipse oculos nictatione ob-  
 nubat, ne alios quidem oculis  
 vti. His igitur institutis vsus in  
 suae Reip. administratione vter-  
 que ille populus, maximas sibi  
 calamitates acciuit. quae qui-  
 dem instituta, nemo neque pri-  
 vatim neque publice villo modo  
 vniquam aemulari debet, qui  
 quidem recte sibi consulere cu-  
 piat. Philippus, vbi operam  
 Achaeis dedit, cum exercitu in  
 Macedoniam est reuersus, ad  
 praeparandum bellum ingenti  
 studio contendens: magna non  
 sociis dumtaxat, verum omni-  
 bus in vniversum Graecis cle-  
 mentiae et regiae magnanimi-  
 tatis spe ostensa, quando illud  
 de quo diximus decretum pro-  
 mulgavit.

28. Porro haec tunc gereban-  
 tur, quando Hannibal denictis  
 trans Iberum omnibus, aduer-  
 sus Saguntinorum urbem se  
 comparabat. quod si Hanniba-  
 lis prima incepta rebus gestis  
 Graecorum statim a principio



ταῖς Ἑλληνικαῖς πράξεσιν ἀπ' ἀρχῆς εὐθέως ἐπιτεπλέχθαι συνέβηκε, δῆλον ὡς ἐν τῇ προτέρᾳ βίβλῳ περὶ τέτων ἂν ἡμᾶς ἐναλλὰξ ἔδει, καὶ κατὰ παράθεσιν τοῖς Ἰβηρικοῖς, πεποιεῖσθαι τὴν ἐξήγησιν, ἀκολουθῶντας τοῖς καιροῖς. ἐπεὶ δὲ τότε κατὰ τὴν Ἰταλίαν καὶ τὰ κατὰ τὴν Ἑλλάδα καὶ κατὰ τὴν Ἀσίαν, τὰς τε ἀρχὰς τῶν πολέμων τέτων ἰδίας εἰλήφει, τὰς δὲ συντελείας κοινὰς· καὶ τὴν ἐξήγησιν περὶ αὐτῶν ἐκρίναμεν ποιῆσθαι κατ' ἰδίαν, ἕως ἂν ἐπὶ τὸν καιρὸν ἔλθωμεν τῆτον, ἐν ᾧ συνεπλάκησαν αἱ προειρημέναι πράξεις Ἀθηναίων, καὶ πρὸς ἐν τέλος ἤρξατο καὶ τὴν ἀναφορὰν ἔχειν. ἔτω γὰρ ἥτε περὶ τὰς ἀρχὰς ἐκάστων ἔσαι διήγησις σαφής, ἥτε συμπλοκὴ καταφανής, περὶ ἧς ἐν ἀρχαῖς ἐνεδειξάμεθα, παραδείξαντες, πότε καὶ πῶς καὶ δι' αἷς αἰτίας γέγονε· λοιπὸν ἥδη κοινὴν ποιῆσθαι περὶ πάντων τὴν ἱστορίαν. ἐγένετο δὲ ἡ συμπλοκὴ τῶν πράξεων περὶ τὴν τῆ πολέμου συντέλειαν, κατὰ τὸ τρίτον ἔτος τῆς ἐκατοστῆς καὶ τετταρακοστῆς Ὀλυμπιάδος. διὸ καὶ μετὰ ταῦτα κοινῇ τοῖς καιροῖς ἀκολουθῶντες ἐξηγησόμεθα· τὰ δὲ πρὸ τῆ κατ' ἰδίαν, ὡς ἔειπον· προσαναμνησκόντες μόνον τῶν κατὰ τὰς αὐτὰς καιρῶν, ἐν τῇ προτέρᾳ βίβλῳ δεδηλωμένων, ἵνα μὴ μόνον εὐπαράκλησθης, ἀλλὰ καὶ καταπληκτικὴ γίνηται τοῖς προσέχουσιν ἡ διήγησις.

29. Φίλιππος δὲ παραχειμαζὼν ἐν Μακεδονίᾳ, κατέγραφε

fuisse immista; nemo dubitat fuisse nobis superiore libro de his verba per vices facienda; vt temporis ratione habita, rebus Hispanicis, Graecanica velut e regione apponeremus. Sed quoniam res Italiae, Graeciae et Asiae, causas quidem bellorum separatas habuerunt, exitus vero communes: nos quoque separatim de iis agendum duximus; donec ad illud perueniamus tempus, quo res iam dictae in vnum sunt mistae, et ad vnum eundemque finem referri omnes sunt coeptae. hoc enim modo, et principia singularum rerum clarius explicabuntur, et illa commistio erit illustrior, quam initio ostendi. vbi declaratum, quando, quomodo, quaeve ob causas, ea contigerit. ac deinceps communem rerum omnium historiam contexemus. ea autem commistio circa belli huius finem contigit, anno tertio Olympiadis cXL, idcirco sequentia quidem conuenienter temporibus coniunctim narrabimus: antecedentia vero, separatim, vt iam dixi: obiter tantum in memoriam reuocatis, quae circa tempora eadem fuisse gesta superiore libro ostendimus. vt non facilis tantum sit narratio, sed etiam admirationem apud attentos lectores inueniat.

29. Philippus dum hiberna ageret in Macedonia, ad su-

τὰς δυνάμεις πρὸς τὴν μέλλουσαν χρεῖαν ἐπιμελῶς. ἅμα δὲ τῆτοις ἡσφαλίζετο τὰ πρὸς τὰς ὑπερκειμένους τῆς Μακεδονίας Βαρβάρους. μετὰ δὲ ταῦτα συνελθὼν πρὸς Σκερδιλαῖδαν, καὶ τολμηρῶς δὲς αὐτὸν εἰς τὰς χεῖρας, διελέγετο περὶ Φιλίας καὶ συμμαχίας. καὶ τὰ μὲν ὑπάρχοντες αὐτῷ συγκατασκευάσειν τῶν κατὰ τὴν Ἰλλυρίδα πραγμάτων, τὰ δὲ κατηγορῶν τῶν Αἰτωλῶν, ὄντων ἐν κατηγορήτων, ῥαδίως ἔπεισε συγχωρεῖν τοῖς παρακαλυμένοις. Μήποτε γὰρ ἡδὲν διαφέρει τὰ κατ' ἰδίαν ἀδικήματα τῶν κοινῶν, ἀλλὰ πλήθει μόνον καὶ μεγέθει τῶν συμβαινόντων καὶ γὰρ κατ' ἰδίαν τὰ τῶν ῥαδιουργῶν καὶ κλεπτῶν Φύλον, τέτρω μάλις τῷ τρόπῳ σφάλλεται, τῷ μὴ ποιεῖν ἀλλήλοις τὰ δίκαια, καὶ συλλήβδην, διὰ τὰς εἰς αὐτὰς ἀθεσίας. ὃ καὶ τότε συνέβη γενέσθαι περὶ τῆς Αἰτωλίας. συνθένειν γὰρ τῷ Σκερδιλαῖδῃ δῶσειν τι τῆς λείας μέρος, εἰάν συνεισβάλλῃ μετ' αὐτῶν εἰς τὴν Ἀχαΐαν πειθέντος καὶ ποιήσαντος τῆτο, διαρπάσαντες τὴν τῶν Κυναιθέων πόλιν, καὶ πολλὰ περιελασάμενοι σώματα καὶ θρέμματα, τὸν Σκερδιλαῖδαν ἔδεονός μερίτην ἐποίησαν τῶν ἀλόντων. διόπερ ὑποκειμένης ἐκ τῆτων αὐτῷ τῆς ὀργῆς, βραχέως προσφανεμῆσαντος τῷ Φιλίππῳ, ταχέως ὑπήκασε καὶ συνέθετο μεθέξει τῆς κοινῆς συμμαχίας. ἐφ' ᾧ λαμβάνειν μὲν εἰκοσι τὰ-

turum bellum exercitus summo studio conscribebat: simul Macedoniam aduersus Barbaros illi imminentes muniebat. Deinde cum Scerdilaïda congressus, temere atque audacter fidei illius se permittens, de amicitia et pace cum illo egit. ac partim auxilium illi pollicitans ad obtinenda quaedam loca in Illiyrico; partim Aetolos incusans, quae sane benigna materia erat, haut difficulter hominem perpulit, ut postulatis suis annueret. Nihil enim admodum priuatorum iniuriae a publicis differunt, nisi multitudine et magnitudine delictorum. Nam et qui priuatim ad scelerum et latrociniorum societatem coierunt, hoc potissimum modo perire solent, cum fidem inter se non seruant, et ut summatim dicam, pacta mutua violant. quod ipsum etiam Aetolis tunc usu venit. Pacti enim Aetoli cum Scerdilaïda partem aliquam praedae, si ad expeditionem Achaïcam una secum vellet proficisci, se ei daturus: quum is conditionem accepisset impleuissetque: illi vrbe Cynaethensium direpta, et qua mancipiorum, qua pecorum magna praeda abacta, nullius penitus eorum quae capta fuerant Scerdilaïdae partem ullam dederunt. magnam igitur ille ex ea re iram animo concipere. cuius ubi memoriam ei Philippus paucis reuocasset, extemplo morem ei gessit, et ad communem societatem sese adiuncturum pro-

αὐτὰ κατ' ἐνικυτὸν, πλεῖν δὲ  
λέμβοις τριάκοντα, καὶ πολε-  
μεῖν τοῖς Αἰτωλοῖς κατὰ θά-  
λατταν.

30. Ὁ μὲν οὖν Φίλιππος περὶ  
ταῦτα διέτριβεν. οἱ δ' ἐξαποσ-  
τέλλοντες πρέσβεις πρὸς τὰς συμ-  
μάχας, ἀφικόμενοι πρῶτον εἰς  
Ἀκαρνανίαν, ἐτύγχανον τέτοις.  
οἱ δ' Ἀκαρνανες, τό τε δόγμα  
συνησίως συνεπευέρωσαν, καὶ τὸν  
ἀπὸ χώρας πόλεμον ἐξήνεγκαν  
τοῖς Αἰτωλοῖς, καί περ τέτοις, εἰ  
καί τις ἐτέροις, δίκαιον ἦν συγ-  
γνώμην ἔχειν, ὑπερτιθεμένοις  
καὶ καταμέλλασαι, καὶ καθεύδειν  
δεδίοσι τὸν ἀπὸ τῶν ἀσυγχετό-  
νων πόλεμον· καὶ διὰ τὸ παρ-  
χεῖσθαι μὲν συντερμονῶντας τῇ  
τῶν Αἰτωλῶν χώρᾳ· πολὺ δὲ  
μᾶλλον, διὰ τὸ κατ' ἰδίαν εὐχει-  
ρώτας ὑπάρχειν· τὸ δὲ μέγιστον,  
διὰ τὸ μικροῖς ἔμπροσθεν χρό-  
νοις πείραν εἰληφέναι τῶν δεινο-  
τάτων, διὰ τὴν πρὸς Αἰτωλίας  
ἀπέχθειαν. ἀλλ' αἱ μοι δοκῶσιν οἱ  
γνήσιοι τῶν ἀνδρῶν, καὶ κοινῇ  
καὶ κατ' ἰδίαν εἰδέναι ποτε περὶ  
πλείονος εἶδέν ποιεῖσθαι τὰ καθεύ-  
κοντος· ὅπερ Ἀκαρνανες ἐν τοῖς  
πλείοις καιροῖς, εἰδένος τῶν Ἑλ-  
λήνων ἦττον, εὐρίσκοντα διατε-  
τηρηκότες, καί περ ἀπὸ μικρᾶς  
ἐρμώμενοι δυνάμεως. οἷς οὐκ  
ὀκνητέον κατὰ τὰς περιστάσεις  
κοινωεῖν πραγμάτων· σπευσέον  
δὲ μᾶλλον, εἰ καὶ τις ἐτέροις  
τῶν Ἑλλήνων· καὶ γὰρ ἰδίᾳ καὶ  
κοινῇ, σάτιμον ἔχουσι τι καὶ Φι-  
λελεύθερον. Ἡπειρώται δὲ ἐκ  
παραδέτεως ἀνέστητες τῶν

misit his legibus; ut annua vi-  
cena talenta acciperet; et ut  
triginta lemborum classe, bel-  
lum cum Aetolis mari gereret.

30. Dum in his occupatur  
Philippus, legati, ad socios  
missi Acarnaniam primo ade-  
unt, cumque illis agunt. qui  
et decretum pro sua parte can-  
dido simpliciue animo affir-  
marunt; et ut hominibus di-  
tionis suae, bellum esset cum  
Aetolis edixerunt. At enim si  
quis erat populus cui par es-  
set ignoscere procrastinanti,  
cunctanti, atque adeo metu-  
enti bellum cum finitimis sus-  
cipere, hic profecto erat:  
nam et proximi sunt Aetolis,  
finibus eorum contermini: et  
quod maius est, ipsi per se fa-  
cile possunt debellari: tum au-  
tem, quod rei caput, non mul-  
tis ante annis propter odium  
Aetolorum grauissima infortu-  
nia inuenerant. Sed mihi vi-  
dentur qui ingenio sunt libe-  
rali atque ingenuo, neque  
priuatim neque publice pluris  
facere quicquam honestate;  
cuius in maximis quibusque  
fere periculis rationem habuif-  
se Acarnanes, (etsi virium non  
magna ipsis fiducia aderat)  
non minus quam ullos alios  
e Graecis inuenias. Ut in  
aduersis dubitare nemo de-  
beat, societatem cum his in-  
ire tam facile, quam cum  
ulla alia Graecorum gente;  
nam et priuatim et publice  
constantes et amantes liber-  
tatis reperiuntur. Epirotas  
e contrario, legatione audita,

πρόσβην,



πρέσβων, τὸ μὲν δόγμα παρα-  
πλησίως ἐπεκύρωσαν· τὸν δὲ πό-  
λεμον ἐκφέρειν ἐψηφίσαντο τοῖς  
Αἰτωλοῖς, ἐπειδὴν καὶ Φίλιππος  
ὁ βασιλεὺς ἐξενέγκη. τοῖς δὲ πα-  
ρὰ τῶν Αἰτωλῶν πρεσβευταῖς  
ἀπεκρίθησαν, ὅτι δέδοκται τοῖς  
Ἑπειρώταις, διατηρεῖν πρὸς αὐ-  
τὰς τὴν εἰρήνην· ἀγεννῶς καὶ  
ποικίλως χρώμενοι τοῖς πράγμα-  
σιν. ἀπεσάλησαν δὲ καὶ πρὸς βα-  
σιλέα Πτολεμαῖον πρέσβεις· οἱ  
παρακαλέσοντας αὐτὸν, μήτε  
χρήματα πέμπειν τοῖς Αἰτωλοῖς,  
μήτ' ἄλλο μὴδὲν χορηγεῖν κατὰ  
Φιλίππου καὶ τῶν συμμάχων.

31. Μεσσήνιοι δὲ, δι' ἧς ὁ πό-  
λεμος τὴν ἀρχὴν ἔλαβε, τοῖς πα-  
ραγενομένοις πρὸς αὐτὰς ἀπεκρί-  
θησαν, ὅτι τῆς Φιγαλέας κει-  
μένης ἐπὶ τοῖς ὄροις αὐτῶν, καὶ  
ταττομένης ὑπ' Αἰτωλῶν, ἐκ αὐ-  
τῶν ἐπιδέξαντο τὸν πόλεμον, πρὶν  
ἢ ταύτην ἀπ' Αἰτωλῶν ἀποσπα-  
θῆναι τὴν πόλιν. παρὶ δὲ τῆς  
ἀποφάσεως ταύτης κατήχυσαν,  
ἔδοκίως εὐδοκούντων τῶν πολλῶν,  
(Αἰτωλῶν) οἱ ἐφορεύοντες, Οἴλις  
καὶ Νίκιππος, καὶ τινες ἕτεροι  
τῶν ὀλιγαρχικῶν ἀγνοῦντες καὶ  
πολὺ παραπταίοντες τῇ δέοντος,  
κατὰ γε τὴν ἐμὴν γνώμην. Ἐγὼ  
γὰρ Φοβερὸν μὲν εἶναι Φημί τὸ  
πολεμεῖν, ἔ μὴν ἔτω γε Φοβε-  
ρὸν, ὥστε πᾶν ὑπομένειν χάριν  
τῇ μὴ προσδέξασθαι πόλεμον.  
ἐπεὶ τί καὶ θρασύνομεν τὴν ἰση-  
γορίαν καὶ παρρησίαν καὶ τὸ τῆς  
ἐλευθερίας ὄνομα πάντες, εἰ μη-  
δὲν ἔσται προϋργιότερον τῆς εἰρή-  
νης; εἰ δὲ γὰρ Θηβαίους ἐπαινῶμεν

decretum illi quidem pariter  
confirmarunt: at bellum Ae-  
tolis indicere tunc decreue-  
runt, quando et Philippus  
indixisset: Aetolorum vero  
legatis responderunt, statuif-  
se se pacem cum ipsis ferua-  
re: neque generose neque  
constanter in eo se gerentes.  
Missi vero sunt et ad Ptole-  
maeum regem legati, qui  
peterent ab ipso, ne Aeto-  
los aut pecunia aut vlla ope  
alia contra Philippum et so-  
cios adiuuaret.

31. Messenii propter quos  
primo bellum inceperat, lega-  
tis qui ad se venerant respon-  
derunt; quum finibus suis Phi-  
galea immineat, vrbs ditionis  
Aetolorum, non ante bellum  
fore se suscepturos, quam vr-  
bem hanc ab Aetolorum con-  
cilio diuulsissent. Hoc autem  
decretum ab inuita multitudine  
expresserunt Oenis et Ni-  
cippus Aetolorum Ephori, et  
alii nonnulli qui paucorum  
potentiae fauebant. perperam  
illi quidem, vt iudicium meum  
est, a recta via consiliorum  
procul aberrantes. Nam me-  
tuendum esse bellum, equidem  
non abnuo: sed non vsque  
adeo metuendum, vt eius vi-  
tandi gratia omnia velis suf-  
ferre. quo enim iurisaequabi-  
litas nobis, et facultas ex aequo  
dicendi quae sentias, quo liber-  
tatis nomen, quae ferociter ad-  
modum iactitamus, si nihil est  
omnium quod potius ducamus  
pace? neque enim Thebanos

κατὰ τὰ Μηδικὰ, διότι τῶν ὑ-  
 γέρτης Ἑλλάδος ἀποσάντες κιν-  
 ὄντων, τὰ Περσῶν ἔλλοντο διὰ  
 τὸν φόβον· εἰ δὲ Πίνδαρον, τὸν συν-  
 αποφηνάμενον αὐτοῖς ἄγειν τὴν  
 ἡσυχίαν, διὰ τῶν δὲ τῶν ποιη-  
 μάτων· τὸ κοινὸν τις ἄσων ἐν  
 εὐδία τιθεῖς, ἐρευνασάτω μεγα-  
 λάνορος Ἡσυχίας τὸ Φαιδρὸν  
 Φάος. δόξας γὰρ παραυτίκα πι-  
 θανῶς εἰρηκέναι, μετ' ἑ πολὺ  
 πάντων αἰχίστην εὐρέθη καὶ βλα-  
 βερωτάτην πεποιημένος ἀπόφα-  
 σιν. εἰρήνη γὰρ μετὰ μὲν τῆ δι-  
 κῆς καὶ πρέποντος, καὶ ἡμισόν  
 ἐσι κτήμα καὶ λυσιτελέεσθαι·  
 μετὰ δὲ κακίας ἢ δαλείας ἐπο-  
 νείδισα, πάντων αἰχίσου καὶ  
 βλαβερώτατον.

32. Οἱ δὲ τῶν Μεσσηνίων  
 προεσῶτες ἐλιγαρχικοί, καὶ σο-  
 χαζόμενοι τῇ παραυτίκα κατ'  
 ἰδίαν λυσιτελεῖς, φιλοτιμότερον  
 τῆ δέοντος αἰεὶ διέκειντο πρὸς  
 τὴν εἰρήνην. διὸ πολλὰς μὲν  
 περιστάσεις καὶ καιρὸς ἔχοντες,  
 ἐνίοτε δὲ καὶ φόβος καὶ κινδύ-  
 νος, διωλίθανον. ἡθροίζετο δὲ  
 κατὰ τὴν πρόθεσιν ταύτην αἰεὶ  
 τὸ καφάλαιον αὐτοῖς, καὶ μεγί-  
 σταις ἐποίαν παλαίειν τὴν πα-  
 τρίδα συμφοραῖς. δοκῶ δ' ἔγω-  
 γε τὴν αἰτίαν εἶναι ταύτην· ὅτι  
 δυσὶ γεινῶντες ἔθνεσι τοῖς με-  
 γίστοις τῶν κατὰ Πελοπόννησον,  
 μᾶλλον δὲ χερόν καὶ τῶν Ἑλ-  
 ληνικῶν, λέγω δὲ τῶ τε τῶν  
 Ἀρκάδων καὶ τῶ τῶν Λακωνί-  
 κων· καὶ τῇ μὲν ἐχθρῶς καὶ

laudamus, qui belli Medici  
 tempore, pericula refugientes  
 pro communi Graeciae salute  
 obeunda, prae formidine Per-  
 sis se adiunxerunt. neque item  
 Pindarum, qui sententiae illo-  
 rum et ipse assentiens, de con-  
 seruanda quiete, in suis poe-  
 matis sic ait: *Pro se quisque*  
*ciuium publicae tranquillitati*  
*confulens, quietis magnanimae*  
*laetum inbar requirito.* Pinda-  
 rus enimvero quum repente  
 visus esset dixisse aliquid quod  
 merito omnes probarent, non  
 multo post et turpissimae et  
 damnosissimae sententiae au-  
 ctor fuisse est compertus. Ut  
 enim pace iusta et honesta ni-  
 hil pulchrius, nihil utilius:  
 sic ea quam vel ignavia vel  
 seruitus infamant, nihil neque  
 turpius, neque magis noxium.

32. Verum qui rebus prae-  
 erant ex optimatum factione  
 apud Messenios, dum praesen-  
 tis suae priuatim utilitatis ra-  
 tionem habent, maiore sem-  
 per studio quam par erat pa-  
 cem amplectebantur. itaque  
 multos casus et aduersa tem-  
 pora experti, metus etiam in-  
 terdum et pericula, declinan-  
 do euadebant: sed gliscente  
 semper hac ratione mali sum-  
 ma, cum maximis calamitatibus  
 luctari patriam coegerunt. cu-  
 ius rei causam arbitror istam  
 esse: quod vicini quum essent  
 duobus maximis totius Pelo-  
 ponnesi, imo vero omnium  
 Graeciae, populis, Arcadibus  
 nempe et Lacedaemoniis; quo-  
 rum alteri iam inde a principio,  
 cum eum agrum occuparunt,

ἀκαταλ-

ἀκαταλλάντως αἰεί ποτε πρὸς αὐτὰς ἔχοντος, ἐξ ἧ καὶ κατέχου τὴν χώραν, τῇ δὲ Φιλικῶς καὶ κηδεμονικῶς· ἔτε τὴν πρὸς Λακεδαιμονίης ἔχουσαν εὐγενῶς ἀνελάμβανον· ἔτε τὴν πρὸς Ἀρκάδας Φιλίαν. λοιπὸν, ὅταν μὲν ᾖτοι πρὸς ἀλλήλους ἢ πρὸς ἐτέρας πολεμῶντες, ἐν περισπασμοῖς ᾖσαν, ἐγένετο τὸ δέον αὐτοῖς. ἦγον γὰρ τὴν εἰρήνην αἰὲ παρευδιάζουενοι, διὰ τὴν τῇ τότε παράπτωσιν. ὅταν δ' εὐχολοὶ καὶ ἀπερίσπαστοι Λακεδαιμόνιοι γενηθέντες, ἐτράπησαν πρὸς τὸ βλάπτειν αὐτὰς· ἔτ' αὐτοὶ δι' αὐτῶν ἀντιοφθαλγεῖν ἠδύναντο πρὸς τὸ βίρος τὸ Λακεδαιμονίαν, ἔτε προκατασκευασάμενοι Φίλους τὰς ἀληθινῶς αὐτοῖς πάντα συνυποσητομένους, ἢ δελεύειν ἡναγκάζοντο τέτοις ἀχθοφορέντες, ἢ Φεύγοντες τὴν δελείαν, ἀνάστατοι γίνεσθαι, λείποντες τὴν χώραν μετὰ τέκνων καὶ γυναικῶν. ὅπερ ἤδη πλεονάκεις αὐτοῖς συνέβη παθεῖν, ἔκ παλιν πολλοῖς πρότερον χρόνοις. Εἴη μὲν ἔν οἷονεὶ συμφύναι τὴν νῦν ὑπάρχουσαν κατάστασιν Πελοποννησίοις, ἵνα μηδενὸς δέχ τῶν λέγεσθαι μελλόντων. εἰ δέ ποτε κίνησιν καὶ μετέσασιν καὶ ταῦτα, μίαν ὅρῳ Μεσσηνίοις καὶ Μεγαλοπολίταις ἐλπιδά τῇ δύνεσθαι νέμεσθαι τὴν αὐτῶν χώραν τὸν πλείω χρόνον· εἰ δὲ συμφορῶν ᾗσαντες κατὰ τὴν Ἑπαμι-

inimici eorum sic erant, ut conciliari inuicem potuerint nunquam: alteri vero eos amabant, et salutem ipsorum curae habebant: neque inimicitias cum Lacedaemoniis generoso animo exercuerunt: neque cum Arcadibus amicitiam coluerunt. Itaque si quando hi populi vel inter se, vel cum aliis bellum gerendo occuparentur, bene cum Messeniis agebatur: pace enim fruebantur semper, velut tantisper ob interuenientis loci naturam tranquillo vehentes. quoties vero Lacedaemoniis fuit otium, postquam ab omni alia occupatione se expedissent, conuertendi animos ad perniciem Messeniorum; quum neque ipsi per se oculos contra possent attollere, ob grauem potentiam nominis Laconici: neque amicos ante sibi comparassent, qui fortunae cuiuscumque aleam ex animo subire cum ipsis vellent: aut seruire Spartanis, baiulorum munia obeuntes, cogebantur: aut si iugum seruitutis pati recusarent, extorres in exilium patria relicta, cum liberis atque vxoribus abire. quam quidem fortunam saepius iam illis experiri contigit, idque non multis ante haec tempora annis. Opto equidem, ut qui nunc est rerum status in Peloponneso ita coalescat, adeoque illius amor animis hominum ingeneretur, ut iis quae iam dicam nihil sit opus. Sed si aliquis aliquando motus, aut mutatio status contigerit, vnicam spem superesse video Messeniis et Arcadibus agri sui lon-



γνώμην, παντὸς καιρῷ  
καὶ πράγματος ἔλονται και-  
ρῶν αἰνῶν ἀλλήλοις ἀληθινῶς.

33. Ὁ δὲ λόγος ἔτος ἔχει  
μὲν ἴσως καὶ διὰ τῶν πάλας γε-  
γονότων πίσι. Οἱ γὰρ Μεσσή-  
νιοι πρὸς ἄλλοις πολλοῖς, καὶ πα-  
ρὰ τὸν τῆ Διὸς τῆ Λυκίας βωμὸν  
ἀνέθεσαν στήλην ἐν τοῖς κατ'  
Ἀριστομένην καιροῖς, κατὰ περ  
καὶ Καλλιμαθένης Φησὶ, γράψαν-  
τες τὸ ἐπίγραμμα τῆτο·

Πάντως ὁ χρόνος εὗρε δίκην ἀδίκῳ  
Βασιλῇ,

Εὗρε δὲ Μεσσήνη σὺν Διὶ τὸν  
προδότην

Ῥηϊδίῳ. χαλεπὸν δὲ λαθεῖν θεὸν  
ἄνδρ' ἐπιόσχον.

Χαῖρε Ζεῦ βασιλεῦ, καὶ σάοτ'  
Ἀρχαδίαν.

Ἐπεὶ γὰρ τῆς αὐτῶν ἐσσερήθη-  
σαν, οἰοῦναι περὶ δευτέρας πατρί-  
δος, ὥς γ' ἐμοὶ δοκεῖ, τοῖς θεοῖς  
εὐχόμενοι σώζειν τὴν Ἀρχαδίαν,  
τῆτ' ἀνέθεσαν τὸ γράμμα καὶ  
τῆτ' εἰκότως ἐποίησαν. ἡ γὰρ μό-  
νον αὐτὰς Ἀρχάδες ὑποδεξάμενοι  
κατὰ τὴν ἔκπτωσιν τὴν ἐκ τῆς  
ἰδίας ὑπὸ τὸν Ἀριστομένειον πό-  
λεμον, ὁμετίς ἐποίησαντο καὶ  
πολίτας, ἀλλὰ καὶ τὰς θυγατέ-  
ρας ἐψηφίσαντο τοῖς ἐν ἡλικίᾳ  
διδόναι τῶν Μεσσηνίων. πρὸς δὲ  
τέτοις ἀναζητήσαντες τὴν Ἀρι-  
στοκράτην τῆ βασιλείας προδοσίαν  
ἐν τῇ μάχῃ τῇ καλεσμένῃ περὶ  
Τάφρον, αὐτόν τ' ἀνείλον, καὶ  
τὸ γένος αὐτῆ πᾶν ἠφάνισαν. ἡ  
μὲν ἀλλὰ καὶ χωρὶς τῶν πάλας

gum tempus possidendi; si  
Epaminondae consilio vsu, o-  
mnium temporum omniumque  
rerum societatem sinceram in-  
ter se colant.

33. Atque hoc etiam ex ve-  
teri historia probari videtur  
posse. Messenii enim, vt alia  
omittam, etiam ad Iouis Ly-  
caei aram temporibus Aristo-  
menis columnam dedicarunt,  
in qua, teste Callisthene, hu-  
iusmodi epigramma fuit in-  
sculptum:

*Iniustum regem tempus non sine  
inultum:*

*Messeniae inuentus enim Ioue pro-  
ditor est.*

*Perfacile: haec poterat periturus  
fallere numen.*

*Iupiter o salve: protege et Ar-  
cadiam.*

amissa enim propria patria,  
deos orantes, credo, vt Ar-  
cadiam velut alteram suam pa-  
triam seruant, hanc inscrip-  
tionem posuerunt. et meri-  
to illi quidem: nam belli Ari-  
stomenici tempore, Arcades  
non solum patria sua extorres  
eos in suam ditionem accepe-  
runt, ac ciuitate donarunt;  
sed etiam filias ipsorum pube-  
ribus suis elocandas decreue-  
runt. ad haec, facta inquisi-  
tione super Aristocratis regis  
proditione in pugna quae di-  
citur ad Tassam, et ipsum ne-  
cauerunt, et genus vniuersum  
illius exstinxerunt. Sed vt  
taceamus haec antiqua, nouis-

τὰ τὰ-

τὰ τελευταῖα γεγονότα μετὰ τὸν Μεγάλῃς πόλεως καὶ Μεσσηνίας συνοικισμόν, ἱκανὴν ἂν παράχῃ πρὸς τοῖς ὑφ' ἡμῶν εἰρημένοις. καὶ ὅς γὰρ καιρὸς τῆς περὶ Μαντινείαν μάχης τῶν Ἑλλήνων, ἀμφιδήριτον ἐχέσης τὴν νίκην διὰ τὸν Ἑπαμεινώνδε θάνατον, ἐκώλουν Λακεδαιμόνιοι μετέχειν τῶν σπονδῶν Μεσσηνίας, ἀκμὴν σφετεριζόμενοι ταῖς ἐλπίσι τὴν Μεσσηνίαν, ἐπὶ τοσούτο διέσπευσαν Μεγαλοπολίται καὶ πάντες, οἱ κοινωνῶντες Ἀρκάδων τῆς αὐτῶν συμμαχίας, ὥστε Μεσσηνίας μὲν ὑπὸ τῶν συμμάχων προσδεχθῆναι, καὶ μεταχειν τῶν ὀρκῶν καὶ τῶν διαλύσεων, Λακεδαιμόνιος δὲ μόνος ἐκτπόνδε γενέσθαι τῶν Ἑλλήνων. ἂν τις ἢ ἂν τῶν ἐπιγινομένων ἐν νῦν τιθέμενος, νομίσῃ καλῶς εἰρηθεῖν, τὰ μικρῶ πρότερον ὑφ' ἡμῶν δεδλωμένα; ταῦτα μὲν ἔν εἰρήθῃ μοι χάριν Ἀρκάδων καὶ Μεσσηνίων ἵνα μνημονεύοντες τῶν συμβεβηκότων αὐτοῖς περὶ τὰς πατρίδας ἀτυχημάτων ὑπὸ Λακεδαιμονίων. ἀληθινῶς ἀντέχονται τῆς πρὸς αὐτὰς ἐνοίας καὶ πίστεως· καὶ μήτε φόβον ὑφορώμενοι, μήτ' εἰρήνης ἐπιθυμῶντες, ἐγκαταλίπωσιν ἀλλήλους ἐν ταῖς ὀλοχερέσι περιστάσεσι.

34. Λακεδαιμόνιοι δὲ τῶν εἰσισμένων ἐποίησάν τι· τῷτο γὰρ συνεχὲς ἦν τοῖς προεξημένοις τέλος γὰρ τὰς παρὰ τῶν συμμάχων πρέσβεις ἀναποκρίτας πέμψαντες. ὥτως ἐξῆπόρησαν ὑπὸ τῆς ἀλογίας καὶ κακίας τῆς αὐτῶν.

simā quae contigerunt post Megalopoleos et Messenae instaurationem, satis quod dicebamus confirmant. quo namque tempore pugnatum ad Mantineam est a Graecis victoria ancipite ob mortem Epaminondae, Lacedaemoniis Messenios foederi adscribi ventantibus, quod Messeniam certa spe sibi vindicarent: Megalopolitani contra, et quicumque societate iuncti cum Arcadibus erant, usque pertenderunt, donec Messeniis in societatem receptis, et conventionis atque iurisiurandi formula comprehensis, soli Lacedaemonii legibus foederis excluderentur. Quae si diligenter considerauerit insequens aetas, non dubitabit rectum esse consilium, quod paullo ante exponebamus. Atque haec in gratiam Arcadum et Messeniorum dicta mihi sunt: ut calamitatum memores, quas ditionibus ipsorum Lacedaemonii intulerunt, in mutua fide atque benevolentia constanter maneant: neue aut propter metum, aut cupiditate pacis, quando agetur de salute patriae alterutrorum, se deserant.

34. Lacedaemonii vero etiam hic antiquum obtinuerunt: et quod familiare ipsis erat, legatos a sociis missos tandem sine responso dimiserunt. adeo sua stultitia et improbitas omnem iuris consilii copiam adimebat.

καὶ μοι

καί μοι δοκεῖ τῶτ' ἀληθές εἶναι, διότι πολλάκις τὸ τοιαῦν περιττόν ἐστι ἀνδρῶν, καὶ εἰς τὸ μηδὲν κηταντῶν εἶωθεν. ἔ μὴν ἄλλὰ μετὰ ταῦτα κατασχεθέντων Ἐφόρων ἄλλων, οἱ κινήσαντες ἐξ ἀρχῆς τὰ πράγματα, καὶ γινόμενοι τῆς προειρημένης σφαγῆς αἴτιοι, διεπέμποντο πρὸς τῆς Αἰτωλῆς, ἐπισπώμενοι πρεσβευτήν. τῶν δὲ καὶ μάλα ἀσμένως ὑπακασάντων, ἦκε μετ' ὀλίγων πρεσβεύων εἰς τὴν Λακεδαιμόνα Μαχατᾶς, καὶ παραυτίκα προσῆλθε τοῖς Ἐφόροις, . . . . οἰόμενοι δεῖν τῶ τε Μαχατᾷ δίδοσθαι τὴν ἔφοδον ἐπὶ τῆς πόλεως, καὶ βασιλέας καθιστᾶναι κατὰ τὰ πάτρια, καὶ μὴ περιορᾶν τὸν πλείω χρόνον παρὰ τῆς νέμεως καταλελυμένην τὴν τῶν Ἡρακλειδῶν ἀρχήν. οἱ δ' Ἐφοροὶ δυσαρεσέμενοι μὲν τοῖς ὅλοις πράγμασι, ἔ δυνάμενοι δὲ πρὸς τὴν ὁρμὴν αὐτοφθαλμεῖν, ἀλλὰ δεδιότες τὴν τῶν νέων συστροφὴν, περὶ μὲν τῶν βασιλέων ἔφασαν μετὰ ταῦτα βαλεῦσθαι· τῶ δὲ Μαχατᾷ συνεχώρησαν δώσειν τὴν ἐκκλησίαν. συναχθέντος δὲ τῆ πλείους, παρελθὼν ὁ Μαχατᾶς, παρεκάλεε διὰ πλειόνων αὐτῆς, αἰρεῖσθαι τὴν πρὸς Αἰτωλῆς συμμαχίαν, εἰη μὲν καὶ θρασέως κατηγορῶν Μακεδόνων, ἀλόγως δὲ καὶ ψευδῶς ἐγνωμιάζων τῆς Αἰτωλῆς. μετασάντος δὲ τῆς πόλεως ἀμφισβητήσεως ἐτύγχανε τὸ πρᾶγμα. τινὲς μὲν γὰρ συνηγόρου τοῖς Αἰτωλοῖς, καὶ συντίθεσθαι πρὸς αὐτὰς παρήνεν τὴν συμμαχίαν· ἔνιοι δὲ τέτοις

vt recte mihi videatur dictum, persaepe nimiam audaciam in exitu amentiam esse ac vanitatem. Postea tamen Ephoris aliis creatis, qui a principio Rempublicam turbauerant, et caedis expositae auctores fuerant, ad Aetolos miserunt, quo legationem eorum accirent. quibus petitioni illorum promptissime adnuentibus, venit paullo post publico Aetolorum nomine Machatas . . . . . Tum vero ille Ephoros statim adire, petere vt Machatae potestas fiat populum pro concione appellandi: vtque more patrio reges creentur, neque finatur Heraclidarum principatus contra quam per leges liceat, diutius iacere dissolutus. Displicebant omnia quae gerebantur Ephoris: sed qui impetum istorum reprimere non possent, et iuniorum coitionem metuerent, de regibus quidem postea se deliberaturos dixerunt: Machatae vero concionem daturus. cogitur concio. prodit Machatas in medium. atque ibi tum ille hortari multis Lacedaemonios vt cum Aetolis consilia consociare vellent: Macedones temere et audacter incusare: Aetolos inepte et falso dilaudare. qui postquam concione excessit, de proposita re altercatio magna est coorta: aliis partem Aetolorum tuentibus, et populum hortantibus ad societatem cum illis ineundam: aliis horum sententiae contra-



ἀντέλεγον. ἡ μὲν ἄλλα τῶν πρεσβυτέρων τινὲς, ἐπισήσαντες τὸ πλῆθος, ἐπὶ τε τὰς Ἀντιγόνης καὶ Μακεδόνων εὐεργεσίας, ἐπὶ τε τὰς διὰ Χαριξένου καὶ Τιμαίου βλάβας, ὅτε στρατεύσαντες Αἰτωλοὶ πανδημεῖ, κατέφθειραν μὲν αὐτῶν τὴν χώραν, ἐξηνόραποδίσαντο δὲ τὰς περιοίους, ἐπεβέλευσαν δὲ τῇ Σπάρτῃ μετὰ δόλου καὶ βίας τὰς Φυγάδας ἐπαγαγόντες· ἐκ' ἅλλης ἐγένοντο γνώμης, καὶ τέλος ἐπέσθησαν τηρεῖν τὴν πρὸς Φίλιππον καὶ Μακεδόνας συμμαχίαν. γενομένων δὲ τούτων, ὁ μὲν Μαχατᾶς ἀπρακτος ἐπανήκει πάλιν εἰς τὴν οἰκίαν.

35. Οἱ δ' ἐξ ἀρχῆς αἰτίοι γεγονότες τῆς κινήσεως, ὑδαμῶς εἰσαυδυνάμενοι τοῖς παρῶσιν, αὐθις ἐπεβάλοντο πρᾶγμα ποιεῖν πάντων ἀσεβέστατον, φθεῖραν τὲς τινὰς τῶν νέων. Κατὰ γὰρ τινὰ θυσίαν πατριῶν ἔδει τὰς μὲν ἐν ταῖς ἡλικίαις μετὰ τῶν ὅπλων πομπεύειν ἐπὶ τὸν τῆς Ἀθηναίων τῆς Χαλκιδέων νέων, τὰς δ' Ἐφόρους συνταλεῖν τὰ περὶ τὴν θυσίαν, αὐτῶν περὶ τὸ τέμενος διατρίβοντας. ἐν τούτῳ τῷ καιρῷ τῶν πομπευόντων ἐν τοῖς ὅπλοις τινὲς τῶν νεανίσκων ἄφνω προσπεσόντες θύουσι τοῖς Ἐφόροις, ἀπέσφαξαν αὐτούς. καί τοι πᾶσι τοῖς καταφυγῶσι τὴν ἀσφάλειαν παρεσκεύαζε τὸ ἱερὸν, καὶ θανάτῳ τίς ἢ κατακεκριμένος· τότε δὲ διὰ τὴν ὠμότητα τῶν τολμῶντων εἰς τὴν ἡλθε καταφρονήσεως, ὥς περὶ τὸν βα-

dicentibus. Tandem e senioribus nonnulli, reuocatis populo in memoriam hinc Antigoni et Macedonum beneficiis, inde Charixeni et Timaei maleficiis; quo tempore omnibus viribus expeditione suscepta, agrum ipsorum sunt populati, vicinos circumcirca in seruitutem abduxerunt; ipsi etiam Spartae dolo et vi insidias struxerunt; ad perniciem urbis opera exulum quos secum ducebant utentes: ut multitudo sententiam mutaret, obtinuerunt: persuasumque illi ad extremum est, ut in Philippi et Macedonum societate maneretur. Atque ita Machatas infecta re ad suos est reuersus.

35. Tum vero seditionis nuperae auctores, quum praesenti statui acquiescere nullo possent modo, nonnullis e iuventute corruptis, facinus ausi sunt scelestissimum. Erat moris, per solenne quoddam a maioribus traditum, ut universa pubes cum armis ad Minervae Chalcioeci fanum pompam duceret: Ephoris ad peragenda sacra circa delubrum remanentibus. Eo igitur tempore adolescentes quidam ex iis qui pompam armati comitabantur, Ephoros rei divinae operatos repente inuadunt, et contrucidant: idque eo ipso in templo, quod omnibus ad se confugientibus securitatem praestabat, etiam si mortis damnatus aliquis esset. tum vero, prae immanitate illorum, qui tantum scelus patrare sustinue-

μὲν καὶ τὴν τράπεζαν τῆς Θεᾶς  
 κατασφαγῆναι τῆς Ἐφόρου ἀ-  
 παντας. ἐξῆς δὲ τότε τὰ κό-  
 λυβον τῇ προθέσει ποιῶντες,  
 ἀνείλον μὲν τὰς περὶ Γυρίδαν  
 τῶν γερόντων· ἐφυγάδενσαν  
 δὲ τὰς ἀντειπόντας τοῖς Αἰτω-  
 λοῖς· εἶλοντο δ' ἐξ αὐτῶν ἘΦό-  
 ρος· συνέθεντο δὲ πρὸς τὰς  
 Αἰτωλὰς τὴν συμμαχίαν. ἐ-  
 ποίον δὲ ταῦτα διὰ τε τὴν  
 πρὸς Ἀχαιῶς ἀπέχθειαν, καὶ  
 τὴν πρὸς Μακεδόνας ἀχαρισίαν  
 καὶ καθόλου τὴν πρὸς πάντας  
 ἀλογίαν ὑπέμενον· ἔχ ἦν ἡμεῖς  
 δὲ διὰ Κλεομένην, καὶ τὴν  
 πρὸς ἐκείνον εὐνοίαν, ἐλπίζον-  
 τες καὶ καὶ προσδοκίαν ἔχοντες  
 τῆς ἐκείνου παρεστίας ἅμα καὶ  
 σωτηρίας. ἔτως οἱ δυνάμενοι  
 τῶν ἀνθρώπων ἐπιδεξιῶς ὁμι-  
 λῆν τοῖς συμπεριφερομένοις, ἐ-  
 μόνον παρόντες, ἀλλὰ καὶ μα-  
 κρὰν ἀφεσιῶτες ἐγκαταλείπ-  
 σι τινα καὶ λίαν ἰσχυρὰ τῆς  
 πρὸς αὐτὰς εὐνοίας αἰδύγμα-  
 τα. οἷ γε χωρὶς τῶν ἄλλων  
 καὶ τότε πολιτευόμενοι κατὰ τὰ  
 πάτρια, χεδὸν ἤδη τρεῖς ἐνιαυ-  
 τὰς μετὰ τὴν Κλεομένης ἐκ-  
 πτωσιν, εἰδ' ἐπενόησαν εἰδὲ πο-  
 τε βασιλεῖς καταστῆσαι τῆς  
 Σπάρτης· ἅμα δὲ τῷ τὴν Φή-  
 μιν ἀφικέσθαι περὶ τῆς Κλεομέ-  
 νος τελευτῆς, ἐνθὺς ἄρμηνσαν  
 ἐπὶ τὸ βασιλεῖς καθιστᾶναι τότε  
 πλήθη καὶ τὸ τῶν Ἐφόρων ἀρ-  
 χεῖον· καὶ κατέστησαν οἱ κοινω-  
 νῆντες ἘΦοροὶ τῆς αἰρέσεως  
 τοῖς εἰσιώταις· (οἱ καὶ τὴν  
 πρὸς Αἰτωλὰς συνθέμενοι συμ-

runt, ita contemptui habita  
loci religio est. vt circa aram  
ipsam, et mensam deae omnes  
Ephori iugularentur. Idem  
reliqua deinceps consilii sui  
peragentes, Gyridam et alios  
e senioribus sustulerunt: eos  
qui Aetolis contradixerant  
exilio multarunt: Ephoros ex  
suo numero crearunt: postre-  
mo societatem cum Aetolo-  
rum gente iunxerunt. tan-  
tum fuit istorum aduersus A-  
chaeos odium: tanta aduersus  
Macedones ingratitude. Sed  
et aduersus omnes in vniuer-  
sum temerarios atque inconfi-  
deratos se prae buerunt: id-  
que propterea maxime fece-  
runt, quia Cleomenem ama-  
bant; et spem illius aduentus  
atque euasionis semper retine-  
bant. Usque adeo qui dextre  
follerterque erga omnes quo-  
rum consuetudine vtuntur, ge-  
rere se norunt, non solum  
praesentes, sed etiam longe  
locati, suae benevolentiae fo-  
mitem quemdam vehementem  
atque validum relinquunt. Hi  
fane, vt de aliis non dicam,  
quum ipsorum Respublica ter-  
tium iam fere annum a Cleo-  
menis fuga, patriis legibus  
administraretur, de eligendis  
Spartae regibus, ne cogita-  
runt quidem vmquam: qui ta-  
men sinulatque audita est Cleo-  
menis mors, ad reges crean-  
dos statim se accinxerunt,  
tam populus, quam Ephoro-  
rum Curia. Et constituerunt  
fane Ephori illi qui factionis  
eiusdem erant cum auctoribus  
seditionis: (qui etiam societa-

μαχίαν, ὑπὲρ ὧν τὸν ἄρτι λόγον ἐποίησάμην·) τὸν μὲν ἕνα, νομίμως καὶ καθηκόντως, Ἀγησιπολιν, ὄντα μὲν παῖδα τὴν ἡλικίαν, υἱὸν δὲ Ἀγησιπόλιδος τῷ Κλεομβρότῳ. τὸν δὲ συνέβαινε βασιλευσκένοιο, καθ' ἧς καιρὸς ἐξέπεσε Λεωνίδης ἐκ τῆς ἀρχῆς, διὰ τὸ κατὰ γένος ὑπάρχειν ἔργισα τῆς οἰκίας ταύτης. ἐπίτροπον δὲ τῷ παιδὸς εἶλοντο Κλεομένην, Κλεομβρότε μὲν υἱὸν, Ἀγησιπόλιδος δ' ἀδελφόν. ἀπὸ δὲ τῆς ἐτέρας οἰκίας ὄντων, ἐκ τῆς Ἰπομέδοντος θυγατρὸς, Ἀρχιδάμῳ δυοῖν παίδων, ὃς ἦν υἱὸς Εὐδαμίδα, ζῶντος δ' Ἰπομέδοντος ἀκυῖν, ὃς ἦν υἱὸς Ἀγησιλάου τῷ Εὐδαμίδῃ, καὶ ἐτέρων δὲ πλειόνων ἀπὸ τῆς οἰκίας ὑπαρχόντων, ἀποτέρῳ μὲν τῶν προειρημένων, προσηκόντων δὲ κατὰ γένος, τέτταρες μὲν ἅπαντας ὑπερεῖδον· Λυκῆργον δὲ βασιλέα κατέστησαν· ἃ τῶν προγόνων ἑδεῖς ἐτετεύχει τῆς προσηγορίας. ὃς δὲς ἐκάτω τῶν Ἐφόρων τάλατον, Ἡρακλῆος ἀπόγονος καὶ Βατιλεὺς ἐγενόνη τῆς Σπάρτης. ἔτιως ἔϋωνα πανταχῇ τὰ καλὰ γέγονε. τοιγαρὶν ἃ παῖδες παίδων, ἀλλ' αὐτοὶ πρῶτοι τῆς ἀνδρίας ἀπέτισαν τὰς μισθὰς οἱ καταστήσαντες.

36. Ὁ δὲ Μαχάτας πυθόμενος τὰ γεγονότα περὶ τὰς Λακεδαιμονίης, ἤκε πάλιν ὑπορέψας εἰς τὴν Σπάρτην, καὶ παρεκάλει τὰς Ἐφόρους καὶ τὴν Βασιλίαν ἐξενεγκεῖν τοῖς Ἀχαιοῖς τὸν πόλεμον. μόνως γὰρ ἤτις, ἔφη, λῆξαι τὴν τῶν Λακεδαιμονίων Φι-

tem cum Aetolis sunt pacti, de qua modo diximus:) alterum regem rite et legitime, Agesipolim, aetate quidem puerum; sed filium Agesipolidis, cui Cleombrotus pater: qui olim, postquam Leonidas regno excidisset, regnauerat, quod hanc regiam domum proxime contingebat. Tutor puero datus Cleomenes Cleombroti filius Agesipolidis frater. quod ad regem ex altera familia, quum essent ex Hippomedontis filia duo Archidami filii, qui Eudamidae filius fuerat, Hippomedonte quoque ipso adhuc viuente, Agesilai filio et Eudamidae nepote; essent et alii plures ex eadem stirpe, qui longius quidem quam priores, sed tamen contingebant genere eam familiam regum; aspernati hosce omnes, Lycurgo regnum detulerunt, e cuius maioribus nemo eo honore fuerat usus. verum hic talentum cuique Ephorum largitus, Herculis propago et rex Spartae est factus. Adeo vbique paruo constant quae pulchra sunt. Itaque non nati natorum, sed illi ipsi ante omnes qui regem creauerant, stultitiae suae poenas luerunt.

36. Machatas auditis quae Lacedaemone facta erant, Spartam denuo pergit ire, hortaturque Ephoros et reges, vt Achaeis bellum indicant. nunquam enim aliter finem habituram eorum acrem contentionem, vel qui Lacedaemone, quominus so-

λογικίαν



λονειμίαν τῶν ἐκ παντὲς τρόπῃ διακοπτόντων τὴν πρὸς Αἰτωλῆς συμμαχίαν, τήν τε τῶν ἐν Αἰτωλίᾳ τὰ παραπλήσια τέτοις πραττόντων. πεισθέντων δὲ τῶν Ἐφόρων καὶ τῶν βασιλέων, ὁ μὲν Μαχατᾶς ἐπανήλθε συντελεσμένος τὴν πρόθεσιν διὰ τὴν ἀνοικνύων συμπραττόντων. ὁ δὲ Λυκῆργος ἀναλαβὼν τὰς στρατιώτας, καὶ τινὰς τῶν πολιτικῶν, ἐνέβαλεν εἰς τὴν Ἀργείαν, ἀφυλάκτως διακειμένων εἰς τέλος τῶν Ἀργείων διὰ τὴν προϋπάρχουσαν κατάστασιν. καὶ Πολίχνα μὲν καὶ Πρασιάς καὶ Λεύκας καὶ Κύφαντα προσπεσῶν, ἄφνω κατέχευε. Γλυμπέουσι δὲ καὶ Ζάρακιν προσπεσῶν, ἀπέσπασε. τότε δὲ ταῦτα πράξαντος, ἐπεκήρυξαν οἱ Λακεδαιμόνιοι τὸ λάφυρον κατὰ τῶν Ἀχαιοῶν· ἔπεισαν δὲ καὶ τὰς Ἡλείας οἱ περὶ τὸν Μαχατᾶν, παραπλήσια λέγοντες, ἄπερ καὶ πρὸς τὰς Λακεδαιμονίους, ἐξενεγκεῖν τοῖς Ἀχαιοῖς τὸν πόλεμον. παραδόξως δὲ καὶ κατὰ νῦν τοῖς Αἰτωλοῖς τῶν πραγμάτων προεχωρηότων, ἔτοι μὲν ἐνθάδε ἐνέβαινον εἰς τὸν πόλεμον, οἱ δ' Ἀχαιοὶ τάναντία. Φίλιππος μὲν γὰρ, ἐφ' ᾧ τὰς ἐλπίδας εἶχον, ἀκμήν ἐγένετο περὶ παρασκευήν. Ἡπειρώται δ' ἔμελλον πολεμεῖν, Μεσσηνιοὶ δ' ἡσυχίαν εἶχον. Αἰτωλοὶ δὲ προσηληφόρες τὴν Ἡλείαν καὶ Λακεδαιμονίων ἀγνοίαν, πανταχόθεν περιεῖχον αὐτὰς τῷ πολέμῳ.

cietas cum Aetolis iniretur, omnibus modis impediebant: vel qui in Aetolia idem istis faciebant. Perductis in suam sententiam ephoris ac regibus, redit Machatas, confectis ex animi sententia quae destinauerat, per stultitiam eorum qui ab illis partibus erant. Lycurgus assumpto milite, et parte etiam copiarum urbanae, Argiuorum fines incurfat: quos Argiui nullo prorsus modo custodiebant, praesenti rerum statu freti. Polichnam igitur, Prasias, Leucas et Cyphantem repentino impetu capit. Glympes quoque et Zaracem inuadit, et ab Argiuorum communi separat. quae postquam fecit Lycurgus, Lacedaemonii spolia capiendi de Achaeis ius fasque esse praeconis voce significant. Eleis item persuasit Machatas, iisdem verbis usus, quibus Lacedaemonios impulerat, ut bellum Achaeis indicerent. Hoc modo rebus Aetolis ex animi sententia mirabiliter succedentibus, ipsi quidem ingenti cum spe bellum capebant: apud Achaeos vero contrario modo res se habebant. Nam Philippus in quo spes suas reposuerant, tunc cum maxime in apparatu belli erat occupatus. Epirotae bellaturos agebant: Messeni manebant quieti. Aetoli adiuuante ipsos Eleorum et Lacedaemoniorum stultitia ex omnibus partibus bello eos cingebant.

37. Ἀράτῳ μὲν ἔν συνεβαίνας  
κατὰ τὸν καιρὸν τῆτον ἤδη λή-  
γειν τὴν ἀρχήν, Ἀρατον δὲ τὸν  
υἱὸν αὐτῆ, καθεσάμενον ὑπὸ τῶν  
Ἀχαιῶν, παραλαμβάνειν τὴν  
ερατηγίαν. Αἰτωλῶν δὲ ἐσρατή-  
γει Σκόπας. ὁ δὲ χρόνος αὐτῷ  
τῆς ἀρχῆς μάλιστα τότε πως διη-  
ρητο. τὰς γὰρ ἀρχαιεσίας Αἰ-  
τωλοὶ μὲν ἐποίαν μετὰ τὴν Φθι-  
νοπωρινὴν ἰσημερίαν εὐθέως·  
Ἀχαιοὶ δὲ τότε περὶ τὴν τῆς  
Πλειάδος ἐπιτολήν. ἤδη δὲ τῆς  
Θερείας ἐνισταμένης, καὶ μετελη-  
φότος Ἀράτῃ τῇ νεωτέρῃ τὴν  
ερατηγίαν, ἅμα πάντα τὰ πράγ-  
ματα τὰς ἐπιβολὰς ἐλάμβανε καὶ  
τὰς ἀρχάς. Ἀννίβας μὲν γὰρ  
ἐπαχίρει κατὰ τὰς καιρὸς τάτας  
Ζάικον θάλασσαν πελιορκεῖν· Ῥωμαῖοι  
δὲ Λούκιον Αἰμίλιον εἰς τὴν Ἰλλυ-  
ρίαν μετὰ τῆς δυνάμεως ἐξήπέ-  
τελλον ἐπὶ Δημήτριον τὸν Φάριον.  
ὑπὲρ ὧν ἐν τῇ προτέρᾳ βίβλῳ δε-  
δηλώσαμεν. Ἀντίοχος δὲ, Πτολε-  
μαῖδα καὶ Τύρεν παραδόντος αὐ-  
τῷ Θεοδότῃ, τοῖς κατὰ Κοίλην Συ-  
ρίαν ἐγγχειρεῖν ἐπεβίλετο. Πτο-  
λεμαῖος δὲ περὶ παρασκευὴν ἐγί-  
νετο τῇ πρὸς Ἀντίοχον πολέμῳ.  
Λυκῆργος δ' ἀπὸ τῶν ὁμοίων βε-  
λόμενος ἄρχεσθαι Κλεομένην, τὸ  
τῶν Μεγαλοπολιτῶν Ἀθήναιον  
ἐπολιόρκει προσεσρατοπεδευνῶν.  
Ἀχαιοὶ δὲ μισθοφόροις ἰππεῖς καὶ  
πεζῶς ἤθροισιν εἰς τὸν περιεσῶτα  
πόλεμον, Φίλιππος δ' ἐν Μακε-  
δονίᾳ ἐκίει μετὰ τῆς δυνάμεως,  
ἔχον Μακεδόνας Φαλαγγίτας μὲν  
μυρίας, τελευτάς δὲ πεντακίχι-  
λίας· ἅμα δὲ τέτοις ἰππεῖς ὄντα

37. Circa id tempus ma-  
gistratu exierat Aratus; in  
cuius locum suffragiis Achaeo-  
rum succedens Aratus Arati  
F. praeturam inierat. Aeto-  
lorum praetor Scopas erat:  
qui eo maxime tempore di-  
midium legitimi spatii in ma-  
gistratu confecerat. Aetoli  
namque statim ab aequino-  
ctio autumnali comitia prae-  
torum suorum celebrabant.  
Achaei tempore illo, circa  
Pleiadum ortum. Ineunte  
iam aestate, quum iunior  
Aratus imperium suscepisset,  
simul omnium bellorum prin-  
cipia inchoabantur. Quippe  
eo tempore Hannibal Sagunti  
obsidionem moliebatur. Ro-  
mani L. Aemilium cum le-  
gionibus in Illyricum aduer-  
sus Demetrium Pharium mit-  
tebant: de quibus rebus su-  
periore libro est actum. An-  
tiochus tradente sibi Theo-  
doto Ptolemaidem et Tyrum,  
occupare Syriam Coelen ag-  
grediebatur. Ptolemaeus ad-  
versus Antiochum se compa-  
rabat. Lycurgus autem rex  
Spartae, idem ius sibi vindic-  
ans, quod olim Cleomenes,  
positis ante Athenarum Me-  
galopolitanorum castris, ob-  
sidione illud premebat. Achaei  
ad bellum quod undique co-  
oriebatur, equites peditesque  
mercede conducebant. Phi-  
lippus e Macedonia moue-  
bat, habens in exercitu gra-  
vis armaturae millia decem;  
cetratorum quinque millia;  
et cum his equites ostingen-

νοσίεσσι. Ταῦτα μὲν ἔν' ἅπαντ' ἦν ἐν τοιαύταις ἐπιβολαῖς καὶ παρασκευαῖς. κατὰ δὲ τὰς αὐτὰς καιρὸς ἐξήνεγκαν Ῥόδιοι Βυζαντίοις πόλεμον, διὰ τινὰς τριαύτας αἰτίας.

38. Βυζάντιοι κατὰ μὲν θάλατταν εὐκαιρότατον οἰκῶσι τόπον, καὶ πρὸς ἀσφάλειαν καὶ πρὸς εὐδαιμονίαν, πάντων τῶν ἐν τῇ κατ' ἡμᾶς οἰκημένῃ· κατὰ δὲ γῆν πρὸς ἀμφοτέρω πάντων ἀφυσέσθαι. κατὰ μὲν γὰρ θάλατταν ἄτως ἐπίνειται τῷ τόματι τῆς Πόντου κυρίας, ὥστε μήτ' εἰσπλεῦσαι μήτ' ἐκπλεῦσαι δυνατὸν εἶναι τῶν ἐμπορῶν τινὰ, χωρὶς τῆς ἐκείνων βελήσεως. ἔχοντος δὲ τῆς Πόντου πολλὰ τῶν πρὸς τὸν βίον εὐχρήστων τοῖς ἄλλοις ἀνθρώποις, πάντων εἰσι τέτων κύριοι Βυζάντιοι. πρὸς μὲν γὰρ τὰς ἀναγκαίας τῆς βίης χρείας, τότε δέρματα καὶ τὸ τῶν εἰς τὰς θαλάσας ἀγομένων σωματῶν πληθας, οἱ κατὰ τὸν Πόντον ἡμῶν τόποι παρασκευάζουσι θαψιλέσθαι καὶ χρησιμώτατον ὁμολογούμενως· πρὸς δὲ περισίαν, μέλι, κηρὸν, τάριχος, ἀφθόνως ἡμῶν χορηγεῖσι. δέχοντά γε μὴν τῶν ἐν τοῖς παρ' ἡμῶν τοῖς περιττεύοντων, ἔλαιον καὶ πᾶν οἷον γένος, σίτω δ' ἀμείβονται, ποτὲ μὲν εὐκαιρῶς δίδοντες, ποτὲ δὲ λαμβάνοντες. πάντων δὲ τέτων ἢ κωλύεσθαι ὁλοχερῶς, δέον ἦν τὰς Ἑλλήνας, ἢ τελέως ἀλυσαιτελῇ γίνεσθαι σφίσι τὴν ἀλλοτρίαν αὐτῶν, Βυζαντίων ἥτοι βελομένων ἐθελοκακεῖν καὶ συνδυάζειν, ποτὲ

tos. Haec igitur omnia illo tempore ita destinabantur parabanturque. cum quidem etiam Rhodii aduersus Byzantios bellum susceperunt ob huiusmodi causas.

38. Byzantii locum habent omnium in nostro orbe, mari quidem commodissimum aptissimumque ad degendam vitam tum secure, tum beate: terra vero ad utrumque horum minime omnium accommodatum. nam quod ad mare, ita ori Ponti imminet, ut absque eorum voluntate nulla cuiusquam mercatoris nauis, neque intrare neque exire queat. et quum multa Pontus ferat ceteris mortalibus ad vitam expetita, omnia illa Byzantii in sua potestate habent. Ad necessarios quidem usus, coriorum ingentem copiam, et seruilium corporum maximum numerum, et quidem optimorum sine controuersia, Ponticae regiones nobis subministrant: ad lautitiam vero, mel, ceram, salsamenta abunde praebent. recipiunt vero e nostrorum locorum copiis, oleum, et quaecumque sunt vini genera. in frumento mutuum faciunt, alias opportune dando, alias accipiendo. Harum igitur omnium rerum commercio, aut carendum omnino fuit Graecis, aut nulla penitus cum utilitate id erat exercendum; si Byzantii deteriora per ignauiam consilia sequi voluissent, et modo cum Galatis societate



μὲν Γαλάταις, ποτὲ δὲ πλείονα  
Θραξίν, ἢ τὸ παράπαν μὴ κατοικούντων τὰς τόπας. διὰ τε γὰρ  
συνότητα τῇ πόρει, καὶ διὰ τὸ  
παρὰκείμενον πλῆθος τῶν βαρβάρων,  
ἅπλως ἂν ἡμῖν ᾖ ὁμολογουμένως ὁ Πόντος. μέγιστα  
μὲν ἂν ἴσως αὐτοῖς ἐκείνοις περιγίνεται  
λυσιτελῇ πρὸς τὰς βίβας διὰ τὰς τῶν τόπων ιδιότητας.  
ἅπαν γὰρ τὸ μὲν περιτταῦον παρ' αὐτοῖς,  
ἐξαγωγῆς· τὸ δὲ λείπον, εἰταγωγῆς ἐτοίμη τυγχάνει  
καὶ λυσιτελῆς, ἄνευ πάσης κακοπαθείας καὶ κινδύνου.  
πολλὰ γὰρ αὖν καὶ τοῖς ἄλλοις ἔνυχρησα  
δι' ἐκείνας, ὡς εἰρήκαμεν, ἅπαντῃ. διὸ καὶ κοινοί  
τινες ὡς εὐεργέται πάντων ὑπάρχοντες,  
εἰκότως ἂν ἢ μόνον χάριτος, ἀλλὰ καὶ ἐπικαρίας  
κοινῆς τυγχάνουσιν ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων  
κατὰ τὰς ὑπὸ τῶν βαρβάρων περιτάσεις.  
ἐπειδὴ δὲ παρὰ τοῖς πλείστοις ἀγνοεῖσθαι  
συνέβαινε τὴν ιδιότητα καὶ τὴν εὐφύειαν  
τῇ τόπῃ, διὰ τὸ μικρὸν ἔξω κείσθαι τῶν ἐπισκοπούμενων  
μερῶν τῆς οἰκαμένης· βεβούλευθα δὲ  
πάντας εἰδέναι τὰ τοιαῦτα, καὶ μάλιστα μὲν  
αὐτόπτας γίνεσθαι τῶν ἔχοντων παρηλαχμένον  
τί καὶ διαφέρων τόπων· εἰ δὲ μὴ τῷτο δυνατόν,  
ἐννοίας γε καὶ τόπας ἔχειν ἐν αὐτοῖς ὡς ἔρημα τῆς ἀληθείας·  
ῥητέον ἂν εἴη, τί τὸ συμβαῖνον ἐστὶ,  
καὶ τί τὸ ποιεῖν τὴν τηλικαύτην καὶ τοιαύτην  
εὐπορίαν τῆς προειρημένης πόλεως.

iungi, interdum, (ac saepius quidem,) Thracibus consentire: aut si illa loca penitus non inhabitarent. Nam partim ob freti angustias, partim ob adiacentium barbarorum multitudinem, erepta nobis esset in Pontum nauigandi facultas. Puto equidem ad ipsos primo Byzantios ex natura locorum maxima redire vitae commoda: quum et ea quibus superfluunt exportari; et quibus deficiunt importari facile, et cum lucro, et sine vlla molestia aut periculo possint. sed et ad alios multa commoda propter ipsos, vt diximus, perueniunt. Qui igitur munifice omnes in commune demereantur, non gratiam dumtaxat iure merito a Graecis referant: sed etiam commune Graecorum omnium auxilium quando a barbaris inuaduntur. Quoniam autem proprietatem et naturam huius loci plerique hominum idcirco ignorant, quia aliquanto longius abest ab iis orbis nostri partibus, ad quas visendas iri solet: nos qui res huiusmodi notas esse omnibus optamus, et maxime quidem si fieri possit ex inspectione omnia cognosci loca, quae peculiari aliqua et eccellente natura commendantur: aut si hoc non potest, vnumquemque in animo habere notiones eorum et expressas formas, ad veritatem quam proxime accedentes: dicendum existimamus, quid id rei sit. et quae causa dictae vrbi talem tantamque felicitatem conciliet.

39. Ὁ δὲ καλούμενος Πόντος ἔχει, τὴν περίμετρον μὲν, ἔγγιστα τῶν δισ μυρίων καὶ διχιλίῳν σάδιων· σόματα δὲ διττά, κατὰ διάμετρον ἀλλήλοις κείμενα· τὸ μὲν ἐκ τῆς Προποντίδος, τὸ δ' ἐκ τῆς Μαιώτιδος λίμνης· ἡ τις αὕτη κατ' αὐτὴν ὀκτακιχιλίων ἐστὶ σάδιων τὴν περιγραφὴν. εἰς δὲ τὰ προειρημένα κοιλώματα, πολλῶν μὲν καὶ μεγάλων ποταμῶν ἐκ τῆς Ἀσίας ἐκβαλλόντων, ἔτι δὲ μειζόνων καὶ πλείονων ἐκ τῆς Εὐρώπης, συμβαίνει τὴν μὲν Μαιώτιν ἀναπληρομένην ὑπὸ τέτων, ρεῖν εἰς τὸν Πόντον διὰ τῆς σόματος· τὸν δὲ Πόντον εἰς τὴν Προποντίδα. καλεῖται δὲ τὸ μὲν τῆς Μαιώτιδος σόμα, Κιμμερικὸς Βόσπορος, ὃ τὸ μὲν πλάτος ἔχει περὶ τριάκοντα σάδια, τὸ δὲ μῆκος ἐξήκοντα σάδια. πᾶν δ' ἐστὶν ἀλιτενές. τὸ δὲ τῆς Πόντος, παραπλησίως ὀνομάζεται μὲν Βόσπορος Θράκιος· ἐστὶ δὲ τὸ μὲν μῆκος ἐφ' ἑκατὸν ἑκοσι σάδια, τὸ δὲ πλάτος ἔσται πάντη ταύτη ταυτόν. ἀρχὴ δὲ τῆς σόματος ἀπὸ μὲν τῆς Προποντίδος, τὸ κατὰ Χαλκηδὸνα διάστημα καὶ Βυζάντιον, ὃ δεκατεττάρων ἐστὶ σάδιων· ἀπὸ δὲ τῆς Πόντος, τὸ καλούμενον Ἰερὸν (ἐφ' ᾧ τότε Φασὶ κατὰ τὴν ἐκ Κόλχων ἀνακομιδὴν, Ἰάσου καὶ θυγατρὶ πρῶτον τοῖς δώδεκα θεοῖς, ὃ κείται μὲν ἐπὶ τῆς Ἀσίας) ἀπέχει δὲ τῆς Εὐρώπης ἐπὶ δώδεκα σάδια πρὸς τὸ καταντικρὺ κείμενον Σκραπίειον τῆς Θράκης. τῆ δὲ ρεῖν ἔξω κατὰ τὸ συνεχές τὴν τε Μαιώτιν

39. Is igitur qui dicitur Pontus, ambitum habet stadiorum circiter CCXXX CCXXX CXX CXX, ora duo, sibi ex aduerso opposita; alterum e Propontide, alterum e lacu Moeotio: qui et ipse per se in circuitum patet stadia XXX CXX CXX. quum autem in descriptos alueos multi magnique amnes ex Asia influant; maiores vero adhuc et plures ex Europa: euenit, vt Moeotius quidem lacus vbi ab illis fluminibus est repletus, in Pontum per os effundatur: Pontus vero in Propontidem. Nominatur autem os Maeotidis, Cimmericus Bosporus: cuius latitudo est stadiorum plus minus triginta: longitudo, sexaginta. ora vniuersa humilis est, et vadosa. ipsius Ponti os similiter vocatur Bosporus Thracius: porrectum in longitudinem ad centum viginti stadia: latitudo, non vbique semper eadem. Oris principium est, e Propontide venienti, illud interuallum, quod est inter Chalcedonem et Byzantium, stadiorum quatuordecim: exeunti vero e Ponto, illud quod Hieron vocant: vbi fama est Iasonem quando e Colchis reuertebatur, primum omnium duodecim diis sacrificasse. est autem ille locus in Asia situs. abest ab Europa et fano Sarapidis, quod in opposita est Thracia, duodecim fere stadia. Quod autem Maeotis et Pontus continenter fluant, eius rei

καὶ τὸν Πόντον, εἰσὶν αἰτίαι δι-  
 τὰ· μία μὲν αὐτόθεν καὶ πᾶσι  
 προφανής· καὶ ἥν, πολλῶν  
 εἰσπικτόντων ρευμάτων εἰς πε-  
 ριγραφήν ἀγγείων ὠρισμένων,  
 πλείον αἰ καὶ πλείον γίνεται τὸ  
 ὑγρόν· ὃ, μηδεμίας μὲν ὑπαρχέ-  
 σης ἐκρύψεως, δέον ἂν ἦν αἰ  
 προσαναβαῖνον, μέζω καὶ πλείω  
 τῷ κοιλάματος περιλαμβάνειν  
 τόπον. ὑπαρχουσὼν δ' ἐκρύψεων,  
 ἀνάγκη τὸ προσγινόμενον καὶ  
 πλεονάζον ὑπερπίπτον ἀποβρεῖν,  
 καὶ Φέρεσθαι συνεχῶς, διὰ τῶν  
 ὑπαρχόντων σωμαίων. δευτέρα  
 δὲ, καὶ ἥν πολὺν καὶ παντο-  
 δατὸν ἔχον εἰσφερόντων εἰς τὰ  
 προειρημένα κοιλάματα τῶν πο-  
 ταμῶν κατὰ τὰς τῶν ὀμβρῶν  
 ἐπιτάσεις, ἐκτιεζόμενον τὸ ὑ-  
 γρόν ὑπὸ τῶν συνισαμένων ἐγ-  
 χωμάτων, αἰ προσαναβαίνει καὶ  
 Φέρεται κατὰ τὸν αὐτὸν λόγον  
 διὰ τῶν ὑπαρχουσὼν ἐκρύψεων.  
 τῆς δ' ἐγκώσεως καὶ τῆς ἐπιρ-  
 φύσεως ἀδιαπαύσει καὶ συνεχῶς  
 γινομένης ἐν τῶν ποταμῶν, καὶ  
 τὴν ἀπόρρουσιν ἀδιάπαυστον καὶ  
 συνεχῇ γίνεσθαι διὰ τῶν σωμα-  
 ῖων ἀναγκῶν. αἱ μὲν ἂν ἀλη-  
 θεῖς αἰτίαι τῷ εἶναι ἔξω τὸν Πόν-  
 τον, αἰδ' εἰσὶν· ἐν ἑξ ἐμπορι-  
 κῶν ἔχουσαι διηγημάτων τὴν πί-  
 σιν, ἀλλ' ἐκ τῆς κατὰ φύσιν  
 θεωρίας, ἧς ἀκριβεστέραν εὐ-  
 ρεῖν ἢ ῥᾶδιον.

40. Ἐπεὶ δ' ἐπὶ τὸν τόπον  
 ἐπέσημεν, ἥδεν ἀφαιτόν ἄργον,  
 ἥδ' ἐν αὐτῇ τῇ φύσει κείμενον,  
 ὅπερ οἱ πλείστοι ποιεῖν εἰώθασι  
 τῶν συγγραφέων· ἀποδεικτικῇ

caussa duplex est: una in  
 promptu et nemini non mani-  
 festa: quatenus enim multi  
 amnes vasa ingrediuntur, quo-  
 rum est circumscripta definita-  
 que mensura, accedit maior  
 in dies aquarum copia; quae  
 si nullos pateret exitus, allur-  
 gere magis magisque in al-  
 tum, opus haberent, et ma-  
 iorem laxioremque aluei lo-  
 cum semper occupare. nunc  
 quum pateant exitus, necesse  
 est, ut quod noua accessione  
 redundat, exceditque oram,  
 effluat, ac per Maeotidis ac  
 Ponti ora continenter labatur.  
 Altera causa est huiusmodi.  
 Quum per magnos et vehe-  
 mentes imbres flumina mul-  
 tum atque omnis generis li-  
 mum in dictos alueos inferant:  
 elisa aqua ab aggesta terra, al-  
 tius semper attollitur, et ra-  
 tione ea quam diximus, per  
 alueorum exitus manat, et  
 quoniam tum aggerunt ter-  
 ram, tum aquas infundunt,  
 amnes indefinenter et conti-  
 nuo; etiam emanantes per ora  
 aquas nunquam desinere, sed  
 semper fluere est necesse. Ac  
 verae quidem causae, cur  
 extra alueum feratur Pontus,  
 istae sunt: quarum fides non  
 ex mercatorum narrationibus  
 pendet, verum e rerum natu-  
 ralium contemplatione, quam  
 maxime fieri potest, accurata.

40. Quoniam autem ad lo-  
 cum istum deuenimus, nihil  
 nobis, ne eorum quidem quae  
 in rerum natura sunt posita,  
 otiosum relinquendum est, sicut  
 plerique historiarum scriptores



δὲ μᾶλλον τῇ διηγήσει χρησέον, ἵνα μηδὲν ἄπορον ἀπολείπωμεν τῶν ζηταμένων τοῖς Φιληκούοις. τῆτο γὰρ ἴδιόν ἐστι τῶν νῦν καιρῶν, ἐν οἷς, πάντων πλωτῶν καὶ πορευτῶν γεγονότων, ἢ ἂν ἔτι πρέπον εἴη ποιηταῖς καὶ μυθουργοῖς χρησθαι μάρτυσι περὶ τῶν ἀγνοουμένων· ἔπερ οἱ πρὸ ἡμῶν πεποιήκασι περὶ τῶν πλείων, ἀπίστες ἐμφισβηταμένοι παρεχόμενοι βεβαιωτάς, κατὰ τὸν Ἡράκλειτον. πειρατέον δὲ δι' αὐτῆς τῆς ἰσορίας, ἵκανήν παριστάναι πίστιν τοῖς ἀκῆσσι. Φαμὲν δὴ χῶννυθαι μὲν καὶ πάλαι καὶ νῦν τὸν τόπον, χρόνῳ γε μὴν ἑλοχερῶς ἐγχωθήσεσθαι, τὴν τε Μαυώτιν καὶ τῆτον· μενέσης γε δὴ τῆς αὐτῆς τάξεως περὶ τὰς τόπας, καὶ τῶν αἰτίων τῆς ἐγχώσεως ἐνεργάντων κατὰ τὸ συνεχές. ὅταν γὰρ μὲν χρόνος ἄπειρος ᾖ, τὰ δὲ κοιλώματα πάνυ ᾗ πάντως ὠρισμένα· δῆλον, ὡς καὶ τὸ τυχὸν εἰσφέρηται, πληρωθήσονται τῷ χρόνῳ. Κατὰ φύσιν γὰρ τὸ πεπερασμένον ἐν ἀπείρῳ χρόνῳ συνεχῶς γινόμενον, ἢ καὶ φθειρόμενον, καὶ κατ' ἐλάχισον γίνηται, (τῆτο γὰρ νοεῖσθαι νῦν) ἀνάγκη τελειωθῆναι κατὰ τὴν πρόθεσιν. ὅταν δὲ μὴ τὸ τυχόν, ἀλλὰ καὶ λίαν πολὺς τις εἰσφέρηται χρόνος, Φανερόν, ὡς ἔποτε, ταχέως δὲ συμβήσεται γενέσθαι τὸ δὴ νῦν λεγόμενον ὑφ' ἡμῶν· ὃ δὴ καὶ φαίνεται

facere amant: sed narrationi nostrae demonstratio est adiacienda; ne studiosis hominibus ea cognoscendi de quibus vulgo quaeritur; dubium vltimum relinquamus. eam siquidem diligentiam hodierna tempora requirunt. Nam quia hodie terra marique sunt omnia peruia; turpe iam sit de iis quae vulgo ignorantur, poetas et fabularum scriptores testes afferre: quod de plerisque priores nobis fecerunt: qui rerum controuersarum auctores parum locupletes, vt aiebat Heraclitus, laudabant. quin potius conandum est nobis, vt ipsa per se nostra narratio fidem audientibus faciat. Dicimus igitur, et olim et nunc locum illum obrui atque adimpleri: tandem vero etiam penitus iri oppletum: Maeotim inquam et Pontum: si tamen in eodem statu loca illa maneant, et caussae aggestus illius continenter operentur. quando enim tempus quidem infinitum est, aluei vero certis plane finibus circumscripti, perspicuum est, etsi vel minimum est quod inuehitur; futurum tamen aliquando tandem, vt impleantur. Ita enim natura comparatum est: si finitum aliquid tempore infinito nascatur, aut denascatur, etsi minimum est quod fit quotidie, (ponamus enim ita esse, nunc quidem:) necesse est, vt illud ad destinatum finem perueniat. Nunc vero quum non parum nescio quid, sed longe plurimum limi aggeratur; perspicuum est, cito nedum quando-

γινόμενον. τὴν μὲν ἔν Μακρῶ-  
τιν ἤδη κεχωῶσθαι συμβαίνει. τὸ  
γάρτοι πλείον αὐτῆς μέρος, ἐν  
ἑπτὰ καὶ πέντε ὀργυαῖς ἐστίν.  
διὸ καὶ πλείον αὐτὴν ἔκ ἔτι δύ-  
νανται ναυτὶ μεγάλας, χωρὶς  
καθηγούμενος. ἔτι τ' ἐξ ἀρ-  
χῆς πάλαιτα σύρρης τῷ Πόντῳ,  
καθὰ οἱ παλαιοὶ συμφωνοῦσι·  
νῦν ἐστὶ λίμνη γλυκεία, τῆς μὲν  
θαλάττης ἐκτεπισμένης ὑπὸ  
τῶν ἐνχλωμάτων, τῆς δὲ τῶν  
ποταμῶν εἰσβολῆς ἐπικρατέσης.  
ἔστι δὲ καὶ περὶ τὸν Πόντον πα-  
ραπλήσιον, καὶ γίνεταί νῦν· ἀλλ'  
ὡς λίαν τοῖς τοῖσι ἐστὶ καταφα-  
νές, διὰ τὸ μέγεθος τῆ ποιλώ-  
ματος. τοῖς μὲν τοι βραχέα  
συνεπισήσασι, καὶ νῦν ἐστὶ ὅλῳ  
τὸ γινόμενον.

41. Τῆ γὰρ Ἰστροπλείοσι τό-  
μασιν ἀπὸ τῆς Εὐρώτης εἰς τὸν  
Πόντον εἰσβάλλοντος, συμβαί-  
νει πρὸς τῆτον χεδὸν ἐπὶ χίλια  
στάδια συνεστάναι ταμίαν, ἡμέρας  
δρόμον ἀπέχουσαν τῆς γῆς, ἥ τις  
νῦν συνέστηκεν ἐκ τῆς τοῖς τόμα-  
σιν εἰσφερομένης ἰλῦος· ἐφ' ἣν  
ἔτι πελάγιοι τρέχοντες οἱ πλείον-  
τες τὸν Πόντον, λανθάνουσι ἐπι-  
κέλλοντες νυκτὸς ἐπὶ τὰς τόπας.  
καλεῖται δ' αὐτὰς οἱ ναυτικοὶ Στή-  
θη. Τῆ δὲ μὴ παρ' αὐτὴν συνί-  
στασθαι τὴν γῆν, ἀλλ' ἐπὶ τὸ πο-  
λὺ προκτείνεσθαι τὸν χῶρον, ταύ-  
την νομισέον εἶναι τὴν αἰτίαν.  
ἐφ' ὅσον μὲν γὰρ αἱ ῥύσεις τῶν  
ποταμῶν διὰ τὴν βίαν τῆς Φο-  
ρᾶς ἐπικρατῶσι καὶ διωθάνται  
τὴν θαλάτταν, ἐπὶ τοσούτο καὶ  
τὴν γῆν, καὶ πάντα τὰ φερόμε-

que euenturum, quod modo  
a nobis dicebatur. quin fieri  
iam id ipsum apparet. Maeo-  
ticus siquidem lacus iam est  
oppletus nam in pierisque i-  
lius partibus septem aut quin-  
que vlnarum est eius altitudo,  
itaque sine duce qui monstret  
iter, nauigari magnis nauibus  
non potest et quum olim con-  
iunctum id mare esset Ponto,  
vt consentiunt veteres, nunc  
lacus est aquae dulcis: post-  
quam maris aqua elisa est ab  
aggesta terra, et ingredien-  
tium amnium influxus perui-  
cit. idem fiet etiam in Ponto:  
et iam quoque fit: sed prae al-  
vei magnitudine parum id vul-  
gus obseruat. verum qui vel  
mediocriter attendunt, iam  
nunc super eo nihil dubitant.

41. Nam quum pluribus  
ostiis ex Europa in Pontum  
Ister praecipitet, ad hunc per  
mille circiter stadia porrigitur  
taenia quaedam, sine longa  
moles, diei vnus cursu distans  
a terra. atque haec aggestio  
terrena quotidie crescit ex li-  
mo quem ostia flumiorum de-  
ferunt. acciditque nauiganti-  
bus, vbi in altum vela dede-  
runt, vt noctu in loca eius-  
modi impingant, quae nauti-  
ci vocant *Stethe*, Latini dor-  
sa. Quod autem agger ille  
non propius terram crescit,  
sed procul inde submouetur,  
causam existimare hanc opor-  
tet. in quantum enim in-  
fluentia flumina impetum prae  
ea qua feruntur violentia,  
seruant, et mare protrudunt;  
in tantum et limum, et quae-

α τοῖς ρεύμασιν ἀνάγκη προ-  
 εἶθαι καὶ μὴ λαμβάνειν μο-  
 ῖν, μηδὲ εἶστιν ἀπλῶς ὅταν  
 διὰ τὸ βάθος ἤῃ καὶ πλη-  
 ρος τῆς θαλάττης ἐκλύηται  
 ἃ ρεύματα, τότε εἰπὼς ἤδη  
 κατὰ φύσιν φερόμενον κατὰ  
 φύσιν καὶ εἶσιν λαμβάνειν τὸν  
 χῆν. δι' ἃ δὲ τῶν μὲν λάβρων  
 καὶ μεγάλων ποταμῶν, τὰ  
 μὲν χώματα μακρὰν συνίστα-  
 σαι, τὰ δὲ παρὰ τὴν χέρσον  
 εἰν ἀνχιβαθῇ. τῶν δ' ἐλατ-  
 τέρων καὶ πράως ρεόντων,  
 ταῖς αὐταῖς τὰς εἰσβολὰς οἱ  
 ὄντες συνίστανται. Μάλιστα δ'  
 ἐκδηλὸν γίνεται τῆτο κατὰ τὰς  
 τῶν ὄμβρων ἐπιφορὰς καὶ  
 γὰρ τὰ τυχόντα τότε τῶν  
 εἰσβολῶν, ἐπειδὴν ἐπικρατήσωσι  
 τῷ κύματι κατὰ τὴν εἰσβο-  
 λήν, προωθῶσι τὸν χῆν εἰς  
 θαλάτταν ἐπὶ τοσῶτον, ὥς  
 πρὸς λόγον ἐκαστὴ γίνεσθαι τὴν  
 ἐπίσχεσιν τῇ βίᾳ τῶν ἐμπι-  
 πτόντων ρευμάτων. τῷ δὲ  
 μεγέθει τῆς προειρημένης ται-  
 νίας, καὶ καθόλου τῷ πλήθει  
 τῶν εἰσφερομένων λίθων καὶ  
 ξύλων καὶ γῆς ὑπὸ τῶν ποτα-  
 μῶν, εἰς αὐτῶν ἀπιστήτεον, (ἐνη-  
 θες γὰρ) θεωρῶντας ὑπὸ τὴν  
 ὄψιν τὸν τυχόντα χειμαρρῶν  
 ἐν βραχεῖ χρόνῳ πολλαῖς  
 ἐκχαράδωντα μὲν καὶ διανό-  
 πτοντα τόπους ἡλιβάτους, φέρον-  
 τα δὲ πᾶν γένος ὕλης καὶ γῆς  
 καὶ λίθων, ἐπιχώσεις δὲ ποικί-  
 λοντες τηλικαύτας, ὥς ἄλλοις  
 ἐνίοτε, καὶ μηδὲ γινώσκειν

cumque cursu amnis cuius-  
 que deuehuntur, protrudi  
 necessum est, neque mo-  
 ram ullam accipere ad substi-  
 tendum: vbi vero propter  
 profunditatem et immensita-  
 tem maris fluentorum vis mi-  
 nuit, tum demum rationi con-  
 sentaneum est, vt materia illa  
 quae aggeritur secundum na-  
 turam subsidat, et maneat  
 quieta. propterea rapidorum  
 iragorumque amnium moles  
 procul excitantur: quum pro-  
 pe terram mare sit altum. mi-  
 norum vero fluminum et leui-  
 ter fluentium, prope ipsa ostia  
 aggeres struuntur. Hoc autem  
 tunc fit manifestum, cum ma-  
 gni imbres cadunt. nam tunc  
 vel minimi amnes superata vn-  
 da circa ostium, limum adeo  
 protrudunt in altum, vt pro  
 violentia cuiusque amnis in  
 mare se exonerantis, breuior  
 aut longior distantia intercedat.  
 De magnitudine autem iniis  
 taeniae quam diximus Istro  
 praetendi, aut omnino de co-  
 pia faxorum, lignorum, et  
 terrae quam inuehunt amnes,  
 non est quod fidem superare  
 cuiquam ea res videatur: stul-  
 tum enim hoc fuerit: quum cer-  
 nere saepe sit oculis, quamuis  
 paruum torrentem tempore  
 breui per loca praecelsa, prae-  
 ruptaque meatus sibi confrago-  
 sos aperire, eaque vi per rumpe-  
 re, materiam omne genus,  
 terram et saxa deuehentem;  
 loca vero per quae transit, vs-  
 que adeo aggere complere, fa-  
 ciemque locorum interdum pe-  
 nitus adeo immutare, vt modi-

ἐν βρα-



ἐν βραχεῖ χρόνῳ τὰς αὐτὰς τόπας.

42. Ἐξ ὧν ἐκ εἰκὸς θαυμάζειν, πῶς οἱ τηλικῆτοι ποταμοὶ συνεχῶς ῥέοντες, ἀπεργάζονται τῶν προειρημένων, καὶ τέλος ἐκπληρῶσι τὸν Πόντον. ἢ γὰρ εἰκὸς, ἀλλ' ἀναγκᾶν γενέσθαι τῆτό γε προφαίνεται κατὰ τὸν ὁρθὸν λόγον. σημεῖον δὲ τῆ μέλλοντος. ὅσα γὰρ ἐστὶ νῦν ἡ Μαιώτις γλυκυτέρα τῆς Ποντικῆς θαλάττης, τοσάτω θεωρεῖται διαφέρειν προφανῶς ἡ Ποντικὴ τῆς καθ' ἡμᾶς. ἐξ ὧν ὁκλον, ὡς ὅταν ὁ χρόνος, ἐν ᾧ πεπληρωθῇ συμβαίνει τὴν Μαιώτιν, τῆτον λάβῃ τὸν λόγον πρὸς τὸν χρόνον, ἐν ᾗ τὸ μέγεθος τῆ κοιλάματος πρὸς τὸ κοίλωμα, τότε συμβήσεται καὶ τὸν Πόντον τεναγῶδη καὶ γλυκύν καὶ λιμνῶδη γενέσθαι, παρὰ πλησίως τῇ Μαιώτιδι λίμνῃ. καὶ θᾶττον δὲ τῆτον ὑποληπτόν. ὅσα μείζους καὶ πλείους εἰσὶν αἱ ῥύσεις τῶν εἰς τῆτον ἐκπιπτόντων ποταμῶν. Ταῦτα μὲν ἦν ἡμῖν εἰρήσθαι πρὸς τὰς ἀπίστας διακειμένους, εἰ δὴ χάννυται καὶ νῦν, καὶ χαθήσεσθαι ποτε συμβήσεται τὸν Πόντον, καὶ λίμνη καὶ τέναγος ἔσται τὸ τηλικῆτον πέλαγος. ἔτι δὲ μᾶλλον εἰρήσθαι καὶ τῆς τῶν πλοιομένων ψευδολογίας καὶ τερατείας χάριν· ἵνα μὴ παντὶ τῷ λεγομένῳ προσνεχυνέσθαι παιδικῶς ἀναγκάζόμεθα διὰ τὴν ἀπειρίαν. ἔχοντες δ' ἔχνη τῆς ἀληθείας ἐπὶ ποσόν, ἐξ αὐτῶν ἐπιπρίναι δυνάμεθα τὸ λεγόμενον ὑπό

dico temporis interuallo eadem loca non agnoscantur.

42. Quare mirari nemo debet, si tanti amnes, tam rapidi, continuo influxu eorum quae diximus aliquid efficiunt; ac tandem Pontum sunt impleturi. nam recta ratione rem putantibus, non simile hoc veri, sed necessarium videbitur. Futuri porro argumentum est, quod in quantum dulcior Maeotis Pontico mari; in tantum differre palam est Ponticum a nostro. ex quo apparet, ubi tempus quo compleri Maeotim contigit, eandem proportionem temporis fuerit consecutum, quae est ratio magnitudinis inter ipsos alueos; futurum tunc, ut Pontus dulcescat, fiatque ad instar paludis et lacus. imo vero tanto citius hoc euenturum existimare debemus, quo maiora et plura flumina sunt, quae in hunc praecipitant. Haec dicta sint aduersus eos quibus incredibile videtur, Pontum qui iam adimpletur, oppletum iri quandoque, et tantum pelagus lacum paludemque aliquando futurum. etiam aduersus nauigantium mendacia, miraculosaque figmenta sunt haec dicta: ne propter imperitiam, more puerorum cogamur quicquid dictum fuerit ore hiantie excipere. sed qui vestigia atque indicia quaedam veritatis habeamus, per nos ipsos, verum sit annon quod quis dixerit, diiudicare valeamus.

τινος ἀληθῶς ἢ τὸν αὐτίκον. Ἐπὶ δὲ τὸ συνεχὲς τῆς ἐνκαϊρίας τῶν Βυζαντίων ἐπάνειμεν.

43. Τῆ δὴ σώματος τῆ τὸν Πόντον καὶ τὴν Προποντίδα συν-  
άπτοντας, ὄντος ἐκατὸν ἑκοσι  
σαδίων τὸ μῆκος, κατὰ περ ἀρ-  
τίως ἔπομεν, καὶ τῆ μὲν Ἰερῆ  
τὸ πρὸς τὸν Πόντον πέρας ὀρί-  
ζοντος, τῆ δὲ κατὰ Βυζαντίον  
διαστήματος, τὸ πρὸς τὴν Προ-  
ποντίδα μεταξὺ τάτων ἐστὶν Ἑρ-  
μαῖον τῆς Εὐρώπης. ἐπὶ προο-  
χῆς τινος ἀκρωριαζέσης ἐν τῷ  
σώματι κείμενον· ὃ τῆς μὲν  
Ἀσίας ἀπέχει περὶ πέντε σά-  
δια· κατὰ τὸν σενώτατον δὲ τό-  
πον ὑπάρχει τῆ παντὸς σώμα-  
τος, ἥ καὶ Δαρεῖον ζεύξαι Φα-  
σί τὸν πόρον, καὶ ὃν χρόνον  
ἐποιεῖτο τὴν ἐπὶ Σινύδας διάβα-  
σιν. Κατὰ μὲν δὴ τὸν ἄλλον  
τόπον ἀπὸ τῆς Πόντος, παρα-  
πλήσιός ἐστιν ἡ Φορὰ τῆς ρεύμα-  
τος, διὰ τὴν ὁμοιότητα τῆς παρ'  
ἐκτέρου τὸ μέρος τῷ σώματι  
παρηκόντων τόπων. ἐπὶ δὲ  
εἰς τὸ τῆς Εὐρώπης Ἑρμαῖον,  
ἥ σενότατον ἔφαμεν εἶναι, Φε-  
ρόμενος ἐκ τῆς Πόντος, καὶ συγ-  
κλειόμενος ὁ ῥῆς βία προσπέσῃ·  
τότε δὴ τραπεῖς, ὥσπερ ἀπὸ  
πληγῆς, ἐμπέπτει τοῖς ἀντικρὺ  
τῆς Ἀσίας τόποις· ἐκείθεν δὲ  
πάλιν, ὅδον ἐξ ὑποστροφῆς, τὴν  
ἀνταπόδοσιν ποιῶται πρὸς τὰ  
περὶ τὰς Ἑσίας αἶρα καλούμενα  
τῆς Εὐρώπης· ὅθεν αὖθις ὀρ-  
μήσας, προσπίπτει πρὸς τὴν  
Βέν καλούμενην, ὅς ἐστι τῆς Ἀσίας  
τόπος· ὃν ἐπιστῆναι Φασὶ

Nunc redeamus ad reliquam  
opportunitatem situs Byzan-  
tiorum.

43. Quum igitur fretum il-  
lud quod Pontum et Proponti-  
dem iungit, longitudinem ha-  
beat stadiorum, vt paullo ante  
dicebamus, centum et vigin-  
ti: quumque eius extremum  
Ponto proximum terminetur  
Hiero: alterum vero Propon-  
tidem versus, eo interuallo  
quod est inter Byzantium et  
oram oppositam; et in medio  
spatio isto Mercurii fanum, ru-  
pi cuidam instar promontorii  
in fretum prominenti super-  
structum quod est in Europa,  
id stadiis quinque abest ab  
Asia: ea parte freti situm,  
qua est angustissimum. Vbi  
etiam dicitur Darius quando  
infesto exercitu Scythas pete-  
bat, ponte fretum iunxisse. In  
cetero igitur tractu infra Pon-  
tum quia similis est vtraque  
ora hinc inde ad fretum, por-  
recta, etiam cursus aquae simi-  
lis est: vbi vero delapsae e Pon-  
to aquae fluxus in angustias iam  
coarctatus, ad situm in Euro-  
pa Mercurii fanum, qua angu-  
stissimum esse traiectum dixi-  
mus, magna cum violentia per-  
venit; tunc quasi accepto ictu  
conuersus, oppositis in Asia  
locis vehemens ingruit: vnde  
rursus, velut conuersione fa-  
cta, ad illa Europae loca redit,  
vbi sunt quae dicuntur Hestia-  
rum promontoria: mox inde  
magno impetu Bouem petit,  
qui est locus in Asia sic di-  
ctus: in quo pedem primo,  
vt narrant fabulae, traiecto

πρώτον

πρῶτον οἱ μῦθοι τὴν Ἰῶν περικα-  
θεῖσαν. πλήν ὅ γε ῥῆς τὸ τελευ-  
ταῖον ὁμήσας ἀπὸ τῆς Βουός, ἐπ'  
αὐτὸ Φέρεται τὸ Βυζάντιον. πε-  
ριχιδεῖς δὲ περὶ τὴν πόλιν, βρα-  
χὺ μὲν εἰς τὸν κόλπον αὐτῆς διο-  
ρίζει τὸ καλόμενον Κέρας· τὸ δὲ  
πλεῖον πάλιν ἀπονέει. διευτο-  
νεῖν μὲν ἔν ἐκ ἔτι δύναται πρὸς  
τὴν ἀντιπέρας χώραν, ἐφ' ἧς  
ἔστι Χαλκηδών. πλεονάκις γὰρ  
τὴν ἀνταπόδοσιν πεποιημένος,  
καὶ τῆ πόρος πλάτος ἔχοντος,  
ἤδη περὶ τῶτον τὸν τόπον ἐκ-  
λυόμενος ὁ ῥῆς, ἐκ ἔτι βρα-  
χείας πρὸς ὀξείαν γωνίαν ποιεί-  
ται τὰς ἀνακλάσεις ἐπὶ τὴν  
περαίαν, ἀλλὰ μᾶλλον πρὸς ἀμ-  
βλείαν. διόπερ ἀπολιπὼν τὴν  
τῶν Χαλκηδονίων πόλιν, Φέρεται  
διὰ πέρας.

44. Καὶ τὸ ποιῶν τὴν μὲν  
τῶν Βυζαντίων πόλιν εὐκαιροτά-  
την, τὴν δὲ τῶν Χαλκηδονίων,  
τᾶναντία, τῆτ' ἔστι τὸ νῦν ὑφ'  
ἡμῶν εἰρημένον· καίπερ ἀπὸ τῆς  
ὄψεως ὁμοίας ἀμφοτέραις δο-  
κᾶσης εἶναι τῆς θέσεως πρὸς  
τὴν εὐκαιρίαν. ἀλλ' ὅμως εἰς  
τὴν μὲν βεληθέντα καταπλεῦ-  
σαι ἔρχομαι· πρὸς τὴν δὲ, καὶ  
μὴ βέλει, Φέρει κατ' ἀνάγκην  
ὁ ῥῆς, καθάπερ ἀρτίως εἶπομεν.  
σημεῖον δὲ τᾶτα. ἐκ Χαλκηδό-  
νος γὰρ οἱ βελλόμενοι διαί-  
ρειν εἰς Βυζάντιον, ἔδύναν-  
ται πλεῖν κατ' εὐθείαν διὰ  
τὸν μεταξύ ῥῆν· ἀλλὰ πα-  
ράγασιν ἐπὶ τε τὴν Βουόν, καὶ  
τὴν καλεσμένην Χρυσόπολιν·  
ἣν Ἀθηναῖοι ποτὲ καταχόετες

freto Io posuit. quo ex loco  
repercussus fluctus, ad Byzan-  
tium ipsum postremo fertur.  
Vbi circumfusa vrbi aqua par-  
vam sui partem sinui immittit,  
et Cornu quod vocant efficit  
ac suis sinibus circumscribit:  
ceterum pars maior aquae cur-  
sum inde auertit: sed amissis  
viribus languidior iam facta,  
ad Chalcedonem e regione si-  
tam peruenire non potest. sae-  
pius enim vltro citroque agi-  
tata, quia eo loco latius iam  
fretum est, resoluta impetu  
cursus aquae nequaquam ad  
angulos rectos breues reci-  
procationes facit versus oppo-  
sitam continentem; sed con-  
tra potius ad obtusos. itaque  
omissa vrbe Chalcedoniorum,  
per fretum ipsum abit.

44. Quamobrem cur By-  
zantinae vrbis situs tantas  
commoditates habeat, Chal-  
cedoniorum tantas incommo-  
ditates, causa ea est, quam  
iam ostendimus: quin tamen  
loca intuentibus, parem vtrius-  
que situs commoditatum ratio-  
nem habere videantur. Ve-  
rum enimvero in alteram cu-  
pienti appellere, inultum erit  
negotii: ad alteram velis nolis  
cursus aquae te feret, sicuti mo-  
do dicebamus. quod hoc etiam  
argumento probatur. Qui Chal-  
cedone Byzantium traiciunt,  
propter aquae cursum qui in  
medio spatio est, rectam confi-  
cere navigationem non pos-  
sunt: sed naues desleant Bo-  
vem versus, et Chrysopolim  
quam vocant. (quam vrlem  
Ἀλκι-



Ἀλκιβιάδῃ γνώμῃ παραγωγιά-  
 ζειν ἐπεβόλοντο πρῶτον τὰς εἰς  
 Πόντον πλέοντα· καὶ τῷ ἔμ-  
 προθεν ἀφίασι κατὰ βῆμα, ὃ φέ-  
 ροντα κατ' ἀνάγκην πρὸς τὸ  
 Βυζάντιον. ὁμοίᾳ δὲ τέτοις καὶ  
 τὰ κατὰ τὸν ἐπὶ θάλατρα πλῆν  
 ἐστὶ τῆς Βυζαντίων πόλεως. ἄν-  
 τε γὰρ ἀφ' Ἑλλησπόντε τρέχῃ  
 τις τοῖς νότοις, ἄν τ' ἐπὶ τὸν Ἑλ-  
 λησπόντον ἐκ τῆς Πόντος τοῖς  
 ἐτησίοις, παρὰ μὲν τὴν Εὐρώ-  
 πην ἐκ τῆς Βυζαντίων πόλεως  
 ὁρᾷ, ἅμα δ' εὐπαραινόμενος  
 εἰς ὁ πλῆς, ἐπὶ τὰ τῆς Πρε-  
 ποντιδος σενά κατ' Ἀβυδὸν καὶ  
 Σητόν, καὶ κείθεν ὡσαύτως πάλιν  
 ἐπὶ τὸ Βυζάντιον. ἀπὸ δὲ  
 Χαλκηδόνος παρὰ γῆν αἰεὶ τὰ  
 ναυτιλία τέτοις, διὰ τὸ κολπώ-  
 δη τὸν παράπλευν ὑπάρχειν,  
 καὶ ἡ προτείνειν πολὺ τὴν  
 τῶν Κυζικηνῶν χώραν. ἀφ'  
 Ἑλλησπόντε γὰρ φερόμε-  
 νον εἰς Χαλκηδόνα, χρήσασθαι  
 τῷ παρὰ τὴν Εὐρώπην πλῶ,  
 κάπειτα συνεγγίζοντα τοῖς κα-  
 τὰ Βυζάντιον τόποις, κάμπτειν  
 καὶ προσρέχειν πρὸς τὴν Χαλ-  
 κηδόνα, διὰ τὸν ῥῆν καὶ τὰ  
 προειρημένα, δυσχερές. ὁμοίως  
 δὲ πάλιν ἐκπλέοντα προσρέ-  
 χειν εὐθέως τῇ Θράκῃ, τε-  
 λέως ἀδύνατον, διὰ τε τὸν  
 μεταξὺ ῥῆν, καὶ διὰ τὸ τὰς  
 ἀνέμους ἐκατέρως ἀντιπίπτειν  
 πρὸς ἀμφοτέρας τὰς ἐπιβο-  
 λὰς. ἐπειδὴ περ εἰσάγει μὲν  
 εἰς τὸν Πόντον νότος, ἐξάγει  
 δὲ Βορέας· καὶ τέτοις ἀνάγκῃ  
 χρησθαι πρὸς ἐκάτερον τὸν

quum aliquando occupassent  
 Athenienses, consilio Alcibia-  
 dis vsi portorium ab iis exige-  
 re primi instituerunt, qui in  
 Pontum nauigabant:) deinde  
 paullulum prouecti, descen-  
 dentis aquae cursui se permit-  
 tunt; atque ita necessario By-  
 zantium deuehuntur. Similia  
 his sunt, quae nauigantibus  
 aut supra aut infra Byzantio-  
 rum urbem solent euenire. siue  
 enim flantibus Austris ab Hel-  
 lesponto, siue ad Hellespontum  
 etefiis spirantibus e Ponto ten-  
 dat aliquis, recta facilisque  
 nauigatio est secundum oram  
 Europae ab oppido Byzantio-  
 rum ad Hellesponti fauces, vbi  
 Sestus et Abydus. Chalcedo-  
 ne vero proficiscentibus, con-  
 traria omnia secundum littus.  
 est enim nauigatio flexuosa in-  
 ter sinus: quod admodum pro-  
 mineat in mare ager Cyzice-  
 norum. Petentibus namque  
 Chalcedonem ab Hellesponto,  
 Europae littus legere; dein-  
 de vbi ad loca ventum fuerit  
 Byzantio vicina, cursum fle-  
 ttere et accedere ad Chalce-  
 donem difficile est, propter  
 aquae cursum, et cetera quae  
 commemorauimus. Sic et in  
 reditu, simul atque Chalcedone  
 exieris, Thraciam statim ap-  
 pellere, nulla prorsus ratio-  
 ne queas: tum propter aquae  
 cursum qui medius interuenit:  
 tum propter ventum vtrum-  
 cumque, quum sit vtriusque  
 flatus nauigationi contrarius.  
 nam in Pontum deducit qui-  
 dem Auster, educit vero Bo-  
 reas. quibus ventis ad vtrum-

δρόμον τοῖς ἀνέμοις. Τὰ μὲν  
 ἔν τὴν κατὰ Θάλατταν ἐνκαι-  
 ρίαν ποιῶντα Βυζαντίοις, ταῦ-  
 τά ἐστι· τὰ δὲ τὴν κατὰ γῆν  
 ἀκαιρίαν, τὰ μέλλοντα ῥηθῆ-  
 σθαί.

45. Τῆς γὰρ Θράκης κύκλῳ  
 περιεχέσης αὐτῶν τὴν χώραν  
 ἥτως, ὥς ἐκ Θαλάττης εἰς  
 Θάλατταν καθήκειν, αἰδίου  
 ἔχουσι πόλεμον καὶ δυσχερῆ πρὸς  
 τήτης. ἥτε γὰρ παρασκευασά-  
 μενοι καὶ κρατήσαντες αὐτῶν  
 εἰπάπαξ, ἀποτρέψασθαι τὸν  
 πόλεμον οὐδέ τις εἰσὶ διὰ τὸ πλη-  
 θος τῶν ὅχλων καὶ τῶν δυνα-  
 σῶν. Ἐάντε γὰρ ἐνὸς περι-  
 γένωνται, τρεῖς ἐπιβαίνουσιν  
 ἐπὶ τὴν τῶν χωρῶν ἄλλοι  
 βαρύτεροι δυνάσται. καὶ μὴν  
 ἢδ' εἴζυντες καὶ συγκαταβάντες  
 εἰς Φόρκας καὶ συνθήκας, ἢδὲν  
 ποιῶσι πλέον. Ἄν γὰρ ἐνὶ  
 πρόωυτά τι, πενταπλασίως δὲ  
 αὐτὸ τῆτο πολέμῳ ἐυρίσκησι.  
 διόπερ αἰδῶ συνέχονται καὶ  
 δυσχερεῖ πολέμῳ. τί γὰρ ἐπι-  
 σφαλέςερον ἀσυγείτονος Φαύ-  
 λε; καὶ βαρβάρῳ πολέμῳ τί  
 δεινότερον; ἢ μὴν ἄλλὰ τέτοις  
 τὸ παράπαν κακοῖς παλαίοντες  
 κατὰ γῆς, χωρὶς τῶν ἄλλων  
 τῶν παρέπομένων τῷ πολέμῳ  
 κακῶν, ὑπομένεισιν τινα καὶ τι-  
 μωρίαν Ταντάλειον κατὰ τὸν  
 ποιητὴν. ἔχοντες γὰρ χώραν  
 γενοσιοτάτην, ὅταν διαπονή-  
 σωσι ταύτην, καὶ γένηται τὸ  
 τῶν καρπῶν πλήθος τῷ κήλ-  
 λει διαφέρον· καὶ περὶ παρα-  
 γενηθέντες οἱ βάρβαροι τῶν

que cursum viaris necesse  
 est. Quae igitur Byzantiis  
 tantam mari commoditatem  
 praebeant, haec sunt: incom-  
 modorum vero quae terra ac-  
 cipiunt, causam aperient quae  
 iam dicemus.

45. Quia enim Thracia fines  
 eorum cingit undique a mari  
 ad mare pertinens immortale  
 ac difficile cum Thracibus bel-  
 lum gerunt. Vt enim magnis  
 belli apparatusibus vsi, eos semel  
 debellant, et in posterum ge-  
 rendi cum iis belli molestia se  
 liberent: hoc vero illi propter  
 barbarorum multitudinem et  
 dynastarum facere non possunt.  
 Nam si vnum populum supera-  
 verint, tres alii dynastae du-  
 riores in priorum locum suc-  
 cedunt. Sed nec si hostibus  
 concesserint, et ad pensitatio-  
 nem tributorum et pacta in-  
 eunda descenderint, quidquam  
 tamen proficiunt. ubi enim ali-  
 quid vni indulserint, quinque  
 mox pro vno hostes, eo ipso  
 illectos nanciscuntur. propter-  
 ea peculiari quodam difficilis  
 belli genere implicantur. nam  
 quid mala gente vicina peri-  
 culosius? aut quid bello terri-  
 bilius cum hoste barbaro? ve-  
 rum tamen cum hisce malis af-  
 fidue in terra luctantes, vt alias  
 belli calamitates taceam, sup-  
 plicium quoddam insuper Tan-  
 taleum, vt vocat poeta, susti-  
 nent. quum enim agrum ha-  
 beant vberimum, postquam  
 magno labore eum excolue-  
 runt, ubi fructuum optimorum  
 ingens copia prouenit: ecce  
 barbaros, qui partim illos per-  
 μὲν

μὲν καταφθείρωσι, τὰς δὲ συν-  
αθροίσαντας ἀποφέρωσι· τότε  
δὴ χωρὶς τῶν ἔργων καὶ τῆς δα-  
πάνης, καὶ τὴν καταφθορὰν  
θεώμενοι, διὰ τὸ κάλλος τῶν  
καρπῶν χετλιάζουσι, καὶ βαρέως  
φέρουσι τὸ συμβαῖνον. ἅλ' ὅ-  
μως τὸν μὲν ἀπὸ τῶν Θρακῶν  
πόλεμον κατὰ τὴν συνήθειαν  
φέροντες, ἔμενον ἐπὶ τῶν ἐξ  
ἀρχῆς δικαίων πρὸς τὰς Ἑλλη-  
νας· προσεπιγενομένων δὲ Γα-  
λατῶν αὐτοῖς τῶν περὶ Κομον-  
τόριον, εἰς πᾶν ἤλθον περισά-  
σεως.

46. Οὗτοι δ' ἐκίνησαν μὲν ἄ-  
μα τοῖς περὶ Βρέννον ἐκ τῆς οἰ-  
κείας· διαφυγόντες δὲ τὸν περὶ  
Δελφὸς κίνδυνον, καὶ παραγε-  
νόμενοι πρὸς τὸν Ἑλλήσποντον,  
εἰς μὲν τὴν Ἀσίαν ἐκ ἐπεραιώ-  
θησαν· αὐτῇ δὲ κατέμειναν,  
διὰ τὸ φιλοχωρῆσαι τοῖς περὶ  
τὸ Βυζάντιον τόποις. οἱ καὶ  
κρατήσαντες τῶν Θρακῶν, καὶ  
κατασπενασάμενοι βασιλείῳ τὴν  
Τύλην, εἰς ὀλοχερῇ κίνδυνον ἤ-  
γοντες Βυζαντίως. Κατὰ μὲν ἔν-  
τας ἀρχὰς ἐν ταῖς ἐφόδοις αὐ-  
τῶν, ταῖς κατὰ Κομοντόριον, τὸν  
πρῶτον βασιλεύσαντα, δῶρα διε-  
τέλεον οἱ Βυζάντιοι διδόντες ἀνὰ  
τριαχιλίας ἢ πενταχιλίας, ποτὲ  
δὲ καὶ μυρία χρυσῆς, ἐφ' ᾧ μὴ  
καταφθεῖρῃ τὴν χώραν αὐτῶν·  
τέλος δ' ἠναγκάσθησαν ὀδοῦν· ὅ-  
ταν τάλαντα συγχωρῆσαι φόρον  
τελεῖν κατ' ἐνιαυτὸν, ἕως εἰς  
Καύαρον, ἐφ' ᾧ κατελύθη μὲν ἡ  
βασιλεία. τὸ δὲ γένος αὐτῶν ἐξε-  
φθάρη πᾶν ὑπὸ Θρακῶν, ἐκ με-

dunt, partim collectos aufe-  
runt. tum vero Byzantii cum  
praeter operam impensam, et  
sumtus in eam rem factos, o-  
culis suis consumi fruges vi-  
dent, praestantiam fructuum  
deplorant, et fortunam suam  
ferunt indignissime. sed hoc  
tamen cum Thracibus bellum  
longa mali assuetudine tole-  
rantes, antiqua iura cum Grae-  
cis populis seruauerunt. Post-  
ea vero quam ad priora mala  
accessere Galli duce Comon-  
torio, afflicta modis omnibus  
conditio eorum fuit.

46. Hi Galli pars eorum e-  
rant, qui cum Brenno patria  
excesserunt: verum isti peri-  
culo ad Delphos defuncti, ubi  
ad Hellepontum venerunt, ne-  
quaquam in Asiam traiecerunt:  
sed bonitate agrorum circa  
Byzantium capti, sedes ibi-  
dem posuerunt. deinde Thra-  
cibus deuictis, ac regni sui  
sede Tulae instituta, vltimum  
Byzantiis periculum creau-  
erunt. Initio cum rex eorum  
primus Comontorius incurfare  
fines eorum coepit, annui mu-  
neris specie pendebant Byzan-  
tii terna aut quina aureorum  
millia; interdum et denum  
millium numeratione vasti-  
tationem agrorum suorum redi-  
mientes. tandem vero etiam  
LXXX. annua talenta stipendii  
nomine a se exigere coacti  
fuerunt pati, usque ad tem-  
pora Cauari: quo imperante  
regnum est euersum, et vni-  
versa gens a Thracibus versa  
vice debellata, funditus in-



ταβολῆς ἐπικρατηθεῖν. ἐν οἷς καιροῖς ὑπὸ τῶν Φόρων πιεζόμενοι, τὸ μὲν πρῶτον ἐπρέσβευον πρὸς τὰς Ἑλλήνας, δεόμενοι σφίσι βοηθεῖν καὶ συγχωρηγεῖν εἰς τὰς περιεσῶτας καιρὸς. τῶν δὲ πλείων παρολιγαρύντων, ἐνεχείρησαν ἐπαναγκασθέντες παραγωγιάζειν τὰς εἰς τὸν Πόντον πλούτας.

47. Μεγάλῃς δὲ γενομένης τῆς ἀλυσιτελείας καὶ δυσχρησίας πᾶσιν ἐκ τῆ τέλους πράττειν τὰς Βυζαντίας τῶν ἐξαγομένων ἐκ τῆ Ποντικῆ, δεινὸν ἡγῶντο, καὶ πάντες ἐνεκάλαν οἱ πλοῖζόμενοι τοῖς Ῥοδίοις, διὰ τὸ δοκεῖν τότε προεσῆναι τῶν κατὰ θάλατταν. ἐξ ἧ συνέβη Φῦναι τὸν πόλεμον, ὑπὲρ ἧ νῦν ἡμεῖς ἰσορεῖν μέλλομεν. οἱ γὰρ Ῥόδιοι συνεξεγερθέντες, μὲν ἅμα διὰ τὴν σφετέραν βλάβην, ἅμα δὲ καὶ διὰ τὴν τῶν πέλας ἐλάττωσιν τὸ μὲν πρῶτον παραλαβόντες τὰς συμμάχους, ἐπρέσβευον πρὸς τὰς Βυζαντίας, ἀξιῶντες καταλύειν αὐτὰς τὸ παραγῶγιον. ἢ ἐν τρεπομένων δὲ τοῖς ὅλοις, ἀλλὰ πεπεισμένων δίκαια λέγειν αὐτοῖς ἐκ τῆς ἀντικαταστάσεως τῆς γενομένης παρ' αὐτοῖς τῶν περὶ τὸν Ἑκατοντόδωρον καὶ Ὀλυμπιόδωρον πρὸς τὰς τῶν Ῥοδίων πρεσβευτὰς (ἔτοι γὰρ τότε προέστησαν τῇ τῶν Βυζαντίων πολιτεύματος) τότε μὲν ἀπηλλάγησαν οἱ Ῥόδιοι, περὶ πάντες ἑδέν. ἐπανελθόντες δὲ τὸν πόλεμον ἐψηφίσαντο τοῖς Βυζαντίοις, διὰ τὰς προειρημένας αἰτίας. καὶ

teriit. Illo tempore Byzantii tributorum magnitudine oppressi, principio legationes ad Graecos mittere, opem atque auxilium petentes, et in aduersis subsidium aliquod. Eam petitionem quum plerique omnes Graeci insuper habuissent, portorium ab iis qui in Pontum navigabant exigere instituerunt, necessitate eo adacti.

47. Vbi vero Byzantiis Ponticae merces vectigal pendere coeperunt, mox omnes ex ea re damnum ingens atque incommodum sentire, facinusque indignum dicere: Rhodios denique, maris ea tempestate potentes, omnes incusare qui maria exercebant. Atque ex istis causis bellum illud conflatum est, de quo iam dicturi sumus. Rhodii enim tum suis ipsorum detrimentis excitati, tum aliorum quoque damnis moti, principio legationem, sociis etiam assumtis, ad Byzantios mittunt, orantes, ut impositum recens portorium tollerent. Cuius legationis quum nullam omnino rationem illi habuissent persuasi aequas esse quas esserebant sui facti rationes, post peroratam utrimque causam in ipsorum vrbe, Hecatondoro et Olympiodoro qui Byzantinae civitatis principes tunc erant, cum Rhodiorum legatis altercantibus; infecta re discesserunt Rhodii: et mox domum reuersi, bellum aduersus Byzantios, propter hanc causam decreuerunt. Itaque

παρου-

παραυτίκα πρεσβευτὰς ἐξαπέ-  
 σελθόν πρὸς Περσίαν, παρακ-  
 λήντες καὶ τῆτον εἰς τὸν πόλε-  
 μον· ἤδεσαν γὰρ τὸν Περσίαν  
 παρατριβόμενον ἐκ τινῶν πρὸς  
 τὰς Βυζαντίας.

48. Τὸ δὲ παραπλήσιον ἐποίη-  
 καὶ Βυζάντιοι. πρὸς τε γὰρ Ἀτ-  
 τάλου καὶ πρὸς Ἀχαιοὺν ἔπεμ-  
 πον πρέσβεις, δεόμενοι σφίσι  
 βοηθεῖν. ὁ μὲν ἔν' Ἀττάλῳ ἦν  
 πρόθυμος· εἶχε δὲ βραχεῖαν  
 τότε ῥοπήν, ὡς ἂν ὑπ' Ἀχαιῶν  
 συνεληλαμένος εἰς τὴν πατρίαν  
 ἀρχῇ. ὁ δὲ Ἀχαιὸς κρατῶν  
 μὲν τῆς ἐπὶ τὰδε τῆ Ταύρε, βα-  
 σιλέα δὲ προσφάτως αὐτὸν ἀνα-  
 δεδειχώς, ἐπηγγέλλετο βοηθή-  
 σειν. ὑπάρχων δ' ἐπὶ ταύτης  
 τῆς προαιρέσεως, τοῖς μὲν Βυ-  
 ζαντίοις μεγάλην ἐλπίδα παρε-  
 σκεύαζε, τοῖς δὲ Ῥοδίοις καὶ  
 Περσίᾳ τὰναντία κατάπληξιν.  
 Ἀχαιὸς γὰρ ἦν μὲν Ἀντιόχῃ  
 συγγενὴς, τῇ παρεληφότες τὴν  
 ἐν Συρίᾳ βασιλείαν, ἐγκρατὴς  
 δ' ἐγένετο τῆς προειρημένης δυνα-  
 σεας, διὰ τινὰς τοιαύτας αἰτίας.  
 Σελεύκῃ μεταλλάξαντος τὸν  
 βίον, ὃς ἦν Ἀντιόχῃ τῇ  
 προειρημένῃ πατὴρ, διαδεξα-  
 μένῃ δὲ τὴν βασιλείαν, Σε-  
 λέυκῃ πρεσβυτάτῃ τῶν υἱῶν·  
 αἷμα τέττω διὰ τὴν οἰκειότητα  
 συνυπερέβαλε τὸν Ταῦρον, δυσὶ  
 μάλιστα πῶς ἔτεσι πρότερον τῶν  
 νῦν λεγομένων καιρῶν. Σέλευ-  
 κος γὰρ ὁ νέος, ὡς θᾶπτον  
 παρέλαβε τὴν βασιλείαν, πυν-  
 θανόμενος Ἀττάλου πᾶσαν ἤδη  
 τὴν ἐπὶ τὰδε τῇ Ταύρε δύνα-

missis illico ad Prusiam lega-  
 tis, ad societatem belli ipsum  
 hortantur: norant enim Pru-  
 siam certis de causis esse  
 Byzantiis infensum.

48. Rhodiorum exemplum  
 secuti sunt et Byzantii; qui  
 et ab Attalo, et ab Achaeo  
 per legatos auxilium petie-  
 runt. et erat quidem Attalo  
 voluntas prompta: sed qui ab  
 Achaeo intra paterni regni fi-  
 nes erat compulsus, momen-  
 tum ad victoriam afferre pot-  
 erat non sane magnum. A-  
 chaeus vero, qui in regionibus  
 Asiae cis Taurum late  
 dominans, rerum potiebatur,  
 quique regis nomen paullo  
 ante assumserat, auxilia By-  
 zantiis promisit. atque is  
 has partes amplexus, Byzan-  
 tiis spem magnam; Rhodiis  
 contra et Prusiae ingentem  
 terrorem iniecit. Hic siqui-  
 dem Achaeus cognatione An-  
 tiochum illum contingebat,  
 qui in regno Syriae successer-  
 rat. dominatum vero quem di-  
 ximus ob huiusmodi causas  
 erat consecutus. Postquam Se-  
 leucus pater Antiochi modo  
 nominati fatis concessisset,  
 regnumque illius Seleucus fi-  
 liorum natus maximus accepisset,  
 cum hoc Achaeus propter  
 ius cognationis Taurum su-  
 peravit, duobus circiter annis,  
 priusquam ea gererentur, de  
 quibus hic agimus. Iunior  
 enim Seleucus statim a susce-  
 pto regno factus: certior de  
 Attalo, qui omnem iam cis

εἶαν ὑφ' αὐτὸν πεποιθῆσθαι, παρωρυμῆθαι βοηθεῖν τοῖς σφετέροις πράγμασιν. ὑπερβαλὼν δὲ μεγάλην δυνάμει τὸν Ταύρον, καὶ δολοφονηθεὶς ὑπὸ τοῦ Ἀπατερίου τῆ Γαλάτῃ καὶ Νικάνορος, μετήλλαξε τὸν βίον. Ἀχαιοὺς δὲ κατὰ τὴν συγγένειαν τὸν Φόνον αὐτῷ μετήλθε παραχρῆμα, τῆς περὶ τοῦ Νικάνορα καὶ τὸν Ἀπατερίου ἀποκτείνας τῶν δὲ δυνάμεων καὶ τῶν ὄλων πραγμάτων Φρονίμως καὶ μεγαλοψύχως προέστη. τῶν γὰρ καιρῶν παρόντων αὐτῷ, καὶ τῆς, τῶν ὄχλων ὁρμῆς συντρέχουσας εἰς τὸ διαδῆμα περιθέσθαι· τῆτο μὲν ἢ προεῖλετο ποιῆσαι· τῆρων δὲ τὴν βασιλείαν Ἀντίοχῳ τῷ νεωτέρῳ τῶν υἱῶν, ἐνεργῶς ἐπιπορευόμενος, ἀνεντατο τὴν ἐπὶ ταύτῃ Ταύρῳ πᾶσαν. Τῶν δὲ πραγμάτων αὐτῷ παραδόξως εὐροκνῶντων, ἐπεὶ τὸν μὲν Ἀτταλον εἰς αὐτὸ τὸ Πέργαμον συνέκλεισε, τῶν δὲ λοιπῶν πάντων ἦν ἐγκρατὴς, ἐπαρθεὶς τοῖς εὐτυχήμασι, παρὰ πόδας ἐξώκειλε. καὶ διαδῆμα περιθέμενος καὶ βασιλέα προταγορεύσας αὐτὸν, βεβούτατος ἦν τότε καὶ Φοβερύτατος τῶν ἐπὶ ταύτῃ Ταύρῳ βασιλέων καὶ δυναστῶν. ὃ καὶ μάλιστα τότε Βυζάντιοι πισεύσαντες, ἀνεδέξαντο τὸν πρὸς τῆς Ῥοδίας καὶ Πρωσίας πόλεμον.

49. Ὁ δὲ Πρωσίας ἐνεκάλει μὲν πρότερον τοῖς Βυζαντίοις, ὅτι ψηφισαμένων τινὰς εἰκόνας αὐτῷ, ταύτας ἢ ἀντιθέταν, ἢ ἄλλ' εἰς ἐπισურμὸν καὶ λήθην

cis Taurum Asiam suo imperio subiecerat, rebus suis cōnfulendi impetum cepit. sed ubi Taurum magno cum exercitu esset transgressus, dolo appetitus ab Apaturio Gallo et Nicanore, vitam cum morte commutavit. Huius caedem Achaeus e vestigio vlciscens, tanquam occisi cognatus, Apaturium et Nicanorem trucidavit: copias vero et res universas cum prudentia, tum magnitudine animi singulari administravit. Nam quum diadematis capiti imponendi occasionem esset nactus, accederet etiam populorum voluntas regnum illi certatim deferentium, ipse inclinare animum in eam partem noluit: sed Antiocho iuniori filio imperium conservans, per omnes regiones bellum circumferens, quicquid cis Taurum fuerat amissum recepit. Verum idem, postquam Attalum in ipsam urbem Pergami conclusisset, omniaque alia in potestatem suam rede gisset, inopinato rerum successu elatus, e vestigio ab honestis consiliis deflexit: et quum diadema sumpsisset, nomenque regium adsciuisset, omnium cis Taurum regum ac dynastarum potentissimus erat, maximeque formidabilis. quo et Byzantii potissimum freti, beliare cum Rhodiis et Prusiis sunt ausi.

49. Iampridem hic rex eo nomine Byzantiis succensebat, quod imagines quas sibi decreverant, non dedicassent; sed ludibrio atque obliuioni tra-



ἄγοιεν. δυσηρέσει δ' αὐτοῖς καὶ ἐπὶ τῷ πᾶσαν προσενέγκασθαι Φιλονεικίαν, εἰς τὸ διαλύσαι τὴν τῆ Ἀχαιῶν πρὸς Ἀτταλον ἐχθραν καὶ τὸν πόλεμον νομίζων κατὰ πολλὰς τρόπους ἀλυσιτελῇ τοῖς αὐτῆ πράγμασιν ὑπάρχειν τὴν ἐκείνων Φιλίαν. Ἡρέδιζε δ' αὐτὸν καὶ τὸ δοκεῖν Βυζαντίως πρὸς μὲν Ἀτταλον εἰς τὰς τῆς Ἀθηναίων ἀγωνίας τὰς συνδύσουσας ἐξαπεσαλκέναι· πρὸς αὐτὸν δ' εἰς Σωτήρια, μηδένα πεπομφέναι. Διόπερ ἐκ πάντων τῶν ὑποικηραμένης παρ' αὐτῷ τῆς ὀργῆς, ἄσμενος ἐπελάβετο τῆς τῶν Ῥοδίων προφάσεως, καὶ συγκαταθέμενος τοῖς πρεσβευταῖς, ἐκείνους μὲν ὥστε δεῖν κατὰ θάλατταν πολεμεῖν· αὐτὸς δὲ κατὰ γῆν ἐκ ἐλαττώ βλάψειν ἔδοξε τὰς ὑπαντίους. Ὁ μὲν ἔν Ῥοδίων πρὸς Βυζαντίους πόλεμος, διὰ ταῦτα καὶ τοιαύτην ἔλαβε τὴν ἀρχήν.

50. Οἱ δὲ Βυζάντιοι τὸ μὲν πρῶτον ἐρρωμένως ἐπολέμουν, πεπεισμένοι, τὸν μὲν Ἀχαιοὺν σφίσι βοηθεῖν· αὐτοὶ δὲ τὸν Τιβίτην ἐκ τῆς Μακεδονίας ἐπαγαγόντες, ἀντιπεριστήσειν τῷ Πρεσίᾳ Φόβως καὶ κινδύνος, ὃς κατὰ τὴν προειρημένην ὁρμὴν πολεμῶν, παρείλετο μὲν αὐτῶν τὸ καλέμενον ἐπὶ τῆ εὐνοίας Ἰερὸν, ὃ Βυζάντιοι μικροῖς ἀνώτερον χρόνοις μεγάλων ὠνησάμενοι χρημάτων ἐτφετερίσαντο διὰ τὴν εὐκαιρίαν τῆ τότε βελομέ-

didissent. Idem factum hoc insuper illorum non probabat, quod ad dirimendas inimicitias inter Achaeum et Attalum tantum studii adhibuerant, ut nihil supra: multis enim modis inutilem rebus suis esse eorum mutuam inter ipsos amicitiam existimabat. Accedebat etiam hoc irae incentivum, quod Byzantii ad Attalum quidem Mineruae ludicrum celebrantem suos mitterent, rem diuinam simul facturos; ad se vero Soteriorum sollemne agitantem nemo ab illis fuerat missus. Qui igitur ex omnibus hisce causis latentem in praecordiorum penetralibus iram foueret, oblatam a Rhodiis occasionem auide arripuit, et cum legatis ita constituit, ut rem mari gerere illis suaderet; ipse non minora hostibus detrimenta se terra illaturum polliceretur. Hae sunt causae, hoc principium belli, quod Rhodii cum Byzantiis gesserunt.

50. Porro Byzantii per initia dum a partibus suis Achaeum stare confidunt, strenue bellum faciebant: accitoque e Macedonia Tibite, Prusiae quem metuebant, belli metum ac periculum vicissim se allaturos sperabant. nam Prusias illum animi sui impetum secutus de quo diximus, Byzantios bello aggressus, Hieron (id loci nomen) illis ademerat. quod quidem ipsi paucis ante annis magna pecuniae vi emptum propter opportunitatem loci quaesierant: ut

νοι μηδεμίαν ἀφορμὴν μηδενὶ καταλιπεῖν, μήτε κατὰ τῶν εἰς τὸν Πόντον πλεόντων ἐμπορίων, μήτε περὶ τὰς ὁδοὺς, καὶ τὰς ἐξ αὐτῆς τῆς θαλάττης ἐργασίας. παρείλετο δὲ καὶ τὴν ἐπὶ τῆς Ἀσίας χώσαν, ἣν κατεῖχον Βυζάντιοι τῆς Μυσίας πολλὰς ἤδη χρόνας. Οἱ δὲ Ῥόδιοι πληρώσαντες ναῦς ἐξ, ἅμα δὲ ταύταις πηρὰ τῶν συμμαχῶν προσλαβόντες τέτταρας, καὶ ναύαρχον προχειρισάμενοι Ξενοφάντων, ἔπλεον ἐφ' Ἑλλησπόντα δέκα ναυσί. καὶ ταῖς μὲν λοιπαῖς ὁρμῶντες περὶ Σηδὸν, ἐκάλουν τὰς πλέοντας εἰς τὸν Πόντον· μὲν δ' ἐκπλεύσας ὁ ναύαρχος, κατεπεύραζε τῶν Βυζαντιῶν, εἰπὼς ἤδη μεταμελοῦντο καταπεκληγμένοι τὸν πόλεμον. τῶν δ' ἂν προσεχόντων, ἀπέπλευσε. καὶ παραλαβὼν τὰς λοιπὰς ναῦς, ἀπῆρε πάσαις εἰς τὴν Ῥόδον. οἱ δὲ Βυζάντιοι πρὸς τὰ Ἀχαιοὺν ἔπειπον ἀξιοῦντες βοηθεῖν, ἐπὶ τε τὸν Τιβίτην ἐξαπέστειλον τὰς ἄξοντας αὐτὸν ἐκ τῆς Μακεδονίας. ἐδόκει γὰρ ἔχῃ ἦττον ἢ Βιθυνῶν ἀρχὴ Τιβίτη καθήκειν ἢ Πρασίᾳ, διὰ τὸ πατρὸς ἀδελφὸν αὐτὸν ὑπάρχειν τῷ Πρασίᾳ. Οἱ δὲ Ῥόδιοι θεωρῶντες τὴν τῶν Βυζαντιῶν ὑπόστασιν, πραγματικῶς διενεόθησαν πρὸς τὸ καθεκεῖσθαι τῆς προθέσεως.

51. Ὁρῶντες γὰρ τὸ συνέχον τοῖς Βυζαντιοῖς τῆς ὑπομονῆς τῆς πολέμου, κείμενον ἐν ταῖς κατὰ τὸν Ἀχαιοὺν ἐλπίσι, θεωρῶντες δὲ τὸν πατέρα τῆς Ἀχαιᾶς

omnes omnibus nocendi occasionem eriperent, tum quod ad illos pertineret mercatores, qui in Pontum nauigant, tum quod ad seruos suos, aut ceterum quaestum quem e mari faciebant. Ademit praeterea iisdem Prusias eam Mysiae partem, quam in Asia a longo iam tempore obtinebant. Rhodii sex nauibus instructis, quatuor item aliis sociorum accedentibus, decem nauium classe, cui Xenophantum imposuerunt, Hellespontum petunt. ibi reliquae in ancoris stantes circa Sestum, nauigationem Pontum versus impediabant. vnam nauarchus abducit ad tentandos Byzantium animos, ecquid tanto belli apparatu territi, consilium mutarent. qui quum rationem eius nullam haberent, abiit; ceterisque assumtis nauibus Rhodum cum vniuersa classe est reuersus. Byzantii interea loci et ad Achaeum miserunt, qui auxilia poscerent; et ad Tibitem, qui ipsum e Macedonia adducerent. existimabatur enim Bithynorum regnum pari iure ad Tibitem pertinere, atque ad Prusiam, cuius ipse patruus erat. At Rhodii vbi constantem hanc fiduciam Byzantium cerunt, sollertem rationem excogitarunt, perficiendi quod optabant.

51. Animaduertentes enim hanc Byzantium constantiam circa belli negotium in eo praecipue niti, quod in Achaeo spes locatas habebant:

κατεχόμενον ἐν Ἀλεξανδρείᾳ, τὸν δ' Ἀχαιοὺν περὶ πλείους ποιε-  
 μενον τὴν τῷ πατρὸς σωτηρίαν·  
 ἐπεβάλουντο πρεσβεύειν πρὸς τὸν  
 Πτολεμαῖον, καὶ παρατεῖσθαι  
 τὸν Ἀνδρόμαχον. καὶ πρότερον  
 μὲν ἐκ παρέργε τῷτο πεποιηό-  
 τες, τότε δὲ ἀληθινῶς σπεύδον-  
 τες ὑπὲρ τῷ πράγματι, ἵνα  
 προσεγγινάμενοι πρὸς τὸν Ἀ-  
 χαιοὺν τὴν χάριν ταύτην, ὑπό-  
 χρεωῶν αὐτὸν ποιήσαντα πρὸς  
 πάν τὸ παρακαλούμενον. ὁ δὲ  
 Πτολεμαῖος, παραγενομένων τῶν  
 πρέσβεων, ἐβέλετο μὲν παρα-  
 κατέχειν τὸν Ἀνδρόμαχον, ἐλ-  
 πίζων αὐτῷ χρησέσθαι πρὸς και-  
 ρόν, διὰ τὸ τά τε πρὸς τὸν Ἀν-  
 τίοχον ἄκριτα μένειν αὐτῷ, καὶ  
 τῷ τὸν Ἀχαιοὺν ἀναδεδειχότα  
 προσφάτως αὐτὸν βασιλέα, πραγ-  
 μάτων εἶναι κύριον ἱκανῶν τινῶν.  
 ἦν γὰρ Ἀνδρόμαχος, Ἀχαιῶ  
 μὲν πατήρ, ἀδελφὸς δὲ Λαοδί-  
 κης τῆς Σελεύκῃς γυναικός. ἔ-  
 μὴν ἄλλα προσκλίνων τοῖς Ῥο-  
 δίοις ὁ Πτολεμαῖος κατὰ τὴν ὀ-  
 λην αἵρεσιν, καὶ πάντα σπεύ-  
 δων χαρίζεσθαι, συνεχώρησε καὶ  
 παρέδωκε τὸν Ἀνδρόμαχον αὐ-  
 τοῖς ἀποκομίζεин ὡς τὸν υἱόν. οἱ  
 δ' ἐπιτελεσάμενοι τῷτο, καὶ  
 προσηπιτηρήσαντες τοῖς περὶ  
 τὸν Ἀχαιοὺν τιμᾶς τινας, παρεί-  
 λοντο τὴν ὀλοχερεστάτην ἐλπίδα  
 τῶν Βυζαντίων. Συνενύρρησε δὲ  
 τι καὶ ἕτερον τοῖς Βυζαντίοις  
 ἔτοπον. ὁ γὰρ Τιβίτης καταγό-  
 μενος ἐκ τῆς Μακεδονίας, ἔσφη-  
 λετὰς ἐπιβολὰς αὐτῶν, μεταλ-  
 λάξας τὸν βίον. ἔσσυμπάντος, οἱ

quum non ignorarent Achaei  
 patrem captivum Alexandriae  
 detineri, cuius libertatem at-  
 que euasione maximi ipse  
 aestimaret; consilium inierant  
 legationem ad Ptolemaeum  
 mittendi, qua Andromachum  
 tradi sibi peterent. id quod  
 iam et ante velut dicis caussa  
 fecerant: tunc vero in eam  
 curam serio incubuerunt: ut  
 hoc beneficio Achaeum dеме-  
 riti, obnoxium sibi illum red-  
 derent ad omnia quae postula-  
 rent: Ptolemaeus, ubi vene-  
 runt legati, volebat ille qui-  
 dem Andromachum retinere;  
 sperans magno illum sibi tem-  
 pore suo fore vsui, necdum e-  
 nim ei controuersiae quàm ha-  
 buerat cum Antiocho, finis  
 erat impositus; et Achaeus qui  
 nuper regem se declarauerat,  
 non pauca obtinebat. Erat  
 enim Andromachus Achaei  
 quidem pater, Laodicae vero  
 frater coniugis Seleuci. ve-  
 rumtamen, qui tota voluntate  
 in Rhodios inclinaret, atque  
 omnibus rebus gratum facere  
 illis cuperet: petitioni Rho-  
 diorum adnuens, Androma-  
 chum ipsis tradidit, ut illum  
 filio restituerent. qua re con-  
 fecta, nonnullisque insuper  
 honoribus Achaeo decretis,  
 spem Byzantiis cui plurimum  
 innitebantur, ademerunt. Sed  
 et alia quoque res tunc inci-  
 dit, parum illis opportuna:  
 Tibites enim dum in patriam  
 ex Macedonia reducitur, fa-  
 to fungitur, et morte sua con-  
 filia ipsorum vehementer con-  
 turbat: ut eo casu isti By-



μὲν Βυζάντιοι ταῖς ὁρμαῖς ἀνέπατον, ὁ δὲ Πρυσίας ἐπιβρόμοις ταῖς πρὸς τὸν πόλεμον ἐλπίσιν, ἅμα μὲν αὐτὸς ἀπὸ τῶν κατ' Ἀσίαν μερῶν ἐπολέμει, καὶ προσέκειτο τοῖς πράγμασιν ἐναργῶς· ἅμα δὲ τῆς Θρᾶκας μισθωσάμενος, ἐν ἑα τὰς πύλας ἐξιέναι τὰς Βυζαντίας ἀπὸ τῶν κατὰ τὴν Εὐρώπην μερῶν. οἱ δὲ Βυζάντιοι τῶν σφετέρων ἐλπίδων ἐψευσμένοι, τῷ πολέμῳ πονῆντες πανταχόθεν, ἐξαγωγὴν παριέβλεπον ἐυχόμενα τῶν πραγμάτων.

52. Καυάρη δὲ τῇ τῶν Γαλατῶν βασιλείᾳ παραγενομένη πρὸς τὸ Βυζάντιον, καὶ σπιδάζοντος διαλύσαι τὸν πόλεμον, καὶ διέχοντος τὰς χεῖρας Φιλοτίμῳ, συνεχώρησαν τοῖς παρακαλημένοις, ὅτε Πρυσίας, ὅτε Βυζάντιοι. πυθόμενοι δὲ Ῥόδιοι τῇ τῇ Καυάρη σπιδῆν, καὶ τὴν ἐντροπὴν τῇ Πρυσίᾳ σπιδάζοντες δὲ καὶ τὴν αὐτῶν πρόθεσιν ἐπὶ τέλος ἀγαγεῖν· πρεσβευτὴν μὲν Ἀριδίην προεχειρίσαντο πρὸς τῆς Βυζαντίας, Πολεμοκλῆν δὲ τρεῖς ἔχοντα τριήρεις οὐκ ἀπέσειλαν, βυλούμενοι τὸ δὴ λεγόμενον, καὶ τὸ δόρυ καὶ τὸ κηρύκειον ἅμα πέμπειν πρὸς τῆς Βυζαντίας. ἐπιφανέντων δὲ τέτων, ἐγένοντο διαλύσεις, ἐπὶ Κώθωνος τῇ Καλλιγείτονος Ἰερουνημονῆντος ἐν τῷ Βυζαντίῳ. πρὸς μὲν Ῥοδίας ἀτλαῖ· Βυζαντίας μὲν, μηδένα πράττειν τὸ διαγώγιον τῶν εἰς τὸν

zantii animos desponderent. At Prusias noua spe ad bellum accensus, simul ipse ab Asiae partibus bello intendere, et rem acriter gerere: simul per Thraces mercede conductos, Byzantios impedire, quo minus ab Europae partibus pedem porta possent efferre. Byzantii quos omnes suae spes defecerant, vndique vexati bello, honestum aliquem rerum exitum circumspiciebant.

52. Eo tempore quum rex Cauarus Byzantium venisset, cuperetque bellum dirimere, et hinc inde qua Prusiae qua Byzantiis manus ingenti studio porrigeret, petitioni illius locum utrique dederunt. Rhodii Cauari studium ut rescuerunt, et quantum illi Prusias tribueret: qui nihilo minus destinata perficere auerent, legatum vero Ardicem ad Byzantios decreuerunt: sed et Polemoclem cum tribus triremibus vna proficisci iusserunt: volentes, sicut dicitur, hastam et caduceum simul Byzantiis mittere. horum superuentu pax conuenit. erat tum Byzantii Hieromnemon Cothon Calligitonis filius et cum Rhodiis quidem pax simpliciter facta in haec verba. Ne Byzantium populus portorii nomine quicquam ab ullo eorum exigeret, qui in Pon-

Πόντον

Πόντον πλεόντων, Ῥοδίους δὲ καὶ τὰς συμμάχους τέττε γενόμενα, τὴν εἰρήνην ἀγεῖν πρὸς Βυζαντίους. πρὸς δὲ Περσίαν τοιαῦδε τινὲς εἶναι Περσία καὶ Βυζαντίοις εἰρήνην καὶ Φιλίαν εἰς τὸν ἅπαντα χρόνον. μὴ στρατεύειν δὲ μήτε Βυζαντίους ἐπὶ Περσίαν τρόπῳ μηδενί, μήτε Περσίαν ἐπὶ Βυζαντίους· ἀποδῆναι δὲ Περσίαν Βυζαντίοις τὰς τε χώρας, καὶ τὰ Φρύγια, καὶ τὰς λαῖς, καὶ τὰ πολεμικὰ σώματα χωρὶς λύτρων, πρὸς δὲ τέτοις τὰ πλοῖα τὰ κατ' ἀρχὰς ληφθέντα τῇ πολέμῃ, καὶ τὰ βέλη τὰ καταληφθέντα ἐν τοῖς ἐρύμασιν, ὁμοίως δὲ καὶ τὰ ξύλα, καὶ τὴν λιθδαίαν, καὶ τὸν κέραμον τὸν ἐκ τῆ ἱερᾶ χωρίου. Ὁ γὰρ Περσίας ἀγωνίων τὴν τῇ Τιβίτῃ κἀδοδον, πάντα καθεῖλε τὰ δοκῆντα τῶν Φρυγίων εὐκαιρῶς πρὸς τι κείσθαι. ἐπαναγκάσσει δὲ Περσίαν καὶ ὅσα τινὲς τῶν Βιθυνῶν εἶχον ἐκ τῆς Μυσίας χώρας τῆς ὑπὸ Βυζαντίους ταττομένης ἀποδῆναι τοῖς γεωργοῖς. Ὁ μὲν δ' ἐν Ῥοδίοις καὶ Περσίᾳ συστάς πόλεμος πρὸς Βυζαντίους, τοιαύτας ἔλαβε τὰς ἀρχὰς καὶ τὸ τέλος.

53. Κατὰ δὲ τὸν καιρὸν τῆτον Κνώσσιοι πρεσβεύσαντες πρὸς Ῥοδίους, ἔπεισαν τὰς τε μετὰ Πολεμοκλέους ναῦς καὶ τρία

tum nauigant. Hoc si fieret, populum Rhodiorum ipsorumque socios cum Byzantiis pacem seruaturus. cum rege vero Prusia hisce legibus: Prusiae et populo Byzantium pax et amicitiam perpetuum esto. Neque Byzantii Prusiam infesto exercitu ullo modo invadunto, neque Prusias populum Byzantium. Agros, Castella, populos, et bello capta mancipia sine pretio Prusias Byzantiis reddito: item naues per initia belli captas, quicquid telorum in munitio-nibus fuerit repertum: ad haec, materiam, marmora, lateres, et tegulas e loco sacro ablatas. Rex enim Prusias Tibitae aduentum metuens, omnia castella, in quibus aliqua videbatur esse ad res bello gerendas opportunitas, demolitus erat. Sed et quaecumque Bithynorum nonnulli habent e Mysiaco Byzantium agro rapta, omnia ut agrorum cultoribus reddantur, Prusias cogito. Hoc igitur modo et susceptum et confectum est bellum, quod fuit inter Prusiam et Byzantios.

53. Eodem vero tempore Cnossii, missa ad Rhodios legatione ab iis impetrarunt, ut et classiem cui praeerat Polemo-

τῶν ἀφράκτων προσκατασπᾶσαντας, αὐτοῖς ἀποσεῖλαι. γενομένη δὲ ταῦτα, καὶ τῶν πλοίων ἀφικομένων εἰς τὴν Κρήτην, καὶ ἐχόντων ὑποψίαν τῶν Ἐλευθερναίων, ὅτι τὸν πολίτην αὐτῶν Τίμαρχον οἱ περὶ τὸν Πολεμοκλῆν χαριζόμενοι τοῖς Κνωσσίαις ἀνῆγήμασι· τὸ μὲν πρῶτον ῥύσια κατήγγειλαν τοῖς Ῥοδίαις· μετὰ δὲ ταῦτα πόλεμον ἐξήνεγκαν, περιέτεσσον δὲ καὶ Λύττιοι βραχὺ πρὸ τῶν τῶν καιρῶν ἀνημέσω συμφορᾷ. καθόλου γὰρ τὰ κατὰ τὴν σύμπεσιν Κρήτην ὑπῆρχεν ἐν τοιαύτῃ τινὶ τότε καταστάσει. Κνώσσιοι συμφρονήσαντες Γορτυνίοις, πᾶσιν ἐποίησαν τὴν Κρήτην ὑφ' αὐτῆς, πλὴν τῆς Λυττίων πόλεως. μόνης δὲ ταύτης ἀπειθέσης, ἐπεβάλοντο πολεμῆν, σπεύδοντες αὐτὴν εἰς τέλος ἀνάσσειν ποιῆσαι, καὶ παρὰ δόξαν καὶ Φέριβι χάριν τῶν ἄλλων Κρηταίων. τὸ μὲν ἔν πρῶτον ἐπολέμουν πάντες οἱ Κρηταῖες τοῖς Λυττίαις, ἐγγενομένης δὲ Φιλοτιμίας ἐκ τῶν τυχόντων, ὅπερ ἔθος ἐστὶ Κρησίν, ἐτασίασαν πρὸς τὰς ἄλλας. καὶ Πολυρρήνιοι μὲν καὶ Κερέται καὶ Λαμπάιοι, πρὸς δὲ ταῖς Ὀριοι μετ' Ἀρκαδῶν ὁμοθυμαδὸν ἀποσάντες τῆς τῶν Κνωσσίων Φιλίας, ἔγνωσαν τοῖς Λυττίαις συμμαχεῖν. τῶν δὲ Γορτυνίων οἱ μὲν πρεσβύτεροι τὰ τῶν Κνωσσίων, οἱ δὲ νεώτεροι τὰ τῶν Λυττίων εὐρόμενοι διεσάτιασαν πρὸς ἄλλήλους. οἱ δὲ Κνώσσιοι παραδόξως γεγονότος αὐτοῖς τῆ περὶ τὰς συμ-

cles, et tria insuper aphraeta, ob id ipsum in mare deducta, sibi mitterent. quo facto, ubi naues in Cretam venerunt, Eleuthernaei suspicati occisum ciuem suum Timarchum a Polemocle in gratiam Cnossiorum, primores repetendi a Rhodiis ius suis esse edixerunt: deinde bellum etiam indixerunt. Lytiis quoque non multo prius quam haec contingerent, immedicabilis fortuna contigit. Erat enim, ut summatim dicam, vniuersae Cretae huiusmodi fere tunc status. Cnossii et Gortynii conspiratione inter se facta, totam Cretam, vnica Lyttiorum vrbe excepta, sibi subiecerant. quum igitur sola haec eorum imperia negligeret, bello eam aggredi constituerunt: funditus Lyttios delere vehementer cupientes, ut eorum exemplo alii Cretenses terrerentur. Principio igitur Cretenses vniuersi contra Lyttios bellum gerebant: sed mox leui de causa contentione inter eos orta, sicuti mos est Cretensium, seditionem inuicem agitant. Polyrrhenii, Ceretae, Lampaei, item Orii cum Arcadibus communi consilio a Cnossiorum amicitia ad Lyttiorum societatem deficiunt. Gortyne quum seniores Cnossii fauerent, iuniores Lytiis, in graui seditione res erat. Cnossii hoc sociorum inopinato motu perculsi, mil-

μάχης



μάχης κινήματος, ἐπισπῶνται χιλίης ἐξ Αἰτωλίας ἄνδρας κατὰ συμμαχίαν. ἔγενομένα, παρὰ τήκα τῶν Γορτυνίων οἱ πρεσβύτεροι καταλαμβανόμενοι τὴν ἄκραν, εἰσάγονται τῆς τε Κνωσσίας καὶ τῆς Αἰτωλίας· καὶ τῆς μὲν ἐξέβαλον, τῆς δὲ ἀπέκτειναν τῶν νέων, τὴν δὲ πόλιν ἐνεχείρισαν τοῖς Κνωσσίοις.

54. Κατὰ τῆς αὐτῆς καιρῆς Λυττίων ἐξωδευκότων εἰς τὴν πολεμίαν πανδημεῖ, συννοήσαντες οἱ Κνωσσιοὶ τὸ γεγονός, καταλαμβάνονται τὴν Λύττον, ἔρημον ἔσαν τῶν βοηθησόντων· καὶ τὰ μὲν τέκνα καὶ τὰς γυναῖκας εἰς Κνωσσὸν ἀπέπεμψαν· τὴν δὲ πόλιν ἐμπρήσαντες, καὶ κατασκάψαντες, κῆλωβησάμενοι κατὰ πάντα τρόπον, ἐπανήλθον. οἱ δὲ Λύττιοι παραγενόμενοι πρὸς τὴν πόλιν ἀπὸ τῆς ἐξοδίας, καὶ συνθασάμενοι τὸ συμβεβηκός, ἔτω περιπαθεῖς ἐγένοντο ταῖς ψυχαῖς, ὥς μὴ εἰσελθεῖν μηδένα τολμῆσαι τῶν παρόντων εἰς τὴν πατρίδα, πάντες δὲ περιπρευθέντες αὐτὴν κύκλῳ, καὶ πολλὰν ἀνοιμάξαντες καὶ κατοφυράμενοι τὴν τε τῆς πατρίδος καὶ τὴν αὐτῶν τύχην, αὖτις ἐξ ἀναστροφῆς ἐπανήλθον εἰς τὴν τῶν Λαμπαίων πόλιν. Φιλανθρώπως δὲ αὐτὰς καὶ μετὰ πάσης προθυμίας τῶν Λαμπαίων ὑποδεξαμένων, ἔτοι μὲν ἀντὶ πολιτῶν ἀπόλιδες ἐν ἡμέρῃ μὴ κ' ἕνοι γεγονότες, ἐπολέμεν πρὸς τῆς Κνωσσίας ἅμα τοῖς συμμαχοῖς. Λύττος δ' ἡ Λακεδαιμο-

le ex Aetolia milites ad belli societatem arcessunt. quod vbi factum, illico seniores Gortyniorum arce occupata, Cnossii simul et Aetolis in urbem inductis, e iuuentute alios vrbe eiiciunt; alios occidunt, suamque Cnossii urbem tradunt.

54. Quo etiam tempore quum in hostilem agrum copias omnes suas Lytii eduxissent, Cnossii hac expeditione cognita, Lyttum oppidum omni vacuum praesidio occupant: et liberis coniugibusque Lyttiorum Cnossium missis, urbem incendunt, diruunt, omnique maleficio in eam saeuunt; itaque ad suos redeunt. Lyttiis ab expeditione ad suam urbem reuersis, vbi casum illius vident, tanta commiseratio luctusque animos subiit, vt pedem inferre in suam patriam ne vnus quidem illorum sustinuerit: sed omnes illius lustrato ambitu, multis eiulatibus et planctibus suam patriaeque fortunam profecuti, in Lampaeorum urbem retro itinere conuerso, sese conferrent. ab his humaniter et singulari benignitate suscepti Lytii, vnus diei spatium et extorres vrbe sua amissa, et hospites atque inquilini in aliena facti, cum sociis aduersus Cnossios bellum gerebant. Lyttus vero, quae colonia Lacedaemoniorum erat, et cognatione illi

νίων μὲν ἄποικος ἦσα καὶ συγγενής, ἀρχαιοτάτῃ δὲ τῶν κατὰ Κρήτην πόλεων, ἄνδρας δ' ὁμολογουμένως ἀρίστους αἰετρίφους Κρηταίους, ὥτως ἄρδην καὶ παρὰ λόγους ἀνερπάζθη.

55. Πολυρρήνιοι δὲ καὶ Λαμπαίοι, καὶ πάντες οἱ τέτων σύμμαχοι, θεωρῶντες τὰς Κνωσσίας ἀντεχομένους τῆς τῶν Αἰτωλῶν συμμαχίας, τὰς δ' Αἰτωλὰς ὁρῶντες πολέμους ὄντας τῷ τε βασιλεῖ Φιλίππῳ καὶ τοῖς Ἀχαιοῖς, πέμπουσιν πρέσβεις πρὸς τε τὸν βασιλέα καὶ τὰς Ἀχαιάς, περὶ βοηθείας καὶ συμμαχίας. οἱ δ' Ἀχαιοὶ καὶ Φίλιππος εἰς τε τὴν κοινὴν συμμαχίαν αὐτὰς προσεδέξαντο, καὶ βοήθειαν ἐξαπέστειλαν, Ἰθαυῖες μὲν τετρακοσίους, ὧν ἦγετο Πλάτωρ, Ἀχαιῖς δὲ διακοσίους, Φωκέας δὲ ἑκατόν. οἳ καὶ παραγενόμενοι, μεγάλην ἀποκρίναντο ἐπίδοσιν τοῖς Πολυρρήνιοις καὶ τοῖς τέτων συμμάχοις. πᾶν γὰρ ἐν βραχεὶ χρόνῳ τειχίηρας καταστήσαντες, τὰς τ' Ἐλευθερναίους καὶ Κυδωνιάτας, ἔτι δὲ τὰς Ἀπτεραίους, ἠνάγκασαν ἀποσάντας τῆς τῶν Κνωσσιῶν συμμαχίας κοινωγῆσαι σφίσι τῶν αὐτῶν ἐλπίδων. τέτων δὲ συγγενομένων, ἐξαπέστειλαν Πολυρρήνιοι μὲν, καὶ μετὰ τέτων οἱ σύμμαχοι, Φιλίππῳ καὶ τοῖς Ἀχαιοῖς πεντακοσίας Κρητὰς. Κνωσσιοὶ δὲ μικρὰ πρότερον ἐξαπετάλκεισαν χιλίους τοῖς Αἰτωλοῖς. οἳ καὶ συνεπολέμουν ἀμφοτέροις τὸν ἐνεσῶτα πόλεμον. Κατελάβοντο δὲ καὶ τὸν λιμένα τῶν Φαισίων οἱ τῶν Γορ-

iuncta, omnium Cretae vrbi-um antiquissima, ciuium educatrix, qui sine controuersia ceteris Cretensibus semper praestabant, ita inopinato deleta et oculis hominum est erepta.

55. Polyrrhenii, Lampaei, omnesque socii animaduertentes Cnosios vti auxiliis Aetolorum, quos hostes esse intelligebant cum regis Philippi, tum Achaeorum, et ad hos et ad illum de ferenda ope, et amicitia inuicem iungenda legatos mittunt. Achaei et Philippus acceptis in communem societatem suppetias mittunt, Illyrios quadringentos, duce Platore; Achaeos ducentos; Phocenses centum, quorum aduentu magnum res Polyrrheniorum et sociorum incrementum ceperunt. breui enim tempore conclusos intra moenia sua Eleuthernaeos, Cydoniatas, et Apteraeos renuntiare Cnosiiis societatem, et eandem secum fortunae aleam subire coegerunt. his igitur hoc modo adiunctis, Polyrrheniis auctoribus socii Philippo et Achaeis Cretas quingentos subsidio miserunt: iam enim aliquanto prius Cnosii mille e suis ad Aetolos miserant. ita Cretensium opera in hoc bello et hi et illi sunt vti. Inter haec Phaestiorum portum occupant Gortyniorum exules: qui

τυνίων

τυνίων Φυγάδες· ὁμοίως δὲ καὶ τὸν αὐτῶν τῶν Γορτυνίων λιμένα παραβόλως διακατεῖχον· καὶ προσεπολέμουν ἐκ τῶν ὁρμώμενοι τῶν τόπων τοῖς ἐν τῇ πόλει. Τὰ μὲν ἔν κατὰ τὴν Κρήτην ἐν ταῖς ἡν.

56. Περὶ δὲ τῆς κικρῆς τῆς καὶ Μιθριδάτης ἐξήνεγκε Σινωπεῦσι πόλεμον, καὶ τις οὖν ἀρχὴ τότε καὶ πρόφασις ἐγένετο τῆς ἐπὶ τὸ τέλος ἀχθείσης αὐτυχίας Σινωπεῦσιν. εἰς δὲ τὸν πόλεμον τῆτον πρεσβευσάντων αὐτῶν πρὸς Ῥοδίους, καὶ παρακαλόντων βοηθεῖν, ἔδοξε τοῖς Ῥοδίοις προχειρίσασθαι τρεῖς ἄνδρας, καὶ δῶνα τέτοις δραχμῶν δεκατέσσαρας μυριάδας· τὰς δὲ λαβόντας παρασκευάσαι τὰ πρὸς τὴν χρεῖαν ἐπιτήδεια τοῖς Σινωπεῦσι. οἱ δὲ κατασαθέντες, ἡτοίμασαν οἷα κεράμια μύρια, τριχὸς εἰργασμένης τάλαντα τριακόσια, νεύρων εἰργασμένων ἑκατὸν τάλαντα, πανοπλίας χιλίας, χρυσῆς ἐπισήμης τριχιλίας, ἔτι δὲ λιθοφόρος τέτταρας, καὶ πρὸς, τὰς ἀφέτας τέτοις. ἀ καὶ λαβόντες οἱ τῶν Σινωπέων πρέσβεις ἐπανῆλθον. ἦσαν γὰρ οἱ Σινωπεῖς ἐν ἀγῶνι, μὴ πολιορκεῖν σφᾶς ὁ Μιθριδάτης ἐγχειρήσῃ, καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν· διὸ καὶ τὰς παρασκευὰς πρὸς τῷ τὸ μέρος ἐποιῶντο πάσας. Ἡ δὲ Σινώπη κείται μὲν ἐν τοῖς δεξιοῖς μέρεσι τῆ Πόντου παρὰ τὸν εἰς Φάσιον πλῆν· οἰκεῖται δὲ ἐπὶ τινος χαλκρονήσου προτεινύσει εἰς τὸ πέλαγος· ἥς

etiam vrbs suae Gortynis portum mira audacia in sua retinebant potestate; iisque locis belli arcibus vsi, cum iis qui erant in vrbe bellum gerebant. et in Creta quidem status rerum hic fuit.

56. Per idem vero tempus etiam Mithridates bellum Sinopensibus indixit: coeperuntque eius calamitatis quam ad extremum sunt experti, quasi fundamenta iaci et occasiones nasci. Quum autem de auxilio ad hoc bellum legatos ad Rhodiorum populum misissent, tres viri constituti sunt a Rhodiis, quibus centum quadraginta drachmarum millia attribuerunt, vt ex ea summa Sinopensibus necessaria pararent. Igitur tres viri doliorum vini decem millia compararunt: capilli praeparati sexaginta pondo supra trecenta: neruorum praeparatorum centum viginti pondo: armaturas mille: aureorum signatorum tria millia. ad haec catapeltas quae lapides mitterent \* quatuor; et viros simul, qui his recte vti scirent. quibus rebus omnibus acceptis legati Sinopensium domum redierunt. erant id temporis Sinopenfes in metu, ne terra marique obsidere ipsos Mithridates aggrederetur: propterea apparatus omnes suos ad illum metum referebant. Navigantibus ad Phasim occurrit ad dextram Sinope: in peninsula quadam sita, quae longe in mare prominet. huius



τὸν μὲν αὐχένα τὸν συνάπτοντα πρὸς τὴν Ἀσίαν, (ὃς ἐστὶν ἢ πλείων δυοῖν σταδίων,) ἡ πόλις ἐπικειμένη διακλείει κυρίως. τὸ δὲ λοιπὸν τῆς χερρόνησος πρόκειται μὲν εἰς τὸ πέλαγος· ἐστὶ δ' ἐπίπεδον καὶ πανευέφοδον ἐπὶ τὴν πόλιν. κύκλῳ δ' ἐκ θαλάττης ἀπότομον καὶ δυσπροσέρμιτον, καὶ παντελῶς ὀλίγας ἔχον προσβάσεις. Διόπερ ἀγωνιῶντες οἱ Σινωπεῖς, μήποτε κατὰ τὴν ἀπὸ τῆς Ἀσίας πλευρὰν, ὁ Μιθριδάτης συστησάμενος ἔργα, κατὰ γῆν ἀπέναντι ταύτης ὁμοίως ποιησάμενος ἀπόβασιν κατὰ θαλάτταν εἰς τὰς ὁμαλὺς καὶ τὰς ὑπερκειμένους τῆς πόλεως τόπους, ἀγχειρήσῃ πολιορκεῖν αὐτὰς· ἀπεβάλλοντο τῆς χερρόνησος κύκλῳ τὸ νησίζον ὄχυρᾶν, ἀπεταυρῶντες καὶ περιχαρὰ κινῶντες τὰς ἐκ θαλάττης προσβάσεις· ἅμα δὲ καὶ βέλη καὶ σφατιώτας τιθέντες ἐπὶ τὰς ἐνκαίρους τῶν τόπων. ἐστὶ γὰρ τὸ πᾶν μέγεθος αὐτῆς ἢ πολὺ· τελέως δ' ὑνακατακράτητον καὶ μέτριον. καὶ τὰ μὲν περὶ Σινώπης ἐν τέτοις ἦν.

57. Ὁ δὲ βασιλεὺς Φίλιππος ἀναζεύξας ἐκ Μακεδονίας μετὰ τῆς δυνάμεως (ἐν γὰρ ταύταις ταῖς ἐπιβολαῖς ἀπελίπορεν ἄρτι τὸν συμμαχικὸν πόλεμον) ὤρμησεν ἐπὶ Θετταλίας καὶ τῆς Ἠπείρου· σπεύδων ταύτῃ ποιήσασθαι τὴν εἰσβολὴν τὴν πρὸς Αἰτωλίαν. Ἀλέξανδρος δὲ καὶ Δορίμαχος κατὰ τὸν καιρὸν τῶν ἔχοντες πρᾶξιν κατὰ τῆς τῶν

peninsulae fauces, (eae duo non amplius patent stadia;) quibus Asiae coniungitur, vrbs ista posita in medio, plane intersepit. reliqua peninsulae pars in altum procurrit, ubique plana, et ex qua facillime in urbem fieri impetus queat. extrema tantum ad mare ab omni parte praerupta loca sunt, ad quae difficillime naus possit appellere: aditusque omnino paucos habet. Itaque metuentes Sinopenfes, ne Mithridates dispositis ab ea parte quae Asiam spectat tormen-tis, similiterque ab altera terrae parte e regione huius, exposito e nauibus milite in loca plana et ea quae vrbi immin-ent, oppugnationem illius tentaret: ambitum peninsulae qua mari cingitur munire instituerunt: omnesque aditus ab ea parte sudibus ac vallis praecludere instituerunt: pariterque ob eundem metum tela etiam et praesidia in locis omnibus opportunis collocarunt. est vero peninsulae huius vniuersae spatium haud adeo magnum: et modico praesidio facile defendi ipsa potest.

57. Dum haec Sinopae agun-tur, Philippus rex cum exer-citu e Macedonia profectus, (in his enim eramus, cum a sociali bello orationem desle-ximus) in Thessaliam et Epi-rum duxit: habens in animo per has regiones in Aetoliam facere impressionem. Eodem vero tempore Alexander et Dorimachus, proditores na-ti qui Aegiratarum urbem

*Αἰγαιρα-*

Αἰγειρατῶν πόλεως, ἄθροίσαν-  
 τες τῶν Αἰτωλῶν περὶ χιλίαις  
 καὶ διακοσίαις εἰς Οἰνάνθειαν τῆς  
 Αἰτωλίας, ἣ κείται καταντικρὺ  
 τῆς προειρημένης πόλεως, καὶ  
 πορθεῖα τάτοις ἐτοιμάσαντες,  
 πλεῖν ἐτήρην πρὸς τὴν ἐπιβολήν.  
 τῶν γὰρ ἡυτομοληκότων τις ἐξ  
 Αἰτωλίας, καὶ πλείων χρόνον δια-  
 τετραφῶς παρὰ τοῖς Αἰγειράταις,  
 καὶ συντεθεωρηκῶς τὰς Φυλάτ-  
 τοντας τὸν ἀπ' Αἰγίης πυλῶνα  
 μεθυσκομένους καὶ ῥαθύμως δι-  
 ἐξάγοντας τὰ κατὰ τὴν Φυλα-  
 κήν, πλεονάνκισ προβαλλόμενος  
 καὶ διαβαίνων πρὸς τὰς περὶ  
 Δορίμαχον, ἐξεκέλητο πρὸς  
 τὴν πρᾶξιν αὐτὰς, ἅτε λίαν οἰ-  
 κείας ὄντας τῶν τοιούτων ἐγχει-  
 ρημάτων. ἡ δὲ τῶν Αἰγειρατῶν  
 πέλις ἔκτισται μὲν τῆς Πελοπον-  
 νήσε κατὰ τὸν Κορινθιακὸν κόλ-  
 πον, μεταξὺ τῆς Αἰγίεω καὶ  
 Σικυωνίων πόλεως· κείται δ' ἐπὶ  
 λόφων ἐρυμνῶν καὶ δυσβάτων·  
 νεύει δὲ τῇ θέσει πρὸς τὸν Παρ-  
 νασσόν, καὶ ταῦτα τὰ μέρη τῆς  
 ἀντίπερα χώρας· ἀπέχει δὲ τῆς  
 θαλάττης ὡς ἑπτὰ στάδια. πα-  
 ραπεσόντος δὲ πλεῖ τοῖς περὶ τὸν  
 Δορίμαχον ἀνήχθησαν, καὶ  
 καθορμίζονται νυκτὸς ἔτι πρὸς  
 τὸν παρὰ τὴν πόλιν καταρρέον-  
 τα ποταμόν. οἱ μὲν ἦν περὶ  
 τὸν Ἀλέξανδρον καὶ Δορίμαχον,  
 αἷμα δὲ τάτοις Ἀρχίδαμον τὸν  
 Πανταλέοντος υἱόν, ἔχοντες πε-  
 ρὶ αὐτὰς τὸ πλεῖθος τῶν Αἰτω-  
 λῶν, προτέβαινον πρὸς τὴν πό-  
 λιν κατὰ τὴν ἀπ' Αἰγίης φέρουσαν  
 ὁδόν. ὁ δ' αὐτόμολος, ἔχων ἑικοσι

sibi tradere constituerant, coa-  
 ctis Aetolorum ad mille du-  
 centos Oenanthiae, quod est  
 oppidum ex aduerso situm eius  
 quam nominauimus vrbis, pon-  
 tonibus etiam ad horum traie-  
 ctionem prouisis, opportunita-  
 tem nauigandi ad rem exse-  
 quendam opperiebantur. Qui-  
 dam enim eorum qui ex Ae-  
 tolia profugerant, longo tem-  
 pore in Aegiratarum oppido  
 moratus, animaduerso custo-  
 des eius portae, quae ab Ae-  
 gio venientibus patet, vino  
 crapulaeque indulgentes ne-  
 gligenter admodum custodias  
 agere; re saepius proposita  
 Dorimacho, quum ad illum  
 ventitaret, gnarus virum esse  
 huiusmodi inceptis parem at-  
 que assuetum; ad rem perfi-  
 ciendam illum vocauerat. Op-  
 pidum porro Aegira, situm  
 est in Peloponnesi parte, quam  
 Corinthiacus sinus alluit, in-  
 ter Aegium et Sicyonem, col-  
 libus quibusdam imposita egre-  
 gie munitis et inaccessis. spe-  
 ctat eius situs Parnassum et  
 vicina loca in regione oppo-  
 sita; distatque a mari stadia se-  
 ptem. Igitur Dorimachus  
 nauigationi opportunum tem-  
 pus nactus, oram soluit; et  
 dum adhuc nox erat, naues  
 in statione locat prope illum  
 amnem, qui oppidum prae-  
 terlabitur. mox Alexander,  
 Dorimachus et vna cum his  
 Archidamus Pantaleontis fi-  
 lius, manum Aetolorum se-  
 cum habentes, urbem ab ea  
 parte qua Aegio iter est, ad-  
 oriuntur. Transfuga vero

τὰς ἐπιτηδαιοτάτας, διανύσας  
ταῖς ἀνοδίαις τὰς κρημινὰς θᾶτ-  
τον τῶν ἄλλων διὰ τὴν εὐπει-  
ρίαν, καὶ διαδύς διὰ τινος ὑδροβ-  
ρείας, ἔτι κοιμωμένους κατέλαβε  
τὰς ἐπὶ τῷ πυλῶνος. κατασφά-  
ξας δ' αὐτὰς ἀκμὴν ἐν ταῖς κoi-  
ταις ἔντας, καὶ διακρίψας τοῖς  
πελέκεσι τὰς μοχλῆς, ἀνέβη  
τοῖς Αἰτωλοῖς τὰς πύλας. οἱ δ'  
παρειστεσόντες ἀπερινοήτως,  
λαμπρῶς ἐχρήσαντο τοῖς πρᾶγ-  
ματιν. ὃ καὶ παρ᾽ αὐτὸν ἐγένετο  
τοῖς μὲν Αἰγαιράταις τῆς σωτη-  
ρίας, τοῖς δ' Αἰτωλοῖς τῆς ἀπω-  
λείας. ὑπολαμβάνοντες γὰρ τῇ-  
το τέλος εἶναι τῇ κατασχῆν αἰ-  
λοτρίαν πόλιν, τὸ γενέσθαι τῶν  
πυλῶνων ἐντὸς, τῆτον τὸν τρό-  
πον ἐχρῶντο τοῖς πρᾶγμασι.

58. Διὸ καὶ βραχὺν παντε-  
λῶς χρόνον ἀθροοὶ συμμαίναντες  
περὶ τὴν ἀγορὰν, λοιπὸν ἐκπα-  
θεῖς ὄντες πρὸς τὰς ἀφελείας  
διέβρεον. καὶ παρεισπίπτοντες  
εἰς τὰς οἰκίας διήσπαζον τὰς  
βίβας, ἥδη φαιδὸς ἔντος. Οἱ δ'  
Αἰγαιράται, τῇ πράγματι αὐ-  
τοῖς ἀνελπίστῃ καὶ παραδόξῃ τε-  
λέως συμβεβηκότες, οἷς μὲν  
ἐπέσκησαν οἱ πολέμιοι κατὰ τὰς  
οἰκίας, ἐκπλαγεῖς ἦσαν, καὶ πε-  
ρίφοβοι γενόμενοι πάντες ἐτρέ-  
ποντο πρὸς Φυγὴν ἔξω τῆς πό-  
λεως, ἥδη βεβυῖως αὐτῆς κε-  
κρατημένης ὑπὸ τῶν πολεμίων.  
ὅσοι δὲ τῆς κραυγῆς ἀκούοντες ἐξ  
ἀπεραιῶν τῶν οἰκιῶν ἐξεβόηθον,  
καὶ πάντες εἰς τὴν ἄκραν συνέ-  
τρεχον. ὅσοι μὲν ἔν αὐτῇ πλείους  
ἦγινοντο, καὶ θαρράλεώτεροι

cum expeditissimis viginti mi-  
litibus deuisis callibus propter  
locorum peritiam ceteris ci-  
tius praecipitia emensus, et  
per quemdam aquae ductum  
urbem clam ingressus, custo-  
des portae adhuc dormientes  
inuenit. quibus occisis dum  
adhuc in lectis iacent, disfra-  
ctis vestibus securium ictibus,  
portas Aetolis patefecit. illi  
temere atque inconsiderate ir-  
rumpere; pro victoribus pa-  
lum sese gerere. quae res ut  
Aegiratis salutis, ita illis exi-  
tio vertit. existimantes enim  
hostilis urbis occupationem  
tum demum esse consumma-  
tam, cum intra portas aliquis  
penetrauit, eo quem diximus  
modo res administrarunt.

58. Itaque postquam breue  
admodum tempus confecti in  
foro constitissent, de cetero  
praedam auide inhiantes dila-  
bi coeperunt: et primam  
quamque domum obuiam in-  
troeuntes, clara iam luce for-  
tunas ciuium diripiebant. Eo  
casu inopinato et nouitate ipsa  
terribili ita perculsi sunt Aegi-  
ratae, ut quotquot illorum ab  
hoste in suis aedibus sunt de-  
prehensi, attoniti plerique  
metus omnes fuga se extra vr-  
bem proriperent; quam non  
dubia iam victoria inimici te-  
nerent. quicumque vero ex in-  
tactis adhuc aedibus suis cla-  
more aliorum audito ad seren-  
dam opem profiluerant, omnes  
in arcem concurrunt. et hi  
quidem sicut numero semper  
crescebant, ita etiam fiducia  
τὸ δὲ



τὸ δὲ τῶν Αἰτωλῶν σύστημα, τὸ ναυτίον ἔλαττον καὶ ταραχωδέστερον διὰ τὰς προειρημέναις αἰτίας. ἢ μὴν ἀλλὰ συνορῶντες οἱ περὶ τὸν Δορίμαχον ἤδη τὸν περιεσῶτα κίνδυνον αὐτὰς, συστραφέντες ὥρμησαν ἐπὶ τὰς κατέχοντας τὴν ἄκραν, ὑπολαμβάνοντες τῇ θρασύτητι καὶ τόλμῃ καταπληξάμενοι τρέψασθαι τὰς ἡθροισμένους ἐπὶ τὴν βοήθειαν. οἱ δ' Αἰγειράται παρακαλέσαντες σφᾶς αὐτὰς, ἡμύνοντο καὶ συνεπλέκοντο τοῖς Αἰτωλοῖς γενναίως. ἔσης δὲ τῆς ἄκρας ἀτειχίστα, καὶ τῆς συμπλοκῆς ἐκ χειρὸς καὶ κατ' ἄνδρα γινομένης, τὸ μὲν πρῶτον ἦν ἀγὼν οἷον εἰκός· ἅτε τῶν μὲν ὑπὲρ πατρίδος καὶ τέκνων, τῶν δ' ὑπὲρ σωτηρίας ἀγωνιζομένων τέλος γε μὴν ἐτράπησαν οἱ παρεισπεπτωκότες τῶν Αἰτωλῶν. οἱ δ' Αἰγειράται λαβόντες ἀφορμὴν ἐγυλίματος, ἐνεργῶς ἐπέκειντο καὶ καταπληκτικῶς τοῖς πολεμίοις. ἐξ ὧν συνέβη τὰς πλείους τῶν Αἰτωλῶν διὰ τὴν πτοίαν, αὐτὰς ὑφ' αὐτῶν φεύγοντας ἐν ταῖς πύλαις συμπατηθῆναι. Ὁ μὲν ἔν' Ἀλέξανδρος ἐν χειρῶν νόμῳ κατ' αὐτὸν ἔπεσε τὸν κίνδυνον· ὁ δὲ Δορίμαχος ἐν τῷ περὶ τὰς πύλας ὠδισμῷ καὶ πυγμῷ διεφθάρη. τὸ δὲ λοιπὸν πλήθος τῶν Αἰτωλῶν, τὸ μὲν συνεπατήθη, τὸ δὲ κατὰ τῶν κρημνῶν φεύγον ταῖς ἀνοδίαις ἐξετραχηλίσθη. τὸ δὲ καὶ διασωθῆν αὐτῶν μέρος πρὸς τὰς ναῦς, ἐρρίφους τὰ ὅπλα πάντ' αἰχρῶς, ἅμα δ' ἀνελ-

animorum: quum contra corpus Aetolorum propter expositas causas et numero minueretur, et tumultu magis magisque repletur. Dorimachus ubi circumstantis periculi magnitudinem sensit, collectis suis in cuneum, arcem et qui illam tenebant inuadit: ratus se peruicaci hac audacia territurum et in fugam versurum collectam hanc pro defensione loci multitudinem. Aegiratae vero, sese inuicem cohortari, vim defendere, et cum Aetolis fortiter manum conferere. Erat arx sine muris: pugnabaturque comminus, et vir cum viro. itaque prima commissio talis fuit, qualem par erat pugnam eorum existere, qui hinc pro patria et liberis, illinc pro salute dimicabant. tandem is fuit exitus, ut qui irruperant Aetoli terga darent. Aegiratae inclinati hostis occasione utentes, acriter instare, et cum terrificis minis terga fugientium cadere. ex quo factum, ut prae consternatione Aetoli plerique fugientes in portis sese alius alium conculcarent. Alexander in ipso certamine inter dimicandum caesus est. Archidamus in turba eorum qui ad portas, dum inuicem trudent ac trudentur, sese enecabant, periit. reliqua multitudo Aetolorum, partim conculcata fuit, partim per abrupta fugiens, inter iniuria rupium aspreta cervices fregerunt. qui ad naues euaserant, proiectis armis omnibus, turpiter simul atque

πίσως ἐποιήσαντο τὸν ἀπόπλυν. Αἰγυρίαι μὲν ἦν διὰ τὴν ὀλιγωρίαν ἀποβαλόντες τὴν πατρίδα, διὰ τὴν εὐφυλίαν καὶ γενναιοτήτα πάλιν ἔσωσαν παραδόξως.

59. Κατὰ δὲ τῆς αὐτῆς καιρὸς Εὐριπίδας, ὃς ἦν ἀπεσταλμένος ὑπὸ τῶν Αἰτωλῶν στρατηγὸς τοῖς Ἡλείοις, καταδραυὼν τὴν Δυμαίων καὶ Φαραιῶν, ἔτι δὲ καὶ Τριταίων χώραν, καὶ περιελασάμενος λείας πληθὺς ἱκανόν, ἐποίητο τὴν ἀποχώρησιν αἰς ἐπὶ τὴν Ἡλείαν. ὁ δὲ Μίκος ὁ Δυμαῖος, ὅς περ ἐτύγχανε κατ' ἐκείνης τῆς καιρὸς ὑποστράτηγος ὢν τῶν Ἀχαιῶν, ἐκβοηθήσας πανδημεὶ τῆς τε Δυμαίης καὶ Φαραιῆς, αἷα δὲ καὶ Τριταίης ἔχων, προτέκειτο τοῖς πολεμίοις ἀπαλλαττομένοις. κεργότερον δ' εὐπετῶν εἰς ἐνέδραν, ἐτ' Ἀλήν, καὶ πολλὰς ἀπέβαλε τῶν ἀνδρῶν. τετταράκοντα μὲν γὰρ ἔπεσον, ἐάλωσαν δὲ περὶ διακοσίους τῶν πεζῶν. ὁ μὲν ἦν Εὐριπίδας ποιήσας τῷ τὸ προτέρημα, καὶ μετewριοεὶς ἐπὶ τῷ γεγενῆσι, μετ' ὀλίγας ἡμέρας αὖθις ἐξελθὼν, κατέλαβε παρὰ τὸν Ἀραξὸν Φράριον τῶν Δυμαίων εὐκαιρον, τὸ καλούμενον Τεῖχος· ὃ Φασὶν εἰ μῦθοι, τὸ πάλαιον Ἡρακλέα πολεμῶντα τοῖς Ἡλείοις ἐποικοδομήσας, βεβλόμενον ὀρμητηρίῳ χρηθῆθαι τῷ κατ' αὐτῶν.

60. Οἱ δὲ Δυμαῖοι καὶ Φαραιεῖς καὶ Τριταεῖς, ἡλαττωμένοι μὲν περὶ τὴν βοήθειαν, δεδιότας δὲ τὸ μέλλον ἐκ τῆς τε Φαρίας καταλήψεως, τὸ μὲν πρῶτον

inopinato salutem naḡti discefferunt. Ita Aegiratae, qui per negligentiam patriam amiserant, per virtutem et generosam fortitudinem, eandem receperunt.

59. Per idem etiam tempus Euripidas, quem Aetoli ducem exercitus Eleis miserant, Dymaeorum, Pharaeensium, nec non Tritaeensium fines populus, nec mediocri inde ablata praeda, in Elidem se recepit. Micus vero Dymaeus, qui ea tempestate praetoris Achaeorum legatus erat, eductis copiis omnibus Dymaeorum, Pharaeensium, nec non Tritaeensium, recedentes hostes persequi institit. in quos dum fertur acrius, insidias illatus, detrimentum accepit, et multos suorum amisit: occisis quadraginta, captis e numero peditum ad ducentos. Euripidas quod prosperam pugnam fecisset successu elatus, post dies paucos iterum exercitu educto, castellum Dymaeorum propter Araxum, Tichos dictum, loco situm opportuno, occupat. Id castellum fabulae narrant ab Hercule fuisse olim exstructum, bellum gerente aduersus Eleos: quo veluti receptaculo ad bellum vteretur, fines eorum infestans.

60. Dymaei, Pharaenses, Tritaenses, et quod hostem insequentes male pugnauerant; et quia post captum castellum metuebant in posterum; nuntios initio ad

ἔπεμπον

ἔπεμπον ἀγγέλους πρὸς τὸν στρατηγὸν τῶν Ἀχαιῶν, δηλῶντες τὰ γεγονότα, καὶ δεόμενοι σφίσι βοηθεῖν· μετὰ δὲ ταῦτα προσβευτὰς ἐξαπέστειλον τὰς περὶ τῶν αὐτῶν ἀξιώσοντας. ὁ δ' Ἀρατος, ὅτε τὸ ξενικὸν ἐδύνατο συστήσασθαι, διὰ τὸ κατὰ τὸν Κλεομενικὸν πόλεμον ἔλθελοι πέναι τινα τῶν ὀψωνίων τὰς Ἀχαιῆς τοῖς μισθοφόροις καθόλου δὲ ταῖς ἐπιβολαῖς, καὶ συλλήβδην πᾶσι τοῖς τῷ πολέμῳ πράγμασιν ἀτόλμως ἐχρῆτο, καὶ νωθρῶς. διόπερ ὅτε Λυκῆργος εἶλε τὸ τῶν Μεγαλοπολιτῶν Ἀθήναιον, ὅτ' Εὐριπίδας ἐξῆς τοῖς εἰρημένοις Γόργον τὸν τῆς Τελφυσσίας. οἷτε Δυμαῖοι καὶ Φαραεῖς καὶ Τριταεῖς, δυσελπισήσαντες ἐπὶ ταῖς τῷ στρατηγῷ βοηθείαις, συνεφρόνησαν ἀλλήλοις εἰς τὸ τὰς μὲν κοινὰς εἰσφοράς τοῖς Ἀχαιοῖς μὴ συντελεῖν· ἰδίᾳ δὲ συστήσασθαι μισθοφόρους, πεζοὺς μὲν τριακοσίους, ἵππεῖς δὲ πεντήκοντα, καὶ διὰ τῶν ἀσφαλίσασθαι τὴν χώραν. τῷτο δὲ πράξαντες, ὑπὲρ μὲν τῶν καθ' αὐτὰς πραγμάτων ἐδεχομένως ἔδοξαν βεβληῦσθαι· περὶ δὲ τῶν κοινῶν τάναντία. πονηρὰς γὰρ ἐφόδους καὶ προφάσεως τοῖς βελομένοις διαλύειν τὸ ἔθνος, ἐδόκουν ἀρχηγοὶ καὶ κατηγεμόνες γεγονέναι. ταύτης δὲ τῆς πράξεως τὸ μὲν πλείονος τῆς αἰτίας ἐπὶ τὸν στρατηγὸν ἂν τις ὑαφέρει δικαίως, τὸν ὀλιγωρῶντα καὶ καταμέλλοντα καὶ προϊέμενον αἰεὶ τὰς δεομένας. πᾶς

praetorem Achaeorum mittere, ut illum de eo quod acciderat facerent certiores, et simul subueniri sibi rogarent: deinde iisdem de rebus etiam legatio ab iis populis est missa. Aratus vero neque mercenarium militem conscribere poterat; quod belli Cleomenici tempore partem aliquam stipendiorum Achaei conductio militi non persoluerant: et omnino in vniuersis inceptis, atque vno verbo, in omnibus iis quae ad bellum pertinebant, cunctatorem et segnem se praebebat. idcirco et Lycurgus Athenaeum Megalopolitanorum occupauit: et Euripidas post illa quae diximus, Gorgum Telphussiae. Dymaei vero, Pharaeenses et Tritaenses vbi de auxilio a praetore mittendo desperare coeperunt, communi consilio decreuerunt, nihil amplius in commune Achaeis contribuere: sed priuatim sibi militem mercede conducere: pedites nempe trecentos; equites vero quinquaginta, quorum praesidio fines suos tutarentur. Qui cum hoc fecerunt, suis illi quidem priuatis commodis non male existimati sunt consuluisse: publicae vero utilitati omnium Achaeorum pessime. Cupientibus enim gentis corpus dissipare mali consilii et occasionis duces a quo auctores se praebuisset sunt crediti. Huius autem admissi culpam maximam iure aliquis in praetorem coniciat, per negligentiam et cunctationem eorum spes semper frustrari so-



γὰρ ὁ κινδυνεύων, ἕως μὲν ἄν  
 τινος ἐλπίδος ἀντέχεται παρὰ  
 τῶν οἰκείων καὶ συμμάχων,  
 προσανέχειν Φίλει ταῦτα· ὅ-  
 ταν δὲ δυσχερῶν ἀπογυῖ, τότε  
 ἢ βοήθειν ἀναγκάζεται αὐ-  
 τῷ κατὰ δύναμιν. διὸ καὶ Τρι-  
 ταιεῦσι καὶ Φαραεῦσι καὶ Δυ-  
 μαεῦσιν, ὅτι μὲν ἰδίᾳ συνεή-  
 σκοντο μεθοφόρος, κατακυβέ-  
 λοντος τῆ τῶν Ἀχαιῶν ἡγεμόνος,  
 ἢ ἐγκλητέον· ὅτι δὲ τὰς εἰς  
 τὸ κοινὸν εἰσφορὰς ἀπέπειον,  
 μισυψιμοιρητέον. ἐχρῆν γὰρ  
 τὴν μὲν ἰδίαν χρεῖαν μὴ πα-  
 ραλιπεῖν· ἐυκαρῶντας γὰρ δὴ  
 καὶ δυναμένους τὰ γὰρ πρὸς τὴν  
 κοινὴν πολιτείαν δίκαια συντη-  
 ρεῖν, ἄλλως τε δὴ καὶ κοι-  
 δῆς ὑπαρχίσης ἀδιαπτῶτα κα-  
 τὰ τὰς κοινὰς νόμους. τὸ δὲ  
 μέγιστον, γεγενησας ὄρχηγος τῶ  
 τῶν Ἀχαιῶν εὐσήμετος.

61. Τὰ μὲν ἄν κατὰ Πελοπόν-  
 νησον ἐν ταῖσις ἦν. οὐδὲ βασιλεὺς  
 Φίλιππος διελθὼν τὴν Θεσσαλίαν,  
 παρῆν εἰς Ἡπειρον. ἀναλαβὼν δὲ  
 τὰς Ἡπειρώτας ἅμα τοῖς Μακε-  
 δόσι πανδημί, καὶ τὰς ἐξ Ἀχαιῶν  
 αὐτῷ συνηνηγέτας σφενδονύτας  
 τριακοσίας, ἔτι δὲ τὰς παρὰ Πε-  
 λυρρηνίων ἀπεσταλμένους Κρήτας  
 τριακοσίας, προῆγε καὶ διελ-  
 θὼν τὴν Ἡπειρον, παρῆν εἰς  
 τὴν τῶν Ἀμβρακιωτῶν χώραν.  
 Εἰ μὲν ἄν ἐξ ἐφόδου κατὰ τὸ  
 συνεχὲς ἐνέβαλεν εἰς τὴν μετό-  
 γειαν τῆς Αἰτωλίας, ἄφνω καὶ  
 παραδόξως ἐπιπεσὼν δυνάμει

litum, quibus esset opus auxi-  
 lium. Nempe ita fieri semper  
 amat: qui in periculo versa-  
 tur, quamdiu spes superest opis  
 impetrandae ab amicis et so-  
 ciis, in ea acquiescit: ubi ve-  
 ro aduersis conflictatus spem  
 illam amiserit, tunc ipsemet  
 sibi pro viribus subuenire co-  
 gitur. quamobrem Tritaecen-  
 sibus, Pharaeensibus, et Dy-  
 maeensibus, quod priuatim mi-  
 litem conduxerint, cessante  
 Achaeorum praetore; eo no-  
 mine succensendum non est: at  
 quod erogare in commune  
 quicquam recusarunt, id vero  
 facinus indignum haberi debet.  
 oportebat enim neque propria  
 praetermittere commoda, et  
 postquam data ipsis est oppor-  
 tunitas atque facultas, commu-  
 nia Reipublicae iura seruare:  
 quum praesertim per commu-  
 nes leges recepturi omnino es-  
 sent quod consulissent: et quod  
 maximum est, auctores ipsi  
 corporis ac concilii Achaeo-  
 rum instituendi, exstitissent.

61. Dum in Peloponneso  
 haec geruntur, rex Philippus  
 Thessaliam emensus in Epi-  
 rum venerat: ibique adiunguntis  
 Epirotis, qui omnes suas vi-  
 res Macedonibus coniunxe-  
 rant, et funditoribus trecentis  
 qui ex Achaia missi fuerant,  
 Cretensibus item trecentis,  
 quos Polyrrhenii miserant, per-  
 gebat ire: transgressusque E-  
 pirum, ad Ambraciotarum si-  
 nes accessit. Quod si absque  
 ulla mora primo statim impetu  
 in mediterranea Aetoliae du-  
 xisset, eosque repente et ino-

βαρεία,

βαρεία, τοῖς ὅλοις πράγμασιν ἐπιτεθήκοι ἀντέλος. νῦν δὲ καὶ πειθεῖς τοῖς Ἡπειρώταις, πρῶτον ἐμπολιορηῆσαι τὸν Ἀμβρακόν, ἔδωκε τοῖς Αἰτωλοῖς ἀναστροφὴν, εἰς τὸ καὶ εἶναι καὶ προνοηθῆναί τε καὶ παρασνευᾶσαι πρὸς τὸ μέλλον. οἱ γὰρ Ἡπειρώται τὸ σφέτερον ἀναγκαιότερον τιθέμενοι τῇ κοινῇ παρὰ τῶν συμμαχόν, καὶ μεγάλως σπαράζοντες ὑφ' αὐτὰς ποιῆσαι τὸν Ἀμβρακόν, ἐδέοντο τῇ Φιλίππῃ ποιήσασθαι πολιορκίαν περὶ τὸ χωρίον, καὶ τῷτο πρότερον ἐξελεῖν· περὶ πλείους ποικίμενοι, τὸ κομίσασθαι τὴν Ἀμβρακίαν παρὰ τῶν Αἰτωλῶν. τῷτο δὲ γενέσθαι μόνως ἂν ἐλπίζοντες, εἰ τῇ προειρημένῃ τότῃ κυριεύσαντες, ἐπικαθίσαιεν τῇ πόλει. Ὁ γὰρ Ἀμβρακός ἐστι μὲν χωρίον εὖ κατεσκευασμένον, καὶ προτειχίσμασι καὶ τείχει. κείται δ' ἐν λίμναις, μίαν ἀπὸ τῆς χώρας σπηλὴν καὶ χωτὴν ἔχων πρόσδοον. ἐπικείται δ' εὐκαίρως τῇ τε χώρᾳ τῶν Ἀμβρακικῶν καὶ τῇ πόλει. Φίλιππος μὲν ἔν πειθεῖς Ἡπειρώταις καὶ κατασρατοπεδεύσας περὶ τὸν Ἀμβρακόν, ἐγίνετο περὶ τὴν παρασνευῆν τῶν πρὸς τὴν πολιορκίαν.

62. Σκόπας δὲ κατὰ τὸν καιρὸν τῷτον ἀναλαβὼν τὰς Αἰτωλὰς πανδημεῖ, καὶ ποιησάμενος τὴν πορείαν διὰ Θετταλίας, ἐνέβαλεν εἰς Μακεδονίαν, καὶ τὸν\* τέριον ἐπιπορευόμενος τὸν κατὰ

pinato cum valido exercitu inuasisset; vniuerso bello finem impositurus videtur fuisset. nunc ab Epirotis persuasus, vt Ambracum prius expugnaret, otium Aetolis dedit obfirmandi se ad resistendum et prouidendi prospiciendique necessaria in posterum. Epirotae enim potiorē suae prouatae utilitatis rationem ducentes, quam communis sociorum, magnoque desiderio flagrantes potiundi Ambraco, petierant a Philippo vt locum obsideret, atque ante omnia caperet. quippe maximi aestimabant, si recipere ab Aetolis Ambraciam possent. quod alia nulla ratione fieri posse sperabatur, nisi vt locum quem diximus in potestate habentes, Ambraciae infestī imminerent. Est enim Ambracus locus probe instructus cum castellis pro moenibus, tum muris ipsis. situs est in mediis paludibus; aditum a circumiacente regione vnum habet, eumque angustum et ex aggesta terra manu factum: imminet opportune ad nocendum qua regioni Ambraciotarum, qua vrbi. Igitur Philippus Epirotarum suasu, positis ante Ambracum castris, necessaria ad obsidionem parabat.

62. At Scopas per idem tempus Aetolorum copias vniuersas secum trahens, habito per Thessaliam itinere, in Macedoniam fecit impressionem: vbi per planitiem quae in Pie-

τὴν Πιερίαν, ἔφθειρε· καὶ λείας περιβαλόμενος πλῆθος ἐπανῆγε, ποικίμενος τὴν πορείαν ὡς ἐπὶ τὸ Δῖον· ἐκλιπόντων δὲ τῶν κατοικόντων τὸν τόπον εἰτελθῶν, τὰ τεῖχη κατέσκαψε καὶ τὰς οἰκίας, καὶ τὸ γυμνάσιον· πρὸς δὲ ταῖς ἐνέτρησε τὰς σοῦς τὰς περὶ τὸ τέμενος, καὶ τὰ λοιπὰ διέφθειρε τῶν ἀναθημάτων, ὅσα πρὸς κόσμον, ἢ χρεῖαν ὑπῆρχε τοῖς εἰς τὰς πανηγύρεϊς συμπορευομένοις. ἀνέτρεψε δὲ καὶ τὰς εἰκόνας τῶν βασιλέων ἀπάσας. Οὗτος μὲν ἔν ἐυθέως κατὰ τὴν ἔνστασιν τῆς πολέμῃ καὶ τὴν πρώτῃν πρῆξιν, ἢ μόνον τοῖς ἀνδράποισι, ἀλλὰ καὶ τοῖς θεοῖς πόλεμον ἐξανηνοχῶς ἐπανήει. καὶ παρχγενόμενος εἰς Αἰτωλίαν, ἔχων ὡς ἡ τε Βηκίως, ἀλλὰ ὡς ἄγαθός ἀνὴρ εἰς τὰ κοινὰ πράγματα γεγωναίς, ἐτιμᾶτο καὶ περιεβλέπετο, πλήρεις ἐλπίδων καινῶν καὶ φρονήματος λόγῳ πεποιηκὼς τῆς Αἰτωλίας. ἔχον γὰρ ἐκ τῶν διαλήψιν, ὡς τοῖς μὲν Αἰτωλοῖς ἐδ' ἐγγίξιν τολμήτοντος ἡδεύος· αὐτοὶ δὲ πορθέοντες ἀδεῶς ἢ μόνον τὴν Πελοπόννησον, καθάπερ ἔθος ἦν αὐτοῖς, ἀλλὰ καὶ τὴν Θεσσαλίαν καὶ τὴν Μακεδονίαν.

63. Φίλιππος δὲ τὰ περὶ τὴν Μακεδονίαν ἀκέσας, καὶ παρχήματα τῆς Ἑπειρωτῶν ἀγνοίας καὶ φιλονεικίας τὰ ἐπιχειρήματα κεκομισμένος, ἐπολιόρκει τὸν Ἀμβρακίον. χρητάμενος δὲ τοῖς τε χώμασιν ἐνεργῶς, καὶ τῇ λοιπῇ παρασκευῇ, ταχέως κατε-

ria est vagans impune, omnia vastavit: praedaeque ex iis locis facta non mediocri. Diu iter auertit: urbemque ab incolis derelictam ingressus, muros ac parietes et gymnasium solo aequavit; porticus ad haec circa sanum incendit; cetera omnia donaria corruptit, quae vel ornatus causa eo loci posita erant, vel ad usus eorum qui ad solennium celebrationem undique iluc soliti convenire. Regum item omnium imagines subvertit. Atque hic qui in ipso statim belli principio et expeditione prima, non solum hominibus, verum etiam diis bellum indixerat, ubi in Aetoliam fuit reuersus, non pro impio et confederato est habitus: sed tamquam vir fortis beneque de communi re meritis, magno honore exceptus, omnium ora in se convertit: quum nouorum processuum spe quam verbis iactitabat, spiritus Aetolis addidisset. quippe ita ipsi secum cogitabant; Aetolis quidem ausurum neminem vel appropinquare: se vero non Peloponnesum dumtaxat, quod solenne iam ipsis erat, sed etiam Thessaliam ac Macedoniam sine timore populaturos.

63. Philippus vero auditis quae in Macedonia gesta fuerant, quum peruersitati et contentioso Epirotarum ingenio debitas poenas statim ipse luisset. Ambracum obsidebat: et modo aggeribus excitandis, modo apparatu cetero nauiter utendo, ter-

πλήξατο



πλήξατο τὰς ἐνόντας, καὶ παρέλαβε τὸ χωρίον ἐν ἡμέραις τεταράκοντα ταῖς πάσαις. αἰφείδου τὰς φυλάττοντας ὑποσπόνδους, ὄντας εἰς πεντακοσίους Αἰτωλῶν τὴν μὲν τῶν Ἑπειρωτῶν ἐπιθυμίαν ἐπλήρωσε, παραδὼς τὸν Ἀμβρακον· αὐτὸς δ' ἀναλαβὼν τὴν δύναμιν, προῆγε παρὰ Χαράδραν, σπεύδων διαβῆναι τὸν Ἀμβρακικὸν καλέμενον κόλπον· ὃς σενώτατός ἐστι κατὰ τὸ τῶν Ἀκαρνάνων ἱερὸν, καλέμενον Ἀκτιον. Ὁ γὰρ προειρημένος κόλπος, ἐκτίπτεται μὲν ἐκ τῆς Σικελικῆς πελάγους μεταξὺ τῆς Ἑπείρου καὶ τῆς Ἀκχρνανίας, σενῶ παντελῶς σόματι· λείπει γὰρ τῶν πέντε σάδιων· προβάινων δ' εἰς τὴν μεσόγαιον, κατὰ μὲν τὸ πλάτος ἐφ' ἑκατὸν σάδια κεῖται. κατὰ δὲ τὸ μῆκος ἀπὸ τῆς πελάγους προσπίπτει περὶ τριακόσια σάδια. διορίζεται δὲ τὴν Ἑπειρον, καὶ τὴν Ἀκχρνανίαν, ἔχων τὴν μὲν Ἑπειρον ἀπὸ τῶν ἄρκτων, τὴν δ' Ἀκαρνανίαν ἀπὸ μεσημβρίας. περιεάσας δὲ κατὰ τὸ προειρημένον σόμα τὴν δύναμιν, καὶ διελθὼν τὴν Ἀκαρνανίαν, ἦκε τῆς Αἰτωλίας πρὸς τὴν καλεσμένην πόλιν Φοιτείης, συμπαρεληφώς Ἀκαρνάνων μὲν πεζῶς διχιλίαις, ἵπποις δὲ διακοσίαις. περιερατοπεδεύσας δὲ τὴν προειρημένην πόλιν, καὶ προσβολὰς ἐνεργῶς καὶ καταπληκτικὰς ἐπὶ δύο ἡμέρας ποιητάμενος, παρέλαβε καθ' ὁμολογίαν, αἰφείδου ὑποσπόνδους τῆς ὄντας τῶν Αἰτωλῶν. τῆς δὲ ἐπὶ τῆς νυκτός, ὥς ἔτι μενέσσης ἀναλώσας τῆς πόλεως, ἦκον βοή-

ritis mox qui intus erant, intra dies quadraginta locum deditioe cepit. ac praesidio, quod erat Aetolorum quingentorum, post datam fidem dimisso, Ambracum Epirotis tradidit, et cupiditatem eorum expleuit. ipse propter Charadram cum exercitu ire pergit, ad traiciendum sinum Ambracicum properans; qui iuxta fanum Acarnanum quod Actium dicitur, est arctissimus. Sinus Ambracicus e mari Siculo terras irrumpit inter Epirum et Acarnaniam, ore admodum angusto: quinque enim stadiorum non est: proutus vero in mediterranea, latitudinem obtinet stadiorum centum: in longum porrigitur a mari Siculo stadia trecenta. Epirum ab Acarnania separat, hanc quidem a Septemtrione, illam vero habens a meridie. Igitur per os illud quod diximus exercitu transmissio, itemque per Acarnaniam, ad Aetoliae urbem Phoeteas venit: assumptis in transitu Acarnanum pedibus duobus millibus, equitibus ducentis. positis autem circa dictam urbem castris, postquam per biduum illam variis assultibus acriter et terribiliter tentasset, deditioe mox sibi traditam accepit; et data fide eos qui intus erant Aetolos dimisit. Insecuta nocte, quasi non-

ῥῆντες πεντακόσιοι τῶν Αἰτω-  
λῶν. ὅν τὴν παρῆσαν προαιθα-  
νόμενος ὁ βασιλεὺς, καθεῖς ἐπὶ  
τινας τόπας εὐκαίρως ἐνέδρας, τὰς  
μὲν πλείους αὐτῶν ἀπέκτεινε, τὰς  
δὲ λοιπὰς ὑποχειρίως ἔλαβε,  
πλὴν τελέως ὀλίγων. Μετὰ δὲ  
ταῦτα σιτομετρήσας εἰς τριάκονθ'  
ἡμέρας τὴν δύναμιν ἐκ τῆ περι-  
καταλειφθέντος σίτης (πολὺ γὰρ  
πληθὺς ἐν ταῖς Φοιτείαις εὐρέθη  
συνθροισμένον) προῆγε τὴν δύ-  
ναμιν, ποιήμενος τὴν πορείαν εἰς  
τὴν Στρατικὴν. ἀποχωρὼν δὲ τῆς  
πόλεως περὶ δέκα στάδια, κατα-  
κρατοπέδωσε περὶ τὸν Ἀχελῶον  
ποταμόν. ὁρμώμενος δ' ἐνταῦθεν,  
ἀδεῶς ἐπόρθει τὴν χώραν, ἡδε-  
νὸς ἐπεξιόναι τολμῶντας τῶν  
ὑπεναντίων.

64. Οἱ δ' Ἀχαιοὶ κατὰ τὰς  
καιρὰς τάτας τιεζόμενοι τῷ πολέ-  
μῳ, τὸν δὲ βασιλεῖα πυνθανόμε-  
νοι συνέγγυς εἶναι, πέμπουσι πρέ-  
σβεις, ἀξιῶντες βοηθεῖν. οἳ καὶ  
συμμίξαντες ἔτι περὶ Στράτον  
ἔντι Φιλίππῳ, τά τε λοιπὰ δι-  
λέγοντο κατὰ τὰς ἐντολάς· καὶ  
τὰς ὠφελείας ὑποδεικνύοντες τῷ  
στρατοπέδῳ τὰς ἐκ τῆς πολεμίας,  
ἔπειθον αὐτὸν διαβάντα τὸ Ῥίον,  
ἐμβαλεῖν εἰς τὴν Ἠλείαν. ὅν ὁ  
βασιλεὺς διανοήσας, τὰς μὲν πρε-  
σβευτὰς παρακάτεχε, φήσας  
βελεύσεσθαι καὶ περὶ τῶν παρα-  
καλημένων· αὐτὸς δ' ἀναζεύξας  
προῆγε ποιήμενος τὴν πορείαν, ὡς  
ἐπὶ Μητροπόλεως καὶ Κωνώπης.  
οἱ δ' Αἰτωλοὶ τὴν μὲν ἄκραν τῆς  
Μητροπόλεως κατεῖχον, τὴν δὲ  
πόλιν ἐξέλιπον. ὁ δὲ Φίλιππος  
ἐμπρήσας τὴν Μητρόπολιν, προῆγε

dum capta vrbs esset, sup-  
petias venerunt Aetoli quin-  
genti. Rex quum eorum ad-  
ventum praesensisset, oppor-  
tunis quibusdam locis insessis,  
plerosque eorum cecidit: re-  
liquos. exceptis oppido pau-  
cis, cepit. deinde triginta  
dierum annonam exercitui de-  
mensus. ex eo frumento,  
quod de illa ingenti copia  
reliquum supererat, quae Phoe-  
tiis reperta in horreis fuerat,  
perrenxit ire, versus Straticam  
agmen ducens. ubi ad stadia  
decem vrbi appropinquasset,  
circa amnem Acheloum ca-  
stra fecit. inde proficiscens  
assidue, agros impune nullo  
obuio hoste populabatur.

64. Eo tempore Achaei bel-  
li incommodis oppressi, audi-  
to non procul regem Philip-  
pum abesse, missis legatis, au-  
xilium ab eo petunt. Haere-  
bat adhuc Philippus ad Stra-  
tum, quando illum legati con-  
venerunt: qui tum alia quae  
in mandatis acceperant, cum  
eo sunt locuti: tum etiam ex-  
posita vbertate praedae quae  
parata erat exercitui, suase-  
runt illi, vt traiectis Rhium  
copiis in Eleam faceret im-  
pressionem. Rex iis auditis,  
legatos quidem secum deti-  
nuit, deque postulatis ipsorum  
se deliberaturum dixit: cete-  
rum ipse motis castris ad Me-  
tropolin et Conopen ducit. Ar-  
cem Metropoleos tenebant Ae-  
toli, urbem deseruerant. Phi-

κατὰ τὸ συνεχές ἐπὶ τὴν Κωνώ-  
πην. τῶν δ' Αἰτωλῶν ἱππέων  
ἀθροισθέντων, καὶ τοληυσάντων  
ἀπαντᾶν πρὸς τὴν τῆ ποταμῆ  
διάβασιν, ἣ κείται πρὸ τῆς πό-  
λεως εἰκοσι σάδια διέχουσα, καὶ  
πεπεισμένων, ἢ κωλύσειν τελέως,  
ἢ κακοποιήσειν πολλὰ τὰς Μα-  
κεδόνας περὶ τὴν ἔκβασιν· συν-  
νοήσας αὐτῶν τὴν ἐπιβολὴν ὁ  
βασιλεὺς, παρήγγειλε τοῖς πελ-  
τασταῖς πρώτοις ἐμβαλεῖν εἰς τὸν  
ποταμόν, καὶ ποιεῖσθαι τὴν ἔκ-  
βασιν ἀθρόους κατὰ τάγμα συνη-  
σπικότας. τῶν δὲ περὶ ἀρχάν-  
των, ἅμα τῷ τὴν πρώτην δια-  
βῆναι σημαίαν, βραχέα ταύ-  
της καταπειράσαντες οἱ τῶν Αἰ-  
τωλῶν ἱππεῖς, ἐν τῷ ταύτην τε  
μείνου συνασπίσασαν, καὶ τὴν  
δευτέραν καὶ τρίτην διαβαίνοντας  
συμφράττειν τοῖς ὅπλοις πρὸς  
τὴν ὑφεσῶσαν· ἀπραγνύντες καὶ  
δυορήςως ἀπαλλάττοντες, ἀπε-  
χώρην πρὸς τὴν πόλιν. καὶ λοι-  
πὸν ἤδη τὸ μὲν Αἰτωλῶν Φρόνη-  
μα συμπεφευγὸς εἰς τὰς πόλεις,  
ἦγε τὴν ἡσυχίαν. ὁ δὲ Φίλιπ-  
πος ἐπιδιαβὰς τῷ κράτει ματι,  
καὶ πορθήσας ἀδεῶς καὶ . . . .  
τὴν Ἰθώριον, τῆτο δὲ ἐσιχωρίον,  
ὃ κείται μὲν ἐπὶ τῆς παρόδου κυ-  
ρίως, ὁχυρότητι δὲ Φυσικῇ καὶ  
χειροποιήτῳ διαφέρει· συνεγγί-  
ζοντος δ' αὐτῆς καταπλαγέντες οἱ  
Φυλάττοντες ἐξέλιπον τὸν τόπον.

65. Ὁ δὲ βασιλεὺς κυριεύ-  
σας τῆς τόπας εἰς ἔδαφος καθεῖλε.  
παραπλησίως δὲ καὶ τὰς λοιπὰς  
πύργας τὰς κατὰ τὴν χώραν  
ἐπέταξε τοῖς προνομεύεσσι κατα-

lippus Metropoli cremata, ad  
Conopen iter continuat. Quum  
autem equites Aetoli in vnum  
conuenissent, et ad fluminis  
transitum (qui locus stadia vi-  
ginti ab vrbe distat,) occur-  
rere illi ausi essent; speran-  
tes se vel transitu hostem o-  
mnino prohibituos; vel cer-  
te transeuntium agmen male  
prorsus habituros. Rex co-  
gnito eorum consilio, cetra-  
tos in amnem primos iubet  
ingredi, et vt per manipulos  
aut cohortes in testudines va-  
rias conglobati fluuio exirent.  
quod quum hi fecissent, si-  
mul prima traiecit manus,  
equites Aetolorum leui prae-  
lio cum iis habito, vbi et  
subsistere hanc densatis scu-  
tis vident; et secundam ter-  
tiamque transeuntes, ad eam  
quae iam firma stabat se ad-  
iungere, pariterque nexa scu-  
torum compage se protege-  
re; quia adeo nihil efficere  
poterant, vt admodum ipsi  
laborarent, in urbem se re-  
cipiunt. ac iam de cetero,  
ferox ille animus Aetolorum  
in tecta compulsus, se conti-  
nuit. Philippus secundum istos  
exercitu traiecto, agrum im-  
pune depopulatus, Ithoriam  
vsque accedit. locus ille cum  
natura tum arte munitissimus,  
in ipsa est via per quam ne-  
cessario transitur.

65. Appropinquante rege,  
praefidiarii milites metu per-  
culsi, stationem deserunt. Rex  
loco potitus, solo aequauit,  
qui etiam populatoribus im-  
perauit, vt ceteras omnes ar-



Φέρειν. διελθὼν δὲ τὰ στενά τὸ λοιπὸν ἤδη βάδην καὶ πρᾶξιαν ἐποιεῖτο τὴν πορείαν, ἀναστροφὴν δίδας τῇ δυνάμει πρὸς τὰς ἀπὸ τῆς χώρας ὠφελείας. γενομένων δὲ τῶ στρατοπέδῳ πάντων τῶν ἐπιτηδείων, ἦκε πρὸς τὰς Οἰνιάδας Ἀχαιῆς. καταστρατοπαθεύσας δὲ πρὸς τὸ Παιάνιον, τῷτο πρῶτον ἐξελεῖν ἔκρινε· ποιητάμενος δὲ προσβολὰς συνεχεῖς, εἶλεν αὐτὸ κατὰ κράτος, πόλιν κατὰ μὲν τὸν περίβολον, ἐμὲγάλην· ἐλάττων γάρ ἦν ἑπτὰ σταδίων· κατὰ δὲ σύμπταν παρὰ τῆς οἰκίῳ καὶ ταχῶν καὶ πύργων, ἃ δ' ὅποιαν ἦτο. ταύτης δὲ τὸ μὲν τεῖχος κατέσκαψε πᾶν εἰς ἑδαφος· τὰς δ' οἰκίσεις διαλύων, τὰ ξύλα καὶ τὸν κέραμον εἰς χεδίας καθήρμοξε τῶ ποταμῷ μετὰ πολλῆς Φιλοτιμίας εἰς τὰς Οἰνιάδας. Οἱ δ' Αἰτωλοὶ τὸ μὲν πρῶτον ἐτεβάδοντο διατρεῖν τὴν ἄκραν τὴν ἐν τοῖς Οἰνιάδασι, ἀσφαλίσταμενοι τεύχεσι καὶ τῇ λοιπῇ κατασκευῇ· συνεγγίζοντες δὲ τῷ Φιλίππῳ καταπλεγέντες, ἐξεχώρησαν. Ὁ δὲ βασιλεὺς παραλαβὼν καὶ ταύτην τὴν πόλιν, ἐξ αὐτῆς προσελθὼν, καταστρατοπέδουσε τῆς Καλυδωνίας πρὸς τι χωρίον ὀχυρὸν, ὃ καλεῖται μὲν Ἐλευκος, ἢ σφάλισμα δὲ τεύχεσι καὶ ταῖς λοιπαῖς παρὰ τῆς κατασκευῆς διαφερόντως· Ἀττάλῃ τὴν περὶ αὐτὸ παρὰ τῆς οἰκίας ἀναδεξαμένη τοῖς Αἰτωλοῖς. γενομένοι δὲ καὶ τότε κύριοι κατὰ κράτος οἱ Μακεδόνες, καὶ πᾶσαν κατασύραν-

ces quae in agro illo essent, pariter deicerent. superatis autem angustiis, lento deinceps gradu ac leniter procedebat, otiumque militi dabat praedas ex illa regione convestandi. deinde postquam res omnes necessarias sibi exercitus providit, ad Oenias oppidum duxit: castrisque ad Paeanium communis, id primum statuit expugnare: ac mox continuis usus inuasionibus, per vim cepit: urbem ambitu non magnam; minor enim est stadiorum septem; ceterum, quae apparatu omni aediam, moenium, turrium, nulli prorsus cederet. huius moenia undique solo aequavit: domos vero demoliens, materiam et tegulas cum cura impositas ratibus ad Oenias per amnem deuexit. Aetoli principio arcein quae Oeniadis erat muris ceteroque omni apparatu firmare, ac tueri velle: sed ubi Philippus propius accessit, praefigenti formidine locum deseruerunt. Rex hac quoque potitus vrbe, castris inde mouet ad locum agri Calydonii, qui Elaeus dicitur, et moenibus munitum, et ceteris rebus omnibus necessariis; quippe Attalus omnem apparatum muniendae huic vrbi suppeditauerat Aetolis. hac quoque per vim in potestatem redacta, Macedones Calydoniorum fines agunt feruntque, deinde re-

τες τὴν Καλυδωνίαν, ἦγον πάλιν εἰς τὰς Οἰνιάδας. ὁ δὲ Φίλιππος συνθεασάμενος τὴν εὐκαιρίαν τῇ τόπῃ, πρὸς τε τὰ ἄλλα, καὶ μά-  
λισα τὰς εἰς Πελοπόννησον δια-  
βάσεις, ἐπεβάλετο τειχίζειν τὴν πόλιν. τὰς μὲν γὰρ Οἰνιάδας κεί-  
σθαι συμβαίνει παρὰ Θάλακταν, ἐπὶ τῷ πέρατι τῆς Ἀκαρνανίας, τῷ πρὸς Αἰτωλίας συνάπτοντι πε-  
ρὶ τὴν ἀρχὴν τῆς Κορινθιακῆς κόλπῃ. τῆς δὲ Πελοποννήσου τέ-  
τακται μὲν ἡ πόλις καταυτικρὺ τῆς παραλίας τῆς τῶν Δυμωίων· ἔγγιστα δ' αὐτοῖς ὑπάρχει τοῖς κα-  
τὰ τὸν Ἀραξὸν τόποις· ἀπέχει γὰρ ἑπλεῖον ἑκατὸν σταδίαν. Εἰς αὐτὴν βλέψας, τὴν τε ἄκραν καθ' αὐ-  
τὴν ἡσφάλισται, καὶ τῷ λιμένι καὶ τοῖς νεωρίοις ὁμῇ τείχος πε-  
ριβαλὼν, ἐνεχείρει συνάψαι πρὸς τὴν ἄκραν, χρώμενος εἰς τὴν οἰ-  
κονομίαν τοῖς ἐν τῇ Παιανίᾳ πα-  
ρασκευαῖς.

66. Ἐτι δὲ περὶ ταῦτα γινο-  
μένης τῆς βασιλείας, παρὴν ἐν Μα-  
κεδονίᾳ ἄγγελος διασαφῶν, ὅτι  
συμβαίνει τὰς Δαρδανεῖς ὑπονε-  
νοηκότας τὴν εἰς Πελοπόννησον  
αὐτῆς στρατείαν, ἀθροίζειν δυνά-  
μεις καὶ παρασκευὴν ποιεῖσθαι  
μεγάλην, κεκρικότας ἐμβαλεῖν  
εἰς τὴν Μακεδονίαν. αἰσθασας δὲ  
ταῦτα, καὶ νομίσας ἀναγκαῖον  
εἶναι βοηθεῖν κατὰ τάχος τῇ Μα-  
κεδονίᾳ· τὰς μὲν παρὰ τῶν Ἀ-  
χαιῶν πρέσβεις ἀπέσειλε, δὲς  
ἀποκρισιν, ὅτι τοῖς προηγγελμέ-  
νοις ἐπαρκέτας ἑδὲν πρὸς γαίτε-  
ρον ποιήσεται μετὰ ταῦτα, τῇ  
βοηθεῖν σφίσι κατὰ τὴν δύναμιν.

tro Oenjadas repetunt. Phi-  
lippus animaduersa opportu-  
nitate loci, tum ad alia,  
tum ad traiciendum in Pelo-  
ponnesum, muris urbem cin-  
gere constituit. Oeniadarum  
enim oppidum ad mare situm  
est, in vltima parte Acarna-  
niae, qua Aetolos contingit,  
circa principium sinus Co-  
rinthiaci. habet oppositam  
sibi in Peloponneso oram Dy-  
maeorum: proximeque ab-  
est a vicinis Araxo locis:  
sunt enim in medio stadia  
non amplius centum. Pro-  
pterea Philippus et arcem  
per se valide muniuit; et  
portui ac naualibus muro cir-  
cumdato, arci illa coniunge-  
re cogitabat; vsus in eam  
rem iis copiis quas Paeanio  
auexerat.

66. Dum in his rex erat,  
ecce a Macedonia nuncium,  
qui diceret, Dardanios, suspi-  
cantes regem parare expedi-  
tionem in Peloponnesum, de-  
creuisse Macedoniam inuade-  
re; in eamque rem exercitum  
conscribere, et omnia bello  
necessaria parare. Hoc nun-  
tio accepto Philippus quum  
oportere omnino iudicaret,  
Macedoniae quam primum au-  
xiliatum ire, legatos Achaeo-  
rum cum hoc responso do-  
mum remisit: simul iis quae  
iam nuntiata fuerant proui-  
disset, nihil postmodo anti-  
quius sibi futurum, quam vt

αὐτὸς δ' ἀναζεύξας, μετὰ σπεδῆς ἐποίητο τὴν ἐπάνοδον, ἥτερ καὶ τὴν παρεσίαν ἐπεποίητο. μέλ-  
λοντος δὲ αὐτῷ διαβαίνειν τὸν Ἀμ-  
βρακικὸν κόλπον ἐξ Ἀκαρνανίας  
εἰς Ἡπειρον, παρῆν ἐφ' ἐνὸς λέμ-  
βε Δημήτριος ὁ Φάριος, ἐκπα-  
πτικῶς ὑπὸ Ῥωμαίων ἐκ τῆς Ἰλ-  
λυρίδος· ὑπὲρ ὧν ἐν τοῖς πρό τέ-  
των ἡμῖν δεδήλωται. τῶτον μὲν  
ἦν ὁ Φίλιππος ἀποδεχόμενος Φίλ-  
ανθρώπως, ἐκέλευσε πλεῖν ὡς  
ἐπὶ Κόρινθον, καὶ κεῖθεν ἦκειν διὰ  
Θετταλίας εἰς Μακεδονίαν, αὐτὸς  
δὲ διαβὰς τὴν Ἡπειρον, προῆγε  
κατὰ τὸ συνεχές εἰς τὸ πρόσθεν.  
παραγενομένη δ' αὐτῷ τῆς Μακε-  
δονίας εἰς Πέλλαν, ἀκίσσαντες οἱ  
Δαρδάνιοι παρὰ Θρακῶν αὐτομέ-  
λων, τὴν παρεσίαν τῷ Φιλίππῳ  
καταπλαγέντες, παραχρῆμα διέ-  
λυσαν τὴν στρατίαν, καί περ ἦδη  
σύνεγγυς ὄντες τῆς Μακεδονίας.  
Φίλιππος δὲ πυθόμενος τὴν τῶν  
Δαρδανίων μετάνοιαν, τῆς μὲν  
Μακεδόνος διαφῆκε πάντας, ἐπὶ  
τὴν τῆς ὁπώρας συγκοιδήν· αὐ-  
τὸς δὲ πορευθεὶς εἰς Θετταλίαν,  
τὸ λοιπὸν μέρος τῆς θέρης ἐν Λα-  
ρίσσει διῆγε. Κατὰ δὲ τὸν καιρὸν  
τῶτον Αἰμίλιος ἐκ τῆς Ἰταλίας  
εἰσῆγε λαμπρῶς εἰς τὴν Ῥώμην  
τὸν Θρίαμβον. Ἀννίβας δὲ Ζά-  
κανθον ἡσυχῶς κατὰ κράτος διέ-  
λυσε τὰς δυνάμεις εἰς παραχαι-  
μασίαις. Ῥωμαῖοι δὲ, προσπαθού-  
σης αὐτοῖς τῆς Ζακανθίου ἀλώ-  
σεως, πρῶτον πάντας ἐπεμπον αἰ-  
τήσαντας Ἀννίβην παρὰ Καρ-  
χαδονίων, αἵματι ποδὸς τὸν πολε-  
μὸν παρεσκευάζοντο, καταστή-

pro virili opem ipsis ferat.  
deinde castra mouet, atque  
eadem qua venerat iter in  
reditu magna contentione fa-  
cit. Cum inibi esset, ut tra-  
iecto sinu Ambraciae ex Acar-  
nania in Epirum ingrederetur,  
adfuit illi Demetrius Pha-  
rius qui ex Illyrico a Roma-  
nis eiectus (sicut ante narra-  
tum nobis,) cum vnico lem-  
bo eo venerat. Hunc rex be-  
nigne acceptum, petere Co-  
rinthum iubet, atque inde  
per Thessaliam, in Macedo-  
niam ad se venire. ipse Epi-  
rum emensus, continuis iti-  
neribus pergebat. Quia ut ad  
Pellam Macedoniae urbem  
peruenit, Dardanii, cognito  
per Thraces transfugas eius  
reditu, re inopinata perterri-  
ti, etsi non longe a Macedo-  
niae sinibus aberant, exerci-  
tum tamen dimiserunt. Phi-  
lippus postquam Dardaniis  
consilium sensit mutasse, o-  
mnibus Macedonibus ad fru-  
ges fructusque ex agris com-  
portandos missionem dedit.  
deinde in Thessaliam se con-  
tulit, reliquum aestatis La-  
risssae acturus. Quo etiam  
tempore Paulus Aemilius tri-  
umphum ex Illyrico magnifi-  
cum reportauit. Hannibal,  
post expugnatam magna vi  
Saguntum, in hibernis exer-  
citus collocauit. Romani de  
capta vrbe Sagunto facti cer-  
tiores, legatos ad Carthagi-  
nienses miserunt, qui dedi-  
sibi Hannibalem poscerent:  
ipsi interim nihil segnius ad  
bellum se parabant, creatis



σαντες ὑπάτης Πόπλιον Κορνήλιον, καὶ Τιβερίον Σεμπρόνιον. ὑπὲρ ὧν ἡμεῖς τὰ μὲν κατὰ μέρος, ἐν τῇ προτέρᾳ βίβλῳ δεδηλώκαμεν· νῦν δ' ἀναμνήσεως χάριν αὐτὰ προηνεγνάμεθα, κατὰ τὴν ἐξ ἀρχῆς ἐπαγγελίαν, ἵνα γινώσκῃται τὰ κατὰλλα τῶν πραγμάτων. Καὶ τὸ μὲν πρῶτον ἔτος ἔληγε τῆς ὑποκειμένης Ὀλυμπιάδος.

67. Παρὰ δὲ τοῖς Αἰτωλοῖς ἤδη τῶν ἀρχαιρεσιῶν καθιόντων, στρατηγὸς ἤρέθη Δορίμαχος· ὃς παραυτίκα τὴν ἀρχὴν παραλαβὼν, καὶ τὰς Αἰτωλὰς ἀθροίσας μετὰ τῶν ὅπλων, ἐνέβαλεν εἰς τὰς ἄνω τότες τῆς Ἡπείρου, καὶ τὴν χώραν ἐδόχη, θυμικώτερον χρώμενος τῇ καταφθορᾷ. τὸ γὰρ πλεῖον ἐκ τῆς σφετέρας ὠφελείας, ἀλλὰ τῆς τῶν Ἡπειρωτῶν βλάβης χάριν ἕκαστα συντέλει. Παραγενόμενος δὲ πρὸς τὸ παρὰ Δωδώνῃ ἱερὸν, τάς τε σεάς ἐνέπρησε, καὶ πολλὰ τῶν ἀναθημάτων διέφθειρε· κατέσκαψε δὲ καὶ τὴν ἱερὰν οἰκίαν, ὥστε μὴτ' εἰρήνης ὄρον, μῆτε πολέμου πρὸς Αἰτωλὸς ὑπάρχειν, ἀλλ' ἐν ἀμφοτέροις ταῖς περιτάσεσι παρὰ τὰ κοινὰ τῶν ἀνθρώπων εἶη καὶ νόμιμα χρῆσθαι ταῖς ἐπιβολαῖς. ἔτος μὲν ἐν ταῦτα καὶ τοιαῦτα διαπραξάμενος, ἐπανῆγεν αὐθις εἰς τὴν οἰκίαν. Τῷ δὲ χειμῶνος ἔτι προβαίνοντος, καὶ πάντων ἀπληπικότων τὴν παρεσίαν τῷ Φιλίππῳ διὰ τὸν καιρὸν, ἀναλα-

consulibus Pub. Cornelio Scipione, et Tib. Sempronio. de quibus omnibus rebus quum figillatim libro superiore dixerimus: nunc refricandae dumtaxat memoriae gratia, sicut antea promissimus, eorum meminimus: ut eo melius quae res gestae in idem tempus incidant, cognoscatur. Tum autem Olympiadis centesimae quadragesimae primus annus desinebat.

67. Porro Aetoli appetente comitiorum tempore, praetorem Dorimachum creauerunt: qui simul ac magistratum iniit, iussos conuenire in armis Aetolos, in superiorem Epiri partem duxit: eamque regionem omni clade belli affecit, agrorum vastationi animosius indulgens: ut qui non tam compendii sui studio id faceret, quam ut Epirotis noceret. Ad Dodonaeum sanum ut venit, et porticus cremauit, et donaria multa corrumpit: ipsam denique sacram aedem funditus euertit. Quippe Aetoli neque pacis neque belli leges norunt: sed utroque tempore contra ius gentium et omnium hominum instituta, quod semel destinauerunt perficiunt. ac Dorimachus quidem talibus tantisque facinoribus admissis, domum ad suos reuertit. Philippus vero adulta iam hieme, cum nemo amplius propter anni tempus de eius reditu spem ullam haberet, tribus millibus eorum militum assumtis, qui ab aeneis clypeis quos

βῶν ὁ βασιλεὺς χαλκᾶσπίδες  
 μὲν τριχιλῆς, πελτασὰς δὲ δι-  
 χιλῆς, καὶ Κρήτας τριακοσίς,  
 πρὸς δὲ τέτοις ἵππεϊς τὴν  
 αὐλὴν εἰς τετρακοσίς, προῆγεν  
 ἀπὸ Λαρίσσης· καὶ διαβιβάσας  
 τήν τε Θετταλίαν εἰς Εὐβοίαν,  
 καὶ κείθεν εἰς Κύνον, ἦκε διὰ τῆς  
 Βοιωτίας καὶ Μεγαρίδος εἰς Κόριν-  
 θον περὶ τροπὰς χειμερινὰς ἐν-  
 εργὸν καὶ λαθροῖαν πεποιημένος  
 τὴν παρυσίαν ἔστας, ὥς τε μηδὲνα  
 Πελοποννησίων ὑπονοῆσαι τὸ γε-  
 γονός. κλείσας δὲ τὰς πύλας  
 τῆς Κορίνθου, καὶ διαλαβὼν τὰς  
 ὁδὸς Φυλακαῖς, τῇ κατὰ πόδας  
 Ἄρατον μὲν τὸν πρεσβύτερον ὡς  
 αὐτὸν ἐκ τῆ Σικυωνος μεταπέμ-  
 πετο, γράμματά τε πρὸς τὸν στρα-  
 τηγὸν τῶν Ἀχαιῶν καὶ πρὸς τὰς  
 πέλεις ἔξαπέστειλεν· ἐνοῖ· διασά-  
 Φει, τότε καὶ πᾶ δέοι συναγαγεῖν  
 πάντα ἐν τοῖς ὅπλοις. ταῦτα δὲ  
 οἰκονομήσας, ἀνέβη. καὶ προ-  
 ελθὼν, κατεστρατοπέδευσε τῆς  
 Φλιασίας περὶ τὸ Διοσκύριον.

68. Κατὰ δὲ τὰς αὐτὰς καίρας  
 Εὐριπίδας ἔχων Ἠλείων δύο λό-  
 χους, μετὰ τῶν πειρατῶν καὶ μι-  
 σθοφύων, ὥς εἶναι τὰς πάντα εἰς  
 διχιλῆς καὶ διακοσίς, ἕνα δὲ  
 τέτοις ἵππεϊς ἑκατὸν, ὁρμήσας  
 ἐκ Ψωθίδος ἐτείετο τὴν πορείαν  
 διὰ τῆς Φοινίκης καὶ Στυμφαλίας,  
 ἔδεν μὲν εἰδὼς τῶν κατὰ τὸν Φί-  
 λιππον, βαλόμενος δὲ κατατῦχε  
 τὴν τῶν Σικυωνίων χώραν. τῆς δὲ  
 νυκτὸς τῆς αὐτῆς, ἐν ᾗ συνέβαινε  
 στρατοπεδεύειν τὸν Φίλιππον περὶ  
 τὸ Διοσκύριον, παρηλαχθεὶς τὴν  
 στρατοπεδεῖν τῷ βασιλεῶς περὶ

gestant chalcaspides dicuntur.  
 cetratis bis mille, Cretensi-  
 bus trecentis, cum amico  
 suo equitatu quadringento-  
 rum sere equitum, Larissia  
 proficiscitur: et traiecit co-  
 piis e Thessalia in Euboeam,  
 inde Cynum, per Boeotiae et  
 Megaridis fines Corinthum  
 circa brumam venit: ita con-  
 tento et occulto itinere ha-  
 bito, ut ne suspicio quidem  
 eius rei vlla Peloponnesiis  
 suboleret. Corinthi portis  
 clausis, et dispositis per vias  
 custodibus, postridie eius diei  
 Aratum seniore Sicyone ar-  
 cessit: datisque literis ad  
 praetorem Achaeorum et vr-  
 bes Achaicas, quando et quo  
 illos sibi in armis vellet oc-  
 currere significat. quibus re-  
 bus curatis, versus Dioscu-  
 rium Phliaisiae castra mouet,  
 ibique confedit.

68. Eodem illo tempore  
 Euripidas duabus Eleorum co-  
 hortibus comitatus, cum pi-  
 ratis et mercede conductis,  
 (ut simul omnes numerum  
 explerent duum millium et  
 ducentorum:) ad haec equiti-  
 bus centum, profectus Pso-  
 phide, per Phoenicen et  
 Stymphaliam agmen duce-  
 bat: quum de Philippi expe-  
 ditione nihil inaudisset, ve-  
 rum ex agro Sicyonio prae-  
 das vellet agere. Is igitur,  
 illa ipsa nocte qua Philippus  
 circa Dioscurium confederat,

τὴν ἑωθινήν εὐβύλλειν οἷός τ' ἦν εἰς τὴν Σικυωνίαν. τῶν δὲ παρὰ τῆ Φιλίππῃ Κρητῶν τινὲς ἀπολειποῦτες τὰς τάξεις, καὶ διχνεύοντες περὶ τὰς προνομίας ἐμπίπτουσιν εἰς τὰς περὶ τὸν Εὐριπίδαν ἕς ἀνακρίνας, καὶ συνεῖς τὴν παρυσίαν τῶν Μακεδόνων ὁ προειρημένος, ἄδεν ποιήσας Φανερόν ἄδεν τῶν προσκεπτωκότων, ἀναλαβὼν τὴν δύναμιν, ἐξ ὑποφῆς αὐτῆς ἀνέλυε τὴν αὐτὴν ὁδόν, ἐν ᾗ περ ἦκει βαλόμενος, ἅμα δὲ καὶ κατελπίζων καταταχῆσαι τὰς Μακεδόνας, διεμβάλων τὴν Στυμφαλίαν, καὶ συνάψας ταῖς ὑπερκειμέναις δυσχωρίαις. ὁ δὲ βασιλεὺς ἄδεν εἰδὼς τῶν περὶ τὰς ὑπεναντίας, κατὰ δὲ τὴν αὐτὴν πρόθεσιν ἀναζεύξας τὴν ἑωθινήν προῆγε, κρίνων ποιῆσθαι τὴν πορείαν παρ' αὐτὸν Στύμφαλον, ὡς ἐπὶ τὰς Καφύας. ἐνθαδὲ γὰρ ἐγεγράφει τοῖς Ἀχαιοῖς συναθροῖσθαι μετὰ τῶν ὄπλων.

69. Τῆς δὲ πρωτοπορίας τῶν Μακεδόνων ἐπιβαλόντος ἐπὶ τὴν ὑπερβολὴν τὴν περὶ τὸ καλέμενον Ἀπέαυρον, ἣ πρόκειται τῆς τῶν Στυμφαλίων πόλεως περὶ δέκα στάδια, ἅμα συνεκύρῃσεν καὶ τὴν τῶν Ἠλείων πρωτοπορίαν συμπεσεῖν ἐπὶ τὴν ὑπερβολήν. ὁ μὲν δ' ἐν Εὐριπίδας συννοήσας τὸ γεγενὸς ἐκ τῶν προσηγγεμένων, παραλαβὼν μετ' αὐτῆς τινὲς τῶν ἰππέων, καὶ διχδράς τὸν ἐνεσῶτα καιρὸν, ἐποιεῖτο τὴν ἀποχώρησιν εἰς τὴν Ψωφίδα ταῖς ἀνεδρίαις. τὸ δὲ λοιπὸν πληθὸς τῶν Ἠλείων ἐν-

castra regia praetergressus, in fines Sicyoniorum mane videbatur inrecessurus. sed quum e Cretensibus Philippi quidam signis suis relictis, dum inter pabulandum omnia vestigant, in hostes incidissent; Euripidas ubi expresso a Cretensibus indicio cognouit de aduentu Macedonum, nulla penitus eorum quae didicerat significatione data, cum exercitu retrocessit; eandem qua venerat viam ingrediens; quo posset, (ita enim sperabat,) Macedones anteuertere, et Stymphaliam emensus, aspera et impedita loca quae viae imminent, occupare. Rex consilii hostium ignarus, primo mane uti constituerat, itineri se accingit; per ipsam urbem Stymphalum Caphyas petere in animo habens. eo namque ut conuenirent Aethaei per literas cum ipsis egerat.

69. Peruenerat iam exercitus Macedonici primum agmen ad eum locum, unde mons qui dicitur Apeaurus assurgere incipit, vrbi Stymphaliorum praeiacens, stadiorum circiter decem intervallo; cum et Eleorum pariter agmen primum eidem monti appropinquare contigit. quod ubi ex iis quae nuntiabantur ita esse animi coniectura intellexit Euripidas, assumtis aliquot equitibus, praesenti discrimini se eripiens, per inuias cotes Psophidem se recepit. cetera multitudo Eleo-



καταλειμμένον ὑπὸ τῆ προεσ-  
 τος. καὶ γεγονὸς ἐκπλαγὲς ἐπὶ τῇ  
 συμβεβηκότι, κατὰ πορείαν ἔμε-  
 νε. διαπορούμενον τί δεῖ ποιεῖν, καὶ  
 ποῖ τρέπεσθαι. τὸ μὲν γὰρ πρῶ-  
 του αὐτῶν οἱ προεστώτες ὑπελάμ-  
 βανον τῶν Ἀχαιῶν αὐτῶ τινὰς  
 συμβεβοηθημένα. καὶ μάλιστα  
 ἡπείων αὐτὰς οἱ χαλκισκίδες.  
 Μεγαλοπολίτας γὰρ εἶναι τάτας  
 ἐδόξαζον, διὰ τὸ ταῖς τοῖς ὅπλοις  
 κεκροῦσθαι τῆς προετοιμῆς περὶ  
 Σηλασίην, ἐν τῇ πρὸς Κλεομένην  
 κινδύνα· καθοπλίσαντος Ἀντι-  
 γόνος τῆ βασιλείας πρὸς τὴν παρῶ-  
 σαν χεῖραν. Διότιρ ἀπεχώρην  
 τηρῶντες τὰς τάξεις πρὸς τινὰς  
 ὑπερβείκης τόπας, ἐκ ἀπελπί-  
 ζοντες τὴν σωτηρίαν· ἅμα δὲ τῇ  
 προάγοντας αὐτοῖς τῆς Μακεδό-  
 νας σύνεγγυς γενέσθαι, λαβόν-  
 τε, ἔννοϊαν τῇ κατ' ἀλήθειαν ἔν-  
 τος, πάντας ὤρμησαν πρὸς Φυ-  
 γὴν ῥίψαντες τὰ ὅπλα. Ζωγρεῖα  
 μὲν ἔν εἰλῶσαν αὐτῶν περὶ χι-  
 λίας καὶ διακοσίας· τὸ δὲ λοιπὸν  
 διεφθάρη πλῆθος, τὸ μὲν ὑπὸ  
 τῶν Μακεδόνων, τὸ δὲ ὑπὸ τῶν  
 κρημνῶν. διέφυγον δ' ἑ πλείους  
 τῶν ἑκατόν. ὁ δὲ Φίλιππος τὰ τε  
 σκύλα καὶ τὰς αἰχμαλώτας εἰς  
 Κόρινθον ἀποπέμψας, ἔρχετο  
 τῶν προκειμένων.

70. Τοῖς δὲ Πελοποννησίοις  
 πᾶσι παράδοξον ἐφάνη τὸ γεγο-  
 νός· ἅμα γὰρ ἤκουον τὴν παρε-  
 σίαν, καὶ τὴν νίκην τῆ βασιλείας.  
 Ποιησάμενος δὲ τὴν πορείαν διὰ  
 τῆς Ἀρκαδίας, καὶ πολλὰς ἀνα-  
 δεξάμενος χιόνας καὶ ταλαιπω-  
 ρίας ἐν ταῖς περὶ τὸν Λίγυργον

rum a ductore suo prodita,  
 nouitate rei stupens, gra-  
 dum sistere, et quid consilii  
 caperet, quo se verteret,  
 haerere. Nam initio arbi-  
 trabantur qui inter ceteros  
 eminebant, quosdam Achaeo-  
 rum pro ferenda ope con-  
 gregatos in vnum accurrisse.  
 In primis autem in errorem  
 eos inducebant qui aeneos  
 clypeos gustabant. Megalo-  
 politanos enim eos esse ar-  
 bitrabantur: quoniam in pu-  
 gna cum Cleomene ad Sela-  
 liam pugnata, eo genere ar-  
 morum vsi fuerant Megalo-  
 politani: quum ita eos An-  
 tigonus in vsum praesentis  
 praelii armasset. Itaque ser-  
 vatis ordinibus ad proximos  
 colles succedebant, nondum  
 spe salutis amissa. Vbi vero  
 Macedones vltius pergen-  
 do, propius ad illos accesser-  
 unt: cognito quod res erat,  
 abiicere omnes arma, et in  
 pedes se conicere. Capti  
 sunt ad mille et ducentos:  
 reliqua turba partim a Mace-  
 donibus caesa est, partim in-  
 ter abrupta montium periit.  
 euaserunt non amplius cen-  
 tum. Philippus spoliis et ca-  
 ptiuis Corinthum amandatis,  
 pergit destinata exequi.

70. Ea victoria Pelopon-  
 nesiis omnibus mira res est  
 visa. simul enim et venisse  
 et vicisse regem audiebant.  
 Itinere dein facto per Arca-  
 diam, postquam niues mul-  
 tas atque aerumnas in supe-  
 rando Ligyrgo monte pertu-  
 ὑπερβο-

ὑπερβολαῖς, τῇ τρίτῃ τῶν ἡμε-  
ρῶν κατῆρε νύκτωρ εἰς Καφύας.  
Θεραπεύσας δὲ τὴν δύναμιν ἐπὶ  
δύ' ἡμέρας ἐνταῦθα, καὶ προσ-  
αναλαβάν' Ἀρατον τὸν νεώτερον,  
καὶ τὰς ἅμα τῷ τῷ συνηθροισμέ-  
νης τῶν Ἀχαιῶν, ὥς εἶναι τὴν ὅ-  
λην δύναμιν εἰς τὰς μυρίας, προῆ-  
γε διὰ τῆς Κλειτορίας ὡς ἐπὶ Ψω-  
φίδος, συναθροίζων ἐν τῶν πό-  
λεων ὧν διεπορεύετο βέλη καὶ  
κλίμακας. ἡ δὲ Ψωφίς, ἔσι μὲν  
ὁμολογούμενον καὶ παλαιὸν Ἀρ-  
κάδων κτίσμα τῆς Ἀζανίδος,  
κεῖται δὲ τῆς μὲν συμπάσης Πε-  
λοποννήσου κατὰ τὴν μεσόγειον  
αὐτῆς δὲ τῆς Ἀρκαδίας, ἐπὶ τοῖς  
πρὸς δυσμὰς πέρασι, συναπτέσης  
τοῖς περὶ τὰς ἐχχτιαῖς κατοικίαις  
τῶν προσεσπερίων Ἀχαιῶν. ἐπὶ  
κεῖται δ' εὐφρῶς τῇ τῶν Ἠλείων  
χώρᾳ, μεθ' ὧν συνέβαινε τότε  
πολιτεύεσθαι αὐτήν. Πρὸς ἣν  
Φίλιππος τριταῖος ἐκ τῶν Κα-  
φυῶν διακρύσας, κατεσρατοπέ-  
δευσε περὶ τὰς ἀπέναντι τῆς πό-  
λεως ὑπερκειμένους βενῆς, ἀφ' ὧν  
ἦν κατοπτεῦειν τὴν τε πόλιν ὅλην  
ἀσφαλῶς, καὶ τὰς περὶ αὐτῆς  
τόπας. συνθεωρῶν δὲ τὴν ὀχυρέ-  
τητα τῆς Ψωφίδος ὁ βασιλεὺς,  
ἠπορεῖτο, τί χρὴ ποιεῖν. τὴν γὰρ  
ἀφ' ἐσπέρας πλευρὰν αὐτῆς κα-  
ταφέρειται λάβρως χειμαρρῶς  
πόταμος, ὃς κατὰ τὸ πλεῖστον μέ-  
ρος τῆ χειμῶνος ἄβχτός ἐστι· πειεῖ  
δὲ καὶ παράπαν ἐχυρὰν καὶ δυσ-  
πρόσδοκον τὴν πόλιν διὰ τὸ μέγε-  
θος τῆ κοιλάδατος, ὃ κατὰ βρα-  
χυτῶ χρόνῳ κατείδρασαν, φερό-  
μενος ἐξ ὑπερδεξιῶν τόπων. πα-

lisset, tertio demum die Ca-  
phyas peruenit. vbi post refe-  
ctum bidui spatio exercitum,  
assumpto iuniore Arato, cum  
iis copiis Achaeorum, quas  
ille tum paratas habuit, ita  
vt fierent omnes ad decem  
millia, per Clitoriam Psophi-  
dem duxit: ex omnibus vr-  
bibus per quas transibat, te-  
la et scalas congerens. Pso-  
phis oppidum est, quod o-  
mnes fatentur, antiquum,  
eorum Arcadum, qui Azani-  
dem habent. situm est, si  
vniuersam spectes Pelopon-  
nesum, in ipsius mediterraneo:  
si Arcadiam, in occidentis eius  
partibus, qua vltimos occi-  
dentem versus Achaeorum  
fines contingit. ditioni Eleo-  
rum, quibuscum erant tunc  
Psophidiis omnia iura conso-  
ciata, opportune imminet.  
Ad hanc quum e Caphyis  
Philippus tertiis castris per-  
uenisset, in grumis quibus-  
dam confedit, qui e regione  
vrbis, natura excellunt: vn-  
de tum vrbs ipsa, tum cir-  
cumiacentia loca commodē  
et sine periculo poterant  
conspici. hic rex loci fir-  
mitatem animaduertens, quid  
opus esset facto anxius hae-  
rere. Ab occasu enim Pso-  
phidiis magno impetu torrens  
fertur, qui per maximam hie-  
mis partem vado transiri non  
potest: quique propter aluei  
magnitudinem, quem progres-  
su temporis paulatim excava-  
vit, de superiore loco ruens,  
vrbem egregie munitam et  
aditu difficilem praestat. qua

ρὰ δὲ τὴν ἀπ' ἧς πλευρὰν, ἔχει τὸν Ἐρύμανθον, μέγαν καὶ λάβρον ποταμὸν· ὑπὲρ δὲ πολὺς καὶ πολλὰν τεθρύλλεται λόγος. τῇ δὲ χειμάρρῃ προσπίπτοντος πρὸς τὸν Ἐρύμανθον ὑπὸ τὸ πρὸς μεσημβρίαν μέρος τῆς πόλεως, συμβαίνει τὰς μὲν τρεῖς ἐπιφανείας αὐτῆς ὑπὸ τῶν ποταμῶν περιλαμβανόμενας, ἀσφαλίσθαι τὸν προειρημένον τρόπον. τῇ δὲ λοιπῇ τῇ πρὸς ἄρκτον βύθος ἐρυμνὸς ἐτίκειται τετειχισμένος, ἄρκας ἐνφυῆς καὶ πραγματικῆς λαμβάνων τάξιν. ἔχει δὲ καὶ τείχη διαφέροντα τῷ μεγέθει καὶ ταῖς κατασκευαῖς. πρὸς δὲ τέτοις βοήθειαν συνέβαινε παρὰ τῶν Ἠλείων εἰσπληττωμέναι· καὶ Εὐριπίδαν ἐκ τῆς Φυγῆς διασσωτμένον ὑπάρχειν ἐν αὐτῇ.

71. Ταῦτ' ἔν πάντα συνορῶν καὶ λογιζόμενος ὁ Φίλιππος, τὰ μὲν ἀδίστατο τοῖς λογισμοῖς τῇ βιάζεσθαι καὶ πολιορκεῖν τὴν πόλιν, τὰ δὲ προθύμως εἶχε, τὴν εὐκαιρίαν ὁρῶν τῇ τόπῃ. καὶ ὅσον γὰρ ἐπέκειτο τοῖς Ἀχαιοῖς τότε καὶ τοῖς Ἀρκάσι, καὶ πολέμητῆριον ὑπῆρχε τῆς Ἠλείας ἀσφαλές, κατὰ τοσῆτο πάλιν κρατηθὲν, ἔμελλε τῶν μὲν Ἀρκάδων προκείσθαι, κατὰ δὲ τῶν Ἠλείων ὀρυκτήριον ὑπάρχειν τοῖς συμμαχοῖς εὐκαιρον. Διότι ἐπὶ τῷ τοῦ ποταμοῦ ὁρμήσας τῇ γνώμῃ, παρήγγειλε τοῖς Μακεδόσιν αἶμα τῷ Φωτὶ πᾶντι ἀριστοποιεῖσθαι, καὶ διεσκευασμένους ἐτοίμους ὑπάρχειν. μετὰ δὲ τούτα διαβὰς τὴν κατὰ τὸν Ἐρύμανθον γέ-

orienti est obuersa fluuium magnum et praecipitem habet Erymanthum: de quo multi multa dixerunt, quae sunt in ore vulgi. quum autem in amnem Erymanthum torrens ille se exoneret ab ea parte, quae ad meridiem vergit: accidit, ut tria oppidi latera a fluuiis circumdata eam. quam diximus, firmitudinem inde nanciscantur. reliquo lateri quod septemtriones respicit, collis egregie munitus imminet, arcis locum obtinens et ingenio loci, et sollerte industria aduersus vim comparatae. habet praeterea etiam moenia; qua magnitudine, qua opere eximia. accedebat eo praesidium ab Eleis indutum; et Euripidae praesentia, qui a clade euaserat.

71. Quae omnia Philippus considerans ac secum reputans, modo abstinendum a vi, et obsidione apud se statuebat: modo in contrariam sententiam propendebat, opportunitatem loci cogitans. qui ut infestus eo tempore Achaeis et Arcadibus imminebat, eratque Eleis pro firmo propugnaculo et arce belli; sic ubi foret captus, munimentum Arcadibus erat futurus hosti obiectum, et sociis, aduersus Eleos bellantibus, receptaculum opportunum. Igitur postquam eo sententia inclinasset, imperat rex Macedonibus, ut prima luce pransi, et ceteris rebus parati adsint. deinde traiceto ponte qui erat im-

Φυραν,



Φυρην, ἔδενός ἐμποδὼν εὐτος  
 διὰ τὸ παράδοξον τῆς ἐπιβολῆς,  
 ἦκε πρὸς αὐτὴν τὴν πόλιν ἐνε-  
 γῶς καὶ καταπληκτικῶς. οἱ δὲ  
 κατὰ τὸν Εὐριπίδαν, καὶ πάν-  
 τες οἱ κατὰ τὴν πόλιν διηπόρην  
 ἐπὶ τοῖς συμβαίνουσι, τῷ πεπεῖ-  
 σθαι, μὴτ' ἂν ἐξ ἐφ' ὅδε τολμῆσαι  
 τὰς πολεμίας προβαλεῖν, καὶ  
 βιάζεσθαι πρὸς ἕτως ὀχυρὰν πό-  
 λιν, μὴτε χρόνιον ἂν συστήσα-  
 θαι πολιορκίαν διὰ τὴν τῆς καί-  
 ρου περίσασιν. ἅμα δὲ ταῦτα λο-  
 γιζόμενοι, διηπόρην ἄλλήλοις δε-  
 διότες, μὴ πρᾶξιν ὁ Φίλιππος  
 εἶη διὰ τῶν ἐνδόν συνεσταμένος  
 κατὰ τῆς πόλεως. ἐπεὶ δ' ἔδεν  
 ἑώρων τοιῶτον ἐξ αὐτῶν γινόμε-  
 νον, ὥρμησαν οἱ μὲν πλείους ἐπὶ  
 τὰ τεῖχη βοηθήσοντες· οἱ δὲ  
 μισθοφόροι τῶν Ἠλείων κατὰ τι-  
 να πύλιν ἐπερδέξιν ἐξῆλθον,  
 ὡς ἐπιδησόμενοι τοῖς πολεμίοις.  
 ὁ δὲ βασιλεὺς διατάξας κατὰ  
 τρεῖς τόπας τὰς προσοίοντας  
 τῷ τείχει τὰς κλίμακας, καὶ  
 ταῖς τοῖς ὁμοίως μερίσας τὰς ἄλ-  
 λας Μακεδόνας μετὰ ταῦτα διὰ  
 τῶν σάλπιγγων ἀποδὲς ἐκάστοις  
 τὸ σύνθημα, πανταχόθεν ἅμα  
 τὴν προσβολὴν ἐποιεῖτο τοῖς τεί-  
 χεσι. τὸ μὲν ἔν πρῶτον ἡμύ-  
 νοντο γενναίως οἱ κατέχοντες  
 τὴν πόλιν, καὶ πολλὰς ἀπὸ τῶν  
 κλιμάκων ἀπέρριπτον· ἐπεὶ δ'  
 ἦτε χορηγία τῶν βελῶν καὶ τῶν  
 ἄλλων τῶν πρὸς τὴν χρεῖαν ἐπι-  
 τηδεῖων ἐνέλιπεν, ὡς ἂν ἐκ τῆς  
 καυρῆς τῆς παρασκευῆς γεγενη-  
 μένης, οἱ τε Μακεδόνες ἔκατε-  
 πλῆττοντο τὸ γινόμενον, ἄλλ'

pediente, quia nihil eiusmodi  
 posse fieri in mentem cui-  
 quam venerat; ad ipsam vr-  
 bem magna molitione et cum  
 terribili specie accessit. Tum  
 enim vero stupere mirabun-  
 dus Euripidas, et quicumque  
 in vrbe erant; vt quibus esset  
 persuasum, non ausuros ho-  
 stes, neque ad capiendam co-  
 rona vrbem adeo munitam,  
 vim experiri: neque diutur-  
 niorum obsidionem propter  
 anni tempus, et asperitatem  
 hiemis instituere. simul cum  
 hisce cogitationibus diffidere  
 sibi inuicem incipiebant, me-  
 tu, ne forte per aliquos, qui  
 forent intra muros, proditio-  
 nem loci Philippus esset mo-  
 litus. deinde quum nihil eius-  
 modi animaduenterent a quo-  
 quam tentari, ad defensionem  
 vrbis conuersi, muros pleri-  
 que ascendunt. mercenarii  
 vērō Eleorum, per quamdam  
 portam, quae in superiore op-  
 pidi parte erat, vt ex insidiis  
 hostem adoriantur, egrediun-  
 tur. Rex certos homines  
 ordinauerat, qui a tribus par-  
 tibus scalas admouerent; eo-  
 demque modo ceteros quoque  
 Macedones erat partitus: de-  
 inde per tubicines dato omni-  
 bus signo, simul vndique vr-  
 bem inuadit, principio for-  
 titer repugnare oppidani; mul-  
 tosque de scalis deicere: ve-  
 rum vbi tela et cetera defen-  
 sioni necessaria deficere coe-  
 perunt, (quippe ad hanc dum-  
 taxat necessitatem repente  
 prouisa;) et Macedonas vir-  
 tus obsessorum nihil terrebat;

ἐπὶ τὴν τῷ ριφέντος ἀπὸ τῶν κλιμάκων χώραν ὁ κατόπις ἀμελλήτως ἐπέβαινε· τέλος οἱ μὲν ἐκ τῆς πόλεως τραπέυτες, ἔφευγον πάντες πρὸς τὴν ἀκρόπολιν. τῶν δὲ παρὰ τῷ βασιλείῳ οἱ μὲν Μακεδόνες ἐπέβησαν τῷ τείχεϊ· οἱ δὲ Κρήτες πρὸς τῆς κατὰ τὴν ὑπερῶξιον πύλην ἐξελθόντας τῶν μεθορύων συμμαίξαντες, ἠνάγκασαν αὐτὰς ἄδεν κόσμῳ ρίψαντας τὰ ὅπλα Φεύγειν· οἳ ἐπικείμενοι καὶ προτφέροντες τὰς χεῖρας, συνεισέπετον διὰ τῆς πύλης ἐξ ἑσυνέβη πανταχόθεν αἶα κατὰ τὴν Φθίαν τὴν πόλιν. οἱ μὲν ἔν Ψωίδιοι ματὰ τέκνον καὶ γυναικῶν ἀπεχώρησαν εἰς τὴν ἄκραν· αἶμα δὲ τέτοις οἱ περὶ τὸν Εὐριπίδαν ὁμοίως δὲ καὶ τὸ λοιπὸν πλῆθος τῶν διασωζομένων.

72. Οἱ δὲ Μακεδόνες εἰσπεσόντες, τὴν μὲν ἐνδυμένην ἀπασαν ἐκ τῶν οἰκῶν παρχρῆμα διήρπασαν· μετὰ δὲ ταῦτα ταῖς οἰκίαις ἐπισκηνώσαντες, κατῴχον τὴν πόλιν. οἱ δὲ συμπεφευγότες εἰς τὴν ἀκρόπολιν, ἔδαικας σφίσι παρχσκευῆς ὑπαρχέσης, προοράμενοι τὸ μέλλον, ἔγνωσαν ἐγχειρίζειν σφᾶς αὐτὰς τῷ Φιλίππῳ. πέμψαντες ἔν κήρυκα πρὸς τὸν βασιλέα, καὶ λαβόντες συγχώρημα περὶ πρεσβείας, ἐπαπέστειλαν τὰς ἄρχοντας, καὶ μετὰ τέτων Εὐριπίδαν. οἱ ἂν ποιησάμενοι σπουδᾶς, ἔλαβον τὴν ἀσφάλειαν τοῖς συμπεφευγόσιν ἐμὴ ξένοισι καὶ πολίταις. ἔτοι μὲν ἔν αὐδῆς ἐπανήλθον, ὅθεν ὥρμη-

sed ut quisque erat deiectus e scalis, proximus sine cunctatione in detrusi locum succedebat: tandem obsessi terga vertunt, et in arcem omnes confugiant. e regis, Macedones muros inuadunt: Cretenses cum iis mercenariis congressi, qui per superiorem portam exierant, fugam, nullo pudore proiectis armis, capessere illos cogunt. atque hos isti dum persequuntur, et terga fugientibus caedunt, per portam una cum ipsis irrumpunt. ita factum, ut ex omnibus partibus in potestatem hostium urbs veniret. Psophidii cum liberis et coniugibus in arcem sese recipiunt. facit idem et Euripidas, ceteraque omnis turba quae euadebat.

72. Macedones simul irruperant. omnem ex aedibus supellectilem diripere: deinde in ciuium domicilia immigrantes, urbem tenere. qui in arcem confugerant, quid immineret sibi mali prospicientes, quia nulla intus suppetebat annonae copia. Philippo sese dedere constituerunt. itaque impetrata a rege per caduceatorem legationis venia, ciuitatis principes, et una cum his Euripidam mittunt. qui pactione facta, omnibus qui in arcem euaserant, cum peregrinis tum ciuibus, impunitatem impetrarunt. verum hi legati vnde venerant redierunt; accepto mandato, ne prius loco exce-

σαν,

σαν, ἔχοντες παράγγελμα, μένεν κατὰ χώρας, ἕως ἂν ἡ δύναμις ἀναζεύξῃ· μή τινας ἀπειθήσαντες τῶν στρατιωτῶν, διαρπάσωσιν αὐτούς. Ὁ δὲ βασιλεὺς, ἐπιγενομένης χιόνος, ἠνυχνιάσθην μένεν ἐπὶ τόπῳ τινὲς ἡμέρας. ἐν αἷς συναγαγὼν τὰς παρόντας τῶν Ἀχαιῶν, πρῶτον μὲν τὴν ὀχυρότητα καὶ τὴν εὐκαιρίαν ἐπεδείκνυε τῆς πόλεως πρὸς τὸν ἐνεσῶτα πόλεμον· ἀπελογίσατο δὲ καὶ τὴν αἵρεσιν καὶ τὴν εὐνοίαν, ἣν ἔχει πρὸς τὸ ἔθνος· ἐπὶ δὲ πᾶσιν ἔφη, καὶ νῦν παρὰ χωρεῖν καὶ δίδοναι τοῖς Ἀχαιοῖς τὴν πόλιν· προκείμεθα γὰρ αὐτῷ τὰ δυνατὰ χαρίζεσθαι, καὶ μηδὲν ἐλλείπειν προθυμίας. ἐφ' οἷς εὐχαρισούντων αὐτῷ τῶν τε περὶ τὸν Ἄρατον, καὶ τῶν πολλῶν, διαλύσας τὴν ἐκκλησίαν, ὁ μὲν Φίλιππος μετὰ τῆς δυνάμεως ἀναζεύξας, ἐπὶ Λασιῶνος ἐποιεῖτο τὴν πορείαν· οἱ δὲ Ψωφίδιοι καταβάντες ἐκ τῆς ἄκρας, ἐκομίσαντο τὴν πόλιν καὶ τὰς οἰήσεις ἑκάστου τῶν αὐτῶν· οἱ δὲ περὶ τὸν Εὐριπίδαν, ἀπῆλθον εἰς τὴν Κόρινθον, καί κειθεν εἰς Αἰτωλίαν. τῶν δ' Ἀχαιῶν ἀρχόντων οἱ παρόντες ἐπὶ μὲν τὴν ἄκραν ἐπέστησαν μετὰ Φυλακῆς ἱκανῆς Πρόσλαον Σικυνώνιον· ἐπὶ δὲ τὴν πόλιν Πυθίαν Πελληνέα. καὶ τὰ μὲν περὶ Ψωφίδα τοιοῦτον ἀπετέλεσθαι τὸν τρόπον.

73. Οἱ δὲ παραφυλάσσοντες τὸν Λασιῶνα τῶν Ἠλείων, συνέντες τὴν παρεσίαν τῶν Μακεδόνων, πεπυσμένοι δὲ καὶ τὰ γεγο-

derent, quam exercitus oppido esset eductus: ne forte inilites inuenirentur, dicto regis parum obtemperantes, qui suis ipsos fortunis spoliarent. Rex superueniente niue, dies aliquot eo loci coactas est morari. Quo quidem tempore vniuersis qui aderant Achaeis in vnum coactis, primo de natura loci munitissimi, et ad praefens bellum maxime opportuni, apud eos disseruit: tum de suo affectu & beneuolentia erga ipsorum gentem verba fecit. postremo adiecit, nunc quoque cedere se vltro Achaeis hac vrbe, eamque illis donare: propositum enim sibi esset, quibus posset cumque modis illis gratificari; et ad declarandum suum studium nihil reliqui facere. quumque ipsi et Aratus et cetera multitudo pro hisce beneficiis gratias agerent, rex concione dimissa, Lasionem cum exercitu iter instituit. Psophidii postquam ex arce descendissent, et urbem, et domos quisque suas receperunt. Euripidas Corinthum, atque inde in Aetoliam se contulit. Arci praefectus est a magistratibus Achaeorum qui forte aderant, Proslaus Sicyonius cum idoneo praesidio; vrbi vero Pythias Pellenensis. Et ad Psophidem quidem quod attinet, ita transacta sunt omnia.

73. Praesidium Eleorum quod Lasionem erat, cognito Macedonum aduentu, iisque auditis quae Psophide conti-



νότα περί τὴν Ψωδίδα, παρα-  
 χοῤῃμα τὴν πόλιν ἐξέλιπον. ὁ δὲ  
 βασιλεὺς ὡς θάρτεον ἦκε, ταύ-  
 την μὲν ἐξ εἰσόδου παρέλαβε·  
 συναύξων δὲ τὴν πρόθεσιν, ἣν  
 εἶχε πρὸς τὸ ἔθνος, παρέδωκε  
 καὶ τὸν Λασιῶνα τοῖς Ἀχαιοῖς.  
 ὁμοίως δὲ καὶ τὴν Στρατόν, ἐκλι-  
 πόντων τῶν Ἠλείων, ἀποκατέ-  
 σθησε τοῖς Τελφυσίοις. ταῦτα  
 δὲ διαπραχέμενος, ἦκε πεμπόμενος  
 εἰς Ὀλυμπίαν. θύσας δὲ τῷ θεῷ,  
 καὶ τὰς ἡγαμόνας ἐσιέσας, αἶμα  
 δὲ καὶ τὴν λοιπὴν προσανακύ-  
 σας δύναμιν ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας,  
 μετὰ ταῦτα πάλιν ἀνέζευξε. καὶ  
 προσελθὼν εἰς τὴν Ἠλείαν, τὰς  
 μὲν προνοίας ἐπαφῆκε κατὰ τῆς  
 χώρας· αὐτὸς δὲ κατεστρατοπέ-  
 δευτε περὶ τὸ καλούμενον Ἀρτε-  
 μίτιον. προτρεχάμενος δ' ἐνταῦ-  
 θα τὴν λείαν, μετέβη πάλιν ἐπὶ  
 τὸ Διοσκέριον. ὀρεκμένης δὲ τῆς  
 χώρας, πολὺ μὲν ἦν τὸ τῶν  
 αἰλισκομένων πλήθος, ἔτι δὲ  
 πλέον τὸ συμφεῦγον εἰς τὰς πα-  
 ρηκειμένους κώμας καὶ τὰς ἐρυ-  
 μνὰς τῶν τόπων. Συναβαίνει γὰρ  
 τὴν τῶν Ἠλείων χώραν διαφε-  
 ρόντως οἰκεῖσθαι, καὶ γέμειν σω-  
 μάτων καὶ κατασκευῆς παρὰ τὴν  
 ἄλλην Πελοπόννησον. ἔνιοι γὰρ  
 αὐτῶν ἔτιω σέργασιν τὸν ἐπὶ τῶν  
 ἀγρῶν βίον, ὥς τινας ἐπὶ δύο καὶ  
 τρεῖς γενεὰς ἔχον· ἄλλοι δὲ ἐσιέας  
 μὴ παραβεβηκέναι τὸ παράπαν  
 εἰς Ἠλείαν. τῆτο δὲ γίνεται, διὰ  
 τὸ μεγάλην ποιεῖσθαι σπαδὴν καὶ  
 πρόνοιαν τὰς πολιτευομένας τῶν  
 ἐπὶ τῆς χώρας κατοικούντων· ἵνα  
 τότε δίκαιον αὐτοῖς ἐπὶ τότε δι-

gerant, urbem sine mora  
 deserit: quam simul venit,  
 primo impetu rex occupat.  
 et quo testatiorem animum  
 suum erga gentem Achaeo-  
 rum faceret, hanc etiam vr-  
 bem illis tradidit. similiter  
 et Stratum ab Eleis dereli-  
 ctam, Telphussis restituit.  
 quibus rebus gestis, quintis  
 castris Olympiam peruenit.  
 ubi quum sacra deo fecisset,  
 duces exercitus conuiuio ex-  
 cepisset, ceteramque turbam  
 militarem tridui quiete rese-  
 cisset, vasis conclamatis in  
 Eleorum regionem est pro-  
 sectus. ad quorum agrum  
 deuiastandum milite immisso,  
 ipse circa Artemisium quod  
 vocant castra communiuit: et  
 post connectam eo praedam,  
 Dioscurium iterum repetit.  
 Porro autem dum passim v-  
 runtur agri, etsi capti sunt  
 multi, maior tamen pars in  
 proximos vicos et loca mu-  
 nita euaserunt. Eleorum  
 namque ager prae ceteris  
 omnibus Peloponnesi frequens  
 habitatoribus, et mancipio-  
 rum numero et rerum omni-  
 um copia est refertissimus.  
 adeo enim nonnulli eorum  
 rusticam vitam adamant, vt  
 reperiantur sic satis diuites,  
 qui per alteram aut tertiam  
 generationem urbem Elidem  
 omnino non adierint. Fit au-  
 tem hoc ideo, quia principes  
 ciuitatis magna cura et stu-  
 dio agricolas complectuntur.  
 adeo vt et ius ipsis ruri di-  
 catur, et necessariorum ad

εξάγεται,

εξάγηται, καὶ τῶν πρὸς βιωτικὰς χρείας μηδὲν ἐλλείπει. δοκᾷ δέ μοι πάντα ταῦτα, καὶ διὰ τὸ πλήθος μὲν τῆς χώρας τὸ παλαιὸν ἐπινοῆσαι καὶ νομοθετῆσαι· τὸ δὲ πλεῖστον, διὰ τὸν ὑπάρχοντά ποτε παρ' αὐτοῖς βίον ἱερὸν· ὅτε λαβόντες παρὰ τῶν Ἑλλήνων συγχώρημα διὰ τὸν ἀγῶνα τῶν Ὀλυμπίων, ἱερὰν ἢ ἀπόρθητον ἔκκεν τὴν Ἠλείαν, ἅπτεροι παντός ὄντες δεινὰ, καὶ πάσης πολεμικῆς περιεσσεως.

74. Μετὰ δὲ ταῦτα διὰ τὴν Ἀρκάδων ἀμφισβήτησιν περὶ Λασιώνος καὶ τῆς Πισατίδος γῆς ἀναγκαζέμενοι ἐπαυνοῦνεν τῇ χώρᾳ, καὶ μεταβάλλειν τὰς ἀγωγὰς τῶν βίων, ἃ ἐτι περὶ τῆς πάλιν ἀνακτήσασθαι παρὰ τῶν Ἑλλήνων τὴν παλαιὰν καὶ πάτριον αὐτῶν, εἰ δὲ τὴν τυχεῖσαν ἐπιμέλειαν ἔχον, ἀλλ' ἔμειναν ἐπὶ τῶν αὐτῶν· ἃ ὁδοῦς κατὰ γὰρ τὴν ἐμὴν περὶ τῆ μέλλοντος ποιήμενοι πρόνοιαν. Εἰ γὰρ, ἥς πάντες εὐχόμεθα τοῖς θεοῖς τυχεῖν, καὶ παν ὑπομένομεν ἡμείροντες αὐτῆς μεταχεῖν, καὶ μόνον τῆτο τῶν νομιζομένων ἀγαθῶν ἀναμφισβήτητόν ἐστι παρ' ἀνθρώποις, λέγω δὲ τὴν εἰρήνην· ταύτην δυνάμεναι τινες μετὰ τῆ δικαίᾳ καὶ κατ' ἡμέραν παρὰ τῶν Ἑλλήνων εἰς πάντα τὸν χρόνον ἀδήριτον κτᾶσθαι, παρολιγαρῆσαι, ἢ προυργιστέον τι ποιεῖν ταῦτα, πῶς ἢ ἀνὸ μολογαμένως ἀγνοεῖν δεῖξαι; νῆ Δι' ἀλλ' ἴσως εὐεπίθετοι τοῖς πολεμεῖν καὶ παρασπον-

vitam nihil quicquam desit. Eiusmodi autem legibus atque institutis vñ mihi iam olim videntur, primo quidem, propter laxum agri modum: deinde autem, et multo quidem istud magis propter vitam sacrosanctam, quae antiquitus apud illos agebatur: quando vniuersa et consentiente et concedente Graecia ob ludicrum Olympiorum, omni periculo exempti, omnisque belli expertes Eleam incolae sacram et nulli populationi obnoxiam habitabant.

74. Postea vero, Arcadibus Lasionem et Pisatidem sibi vindicantibus, quum pugnare pro finibus fuissent coacti, et genus vitae ac priora instituta mutare: vt veteris atque auitae immunitatis ius a Graecis reciperent, ne minimae quidem illis fuit curae: sed in eodem deinceps statu manserunt: non recte, vt equidem arbitror, suae et suorum securitati in posterum consulentes. Quum enim res sit, quam a diis concedi nobis omnes petimus; cuius desiderio nihil non perferimus; quamque ex omnibus quae bona existimantur, solam nemo ambigat vere esse bonam; pacem dico: hanc si qui bonis honestisque rationibus a Graecis impetrare certam firmamque in omne tempus possint, deinde beneficium tantum negligant, et aliud quid potius ducant, quis dubitet in magno istos errore versari? At enim uero dicet aliquis, per genus istud

δεῖν προθεμένους, ἐκ τῆς τοι-  
αύτης ἀγωγῆς γίνονται τῶν  
βίων. Ἄλλ' ἐκείνο μὲν σπά-  
νιον· κἄν ποτε γένηται, δυνά-  
μενον κοινῆς ὑπὸ τῶν Ἑλλή-  
νων τυγχάνειν ἐπιμαρίας. πρὸς  
δὲ τὰς κατὰ μέρος ἀδικίας,  
ὑπογενομένης τοῖς βίοις χροση-  
γίας, ὅπερ εἰκὸς ὑπάρξειν  
πάντα χρόνον ἐν εἰρήνῃ διά-  
γασσι, ὁπλον ὡς ἐκ ἂν ἠπόρη-  
σαν ξένων καὶ μεθοξόων,  
τῶν κατὰ τόπους ἢ κειρῆς  
παρεφεδρευόντων. Νῦν δὲ τὸ  
σπάνιον καὶ παράδοξον δεδιό-  
τες, ἐν συνεχέσι πολέμοις καὶ  
καταφθοραῖς, τὴν τε χώραν  
ἔχουσι καὶ τὰς βίαις. ταῦτα  
μὲν ἔν ἡμῶν τῆς Ἠλείων ὑ-  
πομνήσεως εἰρήθῃ χάριν ἐπει-  
δὴ τὰ τῶν κειρῶν, ἐπεὶ ποτε  
πρότερον ἐυφυσέραν διάθεσιν  
ἔχουσι τῆς νῦν παρὰ πάντων  
ὁμολογημένης κτήσεως τὴν  
ἀστυλάν. τὴν δὲ χώραν, καθά-  
περ ἐπάνω προείπον, ἐπὶ τῆς  
παλαιᾶς συνηθείας οὐδ' αἰθυγ-  
μάτων ἐμμενόντων, οἰκῆσι δια-  
φερόντως οἱ λαοί.

75. Διὸ καὶ κατὰ τὴν Φι-  
λίππε παρσίαν, ἅπλετον μὲν  
ἦν τὸ τῶν ἀλίσκουμένων πλη-  
θος, ἔτι δὲ πλεόν τὸ τῶν  
συμπεφευγόντων. Πλείη δ' ἀ-  
ποσκευῇ, καὶ πλείους ὄχλος  
ὑδροϊόθῃ σαμμάτων καὶ θραμ-  
μάτων εἰς τὸ χωρίον, ὃ καλεῖ-  
σι Θαλάμας· διὰ τὸ τὴν τε  
χώραν τὴν πέριξ αὐτῆς σενὴν  
εἶναι καὶ δυσέμβολον, τό τε

vitae eorum expositi sunt iniu-  
riis. qui bello ipsos laceßere  
et fidem violare voluerint. Sed  
hoc et raro accidit: et si quan-  
do contingat, subueniri malo  
communibus Graecorum auxi-  
liis potest. Ad defendendas au-  
tem minores iniurias, postquam  
congestae forent opes, quod in  
perpetua pace de gentibus fa-  
cile utique futurum erat, non  
defuissent milites peregrini et  
mercede conducti, qui certis  
locis aut temporibus praesidio  
ipsis essent. Nunc dum id me-  
tuunt, quod vix aliquando, si  
forte, praeter omnium opinio-  
nem accidit: perpetuis bellis  
et populationibus qua agrum,  
qua fortunas suas habent ob-  
noxias. Quae dicta nobis sun-  
to ut suae Eleos utilitatis ad-  
moneremus: quum praesertim  
ad recuperandum ius immuni-  
tatis nullum unquam tempus  
fuerit opportunius praesenti  
rerum statu; in quo omnes  
acquiescunt. Sane etiam nunc,  
quod ante dicebamus, velut  
scintilla adhuc aliqua pristinae  
consuetudinis superante, lu-  
bentius quam fiat alibi, vitam  
in agris Elei colunt.

75. Idcirco cum Philippus  
aduenit, et eorum qui passim  
capiebantur ingens fuit nume-  
rus; et eorum qui intra mu-  
ros confugiebant, adhuc ma-  
ior. Plurima cum supellex,  
plurima corporum pecorum-  
que copia in castello quod  
Thalamas vocant, fuit coacta:  
tum quod in angusta regione  
et quam facile adire hostis non  
queat id est situm: tum quod

χωρίον



χωρίον ἀπραγμάτευτον καὶ δυσ-  
πρόσοδον. ἀνέων δ' ὁ βασιλεὺς  
τὸ πλῆθος τῶν συμπεφευγόντων  
εἰς τὸν προειρημένον τόπον, καὶ  
κρίνας μηδὲν ἀβασάνισον, μηδ'  
ἀπέραντον ἀπολιπεῖν, τοῖς μὲν  
μισθοφόροις προκατελάβετο τὰς  
ἐπὶ τῆς εἰσβολῆς ἐνφυῶς κειμέ-  
νας τόπας· αὐτὸς δὲ τὴν ἀπο-  
σκευὴν καταλιπὼν ἐν τῷ χάρα-  
κι, καὶ τὸ πλεῖον μέρος τῆς ду-  
νάμεως, ἀναλαβὼν τὰς πελτα-  
σὰς καὶ ἐυζώνας, προῆγε διὰ τῶν  
σενῶν· ἑδενὸς δὲ κωλύοντος, ἦκε  
πρὸς τὸ χωρίον. καταπλαγέν-  
των δὲ τῶν συμπεφευγόντων τὴν  
ἔφοδον, ἅτε λίαν πρὸς πᾶσαν  
πολεμικὴν χρεῖαν ἀπείρως καὶ  
ἀπαρασκευῶς διακειμένων, αἶα  
δὲ καὶ συνδεδραμηκότος ὄχλου  
συρφετώδους· ταχέως παρέδοσαν  
αὐτὰς. ἐν οἷς ἦσαν καὶ μισθοφό-  
ροι δικόσιοι μιγάδες, ὃς ἦεν  
ἔχων Ἀμφιδάμης ὁ στρατηγὸς  
τῶν Ἡλείων. ὁ δὲ Φίλιππος κυ-  
ριεύτας ἀποσκευῆς τε πολλῆς καὶ  
σωμάτων πλείονων ἢ πεντακισ-  
χιλίων, πρὸς δὲ τέτοις τῆς τε-  
τραπόδος λείας ἀναρίθμητον ἐξ-  
ελασάμενος πλῆθος, τότε μὲν  
ἐπανῆλθε πρὸς χάρακα· μετὰ  
δὲ ταῦτα τῆς δυνάμεως ὑπεργε-  
μείσης αὐτῷ παντοδαπῆς ὠφε-  
λείας, βαρὺς ὢν, καὶ δύχρητος  
ἀνεχώρει διὰ ταῦτα, καὶ κατέ-  
ζευξε πάλιν εἰς τὴν Ὀλυμπίαν.

76. Ἀπελλῆς δὲ, ὃς ἦν μὲν  
εἰς τῶν ὑπ' Ἀντιγόνης καταλει-  
φθέντων ἐπιτρόπων τῷ παιδὸς,  
πλείστον δ' ἐτύγχανε τότε δυνά-  
μενος παρὰ τῷ βασιλεῖ, βελη-

locus ipse a commercio homi-  
num est remotus atque inac-  
cessus. Rex ut rescivit de in-  
genti illorum numero qui eo  
confugerant: nihil intentatum  
aut imperfectum sibi iudicans  
esse relinquendum, omnia pri-  
mum opportuna ad inducen-  
dum exercitum loca, per con-  
ductitium militem occupat:  
deinde impedimentis cum ma-  
gna copiarum parte in castris  
relictis, cetratos et expeditos  
dumtaxat secum trahens, ipse  
per fauces illas agmen ducit.  
et nemine impediante venit ad  
castellum. qua re miseri illi  
perterriti, ut qui prorsus rei  
militaris essent rudes, et ab  
omnibus bello necessariis im-  
parati; simul quia multi e ple-  
bis faece eodem concurrerant,  
deditionem cito fecerunt. E-  
rant inter hos et mercenarii  
ducenti, turba promiscua,  
quos Amphidamas dux Eleo-  
rum secum adduxerat, Phi-  
lippus supellectile potitus im-  
mensa, mancipiorum quinque  
millibus, et amplius; ad haec  
praeda pecorum abacta, quae  
omnem numerum superabat;  
tunc quidem ad castra se rece-  
pit; postea vero, quod habe-  
ret exercitum farcinis, quae  
erant omne genus bonis re-  
fertae, grauem, et ad res ge-  
rendas inutilem, referre pe-  
dem coactus, Olympiam ite-  
rum castra mouit.

76. Inter alios ab Antigo-  
no tutores puero Philippo re-  
lictos Apelles erat, qui ea  
tempestate apud regem gratia  
plurimum pollebat. Hic quum

ἦεν

Θεῖς τὸ τῶν Ἀχαιῶν ἔθνος δια-  
γαγεῖν εἰς παρατλησίην διὰ θη-  
σιν τῇ Θετταλῶν ἐπέβαλετο  
πρῶτα ποιεῖν μοχθήρον. Θετ-  
ταλοὶ μὲν γὰρ ἐδόκην μὲν κατὰ  
νόμους πολιτεύειν, καὶ πολὺ δια-  
φέρειν Μακεδόνα· διέφερον δ'  
ἔξω, ἀλλὰ πᾶν ὁμοίως ἔπαχον  
Μακεδόσι, καὶ πᾶν ἐποίουν τὸ  
προσαπτόμενον τοῖς βασιλικοῖς.  
διὸ καὶ πρὸς ταύτην ἀρμοδιου-  
τος τὴν ὑπόθεσιν ὁ προειρημέ-  
νος, ἐπέβαλετο καταπειράζειν  
τῶν συνερατευομένων. Τὸ μὲν  
ἔν πρώτῳ ἐπέταξε τοῖς Μακε-  
δόσι, ἐκβάλλειν ἐκ τῶν ἐσθμῶν  
αἰεὶ τὰς προκατέχοντας τῶν  
Ἀχαιῶν καταλύσας ὁμοίως δὲ  
καὶ τὴν λείαν ἀφαιρῆσαι. με-  
τὰ δὲ ταῦτα τὰς χεῖρας προσέ-  
φερε διὰ τῶν ὑπηρετῶν ἐπὶ ταῖς  
τυχύσαις αἰτίαις. τὰς δὲ συν-  
αγανακτῶντας, ἣ προτβοηθῶν-  
τας τοῖς μασιγκίμοις, παρὼν  
αὐτὸς εἰς τὴν ἄλυσιν ἀτήγας·  
πεπεισμένος, διὰ τῆ τοιαύτης τρό-  
πε, τῷ κατὰ βραχὺ λήσειν εἰς  
συνήθειαν ἀγαθῶν, τῷ μηδένα  
μηδὲν ἡγεῖσθαι δεινόν, ὃ ποτ' ἔν  
πάχῃ τις ὑπὸ τῇ βασιλείᾳ, καὶ  
ταῦτα μικροῖς χρόνοις πρότερον  
μετ' Ἀντιγόνα συνερατευόμενος  
καὶ τεθεαμένος τῆς Ἀχαιῆς,  
ὅτι παντὸς δεινῆ λαβεῖν πείραν  
ὑπέπειναν, ἐφ' ᾧ μὴ ποιεῖν  
Κλεομένης τὸ προσαπτόμενον.  
Οὐ μὲν ἀλλὰ συνεραφέντων τι-  
νῶν Ἀχαιῶν νεανίσκων, καὶ  
προσελθόντων τοῖς παρὶ τὸν Ἀ-  
ρατον, καὶ διασχόντων τὴν  
Ἀπελλῆ βάλαντιν ἦκου ἐπὶ τὸν

in animum induxisset A-  
chaeorum gentem ad eam  
redigere conditionem, qua  
Thessali tunc erant, rem au-  
sus est nefariam. Thessali  
namque, et si legibus suis vi-  
debantur uti, longeque alio  
iure esse quam Macedones:  
nihil tamen ab illis differebant,  
erantque iisdem obnoxii qui-  
bus et Macedones, et quid-  
quid aulae proceres impera-  
rent, faciebant. huic igitur  
proposito sua omnia consilia  
accommodans hic Apelles, ex-  
periri patientiam eorum, qui  
erant in castris, instituit. iam  
primum Macedonibus permi-  
sit, ut Achaeos, qui diuerso-  
ria occupassent, elicerent ho-  
spitiis: similiter et partem  
praedam ut iis eriperent. post  
haec per ministros quamlibet  
leui ex causa eos caedebat. Si  
quis vero aut querenti de in-  
iuria patrocinaretur, aut cum  
flagris caederentur, opem fer-  
ret, ipsemet in vincula eos  
ducebat: persuasus, se hoc pa-  
cto paullatim progrediendo,  
et nemine animaduertente, in  
eam consuetudinem Achaeos  
adducturum, ut nihil penitus  
grauē cuiquam videretur, quod  
rex in aliquem statuisset. et  
hoc sperare ausus est ille, qui  
non multis ante annis in An-  
tigoni castris versans, viderat  
Achaeos, quiduis mali para-  
tos perpeti, modo ne ea fa-  
cere, quae imperaret Cleome-  
nes, cogerentur. Sed quum  
iuvenes quidam Achaici, ma-  
nu facta Aratum conuenissent  
cique Apellis consilium ape-

Φίλιππον

Φίλιππον οἱ περὶ τὸν Ἄρατον, κρίναντες ἐν ἀρχαῖς περὶ τῶν τοιούτων ἐνίστασθαι, καὶ μὴ καταμέλειν. ἐντυχόντων δ' αὐτῶν τῷ βασιλεῖ περὶ τούτων, διακίσας δ' Φίλιππος τὰ γεγυῖα· τὰς μὲν νεανίσκας παρεκάλει θάρδεῖν, ὥς ἔδενός αὐτοῖς ἔτι συμβησομένους τοιάτ'· τῷ δ' Ἀπελλεῖ παρήγγειλε, μηδὲν ἐπιτάττειν τοῖς Ἀχαιοῖς, χωρὶς τῆς τῆ στρατηγῆς γνώμης.

77. Φίλιππος μὲν ἔν κατὰ τὴν ὁμίλειαν τὴν πρὸς τὰς ὑπαίθροις συνδιατρίβοντας, καὶ κατὰ τὴν ἐν τοῖς πολεμικοῖς πράξιν καὶ τόλμαν, ὃ μόνον παρὰ τοῖς στρατευομένοις, ἀλλὰ καὶ παρὰ τοῖς λοιποῖς πᾶσι Πελοποννησίοις εὐδοκίμει. Βασιλέα γὰρ πλείουσιν ἀφορμαῖς ἐν Φύσεως κεχορηγημένον πρὸς πραγμάτων κατάκτησιν, ἐν εὐμαρὲς εὐρεῖν. καὶ γὰρ ἀγχίνοια καὶ μνήμη, καὶ χάρις ἐπὶν αὐτῷ διχφέρεται· πρὸς δὲ τούτοις, ἐπίφασις βασιλικὴ καὶ δύναμις· τὸ δὲ μέγιστον, πράξις καὶ τόλμη πολεμική. Καὶ τί δὴ ποτ' ἦν τὸ ταῦτα πάντα καταγωνισάμενον, καὶ ποιῆσαν ἐν βασιλέως εὐφύῃς τύραννον ἄγριον, ἐν εὐχερὲς διὰ βραχέων δηλώσας. διὸ καὶ περὶ μὲν τούτων σκέπτεσθαι καὶ διαπορεῖν ἄλλος ἀρμόσει καιρὸς, μᾶλλον τῇ νῦν ἐνεσῶτος. Ὁ δὲ Φίλιππος ἐκ τῆς Ὀλυμπίας ἀναζεύξας τὴν ἐπὶ Φαραίαν, παρῆν εἰς Τέλφασσαν, καὶ κείθεν εἰς Ἡραίαν. καὶ τὴν μὲν λείαν ἐλαφυροπώλει· τὴν δὲ γέφυραν

ruissent: ad Philippum adit Aratus, orienti malo resistere fixum animo habens, neque cunctari. Ex huius igitur colloquio, ubi Philippus quae acciderant cognovit, iuvenes quidem bono ut essent animo iubet; nihil enim simile deinceps fore illis patiendum: Apelli vero praecipit, ne quid posthac Achaeis praetore ipsorum inconsulto imperaret.

77. Philippus itaque cum propter instituta, quibus erga expeditionis socios in castris utebatur; tum propter singularem in re bellica navitatem atque audaciam, non solum apud castrensem multitudinem, verum etiam apud reliquos omnes Peloponnesios bene audiebat. Enimvero non est facile regem inuenire, maioribus a natura dotibus ad parandum imperium necessariis ornatum. nam et sollertia mentis, et memoria, et venustate eximia praeftabat: accedebat eo vultus speciesque regia et quaedam maiestas: supra omnia erat navitas et audacia bellica. Quid autem illud fuerit, quod omnia haec expugnauit, et praestantis ingenii regem in ferum tyrannum mutauit, non est facile paucis exsequi. itaque ista considerandi et inuestigandae causae erit alius conuenientior, quam hic nunc sit, locus. Philippus castra mouet ab Olympia Pharaeam versus, et mox Telphussam venit: inde Heraeam; ubi praeda di-

ἐπεσκέυα-



ἐπεσκέυαζα τὴν κατὰ τὸν Ἀλ-  
 Φειὸν βηλούμενος ταύτῃ ποιή-  
 σαθαι τὴν εἰς Τρυφαλίαν εἰσβο-  
 λήν. Κατὰ δὲ τῆς αὐτῆς καιρῆς  
 Δορίμαχος ὁ τῶν Αἰτωλῶν στρα-  
 τηγός, δεομένων τῶν Ἠλείων  
 σφίσι βοηθεῖν πορθημένοις, ἐξ-  
 κοσίης Αἰτωλῆς καὶ στρατηγὸν Φυ-  
 λίδην αὐτοῖς ἐξέπειψεν. ὃς πα-  
 ραγενόμενος εἰς τὴν Ἠλείαν, καὶ  
 παραλαβὼν τὰς μισθοφόρας τῶν  
 Ἠλείων, ὄντας εἰς πεντακοσίης  
 καὶ πολιτικὰς χιλίης, ἅμα δὲ  
 τέτοις τῆς Ταραντίνης, ἦκε βοη-  
 θῶν εἰς τὴν Τρυφαλίαν· ἣ τῆς  
 μὲν προσηγορίας τέτευχε ταύ-  
 τῆς ἀπὸ Τρυφάλη τῶν Ἀρκά-  
 δων παιδός· κεῖται δὲ τῆς Πελο-  
 ποννήτης παρὰ θάλατταν, μετα-  
 ξὺ τῆς Ἠλείων καὶ Μεσσηνίων  
 χώρας, τέτραπται δὲ εἰς τὸ Λι-  
 βυκὸν πέλαγος, ἔχαστα τῆς  
 Ἀχαΐας ὡς πρὸς χειμερινὰς δύ-  
 σεις. ἔχει δ' ἐν αὐτῇ πόλεις ταύ-  
 τας, Σαυικὸν, Λέπρεον, Ὑπά-  
 ναν, Τυπαναίαν, Πύργον, Αἰ-  
 πυδὸν, Βάλακκα, Στυλλάγιον, Φρί-  
 ξαν. ὧν ὀλίγοις χρόνοις πρότε-  
 ρον ἐπικρατήσαντες Ἠλεῖοι,  
 προσελάβοντο καὶ τὴν τῶν Ἀλι-  
 Φειρῶν πόλιν, ἥσαν ἐξ ἀρχῆς  
 Ἀρκαδίας, καὶ Μεγαλόπολιν,  
 Ἀλλιάδα τῇ Μεγαλοπολίτι κα-  
 τὰ τὴν τυραννίδα πρὸς τινὰς ἰδίας  
 πράξεις ἀλλοαγὴν δόντος τοῖς Ἠ-  
 λείοις. πλὴν ὅγε Φυλίδης τῆς  
 μὲν Ἠλείας εἰς Λέπρεον, τὰς δὲ  
 μισθοφόρας εἰς ἈλίΦειραν ἀπο-  
 σείλας, αὐτὸς δὲ τὰς Αἰτωλῆς  
 ἔχων ἐν Τυπαναίᾳ, ἐκαραδύκει  
 τὸ συμβησόμενον.

vendita, pontem Alpei in-  
 stauravit; facturus per illum  
 in Tryphaliam impressionem.  
 Eodem etiam tempore Dori-  
 machus Aetolorum praetor,  
 petentibus Eleis auxilia ad-  
 versus eos, qui ipsorum a-  
 gros vrebant. Aetolos sex-  
 centos duce Phylida eis mi-  
 sit. qui ubi in Eleam venit,  
 assumtis Eleorum mercena-  
 riis ad quingentos, e ciuili-  
 bus copiis mille militibus,  
 et simul Tarentinis, suppe-  
 tias venit Tryphaliam. Ea  
 regio nomen inuenit a Try-  
 phalo ex Arcadia puero.  
 sita est in maritima Pelopon-  
 nesi parte, inter Eleorum  
 et Messeniorum fines, spe-  
 ctatque mare Libycum, in  
 extremo Achaiae quod ad  
 hibernum occasum vergit.  
 Vrbes regionis huius sunt,  
 Samicum, Lepreum, Hypa-  
 na, Typanaea, Pyrgus, Ae-  
 pyum, Bolax, Styllagium,  
 Phrixia. has quum paucis  
 ante annis Elei ditionis suae  
 fecissent, urbem quoque Ali-  
 pheraeorum adiecerunt, quae  
 ab initio Arcadiae attribue-  
 batur: adiecere et Megalo-  
 polim, Alliada Megalopolita-  
 no tempore tyrannidis suae  
 tradente in permutatione pro-  
 pter priuatas quasdam caus-  
 las ab eo cum Eleis institu-  
 ta. Phylidas, missis Le-  
 preum Eleis, mercenariis Ali-  
 pheram; ipse cum suis Ae-  
 tolis quid rex pararet solli-  
 citus expectabat.

78. Ὁ δὲ βασιλεὺς ἀποδέμενος τὴν ἀποσκευὴν. καὶ διαβάς τῇ γεφύρᾳ τὸν Ἀλφειὸν ποταμὸν, ὃς ῥεῖ παρ' αὐτὴν τὴν τῶν Ἑρᾶϊων πόλιν, ἦκε πρὸς Ἀλιφείραν· ἣ κεῖται μὲν ἐπὶ λόφῳ κρημνώδεις πανταχόθεν, ἔχοντας πλείον ἢ δέκα σαδίων πρόσβασιν· ἔχει δ' ἄκραν ἐν αὐτῇ τῇ κορυφῇ τῆς σύμπαντος λόφου, καὶ χαλκῶν Ἀθηναίων ἀνδριάντα, κάλλει καὶ μεγέθει διαφέροντά. Ἡ τὴν μὲν αὐτῶν ἀπο ποίας προθέσεως ἢ χορηγίας ἔλαβε τὴν ἀρχὴν τῆς κατασκευῆς, ἀμφιτεταίσθαι συμβαίνει καὶ παρὰ τοῖς ἐγχωρίοις· ἅτε γὰρ πόθεν, ἅτε τίς ἀνέστηκεν, εὐρίσκεται τραυῶς. τὸ μὲν τοῖς γὰρ τῆς τέχνης ἀποτελέσματα συμφανεύεται παρὰ πᾶσι, ὅτι τῶν μεγαλοπρεπεστάτων καὶ τεχνικωτάτων ἔργων ἐστίν, Ἐκατοδῶρος καὶ Σωφράτης κατασκευαστῶν. Οὐ μὲν ἄλλ' ἐπιγενομένης ἡμέρας αὐτῶν καὶ λαμπρῶς διατάξας ὑπὸ τὴν ἐωθινὴν ὁ βασιλεὺς κατὰ πλείους τόπους, τὰς τε τὰς κλίμακας φέροντας, καὶ τὰς τῶν μισθοφόρων ἐφεδρείας πρὸ τῶν ἐπὶ δὲ τοῖς προειρημένοις τὰς Μακεδόνας διηρημένους κατόπιν ἐκάστοις ἐπισήτας, ἅμα τῷ τὸν ἥλιον ἐπιβάλλειν πᾶσι προσέταξε προσβαίνειν πρὸς τὸν λόφον. ποιεύτων δὲ τὸ παραγγελθὲν ἐκθύμως καὶ καταπληκτικῶς τῶν Μακεδόνων, συνέβαινε τὰς Ἀλιφείρας πρὸς τὰς ἐρμῶν αἰεὶ καὶ συντρέχειν τὰς τόπους, οἷς μάλιστα τὰς Μακεδόνας ἐώρων προσπελάζοντας. κατὰ δὲ

78. Philippus impedimentis depositis liber, et Alphei ponte traiecto, (is amnis urbem ipsam Heraeorum alluit) Alipheram venit. Imposita est vrbs ista colli ab omni parte praeupto: ad quem ascenditur per stadia amplius decem. arcem habet in ipso vertice collis totius, et aeream Mineruae statuam, specie atque magnitudine praestantem. Causam eius posita, quorsum, et cuius sumtibus initio confecta fuerit, ipsi quoque indigenae parum norunt: neque enim satis explorato constat, qua ex causa, aut a quo fuerit dedicata. de artificibus ex quorum officina prodiit, consentiunt omnes: Hecatodori nempe et Softrati opus esse, inter magnificentissima et exquisitissimae artis, quae sint ab iis facta. Ceterum Philippus sub auroram sereno quodam die et claro, dispositis per varia loca qui scallas gestarent, praemissisque mercenariis qui praesidio ipsis forent; ad haec Macedonum manu separatim singulos eorum sequi iussa, simul cum exoriente sole omnibus imperat, ut colli succedant. quod quum Macedones animose et formidabiliter exsequerentur, accidit, ut Alipherenses ad ea potissimum loca facto concursu se conferrent, ad quae plurimos Macedonas videbant accedere. at Philippus per idem tempus cum lecto milite ex  
τὸν

τὸν καιρὸν τῆτον αὐτὸς ὁ βασιλεὺς ἔχων τὰς ἐπιτηδαιοτάτας, διὰ τινῶν κρημνῶν ἔλαθε πρὸς τὸ τῆς ἄκρας προᾶσειον ἀναβάς. ἀπογεθέντος δὲ τῆ συνθήματος, πάντες ἅμα προσερίσαντες τὰ κλίμακας, κατεπείραζον τῆς πόλεως. Πρῶτος μὲν ἦν ὁ βασιλεὺς κατέχετο προᾶσειον τῆς ἄκρας ἔρημον καταλαβών. τάτῃ δ' ἐμπιπραμένοι, προῖδόμενοι τὸ μέλλον οἱ τοῖς τείχεσιν ἐπαμύνοντες, καὶ περιδεδεμένοι γενόμενοι, μὴ τῆς ἄκρας προκαταληφθείσης τερηθῶσιν καὶ τῆς τελευταίας ἐλπίδος, ὥρμησαν ἀπολιπόντες τὰ τείχη Φεύγειν πρὸς τὴν ἀκρόπολιν. οἱ δὲ Μακεδόνες, γενομένε τάτῃ, παραχρῆμα καὶ τῶν τειχῶν καὶ τῆς πόλεως, ἐκυρίευσαν. μετὰ δὲ ταῦτα διαπρεσβευσταμένων τῶν ἐκ τῆς ἄκρας πρὸς τὸν Φίλιππον, δὲς τὴν ἀσφάλειαν, παρέλαβε καὶ ταύτην κατ' ὁμολογίαν.

79. Συντελεσθέντων δὲ τῶν, καταπλαγεῖς γεγονότες πάντες οἱ κατὰ τὴν Τρυφάλειαν, ἐβκλείοντο περὶ σφῶν αὐτῶν καὶ τῶν βίαν πατρίδων. ὁ δὲ Φυλίδας ἐκλιπὼν τὰς Τυπανέας, προσδιαρπάτας τινὰς τῶν οἰκείων, ἀπεχώρησε εἰς τὸ Λέπρεον. Ταῦτα γὰρ ἐπὶ χαιρα τότε τοῖς Αἰτωλῶν ἐγένετο συμμαχαις, τὸ μὴ μόνον ἐν τοῖς ἀναγκαιοτάτοις καιροῖς δυναταλείπεσθαι προφανῶς, ἀλλὰ καὶ διαρπαγέοντας ἢ προδοθέντας ταῖς περιπίπτειν ὑπὸ τῶν συμμαχῶν, ἢ τοῖς κρατηθεῖσιν ὑπὸ τῶν πολεμίων ὀφείλεται πάχειν. οἱ δὲ Τυπανεᾶται παρέδωκαν τῷ Φι-

cohortibus, in arcis suburbium nemine animaduertente per quaedam praecipitia et abrupta loca ascendit. tum autem dato signo, simul omnes scalas adinouere, et urbem conari inuadere. Primus omnium rex ipse suburbium arcis, quod nudatum praesidio inuenerat, tenuit. eo incenso, qui pro muris pugnabant, ubi ignem vident, imminens malum prospicientes, et metuentes ne occupata arce ultimam illam spem amitterent; impetu moenia deferunt, et in arcem confugiunt. quo facto, illicet Macedones et muris et vrbe potiri. Post haec qui in arce erant legationem ad Philippum mittere: et fide ab eo accepta de sua salute, ex pacto deditionem faciunt.

79. Quibus rebus gestis, passim consternati metu omnes tota Tryphalia, de sua et patriae suae salute consultabant. Phylidas vero Typaneis desertis, nonnullis etiam sociorum direptis, Lepreum concessit. Hoc enim praemium ea tempestate socii Aetolorum referre soliti; ut non solum necessariis maxime temporibus manifeste ab illis dereliquerentur: sed etiam, direpti aut proditi, ea paterentur a sociis Aetolis, quae victis ab hoste victore sunt exspectanda. Typaneatae urbem Philippo tradiderunt: secutique sunt eo-

λίππῳ



λίπῳ τὴν πόλιν. τέτοις δὲ τὸ παραπλήσιον ἐποίησαν οἱ τὴν Ὑπάναν κατοικοῦντες. ἅμα δὲ τέτοις Φιαλεῖς ἀκούοντες τὰ περὶ τὴν Τρυφαλίαν, καὶ δυσαρεσέμενοι τῇ τῶν Αἰτωλῶν συμμαχίᾳ, κατέλαβον μετὰ τῶν ὅπλων τὸν περὶ τὸ Πολεμάρχειον τόπον. οἱ δὲ τῶν Αἰτωλῶν πειραταί, διατρίβοντες ἐν αὐτῇ τῇ πόλει, διὰ τὰς ἐκ τῆς Μεσσηνίας ὠφελείας, τὸ μὲν πρῶτον οἶδ' ἵσαν ἐγχειρεῖν καὶ κατατολιᾶν τῶν Φιαλέων ὀρώντες δὲ τὰς πολίτας ὁμοθυμαδὸν ἀθροισμένους πρὸς τὴν βοήθειαν, ἀπέστησαν τῆς ἐπιβολῆς. σπείσασθαι δὲ, καὶ λαβόντες τὰς αὐτῶν ἀποσκευάς, ἀπῆλθον ἐκ τῆς πόλεως· οἱ δὲ Φιαλεῖς διαπρεσβευσάμενοι πρὸς τὸν Φίλιππον, ἐνεχείρισαν σφᾶς αὐτὰς καὶ τὴν πόλιν.

80. Ἐτι δὲ τέτων πραττομένων οἱ Λεπρεῖται καταλαβόμενοι τόπον τινα τῆς πόλεως, ἥξιεν ἐκχωρεῖν τῆς ἄκρας καὶ τῆς πόλεως τὰς Ἡλείας, καὶ τὰς Αἰτωλὰς, ὁμοίως δὲ καὶ τὰς παρὰ Λακεδαιμονίων ἦκε γὰρ καὶ παρ' ἐκείνων αὐτοῖς βοήθεια. τὸ μὲν ἔν πρῶτον οἱ περὶ τὸν Φυλίδαν ἠ προσεῖχον, ἀλλ' ἔμενον, ὥς καταπληξόμενοι τὰς ἐν τῇ πόλει. τῇ δὲ βασιλέως εἰς μὲν τὴν Φαλίαν Ταυρίωνα μετὰ στρατιωτῶν ἐξαποσεύλαντος, τῇ δὲ προάγοντος εἰς τὸ Λέπρεον, καὶ συνεγγίζοντος ἤδη τῇ πόλει· συνέντες οἱ περὶ τὸν Φυλίδαν, ἐταπεινώθησαν. οἱ δὲ Λεπρεῖται προσεβρώθησαν ταῖς ὁρμαῖς. καλὸν γὰρ δὴ τότε

rum exemplum Hypanae ciues et habitatores. cum quidem etiam Phialenses de iis quae in Tryphalia acciderant facti certiores, societatem Aetolorum auersati animis, aream ubi Polemarchorum curia erat, siue statio, vi armata occupant. Aetoli vero piratae qui ad praedam faciendam ex agro Messeniaco Phialae morabantur; quum principio, mouendi se et tentandi aliquid aduersus Phialenses animum prae se tulissent: mox ubi conspirare omnes ciues ad vim arcendam senserunt, incepto destitit: ac deinde accepta fide cum omnibus sarcinis suis vrbe excefferunt. Phialenses oratoribus, ad Philip-pum missis, seque et suam illi urbem tradunt.

80. Dum haec agebantur, Lepreatae parte vrbs suae occupata, vt arce et oppido exeant Elei atque Aetoli postulant: itemque illi quos Lacedaemonii, auxilii causa istis submiserant. nihil principio hic motus Phylidam turbauit: neque eo segnius in tenenda vrbe perstitit, tamquam oppidanis terrorem iniecturus. ubi vero Philippus Taurionem cum praesidio militum Phialiam misit; atque ipse Lepreum versus itinere suscepto, appropinquare vrbi iam coepit; Phylidas re cognita, animum despondere: Lepreatae contra eo nuntio confirmati, animo-fiores fieri. Praeclarum enim

Λεπρεάταις ἔργον πέπρακται, τὸ  
 χιλίων μὲν ἔνδον ὄντων Ἠλείων,  
 χιλίων δὲ σὺν τοῖς πειραταῖς Αἰ-  
 τωλῶν, πεντακοσίων δὲ μισθοφό-  
 ρων, διακοσίων δὲ Λακεδαιμονίων  
 πρὸς δὲ ταῖσι, τῆς ἀρχῆς κατεχο-  
 μένης· ὅμως ἀντιποιήσασθαι τῆς  
 τῶν ἐαυτῶν πατρίδος, καὶ μὴ προέ-  
 σθαι τὰς σφετέρας ἐλπίδας. ὁ δὲ  
 Φυλίδας ὁρῶν τὰς Λεπρεάτας  
 ἀνδρωδῶς ὑφισταμένους, καὶ τὰς  
 Μακεδόνας ἐγγίζοντας, ἐξεχώ-  
 ρησε τῆς πόλεως, ἅμα τοῖς Ἠ-  
 λείοις, καὶ τοῖς παρὰ τῶν Λακε-  
 δαιμονίων. οἱ μὲν ἔν παρὰ τῶν  
 Σπαρτιατῶν Κρήτες διὰ τῆς  
 Μεσσηνίας εἰς τὴν οἰκίαν ἔπαν-  
 ῆλθον· οἱ δὲ περὶ τὸν Φυλίδαν  
 ἐποιῶντο τὴν ἀπόλυσιν ὡς ἐπὶ τὸ  
 Σαμικόν· τὸ δὲ τῶν Λεπρεατῶν  
 πλῆθος ἐγκρατὲς γεγονὸς τῆς πα-  
 τρίδος, ἐξαπέστλανε πρεσβευτὰς,  
 ἐγχειρίζοντας τῷ Φιλίππῳ τὴν  
 πόλιν. ὁ δὲ βασιλεὺς ἀνάσας τὰ  
 γεγονότα, τὴν μὲν λοιπὴν δύναμιν  
 εἰς τὸ Λέπρεον ἀπέστειλε· τὰς δὲ  
 πελτασὰς καὶ τὰς ἐυζώνους ἀνα-  
 λαβὼν ἡγεῖτο, συνάψαι σπεύδων  
 τοῖς περὶ τὸν Φυλίδαν καταλα-  
 βῶν δὲ, τῆς μὲν ἀποσκευῆς ἐγ-  
 κρατῆς ἐγένετο πάσης· οἱ δὲ πε-  
 ρὶ τὸν Φυλίδαν κατετάχθησαν εἰς  
 τὸ Σαμικόν παραπεσόντες. προ-  
 στρατοπεδεύσας δὲ τῷ χωρίῳ, καὶ  
 τὴν λοιπὴν ἐπισπασάμενος ἐκ τῆς  
 Λεπρεῆς δύναμιν, ἔμφασιν ἐποίει  
 τοῖς ἔνδον ὡς πολιορκήσων τὸ χω-  
 ρίον. Οἱ δ' Αἰτωλοὶ μετὰ τῶν  
 Ἠλείων ἔδην ἔχοντες ἑτοιμον  
 πρὸς πολιορκίαν πλὴν χειρῶν, κα-  
 ταπλαγέντες τὴν περίσσειαν ἐλά-

vero Lepreatarum hoc facinus  
 exstitit: quod in vrbe ipso-  
 rum quum essent Elei mille,  
 mercenarii quingenti, Lace-  
 daemonii ducenti; ad haec  
 in hostium potestate quum  
 arx esset; de patria tamen  
 liberanda cogitare sunt ausi,  
 neque propriam salutem igna-  
 via prodiderunt. Phylidas  
 ubi animose et fortiter resi-  
 stere sibi Lepreatas videt,  
 vrbe cum Eleis, et qui La-  
 cedaemone venerant, exce-  
 dit. ac Cretenses quidem,  
 quos Spartiatae miserant, per  
 Messeniam in patriam redie-  
 runt, Phylidas vero Sami-  
 cum se recepit: Lepreatae  
 post recuperatam patriam,  
 decreta ad Macedonem lega-  
 tione, urbem suam Philippo  
 in potestatem tradunt. Rex  
 nuntio eius rei accepto, re-  
 liquas copias Lepreum profici-  
 scisci iubet: ipse cum cetra-  
 tis et expeditis ire pergit,  
 habens in animo praelium  
 cum Phylida committere:  
 quem consecutus, impedi-  
 mentis quidem omnibus et  
 praeda potitur: at Phylidas  
 summa celeritate vsus, Sami-  
 cum prius quam caperetur  
 irrupit. Rex ante Samicum  
 positus castris, et reliquo ex-  
 exercitu qui Leprei erat, acci-  
 to, speciem oppidanis prae-  
 bebat, quasi urbem obsidere  
 vellet. Itaque Aetoli et Elei,  
 quibus ad tolerandam obsi-  
 dionem praeter manus suas  
 nihil prouisum vsquam erat,  
 inopinato malo perterriti, de  
 impunitate sua mentionem

λιν περὶ Ἀσφλείας πρὸς τὸν Φίλιππον. λαβόντες δὲ συγχάρημα, μετὰ τῶν ὀπλῶν ποιήσασθαι τὴν ἀπόλυτιν, ἔτοι μὲν ὥρμησάν εἰς τὴν Ἡλείαν, ὃ δὲ βασιλεὺς τῷ μὲν Σαμικῷ παραυτίκα κύριος ἐγένετο. μετὰ δὲ ταῦτα παραγενομένων πρὸς αὐτὸν καὶ τῶν ἄλλων μεθ' Ἰκετηρίας, παρέλαβε Φρίξαν, Στυλᾶγιον, Ἐπειὸν, Βωάκκα, Πύργον, Ἐπιτάλιον. Ταῦτα δὲ διαπραξάμενος, ἔπανῃλθε πάλιν εἰς τὸ Λέπρεον, πᾶσαν ὅφ' ἑαυτὸν ποιησάμενος τὴν Τρυφαλίαν, ἐν ἡμέραις ἑξ. παρακαλέσας δὲ τὰς Λεπρεάτας τὰ πρέποντα τῷ καιρῷ, καὶ Φυλακὴν εἰσαγαγὼν εἰς τὴν ἄκραν, ἀνέβηξε μετὰ τῆς δυνάμεως ἐφ' Ἡραίης ἀπολιπὼν ἐπιμελητὴν τῆς Τρυφαλίας Λαδικὸν τὸν Ἀκαρνᾶνα. παραγενόμενος δ' εἰς τὴν προειρημένην πόλιν, τὴν μὲν λείαν διένειμε πᾶσι τὴν δ' ἀποσκευὴν ἀναλαβὼν ἐκ τῆς Ἡραίης, ἦλθε μέσσε χειμῶνος εἰς Μεγάλην πόλιν..

81. Κατὰ δὲ τὰς αὐτὰς καιρὰς Φίλιππος ἔπραττε τὰ κατὰ τὴν Τρυφαλίαν, καὶ Χίλων Λακεδαιμόνιος, ὑπολαμβάνων αὐτῷ καθήκειν κατὰ γένος τὴν βασιλείαν, καὶ βαρέως φέρων τὴν γεγενημένην ὑπεροψίαν περὶ αὐτὸν ἐκ τῶν Ἐφόρων ἐν τῇ κατὰ τὸν Λυκῆργον κρίσει περὶ τῆς βασιλείας, κινεῖν ἐτεβάλετο τὰ καθεστῶτα. νομίσας δὲ, εἰ τὴν ὁδὸν τὴν αὐτὴν εἰλθοὶ Κλεομένει, καὶ τοῖς πολλοῖς ὑποδείξαι τὴν ἐλπίδα τῆς κληρονομίας καὶ τῶν ἀναδασμῶν, ταχέως ἔπα-

fecerunt apud Philppum: quo concedente vt cum armis exirent, in Eleam sese receperunt. Rex sine mora Samico potitur. deinde ad ipsum accedentibus cum infulis etiam aliis populis, accepit in fidem Phrixam, Styllagium, Epium, Bolacem, Pyrgum, Epitalium. Secundum haec Lepreum repetit, sex dierum spatio vniuersa Tryphalia in potestatem redacta. Deinde vbi apud Lepreatas ea disse-ruisset quae res et tempus monebant, inducto in arcem praesidio, vasis conclamatis Heraeam castra mouet; relicto in Tryphalia Ladico Acarnane, cui rerum omnium curam commisit. Heraeam vt ventum, ceteram quidem praedam inter omnes diuisit: impedimentis vero exercitus acceptis, ex Heraea Megalopolin media hieme contendit.

81. Dum in Tryphalia haec a Philippo geruntur, Chilo Lacedaemonius existimans regnum ad se praerogativa generis pertinere, animoque ferens iniquo spretum se ab Epioris, quando regnum Lycurgo potius quam sibi detulerant; ad res nouandas animum appulit. et qui persuasum haberet, si exemplo Cleomenis et aliorum multorum, spem populo ostenderet nouae diuisionis agrorum et sortitionis initauran-



κοληθήσειν αὐτῷ τὸ πλῆθος, ἄρ-  
μησε πρὸς τὴν πρᾶξιν. συμφρο-  
νήσας δὲ περὶ τῶν πρὸς τὰς Φί-  
λης, καὶ λαβὼν τὰς κοινωνίας τῆς  
τόλμης εἰς διακοσίαις τὸ πλῆθος,  
ἐγένετο πρὸς τὸ συντελεῖν τὴν ἐπι-  
νοίαν. θεωρῶν δὲ μέγιστον ἐκπό-  
διον ὑπάρχειν αὐτῷ πρὸς τὴν ἐπι-  
βολὴν τὸν Λυκῆργον καὶ τὰς Ε-  
φόρας τὰς προειδέντας ἐκείνῃ τὴν  
βασίλειαν, ἄρμησε πρῶτον ἐπὶ  
τῆς. τὰς μὲν ἄν Εφόρας δει-  
πνῆντας καταλαβὼν, πάντας αὐ-  
τὰς κατέσφαξε, τῆς τύχης τὴν  
ἀρμόξαν αὐτοῖς ἐπιθείτης δί-  
κην. καὶ γὰρ ὕφ' ἧ καὶ ὑπὲρ ἧ  
ταύτ' ἔπαθον, δικαίως αὐτὰς ἄν  
τις φήσειε παυνθέναι. ὁ δὲ  
Χίλων τὰ κατὰ τῆς συντελε-  
σάμενος παρῆν ἐπὶ τὴν οἰκίαν τῆ  
Λυκῆργος καὶ κατέλαβε μὲν ἔν-  
δον, ἧ μὲν ἡδυνήθη γ' ἐγκατῆς  
αὐτῇ γενέσθαι. διὰ γάρ τινων Φί-  
λων καὶ γειτόνων ἐκκλαπίεις καὶ  
διαδράς, ἔλαθεν αὐτόν. ἔτος  
μὲν ἄν ἀνεχώρησε ταῖς ἀνοδίαις,  
εἰς τὴν ἐν τῇ Τριπόλει προσαγο-  
ρευομένην Πελοπόννησον. Ὁ δὲ Χί-  
λων ἀπεσφαλμένος τῇ κυριωτά-  
τῃ πρὸς τὴν ἐπιβολὴν, αἰσχύμως  
διέκειτο· πράττειν δ' οὕτως ἡναγ-  
κάζετο τὸ συνεχές. Διόπερ εἰς  
τὴν ἀγορὰν εἰσβαλὼν, τοῖς μὲν  
ἐχθροῖς προσέφερε τὰς χεῖρας,  
τὰς δ' οἰκείας καὶ Φίλης παρκα-  
λει, τοῖς δὲ λοιποῖς ὑπεδείκνυε τὰς  
ἄρτι ῥηθείσας ἐλπίδας· ἄδενός  
δὲ προσέχοντος αὐτῷ, τάναντία  
δὲ συσσεφομένων ἐπ' αὐτὸν τῶν  
ἀνδρῶν, συννοήσας τὸ γιγνώ-  
μενον, ἀπεχώρει λαθραίως· καὶ

dae, extemplo secuturam esse  
multitudinem; ad id consilium  
exsequendum se accinxit. Igitur,  
re cum amicis communi-  
cata, nactus circiter ducentos  
qui secum conspirarent, id  
agebat, ut rem quam primum  
ad finem perduceret. Sed quia  
non ignorabat, praecipuo sibi  
impedimento in iis quae para-  
bat Lyeurgum ipsum fore, et  
Ephoros, qui regem illum  
creauerant, in hos primum se-  
cit impetum. et quum Epho-  
ros coenantes inuenisset, in  
ipsa coenatione omnes truci-  
dauit. Fortuna ab iis poenas  
exigente quas erant commere-  
riti. nam siue illum spectes  
a quo occidebantur, siue il-  
lum cuius gratia, dices hoc il-  
los fuisse dignos exitio. Chi-  
lon patrata horum caede, re-  
cta ad Lyeurgum, et inuenit  
quidem illum domi: sed ut  
ipso potiretur efficere non po-  
tuit: amicorum enim et vici-  
norum opera furtim abreptus,  
in scio Chilone aufugit euasit-  
que: deinde per vias inuias Pel-  
lenen in Tripoli, ut vocant,  
se contulit. At Chilo, quod  
in ea re frustra fuerat, quae  
ad destinata perficienda erat  
praecipua, nihil boni ille qui-  
dem de exitu ominabatur:  
pergere tamen de cetero ut  
inceperat, cogeatur. Itaque  
in forum magna vi irrumperе,  
inimicis manus asserre; ne-  
cessarios et amicos hortari; ce-  
teris spes illas, de quibus dixi-  
mus, ostentare. quum nemo ra-  
tionem illius haberet, sed e con-  
trario potius, aduersus illum

διελθὼν

διελθὼν τὴν χώραν, ἦκε μόνος εἰς τὴν Ἀχαιάν ἐκπεπτανκώς. οἱ δὲ Λακεδαιμόνιοι δέισαντες τὴν τῆ Φιλίππου παρυσίαν, τὰ ἀπὸ τῆς χώρας ἀπεσπενεύζοντο, καὶ τὸ τῶν Μεγαλοπολιτῶν Ἀθήναιον κατασκάψαντες ἐξέλιπον. Λακεδαιμόνιοι μὲν ἔν ἀπὸ τῆς Λυκεργε νομοθεσίας, καὶ λίαν χρησάμενοι πολιτείᾳ, καὶ μεγίστην ἔχοντες δύναμιν, ἕως τῆς ἐν Λεύκτροις μάχης, αὐτῆς ἐπὶ τὰναντία τραπέσις αὐτοῖς τῆς τύχης, καὶ τῷ παλιν ἐπὶ τὸ χεῖρον αἰεὶ καὶ μᾶλλον τῆς πολιτείας αὐτῶν προβαινέσης, τέλος πλείων μὲν πόνων καὶ σάσεων ἐμφυλίων πεῖραν εἶχον· πλείοσι δ' ἐπάλαισαν ἀναδασμοῖς καὶ Φυγαῖς· πικροτάτης δὲ δαλείας πεῖραν ἔλαβον, ἕως τῆς Νάβιδος τυραννίδος· οἱ τὸ πρὶν εἰδὲ τῆνοια δυνηθέντες ἀναχέσθαι ῥαδίως αὐτῆς. Τὰ μὲν ἔν παλαιᾷ καὶ τὰ πλείω περὶ Λακεδαιμονίων εἰς ἐκότερον μέρος παρὰ πολλῶν εἰρηται· τὰ δ' ἐναργέστατα, (αὐτὰ δ' ἐστὶν, ἃ Φ' εἰς Κλεομένης ὀλοχερῶς κατέλυσε τὸ πάτριον πολίτευμα) νῦν ὑφ' ἡμῶν ῥηθήσεται κατὰ τὰς ἀρμόζοντας αἰεὶ καιρές.

82. Ὁ δὲ Φίλιππος ἀναζεύξας ἐκ τῆς Μεγάλης πόλεως, καὶ πορευθεὶς διὰ τῆς Τεγέας, παρὴν εἰς Ἄργος, καὶ κεῖ τὸ λοιπὸν μέρος τῆ χειμῶνος διέτριβε. κατὰ τε τὴν λοιπὴν ἀνα-

coitiones a ciuibus fierent, re animaduersa, clam se subducit: Laconicamque emensus vniuersam, extorris a patria in Achaiam solus concessit. Lacedaemonii praesentia Philippi territi, omnes rüris copias convehunt; et Athenaeum Megalopolitanorum euertunt atque deferunt. Ita ergo Lacedaemonii, qui post latas a Lycurgo leges pulcherrima Reip forma vfi fuerant maximamque potentiam ad praelium vsque Leuctricum obtinuerant: postquam fortunam ipsis in contrarium vertit, coepitque eorum Resp. magis magisque in dies retro sublabi, ac ferri in peius: ad extremum aerumnas plurimas, seditionesque intestinas sunt experti; repetitis agrorum diuisionibus atque exiliis saepissime sunt agitati; acerbissimam denique seruitutem seruierunt, ad Nabidis vsque tyrannidem: qui tamen olim ne nomen quidem ipsum tyrannidis ferre poterant. Sed Lacedaemoniorum res antiquitus gestas, atque adeo pleraque omnia illorum in vtramque partem multi edisseruerunt: verum euidentissima omnium illa sunt, quae post euersam funditus antiquam Rempublicam a Cleomene sunt consecuta, de quibus, prout cuiusque rei tempus venerit, sumus dicturi.

82. Philippus Megalopoli profectus, per Tegeam ducto agmine Argos venit, ibique reliquam hiemis partem egit: tum propter ceteram vitam, tum ob rerum gestarum magni-

εροφὴν καὶ κατὰ τὰς πράξεις  
 τεθναυμασμένος ὑπὲρ τὴν ἡλι-  
 κίαν, ἐν ταῖς προειρημέναις  
 στρατείαις. Ὁ δ' Ἀπελάης,  
 ἃδ' ὡς ἔληγε τῆς ἐπιβολῆς,  
 ἄλ' οἷός τ' ἦν ἔχειν ὑπὸ τὸν  
 ζυγὸν τῷ κατὰ βραχὺ τῆς  
 Ἀχαιῆς. ὁρῶν δὲ τῇ τοιαύτῃ  
 προθέσει τὰς περὶ τὸν Ἀρα-  
 τον εὐποδῶν ἰσχυμένους, καὶ  
 τὸν Φιλίππον αὐτοῖς προσέ-  
 χοντα, καὶ μᾶλλον τῷ πρε-  
 σβυτέρῳ, διὰ τε τὴν πρὸς Ἀν-  
 τίγονον σέβασιν, καὶ διὰ τὸ  
 πλεῖστον ἐν τοῖς Ἀχαιοῖς ἰσχύειν  
 καὶ μάλιστα διὰ τὴν ἐπιεισό-  
 τητα καὶ νυνεχίαν τάνδρως,  
 περὶ τήτης ἐπεβάλετο γίνεσθαι,  
 καὶ κακοπραγεῖν τοιαύτῃ τι-  
 νι τρόπῳ. ἐξετάζων τὰς ἀν-  
 τιπολιτευομένης τοῖς περὶ τὸν  
 Ἀρατον τινές εἰσιν, ἐκάστος ἐκ  
 τῶν πόλεων ἐπεπάσατο, καὶ  
 λαμβάνων εἰς τὰς χεῖρας ἐψυ-  
 χαγώνει, καὶ παρεκάλει πρὸς  
 τὴν ἐκυτῶν Φιλίαν. συνίστανε  
 δὲ καὶ τῷ Φιλίππῳ, προσεπι-  
 δεικνύων αὐτῷ παρ' ἑαυτοῦ  
 ὡς εἰάν μὲν Ἀράτῳ προσέχη,  
 χρήσεται τοῖς Ἀχαιοῖς κατὰ  
 τὴν ἔγγραπτον συμμαχίαν·  
 εἰάν δ' αὐτῷ πείθεται, καὶ  
 τοιότῃς προσλαμβάνῃ Φίλης,  
 χρήσεται πᾶσι τοῖς Πελοπον-  
 νησίοις κατὰ τὴν αὐτῇ βέλη-  
 σιν. περὶ τε τῶν ἀρχαιρε-  
 σίων εὐθὺς ἐσπύδαζε, βυλό-  
 μενος τῶτων τινὶ περιποιῆσαι  
 τὴν στρατηγίαν· τὰς δὲ περὶ  
 τὸν Ἀρατον ἐμβαλεῖν ἐκ τῆς  
 ὑποθέσεως. δι' αὐτὴν δὲ καὶ πεί-

tudinem, maiorem quam pro  
 aetate admirationem hominum  
 ex narratis haecenus expeditio-  
 nibus consecutus. Apelles vero  
 ille de quo diximus, ne sic qui-  
 dem a proposito discedebat;  
 quin id agere ipsum apparebat,  
 ut paulatim progrediendo A-  
 chaeos iugo subderet. Ac quo-  
 niam inceptum suum ab Arato  
 utroque videbat impediri: (mag-  
 ni enim Philippus eos facie-  
 bat, maiorem natu praesertim  
 Aratum; tum propter notitiam  
 quae illi cum Antigono inter-  
 cesserat; tum quod auctoritate  
 in Achaeorum gente plurimum  
 valebat; maxime vero propter  
 singularem hominis dexterita-  
 tem et prudentiam:) hos sibi  
 adoriendos esse statuit, et astu  
 aliquo circumueniendos: ita  
 autem fecit. Cura adhibita ut  
 eos, qui ab Aratis in Rep. diffi-  
 debant, nosset, quinam essent,  
 omnes ex suis urbibus ad se vo-  
 care, admissosque in familiari-  
 tatem blanditiis pellicere, ut  
 iungere secum amicitiam vel-  
 lent ultro hortari, eosdem apud  
 Philippum in gratiam ponere.  
 cui quidem hoc subinde cona-  
 batur demonstrare; si Arato ad-  
 haereret, ex formula societatis  
 agendum ipsi fore cum Achaeis:  
 sin autem sibi morem gereret,  
 atque hosce potius amicos sibi  
 adiungeret, cum vniverfis Pelo-  
 ponnensis ex animi sententia  
 ipsum acturum. Max et ad co-  
 mitia curam conuertit; id stu-  
 dens, ut aliquis istorum opera  
 sua praeturam consequeretur:  
 et ut Aratos ab administratione  
 rerum velut ex argumento fa-



Θει Φίλιππον παραγενέσθαι πρὸς τὰς τῶν Ἀχαιῶν ἀρχαιρεσίας εἰς Αἴγιον, ὡς εἰς τὴν Ἠλείαν ἅμα ποιέμενον τὴν πορείαν. πειθέντος δ' αὐτῷ τῇ βασιλείῳ, παρὼν αὐτὸς ἐπὶ τῇ κειρῇ, καὶ πρὸς μὲν παρακκαλῶν, οἷς δ' ἀνατεινόμενος, μόλις μὲν ἤνυσε, κατεκράτησε δ' ἔν ὅμῳ τῇ γενέσθαι στρατηγὸν Ἐπήρατον Φαρμαέα· τὸν δὲ Τιμόξενον ἐκπεσεῖν, τὸν ὑπὸ τῶν περὶ τὸν Ἀρατον εἰσαγόμενον.

83. Μετὰ δὲ ταῦτα ἀναξεύξας ὁ βασιλεὺς, καὶ ποιητάμενος τὴν πορείαν διὰ Πατρῶν καὶ Δύμης, ἦκε πρὸς τὸ Φρέριον, ὃ καλεῖται μὲν Τεῖχος, πρόκειται δὲ τῆς Δυμαίων χώρας· κατέρχον δ' αὐτὸ μικροῖς ἔμπροσθεν χρόνοις, κατὰ περ ἀνώτερον εἶπον, οἱ περὶ τὸν Εὐριπίδαν. σπεύδων δὲ τῷτο κατὰ πάντα τρόπον ἀνακομίσασθαι τοῖς Δυμαίοις, προεστρατοπέδευσε μετὰ πάσης δυνάμεως. καταπλαγόντες δ' οἱ Φυλάττοντες τῶν Ἠλείων, παρέδοσαν τὸ Φρέριον τῷ Φίλιππῳ· χωρίον ἂν μέγα μὲν, ἡσθαλισμένον δὲ διαφερόντως. τὴν μὲν γὰρ περίμετρον ἔχει ἂν πλείω τριῶν ἡμισαδίων· τὸ δ' ὕψος τῇ τεύχεσ, ἑξαμῆ τριάκοιτα πήχεων ἑλάττον. παραδὲς δὲ τῷτο τοῖς Δυμαίοις, ἐπ' ἡμιπορθῶν τὴν τῶν Ἠλείων χώραν· φθείρας δὲ ταύτην, καὶ πολλὰν περιβαλλόμενος λείαν, ἐπανῆλθε μετὰ τῆς δυνάμεως εἰς τὴν Δύμην.

84. Ὁ δ' Ἀπελλῆς δοκῶν ἡνυκέναι τὴν τῆς προδέσεως, τῇ δὲ

bulae, submoueret. propterea auctor est Philippo, ut per speciem itineris in Eleam, ad comitalem conuentum Achaeorum Aegium ipse veniat. Paret consilio rex; et in ipso tempore adest in loco. ubi, alios rogando, alios ministerendo, aegre ille quidem, sed tamen obtinet tandem, ut praetor crearetur Eperatus Pharaeensis; et ut repulsam Timoxenus pateretur, quem Aratus commendabat.

83. Post haec castra rex movet, ac per Patras et Dymam transiens, ad castellum accedit, Tichos dictum; quod in aditu situm est terrae Dymaeorum, non multo ante, sicut antea diximus, ab Euripida occupatum. Id castellum Philippus quum vehementissime optaret Dymaeis recuperare, ante ipsum cum uniuerso exercitu confedit. ac statim praesidium Eleorum quod intus erat, prae metu castellum regi tradidit: locum non magnum illum quidem, sed excellenter munitum: cuius ambitus, maior non est stadio vno cum dimidio: altitudo vero muri, nusquam minor cubitis triginta. Rex Dymaeis Tichos tradit; deinde per omnem Eleorum agrum populabundus infestum agmen ducit: tum ea vastata, onustum praeda ingenti exercitum Dymam reducit.

84. Apelles autem qui se existimabat promouisse nonni-

αὐτῇ καθεστῶσθαι τὸν τῶν Ἀχαιῶν στρατηγὸν, αὐθις ἐνεχείρει τοῖς περὶ τὸν Ἀρατὸν, βεβλόμενος εἰς τέλος ἀποσπᾶσθαι τὸν Φίλιππον ἀπὸ τῆς πρὸς αὐτὴς Φιλίας. ἐπαβύλετο δὲ τὴν διαβολὴν πλάττειν διὰ τοιαύτης τιμῆς ἐτιμωρίας. Ἀμφίδαμος ὁ τῶν Ἠλείων στρατηγὸς ἐν ταῖς Θαλάμεις ἀλλὰ ἅμα τοῖς συμπεφρογῶσι, καθ' ἅπερ ἀνώτερον ἡμῖν ἐβρόχθη περὶ τῶν, ὡς ἦκε μετὰ τῶν ἄλλων αἰχμαλώτων ἀγόμενος εἰς Ὀλυμπίαν, ἔσπευτε διὰ τινων εἰς λόγους ἐλθεῖν τῷ βασιλεῖ. τυχὼν δὲ τῆς, διελέγετο, Φάσκων εἶναι δυνατὸς ἐπαγαγέσθαι τὰς Ἠλείας εἰς τὴν πρὸς αὐτὸν Φιλίαν καὶ συμμαχίαν. ὁ δὲ Φίλιππος πειθεῖς, ἐξαπέστειλε τὸν Ἀμφίδαμον χωρὶς λύτρων· καλεῦσας ἐπαγγέλλεσθαι τοῖς Ἠλείοις, εἰ ἐὺ ἔλονται τὴν πρὸς αὐτὸν Φιλίαν, ὅτι τὰ μὲν αἰχμαλῶτα πάντα χωρὶς λύτρων ἀποδώσει, τῇ δὲ χάρα τὴν αὐτὰ Φάσειαν αὐτὸς ἀπὸ πάντων τῶν ἐπὶ τὸς παρασκευάσει· πρὸς δὲ τέτοις, αὐτὴς ἐλευθέρως, ἀφραγῆτας, ἀφορολογήτας, χρωμένως τοῖς ἰδίοις πράγμασι διατηρήσει. Οἱ μὲν ἔν Ἠλείοι διακείμεναι τῶν, ἔδεν προσέχον, καὶ περ ἐπισπασικῶν καὶ μεγάλων εἶναι δοκούντων τῶν προτεινομένων. ὁ δὲ Ἀπελλῆς ἐκ τῆς τῆς πράγματος πλάσας τὴν διαβολὴν, προσήνεγκε τῷ Φιλίππῳ, Φάσκων τὰς περὶ τὸν Ἀρατὸν ἐκ εἰληρικῇ τὴν Φιλίαν ἄγειν πρὸς τὰς Μακεδόνας, εἰ δ' ἄλλῃως ἐυνόειν αὐτῷ. καὶ γὰρ νῦν, τῆς

hil in suo incepto, quod ex animi sui sententia praetor Achaeorum fuerat creatus, Aratos iterum est aggressus; quo penitus ab eorum amicitia Philippum abduceret. Igitur calumniam fingere hoc fere modo institit. Amphidamus Eleorum dux, qui Thalamis, una cum ceteris qui eo confugerant, sicut antea exposuimus, fuerat captus, postquam inter reliquos captivos ductus, Olympiam venit, per certos homines operam dedit, ut cum rege colloqueretur. qua re impetrata, eiusmodi sermonem apud eum habuit, ut in sua potestate esse diceret, Eleos regi amicos et socios reddere. cui fidem habens Philippus, sine pretio ipsum dimisit: iussum promittere Eleis, si amicitiam secum velint iungere, omnes se captivos gratis restitutum: agro securitatem ab omni externo hoste praestitutum: ad haec libertatem ipsis suam conferuaturum, ita ut sine ullo praesidio, sine ullius stipendii pensitatione, legibus suis utantur. Et si autem hae quae offerebantur condiciones amplae erant et ad pelliciendum efficaces; Eleos tamen cum illas audirent nihil quicquam moverunt. Hinc data occasio Apelli fingendae calumniae, quam ad Philippum detulit Aratos incusans, quasi parum sincere amicitiam cum Macedonibus colerent, parumque sincero affectu regis studerent commodis. Nam et quod alieno ab rege nunc animo sint Elei,

Ἠλείων

Ἡλείων ἀλλοτριότητος τέτρες αἰ-  
τίες γεγονέναι. Καθ' ὃν γὰρ και-  
ρὸν Ἀμφίδαμον ἐξ Ὀλυμπίας εἰς  
Ἦλιν ἀπέσειλε, τέτρες ἔφη κατ'  
ἰδίαν λαβόντας, ἐπιτρέψαι τὸν  
ἄνθρωπον, καὶ λέγειν, ὅτι κατ'  
ἑξῆνα τρόπον συμφέρει τοῖς Πε-  
λοποννησίοις τὸ γενέσθαι Φίλιπ-  
πον Ἡλείων κύριον· καὶ διὰ ταύ-  
την τὴν αἰτίαν, πάνθ' ὑπεριδόν-  
τας τὰ προτεινόμενα τὰς Ἡλείας,  
διατηρεῖν μὲν τὴν πρὸς Αἰτωλὰς  
Φίλιαν, ὑπομένειν δὲ τὸν πρὸς  
Μακεδόνας πόλεμον.

85. Τὸ μὲν ἔνι πρῶτον Φίλιπ-  
πος δεξιόμενος τὰς λόγους, καλεῖν  
ἐκέλευε τὰς περὶ τὸν Ἀρατον,  
καὶ λέγειν ἐναντίον ἐκείνων ταῦ-  
τα τὸν Ἀπελλῆν· τῶν δὲ παρα-  
γενομένων, ἔλεγε τὰ προειρημέ-  
νη τολμηρῶς καὶ καταπληκτικῶς  
ὁ Ἀπελλῆς· καί τι προσετίπε  
τοῖσιν ἔτι σιωπῶντος τῷ βασι-  
λέως· ἐπεὶ περ ἔτις ἀχαρίστους ὁ-  
μᾶς ὁ βασιλεὺς, Ἀρατε, καὶ  
λίαν ἀγνώμονας εὐρίσκει, κρίνει  
συναγαγὼν τὰς Ἀχαιῆς, καὶ πε-  
ρὶ τῶν ἀπολογισμῶς ποιησάμε-  
νος, ἀπαλλάττειν πάλιν εἰς Μα-  
κεδονίαν. ὁ δὲ πρεσβύτερος Ἀ-  
ρατος ὑπολαβὼν, καθόλου μὲν  
ἠξίε τὸν Φίλιππον, μηδενὶ τῶν  
λεγομένων ὀξέως μηδ' ἀκρίτως  
μηδέποτε πιστεύειν· ὅταν δὲ κα-  
τά τινος τῶν φίλων ἢ συμμάχων  
προσπέσῃ τις αὐτῷ λόγος, τὸν ἀ-  
κριβέστερον ἑλεγχον ποιεῖσθαι, πρὶν  
ἢ δεῖξασθαι τὴν διαβολήν. καὶ γὰρ  
βασίλειον εἶναι τὸ τοῖστο, καὶ πρὸς  
πάντα συμφέρον. Διὸ καὶ νῦν ἠξίε  
περὶ τῶν ὑπ' Ἀπελλῆ λεγομένων,  
καλεῖν τὰς ἀκηκοότας, ἄγειν εἰς τὸ

in causis ipsos esse. quo  
enim tempore Amphidamus  
Elidem ab Olympia ire est  
iussus, Aratos seductum ho-  
minem conuenisse et in aliam  
traduxisse sententiam; cum  
dicerent, plane non expedire  
Peloponnesiis, ut Eleos Phi-  
lippus in potestate habeat: at-  
que hanc esse causam, cur  
Elei spretis omnibus quae a  
Philippo offerebantur, in Ae-  
tolorum amicitia manentes,  
bellum aduersus Macedones  
tolerent.

85. Haec ut primum Phi-  
lippus audiuit, Aratos vocari  
iubet; ut coram ipsis eadem  
Apelles diceret. venire illi:  
Apelles quae dixerat repetere  
audacter et minaci vultu: qui  
etiam rege adhuc silente, eius-  
modi dictum adiecit. Quan-  
doquidem usque adeo ingratos  
rex vos experitur, Arate,  
beneficiis suis tam insigniter  
indignos; sedet illi animo  
Achaeorum concilium con-  
vocare, et ubi de his rebus  
verba apud illos fecerit, in  
Macedoniam reuerti. excipit  
sermonem maior natu Aratus;  
et cum in vniuersum monet Phi-  
lippum, ne quicquam temere  
aut inconsiderate eorum quae  
audiuerit credat: tum vero  
quoties aut amici aut socii ac-  
cusatio aliqua delata fuerit,  
diligentissime ut omnia prius  
inquirat, quam accusationi fi-  
dem habeat. nam et regium  
hoc esse, et ad omnia condu-  
cibile. Non igitur aequum  
censere, ut ad illa diiudican-  
da quae dicebat Apelles, vo-  
caret eos qui audiuerant; pro-



μέσον τὸν εἰρηνότα πρὸς αὐτόν, μὴδὲν παραλιπεῖν τῶν δυνατῶν εἰς τὸ γυνῶναι τὴν ἀλήθειαν, πρὶν ἢ πρὸς τὰς Ἀχαιῶς ἀνακαλύπτειν τὶ τῶτων.

86. Τῷ δὲ βασιλεῶς, εὐκρατέστατος τοῖς λεγομένοις, καὶ Φίλαυτος ἢ ἐλιγαρήσειν, ἀλλ' ἐξετάσειν, τότε μὲν διελύθησαν. ἐν δὲ ταῖς ἐξῆς ἡμέραις ὁ μὲν Ἀπελλῆς ἡδεμίαν ἀπόδειξιν προσῆγε τοῖς εἰρηνέοις· τοῖς δὲ περὶ τὸν Ἄρατον ἐγένετό τι συγκύρια τοιῶτον. Οἱ γὰρ Ἡλείοι καὶ ὃν καιρὸν ὁ Φίλιππος αὐτῶν ἐπόρθει τὴν χώραν, ὑποπτεύσαντες τὸν Ἀμφίδαμον, ἐπεβάλλοντο συλλαβεῖν, καὶ δῆσαντες εἰς τὴν Αἰτωλίαν ἐκπέμπειν. ὁ δὲ προκαθόμενος αὐτῶν τὴν ἐπίνοιαν, ἀπεχώρησε τὰς μὲν ἀρχὰς εἰς Ὀλυμπίαν· μετὰ δὲ ταῦτα, πυθανόμενος τὸν Φίλιππον ἐν τῇ Δύμῃ περὶ τὴν τῶν λαφύρων εἰκονομίαν διατρίβειν, ἔσπευσε πρὸς τῶτον διαπετεῖν. ὅθεν οἱ περὶ τὸν Ἄρατον ἀκάνταντες τὸν Ἀμφίδαμον ἐκ τῆς Ἠλίδος ἐκπεττωρότα παρεῖναι, γινόμενοι περὶ χρεῖς, διὰ τὸ μὴδὲν αὐτοῖς συνειδέναι, προσεβδόντες ᾤοντο δεῖν τὸν βασιλῆα καλεῖν τὸν Ἀμφίδαμον· καὶ γὰρ εἰδέναι περὶ τῶν κατηγορουμένων ἐκείνων βέλτιστα, πρὸς δι' ἑρμηνείαν, καὶ δηλώσειν τὴν ἀλήθειαν· πεφευγότα μὲν ἐξ οἷα διὰ τὸν Φίλιππον, τὰς δ' ἐλπίδας ἔχοντα τῆς σωτηρίας κατὰ τὸ παρὲν ἐν ἐκείνῳ. πειθεῖς δὲ τοῖς λεγομένοις, ὁ βασιλεὺς, καὶ μεταπειψάμενος τὸν Ἀμφίδαμον, εἶρε τὴν διαβολὴν

duceret illum in medium, qui haec ipsi dixerat; nihil denique praetermitteret eorum, per quae ad veri cognitionem posset perueniri, priusquam Achaeis quicquam horum aperiret.

86. Approbante rege Arati sententiam, dicenteque, non neglecturum se eam rem, sed diligenter inquisiturum, tunc quidem ita discessum est. Proximis ab hoc colloquio diebus, Apelle dictorum a se nullam probationem asserente, causam Aratorum huiusmodi sortitus casus adiuvit. Elei, quo tempore ipsorum agrum Philippus devastabat, suspectam Amphidami fidem habentes, manus in illum iniiciendi, et vinctum in Aetoliam mittendi consilium inierant. ille praesentens aliquid de eorum voluntate, Olympiam primo concessit; cognito deinde Philip-pum in curandis iis quae ad praedam pertinebant occupatum Dymae haerere, festinato ad illum se proripuit. Aratus ut accepit Amphidamum fuga elapsum, ex Elide aduenisse, alacer gaudioque exultans; ut qui nullius rei sibi esset conscius, ad regem adire, orare ut Amphidamum ad se vocet: nam et scire hunc optime delati criminis veritatem: quando ipse sit, cui res fuerit communicata et quod res est utique declaraturum; qui in Philippi gratiam extorris ab solo patrio exulet, omnesque suas spes in praesentia sitas in ipso habeat. aequa Arati postulatio regi est visa: qui mox accito Amphidamo, criminationem falsam

ἔσαν ψευδῇ· διὸ καὶ τὸν μὲν Ἀ-  
ρατον ἀπὸ ταύτης τῆς ἡμέρας,  
αἰεὶ καὶ μᾶλλον ἀπεδέχετο καὶ  
κατηξίει· πρὸς δὲ τὸν Ἀπελλῆν,  
λοξότερον εἶχε· τῇ γε μὴν ὁλο-  
χερεῖ προκατεχόμενος ἀποδοχῇ,  
πολλὰ παρορᾶν ἠναγκάζετο τῶν  
ὑπ' αὐτῆς γινομένων.

87. Ὁ δ' Ἀπελλῆς εὐδαμῶς  
ἀφίστατο τῆς προθέσεως· ἅλλ' ἅ-  
μα μὲν τὸν Ταυρίωνα τὸν ἐπὶ  
τῶν ἐν Πελοποννήσῳ τεταγμένων  
διέβραλλεν· ἐ ψέγων, ἅλλ' ἐπαι-  
νῶν, καὶ Φάσκων ἐπιτῆδειον αὐ-  
τὸν εἶναι μετὰ τῆ βασιλείᾳ ἐν  
τοῖς ὑπαίθροις συνδιατρίβειν·  
βεβλόμενος ἕτερον ἐπισιθῆναι δι'  
αὐτῆς ἐν τοῖς ἐν Πελοποννήσῳ  
πράγμασι. Καινὸς γὰρ δὴ τις  
ἔτος ἔυρηται τρόπος διαβολῆς,  
τὸ μὴ ψέγοντας, ἅλλ' ἐπαινεν-  
τας λυμαίνεσθαι τὰς πέλας. ἔυ-  
ρηται δὲ μάλιστα καὶ πρῶτον τοι-  
αύτη κακεντρέχεια καὶ βασκα-  
νία καὶ δόλος ἐκ τῶν περὶ τὰς  
αὐλας διατριβόντων, καὶ τῆς τῶν  
πρὸς ἀλλήλους ζηλοτυπίας  
καὶ πλεονεξίας. Ὁμοίως δὲ καὶ  
τὸν ἐπὶ τῆς Θεραπείας τεταγμέ-  
νον Ἀλέξανδρον, ὅτε λάβοι και-  
ρὸν διδάκναι, βεβλόμενος καὶ τὴν  
περὶ τὸ σῶμα Φυλακὴν τῆ βασι-  
λείᾳ δι' αὐτῆς γενέσθαι, καὶ καθόλα  
κινήσθαι τὴν ὑπ' Ἀντιγόνου κατα-  
λειφθεῖσαν διάταξιν. Ἀντιγόνος  
γὰρ καλῶς μὲν ζῶν προέβη τῆς τε  
βασιλείας καὶ τῆ παιδὸς αὐτῆς·  
καλῶς δὲ τὸν βίου μεταλλάττων,  
προενοήθη πρὸς τὸ μέλλον, περὶ  
πάντων τῶν πραγμάτων. Ἀπο-  
λιπὼν γὰρ διαθήκη, ἔγραψε Μα-

fuisse comperit: ac propterea  
ab illo die magis magisque A-  
raturum est complexus, et in  
pretio habuit: de Apelle vero  
minus bene sentire coepit:  
quantumuis praeoccupato ani-  
mo gratia illa qua apud ipsum  
in omni re pollebat Apelles,  
conuiuere in multis, quae se-  
cus ab eo fiebant, cogebatur.

87. Apelles interim nihilo  
segnius propositum vrgere:  
qui etiam Taurionem Pelo-  
ponnesi praefectum traduce-  
bat: non vituperans ille qui-  
dem, sed laudans potius; et  
dignum esse dictitans, qui re-  
gem in expeditionibus sub dio  
versantem comitetur: id stu-  
dens, ut opera sua Peloponnesi  
rebus alius praeficeretur. No-  
vus enimvero calumniandi mo-  
dus hic est inuentus; cum non  
obtreftando, sed laudando ali-  
cui nocetur. quae malignitas,  
invidia et fraus, ab illis pri-  
mo fuit excogitata, qui in au-  
lis principum vitam degunt:  
ea est illorum hominum aemu-  
latio inter ipsos, ea avaritia.  
Similiter etiam Alexandrum  
satellitum praefectum, quoties  
dabatur occasio, maligno den-  
te appetebat: in animo habens  
etiam satellitium regis ex ani-  
mi sententia constituere: et ut  
summatim dicam, vniuersam  
ordinationem quae ab Antigo-  
no fuerat relicta, immuta-  
re. Antigonus namque et dum  
viueret, qua regnum, qua pue-  
rum ipsum sapienter rexit: et  
cum moreretur, rebus omnibus  
in posterum sapienter proui-  
dit Testamentum enim reli-  
quit, quo Macedonibus ad-



κεδόντιν ὑπὲρ τῶν διακνημένων·  
 ομοίως καὶ περὶ τῆς μελλόντος διέ-  
 ταξε, πῶς καὶ διὰ τίνων ἕκαστα  
 χειρίζεσθαι· βολόμενος μηδα-  
 μίαν ἀδορυμὴν καταλιπεῖν τοῖς  
 περὶ τὴν αὐλήν τῆς πρὸς ἀλ-  
 λης φιλοτιμίας καὶ εἰσεως. Ἐν  
 οἷς τῶν τότε συστρατευομένων,  
 αὐτὸς μὲν Ἀταλλῆς ἐν τοῖς ἐπι-  
 τρόποις ἀπετέλειπτο, Λεόντιος  
 δ' ἐπὶ τῶν πελτασῶν, Μεγαλέας  
 δ' ἐπὶ τῇ γραμματείᾳ, Ταυρίων δ'  
 ἐπὶ τῶν κατὰ Πελοπόννησον,  
 Ἀλέξανδρος δ' ἐπὶ τῆς θεραπέας.  
 Τὸν μὲν ἦν Λεόντιον καὶ Μεγα-  
 λέαν ὅφ' αὐτὸν εἶχεν ὀλοχερῶς·  
 τὸν δ' Ἀλέξανδρον καὶ Ταυρίωνα  
 μετασησάμενος ἀπὸ τῆς χρείας,  
 ἔσπευδε καὶ ταῦτα καὶ τὰλλα  
 πάντα δι' αὐτῶν καὶ διὰ τῶν ἰδίων  
 φίλων χειρίζειν. ὃ δὲ καὶ ῥαδίως  
 ἂν ἐπετέλεται, μὴ παρασκευάσας  
 ἀνταγωνιστὴν Ἀρατον αὐτῶ· νῦν  
 δὲ ταχέως πείραν ἔλαβε τῆς  
 σφετέρως ἀφροσύνης καὶ τλεο-  
 νεξίας. ὃ γὰρ αὐτὸς ἐπαβάλετο  
 πρᾶξαι κατὰ τῶν πέλας, τῷτ'  
 ἔπαυθε, καὶ λίαν ἐν πάνυ βρα-  
 χεῖ χρόνῳ. Πῶς δὲ καὶ τίνι τρό-  
 πῳ τῆτο συνέβη γενέσθαι, κατὰ  
 μὲν τὸ παρὸν ὑπερθητόμεθα,  
 καὶ κατασρέψομεν τὴν βίβλον  
 ταύτην· ἐν δὲ τοῖς ἐξῆς, πειρα-  
 σόμεθα σαφῶς ὑπὲρ ἐκάστων ἐξ-  
 αγγέλλειν. Φίλιππος δὲ τὰ προ-  
 ερημένα διαταξάμενος, ἐπανῆλ-  
 θεν εἰς Ἀργος. κἀνταῦθα τὴν  
 παρχειευατίαν ἐποίει μετὰ τῶν  
 φίλων, τὰς δὲ δυνάμεις ἀπέ-  
 λυσεν εἰς Μακεδονίαν.

ministrationis qua usus erat, ra-  
 tiones exponebat: deinde etiam  
 in futurum tempus pari cura or-  
 dinavit, quomodo et per quos  
 singula essent administranda:  
 eo maxime spectans, ut omnem  
 ministris aulicis mutuae discor-  
 diae et seditionis occasionem  
 eriperet. Atque inter ceteros  
 qui tempore illo in regio co-  
 mitatu erant, Apelles ipse unus  
 e tutoribus fuerat relictus;  
 Leontius cetratis praefectus;  
 Megaleas regionum scribarum  
 collegio; Taurion, rebus Pe-  
 loponnesi; Alexander, satellitio  
 fuerat praepositus. Sed qui  
 Leontium et Megaleam in sua  
 penitus potestate haberet, id  
 iam conabatur efficere, ut  
 summotis Alexandro et Taurio-  
 ne a cura rerum, et haec et alia  
 omnia aut per se aut per ami-  
 cos suos ipse administraret.  
 quod quidem facillimum illi  
 futurum erat, si istud cum Ara-  
 to certamen non suscepisset.  
 nunc stultitiae suae periculum  
 breui ipse fecit, et avaritiae fru-  
 ctum cepit, quod enim mali in  
 alios cogitauerat, id ipse est ex-  
 pertus, et quidem brevi admo-  
 dum interiecto tempore. Id ve-  
 ro quomodo et qua ratione con-  
 tingerit, in praesentia dicere  
 omittemus, et huic libro finem  
 imponemus: in sequentibus  
 vero perspicue singula et dili-  
 genter edifferemus. Philippus  
 igitur post illas res gestas, quae  
 haecenus sunt expositae, Argos  
 est reuersus, atque ibi una cum  
 amicis, exercitu in Macedo-  
 niam dimisso, hibernavit.





ΠΟΛΥΒΙΟΥ ΜΕΓΑΛΟΠΟΛΙΤΟΥ  
ΙΣΤΟΡΙΩΝ ΠΕΜΠΤΗ.

POLYBII MEGALOPOLITANI  
HISTORIARVM LIBER V.

**Τ**ὸ μὲν ἔτι κατὰ τὴν Ἀρά-  
τε τῇ νεωτέρῃ στρατη-  
γίᾳ ἔτος ἐτύγχανε  
διεληλυθὸς περὶ τὴν τῆς Πλειά-  
δος ἐπιτολὴν· ἔτι γὰρ ἦγε τὰς  
χρόνας τὸ τῶν Ἀχαιῶν ἔθνος.  
Διόπερ ἔτος μὲν ἀπετίθετο τὴν  
ἀρχὴν, Ἐπίρατος δὲ παρελάμ-  
βανε τὴν τῶν Ἀχαιῶν ἡγεμο-  
νίαν· Αἰτωλῶν δὲ Δορίμαχος  
ἐστράτηγει. Κατὰ δὲ τὰς αὐτὰς  
καιρὰς, ἀρχομένης τῆς Θερείας,  
Ἀννίβας μὲν ἐκ Φανῶς ἤδη τὸν  
πρὸς Ῥωμαίους πόλεμον ἀνείλη-  
φας, ὀρυήσας ἐκ Καινῆς πόλεως,  
καὶ διαβὰς τὸν Ἰβηρα ποταμὸν,  
ἐνήρχετο τῆς ἐπιβολῆς καὶ πο-  
ρείας τῆς εἰς Ἰταλίαν. Ῥωμαῖοι  
δὲ Τιβέριον μὲν Σεμπρώνιον εἰς  
Λιβύην μετὰ δυνάμεως, Πόπλιον  
δὲ Κορνήλιον εἰς Ἰβηρίαν ἐξαπέ-  
σελδον. Ἀντίοχος δὲ καὶ Πτο-  
λεμαῖος ἀπεγνωκότες τὰς πρε-  
σβείας, καὶ τὸ λόγῳ διεξάγειν τὴν  
ὑπὲρ κοίτης Συρίας ἀμφοισβήτη-  
σιν, ἐνήρχοντο πολεμεῖν ἀλλή-  
λοις. Ὁ δὲ βασιλεὺς Φίλιππος  
ἐνδεὴς ὢν σίτε καὶ χρημάτων εἰς  
τὰς δυνάμεις, συνῆγε τὰς Ἀχαιὰς  
διὰ τῶν ἀρχόντων εἰς ἐκκλησίαν.

**I**am ille annus quo iunior  
Arator praetura est fun-  
ctus, in Vergiliarum ex-  
ortu circumagebatur. ita  
enim tempestate illa gens A-  
chaeorum tempora putabat.  
Arato igitur exeunte magi-  
stratu, Eperatus summum apud  
Achaeos imperium suscepit:  
eratque tum praetor Aetolo-  
rum Dorimachus. quo tem-  
pore Hannibal manifesto iam  
suscepto aduersus Romanos  
bello, initio aestatis Carthagi-  
ne noua profectus, Iberum-  
que amnem transgressus, con-  
siliium simul suum et profe-  
ctionem in Italiam exsequi  
coepit. Romani Tiberium  
Sempronium in Africam,  
Publ. Cornelium in Hispa-  
niam cum exercitu miserunt.  
Antiochus quoque et Ptole-  
maeus, postquam sperare de-  
sierant exortam inter ipsos de  
Coele Syria controuersiam le-  
gationibus ac colloquiis feda-  
ri posse, bellare inuicem ag-  
grediebantur. At rex Philip-  
pus et frumento et pecunia  
ad alendum militem destitu-  
tus, per magistratus confi-  
lium Achaeorum conuocat.

ἄθροισθέντος δὲ τῆ πλήθους εἰς Αἴγιον κατὰ τῆς νόμης, ὁρῶν τὰς μὲν περὶ τὸν Ἄρατον ἐθελονκῆντας, διὰ τὴν περὶ τὰς ἀρχαιρεσίας γεγενημένην εἰς αὐτὰς τῶν περὶ τὸν Ἀπελλῆν κατοπραγμοσύνην· τὸν δ' Ἐπὶ ἥρατον ἄπρακτον ὄντα τῇ Φύσει, καὶ καταγινωσκόμενον ὑπὸ πάντων· συλλογισάμενος ἐκ τῶν προειρημένων τὴν ἄγνοιαν τῶν περὶ τὸν Ἀπελλῆν καὶ Λεόντιον, ἔκρινεν αὐτῆς ἀντέχεσθαι τῶν περὶ τὸν Ἄρατον. πείσας ἔν τῆς ἄρχοντας μεταγαγεῖν τὴν ἐκκλησίαν εἰς Σκυῶνα, λαβὼν τὸν τε πρεσβύτερον καὶ τὸν νεώτερον Ἄρατον εἰς τὰς χεῖρας, καὶ πάντων τῶν γεγονότων ἀναθεὶς τὴν αἰτίαν ἐπὶ τὸν Ἀπελλῆν, παρακάλει μένειν αὐτὰς ἐπὶ τῆς ἐξ ἀρχῆς αἰρέσεως· τῶν δὲ συγκαταθεμένων ἐτοίμως, εἰσελθὼν εἰς τὰς Ἀχαιοὺς, καὶ χρυσάμενος συνεργοῖς τοῖς προειρημένοις, πάντα κατέπραξε τὰ πρὸς τὴν ἐπιβολήν. Πεντήκοντα μὲν ἔδοξε τάλαντα τοῖς Ἀχαιοῖς εἰς τὴν πρώτην ἀναζυγὴν αὐτῷ δᾶσι παραχοῆμα, τριμηναῖς μισθοδοτῆσαι τὴν δύναμιν, καὶ σίτε προθεῖναι μυριάδα. τὸ δὲ λοιπὸν ἕως ἂν παρὼν ἐν Πελοποννήσῳ συμπολεμῇ, τάλαντα λαμβάνειν ἐκαστὴ μηνὸς παρὰ τῶν Ἀχαιῶν ἑπτακκοῦδρα.

2. Δοξάντων δὲ τῶτων, οἱ μὲν Ἀχαιοὶ διελύθησαν ἐπὶ τὰς πόλεις· τῷ δὲ βασιλεῖ Βελευομένῳ μετὰ τῶν Φίλων, ἐπειδὴ

coacta autem Aegii, vt leges iuebant, multitudine, animaduertens rex. Aratum quidem propter fraudem et malas artes Apellis, quibus comitiorum iura violauerat, auctoritatem qua pollebat apud suam gentem vltro remittere: Eperatum vero natura inhabilem ad res agendas esse, eundemque ab omnibus vituperari: cognito per haec Apellis et Leontii errore, praecipuam deinceps Arati habere rationem statuit. mox vbi a magistratibus impetrasset, vt concilium Syctionem transferrent, assumtis et seniore et iuniore Arato ad familiare colloquium, praetectorum omnium culpa in Apellem translata, petiit ab illis, vt quo prius erga se fuerant animo, eodem etiam in posterum esse vellent. quod quum ab ipsis prompta voluntate esset ei promissum, rex in Achaeorum concilium venire, atque ibi, dictorum virorum ope nixus, omnia facile impetrare ad ea quae moliebatur necessaria. Decretum est ab Achaeis, numeratis extemplo talentis quinquaginta, quo die primum castra rex moueret, trimestre stipendium militi diuidere; et hoc amplius, decem millia modium frumenti adiicere. in posterum vero quamdiu in Peloponneso praesens ipse bellum gereret, vt menstrua talenta ab Achæis septena dena acciperet.

2. Hoc decreto facto, solutum est Achaeorum concilium, et ad suas quique vrbes sunt reuersi. Secundum haec,

συνῆλθον

συνήλθον αἱ δυνάμεις ἐν τῇ πα-  
 ραχειμασίᾳ, ἔδοξε χρῆσθαι κα-  
 τὰ θάλατταν τῷ πολέμῳ. ἔτω  
 γὰρ ἐπέπεισο μόνως, αὐτὸς μὲν  
 δυνήσασθαι ταχέως πανταχόθεν  
 ἐπιφαίνεσθαι τοῖς πολεμίοις· τὰς  
 δ' ὑπεναντίας ἤκισ' ἂν δύνασθαι  
 παραβοηθεῖν ἀλλήλοις· ὅτε δι-  
 σπασμένους μὲν ταῖς χώραις, δε-  
 διότας δ' ἐκείνων περὶ σφῶν διὰ  
 τὴν ἀδελότητην καὶ τὸ τάχος τῆς  
 κατὰ θάλατταν πορείας τῶν  
 πολεμίων. πρὸς γὰρ Αἰτωλῆς καὶ  
 Λακεδαιμονίους, ἔτι δ' Ἠλείους ὁ  
 πόλεμος ἦν αὐτῶν. Κριθέντων δὲ  
 τῶν, ἤθροισε τὰς τε τῶν Ἀ-  
 χαιῶν νῆας, καὶ τὰς σφετέρους εἰς  
 τὸ Λέχαιον· καὶ συνεχεῖς ποί-  
 μενος ἀναπεύρας, ἐγύμναζε  
 τὰς Φαλαγγίτας, καὶ συνείδιζε  
 ταῖς εἰρεσίαις, προθύμως αὐτῶν  
 πρὸς τὸ παραγγελλόμενον συν-  
 υπακύντων τῶν Μακεδόνων.  
 Πρὸς τε γὰρ τὰς ἐν γῇ κινδύνους  
 ἐκ παρατάξεως δοκιμώτατοί γε  
 καὶ γενναυότατοι, πρὸς τε τὰς κα-  
 τὰ θάλατταν ἐκ τῆς καὶ κρείας  
 ἐτοιμώτατοι, λειτουργοὶ γε μὴν  
 περὶ τὰς ταφρείας καὶ χαραιο-  
 ποιίας, καὶ πᾶσαν τὴν τοιαύτην τα-  
 λαιπωρίαν φιλοπονῶνταί τινες,  
 οἷος Ἡσίοδος παρεισάγει· τὰς  
 Αἰακίδας, πολέμῳ κεχαρηότας,  
 ἤγεε δαιτί. Ὁ μὲν ἔν βασιλεὺς  
 καὶ τὸ τῶν Μακεδόνων πλῆθος ἐν  
 τῇ Κορίνθῳ διέτριβε περὶ τὴν κα-  
 τὰ θάλατταν ἄσκησιν καὶ παρα-  
 σκευὴν γιγνόμενος· ὁ δ' Ἀπελῆς  
 ἔτ' ἐπικρατεῖν τῆς Φιλίππου δυνά-  
 μενος, ἔτε φέρειν τὴν ἐλάττωσιν  
 παρορώμενος, ποιεῖται συνωμο-

consultant regi cum amicis,  
 ubi iam ex hibernis in castra  
 copiae redierant, visum est  
 faciendum, ut bellum mari  
 gereretur. quippe hanc ra-  
 tionem esse unicam opprimen-  
 di undique hostes imparatos:  
 qui subuenire sibi inuicem ne-  
 quaquam sint valituri: et re-  
 gionibus diuisi, et sibi quis-  
 que metuentes, tam incerti  
 quo tendat hostis, quam pro-  
 be gnari, facillimum illi esse,  
 quoscumque voluerit cito in-  
 vadere. cum Aetolis enim,  
 Lacedaemoniis et Eleis res il-  
 li erat, Quae ubi statuit rex,  
 et suas et Achaeorum naues  
 Lechaeum conuenire iubet.  
 ibi continuis experimentis Ma-  
 cedonicae phalangis miles  
 exercens, remis tractandis  
 eos affuefaciebat: Macedoni-  
 bus, quicquid esset impera-  
 tum prompto alacrique animo  
 exsequentibus. Tunc vero  
 Macedones et in acie proba-  
 tissimi fortissimique milites  
 sunt; et si forte ita postulet  
 usus atque occasio, ad mariti-  
 mae rei ministeria promptissi-  
 mi; ad haec, in fossis ducen-  
 dis, castris muniendis, et to-  
 to illo durorum operum gene-  
 re, laboris patientissimi; qua-  
 les Hesiodus facit Aeacidas,  
*bello quam mensis gaudere pa-  
 ratos.* Dum Philippus et Ma-  
 cedones Corinthi in exercita-  
 tione et apparatu rei nautalis  
 occupantur: Apelles qui ne-  
 que expugnare regis propo-  
 situm poterat, neque hono-  
 ris sui imminutionem ex re-  
 gis contemptu tolerare; cum

σίαν



σίαν πρὸς τὰς περὶ Λεόντιον καὶ Μεγαλέαν· ὥς· ἐκείνης μὲν συμπαρόντας ἐπ' αὐτῶν τῶν καιρῶν, ἐθέλονακεῖν καὶ λυμάνεσθαι τὰς τῷ βασιλέως χρείας· αὐτὸς δὲ χωριθεὶς εἰς Χαλκίδα φροντίζειν, ἵνα μηδαμῶθεν αὐτῷ χορηγία γίγνηται πρὸς τὰς ἐπιβολάς. Οὗτος μὲν ἂν τοιαῦτα συνδόμενος, καὶ κακοτροπευσάμενος πρὸς τὰς προσιρημένους, ἀπῆρεν εἰς τὴν Χαλκίδα, σκήψεις τινὰς ἀλόγους πρὸς τὸν βασιλέα πορισάμενος· κακῇ δὲ τριβῶν, ἔτω βεβαίως ἐτήρει τὰ κατὰ τῆς ὁρμῆς, πάντων αὐτῷ πειθαρχούντων κατὰ τὴν προγεγενημένην πίσιν· ὥς· τὸ τελευταῖον ἀναγκαζῆναι τὸν βασιλέα δι' ἀπορίαν ἐνάχουρα τιθάντα τῶν πρὸς αὐτὴν τὴν χρείαν ἀργυρομάτων, ἀπὸ τῶν ποιεῖσθαι τὴν διαγωγὴν. ἡθροισμένων δὲ τῶν πλοίων, καὶ τῶν Μακεδόνων ἤδη ταῖς εἰρεσίαις κατηρτισμένων, σιτομετρήσας καὶ μισθοδοτήσας ὁ βασιλεὺς τὴν δύναμιν, ἀνέχθη καὶ κατήρε δευτεραῖος εἰς Πάτρας, ἔχων Μακεδόνας μὲν ἑξακισχιλίους, μισθοφόρους δὲ χιλίους καὶ διακοσίας.

3. Κατὰ δὲ τὰς αὐτὰς καιρὰς, Δορίμαχος ὁ τῶν Αἰτωλῶν στρατηγός· Ἀγέλαον καὶ Σκόπαν ἐξαπέστειλε τοῖς Ἠλείοις μετὰ Νουκρήτων πεντακοσίων· οἱ δ' Ἠλεῖοι δεδιότες, μὴ τὴν Κυλλήνην ὁ Φίλιππος ἐπιβάλληται πολιορκεῖν, στρατιώτας τε μισθοφόρους συνήθροισεν, καὶ τὰς πολιτι-

Leontio et Megalea coniurationem facit; ut illi quidem omnibus quae gererentur interuenientes, voluntaria quaedam sua conniuentia, regis conatus impedirent: ipse vero profectus Chalcidem ex aula, id operam daret, quo ne commentus necessarii ad ea quae parabat, vlla ex parte ad regem subueherentur. Quae ubi cum praedictis constituit improbus hic veterator, absurda quaedam commentus apud Philippum praetexenda, Chalcidem se confert: ibique moram trahens, ita exacte iusiurandum seruauit, omnibus illi obtemperantibus pro ea auctoritate quam haecenus obtinuerat, ut ad extremum rei nummariae inopia cogeretur rex, vasa argentea ad quotidianum usum comparata, sustentandi sui causa, pignori opponere. Vbi classis conuenit, et Macedones satis magnum iam usum remigandi visi sunt habere, rex frumentum exercitui mensus, et stipendio quoque numerato, habens secum Macedonum sex milia, mercenarios mille ducentos; altero die postquam e portu soluerat Patras appulit.

3. Per idem tempus Aetolorum praetor Dorimachus, Agelaum et Scopam cum Neocretibus quingentis suppetias Eleis milit: qui veriti ne Cyllenen obsidere in animo Philippus haberet, et mercede peregrinum militem conducebant, et ciuiles copias ex Elea conscribebant;

κὰς ἡτοίμαζον· ὠχυρῶντο δὲ καὶ  
 τὴν Κυλλήνην ἐπιμελῶς. εἰς ἃ  
 βλέπων ὁ Φίλιππος, τέρτε τῶν  
 Ἀχαιῶν μισθοφόρος, καὶ τῶν  
 παρ' αὐτῷ Κρητῶν, καὶ τῶν Γα-  
 λατικῶν ἱππέων τινάς, σὺν δὲ  
 ταῖσι τῶν ἐξ Ἀχαΐας ἐπιλέ-  
 κτων εἰς διχιλίαις πεζῶς ἀθροίσας,  
 ἐν τῇ τῶν Δυμαίων πόλει κτέ-  
 λιπεν· ἅμα μὲν ἐφεδρείας ἔχον-  
 τας, ἅμα δὲ προφυλακῆς τά-  
 ξιν πρὸς τὸν ἀπὸ τῆς Ἡλείας Φό-  
 βον. αὐτὸς δ' ἔτι πρότερον γε-  
 γραφῶς τοῖς Μεσσηνίοις καὶ τοῖς  
 Ἠπειρώταις, ἔτι δὲ τοῖς Ἀκαρνα-  
 σι, καὶ Σκερδιλαῖδα, πληρῶν ἐκά-  
 σοις τὰ παρ' αὐτοῖς πλοῖα, καὶ  
 συναγαγὼν εἰς Κεφαλληνίαν, ἀνα-  
 χθεὶς ἐκ τῶν Πατρῶν κατὰ τὴν  
 σύνταξιν ἔπλει, καὶ προσέχευε τῆς  
 Κεφαλληνίας κατὰ Πρόνας. ὁ-  
 ρῶν δὲ τό τε πολισματίον τὰς  
 Πρόνας δυσπολιάρκητον ὄν, καὶ  
 τὴν χώραν στενὴν, παρέπλει τῷ  
 σόλῳ, καὶ καθαρμίσθη πρὸς τὴν  
 τῶν Παλαιέων πόλιν. συνιδὼν  
 δὲ ταύτην τὴν χώραν γέμυσαν  
 σίτε, καὶ δυναμένην τρέφειν  
 στρατόπεδον, τὴν μὲν δύναμιν  
 ἐμβιβάσας προσεστρατοπέδευσε  
 τῇ πόλει· τὰς δὲ ναῦς συνορμί-  
 σας, τάφρῳ καὶ χάρακι περιέ-  
 βαλε, τὰς δὲ Μακεδόνας ἐφῆκε  
 σιτολογεῖν. αὐτὸς δὲ περιήει τὴν  
 πόλιν, ἐπισκοπῶν, πῶς δυνατόν  
 εἴη προσάγειν ἔργα τῷ τείχει  
 καὶ μηχανάς· βεβλόμενος ἅμα  
 μὲν προσδέξασθαι τὰς συμμα-  
 χας, ἅμα δὲ τὴν πόλιν ἐξελεῖν·  
 ἵνα πρῶτον μὲν Αἰτωλῶν παρέ-  
 ληται τὴν ἀναγκαιοτάτην ὑπηρε-

ipsam quoque Cyllenam sum-  
 mo studio munientes. Pro-  
 pterea Philippus, coactis in  
 vnum Achaeorum mercena-  
 riis, Cretensibus quos habebat  
 sub signis, et Gallicis equiti-  
 bus paucis, et selectis pediti-  
 bus Achaeorum bis mille, in  
 Dymaeorum vrbe eos colloca-  
 vit, simul in subsidium sibi,  
 simul, vt si quid ab Eleis me-  
 tus ingrueret, praesidio essent.  
 ipse literis prius datis ad Mes-  
 senios, Epirotas, Acarnanes,  
 atque Scerdilaidam, vt suas  
 quique naues instruerent, et  
 ad Cephalleniam sibi occurre-  
 rent, Patris ad diem constitu-  
 tam classe profectus, ad Pro-  
 nos, qui locus est in Cephal-  
 lenia, portum tenuit. anim-  
 aduertens autem, neque op-  
 pidulum Pronos, sine magna  
 difficultate obsideri posse; et  
 regionem illam esse angustam,  
 prouectus vltcrius, ad Palae-  
 ensium urbem naues appulit.  
 vbi copiam segetum vberri-  
 mam in agris nactus, quibus  
 ali commode exercitus pote-  
 rat, expositis in terram copiis,  
 ad ipsum oppidum castra com-  
 munit. et quum in siccum  
 naues subduxisset, fossa val-  
 loque eas sepsit, ac Macedo-  
 nas frumentatum misit: ipse  
 urbem lustrare et circumspice-  
 re, qui possent opera tormen-  
 taque moenibus admoueri, ha-  
 bens in animo et socios eo lo-  
 ci excipere, et simul urbem  
 illam expugnare. idque ea  
 maxime sine, vt Aetolis ne-  
 cessarium adprime subsidium  
 adimeret. quippe illi, quo-

σίαν· ταῖς γὰρ τῶν Κεφαλλήνων ναυσὶ χρωμένοι, τὰς τ' εἰς Πελοπόννησον ἐποῦντο διαβάσεις, καὶ τὰς Ἡπειρωτῶν, ἔτι δ' Ἀκαρνανῶν ἐπόρθην παρὰ λίαν· δεύτερον δ' ἵνα παρασκευάσῃ μὲν αὐτῷ, παρασκευάσῃ δὲ τοῖς συμμάχοις, ὀρυκτήριον ἐνφυές κατὰ τῆς τῶν πολεμίων χώρας. Ἡ γὰρ Κεφαλληνία κεῖται μὲν κατὰ τὸν Κορινθιακὸν κόλπον, ὡς εἰς τὸ Σικελικὸν ἀνατείνουσα πέλαγος· ἐπὶ κεῖται δὲ τῆς μὲν Πελοποννήσου, τοῖς πρὸς ἄρκτον καὶ πρὸς ἐσπέραν μέρεσι κεκλιμένης, καὶ μάλιστα τῇ τῶν Ἠλείων χώρῃ, τῆς δ' Ἡπείρου καὶ τῆς Αἰτωλίας, ἔτι δὲ τῆς Ἀκαρνανίας, τοῖς πρὸς μεσημβρίαν καὶ πρὸς τὰς δύοσις μέρεσιν ἐτραμμέναις.

4. Διὸ καὶ πρὸς τε τὴν συναγωγὴν τῶν συμμάχων ἐνφυὲς ἐχέσθης, καὶ κατὰ τῆς τῶν πολεμίων καὶ πρὸ τῆς τῶν Φίλων χώρας ἐνκαίρως κειμένης, ἔσπευθε χειρωσάμενος ὑφ' αὐτὸν ποιήσασθαι τὴν νῆσον. συνθεωρῶν δὲ τὰ μὲν ἄλλα πάντα μέρη τῆς πόλεως, τὰ μὲν θάλαττῃ, τὰ δὲ κρημνοῖς περιεχόμενα, βραχὺν δὲ τινα τόπον ἐπὶ πέδον αὐτῆς ὑπάρχοντα, τὸν πρὸς τὴν Ζάκυνθον ἐτραμμένον, τῇ δὲ διανοεῖτο προτάγειν ἔργα, καὶ τῇ δὲ τὴν ὅλην συνίστασθαι πολιορκίαν. Ὁ μὲν ἔν βασιλεὺς περὶ ταῦτα καὶ πρὸς τέτοις ἦν. Κατὰ δὲ τὸν καιρὸν τῆτον, πεντεκαίδεκα μὲν ἦκον λέμβοι παρὰ Σκερδिलाῖδα· τῆς γὰρ πλείους ἐκωλύθη πέμψαι, διὰ τὰς γενο-

ties aut in Peloponnesum vellent traicere, aut Epirotarum Acarnanumue oram depraedari, Cephalleniorum nauibus vti soliti. deinde ut pararet sibi, pararet et sociis receptaculum ingenio loci percommodum ad impressiones in hostilem agrum faciendas. Cephallenia enim ad sinum Corinthiacum sita, Siculumque spectans mare, Peloponnesi partibus quae ad septemtrionem et occasum vergunt; praecipue autem regioni Eleorum imminet: Epiri vero et Actoliae atque Acarnaniae partibus illis quae meridiei et occidenti soli sunt obuersae.

4. Quoniam igitur et ad congregandas sociorum copias locus erat peropportunus, et ad laedendum hostes, protegendumque amicos pares commoditates habebat; occupare insulam suique iuris facere vehementer cupiebat. considerans autem ceteras vrbis partes, aut mari aut praeruptis cotibus cingi; breuem vero quemdam locum, qui Zacynthum spectabat, per planum adiri posse, ab hac parte machinas adinouere, et eo molem totam obsidionis conferre statuit. Dum haec curat, inque his occupatur Philippus, lembi quindecim a Scerdilaida missi veniunt: plures enim ne posset mittere, impediuerunt

μέναις



μένας ἐπιβλάς καὶ ταραχὰς πε-  
 ρὶ τὰς τῶν κατὰ τὴν Ἰλλυρίδα  
 τόπων δυνάσας. ἦσαν δὲ καὶ  
 παρ' Ἑπειρωτῶν, καὶ παρ'  
 Ἀκαρνανῶν, ἔτι δὲ Μεσσηνίων  
 οἱ διαταχθέντες σύμμαχοι.  
 Τῆς γὰρ τῶν Φιαλέων πόλεως  
 ἐξαίρεθείσης, ἀπροφασίως τὸ  
 λοιπὸν ἤδη μετῴχον Μεσσηνιοὶ  
 τῷ πολέμῳ. Τῶν δὲ πρὸς τὴν  
 πολιορκίαν ἡτοιμασμένων δια-  
 θεῖς τὰ βέλη, καὶ τὰς πετρο-  
 βόλκας κατὰ τὰς ἀρμόζοντας τό-  
 πους πρὸς τὸ κωλύειν τὰς ἀμυ-  
 νομένους, παρκαλέσας τὰς Μα-  
 κεδόνας ὁ βασιλεὺς, προσῆγε  
 τὰς μηχανὰς τοῖς τεύχεσι, καὶ  
 διὰ τούτων τοῖς ὀρύγμασιν ἐνε-  
 χεῖρει· ταχὺ δὲ τῷ τεύχεσι ἐπὶ  
 δύο πλέθρα κρεμασθέντος, διὰ  
 τὴν ἐν τοῖς ἔργοις προθυμίαν  
 τῶν Μακεδόνων, ἐγγίσας τοῖς  
 τεύχεσιν ὁ βασιλεὺς, παρήγει  
 τοῖς ἐν τῇ πόλει, τίθεσθαι πρὸς  
 αὐτὸν τὴν εἰρήνην. τῶν δὲ πα-  
 ρακέντων, ἐμβαλὼν πῦρ τοῖς  
 ἐρείσμασιν, ὅμῃ πάν τὸ διεσπ-  
 λωμένον κατέρβαλε τείχος. ὃ  
 γενομένη, πρῶτος ἐφῆκε τὰς  
 πελταστὰς τὰς ὑπὸ Λεόντιον τατ-  
 τομένους, σπειρηδὸν τάξας, καὶ  
 παραγγείλας βιάζεσθαι διὰ τῷ  
 πτώματος. οἱ δὲ περὶ τὸν Λεόν-  
 τιον τηρῶντες τὰ πρὸς τὸν  
 Ἀπελλῆν συγκεείμενα, τρεῖς ἐ-  
 ξῆς νεανίσκους ὑπερβάντας τὸ  
 πτώμα διέτρεψαν, τῷ μὴ τελε-  
 σιερῆσαι τὴν κατάληψιν τῆς  
 πόλεως· προδιεφθαρκότες μὲν  
 κατὰ μέρος τὰς ἐπιφανεστάτας  
 τῶν ἡγεμόνων, ἐθελονακῶντες  
 δὲ, καὶ παρ' ἑκάστον ἀποδειλιῶν-

ortae in Illyrico turbae inter  
 dynastas certorum locorum in  
 ea regione sitorum, muto sibi  
 insidias fruantes. venerunt  
 et a sociis milites, qui fue-  
 rant imperati, Epirotis, Acar-  
 nanibus et Messeniis. Post  
 captam namque Phialensium  
 urbem, de cetero nihil iam  
 recusabant Messenii, quo mi-  
 nus participes belli essent.  
 Vbi fuerunt omnia ad obsidio-  
 nem parata, et locis opportu-  
 nis aduersus moeniam propu-  
 gnatores catapultae balistaeque  
 lapidum dispositae; rex, hor-  
 tatus Macedonas, muris ma-  
 chinas admouet, earumque  
 praesidio tutus, cuniculos in-  
 cipit agere: et quum breui  
 tempore, propter singularem  
 Macedonum alacritatem in  
 opere faciendo, ad duo iugera  
 suffolii suspensique muri essent;  
 succedit rex ad muros, et op-  
 pidanos ad pacem secum in-  
 eundam inuitat. quibus negli-  
 genter audientibus, immisso  
 igne salturas corrumpit, ac  
 simul quantum erat muri spa-  
 tium sublicis suspensum dei-  
 cit. quod vbi factum est, ce-  
 tratos cum duce suo Leontio  
 per cohortes diuisos, omnium  
 primos immittit, iussos per  
 ruinam irrumpere. Leontius  
 memor coniurationis cum A-  
 pelle factae, tres iuuenes, qui  
 alius alii succedentes ruinam  
 superauerant, quo minus, vt  
 iam inceperant, urbem cape-  
 rent, impediuit. et quum po-  
 tissimos quoque ductores or-  
 dinum antea corrupisset; at-  
 que ipse vires suas ultro re-  
 mittens, metuere subinde se

τες αὐτοί· τέλος ἐξέπεσον ἐκ τῆς πόλεως, πολλὰς πληγὰς λαβόντες, καί περ ἐνκαίρως ἐνυάμενοι κρατῆσαι τῶν πολεμίων. ὁ δὲ βασιλεὺς ὁρῶν ἀποδειλιῶντας μὲν τὰς ἡγεμόνας, τραυματίας δὲ καὶ πλείους γεγονότας τῶν Μακεδόνων, τῆς μὲν πολιορκίας ἀπέστη, περὶ δὲ τῶν ἐξῆς ἐβουλεύετο μετὰ τῶν φίλων.

5. Κατὰ δὲ τῆς αὐτῆς καιρὸς Λυκῆργος μὲν εἰς τὴν Μεσσηνίαν ἐξεστρατεύκετ'· Δορίμαχος δὲ τὰς ἡμίσεις ἔχων Αἰτωλῶν, εἰς Θετταλίαν ἐτοιμάσθη τὴν ὁρμὴν· ἀμφότεροι πεπεισμένοι τὸν Φίλιππον ἀποσπάσειν τῆς τῶν Παλαιέων πολιορκίας, ὑπὲρ ᾧ ἦκον πρέσβεις πρὸς τὸν βασιλέα, παρὰ τε Ἀκαρνανῶν καὶ παρὰ Μεσσηνίων· οἱ μὲν παρὰ τῶν Ἀκαρνανῶν, παροικαλῶντες αὐτὸν ἐμβαλεῖν εἰς τὴν τῶν Αἰτωλῶν χώραν, καὶ τόν τε Δορίμαχον ἀποσπᾶσαι τῆς εἰς Μακεδονίαν ὁρμῆς, καὶ τὴν χώραν τῶν Αἰτωλῶν ἐπιλθεῖν καὶ πορθεῖσαι πᾶσαν ἀδεῶς· οἱ δὲ παρὰ τῶν Μεσσηνίων, δεόμενοι σφίσι βοηθεῖν, καὶ διδάσκοντας, ὅτι, τῶν Ἑτησίων ἤδη σάσιν ἐχόντων, δυνατὸν εἶναι τὴν παρχομιεὴν ἐκ τῆς Κεφαλληνίας εἰς τὴν Μεσσηνίαν ἐν ἡμέρᾳ ποιήσασθαι μᾶλλον· δι' ᾧ οἱ περὶ Γόργον τὸν Μεσσηνιον, αἰφνίδιον καὶ πραγματικὴν ἀπομύην συνίστασαν τὴν ἐπὶ τὸν Λυκῆργον ἐπιθεῖν. οἱ δὲ περὶ τὸν Λεόντιον τηρῶντες τὴν αὐτῶν ὑπόθεσιν, συνήργησαν τοῖς περὶ τὸν Γόργον ἐκτενῶς, θεωρῶντες, ὅτι

ostenderet; vrbe tandem, post magnum detrimentum acceptum, est eiectus: qui deincendi hostis pulcherrimam occasionem habebat. Rex ubi duces ignaue se gerere, Macedonum autem plurimos videt esse sauciatos, soluta obsidione, quid deinceps facto sit opus, concilio amicorum habito, deliberat.

5. Eodem vero tempore et Lycurgus in Messeniam expeditionem facit: et Dorimachus cum altera parte Aetolorum in Thessaliam proficiscitur: persuasi ambo, se hoc pacto Philippum ab obsidione Palaeensium esse reuocatu-ros. Nec defuerunt eo nomine missae ad regem legationes tum ab Acarnanibus, tum a Messeniis. Qui ex Acarnania veniebant auctores erant, ut in Aetolorum agrum impressione facta, et Dorimachum ab inuadenda Macedonia retraheret; et vniuersam Aetolorum regionem sine vilo periculo depopularetur. Messeniorum vero legati, opem sibi fieri orantes, addebant, nunc cum Etetiarum status vigerent posse vno die a Cephallenia in Messeniam traici: ex quo efficiebat Gorgus Messenius, inopinato inuadi Lycurgum posse et bene rem geri. Leontius propositum sibi consilium spectans, Gorgum studio summo adiuuat; ut qui futurum prouideret, totam ut aestatem plane inutiliter eo pacto Philippus consume-

συμβήσεται τὴν Θερεῖαν εἰς τέ-  
 λος ἄπρακτον γενέσθαι τῷ Φίλιπ-  
 πῳ. πλεῦσαι μὲν γὰρ εἰς τὴν  
 Μεσσηνίαν, ῥάδιον ἦν· ἀναπλεῦ-  
 σαι δ' ἐκεῖθεν τῶν ἐτησίων ἐπε-  
 χόντων, ἀδύνατον. ἐξ ἧ δ' ὅπλου ἦν,  
 ὥς ὁ μὲν Φίλιππος ἐν τῇ Μεσση-  
 νίᾳ μετὰ τῆς δυνάμεως συγκλει-  
 θείς, ἀναγκασθήσεται τὸ λοιπὸν  
 μέρος τῆς Θέρης ἄπρακτος μένειν,  
 οἱ δ' Αἰτωλοὶ τὴν Θετταλίαν καὶ  
 τὴν Ἡπειρον ἐπιπορευόμενοι, κα-  
 τατυροῦσι καὶ πορθήσουσι πᾶσαν  
 ἀδελῶς. Οὗτοι μὲν ἐν λυμαινόμε-  
 νοι ταῦτα καὶ τὰ τοιαῦτα συνεβέ-  
 λουν. οἱ δὲ περὶ τὸν Ἄρατον  
 συμπρόντες, τῆς ἐναντίας προε-  
 σασαν γνώμης. δεῖν γὰρ ἔφασαν  
 εἰς τὴν Αἰτωλίαν ποιεῖσθαι τὸν  
 πλῆν, καὶ τέτων ἔχουσαι τῶν  
 πραγμάτων. ἐξεστρατευκότων  
 γὰρ τῶν Αἰτωλῶν μετὰ Δοριμά-  
 χου, κάλλιστον εἶναι καιρὸν ἐπελ-  
 θεῖν, καὶ πορθῆσαι τὴν Αἰτωλίαν.  
 ὁ δὲ βασιλεὺς τὰ μὲν ἀπιστῶν ἤδη  
 τοῖς περὶ τὸν Λεόντιον ἐκ τῆς περὶ  
 τὴν πολιορκίαν ἐφελοκακῆσεως,  
 συναυθιγόμενος δὲ καὶ ἐκ τῆς περὶ  
 τὸν Παλῆντα διχελείας αὐτῶν τὴν  
 κακοπραγμοσύνην, ἔκρινε χρη-  
 θαι τοῖς πράγμασι κατὰ τὴν Ἄ-  
 ρατος γνώμην. Διόπερ Ἐπιδράτω  
 μὲν ἔγραψε τῶν τῶν Ἀχαιῶν στρα-  
 τηγῶν, βοηθεῖν τοῖς Μεσσηνίοις  
 ἀναλαβόντι τὰς Ἀχαιάς· αὐτὸς δ'  
 ἀναχθεῖς ἐκ τῆς Κεφαλληνίας,  
 δευτερευὸς εἰς Λευκάδα μετὰ τῆς  
 σόλης νυκτὸς ἦκε. εὐτρεπισάμενος  
 δὲ τὰ περὶ τὸν Διόρυκτον, καὶ ταύ-  
 τη διακομίσας τὰς ναῦς, ἐποιεῖτο  
 τὸν ἀπόπλεον κατὰ τὸν Ἀμβρο-

ret. etenim nauigare quidem  
 in Messeniam, perfacile erat;  
 redire vero inde Etetiarum die-  
 bus nullo poterat modo, ex  
 quo apparebat Philippum, cum  
 exercitu in Messenia inclusum,  
 reliquam aestatem necessario  
 per otium traducturum. Aeto-  
 lis vero Thessaliam et Epirum  
 incurfandi impune, vastandi,  
 vrendi, potestatem fore. Ita  
 ergo isti haec et similia his  
 pernitiōsa consilia regi sugge-  
 rebant. Aratus vero qui con-  
 cilio intererat, plane contra-  
 rium suadere; et Aetoliam  
 classe petendam esse dicere,  
 eoque bellum esse transferen-  
 dum. quippe nunc Aetolis  
 cum Dorimacho in expeditio-  
 nem profectis, opportuniissi-  
 mum esse tempus illius regio-  
 nis incurfandae atque diripien-  
 dae. Rex partim quod Leon-  
 tio parum iam credebat, ex  
 quo pugnam detrectantem vi-  
 derat: partim quia de perfidia  
 illius ex habita consultatione  
 super Palunte suspicari aliquid  
 coeperat; Arati sententiam sibi  
 sequendam esse duxit. Itaque  
 literis ad Eperatum praeto-  
 rem Achaeorum datis, impe-  
 rat ei, vt collecto ex ea gen-  
 te exercitu Messeniis subsidia-  
 retur: ipse Leucadem ex Ce-  
 phallenia cum classe altero  
 post die noctis silentio appel-  
 lis. vbi rebus omnibus prae-  
 paratis in isthmo quem Diory-  
 ctum vocant, translatisque illac



μικὸν καλέμενον κόλπον· ὁ δὲ προειρημένος κόλπος ἐπὶ πολὺ προτείνων ἐκ τῆ Σικελικῆ πελάγους, εἰς τὰς μεσογαίαις ἀνήκει τόπος τῆς Αἰτωλίας, καθάπερ καὶ πρότερον ἡμῖν εἶρηται. διανύτας δὲ καὶ καθορμηθεὶς βραχὺ πρὸς ἡμέρας πρὸς τῇ καλημένῃ Λιμναίᾳ, τοῖς μὲν στρατιώταις ἀρτοποιεῖσθαι παρήγγειλε· καὶ τὸ πολὺ τῆς ἀποσκευῆς ἀποβαμένοισι, ἐνζῶνους σφᾶς παρσκευάζειν πρὸς ἀναζυγὴν. αὐτὸς δὲ τὰς ὁδογὰς ἀθροίσας, τά τε περὶ τῆς τόπας καὶ τὰς παρακειμένας πόλεις ἐπυνθάνετο καὶ διηραύνα.

6. Κατὰ δὲ τὸν καιρὸν τῷτον, ἦκεν ἔχων Ἀριστόφαντος ὁ στρατηγὸς πανδημεὶ τῆς Ἀκαρνανίας πολλὰ γὰρ καὶ δεινὰ πατονδότας ἐν τοῖς ἀνάτερον χρόνοις ὑπὲρ τῶν Αἰτωλῶν, ἐκθύμως εἶχον πρὸς τὸ κατὰ πάντα τρόπον αἰνυθῶσαι καὶ βλάψαι τὰς Αἰτωλίας. Διόπερ ἀσμένως ἐπιλαβόμενοι τότε τῆς Μακεδόνων ἐπαρχίας, ἦκον ἐν τοῖς ἔπλοις, ὃ μόνον ὅσοις ὁ νόμος ἐπέταττε στρατεύειν, ἀλλὰ καὶ τῶν πρεσβυτέρων τινές. οὐκ ἐλάττω δὲ τῶν ὁρμῶν εἶχον Ἡπειρώται διὰ τὰς παραπλησίαις αἰτίας· διὰ δὲ τὸ μέγεθος τῆς χώρας, καὶ διὰ τὸ τῆς παρατίας αἰφνίδιον τῆς τῆ Φιλίππου, καθυστέρων τῇ συναγωγῇ τῶν καιρῶν. τῶν δ' Αἰτωλῶν τὰς μὲν ἡμίσεις ἔχων ἦν Δορίμαχος, καθάπερ εἶπον, τὰς δ' ἡμίσεις ἀπολελοίπει νομίζων ἀξίόχρεων πρὸς τὰ παρὰδοξα ταύτην τὴν ἐφεδρεῖαν

navibus, Ambracium sinus est inuectus: qui ut iam ante diximus, e Siculo mari longe procurrens, ad inediterranea Aetoliae pertinet. confecto autem cursu prius aliquanto quam illucesceret, ad Linnaeam, loci id nomen, portum cepit. mox prandere milites, et posita impedimentorum magna parte, concinnare se ad iter expeditos iubet. ipse ducibus viae pluribus in vnum coactis, de natura locorum, et adiacentium urbium situ percontari et omnia diligenter inquirere.

6. Eo tempore Aristophon-tus Acarnanum praetor, omnes eius gentis copias secum trahens ad regem venit. multas enim easque graues iniurias ab Aetolis superioribus temporibus perpesi, vindicandi se et laedendi Aetolos cupiditate mirum in modum flagrabant. Laeti igitur occasionem Macedonici auxilii amplectentes, non ii solum qui per leges militiae dare nomen tenebantur, sed etiam e grandioribus aetate militari nonnulli, cum armis praesto aderant. nec minore impetu similes ob causas etiam Epirotae ferebantur; et li propter provinciae amplitudinem, et subitum Philippi adventum, copias suas opportuno tempore cogendi, minus illis facultas fuit. Totius Aetolorum exercitus dimidiam partem, ut antea diximus, Dorimachus secum abduxerat; alteram reliquerat; fatis idoneum praefidium aduersus incerta ca-  
 ὑπάρ-

ὑπάρχειν τῶν τε πόλεων, καὶ τῆς  
χωράς. ὁ δὲ βασιλεὺς ἀπολιπὼν  
Φυλακὴν ἱκανὴν τῆς ἀποσκευῆς,  
τότε μὲν ἀναζεύξας ἐκ τῆς Λι-  
μναίας δείλης, καὶ προσελθὼν ὡς  
ἑξήκοντα στάδια κατεστρατοπέδευ-  
σε. δειπνοποιησάμενος δὲ, καὶ  
βραχὺ διαναπαύσας τὴν δύνα-  
μιν, αὖθις ὥρμα· καὶ συνεχῶς  
νυκτοπορήσας ἦκε πρὸς τὸν  
Ἀχελῶν ποταμὸν, ἄρτι τῆς  
ἡμέρας ἐπιφαινέτης, μεταξὺ  
Κωνώπης καὶ Στράτε, σπεύδων  
ἄφνω καὶ παραδόξως ἐπὶ τὸν  
ἐν τοῖς Θερμοῖς τόπον ἐπι-  
βαλεῖν.

7. Οἱ δὲ περὶ τὸν Λεόντιον  
κατὰ δύο τρόπους ὀρῶντες, τὸν  
μὲν Φίλιππον καθιζόμενον τῆς  
προθέσεως, τὰς δὲ Αἰτωλὺς ἀδυ-  
νατήσοντας τοῖς παρῶσι, καθ'  
ἓνα μὲν, ἢ ταχέια καὶ παράδο-  
ξος ἢ τῶν Μακεδόνων ἐγεγόνει  
παρασία· καθ' ἕτερον δὲ, ἢ πρὸς  
γὰρ τὸν ἐν τοῖς Θερμοῖς τόπον,  
ἑδέποιτ' ἂν ὑπολαβόντες Αἰτωλοὶ  
τολμῆσαι τὸν Φίλιππον, ἔτιω προ-  
χείρως αὐτὸν δύναι διατὰς ὀχυ-  
ρότητας τῶν τόπων, ἔμελλον  
ἀπρονοήτοι καὶ παντελῶς ἀπα-  
ράσκευοι ληφθῆσεσθαι πρὸς τὸ  
συμβαῖνον· εἰς ἃ βλέπαντες καὶ  
τηρῶντες τὴν ἑαυτῶν πρόθεσιν,  
ᾤοντο δεῖν τὸν Φίλιππον περὶ  
τὸν Ἀχελῶν στρατοπεδεύσαντα,  
προαναπαῦσαι τὴν δύναμιν ἐκ  
τῆς νυκτοπορίας, σπαράζοντες  
βραχεῖα γὰρ τοῖς Αἰτωλοῖς ἀνα-  
στροφὴν δύναι πρὸς τὴν βοήθειαν.  
οἱ δὲ περὶ τὸν Ἀρατὸν θεωρῶντες  
τὸν μὲν καιρὸν ὅξυν ὄντα τῆς ἐπι-

suum, et vrbibus et agris tutan-  
dis, id futurum existimans. Rex  
ad tuitionem impedimentorum  
manu militum satis magna reli-  
cta, circa vesperam profectus e  
Limnaea, stadiis circiter sexa-  
ginta confectis, metatur castra.  
coenatus deinde, et modico  
spatio ad quiescendum militi  
concesso, mox iterum pergit  
ire; ac per noctem continuato  
itinere, ad amnem Acheloum,  
inter Conopen et Stratum illu-  
cescente iam die, peruenit: ha-  
bens in animo, locum vbi sunt  
Thermae irruptione subita et  
inopinata occupare.

7. Non fefellit Leontium,  
duplicem ob causam Philippi  
consilium habiturum exitum,  
Aetolorumque hac in parte  
conatus fore irritos: tum quia  
celeriter et praeter hominum  
opinionem Macedonum exer-  
citus aduenerat: tum quia  
nihil tale cogitantes planeque  
imparatos erat Aetolos oppres-  
surus: qui quidem persuasum  
haberent, nunquam ita salutis  
suae prodigum fore Philipum,  
vt in loca vsque adeo munita  
et difficilia vt sunt Thermae  
se immitteret. Haec cogitans  
et in suscepta proditione per-  
sistans Leontius, auctor regi  
erat, vt ad Acheloum amnem  
communitis castris, militem  
ex itinere nocturno reficeret.  
id nempe agens sedulo, vt  
breue saltem aliquod tempus  
ad subueniendum sibi ipsis  
daret Aetolis. Aratus qui  
non ignorabat rei gerendae  
occasionem esse praecipitem,

βελῆς, τὰς δὲ περὶ τὸν Λεόντιον  
 προδίδως ἐπιτολίζοντας, διευαρ-  
 τύρουντο τὸν Φίλιππον μὴ παρῆ-  
 ναι τὸν καιρὸν, μηδὲ καταυέλ-  
 λειν. οἱ καὶ πειθεῖς ὁ βασιλεὺς,  
 καὶ προσκοπταὶ ἔτι τοῖς περὶ τὸν  
 Λεόντιον, ἐποιεῖτο τὴν πορείαν  
 κατὰ τὸ συνεχές. διαβὰς δὲ τὸν  
 Ἀχελῶν ποταμὸν, προῆγε συν-  
 τόνως ὡς ἐπὶ τὸ Θέρμιον ἄμα  
 δὲ προάγων, ἐδύν καὶ κατέφθει-  
 ρε τὴν χώραν. παρῆσι δὲ, ἐκ μὲν  
 εὐωνύμων ἀπολιπὼν Στρίτον,  
 Ἀγρίνιον, Θεσιεῖς, ἐκ δε-  
 ξιῶν, Κωνόπην, Λυτιμα-  
 χίαν, Τριχώνιον, Φοίτιον. ἀφι-  
 κόμενος δὲ πρὸς πόλιν τὴν κα-  
 λικμένην Μετάπαν, ἣ μεῖτα μὲν  
 ἐπ' αὐτῆς τῆς Τριχωνίδος λί-  
 μνης, καὶ τῶν παρὰ ταύτῃ σε-  
 νῶν, ἀπέχει δὲ χεδὸν ἐξήκον-  
 τα στάδια τῇ προαγορευομένῃ  
 Θέρμῃ· ταύτην μὲν ἐκλιπόντων  
 τῶν Αἰτωλῶν, εἰσαγαγὼν πεν-  
 τακοσίας στρατιώτας κατεῖχε·  
 βαλόμενος ἐφ' ἐδρεῖα χρίσασθαι  
 πρὸς τε τὴν εἰσοδὸν καὶ τὴν ἔξο-  
 δὸν τὴν ἐκ τῶν σενῶν. ἔτι γὰρ  
 πᾶς ὁ παρὰ τὴν λίμνην τόπος  
 ὀρεινὸς καὶ τραχύς, συνηγμένος  
 ταῖς ὕλαις. διὸ καὶ παντελῶς  
 σενήν κ' ἐκτελείουσαν ἔχει τὴν πάρο-  
 δον. Μετὰ δὲ ταῦτα τὰς μὲν μι-  
 αθοφόρους προδόμενος πάσης τῆς  
 πορείας, ἐπὶ δὲ τέτοις τὰς Ἰλ-  
 λυριῶν, ἐξῆς δὲ τὰς πελτατῶν καὶ  
 Φαλαγγίτας ἔχων, προῆγε διὰ  
 τῶν σενῶν· ἀπερχομένων μὲν  
 αὐτῷ τῶν Κρητῶν, δεξιῶν δὲ πα-  
 ρὰ πλάγια τῶν Θρακῶν, καὶ ψι-  
 λῶν ἀντιπαρὰ πορευομένων ταῖς

cernens Leontium salutaria  
 consilia manifeste impedi-  
 entem, Philippum obtestatur,  
 ne cessando et prolatando a-  
 gendi tempora consumeret.  
 cuius approbata sententia rex,  
 quem Leontii facta iam offen-  
 debant, inceptum iter pergit  
 exsequi: deinde Acheloum  
 transgressus, Thermum ver-  
 sus, festinato agmen ducit. si-  
 mul quacumque iter face-  
 ret, omnia vrere ac vastare.  
 in transitu dereliquit ad sini-  
 stram quidem Stratum, Agri-  
 nium, Thestienenses: ad dexte-  
 ram vero Conopen, Lytima-  
 chiam, Trichonium, Phoe-  
 teum: deinde ad oppidum per-  
 venit, quod Metapam vocant,  
 ad Trichonidem lacum et ipsas  
 illius fauces situm: ab eo lo-  
 co quem Thermum appellant,  
 stadia sexaginta distantem.  
 hanc ab Aetolis desertam,  
 quingentorum militum praesi-  
 dio inducto rex tenuit: ut per  
 fauces ingredienti atque ex-  
 eunti, munimento esset. est  
 enim ripa tota illius lacus mon-  
 tosa et aspera, ac propter syl-  
 vas viae imminentes angusta.  
 itaque arcto et difficili tran-  
 situr. Secundum haec mer-  
 cenariis agmen uniuersum  
 praeire iussis, quos sequeban-  
 tur Illyrii; ipse proximos his  
 ducens cetratos cum Macedo-  
 nicae phalangis legionariis,  
 per fauces pergere institit:  
 Cretensibus extremam illi  
 aciem tuentibus: cum interim  
 ad latus dextrum Thraces et  
 leuis armatura aequis passibus  
 extra viam progredierentur:

χώρας·



χωραῖς. τὴν μὲν γὰρ ἐκ τῶν  
ἐυανύμων ἐπιφάνειαν τῆς πο-  
ρείας ἡσφαλίσθη λίμνη χεδὸν  
ἐπὶ τριάκοντα στάδια.

8. Ἀνύσας δὲ τὰς προειρημέ-  
νας τόπας, καὶ παραγενομένου  
πρὸς τὴν καλεμένην κώμην Παμ-  
φίαν, ὁμοίως καὶ ταύτην ἄσφα-  
λισάμενος Φερῶν, προέβαινε  
πρὸς τὸ Θέρμον, ὁδὸν δὲ μόνον  
προσάντη καὶ τραχεῖαν διαφερόν-  
τως, ἀλλὰ καὶ κρημνὸς ἐξ ἑκατέ-  
ρε τῶ μέρους ἔχουσιν βαθεῖς ὥστε  
καὶ λίαν ἐπιτφαλῇ καὶ σενὴν τὴν  
πάροδον εἶναι κατ' ἐνὶ τῷ τόπῳ  
τῆς πάσης ἀναβάσεως ἔσης χεδὸν  
ἐπὶ τριάκοντα στάδια. διανύσας δὲ  
καὶ ταύτην ἐν βραχεῖ χρόνῳ, διὰ  
τὸ τὰς Μακεδόνας ἐνεργὸν ποιεῖ-  
σθαι τὴν πορείαν, ἦκε πολλῆς ὥ-  
ρας ἐπὶ τὸ Θέρμον· καὶ κατα-  
κρατοπεδεύσας, ἀφῆκε τὴν δύ-  
ναμιν τάς τε περιοικίδας κώμας  
πορεύειν, καὶ τὸ τῶν Θερμίων πε-  
δίου ἐπιτρέχειν, ὁμοίως δὲ καὶ  
τὰς οἰκίας τὰς ἐν αὐτῷ τῷ Θέρ-  
μῳ διαρπάζειν, ἕσας πλήρεις δὲ  
μόνον σίτε καὶ τῆς τοιαύτης χο-  
ρηγίας, ἀλλὰ καὶ κατασκευῆς  
διαφερέσης τῆς παρ' Αἰτωλῶν.  
καθ' ἕκαστον γὰρ ἔτος ἀγοράς τε  
καὶ πανηγύρεις ἐπιφανεστάτας,  
ἔτι δὲ καὶ τὰς τῶν ἀρχαυρεσίων  
καταστάσεις ἐν τῷ τῷ τόπῳ  
συντελέντων αὐτῶν, ἕκαστοι πρὸς  
τὰς ὑποδοχὰς καὶ τὰς εἰς ταῦ-  
τα παρασκευὰς τὰ πολυτελέ-  
στα τῶν ἐν τοῖς βίοις ὑπαρ-  
χόντων, εἰς τῆτον ἀπετίθεντο  
τὸν τόπον. χωρὶς δὲ τῆς χρείας,  
καὶ τὴν ἀσφάλειαν ἡλπίζον ἐν-

nam sinistrum agrinis latus,  
tegebat ipse lacus, per tri-  
ginta porrectus stadia.

8. Confecto per huiusmodi  
loca itinere, ad vicum nomine  
Pamphiam venit: vnde, post  
locatum hic quoque praesi-  
dium, Thermum rex progre-  
ditur: via non solum ardua,  
et cum primis aspera; sed quae  
etiam ab utraque parte prae-  
ruptas et altas habet rupes;  
ut nonnullis in locis per ar-  
ctam transeunti semitam, ma-  
gnum sit adeundum pericu-  
lum. est autem adscensus uni-  
versus stadiorum circiter tri-  
ginta. quod spatium breui tem-  
pore emensus, (etenim stren-  
ue admodum Macedones iter  
carpebant:) cum adhuc diei  
multum superesset, ad Ther-  
mum peruenit. ibi positis ca-  
stris, exercitum dimisit, ut  
populabundus per omnes vicos  
circumcirca vagaretur, et Ther-  
miorum campos incurfaret. do-  
mos quoque pariter ut diripe-  
ret, quae in ipso Thermo erant,  
non frumento dumtaxat, et  
omnis generis commeatu re-  
fertat, sed etiam pretiosissima  
supellectile quam Aetoli habe-  
rent. Quoniam enim mercatus  
quotannis et ludos celeberrim-  
os ibi agitabant, eratque is  
locus legitimus comitiorum;  
vnusquisque Aetolorum ad in-  
struenda hospitia, et solle-  
mnium apparatus, pretiosissi-  
ma quaeque rerum suarum eo  
conferebat. quum praesertim  
id facerept, non tantum quo  
illis ibi vterentur; sed etiam

ταυτοῖς βεβαιοτάτην αὐτοῖς ὑπάρχειν, διὰ τὸ μήτε πολέμιον τετολημῆναι μηδένα πάποτε εἰς τὰς τόπας τήτης ἐμβάλεῖν· οὐκ ἔτι τῇ φύσει τοιούτης, ὥστε τῆς συμπασης Αἰτωλίας οἶον ἀκροπόλεως ἔχειν τάξιν. διότι περ εἰρηνευομένης ἐκ παλαιᾶς τῆς χώρας, πλήρεις ἦσαν ἀγαθῶν πολλῶν, αἵ τε περὶ τὸ ἱερὸν οἰκίαι, καὶ πάντες οἱ περίεξ τόποι. Ἐκείνῃ μὲν ἔν τὴν νύκτα παντοδαπῆς γέμουτες ἀφελείας, αὐτὰ κατηυλίθισαν. τῇ δ' ἐπαύριον, τῆς μὲν κατασκευῆς τὰ πολυτελέστατα καὶ τὰ δυνατὰ κομίζεσθαι διέλεγον· τὰ δὲ λοιπὰ σπρεύοντες πρὸ τῶν σκηνῶν, ἐναπίμπρασαν. ομοίως δὲ καὶ τῶν ὅπλων τῶν ἐν ταῖς σοαῖ ἀνακειμένων, τὰ μὲν πολυτελῆ καὶ θαυρῶντες ἀπεκόμιζον, τινὰ δ' ὑπὲρ ἡλᾶττον· τὰ δὲ λοιπὰ συναθροίσαντες, πῦρ ἐνέβαλον. ἦν δὲ ταῦτα, πλείω τῶν μυρίων καὶ πεντακχιλίων.

9. Καὶ ὥς μὲν τάτα πάντα κατὰ τὰς τῆ πολέμου νόμους καλῶς καὶ δικαίως ἐπράττετο· τὰ δὲ μετὰ ταῦτα πῶς χορὴ λέγειν, ἐκ οἷδα. Λαβόντες γὰρ ἔννοικον τῶν ἐν Δίῳ καὶ Δωδώνῃ πεπραγμένων τοῖς Αἰτωλοῖς, τὰς τε σοὰς ἐνεπίμπρασαν, καὶ τὰ λοιπὰ τῶν ἀναθημάτων διέφθειρον, ὅσα πολυτελῆ ταῖς κατασκευαῖς, καὶ πολλὰς ἐπιμελείας ἐνὶ τατευχότα καὶ δαπάνης. ἢ μόνον δὲ τῷ πυρὶ κατελυμῆναντο τὰς ἐρεφάς, ἀλλὰ καὶ κατέσκαψαν εἰς ἑαφός. ἀνέτρεψαν δὲ καὶ

securitas gratia, quam eo loci certissimam esse confidebant: tum quia nemo unquam hostis illuc penetrauerat; tum etiam quod ea locorum natura esset, ut vniuersae Aetoliae arx quaedam ea esse crederetur. ac quum longa diuturnaque pace essent sui, et proximae tempore domos, et quae undique circumiacebant, bonis multis abundebant. Nocte igitur illa cuiusque modi praeda enusti, ibi tetenderunt. postridie vero ex vniuersa supellectile praestantissima quaeque selegerunt, quae quidem auferri poterant: reliqua prota bernaculis aceruatum congesta cremant. similiter etiam ex armis quae in porticibus visebantur suspensa, quaecumque maioris pretii erant, auferunt: quaedam permutant: cetera in vnum congerunt, ignemque iis immittunt. cremataque sunt armorum quina dena millia et amplius.

9. Et haecenus quidem recte ac iuste e belli legibus omnia. de iis vero quae postea sunt secuta quid dicam non satis scio. Nam ubi venit illis in mentem eorum quae Dii ac Dodonae fecerant Aetoli; et porticus consumserunt incendio, et quicquid restabat donariorum corruperunt: quorum nonnulla, magna arte, studio magno, et impensa ingenti fuerant elaborata. nec contenti tecta flammis absumsisse, ipsum quoque aedificium soio acquirunt. statuas quin etiam omnes

τὰς ἀνδριάντας ἐκ ἐλάττης δι-  
 χιλίων ὄντας· πολλὰς δὲ καὶ  
 διέφθειραν, πλὴν ὅσοι θεῶν  
 ἐπιγραφαὶ ἢ τύπαι εἶχον· τῶν  
 δὴ τοιούτων ἀπέχοντο. κατέ-  
 γραφον δ' εἰς τὰς τοίχας, καὶ  
 τὸν περιφερόμενον εἶχον· ἥδη  
 τότε τῆς ἐπιδειξιοτήτος· τῆς  
 τῷ Σάμῃ Φυομένης, ἐς ἣν  
 υἱὸς μὲν Χρυσογόνα, σύντρο-  
 φος δὲ τῷ βασιλεῶς. ὁ δὲ  
 εἶχος ἦν·

Ὅσ' αὖτε τὰ Δῖον, ἢ βέλος διέ-  
 πτατο;

καὶ μεγίστη δὲ παράστασις ἐπὶ  
 τέτοις εἶχε τὸν τε βασιλέα καὶ  
 τὰς περὶ αὐτὸν φίλας, ὡς δικαίως  
 ταῦτα πράττοντας καὶ καθη-  
 κόντως ἀμυνομένους τοῖς ὁμοίοις  
 τῇν τῶν Αἰτωλῶν περὶ τὸ Δῖον  
 ἀσέβειαν. Ἐμοὶ δὲ τάναντία δο-  
 κεῖ τέτων, εἰ δ' ὀρθὸς ὁ λόγος,  
 σκοπεῖν ἐν μέσῳ πάρεσι, χρω-  
 μένας ἔχ' ἐτέροις τισὶν, ἀλλὰ  
 τοῖς ἐξ αὐτῆς τῆς οἰκίας ταύτης  
 παραδείγμασιν. Ἀντίγονος ἐκ  
 παρατάξεως νικήσας μάχῃ Κλεο-  
 μένην, Φυγαδεύσας τὸν βασιλέα,  
 τῶν Λακεδαιμονίων ἐγκρατὴς  
 ἐγένετο καὶ τῆς Σπάρτης. αὐ-  
 τὸς τε ὢν κύριος, ὁ βέλοιο, χρη-  
 θαι καὶ τῇ πόλει καὶ τοῖς ἐμ-  
 πολιτευομένοις, τοσούτον ἀπέ-  
 χε τῷ κακῶς ποιεῖν τὰς γεγονό-  
 τας ὑποχειρίας, ὥς ἐκ τῶν ἐναν-  
 τίων ἀποδῆς τὸ πάτριον πολί-  
 τευμα, καὶ τὴν ἐλευθερίαν,  
 καὶ τῶν μεγίστων ἀγαθῶν αἰτίας  
 γενόμενος καὶ κοινῇ καὶ κατ'  
 ἰδίαν Λακεδαιμονίοις, ἕτως εἰς

euerterunt, quae pauciores bis  
 mille non erant: plerasque et  
 fregerunt; quae quidem inscri-  
 ptae diis non essent, aut formas  
 deum non haberent. nam ab  
 eiusmodi sane manus abstinu-  
 erunt. iidem parietibus versicu-  
 lum illum, omnium postea ser-  
 monibus iactatum, inscripse-  
 runt; iam tum elegantis sui in-  
 genii specimen edere incipi-  
 ente Samo Chrysogoni filio,  
 qui vna cum rege fuerat edu-  
 catus. versus fuit hic:

*Vides ne Diuum, quo iaculum per-  
 venerit?*

regem quoque ipsum eiusque  
 amicos rei magnitudo velut in  
 stuporem dabat; quum iuste  
 atque honeste hanc se puta-  
 rent talionis vicem ab Aeto-  
 lis exigere pro illis impiis fa-  
 cinoribus quae in vrbe Dio ad-  
 miserant. Mihi vero contra-  
 rium potius videtur. qui an  
 recte sentiam nec ne, prom-  
 tum est unicuique diiudicare;  
 non aliunde quam ex illa ipsa  
 regia petitis exemplis. Anti-  
 gonus post deuictum in acie  
 Cleomenem, quum Lacedae-  
 moniorum regem compulisset  
 solum vertere, ipsam quoque  
 Spartam in potestate habuit.  
 erat tunc in eius manu quic-  
 quid vellet tam de vrbe, quam  
 de omnibus ciuibz statuere.  
 ille vero tantum abfuit, vt ma-  
 leficio villo victos afficeret, vt  
 e contrario, patrias ipsis le-  
 ges et libertatem restituerit,  
 maximaque in Lacedaemonios  
 beneficia qua publice, qua pri-  
 vatim contulerit. quod vbi fa-



τὴν οὐσίαν ἀπὸ τῆς ἀλλοτρίης. Τοι-  
γαρὸν ἢ μόνον ἐκρίθη παρ' αὐ-  
τὸν τὸν καὶ τὸν ἐνεργέτης, ἀλ-  
λὰ καὶ μεταλλάξας, σωτήρ·  
ἐδὲ παρὰ μόνοις Λακεδαιμο-  
νίοις, ἀλλὰ παρὰ πᾶσι τοῖς  
Ἑλλήσιν, ἀθανάτη τέτυχε τι-  
μῇ· καὶ δόξης ἐπὶ τοῖς προει-  
ρημένοις.

10. Καὶ μὲν ὁ πρῶτος αὐ-  
τῶν αὐξήσας τὴν βασιλείαν,  
καὶ γενόμενος ἀρχηγὸς τῇ προ-  
σχέματος τῆς οὐσίας, Φίλιππος,  
νικήσας Ἀθηναίους τὴν ἐν Χαι-  
ρωνείᾳ μάχην, ἢ τοσσητὸν ἤνυσθε  
διὰ τῶν ὅπλων, ὅσον διὰ τῆς  
ἐπισκευῆς καὶ Φιλανθρωπίας  
τῶν τρώων. τῷ μὲν γὰρ πολέ-  
μῳ καὶ τοῖς ὅπλοις, αὐτῶν μόνον  
περιεγένετο, καὶ κύριος  
κατέστη τῶν ἀντιταξαμένων τῇ  
δ' ἐντυπωσύνῃ καὶ μετριοτήτι,  
πάντας Ἀθηναίους, ἅμᾳ καὶ  
τὴν πόλιν αὐτῶν ἔχον ὑποχεί-  
ριον, ἐν ἐπιστροφῇ τῷ θυμῷ  
τοῖς πραττομένοις, ἀλλὰ μέχρι  
τάτης πολεμικῆς καὶ Φιλονεικίας,  
ὥς τῇ λαβῇ αὐτοματὰ πρὸς  
ἀπόλειπν τῇ αὐτῇ προχότῃτος  
καὶ καλοκαγαθίας. τοιγαρὸν  
χωρὶς αὐτῶν ἀποδείχας τῆς  
αἰχμηλαΐας καὶ κηρύσσας Ἀθη-  
ναίων τῆς τελευταίας, ἔτι  
δὲ συνθεῖς Ἀντιπατρίῳ τὰ τέ-  
των ὅσῃ, καὶ τῶν ἀπαλλοττο-  
μένων τῆς πλείστας αὐθιγίας,  
μικρὰ δαπάνη εἰς τὴν ἀγχίνειαν  
τὴν μεγίστην ποιεῖν κατεργά-  
σατο. τὸ γὰρ Ἀθηναίων Φρόνη-  
μα καταπληξάμενος τῇ μεγα-

etum, in suum statim regnū  
reuertit. Itaque, non illo  
dumtaxat tempore cum res a-  
gebatur, vt bene meritus: ve-  
rum etiam post obitum, vt ser-  
uator, iudicio omnium est  
laudatus. neque apud Lace-  
daemonios tantum; sed apud  
omnes Graecos laudem et glo-  
riam immortalem his rebus  
gestis sibi peperit.

10. Sed et ille, qui primus  
regni huius opes auxit, qui-  
que domum hanc in istud fa-  
stigium princeps euexit Phi-  
lippus, deuictis ad Chaeroneam  
Atheniensibus, non tantum ar-  
mis, quantum aequitate atque  
humanitate morum est conse-  
cutus. bello namque et armis  
eos solum superauit, et in po-  
testatem redegit, qui in acie  
contra ipsum iterant: beni-  
gnitate vero atque moderatio-  
ne, tum populum vniuersum  
Atheniensium, tum urbem ip-  
sam eorum sui iuris fecit. ne-  
que enim supra modum irae in  
bellis indulgebat: sed hacte-  
nus inimicos armis odiisque  
persequebatur, donec clemen-  
tiae et probitatis suae decla-  
randae facultatem nancisceret-  
ur. Igitur quum captiuos  
gratis restituisset; occisis A-  
theniensibus iusta funebria fe-  
cisset; eorumque ossa per An-  
tipatrum Athenas deferenda  
curasset: plerosque etiam il-  
lorum qui redibant amictibus  
donasset; cum modico sumtu  
rem longe maximam conse-  
cit. hac enim magnitudine animi  
tanta, Atheniensium feroces  
illos spiritus ita perculit deie-

λοψυχία,

λοφυχία, πρὸς πᾶν ἐτοίμῳ αὐ-  
τὸς ἔχε συναγωνισὰς ἀντὶ πο-  
λευίων. Τί δ' Ἀλέξανδρος; ἐ-  
κείνος γάρ ἐπὶ τοσῶτον ἐξοργι-  
θεὶς Θεβαίοις, ὥστε καὶ τὰς  
μὲν οἰκήτορας ἑξάνδραποδίσα-  
σαι, τὴν δὲ πόλιν εἰς ἑδαφος  
καταστῆναι. τῆς γε πρὸς τὰς  
θεὰς εὐσεβείας ἐν ὠλιγόρῳσε  
περὶ τὴν κατάληψιν τῆς πόλεως·  
ἀλλὰ πλείστην ἐποιήτατο πρό-  
νοιαν, ὑπὲρ τῆς μὴδ' ἀκρίσιον ἀ-  
μάρτημα γενέσθαι περὶ τὰ ἱερὰ  
καὶ καθόλου τὰ τεμένη. Καὶ μὴν  
ὅτε διαβάς εἰς τὴν Ἀσίαν μετε-  
πορεύετο τὴν Περσῶν ἀτέβειαν  
εἰς τὰς Ἑλλήνας, παρὰ μὲν τῶν  
ἀνθρώπων ἐπειράθη λαβεῖν δι-  
κὴν ἀξίαν τῶν σφίσι πεπραγ-  
μένων· τῶν δὲ τοῖς θεοῖς κατα-  
πεφημισμένων πάντων ἀπέχετο·  
καίπερ τῶν Περσῶν μάλιστα περὶ  
τῷτο τὸ μέρος ἑξαμαρτόντων ἐν  
τοῖς κατὰ τὴν Ἑλλάδα τόποις.  
Ταῦτ' ἐν ἐσχρῇ καὶ τότε Φίλιπ-  
που ἐν νῶ λαμβάνοντα συνε-  
χῶς, μὴ ἴτω τῆς ἀρχῆς, ὥς  
τῆς προαιρέσεως καὶ τῆς μεγα-  
λοφυχίας διάδοχον αὐτὸν ἀνα-  
δεικνύει καὶ κληρονόμον τῶν  
προειρημένων ἀνδρῶν. ὁ δὲ, ἵνα  
μὲν καὶ συγγενὴς Ἀλεξάνδρῳ  
καὶ Φιλίππῳ φαίνεται, μεγα-  
λὴν ἐποιεῖτο παρ' ὅλον τὸν βίον  
σπαδῆν· ἵνα δὲ ζηλωτῆς, εἰδὲ  
τὸν ἐλάχισον ἔχε λόγον. Τοι-  
γαρὲν τάναντία τοῖς προειρημέ-  
νοις ἀνδράσιν ἐπιτηδεύων, τῆς  
ἐναντίας ἔτυχε παρὰ πᾶσι δό-  
ξης, προβαίνων κατὰ τὴν ἡλι-  
κίαν.

citque, vt pro infestis hosti-  
bus, paratos ad omnia adiu-  
tores deinceps illos haberet.  
Quid Alexander? nam et hic,  
postquam eo creuit ipsius ad-  
versus Thebanos ira, vt cul-  
toribus ipsis sub corona ven-  
ditis, urbem funditus euerte-  
ret: pietatis tamen erga deos  
cum illa caperetur non est  
oblitus; sed summo studio ca-  
vit, ne vel imprudentia deum  
aedes, aut quaecumque alia  
sacra loca violarentur. qui  
etiam in expeditione Asiatica,  
quam suscepit, vt inmania  
Persarum facta aduersus Grae-  
cos vlcisceretur, ab homini-  
bus ille quidem pares sceleri-  
bus ipsorum poenas conatus  
est exigere: ceterum a lo-  
cis omnibus quae diis dedica-  
ta erant, vim abstinuit: quan-  
tumuis Persae hoc potissimum  
iniuriae genere per Graeciam  
saeuissent. Haec cogitare af-  
fidue Philippum oportebat,  
ne in imperio magis quam in  
vitae institutis et magnitudi-  
ne animi, successorem se il-  
lorum virorum atque here-  
dem probaret. ille vero con-  
tra, vt de Alexandri quidem  
et Philippi genere videretur  
prognatus, plurimum per o-  
mnem vitam laborauit; vir-  
tutes vero illorum vt aemu-  
laretur, ne minimum quidem  
vmquam curauit. Itaque er-  
go, qui superiorum princi-  
pum actionibus factis contra-  
riis repugnaret, contrariam  
apud homines famam natu iam  
grandior inuenit.

11. Ὡν ἦν ἐν καὶ τὸ τότε  
πραχθέν. τοῖς γὰρ Αἰτωλῶν  
ἀσεβήμασι συνεξαμαρτάνων διὰ  
τὸν θυμὸν, καὶ κακῶ κακὸν ἰώ-  
μενος, ἔδεν ᾤετο ποιεῖν ἄτοπον.  
καὶ Σκότα μὲν καὶ Δοριμάχῳ  
παρ' ἑκάστου εἰς ἀτέλειαν καὶ  
παρανομίαν ὠνείδιζε, τὴν ἐν Δω-  
δώνῃ καὶ Δίῳ προφερόμενος  
ἀσεβειαν εἰς τὸ θείῳ· αὐτὸς δὲ  
παραπλήσια ποιῶν, ἐκ ᾤετο τῆς  
ὁμοίης ἐκείνοις τεύξεσθαι ἐξῆς  
παρὰ τοῖς ἀκέραις. τὸ μὲν γὰρ  
παρεισθῆναι τῶν πολυμίων καὶ  
καταφθεῖρειν φέρει, λιμένας,  
πόλεις, ἀνδρας, ναῦς, καρπὸς,  
τᾶλλα τὰ τέτοις παραπλήσια,  
εἰ ὅν τις μὲν ὑπεναντίας ἀθε-  
υστέρως ἂν τις ποιήσει, τὰ δὲ  
σφέτερα πρᾶγματα, καὶ τὰς  
ἐπιβολὰς δυναμικτέρας ταῦ-  
τα μὲν ἀναγκάζουσιν οἱ τῇ πολέ-  
μῃ νόμοι, καὶ τὰ τέτα δίκαια  
δρᾶν· τὰ δὲ μήτε τοῖς ἰδίοις  
πράγμασιν ἐπικηρίαν μίλλοντα,  
μὴ ἥντινέν παρασκευάζειν, μή-  
τε τοῖς ἐχθροῖς ἐλάττωσιν πρός  
τὸν ἐνεσῶτα πόλεμον, ἐκ  
περιττῆ καὶ ναῦς, ἅμα δὲ τέ-  
τοις ἀνδριάντας καὶ πᾶσαν δὴ  
τὴν τοιαύτην κατασκευὴν λυ-  
μαίνεσθαι, πῶς ἐκ ἂν εἴποι τις  
εἶναι τρόπον καὶ θυμὸν λυτῶν-  
τος ἔργον; ὃ γὰρ ἐπ' ἀπωλείᾳ  
δεῖ καὶ ἀφανισμῷ τοῖς ἀγνώμοσι  
πολεμεῖν τὰς ἀγαθὰς ἀνδρας,  
ἀλλ' ἐπὶ διορθώσει καὶ μεταθέ-  
σει τῶν ἡμαρτημένων· ὃ δὲ συν-  
αναιρεῖν τὰ μηδὲν ἀδικῶντα τοῖς  
ἡδίκηκόσι, ἀλλὰ συσσωζεῖν καὶ  
συνεξαίρεισθαι τοῖς ἐναντίοις τὰς

11. Eiusmodi vnum fuit,  
quod tunc accidit. immanani-  
bus namque Aetolorum scele-  
ribus paria delinquens prae  
ira, et malum malo quod aiunt,  
sanans, nihil peccari a se exi-  
stimabat. et qui propter ad-  
missa Dodonae ac Dii facinora  
in deorum contumeliam, Sco-  
pae ac Dorimacho contami-  
natam omni scelere vitam sub-  
inde obiciebat: quum eadem  
ipse faceret, non cogitabat si-  
milem se quoque ignominiam  
apud eos manere, qui rem fan-  
do acciperent. Nam muni-  
tiones quidem hostium, por-  
tus, vrbes, viros, naues,  
fructus, et hoc genus alia oc-  
cupare aut perdere, vt eo pa-  
cto res inimicorum atteran-  
tur, propriae adaugeantur,  
et ad exitum consilia facilius  
perducantur; ad haec inquam  
omnia leges et iura belli nos  
cogunt: at quae tuis nihil  
commodatura sunt, neque au-  
tem hostibus vlla in re, ad  
praefens certe bellum quod  
attinet, incommodatura: ea  
nullo bono ire perditum, et  
templa, statuas, atque his si-  
milis ornamenta omnia dele-  
re; quis neget opus id esse  
hominis et moribus et ira fu-  
rentis? Bonorum liquidem vi-  
rorum officium est, cum nec  
bonis eo animo bellum gerere,  
non vt illos perdant, atque ex-  
stinguant: sed vt, quae illi  
deliquerint, eurent emendan-  
da atque sarcienda; neque vt  
innoxias eadem cum noxiis  
poena inuoluant: verum vt  
ipsum etiam, si forte, fontes, vna

δοκίμας



δοκῶντας ἀδικεῖν. Τυράννη μὲν γὰρ ἔργον ἐστὶ, τὸ κακῶς ποιεῖν· τα τῷ φόβῳ δεσπόζειν ἀκασίως, μιτάμενον καὶ μισῶντα τὰς ὑποταττομένους· βασιλέως δὲ, τὸ πάντας εὖ ποιεῖντα διὰ τὴν εὐεργεσίαν καὶ Φιλανθρωπίαν ἀγαπώμενον, ἐκόντων ἡγεῖσθαι καὶ προσατεῖν. Μάλιστα δ' ἂν τις καταμάθοι τὴν ἀμαρτίαν τὴν τότε Φιλίππῃ, λαβὼν πρὸ ἐΦθαλμῶν, τίνα διὰ ληψιν εἰκὸς ἦν Αἰτωλὸς ἔχειν, εἰ τὰναντία τοῖς εἰρημένοις ἔπραξε, καὶ μήτε τὰς σοὰς, μήτε τὰς ἀνδριάντας διέΦθειρε, μήτ' ἄλλο μὴδὲν ἠκίστατο τῶν ἀναθημάτων. Ἐγὼ μὲν γὰρ οἶμαι τὴν βελτίστην ἂν καὶ Φιλανθρωποτάτην συνιδόντας μὲν αὐτοῖς τὰ περὶ Διὸν καὶ Δωδώνην πεπραγμένα, σαφῶς δὲ γινώσκοντας, ὅτ' ὁ Φίλιππος τότε καὶ πρῶτα κύριος ἦν, ὁ βεληθεῖν, καὶ πράξας τὰ δεινότατα, δικαίως ἂν ἐδόκει τῷ το πεποιημένῳ, τότε κατ' ἐκείνης μέρος· διὰ δὲ τὴν αὐτῆς πραότητα καὶ μεγαλοψυχίαν, ἔδεν εἶλετο τῶν ὁμοίων ἐκείνοις ἐπιτηδεύειν.

12. Δῆλον γὰρ ἐκ τῶτων, ὡς εἰκὸς ἦν αὐτῶν μὲν καταγινώσκειν, τὸν δὲ Φίλιππον ἀποδέχεσθαι καὶ θαυμάζειν· ὡς βασιλικῶς καὶ μεγαλοφύχως αὐτῇ χρωμένῃ τῇ τε πρὸς τὸ θεῖον εὐσεβείᾳ, καὶ τῇ πρὸς αὐτὰς ὀργῇ. Καὶ μὴν γε τὸ νικῆσαι τὰς πολεμίας καλο-

cum infontibus salute imperantur, atque a peste vindicent. Tyranni etenim proprium est, vt sceleste viuendo inuitis per vim ac metum dominetur, subiectis pari iugo exofus, et odio illos habens: regis vero proprium, vt bene de omnibus merendo, dilectus cunctis propter beneficia et humanitatem, volentes imperio suo et consilio regat. Philippus sane quantum eo pacto tum peccauerit, ita facile quis intelligat, si apud se reputet, quid par sit cogitatuos fuisse Aetolos, si contrario modo se gerens, nec porticus nec statuas corrupisset. neque vllum aliud e donariis temerasset. Ego certe existimo Aetolos ipsum pro viro optimo atque humanissimo fuisse habituros: qui quidem et conscientia stimularentur eius immanitatis, qua Dii et Dodonae fuerant vfi: et non dubitarent, Philippum cui facultas iam erat efficiendi quicquid vellet; quemque si vel durissime in eos consuluisset, iure id facere. (ipsorum quidem certe causa) omnes erant dicturi; pro sua clementia et animi magnitudine nihil ipsis simile voluisse facere.

12. Profecto enim simillimum veri est, Aetolos fore se ipsos incusatuos, et Philippum laudatuos atque admiratuos: vt qui regio animo et magno suam aduersus numen pietatem et contra ipsos iram simul ostendisset. Enimuero factis honestis atque iustitia hostes vincere, minor res non est,

καγαθία

καγαθία καὶ τοῖς δικαίοις ἐκ  
ἐλάττω, μείζω δὲ παρέχεται  
χρεῖαν τῶν ἐν τοῖς ὅπλοις  
κατορθωμάτων. οἷ μὲν γὰρ  
δι' ἀνάγκην, οἷ δὲ κατὰ προ-  
αίρεσιν εἴκασιν οἱ ληφθέντες.  
καὶ τὰ μὲν μετὰ μεγάλων  
ἐλαττωμάτων ποιεῖται τὴν διόρ-  
θωσιν· τὰ δὲ χωρὶς βλάβης  
πρὸς τὸ βέλτιον μετατίθῃσι  
τὰς ἀμαρτάνοντας. τὸ δὲ μέ-  
γιστον, ἐν οἷ μὲν τὸ πλείστον  
εἴσι τῆς πράξεως τῶν ὁποτα-  
τομένων· ἐν οἷ δ' αὐτοτελὲς  
ἡ νίκη γίγνεται τῶν ἡγμέ-  
νων. Ἵσως μὲν ἔν ἐκ ἂν τις  
αὐτῷ τῷ Φιλίππῳ τῶν τότε  
γενομένων πᾶσαν ἐπιφέρει τὴν  
αἰτίαν διὰ τὴν ἡλικίαν· τὸ  
πλείστον δὲ τοῖς συνῶσι καὶ συμ-  
πράττεσι τῶν Φίλων, ὧν ἦν  
Ἄρατος καὶ Δημήτριος ὁ Φά-  
ριος. ὑπὲρ ὧν ἡ δυσχερὲς ἀπο-  
φύνασθαι καὶ μὴ παρόντα τό-  
τε, ποτέρῃ τὴν τοιαύτην εἰ-  
κὸς εἶναι συμβαλῖαν. Χωρὶς  
γὰρ τῆς κατὰ τὸν ὅλον βίον  
προαιρέσεως, ἐν ᾗ περὶ μὲν  
Ἄρατον ἔδεν ἂν εὐραθείη προ-  
πετὲς, ἔδὲ ἄκριτον· περὶ δὲ  
Δημητρίῳ τάναντία· καὶ δεῖγ-  
μα τῆς προαιρέσεως ἐκατέρων  
ἐν τοῖς παραπλησίοις ὁμολογῶ-  
μενον ἔχομεν· ὑπὲρ ἧ λα-  
βόντες τὸν οἰκῆον καιρὸν,  
ποιησόμεθα τὴν ἀρμόσσαν  
μνήμην.

13. Ὁ δὲ Φίλιππος (ἀπὸ  
γὰρ τέτων παρεξέβην) ὅσα δυ-  
νατὸν ἦν ἄγειν καὶ φέρειν, ἀνα-

imo vero etiam conducibilior,  
armis parta victoria. hic enim  
necessitate compulsi; illic spon-  
te cedunt victi. et haec qui-  
dem victoria magnis cum da-  
mnis ad officium male sanos re-  
vocat: illa vero sine detrimen-  
to delinquentes in viam re-  
ctam sistit. maximum autem  
illud, quod ubi res armis ge-  
ritur, pars potissima victoriae  
opus est militis: quum illud  
alterum decus eorum totum sit  
in solidum, qui gerendis ne-  
gotiis praesunt. Sed merito  
fortasse aliquis contendat, non  
omnem culpam eorum quae  
tum gerebantur, in Philippum  
ea tempestate adhuc iuvenem,  
esse conferendam: verum il-  
lius partem longe maximam  
amicis qui cum ipso versaban-  
tur, et eorum quae gereban-  
tur adiutores erant, debere ad-  
scribi: quorum e numero erant  
Aratus et Demetrius Pharius.  
utrius vero illorum existisse  
hoc consilium existimari de-  
beat, et si negotiis praesens non  
intersuit aliquis, haut tamen  
difficile sit affirmare. Nam  
praeter totius vitae institutum,  
in qua nihil umquam fecisse  
temere, aut sine exquisito iu-  
dicio Aratum inuenias; Deme-  
trium vero omnia e contrario:  
quo fuerit uterque animo in  
rebus huiusmodi, argumen-  
to certo et apud omnes indu-  
bitato probare possumus: de  
quo mentionem, prout res  
posket, suo loco sumus facturi.

13. Philippus quaecumque  
agere ferre poterat. auehens,  
(inde enim sumus digressi;)

λαβὼν,

λαβὼν, ἐκ τῆ Θερμῆ προῆγε, ποιόμενος τὴν αὐτὴν ἐπάνοδον, καὶ παρεγένετο· προβαλούμενος μὲν τὴν λείαν εἰς τῆς ὑπὸ πρυμνίας, καὶ τὰ βαρέα τῶν ὀπλῶν ἐπὶ δὲ τῆς ἑραγίας ἀπολιπὼν τὰς Ἀκαρνανὰς καὶ τὰς μισθοφόρους σπεύδων ὡς τάχιστα διανύσαι τὰς δυσχωρίας, διὰ τὸ προσδοκᾶν τὰς Αἰτωλὰς ἐξέψασθαι τῆς ἑραγίας, πιεύοντα ταῖς ὀχυρότησι τῶν τόπων. ὁ καὶ συνέβη γενέσθαι παρὰ πόδας. οἱ γὰρ Αἰτωλοὶ προτβεβοηθηκότες, καὶ συνηθροισμένοι χεδὸν εἰς τριχιλίαις, ἕως μὲν ὁ Φίλιππος ἦν ἐπὶ τῶν μετεώρων, ἐκ ἡγγίζον, ἀλλ' ἔμμενον ἐν τισι τόποις ἀδήλοις, Ἀλεξάνδρῳ τῇ Τριχωνιῷ προσεῶτος αὐτῶν ἅμα δὲ τῷ κινῆσαι τὴν ἑραγίαν, ἐπέβαλον εὐθέως εἰς τὸ Θέρμῳ, καὶ προσέκειντο τοῖς ἐχάτοις. γιγνομένης δὲ ταραχῆς περὶ τὴν ἑραγίαν, ἔτι μᾶλλον ἐκθύμως οἱ παρὰ τῶν Αἰτωλῶν ἐπέκειντο, καὶ προσέφερον τὰς χεῖρας, πιεύοντες τοῖς τόποις. ὁ δὲ Φίλιππος προειδὼς τὸ μέλλον, ὑπὸ τινι λόφῳ ὑπεσάλκει τὰς Ἰλλυριῆς ἐν τῇ καταβάσει, καὶ τῶν πελταστῶν τὰς ἐπιτηδειστάτας. ὧν διαναγάντων ἐπὶ τῆς ἐπικειμένης καὶ προπεπρωκότας τῶν ὑπεναντίων, τῆς μὲν λοιπῆς τῶν Αἰτωλῶν ἀνοδία καὶ προτροπάδην συνέβη Φυγεῖν, ἐκατὸν δὲ καὶ τριᾶκοντα πεσεῖν, ἀλῶναι δὲ ἔ πολλὰ τέτων ἐλάττας. γενομένης δὲ τῆς προτερήματος τέτης, ταχέως οἱ περὶ τὴν ἑραγίαν ἐμπρήσαντες τὸ Πάμφιον, καὶ μετ' ἀσφαλείας

Thermo itinere eodem quo duxerat reduxit. Praecedebat agmen praeda cum gravi armatura; in extrema acie Acarnanes et mercenarii relictī fuerant. id autem magno studio rex agebat, ut viarum angustis quam primum superatis, Aetolos anteuerteret, qui existimabantur difficultatibus locorum freti ultimum agmen capturi. quod et statim factum. Aetoli namque ferendae opis gratia congregati, ad tria ferme millia, ductore Alexandro Trichoniensi; dum quidem in altis montibus erat Macedo, non accesserunt; sed in occultis quibusdam locis se tenuerunt: ubi vero postrema acies moveri coepit; extemplo illi Thermum inuadere, et novissimos infestare. quum in ultimis ordinibus tumultus esset ortus, eo acrius Aetoli, ingenio locorum freti, instare, urgere, caedere. Sed Philippus futuri providus; Illyriorum et selectorum e cetratis manu in collem quemdam subducta, descensum praetexuerat. quibus repente coortis in persequentem hostem et longe iam progressum, occisis Aetolorum centum et triginta, captis non multo paucioribus, reliqui per cotes inuias effusa fuga salutis suae consuluerunt. qua victoria de hoste parta, mox qui agmen claudabant Pamphium cremant, et sine



διελθόντες τὰ σενὰ, συνέμιξαν τοῖς Μακεδόσιν. ὁ δὲ Φίλιππος ἐστρατοπεδευκὼς περὶ τὴν Μετάπαν, ἐνταυθοῖ προσηνέχετο τῆς ἀπὸ τῆς ἑραγίας. εἰς δὲ τὴν ὑπερλίαν καταστὰς τὴν Μετάπαν προῆγε, καὶ παρεμβάλα περὶ τὴν καλεσμένην πόλιν, Ἄκρας. τῇ δ' ἐξῆς ἅμα προέγων, ἐπὶ ῥοῖ τὴν χώραν· καὶ καταστρατοπεδεύσας περὶ Κωνόπην ἐπέμεινε τὴν ἐχομένην ἡμέραν. τῇ δ' ἐπείθετο πάλιν ἀναζεύξας, ἐποιεῖτο τὴν πορείαν παρὰ τὸν Ἀχελῶον, ἕως ἐπὶ τὸν Στράτον. διαβὰς δὲ τὸν ποταμὸν, ἐπέστησε τὴν δύναμιν ἐκτὸς βέλης, ἀποπειρώμενος τῶν ἔνδον.

14. Ἐπυνθάνετο γάρ, εἰς τὸν Στράτον συνδιδραμηκέναι τῶν Αἰτωλῶν, πρὸς μὲν εἰς τριχλίης, ἱππεῖς δὲ τετρακοσίης, Κρήτας δ' εἰς πεντακοσίης. ἄδανός δ' ἐπαξίεναι τολμῶντος, αὐθις ἀρξάμενος ἐκίνει τὰς πρώτας, ποιέμενος τὴν πορείαν ὡς ἐπὶ τὴν Λιμναίαν καὶ τὰς ναῦς. Ἄμα δὲ τῷ τὴν ἑραγίαν παραλλάξαι τὴν πόλιν, τὸ μὲν πρῶτον ὀλίγοι τῶν Αἰτωλῶν ἱππέων ἐξελθόντες, κατεπείραζον τῶν ἐχάτων. ἐπεὶ δὲ τό τε τῶν Κρητῶν πλῆθος ἐκ τῆς πόλεως, καὶ τινες τῶν Αἰτωλικῶν συνῆψαν τοῖς αὐτῶν ἱππεῦσι, γινομένης ὁλοχερεστέρας συμπλοκῆς, ἡναγκάσθησαν ἐκ μεταβολῆς οἱ περὶ τὴν ἑραγίαν κινδυνεύειν. τὸ μὲν ἔν πρώτῳ ἀμφοτέρων ἐφ' ἀμειλλος ἦν ὁ κίνδυνος· προσβηθήσαντων

discrimine superatis faucibus, sese cum Macedonibus coniungunt. Philippus positus circa Metapam castris, nouissimum agmen suorum eo loci praestolabatur. postero die vbi Metapam solo aequasset, ire pergit, et mox circa oppidum, quod Acras nominant, castra metatur. inde postridie profectus agros in transitu deuastat: donec ventum est Conopen, vbi proximum quieuit diem. iterumque eo ex loco die infsecuta vasis conclamatis, Stratum versus secundum Acheloum amnem iter instituit. vbi locato milite extra teli iactum, in tumulto qui vrbi imminebat, oppidanos inde lacessebat.

14. Audierat Philippus eo concurrisse ex Aetolis peditum tria millia, equites quadringentos, Creteneses ad quingentos. quum autem obuiam contra venire nemo auderet, iter institutum repetens, primam aciem progredi iubet, Limnaeam ad naues contendens. Vbi primum qui agmen claudebant urbem sunt praetergressi, pauci initio equites Aetoli oppido egressi ultimos carpere; mox progressis pariter extra muros Cretensisibus, nonnullis etiam Aetolis equitatu suo se adiungentibus, orto maiore certamine, coacti sunt qui in ultimo erant agmine, fronte versa dimicare. et principio quidem aequo vtrimque Marte pugnabatur: vbi vero mercenariis qui a Philippo stabant,

ὁ δὲ τοῖς

δὲ τοῖς παρὰ τῇ Φιλίππῃ μισθοφόροις τῶν Ἰλλυριῶν, ἐνέκλιναν καὶ σποράδην ἔφευγον οἱ τῶν Αἰτωλῶν ἰππεῖς καὶ μισθοφόροι. καὶ τὸ μὲν πολὺ μέρος αὐτῶν ἕως εἰς τὰς πύλας, καὶ πρὸς τὰ τεῖχη, συνεδίωξαν οἱ παρὰ τῇ βασιλέως, κατέβαλον δ' εἰς ἑκατόν. Ἀπὸ δὲ ταύτης τῆς χρείας, λοιπὸν οἱ μὲν ἐκ τῆς πόλεως τὴν ἡσυχίαν ἤγον· οἱ δ' ἀπὸ τῆς ἐραγίας ἀσφαλῶς συνῆψαν πρὸς τὸ στρατόπεδον καὶ τὰς ναῦς. ὁ δὲ Φίλιππος καταστρατοπεδεύσας ἐν ὥρᾳ, τοῖς θεοῖς ἔθυσεν εὐχαριστήρια τῆς γεγενημένης αὐτῷ περὶ τὴν ἐπιβολὴν εὐροίας. Ἄμα δὲ καὶ τὸς ἡγεμόνας ἐκάλει, βεβλόμενος ἐσιᾶσαι πάντας. Ἐδόκει γὰρ εἰς τόπῃς αὐτὸν δεδωκέναι παραβόλους, καὶ τοιούτους, εἰς ἃς εἰς ἐτόλμησε πρότερον στρατόπεδον παρεμβαλεῖν. ὁ δὲ ἔμῳνον ἐνέβαλε μετὰ τῆς δυνάμεως, ἀλλὰ καὶ πᾶν, ὃ προέθετο, συντελεσάμενος, ἀσφαλῶς ἐποίησατο τὴν ἐπάνοδον. δι' ἃ περιχαρῆς ὦν αὐτὸς μὲν ἐγένετο περὶ τὴν τῶν ἡγεμόνων ὑποδοχὴν. οἱ δὲ περὶ τὸν Μεγαλέαν καὶ Λεόντιον, δυσχερῶς ἔφερον τὴν γεγενημένην ἐπιτυχίαν τῇ βασιλέως, ὡς ἂν διατεταγμένοι μὲν πρὸς τὸν Ἀπελλῇ, πάσαις μὲν ἐμποδιεῖν ταῖς ἐπιβολαῖς αὐτῇ. μὴ δυνάμενοι δὲ τῷτο ποιεῖν, ἀλλὰ τῶν πραγμάτων αὐτοῖς κατὰ τὸναντίον προχωρῶντων ἀθυμῶντες μὲν, ἀλλ' ἤκουον γε πρὸς τὸ δεῖπνον.

15. Ἦσαν μὲν ἔν ἐνθῆρας ἐν ὑπονοίᾳ τῷ τε βασιλεῖ καὶ τοῖς

auxilium ferri coepit ab Illyriis, inclinata acies Aetolorum est; equitibus ac mercenariis passim fugam arripientibus. at regii usque ad portas et moenia ipsa fugientes persecuti, ad centum occiderunt. Ab hoc praelio, quum de cetero iam oppidani quiescerent, nouissima regii exercitus acies ad castra et ad naues tuto peruenit. Ibi tempestiue metatus castra rex, diis rem diuinam fecit, et pro felici expeditionis suae exitu laudes gratesque illis egit. simul duces vocat, et conuiuio omnes accipit. Erat namque hominum opinio, Philippum in desperata quaedam loca temere praecipitalle, quo ante ipsum nemo ausus esset mortalium cum exercitu accedere. ipse tamen non solum eo copias suas adduxerat, verum etiam omnibus quae destinauerat confectis, tuto inde se receperat. propterea gaudio ipse exultans, ducibus suis epulas dabat. Megaleas vero et Leontius laetis Philippi rebus dolebant: ut qui Apelli recepissent, conatus se illius modis omnibus esse impedituros, quod quia efficere non poterant; imo contra, ex animi sententia cuncta regi proveniebant; moerentes illi quidem, sed tamen venerunt.

15. Ibi tum confestim regi ceterisque oborta suspicio est,  
Οο 2 ἄλλοις,

ἄλλοις, ἔχ' ὁμοίως τοῖς λοιποῖς  
χαίροντες ἐπὶ τοῖς γεγονόσι.  
προβαίνοντος δὲ τῷ πότῃ, κα-  
πειτα γινομένης ἀκαιρίας καὶ το-  
λυποσίας, ἀναγκαζόμενοι συμπε-  
ριφέρεισθαι, ταχέως ἐξεθεάτρι-  
σαν αὐτῆς. ἀφθείσης γὰρ τῆς  
συνκσίας, ὑπὸ τῇ τῆς μέθης  
καὶ τῆς ἀλογισίας ἐλαυνόμενοι,  
περιήεσαν ζητῶντες τὸν Ἄρα-  
τον. συμμίσξαντες δὲ κατὰ τὴν  
ἐπάνοδον αὐτῶ, τὸ μὲν πρῶ-  
τον εἰλοιδόρουν· μετὰ δὲ βάλ-  
λιν ἐνεχείρησαν τοῖς Λίθοις.  
προσβοηθέντων δὲ πλειόνων  
ἀμφοτέροις, Θόρυβος ἦν καὶ  
κίνημα κατὰ τὴν παρεμβολήν.  
ὁ δὲ βασιλεὺς ἀκούων τῆς κραυ-  
γῆς, ἐξαπέστειλε τὴν ἐπιγνω-  
σομένης, καὶ διαλύσαντας τὴν  
ταραχήν. ὁ μὲν ἦν Ἄρατος, πα-  
ραγενομένων τέτων, εἰπὼν τὰ  
γεγονότα, καὶ μάρτυρας πα-  
ραχόμενος τῆς συμπαρόντας,  
ἀπηλλάττετο τῆς κακῆς ἐπὶ  
τὴν αὐτὴν σκηνήν. ὁ δὲ Λεόν-  
τιος ἀλόγως πως κατὰ τὸν  
Θόρυβον ἀπέβρουσε. τὸν δὲ  
Μεγαλέα καὶ Κρίωνα μετα-  
πεμφάμενος ὁ βασιλεὺς, ἐπεὶ  
συνῆκε τὸ γεγονός, ἐπατίμα  
πικρῶς. οἱ δ' ἔχ' οἶον συνε-  
σάλησαν, ἀλλ' ἐπεμέτρησαν  
Φάσκοντες, καὶ λήξεν τῆς  
προθέσεως, ἕως ἂν τὸν μι-  
θρὸν ἐπιθῶσι τοῖς περὶ τὸν  
Ἄρατον. ὁ δὲ βασιλεὺς ὀρ-  
γισθεὶς ἐπὶ τῷ ῥηθέντι, πα-  
ραχρημα πρὸς ἑικοσι τάλαν-  
τα κατεγγυήσας, ἐκέλευσεν  
αὐτὰς εἰς Φυλακὴν ἀπαγαγεῖν.

rerum successe non pariter cum  
reliquis ipsos gaudere. mox  
vero computatione protracta,  
quando iam plane tempesti-  
vum erat conviviium et pocula  
feruebant, coacti Megaleas et  
Leontius idem cum ceteris fa-  
cere, ilicet interiora animorum  
suorum ipsi publicarunt. nam  
vbi vehementius potatio atque  
inuitatio incaluisse, mente ex  
ebrietate alienata, Aratum  
quaerentes huc illuc circum-  
cursant. et quum in reditu a  
coena in eum forte incidissent,  
dicta primo in illum iacere, de-  
inde etiam lapidibus incessere.  
mox ab utraque parte multis ad  
clamorem pro ferenda ope ac-  
currentibus, tumultus quidam  
et motus in castris est excita-  
tus. Rex vt clamantes audit,  
visum quid rei sit, certos homi-  
nes mittit; et vt tumultum ii-  
dem sedarent. Quibus post-  
quam rem omnem vti gesta su-  
erat Aratus exposuit, et cun-  
ctorum qui aderant testimoniis  
confirmavit, e turba et vexa-  
tione in suum tabernaculum se  
recepit. Leontius quoque ne-  
scio quo modo inter tumultuan-  
tium strepitum dilabatur. Rex  
accitis Megalea et Crinone, et  
quae acciderant cognitis, acer-  
be illos increpat. qui adeo non  
submiserunt se in humilitatem  
reorum, vt contumeliam insu-  
per adicerent, dicerentque,  
non prius se ab incepto destitu-  
ros, quam meritas ab Arato poe-  
nas exegissent. qua voce rex  
irritatus, e vestigio exacta ab  
iis satisfactione, talenta viginti  
multae nomine solutum iri, in  
carcerem coniici eos iubet.



16. Τῇ δ' ἐπαύριον ἀνακαλεσάμενος τὸν Ἄρατον, παρεκάλει θαρρῆν, ὅτι ποιήσῃ τὴν ἐνδεχομένην ἐπιστροφὴν τῆ πράγματος. ὁ δὲ Λεόντιος συνεῖς τὰ περὶ τὸν Μεγαλέαν, ἦκε πρὸς τὴν σκηνὴν μετὰ τινων πελτασῶν· πεπεισμένος, καταπλήξεσθαι διὰ τὴν ἡλικίαν, καὶ ταχέως εἰς μετάνοιαν ἄξιν τὸν βασιλέα. Συντυχὼν δ' αὐτῷ προσεπυνθάνετο, τίς ἐτόλμησεν ἐπιβαλεῖν τὰς χεῖρας τῷ Μεγαλέᾳ; καὶ τίς εἰς τὴν φυλακὴν ἀπαγαγεῖν; τῇ δὲ βασιλεύς ὑποσατικῶς αὐτὸν Φήσαντος συντεταχέναι, καταπλαγεῖς ὁ Λεόντιος, καὶ τι προσανοιμῶξας, ἀπῆει τεθυμωμένος. ὁ δὲ βασιλεὺς ἀναχθεῖς παντὶ τῷ σὺλῳ, καὶ διάρας τὸν κόλπον, ὡς θάττον εἰς τὴν Λευκάδα καθωρμίσθη· τοῖς μὲν ἐπὶ τῆς τῶν λαφύρων οἰκονομίας τεταγμένοις, περὶ ταῦτα συνέταξε γινομένοις μὴ καθυσερεῖν· αὐτὸς δὲ συναγαγὼν τὰς Φίλας, ἀπέδωκε κρίσιν τοῖς περὶ τὸν Μεγαλέαν. Τῇ δ' Ἄρατα κατηγορήσαντος ἀνέκαθεν τὰ πεπραγμένα τοῖς περὶ τὸν Λεόντιον, καὶ διελθόντος τὴν γενομένην ὑπ' αὐτῶν ἐναργῆσθα γῆν, ἣν ἐποίησαντο μετὰ τὸν Ἀντιγόνε χωρισμὸν, καὶ τὰς πρὸς Ἀπελλῆν συνθήκας· ἔτι δὲ τὸν περὶ τὰς Πηλαιεῖς ἐμποδισμὸν, καὶ πάντα ταῦτα μετ' ἀποδείξεως ἐνδεικνυμένα καὶ μαρτύρων, ἃ δυνάμενοι πρὸς ἑδὲν ἀντιλέγειν οἱ περὶ τὸν Μεγαλέαν, κατεκρίθησαν ὁμοθυ-

16. Die insequenti Aratum ad se arcessitum bono animo esse iubet: sibi enim, quantae par sit, curae negotium hoc futurum. Leontius de Megaleae casu factus certior, cum detractorum manu ad regem venit: ratus facile se propter aetatem terrorem illi incussurum, et ad mutandam sententiam compulsurum. Is regem alloquens, ultro quaerere ab illo sustinuit, quisnam Megaleae manus iniicere, atque in carcerem compingere esset ausus? Rege vero constanter ac fidenter respondente, suo id factum esse iussu: territus Leontius, ac nonnihil etiam suspirans, plenus irae discessit. mox cum vniuersa classe profectus Macedo, sinu traiecto, breui ad Leucadem appulit: vbi quum praedae administrandae praefectos negotium accelerare iussisset: ipse coactis ad concilium amicis, de caussa Megaleae cognitionem instituit. In eo confessu omnium criminum quae inde a principio patrauerant Megaleas et qui cum eo sentiebant, Aratus illos accusauit. qui etiam caedem post discessum Antigoni manifesto ab his factam in medium attulit: nec non coniurationem cum Apelle initam: postremo regiis conatibus oblata in Palaeensium obfidione impedimenta. quorum omnium quia certa argumenta et testimonia idonea Aratus afferebat; Megaleas et focii quid aduersus obiecta responderent, nihil habebant: ideo-

μαδὸν ὑπὸ τῶν Φίλων. καὶ ἔ  
Κρίνων μὲν ἔκρινεν ἐν τῇ Φυ-  
λακῇ· τὸν δὲ Μεγαλέαν Λεόν-  
τιος ἀνεδέξατο τῶν χρημιά-  
των. ἡ μὲν ἦν περὶ τὸν Ἀπελ-  
λῇ καὶ τὸν Λεόντιον πράξις ἐν  
τέτοις ἦν, παλίντροπον λαμ-  
βάνουσα τὴν προκοπὴν ταῖς ἐξ  
ἀρχῆς αὐτῶν ἐλπίσιν. Ἐδοξαν  
μὲν γὰρ καταπληξάμενοι τὸν  
Ἄρατον, καὶ μονώσαντες τὸν  
Φίλιππον, ποιήσιν, ὅτι αὐ-  
τοῖς δοκῇ συμφέρειν. ἀπέβη δὲ  
τάτων τάναντία.

17. Κατὰ δὲ τὰς προειρημέ-  
νης καιρῆς, Λυκῆργος ἐκ μὲν τῆς  
Μεσσηνίας, ἔθεν ἄξιον λόγῳ πρά-  
ξας, ἐπανῆλθε· μετὰ δὲ ταῦτα  
πάλιν ὁμοήσας ἐκ Λακεδαιμόνου,  
κατελάβετο τὴν τῶν \* Ἐλεατῶν  
πόλιν. τῶν δὲ σωμάτων ἀποχω-  
ρησάντων εἰς τὴν ἄκραν, ἐτεβά-  
λετο πολιορκεῖν ταύτην. ἔδαυῶς  
δὲ δυνάμενος ἀνύειν ἔθεν, αὐθις  
ἀνεχώρησεν εἰς τὴν Σπάρτην. οἱ  
δ' ἐκ τῆς Ἠλίδος καταδραμόντες  
τὴν Δυμναίαν, καὶ τὰς βοηθή-  
σοντας τῶν ἰππέων εἰς ἐνέδραν  
ἐπαγαγόμενοι, ῥαδίως ἐτρέψαν-  
το. καὶ τῶν μὲν Γαλατικῶν ἕκ  
ὀλίγης κατέβαλον, τῶν δὲ πο-  
λιτικῶν αἰχμαλώτης ἔλαβον,  
Πολυμήδην τε τὸν Αἰγία, καὶ  
Δυμναίης, Ἀγησίπολιν καὶ Με-  
γακλέα. Δορίμαχος δὲ τὴν μὲν  
πρώτην ἔξοδον ἐποίησατο μετὰ  
τῶν Αἰτωλῶν, πεπεισμένος,  
καθάπερ ἐπάνω προεῖπον, αὐ-  
τὸν μὲν ἀσφαλῶς κατασυρεῖν  
τὴν Θετταλίαν, τὸν δὲ Φίλιππον  
ἀναστήτειν ἀπὸ τῆς περὶ τὰς Πα-

que omnium qui aderant con-  
sistentibus suffragiis sunt da-  
mnati. Crinon in carcere est  
detentus. pro Megaleae dicta  
multa Leontius sponforem se  
obtulit. Hic fuit successus illius  
proditionis quam Apelles et  
Leontius instituerant: spei per  
initia ab eis conceptae plane  
in exitu contrarius. Speraue-  
rant enim, territo fugatoque  
Arato, regem in solitudine  
amicorum derelictum, pro sua  
libidine se recturos. quod con-  
siliū in alia omnia ipsis vertit.

17. Per idem tempus Ly-  
curgus nullo operae pretio fa-  
cto a Messenia domum redu-  
xit: deinde iterum Lacedae-  
mone profectus, Tegeatarum  
urbem occupat. et quoniam  
quicquid erat hominum in ar-  
cem confugerat, obsidionem  
huius aggreditur. sed quum  
nihil promoueret, atque o-  
mnia eius incepta caderent ir-  
rita, Spartam redire est coa-  
ctus. Elei vero in Dymaeo-  
rum fines assiduas incursiones  
faciendo, equites qui ad ob-  
sistendum occurrerant, in lo-  
cum insidiarum adductos, non  
magno conatu fugant. desi-  
derati sunt e Gallorum turmis  
nonnulli; ex oppidanis qui-  
dam capti: item Polymedes  
Aegienlis, et Agesipolis aο  
Megacles Dymaei. Dorima-  
chus initio cum ad bellum  
gerendum copias Aetolorum  
educeret, pro certo habebat,  
sicut ante diximus, se Thes-  
salian impune deuastantem,  
ab obsidione Palaeensium re  
gem esse reuocaturum. sed

λαῖεις πολιορκίας. εὐρῶν δὲ τὰς  
περὶ τὸν Χρυσόγονον καὶ Πα-  
τραῖον ἐτοίμους ἐν Θετταλίᾳ πρὸς  
τὸ διακινδυνεύειν, εἰς μὲν τὸ πε-  
δίον ἐκ ἐθάρρει καταβαίνειν, ἐν δὲ  
ταῖς παρωρείαις προσανέχων, διη-  
γε. προσπεσέσης δ' αὐτῶ τῆς τῶν  
Μακεδόνων εἰς τὴν Αἰτωλίαν εἰσ-  
βολῆς, ἐφέμενος τῶν κατὰ Θετ-  
ταλίαν, ἐβοήθει τέτοις κατὰ σπη-  
δὴν. καταλαβὼν δ' ἀπηλλογμέ-  
νος ἐκ τῆς Αἰτωλίας τὰς Μακεδό-  
νας, ἔτος μὲν ὑπελείπετο καὶ  
καθυσέρει πάντων. Ὁ δὲ βασι-  
λεὺς ἀναχθεὶς ἐκ τῆς Λευκάδος  
καὶ πορθήσας ἐν παράπλῳ τὴν τῶν  
Ίανθῶν χώραν, κατήρε μετὰ  
τῆς σόλης παντός εἰς Κόρινθον. ὀρ-  
μίσας δὲ τὰς νῆας ἐν τῷ Λεχαιῷ,  
τὴν τε δύναμιν ἐξεβίβαζε, καὶ  
τῆς γραμματοφόρος διαπέσελλε  
πρὸς τὰς ἐν Πελοποννήσῳ συμ-  
μαχίδας πόλεις, δηλῶν τὴν ἡμέ-  
ραν, ἐν ᾗ δεήσει πάντας μετὰ τῶν  
ὀπλων κοιταίης ἐν τῇ τῶν Τεγεα-  
τῶν γίνεσθαι πόλει.

18. Ταῦτα δὲ διαταξάμενος, καὶ  
μείνας ἐδέεα χρόνον ἐν τῇ Κορίν-  
θῳ, παρήγγειλε τοῖς Μακεδόσιν  
ἀναζυγὴν ποιησάμενος δὲ τὴν πο-  
ρεῖαν δι' Ἀργεῖς, ἦκε δευτεραίῳς  
εἰς Τέγεαν. προσαναλαβὼν δὲ τὰς  
ἡθροισμένους τῶν Ἀχαιῶν, προῆ-  
γε διὰ τῆς ὄρεινῆς, σπιδάζων λα-  
θεῖν τὰς Λακεδαιμονίους, ἐμβα-  
λὼν εἰς τὴν χώραν. περιελθὼν δὲ  
ταῖς ἐρηϊαῖς τεταρταῖος, ἐπέβα-  
λε τοῖς καταυτικρῷ τῆς πόλεως  
λόφοις, καὶ παρῆει δεξιὸν ἔχων τὸ  
Μενελαίου ἐπ' αὐτὰς τὰς Ἀμύ-  
κλας. οἱ δὲ Λακεδαιμόνιοι θεω-

quum in Thessalia Chrysogo-  
num et Patraeum ad dimi-  
candum paratos offendisset,  
non ausus in campos descen-  
dere, sub montium radices  
succedens, ibi se continebat.  
postea certior factus impres-  
sionis Macedonum in Acto-  
liam, omissa Thessalia, ad  
ferendum patriae auxilium  
accurrit. qui tamen prius  
quam veniret, Macedones  
Aetolia iam excefferant. ita  
iste tardius semper occurrens,  
frustra vbique erat. At rex  
Leucade conscensis nauibus,  
populatus in transitu Hyan-  
thensium agrum, cum vni-  
versa classe, Corinthum ap-  
pulit: subductisque nauibus  
in Lechaeum portum, et mi-  
lite in terram exposito, ad  
socias Peloponnesi vrbes ta-  
bellarios in omnem partem  
cum literis mittit, diem edi-  
cens, qua die in Tegeata-  
rum vrbe cum armis manere  
ipsos volebat.

18. His ita ordinatis nul-  
la amplius mora Corinthi  
facta, vasis conclamatis,  
per Argos iter faciens, alte-  
ris castris Tegeam perue-  
nit. assumtaque ibi manu  
Achaeorum quae parata erat,  
cupiens Lacedaemoniorum a-  
grum nec cogitantibus ipsis  
inuadere, per montana agmen  
duxit. quarto die circumdu-  
cto per loca sola exercitu,  
adfitos e regione vrbis col-  
les conscendit: habensque ad  
dextram Menelaium, ad A-  
myclas ipsas peruenit. Lace-  
daemonii, cum ex vrbe prae-



ῥῶντες ἐκ τῆς πόλεως παράγταν  
 τὴν δύναμιν, ἐκπλαγεῖς ἐγένοντο  
 καὶ περίφοβοι, θαυμάζοντες τὸ  
 συμβαῖνον. ἀκμὴν γὰρ ταῖς δια-  
 νοαῖς ἦσαν μετ' αὐτοὺς ἐκ τῶν προσ-  
 πικτόντων ὑπὸ τῇ Φίλιππῳ περὶ  
 τὴν καταφθορὰν τῆς Θέρμης, καὶ  
 κατόλκῃ ταῖς ἐν Αἰτωλίᾳ πράξεσι.  
 καὶ τις ἐνεπεπτάκει θρῆς παρ'  
 αὐτοῖς ὑπὲρ τῆς τὸν Λυκαῆρον ἐκ-  
 πέμπειν βοηθῆσοντα τοῖς Αἰτω-  
 λοῖς· ὑπὲρ δὲ τῆς τοῦ δεινὸν ἦξιν  
 ἐπὶ σφῶς ὅπως ὀξέως ἐκ τῆς τη-  
 λικῆς διασῆμας, ἡδὲ διενόει  
 τότε παράπαν αὐτῶν ἡδίστη· ἅτε  
 καὶ τῆς ἡλικίας ἐχρήτης ἀκμὴν  
 εὐκαταφρόντων τι τῆς τῇ βασι-  
 λέως. διὸ καὶ παρὰ δόξαν αὐτοῖς  
 τῶν πρῶτων συγκυρίων, εἰκότως ἦσαν ἐκπλαγεῖς. ὁ γὰρ  
 Φίλιππος τολμηρότερον καὶ πρα-  
 κτικώτερον ἢ κατὰ τὴν ἡλικίαν  
 χρώμενος ταῖς ἐπιβολαῖς, εἰς  
 ἀπορίαν καὶ δυσχερίαν ἅπαντας  
 ἦγε τὰς πολεμίας. Ἀναχθεῖς  
 γὰρ ἐκ μέτης Αἰτωλίας, καθά-  
 περ ἐπάνω προείπον, καὶ διανύ-  
 σας ἐν νυκτὶ τὸν Ἀμβρακικὸν κόλ-  
 πον, εἰς Λευκάδα κατῆρε. δύο δὲ  
 μείνας ἡμέρας ἐνταῦθα, τῇ τρίτῃ  
 ποιησάμενος ὑπὸ τὴν ἑωθινὴν  
 τὸν ἀνάπλυν, δευτερεῖος πορ-  
 θήσας ἅμα τὴν τῶν Αἰτωλῶν  
 παραλίαν, ἐν Λεχαιῶν καὶ Θαρμύ-  
 θῃ. μετὰ δὲ ταῦτα κατὰ τὸ  
 συνεχὲς ποιεῖμενος τὰς πορείας,  
 ἐβδομαῖος ἐπέβαλε τοῖς ὑπὲρ τὴν  
 πόλιν κειμένοις παρὰ τὸ Μενε-  
 λαίου λόφοις. ὥς τὴς πλεί-  
 στας, ὀρῶντας τὸ γεγονός, μὴ πι-  
 στεύειν τοῖς συμβαίνουσιν. οἱ μὲν

tereuntes copias cernerent,  
 stupore ac metu defixi, mi-  
 rari. nam propter nuntium de  
 clade Thermiorum, et cete-  
 ris rebus in Aetolia a Philip-  
 po gestis, suspensos admodum  
 animos futuri exspectatione  
 habebant. Enimvero rumu-  
 sculus aliquid apud eos fue-  
 rat auditus, de mittendo Ly-  
 curgo qui Aetolis auxilium  
 ferret. quod autem tam cito,  
 e spatio tam longinquo, transi-  
 turum ad ipsos esset pericu-  
 lum, ne venerat quidem in  
 mentem cuiquam omnino Spar-  
 tanorum. quum praesertim  
 ea rex aetate esset, quae ad-  
 prime contemptui est obnoxia.  
 quamobrem adeo praeter ipso-  
 rum spem rebus euenientibus,  
 non sine caussa commoti per-  
 turbatique erant. Philippus  
 namque et audacia et sollier-  
 tia maiore quam pro aetate  
 consilia sua regens, ingentem  
 animis hostium omnium suo-  
 rum sollicitudinem atque flu-  
 ctuationem iniiciebat. Ete-  
 nim e media Aetolia, sicut  
 paullo ante dicebam, profe-  
 ctus, et sinu Ambracio per  
 noctem traiecto, Leucadem  
 peruenerat: ubi mora bidui  
 facta, tertio die sub lucem  
 primam profectus, altero po-  
 pulatus obiter Aetoliae quam  
 praeteruehebatur oram, Le-  
 chaeum peruenit. deinde con-  
 tinuato itinere, colles qui ad  
 Menelaum Spartae imminet,  
 septimis castris artigit. Ut  
 multi quum cernerent qua ce-  
 leritate res gereret, vix cre-  
 derent quod verum erat. La-

ἐν Λα-

ἐν Λακεδαιμόνιοι περιδεῖς γε-  
γονότες διὰ τὸ παράδοξον, ἡπό-  
ρουν, καὶ δυσχρήτως διέκειντο  
πρὸς τὸ παρόν.

19. Ὁ δὲ Φίλιππος, τῇ μὲν  
πρώτῃ κατεστρατοπέδευσε περὶ  
τὰς Ἀμύκλας. Αἱ δ' Ἀμύκλαι  
καλέμεναι, τόπος ἐστὶ τῆς Λακω-  
νικῆς χώρας καλλιγενέστατος, καὶ  
καλλικαρπώτατος, ἀπέχει δὲ τῆς  
Λακεδαίμονος ὡς ἑκοσι στάδια.  
ὑπάρχει δὲ καὶ τέμενος Ἀπόλ-  
λωνος ἐν αὐτῷ χεδὸν ἐπιφανέστα-  
τον τῶν κατὰ τὴν Λακωνικὴν ἰε-  
ρῶν. Κεῖται δὲ τῆς πόλεως ἐν  
τοῖς πρὸς Θάλατταν κεκλιμένοις  
μέρεσι. Τῇ δ' ἐπίσῃ πορθῶν ἄ-  
μα τὴν χώραν, εἰς τὸν Πύρρον κα-  
λέμενον κατέβη χάρακα. δύο δὲ  
τὰς ἐξῆς ἡμέρας ἐπιδραμῶν καὶ  
δηώσας τὰς σύνεργους τόπας, κατε-  
στρατοπέδευσε περὶ τὸ Κάρνιον.  
ὅθεν ὁρμήσας, ἤγε πρὸς Ἀσίνην  
καὶ ποιησάμενος προσβολὰς, ἔδεν  
δὲ τῶν πύργων περαινῶν, ἀνέξευ-  
ξε. καὶ τὸ λοιπὸν ἐπιπορευόμε-  
νος, ἔφθειρε τὴν χώραν πᾶσαν,  
τὴν ἐπὶ τὸ Κρητικὸν πέλαγος τε-  
τραμμένην ἕως Ταυνάρκ. μετα-  
βαλλόμενος δ' αὖτις, ἐποιεῖτο τὴν  
πορείαν παρὰ τὸν ναῖσαθμον τῶν  
Λακεδαιμονίων, ὃ καλεῖται μὲν  
Γύθιον, ἔχει δ' ἀσφαλῆ λιμένα·  
τῆς δὲ πόλεως ἀπέχει τριάκοντα  
στάδια. ταῦτο δ' ἀπολιπὼν κατὰ  
πορείαν δεξιὸν, κατεστρατοπέδευ-  
σε περὶ τὴν Ἑλίαν· ἥτις ἐστὶν ὡς  
πρὸς μέρος θεωρούμενη, πλείστη  
καλλίστη χώρα τῆς Λακωνικῆς.  
ὅθεν ἀφείδους τὰς προνομίας, αὐτὸν  
τε τὸν τόπον τῆτον πάντα κατε-

cedaemonii igitur rei nouita-  
te perterriti, quo se verterent  
in praesentia, quidue consilii  
caperent, nesciebant.

19. Philippus ad Amyclas  
primo die confedit. Quas vo-  
cant Amyclas, locus est, sta-  
dia circiter viginti distans ab  
vrbe Sparta; qua praestan-  
tium arborum numero, qua  
fructuum optimorum copia,  
ante omnes alios excellens.  
habet et Apollinis aedem, fer-  
me cuncta totius Laconicae  
templa celebritate vincentem.  
Sitae autem sunt Amyclae ad  
eam partem vrbis quae vergit  
ad mare. Postero die dum  
agrum populatur, ad castra  
quae vocant Pyrrhi, deuenit.  
quumque per continuum bi-  
dium loca vicina deuastasset,  
ad Carnium castris locum coe-  
pit. inde Asinam duxit; co-  
natusque illud oppidum cape-  
re frustra fuit. motis itaque  
signis per omnem agrum qui  
Creticum mare spectat, Tae-  
narum usque infesto agmine  
populabundus iuit. conuerso  
deinde itinere ad Lacedaemo-  
niorum nauale flexit, quod  
Gythium vocant, vbi portus  
est tutus, distatque is locus  
millia passuum ab vrbe tria  
et septingentos quinquaginta.  
mox relicto ad dextram Gy-  
thio circa Eliam confedit. agri  
Laconici portio haec quaedam  
est, omnium eius partium et  
maxima et pulcherrima. inde  
pabulatum dimissio milite, to-  
tum hunc locum omni clade  
belli affecit, et fruges fructus-

πυρπόλει, καὶ διέφθειρε τὰς ἐν αὐτῷ καρπύς. ἀφικνεῖτο δὲ ταῖς προνομίαις καὶ πρὸς Ἀκρίας καὶ Λεύκας, ἔτι δὲ καὶ τὴν τῶν Βοιωτῶν χώραν.

20. Οἱ δὲ Μεσσηνιοὶ κοιμισμένοι τὰ γράμματα τὰ παρὰ τῷ Φιλίππῳ τὰ περὶ τῆς στρατείας, τῇ μὲν ὁρμῇ τῶν ἄλλων ἐκλείποντο συμμαχῶν, ἀλλὰ τὴν ἔξοδον ἐποίησαντο μετὰ σπουδῆς, καὶ τὰς ἀκμασιτάτας ἀνδρας ἐξέπαιψαν, πεζοὺς μὲν διχίλις, ἵπτεῖς δὲ διακοσίαι· τῷ δὲ μήκει τῆς ὁδοῦ καθευτέρησαντες τῆς εἰς τὴν Τίγρεαν παρασίας τῷ Φιλίππῳ, τὸ μὲν πρῶτον ἠτόρουν, τί δέον εἴη ποιεῖν. ἀγωνιῶντες δὲ, μὴ δόξαιεν ἐξελοκακεῖν, διὰ τὰς προγεγενημένας περὶ αὐτῶν ὑποψίας ὥρμησαν διὰ τῆς Ἀργείας εἰς τὴν Λακωνικὴν, βυλούμενοι συνάψαι τοῖς περὶ τὸν Φίλιππον. Πραχγενομένοι δὲ πρὸς Γλυμπίαν χωρίον, ὃ κεῖται περὶ τὰς ὁδοὺς τῆς Ἀργείας καὶ Λακωνικῆς, πρὸς τῆτο κατεστρατοπέδευσαν ἀπείρως ἅμα καὶ ῥαθυμῶς. ἥτε γὰρ τὰ φρον, ἥτε χάρακα τῇ παρεμβολῇ περιέβαλον, ἥτε τόπον ἐνδύη περιέβλεψαν· ἀλλὰ τῇ τῶν κατοικούντων τὸ χωρίον εὐνοίᾳ πεισύνοντες, ἀκάνως πρὸς τῷ τοίχῳ αὐτῇ παρενέβαλον. ὁ δὲ Λυκούργος προσαγγελθείσης αὐτῷ τῆς τῶν Μεσσηνίων παρεσίας, ἀναλαβὼν τῆς μισθοφόρης, καὶ τινὰς τῶν Λακεδαιμονίων, προῆγε, καὶ συνάψας τοῖς τότε τοῖς ὑπὸ τὴν ἐνδοκίαν, ἐπέθετο τῇ στρατοπεδείᾳ

que vniuersos qui in eo erant, corruptit. quin et Acrías usque et Leucas atque etiam ad Boearum agrum populationibus est peruentum.

20. Messenii literis a Philippo acceptis de educendo milite; voluntate propensa illi quidem nemini sociorum cesserunt: sed summo studio expeditionem susceperunt, conscripto exercitu e lectis militibus peditibus ad bis mille, equitibus ducentis: verum quia propter viae longitudinem Tegeam occurrere ad eam diem, qua illuc Philippus venit, non poterant: quid iam facto esset opus, ancipites animi aliquamdiu dubitarunt. veriti autem ne ob praeteritas suspiciones quibus laborauerant, de industria viderentur cessasse per Argiuorum fines Laconicam petere constituerunt; coniungi cum Philippo quam primum cupientes. Ad Glympiam autem ut ventum, (id castellum est in confinio ditionis Argiuorum et Laconum,) castra metati sunt eo loci, et inscite et negligenter. nam neque opere neque vallo se munierunt: ac ne locum quidem statiuus idoneum delegerunt; sed beneuolentiae incolarum confisi, nihil quicquam mali suspectantes, pro moenibus confederunt. Lycurgus de aduentu Messeniorum factus certior, cum mercenario milite et paucis Lacedaemoniis eo ducit. et quum prima luce Glympiae appropinquasset, magna au-

τολμη-



τολμηρῶς. οἱ δὲ Μεσσήνιοι, τᾶλ-  
λα πάντα κακῶς βεβησάμενοι,  
καὶ μάλιστα τὸ προσελθεῖν ἐκ Τε-  
γέας, μὴ κατὰ τὸ πλῆθος ἀξιό-  
χρεοὶ ὑπάρχοντες, μῆτε πισεύ-  
οντες ἐμπείροις, παρ' αὐτόν γε  
τὸν κίνδυνον κατὰ τὴν ἐπίθεσιν,  
ὅμως τὸ δυνατόν ἐκ τῶν πραγ-  
μάτων ἔλαβον πρὸς τὴν ἑαυτῶν  
σωτηρίαν. ἅμα γὰρ τῷ συνιδεῖν  
ἐπιφαινομένης τὰς πολεμίας,  
ἀφέμενοι πάντων, σπεδῇ πρὸς  
τὸ χωρίον προσέφυγον. διόπερ  
Λυκῆργος τῶν μὲν ἵππων ἐγ-  
κρατῆς ἐγένετο τῶν πλείων, καὶ  
τῆς ἀποσκευῆς τῶν δ' ἀνδρῶν,  
ζωργεῖα μὲν ἰδένος ἐκυρίευσεν  
τῶν δ' ἱππέων, ὁκτὼ μόνον  
ἀπέκτεινε. Μεσσήνιοι μὲν οὖν  
τοιαύτῃ περιπετεῖα χρησάμενοι,  
πάλιν δι' Ἄργος εἰς τὴν οἰκίαν  
ἀπεκομίσθησαν. ὁ δὲ Λυκῆργος  
μετεωρισθεὶς ἐπὶ τῷ γεγονότι,  
παραγενόμενος εἰς τὴν Λακεδαί-  
μονα περὶ παρασκευὴν ἐγένετο  
καὶ συνήδρευε μετὰ τῶν Φίλων,  
ὡς ἔκ ἐάσω τὸν Φίλιππον ἐπ-  
αυελθεῖν ἐκ τῆς χώρας, ἄνευ  
κινδύνου καὶ συμπλοκῆς. Ὁ δὲ  
βασιλεὺς ἐκ τῆς Ἑλίας ἀναζεύ-  
ξας, προῆγε πορθῶν ἅμα τὴν  
χώραν καὶ τεταρταῖος αὖθις  
εἰς τὰς Ἀμύκλας κατῆρε παν-  
τὶ τῷ στρατεύματι περὶ μέσον  
ἡμέρας.

21. Λυκῆργος δὲ διαταξάμε-  
νος περὶ τῆς μέλλοντος κινδύνου  
τοῖς ἡγεμόσι καὶ τοῖς φίλοις, αὐ-  
τὸς μὲν ἐξελθὼν ἐκ τῆς πόλεως,  
κατελάβετο τὰς περὶ τὸ Μενε-  
λαίου τόπας, ἔχων τὰς πάντας

dacia Messeniorum castra in-  
vadit. illi, qui ceteroquin  
nihil pro sanis fecerant, ma-  
ximeque in eo peccauerant,  
quod pedem Tegea efferre ausi  
erant, neque idoneum arma-  
torum numerum habentes, ne-  
que peritorum consilio vten-  
tes: in ipsa certe pugna ad-  
versum inuadentem hostem,  
saluti suae, quod quidem in  
ipsis foret, non desuerunt.  
nam ut primum apparere ini-  
micos nuntiatum est, omni-  
bus relictis impedimentis, ad  
ipsum castellum curriculo sese  
receperunt. itaque supelle-  
tilis quidem et equorum Ly-  
curgus est potitus: occidit  
vero, praeter equites octo,  
ceterorum militum neminem.  
Messenii hac clade affecti, per  
Argos patriam repetunt. Ly-  
curgus re bene gesta ferox,  
ubi Lacedaemonem est reuer-  
sus, instruendo bello inten-  
tus, concilia cum amicis agi-  
tabat: et Philippo exeundi e  
Laconica potestatem prius-  
quam praelii discrimen subiis-  
set, videbatur non facturus.  
Rex castris ab Elia motis, po-  
pulabundus agmen ducere:  
ita quartis castris Amyclas  
cum vniuerso exercitu circa  
meridiem est reuersus.

21. Lacedaemoniorum rex,  
postquam ducibus amicisque  
suis necessaria ad futurum cer-  
tamen praecepisset: educto ex  
vrbe exercitu, in quo erant  
ad summum duo armatorum  
millia, proxima Menelaio lo-  
κὸν ἐλάτ-

ἐκ ἐλάττωσ διχιλίων. τοῖς δ' ἐν τῇ πόλει συνέθετο προσέχειν τὸν νῦν, ἵν' ὅταν αὐτοῖς αἶρη τὸ σύνθημα, σπεύδῃ κατὰ πλείους τόπους ἐξαγαγόντες πρὸ τῆς πόλεως τὴν δύναμιν ἐκτάττωσι, βλέψαντες κατὰ τὸν Εὐρώταν, καθ' ὃν ἐλάχιστον τόπον ἀπέχει τῆς πόλεως ὁ ποταμός. Τὰ μὲν ἔν περὶ τὸν Λυκούργον καὶ τὰς Λακεδαιμονίους ἐν ταῖς ἦν. Ἴνα δὲ μὴ τῶν τόπων ἀγνοημένων ἀνυπότακτα καὶ κατὰ γίγνηται τὰ λεγόμενα, συνυποδεικνύειν αὐτοῖς τὴν φύσιν καὶ τάξιν αὐτῶν· ὃ δὲ καὶ παρ' ὅλην τὴν πραγματείαν περὶ μεθεῖσα τοῖς, συνάπτοντες καὶ συνοικεῖντες αἰετὶ τὰς ἀγνοημένους τῶν τόπων τοῖς γνωριζομένοις καὶ παραδιδόμενοις. Ἐπεὶ γὰρ τῶν κατὰ πόλεμον κινδύνων τὰς πλείους καὶ κατὰ γῆν καὶ θάλατταν σφάλλουσιν αἱ τῶν τόπων διαφοραί· βαλούμεθα δὲ πάντας, ἔχ' ἔτω τὸ γεγονός, ὡς τὸ πῶς ἐγένετο γινώσκειν· ἐπαρολιγωρητέον τῆς τῶν τόπων ὑπογραφῆς, ἐν ᾗ δ' ὁποῖα μὲν τῶν πράξεων, ἤμισα δ' ἐν ταῖς πολεμικαῖς· ἔδ' ὀκνητέον, ποτὲ μὲν λιμέσι καὶ πελάγεσι καὶ νήσοις συγχεῖσθαι σημείοις, ποτὲ δὲ πάλιν, ἱεροῖς, ὄρεσι, χώραις ἐπανύμοις· τὸ δὲ τελευταῖον, ταῖς ἐκ τῆ περιέχοντος διαφοραῖς· ἐπεὶ δὲ κοινότατοι πάντων ἀνθρώποις εἰσὶν αἴτια. Μόνως γὰρ ἔτω δυνατόν εἰς

ca infidet: cum remanentibus in vrbe constituit, vt signum quod daturus ipsis erat, diligenter obseruarent; eoque sublato, militem propere multis simul locis oppido educerent, et qua minimum a Sparta abest amnis, ibi ante ipsam urbem copias in aciem dirigerent, quae fluuium spectaret. Et Lycurgus quidem ac Lacedaemonii in his tum erant. Sed ne propter memorandorum locorum ignorationem sequens narratio confusa et vaga, atque vt ita dicam, furda existat, faciendum nobis, vt in rebus gestis commemorandis, naturam simul ac situm locorum tradamus. quod quidem vbique in hoc opere facere conamur, vt notis iam locis et in historiis priorum memoratis, ignota connectamus, et communi aliqua nota designemus. Quoniam enim, terra marique res gerentibus plerisque ignorata locorum discrimina et proprietates sunt fraudi: nos autem optamus, omnes vt qui nostra legent, non tantum quid actum fuerit, sed potissimum quomodo quaeque res gesta sit, cognoscant: nulla quidem in parte omittenda nobis est locorum descriptio: nusquam vero minus, quam vbi bellicae actiones explicantur. neque refugere debemus quo minus modo portu aliquo, aut mari, aut insula; modo aliquo templo, monte, aut nomine agri; postremo coeli differentiis (quoniam harum notitia vniuersis mortalibus maxime communis) in gesto-

ἐννοίαν ἀγαγεῖν τῶν ἀγνοομέ-  
νων τὰς ἀκούοντας, καθάπερ  
καὶ πρότερον εἰρήκαμεν. ἔστι  
δ' ἡ τῶν τόπων φύσις τοιαύ-  
τη, ὑπὲρ ὧν νῦν δὴ ὁ λόγος.

22. Τῆς γὰρ Σπάρτης, τῷ  
μὲν καθόλου χήματι, περιφερὲς  
ὑπαρχούσης, καὶ κειμένης ἐν  
τόποις ἐπιπέδοις, κατὰ μέρος δὲ  
περιεχούσης ἐν αὐτῇ διαφόρους  
ἀνωμάλους καὶ βενώδεις τόπους·  
τῇ δὲ ποταμῷ παραβρέοντος ἐκ  
τῶν πρὸς ἀνατολὰς αὐτῆς με-  
ρῶν, ὃς καλεῖται μὲν Εὐρώτας,  
γίνεται δὲ τὸν πλείω χρόνον ἄ-  
βατος διὰ τὸ μέγεθος· συμβαί-  
νει τὰς βενὰς, ἐφ' ὧν τὸ Μενε-  
λάϊόν ἐστι, πέραν μὲν εἶναι τῆ  
ποταμῷ, κείθαι δὲ τῆς πόλεως  
κατὰ χειμερινὰς ἀνατολὰς, ὄν-  
τας τραχεῖς καὶ δυσβάτους καὶ  
διαφερόντως ὑψηλὰς, ἐπικεῖσθαι  
δὲ τῷ πρὸς τὴν πόλιν τῆ ποτα-  
μῷ διαστήματι κυρίως· δι' ἣ φέρε-  
ται μὲν ὁ προειρημένος ποταμὸς  
παρ' αὐτὴν τὴν τῆ λόφου ρίζαν·  
ἔστι δ' ἡ πλεῖον τὸ πᾶν διάστημα,  
τριῶν ἡμισυαδίων. δι' ἣ τὴν ἀνα-  
κομιδὴν ἔδει ποιεῖσθαι κατ' ἀνάγ-  
κην τὸν Φίλιππον, ἐκ μὲν ἐνω-  
νύμων ἔχοντα τὴν πόλιν καὶ τὰς  
Λακεδαιμονίους ἐτοίμους καὶ πα-  
ρατεταγμένους, ἐκ δεξιῶν δὲ τὸν  
τε ποταμὸν καὶ τὰς περὶ τὸν  
Λυκῆργον, ἐπὶ τῶν λόφων ἐφέ-  
σῳτας. ἐμεινχαίνοντο δὲ πρὸς  
τοῖς ὑπάρχουσι καὶ τοῖς τόντοι οἱ  
Λακεδαιμόνιοι. Φράξαντες γὰρ  
τὸν ποταμὸν ἀνωθεν, ἐπὶ τὸν

rum enarratione velut signis  
vtamur. Hac quippe ratione  
sola, vt ante diximus, ad eo-  
rum locorum cognitionem,  
quae adhuc ignorantur, perdu-  
ci lectores queant. Porro lo-  
corum, quibus de nunc agi-  
mus, huiusmodi natura est.

22. *Sparta* vrbs, si vniuer-  
sam illius figuram spectes,  
formam habet rotundam; est-  
que in planitie illa quidem fi-  
ta: sed quae loca aspera non-  
nulla et tumulos e grumis ex-  
celsos continet. hanc ab Or-  
tu praeterlabitur amnis Euro-  
tas; qui per maiorem anni  
partem, propter aquarum co-  
piam vado transiri non potest.  
illi autem tumuli quibus im-  
positum est Menelaum, ab al-  
tera fluminis sunt ripa, qua  
vergit vrbs ad hibernum solis  
ortum: qui quum asperi sint,  
inaccessi, mirumque in mo-  
dum alti, plane illi spatio im-  
minent, quod inter urbem at-  
que Eurotam est interiectum.  
atque hoc interuallum vniuer-  
sum, cum ipso amne, qui per  
illud iuxta collium radices la-  
bitur, vltra stadium vnum cum  
dimidio nequaquam patet.  
hac necessario transeundum  
Philippo fuit in reditu, ita  
vt urbem et Lacedaemonios  
paratos instructosque in acie  
ad laeuam haberet; ad dex-  
tram, tum amnem ipsum,  
tum Lycurgi copias, quae  
colles infederant. hoc am-  
plius Lacedaemonii dolum  
istiusmodi erant commenti.  
obstructo namque flumine in  
superiore parte, restagnare

μεταξὺ



ματαξὺ τόπον τῆς πόλεως καὶ τῶν βηνῶν ἐφῆκαν· ἔτι διαβρόχε γυνηθέντος, εἴχον οἶον τῆς ἵππου, ἀλλ' οὐδ' αὖ τὰς πεζῆς δυνατὸν ἦν ἐμβαίνειν. διόπερ ἀπελείπετο παρ' αὐτὴν τὴν παρῳρείαν ὑπὸ τῆς λόφου τὴν δύναιμιναγοντας, εὐσπαραβοηθήτης καὶ μακρὸς αὐτὰς ἐν πορείᾳ παραδιδόναι τοῖς πολεμίοις. εἰς ἃ βλέπων ὁ Φίλιππος, καὶ βουλευσάμενος μετὰ τῶν ἄλλων ἡγεμόνων, ἀναγκαιότατον ἔκρινε τῶν παρόντων, τὸ τρέψασθαι πρώτης τῆς περὶ τὸν Λυκῆργον ἀπὸ τῶν κητὰ Μανελαίου τόπων. ἀναλαβαὶν ἔν τῇ τε μισθοφόρος καὶ τὰς πελτας, ἐπὶ δὲ ταῖσι καὶ τῆς Ἰλλυρίας, προῆγε διαβὰς τὸν ποταμὸν ὡς ἐπὶ τῆς λόφου. ὁ δὲ Λυκῆργος συνθεωρῶν τὴν ἐπίνοιαν τοῦ Φιλίππου, τῆς μὲν μεθ' ἑαυτὴ στρατιώτας ἡτοίμαζε καὶ παρακάλει πρὸς τὸν κίνδυνον τοῖς δὲ ἐν τῇ πόλει σημειῶν ἀνέφηνεν. ἡ γενομένη, παρὰ τὴν τῆς πολιτικῆς, εἰς ἐπιμελὲς ἦν, ἐξῆγον κατὰ τὸ συνταγμένον πρὸς τὴν τεῖχος, ποιεῖντες ἐπὶ τῇ δεξιᾷ κέρατος τῆς ἵππου.

23. Ὁ δὲ Φίλιππος ἐγγίσας τοῖς περὶ τὸν Λυκῆργον, τὸ μὲν πρῶτον αὐτοῖς ἐφῆκε τῆς μισθοφόρος. ἐξ ἧ καὶ συνέβη τὰς ἀρχὰς ἐπικυδεστέρας ἀγωνίζεσθαι τῆς παρὰ τῶν Λακεδαιμονίων· ἅτε καὶ τῇ καθοπλισμῇ καὶ τῶν τόπων αὐτοῖς ἡ μικρὰ συμβαλλομένων. ἐπεὶ δὲ τῆς μὲν πελτας ὁ Φίλιππος ὑπέβαλε τοῖς ἀγωνιζομένοις, ἐφεδρείας ἔχον-

aquam in illud quod diximus spacium fecerant: ut per locum iam humectum, ne pedites quidem tuto vestigium figere possent, nedum equites. itaque illud unum supererat, ut praeter radices montium et sub ipsos colles longo et minime ad subsidandum sibi inuicem apto agmine ductans exercitum, sese ac suos rex hostium telis exponeret. Haec Philippus animaduertens, nihil magis necessarium ex praesentibus iudicavit, quam ut Lycurgum primo de locis circa Menelaum deturbaret. Itaque mercenariis secum assumtis, cetratisque, et post illos Illyriis, traiecto amne ad colles ducit. Lycurgus Philippi mente cognita, suos parare, et ad certamen accendere: simul iis qui in vrbe erant, signum dare. quod ubi sublatum est in altum, extemplo urbanarum copiarum duces, sicut mandatum ipsis fuerat, vrbe illas educunt, et pro moenibus aciem instruunt; in cuius dextro cornu equites sunt locati.

23. Macedo ut proprius Lycurgum est ventum, mercenarios ire in hostem, et pugnae initium facere iubet. unde accidit, ut principio certaminis Lacedaemonii, quos et armatura et loci ingenium adiuuabat, secundiore fortuna pugnarent: verum ubi cetrati iussi sunt a Philippo primos subsequi, et in usum subsidii a tergo illorum stare: at-

τας τάξι, τοῖς δ' Ἰλlyριοῖς ὑπάρ-  
 ρας ἐκ πλαγίων ἐποιεῖτο τὴν ἔφο-  
 δον· τότε δὴ συνέβη τὰς μὲν  
 παρὰ τῇ Φιλίππᾳ μισθοφόρους  
 ἐπαρθέοντας τῇ τῶν Ἰλlyριῶν  
 καὶ πελτασῶν ἐφεδρεία, τοῖς α-  
 πλασίως ἐπιβρώσῃναι πρὸς τὸν  
 κίνδυνον. τὰς δὲ παρὰ τῇ Λυκέρ-  
 γῃ καταπλαγέοντας τὴν τῶν βα-  
 ρέων ὄπλων ἔφοδον ἐκκλίναντας,  
 φυγεῖν. Ἐπεσον μὲν ἔν αὐτῶν  
 εἰς ἑκατὸν, ἐάλωσαν δὲ μικρῶν  
 πλείους· οἱ δὲ λοιποὶ διέφυγον εἰς  
 τὴν πόλιν. ὁ δὲ Λυκέργος αὐτὸς  
 ταῖς ἀνοδίας ὁρμήσας νύκτωρ  
 μετ' ὀλίγων ἐποίησατο τὴν εἰς πό-  
 λιν παράδοον. Φίλιππος δὲ τὰς μὲν  
 λόφους τοῖς Ἰλlyριοῖς κατελάβετο·  
 τὰς δ' ἐυζώνους ἔχων καὶ πελτα-  
 σὰς, ἐπανήει πρὸς τὴν δύναμιν.  
 Ἄρατος δὲ κατὰ τὸν καιρὸν τῆτον  
 ἄγων ἐκ τῶν Ἀμυκλῶν τὴν Φά-  
 λαγγα, σύνεγγυς ἦν ἤδη τῆς πό-  
 λεως. ὁ μὲν ἔν βασιλεὺς διαβάς  
 τὸν ποταμὸν, ἐφῆδρευσε τοῖς ἐυ-  
 ζώνοις καὶ πελτασταῖς, ἔτι δὲ τοῖς  
 ἰππεῦσιν, ἕως τὰ βάρη τῶν ὀ-  
 πλων ὑπ' αὐτῆς τῆς βάρους ἀσφα-  
 λῶς διήει τὰς δυσχωρίας. τῶν δ' ἐκ  
 τῆς πόλεως ἐπιβαλλομένων ἐγ-  
 χειρεῖν τοῖς ἐφεδρεύουσι τῶν ἰπ-  
 πέων, καὶ γενομένης συμπλοκῆς  
 ὀλοχερεσέρας, καὶ τῶν πελτασῶν  
 ἐνψύχως ἀγωνισαμένων, καὶ περὶ  
 τῆτον τὸν καιρὸν Φίλιππος ὁμο-  
 λογέμενον προτέρημα ποιήσας,  
 καὶ συνδιώξας τὰς τῶν Λακεδαι-  
 μονίων ἰππεῖς εἰς τὰς πύλας· με-  
 τὰ ταῦτα διαβάς ἀσφαλῶς τὸν  
 Εὐρώταν, ἀπεράγει τοῖς αὐτῇ  
 Φαλαγγίταις. Ἦδη δὲ τῆς ὥρας

que ipse cum Illyriis a late-  
 ribus inimicos coepit inuade-  
 re: tum enimvero merce-  
 narii quidem regis, et ce-  
 tratorum, et Illyriorum prae-  
 fidio feroces, multis parti-  
 bus acrius ac fortius in pu-  
 gnam incumbere. Lycurgeus  
 vero miles ingruentis sibi  
 grauis armaturae metu per-  
 cussus, acie inclinata fugae  
 sese mandare. Desiderati sunt  
 ex horum numero fere cen-  
 tum: capti aliquanto plu-  
 res: reliqui in urbem fuga  
 se receperunt. Lycurgus i-  
 pse noctis silentio per auiam  
 Spartam irrupit. Philippus  
 Illyriorum opera colles oc-  
 cupat: ipse cum expedito  
 milite et cetratis ad exerci-  
 tum reuertitur. Per idem  
 tempus Aratus phalangem  
 Amyclis ducebat: quo ad  
 urbem iam appropinquante,  
 rex transfit flumen; et cum  
 leui armatura cetratisque et  
 equitibus, in subsidiis mansit;  
 donec grauiter armati iuxta  
 colles ipsos angustias viarum  
 sine periculo sunt emensi.  
 conantibus interim oppidanis  
 subsidiarios equites adoriri,  
 magnoque excitato certami-  
 ne, virtute cetratorum acies  
 sustentatur: adeo vt etiam  
 hac in parte non ancipitem  
 rex victoriam consequeretur:  
 qui fugatis Lacedaemonio-  
 rum equitibus ad portas vs-  
 que, mox amnem Eurotam  
 sine discrimine transgressus,  
 phalangis suae agmen ex-  
 tremum cogebat. Quum au-  
 tem serum diei esset, ac de

συναγέ-

συναγῆσθης ἅπαντας, ἀναγκαζόμενος αὐτῇ στρατοπεδεύειν περὶ τὴν ἐκτῶν σενῶν ἔξοδον, ἐχρήσατο στρατοπεδεῖν.

24. Κατὰ σύμπτωμα τῶν ἡγυμένων περιλαβομένων τοῖσιν τόπον, οὐδὲν ἂν ἄλλόν τις εὔροι, βεβλόμενος εἰς τὴν χώραν τῆς Λακωνικῆς παρ' αὐτὴν τὴν πόλιν ποιεῖσθαι τὴν εἰσβολήν. Ἐστὶ γὰρ ἐπὶ τῆς ἀρχῆς τῶν προσηγμένων σενῶν, ὅταν ἀπὸ τῆς Τεγέας, ἣ καθόλη τῆς μετογαίης παραγενόμενος ἐγγίζῃ τις τῇ Λακεδαίμονι, τόπος ἀπέχων μὲν τῆς πόλεως δύο μάλιστα σταδίους, ἐπ' αὐτῇ δὲ κείμενος τῷ ποταμῷ. τῷ δὲ συμβαίνει τὴν μὲν ἐπὶ τὴν πόλιν καὶ τὸν ποταμὸν βλέψαν πλευρὰν περιέχεσθαι πᾶσαν ἀνόδῳ μεγάλη καὶ πανταλῶς ἀπρόσιτῳ, τὸ δ' ἐπὶ τοῖς κρημνοῖς τῷ τοῖς χωρίον, ἐπίπεδον εἶναι καὶ γεῶδες καὶ κάθυδρον, ἅμα δὲ καὶ πρὸς τὰς εἰσπαγωγὰς καὶ τὰς ἐξαγωγὰς τῶν δυνάμεων εὐφυῶς κείμενον ὥστε τὸν στρατοπεδεύσαντα ἐν αὐτῷ καὶ καταχόντα τὸν ὑπερκείμενον λόφον δοκεῖν ἐν ἀσφαλεῖ στρατοπεδεύειν διὰ τὴν παράθεσιν τῆς πόλεως· στρατοπεδεύειν δὲ ἐν καλῶς, κρατῆντα τῶν τῆς εἰσόδου καὶ τῆς διόδου σενῶν. πλὴν ὅγε Φίλιππος καταστρατοπεδεύσας ἐν τῷ μετ' ἀσφαλείας, τῇ κατὰ πόδας ἡμέρᾳ τὴν μὲν ἀποσκευὴν προαπέσειλε, τὴν δὲ δύναμιν ἐξέταξεν ἐν τοῖς ἐπιτάδοις εὐσύννοτον τοῖς ἐκ τῆς πόλεως. χρόνον μὲν ἔντινα βραχὺν ἔμεινε. μετὰ δὲ ταῦτα

recipiendo se omnes hora admoneret, coactus eo loci confidere, in ipso exitu ex illis angustiis castra est metatus.

24. Forte euenit, ut viarum ductores eiusmodi locum ad castrametationem caperent, cui similem alium nemo inueniat, habens in animo praeter urbem ipsam facere in Laconicam impressionem. Venientibus namque Tegea, siue aliqua alia ex parte mediterraneae regionis in aditu ipso illarum faucium, cum Spartae iam appropinquas, ad ducentos quinquaginta ab vrbe passus, in fluminis ripa locus ille occurrit; cuius latus quod urbem fluminiūque respicit, alto montis iugo prorsusque inaccessiblei tegitur. at super istis praeruptis cautibus locus conspicitur planus, terrenus, et aquarum copia abundans, ad inducendum educendumque militem natura factus. ut qui ibi castra posuerit, et imminentem colliem semel occupauerit, confedisse in tuto, (quod ad propinquam quidem urbem attinet) simulque pulcherrimo loco dici queat; aditumque faucium et transitum in sua potestate habere. ceterum Philippus postquam ibi extra periculum quieuisset, postero die praeminis impedimentis, deducto ad plana exercitu, in oculis oppidanorum artem instruit: et quum pugnandi potestatem ad breue tempus inimicis fecisset, mox

κλίνας



κλίνας ἐπὶ κέρας, ἤγε ποιήμενος τὴν πορείαν, ὡς ἐπὶ Τεγέαν. Συνάψας δὲ τοῖς τόποις, ἐν οἷς Ἀντίγονος καὶ Κλεομένης συνεστήσαντο τὸν κίνδυνον, αὐτῷ κατεπρατοπέδευσεν. τῇ δ' ἐξῆς Θεασάμενος τὰς τόπας, καὶ Θύσας τοῖς Θεοῖς ἐφ' ἑκατέρῃ τῶν λόφων, ὃν ὁ μὲν Ὀλύμπος, ὁ δ' Εὐας καλεῖται, μετὰ ταῦτα προῆγε τερόροποισάμενος τὴν ἔραγίαν. ἀφικόμενος δ' εἰς Τεγέαν, καὶ λαφυροπωλήσας πᾶσαν τὴν λείαν, καὶ μετὰ ταῦτα ποιησάμενος δι' Ἀργεὺς τὴν πορείαν, ἦκε μετὰ τῆς δυνάμεως εἰς Κόρινθον. Παρόντων δὲ καὶ πρεσβευτῶν παρὰ τῷ Ῥοδίῳ καὶ Χίῳ περὶ διαλύσεως τῆς πολέμου, χρηματίσας τέτοις, καὶ συνυποκριθεὶς, καὶ Φήτας ἑτοιμὸς εἶναι διαλυέσθαι καὶ νῦν καὶ πάλαι πρὸς Αἰτωλῆς, τάς τε μὲν ἐξέπεμπε, διαλέγεσθαι κελεύσας καὶ τοῖς Αἰτωλοῖς περὶ διαλύσεως. αὐτὸς δὲ καταβὰς εἰς τὸ Λέχαιον, ἐγένετο περὶ πλεον, ἔχων τινας πράξεις ὀλοχερασέρας ἐν τοῖς περὶ Φωκίδα τόποις.

25. Κατὰ δὲ τὸν καιρὸν τῶν τοῦ οἱ περὶ τὸν Λεόντιον καὶ Μεγαλέαν καὶ Πτολεμαῖον ἔτι πεπεισμένοι καταπλήξεσθαι τὸν Φίλιππον, καὶ λύειν τῷ τοιαύτῳ τρόπῳ τὰς προγεγενημένας ἀμαρτίας, ἐνέβαλον λόγους, ἕως τε τὰς πελτασάς, καὶ τὰς ἐκ τῆς λεγομένης παρὰ τοῖς Μακεδόσιν ἀγῆματος, ὅτι κινδυνεύουσι μὲν ὑπὲρ πάντων, γίνεται δ' αὐτοῖς ἄδεν τῶν δικαίων, ἃ δὲ κομίζονται

detorquens aciem in alterum cornu, Tegeam agmen ducit. Vt ad id locorum est ventum, ubi Antigonus et Cleomenes aliquando pugnarunt, rex stativa ibi habet: dieque infrequenti loca illa contemplatus, post rem diuinam factam in vtriusque collis vertice, quorum alteri Olympo, alteri Euae nomen, postrema acie valide firmata; Tegeam contendere institit. et quum praedam omnem ibi curasset diuendi, itinere per Argos habito, cum vniuerso exercitu Corinthum peruenit. Erant in ea vrbe Rhodiorum et Chiorum legati, de finiendo bello missi. his legationibus operam rex dedit; et simulatione vsus, quum paratum se diceret et nunc esse, et iam pridem fuisse, ad transigendum cum Aetolis, eos dimisit; iussos, cum eisdem Aetolis de pace agere. ipse ad Lechaeum descendit, et ad traiciendum se parat; habens in animo, maioris momenti quaedam negotia in Phocide moliri.

25. Circa idem quoque tempus, Leontius, Megaleas et Ptolemaeus, sperantes adhuc terreri Philippum posse, atque hoc pacto delicta sua priora fore tecta, apud cetratos, et eos qui more Macedonum agema dicuntur, huiusmodi sermones iaciunt: pericula quidem pro omnibus ipsos adire: ceterum nihil iuris prorsus ipsis iam esse relictum; ac ne praedam quidem concedi

τὰς λείας τὰς γινομένας αὐ-  
τοῖς ἐκ τῶν ἐθισμῶν. δι' ὧν  
παρώξυναν τὰς νεανίσκας, συ-  
σραφέντας ἐγχειροῦσθαι διχρτά-  
ζειν μὲν τὰς τῶν ἐπιφανεστά-  
των Φίλων καταλύσεις, ἐκβάλ-  
λειν δὲ τὰς θύρας, καὶ κα-  
τακόπτειν τὸν κέραμον τῆς τῷ  
βασιλέως αὐλῆς. τούτων δὲ  
συμβαίνοντων, καὶ τῆς πό-  
λεως ὅλης ἐν θορύβῳ καὶ  
ταραχῇ καθυστάσης, ἀκύσας ὁ  
Φίλιππος, ἦκε μετὰ σπυδῆς  
ἐκ τῷ Λεχαίῳ, θέων εἰς τὴν  
πόλιν. καὶ συναγαγὼν εἰς τὸ  
θέατρον τὰς Μακεδόνας, τὰ  
μὲν παρακάλει, τὰ δ' ἐπέπλητ-  
τε πᾶσιν ἐπὶ τοῖς ποτρυμέ-  
νοισι. Θορύβῳ δ' ὄντος καὶ  
πολλῆς ἀκρίσιος, καὶ τῶν μὲν  
οἰομένων δεῖν ἄγειν καὶ βάλλ-  
λειν τὰς αἰτίας, τῶν δὲ δια-  
λύεσθαι καὶ μηδενὶ μνησικα-  
κεῖν· τότε μὲν ὑποκριθεὶς,  
ὡς, τειπρισμένος, καὶ παρακ-  
λέσας πάντας, ἐπανῆλθε, σα-  
φῶς μὲν εἰδὼς τὰς ἀρχηγὰς  
τῆς κινήσεως γεγονότας, προσ-  
ποιηθεὶς δὲ διὰ τὸν καιρόν.  
μετὰ δὲ τὴν ταραχὴν ταύτην  
αἱ μὲν ἐν τῇ Φωκίδι προθα-  
νεῖς πράξεις, ἐμποδισμὸς τι-  
νὰς ἔχον.

26. Οἱ δὲ περὶ τὸν Λεόντιον  
ἀπεγνωκότες, τὰς ἐν αὐτοῖς ἐλ-  
πίδας, διὰ τὸ μηδὲν σφίσι προ-  
χωρεῖν τῶν ἐπινοουμένων, κατέ-  
φευγον ἐπὶ τὸν Ἀπελλῆν. καὶ  
διαπεμπόμενοι συνεχῶς ἐκάλουν  
αὐτὸν ἐκ τῆς Χαλκίδος, ἀπο-

quam ceperint, qui militiae  
mos est apud omnes. his ver-  
bis animos iuuenum ita in-  
cendant, ut diuisi in certos  
cuneos praecipuorum ex ami-  
cis regis diuersoria aggredian-  
tur; fores quoque regii prae-  
torii reuellant, et tegulas ef-  
fringant. quo facto, quum tre-  
pidationis ac tumultus plena  
iam omnia essent in vrbe, Phi-  
lippus re cognita, e Lechaeo  
in urbem ingenti celeritate ac-  
currit. deinde conuocatos in  
theatro Macedones, partim  
monere, partim propter illa  
quae fecerant, omnes incre-  
pare. Et quum ut in turbido,  
magnaue omnium rerum per-  
turbatione, quidam dicerent,  
ducendos in vincula caeden-  
dosque seditionis auctores: alii  
auctores essent, ut motum hunc  
componeret, et ut ne fraudi  
cuiquam esse vellet quae acci-  
derant; dissimulata mente sua  
rex, tamquam effecisset, quod  
volebat, cohortatusque omnes,  
concione discessit: gnarus pro-  
be quinam primi seditionis in-  
centores exstiterent: verum in  
praesentia dissimulandum id sibi  
esse ratus. Composito tumultu,  
quae in Phocide moliebatur  
Philippus quorum spes certa  
videbatur ostensa, certis de  
causis sunt impedita.

26. Leontius vero postquam  
videt omnia sua consilia frustra  
esse, de salute iam sua despe-  
rans. ad Appellem praesidii sui  
causis confugit. mittendisque  
subinde nuntiis, quibus signifi-  
cabat ipsi, quantis difficultati-  
bus atque incommodis obfusse-

λογισθό-

λογιζόμενοι τὴν περὶ σφᾶς ἀπορίαν καὶ δυσχερίαν ἐκ τῆς πρὸς τὸν βασιλέα διαφοράς. συνέβαινε δὲ τὸν Ἀπελλῆν πεποιθῆσθαι τὴν ἐν Χαλκίδι διατριβὴν ἐξασιασικώτερον τῆ κατ' ἥκοντος αὐτῷ. τὸν μὲν γὰρ βασιλέα, νέον ἔτι καὶ τὸ πλεῖον ὑπ' αὐτὸν ὄντα, καὶ μηδενὸς κύριον ἀπέδεικνυε· τὸν δὲ τῶν πραγμάτων χειρισμὸν, καὶ τὴν τῶν ὅλων ἐξουσίαν, εἰς ἑαυτὸν ἐπανῆγε. Διόπερ οἷ τε ἀπὸ Μακεδονίας καὶ Θετταλίας ἐπιστάται καὶ χειριστὰ τὴν ἀναφορὰν ἐποιεῖντο πρὸς ἐκείνον, αἷτε κατὰ τὴν Ἑλλάδα πόλεις ἐν τοῖς ψηφίσμασι καὶ τιμαῖς καὶ δωρεαῖς ἐπὶ βραχὺ μὲν ἐυνημόνευον τῷ βασιλεῶς· τὸ δ' ὅλον αὐτοῖς ἦν καὶ τὸ πᾶν Ἀπελλῆς. Ἐφ' οὗ ὁ Φίλιππος συνιδανόμενος πάλα μὲν ἐχετλίεζε καὶ δυσχερῶς ἔφερε τὸ γινόμενον· αἷτε καὶ παρὰ πλευρὰν ἔντος Ἀράτα, καὶ πραγματικῶς ἐξεργαζόμενος τὴν ὑπόθεσιν· ἀλλ' ἐνερτέρεται, καὶ πᾶσιν ἄδελφος ἦν, ἐπὶ τί φέρεται, καὶ ἐπὶ ποίᾳ ὑπάρχει γνώμῃς. ὁ δ' Ἀπελλῆς ἀγνοῶν τὰ κατ' αὐτὸν, πεπεισμένος δὲ, ἂν εἰς ὅψιν εἰδητῷ Φιλίππῳ, πάντα κατὰ τὴν ἐκυτὲ γνώμην διοικήσειν, ὥρμησε τοῖς περὶ τὸν Λεόντιον ἐπικρήσων ἐκ τῆς Χαλκίδος. Παράγενομένους δὲ εἰς Κόρινθον αὐτῶ, μεγάλην σπεδὴν ἐποιεῖντο, καὶ παρώξυναν τὰς νέας εἰς τὴν ἀπάντησιν, οἱ περὶ τὸν Λεόντιον καὶ Πτολεμαῖον καὶ Μεγαλέαν, ὄντες ἡγεμόνες τῶν τε

ptam cum rege simultatem, circumueniretur, e Chalcide eum arcessebat. Apelies porro dum Chalcide morabatur, licenter omnia et pro libidine egerat. Regem enim auctoritate sua plurimum regi, neque habere vllius rei potestatem, volebat videri. itaque administrationem omnem rerum et summum imperium ad se trahebat. Quamobrem qui per Macedoniam ac Thessaliam in magistratibus aut negotiorum procurationibus erant constituti, ad ipsum de omnibus referebant: et Graeciae vrbes in suis decretis; et honoribus donisque deferendis, leuem admodum regis mentionem facientes, Apellis nomine primam pariter et imam ceram complebant. Quae Philippus quum intelligeret, etsi rem indignam, neque ferendam sibi dudum existimabat: (quippe Aratus fodicare illi latus, et exsequendo proposito suo sollienter intendere:) sustinebat se tamen; adeo vt quid moliretur, aut quid in animo haberet, nemo omnium sciret. Apelles igitur Philippi mentem prorsus ignorans, haut dubius quin vbi semel in conspectum venisset, omnia ex animi sui sententia conficeret; ad ferendum Leontio auxilium Chalcide proficiscitur. Eo Corinthum aduentante, Leontius, Ptolemaeus et Megaleas, qui cetratorum et aliorum corporum nobilissimorum praefecturas obtinebant, summo studio, ac iuue-



πελτασῶν καὶ τῶν ἄλλων τῶν  
 ἐπιφανεσάτων συσημάτων. γε-  
 νομένης δὲ τῆς εἰσόδου στρατηγι-  
 κῆς διὰ τὸ πλῆθος τῶν ἀπαντη-  
 σάντων ἡγεμόνων καὶ στρατιωτῶν,  
 ἦκε πρὸς τὴν αὐλὴν ὁ προειρημέ-  
 νος εὐθέως ἐκ πορείας. βαλομέ-  
 νη δ' αὐτῇ κατὰ τὴν προγεγενη-  
 μένην συνήθειαν εἰσιέναι, πα-  
 ρακατέχε τις τῶν βασιλικῶν  
 κατὰ τὸ συντεταγμένον, Φήσας,  
 ἂν εὐκαίρως ἔχειν τὸν βασιλέα.  
 ξενισθεὶς δὲ καὶ διαπορήσας ἐπὶ  
 πολὺν χρόνον διὰ τὸ παραδοξόν,  
 ὁ μὲν Ἀπελλῆς ἐπανῆγε διατε-  
 τρακκισμένος· οἱ δὲ λο.ποι. παρα-  
 χρήμα πάντες ἀπέβρισαν ἀπ'  
 αὐτῇ προφανῶς, ὥστε τὸ τελευ-  
 τῶνον μόνον μετὰ τῶν ἰδίων κώ-  
 δων εἰσελθεῖν εἰς τὴν αὐτῇ κα-  
 τάλυσιν. Βραχεῖς γὰρ δὴ πάνυ  
 κειροὶ πάντας μὲν ἀνδράπυς  
 ὡς ἐπίπαν ἐψῆσι καὶ πάλιν τα-  
 πινῆσι· μάλιστα δὲ τὰς ἐν τοῖς  
 βασιλείοις. Ὅντως γὰρ εἰσιν ὅ-  
 ται παραπλήσιοι ταῖς ἐπὶ τῶν  
 ἀβακίων ψήφοις. ἐκείνοι τε γὰρ  
 κατὰ τὴν τῆ ψφ. ζόντος βέλη-  
 σιν, ἄρτι χιλίων, καὶ παραυτί-  
 κα τάλαντον ἔχουσιν· οἱ τε περὶ  
 τὰς αὐλὰς κατὰ τὸ τῆ βασιλέως  
 νεῦμα μακάριοι, καὶ παρὰ πό-  
 δας ἐλεεινοὶ γίνονται. ὁ δὲ Με-  
 γαλέας ὁρῶν παρὰ δόξαν ἐκβαί-  
 νεσαν αὐτοῖς τὴν ἐπικρίαν τὴν  
 κατὰ τὸν Ἀπελλῆν, φόβῳ πλή-  
 ρης ἦν, καὶ περὶ δρασμὸν ἐγέ-  
 νετο. ὁ δ' Ἀπελλῆς ἐπὶ μὲν τὰς  
 συνουσίας καὶ τοιαῦτα τῶν τιμῶν  
 παρελαμβάνετο· τῶν δὲ διαβα-  
 λίων καὶ τῆς μετ' ἡμέραν συμπε-

num assiduo hortatu essece-  
 runt, ut obuiam illi prodiret-  
 ur. quod quum multi et du-  
 ces et milites fecissent, fuit-  
 setque eius introitus in urbem  
 pompa imperatoria celebratus,  
 ipse ex itinere confestim ad  
 regem adiit. ad cuius cubi-  
 culum interius dum pro vete-  
 ri sua consuetudine recta per-  
 git; quidam lictor, cui id ne-  
 gotii fuerat mandatum, iubet  
 illum expectare: neque enim  
 vacare iam regi. nouitate rei  
 insolitae conturbatus Apelles,  
 anxius et confusus pedem re-  
 ferre: ceteri palam ab eius  
 comitatu dilabi: ut ad extre-  
 mum pueris dumtaxat suis sti-  
 patus hospitium ingrederetur.  
 Enimvero, quum in vniuer-  
 sum omnes mortales paruis  
 momentis et sublimes euehan-  
 tur, et rursum deiiciantur:  
 tum in iis qui regum aulas  
 colunt, id praecipue locum  
 habet. Plane enim similes isti  
 sunt calculis quos in numera-  
 riorum abacis est videre: nam  
 ut hi pro lubitu calculantis,  
 modo chalcum, siue oboli sex-  
 tam partem, valent, modo  
 talentum: ita etiam aulici,  
 ad regis nutum beati aut mi-  
 feri repente existunt. Mega-  
 leas, postquam adeo praeter  
 opinionem ea spe auxilii,  
 quam in Apelle posuerat, de-  
 stitutum se videt, metu ple-  
 nus fugam occupare cogitat.  
 Apelles ad colloquia et id  
 genus honores admittebatur:  
 ubi de rebus erat deliberan-  
 dum, aut post exacta diei  
 officia conuiuio rex indulge-

ριφορᾶς,

ριφοῶς, ἔμετῆχε. ταῖς δ' ἐξῆς  
 ἡμέραις ὁ βασιλεὺς ἐπὶ τὰς κατὰ  
 τὴν Φωκίδα πράξεις πάλιν ἐκ τῆ  
 Λεχαιῆς ποιῶμενος τὸν πλεῦν, ἐπε-  
 σπάσατο τὸν Ἀπελλῆν. διαπεσά-  
 σης δ' αὐτῷ τῆς ἐπιβολῆς, ἕτος  
 μὲν αὐτῷ ἐξ Ἐλατείας ἀνέ-  
 σρεΦε.

27. Κατὰ δὲ τὸν καιρὸν τῆτον  
 ὁ Μεγαλέας εἰς τὰς Ἀθήνας ἀνε-  
 χώρησε, καταλιπὼν τὸν Λεόν-  
 τιον ἐγγυητὴν τῶν ἑκκοσι ταλάν-  
 των. τῶν δ' ἐν ταῖς Ἀθήναις στρα-  
 τηῶν ἔπροτδεξαμένων αὐτόν,  
 μετῆλθε πάλιν εἰς τὰς Θήβας.  
 ὁ δὲ βασιλεὺς ἀναχθεὶς ἐκ τῶν  
 κατὰ Κίρραν τόπων, κατέπλευ-  
 σε μετὰ τῶν ὑπασπιστῶν εἰς τὸν  
 πῶν Σικυωνίων λιμένα· καὶ κείθεν  
 ἀναβὰς εἰς τὴν πόλιν, τὰς μὲν  
 ἄρχοντας παρητήσατο, πρὸς δὲ  
 τὸν Ἄρατον καταλύσας, μετὰ  
 τὰτα τὴν πᾶσαν ἐποιεῖτο διαγω-  
 γήν, τῷ δ' Ἀπελλῇ συνέταξε  
 πλεῖν εἰς Κόρινθον. προσπεσόν-  
 των δὲ τῶν κατὰ τὸν Μεγαλέαν  
 αὐτῷ, τὰς μὲν πελτασάς, ὧν ἡ-  
 γεῖτο Λεόντιος, εἰς τὴν Τριφυλίαν  
 ἐξαπέστειλε μετὰ Ταυρίωνος, ὥς  
 τινος χρείας κατεπειγέσης· τέ-  
 των δὲ ἀφορησάντων, ἀπαγα-  
 γεῖν ἐκέλευσε τὸν Λεόντιον πρὸς  
 τὴν ἀναδοχήν. Συνέντες δ' οἱ  
 πελτασά· τὸ γέγονός, διαπέμψα-  
 μένους τινὰ πρὸς αὐτὰς τῆ Λεοντίε,  
 πρεσβευτὰς ἐξαπέστειλαν πρὸς  
 τὸν βασιλέα, παρακαλῶντες, εἰ  
 μὲν πρὸς ἄλλότι πεποιήται τὴν  
 ἐκχωρήν τῆ Λεοντίε, μὴ χωρὶς  
 αὐτῶν ποιήσασθαι τὴν ὑπὲρ τῶν  
 ἐγκαλεμένων κρίσιν· εἰ δὲ μὴ, ὅτι

bat, nullus tum ibi erat ei lo-  
 cus. Proximis diebus, in Pho-  
 cidem ad ea exsequenda quae  
 dudum moliebatur, traiectur-  
 us e Lechaeo Philippus, A-  
 pellem sibi comitem adiungit.  
 postquam ad irritum spes eius  
 cecidisset, ab Elatea retro  
 commeat.

27. Quo quidem tempore  
 Megaleas, derelicto Leontio,  
 qui pro viginti talentorum  
 summa fidem suam eius nomi-  
 ne obstrinxerat, Athenas con-  
 cessit: deinde quoniam a ma-  
 gistratibus Atheniensium non  
 admittebatur, Thebas se con-  
 tulit. Rex cum satellitio suo  
 Cirrha profectus, ad Sicyo-  
 niorum portum naues appli-  
 cat. mox ut in urbem ad-  
 scendit, quum principes ciui-  
 tatis hospitio illum inuita-  
 rent, comitate illorum non  
 usus, ad Aratum diuertit; et  
 cum eo dies totos transigebat.  
 Apellem Philippus Corinthum  
 iussit nauigare. cognita mox  
 Megaleae fuga, cetratos, quo-  
 rum dux erat Leontius, Tri-  
 phyliam cum Taurione, tam-  
 quam opera illorum in aliqua  
 necessaria re usus, mittit;  
 statimque post horum abitum  
 Leontium ad luendam pecu-  
 niam pro qua sponderat, in  
 vincula duci iubet. Eius rei  
 certiores facti cetrati per  
 quemdam a Leontio missum,  
 regem per legatos orant, si  
 propter aliam causam ali-  
 quam Leontium duci iussisset,  
 ne ipsis absentibus de accusa-  
 tione illius vellet cognosce-  
 re: alioquin pro ingenti con-

νομιῇσι μεγαλείως παρολιγωρεῖσθαι, καὶ καταγινώσκεσθαι πάντως· ἔχον γὰρ αἰεὶ τὴν τοιαύτην ἱσχυομένην Μικεδόνες πρὸς τῆς βασιλείας· εἰ δὲ πρὸς τὴν ἐγγύην τὴν τῷ Μεγαλέῳ, διότι τὰ χρήματα κατὰ κοινὸν εἰσενέγκαντες, ἐκτίσασιν αὐτοί. Τὸν μὲν ἔν Λεόντιον ὁ βασιλεὺς παροξυνθεὶς θάττον ἢ προέθετο, διὰ τὴν τῶν πολτασῶν Φιλοτιμίαν, ἐπανείλετο.

28. Οἱ δὲ παρὰ τῶν Ῥοδίων καὶ Χίων πρέσβεις ἐπανῆκον ἐκ τῆς Αἰτωλίας. ἀνοχάστε πιποτημένοι τριακονθημέρας, καὶ πρὸς τὰς διαλύσεις ἐτοίμας φάσκοντες εἶναι τῆς Αἰτωλίας· καὶ τεταγμένοι ὁρτῆν ἡμέραν, εἰς ἣν ἡξίουν τὸν Φίλιππον ἀπαντῆσαι πρὸς τὸ Ῥίον, ὑπὸ χνύμενοι πάντα ποιῆσαι τῆς Αἰτωλίας, ἐφ' ᾗ συνθεσθαι τὴν εἰρήνην. ὁ δὲ Φίλιππος δεξιόμενος τὰς ἀνοχάς, τοῖς μὲν συμμαχοῖς ἔγραψε, διασσαφῶν πέμπειν εἰς Πάτρας τὰς συνεδρεύουσας, καὶ βουλευτομένους ὑπὲρ τῆς πρὸς Αἰτωλίας διαλύσεως· αὐτὸς δ' ἐκ τῆς Λεχαιῆς κατέπλευσε δευτεραῖος εἰς τὰς Πάτρας. Κατὰ δὲ τὸν καιρὸν τῆτον ἐπιστολαὶ τινες ἀνεπέμψθησαν πρὸς αὐτὸν ἐκ τῶν κατὰ τὴν Φωκίδα τόπων, παρὰ τῷ Μεγαλέῳ διαπειτούμεναι πρὸς τῆς Αἰτωλίας, ἐν αἷς ἦν παρὴν ἡλίσσις τε τῶν Αἰτωλῶν, θάρρειν καὶ μένειν ἐν τῇ πολέμῳ· διότι τὰ κατὰ τὸν Φίλ. π. πον ἔξιν τελέως ἐστὶ διὰ τὴν ἀχορηγίαν. πρὸς δὲ ταῖς κατηγο-

tumelia factum Philippi se ducturos, atque omnino haut probaturos. (sic enim Macedones aequo iure cum suis regibus ab antiquo poterant uti.) sin autem ex causa sponsionis pro Megalea ductus foret; paratos se collatitia pecunia id nomen expungere. Offendit grauissime regem tantus hic cetratorum erga Leontium fauor ac studium: ac propterea citius, quam habebat in animo, e viuis eum sustulit.

28. Secundum haec Rhodiorum et Chiorum legati ex Aetolia reuertuntur, pacti inducias ad dies triginta: et inclinatis ad pacem faciendam animis Aetolos esse nuntiant. quin etiam diem certum iidem constituerant, ad quem ut Rhium Philippus veniret postulabant: omnia facturos esse Aetolos quo pax conueniat promittentes. Rex induciis affirmatis, per literas cum sociis egit, ut legatos suos de pace cum Aetolis facienda tractaturos mitterent Patras: quo etiam ipse altero die e Lechaeo peruenit. Eodem etiam tempore epistolae quaedam Megaleae ad eum missae sunt e Phocide; quas ille ad Aetolos scripserat, hortans, ut in suscepto bello fortiter pergerent. Philippi enim res deficiente commentu, plane esse profligatas et deploratas. ad haec criminationes quae-



ρίαιτινές τῃ βασιλεύῳ καὶ λοιδο-  
ρίαι Φιλαπεχθῆς ἦσαν. Ἀνα-  
γνῶς δὲ ταῦτα, καὶ νομίσας  
πάντων τῶν κακῶν ἀρχηγὸν εἶ-  
ναι τὸν Ἀπελλῆν· τῷτον μὲν  
εὐθέως Φυλακὴν περιήσας ἐξ-  
απέσειλε μετὰ σπυδῆς εἰς τὴν  
Κόρινθον, ἅμα δὲ καὶ τὸν υἱὸν  
αὐτοῦ, καὶ τὸν ἐρώμενον. Ἐπὶ  
δὲ τὸν Μεγαλέην εἰς τὰς Θή-  
βας Ἀλέξανδρον ἐπεμψε, προσ-  
τάξας ἄγειν αὐτὸν ἐπὶ τὰς ἀρ-  
χάς πρὸς τὴν ἐγγύην. τῷ δ'  
Ἀλεξάνδρῳ τὸ προσαχθὲν ποιή-  
σαντος, ἔχ' ὑπέμεινε τὴν πρῶ-  
ξιν Μεγαλέας, ἅλ' αὐτῷ προσή-  
νεγκε τὰς χεῖρας. περὶ δὲ τὰς  
αὐτὰς ἡμέρας συνέβη καὶ τὸν  
Ἀπελλῆ μεταλλάξαι τὸν βίον,  
ἅμα δὲ καὶ τὸν υἱὸν καὶ τὸν  
ἐρώμενον. Οὗτοι μὲν ἔν τῇς  
ἀρμοζέσης τυχόντες κατασρο-  
φῆς, ἐξέλιπεν τὸν βίον, καὶ μά-  
λισα διὰ τὴν εἰς Ἀρατοῦ γενο-  
μένην ἐξ αὐτῶν ἀσέλγειαν.

29. Οἱ δ' Αἰτωλοὶ τὰ μὲν  
ἔσπευδον ποιήσασθαι τὴν εἰρήνην,  
πιεζόμενοι τῷ πολέμῳ, καὶ πα-  
ρὰ δόξαν αὐτοῖς προχωρύντων  
τῶν πραγμάτων. ἐλπίσαντες δὲ  
ὡς παιδίᾳ νηπίᾳ χρήσασθαι τῷ  
Φιλίππῳ, δία τε τὴν ἡλικίαν καὶ  
τὴν ἀπειρίαν· τὸν μὲν Φίλιππον  
εὖρον τέλειον ἄνδρα, καὶ κα-  
τὰ τὰς ἐπιβολὰς καὶ κατὰ τὰς  
πράξεις· αὐτοὶ δὲ ἐφάνησαν εὐ-  
καταφρόνητοι, καὶ παιδαριώδεις,  
ἔν τε τοῖς κατὰ μέρος καὶ τοῖς  
καθόλου πράγμασιν. Ἄμα δὲ  
προσπιπτέσης αὐτοῖς τῆς τε περὶ  
τῆς πελτασῆς γενομένης ταρα-

dam in regem et probra erant  
subiecta, quae odium Mega-  
leae in ipsum palam facerent.  
His literis lectis Philippus  
omnium malorum caput A-  
pellem esse nihil dubitans,  
custodibus circumdatum ex-  
templo eum cum filio et suis  
deliciis Corinthum misit. A-  
lexandro etiam imperat, ut  
ad Megaleam persequendum  
Thebas iret. praecipitque il-  
li, ut de ea pecunia cuius  
nomine sponsio facta fuerat,  
diem illi ad magistratus di-  
ceret. et Alexander quidem  
quod iussus fuerat exsequi-  
tur: sed Megaleas non ex-  
spectato rei exitu, manus  
sibi intulit. iisdemque die-  
bus Apelles quoque una cum  
filio ac puero delicato mor-  
tem obiit. Hic fuit istorum  
hominum finis, anteaetae vi-  
tae, maxime autem insolentiae  
qua in Aratum usi fue-  
rant, conueniens.

29. Aetoli, ducebantur illi  
quidem studio pacis, ut qui-  
bus esset iam bellum graue,  
quum nihil quicquam ipsis ex  
voto succederet: nam qui spe-  
rauerant cum Philippo sibi  
tamquam cum puero infante  
rem futuram, et propter ae-  
tatem, et propter rerum im-  
peritiam: Philippum quidem  
et in suscipiendis et in exse-  
quendis consiliis perfectae ae-  
tatis virum erant experti: ipsi  
vero tam in singulorum admi-  
nistratione, quam in bello uni-  
verso nullius momenti homi-  
nes atque puerilis ingenii ap-  
paruerant. Vbi vero renuntia-

χῆς, καὶ τῆς τῶν περὶ τὸν Ἀπελ-  
 λην καὶ Λεόντιον ἀτυθείας, ἐλ-  
 π' ἅ τ' ἐμύχαι καὶ διχρῆς κί-  
 νησας περὶ τὴν αὐλὴν εἶναι,  
 παρεῖλον ὅτ' ὅτι θέμενοι τὴν ἐπὶ  
 τὸ Ῥίον ταχθεῖσαν ἡμέραν. ὁ δὲ  
 Φίλιππος ἀτιμῶς ἐτ' ἐλαθέμε-  
 νος τῆς προδόσεως ταύτης, διὰ  
 τὸ θαρσύνειν ἐπὶ τῷ πολέμῳ, καὶ  
 προδελθὼς ἀποτρέβειν τὰς  
 διαλύσεις, τότε παρακαλέσας  
 τὰς ἀπληγυγίας τῶν συμμά-  
 χων, ἢ τὰ πρὸς διαλύσεις  
 εἰστρέψειν, ἀλλὰ τὰ πρὸς τὸν  
 πόλεμον, ἀναχθεὶς αὖθις ἀπέ-  
 πλευσεν εἰς τὴν Κόρινθον. καὶ  
 τῆς μὲν Μακεδόνας διὰ Θεττα-  
 λίας ἀπέλυσε πάντας εἰς τὴν  
 οἰκίαν παραχρυσιάτοντας· αὐτὸς  
 δ' ἀναχθεὶς ἐκ Κενχρεῶν, καὶ  
 παρὰ τὴν Ἀττικὴν κομῶν εἰς  
 Εὐβοίαν, κατέπλευσε εἰς Δημη-  
 τριάδα· καὶ ἐπὶ Πτολεμαῖον, ὅς  
 ἦν ἔτι λοιπὸς τῆς τῶν περὶ τὸν  
 Λεόντιον ἐταιρείας, κρίνας ἐν  
 τοῖς Μακεδόσιν ἀπέκτεινε. Κα-  
 τὰ δὲ τῆς καιρῆς τήτης Ἀννίβας  
 μὲν εἰς Ἰταλίαν ἐμβαλὼν, ὅς  
 ἀντεστρατοπέδευε ταῖς τῶν Ῥω-  
 μαίων δυνάμει, περὶ τὸν Πάδον  
 καλόμενον ποταμόν· Ἀντίοχος  
 δὲ τὰ πλεῖστα μέρη Κοίλης Συρίας  
 κατεστραμμένος, αὖθις εἰς παρα-  
 χρυσίαν ἀνέλυσε. Λυκῆργος  
 δὲ ὁ βασιλεὺς τῶν Λακεδαιμο-  
 νίων εἰς Αἰτωλίαν ἔφυγε, κα-  
 ταπλαγὴς τῆς Ἐφόρης. οἱ γὰρ  
 Ἐφόροι προσπεσθέντες αὐτοῖς  
 ψευδῆς διαβολῆς, ὡς μέλλοντος  
 αὐτῷ νεωτερίσκειν, ἀθροίσαντες  
 τῆς νυκτὸς, ἦλθον ἐπὶ τὴν οἰκίαν.

tum ipsis est de motu cetrato-  
 rum, et Apellis ac Leontii pe-  
 ste; magnam aliquam et dif-  
 ficilem seditionem in aula re-  
 gis excitatum iri sperantes;  
 constitutum diem conueniendi  
 ad Rhium dilationibus produ-  
 cebant. Eam occasionem lae-  
 tus arripiens Philippus. ut qui  
 belli exitum sibi sponderet  
 faustum, quique ea mente ac-  
 cessisset ut quo minus foedus  
 feriretur impediret; hortatus  
 socios qui aderant, ne pacis,  
 sed belli curam susceperent,  
 subatis anchoris denuo Corin-  
 thum petit. deinde venia Ma-  
 cedonibus data, ut per Thes-  
 saliam hibernatum in patriam  
 concederent: ipse Cenchreis  
 profectus, Atticaeque oram  
 praeteruectus, Demetriadem  
 Euripum nauigans appuit. ubi  
 Ptolemaeum, solum iam reli-  
 ctum ex omnibus qui eiusdem  
 cum Leontio societatis fuerant,  
 Macedonibus de causa eius  
 cognoscentibus. capitis poena  
 affecit. Hoc est tempus, quo  
 Hannibal Italiam ingressus, cir-  
 ca Padum nomine fluiuium, ca-  
 stra sua Romanorum castris op-  
 posita habebat: quo etiam An-  
 tiochus redacta in potestatem  
 parte magna Coelae Syriae, ad  
 statua hiberna exercitum di-  
 miserat. et Lycurgus rex La-  
 cedaemoniorum, metuens sibi  
 ab Ephoris in Aetoliam con-  
 fugerat. Falso crimine delatus  
 ad Ephoros Lycurgus fuerat,  
 quasi res nouas moliretur: qui  
 propterea noctu congregati,  
 ad domum illius adierant: ve-  
 rum is re prius inteliecta,

ὁ δὲ προκινδύμενος, ἐξεχώρησε μετὰ τῶν ἰδίων οἰκετῶν.

30. Τῷ δὲ χειμῶνος ἐπιγενομένῃ, καὶ Φιλίππῃ μὲν τῷ βασιλέως εἰς Μακεδονίαν ἀπηλλοτριμένῃ, τῷ δ' Ἐπιφάνει τῷ στρατηγῷ τῶν Ἀχαιῶν καταπεφρονημένῃ ὑπὸ τῶν πολιτικῶν νεανίσκων, κατεγνωσμένην δὲ τελέως ὑπὸ τῶν μισοφόρων· ἅτ' ἐπαιθάρχει τοῖς παραγγελλομένοις ἡδεῖς, ἅτ' ἦν ἔτοιμον ἄδεν πρὸς τὴν τῆς χώρας βοήθειαν. εἰς ἃ βλέψας Πυρρίδας, ὁ παρὰ τῶν Αἰτωλῶν ἀπεσταλμένος στρατηγὸς τοῖς Ἠλείοις, ἔχων Αἰτωλῶν εἰς χιλίους καὶ τετρακοσίους, καὶ τὰς τῶν Ἠλείων μισοφόρους, ἅμα δὲ τέτοις πολιτικῇ, περὶ μὲν εἰς χιλίους, ἰππεῖς δὲ διακοσίους, ὥς εἶναι τῆς πάντας εἰς τριχίλους· ἃ μόνον τὴν τῶν Δυμναίων καὶ Φαραίων συνεχῶς χώραν ἐπόρθει, ἀλλὰ καὶ τὴν τῶν Πατραίων. τὸ δὲ τελευταῖον ἐπὶ τὸ Παναχαϊκὸν ὄρος καλέμενον ἐπιστρατοπεδεύσας, τὸ κείμενον ὑπὲρ τῆς τῶν Πατραίων πόλεως, ἐδόξε πᾶσιν τὴν ἐπὶ τὸ Ῥίον καὶ τὴν ἐπὶ Αἴγιον κεκλιμένην χώραν. λοιπὸν αἱ μὲν πόλεις κακοπαθεῖσθαι, καὶ μὴ τυγχάνεσθαι βοήθειας, δυσχερῶς προσήγοντας εἰσφοράς. οἱ δὲ στρατιῶται τῶν ὀψωνίων παρελκομένων καὶ καθυσερίκτων, τὸ παραπλήσιον ἐποίουν περὶ τὰς βοήθειας. ἐξ αὐφοῖν δὲ τῆς τοιαύτης ἀνταποδόσεως γινομένης, ἐπὶ τὸ χεῖρον πρὸβαντες τὰ πράγματα, καὶ τέλος διελύθη τὸ ξενικόν. πάντα δὲ ταῦτα συνέβηκε γίνεσθαι διὰ τὴν

cum familia sua periculo praevertit.

30. Quum autem ineunte hieme in Macedoniam rex esset reuersus, et Achaeorum praetorem Eperatum miles quidem Achaicus contemneret, mercenarius vero pro ignauissimo haberet; omnibus ad vnum parere illi recusantibus, nullum erat ad defensionem finium praesidium paratum. Idcirco Pyrrhias quem Aetoli ducem Eleis miserant, habens secum Aetolos ad mille quadringentos, et mercenarios Eleorum; praeterea e ciuilibus copiis Eleorum pedites quidem circiter mille, equites vero ducentos; vt in summa constaret illius exercitus e tribus fere militum millibus; non solum Dymaeorum et Pharaeensium agros assidue populabatur; sed etiam Patraesium: ac tandem Panachaicum nomine montem, qui Patraesium vrbi imminet, suo milite insidens, omnem circa regionem, et qua Rhium, et qua Aegium itur, vastare, vrere. Vt iam ciuitates Achaicae ab hoste vexatae, nec defensae a suis, tributum aegre admodum penderent: milites etiam quia prorogabantur ipsis stipendia, neque sua die praestabantur, quoties pro ferenda ope aliquo ducebantur, idem facere. et quum vtrique vtrosque suam vicem hoc pacto vlciscerentur, quotidie ruere omnia in peius: ac tandem, quod erat militis stipendiarii, dilabi. omnia autem haec ma-



τῇ προεστώτος ἀδυναμίαν. ἐν τοιαύτῃ δ' ἐντῶν διαδέσκει τῶν κατὰ τὰς Ἀχαιῆς, καὶ τῶν χρόνων ἤδη καθηκόντων Ἐπὶ φράτος μὲν ἀπατίθετο τὴν ἀρχὴν, οἱ δ' Ἀχαιοὶ τῆς θαρρείας ἐναρχομένης, στρατηγὸν αὐτῶν Ἀρατον κατέστησαν τὸν πρεσβύτερον. καὶ τὰ μὲν κατὰ τὴν Εὐρώπην ἐν ταῖς τούτοις ἦν. Ἡμεῖς δὲ ἐπειδὴ κατὰ τὰ τῶν χρόνων διαίρεσιν, καὶ κατὰ τὴν τῶν πράξεων περιγραφὴν, ἀρμόζοντα τόπον εἰλήφαμεν, μεταβαύτες ἐπὶ τὰς κατὰ τὴν Ἀσίαν πράξεις, τὰς κατὰ τὴν αὐτὴν Ὀλυμπιάδα τοῖς ποσειρημένοις ἐπιτελεθείσας, αἵτις ὑπὲρ δυνάμεων ποιητόμεθα τὴν ἐξηγήσιν.

31. Καὶ πρῶτον ἐπιχειρήσομεν δηλῆν, κατὰ τὴν ἐξ ἀρχῆς πρόθεσιν, τὸν ὑπὲρ Κοίλης Συρίας Ἀντιόχῳ καὶ Πτολεμαίῳ συσάντα πόλεμον· σαφῶς μὲν γινώσκοντες, ὅτι κατὰ τὸν καιρὸν τούτου, εἰς ὃν ἐλήξαμεν τῶν Ἑλληνικῶν, ἤτοι κρίνεσθαι συνέβαινε καὶ πέρας λαμβάνειν αὐτόν· αἰρούμενοι δὲ τὴν τοιαύτην ἐπίστασιν καὶ διαίρεσιν τῆς ἐνεσώσεως διηγῆσεως. Τὸ μὲν γὰρ μὴ τῆς τῶν κατὰ μέρος καιρῶν ἀκριβείας διαμαρτάνειν τῆς ἀκρίβειας, ἰκνῆν τοῖς Φιλομαθεῦσι πεπείσμεθα παρασκευάζειν ἐμπειρίαν, ἐκ τῆς τὰς ἐκάστων ἀρχῆς καὶ συντελείας παυτομιμνήσκειν, καὶ ὅποιος ἐγίνοντο καιρὸς τῆς ὑποκειμένης Ὀλυμπιάδος, καὶ τῶν Ἑλληνικῶν πράξεων. πρὸς δὲ τὸ εὐπαρακολήθητον καὶ σαφῆ γίνεσθαι τὴν διήγησιν, ἥδὲν ἀναγ-

la Achaeis afferebat socors et imbecillum praetoris Eperati ingenium. Hic erat Achaeiae status, quando Eperatus anno circumacto magistratu abiit. Achaeorum gens initio aestatis Aratum seniore creavit praetorem. Ac de rebus quidem Europae haecenus. Nunc quoniam et per temporum distinctionem, et per rerum gestarum aptam circumscriptionem, commodum nostri sumus locum, ad res Asiae, quae eadem Olympiadae cum ante dictis contigerunt, oratione versa, de illis deinceps agemus.

31. Primum autem, sicut initio proposuimus, illud bellum exponemus, quod pro Coele Syria Antiochus et Ptolemaeus inter se gesserunt. Etsi enim non fugit nos, bellum istud nondum finitum tempore illo fuisse, in quo desinunt res Graecanicae superius enarratae: iudicio tamen fecimus, quod hoc ordine et partitione ista, in contexenda historia nostra utimur. Nam ut lectores in exacta notitia temporis quo res quaeque per partes sunt actae, non fallerentur, satis abunde illos instruximus, cum in explicandis Olympiadis huius annis, et rebus Graecorum tunc gestis, principia et fines eorum quae in Asia fiebant, diligenter ubique annotauimus, et in memoriam lectori subinde reuocauimus. Ad lucem

καίωτερον

καύτορον ἐπὶ ταύτης τῆς Ὀλυμπιάδος ἡγάγεθα εἶναι, τῇ μὴ συμπλέκειν ἄλλήλους τὰς πράξεις, ἀλλὰ χωρίζειν καὶ διακυρεῖν αὐτάς, καθόσον ἐστὶ δυνατόν· μέχρις ἂν ἐπὶ τὰς ἐξῆς Ὀλυμπιάδας ἐλθόντες, κατ' ἕτος ἀρξώμεθα γράφειν τὰς κατ' ἄλλα γενομένας πράξεις. Ἐπεὶ γὰρ ἔτινὰ, τὰ δὲ παρὰ πᾶσι γεγονότα γράφειν προηγήμεθα, καὶ σχεδόν, ὥς εἰπεῖν, μεγίστη τῶν προγεγονότων ἐπιβολῇ κεχρήμεθα τῆς ἱστορίας, καθάπερ καὶ πρότερόν περ δεδηλώκαμεν· δέον ἂν εἴη, μεγίστην ἡμᾶς ποιεῖσθαι πρόνοιαν, καὶ τῇ χειρισμῷ καὶ τῆς οἰκονομίας, ἵνα καὶ κατὰ μέρος καὶ καθόλου σαφὲς τὸ σύνταγμα γίνηται τῆς πραγματοειας. Διὸ καὶ νῦν βραχὺ προταναδραμόντες περὶ τῆς Ἀντιόχει καὶ Πτολεμαίου βασιλείας, πειρασόμεθα λαμβάνειν ἀρχὰς ὁμολογούμενας καὶ γνωριζομένας περὶ τῶν λέγεσθαι μελλόντων, ὅπερ ἐστὶ πάντων ἀναγκαῖοτάτον.

32. Οἱ μὲν γὰρ ἀρχαῖοι τὴν ἀρχὴν ἡμῖν τῇ παντὸς εἶναι φάσκοντες, μεγίστην παρήνεν ποιεῖσθαι σπεδὴν ἐν ἐκάστοις ὑπὲρ τῇ καλῶς ἀρξασθαι. δοκῶντες δὲ λέγειν ὑπερβολικῶς, ἔλκειπέτερόν μοι φαίνονται τῆς ἀληθείας εἰρηκέναι. Θαυρῶν γὰρ ἂν τις εἴποι, ἔχῃ ἡμῖν τὴν ἀρχὴν εἶναι τῇ παντὸς, ἀλλὰ καὶ πρὸς τὸ τέλος δια-

namque et facilem narrationis intelligentiam faciendum omnino duximus in hac Olympiade, ut res in illa gestas ne misceremus; donec ad sequentes Olympiades fuerit ventum: quarum res gestas, ut quaeque illarum variis locis actae ratione temporis inter se congruent, in annos singulos digerimus. Nam qui non aliquam partem separatim, verum omnia simul quae ubique locorum fuerint gesta perscribere instituerimus; et quod iam alicubi antea dicebamus, maius historiae opus quam fere haecenus quisquam suscipere sit ausus, ipsi susceperimus; praecipua videlicet adhibenda nobis cura fuerit, quo sic omnia ordinentur, atque inter se connectantur, ut et vniuersa scriptio operis nostri, et singulae illius partes perspicuam explicationem habeant. Quare etiam nunc pauca de regno Antiochi et Ptolemaei supra repetentes, confessum notumque omnibus principium sequentis narrationis conabimurprehendere. Id enim cum primis necessarium est.

32. Enimuero cum dicebant veteres, principium esse dimidium totius, hoc nimirum docere nos voluerunt; in quacumque re quam suscipias, plurimum operae esse ponendum, ut illam recte inchoes. qui quum videantur rei veritatem ita dicendo excessisse, meo iudicio minus quam par erat dixerunt. merito siquidem non veretur aliquis confirmare, prin-

ταίνεν.

τεύειν. Πῶς γὰρ ἄρξασθαι  
τινὸς καλῶς οὐδὲν τε, μὴ προσ-  
περιλαβόντα τῷ νῦν τὴν συν-  
τέλειαν τῆς ἐπιβολῆς, μηδὲ  
γινώσκοντα, πῶς καὶ πρὸς τί,  
καὶ τίνος χάριν ἐπιβέβηται  
τῆτο ποιεῖν; πῶς δὲ πάλιν  
οἶόν τε συγκεφαλαιώσασθαι πράγ-  
ματα δεόντως, μὴ συναναφέ-  
ροντα τὴν ἀρχὴν, πόθεν ἢ  
πῶς καὶ διὰ τί πρὸς τὰς ἐνε-  
σώσας ἀφίκεται πράξεις; Διό-  
περ ἔχῃ ὡς ἕως τῆ μέσης νο-  
μίζοντας διατείνειν τὰς ἀρχάς,  
ἀλλ' ἕως τῷ τέλει πλείστην  
παρὶ ταύτας ποιητέον σπουδὴν,  
καὶ τὰς λέγοντας καὶ τὰς  
αἰκνόντας παρὶ τῶν ὅλων. ὃ  
δὲ καὶ νῦν ἡμῖς περατόμεθα  
ποιεῖν.

33. Καί τοι ἐκ ἀγνοῶ, διότι  
καὶ πλείους ἕτεροι τῶν συγγρα-  
φῶν, τὴν αὐτὴν ἐμοὶ προειν-  
ταὶ Φωνὴν, φάσκοντες τὰ  
καθόλου γράφειν, καὶ μεγίστην  
τῶν προγεγονότων ἐπιβεβλή-  
θαι πραγματείαν· περὶ οὗ  
ἐγὼ, παραιτησάμενος Ἑφορον,  
τὸν πρῶτον καὶ μόνον ἐπιβε-  
βλημένον τὰ καθόλου γράφειν,  
τὸ μὲν πλείον λέγειν ἢ μνη-  
μονεύειν τινὸς τῶν ἄλλων ἐπ'  
ὀνόματος παρήσω. μέχρι δὲ  
τάτῃ μνησθήσομαι, ὅτι τῶν  
καθ' ἡμᾶς τινὲς γραφόντων  
ἰσορίαν, ἐν τρισὶν ἢ τέτταρσι  
σελιδίοις ἡμῖν ἐξηγησάμενοι τὸν  
τῶν Ἑωμαίων καὶ Καρχηδο-

ciptium non esse totius dimi-  
dium, sed ad ipsum quoque ope-  
ris finem pertinere. Nam quo-  
modo aliquis recte vllum opus  
incipiet, qui summam illius non  
fuerit animo complexus? aut  
qui non apud se statuerit, unde,  
quorsum, et cuius rei gratia o-  
pus illud ordiatur? aut contra,  
quomodo rerum expositarum  
summam in extremo recte ali-  
quis colliget, qui prima cum vl-  
timis non composuerit, vt sciat  
unde, quomodo, et quas ob caus-  
sas ad illa extrema peruenerit?  
Qui igitur historiam vniuersa-  
lem aut scribere aut legere co-  
gitant, his praecipua cura, cir-  
ca principia est adhibenda. per-  
suasus, non ad dimidium operis  
dumtaxat, verum etiam ad eius-  
dem finem vltimum illa perti-  
nere. id quod pro virili facere  
ipsi conabimur.

33. Quamquam haut clam-  
me est, plerosque rerum gesta-  
rum scriptores idem mecum di-  
cere; vniuersalem nimirum  
scribere se historiam: et maius  
a se opus esse susceptum, quam  
fuerit vnumquam ab vlllo e priori-  
bus. de quibus ego scriptoribus  
si velut e turba ceterorum, v-  
num Ephorum exemero, qui  
primus et solus ad scriptionem  
vniuersalis historiae animum  
appulit, plura hic dicere, aut  
quemquam illorum nominatim  
perstringere superfedebam. Tan-  
tum dicam, existisse memoria  
nostra nonnullos, ex iis qui  
res gestas posteris tradere sunt  
aggressi, qui tribus quatuorue  
pagellis Romanorum et Car-  
thaginensium bellum comple-



δουίων πόλεμον, Φασὶ τὰ καθόλου  
γράφειν. Καί τοι, ὅτι πλείω  
καὶ μέγισται τότε περὶ τὴν  
Ἰβηρίαν καὶ Λιβύην, ἔτι δὲ τὴν  
Σικελίαν καὶ Ἰταλίαν ἐπετελέ-  
σθησαν πράξεις, ἐπιφανέστατος  
δὲ καὶ πολυχρονιώτατος ὁ κατ'  
Ἀννίβαν πόλεμος γέγονε, πλὴν  
τῆ περὶ Σικελίαν, πάντες δὲ  
ἠναγκάσθημεν πρὸς αὐτὸν ἀπο-  
βλέπειν διὰ τὸ μέγεθος, δεδιό-  
τες τὴν συντέλειαν τῶν ἀποβη-  
σομένων, τίς ἕτως ἐστὶν ἀδαής,  
ὃς ἐκ οἷδεν; Ἀλλ' ἔνιοι τῶν  
πραγματευομένων, ἃ δὲ ἐφ' ὅ-  
σον οἱ τὰ κατὰ καιρὸς ἐν ταῖς  
χρωματογραφίαις ὑπομνηματι-  
ζόμενοι πολιτικῶς εἰς τὰς τοί-  
χας, ἃ δ' ἐπὶ τοσῶτον μνησθέν-  
τες, πάσας Φασὶ τὰς κατὰ τὴν  
Ἑλλάδα καὶ βάρβαρον περιει-  
ληφέναι πράξεις. Τέτα δ' ἐστὶν  
αὐτίον, ὅτι τὸ μὲν τῷ λόγῳ  
τῶν μεγίστων ἔργων ἀντιποίη-  
σασθαι, τελείως ἐστὶ ρᾶδιον· τὸ  
δὲ τοῖς πράγμασιν ἐφικέσθαι  
τινὸς τῶν καλῶν, ἐκ εὐμαρέος.  
διὸ καὶ τὸ μὲν ἐν μέσῳ κεί-  
ται, καὶ πᾶσι κοινόν, ὥς  
ἔπος εἰπεῖν, τοῖς μόνον τολ-  
μῶν δυναμένοις ὑπάρχει· τὸ  
δὲ καὶ λίαν ἐστὶ σπάνιον, καὶ  
σπανίοις συνεξέδραμε κατὰ  
τὸν βίον. Ταῦτα μὲν ἔν  
προήχθη εἰπεῖν, χάριν τῆς  
ἀλαζονείας τῶν ὑπερηφάνων  
τῶν αὐτὰς κατὰ τὰς ἰδίας  
πραγματείας. Ἐπὶ δὲ τὴν  
ἀρχὴν ἐπάνειμι τῆς ἐμαυτῆ  
προθέσεως.

xi, orbis terrarum res peragere  
se iactarent. Atqui temporibus  
illis plurima maximaque faci-  
nora per Hispaniam, Africam,  
item Siciliam atque Italiam fu-  
isse edita, bellumque Hanniba-  
licum et famae celebritate, et  
temporis longinquitate alia om-  
nia superasse, primo Punico  
excepto, quo de Sicilia certa-  
tum est; tanti denique mo-  
menti bellum hoc fuisse, ut me-  
tuentibus cunctis quorsum tan-  
dem illud euaderet, mentes om-  
nium nostrum in se conuerte-  
ret: haec inquam omnia, quis  
adeo rudis atque imperitus est,  
quin sciat? Non desunt tamen  
ex istarum rerum scriptoribus,  
qui quum illa omnia vix obiter  
attigerint, plane ut pictores illi  
solent, qui pro more quarum-  
dam ciuitatum, res aut hoc aut  
illo tempore gestas parietes  
pingendo commentantur; om-  
nia tamen se profitentur esse  
complexos, quae aut apud  
Graecos, aut apud barbaros ac-  
ciderint. Est autem huius rei  
caussa, quod maxima quaeque  
operum, verbis quidem aggredi  
fane quam facillimum est: at  
factis et re ipsa praeclarum ali-  
quod inceptum exsequi, diffici-  
le. quamobrem, illud quidem,  
ut in medio positum, commune  
est omnibus, qui vel experiri so-  
lum voluerint: hoc vero adpri-  
me arduum ac [rarum, et quod  
oppido paucis, vel in extremo  
vitae tandem contingit. Atque  
ad haec dicenda me impulit il-  
lorum iactantia, qui se in tracta-  
tionibus suis superbiusefferunt.  
Nunc illa de quibus dicere insti-  
tui, pergam ordiri.

34. Ὡς γὰρ θῆτον Πτολεμαῖος ὁ πληθεὶς Φιλοπάτωρ, μεταλλάξαντος τῇ πατρὸς. ἔταυν-  
 λόμενος τὸν ἀδελφὸν Μάγαν, καὶ τὰς τίτῳ συνεργῶντας, παρε-  
 ἔλαβε τὴν τῆς Αἰγύπτου δυνα-  
 νασίαν· νομίσας τῶν μὲν οἰκείων φόβων ἀπολελῦσθαι δι'  
 αὐτῶ, καὶ διὰ τῆς προσορη-  
 μένης πράξεως· τῶν δ' ἐκτὸς  
 κινδύνων ἀπηλλάχθαι διὰ τὴν  
 τύχην, Ἀντιγόνῃ μὲν καὶ Σε-  
 λεύκῃ μετῃλλαχότων, Ἀντιόχῃ  
 δὲ καὶ Φιλίππῳ τῶν διαδοδεγμέ-  
 νων τὰς ἀρχάς, παντάπασι  
 νέων, καὶ μονονῶ παιδῶν ὑπαρ-  
 χόντων· κατατιθεύσας διὰ ταῦ-  
 τα τοῖς παρῶσι καιροῖς, πανη-  
 γυρικώτερον διῆγε τὰ κατὰ τὴν  
 ἀρχήν. ἀνετίστατον μὲν καὶ  
 δυσέντευκτον αὐτὸν παρασκευά-  
 ζων τοῖς περὶ τὴν αὐλήν, καὶ  
 τοῖς ἄλλοις τοῖς κατὰ τὴν Αἴ-  
 γυπτον χειρίζουσιν· ὀλίγων δὲ  
 καὶ ῥάθυμον ὑποδεικνύων τοῖς  
 ἐπὶ τῶν ἔξω πραγμάτων διατε-  
 ταγμένοις· ὑπὲρ ὧν οἱ πρότεροι  
 ἢ ἐλάττω, μείζω δ' ἐποίκιντο  
 σπουδὴν, ἢ περὶ τῆς κατ' αὐτὴν  
 τὴν Αἰγύπτου δυναστείας. Τοι-  
 γάρην ἐπέκειντο μὲν τοῖς τῆς  
 Συρίας βασιλεῦσι κατὰ γῆν καὶ  
 κατὰ θάλατταν, Κοίης Συ-  
 ρίας καὶ Κύπρου βασιλεύοντες·  
 παρέκειντο δὲ τοῖς κατὰ τὴν  
 Ἀσίαν δυνάσταις· ὁμοίως δὲ καὶ  
 ταῖς νήσοις δεσπόζοντες τῶν ἐπι-  
 Φανεσάτων πόλεων καὶ τόπων  
 καὶ λιμένων κατὰ πᾶσαν τὴν  
 παραλίαν, ἀπὸ Παμφυλίας ἕως  
 Ἑλλησπόντου, καὶ τῶν κατὰ Λυ-

34. Ptolemaeus cognomen-  
 to Philopator, post obitum  
 patris occiso fratre Maga, et  
 qui eius sectam sequebantur,  
 Aegypti dominatum suscepit,  
 qui quidem ita existimabat; a  
 domesticorum quidem metu  
 ipsum semet opera sua et eo-  
 rum quos diximus caede libe-  
 rasse: ab exteris vero ne pe-  
 riculum ullum haberet me-  
 tuendum, a fortuna esse pro-  
 visum: quippe Antigono et  
 Seleuco extinctis, regnare  
 nunc in eorum locum Antio-  
 chum et Philippum, ambos  
 iuvenes ac pueros. Igitur for-  
 tunae suae praesenti propter  
 illas quas diximus causas con-  
 fusus, sic regnum suum admi-  
 nistrabat, quasi continuos lu-  
 dos agitare, ac tum auli is  
 suis, tum ceteris qui rebus in  
 Aegypto praeerant, incurio-  
 sum se omnium, et difficilem  
 aditu praebebat. negligenti-  
 tem vero et socordem illis se  
 ostendebat, qui extra Aegy-  
 ptum praefecturas curabant.  
 quum priores reges non mi-  
 nori curae, quin imo maiori,  
 quam Aegyptum ipsam, sum-  
 que in ea imperium, res ex-  
 ternas habuerint. Itaque Coe-  
 lae Syriae et Cypri regna qui  
 tenerent. Syriae regibus ter-  
 ra marique imminebant. et  
 qui maxime insignes vrbes,  
 opportunissimaque loca per o-  
 mnem oram a Pampyllia ad  
 Hellespontum in potestate sua  
 haberent, Lyfimachiae item  
 vicinum tractum obtinerent,  
 Asiae regulos, ipsasque insu-  
 las ex proximo obseruabant.

σιμάχειαν

σιμάχαιαν τόπων· ἐΦήδρευον δὲ τοῖς ἐν τῇ Θράκῃ καὶ τοῖς ἐν Μακεδονίᾳ πράγμασι, τῶν κατ' Αἴνον καὶ Μαρωνείαν, καὶ πόρρωτέρων ἔτι πόλεων κυριεύοντες, καὶ τῷ τοιαύτῳ τρόπῳ μακρὰν ἐκτετακότες τὰς χεῖρας, καὶ προβεβλημένοι πρὸ αὐτῶν ἐκ πολλῆς τὰς δυναστείας, εἰδέποτε περὶ τῆς κατ' Αἴγυπτον ἡγωνίων ἀρχῆς. διὸ καὶ τὴν σπεδὴν εἰκότως μεγάλην ἐποιῶντο περὶ τῶν ἔξω πραγμάτων. ὁ δὲ προκηρήμενος βασιλεὺς ὀλιγάρως ἕκαστα τῶν χειρίζων διὰ τῆς ἀπρεπείας ἔρωτας, καὶ τὰς ἀλόγους καὶ συνεχεῖς μέθας, εἰκότως ἐν πάντῳ βραχὺ χρόνῳ καὶ τῆς ψυχῆς ἅμα καὶ τῆς ἀρχῆς ἐπιβλήεις ἔυρηκε πλείους ὧν ἐγένετο πρῶτος Κλεομένης ὁ Σπαρτιάτης.

35. Οὗτος γὰρ ἕως μὲν ὁ προταξορευόμενος Εὐεργέτης ἔζη, πρὸς ὃν ἐποιήσατο τὴν κοινωνίαν τῶν πραγμάτων, καὶ τὰς πίσεις, ἦγε τὴν ἡσυχίαν· πεπεισμένος αἰεὶ δι' ἐκείνην τεύξεσθαι τῆς καθήκουσας ἐπικηρίας, εἰς τὸ τὴν πατρῶαν ἀνακτῆσθαι βασιλείαν· ἐπεὶ δ' ἐκεῖνος μὲν μετήλλαξε, προῖκει δ' ὁ χρόνος, οἱ δὲ κατὰ τὴν Ἑλλάδα καιροὶ μονοῦ καὶ ἐπ' ὀνόματος ἐκάλαν τὸν Κλεομένην, μετηλλαχότος μὲν Ἀντιγόνα, πολεμμένων δὲ τῶν Ἀχαιῶν, κοινωνούντων δὲ τῶν Λακεδαιμονίων Αἰτωλοῖς τῆς πρὸς Ἀχαιούς καὶ Μακεδόνας ἀπεχθείας, κατὰ τὴν ἐξ ἀρχῆς ἐπιβολὴν καὶ πρόθεσιν τῆς Κλεομένης· τότε δὴ καὶ

Thraciae denique ac Macedoniae rebus velut ex insidiis inhiabant, Aeno, Maronea, et vltterioribus vrbibus potientes. atque hoc pacto porrectis in longinqua manibus, quum externis hisce tot principatibus velut obiecto scuto tegerentur, de imperio Aegypti nullam vmquam sollicitudinem habuerunt. vt merito magnae illis curae essent res extra Aegyptum. quas rex iste de quo loquimur quum susque deque haberet, dum foedis amoribus et insanis continuisque potationibus indulget; mirari debet nemo, si multos breui tempore qua vitae, qua regni insidiatores inuenerit. Primus autem horum omnium Spartanus fuit Cleomenes.

35. Hir vir, quamdiu Ptolemaeus Euergeta viuebat, quocum societatem et foedus icerat, nihil mouit; quod semper speraret idonea se ab illo auxilia impetraturum ad regnum paternum recuperandum. sed postquam ille quidem obierat, tempora autem currebant, et rerum in Graecia status tantum non ipso nomine Cleomenem vocabat: mortuus namque erat Antigonus, et Achaei bello distinebantur; quodque inde a principio propositum habuerat et perficere studuerat Cleomenes, Aetoli Lacedaemoniis iuncti communi iam odio Achaeos et Macedones persequebantur: tum vero magis magisque cogeatur Cleome-



μᾶλλον ἠναγκάζετο σταυθεῖν καὶ  
 φιλοτιμῶσθαι περὶ τῆς ἐξ Ἀλε-  
 ξανδρείας ἀπαλλαγῆς. Διόπερ  
 τὸ μὲν πρῶτον ἐντεύξεις ἐποίη-  
 το, παρηκλῶν μετὰ χορηγίας  
 τῆς καλλιθέης καὶ δυνάμεως  
 αὐτὸν ἐκτίμει· μετὰ δὲ ταῦ-  
 τα παρηκόμενος, ἡξίει μετὰ  
 δειψέως, μένον αὐτὸν ἀπολῆται  
 μετὰ τῶν ἰδίων οἰκετῶν· τὰς  
 γὰρ καιρὸς ἱκανὰς ὑποδεικνύειν  
 ἀφορμὰς αὐτῷ πρὸς τὸ καθεύ-  
 θαι τῆς πατρίδος ἀρχῆς. ὁ μὲν  
 ἔν βασιλεὺς ἔτ' ἐφίσταντο ἔδου  
 τῶν τοιούτων, ἔτε προνοούμενος  
 τῇ μέλλοντος διὰ τὰς προση-  
 μένας αἰτίας, εὐχόμενος καὶ ἀλό-  
 γως αἰεὶ παρήκε τῷ Κλεομένει.  
 οἱ δὲ περὶ τὸν Σωσίβιον (ἵτος  
 γὰρ μάλιστα τότε προσέειπε τῶν  
 πραγμάτων) συναθροίσαντες τοι-  
 αῦτας τινας ἐποίησαντο περὶ  
 αὐτῇ διαλήψεις· μετὰ μὲν γὰρ  
 εὐλοῖα καὶ χορηγίας, ἐκτίμειν  
 αὐτὸν ἐκ ἔκρινον, καταφρονῶν-  
 τες τῶν ἔξω πραγμάτων, διὰ  
 τὸ μετῃ λαχέσθαι τὸν Ἀντίγο-  
 νον, καὶ νεύειν μάταιον αὐ-  
 τοῖς ἔσεσθαι τὴν εἰς ταῦτα δα-  
 πάνην. πρὸς δὲ τούτοις ἡγωνίον,  
 μή ποτε μετῃ λαχότος μὲν Ἀν-  
 τιγόνη, τῶν δὲ λοιπῶν μηδενὸς  
 ὑπάρχοντος ἀντιπάλῃ, ταχέως  
 ἀκονεῖν τὰ κατὰ τὴν Ἑλλάδα  
 ποιησάμενος ὑπ' αὐτὸν, βαρὺς  
 καὶ φοβερός αὐτοῖς ὁ Κλεομέ-  
 νης ἀνταγωνιστὴς σφίσι γένηται·  
 τεθεσάμενος μὲν ὑπ' αὐγὰς αὐ-  
 τῶν τὰ πράγματα, κατεγνω-  
 κὼς δὲ τῷ βασιλεῶς, θεωρῶν  
 δὲ πολλὰ τὰ παρηκρεμέμενα

nes omni studio atque animi  
 contentione suum ab Alexan-  
 dria discessum yrgera. Re-  
 gem igitur adire primo, hor-  
 tarique ut rebus necessariis ac  
 mili e instructum se dimittat:  
 deinde quum negligenter au-  
 diretur, precibus etiam et et-  
 iam contendere, quo abeundi  
 sibi cum sua dumtaxat fami-  
 lia veniam daret: ipsa nam-  
 que tempora satis luculentas  
 sibi regni patrii recipiendi oc-  
 casiones suppeditare. Et rex  
 quidem nulli serio negotio at-  
 tendens, futurique parum  
 providus ob iam expolitas  
 causas, pro cetera sanitate  
 atque stultitia sua verborum  
 Cleomenis rationem nullam  
 habebat. Sosibius vero, cu-  
 ius erat tum in eo regno sum-  
 ma auctoritas, coacto amico-  
 rum concilio, de Cleomene  
 ita statuit. cum classe et pe-  
 cunia ac commeatu nequa-  
 quam esse illum enutrendum,  
 nam quia fato functus erat  
 Antigonus, res externas ne-  
 gligebant: omnemque eius-  
 modi sumtum frustra factum  
 iri autumabant. Praeterea  
 sollicitudo haec eos angebat,  
 ne forte Cleomenes, quum  
 sublato Antigono, nemo iam  
 superesset amplius, qui par  
 illi viribus foret, uniuersa  
 Graecia celeriter ac nullo pro-  
 pe certamine in potestatem  
 redacta, grauis sibi et metu-  
 endus inciperet esse aduersa-  
 rius. qui praesertim Aegy-  
 ptiaci regni statum in clara  
 luce quod aiunt, spectasset, ac  
 pro deplorato regem haberet:

μέρη καὶ μακρὰν ἀπεσπασμέ-  
να τῆς θατιλείας, καὶ πολλὰς  
ἀφορμὰς ἔχοντα πρὸς πραγμά-  
των λόγον. Καὶ γὰρ νῆες ἐν  
τοῖς κατὰ Σάμον ἦσαν τόποις  
ἐκ ὀλίγων· καὶ στρατιωτῶν πλῆ-  
θος ἐν τοῖς κατ' Ἐφεσον. Ταύ-  
την μὲν ἂν τὴν ἐπιβολὴν, ὥς  
ἐκπέμπειν αὐτὸν μετὰ χορη-  
γίας, ἀπεδοκίμασαν διὰ τὰς  
προειρημένας αἰτίας. τότε μὲν  
ὀλιγορῆσαντας ἄνδρα τοιῶτον  
ἐξαποσεΐλαμ, πρόδηλον ἐχθρὸν  
καὶ πολέμιον, ἔδαμῶς ἡγῶντο  
σφίσι συμφέρειν. λοιπὸν ἦν  
ἄκουτα κατέχειν. τῷτο δ' αὖ-  
τόθεν καὶ χωρὶς λόγου πάντες  
μὲν ἀπεδοκίμαζον, ἐκ ἀσφαλὲς  
νομίζοντες εἶναι λένοντι καὶ προ-  
βάτοις ὁμῇ ποιεῖσθαι τὴν ἔπαυ-  
λιν· μάλιστα δὲ τῷτο τὸ μέρος  
ὁ Σωσίβιος ὑφωρᾶτο, διὰ τινὰ  
τοιαύτην αἰτίαν.

36. Καθ' ὃν γὰρ καιρὸν ἐγί-  
νοντο περὶ τὴν ἀναίρεσιν τῆς  
Μάγας καὶ τῆς Βερονίκης, ἀγω-  
νιῶντες μὴ διασφαλῶσι τῆς ἐπι-  
βολῆς, καὶ μάλιστα διὰ τὴν Βε-  
ρονίκης τόλμαν, ἠναγκάζοντο  
πάντας ἐγκαλᾶν τὰς περὶ τὴν  
αὐλὴν, καὶ πᾶσιν ὑπογράφειν  
ἐλπίδας, ἐὰν κατὰ λόγον αὐ-  
τοῖς χωρήσῃ τὰ πράγματα. τό-  
τε δὲ κατανοῶν ὁ Σωσίβιος τὴν  
Κλεομένην δεόμενον μὲν τῆς ἐκ  
τῶν βασιλέων ἐπιτερίχας, ἔχον-  
τα δὲ γνώμην καὶ πραγμάτων  
ἀληθειῶν ἐννοίαν· ὑπογράφων  
αὐτῷ μεγάλας ἐλπίδας, ἅμα  
συμμετέδωκε τῆς ἐπιβολῆς. Θεω-

ad haec qui sciret, multas es-  
se eius regni, vt ita dicam,  
lacinias, longe summotas, quae  
rerum gerendarum occasiones  
praeclaras dare possent. Nam  
et naues in Samo erant non  
paucae: et militum ingens  
Ephesi numerus. Igitur pro-  
pter hasce modo expositas caus-  
sas, consilium dimittendi Cleo-  
menem cum necessario appa-  
ratu, improbarunt: at rursus  
virum tantum adeo contemtim  
habitu dimittere, inimicum  
certum atque hostem, nequa-  
quam e re sua esse iudicabant.  
quamobrem illud supererat, vt  
inuitum retinerent. Id vero  
statim ac sine longiore delibe-  
ratione cum ceteri omnes im-  
probabant; qui periculosum  
rebantur esse, leonem et pe-  
cudes in eodem stabulo conti-  
nere: tum vero Sosibius prae  
ceteris eam rem suspectam ha-  
bebat; idque ob huiusmodi  
causam.

36. Quo tempore super cae-  
de Magae ac Beronicae delibe-  
ratur, anxii ac solliciti, ne  
forte propter Beronicae potis-  
simam audaciam, id inceptum  
frustra esset; coacti sunt aucto-  
res eius consilii, ministros au-  
licos blanditiis delinire, ma-  
gnorum spem commodorum  
omnibus ostendentes, si ex vo-  
to res ipsis succederet. Eo igitur  
tempore animaduertens  
Sosibius Cleomenem qui regis  
auxilio indigebat, singulari  
prudencia et vero usu rerum  
quas gesserat pollere, magna  
pollicitans, participem consi-  
lii eum facit. Cleomenes qui

ρῶν δὲ αὐτὸν ὁ Κλεομένης ἐξε-  
πτοημένον, καὶ μάλιστα δεδιότα-  
τῃς ἔξουσι καὶ μισοφόβου. θαρ-  
ρεῖν παρακάλει. τὲς γὰρ μισο-  
φόβου βλάβειν μὲν αὐτὸν ἔδεν,  
ὡδολήτειν δ' ὕτιχυντο. μᾶλ-  
λον δ' αὐτῇ θαυμαστάς τῃν  
ἐπαγγελίαν, ὅχ ὁρᾷς, ἔφη,  
διότι χιδὸν εἰς τριχιλίαις εἰσὶν  
ἀπὸ Πελοποννήσου ἔθνη, καὶ  
Κρήτες εἰς χιλίαις; οἷς ἐάν νεύ-  
σωμεν ἡμεῖς νόνον, ὁτοίμως ὑπ-  
ακούσῃσι πάντας. τίτων δὲ συ-  
σραφέντων, τίνας ἀγανίαις; ἡ  
δῆλον, ἔφη, τῆς ἀπὸ Συρίας  
καὶ Καρίας στρατιώτας. τότε μὲν  
ἐν ἡδέως ὁ Σπασίβιος ἀκήτας ταῦ-  
τα, διπλασίως ἐπεβράβωθη πρὸς  
τὴν κατὰ τῆς Βερνίκης πρᾶξιν.  
μετὰ δὲ ταῦτα θεωρῶν τὴν τῇ  
βασιλείᾳ βραθυμίαν, αἰετὸν λό-  
γον ἀνενεῖτο, καὶ πρὸ Ὀφθαλ-  
μῶν τήν τε τῇ Κλεομένης τόλ-  
μαν ἐλάμβανε, καὶ τὴν τῶν ξέ-  
νων πρὸς αὐτὸν εὐνοίαν. Διὸ  
καὶ τότε μάλιστα παρέστη ταῦτε  
βασιλεῖ καὶ τοῖς Φίλοις ὁρίην ἔ-  
τος εἰς τὸ προκαταλαβεῖσθαι καὶ  
συγκλεῖται τὸν Κλεομένην.  
πρὸς δὲ τὴν ἐπινόειν ταύτην,  
ἐχρήσατο συνεργήματι τοιούτων  
τινί.

37 Νικαγόρας τις ἦν Μεσση-  
νιος. ἄτο: ὑπῆρχε πατρικὸς ξέ-  
νος Ἀρχιδάμῃ τῇ Λικευδαίμο-  
νίων Βασιλείᾳ. τὸν μὲν ἄν πρὸ  
τῆς χρόνον βραχεῖαις ἦν τοῖς  
προειρημένοις ἐπιπλοκῇ πρὸς  
Ἀχίλλεως καὶ ἐν δὲ καιρὸν Ἀρ-

cerneret hominem prae timo-  
re attonitum, et a peregrino  
potissimum conductitioque mi-  
lite male metuentem, bono  
animo esse illum iubet: ac  
mercenarios nihil quicquam  
ipso nocituros, imo potius au-  
xilium futuros, spondet. Mirante  
adhuc impensius dictum istud  
Sofibio; non vides, subicit  
Cleomenes, inter mercenarios  
tria propemodum millia me-  
rere Peloponnesiorum, Cre-  
tenses ad mille? quibus ego si  
vel nutu signum dederō, ad  
omnia quae voluero exsequen-  
da praesto erunt? hi si manu  
facta a te steterint, equos  
metuis? Syriaci, credo, aut e  
Caria te terrent milites. Et  
tum quidem lubenter haec au-  
diuit Sofibius: eumque ista ver-  
ba duplo animosiorē ad cae-  
dem Beronicae reddiderunt.  
At postea quoties regis socordi-  
am considerabat, semper illi in  
memoriam redibat; iugiterque  
illi ob oculos versabatur dia-  
Cleomenis audacia, et stipen-  
riorum erga ipsum beneuolen-  
tia. Hic igitur illo potissimum  
tempore et regi, et amicis eius  
stimulos admouebat, ut Cleo-  
menem prius quam euaderet  
comprehenderent, et include-  
rent. Atque hoc moliens Sofibius  
occasione usus est huiusmodi.

37. Nicagoras quidem Mes-  
senius fuit, Archidamo Spar-  
tae tum regnanti, paterni  
hospitii iure coniunctus. hi  
prioribus quidem temporibus,  
raro commeare alter ad alte-  
rum soliti: postea vero quam  
Archidamus, metu Cleome-

χίδαμος



χίδαμος ἐκ τῆς Σπάρτης ἔφυ-  
 γε, δείσας τὸν Κλεομένην, καὶ  
 παρεγένετο εἰς Μεσσηνίαν, ὃ μόν-  
 ον οἰκίᾳ καὶ τοῖς ἄλλοις ἀναγ-  
 καίοις ὁ Νικαγόρας αὐτὸν ὑπεδέ-  
 ξατο προθύμως· ἀλλὰ καὶ κατὰ  
 τὴν ἐξῆς συμπεριφορὰν ἐγένετό  
 τις αὐτοῖς ὀλοχερὴς ἔννοια καὶ  
 συνήθεια πρὸς ἀλλήλους. διὸ καὶ  
 μετὰ ταῦτα τῷ Κλεομένει ὑπο-  
 δείξαντος ἐλπίδα καθόδου καὶ  
 διαλύσεως πρὸς τὸν Ἀρχίδαμον,  
 ἔδωκεν αὐτὸν ὁ Νικαγόρας εἰς  
 τὰς διασολὰς, καὶ τὰς ὑπὲρ τῶν  
 πίψεων συνθήκας. ὧν κυρωθέν-  
 των, ὁ μὲν Ἀρχίδαμος εἰς τὴν  
 Σπάρτην κατήει, πεισύντας τοὺς  
 διὰ τῶν Νικαγόρου γεγενημένους  
 συνθήκας. ὁ δὲ Κλεομένης ἀπην-  
 τήσας, τὸν μὲν Ἀρχίδαμον  
 ἐπανείλετο, τῷ δὲ Νικαγόρῃ καὶ  
 τῶν ἄλλων τῶν συνόντων ἐφείσα-  
 το. Πρὸς μὲν ἔν τῃς ἐκτὸς ὁ  
 Νικαγόρας ὑπεκρίνετο χάριν  
 ὁφείλειν τῷ Κλεομένει διὰ τὴν  
 αὐτῷ σωτηρίαν· ἐφ' ἑαυτῷ γε  
 μὴν βαρέως ἔφερε τὸ συμβεβη-  
 κὸς, δοκῶν αἴτιος γεγονέναι τῷ  
 βασιλεῖ τῆς ἀπωλείας. Οὗτος  
 ὁ Νικαγόρας ἵππας ἄγων κατέ-  
 πλευσε βραχεῖ χρόνῳ πρότε-  
 ρον εἰς τὴν Ἀλεξανδρείαν. ἀπο-  
 βαίνων δ' ἐκ τῆς νεῆς, κατα-  
 λαμβάνει τὸν τε Κλεομένην, καὶ  
 τὸν Παντέα, καὶ μετ' αὐτῶν  
 Ἴππίταν ἐν τῷ λιμένι παρὰ τὴν  
 κρηπίδα περιπατῶντας. ἰδὼν δὲ  
 ὁ Κλεομένης αὐτὸν καὶ συμμί-  
 ξας, ἠσπάζετο φιλοφρόνως, καὶ  
 προσεπύθετο, τί παρῇ. τῷ δ'  
 εἰπόντος, ὅτι παραγέγονεν ἵππας

nis Sparta exulare coactus, in  
 Messeniam venit; Nicagoras  
 non solum hospitio et necessa-  
 riis omnibus rebus illum ma-  
 gna comitate excepit: sed et-  
 iam ex consuetis a coena com-  
 potationibus amicissimus, et  
 assidua consuetudine coniun-  
 ctissimus illi factus est. iccirco,  
 ubi postea Cleomenes reditus  
 spem fecit Archidamo, et re-  
 conciliandae inuicem gratiae,  
 Nicagoras de conditionibus  
 agendo, et fidei pignoribus  
 ad firmandum foedus, ei nego-  
 tio se immiscuit. quum essent  
 acta transacta omnia, Archi-  
 damus pactis confisus quae Ni-  
 cagoras pepigerat, Spartam ab  
 exilio repetere institit. at Cleo-  
 menes obuiam ei progressus,  
 ipsum quidem Archidamum ob-  
 truncat, Nicagorae vero et ce-  
 teris omnibus qui aderant par-  
 cit. Propterea Nicagoras, apud  
 alios quidem magno beneficio  
 se obstrictum Cleomeni, qui  
 vitam sibi non eripuisset, di-  
 ctitabat: ipse vero apud se clam  
 iniquissimo animo casum Ar-  
 chidami ferebat; eo magis,  
 quod pernitiei causa illi existi-  
 tissie videbatur. Iste Nicagoras  
 non multo ante cum equis ve-  
 nalibus Alexandriam appule-  
 rat. qui naui egressus, Cleo-  
 menem, Panteumque, et una  
 cum his Hippitam, ambulantes  
 in portus crepidine inuenit.  
 Cleomenes, ut primum Nica-  
 goram videt, adire hominem,  
 comiter salutare, et mox quor-  
 sum adestet. sciscitari. et  
 quum ille equos se adduxisse  
 respondisset; Quam vellem,

ἄγων· Ἐβκλόουν ἄντε, ἔφη, καὶ λίαν. αὐτὶ τῶν ἵππων κρείττους· ἄρειον καὶ σαυβύκας· τήτων γὰρ ὁ νῦν βασιλεὺς κατετείγεται. τότε γὺν ἐπιγαλάσας ὁ Νικαγόρας, ἐσιώπησε. μετὰ δέ τινας ἡμέρας ἐπὶ πλείον ἐλθὼν εἰς τὰς χεῖρας τῷ Σωσιβίῳ διὰ τὰς ἵππους, εἶπε κατὰ τῷ Κλεομένει τὸν ἄρτι ρηθέντα λόγον. θεωρῶν δὲ τὸν Σωσιβίον ἡδέως ἀκρόντα, πᾶσαν ἐξέθετο τὴν προὔπάρχουσαν αὐτῷ πρὸς τὸν Κλεομένην διαφορὰν.

38. Ὃν ὁ Σωσιβίος ἐπιγνὼς ἀποτρῴως πρὸς τὸν Κλεομένην διχκείμενον, τὰ μὲν παραχρῆμα δὲς, ἃ δὲ εἰς τὸ μέλλον ἐπαγγεαλάμενος, συνέτισσε γράψαντα κατὰ τῷ Κλεομένει ἐπιστολὴν, ἀπολιπεῖν ἐσφραγισμένην· ἵν' ἐπειδὴν ὁ Νικαγόρας ἐκπλεύσῃ μετ' ὀλίγας ἡμέρας, ὁ παῖς ἀνενέγκῃ τὴν ἐπιστολὴν πρὸς αὐτὸν, ὡς ὑπὸ τῷ Νικαγόρῃ πεμφθεῖσαν. συναργήσαντες δὲ τῷ Νικαγόρῃ τὰ προειρημένα, καὶ τῆς ἐπιστολῆς ἀνενέχθεισης ὑπὸ τῷ παιδὶ πρὸς τὸν Σωσίβιον μετὰ τὸν ἐκπλῆν τῷ Νικαγόρῃ· παρὰ πόδας ἅμα τὸν οἰκίτην καὶ τὴν ἐπιστολὴν ἤκεν ἔχων πρὸς τὸν βασιλέα. τῷ μὲν παιδὶ Φάσκοντος Νικαγόραν, ἀπολιπεῖν, τὴν ἐπιστολὴν ἐντελλόμενον ἀποδοῦναι Σωσιβίῳ. τῆς δ' ἐπιστολῆς διασχεδασθεῖς, ὅτι μέλλει Κλεομένης, εἰ μὴ ποιῶνται τὴν ἐξαποσολὴν αὐτῇ μετὰ τῆς ἀρμολύτης παρασκευῆς καὶ χορηγίας, ἐπανίστασθαι τοῖς τῷ βασι-

Cleomenes ait, equorum loco catamitos et sambuciftrias potius aduexisses: in his enim nouus rex studium omne suum ponit. ridere tum Nicagoras, et hanc vocem silentio premere. Interiectis vero diebus aliquot, per occasionem equorum factus Sosibio familiarior, ad inuidiam Cleomenis sermonem quem modo retulimus illi recitat. et quum rem gratam facere se Sosibio animaduertet, verus illud suum in Cleomenem odium ipsi aperit.

38 Sosibius inimicum hunc esse Cleomenis sentiens, partim collatis in praesentia muneribus, partim alia se datum pollicitus, ab eo impetrat, vt epistolam scriberet criminationem Cleomenis continentem, eamque discedens obsignatam, relinqueret. quo paucis mox diebus ab ipsius protectione eam epistolam puer ad se perferret, tamquam a Nicagora missam. Vt hic monuerat, ita ille fecit: qui postquam oram soluisset, allata est a puero epistola ad Sosibium. ille enimvero famulum simul et literas secum habens, extemplo ad regem. dicebat puer, abeuntem Nicagoram hanc epistolam reliquisse, cum mandatis, vt Sosibio traderetur. Literis autem significabatur. Cleomenem nisi cum idoneo apparatu, et omnibus suo incepto necessariis dimitteretur, res nouas in imperio regis esse moliturum. Tam bonam

λέως πράγματι· εὐθέως ὁ Σωσίβιος λαβόμενος τῆς ἀφοριῆς ταύτης, παρώξυνε τὸν βασιλέα καὶ τὰς ἄλλας Φίλας, πρὸς τὸ μὴ μέλλειν, ἀλλὰ Φυλάξασθαι καὶ συγκλεῖσθαι τὸν Κλεομένην. γενομένη δὲ τέττα, καὶ τινος ἀποδοθείσης οἰκίας αὐτῷ καμμεγέθης, ἐποιεῖτο τὴν διατριβὴν ἐν ταύτῃ παραφυλαττόμενος· τέττω δὲ Φέρων τῶν ἀπηγμένων εἰς τὰς Φυλακὰς, τῷ ποιῆσθαι τὴν διαίταν ἐν μείζονι δεσποτηρίῳ. εἰς ἃ βλέπων ὁ Κλεομένης, καὶ μοχθηρὰς ἐλπίδας ἔχων ὑπὲρ τῆς μέλλοντος, παντὸς πράγματος ἔκρινε πείραν λαμβάνειν. ἔχων πεπεισμένος κατακρατῆσαι τῆς προθέσεως, (ἰδὲν γὰρ εἶχε τῶν εὐλόγων πρὸς τὴν ἐπιβολήν) τὸ δὲ πλεῖον εὐθανατήσας σπυδαίων, καὶ μηδὲν ἀνάξιον ὑπομῆναι τῆς περὶ αὐτοῦ προγεγενημένης τόλμης· ἅμα δὲ καὶ λαμβάνων ἐν νῶ τὸ τοῖστον, ὥς γέ μοι δοκεῖ, καὶ ὑποτιθέμενος, ὅπερ εἶναι συμβαίνειν πρὸς τὰς μεγαλόφρονας τῶν ἀνδρῶν.

Μὴ μὲν ἀσπεδεῖ γε καὶ ἀκλειῶς ἀπολοίμην,

Ἄλλὰ μέγα ῥέξας τι, καὶ ἐσομένοιςι πυθέσθαι.

39. Παρατηρήσας ἔν ἔξοδον τῆ βασιλείας εἰς Κάνωβον, διέδωκε τοῖς Φυλάττεσιν αὐτὸν Φήμην, ὥς ἀφίεσθαι μέλλων ὑπὸ τῆ βασιλείας· καὶ διὰ ταύτην τὴν αἰτίαν, αὐτὸς τε τὰς αὐτῆς θεράποντας εἰσία, καὶ τοῖς Φυλάττεσιν ἱερεῖα καὶ σεφάνες, ἅμα δὲ τέτοις οἶνον ἐξαπέσειλε. τῶν δὲ

occasionem arripit statim Sosibius, et qua regem, qua amicos regis cohortatur, ut nulla interposita mora cauerent, et Cleomenem concluderent. ac mox de huius sententia domus quaedam amplissima illi decreta est, in qua circummunitus custodiis degerebat: hoc vno a ceteris qui sunt in carcerem coniecti differens, quod amplior carcer illum habebat. Propterea Cleomenes exiguam de cetero spem salutis sibi relictam intelligens, omnia sibi statuit experiendum: non adeo quod voti compotem posse fieri se crederet: (quippe omnibus praesidiis in eam rem necessariis destitutus:) sed potius, ut honesta defungeretur morte; neue quicquam pateretur virtute illa, qua haecenus clauerat, indignum. simul, ut equidem reor, succurrebat illi, atque proponebat ipse sibi hoc ante oculos, uti fieri amat a viris magnis:

At non ignavus certe, obscurusne peribo:

Verum aliquid faciam, aetas quod ventura loquetur.

39. Igitur observata professione Ptolemaei Canopum, rumorem inter custodias distulit, inibi se esse, ut a rege liberaretur: atque adeo hanc praetexens causam, tum ipse suis epulas struit; tum custodibus in eam rem carnes, coronas, et insuper vinum mittit. Illi nihil quicquam de do-



χρωμένων τήτοις ἀνυπονόητως, καὶ μεθυθίντων, παραλαβὴν τῆς συνόντας Φίλης, καὶ τῆς περὶ αὐτὸν παῖδας, περὶ μέσον ἡμέρας λαθὼν τὰς Φύλακας ἐξῆλθε μετ' ἐγχειριδίων. προήγοντες δὲ καὶ συντυχόντες κατὰ τὴν πλατείαν Πτολεμαίων τῶν τότε ἐπὶ τῆς πόλεως ἀπολελειμμένων· καταπληθέντες τῶν παραβόλων τῆς συνόντας αὐτῶν, τῆτον μὲν κατασπᾶσαντες ἀπὸ τῆς τεθρίπης, παρέλκισαν· τὰ δὲ πλήθη παρακάλουν ἐπὶ τὴν ἐλευθερίαν. ἕθενος δὲ προσέχοντος αὐτοῖς, ἡδὲ συνεξανισταμένα διὰ τὸ παράδοξον τῆς ἐπιβολῆς, ἐπιτρέψαντες ὤρμησαν πρὸς τὴν ἄκρην, ὡς ἀνασπᾶσόντες ταύτης τὰς πυλίδας, καὶ συγχρησόμενοι τοῖς εἰς Φυλακὴν ἀπηγμένους τῶν ἀνδρῶν. ἀποσφαλέντες δὲ καὶ ταύτης τῆς ἐπιβολῆς, διὰ τὸ τῆς ἐφεσῶτας προκινωμένης τὸ μέλλον ἀσφαλίσασθαι τὴν πόλιν, προσήνεγκαν αὐτοῖς τὰς χεῖρας, ἐνψύχας πάνυ καὶ Λακωνικῶς. Κλειομένης μὲν ἂν ἔτω μετήλλαξε τὸν βίον· ἀνὴρ γεγνημένος καὶ πρὸς τὰς ὁμιλίας ἐπιδέξιος, καὶ πρὸς πραγμάτων οἰκονομίαν ἐν Φύγῃ, καὶ συλλήβδην ἡγεμονικὸς καὶ βασιλικὸς τῇ Φύσει.

40. Μετὰ δὲ τῆτον ἡ πολὺ κατόπιν, Θεόδοτος, ὁ τεταγμένος ἐπὶ Κοίλης Συρίας, ἂν τὸ γένος Αἰτωλὸς, τὰ μὲν καταφρονήσας τῆ βασιλείας διὰ τὴν ἀσέλγησιν τῆ βίβης καὶ τῆς ὅλης αἰρέσεως,

lo suspicati, acceptis vescuntur. ita sepultis istis vino, amicis qui una erant et famulis comitatus circa meridiem, clam custodibus, strictis pugionibus foras erupit. Progredientibus occurrit in platea Ptolemaeus ad urbis custodiam tum relictus: cuius comitibus ad tantam audaciam pauore torpentibus, ipse de quadriga deiectus includitur. simul ad libertatem populus vocatur, quum nemo sequeretur, neque rebellii socium se adderet; (quippe omnes incepti magnitudo terrebat:) conuerso agmine arcem petunt coniurati, claustra portularum, siue fenestrarum, si forte, revulsuri, et ad destinata vincitorum opera vsuri: quod eorum consilium ut praesense-runt praefecti arcis, valido praesidio portam muniunt: itaque coniurati hac quoque spe lapsi, generoso animo et Laconico, manus sibi intulerunt. Atque hunc habuit vitae exitum Cleomenes: vir tum in vitae consuetudine et colloquiis familiaribus, dexteritatis cuiusdam singularis: tum etiam ad seria negotia tractanda optime ab ingenio comparatus; et ut verbo dicam, ad ducis vel regis munia obeunda factus a natura.

40. Nec multo post quam haec acciderunt, defecit pariter a rege Theodotus [Coelae Syriae praefectus, genere Aetolus. Hic partim contemptu Ptolemaei, ob luxum atque impuram ipsius vitam, et genus τὰ δὲ

τὰ δὲ διαπισήσας τοῖς περὶ τὴν αὐλήν· διὰ τὸ μικροῖς ἔμπροσθεν χρόνοις ἀξιολόγως παραχόμενος χρείας τῷ βασιλεῖ περὶ τε τὰ ἄλλα, καὶ περὶ τὴν πρώτην ἐπιβολὴν Ἀντιόχῃ τοῖς κατὰ Κοίλην Συρίαν πράγμασιν, μὴ οἶον ἐπὶ τέτοις τυχεῖν τινὸς χάριτος, ἀλλὰ τὰναντίον ἀνακληθεῖς εἰς τὴν Ἀλεξάνδρειαν, παρ' ἑλίου κινδυνεῦσαι τῷ βίῳ· διὰ ταύτας τὰς αἰτίας ἐπεβάλετό τε λαλεῖν Ἀντιόχῳ, καὶ τὰς κατὰ κοίλην Συρίαν πόλεις ἐνχειρίζειν. Τῇ δ' ἄσμένως δεξαμένη τὴν ἐλπίδα, ταχεῖαν ἐλάμβανε τὸ πρᾶγμα τὴν οἰκονομίαν. Ἰνα δὲ καὶ περὶ ταύτης τῆς οἰκίας τὸ παραπλήσιον ποιήσωμεν, ἀναδραμόντες ἐπὶ τὴν παράληψιν τῆς Ἀντιόχῃ δυναστείας, ἀπὸ τῶν τῶν καιρῶν ποιησόμεθα κεφαλαιώδη τὴν ἑσόδον ἐπὶ τὴν ἀρχὴν τῆς μέλλοντος λέγεσθαι πολέμου. Ἀντιόχῃ γὰρ ἦν μὲν υἱὸς νεώτερος Σελεύκου τῆς Καλλινίκης προσαγορευθέντος. μεταλλάξαντος δὲ τῆς πατρὸς, καὶ διαδεξαμένης τὰς δελφῆς Σελεύκου τὴν βασιλείαν διὰ τὴν ἡλικίαν, τὸ μὲν πρῶτον ἐν τοῖς ἄνω τόποις μεθιστάμενος ἐποιεῖτο τὴν διατριβήν. ἐπεὶ δὲ Σέλευκος μετὰ δυνάμεως ὑπερβαλὼν τὸν Ταῦρον ἐδόλοφονήθη, καθάπερ καὶ πρότερον εἰρηκαμεν, μεταλαβὼν τὴν ἀρχὴν αὐτὸς ἐβασίλευσε· διαπισεύων τὴν μὲν ἐπὶ ταῖς τῆς Ταύρας δυναστείαν Ἀχαιοῖ, τὰ δ' ἄνω μέρη τῆς βασιλείας ἐνγεχειρικῶς Μολωνι, καὶ ταδεῖσιν τε Μολωνι,

uniuersum institutorum; partim quia procerum eius aulae voluntatem erga se suspectam habebat; ut qui paucis ante annis, post egregie nauatam regi operam, tum aliis in rebus, tum illo bello, quod cum Antiocho, Coelen Syriam tunc primum inuadente, gestum fuerat: adeo nullam parem meritis gratiam reportauerat; ut contra Alexandriam accitus, etiam de vita periculum subiret: is igitur hisce de causis, Antiochum statuit conuenire, et Coelae Syriae vrbes illi tradere. Oblatam spem laetus rex accipit: Theodotus breui tempore ad exitum rem perducit. Vt autem in hac etiam regia praestemus idem, quod in superiore fecimus; narrationem paullo altius repetitam, ab eo tempore quo Antiochus imperium suscepit, deinceps pertexemus ad principium usque eius belli, de quo dicere instituimus. Antiochus iunior filius erat Seleuci illius, cui fuit cognomen Callinico. postquam defuncto patri successit in regno Seleucus frater maior Antiochi, ipse ad superiora Asiae migravit, ibique se aliquamdiu tenuit. mox ubi Seleucus Taurum transgressus per dolum fuit caesus, quod et antea dicebamus, Antiochus imperium defuncti adeptus, regnauit: et totius cis Taurum Asiae dominatione Achaeo concedita; superiores regni prouincias Moloni et eius fratri Alexandro regendas de-

Ἀλεξάνδρῳ· Μόλωνος μὲν Μηδίας ὑπάρχοντος σατράπῃ, τὰ δὲ λοιπὰ δὲ τῆς Περσίας.

41. Οἱ καταφρονήσαντες μὲν αὐτῷ διὰ τὴν ἡλικίαν, ἐλπίσαντες δὲ τὸν Ἀχιλῆον ἔσθαι περὶ πονηρὸν σφίσι τῆς ἐπιβολῆς, μάλιστα δὲ φοβούμενοι τὴν ἀνέστητα καὶ κακοπραγμοσύνην τὴν Ἑρμείᾳ, τῇ τότε προστάτο· τῶν δὲ αὖν πραγματῶν, ἀΐσταθαι καὶ διατρέφειν ἐνεχείρισαν τὰς ἄνω σατραπείας. ὁ δὲ Ἑρμείας ἦν μὲν ἀπὸ Καρίας, ἐπέστη δὲ ἐπὶ τὰ πράγματα, Σελεύκῳ τὰ δολφῶν ταύτην αὐτῷ τὴν τίσιν ἀγχειρίσαντος, καὶ ὡς κωρὸς ἐποίητο τὴν ἐπὶ τὸν Ταῦρον στρατίαν. τυχεὶν δὲ ταύτης τῆς ἐξουσίας, πῶσι μὲν ἐρῶνται τοῖς ἐν ὑπεροχαῖς ἔστι τῶν περὶ τὴν αἰλήν· φύσει δὲ αὐτὸς ὢν, τῶν μὲν τὰς ἀγνοίας ἐπὶ τὸ χεῖρον ἐνδεχόμενος ἐπέλαζε· τοῖς δὲ χειροποιήτης καὶ ψευδὲς ἐπιφέρειν αἰτίας, ἀήττητος ἦν καὶ πικρὸς δίκης· μάλιστα δ' ἔσταιν δὲ καὶ περὶ ταυτὸς ἐπαιετο, βυλόμενος ἐπανελθεῖν τὸν ἀποκουίταντα τὰς δυνάμεις τὰς Σελεύκῳ συνελθόντας Ἐπιγένην, διὰ τὸ θεωρεῖν τὸν ἄνδρα καὶ λέγειν καὶ πράττειν δυνάμενον καὶ μεγάλῃς ἀποδοχῇς ἀξιούμενον παρὰ ταῖς δυνάμεισιν. ὢν δὲ ταύτης τῆς προθέσεως, ἐπέχεβόμενος αἰεί τινος ὁρμῆς ἐπιλαβέσθαι, καὶ προφάσεως κατὰ τῆς προεξημένης. ἀφροισθέντος δὲ τῆ συνεδρίᾳ περὶ τῆς τῆ Μόλωνος ἀποστάσεως, καὶ κελεύσαντος

dit: eratque Molo Mediae praefectus (satrapam vocant,) Alexander Perfidis.

41. Hi fratres, regis pueritiam aspernati, spe etiam illa ducti, quasi Achaeus consilia cum ipsis esset confociaturus; praecipue autem veriti crudelitatem, peruersam mentem, et calumnias Hermiae qui summae rerum in aula praeerat; deficiendi, et auertendi a rege superiores satrapias consilium inierunt. Hermias iste, genere Car, admotus ad rerum curam fuerat a Seleuco fratre, qui expeditionem versus Taurum suscipiens, eius fidei regnum commendauerat. Tantam autem hanc adeptus dignitatem, omnibus qui auctoritate et gratia apud regem valebant, inuidere coepit: deinde, homo natura facuus, in alios propter leuia delicta, quae interpretatione sua grauiora faciebat, animaduvertebat: alios per calumniam falsis criminationibus appetens, inexorabilem se et immitem iudicem praebebat. Omnium vero maxime id studebat, plurimique aestimabat, ut Epigenem perderet, qui eas copias reducerat, quae in gratiam Seleuci conuenerunt. Hunc enim virum esse intelligebat, dicendi simul agendique peritum, et apud legiones praecipuae auctoritatis. atque hoc animo versans, omnia obseruabat, causam et occasionem aucupans calumniandi Epigenis. Quum autem de rebellionem Mo-

τῆ βα-



τῷ βασιλέως λέγειν ἕκαστον τὸ φαινόμενον, περὶ τῷ πῶς δεῖ χρηθῆναι τοῖς κατὰ τὰς ἀποστάτας πράγμασι, καὶ πρώτῃ συμβαλεύοντος Ἐπιγένης· ὅτι ἔδει μέλλειν, ἀλλ' ἐκ χειρὸς ἔχουσαι τῶν προκειμένων, καὶ πρώτον καὶ μάλιστα τὸν βασιλέα συνάπτειν τοῖς τόποις, καὶ παρ' αὐτὰς εἶναι τὰς καιρὰς. ἔτι γὰρ ἢ τὸ παράπαν εἰδὲ τολμήσειν ἀλλοτριπραγεῖν τὰς περὶ τὸν Μόλωνα, τῷ βασιλέως παρόντος, καὶ τοῖς πολλοῖς ἐν ὄψει γενομένοις μετὰ συμμέτρῃ δυνάμει, ἢ καὶ ὅπως τολμήσωσι καὶ μείνωσιν ἐπὶ τῆς προθέσεως, ταχέως αὐτὰς συναρπάζοντας ὑπὸ τῶν ὄχλων παραδοθήσεσθαι τῷ βασιλεῖ.

42. Ταῦτα λέγοντος ἔτι τῷ προειρημένῳ, διοργανθεὶς Ἑρμίας, πολὺν ἔφησεν αὐτὸν χρόνον ἐπίβηλον ὄντα καὶ προδότην τῆς βασιλείας διαλεληθέναι· νῦν δὲ καλῶς ποιῶντα Φανερόν ἐκ τῆς συμβολῆς γεγόνειναι, σπεύδοντα μετ' ὀλίγων ἐγχειρῆσαι τὸ τῷ βασιλέως σῶμα τοῖς ἀποστάταις. Τότε μὲν ἐν ὁδῷ ὑποτύψας τὴν διαβολήν, παρήκε τὸν Ἐπιγένην, πικρίαν ἄκαιρον μάλλον ἢ δυσμένειαν ἐπιφύνας. αὐτὸς δὲ κατὰ τὴν αὐτῆς γνώμην τὴν μὲν ἐπὶ τὸν Μόλωνα στρατεῖαν κατὰφοβῶν, τὸν κίνδυνον ἐξέλιπε διὰ τὴν ἀπειρίαν τῶν πολεμικῶν· ἐπὶ δὲ τὸν Πτολεμαῖον ἐσπέδαζε στρα-

lonis concilium esset coactum, iubente rege, vt quomodo rebellantium audaciae occurrendum existimarent, ex animi sui sententia quisque diceret; omnium primus Epigenes ita censuit: Non esse hic cunctandum; sed e vestigio incumbendum praesenti negotio. ante omnia vero illud vel maxime requiri, vt ad ea loca rex ipse accedat, et rerum gerendarum momenta praesens ipse captet. hoc enim pacto, vel omnino moliri res nouas non ausuros Molonem, quique in eadem sunt caussa, rege praesente, et cum idoneis copiis in oculis populorum versante: aut si eo venerint audaciae, vt in proposito maneant, futurum haut multo post vt ab ipsa multitudinem correpti, in potestatem regis tradantur.

42. Nondum dicendi finem fecerat Epigenes, cum ira percitus Hermias dixit; a longo tempore ipsum regno insidiantem, salutemque eius prodentem, omnes fefellisse: nunc laudare se illum, qui id consilii dederit, vnde palam sit factum, velle ipsum rebellibus regis personam tradere, paucis comitatam. His dictis, quasi calumniae fomitem leuiter accendisse tum quidem contentus, Epigenem missum fecit; intempestivae magis cuiusdam amaritudinis, quam odii significatione data. Ipse in dicenda sententia, expeditionem aduersus Molonem declinans, vt qui prae imperitia rei bellicae periculum horre-

τεύειν, ἀσφαλῆ τῆτον εἶναι πε-  
πεισμένος τὸν πόλεμον διὰ τὴν τῷ  
προειρημένῳ βασιλεὺς ῥαθυμίαν.  
τότε μὲν ἦν καταπληγόμενος  
τῆς ἐν τῷ συνεδρίῳ πάντας ἐπὶ  
τὸν Μόλωνα στρατηγὸς ἐξέταμψε  
μετὰ τῆς δυνάμεως Ξένωνα καὶ  
Θεόδοτον τὸν Ἡμιόλιον· τὸν δ'  
Ἀντίοχον παρώξυνε συναχῶς,  
οἰόμενος δὲ ἐπιβάλλειν τὰς  
χεῖρας τοῖς κατὰ Κοίλην Συ-  
ρίαν πράμασι, μένως ἕως ὑ-  
πολαμβάνων, εἰ πανταχόθεν  
περικύβητῳ ναυσίῳ πόλεμος,  
ἕτε τῶν πρότερον ἡμαρτυμένων  
ὕφεξιν δίκας, ἕτε τῆς παρή-  
σης ἐξουσίας κωλυθήσεσθαι διὰ  
τὰς χρεῖας, καὶ τῆς ἐπὶ περικύ-  
βητους ἀγῶνας τῷ βασιλεῖ καὶ  
κινδύνος. εἰδὼ καὶ τελευταῖον ἐπι-  
τολὴν πλάσας ὡς παρ' Ἀχαιοῦ  
διαπεσχυμένην, προσήνεγκε τῷ  
βασιλεῖ, διασαφῆσαν, ὅτι Πτο-  
λεμαῖος αὐτὸν παρακαλεῖ πραγ-  
μάτων ἀντιποιήσασθαι, καὶ Φη-  
εῖ, ναυσὶ καὶ χρήμασι χορηγήσειν  
πρὸς πάσας τὰς ἐπιβολὰς, εἰ μὴ  
ἀναλάβῃ διάδημα, καὶ Φανερός  
γένηται πᾶσιν ἀντιποιόμενος τῆς  
ἀρχῆς, ἣν τοῖς πράγμασιν ἔ-  
χειν αὐτὸν καὶ νῦν· τῆς δὲ ἐπι-  
γραφῆς αὐτῷ φθονῶντα, τὸν  
ὑπὸ τῆς τύχης διδόμενον ἀπο-  
τρίβεσθαι σέφανον. Ὁ μὲν ἦν  
βασιλεὺς πισεύσας τοῖς γραφο-  
μένοις, ἔτοιμος ἦν καὶ μετέω-  
ρος στρατεύειν ἐπὶ Κοίλην Συ-  
ρίαν.

43. Ὅντος δὲ αὐτῷ κατὰ τῆς  
καιρῆς τέως περὶ Σελεύκειαν  
τὴν ἐπὶ τῷ Ζεύγματος, παρῇν

ret: contra Ptolemaeum du-  
cere exercitum studebat: haut  
dubia spe, propter eius regis  
ignauiam, sine periculo bel-  
lum illud fore. ita, vniuerso  
confessui terrore iniecto, bel-  
lum aduersus Molonem duci-  
bus Xenoni et Theodoro He-  
miolio gerendum mandauit.  
Idem stimulandi Antiochum  
finem nullum facere, cum fa-  
ciendum illi omnino diceret,  
vt ad repetendam Coelen Sy-  
riam animum conuerteret: quo  
rex adolescentulus ab omni  
parte belli curis premeretur.  
qua sola ratione fieri posse ar-  
bitrabatur, vt nouis subinde  
certaminibus ac periculis re-  
gem circumstantibus, quum  
princeps opera sua indigeret,  
neque praeteritorum malefi-  
ciorum poenas lueret, ne-  
que ea dignitate quam obtine-  
bat, exueretur; tandem igitur  
etiam fingit epistolam,  
quasi ab Achaeo missam, eam-  
que regi offert: qua significa-  
bat Achaeus, sollicitari se ab  
Ptolemaeo, vt imperium sibi  
vindictet: polliceri Ptolemae-  
um, naues, pecuniam, omnia  
incepto necessaria: si modo dia-  
dema assumeret, et palam eius  
imperii insignia sibi arrogaret,  
quod re ipsa iam obtineat: quan-  
tumuis ipse sibi titulum inui-  
dens oblatam a fortuna coro-  
nam respuat. Istis literis rex si-  
dem habens, prompto pronoque  
animo erat ad suscipiendam in  
Coelen Syriam expeditionem.

43. Inter haec, dum Seleu-  
ciae ad Zeugma Antiochus  
agebat, aduenit Diognetus nau-

Διόγνη-

Διόγνητος ὁ ναύαρχος ἐν Καππαδοκίᾳ τῆς περὶ τὸν Εὐξείνου, ἄγων Λαοδίην τὴν Μιθριδάτῃ τῇ βασιλέως θυγατέρα, παρθένου ἦσαν, γυναῖκα τῷ βασιλεῖ κατωνουασμένην. ὁ δὲ Μιθριδάτης εὐχετο μὲν ἀπόγονος εἶναι τῶν ἑπτὰ Περσῶν ἐνός, τῶν ἐπανελομένων τὸν μάγον· διατετηρήκει δὲ τὴν δυναστείαν ἀπὸ προγόνων τὴν ἐξ ἀρχῆς αὐτοῖς διχθεῖσάν ὑπὸ Δαρεῖος παρὰ τὸν Εὐξείνου πόντον. Ἀντίοχος δὲ προσδεξάμενος τὴν παρθένου μετὰ τῆς ἀρμοζέσης ἀπαντήσεως ἢ προσασίας, εὐθέως ἐπετέλει τὰς γάμους, μεγαλοπρεπῶς καὶ βασιλικῶς χρώμενος ταῖς παρασκευαῖς· μετὰ δὲ τὴν συντέλειαν τῶν γάμων καταβάς εἰς τὴν Ἀντιόχειαν, βασιλίσσαν ἀποδείξας τὴν Λαοδίην, λοιπὸν ἐγένετο περὶ τὴν τῇ πολέμῃ παρασκευήν. Κατὰ δὲ τὰς καιρὸς τέρας Μόλων ἐτοίμης παρεσκευακὼς πρὸς πᾶν τὸς ἐν τῆς ἰδίας σατραπείας ὄχλους, διὰ τε τὰς ἐλπίδας, τὰς ἐν τῶν ὠφελειῶν, καὶ τὰς φόβους, ὅς ἐνεργάσατο τοῖς ἡγεμόσιν, ἀνατατικὰς καὶ ψευδεῖς εἰσφύρων ἐπισολὰς παρὰ τῇ βασιλέως· ἐτοιμοὺν δὲ συναγωνιστὴν ἔχων τὸν ἀδελφὸν Ἀλέξανδρον· ἡσφαλισμένος δὲ καὶ τὰ κατὰ τὰς παρακειμένας σατραπείας διὰ τῆς τῶν προεσῶτων εὐνοίας καὶ δωροδοκίας· ἐξεστράτευσεν μετὰ μεγάλης δυνάμεως ἐπὶ τὰς τῇ βασιλέως στρατηγίας. οἱ δὲ περὶ τὸν Ξένωνα ἢ Θεόδοτον καταπλαγέντες τὴν ἔφοδον,

archus e Cappadocia ad Euxinum, Laodicen Mithridatis regis filiam ducens, virginem matrimonio regis destinatam. Mithridates hic, genus suum referebat ad vnum e septem illis Persis, qui magum occiderunt: tributumque iam olim maioribus suis a Dario dominatum ad Euxinum Pontum, perpetuo exinde conseruauerat. Antiochus, quanto par erat comitatu obuiam progrediente, cum ingenti clientium turba virginem excipit: ac statim magnifice, regioque apparatu omnium rerum, nuptias celebrat. Peractis nuptiarum sollemnibus rex Antiochiam venit e superioribus regionibus, ibique Laodicem salutari reginam iubet: totusque se deinde ad bellum comparat. Eodem etiam tempore Molo, praeparatis ad omnia animis populorum praefecturae suae, qua commodorum spe iniecta, qua metu proceribus incusso, productis ad id ipsum epistolis regis minarum plenis et falsis: habens etiam promptum ad omnia coadiutorem fratrem Alexandrum: prouiso denique, ne quid e proximis prouinciis metuendum haberet, benevolentia eorum qui inter ceteros ibi eminebant, largitionibus sibi conciliata: aduersus regios duces cum magno exeroitu est profectus. Xenon et Theodotus eius aduentu perturbati, intra vrbes se recipiunt. Molo Apol-

ἀνεχώ-



ἀνεχώρησαν εἰς τὰς πόλεις. ὁ δὲ Μόλων κύριος γενόμενος τῆς Ἀπολλωνιάδος· χώρας, εὐπορεῖτο τῆς χρυσῆς ὑπερβαλόντως. ὃν δὲ δευτέρως οὐκ καὶ τὸ τῶν ὁπλῶν μέγεθος τῆς δυναστείας.

44. Τα τε γὰρ ἵπποδρόμια πάντα τὰ βασιλικὰ, Μήδικοι ἐκπεχεύονται· σίτηται καὶ θραυμάτων πληθὺς ἀναρίθμηται τὰ αὐτοῖς εἰς· περί γε μὴν τῆς ὀχυρότητος, καὶ τῇ μεγέθει τῆς χώρας, εἴ· ἐν σίτῃ δύναται ἀξίως εἶναι. ἡ γὰρ Μῆδιτα κείται μὲν περὶ μέτρον τὴν Ἀσίαν· διαφέρει δὲ καὶ κατὰ τὸ μέγεθος καὶ κατὰ τὴν εἰς ὕψος ἀνάσταν τῶν τῶν κατὰ τὴν Ἀσίαν τόπων, ὡς πρὸς μέρος θωροειδῆ. καὶ μὴν ἐπὶ κείτοις τοῖς ἀλκιμωτάτοις καὶ μεγίστοις ἔθνεσι. Προκειται γὰρ αὐτῆς πρὸς μὲν τὴν ἑν καὶ τὰ πρὸς ἀνατολῆς μέρη, τὰ κατὰ τὴν ἑρμῶν πελῖα, τὴν μεταξὺ κειμένην τῆς Περσίδος καὶ τῆς Παρθυσίας. ἐπὶ αὐτῇ δὲ καὶ κρατεῖ τῶν καλυμένων Κασιώνων πελῶν· συνάπτει δὲ τοῖς Τατύρων ὄρεσιν, ἃ δὲ τῆς Ἰρκανίας θαλάττης ἡ πόλις διέστη· τοῖς δὲ πρὸς μεσημβρίαν κλίμασι κατ' ἕλκει πρὸς τε τὴν Μεσοποταμίαν καὶ τὴν Ἀπολλωνιάτιν χώραν. παράκειται δὲ τῇ Περσίδι, προβεβλημένη τὸ Ζάγρον ὄρος, ὃ τὴν μὲν ἀνάβασιν ἔχει πρὸς ἑκατὸν στάδια. διαφορὰς δὲ καὶ συγκλείσεις πλείους ἔχον ἐν αὐτῷ, διέζευκται νοτιάσι· κατὰ δὲ τινὰς τόπους αὐλῶσιν, ὥς κατοικῆσι Κοσσαιῶι καὶ Κορβρη-

loniatico potitus agro com-  
meatibus omnis generis su-  
pra modum abundabat: etiam  
ante terribilis propter domi-  
natus quem obtinebat, magni-  
tudinem.

44. Iam primum, equorum  
armenta omnia regia in ma-  
nu sunt Medorum. deinde fru-  
menti et pecoris infinita quae-  
dam apud illos est copia. de  
munitione vero naturali et  
magnitudine regionis, quic-  
quid dixerit aliquis, minus  
erit. Nam Media sita illa qui-  
dem est in Asiae medullis:  
verum si hanc partem cum ce-  
teris contendas, et amplitu-  
dine spatii, et altitudine mon-  
tium quibus cingitur, omni-  
bus Asiae locis eam praestare  
deprehendes. eadem porro  
fortissimis maximisque popu-  
lis imminet. Praeciuet nam-  
que illi ab aurora et orientis  
partibus planities eius deserti,  
quod Perfidi et Parasiae est in-  
terioriectum. imminet etiam,  
haberque adeo in potestate  
Caspiae quas vocant Pylas:  
Tapyrorum quoque montes,  
qui non longe absunt ab Hyr-  
cania, contingit. qua vergit  
in meridiem ad Mesopotamiam  
et regionem Apolloniaticam  
pertinet. adsidet etiam Perfidi,  
tegiturque ab ea parte mon-  
te Zagro; cuius adscensus sta-  
diorum est ferme centum. ce-  
terum mons Zagrus multa di-  
versa iuga intra suum ambi-  
tum includens, variis distin-  
ctus est voraginum hiatibus:  
et alicubi etiam cauis vallibus

ναί, καὶ Κάρχοι, καὶ πλείω  
γένη βαρβάρων ἕτερα, διαφέ-  
ρειν δοκῶντα πρὸς τὰς πολεμι-  
κὰς χρείας. τοῖς δὲ πρὸς τὰς  
δύτεις μέρεσι κειμένοις, συνάπτει  
τοῖς \* σατραπείοις καλακμένοις.  
τάτῃς συμβαίνει μὴ πολὺ διεσῶ-  
ναι τῶν ἐθνῶν, τῶν ἐπὶ τὸν  
Εὐξεινον κατὰκόντων πόντον.  
Τὰ δ' ἐπὶ τὰς ἄρκτας αὐτῆς τε-  
τραμμένα μέρη, περιέχεται μὲν  
Ἑλυμαίοις, καὶ τοῖς Ἀρκαόκαις,  
ἔτι δὲ Καδασίοις καὶ Ματιανοῖς.  
ὑπέρεται δὲ τῶν συναπτόντων  
πρὸς τὴν Μαιῶτιν τῇ Πόντι με-  
ρῶν. αὕτη δὲ ἡ Μήδεια διέζευκται  
πλείοσι ὄρεσιν ἀπὸ τῆς ἐν πρὸς  
τὰς δύτεις, ὧν μετὰξὺ κεῖται πε-  
διά πληθύοντα πόλσι καὶ κώμας.

45. Κυριεύων δὲ ταύτης τῆς  
χώρας βασιλικὴν ἐχέσσης περί-  
σασιν, καὶ πάλαι μὲν Φοβερός  
ἦν, ὡς τρίτερον εἶπον, διὰ τὴν  
ὑπεροχὴν τῆς δυναστείας· τότε δὲ  
καὶ τῶν βασιλέως στρατηγῶν δο-  
κῶντων παρακεχωρημένοι τῶν  
ὑπαίθρων αὐτῶ, καὶ τῶν ἰσίων  
δυνάμεων ἐπηρμένων ταῖς ὁρ-  
μαῖς, διὰ τὸ κατὰ λόγον σφίσι  
προχωρεῖν τὰς πρώτας ἐλπίδας,  
τελέως ἐδόκει Φοβερός εἶναι καὶ  
ἀνυπόστατος πᾶσι τοῖς τὴν Ἀσίαν  
κατοικοῦσι. Διὸ τὸ μὲν πρῶτον  
ἐπεβάλετο διαβάς τὸν Τίγριν,  
πολιορκεῖν τὴν Σελεύκειαν. κω-  
λυθείσης δὲ τῆς διαβάσεως ὑπὸ  
Zeuxidos, διὰ τὸ καταλαβέσθαι  
τὰ ποτάμια πλοῖα, τῆτον τὸν  
τρόπον ἀναχωρήσας εἰς τὴν ἐν τῇ  
Κτησιφῶντι λεγομένην στρατο-  
πεδεῖν, παρεσκευάζει ταῖς δυ-

quas Cossiae colunt, et Cor-  
brenae, et Carchi, pluraque  
alia barbarorum genera, ad  
bellorum vsus praecipue com-  
mendata. qua occasum re-  
spicit, populos tangit quos  
vocant Atropatios: qui non  
longe distant ab illis populis  
qui ad Pontum Euxinum,  
pertingunt. Latus Mediae ad  
septemtriones conuersum prae-  
texunt Elymaei, Ariaracae,  
Caddusii et Matiani; habet  
autem subiectam illam Ponti  
partem. quae Maeoti cohae-  
ret. Eadem Media monti-  
bus multis ab ortu ad occa-  
sum porrectis diuiditur, in-  
ter quos iacent campi vrbi-  
bus ac vicis referti.

45. Hac igitur regione, ad  
regnum in ea stabiliendum  
adeo accommodata, quum po-  
tiretur Molo, iam antea for-  
midabilis, vti dicebamus. pro-  
pter regni magnitudinem:  
tunc, vbi regii duces in tecta  
compulsi cedere ipsi locis in  
aperto positis videbantur;  
quum e contrario copiis eius  
vehementer animi creuissent,  
propterea quod primae illis  
spes ex animi sententia suc-  
cesserant; plane sic terribilis  
vulgo erat, vt passim omnes  
Asiae populi, eius impetus sus-  
tineri a nemine posse crede-  
rent. Itaque principio Seleu-  
ciam obsidere, Tigri traiecto,  
est conatus. deinde quo minus  
copias transmitteret a Zeuxide,  
qui fluuiatiles omnes naues oc-  
cupauerat, impeditus, ad castra  
quae vocant, Ctesiphontem

νέμεισι τὰ πρὸς τὴν παραρχημα-  
σίαν. ὁ δὲ βασιλεὺς ἀκήσας τὴν  
τε τῇ Μόλωνος ἔθοδον, καὶ τὴν  
τῶν ἰδίων στρατηγῶν ἀναχώρησιν  
αὐτὸς μὲν ἦν ἑτοιμος πάλιν ἐπὶ  
τὸν Μόλωνα στρατεύειν, ἀποσὰς  
τῆς ἐπὶ τὸν Πτολεμαῖον ὁρμῆς, καὶ  
μὴ προῖσθαι τὰς καιρὸς. Ἑρ-  
μείας δὲ τηρῶν τὴν ἐξ ἀρχῆς  
πρόθεσιν, ἐπὶ μὲν τὸν Μόλωνα  
Ξενοίταν τὸν Ἀχαιοὺν ἐξέπεμψε  
στρατηγὸν αὐτοκράτορα μετὰ δυ-  
νάμεως· Φῆσας δὲ τὴν, πρὸς μὲν  
τὰς ἀποσάτας στρατηγοῖς πολε-  
μεῖν, πρὸς δὲ τῆς βασιλῆϊς αὐ-  
τὸν ποιῖσθαι τὸν βασιλέα καὶ  
τὰς ἐπιβολὰς, καὶ τὰς ὑπὲρ τῶν  
ὄλων ἀγῶνας. αὐτὸς δὲ διὰ τὴν  
ἡλικίαν ὑποχείριον ἔχων τὸν νεα-  
νίττην, προῆγε καὶ συνήθροισε  
τὰς ἑντάμεις εἰς Ἀπάμειαν. ἐν-  
ταῦθ' ὁ ἀναξάμειος, ἦκε πρὸς  
τὴν Λαοδίκεϊαν. ἀφ' ἧς ποιησά-  
μενος τὴν ὁρμὴν ὁ βασιλεὺς πατὰ  
πάσης τῆς στρατιᾶς, καὶ διελθὼν  
τὴν ἔρημον, ἐνέβαλεν εἰς τὸν αὐ-  
λῶνα τὸν προταγορευόμενον Μαρ-  
σύην· ὃς κεῖται μὲν μετὰ τὴν  
κατὰ τὸν Λίβανον καὶ τὸν Ἀντι-  
λίβανον παρωρείας, συναγεται δ'  
εἰς σενὸν ὑπὸ τῶν προειρημένων  
ὄρων. συμβαίνει δὲ καὶ τῶν αὐ-  
τῶν τὸν τόπον, ὃ ξενοτατὸς ἐστὶ,  
ἀπογεῖσθαι τεναγιστικὰ λίμνας, ἐξ  
ἧν ὁ κυρεψικὸς κείρεται κάλαμος.

46. Ἐπὶ κεῖται δὲ τοῖς σενόις  
καὶ μὲν θατέρῃ μέρει, Βρόχοι  
προταγορευόμενον τι χωρίον· ἐν  
δὲ θατέρῃ Γέρρα, σενὴν ἀπολεί-  
πουσα πόροδον. ποιησάμενος δὲ  
διὰ τὰ προειρημένα τὴν πορείαν

concessit; ibique necessaria  
exercitui ad libernandum  
comparavit. Rex ut Molo-  
nem progredi in expeditione  
suscepta, suos vero pedem  
referre cognoscit; ducendi  
adversus ipsum, omissa expe-  
ditione contra Ptolemaeum,  
ne rei bene gerendae tempo-  
ra amitteret, impetum cepit.  
At Hermias propositi  
sui tenax, misso adversus  
Molonem Xenoea, genere  
Achaeo, cui et exercitum et  
sumimum liberumque impe-  
rium attribuerat, dixit; ad-  
versus rebelles quidem An-  
tiocho per duces gerendum  
esse bellum: adversus reges  
vero, ipsi per se regi et con-  
silia esse suscipienda et cer-  
tamina ineunda, in quibus  
de summa rerum agitur. Ju-  
venem igitur in potestate ha-  
bens propter aetatem, per-  
git ire, et Apameae copias  
cogit. inde Laodiceam castra  
mouet. unde profectus cum  
universo exercitu suo rex,  
desertum emensus, ad Mar-  
syam nomine conuallem venit:  
quae inter Libani et Antiliba-  
ni radices sita in angustum  
spatium ab iisdem montibus  
cogitur. qua parte autem maxi-  
mae sunt angustiae, paludes in-  
teriacent ac lacus, in quibus  
calamus odoratus colligitur.

46. Faucibus illis hinc ca-  
stellum imminet, Brochi di-  
ctum; inde Gerra angusta ad  
iter relicto tramite. per hanc  
conuallem plures dies ducto  
agmine, et adjacentibus op-

αὐλῶνος



αὐλῶνος ἐπὶ πλείους ἡμέρας, καὶ  
 προσαγκνόμενος τὰς παρῃκειμέ-  
 νας πόλεις, παρῇν πρὸς τὰ Γέρ-  
 ρα. καταλαβὼν δὲ τὸν Θεόδοτον  
 τὸν Αἰτωλὸν προκταληφῶτα τὰ  
 Γέρρα καὶ τὰς Βρόχας, τὰ δὲ πα-  
 ρὰ τὴν λίμνην σὺν ἀδικοχυρωμέ-  
 να τὰ Φροῖς καὶ χάραξι, καὶ διει-  
 ληφῶτα Φυλακαῖς εὐκαίροις, τὸ  
 μὲν πρῶτον ἐπεβίβλετο βιάζε-  
 σθαι· πλείω δὲ πάχων ἢ ποῶν  
 κακὰ διὰ τὴν ὀχυρότητα τῶν τό-  
 πων, καὶ διὰ τὸ μένειν ἔτι τὸν  
 Θεόδοτον ἀκέραιον, ἀπέστη τῆς  
 ἐπιβολῆς. Διὸ καὶ τοιαύτης ἔσσης  
 τῆς περὶ τὰς τόπας δυσχερείας,  
 προσπεσόντος αὐτῷ, Ξενοῖταν  
 πεπτωμέναι τοῖς ὅλοις, καὶ τὸν  
 Μόλωνα πάντων τῶν ἄνω τόπων  
 ἐπικρατεῖν, ἀδύνατος τέτων,  
 ὥρμησε τοῖς οἰκείοις πράγμασι  
 βοηθήσων. ὁ γὰρ Ξενοῖτας ὁ  
 στρατηγὸς ἀποσταλὲς αὐτοκράτωρ,  
 καὶ ἅπαντες ἐπ' αὐτῷ προεῖπον, καὶ  
 μείζονος ἐξέστιας ἢ κατὰ τὴν  
 προσδοκίαν τυχῶν, ὑπεροπτικώ-  
 τερον μὲν ἐχρῆτο τοῖς αὐτῷ Φί-  
 λοις, θρασύτερον δὲ ταῖς πρὸς  
 τὰς ἐχθρὰς ἐπιβολαῖς. Οὐ μὴν  
 ἀλλὰ καταζεύξας εἰς τὴν Σελεύ-  
 κειαν, καὶ μεταπεμφάμενος Διο-  
 γένην τὸν τῆς Σασιανῆς ἑπαρχον,  
 καὶ Πυθιάδην τὸν τῆς Ἐρυθρᾶς  
 θαλάττης, ἐξῆγε τὰς δυνάμεις·  
 καὶ λαβὼν πρόβλημα τὸν Τίγριν  
 ποταμὸν, ἀντεστρατοπέδευσε τοῖς  
 πολεμίοις. Πλείονων δὲ διακο-  
 λυμβάντων πρὸς αὐτὸν ἀπὸ τῆς  
 τῆς Μόλωνος στρατοπεδείας, καὶ  
 δηλάντων ὡς εἰς διαβῆναι τὸν πο-  
 ταμὸν, ἅπαν ἀπονεύσει πρὸς αὐ-

pidis in potestatem redactis,  
 Gerra demum peruenit. ubi  
 quum Gerra et Brochos a  
 Theodoto Aetolo occupata in-  
 venisset, fauces vero quae  
 sunt ad lacum fossis vallisque  
 septas, disposita item praesi-  
 dia opportunis quibusque lo-  
 cis, vim facere principio in-  
 stituit: sed quia propter loco-  
 rum munitissimam naturam,  
 plus ipse detrimenti accipie-  
 bat, quam hosti inferebat;  
 quum praesertim Theodoto fi-  
 des adhuc constaret integra,  
 incepto destitit. Quocirca tan-  
 ta hac locorum difficultate ob-  
 lata, ubi nuntius fuit allatus  
 de internecina Xenoetae cla-  
 de, et Molonis victoria, qui  
 superiores illas praefecturas  
 sui iam plane iuris fecerat;  
 relicta expeditione quam in-  
 choauerat, ad subueniendum  
 rebus suis accurrit. Xenoet-  
 as enim, quem superius di-  
 cebamus ad bellum gerendum  
 cum summo imperio fuisse  
 missum, maiorem dignitatem  
 quam sperasset umquam adep-  
 tus, amicos arroganter fasti-  
 dire, hostes temere atque au-  
 dacter aggredi coepit. Is quum  
 Seleuciam castra mouisset,  
 Diogene accito, qui Susianae  
 praefectus erat et Pythiada,  
 qui rubri maris, copias edu-  
 xit: ac Tigrim amnem pro mu-  
 nimento habens, in conspectu  
 hostium confedit. Erant mul-  
 ti qui flumen transnatantes e  
 castris Molonis ad Xenoetam  
 veniebant, affirmantes, si co-  
 pias amnem traiceret, uni-  
 versum Molonis exercitum ad  
 τὸν

τὸν τὸ τῇ Μόλωνος στρατοπέδον· τῷ μὲν γὰρ Μόλωνι φθονεῖν, τῷ δὲ βασιλεῖ τὸ πλήθος εὖναι ὑπάρχειν διαφρονέτως. ἐπαρθεῖς τούτοις ὁ Ξενοίτης, ἐπεβίβλητο διαβαίνειν τὸν Τίγριν. ὑποδείξας δὲ διότι μέλλει ζυγῶναι τὸν ποταμὸν κατὰ τινα νησίζοντα τόπον, τῶν μὲν πρὸς τῆτο τὸ μέρος ἐπιτηδεύων ἄλλαν ἡτοίμαζε· διὸ καὶ συνέβη καταφρονῆται τῆς περὶ τὸν Μόλωνα τῆς ὑποεικνυμένης ἐπιβολῆς· τὰ δὲ πλοῖα συνήθριζε καὶ κατήρτιζε, καὶ πολλὴν ἐπιμέλειαν ἐποιεῖτο περὶ τούτων. ἐπιλέξας δ' ἐκ παντὸς τῇ στρατεύματι τὰς ευρωστοτάτας ἱππεῖς καὶ πεζοὺς, ἐπὶ τῆς παρεμβολῆς ἀπολιπὼν Ζεῦξιν καὶ Πυθιάδην, παρήλθε νυκτὸς ὡς ὀγδοήκοντα εἰδία ὑποκίτω τῆς τῇ Μόλωνος στρατοπέδου· καὶ διακομίσας τοῖς πλοίοις τὴν δύναμιν ἀσφαλῶς, νυκτὸς ἐπικατεστρατοπέδευσε λαβὼν εὐφυῆ τόπον· ᾧ συνέβη κατὰ μὲν τὸ πλείστον ὑπὸ τῇ ποταμῷ περιέχεσθαι, τὸ δὲ λοιπὸν ἔλκεσιν ἡσφαλίσθαι καὶ τέλμασιν.

47. Ὁ δὲ Μόλων συνείς τὸ γεγονός, ἐξαπέσειλε τὰς ἱππεῖς, ὡς καλύπτων τὰς ἐπιδιαβαίνοντας ῥαδίως καὶ συντρίψων τὰς ἤδη διαβεβηκότας. οἱ καὶ συνεγγίσαντες τοῖς περὶ τὸν Ξενοίτην διὰ τὴν ἄγνοιαν τῶν τόπων, ἃ προσεδέοντο τῶν πολεμίων. αὐτοὶ δ' ὑπ' αὐτῶν βαπτιζόμενοι, καὶ καταδύνοντες ἐν τοῖς

partes ipsius esse inclinaturum. nam et Moloni plerosque invidere, et multitudinem egregia cumprimis erga regem esse voluntate. hac persuasione inflatus Xenoeas, transire animum statuit. et quum videri vellet de iungendo Tigri cogitare, quodam loco, ubi speciem praebens insulae terra eminet; nihil eorum quae in eam rem desiderantur, praeparabat: (ex quo factum, ut quod ostendebatur inceptum, Molonem nihil moraretur:) verum nauigia undique cogebat, instruebatque, et in eo plurimum studii ponebat. dein de ex uniuerso exercitu fortissimos quosque equites peditesque legit, ac relictis ad tuitionem castrorum Zeuxide et Pythiada, decem fere milia passuum infra Molonis castra silentio noctis progressus; postquam sine periculo nauibus impositas copias traieciisset, nocte eadem, opportunum castris locum coepit, qui hostibus imminerebat, ibique confedit: cinctus maximam partem a fluuiio; in reliquo circuitu pauides et lamas lutuofas pro munimento habens.

47. Molo re intellecta, equitatum in hostem mittit, partim ut transitu eos impediret qui priores sequebantur; partim ut iam transgressos funde-  
rent. ceterum ad conficiendos equites istos ubi Xenoeas appropinquarunt, nihil hostium manibus erat opus. quum propter locorum ignorancein ipsi sese submergerent. quippe in  
τέλμασιν,

τέλμασιν, ἄχρηστοι μὲν ἦσαν ἅπαντες, πολλοὶ δὲ διεφθάρησαν αὐτῶν. ὁ δὲ Ξενοίτας πεπεισμένος, εἰς πλησιάτη, μεταβαλεῖσθαι τὰς τῷ Μόλωνος πρὸς αὐτὸν δυνάμεις, προτελθὼν παρὰ τὸν ποταμὸν, καὶ συνεγγίσας, παρεσρατοπέδευσε τοῖς ὑπεναντίοις. Κατὰ δὲ τὸν καιρὸν τῆτον ὁ Μόλων, εἴτε καὶ στρατηγήματος χάριν, εἴτε καὶ διαπισήσας ταῖς δυνάμεσι, μή τι ξυμβῇ τῶν ὑπὸ τῷ Ξενοίτα προσδοκασμένων, ἀπολιπὼν ἐν τῷ χάρακι τὴν ἀποσκευὴν, ἀνέξευξε νυκτός, καὶ προῆγε, σύντονον ποιῶμενος τὴν πορείαν ὡς ἐπὶ Μηδείας. ὁ δὲ Ξενοίτας ὑπολχβὼν πεφευγέναι τὸν Μόλωνα καταπεπληγμένον τὴν ἔφοδον αὐτῇ, καὶ διαπισῶντα ταῖς ἰδίαις αὐτῇ δυνάμεσι, τὸ μὲν πρῶτον ἐπισρατοπεδεύσας κατελάβετο τὴν τῶν πολεμίων παρεμβολήν, καὶ διεπεραίη πρὸς αὐτὴν τὰς ἰδίας ἱππεῖς καὶ τὰς τάτων ἀποσκευὰς ἐν τῇς Ζεῦξιδος παρεμβολῇς. μετὰ δὲ ταῦτα συναθροίσας παρεκάλει τὰς πολλὰς θάρβειν, καὶ καλὰς ἔχειν ὑπὲρ τῶν ὅλων ἐλπίδας, ὡς πεφευγότες τῷ Μόλωνος. ταῦτα δ' εἰπὼν, ἐπιμελεῖσθαι παρήγγειλε καὶ θεραπεύειν αὐτὰς ἅπαντι, ὡς ἐν ποδὸς ἀκολαθήσων πρῶτ τοῖς ὑπεναντίοις.

48. Οἱ δὲ πολλοὶ κατατεθάρβηκότες, καὶ παντοδαπῆς ἐπειλημμένοι χορηγίας, ὥρμησαν πρὸς ἀπόλαυσιν καὶ μέθην, καὶ τὴν ταῖς τοιαύταις ὁρμαῖς παρεχομένην ῥαθυμίαν. ὁ δὲ Μόλων

palustres voragines praecipitando, tum ad pugnam fiebant omnes inutiles, tum etiam plerique interimebantur. Xenoeatas pro certo habens, si propius accederet, defecturas ad se Molonis copias, propter oram fluminis itinere habito, hosti iam proximus, metatur castra. Tum vero Molo, siue vt imperatoria arte hostem falleret; siue quod militis sui fidem suspectans, de eo illud ipsum metuebat, quod sperabat Xenoeatas. impedimenta omnia relinquens in castris, per noctis tenebras profectus, Mediam versus ire contendit. Xenoeatas fugere Molonem ratus, qua sui aduentus metu, qua propter suspiciones de exercitus sui fide, castra primo hostium occupat, suosque in iisdem locat. mox equites cum propriis cuiusque impedimentis, e castris Zenxididis transmitti ad se imperat. deinde concione aduocata, sumere animos multitudinem iubet, et de summa re optime sperare. iam enim aufugisse Molonem. mandatum postremo addit, vt curarent corpus, seque omnibus rebus necessariis instruerent: e vestigio namque se mane summo inimicos infecuturum.

48. Turba fiducia plena, et commeatibus omne genus abundans, epulis vinoque indulgent, et illi socordiae, quae talem animorum habitum solet comitari. Molo sic satis



διανύσας ἱκανόν τινα τόπον, καὶ  
 δειπνοποιησάμενος, πρὴν ἐξ ὑ-  
 ποτροφῆς καὶ καταλαβὼν ἐβρίμ-  
 μένους καὶ μεθύοντας πάντας,  
 προσέβαλε τῷ χάρακι τῶν πολε-  
 μίων ὑπὸ τὴν ἐωθινήν. οἱ δὲ περὶ  
 τὸν Ξενοίταν ἐκπλαγέντες ἐπὶ  
 τοῖς συμβαίνουσι διὰ τὸ παράδοξον,  
 ἀδυνατῶντες δὲ τὰς πολλὰς ἐγεί-  
 ρειν διὰ τὴν κατέχουσαν αὐτὰς μέ-  
 θην, αὐτοὶ μὲν ἀλόγως ὀρμήσαν-  
 τες εἰς τὰς πολέμους διαφθάρη-  
 σαν· τῶν δὲ κοιμημένων οἱ μὲν  
 πλείους ἐν αὐταῖς ταῖς σιβάσι  
 κατεκόπησαν, οἱ δὲ λοιποὶ ῥίπ-  
 ντες ἑαυτὰς εἰς τὸν ποταμόν, ἐπει-  
 ρῶντο διαβαίνειν πρὸς τὴν ἀντί-  
 περα στρατοπέδειαν. ἡ μὲν ἄλλ'  
 οἱ πλείους καὶ τῶν ἀπάλοντο.  
 καθόλη δὲ ποικίλη τις ἦν ἀκρι-  
 σία περὶ τὰ στρατόπεδα καὶ κυ-  
 δοιμός. πάντες γὰρ ἐκπλαγεῖς  
 καὶ περιδοεῖς ἦσαν. αἷμα δὲ καὶ  
 τῆς ἀντίπερα παρεμβολῆς ὑπὸ  
 τὴν ὄψιν ἦσεν, ἐν πάνυ βρα-  
 χεῖ διαστήματι, τῆς μὲν τῷ πο-  
 ταμῷ βίαις καὶ δυσχρησίας ἐξε-  
 λανθάνοντο διὰ τὴν ἐπιθυμίαν  
 τὴν πρὸς τὸ σώζεσθαι. κατὰ δὲ  
 τὴν παράστασιν καὶ τὴν ὀρμὴν  
 τὴν πρὸς σωτηρίαν, ἐβρίπταν ἑαυ-  
 τὰς εἰς τὸν ποταμόν· ἐνίσταν δὲ  
 καὶ τὰ ὑποζύγια σὺν ταῖς ἀπο-  
 σκευαῖς ὥς τῷ ποταμῷ κατὰ τι-  
 να πρόνοιαν αὐτοῖς συνεργήσον-  
 τος, καὶ διακοιμῆντος ἀσφαλῶς  
 πρὸς τὴν ἀντίπερα κειμένην στρα-  
 τοπέδειαν. Ἐξ ὧν συνέβαινε τρα-  
 γικὴν καὶ παρηλαγμένην φαίνε-  
 σθαι τὸ ῥεύματος τὴν φαντασίαν·  
 ὥς ἂν ὁμῶς τοῖς νηχομένοις φερο-

magnum viae spatium emen-  
 sus, coenatusque, itinere con-  
 verso aduolat. qui hostes  
 palatos atque ebrios nactus,  
 castra illorum prima luce in-  
 vadit. Xenoctas inopinati  
 casus nouitate defixus, quum  
 milites crapulam edormien-  
 tes somno excitare non pos-  
 set, temere in hostem pu-  
 gnans, perit. cubantium ve-  
 ro pars maior in ipsis stram-  
 entis obtruncatur: reliqui  
 in flumen desilientes traice-  
 re ad posita ex aduerso ca-  
 stra contendebant. sed enim  
 istorum quoque pauci pestem  
 effugerunt. Varium enim ue-  
 ro multiplicemque cerneret  
 per vniuersum illum exerci-  
 tum errorem, trepidationem  
 ac tumultum. omnes enim  
 miraculo attoniti perterriti-  
 que erant. simul, quia ob  
 oculos alterius ripae castra  
 habebant, modico admodum  
 intervallo distantia, amnis  
 violentiam, et difficultatem  
 ac periculum obliuiscabantur:  
 tanta erat euadendi cupidi-  
 tas. ea porro alienatio men-  
 tis, et is impetus erat ad  
 quaerendam salutem, vt in  
 amnem praecipites se da-  
 rent: iumenta etiam cum  
 sarcinis eodem immitterent:  
 non secus ac si prouidentia  
 quadam fluuius iplos foret  
 adiuturus, et sine discrimine  
 ad castra viteriora transpor-  
 taturus. Iraque miserabilis o-  
 mnino et insolens facies eius  
 amnis erat: cum vna inter-  
 nantes fluitarent equi, iu-  
 menta, arma, cadauera, et

μένων

μένων Ἰππων, ὑποζυγίων, ὀπλῶν, νεκρῶν, ἀποσκευῆς παντοδαπῆς. Μέλων δὲ καὶ κυριεύσας τῆς τῷ Ξενοίτῃ παρεμβεληῆς, καὶ μετὰ ταῦτα διαβὰς τὸν ποταμὸν Ἀσφαλῶς, ἅτε μηδενὸς κωλύοντος, διὰ τὸ Φυγεῖν τὴν ἑφοδὸν αὐτῇ καὶ τὰς περὶ τὸν Ζεῦξιν, ἐγκρατὴς γίνεσθαι καὶ τῆς τῶν στρατοπεδείας. συντελεσάμενος δὲ τὰ προειρημένα, παρῆν μετὰ τῇ στρατοπέδῃ πρὸς τὴν Σελεύκειαν. παρλαβὼν δὲ καὶ ταύτην ἐξ ἑφοδῆς διὰ τὸ πεφευγέσθαι τὰς περὶ τὸν Ζεῦξιν, ἅμα δὲ τέτοις τὸν Διομέδοντα τὸν ἐπιστάτην τῆς Σελευκείας, λοιπὸν ἤδη προάγων ἀκονιτὶ κατεστρέφετο τὰς ἀνω σατραπείας. Γινόμενος δὲ κύριος τῆς τε Βαβυλωνίας, καὶ τῆς περὶ τὴν Ἐρυθρὰν θάλατταν, ἦκε πρὸς Σάσα. τὴν μὲν ἔν πόλιν ἐξ ἑφοδῆς καὶ ταύτην κατέχε· τῇ δ' ἄκρᾳ προσβολὰς ποικίμενος, ἀδὲν ἦνσε, τῷ ψ. Σάσα Διογένην τὸν στρατηγὸν εἰς αὐτὴν παρεισπεσόντα. διὸ καὶ ταύτης μὲν τῆς ἐπιβολῆς ἀπέστη. καταλιπὼν δὲ τὰς πολιορκήσοντας αὐτὴν, κατ' αὐτὸ συνέειξε καὶ κατῆρε μετὰ τῆς δυνάμεως εἰς Σελεύκειαν πάλιν, τὴν ἐπὶ τῷ Τίγριδι· ποτὴν δὲ ποιησάμενος τὴν ἐπιμέλειαν ἐν ταῦτα τῇ στρατοπέδῃ, καὶ παρακάλεσας τὸ πλῆθος, ὤρμησε πρὸς τὰς ἐξῆς πράξεις· καὶ τὴν μὲν παραποταμίαν μέχρι πόλεως Εὐρώπης κατέχε, τὴν δὲ Μεσοποταμίαν ἕως Δερῶν. Ἀντίοχος δὲ τῶν αὐτῶν προσπεσόντων, ὡς ἐκὼν προεῖπεν, ἀπογὰς τὰς κα-

omnis generis supellex. Molo Xenoetae castris potitus, ac deinde fluuio impune traiecto: (quippe erat nemo qui vetaret: nam Zeuxis, vt ingruenti hosti anteuerteteret, in fugam sese coniecerat:) etiam altera castra occupat. quibus rebus confectis, Seleuciam cum exercitu celeriter aduenit. hac quoque impetu primo capta, quoniam Zeuxis aufugerat, et vna cum illo Diomedon Seleuciae ipsius praefectus, de cetero dum pergit ire, superiores prouincias in potestatem redegit. Subacta autem Babyloniae praetectura, et item ea quae est ad mare rubrum, Susa contendit. Et urbem quidem corona statim cepit vt alias fecerat: arcem vero adortus, frustra fuit: praeuerterat enim ipsum dux Diogenes, et in oppidum clam irruperat. quam ob rem hoc incepto abstinens, relictis qui arcem obsidione premerent, ipse castra inde mouet, ac Seleuciam ad Tigrim repetit. ibi summa cura refocillato milite, multitudinem adhortatus, ad reliqua sua consilia exsequenda perrexit. Et in regione quidem ad amnem sita, omnia usque ad Europum urbem occupat: in Mesopotamia vero, omnia usque ad Dura. Quibus de rebus postquam certior factus est Antiochus, sicut antea dicebamus, spei de Coela Syria conceptae re-

τὰ Κοίλην Συρίαν ἐλπίδας, ὥρμητα πρὸς ταύτας τὰς ἐπιβολὰς.

49. Ἐν αὖ καιρῷ πάλιν ἀθροισθέντος τῆ συνεδρίας, καὶ κελεύσαντος λέγειν τῷ βασιλέως ὑπὲρ τῆ πῶς δεῖ χρῆσθαι ταῖς ἐπὶ τὸν Μόλωνα παρασκευαῖς, αὐτὸς τῷ Ἐπιγένης καταρξάμενος καὶ λέγοντος περὶ τῶν ἐνεσώτων, ὡς εἶδει μὲν πάλαι μὴ μέλλειν κατὰ τὴν αὐτῆ συμβουλίαν, πρὸ τῆ τηλικαῦτα προτερήματα λαβεῖν τῆς ἐχθρῆς· ἢ μὴν ἀλλὰ καὶ νῦν ἔτι φάσκοντος, δεῖν ἔχεισθαι τῶν πραγμάτων· πάλιν Ἐρμείας ἀκρίτως καὶ προτετῶς ἐξοργισθεὶς, ἤρξατο λοιδορεῖν τὸν εἰρημνίον. ἅμα δὲ Φορτικῶς μὲν αὐτὸν ἐγκωμιάζαν, ἀσώχως τε καὶ ψευδεῖς ποιόμενος κατηγορίας Ἐπιγένης, μαρτυρούμενος· δὲ τὸν βασιλέα, μὴ παριδεῖν ὅτως ἀλόγως, μὴδ' ἀποσῆναι τῶν περὶ Κοίλης Συρίας ἐλπίδων, προσέκοπτε μὲν τοῖς πολλοῖς, ἐλύπει δὲ καὶ τὸν Ἀντίοχον, μόλις δὲ κατέπαυσε τὴν ἀψιμαχίαν, πολλὴν ποιησάμενος τῷ βασιλέως σπαδὴν εἰς τὸ διαλύειν αὐτῆς. δόξαντος δὲ τοῖς πολλοῖς Ἐπιγένης ἀναγκαιότερα καὶ συμφερώτερα λέγειν, ἐκυρώθη τὸ διαβῆλινον, στρατεύειν ἐπὶ τὸν Μόλωνα, καὶ τῶν ἔχεισθαι τῶν πράξεων. ταχὺ δὲ συνυποκριθεὶς καὶ μεταπεσὼν Ἐρμείας, καὶ Φήσας, δεῖν ἅπαντας τὸ κριθεῖν ἀπροφασίτως

nuntians, ad bellum istud omnem conuertit impetum.

49. Eo tempore conuocato iterum concilio, quum dicere quemque rex iussisset, qua ratione bellum aduersus Molonem esset apparandum; Epigene sermonem denuo occupante, et super ea re dicente; oportuisse quidem iam ante vfos consilio quod ipse dederat, non conctari, neque procraftinatione vti; priusquam tantum incrementi res hostium fecissent; hortari tamen etiam nunc, vt in eius belli curam rex incumberet: Hermias item vt ante inconsiderate et praecipiti ira elatus, Epigeni conuitium facere incipit; simul, suas ipsius laudes odiose praedicare; illum vero parum probabilibus ac falsis probris onerare. et quum regem contestans obsecraret, ne tam imprudenter recipiendae Coelae Syriae spem desereret, offendit apud multos, ipsi quoque Antiocho molestus. quo summa vi connitente vt hos inter se conciliaret, vix tandem Hermias iurgandi finem fecit. Probata Epigenis sententia, vt magis necessaria et vtiliora suadentis, decretum est; bellum contra Molonem gerendum esse, eiusque negotii curam ante omnia esse habendam. ibi tum Hermias totum sese ad sententiam aliorum componere, fierique repente alius: et quum diceret, oportere, vt quod semel statutum sit, omnibus amputatis excusationibus, cuncti ex-

ποιεῖν,



ποιεῖν, ἔτοιμος ἦν καὶ πολὺς  
πρὸς ταῖς παρὰσκευαῖς.

50. Ἀθροισθεῖσιν δὲ τῶν δυ-  
νάμεων εἰς Ἀπάμειαν, καὶ τι-  
νος ἐγγινομένης σάσεως τοῖς πολ-  
λοῖς ὑπὲρ τῶν προσοφειλομένων  
ὀψωνίων, λαβὼν ἐπτοημένον  
τὸν βασιλέα, καὶ δεδιότα τὸ  
γεγονὸς κίνημα διὰ τὸν καιρὸν,  
ἐπηγγείλατο διαλύσειν πᾶσι τὰς  
σιταρχίας, εἰς αὐτῷ συγχωρή-  
σῃ μὴ στρατεύειν μετ' αὐτῶν τὸν  
Ἐπιγένην. ὃ γὰρ οἶδ' ὅτι εἶναι  
τῶν κατὰ λόγον εἰδὲν πράττε-  
σθαι κατὰ τὴν στρατείαν, τη-  
λικαύτης ἐν αὐτοῖς ὀργῆς καὶ  
σάσεως ἐγγεγεννημένης. ὃ δὲ  
βασιλεὺς δυσχερῶς μὲν ἤκε, καὶ  
περὶ παντός ἐποιεῖτο σπα-  
δάζων, διὰ τὴν ἐμπειρίαν τῶν  
πολεμικῶν, συστρατεύειν αὐτῷ  
τὸν Ἐπιγένην· περιεχόμενος  
δὲ καὶ προκατελημμένος οἰο-  
νομίαις καὶ φυλακαῖς καὶ θε-  
ραπείαις ὑπὸ τῆς Ἐριμείας κη-  
ροφείας, ἣν ἦν αὐτῷ κύριος.  
διὸ καὶ τοῖς παρῶσιν εἰκων, συν-  
εχώρησε τοῖς ἀξιωμαίοις. τῷ  
δ' Ἐπιγένῃ κατὰ τὸ προτα-  
χθέν ἀναχωρήσαντος εἰς Ἀπά-  
μειαν, οἱ μὲν ἐν τῷ συνεδρίῳ  
κατεπλήγησαν διὰ τὸν φόβον·  
οἱ δὲ δυνάμεις τυχεύσαι τῶν  
ἀξιωμαίων, ἐκ μεταβολῆς ἐυ-  
νοικῶς διέκειντο πρὸς τὸν αἴτιον  
τῆς τῶν ὀψωνίων διορθώσεως,  
πλὴν τῶν Κυβρήσων. ἔτοι δ'  
ἐξασίασαν, καὶ χεδὸν εἰς ἐξ-  
κιχίλιν ὄντες τὸν ἀριθμὸν ἀπ-  
έστησαν· καὶ πολλὰς δὲ τινὰς

sequerentur; ad bellum appa-  
randum alacrem se praebebat;  
multusque in eo erat.

50. Copiis Apameae con-  
gregatis, exorto inter mili-  
tarem turbam seditionis prin-  
cipio, propter reliqua stipen-  
diorum non depensa: Her-  
mias regem nactus eo motu,  
qui tempore adeo alieno erat  
excitatus, consternatum et  
metu perculsum; recepit ei,  
quicquid de annonis suis mi-  
liti deberetur, id omne se ex-  
soluturum, si modo concedere-  
ret sibi rex, ne huic expedi-  
tioni interesset Epigenes. ni-  
hil enim administrari posse re-  
cte et vti par est in exercitu,  
postquam tanta ambobus ira  
atque discordia incessisset. Rex  
inuitus ille quidem haec au-  
diuit, qui magni aestimabat  
comitem se habere in hac ex-  
peditione Epigenem; virum,  
propter rei bellicae peritiam  
sibi charum; verum ille dolo  
malo Hermiae circumuentus,  
et praeoccupatus a fisci admi-  
nistris, custodibus et cubicu-  
lariis, sui iuris non erat. ita-  
que praesenti concedens ne-  
cessitati, huius petitioni ad-  
nuit. et Epigenes quidem ut  
iussus fuerat Apamiam se con-  
fert. At qui regis concilium  
participabant, stupere omnes  
et pauere. Exercitus e con-  
trario, postulata sua consecut-  
us, mutatis animis, studium  
ac fauorem in persoluti stipen-  
dii auctorem inclinat. soli Cyr-  
rhaestae idem ceteris non fece-  
runt: qui etiam seditione fa-  
cta, numero ad sex millia, de-

ἀνείας ἐπὶ χοῖνον ἱκανὸν παρέ-  
χον· τέλος δὲ μάχῃ κρατηθέν-  
τες ὑπὸ τοῖς τῶν τῆ βασιλέως  
κρατηγῶν, οἱ μὲν πλείους δια-  
φθάρσαν· οἱ δὲ περὶ αἰσιφρόνους,  
παρέδοσαν αὐτὰς εἰς τὴν τῆ βα-  
σιλέως πίσιν. ὁ δ' Ἑρμίας τῆς  
μὲν Φίλης τῆ βασιλέως διὰ τὸ  
φόβον, τὰς δὲ δυνάμεις διὰ τὴν  
εὐχρησίαν ὑφ' αὐτοῦ ποιητά-  
μενος, ἀναξυῦξας προῆγε μετὰ  
τῆ βασιλέως. Περὶ δὲ τὸν Ἐπι-  
γένην πρᾶξιν συνεστήσατο τοι-  
αύτην, λαθῶν συνεργὸν τὸν ἀερο-  
φύλακα τῆς Ἀπαμεινείας Ἀλεξίν.  
Γράψας γὰρ ὡς παρὰ Μόλωνος  
ἀποσταλέντην ἐπιστολὴν πρὸς τὸν  
Ἐπιγένην, πείθει τινὰ τῶν ἐ-  
κείνου πικρῶν, ἐλπίσι μεγάλαις  
ψυχάζων· ἡσυχάζοντα  
πρὸς τὸν Ἐπιγένην, καταμί-  
ξαι τὴν ἐπιστολὴν τοῖς ἐκείνου  
γράμμασιν. ἡγνομένη, παρὴν  
αὐτοῦς Ἀλεξίς, καὶ διηρώτα  
τὸν Ἐπιγένην, μὴ τινος ἐπι-  
στολὰς κακόμισαι παρὰ τῆ Μό-  
λωνος. τῇ δὲ ἀπειταμένῃ πι-  
κρῶς, ἐρευνᾶν ἔχει. ταχὺ δὲ  
παρετελεθῶν εὔρε τὴν ἐπι-  
στολὴν. ἣ χρησάμενος ἀφορμῇ,  
παραχρῆμα τὸν Ἐπιγένην ἀπ-  
έκτεινεν. ἡ συμβάντες, ὁ μὲν  
βασιλεὺς ἐπειθὴ δικαίως ἀπο-  
λωλέναι τὸν Ἐπιγένην· οἱ δὲ  
περὶ τὴν αὐλήν ὑπώπτευον μὲν  
τὸ γεγονός, ἦγον δὲ τὴν ἡσυ-  
χίαν διὰ τὸν φόβον.

51. Ἀντίοχος δὲ παραγενό-  
μενος ἐπὶ τὸν Εὐφράτην, καὶ  
προστανυλαβὼν τὴν δύναμιν,  
αὐτοῖς ἐξώρμα· καὶ διανύσας εἰς

fecerunt, et multas aliquam-  
diu molestias regi exhibue-  
runt, donec victi tandem ab  
aliquo e regis ducibus, pleri-  
que perierunt, qui superfue-  
rant cladi in fidem regis sese  
permiserunt. Hermias post-  
quam amicos quidem regis  
terrendo, milites vero com-  
moda eorum procurando, fe-  
cisset sibi obnoxios, signis  
motis una cum Antiocho per-  
git ire. Idem aduersus Epi-  
genem dolum huiusmodi est  
commentus, opera usus Ale-  
xidis, qui Apameae custos erat  
arais. Hic quum epistolam  
scripsisset, tamquam a Molone  
ad Epigenem missam, corru-  
pto quodam illius puero, in-  
gentium bonorum pollicitatio-  
ne, persuadet ei, ut acceptam  
epistolam in domum Epigenis  
asserret, ac ceteris illius char-  
tis immisceret, quod ut fa-  
ctum, adest extemplo Alexis:  
qui Epigenem interrogat, num  
literarum aliquid a Molone ac-  
ceperit, ille enimvero irasci,  
et negare factum. Alexis in-  
quisitionem agere postulat, et  
simul, in aedes per vim in-  
gressus, epistolam inuenit, mox,  
praetextu isto usus, Epigenem  
sine mori occidit, quo scelere  
admisso, regi quidem persuade-  
tur, ex iusta causa fuisse inter-  
emptum Epigenem: at proceres  
eius auae, et li metu se continue-  
runt, ne quid mouerent, rem  
tamen suspectam habebant.

51. Antiochus ut ad Eu-  
phratem ventum, assumtis vi-  
ribus quae ibi erant, castra inde  
mouet, quinque ad Antio-

Ἀντιό-

Ἀντιόχειαν τὴν ἐν Μυγδονίᾳ, περὶ τροπὰς χειμερινὰς ἐπέμεινε, θέλων ἀποδέξασθαι τὴν ἐπιφορὰν καὶ τὴν ἀκμὴν τῆ χειμῶνος. μέινας δὲ περὶ τετταράκοντα ἡμέρας, προῆγεν εἰς Λίβαν. Ἀποδοθέντος δ' ἐκεῖσε διαβασίᾳ, ποία δὲ προάγειν ὁδῶ ἐπὶ τὸν Μόλωνα, καὶ πῶς καὶ πόθεν κεχρῆσθαι ταῦς εἰς τὰς πορείας χορηγίαις, (ἐτύγχανε γὰρ ὁ Μόλων ἐν τοῖς περὶ Βαβυλῶνα τόποις ὑπάρχων) Ἑρμείᾳ μὲν ἐδόκει παρὰ τὸν Τίγριν ποιεῖσθαι τὴν πορείαν, προβαλλομένης τῆτόν τε καὶ τὸν Λύκον ποταμὸν καὶ τὸν Κάπρον· Ζεῦξις δὲ λαμβάνων πρὸ Ὀφθαλμῶν τὴν ἀπώλειαν τὴν τῷ Ἐπιγένης, τὰ μὲν ἡγωνία λέγειν τὸ Φαινόμενον, τὰ δὲ προδήλῃ τῆς ἀγνοίας ἔσης τῆς κατὰ τὸν Ἑρμείαν, μόλις ἐθάρρῃσε συμβαλεῦσιν, ὅτι διαβατέον εἴη τὸν Τίγριν· ἀπολογιζόμενος τὴν τε λοιπὴν δυσχερείαν τῆς παρὰ τὸν ποταμὸν πορείας, καὶ διότι δεοὶ διαύσαντας ἱκανὰς τόπας, μετὰ ταῦτα διελθόντας ὁδὸν ἔρημον ἡμερῶν ἕξ, παρεγενέσθαι πρὸς τὴν βασιλικὴν διώρυχα καλεμένην· ἧς προκαταληφθείσης ὑπὸ τῶν πολεμίων, ἀδύνατον μὲν γενέσθαι τὴν διάβασιν αὐτῆς· ἐπισφαλῇ δὲ προφανῶς τὴν διὰ τῆς ἐρήμου πάλιν ἀποχώρητιν, καὶ μάλιστα διὰ τὴν ἐσομένην ἔνδειαν τῶν ἐπιτηδείων. ἐκ δὲ τῆ διαβήναι τὸν Τίγριν, πρόδηλον μὲν ἀπεδείκνυε

chiam in Mygdonia circa brumam peruenisset, donec defaeviret quae tum ingruerat hiems, substitit: indeque profectus quadragesimo post die, Libam venit. Eo loci rege suos consulente, qua via aduersus Molonem esset pergendum, quomodo, et vnde agmini euntium possent necessaria subministrari: erat enim Molo in tractibus Babyloniae vicinis; censebat Hermias secundum Tigrim esse progrediendum, ita ut pro munimento exercitui essent tum hic, tum alii duo amnes, Lycus et Kapros. Zeuxis, etsi quo minus libere suam proferret sententiam tristissimo Epigenis exitu, quem assidue ob oculos sibi ponebat, terrebatur: quia tamen cum manifeste errore erat coniunctum quod dabatur ab Hermia consilium, aegre tandem pro sententia dicere est ausus; Tigrim omnino esse traiciendum. simul tum difficultates alias exponit, quas experturi essent, si propter flumen iter haberent; tum hanc in primis commemorat: quod oporteret eos, post confectum viae spatium satis magnum, post habitum deinceps iter dierum sex per terram desertam, ad locum fossam regiam dictum, deuenire; quam si hostes praeoccupassent, nulla ratione traicere essent valituri. ita magnum ex ea re periculum fore exercitui, qui desertum repetere iterum cogeretur; et quod maximum esset, penuria rerum omnium foret laboraturus. contra, si Tigrim



τὴν μετανοίαν καὶ πρόσκλησιν  
τῷ βασιλεῖ, τῶν κατὰ τὴν  
Ἀπολωνιάτιν χώραν ὄχλων,  
διὰ τὸ νῦν αὐτὸς μὴ κατὰ  
προαίρεσιν, ἀνάγκη δὲ καὶ  
φόβῳ ποιεῖν Μόλῳν τὸ προσ-  
ταττόμενον· πρόηλον δὲ τὴν  
ἐκφύλιν τῶν ἐπιτιμῶν τοῖς  
ἐκποπέδοις διὰ τὴν ἀρετὴν  
τῆς χώρας. τὸ δὲ μέγιστον  
ἀτίθεινε διακλειθισόμενον τὸν  
Μόλῳν τῆς εἰς τὴν Μηδείαν  
ἐπανόδου, καὶ τῆς ἐξ ἐκείνων  
τῶν τόπων ἐπαρκείας· ἐξ ἧν  
ἀναγκαζέσθαι διακινδυνεύειν  
αὐτὸν, ἢ μὴ θέλοντος τῆτο  
ποιεῖν ἐκείνη, μεταβαλέσθαι  
τὰς δυνάμεις ταχέως πρὸς  
τὰς τῷ βασιλεῖ ἐπιτίδας.

52. Κραδίσης δὲ τῆς τῷ Ζεύ-  
ξιτος γυναικὸς, παρυτίχῃ διαλόν-  
τες τὰς δυνάμεις εἰς τρία μέρη κα-  
τὰ τρίτῃς τόπῃς τῷ ποταμῷ,  
διεπεραίουν τὸ πλῆθος καὶ τὰς  
ἀποσκευάς, μετὰ δὲ ταῦτα ποιη-  
σάμενοι τὴν πορείαν ὡς ἐπὶ Δύ-  
ρων, ταύτης μὲν τῆς πόλεως ἔλυ-  
σαν ἐξ ἐφ' ὅδῃ τὴν τελιορείαν. ἐ-  
τύγχανε γὰρ ὑπὸ τινος τῶν τῷ  
Μελωνοῦ ἡγεμόνων πολιορκημένη.  
Χρησάμενοι δὲ κατὰ τὸ συνεχὲς  
ἐν τεύθει ταῖς ἀναξυγαῖς, ἐγδοαῖσι  
τὸ καλέμενον Ὀρεικὸν ὑπερέβα-  
λον, καὶ κατήσαν εἰς Ἀπολωνίαν.  
Μόλῳν δὲ κατὰ τὴν αὐτὴν καιρὸς  
πυθόμενος τὴν τῷ βασιλεῖ παρυ-  
σίαν, καὶ διαπικίων τοῖς περὶ τὴν  
Σατιανὴν καὶ Βαβυλωνίαν ὄχλοις,  
διὰ τὸ προσφάτως καὶ παραδόξως  
αὐτῶν ἐγκρατὲς γεγονέναι, Φο-

traicerent, nequaquam dubi-  
tandum esse assererat, quin A-  
polloniatis regionis incolae,  
poenitentia ducti regem ad se  
vocarent: qui iam, non volun-  
tate, sed necessitate ac metu Mo-  
loni sint dicto audientes, neque  
porro ambigendum esse, quin  
propter soli vbertatem omni  
genere commeatum exerci-  
tus esset abundaturus. postre-  
mo, (id quod ipse omnium esse  
maximum contendebat) Molo-  
nem, ubi interitus ei foret  
reditus in Mediam, et omnis  
commeatus ereptus, quem ei  
iam illa loca subministrant, co-  
actum iri ad dimicandum descen-  
dere: aut si praelium detrecta-  
ret, sine mora eius copias uni-  
versas mutatis animis, ad spes  
regis esse respecturas.

52. Zeuxidis laudata sen-  
tentia, confestim exercitu tri-  
fariam diviso, tribus locis  
copias cum impedimentis flu-  
men traiecerunt. deinde Du-  
ra versus profecti, eam vr-  
bem, quae a duce quodam  
Molonis tenebatur obsessa,  
primo impetu obsidione libe-  
rarunt. post ea quum die-  
bus singulis castra mouerent,  
octauo die, Oricum quod  
vocant, superarunt, et Apol-  
loniam peruenierunt. Eo tem-  
pore Molo, regis aduentu  
cognito, quia Susianae et  
Babyloniae populis recens a  
se et inopinata victoria sub-  
actis parum fidebat; ad haec  
metuebat ne reditu in Me-  
diam prohiberetur; Tigrim

Βάμνος

βέλους δὲ καὶ τῆς εἰς Μήδειαν ἐπανόδου μὴ διακλεισθῆ, διέγνω ζευγνύειν τὸν Τίγριν, καὶ διαβιβάζειν τὰς δυνάμεις· σπεύδων, εἰ δύναιτο, προκαταλαβέσθαι τὴν τραχεῖαν τῆς Ἀπολλωνιάτιδος, διὰ τὰ πιστεύειν τῷ πλήθει τῶν σφενδονητῶν τῶν προσαγορευμένων Κυρτίων. πράξας δὲ τὸ κριθὲν, ταχεῖαν ἐποιεῖτο καὶ συντονουτὴν πορείαν, ἅμα δὲ τῷ Μόλωνος συνάπτοντος τοῖς προεირημένοις τόποις, καὶ τῷ βασιλέως ἐκ τῆς Ἀπολλωνίας ὁρμήσαντος μετὰ πάσης δυνάμεως, συνέβη τὰς ὑπὸ ἀμφοτέρων προαποσπλέντας ἐνζώνους ἅμα συμπεσεῖν ἐπὶ τινὰς ὑπερβολάς. οἱ τὸ μὲν πρῶτον συνεπλέκοντο καὶ κατεπεύραζον ἀλλήλων, ἐν δὲ τῇ συνάψει τὰς πρὸ ἀμφοῖν δυνάμεις ἀπέσπασαν· καὶ τότε μὲν ἀναχωρήσαντες εἰς τὰς ἰδίας παρεμβολάς, ἐσρατοπέδευσαν τεταράκοντα σάδιος ἀπ' ἀλλήλων διεσῶτες. Τῆς δὲ νυκτὸς ἐπιγενομένης, συλλογιζάμενος ὁ Μόλων, ὡς ἐπιτφαλῆς γίνεται καὶ δύσκριτος τοῖς ἀποστάταις πρὸς τὰς βασιλεῖς ὁ μεθ' ἡμέραν καὶ κατὰ πρόσωπον κίνδυνος, ἐπεβάλετο νυκτὸς ἐγχειρεῖν τοῖς περὶ τὸν Ἀντίοχον· ἐπιλέξας δὲ τὰς ἐπιτηδευσιατάτας καὶ τὰς ἀκμαιοτάτας ἐκ παντὸς τῷ στρατοπέδῳ, περιήει κατὰ τινὰς τόπους, θάλῳ ἐξ ὑπερδεξίης ποιήσασθαι τὴν ἐπίσταν. γνὼς δὲ κατὰ τὴν πορείαν δέκα νεανίσκους ἀδρόους ἀποκεχωρηκότας πρὸς τὸν Ἀντίοχον, ταύτης μὲν τῆς ἐπινοίας

ponte statuit iungere, et copias transmittere, ut si qua fieri posset, montana regionis Apolloniatis prior Antiocho occuparet: quod in funditorum, qui nominantur Cyrtii, multitudine fiduciam magnam poneret. ac mox, quod statuerat aggressus, celeri contentoque itinere utebatur. Quum autem tempore eodem et Molo dictis locis appropinquaret, et rex Apollonia cum omnibus viribus esset profectus, accidit, ut quae utrimque fuerant praemissae delectorum manus, in quibusdam iugis sibi inuicem occurrerent. hi primo lacessere sese mutuo, ac pugnam conferere: deinde ubi propius ambo exercitus accesserunt, e conflictu discessere: ac tum quidem ad suas legiones reuersi, quinque millium interuallo metantur castra. Per noctis silentium reputans Molo quam periculosa et ancipitis res sit aleae, ut rebelles cum regibus suis interdium et fronte recta congrediantur, concubia nocte adoriendum sibi Antiochum esse censuit. delectis igitur ex omni suorum numero fortissimis ac valentissimis, occultis quibusdam callibus eos circumducit, ut de superiore loco impetum in hostem faceret. verum ubi cognouit decem iuuenes simul ex illo itinere ad regem transisse, desistens ab hac incepto, eodem vnde erat profectus, repente iter

ἀπέστη. ταχύ δ' ἐκ μεταβολῆς ποιησάμενος τὴν ἀποχώρησιν, καὶ παραγενόμενος εἰς τὸν αὐτῆς χάρακα περὶ τὴν ἐκθινὴν, πᾶν τὸ στρατότεον ἐνέπλητα θορύβῳ καὶ ταραχῇ. δεισάντες γὰρ ἐκ τῶν ὕπνων οἱ κατὰ τὸν χάρακα διὰ τὴν τῶν προσιόντων ἔφοδον, μικρῶς ἐξέπεσον ἐκ τῆς παρεμβολῆς. Μόλων μὲν ὅν, καθόσον εἰδύνατο, κατεπράυνε τὴν γαλανήμενον ἐν αὐτοῖς ταραχήν.

53. Ὁ δὲ βασιλεὺς ἔτοιμος ὢν πρὸς τὸν κίνδυνον, ἅμα τῷ Φωτὶ τὴν δύναμιν ἐκίνει πᾶσιν ἐκ τῆς χάρακος. ἐπὶ μὲν ἦν τῇ δεξιᾷ κέρως, ἔταξε πρώτης τῆς ξυσοφῶρης ἱππέως, ἐπισήσας Ἄρδυν κεραιμένον ἄνδρα περὶ τὰς πολεμικὰς πράξεις. τούτοις δὲ παρέθηκε τὰς συμμαχικὰς Κοῦρας, ὧν εἶχοντο Γαλάται \* Τριγόστας. παρὰ δὲ τούτης ἔθηκε τὰς ἀπὸ τῆς Ἑλλάδος ξένους καὶ μισθοφόρους, οἷς ἐτόμενον παρενέβαλε τὸ τῆς Φάλαγγος σύστημα. τὸ δ' ἐνώνυμον κέρας ἀπέδωκε τοῖς Ἑταίροις προσαγενομένοις, ὅτιν ἱππεῦσι. τὰ δὲ θηρία πρὸ τῆς δυνάμεως ἐν διαστήματι κατέστησε δέκα τὸν ἀριθυὸν ὄντα. τὰ δ' ἐπιτάγματα τῶν πεζῶν καὶ τῶν ἱππέων ἐπὶ τὰ κέρατα μερίσας, κυκλῶν παρήγγειλε τὰς πολεμικὰς, ἐπειδὴν συμβάλλωσι. μετὰ δὲ ταῦτα παρεκάλει τὰς δυνάμεις ἐπιπορευόμενος διὰ βραχείων τὰ πρέποντα τοῖς καιροῖς. καὶ τὸ μὲν ἐνώνυμον κέρας Ἑρμῖα καὶ Ζεύξιδι παρέδωκε, τὸ δὲ δεξιὸν, αὐτὸς εἶχε. Μόλων

intendit. Sub lucem primam in castra reuersus, tumultu ac trepidatione vniuersum exercitum compleuit. nam qui fuerant intra vallum relictī redeuntium aduentu inter eugilandum perterrefacti, tantum non castris exceſſerunt. Et Molo quidem perturbationem hanc, quantum eius fieri poterat, sedare conabatur.

53. Ad rex ad dimicandum paratus, luce prima copias omnes castris educit. Igitur in dextro cornu equites primo xystophoros locat, duce impoſito Ardye, viro in bellicis rebus egregia virtute cognito. his proximos adinouet Cretenses ex formula societatis ad se missos, adhaerebant istis Galatae Tectosages. deinde ad horum deinceps latus applicuit peregrinos ex Graecia et mercede conductos. post omnes sequebatur agmen phalangis dispositis cohortibus ad instar priorum. laeuum cornu equitibus dedit, quos Hetaeros, siue regis socios vocitant. elephantos (ii erant numero decem:) ante aciem per intervalla collocavit. subsidarias vero manus qua pedatum, qua equitum, in cornua distribuit, et vt hostem, vbi semel inchoata pugna fuerit, circumirent praecepit. Ordines deinde interequitans, paucis pro tempore minitem est cohortatus. laeuum cornu Hermiae et Zeuxidi tradidit; ipse

δὲ δὺς-



δὲ δύχρητον μὲν ἐποιήσατο τὴν ἐξωγωγὴν, ταραχώδῃ δὲ καὶ τὴν ἔκταξιν, διὰ τὴν ἐν τῇ νυκτὶ προγεγενημένην ἀλογίαν· ἔ μὴν ἀλλὰ τὰς μὲν ἵππεις, ἐφ' ἐκάτερον ἐμερίσατο κέρως, σοχαζόμενος τῆς τῶν ὑπεναντίων παρατάξεως· τὰς δὲ Θυρεαφόρας καὶ Γαλάτας καὶ καθόλη τὰ βχρέα τῶν ὅπλων, εἰς τὸν μεταξὺ τόπον ἔθηκε τῶν ἵππέων. ἔτι δὲ καὶ τὰς τοξότας καὶ σφενδονήτας, καὶ συλλήβην τὸ τοιαῦτον γένος, ἐκτὸς τῶν ἵππέων παρ' ἐκάτερα παρενέβαλλε. τὰ δὲ δρεπάνηφόρα τῶν ἀρμάτων, προεβάλετο τῆς δυνάμεως ἐν διστάσει. καὶ τὸ μὲν ἐυώνυμον κέρως Νεωλαῶ παρέθηκε τάδεληφῶ, τὸ δὲ δεξιὸν αὐτὸς εἶχε.

54. Μετὰ δὲ ταῦτα ποιησάμενων τῶν δυνάμεων τὴν ἐπαγωγὴν, τὸ μὲν δεξιὸν κέρως τῷ Μόλωνος, διετήρησε τὴν πύξιν. καὶ συνέβαλλε τοῖς περὶ τὸν Ζεῦξιν ἐρρωμένους· τὸ δ' ἐυώνυμον ἅμα τῷ συνιὸν εἰς ὅψιν ἔλθειν τῷ βασιλεῖ, μετεβάλετο πρὸς τὰς πολεμίας. ἔ γενομένη, συνέβη τὰς μὲν περὶ τὸν Μόλωνα διατραπήναι, τὰς δὲ τῷ βασιλέως ἐπιρρώθηναι διπλασίως. ὁ δὲ Μόλων συννοήσας τὸ γεγονὸς καὶ πανταχόθεν ἤδη κυκλάμενος, λαβὼν πρὸ ὀφθαλμῶν τὰς ἐσομένης περὶ αὐτὸν αἰτίας, εἰς ὑποχείριος γένηται καὶ ζωγρεῖα ληφθεῖ, προσήνεγκε τὰς χεῖρας εἰς αὐτῷ. παραπλησίως δὲ καὶ πάντες οἱ κοινωνήσαντες τῆς ἐπιβολῆς, Φυγόντες εἰς τὰς οἰκίας ἕκαστοι τόπας, τὴν αὐτὴν

in dextro curabat. At Molo, propter consternationem animorum quae praecedente nocte in castris erat versata, parum ex usu militem educere, confuse ac perturbate aciem struere. verum tamen, ad formam aciei hostilis suas rationes accommodans, equites in cornu vtrumque diuidit; scutatos, Galatas et quod erat grauis armaturae medio inter equites loco statuit. praeterea sagittarios, funditores, et id omne genus leuiter armatorum. vltra equites ad dextram et sinistram circumfudit. falcatos currus ante aciem in spatio collocavit. sinistrum cornu Neolao fratri commisit, dextrum ipse tenuit.

54. Secundum haec, coepta est pugna committi: ac dextrum quidem Molonis cornu, fidem constanter seruauit, et cum Zeuxide acerrime conflictavit. laeuum vero, simulac in conspectum regis inter concurrendum venit, transITIONem ad hostes fecit. quae res, vt trepidationem ingentem exercitui Molonis attulit, sic regiis copiis animorum robur duplicauit. Molo suorum transfugia animaduertens, quum prope iam vndique cingeretur, animo reputans cruciatus ac tormenta sibi parata si viuus in hostium potestatem veniret. manus sibi ipse intulit: pariterque omnes qui coniurationis participes fuerant, domum suam quisque concedunt, ibique similem exitum faciunt.

ἐποιήσαν-

ἐποιήσαντο τῇ βίῃ καταστροφὴν. ὁ δὲ Νεώλας ἀποφυγὼν ἐκ τῆς μάχης, καὶ παραγεγόμενος εἰς τὴν Περσίδα πρὸς Ἀλέξανδρον τὸν τῷ Μόλωνος ἀδελφόν, τὴν μὲν μητέρα καὶ τὰ τῷ Μόλωνος τέκνα κατέσφαξε. μετὰ δὲ τὸν τῶν θάνατον, ἐπικατέσφαξεν αὐτὸν, πείσας τὸ παραπλήσιον ποιῆσαι καὶ τὸν Ἀλέξανδρον. ὁ δὲ βασιλεὺς διαρπάσας τὴν παρουβόλην τῶν πολέμιων, τὸ μὲν σῶμα τῷ Μόλωνος ἀναστυρᾶσαι προτέταξε, ἡτὰρ τὸν ἐπιφανεστάτον τόπον τῆς Μηδείας. ὁ καὶ παραχορῆμα συντέλεσαν οἱ πρὸς τάτοις τεταγμένοι, διακειμένους γὰρ εἰς τὴν Καλωνίτιν, πρὸς αὐτοῖς ἀναστυρᾶσαν ταῖς εἰς τὸν Ζάγρον ἀναβολαῖς. μετὰ δὲ ταῦτα ταῖς δυνάμεσι ἐπιτιμήσας διὰ πλείονων, καὶ οὕτως δεξιᾶν, συνέστρεψε τὰς ἀποκομνύσας αὐτὰς εἰς Μόλιαν, καὶ καταστρεφόμενος τὰ κατὰ τὴν χώραν. αὐτὸς δὲ καταβὰς εἰς Σελευκίαν, καθίστατο τὰ κατὰ τὰς πέριξ σατραπείας, ἡμερῶς χρόμενος πᾶσι καὶ νυνεχῶς. Ἑρμείας δὲ τηρῶν τὴν αὐτῇ προκίρῃσιν, ἐπέφερε μὲν αἰτίαις τοῖς ἐν τῇ Σελευκίᾳ, καὶ χιλίοις ἐξημῖς ταλάντοις τὴν πόλιν ἑφυγάδευε δὲ τὰς καλεκμένους δεγάνους, ἀκρωτηριάζων δὲ καὶ Φοινύων καὶ σρεβλῶν πολλὰς διέφθειρε τῶν Σελευκίων. ἃ μόλις βασιλεὺς τὰ μὲν πείθων τὸν Ἑρμείαν, ἃ δὲ καὶ κατὰ τὴν αὐτῇ γνώμην χειρίζων, τέλος ἐπράυνε καὶ κατέστησε τὴν πό-

Neolas quoque ubi pugna evasit, et in Persidem ad Alexandrum Molonis fratrem pervenit, matrem et Molonis liberos obtruncat: dein super mortuorum cadaveribus ipse se iugulat, postquam Alexandro persuasisset, ut ipse quoque idem faceret. Rex direptis hostium castris, Molonis corpus loco totius Mediae maxime conspicuo iussit in crucem tolli. ac sine mora, quibus id negotium datum, rem sunt exsecuti. delatum namque cadaver in Chalonitidem regionem, eo loci in adfensu Zagri montis, cruci affixerunt. Secundum haec rebellem exercitum rex duris verbis increpitem, in fidem data dextra recipit, et certos viros decernit, qui istos in Mediam reducerent, et res eius provinciae ordinarent. ipse interim Seleuciam e superiore tractu regni regressus, circumiacentium praefecturarum statum componit, pari mansuetudine ac prudentia in omnibus utens. Hermias vero antiquum obtinens, Seleucenses varie criminari, ac tandem multae nomine mille talenta a ciuitate exigere: diganes etiam (id magistratus apud illos est nomen,) in exilium pellore. in multos ad haec Seleucensium, mutilatione membrorum, caedibus ac tormentis saevire. quae mala rex aegre tandem, modo iram Hermiae verbis leniens, modo pro arbitrio suo quaedam disponens, mitigavit: contentusque civium errorem cen-

λιν,

λιν, ἑκατὸν καὶ πεντήκοντα τάλαντα μόνον ἐπιτίμιον αὐτὰς πραξάμενος τῆς ἀγνοίας. ταῦτα δὲ διοικήσας, Διογένην μὲν στρατηγὸν ἀπέλιπε Μηδείας, Ἀπολλόδαρον δὲ τῆς Σασιανῆς. Τύχωνα δὲ τὸν ἀρχιγραμματεῖα τῆς δυνάμεως στρατηγὸν, ἐπὶ τὰς κατὰ τὴν Ἐρυθρὰν θάλατταν τόπας ἐξαπέστειλε. τὰ μὲν ἔν κατὰ τὴν Μόλωνος ἀποσκευῶν, καὶ τὸ διὰ ταῦτα γενόμενον κίνημα περὶ τὰς ἄνω σατραπείας, τοιαύτης ἔτυχε διορθώσεως καὶ καταστάσεως.

55. Ὁ δὲ βασιλεὺς ἐπαρθεὶς τῷ γεγονότι προτερήματι, καὶ βεβλόμενος ἀναταθῆναι καὶ καταπλήξασθαι τὰς ὑπερκειμένους ταῖς αὐτῷ σατραπείαις, καὶ συνορᾶντας δυνάστας τῶν βαρβάρων, ἵνα μήτε συγχορηγῇν, μήτε πολεμῇν τολμῶσι τοῖς ἀποστάταις αὐτῷ γινομένοις, ἐπεβάλετο στρατεύειν ἐπ' αὐτάς· καὶ πρῶτον ἐπὶ τὸν Ἀρταβαζάνην, ὃς ἐδόκει βχυτάτος εἶναι καὶ πρακτικώτατος τῶν δυναστῶν· δεσπόζειν δὲ καὶ τῶν \* σατραπειῶν καλεσμένων, καὶ τῶν τέτοις συντερουμένων ἐθνῶν. Ἑρμείας δὲ κατὰ τὰς καιρὸς τέτας ἐδεδίει μὲν τὴν εἰς τὰς ἄνω τόπας στρατείαν διὰ τὸν κίνδυνον, ἀρέγετο δὲ κατὰ τὴν ἐξ ἀρχῆς πρόθεσιν τῆς ἐπὶ τὸν Πτολεμαῖον στρατείας. ἔ μὴν ἄλλὰ προσπεσόντος υἱὸν γεγονέναι τῷ βασιλεῖ, νομίσας καὶ παθεῖν ἂν τι τὸν Ἀντίοχον ἐν τοῖς ἄνω

tum quinquaginta talentorum multa castigasse, in pristinum statum eam restituit. his rebus peractis, Diogenem Mediae praetorem, Apollodorum Susianae reliquit. Tychonem vero scribarum principem, qui praefectus erat exercitui, in proxima rubro mari loca misit. Ac Molonis quidem rebellio, quique illam est infectus superiorum Asiae praefecturarum motus, hac animadversione sopita est, omniaque in hunc modum sunt composita.

55. Antiochus successu laeto rerum suarum ferox minis terrere ac metum iniicere volens barbarorum populorum dynastis, qui prouinciis suis imminentes, earum fines attingebant, ne posthac aut comitatibus adiuuare suos rebelles auderent, aut belli societatem cum iisdem inire; expeditionem aduersus illos suscipiendam sibi duxit. omnium autem primum Artabazanem statuit aggredi: qui ceteros et potentia et usu rerum ac solertia credebatur antecellere: idemque Atropatios, quos vocant, et vicinas alias gentes dominio obtinebat. Eo tempore Hermias, etsi propter periculum ei expeditioni coniunctum, aduersus superiores illos populos bellum transferre metuebat; utque arma in Ptolemaeum verterentur, quod a principio ipsi fuerat propositum, optabat: quoniam tamen regem filio esse auctum nuntii attulerant; ratus fieri posse, ut



τόποις ὑπὸ τῶν βαρβάρων, καὶ παραδόναι καιρὸς αὐτῷ πρὸς ἐπανύρασιν, συγκατέθετο τῇ στρατείᾳ· πεπεισμένος, εἰν ἐπανέληται τὸν Ἀντίοχον, ἐπιτροπαύων τῇ παιδίᾳ, κύριος ἔσσεσθαι τῆς ἀρχῆς αὐτός. κριθέντων δὲ τῶν, ὑπεοβαλόντας τὸν Ζέγρον, ἐπέβαλον εἰς τὴν Ἀοταβιζίνην χώραν. ἣ παράκειται μὲν τῇ Μηδείᾳ, διειργήσης αὐτὴν τῆς ἀνὰ μέτον κειμένης ὀρευνῆς, ὑπέρκειται δ' αὐτῆς τιὰ μέρη τῇ Πόντῃ, κατὰ τὰς ὑπὲρ τὸν Φάσιν τότε συνάπτει δὲ πρὸς τὴν Τρχανίαν θάλατταν, ἔχει δὲ πληθὺς ἀνδρῶν ἀλκίμων, καὶ μάλλον ἱππέων, αὐτάρχης δὲ καὶ ταῖς λοιπαῖς ἐστὶ ταῖς πρὸς τὸν πόλεμον παρασκευαῖς. ταύτην δὲ συμβαίνει τὴν κοχὴν ἀπὸ Περσῶν ἔτι διατηρεῖσθαι, παρορθεύσας αὐτῆς ἐν τοῖς κατ' Ἀλέξανδρον καιροῖς. ὁ δ' Ἀρταβιζίνης, καταπλαγείς τὴν ἑφοδὸν τῇ βασιλείᾳ, καὶ μάλιστα διὰ τὴν ἡλικίαν (τελέως γὰρ ἦδη γεραίος ἦν) εἶπας τοῖς παρῆσιν, ἐποιήσατο συνθήκας εὐδοκυμένους Ἀντίοχῳ.

56. Τῶν δὲ κυρωθέντων, Ἀπολλοφάνης ὁ ἰατρὸς ἀγαπώμενος ὑπὸ τῇ βασιλείᾳ διαφερόντως, θεωρῶν τὸν Ἑρμείαν ἃν ἔτι φέροντα κατὰ χεῖρα τὴν ἐξοσίαν, ἡγωνία μὲν καὶ περὶ τῇ βασιλείᾳ, τὸ δὲ πλεῖον ὑπώπτευσεν, καὶ κατὰφοβος ἦν ὑπὲρ τῶν κατ' αὐτόν. διὸ λα-

regi in superioribus illis tractibus cum barbaris bellum gerenti aliquid humanitus contingeret; atque adeo, ut eius tollendi opportunitas nasceretur ex rebus ipsis, ad suscipiendam eam expeditionem consensit. persuasus, si semel Antiochum e viuis sustulisset, tutorem se infantis futurum, et omne imperium in suam potestatem habiturum. H's ita constitutis, Zagrum montem superant, et in ditionem Artabazanis impressionem faciunt. Haec regio Mediae adiacet, montibus dumtaxat interiacentibus ab ea separata; pars illius Ponto imminet, qua parte Phasis fluuius in eum se exonerat: pertinet vero et ad Hyrcanum mare. Magnus hic virorum fortium numerus, equitum maxime: abundeque omnia suppeditant belli paratibus conducibilia. atque hoc regnum inde a Persarum temporibus durabat, tempestate Alexandri neglectum. Artabazanes regis aduentu perterritus, maxime propter aetatem iam plane decrepitam, vi maiori cedendum ratus, pacem cum Antiocho, quibus ipse voluit legibus fecit.

56. Hac pace firmata, Apollophanes medicus, eximie regi dilectus, animaduertens Herminiam non amplius tolerabiliter fortunam, ad quam erat euectus, ferre; et de regis ille quidem salute, sed multo magis de sua coepit esse sollicitus. Itaque ut primum nactus est tempus opportunum, de ea re

βῶν καιρὸν προσφέρει τῷ βασιλεῖ  
 λόγον· παρακαλῶν μὴ ῥαθυμεῖν,  
 μηδ' ἀνυπονόητον εἶναι τῆς Ἑρ-  
 μείας τόλμης, μηδ' ἕως τῆς πε-  
 ριμεῖναι, μέχρις ἂν ἔ τοῖς ὁμοίοις  
 τὰ δελφῶν παλαιῇ συμπτώμασιν·  
 ἀπέχειν δ' ἂ μακρὰν αὐτὸν ἔφη  
 τῷ κινδύνῳ. διὸ προσέχειν ἤξις  
 καὶ βοηθεῖν κατὰ σπεδὴν αὐτῷ  
 τε καὶ τοῖς φίλοις. τῷ δ' Ἀν-  
 τίοχος πρὸς αὐτὸν ἀνδομολογη-  
 σάμενος, διότι καὶ δυσαρεστὴ καὶ  
 φοβεῖται τὸν Ἑρμείαν, ἐκείνῳ  
 δὲ μεγάλην χάριν ἔχων φήσαν-  
 τος, ἐπὶ τῷ κηδεμονικῶς τεταλ-  
 μηκέναι περὶ τῶν εἰπεῖν πρὸς  
 αὐτόν· ὁ μὲν Ἀπολλοφάνης ἐν-  
 θαρσῆς ἐγένετο, τῷ δοκεῖν μὴ  
 διεψεῦσθαι τῆς αἰρέσεως καὶ δια-  
 λήψεως τῆς τῷ βασιλέως. ὁ δ'  
 Ἀντίοχος ἤξις τὸν Ἀπολλοφά-  
 νην συνεπιλαβέσθαι μὴ μόνον  
 τοῖς λόγοις, ἀλλὰ καὶ τοῖς ἔρ-  
 γοις τῆς αὐτῆς καὶ τῶν φίλων  
 σωτηρίας. τῷ δὲ πρὸς πᾶν ἐ-  
 τοίμως ἔχειν φήσαντος, συμ-  
 φρονήσαντες μετὰ ταῦτα καὶ  
 προβαλόμενοι σῆψιν, ὡς σκο-  
 τωμάτων τιῶν ἐπιπεπτωκότων  
 τῷ βασιλεῖ, τὴν μὲν θεραπείαν  
 ἀπέλυσαν ἐπὶ τινος ἡμέρας, καὶ  
 τὰς εἰθισμένης παρευακτεῖν.  
 πρὸς δὲ τὰς φίλους ἔλαβον ἐξου-  
 σίαν, εἰς βέλοιντο κατ' ἰδίαν  
 χρηματίζεσθαι, διὰ τὴν τῆς ἐπι-  
 στήψεως πρόφασιν. ἐν ᾧ καιρῷ  
 κατασκευασάμενοι τὰς ἐπιτηδεύσεις  
 πρὸς τὴν πρᾶξιν, πάντων ἐτοί-  
 μως αὐτοῖς συνυπακχόντων διὰ  
 τὸ πρὸς τὸν Ἑρμείαν μῖσος,  
 ἐγένοντο πρὸς τὸ συντλεῖν τὴν

agit cum Antiocho, hortatur-  
 que illum, ne socordem in hac  
 parte se praebeat, neue eum  
 esse Hermiam ducat, de cuius  
 audacia nihil debeat suspicari:  
 caueret denique, tamdiu dif-  
 ferre remedium, donec idem  
 ipsum, qui prius fratrem, ca-  
 sus opprimat. neque vero lon-  
 gius iam periculum abesse:  
 quo maiorem curam ei esse ad-  
 hibendam, ne et suam et ami-  
 corum salutem proderet. An-  
 tiochus apud medicum non  
 diffitetur odio sibi Hermiam  
 esse, iamque ab eo metuere  
 ipsum sibi. magnas porro illi  
 gratias agit, quod sollicitus  
 vicem suam, de his verba fa-  
 cere esset ausus. Apollophanem  
 haec oratio gaudio et spe lae-  
 ta impleuit; animaduerten-  
 tem, grata esse regi quae di-  
 xerat, et cum eius sensibus  
 congruentia. Itaque rogatus  
 mox ab Antiocho, vt non ver-  
 bistantum, verum etiam ope-  
 re, suam et amicorum salu-  
 tem vna secum vellet adiua-  
 re; paratum se ad omnia re-  
 spondet. mox vbi capita in-  
 ter se contulissent, hoc prae-  
 textu vsi, quod vertigine qua-  
 dam rex laboraret, ad paucos  
 dies familiam et eos qui circa  
 regem stationes obire soliti,  
 dimittunt. ita, quum regem  
 amici pro se quisque inuiser-  
 rent, conueniendi separatim  
 quoscumque vellent illorum,  
 opportuna fuit occasio. Prae-  
 paratis igitur illis, qui ad hoc  
 inceptum idonei videbantur  
 esse, (quum propter Hermiae  
 odium, haut difficulter omnes

ἐπιβολήν. Φασκόντων δὲ δεῖν τῶν λατρῶν, ἅμα Φωτὶ ποιῆσθαι τῆς περιπάτης ὑπὸ τὸ ψύχος τὸν Ἀντίοχον· ὁ μὲν Ἑρμίας ἦκε πρὸς τὸν ταχθέντα καιρὸν, ἅμα δὲ τῶν καὶ τῶν Φίλων οἱ συνειδότες τὴν πρᾶξιν. οἱ δὲ λοιποὶ καθυστέρουν, διὰ τὸ πολὺ παρηλαχθῆαι τὴν ἔξοδον τῇ βασιλείᾳ πρὸς τὸν εἰδισμένον καιρὸν. διότερ ἀποστάσαντες αὐτὸν ἀπὸ τῆς στρατοπέδου ἃς τινὰ τόπον ἔρημον, καί τετα μισχρὸν ἀπονεύσαντες τῇ βασιλείᾳ, ὡς ἐπὶ τι τῶν ἀναγκάων, ἔξοκέντησαν. Ἑρμίας μὲν ἦν τῶ τῷ τρόπῳ μετήλλαξε τὸν βίον, ἡδοναίαν ὑποχρὸν τιμαρίαν ἀξίαν τῶν αὐτῷ πετραγμένων. Ὁ δὲ βασιλεὺς ἀπολυθείς φόβῳ καὶ θυρορησίας πολλῆς, ἐπανῆγε ποιόμενος τὴν πορείαν ὡς ἐπ' οἴκῳ, πάντων τῶν κατὰ τὴν χώραν ἀποδεχομένων τὰς τε πράξεις αὐτῇ καὶ τὰς ἐπιβολὰς, καὶ μάλιστα κατὰ τὴν δίοδον ἐπισημαινομένων τὴν Ἑρμείᾳ μετᾶστασιν. Ἐν ᾧ καιρῷ καὶ κατὰ τὴν Ἀπάμειαν, αἱ μὲν γυναῖκες τὴν γυναῖκα τῇ Ἑρμείᾳ κατέλασαν, οἱ δὲ παῖδες τὰς υἱεῖς.

57. Ἀντίοχος δὲ παραγενόμενος εἰς τὴν οἰκίαν, καὶ διαφείς τὰς δυνάμεις εἰς παρὰ χειμασίαν, διεπέμπετο πρὸς τὸν Ἀχαιοὺν, ἐγκαλῶν καὶ διαμαρτυρόμενος, πρῶτον μὲν ἐπὶ τῷ τετολυμένῳ διάδημα περιθέσθαι, καὶ βασιλεὺς χρηματίζειν· δεύτερον, δὲ, προλέγων, ὡς ἔ

consentirent,) destinata pergunt exsequi. Antiocho imperrant medici, ut luce prima dum adhuc frigidior est aer prodeat ambulatum. ad constitutam horam praesto est Hermias, et vna cum eo quotquot ex amicis consilii facti fuerant participes. a reliquis cessatum est, quia multo maturius rex, quam pro solito more exhibat. hoc pacto Hermias abducitur e castris in solum quemdam locum: deinde ubi paullulum ex itinere, velut necessitatis cuiusdam causa rex d. flexisset, a circumstantibus confoditur. Hoc modo vitam finivit Hermias, supplicium perferens sceleribus suis nulla ex parte comparandum: rex metu et impedimento hoc tanto suorum inceptorum liberatus, donum reducere exercitum constituit. quo in reditu provinciales omnes per quorum fines agmen ducebat, quum facta consultaque illius omnia laudarent: tum imprimis, quod summotus esset ab administratione rerum Hermias, laudibus praetereuntem ferebant in coelum. Quo etiam tempore. Apamensium vxores vxorem Hermiae, liberi liberos lapidibus obruerunt.

57. Antiochus domum reversus dimissis ad hibernandum copiis, nuntios ad Achaeum mittit; fidem illius primo accusans, ac testans, quod diadema capiti ausus esset imponere, et rex salutari: denuntians deinde illi, notam se habere initiam ab eo cum



λανθάνει κοινοπραγῶν Πτολεμαίῳ, καὶ καθόλα πλείω τῷ δέοντος κινάμενος. ὁ γὰρ Ἀχαιὸς, καὶ ἔς καιρὸς ἐπὶ τὸν Ἀρταβαζάνην ὁ βασιλεὺς ἐστράτευε, πειθεὶς καὶ παθεῖν ἂν τι τὸν Ἀντίοχον, καὶ μὴ παθόντος ἐλπίτας διὰ τὸ μῆκος τῆς ἀποστάσεως φθάσειν ἐμβαλὼν εἰς Συρίαν, καὶ συνεργοῖς χρησάμενος Κυρρήσταις τοῖς ἀποστάταις γεγονόσι τῷ Βασιλέως, ταχέως ἂν κρατῆσαι τῶν κατὰ τὴν βασιλείαν πραγμάτων, ὥρμητε μετὰ πάσης δυνάμεως ἐκ Λυδίας. παρχγενόμενος δ' εἰς Λαοδίκειαν τὴν ἐν Φρυγίᾳ, διάδημά τε περιέθετο, καὶ βασιλεὺς τότε πρῶτον ἐτόλμησε χρηματίζειν, καὶ γράφειν πρὸς τὰς πόλεις, Συνίριδος αὐτὸν τῷ Φυγάδος εἰς τὸ τοῦ μέρους μάλιστα προτρεψαμένῃ. προάγοντος δὲ κατὰ τὸ συνεχὲς αὐτῷ, καὶ χεδὸν ἤδη περὶ Λυκαονίαν ὄντος, αἱ δυνάμεις ἐσπίασαν δυσαρεσμέναι, τῷ δοκεῖν γίνεσθαι τὴν στρατείαν ἐπὶ τὸν κατὰ φύσιν αὐτῶν ἐξ ἀρχῆς ὑπάρχοντα βασιλέα. Διόπερ Ἀχαιὸς συνεῖς διὰ τὴν ἐν αὐτοῖς διατροπὴν, τῆς μὲν προκειμένης ἐπιβολῆς ἀπέστη· βεβλόμενος δὲ πεισθῆναι τὰς δυνάμεις, ὡς εἴδ' ἐξ ἀρχῆς ἐπεβάλετο στρατεύειν εἰς Συρίαν, ἐπιστρέψας, πορθεῖ τὴν Πιστιδικήν, καὶ πολλὰς αἰφελείας παρασκευάσας τῷ στρατοπέδῳ, πάντας εὐνὰς αὐτῷ καὶ πεπισυκότας ἔχων, ἐπανῆλθε πάλιν εἰς τὴν οἰκίαν.

Ptolemaeo consiliorum societatem: et omnino multa ipsum praeter ius et fas mouere. Achaeus enim quo tempore bellum a rege cum Artabazane gerebatur, cogitans fieri posse, ut in ea expeditione aliquid humanitus Antiocho eueniret; aut etiam, ut id non esset, sperans facile sibi esse propter ingens locorum interuallum, in Syriam prius irrumperere, quam ille reuertetur; et Cyrrhestis, qui a rege defecerant, adiuuantibus regnum illud celeriter obtinere: e Lydia cum vniuerso exercitu fuerat profectus. Laodiceam Phrygiae ut ventum, diadema capiti imposuatur, nomen regium tunc primum assumens, et cum legatis ceterisque responsa dabat; et cum ad ciuitates scribebat: Syniride exule prae ceteris ut id faceret ipsum impellente. Mox itinere aliquamdiu continuato, ubi iam Lycaoniae appropinquabat, seditio in exercitu est orta; aegre ferente milite, duci se ad bellum cum eo gerendum, quem sibi regem natura dedisset. Itaque Achaeus, qui vertisse in contrarium voluntates ipsorum sentiret, conatis abstinit: atque ut armatis suis persuaderet, de inuadenda Syria nihil umquam a se fuisse cogitatum, mutato itinere Pisidiam populatur. hac ratione ditato exercitu, conciliata sibi beneuolentia ac fide militum, domum est reuersus.

58. Ὁ δὲ βασιλεὺς σπῶς ἕκαστα τῶν ἐπαγνοῶς, πρὸς μὲν τὸν Ἀχαιοὺν διαπέμπετο συνεχῶς, ἀνατεινόμενος, καθάπερ ἐπάνω προεῖπον· πρὸς δὲ ταῖς ἐπὶ τὸν Πτολεμαῖον παρασκευαῖς ὅλος καὶ πᾶς ἦν. Διὸ καὶ συναθροίσας εἰς Ἀπάμειαν τὰς δυνάμεις ὑπὸ τὴν ἐαρινὴν ὥραν, ἐνέδωκε τοῖς φίλοις διαβάλιον, πῶς χρῆσθαι ἐπὶ ταῖς εἰς Κοίλην Συρίαν εἰσβολαῖς. πολεῶν δ' εἰς τὸτο τὸ μέρος ῥηθάντων, καὶ περὶ τῶν τόπων καὶ περὶ παρασκευῆς, καὶ περὶ τῆς κατὰ τὴν ναυτικὴν δυνάμιν συνεργείας, Ἀπολλοφάνης, ὑπὲρ ὃ τὸ πρότερον εἶπομεν, τὸ γένος ὦν Σελευκεὺς, ἐτέτομε πᾶσας τὰς προειρημένας γνώμας. ἔφη γὰρ εὐηθες εἶναι, τὸ Κοίλης μὲν Συρίας ἐπιθυμεῖν, καὶ κρατεῦν ἐπὶ ταύτην, Σελεύκειαν δὲ περιορᾶν, ὑπὸ Πτολεμαῖα κρατούμενην, ἀρχηγέτιν ἦσαν, καὶ χερδὲν, ὡς εἶπεν, εἶσαν ὑπάρχουσαν τῆς αὐτῶν δυναστείας· ἦν χωρὶς τῆς αἰχύνης, ἣν περιποιεῖν τῇ βασιλείᾳ φρονημένη διὰ τῶν ἐν Αἰγύπτῳ βασιλέων, καὶ πρὸς πραγμάτων λόγον μεγίστας ἔχειν καὶ καλίστας ἀφορμὰς. κρατούμενην μὲν γὰρ ὑπὸ τῶν ἐχθρῶν, μέγιστον ἐκπόδιον εἶναι πρὸς πᾶσας αὐτοῖς τὰς ἐπιβολάς. ἔ γὰρ ἂν ἐπινοήσωσιν αἰεὶ προβαίνειν, ἐν ἐλάττονος δεῖσθαι προνοίας καὶ φυλακῆς αὐτοῖς τῆς οἰκείας τόπας, διὰ τὸν ἀπὸ ταύτης φόβον, τῆς ἐπὶ τὰς πολεμίας παρασκευῆς. κρατη-

58. Rex nihil horum ignorans, subinde, quod antea dicebamus, nuntios cum mandatis minarum plenis, mittebat: ceterum omni studio suo, omnique impetu ad bellum contra Ptolemaeum se comparabat. idcirco conuocato Apameam exercitu, sub ver primum consultandum amicis proposuit, ecqua potissimum via impressio in Syriam sit tentanda. Et quum in eam rem multa essent dicta de natura locorum, de paratibus necessariis, deque opera egregia quam ad id inceptum copiae nauales possent praestare: omnium priorum sententias Apollophanes genere Seleucensis, quem ante commemorauimus, de numero sententiarum exemit; stultum esse inquit, Coelam Syriam concupiscere; atque adeo expeditionem in eam suscipere, cum interim possidere Seleuciam Ptolemaeus sineretur: urbem regionem, et vniuersi ferme imperii communem penatium sedem: quae praesertim, (vt de ignominia iudeatur, quam nunc, praesidio regum Aegypti tenta, regno assert) ad res gerendas habeat maximas easque pulcherrimas opportunitates. hanc siquidem, quamdiu ab hostibus tenebitur, plurimum semper Antiocho ad omnia incepta sua incommodaturam. quocumque enim bellum inferre cogitaret, non minore cura esse illi prouidendum vt sua loca idoneis praesidiis muni-

Θεῖσαν γὰρ μὴν ἔμνονον ἔφη δύ-  
νασθαι βεβαίως τηρεῖν τὴν οἰ-  
κείαν, ἀλλὰ καὶ πρὸς τὰς ἄλ-  
λας ἐπινοίας καὶ προθέσεις, καὶ  
κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν,  
μεγάλα δύνασθαι συνεργεῖν διὰ  
τὴν εὐκαιρίαν τῇ τότε. πει-  
θεύτων δὲ πάντων τοῖς λεγομέ-  
νοις, ἔδοξε ταύτην πρῶτον ἐξ-  
αιρεῖν τὴν πόλιν. συνέβαινε γὰρ  
Σελεύκειαν ἔτι τότε κατέχεσθαι  
Φραγαῖς ὑπὸ τῶν ἐξ Αἰγύπτου  
βασιλέων, ἐκ τῶν κατὰ τὸν  
Εὐεργέτην ἐπικληθέντα Πτο-  
λεμαῖον καιρῶν· ἐν οἷς ἐκεῖνος  
διὰ τὰ Βερενίκης συμπτώματα,  
καὶ τὴν ὑπὲρ ἐκείνης ὀργήν,  
κρατεύσας εἰς τὰς κατὰ Συρίαν  
τόπας, ἐγκρατὴς ἐγένετο ταύ-  
της τῆς πόλεως.

59. Οὐ μὴν ἀλλ' Ἀντίοχος,  
κρίθენტων τέτων, Διογνήτῳ μὲν  
τῷ ναυάρχῳ παρήγγειλε πλεῖν  
ὡς ἐπὶ τῆς Σελευκείας· αὐτὸς  
δ' ἐκ τῆς Ἀπαμείας ὁρμήσας με-  
τὰ τῆς στρατῆς, καὶ περὶ πέντε  
σταδίων ἀποχῶν τῆς πόλεως,  
πρότετρατοπέδευσε κατὰ τὸν  
Ἰππόδρομον. Θεόδοτον δὲ τὸν  
Ἡμιόλιον ἐξάπέσειλε μετὰ τῆς  
ἀρμοζέσης δυνάμεως ἐπὶ τὰς κα-  
τὰ Κοίλην Συρίαν τόπας, κατα-  
ληφόμενον τὰ σεναὶ καὶ προ-  
καθησόμενον ἅμα τῶν αὐτῶν  
πραγμάτων. Τὴν δὲ τῆς Σελευ-  
κείας θέσιν, καὶ τὴν τῶν πέριξ  
τόπων ιδιότητα, τοιαύτην ἔχειν  
τὴν φύσιν συμβαίνει. Κειμένης  
γὰρ αὐτῆς ἐπὶ θαλάττῃ μεταξὺ  
Κιλικίας καὶ Φοινίκης, ὅρος ὑπό-  
κειται παμμέγας· ὃ καλεῖται

ret, ob impendens illis a Se-  
leucia periculum: quam ut  
susceptae expeditioni necessa-  
ria omnia prospiciat: eandem  
si ab Antiocho caperetur, non  
solum ceteris regni urbibus  
praesidio futuram: verum et-  
iam alia cogitanti molientique  
magnam utilitatem terra ma-  
rique, propter opportunum  
loci situm, esse allaturam.  
Probata suffragiis omnium  
Apolliphanis sententia, Se-  
leuciam ante omnia visum ag-  
gredi. Adhuc illa tempestate  
regum Aegypti praesidiis tene-  
batur Seleucia, iam inde ab illis  
temporibus, cum Ptolemaeus  
cognomento Euergeta, pro-  
pter casum Berenicae Seleuco  
regi iratus, bello Syriae illa-  
to, ea vrbe est potitus.

59. Enimvero posteaquam  
haec sedit sententia, Antio-  
chus Diogneto nauarcho man-  
dat, ut ad Seleuciam classe  
navigaret. ipse Apamea cum  
exercitu profectus, stadio-  
rum ferme quinque interual-  
lo ab vrbe, iuxta Circum  
signa constituit. missus est  
et Theodotus Hemiolius cum  
idonea manu in Coelen Sy-  
riam, iussusque a rege, fau-  
ces occupare, et illi regioni  
praesidere. Porro autem Se-  
leucia urbis situs, et cir-  
cumiacentium locorum natu-  
ra hoc modo se habet. Sita  
est Seleucia ad mare in con-  
finio Ciliciae et Phoenicae:  
subiectum autem montem ha-  
bet celsitudinis immensae,  
quem Coryphaeum vocant.



Κορυθαῖον. ὃ πρὸς μὲν τὴν Ἄφ' ἐσπέρας πλευρὰν προσκλύζει τὸ κατὰ λήγον τῆ πελάγους, τῇ μεταξὺ κειμένη Κύπρῳ καὶ Φοινίκῃς. τοῖς δ' ἀπὸ τῆς ἡμῶν μέρεσιν ὑπέρκειται τῆς Ἀντιοχείων καὶ Σελευκίων χώρας. ἐν δὲ τοῖς πρὸς μεσημβρίαν αὐτῇ κλίμασι τὴν Σελεύκειαν συμβαίνει κείσθαι, διαζευγμένην Φάραγγι κοίλῃ καὶ δυσβάτῳ· καθήκοντα μὲν καὶ περικλαμένην ὡς ἐπὶ Θάλατταν, κατὰ δὲ τὰ πλεῖστα μέρη κρημνοῖς καὶ πέτραις ἀπορρώξιν περιχομένην· ὑπὸ δὲ τὴν ἐπὶ θάλατταν αὐτῆς ναύσταν πλευρὰν ἐν τοῖς ἐπιπέδοις, τὰτ' ἐμπορεῖα καὶ τὸ προάγειον κείται διαφερόντως τετελισμένον. παρατηρήσιος δὲ καὶ τὸ σύμπαν τῆς πόλεως κύτος, τέχισσι πολυτάλασιν ἡσφάλισα, κηρόσμηται δὲ καὶ ναοῖς καὶ ταῖς τῶν οἰκοδομημάτων κατασκευαῖς ἐκτραπώς. πρὸς βασιλὸς δὲ μίαν ἔχει κατὰ τὴν ἀπὸ Θάλαττης πλευρὰν κλιμακωτὴν καὶ χειροποίητον, κλίμαξι καὶ σκαλώμασι πυκνοῖς καὶ συνεχέσι διατεταμένην. ὁ δὲ καλούμενος Ὀρόντης ποταμὸς ἢ μακρὰν αὐτῆς ποιεῖται τὰς ἐκβολὰς· ὅς τὴν ἀρχὴν τῇ ρεύματος λαμβάνων ἀπὸ τῶν κατὰ τὸν Λίβανον καὶ τὸν Ἀντιλίβανον τόπων, καὶ διανύσας τὸ καλούμενον Ἀμύκης πεδῖον, ἐπ' αὐτὴν ἰκ. εἴται τὴν Ἀντιόχειαν· δι' ἧς φερόμενος, καὶ πάσας ὑποδεχόμενος τὰς ἀνθρώπειας λύμας διὰ τὸ πλῆθος τῆ ρεύματος, τέλος ἢ μακρὰν τῆς Σελευκείας ποιεῖται τὴν ἐκβολὴν εἰς τὸ προειρημένον πέλαγος.

Huic monti ab occasu fluctus nouissimi illiduntur pelagi illius, quod Cyprum separat a Phoenice. ab ortu Antiochenium Seleucieniumque agris imminet. ad huius meridiem Seleucia iacet, profundo admodum saltu et salebroso a monte disiuncta. vrbs ipsa flexu quodam pertinet illa quidem ad mare; ceterum ab omni serme parte praerupta praecipitia illam cingunt. qua parte mare contingitur, campi subiacent, in quibus emporia sunt et suburbium moenibus egregie munitum: quemadmodum lunc et totius ciuitatis spatium muris clauditur operis impensa et firmitudine eximilis. accedit aedium qua sacrarum, qua ceterarum excellens magnificentia. Aditum habet ab eo latere quod mari est obuersum, dumtaxat vnicum, ad instar scalarum manufactum; crebris ac continuis tum gradibus, tum incisuris sarculo cauatis, distincta. Non longe ab hoc loco fluminis qui dicitur Orontes sunt ostia. Is annis e proximis Libano et Antilibano locis primum ortus, per eam quam Amyncae planitiem nominant, labens, Antiochiam petit: eamque diuidens, ac purgamenta omnia, prout est natura hominum, prae ingenti aquarum copia secum auelens, ad extremum non procul a Seleucia, in illud quod diximus pelagus se exonerat.

60. Ἀντίοχος δὲ τὸ μὲν πρῶτον διεπέμπετο πρὸς τὰς ἐπιστάτας τῆς πόλεως, προτείνων χρήματα καὶ πλῆθος ἐλπίδων, ἐφ' ᾧ παραλαβεῖν ἄνευ κινδύνου τὴν Σελεύκειαν. ἀδυνατῶν δὲ πείθειν τὰς ἐπὶ τῶν ὅλων ἐφεσῶτας, ἔφθειρε τινὰς τῶν κατὰ μέρος ἡγεμόνων· οἷς πιεύσας, ἡτοίμαζε τὴν δύναμιν, ὡς κατὰ μὲν τὸν ἀπὸ θαλάττης τόπον τοῖς ἀπὸ τῆς ναυτικῆς ποιησόμενος τὰς προτοβολάς· κατὰ δὲ τὸν ἀπὸ τῆς ἡπείρου, τοῖς ἐκ τῆς στρατοπέδου. διελὼν ἔνεις τρία μέρη τὴν δύναμιν, καὶ παρακαλέσας τὰ πρόποντα τῶν καὶ, καὶ δωρεάς μεγάλας καὶ σεφάνους ἐπ' ἀνδραγαθία καὶ τοῖς ἰδιώταις καὶ τοῖς ἡγεμόσι προκηρύξας· Ζεύξιδι μὲν καὶ τοῖς μετ' αὐτὸν παρέδωκε τὰς κατὰ τὴν ἐπ' Ἀντιόχειαν φέρουσαν πύλην τόπας, Ἑρμογένει δὲ, τὰς κατὰ τὸ Διοσκέριον, Ἄρδυϊ δὲ καὶ Διογνήτῳ, τὰς κατὰ τὸ νεώριον καὶ τὸ προάσειον ἐπέτρεψε προτοβολάς, διὰ τὸ πρὸς τὰς ἔνδοθεν αὐτῶν τοιαύτάς τινας γεγυμέναι συνθήκας· ὡς εἰάν κρατήσῃ τὰ προαείκ μετὰ βίας, ἔτις ἐγχειρισσομένης αὐτῶν καὶ τῆς πόλεως. ἀποδοθέντος δὲ τῆς συνθήματος, πάντες ἅμα καὶ πανταχόθεν ἐνεργὸν ἐποιῶντο καὶ βίαιον τὴν προσβολήν· τολμηρότατα μὲν τοι προσέβαλον οἱ περὶ τὸν Ἄρδυν καὶ Διογνητον· διὰ τὸ τὰς μὲν ἄλλας τόπας, εἰ μὴ τετραποδῆτι τρόπον τινὰ προσπλερόμενοι βιάζοντο τὴν γῆν διὰ τῶν κλιμάκων προσβολήν, μὴ

60. Antiochus prius quam quicquam moliretur, in urbem misit, qui principibus viris pecuniam offerrent, maximaque in posterum beneficia pollicerentur, si modo urbem absque certamine traderent: et quum flectere praepositos summae rerum non posset, eorum qui per partes curabant, nonnullos corruptit. his confusus copias parabat, tamquam a mari urbem classico milite inuasurus; a continente, per eos qui erant in castris. Igitur exercitu trifariam diuiso, suos cohortatus prout occasio praesens postulabat; propositis etiam praeconis voce praemiis magnis, et coronis, vel militibus vel ducibus qui fortiter dimicarent: Zeuxidi cum ipsius commilitonibus portam qua itur Antiochiam attribuit: Hermogeni, loca proxima fano Castorum. Ardyem et Diognetum ab ea parte ubi nauale erat et suburbium irruptionem facere praecipit. Conuenerat enim hoc fere modo inter regem et proditores; ut si per vim caperetur suburbium, vrbs illi mox esset tradenda. Vbi datum signum fuit, omnes simul vndique acriter magna-que vi irruere: eximia tamen prae ceteris audacia irruptionem conari Ardys et Diognetus. Nam ceterae quidem partes, nisi quis more quadrupedum incedens, atque interim cum hoste conflixens, vi locum aliquem occupauerit, scalarum ope

προσβῆθαι παρὰ πᾶν τὰ δὲ νεώ-  
ρια καὶ τὸ προάστειον ἐπιτάχεναι  
τὴν προσδοκᾶν καὶ εἶσιν καὶ  
πρόσθιν τῶν κλιμάκων ἀσφα-  
λῶς. Διὸ τῶν μὲν ἀπὸ τῆς ναυτι-  
κῆ τοῖς νεαρίοις, τῶν δὲ περὶ  
τοῦ Ἀρδίου τοῖς προακείοις προση-  
ρεικότεων τὰς κλιμάκας, καὶ βια-  
ζομένων ἐυρώσῃ, τῶν δ' ἐκ τῆς  
πέλειας ἡδυναμένων τέτοις βοή-  
θειαν, διὰ τὸ κατὰ πάντα τρόπον  
πεπαισταναι τὸ δεινόν· ταχέως  
συνέβη τὸ προάστειον ὑποχείριον  
γενέσθαι τοῖς περὶ τὸν Ἀρδιον. ὁ  
κρηττέντος, εὐθέως οἱ διαφθα-  
ρμένοι τῶν κατὰ μέρος ἡγεμόνων,  
προσπρήχοντες πρὸς τὸν Λεόντιον  
τὸν ἐπὶ τῶν ὅλων, ἐκπέμπουσιν  
τοῦ δεινῆς, καὶ τίθεσθαι τὰ πρὸς Ἀν-  
τίοχον, πρὶν ἢ κατὰ κράτος ἀ-  
λῶσαι τὴν πόλιν. ὁ δὲ Λεόντιος  
ἀγνοῦν μὲν τὴν διαφθορὰν τῶν  
ἡγεμόνων, καταπεπληγμένος δὲ  
τῇ διατροπῇ αὐτῶν, ἐξέπεμψε  
τῆς θηρομένης τὰς πύσεις ὑπὲρ  
τῆς τῶν ἐν τῇ πόλει πάντων  
ἀσφαλείας πρὸς τὸν Ἀντίοχον.

61. Ὁ δὲ βασιλεὺς δεξιμέ-  
νος τὴν ἔντευξιν, συνεχώρησε  
δῶσειν τοῖς ἐλευθέροις τὴν ἀσφα-  
λείαν. ἔτι δ' ἦσαν εἰς ἐξακισχι-  
λίους. Παραλαβὼν δὲ τὴν πέλιν,  
ὃ μόνον ἐφείσαστο τῶν ἐλευθέρων,  
ἀλλὰ καὶ τὰς παφειγότας  
τῶν Σελευκίων καταγαγὼν, τὴν  
τε πολιτείαν αὐτοῖς ἀπέδωκε καὶ  
τὰς ἡσίας· ἡσφαλίσαστο δὲ Φυ-  
λακαῖς τὸν τε λιμένα καὶ τὴν  
ἄκραν. ἔτι δὲ περὶ ταῦτα δια-  
τρίβοντος αὐτοῦ, προσπεσόντων  
παρὰ Θεοδότου γραμμάτων, ἐν

omnino haut queunt inuadi:  
naualibus contra ac suburbio,  
et admoueri propius scalae et  
ad muros erigi, applicarique  
possunt. Itaque quum miles  
e classe naualia, Ardys sub-  
urbium scalis applicitis acer-  
rime inuaderent; nec possent  
oppidani ferre opem, quia ab  
omni parte hostes urgebant;  
postquam esset aliquamdiu  
pugnatum, in Ardyis pote-  
statem suburbium deuenit.  
quo occupato, confestim duc-  
ces illi a rege corrupti, qui  
pro sua quisque virili ciuita-  
tem tuebantur, ad Leontium,  
penes quem summum erat im-  
perium, accurrunt, et vt ad An-  
tiochum legati de pace mit-  
tantur, prius quam per vim  
vrbs expugnetur, postulant.  
Leontius qui fraudem suorum  
ducum ignorabat, consterna-  
tione illorum perterritus,  
misit ad Antiochum, qui pro  
securitate omnium qui in vr-  
be erant, paciscerentur.

61. Rex acceptis conditio-  
nibus quae offerebantur, li-  
beris nihil se nociturum pol-  
licetur. erant autem hi ad  
100000. Tradita autem vr-  
be, non liberis solum peper-  
cit: sed etiam restitutis in  
patriam ciuibus qui in exilium  
pulsi fuerant, et leges suas  
ciuitati, et suas cuique priua-  
torum facultates reddidit. por-  
tum vero et arcem praefidiis  
firmauit. Erat adhuc in his  
rex occupatus, cum literae e  
Theodoto illi afferuntur, qui-



οἷς αὐτὸν ἐκάλει κατὰ σπαδὴν, ἐγχειρίζων τὰ κατὰ Κοίλην Συρίαν, πολλῆς ἀπορίας καὶ δυσχρησίας ἦν πλήρης, ὑπὲρ τῆ τίπρακτέον, καὶ πῶς χρῆσθαι ἐστὶ τοῖς προταγγελλομένοις. Ὁ δὲ Θεόδοτος ἂν τὸ γένος Αἰτωλὸς, καὶ μεγάλας παρεχόμενος τῇ Πτολεμαίᾳ βασιλείᾳ χρεῖας, καθάπερ ἐπάνω προείπον· ἐπὶ δὲ τέτοις, ἔχουσιν χάριτος ἡξιωμένος, ἀλλὰ καὶ τῷ βίῳ κενιδυσσευκώς, καθ' ἑς καιρὸς Ἀντίοχος ἐποιεῖτο τὴν ἐπὶ Μόλωνα στρατείαν, τότε κατεγνωκώς τῆ βασιλείας, καὶ διηπιστηκώς τοῖς περὶ τὴν αὐλήν, καταλαβόμενος διὰ μὲν αὐτῆς Πτολεμαίδα, διὰ δὲ Παναυτωλῆ Τύρον, ἐκάλει τὸν Ἀντίοχον μετὰ σπαδῆς. Ὁ δὲ βασιλεὺς καὶ τὰς ἐπὶ τὸν Ἀχαιοὺν ἐπιβολὰς ὑπερτιθέμενος, καὶ τὰ ἅλα πάντα πάρεργα ποιησάμενος, ἀνέζευξε μετὰ τῆς δυνάμεως, ποιάμενος τὴν πορείαν ἢ καὶ πρόθεν. διελθὼν δὲ τὸν ἐπικαλούμενον αὐλῶνα Μαρσύαν, κατεστρατοπέδευσε περὶ τὰ σενὰ τὰ κατὰ Γέρρα, πρὸς τῇ μεταξὺ κειμένη λίμνῃ. Πυνθανόμενος δὲ, Νικόλαον τὸν παρὰ Πτολεμαίᾳ στρατηγὸν προσκαθῆναι τῇ Πτολεμαίδι πολιορκῶντα τὸν Θεόδοτον, τὰ μὲν βαρέα τῶν ὀπλῶν ἀπέλιπε, προστάξας τοῖς ἡγούμενοις πολιορκεῖν τὰς Βρόχας, τὸ κείμενον ἐπὶ τῆς λίμνης καὶ τῆς παρόδου χωρίον· αὐτὸς δὲ τὰς ἐυζῶνας ἀναλαβὼν, προῆγε, βαλόμενος λῦσαι τὴν

bus rogabatur ut contenderet quam primum in Syriam, quam se totam ipsi traditurum literis significabat. Eo nuntio accepto haerere ac fluctuari dubius animi rex: ut qui plane statuere haut posset, nec quid ageret, nec quid consilii super eo quod afferebatur, caperet. Hic Theodotus genere Aetolus erat: qui maximo persaepe usus quum fuisset Aegypti regibus, ut superius ostendimus, adeo condignum meritis praemium nullum retulerat, ut etiam de vita periculum ipsi esset creatum. ac propterea, quo tempore Antiochus adversus Molonem bellum gerebat, Theodotus Ptolemaeum pro deplorato habens, et illius aulae proceribus diffusus, occupata per se Ptolemaide, per Panaetolum Tyro, Antiochum magno studio vocabat. Iam igitur rex expeditione aduersus Achaeum in aliud tempus dilata, aliis item inceptis omnibus posthabitis, cum exercitu profectus, eandem quam etiam ante institerat, viam ingreditur. conuallem autem emensus, quae Marsyas dicitur, fauces ubi sunt Gerra, ad lacum qui montes interiacet, cum copiis insedit. Ibi cognito Nicolaum Ptolemaei ducem, oppidum Ptolemaidem obsidere in qua Theodotus esset inclusus, relicta graui armatura, datoque ducibus negotio, ut Brochos castellum situm in ipso propter lacum transitu obsiderent; ipse cum expeditis militibus ad exi-

ποιεῖν. ὁ δὲ Νικόλαος πρό-  
τερον ἤδη πεπυσμένος τὴν τῷ  
βασιλέως παρεῖν, αὐτὸς μὲν  
ἀνεχώρησεν· τὰ δὲ περὶ Λαγό-  
ραν τὸν Κρότα καὶ Δορυμένον  
τὸν Αἰτωλὸν ἐξαπέστειλε προκα-  
τελεῖν· τὰ γὰρ τὰ περὶ  
Βουτὸν. οἱ προσδράλιν ὁ βα-  
σιλεὺς ἐξ Εὐδόκει τρεψάμενος,  
ἐπιτραποέδευσε τοῖς γυνοῖ.

62. Προσδράλινος δὲ καὶ  
τὴν λοιπὴν δύναμιν ἐνταῦθα,  
καὶ παρακαλέσας τὰ πρότερον,  
ταῖς προκειμέναις ἐπιβολαῖς,  
μετὰ ταῦτα προέγαγε μετὰ πά-  
σης τῆς δυνάμεως, εὐφραρτῆς καὶ  
μακάρες ἂν πρὸς τὰς ὑπογρα-  
φόμενας πόλεις. Αὐαυτὸς ἀν-  
τιπρὸς δὲ τῶν περὶ τὸν Θεόδοτον  
καὶ Παναετολὸν αὐτῶ καὶ τῶν  
ἅμα τότε τοῖς φίλων, ἀποδράλιν-  
ος τέως Φιλανδράτης, παρέ-  
λαβε τήν τε Τύρον καὶ Πτολε-  
μαίαν, καὶ τὰ ἐν ταύταις πα-  
ρασκευάς· ἐν αἷς ἦν καὶ πλοῖα  
τετταράκοντα· τότε κατὰ φρα-  
κτὰ μὲν εἴκοσι διατίροντα ταῖς  
κατασκευαῖς, ἐν οἷς καὶ ἑλατ-  
τον ἦν τετρήρης· τὰ δὲ λοιπὰ  
τριήρεις καὶ δίχροτα καὶ κέλητες.  
ταῦτα μὲν ἦν Διογνήτω παρῶν-  
τι τῷ ναυάρχῳ. προσπαρόντος  
δ' αὐτῷ τὸν μὲν Πτολεμαῖον εἰς  
Μέμφιν ἐξελθούσαν, τὰς δὲ  
δυνάμεις ἡθροῦσθαι πάσας εἰς  
Πηλῆσιον, καὶ τὰς τε διάρους  
ἀναστῆναι, καὶ τὰ πότιμα τῶν  
ὑδάτων ἐκφράττειν, τῆς μὲν ἐπὶ  
τὸ Πηλῆσιον ἐπιβολῆς ἀπέστη·  
τὰς δὲ πόλεις ἐπιπορευόμενος

mendam obsessione Ptolemai-  
dem iter intendit. Nicolaus  
qui regem aduentare fama  
nuntians iam ante didicerat,  
castra mouet: ac Lagoram  
Cretensem cum Dorymene Ae-  
tolo ad occupandas fauces pro-  
pe Berytium mittit. In hos sta-  
tim ducit Antiochus, in manus  
conferit, terga vertere hostes  
cogit, et mox in ipsis fauci-  
bus castra metatur.

62. Eo loci copiis ceteris  
acceptis, post quam suos quae  
res et tempus monebant esset  
cohortatus, de cetero bonae  
spei plenus, et expectatione  
magnarum rerum quarum spes  
ei ostendebatur, suspensus,  
cum vniuerso exercitu ire per-  
gebat. Processerunt illi ob-  
uiam Theodotus et Panaeto-  
lus, amicis suis comitati:  
quos omnes quum benigne An-  
tiochus appellasset, Tyrum  
et Ptolemaidem illi tradide-  
runt, cum omnibus apparati-  
bus qui in oppidis illis erant.  
Inter cetera repertae ibi sunt  
naues quadraginta: quarum  
erant viginti tectae, omnibus  
armamentis egregie instru-  
ctae: harum nulla minor fuit  
quadriremi: ceterae, triremes,  
dierota et veloces. Et hae qui-  
dem naues Diogneto nauarcho  
sunt traditae: at rex factus  
certior Ptolemaeum Memphim  
concessisse, copias Pelusii esse  
congregatas, Nili aggeres re-  
cludi, omnes aquae dulcis sca-  
turigines obrui, mutata sen-  
tentia de exercitu ducendo ver-  
sus Pelusium, quoquo versum  
agmen ductans, urbium aliarum

ἐπειρᾶ.

ἐπειρᾶτο, τὰς μὲν βίᾳ, τὰς δὲ  
πειθοῖ πρὸς αὐτὸν ἐπάγεσθαι.  
τῶν δὲ πόλεων αἱ μὲν ἐλαφραί  
καταπεπληγμέναι τὴν ἔφοδον  
αὐτῇ προσετίθεντο, αἱ δὲ πιεύου-  
σαι ταῖς παρασκευαῖς, καὶ ταῖς  
ὀχυρότητι τῶν τόπων, ὑπέμε-  
νον· ἃς ἡναγκάζετο προσκαθε-  
ζόμενος πολιορκεῖν καὶ κατατρί-  
βειν τὰς χρόνας. οἱ δὲ περὶ  
τὸν Πτολεμαῖον τῷ μὲν ἐκ χει-  
ρὸς βοηθεῖν τοῖς σφετέροις πράγ-  
μασιν, ὅπερ ἦν κατ'ἤκον, ἔτω  
παρεσπονδημένοις προφανῶς,  
ἂν ἐπιβολὴν εἶχον διὰ τὴν ἀδυ-  
ναμίαν. ἐπὶ τοσούτον γὰρ αὐ-  
τοῖς ὀλιγώρητο πάντα τὰ κατὰ  
τὰς πολεμικὰς παρασκευάς.

63. Λοιπὸν δὲ συνεδρεύσαν-  
τες οἱ περὶ τὸν Ἀγαθοκλέα καὶ  
Σωσίβιον, οἱ τότε προσῴτερες τῆς  
βασιλείας, ἐκ τῶν ἐνδεχομένων  
τὸ δυνατόν ἐλαβον, πρὸς τὸ  
παρόν. ἐβηλεύσαντο γὰρ γίνε-  
σθαι μὲν περὶ τὴν τῷ πολέμῳ  
παρασκευὴν· ἐν δὲ τῷ μεταξὺ  
διαπρεσβεύομενοι, κατεκλύειν  
τὸν Ἀντίοχον, συνεργῶντες κατὰ  
τὴν ἔμφασιν τῇ προϋπαρχέσῃ  
περὶ αὐτὸν ὑπὲρ τῷ Πτολεμαίῳ  
διαλήψει. αὕτη δ' ἦν, ὥς πολε-  
μεῖν μὲν ἂν ἂν τολμήσαντος· διὰ  
λόγας δὲ καὶ τῶν Φίλων διδάξοντος,  
καὶ πείσαντος αὐτὸν ἀποσῆναι  
τῶν κατὰ Κοίλην Συρίαν τόπων.  
Κριθέντων δὲ τῶν, οἱ περὶ  
τὸν Ἀγαθοκλέα καὶ Σωσίβιον  
ἐπὶ τούτῳ τὸ μέρος ταχθέντες,  
ἐξέπεμπον ἐπιμελῶς τὰς πρε-  
σβεῖς πρὸς Ἀντίοχον. αἱ δὲ  
διαπεμφάμενοι πρὸς τὴν Ῥοδίας

vi, alias aequitate conditio-  
num sibi adiungere conabatur.  
Igitur quae leuiter munitae  
erant, hae aduentu illius per-  
territae, ad eius amicitiam fi-  
demque se applicabant: quae  
rerum necessariorum paratibus  
et firmitate locorum fidebant,  
eae manebant in fide: et his  
obsidendis plurimum tempo-  
ris insumere rex cogeatur.  
Ptolemaeus subueniendi rebus  
suis, et accedendi propius ad  
hostem, sicut par erat ipsum  
facere, manifesta adeo perfidia  
appetuum, ne consilium qui-  
dem aut rationem ullam, prae-  
socordia, inibat: usque adeo  
rei militaris cura atque exerci-  
tatio omnis ab eo fuerat sprete.

63. Quod reliquum fuit,  
Agathocles et Sosibius penes  
quos illa tempestate summa in  
eo regno fuit auctoritas, quod  
optimum poterant in praesentia  
consilium capiunt. Decer-  
nunt enim, in praeparatione  
belli operam sibi nauiter esse  
ponendam: interim vero le-  
gatos ad Antiochum mitten-  
dos, qui impetum illius rela-  
xent: ita denique omnia in  
speciem esse comparanda, ut  
Antiochus in ea, quam ante  
conceperat de Ptolemaeo, opi-  
nionem confirmetur: nunquam  
videlicet ausurum ipsum bella-  
re secum; verum per amicos  
et colloquia acturum, et ut  
Coele Syria excedat rogatu-  
rum. Haec ubi placuit sententia,  
Agathocles et Sosibius, quibus  
negotii totius cura fuerat de-  
mandata, ad Antiochum magno  
studio legationes miserunt:



καὶ Βυζαντίαις, καὶ Κυζικηνῶν,  
 σὺν δὲ τέτοις Αἰγυπτίοις, ἐπα-  
 στάσαντο πρὸς βίαν ἐπὶ τὰς  
 διαλύσεις. αἱ καὶ παραγενό-  
 μεναι, μεγάλας αὐτοῖς ἔδοσαν  
 ἀφορμὰς διαπρεσβεύμεναι πρὸς  
 ἀμφοτέρους τῆς βασιλείας, εἰς  
 τὸ λαβεῖν ἀναστροφὴν καὶ  
 χρόνον εἰς τὰς τῷ πολέμῳ  
 παρασκευάς. ταῦτα δὲ ἐγ-  
 κατὰ τὸ συνεχὲς ἐχορματι-  
 ζον ἐν τῇ Μέμφει προσκαθί-  
 μενοι· παραπλησίως καὶ τὰς  
 παρὰ τῶν περὶ τὸν Ἀντίοχον  
 ἀπαδόντων, Φιλανθρώπως ποιῶ-  
 μενοι τὰς ἀπαντήσεις. ἀνεκα-  
 λῆντο δὲ καὶ συνήθροισον εἰς τὴν  
 Ἀλεξάνδρειαν τὰς μυθοφόρους  
 τὰς ἐν ταῖς ἕξω πόλεσιν ὑπὲρ  
 αὐτῶν μυθοδοτημένους. ἑξαπέ-  
 σταλλον δὲ καὶ ξενολόγους, καὶ  
 παρασκευάζον τοῖς προϋπάρ-  
 χοντι καὶ τοῖς παραγινόμενοις  
 τὰς σιταρχίας. ὡσαύτως δὲ  
 καὶ περὶ τὴν λοιπὴν ἐγίνοντο  
 παρασκευαίαν, ἀνὰ μέρος καὶ  
 συνεχῶς διατρέχοντες εἰς τὴν  
 Ἀλεξάνδρειαν, ἵνα μηδὲν ἐλ-  
 λίπη τῶν χορηγιῶν πρὸς τὰς  
 προκειμένας ἐπιβολάς. Τὴν  
 δὲ περὶ τὰ ὄπλα κατασκευαίαν,  
 καὶ τὴν τῶν ἀνδρῶν ἐκλογὴν  
 καὶ διαίρεσιν Ἐχεκράτει τῷ  
 Θετταλῷ, καὶ Φοξίδα τῷ Με-  
 λιταίῳ παρέδωκαν· αὐτὰ δὲ  
 τέτοις Εὐρυλόχῳ τῷ Μάγνητι,  
 καὶ Σωκράτει τῷ Βοιωτῷ·  
 σὺν οἷς ἦν καὶ Κνωπίας ὁ  
 Ἀλωρίτης. Εὐκαυρότατα γὰρ  
 δὴ τέτων ἐπελάβοντο τῶν ἀν-  
 δρῶν, οἳ τινες ἔτι Δημητρίῳ

simul ab Rhodiis, Byzantiis,  
 Cyzicenis, itemque Aetolis le-  
 gatos ad tractandum de pace  
 arcessunt. qui ut venerunt, dum  
 vltro citroque ad reges ambos  
 commeant, praeclaram ipsis  
 occasionem dederunt, et tem-  
 pus et otium nanciscendi ad  
 bellum praeparandum. cum  
 hisce legatis Agathocles et So-  
 sibius de negotiis, prout quae-  
 que res inciderat, Memphi se-  
 dentes agebant: ibidemque eos  
 excipiebant qui ab Antiocho  
 venirent, postulatisque illorum  
 perhumane respondebant. si-  
 mul mercenarios omnes quos  
 in urbibus ditionis suae extra  
 Aegyptum Ptolemaeus alebat,  
 conuocant et Alexandriam con-  
 trahunt. ad conducendum et-  
 iam militem peregrinum con-  
 quisitores dimittunt: et ne  
 vel iis quos iam habebant, vel  
 iis qui deinceps essent venturi,  
 annona decisset, providebant:  
 nec minus de ceteris quoque  
 omnibus rebus bello necessa-  
 riis, solliciti erant: eaque sine  
 Alexandriam alternis vicibus  
 subinde excurrebant: ut ne  
 quid omnino deficeret eorum,  
 quae ad proposita exsequenda  
 poterant desiderari. Armorum  
 vero fabricam, virorumque  
 delectum atque centuriationem  
 Echecrati Theffalo et Phoxi-  
 dae Melitacensi permiserunt.  
 adhibiti etiam sunt ad curatio-  
 nem eiusdem muneris Eury-  
 lochus Magnes, et Socrates  
 Boeotius; quibuscum erat et  
 Cnopias Alorita. Accidit enim  
 sane quam opportunissima res  
 Aegyptiis, ut viros istos ban-

καὶ Ἀντιγόνῳ συστρατευόμενοι κατὰ ποσὸν ἔννοιαν εἶχον τῆς ἀληθείας, καὶ καθόλου τῆς ἐν τοῖς ὑπάρχουσιν χρείας. ἔτοι δὲ παραλαβόντες τὸ πλῆθος, ἐνδεχομένως ἐχείριζον καὶ στρατιωτικῶς.

64. Πρῶτον μὲν γὰρ κατὰ γένη καὶ κατ' ἡλικίαν διελόντες, ἀνέδοσαν ἑκάστοις τῆς ἐπιτηδείας καθοπλισμῶς, ὀλιγωρήσαντες τῶν πρότερον αὐτοῖς ὑπαρχόντων. μετὰ δὲ ταῦτα συνέταξαν οἰκείως πρὸς τὴν παρῶσαν χρείαν, λύσαντες τὰ συστήματα καὶ τὰς ἐκ τῶν πρότερον ἐψωνιασμῶν καταγραφάς. Ἐξῆς δὲ τέτοις ἐγύμναζον συνήθεις ἑκάστος ποιεῖντες, ἢ μόνον τοῖς παραγγέλμασι, ἀλλὰ καὶ ταῖς οἰκείαις τῶν καθοπλισμῶν κινήτεσιν· ἐποιεῖντο δὲ καὶ συναγωγὰς ἐπὶ τῶν ὅπλων καὶ παρακλήσεις, ἐν αἷς μεγίστην παρείχοντο χρείαν, Ἀνδρόμαχος Ἀσπένδιος, καὶ Πολυκράτης Ἀργεῖος· προσφάτως μὲν ἐκ τῆς Ἑλλάδος διαβεβηκότες, συνήθεις δὲ ἀκμὴν ὄντες ταῖς Ἑλληνικαῖς ὁρμαῖς, καὶ ταῖς ἑκάστων ἐπινοαῖς· πρὸς δὲ τέτοις, ἐπιφανεῖς ὑπάρχοντες ταῖς τε πατρίσι καὶ τοῖς βίοις· Πολυκράτης δὲ καὶ μᾶλλον, διὰ τε τὴν τῆς οἰκίας ἀρχαιότητα, καὶ διὰ τὴν Μνασιχίδου τὴν πατρός δόξαν ἐκ τῆς ἀθλήσεως. οἱ

ciscerentur; qui sub Demetrio et Antiocho stipendia fecerant, et verorum certaminum, atque adeo omnium quae ad expeditionales usus spectant, mediocrem saltem peritiam habebant. Hi multitudinem sibi traditam quantum fieri poterat, militari disciplina informabant.

64. Iam primum per genera perque aetates tributis, convenientia cuique arma, spretis iis quibus ante uti solebant, diviserunt. prioribus deinde ordinationibus solutis, totaque illa descriptione antiquata, quae in recensendis militibus stipendiorum causa, antea servabatur, ex usu praesentis belli eos centuriarunt. Secundum haec, assiduis exercitationibus non solum imperia militiae familiaria illis reddebant, sed etiam proprios cuique armorum generi motus. Postremo armatos convenire aliquando in unum iuebant, ibique sui officii illos admonebant. qua in re egregiam cumprimis operam illis nauauerunt Andromachus Aspendius et Polycrates Argius: qui et recens e Graecia illuc traiecerant, et Graecanicae audaciae atque industriae qua fere singuli Graecorum in bellis utuntur, magnum cumprimis usum habebant: hoc et amplius, viri illustres erant, tum splendore patriae suae uterque, tum et priuatis opibus: Polycrates praesertim, qui antiquissima prognatus stirpe, patrem habuerat Mnasiadem, plurimarum

καὶ





τὰς ὑπ' αὐτὸν ταπτομένους, Κνωπίας Ἀλωρίτης, ἔχων τὰς μὲν πάντας Κρήτας εἰς τριχιλίους, αὐτῶν δὲ τῶν χιλίων Νεοκρήτας· ἐφ' ὧν ἐτετάχει Φίλωνα τὸν Κνώστιον. Καθάπλισαν δὲ καὶ Λίβυας τριχιλίους εἰς τὸν Μακεδονικὸν τρόπον· ἐφ' ὧν ἦν Ἀιμῶνιος ὁ Βερκῆος. τὸ δὲ τῶν Αἰγυπτίων πλῆθος, ἦν μὲν εἰς δισμυρίας Φαλαγγίτας· ὑπετάττετο δὲ Σωσιβίῳ. συνήχθη δὲ καὶ Θρακῶν καὶ Γαλατῶν πλῆθος, ἐκ μὲν τῶν κατοίκων καὶ τῶν ἐπιγόνων εἰς τετραχιλίους· οἱ δὲ προσφάτως ἐπισυναχθέντες, ἦσαν εἰς διχιλίους· ὧν ἡγεῖτο Διονύσιος ὁ Θράξ. ἡ μὲν ἔν Πτολεμαίῳ παρασκευαζομένη δύναμις, τῷ τε πλήθει καὶ ταῖς διαφοραῖς τοσαύτη καὶ τοιαύτη τις ἦν.

66. Ἀντίοχος δὲ συνεπιστάμενος πολιορκίαν περὶ τὴν καλεμένην πόλιν Δῆρα, καὶ περαινεν ἔδεν δυνάμενος, διὰ τε τὴν ὀχυρότητα τῆ τόπῃ καὶ τὰς τῶν περὶ τὸν Νικόλαον παραβοηθείας, συνάπτοντος ἤδη τῆ χειμῶνος, συνεχώρησε ταῖς παρὰ τῆ Πτολεμαίᾳ πρεσβείαις, ἀνοχὰς τε ποιήσασθαι τετραμήνας, καὶ περὶ τῶν ἔλων εἰς πάντα συγκαταβῆσθαι τὰ Φιλάνθρωπα. ταῦτα δ' ἔρχετε, πλείστον μὲν ἀπέχων τῆς ἀληθείας· σπεύδων δὲ μὴ πολὺν χρόνον ἀποσπᾶσθαι τῶν οἰκείων τόπων, ἀλλ' ἐν τῇ Σελευκείᾳ ποιήσασθαι

pias quoque Alorita in commisso sibi milite instruendo praeparandoque nemini omnium concedebat: ii autem erant omnino Cretenses ad ter mille: e quorum numero fuere Neocretes cio: quibus Philonem Cnossium praeposuerat. Armauerunt et Afrorum cio cio cio more Macedonico, praefecto Ammonio Barcaeo. Aegyptiorum multitudo ad viginti millia phalangitarum accedebat; qui ducem Sosibium habebant. Contracta est et Thracum Gallorumque manus: tum ex iis qui Ptolemaei ditionem incolebant, aut liberis eorum ad cio cio cio cio: tum ex iis qui insuper recens fuerant conscripti, ad duo ferme hominum millia: duxque illis impositus Dionysius Thrax. Ac Ptolemaeo quidem qui praeparabatur exercitus hoc numero constabat et hac gentium ceterarumque rerum diuersitate.

66. Antiochus interim urbem Dura premebat obsidione; cuius incepti quum exitum nullum videret; (nam et locus erat natura munitus, et obsessis subinde opem ferebat Nicolaus:) adpetente iam hieme, missis a Ptolemaeo legatis demum annuit, vt et induciae ad menses quatuor fierent, et de summa re ad conditiones aequissimas se descensurum diceret. Hoc autem ille faciebat, quum longe ab eo abesset, vt veram animi mentem proderet: sed qui diutius a ditione sua abesse nollet, Seleuciam ex-

τὴν τῶν δυνάμεων παραχειμασίαν, διὰ τὸ προφανῶς τὸν Ἀχαιὸν ἐπιβελύσειν μὲν τοῖς σφετέροις πράγμασι, συναργῆν δὲ τοῖς περὶ τὸν Πτολεμαῖον ὁμολογούμενως. τῶν δὲ συγχωρηθέντων, Ἀντίοχος τῆς μὲν πρέσβεις ἐξέπειψε παραγγείλας διασαφεῖν αὐτῷ τὴν ταχιστὴν τὰ δόξαντα τοῖς περὶ τὸν Πτολεμαῖον, καὶ συνάπτειν εἰς Σαλεύκειαν. ἀπολιπὼν δὲ Φυλακᾶς τὰς ἀρμοζήσας ἐν τοῖς τόποις, καὶ παραδὼς Θεόδοτον τὴν τῶν ὅλων ἐπιμέλειαν, ἐπανῆλθε· καὶ παραγόμενος εἰς τὴν Σαλεύκειαν, διαφῆκε τὰς δυνάμεις εἰς παραχειμασίαν. καὶ τὸ λοιπὸν ἦδη τῇ μὲν γυνάζειν τὰς ὅχλους ὀλιγῶρεϊ πατισσάμενος, ὃ προσδεηθῆσεσθαι τὰ πράγματα μάχης διὰ τὸ τινῶν μὲν μερῶν τῆς Κοίλης Συρίας καὶ Φοινίκης ἦδη κυριεύειν, τῆς δὲ λοιπᾶς ἐλπίζειν ἐξ ἐκόντων καὶ διὰ λόγου παραλήψεσθαι· μὴ τολμῶντων τὸ παράπαν τῶν περὶ τὸν Πτολεμαῖον, εἰς τὸν περὶ τῶν ὅλων συγκαταβαίνειν κίνδυνον. ταύτην δὲ συνέβαινε τὴν διάληψιν καὶ τὰς πρεσβευτὰς ἔχειν· διὰ τὸ τὰς ἐντεύξεις αὐτοῖς τὸν Σωσίβιον ἐν τῇ Μέμφει προκαθήμενον Φιλανδρώτης ποιεῖσθαι· τῶν δὲ κατὰ τὴν Ἀλεξάνδρειαν παρασηυῶν μηδέ ποτε τῆς διαπεμπομένης πρὸς τὸν Ἀντίοχον ἔχῃ αὐτόπτας γενέσθαι.

67. Πλὴν καὶ τότε τῶν πρέσβων ἀφικουμένων, οἱ μὲν περὶ τὸν Σωσίβιον ἔτοιμοι πρὸς πάν.

ercitum reducere ad hibernandum properabat. Iam enim manifestum erat rebua ipsius struere insidias Achaeum; a quo Ptolemaeum adiuuari nemo dubitabat. Hac venia legatis data Antiochus eos remisit, iussus quam primum sibi voluntatem Ptolemaei renuntiare, et Seleuciam ad se venire. deinde ubi praesidia locis opportunis imposuisset, rerum omnium cura Theodoto mandata, ad reditum se accinxit. Seleuciam ut ventum, in hiberna exercitum dimisit: nullam de cetero exercendi militis curam gerens. persuadebat enim sibi, ad ea quae restabant, nihil dimicatione futurum opus: quod partem aliquam Coelae Syriae et Phoeniciae iam in potestate habens, cetera loca a volentibus se accepturum, et omnia colloquiis transacturum sperabat. Ptolemaeum quidem certe, periculum summae rerum facere nequaquam ausurum. idem cum Antiocho et legati sentiebant, ea maxime coniectura ducti, quod e negotiis per quam humane cum ipsis tractauerat Sosibius, in urbe Memphi sedens; quum interim de apparatus belli, qui Alexandriae fiebant, nihil quicquam sinerentur videre, qui ad Ptolemaeum militabantur.

67. Igitur tunc quoque qui aduenerant legati. Sosibium ad omnia paratum dicere.

ὁ δ' Ἀντίοχος μεγίστην ἐποιεῖτο  
 σπευδὴν εἰς τὸ κατὰ περ καὶ τοῖς  
 ὅπλοις, ἔτῳ καὶ τοῖς δικαίοις  
 ἐπὶ τῶν ἐντεύξεων καταπεριεῖ-  
 ναί τῶν ἐν τῆς Ἀλεξανδρείας.  
 καὶ δὴ παραγενομένων τῶν πρᾶ-  
 σβευτῶν εἰς τὴν Σελεύκειαν,  
 καὶ συγκαταβαίνοντων εἰς τὰς  
 κατὰ μέρος ὑπὲρ τῆς διαλύσεως  
 λόγους, κατὰ τὰς ὑπὸ τῶν περὶ  
 τὸν Σωσίβιον ἐντολάς· ὁ μὲν  
 βασιλεὺς τὸ μὲν ἄρτι γεγονός  
 αὐτύχημα καὶ προφανὲς ἀδίκη-  
 μα περὶ τῆς ἐνεσώσεως καταλή-  
 ψεως τῶν περὶ Κοίλην Συρίαν  
 τόπων, ἐδαινὸν ἐνόμιζε κατὰ  
 τὰς δικαιολογίας· τὸ δὲ πλεῖ-  
 στον, ἔδ' ἐν ἀδικήματι κατηριθ-  
 μεῖτο τὴν πρᾶξιν, ὥς καθήκον-  
 των αὐτῷ τινῶν ἀντιπεποιημέ-  
 νος. τὴν δὲ πρώτην Ἀντιγόνου  
 τῆ Μονοφθάλμου κατάληψιν  
 καὶ τὴν Σελεύκου δυναστείαν τῶν  
 τόπων τέτων, ἐκείνας ἔφη κυ-  
 ριωτάτας εἶναι καὶ δικαιοτάτας  
 κτήσεις, καθ' ἃς αὐτοῖς ἐ Πτο-  
 λεμαίῳ καθήκειν τὰ κατὰ Κοί-  
 λην Συρίαν. καὶ γὰρ Πτολε-  
 μαῖον διαπολεμῆσαι πρὸς Ἀν-  
 τίγονον, ἐκ αὐτῶ, Σελεύκῳ δὲ  
 συγκατασπενύζοντα τὴν ἀρ-  
 χὴν τῶν τόπων τέτων. Μάλιστα δὲ  
 τὸ κοινὸν ἐπίεζε πάντων τῶν  
 βασιλέων συγχώρημα, καθ'  
 ἃς καιρὸς Ἀντίγονον νικήσαντες  
 καὶ βελευόμενοι κατὰ προαίρε-  
 σιν ὁμοσε πάντες, Κάσσανδρος,  
 Λυσίμαχος, Σέλευκος, ἔκριναν  
 Σελεύκῳ τὴν ὅλην Συρίαν ὑπ-  
 ἀρχεῖν. οἱ δὲ παρὰ Πτολε-  
 μαίῳ, τὰναντία τέτων ἐπει-

Porro autem quoties cum lega-  
 tis Antiochus conueniebat, ad-  
 prime illi curae erat, vt non-  
 minus causae iustis, quam vi  
 armorum legatos Alexandrinos  
 superaret. Qui postquam Se-  
 leuciam venere, et ad disceptan-  
 das figillatim pacis condiciones  
 descenderunt, prout mandatum  
 illis a Sosibio fuerat, in com-  
 memorandis causae suae iustis  
 rex, illatum paullo ante da-  
 mnnum Ptolemaeo, et insignem  
 ipsi factam confessione omnium  
 iniuriam, quando in Coele Sy-  
 ria loca nonnulla occupauerat,  
 non magni aestimabat. quin et-  
 iam persaepe ita de expeditio-  
 ne illa sua loquebatur, vt si nul-  
 la cuiquam facta esset iniuria;  
 quippe res ad se pertinentes i-  
 psam sibi vindicasse. eratque  
 illi multum in ore Antigonus  
 Cocles, qui primus illam pro-  
 vinciam armis quaesisset; nec  
 non Seleuci dominatio illorum  
 locorum. Has esse nimirum  
 certissimas iustissimasque ratio-  
 nes acquirendi, per quas ad se  
 non ad Ptolemaeum Coele Sy-  
 ria spectaret. Ptolemaeum enim  
 cum Antigono bellum gessisse,  
 non vt sibi quicquam pararet;  
 verum vt Seleucum prouinciae  
 eius imperium sibi asserentem,  
 adiuuaret. Omnium vero ma-  
 xime communem cunctorum  
 regum concessionem vrgebat;  
 illo nimirum tempore factam,  
 cum Antigono deuicto, Cassan-  
 der, Lysimachus, Seleucus de  
 communi sententia ad consul-  
 tandum congregati in vnum,  
 Seleuco Syriam vniuersam de-  
 creto suo attribuerunt. Contra-



ῥῶντο συνισάνειν. τό τε γὰρ παρὸν ἥξον ἀδίκημα, καὶ δεινὸν ἐποίκν τὸ γεγονός, εἰς παρσπόνδημα τὴν Θεοδότῃ προδοσίαν καὶ τὴν Ἐφοδὸν ἀνάγοντες τὴν Ἀντιόχῃ. προσαφέροντο δὲ καὶ τὰς ἐπὶ Πτολεμαῖον τῇ Λέγῃ κτήσεις, Φάσκοντες, ἐπὶ τήτῳ συμπολεμήσαι Σαλεύκῳ Πτολεμαῖον, ἐφ' ᾧ τὴν μὲν ὅλην τῆς Ἀσίας ἀρχὴν Σαλεύκῳ περιθεῖναι· τὰ δὲ κατὰ Κοίλῃν Συρίαν αὐτῷ κατακτήσασθαι καὶ Φοινίκην. Ἐλέγματο μὲν ἦν ταῦτα καὶ παρὰ πᾶσι τούτοις πλεονάκεις ὑπ' ἀμφοτέρων, κατὰ τὰς διαπρασβεῖας καὶ τὰς ἐντεύξεις· ἐπαταλεῖτο δὲ τὸ παράπαν ὑδὲν· ἅτα τῆς δικαιολογίας γινομένης διὰ τῶν κοινῶν Φίλων, μεταξὺ δὲ μηδενὸς ὑπάρχοντος τῇ δυνατομένῃ παρακαταχεῖν, καὶ καλῶσαι τὴν τῇ δοκῆντος ἀδικεῖν ὁρμήν. Μάλιστα δὲ παρεῖχε δυσχερίαν ἀμφοτέροις τὰ περὶ τὸν Ἀχαιοῖν. Πτολεμαῖος μὲν γὰρ ἐσπῆδαζε περιλαβεῖν ταῖς συνθήκαις αὐτόν· Ἀντιόχος δὲ καθάπαξ, ὑδὲ λόγον ἤνείχετο περὶ τῶν δεινῶν ἡγούμενος τὸ καὶ τολμᾶν τὸν Πτολεμαῖον περιέλαβεν τῆς ἀποστάτας, καὶ μνήμην ποιεῖσθαι περὶ τίνος τῶν τοιούτων.

68 Διότερ, ἐπεὶ προσβέοντες μὲν ἄλλοις ἔχον ἀμφοτέροι, πέρας δ' ὑδὲν ἐγένετο περὶ τὰς συνθήκας, συνῆπτε δὲ τὸ τῆς ἐαρινῆς ὥρας· Ἀντιόχος μὲν συνῆγε τὰς δυνάμεις, ὡς εἰσβα-

ria his qui a Ptolemaeo dicebant, probare nitebantur: nam et praesentem iniuriam exaggerabant: rem enimvero indignam esse, quod proditio- ne Theodoti, et expeditione ista Antiochi, violata sic fi- des esset. Obiciebant et il- lud: Ptolemaeum Lagi filium, Syriae imperium quaesivisse sibi: quippe ea lege arma ipsum confociasse cum Se- leuco, ut Asiae quidem uni- versae dominatus Seleuco pararetur; Coelen vero Syriam et Phoenicem propriam ut sibi faceret. Haec et similia his, quum saepius per legatos et in colloquiis utrimque iacta- rentur, effici tamen omnino nihil poterat. per commu- nes enim amicos controversia disceptabatur, et intererat conuentibus nemo, a quo re- primi et inniberi posset impe- tus illius, qui laedere alte- rum videretur. Maximam ve- ro utrisque diffiultatem affe- rebat Acmaei negotium: nam Ptolemaeo id summo studio agente, ut foederibus com- prehenderetur; Antiochus con- tra, ne fieri quidem mentionem ullam omnino eius rei ferre poterat; rem esse indignam clamitans, audere Ptolemaeum rebelles protegere, aut cuius- quam illorum meminisse.

68. Quum igitur dum per legatos agerent, utrique suis se propugraculis tuerentur, interim vero pax non conveniret; ineunte iam vere copias contrahit suas Antio-

λαῶν καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θά-  
 λατταν, καὶ καταστροφόμενος  
 τὰ καταλειπόμενα μέρη τῶν ἐν  
 Κοίλῃ Συρίᾳ πραγμάτων. οἱ δὲ  
 περὶ τὸν Πτολεμαῖον ὁλοχερέ-  
 τερον ἐπιτρέψαντες τῷ Νικολᾷ,  
 χορηγίας τε παρεῖχον εἰς τὰς  
 κατὰ Γάζαν τόπας θαψιλῆς, καὶ  
 δυνάμεις ἐξέπεμπον πεζικάς καὶ  
 ναυτικάς. ὧν προσγενομένων,  
 ἐνθαρσῶς ὁ Νικόλαος εἰς τὸν  
 πόλεμον ἀνέβαινε, πρὸς πᾶν τὸ  
 παραγγελλόμενον ἐτοιμῶς αὐτῷ  
 συνεργῆντος Περιγένους τῆ ναυ-  
 ἀρχῃ. τῶτον γὰρ ἐπὶ τῶν ναυ-  
 τικῶν δυνάμεων ἐξαπέσειλαν οἱ  
 περὶ τὸν Πτολεμαῖον· ἔχοντα  
 καταφράκτας μὲν ναῦς τριάκον-  
 τα, φορτηγὰς δὲ πλείους τῶν τε-  
 τρακοσίων. Νικόλαος δὲ τὸ μὲν  
 γένος ὑπῆρχεν Αἰτωλός· τριβὴν  
 δὲ καὶ τόλμαν ἐν τοῖς πολεμικοῖς  
 ἔδενος εἶχεν ἐλάττω τῶν παρὰ  
 Πτολεμαῖω στρατευομένων. προ-  
 καταλαβόμενος δὲ μέρει μὲν τινι  
 τὰ κατὰ Πλάτανον στενά, τῇ δὲ  
 λοιπῇ δυνάμει, μεθ' ἧς ἦν αὐτός,  
 τὰ περὶ Πορφυρεῶνα πόλιν, ταύ-  
 τη παρεφύλαττε τὴν εἰσβολὴν  
 τῆ βασιλείας, ὅμῃ συνορμίσσης  
 αὐτῷ καὶ τῆς ναυτικῆς δυνάμεως.  
 Ἀντίοχος δὲ παρελθὼν εἰς Μά-  
 ραθον, καὶ παραγενομένων πρὸς  
 αὐτὸν Ἀραδίων ὑπὲρ συμμαχίας,  
 ἃ μόνον προσεδέξατο τὴν συμμα-  
 χίαν, ἀλλὰ καὶ τὴν διαφοράν τὴν  
 προὔπαρχεσαν αὐτοῖς πρὸς ἄλ-  
 λήλους κατέπαυσε· διαλύσας τὰς  
 ἐν τῇ νήσῳ πρὸς τὰς τὴν ἡπειρον  
 κατοικῆντας τῶν Ἀραδίων. μετὰ  
 δὲ ταῦτα ποιησάμενος τὴν εἰσβο-

chus, habens in animo ter-  
 ra marique hostem aggredi,  
 et reliquas Coelae Syriae  
 partes nondum subactas in  
 potestatem redigere. Ptole-  
 maeus summam rerum tuen-  
 dam Nicolao tradit: com-  
 meatus omnium rerum Ga-  
 zam adfatim conuehit: co-  
 pias qua pedestres, qua ma-  
 ritimas emittit. quae ubi  
 aduenerunt, audacter iam bel-  
 lo se accingit Nicolaus: ad  
 omnia quae imperaret prom-  
 tum adiutorem Perigenem ex-  
 periens, qui nauibus prae-  
 erat. hunc enim Ptolemaeus  
 classi quam submittebat, prae-  
 posuerat: testas quidem na-  
 ves triginta habentem, one-  
 rarias vero amplius quadrin-  
 gentas. Nicolaus genere Ae-  
 tolus erat; usu vero bellica-  
 rum rerum et audacia, ne-  
 mini eorum ducum qui Pto-  
 lemaeo tunc militabat, con-  
 cedebat. Hic parte exerci-  
 tus praeoccupatis faucibus ad  
 Platanum, altera parte, in  
 qua erat ipse, proxima Por-  
 phyreoni vrbi loca tenens,  
 ne hac faceret Antiochus  
 impressionem, impediēbat;  
 classem interim vna secum  
 habens, in ancoris stantem.  
 Antiochus Marathum pro-  
 gressus, quum ad eum Ara-  
 dii venissent de societate actū-  
 ri, non solum accepit illos in  
 societatem: sed etiam contro-  
 uersiam quae insulanos Ara-  
 dios et eos qui continentem  
 habent inuicem antea aliena-  
 bat, sedauit, atque vt inter se

λὴν κατὰ τὸ καλόμενον Θεῦ-  
 πύσωπον, ἦκε πρὸς Βηρυτόν·  
 Βτρυν μὲν ἐν τῇ παρόδῳ κατα-  
 λαβόμενος, Τριήρην δὲ καὶ Κάλα-  
 μιν ἐμπρήσας. ἐνταῦθεν δὲ Νίκα-  
 ροχον μὲν καὶ Θεόδοτον προαπ-  
 ές ἴλε, συντάξας προκαταλαβέ-  
 σθαι τὰς διχωρίας περὶ τὸν Λύ-  
 κον καλόμενον ποταμόν· αὐτὸς  
 δὲ τὴν δύναμιν ἀναλαβὼν, προ-  
 ἦλθε καὶ κατεστρατοπέδευσε περὶ  
 τὸν Δαμῦραν ποταμόν, συμπα-  
 ραπλέοντος ἅμα καὶ Διογνήτη τῷ  
 ναυάρχῃ. παραλαβὼν δὲ πάλιν  
 ἐνταῦθεν τὰς τε περὶ τὸν Θεόδο-  
 του καὶ Νίκαρχον τὰς ἐκ τῆς δυ-  
 νάμεως ἐκείνης, ἄρμισε κατα-  
 σκεψόμενος τὰς προκατοχομένας  
 ὑπὸ τῶν περὶ τὸν Νικόλαον δι-  
 χωρίας. συνθεωρήσας δὲ τὰς  
 τῶν τόπων βιότητας, τότε μὲν  
 ἀναχώρησε πρὸς τὴν παρεμβο-  
 λήν· κατὰ δὲ τὴν ἐπιῆσαν ἡμέ-  
 ραν, καταλιπὼν αὐτῇ τὰ τε  
 βαρέα τῶν ὅπλων, καὶ Νίκαρχον  
 ἐπὶ τέττων, προῆγε μετὰ τῆς λοι-  
 πῆς δυνάμεως ἐπὶ τὴν προκειμέ-  
 νην χρεῖαν.

69. Τῆς δὲ κατὰ τὸν Λίβα-  
 νον παρωρείας, κατὰ τὸν τόπον  
 τῆτον συγκλείσσης τὴν παρα-  
 λίαν εἰς στενὸν καὶ βραχὺν τόπον,  
 συμβαίνει καὶ ἅτον αὐτόν, ῥά-  
 χει δυσβέτω καὶ τραχεῖ διεξῶσθαι,  
 στενὴν δὲ καὶ δυσχερὴ παρ' αὐτὴν  
 τὴν θάλατταν ἀπολίπασθαι πάρο-  
 δον. ἔφ' ᾧ τότε Νικόλαος παρεμ-  
 βεβλήκως, καὶ τὰς μὲν τῶ τῶν  
 ἀνδρῶν πλήρ' εἰ προκατεληφώς  
 τόπος, τὰς δὲ τοῦ χειροποίητοιο  
 κατασκευῆς διησφαλισμένος,

concorditer viuerent, effecit:  
 deinde per Theu-prosopon  
 Syriam ingressus, Berytum  
 venit: et in transitu Bo-  
 trym occupauit; Trierem et  
 Calamum incendit. Nicar-  
 chum inde et Theodotum  
 praemisit, iussos in angustiis  
 viae ad Lycum fluuium oc-  
 cupandis hostem anteuertere.  
 ipse cum exercitu pergit ire;  
 mox ad Damuram amnem  
 castra communit: Diogneto  
 nauarcho cum classe illum  
 semper comitante. hic rur-  
 sus assumtis secum Theodo-  
 to et Nicarcho cum ea ex-  
 peditorum manu quam habe-  
 bant, fauces quas Nicolaus  
 praeoccupauerat speculatum  
 est profectus: naturaque lo-  
 corum probe perspecta, in  
 castra se recepit. postero die  
 relicto ibidem milite graui-  
 ter armato, et Nicarcho illi  
 praefecto, ad proposita exse-  
 quenda cum reliquis copiis  
 sese rex accinxit.

69. Quum autem Libani  
 montis tractus oram mariti-  
 mam in angustum ac breue  
 spatium eo loci cogat; acci-  
 dit insuper vt illud ipsum spa-  
 tium inaccessio atque aspero  
 quodam cliuo praecingatur  
 qui arctum et difficilem pro-  
 pter mare tramitem relinquit.  
 ibi Nicolaus confederat, et  
 locis aliis idoneo militum  
 praesidio occupatis, aliis stru-  
 ctura castellorum munitis, fa-  
 cile se aditu prohibiturum esse

ῥαδίως



βαδίως επέπεισο καλύσειν τῆς εἰσόδου τὸν Ἀντίοχον. ὁ δὲ βασιλεὺς διελὼν εἰς τρία μέρη τὴν δύναμιν, τὸ μὲν ἐν Θεοδοτόῳ παρέδωκε, προτάξας συμπλέκεσθαι καὶ βιάζεσθαι παρ' αὐτὴν τὴν παρώρειαν τῆς Λιβάνου. τὸ δὲ ἕτερον μέρος Μενεδήμῳ διὰ πλειόνων ἐντειλάμενος κατὰ μέσσην πειράζειν τὴν ῥάχιν· τὸ δὲ τρίτον πρὸς Θάλατταν ἀπένειμε, Διοκλέα τὸν στρατηγὸν τῆς Παραποταμίας ἡγεμόνα συστήσας, αὐτὸς δὲ μετὰ τῆς Θεραπείας εἶχε τὸν μέσον τόπον, πάντα βεβλόμενος ἐποπτεύειν καὶ παντὶ τῷ δεομένῳ παραβοηθεῖν. ἅμα δὲ ταῖς ἐξηρτυμένοι παρσενέβαλον εἰς ναυμαχίαν, οἱ περὶ τὸν Διόγνητον καὶ Περιγένην, συνάπτοντες κατὰ τὸ δυνατόν τῇ γῇ, καὶ πειρώμενοι ποιεῖν ὥστανεὶ μίαν ἐπιφάνειαν τῆς πεζομαχίας καὶ ναυμαχίας. πάντων δὲ ποιησάμενων ἀφ' ἐνὸς σημείου καὶ παραγγέλματος ἐνὸς τὰς προσβολὰς, ἡ μὲν ναυμαχία πάριστον εἶχε τὸν κίνδυνον, διὰ τὸ καὶ τῷ πλήθει καὶ ταῖς παρασκευαῖς παραπλήσιον εἶναι τὸ παρ' ἀμφοῖν ναυτικόν. τῶν δὲ πεζῶν, τὸ μὲν πρῶτον ἐπεκράτην οἱ τῆς Νικολάου, συγχρώμενοι ταῖς τῶν τόπων ὀχυρότησι· ταχὺ δὲ τῶν περὶ τὸν Θεόδοτον ἐκβιασάμενων τὰς ἐν τῇ παρωρείᾳ, ἡκείται ποικιμένων ἐξ ὑπερδεξίας τὴν ἔφοδον, τραπέντες οἱ περὶ τὸν Νικόλαον, ἔφευγον προτροπὰν ἅπαντες. Κατὰ δὲ τὴν

Antiochum credebat. Rex diuiso in tres acies exercitu, vnam Theodoto tradit, addito praecepto, vt secundum Libanum montem, hostem peteret, manum confereret, perrumperet denique. alteram aciem Menedemo attribuit, cui etiam atque etiam imperauit, vt per medium cliuum tentaret transitum. tertiam ad res mari gerendas reseruauit, praeposito Diocle, qui Parapotamiam ad Euphratem praefecturam obtinebat. ipse cum praetoria sua cohorte medius inter omnes stetit; testis spectatorque omnium quae gererentur futurus, et vt quisque suorum laboraret, opem eo laturus. Simul et Diognetus ac Perigenes navales copias ad pugnam direxerunt, terrae quam maxime fieri poterat appropinquantes: et vt terrestris naualisque praelii vna dumtaxat facies appareret connitentes. Mox quum vno omnes dato signo, et vno imperio, hostem simul inuaderent, mari quidem pugnae discrimen aequabatur; nam et numero et ceteris rebus aequales erant vtrimque naualis praelii apparatus: terra vero, licet principio superior esset Nicolaus, locorum praesertim natura munitissima eum adiuuante: mox tamen postquam Theodotus stationem in monte locatam vi deiecit peruasitque: deinde fronte conuersa, e superiore loco inimicos est aggressus, fugam effusam cepit Nicolaus. Perie-

Φυγὴν, ἔπεσον μὲν αὐτῶν εἰς  
διχλίμης, ζωγρεῖα δ' ἐάλωσαν ἐκ  
ἐλάττης τέτων. οἱ δὲ λοιποὶ πάν-  
τες ἀπεχώρησαν ὑπὸ Σιδῶνα. ὁ  
δὲ Περιγένης ἐπικυδέσμερος ὢν ταῖς  
ἐπιτίσι κατὰ τὴν ναυμαχίαν, συν-  
θεωρῶντας τὸ κατὰ τὰς παρὰ ἐ-  
λάττωμα, καὶ διατραπεῖς, ἀσφα-  
λῶς ἐποίησατο τὴν ἀποχώρησιν  
εἰς τὰς αὐτὰς τότας.

70. Ἀντίοχος δὲ τὴν δύναμιν  
ἀναλαβὼν, ἦκε καὶ κατεστρατο-  
πέδευσε πρὸς τῇ Σιδῶνι. τὸ μὲν  
ἔν καταπεριρρεῖν τῆς πόλεως ἀπ-  
ήγνω διὰ τὴν προὔταρχησαν αὐ-  
τόθι δαψ. λειαν τῆς χορηγίας, καὶ  
τὸ πλῆθος τῶν ἐνοικούντων καὶ  
συμποθευγέτων ἀνδρῶν. ἀνα-  
λαβὼν δὲ τὴν δύναμιν, αὐτὸς μὲν  
ἐποίητο τὴν πορείαν εἰς ἐπὶ Φιλο-  
τερίας· Διογνήτω δὲ συνέταξε τῷ  
ναυάρχῃ πάλιν ἔχοντι τὰς ναῦς,  
ἀποπλεῖν εἰς Τύρον. ἡ δὲ Φιλοτε-  
ρία κεῖται παρ' αὐτὴν τὴν λίμνην,  
εἰς ἣν ὁ καλόμενος Ἰορδάνης πο-  
ταμὸς εἰσβάλλων, ἐξίησι πάλιν  
εἰς τὰ πεδία, τὰ περὶ τὴν Σκυθῶν  
πόλιν προσαγορευομένην. γενό-  
μενος δὲ κατ' ὁμολογίαν ἐγκρα-  
τὴς αὐτοτέρων τῶν προειρημέ-  
νων πόλεων, ἐυθαρσῶς ἔχε πρὸς  
τὰς μελλούσας ἐπιβολάς· διὰ τὸ  
τὴν ὑποτεταγμένην χώραν ταῖς  
πόλεσι ταύταις, ῥαδίως δύνασθαι  
παντὶ τῷ στρατοπέδῳ χρηγεῖν,  
καὶ δαψιλῇ παροασκευᾷ εἰν τὰ  
κατεπείνοντα πρὸς τὴν χρείαν.  
ἂτφαλισόμενος δὲ Φερκεῖς ταύ-  
τας, ὑπερέβαλε τὴν ἑρριν, καὶ  
παρῆν ἐπὶ Ἀταβύριον· ὁ κεῖται  
μὲν ἐπὶ λόφῳ μαρσιδῆς, τὴν δὲ

runt ex iis inter fugiendum,  
ad duo millia: nec paucio-  
res viui sunt capti. qui su-  
pererant cuncti ad Sidonem  
se recipiunt. Perigenes qui  
de praelio maritimo spe lae-  
tiore iam erat, ut cladem terra  
esse acceptam videt, confter-  
natus animo, retro ipse quoque  
concedens eadem petit loca.

70. Antiochus cum exer-  
citu profectus, ad Sidonem  
signa constituit: vrbis tamen  
oppugnationem non censuit  
sibi tentandam: quod et re-  
rum necessariorum copia ab-  
undaret, et hominibus, siue  
habitoribus siue recentibus  
profugis esset refertissima. Igi-  
tur assumtis legionibus Phi-  
loteriam ducit: Diogneto  
vero nauarcho dat negotium,  
ut classe Tyrum appellat.  
Philoteria ad lacum ipsum est  
sitā, quem Iordanes amnis  
influit: qui inde egressus,  
per planitiem Scythopoleos  
dictae vrbis labitur. Hisce  
duobus oppidis in deditionem  
acceptis, rex ad reliqua in-  
cepta, bonae spei iam ple-  
nus, sese comparabat: quia  
subiecti illis agri alendo ex-  
ercitui abunde suppetebant,  
et quaecumque vsui essent ad  
res gerendas largiter submi-  
nistrabant. praesidio deinde  
in has inducto, et montibus  
superatis proxime Atabyrium  
accessit. Id oppidum in col-  
le situm est, ex plano leni-

πρόσβασις ἔχει πλεῖον ἢ πεντεκαίδεκα σταδίων. χρησάμενος δὲ κατὰ τὸν καιρὸν τέτον ἐνέδρα καὶ στρατηγήματι, κατέχευε τὴν πόλιν. προκαλεσάμενος γὰρ εἰς αἰεροβολισμὸν τὰς ἀπὸ τῆς πόλεως, καὶ συγκαταβιβάσας ἐπὶ πολὺ τὰς προκινδυνεύοντας, καίπειτα πάλιν ἐκ μεταβολῆς τῶν Φευγόντων, καὶ δι' ἀνασάσεως τῶν ἐγκαθημένων συμβαλὼν, πολλὰς μὲν αὐτῶν ἀπέκτεινε· τέλος δ' ἐπακολοθήσας καὶ προκαταπληξάμενος, ἐξ ἐφόδου παρέλαβε καὶ ταύτην τὴν πόλιν. Κατὰ δὲ τὸν καιρὸν τέτον, Κεραίας, εἰς τῶν ὑπὸ Πτολεμαίου ταττομένων ὑπάρχων, ἀπέστη πρὸς αὐτόν. ὃ χρησάμενος μεγαλοπρεπῶς, πολλὰς ἐμετεώρισε τῶν παρὰ τοῖς ἐναντίοις ἡγεμόνων. Ἰππόλοχος γένετο Θετταλός, ὃ μετὰ πολὺ, τετρακοσίς ἑκατὶ ἔκων πρὸς αὐτὸν τῶν ὑπὸ Πτολεμαίου ταττομένων. ἀσφαλισάμενος δὲ καὶ τὸ Ἀγαβύριον, ἀνέζευξε. καὶ προάγων, παρέλαβε Πέλλαν, καὶ Καμῆν, καὶ Γεφρῆν.

71. Τῆς αὐτῆς δὲ γενομένης τῆς εὐροίας, οἱ τὴν παρακειμένην Ἀραβίαν κατοικῶντες, παρακαλέσαντες σφᾶς αὐτὰς, ὁμοθυμαδὸν αὐτῶ προσέθεντο πάντες. προσλαβὼν δὲ καὶ τὴν παρὰ τῶν ἐλπίδα καὶ χορηγίαν, προῆγε. καὶ κατασχὼν εἰς τὴν Γαλάτιν, κύριος γίνεται Ἀββίλων, καὶ τῶν εἰς αὐτὸ παραβεβοηθηκότων· ὃν ἡγεῖτο Νικίας, ἀναγκῆος ὢν καὶ συγγε-

ter se attollente, ad cuius summum verticem stadia numerantur quindecim. eo loci Antiochus dolo atque insidiis inimicos aggressus, urbem occupavit. nam leuibus praeliis oppidanos laceffens, quum antesignanos suos procedere quam longissime iussisset, mox repente conuersis qui fugiebant, et iis coortis qui fuerant in insidiis locati, acre praelium fecit. et multos eorum occidit: ac tandem infecutus ipse, eum cunctis terrorem iniecit, ut primo impetu hanc quoque urbem caperet. Eo tempore Keraeas e numero praefectorum Ptolemaei, ad Antiochum defecit: qui munifice illum suscipiens, animos multorum e ducibus regis Aegyptii erexit. itaque non multo post Hippolochus Thessalus abductis de Ptolemaico exercitu equitibus quadringentis, ad ipsum transfugit. mox Antiochus postquam praefidio Atabyrium firmasset, castra mouit. inter eundem oppida Pellam, Camum, Gephrum dedita sibi accipit.

71. Hic adeo felix rerum successus, adiacentis Arabiae populos mouit, ut cohortationibus mutuis incitati, communibus suffragiis se illi omnes adiungerent. Qua noua spe auctus rex, opibusque Arabum subnixus, in Galatidem deuenit, eaque potitus Abila in potestatem redigit, et simul omnes qui pro ferenda ope eo occurrerant: qui quidem Niciam ducem habebant, virum



νῆς Μενέκ. καταλειπομένων δ' ἔτι τῶν Γαδάρων, ἃ δοκεῖ τῶν κατ' ἐκείνης τῆς τόπης ὀχυρότητι διαφέρειν, προστρατοπεύσας αὐτοῖς, καὶ τυτσούμενος ἔργα, ταχέως καταπλήξατο, καὶ παρέλαβε τὴν πόλιν. μετὰ δὲ ταῦτα πυρραινόμενος εἰς τὰ Ῥαβτάμανα τῆς Ἀραβίας πλείους ἡθροισμένους τῶν πολεμίων, πορθεῖν καὶ κατατράχειν τὴν τῶν προσχωρηκότων Ἀράδων αἰτῶν χώραν· πάντ' ἐν ἐλάττεσι θύμενος, ὥρμησε καὶ προσετρατοπέυε τοῖς βυνοῖς, ἐφ' ὧν κῆρυθα συμβαίνει τὴν πόλιν. περιελθὼν δὲ, καὶ συνθασάμενος τὸν λόφον, κατὰ δύο τόπης μένον ἔχοντα πρόσδοον, ταύτῃ προσέβαινε, καὶ κατὰ τέττες συνίστατο τὰς τόπης τὰς τῶν μηχανημάτων κατασκευάς. ἀποδὺς δὲ τὴν ἐπιμέλειαν τῶν ἔργων, τῶν μὲν Νικάρχῳ, τῶν δὲ Θεοδότῳ, τὸ λοιπὸν αὐτὸς ἤδη κοινὸν αὐτὸν παρασκέυαζε κατὰ τὴν ἐπιμέλειαν καὶ τὴν ἐπίσκεψιν τῆς ἑκατέρᾳ περὶ ταῦτα Φιλοτιμίας. πολλὰ δὲ ποικιμένων σπυδαῶν τῶν περὶ τὸν Θεόδοτον καὶ Νικάρχον, καὶ συνεχῶς ἀμιλλωμένων πρὸς ἀλλήλους, περὶ τῷ πότερος αὐτῶν Θάσει καταβαλὼν τὸ προκείμενον τῶν ἔργων τεῖχος· ταχέως συνέβη, καὶ παρὰ τὴν προσδοκίαν, ἑκάτερον πεσεῖν τὸ μέρος. ἔπειτα μεθ' ἡμέραν προσβολὰς, καὶ πᾶσαν προσέφερον βίαν, ἔδνα

necessitudine et cognitione Meneae iunctum. Restabant adhuc Gadara, locus opinione hominum prae ceteris omnibus illius tractus eximie munitus. ad hunc rex admonuit exercitum, molitusque opera oppidanos ita terruit, ut in deditionem extemplo venerint. Secundum haec, factus certior magnum hostium numerum in urbem Arabiae Rabath-ben-Ammon (Rabatamana alii vocant:) conuenisse, et agros eorum Arabum qui se illi coniunxerant, populari, atque incursionibus infestare; posthabitis rebus omnibus, eo castra mouet, ac prope illos terrae grumos tendit, quibus urbs est imposita. deinde quum circuisset collem, eoque omni ex parte perispecto, deprehendisset, duos tantum aditus eum habere, illac copias adnouet, machinarumque fabricam utroque loco instituit. operum curam partim Nicarcho, partim Theodoto separatim mandat: ipse interim quae utrobique fiebant, pari diligentia curat, et utriusque horum studium atque contentionem animorum peraeque obseruat. utroque autem egregiam operam nauante, et assidua aemulatione certantibus ambobus, vter prior obiectam suis tormentis murorum partem deliceret; euenit, ut celeriter et opinione hominum citius pars utraque moenium rueret. quod ut factum, dies pariter ac noctes, sine vlla intermissione impetus dabant regii, summaque vi

παρалаίποντες καιρόν. συνεχῶς δὲ καταπειράζοντες τῆς πόλεως, ἢ μὴν ἦνυον τῆς ἐπιβολῆς ἄδεν, διὰ τὸ πληθος τῶν εἰς τὴν πόλιν συνδεδραμηκότων ἀνδρῶν· ἕως δ', τῶν αἰχμαλώτων τινὸς ὑποδείξαντος τὸν ὑπόνομον, δι' ὃ κατέβαινον ἐπὶ τὴν ὕδρεϊαν οἱ πολιορκήμενοι, τῷτον ἀναβρέξαντες ἐνέφραξαν ὕλη καὶ λίθοις καὶ παντὶ τῷ τοιῶτ' ἔνευ. τότε δὲ συνείξαντες οἱ κατὰ τὴν πόλιν διὰ τὴν ἀνυδρίαν, παρέδοσαν αὐτῆς. Οὗ γενομένη, κυριεύσας τῶν Γαβαταμάνων, ἐπὶ μὲν τῶν ἀπέλιπε Νίκαρχον μετὰ Φυλακῆς τῆς ἀρμοζύσης. Ἰππόλοχον δὲ καὶ Κεραεῖαν, τὰς ἀποσάντας, μετὰ πεζῶν πέντακιχίλιων ἔξαποσείλας ἐπὶ τὰς κατὰ Σαμάρειαν τόπους, καὶ συντάξας προκαθῆθαι, καὶ πᾶσι τὴν ἀσφάλειαν προκατασκευάζειν τοῖς ὑπ' αὐτὸν ταττομένοις· ἀνέζευξε μετὰ τῆς δυνάμεως ὡς ἐπὶ Πτολεμαῖδος, ἐκῆ ποιεῖσθαι διγνωκῶς τὴν παραχειμασίαν.

72. Κατὰ δὲ τὴν αὐτὴν θερείαν Πεδνηλιστεῖς πολιορκήμενοι, καὶ κινδυνεύοντες ὑπὸ Σελγέων, διεπέμφαντο περὶ βοηθείας πρὸς Ἀχαιοὺς. τῇ δ' ἀσμένως ὑπακῆσαντος, ἔτοι μὲν εὐθαρσῶς ὑπέμενον τὴν πολιορκίαν, προσανέχοντες ταῖς ἐλπίσι τῆς βοηθείας. ὁ δ' Ἀχαιὸς προχειρισάμενος Γαρσύηριν μετὰ πεζῶν ἑξακιχίλιων, ἵππεων δὲ πεντακοσίων, ἔξαπέστειλε σπαρῇ παραβοηθήσονται τοῖς Πεδνηλιστεῦσιν. οἱ δὲ Σελγεῖς συνέντες τὴν

irruptionem tentabant. qui tamen assidui conatus et tentamenta, in irritum tantisper ceciderunt, propter omnium multitudinem, quae in urbem se receperat, donec captiuorum aliquis subterraneum obsidentibus meatum ostendit, per quem obsessi aquatum descendebant. hoc igitur refracto, et materia, saxi, ceterisque id genus rebus obstructo, aquae inopia oppidanos adegit, ut victos demum sese faterentur, et deditionem facerent. Hoc modo rex vrbe Rabatamanis potitus, Nicarchum ibi cum idoneo praesidio reliquit; iussisque Hippolochi et Keraea qui a Ptolemaeo defecerant, cum quinque peditum millibus ad vicina Samariae loca proficisci, ut prouinciae illi praesiderent, et omnes qui suum imperium agnoscerent ab hostium vi atque iniuriis tutarentur: ipse Ptolemaidem versus castra mouet, eo loci hibernaturus; ita enim constituerat.

72. Eadem aestate Pednelissenfes a Selgensibus obsessi, iamque de salute periclitantes, per legatos opem ab Achaeo petierunt. quorum petitioni quum libenter ille annuisset, oppidani in promissi auxilii spe acquiescentes, obsidionem forti animi sustinebant. Achaeus peditum sex millia, equites quingentos duce Garsyere opitulatum Pednelissenlibus misit. Selgenses ut aduentare auxilia senserunt, maiore

παρεῖχε τῆς βοήθειας, προκατε-  
 λάβοντο τὰ σενὰ τὰ περὶ τὴν κα-  
 λιμένην Κλίμακα. τῷ πλείονι  
 μέλει τῆς ἐλευθέρου δυνάμεως καὶ  
 τὴν μὲν εἰςβολὴν ἔνδρα Σάπορ-  
 दा κατέσχεον, τὰς δὲ δόδας καὶ  
 προδότας τάσας ἔσθλειον. ὁ  
 δὲ Γαρσίηρις ἐμβαλὼν εἰς τὴν  
 Μιλυάδα, καὶ κατασφατοτοδύ-  
 σας περὶ τὴν καλιμένην Κρητῶν  
 πόλιν, ἐπεὶ συνήθετο, προκατε-  
 χομένων τῶν τόπων, ἀδύνατον ἦ-  
 σαν τὴν εἰς τὴν προθεν πορείαν,  
 ἐπιστοῇ τινα δόλον τοιῶτον, ἀναξέ-  
 ρας ἦγα πάλιν εἰς τὴν πόλιν τὴν πο-  
 ρεῖαν, αἷς ἀπεγνωκὼς τὴν ἐσθήτην,  
 διὰ τὸ προκατέχεσθαι τὴν πόλιν.  
 οἱ δὲ Σελγῆες προχείρως πισύ-  
 σαντες, ὡς ἀπεγνωκὸς βοηθεῖν  
 Γαρσίηριδος, οἱ μὲν εἰς τὸ στρα-  
 τώτον δὸν ἀναχώρησαν, οἱ δ' εἰς  
 τὴν πόλιν, διὰ τὸ κατεπεῖγαι τὴν  
 τῇ σίτῃ κοινὴν. ὁ δὲ Γαρσίηρις  
 ἐξ ἐπιστροφῆς ἐσθλὸν ποισάμε-  
 νος τὴν πορείαν, ἔχε πρὸς τὰς  
 ὑπερβολὰς. καταλαβὼν δὲ ἐρή-  
 μης, ταύτας μὲν ἡσθαλίτατο Φυ-  
 λακῆς, Φαῦλον ἐπὶ πάντων κα-  
 ταστῆσας· αὐτὸς δὲ μετὰ τῆς  
 στρατῆρος εἰς Πέρην κατάρας, ἐν-  
 τεῦθεν ἐποίειτο τὰς διαπραγμασίας,  
 πρὸς τε τῆς Ἑλλήας τὴν Πσι-  
 δικὴν κατοικῶντας, καὶ πρὸς τὴν  
 Πικυφύλιαν· ὑποσκιῶν μὲν  
 τὸ τῶν Σελγέων βάρος, παρο-  
 καλῶν δὲ πάντας πρὸς τὴν Ἀ-  
 χαιῶν συμμαχίαν, καὶ πρὸς τὴν  
 βοήθειαν τοῖς Πεονηλισσεῦσιν.

73. Οἱ δὲ Σελγῆες κατὰ τὸν  
 καιρὸν τῆτον στρατὸν ἔξαπο-  
 σείλαντες μετὰ δυνάμεως, ἥλ-

copiarum suarum parte fau-  
 ces ad Climacem quam vo-  
 cant, siue Scalam, occupant;  
 et adiutum quidem ad Sapor-  
 da praesidio tenent: transitus  
 vero omnes ac tramites cor-  
 rumpunt. Garsyeres in Mi-  
 lyadem impressione facta, ca-  
 strisque admotis urbi, quam  
 Creton. palindicunt, ut anim-  
 aduertit, obsessis ab infesto  
 hoste illis locis, nulla ratio-  
 ne periri posse ulterius; do-  
 lum huiusmodi comminisci-  
 tur. motis castris retro ag-  
 men ducit, quasi propter  
 praecoccupatas fauces feren-  
 dae opis consilio cogeretur  
 abstinere. Selgenses facili rem  
 credere; et quia ex despera-  
 tione sententiam Garsyeris  
 mutasset, pars in castra, pars  
 in urbem redire. etenim  
 messis iam tempus instabat.  
 Garsyeris itinere conuerso,  
 ductoque raptim agmine, ad  
 iuga illa montium peruenit:  
 quae nactus praesidio nudata,  
 ipse praesidiis firmat, et sum-  
 mae rei Phaylum praeficit.  
 deinde cum exercitu Pergam  
 profectus, dimittis circa nun-  
 tiis, tum alios Pisidiae po-  
 pulos sollicitat, tum etiam  
 Pamphyliam: ponensque illis  
 ob oculos, quam grauis im-  
 mineret omnibus Selgensium  
 ciuitas; ad societatem Achaei  
 ineundam, et auxilia Pydne-  
 lisensibus mittenda, cunctos  
 hortabatur.

73. Per eosdem dies, mis-  
 so duce cum exercitu, vene-  
 rant in spem Selgenses, pro-



πισαν καταπληξάμενοι ταῖς τῶν τόπων ἐμπειρίαις, ἐκβαλεῖν τὸν Φαύλον ἐκ τῶν ὀχυρωμάτων. ἔκαθικόμενοι δὲ τῆς προθέσεως, ἀλλὰ πολλὰς ἀποβαλόντες τῶν στρατιωτῶν ἐν ταῖς προσβολαῖς, ταύτης μὲν τῆς ἐλπίδος ἀπέστησαν· τῇ δὲ πολιορκίᾳ καὶ τοῖς ἔργοις ἔχῃ ττον, ἀλλὰ μάλλον ἢ πρὸ τῆ προσεκαρτέρων. τοῖς δὲ περὶ Γαρσύριον, Ἐτεννεῖς μὲν οἱ τῆς Πισιδικῆς τὴν ὑπὲρ Σίδης ὀρεινὴν κατοικῶντες, ὀκτακισιλίαις ὀπλίταις ἔπεμψαν· Ἀσπένδιοι δὲ τὰς ἡμίσεις. Σιδίται δὲ, τὰ μὲν σοχαζόμενοι τῆς πρὸς Ἀντίοχον εὐνοίας, τὸ δὲ πλεῖον διὰ τὸ πρὸς Ἀσπενδίας μῖσος, ἔμετέχον τῆς βοηθείας. ὁ δὲ Γαρσύρις ἀναλαβὼν τὰς τε τῶν βοβοηθηκότων καὶ τὰς ἰδίας δυνάμεις, ἦκε πρὸς τὴν Πεδνηλιτσὸν, πεπεισμένος, ἔξ ἐφόδε λύσειν τὴν πολιορκίαν· ἔκ καταπληττομένων δὲ τῶν Σελγέων, λαβὼν σύμμετρον ἀπόστημα, κατεστρατοπέδευσε. τῶν δὲ Πεδνηλιτῶν πιεζομένων ὑπὸ τῆς ἐνδείας, ὁ Γαρσύρις σπεύδων ποιεῖν τὰ δυνατὰ, διςκιλίαις ἐτοιμάσας ἄνδρας, καὶ δὲς ἐκάστῳ μέδιμνον πυρῆ, νυκτὸς εἰς τὴν Πεδνηλιτσὸν εἰσέπεμπε. τῶν δὲ Σελγέων συνέντων τὸ γινόμενον, καὶ παραβοηθησάντων, συνέβη τῶν μὲν ἀνδρῶν τῶν εἰσφερόντων κατακοπῆναι τὰς πλείους, τῆ δὲ σίτε παντὸς κυριεῦσθαι τὰς Σελγεῖς. οἷς ἐπαρθέντες ἐνεχείρησαν ἔμνονον τὴν πόλιν, ἀλλὰ καὶ τὰς περὶ τὸν

pter eximiam locorum peritiam, terrorem incutere se Phaylo posse, et munitionibus delicere. qui conatus quum fuisset irritus, multosque etiam suorum, dum inuasionem saepius tentant, amisissent; huic quidem spei renuntiant: in obsidionis et operum facientorum curam, acrius etiam quam antea incumbunt. Etennenses qui montana Pisidiae supra Sidam colunt, octo millia hominum grauis armaturae Garfyeri submitunt: Aspendii quatuor millia. Siditae quod amicitiam Antiochi respicerent; ac multo magis, quod Aspendiorum odio flagrarent; ad ferendam obsessis opem non consenserunt. Garfyeris et sociorum auxilia et suas copias assumens, ad Pednelissum accedit; persuasus, primo impetu obsidionem se soluturum. sed quum eius aduentu nihil terrerentur Selgenses; modico interuallo ab iis castra ipse communit. Premebantur interim rerum omnium inopia Pednelissenses: quibus laborantibus, vt qua posset cumque fieri ratione subueniret Garfyeris, duo millia armatorum parat, traditoque illorum vnicuique modio frumenti silentio noctis urbem iubet ingredi. Selgenses re cognita, hostibus ad obsistendum occurrunt: acciditque, vt frumento omni Selgenses potirentur, maxima eorum parte qui importabant occisa. quo successu elati, non solum urbem, sed et-

Γαρσύηριν πολιορκεῖν. ἔχουσι γὰρ δὴ τι τολμηρεῖν αἰὲ καὶ παράβολον ἐν τοῖς πολέμοις οἱ Σελγῆς. δι' αὐτὴν καὶ τότε καταλιπόντες Φυλακὴν τὴν ἀναγκαῖαν τῷ χάρακος, τοῖς λοιποῖς περιεσάντες κατὰ πλείους τόπους, ἀμὰ προσέβαλλον ἀναθαρσύνει τῇ τῶν ἱππικῶν παρεμβολῇ. πανταχόθεν δὲ τῷ κινεῖν παραδόξως περιεσάντες, κατὰ δὲ τινὰς τόπους καὶ τῷ χάρακος ἤδη διασπαιμένοι, θειρῶν ὁ Γαρσύηρις τὸ συμβαῖνον, καὶ μοχθηρὰς ἐλπίδας ἔχων ὑπὲρ τῶν ὄλων, ἐξέπεμψε τὰς ἱππικὰς κατὰ τινὰ τόπον ἀφυλακτούμενον. αὐτοὶ νομίσαντες οἱ Σελγῆς καταπιπλῆγμένοι, καὶ δεδιότες τὸ μέλλον ἀποχωρήσιν, ἢ προτέχον, ἀλλ' ὀπλῶς ἀλιγώρησαν. οἱ δὲ περιπτεύσαντες, καὶ γενόμενοι κατὰ νύκτε τοῖς πολέμοις, ἐνέβαλον, καὶ προσέφερον τὰς χεῖρας ἐβρώμενας. ἔν τῷ συμβαίνοντος, ἀναθαρσύναντες οἱ τῷ Γαρσύηριδος παῖδες, καὶ περ ἤδη τετραμμένοι, πάλιν ἐκ μεταβολῆς ἡμύνοντο τὰς εἰσπίπτοντας. ἐξ ἧς περιεχόμενοι πανταχόθεν οἱ Σελγῆς, τέλος εἰς Φυγὴν ὤρμησαν.

74. Ἀμὰ δὲ τότε οἱ Πεδνηλισταῖς ἐπιθέμενοι, τὰς ἐν τῷ χάρακι περιλειφθέντας ἐξέβαλον. γενομένης δὲ τῆς Φυγῆς ἐπὶ πολὺν τόπον, ἔπαιον μὲν ἢ ἐλάττω μυστρίων τῶν δὲ λοιπῶν, οἱ μὲν σύμμαχοι πάντες εἰς τὴν αἰκίαν, οἱ δὲ Σελγῆς

iam Garfyerim in suis castris oppugnare incipiunt. Amant enim Selgenses in bellis consilia usque ad temeritatem audacia. Itaque ergo tunc quoque idoneo intra vallum relicto praesidio, reliquum exercitum variis locis circa hostium castra disponunt; magnaue auda iam imperum simul undique faciunt. Garfyeris, inopinato nalo omni ex parte circumventus, vallo etiam nonnullis iam locis proruto, ubi ad ultimum periculi rem videt perductam, de rebus summis prope iam desperans, equites via quadam, quae ab inimicis non custodiebatur, emittit Selgenses rati hos terrore percussos imminentis periculi metum fuga praeuere, nulla eorum ratione habita, contemtu simpliciter rem habent: illi hostium aciem circumequitare; deinde ut a tergo horum constiterunt, irruere, acerrimumque praelium ciere. quo facto, Garfyeris pedibus, licet iam inclinatis in fugam, redit virtus in animos, iterumque in aduersum hostem conuersi, irruentibus fortiter obsistunt. ita Selgenses undique pressi, ad extremum coniciunt se in pedes.

74. Inter haec Pednelissenfes eos qui relicti in castris fuerant aggressi, vallo extrudunt. quum autem in varia loca eaque longinqua fugerent, non pauciores decem millibus illorum ceciderunt. quod ad ceteros, socii domum quisque suam repetunt: Selgenses quoque per

διὰ τῆς ὀρεινῆς εἰς τὴν αὐτῶν πα-  
 τρίδα κατέφυγον. ὁ δὲ Γαρσύη-  
 ρις ἀναζεύξας, ἐκ ποδὸς εἶπτο  
 τοῖς Φευγῶσι· σπεύδων διελθεῖν  
 τὰς δυσχωρίας, καὶ συνενγίται τῇ  
 πόλει, πρὶν ἢ εἶναι ἢ βαλεῦσα-  
 θᾶτι τὰς πεφευγέτας ὑπὲρ τῆς  
 αὐτῆς παρυσίας. ἔτος μὲν ἔνῃκε  
 μετὰ τῆς δυνάμεως πρὸς τὴν πό-  
 λιν. οἱ δὲ Σελγεῖς, δυσελπισῶν-  
 τες μὲν ἐπὶ τοῖς συμμάχοις διὰ  
 τὴν κοινὴν περιπέτειαν, ἐκπε-  
 πληγμένοι δὲ ταῖς ψυχαῖς διὰ  
 τὸ γεγονὸς ἀτύχημα, περίφοβοι  
 τελέως ἦσαν, καὶ περὶ σφῶν αὐ-  
 τῶν καὶ περὶ τῆς πατρίδος. Διὸ  
 συνελθόντες εἰς ἐκκλησίαν, ἐβα-  
 λεύσαντο πρεσβευτὴν ἐκπέμπειν  
 ἓνα τῶν πολιτῶν Λόγβασιν, ὃς  
 ἀγεγόνει μὲν ἐπὶ πολὺ συνήθης  
 καὶ ξένος Ἀντιόχῃ, τῇ μεταλ-  
 λάξαντος τὸν βίον ἐπὶ Θράκης·  
 δοθείσης δ' ἐν παρακαταθήκῃ  
 καὶ Λαοδίκῃ αὐτῶ, τῆς Ἀχαιῆς  
 γενομένης γυναικὸς, ἐτετρόφει  
 ταύτην ὡς θυγατέρα, καὶ δια-  
 φερόντως ἐπεφιλοσορήκει τὴν  
 παρθένον. δι' αὐτοὺς νομίζοντες οἱ  
 Σελγεῖς εὐφυνέσκατον ἔχειν πρε-  
 σβευτὴν πρὸς τὰ περιεσῶτα, τῇ-  
 τον ἐξαπέστειλαν. ὃς ποιησάμα-  
 νος ἰδίᾳ τὴν ἔντευξιν πρὸς Γαρ-  
 σύηριν, τοσέτον κατὰ τὴν προαί-  
 ρεσιν ἀπέχετο τῇ βοηθεῖν τῇ  
 πατρίδι κατὰ τὸ δέον, ὥστε τᾶ-  
 ναντία παρεκάλει τὸν Γαρσύηριν,  
 σπυδῇ πέμπειν ἐπὶ τὸν Ἀχαιὸν,  
 ἀναδεχόμενος ἐνχειριεῖν αὐτοῖς  
 τὴν πόλιν. ὁ μὲν ἔν Γαρσύηρις δε-  
 ξάμενος ἐτοίμως τὴν ἐλπίδα,  
 πρὸς μὲν τὸν Ἀχαιὸν ἐξέπεμ-

aspreta montium in patriam  
 fuga euadunt. Garfyeris e  
 vestigio motis castris, fu-  
 gientibus instare. festinabat  
 enim saltum angustum supe-  
 rare, et prius vrbi castra ad-  
 mouere, quam satis constaret  
 hostibus mens e fuga, ad  
 consultandum super ipsius ad-  
 ventu. Et ille quidem cum  
 exercitu ad Selgam accessit.  
 Selgenses vero, qui exiguam  
 de cetero spem in fociis pro-  
 pter communem casum pone-  
 bant, ipsi in tanta clade pau-  
 ore torpentes, de sua et pa-  
 triae salute anxii, male me-  
 tuebant. Igitur concione ad-  
 vocata, visum illis, legatum  
 mittere Logbasim ciuem suum,  
 longo amicitiae vsu iureque ho-  
 spitii Antiocho illi, qui in Thra-  
 cia obiit, quondam iunctum:  
 quique Laodicen quae postea  
 Achaeo nupserat, fidei suae  
 commendatam, vt filiam educa-  
 verat, singulari charitate puel-  
 lam complexus. propterea Sel-  
 genses, aptissimum ad prae-  
 sentem necessitatem legatum  
 habere se rati, illum mise-  
 runt. Logbasis re arcano cum  
 Garfyere communicata; adeo  
 fuit alieno animo a procu-  
 randa pro eo ac debuit, pa-  
 triae salute; vt contra Gar-  
 syerim ultro monuerit, quam  
 primum vt faceret Achaeum  
 de sua voluntate certiolem;  
 qui tradere illi urbem cogi-  
 taret, eiusque rei curam in  
 se reciperet. Garfyeris ob-  
 latam spem prompto animo  
 accipiens, ad Achaeum mi-  
 sit, qui allato huius rei nun-



ψα τῆς ἐπισπασομένης καὶ δια-  
σαφῆστος περὶ τῶν ἐνεσώτων.  
πρὸς δὲ τῆς Σελγείας ἀνοχὰς  
ποιησάμενος, ἔλκε τὸν χρόνον  
τῶν συνθηκῶν αἰεὶ, ὑπὲρ τῶν  
κατὰ μέρος ἀντιλογίας καὶ σκή-  
ψεις εἰσφερόμενος, χάριν τῇ  
προσδέεσθαι μὲν τὸν Ἀχαιὸν,  
δῶνα δὲ ἀναστροφῇ τῷ Λογβά-  
σει, πρὸς τὰς ἐντεύξεις καὶ πα-  
ρασκευὰς τῆς ἐπιβολῆς.

75. Κατὰ δὲ τὸν καιρὸν τῆ-  
τον πλεονάκεις συμπορευομένων  
πρὸς ἀλλήλους εἰς σύλλογον, ἐγί-  
νετό τις συνήθεια τῶν ἐκ τῆ  
ερατοπέδα, παρεισιόντων πρὸς  
τὰς σιταρχίας εἰς τὴν πόλιν.  
ὃ δὲ καὶ πολλοὶς πολλάνικς ἦδη  
παράγειν γέγονε τῆς ἀπωλείας.  
Καὶ μοι δοκεῖ πάντων τῶν ζώων  
εὐπαραλογιστάτου ὑπάρχειν ἄν-  
θρωπος, δοκῶν εἶναι πανουργό-  
τατου. πόται μὲν γὰρ παρομ-  
βολαὶ καὶ Φρήρια, πόται δὲ καὶ  
πηλίκαι πόλεις, τάτω τῷ τρό-  
πῳ παρεσπύονθηται; Καὶ τῶ-  
ν ἕτω συνεχῶς καὶ προθα-  
νῶς πολλοὶς ἦδη συμβοηκόντων,  
ὃν οἷδ' ὅπως καινοὶ τινες αἰεὶ καὶ  
νέοι πρὸς τὰς τοιαύτας ἀπάτας  
πεφύκαμεν. Τάτω δ' αἰτίον ἐστίν,  
ὅτι τὰς τῶν πρότερον ἐπτακό-  
των ἐν ἐκάστοις περιπετείαις ὃ  
ποιήμεθα προχείρας· ἀλλὰ σίτω  
μὲν καὶ χοιμαίων πληθός, ἐτι  
δὲ τειχῶν καὶ βελῶν κατασκευὰς,  
μετὰ πολλῆς ταλαιπωρίας καὶ  
δαπάνης ἐτοιμαζόμεθα πρὸς τὰ  
παράδοξα τῶν συμβαινόντων· ὃ  
δ' ἐστὶ ῥῆσιν μὲν τῶν ὄντων, με-  
ρίκις δὲ παρέχεται τὰς χρείας

tio illum arcefferent. cum  
Selgensibus interim pactus  
inducias, feriendi foederis  
tempus ex alio in aliud pro-  
ferebat, super aliqua condi-  
tione illius subinde contro-  
versiam mouens, aut aliquam  
comminiscens causam, do-  
nec adueniret Achaeus, et  
daretur Logbasi tempus, ad  
colloquia et prodicionem mo-  
liendam.

75. Dum haec aguntur et  
vltro citroque ad colloquen-  
dum commeatur, coepere mi-  
lites familiarius e castris an-  
nonae parandae gratia in op-  
pidum ventitare, quae res  
multis saepe iam exitio fuit.  
Vt mihi videatur homo, quum  
omnium animalium versutis-  
simum habeatur, omnium esse  
decipi facillimum. quot enim  
castra, quot munitiones, quot  
quantaeque vrbes, hoc gene-  
re perfidiae sunt proditae?  
Atque haec calamitas quum  
adeo continue, adeoque eui-  
denter multis iam inciderit;  
sit tamen nescio quomodo, vt  
ad huiusmodi fraudes semper  
rudes ac noni existamus.  
Causa autem huius rei est,  
quod priorum casus a quibus  
in aliquo est offensum, vt in  
numerato habeamus et ad ma-  
num, operam non ponimus.  
sed frumenti quidem et pecu-  
niae copiam, itemque muro-  
rum telorumque fabricas, ad-  
versus incerta et inopinata ca-  
suum, vexatione magna sumtu-  
que nobis comparamus: rem  
vero omnium facillimam, o-  
mniumque, vbi aliquid aduersi

ἐν τοῖς

ἐν τοῖς ἐπισφαλέσι καιροῖς, τέ-  
τε πάντες κατολιγοῦνται καὶ  
ταῦτα, δυνάμενοι μετ' εὐχρή-  
μονος ἀναπαύσεως αἶμα καὶ δια-  
γωγῆς ἐκ τῆς ἰσορίας καὶ  
πολυπραγμοσύνης περιποιεῖσθαι  
τὴν τοιαύτην ἐμπειρίαν. Πλὴν  
ὁ μὲν Ἀχαιὸς ἦκε πρὸς τὸν  
καιρόν. οἱ δὲ Σελγεῖς συμμι-  
ξαντες αὐτῷ, μεγάλας ἔχον  
ἐλπίδας, ὡς ὀλοχερεῖς τινος  
τευξόμενοι Φιλανθρωπίας. ὁ  
δὲ Λόγβασις ἐν τάτῳ τῷ καιρῷ  
κατὰ βραχὺ συνηθροικῶς εἰς  
τὴν ἰδίαν οἰκίαν, τῶν ἐκ τῆ  
στρατοπέδε παρατιόντων στρατιω-  
τῶν, συνεβέβηκε τοῖς πολίταις  
μὴ παρῆναι τὸν καιρόν· ἀλλὰ  
πράττειν βλέποντας εἰς τὴν  
ὑποδεικνυμένην Φιλανθρωπίαν  
ὑπ' Ἀχαιῶν, καὶ τέλος ἐπιθεῖ-  
ναι ταῖς συνθήκαις, πανδημεῖ  
βελευσαμένους ὑπὲρ τῶν ἐνέσω-  
των. ταχὺ δὲ συναθροισθεί-  
σης τῆς ἐκκλησίας, ἄνθρωποι μὲν  
ἐβελέοντο, καλέσαντες καὶ  
τὰς ἀπὸ τῶν φυλακείων ἅπαν-  
τας, ὡς τέλος ἐπιδήσουσας τοῖς  
προκειμένοις.

76. Ὁ δὲ Λόγβασις ἀποδὲς  
τὸ σύνθημα τῆς καιρῶς τοῖς ὑπε-  
ναντίοις, ἠτοίμαζε τὰς συνη-  
θροισμένους κατὰ τὴν οἰκίαν. διε-  
σκεύαζε δὲ καὶ καθωπλιζέτο  
μετὰ τῶν υἱῶν αὐτὸς ἅμα πρὸς  
τὸν κίνδυνον. τῶν δὲ πολεμίων,  
ὁ μὲν Ἀχαιὸς τὰς ἡμίσεις ἔχων,  
προέβαινε πρὸς αὐτὴν τὴν πόλιν·  
ὁ δὲ Γαρσύρησις τὰς ὑπολειπομέ-  
νες ἀναλαβὼν, προῆγεν ὡς ἐπὶ

increpuit, vtilissimam, hanc  
omnes fusque deque habemus:  
quum praesertim facile quea-  
mus, honesto fruente otio  
atque oblectatione animi, ex  
historia et curiosa diligentique  
rerum ante actarum notitia,  
hanc nobis peritiam atque pru-  
dentiam parare. Enimuero  
Achaeus ad constitutum tem-  
pus praesto fuit. Selgenes  
autem cum eo collocti, ma-  
gna in spe erant, eximiam se  
aliquam illius humanitatem ef-  
se experturos. Logbasis inter  
haec contractis paullatim do-  
mi suae militibus, qui subinde  
e castris urbem ingrediebantur,  
ciuibus suadere institit, ne  
occasionem elabi finerent: sed  
tantam hanc humanitatem,  
quam prae se ferat Achaeus  
spectantes, agerent si quid a-  
gerent, ac tandem populo uni-  
verso ad deliberandum de re  
praesenti conuocato, foedus in-  
choatum perducerent ad exi-  
tum. et illi quidem congregata  
mox concione, iis etiam euoca-  
tis, qui in stationibus custodias  
agebant, tamquam institutum  
pridem negotium confecturi,  
in commune consultabant.

76. Logbasis dato hostibus  
signo, quam habebat domi  
congregatam manum praepa-  
rare: se quoque ipsum et fi-  
lios suos ad certamen com-  
parare, armisque instruere.  
Quod ad hostes, Achaeus qui-  
dem cum altera copiarum  
parte ad urbem ipsam gra-  
dum faciebat: Garsyeris ve-  
ro cum parte altera Cesbe-  
dium quod vocant petebat.

τὸ Κεσβέδιον καλέμενον. τῷτο δ' ἐπὶ μὲν Διὸς ἱερὸν, καίτα μὲν ἐν Φυῶς κατὰ τῆς πόλεως· ἄκρας γὰρ λαμβάνει διάστασιν. συνθεασαμένη δέ τινος κατὰ τύχην αἰτόλη τὸ συμβαῖνον, καὶ προσαγγέλαντος πρὸς τὴν ἐκκλησίαν, οἱ μὲν ἐπὶ τὸ Κεσβέδιον ὤρμων μετὰ σπαδῆς, οἱ δ' ἐπὶ τὰ Φυλακῆα, τὸ δὲ πλῆθος ὑπὸ τῶν θυμῶν, ἐπὶ τὴν οἰκίαν τῆ Λογβασίως. καταφανὲς δὲ τῆς πράξεως γενομένης, οἱ μὲν αὐτῶν ἐπὶ τὸ γέρας ἀναβάντες, οἱ δὲ αὐλείοις βιασάμενοι, τόν τε Λόγβασιν καὶ τὴς υἱῆς, ἅμα δὲ καὶ τὴς ἄλλης πάντας αὐτὰ κατεφόνευσαν. μετὰ δὲ ταῦτα κηρύξαντες τοῖς δούλοις ἐλευθερίαν, καὶ διαλόντες σφᾶς αὐτὰς, ἐβοήθην ἐπὶ τὰς ἐγκαίρας τῶν τόπων. ὁ μὲν ἄν Γαρσύηρις ῥῶν προκατεχόμενον τὸ Κεσβέδιον, ἀπέστη τῆς προθέσεως. τῇ δ' Ἀχαιοὺς βιαζόμενον πρὸς αὐτὰς τὰς πόλεις, ἐξελθόντες οἱ Σελγεῖς, ἑττακοσίαι μὲν κατέβαλον τῶν Μυσῶν, τὰς δὲ λοιπὰς ἀπέστησαν τῆς ὁρμῆς. μετὰ δὲ ταύτην τὴν πρᾶξιν ὁ μὲν Ἀχαιοὺς καὶ Γαρσύηρις ἀνεχώρησαν εἰς τὴν αὐτῶν παραβολήν. οἱ δὲ Σελγεῖς δεδιότες μὲν τὰς ἐν αὐτοῖς εἴσεις, δεδιότες δὲ καὶ τὴν τῶν πολεμίων ἐπιστρατοπεδείαν, ἐξέπειψαν μεθ' ἱκετηρίων τὰς πρεσβυτέραις, καὶ σπουδαῖς ποιησάμενοι, διαλύσαντο τὸν πόλεμον ἐπὶ τούτοις· Ἐφ' ᾧ παραχρῆμα μὲν ὄναι τετρακίσσια τάλαντα, καὶ τὰς τῶν Πεδ-

Iouis id templum est, vrbi opportune imminens: arcis enim instar habet. Casu euenit, vt caprarius quidam appropinquantem muris hostem animaduenteret: qui vbi rei nuntium ad concionem attulit, extemplo pars Cesbedium accurrunt; pars stationes suas repetunt. turba irae furore percita Logbais domum petit. ibi proditione omni palam facta, alii testa conscendere, alii per vestibuli fores irrumperere, et Logbasim filiosque et ceteros omnes vna cum his ibidem trucidare. Post haec seruis per praecoonem ad pileum vocatis, partitis viribus suis ad propugnationem locorum opportu-  
 norum discedunt. Garfyeris vt praeoccupatum videt Cesbedium, incepto abstinit. Achaeo vero per portas irrumperere conante Selgenses vrbe egressi, septingentos ex hostibus (ii erant Mysii) caede prostrauerunt: ceterorum impetum repulerunt. His ita peractis Achaeus et Garfyeris in castra sunt reuersi. At Selgenses, metuentes sibi ab intestina seditione; metuentes etiam ab imminente ipsorum ceruicibus hoste, seniores cum velamentis ad Achaeum mittunt, et pace facta his conditionibus bellum finiunt: *Vt quadringenta talenta statim pendant: et Pedneliffensium captiuos red-*



ηλισσέων αἰχμαλώτας· με-  
τὰ δὲ τινα χρόνον, ἕτερα  
προθῆναι τριακόσια· Σελγείς  
μὲν δὴ ἔνδρα διὰ τὴν Λογβάσιος ἀσέ-  
βειαν τῇ πατρίδι κινδυνεύσαντες,  
διὰ τὴν σφετέραν εὐτολμίαν,  
τὴν τε πατρίδα διετήρησαν, καὶ  
τὴν ἐλευθερίαν ἐκατήχυναν, καὶ  
τὴν ὑπάρχουσαν αὐτοῖς πρὸς Λα-  
κεδαιμονίης συγγένειαν.

77. Ἀχαιοὺς δὲ ποιησάμενος  
ὕφ' ἑαυτὸν τὴν Μιλυάδα καὶ τὰ  
πλείστα μέρη τῆς Παιμφυλίας  
ἀνέζευξε· καὶ παραγενόμενος εἰς  
Σάρδεας, ἐπολέμει μὲν Ἀττάλῳ  
συνεχῶς, ἀνετείνετο δὲ Περσίᾳ·  
πᾶσι δ' ἦν φοβερὸς καὶ βαρὺς,  
τοῖς ἐπὶ τὰδε τὰ Ταύρα κατοι-  
κῆσι. Κατὰ δὲ τὸν καιρὸν, καὶ  
ὃν Ἀχαιοὺς ἐποίειτο τὴν ἐπὶ τὰς  
Σελγείας στρατείαν, Ἀττάλος  
ἔχων τὰς \* Αἰγισάγας Γαλάτας,  
ἐπεπορεύετο τὰς κατὰ τὴν Αἰο-  
λίδα πόλεις, καὶ τὰς συνεχεῖς  
ταύτας, ὅσαι πρότερον Ἀχαιοῖς  
προσενεχωρήκεισαν διὰ τὸν Φό-  
βον. ὧν αἱ μὲν πλείους ἐθέλουσι  
αὐτῷ προσέθεντο καὶ μετὰ χάρι-  
τος· ὀλίγαι δὲ τινες τῆς βίας  
προσεδιήθησαν. ἦσαν δὲ δὴ τό-  
τε μεταθέμεναι πρὸς αὐτὸν,  
πρῶτον μὲν Κύμη καὶ Σμύρνα,  
καὶ Φώκαια· μετὰ δὲ ταύτας,  
Αἰγαιεῖς καὶ Τημιύται προσεχώ-  
ρησαν, καταπλαγέντες τὴν ἐφο-  
δον. ἦκον δὲ καὶ παρὰ Τηίων καὶ  
Κολοφωνίων πρέσβεις, ἐγχειρί-  
ζοντες σφᾶς αὐτὰς καὶ τὰς πό-  
λεις. προσδεξάμενος δὲ καὶ τέ-  
ρας ἐπὶ ταῖς συνθήκαις, αἷς καὶ

dant: deinde post aliquod  
tempus, trecenta alia talenta  
adduciant. Hoc igitur modo  
Selgenes, quum scelere im-  
pio Logbafis in periculum pa-  
triae amittendae venissent; vir-  
tute sua patriam seruarunt;  
neque aut libertatem aut eam,  
quae ipsis intercedit cum La-  
cedaemoniis cognationem, de-  
honestarunt.

77. Achaeus postquam Mi-  
lyadem et partem Pamphiliae  
maximam sui iuris fecisset,  
vafis conclamatis Sardes pro-  
ficiscitur: vbi continuum cum  
Attalo bellum gerens, etiam  
Prusiae minabatur; eratque  
omnibus qui cis Taurum Asiam  
colunt formidabilis ac grauis.  
Quo tempore autem Achaeus  
in expeditione contra Selgen-  
ses erat occupatus, Attalus  
Aegofages, (siue ii sunt Te-  
ctofages) Gallos secum ha-  
bens, per Aeolidis vrbes agmen  
ductabat, et per finitimas istis,  
quae prius metu se Achaeo  
dediderant. Harum plerasque  
voluntate colentium recepit:  
vt etiam beneficii loco rem  
ducerent. Paucae quaedam  
vt vis admoueretur expecta-  
runt. Inter eas quae vltro se  
ei adiunxerunt, fuere, primo  
Cuma, Smyrna, Phocaea: de-  
inde Aegaeenses, et Temni-  
tae aduentu illius perterriti,  
deditionem fecerunt. Adie-  
re Achaeum et a Teiis Colo-  
phoniisque legati, se vrbes-  
que suas illius fidei permit-  
tentes. quos vbi in easdem  
foederis leges recepisset at-

τὸ πρό-

τὸ πρότερον, καὶ λαβὼν οὐδὲν,  
ἐχορμάτισε τοῖς παρὰ τῶν Συρ-  
ρυαίων πρεσβευταῖς Φιλανδρά-  
πως, διὰ τὸ μάλιστα τάς τε-  
τηρηκέναι τὴν πρὸς αὐτὸν πίσιν.  
προελθὼν δὲ κατὰ τὸ συνεχές,  
καὶ διαβὰς τὸν Λύκον ποταμὸν,  
προῆγεν ἐπὶ τὰς τῶν Μυστῶν  
κατοικίας. ἀπὸ δὲ τήτων γενό-  
μενος, ἦκε πρὸς Καρτέας. κατ-  
πληξάμενος δὲ τὰς, οὐοίως τε  
καὶ τῆς τῆς Δίδυμα τείχῃ Φυλάτ-  
τουτας, παρέλαβε καὶ ταῦτα τὰ  
χωρία, Θαιμισοκλέας αὐτὰ πα-  
ραδόντος· ὃς ἐτίγχανε στρατηγὸς  
ὑπ' Ἀχαιῶν καταλαλεῖμενος τῶν  
τόπων τήτων. ὁρμήσας δὲ ἐν-  
τεῦθεν καὶ κατασύρας τὸ Ἀπίας  
ποδίον, ὑπερέβηκε τὸ καλύμε-  
νον ὄρος Πελεκάντα, καὶ κατέ-  
βηκε περὶ τὸν Μέγιστον ποταμὸν.

78. Οὗ γενομένης ἐκλείψεως  
σελήνης, πάσαι δυσχερῶς φέρον-  
τες οἱ Γαλάται τὰς ἐν ταῖς πο-  
ρείαις κακοπαθεῖας, ἅτε ποιή-  
μενοι τὴν στρατείαν μετὰ γυναι-  
κῶν, καὶ τέκνων ἐπομένων αὐ-  
τοῖς τήτων ἐν ταῖς ἀμάξαις· τό-  
τε σημειωσάμενοι τὸ γεγονός, ἃν  
ἂν ἔφασαν ἔτι προελθεῖν εἰς τὸ  
πρόθεν. ὁ δὲ βασιλεὺς Ἀττα-  
λος, κρίειν μὲν ἐξ αὐτῶν ἡδε-  
μίαν ὀλοχερῇ κομιζόμενος· Θεω-  
ρῶν δ' ἀποσπῶμενος ἐν ταῖς πο-  
ρείαις, καὶ καθ' ἑαυτὸς στρατοπε-  
δεύοντας, καὶ τὸ ὅλον ἀπειθῆντας  
ὡς πεφρονηκτισμένους, εἰς ἀμη-  
χανίαν ἐνέπιπτεν ἢ τὴν τυχε-  
σαν. ἅμα μὲν γὰρ ἡγωνία, μὴ  
πρὸς τὸν Ἀχαιὸν ἀπονεύσαντες  
συνεπιδῶνται τοῖς αὐτῇ πράγ-

que ante, obsidibus etiam ac-  
ceptis, Smyrnaeorum legatis  
cum singulari benignitate ope-  
ram dedit: constantissime e-  
nim hic populus in eius fide  
prae ceteris manserat. Con-  
tinuato deinde itinere, traie-  
ctoque amne Lyco, ad ea quae  
Myli habitant loca, venit.  
quorum ut emensus est fines,  
Carsensium attigit. et hos et  
praesidium quod Didyma-  
Tiche custodiebat ita terruit, ut  
castellum utrumque Themisto-  
cles, quem iis locis Achaeus  
discedens praefecerat, ipsi tra-  
deret. profectus inde, Apiae  
campum populatus, Pelecan-  
tem quem vocant montem su-  
peravit, et super Megistum  
amnem posuit castra.

78. Eo loci quum luna de-  
fecisset, Galli molestias itine-  
ris aegre iam pridem ferentes,  
(ut quos in expeditione vxo-  
res liberique plaustris vecti  
sequebantur,) tunc loco osten-  
ti quod acciderat de luna du-  
centes, ulterius se progressu-  
ros negarunt. Enimvero rex  
Attalus, cui nulli admodum  
usui hi erant; qui etiam vi-  
debat eos tota illa expeditione  
ab agmine separatos, castra  
seorsum metari, parere pror-  
sus velle nemini, superbi de-  
nique et elati spiritus viros  
esse; quod consilium caperet,  
non mediocriter anxius solli-  
citusque erat. Simul enim  
angebatur eum hic metus, ne  
forte inclinatis ad Achaeum  
animis, res suas inuaderent:

μασιν·

μασιν· ἅμα δ' ὕφωρᾶτο τὴν ἐξ-  
ακολυθῆσαν αὐτῷ Φήμην, ἐὰν  
περισήτας τὰς στρατιώτας δια-  
φθείρῃ πάντας, τὰς δοκῶντας  
διὰ τῆς ἰδίας πίστεως πεποιθῆσθαι  
τὴν εἰς τὴν Ἀσίαν διάβασιν. Διὸ  
τῆς προειρημένης ἀφορμῆς λα-  
βόμενος, ἐπηγγείλατο κατὰ μὲν  
τὸ παρὸν ἀποκαταστήσειν αὐτὰς  
πρὸς τὴν διάβατιν, καὶ τόπον δώ-  
σειν ἐν Φυῇ πρὸς κατοικίαν· μετὰ  
δὲ ταῦτα συμπράξειν εἰς ὅποσα  
ἂν αὐτὸν παρακαλῶσι τῶν δυνα-  
τῶν καὶ καλῶς ἐχόντων. Ἄττα-  
λος μὲν ἔν ἀποκαταστήσας τὰς \*  
Αἰγοςάγας εἰς τὸν Ἑλλάσποντον,  
καὶ χρηματίσας Φιλανθρώπως  
Λαμψακηνοῖς, Ἀλεξανδρεῦσιν,  
Ἰλιεῦσι, διὰ τὸ τετηρημέναι τέ-  
τας τὴν πρὸς αὐτὸν πίσιν, ἀνε-  
χώρησε μετὰ τῆς δυνάμεως εἰς  
Πέργαμον.

79. Ἀντίοχος δὲ καὶ Πτολε-  
μαῖος τῆς ἐαρινῆς ὥρας ἐνισταμέ-  
νης, ἐτοίμας ἔχοντες τὰς παρα-  
σκευάς, ἐγίνοντο πρὸς τὸ διὰ μά-  
χης κρίνειν τὴν ἔφοδον. οἱ μὲν ἔν  
περὶ τὸν Πτολεμαῖον ὤρμησαν ἐκ  
τῆς Ἀλεξανδρείας, ἔχοντες πε-  
ζῶν μὲν εἰς ἑπτὰ μυριάδας, ἵπ-  
πεις δὲ πεντακισχίλις, ἐλέφαν-  
τας ἐβδόμηκοντα τρεῖς. Ἀντίο-  
χος δὲ γνὰς τὴν ἔφοδον αὐτῶν,  
συνῆγε τὰς δυνάμεις. ἦσαν αὖ-  
ται, Δᾶαι μὲν καὶ Καρυάνιοι καὶ  
Κίλικες, εἰς τὸν τῶν ἐυζώνων τρό-  
πον καθωπλισμένοι περὶ πεντα-  
κισχίλις. τῶν δ' ἅμα τὴν ἐπι-  
μέλειαν εἶχε καὶ τὴν ἡγεμονίαν,  
Βύττακος ὁ Μακεδών. ὑπὸ δὲ  
Θεόδοτον τὸν Αἰτωλὸν τὸν ποιη-

fimul ne malam inde famam  
nancisceretur metuebat, si ve-  
lut indagine cinctos a milite  
suo omnes contrucidaret:  
quum satis constaret, eos fi-  
dem ipsius secutos in Asiam  
traiecisse. Propter haec Atta-  
lus praesente occasione ratus  
sibi esse vtendum, pollicitus  
in praesentia se ad eum locum  
per quem traiecerant, tuto vt  
deducerentur curaturum; a-  
gros ad colendum idoneos af-  
signaturum; de cetero, quo-  
ties aliquid deinceps aequum  
a se postularent, pro sua viri-  
li se ipsos adiuturum promisit.  
Atque ita rex deductis ad Hel-  
lespontum Gallis istis; item  
Lampsacenis, Alexandrensi-  
bus atque Ilienibus, quod in  
ipsius fide mansissent, benigne  
appellatis, cum exercitu Per-  
gamum est reuersus.

79. Ineunte vere Antio-  
chus et Ptolemaeus praepa-  
ratis rebus omnibus, in eo  
iam erant, vt expeditionem  
susceptam, praelio termina-  
rent. Ptolemaeus igitur, pe-  
ditum septuaginta millia, e-  
quitum quinque, bestias tres  
et septuaginta, secum tra-  
hens, Alexandria mouet. An-  
tiochus cognito hostem ad-  
uentare et ipse copias suas  
in vnum cogit. Erant au-  
tem in eius exercitu hi:  
Daeae, Carmani, Cilices, ad  
instar expeditorum ornati:  
quorum et curam et duca-  
tum Byttaco Macedoni de-  
derat. Theodotus Aetolus,  
qui Ptolemaeum prodiderat,



σάμενον τὴν προδοσίαν, ἦσαν ἐκ πάσης ἐκλελεγμένοι τῆς βασιλείας, καὶ ὠπλισμένοι δ' εἰς τὸν Μακεδονικὸν τρόπον, ἄνδρες δισμύριοι. τῶν οἱ πλείονες Ἀργυράσπιδες. τὸ δὲ τῆς Φάλαγγος πλῆθος ἦν εἰς δισμυρίδας· ἦε ἡγεῖτο Νίκαρχος καὶ Θεόδωτος ὁ καλέμενος Ἡμιόλιος. πρὸς δὲ τέτοις Ἀγριάνες καὶ Πέρσαι τοξόται καὶ σφενδονῆται διχίλιοι. μετὰ δὲ τούτων, χίλιοι Θράκες· ὧν ἡγεῖτο Μενέδημος ὁ Ἀλαβανδέυς. ὑπῆρχον δὲ καὶ Μήδων καὶ Κισίων καὶ Καδόσιων καὶ Καρμανίων, οἱ πάντες εἰς πεντακισχιλίς· οἷς ἀκήαν Ἀσπασιανὴ προσετέτακτο τῇ Μῇδι. Ἀραβες δὲ καὶ τινες τῶν τέτοις προσχωρῶν, ἦσαν μὲν εἰς μυρίδας· ὑπετάττοντο δὲ Ζαβδιφίλῳ. τῶν ἀπὸ τῆς Ἑλλάδος μεθοφόρων ἡγεῖτο μὲν Ἰππόλοχος Θετταλός· ὑπῆρχον δὲ τὸν ἀριθμὸν εἰς πεντακισχιλίς. Κρήτας δὲ χιλίς καὶ πεντακοσίς· εἶχε τὰς μετ' Εὐρυλόχῃ. χιλίς δὲ Νεοκρήτας τὰς ὑπὸ Ζέλην τὸν Γορτύνιον τατομένης. οἷς αἰὶα συνῆσαν ἀκοντίται Λυδοὶ πεντακοῖσι. καὶ Κάρδακες οἱ μετὰ Λυσίμαχῃ τῇ Γαλάτῃ χίλιοι. τῶν δ' ἱππέων ἦν τὸ πᾶν πλῆθος εἰς ἑξακισχιλίς. εἶχε δὲ τῶν μὲν τετρακισχιλίων τὴν ἡγεμονίαν Ἀντίπατρος ὁ τῇ βασιλέως ἀδελφεός. ἐπὶ δὲ τῶν λοιπῶν ἐτέτακτο Θεμισῶν. καὶ τῆς μὲν Ἀντιόχῃ δυνάμεως τὸ πλῆθος ἦν, πεζοὶ μὲν ἑξακισμύριοι καὶ διχίλιοι. συν δὲ τέτοις ἱππεὺς ἑξακισχιλίοι. θηρία δὲ ἐνσὶ πλείων ἑκατόν.

viginti hominum millibus praeerat, ex vniuerso deletis regno, Macedonico armatu: et erant plerique eorum argenteis clypeis insignes. pariter et phalanx viginti millium ipsa quoque numerum ferme explebat; erantque huius duces Nicarchus et Theodotus cognomento Hemiolius. Aderant praeterea Agrianes et Persae, sagittarii et funditores bis mille: et vna cum his mille Thraces, duce Menedemo Alabandensi. aderant et Medorum, Cissiorum, Caddusiorum, et Carmanorum ad quinque millia: qui parere Aspasiano Medo iussi. Arabes et e finitimis populis alii, decem fere millium summam efficiebant, et ducem Zabdiophilum sequebantur. mercede conductorum e Graecia manus ad millia quinque accedebat, eratque eis praefectus Hippolochus Thesalius. habebat et Creteneses mille quingentos, ductore Eurylocho: et Neocretas inille, quibus Zebes Gortynius imperabat. vna cum his et Lydi iaculatores erant quingenti. item Cardaces sub Lysimacho Gallo mille. Equitatus vero vniuersi numerus ad sex millia accedebat: quorum millia quatuor ducem agnoscebant Antipatrum, regis fratre natum: ceteris praeerat Themison. Summa totius exercitus Antiochi; peditum duo et septuaginta millia; equitum sex: elephantum duo supra centum.

80. Πτολεμαῖος δὲ ποιησάμενος τὴν πορείαν ἐπὶ Πηλυσίᾳ, τὸ μὲν πρῶτον ἐν ταύτῃ τῇ πόλει κατέξυξε. προσαναλαβὼν δὲ τὰς ἐφελκομένους, καὶ σιτομετρήσας τὴν δύναμιν, ἐκίνει καὶ προήγε ποιούμενος τὴν πορείαν παρὰ τὸ Κάσιον καὶ τὰ Βήραθρα καλέμενα διὰ τῆς ἀνύδρου. παραγενόμενος δ' εἰς Γάζαν, καὶ προσαναλαβὼν αὐτῇ τὴν δύναμιν, αὖθις προῖει βάρην. διανύσας δ' ἐπὶ τὸ προκείμενον, πεμπταῖος κατεστρατοπέδευσε, πεντήκοντα σταδίους ἀποχῶν Ῥαφίας· ἥ κεῖται μετὰ Ῥινοκόρηρα, πρώτη τῶν κατὰ Κοίλην Συρίαν πόλεων ὡς πρὸς τὴν Αἴγυπτον. κατὰ δὲ τὰς αὐτὰς καιρὰς Ἀντίοχος ἦκε τὴν δύναμιν ἔχων, καὶ παραπλάγχας τὴν προειρημένην πόλιν, κατεστρατοπέδευσε νυκτὸς, ἀποχῶν τῶν ὑπεναντίων ὡς δέκα σταδίους. τὸ μὲν πρῶτον ἐν τέτρωτῳ διασηματι γεγονότες, ἀντεστρατοπέδευον ἀλλήλοις. μετὰ δὲ τινὰς ἡμέρας Ἀντίοχος ἄμα τόπων βελλόμενος ἐυφυσέρων μεταλαβεῖν, καὶ ταῖς δυνάμεσιν ἐμποιῆσαι θάρσος, προτεστρατοπέδευσε τοῖς περὶ Πτολεμαῖον, ἅτε μὴ πλείον τῶν πέντε σταδίων τὰς χάρακας ἀπέχειν ἀλλήλων. ἐν ᾧ καιρῷ περὶ τε τὰς ὑδρείας καὶ προνομὰς ἐγίνοντο συμπλοκαὶ πλείους. ὁμοίως δὲ καὶ μεταξὺ τῶν στρατοπέδων ἀκροβολισμοὶ συνίσταντο, ποτὲ μὲν ἱππέων, ποτὲ δὲ καὶ πεζῶν.

81. Κατὰ δὲ τὸν καιρὸν τῶν Θεόδοτος Αἰτωλικῇ μὲν, καὶ

80. Ptolemaeus Pelusium profectus, in ea primum vrbe castra posuit. Ibi assumtis qui sequebantur a tergo, postquam frumentum exercitui esset mensus mouet castra, pergitque ire; per terram carentem aqua propter Casium montem, et ea quae vocant Barathra iter habens. Gazam vt ventum, et pars exercitus iterum ibi est assumpta, placide leniterque vt ante processit. Quintis castris quo destinauerat peruenit, ibique stadia quinquaginta ab oppido Raphia signa constituit. Haec vrbs Coelen Syriam ex Aegypto petenti, post Rhinocorura occurrit prima omnium e Syriacis. Per eosdem dies etiam Antiochus eodem cum exercitu aduenit: qui urbem Raphiam praeteruectus, decem ferme stadia ab hoste, locum castris noctu cepit. Ac primo quidem castra castris collata hoc intervallo habebant. Post paucos vero dies Antiochus, partim vt commodiore loco minus commodum mutaret; partim vt animis suorum audaciam adderet, propius Ptolemaeum confedit: non longiore stadiorum quinque intervallo inter vtraque castra relicto. Quo tempore saepe factum, vt qui aquatum et pabulatum exhibant, manus inter se confererent: sed et medio inter castra spatio, modo equitum, modo peditum velitationes commissae.

81. Eodem etiam tempore Theodotus, facinus est ausus

ἀνάνδρᾳ δ' ἐπεβάλετο τόλμῃ καὶ  
 πράξει. Συνειδὼς γὰρ ἐκ τῆς  
 προγεγενημένης συμβιώσεως τὴν  
 τῆ βασιλείας αἵρεσιν καὶ δίαυταν  
 ὁποῖα τις ἦν, εἰσπορεύεται τρί-  
 τος γενομενος ὑπὸ τὴν ἐω-  
 λινὴν εἰς τὸν τῶν πολέμιων χάρακα.  
 κατὰ μὲν ἑντὴν ὄψιν, ἄγνωστος  
 ἦν διὰ τὸ σκότος· κατὰ δὲ τὴν  
 ἐσθῆτα καὶ τὴν ἄλλην περιβολὴν,  
 ἀνεπίσημτος, διὰ τὸ ποικίλην  
 εἶναι καὶ ἐκείνων τὴν ἐνδυμασίαν.  
 ἐσοχασμένος δ' ἐν ταῖς πρότερον  
 ἡμέραις τῆς τῆ βασιλείας σκηνῆς,  
 διὰ τὸ παντελῶς συναγγυς γίνα-  
 σθαι τῆς ἀκροβολισμῆς, ἄρμησε  
 θρασυῶς ἐπ' αὐτήν. καὶ τῆς μὲν  
 πρώτης πάντας διαλθὼν ἔλαθε.  
 παραπυστῶν δ' εἰς τὴν σκηνὴν, ἐν  
 ᾗ χρηματίζαν εἰώθει καὶ δεῖπναι  
 ὁ βασιλεὺς, πάντα τέπον ἐρου-  
 νήσας, τῇ μὲν βασιλείᾳ ἀπέτυ-  
 χε, διὰ τὸ τὸν μὲν Πτολεμαῖον  
 ἐκτὸς τῆς ἐπιφανῆς καὶ χρημα-  
 τιστικῆς σκηνῆς ποιῆσθαι τὴν ἀνά-  
 παυσιν. δύο δὲ τινες τῶν αὐτῶ  
 κοιμωμένων τραυματίσας, καὶ  
 τὸν ἱατρὸν τῆ βασιλείας Ἀνδρέαν  
 ἀποκτείνας, ἀνεχώρησε μετ' Ἀ-  
 σφαλείας εἰς τὴν ἐαυτῇ παρευ-  
 βολὴν, βραχέα θορυβηθεὶς ἤδη  
 περὶ τὴν τῆ χάρακος ἐκπτώσιν·  
 τῇ μέντοι τόλμῃ συντελεστικῶς  
 τὴν πρόθεσιν· τῇ δὲ προνοίᾳ δι-  
 σφαλμένος, διὰ τὸ μὴ καλῶς  
 ἐξητανέναι, πᾶ τὴν ἀνάπαυσιν ὁ  
 Πτολεμαῖος εἰώθει ποιῆσθαι.

82. Οἱ δὲ βασιλεῖς πένθ' ἡ-  
 μέρας ἀντιστρατοπεδεύσαντες ἀλ-  
 λήλοις, ἔγνωσαν ἀμφοτέροι διὰ  
 μάχης κρίνειν τὰ πράγματα.

Aetolicae quidem, sed tamen  
 virilis prorsus audaciae. Quia  
 enim in Ptolemaei aula ante  
 versatus fuerat, ac propterea  
 mores illius et vitae quotidianae  
 consuetudinem notam ha-  
 bebat; duobus tantum comi-  
 tatus, sub lucem hostile val-  
 lum intrat. et a vultu ille  
 quidem dignosci non poterat  
 propter tenebras; a veste au-  
 tem et cetero cultu notabilis  
 non erat, quum etiam in illis  
 castris varius ornatus reperire-  
 tur. observato autem supe-  
 rioribus diebus loco taberna-  
 culi regii; (admodum enim  
 exiguo inde intervallo velita-  
 tiones erant editae;) magna  
 audacia eo fecit impetum. ac  
 primo quidem obuios omnes  
 fefellit: verum vbi in tento-  
 rium illud irrupit, in quo re-  
 sponsa dare aduentibus et coe-  
 nare solitus rex erat, omnes  
 scrutatus angulos, a rege ab-  
 erravit; qui extra insigne il-  
 lud tabernaculum et praeto-  
 rium suum, aibi tum forte  
 quiescebat. ceterum ex iis qui  
 ibi cubabant duobus vulnera-  
 tis, Andrea etiam archiatro ob-  
 truncato, sine discrimine in ca-  
 stra sua se recepit: tum denum  
 cum vallo erumpebat leviter  
 interpellatus: quod ad auda-  
 ciam attinet, voti sui compos:  
 imprudentia tantum lapsus,  
 quia parum diligenter locum  
 inquisiverat, vbi quietem cape-  
 re moris haberet Ptolemaeus.

82. Postquam per dies quin-  
 que opposita inuicem castra re-  
 ges habuissent, visum utrique  
 est, praelio iam decernen-

καταρ-



καταρχουμένων δὲ τῶν περὶ τὸν  
Πτολεμαῖον κινεῖν τὴν δύναμιν ἐκ  
τῆ χάρχης, εὐθέως οἱ περὶ τὸν  
Ἀντίοχον ἀντεξήγον. καὶ τὰς  
μὲν Φάλαγγας ἀμφοτέρω καὶ  
τὰς ἐπιλέκτας τὰς εἰς τὸν Μακε-  
δονικὸν τρόπον κατὰπλισμένους,  
κατὰ πρόσωπον ἑλλήλων ἑταξαν·  
τὰ δὲ κέρατα, Πτολεμαῖω μὲν  
ἐκάτερα, τετονὶ συνίσαντο τὸν  
τρόπον. Πολυκράτης μὲν εἶχε  
μετὰ τῶν ὑφ' αὐτὸν ἱππέων τὸ  
λαϊὸν κέρας. τέτα δὲ καὶ τῆς Φά-  
λαγγος μετὰ Κρήτες ἦσαν  
παρ' αὐτὰς τὰς ἱππεῖς. ἐξῆς δὲ  
τέτοις, τὸ βασιλικὸν ἄγημα. με-  
τὰ δὲ τέτεις, οἱ μετὰ Σακράτας  
πελτασῶν, συνάπτοντες τοῖς Λί-  
βυσι τοῖς εἰς τὸν Μακεδονικὸν τρό-  
πον κατὰπλισμένοις. ἐπὶ δὲ τῇ  
δεξιᾷ κέρασι, Ἐχεκράτης ἦν ὁ  
Θετταλὸς, ἔχων τὰς ὑπ' αὐτὸν  
ἱππεῖς. παρὰ δὲ τῆτον ἐν τῶν  
εὐωνύμων ἴσαντο Γαλάται καὶ  
Θράκες. ἐξῆς δὲ τέτοις, Φοξί-  
δας εἶχε τὰς ἀπὸ τῆς Ἑλλάδος  
μισθοφόρους, συνάπτοντας τοῖς  
τῶν Αἰγυπτίων Φαλαγγίταις.  
τῶν δὲ Θηρίων, τὰ μὲν τετταρά-  
κοντα κατὰ τὸ λαϊὸν ἦν, ἐφ' ᾧ  
Πτολεμαῖος αὐτὸς ἔμελλε ποιῆ-  
σαι τὸν κίνδυνον· τὰ δὲ τριάκον-  
τα καὶ τρία πρὸ τῆ δεξιᾷ κέρατος  
ἐτέτακτο, κατ' αὐτὰς τὰς μισθο-  
φόρους ἱππεῖς. Ἀντίοχος δὲ τὰς  
μὲν ἐξήκοντα τῶν ἐλεφάντων, ἐφ'  
ᾧ ἦν Φίλιππος ὁ σύντροφος αὐ-  
τῇ, πρὸ τῆ δεξιᾷ κέρατος προέστη-  
σε, κατ' ὃ ποιῆσαι τὸν κίνδυνον  
αὐτὸς ἔμελλε πρὸς τὰς περὶ τὸν  
Πτολεμαῖον. τῶν δὲ κατόπιν

dum. Quum igitur prior Pto-  
lemaeus suos vallo eduxisset,  
extemplo Antiochus quoque  
educere e castris et aciem  
contra dirigere. Phalanges  
suas ambo et delectorum aciem  
armatu Macedonico instructo-  
rum aduersis inuicem fronti-  
bus collocarunt. cornua Pto-  
lemaeus ordinauerat hoc mo-  
do. Laeuum curabat Poly-  
crates cum iis equitibus qui  
ducatum eius sequebantur.  
inter hos et phalangem, pri-  
mi erant Cretenses ad latus  
ipsum equitum. sequebantur  
regii praetoriani, quos age-  
ma vocant. deinde cetrati  
duce Socrate; hi Libyas con-  
tingebant, qui Macedonum  
armis erant ornati. Dextrum  
cornu tenebat Echecrates  
Thessalus, equites habens qui-  
bus praeerat. ad laeuam Eche-  
cratis Gallos et Thraces loca-  
uerat. deinceps Phoxidam cum  
mercenariis Graecis, qui Ae-  
gyptiacae phalangi adhaere-  
bant. ex elephantis quadra-  
ginta in laeua cornu fuerant  
locati, vbi Ptolemaeus ipse pu-  
gnam erat facturus. tres et  
triginta dextrum cornu et  
mercenarios equites protege-  
bant. Antiochus vero bestias  
sexaginta quibus erat prae-  
positus Philippus eius colla-  
ctaneus ante cornu dextrum;  
vbi dimicaturus ipse erat cum  
Ptolemaeo, locat. horum a  
tergo equites bis mille duce

διχιλίης μὲν ἱππεῖς τὰς ὑπ' Ἀντίπατρον ταττομένης ἐπέθηκε, διχιλίης δὲ ἐν ἐπικαυπίῳ παρενέβλε. παρὰ δὲ τῆς ἱππεῖς ἐν μετώπῳ τῆς Κρήτης ἔθηκε. τῶν τοις δ' ἑξῆς ἔταξε τὰς ἀπὸ τῆς Ἑλλάδος μισθοφόρας, μεταξὺ δὲ τῶν καὶ τῶν εἰς τὸν Μακεδονικὸν τρόπον κατὰ πλυσμένων, τῆς μετὰ Βυττάκῃ τῇ Μακεδόνης ὄντας πενταχιλίης παρενέβαλε. τῆς δ' ἐκὼν τὰς τάξεως, ἐπ' αὐτὸ μὲν τὸ κέρας ἔθηκε διχιλίης ἱππεῖς, ὧν ἡγεῖτο Θεμισίων. παρὰ δὲ τῆς Κάρδακας καὶ Λυδίας ἀκοντισίας· ἑξῆς δὲ τῶν τοις, τὰς ὑπὸ Μενεδέμῃ ἐκείνης, ὄντας εἰς τριχιλίης. μετὰ δὲ τῆς, Κισσίων καὶ Μήδων καὶ Καρυανίων· παρὰ δὲ τῆς Ἀραβίας αἵμα τοῖς προχωροῖς συνάπτοντας τῇ Φαλαγγί. τὰ δὲ κατὰ λοιπὰ τῶν θηρίων τῇ βασιλικῇ κέρατος προεβάλετο τῇ λαῖᾳ, τῶν βασιλικῶν τινὰ γεγονότα παίδων ἐπισήσας, Μυστικὸν τῆνομα.

83. Τῶτον δὲ τὸν τρόπον τῶν δυνάμεων ἐκτεταγμένων, ἐπιπαρήσαν οἱ βασιλεῖς ἀμφοτέροι κατὰ τὸ πρόσωπον, τὰς αὐτῶν τάξεις παρακαλῶντες αἵμα τοῖς ἡγεμόσιν καὶ φίλοις. μεγίστας δ' ἐν τοῖς Φαλαγγίταις ἐλπίδας ἔχοντες ἀμφοτέροι, πλείηνη καὶ σπαδὴν καὶ παρ' ἐκίλησιν ἐποιεῖτο περὶ ταύτας τὰς τάξεις. Πτολεμαίῳ μὲν Ἀνδρομάχῃ καὶ Σωτιβίᾳ καὶ τῆς ἀδελφῆς Ἀρσινόης, τῷ δὲ Ἀντιόχῳ, Θεοδότῃ καὶ Νικάρχῃ συμπαρακαλόντων, διὰ τὸ παρ' ἐκτέρων τῆς ἑξῆς

Antipatro stare iussit. quibus totidem alios in modum forcipis dispositos adiunxit. iuxta equites in fronte aciei Cretenfes statuit: deinde eos qui mercede fuerant e Graecia acciti. inter hos et Macedonicam armaturam. quinque illa interposuit millia, quae Byttaco Macedoni parebant. laeuam deinde aciem dirigens, in ipso quidem cornu equites bis mille posuit, quorum dux Themison. his Cardaces applicuit et Lydos iaculatores: deinde expeditorum tria millia sub Menedemi ducatu. his adhaerebant Cissii. Medi, et Carmani: his Arabes, et finitimi populi, qui iam phalangem ipsam contingebant. reliquos elephantos cornui sinistro praeposuit, praefecto illis Myisco inter pueros regios in aula quondam educato.

83. Ad hunc modum instructus utrimque copiis, uterque rex amicis ac ducibus comitatus aciei frontem obequitans, suos alloqui coepit. et quum in suis ambo phalangitis, (legionarios possis dicere,) spem maximam reponerent, ad horum cohortes incitandas adhortandasque, plurimum studii posuerunt. ac Ptolemaeo quidem Andromachus et Sosibius cum Arsinoe ipsius sorore; Antiocho vero Theodotus et Nicarchus suos monendo rogandoque secun-

τὰς τῶν Φαλαγγιτῶν ἡγεμονίας. ἦν δὲ παραπλήσιος ἄνῃς τῶν ὑπὸ ἑκατέρῃ παρακαλασμένων. ἴδιον μὲν γὰρ ἔργον ἐπιφανὲς καὶ κατηξιωμένον προφέρεσθαι τοῖς παρακαλασμένοις, ἑδέτερος αὐτῶν εἶχε, διὰ τὸ προσφάτως παρεληφέναι τὰς ἀρχάς. τῆς δὲ τῶν προγόνων δόξης, καὶ τῶν ἐκείνοις πεπραγμένων ἀναμνήσκοντες, Φρόνημα καὶ θάρσος τοῖς Φαλαγγίταις ἐπειρῶντο παρισῆναι. μάλιστα δὲ τὰς ἐξ αὐτῶν εἰς τὸ μέλλον ἐλπίδας ἐπιδεικνύντες, καὶ κατ' ἴδιον τὰς ἡγεμόνας, καὶ κοινῇ πάντας τὰς ἀγωνίζεσθαι μέλλοντας, ἥξιεν καὶ παρεκάλην ἀνδρωδῶς καὶ γενναίως χρήσασθαι τῷ παρόντι κινδύνῳ. Ταῦτα δὲ καὶ τέτοις παραπλήσια λέγοντες, τὰ μὲν δι' αὐτῶν, τὰ δὲ καὶ διὰ τῶν ἐρμηνέων παρίππευον.

84. Ἐπεὶ δὲ παριῶν ἦκε Πτολεμαῖος μὲν μετὰ τῆς ἀδελφῆς ἐπὶ τὸ πάσης τῆς παρατάξεως ἐυάνθυμον τῆς τφετέρας, Ἀντίοχος δὲ μετὰ τῆς βασιλικῆς ἴλης ἐπὶ τὸ δεξιὸν, σημῆναντες τὸ πολεμικόν, προτέβαλον πρῶτον τοῖς θηρίοις. ὀλίγα μὲν ἔν τινα τῶν παρὰ Πτολεμαίῳ συνήρεισε τοῖς ἐναντίοις· ἐφ' ὧν ἐποίησεν ἄγῳνα καλὸν οἱ πυργομαχῶντες, ἐν χειρὸς ταῖς σαρίσσαις διαδορατιζόμενοι καὶ τύπτοντες ἀλλήλους. ἔτι δὲ καλλίῳ τὰ θηρία, βιαιομαχῶντα καὶ συμπύπτοντα κατὰ πρόσωπον αὐτοῖς. ἔσι γὰρ ἡ τῶν ζώων μάχη τοιαύτη τις· συμπλέξαντα καὶ παρεμ-

das agebant: hi enim erant in utroque exercitu legionariorum duces. Porro quae irritandi militis caussa utraque ex parte dicebantur a regibus, ea dissimili argumento non erant. neuter namque illorum facinus ullum suum insigne ac memorabile habebat in medium proferre: ut pote qui non multo ante regna illa suscepissent. itaque gloria et rebus gestis maiorum commemorandis erigere phalangitarum animos et ad praelium accendere conabantur. ante omnia vero maximis propositis praemiis, qua priuatim duces, qua omnes in commune qui dimicaturi erant, orare, hortari, ut generoso fortique animo praesentem pugnam capesserent. Haec et similia his reges, partim per se, partim per interpretes dicere.

84. Mox ut peruenere Ptolemaeus quidem et soror ipsius ad aciei suae laeuum cornu: Antiochus vero cum regia equitum turma, classicum incinere iussis tubicinibus, praelium elephantis commiserunt. ac fuerunt e Ptolemaicis bestiae nonnullae quae in hostem summa vi atque impetu connitendo irruerunt. cum quidem cerneret eos qui e turribus pugnabant, acre praelium ciere: sarissis quas manibus tenebant, e proximo rem gerentes, seque inuicem caedentes: pulchrius tamen adhuc spectaculum erant, belluae ipsae totis viribus inter se decertantes, et cum



βαλόντα τὰς ὀδόντας εἰς Ἀθή-  
 λας ὡθεῖ τῇ βίᾳ διασειδόμενα  
 περὶ τῆς χώρας, ἕως ἄν κατα-  
 κρατῆσαν τῇ δυνάμει θάτερον,  
 παρώσῃ τὴν θάτερα προνοήν.  
 ὅταν δ' ἅπαξ ἐγκλίαν πλάγιον  
 λάβῃ, τιτρώσκει τοῖς ὄντι,  
 καθάρτερ οἱ ταῦροι τοῖς κέρασι.  
 τὰ δὲ πλεῖστα τῶν τῇ Πτολε-  
 μαίᾳ θηρίων, ἀπεδειλία τὴν  
 μάχην· ὅπερ ἔθος εἰς ποιεῖν  
 τοῖς Λιβυκοῖς ἐλέφασιν. τὴν γὰρ  
 ὁσαῦν καὶ Φωνὴν ἢ μένυσιν,  
 ἀλλὰ καὶ καταπεπληγμένοι τὸ  
 μέγεθος καὶ τὴν δύναμιν, ὥς  
 γέ μοι δοκεῖ, Φεύγουσιν ἐυθέως  
 ἐξ ἀποσίματος τῆς Ἰνδικῆς ἐλέ-  
 φαντας· ὃ καὶ τότε συνέβη γε-  
 νέσθαι. τῆτων δὲ διαταραχθέν-  
 των, καὶ τὰς πρὸ αὐτῶν τά-  
 ξεις συνωθνημένων, τὸ μὲν ἀγῆ-  
 μα τὸ τῇ Πτολεμαίᾳ πιεζόμε-  
 νον ὑπὸ τῶν θηρίων, ἐνέκλινα.  
 τοῖς δὲ περὶ τὸν Πολυκράτην,  
 καὶ τοῖς ὑπὸ τῆτον ἱππεῦσι δια-  
 τεταγμένοις, οἳ τε περὶ τὸν  
 Ἀντίοχον ὑπὲρ τὰ θηρία περι-  
 κερῶντες καὶ προτρίπτοντες,  
 ἐνέβαλον. ἅμα δὲ τήτοις τῶν  
 ἐλεφάντων ἐντός, οἱ περὶ τὴν  
 Φάλαγγα τῶν Ἑλλήνων μισθο-  
 φόροι προτρίπτοντες, τὰς τῇ  
 Πτολεμαίᾳ πελτασὰς ἐξέωσαν,  
 προσυγκυκλότων ἤδη καὶ τὰς  
 τῆτων τάξεις τῶν θηρίων.

85. Τὸ μὲν ἄν ἐυώνυμον τῇ  
 Πτολεμαίᾳ τῆτον τὸν τρόπον  
 πιεζόμενον ἐνέκλινα πᾶν. Ἐχε-  
 κράτης δ' ὁ τὸ δεξιὸν κέρας ἔχων,  
 τὸ μὲν πρῶτον ἐκαραδόκει τὴν  
 τῶν προειρημένων κερῶν σύμ-

impetu aliae in alias irruen-  
 tes. nam elephanti hoc fere  
 modo inter se pugnant. com-  
 plexi inuicem, dentibus com-  
 missis, quanta maxima vi pol-  
 lent in eodem vestigio conni-  
 tuntur, de statione dimican-  
 tes, donec victor tandem al-  
 ter euadat, et alterius pro-  
 boscidem impulsu suo dimo-  
 veat: vbi vero semel inclina-  
 tae bestiae latus patet, sic  
 dentibus vt taurus cornibus  
 victor infert vulnera. cete-  
 rum belluarum Ptolemaei ple-  
 raeque certamen detrectabant.  
 quod enim Libycis elephantis  
 accidere solet; vt neque odo-  
 rem, neque barritum ferant  
 Indicarum; sed cum magnitu-  
 dine, tum robore illarum, vt  
 equidem arbitror, perterritae,  
 propere ante quam appropin-  
 quent, fugiant; tunc quoque  
 vsu venit. Quum igitur con-  
 sternatae belluae omnes ante  
 se ordines in fugam auerte-  
 rent, Ptolemaei agema illis  
 vrgentibus est inclinatum. An-  
 tiochus circumducto supra be-  
 stias agmine in Polycratem et  
 equitatum cui ipsi praeerat,  
 dedit impetum: simul, prae-  
 ter interius elephantorum la-  
 tus Graecorum mercenarii qui  
 circa phalangem fuerant con-  
 stituti, Ptolemaei cetratos im-  
 pellunt, quorum iam ante or-  
 dines bestiae turbauerant.

85. Ac laeuum quidem Pto-  
 lemaei cornu hoc pacto op-  
 pressum, omni ex parte in  
 fugam inclinauit. Echecrates  
 vero qui dextro curabat, prin-  
 cipio quidem illorum de qui-

πτωσιν· ἐπεὶ δὲ τὸν μὲν κονιορ-  
τὸν εἶρα κατὰ τῶν ἰδίων Φερόμε-  
νον, τὰ δὲ παρ' αὐτοῖς θηρία τὸ  
παράπαν ἔδδ' προσιέναι τολμῶν-  
τα τοῖς ὑπεναντίοις· τῷ μὲν Φο-  
ξίδα παρήγγειλε, τὰς ἀπὸ Ἑλ-  
λάδος ἔχοντι μιθοφόρας, συμ-  
βαλεῖν τοῖς κατὰ πρόσωπον ἀν-  
τιτεταγμένοις. αὐτὸς δ' ἐξαγα-  
γὼν κατὰ κέρας τὰς ἰππεῖς καὶ  
τὰς ὑπὸ τὰ θηρία τεταγμένους,  
τῆς μὲν ἐφόδου τῶν θηρίων ἐντὸς  
ἐγεγόνει· τὰς δὲ τῶν πολεμίων  
ἰππεῖς, ἃς μὲν ὑπεραίρων, οἷς  
δὲ κατὰ κέρας ἐμβάλλων τα-  
χέως ἐτρέψατο. τὸ δὲ παρα-  
πλήσιον ἔτε Φοξίδα, καὶ πάν-  
τες οἱ περὶ αὐτὸν ἐποίησαν.  
προσπεσόντες γὰρ τοῖς Ἀραβι-  
καὶ τοῖς Μήδοις, ἠνάγκασαν  
ἀποσφαθέντας Φεύγειν προτρο-  
πάδην. τὸ μὲν ἑνδεξιὸν τῶν πε-  
ρὶ τὸν Ἀντίοχον ἐνίκα, τό δ'  
ἐυνώμου ἥττατο. τὸν δὲ προει-  
ρημένον τρόπον αἱ Φάλαγγες  
ἀμφοτέρων τῶν κεράτων αὐταῖς  
ἐφίλωμένων, ἔμενον ἀκέραιοι  
κατὰ μέσον τὸ πεδῖον, ἀμφηρί-  
τες ἔχουσαι τὰς ὑπὲρ τῆ μέλ-  
λουτος ἐλπίδας. Κατὰ δὲ τὸν  
καιρὸν τῆτον Ἀντίοχος μὲν ἠγω-  
νίζετο τῷ κατὰ τὸ δεξιὸν κέρας  
προτερήματι· Πτολεμαῖος δὲ  
τὴν ἀποχώρησιν ὑπὸ τὴν Φά-  
λαγγα πεποιημένος, τότε προτ-  
ελθὼν εἰς μέσον, καὶ Φανείσταις  
δυνάμεσι, τὰς μὲν ὑπεναντίως  
κατεπλήξατο, τοῖς δὲ παρ' αὐ-  
τῆ μεγάλην ὀρμὴν ἐνεργάσατο,  
καὶ προθυμίαν. διὸ καὶ κατα-  
βαλόντες παραχρῆμα τὰς σα-

bus diximus cornuum concur-  
sum opperiebatur; postea ve-  
ro quam puluerem ingentem  
ferri in suos vidit, bestias au-  
tem quae a suis partibus sta-  
bant, ne accedere quidem vl-  
lo modo ad hostem velle;  
Phoxidæ Graecorum merce-  
nariorum ductori mandat, vt  
oppositos sibi inimicos inua-  
deret: ipse equitibus longo  
agmine aduersus eos qui pō-  
ne elephantos stabant, edu-  
ctis, extra periculum positus  
ab incurſu bestiarum, hosti-  
lem equitatum, aliorum ter-  
ga petens, alios a latere ad-  
oriens, in fugam cito auertit.  
idem et Phoxidas et omnes  
qui circa illum erant fecerunt;  
in Arabes namque et Medos  
facta impressione, terga dare  
et fugam effusam capeſſere  
omnes coegerunt. Igitur dex-  
trum quidem Antiochi cor-  
nu vincere, at sinistrum vin-  
ci. et quum hoc pacto pha-  
langes amborum nudatae suis  
cornibus essent, ipsae interim  
medio campo integrae ma-  
nebant, inter spem metum-  
que de futuro pariter flu-  
ctuantes. Quae cum age-  
bantur, Antiochus in dextro  
cornu cum maxime prospe-  
ram pugnam faciebat. Pto-  
lemaeus vero qui ad phalan-  
gem se receperat, in mediam  
progressus aciem, vbi tum  
in vtriusque exercitus con-  
spectum venit, pauorem ini-  
micis, at suis alacritatem in-  
gentem et pugnae ardorem  
ingenerauit. Igitur Andro-  
machus et Sosibius farissas re-

ρίσας οἱ περὶ τὸν Ἀνδρόμαχον καὶ Σωσίβιον ἐπῆγον. οἱ μὲν ἄν ε-  
 -πλακτοὶ τῶν Συριακῶν, βρα-  
 χύντινα χρόνον ἀντέστησαν· οἱ  
 δὲ μετὰ τῷ Νικάρχῃ ταχέως ἐγ-  
 κλίναντες ὑπὸ χῶρον. ὁ δ' Ἀν-  
 τίοχος, ὡς ἂν ἄπειρος καὶ νέος,  
 ὑπολαμβάνων ἐκ τῷ κατ' ἑαυ-  
 τὸν μέρους, καὶ τὰ λοιπὰ παρα-  
 πλησίως αὐτῷ πάντα νικᾶν,  
 ἐπέκειτο τοῖς Φεύγεσιν· ὁψὲ δέ  
 ποτε τῶν πρεσβυτέρων τινὸς  
 ἐπιστήσαντος αὐτὸν, καὶ δείξαν-  
 τος Φερόμενον τὸν κονιορτὸν ἀπὸ  
 τῆς Φάλαγγος ἐπὶ τὴν ἑαυτῶν  
 παρεμβολήν, τότε συννοήσας τὸ  
 γινόμενον, ἀνατρέχων ἐπειράτο  
 μετὰ τῆς βασιλικῆς ἐπὶ τὸν τῆς  
 παρατάξεως τόπον σημαίας·  
 καταλαβὼν δὲ τὰς παρ' αὐτῇ  
 πάντας πεφευγότας, ἕτως ἐποι-  
 εῖτο τὴν ἀποχώρησιν εἰς τὴν Ρα-  
 Φίαν· τὸ μὲν κατ' ἑαυτὸν μέρος  
 πεπεισμένος νικᾶν· διὰ δὲ τὴν  
 τῶν ἄλλων ἀγένειαν καὶ δειλίαν,  
 ἀσφάλειαν νομίζων τοῖς ὅλοις.

86. Πτολεμαῖος δὲ διὰ μὲν  
 τῆς Φάλαγγος τὰ ὅλα διακρίνας,  
 διὰ δὲ τῶν ἀπὸ τῆ δεξιᾶ κέρατος  
 ἱππέων καὶ μισθοφόρων, πολλὰς  
 ἀποκτείνας κατὰ τὸ δῶγμα τῶν  
 ὑπεναντίων· τότε μὲν ἀναχω-  
 ρήσας, ἐπὶ τῆς ὑπαρχάτης ἡύ-  
 λισθαι παρεμβολῆς. τῇ δ' ἐπαύ-  
 ριον, τὰς μὲν ἰδίας νεκρὰς ἀν-λό-  
 μενος καὶ θάψας, τὰς δὲ τῶν  
 ἐναντίων σκυλεύσας, ἀνέζευξε,  
 καὶ προῆγε πρὸς τὴν ΡαΦίαν. ὁ  
 δ' Ἀντίοχος ἐκ τῆς Φυγῆς ἐβόλε-  
 το μὲν εὐθέως ἔξω στρατοπεδεύειν,

pente inclinare, et in hostem  
 ducere. Ac delecti quidem e  
 terra Syria milites, aliquando  
 restiterunt in acie: at qui  
 Nicarchi ductu regebantur,  
 vix primum sustinentes impe-  
 tum cesserunt pugnamque omi-  
 ferunt. Antiochus, ut rerum  
 imperitus ac iuuenis, quia  
 ipse ex aduerso stantes ho-  
 stes vicerat, ceteras quoque  
 sui exercitus partes vincere  
 omnes ratus, fugientes perse-  
 quebatur. tandem vero ab  
 aliquo e senioribus quid age-  
 retur monitus attendere, quum  
 ille puluerem ei indicaret, qui  
 e media acie ad castra ipsius  
 ferebatur; tum demum re  
 cognita, in eum locum ubi  
 steterat acies accurrere cum  
 praetorianorum signo cona-  
 tus: ubi omnes suos fugae se  
 mandasse comperit, etiam ipse  
 Raphiam concessit: persuasus,  
 quod in se fuisset, vincere se:  
 utut propter aliorum degene-  
 res animos et formidinem uni-  
 versa dimicatione victum se  
 intelligeret.

86. Ptolemaeus prosperum  
 summae rerum euentum per  
 phalangem consecutus; per  
 equites vero et mercenarios  
 dextri sui cornu multis fu-  
 gientium hostium occisis, e  
 pugna se recipiens, in castris  
 vnde militem eduxerat nocte  
 illa mansit. postridie vero eius  
 diei sublati suorum corpori-  
 bus humatisque, inimicorum  
 autem spoliatis, mouet signa  
 et Raphiam ducit. Antiochus  
 statim a fuga iis suorum in  
 vnum collectis, qui caterua-



συναθροίσας τὰς ἐν τοῖς συσῆμα-  
 σι πεφευγότας· τῶν δὲ πλείων  
 εἰς τὴν πόλιν πεπονημένων τὴν  
 ἀποχώρησιν, ἡναγνάθη καὶ αὐτὸς  
 εἰσελθεῖν. ὅτος μὲν ἔν ὑπὸ τὴν  
 ἐωδιὴν ἐξαγαγὼν τὸ σωζόμε-  
 νον μέρος τῆς δυνάμεως, διέτει-  
 νε πρὸς Γάζαν. καὶ κεῖ καταστρα-  
 τοπεδεύσας καὶ διαπεμφάμενος  
 περὶ τῆς τῶν νεκρῶν ἀναμύσεως,  
 ἐκῆδυσσε τὰς τεθνεῶτας ὑπο-  
 σπόνδους. ἦσαν δ' οἱ τετελευτη-  
 κότες τῶν παρ' Ἀντίοχου, πεζοὶ  
 μὲν ἅ πολὺ λείποντες μυρίων,  
 ἵππεῖς δὲ πλείους τριακοσίων· ζω-  
 γρεῖα δ' ἐάλωσαν ὑπὲρ τὰς τε-  
 τρακιχίλις. ἐλέφαντες δὲ τρεῖς  
 μὲν παραχρῆμα, δύο δ' ἐκ τῶν  
 τραυμάτων ἀπέθανον. τῶν δὲ  
 παρὰ Πτολεμαίαν, πεζοὶ μὲν εἰς  
 χίλις καὶ πεντακοσίους ἐτελεύ-  
 τησαν, ἵππεῖς δὲ εἰς ἐπτακοσίας·  
 τῶν δὲ ἐλεφάντων ἐκκαίδεκα  
 μὲν ἀπέθανον, ἤρέθησαν δ' αὐ-  
 τῶν οἱ πλείους. ἡ μὲν ἔν πρὸς  
 Ῥαφίαν μάχῃ γενομένη τοῖς  
 βασιλεῦσι περὶ Κοίλης Συρίας,  
 τῆτον ἀπετελέσθη τὸν τρόπον.  
 Μετὰ δὲ τὴν τῶν νεκρῶν ἀναμύ-  
 ρεσιν, Ἀντίοχος μὲν ἐποιεῖτο  
 τὴν ἀποχώρησιν εἰς τὴν οἰκίαν  
 μετὰ τῆς δυνάμεως· Πτολεμαῖος  
 δὲ τὴν τε Ῥαφίαν καὶ τὰς ἄλλας  
 πόλεις ἐξ ἐφόδου παρελάμβανε·  
 πάντων τῶν πολιτευμάτων ἀ-  
 μιλλωμένων ὑπὲρ τῆς φθάσαι τὰς  
 πέλας περὶ τὴν ἀποκατάστασιν  
 καὶ μετάρησιν τὴν πρὸς αὐτόν.  
 Ἰσως μὲν ἔν εἰώθασιν πάντες πε-  
 ρὶ τὰς τοιαύτας καιρὰς ἀρμύζε-  
 σθαι πως αἰεὶ πρὸς τὸ παρόν· μά-

tim conglobati fugerant, ex-  
 tra urbem munire castra vo-  
 luerat: sed quia plerique il-  
 lorum intra moenia penetra-  
 verant, ipse quoque ingredi  
 fuit coactus. Is igitur prima  
 luce reliquiis exercitus edu-  
 ctis; Gazam contendit. vbi  
 positis castris, ad Ptole-  
 maeum de tollendis cadaue-  
 ribus mittit: impetrataque  
 ab eo venia, mortuis iusta fa-  
 cit. Desideravit autem e suis  
 Antiochus non multo paucio-  
 res decem millibus peditum:  
 equites trecentos et eo plu-  
 res. capti sunt viui supra  
 CIO CIO CIO CIO. Elephan-  
 ti in conflictu periere tres,  
 e vulneribus postea duo. E  
 Ptolemaicis occisi sunt pedi-  
 tes mille et quingenti: equi-  
 tes septingenti. ex elephan-  
 tis sedecim sunt trucidati;  
 reliquorum pars maior capta.  
 Hic fuit eius pugnae exitus,  
 quam de Coelae Syriae im-  
 perio ad Raphiam reges pu-  
 gnarunt. Sepultus suorum  
 cadaueribus, rex Antiochus  
 cum reliquis copiis domum  
 est reuersus. Ptolemaeus et  
 Raphiam et reliquas vrbes,  
 vt ad quamque accesserat, a  
 ciuibus sibi traditas recepit:  
 quum omnes ciuitates in do-  
 minatu ipsius instaurando et  
 deficiendo ad illum, de ce-  
 leritate inter se certarent.  
 Est sane mos hic cunctis  
 mortalibus in eiusmodi tem-  
 poribus, vt praesenti fortu-  
 nae semper se accommodent:  
 eximie tamen eius regionis

λιστα δὲ τὸ κατ' ἐκείνης τὰς τόπης  
γένος τῶν ἀνθρώπων ἐμφυῆς  
καὶ πρόχειρον πρὸς τὰς ἐκ τῆ  
καίρῃ χάριτας. Τότε δὲ τῆς  
ἐννοίας προκαθηγμένης πρὸς  
τὰς ἀπὸ τῆς Ἀλεξανδρείας βα-  
σιλεῖς, εἰκότως τὲτο συνέβαινε  
γίνεσθαι. Τῇ γὰρ οἰκίᾳ ταύτῃ  
μαῦρον αἰεὶ πως οἱ κατὰ Κοίλην  
Συρίαν ὄχλοι προσκυνῶσι. Διό-  
περ ἐκ ἀπέλιπον ὑπερβολὴν  
ἀρεσκείας, σεφάνους καὶ θυ-  
σίαις καὶ βωμοῖς, καὶ παντὶ  
τοιούτῳ τρόπῳ τιμῶντες τὸν  
Πτολεμαῖον.

87. Ἀντίοχος δὲ παραγενό-  
μενος εἰς τὴν ἐπ' ὠνόμαον αὐτῆ  
πόλιν, ἐνθάδε ἐξέτεμψε τὰς  
περὶ τὸν Ἀντίπατρον τὸν ἀδελ-  
φιδῆν, καὶ Θεόδοτον τὸν Ἡμιό-  
λιον πρεσβευτὰς πρὸς τὸν Πτο-  
λεμαῖον, ὑπὲρ εἰρήνης καὶ δια-  
λύσεως, ἀνωνίων τὴν τῶν ὑπε-  
ναντίων ἔφοδον. ἡπίεσι μὲν γὰρ  
τοῖς ὄχλοις διὰ τὸ γεγονὸς ἐλάτ-  
τωμα περὶ αὐτόν· ἐφοβῶτο δὲ  
τὸν Ἀχαιὸν, μὴ συνετίθηται  
τοῖς καιροῖς. Πτολεμαῖος δὲ τέ-  
των ἀδὲν συλλογιζόμενος, ἀλλ'  
ἄσμενίζων ἐπὶ τῷ γεγογότι προ-  
τερήματι διὰ τὸ παράδοξον, καὶ  
συλλήβδην ἐπὶ τῷ Κοίλην Συ-  
ρίαν κακῆσθαι παραδόξως, ἐκ  
ἀλλότριος ἦν τῆς ἡτυχίας, ἀλλ'  
ὑπὲρ τὸ δέον οἰκτιρῶν, ἐλκόμενος  
ὑπὸ τῆς συνήθους ἐν τῷ βίᾳ βί-  
θυμίας καὶ κυχχεξίης. πλὴν πα-  
ραγενομένων τῶν περὶ τὸν Ἀντί-  
πατρον, βραχέα προσανατα-  
θεὶς καὶ καταπεμψάμενος ἐπὶ  
τοῖς πεπραγμένοις τὸν Ἀντίοχον,

populi prae ceteris accommo-  
dato ingenio sunt promptoque  
ad id genus obsequia, si qua  
forte occasio ea postulauerit.  
Tunc vero quum iam ante ani-  
mos hominum beneuolentia er-  
ga Aegypti reges occupasset,  
non mirum est id accidisse. Fit  
enim nescio quomodo, vt Coe-  
lae Syriae populi ad venera-  
tionem huius regiae magis in-  
clinent. Itaque ad demerendam  
eius gratiam, nullum blandi-  
menti genus praetermittens,  
coronis, sacrificiis, altaribus ce-  
teroque eius generis cultu Pto-  
lemaeum honorarunt.

87. Antiochus simulac cog-  
nominem sibi urbem est in-  
gressus, Antipatrum fratris fi-  
lium, et Theodotum Hemio-  
lium legatos de pace ad Ptole-  
maeum mittit. admodum enim  
verebatur, ne ab hostibus bel-  
lo peteretur. et quum pro-  
pter acceptam cladem subdi-  
torum suorum multitudini pa-  
rum fideret; etiam ab Achaeo,  
ne hac occasione aduersus se  
vteretur, sibi metuebat. Quo-  
rum omnium nihil reputans  
animo Ptolemaeus, victoria  
tam inopinata contentus, et  
omnino Coelae Syriae impe-  
rium recuperasse praeter spem  
satis habens, adeo non erat  
alienus a quiete, vt plus et-  
iam quam par esset, eius desi-  
derio tangeretur: impellente  
ignauia et ceteris animi mor-  
bis. qui per vniuersam vitam  
fuerunt illi familiares. Itaque  
ergo, vbi Antipater cum reli-  
quis legatis ad eum venit, mi-  
naciter paululum eos allocu-

συνεχά-

συνεχώρησε σπονδὰς ἐνιαυσίας. ταύτας μὲν ἐπικυρώσαντα τὰς διαλύσεις ἐξαπέστειλε Σωσίβιον· αὐτὸς δὲ διατρίψας ἐπὶ τρεῖς μῆνας ἐν τοῖς κατὰ Συρίαν καὶ Φοινίκην τόποις, καὶ κατασησάμενος τὰς πόλεις, μετὰ ταῦτα καταλιπὼν τὸν Ἀνδρόμαχον τὸν Ἀσπένδιον στρατηγὸν ἐπὶ πάντων τῶν προειρημένων τόπων, ἀνέξευξε μετὰ τῆς ἀδελφῆς καὶ τῶν φίλων ἐπ' Ἀλεξανδρείας· παράδοξον τοῖς ἐν τῇ βασιλείᾳ πρὸς τὴν τῆ λοιπῆ βίᾳ προαίρεσιν τέλος ἐπιτεθεικὼς τῷ πολέμῳ. Ἀντίοχος δὲ τὰ περὶ τὰς σπονδὰς ἀσφαλισάμενος πρὸς τὸν Σωσίβιον, ἐγένετο κατὰ τὴν ἐξ ἀρχῆς πρόθεσιν, περὶ τὴν ἐπὶ τὸν Ἀχαιὸν παρασκευήν. τὰ μὲν ἔν κατὰ τὴν Ἀσίαν ἐν τέτοις ἦν.

88. Ῥόδιοι δὲ κατὰ τῆς προειρημένης καιρῆς ἐπειλημένοι τῆς ἀφορμῆς τῆς κατὰ τὸν τεισμὸν τὸν γενομένου παρ' αὐτοῖς βραχεὶ χρόνῳ πρότερον, ἐν ᾧ συνέβη τόν τε κολοτσὸν τὸν μέγαν πεσεῖν, καὶ τὰ πλεῖστα τῶν τειχῶν καὶ τῶν νεωρίων, ἕως ἐχειρίζον νανεχῶς καὶ πραγματικῶς τὸ γεγονός, ὡς μὴ βλάβης, διορθώσεως δὲ μᾶλλον αὐτοῖς αἰτίου γενέσθαι τὸ σύμπτωμα. Τοσῶτον ἄγνοια καὶ ῥαθυμία διαφέρει παρ' ἀνθρώποις ἐπιμελείας καὶ φρονήσεως, περί τε τῆς κατ' ἰδίαν βίης καὶ τὰς κοινὰς πολιτείας· ὥς τε τοῖς μὲν τὰς ἐπιτυχίας βλάβην ἐπιφέρειν, τοῖς δὲ καὶ τὰς περιπετείας ἐπανορθώσεως γίνεσθαι παραίτιας. οἱ γὰρ

tus, et de Antiochi questus iniuriis, inducias in annum eis concessit. ac deinde firmando foederi Sosibium misit. ipse vero tres in Syria ac Phoenicia menses moratus, ad componendum singularum civitatum statum; mox, omnibus illis locis praetorem relinquens Andromachum Aspéndium, cum sorore et amicis ad repetendam Alexandriam castra mouet: imposito eo fine huic bello, quem subditi, reliquae eius vitae atque institutorum gnari, factis mirari non poterant. Antiochus, vbi foedus cum Sosibio affirmasset, ad bellum contra Achaeum, sicut antea proposuerat, se comparabat. Et Asiae quidem res in hoc statu erant.

88 Per idem tempus Rhodii occasione terrae motus vsi, quo paullo ante fuerant conquassati, quo et magnus colossus corruerat, et murorum ac naualium magna pars fuerat deiecta, in ea calamitate tam prudenter ac sollerter se gesserunt, vt emolumento potius quam damno, is casus illis cederet. Adeo enim cum in priuata tum in publica re multum inter homines differunt imprudentia ignauiaque ab diligentia et prudentia; vt si quis illis vtatur, huic etiam res bene gesta male vertat: has si quis adhibeat, etiam grauissimi casus vtilitatem ipsi concilient. Rhodii igitur ea tempestate hoc modo res suas

Ῥόδιοι



Ῥόδιοι τότε παρὰ τὸν χειρισ-  
μὸν τὸ μὲν σύμπτωμα ποι-  
ῶντες μέγα καὶ δεινὸν, αὐτοὶ  
δὲ σεμνῶς καὶ προσαικῶς κα-  
τὰ τὰς πρεσβείας χρώμενοι  
ταῖς ἐντεύξεσι καὶ ταῖς κατὰ  
μέρος οὐκίαις, εἰς τῆς ἡγα-  
γὸν τὰς πόλεις, καὶ μάλιστα  
τὰς βασιλεῖς, ὥστε μὴ μόνον  
λαμβάνειν δωρεὰς ὑπερβαλλού-  
σας, ἀλλὰ καὶ χάριν προσο-  
φείλειν αὐτοῖς τῆς ἐιδόντας.  
Ἱέρων γὰρ καὶ Γέλων, ὃ μόνον  
ἔδωκαν ἐβδουήκοντα καὶ  
πέντε ἀργυρία τάλαντα, πρὸς  
τὴν εἰς ἔλαμον τοῖς ἐν τῷ  
γυμνασίῳ χορηγίαν, τὰ μὲν  
παραχρήμα, τὰ δὲ ἐν χρό-  
νῳ βραχεῖ παντελῶς· ἀλλὰ  
καὶ λήβητας ἀργυρῆς, καὶ  
βάσεις τέτων, καὶ τινας ὑ-  
δρίας ἀνέθεσαν. Πρὸς δὲ τῶ-  
τοις εἰς τὰς θυσίας δέκα τάλαντα,  
καὶ εἰς τὴν ἐπαύξει-  
σιν τῶν πολιτῶν ἄλλα δέκα·  
χάριν τῇ τὴν πᾶσαν εἰς ὑπα-  
τὸν τάλαντα γενέσθαι δωρεάν.  
καὶ μὴν ἀτέλειαν τοῖς πρὸς  
αὐτὰς πλεῖζομένοις ἔδωκαν,  
καὶ πεντήκοντα κατὰπέλτας  
τριπήχεις. καὶ τελευτῶν  
τοσαῦτα δόντες, ὥς προσοφεί-  
λυντες χάριν, ἔησαν ἀνδριάν-  
τας ἐν τῷ τῶν Ῥοδίων Δείγ-  
ματι, σεφανεύμενον τὸν Δῆ-  
μον τῶν Ῥοδίων ὑπὸ τῇ Δῆ-  
μῳ τῶν Συρακυσίων.

administrantes, dum eadem  
acceptam inirifice exaggerant,  
dumque in legationibus quas  
propterea obibant, siue cum iis  
agerent, ad quos missi erant,  
siue aliquem priuatim alloque-  
rentur, grauiter omnia et cum  
dignatione ac studio Reip. ad-  
inuandae faciunt; eo ciuitates,  
regesque, sed maxime istos, ad-  
duxerunt; vt non solum dona  
ingentia ab iis acciperent, ve-  
rum etiam illos ipsos qui ea da-  
rent, tamquam pro magno be-  
neficio obstrictos in posterum  
sibi haberent. Nam Hiero qui-  
dem et Gelo non tantum argen-  
ti talenta septuaginta quinque,  
ad praebendum iis oleum, qui  
in gymnasio exercebantur, lar-  
giti sunt: eamque summam par-  
tim in praesenti pecunia, par-  
tim minimo spatio interiecto,  
numerarunt: sed etiam lebetes  
argenteos suis cum balibus, et  
hydrias aliquot in ipsorum vr-  
be dedicarunt. Adiacce ad sa-  
cra facienda decem talenta iis  
dederunt: ad frequentandam  
urbem incolis, alia decem, vt  
officeret data pecuniae summa  
in vnum collecta, talenta cen-  
tum. Praeterea omnibus qui  
Rhodum nauigarent, immuni-  
tatem concesserunt. Catapul-  
tas etiam, trium cubitorum eis  
dederunt quinquaginta. po-  
stremo quum tam multa essent  
largiti, quasi beneficium ab  
Rhodiis accepissent, statuas  
in eorum Digmate geminas  
posuerunt; populum videli-  
cet Rhodiorum a populo Sy-  
racusano coronatum.

89. Ἐπηγγείλατο δὲ καὶ Πτολεμαῖος αὐτοῖς ἀργυρίᾳ τάλαντα τριακοσία, καὶ σίτε μυριάδας ἀρταβῶν ἑκατόν· ξύλα δὲ ναυπηγήσιμα δέκα πεντήρων, καὶ δέκα τριήρων· πευκίνων τετραγώνων πήχεις ἐμμέτρως τετρακισυυρίας, καὶ χαλκῷ νομίσματος τάλαντα χίλια· σὺππιν τριχίλια· ὀθουίων ἰσὺς τριχιλίαι· εἰς τὴν τῷ κολόσσῳ κατασκευὴν, τάλαντα τριχίλια· οἰκοδόμους ἑκατόν, ὑπεργὰς τριακοσίας καὶ πεντήκοντα· καὶ τέτοις καὶ ἑκατὸν ἔτος εἰς ὀψώνιον τάλαντα δεκατέτταρα. πρὸς δὲ τέτοις, εἰς τὰς ἀγῶνας καὶ τὰς θυσίας ἀρτάβας σίτε μυρίας διχιλίας· καὶ μὴν εἰς σιτομετρίαν δέκα τριήρων, ἀρτάβας δις μυρίας. καὶ τῶν ἔδωκε τὰ μὲν πλεῖστα παραχρῆμα, τῷ δ' ἀργυρίᾳ παντὸς τὸ τρίτον μέρος. παραπλησίως Ἀντίγονος, ξύλα ἀπὸ ἑκκαίδεκαπῆχους ἕως ὀκταπῆχους εἰς σφηκίσκων λόγον, μυρία· πρῶτῃρας ἑπταπῆχους πεντακισχιλίας, σιδήρεα τάλαντα τριχίλια, πίττης τάλαντα χίλια, ἄλλης αὐτῆς μετρητῆς χιλίας· ἀργυρίᾳ πρὸς τέτοις ἑκατόν ἐπηγγείλατο τάλαντα. Χρυσῆς δ' ἡ γυνή, δέκα μὲν σίτε μυριάδας, τριχίλια δὲ μολίβδου τάλαντα. Σέλευκος δ' ὁ πατὴρ Ἀντιόχου, χωρὶς μὲν ἀτέλειαν τοῖς εἰς τὴν αὐτῇ βασιλείαν πλοῖζομένοις, χωρὶς δὲ πεντήρεσι μὲν δέκα κατηρτισμένους, σίτε δ' ἑκατοσι μυριάδας. καὶ μὴν ξύλων καὶ ῥητίνης καὶ

89. Promisit et Ptolemaeus iisdem argenti trecenta talenta: frumenti artabarum decies centena millia. materiam ad fabricandas quinquermes decem; triremes totidem. trabes e picea ad mensuram cubitorum quadraginta millium: aereae pecuniae mille pondo: stuppae tria millia pondo: vela et malos ter mille: ad colossum reficiendum, tria millia talentum: architectos centum: operas ministrantes, trecentos quinquaginta: et ad horum annonas, talenta quatuordecim per annos singulos. ad haec in sumtus ludorum et sacrorum frumenti artabarum millia duodecim. item ad alimoniam decem triremium, vicies mille artabas. quorum omnium pleraque statim dedit: pecuniae vero totius partem tertiam. Similiter Antigonus, trabes cubitorum senorum denorum, et deinceps ad octonos usque cubitos, in usum cuneorum, decies mille. afferes septenorum cubitorum, quinquies mille. ferri, tria millia pondo: picis, mille pondo. liquidae picis nec coctae, metretas mille: argenti insuper pollicitus est talenta centum. Chryseis foemina nobilis, mensuras frumenti centies mille: plumbi tria millia pondo. Seleucus pater Antiochi, praeter immunitatem Rhodiis omnibus concessam, qui in ditionem ipsius nauibus appellerent; praeter quinquermes instructas decem, et mensurarum frumenti ducenta mil-

τριχός,

τριχός, μυριάδας πηχῶν, καὶ  
ταλάντων χιλιάδας.

90. Παραπλήττια δὲ τέτοις  
Περσίας καὶ Μιθριδάτης· ἔτι  
γ' οἱ κατὰ τὴν Ἀσίαν ὄντες δυ-  
νάσται τότε, λέγω δὲ Λυσανίαν,  
Ὀλύμπιον, Λιμναῖον. τὰς  
γε μὲν πόλεις τὰς συνεπιλαμ-  
βανομένας αὐτοῖς κατὰ δύναμιν,  
ἐδ' ἂν ἐξαριθμῆταιτο ῥαδίως  
ἐδεῖς. ὡς δ' ὅταν μὲν τις εἰς  
τὸν χρόνον ἐμβλέψῃ καὶ τὴν  
ἀρχὴν, αἶδ' ἢ συμβαίνει τὴν  
πόλιν αὐτῶν συνακρίσθαι, καὶ  
λίαν θαυμάζειν· ὡς βραχεὶ  
χρόνῳ μεγάλην ἐπίδοσιν εἰληθε,  
περὶ τε τῆς κατ' ἰδίαν βίης καὶ  
τὰ κοινὰ τῆς πόλεως· ὅταν δ'  
εἰς τὴν εὐκαιρίαν τῇ τότε καὶ  
τὴν ἔξωθεν ἐπιφορὰν καὶ συμ-  
πλήρωσιν τῆς εὐδαιμονίας, μη-  
κέτι θαυμάζειν· μικρῇ δ' ἄλγει-  
πειν δοκεῖν τῇ κατ' ἑαυτοῦ.  
ταῦτα μὲν ἂν εἰρήθω μοι χάριν  
πρῶτον μὲν τῆς Ῥοδίων περὶ τὰ  
κοινὰ προσασίας· ἐπαίνε γάρ  
εἰσιν ἄξιοι, καὶ ζήλῃ· δεύτε-  
ρον δὲ τῆς τῶν νῦν βασιλέων μι-  
κροδοσίας, καὶ τῆς τῶν ἐθνῶν  
καὶ πόλεων μικροληψίας· ἵνα  
μήθ' οἱ βασιλεῖς τέτταρα καὶ  
πέντε προΐεμενοι τάλαντα δο-  
κῶσι τι ποιεῖν μέγα, καὶ ζητῶ-  
σι τὴν αὐτὴν ὑπάρχειν αὐτοῖς  
ἔννοικν καὶ τιμὴν παρὰ τῶν  
Ἑλλήνων, ἣν οἱ πρὸ τῆ βασι-  
λείης ἔχον· αἵτε πόλεις λαμ-  
βάνουσαι πρὸ ὀφθαλμῶν τὸ μέ-  
γεθος τῶν πρότερον δωρεῶν, μὴ  
λανθάνουσιν ἐπὶ μικροῖς καὶ τοῖς

lia: hoc amplius, materiae, resi-  
nae et crinis, aliquot dena millia  
cubitorum, et millena pondo.

90. Similia his Prusias et  
Mithridates, et qui tempestate  
illa per Asiam rerum potiebantur  
dynastae; Lysaniam dico,  
Olympichum, Limnaeum. Ci-  
vitatium vero, quae Rhodio-  
rum casum pro suis quaeque vi-  
ribus subleuarent, vix nume-  
rum facile aliquis ineat. Vt si  
tempus spectes a quo coepit  
vrbs illorum instaurata ciuibz  
frequentari, ingens subeat ad-  
miratio, qui tam breui spatio  
siue priuatae siue publicae il-  
lorum opes eo creuerint: sin  
autem loci opportunitatem co-  
gites, et rerum copiam ab ex-  
teris collatarum, ne quid ei de-  
esset, quo minus beata foret ci-  
uitas, desinas mirari; ac pro-  
pemodum censeas, minus quam  
par erat, res ipsorum florere.  
Atque haec dicta nobis sunt, o,  
cum vt Rhodiorum studium er-  
ga rem suam publicam decla-  
remus: digni enim sunt, quos  
laudent atque aemulentur om-  
nes: tum etiam vt reges in-  
telligant, quam sint hodie te-  
nues ipsorum largitiones: et  
populi ac ciuitates, quam exi-  
gua sint, quae ab illis accipiunt.  
quo neque reges, vbi quatuor  
aut quinque talenta profuderint,  
magnum aliquid se praestitisse  
putent: paremque sibi be-  
neuolementiam atque honorem a  
Graecis haberi postulent, atque  
antiquis regibus haberi solitus:  
et ciuitates. veterum largitio-  
num magnitudinem ob oculos  
sibi ponentes, pro paruis et vili-

τυχῆσι



τύχῃσι νῦν, τὰς μεγίστας καὶ  
καλλίστας προΐεναι τιμὰς· ἀλλὰ  
πειρῶνται τὸ κατ' ἀξίαν ἐκαστοῖς  
τηρεῖν· ὡς πλείουν διαφέρουσιν  
Ἑλληνες τῶν ἄλλων ἀνθρώπων.

91. Ἄρτι δὲ τῆς θερυνῆς ὥ-  
ρας ἐνισταμένης, καὶ στρατηγῶντος  
Ἀγήτα μὲν τῶν Αἰτωλῶν, Ἀράτῃ  
δὲ παρειληφότες τὴν τῶν Ἀ-  
χαιῶν στρατηγίαν (ἀπὸ γὰρ τέ-  
των ἐποησάμεθα τῷ συμμαχικῷ  
πολέμῳ τὴν ἐκτροπὴν) Λυκῆργος  
μὲν ὁ Σπαρτιάτης ἐπανῆκε πάλιν  
ἐξ Αἰτωλίας. οἱ γὰρ Ἑφοροὶ  
ψευδῇ τὴν διαβολὴν εὐρόντες, δι-  
ὴν ἔφυγε, μετεπέμποντο καὶ με-  
τεκάλεον αὐτοὺς τὸν Λυκῆργον.  
ἕτος μὲν ἔν ἐτάττετο πρὸς Πυρ-  
ρίαν τὸν Αἰτωλὸν, ὃς ἐτύγχανε  
τότε παρὰ τοῖς Ἡλείοις στρατηγὸς  
ὢν, περὶ τῆς εἰς τὴν Μεσσηνίαν  
εἰσβολῆς. Ἀρατος δὲ παρειλήφει  
τότε ξενικὸν τὸ τῶν Ἀχαιῶν  
κατεφθαρμένον, τὰς τε πόλεις  
ὀλιγάρως διακειμένας πρὸς τὰς  
εἰς τῆτο τὸ μέρος εἰσφοράς· διὰ  
τὸ τὸν πρὸ αὐτῶν στρατηγὸν Ἐπὶ-  
ρατον, ὡς ἐπάνω προείπον, πα-  
κῶς καὶ ῥαθύμως κεχρησθαι τοῖς  
κοινοῖς πράγμασιν. Οὐ μὴν ἀλ-  
λὰ καὶ παρακαλέσας τὺς Ἀχαιούς,  
καὶ λαβὼν δόγμα περὶ τέτων,  
ἐνεργὸς ἐγένετο περὶ τὴν τῷ πο-  
λέμῳ παρασκευήν. ἦν δὲ τὰ δό-  
ξαντα τοῖς Ἀχαιοῖς ταῦτα· Πε-  
ζῆς μὲν τρέφειν μισθοφόρους  
ὀκτακισχίλους, ἵππεις δὲ πεν-  
τακισίους· τῶν δ' Ἀχαϊῶν ἐπι-  
λέκτες, πεζοὺς μὲν τριχίλους,  
ἵππεις δὲ τριακισίους. εἶναι δὲ  
τέτων Μεγαλοπολίτας μὲν χαλ-

bus beneficis maximos hono-  
res per imprudentiam ne re-  
pendant: sed memores, longe  
praestare ceteris mortalibus  
Graecos, pro meritis suis vnum-  
quemque honorare studeant.

91. Quum autem aestas iam  
esset inchoata, praetore Aeto-  
lorum Ageta, iamque Aratus  
senior Achaeorum praeturam  
inisset; (in eo enim eramus,  
cum a sociali bello deflexit  
oratio:) Lycurgus Spartanus  
ex Aetolia patriam repetiit.  
Ephori enim comperto falsam  
esse criminationem cuius caus-  
sa exilio fuerat affectus, mi-  
sere qui illum accirent ac re-  
vocarent. Hic igitur cum Pyr-  
rhia Aetolo, qui apud Eleos  
praetorem tunc agebat, de fa-  
cienda in fines Messeniorum  
impressione, tractabat. Ara-  
tus vero et peregrinum mili-  
tem licentia corruptum acce-  
perat; et vrbes inuenerat, con-  
ferendae in eam rem pecuniae  
parum studiosas: quoniam  
Eperatus praetor, de quo su-  
pra dictum, rempublicam ma-  
le atquo ignaue gesserat. Ve-  
rum tamen, ubi Achaeos fuisset  
cohortatus, et super ea re  
decretum ab iis abstulisset, in  
curam apparandi belli strenue  
coepit incumbere. Porro ab  
Achaeis decreta fuerant haec.  
Peditum mercede conducto-  
rum octo millia esse alenda;  
equites quingentos. ex Achai-  
ca pube delectum esse habendu-  
m, peditum  $\text{cic cic cic}$ ,  
equitum trecentorum. Ad  
quem numerum conficiendum  
Megalopolitanos chalcaspidas,

κάσπιδας, πεζῆς μὲν πεντακοσίης, ἱππεῖς δὲ παντήκοντα, καὶ τὰς ἵσας Ἀργείων. ἔδοξε καὶ ναῦς πλεῖν, τρεῖς μὲν περὶ τὴν Ἀκτὴν, καὶ τὸν Ἀργολικὸν κόλπον, τρεῖς δὲ κατὰ Πάτρας, καὶ Δύμην, καὶ τὴν ταύτη θάλατταν.

92. Ἄρατος μὲν ἦν ταῦτ' ἔπραττε, καὶ ταύτας ἐξήρτους τὰς παρασκευάς· ὁ δὲ Λυκῆργος καὶ Πυρρίας διαπειψάμενοι πρὸς ἀλλήλους, ἵνα ταῖς αὐταῖς ἡμέραις ποιήσωνται τὴν ἐξοδὸν, προηγόν εἰς τὴν Μεσσηνίαν. ὁ δὲ στρατηγὸς τῶν Ἀχαιῶν συνεῖς τὴν ἐπιβλήν αὐτῶν, ἦκεν ἔχων τὰς μισθοφόρας, καὶ τινὰς τῶν ἐπιλέκτων εἰς τὴν Μεγάλην πόλιν παραβοήσων τοῖς Μεσσηνίοις. Λυκῆργος δ' ἐξορμήσας, τὰς μὲν Καλάμας, χωρίον τι τῶν Μεσσηνίων, προδοσίᾳ κατέχε· μετὰ δὲ ταῦτα προῆγε σπεύδων συμμίξαι τοῖς Αἰτωλοῖς. ὁ δὲ Πυρρίας παντελῶς ἐλαφρὸς ἐξελθὼν ἐκ τῆς Ἡλίδος, καὶ κατὰ τὴν εἰσβολὴν τὴν εἰς Μεσσηνίαν, ἐνθάδεως κωλυθεὶς ὑπὸ τῶν Κυκαριστέων, ἀνέστρεψε. Διόπερ ὁ Λυκῆργος ἔτε συμμίξαι δυνάμενος τοῖς περὶ τὸν Πυρρίαν, ἔτ' αὐτὸς ἀξιοχρεῶς ὑπάρχων, ἐπὶ βραχὺ προσβολὰς ποιητάμενος πρὸς τὴν ἑνδεῖαν, ἄπρακτος αὐθις εἰς τὴν Σπάρτην ἀπηλλάγη. Ἄρατος δὲ διαπεσάτης τοῖς πολεμίοις τῆς ἐπ.βολῆς, τὸ κατὰ λόγον ποίῳν, καὶ προνοούμενος τῇ μέλλοντι, συνετάξατο πρὸς τε Ταυρίωνα

(hi a clypeo aeneo quem gestabant sic dicti,) pedites quidem quingentos, equites vero quinquaginta, conferri iubebant: Argiuos totidem. Decretum etiam fuerat, ut classis instrueretur; et ut tribus naubus circa Actam et Argolicum sinum navigaretur: tribus circa Patras, I ymen, et eius tractus mare.

92. Dum in his erat Aratus, et haec ad bellum praesidia comparabat; Lycurgus et Pyrrhias per internuntios tempore ad exeundum constituto, in Messeniam ducunt, quo de consilio factus certior Achaeorum praetor, cum mercenariis et delectorum manu, ad defendendam Messeniis opem ad Megalopolim accurrit. Lycurgus Sparta profectus cum copiis, Calamas castellum Messeniorum proditione cepit. deinde iungi cum Aetolis cupiens, iter continuat. Pyrrhias quum numerum oppido exiguum ex Elide eduxisset, aditu primo in Messeniorum fines a Cyparissensibus prohibitus, domum redierat. Iecirco Lycurgus, qui coniungere se Pyrrhiae nequibat; neque porro solus par erat incepto, paullulum grassatus per hostium agros et quantum ferebat virium ipsius tenuitas; re infecta etiam ipse Spartam est reuersus. Postea vero quam depulsi a conatis suis hostes fuissent, Aratus de futuro uti par erat sollicitus, cum Taurione egit, ut equites quinquaginta, pe-

παρα-

παρασκευάζειν ἰππεῖς πεντήκοντα, καὶ πεζοὺς πεντακοσίους, καὶ πρὸς Μεσσηνίας, ἵνα τὰς ἴσας τέτοις ἰππεῖς ἐξαποσείλωσι, καὶ πεζοὺς· βεβλόμενος τέτοις μὲν τοῖς ἀνδράσι παραφυλάττεσθαι τήν τε τῶν Μεσσηνίων χώραν, καὶ Μεγαλοπολιτῶν, καὶ Τεγεατῶν, ἔτι δὲ τῶν Ἀργείων, (αὐτὰ γὰρ αἱ χώραι συντερμονῶσαι τῇ Λακωνικῇ, πρόκεινται τῶν ἄλλων Πελοποννησίων πρὸς τὸν ἀπὸ Λακεδαιμονίων πόλεμον) τοῖς δ' Ἀχαιοῖς ἐπιλέκτοις καὶ μισθοφόροις, τὰ πρὸς τὴν Ἠλείαν καὶ τὴν Αἰτωλίαν ἐτραμμένα μέρη τῆς Ἀχαιᾶς τηρεῖν.

93. Ταῦτα δὲ ἀρμοσάμενος, διέλυσε τὰς Μεγαλοπολίτας πρὸς αὐτὰς κατὰ τὸ τῶν Ἀχαιῶν δόγμα. συνέβαινε γὰρ τότε προσφάτως ὑπὸ Κλεομένης ἐπταινότητας τῇ πατρίδι, καὶ τὸ δὴ λεγόμενον ἐκ Θεμελίων ἐσφαλμένους, πολλῶν μὲν ἐπιδείσθαι, πάντων δὲ σπανίζειν. τοῖς μὲν γὰρ Φρονήμασιν ἔμενον, ταῖς δὲ χορηγίαις καὶ κοινῇ καὶ κατ' ἰδίαν πρὸς πᾶν ἀδυνάτως εἶχον. διόπερ ἦν ἀμφισβητήσεως, Φιλοτιμίας, ὀργῆς τῆς ἐν ἀλλήλοις πάντα πλήρη. τότε γὰρ δὴ Φιλῆ γίνεσθαι, καὶ περὶ τὰ κοινὰ πράγματα, καὶ περὶ τὰς κατ' ἰδίαν βίβας, ὅταν ἐλθέπωσιν αἱ χορηγίαι τὰς ἐκάστων ἐπιβολάς. πρῶτον μὲν ἔν ἡμφισβήτην ὑπὲρ τῆς τειχισμῆς τῆς πόλεως, φάσκοντες οἱ μὲν συνάγειν αὐτὴν δεῖν, καὶ ποιεῖν τηλικαύτην, ἡλικίην καὶ τειχίζειν ἐπιβάλλο-

ditēs quingentos pararet: cum Messeniis, vt totidem et equites et pedites submitterent; habens in animo, istis quidem copiis fines Messeniorum, Megalopolitanorum, Tegeatarum et Argiuorum propugnare: (horum enim populorum agri quum sint Laconice finitimi, quoties reliquis Peloponnesiis bellum infertur a Lacedaemoniis, primi omnium impetum illorum excipiunt:) delectis vero Achaeorum et mercenariis partes Achaiae quae in Eleam et Aetoliam vergunt, protegere.

93. Quibus ita dispositis, ex Achaeorum decreto Megalopolitanos domum dimisit. Megalopolitani enim recens a Cleomene patria priuati, et quod aiunt, funditus euerſi, quum multis rebus indigerent, omnibus carebant. quamquam animi quidem ac spiritus iidem manebant; ad faciendos vero sumtus et publice et priuatim, facultatibus omnibus prorsus erant nudati. Propterea iurgio, contentione, ira inter ipsos plena erant omnia. sicut fieri videas cum in Republica, tum in priuatorum vita, quoties defunt opes atque subsidia ad destinata perficienda. Iam primum de moenium structura inter se diffidebant: dicentibus aliis, contrahendam urbem esse, eiusque magnitudinis efficiendam, vt si moenibus eam cingere aggredierentur, perficere quod institu-



μενοι καθίζονται, καὶ Φυλάττειν καιοῦ περισάντος θυήσονται· καὶ γὰρ νῦν παρὰ τὸ μέγεθος αὐτῆς καὶ τὴν ἐρημίαν ἐφάλαθα. πρὸς δὲ τῆτοις, εἰσφέρειν ὄντο δεινὰς κτηματικὰς τὸ τρίτον μέρος τῆς γῆς εἰς τὴν τῶν προσλαμβανομένων οἰκητόρων ἀναπλήρωσιν. οἱ δ' ἔτε τὴν πόλιν ἐλάττω ποιεῖν ὑπέμενον, ἔτε τὸ τρίτον τῶν κτήσεων εὐδόκην εἰσφέρειν μέρος. μάλιστα δὲ περὶ τῶν νέμων ὑπὸ Πρυτανίδος γεγραμμένων, πρὸς ἀλλήλους ἐφιλονείκην, ὃν ἔωκε μὲν αὐτοῖς νομοθέτην Ἀντίγονος, ἦν δὲ τῶν ἐπιφανῶν ἀνδρῶν ἐκ τῆ περιτάτα, καὶ ταύτης τῆς αἰρέσεως. τοιαύτης δ' ἔσσης τῆς αἰφισβητήσεως, ποιησάμενος Ἀρατος τὴν ἐνδεχομένην ἐπιστροφήν, κατέπαυσε τὴν φιλονεικίαν αὐτῶν. ἐφ' οἷς δ' ἔλξαν τῆς πρὸς ἀλλήλους διαφορᾶς, γράψαντες εἰς σῆλην παρὰ τὸν τῆς Ἑστίας ἀνέθεσαν βωμὸν ἐν Ὀμαρίῳ.

94. Μετὰ δὲ τὰς διαλύσεις ταύτας ἀναζεύξας, αὐτὸς μὲν ἦκε πρὸς τὴν τῶν Ἀχαιῶν σύνοδον, τὰς δὲ μισθοφόρας συνέσσε Λύκῳ τῷ Φαραεῖ, διὰ τὸ ταῦτον ὑποσφάττηγον εἶναι τότε τῆς συντελείας τῆς πατρικῆς. οἱ δ' Ἠλεῖοι δυσαρεσάμενοι τῷ Πυρρίῳ, πάλιν ἐπεσπάσαντο στρατηγὸν παρὰ τῶν Αἰτωλῶν, Εὐριπίδαν. ὃς τηρήσας τὴν τῶν Ἀχαιῶν σύνοδον, καὶ παραλαβὼν ἵπποις μὲν ἐξήκοντα, πε-

sens valerent: et si quis incideret casus, tueri illam possent. nam quod vrbe nunc careant, ab hoste diruta, eius rei causam exstitisse moenium vastum ambitum, et colentium infrequentiam. Ad haec postulabatur, vt diuites qui fundos possidebant, tertiam fundorum suorum partem conferrent ad supplementum nouorum ciuium. alii neque pomioeria vrbis minui sustinebant: neque de collatione tertiae partis possessionum suarum consentiebant. eximie vero creuit inter ciues eiusmodi contentio propter leges a Prytanide scriptas, quem scribundis legibus dederat eis Antigonus; virum illustrem, inter peripateticos educatum, et qui sectam illam sequebatur. Quum igitur ita dissiderent inter se Megalopolitani, Aratus sanatis, quantum eius fieri poterat, ciuium animis cura sua, omnem ex ciuitate discordiam sustulit. condiciones autem quibus pax conuenit columnae inscriptas, ad Vestae aram Omarii posuerunt.

94. Hac conciliata concordia castra mouet Aratus; et ipse quidem ad conuentum Achaeorum se confert: mercenaricus vero Lyco Pharaeenfi commendat: quia is propriae tunc ditioni praeerat, patriae ipsius contributae. Elei quum displiceret ipsis Pyrrhio, alium denuo ducem ab Aetolis acciuerunt, Euripidam. qui obseruato conuentus Achaici tempore, assumtis equitibus sexaginta, pediti-

ζῆς δὲ διχιλίαις, ἐξώδευσσε, καὶ διελθὼν διὰ τῆς Φαρακίης, κατέδραμε τὴν χώραν, ἕως τῆς Αἰγιάδος. περιελασχύμενος δὲ λείαν ἱκανὴν ἐποιεῖτο τὴν ἀποχώρησιν ὡς ἐπὶ Λεόντιον. οἱ δὲ περὶ τὸν Λύκον συνέντες τὸ γεγονός, ἐβοήθουν κατὰ σπεδὴν. συνάψαντες δὲ τοῖς πολεμίοις, καὶ συμμίξαντες ἐξ ἐφόδου, κατέβαλον μὲν αὐτῶν εἰς τετρακοσίαις, ζωγρεῖα δ' ἐλάβοντο εἰς διακοσίας. ἐν οἷς ἦσαν ἐπιφανεῖς ἄνδρες, Φυτσίας, Ἀντάνωρ, Κλέαρχος, Ἀνδρόλόχος, Εὐανορίδας, Ἀριστογείτων, Νικασίππος, Ἀσπάσιος. τῶν δ' ὅπλων καὶ τῆς ἀποσκευῆς ἐκυρίευσαν πάσης. Κατὰ δὲ τὰς αὐτὰς καίρους ὁ τῶν Ἀχαιῶν ναύαρχος, ἐξοδεύσας εἰς Μολυκρίαν, ἦεν ἔχων ἔκ πολλοῦ λείποντα τῶν ἐκατὸν σωμαμάτων. αὐτῷ δ' ὑποσρέψας, ἐπλευσε πρὸς Χάλκειαν. τῶν δ' ἐκβοηθήσαντων, ἐκυρίευσσε δύο μακρῶν πλοίων αὐτάνδρων. ἔλαβε δὲ καὶ κέλητα περὶ τὸ Ἴριον Αἰτωλικόν, ὅμῃ τῷ πληρώματι. συνδραμόντων δὲ τῶν τε κατὰ γῆν καὶ τῶν κατὰ θάλατταν λαφύρων περὶ τὰς αὐτὰς καιρῶς, καὶ συναχθείσης ἀπὸ τῶν προσόδου καὶ χορηγίας ἱκανῆς, ἐγένετο τοῖς τε στρατιώταις θάρσος ὑπὲρ τῆς τῶν ὀψωνίων κομιδῆς, ταῖς τε πόλεσιν ἐλπίς ὑπὲρ τῆς μὴ βαρυνθῆσεσθαι ταῖς εἰσφοραῖς.

95. Ἄμα δὲ τοῖς προειρημένοις Σπερδिलाίδας νομίζων ὑπὸ τῆ βασιλείας ἀδικεῖσθαι, διὰ τὸ τινα

bus bis mille, copias eduxit: et Pharaeensium agros transgressus, populabundus quoquo versum duxit agmen usque ad fines Aegiensium: deinde magnam abigens praedam, ad Leontium se recepit. Lycus re cognita, ad resistendum accurrit. ac mox hostem consecutus, repenteque cum eo congressus, quadringentos eorum occidit: ducentos in potestatem viuos redegit. in quibus praecipuae dignationis erant Phyllias, Antanor, Clearchus, Euanoridas. Aristogiton, Nicasippus, Aspasius. armis item atque omnibus utensibus sunt potiti. Eodem quoque tempore, qui Achaeorum nauibus praeerat, Molycriam profectus, captiuos inde paullo minus centum abduxit. inde reuersus, Chalceam iterum infestus petit: et quum prodiissent contra eum Chalcienfes, duas naves longas cum viris ipsis coepit; cepit et celocem circa Rhium Aetolicum vna cum defensoribus remigibusque. Quum autem circa idem tempus terra marique partae manubiae concurrerent; essetque ex iis pecunia et commeatus non mediocris redactus, incepterunt milites de praestando sibi stipendio iam confidere; et ciuitates quoque in spem sunt adductae, non amplius fore sibi sustinendum conferendarum pecuniarum onus.

95. Dum ista agebantur, Scerdilaidas, fraudem sibi a Philippo factam autumans,

τῶν χρημάτων ἐλάειπεν αὐτῷ τῶν κατὰ τὰς συντάξεις ὁμολογηθέντων, ὥς ἐποιήσατο πρὸς Φίλιππον· ἐξαπέστειλε λέμβους πεντεκίδεκα, μετὰ δόλῳ ποιήμενος τὴν ἀπιβολὴν τῆς κομιδῆς τῶν χρημάτων. οἱ καὶ κατέπλευσαν εἰς Λευκάδα, πάντων αὐτῆς ὡς Φίλικς προδοχομένων, διὰ τὴν γεγενημένην κοινοπραγίαν. ἄλλο μὲν ἦν ἢ ἐφθασαν ἔδεν ἐργάτασθαι κακόν, ἐδ' ἐδυνήθησαν· Ἀγαθύνῃ δὲ καὶ Κασσάνδρῳ τοῖς Κορινθίοις ἐπιπλέουσι ταῖς Ταυρίανος ναυσὶ, καὶ συγκαθορμιθεῖσιν ὡς Φίλοις μετὰ τεττάρων πλοίων, παρασπονδήσαντες ἐπέθαντο, καὶ συλλαβόντας αὐτῆς τε καὶ τὰ πλοῖα, πρὸς Σκερδιλαῖαν ἀπέπεμψαν. μετὰ δὲ ταῦτα ποιησάμενοι τὴν ἀναγωγὴν ἐκ τῆς Λευκάδος, καὶ πλεύσαντες ὡς ἐπὶ Μαλέας, ἐληίζοντο καὶ κατῆγον τὰς εὐπόρους. ἤδη δὲ τῷ θερισμῷ συνάπτοντος, καὶ τῶν περὶ τὸν Ταυρίωνα κατολιγωρόντων τῆς τῶν ἄρτι ῥηθεῖσάν πόλεων προφυλακῆς, Ἀρατος μὲν ἔχων τὰς ἐπιλέκτας, Ἀφθόρευς τῇ τῷ σίτῃ κομιδῇ περὶ τὴν Ἀργεῖαν· Εὐριπίδας δὲ τὰς Αἰτωλὰς ἔχων, ἐξέδευσεν, βελομένοιο κατασύραει τὴν τῶν Τριταίων χώραν. οἱ δὲ περὶ τὸν Λύκον καὶ Δημόδοκον τὸν τῶν Ἀχαιῶν ἱππάρχην, συνέντες τὴν ἐκ τῆς Ἡλίδος τῶν Αἰτωλῶν ἕξοδον, ἐπιτυναγαγόντες τὰς Δυμαῖας καὶ τὰς Πατραεῖς καὶ Φαραεῖς, σὺν δὲ τέτοις ἔχοντες τὰς μισθοφόρας, ἐνέβαλον εἰς τὴν

quod reliqua nonnulla pecuniae quae ex pacto cum rege inito sibi debebatur, non accepisset; lembos quindecim emisit, debitum sibi stipendium dolo recipere moliens. ii lembi Leucadem appulsi, quum propter prioris temporis societatem, tamquam amici ab omnibus essent admissi; nihil illi quidem mali aliud cuiquam fecerunt; (neque enim per tempus potuerunt;) tantum Agathyno et Cassandro Corinthiis, qui Taurionis navibus eodem venerant, iamque nauigia sua quatuor in portu collocauerant, ut pote amici, violato foedere infidias struunt; captosque ipsos cum nauigiis ad Scerdilaidam mittunt. deinde oram solvantes, Maleam petunt, praedas undique agunt, et mercatores ad terram deducunt. Appetente autem messis tempore, quum dictis antea verbis nihil quicquam praesidii afferre curaret Taurio; Aratus quidem cum delectorum manu Argiuis metentibus securitatem praestabat: Euripidas vero suos Aetolos ad vastandos Tritaeensium agros educit. At Lycus et Demodocus equitum Achaicorum praefectus, cognito Aetolos ex Elide in expeditionem esse eductos, nouo delectu conscripto milite le Dymaeis, Patraeensibus, et Pharaeensibus, cum iis mercenariis quos iam ante habebant, in Eleam impressio-

Ἡλείαν.



Ἡλείων. παραγενόμενοι δ' ἐπὶ τὸ Φύξιον καλέμενον, τὰς μὲν ἐυζώνους καὶ τὰς ἱππεῖς ἀφῆκαν εἰς τὴν καταδρομὴν· τὰ δὲ βαρέα τῶν ὀπλῶν ἔκρυψαν περὶ τὸν προειρημένον τόπον. ἐκβοηθῆσαντων δὲ πανδημειῶν Ἡλείων ἐπὶ τὰς κατατρέχοντας, καὶ προσκειμένων τοῖς ἀποχωρήσιν, ἐξανασάντες οἱ περὶ τὸν Λύκον, ἐπέθεντο τοῖς προσπεπτωκόσι. τῶν δ' Ἡλείων ἔδεξαμένων τὴν ὁρμὴν, ἀλλ' ἐξ ἐπιφανείας τραπέντων, ἀπέκτειναν μὲν αὐτῶν εἰς διακοσίας, ζωγρεῖα δ' ἔλαβον ὀγδοήκοντα· συνενόμισαν δὲ καὶ τὴν περιελαθεῖσαν λείαν ἀσφαλῶς. Ἄμα δὲ τέτοις ὁ ναύαρχος τῶν Ἀχαιῶν ποιησάμενος ἀποβάσεις πλεονάκεις εἰς τε τὴν Καλυδωνίαν καὶ Ναυπακτείαν, τήν τε χώραν κατέσυρε, καὶ τὴν βοήθειαν αὐτῶν συνέτριψε δῖς. ἔλαβε δὲ καὶ Κλεόνικον τὸν Νευπάκτιον, ὃς διὰ τὸ πρόξενος ὑπάρχειν τῶν Ἀχαιῶν, παρ' αὐτὰ μὲν ἦν ἐπράθη, μετὰ δὲ τινα χρόνον ἀφείθη χωρὶς λίτρων.

96. Κατὰ δὲ τὰς αὐτὰς χρόνας Ἀγήτας ὁ τῶν Αἰτωλῶν στρατηγός, συναγαγὼν πανδημειὰς τὰς Αἰτωλὰς, ἐλεηλάτησε μὲν τὴν τῶν Ἀκαρνανῶν χώραν, ἐπεπορεύθη δὲ πορθῶν πᾶσαν ἀδεῶς τὴν Ἠπειρον. ἔτος μὲν ἦν ταῦτα πράξας, ἐπανελθὼν διαφῆκε τὰς Αἰτωλὰς ἐπὶ τὰς πόλεις. οἱ δ' Ἀκαρνανες ἀντεμβαλόντες εἰς τὴν Στρατικὴν, ἢ Πανικῶ περιπεσόντες, αἰχρῶς μὲν, ἀβλαβῶς

nem fecerunt. Ut ad Phyxium est ventum, (id loci nomen,) expeditis et equitibus ad incurfandam regionem dimissis; grauis armaturae militem eo quem diximus loco occulunt. deinde quum vniversus Eleorum populus in eos exiisset qui fines depopulabantur, et ipsos pedem referentes insequerentur; Lycus ex insidiis cooricens Eleos sibi occurrentes inuadit. quibus illorum impetum non sustinentibus, sed ad primum conspectum fugientibus, Achaei ducentos admodum eorum occiderunt; viuos ceperunt octoginta; praedamque ex omni agro abactam tuto conuerrunt. Simul qui navibus Achaeorum praeerat, exscensione saepius facta, in oras Calydoniorum et Naupactiorum, quum ferret cuncta passim atque ageret, auxilia ipsorum bis fudit. cepit et Cleonicum Naupactium: qui quod publicus Achaeorum hospes erat, neque statim captus fuit venundatus; et aliquanto post sine pretio est dimissus.

96. Per idem tempus Agetas praetor Aetolorum ex vniverso populo exercitum conscripsit, et vbi ex Acarnania praedas egisset, Epirum totam populabundus incurfauit: ac statim domum reuersus, Aetolos in suam quemque urbem dimisit. Acarnanes vice versa, in Strati fines irrumperere: vbi Panico terrore correpti, turpiter quidem, sed sine damno redie-

γε μὴν ἐπανῆλθον, ἃ τολησάντων αὐτὸς ἐπιδιώξαι τῶν ἐκ τῆ Στράτης, διὰ τὸ νομίζειν ἐνέδρας εὖνεκα ποιεῖσθαι τὴν ἀποχώρησιν. ἐγένετο δὲ καὶ περὶ Φανοτεῖς παλιμπροδοσία, τοιονδὲ τινα τὸν τρόπον. Ἀλέξανδρος ὁ τεταγμένος ἐπὶ τῆς Φωκίδος ὑπὸ Φιλίππου, συνεήσατο πρῶτον ἐπὶ τῆς Αἰτωλῆς διὰ τινος Ἰάσονος, ὃς ἐτύγχανεν ὑπ' αὐτῷ τεταγμένος ἐπὶ τῆς τῶν Φανοτέων πόλεως. ὃς διατεμψάμενος πρὸς Ἀγῆταν τὸν τῶν Αἰτωλῶν στρατηγόν, ὠμολόγησεν τὴν ἄκρην αὐτοῖς παραδῶσθαι τὴν ἐν τοῖς Φανοτέυσι· καὶ περὶ τούτων ἔρκως ἐποίησατο καὶ συνθήκας. παραγομένης δὲ τῆς ταχθείσης ἡμέρας, ὁ μὲν Ἀγῆτας ἦκεν ἔχων τῆς Αἰτωλῆς νυντὸς πρὸς τῆς Φανοτεῖς. καὶ τὰς μὲν λοιπὰς ἐν ἀποσήμετι κρύψας, ἔμεινε· τὰς δ' ἐπιτηδεύσας ἐκ τὸν ἐπιλέξας, ἀπέσειλε πρὸς τὴν ἄκρην. ὁ δ' Ἰάσων τὸν μὲν Ἀλέξανδρον ἔτοιμον εἶχε μετὰ στρατιωτῶν ἐν τῇ πόλει· τὰς δὲ νεανίσκους παραλαβὼν κατὰ τὰς ἔρκας, εἰσήγαγε πάντας εἰς τὴν ἀκρόπολιν. τῶν δὲ περὶ τὸν Ἀλέξανδρον εὐθέως ἐπεισεστόντων, οἱ μὲν ἐπιλεκτοὶ τῶν Αἰτωλῶν ἀάλωσαν· ὁ δ' Ἀγῆτας, ἐπιγενομένης τῆς ἡμέρας, συνεῖς τὸ γηγονός, αὐτοῖς ἐπανῆγε τὴν δύναμιν, ἣν ἀνοικεῖα πρᾶγματι περιπεκτικῶς τοῖς πολλοῖς ὑφ' αὐτῷ πραττομένοις.

97. Κατὰ δὲ τὰς αὐτὰς καιρὸς, Φίλιππος ὁ βασιλεὺς κατελάβετο Βυλάζωρα μεγίστην ἔταν πόλιν

runt: non audentibus oppidanis eos persequi, quum insidiandi animo fugere illos suspicarentur. Fuit etiam in Phanotensium vrbe falsa quaedam et simulata proditio instituta, hoc fere modo. Alexander quem Philippus Phocidi praefecerat, dolum molitus est in Aetolos, opera Iasonis cuiusdam utens, qui iussu ipsius Phanotensium oppido praeerat. hic missis ad Agetam Aetolorum praetorem internuntiis, arcem Phanotensium se ei traditurum pollicetur: eamque pactiōnem iureiurando firmat. Vbi constitutus dies aduenit, adest noctu Agetas cum Aetolis ad urbem Phanotensium. deinde ex omni numero centum deligit incepto maxime idoneos, et ad arcem mittit: ipse reliquos modico spatio interiecto occultat, ibique manet. Iason, cui praesto erat in vrbe Alexander cum militibus, ex pacto omnes iuvenes in arcem introducit. eodem vero irrumpente mox Iasone, delecti Aetolorum capti sunt. Agetas die orto ut rem cognouit, domum reducit exercitum: casu ictus non dissimili iis dolis quibus ipse persaepe utebatur.

97. Atque haec dum in Graecia aguntur Philippus rex Bylazora totius Paeoniae

τῆς Παιονίας, καὶ λίαν εὐκαίρως  
κειμένην πρὸς τοὺς εἰσβολὰς τὰς  
ἀπὸ τῆς Δαρδανικῆς εἰς Μακε-  
δονίαν. ὥς τε διὰ τῆς πράξεως  
ταύτης σχεδὸν ἀπολελυθῶσι τῇ  
Φόβῃ τῇ κατὰ Δαρδανίαν. Οὐ  
γὰρ ἔτι ῥάδιον ἦν αὐτοῖς ἐμβα-  
λεῖν εἰς Μακεδονίαν, κρατύντας  
Φιλίππου τῶν εἰσόδων διὰ τῆς  
προειρημένης πόλεως. ἀσφαλι-  
σάμενος δὲ ταύτην, Χρυσόγονον  
μὲν ἐξαπέστειλε κατὰ σπεδὴν,  
ἐπισυνάξαντα τὰς ἄνω Μακεδό-  
νας. αὐτὸς δὲ παραλαβὼν τὰς  
ἐκ τῆς Βοττίας καὶ τῆς Ἀμφα-  
ξίτιδος, ἦκεν ἔχων εἰς Ἐδεσαν.  
προσδεξάμενος δ' ἐνταῦθα τὰς  
μετὰ Χρυσόγονου Μακεδόνας,  
ἐξώρμησε μετὰ πάσης τῆς ду-  
νάμεως, καὶ παρῆν ἐκταῖος εἰς  
Λάρισσαν. κατὰ δὲ τὸ συνεχὲς  
ἐνεργῶν νυκτοπορία χρησάμενος,  
ὑπὸ τὴν ἑωθινὴν ἦκε πρὸς Με-  
λίτειαν· καὶ προαίεις τὰς κλι-  
μακίδας τοῖς τεύχεσι, κατεπέ-  
ραξε τῶν πόλεως. τῶ μὲν ὅν  
αἰφνιδίῳ καὶ παραδόξῳ κατεπλή-  
ξατο τὰς Μελιταιεῖς, ὥς τε ῥα-  
δίως ἂν κρατῆσαι τῆς πόλεως· τῶ  
δὲ παρὰ πολὺ γενέσθαι τὰς κλι-  
μακας ἐλάττωσιν τῆς χρείας, διε-  
ψεύσθη τῆς πράξεως.

98. Ἐν ᾧ δὲ γένοι μάλιν' ἂν  
τις ἐπιτιμήσει τοῖς ἡγεμένοις.  
εἴτε γάρ τινες μηδεμίαν πρόνοιαν  
ποιησάμενοι, μηδ' ἐκμετρησάμε-  
νοι τεύχη, κρημνὲς, ἑτέρα τῶν  
τοιούτων, δι' ὧν ἐπιβάλλονται ποι-  
εῖσθαι τὴν εἴσοδον, αὐτόθεν ἀσκέ-  
πτως παραγίνονται, πόλιν κατα-  
ληφόμενοι· τίς ἂν αὐτοῖς τοιούτοις

urbem maximam occupat:  
quae ita opportune imminet  
illis locis per quos e Dardani-  
ca aditur Macedonia; ut ea  
capta, omni propemodum me-  
tu de Dardaniis liberaretur.  
Non enim facile iam illis erat  
Macedoniam inuadere, post-  
quam Philippus id oppidum  
tenens cunctos aditus in pot-  
estate habebat. In hanc vr-  
bem praesidio inducto, Chry-  
sogonum rex celeriter misit  
ad nouas copias e superiore  
Macedonia adducendas: ipse  
cum ea manu quam e Bottia  
et Amphaxitide cogerat, Ede-  
sam venit. vbi assumtis Ma-  
cedonibus quos Chrysogonus  
adduxerat, cum vniuerso pro-  
fectus exercitu, sextis ca-  
stris venit Larissam. conti-  
nuato inde itinere, ac ne nocti-  
bus quidem intermisso, sub  
lucem Meliteam peruenit: ad-  
motisque ad moenia scalulis  
urbem tentauit. Melitaeen-  
ses repentinum et inopinatum  
malum adeo perculit, ut fa-  
cile capi vrbs potuerit: sed  
quia breuiore multo quam  
oportebat, scalae sunt reper-  
tae, conatus frustra fuit.

98. Hic enim vero, ut si  
vlla in re duces veniunt cul-  
pandi. qui siue parum pro-  
visis rebus neque muros,  
praerupta loca, et id genus  
alia, per quae irruptionem  
parant facere, mensi, temere  
atque inconsiderate ad capien-  
dam urbem accesserint; quis  
hanc socordiam illorum non



ἐπιτιμήσειν; ἔγ' ἐκμετροησά-  
μενοι τὸ καθ' ἑαυτὰς, καί τετα-  
τὴν κατασκευὴν τῶν κλιμάκων  
καὶ καθόλα τῶν τοιῶτων ὀργά-  
νων, ἃ μικρὰν ἔχοντα τὴν ἐχθ-  
λίαν, ἐν μεγάλῃ δίδωσι τὴν αὐ-  
τῶν πείραν, εἰκὴ καὶ τοῖς τυ-  
χεῖσιν ἀνθρώποις ἐγγχειρίζουσι·  
πῶς ἢ καὶ ἄξιον ἐγκαλεῖν; Οὐ  
γάρ ἐστιν ἐπὶ τῶν τοιῶτων πρά-  
ξεων, ἢ μὴ ποιῆσά τι τῶν δεόν-  
των, ἢ μὴδὲν παθεῖν δεινόν.  
ἀλλ' αἴα ταῖς ἀποτυχίαις ἔπα-  
ται βλάβη, κατὰ πολλὰς τρό-  
πος· κατ' αἰτὸν μὲν τὸν τῇ  
πράττειν καιρὸν, κίνδυνος περὶ  
τὰς ἀρίστους τῶν ἀνδρῶν· ἔτι δὲ  
μᾶλλον κατὰ τὰς ἀπολύσεις,  
ὅταν ἄταξ καταφρονηθῶσι.  
πολλὰ δὲ καὶ λίαν τῶν τοιῶτων  
ἐστὶ παραδείγματα. Πλείους γάρ  
αὖ εὐροί τις τῶν ἀποτυγχανόν-  
των ἐν ταῖς τοιαύταις ἐπιβολαῖς,  
τὰς μὲν ἀπολαλέτας, τὰς δ' εἰς  
τὸν ἔχαιτον παραγεγονότας κίν-  
δυνον, τῶν ἀβλαβῶς ἀπολελυ-  
μένων. Πρὸς γὰρ μὴν τὸ μᾶλλον  
ὁμολογούμεως ἀπιστίας καὶ μί-  
σος ἐξερράζονται καθ' αὐτῶν.  
ἔτι δὲ Φυλακὴν παραγγέλλουσι  
πάνσιν. ἢ γὰρ μόνον τοῖς παρῆ-  
σιν, ἀλλὰ καὶ τοῖς συνεῖσι τὸ  
γεγονός, τρόπον τινὰ παράγ-  
γελμα δίδοται, προσέχειν αὐ-  
τοῖς καὶ Φυλάττεσθαι. Διόπερ  
ἠδέποτε ταῖς τοιαύταις ἐπινοαῖς  
εἰκὴ χρησέον τὰς ἐπὶ πραγ-  
μάτων ταπτομένης. Ὁ δὲ τρό-  
πος τῆς ἐκμετρήσεως καὶ κα-  
τασκευῆς τῶν τοιῶτων, εὐχε-  
ρὴς καὶ ἀδιάπτωτος, εἰς λαμ-

damner? siue mensuram qui-  
dem ipsi ceperunt, sed con-  
fectionem scalarum, et simi-  
lium machinamentorum, quae  
breui negotio confiunt, in  
magna vero re experimen-  
to cognoscuntur, incuri se ob-  
viis quibusque mandauerint;  
quis neget criminationi iustae  
locum eos dare? Non enim  
licet in eiusmodi inceptis sine  
detrimento aliquid eorum  
praetermittere, quae fieri de-  
beant. sed simul peccaueris,  
statim praesto est noxa: idque  
multis modis. in ipso quidem  
agendi tempore, fortissimi vi-  
ri periculo obiectantur: tum  
autem in referendo pedem,  
maius adhuc periculum, post-  
quam semel contemni ab ho-  
ste coeperis. id quod exemplis  
quam plurimis est probatum.  
Nam eorum qui ab eiusmodi  
conatis sunt depulsi plures in-  
venias, qui aut perierint, aut  
ad ultimum periculi venerint;  
quam qui sine damno discesse-  
rint. Illud porro omnes sa-  
teantur, hac molitione hoc  
eos consequi, ut nemo in po-  
sterum fidem ipsis habeat,  
omnes oderint. quin iidem  
dant omnibus signum sese cu-  
stodiendi. neque enim prae-  
sentibus dumtaxat, sed omni-  
bus qui rem intellexerint, da-  
tur praeceptum, ut custodias  
intendant et caueant. Idcirco  
iis qui rebus praesunt, in su-  
scipiendis eiusmodi consiliis,  
numquam licet esse negligenti-  
bus. Modus autem capien-  
dae mensurae, et fabricandi  
quae eo pertinent, si ars ad-

βάνηται

βάνηται μεθοδικῶς. νῦν μὲν ἔν τὸ συνεχές τῆς διηγήσεως ἀποδοτέον· περὶ δὲ τοιούτε τῆ γένους πάλιν μεταλαμβάνοντες ἀρμόζοντα καιρὸν καὶ τόπον κατὰ τὴν πραγματείαν, πειρασόμεθα συνυποδεικνύειν, πῶς ἄν τις ἦ-κιστα περὶ τὰς τοιαύτας ἐπιβολὰς ἀμαρτάνοι.

99. Ὁ δὲ Φίλιππος διαψευθεὶς τῆς πράξεως, καὶ καταστρατοπεδεύσας περὶ τὸν Ἐνιπέα ποταμὸν, συνῆγε τὰς παρασκευὰς ἔκ τε τῆς Λαρίσσης καὶ τῶν ἄλλων πόλεων, αἷς ἐπεποίητο κατὰ χειμῶνα πρὸς τὴν πολιορκίαν. Ἡ γὰρ ὅλη πρόθεσις ἦν αὐτῷ τῆς στρατείας, ἐξελεῖν τὰς Φθιώτιδας καλυμένας Θήβας. ἡ δὲ πόλις αὕτη κεῖται μὲν ἑ μακρὰν ἀπὸ τῆς θαλάττης, ἀπέχουσα Λαρίσσης ὡς τριακοσίαις σταδίαις· ἐπὶ κεῖται δὲ ἐνυκαίρως τῇ τε Μαγνησίᾳ καὶ τῇ Θεσσαλίᾳ· καὶ μάλιστα τῆς μὲν Μαγνησίας, τῇ τῶν Δημητρίων χώρα, τῆς δὲ Θεσσαλίας, τῇ τῶν Φαρσαλίων καὶ Φεραίων· ἐξ ἧς, καὶ τότε κατεχόντων αὐτὴν τῶν Αἰτωλῶν, καὶ συνεχεῖς ποιμένων τὰς ἐπιδρομὰς, μεγάλα συνέβαινε βλάβεσθαι, τὰς τε Δημητρίαις καὶ τὰς Φαρσαίαις, ἔτι δὲ Λαρισαίαις. πολλὰ γὰρ ἐποιεῖτο αὐτὰς καταδρομὰς, ἕως ἐπὶ τὸ καλέμενον Ἀμυρικὸν πεδίου. διόπερ ὁ Φίλιππος ἔκ ἐν μικρῷ τιθέμενος, μεγάλην ἐποιεῖτο σπεδὴν, ὑπὲρ τῆ κατὰ κράτος ἐξελεῖν αὐτήν. συναχθέντων δὲ καταπελτῶν μὲν ἑκατὸν πεντή-

hibeatur, facilis est ac certus. Verum nunc quidem ad reliqua narrationis nobis redeundum est: in alia vero parte huius operis occasionem nacti commodiorem, rationem docere conabimur, qua omnis error in his inceptis poterit vitari.

99. Philippus spe rei perficiendae frustratus, positus super Enipeo amne castris, omnia ad obsidionem necessaria quae per hiemen paraverat, et Larissa et ex aliis vrbibus conuehit. Summa enim votorum, cum hanc expeditionem susciperet, fuit, vt Thebas quas vocant Phthiotidas caperet. Non procul a mari haec vrbs sita est, trecenta circiter stadia a Larissa distans. Est autem locus opportune imminens qua Magnesia qua Thessaliae. et Magnesia quidem illi potissimum parti, vbi est Demetrienfium regio: Thessaliae vero illi, quae a Pharsaliis et Pheraeis colitur: quam terram quum adhuc Aetoli tenerent, et continuas inde excursiones facerent, detrimenta ingentia Demetrienfibus, Pharsaliis, atque etiam Larissaeis importabantur. Saepe enim populi bundi vsque ad Amyricum nomine campum perueniebant. Propterea Philippus rem haut negligendam ratus, magnam curam ac diligentiam adhibebat, quo posset urbem illam vi expugnare. Coactis igitur catapultis quidem centum et

κοντα, πετροβολικῶν δὲ ὀργάνων  
πάντε καὶ εἰκοσι, προσήλθε ταῖς  
Θήβαις, καὶ διελὼν τὸ στρατόπε-  
δον εἰς τρία μέρη, διέλαβε τὰς  
πέριξ τόπας τῆς πόλεως· καὶ τῶ  
μὲν ἐνί, περὶ τὸ Σκόπιον ἐστρατο-  
πέδωκε, τῶ δ' ἄλλῳ περὶ τὸ κα-  
λόμενον Ἡλιοτρόπιον· τὸ δὲ τρί-  
τον εἶχε κατὰ τὸ τῆς πόλεως ἐ-  
παρκείμενον ὄρος. τὰ δὲ μεταξὺ  
τῶν στρατοπέδων τάφρου καὶ δι-  
πλῆ χάρακι διαλαβαίν, ἀχυρώ-  
σατο· πρὸς δὲ καὶ πύργοις ξυλ-  
νοῖς ἤτ' ἀλίσατο, κατὰ πλέθρον  
εἴσας αὐτὰς μετὰ Φυλακῆς τῆς  
ἀρμύνης. ἐξῆς δὲ ταῖσι τὰς τα-  
ρασκευὰς ἀθροίσας ὁμῶς πάσας,  
ἤρξατο προτάγειν τὰ μηχανήμα-  
τα πρὸς τὴν ἄκρην.

100. Ἐπὶ μὲν ἔν ἡμέρας τρεῖς  
τὰς πρώτας, ἄδεν ἠδύνατο προ-  
βιάζειν τῶν ἔργων, διὰ τὸ γεν-  
ναίως καὶ παραβόλως ἀμύνεσθαι  
τὰς ἐκ τῆς πόλεως. ἐπειδὴ δὲ διὰ  
τὴν συνέχειαν τῶν ἀκροβολισμῶν,  
καὶ τὸ πλήθος τῶν βελῶν οἱ προ-  
κινδυνεύοντες τῶν ἐκ τῆς πόλεως,  
οἱ μὲν ἔπεσον, οἱ δὲ κατετραυμα-  
τίσθησαν· τότε βραχέως ἐνδό-  
σεως γενομένης, ἤρξαντο τῶν ὀ-  
ρυγμάτων οἱ Μακεδόνες. τῇ δὲ  
συνεχείᾳ, καὶ περ ἀντιβαίνοντες  
τῇ χωρίᾳ, νόλις ἐνναταῖοι πρὸς  
τὸ τεῖχος ἐξείκοντο. μετὰ δὲ ταῦ-  
τα ποιούμενοι τὴν ἐργασίαν ἐκ δια-  
δοχῆς, ὥστε μὴδ' ἡμέρας, μήτε  
νυκτὸς διαλείπειν, ἐν τρισὶν ἡμέ-  
ραις δύο πλέθρα τῷ τείχῳ ὑπώ-  
ρυξαν καὶ διεσύλωσαν. τῶν δ'  
ἐρεισμάτων ἢ δυναμένων ὑποφέ-  
ρειν τὸ βάρος, ἀλλ' ἐνδόντων, πε-

quinguenta, pettariis vero  
machinis viginti quinque. ca-  
stra Thebis admouit. diuiso-  
que trifariam exercitu, adia-  
centia vrbi loca occupat. par-  
te vna circa Scopium conse-  
dit: altera circa Heliotropium:  
tertiam in monte collocat,  
qui vrbi imminet. interua la  
ipfa castrorum fossa duplici-  
que vallo munit. turribus in-  
super ligneis firmat. quas per  
singula plethra (siue passus  
centenos) exstruit, idoneum  
simul praesidium imponens.  
Secundum haec collatis in  
vnum locum omnibus appa-  
tibus. machinationes arcis ad-  
mouere instituit.

100. Primis tribus diebus,  
oppidanis fortiter magnaue  
audacia resistentibus. promo-  
tio operum nulla plane potuit  
fieri. verum vbi propter ve-  
litationes continuas, et in-  
gentem vim telorum propu-  
gnatores vrhis partim occisi,  
partim affecti vulneribus fue-  
runt; tunc remittentibus ali-  
quantum obsessis, ad cunicu-  
los agendos se accinxerunt  
Macedones. qui tamen, etsi  
in opere assidui erant, impe-  
diente natura loci, vix die  
nono muris appropinquarunt,  
deinde per vices operi succe-  
dentes, quum diebus noctes  
continuarent, ducentorum cir-  
citer passuum spatium subter  
moenibus foderunt, atque  
sublicis fulserunt. sed quum



σεῖν συν'βν τὸ τεῖχος, πρὸ τῷ πυρὶ βαλεῖν τὰς Μακεδόνας. ἐνεργὸν δὲ ποιησάμενον τὴν ἰνακάζαριν τῷ πταύματι, καὶ παρασκευασαμένον πρὸς τὴν ἔξοδον, καὶ μελλόντων ἤδη διαζέσθαι, καταπλαγέντες παρέδοσαν οἱ Θηβαῖοι τὴν πόλιν. ὁ δὲ Φίλιππος διὰ τῆς πράξεως ταύτης ἀσφαλίσάμενος τὰ κατὰ τὴν Μαγνησίαν καὶ Θετταλίαν, ἀφείλετο τὰς μεγάλας ὠφελείας τῶν Αἰτωλῶν. ἀπεδείξατο δὲ καὶ ταῖς αὐτῶν νόμοισιν, ὅτι δικαίως ἐπανείλετο τὰς περὶ τὸν Λεόντιον ἐξελοκακήσαντας πρότερον, ἐν τῇ περὶ τῆς Παλαιᾶς πολιορκίᾳ. Γενόμενος δὲ κύριος τῶν Θηβῶν, τὰς μὲν ὑπάρχοντας οἰκήτορας ἐξηδραποδίσατο. Μακεδόνας δ' εἰσοικίσας, Φίλιππος τὴν πόλιν αὐτῇ Θηβῶν κατωνόμασεν. ἤδη δ' αὐτῷ συντέλεσμένον τὰ κατὰ τὰς Θήβας, πάλιν ἤκον ὑπὲρ τῶν διαλύσεων, παρά τε Χίων καὶ Ῥοδίων καὶ Βυζαντίων πρέσβεις, καὶ παρὰ Πτολεμαίῳ τῷ βασιλεῶς. οἷς περὶ πλεονεξίας ἀποκρίσεις δὸς ταῖς πρότερον, καὶ φήσας ἐκ ἀλλότριον εἶναι διαλύσεως, ἐπέμψεν, κελεύσας αὐτὰς πείραν λαμβάνειν καὶ τῶν Αἰτωλῶν. αὐτὸς δὲ τῆς μὲν διαλύσεως ἀλιγώρει, τῶν δὲ πράττειν τῶν ἐξῆς ἀντεῖχετο.

101. Διόπερ ἀνέων τὰς Σκερδιλαιῶν λέμβους περὶ Μαλέαν λιγέζεσθαι, καὶ πᾶσι τοῖς ἐμπόροις ὡς πολεμίοις χρῆσθαι· παρεσπονδήκέναι δὲ καὶ τῶν ἰδίων τινα πλοίων ἐν Λευκαδί συνορμίσαντα· καταρτίσας δώδεκα μὲν καταφράκτας

ferendo oneri pares futuræ non essent, antequam immitteretur ignis a Macedonibus, ruina moenium est secuta. strenua dein diligentia loco purgato, et ad ingrediendum præparato, quum inibi essent Macedones, ut per vim irrumperent, icti metu Thebani deditionem faciunt. Philippus Magnesiae ac Thessaliae rebus in tuto collocatis hac victoria, simul Aetolis praedas maximas ademittit; et exercitui persuasit, iuste Leontium a se fuisse interentum, quem in obsidione Palaeenium uti viribus noluisse iam constaret. Potius Thebis, priores incolæ hastæ subiecit: deductaque eo Macedonum colonia. Philippopoli pro Thebis, nomen urbi indidit. Commodum erant omnia eo loci peracta, cum a Chiis, Rhodiis et Byzantiis, itemque Ptolemaeo rege legati de pace iterum venerunt. Philippus simili atque antea responso his dato; quum di e-ret, alienum se a concordia non esse; ad Aetolos, ut voluntatem ipsorum explorarent, iussit proficisci. ipse interim, de foederibus securus, destinata persequi.

101. Itaque audito Scerdilaidæ lembos circa Maleam exercere pireticam, et mercatores omnes loco hostium ducere; nonnulla etiam e suis nauigia, quae Leucade in portu erant, violato foedere cepisse: instructis nauibus

ναῦς,

ναῦς, ὁκτώ δ' Ἀφράκτες, τριάκοντα δ' ἡμιολίαις, ἔπλει δ' Εὐρίπῃ, σπεύδων μὲν καταλαβεῖν καὶ τὰς Ἰλυρίας· καθόλου δὲ μετέωρος ὢν ταῖς ἐπιβολαῖς, ἐπὶ τὸν κατὰ τῶν Αἰτωλῶν πόλεμον, διὰ τὸ μηδὲν πᾶ συνιέναι τῶν ἐν Ἰταλίᾳ γεγενομένων. Συνέβαινε δὲ, καθ' ἧς καιρὸς ἐπολιόρκει τὰς Θήβας Φίλιππος, ἡττάσθαι Ῥωμαῖκας ὑπ' Ἀννίβητῃ περὶ Τυρρήνιαν μάχην, τὴν δὲ Φήμεν ὑπὲρ τῶν γεγενομένων, μηδέπω προσπεπτωκέναι τοῖς Ἕλλησιν. ὁ δὲ Φίλιππος τῶν λέμβων ὑπερήτας, καὶ καθορμιστοὺς πρὸς Κεγχρεαῖς, τὰς μὲν καταφράκτες ναῦς ἐξαπέστειλε, συντάξας περὶ Μαλέαν ποιεῖσθαι τὸν πλῆν, ὡς ἐπ' Αἰγίῃ καὶ Πατρῶν· τὰ δὲ λοιπὰ τῶν πλοίων ὑπεριθμίσας, ἐν Λεχαιῶν παρήγγειλε πᾶσιν ὁρμεῖν. αὐτὸς δὲ κατὰ σπυδὴν ἦκε μετὰ Φίλων, ἐπὶ τὴν τῶν Νεμέων πανήγυριν εἰς Ἀργεῖ. Ἄρτι δ' αὐτῷ θεωμένῃ τὸν ἀγῶνα τὸν γυμνικόν, παρῆν ἐκ Μακεδονίας γραμματοφόρος, διασαφῶν, ὅτι λείπονται Ῥωμαῖοι μάχην μεγάλην, καὶ κρατεῖ τῶν ὑπαίθρων Ἀννίβας. παραυτίκα μὲν ἔν Δημητρίῳ τῷ Φαρίῳ μόνῳ τὴν ἐπιστολὴν ἐπέδειξε, σιωπᾶν παρακелеυσάμενος. ὃς καὶ λαβόμενος τῆς ἀφορμῆς ταύτης, τὸν μὲν πρὸς Αἰτωλῆς ὤετο δεῖν τὴν ταχίστην ἀποβρίψαι πόλεμον, ἐντέχεσθαι δὲ τῶν κατὰ τὴν Ἰλυρίδα πραγμάτων ἡξίει, καὶ τῆς εἰς Ἰταλίαν διαβάσεως. τὰ μὲν γὰρ κατὰ τὴν Ἑλλάδα πάντα

testis duodecim, non testis octo, hemioliis triginta, per Euripum, festinans Illyrios consequi, cum classe est profectus, totusque adeo ad bellum contra Aetolos erecta mente ferebatur; ut qui eorum quae in Italia acciderant nihil dum rescisset. Incidit nempe clades quam in Etruria Romani acceperunt in illud tempus, quo obsidebantur a Philippo Thebae. itaque fama rei gestae nondum ad Graecos erat perlata. Rex quum tardius adueniens lembos non esset affecutus, Cenchreas naves eiecit. quo ex loco tetstas quidem Maleam flectere, et Aegium ac Patras petere iussit: ceteras per ipsum Peloponnesi iugum transuexit Lechaenum; dato praecepto, ut in anchoris omnes starent. Ipse cum amicis Argos ad Nemeorum ludorum conuentum citatim contendit. Spectabat ibi cum maxime certamen gymnicum, quando aduenit e Macedonia tabellarius, victos Romanos pugna memoranda nuntians; et Hannibalem quaecumque extra munitiones essent, omnia obtinere. Eam rex epistolam confestim Demetrio Phario, et quidem vni ostendit, monuitque ut rem fileret. qui oblata occasione utens, auctor Philippo esse coepit, ut bellum contra Aetolos quam primum abiiceret. quippe res Illyricas aggreddendas ei esse, et de traiectione in Italiam cogitandum censebat. nam Graeciae qui-

καὶ νῦν ἤδη ποιῆν αὐτῷ τὸ προσ-  
ταττόμενον ἔφη, καὶ μετὰ ταῦ-  
τα ποιήσιν, Ἀχαιῶν μὲν ἐθε-  
λοντὶ εὐνοέωντων, Αἰτωλῶν δὲ,  
καταπεπληγμένων ἐκ τῶν συμ-  
βεβηκότων αὐτοῖς κατὰ τὸν ἐνε-  
στῶτα πόλεμον. τὴν δ' Ἰταλίαν  
ἔφη, καὶ τὴν ἐκεῖ διάβασιν, ἄρ-  
χὴν εἶναι τῆς ὑπὲρ τῶν ὅλων  
ἐπιβολῆς· ἢν ἔδεν καθήκειν  
μᾶλλον, ἢ ἐκείνῳ· τὸν δὲ και-  
ρὸν εἶναι νῦν, ἐπτακώτων Ῥω-  
μαίων.

102. Τοιούτοις δὲ χρητάμε-  
νος λόνοις, ταχέως παύσασθε  
τὸν Φίλιππον, ὥς ἂν οἶμαι, καὶ  
νέον βασιλέα, καὶ κατὰ τὰς  
πράξεις ἐπιτυχῇ, καὶ καθόλα  
τοληρὸν εἶναι δοκῶντα, πρὸς δὲ  
τέτοις, ἐξ οἰκίας ὀρυάμενον τοι-  
αύτης, ἢ μάλιστα πῶς αἰετῆς  
τῶν ὅλων ἐλπίδος ἐδίετα. πλὴν  
ὄγε Φίλιππος, ὥς εἶπον, τότε  
μὲν αὐτῷ τῷ Δημητρίῳ τὰ προσ-  
πεπτακότα διὰ τῆς ἐπιστολῆς ἐδή-  
λωσε· μετὰ δὲ ταῦτα συνῆγε τῆς  
Φίλης, καὶ διαβάλιον ἐνεδίδα, πε-  
ρὶ τῆς πρὸς Αἰτωλῆς διαλύσεως.  
όντων δὲ καὶ τῶν περὶ τὸν Ἀρα-  
τον ἐκ ἁλλοτριῶν διεξαγωγῆς, τῷ  
δοκεῖν ὑπερδεξιῶς ὄντας τὰ πολέ-  
μῳ ποιῆσθαι τὴν διάλυσιν, ὥτως ὁ  
βασιλεὺς ἔδεν τῆς πρεσβευτῆς ἔτι  
προσδεξάμενος, τῆς κοινῇ πράτ-  
τουσας τὰ περὶ τὰς διαλύσεις, πα-  
ραχρηῖα Κλεόνικον μὲν τὸν Ναυ-  
πάντιον πρὸς τῆς Αἰτωλῆς διε-  
πέμψατο· κατέλαβε γὰρ ἔτι τῶ-  
τον ἐκ τῆς αἰχμαλωσίας ἐπιμύ-  
νοντα τὴν τῶν Ἀχαιῶν σύνοδον·  
αὐτὸς δὲ παραλαβὼν ἐκ Κορίνθου

dem populos, et facere iam  
imperata, et posthac quoque  
facturos; Achaeos quidem sua  
sponte, vt qui erga ipsum be-  
neuole sint affecti; Aetolos  
vero metu, propter ea mala  
quae praesenti bello sint ex-  
perti. Italiam vero et in eam  
transitum, principium esse  
imperii summae rerum in-  
choandi. quod cui potius  
quam ipsi conueniat? Ei por-  
ro consilio nunc opportunum  
esse tempus, cum tanta ciade  
afflicti sunt Romani.

102. His verbis facile Phi-  
lippo persuasit: vt pote iuue-  
ni regi, cuius ceptis fortuna  
aspirauerat, et qui omnino  
praeditus esset audacia singu-  
lari. ad haec ex ea domo  
ortus, quae nescio quomodo  
prae ceteris, summi imperii  
spe ducitur. Philippus igitur  
vt dicebamus, tunc qui-  
dem soli Demetrio quem af-  
ferebat epistola nuntium com-  
municauit: postea vero con-  
vocatis amicis concilium ha-  
buit, de pace cum Aetolis  
facienda. ne Aratus quidem  
erat alienus a rerum compo-  
nendarum consilio: quia su-  
periores bello pacem erant  
facturi. propterea rex, ne  
exspectatis quidem legatis, qui  
communibus suffragiis con-  
ventionis negotium curarent;  
extemplo Cleonicum Naupa-  
ctium ad Aetolos misit. hunc  
enim Philippus inuenit, ex  
quo captus fuerat, Achaeo-  
rum conuentum adhuc op-  
perientem. ipse nauibus quae  
Corinthis erant acceptis, et



τὰς ναῦς, καὶ τὴν πεζὴν δύναμιν ἤκεν ἔχων εἰς Αἴγιον. Καὶ προσελθὼν ἐπὶ Λασιῶνα καὶ τὸν ἐν τοῖς ἐρειπίοις πύργον παρὰ λαβῶν, καὶ συνυποκριθεὶς, ὡς ἐμβαλὼν εἰς τὴν Ἡλείαν, τῷ μὴ δοκεῖν λίαν ἔτοιμος εἶναι πρὸς τὴν τῷ πολέμῳ καταλύσιν. μετὰ δὲ ταῦτα δις ἢ τρίς ἀνακάμψαντος τῷ Κλεονίκῃ, δεομένων τῶν Αἰτωλῶν εἰς λόγους σφίσι συνελθεῖν, ἐπήκουσε. καὶ πάντ' ἀφείς τὰ τῷ πολέμῳ, πρὸς μὲν τὰς συμμαχίδας πόλεις γραμματοφόρος ἐξαπέστειλε, παρακαλῶν πέμπειν τὰς συνεδρεύοντας καὶ μεθέξοντας τῆς ὑπὲρ τῶν διαλύσεων κοινολογίας. αὐτὸς δὲ διαβάς μετὰ τῆς δυνάμεως, καὶ καταστρατοπεδεύσας περὶ Πάνορμον· ὅς ἐστι μὲν τῆς Πελοποννήσου λιμὴν, κίτται δὲ καταντικρὺ τῆς τῶν Ναυπακτίων πόλεως· ἀνέμενε τὰς τῶν συμμάχων συνέδρους. Κατὰ δὲ τὸν καιρὸν τῆτον καθ' ὃν ἔδει συναθροίζεσθαι τὰς προεξημένους, πλεύσας εἰς Ζάκυνθον, δι' αὐτῇ κατεσχάτο τὰ κατὰ τὴν νῆσον, καὶ παρῇν αὐτῇς ἀναπλέων.

103. Ἦδη δὲ καὶ τῶν συνέδρων ἡθροισμένων ἐξέπεμψε πρὸς τὰς Αἰτωλὰς Ἄρατον καὶ Ταυρίωνα, καὶ τινὰς τῶν ἡκόντων ἅμα τούτοις· οἱ καὶ συμβέξαντες τοῖς Αἰτωλοῖς πανδηγεῖσιν ἡθροισμένοις ἐν Ναυπάκτῳ, βραχέα διαλεχθέντες, καὶ θεωρῶντες αὐτῶν τὴν ὁρμὴν τὴν πρὸς τὰς διαλύσεις, ἔπλεον ἐξ ὑποτροφῆς πρὸς τὸν Φίλιππον,

copiis pedestribus, Aegium castra mouet. Ac ne finendi belli cupidus supra modum videretur, prope Lasionem accessit, et turri occupata, quae in ruderibus eius urbis sita est, inuadendi Eleam propositum se habere simulabat. deinde quum bis terue Cleonicus isset redisset, petentibus Aetolis colloquium annuit: omnique posita belli cura, missis ad socias urbes tabellariis, per literas omnes hortatus est, ut singuli suos mitterent, qui concilio interessent, et de componendis rebus una cum ceteris in commune consultarent. ipse cum exercitu Panormum se transfert. is portus est Peloponnesi, qui urbem Naupactiorum habet in aduersa ripa oppositam. ibi rex vallum iacere, et legatos sociorum praestolari, qui in conuentu indicto erant confessuri. Interea autem dum hi conueniunt, Zacynthum nauibus petit; vnde rebus eius insulae sua vnus auctoritate ordinatis, mox est reuersus.

103. Vbi omnes conuenerunt, Philippus Aratum et Taurionem nonnullosque alios qui cum istis venerant ad Aetolos mittit. Celebrabant eo tempore Aetoli vniuersae gentis concilium Naupacti. ad eos igitur adeunt legati, et breui oratione ipsos appellant. ac statim, ut omnium voluntates ad pacem inclinatas animaduerberunt, nuntia-

χάριν τῷ διασῳφῆται περὶ τῶν.  
οἱ δ' Αἰτωλοὶ σπεύδοντες διαλύ-  
σασθαι τὸν πόλεμον, ἐξαπέσέλ-  
λον ἅμα τέτοις πρέσβεις πρὸς  
τὸν Φίλιππον, ἁξίνοντες παραγα-  
νέσθαι μετὰ τῆς δυνάμεως πρὸς  
σφᾶς, ἵνα, τῆς κοινολογίας ἐν  
χειρὸς γινομένης, τύχη τὰ πράγ-  
ματα τῆς ἀρμοζύσης διεξαγω-  
γῆς. ὁ δὲ βασιλεὺς ὀρμηθεὶς τοῖς  
παρκαλυμένοις, διέπλευτε με-  
τὰ τῆς δυνάμεως πρὸς τὰ λεγό-  
μενα Κοῖλα τῆς Ναυπακτίας, ἃ  
τῆς πόλεως ἑικοσι μάλιστα σταδίους  
ἀφῆσκει. στρατοπεδεύσας δὲ καὶ  
περιλαβὼν χάρακι τὰς νῆας καὶ  
τὴν παρεμβολήν, ἔμενε προσ-  
ανέχων τὸν καιρὸν τῆς ἐντεύ-  
ξεως. οἱ δ' Αἰτωλοὶ χωρὶς τῶν  
ὀπλῶν ἦγον πανδημεῖ, καὶ δια-  
χόντες ὡς δύο στάδια τῆς Φιλίππε  
παρεμβολῆς, διεπέμποντο καὶ  
διελέγοντο περὶ τῶν ἐνεσώτων.  
τὸ μὲν ἔνθα πρῶτον ὁ βασιλεὺς  
πάντας ἐξέπεμψε τὰς ἡκοντας  
παρὰ τῶν συμμάχων, κελεύσας  
ἐπὶ τέτοις προτείνειν τὴν εἰρήνην  
τοῖς Αἰτωλοῖς, ὥς ἔχειν ἀμφοτέ-  
ρας, ἃ νῦν ἔχουσι. δεξαμένων δὲ  
τῶν Αἰτωλῶν ἐτοίμως, τὸ λοιπὸν  
ἤδη περὶ τῶν κατὰ μέρος συνε-  
χεῖς ἐγίνοντο διαποσολαί πρὸς ἀλ-  
λήλους· ὧν τὰς μὲν πλείους παρή-  
σομεν, διὰ τὸ μηδὲν ἔχειν ἄξιον  
μνήμης, τῆς δ' Ἀγελᾶς τῆς Ναυ-  
πακτίας παραίνεσως ποιησόμεθα  
μνήμην, ἥ κατὰ τὴν πρώτην ἐντε-  
ξιν ἐχρησατο πρὸς τε τὸν βασι-  
λέα καὶ τὰς παρόντας συμμάχους.

104. Ὅς ἔφη, δεῖν μάλιστα  
μὲν μηδέποτε πολεμεῖν τὰς Ἑλ-

turi quod inuenerant, ad re-  
gem reuertuntur. Aetoli si-  
nem bello imponere gesti-  
entes, suos cum his legatos ad  
Philippum iubent proficisci:  
orantes vt cum suis copiis in  
Aetoliam veniat; quo facilius  
colloquio sub manu instituto,  
componi res queant. Rex,  
postulatis eorum incitatus, ad  
Coela quae vocant Naupa-  
ctiae, stadia ab vrbe admo-  
dum viginti, cum exercitu  
traiecit, vbi constitutis si-  
gnis, ac nauibus pariter ca-  
strisque vallo circumdatis,  
tempus colloquii expectabat.  
eo mox effusa est gens uni-  
versa Aetolorum sine armis:  
et quum a Philippi castris duo  
dumtaxat stadia abessent, per  
internuntios de rebus singulis  
inter se comunicabant. Prin-  
cipio rex omnes legatorum  
socios misit, iussos his legi-  
bus pacem Aetolis offerre,  
vt quae iam tenerent vtri-  
que seruant. quod quum  
Aetoli essent libenter ample-  
xi, de cetero, super condi-  
tionibus particularibus vltro  
citroque assidue legationes  
mittebantur. quibus praeter-  
missis, quoniam pleraeque il-  
larum dignum memoratu ni-  
hil continent, Agelai Nau-  
pactii adhortationem com-  
memorabimus, quam in pri-  
mo conuentu ad regem et  
omnes qui aderant socios  
habuit.

104. Is igitur dixit: Maxi-  
me quidem illud Graecos de-  
Y ληνας

ληνας ἁλλήλοισι, ἀλλὰ μεγάλην  
 χάριν ἔχειν τοῖς θεοῖς, εἰ λέ-  
 γοντες ἐν καί ταις πάντες, καὶ  
 συμπλέκοντες τὰς χεῖρας, κα-  
 θάπερ οἱ τὰς ποταμὸς διαβαί-  
 νοντες, δύναντο τὰς τῶν βαρ-  
 βάρων ἐφ' ὧς ἀποτριβόμενοι,  
 συστῶσιν σφᾶς αὐτὰς καὶ τὰς  
 πόλεις. ἢ μὴν ἄλλ' εἰ τὸ παρὰ-  
 παν τῆτο μὴ δυνατόν, κατὰ γε  
 τὸ παρὸν ἡξίει συμφρονεῖν καὶ  
 συμφυλάττεσθαι, προῖδομένους τὸ  
 βῆρος τῶν στρατοπέδων, καὶ τὸ  
 μέγεθος τῆ συνεστῶτος πρὸς ταῖς  
 δυνάμεσι πολέμου. Δῆλον γὰρ  
 εἶναι παντὶ τῷ καὶ μετρίως πε-  
 ρὶ τὰ κοινὰ σκιδάζοντι καὶ νῦν,  
 ὥς, ἐάν τε Καρχηδόνιοι Ῥω-  
 μαίων, ἐάν τε Ῥωμαῖοι Καρχη-  
 δονίων περιγέγωνται τῷ πολέ-  
 μῳ, διότι κατ' ἑτέραν τὴν τρόπον  
 εἰκός ἐστι, τὰς κρατήσαντας ἐπὶ  
 ταῖς Ἰταλιωτῶν καὶ Σικελιωτῶν  
 μείναι δυνατείαις, ἡξίει δὲ καὶ  
 διατίνειν τὰς ἐπιβολὰς καὶ ду-  
 νάμεις αὐτῶν, πέρα τῆ δέοντος.  
 Διόπερ ἡξίει, πάντας μὲν Φυ-  
 λάττεσθαι τὸν καιρὸν, μάλιστα  
 δὲ Φίλιππον. εἶναι δὲ Φυλα-  
 κὴν, ἐάν ἀφ' ἑνός τῆ κατα-  
 φθεῖρειν τὰς Ἑλλήνας, καὶ  
 ποιεῖν εὐχειρώτερος τοῖς ἐπιβαλ-  
 λομένοις, κατὰ τὴν ἀντίον ὥς  
 ὑπὲρ ἰδίᾳ σώματος βλεψύχται,  
 καὶ καθόλα πάντων τῶν τῆς  
 Ἑλλάδος μερῶν, ὥς οἰκείων καὶ  
 προσηγόντων αὐτῷ, ποιήσῃ πρό-  
 νοιαν. τῆτον γὰρ τὸν τρό-  
 πον χρωμένους τοῖς πράγμασι,  
 τὰς μὲν Ἑλλήνας εὖναι ὑπάρ-  
 ξειν αὐτῷ καὶ βεβραῖως συναγω-

cere, ne bellum inuicem im-  
 quam gerant. quin magnas  
 diis gratias agendas illis fore,  
 si vel optime inter se consen-  
 tientes, et manibus connexis,  
 sicut solent qui amnes vado  
 transeunt, ingruentes barba-  
 ros repellere, et cum se tum  
 vrbes suas valuerint seruare.  
 ceterum si in omne aeuum  
 sanciri haec concordia ne-  
 queat; in praesentia quidem  
 certe conspirandum esse ad  
 communem salutem: quum  
 robur illud exercituum barba-  
 ricorum, et belli aduersus il-  
 las immensas vires suscepti  
 magnitudinem prospiciant. Es-  
 se enim neminem quamuis  
 mediocriter in republica ver-  
 satum, quin videat iam nunc,  
 siue Carthaginienes vicerint  
 hoc bello Romanos, siue Ro-  
 mani Carthaginienes, non es-  
 se villo modo simile veri, Ita-  
 liae aut Siciliae imperio victo-  
 res fore contentos: sed et con-  
 silia et vires suas vltius  
 quam esset optandum eos esse  
 porrecturos, et ad se ventu-  
 ros. Hortari igitur omnes,  
 praecipue autem Philippum,  
 vt ab impendente caueant pe-  
 riculo: cauendi porro hanc  
 esse rationem, si pro eo quod  
 opes Graeciae haecenus attri-  
 verit, et inuadere parantibus  
 facile expugnabiles reddiderit:  
 iam e contrario ipsis tanquam  
 corpori suo consuluerit, omni-  
 umque in vniuersum Graeciae  
 partium parem curam habue-  
 rit, ac si coniuncti essent ipsi  
 omnes, et proprio iure ad eum  
 pertinerent. Hoc modo si res



νισὰς πρὸς τὰς ἐπιβολάς· τὰς δ' ἐξωθεν ἤττον ἐπιβλεύειν αὐτῇ τῇ δυναστείᾳ, καταπεπληγμένους τὴν τῶν Ἑλλήνων πρὸς αὐτὸν πίσιν. εἰ δὲ πραγμάτων ὀρέγεται, πρὸς τὰς δύσεις βλέπειν αὐτὸν ἤξει, καὶ τοῖς ἐν Ἰταλίᾳ συνεσῶσι πολέμοις προσέχειν τὸν νῦν· ἵνα γενόμενος ἐφεδρος ἑμφρων, πειραδῇ σὺν κειρῷ τῆς τῶν ὅλων ἀντιποιήσασθαι δυναθείας. εἶναι δὲ τὸν ἐνεσῶτα κειρὸν ἢ ἄλλότριον τῆς ἐλπίδος ταύτης. τὰς δὲ πρὸς τὰς Ἑλληνας διαφοράς καὶ τὰς πολέμους, εἰς τὰς ἀναπαύσεις αὐτὸν ὑπερτίθεσθαι παρέκλει· καὶ μάλιστ' ἀπαρτίζεω περὶ τέταρτον μέρος, ἵν' ἔχη τὴν ἐξουσίαν, ὅταν βάλῃται, καὶ διαλύεσθαι καὶ πολεμεῖν πρὸς αὐτὸς· οἷς ἐὰν ἀπαρτίζῃ τὰ προφανόμενα νῦν ἀπὸ τῆς Ἑσπέρας νέφει προσδέξεται τοῖς κατὰ τὴν Ἑλλάδα τόποις ἐπιστῆναι, καὶ λίαν ἀγωνιστῆναι ἔφη, μὴ τὰς ἀνοχὰς καὶ τὰς πολέμους, καὶ καθόλου τὰς παιδίας, αἷς νῦν παίζομεν πρὸς ἀλλήλους, ἐκκοπῆναι συμβῇ πάντων ἡμῶν ἐπὶ τοσούτου, ὥστε καὶ εὖ εἶναι τοῖς θεοῖς, τὴν ἐξουσίαν ταύτην ἡμῖν ὑπάρχειν, τῇ πολεμεῖν ὅταν βελάμεθα, καὶ διαλύεσθαι πρὸς ἀλλήλους, καὶ καθόλου κυρίως εἶναι τῶν ἐν αὐτοῖς ἀμφισβητούμενων.

105. Ὁ μὲν ἄν' Ἀγέλαος τοιαῦτα διαλεχθεὶς, πάντας μὲν παρώρμησε τὰς συμμάχους πρὸς

administraret, paratam ipsi Graecorum benevolentiam fore, quos in omnibus inceptis constantes adiutores sit habiturus. exteros vero populos, firma Graecorum fide erga ipsum territos, eius regno haud ita facile insidiaturos. Quod si rerum gerendarum cupiditate ducatur, respiceret occidentem; et bellis, quibus flagrat Italia, animi mentem intenderet: ut obseruato prudenter rerum euentu, cum se dederit occasio, summum imperium sibi vindicare conetur. a quo incepto praesentis temporis statum non abhorrere. orare denique, ut si quas habeat cum Graecis controuersias; si quae bella in eos molliatur, differret illa ad maius otium: summaque cura id operam daret, ut et gerendi et finiendi belli cum Graecis potestatem semper haberet. Nam si ingruentem ab occidente nubem semel in Graeciam pateretur incumbere; equidem, inquebat, animi crucior, metuens ne et induciarum et bellorum, et omnium istorum quos inter nos ludimus nunc ludorum, adeo omnibus nobis facultas praecidatur, ut pro magno beneficio a diis simus optaturi, sumendi ponendique belli inter nos quoties voluerimus, potestatem et nobis fieri, omnino nobis permitti nostrarum discordiarum arbitrium.

105. Hac oratione Agelaus cum ceteros omnes socios cupiditate pacis incendit; tum

Y y 2 τὰς

τὰς διαλύσεις· μάλιστα δὲ τὸν Φίλιππον, οἰκείοις χρησάμενος λόγοις πρὸς τὴν ὁρμὴν αὐτῆ, τὴν ἤδη προκατεσκευασμένην ὑπὸ τῶν τῆς Δημητρίου παραινήσεων. Διότι ἂν δομολογησάμενοι πρὸς σφᾶς ὑπὲρ τῶν κατὰ μέρος, καὶ κυρώσαντες τὰς διαλύσεις, ἐχωρίσθησαν, κατὰγοντες εἰς τὰς οἰκείας ἑκάστοι πατρίδας εἰρήνην ἀντὶ πολέμου. Ταῦτα δὲ πάντες συνέβη γενέσθαι κατὰ τὸν τρίτον ἐνιαυτὸν τῆς ἑκατοστῆς καὶ τεσσαρακοστῆς Ὀλυμπιάδος. λέγω δὲ τὴν τῶν Ῥωμαίων περὶ Τυρρήνιαν μάχην, καὶ τὴν Ἀντιόχου περὶ Κοίλην Συρίαν, ἔτι δὲ τὰς Ἀχαιοῶν καὶ Φιλίππου πρὸς Αἰτωλῆς διαλύσεις. Τὰς μὲν ἔν Ἑλληνικαῖς καὶ τὰς Ἰταλικαῖς, ἔτι δὲ τὰς Λιβυκαῖς πράξεις, ἕτος ὁ καιρὸς καὶ τῷτο τὸ διαβέβηκον συνέπλεξε πρῶτον. ἢ γὰρ ἔτι Φίλιππος, ὃς οἱ τῶν Ἑλλήνων προεσῶτες ἄρχοντες, πρὸς τὰς κατὰ τὴν Ἑλλάδα πράξεις ποιούμενοι τὰς ἀναφορὰς, ἥτε τὰς πολέμους, ἥτε τὰς διαλύσεις ἐποιῶντο πρὸς ἑλληνας· ἀλλ' ἤδη πάντες πρὸς τὴν ἐν Ἰταλίᾳ σκοπὸν ἀπέβλεπον. ταχέως δὲ καὶ πρὸς τὴν νησιώτικαν, καὶ πρὸς τὴν Ἀσίαν κατοικῶντας, τὸ παραπλήσιον συνέβη γενέσθαι. καὶ γὰρ οἱ Φίλιππος δυσαρεσέμενοι, καὶ τινες τῶν τῷ Ἀττάλῳ διαφερομένων, ἔκ ἔτι πρὸς Ἀντιόχον καὶ Πτολεμαῖον, ἔδὲ πρὸς Μεσημβρίαν καὶ τὰς Ἀνατολικὰς ἔνευον, ἀλλ' ἐπὶ τὴν Ἑσπέραν ἀπὸ τῶν τῶν καιρῶν ἐβλεπον.

imprimis Philippum: cuius voluntati, hortatu Demetrii iam ante excitatae, secunda et admodum congruentia erat locutus. Itaque postquam de singulis conditionibus inter ipsos conuenisset, firmato foedere discesserunt: et loco belli pacem in suam quisque patriam velut postliminio reduxerunt. Gesta autem omnia haec sunt, Romanorum inquam pugna in Etruria pugnata, Antiochi bellum pro Coela Syria, et Achaeorum ac Philippi pax cum Aetolis, Olympiadis centesimae quadragesimae anno tertio. Atque hoc primum tempus, primumque adeo concilium est, quod rebus Graecorum Italicas et Libycas immiscuit. nam ex illo non amplius aut Philippus, aut Graecarum civitatum principes, ad rerum Graeciae statum sua consilia referebant, cum vel bellum fusciperent, vel pacem facerent: sed ad Italiam omnes, ceu ad communem scopum oculos conuertebant. Nec longa intercessit mora, cum et qui insulas et qui Asiam colunt, idem facere coeperunt. nam ii quibus grauius erat Philippus; quidam etiam, qui aliquid controuersiae cum Attalo habebant, non iam ad Antiochum aut Ptolemaeum, aut ad meridiem vel orientem se conuertebant: sed ad occidentem deinceps omnes spectabant. et erant qui ad Car-

καί τινες μὲν πρὸς Κερχηδονίαις, οἱ δὲ πρὸς Ῥωμαίαις ἐπρέσβευον. ὁμοίως δὲ καὶ Ῥωμαῖοι πρὸς τὰς Ἑλληνας, δεδιότες τὴν τῇ Φιλίππῃ τόλμαν, καὶ προοράμενοι, μὴ συνεπίθῃται τοῖς τότε περιεσῶσι αὐτὰς καιροῖς. Ἡμεῖς δ' ἐπειδὴ κατὰ τὴν ἐξ ἀρχῆς ὑπόχεσιν σαφῶς ὑμᾶς δεδιδάχαμεν, πότε, καὶ πῶς, καὶ δι' αἷς αἰτίας αἱ κατὰ τὴν Ἑλλάδα πράξεις συνεπλάκησαν ταῖς Ἰταλικαῖς καὶ Λιβυκαῖς· λοιπὸν κατὰ τὸ συνεχὲς ποιησάμενοι τὴν διήγησιν ὑπὲρ τῶν Ἑλληνικῶν, ἕως εἰς τὰς καιρὰς, ἐν οἷς Ῥωμαῖοι τὴν περὶ Κάνναν μάχην ἡττήθησαν, ἐφ' ἣν τῶν Ἰταλικῶν πράξεων τὴν καταστροφὴν ἐποιησάμεθα· καὶ ταύτην τὴν βίβλον ἀφοριῶμεν ἐξισώσαντες τοῖς προειρημένοις καιροῖς.

106. Ἀχαιοὶ μὲν ἔν, ὡς θᾶτον ἀπέθεντο τὸν πόλεμον, στρατηγὸν αὐτῶν ἐλόμενοι Τιμόξεον, ἀναχωρήσαντες εἰς τὰ σφέτερα νόμιμα καὶ τὰς διαγωγὰς, ὁμοίως δὲ καὶ αἱ λοιπαὶ πόλεις, αἱ κατὰ Πελοπόννησον, ἀνεκτῶντο μὲν τὰς ἰδίας βίαις, ἐθεράπευον δὲ τὴν χώραν, ἀνεκέντο δὲ τὰς πατρίδας θυσίας καὶ πανηγύρεις, καὶ τὰλλα τὰ πρὸς τὰς θεὰς παρ' ἐκάστοις ὑπάρχοντα νόμιμα. σχεδὸν γὰρ ὥσανεὶ λήθην συνέβαινε γεγονέναι παρὰ τοῖς πλείστοις περὶ τὰ τοιαῦτα, διὰ τὴν συνέχειαν τῶν προγεγονότων πελέων. ἔγὰρ οἷδ' ὅπως αἰείποτε Πελοποννήσιοι τῶν ἄλλων ἀνθρώπων οἰκειότατα πρὸς τὸν ἡμέ-

thaginienſes mitterent legationes, erant qui ad Romanos. Similiter et Romani, Philippi audaciam veriti, maturationeque ſibi cauendum rati, ne ad cetera quibus undique premebantur mala, ipſe quoque infeſtus hoſtis accederet, in Graeciam legatos decreuerunt. Nos autem quum clare iam docuerimus, quando, quomodo et quibus de cauſſis rebus Italicis Libycisque Graecanicae fuerunt immixtae; et narrationem eorum quae in Graecia ſunt geſta, ad illa uſque tempora continuauerimus, quibus Romani ad Cannas male pugnarunt; in qua clade rerum Italicarum narratio noſtra eſt deſita; hunc quoque librum ad eadem tempora pariter perductum, finiemus.

106. Achaei igitur, ut primum bello ſunt deſuncti, creato praetore Timoxeno, ad priora ſua inſtituta morſusque redire. ſimilique modo etiam per ceteras Peloponneſi ciuitates, rei familiaris damna pro ſe quiſque reparare, agros colere, ſacra, ludos, et peculiare patriae ſuae ritus inſtaurare. quae omnia, propter diuturnitatem ſuperiorum bellorum, apud pleroſque in obliuionem prope iam venerant. Accidit enim ſere ſemper, modo nescio quo, ut Peloponneſii, quos ad vitam manſuetam et hominibus conuenientem natura finxit accommodatiſſimos ſupra omnes



ρον καὶ τὸν ἀνθρώπινον βίον ἔχοντες, ἥμισυ πάντων ἀπολαύουσι καὶ τὰ κατὰ γένος ἀνώτερον χρόνος, μᾶλλον δὲ πῶς, κατὰ τὸν Εὐριπίδην, ἦσαν αἰὶ πλησίνοιοι τινες, καὶ ἔτοτε ἡσυχὸι ἐοίκασι. τῆτο δὲ μοι δοκῶσιν πάχιν εἰκότως. ἅπαντες γὰρ ἡγεμονικοὶ καὶ Φιλελευθεροὶ τῆς Φύσεσιν ὄντες, μάχονται συνεχῶς πρὸς ἑαυτοὺς, ἀπαρχωρήτως διακείμενοι περὶ τῶν πρωτείων. Ἀθηναῖοι δὲ τὸν ἐκ Μακεδονίας φόβον ἀπεδέδοντο, καὶ τὴν ἐλευθερίαν ἔχειν ἐδόκην ἤδη βεβαίως. χρώμενοι δὲ προσάτις Εὐρυκλείδῃ καὶ Μικυάδῃ, τῶν μὲν ἄλλων Ἑλληνικῶν πράξεων ἢ ὁποίας ματεῖχον· ἀκολουθῶντες δὲ τῇ τῶν προσάτων αἰρέσει, καὶ τῆς τῶν ὁρμῆς, εἰς πάντα τῆς βασιλείας ἐξενέχοντο, καὶ μάλιστα τῶν εἰς Πτολεμαῖον καὶ πᾶν γένος ὑπέμενον ψηφισμάτων καὶ κηρυγμάτων, βραχύν τινα λόγον ποιούμενοι τῇ καθήκοντος, διὰ τὴν τῶν προσάτων ἀκρίβειαν.

107. Πτολεμαῖος γὰρ μὴν ἐνθάδε ἀπὸ τῶν τῶν καιρῶν τυνέβρισε γίνεσθαι τὸν πρὸς τῆς Αἰγυπτίας πόλεμον. Ὁ γὰρ προειρημένος βασιλεὺς καθοπλίσας τῆς Αἰγυπτίας, ἐπὶ τὸν πρὸς Ἀντίοχον πόλεμον, πρὸς μὲν τὸ παρὸν ἐνδεχομένως ἐβαλεύσατο, τῇ δὲ μέλλουσας ἡσυχῆσε. Φρονηματιζόμενοι γὰρ ἐν τῇ περὶ Ῥαφίαν προτερήματος, ἂν ἔτι τὸ προσεπιδεχόμενον οἶσιν τ'

mortales; iidem tamen omnium minime, ad superiora quidem certe tempora quod attinet, eius vitae fructum caperent: quum potius fuerit illis quod ait Euripides. — *perpetuam Laboriosa vita, ab armis inquit*. Quod quidem puto non temere eis usu venire. Nam qui ad imperandum natura sint facti, et libertatis retinentes, de principe loco cedere cuiquam nescii, inter se continenter praeliantur. Athenienses vero metu Macedonum liberati, firmam iam frui videbantur pace; et quum Euryclidæ ac Micyonis consiliis ciuitas illa regeretur, nullius prorsus rei communionem cum reliquis Graecis habentes, studia rectorum suorum secuti, et animorum inclinationem; erga omnes reges, sed Ptolemaeum maxime, honorum profusi; nullum non decretorum aut praeconiorum genus sciscere sustinebant: culpa eorum qui rempublicam administrabant, omni propemodum honesti cura abiecta.

107. Ptolemaeo autem statim postquam haec gesta sunt, cum Aegyptiis bellum gerere contigit. Is enim rex cum aduersus Antiochum Aegyptios armavit, consilio usus est, ut in praesens non inutili, ita in posterum pernicioso. Secunda namque ad Raphiam pugna inflati, dicto audientes esse regi non amplius dignabantur, ducem et auctorem requirentes; tam-

ἦσαν

ἦσαν ὑπομένειν, ἀλλ' ἐζήτην ἡγεμόνα καὶ πρόσωπον, ὡς ἱκανοὶ βοηθεῖν ὄντες αὐτοῖς. ὃ καὶ τέλος ἐποίησαν, ἔμετὰ πολὺν χρόνον. Ἀντίοχος δὲ μεγάλῃ παρασκευῇ χρησάμενος ἐν τῷ χειμῶνι, μετὰ ταῦτα τῆς Φερείας ἐπιγενομένης, ὑπερέβηκε τὸν Ταῦρον, καὶ συνθέμενος πρὸς Ἀτταλὸν τὸν βασιλέα κοινοπραγίαν, ἐνίστατο τὸν πρὸς Ἀχαιοὺ πόλεμον. Αἰτωλοὶ δὲ παρ' αὐτὰ μὲν εὐδοκῶντες τῇ γενομένῃ διαλύσει πρὸς τὰς Ἀχαιῆς, ὡς ἂν μὴ κατὰ γνώμην αὐτοῖς τῆ πολέμου προεχωρηκός· διὸ καὶ στρατηγὸν Ἀγέλαον εἵλοντο τὸν Ναυπάκτιον, δοκῶντα πλείστα συμβεβληθαι πρὸς τὰς διαλύσεις· ἐδέοντο δὲ χρόνον διαλιπόντες δυσηρέσαν καὶ κατεμέμφοντο τὸν Ἀγέλαον, ὡς ὑποτετμημένον πάσας αὐτῶν τὰς ἔξωθεν ὠφελείας, καὶ τὰς εἰς τὸ μέλλον ἐλπίδας, διὰ τὸ μὴ πρὸς τινὰς, πρὸς πάντας δὲ τὰς Ἑλλήνας πεποιῆσθαι τὴν εἰρήνην. ὃ δὲ προειρημένος ἀνὴρ ὑποφέρων τὴν προειρημένην τοιαύτην ἀλογίαν καὶ μέμψιν, παρακατεῖχε τὰς ὁρμὰς αὐτῶν· διὸ καὶ καρτερεῖν ἔτοι μὲν ἡναγκάζοντο παρὰ φύσιν.

108. Ὁ δὲ βασιλεὺς Φίλιππος ἀνανομιθεὶς κατὰ θάλατταν ἀπὸ τῶν διαλύσεων εἰς Μακεδονίαν, καὶ καταλαβὼν τὸν Σκερδιλαιδαν ἐπὶ τῇ προφάσει τῶν προσοφειλομένων χρημάτων, πρὸς ἃ καὶ τὰ περὶ τὴν Λευκάδα πλοῖα παρεσπόνδῃσε, καὶ τότε

quam idoneis ad illi resistendum viribus praediti. quod et ad extremum fecerunt; idque haud ita multo post. Antiochus bello per hiemem magna cura adornato, ineunte aestate Taurum superat, et facta cum Attalo societate, Achaeum bello est aggressus. Aetoli, quibus parum ex animi sententia bellum successerat, repente illi quidem pace confecta laetari: eamque adeo ob causam Agelaum Naupactium, cuius maxime opera atque auctoritate res inter ipsos et Achaeos videbantur fuisse compositae, praetorem gentis Aetolorum constituerunt. iidem tamen ne minimo quidem spatio temporis interiecto, aegre ferre, et Agelaum incusare: omnem quippe sibi ab exteris populis praedas agendi occasionem esse praecisam: omnes in posterum spes commodorum ereptas; non cum his aut illis Graeciae populis conciliata pace, sed cum vniuersis. Sed enim vir ille tantam hanc istorum amentiam et querelas patienter ferens, impetus eorum cohibebat: ita vt quantumuis repugnante natura, tolerare tamen cogerentur.

108. Philippus rex statim a pace nauibus in Macedoniam est reuectus: vbi quum inuenisset Scerdilaidam, occasione debitae adhuc sibi pecuniae, (cuius etiam gratia naues Leucade per fidem circumuenerat:) Pelagoniae

τῆς μὲν Πελαγονίας πόλις μαθηρτακότα, τὸ προσηγορευόμενον Πισσαῖον, τῆς δὲ Δασταρήτιδος προσηγμένου πόλεις, τὰς μὲν Φοιβήτιδας ἐπαγγελίας, Ἀντιπάτριαν, Χρυσονδίονα, Γερτῦντα, πολλὴν δὲ καὶ τῆς συνορίσης τέτοις Μακεδονίας ἐπιθεδραμηκότα· παραυτίκα μὲν ὤρμησε μετὰ τῆς δυνάμεως, ὡς ἀνακησασαυα σπεύδων τὰς ἀφασχυαίας πόλεις· καθόλη δ' ἔκρινε πολεμεῖν πρὸς τὸν Σκερδίλαιθιν, νομίζων ἀναγκαιότατον εἶναι παρεντρεπίσασαυα τὰ κατὰ τὴν Ἰλκυρίδα, πρὸς τε τὰς ἄλλας ἐπιβολὰς, καὶ μάλιστα πρὸς τὴν εἰς Ἰταλίαν διάβασιν. Ὁ γὰρ Δημήτριος ἥτως ἐξέκρινε τὴν ἐλπίδα καὶ τὴν ἐπιβολὴν τῶ βασιλεῖ ταύτην συνεχῶς, ὥστε κατὰ τὰς ὕπνης τὸν Φίλιππον ταύτ' ὀνειρώττειν, καὶ περὶ ταύτας εἰναίτας πράξεις. ἐποίει δὲ ταῦτα Δημήτριος, ὃ Φίλιππος χάριν, (τέτω μὲν γὰρ τρίτην ἴτως ἐν τέτοις ἐνεμο μερίδα) μᾶλλον δὲ τῆς πρὸς Ῥωμαίους δυσμενείας· τὸ δὲ πλεῖστον ἐνεκεν αὐτῇ καὶ τῶν ἰδίων ἐλπίδων. μόνως γὰρ ἥτως ἐπέπεισε τὴν ἐν τῷ Φάρῳ δυνασεῖαν κατακτήσασαυα πάλιν. πλὴν ὅγε Φίλιππος στρατεύσας, ἀνεκτήσαστο μὲν τὰς προειρημένους πόλεις· κατελάβετο δὲ τῆς μὲν Δασταρήτιδος, Κρεώνιου καὶ Γερτῦντα, τῶν δὲ περὶ τὴν Λυχνιδίαν λίμνην, Ἐγχελάνας, Κέρακα, Σατίωνα, Βοεὺς, τῆς δὲ Καλικοίνων χώρας, Βαντίαν, ἔτι δὲ τῶν καλεσμένων Πισσαντινῶν,

oppidum, quod Pissaeum nuncupant, recens diripuisse; Dafsaretidis etiam vrbes sibi adiunxisse, et pollicitationibus illexisse Phoebatides, puta, Antipatriam, Chrysondiona, Gertuntu; ad haec flantimae Macedoniae multos agros incurfasse: extemplo quidem ad recuperandas vrbes quae defecerant, agmen duxit: sed mox iustum bellum aduersus Scerdilaidam sibi suscipiendum esse statuit: ante omnia necessarium iudicans, vt res in Illyrico componeret, cum ad alia quae moliebatur, tum ad traiectionem in Italiam. Demetrius namque adeo regis animum ad hanc spem et inceptionem dies noctesque inflammabat, vt etiam dormiens de iis rebus somniaret, totusque esset in bello Italico. Hoc autem Demetrius faciebat, non adeo quod Philippo cuperet, (vix enim tertio loco aliquam huius rationem habebat:) sed magis quia Romanos oderat: maxime vero se et commoda sua spectabat. persuasus enim erat, hanc vnicam sibi rationem superesse, recuperandae dominationis quam in Pharo insula habuerat. Ceterum Philippus cum exercitu profectus, vrbes quas supra diximus recepit. occupauit etiam in Dafsaretide Creonium et Geruntum. circa Lychnidium lacum Enchelanas, Ceraca, Sationem, Boeos: in ditione Calicoenorum, Bantiam: et in finibus Pissantinorum quos vo-

Ὀργυσον



Ὀργυστον. ἐπιτελεσάμενος δὲ ταῦτα, διαΦῆκε τὰς δυνάμεις εἰς παρχειμασίαν. ἦν δ' ὁ χειμὼν ἄτος, καὶ ὃν Ἀννίβας πεποροθηνῶς τὰς ἐπιφανεσάτας τόπας τῆς Ἰταλίας, ἔμελλε περὶ τὸ Γερώνιον τῆς Δαυνίας ποιεῖσθαι τὴν παρχειμασίαν. Ῥωμαῖοι δὲ τότε κατέστησαν στρατηγὸς, Αὔλον Τερέντιον καὶ Λεύκιον Αἰμίλιον.

109. Φίλιππος δὲ κατὰ τὴν παρχειμασίαν ἀναλογιζόμενος, ὅτι πρὸς τὰς ἐπιβολὰς αὐτῆς χρεῖα πλοίων ἐστὶ, καὶ τῆς κατὰ θάλατταν ὑπηρεσίας, καὶ ταύτης ἔχ' ὥς πρὸς ναυμαχίαν· τῷτο μὲν γὰρ ἐδ' αὖ ἤλπισε δυνατὸς εἶναι, Ῥωμαίοις διαναυμαχεῖν· ἀλλὰ μᾶλλον ὥς τε παρακομίζειν στρατιώτας, καὶ θάττον διαίρειν, ἢ πρόθοιτο, καὶ ἵνα παραδόξως ἐπιφαίνοιτο τοῖς πολέμοις. διόπερ ὑπολαβὼν ἀρίστην εἶναι πρὸς ταῦτα τὴν τῶν Ἰλλυριῶν ναυπηγίαν, ἐκατὸν ἐπεβάλετο λέμβους κατασκευάζειν, σχεδὸν πρῶτος τῶν ἐν Μακεδονίᾳ βασιλέων. καταρτίσας δὲ τῆς, συνῆγε τὰς δυνάμεις, ἀρχομένης θερείας, καὶ βραχεὰ προσατκήτας τὰς Μακεδόνας ἐν ταῖς εἰρεσίαις, ἀνήχθη. Κατὰ δὲ τὸν αὐτὸν καιρὸν Ἀντίοχος μὲν ὑπερεβάλετο τὸν Ταῦρον, Φίλιππος δὲ ποιησάμενος τὸν πλῆν δι' Εὐρίπυ καὶ τὰ περὶ Μαλέαν, ἦκε πρὸς τὰς περὶ ΚεΦαλληνίαν καὶ Λευκάδα τόπας· ἐν οἷς καθομιθεῖς, ἐναπαρόκει, πολυπραγμονῶν τὸν τῶν Ῥωμαίων στόλον. πυνθανόμενος δὲ τὰς περὶ τὸ

cant, Orgysum. quibus rebus confectis, hiematum copias dimisit. Haec est hiems, qua Hannibal, praecipuis quibusque locis Italiae deuastatis, ad Geryonem in Apulia hibernaturus erat. quo tempore Romani crearunt consules Aulum Terentium, et L. Aemilium.

109. Philippus dum in hiernis erat cogitare coepit, ad ea quae parabat opus sibi esse nauibus, et nauticis ministeriis; non quidem ad praelii naualis vsum: nam vt copiis naualibus dimicare cum populo Romano posset, ne sperabat quidem: sed potius ad transportandum militem: vt citius quo destinabat traiceret, et hostes non cogitantes opprimeret. Idcirco ratus accommodatissimas ad suos vsus eas naues esse, quas Illyrici fabricant; centum lembos, primus fere omnium regum Macedoniae, construi iussit. quos vbi rebus necessariis instruxisset, ineunte aestate copias contrahit; et postquam paullisper in remigatione Macedones exercuisset, classe profiscitur; idque tempore eodem, quo Antiochus Taurum montem superabat. Philippus vbi per Furipum copias traiecisset, Maleam etiam flexisset, ad Cephalleniae et Leucadi vicina loca peruenit: ibique nauibus in portum eiectis, classem Romanam sollicite obseruabat, omnia sedulo inquirens. quum esset ei allatum na-

Λιλύβαιον αὐτῇ ὀρεῖν, θαρρή-  
σας ἀνήχθη· καὶ προῆγε ποιῶ-  
μενος τὸν πλεῦν ὡς ἐπ' Ἀπολ-  
λωνίας.

110. Ἦδη δὲ συνεγγίζοντας  
αὐτῇ τοῖς περὶ τὸν Λωϊὸν ποτα-  
μὸν τόποις, ὃς ῥεῖ παρὰ τὴν τῶν  
Ἀπολλωνιατῶν πόλιν, ἐμπίπτει  
πανικὸν, παραπλήσιον τοῖς γινω-  
μένοις ἐπὶ τῶν περὶ κῶν στρατοπέ-  
δων. τῶν γὰρ ἐπὶ τῆς ἑραγίας  
πλεόντων τινὲς λέμβοι καθορμι-  
θέντες εἰς τὴν νῆσον, ἣ καλεῖται  
μὲν Σάτων, κεῖται δὲ κατὰ τὴν  
εἰσβολὴν τὴν εἰς τὸν Ἴονιον πό-  
ρον, ἦγον ὑπὸ νύκτα πρὸς τὸν  
Φίλιππον, Φάσκοντες συνορμι-  
κέναι τινὰς αὐτοῖς πλεόντας ἀπὸ  
πορθμῶ· τῆτας δ' ἀπαγγέλλειν,  
ὅτι καταλίποιν ἐν Ῥηγίῳ πεντή-  
ρεις Ῥωμαίωνας πλεόντας ἐπ' Ἀ-  
πολλωνίας καὶ πρὸς Σκερδιλαι-  
δαν. ὁ δὲ Φίλιππος ὑπολαβὼν  
ὅσον ἦπα τὸν στόλον ἐπ' αὐτὸν  
παρεῖναι, περίφοβος γενόμενος,  
καὶ ταχέως ἀνασπάσας τὰς ἀν-  
κύρας, αὐθις εἰς τέπιτῶ παρήγ-  
γειλε πλεῖν. ἡδενὶ δὲ κόσμῳ ποιη-  
σάμενος τὴν ἀναζυγὴν καὶ τὸν  
ἀνάπλεον, δευτέρως εἰς Κεφαλ-  
ληνίαν κατῆρε, συνεχῶς ἡμέραν  
καὶ νύκτα τὸν πλεῦν ποικίμενος.  
βραχὺ δέ τι θαρρήσας, ἐνταῦ-  
θα κατέμεινε, ποιῶν ἑμφασιν,  
ὡς ἐπὶ τινὰς τῶν ἐν Πελοποννή-  
σῳ πράξεων ἐπεστροφῆς. συνέ-  
βη δὲ . . . ψευδῶς γενέσθαι τὸν  
στόλον φόβον περὶ αὐτόν. ὁ γὰρ  
Σκερδιλαιδῆς ἀκέων κατὰ χειμῶ-  
να λέμβους ναυπηγεῖσθαι τὸν Φί-  
λιππον πλείους, ἢ προσδοκῶν αὐτῇ

ves quae Lilybaei erant, in  
anchoris ibi stare, vela in al-  
tium dedit, tamquam peteret  
Apolloniam.

110. Vbi autem ventum  
prope amnis Loii, (sive is  
potius est Aous,) ostia, qui  
Apolloniatarum urbem prae-  
terlabitur, Panicus terror,  
iis similis qui occupare ex-  
ercitus terrestres solent, clas-  
sem inuadit. Nam ex iis  
lembis qui in extremo clas-  
sis erant agmine, nonnulli  
portum ingressi eius insulae  
quae Saso dicitur, sita autem  
est in Ionii maris introitu,  
noctu ad Philippum venerunt,  
nuntiantes quosdam vna se-  
cum eodem appulisse, qui e  
freto veniebant. ab istis au-  
disse, relictas a se Rhegii  
quinq̄ueremes Romanorum,  
quae Apolloniam et ad Scer-  
dilaidam tendebant. Philip-  
pus iamiam affuturam hostilem  
classem suspicans, metu  
perculsus, retro nauigandi dat  
signum. quo in reditu quum  
nullus seruatus esset ordo,  
nauibus passim dissipatis, con-  
tinuata diem noctemque na-  
vigatione, postridie Cephala-  
leniam appulit: ibique refe-  
ctis nonnihil animis confedit:  
prae se ferens causam redi-  
tui prae buisse nonnulla, quae  
in Peloponneso facere desti-  
nabat. Non erat autem in to-  
tum falsus nuntius, qui terro-  
rem hunc Philippo attulerat.  
Nam Scerdilaidas vbi compe-  
risset Philippum plures lem-  
bos per hiemem parare; ar-

τὴν κατὰ Θάλατταν παρεσίαν, διεπέμπετο πρὸς τὰς Ῥωμαίους, διασφαλὼν ταῦτα, καὶ παρακαλᾷ βοηθεῖν. οἱ δὲ Ῥωμαῖοι δέκα νῆας ἀπὸ τῆς περὶ τὸ Λιλύβαιον ἐξαπέσειλαν σόλῃ, ταύτην τὴν περὶ Ῥήγιον ὁ Φθεῖσαν. ἦν Φίλιππος εἰ μὴ πτοηθεὶς ἀλόγως ἔφυγε, τῶν περὶ τὴν Ἰλλυρίδα πράξεων μάλισ' ἂν τότε καθίκετο, διὰ τὸ τὰς Ῥωμαίους πάσαις ταῖς ἐπινοαῖς καὶ παρασκευαῖς περὶ τὸν Ἀννίβαν καὶ τὴν περὶ Κάνναν μάχην γενέσθαι· τῶν τε πλοίων ἐκ τῆς κατὰ λόγον ἐγκρατὴς ἂν ἐγεγόνει. νῦν δὲ διαταραχθεὶς ὑπὸ τῆς προσ-αγγελίας, ἀβλαβῆ μὲν, ἐκ ἐυχήμονα δ' ἐποίησατο τὴν ἀναχώρησιν εἰς Μακεδονίαν.

III. Ἐπράχθη δὲ τι κατὰ τέρας τὰς χρόνας καὶ Πρῶσι μνήμης ἄξιον. τῶν γὰρ Γαλατῶν, εἰς διεβίβασεν ἐκ τῆς Εὐρώπης ὁ βασιλεὺς Ἀτταλος εἰς τὸν πρὸς Ἀχαιοὺν πόλεμον, διὰ τὴν ἐπ' ἀνδρείᾳ δόξαν, τέτων χωριζέντων τῆς προειρημένῃς βασιλείας, διὰ τὰς ἄρτι ῥηθείσας ὑποψίας, καὶ πορθέντων μετὰ πολλῆς ἀσελγείας καὶ βίας τὰς ἐφ' Ἑλλησπόντῳ πόλεις, τὸ δὲ τελευταῖον καὶ πολιορκεῖν τὰς Ἰλιεῖς ἐπιβαλλομένων· ἐγένετο μέν τις ἐκ ἀγεννῆς περὶ ταῦτα πράξις, καὶ ὑπὸ τῶν περὶ τὴν Τρωάδα κατοικόντων Ἀλεξανδρείαν. Θεμιστην γὰρ ἐξαποστείλαντες μετ' ἀνδρῶν τετρακιχλίων, ἔλυσαν μὲν τὴν Ἰλιέων πολιορκίαν· ἐξέβαλον δ' ἐκ πάσης τῆς Τρωάδος τὰς Γαλάτας, ἐμποδίζοντες ταῖς χορηγίαις,

bitrans classe illum ad se venturum, ad Romanos miserat, qui rem significarent, et auxilium eos poscerent. Romani decem naues e classe Lilybetana ei submiserant; eas nempe quae Rhegii erant conspectae: quas nisi tanto cum pauore Philippus reformidasset, illud erat cum maxime tempus, quo destinata perficere in Illyrico poterat: Romanis tota mente totisque viribus ad Cannense praelium conuersis, ipsasque adeo naues capturum eum fuisse ratio promittit. nunc eo nuntio perterrefactus, sine damno ille quidem, sed non sine ignominia in Macedoniam se recepit.

III. Per idem tempus quod Prusias fecit, non est relatu indignum. Galli quos propter opinionem virtutis Attalus ad bellum contra Achaeum ex Europa acciuerat; quum a dicto rege discessissent, ob eas quas antea commemorauimus suspensiones, petulanter flagitiosi ac violenti vrbes ad Hellespontum agebant ferebant. qui quum Ilienses ad extremum obsidere essent aggressi, egregium facinus ab Alexandrensibus qui Troadem colunt est editum. misso enim Themista cum quatuor militum milibus, non solum Ilienses obsidione liberarunt; sed etiam ex vniuersa Troade Gallos eiecerunt, impediendo com-



καὶ διαλυμαίνουσιν αὐτῶν. οἱ δὲ Γαλάται καταχόν-  
τες τὴν Ἀρίσβαν καλεσμένην ἐν  
τῇ τῶν Ἀβυδηῶν χώρα, λοιπὸν  
ἐπεβληύοντο καὶ προσηπολέμην  
ταῖς περὶ τῆς τῶς τόπῃς ἐκτισ-  
μέναις πόλεσιν. ἐφ' ἧς στρατεύσας  
μετὰ δυνάμειος Πρυσίας, καὶ πα-  
ρταξάμενος, τὰς μὲν ἄνδρας κατ'  
αὐτὸν τὸν κίνδυνον ἐν χειρῶν νό-  
μῳ διέφθειρε, τὰ δὲ τέκνα χερσὶν  
ἅπαντα καὶ τὰς γυναῖκας αὐτῶν  
ἐν τῇ παρεμβολῇ κατέσφαξε,  
τὴν δ' ἀποσκευὴν ἐφῆκε διαρπά-  
σαι τοῖς ἡγανισμένοις. πράξας δὲ  
ταῦτα, μεγάλη μὲν ἀπέλυσε Φό-  
βη καὶ κίνδυνος τὰς ἐφ' Ἑλλη-  
σπόντῃ πόλεις· καλὸν δὲ παρά-  
δειγμα τοῖς ἐπιγινομένοις ἀπέλι-  
πε, τῇ μὴ ῥαδίαν ποιῆσθαι τὰς ἐν  
τῇς Εὐρώπῃς βαρβάρους τὴν εἰς  
τὴν Ἀσίαν διάβασιν. τὰ μὲν ἔν  
περὶ τὴν Ἑλλάδα καὶ τὴν Ἀσίαν,  
ἐν τέτοις ἦν. τὰ δὲ κατὰ τὴν Ἰτα-  
λίαν, τῆς περὶ Κάνναν μάχης  
ἐπιτελεσθείσης, τὰ πλεῖστα μετα-  
τίθετο πρὸς τὰς Καρχηδόνους,  
καθ' ἃς ἐν τοῖς πρὸ τῶν ἡμῶν  
δεδήλωται. Ἡμεῖς δὲ νῦν μὲν ἐπὶ  
τῶν τῶν καιρῶν τῆς διηγήσεως  
λήξαιμεν, ἐπεὶ διεληλύθαμεν, ὥς  
περιέχεσθαι τὰ κατὰ τὴν Ἀσίαν,  
καὶ τῶν Ἑλληνικῶν πράξεων, ἣ  
τετρακκοστὴ τῶν Ὀλυμπιάδων  
πρὸς ταῖς ἑκατόν. ἐν δὲ τῇ μετὰ  
ταῦτα βίβλῳ βραχεία προανα-  
μνήσαντες τῆς ἐν ταύτῃ τῇ βίβλῳ  
προανασκεινῆς, ἐπὶ τὸν περὶ τῆς  
Ῥωμαίων πολιτείας λόγον ἐπανι-  
μεν κατὰ τὴν ἐν ἀρχαῖς ὑπόθεσιν.

meatus, et eorum conatibus  
se opponendo. Galli occupa-  
ta in Abydena ditione vrbe,  
quam Arisbam dicunt, cetera  
eius tractus oppida ex insidiis  
conabantur inuadere et affli-  
dum cum illis bellum gere-  
bant. Aduersus hos igitur ex-  
peditionem Prusias suscepit,  
et acie dimicauit. ac viros qui-  
dem in ipso praelio dum manus  
conferuntur, contrucidauit: so-  
bolem vero propemodum om-  
nem atque coniugia in ipsis  
castris iugulauit: vtensilia vi-  
ctori militi diripienda conces-  
sit. qua victoria rex et Hel-  
lespontiacas vrbes magno me-  
tu ac periculo absoluit: et  
exemplum posteris praecla-  
rum dedit, ne qui in Europa  
sunt barbari, temere in Asiam  
transire velint. Rerum igitur  
Graecanicarum et Asiaticarum,  
hic tum fuit status. In Italia  
vero, sicut supra ostendimus,  
post pugnam ad Cannas, ple-  
raque omnia ad Carthaginien-  
ses deficiebant. Nos vero ex-  
positis rebus gestis, quae in  
xL. supra centesimam Olym-  
piadem incidunt, narrationem  
in hoc tempore terminabimus:  
libro autem sequente, si quae  
in isto sunt praestructa breui-  
ter in memoriam reuocauerim-  
us, ad sermonem de Rei-  
publicae Romanae forma, sicut  
initio proposuimus, nos con-  
feremus.



IN

P O L Y B I I

LIBROS QVINQVE

NOTAE VARIORVM.







ISAACI CASAVBONI

A D

POLYBII HISTORIAS  
COMMENTARIJ.

---

*Hypothesis, Partitio, Titulus.*



ostendimus in iis, quae de vniuersa Polybii historia differuimus, totum hoc opus, librorum olim quadraginta, in duas partes praecipuas fuisse diuisum: Προκατασκευήν, siue apparatus ad historiam primario atque ex professo susceptam, et ipsam historiam. Vtraque item pars bipertita. Historiae enim, sicut ibi probauimus, altera pars fuit, quam auctor appellat τῆς προτέρας προθέσεως siue ἐπιβολῆς, de qua sola initio cogitauerat: altera posterius illi adiecta, quam appelles licet τῆς δευτέρας ἐπιβολῆς. Etiam praeparatio bifariam diuisa. Initio principia eorum, quae sunt in apparatu narranda altius repetuntur, et historiae vniuersae simul fundamenta iaciuntur; ea est τῆς Προκατασκευῆς pars prior. Sequitur altera, qua strictim res gestae exponuntur a prima Romanorum extra Italiam traiectione cum exercitu ad belli Punici secundi exordium. Duos libros integros praeparatio Polybiana occupat. Primus, qui est praeparationis prior, in quatuor ὁλοχερεῖς partes tribuitur: prooemium auctoris: praeparationis προθεωρίαν: belli Punici primi expositionem: et belli Libyci, siue Carthaginensium explicationem.

ΠΟΛΥΒΙΟΥ ΜΕΓΑΛΟΠΟΛΙΤΟΥ ΙΣΤΟΡΙΩΝ ΠΡΩΤΗ) Inscriptiones singulorum Polybii librorum varie conceptas in antiquis membranis offendimus. Regius liber et serenissimi principis Boiorum ducis atque  
alfi

alii e melioribus, vt edidimus. ceteri, vt in vulgatis, *ιστοριῶν λόγος πρῶτος*. Etiam in optimo codice principis inclyti, serenissimi ducis Urbini, omnium quae adhuc vidimus Polybii exemplarium vetustissimo; sed in quo epitomae dumtaxat habentur librorum xv. a tertio ad xvii. non aliter singulorum librorum frontes praenotantur, nisi hoc modo, ΠΟΛΥΒΙΟΥ ΤΟΥ Γ. ΛΟΓΟΥ. et ΠΟΛΥΒΙΟΥ ΤΟΥ Δ. ΛΟΓΟΥ. atque ita semper. Ipse auctor vocat per saepe *βίβλος*, non autem *λόγος*. nam in quinto, *ὁ περὶ τῆς Ῥωμαίων πολιτείας λόγος*, non est liber, verum dissertatio, et sermo de rep. Rom. quod est libri sexti argumentum. Veteres Critici quum Xenophontis *Ἀπονημονευμάτων* Socraticorum libro quinto et ultimo titulum hunc praescripserint, ΛΟΓΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ, vt propriam ei libro tractationem, a priorum subiecto diuersam designarent, sicut fecisse eosdem videmus ad poetarum patrem, exitere postea homines imperiti, qui male accepta voce *λόγος* a cetero corpore eam partem auctoritate M. Tullii non meliore iudicio defenderunt. Solent Graeci partes singulas operum maiorum in quocumque genere scriptionis, *λόγος* appellare, aut *τόμος*, aut *συγγράμματα*, quas voces promiscue pro *βίβλος* aut *βιβλίον* vsurpant. Hinc illa diuersitas in multorum librorum inscriptionibus. Nam etiam in Iosephi antiquitatum libris, pro eo quod est editum, *λόγος πρῶτος*, vetustissimus et fidelissimus regiae bibliothecae codex habet, *βιβλίον α.* alii codices eiusdem bibliothecae cum editis consentiunt. Sic libros septem de bello Iudaico Eusebius appellat *ἑπτὰ λόγος*.

## PROOEMIUM.

**P**raefatio Polybii tractatione septem capitum absolutur. Principio auctor historiam *πραγματικὴν* in vniuersum laudat, praecipuas illius utilitates commemorans. Deinde accedit Polybius ad proprias susceptae a se historiae laudes, cuius dignitatem prae ceteris historiis, duabus rationibus probat. prior est rerum gestarum quas est narraturus nouitas, et magnitudo: posterior, ipsius subiecti praestantia, populi nempe Romani potentia omnium quibumquam floruerunt populorum potentiam longe supergressa. id quod Romani imperii comparatione instituta cum Persarum, Lacedaemoniorum et Macedonum imperiis, clare demon-

demonstratur. Post haec de capite Polybianae historiae agitur, et causae explicantur, cur a bello Punico secundo iusti operis sui materiam auctor sit exorsus. Docet deinceps, cur fuerit sibi necesse ad historiam suam duorum librorum apparatu viam lectori munire. Secundum quae afferuntur a Polybio causae, quare hoc opus historiae vniuersalis componendum suscepit, atque ibi de vtilitate historiae καθο-  
λουῆς disseritur; eiusque praestantia singularis imagine pulcherrima ingeniose probatur. Postremo praeparationis ipsius principium cum cura indicatur. vbi etiam de capite recte assignando ei historiae, quae ratione recta et cum iudicio instituitur, praeclare disputatur.

### I. *Historiae πραγματικῆς utilitates variae.*

I. 1. Πρὸς τὴν αἴρεσιν καὶ παραδοχὴν τῶν τοιῶτων ὑπομνημάτων) Non est otiosa vox τοιῶτων. Nam quum multa sint genera historiarum, multae formae diuersae, non omnes eadem vim habent, verum ea demum quae sit τοιαύτη, hoc est, Polybianae similis, et ad πραγματικῆς ἱστορίας genus pertineat, qua de re mox dicemus. αἴρεσιν et παραδοχὴν noster, quod Diodorus Siculus in simili argumento ἀνάληψιν ἱστορίας.

Ibid. Διὰ τὸ μηδεμίαν ἐτοιμοτέραν εἶναι τοῖς ἀνθρώποις διόρθωσιν τῆς τῶν προγεγενημένων πράξεων ἐπισήμης.) Tria argumenta affert Polybius, ad commendationem historiae, quae circa rerum gestarum narrationem versatur. Primum est διόρθωσις, vitae emendatio. Haec posita est in duabus rebus, correctione vitiorum, qua publicorum, qua priuatorum vniuscuiusque, et aliorum institutorum emendatione, quae ad melius et commodius degendam hanc vitam faciunt. Prioris generis beneficium, quod sui studiosis historia confert, T. Liuius fecit tanti, vt solum hunc statuatur suae scriptionis fructum. Hoc illud est, inquit, praecipue in cognitione rerum salubre, ac frugiferum, omnis te exempli documenta in illustri posita monumento intueri: inde tibi, tuae reip. quod imitere capias: inde foedum inceptu, foedum exitu quod vites. Et noster quoque libro tertio extremo propterea scribit, ea quae de Romanorum institutis sit narraturus, politicis hominibus vtilia futura, siue illi mutare in melius reip. suae formam velint, siue nouam instituere. Via autem et modus percipiendi huius fructus est ἐπίσκησις, diligens observatio causarum, euentuum atque omnium, ex quibus prudentia



potest augeri: iccirco dicunt Graeci philosophi, politici studii tirones debere esse *ἐπιστατοὺς*, attentos ad talium documentorum obseruationem. Ad huiusmodi obseruationes faciendas multis locis Polybius lectoribus studiose viam praeit. vt quum pagina l. memorabili illa Xanthippi victoria et Reguli clade exposita addit in earum rerum narratione multa posse obseruari, per quae errores vitae hominum corrigantur: deinde illa cuiusmodi sint, diligenter explicat. Ad posterius genus *διορθώσεως* pertinet, locorum descriptionibus prioris aetatis adhibendam esse correctionem ex historia recente, quae multa patefecerit, antea incognita, aut male cognita. Eodem referendum, quod non semel Polybius affirmat; adeo iam sua aetate peritia artium ad res agendas necessariorum, et rerum usu esse profectum; vt facile sit futurum *πραγματικῆς* historiae peritis ciuilia omnia negotia *μεθοδικῶς*, hoc est arte quadam ac ratione certa administrare. Libri ix. initio causam sibi scribendae huius historiae vel praecipuam fuisse ait τῷ τὰς *εὐπειρίας καὶ τέχνας ἐπὶ τοσούτον προκοπὴν εἰληφέναι κατ' ἡμᾶς*, ὥς πᾶν τὸ παραπίπτον ἐκ τῶν καιρῶν ὥσπερ μεθοδικῶς δύνασθαι χειρίζειν τὰς φιλομαθεύοντας. Libro x. cap. 44. ἔφαμεν πάντα τὰ θεωρήματα κατ' ἡμᾶς ἐπὶ τοσούτον εἰληφέναι τὰς προκοπὰς, ὥς τῶν πλείστων τρόπων τινὰ μεθοδικῶς εἶναι τὰς ἐπισήμας. Non negat autem Polybius alias quoque praeter hanc vitae corrigendae esse rationes: sed nullam esse neque expeditiorem neque tutiorem ista affirmat. Inferius libro eodem dicitur duas esse proficiendi vias; per ipsa rerum pericula; et per alienos casus, quorum cognitio lectione historiarum est parabilis: atque hanc rationem longe et faciliorem et tutiorem esse altera. His duobus modis tertium mox adiciemus ex eodem. In proximis verbis τῆς τῶν προγεγενημένων πράξεων ἐπισήμης, malim scribi τῆς διὰ τῆς τῶν προγεγ. πρ. ἐπ.

Ibid. Ἐπεὶ δ' ἔτινές, καὶ ἐπὶ ποσὸν, ἄλλ' ἅπαντες, ὡς ἔπος εἰπεῖν ἀρχ.) Ergo historici omnes, qui ante Polybium scripserunt, locum illum communem de vtilitate historiae vexarunt? Atqui apud Herodotum, Thucydidem, Xenophontem, quos habemus hodie solos ex omnibus Graecis rerum scriptoribus, Polybio antiquiores, de ea re ne verbum quidem. Sed cauit sibi illa exceptione, ὡς ἔπος εἰπεῖν, prope dixerim. Ex iis, qui post hunc scripserunt, non pauci laudationem historiae instituerunt; vt e meliore seculo Diodorus

Siculus, scriptor nobilissimus: e recentioribus, quos non pigeat legisse, Nicephorus Gregoras, Procopius, et Agathias leuiter attigerunt.

Ibid. ἀρχῇ καὶ τελει κέχρηται τέττω.) Vertimus vt sonant verba, sed est dictum prouerbio affine, ad crebram rei vsurpationem significandam. idem enim est cum eo, quod Graeci dicunt, θρυλλεῖν ἄνω κάτω. B. Hieronymus aduersus Pelagianos, *sursum deorsum iactitare*.

Ibid. ἀληθινωτάτην μὲν εἶναι παιδείαν, καὶ γυμνασίαν πρὸς τὰς πολιτικάς πράξεις τὴν ἐκ τῆς ἱστορίας μάθησιν.) Alterum hoc est argumentum, quo probatur historiae πραγματικῆς utilitas; quia versari in eius lectione, sit quasi in ipso rerum actu et negotiorum ciuiliū aut militarium administratione versari. nam et hoc et illo modo ciuilis disciplinae candidatos praeparari, et rerum viris politicis necessariarum cognitione instrui. Scitum est enim, nihil hodie fieri, quod non prius sit factum: nihil olim, quod non et hodie. Aristoteles Rhetoricorum libro primo. δῆλον, ὅτι πρὸς μὲν τὴν νομοθεσίαν αἱ τῆς γῆς περίοδοι χρήσιμοι. ἐντεῦθεν γὰρ λαβεῖν ἐστὶ τὰς τῶν ἐθνῶν νόμους. πρὸς δὲ τὰς πολιτικάς συμβεβηκός, τὰς τῶν περὶ τὰς πράξεις γραφόντων ἱστορίας. ἅπαντα δὲ ταῦτα πολιτικῆς ἔργον ἐστί. Dicit Philosophus idem cum Polybio, sed more suo accurate et cum distinctione. Politicae disciplinae partes diuersae sunt Platoni et Aristoteli, ἡ νομοθετικὴ, quae leges condit, vt olim Draco, Solon, Lycurgus et alii, quorum catalogum habes in III. politicorum capite vltimo: et ἡ βουλευτικὴ, quae etiam augustiore significatione πολιτικὴ appellatur; et qui hanc colunt politici, vt Themistocles, Alcibiades, Pericles. Haec facultas adeo est a superiore diuersa, vt plerique omnes antiqui legum latores ἰδιῶται vixerint, sicut obseruat Aristoteles, neque vllam partem vel suae vel alienae reip. attigerint. His ait Philosophus esse legendos illos historicos, qui γῆς περίοδος ediderunt: hoc est priuicos geographos, qui praeter locorum situm leges populorum et varia instituta soliti breuiter adnotare: illis vero, qui remp. sint recturi et administraturi, eos historicos esse volutandos, qui res gestas descripserunt, siue vt mox dicturus est Polybius, historias πραγματικάς. Alibi docet Philosophus, saepe euenire in consultationibus super publicis rebus, vt occurrentis alicuius difficultatis remedium ex historia vtiliter queat peti. In primo etiam politico admonentur homines politici attendere

τοῖς λεγουμένοις σποράδην, δι' ὧν ἐπιτετυχήκασιν τινές: divulgatis exemplis eorum, quibus consilii alicuius experientia bono cessierit. Quo etiam spectat illa exemplorum copia, quibus politicum suum in secundo oeconomicorum Philosophus ipse instruit: quae omnia vir omniscius partim ex historiis scriptis didicerat, partim auditione et fando acceperat. Huiusmodi exempla Graeci, postquam in literas redegerant, Ἀκνσματα vocabant. Extat liber Ἀκνσμάτων Aristotelis, sed diversi generis, neque ad vsum politicum scriptus: quod testatur index; Θανμασίων ἀκνσμάτων enim appellatur: quia miracula dumtaxat eo recensentur auditione cognita. Sed fuerunt alii, qui apta prudentiae civili et bellicae exempla collegerant, et hoc titulo libros ediderant. in his Aeneas veterrimus scriptor rei militaris: de quo Polybius libro x. Est in manibus excellentissimus huius Τακτικὸς liber, πῶς δὲ πολιορκούμενον ἀντέχειν, de toleranda obsidione, in quo sunt haec verba sub finem, vbi de eorum animaduersione agit, qui vrbe obsessa in obeundis vigiliis fuerint omissores: Εὺ δὲ τινες δὲ μετιέναι ἀμελῶντας καὶ ἀκοσμῶντας, τὴς τὰ πλεῖστα κερκτημένης καὶ ἐν τῇ πόλει δυναμένης μάλιστα μετέχοντας, μετιέναι δὲ, εἴη γὰρ αὐτὶ τὸ τοῦτο καὶ τοῖς ἄλλοις παράδειγμα. ἐν οἷς δὲ καιροῖς ἕκαστα τῶν δὲ παρῆναι, ἐν τοῖς ἀκνσμασι γέγραπται. De vtilitate historiae ad bellicam artem, quae est species aut pars πολιτικῆς, Marcus Tullius Hortensio. *Vnde facilius quam ex annualium monumentis, aut res bellica, aut omnis reip. disciplina cognoscitur? Vnde ad agendum aut dicendum copia depromi maior grauissimorum exemplorum, quasi incorruptorum testimoniorum potest?* Polybius in pulcherrimo fragmento, quod inter cetera e Suida decriptimus, parandae artis militaris tres vias cordatis suae aetatis ducibus scribit fuisse vsitatas. Primam earum esse, τὴν διὰ τῶν ὑπομνημάτων καὶ τῆς ἐκ τῶν κατασκευῆς; ea est historiae πραγματικῆς lectitatio et diligens observatio. Alteram τὸν μεθοδικὸν τρόπον καὶ τὴν παρὰ τῶν ἐμπείρων παράδοσιν, quum aliquis Τακτικὸς magistro aut Tribuno operam nauat, et more militari sese exercet, quae doctrina vmbatica solet appellari. Tertiam διὰ τῆς ἐπ' αὐτῶν τῶν πραγμάτων ἔξεως καὶ τριβῆς, per ipsam rerum experientiam vsu collectam in veris certaminibus. sic accipe ista e libro ix. in pergravi digressionem de institutione imperatoria. pag. DCCLXIX. τῶν προειρημένων, τὰ μὲν ἐκ τριβῆς, τὰ δὲ, ἐξ ἰσορίας, τὰ δὲ κατ' ἐμπει-



ἐμπειρίαν μεθοδικὴν θεωρεῖται. Idem censendum de vniuersa doctrina politica, tribus eam rationibus posse comparari, lectione historiae, ope magistri, et vsu. Sed meminerint tirones huius studii, Polybio auctore ex hisce tribus praefare historiam. Id enim significat, quum eam vocat ἀληθινωτάτην παιδείαν, *verissimam futuri politici institutionem*. quare autem verissimam? quia propria quidem experientia plurimum fallit, Philosophi vero politici, qui Polybii aetate fere erant Stoici, raro aliquid in suis scholis docebant, quod vbi ad rei veritatem erat ventum, non esset dediscendum ceu inutile et nulli vsui. Simillimum est, quod de armorum magistris suae aetatis Plato in Lachete obseruat: totam eorum artem vanam esse et prorsus inutilem; ac ne μάθημα quidem, sed ματαιοτεχνίαν meram: cuius professores propterea Lacedaemonem, ceu lapidem Lydium, summo studio vitarent: ἡγεμένους, inquit suauissimus Philosophorum, ἔναι ἄβαστον ἱερὸν, καὶ ὃ δὲ ἄκρω τῷ ποδὶ ἐπιβαίνοντας. Nec multo aliter dicebat Xenophon libro primo, et viii. Paediae, ventionem esse rerum bellicarum μελέτην καὶ ἄκνησιν ἀληθεστάτην, ac praecipue rei equestris, eo videlicet respiciens, quod saepe magistri eius artis, quales hodie Italorum multi, omfissis, quae ad vera certamina sunt profutura, motus militiae inutiles tirones suos doceant: quod fuisse etiam Scipionis Africani iudicium libro x. Polybius significat. Aliam causam affert scriptor elegans Agathias principio libri primi, cur politico sit censenda vtilior historia quam philosophia politica. eam studiosi ex ipso petant, si lubet. Iterum Polybius pag. LI. ἐξ ὧν συνιδόντι καλλίστην παιδείαν ἡγητέον πρὸς ἀληθινὸν βίον, τὴν ἐκ τῆς πραγματικῆς ἱστορίας περιγιγνομένην ἐμπειρίαν.

Ibid. ἐναργεστάτην δὲ καὶ μόνην διδάσκαλον τῇ δύνανθαι τὰς τῆς Τύχης μεταβολὰς γενναίως φέρειν, τ.) Tertium argumentum asserendae vtilitatis historiae; quia in aduersis nihil aequae iuuat, vt aliorum meminisse, quibus similis fortuna euenit. nam huiusmodi exempla vnde, nisi ex historia vel ἐκ τῶν ἀνecσμμάτων? Res per se nota et cui abunde fidem faciant Philosophi, qui de consolatione libros ediderunt. Gemina huic est illa vtilitas, quam e Tragoediis capi pulcherrimis versibus docet Timocles: quos lege apud Stobaeum sermone cxxiii. Diodorus Siculus libro xviii. postquam de momentanea fortunae varietate eleganter differuisset:

διὸ καὶ, inquit, τὴν ἱστορίαν προσηκόντως αὐτῷ ἀποδείξαιτο. τῇ γὰρ τῶν πράξεων ἀνωμαλία καὶ μεταβολὴ διορθῆται τῶν μὲν ἐτυχεύοντων τὴν ὑπερβολήν, τῶν δ' ἀκληρούντων τὴν ἀτυχίαν. ubi duplex utilitas, miserorum consolatio: beatorum ne esserantur coercitio. Pro ἐναργεσάτην, scribo ἐνδργεσάτην, et si aliter libri tum hic tum in simili loco inferius. Obseruent tirones in his verbis ἐνεργεσάτην καὶ μόνην figuram ἐν διὰ οὐκ εἶν, auctori huic admodum familiarem. nam ita accipiendum quasi scripsisset μόνην ἐνεργεσάτην, efficacissimam et solam, pro, solam efficacem, atque efficacissimam. Ita saepe loquitur Polybius pap. xvii. τῇ τῆς ἡμετέρας ἱστορίας ἀρχῇ καὶ προθέσει, nostrae historiae principio et proposito, id est, τῇ τῆς ὑφ' ἡμῶν προταθείσεις ἱστορίας ἀρχῇ, historiae principio, quam proposuimus narrare. Pag. clxxviii. ἀρχὴ πάλιν ἐγένετο καὶ σύνναυσις τῶν πόλεων πρὸς ἀλλήλας. Pag. cclxxx. προσδίδονται θεῶ καὶ μηχανῆς. pro θεῶ ἀπὸ μηχανῆς. Pag. cccii. συνεπατήθησαν ὑπὸ τῇ πλήθους καὶ τῆς ἐπιφορᾶς τῶν Νομάδων, hoc est, τῶν ἐπιφερομένων Νομάδων. vt paulo ante μὴ συμπατηθῶσιν ὑπὸ τῶν ἐπιφερομένων ἱππέων. Salustius, periculo atque negotiis compertum est: τῇ πείρᾳ καὶ τοῖς πράγμασι, pro eo quod passim Graeci, τῇ πείρᾳ τῶν πραγμάτων. Plinius in primo Epistolarum: sensum quemdam voluptatemque percipio.

Ibid. τὴν τῶν ἀλλοτρίων περιπετειῶν ὑπόμνησιν.) Cicero Titio: euentis aliorum memoria repetendis, nihil accidisse noui nobis cogitamus. et in pulcherrima ad Caecinam epistola: Leuat dolorem communis quasi legis et humanae conditionis recordatio. Choricus Gazensis rhetor elegans, ac plane qualem eum χαρακτηρίζει Photius, in eo sermone, quem habuit in funere Procopii Gazaei praeceptoris sui, hanc sententiam silius ita persequitur. βιώτῃ μὲν γὰρ Φάρμακον ἔσω λύπης ὁ χρόνος. ὁ δὲ διὰ μέσης ἐλθὼν, καὶ θείων γευσάμενος ἀκυσμάτων, μή μοι τοιαύτην θεραπείαν ἀναμενέτω. δεῖ γὰρ τῆς ἱατρείας τὰ χρόνος τὰ τῆ λογισμῇ Φάρμακα προηγῆσθαι. ἢ τί πλέον ἡμῶν οἱ λόγοι δαρίσονται; τῷ δὲ χάριν πονέμεν τὰς τῶν παλαιῶν ἐκμανθάνοντες τύχας. εἰ γὰρ ἴνα τὸν χρόνον ἀνόνητα πακυνώμεν, ἀλλ' ὅπως οἶμαι τήν τε ἄλλην ἐκείθεν ὠφέλειαν δρεψώμεθα καὶ τοιάτῃ συμβάνας καιρῷ, πρὸς ἄνδρας ἴσα πεπονθότας ἡμῶν, ἢ πικρότερα πάθη τὸν νῦν ἀναφέροντες, ἔτως οἶσθωμεν ῥᾶν. ὑπόμνησις, memoria, repetitio, recordatio, cum sibi aliquis in memoriam reuocat, quae scit, sed dicitur saepius de eo, qui eodem officio erga alium fungitur. Glossarium, ὑπόμνησις, admonitio, admonitio: monitus, monitio.

Ibid.

Ibid. *περὶ τῶν καλῶς καὶ πολλοῖς εἰρημένων ταυτολογεῖν.*) In re eadem Salustius ratione eadem vitur initio Iugurthini. *Ceterum ex iis negotiis, quae ingenio exercentur, in primis magno vsui est memoria rerum gestarum: cuius de virtute, quia multi dixere, praetereundum puto.* Grauiissima est sententia scriptoris alioqui parum grauis, Artemidori, qui initio operis nihil se, quod ad rem faceret, ait, omisisse, nisi esset a prioribus scriptoribus occupatum. ab iis consulto abstinuisse: ne aut mentiri cogeretur aut inique agere: illud, si praeclare dictis vellet ire contradictum: hoc si dicta vetustioribus reponens, de manibus studiosorum scripta eruditorum qui prius vixissent excuteret. Sic ille, *ἔτι προλαβόντες οἱ παλαιοὶ διδασκαλικῶς ἐξηγήσαντο, περὶ τῶν ἐν ἔχρην εὖ λέγειν· ἵνα μὴ ἢ ἀντιλέγειν ἐπιχειρῶν ψεύδεσθαι ἀναγκάζωμαι· ἢ τὰ αὐτὰ λέγων ἀπεκλείω τῆς εἰς μέτον παρόδε τὸν κόπον τῶν παλαιῶν.* Plane digna sententia, quae alium auctorem haberet, quam illum somniatorem.

## II. *Historiae Polybianae dignitas et praestantia.*

Ibid. *Αὐτὸ γὰρ τὸ παράδοξον τῶν πράξεων, ὑπὲρ ὧν προηγήμεθα γράφειν.*) A thesi transit ad hypothesin. Si vniuersum genus *πραγματικῆς ἱστορίας* laudari opus non habet, multo minus haec nostra. quae quidem de rebus scripta est maximis, imperio nempe orbis terrarum a Romanis occupato. hoc est primum argumentum. sequitur alterum, nec solum maximis; verum etiam miraculi plenis, propter temporis breuitatem, quo fundatum est Romanum imperium; annorum videlicet vix trium et quinquaginta. Accedit genus ipsum scriptionis, non enim euentus tantum rerum scribit Polybius, sed consilia et causas rerum scrutatur, et profert in medium. hoc illud est, quod ait, *τὸ πῶς καὶ τίνι γένοιτο πολιτείας.* istud est tertium argumentum.

Ibid. *πῶς καὶ τίνι γένοιτο πολιτείας ἐπικρατηθέντα σχεδὸν ἅπαντα τὰ κ.*) Hic obseruandus est Polybii scopus et propositum in hoc excellentissimo opere moliendo. Scopus illius fuit, non solum res gestas populi Rom. posteris tradere, et incrementa imperii ipsorum admiranda, sed multo magis, tot victoriarum causas aperire, et formam Reip. Rom. atque illius instituta Graecis suis palam facere: vt eius populi virtute incomparabili cognita, iugum potentiae Rom. ferant non grauata. Non repetemus hoc loco, quae initio operis



de hoc sine Polybianae scriptionis copiose differuimus, vnicum dumtaxat locum asseremus, ex quo de illius mente possit constare. Scribit igitur auctor initio tertii, ex hac historia manifestum fore omnibus, *πότῃρα Φευκτὴν ἢ τάναντίον αἰρετὴν εἶναι συμβαίνει τὴν Ῥωμαίων δυναστείαν*: hoc est, utrum Graeci occasionem haberent detrectandae Romanorum dominationis, an potius in illa acquiescendi. Propterea saepe iterat noster, non solum res gestas narrare se, verum etiam τὸ πᾶν, et causas euentuum diligenter inquirere. Vide initium libri III. et libri VIII. vbi geminus huic locus, imo verba eadem. Porro causa successuum populi Rom. vno verbo hic declaratur, τὸ γένος τῆς πολιτείας. Censuit enim Polybius, causam Romanae magnitudinis, non esse fortunam, ut stulti Graeci iactitabant, quos tot locis in hoc opere refellit: sed ipsam formam Reip. illius, et instituta siue civilia siue militaria. Lege, quae de ea rescribuntur libro III. et toto libro sexto, et saepius alibi.

Ibid. *χερὸν ἅπαντα τὰ κατὰ τὴν οἰκυμένην.*) Οἰκυμένην Graeci appellant saepe non quod vox sonat, sed orbis habitati partem olim notam. Alibi sese explicat Polybius libro VIII. in eadem re: *πάντα τὰ γνωριζόμενα μέρη τῆς οἰκυμένης ὑπὸ μίαν ἀρχὴν καὶ δυναστείαν ἀγαγεῖν.* lib. XV. *ἔμαλλον κυριεῖεν καὶ τῶν ἄλλων μερῶν τῆς οἰκυμένης, ὅσα κατακρίπτωνεν ὑπὸ τὴν ἰσορίαν.* Dionysii Halicarnasiensis leuitatem, disertis verbis affirmantis vniuersam terram habitabilem imperio Rom. sua aetate parere, iam olim castigauimus.

Ibid. *ἔχ' ὅλοις πεντήκοντα καὶ τρισὶν ἔτεσιν ὑπὸ μίαν ἀρχὴν ἔπεσε τὴν Ῥωμαίων.*) Ista obseruatio de spatio annorum trium et quinquaginta, quibus Romani orbem terrarum paene totum sui iuris fecerint, propria Polybii est; quam alibi nusquam inuenio, praeter vnum Zosimum, Polybii sententiam referentem. Placet igitur Lycortae filio, populum Rom. de occupando orbis imperio ante bellum Punicum secundum vix cogitasse: verum qui feliciter primo Punico vires suas esset expertus, ex successu animos sumsisse, ac mox oblatiis occasionibus vtentem, breui spatio temporis non sine ingenti miraculo rem tantam simul propemodum et aggressum esse et consummasse. Id spatium Polybius appellat, *χρόνον προκοπῆς τῆς Ῥωμαίων δυναστείας*, *tempus incrementorum imperii pop. Rom.* atque idem terminis spatium hoc certis circumscribit. coepisse προκοπὴν initio Olympiadis CXL. circa quod  
tempus

tempus belli Punici secundi mox erupturi semina iaciebantur. consummatam esse προκοπήν Perse victo, et Macedoniae regno euerſo; quod accidit ineunte anno secundo Olympiadis CLIII. Verum Polybius aliquanto vltcrius terminum hunc porrigens, medium hoc interuallum ſemper nominat τὸν πεντηκοντακαιτριετῇ χρόνον; tempus annorum LIII. ſed non plenorum, vt hoc loco dicitur. Intra hoc ſpatium Romanos et conſilium iniiffe parandi imperii orbis terrarum vult Polybius, et tantum inceptum penitus profligaffe. Ait diſerte libri tertii principio, Romani imperii augmentum habuiſſe, καὶ τὴν ἀρχὴν γνωριζομένην, καὶ τὸν χρόνον ὠριſμένον, καὶ τὴν ſυντέλειαν ὁμολογεμένην, principium notum, tempus definitum, conſummationem certam et de qua ambigat nemo. intelligit ante initium ac finem huius interualli annorum LIII. Mira ſane obſeruatio, nam poſt conſectum bellum Perſicum, ſtabat adhuc Carthago, ſtabant regna regum Aegypti, Syriae, Aſiae, Pergami, Cappadociae, Numidiae, alia. etiam Graecorum ciuitatibus et inſulis, ſua fere libertas conſtabat. Omitto Galliae vtriuſque populos pleroſque, item Germanos, Britannos, Hiſpanos, Thraces, Iudaeos, qui omnes poſtea diuerſis et occaſionibus et temporibus Rom. imperio acceſſerunt. Quomodo igitur victo Perſe, ſυντέλειαν εἶχεν ἡ προκοπή τῆς Ῥωμαίων δυναſείας? aut cui praeter Polybium huius adeo ſtupendae obſeruationis venit vmquam in mentem? Nam contra, communis veterum hiſtoricorum traditio eſt; annis cc. poſtquam ex Italia pedem efferre coepiſſet pop. Rom. imperium orbis ſibi ipſum peperiſſe, Florus libro II. *Domita ſubaſtaque Italia, populus Rom. prope D. annum agens quum bona fide adoleuiſſet, ſi quod eſt robur, ſi qua iuuentus, tum ille vere robustus ac iuuenis, et par orbi terrarum eſſe coepit. Itaque mirum et incredible dictu, qui prope quingentis annis domi luſtatus eſt, (adeo difficile fuerat dare Italiae caput) hiſ cc. annis qui ſequuntur, Africam, Europam, Aſiam, totum denique orbem terrarum bellis victoriuſque peragrauit.* Appianus vero longe moderatius; non enim dicit Romanos ducentis iſtis annis κοſμοκράτορας eſſe factos, ſed hoc tantum: externi militis vim immenſam obtinuiſſe, et pleraſque prouincias ſuae ditioni adieciffe. διακοſίοις μάλιστα ἐξῆς ἔτεſιν ἐπὶ τοῖς πεντακοſίοις, ἐπὶ μέγα ἤλθεν ἡ ἀρχή. καὶ ξενικῆς τε δυνάμεως εὐράτησαν ἀπείρως καὶ τὰ πλείεſτα ἐαυτοῖς ὑπὸν ἡγάγοντο. Sed enim Poly-

Iybius ea, quae commemorauimus regna, et Graeciam vniuersam pro subditis populo Rom. habuit: non quod iugum feruitutis adhuc subiissent, vt postea fecere, quum armis sunt deuicti: verum ea ratione, quod per bella dicto spatio LIII. annorum gesta, omnibus Europae, Asiae, Africae populis, qui alicuius erant nominis, expressa erat impotentiae confessio: iamque eo res redierat, vt e notioribus tunc gentibus nulla esset, quae ex aequo cum populo Rom. agere auderet; omnes reges, omnes ciuitates bene secum agi putabant, si precaria libertate fruerentur, quod Achaeorum suorum nomine Lycortas nostri parens, apud Liuium in altercatione cum Appio Claudio lamentatur libro xxx. Itaque Polybius in tertia quum dixisset, ὁ χρόνος ὁ πεντηκοντακαιτριετής εἰς ταῦτα ἔλθγειν. ἦτε αὐξήσις καὶ προκοπή τῆς Ῥωμαίων δυναστείας ἐτελεσάμετο, ex alio spatio annorum LIII. incrementa imperii populi Rom. sunt consummata; statim velut sententiae suae agens interpretem subiicit. Ad haec in confesso apud omnes erat, atque adeo confessionem hanc necessitas omnibus exprimebat; parendum porro esse Romanis, et illorum iussa esse capienda. haec autem erat conditio populorum non plane subditorum, sed qui tenerentur ex foedere pop. Rom. maiestatem colere. Quum autem Polybius finem propositae sibi ad scribendum materiae, et operis destinati, isto annorum LIII. interuallo includat; apparet ipsum quando ad scribendum primo animum appulit, de posteriore parte suae historiae nihil dum cogitasse; certe nihil quicquam adhuc statuisse. Quae igitur in prologo tertii libri de parte hae historiae suae τῆς δευτέρας ἐπιβολῆς differuntur, ea posterius videntur fuisse adiecta.

Ibid. ἔχ' ὅλοις πεντήκοντα καὶ τρισὶν ἔτεσι.) Zosimus Comes in ipso vestibulo historiae suae ex isto loco, ὡς τε ἐδὲ ὅλοις τρισὶ καὶ πεντήκοντα ἔτεσι μὴ μόνον Ἰταλίαν, ἀλλὰ καὶ Λιβύην κατακτήτησθαι πᾶσαν. ἤδη δὲ καὶ τὴν Ἰβηραν ὑφ' αὐτῆς καταστῆσαι, et quae sequuntur. in quibus mentem Polybii non video expressam. nam quum dicat Polybius, Romanos tribus et quinquaginta annis totum ferme orbem terrarum suo imperio subiecisse; eo nempe genere subiectionis, quam modo exposuimus: Zosimus de vera feruitute, qualis postea fuit, videtur accepisse, et de prorogatis imperii finibus adiectione regionum in formulam prouinciae redactarum, quae stipendium penderent. Itaque illa Polybii verba, χεῖρόν  
ἂπαντα



ἅπαντα τὰ κατὰ τὴν οἰκεμένην restrinxit ad Africam, Graeciam, Macedoniam, et partem Hispaniarum: quod longe abit a mente Polybii, sicut ostendimus. In praecedentibus apud eundem Zosimum verbis mendum est, quod tot eruditissimos viros nondum deprehendisse mirum est. Loquitur ex Polybii sententia de primis populi Rom. auctibus; quos adeo fuisse lentos dicebat, ut annis sexcentis a conditu urbis, aliquam dumtaxat Italiae partem in suam potestatem redegerint: qua tamen ipsa pulsi et deiecti ab Hannibale post diem Cannensem fuerint. Sic ille: Οἱ Ῥωμαῖοι μετὰ τὸν τῆς πόλεως οἰκισμὸν, ἑξακοσίοις ἔτεσι τοῖς περιοίοις προσπολεμήσαντες, μεγάλην ἀρχὴν ἐν ἐκτίσαντο. μέρος δέ τι τῆς Ἰταλίας ὑφ' αὐτὰς ποιησάμενοι, καὶ τέττα μετὰ τὴν Ἀννίβα διάβασιν, καὶ τὴν ἐν Κάννας ἦτταν ἐκτεπτακότες. In numero annorum large peccatum est. quid scripserit Zosimus, ipse viderit. Ego scio ex Polybii mente numerandos esse annos a Palilibus Romae ad cladem Cannensem quingentos triginta quatuor. Nam Polybii sententia fuit conditam Romam exeunte anno primo Olympiadis septimae: paullo aliter quam Varro, qui Palilia coniicit in annum tertium Olympiadis sextae; et Cato, qui in annum quartum eiusdem Olympiadis. Sed non dubito scripsisse Zosimum πεντακοσίοις: et de quingentis illis annis sensisse, quorum paullo ante e Floro et Appiano mentionem faciebamus. Apud Suidam in voce Ῥώμη extat locus veteris scriptoris, qui a conditu Romae ad prima bella transmarina interuallum statuit annorum CCCLXXVII. sed deest vnus centenarius. quare scribendum apud Suidam: ἀπὸ τῆ πρώτης συνοικισμῶ διαγεγονότων ἑπτὰ καὶ ἐβδομήκοντα καὶ τετρακοσίων ἐτῶν ἀπείρατοι ἦσαν ὑπερορίων πολέμων.

### III. *Populi Romani potentia et imperium.*

I. 2. (Ὡς δ' ἔστι παράδοξον καὶ μέγα τὸ περὶ τὴν ἡμετέραν ὑπόθεσιν θεώρημα.) Dignitatem historiae suae conciliat a nobilitate subiecti. Polybianae historiae subiectum ratione quadam est orbis terrarum vniuersus tunc cognitus: nulla enim fere pars est, de cuius statu non egisset: verum potissimum subiectum, et ut loquuntur in scholis, adaequatum est populus Rom. ut antea diximus. Populi igitur Rom. potentiam probat comparatione imperiorum, quae vulgo maxima censentur. Hanc quoque partem, ut alia huius praestantissimi auctoris, videtur esse imitatus Dionysius Halicarnassaeus;

nassens; vir ille quidem doctissimus et rhetor et criticus excellentissimus: sed profecto politicus interdum parum bonus, et censor alienorum scriptorum alicubi morosus, ne dicam putidus: ut in iis, quae de Polybio summa temeritate pronunciauit; sicut est a nobis in huius operis vestibulo demonstratum.

Ibid. *περὶ αὖ οἱ συγγραφεῖς τὰς πλείους διατίθενται λόγους.*) Vertimus, *de quibus ut plurimum extant historiae.* id enim videtur auctor velle. Potest etiam sic: *de quibus historici plurima scripta ediderunt.* aut etiam ut exprimamus vim Graecae locutionis solis eruditis notam, *plurima quae sunt in manibus hominum scripta composuerunt.*

Ibid. *εἰσι δὲ αἱ τῆς παραβολῆς ἁξίαι καὶ συγκρίσεως, αὐταί.*) Omittit imperia Assyriorum, et Medorum. Itaque Dionysius hanc partem comparationis expleuit. Sed Polybius consulto consilio de eis regnis videtur siluisse, quorum propter nimiam vetustatem, paucos notitiam habere sciebat ex iis, quibus potissimam hanc operam nauabat. Aristides vero in Panegyrica Romae laudatione, quum simili comparatione magnitudinem Romanorum illustrare vellet; non solum Persico antiquiora imperia missa facit, verum etiam asseueranter pronuntiat, nullum omnino eorum dignum fuisse, quod cum Romano contendatur. Persicum quoque fuisse eiusmodi, quod si quis Romano vellet aequiparare, ludibrium deberet. *Τὴν Περσῶν ἀρχὴν, inquit, σκεψάμεθα. ἢ πάνυ πότε ἐν τοῖς Ἑλλήσιν ἐβεβόητο. καὶ μέγαν παρέχετο ἐπ' αὐτὸν καλεῖσθαι τὸν ἔχοντα αὐτὴν βασιλέα· τὰς γὰρ πρὸ αὐτῆς Φαυλοτέρας ἔστα· ἑάσω.* Vbi vides aliam causam, cur illa imperia a Polybio sint neglecta. Graeci enim plerique existimabant prisca regna et Persico priora, oppido tenuia fuisse, et parua: quum tamen constet aliter rem habuisse. Dionysius quoque in eodem errore est versatus; qui videtur Assyriae regnum finibus Syriae, (ea est, quae olim Assyria dicebatur) hoc est minutula quadam Asiae parte circumscripsisse. Ἡ Ἀσσυρίων ἀρχή, ait, παλαιά τις ἔστα, καὶ εἰς τὰς μυθικὰς ἀναγομένη χρόνος ὀλίγος τινός· ἐκράτησε τῆς Ἀσίας μέρος. Sed et Dionysium et Aristidem fugit ratio: neque enim partem aliquam exiguam, ut ait Dionysius, tenuerunt Assyrii, sed Asiam aliquando totam, India dumtaxat excepta. Diodorus Siculus libro II. de Semiramide regina Assyriorum: αὐτὴ μὲν ἐν βασιλεύσασα τῆς Ἀσίας ἀπάσης πλὴν Ἰνδῶν ἐτελεύτησε. Agathias

thias libro II. *πρῶτοι ὧν ἀκοῇ ἴσμεν Ἀσσύριοι λέγονται ἅπασαν τὴν Ἀσίαν χειρώσασθαι πλὴν Ἰνδῶν τῶν ὑπὲρ Γάγγην ποταμὸν δουλεύων.* B. Augustinus de Ciuitate Dei libro XVIII. cap. II. *Quantum attinet ad imperium, nullum maius primis temporibus, quam Assyriorum fuit, nec tam longe lateque diffusum. Quippe ubi Ninus rex Beli filius uniuersam Asiam, quae totius orbis ad numerum partium tertia dicitur, ad magnitudinem vero dimidia reperitur, usque ad Libyae fines subegisse traditur. Solis quippe Indis in partibus orientis non dominabatur: quos tamen eo defuncto Semiramis uxor eius est aggressa belliando. Ita factum est, ut quicumque in illis terris populi, siue reges erant, Assyriorum regno ditionique parerent, et quicquid imperaretur efficerent. Ipse quoque Aristides in Panathenaica, quinque omnium maxima imperia haec agnoscit, Assyrium, Medicum, Persicum, Macedonicum, Romanum. Assyriae uero nomen amplissimis quondam finibus patuisse eiusque prouincias fuisse Babyloniam et Nineuitin, ex Herodoto, Strabone et Plinio constat. Iam quum in hac disputatione non sit dedignatus noster Lacedaemonis imperium, duodecim, ut ait, annorum recensere, quare Atheniensium est aspernatus? quod nec fines angustiores habuit, et spatio temporis fuit diuturnius. At Dionysius non insuper habuit, neque disertissimus Aristides.*

Ibid. *Πέρσαι κατὰ τινὰς καιρὸς μεγάλην ἀρχὴν κατεστήσαντο καὶ δυνασεῖαν.*) Totam fere Asiam, quae quidem ueteribus nota erat, obtinuerunt: aliquando et Aegyptum, et in Europae Thracia urbes aliquot. Illud autem *κατὰ τινὰς καιρὸς*, accipiendum non de uniuerso tempore, quae Persae dominati sunt Asiae, sed de illo tantum, quo plurimum potuerunt: ut sit, quod dixit Dionysius, *τελευτῶντες*, tandem, siue in ultimis imperii ipsorum temporibus. Verba Dionysii sunt: *Πέρσαι δὲ οἱ Μήδας καταγωνισάμενοι, τῆς μὲν Ἀσίας πάσης τελευτῶντες ἐκράτησαν.*

Ibid. *ἀλλ' ὅσῳκις ἐτόλμησαν ὑπερβῆναι τὰς τῆς Ἀσίας ὅρας ἢ μόνον ὑπὲρ τῆς ἀρχῆς, ἀλλὰ καὶ ὑπὲρ σφῶν ἐκινδύνευσαν.*) Respicit infaustas et omnibus notas Darii et Xerxis in Graeciam expeditiones. Languidior apud Dionysium sententia; quoties Europaeas gentes fuerint aggressi, non multas earum sibi conciliasse: mira sane mihi. sed omnium elegantissime Aristides; Xerxi in Graeciam auso transgredi, ad hoc vnum suas opes profuisse, ut quam plurima posset perdere: neque



neque alia re quam iacturae magnitudine, hominum admirationem conscisse. Verba illius subiiciam: εἰς δὲ γε τὴν Ἑλλάδα διαβῆναι ποτα ἐπιχειρήσας ὁ τῶν ἀπὸ ἡλίας ἀνίχοντος μέχρι δυομένου βασιλεὺς, τοσούτον ἐθαυμάσθη, ὅσον μεγάλως ἠτύχησε. καὶ τῆτα ἐπίδειγμα ἐποιήσατο τῆς αὐτῆς λαμπρότητος, ὅτι πολλῶν καὶ μεγάλων ἔχε τευθῆναι.

Ibid. Λακεδαιμόνιοι ἐπειδὴ ποτ' ἐκράτησαν, πόλις ἔτι δώδεκα κατεῖχον αὐτὴν ἀθήριτον.) Magna varietas mihi notata apud optimos scriptores, cum de imperio Lacedaemoniorum loquuntur. quod quidem Polybius ait fuisse annorum vix XII. Isocrates decem. Dionysius Halicarnassensis, triginta. Diodorus Siculus, Plutarchus, alii, ad annum quingentesimum porrigunt. Tum autem, alii a Conone praelio nauali ad Cnidum fuisse euersum eius populi imperium sunt auctores; alii ab Epaminonda ea pugna, quae ad Leuctra Boeotiae oppidum est pugnata. Has tot inter se pugnantes sententias in speciem, vt componamus; primum illud monemus lectorem, distinguendum esse inter veram ἀρχὴν, dominationem proprie dictam, et ἡγεμονίαν, ducatum, siue principem locum, quae plane res diuersissimae quum sint, euenit tamen saepissime in vita humana, vt ii, quibus propter antiquitatem aut virtutis praestantiam πρωτεία deferebantur et princeps locus; ii delatum vltro honorem in dominationem atque imperium vertant. Vnde etiam factum, vt saepissime auctores optimi promiscuo harum vocum vfu; res natura diuersas confundant. Inter Graeciae populos iam inde ab antiquo ante bella Persica duo populi paene ἰσοκόρυφοι, etsi diuersis studiis Ahenienses et Lacedaemonii eminebant. quamdiu igitur vtrique suas res priuatim administrabant, quum nihil in commune curarent, neuter populus alteri neque concedebat neque praestabat: vbi bello Xerxico Graeciae vniuersae copiae conuenerunt, coepit statim super ducatu Graeciae quaestio moueri. Ibi tum virtus admirabilis Atheniensium eluxit, qui salutem omnium Graecorum priuatae suae gloriae anteponentes Lacedaemoniis vltro concesserunt. Ita cunctorum consensu Graecorum delatus est ducatus Graeciae Spartanis. Sed non multum ex eo praeterierat temporis, quum Athenienses suae modestiae, quam necessitas temporum inuitis, vt res docuit, expreslerat, poenituit. Igitur mox periculo euitato, Pausaniae ducis Spartanorum perfidiam praetexentes, honorem ac titulum ducatus Graeciae

ciae a Lacedaemoniis repetunt. Herodotus Vrania postquam dixisset Athenienses bello Xerxis, quod pluris salutem Graeciae quam propriam gloriam facerent, noluisse *επιστάζειν περὶ ἡγεμονίας*: addit eosdem victo Persa, *πρόφασιν τὴν Παυσανιῶ ὕβριν προΐχονέντας ἀφελέσθαι τὴν ἡγεμονίαν τὰς Λακεδαιμόνους*. Haecenus *ἡγεμονίη* et honos ducatus. Sed enim ab illis principiis nunquam postea destitire duo illi populi iter ad imperium et veram dominationem affectare. Constat nunquam fuisse tantum virium neque Atheniensibus neque Spartanis, ut Graeciae omnes gentes possent sibi subiicere: qui tamen populi ambo diuersis temporibus, et obtinuisse imperium Graeciae, et amisisse, in veterum monumentis passim leguntur. Illi vero non Graeciae vniuersae, sed insulis tantum Cycladibus et paucis in continente per oram maritimam Thraciae ut plurimum oppidis dominabantur. Aristides in Romae encomio: *ἔπραξαν μὲν πᾶν ὑπὲρ ἀρχῆς καὶ ἡγεμονίας* (re quidem vera pugnabant *ὑπὲρ ἀρχῆς*: sed titulus bellorum erat *ὑπὲρ ἡγεμονίας*: ideo vtrumque hic iungitur recte:) *Ἀθηναῖοι καὶ Λακεδαιμόνιοι. καὶ ἦν αὐτῶν ἡ δύναμις, πλεῖν τὴν θάλατταν, καὶ τῶν Κυκλάδων ἀρχειν, καὶ τὰ ἐπὶ Θράκης ἀρχειν (ἔχειν) καὶ Πύλας καὶ Ἑλλάσποντον καὶ Κορυθαίσιον. καὶ ταῦτα ἦν ἡ δύναμις.* et addit idem venustissime: similes fuisse Athenienses et Lacedaemonios in illis suis imperiis homini, qui totum id corpus in sua potestate credat esse, cuius vngues teneat: denique *ὄνειροπολῆσαι* imperium magis, quam *κτῆσασθαι*. Huiusmodi Graecorum imperia fuerunt Graeciae scriptoribus adeo celebrata. Et Athenienses quidem semel dominationem obtinuisse, semel ea fuisse spoliatos inuenias: licet tempora illius varie notentur. Isocrates in Panathenaica facit annorum LXV. continuorum: *ἡμεῖς πέντε καὶ ἑξήκοντα ἔτη συνεχῶς κατέχομεν τὴν ἀρχήν*. Lycurgus aduersus Leocratem, *ἡγεμονίαν* vocat, non *ἀρχήν*, et definit annis xc. Lyfias, *θαλαττοκρατῆσαι*, maris non totius Graeciae dominos fuisse, per annos LXX. Dionysius *ἄρξαι* partis cuiusdam orae maritimae annos LXVIII. Adeo initium huius dominationis est incertum; nam finis quidem certissimus et notissimus, in anno vltimo Olympiadis xciii. quando Lyfander parta ad Aegos fluuium insigni victoria, finem simul bello Peloponnesiaco et potentiae Atheniensium imposuit. Tum primum Lacedaemonii non ducatum solum, sed dominationem aliquam Graeciae visi sunt esse consecuti.

Itaque

Itaque Diodorus Siculus in anno primo Olympiadis nonagesimae quartae, disertis verbis Graeciae imperium illis attribuit; eosque ait, περιποιήσασθαι τὴν τῆς Ἑλλάδος ἀρχὴν ἀναμφισβήτητον. De hoc Lacedaemoniorum imperio si sentiebat hoc loco Polybius, eat per me et aduocationem quaerat. nos eius assertionem de annis XII. nolumus tueri. decimo siquidem, non autem XII. post anno Conon ciuis Atheniensis, Persicarum dux copiarum, nauali pugna ad Cnidum superatis, et ingenti clade affectis, imperium ademit. Diodorus Siculus in anno altero Olympiadis nonagesimae sextae: Λακεδαιμόνιοι ἀπὸ τὰς τῆ χρόνῳ τὴν κατὰ θάλατταν ἀρχὴν ἀπέβαλον. amisisse ait Spartanos imperium maris: hoc est Graeciae imperium ἀπλῶς: probauimus enim et horum et Atheniensium imperia, mare obtinentium potentiam fuisse, aliud nihil. Aemilius Probus, siue Cornelius Nepos: *Conon apud Cnidum Lacedaemonios adortus, magno praelio fugat, multas naues capit, complures deprimit. Qua victoria non solum Athenae, sed etiam cuncta Graecia, quae sub Lacedaemoniorum fuerat imperio, liberata est.* Isocrates in Euagora, de Cononis rebus gestis loquens, et consilio, quod Persis dedit, ad opprimendum Lacedaemonios: πειθόντων ταῦτα τῶν στρατηγῶν καὶ ναυτικῇ συλλογέυτος Λακεδαιμόνιοι μὲν κατεναυμαχήθησαν, καὶ τῆς ἀρχῆς ἀποστέρηθησαν, οἱ δὲ Ἕλληνας ἡλευθέρωθησαν. Si victis Spartanis a Conone secuta est libertas Graeciae; igitur solum fuit eorum imperium. Idem in oratione ad Philippum: συστάντος τῷ Κόνωνι ναυτικῇ περὶ Κνίδον, νικήσας τῇ ναυμαχίᾳ, Λακεδαιμονίους μὲν ἐξέβαλεν ἐκ τῆς ἀρχῆς: τὰς δὲ ἄλλας Ἕλληνας ἡλευθέρωσε. Ex his constat, Lacedaemoniorum clade ad Cnidum accepta fuisse finitum: qua in re Graecorum omnium firmus est consensus. Coeperat, vt ante dicebamus anno priore Olympiadis xciv. desit anno altero Olympiadis xcvi, durauit ergo non, vt ait Polybius, annos XII. sed vix decem. Isocrates Panathenaico, Σπαρτιάται ἔτη δέκα μόλις ἐπιστήσαν τῶν Ἑλλήνων. Enimuero πῶτις haec Lacedaemoniorum non adeo vires eorum attriuit, vt erigere se ex illo casu non valerent Testatur hoc insignis illa post aliquot lustra annorum accepta clades ad Leuctra: qua die potentissimo imperio fuisse illos exutos, omnes veteres consentiunt. Aemilius Probus in Pelopida. *Magnae saepe res non ita magnis copiis sunt gestae, sed profecto nunquam ab tam*



*tenui initio tantae opes sunt profligatae. Nam duodecim adolescentuli coierunt, ex iis qui exilio erant mulcati: quum omnino non essent amplius centum, qui tanto se offerrent periculo: qua paucitate perculsa est Lacedaemoniorum potentia. Hi enim non magis aduersariorum factioni, quam Spartanis eo tempore bellum intulerunt: qui principes erant totius Graeciae: quorum imperii maiestas, neque ita multo post, per Leuctricam pugnam ab hoc initio perculsa cecidit. Gemina his aut eadem potius et Plutarchus in Pelopida: ubi etiam scribit, tantas ante Leuctricam pugnam vires Spartanorum fuisse, et tam firmis vinculis eorum potentiam fuisse adstrictam, ut vulgo omnes existimarent, soluere illam aut frangere neminem umquam valiturum. Sic ille: ὁ καταλύσας τὸ τῆς Σπάρτης ἀξίωμα, καὶ παύσας ἄρχοντας αὐτὸς γῆς τε καὶ θαλάσσης πόλεμος, ἐξ ἐκείνης ἐγένετο τῆς νυκτός, ἐν ᾗ Πελοπίδας, ὁ Φρέριον, ὁ τεΐχος, ἐκ ἀνρόπολιν καταλαβὼν, ἀλλ' εἰς οἰκίαν δωδέκατος κατελθὼν, εἰ δὲ μεταφορᾷ τ' ἄληθές εἰπεῖν, ἔλυτε καὶ διένοψε τὰς δεσμὰς τῆς Λακεδαιμονίων ἡγεμονίας, αὐτὸς καὶ ἄρρήντας εἶναι δοκῦντας. En rediuium imperium, et potentiam priore longe maiorem? Huius posterioris dominationis prima fundamenta poni ceperunt quatuor aut quinque annis post cladem ad Cnidum: ἀκμὴ et sumum incrementum in tempora incidit proxima Leuctricae calamitati. Vitrea nempe Lacedaemoniorum fortuna fuit, quae tunc fracta est, quum maxime splendebat. De incunabulis, ut sic dicam, huius secundi imperii, Diodorus Siculus in Olympiadis nonagesimae septimae anno altero; Οἱ Λακεδαιμόνιοι προχωρῶντων αὐτοῖς τῶν πραγμάτων ἐγνωσάν ἀντέχεσθαι τῆς θαλάττης, καὶ πάλιν ἐν τῇ κατ' ὀλίγον ἐκράτεν τῶν συμμάχων. Lacedaemonii, inquit, rerum suarum successibus inuitati, ad potiundum maris animum applicant; ac denuo paullatim suae potestati socios subiecerunt. De adulto imperio idem in anno primo Olympiadis centesimae. ἐγγραφέντων τῶν Ὀλυμπίων εἰς τὴν τῶν Σπαρτιατῶν συμμαχίαν πολλὰ καὶ τῶν ἄλλων πόλεων ἔσπευσαν εἰς τὴν τῶν Λακεδαιμονίων καταλεχθῆναι. Διὸ καὶ κατὰ τὰς τὰς καιρὸς πλείστον ἔχουσιν Λακεδαιμόνιοι, καὶ τῆς Ἑλλάδος ἔχον τὴν ἡγεμονίαν κατὰ γῆν ἅμα καὶ κατὰ θάλατταν. De hac posteriore dominatione Polybium hoc loco sensisse arbitramur. Quare ut de XII. annis ratio constet, principium illius in altero anno, vel tertii initio Olympiadis XCIX. statuendum; quando Cadmea fatalis illa Theba-*

norum arx a Phaebida Spartano est occupata. inde ad pugnam Leuctricam numerus Polybianus exacte quadrat. conuenit enim victoria Epaminondae anno secundo Olympiadis centesimae secundae. Sed mihi videtur Polybius, quum haec scriberet, ad vtriusque temporis dominationem Spartanorum respexisse. quod etiam praecedentia verba illius confirmant; πολλὰς ἀμφισβητήσαντες χρόνους. Erit igitur sententia totius loci haec: Lacedaemonios quum per multa saecula Graeciae imperium sibi asserere contenderint, si, quod tam diu optauerant, aliquando essent consecuti, nunquam vltra duodecim annos dominationem suam potuisse extendere. ita melius illa verba ἐταδὴ ποτ' ἐκράτησαν, ceperimus. Ex iis quae dicta sunt liquet, Dionysium, qui annos ferme xxx. penes Spartanos rerum summam fuisse scribit, quam Thebani illis eripuerunt, vel posteriorem eorum dominationem cum priore coniunxisse, et parum exacte inita ratione temporum xxx. ferme annorum id spatium appellasse, quod probauimus non amplius duorum et viginti fuisse, vel, quod potius puto, dissimulata ad Cnidum calamitate, produxisse Spartaе principatum a Lyfandri victoria Aegospotamica ad Leuctricam ignominiam Lacedaemoniorum. quod interuallum vere dixerit Dionysius implexisse annos xl. sunt enim xxxix. dumtaxat. perperam igitur scriptum in eius libris, ὅτε ὅλα ἔτη τριάκοντα τὴν ἀρχὴν καταχόντες. quum exposita nobis ratio vincat scribendum esse τετταράκοντα. Simillime accipiendum est, quod scribunt Plutarchus et Diodorus Siculus in historia xv. non semel, Lacedaemonios ab Epaminonda victos ἡγεμονίαν Graeciae amisisse, quam per annos d. obtinuerant. nam et hi clades illas dissimulant, quae variis temporibus Spartanorum ducatum interruperunt, eumque honorem modo ad Athenienses transulerunt, modo ad Thebanos: nam et hi τῆς ἀρχῆς παρετρώξαντο, quod olim de Galba dixit Augustus. ἡγεμονίαν autem hic accipe κυρίως, de ducatu solo, non vera dominatione. quare Plutarchus recte dixit, eos πρωτεύσαι τῆς Ἑλλάδος, principem inter Graecos locum obtinuisse, non ἄρξαι. De hoc autem spatio annorum d. cuius caput est νομοθεσία Lycurgi, vide quae scribit decus saeculi, λαμπρὰς τῶν πρὶν αἰώνων, Iosephus Scaliger, ad numerum Eusebianum mcccxxii.

Ibid. Σικελίας μὲν γὰρ καὶ Σαρδῆς καὶ Λιβύης ἃδ' ἐπεβέβηκε το κατὰ παῖ ἀμφισβητεῖν.) Siciliam et Sardiniam, ac sub no-

mine duarum harum insularum reliquas maris mediterranei versus occidentem separat ab Africa et Europa; quod dignum obseruatu. De Africa Dionysius cum exceptione loquitur: *ὅδ' ἡ Λιβύης, ὅτι μὴ τῆς πρὸς Αἰγύπτῳ, ἢ πολλῆς ἔσης, ἐκράτησαν.* Ita scribendus hic Dionysii locus. nam hoc vult, regiam Macedonum nihil in Africa iuris habuisse, si illa excipias, quae Aegypto adhaerent: partem sane exiguam vniuersae Africae. Ceterum Alexander Libyam quidem adiit, sed non *ἀμφισβητῶν αὐτῆς*, sicut recte noster ait: non, inquam, ea fine, vt illam armis subigeret, verum vt Iouis Ammonis oraculum consuleret. Siciliam aut Sardiniam non magis adiit quam Italiam. Scribit tamen Hebraeus ille auctor, qui pro vero Iosepho Gorionida falso ac stulte sese venditat; Alexandrum sub initia expeditionis Asiaticae classem comparasse et in Siciliam venisse, inde in Italiam, et ex ea Africam petiisse. Sed velim sciant omnes veritatis historicae studiosi, quaecumque *ὑποβολιμαῖος* ille scriptor de rebus Alexandri lib. II. narrat, ea esse omnia pene ad verbum descripta et in Hebraeum sermonem versa, non e probatis auctoribus, qui res Alexandri et Philippi vera narratione exposuerunt; sed e fictis fabulis, quibus fidei non amplius debetur, quam Plauti Terentiiue comoediis, aut Heliodori, vel Longi et similium scriptorum palam fictis narrationibus. Circumferuntur apud Graecos hodie varii otiosorum hominum partus, quorum tituli vitam Alexandri pollicentur, quum re vera sint mera figmenta, et plane geminae scriptiones illis, quas lingua vernacula appellat Romanenses, siue Romanos. Extant in Christianissimi regis bibliotheca duo eius farinae libri, argumento prorsus eodem, etsi stilo et compositione ac partibus nonnihil aliquando diuersi: horum alter Callisthenis nomen praefert, quamquam titulus magis historiam e Callisthenis Hellenicis haustam significat, quam libri auctorem esse Callisthenem. nam *ἐπιγραφῆς* verba sunt haec, *Καλλιθένης ιστοριογράφος ὁ τὰ περὶ τῶν Ἑλλήνων συγγραψάμενος, ἔτος (ἔτος) ἱστορεῖ Ἀλεξάνδρου πράξεις.* Stilus recentem esse auctorem arguit, veri Hellenismi admodum rudem et semibarbarum: rerum narratio miram hominis prodit imperitiam totius historiae et omnis antiquitatis; *ἀγεωγραφησία* vero plane stupenda. Hunc tamen adeo absurdum fabularum concinnatorem, pseudonymus ille Iosephus Hebraeus, pro vero Callisthene habuit. hunc so-



lum sequitur, et merito: planus planum; asellus asellum: quod nos ex diligenti comparatione utriusque deprehendimus. De aduentu in Siciliam et Italiam, sic ille Pseudocal-  
 listhenes: ἦλθεν ὁ Ἀλέξανδρος εἰς τὴν Ἀσσυρίαν· ἔνθα τῶν  
 πλεόντων αὐτῷ δυνάμεις καὶ διεπέρασε, καὶ ἦλθεν εἰς τὴν Ἰταλί-  
 κην χώραν. Pseudoiosephus hinc scribit, postquam de stu-  
 dio Alexandri in paranda classe verba fecisset; וַיַּעֲזֹב אֶת הַיָּם וַיַּעֲזֹב אֶת הַיָּם וַיַּעֲזֹב אֶת הַיָּם *et traiecit naues Alexander in  
 Siciliam, ut inde in Italiam transmitteret.* Deinde sequuntur  
 totidem pene apud utrumque verbis res in Italia et Africa  
 ab Alexandro gestae cum Romanis et Carthaginensibus.

Ibid. τῆς δ' Εὐρώπης τὰ μαχίμωτάτα γένη τῶν προσεσπε-  
 ρίων ἐθνῶν.) Italos, Gallos, Germanos et Hispanos intelli-  
 git. cum his populis totius Europae nobilissimis, nihil um-  
 quam fuisse commercii Alexandro, de quo potissimum haec  
 sunt intelligenda, vetustissimi auctores et fide dignissimi  
 consentiunt. non tamen defuerunt, qui aliter traderent et-  
 iam ex veterrimis scriptoribus. Clitarchus inter primos qui  
 res Alexandri composuit, legationem a Romanis ad eum  
 regem missam scripsit, teste Plinio lib. III. cap. V. Arrianus  
 auctor est, Alexandrum Babylonem reuersum a legatis esse  
 aditum populorum aliquot Italiae, Brutiorum, Lucanorum,  
 Etruscorum: de Romana legatione falsum esse probat, et  
 Aristum atque Asclepiadem, qui in historia Alexandri id me-  
 moriae prodiderant, firmis rationibus confutat. Ego etiam  
 de Etruscis posse dubitari puto; quos iam illa aetate in or-  
 dinem Romani coegerant, et pinnae eorum inciderant: etsi  
 non nescio, Alexandrum ab Etruscis et Antiatis piraticam  
 exercentibus lacescitum, per literas iniuriam acceptam iis  
 exposulasse. Lege Strabonem libro quinto. Fabula sine  
 dubio est, quam narrat Memnon, non poenitendus alioquin  
 auctor: Alexandrum quando in Asiam traiecit, scripsisse  
 ad Romanos, aut vincerent ipsi, si pares imperio vires ha-  
 berent, aut cederent ultro potentioribus: illos ea epistola  
 accepta, coronam auream aliquot talentorum ad Alexan-  
 drum misisse. Memnonis verba sunt in Photii excerptis:  
 ἐπὶ τὴν Ἀσίαν Ἀλέξανδρος διαβαίνει, καὶ γράφει τοῖς Ῥωμαίοις,  
 ἢ κρατεῖν, εἰ μὴ ἀρκεῖν δύνανται, ἢ τοῖς κρείττοσιν ὑπάκουον· ἐξ-  
 Ἰφάνου χρυσὴν ἀπὸ ἰκανῶν ταλάντων Ῥωμαῖοι ἐξέπεμψαν. De  
 corona eadem Graeci mythographi, quorum modo mentio-  
 nem fecimus, et ille impostor Hebraeus, qui ab illis accepit.

Epistolae

Epistolae autem, quam ait Memno Alexandrum ad Romanos misisse, geminum plane est responsum, quod apud illos dramaturgos dat rex idem legatis Carthaginensium. Pseudocallisthènes ita narrat: οἱ δὲ τῶν Ἀφρικῶν στρατηγοὶ ὑπήντησαν αὐτῷ καὶ ἰκέτευσον αὐτὸν, ἀποσῆναι ἀπὸ τῆς πόλεως αὐτῶν Καρθαγένης. ὁ δὲ Ἀλέξανδρος τῆς ἀδρανεΐας αὐτῶν καταγνῆς, εἶπε πρὸς αὐτὰς, ἢ κρείττονες γίνεσθε, ἢ τοῖς κρείττοσιν ὑμῶν Φόρως τελεῖτε. nec multo aliter eiusdem dramatis scriptor alter anonymus. Apparet ex his, iam inde a temporibus Alexandri et illi aetati proximis, multa a Graeculis nugatoribus de Alexandro conficta, et pro veris in literis relata; quae tanto post interuallo nugatores isti parum lepidi, studiose collegerunt, et in vnum dramatis sui vanissimi corpus compegerunt. Sane etiam apud Cedrenum, et eius notae scriptores huius centonis aliquot frustra observauimus.

Ibid. ἰχυνῶς εἰπεῖν, εἰδ' ἐγίνωσκον.) Si vera haec lectio, quam libri omnes constanter seruant, ἰχυνῶς εἰπεῖν interpretor, ὥς τε ἀκριβῶς περὶ αὐτῶν εἰπεῖν. Iam monuimus de Alexandro et illius aetatis Macedoniae regibus accipi debere Polybii verba. Illos ait Europae nationes versus occasum sitas, aut omnino ignorasse, aut ita leuem earum notitiam habuisse, vt de iis nihil possent dicere. ἰχυνῶς, hoc est exacte, et κατὰ λαπτρόν. ita Suidas ἰχνομουθεῖν exponit ἀκριβολογεῖν. Mihi haec interpretatio parum probatur. Fortasse deest aliqua vox, vt in sequenti periodo verba plura. omnino locus mendii suspectus et dictio: ἰχυνῶς, ὥς εἰπεῖν, ἢ εἰδ' ἐγίνωσκον. tenuiter, vt sic dicam, aut omnino ne norant quidem.

Ibid. Ζηλωτὸν μὲν τοῖς νῦν ἔσιν ἀν.) Et hunc locum et alterum, qui non multo post sequitur, omnes membranae foede mutilatos exhibent. Sed non fuit difficile, e vocum amissarum reliquiis supplere, quod perierat. Atque hoc ante nos Fuluius quoque Vrsinus vidit, vir longe eruditissimus ac probissimus, et qui de magno hoc scriptore quam optime meruit. Scripta lectio, si quis eam requirat, quo melius aliquid excudat, haec est in regio codice, Bauarico, et meo, qui neutri bonitate cedit, χεδὸν δὲ πᾶσαν πεπονημένο τὴν οἰκισμένην ὑπήκοον αὐτοῖς . . . . . τὸν μὲν τοῖς . . . . . σιν ἀνυπε . . . . . τοῖς ἐπιγι . . . . . ὀχηνηκα . . . . . δυνας . . . . . μὲν το . . . . . Φῆς ἔσαι σαφέστερον κατανοεῖν. Seruauimus exacte modum interuallorum, quem in melioris notae libris

inuenimus: nam in posterius descriptis et sequioris notau codicibus lacunae hiant longe maiores.

Ibid *πότα καὶ πηλίκᾳ συμβάλλεσθαι πέφυκε τοῖς Φιλομαθῆσιν ὁ τῆς πραγματικῆς ἱστορίας τρόπος.*) Quid sit historia πραγματικῇ, quae eius proprietates, et quinam eius scriptores, prolixè ostendimus in ipso operis vestibulo. De appellatione nunc pauca. Proprie Graecis actio omnis, quae non sit ποιήσις neque κτίσις, dicitur πράξις: et res ita gestae *πρᾶννα*. Solet dici de re seria et vere gesta. Apud Antiphanem comicum in Gastrone, *πρᾶγμα λέγειν* et *λῆρεν γενόμενον*, opponuntur. Demetrius Magnus in libro de eiusdem nominis viris claris, loquens de quodam Dinarcho: *Δύλιος τὸ γένος παπραγματευμένος τῷτο μὲν ἔπος, τῷτο δὲ πρᾶγμα. Delo oriundus, qui et versu scripsit et prosa.* *πρᾶγμα* pro seria scriptione, quasi versus pangere nihil sit, nisi operam ludere, aliquando opponuntur *πρᾶγμα* et *λέξις*, siue λόγος; vnde in rhetorum libris tractationes de historia diuiduntur in *τὸν λεκτικὸν τρόπον*, de dictione historica, et *τὸν πραγματικὸν* siue *τὴν πραγματικὴν ἰδέαν*, obseruationem eorum, quae in historico desiderantur, vt apud Dionysium Halicarnassensem saepissime. Sed obtinuit consuetudo graece loquentium, vt *πράγματα* simpliciter dicantur, Reip. negotia, et illa quae vel pace vel bello ab iis geruntur atque administrantur, qui praesunt Reip. quia ipsa Resp. persaepe Aristoteli, Polybio et aliis τὰ *πράγματα* nominantur. Inde *πραγματικὸς* historicis, non vt apud oratores et rhetoras, pro recocto formulario, sed idem ac *πολιτικός*. Aratus lib. III. dicitur, *τέλειος ἀνὴρ εἰς τὸν πραγματικὸν τρόπον*, hoc est, omnibus numeris absolutus politicus. alibi de Dinocrate: *τὸν πραγματικὸν ὑπέφθινε τέλειον*, videri volebat politicus perfectus. mox de Hierone, *ἐυφυῆς πρὸς βασιλικὴν καὶ πραγματικὴν οἰκονομίαν*, natura factus ad rerum ciuiliū administrationem, regi et viro politico conuenientem. Quoniam autem fabricando, vt aiunt, sumus fabri, et assidua negotiorum tractatione periti et sollertes euadimus artifices rerum gerendarum, Graeci *πραγματικὸν* dixerunt, non solum eum, qui publica negotia curaret, sed etiam illum, qui vsum rerum magnum haberet et industriam perficiendi quicquid semel instituisset. ita passim Polybius id verbi accipit: qui etiam *πραγματομαθεῖς* eosdem eleganter vocauit. Quos noster initio libri XIV. *πραγματικὸς* appellat, Liuius, qui historiam illam suo more



more ad verbum fere e Polybio vertebat, *spectatae virtutis atque prudentiae* dixit. *πραγματικοὶ* Sallustio, *homines negotiosi*: Tacito, *negotiosi et rebus intenti*: *πραγματικῶς* Polybio, idem ac *πρακτικῶς*, *sollenter, perite et efficaciter*. apud Strabonem in XIII. *Φιλοσοφεῖν πραγματικῶς*, de quo tam multa viri doctissimi, significat philosophiam tractare vtiliter ad vitam, et rei gerendae causa, vt Senecae dicitur Chrysippus, *rei agenda causa loqui*: cuius contrarium est in illo Strabonis loco, *θέσεις ληκυθίζειν*. Etsi autem *πράττειν* proprium est hominis, vt docet Aristoteles, et *πραξις* actio hominis, vox haec tamen latius accipitur, neque in persona tantum locum habet, sed etiam de re dicitur, vt *πραγματικὴ ἐπίθεσις*, et *πραγματικὴ ἄκρα* in quinta historia: hoc est, vt alibi noster de Seleucia loquitur, *πολλὰς εἰς πραγμάτων λόγον ἀφορμὰς ἔχουσα*, *locus ad muniendum et ad vim defendendam idoneus*: vt e contrario *χωρίον ἀπραγμάτευτον*, alibi nostro, *locus qui ad rem bene gerendam non est aptus*. Sic Diodorus in XVII. dixit Tyrum *κατὰ γῆν χεδὸν ἀπραγμάτευτον*, *cuius obsidio ne tentari quidem posset*. M. Tullius non semel in epistolis hanc vocem vsurpat, quomodo Polybius. Ad Atticum lib. XIV. *Tu si quid pragmaticon habes: sin minus, populi ἐπισημασίαν et minorum dicta perscribito*. *πραγματικόν* hoc loco, non simpliciter significat, quod ad statum publicum pertinet: nam et minorum dicta et populi ἐπισημασίᾳ, siue significationes theatri, eiusmodi persaepe erant. quare Cicero de publicis rebus coniecturam inde solet facere: vt in epistola quadam ad Q. fratrem libro secundo: sed ab Attico petit Cicero aliquid, ex cuius cognitione euadat ipse ad salutare consilium ineundum instructior et paratior: id vocat pragmaticon. Ad Q. fratrem, *Attende nunc ad ea dum rescribo, quae tu in hac eadem breui epistola πραγματικῶς valde scripsisti*. Idem Attico libro II. epistola XX. *Pragmatici homines omnibus historicis praeceptis, versibus denique cauere iubent et vetant credere*. vbi caue accipias vocem *pragmatici*, vt in Rhetoricis eiusdem et apud Quintilianum.

#### IV. Historiae Polybii caput et principium.

I. 3. Ἄρξει δὲ πραγματείας ἡμῶν.) Statuit hoc loco Polybius historiae a se primario susceptae caput: quod quantum intersit ad perspicuitatem narrationis, et fidem rerum,

esse notissimum mox indicabit. Id caput dupliciter designat; nota temporis, et rerum in tempore illo gestarum. Cur autem ab eo potissimum principio scripturam suam sit auspicatus, duas hoc loco rationes affert. Prior est, quia ibi defleerat Sicyonius Aratus, unde ipse incipit: lege initium libri quarti. Altera ratio id tempus, quod hic denotatur historiae vniuersali et καθολικῇ, qualis est Polybiana, principium dedit propter ἐπιπλοκὴν et misturam rerum in omnibus orbis partibus gestarum, quae tunc primum Romano imperio omnia inuadente, et ad se trahente, initium habuit. Adde tertiam rationem e libro quarto: ideo superiora tempora noluisse Polybium attingere, ne cogeretur ἀκοὴν ἐξ ἀκοῆς, et parum sibi comperta narrare.

Ibid. οἱ πλείοι προσγορεύουσιν Ἀννιβιακὸν) siue Ἀννιβιακὸν, vt apud multos auctores scribitur: ea est magis analogia formatio. sed aspernantur nostri codices.

Ibid. ταῦτα δὲ ἐστὶ συνεχῇ τοῖς τελευταίοις τῆς παρὰ τῷ Σικυννίῳ συντάξεως) Graecanica est consuetudo, magnos et claros viros aliter quam propriis appellationibus designare. ὁ Θέρσιος συγγραφεὺς vel ὁ ἀπὸ Ἀλικαρνασσῆ, Herodotus. ὁ τῷ Ὀλόρῳ, Thucydides Olori F. Agathias libro II. ὁ ῥήτωρ ὁ Παιανιεὺς, τῶν Ὀλόρων ἀναπέπλησαι. sic etiam ὁ τῷ Παμφίλῳ, Eusebius Caesariensis, cui raro exemplo amicus cognomen dedit. ὁ Σικυννίος, hic est Aratus Sicyonius. Libro quarto in eadem re: διὰ τὸ πρῶτον μὲν τὴν Ἀράτῃ σύνταξιν ἐπὶ τῆς καταστροφῆς τῆς καίρης. Hic est Aratus, de cuius rebus gestis multa Polybius libro II. item libro IV. et V. vbi obitum illius commemorat. Vitam huius et viri et politici optimi, persequitur Plutarchus, qui etiam commentariorum illius meminit: sed plura de iis nostro libro II. in disputatione aduersus Phylarchum. Arati ergo historiam continuauit Polybius, sicut Thucydideam Xenophon, et Theopompus, Procopianam Agathias. Rursus vero Polybianam duo viri summi erant persecuti; Strabo philosophus et geographus libris XLIII. et Posidonius Olbiopolita, nobilis sophista, libris ipsis LII. Vterque historiae a se editae titulum indiderat, τῶν μετὰ Πολύβιον, auctore Suida, etsi de titulo librorum Strabonis potest dubitari: nam primi libri quatuor separatim argumentum videntur habuisse: sicut ipse innuit, cum laudans librum sextum ita loquitur, ἐν τῇ ἑκτῇ τῶν ἱστορικῶν ὑπομνημάτων, δευτέρῃ δὲ τῶν μετὰ Πολύβιον. Quemadmodum

modum autem Polybii historia Arati commentarios excipiebat, ita eiusdem praeparatio Timaei Tauromenitae eam, quae de rebus gestis Pyrrhi Epirotae ab ipso fuerat composita. Vide paullo post.

Ibid. διὰ τὸ κατὰ τὰς ἐπιβολάς.) Et hic membranae pariter cum editis, quinque lacunulis deformes, hoc modo ..... τὸ καὶ τὰς ἐπιβολὰς ..... δὲ συντελείας αὐτ ..... καὶ κατὰ τὸ ..... εἰν ἕνατα ..... ἐνών.

Ibid. συμπλέκεσθαι τε τὰς Ἰταλικὰς καὶ Λιβυκὰς πράξεις ταῖς τε κατὰ τὴν Ἀσίαν καὶ ταῖς Ἑλληνικαῖς.) Tempus quo ceperunt res Romanae Graecanicis immisceri, varie denotant auctores: eiusque coniunctionis alii aliud principium statuunt. Res ita se habet. Eius ἐπιπλοκῆς tres quasi gradus fuerunt et totidem diuersa principia. Prima omnium fuit, quum per legatos suos Romani Graecorum rebus se immiscuerunt. anno quarto Olympiadis cxxxvii. id factum circa annum v. c. dxxv. quando L. Postumius Albinus Cos. re bene gesta in Illyrico ad Aetolorum et Achaeorum gentes legationem misit, quae rerum gestarum nuntium afferret. Polybius libro ii. ἡ πρώτη Ῥωμαίων ἐπιπλοκὴ μετὰ πρεσβείας εἰς τὰς κατὰ τὴν Ἑλλάδα τόπας τοιάδε καὶ διὰ ταύτας ἐγένετο τὰς αἰτίας. Alia postea secuta est consiliorum ἐπιπλοκὴ quando caeperunt Graeci serio aduertere animum ad res Romanorum et ab illis sibi metuere: Philippus autem Macedo, partim spe amplificandi imperii, partim metu Romanae potentiae, a bellando cum Graecis ad res Italiae omnem animi impetum transtulit. Hae cogitationes fecerunt, ut sociali bello finem imponerent Graeci et Philippus. Tempus conuenit anno tertio Olympiadis cxl. Narrat fuse Polybius libro v. ubi etiam diserte notat, tum primum caepisse res Graecorum, Afrorum et Italorum inter sese misceri. Sic ille: τὰς μὲν ἐν Ἑλληνικὰς καὶ τὰς Ἰταλικὰς, ἔτι δὲ τὰς Λιβυκὰς πράξεις, ἔτος ὁ καιρὸς καὶ τῆτο τὸ διαβέβηλον συνέπλεξε πρῶτον. consiliorum nempe haec est prima ἐπιπλοκὴ. Excepit hanc deinde genus diuersum commercii, de quo Plutarchus in T. Quintio Flaminio: ἡ Ἑλὰς ἔπῳ πολλὰ συνενηγεμένη Ῥωμαίοις, ἀλλὰ τότε πρῶτον ἐπιμιγνυμένη ταῖς πράξεσι. Non dicit Plutarchus, tunc primum, quando Titus in Graeciam cum exercitu traiecit, caepisse Graecorum negotia cum Romanorum misceri, sed τότε πρῶτον ταῖς πράξεσι, hoc est, primum illud fuisse tempus, quo res vna Graeci Romanique



gesserunt. Polybius libro xvii. de eodem Tito, *πρῶτος εἰς τὴν Ἑλλάδα διαβαθῆναι μετὰ τῶν ὅπλων*. Haec est igitur prima *ἐπιπλοκὴ* armorum siue *πράξεων*, vt appellat Plutarchus. Incidit Titi traiectio in annum tertium Olympiadis cxlv. a Palilibus Romae dlvi. Pyrrhum et res cum Pyrrho gestas, praetermittimus, quia ille rex Epirota fuit non Graecus.

Ibid. *ἔτω καὶ τότε πρῶτον ἐξάρσθησαν ἐπὶ τὰ λοιπὰ τὰς χεῖρας ἐκτείνειν*.) tunc primum; nempe post bellum Punicum primum confectum, et secundum inchoatum. Aliter Seneca apud Lactantium libro vii. cap. xv. *Quum esset adolescentia populi Rom. siue Punici belli terminata, tunc denique confirmatis viribus caruisse iuuenescere. Sublata enim Carthagine, quae tamdiu aemula Romani imperii fuit, manus suas in totum orbem terra marique porrexit.* in eadem re idem loquendi genus Polybius et Seneca vsurpant. sed *χεῖρας ἐκτείνειν* apud nostrum variis modis accipitur.

#### V. Causae et necessitas praeparationis Polybianae.

Ibid. *Εἰ μὲν ἔν ἡμῶν ἦν συνήθη καὶ γνώριμα τὰ πολιτεύματα*.) Non solum in scientiis et philosophia locum habet, quod docet Aristoteles, omnem cognitionem in animis hominum nasci *ἐκ προϋπαρχέσης γνώσεως*, ex antecedente cognitione: verum etiam in cuiuscunque rei perceptione, maximeque autem historiae; ad cuius lectionem qui accesserit rudis, et vt cum Arcefila et Galeno dicam, *πόκος ἀναπτος*, nunquam multum proficiet. Sunt vero alia praesidia ad omnem historiam, alia ad hanc aut illam necessaria. De primi generis praesidiis non loquitur hic Polybius, sed de iis quae lectori suae historiae sint necessaria. Haec igitur ne aliunde petere lectores cogerentur, initio operis sui exhibet noster praeposito hoc apparatu, quo lectorum animi praeparantur et earum cognitione informantur; quibus ignoratis sequens historia recte percipi non queat. Sed de necessitate et modo huius cognitionis sub finem praefationis huius plura.

Ibid. *λίαν ἐυλόγοις ἀφορμαῖς χρησάμενος*) ἀφορμαί sunt instrumenta rerum gerendarum, hoc est, opes quae neruus belli audiunt. paullo ante pro eo dixit, *ποῖαις δυνάμεσι καὶ χορηγίαις*. Quid sit Graecis ἀφορμή, quid ἐνθῆκη, in priuatorum facultatibus, alibi exposuimus.

#### VI. Histo-

VI. *Historiae Polybianae praestantia, quod sit καθολική.*

I. 4. τὸ γὰρ τῆς ἡμετέρας πραγματείας Ὑδίου κ.) In hac sexta parte commemoratur alia praeter ante expositas scriptionis huiusce praestantia: quia non sit haec historia τοπική, et particularis, sed καθολική et vniuersalis: deinde historiae eo modo scriptae excellentia luculente explicatur. Lege si lubet, quae περὶ καθολικῆς ἰσορίας differuimus ἐν τοῖς προλεγομένοις, pertinent enim ad huius partis explicationem.

Ibid. ἡ τύχη χεδὸν ἅπαντα τὰ τῆς οἰκμένης πράγματα πρὸς ἐν ἔκλινε μέρος.) Videtur sentire, fortunam esse, quae orbem terrarum imperio Romanorum subiecit. Sed nos operis initia ostendimus, ea potissimum fine opus hoc a magno scriptore esse susceptum, vt popularibus suis Graecis persuaderet, Romanum imperium ἀρετῆς esse κτῆμα, non τύχης δῶρον, vt et Iosephus fatetur: τύχην ergo hic accipe τὴν ἐκ Θεῶν τύχην, diuinum numen. Vide quae de ea re inferius obseruamus.

Ibid. τὸ κάλλιστον ἅμα καὶ ὠφελιμώτατον ἐπιτήδευμα τῆς τύχης.) Ita appellat imperii Rom. molem, et eius constructionem. Simillime Plutarchus in libro, de fortuna Romanorum: conuenisse virtutem et fortunam, καὶ συνελθῆσας ἐπιτελειῶσαι καὶ συναπεργάσασθαι τῶν ἀνθρωπίνων ἔργων τὸ κάλλιστον; communi opera perfecisse atque absoluisse opus omnium humanorum operum pulcherrimum. deinde rationes addit, cur vniuerso orbi terrarum salutaris extiterit tanti imperii constructio: quod ipse magnificis et prorsus notatu dignis verbis appellat, πᾶσιν ἀνθρώποις ἐσίαν ἱερὰν ὡς ἀληθῶς καὶ ἐνσιδῶραν, καὶ πείσμα μόνιμον καὶ σαιχεῖον αἰδίων, ὑποφερόμενος τοῖς πράγμασιν ἀγκυρηβόλιον σάλας καὶ πλάνης: omnibus mortalibus focum, vere sacrum atque alnum, retinaculum firmum, elementum aeternum, rebus mundi salo atque errore fluctuantibus stationem ad iaciendum ancoram. ἀγκυρηβόλιον non est ancora, sicut eruditi homines verterunt, sed id quod expressi nus. optime autem ἐσίαν et πείσμα coniunguntur. Orpheus hymno in Vestam: ἐκ τε Θεῶν μακάρων θνητῶν στήρυμα κραταῖον. M. Tullius aliis verbis idem dicit de veteri Romanorum imperio, cui nihil fuit nihil erit vniquam simile. *Quam diu populi Rom. beneficiis tenebatur, regum, popu-  
lorum, nationum* (haec sunt, quae Plutarchus appellat πράγματα ὑποφερόμενα) portus erat et refugium senatus. *Nostri  
autem*

autem magistratus imperatoresque ex una hac re maximam laudem capere studebant, si prouincias, si socios acquitate defendissent. Itaque illud patrociniū orbis terrae verius quam imperium poterat nominari. Idem senatum Roman. vocat omnium terrarum arcem eleganter in oratione post reditum in senatu.

Ibid. τοῖς ἀγαθὰ καὶ αὐτὴ καὶ νομοποιῶσα.) καὶ νομοποιεῖν, καὶ νομοποιεῖν, et νομοποιεῖν passim fortunae tribuuntur, aut τοῖς κακοποιῶσι, quod idem est. Arbiter Satirico,

*Rerum humanarum diuinarumque potestas  
Fors, cui nulla placet nimium secunda potestas,  
Quae noua semper amas, et mox possessa relinquis.*

Ibid. ὅτε ἡγωνίσαστο ἀγώνισμα.) Non dicit quibuscum hoc fortuna certamen decertarit. potest intelligi de iis, qui Rom. imperium abnuebant. Apud Plutarchum fortuna dicitur τοῖς ἀγαθὰ καὶ αὐτὴ καὶ νομοποιῶσα ἀγώνισμα aduersus virtutem; et apud Ciceronem in primo aureoli opusculi, interdum pugnare cum natura: quae huic loco nullo modo conuenit. Nos simpliciter accipimus ἀγώνισμα pro magno studio et contentione aliquid facere. Leo imperator Styliano: εὐχὴν καὶ ἀγώνισμα τίθεμαι παρ' ἐμυτῶν προσηύρισκην, opto et totis ingenii viribus contendō. ἀγώνισμα τίθεμαι, pro eo, quod vsitatus dicitur φιλοτιμεῖσθαι, studere vehementer alicui rei, more eorum qui de honoris proemio certant inter se. inde ἀγώνισμα pro laude. Thucydides in III. ὁ ἀπάτη περιγενόμενος, ἐνέστωρ ἀγώνισμα προσελύθων. qui fraude superior extiterat, is laudem insuper prudentiae apiscabatur. Iosephus eleganter operis faciendi aut iam facti summam appellare solet ἀγώνισμα: vt de bello Iudaico libro primo, πρῶκειτο τὸ ἀναγκαιότατον ἀγώνισμα Μασάδα, oppidum Masada propositum his erat certamen omnium maxime necessarium. paullo aliter libro eodem: ὁ μὲν ἀγώνισμα τῆς Μάχης παρανομιὰς γενόμενος, θνήσκει. iterum, τοσῶτον μὲν ἔν ἢ Μασαδῆς ἀγώνισμα. Nicetas in Balduino Flandro: ταύτην πόλιν ἀγώνισμα καὶ ἄθλον καὶ συπέρασμα τῶν πόων οἱ Λατίνοι ᾤοντο.

I. 5. Παραπλήτιόν τι πάχειν ὡς ἂν εἴ τις ἐμφύχη καὶ καλῶ σώματος γεγονότος, διεβριμμένα τὰ μέρη θεωμένοι) Polybium puto scripsisse μέλη membra, non μέρη partes: aliter tamen veteres membranae. Imitatus est elegantiam huius loci Diodorus Siculus libro xx. etsi in sermone non plane eodem.

Repre-



Reprehendens enim eos historicos, qui concionibus infitiis ad ostentandam eloquentiam, qua plurimum valent, rerum gestarum seriem interrumpunt, perperam facere ipsos ait, quod historiam corpori animato similem, per frustra concidant: quae a toto suo corpore diuulsa, et separatim considerata, venustatem et gratiam amittant, quam solet anima corpori conciliare, τὸ τῆς ἱστορίας γένος, inquit, ἀπλῆν ἐστὶ καὶ συμφυνὲς ἑαυτῷ καὶ τὸ σύνολον ἐμψύχῳ σώματι παραπλήσιον, ὃ τὸ μὲν ἐσπαραγμένον ἐξέρηται τῆς ψυχικῆς χάριτος, τὸ δὲ τὴν ἀναγκαίαν σύνθεσιν ἔχον, εὐκαιρῶς τετήρηται, καὶ τῷ συμφυνεῖ τῆς ὅλης περιγραφῆς ἐπιτερετῇ καὶ σαφῇ παρίησι τὴν ἀνάγνωσιν. Non dissimile est apud Ciceronem in Oratore, *Phidiae clypeum dissolvere aut scopas*. neque item illud, quod Longinus disputat de iis, ex quibus constat orationis sublimitas: quae dissipata sublimitatem quoque dissipant, compacta in vnum corpus, et vinculo concinnitatis numerosae adstricta, fiunt vocalia, non secus ac fiat in animalium corporibus: quorum membra disiecta, nihil sunt; copulata, corpus vnum perficiunt. Non pigebit tanti critici verba subiicere: Ἐν τοῖς μάλιστα μεγεθοποιεῖ τὰ λεγόμενα, καθάπερ τὰ σώματα, ἢ τῶν μελῶν ἐπισύνθεσις. ὧν ἓν μὲν ἔδεν τμηθὲν ἄφ' ἑτέρου, καθ' ἑαυτὸ ἀξιόλογον ἔχει· πάντα δὲ μετ' ἀλλήλων ἐκπληροῖ τέλειον σύστημα. ὥτως τὰ μεγάλα σκεδασθέντα μὲν ἀπ' ἀλλήλων ἄλλων ἄλλῃ, ἅμα ἑαυτοῖς συνδιαφορεῖ καὶ τὸ ὕψος. σωματοποιούμενα δὲ τῇ κοινωνίᾳ, καὶ ἔτι δεσμῷ τῆς ἀρμονίας περικεκλεισμένα, αὐτῷ τῷ κύκλῳ φωνήεντα γίνεται. Vide et Senecae disputationem aduersus eos, qui magnis scriptoribus flosculos dumtaxat legunt, totos ipsos non legunt: quod ille appellat, summam degustare ingenia summorum virorum: epistola est xxxiii.

Ibid. τῇ τῆς ψυχῆς εὐπρεπείᾳ.) Diodorus modo vocabat, ψυχικὴν χάριτα. M. Tullius, *dignitatem* in Bruto: *membra* suo quaeque loco locata, *suam et vim et dignitatem tenent*. Affinis est vox in doctrina physiognomonica, ἢ ἐπιπρέπεια, species existens ex vniuersarum hominis partium forma. Vide Aristotelem capite iv. et Adamantium initio libri ii.

Ibid. ἔννοιαν μὲν γὰρ ἀπὸ μέρους τῶν ὅλων δυνατὸν, ἐπισήμην δὲ καὶ γνώμην ἀτρεκέην ἔχειν ἀδύνατον.) Philosophi ἔννοιαν definiunt τὴν πρώτην τῆς ψυχῆς κίνησιν, primum animi motum, quo mouetur ad cogitandum de re aliqua: ἐπισήμη vero est certa et indubitata scientia ex cognitione causarum collecta,

collecta. ad hanc prius quam perueniamus, multas ac varias operationes mentis praecedere est necesse. Ait ergo Polybius, posse quidem fieri, ut eius animum, qui partem rei intuetur, subeat cogitatio totius: sed ut ex inspectione partis perfectam totius notitiam aliquis consequatur, id vero fieri non posse. Nam qui verbi gratia, armos leporis aut lumbos spectauit, poterit cogitare, eas esse partes animalis quod leporem vocant: sed accuratam integri animalis cognitionem nequaquam inde nanciscetur. Enimuero philosophiae notissimum axioma est; singularium non esse scientiam sic proprie dictam. Sed quum historia, ut et politica vniuersa sit τῶν πρακτῶν, non τῶν νοητῶν, vox scientia alio sensu accipienda, quum de historia dicitur; quam apud philosophum in sexto Nicomacheorum, et in primo Analyticorum posteriorum. Sed et apud Aristotelem locis sexcentis ἐπισήμη pro ea scientia usurpatur, quae non sit analytica demonstratione collecta. Obseruanda Polybii locutio, ἐννοίαν λαβεῖν ἀπὸ μέρος τῶν ὅλων: nam potius dicendum videbatur, ἀπὸ τῶν μερῶν τῷ ὅλῳ. quippe totum semper est vnum; partes multae. sed meminisse oportet, totum illud de quo hic est sermo appellari τὰ ὅλα. sic Graecis dicitur non solum orbis terrae, sed etiam imperium, aut respublica. ΠΑΡΤΕΣ autem dixit, non partes, quia notitia cunctarum aut plurimarum partium non leuem animis nostris cognitionem totius ingenerat. heic vero disputat philosophus aduersus illos, qui historiae partes, aut particulas separatim erant exsecuti. Graeci τομὰς vocant et μερικὰς ἱστορίας. Lege principium libri octaui.

Ibid. ἐκ μὲν τοί γε τῆς ἀπάντων πρὸς ἁπλῆς συμπλοκῆς καὶ παραθέσεως) Confer cum simili loco libri tertii, pag. cclviii. ὡν ἐκ παραθέσεως συνθεωρημένων καὶ συγκρινομένων ἀλλοιοτέρως ἕκαστα τυγχάνει δοκιμασίας τῆς κατὰ μέρος διαλήψεως.

## VII. Apparatus Polybiani duum librorum caput, et vniuersae historiae ἀρχαί.

Ibid. Ὅποθ' ὁμοῦ δὲ ταύτην ἀρχὴν τῆς βίβλου.) Dictum est ante de necessitate sequentis praeparationis, ad recte capiendam illam historiam, quam primario et προσηκουύτως scribendam Polybius suscepit. hic vero auctor ad ipsam προκατασκευὴν alia προκατασκευῇ iter munit. plerique enim Graeco-

Graecorum illa aetate rerum Romanarum erant imperitissimi, ut propterea fuerit Polybio necesse, longe adeo principia suae historiae repetere. Haec autem est ipsius apparatus pars prior.

Ibid. *Ἦνα μὴ τῆς αἰτίας αἰτίαν ἐπιζητήσης, ἀνυπόστατος ἢ τῆς ὅλης ὑποθέσεως ἀρχὴ γένηται καὶ θεωρία.*) Ut intelligatur hic locus, discrimen triplex in tota Polybii scriptione est obseruandum: nam et partes illius quodammodo sunt tres. Prima et praecipua, quam ipse appellat suam historiam, ut primario a se susceptam: altera est praeparatio ad iustum opus, et illam, quam diximus historiam: tertia praeparatio praeparationis, ut sic dicam. Quemadmodum enim legitimae historiae gratia adhibetur praeparatio, ut caput illius atque principium fiat notius: sic ut melius perciperetur caput ipsius apparatus, pauca repetere altius est coactus. Harum igitur trium partium tractatio longe est diuersissima. In principali historia non solum res gestae explicantur, sed etiam causae omnes, qua antecedentes, qua connexae, itemque rerum euentus et τὰ ἐπιγεννήματα ex amussim disputantur. In praeparatione leuius causae attinguntur, quantum satis est ad fidem narrationi faciendam et lucem parti principali foenerandam. In tertia quam diximus parte, de fide narrationis non laboratur: sed tantum ad praeparationem lectori via sternitur. hoc est, quod verbis antecedentibus dicebat Polybius, *ῥητέον αὐτὴν τὴν τῆς διαβάσεως αἰτίαν ψιλῶς.* simplici inquit narratione eorum, quae transitum Romanorum in Siciliam praecesserunt, aperienda causa est ipsius transitus, quod est caput praeparationis ad iustum opus. at huius causae causam non quaeremus. captae a Gallis Romae causam non afferemus. nam si istius quoque causae causam requiremus; fieret, ait Polybius, *ἢ τῆς ὅλης ὑποθέσεως ἀρχὴ ἀνυπόστατος.* Graecis ὑπόστασις est actus subsistendi, et firmiter manendi, aut fulciendi. interdum refertur ad vim resistendi aduersario obnitenti. unde ἀνυπόστατοι dicuntur, quorum vis est intolerabilis, et sustineri non potest, ut alicubi vertit Liuius. alibi verbo *subsistere* utitur. ἀνάγκη ἀνυπόστατος Xenophonti, necessitas cui omnia cedunt. ideo σκληρὰν et τεῖρρα̃ν poetae appellant. Interdum significat ὑπόστασις principium, cui ceu basi vniuersum opus innititur. Libro iv. de operis huius principio loquens: καλλίστην ὑπόστασιν ὑπολαμβάνοντες εἶναι ταύτην. Ali-

quando



quando non male interpreteris subiectum tractationis, quod philosopho dicitur ὑποκείμενον γένος. Diodorus Siculus libro primo: οἱ δὲ τὴν ὑπόστασιν τῆς ἐπιβολῆς ἢ συνετέλεσαν μεσολαβηθέντες τὸν βίον ἀπὸ τῆς τετραμείνης, quidam argumentum ad quod se accinxerunt, fato vitam ipsis intercipientem non absoluerunt. clarius paullo post idem: ἐξέσαι γὰρ ἐκ ταύτης ἔλασεν πρὸς τὴν ἰδίαν ὑπόστασιν ἐτοιμῶς λαμβάνειν τὸ χρήσιμον. licebit unicuique ad id subiectum, quod sibi proposuerit, quae ad rem facient ex hoc meo opere sumere. paullo aliter idem aliquanto post, de Pete, qui domo Aegyptius, Athenis et ius ciuitatis, et regnum est consecutus. διφυῆς δ' αὐτῷ γεγνότος, τὰς Ἀθηναίους μὴ δύνασθαι κατὰ τὴν ἰδίαν ὑπόστασιν ἀποδῆναι περὶ τῆς φύσεως ταύτης τὰς ἀληθείας αἰτίας. hic κατὰ τὴν ἰδίαν ὑπόστασιν, est secundum principia eius historiae quam ipsi sequuntur, et pro vera habent. philosophus diceret κατὰ τὰς ἰδίας ὑποθέσεις: nam hypothesebus congruant necesse est, quae illis superstruuntur. Aliter accipit idem libro xv. quum ita scribit: Θεβαῖοι κατὰ τὴν ἰδίαν ὑπόστασιν ὅλην τὴν Βοιωτίαν ὑπὸ μίαν ἀγαγόντες συντίλειαν, ἢ προσεδέχθησαν. Thebani quum ex instituto suo totam Boeotiam in unum concilium contribuissent, ad foederis societatem non sunt admissi. ὑπόστασις hoc loco est, suscepta semel ratio consilii, et propositum vniuersum, ad quod singulas actiones referimus. libro xvi. duo haec pro eodem posuit Diodorus, τηρεῖν τὴν ὑπόστασιν, et τηρεῖν τὴν ἐξ ἀρχῆς προμήρεσιν. Polybius libro iv. id dicit, συναύξαν τὴν πρόθεσιν ἣν εἶχε. Eruditissimum virum, qui Diodorum Siculum latine vertit, nusquam affectum esse vim huius vocis, palam est. Sed redeamus ipsi quoque πρὸς τὴν ἰδίαν ὑπόστασιν. Polybius igitur negat causam eorum esse requirendam, quae in anteloquio praeparationis est dicturus: ne si causae causam requireret, fieret ἢ τῆς ὑποθέσεως ἀρχὴ ἀνυπόστατος. hoc est, ne argumentum nostrum certo principio et quasi fundamento careat cui innitatur. Quemadmodum in artificio demonstrationis analyticae haec cum primis conditio desideratur, vt deducatur ἐκ πρώτων ἀναποδείκτων, quorum fides et certitudo nullius probationis egeat; sic Polybius legitime scriptae historiae poni vult principia certa, nota, et in quibus lectoris animus acquiescat. ὑπόστασις ergo analogia quadam idem est in historia, quod ἀρχαὶ in demonstratione; quas, inquit Philosophus, δεῖ λαμβάνειν, sumere, non probare. ἀόριστον γὰρ,  
ait

ait idem alibi: res abiret in infinitum: quo nihil magis contrarium rectae rationi docendi, aut et narrandi. Ideo iure olim reprehensus est declamator Albutius: qui, vt ait Seneca pater, *argumenta argumentis colligebat: et quasi nihil esset satis firmum, omnes probationes probationibus aliis confirmabat*. Vides quam erudite Polybius scriptioni historiae accommodet, quae de arte demonstrandi docet Aristoteles. Facit hoc etiam alibi, vt initio libri III. Quod autem Polybius tantum aestuat in ponendis iusti operis sui principiis, ratio haec est; quia facilius demonstrationis principia inveniuntur, quam historiae. nam illa *ἀμείσα καὶ ἀναπόδεικτα* axiomata, quae assumuntur ad demonstrandum, natura sua fere, aut sensus experientia nobis sunt nota: in principiis historiae aliter res habet: neque enim eadem a natura praefidia ad hanc rem comparata suppetunt. Itaque cogimur necessario, aut *λίαν πρόβῳθεν ἄπτεσθαι τῆς αἰτίας*, et longe admodum petere principium, aut ea dicere, quae parum clara lectoribus sint futura. Nam etiam in hac scriptione vel maxime locum habet, quod docet philosophus, omnem cognitionem *ἐκ προπαρχέσης γίνεσθαι γνώσεως*. quam ob causam verissime et elegantissime Polybius libro tertio et libro quinto *ἀνυπότακτον* et *κωφὴν* narrationem illam vocat, quae non habet notitiam antecedentem in animo discentis, cui ceu fundamento et basi innitatur, vt ibi exposituri sumus. Quod autem diximus de difficultate et necessitate ponendi principia historicae narrationi: id vero non semper habet locum: sed tum demum, quando historiam aggredimur novam lectoribus futuram, et antea incompertam, vt quum Polybius Graecis suis res Romanas et Punicas narrare instituebat. nam, vt ante dictum est, et Carthaginienfium et Latinorum res adhuc illa aetate parum exploratas habebant Graeci. Sunt aliae historiae, quarum principia ideo possunt omitti, quia sunt omnibus comperta, vt quum Xenophon et Theopompus Thucydidis historiam persequi instituerunt, aut quum idem Xenophon Cyri expeditionem aduersus fratrem Artaxerxem describit. nam Cyrus inter Graecos diu versatus erat, neque ignorabat quisquam eius belli causam. Idcirco Lucianus eruditissimo libro de conscribenda historia duo genera facit historiarum, vnum earum, quibus prooemium adeo necessarium, vt illud praetermisisse non aliud sit, quam corpus sine capite peperisse: alterum illarum, in

quibus nullo extra materiam susceptam opus sit prooemio. Male igitur exemplo Xenophontae ἀναβάσεως suam imperitiam excusare ineptus historicos, qui recens Romanorum bellum aduersus Parthos quum scriberent, necessario principio destitutas narrationes ediderant. Locus est egregius et subiici dignus Ἰδοὺς ἄλλης συγγραφῆς, ἀκέφαλα τὰ σώματα εἰσάγοντας, ἀπροειμίᾳ, καὶ ἐνθὺς ἐπὶ τῶν πραγμάτων εἰ καὶ προσεταιρίζονται τὸν Ξενοφῶντα, ὥτως ἀρχαίμενον· Δαρείκ καὶ Περυσάτιδος παῖδες γίνονται δύο· καὶ ἄλλης τῶν παλαιῶν, ἢ εἰδότες, ὡς δυνάμει τινα προοίμιά ἐστι λεληθότα τὸς πολλούς, ὡς ἐν ἄλλοις δείξομεν.

Ibid. καὶ νῦν δὲ τοῖς χρόνοις βραχὺ προαναδραμόντας καὶ Φ.) Referenda haec sunt ad praeparationis partem priorem, ut mox sumus ostensuri. Scripta lectio habet προαναδραμόντας, non προ. Libro v. διὰ καὶ νῦν βραχὺ προαναδραμόντας ὑπὲρ τῆς Ἀντιόχης βασιλείας. Ita melius: alibi pro eodem dixit ἀναδραμεῖν ἐτι τοῖς χρόνοις, ut I, 12.

Ibid. τῆς γὰρ ἀρχῆς ἀγνωσμένης ἢ καὶ ν.) Libro quinto: πειρατούμεθα λαμβάνειν ἀρχὰς ὁμολογημένας ἐπὶ τῶν λέγεσθαι μακρόντων ὅπερ ἐστὶ πάντων ἀναγκαϊότατον. vide totum illum locum, pag. DCVII. Haecenus prooemium, sequitur

## APPARATVS PARS PRIOR

### S I V E

#### Προθεωρία τῆς προκατασκευῆς.

**P**raefationis Polybianae caput est Romanorum transitus in Siciliam, belligerendi causa. Ea epocha quum minus esset illustris, et Graecis hominibus vulgo minus nota, rem altius auctor repetit ab illo usque tempore, quo Roma capta est a Gallis Senonibus. Non poterat Polybius magis insignem epocham in historia Romana adnotare. Nam captae Romae a Gallis fama etiam ad Graecos pervenit. Itaque Theopompus, Isocratis discipulus, ante quem nemo Graecorum Romae mentionem habuit, hoc saltem memoriae prodiderat, teste Plinio, Urbem a Gallis captam. Aristoteles quoque, narrante Plutarcho in Camillo, fecerat eius rei mentionem. Tempus igitur, quod ante praeparationem designatur, est intervallum a capta Roma ad primam populi



populi Rom. extra Italiam expeditionem. Incipit ab anno primo Olympiadis xcviij. Romae conditae ccclx. definit in anno vltimo Olympiadis cxxviii. Romae cdxxcix. medium spatium Olympiadis xxxi. anni cxxiv. necessitatem huius partis pluribus auctor declarat in eius epologo cap. xii.

### I. *Annus captae Romae a Gallis Senonibus.*

1. 6. Ἔτος μὲν οὖν ἐνεσκήκει μετὰ τὴν ἐν Αἰγὸς ποταμοῖς ναυμαχίαν ἐννεακαιδέκατον, πρὸ δὲ τῆς ἐν Λεύκτροις μάχης ἑκαταδέκατον.) Vult insignire annum captae Romae a Gallis, et suis Graecis eum reddere quam notissimum. Comparat igitur illum cum iis, quae apud Graecos partim eodem anno, partim paullo ante, aut paullo post acciderant, ad memoriam posteritatis magis insignia. Nihil tota Graecia nobilius duabus ciuitatibus, Athenis et Lacedaemone: nihil item in historia Graeciae illustrius duabus cladibus, quae ciuitates illas sic attriuerunt, vt numquam post illa detrimenta pristinum splendorem recuperarint. Prior tempore fuit calamitas Atheniensium, quos Lyfander ad Aegospotamos (in Thracica Chersoneso vrbs fuit eo nomine et fluuius) nauali praelio deuicit; posterior Lacedaemoniorum, quorum ad Leuctra, Boeotiae oppidum, Thebani duce Epaminonda caedem ingentem fecerunt. Inter has duas clades media interuenit memorabili συγκυρία Allienfis Romanorum, quam statim Romae ἄλωσις est secuta. Ad Aegis flumen male pugnatum est ab Atheniensibus anno iv. Olympiadis xciii. quum esset Archon Athenis Alexias. Tempus captae Romae veteres vere omnes accuratiores temporum auctores conferunt in annum primum Olympiadis xcviij. et Pyrriionis, siue Pyrgionis praeturam apud Atheniensis. Polybius, qui annos vndeiginti numerat inter Atheniensium et Romanorum clades, in proxime sequentem annum reiiicit. alioquin numero annorum xix. vnus defuerit. Strabo libro vi. de Roma capta loquens: ἐγένετο δὲ τὸτο, ὡς Φησι Πολύβιος, ἔτει ἐννεακαιδέκατῳ μετὰ τὴν ἐν Αἰγὸς ποταμοῖς ναυμαχίαν. cum Polybio et Strabone consentit etiam Diodorus Siculus, vt mox dicemus. Ad secundum Olympiadis xcviij. adde xvi. quod noster ponit inter casum Romae, et Spartanorum ad Leuctra; emerget annus secundus Olympiadis cii. Pausanias in Arcadicis: τὸ πταῖσμα ἐγένετο Λακεδαιμονίων τὸ ἐν

Λεύκτροις Φρασιπλείδῃ Ἀθήνησιν ἄρχοντος δευτέρῳ ἔτει τῆς ἑκα-  
 τοστῆς Ὀλυμπιάδος καὶ δευτέρῳ. Haec quum certissima sint,  
 neque ullam varietatem scripturae prae se ferant hoc loco  
 Polybii exemplaria; mirari subit, unde illa monstra prom-  
 ferit Nicolaus Perottus, quae pro vera Polybii sententia  
 miseris lectoribus suis hic obiiicit. Sic ille vertit; si tamen  
 vertere est foedissime omnia peruertere: *Annus erat post  
 eam naualem pugnam, qua Cimon Atheniensis Xerxem su-  
 perauerat, decimus nonus: ante bellum vero in Leuctris ge-  
 stum, quo Lacedaemonii pacem cum rege Persarum inierant,  
 sextus decimus.* Omnia non solum falsa, sed etiam ex par-  
 te ridicule et absurdissime conficta, nam quis, malum, iste  
 Cimon, qui Xerxem vicit? mira prorsus ἀνισορροία. sed va-  
 nissima commenta confutasse nullum fuerit operae pretium.  
 neque tantum abs re nostra nobis est otii, vt bonas horas  
 tam male collocare velimus. Non nescimus fuisse olim, et  
 nunc quoque esse, quibus Perotti versio, propter aliquam  
 latinitatis speciem, mire arrideat. Sed quo ista latinitas, si  
 deest fides, abest veritas? Nihil dicam de locis infinitis,  
 quos propterea aut tranlit, aut male interpretatus est Pe-  
 rottus, quia vel codices erant corrupti, vel occurrebat di-  
 ctio aut phrasis aliqua minus vulgaris: cuiusmodi multas  
 sane habet Polybius. Verum vbi nihil erat eiusmodi, quis  
 ferat longe adeo ab auctoris sui verbis discedentem? aut  
 quis neget flagitium esse insigne, tot locis verba, periodos,  
 atque adeo pericopas integras e Livio desumisse, et lecto-  
 ribus graecae linguae imperitis obtrulisse pro Polybianis?  
 vbi fides? vbi pudor? in tanta igitur errorum omnis ge-  
 neris copia, singula velle persequi, quod petiuerunt a no-  
 bis nonnulli, eius sit hominis, qui vetus idictum velit tol-  
 lere: in lente vnguentum. Enimuero tam erudito saeculo  
 haerere in nugis et minutiis id genus, quid est aliud, nisi le-  
 ctoribus conuitium facere?

Ibid. Ἐν ᾧ Λακεδαιμόνιοι τὴν ἐπὶ Ἀνταλκίδου γενομένην εἰρή-  
 νην πρὸς βασιλέα Περσῶν ἐκύρωσαν.) Diodorus quoque Sicu-  
 lus, idoneus cum primis auctor, in eodem anno secundo  
 Olympiadis xcviij. quo fuit Archon Athenis Theodotus,  
 et inuasionem Romae commemorat, et pacem legato Antal-  
 cida factam. Iustinus libro vi. *Hic annus non eo tantum  
 insignis fuit, quod repente pax tota Graecia facta est: sed  
 etiam eo, quod eodem tempore urbs Romana a Galis capta  
 est.*

est. Strabo verbis paullo ante allatis subiicit, κατὰ τὴν ἐπ' Ἀνταλκίδος γενομένην εἰρήνην. ita enim scribendum esse iam olim monuimus. Eruditissimus vir Gulielmus Xylander, cui apud Strabonem fraudi fuit corrupta lectio, hic quoque in eundem errorem ex alia occasione incidit, cum Germanica veste ornatum scriptorem hunc nobilissimum edidit. male enim accepit illa ἐν ᾧ, eoque sibi persuasit, Romae ἄλωσιν et Κελτῶν ἔφοδον in eundem annum incidere, cum pugna ad Aegospotamos pugnata, qui tanto viro indignus est error. nam Perotti portenta iam dudum mirari desii. Haec est illa pax infamis, quae Lacedaemonios perfidiae in socios, Graecos omnes stultitiae palam damnauit. nam qui, dum erant concordēs, nobilissimos de potentissimo omnium regum Persicorum triumphos retulerant; ii iam inter se discordes, et sibi inuicem infesti, regi ignaui et inter pellices sedenti imperata faciunt. Formulam ab Artaxerxe praescriptam, habes apud Xenophontem, in quinta Hellenicorum. Scribit Iustinus regem Artaxerxem legatos in Graeciam misisse, ad faciendam hanc pacem: sed Graeci potius in Asiam, quod satis constat, legationes misere. quam ob causam pax haec non aliter illis dicitur, quam ἐπ' Ἀνταλκίδος, hoc est, legato Antalcida facta. nam ita ἐπὶ hic accipiendum, quum tamen vulgo id genus dicendi de magistratibus ordinariis, non de legatis vsurpetur. Ideo etiam Polybius ἐκύρωσαν dixit: quia hoc foedus in Asia per legatos factum, post Lacedaemone ratihabitione senatus est confirmatum.

Ibid. καὶ ὁ πρεσβύτερος Διονύσιος τῇ περὶ τὸν Ἑλλέπορον ποταμὸν μάχῃ νενικηκὼς τὰς κατὰ τὴν Ἰταλίαν Ἑλλήνας.) νενικηκὼς, id est, quum biennio ante vicisset: qui fuit annus vltimus Olympiadis xcvi. Fuscus Diodorus Siculus libro xiv. Bibliothecae. Obsidebat tyrannus Cauloniam, non potestremam inter Magnae Graeciae vrbes. Crotoniatae soluedae obsidionis cupidi, copiis omnium Graecorum Italico- rum contractis ducem eis imponunt Elorim, exsulem Syracusanum. itur in hostem, parte maxima itineris confecta, Eloris imperator ad Elorim amnem non procul ab vrbe Caulonia metitur castra. occurrit Dionysius, et imparatos concidit: αὐτὰς δὲ ἐλώρια τεύχε κύνεσσιν. nam omine non caruit, quod et dux et fluuius ille, ad quem pugnatum, eodem illo nomine dicebantur. In libris Diodori Ἑλωρίς vtrumque no-



men scribitur. Apud Stephanum Siciliae amnis, unde iste sine dubio nomen inuenit, est Ἐλῶρος, et non procul a Pachyno labi dicitur, ac pisceis mansuetos alere: qua de re videndus Athenaeus initio libri octaui, et Scholiastes Pindari Nemeonicarum carmine ix. vbi de hoc amne multa. Plinius: *Flumen Elorum, Promontorium Pachynum*. In septima Thucydidis historia sit mentio Eiorinae viae, quam ingreditur Nicias, ab ora Syracusana petens mediterranea: Hesychius, Ἐλῶριος ἄγων, τελευμένος ἐπὶ Ἐλῶρι (Ἐλῶρι) ποταμῷ: et in Polymnia Herodoti sit mentio cladis a Syracusanis acceptae ἐπὶ ποταμῷ Ἐλῶρι: qui est fluuius Siciliae, quem nos arbitramur Elori siue Eloro in trans mare Graecia nomen dedisse. Elori Siculi meminit etiam Lycophron pag. 142. Liqueat ex his, amnem, quo de hic agitur, eumpse esse, qui Diodoro Eloris nominatur: licet omnia Polybii exemplaria aliter hoc nomen scribant. Regius habet Ἐλῶρον. Bauaricus Ἐλεπόρον. meus accentu mutato, Ἐλῶπορος. doctissimus Xylander in sua versione Germanica, Ellesporus: quasi esset Ἐλῶς πόρος. quod iure defendat nemo.

Ibid. Γαλάται δὲ κατὰ κράτος ἐλόντες αὐτὴν τὴν Ῥώμην κατ.) Galli Senones duce Brenno priore: nam alius est Brennus inter praecipuos duces expeditionis, centesimo et xii. post anno susceptae. Vide paullo post, et libro ii. De anno captae urbis ante diximus, historia vulgo notissima ex omnibus historicis et chronologis. meminit Eusebius, numero mcccxxv. ad quem locum lectu digna quaedam notat Iosephus Scaliger.

Ibid. πλὴν τῷ Καπιτωλίῳ.) Graeci hoc nomen bisariam scribunt: quidam per ι Καπιτώλιον, vt semper in nostris libris, et apud Plutarchum: plures per ε Καπιτώλιον, vt apud Diodorum, Eusebium et multos. Deducebant isti haud dubie a voce Graeca κάπτος fossa, tumulus. Hesychius in hac voce nescio quid de loue Capitolino balbutit.

Ibid. διαλύσεις ἐνδοκμήνας Γαλάτας.) Alludit ad gladium auri ponderi a Gallis adiectum. Silius libro i.

*Hic Senonum galeae, pensatque improbus auri  
Arbiter ensis inest.*

Nota vox Brenni, Vae victis. Plutarchus pluribus verbis expressit: τί δ' ἄλλο ἢ τοῖς νενικημένοις; poterat breuius καὶ τοῖς νενικημένοις. vt in Euangelio καὶ ταῖς ἐν γαστρὶ ἐχέσταις, et καὶ

et εἰς τῶν ἀνθρώπων ἐκείνων: et passim in vtroque foedere. Sed vetus ac γνήσιος Hellenismus hanc vocem εἰς ignorat. eius loco Plutarchus posuit τὸ ὀδύνη, quia εἰς est denunciatio ὀδύνης. Huius si venisset in mentem summae doctrinae viro Erasmo, numquam profecto latinum prouerbum ex interpretatione coacta Plutarchi concipere maluisset, quam ex auctoribus latinis et ipso vsu veterum.

## II. Populi Romani auctus post receptam urbem.

Ibid. Λαβόντες οὖν ἀρχὴν τῆς συναυξήσεως.) Paullo post de eadem re, τῆς ἐπὶ τὸ βέλτιον ἤρξαντο προκοπῆς.

Ibid. Μετὰ ταῦτα ἐπολέμεν Τυρρῆνοῖς, ἔπειτα Κελτοῖς, ἐξῆς δὲ Σαυνίταις.) Eadem plane series bellorum in simili compendio apud Strabonem e Polybio: Διακρησάμενοι δὲ τέτρες Ῥωμαῖοι, πρῶτον μὲν Λατίνους ἅπαντας ὑπηκόους ἐποίησαντο, εἶτα Τυρρῆνες καὶ Κελτὰς, τὰς περὶ Πάδον, ἔπαυσαν τῆς πολεμικῆς καὶ ἄδην ἐλευθερίας· εἶτα Σαυνίτας· μετὰ δὲ τέτρες Ταραντίνους καὶ Πύρρον κατεπολέμησαν. Adi ad Fastos Romanos.

Ibid. Σαυνίταις τοῖς πρὸς τε τὰς ἀνατολὰς καὶ κατὰ τὰς ἄρπτες συντεριμονῆσι τῇ Λατίνων χάρις.) Ait Samnites ab ortu et ab Aquilone fines attingere Latinorum. De ortu res clara: nam latus orientale terrae illius, quam Latini populi aetate Polybii obtinebant, praetexebatur partim a Campanis secundum mare habitantibus, partim a Samnitibus, qui supra Campanos erant, et Latinorum fines attingebant. Strabo libro v. Ἐξῆς μετὰ τὴν Λατίνην εἰς ἣτε Καμπανία παρήκασα τῇ Θαλάττῃ, καὶ ὑπὲρ ταύτην ἡ Σαυνίτις παρήκασα ἐν μεσογαίᾳ μέχρι Φρεντανῶν καὶ τῶν Δαυνίων. de latere septemtrionali nihil habeo dicere.

Ibid. Μετὰ δέ τινα χρόνον Ταραντίνων δ.) Post aliquod tempus, id est, postquam cum Gallis saepius victis, sed non deuictis, res essent compositae. Pax cum Gallis facta est Coss. C. Fabricio Luscino, Q. Aemilio Pappo. qui erat annus tertius Olympiadis cxxiv. Romae cxxii. Hanc pacem bellum Tarentinum excepit.

Ibid. Διὰ τὴν εἰς τὰς πρεσβευτὰς τῶν Ῥωμαίων ἀσέλγειαν.) Κυρίως dixit ἀσέλγειαν, non ὕβριν. fuit enim contumelia cum obscenitate coniuncta. Dionysius Halic. Τὴν δ' λέγεσθαι πρέπασαν ἀκκαθαρσίαν κατὰ τῆς ἱερᾶς ἐδοῆτος τῆ πρεσβευτῆ κατεσκέδατε. Florus: Aderat sine mora querelam ferens legatio:

*hanc quoque foedius per obscœnam turpemque dictu contumeliam violant.*

Ibid. ἐπισπασμένων Πύρρον τῷ πρότερον ἔτει τῆς τῶν Γαλατῶν ἐφόδου.) Libro II. cap. 20. de pace facta cum Gallis loquens: ταῦτα συνέβαινε γίνεσθαι τῷ τρίτῳ πρότερον ἔτει τῆς Πύρρον διαβάσεως εἰς τὴν Ἰταλίαν, πέμπτῳ δὲ τῆς Γαλατῶν παρὰ Δελφὸς διαφθορᾷ. Dicebamus modo, pacificatum esse cum Gallis anno III. Olympiadis cxxiv. etsi autem Gallico Tarentinum bellum fuit continuum, Pyrrhum tamen non statim in Italiam transisse constat. Polybius eo quem modo attuli loco, in tertium annum a pace facta cum Gallis transitum Pyrrhi coniicit. is est annus primus Olympiadis cxxv. exeunte hoc anno Pyrrhus copias in Italiam traiecit alienissimo ad nauigandum tempore: adeo ut tempestate pars magna classis perierit. quare Zonaras scribit, ver a Pyrrho non esse exspectatum. Pausanias in Atticis: Πύρρος ἐστὶν ὁ πρῶτος ἐκ τῆς Ἑλλάδος τῆς πέραν Ἰονίᾳ διαβάς ἐπὶ Ῥωμαίους. διέβη δὲ καὶ ἕτος ἐπαγομένων Ταραντίνων. τότε τοῖς γὰρ πρότερον ἔτι πρὸς Ῥωμαίους συνεστῆκει πόλεμος. in postremis Pausanias verbis pro ἔτι scribendum ἔτει. sed ita oratio satis Græca non fuerit, nisi fulciatur ratione aliqua. Amasæus interpres vertit: *ii enim quum bellum diuturnum cum Romanis gessissent*, hoc vero Pausanias omnino haud dixit: apud quem scribendum, vel τότε τοῖς γὰρ τῷ πρότερον ἔτει. *his bellum priore anno cum Romanis erat conflatum.* ita belli Tarentini principium fuerit secundum Pausaniam in anno quarto Olympiadis cxxxiv. vel τρίτῳ πρότερον ἔτει: ut sit idem annus primus belli Tarentini, qui fuit ultimus belli Gallici. Porro annus, quo Pyrrhus in Italiam copias traiecit, præcedere dicitur hic a Polybio annum, quo Græciam Galli invaserunt: recte. nam Galli duce Brenno iuniore impressionem in Græciam et Macedoniam fecerunt anno altero Olympiadis cxxv. quum erat Archon Athenis Anaxicrates. Pausanias Phocicis: ἐγένετο τῶν Κελτῶν στρατεία ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα καὶ ἡ ἀπώλεια Ἀναξιαράτης Ἀθηνησιν ἄρχοντος, δευτέρῳ δὲ ἔτει τῆς πέμπτης Ὀλυμπιάδος ἐπὶ ἑκοσι καὶ ἑκατὸν. eo in libro Pausanias historiam fuisse persequitur: de qua etiam in Atticis egerat. Adi et Iustinum libro xxiv.

Ibid. τῶν τε παρὰ Δελφὸς φθαρέντων, καὶ περαιοθέντων εἰς τὴν Ἀσίαν.) Sic loquitur quasi in eundem annum coniiceret Gallorum in Græciam irruptionem, calamitatem ad Delphos



phos acceptam, et transitum eorumdem in Asiam, aliter lib. xi. vbi calamitas Delphica dicitur illis accidisse anno quinto, postquam Romani cum Gallis in Italia composuerant. is est annus tertius Olympiadis cxxv. cui anno Pausanias transITIONem eorum in Asiam assignat, Archonte Athenis Democle, τῷ δὲ ἔτει τῷ εἴφεξῃς, Δημοκλέες Ἀθήνησιν ἄρχοντος, οἱ δὲ αὖθις εἰς τὴν Ἀσίαν διαβαίνουσιν οἱ Κελτοί.

Ibid. τότε πρῶτον ἐπὶ τὰ λοιπὰ τῆς Ἰταλίας μέρη ὤρμησεν.) Tunc nempe quando bellum Tarentinum susceperunt: Tarentum enim illa tempestate Calabriae et Apuliae totiusque Lucaniae caput erat.

Ibid. ἀθληταὶ γεγονότες τῶν κατὰ τὸν πόλεμον ἔργων.) lib. ii. cap. 21. ἐξ ὧν (bella intelligit cum Gallis gesta) πρὸς τὴν Πύρρον ἀθληταὶ τέλειοι γεγονότες τῶν κατὰ πόλεμον ἔργων συγκατέστησαν. libro xv. cap. 9. de Scipione et Hannibale: ἥτε γὰρ δυνάμεις πολεμικωτέρας, καὶ ἡγεμόνας ἐπιτυχαστέρας τέτων καὶ μάλλον ἀθλητὰς γεγονότας τῶν κατὰ πόλεμον ἔργων εὐροι τις ἔν. Graeci ἀθλητὰς ἔργων aut πολέμων appellant summos bellatores longo usu confirmatos. nam ἔργον est bellum, aut potius pugna. vetus scriptor apud Suidam, ipse opinor Polybius: αἱ δὲ Ῥωμαῖοι ἄνδρα πολέμων ἀθλητὴν ὡς τὸν Ἀντίβαν ἐκπέμπουσι. Aristoteles Politicorum libro vi. cap. vii. δεῖ ἔτι μὲν ὄντας νέας τὰς ψεῖς διδάσκεισθαι τὰς κέφας καὶ τὰς ψιλὰς ἐργασίας, ἐκκεκριμένους δὲ ἐν παιδῶν ἀθλητὰς εἶναι αὐτὰς τῶν ἔργων. Nicomacheorum libro iii. cap. viii. ὥσπερ οὖν ἀνόπλοις ὀπλισμένοι μάχονται, καὶ ἀθληταὶ ἰδιώταις. hic ἀθληταὶ sunt veterani, qui magnum bellicae rei usum habent: ἰδιῶται tirones. Plutarchus in Eumene veteranum militem ita describit: ἦσαν οἱ πρεσβύτατοι τῶν περὶ Φίλιππον καὶ Ἀλέξανδρον, ὥσπερ ἀθληταὶ πολέμων καὶ ἀπτόωτες εἰς ἐκεῖνο τῷ χρόνῳ. in Demetrio, qui iuuenis victus est a Ptolemaeo vetere Alexandri duce: ἀνδρὶ συμπεσὼν ἐκ τῆς Ἀλεξάνδρου παλαιστρας ἡθληκότη πολλὰς καὶ μεγάλας κατ' αὐτὸν ἀγωνίας ἐσφάλη. in decima Dionysii Halicarnass. ἀθληταὶ παλέμων et σκηνοφύλακες opponuntur.

### III. Rhegium et Messana simili scelere occupantur.

I. 7. Ἰδίον γάρ τι συνέβη καὶ παραπλήσιον.) Nudam narrationem rei ornat observatione. duabus vrbibus pariter ad fretum sitis, par et similis fortuna euenit. adde, quod praetermittit Polybius, ab eodem genere hominum ortam iniu-

riam, Campanis nempe. nam et qui Rhegium ceperunt, Campana legio appellatur in Epitoma xv. Liuii. Vnum hoc genus est historicarum *ἐπιστάσεων*, de quibus abunde disseruimus in Prolegomenis.

Ibid. *ἔσι δ' αἵται Μεσσήνη καὶ Ῥήγιον*.) Freto Siculo appositae, medio spatio stadiorum LX. vel vt alii LXX separantur, hodieque notae vrbes iisdem nominibus; Messana vero etiam archiepiscopatu insignis, cuius suffraganei sunt episcopi Syracusanus et Catanensis. Messana haec in Graecorum libris modo cum duplici *σσ* scribitur, modo cum simplici, cuius scripturae Asinius Quadratus hanc olim rationem attulit, quia media esset inter duos fluuios. sic in oriente *Μεσσηνη* appellata Graecis regio insularis, quam Tigris efficit in duos alueos diuisus. Sed de Messana refellit historia: nam e Thucydide, Diodoro et Strabone constat, eam urbem a Messeniis e Peloponneso profugis de prioris patriae nomine esse ita appellatam, quum Zancle prius diceretur. Iuuat, quod M. Valerius Corvinus, cui haec vrbs cognomen dedit, non MESALLA, sed MESSALLA est dictus. *magni Messallae iuppa propago*. Romani scriptores Peloponnesiacam illam Messenen; hanc Siculam Messanam vocant: quam distinctionem qui negligunt interpretes Graecorum auctorum, peccant.

Ibid. *Μεσσηνη μὲν γὰρ ἡ πολλοῖς ἀνώτερον χρόνους τῶν νῦν λεγομένων*.) Tempus, quo de loquitur, est tempus Rhegii obsessi a Romanis post bellum Tarentinum confectum. Messanae Siculae non multo clementius fatum, quam Messenae Peloponnesiacae: quae vrbs, vt historia testatur, et euerfa fuit saepius et denuo instaurata Olympiade xxx. ne vetustiora repetam, quum essent Messenii Peloponneso eiekti a Lacedaemoniis, delati in Siciliam, oppidum in ea occuparunt cum nomine Zancleae, idque Messanam dixerunt. Ea vrbs anno primo Olympiadis xcvi. a Carthaginensibus capta est, et solo aequata sic, vt nullum plane vrbis vestigium relinqueretur, narrante Diodoro libro xiv. sed eodem illo anno Dionysius tyrannus eam a fundamentis excitauit, et colonis frequentauit. Quadragesimo post anno, initio Olympiadis cvii. Agathocles tyrannus alter, dolo eius vrbis potitus, caedibus et exiliis crudeliter in ciues est grassatus sed non potuit Agathocles impedire, quin proximo anno Messanii Amilcari Poeno sese applicarent. Proxima calamitas

calamitas fuit, quum a Campanis, qui Agathocli meruerant, iterum fraude occupata est, et miseri incolae per omnia humanae patientiae exempla vexati. E Diodori Eclogis factum hoc intelligitur, neque statim post tyranni interitum, neque ita multo post.

Ibid. *Καμπανοὶ παρὰ Ἀγαθοκλεῖ μισοφορεῦντες.*) Imo vero *μισοφορήσαντες*, qui meruerant, non merentes, quasi superstitite Agathocle hoc accidisset, quod falsum esse ex iis, quae modo dicebamus, apparet. Campani priscis temporibus militaris spiritus viri ex Italia in Siciliam transgressi, modo Poenis, modo Poenorum hostibus operam locabant; quin aliquot vrbes in Sicilia in sua potestate ipsos habuisse testis Diodorus; vt Catanam et Entellam iam inde a Dionysii senioris temporibus. In eius Eclogis e libro **xxi**. occupatae a Campanis Messanae historia sic refertur. Exstincto Agathocle Syracusarum tyranno supererant tyrannidis instrumenta, mercenariorum praesidium adeo validum, vt ius creandi magistratus sibi vendicaret. Quum ea occasione seditio inter ciues et mercenarios esset coorta, conuenit tandem inter partes, vt peregrinus miles diuenditis bonis ac possessionibus suis, Siciliae finibus excederet. hac simulatione Campani iter ad fretum instituunt: ibi a Messaniis intra urbem admissi, urbem mox occupant, et noctu hospites, qui parum cauerant, occidunt. haec Diodorus: sed longe aliter Alphius: non enim Syracusis esse profectos, qui Messanam occuparunt, verum e patria recens illam manum fuisse tum pulsam historiam ita narrat Festus ex Alphii libro primo belli Carthaginienfis; *Quum toto Samnio grauior incidisset pestilentia, Sthenius Mettius, eius gentis princeps, conuocata ciuium suorum concione, exposuit se vidisse in quiete praecipientem Apollinem, vt si velent eo malo liberari, ver sacrum vouerent, id est, quaecumque vere proximo nata essent immolatueros sibi. Quo facto levatis post annum vicesimum deinde, eiusdem generis pestilentia incescit. Rursum itaque consultus Apollo respondit, non esse persolutum ab iis votum, quod homines immolati non essent: quos si expulissent, certe fore, vt ea clade liberarentur.* Itaque iis iussis patria decedere, quum in parte ea Siciliae confedissent, quae Tauricana dicitur, forte parantibus bello cernere Messaniensibus auxilio venerunt ultro eosque ab hoste liberarunt. Itaque prouinciales ob meritum eorum,

vt gra-



vt gratiam referrent, et in suum corpus communionem-  
que agrorum inuitarunt eos, et nomen acceperunt vnum,  
vt dicerentur Mamertini.

Ibid. καὶ πάλαι περὶ τὸ καῖος καὶ τὴν λοιπὴν εὐδαιμονίαν  
τῆς χάρας ὀφθαλμιῶντες.) Recte obseruat Suidas, verbum  
ὀφθαλμιῶν, quod proprie significat oculis dolere, siue  
ophthalmia laborare, cum alio transfertur, vel inuidiam de-  
notare, vt in Euangelio oculus malus pro inuido, vel cu-  
piditatem re aliena fruendi, vt hoc loco. Iosephus Antiqui-  
tatum libro i. διὰ τὸ ὀφθαλμιῶν τῷ πλήθει τῆς κτήσεως.

Ibid. ταχὺ δὲ καὶ ῥαδίως καλῆς χάρας καὶ πόλεως ἐγκρατεῖς  
γενόμενοι, παρὰ πόδας εὗρον μιμητὰς τῆς πράξεως.) Qui scelus  
aliquod admittunt, ii exemplo persaepe amplius quam fa-  
cto nocent. nam in vita mortalium certa ratione pauci,  
plures exemplis reguntur, et iis quidem, vt plurimum de-  
terioribus. Campanos igitur, qui occupata Messana in Si-  
cilia repente diuites euaserant, imitati sunt, qui Rhegium  
occuparunt. hi quoque Campani, sicut iam diximus. Mi-  
rum vero non venisse istis in mentem, Romanum populum  
omnino perfidiam fore vlturum: quum tamen eius rei do-  
mesticum exemplum haberent. Quod enim isti Campani  
Romanis militantes Rhegii patrarunt; id ipsum ante annos  
circiter LX. in Campaniae metropoli Capua Romana legio  
in praesidio ibi relicta tentauerat. haec quoque exemplum  
sceleri praetexebat, et quidem cum aliqua iustitiae specie  
ex lege talionis. Liuius libro vii. *Iuibantur consilia in hi-  
bernis eodem scelere adimendae Campanis Capuae, per quod  
illi eam antiquis cultoribus ademissent: neque immerito suum  
ipsorum exemplum in eos versurum.* acciderat enim ante an-  
nos octoginta, vt eam urbem Etruscis immanitate pari adi-  
merent. Liuius libro iv. in consulatu Sempronii Atratinii  
et Fabii Vibulani: *Peregrina res, sed memoria digna, tra-  
ditur eo anno facta: Vuiturnum Etruscorum urbem, quae  
nunc Capua est, ab Samnitibus captam; Capuamque ab  
duce eorum Capye, vel quod propius vero est, a campestri  
agro appellatam. Cepere autem prius bello fatigatis Etru-  
scis, in societatem urbis agrorumque accepti: deinde festo die  
grauatos somno epulisque incolas veteres noui coloni noctur-  
na caede adorti.* vbi obseruabis eodem plane modo Capuam  
olim et multo post Messanam periisse. At legionis Roma-  
nae conspiratio ad occupandam Capuam inita ne exitum ha-  
beret,

beret, prudentia singulari Martii Rutilii Cos. et auctoritate Valerii Coruini est effectum.

Ibid. Ῥηγῖνοι γὰρ καὶ ὃν καιρὸν Πύρρος εἰς Ἰταλίαν ἐπεραιῶ-  
το κ.) Epitome Liuii libro XII. *Pyrrhus Epirotarum rex,*  
*ut auxilium ferret Tarentinis in Italiam venit. Quum in*  
*praesidium Rheginorum legio Campana cum praefecto Decio*  
*Iubellio missa esset, occisis Rheginis Rhegium occupauit. Le-*  
*ge excerpta Diodori Siculi e libro XXII. et Orosium libro*  
*IV. cap. III. vbi octaua legio dicitur, quae in Epitoma est*  
*Campana legio.*

Ibid. ὧν ἡγεῖτο Δέκιος Καμπανός.) Initio quum occupa-  
tum est Rhegium, hic fuit Tribunus militum, et legionis  
illius dux. sed mox eo sublato, milites M. Caesium sua spon-  
te imperatorem delegerunt, quod fuit alterum illorum in-  
gens piaculum contra disciplinam militarem. Mortuum  
esse in praesidio Decium videtur Valerius Maximus signifi-  
care: Diodorus Siculus ob praedam iniuste inter suos di-  
uisam per seditionem expulsus, et imperio nudatus. Ita  
Messanam perfugisse ad Mamertinos, qui propter ingentem  
pecuniae vim, quam secum Decius attulerat, in ducem suum  
illum eligunt, et ad recipiendum prius imperium, quas  
possunt vires conferunt. frustra. nam interim oculorum  
morbo Decius corripitur: et a medico Rhegino, quem opis  
ferendae causa acciuerat, studio vlciscendae patriae can-  
tharidum veneno oculi ei illinuntur. hoc pacto infelix lu-  
mine priuatur, et Messana expellitur. Verba Diodori Sicu-  
li, quibus singularis haec historia narratur, ita scribi de-  
bent. Καμπανοὶ δὲ ἔτοι ἦσαν· καὶ ἐποίησαν κατὰ τὸν ὅμοιον  
τρόπον Μαμερτίνοις, τὰς Ῥηγίνας, ὥσπερ ἐκεῖνοι τὰς Μεσσηνίας  
σφάξαντες. εἶτα τὴν διαίρεσιν τῆς κτήσεως τῶν ἡτυχηκότων ἄδι-  
κον ποιησάμενος ἐξέπεσεν ἐκ τῆς Ῥηγίης φυγαδευθεὶς ὑπὸ τῶν ἰδίων  
Καμπανῶν· συνήργησαν δὲ οἱ Μαμερτίνοι. οἱ μετὰ τῶν ληψθέν-  
των χρημάτων στρατηγὸν ἐποίησαν. καὶ δὴ ὀφθαλμίας νόσος αὐτὸν  
περιεσχέσῃ, καὶ τῶν ἱατρῶν τὸν δοκιμώτατον μετασειλαμένῃ, ἔτος  
τὴν ἕβριν τῆς πατρίδος ἐνδικῶν, κανθαρίσιν ὑπὴλκεψε τὸν Δέκιον.  
καὶ τῆς ὁράσεως αὐτὸν ἀπесέρησε, καὶ Φεύγει ἐκ Μεσσήνης.

Ibid. ἐπὶ ταύτῃ τῇ πόλει εὐκαιρία.) Diodorus libro XIV.  
pronuntiat Messanam esse τόπον εὐκαιρότατον τῶν περὶ Σικε-  
λίαν, locum totius Siciliae ad res gerendas opportunissimum.  
et mox dicit Polybius, Carthaginienes, si semel Messanam  
cepissent, Syracusas facile fore capturos.

IV. *Romanorum animaduersio in auctores sceleris Rhegiensis.*

Ibid. ἐπεὶ δ' ἀπὸ τῶν ἐγένοντο συγκλείσαντες αὐτὰς ἐπο-  
λιρκῆντο (Ῥήγιον.) Proximo anno post confectum bellum Ta-  
rentinum, qui erat secundus Olympiadis cxxvii. Genu-  
tio Cos. ea prouincia est demandata. Zonaras expeditionis  
aduersus Rheginos susceptae falsam causam assert, quod  
Crotonem urbem proditione captam solo aequassent, et Ro-  
manos in ea deprehensos trucidassent. Florus e libro xv.  
Liuii. *Victis Tarentinis pax et libertas data est. Legio Cam-  
pana, quae Rhegium occupauerat, obseffa, deditione facta,  
securi percussa est.*

Ibid. οἱ στρατηγοὶ προαγαγόντες εἰς τὴν ἀγορὰν καὶ ματιγώ-  
σαντες, ἅπαντας κατὰ τὸ πρὸ αὐτοῖς ἔθος ἐπελέκισαν.) Notif-  
simus populi Romani mos, capitis damnatos securi percu-  
tere virgis prius caesos. hoc supplicium prisca Romano-  
rum seueritas non solum de singulis aut paucis exigere so-  
lita, verum etiam de numero aliquando ingenti. Diodorus  
libro xix. est auctor, Q. Fabium bello Samnitico Ferenta-  
norum urbem cepisse, et aduersarios populi Rom. ciues du-  
centis plures Romam abduxisse, ac supplicium hoc ab omni-  
bus exegisse. Τέτος τὸν ἀριθμὸν ὄντας πλείους τῶν διακοσίων  
ἀπήγαγον εἰς Ῥώμην, καὶ προαγγῶν εἰς τὴν ἀγορὰν ῥαβδίστας  
ἐπελέκισα, κατὰ τὸ πάτριον ἔθος. in ea historia paullo ante  
scribendum est apud Diodorum, τὴν τε Φερεντανῶν πόλιν εἶλε.  
Fretomani quos vulgata lectio et interpretes exhibent, nul-  
li fuerunt in Italia. Ferentani ex historia et geographis no-  
tissimi. In sexta historia Dionys. Halicarnass. oblides Vol-  
scorum ccc. a Cos. Appio Claudio producti eas poenas ex-  
petunt. Apud Liuium libro xxiv. verberantur ac securi  
percutiuntur transfugae ad duo millia hominum. Libro  
tamen eodem, recepti perfugae ccclxx. Romani a Cos.  
Fabio missi, virgis omnes caesi, non πελεκίζονται, sed de  
saxo deiciuntur. Apud Iosephum milites bis mille simul  
cruci affiguntur. In historia Caroli Magni 1500. Saxones  
semel securi percutiuntur, apud Paul. Aemilium. Vt ad  
Rhegiense praesidium reuertamur, obseruentur in hac hi-  
storia Polybii fides et iudicium. Constat legionem Rhe-  
gium inductam, quae postea fidem mutauit, fuisse homi-  
num c10 c10 c10 c10. manlit praesidium in vrbe occupata,  
octo



octo minimum annos; hoc est, tempus totum belli Tarentini. Eo temporis spatio, vehementer illum numerum fuisse imminutum, veri est quam simillimum. Secuta est obsidio diuturna satis, et obsidentibus operosa, quod pluribus ostendit Zonaras. nam Campani isti moris Romanorum gnari, quum certo scirent, luendas sibi omnino poenas si caperentur, neque exorabilem sibi fore senatum: tanta pertinacia dimicarunt, ut priusquam in potestatem Romanorum urbs veniret, omnes propemodum occumberent. Hoc pacto est effectum, ut soli ccc. caperentur viui et Romam ad supplicium mitterentur. Haec est Polybii narratio; veritati et fidei historicae tam congrua, quam tragicis ampullis aliena. At ceteri historici, quum legionem vnam Rhegii praesidio locatam accepissent, legionem integram, quae temporibus illis quatuor erat millium, securi percussam scripserunt. Iulius Frontinus libro IV. capite primo: *In legionem, quae Rhegium oppidum iniussu ducis diruerat, (melius diripuerat) animaduersum est: ita, ut quatuor millia tradita custodiae necarentur. Praeterea senatusconsulto cautum est, ne quem ex iis sepelire vel lugere fas esset. Auget tragoediam Orosius libro IV. cap. III. Sequenti anno magnam viscerum suorum partem seueritas Romana concidit. mox: Hoc facinus in tam sceleratos defectores puniendum Genucio consuli visum est: qui obsesta Rheginorum urbe, captisque omnibus, ipse quidem in reliquos perfugas et latrones exercuit digna supplicia, Romanos vero milites integrae legionis Romam misit: qui populi iussu medio in foro virgis caesi securique percussi sunt. Visa ibi est tunc Roma vincere, quum legionem suam integram occidit: quae sine dubio victa fuisset, si eam hostili praelio perdidisset. Ne Linius quidem a tragica exaggeratione abstinuit; apud quem Scipionis Africani verba sunt ad seditiones milites praesidii Sucronensis, libro XXVIII. Rhegium quondam in praesidium missa legio, interfectis per scelus principibus ciuitatis per decem annos tenuit. propter quod facinus tota legio, millia hominum quatuor, in foro Romae securi percussi sunt. melius et verius Valerius Maximus libro II. capite VII. Milites, qui Rhegium iniusto bello occupauerant, mortuoque duce Iubellio, M. Caesium scribam eius sua sponte imperatorem delegerant, carcere inclusit, ac M. Fulvio Flacco Trib. Pl. denunciante, ne in ciues Romanos aduersus morem maiorum animaduerteret, nihilominus propositum*

positum exsecutus est. Ceterum quo minore cum invidia id perageretur, quinquagenos per singulos dies virgis caesos, securi percuti iussit, eorumque corpora sepulturae mandari, mortemque lugeri vetuit.

Ibid. βυλόμενοι διὰ τῆς εἰς ἐκείνας τιμωρίας καθ' ὅσον οἶοί τε ἦσαν διορθῶσθαι παρὰ τοῖς συμμαχοῖς τὴν αὐτῶν πίσιν.) Romanus legatus apud Liuium libro xxxi. criminationibus Aetolorum respondens. Rhegium Pyrrhi bello legio a nobis, Rheginis ipsis, ut mitteremus orantibus, in praesidium missa, urbem ad quam defendendam missa erat, per scelus possedit. comprobauimus ergo id facinus? an bello persecuti sceleratam legionem in potestatem nostram redactam, tergo et cervicibus poenas sociis pendere cum corgissemus, urbem, agros, suaeque omnia cum libertate legibusque Rheginis reddidimus?

#### V. Hiero et Syracusani Campanos ultum eunt.

I. 8. εἰ δὲ Μαμερτίνοι. τῷτο γὰρ τὸννομα κυριαύσαντες οἱ Καμπανοὶ τῆς Μασσῆνης προσηγόρευσαν σφῆς αὐτές.) Iam ostendimus manum Campanorum in Sicilia fuisse, qui mercede operas modo his modo illis locabant. Diodorus lib. xiii. in anno iii. Olympiadis xcii. narrat Campanos octingentos Atheniensibus Syracusas oppugnantibus meruisse: qui postea vagi diu quaesiverunt τὸν μισθοδοτήσαντα, cuius stipendiis alerentur: donec Poeni eorum operam locarent: istos ipsos Polybius ait μισθοφορήσαι Agathocli. Martem olim quidam populi vel Italiae vel Siciliae Mamertum vocabant. Lycophron: Κανδαῖος ἢ Μάμερτος· ἢ τί χρὴ καλεῖν τὸν αἰμοφύρτοις ἰστωμένον μάχαις. Tzetzes ibi notat vocem esse Romanam. Et erat sane Mamertus, siue Mamercus inter cognomina gentium Romanarum Aemiliae et Corneliae: fuit etiam in Sicilia proprium viri nomen, ut Mamerti Catanaeorum tyranni, qui in xvi. Diodori historia Marcus dicitur minus recte. eo loco Tzetzes assert Diodorum Siculum, siue ut ait Dionem. intelligebat autem is grammaticus locum Diodori nuper publicatum in excerptis e lib. xxi. sed Campanorum id verbum esse dicit Diodorus, non Romanorum: Festus, Osorum, Plutarchus in Pyrrho Latinorum: διὸ καὶ, ait, προσηγορεύθησαν ἀρήϊοι γλάσσει τῇ Λατίνων. Ceterum causam, cur Campani, qui Messanam occuparunt, Mamertini sunt appellati, longe aliter explicat Alfius libro primo belli Carthaginiensis: *Messanii*, ait, et *Campani*

*Campani nomen acceperunt vnum, ut dicerentur Mamertini, quod coniectis in sortem duodecim deorum nominibus Mamers forte exierat, qui lingua Oschorum Mars significatur. Apud Eusebium in Chronicis numero cclvi. legitur, Messanam hanc etiam Mamertiam esse dictam: quod et B. Hieronymus confirmat libro priore in Iovinianum. Ego scio, incolas Messanae dictos fuisse Mamertinos: idque nomen haesisse etiam ciuibus Romanis, postquam eo colonia esset deducta, sicut obseruat Plinius. ipsam vero urbem Mamertiam fuisse dictam, alibi, quod meminerim, nusquam legi apud vllum e veteribus scriptoribus.*

*Ibid. χρόνοις ἔ πολλοῖς πρότερον αἰ δυνάμεις τῶν Συρακεσίων διενεχθεῖσθαι πρὸς τὰς ἐν τῇ πόλει.)* Fatum fuit hoc urbis potentissimae olim Syracusarum, vt vel tyrannis, iisque crudelissimis pareret, vel intestinis seditionibus laboraret. Seditionum harum causae pro temporibus variae fuerant: sed illa frequentissima, quam hic Polybius attingit, quum milites a ceteris ciuibus diffidebant. Obseruat Philosophus in v. Politicorum, multo iam ante haec tempora accidisse in ea vrbe, vt pulsus tyrannis, et mercenariis militibus ciuitate donatis, discordiae ex ea re Syracusis orirentur, et inde ciuile bellum. Συρακέσιοι, inquit, μετὰ τὰ τυραννικὰ τὰς ξένους καὶ τὰς μισοφόρους πολίτας ποιησάμενοι, ἐξασίασαν, καὶ εἰς μάχην ἦλθον. Huius quoque discordiae, de qua noster loquitur, statim post tyrannum scelestissimum Agathoclem extinctum principium exstitit. Syracusani enim bello, quod aduersus Menonem et Carthaginienes gerebant, rebus male cedentibus, coacti iniquis conditionibus pacem facere, non effugerunt, quin ea mox mala experirentur, quae solent illi, qui militem otiosum alunt, et quidem mercenarium; qua de re sub libri huius finem plura erunt dicenda. Tum ausus miles cum ceteris ciuibus iniuriam expostulare, quod in magistratuum creandorum comitiis sui ratio non haberetur. Diodorus libro xxi. Τῶν μισοφόρων ἀτιμαζομένων ἐν ταῖς ἀρχαιρεσίαις συνέβη εἰσεως πληρωθῆναι τὴν πόλιν. Διασάντων ἔν ἐν τοῖς ὅπλοις τῶν τε Συρακεσίων καὶ τῶν μισοφόρων, οἱ πρεσβύται διαπρετβευσάμενοι καὶ πολλὰ ἐπειθύντες ἀμφοτέρων μόγις κατέπαυσαν τὴν ταραχήν. Habes hic seditionis initium et causam: dicuntur enim haec de Campanis, qui mox Syracusis egressi Messanam occuparunt. causam praetexunt isti, quam diximus. nam ἀτιμάζεσθαι ἐν



ταῖς ἀρχαιρεσίαις, de iis dicitur, quorum deferendis magistratibus populus in comitiis rationem non habuit. τιμαὶ enim siue honores sunt ἀρχαί, magistratus, vt etiam Aristoteles admonet in politicis. Hic vero obseruetur, siue ius, siue postulatum rarum militum, et quidem mercenariorum, qui ius creandi magistratus sibi vindicarunt. quid hoc iniquius? aut quae vnquam respublica eius rei dedit exemplum? nam vt e militaribus viris crearentur magistratus, non est inauditum, fueruntque in Graecia ciuitates, quae eo iure vterentur, vt Malienses: de quibus Aristoteles v. Politicorum: ἐν Μαλιεῦσι ἡ πολιτεία ἦν ἐκ τῶν ἀπληστευκότων· τὰς δὲ ἀρχὰς ᾔρῃτο ἐκ τῶν τρατευομένων. Adeo nullum ius est, quod non illi sibi tribuant, penes quos sunt arma, quae olim res imperium Romanum pessundedit. Primi ex omnibus mercenariis post obitum Agathoclis videntur excitasse eo nomine tumultus Campani. Etsi autem composita aliquo modo res fuit cum Campanis, sicut antea dicebamus; apparet tamen ex hac narratione, mansisse controuersiam, quae deinceps recanduit, vt eo tempore, de quo hic est sermo. Tunc igitur milites, qui in propinquis vrbi oppidis castra habebant, nouo exemplo magistratus ἐξ αὐτῶν, id est, e corpore suo creant, Artemidorum, et Hieronem: magna, sicut ostendit auctor, cum indignatione urbanae multitudinis, quae suffragiis militum imponi ciuitati magistratus iniquissimo ferebat animo. Tempus horum comitiorum militarium obscure declarat Polybius, quum accidisse haec ait χρόνοις ἢ πολλοῖς πρότερον, id est, non magno prius tempore, quam Rhegium obsideretur a Romanis. Nos putamus illum intelligi annum, qui primus Hieroni aditum ad remp. patefecit. Is autem erat annus alter Olympiadis cxxvi. Pausanias Eliacorum libro ii. τὴν ἀρχὴν εἶχεν ὁ Ἰέρων ἔτος, ἔτι δευτέρῳ τῆς Ὀλυμπιάδος ἐπὶ ταῖς εἴκοσι καὶ ἑκατὸν, ἣν Κυρηναῖος εὔδιον ἐνίκησεν Ἰδαῖος. quam diximus fuisse Olympiadem cxxvi. haec lectio facit cxx. sed character, quem addit de Olympionica Idaeο Cyrenensi, vulgatam lectionem falsi arguit manifestissime. Scribe ἔτι δευτέρῳ τῆς ἑκτῆς Ὀλυμπ. Vide Eusebiana Iosephi Scaligeri, vbi omnia habes de Olympiadibus. Celebrata igitur haec comitia annis ipsis quatuor ante captum Rhegium, et Rheginorum reditum.

Ibid. διατρέβασαυ περὶ τὴν Μεργάνην.) Merganam in eo tractu nondum inueni, sed Murgantiam, locum ad mare situm non procul Syracusis. Liuius libro xxiv. *Ad Murgantiam tum classem nauium centum Romanus habebat; quo euaderent motus ex caedibus tyrannorum orti Syracusis, quo-ue eos ageret noua atque insolita libertas opperiens.* in xxvi. narratur Murgentinarum terrarum ad Poenos defectio, post Marcelli profectionem e Sicilia. meminit et M. Tullius in Verrinis, et Plinius. In i. v. Thucydidis Morgantinam a Syracusanis sibi vindicant Camarinaei: quum tam in vndecima historia Diodori et Olympiade lxxx. dicatur iam tum fuisse Morgantina πόλις ἀξιόλογος. In Stephani Ἑθνικοῖς nominatur Morgyna Siciliae, et Morgentium Italiae. Videntur autem omnia haec loca appellationes suas accepisse a Morgetibus, populo vetustissimo Italiae; de quo Dionysius Halicarn. plura libro primo.

Ibid. καὶ τὸν μετὰ ταῦτα βασιλεύσαντα Συρακυσίων Ἱέρωνα.) Hic est Hiero alter eiusdem nominis Syracusiorum rex, qui virtute et prudentia meruit, vt inter rarissima humanae felicitatis exempla cum primis numeretur. Amplissimum enim Syracusarum imperium non iure successionis, etsi a maioribus quondam obtentum, neque violentia et caedibus, sed admiratione virtutis est consecutus. semel autem partum regnum singulari semper clementia, dexteritate et fide administrauit. accessit fortunae indulgentia insignis: nam et vitam integris omnibus sensibus vltra nonagesimum annum produxit, et tantis opibus, tanta gloria floruit, vt æqualium regum vix vlli concederet. De hoc viro scribit Zonaras tomo ii. neque paternum genus vllum ei splendorem conciliaffe; maternum vero etiam ignominia seruitutis fuisse maculosum. ὁ Ἱέρων ἔτε πατρόθεν ἐπιφάνειαν ἔχων τινὰ, ματρόθεν δὲ καὶ δαλεία προσήκων, Σικελίας ἀπάσης ἤρξε μακρῇ. Sane de materno Iustinus quoque haut multo aliter libro xxiii. *maternum illi genus sordidum atque adeo pudibundum fuit.* de paterno falsum est, quod ait Zonaras. nam Hierocles Hieronis pater, nobilis vir fuit, sicut scribit Iustinus ibidem, cuius origo a Gelone antiquo Siciliae tyranno manabat. Pausanias tamen posteriorem Hieronem prioris cognominem solum appellat nulla cognationis mentione facta. Agebatur annus centesimus nonagesimus, quando Hieroni huic magistratus primo est delatus, ex quo vetus

regnum prioris Hieronis Syracusis fuerat extinctum. nam Thrasybuli, qui fratri Hieroni successerat, clades vltima accidit anno III. Olympiad. LXXVIII. Olim quum notas edere-  
remus in Dionysium Halicarnasenum, totum stemma huius regiae domus recensuimus atque illustrauimus: quae si lubet inde petant studiosi. Plautus Menaechemis:

*Non ego te noui Menaechemum, Moscho prognatum patre?  
Qui Syracusis perhibere natus esse in Sicilia,  
Vbi rex Agathocles regnator fuit, et iterum Panthia,  
Tertium Liparo, qui in morte regnum Hieroni tradidit.  
Nunc Hiero est.*

Licentia comica vsus hoc loco poeta falsa veris miscuit. Verum est, Hieronem in imperio Syracusarum Agathocli successisse, et quidem non continuo, sed quibusdam interiectis, sicut recte Plautus significat. pro *Panthia* scribendum reor *Phintia*. sic enim appellatus est tyrannus quidam Siculus; qui post mortem Agathoclis magnam in ea insula potentiam sibi comparauit. sed errat Erotium, quando Phintiam Syracusarum tyrannum vocat, qui Agrigenti rerum potiebatur, non Syracusis: vbi, qui eo tempore dominabatur, Icetas dicebatur, non Phintias. Diodorus libro XXII. κατὰ Σικελίαν ἦσαν τύραννοι Ἰκέτας ἐν Συρακούσῃ, Φιντίας εἰς Ἀκράγαντα. et mox Φιντίας ἐκ καὶ Ἰκέτας πρὸς ἀλλήλους πόλεμον ἐνεστήσαντο. Corruptum videtur esse apud Plautum nomen *Liparo*. nullus enim fuit eo nomine tyrannus in Sicilia. quid scripserit iocosus poeta, nescio. fides historica scribi postularet *Thunio*: nam in Syracusarum tyrannide Icetae successerunt Thunio, siue Thaenio, qui ipsum Ictam expulit, et Sostratus simul. Diodorus auctor in excerptis eiusdem libri. in Plutarchi Pyrrho Θουνίων scribitur, non Θυνίων. neque tyranni Syracusarum appellantur Thaenio et Sostratus, sed ἄνδρες ἡγεμονικοὶ ἐν Συρακούσαις, viri principes ciuitatis Syracusanae. In antiquis scholiis Theocriti ad Idyllium XVI. legimus, Hieronem hunc ἔχατον τυραννῆσαι τῆς Σικελίας, vltimum fuisse eorum, qui Siciliam tyrannide obtinuerunt. sed neque tyranni nomen Hieronis mores merentur: nec tam ampla fuit eius dominatio, vt τυραννῆσαι τῆς Σικελίας dici queat. quare melius scripsisset hic scholiastes ἐν Σικελίᾳ. Simili errore et Latinorum nonnulli, vt Eutropius, Hieronem Siciliae regem vocant; et qui



qui in Fastis viros triumphales adnotarunt in Valerio. neque vero Syracusarum vltimus dici potest tyrannus Hiero, qui moriens imperium nepoti Hieronymo, iuueni perditissimo, reliquit. de hoc Polybius legationum initio, et Liuius libro xxiv.

Ibid. Ἱέρωνα νέον μὲν ὄντα κομιδῇ.) Hierona appellat admodum iuuenem, qui annum xxx. tantum quod excesserat: plane vt Romani, qui iuuentutem definiebant ab anno tricesimo ad quadragesimum. libro xvii. de Flaminio: καὶ τοι νέος ἦν κομιδῇ. πλείω γὰρ τῶν τριάκοντα ἐτῶν ἂν εἶχε. Id aetatis tum fuisse Hieronem, quando magistratus primo est ei delatus, ita probamus. Constat ex Liuii testimonio nonaginta minimum annorum illum fuisse, quando vltimum vitae diem clausit. Mortuus autem est Hiero Coss. Q. Fabio Maximo Cunctatore iii. Sempronio Graccho, Olympiadis cxli. anno altero. Incidat igitur natalis illius necesse est in tertium quartumue annum Olympiadis cxviii. inde ad secundum Olympiadis cxxvi. quo anno dignitatem suam auspicatum esse Hieronem ex Pausania docuimus, xxx. vel vnus et triginta anni reperientur. Sed Lucianus Hieronem scribit vixisse duos et nonaginta annos. hac ratione natum oportuerit anno ii. Olympiadis cxviii. et praeturam nactum annum agentem xxxiii. Apud Liuium libro xxi. dicit Hiero senex, se olim iuuenem Romanos primo bello Punico adiuisse, qui tamen priusquam id bellum finiretur, sexagenario maior erat.

Ibid. πρὸς δέ τι γένος ἐνφυῆ βασιλικῆς καὶ πραγματικῆς οικονομίας.) Id ipsum significat, quod pluribus a Iustino explicatur: *Pulchritudo ei corporis insignis, vires quoque in homine admirabiles fuere: in alloquio blandus, in negotio iustus, in imperio moderatus: prorsus vt nihil ei regium deesse praeter regnum videretur.*

Ibid. ὅπως ἐχρήτατο πρῶτως καὶ μεγαλοψύχως τοῖς πράγμασι.) Iustinus: *Post profectiorem a Sicilia Pyrrhi, magistratus Hiero creatur: cuius tanta moderatio fuit, vt consentiente omnium ciuitatum fauore, dux aduersus Carthaginienses primo, mox rex crearetur.* confirmant eadem et Diodori lacerae narrationes e libro xxii. Falso igitur scribit auctor scholiorum in Theocritum, Hieronem, quum esset a ciuibus praetor creatus, corruptis exercitibus in tyranni nomen euasisse. κατέχε τὴν ἀρχὴν στρατηγὸς ὑπὸ τῶν πολιτῶν,

καὶ Φθείρας τὰς δυνάμεις, ὥς τὴν αὐτὸν ἀνέρευνθῆναι.  
nam e contrario, quem honorem primo nactus erat Hiero,  
deferente milite, cum postea ciues illi affirmarunt: regium  
vero nomen non solum ciuium Syracusanorum consensu  
est ei delatum, sed etiam comuni voluntate omnium so-  
ciarum ciuitatum, vt mox dicturus est noster.

Ibid. ὃς ἐκ τῶν πρώτων ἐπινοημάτων ἐνθάδε δῆλος ἦν τοῖς  
ὀρθῶς σκοποῦμένοις, μειζύων ὀρεγόμενος ἐλπίδων, ἢ κατὰ τὴν  
πραγμάνην.) Hoc vult Polybius; Hieronem, quum primum  
ad gubernacula reipubl. accessit, dedisse indicia animi sui ad  
ciuitatis imperium occupandum viam affectantis: quae si-  
gna, quum non obseruarint principes reipub. Syracusanae,  
negat Polybius ὀρθῶς σκοπήσασθαι, hoc est, peritorum poli-  
ticorum officio functos, in prouidendo, quod futurum erat,  
et cauendo ne fieret. Hae namque sunt partes viri politici  
in regenda ciuitate, prouidere et cauere dum adhuc licet.  
admodum enim praeceps in talibus est occasio. Simillimus  
fuit ille Marci Tullii, viri alioquin prudentissimi, fatalis reip.  
Rom. error, quando in Octauium iuuenem extraordinarios  
honores congregabat. de quo tot lectu dignissimis epistolis  
cum ipso M. Brutus expostulat: qui etiam epistola quadam  
omnium malorum, quae esset facturus Octauius, reum Ci-  
ceronem pronuntiat. Ipsa Bruti verba ciuilibus prudentiae  
plenissima iuuat adscribere: *Ego, inquit, tum et facilitatem  
et prouidentiam laudabo tuam, cum exploratum habere coe-  
pero, Caesarem honoribus, quos acceperit, extraordinariis so-  
re contentum. Alienae igitur, inquires, culpa me reum fa-  
cies. Prorsus alienae, si prouideri potuit, ne existeret. Ite-  
rum noster ita loquitur de Hannibale iuvene, libro II. pag.  
CLXXII. ὃς παραλαβὼν τὴν ἀρχὴν ἐνθάδε δῆλος ἦν ἐκ τῶν ἐπι-  
νοημάτων πόλεμον ἐξοίσιν Ῥωμαίοις.*

I. 9. καὶ καινοτομῶντας αἰεί τι.) Statuit causam praeci-  
puam, cur de occupando imperio ciuitatis cogitarit Hiero,  
metum a leuitate ciuium, qui impulsu concionantium in  
theatris, more Graeco oratorum (demagogos ipsi dicunt)  
magistratibus suis, siue dignis, siue indignis, negotium fa-  
cellere et periculum creare soliti. Haec olim consuetudo  
obtinuit peris et ciuitatibus Graeciae, vt saepe in politicis  
ostendit philosophus. Quare etiam libro V. idem sapiens  
inter causas seditionum et rerum nouandarum non prae-  
termittit calumniae hunc metum; et assert exemplum rei-  
publ.

publ. Rhodiorum, quae propter hanc causam fuerit immutata. διὰ φόβον, inquit, σασιάζουσιν, οἷ τε ἡδίκηότες δεδιότες, μὴ δῶτι δίκην· καὶ οἱ μέλλοντες ἀδικεῖσθαι, βεβλόμενοι φθάσαι πρὶν ἀδικηθῆναι. ὥστερ ἐν Ῥόδῳ συνέστησαν οἱ γνώριμοι ἐπὶ τὸν δῆμον διὰ τὰς ἐπιφερουμένας δίκας.

Ibid. τὸν δὲ Λεπτίνην εἰδὼς καὶ τῇ προσασίᾳ καὶ τῇ πίσει πολὺ διαφέροντα τῶν ἄλλων πολιτῶν.) Leptinem hunc in illorum temporum historia non inuenio: nisi ille est, cuius in rebus Agathoclis meminit Diodorus lib. xx. nam qui ab eodem alibi nominantur, et ab aliis, ut Polyaeno et Frontino, Syracusani Leptines, ab hoc sunt diuersi. προσασίαν clientelas vertimus, rem secuti, non verbum. proprie προσατίας et πελάτης sunt relata, ut patronus et cliens: προσασία, patronatus, sed hic pro potentia sumitur, qualis est eorum, qui multis clientelis nituntur. alibi iungitur cum δύναμει, ut legationum tmemate xxxvi. τὴν δύναμιν καὶ τὴν προσασίαν καταλελυθαι τῶν Ῥωμαίων. Significat et quam vocamus maiestatem. In xvii. historia Diodori, Darius, qui in summo suo periculo et equorum iugalium consternatione manu habenas prehenderat, dicitur λῦσαι τὴν σεμνότητα τῆς προσασίας, id est, fecisse contra tanti regis maiestatem. Polybius solet vsurpare de specie dignitatis et pompa, quam ipse alibi nominat Φαντασίαν et ἐπιφάνειαν. Libr. x. cap. 13. de vxore Mandonii captiua: καὶ γὰρ ἦν γυνὴ πρεσβυτέρη, καὶ τινα προσασίαν ἀξιοματικὴν ἐπιφαίνεσα. et lib. xi. cap. 32. παρακαλέσαντα τὸν Ἀντίοχον μὴ φθονῆσαι τῆς ὀνομασίας αὐτῷ τῆς τῆ βασιλείας καὶ τῆς προσασίας. et saepius alibi Polybius. Liuius alicubi expressit voce comitatus. nam quod dixerat noster legationum tmemate xxx. κατὰ τὴν ἐσθῆτα καὶ τὴν ἄλλην προσασίαν λιτὸς καὶ ταπεινός, ipse vertit, vestitus comitatusque vix ad priuati hominis modum. tmemate lxvii. dicitur Romani moris esse de rebus grauib, quae ad imperium pertinent, καὶ λίαν διὰ πολλῆς σπεδῆς καὶ προσασίας διαπέμπεσθαι, id est, nuntios siue legatos mittere magno studio magnoque comitatu. Aliquando sumitur pro quauis turba personarum etiam inhonestarum: ut xv. 28. τῆς πλατείας πλήρης ὑπαρχέσης ὅχλου παντοδαπῆ, καὶ τῆς περὶ τὸ Διονυσιακὸν θέατρον προσασίας. intelligit enim scenicam turbam et histrionicam, atque theatrales operas.

Ibid. βεβλόμενος οἶδον ἐφεδρεῖαν ἀπολιπεῖν ἐν τῇ πόλει τῆτον.) Quis sit coniugiorum finis, nemo nescit: verum homines



potentiae cupidi, ad alium fere finem referunt; coque vtuntur tamquam instrumento firmandae suae potentiae, sicut hoc loco de Hierone obseruat Polybius. ἐφεδρεία vox a militia eleganter translata, de qua inferius erit dicendum.

Ibid. συνθεαυρῶν τῆς ἀρχαίας μισθοφόρου καχέκτας ἔντας καὶ κινήτικας.) Non solum ad medicorum artem pertinent voces καχέκτης et καχεξία, sed etiam in politica doctrina vsum habent. Nam politicus (qui quidem honore eius nominis sit vere dignus) rempublicam ceu corpus vnius hominis considerat; et quae sapiens natura facit ad conseruandam hominis valetudinem bonam, ea ipse imitatur in conseruando suae reip. sano statu. Idcirco philosophi, qui de civili doctrina suas obseruationes ad prototypi (vt sic dicam) exemplum subinde reuocant, et inde argumenta petunt: vt Plato saepe, et Aristoteles politicorum libro primo, capite III. et cap. VII. et libri IV. cap. IV. libri V. cap. III. et libri VI. cap. VI. loco elegantissimo: et non raro alibi. qui etiam vice versa, libro de motu, capite nono, animal secundum naturam bene habens comparat πόλει ἐνομοκμένη, eamque analogiam siue similitudinem aureis verbis explicat. Politici καχεξίαν appellant in corpore reip. alienationem animorum a praesenti statu. apud Strabonem libro XIV. Athenodorus philosophus seditiosos homines, qui Tarsum in factiones diuidebant, vocat νέσον τῆς πόλεως καὶ καχεξίαν. Polybius libro II. διαφοράν et καχεξίαν coniungit, quia hunc animorum habitum sequi solent discordiae, et rerum nouarum cupiditas, vnde mutatio formae reip. Locus est pagina 207. εἰς τοσαύτην διαφοράν καὶ καχεξίαν ἐνέπεσον, ἐν ᾗ συνέβη πάσας τὰς πόλεις χωριθεῖσας ἀπ' αὐτῶν ἐναντίας τὸ συμφέρον ἄγειν ἀδελφαίς. eandem quoque ob causam κινήτικας hic appellat, homines καχέκτας, ceu paratos ad seditionem mouendam, et praesentem statum sollicitandum. sic legationum tmemate LXXX. οἱ κινήται καὶ καχέκται συνολογίζοντο παρ' αὐτοῖς. alibi σασιώδεις vocat, vt infra libro eodem, διὰ τὸ πολλὰς σασιώδεις καὶ καχέκτας ἐν αὐτοῖς ὑπάρχειν. Interdum τοῖς καχέκταις opponuntur a Polybio οἱ εὐποροί, diuites, vt in tmemate legationum XXXVII. quia miseriorum et obaeratorum est proprium, non acquiescere praesentibus cupiditate tabularum nouarum, et ἀναδασυῖν, ac nouae diuisionis agrorum, qua de re multa ad librum IV. sumus dicturi. Oritur vero et ex aliis causis animi talis affectio.

affectio. nulla enim est ciuitas tam beata in cuius forma  
 omnes partes ex aequo acquiescant. In primo Regum cap.  
 22. legimus, cum ex aula impii Saulis pius Dauid exfularet,  
 statim sese illi adiunxisse duo genera hominum, obaeratos  
 nempe, et quibus erat aliqua contra praesentem statum re-  
 rum concepta indignatio, hoc est οἱ καχέκται, qui similiter  
 ibi, sed elegantissime dicuntur שב ונ נא-לכ. Vertere  
 LXX. πᾶς κατώδυνος ψυχῇ aptius et significantius dixissent,  
 πάντες οἱ καχεκτῶντες: sunt quos in idiotismo nostro voca-  
 mus, *les malcontents*, quod saepe factionis nomen existit.  
 Quoniam igitur, vt dicebamus, nulla cum ciuitate agitur  
 tam bene, in qua non sint multi καχέκται, et cupidi muta-  
 tionis, propterea philosophus ad conseruandam rempub. hoc  
 dat praeceptum omnium maxime necessarium: vt illius par-  
 tis, quae bene est animata erga statum praesentem, potior  
 in omnibus habeatur ratio, quam aliter affectorum. Libro  
 IV. politicorum, cap. 12. δεῖ κρεῖττον εἶναι τὸ βελομένον μέρος  
 τῆς πόλεως τῷ μὴ βελομένῳ μένειν τὴν πολιτείαν. hic τὸ μὴ βε-  
 λόμενον μέρος sunt, quos a Polybio diximus appellari καχέ-  
 κτας. Aeneas in elegantissimo et prudentiae pleno libro,  
 cuius ante meminimus, vocat τὰς τὰ ἐναντία φρονῶντας τοῖς  
 παρῶσι πράγμασιν, et τὰς ἀντιπροθυμεμένους. quibus opponit  
 τὰς εὐνας. Alibi Aristoteles praeceptum idem repetens, id  
 esse dicit μέγιστον σοιχεῖον ἀρχῆς, *maximum omnium elemen-  
 tum principatus*, siue, vt cum Tacito dicam, *arcanum impe-  
 rii*. locus est libri v. capite nono, et libri eiusdem cap. 3.  
 inter causas, quae mutationem rebuspub. afferunt, huius rei  
 incuriam recenset; quum neglecto hoc ciuium discrimine,  
 hominibus male de reip. statu praesenti sentientibus, hono-  
 res praecipui fuerint demandati: quo genere peccati Ori-  
 tarum ciuitatem mutationem esse passam scribens eo loci  
 Aristoteles, καχέκτας istos vocat τὰς μὴ τῆς πολιτείας φίλας.  
 Aeneas contra Dionysii prudentiam laudat, qui animaduer-  
 so fratrem Leptinem, qui dominationem illius non proba-  
 bat, gratia plurimum pollere apud Syraeusanos, per ho-  
 noris speciem vrbe eum extrusit, et dissimulanter ab eo sibi  
 cauit: quod in multis Romani imperatores saepius fece-  
 runt. Interdum καχεξία pro mollite et ignauia accipitur:  
 vt cum libro v. dicit Polybius, regem Ptolemaeum, quo  
 minus victoria vteretur, impeditum esse ὑπὸ τῆς συνήθους ἐν  
 τῷ βίῳ ῥαθυμίας καὶ καχεξίας. idem alibi de Perseo ἐξελύετο  
 Ccc 5 τῇ ψυ-

τῇ ψυχῇ καθάπερ οἱ καχεκτῶντες τῶν πολιτῶν. et initio tertii opponuntur ἢ ἐν τοῖς πολεμικοῖς ῥάθυμία et ἡ ἀναξία. in XIII. Diodori αἱ τῶν ἡγεμόνων καχεξία, paullo aliter: de ducibus enim loquitur, qui non ignavia male rem gerebant; (erant enim viri fortissimi) sed discordia. voluntate namque καχεκται fuerunt, vt loquitur M. Tullius scribens ad Atticum: quod vitii genus proprio vocabulo Graecis dicitur ἀθελοπάκησις, quasi dicas spontaneam ignauiam, et virium remissionem.

Ibid. ἐξάγει στρατιὰν ἀς ἐπὶ τὰς βαρβάρους τὰς τὴν Μεσσηνίαν καταχόντας.) Tempus huius expeditionis referimus ad quartum quintumue annum, postquam Hieron praeturam Syracusarum gerere coeperat. quod non obscure sequentia arguunt. Res ea expeditione gestas Diodorus Siculus libro XXII. descripserat: sed totum narrationis illius principium desideratur. Nam quod in ecloga eius libri xv. scriptum est, ὁ δὲ Ἱέρων ἀπαθλαγεὶς ἐκ τῆς πολέμας, quum ad hanc historiam pertineat, manifesto deesse multa ostendit, quibus initium illius explicatur. Apparet autem ex verbis Diodori, Hieronem ad faciendam impressionem in fines Mamertinorum temporis occasionem captasse, quando illi expeditione suscepta domo aberant. Iam multas arces et castella ceperant Mamertini, cum trepido nuntio de aduentu Hieronis ad defensionem agri sui Messanam reuocantur. Statim igitur omissa praeda, qua erat grauis eorum exercitus, domum redeunt. Hoc significant istae Diodori lacerae reliquiae, Τῶν δὲ τὴν Μεσσηνὴν οἰκόντων Μαιμερτινῶν ἡγεμέων . . . . ποῦδ' αὖ μὲν Φρέρια . . . . αὐτοὶ δὲ ἔυζωνον ποιήσαντες τὴν δύναμιν ἦγον ἐν τάχει βοηθήσοντες τῇ Μεσσηνίᾳ πολεμικῶν.

Ibid. ἀντιστρατοπεδεύσας δὲ περὶ Κεντόριπα, καὶ παραταξάμενος περὶ Κυκιοσῶρον ποταμόν.) Aduentantibus Mamertinis ad tuitionem agri Messanienlis Hiero mouet inde castra, et in mediterranea profectus loca munita non pauca occupat: ac tandem inter Centuripa et Agyrium confedit, ad Cyamoforum amnem, ait Polybius. Diodorus castellum munitissimum ibi fuisse ab eo expugnatum scribit, et funditus deletum, quod Ἀμῆσελον, Ameselum ipse indigitat. Et annis huius et munitiois obscura sunt nomina, et quae legere alibi non commemini. ac fortasse Diodori lectio in illis deprauatissimis fragmentis e Polybio fuerit emendanda, cuius hac in parte omnes codices consentiunt.

Ibid.



Ibid. τὰς δὲ ξένας προβαλλόμενος εἶπεν πάντας ὑπὸ τῶν βαρβάρων διαφθαρήναι.) Vetustissimum hoc est principum stratagema, vt si quos vellent perditos, eos de industria hostium telis obiicerent. Iam inde a Saulis temporibus notae erant hae artes. nam libro primo Regum, cap. 17. exponitur consilium eius Regis, ad perdendum hac ratione Dauidem initum. ipse Dauid postea rex ita Vriam sustulit, vt narratur eiusdem historia libro 2. cap. 11. De Iulio Caesare memoriae proditum a Dione, libro 43. isto pacto multos eum exstinxisse, qui sua consilia non probarent. Auctor est Zonaras in narratione Punici primi, Amilcarem Hannibalis patrem, quum in Sicilia fidem suspectam mercenariorum Gallorum haberet, non dissimili commento eorum perniciem procurasse. iussit enim ad occupandam urbem noctu proficisci, cuius praefectum Romanum curaue- rat monendum, vt caueret; simul ratione indicata, per quam deleri omnes Galli (eorum fuerunt quatuor millia) possent. neque aliter accidit. Refert historiam et Frontinus libro 3. cap. 16. sed Hannoni non Amilcari stratagema hoc tribuit, ac paullo aliter res narratur. In septima Dionysii historia habes simile stratagema Cumanorum, ad perdendum Aristodemum, et ceteros ciues rerum nouarum cupiditatis suspectos: mittuntur enim specie quidem, ad ferendam Aricinis opem; re ipsa ad perniciem manifestam et πρᾶπτον ὄλεθρον. Alii duces mitiora consilia secuti, si quam militum manum haberent suspectam, variis artibus dissiparunt. Quo in genere singulari olim prudentia vsus C. Martius Rutilus consul; quum legionem Capuae ad praesidium collocatam, subtilibus vaframentis per partes exauctorauit, quia totam simul sine ingenti periculo non poterat. Historiam cognitione et imitatione dignissimam, narrat Livius libro VII. Adde multa exempla ad Marcellinum pag. 4. in notis Lindenbrogii. Adde Taciti locum de Germanico obiecto periculis et dolo, et Sueton. libro 36. de Iudaeis in Sardiniam missis, vt ibi perirent. Porro Hieroni abruptum hoc consilium exsequi, eo fuit facilius, quia mercenarii erant, quos voluit ire perditum. ratio enim militiae est, vt maxima quaeque pericula isti potius adeant, quam ciues et urbanae copiae. sic pag. 30. in acie Carthaginensium προκινδυνεύσαντες οἱ μισθοφόροι. et passim.

Ibid. Ξενολογήσας δι' αὐτῆ πληθὺς ἰκανὸν μισθοφόρων.) Explicandum e Diodoro: qui auctor est, Hieronem expugnata munitione, de qua diximus, captis ibi militibus delictorum gratiam secisse, eosque suis numeris adscripsisse. Sic ille: ἐκπολιορκήσας τὸ χωρίον, τῷτο μὲν κατέσπασε, τὰς δὲ Φερκῆντας ἀπολύσας τῶν ἐγκλημάτων, ἔταξεν εἰς τὰς ἰδίας τάξεις.

Ibid. Θερσῶν δὲ τὰς βαρβάρους ἐκ τῆ προτερήματος θρασείας καὶ προπετιῶς ἀναστρεφόμενους.) Ex victoria nascitur audacia, cuius comes temeritas: ex his securitas in hominum animis ingeneratur, calamitatis frequentissimum initium, ut hoc loco Mamertinis. Habet has vices conditio mortalium, quod Plinius iunior ait, ut aduersa ex secundis, secunda ex aduersis nascantur. et poeta vetus verissime: Ἀρχὴ μεγίστη τῶν ἐν ἀνθρώποις κακῶν Τὰ λίαν ἀγαθὰ. *Nimis secundae plurimum mortalibus Aduersa gignunt.* Hae sunt, quas Graeci Theologi bonorum et malorum μετεμπλοκάς scitissimo vocabulo dicunt. Notissimum hoc, inquiet aliquis: sane notissimum, sed vel eo ipso impensius notandum, quia quum sit notissimum, sit tamen nihilo secius quotidie. Adeo imprudentes plerique mortalium sumus.

Ibid. καθοπλίσας καὶ γυμνάσας ἐνεργῶς τὰς πολιτικὰς δυνάμεις ἐξήγε.) Quod ciues armat Hieron, et domestico milite in hoc bello utitur, non mercenario, multae afferri possunt causae ex utriusque militiae natura; qua de re alio loco. Illud vero hic obseruandum, Hieronem, qui ad tyrannidem Syracusarum viam affectabat, opportuno suis inceptis consilio ciuitatem huic bello implicuisse: ea namque ad tyrannidem occupandam munitissima est via. ideo scribit philosophus in v. politicorum cap. ii. ἔτι καὶ πολέμοιοις ὁ τύραννος, ὅπως ἄχολοι τε ᾧσι καὶ ἡγεμόνος ἐν χρεῖαι διατελῶσιν ὄντας. Rursus quum Hiero tanto studio ciues suos in rebus bellicis exercet, eos armat et militiae assuefacit, grande in eo specimen potest videri dedisse ingenii sui, non plane tyrannici. causam discere est e Platonis libro 8. de legibus, sed expressius Aristoteles politicorum libro v. cap. ii. vbi docet philosophus, tyrannici ingenii principes, quo securitati suae consulant, ab omnibus illis ciues arcere, quae subditis solent ingenerare spiritus generositatem et mutuam fidem. πάντα, inquit, φυλάττει ὅθεν εἴωθε γίνεσθαι δύο, φρονήματά τε καὶ πίσις: quantum ad horum utrumque valeat militia,

militia, et mediocriter rerum periti sciunt. Scribit Diodorus, habuisse Hieronem in exercitu peditum decem millia, equites mille quingentos: quum haberent Mamertini peditum octo millia, equites  $\mu$ ,  $\chi\lambda$ . inquit ille: est vero palam corrupta lectio, pro  $\alpha$  vt reor, siue, quod idem est  $\chi'$ ,  $\epsilon\iota\sigma$ . similis error apud eundem paullo post in his verbis: *καὶ προσποιησάμενος βοήθειαν εἰσήγαγεν εἰς τὴν πόλιν στρατιώτας μ'*. ait Mamertinos eo fuisse redactos ab Hierone, vt deductionem facere cogerentur: sed interuenisse Hannibalem, qui specie ferendae opis praesidium immiserit hominum  $\chi\lambda$ . et consilium hoc illorum fregerit. Lege vero etiam hic  $\alpha$ ,  $\epsilon\iota\sigma$ . Similem errorem notamus paullo post in anno tertio belli Punici.

Ibid. *καὶ συμβάλλει τοῖς πολεμίοις ἐν τῷ Μυλαίῳ πεδίῳ περὶ τὸν Λογγανὸν καλούμενον ποταμόν.*) Diodorus *ἐμβαλὼν δὲ εἰς Μεσσήνην κατεστρατοπέδευσε περὶ τὸν Λοιτανόν.* *ubi irrupit in agrum Messaniorum, ad Loetanum flumen castra est metatus.* *Μεσσήνη* hoc loco non est vrbs, sed regio, *χώρᾳ* non *πόλιν*: de quo iam olim monuit auctor *Ἑθνικῶν*. nam alioquin Hieronem *ἐμβαλεῖν εἰς Μεσσήνην*, non minus falso diceretur, quam Hannibalem *ἐμβαλεῖν εἰς Ῥώμην*, quum ad tertium ab vrbe lapidem confedit. Loetanum a Diodoro nominari, qui Polybio est Longanus, non potest dubitari. Ego puto scripturam librorum nostrorum, praesertim consentientium, meliorem esse: nam illae Diodori eclogae deprauatissimae sunt, et scimus fuisse in Sicilia oppidum aut castellum Longonem, quod fortasse ab hoc fluuiio nomen inuenit. Diodorus in  $\chi\text{iv}$ . nominat *Λόγγωνα Κατάνης Φρέριον καλούμενον Ἰτάλιον.* *Longonem Catanae castellum, cognomento Italium.* in Stephano *Λογγῶνῃ* scribitur et *Λογγοναῖος*. Apud Ptolemaeum fluuius, qui prope Mylas in mare influit, Helicon appellatur, si nullus est error.

Ibid. *καὶ τῶν ἡγεμόνων ἐγκρατὴς γενόμενος ζῶγρεΐα.*) Cion Mamertinorum imperatorem intelligit; de quo facetissimam historiam narrat Diodorus.

Ibid. *αὐτὸς δὲ παραγενόμενος εἰς τὰς Συρακίους βασιλεὺς ὑπὸ πάντων προσηγορεύθη τῶν συμμάχων.*) Annum huius ἀναβρόσεως, quando Hiero  $\text{rex}$  Syracusarum et sociarum ciuitatum est declaratus, statuimus fuisse quartum Olympiadis centesimae vigesimae septimae. affirmat enim vetus scriptor apud Suidam annos  $\text{liv}$ . ipsam *βασιλεύσαι, regem fuisse.*



fuisse. Quum igitur docuerimus excessisse e viuis Hieronem altero aut tertio Olympiadis cxli. nonagenarium aut eo etiam maiorem: si ex ea summa deducantur anni liv. exhibit ille annus, quem diximus. erat is annus septimus ex quo primum Hiero magistratum Syracusis inierat: secundus postquam Romani Rhegium Rheginis restituerant. Sunt auctores, qui de tempore regni Hieronis longe diuersa videntur prodidisse memoriae. Lucianus enim scribit, regnasse illum annos lxx. locus est in Longaenis. *Τέρων ὁ Συρακασίων τύραννος, δύο καὶ ἐνενήκοντα ἔτων γενόμενος ἐτελεύτα νόσῳ, βασιλεύσας ἐβδουμήκοντα ἔτη, ὥτ' ὅτε Διμήτριός τε ὁ Καλλυχτιανὸς καὶ ἄλλοι λέγουσι.* Ego vero duplex mendum in istis verbis inesse existimo: alterum librarii, qui scripserit *ἐβδουμήκοντα* pro *ἐξήκοντα*, lxx. quum debuisset lx alterum auctoris ipsius, qui inter magistratum Hieronis et regnum discrimen non posuit. Verum autem est, a primo eius aditu ad praeturam Syracusarum ad eius obitum annos medios interesse lx. Obiter obseruent lectores in superioribus Luciani verbis Hieronem morbo vitam finiuisse, quod non obscure Lilius confirmat. Parum igitur vere Pausanias, qui scriptum reliquit, a Dinomene Syracusano tyrannidis hoste insensissimo, vim illi fuisse illatam. De reditu Hieronis Syracusas bello hoc confecto ita scribit Diodorus: *ὁ Τέρων ἐπανῆλθεν εἰς Συρακῆσας περιβόητον εὐημέριον ποιημένος.* de nomine regio ei tum delato, quod ait noster nihil: quin e contrario in belli iam expoliti narratione, regem eum Diodorus appellat.

## VI. Origo et causae belli Punici primi.

I. 10. *Οἱ δὲ Μαμερτίνοι πρότερον μὲν ἐσπορήμιοι τῆς ἐπικ.)* Diodori narratio paullo aliter habet. Mamertinos, quum inibi essent, vt urbem Hieroni traderent, ab vltima illa necessitate inopinato Hannibalis aduentu fuisse liberatos. Poenum primo hoc eorum consilium fregisse: deinde idoneam vim militum praesidii nomine in oppidum induxisse, re vera non *βοήθειαν*, sed *Φραγὴν* imminisse. Addit deinde et Carthaginienes et Hieronem, quum pariter Messenae inhiarent, pariter irritos fuisse propositi: propterea societatem inter se iunxisse, et copulatis viribus Mamertinos obsidere instituisse. Atque haec fuit occasio expetendae Romanae societatis a Mamertinis.

Ibid. διὰ τὰς νῦν ῥηθείας αἰτίας.) In nostra interpretatione post vocem *casu*, inferendum est, *ob causas modo memoratas*. Petimus vero ab aequis lectoribus, ut huiusmodi omissiunculas, et quicquid aliud erit, in quo parum videbimur cauisse, id omne occupationibus, curis et molestiis nostris condonent, et nostra a nobis posse peccata corrigi, ne desperent: si modo ad concinnandam editionem alteram DEVS OPTIM. MAXIM. vitam et otium supeditauerit.

Ibid. οἱ δὲ πρὸς Ῥωμαίους ἐπρέσβευον, παραδιδόντες τὴν πόλιν.) Non satis explicatur, quo animo Mamertini urbem suam Romanis per legatos offerrent. nam verbum παραδιδόντες potest accipi de traditione ad conseruandum; quando praesidium ea conditione admittitur, ut euitato periculo sit illi exeundum, iure ciuitatis nihil immutato: quo animo se auxiliatum venisse Messanienſibus Mamertinis Appius Claudius apud Zonaram ipsis confirmat. potest etiam de deditione intelligi, per quam vrbs fieret Romanorum: quod ut facerent isti Campani, recordatione veteris exempli in sua gente editi a Romanis poterant moueri. Nam quum bello Samnitico premerentur Campani, et Romanos opem poposcissent, nihil ab eis potuit impetrari priusquam se et omnia sua populo Romano dedidissent. Causam denegati tunc auxilii prodit Liuius, quia Romanis foedus erat antiquius cum Samnitibus: quae ratio hic quoque locum habuit. nam Carthaginienſes, aduersus quos auxilium aduocant Mamertini, ab aliquot iam seculis foedere iuncti cum Romanis erant: quod si Zonarae credimus, etiam Hieroni, qui erat alter Mamertinorum hostis, foedus cum Romanis intercedebat. Obstat huic interpretationi, quod passim dicuntur Romani Messanam defendisse, ut foederatam ciuitatem, non ut suam; et Mamertinos ut socios, non ut subditos. Florus libro II. de belli primi Punici causis loquens; *Sed ecce ultro viam pendentibus fatis, nec occasio defuit: cum de Poenorum impotentia foederata Siciliae ciuitas quereretur*. Apud Liuium libro XXX. Scipio ad Hannibalem ita loquitur: *Neque Patres nostri priores de Sicilia, neque nos de Hispania fecimus bellum: et tunc Mamertinorum sociorum periculum, et nunc Sagunti excidium nobis pia ac iusta induerunt arma*.

Ibid. καὶ δεόμενοι βοηθήσιν σφίσιν αὐτοῖς ὁμοφύλοις ὑπάρχασιν.) Zonarae verba sunt in historia obsessi a Romanis Rhegii: τὰς Μαμερτίνους τὰς τὴν Μεσσήνην ἔχοντας, ὡς συμμάχους οἱ ἐν Ῥηγίῳ προσεδέχοντο, ὁμολογίᾳ προσεδέσαντο. Haec si vere scribuntur, Romani capto Rhegio copias Mamertinorum auxiliares a Rheginis accitas, ita dimiserunt, ut pactione aliqua per eam occasionem Mamertinos sibi obstringerent. Non consentit istis Polybii narratio: hoc enim loco Mamertini opem Romanorum implorantes, nullam aliam petitionis suae rationem allegant, nisi τὸ ὁμόφυλον, quod essent ex eadem terra orti siue oriundi, nempe Italia: nam qui in Sicilia erant Campani, ex Italia illuc traiecerant, vel ipsi, vel eorum parentes, ut antea diximus. In Polybio et aliis historicis τὸ ὁμόφυλον et τὸ ἀλλόφυλον saepe opponuntur, ut apud Latinos alienigena et in eadem terra genitus, vel eiusdem linguae homines, et barbari. Liuium alterutro semper modo vocem ὁμόφυλος vertere obseruauimus. quod autem gentis communio non significetur appellatione ὁμοφύλου, ostendit locus Polybii e libro xi. vbi ὁμόφυλος et ὁμοεθνής tamquam res diuersissimae separantur: καὶ περ ἔχοντες ὁμοεθνεῖς, ἀλλ' ἂν ὁμοφύλοις χρήσμενος στρατοπέδους. qui tamen imperaret exercitibus non vnus gentis, ut ne linguae quidem eiusdem essent, neque in eadem terra geniti. βοηθήσειν, quod vbique inuenimus, sine dubio e diuersa scriptura ortum βοηθεῖν et βοηθήσαι: vtrumuis seras, illud non potest.

Ibid. Ῥωμαῖοι δὲ πολὺν μὲν χρόνον ἡτόρησαν, διὰ τὸ δοκεῖν ἐξόφθαλμον εἶναι τὴν ἀλογίαν τῆς βοηθείας.) Dubitatum esse in senatu super Mamertinorum petitione, ostendit et epitome Liuiana libro xvi. *Contra Carthaginienſes et Hieronem regem Syracusanorum auxilium Mamertinis ferendum cenſuit ſenatus: quum de ea re inter ſuadentes, et id fieret, diſſuadentesque contentio fuerit.* Non dubitamus nos, Liuium ſententias vtriusque partis lactea illa ſua vbertate eſſe perſecutum: quae pars ſi hodie exſtaret, cum fructu a politiſcis legeretur. Grauiſſima enim illa quaestio fuit, quam ait noſter per diu agitatam eſſe a patribus ita varie, ut non explicarent, quid eſſet optimum factu. id enim eſt πολὺν χρόνον ἀπορῆσαι. poſtea addit Polybius, quia perſuaderi ad extremum ſenatui res non poterat, non exſpectata patrum auctoritate populum petitioni Mamertinorum annuiſſe. Porro dubitandi ratio et cauſa ἀπερίεως fuit, quia in illa re, qua de agebatur



agebatur, honestas atque vtilitas pugnare inter se videbantur: quo genere quaestionum in tota materia politica nihil est, quod aut consultantibus senatoribus ad agendum, aut verum inquiringibus philosophis ad docendum, maius negotium faceſſat. Quid et quantum vtilitatis populo Rom. Mamertinorum ſocietas eſſet allatura, non eſt obſcurum. nam quum illa tempeſtate Romani et Poeni ſibi inuicem imminerent: Mamertinorum Meſſanam obtinentium ſocietate illud conſequebatur populus Roman. vt ex Italia bellum auerteret in Siciliam. quare eo nomine laudatum poſtea eſt conſilium, quod ſiue a populo, ſiue a patribus ortum, tandem placuit. Sulpitii Coſ. apud concionem verba fuerunt, referente Liuiο libro 31. *Quis dubitat, quin, ſi Saguntinis obſeſis fidemque noſtram implorantibus, impigre tuliffemus opem, ſicut patres noſtri Mamertinis tulerant, totum in Hispaniam auerſuri bellum fuerimus, quod cunctando cum ſumma clade noſtra in Italiam accepimus?* Accedebat eo, quod imperii amplificandi cupidis nihil opportunius hac noua ſocietate potuit contingere. nam, vt Cicero quoque ſcribit, Romanus populus ſociis defendendis terrarum omnium potitus eſt. Huic vtilitati pars ſanior patrum honeſtatem opponebat. Turpe enim futurum, cum Mamertinis perfidiſſimis et ſceleſtiſſimis hominibus amicitiam iunxiſſe, atque adeo deſenſionem eorum ſuſcepiſſe, qui immani perfidia hoſpites ſuos obtruncaſſent: Romano autem populo futurum hoc etiam turpius quam aliis; quia ceteris eorum factis et fidei publicae, cuius ſeueri obſeruatores haberi vellent, haec ſocietas repugnaret: leuitatis et inconstantiae grande ſpecimen daturi patres, ſi poſt exactas poenas grauiffimas a legione Romana perfidiae in Rheginos admiſſae, Mamertinos eiſdem ſceleris reos ſuis viribus ſuſciperent protegendos. Haec eſt illa factorum inaequalitas et inconstantia, quam Polybius hic appellat elegantiffime, *ἐξόφθαλμον ἀλογίαν*. In Galba notat inconstantiam Sueton. cap 9. vbi eſt vox ſcelerata, qua ſe tuebatur Galba: *neminem otii ſui rationem reddere cogi*. Atqui vera cauſa erat vel metus a principe, vt oſtendit Suet. vel propria ignauia, et eſt res notanda. Dio illo loco quaſi ex profeſſo vocem Galbae conſutat, *ὅτι*, vbi per occaſionem diſceſſimus a ratione vitae conſueſta, paulatim aſſueſcimus ignauiae, deinde illam amamus. Nota Taciti pag. 335. de Galba: *neque enim ad hanc formam cetera*

erant. In ferenda sententia de rebus politicis duo semper spectari debent: vtrum ea res, quae in deliberationem venit, optime institutae reip. conueniat: deinde, vtrum eius ciuitatis institutis congruat, de qua agitur. multa enim per se mereantur improbari, quae huius aut illius ciuitatis institutis optime quadrent, vel contra. Philosophus hoc docuit libro II. Politicorum, cap. VII. *περὶ τῶν πολιτειῶν*, inquit, δύο εἰσὶν αἱ σχέσεις. μία μὲν, ἔστι καλῶς πρὸς τὴν ἀρίστην γεννομεθέτηται τάξιν· ἑτέρα δὲ, ἔστι πρὸς τὴν ὑπόθεσιν καὶ τὸν τρόπον ἢ ὑπεναντίως τῆς προκειμένης αὐτοῖς πολιτείας. et hic et saepe philosophus appellat ὑπόθεσιν, sectam et rationem consiliorum, quam aliqua ciuitas aut princeps sibi proposuit sequendam, ex qua, si constare sibi voluerit, manare omnia illius et instituta et actiones debent. alibi vocat ὅρας, et σκοπὸς et τρόπον· vt libro V. cap. XI. et libr. VI. cap. II. quia semel constituta ὑπόθεσις, et certa consiliorum ratio, ὅρος et norma est omnium singularum actionum, et velut scopus, quo illae referri debent. Sic olim dicebat Theophrastus, Aristidem, cui mores sui et vita priuata Iusti cognomen pepererunt, in administratione publicae rei Atheniensium, iniusta multa sciuisse, πρὸς τὴν ὑπόθεσιν· quum diceret ex instituto illius reip. sic esse necessario faciendum. Καθόλου, inquit Plutarchus, ὁ Θεόφραστος Φησὶ, τὸν ἄνδρα τῷτον περὶ τὰ οἰκῆα καὶ τὰς πολίτας ἄκρως ὄντα δίκαιον, ἐν τοῖς κοινοῖς πολλὰ πράξαι πρὸς τὴν ὑπόθεσιν τῆς πατρίδος, ὥς συχνῆς ἀδικίας δεομένης. Scopus enim auctoris toto illo commentario non alius est, quam vt doceat Athenienses, quum malam reip. formam delegissent, institutis πρὸς τὴν ὑπόθεσιν bonis vti ac conuenientibus. Et ita politicum omnia debere πρὸς τὴν ὑπόθεσιν κρίνειν, saepe repetit Aristoteles, maxime lib. IV. cap. XI. Quum igitur populi Rom. ea secta fuerit, ea consiliorum ratio, vt honestati in omnibus studere videri vellet, parum omnino sibi constitit, quum petitioni Mamertinorum dans locum, tot sceleribus impiatos, ad societatem suam admisit. Iccirco apud Diodorum Hiero rex legatis Romanorum in gratiam Mamertinorum missis respondet hoc pacto. *Mamertini, ait, qui Camerinam et Gellam deleuerunt, Messanam vero per summam impietatem occuparunt, iure oppugnantur. Romani vero, qui fidei nomen in ore perpetuo habent, non debent istos crudeles homicidas, et fidei ultra omnia exempla contemptores protegere. Qui si*  
*pro*

*pro contaminatis omni impietate tantum susceperint, facile omnes intelligent, ipsos misericordiam erga afflictos auaritiae suae obtendere: quum reuera Siciliam concupiscant.* Praeclare ista Hieronis Polybii mentem explicant. Etsi autem recte grauissimi patres senatus Rom. in hac deliberatione ἀλογίαν damnarunt, et consilium respuerunt, quod prioribus non consentiret; sciendum tamen est, rerum politicarum et omnium humanarum eam esse naturam, vt saepe huic rigidae obseruationi locus esse omnino per prudentiam πολιτικὴν non queat. Prudentiam philosophi politici duplicem faciunt: eam, quae simpliciter prudentia vocatur, et quam ipsi dicunt περισπωμένην, velut temporum necessitate expressam. Simili ratione dicuntur Senecae epistola LXVI. *quaedam prima bona; tamquam gaudium, pax, salus patriae: quaedam secunda in materia infelici expressa; tamquam tormentorum patientia, et in morbo graui temperantia.* Ex hac diuersitate genus duplex officiorum viri prudentis nascitur: officia prima, siue primario suscepta, in quibus emicat ipsa honestas, nulla inhonesti suspicione aut mixtione obscurata: vt quum diues aliquis patriae aut egenis opes suas impendit: quum vir fortis contra patriae perduelles stat fortiter in acie: item officia περισπωμένα, quae M. Tullius OFFICIA EX TEMPORE vertendo nominat, et SECVNDA HONESTA; quum honestati, quam sequeris, ineat aliquid, quod plerumque turpe videatur. Saepe enim tempore fit, vt quod plerumque turpe haberi soleat, inueniatur non esse turpe. Huius autem generis officiorum ex tempore, cum in priuata vita interdum est vsus, vt disputant iidem philosophi: tum multo magis in publicae rei administratione. tanti enim est publica salus, vt sapientissimi olim viri dicere ac docere veriti non sint; non esse quidem honesto vmquam vtile anteponendum: sed statui ita debere; quicquid valde necessarium sit reip. id fieri honestum, etiam si ante non videretur. Verum hic cautione et attentione magna politicis est opus: ne prudentiam περισπωμένην, cui humanum genus sua miseria et vanitas fecit obnoxium, vt recte sentit B. Augustinus, in dolum malum conuertant, et illam veteratoriam malitiam, quam vir optimus Polybius κακοπραγμοσύνην vocat, et tantopere abominatur. Hodierni politici secunda officia, quae περισπωμένα vocari diximus a Graecis, nominant *Rationem status*. qui autem dolos



et fraudes nefarias hoc specioso mantelio hodie obnubunt, ii non pro viris prudentibus, sed pro malitiosis veteratoribus sunt habendi. Sed huic grauissimae quaestioni accuratius tractandae volente DEO, locus erit libro XIII.

Ibid. ἐξόφθαλμον εἶναι τὴν ἀλογίαν τ.) Ita scribendum, non ἀναλογίαν, qui error et hic et saepe alibi in hoc auctore fuerat commissus: ut in legationum ecloga XLI. semel atque iterum. ἀλογία est factum aut dictum ratione carens: hic opponitur ei aequabilitati, tum vniuersae vitae, tum singularum actionum, de qua M. Tullius in primo pulcherri operis. Exemplum similis ἀλογίας in factis est illud, quod in Atheniensibus obseruat Polybius legationum timentate xcviij. Paulo post de Philino: ταῦτα δ' ὡς ἐμοὶ δοκεῖ τῆς πάσης εἶναι ἀλογίας πλήρη. haec est ἀλογία in dictis, quum prioribus non respondent posteriora. ἐξόφθαλμον venuste posuit pro euidente et manifesto: sic ἐνόφθαλμον Atticis, quicquid non solum visu pulchrum est, sed etiam dictu vel auditu speciosum: ut in ij. Politicorum: ἐκ εἶναι ἀσφαλές τὸ νομοθετεῖν· ἀλλ' ἐνόφθαλμον ἀκῆσαι μόνον.

Ibid. εἰ μόνον εἰς τὴν Μεσσηνίων, ἀλλὰ καὶ τὴν Ῥηγίων πόλιν δυσαπολόγητον εἶχε τὴν ἀμαρτίαν.) Ita vertimus quasi praepositio eis iungi deberet cum voce δυσαπολ. Messanios intellige ciues exsules Messana; quibus dabant Romani iustam conquerendi occasionem, quum inuasores iniquos patriae suae adiuvabant. neque enim omnes caede illa nocturna sunt peremti ab hostibus Mamertinis, sed erant superstites multi, qui patria extorres Syraculis et in aliis Siciliae urbibus aerumnabilem vitam trahebant. Auctor est Diodorus, Hieronem, quando fines Messanae inualit, ducentos Messanios exsules in exercitu suo habuisse. Alia ratio fuit Rheginorum: qui licet paullo ante beneficio Romanorum patriam receperant; iure tamen de iis queri poterant, si amicitiam cum Mamertinis iungerent: quorum exemplo stimolata, et ope adiuta Romanorum legio fuerat in scelere concipiendo patrandoque. Poterant etiam Rhegini dicere, beneficium redditae patriae eosdem, qui dederant, corrumpere, si perfidos latrones, adeo praesertim sibi vicinos Romani fouerent. Si quis malit ad verbum πεποικηκόσι referre, ita erit vertendum: Repente Mamertinis, qui similia patraffent non solum erga Messaniorum urbem, sed etiam Rheginorum, ire auxilium: id vero cum eo delicto coniunctum erat,

*erat, quod excusari difficulter possit.* Hanc interpretationem confirmant ista e libro tertio verba de Mamertinis: οἱ τινες δ' μόνον τὴν Μεσσηνίων πόλιν, ἀλλὰ καὶ τὴν Ῥηγίων παρεσπόνδυσαν.

Ibid. δ' μόνον κατὰ τὴν Λιβύην.) Expunge voculam κατὰ, quae et Hellenismum et rei veritatem corrumpit.

Ibid. Καρχηδονίης οἶονεὶ γεφυρῶσαι τὴν εἰς Ἰταλίαν αὐτοῖς διαβάσιν.) Messanam appellat quasi pontem ad traiciendum e Sicilia in Italiam, quia est ad fretum sita: alibi solet eiusmodi loca ἐπιβάθρας nuncupare, quod idem est. vt de Abydo: Ἰνα, εἰὰν πρόθῃται διαβάνειν αὐτοῖς εἰς τὴν Ἀσίαν, ἐπιβάθραν ἔχοι τὴν Ἀβυδον. vide fragmenta e Suida. Sic Diodorus ait, Lilybaeum Siciliae esse Carthaginienibus ἐπιβάθραν in eam insulam. In Plutarchi Demetrio Athenae dicuntur ἐπιβάθρα τῆς Ἑλλάδος.

I. II καὶ τὸ μὲν συνέδριον ἔδ' εἰς τέλος ἐκύρωσε τὴν γνώμην.) Raram et obseruandam rem narrat Polybius; populum sine patrum auctoritate, contra quam e Liuiο ante diximus, societatem Mamertinorum probasse, ac ferendam illis opem sciuisse. Erant sane populi partes de pace, bello et societate statuere, vt libro sexto docemur: sed hoc non aliter, quam vbi patrum factum esset decretum, quod proprie *auctoritas* dicebatur. Verum ex hac et similibus historiis intelligimus, magistratus illos, quibus agendi cum populo ius fuit, vt legem aliquam rogarent, non semper consensum senatus exspectasse. Quum autem ferendae ad populum promulgationis ius haberent consul, praetor, dictator, magister equitum et interrex, legem istam videtur sciuisse populus interrogatus a praetore: nam subiicit statim Polybius, ὠφελείας προδήλας καὶ μεγάλας ὑποδεικνύντων τῶν στρατηγῶν. quae verba de eo magistratu accipienda, qui legem rogauit; sed appellatione στρατηγῶν auctor modo praetores designat, modo consules: quos aliquando στρατηγὸς ὑπάτας nominat. etiam Romani suos consules olim praetores vocabant.

Ibid. καὶ προσδεόμενος παντοδαπῆς ἐπανορθώσεως.) Multa quidem in singulis fere periodis Perottus perperam interpretatur: sed nihil potius, aut ineptius, aut e mente Polybii alienius, quam quum παντοδαπὴν ἐπανόρθωσιν hoc loco vertit: *quiete aliqua egere.* Graeci ἐπανορθοῦσθαι vel διορθοῦσθαι de procuratione commodorum rei familiaris, aut com-

meatum, vel etiam solutione stipendiorum solent vsurpare. libro xi. τὰ πάλαι ὀφειλόμενα νῦν εἰς διορθώσασθαι. *debita olim stipendia non soluuntur.* sic libro v. αἴτιος τῆς τῶν ὀφωνίων διορθώσεως. ibidem αἴτιος βλάβης et διορθώσεως opponuntur, id est, *damni et emolumenti.* Legationum tmemate xcv. ἐν-εργῶς κεχρημένος τοῖς κατὰ τῆς βασιλείας καιροῖς πρὸς τὴν βίαν ἐπανόρθωσιν, *ad rem faciendam et opes congregandas,* plane vt hoc loco. Sic in xiii. Diodori τὴν αὐτῶν ἐπανορθώσονται πέναν. Libanius declamatione xii. ἡδεμία πρεσβεῖα τὴν ἐμὴν ἐπηνόρθωσε πέναν. Iosephus eleganter in ii. ἡ σπάνις τῶν ἀναγκαίων σφύρα δυσκατόρθωτος. B. Chrysostomus homilia in Ioannem lvi. de largitione erga pauperes loquens, αὐτοῖς τὰ παρόντα ἐπανορθώσεις. *praesentem vitae statum mutabis in melius.* Porro de causis belli huius, et omnium Punicorum disseruimus accuratius ad libri iii. principium. Sequitur nunc

#### VII. *Traiectionis prima Romanorum in Siciliam cum exercitu.*

Ibid. Κυρωθέντος δὲ τῷ δόγματι ὑπὸ τῷ δήμῳ, προχειρισάμενοι τὸν ἕτερον τῶν ὑπᾶτων στρατηγὸν Ἄππιον Κλαύδιον ἐξαπέστειλαν.) Hic est annus, in quo desinit praeparationis Polybianae pars prior, et posterior incipit. perducta enim narratio est ad traiectionem primam Romanorum extra Italiam, et belli Punici primi annum primum; quo creati sunt consules Ap. Claudius, C. F. Ap. N. Caudex, M. Fuluius, Q. F. M. N. Flaccus. Quod autem ait Polybius, confestim post receptos in societatem Mamertinos missum esse Appium Cos. Zonaras diserte negat, et moram satis magnam intercessisse affirmat: qui etiam in aliis partibus historiae huius abit a Polybio.

Ibid. Καρχηδόνιοι δὲ τὸν μὲν στρατηγὸν αὐτῶν ἀνεσαύρωσαν.) Hanno is fuit Hannibalis filius, vt scribit Diodorus. De huius supplicio Zonaras, οἱ Καρχηδόνιοι ἐκόλασαν μὲν τὸν Ἄνωνα, κήρυκα δὲ τοῖς Ῥωμαίοις ἔπαμψαν, τὴν τε Μεσσηνίαν ἐκλιπεῖν κελύοντες, καὶ ἐκ πάσης ἀπελθεῖν Σικελίας ἐν ἡμέρᾳ ῥητῇ καὶ στρατιὰν ἀποσέλκασιν. vt hic narrat, videtur Hanno reuocatus Carthaginem supplicium ibi luisse: aut missos Carthagine, qui poenas ab eo exigent: nam copiae, quarum meminit, Carthagine ad supplementum exercitus submittebantur. ex Polybii verbis potius dicas, inibi in Sicilia a militibus



tlbus in crucem actum. Vtrumque per saepe olim ducibus Poenis legimus euenisse. Nam et publice damnati cruci affigebantur, si aut victi essent, aut etiam si prauo consilio, licet euentu prospero, rem gessissent, testibus Liuiο libro xxxviii. et Valerio Maximo, libro ii. cap. vii. Et saepe milites Punicorum exercituum, postquam male pugnasent, indignationem suam ducum supplicio leuarunt: vt iterum hoc ipso bello factum in Hannibale, de quo noster pag. xxxiv. et Florus e Liuii libro xvii.

Ibid. Αὐτοὶ δὲ τῇ μὲν ναυτικῇ δυνάμει περὶ Πελωριάδα στρατοπεδεύσαντες.) Diodorus: Poeni, inquit, τῇ ναυτικῇ κατέχον τὴν ἄκραν τὴν καλεσμένην Πελωριάδα. est ad septemtrionem Messanae ad ipsum fretum.

Ibid. τῷ δὲ πεζῷ στρατεύματι περὶ τὰς Σήνεις καλεσμένας.) Nomen loci Messanae vicini, et, vt videtur, a Peloro non multum distantis. Sed Diodorus Eunes appellat non Senes. οἱ Καρχηδόνιοι τῇ πεζῇ στρατιᾷ παρενέβαλον εἰς τὰς καλεσμένας Εὐνεῖς. aliter Polybii omnes codices. neutrum nomen alibi legere memini. nam Εὐνίδα, siue Εὐνεΐδα, quo titulo fabulam docuit olim Cratinus, sacrorum citharoedorum genus apud Athenienses, non sunt ab hoc loco dicti, verum ab Euneo, de quo Eustathius. Perottus ne quaerendum haberet, vbi locorum hae Senes essent, Messanam substituit: audacia prorsus ridicula.

Ibid. κατὰ δὲ τὸν καιρὸν τῶτον Ἰέρων ν.) Inhiabant Messanae pariter Hiero et Carthaginienes: quum neque hi neque ille capere urbem potuissent, foedus ineunt ad obsidendum oppidum communibus viribus. hoc primum foedus intercessit inter regem et Poenos: quod Diodorus significat fuisse ictum cum Hannibale, duce Poeno. Huic successit Hanno, qui cum Hierone foedus alterum icit aduersum Romanos, postquam Mamertini legatos Romam miserant. Lege Diodorum, Zonaram, et Pausaniam in ii. Eliacorum.

Ibid. καταστρατοπεδεύσας δὲ ἐκ Πατέρων μέρος περὶ τὸ Χαλκιδικὸν ὄρος καλεσμένον.) Diodorus: Ἰέρων μὲν ἐπὶ τῇ λόφῃ τῇ καλεσμένῃ Χαλκιδικῇ καταστρατοπέδευσεν. Quem Polybius montem vocat, Diodorus homo Sieulus, collem. Polybii locum describit Stephanus de Urbibus, neque aliud nos docet, nisi montem Siciliae fuisse hoc nomine: verum, qui legerit attente verba Polybii, sciet, eum, siue montem, siue collem Messanae oppido a parte meridionali imminere. non

enim otiosa sunt illa, ἐκ ἑτέρου μέρους. intelligit autem latus oppositum septemtrionali, ubi est Pelorias.

Ibid. ὁ δὲ στρατηγὸς τῶν Ῥωμαίων Ἀππίος, νυκτὸς καὶ παραβόλῃς προαιθεὶς τοῖς πορθυὸν ἔκεν εἰς τὴν Μασσηνν.) Appius Claudius, quum Rhegium classem appulisset, nec posset copias in Siciliam transmittere, ipse conscensa naucula fretum adhuc illa aetate monstris infame, et periculosissimum noctu admirabili prorsus audacia ingressus, Messanam traiecit. Aurelius victor de viris illustribus *Appius Claudius vidis Volsuentibus, cognomento Caudex dictus, frater Caeci fuit. Consul ad Mamertinos liberandos missus est, quorum arcem Carthaginenses et Hiero rex Syracusanus obsidebant. Primo ad explorandos hostes fretum piscatoria navi traiecit, et cum duce Carthaginensium egit, et praesidium arce deduceret.* Zonaras non ipsum consulem Claudium traiecisse scribit, sed eius legatum tribunum militum, C. Claudium, qui ἀκρίτῳ ἐμβὰς προσέχε Μασσηνν. Sed ipsum fuisse consulem, qui tantum periculi adiuit, quid melius probauerit, quam partum eo facinore cognomen Caudicis? Romani nauculas, quae per Tiberim commeatus subuehebant, caudicarias, siue codicarias vocabant, et caudicem vel codicem plurium tabularum contextum. Suetonius libro III, cap. II. *Claudius Caudex primus freto classe transiēdo Poenos Sicilia expulit.* Causiam nominis paullo aliter explicat Seneca de breuitate vitae, capite XIII. Porro in Claudii audacia licet agnoscere Romani hominis ingenium, prorsus quale paullo post describitur a Polybio. nam quum imperatori sua salus vilis esse non debeat, consilium istud consulis nemo laudauerit nisi ex euentu: quod non est viri prudentis. Non tamen desunt similia exempla summorum etiam ducum et imperatorum, qui vt res hostium exploratius cognoscerent; ipsi speculatores egerunt, et praesentissimo periculo sese exposuerunt. vide, quae notamus libro X.

Ibid. ὁρῶν δὲ πανταχόθεν ἐνεργῶς προσποικίτας τὰς πολέμους.) Meus codex, et is quo olim vsus Guilielmus Xylander, προσρητηκότας. rectum est, quod edidimus: paullo post, πρὸς τὸν Ἀκράχαντα προσήρεισαν, et saepe alibi. προσερείλειν et συνερείλειν voces rei bellicae, inter illas referendae, quas habet hic nobilissimus scriptor sibi proprias aut certe plus quam aliis familiares. Suidas diligentissimus vocum Polybiana-

lybianarum obseruator, explicat προσηρειακότας τῷ τείχει τὰς  
 κρισφόρας μηχανάς. non addit Suidas nomen auctoris unde  
 haec verba descripsit. sed Polybii illa esse liquido constat  
 nobis: id enim duae voces arguunt προτερείδεν et σοῖ: de  
 qua dicturi sumus hoc libro, ad cap. XLIIIX.

Ibid. ἄμυχ μὲν αἰχρὰν, ἄμυχ δ' ἐπισφαλῇ γίνεσθαι τὴν πολιορ-  
 κίαν αὐτῶ.) Ex his apparet, Appium Claudium, postquam se-  
 mel urbem Messanam fuerat ingressus, ibi remansisse, et  
 obsidionem vna cum Mamertinis aliquamdiu tolerasse. ali-  
 ter historici alii.

Ibid. τὸ μὲν πρῶτον διεπρεσβεύετο πρὸς ἀμφοτέρους β.) Le-  
 gationes simul misit ad Carthaginienses et regem Hieron-  
 em, de soluenda obsidione. Legatis vero mandauit, vt  
 Hieronem priuatim conuenirent, eique confirmarent, nihil  
 hostilis Appium contra ipsum cogitare: quin potius amici-  
 tiam illius expetere. hoc voluit Diodorus, cuius verba edi-  
 ta sunt admodum deprauate. Plenum prudentiae fuit hoc  
 Appii consilium: qui eo pacto efficere voluit, ne cum duo-  
 bus simul hostibus res esset. Consulis legationem asperna-  
 tum esse Hieronem, scribit Diodorus: quod et Polybii nar-  
 rationi congruit. Apud Zonaram, ex auctoribus nescio  
 quibus, omnia aliter narrantur.

Ibid. ἐτοίμως εἰς τὸν ἀγῶνα συγκαταβάντος αὐτῶ καὶ τῶ τῶν  
 Συρακουσίων βασιλέως.) Historiam primi huius aduentus Ro-  
 manorum in Siciliam diuerse admodum narratam. inuenio.  
 Nam vt alia taceam, de Hierone triplex est fama. Quidam  
 pugnassee illum cum Appio, et superiorem e praelio disces-  
 sisse: vt Philinus, quem paullo post eo nomine reprehendit  
 Polybius. Quidam pugnassee quidem, sed infelicitate, et ma-  
 gna clade esse affectum: quae est Polybii sententia. Alii  
 simulac Cos. in Siciliam copias traiecisset, Syracusas aufu-  
 gisse: quod proditione Carthaginiensium patuisse Romanis  
 transitum suspicaretur: huius sententiae est Diodorus. Δια-  
 περάσαντος, inquit, τῆς ὑπάρξεως εἰς Μεσσηνίαν, ὁ Ἰέρων, νομίζων  
 προδοθῆναι τὴν διάβασιν ὑπὸ τῶν Καρχηδονίων, ἔφυγεν εἰς Συ-  
 ρακῆσας. Romani scriptores Polybio assentiuntur. Florus  
 libro II. cap. II. Appius Claudius fretum ingressus adeo non  
 est exterritus, quin ipsam illam ruentis aestus violentiam pro  
 munere amplecteretur: statim ac sine mora Hieronem Syra-  
 cusanum regem tanta celeritate vicit, vt ipse ille se prius vi-  
 ctum, quam hostem videret, fateretur. Postrema verba per-



peram accepta sunt ab Orofio, quum verba Flori describe-  
ret libro iv. cap. vii. *Appius Claudius tam celeriter Syra-  
cusanos Poenosque superavit, ut ipse quoque rex rerum ma-  
gnitudine perterritus ante se victum, quam congressum fuerit,  
prodiderit.* Putes quum ista legas Hieronem de rebus suis  
aliquos edidisse commentarios; in quos inciderit Orofius:  
sed non ita est: quin vir doctissimus male cepit verba Flori,  
quem describebat. Enimuero sateri se victum, quod ait  
Florus, est fugere, et alia vsurpare, quae propria victis.

I. 12. *ὅττε σάμενός τι περί τῶν ὅλων πραγμάτων.*) Erunt  
qui postremam vocem e glossa additam putent. Nam Graeci,  
maximo noster, aliter loqui solent. vnde illa *σφάλλε-  
σθαι τοῖς ὅλοις καταπλήξασθαι τοῖς ὅλοις ἐντρέπεσθαι τοῖς ὅλοις  
καταμέλλειν ἐν τοῖς ὅλοις* et similia multa passim in his libris.  
sic apud Diodorum, *τοῖς ὅλοις προτερεῖν*, in xvii. et paullo  
post, *τοῖς ὅλοις ἐλαττωσθαι*. vbi perperam scribitur *τοῖς ὅπλοις*.  
sed et vox *πράγματα* interdum adiicitur, vt libro iv. *τοῖς ὅ-  
λοις πράγμασι λυταρεσήμενοι*. et *προσῆναι τῶν ὅλων πραγμάτων*  
saepius. *τοῖς ὅλοις πράγμασιν ἀγνοεῖν*, legationum numero vi.  
Est autem *ὅττε σάμενός τι περί τῶν ὅλων πραγμάτων*, quod Latini  
dicunt, diffidere summae rei: cui contrarium est libro iii.  
*δυσαρτῆς ὦν τοῖς ὅλοις*.

Ibid. *συμβαλὼν δὲ τοῖς ὑπεναντίοις πολεμ.*) De victis Poe-  
nis a Claudio Diodorus consentit cum Polybio. nam huc  
referenda illius verba, quae post expositam Hieronis fugam  
continenter subiicit: *Καρχηδονίων πολεμῆσαντων, καὶ ἡττη-  
θέντων: Poeni quoque pugna cum Romanis inita, victi sunt.*  
*πολεμεῖν* hoc loco non est bellum gerere, sed pugnare. nam  
et *πόλεμος* saepe Diodoro pugnam significat et caedem, non  
bellum. libro iii. in descriptione navalis praelii: *πολὺς ἐγένε-  
το πόλεμος, ἀπάντων ἀφειδᾶς τὰ σώματα τοῖς κινδύνοις ἐπιβρί-  
πτάντων. acriter pugnatum est, vel, multa caedes facta est.*  
libro xxiv. *παρ' ἀμφοτέρων πόλεμος ἐγένετο μέγας. κατὰ δὲ  
τῆτον τὸν πόλεμον ἀπέβαλον Καρχηδόνιοι ναῦς ριζ.* In ecloga  
viii. lib. xx. *Ἄννων πολεμήσας*, male interpres vertit *bel-  
lum persecutus*. imo vero *pugna inita*, vt postea demonstra-  
bimus. Maccabaeorum libro primo, capite ix. *καὶ ἐγένετο ὁ  
πόλεμος συνημμένος ἀπὸ πρῶθεν ἕως ἐσπέρας*. et cap. x.  
*συνῆψαν αἱ παρεμβολαὶ ἐς πόλεμον*. Differentiam *πόλεμος* et  
*μάχη* sic explicant eruditissimi Critici. ἄλλο πόλεμος καὶ ἄλ-  
λο μάχη. πόλεμος μὲν ἢ πᾶσα διέξοδος τῶν ἀγόνων εἰς ἐν τελευ-  
τῶσα

τῶσα τέλος. μάχη δὲ ἢ ἐν ἐνὶ τόπῳ καὶ καιρῷ γινομένη συμπλοκὴ τῶν σωμάτων. hanc obseruationem veteres, vt ostendimus, aliquando non seruauerunt; posteriores Graeci scriptores ferre numquam. In Leonis imp. constitutionibus *παλέμει καιρὸς* vel *ἡμέρα* et *μάχης καιρὸς* pro eodem ponuntur. ita apud alios. Sic *bellum* pro pugna saepius vsurpasse Hieronymum in vertendo Chronico Eusebiano obseruat Iosephus Scaliger. Sed et vetustiores Romanae linguae auctores ita locuti. Livius libro XXI. *acrius deinde obortum est bellum*. Libro XLI. *cetera deformis turbae, velut lixarum calorumque, praeda vere futura, si belli hostes meminissent*. sic apud poetam *μνήσασθαι μάχης καὶ δεισιότητος*, aut *θέριδος ἀλκῆς*. ita dicitur *locus belli*, hoc est pugnae. Latinus Pacatus in panegyrico Theodosii: *locum bello ante capere, speculatum egredi*. postea, *Vix fluuium manus inuidia transierat, iam locum belli tenebat*. etiam apud Caesarem *bellum gerere* pro pugnare. vt in primo de bello Gallico: *summa alacritas et cupiditas belli gerendi innata est*. mox, *seque esse ad bellum gerendum paratissimum confirmavit*. ceterum rei gestae cum Poenis post Hieronis fugam, pete e Zonara.

Ibid. λοιπὸν ἐπιπορευόμενος ἀδεῶς ἐπόρθει τήν τε τῶν Συρῶν.) Diodorus aliquanto aliter: Romanos cum Poenis quidem bene pugnasse: verum tentata mox Aegestae obsidione, irrito conatu mox Messanam sese recipere fuisse coactos, Philinus Agrigentinus eadem cum Polybio.

Ibid. ἄδενός ἀντιποιεμένε τῶν ὑπαιθρῶν.) Nulla fere vox Graeca est, cuius in re militari frequentior vsus sit, praesertim apud Polybium, quam ὑπαιθρα, cui Latina lingua quum nullam parem habeat, coacti sumus aliter atque aliter, pro loco, vertere. Proprium est Polybio, vocabula rei militaris et locutiones castrenses retinere; quas vt diligentius explicarem, impulit me cupiditas tironum studia adiuuandi. Proprie τὰ ὑπαιθρα opponuntur τοῖς σεγνοῖς siue σεγανοῖς, vt sunt σεγανοὶ πύργοι in tertia Thucydidis. sic scribit Xenophon in Oeconomico, ἢ δίδωται τοῖς ἀνθρώποις, ἔχ' ὥσπερ τοῖς κτήνεσιν ἐστὶν ἐν ὑπαιθρῷ, ἀλλὰ σεγνῶν δέεται. M. Tullius eleganter etsi aliquanto liberius vertit, *cultus humanus, non uti feris in propatulo ac siluestribus locis, sed domi sub tecto accurandus erat*. ibidem αἱ ἐν ὑπαιθρῷ ἐργασίαι, quae fiunt foris et sub dio, eodem interprete. Interdum ὑπαιθρον de vita ciuili dicitur, cum opponitur vmbraticae philosophorum.

rum. sic dixit Plutarchus in praeceptis politicis: ἐκ ἑχέως ἀνδρὸς Φιλοτόφῃ βίον ὑπαιθρον ἐν πράξεσι πολιτικαῖς κατανοῆσαι. hoc loco βίος ὑπαιθρος et vita politica, idem sunt: contra aliquando ἔπαιθρον et πολιτικὸν opponuntur. et vt politici muneris duae sunt partes, pax et bellum, ita in Plutarchi Catone dicuntur πράξεις aliae πολιτικαί, urbanae, aliae ὑπαιθροι, externae siue bellicae. In sexta Dionysii, πολιτικῇ εἴσσει opponitur πόλεμος ὑπαιθρος, bellum quod cum externo hoste geritur. vbi ὑπαιθρος melius scribas: vt bis terve apud eundem alibi. nam etsi vtrumque est in vsu, interest tamen Atticismi, cuius est diligens obseruator Dionysius, ita potius scribi. Phrynichus: ὑπαιθρον μὴ λέγε, ἔπαιθριον δέ. Apud Diodorum et Dionysium saepe consul dicitur προάγειν εἰς τὴν ὑπαιθρον, quando ad bellum proficiscitur, et it in expeditionem. Polybius L. x cap. 3. de Scipione prima stipendia merente, τότε πρῶτον εἰς ὑπαιθρον ἐξεληλυθώς. alibi noster ἐν ὑπαιθροισι διατρίβειν, quando aliter Graeci θυραυλεῖν et ἀγραυλεῖν. Horatius: vitamque sub dio, et trepidis agat in rebus: et saepe historici, castra habere sub diuo. Marcellinus more suo ἐλθνήζων dixit libro xix. subdiuiales moras tolerare, quod melior Latinitas, sub pellibus agere, vel militiae. Chrysologus sermone xiiii. Ecce tempus, quo miles procedit ad campum. hic campus est τὰ ὑπαιθρα, vel ἡ ὑπαιθρος et procedere ad campum est προάγειν εἰς τὴν ὑπαιθρον. intelligit auctor illud tempus, quo solitae suscipi expeditiones: de quo tempore alibi multa obseruamus. Interdum ὑπαιθραν appellatione bellum ipsum intelligitur, et quaecumque ad bellum pertinent. Ita accipiendum, quod ait noster libro sexto, ad consulis curam pertinere καθόλου τὴν ἐν ὑπαιθροισι οἰκονομίαν, id est, rem omnem bellicam, et quaecumque militiae fiunt: habuit enim absolutissimum foris imperium consul: cui ibidem dicuntur omnes sine distinctione ὑποτάττεσθαι ἐν τοῖς ὑπαιθροισι. administratio vero singularum rerum bellicarum ad Tribunos militum pertinuit, quos ideo noster ait eodem libro πάσης τῆς ἐν ὑπαιθροισι χρείας προϊστασθαι. Sub finem secundae historiae dicitur Antigonus Gonatas praestitisse, κατὰ τὴν ἐν τοῖς ὑπαιθροισι χρείαν, hoc est, vsu et scientia rei militaris, siue rei castrensis: nam vt apud Graecos ὑπαιθρων, sic apud Latinos castrorum appellatione res tota bellica intelligitur. Tibullus: Nam quis te maiora gerit castrisue foriue?



forine? et apud Marcellinum *castrensis rei peritus*, et, *usu castrensis rei firmatus*, non solum eius partis, quae circa metationes castrorum versatur, sed in genere τῶν πολεμικῶν ἔμπειρος. Seneca: *castrensiū laborum tarda manūpretia*. Iccirco Latinus Pacatus inter munera castrensia haec quoque recenset: locum bello antecapere, speculatum egredi, in proelio primus ire, proelio postremus excedere. Alibi Polybio αἱ ἐν ὑπαίθροις χρεῖαι sunt, quae in xxviii. Marcellini dicuntur *neccessaria ad expeditionales usus*. Graecus Caesaris interpres, quem nuper ab amplissimo senatore Parisiensi, Paulo Petauio, amico nostro acceptum, optimus et doctissimus iuuenis Gotsfredus Iungermannus vulgavit, quod usum hunc vocis CASTRA parum obseruasset, non leuiter peccauit, quum ista e libro primo faceret Graeca: *timore paullatim etiam ii, qui magnum in castris usum habebant milites centurionesque, quique equitatui praeerant perturbabantur*. ita enim interpretatur: Φόβοις καὶ αὐτοὶ οἱ τῷ στρατοπέδῳ ἐν τοῖς στρατηγικωτάτοις ἀγόμενοι στρατιῶται τε καὶ χιλιάρχοι καὶ ἵππαρχοι ἐταράττοντο. putauit vocem *castris* in propria significatione accipiendam, quod est ineptum. melius ita vertisset: κατ' ὀλίγον δὲ καὶ οἱ μεγάλην ἐν τοῖς ὑπαίθροις χρεῖαν ἔχειν δοκῶντες στρατιῶται τε καὶ ταξίάρχοι (non autem χιλιάρχοι) καὶ ἵππαρχοι ἐταράττοντο. Interdum appellatio ὑπαίθρων aliter necessario capienda, et angustiore notione, idque multifariam et varie. Igitur ἀντιποιεῖσθαι τῶν ὑπαίθρων hoc loco aliisque multis apud Polybium, non est rei bellicae se applicare, aut expeditionem suscipere, priore illa vocis huius notione: sed de iis dicitur, qui hoste intra munitiones compulso regionem obtinent et libere vagantur. paullo post: τὰς Καρχηδονίαις μετὰ τὴν μάχην εὐθὺς ἐκλιπόντας τὸν χάρακα, διελεῖν σφᾶς εἰς τὰς πόλεις, τῶν δ' ὑπαίθρων ἔδ' ἀντιποιεῖσθαι τολμᾶν ἔτι. Poenos statim a pugna castris relictis per oppida sese diuississe, ad obtinendam vero regionem, ne prodire quidem esse ausos. Sic qui exercitum validiorem habent, ac praesertim, qui equitatu sunt meliores, ii passim Polybio dicuntur κρατεῖν τῶν ὑπαίθρων. apud nostrum saepissime; et in noua historia Dionysii παραχωρεῖν τῆς ὑπαίθρου. Liuius, *excedere agro*, aut, *munimento se defendere*. Dionysius in vii. καταπεφευγότας εἰς τὰ τεῖχη ἔπεισε προσελθεῖν εἰς ὑπαίθρον. apud eundem historiae Romanae patrem, *occurrere campo*. lib. xxv. et libro

libro xli. *passim compestres agros populari.* item, "quaterre campos apud poetas, ad ἀντιποιήσιν τῶν ὑπαίθρων pertinent. Tacitus historiarum lib. v. *Vespasianus intra duas aestates cuncta camporum, omnesque praeter Hierosolyma urbes vi-ctore exercitu tenebat.* ἐκράτει τῶν ὑπαίθρων καὶ πασῶν τῶν πό-λεων πλὴν Ἱεροσολύμων. idem Annalium libro primo: *Germanicus cedentem in caua Arminium secutus, ubi primum copia fuit, inuehi equites, campumque, quem hostis infederat, eripi iubet.* ἐκέλευσε ἀντ.ποιεῖσθαι τῶν ὑπαίθρων, ὧν πρὶν οὐ πολέμοιοι ἐκράτην. In antiquis Francorum historiis κρατεῖν τῶν ὑπαίθρων, est tenir les champs. Caesar libro iii. Galli-ci belli; *Crassus ubi animaduertit suas copias propter exi-guitatem non facile diduci, hostem et vagari et vias obsidere, et castris satis praesidiū relinquere.* libro vii. equitibus im-perat, *et quam latissime possent vagentur.* iterum; *equitum turmis imperat, paullo tumultuosius omnibus locis vagentur.* in his locis apud Caesarem vagari est ἀντιποιεῖσθαι τῶν ὑπαί-θρων, aut προνομεύειν, quod illi est affine, licet non idem. Aliquando μάχη ἐν ὑπαίθροις opponitur urbium expugna-tionibus, et populationibus vastationibusque agrorum. li-bro v. *μάχεσθαι μὲν γὰρ πρὸς ἀλλήλους συνεχῶς ἐν τοῖς ὑπαί-θροις.* τὰς δὲ πόλεις σπανίως ἀναίρειν καὶ καταΦθείρειν. loquitur Polybius de antiquis Macedoniae regibus: quos ait acie quidem et patentibus campis dimicare saepe solitos: vrbes vero exscindere nequaquam. Etiam apud Latinos expedi-tio interdum vitae urbanae opponitur, interdum angustius sonat. Vegetius libro iii. *Milites poena et timor in sedibus corrigant: in expeditionibus spes et praemia faciunt melio-res.* hic in sedibus est ἐν τοῖς χαρακώμασιν, in castris vel praesidiis: in expeditionibus, ἐν τοῖς ὑπαίθροις καὶ ἀγῶσι, in dimicationibus praeliorum.

Ibid. τὸ δὲ τελευταῖον προσκαθίσας αὐτὰς ἐπεβάλετο πο-λιορκεῖν τὰς Συρακῆτας.) Auctor de viris illustribus. *Appius Claudius Hieronem praelio victum apud Syracusas in dedi-tionem accepit: qui eo periculo territus Romanorum amici-tiam petiit: isque postea fidelissimus fuit.* quam falso haec scribantur, intelligat, qui Polybium, Diodorum et Zonaram consuluerit.

Ibid. Ἡ μὲν ἔν πρώτῃ Ῥωμαίων ἐκ τῆς Ἰταλίας διάβασις.) Epilogus partis prioris praeparationis. Docet quantae sit vtilitatis, haec esse praefatum, ad res Romanas probe intelli-gendas.

gendas. simul parem diligentiam in ceteris partibus suae vniuersalis historiae pollicetur.

Ibid. ἀπὸ ταύτης ἐποιήσαμεθα τὴν ἐπίκασιν.) Aggressionem ad opus et inceptionem vocat ἐπίκασιν. sic L. II. cap. XL. ὑπολαμβάνω ῥάσιν ἐμοί τ' ἂν γενέσθαι τὴν διήγησιν, καὶ τοῖς ἐν-τυγχάνουσιν εὐταρχολέσθαι τὴν μάχην, εἰ ποιήσαμεθα τὴν ἐπίκασιν ἀπὸ τῶν τῶν καιρῶν. et L. V. cap. 31. αἰρέμενοι τὴν τοιαύτην ἐπίκασιν καὶ διαίρεσιν διηγῆσεως.

Ibid. τοῖς μέλλουσι καὶ τὸ κεφάλαιον τῆς νῦν αὐτῶν ὑπεροχῆς δεόντως συνόψεσθαι.) Explica ex istis e lib. v. cap. xxxii. πῶς οἶόν τε συγκεφαλαιώσασθαι πράγματα δεόντως, μὴ συνανα-φέρουσα τὴν ἀρχὴν, πόθεν, ἢ πῶς, καὶ διὰ τί πρὸς τὰς ἐνέστωσας ἀφίεται πράξεις vide et libri tertii initium, et quae de Polybiana ratione historiae scribendae alibi disseruimus.

Ibid. Διόπερ ἔχρηθαι θαυμάζειν ἔδ' ἐν τοῖς ἐξῆς, ἐάν τις προ-ανατρέχωμεν τοῖς χρόνοις.) Iam monuimus scribendum esse προανατρέχωμεν. Quod autem hoc loco pollicetur, vti modo dicebamus, infra praestat quoties est opportunum. Vide exempli gratia libro II. in Sermone de Achaeis, et initio quarti de iisdem. confer etiam cum iis, quae dicuntur infra lib. v. cap. xxx. illo loco, ἡμεῖς δ' ἐπει-δὴ κατὰ τε τὴν τῶν χρόνων διαίρεσιν.

## APPARATVS PARS ALTERA.

I. 13. **A**ναμένεις δὲ τῶν λέγειν ὅρα περὶ τῶν προκειμένων.) Haec tenus ad praeparationem suam lectori viam munivit Polybius: nunc ipsa restat, quam hinc aggreditur. Solet autem accuratissimus hic scriptor initio tractationis summam et praecipua omnia capita sigillatim recensere: cuius methodi vtilitatem explicat ipse libri III. principio. Hoc igitur loco declarat Polybius totius sui apparatus capita sex ista futura, de quibus sit deinceps dicturus. De bello Punico primo: de bello sociali Carthaginensium: de iis, quae propagandi imperii Punici causa egerunt in Hispania Amilcar, pater Hannibalis, et post eum Asdrubal eius gener: de primo Romanorum transitu in Illyricum, et illas Europae oras: de bello Romanorum cum Gallis, qui Cisalpinam Galliam in Italia tenebant: de rebus Graecorum et bello Cleomenico. Istorum sex capitum duo prima, hoc libro



libro continentur, reliqua secundo. Incipit praeparatio in anno primo Olympiadis cxxix. Urbis conditae cuxc. perducitur ad annum ultimum Olympiadis cxxxix. Romae dxxxiii. Medium tempus Olympiades xi anni xlii.

### I. *Bellum Punicum primum,*

Quod quidem bellum Polybius et non nulli alii Graeci non aliter nisi bellum Siculum nominant, quia causa et materia illius fuit Sicilia. Infra hoc libro: ὁ μὲν ἂν Ῥωμαίοις καὶ Καρχηδονίοις συστὰς περὶ Σικελίας πόλεμος ἐπὶ τοιούτοις καὶ τοιούτον ἔχε τὸ τέλος. libro viii. παραπλήττω δὲ τὰτε καὶ Γναῖος ὁ Ῥωμαίων στρατηγὸς ἔπαθε κατὰ τὸν Σικελικὸν πόλεμον.

Ibid. βραχὺ δ' ἐπιμελίστερον περατόμεθα διελθεῖν ὑπὲρ τῷ πρ.) Duas causas astringit, cur de bello Punico primo paullo sit acturus accuratius. prior, ipsius belli magnitudo: posterior, studium veritatis, quam priores eius belli scriptores non seruarunt. Tertiam paullo post adiecit, ut doceat, quando et quomodo Romani rei maritimae studium suum applicuerint.

Ibid. ὅτε γὰρ πολυχρονιώτερον τὰτε πόλεμον εὐρεῖν ῥᾶδιον.) Intellige de bello continuo, quod sine interuentu vllarum induciarum sit gestum. cum hac exceptione verissimum erit, quod Polybius affirmat, non esse facile inuenire bellum aliquod diuturnius primo Punico, quod per annos ipsos quatuor et viginti sine vlla remissione, nedum intermissione gestum. Nam bellum Peloponnesiacum fuit illud quidem, ut scribit Xenophon lib. ii. Graecae historiae, mensum sex, supra annos octo et viginti: sed quod decennio exacto omissum est factis induciis in annos quinquaginta. Messeniacum bellum secundum annorum fuit non amplius viginti. de Punico primo iterum Polybius in clausula narrationis, qua illud exposuit, πόλεμος ὃν ἡμεῖς ἴμεν ἀκοῇ μαθόντες πολυχρονιώτατος, καὶ συνεχέστατος, καὶ μέγιστος.

Ibid. ὅτε παρασκευὰς ὀλοχερεστέρας, ὅτε συνεχεστέρας πράξεις.) Nihil fere eorum praetermittit accuratissimus scriptor, quae ad belli alicuius magnitudinem declarandam possunt asserri. πράξεων appellatione intelliguntur omnes molitiones bellicae certa animi destinatione susceptae, ut urbium oppugnationes, defensiones aut alia id genus. quid differant πράξεις et περιπέτεια discant tyrones e libro nono.

Ibid.

Ibid. αὐτά τε τὰ πολιτεύματα κατ' ἐκείνης τῆς καυρῆς, ἀκμὴν ἀνέροις μὲν ἦν τοῖς ἐθισμοῖς, μέτρια καὶ ταῖς τύχαις.) Imo vero diuersa erant conditione duae illae respublicae. nam Romanae quidem flos et ἀκμή tunc temporis incipiebat: Carthaginienſibus vero imminebat ἡ παρακμή, et paulatim gliscebatur morum mutatio, et ingeniorum, atque omnium rerum. Vide Polybium libro VI.

I. 14. τὰς εὐπειρότατα δοκῶντας γράφειν ὑπὲρ αὐτῆς Φιλῶν καὶ Φάβιον.) Philinus historicus, a quo bellum Punicum primum fuerat conscriptum, Siculus fuit, domo Agrigentinus, temporum illorum aequalis. Auctor Diodorus libro XXIII. meminit et libro XXIV. Erat eo tempore Agrigentum prouinciae Poenorum in Sicilia caput. Quum igitur Romani eam urbem longa obsidione vix tandem expugnauerint, et ciues Agrigentinos durissime tractauerint, vt postea dicturi sumus, nemo mirari debet, Philinum caussae pop. Rom. in suis commentariis minus aequum fuisse. Naturae lex est: cui dolet, meminit. De Q. Fabio Pictore, antiquissimo Romanorum historicorum, vide libro III. Fabii huius noster saepius meminit: Philini bis, hoc loco et iterum libro III.

Ibid. ἐκόντας μὲν ἔν ἐψεῦσθαι τὰς ἀνδρας ἔχ ὑπολαμβάνω.) Libro XII. docet Polybius, in ferenda de historiae scriptoribus sententia meminisse nos debere, mendaciorum duo esse genera: nam alios κατὰ προαίρεσιν, et certa animi destinatione falsa scribere ac mentiri: alios κατ' ἄγνοιαν, quia veritatem ignorent, magis falsa dicere, quam mentiri: his non esse denegandam veniam: illos odio sempiterno esse prosequendos. Hic igitur Philinum et Fabium, qui multa falsa scripserant in suis historiis, ea ratione excusat Polybius, quod non ἐκόντες, sed inuiti falsa pro veris essent amplexi, amorem enim patriae aciem oculorum illis praeſtrinxisse, et effecisse, vt de rebus gestis non ex vero iudicarent. ceterum haec excusatio parum idonea est. nam species quidem est τῆ ἀκρίβειας et inuoluntarii τὸ δι' ἄγνοιαν, peccare per ignorantiam: sed neque omnis ignorantia excusat: neque idem est peccare propter ignorantiam, et ignorantem: quod Philino et Fabio accidit, qui non sine graui culpa parum sibi a falso cauerunt. Vide, quae disputat philosophus Nicomach. lib. II. cap. I. et lib. V. cap. VIII.

Ibid. *σοχαζόμενος ἐκ τῆ βίᾳ καὶ τῆς αἰρέσεως αὐτῆς.*) Omne studium, quod semel amplexi firmiter deinceps tenemus, Graeci αἵρεσιν, Latini sectam vocant. hic Polybius αἵρεσιν appellat, vt ex sequentibus verbis apparet, amorem erga patriam, et inclinationem ad omnia illius facta approbanda. De Philino nihil habemus dicere. Fabium senatorem grauem accepimus, et cum laude sua in publicis negotiis semper esse versatum.

Ibid. *δοκῆσι δέ μοι πεπονθέναι τι παραπλήσιον τοῖς ἐρώσι.*) Hoc est, corruptum amore patriae iudicium adhibuisse ad res vtriusque gestas aestimandas. Plato libro v. legum: *τυφλῆται περὶ τὸ φιλούμενον ὁ φιλῶν. ὥστε τὰ εἰκαῖα καὶ τὰ ἀγαθὰ καὶ τὰ κατὰ κακῶς κρίνει.*

Ibid. *διὰ γὰρ τὴν αἵρεσιν καὶ τὴν ἔλπιν εὐεσχαν*) Libro iv. de Philippo, qui ad quotidiana Apellis delicta sponte conuiebat, quia summam consiliorum eius probabat. cap. lxxxvi. *τῇ γε μὴν ὀλοχερεῖ προκατεχόμενος ἀποδοχῇ, πολλὰ παρορῶν ἠναγκάζετο τῶν ὑπ' αὐτῇ γινομένων.*

Ibid. *ἐν μὲν ὅν τῷ λοιπῷ βίῳ τὴν τοιαύτην ἐπιείκειαν ἴσως ἂν ἅντις ἐκβάλοι.*) A proposito aliquantulum digreditur hic Polybius: vt doceat veritatem in historia rebus omnibus esse anteponendam. Non repetemus, quae hac de re luculente alibi notamus. Conferendus autem est hic locus cum iis, quae super eadem re libro xii. differuntur. Ceterum voces ἐπιείκεια et ἐπεικὴς multifariam apud Graecos accipiuntur. Critici veteres obseruant, non alia notione vocabulum ἐπεικὴς poetae fuisse notum, quam pro decente et conueniente. tum deducitur ab εἶκω, similis sum, quare ὡς ἐπεικὴς, Homero est, quod aliis Graecis, ὡς εἰκός. Apud recentiores Homero scriptores ἐπιείκεια est animi affectio contraria τῇ αὐθαδεῖα καὶ τῇ ἀκριβοδικαιοσύνῃ. per has sunt homines pertinaces, duri et cedere nescii, quum ὁ ἐπεικὴς rigide tendere contra nesciat, et suo iure facilis sit cedere. ideo dicit philosophus τὸν ἐπεικῆν esse ἐλαττωτικόν, et συγγνωμονικόν, ita comparatum, vt de suo sibi deesse aliquid non aegre patiat; et offensae veniam facile tribuat. nimirum ab εἶκω, quod est cedo, dicitur haec ἐπ.είκεια. Gale- nus tertio commentario in Προρρητικόν Coi senis scribit, illum dici sibi ἐπεικῆν, qui in omnibus vitae partibus obseruat verbum vetus, ne quid nimis. *ἄνθρωπον, inquit, ἐπεικῆν καλεῖμεν τὸν μέτριον, ὃ μὴτὲν ἄγαν πράττειν κατὰ τὸν βίον.* hoc sensu



sensu ἐπεικῇ appellamus omnia mediocria, et neque parua,  
 neque magna nimis. quomodo potest accipi apud poetam  
 contra veterum criticorum obseruationem hoc loco ex Ili-  
 de ψ'. Τύμβον δ' εἰ μάλ' ἀπολλύνει ἐγὼ πονέεσθαι ἄνωγα, 'Αλλ'  
 ἐπεικέα τοῖον. Eustrathius Aristotelis interpres ad primum  
 Nicomacheorum obseruat, ἐπιείκειαν dici quamdam virtutem  
 vitiosae Φιλαυτίæ eorum oppositam, qui de se et sua prae-  
 stantia nemini credunt nisi sibi: quum contra ἐπεικῆς ea  
 sit moderatione, vt tum demum sua illi placere incipiant,  
 quando bonis viris illa scit probari. ζητῶσιν, inquit, οἱ χα-  
 ριέντες τὴν πίσιν τῆς αὐτῶν ἀγαθότητος ἄλλοθεν. διότι καὶ τὸ  
 εἶδος ἀρετῆς ἐστὶ, καὶ καλεῖται ἐπιείκεια. λέγω δὲ τὸ μὴ τῇ ἐαυ-  
 τῶν ἀρκεῖσθαι κρίσει περὶ ἐαυτῶν, ἵνα μὴ ἴσως Φιλαυτήσαντες ἐκ  
 ἐπιτεύξεωνται τῆς ὀρθότητος. Interdum ἐπιείκεια idem est,  
 atque benignitas et clementia: vt quum Diodorus appel-  
 lat ὑπερβολὴν ἐπιεικείας illam humanitatem, qua vsus Ale-  
 xander erga matrem Darii et vxorem captiuas. Aliter paul-  
 lo hic sumit Polybius, pro bonitate quadam naturae, quae  
 nos ita amicis nostris adiungit, vt omnia illorum facta et  
 dicta in meliorem partem accipiamus; probemus, quae il-  
 lis placent, improbemus, quae displicent: contra quam  
 αὐθάκασοι homines faciant. Hanc igitur animi affectionem  
 in cetera vita non aspernandam, ait Polybius: in scribenda  
 vero historia, vel maxime. Est enim historia testis incor-  
 ruptus virtutis aut vitii vniuscuiusque: et historicus, quasi  
 iudex meritorum. ponit autem personam amici, quisquis  
 induit iudicis. Dionysius Halicarnassæus, qui in scriptore  
 historiarum desiderat διάθεσιν ἐπεικῇ, non repugnat Poly-  
 bio, si recte interpreteris. Vult enim Dionysius boni viri  
 in scribenda historia officium esse, praeclara facta virorum  
 ita narrare, vt fauere ipsum virtutibus appareat, et liben-  
 ter talia commemorare. haec est ἐπιείκεια, quam ille in histo-  
 ria requirit, cui opponit πικρίαν, et asperitatem, siue anim-  
 aduertentiam, quando delicta insignium virorum lubentes  
 memoriae prodimus, recte facta aut dissimulamus, aut si  
 narramus quasi inuiti. Locus est in epistola ad Pompeium,  
 vbi de Herodoto et Thucydide sic scribit. Ἡ Ἡροδότου διά-  
 θεσις ἐν ἅπασιν ἐπεικῆς, καὶ τοῖς μὲν ἀγαθοῖς συνηδομένη, τοῖς  
 δὲ κακοῖς συναλγῆσα. ἡ δὲ Θεκυδίδου διάθεσις αὐθάκασός τις καὶ  
 πικρά, καὶ τῇ πατρίδι τῆς Φυγῆς μνησιμακῆσα. τὰ μὲν γὰρ  
 ἀμαρτήματα ἐπεξέρχεται καὶ μάλ' ἀκριβῶς, τῶν δὲ κατὰ νῦν

κεχωρηκότων καθάπαξ ὁ μέμνηται, ἢ ὥσπερ ἠναγκασμένως. Hoc illud est vitium, quod noster libro xii. in Timaeo reprehendit, quem ait ἐσκοτίθαι ὑπὸ τῆς ἰδίας πικρίας. Adeo res maxime contrariae amor et odium, eosdem tamen effectus edunt.

Ibid. Φιλόφιλον δεῖ εἶναι τὸν ἀγαθὸν ἄνδρα.) Aristoteles Nicomacheorum lib. viii. capite primo, probat amicitiam esse non solum rem necessariam, sed etiam honestam, quoniam inquit τὰς Φιλοφίλους ἐπαινῶμεν, ἥ τε Φιλοφιλία δοκεῖ τῶν καλῶν ἐν τι εἶναι Auctor libelli de virtutibus et vitiis, libertatis comites et quasi affeclas virtutes esse ait istas: sequax ingenium et quod facile se duci sinat, humanitatem, misericordiam, studium amicitiae et elegantiam. Ait enim: ἀκολαθεῖ τῇ ελευθεριότητι, τῇ ἡθικῇ ὑγρότητι καὶ εὐαγωγίᾳ, καὶ Φιλανθρωπίᾳ, καὶ τὸ εἶναι ἐλεγκτικόν, καὶ Φιλόφιλον, καὶ Φιλόξενον, καὶ Φιλόκαλον.

Ibid. ὅταν δὲ τὸ τῆς ἱστορίας ἡθὺς ἀναλαμβάνη τις, ἐπιλαθέσθαι χρὴ πάντων τῶν τοιούτων.) Aurea sunt Luciani verba in libello de officio historici. ἔγω μοι ὁ συγγραφεὺς ἄφοβος, ἀδέκαστος, εὐλεύθερος, παρρησίας καὶ ἀληθείας φίλος. et statim, ἔγω ξένος ἐν τοῖς βιβλίοις, ἄπολις, αὐτόνομος, ἀβασιλευτος.

Ibid. καὶ πολλὰ μὲν εὐλογεῖν καὶ κοσμεῖν τοῖς μεγίστοις ἐπαίνοις τὰς ἐχθρὰς, ὅταν αἱ πράξεις ἀπαιτῶσι τῆτο.) Libro xvi. postquam Philippum Macedonem egregia laude affecisset, quem saepe dixerat in praecedentibus principem fuisse omni impietate et scelere contaminatissimum, addit τούτῃ χάριν ἐν ἀρχαῖς τῆς πραγματείας διεσιλάμεν, φήσας ἀναγκάειον εἶναι, ποτὲ μὲν εὐλογεῖν, ποτὲ δὲ ψέγειν τὰς αὐτὰς. et eius necessitatis causam ibi asserit grauissimam et verissimam. locum vide. Libro autem xii. exemplo Agathoclis crudelissimi Tyrannorum docet Polybius, nullum esse tantae immanitatis tyrannum, qui non aliqua interdum facinora edat laude digna vel maxima.

Ibid. ὅταν αἱ πράξεις ἀπαιτῶσι τῆτο.) Hoc est, si ita fides ducat, vt iure non dissimili loquitur Plinius initio libri quinti epistolarum.

Ibid. πολλὰ δὲ ἐλέγχειν καὶ ψέγειν ἐπονειδίσως τὰς ἀναγκαιοτάτας.) Exemplum habemus huius praecepti insigne, legationum tñemate xl. vbi Polybius errorem pene ridiculum Philopoemenis et Lycortae parentis sui in grauissimo negotio admissum, non secus narrat, ac si de personis loqueretur penitus sibi incognitis. Iam de Arato, cuius erat

erat apud omnes Achaeos sancta memoria, quam grauem et liberam sententiam proferat, licet videre initio libri quarti.

Ibid. ὥσπερ γὰρ ζῶον τῶν ὄψεων ἀφαιρεθεῖσων ἀχρεῖστα τὸ ὄλον.) Laudatur infra hic locus libro xii.

Ibid. ἔτως ἐκ τῆς ἱστορίας ἀκυρεθείσης τῆς ἀληθείας.) Sic omnino est. tolle ex historia veritatem, sustuleris omnem illius vsum et vtilitatem. Verissime Lucianus, in tradendis legitimae historiae legibus: ἐν ἔργον ἱστορίας καὶ τέλος τὸ χρησίμον, ὅπερ ἐκ τῆς ἀληθείας μόνον συναγεται.

Ibid. ἔτ' εὐστοχεῖν αἰεὶ δυνατόν, ἔθ' ἀμαρτάνειν συνεχῶς εἰκός.) Rationem pete ex epistola Isidori Pelusiotaе cvi. libri iv.

Ibid. καὶ διαλήψεις.) Solet Polybius διάληψιν appellare, quam vulgo alii auctores ὑπόληψιν, certam opinionem de aliquo conceptam. Iustinianus Nouella cxlii. ὃν πάντες οἱ μοναχοὶ, ἢ οἱ καλλιόνος ὑπολήψεως ὄντες ἐπιλέξωνται, quem omnes monachi, vel, qui melius inter illos audient, constituerint. Galli dicerent, *ceux de meilleure reputation.* et Nouella xc. testes εὐυπολήπτες idem appellat integrae famaе. Vocem διάληψις, vt Polybianam annotat et explicat pluribus Suidas.

I. 15. λαβόντες δὲ πολλὰς πληγὰς ἐπανελθεῖν εἰς τὴν Μεσσηνίαν.) Vera sunt, quae haecenus dixit Philinus: istud quam falsum, vt superior narratio Polybii ostendit. confirmat Diodorus, qui Hieronem statim, vt cognouit Romanos Mesfanam copias traiecisse, Syracusas aufugisse scribit. neque aliter Zonaras. vide supra.

Ibid. αὐτοὶ δὲ ἐπὶ τὰς Καρχηδονίους ἐκπορευθέντας, ἔμνονον πληγὰς λαβεῖν ἀλλὰ καὶ ζ.) Istud quoque Philinus falso: nam victoriam eius conflictus penes Romanos stetisse et Polybius antea docuit, et nos aliorum auctorum testimoniis comprobauimus.

Ibid. τῆς πάσης ἀλογίας ἐστὶ πλήρη.) ἀλογία in eo est, quod victoribus Hieroni et Poenis, vt quidem iste narrabat, ea tribuit, quae vsurpari solent a victis. Nam intra munita se recipere, et locis apertis aut parum firmis excedere, non eorum est, qui vicerunt, sed eorum, qui graui clade accepta ad eiusmodi consilia necessario confugiunt. denique ἐκχωρεῖν τῶν ὑπαίθρων nemo rei bellicae peritus negauerit esse ἥττας, et traditae victoriae signum.



Ibid. καὶ διασολῆς ἡ προσδεῖται τὸ παράπαν.) Hoc loco *διασολή* est examinatio diligens ad falsitatem arguendam. alibi in bonam partem accipitur a nostro, vt de Scipione Africano: ἡ χορὴ θαυμάζειν, εἰ Φιλοτιμότερον ἐξηγούμεθα τὰ κατὰ τὸν Σικελίωνα, καὶ πᾶν τὸ ῥηθὲν ὑπ' αὐτῇ μετὰ διασολῆς ἐξαγγέλλομεν. *mirari nemo debet, si res Scipionis diligentiore studio narramus, et singula eius dicta cum obseruatione perferimus.* Hic *διασολή* est obseruatio, siue disputatio Polybii circa Scipionis dicta, causam et rationes, cur hoc aut illud vir tantus dixerit, explicans. Suidas exponit *διαχείρησις* et *ἐξοχή*, parum ex mente Polybii, qui omnem diligentem tractationem et veritatis inquisitionem, vocat *διασολήν*, vt libro III. ἐγὼ ἐπὶ πλείον διασολὴν πεποιήμαι περὶ τούτων. et ita saepe. Libro v. *διασολὰς* appellat idem disceptationem ad pacis conditiones statuendas cap. 37. ἔδωκεν αὐτὸν ὁ Νικαγόρας εἰς τὰς διασολὰς, καὶ τὰς ὑπὲρ τῶν πίστεων συνθήκας.

Ibid. ὡς δ' ἔτος Φησί καὶ τὴν Ἐχέτλαν.) *Echetla* oppidum fuit Siciliae munitissimum: quod quum Agathoclis milites occupassent, Xenodicus copiarum populi Agrigentini dux anno quarto Olympiadis cxxvii. vi expugnauit, et expulso praesidio Agathoclis, suas leges et libertatem Echetliacis restituit. auctor Diodorus lib. xx. In cuius potestate vrbs esset, quum Romani Echetlam ceperunt, neque ex Polybio discas, neque e Zonara.

Ibid. ἐν μέσῃ κειμένην τῇ τῶν Συρακουσίων καὶ Καρχηδονίων ἐπαρχίᾳ.) Mirum exstare hanc lectionem in omnibus membranarum regiis, Bauaricis, meis. Scribendum est ἐν μέσῳ (vel μέσῃ) κειμένην τῆς τε τῶν Συρ. καὶ Καρχ. ἐπαρχίας. Erat autem illa tempestate Poenorum dominatio in Sicilia amplissima. dimidiam enim totius insulae partem et eo amplius obtinebant. Pausanias Eliacorum lib. II. de Hierone et huius belli initiis loquens: Ῥωμαίων περὶ Σικελίας εἰς τὸν πρὸς Καρχηδόνιας πόλεμον καταράντων, εἶχον Καρχηδόνιοι τῆς νήσου πλείον ἢ ἡμῖν. Caput provinciae Poenorum fuit Agrigentum, vt mox dicet Polybius. Ab hoc autem anno primo belli Punici cepit Sicilia trifariam diuidi, in regnum Hieronis: Imperium Punicum: Imperium Romanum. Liuius libro xxvii. et alibi.

II. *Annus alter belli Punici primi. Foedus cum Hierone rege.*

I. 16. Προσπεσόντων γὰρ εἰς τὴν Ῥώμην.) Hic demum incipit narratio τῆς Προκατασκευῆς. Est autem annus iste belli Punici primi secundus: nam primus antea expositus. προσπίπτειν pronunciari vel afferri, vox seculi Polybiani. extat saepe in libris Maccabaicis. vide fragmenta ex Suida. Liuius alibi verti προσπεσόντος, quum fama accidisset. at Polybius interdum vocem γραμμάτων adiicit. libro II. προσπεσόντων παρὰ τῆς Τεύτης γραμμάτων. et libro V. cap. 61. προσπεσόντων παρὰ Θεοδότῃ γραμμάτων, ἐν οἷς αὐτὸν ἐνάλει.

Ibid. καταστήσαντες ὑπάτης Μάνιον Ὀκτακίλιον καὶ Μάνιον Οὐαλέριον.) Vtrique anni huius consuli praenomen fuisse M? siue Manio, cum vulgatis Polybii codicibus, regius et Bauaricus consentiunt. In aliis inuenimus Μάρκος utroque loco, perperam. Fasti Verrii Flacci sic: M? Valerius M. F. M. N. Maximus M? Octacilius C. F. M? N. Crassus. Scribe etiam Ὀκτακίλιος, vt cap. VI.

Ibid. ἔστι δὲ παρὰ Ῥωμαίοις τὰ πάντα τέτταρα στρατόπεδα Ῥωμαϊκά.) Mos hic fuit reip. Rom. antiquus et perpetuo servatus, vt statim post creatos Coss. et praetores, de prouinciis eorum deliberatio proponeretur in senatu. Simul soliti statuere patres, quot legionibus resp. esset administranda sequente anno; id quod Liuius in historia singulorum annorum diligenter interdum annotat. vt libro XXVII. *Vna et viginti legionibus defensum imperium Romanum est.* initio XXX. *Viginti omnino legionibus et CLX. nauibus longis res Romana eo anno gesta.* libro sequente: *Sex legionibus Romanis eo anno usa resp. erat.* lib. XXXIV. *placuit octo omnino legiones essent.* Vides pro conditione temporum alium atque alium fuisse legionum numerum. Polybius tamen, qui multis post annis scribebat, videtur dicere, quotannis quatuor dumtaxat legiones solitas conscribi. Sed loquitur auctor de antiquo pop. Rom. instituto, quod multo ante obtinuit, quam ex Italia pedem efferrent Romani. Solebant enim, si quod bellum esset gerendum, duas legiones vni consuli assignare: atque hic erat, quem vocabant consulari exercitum. sin bellum esset periculosius, et maioribus gerendum viribus, binae ambobus Coss. legiones tradebantur. Hae sunt quatuor legiones, quas hic ait Polybius et iterum libro III. pag. 264. et Flavius Vegetius libro III. cap. primo. Etsi autem maioribus copiis fuit Romanis

opus, vbi eorum creuit imperium; mansit tamen nihilominus institutum vetus, semperque iustus et legitimus modus consularis exercitus fuit duarum legionum: quibus tamen alias adiciebant, prout res et tempora videbantur poscere. Sed praeter consulares exercitus ordinarios fuere per saepe alii, quos proconsules, aut praetores regebant, aut alii, quibus extra ordinem imperium esset demandatum, vt in Scipione Africano est factum, atque aliis. De numero militum in quaque legione vide ad librum tertium et sextum. Sed et iam ante dictum, legionem Romanam, quae Rhægii collocata fuerat praefidio, c10 c10 c10 c10 militum fuisse: quem ea aetate esse numerum scribit Polybius.

Ibid. *ὡς πλείους ἀφίσταμεναι πόλεις προσηύδατο Ῥωμαίοις.*) Zonaras de his consulibus scribit: *διὰ τῆς νῆσῃ οὐκ τε πορευόμενοι καὶ ἐχθρὰ πολλὰς δυσολογία παρεσκήσαντο.* insulam pervagantes, modo in illis copius, modo diuissis, multos populos ad deditionem compulerunt. Sed rei gestae ordinem pete e Diodori eclogis e libro xxiii. Narrat ille tantam fuisse tum Sicilia tota consternationem, vt lxxvii. urbium populi simul deditionem fecerint, atque haec est *διατροπὴ καὶ κατάπληξις* Siculorum, quam hic vocat Polybius. Eutropius. *Valerio et M. Cæcilio consulibus in Sicilia a Romanis res magnae gestae sunt. Taurominitani, Catanenses et praeterea quinquaginta ciuitates in fidem acceptae sunt.*

Ibid. *ὁ δὲ Ἱέρων θεωρῶν τὴν διατροπὴν καὶ κατάπληξιν τῶν Σικελιωτῶν*) Caussas, quae Hieronem impulerunt, vt relicta Carthaginensium societate Romanis se adiungeret, duas affert Polybius, metum Siculorum, et admirationem virium Romanorum; adde tertiam ex Pausania, quod iudicaret Hiero *τὰ Ῥωμαίων βεβαιότερα ἢ Ἰλλίαν*, Romanos in amicitia et fide seruanda esse firmiores et constantiores. nota est omnibus fides Punica, vel potius perfidia. Pausanias non tam sua voluntate Hieronem consilium istud scribit inisse, quam Syracusanorum impulsu. *διατροπὴ* frequens Polybio vox in summa consternatione animi et mutatione consilii. affert Suidas ex auctore incerto: *τῶν Καρχηδονίων πολὺν κλαυθμὸν μετὰ δακρύων προεμένων διατροπὴ μεγάλη τὸ συνέδριον ἐπέχε.* assueti lectioni Polybii, non dubitabunt cuius sint haec verba.

Ibid. *τὸ πλῆθος καὶ τὸ βάρος τῶν Ῥωμαίων στρατοπέδων.*) De numero iam dictum est. τὸ βάρος Romanarum legionum dupliciter potest considerari: in armis, et in genere pugnae.



gnae. Quum enim ex disciplina tacticorum omnis exercitus diuidatur in βαρέα siue τάγματα, grauiter armatos, et ψιλὰ ὄπλα leuem armaturam; in legionibus Romanis vilitate et leuiter armati paucissimi erant, grauiter plurimique ac fere omnes. iam ipsum armorum et πανοπλίας Romanae pondus sane graue, maxime propter pilum et scutum, de quibus libro sexto. hinc passim apud Liuium, *graue agmen legionum*; et *grauitas armorum*, quum de legionariis Romanis loquitur. Sed et genus pugnae, qua plurimum vsae Romanae acies, habuit βάρος et pondus. Vt enim phalangis Macedonicae, sic et legionum pugna fuit stabilis, militibus et suo et armorum pondere in hostes incumbentibus. Graeci tactici et historici hoc dicunt τῷ βάρει τῆς συντάξεως, vel ὠθήσει μάχεσθαι, et ἐξωθεῖν τῷ βάρει. Latini *pondere pugnare*, item, *ala et umbonibus pulsare*: quo de genere pugnae multa alio loco sumus dicturi.

Ibid. ἐπικυδεσέρας εἶναι τὰς τῶν Ῥωμαίων ἐλπίδας.) Quibus res sunt in bello magis secundae, eos Polybius solet appellare ἐπικυδεσέρας, et eorum spes ἐπικυδεσέρας dicere: Proprie κῦδος gloriam significat: sed in his loquendi generibus fortuna melior intelligitur, non maior gloria. Infra hoc libro: δοκούντων δὲ τῶν Καρχηδονίων ἐπικυδεσέρας ἐλπίδας ἔχειν ἤδη κατὰ τὸν πόλεμον. Libro II. ἐπεὶ μικρὸν ἐπικυδεσέρας ἔχε τὰς ἐλπίδας ὑπὲρ τῷ μέλλοντος ἐν Κλεομένει. sic libri XVI. initio. Paullo aliter lib. V. ὁ δὲ Περιγένης ἐπικυδέτερος ὢν ταῖς ἐλπίσι κατὰ τὴν ναυμαχίαν. legationum tmemate CXLI. τὰς προγεγενημένας μάχας ἀμφιδηρίως ποιῶντες, ἐν πάσαις ἐμφασιν ἀπέλιπον ὡς ἐπικυδεσέρων αὐτῶν γεγονότων. Polybium imitatus est Onofander cap. XXXIII. ἤδη γὰρ ἐπικυδέτερα τὰ τῶν Φίλων ὄντα ποτὲ στρατηγὸς ἀποθανὼν ἐμείωσε. saepe factum, ut res suorum, quae meliore loco erant, et victoriae propiores imperator morte sua inclinaret, atque affligeret. nec multo aliter Xenophon libro V. Hellenicorum de Lacedaemoniis: quos ait per pacem, Antalcida legato factam, πολὺ ἐπικυδεσέρας γενέσθαι, hoc est, meliore fuisse conditione, quam ceteros Graecos, et ad maiorem fortunam adipiscendam plura praesidia habuisse. Nicetas Choniates libro II. κάλλιστον ἂν εἰλήφει τέλος τὰ τῷ ἀγῶνος τῷδε, καὶ Ῥωμαίοις πάντη κηδυντικά ἐγγέγοναι.

Ibid. διὰ τὸ καὶ περὶ τὰ πρὸ τῆ διαβάντα στρατόπεδα πολλὰν εἵδειν γεγονέναι τῶν ἐπιτηδείων.) Nihil huius inuenio apud

alios praeter vnum Zonaram. Is auctor est Claudium Caudicem superioris anni consulem, quo minus Syracusas obsidione premere posset, commeatum rei que frumentariae inopia, et valetudine exercitus, quae fere inopiam sequitur, fuisse impeditum. τῆς δὲ πόλεως ῥαδίως ἀλῶναι μὴ δυναμένης, καὶ τῆς προτεδορίας ἀπόρη διὰ σπάνιν ἕσης σιτίων, καὶ διὰ νόσον τῆς στρατίας, ἀπανέστη.

Ibid. ποιησάμενοι δὲ συνθήκας, ἐφ' ᾗ τὰ μὲν αἰχμαλ.) Primum hoc foedus est, quod Romani cum transmarino populo arma sua prius experto fecerunt. Foederum varia genera libro tertio accurate exponimus: de isto potest dubitari, ad quod genus pertineat. sed haec quoque dubitatio ibi est exposita. Ostendimus, neque ex aequo factum hoc foedus, ut inter pares bello solet: neque item eo modo, quasi victis leges dicerentur. mixti igitur generis esse; quemadmodum et contrahentium anceps quodammodo nec satis explorata fuit conditio. nam neque Romani pro victoribus, neque Hiero pro victo satis iustis de causis haberi potuerunt. Sane rex Hiero ad pacem hanc petendam non praelio victus animum applicuit: (etsi non desunt scriptores Latini, qui id perhibeant) sed animo. Quare verum in Hierone est compertum, quod docet Polybius libro tertio, eam pacem solere esse firmam, quam potentior init cum eo, qui certo apud animum suum statuat, impari se hosti suo esse: quod Polybius eo loco appellat ἡττάσθαι τοῖς ψυχαῖς. Igitur Hiero homo singularis prudentiae, et politicus insignis, ubi primum animaduersis pop. Rom. viribus imbecillitatem virium suarum agnouit, et fecit statim pacem cum Romanis, et semel factam constantissime semper deinceps seruauit. Porro ubi aequo foedere fit conuentio, utraque ex parte condiciones proponuntur: ubi superior cum inferiore paciscitur, solent ut plurimum a parte dumtaxat altera condiciones fieri.

Ibid. ἐφ' ᾗ τὰ μὲν αἰχμαλῆατα χωρὶς λύτρων ἀποδῶναι τὸν βασιλέα Ῥωμαίοις.) Duae condiciones hic proponuntur ab Hierone praestandae, ut sine pretio captiuos e Romano exercitu, qui penes ipsum fuerunt, reddat: et ut centum argenti talenta pendat. Tertiam conditionem adiicit Zonaras, ut vrbes Romanis restituat, quas illis eripuisset: easque condiciones ab ipso Hierone oblatas ait, non autem Romanos exegisse tamquam a victo. ὁ Ἰέρων, inquit, Φοβηθείς

βηθεὶς διεκηρυκεύσατο σφίσι, τάς τε πόλεις ἃς ἐφήρητο ἀπαδιδῆς, καὶ χρήματα ὑπὸ χυμένους, καὶ τὰς αἰχμαλώτας ἐλευθερῶν. καὶ ἔτυχεν ἐπὶ τέτοις σπονδῶν. Apud Diodorum eadem conditiones duae: sed hoc notandum in eius narratione, non perpetuam pacem inter Rom. et Hieronem esse factam, verum ad tempus tantum, et spatium annorum xv. συνέθεντο εἰρήνην ἔτη ιε'. λαβόντες δραχμῶν ιε'. μυριάδας, καὶ τὰς αἰχμαλώτας ἀποδόντι.

Ibid. ἀργυρίᾳ δὲ προθεῖναι τάλαντα τέτοις ἑκατόν.) Diodorus modo drachmarum millia centum et quinquaginta, hoc est, talenta viginti quinque. absurda summa, neque Romanae cupiditati et opibus regis Hieronis parum conueniens. Sed videtur scripsisse Diodorus δραχμῶν ν'. μυριάδας, hoc est, quingenta millia drachmarum, quae summa ad Polybianam proxime accedit. nam centum talenta conficiunt drachmarum sexcenta millia, siue μυριάδας ξ'. quae vera fortasse est apud Diodorum lectio. Eutropius duplo maiorem summam facit; Hiero, inquit, cum omni nobilitate Syracusanorum pacem a Romanis impetrauit: deditque argenti ducenta talenta. idem numerus apud Paeanium et Orosium libro iv. cap. vii. eae sunt drachmarum μυριάδες ρν'. duodecies centena millia. Sed Orosius etiam in hoc a ceteris dissentit, quod tertio anno eius belli haec ait accidisse, non vt alii secundo. Porro quid vicissim Romani Hieroni promiserint hoc foedere, minus clare mox Polybius, perspicue vero Diodorus ostendit: cuius verba obiter illustrabo: sunt enim deprauata: Sic ille: κυριεύειν Συρακυσίοις καὶ τῶν ὑπ' αὐτῶν πόλεων, Ἀκρων, Λεοντίων, Μεγαρέων, Αἰλώρων, Νεαυτίων, Ταυρομενίων. initio deest aliquid. potest sententia integrari si scribas κυριεύειν ἔξν. nempe συνέθεντο Ῥωμαῖοι Ἱέρωνι. Sensus: Romanos vicissim spondidisse Hieroni, se liberum illi imperium relicturos in Syracusanos et omnes ciuitates, quae Syracusanis solitae parere. Naevius belli Punici lib. vii. de pace.

*Conuenit regnum simul atque locos vt haberet*

nempe Hieroni. In nominibus vrbium imperii Syracusani, quaedam sunt animaduertenda apud Diodorum. Ἀκρων perperam scribitur pro Ἀκρέων, vel Ἀκραίων, Acrenses Plinio. Acran habet Stephanus, a Syracusanis conditam. sed Ἀκρα legendum, non Ἀκρα, vel Ἀκραίας, vt male editur apud Ptole-



Ptolemaeum. Thucydides libro v. Ἀκρα καὶ Κάσμενα ὑπὸ Συρακυσίων ᾤκισθησαν, et ita semper apud nobilissimum illum scriptorem. Ἀλάρων pro Ἐλωριτῶν nisi fallor scriptum. Elorus, vrbs Siciliae, vt antea dicebamus, non obscura. *Elori* in ea, quod sciam, nulli, τὸ Ἐθνικὸν etiam aliter formatur, vt in tertio contra Verrem, *Archonidas Elorinus*. Potest etiam legi Πατιωρικῶν. nam et Ptolemaeus in eo tractu Patiorum urbem commemorat. Corruptum etiam est vocabulum Νεατίνων: lego Νεκτίνων, Ptolemaeus: Νέκτον, Μεαί, Πατίωρος. Cicero libro quinto in Verrem, et Plinius Netinos vocant in hodiernis libris: ceteri, qui a Diodoro nominantur noti vulgo sunt.

Ibid. ὁ δὲ βασιλεὺς Ἱέρων ὑποσέλλας ἑαυτὸν ὑπὸ τὴν Ῥωμαίων σκέπην.) His verbis declarat Polybius, quod in conditionibus foederis modo praetermiserat, Romanos patrocinium regi Hieroni viissim promississe. ὑποσέλλειν ὑπὸ σκέπην proprie de eo dicitur, qui parieti se applicat, vel arbori ad suffugium imbris aut solis, vide, quae notamus libro iv. ad paginam 384. de verbo ὑποσέλλειν. Plutarchus in Themistocle ὑποτρέχειν pro eo dixit. Liuius umbram dicere solet, quod hic Polybius σκέπην, vt libro xxxii. quia sub umbra auxilii vestri latere volunt, in societatem vestram consugiunt. libro xxxiv. Erant autem eo tutiores, quod sub umbra Romanae amicitiae latebant.

Ibid. καὶ χορηγῶν αἰεὶ τῆτοις εἰς τὰ κατεπείγοντα τῶν πραγμάτων.) Liuius libro xxi. T. Sempronius Cos. Messanam venit, et fretum intranti rex Hiero classem ornatam obuiam duxit: pollicitusque est, quo animo priore bello populum Romanum iuuenis adiunisset, eo senem adiuturum, frumenta vestimentaue se legionibus consulis, sociisque navalibus gratis praebiturum. Huius liberalitatis, siue officii Romanis ab Hierone praestiti plura exempla apud eundem Liuium ac Polybium commemorantur.

Ibid. ἀδελφεὶς ἐβασιλευσε τῶν Συρακυσίων τὸν μετέπειτα χρόνον.) Auctor T. Liuius Hieronem postquam sub umbram se recepit Romanorum, quinquaginta annorum vitam feliciter egisse. lib. xxiv. Hieronis potius, quam Hieronymi auctoritatem sequendam in sociis legendis: et quinquaginta annis feliciter expertam amicitiam Romanorum, nunc incognitae Poenorum, quondam infideli praefendam. libro xxv. non plura per annos quinquaginta benefacta Hieronis, quam paucis  
his

*his annis maleficia eorum, qui Syracusas tenuerint, erga populum Romanum esse.* Ex iis, quae ante diximus, satis constat Hieronem post impetratam a Romanis pacem, annos solum XLVIII. in viuis egisse, non L. Totum autem id spatium vixit ἀδεῶς, ait Polybius, id est, secure, quod ad seditiones ciuium et interna mala attinet. nam ab hoste externo non semper fuit securus. Ex historia Liuii XXI. apparet, regnum Hieronis et Syracusanam oram a classe Punica aliquando fuisse vastatam: eumque Romanorum opem implorare esse coactum.

Ibid. ΦιλοσεΦανῶν καὶ Φιλοδοξῶν εἰς τὰς Ἑλλήνας.) Verba Φιλοδοξῶν καὶ ΦιλοσεΦανῶν cum effectu accipienda. non enim hoc solum Polybius vult, fuisse Hieronem gloriae studiosum, et coronarum Graecanicarum cupidum: sed illa fecisse eum, et iis studiis animum applicuisse, quibus dediti qui sunt, gloriam apud Graecos, et coronas velut honoris debiti testimonium soliti sunt consequi. Graeci eos, qui pro scopo vitae et actionum omnium suarum sibi proponunt honorem, φιλοτίμους vocant et φιλοκάλους; Aristoteles πολιτικὸς χριέντας. Sed quum varia sint instituta, quae gloriam concilient, Hiero per liberalitatem et magnificentiam ad laudem est grassatus. De magnifica illius liberalitate erga Romanos antea diximus, et multa Liuius commemorat. sed et ciuitates alias suis beneficiis demeruit, vt Rhodiorum, teste Polybio libro quinto. item reges, vt Ptolemaeum Aegypti, cui nauem admirabilem frumento plenam, quum eius inopia Aegyptus laboraret, dono misit. Idem rex Archimedi poetae epigramma, quod in nauem illam stupendam scripserat, mille modium tritici munere est prosecutus, idque demum suis impensis in Piraeum curauit deuehendum. auctor Athenaeus libro v. obseruat. Philosophus in IV. Nicomacheorum, vere magnificos illis potissimum impensis delectari, quae ipso genere sint honorificae. eiusmodi autem esse donaria consecrata, aedeis sacras et sacrificia: aut quae ad deum honorem quouis modo referuntur, vel ad publicam ciuitatis gloriam. ἔτι δὲ, inquit, τῶν δαπανημάτων τῆς μεγαλοπρεπείας εἶνα λέγομεν τὰ τίμια, οἷον τὰ περὶ τῆς θεῆς ἀναθήματα καὶ κατασκευαί, καὶ θυσίαι δὲ, καὶ ὅσα περὶ πᾶν τὸ δαιμόνιον, καὶ ὅσα πρὸς τὸ κοινὸν εὐφιλοτίμητά ἐστι. Hae magnifici hominis notae in Hieronem omnes competierunt. de quo Athenaeus Ὁ δὲ Ἱέρων ὁ Συρακούσιων βασιλεὺς,

σιλεύς, ὁ πάντα Ῥωμαίοις Φίλος ἐσπεύδει μὲν περὶ ἱερῶν, καὶ  
 γυμνασίων κατασκευάς. ἦν δὲ καὶ παρὶ ναυπηγίας Φιλότιμος,  
 πλοῖα σιτηγὰ κατασκευαζόμενος. Ex his intelligimus Polybii  
 mentem in his verbis: neque aliud Plutarchus in Marcello  
 voluit, quum hunc regem vitam ait egisse a bellis alienam  
 et panegyricam. τοῖς Ἀρχιεῖδαις μηχανήμασιν, ait, αὐτὸς ἐκ  
 ἐχρήσατο, τῇ βίῃ τὸ πλεῖστον ἀπόλεμον καὶ πανηγυρικὸν βιώσας.  
 Quum autem Hieron erga omne genus hominum, maxime  
 autem erga Romanos munificus fuerit, quare Polybius illa  
 addidit, εἰς τὰς Ἑλλήνας? aut cur non potius dicit εἰς πάν-  
 τας τῆς ἀνθρώπου καὶ κοινῇ καὶ ἰδίᾳ? Ratio est, quia Graeci  
 homines, ceteros mortales pro barbaris habebant, neque  
 tanti faciebant, vt laudem apud illos consequi magni aesti-  
 marent. Propterea reges et dynastae, qui studio laudis du-  
 cebantur, ingentibus beneficiis famam inter Graecos parare  
 sibi soliti: eratque ea persuasio Graecorum, cuidam suae  
 gentis praerogatiuae hoc quasi tributum deberi ab omnibus  
 bonae et magnae famae cupidis. Vide, quae de ea re dif-  
 ferit noster libro v. cap. 90. Propterea rex Antigonus,  
 quum Demetrium filium classe magna instructum ad Grae-  
 ciae liberationem mitteret, ἔλεγεν, ait Plutarchus, τὴν ἐό-  
 ξαν ὥσπερ ἀπὸ σκοπῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς τὴν οἰκουμένην πυρτεύε-  
 σθαι. dicebat gloriam e Graecia velut e quadam specula in  
 uniuersum orbem lumen suum transmittere. Hinc istud lo-  
 quendi genus, et similia apud auctores multa, vt Φιλοτιμεῖ-  
 σθαι εἰς τὰς Ἑλλήνας apud Plutarchum de Alexandro et Tito  
 Flaminio: et in septima historia Thucydidis: καλὸν σφί-  
 σιν εἰς τὰς Ἑλλήνας τὸ ἀγώνισμα φανεῖται.

Ibid. καὶ πλεῖστον χρόνον ἀτολελευκέναι τῆς βίης εὐβουλίας.)  
 Non semper euenit in vita humana, vt qui prudentissimi  
 vulgo censentur, iidem sint et fortunatissimi. nam et pru-  
 dentiam saepe appellamus mortales, quae recte aestimanti-  
 bus mera stultitia dici mereatur: et felicitatem diuino mu-  
 nere hominibus contingere, atque vt cum Aristotele dicam,  
 τὴν εὐδαιμονίαν εἶναι Θεόδοτον, vt meliores literas taceam,  
 humana quoque sapientia et quotidiana experientia docent.  
 Aeschyli diuinus versus est: Θεὸν δὲ δῶρόν ἐστιν εὐτυχεῖν βρο-  
 τές. Donum Dei est mortalibus felicitas. Propterea Polybius  
 hac nunc utitur ἐπισάσει, obseruatque Hieronem vnum e  
 paucis fuisse, qui fructum suae prudentiae tulerit felicitate-  
 tem eamque valde diuturnam. Solet hoc quoque interdum  
 vsu-



vsuuenire, vt qui sapienter prudenterque vitam instituunt,  
 his tranquilla, et pro sua sorte beata vita contingat. Ie-  
 circo celebratur Heracliti vox, *ἡθος ἀνθρώπων δαίμων*, quae  
 vnicuique mortalium suos pro Genio mores affirmat esse.  
 Latini sopher hoc voluere, quum dixerunt, sapientem fin-  
 gere ipsum fortunam sibi: et Fabrum esse suae quemque  
 fortunae. Porro eius prudentiae et *εὐβελίας*, quam in Hie-  
 rone commendat hic Polybius, multa simul data ab eo sunt  
 argumenta, quum repudiata societate Carthaginensium, ad  
 Romanorum amicitiam velut in tutissimum portum mature  
 confugit. Illis temporibus, vt si vmquam alias, vigeat in  
 populo Rom. virtus, integritas, et super omnia fides: apud  
 Poenos contra dolus, perfidia et barbara quaedam crudeli-  
 tas. Quod igitur post prima statim experimenta virtutis  
 Romanorum, eos sibi praeoptarit Hiero amicos, quam Car-  
 thaginienses, quorum erat vetus in Sicilia, et tunc quoque  
 amplissimum imperium; quanta in eo facto prudentia, quan-  
 ta iudicii rectitudo? Iam quod integer potius, quam victus  
 pacem fecit, et rationem, quam fortunam sequi maluit,  
 quis negabit summae esse prudentiae? quod in vita difficil-  
 limum est, sciuit Hiero vinci. qua de re praeclare politicus  
 noster philosophatur libro eodem, in belli huius Punici fine.  
 Fides vera et constantia eiusdem in conseruanda pop. Rom.  
 maiestate laudari satis pro merito non queat. quum prae-  
 fertim ea mox et deinceps persaepe secuta sint tempora,  
 quae eius constantiam eximie probarent. Quot et quantas  
 clades populus Rom. bello Punico primo, et secundi initio  
 sit perpeffus, nemo nescit. Solent aduersa hominum vo-  
 luntates. et abdita mentium nudare. Hieronis propositum  
 et constantiam in suscepta semel amicitia Romanorum, non  
 Reguli calamitas, non Claudii naufragium, non Thrasyme-  
 nus, non Trebia, postremo ne Cannensis quidem dies potuit  
 labefactare. Mansit inconcussa illa fides, etiam tunc quum  
 et in Italia et extra Italiam omnes pop. Rom. socii et amici  
 ad Poenos fortunam secuti inclinabant. ne domus quidem  
 Hieronis tota (verba sunt Liuii) ab defectione abstinuit.  
 namque Gelo maximus stirpis contempta simul senectute pa-  
 tris, simul post Cannensem cladem, Romana societate ad  
 Poenos defecit. Hiero tamen nihilo secius immotus stetit,  
 ceu Marpesia quaedam cautes, eique etiam tunc fides con-  
 stitit: quam etiam ad extremum vitae constantissime ser-  
 uauit.

vauit. Quemadmodum autem suae constantissimae fidei grande praemium tulit hic rex: sic nepos illius Hieronymus (nam Gelonem huius patrem inter initia nouorum consiliorum mors opportuna absumsit) imprudentiae et perfidiae erga Romanos poenas confestim luit grauissimas. brevissimo enim tempore et vitam simul et auitas opes amisit, qui quidem regnum potentissimum, Hieronis virtute paratum, prudentia auctum et diutissime conseruatum, malis ipse consiliis intra annum vnum funditus euertit. Adi ad Livium libro xxiv. Tulit omnis aetas similia his in vtramque partem exempla veris politicis diligenter adnotanda, et maturo iudicio expendenda. Mihi vero videtur fortunae Hieronis nulla vnumquam fuisse similior, quam Massaniidae et Attali, qui aetate proxima vixerunt. vterque constantissima erga pop. Rom. fuit fide: vterque suis opibus simul prudenter, simul magnifice vtendo, effecit vt regno dignus videretur: vterque sub Rom. nominis vmbra diutinam tranquillitatem obtinuit. hoc vno vterque felicior Hierone, quod regnorum suorum possessionem ad stirpem alteram aut tertiam transmiserunt.

L. 17. λοιπὸν ἐκείτι πάσας ἔκρινον ἐξαποστέλλειν οἱ Ῥωμαῖοι τὰς δυνάμεις.) Obseruetur hoc loco prudentia Romanorum excellens: qui ne numerosiore, quam res desideraret, exercitum alerent, simul ac numerus hostium eſt imminutus, etiam ipsi legionum numerum altera parte imminuunt. Rationem consilii mox subiicit Polybius, vt copiis, quae restarent in Sicilia, maior esset rerum necessariarum copia. Tenuerunt igitur institutum suum, de quo Vegetius libri iii. initio. *Veteres, qui remedia difficultatum experimentis discerant, non tam numerosos, quam eruditos armis exercitus habere voluerunt.* Norant nempe Romani, quod docet idem alibi: *Sarpius, inquit, penuria quam pugna consumit exercitum, et ferro facior fames est.*

Ibid. δι' ἧς αὐτοφθαλμεῖν δυνήσονται τοῖς πολεμίοις.) Familiare verbum Polybio, αὐτοφθαλμεῖν: quod locutione proverbiali de iis vsurpatur, qui rem non parum difficilem, nec periculo carentem audent: quod poeta dixit, τλήναι εἰς ὧπα θέσθαι, *sustinere aliquem rectis oculis intueri.* dicitur et de personis, et de rebus. Similis significatio verbo ἀντιβλέπειν. inde illa prouerbialis item locutio ἀντιβλέπειν τῇ ἀληθείᾳ, *ocnlos contra veritatem attollere, siue palam veritati resistere.*

Isidorus

Isidorus Pelusiotes libro iv. epistola ccxxv. εἰποῦν οἱ ἐχθροὶ τῇ ἀληθείᾳ ἀντιβλέψαι ἐκ ἐτόλησαν, τίς δ' ἀπισήσων τοῖς ἡλίς Φανερωτέροις πράγμασι. Synesius Peregrino, loquens de eo, qui magistratum emerit: ὡς ἐκ εἰκός γε αὐτὸν διαράμενον βλοσυροῖς ὀφθαλμοῖς ἀντιβλέψαι χρυσίῳ.

Ibid. διὸ καὶ ξενολογήσαντες ἐκ τῆς ἀντιπέρα χώρας.) *Ex oppositis trans mare regionibus.* Solent dici geographis ἀντιπέρα κείθαι, quae non solum flumine medio aut mari dividuntur, sed etiam e regione sibi inuicem opponuntur, vt Rhegium et Messina, Sestus et Abydus, Rhium et Antirrhium. hoc pacto Carthagini opposita est Hetruria. sed Polybius hic latius accipit, et oram totam considerat, vniuersae Africae, non soli Carthagini aduersam, et vt Geographi loquuntur, ἀντιπαραινομένην.

Ibid. ὁρῶντες δὲ καὶ τὴν τῶν Ἀκρκαγντίνων πόλιν εὐφρεσάτην ἔσαν πρὸς τὰς παρασκευάς.) Agrigenti opportunitates discas ex eius situ, quem praeter Geographos fusc persequitur noster inferius in fragmentis e libro nono. Polybius hic vocat βαρυτάτην πόλιν τῆς ἐπ. sic solitus appellare vrbes omnes, quae sunt suae prouinciae capita. Latini rarius urbem grauem dicunt.

Ibid. εἰς ταύτην συνήθροισαν τάττε χορηγεῖα.) Melius scribetur τὰ χορήγια. nam aliud est χορηγεῖον, aliud χορήγιον, quod idem significat ac χορηγία. vtitur eo Polybius aliquoties. In fragmentis e Suida: μὴ οἶον κατὰ θάλατταν τὰς παρασκευὰς καὶ τὰ χορήγια παρακομίζειν στρατοπέδοις, μηδὲ ἐπὶ ὑποζυγίων, ἀλλ' ἐν πήραις δεχ' ἡμερῶν ἔχοντας ἐφόδια. Romani non solum apparatus et commeatus omnis generis mari legionibus subuehebant et opera iumentorum, sed ipsos etiam milites decem dierum cibaria in peris habere iubent. At χορηγεῖα sunt ipsa horrea, vbi condita militaria asseruabantur.

Ibid. ὁρμητήριον κρίνοντες χρῆσθαι ταύτῃ τῇ πόλει πρὸς τὸν πόλεμον.) Ὀρμητήριον Graecis est instrumentum motus, vt αἰσθητήριον instrumentum sensus. Barbari *sensorium* dicunt. Docent autem rationes physicae, motum omnem fieri incumbendo in partem, quae non mouetur: ἀδύνατον γὰρ κινεῖσθαι μηδενὸς ἡρεμῆντος, ait philosophus. semper igitur in corpore, quod mouetur, pars sit aliqua quiescens oportet, vnde existit ὁρμη et principium motus, siue totum moueatur, siue pars. Aristotelis verba sunt in libro de motu animalium: ἐν αὐτῷ ἕκαστόν τι δεῖ ἔχειν ἡρεμῆν, ὅθεν ἡ ἀρχὴ τῷ κινεμένῳ ἐστὶ, καὶ



καὶ πρὸς ὃ ἀπειδόμενον, καὶ ὅλον ἀθρόον κινηθήσεται, καὶ κατὰ μέρος. Plane haec faciunt ad vim declarandam et vsum eius, quod in re bellica appellant Graeci aptissimo vocabulo ὀρμητήριον. Etiam exercitus quoddam est corpus: et militaris expeditio motus est huius corporis. quemadmodum igitur in motu naturali opus est parte aliqua quiescente cui innititur illa, quae mouetur: sic prorsus in bellicis expeditionibus, quoties naturam ars et humana industria imitantur, loco est quodam opus tuto, securo et quieto, vnde miles in hostem proficiscatur. hoc est, quod Graeci ὀρμητήριον vocant. Latini modo *receptaculum*, modo *arcem*, aut *arcem belli*, modo *sedem*. Tacitus, *sedem bello*, Annalium lib. xiv. quod verbum est significantissimum, vt ostendimus, et conuenientissimum. Liuius libro xxiv. *ad oppugnandam Vticam omnes belli vires conuertit. eam deinde si cepisset, sedem ad cetera exsequenda habiturus*. Qui sciunt quare olim dixerit Archimedes, ὅς πῦρ τῷ καὶ τὰν γὰρ κινῶ, non ignorant, quam vim habeat vox *sedes* in huiusmodi re. Graeci etiam πολεμητήριον vocant. Polybius libro iv. pag.

καθόσον ἐπέκειτο τοῖς Ἀχαιοῖς τε καὶ τοῖς Ἀρκάσι καὶ πολεμητήριον ὑπῆρχε τῆς Ἠλείας ἀσφαλές, κατὰ τοσούτο πάλιν κρατηθὲν, ἡμεῖς τε τῶν μὲν Ἀρκάδων προκείμεθα, κατὰ δὲ τῶν Ἠλείων ὀρμητήριον ὑπάρχειν τοῖς συμμαχοῖς εὐκαιρον. Locum hosti imminuentem, et opportunum ad illi nocendum, cuiusmodi sunt, quae in muniendi arte vocantur ἐπιτειχίσματα, appellat πολεμητήριον et ὀρμητήριον, hoc est sedem belli, vnde excursions fiunt in aduersarios. Loca eadem, quatenus tutam praestant nostram regionem ab repentinis incursionibus hostium, vocantur προτειχίσματα et προπολεμητήρια. Sic Diodorus in xiv. Rhegium ait esse προπολεμητήριον τῆς Ἰταλίας. Etiam in arte poliorcetica, moles illae et turres, quae in obsidionibus urbium exstruuntur, vt tela in obsessos e loco superiore mittantur, ὀρμητήρια dicuntur. Paraphrastes Graecus Nicomacheorum, quem praestantissimo viro Danieli Heinio debemus, lib. v. cap. viii. εἰδὲ γὰρ τὸν στρατηγὸν ἐλεπόλεις κατασκευάζοντα πολλὰ καὶ ὀρμητήρια ἐν πολιορκίαις οἰκοδόμον ἐρῶμεν ἢ τέκτονα. Vsum et vtilitatem summam harum exstructionum ostendit doctor incomparabilis omnium, quae ad vsus bellicos pertinent, Iulius Caesar in secundo de bello ciuili, et Masiliae obsidione: *Est animaduertum ab legionariis, qui dextram partem operis administrabant ex*

crebris

crebris hostium eruptionibus, magno sibi esse praesidio posse, si pro castello ac receptaculo, turrim ex latere sub muro fecissent: quam primo ad repentinos incursus humilem parvamque fecerant: huc se referebant: hinc si qua maior oppresserat vis propugnabant, hinc ad repellendum et prosequendum hostem procurrebant. praeclare ista explicant et vim vocis ὀρμητήριον et rem ipsam. Aeneas in libro de toleranda obfidione, multis verbis diligenter monet, ut loca illa, quae naturam eiusmodi habent, mature occupentur; et rationem hanc affert πρὸς τὸ μάχεσθαι πλεονεκτικῶς, ut cum tuo commodo et hostis incommodo pugnare valeas, et ut statim subiicit, ἄρχειν τῆς μάχης ἐν τῶν χωρίων τῶν ὀρμώμενος. Hos et alios praeterea usus praestat ὀρμητήριον in obsidentibus urbibus: plures et maiores, quod ad summam belli totius paretur, ut hoc loco Agrigentum. Vegetius libro III. cap. III. *Antequam inchoetur bellum, de copiis expensisque solers debet esse tractatus; ut pabula, frumentum, ceteraeque annonariae species, quas a provincialibus consuetudo deposcit, maturius exigantur, et in opportunis ad rem gerendam ac munitissimis locis amplior semper modus, quam sufficit aggregetur.* Graeci loca huiusmodi et belli sedes, unde moventur omnia, appellant etiam κέντρα, quasi dicas cardines in quibus rei totius summa vertitur. Iosephus libro Ἀλώσεως II. cap. XXVIII. ἡ Αἴγυπτος τὴν Ῥωμαίων ἡγεμονίαν ἐκ ἀδοξεί, καίτοι πηλίκον ἀποσάσεως κέντρον ἔχουσα τὴν Ἀλεξάνδρειαν; nam hoc vult, Aegyptum vel ea re ad rebellionem posse sollicitari, quod res novas moliens, Alexandriam habitura sit arcem belli atque sedem. Non multo aliter in disputatione de motu animalium, flexiones, unde existit motus principium, κέντρα philosopho appellantur. τὰ ζῶα, inquit, ὥσπερ κέντρῳ χρωῶνται ταῖς καμπαῖς. Affine est κέντρον ῥοπῆς, siue βιολῆσεως apud Archimedem, et eius interpretes. Porro vox ὀρμητήριον venuste per translationem de rebus aliis vsurpatur. Sic Isidorus Pelus. IV. Epistolarum, in LXIV. dixit Christum, qui humanum genus restaurauit, τὴν σάρκα ὀρμητήριον ἀρετῆς ἀποφῆναι, id est carnem, siue naturam hominum virtutis sedem aut arcem constituissē, unde tot piorum bonae actiones proficiscantur: epistola autem CXXXVII. quaerens, quinam illi sint violenti, quos ait Dominus rapere regnum coelorum: eos ait esse, qui corpus suum ieiuniis, temperantia et cetera omni virtute cum

quadam violentia domantes et legibus spiritus subiicientes reddiderint ipsum, εὐήνιον δὲ ὁρμητήριον ἀρετῆς. sic et epistola CLXIX. Philotheus Patriarcha in laudatione Basilii, Gregorii Naz. et Chrysostomi; loquens de duobus posterioribus, qui fuerunt Patriarchae Constantinop. καὶ δι' αὐτῆς, inquit, καὶ ἐξ αὐτῆς, ὥσπερ ἐξ ἀφ' ἑαυτῆς καὶ ἑαυτὸς τινος ὁρμητήριον, τῷ θεῷ λόγῳ καὶ ταῖς διδασκαλίαις τὰ τῆς οἰκουμένης περιέλαβεν πάντα.

### III. Belli Punici primi annus tertius, et Agrigenti obsidium.

Ibid. Οἱ δὲ μετὰ τούτης καταστάντες Λεύκιος Ποσειδώνιος καὶ Κόιντος Μάμιλιος.) Anni huius Cons. produntur in Fastis Verrii, siue Capitolinis, L. Postumius, L. F. L. N. Mogellus, Q. Mamilius, Q. F. M. N. Vitulus. Vtrique prouinciam Siciliam esse decretam, scribit Polybius: qui tamen paullo ante dixit, Romanos ad res in Sicilia gerendas, post datam Hieroni pacem, vnum tantum consularem exercitum, siue legiones duas decreuisse alere. Sed videntur patres sententiam mutasse, postquam illud accidit, quod in fine superioris anni scribit noster; Carthaginieneses, vbi viderunt, Romanos res Siculas serio capessere, nouos delectus habuisse, et longe acrius in belli huius curam incubuisse. Hoc igitur anno vtrique consulum attributum fuisse consularem et iustum exercitum, vel eo potest intelligi, quod narrat Diodorus: cuius verba mox subiiciemus.

Ibid. Φέροντες δὲ παντὶ τῷ στρατεύματι πρὸς αὐτὸν τὸν Ἀκράγαντα προσήρπαιον.) Diodorus de hac obsidione: Οἱ πολιορκῶντες Ἀκράγαντα τὴν πόλιν σὺν τοῖς Ῥωμαίοις, καὶ ταφροποιῶντες, καὶ χάρακα βάλκοντες, δέκα μυριάδες ὑπῆρχον. Eruditus interpres ita hunc locum vertit: *Romanorum, qui Agrigentum obsederunt, fossisque factis vallum iecerunt, centum millia erant.* Cui persuaderi poterit, Romanorum in ea expeditione fuisse centum millia? Existimamus nos quidem cum duobus consulibus binos consulares exercitus adfuisse, eosque iustos ac plenos: sed in quatuor legionibus, etiam si auxilia numeres, plures non fuerunt milites illis vti que temporibus, quam octo et triginta millia, idque ad summum. At hoc Diodorus non dicit, verum istud potius: *Illi, qui Agrigentum cum Romanis obsidebant, fossas facientes et vallo oppidum cingentes, centum millia hominum erant.*

Vide



Vide quam diuersam sententiam aliud agens vir doctus optimo auctori affinxerit: nam Diodorus palam separat Romanum militem ab illa turba operarum. hi sunt, quos alibi *λευταργὰς* noster vocat, et *τὰς ἐκτὸς παρεπομένους*, vt libro III. pag. CCCXXIV. vide, quae ad librum sextum de toto hoc genere fufe differimus. Porro Agrigentum Poeni non multo aliter amiserunt, quam ceperant anno tertio, vel vt Xenophon auctor est, secundo Olympiadis XCIII. obsidione septem mensium, quot et ista fuit. Lege primum *Ἑλληνικῶν*.

Ibid. *ᾠρμηταν ἐκθυμότερον τῷ δέοντος οἱ στρατιῶται πρὸς τὸ σιτολογεῖν.*) Obseruetur hic primo Agrigentinarum, siue Poenorum, qui Agrigentum tenebant, peccatum. nam quum omnia conari prudentes debeant, vt sibi sufficiat victus, hostes frangat inopia, idque maximum sit in omni inceptione consilium, sicut scribit Vegetius, solent, qui ad tolerandam obsidionem se comparant, quo inimicis incommodent, si tempus fuerit messis, segetes metere et in vrbes congerere, aut si minus queant, vastare et perdere. neque hoc praeceptum omiserunt, qui rei bellicae obseruationes in artis formam redegerunt. In libello egregio de toleranda obsidione, cuius nomen regii codices non produnt, ita praecipitur. *Θερίζειν δὲ δεῖ καὶ τὰς χώρας, καὶ μὴ πρὸς θέρισμὸν ἔφθασαν, καὶ προαφανίζειν πᾶσαν χρεῖαν πρὸς δύο ἢ τριῶν ἡμερῶν διαστήματα, ἢ μόνον θηρίων, ἀλλὰ καὶ ἀνθρώπων, ἵνα καὶ ἐν τῷ δουθυμῶσι οἱ ἐχθροὶ, πόνον περὶ τὴν δαπάνην ὑπομένοντας.* *Agros metere oportet, etiam si necdum eius maturitas fuerit. omnia item quorum aliquis potest esse vsus, siue ad iumenta, siue etiam ad homines, ante hostis aduentum sunt perdenda et corrumpenda; vt etiam ea res aduerfariorum frangat animos, quum circa alimenta tantum fuerit illis laboris sustinendum.* Hoc igitur praeceptum quum non obseruassent Agrigentini, non defuerunt sibi Romani, quin stultitiam hostis in suum commodum verterent. Polybius breuiter hoc significat, quum ait Romanos, *quoniam ab initio diuturnam fore obsidionem apparebat, ad frumentandum animose se accinxisse.* Enimuero Romani milites rem prudenter prouisam imprudenter exsequuntur, vt exitus docuit, et Polybius obseruat, quum ait, prorupisse illos frumentatum *ἐκθυμότερον τῷ δέοντος*, cupidius, quam par erat: hoc est, non exacte servatis disciplinae militaris legibus, quae ad populationes et frumentationes pertinent. Eius rei praecepta vel ad nu-

merum frumentantium spectant, vel ad modum frumentandi. Quod ad numerum, est obseruare, Romanos duces, quando longius hostis aberat, neque vilius periculi erat suspicio, minus diligentiae ad hanc partem adhibuisse: vagari enim impune militibus etiam singulis permittebant, quod Liuius dicere solet *effusis populationibus peragraré fines*. Polybius τὰς προνοίας ἐπαυλόμενος κατὰ τῆς χώρας, libro iv. pag. At quoties metus aliquis erat ab hoste, modo manipulatim, siue turmatim, modo per cohortes militem frumentatum mittebant, aut etiam si quid grauius hoste vicino timeretur, legionem vnā integram pluresue, si res posceret, interdum copias totas sub signis ad has paruas expeditiones (ita vocat Liuius) vel mittebant, vel ipsi imperatores summi ducebant. Apud Liuium libro xxiii. Samnites ita loquuntur: *Magni dictatores cum magistris equitum, bini consules cum binis exercitibus consularibus ingrediebantur fines nostros, ante explorato et subsidiis positis, et sub signis ad populandum ducebant: nunc prope vnius et parui ad tuendam Nolam praesidii praeda sumus. iam ne manipulatim quidem, sed latronum modo percurrant totis finibus nostris negligentius, quam si in Romano vagarentur agro*. Magnus Caesar consuetudinem sibi fuisse scribit, etiam quum nihil admodum timeretur, legionem vnā frumentatum mittere. libro iv. belli Gallici. *Dum ea geruntur legionem ex consuetudine vnā frumentatum misit, quae appellabatur Septima, nulla ad id tempus belli suspicione interposita; quum pars hominum (de Britannis loquitur) in castris remaneret, pars etiam in castra ventitaret*. Idem tamen alibi tres legiones a se missas commemorat. libro quinto. *Meridie, quum Caesar pabulandi causa tres legiones atque omnem equitatum cum C. Trebonio legato misisset*. Ceterum dubiis rebus Caesarem ipsum ire frumentatum non pigeat. Oppius, siue Hirtius de bello Africano: *Ruspini Iarcinis exercitus relictis, ipse cum expedita manu proficiscitur circum villas frumentatum: oppidanisque imperat, ut plaustra iumentaue omnia sequantur*. paullo post: *Itaque sine mora nauibus eis in portum receptis, et adiectis militum equitumque copiis, rursus ad oppidum Ruspinam rediit; atque ibi castris constitutis ipse cum cohortibus expeditis xxx. frumentatum est profectus*. Quod ad rationem modumque frumentandi et pabulandi, omnia paucis Liuius complectitur, libro xxx. de nobili duce Romano scribens,

scribens. *Nihil Marcellus ita gerebat, ut aut fortunae aut temere hosti commissum dici posset: explorato cum firmisque praesidiis, tuto receptum, praedatum ierat.* Agathias scriptor elegans libro primo in huiusmodi expeditionibus ista praecepta docet obseruari solita a magnis ducibus. Primum est *ξυντεταγμένως χωρεῖν*, ut non dissipatis, sed seruatis ordinibus et sub signis praedatum eatur. Alterum, *ἔ πόρρω τῷ μετρίῃ τὰς ἐπιδράσεις ποιῆσθαι*, ne studio praedae longius provehantur pabulatores: Polybius hoc vocat *μένειν ὑπὸ τῶν ἰδίων ἀσφαλείας*. nam qui praedandi incontinentia tenentur, ii, dum a suis munitionibus et subsidiis longius recedunt, eadem opera propius hostem accedunt, et fortunae salutem suam permittunt. III. *τὰς ἀναχωρήσεις ἔ διεσπασμένως ποιῆσθαι, ἄλλ' ἐν κόσμῳ*, ut ordinati sub signis redeant pabulatores. IV. *τὰς ὀπισθοφύλακας ἐν τῷ δέοντι χώρῳ μένειν*, ut stationes et subsidium locis opportunis a tergo relinquantur. in reditu enim *ὀπισθοφύλακες* non minus necessarii, quam *προφύλακες* in itu. v. praeceptum est, redeatur, *εἰς πλαίσιον τῆς φάλαγγος τακτομένης καὶ τὴν λείαν εἰς μέσον ἀπολαμβάνεσης*, acie quadrata, et praeda in medium eius recepta: quae usitatissima est forma ducendi agminis: qua de re tota fusa ad librum sextum. Semper autem interdii, numquam noctu, frumentatum ibant Romani duces: quod si quem noctu pabulatum proficisci animaduertent, quia praeter consuetudinem faceret, pro magni timoris argumento id habebant. auctor Caesar belli ciuilibus libro primo, cap. XIII. Liuius libro XXXI. cladis exemplum non dissimile huic Polybianae ita narrat. *Appius ingressus hostium fines, primo populationes satis prospere ac tuto fecit. delecto deinde ad castrum Mutilum satis idoneo loco ad demetenda frumenta (iam enim maturae erant segetes) profectus, neque explorato circa, neque stationibus satis firmis, quae armatae inermes atque operi intentos tutarentur, positis, improviso impetu Gallorum cum frumentatoribus est circumuentus. inde pavor fugaque etiam armatos cepit, ad septem millia hominum palantia per segetes sunt caesa; inter quos ipse C. Appius praefectus. Adiciam aliud exemplum e libro XLII. Romani demessis Cranonis segetibus in Phalameum agrum transeunt. Ibi quum ex transfuga cognouisset rex Perseus, sine ullo armato praesidio passim vagantes per agros Romanos metere; cum mille equitibus, duobus millibus Thracum et Cretensium*



*profectus, quum quantum accelerare poterant, effuso agmine essent, improvise aggressus est Romanos, cuncta vehicula pleraque onusta, nulle admodum capiuntur, sexcenti ferme homines. Habes et libro xxxi. non dissimile exemplum aliud de Romanis ad Oëtolophum, (id est loco nomen) fruinentantibus, quos rex Philippus male accepit.*

*Ibid. τρεψάμενοι δὲ τήτας ῥαχίως οἱ μὲν ἐπὶ τὴν τῷ χάρακι ἀρπαγὴν ὤρμησαν, οἱ δὲ ἐπὶ τὰς ἐσθρῆας.) Romanos, qui per imprudentium periculo se obiecerant, aliena nunc imprudentia subleuat. Nam quod Poeni, priusquam parata esset victoria, de praeda cogitant, et diuisis copiis ad diripienda Romana castra properant, ea res fuit Romanis saluti, ipsis in perniciem vertit. Disciplinae militaris praeceptum est a Romanis diligentissime observari solitum, siue pugnam cum hoste committerent, siue urbem captam ingrederentur, numquam ad spolia legenda, aut praedatum desistere, nisi rebus compositis. Multa Polybius libro x. de hac parte Romanae disciplinae, et nos ad Polybium dicemus. Solet auctor anonymus, cuius modo mentionem fecimus, praecepta sua appositione exemplorum illustrare; ac saepe e Polybio illa describit. Is igitur de hoc Agrigentinarum peccato circa illud praeceptum ita disserit ex isto loco. Παράγγελλειν δὲ τοῖς εἰς τὴν ἐπίθεσιν ἐξῆντι τῶν πολεμίων στρατιώταις, καὶ ἐπιτίμιον ἐκτίθεσθαι, τῇ μηδένα πρὸς διαρπαγὴν σκύλων χωρεῖν πρὸ τῆς τελείας τῶν ἐχθρῶν ἥττης· ἵνα μὴ λάθωσι τοῖς ἐχθροῖς παραδόντες τὴν νίκην. ὥσπερ καὶ Καρχηδόνιοι ἐν Ἀκράγαντι. πολιορκημένοι γὰρ ὑπὸ Ῥωμαίων, ἐπεὶ ἐδεάσαντο τῆς Ῥωμαϊκῆς πρὸς τὸ εὐλογεῖν τετραμῆνης, ἐξαλθόντες καὶ τρεψάμενοι τήτας εὐχαρῶς, ἐπὶ τὴν διαρπαγὴν τῶν τῷ χάρακι κεχωρηκότες, τῶν ἐκείτε καταλειμμένων ἰχυρῶς ἀγωνισανέων, διστράπησαν, καὶ πολλὰς τῶν ἐκείνων ἀποβαλόντες ἀθυρότερον τὰς ἐπιθέσεις εἰς τὸ ἐξῆς ἐγεγόνεισαν· τὰς δὲ Ῥωμαϊκὰς φυλακτικώτερον χρῆσθαι ταῖς προνομαῖς παρσκεύεσαν. Haec ille ex hoc loco, sicut diximus, etsi nomen Polybii praetermissum et hic et alibi, quum multa ex eo describeret. ceterum in hac historia causam salutis Romanorum propriae ipsorum virtuti potius, quam alieno errori attribuit. ἐσθρῆαι sunt stationes pro castrorum portis, et in omnibus viis atque aditibus ad castra collocari solitae.*

*Ibid. Ἀλλ' ἡ τῶν ἐπισιμῶν διαφορά καὶ τότε καὶ πολλὰκις ἤδη σέτσκε τὰ Ῥωμαίων πράγματα.) Vox διαφορά discrimen et*

*exci-*

excellentiam significat. vtraque notio sententiae loci huius non male conuenit. Nam disciplina militaris Romanorum et praestantior fuit, quam aliarum gentium, et non parum saepe diuersa. Lex sane illa, quae praesidio decedere aut statione statuebat esse capitale, de qua Polybius loquitur, vt non ignota populis aliis fuerit, ita nec sancita nec seruata eo modo apud alias gentes atque apud Romanos. Sed de his suo loco plura ad librum sextum. Notetur vero hic disciplinae militaris, qua vsi sunt Romani, ingens encomion. nam quod numquam aut raro vinceretur populi Rom. exercitus; eius rei causam fuisse pronuntiat Polybius, genus disciplinae militaris, quo utebatur is populus. Iure ergo Valerius Maximus lib. II. cap. VIII. *Disciplina militaris acriter retenta, principatum Italiae Romano imperio peperit, et multarum urbium, magnorum regnorum, validissimarum gentium regimen largita est.* breuius dicet idem scriptor anonymus, cuius modo facta mentio, de hac ipsa lege loquens: οἱ παλαιοὶ, de Romanis loquitur, τὸν λειποτάκτην τῇ ἐπιθανατίᾳ κατεδίκαζον ψήφῳ, καὶ διὰ τῆτο τὴν οἰκωμένην ὑπὸ χειρῶν πεποιήκασιν.

Ibid. καὶ Φυγόντι τὸ παράπαν ἐξ ἐφεδρείας.) Suidas in voce Φρερεὶ legem hanc ex isto loco et alio libri sexti commemorans, pro eo, quod dixerat Polybius Φυγόντι τὸ παράπαν, haec verba posuit, τὸν ὑποχωρήσαντα κατ' ἡνδηποτῶν αἰτίας, qui pedem retulerit, quacumque tandem de causa. sed verius est, dicti huius ἀποτομίαν molliendam esse ex ipsius Polybii verbis, libro sexto: ἄντινες εἰς ἐφεδρείαν ταχθέντες ΦΟΒΟΥ ΧΑΡΙΝ λίπωσι τὸν δοθέντα τόπον. Si qui in statione collocati locum sibi assignatum METVS CAVSSA deseruerint. Exemplum similis exceptionis habes in XXIII, legum militarium imper. Iustiniani et Leonis. Ἐὰν ἐν καιρῷ δημοσίας παρατάξεως ἢ πολέμου ΑΝΕΤ ΤΙΝΟC εὐλόγῃ καὶ Φανερᾷ αἰτίας. Si tempore publicae pugnae aut belli, fuga fuerit facta ABSQVE ALIQVA PROBABILI ET EVIDENTE RATIONE. Anonymus scriptor modo nobis laudatus: εἰ τις λιπεῖν πειραθῇ τὴν τάξιν, ΠΛΗΓΩΝ ΑΝΕΤΘΕΝ Η ΑΛΛΗC ΤΙΝΟC ΕΥΛΟΓΟΥ ΑΙΤΙΑΣ, εἰς κεφαλὴν τιμωρεῖται. Sic cum flagitium ingens militiae sit, directa acie statione excessisse, et ordinem corrupisse; sunt tamen causae quatuor, propter quas impune licuit ordine excedere: hae nempe, teli su-

mendi, teli petendi, hostis feriendi, civis seruandi causa. Liuius libro xxii.

I. 1. ἐπεὶ δ' ἂν ἀντεξέστησαν οἱ Καρχηδόνιοι πλὴν ἕως ἀκροβολισμῶ.) Obsidionem munitae urbis et idoneis defensoribus instructae parantibus primus hic labor occurrit, ut hostem locis apertis cedere compellant (Graeci dicunt εἰς πολιορκίαν συγκαλεῖν) et exercitum admouere ad moenia queant. Solent enim quibus cura urbis incumbit, si viribus vel mediocriter fidant, obuiam hosti prodire, et quoad licet, τῶν ὑπ' αὐτῶν ἀντέχεσθαι, neque protinus pugnam detrectare, in quo est tacita quaedam traditae victoriae confessio et omen futuri. Lege, quae super ea re dicuntur Polybio lib. viii. Denique nec obsideri, nisi qui prius fuerint inclusi, neque includi, nisi qui pugnam detrectant, solent. ideo de Scipione, qui Numantiam cepit, pro re memorabili traditum est a veteribus, prius id oppidum ab illo fuisse circumuallatum, quam defecisset Numantinos animus et voluntas pugnam cum hoste locis patentibus ex aequo capeendi. Appianus in Hispanicis ea de re loquens; ὅδε, inquit, πρῶτος ὡς ἐμοὶ δοκεῖ περιτείχισα πόλιν ἡ Φυγομαχῆσαν. sed et magnus Caesar Alesiam circumuallat, dum adhuc castra habet pro oppido Vercingetorix, in quo praeter equitatum erant milia hominum lxxx. Iam in admouendo moenibus exercitu multum saepe est difficultatis et laboris. Simulac enim obsidionem cogitantis hostis consilium innotuit, multa cordati ciues molliuntur, quo minus accedi ad muros queat. Aeneas in genere praecipit, ad nuntium de futura obsidione oportere τὴν χώραν δύσπετον κατασκευάζειν, καὶ τὰς ποταμοὺς δυσδιεβάτας. regionis aditum difficultem reddere, et traiectus omnium difficultatibus impedire, aliaque varia δολώματα excogitare pro loci natura, quae ad obstruendas vias solent adhiberi. Auctor Anonymus, qui de eo argumento scripsit, in eam rem hoc dat praeceptum, πρὸς ἐπὶ τέτοις δεῖ τὰς τάφους ὑπορύττειν καὶ εὐρυτέρας ποιεῖν τῶν λ. πήχεων, εἰ δὲ τόπος ἀπαιτεῖ, εἰς πλάτος καὶ εἰς βάθος ὡσαύτως· εἰ δὲ καὶ δύο καὶ τρεῖς ἐγγχωρεῖ γίνεσθαι, γένεσθαι. ἐμπιπλᾶν τε αὐτὰς ὕδατος στρατηγιώτερον. ἐπὶ δὲ τοῖς χείλεσιν ἐκάστης χαρακώματα ποιεῖν, καὶ τελευταῖον προτείχισμα εἰ δυνατόν, πρὸς τὸ μὴ εὐχερῶς πλησιάζειν τὰς ἐχθρὰς τῇ τείχει. εἰ γὰρ ἐπὶ πολὺ βάθος ἢ τάφρος ὑπορυγῇ, δυσχερὲς ἂν καταχωθήσεται παρὰ τῶν πολεμίων. Primo fossam iubet cauari triginta cubitorum et amplius:

quod



quod si natura loci ferat, duplicem aut triplicem duci fossam praecipit. Addit, ex vsu futurum et maioris solertiae facinus, si quis aqua inane fossarum repleuerit. Tertium praeceptum, vt super labris fossarum agger siue vallum extruatur. Quartum, vt praeter omnia haec castellum hosti obiciatur, si potest fieri, quod hostem impediat, quo minus ad muros accedere queat. Postremo causam affert desideratae mensurae in fossis: quia earum implendarum facultas eo modo aduersariis eripitur. Propterea monet Onofander, et ex eo repetit imperator Leo constitutione xv. repente et ex inopinato, ac si fieri possit noctu inchoandam esse obsidionem. sic enim et anteuerti hostium consilia contraria, et terrorem magnum oppidanis iniici. Polybius, quum paullo ante dicebat, de consulibus ad obsidendum Agrigentum proficiscentibus: *Φέροντες δὲ παντὶ τῷ στρατεύματι πρὸς αὐτὸν Ἀκράγαντα προσήρεισαν*, ipso loquendi genere videtur significare, eos ad hoc inceptum capeffendum magno impetu et celeritate vsos. *ἐρείδειν* enim verbum de magno conatu solet vsurpari, cum totis viribus aliquo incumbimus, vt apud diuinum poetam, *ἐρείδειν ἴν' ἀπέλσθρον*. Sed non impediit consulum diligentia Hannibalem Agrigenti praefectum, quin copias educeret, atque hosti venienti obuiam procederet. qui tamen etsi l. millium militum numero instructus, mox compulsus est in urbem, vt hic significat Polybius, et vel de muro vel paruis eruptionibus cum Romanis pugnare est coactus.

Ibid. *διελόντες οἱ στρατηγοὶ τῶν Ῥωμαίων εἰς δύο μέρη τὴν δύναμιν*.) Haecenus accessio ad muros; sequitur obsidio dum pugnatur pro accessu, ambo Coss. iunctas vires adhibuerunt, et vnus castris confederunt: nunc quum obsidio instituitur, copiae separantur et bina fiunt castra. Consilii huius ratio a genere obsidionis peti debet. Urbium occupandarum variae sunt artes, vt de stratagematis nihil dicam. Est quando interna proditione res peragitur. Polybius *πρᾶξιν* et *πραξικόπησιν* solet appellare. qua de re mox. Graeci *προσβολὴν κατὰ κράτος*, *ἐξ ἐφ' ὧδε βίαν*, aut *κατάληψιν* vocant. Latini violentam expugnationem, de qua Vegetius libro iv. cap. xii. Liuius de ea passim, *urbem primo impetu capere*; Caesar, *ex itinere capere*: Liuius saepe *corona*. cingitur enim vrbs capienda; idque pro numero inuadentium, vel simplici ordine, vel duplici, aut triplici. (apud Ammianum  
vero

vero libro XIX. *Amida a Persis quinquies ordine multiplicato scutorum cingitur.*) deinde scalis admotis e variis simul partibus moenia inuaduntur. iccirco in hodierna militia vocatur hic modus **PER SCALAS**. Gunterus, poeta, prout barbari saeculi captus erat, perelegans, *assultum raptumque bellum* nominat libro X.

*Agmine collecto, quanto non ante Manerbum  
Haud procul a Cumis, vix expugnabile castrum  
Assultu, raptoque parant euertere bello.*

*bello*, id est, pugna, vt ante exponebamus. Diuersa genera sunt, quum vrbs aliqua aut fame, aut ceterarum rerum necessariorum inopia ad deditionem compellitur, aut operibus expugnatur. vterque modus communi nomine Graecis πολιορκία dicitur. Xenophon Ascensus Cyri libro III. ταύτην πόλιν πολιορκῶν ὁ Περσῶν βασιλεὺς ἐκ ἰδύνατο ἕτε χρόνῳ ἐλεῖν ἕτε βίᾳ. duas facit species πολιορκίας; capere χρόνῳ, temporis longo tractu, quum vrbe vndique circumuallata, oppidani rerum omnium commercio, et simul exeundi, aut aliquid extrinsecus accipiendi facultate priuantur, et βίᾳ per vim; quum adhibentur machinae, tormenta, et quaecumque opera ars poliorcetica excogitauit. prior modus e re vocatur περιτείχισις et ἐπιτείχισμα. item προσηγεδρία (Herodoto ἐπείρη) vt Latinis *obsidio* vel *obsessio*. dicitur et πολιορκία angustiore notione huius vocis, cuius ea est propria, et vtique antiquior significatio, ἔρκος enim est *septum*: πολιορκεῖν *septo urbem cingere*. Thucydides libro II. expositis variis molitionibus Peloponnesiorum ad capiendas per vim Plateas; quum nihil succederet, rationem ipsos mutasse ait, et περιτείχισιν instituisse. cur autem sero et inuiti ad circumuallationem se accinxerint causam hanc affert: πᾶσαν γὰρ δὴ ἰδέαν ἐπενόουν, εἴπως σφίσιν ἄνευ δαπάνης καὶ πολιορκίας προσαχθεῖη. quoniam genus omne consilii excogitabant, si forte redigi in potestatem vrbs posset, sine sumtu et poliorcicia. hic πολιορκία ponitur εἰδικῶς pro ea specie, quae mora et temporis tractu peragitur. et est obseruanda figura ἐν διαδοῦν in verbis Thucydidis: ἄνευ δαπάνης καὶ πολιορκίας, pro ἄνευ τῆς δαπάνης τῆς πολιορκίας, siue iis sumtibus, qui necessario faciendi essent ad diuturnam obsidionem. etsi enim in muniendo et operibus exstruendis non parui sumtus fiebant: longe tamen impensa maior erat futura in alendis otiosis copiis.

copiis. Sic accipiendum, quod ait Xenophon libro vii. Παιδείας, Cyrum non e quouis ligno, sed e palma iecisse fundamenta turrium, quas ad Babylonem excitabat, ὅπως, inquit, ὅτι μάλιστα εἰσὶν πολιορκήσιν παρασκευαζομένων. id est, ut speciem praeberet longam et diuturnam obsidionem meditantis. Appellatur etiam πολιορκία cum vrbs aliqua cum inimicis vias infestantibus vndique cingitur, etsi propius muros non accedant. ideo B. Chrysostomus nouum hoc genus obsidionis esse dicit de Cucuso loquens, exilii sui sede, quam Isauri latrones viis omnibus infestis quotidie infestabant. Sic ille in epistola ad Vrbicium episcopum: Φόβῳ συζῶντες διηνεκὲ τῷ τῶν ληστῶν, καὶ πολιορκίᾳ καὶ κατ' ἐκάστην γὰρ ἡμέραν ἢ Κενεσὸς πολιορκεῖται, τὰς ὁδὰς τῶν ληστῶν ἀποτεριχισάντων. Constat et Graecos et Romanos per multa saecula machinarum vsum ignorasse. sola igitur tunc nota fuit species πολιορκίας, quam sic proprie dici ostendimus. apud Herodotum vero historiae patrem πολιορκία in prima historia

vbi tormenta fuere inuenta, tunc altera species exstitit. Graeci interdum τειχομαχίαν, quasi dicas oppugnationem murorum; saepius πολιορκίαν dicunt. vnde etiam ars machinas in eum vsum conficiendi πολιορκητικὴ est appellata. ita rursus nomen generale factum est speciei proprium. Polybius libro viii. postquam docuit, Marcellum et Appium ad oppugnationem Syracusarum, et sambucas, et quascumque potuerant excitare machinas frustra adhibuisse, ita scribit pag. dccxx. συνεδρεύσαντες μετὰ τῶν χιλιάρχων οἱ περὶ τὸν Ἀππίον, ὁμοθυμαδὸν ἐβηλεύσαντο πάσης ἐλπίδος πείραν λαμβάνειν, πλὴν τῇ διὰ πολιορκίας εἶναι τὰς Συρακούσας. Ait. consulem de sententia totius consilii statuisse, omnes alias vias capiendae vrbs esse tentandas, praeterquam poliorcia, id est machinis et tormentis, quae omnia cum Romanorum ignominia Archimedes eludebat. clarissime hic πολιορκία secus ac apud Thucydidem eam solam oppugnandi viam significat, quae machinis vtitur. sic πολιορκεῖν, pro operibus oppugnare. sequitur ibidem: ὀκτῶ μῆνας τῇ πόλει προσκαθεζόμενοι, τῶν μὲν ἄλλων στρατηγημάτων, ἢ τολμημάτων ἔδεον ἀπέστησαν, τῇ δὲ πολιορκεῖν ἔδεποτε ἔτι πείραν λαβεῖν ἐθάρρησαν. Apud Liuium saepe opponuntur obsidio et oppugnatio; vbi per oppugnationem fere intelligit τὴν ἐξ ἐφ' ὅδε βίαν. libro



libro II. *Porfena primo conatu repulsus, consilia ab oppugnanda urbe ad obsidendam vertit.* libro V. de obsidione Vei-iorum. *Quum spes maior imperatoribus Rom. in obsidione, quam in oppugnatione esset, hibernacula etiam res noua militi Rom. aedificari coepta.* alibi, *obsidio dein per paucos dies magis, quam oppugnatio fuit.* clarius libro primo: *Tentata res est, si primo impetu capi Ardea posset: ubi id parum processit, obsidione munitionibusque coepti premi hostes.* lib. XXVII. de Asdrubale: *quod celeritate itineris profectum erat, id mora, ad Placentiam dum frustra obsidet magis, quam oppugnat corrumpit.* Agrigentum igitur, cuius ἄλωσιν narrare hic noster orditur, non βία neque oppugnatione captum est, sed χρόνῳ et obsidione. Propterea diuiduntur copiae, et castra diuersis locis a Coss. constituuntur. Pro magnitudine vrbis, copiis obsidentium, et ratione situs, solitae institui obsidiones, vel vnis castris, vel binis, vt hoc loco Agrigenti: et in III. Thucydidis similiter obsident Athenienses Mitylenas: εἰτείχισαν, inquit, στρατόπεδα δύο ἐκατέρωθεν τῆς πόλεως, vel etiam pluribus. in prima historia Thucydidis Athenienses τριπλὴν τεῖχος ἐπολιόρχουν, trinis castris oppidum Samiorum obsident. sic enim interpretari malo, quam de triplici muro, quo fuerit vrbs cincta. Τεῖχος Thucydidēs appellare solet vel castra, sed ἐπιτείχισμα, munitionem ad vexandum factam. libro IV. de Atheniensibus: τὴν Βοιωτίαν ἐκ τῆς ὁμοῖα ἐλθόντες, τεῖχος ἐνοικοδομήσαντες μέλλουσι φθίρειν. lib. V. de Lacedaemoniis. τὸ Παρράσιος αὐτόνομος ποίησαντες, καὶ τὸ τεῖχος κατελόντες ἀνεχώρησαν ἐπ' αὐτὴν. τεῖχος est arx a Mantinensibus excitata in agro Parrhasio, ubi praesidium alebant, quod illos vexaret, et eorum vrbi immineret. In XXV. Liuii ad Capuam obsidendam trina praetoria circa urbem eriguntur. Quaternorum dat exemplum Florus de Scipione lib. II. cap. XVIII. Numantiam fossa atque lorica quatuorque castris circumdedit. Inuenio et quina castra in eam rem facta. Caesar de bello ciuili lib. III. *Horum cognita sententia Octavius quinque castris oppidum circumdedit, atque vno tempore obsidione et oppugnationibus premere cepit.* Apud Procopium in primo Gothicarum rerum Vitis senis castris Romam imo Romae dumtaxat partem obsidet: cui numero mox adduntur et septima. quare autem tot castris fuerit illi opus, rationem Procopius aſſert; quia maior erat Romae ambitus, quam vt vna continua serie nusquam

nusquam interrupta cingi ab hoste posset. Γότθοι, inquit, ἔχ' οἱδὶ τε ὄντας ὅλον στρατοπέδω τὸ τείχος περιλαβέσθαι κύκλῳ, ἐξ πειρησάμενοι χαρακώματα πέντε πυλῶν χῶρον ἡνώχλαν.

Ibid. τὰ δὲ μεταξὺ τῶν στρατοπέδων ἐξ ἑκατέρω τῇ μέρῃ τῆς πίλεως ὠχυρώσαντο.) Apparatus ad obsidionem siue χρόνιον πολιορκίαν, cuius est scopus exitu obsessos, externos aditu arcere, duplex apud veteres fuit modus. Simplicior ille, quum loca dumtaxat opportuna circa urbem occupabant, et vel castrorum opus ibi ponebant, vel castella exstruebant, vel alio, quo genere munitionis instituto, praesidia eo loci collocabant, quae vias omnes atque aditus sollicite observarent atque infestarent. Apud Thucydidem πολιορκεῖν ἐπιτειχισμῶ, et περιτειχισμῶ: sicut etiam differunt, ἐπιτείχισμα et περιτείχισμα. Operosior sed et tutior illa ratio, quum perpetuo opere urbs circumclaudebatur, quod fit hoc loco a consulibus Agrigentum obsidentibus. Circumuallandi non aliae sunt viae, quam muniendi: nihil enim est aliud περιτείχισις nisi τείχισις in orbem ducta. ΜΥΝΙΤΙΟ generis nomen est, cuius species et differentiae multae. ὀρυγή, τάφρευσις, σάυρωσις, χαρακώσις, χῶσις, τείχισις, πλίνθευσις, Φράξις, πύργωσις. hae sunt primae differentiae: ipsorum deinde operum aliae sunt differentiae a diuersitate figurae, aut vsus, quem praestant. nam verbi gratia vnica τειχίσματος appellatione continentur, ἀντιτείχισμα, ἀποτείχισμα, ἐπιτείχισμα, παρατείχισμα, περιτείχισμα, προτείχισμα, συντείχισμα, ὑποτείχισμα. Omnes hae differentiae et quaecumque ad istud argumentum spectant κατὰ λεπτὸν explicantur a nobis ad librum Polybii sextum. Nunc de circumuallatione pauca. Huius quum sit scopus vnus, exitu obsessos, vt modo dicebamus, aditu externos intercludere, duae sunt eius efficiendi rationes, cauando humum et quasi eripiendo solum cui insistitur, vel obstacula obiciendo, quae iter cogant abrumpere. prior modus appellatur τάφρευσις, egestio terrae: opus, τάφρος, fossa, posterior fit multifariam: sed expeditissima et simplicissima ratio est σάυρωσις, palorum siue stipitum defixio. Vtrumque inuentum antiquissimum est, quare poeta cuius admirabilem rerum bellicarum peritiam in tam rudi saeculo, ad librum xvii. fuisse volente Deo sumus probaturi, τειφρεύσεως et σαυρώσεως meminit in descriptione munitionis, quam Graecos ad Troiam fingit instituisse, diligenter a nobis alibi explicata. σαυροῖ  
Graecis

Graecis dicuntur οἱ καταπεπηγότες σκόλοποι καὶ πάντα τὰ δῶτα ξύλα, ait Hesychius, pali defixi, et quaecumque ligna stant erecta, ἀπὸ τῷ ἐσάναι. dicuntur etiam σκόλοποι, qua voce semper Homerus utitur in descriptione σαυρώσεως. iidem stipites dicuntur, et χάρακες. Auctor Etymologici, χάρακες, ὁξέα ξύλα, ἢ κάλαμοι, ἢ ἀκανθώδη φυτά. prima explicatio, *ligna acuta*, probat nihil interesse interdum inter χάρακες et σαυρὸς, siue σκόλοποι. Homerus: ὕπερθε δὲ σκολόπεσσιν ὁξέσιν ἥρρει. idem igitur erunt σαύρωσις, σκολόπων πῆξις et χαράκωσις. Aliter longe res habet in accuratioris muniendi arte. Appianus in Punicis, de Scipione Carthaginem obsidente; postquam dixit eum fossas quatuor percussisse, quae efficiebant ὄρυγμα τετράγωνον, subiicit; ἐσαύρωσε πάντα ξύλοις ὁξέσι, καὶ ἐπὶ τοῖς σαυροῖς τὰς μὲν ἄλλας τάφρους ἐχαράκωσε, τῇ δ' ἐς τὴν Καρχηδόνα ὁρώσῃ καὶ τῇ τοῦ παρακοδόμηται. Omnia latera stipitibus praemuniuit e lignis acutis, tum autem praeter hos stipites ceteras quidem fossas vallis cinxit: ei vero, quae Carthaginem respiciebat, murum etiam adstruxit. Quatuor hic habes distincte proposita, τάφρουσιν, ἐσαύρωσιν, χαράκωσιν et τείχισιν. Appiani interpretes, et alii doctissimi viri, qui de hoc argumento scripserunt, pessime hunc locum acceperunt. non enim obseruarunt discrimen esse inter has voces. Enimuero apud Polybium et alios historicos χάραξ, siue χαράκωσις, (nam utrumque pro eodem usurpatur) persaepe est vallum Romanum, et id genus aliae munitiones, longe operosiores et multo posterius inuentae, quam nuda stipitum defixio. σαυρὸς et σκόλοψ recti defiguntur: χάραξ, siue vallus, et relictus destituitur, et inclinatus aut transuersus implicatur et intexitur. Faciem et usum huius ligni e more Romano describit Polybius lib. xvii. sed et Latinis vallum, et Graecis χαράκωμα non est simpliciter ordo sudium in terram fixorum aut implicitorum, verum munitionis genus, quod ex aggestis cespitibus concinnatur, et vel vtrumque, vel altera saltem ex parte sudibus praetexitur. Graeci posteriores ὄρυγτὰ χαρακώματα καὶ ξύλινα περισαυρώματα appellant. Interdum etiam opus vniuersum munitionis, quae ex fossa, vallo, muro, aliisque partibus diuersis constat appellatur χαράκιον, aut vallum. ut quum pro castris, aut opere toto circumvallationis eae voces ponuntur. Modum inchoandae intervallationis ex consuetudine Romana docet Polybius,

quum



quum dicit diuifisse copias consules, et ad partes vrbis diuersas castra posuisse. Consilii causam aperit Liuius de obsidione Capuae. *Tunc ambo Coss. circumfederunt urbem, et Claudium Neronem praetorem ab Sueffula ex Claudianis castris exciuerunt. ita tria praetoria circa Capuam erecta, tres exercitus diuisis opus partibus aggressi fossa valloque circumdare urbem parant, et castella excitant modicis interuallis.* Sed et quum vnus tantum consul aderat, castra fiebant diuersa, si res postularet. Liuius lib. xxxviii. de obsidione Ambraciae. *Consuli ad Ambraciam aduenienti magni operis oppugnatio visa est. Fuluius bina a campo castra modico inter se distantia interuallo, vnum castellum loco edito contra arcem obiecit. ea omnia vallo ac fossa ita iungere parat, ne exitus inclusis ab vrbe, neue aditus foris ad auxilia intromittenda esset.* Sic ad Gergouiam obsidendam Caesar gemina castra facit, maiora, in quibus ipse erat, et minora, vbi duas legiones collocat: ad Corfinium quoque bina: vna primo aduentu: altera postea facta, quibus Curionem praefecit, libro viii. in obsidione Vxelloduni legatus Caninius, quum paucas haberet copias, plura tamen castra ponit: *Tripartito, inquit, cohortibus diuisis, trina excelssissimo loco castra fecit, a quibus paulatim, quantum copiae patiebantur, vallum in oppidi circuitu ducere instituit.* Munitiones, quae castra haec iungebant ad implendum orbem circumuallationis, quas describit his verbis Polybius, Latinis *brachia* dicuntur. Hirtius siue Oppius de bello Alexandrino cap. v. *castellum, quod rex in proximo vico non longe a suis castris munierat, brachiisque cum opere castrorum coniunxerat.* De bello Hispaniensi, *Caesar munitionibus Ategnam oppugnare, et brachia circumducere coepit.* Frontinus libro iii. cap. xvii. in re non plane eadem: *Flavius Fimbria brachiis a latere ductis, deinde fronte percussa, quietum in vallo militem tenuit.* ad hunc modum in ista quoque munitione castra gemina ab vtroque extremo instar habent frontis ancipitis: fossae, quibus iunguntur, sunt brachia. Graeci scriptores huiusmodi munitiones omnes, quae in longum porriguntur, *σκέλη* *cru-ra*, non brachia, aut *σκέλη μακρὰ* vocant: et quum distinctius loquuntur, *διαταφρεύσεις*, et *διασφυράσεις*, ac *διατειχίσεις*. Posteriores Graeci vocem Romanam vsu fecerunt suam, et *βραχιόλια* appellarunt non dissimiles his munitiones, vt apud Anonymum de obsidione toleranda est videre.

Haec prima munitio a moenibus vrbis vt plurimum vnus teli iactum aut paullo amplius aberat. Vegetius libro iv. cap. xxviii. *Obsidentes ultra iactum teli fossam faciunt, eamque non solum vallo et sudibus, sed etiam turriculis instruunt, vt erumpentibus e ciuitate possint obsistere, quod opus loricam vocant.* Sane loricam in Alexiae circumuallatione nominat Caesar, et in simili re Ammianus Marcellinus non raro. elegantissime vere Herodotus *τειχέων χιτῶνας*, tunicas murorum, alibi *θώρακα*, loricam: vt in primo: *τῆτο μὲν δὴ τὸ τεῖχος θώραξ ἐστὶ.* illud poeticum, imo putidum apud Nicetam in Andronico Comneno de Thessalonice obsessa a rege Siciliae, *διαλαβὼν μίτρα Ἀρεος καὶ διαζώσας.* vocarunt et Zonam. Guillermus Brito in carmine de rebus gestis Philippi Augusti, libro vii.

*Vt canerent Zona tot millia clausa sub vna.*

De eo spatio Guillermus Brito non inuenuste:

*Sic procul a muris, vt vix attingat ad illos  
Ballista duplici tensa pede missa sagitta.*

Ibid. *καὶ τὴν μὲν αὐτῶν τάφρον προσβάλλοντο χάριν τῆς πρὸς τὰς ἐξιόντας ἐκ τῆς πόλεως ἀσφαλείας.*) Munitiones, quae ad circumuallandum exstruuntur, aut simplices sunt, et versus obsessos dumtaxat spectant; aut duplices, et obsidentes non solum ab oppidanorum eruptionibus, sed etiam ab hoste foris veniente tutos praestant. Latini *ancipites munitiones*, Graeci *διμετώπες* *bifrontes* appellant. Appianus libro v. *Ἐμφυλ.* de circumuallatione Perusiae per Augustum: *ἐν ἡ παρασκευὴ πᾶσα διμετώπες ἔς τε τὰς πολιορκημένους, καὶ εἰ τις ἔξωθεν ἐπίοι.* Sic accipio *fossam duplicem*, quum in obsessione Gergouiae scribit Caesar: *fossam duplicem*, duodenum pedum a maioribus castris ad minora perduxit; vt tuto ab repentino hostium incursum etiam singuli commicare possent. Et in Philippide:

*Per cliuos igitur et per conuexa canari  
Fossato duplici terram iubet.*

Bifrontis munitionis exemplum in historia Graeca antiquissimum illud est, quod in obsidione Plataearum anno iv. belli Peloponnesiaci, hoc est anno ultimo Olympiadis lxxxvii. est editum. Thucydides in tertia historia brevem, sed accuratam eius descriptionem posuit. ea sic incipit.

pit. Τὸ τεῖχος ἦν τῶν Λακεδαιμονίων τοιόνδε τῇ οἰκοδομήσει. ἔχε μὲν δύο τὰς περιβάλλας πρὸς τε Πλαταιεῖς, καὶ εἴ τι ἔξωθεν ἀπ' Ἀθηνῶν ἐπίοι. Vtramque fossiam Thucydides appellat περίβολον: at noster signate loquitur, quum de interiore dicit προβάλλεσθαι. ita enim emendauimus, non προσεβάλλοντο: de exteriore περιβάλλεσθαι. sic apud Latinos praemunire et praeualiare, aut fossiam praeducere: item, circumuallare, aut fossiam circumducere.

Ibid. τὰ δὲ μεταξὺ τῶν τάφρων καὶ τῶν στρατοπέδων διαστήματα, Φυλακαῖς διέλαβον.) Non dicit quantum fuerit intervallum medium inter vtramque fossiam: quod non praetermisit Thucydides; qui inter vtramque munitionem statuit pedum decem et sex intervallum. διείχον δὲ οἱ περίβολοι ἐκκαίδεκα πόδας μάλιστα ἀπ' ἀλλήλων. quae deinde subiicit idem nobilissimus scriptor, cum his Polybii sunt comparanda. τὸ ἔν μεταξὺ τῆτο οἱ ἐκκαίδεκα πόδες τοῖς Φύλαξιν οἰκήματα διανενημμένα ὠκοδόμητο. καὶ ἦν συνεχῇ, ὥστε ἐν Φάινεσθαι τεῖχος παχὺ, ἐπ' ἄλλεις ἔχον ἀμφοτέρωθεν. in medio spatio, sexdecim nempe illis pedibus, aedificata erant habitacula custodibus inter se separata. atque ea continua sic erant, ut murum unum crassum diceret, qui pinnas utrimque haberet. Φυλακὰς Polybius dicit, quae in similibus descriptionibus Φυλακτήρια dicuntur et eidem et aliis. Thucydidi sunt οἰκήματα, Diosdoro σεγανά, siue σεγνά. libro xx. κατεσκευάσσε σεγανά τοῖς στρατιώταις παραχειμάζειν. idem, οἱ Ῥωμαῖοι σεγανά ποιήσαντες παρεχείμαζον. In nostra militia appellamus casemates, hoc est casellas, ut in Philippide Britonis.

*Qui fabricare sibi castrensi more casellas  
Arboreis ramis et sicco stramine norunt,  
Se quibus a pluvia tutos et frigore brumae  
Efficiant illic per tempora longa futuri.*

Ibid. ἐν διαστάσει.) Per certa intervalla; et quidem paria, quoad eius fieri potest. In omni munitione hoc servari solitum, ut omnia semper propugnacula, turres et Φυλακτήρια paribus intervallis a se inuicem distent: quod Graeci Latinique historici passim observant: neque praetermissum est ab auctore Philippidos:

*Sic, ut quot pedibus praecedat prima secundae,  
Tertia se tanto spatio seiungat ab illa:*

Ggg 2 Sic



*Sic reliquas eadem turres dimensio signat,  
Ut distent a se spatiis aequalibus omnes.*

Ibid. καὶ παρῆγον εἰς (Ἐρβησσον.) Herbellini vicini Agri-  
gentinis ex historicis et geographis noti. melius autem  
cum aspiratione scribitur hoc nomen.

Ibid. ἄγοντες καὶ φέροντες συνεχῶς τὰς ἀγοράς.) ἀγοράῖ hi-  
storicis Graecis sunt species annonariae: apud Xenophon-  
tem in adfensu Cyri libro vi. τὴν ἀγορὰν εἶσω ἀνασκευάζειν  
minus recte vertunt eruditi, *forum ad urbem transferunt*.  
nam vult auctor, annonae omnes species intra moenia esse  
comportatas, quod solet fieri in aduentu hostis, aut metu  
obsidionis. Hic igitur ἀγορά simpliciter est annona: Po-  
lybio et passim Graecis historicis ἀγορά et ἀγοραὶ dicuntur,  
non quacvis annona, sed ea, quae vaenum est exposita.  
ἀγοράζειν enim est vendere; ἀγορά res, quae venditur: item  
forum, aut mercatus. proprie commentus. in eodem libro  
Xenophontis leges, ἀγοραὶ πάντοθεν ἀφανίζονται ἐκ τῶν Ἑλ-  
ληνίδων πόλεων. Thucydides in vii. dixit τὴν ἀγορὰν τῶν  
πωλημένων, annonam propolarum, siue promercalem, dein-  
de addit, καὶ ὅσα τις ἔχει ἐδάδια: significans de esculentis  
proprie ἀγορὰν intelligi. Iulius Frontinus Graecos imita-  
tus vocem *commercium* ita accipit. libro ii. cap. v. Tiberius  
Gracchus in Hispania certior factus, hostem inopem commercio  
laborare, instructissima castra omnibus esculentis deseruit.  
COMMERCIO LABORARE, est τὰς ἀγοράς ἐκ ἔχειν, siue  
σπανίζειν ἀγορῶν. Guntherus Ligurini libro iv.

— neque enim commercia rerum

*Indigus afflictō sperabat miles ab hoste.*

alibi ἀγοράς vocat vaenalia:

*Neue quis hostili vaenalia deferat urbi.*

magis etiam ad Graecum verbum ἀγορά accedit vox *merca-*  
*tus*, quae pro annona vsurpatur a posterioribus Latinis scri-  
ptoribus. *mercatum conferre* in appendice Ottonis Frising-  
ensis, plane quod Thucydidi, Xenophonti, aliis, ἀγορὰν  
παρέχειν. Fridericus imperator in epistola ad Ottonem Fri-  
singensem, ibi dum a Mediolanensibus *mercatum* quaerere-  
mus, et ipsi nobis cum negarent. Sic Graeca historia vetus,  
αἰτεῖν ἀγορὰν, et ἀγορὰν ἐκχεῖν. in sexta Thucydidis hu-  
manitatis, quae erga exercitum praestatur, hi quasi gradus  
ponun-

ponuntur: δέχεσθαι ὕδατι καὶ ὄρωι, facere potestatem applicandi ad littus, et aquandi: δέχεσθαι ἄσει, intra muros admittere: et δέχεσθαι ἀγορᾷ, res ad victum necessarias vae-  
num exponere extra urbem. Otto de gestis Friderici lib. i. *Erat in vicino mare Proponticum, quod modo Brachium S. Georgii dicitur, duoque super littus eius, unde mercatum exspectabamus, oppida parua.* Robertus Monachus libro i. *Alemanis imperator licentiam introeundi ciuitatem nunquam praeuit, idem tamen mercatum eos habere concedebat, quicquid in ciuitate erat.* hoc est ἄσει μὲν ἢ ἐδέχετο, ἀγορᾷ δέ. Nicetas Choniates libro i. in Manuele Comneno ita narrat: τὰς πύλας τῶν πόλεων ἐπιζυγῶντες οἱ ἄστικοι, ἢ ἀγορῶν τοῖς Ἀλεμανοῖς μετεδίδουσιν. χοίνεας δὲ τῷ τεύχεας ἀποκρεμῶντες, ἀντίλκον πρότερον τὸ ὑπὲρ τῷ ἀποδιδόμενῃ κατατιθέμενον τίμημα· ἔπειτα διαχαλῶντες ὅσα ἐβέλοντο, εἴτε ἄρτος ἦν τὸ πωλῆμενον, εἴτε τι βιώσιμον ἔτερον, εἶων. Vbi vides modum exercendi commercium inter inclusos in vrbe et exclusos. In antiquis memoriis legimus, milites quondam non nisi ex praeda ali solitos: postea coepisse etiam inter arma exerceri commercia: et cum in urbibus amicis milites, qui stipendia accipiebant, pretio res necessarias sibi parasse, tum in expeditionibus ius obseruasse commerciorum, quod ἀγορὰν πολέμην dixerunt, atque huius instituti primos fuisse auctores Caras, gentem belli studiis olim nobilem, et hodiernis Helvetiis in multis similem. Aelianus de animalibus lib. xii. cap. xxx. πρῶτοι οἱ Κᾶρες ἀγορὰν πολέμην ἐπενόησαν, καὶ ἐστρατεύοντο ἀργυρίῃ. *Primi Cares ius emendi vendendique commercatus belli tempore inuenerunt, et mercede militarunt.* Hoc voluit Aelianus, non quod hariolantur interpretes. Inuentum est antiquissimum: nam apud Homerum mercatores Lesbii permutationibus commercia exercent cum militibus Graeci exercitus. in septima Herodoti Musa mos Persarum in expeditionibus notatur: vt certus locus in castrametando assignaretur commerciis exercendis, qui locus ibi dicitur ἀγορὰ καὶ πρατήριον. in Graecorum historiis saepe opponuntur, ali exercitum ληϊζόμενον, rapto, et ἀπὸ τῆς ἀγορᾶς, aere empto commeatu. Ad hoc ius pertinent multae leges militares, tam in iure Iustiniano, quam apud historicos: cuiusmodi est haec apud Xenophontem in quarto παιδείας. τὴν ἀγορὰν τὴν ἔσαν ἐν τῷ στρατοπέδῳ μὴ ἀδικεῖν μηδέν, πωλεῖν δὲ τὰς καπήλας καὶ ἐμπέλας ὅ τι ἔχει ἕκαστος πράσιμον.

qua lege mercatores et caupones, qui sequuntur exercitum, tuti praestantur ab iniuriis militum. Radeuicus de gestis Friderici libro i. inter leges militares ab eo sancitas hanc refert. *Si mercator Teutonicus ciuitatem intrauerit et emerit mercatum, et portauerit ad exercitum, et carius vendiderit in exercitu, auferet ei omne forum suum.* appellat ἀγορὰν mercatum et forum.

Ibid. Ἀννίβας ὁ τεταχμένος ἐπὶ τῶν πολιορκιμένων δυνάμεων.) Hannibalem hunc viri quidam eruditissimi Asdrubalis filium nominant, et seniore[m] fuisse appellatum scribunt: quorum vtrumque est falsum. nam diserte scribit Zonaras, patrem huic Gisconem fuisse. de cognomine vero senioris, sine caussa Orosium laudat auctorem Volaterranus: numquam enim id scriptum ab Orosio. sed ipse Orosius, vt ab Hannibale Amilcaris filio, viro notissimo, hunc distingueret, seniore[m] illum semper vocat. sic apud Diodorum Ἀννων ὁ πρεσβύτερος, quia fuit alius iunior clari nominis.

Ibid. τῶν ἐπισυνηγμένων στρατιωτῶν καὶ θηρίων γεμίσαντας τὰς ναῖς.) Missa sunt auctore Diodoro peditum millia quinquaginta, equitum sex: elephantum sexaginta. elephantorum meminit Polybius, sed tantum l. signata vox ἐπισυνηγμένων; de iteratis delectibus et legionum supplemento.

Ibid. ἐξέπεμψαν εἰς Σικελίαν πρὸς Ἀννον τὸν ἕτερον στρατηγόν.) In excerptis Diodori aliter narratur: Ἀννων ὁ πρεσβύτερος ἐκ τῆς Λιβύης μετὰ τὴν πολιορκίαν Ἀκράγαντος ἐπέρασε μεγάλην δύναμιν εἰς Σικελίαν. Postquam obsessum est Agrigentum, Hanno senior magnam vim militum ex Africa in Siciliam traiecit: μετὰ τὴν πολιορκίαν explicandum ex Polybio de inchoata obsidione.

Ibid. ὃς συναγαγὼν τὰς παρασκευὰς καὶ δυνάμεις εἰς Ἡράκλειαν.) Diodorus, ὁ ἔν Ἀννων ἀναζεύξας μετὰ πάσης τῆς δυνάμεως ἐκ τῆς Λιβυαίης παρῆλθεν εἰς τὴν Ἡράκλειαν. Heracliam autem intellige cognomento Minoam, vt paullo post etiam Polybius eam appellat. oppidum fuit maritimum Agrigento vicinum. causam appellationis pete e Diodoro xvi. in anno quarto Olympiadis cv.

Ibid. πρῶτον μὲν πραξικοπήσας κατέχευε τὴν τῶν Ἐρζεσσιῶν πόλιν.) Militare verbum est πραξικοπεῖν, pro molitione clandestina, siue proditorum ope atque opera urbem occupare. libro ii. Ἀρατος πραξικοπήσας τὸν Ἀκροκόρινθον Ἀντιγόνῳ κυριεύοντος, ἐγένετο ἐγκρατής. paullo post. Κλεομένης πεπραξικοπήκω-



κοπηκότος αὐτὰς καὶ παρηρημένε Τέγεαν, Μαντίνειαν, Ὀρχομενόν. quod in idiotismo nostro dicitur *menee secrete*, id Graecis est, *πραξικόπησις*, aut etiam *πᾶξις*. libro IV. συτησάμενοι πᾶξιν ἐπὶ Θύρεον νυκτὸς ἔτι προσέβαλον τῇ πόλει. paullo ante dicitur Aratus sciuisse eximie πράξεις, ἀπάτας, ἐπιβλάς συτήσασθαι κατὰ τῶν πολεμίων. Diodorus lib. XV. οἱ συτησάμενοι τὴν πᾶξιν μετανοήσαντες, ἐδήλωσαν τοῖς Βοιωτάρχαις τὴν ἐπίθεσιν. et saepe alibi πᾶξιν συτήσασθαι de proditoribus urbium leges, aut iis, quibus urbes produntur. πράττειν etiam saepe idem ac prodere. lib. IV. de Cynaethensibus; ἐπεσπῶντο τὰς Αἰτωλὰς καὶ τέτοις ἔπραττον τὴν πόλιν. ita loquuntur Attici scriptores. Thucydides lib. IV. ὡς ἤθοντο οἱ πράσσοντες τὸ ἀμάρτημα, ἔδεν ἐκίνησεν τῶν ἐν ταῖς πόλεσι. qui prodebant urbes Atheniensibus intelledo errore, quem erraverant duces Atheniensium, nihil mouerant. quod noster libro IX. in similis erroris narratione, οἱ ἐκ τῆς πόλεως συμπράττοντες. Ita accipe illum philosophi locum politicorum libro V. cap. VI. quem neque doctissimus Lambinus, neque alii interpretes sunt assecuti: ἐν Αἰγίνῃ ὁ τὴν πᾶξιν πρὸς Χάρητα πράξας ἐνεχείρησε μεταβαλεῖν τὴν πολιτείαν. id est, in Aegina urbe mutare reip. formam aggressus est is, qui oppidum Chareti prodiderat. in sexta Herodoti Musa Nicodromus Cnaethi F. Aeginensis, patriae offensus Aeginam Atheniensibus prodere instituit. si de ea historia sensit philosophus, Charos hic non est ille dux Atheniensis, qui ad Chaeroneam victus est a Philippo: sed multo antiquior alius. Thucydides libro V. narrans Lacedaemoniorum contra Argiuos expeditionem: ὑπῆρχε δὲ τι αὐτοῖς καὶ ἐκ τῆς Ἀργεὺς αὐτόθιεν πρασσόμενον: significat fuisse in ipsa urbe, qui prodere eam Spartanis recepissent. Etsi autem nullum discrimen ponunt Graeci scriptores, inter πᾶξιν et προδοσίαν, politici tamen prudenter ita distinguunt, vt προδόται sint dicendi ac prodidisse patriam illi censendi, qui pecunia accepta eam hosti tradiderunt, aut ille, qui iugo seruitutis sit subiecturus. sin autem aliquis, quo patriam oppressam dominatione iniusta liberet, occulta consilia ineat, vt auctor libertatis intromittatur, hunc non προδῶναι, sed πᾶξαι τὴν λῆψιν debere dici. Thucydidis verba sunt de Brasida, qui Toronem a paucis civium adiutus noctu per dolum occupauerat, et praesidio Atheniensium urbem liberauerat, ac mox coacta concione facti rationem reddiderat: ἐύλογον τῶν Τωρωναίων ποιήσας,

ἔλεξε τοῖς ἐν τῇ Ἀκάνθῃ παραπλήσια. ὅτι ἔδίκαιον εἴη πράξαν-  
τες πρὸς αὐτὸν τὴν ἐκείνῃ τῆς πόλεως χεῖρας, ἥτε προδότας ἡγεί-  
σθαι. ἢ γὰρ ἐπὶ δολείᾳ, ἥτε χρήμασι πειθέοντας δρᾶσαι τῆτο,  
ἀλλ' ἐπὶ ἀραθῇ καὶ κλευθερίᾳ τῆς πόλεως. Sed hanc quæstio-  
nem, quis sit proditor habendus, tractat noster ex professo  
eo fragmento, quod ex Suida descriptum exhibemus in  
fragmentis.

Ibid. *πραξικοπήται.*) Afferit Suidas hunc Polybii locum:  
deinde plura huius verba subiicit, quæ omnia a Polybio  
esse petita pro satis comperto habeo: ignoravit antiquus  
Hellenismus hanc verborum formam, Polybio et aliis me-  
dii Hellenismi scriptoribus frequentatam. sic ὄχλοκοπεῖν et  
ὄχλοκόπος libro III. ἐλθροκοπεῖν, legationum numero XIII.  
πραγματοκοπεῖν ibidem numero LXXXIX. et CXLIV. apud alios,  
δημοκοπεῖν, πολιτοκοπεῖν, θαλαττοκοπεῖν, μετεωροκοπεῖν. in li-  
bro sapientiae Φαντασιοκοπεῖν, quod alibi exposuimus. asine  
apud Marcum imperatorem libro primo, Φαντασιοπλήκτως  
τὸν ἀσκητικὸν ἐπιδείκνυσθαι.

Ibid. *ἐξ ἧ συνέβη τὸς Ῥωμαῖους ἐπ' Ἰσκ πολιορκεῖν καὶ πολιορ-  
κεῖσθαι τοῖς πράγμασιν.*) πολιορκεῖν et πολιορκεῖσθαι duobus mo-  
dis accipiuntur: aut proprie de eo genere obsidionis, quod  
ante diximus: aut μεταφορικῶς de iis, qui obsessorum ma-  
la patiuntur: qui tamen servata vocis proprietate, neque  
obsidentur, neque sunt circumvallati. Lyllias in oratione  
adversus Dardanarios, qui annonam candefaciunt: ὥστε ἐνίο-  
τε εἰρήνης ἥτης ὑπὸ τῶν πολιορκούμεθα. adeo ut interdum pa-  
cis tempore obsessorum mala per ipsos patiamur. id enim est  
πολιορκεῖσθαι hoc loco. Plutarchus de Pompeio, ἐδίωκε Κεί-  
σαρχα μάχης μὲν ἐγγνωκὸς ἀπέχεσθαι, πολιορκεῖν δὲ καὶ τρέβειν  
τοῖς ἀτορίαις. Hoc igitur loco Romani dicuntur πολιορκεῖν  
Agrigentinos, quia cinctos tenebant: ipsi vero πολιορκεῖσθαι,  
quia inopia commeatus laborabant, quod solent obsessi. ele-  
ganter M. Tullius Philippica XIII. de Antonio, qui D. Bru-  
tum Mutinae obsidebat: *quem ita obsides, nunc Hannibal,  
aut si quis acutior imperator fuit, ut te ipse obsideas: neque  
te iisne, si cupias, possis explicare. recesseris: undique omnes  
infigueatur: manseris: haerebis.* et ita sæpe historici: et-  
iam apud alios scriptores πολιορκεῖν ἢ πολιορκεῖσθαι, pro redi-  
gi ad extrema mala et ultimam perniciem accipiuntur, quo  
etiam sensu apud Oseam prophetam verbum κυκλῶν patres  
capiunt, cum ait capite VII. ἐκύκλωσαν αὐτὰς τὰ διαβέλεια αὐ-  
τῶν,

τῶν, circumdederunt eos agitationes ipsorum, siue consilia. B. Cyrillus exponit, πεπολιόρχηται ὑπὸ τῶν ἰδίων ἐνθυμημάτων καὶ ἀνοσιῶν σκέψεων. in qua pii patris interpretatione, verbum πολιορκεῖσθαι ea, quam diximus, notione est sumendum.

I. 19. παραγγείλας τοῖς Νομαδικοῖς ἱππεῦσι προπορεύεσθαι.) De Numidis equitibus et genere pugnae, quo vtebantur, fuse dicimus libro III. ad illa verba μέγα μὲν ἔτ' ἔπαχον ἔτ' ἐποίησεν διὰ τὴν ἰδιότητα τῆς μάχης.

Ibid. ἀάπειτα πάλιν ἐγκλίνας ἀποχωρεῖν ἕως αὐτῷ συμμίξωσι.) Quam variis artibus et simulationibus hostis allicia-  
tur in locum infidiarum, vel illa exempla doceant, quae in eam rem congesta sunt a Frontino libro II. cap. V. Sed postquam omnes historias veteres, recentes euolueris, nullam inuenies magis vsitatam rationem, quam cum cedendo sensim, aut terga subinde vertendo in locum infidiarum hostis pertrahitur: quod hoc loco faciunt Numidae. Similia exempla passim obuia: neque hic monitore opus.

Ibid. καταλαβόμενοι τὸν λόφον τὸν καλέμενον Τόρον. In decima sexta Diodori est λόφος Ταῦρος in Sicilia: qui non est iste, sed alius longo intervallo ab hoc semotus.

Ibid. καὶ δύο μὲν μῆνας ἔμενον ὑπὸ τῶν ὑποκειμένων.) Paulo ante dixit: πέντε μὲν ἦν ἴσως μῆνας ἔμενον ἐπὶ τῶν ὑποκειμένων. Ex his duobus locis colligitur, durasse obsidium Agrigenti septem minimum menses: quod spatium Diodorus vno mense facit breuius, huc enim referenda sunt haec illius verba in ecloga IX. e libro XXIII. ἕξ μῆνας παραναθίσσαντες, nempe Romani, ἔτω παρέλαβον Ἀνράγαντα. Obser-  
uent studiosi phrasin Polybianam, μένειν ἐπὶ τῶν ὑποκειμένων, quoties nihil noui accidit, et seruatur idem belli pacisue status. alibi: ῥαδίως ἔπεισαν αὐτὰς μένειν ἐπὶ τῶν ὑποκειμένων. atque ita passim Polybius τὰ ὑποκείμενα pro statu praesenti solet vsurpare. velut: μέχρι μὲν γὰρ ἐν τῶν κατὰ λόγον ἦν τις ἐλπίς ἐν τοῖς ὑποκειμένοις, ἔδεν τῶν παραβόλων παρέλειπε. plena locutio est, τὰ ὑποκείμενα πράγματα. lib. VII. ὅταν προεσῶσι μέμφωντά τι καὶ δυσχεραίνωσιν, ἢ τοῖς ὑποκειμένοις πράγμασι δυσχερεῶσι. Libro sexto in grauissima disputatione opponuntur: ἐξοικεῖν et μένειν ἐπὶ τῶν ὑποκειμένων. Plutarchus in Philopoemene νικᾶν ἐξ ὑποκειμένων de eo dixit, qui vincit, non paratis ante subsidiis, sed illis, quae ipse sibi suoapte Marte comparauit. Translata vox e scholis philosophorum.



Ibid. τῷ δ' Ἀννίβη διαπυρραινόμεν.) Adi ad librum xi: vbi fufe explicat Polybius modos πυρραιοῦ atque vsum, et nos ad illum vberime. Ibi etiam docemus, Poenos, dum in Sicilia bellum gerunt, hanc artem diligenter excoluisse, et ad res magnas eius auxilio vfos. auctor Polyaeus libro vii. capite de Carthaginiensibus.

Ibid. τέλος ἐτρέψαντο τὰς προκινδυνεύσοντας μισθοφόρους τῶν Καρχηδονίων οἱ Ῥωμαῖοι ) Punicae Romanaeque aciei ordinationem in hac pugna praetermittit Polybius, ex instituto suo: non enim historiam scribit, vt saepe testatur, sed apparatus ad historiam: ex hisce tamen verbis, et iis, quae sequuntur, tantum de Punicae aciei serie cognoscimus. Praecedebant mercenarii προκινδυνεύοντες. hi erant quasi ferentarii et rotarii aut velites. posterior Graecia προκλάσας vocat, vt passim Leo. sequebantur elephantum tamquam murus aliquis legitimae aciei oppositus. Elephantorum haec vt plurimum fuit statio legitima; aut certe in cornibus: etsi interdum in subsidiis alias aut inter ordines collocatos obseruamus. qua de re alio loco diligenter. Bestiarum a tergo erat frons prima iustae aciei, siue antesignani. deinde τὰ ἐπιτάγματα et ordines diuersi, quorum τὰ καὶ ἕκαστα ignoramus. At Zonaras longe aliter rem totam narrat. non enim acie instructa vtrimque pugnatum fuisse, verum Romanos in recipientem se Hannonem fecisse impetum, et magnam partem copiarum eius deleuisse.

Ibid. συνέβη πᾶν συνταραχθῆναι τὸ τῶν Φοινίκων στρατόπεδον.) Obseruent tirones causam cladis a Carthaginiensibus acceptae. Quum antecursores Poenorum velitem Romanorum pugnam non sustinerent, terga vertunt, et ad grauis armaturae ordines se recipere conantur. Nullum adeo magnum in ea re periculum erat, si ea manus sine tumultu recessisset, et vel intra ordines aciei recepta ibi substitisset, vel totius aciei profunditatem emensa, pone vltimos ordines fugam stitisset. Nunc isti in effusam versi fugam, elephantos primo perturbant; deinde ad frontem aciei delati, impetu suo efficiunt, vt et qui in prima acie stabant, et deinceps alii fugientium agmine impellantur: ita corrumpitur acies vniuersa, et Romanis ad rem bene gerendam egregia occasio datur. Quam multa hic a Carthaginiensium ducibus sint peccata, ex iis, quae inferius differuntur a nobis, poterit intelligi.

Ibid.

Ibid. οἱ μὲν πλείοι διεφθάρησαν αὐτῶν.) Diodori in hanc rem verba foedissime corrupta ita concinnamus ex ipsis corruptae lectionis vestigiis. Ἄννων δὲ πολεμῆσας ἐν δυσὶ μάχαις ἀπέβαλε στρατιώτας, πεζῶς μὲν μυρίας, ἰππεῖς δὲ σ'. ζωγρίας δὲ δ'. ἐλέφαντας Φασὶ θανεῖν τριάκοντα, τρεῖς δὲ κατατραυματιθῆναι. Hanno pugnare aggressus in duobus praeliis peditum amisit CCICD. equites ducentos, qui viui in potestatem hostium venerant, fuere ad CIO CIO CIO CIO. e bestiis occisas aiunt fuisse XXX. vulneratas III. numerus desideratorum equitum mihi suspectus. Zonaras hoc tantum, Ῥωμαῖοι Φόνον πολὺν καὶ αὐτῶν καὶ τῶν ἐλεφάντων εἰργάσαντο. Orosius: Poeni maximo bello (pugnam intellige) victi et profligati, undecim elephantum in potestatem redacti.

Ibid. τινὲς δὲ εἰς Ἡράκλειαν ἀπεχώρησαν.) Hanno ipse castris relictis Heracleam Minoam confugit: Zonaras δ' Ἄννων εἰς τὴν Ἡράκλειαν κατέφυγε, τὸ στρατόπεδον ἐκλιπών. Apud Diodorum statim post narratam Hannonis istam cladem sequuntur haec verba: ὅτι πόλις ἦν ἡ Ἐντιλλίνα. ὁ δὲ Ἄννων βλευσάμενος ἐμφρόνως ἐνὶ στρατηγῆματι τὰς ἐχθρὰς ἄμα καὶ τὰς πολεμίας ἀνείλεν. Auctor illorum excerptorum, aut qui illa descripserunt, ita omnia mutilarunt, vt in plerisque diuinatione opus sit, vt scias, quo illa pertineant. quod igitur hic dicitur Hannonem prudenti vsum consilio, stratagemate vno et inimicis et hostibus perniciem attulisse, referendum est ad vasum illius consilium, quo Gallos mercenarios, qui non manebant in fide, simul et Romanos est vltus. historiam narrat Frontinus libro III. cap. XVI. sed Frontinus Amilcari stratagema tribuit, quod Diodorus Hannoni: et rursus Hannoni, quod Graeci Amilcari, vt e Zonara ante docuimus.

Ibid. χώσας δὲ φορμοῖς ἀχύρων σεσαγμένοις τὰς τάφρους.) Inter species munitionis paullo ante ponebamus χῶσιν, aggestionem terrae cuius in re militari varius et multiplex vsum. Interdum aggeritur humus ad excitandam altitudinem, quae fit pro pluteo, et tela hostium defendat: cuiusmodi sunt χώματα, quae super fossarum labris exstruuntur. Latini aggerem, vel etiam vallum vocant. aliquando attolluntur in vsum ἐπιτειχισμάτων et turrium stabilium, siue mobilium, ex quibus tela in obsessos mitti queant. hunc quoque Romani aggerem dicunt, et Graeci veteres χῶμα, recentiores ἔγγρα, vel ἄγγρα depravatione verbi Latini.

Aliud

Aliud genus *χώσεως* est, quum portus mole iniecta obturantur, aut quum in lacu vel mari, vt olim ad Tyrum Alexander, muniendo sit via; quarum aggestionum multa sunt vetera et recentia exempla. Aliud item, idque vltimatissimum genus est *χώσεως*, quando fossa terra ingesta repletur, quod hoc loco sit ab Hannibale, res vt diximus in creberrimo vsu posita, sed modus, quo vsus hic Hannibal observatione dignus, ac propterea Polybio notatus. communiter omnis *χώσις* aggestione sit humi: *χωνιεύειν* enim est ingestu terrae glebaeue obruere: verum quia haec ratio temporis indiget ac morae, quam saepe necessitates bellicae non ferunt; propterea vsus inuenit, vt loco terrae alia adhibeantur. Tria fere in eam rem solita admoueri, sexcentis locis Graecae Latinaeque historiae docent: terram, saxa, et ἔλην, materiem, siue ligna: eaque vel grandia, vt trabes, arborum trunci, aut ipsae integrae: vel minuta, ac fere vineta, vt κλάδων ἀγκυλίδες, quas in simili re nominat Apollodorus in Poliorceticis, ramorum frondiumue fasciculi, item sarmentorum et virgultorum. aliquando etiam quisquilliae et lacunarum inquinamenta ac sordium omne genus complendae fossae iniiciuntur deficientibus lapidibus, vt ait Nicetas libro iv. τὴν τάφρον ἐνέπλησεν ἀφυσγέτω δια τῶν λίθων σέρησιν. denique vbi res poscit, quicquid est ad manum, in eum usum solet verti. ipsa quinetiam corpora vulneratorum et occisorum cadauera fossarum saepe fiunt complementum. vnde illa grauis Appiani querimonia in Punico, ἄνθρωπος, inquit, ἀναπλήρωμα βόθρου: dixerat enim de milite Romano, Carthaginem duce Scipione ex summis opibus oppugnante: λιθολόγοι ὅσοι πελέκασι καὶ ταῖς ἀξίναις, οἱ δὲ ταῖς χηλαῖς τῶν κόντων τὰς δὲ νεκρὰς καὶ τὰς ἔτι ζῶντας ἐς τὰ τῆς γῆς κοῖλα μετέβαλλον, ὡς ἔϋλα καὶ λίθους ἐπισφύροντες. qui lapides legebant, inquit, pars securibus aut dolabris, alii contorum furcillis et mortuos et adhuc viuos in terrae caua coniciebant; nec secus quam ligna et saxa trahebant. Tacitus iv. Annalium: interea barbari cateruis decurrentes, nunc in valium manualia saxa, praeuistas fudes, decisa robora iacere: nunc virgultis et cratibus, et corporibus exanimis complere fossas. Liuius libro xxiii. de Poeno hoste et duce Hannibale: Hunc natura et moribus immitem ferumque insuper dux ipse efferauit, pontibus ac molibus ex humanorum corporum strue faciendis. Omnium vero maxime congeri illa solent, quae loci,



loci quum occupent plurimum, pondus habent minimum; culcitae, et quaecumque aut tomento, aut palea sunt facta, sicut de Hannibale narrat hic Polybius. Similium porro euasionum ex vrbibus circumuallatis multa possemus exempla afferre ex historiis, siue antiquis, siue recentibus: sed iis omisissis, quae studiosi per se adnotabunt, vnicum adferemus Appiani locum, vbi non solum euasio huic gemina tentatur; verum etiam apparatus omnis describitur necessarius ad huiusmodi consilium exsequendum. In quinto Ciuiliū narrat Appianus, Lucium Antonium ab Octauio Perusia circumuallatum conatum esse cum suorum militum manu erumpere, et fossis murisque superatis salutem sibi parare: quibus autem rebus instructi generoso incepto se accinxerint ita narrat. ὁ Λεύκιος ἦγε πρὸ ἡμέρας, σιδήρῳ τε τειχομάχων εἶχον πολὺν, καὶ κλίμακας εἰς εἶδη πάντα διεσκευασμένας. ἐφέρετο δὲ καὶ τάφρων ἀχαστήρια ὄργανα, καὶ πύργοι πηκτοὶ σάνιδας εἰς τὰ τεῖχη μεθιέντες, καὶ βέλη παντοῖα καὶ λίθες καὶ γέβρα τοῖς σκόλοψιν ἐπιβρίπτεισθαι.

Ibid. ἔλαθε τὰς πολεμίας ἀπαγαγὼν ἀσφαλῶς τὴν δύναμιν.) E diametro cum his pugnat Zonarae narratio vndeunde petita: αὐτὸς μὲν ἔλαθεν, οἱ δὲ ἄλλοι γνωθέντες οἱ μὲν ὑπὸ τῶν Ῥωμαίων, συχνοὶ δὲ καὶ ὑπὸ τῶν Ἀκραγαντίνων ἐκτάνθησαν. Polybius sibi constat: nam eius sunt verba paullo post de hoc Hannibale, ἔτος ἦν ὃ τὰς δυνάμεις ἐκκλέψας νυκτὸς ἐκ τῆς τῶν Ἀκραγαντίνων πόλεως.

Ibid. ἔδευσεν δ' αὐτοῖς ἐμποδῶν ἰσαμένε, παρεισπεσόντες διήρπασαν τὴν πόλιν.) Sunt, qui tradant, Agrigentinos in fugientem Hannibalem vna cum Romanis fecisse impetum: multosque eorum occidisse: quod tamen, inquit Zonaras, apud Romanos nihil eis profuit. direpta enim vrbs est, et ipsi omnes hastae subiecti. auctor est Diodorus, sectione eius vrbs facta esse mancipia amplius viginti quinque millia. sic ille. δέλεος δὲ ἀκρυυτες ἅπαντας πλέον τῶν διαμυρίων καὶ s. prima verba non carent mendo. fortasse δέλεος δράσαντες ἅπαντας. nam et alibi eo verbo vtitur. Subiicit ibidem Diodorus, Romanos toto hoc anno aut certe obsidione amisisse pedum triginta millia, equites Φύ. quadraginta supra quingentos. sed est error, quem ante notauimus, μ pro α vel χ. CIO.

I. 20. ἐν ἔμμενον ἐπὶ τῶν ἐξ ἀρχῆς λογισμῶν.) Ait Romanos capto Agrigento, et de Poenis nobili parta victoria, consi-

consilium suscepisse adimendae Poenis Siciliae, de quo ante non cogitauerant. ratio est; quia successu augentur hominum studia: et profectu ipso homines inuitantur ad ea persequenda, quae vel temere, vel per occasione[m] tentantibus bene cesserint. Huc pertinet, quod antea dicebamus ex Polybii sententia, eosdem Romanos ad occupandum orbis imperium occasione fuisse inuitatos: non autem destinatione animi certa id multo ante esse molitos. Adscendamus ad causam causae, quae est Dei prouidentia, siue ut historici solent dicere, vis satorum occulta, quae Romanos ad orbis imperium vocabat, et iam tum res omnes in eum finem dirigebat. Hoc, qui non videt in historia vniuersa veteris populi Rom. nihil profecto videt: qui non attendit, non miratur praecipuum vsum ac fructum historiae.

#### IV. *Belli Punici primi annus iv. De maris imperio et Romanorum primo studio eius capeffendi.*

Hoc anno nihil gestum est in Sicilia dignum memoria, ab iis Coss. qui mox nominantur. Zonaras ideo, Eutropius, et post illum Orosius, hunc annum ne attigerunt quidem; Mytistrati tamen obsessio, quae narrante Diodoro septem menses frustra Romanos tenuit, huic anno, opinor, congruit. Polybius etsi fatetur consules huius anni res Siculas ἐνδοχούμεως administrasse, hoc est, pro copiis quas habebant, satis commode; multasque adeo vrbes ab iis deditione captas: omnia tamen, quae in prouincia hi Coss. gessere, praetermisit. Denique nulla alia re insignem hunc annum facit Polybius, nisi rei naualis cura tum primum a Romanis serio suscepta. Et ait Polybius tanti hanc rem se aestimare, ut nihil aequae eum impulerit ad breuiter saltem narrandum bellum Punicum primum, atque hoc, ut originem et principium eius studii apud Romanos exponeret. Quam necessaria res sit ad magnum imperium, siue parandum, siue firmandum, habere in sua potestate mare, etiam mediocriter periti rerum politicarum, et eorum, quae nunc cum maxime geruntur ἐκ ἀνήκους, non ignorant. Omnino magnae potentiae praesidium et quasi pignus est semperque fuit mari dominari, quod Graecis θαλασσοκρατεῖν dicitur. Propterea antiqui Chronicorum apud Graecos scriptores, quum nullum exstaret summum imperium vllius Graeci populi,

puli, cuius factis ante Olympiadum institutionem doctrina temporum inniteretur, inter alia tempora, quibus ad seriem temporum designandam sunt vsi, istud non praetermiserunt; sed populos diligenter recensuerunt, penes quos imperium maris quondam fuisset, atque omnes mutationes, quae in ea re contigerunt, accurate in suis Chronologiis adnotarunt. Exstant hodie eius obseruationis clara vestigia in Chronico Eusebiano: vbi historia vniuersa imperii maris ab ipso eius principio ad Romana vsque tempora, vt videtur, deducta et pertexta fuerat: sed qui superioribus saeculis aureum illud Eusebii opus nobis descripserunt, ingenti etiam hic negligentia vsi, obseruationi pulcherrimae magnas tenebras intulerunt. Quoniam igitur ad eum annum deuenimus, quo maritimi Romanorum imperii iacta sunt fundamenta, multusque in eo sermone est Polybius, non pigebit hoc loco, quae de eo apud Eusebium restant, adhuc vestigia legere ac persequi, et de re cognitu dignissima ὁδὸν πάρεργον nonnulla adnotare. Ergo vt a capite rem ordiamur, maris imperium ante Carthaginenses, quibus Romani eripuerunt, hi populi leguntur tenuisse.

I. *LT DI* numero Eusebiano ab Abraham *DCCCXL*. qui est ἀπὸ τῆς κοσμογονίας, *MMDCCXCI*. Magni scriptores primum ex omnibus Graecis Minoem Cnossiorum in Creta regem, maris potentem fuisse scribunt. Diodorus bibliothecae libro *iv*. Μίνω πρῶτος Ἑλλήνων ναυτικὴν δύναμιν ἀξιόλογον συστήσας ἐθαλαττοκράτησε. confirmat scriptor eruditissimus Nicolaus Damascenus, cuius verba sunt apud Stobaeum, capite *xlii*. Κρῆτες πρῶτοι Ἑλλήνων νόμους ἔχον Μίνως θεμένας, ὃς καὶ πρῶτος ἐθαλασσοκράτησε. Eusebius tamen hoc refellit: scribit ex versione B. Hieronymi numero *DCCLXV*. *Minos mare obtinuit et Cretenfibus leges dedit, vt Paraedius memorat: quod Plato falsum esse conuincit.* quid hoc loco sibi vult vox Paraedius, illustrissimi Iosephi Scaligeri animaduersiones docent. Equidem vehementer miror, quomodo ex Platone sibi persuaferit, siue Eusebius, siue Africanus, falsum esse, quod de Minois imperio maritimo vetustissimi scriptores memoriae prodiderant. ego nihil apud Platonem inuenio, cur aliter credere debeam. et Strabo libro *x*. traditionem vetustam, prouerbii testimonio, hoc est Graecorum communi consensu comprobatur: solitos enim dicere de eo, qui rem probe sibi notam scire dissimulat, Scilicet



licet Cretenſis mare ignorat. Credere, inquit, par eſt, ναυκρατεῖν πρότερον τῆς Κρήτης. ὥτε καὶ προημιῶνται πρὸς τὰς προποικιμένας μὴ εἰδέναι, ἃ ἴσασιν. Ὁ Κρηὶς ἀγνοεῖ τὴν θάλασσαν. Eusebius tamen ista persuasione imbutus, aliter pronuntiat. In interpretatione Hieronymi numero DCCCXI. siue ut aliae editiones habent DCCCXII. ita scriptum, *Lydi mare obtinuerunt*: Graeca a Scaligero descripta e codice regio Georgii Monachi et publicata sunt vberiora, pag. 31. Ἀνδοί, οἱ καὶ Μαίονες, ἐθαλασσοκράτησαν ἔτη 53. Primi igitur ex sententia Eusebii maris domini et θαλαττοκράτορας fuerunt Lydi.

II. *PELASGI*. Eusebius DCCCCLIX. *Pelasgi mare obtinuerunt*. et apertius Graece pag. xxxiv. Πελαργοὶ δεύταρον ἐθαλασσοκράτησαν ἔτη πε. pro δεύταρον scribendum δεύτεροι, ut semper in sequentibus, τρίτοι, τέταρτοι. Ex libro v. Strabonis et accurata Dionysii disputatione in prima historia, scimus Pelasgos gentem vetustissimam Graecorum, quondam πολλὴν ἐπιφάνειαν κτήσασθαι, sed quae nullum diu firmum stabulum habuerit, modo huc modo illuc sedes transferre solita. Quod ad numeros attinet, cum Graecis Latina, in quibus error magnus vix potuit admitti, non consentiunt. Imperium Lydorum Graecus textus facit annorum xcii. Latinus cxix, ut fortasse legendum sit ρκ. non εβ. Pelasgos Graeca produnt θαλαττοκρατήσαν annos LXXXV. Latina versio LV. hoc est, 56. non autem πέ. Sequitur enim:

III. *THRACES*. Eusebius Mxiv. *Tertio mare obtinuerunt Thraces*; annos decem et novem. Graeca editio Τρίτοι ἐθαλαττοκράτησαν Θρᾷκες, ἔτη οθ. Tertio mare obtinuerunt Thraces annos LXXIX. ita corrigendum esse in versione Hieronymi testis Eusebius ipse, qui proximos θαλαττοκράτορας separat maiori adhuc intervallo a Thracibus. vide mox.

IV. *RHODII*. Eusebius MC. *Quarto mare obtinuerunt Rhodii annos xxiii*. In editionibus summi viro- rum Arnoldi Pontaci Episcopi Vafatensis et Iosephi Scalige- ri, legitur haec nota eidem anno appolita MC. quum si ve- rum sit, Thraces annos LXXIX. esse dominatos, ut modo dicebamus, apponi ista debuerint anno Mxciii. sed ut ratio congruat de Thracibus, Rhodiis, Phrygibus, puto trans- ferendam hanc notam in annum MCM. et pro οθ. scriben- dum

dum esse π'. LXXXIX. De Rhodiorum dominatione Graeca editio ita loquitur: Τέταρτοι ἐθαλασσοκράτησαν Ῥόδιοι, κατὰ δέ τινας πέμπτοι ἔτη κγ'. eadem diuersitas: mox iterum notatur. quare autem Rhodios in hoc albo, quidam quarto loco recensuerint, alii quinto, nusquam hodie legitur, postquam doctissimorum hominum scripta, qui de his rebus ex antiquissimis Graecorum monumentis disseruerant, perierunt. Strabo libro xiv. videtur diuturnius multo hoc maris imperium Rhodiorum facere, quam trium et viginti annorum. Scribit enim de ea ciuitate: Θαυμασὴ ἡ ἐπιμέλεια πρὸς τὰ ναυτικά, ἃς ἦς ἐθαλασσοκράτησεν ἡ πόλις πολὺν χρόνον.

v. *PHRYGES*. Eusebius MCXXVII. Quinto mare obtinuerunt Phryges annos xxv. Graeca Scaligeriana Φρύγες πέμπτοι ἐθαλασσοκράτησαν ἔτη κέ. κατὰ δέ τινας ε'. hoc est, ἕκτοι non autem ἕξ.

VI. -- -- -- -- Eusebius MCLII. Sexto mare obtinuerunt -- -- -- -- annos xli.

vii. *PHOENICES*. Eusebius MCXCII. Septimo Phoenices mare obtinuerunt. Tyri et Sidonis urbium Phoeniciarum nauigationes et potentiam omnis historia celebrat; maxime autem sacrae literae, et prophetarum vaticinia, ut Isaiae capite xxiii. lege Strabonem libro xvi.

viii. *AEGYPTII*. Eusebius MCCXXX. Aegyptii post Phoenices mare obtinuerunt.

ix. *MILESII*. Eusebius MCCLXV. Olympiade vi. Mare obtinent Milesii, construxeruntque urbem in Aegypto Naucratim.

x. *CARES*. Eusebius MCCLXXXIV. Olympiade xi. Mare obtinent Cares. Castor siue alius scriptor vetus apud Suidam, τὰς Κᾶρας θαλασσοκρατῆσαι λέγεται μετὰ Μίνω τὸν Κρήτιον. Meminit θαλαττοκρατίας Carum Diodorus libro quinto: μετὰ τὰς Τρωϊκὰς χρόνας κατέχον τὴν νῆσον (Lesbum) Κᾶρες καὶ ὃν καιρὸν ἐθαλαττοκράτην.

xi. *LESBII*. Eusebius MCCCXLI. Olympiade xxxvii. Post Cares mare obtinuerunt Lesbii annos lxix.

xii. *PHOCAEENSES* per annos xlv. In Latinis libris haec nota est praetermissa, ut et sequentes, praeter vnam, omnes. In Graecis Scaligeri ms. pag. xlii. habentur haec β'. Φωκαῖς ἐθαλασσοκράτησαν ἔτη μδ'.

xiii. - - - - -

xiv. - - - - -

Hhh

xv.

xv. *NAXII* per annos x. In Graecis excerptis Scaligeri p. xliii. Νάξιοι ἐθαλασσοκράτησαν ἔτη ι'. *Naxii decimi quinti mare obtinuerunt annos decem*. Naxus haec insula est vna e Cycladibus, de cuius priscis cultoribus multa Diodorus libro quinto: vbi etiam de potentia, quam aliquando in mari obtinuerunt Naxii, ita narrat. Φασὶν ἐπιδύνασθαι τὴν νῆσον εἰς εὐδαιμονίαν, καὶ ναυτικάς τε δυνάμεις ἀξιολόγως συστήσασθαι, καὶ ἀπὸ Ξέρξου πρώτης ἀποσάντας ἐκ τῆ ναυτικῆς συγκαταναυμαχῆσαι τὸν Βάοβαρον.

xvi. *ERETRIENSES* per annos vii. Graecus textus Eusebii: Μετὰ Νάξιος Ἐρετριεῖς ἰσ'. ἔτη ζ'. *Post Naxios Eretrienfes decimi sexti maris imperium obtinuerunt annis septem*. Eretria vrbs quondam in Euboea insula admodum potens opibus, secunda a Chalcide, quae erat metropolis et caput totius insulae. Strabo libro x.

xvii. *AEGINETAE*. Eusebius mcviii. Olympiade lxxviii. *Decimo septimo mare obtinent Aeginetae, annos xx. usque ad transitum Xerxis*. Ita descripsit haec verba e suis libris Arnoldus Pontacus: in aliis codicibus desiderantur illa *decimo septimo*, quae recto iudicio ab eo sunt restituta. Fallitur vero doctissimus vir, quum disputat, legendum potius esse *undecimo*. imposuit ei defectus Latinorum librorum, in quibus populos *θαλαττοκράτορας* ante Aeginetas non inueniebat nisi decem. sed vitium exemplarium palam arguunt, quae haecenus diximus. In Graeco textu ita legitur: Γέλων Συρακυσίαν ἐκράτησεν ἔτη ιζ'. ἐθαλασσοκράτησαν Αἰγινῆται ἔτη ι'. hic quoque a librariis peccatum: nam legendum est, Γέλων Συρ. ἐκρ. ἔτη ζ'. ιζ'. ἐθαλ. *Gelo Syracusis dominatus est annos septem. Decimi septimi mare obtinuerunt Aeginetae annos x.* Gelonis tyrannidem tot annorum fuisse, et Diodorus scribit. de Aeginetarum imperio maris Strabo quoque facit mentionem libro viii. Αὕτη ἐστίν, Αἰγίνα, ἣ καὶ θαλαττοκρατήσασά ποτε, καὶ περὶ πρωτείαν ἀμφισπρητήσασά ποτε πρὸς Ἀθηναίους ἐν τῇ περὶ Σαλαμῖνα ναυμαχίᾳ κατὰ τὰ Περσικά. meminit et Aelianus variae historiae libro xii. cap. x. Post Aeginetarum *θαλαττοκρατίαν* nihil ulterius de imperio maris adnotatum in Eusebii Chronico. Sed quum dicat Eusebius, obtinuisse illos mare usque ad transitum Xerxis, quinam illis successerint non est obsecrum. Nam post victoriam de Xerxe et Peris relatum principatum Graeciae sine controuersia possederunt *ἐναλλὰξ* et per vices *Αθηναῖοι*



nienſes et Lacedaemonii: nos autem demonſtrauimus antea, horum dominationem nihil aliud fuiſſe, niſi θαλάττης ἐπικράτειν, maris imperium et potentiam maiorem, quam reliqui Graeciae populi haberent. Poſtquam continuis diſſenſionibus et bellis fractae ſunt horum opes: terra marique late imperitarunt Europa et Aſia reges Macedonici. hos quoque temporibus illis θαλαττοκρατῆται, quum modo, qui in Aſia et Syria regnabant, praeualerent copiis naualibus; modo qui in Macedonia rerum potiebantur, plurimum mari poſſent, in bibliotheca refert Diodorus, qui etiam libro xviii. auctor eſt, Athenienſes aliquot in mari a Macedonibus clades accepiſſe; Μακεδόνων, inquit, τότε θαλαττοκρατῆτων. Atque haec de populis Graeciae. Sciendum vero, numquam Graecos tantum in mari potuiſſe, vt verſus occidentem vltra mare Ionium potentia eorum extenderetur. Ergo etiam inter occidentis populos fuerunt, qui maris imperium ſibi vindicarent. Spina vrbs fuit in Italia, ad mare ſuperum ſita, Rauennae vicina, vetuſtiſſima Graecorum colonia. huius oppidi ciues Spinetas quondam tenuiſſe maris imperium, auctor Strabo libro v. ἱεροῦται, inquit, περὶ Σπινητῶν ὡς θαλαττοκρατησάντων. Dionyſius Halicarnaſſeus libro i. Spinetarum hoc imperium fuiſſe diuturnum ſcribit, atque opibus florentiſſimum. εὐτύχησάν τε μάλιστα τῶν περὶ τὸν Ἰόνιον οἰκόντων θαλαττοκρατῆντες ἄχρι πολλῆς, καὶ δεκάτας ἀνῆγον τῷ Θεῷ καὶ ἀπὸ τῶν θαλάσσης ὠφελειῶν εἶπερ τινες καὶ ἄλλοι λαμπροτάτας. Sed multo illuſtrius Tyrrhenorum fuit imperium, quos magnae parti maris mediterranei eſſe dominatos, idque per diu, a multis proditum eſt memoriae. Strabo de Luna, in qua vrbe tum fuit Etruſci imperii ſedes, et portu Lunenſi libro v. ἡ μὲν ἐν πόλιν εἰς μεγάλην, ὁ δὲ λιμὴν μέγιστός τε καὶ κάλλιστος, ἐν αὐτῷ περιέχων πλείους λιμένας, οἷον ἂν γένοιτο τὸ ὀρμητήριον θαλαττοκρατησάντων ἀνδράπων τοσαύτης μὲν θαλάττης, τοσῶτον δὲ χρόνον. Dionyſius libro primo, de appellatione maris Tyrrhenici: εἰτε Τυρρῆνοι θαλαττοκράτορες ἐγένοντο, μετέλαβεν ἣν ἔχει νῦν προσηγορίαν. idem quoque Diodorus libro v. Tyrrheni, inquit, ναυτικῶς δυναμέσι ἰχύσαντες καὶ πολλὰς χρόνας θαλαττοκρατήσαντες τὸ παρὰ τὴν Ἰταλίαν πέλαγος ὑφ' αὐτῶν ἐποίησαν Τυρρηνικὸν προσηγορευθῆναι. meminit etiam alibi. Non ſatis ſcio an populis θαλασσοκράτορσι accenſeri Maſſilienſes debeant: nam maris quidem imperium ipſos obtinuiſſe non memini legere;

classicis tamen apparatus fuisse instructissimos docet Strabo: qui etiam auctor, refertam eorum urbem fuisse donariis et spoliis, quae ceperant αἰ κατανυμαχῶντες τὰς αὐφισβη-  
 τῶντας τῆς θαλάττης αἰδίκως. Et Etruscorum potentiam obscuravit Carthaginensium dominatio, maior opibus, amplior sinibus, prior temporibus. Hos autem maris quoque imperium tenuisse, quum vigeabant res Punicae, e vetere historia certum est, et multis locis Diodori monumenta testantur. Ante Romanos tentavit hoc illis decus adimere potentissimus tyrannus Agathocles: et vero navitate, industria et dexteritate profecit homo sollertissimus non parum. semel enim insigniter et supra spem victis Carthaginensibus, victoriae praemium dominationem maris est consecutus. Diodorus in cxviii. Olympiade, libro xx. Ἀγαθοκλῆς ἐδ' ἐλπίδας ἔχων τῇ κατὰ θάλασσαν περιέσειθαί ποτε τῶν Καρχηδονίων, ἐνίκητε ναυμαχίᾳ παραδόξως. καὶ τὸ λοιπὸν θαλασσοκρατῶν παρέχετο τοῖς ἐμπόροις τὴν ἀσφάλειαν. sed quod ex insperato tyrannus immanis erat consecutus, ex insperato citissime amisit, omnibus Africae populis mox ab eo deficientibus. itaque imperium Carthaginensium confestim in pristinum locum est restitutum, et ipsi αὖ ἐθαλασσοκράτησαν, vt scribit paullo post Diodorus. Romani vero vbi semel maris potentes sunt facti, sedulo semper cauerunt, perfeceruntque adeo, ne eius suae potentiae aemulos haberent. itaque victis primo et secundo Punico Carthaginensibus et postea Antiocho, lex inter primas foederis conditiones dicta, ne ultra certum numerum, eumque oppido paruum, naues parare possent. Lege formulas foederum illorum apud Polybium et Liuium, nemo θαλασσοκρατορίας Rom. meminit ante Lycophronem, qui vix potuit vidisse bellum Punicum primum, aut certe vix vti. ille tamen, p. 157. appellat Rom. γῆς καὶ θαλάττης principes. Sciant vero studiosi, verbum θαλασσοκρατεῖν non semper apud historicos aliosue scriptores de imperio maritimo esse accipiendum. interdum enim ita dicitur, vt ἵπποκρατεῖν, quod non significat equitibus dominari, aut praeesse: verum copiis equestribus praestare, et, vt loquitur Liuius, equitatu meliorem esse; sic θαλασσοκρατεῖν, de eo, qui copiis naualibus fuerit instructior, aut qui in proximo sibi mari impune vagatur sine metu potentioris. ita dicit Xenophon in iv. rerum Graecanicarum, Corinthios in sinu, quem hinc Achaia, inde

Lechaeum

Lechaeum claudunt, θαλαττοκρατῆσαι, et Diodorus libro xviii. de Cyzicenis cum Arridaeo bellum gerentibus, θαλαττοκρατῶντες ῥαδίως ἡμύνοντο τὰς πολεμίας. Sic et alibi tiro-  
nes legent et accipient.

I. 20. τὰ μὲν ἔν περὶ τὰς πεζικὰς δυνάμεις εἰρων κατὰ λό-  
γον σφίσι προχωρῶντα.) κατὰ λόγον Polybio hic et alibi non  
raro est idem ac si latine dicas, ex animi sententia, quum  
destinata procedunt, et consilia ad finem propositum per-  
veniunt. Legationum liii. ecloga. Ῥωμαῖοι πυθόμενοι κατὰ  
λόγον κενωρῆναι τοῖς Ἀχαιοῖς τὰ κατὰ τὴν Μεσσηνίαν. lxxx.  
συνελογίζοντο δεδιέναι τὴν περίσασιν Ῥωμαίους, καὶ μὴ χωρεῖν  
αὐτοῖς τὰ πράγματα κατὰ λόγον. res ipsis non succedere se-  
cundum rationem, hoc est, vti proposuerant et speraue-  
rant. Aliquando aliter accipiendum: vt in nauali praelio,  
quod paullo post describitur τὸ κατὰ λόγον ἐπετελεῖτο κατὰ  
τὴν μάχην, ὅπερ εἰκὸς, ὅταν ἢ παραπλήσια πάντα τὰ τῶν ἀγω-  
νιζομένων, procedebat pugna secundum rationem. hic κατὰ  
λόγον non est, ex animi sententia: sed prout ratio ostendit  
fieri debere. erat autem rationi consentaneum, vt pares vi-  
res par belli fortuna sequeretur, et victoria anceps aut nul-  
la. pag. dcii. Ἄρατος τὸ κατὰ λόγον ποιῶν καὶ προνοόμενος τῇ  
μέλλοντος συνετάξατο πρὸς Ταυρίωνα. Solet etiam dicere ἐκ  
τῶν κατὰ λόγον, vel ἐκ τῇ κατὰ λόγον, pro, vt par est, vt fit  
verisimile. sub finem libri v. τῶν πλοίων ἐκ τῶν κατὰ λόγον  
ἐγκρητῆς ἂν ἐγεγόνει. et συλλογίζεσθαι ἐκ τῶν κατὰ λόγον, quod  
alibi dicit ἐκ τῶν εἰκότων. Vide amplius libro iii. ad illa  
verba pag. ccclxvi. ἐκ τῇ κατὰ λόγον παριστάνου ζυγῶντα.  
Vertimus δυνάμεις πεζικὰς pedestres copias. quod non desunt  
viri eruditi, qui reprehenderent. πεζικὰς enim esse terrestres  
copias. nam quae est ambiguitas in voce Graeca, modo eque-  
stribus modo naualibus copiis opponi solita, eadem est et-  
iam in Latino sermone. Liuius libro xxviii. Cum his ce-  
teraque praeda Nicia praetore Achaeorum Aegium misso,  
quum Corinthum petisset, pedestres inde copias per Boeotiam  
terra duci iussit. Orosius libro iii. cap. primo: Pisander  
dux apud Spartam, per Agesilaum regem relictus, maxi-  
mam munitissimamque classem tunc instruxerat, vt illo pede-  
strem expeditionem agitante, ipse quoque nauali discursu oram  
maritimam peruagaretur. Velleius Paterculus: Eadem  
virtus et fortuna subsequenti tempore ingressa animum impe-  
ratoris Tiberii fuit, quae initio fuerat; concussis hostium vi-  
ribus;



ribus; classicis peditumque expeditionibus. hoc est, τῶν τῶν πολεμικῶν δυνάμεων στρατιῶν, siue ἐφόδοις.

Ibid. εἰ καταπαύοντες στρατηγοὶ Λεύκιος Οὐαλέριος, καὶ Τίτος Οὐαταλίας;) Pœnius in saxo Capitolino. L. Valerius M. F. L. N. T. Octacilius C. F. M. N. Crassus.

Ibid. ἐξυσοπατεῖτο αὐτοῖς ὁ πόλεμος.) ζυγοστατῶν est rei pondus cum facomate æquare: vel duas res pares inter se facere. inde venuste ad alia solet transferri. Lucianus de scribenda historia: ἐπειδὴν ἀναμειχθῶσι κοινῇ ἔσω ἢ θάλασσῃ καὶ ζυγοστατείω τότε ὥσπερ ἐν τρυτάνῃ τὰ γινόμενα. eadem locutio apud Ammianum scriptorem semigræcum, libro xxiv. quum certaretur asperrime, multique funderentur altrinsecus, et æquæ vires gesta librarent. indidem sunt illa, ἰσοφόρος μάχη, εὐνοῖα ἀντιβλήσας, vel ἰσοτάλαντος. Sed quam libenter veteres Graeci in rebus bellicis vterentur vocibus ἀπὸ τῆς σαθμικῆς petitis, declarant præcipua eius artis verba, Φάλαγγξ, ζυγός, βάρος, σήκεια, et alia, quae in his libris a nobis exponuntur. Aristoteles quoque hoc simili usus: quum in secundo politicorum declarans discrimen, quod est inter communionem ciuitatis et commilitiū, ait illam quidem semper constare e differentibus specie: commilitium vero contra: esse enim societatem, quae ad bellum coitur, similem, vt quum in rebus ad libram pendendis pondus maius desideratur, quod sit par et æquale ei, quod in altera lance prae-grauat. est sane genus pugnae violentissimæ, quando alis et vmbone hostis impellitur, ac totius corporis pondere vrgetur: qua de re multa loco opportuno dicentur. recte igitur philosophus dicit, societatis huius vtilitatem esse in augenda quantitate. verba Aristotelis subiiciam; ὃ μόνον ἐκ πλείονων ἀνθρώπων ἐστὶν ἡ πόλις, ἀλλὰ ἐκ εἰς διαφερόντων. ὃ γὰρ γίνεται πόλις ἐξ ὁμοίων. ὅτερον γὰρ συμμαχία καὶ πόλις: τὸ μὲν γὰρ τῷ ποσῷ χρήσιμον, καὶ ἢ τὸ αὐτὸ τῷ εἶκει· βοηθείας γὰρ χάριν ἢ συμμαχία πέφυκεν, ὥσπερ ἂν εἰ σαθμὸς πλείον ἐλπίστῃ. Apud Diodorum Siculum libro xvii. obseruabam verbum ταλαντεύεσθαι non dissimiliter positum.



---

MERICI CASAUBONI  
NOTAE IN LIBROS V.

---

I. 6. **T**ῷ πρότερον ἔτει τῆς τῶν Γαλ. ἐφόδου.) De his verbis satis multa b. m. parens in editis notis: ex quibus tamen non plane colligas, quod ad oras tum nouae Parisiensis; tum veteris Basilienfis editionis diuersis verbis, sed quae eodem fere redeunt, adscripsit. Verba autem illa, ad has quidem oras, haec sunt: (An satis Graecum? nam suadet Graecismus, τρίτῳ πρότερον. aut tale quid) Ad illas autem; (corrigere ex pag. 100. τρίτῳ πρότερον ἔτει.) Eadem utrobique, siue correctio, siue coniectura, dicenda est? sed alio nixa fundamento. Recentiore autem esse istorum verborum scripturam, quam sunt editae notae, praestare non possum: hoc fidenter affirmare possum, haud pauca in illis notis, partim confusa, partim manca et mutila esse. Mihi autem nihil minus in animo est, quam rationes chronologicas hic excutere; sed ne cuiquam diligentius ista scrutaturo, siue Polybii, siue Pausaniae verba (de quibus ad haec Polybii non pauca ὁ μηχανήτης, in edito illo Commentariorum ἀποσπασματίῳ:) negotium facebant, operae erit, fortasse similes locos plures contulisse, ex quibus collatis, quod rectum et genuinum est, tanto facilius, qui id acturus est, eruet. Excerptarum igitur legationum, quae num. 38. edit. Paris. Graeco-Lat. pag. 847. b. ἃς ἦσαν πρότερον αὐτοὶ ἔτι ὑπογεγραμμένοι. Haud ista longe abeunt a vulgata Pausaniae lectione: Vertit autem ibi ὁ μηχαν. cui ante subscripserant. Legatione Paris. edit. pag. 873. a. εἴτινες ἐτίγγανον ἔτι πρότερον ἡρημένοι τὰ Φαρνάκη. Istorum verborum versio a parente, vel typotheta praeterita sit, non possum dicere. nullam certe exhibet editio illa Parisiensis. Vertere possumus: qui iam antea Pharnaci adhaeserant: vel, partes Pharnaci secuti erant. Legatione 64. Paris. edit. p. 886. ἔτι πρότερον ἅμα τῷ Φανερόν γενέσθαι, etc. vbi versio, Iam antea vbi cognitum est etc. Legat. 89. Paris. edit. p. 915.

καὶ διότι τῷ πρότερον ἔτι ψηφισαμένων τῶν Ἀχαιῶν: quod superiore anno, etc. ut ibi versum.

I. 18. πέντε μὲν ἔν ἔως μίνας ἐπὶ τῶν αὐτῶν διέκεινον.) Πέντε μὲν ἔως (non, ἔως) μῆνας, exhibet editio Basil. neque aliter vlli, quod sciam, manuscripti libri. Mutavit δὲ μακ. de quo cum nihil in editis; non omissurus, sat scio, si perfecta illa prodissent in lucem: de causa mutationis, quantum est, quod suppeditant orae Basil. hic apponam. Forte ἔως, (ita illae orae) quae particula apud Aristotelem saepe vacat. Haud dubium quin plura ad sententiae suae confirmationem additurus fuerit in commentariis suis ὁ μακ. si viuenti publicare contigisset. Certe et nos alicubi non vnum Aristotelem ita loqui obseruauimus.

I. 26. τὸ δὲ τέταρτον ἐπωνυμίαν ἔτι ἂ προσείλ.) Basil. ed. habet: τὸ δὲ τέταρτον καὶ τρίτον ἐπωνυμ. Vbi ad oram ὁ μακ. [Xylander (si Xylandri manus est illa, quam habuimus eo in codice, qui discerptus est in edendo:) nescio an e coniectura, an e libris, pro καὶ τρίτον, emendabat ἐράτευμα, quam lectionem nusquam inueni. abest vox τρίτον a meo Polyb. Ex pagina sequente apparet solum τὸ τέταρτον ita dictum: et Lips. vehementissime fallitur, ipse Polyb. pag. seq. et τρίτον ἐρατότατον, et τρίτον σόλον vocat.]

Ibid. τὴν ἐπίστασιν ἐπ' ἀλλήλοις εἶχαν.) ὁ μακ. ad oram Basil. (Suspicio legendum ἐπισύστασιν.) Non contemnendam suspicionem, si forte, quod illi fulciendae sit, aliquid aliunde se obtulerit, putavi, quod rarum id verbum, et non alibi, quod sciam, praeterquam in N. T. obuium. quālia certe non pauca, de quibus alibi, Deo volente, vni Polybio, et sacris nostris libris peculiaria. Ceterum in versione, alia aliis subiecta: non ut editum est, alia alii subiecta legendum.

I. 28. οἱ γὰρ πρῶτοι καὶ διεκρίθησαν.) ὁ μακ. hic ad oram Basil. (τὸ γὰρ, quo spectat; aut quid sibi vult?) Quid in Commentariis super eo dicturus ultra fuerit, non possum diuinare. Mihi sane non tantum repugnare sententiae verborum, quam expressit pater, videtur; sed et ipsa per se totius huius periochae ab istis, quoniam vero utriusque exercitus etc. versio, valde suspecta est. An non enim bis idem continuo dixerit Polyb. ideo certamen aequale fuisse, quod vires utrimque aequales essent? Non dissiteor satis odiosae περισελογίας, aut πολυλογίας alibi quoque (de quibus alius erit dicendi locus:) apud hunc nostrum exempla occurrere.



currere. non tamen opus esse, vt eo confugiamus, hoc quidem loco, non tantum τὸ γὰρ illud ven. parenti animadversum; sed totus verborum contextus bene spectatus facit, vt credam. Ac primo pro χωρισμὸν in istis κατὰ τὸν ἐξ ἀρχῆς χωρ. non χωρ. sed χειρισμὸν legendum esse, quod ego verissimum puto, ad nouae ed. oras notauit ὁ μακ. Totum igitur locum sic lego, ac distingo: Τῷ δ' ἐκκτέρων πάριστα τὰ μέρη γενέσθαι, κατὰ τὸν ἐξ ἀρχῆς χειρισμὸν, ἐφ' ἡμῶν εἶναι συνέρχαι καὶ τὸν κίνδυνον. ἢ μὴν ἀλλὰ τὸ κατὰ λόγον ἐν ἐκάστοις ἐν ἐπετελεῖτο κατὰ τὴν μάχην, ὅπερ εἰκός etc. οἱ γὰρ πρῶτοι etc. Verto autem: Quoniam autem utriusque exercitus aequales erant partes, certamen quoque per initia pugnae utrimque aequari contigit. Enimuero non in singulis partibus etiam circa finem, (vel, in fine) pugnae id euenit pugnantis, quod euenire debuit, quotiens inter aduersarios rebus omnibus aequales pugnatur. Primi siquidem (tantum abest, vt aequo Marte pugnaverint:) etiam rem decreuerunt. tandem enim Amilcar etc. Verba κρίνειν, et διακρίνειν, Historicis vsitatissima, a Medicis, in hac saltem significatione sumta, de quibus in indice dicturi sumus. Rem autem decernere, vertimus ex Liuiο, qui ita interdum loquitur in re simili: vt cum dicit. Primus labor atque impetus rem decreuit. alibique. Polybius lib. iv. locus huic, vt nos legimus et interpretamur, non absimilis. Οὔσης δὲ τῆς ἀκ. ἄπειχ. --- τὸ μὲν πρῶτον ἦν ἀγὼν οἶον εἰκός: et mox, τέλος γὰρ μὴν ἐτράπησαν etc. Inspiciat lector, si vacat, et nostra fortasse minus illi coniectura displicebit.

I. 29. πρὸς τὸ πολιορκεῖν.) Ex oris Basil. corr. ἐγίν. πρὸς τῷ πολ.

Ibid. καὶ πεπεισμένοι τὰς ὑπεναντίας.) Orae Basil. (πεπυσμ. ? sed retineo πεπεισ. nam erat coniectura. sed quia ait, ποιήσασθαι, non ποιήσεσθαι, malo per υ.) et ib. sed recentiore manu: Sane hic locus est ancipitis lectionis et sententiae.

Ibid. ὁ δὲ Γάιος ἀναλαβὼν τὰ πληρ.) Orae Bas. recentiore manu: (imo Λεύκιος, ex superioribus.) quod et in versione secutus est ὁ μακ. L. Manlius cum remigibus et classariis, etc.

I. 39. παραταττόμενοι τοῖς πολεμ. ἐξ καὶ πέντε σαδίας.) Orae Basiliens. Mira locutio: consule Mss. Fort. ἐν ἐξ καὶ πέντε σαδ.

Ibid. *πρὸ τῆς τείχεος καὶ τῆς τάξεως παρέβαλε.*) Orae Bas. (F. *παρενέβαλε*) de hoc loco ὁ μακ. in erratis latinae versioni suae praepositis. (mox *παρεβάλλειν* accipimus pro *παρεμβαλλειν*; vt paullo ante *παρέβαλε*, pro *παρενέβαλε*. plura in Comment. de hoc loco.) Multa sane ille de verbo *παρεμβαλλειν*, vt et reliquis omnibus tacticis, et militaribus, in aduersariis suis Polybianis, non vno loco. Non tamen haecenus occurrit aliud de hoc loco, praeterquam quod in oris Basil. vbi ad posterius illud *παρεβάλλειν*: *An potest ita capi, vt fient ibi velut in acie?*

I. 42. *προκατασκευάζοντες δὲ αἰὲν τοῖς ὑποκειμ.*) Ora Basil. (Deest, τί.) quod et in versione expressit ὁ μακ.

I. 47. *τῶν πρὸ βραχέων.*) Orae Basil. (an, *τῶν πόρου βραχέων*.)

I. 50. *τῶν πολεμίων Παισιών.*) Ora Basil. *Alium videtur esse glossa.*

I. 55. *μᾶλλον δ' ὀχυρὸν καὶ συνάπτον.*) Ora Basil. (scribe, *ᾧ ἐστὶ συν.*) quod et in versione expressum: *qua Dr. contingit magis inaccessus.*

I. 57. *εὐδαίμων ὑπάρχει καὶ γεωργός.*) Orae Basil. (scribe, *εὐδαίμων.*) quod et versio repraesentat: *pecori aliendo, et frugibus ferendis aptum.*

I. 58. *ἐκείνοι τὲ γὰρ πολλὰκις ἀπολαλεκότες τὰς πτέρυγας.*) De toto hoc loco melius illi pronuntiauerint, qui ludicris his *τῆς ἀλεκτρονομίας* (quae in Graecia et priuatim, et publice olim frequentia) saepius interfuerunt, et illorum inter pugnandum mores et ingenia bene perspecta habent. Ego quantum ex autoris scopo, et verbis ipsis colligere datur, suspicor, (sed suspicor tantum) aliud voluisse Polybium, quam quod hic latine ipsum legentibus exhibetur. Hoc utique: Gallos gallinaceos, seu senio, seu frequenti commissione confectos, alas amittere, quibus amissis, vtut animis vegetos et feroces, pugnas tamen non appetere, nec inuicem laceßere, donec casu aliquo congressi, ac compleri, ab intermissione ferociore, antea non abstant, quam alter eorum (si non et ambo) plane considerit. Ad hanc mihi praeceunt sententiam. I. scopus autoris, si bene perpenditur. Id enim videtur mihi Polyb. his praecipue (vt alia omittam) verbis, cum dicit, eos *hieram frige*, (quod quid sit in b. m. P. Comment. in Persium fusc explicatur.) voluisse; Rom. et Carthagin. istos milites, cum paribus viribus

ribus diu concurrissent, vtrunque de victoria desperantes, et iam viribus ad extremum exhaustos, aliquamdiu a certaminibus interquieuisse: donec tandem alia ratione isti bello finis impositus est. 2. Quod in hac editione, ἐμβάλλασι τὰς πλ. id in Basil. ἐμβάλλας. τὰς πλ. Ego suspicor Polyb. scripsisse, ἀναβάλλ. τὰς πλ. Et certe quamuis ἐμβάλλειν, vel ἐπιβάλλ. πληγὰς sint ordinaria; aliud tamen videtur mihi articulus hic appositus (τὰς πληγὰς) postulare. Praeterea, τὸ αὐτομάτως, quod vertit hic ὁ μκκ. sponte sua: non minus frequenter, (si non et frequentius) *casu, fortuito*, significat. De diuersis gallorum congressibus verba Polybii intelligo, quod videtur mihi τὸ πότε requirere. Quod si de vnico, sed diuturniore congressu capienda sunt, quod ego quoque non valde improbarim: nihil prius videtur, quam vt pro ἐμβάλλασι, quod est in Basil. edit. et MSS. (quantum datur ex impresso libro, ad vsum patris cum MSS. accurate collato, coniicere:) legamus, εἰκὴ βάλλασι temere, et ὡς ἔτυχεν: propter ἀδυναμίαν scil. et defectum alarum. pro quo alibi idem Polybius (vt a Suida notatum) vno verbo dixit, εἰκοβολεῖν. Hoc pacto et articuli (quod ego plane necessarium duco) rationem aliquam habebimus; et proxime sequentibus ἕως ἂν αὐτομάτ. etc. fatis bene consulamus. Possemus etiam τὸ ἐμβάλλασι in eandem fere sententiam interpretari, vt hic proprie (quod non abhorret ab ea verbi notione, ex qua dies intercalares dicti sunt ἐμβολιμαῖοι) significet, interiecto spatio, seu per interualla (vt quibus vires ad acriorem pugnam non sufficiant) ferire, seu plagas inferre. Ceterum an soleant galli, siue ex longa aetate, siue assidua et contentiore dimicatione proprie et vere *alas amittere*, non possum dicere. Sed quicquid huius sit, cum τὸ πτερῶν, et ἀναπτέρῶν (*alas addere*,) vulgare sit apud Graecos pro *animos addere, instigare*, verbum; quod inde sumtum dicunt, quod πτερύσσεσθαι, siue latera sua alis expansis verberare solent aues istae ante pugnam: possumus etiam τὸ ἀπολωλενέσθαι τὰς πτέρ. vt prouerbialiter dictum accipere; vt alas suas illi dicantur amisisse, qui praesidia sua, quibus antea, siue ad pugnam, siue aliam quamuis rem aggrediendam, nitebantur, amiserunt.

I. 59. ὁμοίως δὲ Πρω. ψυχομαχῶντες.) Orae Basil. scribe, ὁμοίως δὲ, quod et versio sequitur.



Ibid. *πρὸς αὐτὴν ἡ πρὸς τὴν συντέλειαν.*) Scribe, *πλέον*: olim ad oram sui libri ὁ μακ. Sed consultis et dissentientibus MSS. merito repudiavit. Nec sane abhorret a stylo Polybiano vulgata lectio.

I. 72. *ὥτως ἀέκοτα δεῖ πρὸς τὸ παρὸν μόνον, ἔφθ δὲ μᾶλλον πρὸς τὸ μ. ἀποβ. δεῖ.*) Orae Basil. (Quia omnes codices retinent vtrumque *δεῖ*, puto omnino sententiam esse mancam aliquot vocibus.) Atqui cum vtrumque sit in textu Graeco nouae edit. illud *δεῖ*; nulli tamen, qui defectum aliquem notent asterisci sunt appositi: quod certo consilio mutata priore sententia, an casu acciderit, non possum certo statuere. Mutandae sententiae causa fortasse fuerit non dissimilium pleonasmorum, seu repetitionum (de quibus alibi dicturi sumus) observatio. Aliud tamen est, quod istam de loci mutilatione suspicionem confirmare potuit, quod Basil. editio vocula *ὄντας* (*ἔτι δὲ μᾶλλον ὄντας πρὸς τὸ μέλλ.*) sit auctior. quam quidem, ut hic legitur, magis turbare, quam iuuare sententiam, ut agnoscimus; ita fieri posse, ut non de nihilo, nec plane superuacua hic conspiciatur, non immerito suspicemur. Quid si, *ἔτι δὲ μᾶλλον στρατεύοντας*, vel *τὰς στρατεύοντας*, aut aliud quid in eam sententiam scripserit Polybius? Sic sane non ipsa tantum sententia pulchra observatione sit auctior, sed et orationi consulitur, ut vtrique *δεῖ* sua constet ratio. Potuerunt autem casu aliquo primae duae syllabae in fine lineae excidisse, et τὸ *όντας*, vel *όντας* in proxima linea remansisse. Plane ab eadem mente sunt ista lib. II. *νέμεν δὲ μερίδα τῷ παραδόξῳ πανταχῇ μὲν, ἀνθρώπου ὄντας· μάλιστα δ' ἐν τοῖς πολεμικοῖς.* Nouae edit. pag. 93. primis lineis. Haec nostram coniecturam non parum confirmant. Sed alii viderint. Illustis sane sententia verborum, et praecipuum felicitatis, si penitus infixa cordibus, humanae fundamentum.

I. 74. *εἰκὴ καὶ παραλόγως προέσθαι.*) Bas. edit. *παραλογίως*: vbi ὁ μακ. ad oram: *Hoc malo: etsi aliter M.S.* Sic *ἀλογίως*. pag. 39.

I. 75. *πόλιν ἐπ' αὐτῆς ὠκοδομηκ.*) Eadem orae ad istud πόλιν: *An pro ἀκρόπολιν?* nam urbem quidem, qui potuit tam cito?

I. 78. *ἦν δὲ πλήρης ὀρυγῆς πολεμικῆς.*) Ita ex libris scriptis haud dubie, cum antea legeretur, *ὀρυγῆς βετυλικῆς*, quamvis nihil super eo ad oras suas restituit ὁ μακαρίτης. quam etiam

etiam lectionem in altero exemplari eiusdem Bas. edit. ubi notatae variae lectiones ad oras, inuenio. Potuit alioquin ὁρμὴ βασιλ. de nobiliore et minime vulgari indole recte accipi: et ita non vnus loquitur.

I. 79. παραλελειμμένος ἐπινοῶντες τιμωρίας.) Mirum tam absurdam lectionem, quae in Bas. edit. exemplari ex qua manauit, multis obelis confossa est a P. addita ad oram correctione: (scribe παραλλαγμένους:) in hanc editionem receptam esse: quod imprudente illo factum esse, nullus dubito; tam certa scil. et quam multi alii, si quis dubitet, Polybii loci firment correctione, quam absurda et importuna illa voce, quae locum illius occupauerat.

## IN LIBRUM II.

II. 2. τῶν προϊόντων πρὸς τὴν αὐτήν.) Orae Bas. (ἀρχὴν λέγει interpretes, et est omnino locus mendosus.) Quantum ex interpretatione verb. licet augurari, videtur ὁ μακ. ἀρχὴν αὐτήν corrigendum censuisse: certissima, vt ego quidem iudico, coniectura. Vltimarum enim syllabarum in duobus illis continuis verbis ἀρχὴν et αὐτήν, similitudo, alteram omittendi librario, quo nihil procluius in manuscriptis libris, occasio fuit: προϊόναι autem (pro quo mox προπορεύεσθαι) quid hic valeat, docebit index graecus.

II. 4. ἀπό τε τῆς τὴν ἀρχὴν τῶν Αἰτωλῶν ἔχοντος.) ὁ μακ. ad oram nouae edit. (An Μυδιωνίων? locus suspectus.) Cum enim ἐπιγραφὴ pro more illius aetatis, non ad victos, sed victores pertineret; quid hic facerent Aetolorum, qui magistratum gesserant, nomina? Sed hoc videtur praeter ordinem factum a Mydioniis, vt tanto magis Aetolos vrent, et ridiculam eorum confidentiam aliis ridendam propinarent, vt etiam Aetolorum praetorum nomina, plane vt decretum ab illis fuerat, ἐπιγραφῇ suae, facta etiam fortasse decreti ipsius mentione, apponerent, hoc tantum discrimine, quod quae victores eos debebat, ex proprio decreto ἐπιγραφῇ celebrare; quae a Mydioniis facta est, ea vana spe victores, re victos, infamabat. Huc etiam spectat, quod in Basiliensis edit. oris, etsi non ad hunc locum reperio: (No. autem et victorum ducum? hoc est, τῶν νικησάντων, et τῶν νενικημένων nomina apponi solita. Vide Suidam in Iphicrate.) Hoc igitur notat hic Polybius de Aetolorum nomine

nomine appposito, quod observatione dignissimum visum est. De Mydioniis autem magistratibus ideo silet, quia in eis apponendis mos, haud dubie, seruatus, qui satis notus erat, nempe ut eorum nomina scriberentur, qui tum magistratu fungebantur, cum res gesta est: non etiam eorum, qui petitori erant, quod ridiculum erat. Ceterum solitos saepe victores, quae victi stulte aut crudeliter vouerant, mutatis personis et nominibus, in ipsos exequi, multa exempla in historiis antiquis. Illustre illud de Romanis, in bello Gallico, de quo Florus lib. 11. cap. 4.

II. 9. καὶ συνάψαντες τοῖς προπλέεσι.) Orae Bas. (Scribe, προπλέεσι.) et ita versio, *qui ante ipsos nauigabant.*

II. 17. καὶ Νώλην πεδία - - καὶ διὰ τὸ π. έμπ.) Bas. ed. καὶ καλονάδην, καὶ διὰ τὸ π. έμπ. ubi ó μακ. ad oras (scribe, καὶ Νώλην πεδία. tum lacuna est notanda. tali fere modo suppleuerim: καὶ Ν. πεδία κατέχοντες, καὶ διὰ π. έμπ. εἰς συνέβη γνωρίζεσθαι καὶ μεγ.) Ad hanc siue coniecturam, siue correctionem aptata versio: *Cum quidem et campis circa Cap. et N. etc.*

II. 19. ἔτσι τετάρτῳ συσφρονήσαντες) ó μακ. ad oras n. ed. *Non potest ferri, nisi mendium in superioribus.*

Ibid. πρὸς τὸ γεγ. ἐλάττωμα τοῖς Ρωμαίοις.) Aliud versio, quam quod hic textus: sed conuenient, si corrigamus ex oris Basil. (scr. πρὸς τὸ γεγονός ἐλάττωμα αὐτοῖς: οἱ Ρωμαῖοι, μετ' ὧν. etc. Expone ex Liviō pag. 250. Senones absentibus Coss. legionem Romanam penitus ceciderunt. deinde aduenerunt Rom. et hanc victoriam sunt consecuti.) Ceterum ita fuisse tum Rom. ut in aduersis tanto ferociiores essent, et ut ait poeta Lyr. *ab ipso sumerent opes animumque ferro:* alibi quoque Polyb. auctor est, non vno loco. Proxime quod memini, accedunt ad haec verba, quae *Excerpt. Legat.* tmemate, 68. pag. 891. Ἰλιὸν γὰρ τῆτο πάντῃ παρὰ Ρωμαίοις ἔθος, καὶ πατριὸν εἶσι, τὸ κατὰ μὲν τὰς ἐλαττώσεις. etc. ibi ἐλάττωσις, quod hic ἐλάττωμα.

II. 30. καὶ διακοπτόμενοι προέμενον ἐπ' ἴσον τῆς ψυχῆς.) Consentit hic quidem cum textu Graeco versio τῆ μακ. non silenda tamen (ita mihi visum) apposita ad oras Basil. coniectura, quod pluribus eiusdem locutionis exemplis nitatur. istud autem, quod hic est, an alibi sic usurpatum in Polyb. occurrat, non possum dicere. Quid autem illae? *Sic ut:*  
ἐπὶ



ἐπὶ ποσὸν, *ut in simili loco, p. seq.* Οἱ δὲ Κελτοὶ διὰ τὸ παρὸν εὐτύχ. μέιναντες ἐπὶ ποσὸν εὐθαρσῶς.

II. 34. εἰς τὴν τῶν ἀνδρῶν χώραν.) *Versio: in ditionem Romanorum.* Oræ autem Basil. *Suspecta vox* (τὸ ἀνδρῶν scil.) *vide Plut.* Sed quem Plut. locum voluerit ὁ μαν. cum nullo numeri, nullum libri nomen adscriptum sit, non possum diuinare. Eadem quidem historia, Polybianæ narrationi per omnia fere conueniens, in Marcello Plutarchi extat: non tamen ibi de obsesso Claſtidio quicquam reperio; nec aliud quicquam in tota illa historia, quod ad eruendam veram lectionem, aut hanc falsi conuincendam spectet. Ego per τὰς ἀνδρας, Rom. proprie Conſl. et Rom. exercitum cui praeerant, et de quibus sermo Polybio est, intelligo. Ita enim saepe solent Graeci istis τῶν ἀνδρ. vocibus loco pronominis, aut certe proprii nominis vt: vt hoc ipso Marcello Plut. editionis pulcherr. et praestantiss. p. 547. ἡ δὲ ἔκκατη-Φρόνησε τὴν κατὰ μικρὸν ἔτως ἐλλείμματος, ἀλλ' ἔγραψε τοῖς ἀνδράσι. Consules intelligit, quos paullo ante nominauerat, Scipionem Nas. et Cnaeum Martium. An igitur hunc ipsum locum in animo habebat ὁ μαν.? non credo: neque de mendo locum suspectum habuisset, si hoc voluisset. Ceterum, per Conſl. et exercitum Rom. (si nos bene coniiciamus) Romanum in genere populum intelligi, et ita, *in ditionem Rom.* bene verti, etiam sine monitore quivis opinor intelligat.

II. 35. τὰ τοιαῦτ' ἐπίσθεν διὰ τῆς τύχης εἰς μνήμην ἄγειν καὶ παράδ.) *Vertit ὁ μαν. Ut huiusmodi lusus fortunae memorabiles ad posteros mem. tradant.* Cum nullae autem, vt interdum, vbi non tam salebroſi loci, notae sint in textu Graeco appositae, quae vitium aut defectum indicent; coniectore sagacissimo opus est, et in his exercitatiss. qui quid secutus sit ὁ μαν. cum ita verteret, ariolari queat. Cum ita verteret, inquam; qui quidem non ea libertate vsus sit, qua Perottus, alique non pauci: sed religiosissime in hoc opere toto versatus sit. Dignus locus, in quo experiantur ingenium suum, qui suae ipsi sagacitati confidunt. Audiant alii, quibus minus vacat, aut libet, Basilienſes oras, quae vno verbo expediunt: (scribe, ἐπεισόδιον.) Quod si quis in his studiis adeo tyro est, vt in hoc verbo, et quem habet hic vsus, adhuc haereat, adeat ille doctissimum Stephanum, et quos ille laudat: Suidam in primis, cui con-

sentit

sentit Etymologicum M. ἐπεισόδιον, τὸ ἐπιφερόμενον τῷ δράματι, γέλωτος χάριν, ἔξω τῆς ὑποθέσεως ὄν. καταχρηστικῶς δὲ, τὸ ἐξυγώνιον ἅπαν πρᾶγμα.

II. 39. \* ἐνέπρησε τὰ συνέδρια τῶν Πυθ.) Orae Bas. (Quis? an posuit actium pro passiuo? Aliquid Tzetzes Chil. 205. Vide Laertium.) Sed cur non ἐνέπρησαν, in plurali, cum nominatiuorum eiusmodi ellipses, vt ad Catullum obseruat Scaliger, non sint inusitatae: imo vt ille iudicat, elegantes? Ita crederem, nisi id displicuisse τῷ μακ. ex eius silentio (tam obuia alioqui coniectura) coniecero.

II. 41. εἰς ταύτην διαφορὰν καὶ καχεξ. ἐνεπ.) Haud dubium, quin alicui aliquando veniet in mentem, (vt sunt ad ista procliuēs multi) corrigendum esse διαφορὰν; qui lectori fortasse suam imputabit εὐστοχίαν. Sciat igitur ille quicumque, damnatam hanc a parente coniecturam, quod omnes aliter Mss. codices; vt ad oram Basil. notauit. cui iudicio consentientem etiam eiusdem versionem hic habemus.

Ibid. διὰ Μάρκου καὶ τῶν Ἀχαιῶν.) Orae Basil. (scribo Μάρκου. hic enim est Marcus Carynensis.) Ita et versio: *Marci et Achaeorum opera.*

II. 47. Πρᾶξιν ἔχ. καὶ σύνευσιν.) Non in Basil. tantum edit. linea transfixa diphthongus in voce σύνευσιν; sed et ad oram n. edit. scriptum: (fort. σύνεσιν:) coniectura non minus probabili, quam obuia. Versio vulgatam lectionem expressit.

II. 48. διότι ταχέως ἂν ὑπὸ τῇ Κλεομ.) Orae Basil. (Deest verbum: non dubitabat, vel, persuasum habebat.) Additum illud verbum in versione; *his argumentis motus, non dubitabat*, etc. Credo ego id verbum fuisse διηροήθη. quod quia ab eadem syllaba, a qua et proximum διότι, incipit, tanto facilius, vt qui in his exercitati norunt, potuit excidere. Ceterum τὸ δειγμα ποιούμενος, in Bas. edit. cum superioribus verbis, non vt hic cum sequentibus, cohaeret: ἐκ τῶν κατὰ τὸν Ἀμ. Φιλ. εὐεργεσιῶν δειγμα ποιούμενος: quod quare mutatum sit, nisi ita suadebant Manuscripti codices, caussam non assequor.

II. 50. ἔδεν γὰρ ὄναι τέτη κάλλιον, ἢ δὲ συμφορώτερον.) Orae Bas. ad istud συμφερώτ. (Absurde pro συμφορώτερον.. Sed ita Mss. et iterum p. 49. et p. 153. at in Fragm. συμφορώτερος: vt p. 49.) Et mox, ibid. (Scr. Φορ. vt Thucyd. 276. 277. et τὸ σύμφορον, D. Halic. 359. συμφορώτατον, Arr. 94. b.

II. 55. *παρὰ τοῖς Μεγαλοπολ. καὶ Στυμφαλ.*) Ed. Basf. *παρὰ λιονεῖς, μεγαλοπολ. καὶ στυμφαλ.* vbi ὁ μακ. ad oram Basf. scripsit ille quidem plane nihil: sed plures notas appinxit defectus, vel corruptelae (decussatae sunt illae lineolae, siue *χιασμοί*) indices. Sed in versione plus est, quam in textu Graeco: *quod neque apud Clitorios, neque apud Megal. neque item, etc.* Clitorii igitur hic suppletum est: et ita debuisse, cuius liqueat ex sequentibus, nisi si alicubi terrarum *Lionenses* reperire possimus, quos Perottus, opinor, commentus est. quamquam ne id quidem suffecerit; cum *Clitorios* plane nomet infra Polybius.

II. 56. *ὥς τε πάντα εἰς ἕκασιν καὶ δακ. τὰς ἐλ. ἀγ.*) Ex duabus variis, quas exhibet Ed. Basf. (alteram in contextu: alteram in margine:) lectionibus, *ἕκασιν* scil. et *ἐπίσασιν*: haud dubium, quin hanc posteriorem pro vera et genuina amplexus sit ὁ μακ. quam etiam in versione eleganter expressit: *Vt Gr. omnes ea res aduerteret.* Merum igitur *παρέραμα* fuerit, quod *ἕκασις*, et non *ἐπίσασις* hic legitur in textu.

Ibid. *Δεῖ τοιγαρὺν ἐκ ἐπιπλήττειν τὸν συγγραφεύ.*) Orae Basf. (vel sumit pro *ἐκπλήττειν*, vel ita scripsit: quod constat ex pag. 265.) Vide ibi edit. Graeco-Lat. p 721. vbi vox *ἐκπληκτικὴ* bis occurrit in hac ipsa re. Sed ecce, non multis ab hinc lineis, vox ipsa *ἐκπλήττειν*, vt tam longe testimonium accersere, non opus sit.

Ibid. *καὶ ἢ ψεῦδος διὰ τὴν ἀπάτην τῶν θεωμένων.*) Cum prius dixerit, finem legitimae historiae esse, *τὸ διδάξαι*: Tragoediae autem *τὸ ψυχαγωγῆσαι*: addit hic pro diuerso hoc fine mirum non esse, si diuersa quoque sint media: in tragoedia quidem, *τὸ πιθανόν*, quamuis sit falsum, ex quo delectatio consequatur: in historia autem, veritas; ex qua vtilitas ad usum vitae. Non potest alia mens esse verborum, et ita dicet, quisquis attente considerauerit. Vt tamen hoc ex verbis conficiamus, pro *ἀπάτην*, corrigendum *ἀγωγήν* vel *ἀπαγωγήν*, quod est (et ita ille postea non semel vsurpat) *delectatio*. nam certe non *ἀπάτη*, deceptio: sed *ἀγωγή* (dixit ipse prius *ψυχαγωγῆσαι*) est finis tragoediae; vt *ὠφέλεια* (pro quo prius *διδάχη*) historiae. Ceterum, quod hic de Tragoediis pronunciat Polybius, vnieum illis finem propositum esse, *τὸ ψυχαγωγῆσαι*: multa opponi huic illius sententiae posse scimus, et longe aliter de prima illarum in-



stitutione et scopo summus imperator et philosophus M. Aur. Antoninus in diuinis illis *de seipso et ad seipsum* libris, libro xi. adeo quidem, ut ipsum τὸ διδάξει et διδάσκαλος, propria olim fuerint istius professionis vocabula, ut iam non vnus monuit, et nos aliquando pluribus forte dicturi sumus, si vnumquam nostri in sapientiss. illum scriptorem prodibunt in lucem commentarii.

II. 67. Θεωρῶντες τὰς σπεῖρας τῶν Ἀχαιῶν ἐρήμους.) Ver- tit ὁ μακ. *animaduerso Illyriorum cohortes sublatio Achaeorum a tergo esse nudatas.* et sic fortasse nihil mutandum est: quod alioquin fieri, si genitiuum illum (τῶν Ἀχ.) ad priora, non posteriora verba referamus, res ipsa postulare videtur, ut ad oras suas Basil. notauit ὁ μακ. his verbis; (de Illyriis videtur accipiendum. quare Ἀχαιῶς accipe hic, qui stabant ab Achaeis: vel rescribe, Ἰλῦρ.) Sed de hoc loco plura ὁ μακ. in praefatione ad lectorem, quae Polybio praefixa.

II. 69. ἀνακληθέντων δὲ τῶν παρ' ἐτέροις εὐζώνων.) Orae Basil. (Scribe, παρ' ἑκατέροις.) atque ita versio quoque: *Tubis deinde ab utraque parte concinentibus,* etc. praecesserat et- iam paullo ante, παρ' ἑκατέροις σχεδὸν ὑπαρχόντων τέτων, etc.

## I N L I B R V M I I I.

III. 7. ἀλόγως καὶ ψευδῶς κατηγγ.) Aduerbiorum istorum, ἀλογ. καὶ ψ. *absurde et falso,* versio, operarum typographi- carum, an interpretantis inaduertentia, praeterita est.

Ibid. δούτως ἐτήσασθαι τὰς τῶν συμ. θερ.) Orae Basil. (scr. ἐνστήσασθαι) Ita et versio: *curandi c. rectam viam inijst.*

III. 10. τὸ μὲν πρῶτον εἰς πᾶν συγκατέβαινον.) Versio: *principio illi in hoc certamen descendere:* quod minus rectum, et praeter mentem Polybii mihi videtur. Non enim, opi- nor, ille voluit, Carthaginienfes bellum hoc initio susce- pisse: sed illos, iustis suae causae fretos, et iure cum illis contendere, καὶ δικαιολογεῖν paratos, quod Romani postula- bant, abnuisse. Et recte hic orae Basil. (idem loquendi ge- nus legat. p. 41.) Ita autem habet ibi locus: παρεκάλεσαν γὰρ αὐτὸν εἰς πᾶν συγκαταβαίνειν, μάχεσθαι δὲ κατὰ μηδένα τρόπον Ῥωμαίοις. id est, ut ibi versio: *Horabatur namque, ut nul- lam pacis conditionem recusans, quocumque Rom. vocarent, sequeretur: bello aduersus Romanos modis omnibus et abis- teret.* Ex hoc loco, et si qui sunt alii similes, liquere possit,

possit, εἰς πᾶν συγκαταβαίνειν, vt ποιῆν τὸ προσαπτόμενον, (quod apud hunc nostrum crebro) siue κελεύομενον, et id genus alia solemnia verba fuisse, de iis vsurpari solita, qui ab aliena voluntate toti penderent, quaecumque imperata, siue aequa, siue iniqua, parati facere. Hunc sensum cum hic requirat (vt mihi quidem videtur) ipse contextus, negatiuam particulam excidisse ratio suadet: et rescribendum esse, εἰς πᾶν ἔ συγκατέβαινον. Quid enim illa sibi velint, quae paullo post, πλὴν ἐκ ἐντροπομένων τῶν Ῥωμαίων: *Sed Rom. iusta illorum non curantibus*, etc. quam Carthaginien- ses, non in armis, sed in iustis suae causae spes suas omnes repositas habuisse? Ceterum, τὸ συγκαταβαίνειν alioquin aliter vsurpari quoque, vt συγκαταβαίνειν εἰς τὸν ἀγῶνα, quod apud Polybium lib. 1. et id genus apud alios alia; non ignoramus. Sed τὸ πᾶν hic additum, et sermonis contextus, aliter hic suadent, si non euincunt.

III. 23. μηδὲ τὰς κατὰ τὴν Βυσσάτην.) Orae Basil. (Scribendum erat Βυζακίτιν, nisi Stephanus doceret, Polybium aliter extulisse hoc nomen. itaque haereo; eum vide.)

III. 32. καὶ διαγνῶναι βιβ. τεττ.) ὁ μακ. ad oram nouae edit. (scribe, διαναγνῶναι.)

III. 33. ἐμβαλεῖν ἔν ὁπότερον αὖ κελεύσωσι \* ἀπολήψιν.) Ex asterisco praeposito verbo ἀπολ. satis constat, pro mendofo τὸν μακ. habuisse. Idem quoque ad oram Basil. (Quid hoc verbi est? quid sibi vult?) Mihi non videtur iste locus adeo caliginosus, aut imperuius, praeut alii multi sunt in Polybio, paucis aliis, opinor, peruii, quos vt inoffenso pede transmitteremus, feliciter praeiuit ac praeluxit nobis ὁ μακ. Τὸ ἀπολαμβάνω pro simplici λαμβάνω non raro vsurpari, satis notum est. Compositorum pro simplicibus in genere verborum exempla in Polyb. plurima suppeditabit index; et hoc inter alia styli Polybiani idioma recte statuit Henricus Stephanus, de Polybio, et omnibus Graecis scriptoribus ille meritissimus. Dicit igitur Polybius, aut legatus potius Rom. ἐκβ. ὁπότ. αὖ κελεύσωσιν: Vtrum eorum (pacem, ac bellum) promere iusserint Carthaginien- ses, ἀπο- λήψιν, accepturos, vel habituros. Non opus erat hoc verbo, fateor, et solum ἐμβαλεῖν potuit sufficere. Sed sexcenti (ausim dicere) sunt in isto scriptore loci, vbi maior verbo- rum redundantia.

III. 36. καὶ ἢ ἐκάστη διαφορά τῶν προειρ. - - - ἐπὶ τῶν προειρημ.) Orae Basil. (lego ἐκάστη διαφορά: et ἐπὶ τι τῶν προειρ.) Ita et versio.

III. 39. ἕως πρὸς τὴν ἀναβολὴν τῶν Ἀλπ.) Orae Basil. (vel pro ἀνάβασιν posuit, vel legendum, ὑπερβολήν.) et ibid. in inferiore ora: (ἀναβολαί passim p. 79. Ex p. 155 apparet alta montium iuga intelligi.) Sed et in collectione (quam in indice Graeco sumus exhibituri) verborum Polybio propriorum, ἀναβολή, vt hic ponitur. Ideo notandum duximus, ne cui postea minus attento et cauto suspectum sit hoc verbum.

III. 41. ἐξέπλεον ἐπὶ τὴν ἀρμίαν.) Orae Basil. (scribe, ὑπὸ τὴν ὥρ. vt pag. 67. Οὐ μὴν ἀλλὰ τοιαύτοις χρησάμ. τοῖς διαλ. Ῥωμ. μὲν ὑπὸ τὴν ὥρ.) Ita et versio, incunite vere.

Ibid. ἦ κατεμπτῶος ἀποτασῶν εἰς τὰς κατὰ Μασσαλίαν τόπας.) Versio: quinto die Pisis Massiliam pervenit. Optime, si non, vt edita sunt hic, et in Basil. edit. sed vt emendata sunt in oris Basil. Graeca Polybii verba leges: (ἀπὸ Πιστῶν. Inde profectus Scipio, eodem mox redit: p. 12. in fine. Vide et pag. 97. et pag. 46.) Nec tamen haec emendatio sine scrupulo; quem docebunt, et tollent eadem orae: (No. tamen pag. 239. vocem ἀπέτασον: hic praeterea restant scrupuli duo: 1. quod Liuius p. 305. vertens haec, Pifarum non meminit: 11. quod de magna celeritate loquitur. at quinque diebus venisse Pisis Massiliam, non est celeritas. Imo vero magna celeritas in exercitu; et hoc expresse notat Polybius, quem vide infra pag. 83.) Ad Liuii silentium quod attinet, non est, quod valde miremur, cum passim ille magna libertate Polybianis addat dematue pro arbitrio; quod plura loca cum cura contendentibus apparebit. Alter autem ille locus, vbi vox ἀπέτασον, parum aut nihil huc facit; cum de fugientibus, et ex nimia qua festinatione, qua consternatione animi, lapsis ex equis, ibi serino sit.

III. 51. τοῖς τῇ πορείᾳ προβάλλουσιν.) Orae Basil. (lis, qui longo agmine iter carpebant.) et ibid. sed recentiore scriptura (sed legimus προλαβῶσιν.) quod, opinor, et versio sequitur.

III. 52. καὶ τὴν τῶν ἐγχειρησάντων κατ' αὐτῇ ἀπώλειαν.) Orae Basiliens. recentiore manu, (γρ. τῶν ἐγχειρησάντων αὐτὸν ἀδικεῖν ἀπώλ.) Versio ambigua, sed vulgatae lectioni propior.

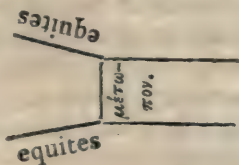


III. 55. τοῖς διὰ τῶν \* ἀκροπήλων πορευομένοις.) Orae Basil. varias proponunt coniecturas et interpretationes, quas non vnius esse temporis ex diuersitate scripturae liqueat inspicienti. Nos quantum datur ex scriptura coniecere, ordine, quo scriptae sunt, eas hic exhibebimus. (Interpres et Budaeus, ἀκροπήλων, quam vocem non agnosco. Lego ἀκροπαγῶν. et huc refero illa Liuii pag. 379. *Tetra ibi lubrica, ut a lubrica glacie non recipiente vestigium.*

¶ An summas rupes, easque faxeas et angustas intelligit? nam πύλαι sunt fauces in montibus. (sed nota, quod hic quoque prior coniectura, vt potior inserta.)

¶ Bau. ἀκροπήλων. an intelligit? lutum ab equis calcatum, et postea concretum? an ἀκροπέτρων, vt p. 226. λευκοπέτρων. et p. 212. πέτρα ἀκρότομος.) Haecenus orae Basil. versio, *quoties per lubricum glacie solum inceditur*: primam τῆ μακ. coniecturam (ἀκροπαγῶν) exprimit: vnde mihi suspicio non aliam hic, quam vulgatam ἀκροπήλων, sed asterisco, notatam, exhibere illum voluisse. Ceterum vox, λευκόπετρος etiam retro, non ita longe: pag. scil. 206. περὶ τὸ λευκόπετρον ὄχυρόν etc.

III. 65. τὰς δὲ λοιπὰς ἐν μετώπῳ καταστήσας. Orae Basil. aduersae: (Lege, κατόπιν, ex re ipsa, et Liuiio.) Ita quidem illae, sed aliae, superiores scil. aliter. (ἐν μετ. An ferri potest. vt ita intelligamus, equites fuisse in cornibus praerire iustos, hoc modo.



Posteriori huic interpretationi consentit versio: *ac reliquis in frontem versis*, etc.

Ibid. οἱ μὲν πολλοὶ σποράδην.) Orae Basil. (σποράδες: Vrs. et Bau. sic Onof. 76.) et iterum in eadem voce pag. 225. l. 16. ἀποχ. μὲν εὐχ. καὶ σποράδην. eadem orae: (γρ. σποράδες. Sic Onofander, pag. 76.)

III. 68. ἀθροισθ. δὲ τῶν στρατ. κατὰ τὸν ὄρκον.) Orae Basil. (Vide num ὄρον leg. nam ὄρκος ibi fuisse nullus supra ostenditur.)

ditur.) Sed eadem orae paullo post: (Omnes libri ita habent. apparet ex hoc loco, Tiberium cum dimisit militem, exegisse ab eo iusiurandum, de quo genere alibi.)

III. 71. *παρήγγειλε καὶ τὴν ἀνδρῶδ.*) Orae Basf. delent istud *καὶ*: et mox eadem, ad vocem, quae proxime sequitur, *ἔκασον*: (Liuius videtur legisse *ἐκαστόν*.) et ad ista, quae paullo post *εἰς τῖνα τόπον ἔδην τῆς στρατοπέδ.* (fortasse *ἴδιον τῆς στρατοπ.*) quod et versio videtur expressisse.

Ibid. *προσέταξε πελάσαντας τῶ τῶν ἐν. χαρ. κ. σπ. ἐπιδιαβ.*) De hoc loco, quod olim fuerit b. m. Parentis iudicium, non abs re erit, quod multi tales in Polybio loci, qui fortasse alios moraturi sunt, intelligere. Ita igitur ille ad oras suas Basf. (aut scrib. *πελάσσοντα*: aut mirum *ὑπερον πρότ.* Ex Mss. incertum an sit legendum *ἐπελάσ.* et fort. ita legit Liuius: nos vertimus, ut verba sonant.) An post editam versionem ista scripserit *ὁ μακ.* ut ad istas oras passim alia; non possum certo dicere. Scriptura certe videtur antiquior. In edita autem versione, ut vitaret hoc *ὑπερον πρότ. ὁ μακ.* τὸ ἐπιδιαβαίνειν, quod alioquin stilo Polybiano, qui compositis uti amat pro simplicibus, pro simplici *διαβαίνειν* sumendum erat, vertit, *iterum transire*; significatione minime vulgari, cuius vix alibi exemplum. Nondum autem, ut videtur, cum ita verteret pater, venerat illi in mentem, quod postea diligentiore Polybii lectione observauit, solemne illi esse, ut pro futuris (qui sane mirus scriptoris alias tam praestantis et accurati idiotismus est) utatur aoristis, quae praeterita quaedam sunt tempora. Hanc igitur ipsius observationem ex tractatu de stilo Polybiano, quem inchoauerat, (cuius partem, ut occasio se dabit, exhibebit index Graecus,) hic inferemus: dignam quae non a solis Polybii lectoribus legatur, cum tales temporum enallages, intellectae et obseruatae, ad decidendas interdum magni momenti controuersias in quocumque scriptorum genere non parum lucis asferre possint. Haec igitur τῷ μακ. ipsissima in hac re verba: (Aoristis utitur pro futuris: p. 79. *ἐν αὐ τολμῆσαι τῷ δὲ ποιήσασθαι.* Etiam sine *ἐν*: ut saepe p. 97. vide. nam ita Mss. p. 16. *ποιήσασθαι* pro *ποιήσεσθαι*. et p. 109. 116. *λαίτῶν ἔδην ποιήσασθαι* 115. *αἰνύσασθαι*. p. nostrae edit. 334. *τολμῆσαι*, pro *τολμήσειν*, et *συστήσασθαι*. No. p. n. ed. 356. *τολμῆσαι*. p. Basf. Edit. 172. *μειναι*: et statim *ἔξειν*. Quid. p. *ἔξειν καὶ διατρίβειν*, ita enim omnes libri. P. B. ed. 279. *φησὶν ἐπισκέψασθαι*.

ψαθαι. dixit se cogitaturum. 207. ἀνύσταθαι. et Vrb. 228. καὶ δόξαι.

III. 77. ἀντέχεσθαι τῆς πρὸς αὐτὰς Φιλ.) Orae Bas. (nempe Carthagin. vel scribend. αἰτέν.) Versio, *amicitiam suam sequi*: quod τὸ αὐτὸν videtur exprimere. Sed et αὐτὰς in eandem sententiam potest ideo dixisse fortasse Polyb. quod suum illud οἱ περὶ Ἀνν. quo ut plurimum utitur pro Ἀννίβας, (de quo plura in indice Graeco:) in animo haberet; cui consequens fuerit τὸ αὐτὰς: ut et ipse vulgo loquitur. sic p. 346. a. τῆς πρὸς αὐτὰς Φιλίας. praecefferat a. τοῖς περὶ τὸν Ἀρχτον. Sed et p. 410. c. αὐτὰς pro αὐτῷ, ut ad oram Basiliens. notat ὁ μαν. quod et in versione sic expressit.

III. 78. αἰεὶ δὲ πῶς οἰκείον ὃν τῇ φύσει τέτα το μέρος.) Edit. Basil. αἰεὶ δὲ πῶς οἰκείον τῇ φύσει τέτα τῷ μέρος, etc. Orae ibi eandem coniecturam exhibent, quae hic in textum recepta est: quae sane quantum ad sententiam attinet ipsam cuius nulla plane in vet. interprete vestigia:) certissima pariter et elegantissima mihi videtur. De verbis aliquis adhuc haeret scrupulus. Nam cum Polybius suum illud τῆτο το μέρος singulis fere paginis (plane ut et in N. Testamento ter aut quater legere memini) quacumque fere de re, et quavis occasione, ad nauseam usque oggerat; non memini tamen simplex τὸ μέρος, pro τῆτο το μέρ. in hanc sententiam apud illum vllibi occurrere. Scriberem igitur, αἰεὶ δὲ πῶς οἰκείον ὃν τῇ φύσει αὐτῷ τῆτο το μέρος: vel, αἰεὶ δὲ πῶς οἰκείον ὄντος τῇ φύσει αὐτῷ τέτα τῷ μέρος: nisi forte simpliciter, ut aliquando, dixit Polyb. τῇ φύσει, pro, τῇ φύσει αὐτῷ: ut nihil nisi τὸ ὄντος supplere necesse sit, quod ad vulgatam lectionem proxime accedit.

III. 79. διατεταραχμ. καὶ διαπεπατημ.) Orae Basil. (an δια. τετ.) Ita certe paullo supra, δι' ἀκέρ. τῶν ἐλῶν ποικμ. τὴν πορείαν.

III. 81. ἀγνοεῖ καὶ τετύφωται.) Orae Basil. (valde suspicor scripsisse Polyb. τετύφλωται. sed vide Hesych. in τετύφωται, et St. in fh.) Versio: *Errat enim, et caeca mentis caligine laborat*, etc. dubium, quam lectionem amplexa; utraque certe non infeliciter complexa. Proprium enim est τῷ τύφῳ (ut vulgo pro nimia sui opinione et δακησιςφίᾳ accipitur) dementare, et vel acutissimos alioquin ita insatuare, ut caeca mentis caligine laborare rectissime dici possint. Inde τύφος et ἄνοια, saepe iuncta, ut vel eadem, vel



valde affinia. Optime in hanc sententiam γυνάμογραφος sapientiss. et antiquiss.

“Ὅστις τοι δοκέει τὸν πλησίον ἴδμενον ἔλιν,  
 Ἄλλ’ αὐτὸς μᾶνος ποίκιλα δῆνε’ ἔχειν,  
 Κῆνος γ’ ἄφραν ἐστὶ, νόη βαβλαυμένος ἐθλῶ.

νόη βαβλαυ. ἐθλῶ, plane quod hic Polyb. τετούφωται. Hoc etiam volebat Hesyeh. cum τετούφωθαι, exponebat μευχρέ-  
 ναι. Ceterum, quod hic dicit Theognis gentilis; idem, ac  
 iisdem fere verbis ante illum, θεόπνευτος Salomon Prou.  
 cap. xi, v. 12. vt ad illum nuper obseruabamus.

III. 88. ἐπ’ ὅτραχε τὴν Ἀργυπτιανήν.) ὁ μακ. ad oras nouae  
 edit. (scr. Ἀργυπτιανήν. ex Steph. cogita, num sint Hirpini.  
 nam Liu. 352. Hirp. sunt, quos vocat ita Polyb. 105. Ve-  
 rumtamen et lib. 31. et seq. Ἀρρος saepe nominat Liuus, et  
 constat, ibi diu consedisse Hannib. Cogita. vide Liu. Ἀρπι-  
 nos autem vocat istos Liu. non Ἀρπινates. Ἀρπι, et Ἀρπι-  
 num diuersae erant vrbes, ait Seruius, et ex eo Scal.  
 ad Euseb.)

III. 88. τὸ μὲν πρῶτον ἐπεβίβαστο κατὰ γῆν.) Ita et Basil.  
 edit. sed apposita ad oram varia lectione, κατὰ θάλατταν.  
 Parens autem ad easdem oras (vide num sit legend. κατὰ  
 γῆν καὶ κατὰ θάλατταν. nam Liu. ait: idem consilium fuit.) Di-  
 xerat autem paullo supra de Asdrubale Liuus, atque ita Car-  
 thagine profectus nauibus prope terram, exercitum in littore  
 ducebat: paratus configere quacumque parte copiarum hostis  
 occurrisset: Id vero est, καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν.

III. 89. βῆσιν δὲ πειδικωτ. κατὰ τὴν ἡλικ.) Orae Basil.  
 (scribe, ἢ κατὰ τὴν ἡλικ.) et ita versio, non pro ea aetate, qua  
 erat, etc.

III. 100. τίς τις ἐδίδα τῶν ἐπαγγέλ. Orae Basil. scribe, ὑ-  
 πὲρ τῶν ἐπαγγέλ. vt p. 201.

Ibid. τοῖς βόις \* ἐπιβολὴν τῷ τάγμ.) Orae Basil. (Haec  
 verba nihil significant. nos rem diximus, et legimus, σιτο-  
 βόλοις. Locus praeclarus, vel potes legere, σιτοβολαῦσι)  
 Versio consulenda, quam intelligit ὁ μακ. cum rem dixisse  
 se profitetur.

III. 105. τὴν κορυφ. τῆ καταλειφθέντος λ.) Orae Basil.  
 (Ex pag. praeced. videtur legendum, καταληφθ.) Ita et versio.

III. 107. καταλαμβ. τὴν τῆς Κίννης προταγορευου. πόλ.  
 ἄκραν.) Ed. Bas. τὴν τῆς κινῆς προταγορ. πόλ. ἄκραν: quod  
 Perottus

Perottus interpres, *Neapolitanam arcem occupat*, etc. Parens autem *arcem Cannarum occupat*. Quia autem sunt multi eo ingenio, ut urbium, nobilium praecipue, nomina ubicumque occurrunt, cupide captent et arripiant, non minore studio et ambitione pro iis pugnare parati, quam si pro veris aris ac focus certandum esset; et fortasse tanto ferocius, quanto facilius est, verbis, quam telis rem gerere: imo reperti quoque, qui urbium et regionum nominibus, scriptis antiquis per vim et fraudem inferendis, locis, quibus fauerent ipsi, falsam antiquitatem conciliare studerent: his adductus ego, quibus rationibus motus ὁ μακ. parens intrusum huc Neapolis, urbis alioquin, quod libenter agnoscimus, et nobilissimae et antiquissimae, nomen et mentionem expunxerit, ex oris ipsius Bas. promere, ac lectori proponere operae pretium credidi. Sed meminerit lector, nos ista κατὰ δεύτερον πλῆν, et tamquam collectas ex naufragio tabulas, aut tabularum potius fragmenta, proponere. Quis enim dubitet, quin haec eadem in commentariis suis, multis partibus plenius, et ut nullus scrupulus esset reliquus, executurus fuerit? Ita autem illae: (Ζῆται, quis veterum Καινὴν Πόλιν appellavit Neapolim, et quis huius historiae meminerit. Mihi stupor merus videtur putare, de Neapoli posse intelligi. nam Liu. p. 338. 339. longe aliud de Neapoli in eodem anno. Est igitur Cannarum vicus, nam et infra numero singulari effert huius loci appellationem. Obstat aliquid, quod Liu. 344. Cannas Hannib. venisse multo post aduentum Coss. ait, sed facilis responsio. nam tota ista historia aliter exponitur a Liuiο. Liuius p. 346. ait victos Rom Cannas perfugisse, quod et Silius ait.)

III. 109. πάντων ὑμῶν παρεσκευασμ.) Orae Bas. (scribo, ὑμῶν) Ita et versio; *quum cetera omnia vobis ad vict. sint parata. non, vobis omnibus, etc.*

Ibid. τὰ δ' ἐκ τῶν ἀποβαινόντων βραχ. ἔχε διαφοράν.) Ver- tit ὁ μακ. et post pugnam spes statum in melius mutandi tenuissima. atqui non de mercenariis tantum loquitur hic Polyb. sed et sociis, quibus mutato statu nihil opus. Verterem potius, quod et contextus suadet; *quis autem futurus est exitus pugnae, non est in magno discrimine: vel, quicumque autem futurus est exitus pugnae, prope indifferens* (ita loqui cum Cicerone, et aliis bonis auctoribus liceat:) *est.* Id enim vult Polyb. mercenariis et sociis, in ipsa pu-

gna omne periculum esse; quod post pugnam metuant, aut valde cupiant, nihil admodum esse: longe aliam eorum rationem esse, quibus non pro vita tantum, sed pro patria, liberis, vxoribus, et quicquid in terris charum, certaminis alea subeunda est. Ita se satis aperte explicat in sequentibus ipse Polyb. Quare et ista, quae sequuntur καὶ πολλαπλασίαν τὰ μετὰ ταῦτα συμβαίνοντα τὴν διαφ. ἔχει τῶν ἐνests. αἰὶ κινδύνων: et re, et verbis eo ducentibus, ita potius verterim: *et longe maiora post pugnam manens pericula, quam quae in pugna ipsa subeunda sunt: monere etc.* pro istis autem, τῶν ἐνestsῶν αἰὶ κινδ. non dubito rescribere, τῶν ἐνests. ἄρτι κινδ. nec ille puto dubitabit, cui totus et rei ipsius, et orationis contextus bene perspectus.

III. 113. πυκνότερας ἢ πρόθεν τὰς σου. καθικ.) Orae Basil. (forte ὀπίθεν ἢ πρόθεν.) mox ibi sequitur, (quod ad hanc proprie coniecturam an pertineat, quia mihi Aelianus non est ad manum, nescio: (An similis sententia illi, quae apud Aelianum cap. 17.) Sed quicquid huius sit, ex versione pareret, ὀπίθεν istud vel textui restituendum, vel animo saltem supplendum credidisse τὸν μακ. Vertit enim, *signa magis conferta in extrema acie, quam in prima statuit.*

III. 114. ἐν τοῖς τῆς προγεννημ. μαχ.) Orae Bas. (lego, τοῖς ἐκ τῆς προγ.) Ita et versio.

III. 116. Οἱ δὲ Ρῶν. μέχρι μὲν δυνάχ. Orae Bas. (forte, μέχρι μὲν τῶδε. vel certe capiendum pro τῶς μὲν.) Ita et versio.

## IN LIBRUM IV.

IV. 1. ὑπὸ τῶν ἐκ Λακεδαιμ. βασιλ.) Orae Basil. (scribe Μακεδόνας, ex p. 51. similis error p. 213.) Ita versio. quare autem pag 213. (quae n. ed pag. est 561.) τὸ Μακεδόνων in textum sit receptum, quod aliter hic factum, causam non video, nisi si inde est, quia ibi mendum aliquanto conspectius, et aliqui fortasse Mss. libri consentientes.

IV. 4. τῶν ἐξηραμένων τὸν αἶδρα κατὰ π. τρ.) Orae Basil. (An pro ξηραμένων: de quo verbo ad Xenoph. Leoncl. p. 1029. et nos alibi multa. ἐξηραῖσθαι τὸ ἀνδρὸς, passim Graec. vt Plut. Arato. ἀναρτῶσθαι, Xen. p. 13. ¶ Mss r. ἐξηραμένων. Turn. emend. ἐξεικασμένων. apud Dion. Hal. 607. αἰρέμενος τὸν δῆμον: qui captat populi ben. ¶ An intelligit virilitatem



tem exectum, et tum corpore, tum animo effaeminatum?) Ex pluribus, quae proponuntur hic, coniecturis, τὸ ἐξηρημέ-  
ων expresseit versio. *Dorim. plane modis omnibus deditus*,  
recentissima tamen apparebat eius scriptura, quam postre-  
mam posuimus.

Ibid. ἐκ παρανομίας καὶ σκώμ. γεγον. τὴν δριμύν.) Eum  
fuisse Dorimachum, qualis hic a Polybio describitur, cui  
παρανομία, vel παρανομίας elogium (nisi hoc ei nimis molle,  
qui tam dira et atrocias commisisset,) recte competeret, non  
negamus: hic tamen isti verbo, ubi hoc agit Polybius, ut  
merum scomma et dicterium repentini ipsius abitus, et  
tantarum quas animo concepit irarum, causam fuisse nos  
doceat, locum esse non puto. An non enim disertis ille  
verbis, διὰ τὸ ῥηθὲν; (propter id unum, ut vertit ὁ μακ.  
quod dictum in illum fuerat scilicet:) et μηδεμίαν ἄλλην  
ἀξίαν λόγου πρόσθασιν illum habuisse, cur tam diro crudelique  
bello Messenios, ipsorumque amicos ac socios persequere-  
tur? Puto ego Polybium non παρανομίαν, sed παρωνυμίαν  
hic scripsisse: παρωνυμίαν autem pro falso, seu alieno nomi-  
ne posuisse. Μετωνυμίαν, vel ἀντονομασίαν alius fortasse di-  
xisset: sed hoc tamen, si vim praepositionis παρὰ, quam  
habet in multis compositis spectamus, non minus proprium,  
nec multo aliter a Plutarcho τὸ παρωνυμιον, vel (ut quidam  
scribendum censent) παρανύμιον (in istis *de sera num. vind.*  
praestantissi. edit. p. 994. παρανύμιον χρησάμενος ἀντὶ τῆς ὀνόμα-  
τος:) usurpatum. Vtitur autem Polybius, cum dixit (ut  
nos quidem coniicimus:) ἐκ παρωνυμίας καὶ σκώματος,  
figura valde sibi familiari, quam vocant veteres Grammati-  
ci ἐν διαῖ δυοῖν: cuius exempla apud illum, ἐνεργεσάτην καὶ  
μόνην, pro μόνην ἐνεργεσάτην: ἀρχὴ καὶ σύνεσις, pro ἀρχὴ  
συνέσεως: ἀρχὴ καὶ πραδέσει, pro τῆς προτεθείσης ἀρχῆς;  
et alia plura, quae profert ex illo ὁ μακ. editis in lib. pri-  
mum commentariis. Ita igitur et hic, παρωνυμία καὶ σκώμ-  
μα, erit, dicterium, quod ex inuerso, vel peruerso siue mu-  
tato nomine. Nam qui *Dorimachum*, ipsum alloquens et  
compellans, debebat dicere: pro Dorimacho, *Babyltane*  
(vilissimi ac propudiosissimi nomen homuncionis:) ex na-  
turali illa, quam narrat Polybius, et oris et vocis, ceteri-  
que totius corporis similitudine petita ioci, meriti quidem,  
sed peramari materia extulit. Nec fortasse tam signanter  
hoc, et expresse Polybius sine causa; ne minus attenti le-  
ctores,

ctores, dum Babyrtae nomen in Scironis oratione legerent, Babyrtam ipsum (quod mihi contigisse fateor, et diu hic haesisse, priusquam me expedirem:) compellatum crederent. Sed et hoc nostram non parum coniecturam confirmat, quod, si id voluisset Polybius, priora et propria scelera Dorimachum causam subiti discessus, et eorum, quae post discessum ab illo perpetrata sunt, habuisse, *ἐξ ὁύτης παρηνουίας*, aut tale aliquid; et non (vt ego quidem iudico) *ἐκ παρηνουίας*, simpliciter dicturus erat; quod valde ambiguum fuisset: praecipue cum *συνῶμα*, quod vt altera causa (si duae statuendae:) sequitur, non de proprio, sed alieno scommate intelligi vellet.

IV. 10. *προκατασύραντες τὴν χώραν.*) Orae Basil. (fort. *προσκατασύρ.* omnino ita melius. nam oportebat prius Aratum inuadi, dum adhuc erat *ὑπὸν*. et statim regionem vastari.) Hoc etiam et versio videtur exprimere. Ceterum *τὸ ὑπὸν*. in verbis *τῇ μ.* quid sibi velit, nisi fortasse *ἀνυπὸν*. quod in Polybio paullo supra, habebat in animo, fateor ignorare me.

IV. 12. *εἰ μὲν αὐτῶν εὐθὺς διαμένοντες.*) Orae Bas. (Legge omnino *διακλίνοντες*. sic, 128.) Ita et versio; alii huc *il-luc extemplo dilapsi*.

IV. 14. *οἶσθαι δεῖν καὶ καθόλου σκοπεῖσθαι τὰ πράγ.*) Orae Bas. (videntur voculae transpositae.) Ita et versio, *quum in vniuersum posuaret*.

IV. 20. κατ. *ἐν αὐτῶν τοῖς Διονυσιακοῖς αὐλοῖς ἐκ τοῖς θ.*) Orae Bas. (Diu haesi in hoc loco. nam illa, τοῖς Διονυσ. videbantur denotare festum diem huius solemnis ludici: Liberalia nempe. at αὐλοῖς vox vix tum ferri queat, ideo scribebamus *αὐτοῖς*. Sed omnes libri aliter.) An ista post, vel ante versionem editam scripta, mihi incompertum est. aliter certe videtur tum cum ista scriberet, de verborum sententia statuuisse P. quam cum ita verteret: quorum tamen commodiorem versionem vix aliunde speremus.

Ibid. *ὡς δὲ αὐτῶν ἀνὰ μέρος ἔδειν ἄλλ.*) Bas. edit. *διὰ τῶν ἀνὰ μ.* vbi *ὁ μ.κ.* (Sic et Mss. sic et Athenaeus. nos legimus *δι' αὐτῶν*: vel, *δι' αὐλῶν*.) hoc iterum in superiore ora eiusdem libri: haec autem (quam exprimit et versio) coniectura, *δι' αὐλῶν*, posterior et potior mihi videtur.

Ibid. *καὶ μὴν ἐμβατηρίας μετ' αὐλῶ καὶ τ.*) Orae Bas. superiores: (*ἐμβατήρια* scrib. vt Athen. nam Mss. Pal. fallunt nos.

nos. Porro hunc locum neque Ath. interpres, neque P. intellexit.) Ibid. in ora inter. et infer. (Lego, ἐμβατήρι' ἄσματα μετ' αὐλῆς.) Haec, ni fallor, verissima et elegantissima coniectura: quam etiam expressit et versio, *praeliatares modulos*.

IV. 21. οἱ πάλαι προταγαγεῖν.) Orae Basil. (fort. παρεισ. sic παρεισαγ. bis hac ipsa p. et infra p. 190.) Versio quoque ni fallor, istud potius, quam illud expressit.

Ibid. ἵν' ἄν ποτε αὐτοῖς ὁ θ. ἐνδῶ.) Bas. edit. ὁ θ. δῶ: pro quo, vt ex oris liquet Bas. ὁ μακ. ex coniectura reposuit, quod et versio sequitur, ἐνδῶ: *clementius egerit*. Sed ad oras suae edit. aliter idem, his verbis. (MSS. Vrb. εὖ δῶ. quod rectum est. Eurip. in Oreste,

Ὅταν δ' ὁ δαίμων εὖ διδῶ, τί χρὴ φίλων;  
Ἀρχεῖ γὰρ αὐτὸς ὁ Θεὸς ὠφελεῖν θέλων.

Est et formula Graeca, εἰ ὁ θεὸς διδῶ: vt in diuina sententia Demosthen. pro Ctes. φέρειν ἂν ὁ θεὸς διδῶ γενναίως.) Aliquid et in hanc sentent. ad oras Basil. ex Arist. Nicom. p. 166. vbi eadem formula. Veritas igitur: *Vt si quando diuino beneficio: aut, Deo iuuante: aut in eam sententiam: quod nos Christiani, Dei gratia: aut, diuina gratia opitulante, diceremus.*

IV. 30. ἐτύγγχανον τέτοις.) Orae Basil. (scrib. ἐνετύγγ.) Ita et versio.

IV. 33. καὶ σάος Ἀρκαδ. Orae Bas. (scr. σάα Ἀρκαδ.)

IV. 34. οἰόμενοι δεῖν.) De hac lacuna, quae nulla in edit. Basil. comparet, sic ad eius editionis oras ὁ μακ. (Hic in MSS. est lacunula, et in marg. λείπει τι. Deest nomen illius, vel illorum, qui hoc postulabant.) Aliam quoque rationem huic hiatui subueniendi docent eadem orae, si τῶ Μαχ. pro sibi, proprium nomen scilicet, loco pronominis, (quod exemplo non caret) positum sit: ac tum οἰόμενος, non οἰόμενοι scribendum fuerit. Sed et in prioribus verbis, μετ' ὀλίγων: ex eisdem oris, corrige, (quod et versio sequitur) μετ' ὀλίγον.

IV. 36. ἔπεισαν δὲ τὰς πλείους.) ὁ μακ. ad oras suae edit. (scrib. ἠλείας, ex emendat. Ios. Merceri.) Enimuero paullo post sequitur Αἰτωλοὶ δὲ προσειληφότες τὴν Ἠλείαν, καὶ Λακεδ. ἄγνοιαν etc. Vertendum igitur: *Eleis item persuasit Mach.*



IV. 44. καὶ τῷ ἔμπροσθεν ἀφίστι κατάβρω.) Orae Basil (γρ. κατὰ βρω: quam γραφήν et ora Regii Cod. exhibet. Sed quid, si vox scripta retineatur? nam κατάβρω, erit βῆς εἰς τὸ κάτω. et cum eam vocem medici tam frequenter vsurpent, cur non inter nautica locus illi erat, vnde manauit?) Versio, utramvis amplectaris lectionem, eadem erit.

IV. 46. ἕως εἰς Κλύαρον.) Orae Bas. (Forte leg. *Cauarus* et hic est ille *Cauarus*, de quo p. 124. sic p. 124. αἰθίων, pro λιθίων.) An ista post, vel ante editam versionem scripta sint, non liquet mihi. Versio certe, pariter et Graecus ibi contextus, Κλύαρον exhibent.

IV. 50. ἀντιπαριστήσιν τῷ Πρ. φόβος. Orae Basil. (Deest versio ἡλπιζόν.) Ita et versio.

IV. 56. ἔτι δὲ λιθοφόρος τέτταρας.) Versio; *ad hanc castapeltas, quae lapides mitterent quatuor*: cur autem τὸ mitterent inter et *quatuor*, positus sit asteriscus, quod ad latina verba alibi in hac versione fieri non memini, causam non assequor. Fortasse ad τὸ λιθοφόρος pertinet iste asteriscus. ita enim ad illud orae Basil. (an, λιθοβόλος, qui vulgo πετροβόλ.)

IV. 58. ἔξω τῆς πόλεως, ἤδη βεβ. αὐτῆς πεκρατηκ.) Orae Basil. ὡς ἤδη βεβ. quod sententiae optime convenire mihi videtur. Quomodo enim dicat Polyb. eos (Aetolos) βεβούως πεκρατημένω, qui mox cum magna sua clade, ut pauci superessent, sunt eiekti? Fugitivi autem istius ὡς causa (ut norunt his assueti) manifesta, praecedens vox, in ὡς desinens. Vertemus igitur; *ut quam ab hostibus, irre-cuperabiliter*; vel, *irresistibiliter* dicerem, si auderem:) ita ut recuperari non posset, iam teneri crederent.

IV. 59. ἐνεργότερον δ' ἐμπροσθὲν εἰς ἐνέδρ.) Orae Basil. (an deest aliquid?) Ex versione suspicor τὸν μακ. legisse, ἐνεργότερος, non ἐνεργότερον. Aliter quoque suppleri verba possunt. Sed ea tutissima pariter et facillima via visa est.

IV. 62. καὶ τὸν \* τέριον ἐπιπορ.) Orae Basil. (lego, τὸ πεδίον ἐπιπορ. τὸ κατὰ τὴν Π. Vrf. male corrigit. Vetus interpret non agnoscit, neque Rhium, neque Terium.) Ita et versio; *Ubi per planitiem* etc.

IV. 63. ἀφείς ὑποσπονδ. τὰς ἐντας τῶν Αἰτ.) Orae Basil. (scribe, ἐνόντας.) Ita et paullo supra, κατεπλήξατο τὰς ἐνόντας. Et ita versio; *qui intus erant.*

IV. 64. καὶ - - - τὴν Ἰθωρίαν.) Orae Basil. (Deest verbum cui innitatur τὸ πορθήσας. scribe, τὴν χώραν ἡμεν εἰς τὴν Ἰθωρίαν.) Ita et versio; *Agrum impune depop.* etc.

IV. 70. ἔχειν δὲ καὶ τεύχη διαφέροντα.) Nihil hic orae Bas. sed in ipso contextu τὸ (ν) in verbo ἔχειν a P. deletum. An igitur ex mera ἀπροσεξία hic remansit; an quod dubitaret ὁ μακ. ? Caussa forte dubitandi, si bene consilio, 1. quod omnes MSS. repugnarent: 2. quod Polybio suum illud συμβαίνειν tam familiare, imo fere perpetuum, vt etiam cum non palam vsurpat et effert, in animo tamen habuisse, et ad id quod in animo habebat, ceteram orationem interdum effinxisse et protulisse, non improbable sit.

IV. 71. διηπόρου ἀλλήλοις δεδιότες.) Orae Bas. (fort. διηπ. ἐν ἀλλήλ. aut διηπίσαν.) Versio hoc posterius expressit; *diffidere sibi inuicem*, etc.

IV. 74. τῆς νῦν παρὰ πάντων ὁμολογεμ.) Versio: *quum praesertim ad recuperandum ius immunitatis, nullum umquam tempus fuerit opportunius praesenti rerum statu, in quo omnes acquiescunt.* Fuerit igitur τὸ, κτήσαθαι τὴν ἀσυλίαν, a Polybio positum, pro, πρὸς τὸ κτή. τὴν ἀσυλ. vt ad oras Basil. ὁ μακ. At hoc valde durum. Sed et illud, τῆς νῦν παρὰ π. ὁμολογεμένης, pro, *in quo omnes acquiescunt*: non vna ratione suspectum mihi. Aliam lectionem et interpretationem suppeditant orae Basil. priorem tempore, an recentiorem edita versione, non possum dicere: non contemnendam certe: (f. πρὸς τὸ τὴν παρὰ πάντων ὁμολογεμένην κτ. ad recuperandum immunitatem, quam omnes fatentur ipsis deberi.) Cogitet peritus lector. In proxima sententia, pro ἐπὶ τῆς παλ. συνηθ. ex iisdem oris corrigendum, (quod et res ipsa postulare videtur) ἔτι τῆς π. συνηθ.

IV. 77. καὶ Μεγαλόπολιν.) ὁ μακ. ad oras nouae ed. (scr. Μεγαλοπολιτῶν, ex emend. Ios. Merceri.) Versio igitur corrigenda. *quae ab initio Arcadiae attribuebatur; et Megalopolitanorum Alliada* etc.

IV. 81. πάντας αὐτὰς κατέσφαξε.) Orae Basil. (scr. αὐτῶ) Ita et versio; *in ipsa coenatione.*

Ibid. πλείων μὲν πόνων καὶ σάσεων ἐμφυλ.) Orae Basilienf. idque scriptura recentiore; (scrib. Φόνων.) Versio vt respondeat, immutanda: *ad extremum, caedes plur.* etc. vel, *ad extremum caedibus multis factis, seditiones intest.*

IV. 84. Ἀμφίδαμος ὁ τῶν Ἡλ. στρατ.) Orae Basil. (Ἀμφιδάμας, vt pag. 131. 132.) Latinum igitur erit *Amphidamas*: quod si hic; in sequentibus etiam, non vno loco, reponendum.

Ibid. τοῖς ἰβίοις πρήγμῃσι διατηρήσει.) Orae Basil. (scr. πολιτεύμασι.) Quod, opinor, et versio, *legibus suis*.

Ibid. ἐπιτρέψαι τὸν ἄνθρ.) Orae Basil. (an διατρέψαι, vt p. 138 initio.) Versio: *in aliam traduxisse sententiam*.

IV. 87. Μεγαλέας δ' ἐπὶ τῇ γράμῃ.) Orae Basil. (n. p. 141. Μεγακλέας, quod videtur melius. Cogita: sed vide Plut. in Arato.) Locus Plut. quem habebat in animo P. vt eum Plut. praestantiss. editio exhibet, hic est opinor. Καὶ τότε πρῶτον Ἀπελλᾷ καὶ Μεγαλαῖν καὶ τινων ἄλλων αὐλικῶν διαβαλλόντων τὸν Ἀρατον, etc. p. 1918.

## IN LIBRVM V.

V. 4. προῆγε τὰς μηχαν. τοῖς τέχν.) Orae Bas. (an, προσῆγε;) Ita certe versio *muris mach. adiuuēt*.

V. 6. ἐπιλαβόμε. τότε τῆς Μακεδ. ἐπαρχίας.) Orae Basil. (an ἐπαρχίας? lego ἐπιτυχίας, vt pag. 141. omnino ita recte.) At priorem coniecturam exprimit versio: *occasionem Maced. auxiliū amplectētes*. Quod si τὸ ἐπιτυχίαν, vt Basil. edit. pag. 141. nouae autem edit. p. 363. d. reperitur, potius amplectendum, vertendum erit, *Laeti igitur occasionem Macedonicae prosperitatis amplectē*.

Ibid. ἐπὶ τὸν ἐν τοῖς Θερμοῖς τόπον.) Orae Basil. (Stephanus legit Θερμῶν: eum vide.) Ita et in sequentibus ἐπὶ τὸ Θέρμον: et πρὸς τὸ Θ. etc. vbi versio, *Therimum versus* etc. Sed et ibi discrimen, vt ad easdem oras notatum, quod Steph. τὸν Θ. non τὸ Θ. vt hic.

V. 9. καὶ μεγίς: δὲ παράσχισ ἐπὶ τέτοις.) Quamquam verborum, in quibus aliqua difficultas, explicationem ad indicem Graecum consulto consilio (quale fortasse in praecedente εἶχω τῷ Δῶν ambiguitas, ex qua dicti iacti, seu scripti potius, acumen pendet:) reseruamus: non aliena tamen ab his notis criticis, quae textui (vt vulgo loquimur) Polybii proprie dicatae, versionis etiam pro re nata διόρθωσις: qualis hoc loco ex oris Basilienibus se offert. Merito enim displicuit τῷ μακ. quod hic editum, *Regem quoque ipsum eiusque amicos*, rei magnitudo velut in stuporem dabat:

cum



cum longe aliud verbo παράστασις voluerit hic Polybius: eos nempe, quod agebant, plena quadam quasi praeclari facinoris persuasionem actos et impulsos id egisse: qualem bonae conscientiae πληροφορίαν solent etiam saepe fanatici Christiani, a suis mystagogis pravis opinionibus imbuti, in similibus ostendere. Ea certe vis est vocis istius παραστήσεως hoc loco, ut certam persuasionem et fiduciam, quomodo ad illas suas oras exponit ὁ μ. ὡς ἐμφατικώτατα significet. Fuit autem Polybius ita ab omni superstitione (quod tot locis prodit et profitetur) alienissimus, ut tamen sacrilegium et diuinorum profanationem odisset, et detestaretur. Vertemus igitur: *Et regem quidem ipsum eiusque amicos certa quaedam gestientis animi fiducia pertentabat, quum iuste et honeste, etc.*

V. 24. ἀπέχ. μὲν τῆς πόλ. δύο μάλ. σελ.) Versio edita: *ad ducentessimum quinquagesimum ab urbe lapid. corrigenda* sine dubio: *ad ducentos et quinquaginta ab urbe passus.* Potuit et hoc inter operarum typographicarum, vel calami properantis errata, ut eiusdem, cuius et illa generis, referri. Nos tamen in his, plus aequo fortasse, sed consulto cautiore, ne nimis nobis in alieno opere ipsi sumeremus.

V. 27. εἰς τὴν Τριφυλίαν.) Orae Bas. (In nostra editione locus corrigendus, cum Τρυφιλία sit rectum, ex pag. 132. vide) Locus ad quem reiicit ὁ μακ. est edit. ipsius p. 340. ἦκε βοηθῶν εἰς τὴν Τρυφάλιαν.

Ibid. τὴν ἐπαγωγὴν τῷ λεον.) In textu Bas. editionis τὸ (ε) in ἐπαγωγ. a P. deletum reperio, qui sine dubio primam Alphabeti literam loco illius substitutam voluit, ut legeremus ἀπαγωγ. non ἐπαγ. Certe τὸ ἀπάγειν (vel, ἀπαγαγεῖν) pro, *in carcerem ducere*, vel ad *supplicium rapere*, notissimum: τὸ ἐπάγειν non item, nec ullibi puto reperiundum.

V. 28. διότι τὰ κατὰ τὸν Φιλ. ἔξω τελέως ἐστὶ διὰ τὴν ἀχορηγ.) Orae Basil. (an scrib. ἔξω ἐλπίδος τελ. an potius ἐξώλη τελ.) fane posterius istud valde probabile est, et ad illud, opinor, versio a Parente concinnata. Andebo tamen et meam hic coniecturam ponere, magis ut aliorum importunam φιλονεικίαν praeueniam, quam ut illam lectori commendem. ἐξίτηλα ἔσι, vel ἐξίτηλα τελέως ἐστὶ διὰ τὴν etc. Hoc eodem verbo usus in hac ipsa re Plutarchus in Caesare (Stephani Thesauro eum me locum debere non diffitebor:) οἰόμενοι ταχὺ τῶν ἀναλωμάτων ἐπιλιπέντων τὴν δύναμιν ἐξίτηλον γενέσθαι:

V. 44. *συνάπτει τοῖς Σατραπείοις καλυμένοις.*) Orae Basil. (supra p. 64. in causis belli Punici 11. et infra p. 155. ait Artobazanem principem fuisse τῶν Σατραπείων καλυμένων. Est opinor regio Satrapenorum. Nam Satrapia, non vnius prouinciae nomen est: erant enim plurimae, vt docet Herod. p. 125. et passim historia.) Haec ibi ὁ μακ. et his forte contentus abeat lector. Sed quid sibi vult igitur asteriscus praepositus: aut quare versio, *quos vocant Atropatios?* neque hic tantum ita res habet; sed et p. 155. quae Graeco-Lat. edit. p. 399. c. asteriscus item praepositus, et versio, *Atropatios* exhibet? Discamus hoc ex eisdem oris, ad quas, sed recentiore scriptura reperio. (legendum, τοῖς Ἀτροπατίοις καλ. ex Strabone p. 351. nostrae edit vbi eadem verba. Dionys. Periegetes hoc solum differt, quod ad Sept. Atropatios montes hos locat. eum vide, et facile concilies cum Strabone et Polyb. Ceterum, quod de populis sumus. interpretati, dubito an recte. nam gens vocatur Atropatena: et melius montes Ἀτροπατίοι dicantur, aut οἱ τόποι.) Ceterum ad locum, p. 64. (qui Ed. Graeco-Lat. 163. a.) ἐν τῶν ἄνω σατραπειῶν, quod attinet; vt et p. 398. d. τὰς περίε σατραπείας, et seq. 399. b. τὰς ἑνω σατραπ. et mox ibid. ταῖς ἑαυτῇ σατραπείαις; et si quae sunt alibi similia; ad ista dico, quod attinet, aliter ibi (tyrones alloquimur) capienda vox est: quomodo et versio; *satrapias*, vel *praesefecturas*, in his et similibus exhibens: non vero, *Satrapenorum regionem*: vel *Atropatios*.

V. 48. κατ' αὐτὸ συνέζευξε καὶ κατ.) Orae Bas. (f. κατ' αὐτὸς ἀνέζ. quid enim est, συνέζ.) Ita et versio; *castra inde mouet*.

V. 53. ὃν εἶχοντο Γαλάται \* Πρυοσάγες.) Ex asterisco praeposito certum est, τὸν μακ. de vera lectione dubitasse. Dubitandi causa, (vt ipse ad oras suas Bas. notauit) quod p. 163. et 164. edit. Graeco-Lat. p. 420. b. et 421. b. scribuntur isti iidem Galatae, seu Galli, Αἰγιοτάγες, non vt hic Πρυοσάγ. et ibi quoque asterisci vtroque loco praepositi. Versio autem non eadem (vt in re dubia) vbique: sed quae tamen eodem redeat.

Ibid. τὰς δὲ θυρεοφόρους καὶ Γαλάτας.) καὶ Χελῶτας, non Γαλ. edit. Bas. vbi ὁ μακ. (Γαλάτας, Mss.) sed idem ibid. recentiore scriptura; (scr. Chalontas. Dionys. Perieg. 127.) Chalontis etiam regio hac ipsa pagina, circa finem.

V. 57.

V. 57. *συνεῖς διὰ τὴν ἐν αὐτοῖς διατροπὴν.*) Orae Basf. manu recentiore: (videtur delenda ἢ διὰ.) Ita, puto, et versio: *qui vertisse in contr. voluntates ipsorum sentirent.*

V. 59. *ὄρος ὑπόκειται παυμέγεθες.*) Ita et versio: *subiectum montem habet celsit. imm.* et satis commode fortasse τὸ ὑπόκειται illud, seu *subiectum*, ad propinquitatem, non altitudinem referri possit. Non contemnenda tamen, quae ad oras Basf. coniectura: (an, ὑπέρκειται?) Illa vero tempore prior, an posterior hac editione, non possum dicere.

V. 66. *Ἀντ. δὲ συνεπιστάμενος πολιορκίαν.*) Orae Basil. (*συνιστάμενος* Mss.) Certe *συνίστασθαι πολιορκίαν*, vt *συνίστασθαι πόλεμον, μάχην*, etc. (quae passim obuia:) recto more dicatur; et alibi Polyb. ipse, ni fallor, ita loquitur. *Συνεπίστασθαι πόλ. vel πολιορκ.* neque Polyb. alibi, quod sciam; nec alius, opinor, quisquam.

V. 68. *ἐπεὶ πρεσβεύοντες ἄλλεις εἶχον ἀμφοτέρω.*) Mirum nisi lectori, qui paullo fit in his exercitator, Vrlini, viri doctissimi, coniectura, ἄλλης, pro ἄλλεις, ex ingenio restituentis in mentem veniet: quam etiam ad oras Basf. inuenimus. Non tamen ea mens τῷ μακ. fuit, quicquam mutandum esse. Sed τὸ ἄλλεις tamen quo sensu hic accipiendum crediderit, an ex eius verbis et versione, bona alioquin et elegante, qui non Liuiano sermone tritas aures habeat, satis affecuturus sit, dubito. quod cum alibi plurimis quoque locis pariter habeat, semel monitus lector meminerit, ne suam veteris et purioris sermonis imperitiam, vitium interpretationis immerito suspicetur. Hic interim commode se offerunt orae Basf. (Nota duriss. vocem. vide Hesych. Ponit hic pro defensione caussae. ita et regius codex. sic omnino Liuius p. 645. *propugnaculum* posuit.)

V. 70. *προσκαλεσάμενος γὰρ εἰς ἀκροβ.*) Annon potius *προκαλεσάμ.* vt ὁ μακ. ad oras suas Basil. Hoc certe proprie et vsitate, *laccessere*: τὸ *προσκαλέσ.* eo sensu vix alibi reperias.

V. 71. *εἰς τὰ Ῥαβαθαμάννα τῆς Ἀραβίας.*) In gratiam lectoris sacrarum literarum studiosi, cuius et studium mentio *Rabath-ben-Ammon* in versione τῷ μακ. fortasse prouocabit, vt diligentius aduertendum locum putet: in eius, inquam, si forte, gratiam, quod suppeditant super hoc nomine (quod in Basil. edit. aliter editum, ex MSS. et loco inferiore ita hic restitutum est:) orae Basil. hic apponam.

Kkk 2 (Haud



(Haud dubie haec est *Rhabath* filiorum Ammonis, ut toties vocatur in Vet. Testament. quare verum nomen est Παθαρ. Ἀμμωνος, vel Ἀμμωνιτῶν. aut Παθαρ βεν Ἀμμων. Sed Graeci varie corruperunt. Accedit propius scriptura Ptolemaei. No. aliud est *Aram Rehabeth*, de quo Scalig. in Euseb. p. 24.)

V. 75. ὡς τέλος ἐπιθήσοντας τοῖς προκτιμ.) Corrige ex oris Bas. ἐπιθήσοντας: et ita versio, negotium confecturi, non confecturos.

V. 76. ἑπτακοστ. μὲν κατέβαλον τῶν Μυστῶν.) Basil. editio, non Μυσ. ut hic, sed μυτῶν. vbi ὁ μακ. (MSS. Μυστῶν. suspicor legendum, τῶν ἐναντίων, vel τῶν διὰ ἐπιδόταν.) Versio utrumque repraesentat: 700. ex hostibus (u erant Mysi,) caede prostraverunt.


V. 77. Αἰγυπτῆς καὶ Λημνῖται.) ὁ μακ. ad oras novae ed. (scribe, Τημνῖται. Ios. Mercer. Temnus, Graece Τῆνος, Aeolidis (cuius vrbes hic commemorat Polybius) vrbs olim non incelebris; cuius et inter alios Cicero meminit: Hermodenis Rhetoris patria.

V. 78. τὴν ἐξακολοῦσσαν αὐτῷ φύμ.) Orae Basil. (imo ἐξακολοῦθήσασαν.) Ita et versio.

V. 82. τῶν θηρ. τῇ βασιλικῇ κέρατος.) Orae Basil. ad ista, τῇ βασιλικῇ: (suspecta vox) et mox ibid. recentiore scriptura: (Delebam ex suspitione hanc vocem: nunc deleo auctoritate codicis Vrbinatis.) Sane quamvis in textu Graeco huius etiam editionis remansit, in versione tamen τῇ μακ. praeterita est, ut inspicienti liquebit.

V. 85. τὰς ἱππεῖς, καὶ τὰς ὑπὸ τὰ θηρία τεταγμ.) Orae Basil. (scribe, κατὰ: vel, ἐπὶ τὰς ὑπὸ τὰ θηρ.) Paruum in literis, magnum in re discrimen ex hac emendatione: quam sequitur et versio; adversus eos etc.

V. 89. πευκίλων τετραγώνων.) Vertit ὁ μακ. trabes e picra. Sed ibi ad oram istius editionis scripsit ille: (imo fort. abiete, ut Linus.)

Ibid. εἰς σφηγίσκων λόγον.) Vertit ὁ μακ. in rsum cuneorum. Sed idem ad oras suae edit. (Non sunt cunei, sed sunt figurae eiusmodi: ) et ibid. mox, ad verbum σφαγῆρας, (non sunt simpliciter asseres.)

V. 92. ὑπὸ τῶν Κυπαρισσέων.) Omiffa, nescio quo casu, versio horum verborum. Adde igitur in versione a *Cyperriffensibus* *prohib.* etc.

V. 102. Καὶ προσελθὼν ἐπὶ Λασιῶνα καὶ τὸν ἐν τοῖς ἐρειπίοις πύργον παραλ.) Prius illud καὶ deleri iubent orae Bas. et certe recta syntaxis (nisi quod talia nonnunquam in optimis etiam scriptoribus, ex incuria:) ita iubet. Sed leue hoc, praent illud est, quod in proximis verbis ex ingenio et sagacitate praestitit ὁ μακ. Cum enim ante legeretur, καὶ τὸν ἐν τοῖς περιπίοις πύργον παραλ. et in nulla vetere memoria *Peripiorum* nomen occurrat, ipse felicissima (vt ego censeo:) coniectura, τὸν ἐν τοῖς ἐρειπίοις, vt hic est, primus correxit: addita etiam ad oras Basil. correctionis ratione, his verbis: (Lego, ἐρειπίοις, et puto Lasionem fuisse dirutam ex illa contentione, de qua Xenophon: et S. 131. sic in illo tractu sunt ἐρείπια multa, vt apud Pausaniam 152. Sane nec Strabo Lasionis meminit, nec diligentissimus Pausanias. Τριτὴ vrbs est in eo tractu. Pausan. 229.

V. 106. Οὐ γὰρ οἷδ' ὅπως αἰεί ποτε Πέλοπον.) Versio, *accidit enim semper modo nescio quo*, etc. Vtrumque recte, et textus, et versio; meo certe iudicio. Ne tamen et alii hic impingant, et dum mutatae lectionis causam non assequuntur, suam ignorantiam (vt solent imperiti vulgo iniquiores et acerbiores esse:) causam insultationis habeant, non pigebit, quod orae Basil. super eo suppeditant, hic adscribere: (Οὐ γὰρ οἷδ'. legendum, non εἶδ'. videntur corrupisse, qui contraria sibi scribere Polyb. putabant, quia sequitur huius rei causa. Sed vide pag. 163.) Ibi vero ad ista, (edit. Graeco-Lat. pag. 418. b.) ἐκ οἷδ' ὅπως καινοί τι νε; αἰ, καὶ νέοι πρὸς τὰς τοιαύτας ἀπατ. πεφύκαμεν (locus est illustriss. quo ex omni animalium genere, genus humanum, vt stultissimum, et decipi facillimum; quod quando verius? inducitur:) ibi, inquam, ὁ μακ. ad oras suas: (Negat causam rei se scire: cuius tamen causam mox subiicit; sic plane et pag. 172. in fine.) Iste vero hic ipse locus, in quo nunc versamur. Talia multa non ex vi verborum praecise sumtorum, sed ex vsitata formula accipienda, apud omnes et linguas, et auctores.

V. 108. Ἀἶλον Τερέντιον, καὶ Λ. Αἰμιλ.) Orae n. ed. (scr. Γάιον: ex pag. 255.) Sed et ex Liuiο, lib. xxii. cap. 25.

V. 110. συνίδη δὲ - - - ψευδῶς γὰρ τὸν ὅλ. φ.) In edit. Basf. nulla est lacuna. Sed ad τὸ ψευδῶς illud, ὁ μακ. (Videtur deesse negatio; imo omnino deest.) Hinc igitur haec in hac editione lacunula: et in versione negatio suppleta. Ego autem in totum hunc narrationis Polybii contextum paullo accuratius intuens, plane ita iudico, recte Polyb. et negatione vti, et illam omittere potuisse; et utrumque proposito et scopo Polybiano tam bene convenire, ut quid ille scripserit, non facile sit statuere. Ponamus enim numerosum ad millia decem, vel etiam plura exercitum, qui diuturna obsidione oppidum aliquod usque adeo fatigaverit, ut iam de deditioe tractare, nulla spe salutis alia reliqua, bona fide incipiant; subito nuntio numerosioris exercitus aduentantis terrestri, et fugam longe lateque facere: re autem postea cognita deprehendi, qui numerosus exercitus perhibebatur, haud amplius ducentis aut trecentis armatis hominibus fuisse, qui casu aliquo in propinquo conspecti fuerint: recte dicamus non de nihilo famam illam fuisse, cum reuera fuerint armati homines, qui venire nunciabantur: nec minus recte, inanem ac de nihilo fuisse illum timorem, quum decem millia, ducentos aut trecentos, armatos quidem et illos, et vere milites; ceterum nec infesto animo venientes, et numero tam impares, tam trepide fugerent. Si quid tamen in re tam incerta et ancipiti statuendum est; et antecedentibus et sequentibus Polybii verbis congruentius ego crediderim, ut hunc timorem vanum et inanem plane fuisse dixerit, quam ut aliter. Omitto, quod *panicum* timorem prius vocauerit. Quid ille vero post haec verba? An non id deinceps agit, ut ostendat, magnam bene gerendae rei Philippum per hunc falsum timorem opportunitatem amisisse, et praeterea paucas illas naues, ex quibus falsus ille timor, potiri eum potuisse? Potius igitur verterem ego: *Huius autem tanti timoris, qui Philippum corripuerat, caussa plane nulla fuberat, quae non falsa et inanis esset.*

Ibid. οἱ δὲ Ῥωμαῖοι δέκα νῆας ἀπὸ τῶ σολ.) Orae Basil. (scribe, δεκαναῖαν. elegans correctio. nam omnes libri mendosi.) Vox certe δεκαναῖα etiam in vulgatis Polybii codicibus non vno loco: ut pag. 350. c. et 375. Necessitas



tas autem huius correctionis in eo est, quod sequuntur foeminina singularia, ταύτην τὴν περὶ Ῥηγ. ὁφθεῖσαν, quae cum δεκαναίαν recta syntaxi; non itidem cum δέκα νῆας, congruunt. Potuit tamen fortasse figurata locutione per syllepsin (synthesin quidam vocant) ita loqui Polybius: quale illud apud poetam latinum: *Centauro inuehitur magna*: cum nauem in animo haberet, et passim apud alios alia. Durius tamen hoc, in historico praecipue; et credibilis, (nisi dissidentium MSS. consensus aliquem moueat:) aliter Polyb. scripsisse.

V. III. ὑπὸ τῶν περὶ τὴν Τρωάδα κροικ. Ἀλεξ.) In textu Graeco Basil. edit. obseruat ὁ μαν. (non verbis, sed lineis ductis:) transpositionem vocabulorum, et rescribit, ὑπὸ τῶν τὴν περὶ Τρ. quod rectum videtur.



## IACOBI PALMERII

A GRENTMESNIL

## EXERCITATIONES

A D

## POLYBIVM.

I. 8. **K**αὶ διατρέβηται περὶ τὴν Μεργάνην. Nulla fuit in Sicilia Merganc. Doctissimus Casaubonus vult legi Μεργεντίαν. Cluverius in Siciliae geographia exercitissimus, vult legi Μέγαρα. Ambae eae sententiae magno sese iudice vnaquaeque tuetur: id te tantum moneo, lector, super eo cogitabis.

II. 41. Καὶ κατὰ τὸ γένος ἔκς Γύγην βασιλευθάντες. Habuit exscriptor in animo Gygen regem Lydiae celebrem: at tu rescribe Ὠγύγην ex Strabone lib. 8. et ex ipso Polybio, infra initio libri 4.

III. 39. Ταῦτα γὰρ νῦν βεβημάτισται καὶ σεσηκίωται κατὰ εὐθείας ὁκτὼ διὰ Ῥωμαίων ἐπιμελῶς. Hinc discimus, Romanum miliare octo stadiorum Graecorum fuisse: nam per miliaria notabantur viae publicae cippis lapideis erectis, et ideo dicebant ad primum, secundum, vel tertium lapidem.

III. 86. Διανύσας δὲ τὴν τῶν Ἰσούβρων καλεμένην χώραν. Oculatissimum Casaubonum hic error sefellit, et euasit eius acumen, quod mirum, inaduertentiae tribuendum, non ignorantiae, quam nefas foret et piaculum maximum illi viro tribuere. Ἰσούβροι (qui Latinis Insubres dicti sunt) vt bene, quantum ad vocem, interpretatus est vir summus, immane quantum distant ab Hannibalis itinere, quod recensetur hoc loco. Lege confidenter et meo periculo, Ὀμβρων, id est, *Umborum*, qui vltra Apenninum versus mare Adriaticum et in ipso Apennino habitabant, nunc vero in ipso adhuc Apennino, et citra versus Narem fluvium, non longe a Trasimeno habitant: per eos iter fuit Hannibali; nihil certius.

III. 88. Ἀργυπάνην. Lege Ἀργυριπιάνην nam nomen eius urbis fuit Ἀργυρίπη.

IV. 6.

IV. 6. Καὶ παραλαβὼν Ταυρίωνα. Ex hoc loco somniauit Ortellius urbem in Peloponneso Taurium, vel Taurionem, et putauit Polybium dixisse, Timoxenum cepisse Ταυρίωνα, *Taurionem urbem*: at Taurion est nomen viri copiarum ductoris, quem sibi adiunxit cum suis copiis Timoxenus.

IV. 31. Περὶ δὲ τῆς ἀποφάσεως ταύτης κατίχουται, μηδ' αὖ εὐδοκούντων τῶν πολλῶν Αἰτωλῶν οἱ ἐφορεύοντες; Οἷσις καὶ Νικίππος. Doctissimus interpres nihil mutauit, et sic interpretatur: *hoc autem decretum ab inuita multitudine expresserunt Oenis et Nicippus Aetolorum Ephori.* et satis commode quidem, si bene se haberet is locus, sententiae absurditatem vitauerat, in qua tamen manet illud ἄτοπον, legatos populi erga Messenios hostilis animi tantum potuisse in eorum vniuersa multitudine congregata, vt inuita ea decretum suis rebus accommodatum extorquerent. Nam in talibus negotiis non solent adeste legati populorum, dum super negotiis legationis eorum deliberatur. At contendo locum esse male sanum, et pro Αἰτωλῶν legendum esse Μεσσηνίων, tum ex ratione sententiae, tum ex ipsius Polybii auctoritate, qui infra pag. 372. (Lib. iv. cap. 4.) nos docuit, quo nomine summus Messeniorum magistratus appellaretur, scilicet Ephori: sic enim ait, ἐν ᾧ καιρῷ Σκίρων, ὃς ἦν μὲν ἐφορος τότε τῶν Μεσσηνίων, etc. Quo tempore Sciron, qui tum erat Messeniorum Ephorus. At Aetoli nullum talis nominis magistratum habebant, sed ἀποκλήτας, Apocletos, vocabant eos, quibus res eorum publica commendata fuerat, vt ipse Polybius ait supra p. 275. (Lib. iv, cap. 5.) et infra p. 1019. (Exc. Leg. n. 13.) Tum ex iis, quae sequuntur, necesse est ita emendare, ait enim Oenim et Nicippum a recta consilii via multum aberrasse. At si Aetoli fuissent, id non debuit dicere Polybius: optime enim et e reipublicae Aetolorum vtilitate fecissent, si Messenios ab hostium societate exemissent. Ergo procul dubio reponendum Μεσσηνίων οἱ ἐφορεύοντες.

IV. 57. Ὁ δὲ Αὐτόμολος ἔχων ἑκοσι τὰς ἐπιτηδειοτάτας. Scribe αὐτόμολος, sine maiuscula: non enim est κύριον ὄνομα, ea maiuscula fefellit doctissimum interpretem properantem, et qui non meminerat, paullo ante Polybium dixisse, τῶν δὲ ἡγετομοληκότων τις, vt interpretaretur *Automolus*, cum deberet *transfuga* interpretari. Sed hoc viri maximi μνημονικὸν σφάλμα a multis aliis notatum, et nimis acerbè exagitatū est.



IV. 59. Κατέλαβε παρὰ τὸν Ἄρατον Φρέριον τῶν Δυμαίων εὐ-  
 παυρον τὸ καλῆμενον τείχος. Diu me torſi, vt intelligerem,  
 quid eſſet παρὰ τὸν Ἄρατον, et credebam debere legi, κατὰ  
 τὸν Ἄρατον, *ſecundum Aratum*, id eſt, vt Aratus ſcriptum  
 reliquit, in Commentariis ſcilicet, quos ſcripſiſſe in confeſ-  
 ſo eſt. At multum me ſallebat opinio, et longe a vero ab-  
 errabam: nam δαυτέρα Φροντίς σοφωτέρα, me monuit legen-  
 dum eſſe παρὰ τὸν Ἀραξον: eſt enim Araxus promontorium  
 iuxta Dymen Achaiae, vbi erat illud τείχος, de quo infra  
 cap. 65.

IV. 63. Ἦκε τῆς Αἰτωλίας πρὸς τὴν καλυμένην πόλιν Φοιτείας.  
 Ex huius itineris narratione et ex Thucydide lib. 3. patet,  
 eamdem eſſe urbem, quam Thucydides Φυτταν vocat: haec  
 dubia parit neotericorum Iotacismus.

Ibid. Ποιῦμενος τὴν πορείαν εἰς τὴν ſτρατηγικὴν. Sequutus  
 eſt vulgatam hanc, ſed mendosam ſcripturam doctus inter-  
 pres, et κυρίως interpretatur *Strategicam*. At nulla fuit in  
 iis partibus vrbs Στρατήγιον vel Στρατηγία. Ergo repono  
 audacter Στρατικὴν, vt bene ſcribitur infra lib. 5. cap. 96.  
 Erat enim in illis partibus vrbs Στράτος, *Stratus*, Acarna-  
 niae olim metropolis; eo vero tempore, de quo ſcribit Po-  
 lybius, ſub Aetolorum potentiorum imperio erat.

IV. 65. Τὰς δὲ οἰκίσεις διαλύων καὶ τὸν κέραμον εἰς χεῖρας  
 καθήρμωσε τῷ ποταμῷ μετὰ πολλῆς Φιλοτιμίας εἰς τὰς Οἰνιαδας.  
 Haec ſic interpretatur doctiſſimus Caſaubonus, *materiam et*  
*tegulas cum cura impoſitas ratibus ad Oeniadas per amnem*  
*deuexit*. Non eſt, vt arbitror, haec Polybii ſententia (pa-  
 ce tanti viri dixerim) cur enim tanta cura Philippus ligna  
 et tegulas ſecundo flumine deuehendas ad Oeniadas curaf-  
 ſet, quae vrbs erat hoſtilis, et eius materiae (abſente prae-  
 ſertim Philippo) domina facta fuiſſet? ſic igitur verto. *Ex*  
*lignis et tegulis rates factas cum multa cura, flumini adapta-*  
*uit, vt traiceret Oeniadas verſus*. Paeanium illud a Phi-  
 lippo dirutum erat in ipſa Aetolia ad ſiniſtram Acheloi ri-  
 piam descendendo ſecundo flumine: Oeniadae vero in Acar-  
 nania ad dextram eiſdem fluminis. Abundans igitur ligno  
 et alia materia pontem ex ratibus fabricauit, quo vteretur,  
 vt exercitum traduceret verſus Oeniadas Philippus.

IV. 70. Ἐν ταῖς περὶ τὸν Λίγυρτον ὑπερβολαῖς. Supra  
 c. 11. hunc eundem locum Ὀλύγυρτον vocat, quod, vt puto,  
 melius et graecum magis ſonat.

IV. 77. Ἡκε βοηθῶν εἰς τὴν Τρυφαλίαν. ἢ τῆς μὲν προσηγορίας τέτευχε ταύτης ἀπὸ Τρυφάλε τῆ τῶν Ἀρκάδων παιδός. Haec Tryphalia regio, seu vrbs, a nullo alio antiquo memoratur, nec ipse Tryphalus eius denominator. Locum mendosum esse suadet haec nouitas, vt etiam haec insulsa τῆ τῶν Ἀρκάδων παιδός: nam quis ita locutus est? ego igitur sic legendum puto: εἰς τὴν Τριφυλίαν, ἢ τῆς μὲν προσηγορίας τέτευχε ταύτης ἀπὸ Τριφύλε τῆ Ἀρκάδος παιδός. *In Triphyliam, quae quidem hoc nomen habuit a Triphylo Arcadis filio.* Sic debere legi, non suadent, sed cogunt ea, quae sequuntur, vbi fit recensio vrbium eius regionis, quae omnes Triphyliae sunt, paucis exceptis, quae Arcadiae aliquando tribuuntur. Triphylus etiam Pausaniae dictus est Laodamiae filius expresse et Arcadis ex consequentia, in Arcadicis. Tum situs ad hibernum occasum Arcadiae omnino conuenit. Ergo et hoc loco et infra, vbi repetitur, si mihi credis, lector, leges Τριφυλίαν, non Τρυφαλίαν.

Ibid. Ἐχατεύεσσα τῆς Ἀχαΐας. Lege Ἀρκადίας: non enim attingit Achaia Triphyliam, sed iacet ad occidentem hibernum Arcadiae, Achaia ad septemtrionem.

V. 52. Τῶν προσαγορευομένων Κυρτίων. Forte iidem, qui auctoribus Καρδιαῖοι, Γορδυαῖοι, Γορδυηνοί, Χαρδῆχοι. Latini Curdi, qui ad Tigrim habitabant, montanam regionem, non procul a campis, vbi olim Ninive; et hodie etiam Curdes vocantur: fera gens. vide super iis doctissimum Bochartum in suo Phaleg. lib. i. cap. 3.

V. 55. Ἴνα μήτε συγχορηγεῖν μήτε πολεμεῖν τολμῶσι τοῖς ἀποστάταις αὐτῶν γενομένοις. Sententia exigit, vt legatur μήτε συμπολεμεῖν τολμῶσι.

V. 59. Τὸ καλέμενον Ἀμύκης πεδίον. Caussiam nominis huius pete ex doctissimo Bocharto in suo de Phoenicum coloniis numquam satis laudato opere lib. i. cap. i.

V. 77. Κύμη καὶ Σμύρνα καὶ Φάκαια, μετὰ δὲ ταύτας Αἰγυῖες καὶ Δημνίται. Pro vltima hac voce Δημνίται, rescribe Τεμνίται. Nam et ipse Polybius in fragmentis a Valesio publicatis de Temno in hoc tractu mentionem fecit, vbi de Prusiae sacrilegiis loquitur. Ὁμοίως καὶ τὸ τῆ Κυνίε Ἀπόλλωνος τέμενος τῆ περὶ Τεμνὸν ἔ μόνον ἐσύλησεν. *Similiter et templum Cynii Apollinis circa Temnum non solum expilauit.* et Strabo lib. 13. et Cicero pro Flacco, et tabulae Peutingerianae.

V. 80. Παραγενόμενος δὲ εἰς Γάζαν καὶ προσαναλαβὼν αὐτῇ τὴν δύνειμιν. Sic interpretatur haec verba doctissimus Casaubonus, *Gazam ut ventum, et pars exercitus iterum ibi est assumpta. sed aliud agens, et, ut ait ipse, properans. Ea non est Polybii sententia. Verte, Gazam cum venisset et ibi copias refecisset.*

V. 81. Εξοπριεύεται τρίτος γαιόμενος ὑπὸ τὴν ἐκθινὴν εἰς τὴν τῶν πελαμίων χάρακα. Ex lib. 3. Maccabaeorum apud 70. Interpretes adde ad historiae complementum, *ἡγεμένη Δοσιθέα τῇ Δρυῖλῃ Ἰουδαίῳ τὸ γένος, ἀποστάτη δὲ καὶ ἐλατίζοντος τὴν θρησκείαν. Auctore itineris Dositheo Drimyli filio origine Iudaeo, sed apostata et Graecas superstitiones amplexo.*

V. 85. Τοῖς δὲ παρ' αὐτῇ μεγάλην ὀρυγὴν ἐνεργάστατο καὶ προσθυμίων. Adde rursus ex eodem 3. Maccab. libro: *τῆς ἀδελφῆς Ἀρσινόης τὰς δυνάμεις μετὰ οἴκῳ καὶ δακρύων παρακλήσεως, καὶ τῆς πλοκάμης λελουμένης. Sorore Arsinoe cum eiulatu et lachrymis copias exhortante comis solutis.*

V. 86. Οὗτος μὲν ἦν ὑπὸ τὴν ἐκθινὴν ἐξαγαγὼν τὸ σαζόμενον μέρος τῆς δυνάμεως διέτεινε πρὸς Γάζαν. Exurgit ex hoc loco non mediocris difficultas, si conferatur cum eo, quod dixit supra, cap. 80. de Ptolemaeo, *παραγενόμενος δὲ εἰς Γάζαν, καὶ προσαναλαβὼν αὐτῇ τὴν δύνειμιν αὐτῆς προσέει βλάβην διανύσας δὲ ἐπὶ τὸ προκείμενον πευπταῖος κατατρατοπέδευσε πεντήκοντα εαδὲς ἀποχῶν Ῥαφίας. ἥ κεῖται μετὰ Πινυκόρωνα πρώτῃ τῶν κατὰ τὴν κελὴν Συρίαν πόλεων ὡς πρὸς τὴν Αἴγυπτον,* quae Latine reddam ad faciliorem lectoris intelligentiam. *Cum autem venisset Gazam, et ibi copias refecisset, rursus procedebat lente in anteriora, et quinque dierum spatio castrametatus est prope Raphiam ad 50. stadia, ea sita est post Rhinocorura, prima ex Cauae Syriae urbibus versus Aegypti partes.* Nam si Gaza occurrit prima venientibus Aegypto Raphiam, quomodo Antiochus praelio ad Raphiam victus, Gazam se recipit, et non potius recedit versus suas partes? Sed inter Ptolemaeum victorem et Aegyptum, tamquam in casses se iniecit prope desertum, vbi nullus com meatus, nulla commodi recessus spes? certe haec videntur ἀπόσετα. Tum Gaza erat in partibus et sub iure Ptolemaei, per quam iter fecerat, et ibi copias suas refecerat: quomodo igitur victus exercitus eo se recipere potuisset? At soluit dubium locus Noui Testamenti in actis Apostolo-



rum cap. 8. vbi angelus sic Philippum alloquitur. ἀνάστη καὶ πορεύεσθ κατὰ μεσημβρίαν ἐπὶ τὴν ὁδὸν καταβαίνουσαν ἀπὸ Ἱερουσαλὴμ εἰς Γάζαν, αὕτη ἐστὶν ἔρημος. Id est, *Surge, et vade meridiem versus ad viam, quae descendit a Hierusalem ad Gazam, quae deserta est.* Angelus noluit Philippum in dubio esse, ad quem locum mitteretur, ideo addit, *quae deserta est*, quod ego puto intelligi debere, *quae est in deserto*, aut iuxta desertum. Duae igitur erant Gazae, vna in ditione Ptolemaei prope desertum, vbi copias suas refecit Ptolemaeus ex labore, quem in deserto transmittendo habuerant: alia Syriae in Antiochi ditione, vbi post praelium se recepit; et primam illam Ptolemaei Gazam fuisse in deserti finibus patet ex ipsius Polybii verbis: dixerat enim paullo ante, Ptolemaeum, dum versus Gazam tenderet, fecisse iter διὰ τῆς ἀνύδρου per terram carentem aqua, quod est, per desertum. Inter has duas Gazas sita fuit Raphia, vt ex hoc loco patet. At potest opponi ex Strabone, Gazam desertam fuisse Syriae propiorem, quae ab Alexandro diruta fuit. Sed ea verba Xylander non agnoscit, ex quibus id colligitur; tum licet ab Alexandro Gaza Syriae diruta fuerit, ab Alexandri tempore ad Apostolos plura interceserunt secula, quibus fluentibus instaurata fuit: et eius portus et quasi suburbium Maiuma dictum fuit emporium celeberrimum. Diuus Hieronymus certe ante nos duas fuisse Gazas notauerat, vt citat Casaubonus ad Strabonem p. 759. Sed et Diodorus libr. 19. duas fuisse Gazas manifeste innuit, sic enim de Ptolemaeo Lagi contra Demetrium mouente: ἀπὸ δὲ Πηλεσίης διὰ τῆς ἐρήμου διελθὼν κατὰ στρατοπέδουσε πλησίον τῶν πολεμίων περὶ τὴν παλαιὰν Γάζαν τῆς Συρίας. *A Pelusio per desertum procedens castrametatus est iuxta hostes circa antiquam Gazam Syriae.* Et rursus eodem libro, μετὰ τὴν γενομένην ἡττάν Δημητρίῳ περὶ Γάζαν τῆς Συρίας. *Post cladem acceptam circa Gazam Syriae.* Inde colligitur fuisse alteram Gazam, quae non fuit Syriae, quando semper ita distinxit Diodorus, et ea est, de qua hoc loco agitur.

V. 89. Χρυσῆς ἡ γυνή. Nescio, qua de causâ doctissimus interpres verterit *foemina nobilis*, cum videatur ἡ γυνή referri ad Antigonum, de quo superius paullo verba fecerat, et procul dubio sic intelligi debet. Nam Eusebius in Chronico 1. sic scribit de Demetrio Antigoni Gonatae filio, ex Porphy-

Porphyrio, γήμας δὲ τινὰ τῶν αἰχμαλώτων, καὶ Χρυσήδᾳ προσειπὼν, Φίλιππον ἐξ αὐτῆς ἔχεν τὸν πρῶτον πολεμήσαντα Ῥωμαίοις. Cum autem duxisset quamdam captiuam et Chryseidem appellans, Philippum ex ea genuit, qui primus cum Romanis bellum gessit. Tum munerum amplitudo priuatam fortunam excedens debebat eum monere, vt aliter interpretaretur. Eam Chryseidem Demetrii viduam et matrem Philippi duxit Antigonos, qui Δώτων dictus est et Tutor: verte igitur melius doctus Chryseis uxor.

V. 99. Τὸ ἐκ τρίτον ἔχε κατὰ τὸ τῆς πόλεως ὑπερκείμενον ὄρος. Nomen illius montis Haemus, illi Thracico cognominis, vt ex Virgilio, Lucano, Valerio Flacco, et Seruio ad Virgil. colligitur.

V. 100. Φιλίππῃ τὴν πόλιν ἀντὶ Θρᾷων κατωνόμεσιν. Vna addita litterula locus erat integer, legendo nempe Φιλίππας. fuit equidem Φιλίππῃ πόλις alia vrbs, antea Πονηρόπολις, et postea Trimontium a situ dicta, sed in Thracia ad Hebrum. At haec vrbs, de qua hic sit mentio, Thessaliae fuit, et eam semper per pluralem numerum Philippos Florus, Lucanus, Statius, Silius et Stephanus, et eiusdem nominis fuit cum altera, quae in Thraciae littore, in Macedoniae limite fuit, de qua Lucas in actis Apostolorum.

V. 110. Τοῖς περὶ τὸν Λαῶν ποταμὸν τόποις. Fatum fuit eius fluuii, vt eius nomen ab exscriptoribus corrumpere-  
tur. Lege Ἄων, vt iam alibi correximus. Aous ille iuxta Apolloniam fluebat, et ab vrbe ipsa (si fides neotericis mappis Graeciae) nomen habet, et vocatur Poline, vt et ipsa vrbs etiam, et ita censet Magius Patauinus.



# IACOBI GRONOVII NOTAE IN POLYBIUM.

I. 5. **Κ**αλῶ σώματος διεβρίμμένα μέρη.) Quamuis sic veteres habeant membranae, putat tamen magnus vir, Polybium scripsisse μέλη. Sed videndum ne genuinum membranae seruent. Nam et lib. iv. cap. 4. de Babyrta et Dorymacho: ἐπὶ τοσούτων ἐξωμοίωτο κατὰ τε τὴν Φωνὴν καὶ τὰ ἄλλα μέρη τῆς σώματος τῷ προειρημένῳ. lib. vi. ex Peirescianis de Hierone: διετήρησε δὲ πάντα καὶ τὰ μέρη τῆς σώματος ἀβλαβῆ. Et lib. xii. ex iisdem: Τίμαιος Φησι Δημοχάρην ἡτταρημένον μὲν τοῖς ἄνω μέρεσι τῆς σώματος. Et similia sunt v, 104. Ἐὰν ἀφόμενος καταφθεῖρειν τὰς Ἑλλήνας κατὰ τὸναντίον ὥς ὑπὲρ ἰδίῃ σώματος βελεύεται, καὶ καθόλα πάντων τῶν τῆς Ἑλλάδος μερῶν ὥς οἰκείων καὶ προσηγόντων αὐτῷ ποιήσῃ πρόνοιαν.

I. 10. Ἐξόφθαλμον εἶναι τὴν ἀλογίαν.) Optime haec constituit ὁ πάνυ. Tantum Basilienses admiror, unde acciuerint suum ἀναλογίαν; nam ante eos in Haganoensi editione clare lectum ἀλογίαν. Sequentium vero eam interpretationem veram putamus, quam posuimus: altera non est nauci.

Ibid. Οὐ μόνον κατὰ τὴν Λιβύην.) Expunge vuculam κατὰ, inquit magnus Isaacus. Et assentirer sane, si auctoritate scriptorum librorum a se id iuberi addidisset. Sed quia retinent editiones omnes, forte scripsit, ἢ μόνον τὰ κατὰ τὴν Λιβύην. Id enim idem est.

I. 12. Τοῖς ἐκτὸς ἐπιχειρεῖν ἐπεβάλλοντο πράγμασιν.) Dubites tamen, an non scripserit ἐγχειρεῖν. Certe eadem sunt libri ii. initio. Πότε Ῥωμαῖοι τοῖς ἐκτὸς ἐγχειρεῖν ἤρξαντο πράγμασιν. Et eiusdem libri extremo: Δι' αὖς αἰτίας τῶν κατὰ τὴν Ἰταλίαν κρατήσαντες Ῥωμαῖοι πρῶτον ἐγχειρεῖν ἤρξαντο τοῖς ἔξω πράγμασιν. Et alibi.

Ibid. Τὸ κεφάλαιον τῆς νῦν αὐτῶν ὑπεροχῆς.) Siquidem velit aliquis praesentis illorum potentiae fastigium rite ac probe contemplari. Ita interpretes. Atqui parum ad praesentis Romanorum potentiae fastigium rite contemplandum facit scisse, quomodo et quando coeperint meliore fortuna uti: potius



potius ad id faceret comparatio et σύγκρισις ad alias nationes, quantum ille regnator populus istas potentia et imperii magnitudine, quantum quotidie rebus gerendis, quantum magnanimitate supergrediatur. Certe scire, quomodo et quando coeperint meliore fortuna uti, prodest ad nihil aliud, quam ad contemplandum caput, originem et incrementa potentiae, ac id dicit Polybius, sicut docent et sequentia et praecedentia. Verte igitur: *siquidem velit aliquis praesentis illorum potentiae principium rite ac probe contemplari. Vide et libri sequentis caput 2.*

I. 13. Μέτρια δὲ ταῖς τύχαις.) Vertitur: *fortunis mediocres.* Quod de Romanis posset admitti; de Carthaginien-sibus qui queat, non liquet, quum nullo tempore (si ab Hannibalis in Italia dominatu discesseris) fuerint potentiores, quippe Africa, tota pene Sicilia, multis Hispaniae partibus, omnibus Sardoï et Tyrrheni maris insulis sub ditio-nem redactis, ut est cap. 10. Nec tamen etiam de Roma-nis ferri potest, Italiae iam domitoribus, et auctor ipse di-cit παρίσκει ταῖς δυνάεσσι. Quid, illine fortunis mediocres dicendi, qui ita gesserunt bellum, ad quod non modo quis praesens et videns oculis, sed vel audiens obstupescat ob praeliorum magnitudinem et robur duarum urbium, sicuti refertur cap. 26? quo nullum diuturnius aut maioribus ap-paratibus et frequentioribus pugnis casibusque insigniori-bus patratum, ut paullo ante dixit. Adde his cap. 63. et agnosces mendose verum, cum debuerit, *fortunis iustifican-tes.* nam id est μέτριον interdum, ἀρκούν, ἱκανόν. cap. 5. οἱ πεπεισμένοι διὰ τῆς ἰστορίας μετρίως συνόψινθαι τὰ ἔλα. Plutar-chus in Flaminio: Θηβαίοις ἑ πάνν ἡδουμένοις, οὐκ ὤνσι δὲ κω-λύειν, ἐπεὶ στρατῶν γε μετριοὶ τὸ πλῆθος εἶποντο. Sic patrem audiui defendentem illud Herodiani 11, 5. Πείσειν δὲ αὐτὰς ὁ Λαῖτος ὑπὸ χυνοῖτο, ἐπεὶ περ αὐτῶ ἐπάρχων ὄντι μετρίαν ἀπένε-μον αἰδῶ. Vbi Stephanus mallet ἢ μετρίαν. At Herodianus significat, etsi valde corrupta esset disciplina, tamen ad hoc praefecto praetorii satis fore auctoritatis. Et eiusdem alterum locum VIII, 6. ἅπερ ὄντα ποῖλα, δίκην νεῶν, ἀλλήλοις συνδεθέντα ἐκινήξασθαι μὲν ἔμελλεν ὥσπερ σκάφη, μὴ παρεν-εχθῆσθαι δὲ διὰ τε τὴν δεσμὴν τὸ ἐπάλληλον φρυγάνων τε ἄνωθεν ἐπιβληθέντων, καὶ τε τῆς γῆς μετρίως ἐς αὐτὰ σωρευθέντος. In quo laborarunt Politianus, Stephanus, Sylburgius. Sic au-tem interpretabatur; *quae quia caua erant* (loquitur de doliis

doliis ligneis, siue cupis) *instar nauium, inter se reuincta earumdem modo ferrentur super aquam, nec tamen auferrentur a fluctu, tum propter vincula cratesque iniectas, tum quod satis multa terra saburrata essent.* Παραφέρεσθαι, non est pessum ire, sed auferri. Curtius lib. 8. *Qui effugerant hostem, aut impetu amnis ablati sunt, aut vorticibus impliciti.*

I. 18. Πέντε μὲν ἔν Ἰσως μῆνας.) Non hic modo mutauit ὁ πένυ prauam lectionem, sed etiam cap. 56. hoc lib. παρα-ερατοπεδευσάντων αὐτῷ Ῥωμαίων πρὸ τῆς Πανορομιτῶν πόλεως ἐν Ἰσως πέντε σαδίοις. Vbi priores circumferebant Ἰσω. Et quin optime sic consuluerit Polyblo, dubitari nequit. Quod addit, eam particulam saepe apud Aristotelem vacare, transmittito, modo ne vel ipse putauerit, vel lector putet, id ad hunc quoque locum proprie pertinere. Non enim hic dumtaxat otiosa est, sed significat numerum non exactum, plus minusue illo numero, qui expressus est; vt alibi χεδὼν et Latinis *admodum*. Hoc libro cap. 34. Πεντακόσιοι δὲ Ἰσως οἱ μετὰ Μάρκῃ Φυγόντες. Alibi: Ἐν Ἰσως πέντε τοῖς πρώτοις ἔτεσι πάνδημον ἐποιήτατο δόξαν.

Ibid. Συνεχομένων δὲ τῷ λιμῷ.) Ita III, 62. Καὶ γὰρ δεσμὰς εἶχαν βαρεῖς καὶ τῷ λιμῷ συνείχοντο. Quo cum vulgatum defendi queat, tamen magis probo Vrsini συναγομένων quippe praeter locum ab eo citatum inuenio, olim hanc huius loci scripturam fuisse tempore Suidae, qui sic allegat. Et paullo infra: συνήγοντο τῇ σιτοδείᾳ. Plutarchus in Sulla: ὑπὸ λιμῷ συνηγμένων ἦν τῇ χρείᾳ τῶν ἀναγκάων εἰς τὸν ἑκατον καιρόν. Sed et editiones συνεχόμενων τῶν δὲ τῷ λιμῷ. Videtur fuisse: συναγομένων δὲ τότε τῷ λιμῷ. nempe quinque circiter mensibus exactis.

I. 21. Τὸν στρατηγὸν ὑποχείριον ἔχοντες.) Hagatioensis cum Basileensi ἄγοντες, quod facile praefero. gemina plane sunt inferius cap. 34. οἱ Καρχηδόνιοι τὸν στρατηγὸν ἅμα μετὰ τῶν αἰχμηλάτων ἄγοντες ἐπανήλθον. praeterea proprium de nauibus. II, 8. ἡ δὲ Τεύτα καταπλαγῆσα τὸ πλήθος καὶ τὸ κῆδος τῆς ἀγομένης κατασκευῆς.

I. 29. Ἐξήκοντα καὶ τέτταρες.) *quatuor et sexaginta.* Ita nos reposuimus: nam in magni interpretis editione reperias *tres et sexaginta*, calami aut typorum lapsu. Talia multa in illa editione occurrebant, a sequutis quoque Latini contextus editoribus retenta, nunc demum correctā, quorum quaedam, ne nimis cōgār has notulas κερματίζειν, hic col-

ligam. Hoc lib. cap. 65. *ἐκ δλάττους δισμυρίων*, ad duo hominum millia, ipsis octodecim omisiss. 11, 24. *Ῥωμαίων μὲν αὐτῶν πεζοὶ δισμύριοι, ἔ ciuibus triginta peditum millia*, additis integris decem. 111, 34. *Πεζὺς τετρακχιλίης pedites alios c10 c10 c10*, neglectis c10. Ibidem paullo infra, vbi narrat, quae naues instructae fuerint *πληρώμασι, τριήρεις πέντε, triremes duas*, remissis tribus. 1v, 69. *Πρὸς χιλίης καὶ διακοσίης ad duo millia et ducentos*. Atqui si tot sunt capti, centum vero fugerunt, iam nulli ἦτε ὑπὸ τῶν Μακεδόνων, ἤτε ὑπὸ τῶν κρχαίων interierunt, quod tamen asseuerat auctior; quare recidi non nihil. xv, 11. *τῶς μυθοφέρης ἐπέστησεν περὶ μυρίης ὄντας καὶ ἑχιλίης*. Secutus Linium, penitus hic numerum omisit contra interpretis officium. xvi, 6. *Μακεδόνες μὲν εἰς τριχιλίης, Macedones circiter mille ducenti*, omisso ultra dimidium.

Ibid. *Ἐγίνοντο πρὸς τὸ πολιορκεῖν*.) Corrigi volunt *πρὸς τῷ πολ*. Incertum qua ratione: cum et infra hoc libro: *ἐγίνοντο πρὸς τὸ καταρτίζειν*. Et, *ἐγένετο πρὸς τὸ καινοτομεῖσθαι*. lib. 111. *ἐγένετο πρὸς τὸ καταστρατηγεῖν*. Et, *ἐγένετο πρὸς τὸ διακινδυνεύειν*. lib. 1v. *ἐγένετο πρὸς τὸ συντελεῖν*. Quae omnia intacta relinquant.

I. 30. *Τὸν τε Ἀνναίος Ἀσδράβαν*.) Latina versio *Hannonei Asdrubalis F.* Sed quia aliae editiones in Graecis ne tantillum quidem variant, id festinationi, vel *παροράμασι* auctoris adscribens mutavi, ut vides.

I. 31. *Προκαλεῖτο τῶς Καρχηδονίης εἰς διαλύσεις*.) Valde displicet fatua ista nominis proprii repetitio; et nunc video eam vocem Basileensi primum editioni inditam, nam Haganoensis ignorat. Putem fuisse: *Προκαλεῖτο τῆς εἰς διαλύσεις*.

I. 32. *Εἰς τὴν Καρχηδονίαν ἄγων στρατιώτας*.) Sane subintelligi potest, et debet, *χρεῖαν*, vel *στρατεῖαν*, vel *χώραν* simileve quid: videntur tamen priora tria verba nescio quid spurii prae se ferre, et ex praecedentibus repeti: ac neque interpres agnuit. Post paullo Xanthippum ait *τριβὴν ἐν τοῖς πολεμικοῖς ἔχοντα σύμμετρον*, quae post Fr. Fabricium conuertit Casaubonus, *qui rei militaris usum mediocre habebat*. Aemilius Portus ad Suidam in voce *ἀγωγή*, in bellicis rebus mediocriter versatum. Quod satis ieiunum et malignum tanti ducis encomium. Florus autem, a viro militiae peritissimo vincimur. In epitome Liuiana vocat *Lacedaemonium ducem*, Ampelius *uirum Lacedaemoniorum fortissimum*.



*tissimum*, Orofius etiam *regem*. Atqui non ciuis erat Spartani, mediocrem habere belli scientiam, nedum ducis. Quare *σύμμετρον* accipio καθήμεσαν, ἀρμόζουσαν, ικανήν, commodam nempe et tali viro, qui educationem Laconicam et postea exercitationem bellandi sortitus erat, conuenientem et idoneam, qua voce ipse Casaubonus utitur in explicandis x, 36. his: Πολύφαντον ἐξέπεμψε μετὰ σύμμετρον δυνάμεως. Sic frequenter Polybius *σύμμετρον διάστημα*, *ἀπόστημα*, *σύμμετροι λίθοι*, vbi nihil minus est, quam *mediocris*. Haec ex ipsius Polybii scriniis petita explicatio praeferenda videtur ei proportioni, quam hic quaerebat doctissimus Berneggerus, *σύμμετρον* referens ad *ἀγωγήν*, putansque Polybium Xanthippo tribuere *θεωρίαν* insignem et *πρᾶξιν* haud deteriore, quasi τὴν ἀγωγήν constrinxerit Polybius ad militiam, cum manifeste ob duas eum felicitates praedicet. Perottus fecerat *in bello non mediocriter exercitus*.

Ibid. Ἐν τοῖς ἐπιπέδοις τῶν τόπων.) Nouissimae hoc editionis est, a typis, an a praefide incertum. Priores ἐπιπέδοις, quod omnino non mutandum, et sequitur paullo infra ἐν τοῖς ἐπιπέδοις τῶν χωρίων, quae ratio vt Graecis propria et familiaris, sic familiarissima Polybio.

I. 36. Ὡς ἐπὶ τῆς Λιβύης.) Praeter Siciliam nauigant, velut qui in Africam cursum dirigerent. Placuit interpreti hoc loco κατὰ πόδας vertere; nescio an recte: nam reuera, non simulate Africam sequebantur, et ὡς ἐπὶ in hoc auctore vtramque paginam replet, quorum si vtrumque Latine velis reddere, sententiam turbes. Hoc lib. cap. 41. ἐπλεον ὡς ἐπὶ τῆς Σινελίας. Cap. 13. παρακοιμηθεὶς ὡς ἐφ' Ἡρακλείας. Et sua, vt opinor, hoc est, nulla auctoritate edidit ὁ πᾶν hoc lib. c. 29. ἀνήγοντο ποιῆμενοι τὸν πλεον ἐπὶ τὴν Λιβύην, vbi priores editi ὡς ἐπὶ, quod prorsus reuocandum putamus. Admissum quoque a Basileensibus: nam Hagenensis III, 23. Καλὸν ἀνρωτήριόν ἐστὶ τὸ προκείμενον αὐτῆς τῆς Καρχηδόνος ὡς πρὸς τὰς ἄρκτας. Illi eiecerunt particulam, vt etiam Casauboniana. Nobis monuisse satis est debere relinqui, vt III, 47. ἐν τοῖς ἀποκλίνεσι μέρεσι τῶν Ἀλπεων ὡς πρὸς τὰς ἄρκτας.

I. 37. Πρὸς ταῖς τριακοσίαις.) Lege necessario τετρακοσίαις: nam cum trecentas et quinquaginta naues Romani a principio deduxerint, et centum quatuordecim ceperint, conueniet optime numerus, si legeris, vti dixi; nisi supe-

rius malis rescribere καθελεύσαντες διακόσια καὶ πενήκοντα σκάφη, in quam sententiam videtur nos deducere Orolius: nam in eo legendum cum ciosse cc navium in fli Cluscam petunt, ut allegat Sigonius, non ecc, ut in contextu est, cuiusvis patere potest.

Ibid. Αὐτοῖς ἤδη συνέβη καὶ συμβήσεται πάχιν.) Scribendum αὐτὰς modo Polybium audimus. viii, 18. παραπλήσιον συνέβη πάχιν ἄλλας. xiv, 5. ἡ γενομένη παραπλήσια συνέβαινε πάχιν τῆς Φοίνικας ὑπὸ τῷ πυρός. Vel si utique retines αὐτοῖς, leges tamen παθῶν. i, 15. ἴδιόν τι καὶ παραπλήσιον ἀμφοτέρωθεν συνέβη παθῶν. xi, 14. συμβήσεται παθῶν αὐτῇ τὴν Φάλαγγα τὸ προειρημένον.

I. 39. Γυνῆς Σερνίλου.) In Latinis legebatur C. Sernilius: sed quia fastis tam aliorum, quam quos interpret Polybio annexuit, inditum sit pronomen Cnaeus, calamo id donans correxi.

Ibid. Καταστήσαντες στρατηγὸν Γ. Ἀτίλιον καὶ Λ. Μάνλιον.) Si solum Atilium consulem dicere voluit, aut imperatorem, fero: sed quid peccavit Manlius, ut collegae non aequetur titulo? Rescribe ocius: στρατῆγας etc.

I. 40. Κατὰ τὸ λαὸν κέρας.) Sic quidem Polybius. Contrarium voluit interpres, dum vertit *dextro hostium cornui oppositum*. Sed parum apte, et agnosco festinantis errorem, cum et alibi easdem voces confusas ipse monuerit. Ideo hic quoque, ut debebat, reposui.

Ibid. Συνακοντιζομένων δ' ἐνεργοῖς πυκνοῖς.) Et hoc e Basileensi translatum. Monuerat tamen Vrsinus, coniunctionem esse inferendam, scribendumque ἐνεργοῖς καὶ πυκνοῖς. Neque aliter olim editum Haganoae. Similiter auctor ii, 30. vbi ferme eadem: ἅμα τῷ τὰς ἀκοντιστὰς εἰσακοντίζειν ἐνεργοῖς καὶ πυκνοῖς βέλεσι. etiam in versione sua non neglexit.

I. 41. Διὰ τῶν βραχείων.) Editiones primae διὰ τῶν πρὸ βραχείων. Hinc Vrsinus voculam tertiam eiecit, idque receptum a summo Isaaco. Ut tamen constaret, haecenus se tantum consentisse, appinxit orae libri sui, ἀπ' αὐτῶν πέραν βραχείων? Sed nihil videtur causae, quare a vetusta lectione recedamus. Construe, διὰ βραχείων τῶν πρὸ, quod est προκειμένων, ex ratione Graecorum articulo cum praepositione coniuncto. Sic οἱ νῦν opponuntur παλαιοῖς.

I. 42. Τοῖς προειρημένοις τῆς Καρχηδόνης ἀκρωτηρίοις.) Intelligit Ἐρμῶν et Ἀσπίδα, quorum meminit capite 29 ac sic re-

sic retineri potest hoc verbum. Si tamen alicui magis probabitur τοῖς προκειμένοις, quod est in editione Haganoensi, ei libenter manus dabo, cum in illo, tam promontoria, quorum superius meminit, quam reliqua Carthagini praeiacentia comprehendantur, quae sane plura sunt, et recensentur libro tertio Pulchrum, Mastia, Tarseium.

Ibid. Προσκατκτικνεύζοντες αἰ τοῖς ὑποκ.) Certe deest τλ, sed nullo modo patiendum, ut id contextui adiiciatur: nam et in huius particulae defectu Polybium agnosco. viii, 12. Σωσίβιος ἅμα μὲν προσεδίδε τῶν χρημάτων εἰς τὸ μηδὲν ἐλκεῖν. Eod. 20. Εἰσέφερε τῶν θηρίων. ix, 32. ἀπώσαντας ἐς τὸ Φρέαρ τὸν παραγεγονότα, καὶ προσεπιβάλλοντας τῆς γῆς κτελεῖν ἀπαγγεῖλαι. x, 10. Carthaginem nouam ait cingi ἀπὸ τῶν δύσεων λίμνη, προσεπιλαμβανέση καὶ τῇ πρὸς ἄρκτον μέρει. Ita ii, 61. Εἰ γὰρ τὰς λόγων καὶ δόγματι μόνον ὑπομείναντας ὑπὲρ Φίλων καὶ συμμαχῶν ἄνδρας ἀγαθὰς νομίζομεν. Vbi eadem omisissae particulae ratio, et rectissime magnus Isaacus in interpretatione *aliquid* adiecit. Nam quod vir eruditus necessario hic inferendam vocem πόλεμον censet, esse quid hoc dicam nescio: certe ἐμοὶ κριτῇ, si ea vox vulgo interfereretur, furcillis expellenda esset, quae enim tunc αὔξησις in sequentibus? Legatione ii4. Φάσκων αὐτῶν προσπεπτωμέναι παρὰ τῇ βασιλείᾳ· διὸ δέον ἐστὶν αὐτὸν μὲν μένειν κατὰ τὸ παρὸν ἐν τῇ Ῥώμῃ. Noui *aliquid a rege se accepisse*. Recte sic interpres.

I. 43. Τῶν ἐκπηδησάντων εἰς τὰ τεῖχη.) Omnino post secundam vocem ponenda ἀταλείας nota: nam excidit aliquid, quod in versione suppleuit facillime ὁ πάνυ. in Graecis idem tentare absque MSS. id vero incertissimum putavi.

I. 46. Πρὸς Ἀτάρβαν τὸν Καρχηδονίων στρατηγόν.) Haganoensis Ἀτάρβανον τὸ τῶν Καρχηδ. 5p. Forte fuit: πρὸς Ἀτάρβαν ὄντα τῶν Καρχ. 5p. Quae vocula non hic tantum euauit, sed etiam libro ii, cap. 28. διὰ τὸ τιναὶς τόπαις βατῶδεις ὄντας ἐμπλέκεσθαι τοῖς ἐφάμμασι. Sic enim praeter editionem Haganoensem exhibet Suidas, nunc participium omittunt, et plane sine causa ac contra veritatem. An praeferes Ἀτάρβαν τὸν τῶν Καρχ.?

Ibid. Ἀνὴρ τῶν ἐνδόξων, Ἀντίβας ἐπικαλούμενος Ῥόδιος.) Vir ex honoratis, cui Hannibali nomen erat, genere Rhodius. Ita distinguitur et explicatur. At vix participio hoc vtitur Polybius, quam vbi cognomen alicui tributum refert, ut



videre licet ex singulis paginis. Et quis dixit eum fuisse genere Rhodium? Censeo distinguendum et explicandum, Ἄνθρωπος τῶν ἐνδόξων, Ἀντίβας, ἐπικαλέμενος Ῥόδιος. *Vir ex honoratis Hannibal, cognomine Rhodius.* Talia enim cognomina Carthaginientibus non insolita. Alibi sic meminit Μάγανος τῇ Σαυνίτῃ προσαγορευομένη, nec tamen inde sequitur eum genere Samnitum. Sic Romanis Cato Uticensis et Graecis Apollonius Rhodius, quæ tamen non significant patriam.

I. 47. Ἐπίπροσθον εἶναι πᾶσι.) Non videtur assecuta versio vim verborum Græcorum. Neque enim Hannibal se celare voluit, neque quo minus ipse videretur vel ab oppidanis, vel a circumiacentibus oppugnantibus, hæc una turris potuit cauere. Sed Polybius ostendit, quis esset tutissimus in portum eum ingressus: nempe si versus eam turrim ita intenderetur cursus, ut ea velut opposita nauigantibus adimeret conspectum turrium Africae imminentium. Verte: *in conspectu esse coeperat, a partibus in Italiam spectantibus adigens nauem sic dirigebat proram contra turrim proximam, ut ea turritus in Africam conuersis obflaret.*

I. 57 Ἀπαξ εἰς τὸς ἐγκλίνας, ἐκτὸς.) Melior verborum ordo videtur esse in prisca editione, εἰ δ' ἀπαξ ἐγκλίνας, εἰς τὸς ἐκτὸς etc.

I. 59. Προσευρέθη ἢ κατὰ συντέλειαν.) Quod hanc vulgata lectionem vocant, nec eam abhorreere a stylo Polybiano dicunt, falluntur penitus. Neque enim hæc vulgata lectio est, sed correctio non necessaria: tum nihil magis hac imperfecta locutione abhorret a stylo Polybiano, nec simile quid usquam inuenitur. Hoc videtur fateri vir summus, quum voluit Graecis addere vocabulum, ut fecerat Latinis. Sed et falsum est, plus hoc tempore, quam opus esset adinuentum fuisse: nam et in praeteritis praeliis maiorem nauium numerum deduxerunt Romani, per quas tamen finem bello statuere non potuerunt; quod ne nunc quidem potuissent, nisi fortis fortuna mirabiliter adspirasset. Sincerissima est Haganoensis et Basileensis codicum scriptura, προσευρέθη ἢ κατὰ συντέλειαν, scilicet χορηγία, quod nomen tantum quod praecedit; nempe quamuis nihil esset in aerario, inuentum tamen esse tantum, quod sufficeret debellando. In quo nil ὑπερβολον.

Ibid. Πρὸς παράδειγμα τὴν τῆ Ῥοδία ναῦν.) Sermo est truncatus: deest λαβόντες, aut tale quid; vel scribendum τῆς τῆ Ρ. νεώς: vel forte reformandus est ad verba superioris capituli 20. ταύτη παραδείγματι χρώμενοι τότε, πρὸς ταύτην ἐποιῶντο τὴν τῆ παντός σόλης ναυπηγίαν.

I. 60. Πρὸς τὴν Αἴγυσταν νῆσον.) *Insulam Aegusam, Aegates vocant alii.* Non placet hoc interpretis glossification, ut vocat, Phil. Cluverio, in Sicilia antiqua p. 420.

Ibid. Φορὸν ἄνεμον καταρρέοντα.) Alleueram margini, forte καταπνέοντα, et ostenderam aliis; nunc Suidae aetate ita lectum video, qui sic citat in voce Φορὸς: quo magis etiam in eo confirmor. Longe aliud est καταρρεῖν. IV, 57. καθορμίζονται πρὸς τὸν παρὰ τὴν πόλιν καταρρέοντα ποταμὸν.

I. 66. Καὶ τὸν πρῶτον χρόνον.) Coniicio legendum: τὸν πρὸ τῆ χρόνον. Perpetuo enim ita Polybius, ὁ πρὸ τῆ χρόνος, et ὁ ἀνώτερον χρόνος. Sic quoque corrigendum in legat. LII. πάλαι μὲν οἱ Μεσσηνιοὶ καταπεπληγμένοι τὸν πρὸ τῆ χρόνον τὰς προεσώτας. et nunc ita edidimus. nam vulgo est χρόνος.

I. 68. Εἰς ἀδύνατον ἐκβάλλοντες τὴν διάλυσιν.) Perottus: denique quotidie noui aliquid, quo bellum mouerent, reperiabant. Casaubonus: per conditiones, quae fieri non poterant, pacem impediētes. Sane alibi διάλυσιν τῶν ὅπλων recte sic intelligi fateor: hoc loco, si quid video, aliud vult Polybius, respiciens διάλυσιν τῶν χρημάτων et ὀψωνίων. Ita in sequentibus: ὥρμησε πρὸς τὸ διαλύειν τὰ προτοφειλόμενα τῶν ὀψωνίων. Rursus: τὸν Γέσκιωνα τὰ μὲν ὀψώνια διαλύειν. Et, ὥστε μὴ μόνον διαλύσαι τὰ προτοφειλόμενα τῶν ὀψωνίων τοῖς μισθοφόροις. Itaque interpreto: extendentes solutionem in eam summam, quae solui non poterat. Id namque est ἐκβάλλειν. Iustinus XI, 4. Quorum pretium non ex euentium com-modo, sed ex inimicorum odio extenditur.

I. 69. Ἀγωνίων ἔν μὴ τίσει καὶ τὴν ὑπὲρ τῶν λοιπῶν δίην.) Metu supplicii anxius: quae interpretatio nihilo plenior Perrottina, supplicium formidabat. Vertendum: veritus, ne, et quod ceteri peccauerant, ipse lueret.

I. 72. Τοῖς κατὰ τὴν χώραν πικρότατα χρωμένους.) Interpres τὰς κατὰ τὴν χώραν reddidit rusticos et agrestes, quasi hi opponerentur τοῖς ἐν ταῖς πόλεσι. Sed male; de illis enim utrisque singillatim ante egit, nunc generaliter tantum pronunciat, Carthagine conspicuos fuisse, qui tributa

ab Afris amarissime exigendo, suae vrbi abunde subsidia pararent, tam agrestibus, quam urbanis. Vt lib. x, 33. Carthaginienes *ὑπορφάνως ἐχρῶντο τοῖς κατὰ τὴν χώραν*, ubi recte attendit interpres, non intelligi tantummodo Hispanorum agrestes et rusticos. Verte igitur: *subiectae regionis incolae acerbissime tractarent.*

I. 74. *Οὐδὲ τὴν ἑφοδὸν οἱ πόλ. ὑπομῖναι*) Hanc lectionem nobis dedit ὁ πάνυ Isaacus: et si eam produxit e MSS. non est, quod vitiligemus. Sed cum editiones priores habeant *οἱ πολέμιοι μῖξαι*, sane leuius sumentum est ab Ursino adhibitum scribendo *μῖναι*. quod non respuit in hac significatione Polybius. Sic vi, 4. *ὑφίσταται δὲ καὶ μένῃ τὰς ἐπιφορὰς τῶν ἀλκιματάτων ζῶων.* xvii, 18. *Μὴ παρῆς τὸν καιρόν. ἢ μένῃτιν ἡμᾶς οἱ βάρβαροι*, exclamat Philippi exercitus. Eodem lib. cap. 25. *Οὐδὲν ἂν ὑποσάη κατὰ πρόσωπον, ὡδὲ μῖναι τὴν ἑφοδὸν αὐτῆς.*

Ibid. *Εἰκὴ καὶ παραλόγως.*) Editio Haganoensis quoque *παραλογίως*. Sed quia libros MSS. habere *παραλόγως* testatur maximi viri manus, ne dubita, quin et sit Polybii. Ita compositum ἀλέγως et εἰκὴ. vi, 44. *Ἀθηναίων πολέτσια ἐν ταῖς ἀπεριστάτοις βασιναῖς εἰκὴ πωρεχὶ ἀλόγως ἐνίοτε σφάλλεται.* Et cap. 94. *Πολλὰ δὲ μᾶλλον οἱ νῦν εἰκὴ καὶ ἀλόγως ἐκβάλλειν αὐτά.* ix, 17. *Εἰκὴ καὶ ἀλόγως βιαζόμενος.* At εἰκὴ καὶ ἀλογίως vix semel iungit, etsi alias ei sit satis vlitata vox.

I. 78. *Πλήρης ὁρυῆς πολεμικῆς.*) Idem elogium libro iii. de Hannibale in iisdem verbis. et rursus eodem lib. de Magone, *ἐνταυτόν μὲν, ὁρυῆς δὲ πλήρη καὶ παιδουαθῇ περὶ τὰ πολεμικά.* Magis tamen huic loco congruit priorum editorum lectio ὁρυῆς βασιλικῆς: non vt accipiam de nobiliore et minime vulgari indole, sed vt Polybius inducat Narana-sum considerantem, non solum Carthaginientium causam hic agi, sed omnium principatuum: esse nunc comprimendas improbas seruorum et mercenariorum spes exempli causa et stabiliendae cuiusque maiestatis ac dominationis. Βασιλικὴ ὁρυὴ in oppositione seruilis ferociae. Inferius cap. 79. doleo, expulso verbo nihili *παραλελειμμένος* non esse impressum *παρηλαγμένος*, quod sagacissime excitauit magnus Isaacus.



## A D L I B R V M I I.

II. 1. Ἐκάστων ἐπιψάυοντες.) Haec scriptura a Basileensibus in margine posita est: editio autem utraque, quarum certe altera ex MSS. prodiit, Φαύοντες habet, unde apparet Polybium adhibuisse simplex ψάυοντες, quod nulla causa est cur recusemus. I, 13. ἐπὶ κεφαλαίων ψάυοντες κατὰ τὸ συνεχές τῶν προειρημένων. III, 32. Τῶν δὲ κυριωτάτων μηδὲ ψάυειν αὐτὰς δύνανται.

II. 2. Προϊόντων πρὸς τὴν αὐτήν.) Explicent, ut commodum ipsis est: me auctore desiderare hic locus non potest προϊόντων, et infra προσπορεύεσθαι pro προπορεύεσθαι. X, 4. καὶ τότε προσπορευομένα πρὸς τὴν ἀγορανομίαν. Quin et in legatione CXLII. edidit ipse Isaacus. ὥς μὴτε χιλιάρχες προσπορεύεσθαι πρὸς τὴν ἀρχὴν τὰς ἰστανδὲς cum Fulvius exhibuerat προπορεύεσθαι. Similiter X, 24. τοῖς δ' εὐλαβῶς προσπορευομένοις πρὸς πᾶν παρὰ τὴν κοινὴν ἔννοιαν λεγόμενον. IV, 26. Προσελθόντος δὲ τῆ βασιλέως πρὸς τὴν βελήν. Vbi quidam editi προελθόντος. Sic facile haec sunt confusa, et pro sensu a lectore discernenda.

II. 5. Μικρὰ καὶ βραχεῖαι.) parua interpretantur et ad breue tempus subsidia. Sed nihil prohibebat ad longius tempus illa mitti, modo essent satis numerosa et hostibus resistendo. Imo per vocem βραχεῖαι, notantur tarda auxilia: quia potentiores vrbes aberant longiuscule a mari, ideo multum temporis intercedebat, priusquam litorei homines illas de inuasionem certiores facere possent, illae auxilia cogere. Fortasse igitur scripsit, βραδεῖαι: ut sint parua et tarda. VII, 6. ὦν διὰ ξενῆς καὶ κρημνώδεις ποιεμένων τὴν κατὰ βασιν, βραδεῖαν συνέβαινε γίνεσθαι τὴν ἐπικρίαν. IX, 35. ἢ καὶ τότε βραδεῖαν συμβαίνει γίνεσθαι τὴν κομίδην τῶν δυνάμεων. Scipio apud Ilium 29, 25. Emporia classe peti iussit, quia prius, quam Carthagine subueniretur, opprimi videbantur posse. Sed neque τοῖς προειρημένοις Graeca syntaxis tolerat, etsi mirabile hic interpretis ingenium agnosco, ut commoda essent Latina. Igitur, ut libro primo haec confusa ostendi, ita hic necessario legendum dico τοῖς προκειμένοις, et sunt ipsi cives respiciendi τὴν παραλίαν οἰκοντες.

II. 6. Χάριν ἀποδίδοναι τοῖς βοηθήσασιν.) Illis, qui auxilia fuerant. Legit ergo interpretes βοηθήσασιν, quod miror eum non expressisse, cum ita ediderint Haganoenses,

II. 10. Λοιπὸν ἤδη ῥαδίως ἐχρήσατο τῇ πολιορκίᾳ.) Versum, *de cetero facilem victoriam habuerunt.* Oro quam? Si de nauali Illyriorum contra Achaeos, insipida repetitio est. Si de Corcyrensi, iam non cohaeret oratio sequens, quae debebat tunc esse: *Corcyrenses enim.* Sed neutrum vult auctor. Omnino muta: *de cetero facilem obsidionem habuerunt.*

II. 13. Διὰ τὸ τῶν ἀπὸ τῶν Καλτῶν Φέρον.) Sic editur, et in Casauboniana et eam antecedentibus. Necessario tamen legendum διὰ τὸ τὸν ἀπὸ etc. quod nescio cur non animadversum.

II. 15. Ἀγῶνες.) Quia horum Agonum nusquam mentio, suspicatur Cluverius corruptum esse vocabulum, sed utrum Σαλασσωνας, an quid aliud ab auctore fuerit perscriptum, non facile dixerit. Lib. 1. Italiae p. 100.

II. 16. Ἐως τῆς Ἀδριτικῆς θαλάσσης.) Non pertinuisse eo vsque Liguras existimat Cl. Holstenius: ideo corrigit Πηλίων pag. 3. ad Cluverii Italiam.

Ibid. Παδόνα.) Cluverius ex aliis auctoribus legit Παδόνα. Lib. 1. Ital. p. 420. quod tamen iam ante notatum Ortelio.

II. 17. Πρῶτα καὶ περὶ τὰς ἀνατολὰς τῇ Π. κείμενα.) Casaubonus: *ad Padi ripam, quae solis ortum respicit, primi sedes posuerunt.* Indigna sane tanti herois ingenio interpretatio. Rectissime Cluverius; *prima et quae circa Padi exortus sita sunt loca, Lai etc.* Lib. 1. Italiae cap. 23. Vt Polybio ἀνατολᾷ de flumine, sic Iosepho ἀνατέλλειν, Lib. 1. bell. Iud. 16. τῇ δ' αὐτῇ κατὰ τὰς ἑξῶθεν ῥίξας ἀνατέλλουσιν αἱ πηγαί.

Ibid. Ἀνανας.) Hi quinam fuerint, aut qua Galliae ex regione in Italiam transgressi sint, apud nullum auctorem se dispicere ait Cluverius. Postea ait, circa Placentiam oppidum ac Padi Aduaeque confluentes gentem se non reperire, nisi quos Polybius inter Liguras et Boios ponit Ananes. Quorum vocabulum utrum sic satis probum sit, an vero rectius postea scribatur Ἀνάμαρος, aut etiam Ἀνάμανες, siue Ἀναμανοί, plane nihil dum sibi liquere. Tandem se crediturum Ἀμβρόσιος fuisse, nisi obstaret Livius. Ultimo concedit in Ἀνάμανες. Sic ille fluctuat lib. 1. Ital. c. 27.

Ibid. Ἀλγῶνες.) Sigonius hos eosdem putat, quos alii vocant Lingonas. Quod Cluverius cap. 22. libri 1. Ital. adeo asseuerat, ut deinceps semper allegans Polybium, citet Ἀλγῶνες. Perottus *Eganes* vertebat. Nescio autem voi mens fuerit

fuerit Ortelio, cum scriberet Lingonas Liuiο esse inter Padum Alpesque. Quòd si ita esset, certe doctissimi viri in hanc coniecturam non iuissent.

II. 19. Λευκίς τῇ στρατηγῇ τελευτήσαντος Μάνιον ἐπικατέστησαν Κόριον.) *Cum occisus fuisset L. consul, in eius locum M'cos. est successus.* Huiusmodi ex versione Sigonius, Onuphrius, Caluissius bellum Gallicum coniiciunt in annum ab v. c. 469. quo L. Caecilius Metellus C. Seruilius Tucca consules fuerunt, et Caecilio occiso sufficiunt M' Curium Dentatum iterum: quem et quater consulem faciunt: cum fateantur in libro Cuspiniani anno demum 478. poni: DENTATVS II. et sequenti, DENTATVS III. Atqui Polybius non ait Lucium consulem cecidisse, sed στρατηγὸν, hoc est, praetorem, quemadmodum et Liuiana epitome lib. 12. et Orosius lib. 3, 22. eum vocant: satisque ostendunt functum eo honore post consulatum gestum a. 470. P. Cornelio Dolabella Cn. Domitio Coss. Tum igitur, quod ambo Coss. alibi occupati essent, aduersus Gallos Arretium obsidentes profectus ceoidit, et in praetura ei successus est Manius: sed rei bellicae nihil gessit, quia mox relictis rebus adfuere consules. Nec negat hoc Polybius, et ex his ipsis interpretandus est, vt ad Orosium quoque notauit, et in Perotto hunc errorem reprehendit doctissimus Fr. Fabricius. Hoc mecum communicauit Pater.

II. 21. Ἐν Γαλατίᾳ τὴν Πικεντίνην.) *Galliae Cisalpinæ agrum Picenum.* Credo, voluit scribere *Cispadanae*: nimis enim absurda istis temporibus haec distinctio.

II. 27. Εἰς Πίσσαχ.) Admodum imperfectus Latinus contextus, quia in eo haec neglecta sunt. Ergo adde.

II. 28. Ταυρίσκους καὶ τὰς ἐπὶ τὰδε τῇ Πάδῃ κατοικοῦντας Βοιάς.) *Tauriscos et populos Transpadanos.* Nescio, qua ratione motus ὁ πάνυ ita dubie vertere maluerit, quam Graeca verba sequi. Ita enim nulli fuerint hic Cispadani, cum tamen Boii maxime concitores belli fuerint. Verte κατὰ πόδας, *Tauriscos et citeriorem Padi ripam* (respectu Romae) *habitantés Boios.*

Ibid. Περί αὐτὰς ἐξήταζον.) Hoc Casauboni est. priores ἐξήταζον. Sed nisi fallor, voluit scribere ἐξήρταον, vel ἐξήρτασαν: nihil enim illud praestat, et hoc verbo vititur quoque xvii, 14. Τὰς μὲν θυρεὰς τοῖς ὀχεῦσι τοῖς σκυτίναις ἐν τῶν ὤμων ἐξηρηκότες.



II. 31. Τῇ Παδόα καὶ Παῶν ποταμῷ ) Vulgata exemplaria et interpretes, qui vertit *Padiuja*, multum reprehenduntur huius mendi ergo a Cluuerio in Italia antiq. Et quod ad interpretem, iure agere videtur: vulgata vero exemplaria iniuste arcessit, quorum nullum excepta nouissima editione ab illo inspectum dico. Ipse corrigit Τῇ Ἀδόα καὶ Παῶν ποταμῶν. Atqui tam Bassicensis, quam Haganocensis Τῇ γὰρ Ἀδόα, planissime, et quod tanti feci, vt reuocarem. Ne alterum pari fiducia adsumerem, effecerunt verba libri III, 69. μεταξὺ τῷ Παῶν καὶ Τρεβία ποταμῷ, quamuis et Cluuerio assentiar, et illo quoque loco emendari velim. Idem vir doctissimus pro Μακεδόνες censet legendum Πλακοντίας.

II. 34. Ἡ μεταξὺ κείται τῇ Παῶν καὶ τῶν Ἀλπεινῶν ὁρῶν.) Cum superius tam diuicide Insubriae situs ab auctore monstratus sit, nempe eam esse ab ea Padi ripa, quae Alpes respicit; nunc vero agat de vrbe, quam ea regio continet, admodum mihi betisillare videtur, eandem descriptionem attribuens vrbi, quam ante apposuerit eius circumiectae latitudini. Et auderem de hac pronunciare grauius, nisi apud Stephanum viderem easdem voces: Ἀχέρρα, πόλις μεταξὺ τῷ Παῶν καὶ τῶν Ἀλπεινῶν. Certus sum aliquid latere.

Ibid. Εἰς τὴν τῶν ἀνδρῶν χώραν.) Quarta vox et sensum et accentum manca est. Interpres in ditionem Romanorum: quomodo etiam Cluuerius, vel conuiuens, vel melius, quod diceret non habens, aliquoties citat. Et sensum quidem hoc permittere video, non vero Graeca verba. Frequenter apud Polybium ἀνδρες sunt milites, numquam hostes et multo minus Romani, nisi quid forte antecedit: et sic pro consulibus sumi posse non nego. Sed consulum ditionem vel Romani exercitus dicere, et tum in genere populum Romanum intelligere, καταχρηστικώτερον est, quam vt tolerari queat. Ortelius in Lexico et mappis hinc Andros populum fingit: sed vtrum Polybius Ἀνδρες an Ἀνδρας agnouerit, ipse haud facile dixerit. Adhuc mihi placet mea coniectura, scribendo Ἀνάων, quorum supra meminit, attribuens illis id spatium, quod est inter Liguras et Boios prope Clastidium ad dexteram Trebiae ripam. Ἀνάες eos vocat, non *Amianes*, vt temere Casaubonus: neque assentior Cluuerio, quia non occurrit mentio Ananum, per infinitas coniecturas eunti, et Anamanes tandem ponenti: certe quicquid de iis affirmat, ea quo minus ad Ananes transferantur,

rantur, nihil impedit. Plura sunt a Polybio adducta, quae in superstitibus aliorum auctorum reliquiis non inuenias. Imo et cap. 32. ubi nunc legitur *Ἀναμύρων*, et versum est *Anamurorum*, Perottus offendit aut saltem suspicatus est *Ἀνάμων*, interpretatus *receptisque in amicitiam Ananibus*.

II. 41. *Κερυνία*.) Disputatur de huius urbis nomine, et volunt *Κερυνία*. Sed sane, quod ad Polybium, quia numeratis XII. urbibus, et earum sub Macedonum et tyrannorum iugo fatis, dicit postea, Achaeos *μετανοήσαντας αὐτοῖς ἡρώων συμφρονεῖν*, ac primos poenitentium recenset *Δυμαῖες, Αἰγείες, Βαρίες*, mox *Καρυνεῖς*, qui antea inter se foedus habuerant, fatis hinc videtur euinci, a Polybii manu nil aliud profectum, quam *Καρυνία*, vnde *Καρυνεύς*, vt a *Μαντινεία Μαντινεύς*.

Ibid. *Διόπερ ἔδὲ σήλην* etc.) At qualis haec causa est; non exstat columna, quia quatuor urbes accessere? Contra non credibile est has IV. urbes consensisse, nisi erecto aliquo lapideo aeneoue cippo, vt solitos in foederibus facere Graecos, vel apud solum Polybium saepissime inuenias. Locus omnis male transpositus est, quem posthac ita lege: *Πλείστας γὰρ δὴ μονάρχας ἔτος ἐμφυτεύσαι δοκεῖ τοῖς Ἑλλήσι. Διόπερ ἔδὲ σήλην ὑπάρχειν συμβαίνει τῶν πόλεων τέτων περὶ συμπολιτείας. Περὶ δὲ τὴν εἰκοσὴν καὶ τετάρτην Ὀλυμπιάδα πρὸς τὰς ἑκατὸν, καθάπερ ἐπάνω προεῖπον, αὐτοῖς ἡρώων μετανοήσαντες συμφρονεῖν. ταῦτα δ' ἦν κατὰ τὴν Πύρρον διάβασιν εἰς Ἰταλίαν. καὶ πρῶτοι μὲν συνέστησαν Δυμαῖοι, Πατρέεις, Τριταεῖς, Φαραεῖς. Μετὰ δὲ ταῦτα etc.* Quorum numerus per Antigonum mirum in modum tempestate illa auxit inter Graecos: quamobrem ne columna quidem vlla exstat testis consensus harum urbium in eandem reipubl. formam. At circa Olympiadem CXXIV. etc. Regis enim istius et tyrannorum erat praecipuum, abolere libertatis et felicitis conspirationis memoriam. Sic nihil est salebrofi. Debeo autem hoc publicis patris diatribis, cum de Achaeorum republica disputaret. Sed et in prioris editionis latino contextu et indice Tritaeenses non videas; nunc addidi, quia et libro IV. cap. 60. eosdem vocat *ἀρχηγὰς τῶν Ἀχαιῶν συστήματος*, vt ambigi de iis nequeat.

II. 43. *Τετάρτῳ δ' ὕστερον ἔτει*.) Versio hoc loco partim intolerabilis, partim semiperfecta. Nam primo credibile non est, τὸν *Καρυνέα* quatuor continuis annis praeturam egisse, quia

quia singulis annis eam mutari Achaeis placuit. Ait enim primo duos praetores cum scriba creatos ἐκ περιόδου (hoc est, ut hoc anno ex illa, sequentibus ex alia ciuitate hi eligerentur. Sic lib. vi. αἰὲ κατὰ λόγον ἥτως ἐκ περιόδου τῆς ἐκλογῆς γινομένης) idque tantum xxv. annos durasse. Quod si non nisi post quartum annum comitia habuerint, iam ne semel quidem περίοδος facta est; quod cum Polybii narratione non coit, quae saltem semel factum orbem indicat. Nam delata ad vnum potestate tantum annuam fuisse praeturam mille locis probari potest, et Marco ad quartum annum continuatam praeturam nusquam legitur. Deinde subobscurum est, quod ait, Marcum in praetura egisse quartum annum, cum Aratus patriam suam reip. Achaeorum attribuit; octauo deinde anno post rursus factum. Quando igitur prima vice fuit factus? Confer Graeca, et sic vertendum dices. *Eoque honore primus usus est Marcus Cyprensis; quarto deinde anno post huius praeturam Aratus Sicyonius; (scil. eo honore est usus) qui quidem viginti diu annos habebat, sed iam patriam iugo tyrannidis creptam virtute sua et fortitudine attribuerat Achaeorum reipublicae.* Suspicio autem legendum, Σικυώνιος, ὃς ἔτη.

Ibid. Τῷ προτέρῳ ἔτει.) Hoc intelligi nequit. Lege, πρότερον, idque videtur aduertisse interpres. \*

II. 47. Καὶ σύνασιν.) Edidi, ut voluit ὁ πάνυ, quamuis mihi sufficiebat sententia scriptoris et auctoritas Suidae. viii, 12. Βολίς δοκῶν δὲ σύνασιν ἔχειν καὶ τόλμαν παρόβολον.

II. 52. Εἰς Θετταλίαν ἔτ' ὧν, διατρυψάμενος.) Nihil vitii in his suboluissē, absque scripturae varietate fuisset. Hagganoensis ὃς εἰς τετταλίαν ἔτ' ὧν, διατ. Basileenses ὃς Θετταλίαν ἔτ' ὧν, διατ. Inde Vrsinus ex ingenio, ὃς κατὰ Θετταλίαν ἔτ' ὧν, διατ. qui tamen testatur, scriptum librum habere ὃς εἰς Θετταλίαν διατ. Igitur haec nunc vulgata τῷ πάνυ Isaaci est, in qua tamen iam olim desideravi, quod aduenturum Cleomenem rex exspectarit. Nos hunc sensum putamus. Colligebat Antigonus, postquam audiuisset, Cleomenem pluribus Peloponnesi vrbibus occupatis Isthmum infedisē, eum primo tempore se iuncturum cum Aetolis, et de Thessalia totaque Macedonia ipsi controuersiam facturum (quod per Nicophanem ei Aratus vere praedixerat cap. 49.) quippe qui Achaeos variis iam cladibus debilitatos vilipenderet, et caeso Antigono eos omnia concessuros opinaretur.



tur. Quem planissimum sensum illa varietas certo praeit, et lege: ὅσον ἔπω παρεῖναι τὸν Κλ. μετὰ τῆς δυνάμεως εἰς Θετταλίαν, διαπεμφάμενος etc. vel si placet magis δυνάμεως ὡς Θετταλίαν, quod propius Basileensem accedit: nam frequentissime sic eam particulam vsurpat hic auctor, et passim Graeci. Aelianus viii. var. hist. 2. ἵνα πορεύσῃ ὡς αὐτόν. Non est quaerendum, an πρὸς αὐτὸν legendum sit, non magis, quam libro xii, i. ἤξιώσεν αὐτήν etc. ἔτως ἐσαλμένην ὡς αὐτὸν παρίεναι αὐτήν.

II. 55. Κατὰ τὸν Κωλαῖον προσ.) Coniicio, sed augurio certissimo, Φωλεόν. ix, 17. eandem rem narrans: Κλεομένης προδόμενος διὰ πρᾶξιν ἐλεῖν τὴν τῶν Μεγαλοπολιτῶν πόλιν, συνετάξατο τοῖς τὸ τεῖχος φυλάττεσι τὸ κατὰ τὸν Φωλεὸν καλέμενον, νυκτὸς ἦκειν.

Ibid. Παρὰ τοῖς Μεγαλοπολίταις.) Neque apud Clitorios, neque apud Megalopolitas. Ita praecedentis editionis auctor in his artibus versatissimus: sed ipsum sibi parum in hoc placere, ostendit eius versio et compunctus obelis liber. Viri tamen insignes, ad quos id pertinet, defendunt versionem, et debuisse pro τοῖς suppleri Κλιτωρίοις, cuiuslibet ex sequentibus, nec si *Lionenses* a Perotto commentos reperire possimus, sufficere, cum Clitorios plane nominet infra Polybius. Sane nobis haec versio allubescere nequit, ut nec cuiquam assueto veteribus, quibus mos non est tam inepte de iisdem contraria dicere. Solent illi de pluribus idem narraturi, si interea vni eorum aliquid singulare contigerit, eum silentio transire, et relatis demum omnibus istum casum referre, quasi certa quadam connectendi ratione et particula vtentes Latini nam, Graeci γάρ. Ovidius viii. Metam. 530. de planctu a Calydonis in edito ob Meleagrum et patris maerore loquitur; cum non minus deberet ac vellet etiam de matre referre, de ea tacuit, quia nempe praeter ceteros illi aliquid singulare acciderat. Quare narratis omnibus addit:

*Nam de matre manus diri sibi conscia facti  
Exegit poenas actio per viscera ferro.*

Simile inuenies apud eundem xv, 487. de Numae morte. Reuise et patrem ad Liuium 29, 8. Sed et Polybius x, 4. Scipionem ait curauisse solam matrem, cum tamen et ipse pius esset et patrem haberet viuum: igitur addit, τὸν μὲν γάρ

γὰρ πατέρα τότε πλεῖν συνέβαινεν ἐς Ἰθρίαν. Igitur non eodem bis nominant, sed postea demum de illis adiciunt, quod natura docet. Ita hoc loco auctor referens in Megalopoli saeuissime consuluisse Cleomenem, dicit ob eam potissimum id factum causam, quia nec Megalopolitarum nec Stympthaliorum queminquam largitioni aut proditioni parentem inuenire potuit: nec dissimiles fuere Clitorii, sed ne hos simul eadem gloria digner, inquit, facit scelus illud Thearcis. Haec versionem satis subruunt. Et Lionenses quidem nulli sunt, certe hactenus ignoti; sed cum editiones habeant, Διονῆς, Vrsinus Διονοῆς, vide num auctor scripserit Διοπεῦσι. Certe ad literarum apices proxime accedit. Stephanus. Δότῃ πόλις Ἀρκαδίας, ὥς Φορεαυδῆς. τὸ ἔθνικόν Διοπεύς. Literas Δ et Λ confusas hoc modo, vide in Legatione 32. apud Vrsinum.

II. 56. Τῷ ἑμῶν γραφόμενοις.) Sic vltima, sic priores editt. tamen prorsus requiritur ἑμῶν, quod et Perottus et Casaubonus sunt interpretati. Itaque hoc recepimus.

II. 60. Ὅν γε καὶ κατ' αὐτήν.) Particulam καὶ satis hoc loco ἐνεργῆν, ab Haganoensibus seruata, a Basileensibus et τῷ πάνυ neglectam, securus inserui, praesertim accedente codice Peiresciano, ut monuit vir doctissimus: cuius quoque fide cap. 65. scripsimus, ἣ γέγονεν ἣ γένετο, cum prima vocula vulgo abesse soleat.

II. 62. Εἰς τὸν πρὸς τὰς Λακεδ. ἀνέβαινον πόλεμον.) Sic quoque legitur v, 68. Εὐθαρσῶς ὁ Νικόλαος εἰς τὸν πόλεμον ἀνέβαινε. Sed cum hoc loco vir idem summus in ms. inuenierit ἀνέβαινον, valere vulgatum iubeo; nam id est a Polybio III, 10. Εὐθαρσῶς ἐνέβησαν εἰς τὸν προετοιμασμένον πόλεμον. IV, 36. Οὗτοι μὲν εὐθαρσῶς ἐνέβαινον εἰς τὸν πόλεμον. VI, 49. Κατὰ γε μὴν τὰς κειρὲς τάτας, κατ' ἑς εἰς τὸν Ἀντιβιακὸν ἐνέβαινε πόλεμον. Legatione LX. κατ' ὃν κειρὸν ἔμελλον εἰς τὸν πόλεμον ἐμβαίνειν. Et alibi.

Ibid. Κατὰ τὰς αὐτὰς κειρὲς.) Non sunt haec versa: sed nisi posuisset ea Polybius, negari bene posset, id quod ait de Mantinensibus, esse μέγιστον τῶν προειρημένων τεκμήριον, quippe in singula momenta vrbibus Peloponnesiis nunc acquirerentibus aliquid, nunc amittentibus. Verum addidit Polybius; quare et nobis Latinum eum exhibituris addendum est *per eadem illa tempora.*

II. 64. Παραχειμάζοντος ἐν τῇ τῶν Ἀργείων πόλει.) *Su-  
pra in fine cap. 54. ante digressionem ad Cleomenis facta et  
Phylarchi errores dixit, illum Aegii hibernasse, quod et cap.  
55. seq. repetit. Itaque hoc etiam loco rescribendam Ἀργείων.  
Sed expeditus sum. Dum enim Aegii Antigonus hiberna-  
bat, Cleomenes Megalopolin vastavit; cuius caſum deplo-  
rante Arato voluit eam vindicare, et sic factum, ut Anti-  
gonus transfret Argos. Vide Plutarchum in Agide et  
Cleomene.*

II. 65. Ὀπλομάχων προβολῆς.) *Vertitur, peritorum cam-  
pidoſtorum positioni, cum impetum minantur. In praefatio-  
ne, Perotto acriter reprehenso, exponit laſtiam, siue magi-  
ſtrum tractandorum armorum. Sed rectissime Cl. Vale-  
sius et ad Ammianum et in praefatione ad Excerpta exponi  
iubet gladiatorum. Alterum ne intelligi quidem potest.*

II. 68. Ὅσον ἐκ ποδὸς ἐπιέσθσαν τῷ βάρει τῆ καθοπλισμῆ  
καὶ τῆς συντάξεως.) *Partim armorum pondere, partim labore  
pugnae defatigari inciperent. Ego neminem hic labore pu-  
gnae defatigatum video: sed duabus rebus Illyrios Mace-  
donibus iunctos Euclidae et Laconum sociis graues fuisse  
percipio, genere armorum, et aciei sic structae robore.  
Nam ad pugnam cominus cum his faciendam impares fuisse  
Spartanos, inde quoque intelligitur, quod dixit, Euclidam  
oportuisse non exspectare, donec in summum enisi essent  
hostes, sed cum adhuc penderent in declivi ἐκ πολλῆ συναν-  
τῶντα et identidem retrocedentem recipientemque sese in  
loca superiora, soluere eorum εἰς φη et corrumpere, quo  
praeualebant ἐκ τῆ καθοπλισμῆ καὶ τῆς συντάξεως. Confir-  
mat Plutarchus in Cleomene: τῷ τρόπῳ τῆς ὀπλίσεως καὶ  
τῷ βάρει τῆς ὀπλητικῆς φάλαγγος ἐξεθλίβη. Haec dicta-  
bat Pater.*

II. 69. Συντελεῖτο κίνδυνος.) *Pugna commissa est. Non  
victo demum Euclida, sed incipiente eo oppugnari, cum  
equites Cleomenici mercenarii tergum Illyriorum inuade-  
rent, a Philopoemene equitum pugna est commissa, h. e. in-  
cepta (id enim notat committere) Polybius vero tunc quo-  
que finitam vult, ut verti debuit. Lib. III. Συντελεσθέντος  
τοῖνυν τῆ περὶ Σικελίαν πολέμου.*

II. 71. Σέλευκος ὁ Σελεύκῃς τῆ Καλλιπίας, τῆ καὶ Πύργωνος  
ἐπικληθέντος.) *Selencus Seleuco patre genitus, auo Callinico,  
qui etiam I'ogon cognomine est dictus. Imo, Seleucus Se-  
leuco,*



*leuco, cui Callinicus et Pogon cognomina fuerunt, genitus. Ipse Seleucus Ceraunus vocabatur, auus fuerat Antiochus Θεός.*

AD LIBRUM III.

III. 4. Τὸ γὰρ ἀφιέλμενον etc.) *Nam et in praesens et in posterum historiae nostrae in eam rem utilis est futura. Omni- no aut excidit ex versione aliquid, aut scripserat historia nostra, quod putamus.*

III. 5. Ὁ δὲ Σηλεύου Δημήτριος.) *Intelligit Demetrium Soterem, Seleuci Soteris filium. Quid igitur turbat; inter- pres convertendo Seleucus Demetrii filius?*

III. 7. Ἐκβασιν τὴν ἐκ τῷ Φιλίππῳ πολέμῳ.) *Lego Φιλίπ- πικῷ. Sic vocat quoque cap. 32. h. l.*

III. 8. Ζηλωτὴν τῆς ἐκείνου προειρέσεως.) *Non parum in- terpretatio Latina a Graecis hoc loco abit; cuius tamen discrepantiae causam excogitare non possum, et tutius pu- tare verti κατὰ τόδῃ. Quis enim νῆ Δία dicet, Hanniba- lem patri suo in Hispania successisse? Sed et rationi magis affine est dicere, aliquem in administratione rerum idem tenere institutum, quod ille, cuius consillorum particeps et aemulus fuerit: quae temere confusa hic sunt.*

III. 16. Προσῆγα ποιούμενος τὴν πορείαν.) *Legendum προῆγε.*

III. 17. Καὶ κατασκευῆς.) *Et supellectilibus verti videas, sed certo typorum lapsu pro supellectilibus, quo supra et in- fra non semel utitur. Poteramus tamen Liuii supellectile sa- tis laeti esse.*

III. 19. Λοιπὸν διέτριψε τῷ βίᾳ μέρος.) *Longe alia in si- gnificatione Polybius hoc verbum et inde deductum διατρο- πῇ usurpat. Certus sum hic scripsisse διέτριψε. 1v, 57. Πλείω χρόνον διατετριφὸς παρὰ τοῖς Αἰγυπτίοις. Et cap. 82. Παρὴν εἰς Ἄργος, κἄκεϊ τὸ λοιπὸν μέρος τῷ χειμῶνος διέτριβε. Posuimus autem superius ἐνεργῇ καὶ συντεταγμένην ex aliis editionibus, male in Casauboniana ἐναργῇ. Sed et sequenti capite miror omnes editiones habere προπεπτακυίας αὐτοῖς ἤδη τοῖς τῶν Ζακανδαίων ἀλώσεως, cum omnino debeat legi ἤδη τῆς τῶν, ut nunc exhibemus.*

III. 24. Εἰ δὲ, μὴ ἰδίᾳ μεταπ.) *Alium sensum his verbis assignat H Grotius, distinguens εἰ δὲ μὴ, ἰδίᾳ μεταπ. Vide eum lib. 11. iure belli ac pacis cap. 21.*

III. 25. Διὰ λίθου.) Ita Graeca. Sed interpres melius doctus vertit *Iouem Lapidem*, quod plane desiderabatur, et docuerat Leopardus VI. Emend. 5. Etiam F. Vrsinus, cuius en verba, Διὰ λίθου ex ingenio. Iurisiurandi formula exstat apud Festum. *Lapidem*, inquit, *silicem tenebant iuraturi per Iouem haec verba dicentes: Si sciens fallo, tum me Diespiter salua vrbe arceque bonis eiiciat, uti ego hunc lapidem.* Haec ille.

III. 28. Ἡδίκην κατὰ τὸν Λιβυκὸν πόλεμον, ἐλύθη.) *Fuisse iniuria affectos: ea vero iniuria bello Africano expiata fuerat.* Adeo Latina distinctio Graecas voces transponit: qua, cedo, venere? Non magis ea iniuria bello Africano expiata, quam commissa. Melius ergo: *multos suorum, qui in Africam nauigabant, a Poenis bello Africano fuisse iniuria affectos, ea vero iniuria eo tempore expiata fuerat, cum quidem etc.*

Ibid. Ἐν τῇ πρὸ ταύτης βίβλῳ.) Interpretatur quidem ὁ πᾶνυ *priore libro*, sed quomodo id ex Graecis exsculpat, aut quid illud sit, viderit. Nam et infra cap. 54. hoc lib. memorans, esse dictum de Gallis, ait, *se ἐν τῇ πρὸ ταύτης βίβλῳ διεληλυθέναι*, vbi itidem exponit *in priore libro*. At de Gallis dictum secundo, de mercenariis primo libro. Denique geminus est locus in principio libri secundi, vnde apparet non posse haec verba, nisi de proxime praecedente capi: Lege *ἐν τῇ πρὸ ταυτῆς β'. βίβλῳ*, hoc est, *δευτέρῳ*, quam literam ab imperito omissam non mirum.

III. 33. Μασιανός.) Hi dicuntur a Maltia loco Africae prope Pulcrum promontorium et Tarseium, vt supra Polybius. Nunc recensentur Hispani in Africam traducti. Scribe *Μασσιανός*. Vrbs Massia vltioris Hispaniae, indicata aliis auctoribus, et prope Tartessios collocata a Stephano.

Ibid. Πρὸς δὲ τέτοις Βαλιαρεῖς.) Quia numeri Liuiani exactissime cum Polybianis conueniunt, vt certum sit inuicem descriptos, dubium vix est, quin hic quoque fuerit numerus, sed absorptus vel a praecedentis numeri similitudine, vel a sequenti vocola. Legerem ergo *Βαλιαρεῖς ὡς, ἑς*. hoc est, *δουακοσίς ἐβδομήκοντα*. Plane Liuius, *funditores Balcares octingentos septuaginta*. Quae leguntur in versione *tum ipse, tum eorum insula*, sunt *ἀσύσταται*; ab auctoris, opinor, manu est, *tum ipsi*.

Ibid. Εἰς αὐτὴν Καρχηδόνᾳ κατέταξαν.) Repone *κατέταξαν*; vitium, quod omnes editiones obsedit.

Ibid. *Μασσαίων καὶ Μαλίων.*) Recte interpres *Μασσαίων*. Postremi videntur esse *Μάγες* apud Stephanum atque inde corrigendi.

III. 34. *Μόνως ἂν ἦτως* etc.) *Unicam hanc belli aduersus Romanos gerendi rationem esse ratus.* Multae quidem rationes belli Romanis faciendi erant: nam et in Sicilia ei praeiuerat pater Hamilcar, et adhuc Sardinia adempta vrebatur. Sed sine cunctatione Latinis addendum *in Italia*. Inferius Graeca haec *κατὰ τὴν Λιβύην καὶ τοῖς ἐν Ἰβηρίᾳ πόλεμους* vertuntur, *rebus Africae atque Asiae*. Ac si credidisset de Iberis Colchis agi; quod suspicari nefas. reposui verum.

III. 35. *Αἰρηνοσίης καὶ Ἀνδοσίνης.*) Primi horum ignoti. Sequentes eruditissimus interpres putat positos pro Aufetanis Liiuo nominatis, quod et notauit Ortelius, qui tamen mira oscitantia etiam *ἀντὶ Αἰρηνοσίαν* ait Liiuum habere Aufetanos. Si quid iunat literarum ductus et regionis situs, legendum conficio *Λαρυνησίης καὶ Αὐσιδίης*. Larnenses equidem Plinius memorat prope Larnum, eius plagae fluuium: quod optime quadrat. *Αὐσιδίης* vero *Aufetani*, vt *Καρπησίης* *Carpetani*, tantum litera o in e mutata.

III. 36. *Καθ' ἃν ἐκείνη διαφερεῖ.*) Sic exhibere non dubitavi ex certissima magni Isaaci mutatione: vulgato nullus locus esse potest.

III. 37. *Μαρκῦ τῷ τε Ταναΐδος ποταμῷ καὶ τῷ Νάρβωνος.*) Ortelius in Lexico haec habet: *Narbon apud Polybium lib. 3. Galliae fluius est, non longe distans ab ora Massinae ac Rhodani ostiis. Rhodanum velle credo et mendosam scripturam.* Quorum vltima sane quam *ἄριστα* et *ἄλογα*. Idem in *Atax*. *Narbo vocatur hic fluius a Polybio lib. 3. quem non longe scribit a Massina et Rhodani ostiis distare.* In quibus agnosce notabilem inconstantiam. Casauboni item verba sunt ad Strabonis lib. iv. *Ataxem fluium vnus Polybius libro tertio et xxxiv. Narbonem appellauit.* Vertit autem, *inter fluios Tanaim et Narbonem Marcium.* At studentium fidem! an haec dicuntur a Polybio? quod in Polybio cognominis Marcii vestigium? Vllus ne auctor fluium vocavit Narbonem Marcium? Pomponius, Plinius, alique omnes ipsam urbem, coloniam Romanam sic nominant. Vbi denique his in verbis fluium agnoscit Narbonem? Clare dicit Polybius, vt et vertendum fuit, *inter fluium Tanain*



*Tanaïm et Narbonem*, non intelligens flumen, sed urbem ipsam; ideo dicit ποταμῷ non ποταμῶν. Sed nec persuadent docti viri, vel fuisse fluuium Narbonem vel Atacem eius nomine insignitum. Legitur, fateor, apud Athenaeum ex Polybii libro xxxiv. Μετὰ τὴν Πυρήνην ἕως τῆ Νάρβωνος ποταμῷ πεδῖον εἶναι, in quo sint Rhuscinon et Illiberis amnes et pisces fossiles. Sed certissimus sum, locum mendosum esse, et vel legendum ἕως τῆ τῆ Νάρβωνος ποταμῷ, ad fluuium *Narbonis*, qui sc. eam urbem alluit, Atacem: aut eiiciendum illud ποταμῷ, quod verius videtur, cum ea vox se immiscuerit ex superiore versu temere demissa et repetita. Nec deliberare de eo patitur Strabo, qui eandem historiam, iisdem verbis, ex eodem explicat libro iv. Οὗτοι μὲν ἐκ τῆς Πυρήνης ῥέουσιν οἱ ποταμοὶ μετὰ τῆ Νάρβωνος καὶ τῆ Ἀφροδισίας: vbi ne γρὺ quidem de fluuiio; et eodem modo exscripsit Strabonem Hanno, vt appareat solum Athenaeum illum lucifugam amnem in Polybio non legisse. Perottus ordine inuerso, verbis seruatis fecit *inter Tanaïm et Narbonem fluuium*.

III. 40. Ἡγεμόνα συστήσαντες ἐξαπέλευν.) Interpres quidem, *duce L. Atilio praetore*. At Liuius xxi, 26. Caium Atilium appellat.

III. 41. Συστήσας μετ' αὐτὸν καθηγγεμόνας.) Scribendum cum Fulvio μετ' αὐτῶν sc. ἱππέων: amat enim ex abundantia interdum auctor, i, 9. ἐπειδὴν ἐκπέμψωσι τὰς δυνάμεις καὶ τὰς ἄρχοντας μετὰ τῶν δυνάμεων. cap. 39. Romani τὰς μὲν στρατηγὰς ἀπέστειλον Λεύκιον Κεκίλιον καὶ Γνάϊον Φέριον καὶ στρατόπεδα μετὰ τῶν. Vulgatum quo sit referendum, non video.

III. 46. Πρὸς δύο πλέθρα.) *ad iugera duo*. Quam respondeant hae mensurae vel sibi inuicem, vel Liuiο, monuit pater ad auctorem suum lib. 21, 35.

III. 49. Τῇ δὲ ὁ Ἀραρος.) Non est huius fluuii ille cursus, vt possit cum Alpibus et Rhodano insulam facere. Optime ὁ γεωγραφικώτατος Cluverius lib. 1. Italiae cap. 33. Ἰσραὰς reponit: et acutissimus Holstenius errorem addit natum maiusculis literis confusis σκορὰς pro οἰσαρὰς.

Ibid. Διὰ τὸν Ἀλλοβρίγων.) Nihil verius, quam legendum διὰ τῶν Ἀλλ. Illud tamen omnes editiones occupauit.

III. 54. Σχεδὸν ἐπὶ τρία ἡμιστάδια.) *In pedes fere centum nonaginta*. Videtur voluisse *passus*. Vide notata a patre ad Liuium 21, 36.

III. 66. Ἐπεὶ μὲν τῇ πρώτῃ ποταμῷ.) Existimavi quartam vocem contractam esse ex προειρημένη: postea Cluverium vidi coniecisse Πάδην, quod non minus verisimile; quamvis aliquo modo vulgatum tueri queas.

III. 68. Ὡς ἂν ἐκ Λιυβάρων etc.) In versione omissum id, quod maxime erat notandum: neque enim tanta defatigatio est dierum quadraginta navigatio. Debuerat, longo pedestri itinere. Auctor παραφορηκῶν, quamvis Liuius ei plane contrarius.

III. 69. Ἰππεὶς δὲ Καλὴς καὶ Νομάδας εἰς χαλῖνς.) Interpres solum, equites Gallos et Numidas aduersus eos misit, numero millenario omissio, quem etiam Liuius annotandum iudicauit. Versu tertio post pro πολλὰν περιβαλλομένην λείαν legas censeo περιβαλλομένην. Vt I, 29. πολὺ δὲ πλῆθος τῆς τετακτοῦν λείας περιβάλλοντο II, 19. Καὶ περιβαλλόμενοι λείας πλῆθος. IV, 62. Καὶ λείας περιβαλλόμενοι πλῆθος ἐπαινήθη. IV, 83. Φθόρας δὲ ταύτην καὶ πολλὰν περιβαλλόμενος λείαν ἐπαυλῆθε. Habes etiam huius locutionis exempla apud Suidam in Περιβαλλόμενος et Περιβάλλοντο.

III. 71. Παρήγγειλε καὶ τὰς ἀνδράσδεστας.) Hannibalem cuique ex centenis permisit electionem fortissimorum militum e suis ordinibus in infinitum, vt sic ipse nihil retineret, Apella credat. Scribe: παρήγγειλε καὶ θ'. τῆς ἀνδρῶδ. edixit praeterea, vt quisque nouem fortissimos. Liuius XXI. 54. Singulis vobis nouenos ex turmis manipulisque vestri similes eligue. Videas Casaubonum quoque offendisse: sed quemadmodum Liuium pro ἕκαστον videri legisse ἑκάστην cogitare, nedum notare, quiuerit, ipsi relinquo et lectori Liuium adhibenti.

III. 72. Ὁ δὲ Τιβέριος.) Aperte nimis festinatum in horum versione: Tiberius, vt vidit appropinquare Numidas equites, ex templo equitatum suum, manus cum eo iussu conferere, emittit. Primum, credo, voluit, certe debuit cum eis scribere. Deinde suum equitatum non iam, sed superius emisit, cum partem equitum suorum, iussam Gallis auxiliari, a Punicis auxiliis retrocedi coactam vidisset, de quo p. 307. nam quod ibi ait πάντας ἀφῆκε τὰς ἵππους, suis intelliges, vt diserte Liuius cap. 52. Iam vero non suum modo equitatum, sed etiam collegae Tiberius effudit, quod et clare Liuius cap. 54 testatur dicendo equitatum omnem. Nisi forte ὁ πᾶν legerit τὴν αὐτὴν ἵππον, quod tamen frustra est:

nam

nam Graecis αὐτὸς, vt Latinis *ipse*, interdum est integer et omnis; quod non hic modo, sed etiam libro I. cap. 27. ab eo non animaduersum: τὰ μὲν τρία μέρη τῆς αὐτῆς δυνάμεως. Sic editio Basileensis, sic Haganoensis: at ille αὐτῶν fecit. Hoc etiam Polyaeni interpreti fraudem fecit lib. IV. in Alexandro n. 6. Ὁ δὲ ἑδὲν, ἔφη, παραλύειν τῆς Φάλαγγος χρῆ. ἀλλὰ τοῖς πολεμίοις αὐτοῖς μάχεσθαι. Vertitur: *sed cum hostibus ipsis praelium faciendum*; quasi illa μοῖρα Περσῶν, quae impedimenta Macedonum diripiebat, hostica non esset. At intelligit Alexander, incumbendum esse ipsi hostili aciei et corpori, in quo omnes hostium vires periclitabantur. Tale quoque est Polybii XVI, 17. Οἱ μὲν γὰρ ἄνδρες ἀπέθανον, ἡ δὲ πόλις ἐάλω, τὰ δὲ τέκνα σὺν αὐταῖς μητράσιν ἐγένετο τοῖς ἐχθροῖς ὑποχείρια, *cum omnibus matribus*. nam *ipsis* expone-re nullius ponderis orationem facit.

III. 73. Αὐτῶν τε καὶ τῶν ἱππέων.) Necessarium est, vt scribas τῶν ἱππῶν, vt recte vldit interpres.

III. 74. Πρὸς τὸ προειρημένων σύστημα.) Editum, vt fuit in Casauboniana: non male tamen, et forte melius, priores προειρημένων.

III. 75. Γαίῳς Φλαμίνιος.) Mendose in aliis Γναίῳς. Item cap. 77. h. l. tam in Latino Cn. Flaminius, quam in Graeco Γναίῳς Φλαμίνιος fuerat, sed Vrsinum et rem ipsam secutus correxi. Sic cap. 86. h. l. erat in versione C. Seruilius, pro Cn.

III. 72. Ἀεὶ δὲ πῶς οἰκῆιον ὃν τῇ φύτει τέτα τὸ μέρος.) Varie tentatur hic locus (certe causarius) a viro doctissimo, nunc mutando, nunc supplendo. Sed cum Bas. habeat, vt ille inquit, αἰὲ δὲ πῶς οἰκῆιον τῇ φύτει τέτα τῆ μέρος, quod etiam totidem literis exhibet Haganoensis, videtur ipse Polybius ostendere, nihil faciendum, nisi οἰκῆιος. Haec enim syntaxis Polybiana. II, 14. ἵνα τὸ τῆς προκατασκευῆς οἰκῆιον συνενώσωμεν. IV, 57. ἄτε λίαν οἰκείας ὄντας τῶν τοιούτων ἐγχειρημάτων. V, 87. ἐκ ἀλλότριος ἦν τῆς ἡσυχίας, ἀλλ' ὑπὲρ τὸ δέον οἰκῆιος. Legat. 67. τὸν δὲ Δίνωνα οἰκῆιον εἶναι τῆς ἐκ τῶν δυνατῶν καὶ βασιλέων ἐπανορθώσεως. Leg. 98. ἑδαμῶς οἰκῆιον ἂν Φανείῃ τῆ τῆς πόλεως ἡδρας. XIV, 9. πάντα δ' ἦν οἰκεία μεταβολῆς τὰ κατὰ τὴν χώραν. Et ad hanc lectionem interpretatio aptissime respondet. Contra dicit de Ach. lib. XIII. οἱ δὲ Ἀχαιοὶ πολὺ τι τῆ τοιάτης μέρος ἐπὶ τὸς ἦσαν.



III. 79. Ἐξῆς ἡμέρας τέτταρας καὶ τρεῖς νύκτας.) Cum Polybius fixum nobis tempus retulerit, admodum dubito, num melius egerit interpretes praesferens incertum, vertendo *tres quatuorue dies*. Livius vero presse *quatrimum et tres noctes*. Interpretis hoc est?

III. 81. Ἀγνοῖ καὶ τοτύφωται.) Verterem: rudis est et inani fastu tumidus et inflatus, nempe, quia rimari aduersarii ducis mentem et indolem sibi necessarium non putat, falso certus victoriae. Sic ὁ μὴ προσηχόμενος ὑγαινύσι λόγους Χορῶ καὶ τῇ κατ' εὐσεβειαν διδασκαλίᾳ τοτύφωται, μηδὲν ἐπισκηνος, ἀλλὰ ἰσῶν περὶ ζήτησεως καὶ λογομαχίας, ut scribit gentium Apostolus ad Timotheum. nimirum stolidus elatus est, dum non accedit sanis Christi doctrinis, quia imperitus et ignarus est veri, nihil intelligens, sed more loquacis occupans materiam gaudiendi et velitandi. Casaubonus suspicabatur τοτύφωται, quod longe a vulgato prae-grauatur; multo minus video, utramque lectionem ab eo non ineleganter expressam in versione, quod affirmat vir doctus.

III. 85. Στέλλεσθαι ἢ τετυπῶν) *mollire aut minuire*. Quid hoc ad interpretationem Polybii? an eladem verbis minuire aliud est, quam mollire? Imo στέλλεσθαι est penitus celare, occultare, suppressere. vi, 42. Τῶν μὲν ἐκσυρόντων τὴν κάλῃ, τῶν δ' ἐπιλαυβητικῶν καὶ σέλλεσθαι παρακαλουμένων, *anis rudentes explicantibus, anis comprehendentibus et abscondere iubentibus*. viii, 17. de Achaeo, cum se occultabundus vellet casui eripere, ὁ δυναμὸν καθόλη τὴν ἐκ τῆς συνείας καταξίωσιν σέλλεσθαι. Sic ἀνασέλλεσθαι in Peireseianis τὰς ἐν ταῖς ἐξουσίαις καταφύγεσθαι, καὶ ἔλας τὸν πρὸ τοῦ χρόνου ἀνασέλλωνται. In hisdem Συμπεριέλλειν τὰς ἀμαρτίαις. Quibus adde fragmenta ex Suidae schedis collecta in hoc verbo.

III. 86. Τὴν τῶν Ἰσούβρων χώραν.) Iam olim verterat Perottus, *per Imbricam et Picenum*. Mox Fulvius, Cluverius laudante Hofsteno, Grontemenilius iusserunt legi τῶν Ὀύβρων. Nec repugno. Certe in vitio vulgatum est. Tamen, ne qua litera pereat, posses suspicari τῶν Οὐίλουβρων, quos Ptolemaeus agnoscit, et Umbris ἀνατολικτέρως ponit. quod huic Hannibalicæ vastationi commodissimum.

III. 88. Εἰς τρεῖς ὀνομασίαις.) At duae hic tantum commemorantur. Vnde Ph. Cluverius per supinam imperitorum exscriptorum oscitantiam tertium lapygum nomen

omissum

omissum sic restituit: καὶ τῶν μὲν προσαγορευομένων Δαυνίων, τῶν δὲ Πευκετίων, τῶν δὲ Μεσσαπίων. lib. iv. Italiae cap. 10. Quod verisimile videtur: nisi quis putet ipsum Iapygiae nomen vnum ex tribus ab auctore intellectum, aut neget Cluverium certum esse posse, vtrum Σαλεντίνης an Ποιδί-  
κλας; Polybius pro Peucetiis scripserit; vix enim conue-  
niunt antiqui.

Ibid. Περὶ τὸ καλέμενον Ἰππώνιον ἐπέτρεχε τὴν Ἀργυρι-  
πιπνὴν.) Postremum vocabulum debetur Leopardo lib. v. Emend. cap. 16, vbi et inferiorem locum cap. 118. Polybii restituit, cum legeretur Αἰγυρπανοί. Quaecumque autem est, non videtur tanti, vt tot magna nomina ei praescribi mallent: adeo velut ambitus quidam est in eo mustaceo laureolam quaerentium. Sed et Ἰβώνιον in quaestione est, *Hipponem*, Ἰππώνιον Ortelius faciunt et Casaubonus. Cluverius Ἰππώνιον, quae aliis Vibo Valentia, hinc longe re-  
motum causatur, et Argos Hippium intelligit scribitque: Περὶ τὸ καλέμενον Ἀργος Ἰππιον ἦτοι τὴν Ἀργυρίππαν ἐπέτρε-  
χε τὴν Ἀργυριππανήν, circa Argos Hippium, siue *Argyrip-  
ram*, agrum *Argyrippanum depopulatus est*. Sed haec ratio veteres tractandi anceps est et aleae plena. Luc. Holstenius Οἰβίνιον olim fuisse scriptum Polybio coniicit. Post has summorum ingeniorum suspiciones putasne, lector, me vel audere adhuc vngues rodere? Inspice tamen narrationem Polybii, inspicere tabulas et regionis situm, ac vide an non ipsis literis fatentibus auctor scripserit περὶ τὸ καλέμενον Ἰππώνιον, ἐπέτρεχε τὴν Ἀργυριππανήν. De Histonio, notissi-  
ma istius tractus vrbe, et quae huc proficiscenti secundum Adriam Annibali prima obuenit, nominatim agit Cluverius lib. iv. Italiae pag. 1206. Censui autem cum Vrsino et Clu-  
verio scribendum Ἀργυριππανήν, non vt editum, tam pro-  
pter analogiam, quam quod ita scripsisse Polybium prodat manifestus vulgata lectio: gentile autem, quod apud Ste-  
phanum legitur, vitii arguit ille ipse scriptor, cum a χρύ-  
σιπτα χρυσιππανός venire scripsit; sicut ab hoc Ἀργυριππα-  
νός. Ideo in inferiori loco id quoque adhibui. Huic an-  
notationi memini te, nobilissime Theuernote, aliquando cal-  
culum tuum adiecisse, quo infinitum in modum sum graui-  
sus et gaudeo.

Ibid. Ἐκ τῆ καίρῃ.) Interpretes pro more. Si voluisset id Polybius dicere, scripsisset ἐκ τῶν ἐθισμῶν, vt alibi. Tum

moris erat Romanis, quatuor solis legionibus rempublicam tutari, ut saepe Polybius dixit: iam autem adhuc Cn. Servillii copiae prope Ariminum tendebant. Ne dubita vertere *pro tempore*, quas in hac necessitate et angustia probare potuerat. II, 24. Τῶν δ' ἐκ τῆ κερῆ προσβοηθήσαντων, qui *necessario tempore suppetias venerunt*. Et frequenter.

Ibid. Περί τὰς Αἰῶας.) Αἰῶας legendum docuit pater ad Livium xxiii, 1. quod verissimum est, et idem a L. Holstenio notatum, ex eius postea editis ad Cluverii Italiam annotationibus didici. Itaque sic edere non dubitavimus.

III 90. Πόλιν Ούανυσίαν.) Monitu Cluverii lege Τελουσίαν, quamvis sic iam Perottus verterat.

III. 91. Δυόνιοι καὶ Νολανοί) Καυδίοι leg. nam ad muros Caudii Beneventanorum et Campanorum fines erant, ut ex veteri lapide didici. Haec notat L. Holstenius ad p. 1079. Cluverianae Italiae.

Ibid. Ἀπὸ τῆ Ἐριθανῶ.) Huius Eribani, vel, ut infra, Eribiani nec vola vsquam nec vestigium. Vnde considerata ratione itineris Hannibalici, hunc collem a Livio Caliculam Cluverius vocari dicit, nec deterritus immenso inter nomina discrimine, an τὸν Καλιμόλαν scripserit Polybius, quaerit lib. iv. Italiae cap. 5. Mihi a primo conspectu difficile non fuit suspicari Τρηθανῶ vel Τρηβιανῶ. Quod postquam cum patre communicaveram, vidi L. Holstenium asseriri V. Cl. Camillo Peregrino legenti Τρεβιανῶ, qui addit, fuisse post iugum illud montis oppidum Trebiam, quod adhuc nomen servet, a rusticis Tregla vulgo appellatum, ubi quam plurima vetustatis extent monumenta: quod alibi repetit.

III. 92. Περὰ τὸν Ἀθυρνόν.) Ἀλθυρνόν debere esse ait Geographicorum callentissimus. Alio loco hunc et Plutarchi et Servii loca confert, ut euincat, a Campanis hunc fluvium vocatum, quorum dialectum a Polybio servatam censet. Sed fruatur ista censura; Polybium id fecisse numquam putabo, adeo evidens proditur depravati nominis origo, τὸν Οὐλθ. in τὸν Αθ. Libentius igitur ab auctore esse existimem παρὰ τὸν Οὐλθυρνόν.

III. 93. Ἐκλέξαντας.) Intelligere potes Λειτουργίς: puto tamen scribendum ἐκλέξαντα. Sic cap. 114. h. l. Ἀντίβας ἐν τοῖς προγεγενημένῃς μάχῃς σκύλοις ἐκλέξας κατακεκοσμήκει.

Ibid.



Ibid. Μετὰ δὲ τῆτον.) Rectius videtur Haganoensium et Basileensium τῆτο.

III. 95. Προχειριτάμενος Ἀμίλκων.) Liuius Himilconi traditam classem ait. Inde Sigonius vitium apud Polybium esse putat. Sed et alibi nominum varietas talis est.

Ibid. Ἀμφοτέραις ἅμα ταῖς δυνάμεσι καταζεύξαι.) *Vtrumque exercitum coniungere.* Tam a Graeis, quam a consilio Scipionis haec interpretatio impetibilis est. Nam quantum est, ut non coniunctae censerī debeant copiae, quarum pars pedibus in terra, alii iuxta littus idem nauibus procedunt? Imo ne voluit quidem Scipio illic coniungere socios nauales cum terrestri milite, eos exponendo, sed ostia Iberi elegerat sibi stationem, ubi tenderet paratus in vtrumque, quacumque scilicet parte copiarum (haec Linii verba in hac re) hostis occurrisset. VIII, 10. Διελθὼν τὰ στενὰ, κατέζευξε πρὸς τὸν ποταμόν. ubi recte *confedit*. XVII, 16. Ταύτην τὴν ἡμέραν ἐκάτεροι διανύσαντες αὐτὰ κατέζευξαν. *ibi confederunt.*

III. 96. Πλὴν δύο μὲν ἀντάνδρες.) *Vertebatur, postquam cum ipsis viris naues quique (quinque opinor volebat) omisissent.* Alia certe tunc maximus vir agitauit; spero nos bene correxisse.

III. 99. Παιδικώτερον κατὰ τὴν ἡλικίαν.) *Inserendum omnino ē, ut aduertit Casaubonus. V, 18. Φίλιππος τολμηρότερον καὶ πρακτικώτερον ἢ κατὰ τὴν ἡλικίαν χρώμενος ταῖς ἐπιβολαῖς.* Pag. 1417. Ἐδόκει τῷ βασιλεῶς προεσάναι Φρονιμώτερον ἢ κατὰ τὴν ἡλικίαν.

III. 106. Τότε προχειριθέντες ὑπὸ τῶν περὶ τὸν Αἰμίλιον ἀντιπράττητοι.) *Proconsulari imperio ab Aemilio ornati. Malim, iussu ab Aemilio exercitibus, qui in castris erant, pro legatis praesse.* Sic pater.

Ibid. Πρόνοιαν δὲ ποιήσαντο.) *Legendum πρόνοιαν δ' ἐποιήσαντο.* quod miror non monitum.

III. 113. Πυκνοτέρως ἢ πρόθεν.) *Vertendum: plures quam ante manipulos retro constituens, multiplicatis introrsus cuiusque manipuli ordinibus, sic ut latera frontem vincerent.* Vide notata patri ad Liuium XXII, 45.

III. 118. Παλαιᾶς καὶ Μεγάλης.) *Fideliter quidem interpretes, quae Vetus et Magna Graecia nominatur. Sed nihil minus verum est, quam eam Italiae partem fuisse nominatam Veterem Graeciam, et id nullus auctor confirmat. Dausque-*

Dausqueius ad Silium *reliqua Vetere prope tota Graecia Magna nominata*: quasi sit aliquod in omiſſa copulativa momentum. Non dubito, quin, quam ex codice antiquo vir doctus libro ſuo adſcripſerat, certiffima ſit emendatio παραλίης. x, 1. Λοκροί, Κρότων, ἔτι δὲ Μεταπόντιοι καὶ Θάριοι ταύτην ἐπέχουσιν τὴν παραλίαν. Plane hanc ſcripturam interpretatus eſt Silius lib. xi.

*Idem etiam Locros habuit furor; ora vadofi  
Litoris, Argivos maior qua Graecia muros  
Sernat, et Ionio luctur curvata profundo,  
Laetas res Libyae et fortunam errore ſequuta  
Iuravit paucans Tyrio ſua praelia Marti.*

## AD LIBRUM IV.

IV. 1. Τῶν ἐκ Μακεδονίης βασιλέων.) Viſum eſt ita faciendum, eiectto ſpurio Λακεδαιμονίης, plurimis cauſſis id expoſcentibus. Conſule, quae notarunt huius ſcripturae auctores.

IV. 3. Δορίμαχος ὁ Τριχωνίης.) Scribe Τρίχωνιεύς, vt v, 13. Ἀλεξάνδρου Τριχωνίως, vt optime Caſaubonus, cum vulgo male Τριχωνέως. xvii, 10. Δικκίμαχος Τριχωνίεύς. Ita et Stephanus.

IV. 5. Μόνος τῶν ἐν Παλοποννήσῳ.) V oculam tertiam e recentiore editione caſu an conſilio eiectam ex prioribus reuocaui, vt neceſſariam. Deinde cur vertit? *quantopere multitudinem Aetolorum eo pacto eſſet demeriturus*, cum Polybius dicat ἐξολοκλήσαςαν σφίσι εὐνοίαν, et in antecedentibus quoque ipſe alio vtatur numero.

IV. 6. Προῆγον ἐπὶ τὴν Μεσσηνίαν.) Nec tamen male editiones ἐπὶ τὴν Μεσσηνίαν: imo vix eſt, vt non a Polybio ſic ſcriptum dicam. Cap. 9. hoc lib. καὶ προῆγον ὡς ἐπὶ τὴν Ἠλείων. In Peireſcianis p. 141. ἵνα μετ' ἀσφαλείης εἰς τὴν Ῥωμίων προχωρήσῃ.

IV. 9. Ἀρκάσι.) An horum populorum nomen ob ſimiles literas deglutiuit Acarnanas? Putem ſane. Recenſet nunc, recenſet ſaepe ſoederatos per Antigonom; vbique Acarnanes additos legas, nulla Arcadum mentio. Hoc libro cap. 5. Scopas et Dorimachus αὐτὰ Μεσσηνίοις, Ἡπειρώταις, Ἀχαιοῖς, Ἀκαρναῖσι, Μακεδόσι πόλεμον ἐξήνεγκαν. v, 3. Philippus γεγραφὼς τοῖς Μεσσηνίοις, καὶ τοῖς Ἡπειρώταις, ἔτι δὲ τοῖς

δὲ τοῖς Ἀκαρνάσι καὶ Σκερδιλαῖδα. Lyciscus apud Spartanos in oratione conta Aetolos ix, 32. Ἐξόν γε τριῶν ἀνδρῶν ἀπογόνους ὑπάρχοντας πολεμεῖν Ἡπειρώταις, Ἀχαιοῖς, Ἀκαρνάσι, Βοιωτοῖς καὶ Θετταλοῖς. Sed et apud Liuium foederi, quod cum Sempronio paciscitur, adscribit Philippus Achaeos, Boeotos, Theffalos, Acarnanas, Epirotas. lib. 29, 12. Praeterea hoc loco omnes referuntur siti extra Peloponnesum praeter solos Achaeos, cum tamen Lacedaemonii quoque, magna foederis pars, restarent. Leges igitur Ἀκαρνάσι. Ex eadem literarum similitudine ortum vitium videtur sedere in Stephano. Verba sunt: Μάραθος πόλις Ἀκαρνανίας, cum corrigendum videatur Ἀραδίας, vel si id non placet, Ἀραδία. Nam praeter Plinium et Ptolemaeum Polybius libro v, 68. Ἀντίοχος παρελθὼν εἰς Μάραθον, καὶ παραγενομένων πρὸς αὐτὸν Ἀραδίων. Non multo ante εἰς τὴν Μεγάλην πόλιν, quia Polybius repetenda duxit, caussa spernendi interpreti iusta non fuit.

IV. 10. Πρὸς τὸν Ῥόν.) Vitium ex Basileensi et Casauboniana propagatum hanc quoque editionem inuasit. Lego τὸ Ῥόν, vt optime Haganoensis.

IV. 11. Ἐπὶ τὸν Ὀλίγυρτον.) Quem infra Λίγυργον vocat, eundem videri ait Vir Cl. Addo hunc ipsum in Plutarchi Agide appellari Ὀλόγυρτον.

IV. 12. Ὑπὲρ τὴν παρῶρειαν ὑποσεύλαντες.) Legendum ὑπὸ τὴν παρ. III, 83. τὰς δὲ Βαλιαρεῖς καὶ λογχοφόρους ὑπὸ τὰς ἐν δεξιᾷ βενὰς ὑπέσειλε, Hannibal nempe. v, 13. ὑπὸ τινι λόφον ὑπεσάλλει τὰς Ἰλλυρίδας. x, 29. τῶν δὲ Νομάδων τινὲς ὑπεσάλλκεισαν κατὰ τινι συντυχίαν ὑπὸ τὸν λόφον. xi, 19. ὁ δὲ πάλαι προορώμενος τὸ μέλλον, ὑπὸ τινι βενὸν ὑπεσάλλει τὰς ἰππεῖς. Atque ita semper. Non dubito, quin similia voluerit scribere ὁ πάνυ ad haec verba, cum in notis ad pag. 21. vlt. lectorem huc verti vult.

Ibid. Εὐθέως διαμένοντες.) huc illuc extemplo dilapsi. Plane contraria Graecis Latina, quamuis haec quidem necessaria. Nimirum legit, vt legendum est, διαρρέοντες lapsu orto ex ratione scribendi τῶν μεν et pp confusa. Nunc video eum legisse διακλίνοντες; sed male. Nam διακλίνειν quidem est dilabi, sed compositae et ordinatim, quomodo milites Romani venientes in castra διακλίνειν ad sua quisque tentoria dicuntur, in loco quem citat ὁ πάνυ. At διαρρεῖν est confuse, sine consilio certo discurrere, et ab hoste disiectum



iectum huc illuc vage se conferre. 1, 74. τὰς δὲ πολλὰς διὰ τὸ προτέρημα ῥαθυμῶντας, καὶ διαβρόντας ἐκ τῆς στρατοπέδου. 1V, 58. Βραχὺν χρόνον ἀθροὶ συμμαχῶντες περὶ τὴν ἀγορὰν, λοιπὸν ἑκπαθεῖς ὄντες πρὸς τὰς ἀφελείας διέβηον. διὰ τὴν κοίτην. quomodo etiam vertit xV, 26. χρόνον δὲ γιγνομένου κατὰ βραχὺ διέβηον οἱ παρευῶτες.

IV. 13. Οἱ συνελθόντες.) An non ὁ οἱ συνελθόντες. Editiones sane ei συν.

IV. 19. Καὶ μόνον σαλπικτῶ δεομένων.) *Ibi vel solus tubicen ad victoriam sufficiebat.* Legit igitur ὁ πάνυ, καὶ μόνον σαλπ. quae tantum tubicine egerent; ubi si audirent tubicinem Aetoli, statim in pedes se coniecissent. Quomodo 1, 72. οἱ μὲν ἄνδρες ἡχοῦ παρακλήσεως πρὸς τὴν ἀπόστασιν ἅλ' ἀγγέλλει μόνον ἰδομένησαν. Et quasi sic vulgo editum esset, citat ad geminum Diodori locum in Excerptis V. Cl. H. Valesius p. 48. Posset tamen ad vulgatum tuendum τὸ δεομένων interpretari καλεμένων, ut milles, δεόμενοι σφίσι βοηθεῖν, ut ipsis locis velut animatam vim tradat, quae tantum non vocarent tubicinem, velut infesta Aetolis et promittentia Achaeis certam victoriam. Quomodo v, 31. οἱ κατὰ τὴν Ἑλλάδα καιροὶ μόνον εἶπ' ὀνόματος ἐκάλουν τὸν Κλεομένην. 111, 15. οἱ βάρβαροι ἐξεκλήθησαν ὑπὸ τῷ συμβάντος.

IV. 25. Συνεικισμένῃ τῇ Μεγαλοτέλει Ἰλλυριῶν.) *Megaïopolis Illyriorum, quam tunc cum maxime incolis frequentari coeptam etc.* Male ἀχαΐζει hic locus, male quoque ῥαυαΐζει. Vrsinus addebat particulam ὑπέ. Sed vereor, ut probari possit, Illyrios velut coloniam in istam urbem missos, quamvis sub Achaeis eorum partem militasse norim. Lego μετὰ τῶν Ἰλλυριῶν, nempe duce Scerdilaide. Supra cap. 16. Συνθέμενοι δὲ ταῦτα πρὸς τὸν Σκερδίλαϊδαν οἱ περὶ τὸν Ἀχιλλεὺς καὶ Δορύμαχον καὶ Σκόπαν, πραττομένης αὐτοῖς τῆς τῶν Κυκωθέων πόλεως, συναθροίσαντες πάντηαί τῆς Αἰτωλῆς ἐνέβαλον εἰς τὴν Ἀχαΐαν μετὰ τῶν Ἰλλυριῶν. Et convenientissime Lycaeus ix, 32. Αἰτωλοὶ τῆς Ἰλλυριῶν ἐπιλαβόμενοι βοτῆς καὶ βοηθείας κατὰ μὲν θάλατταν βιάσθησαν καὶ παρασκευάσαντες ἐπέβαλλον Πύλον, κατὰ δὲ γῆν ἐπολιόρουν μὲν τὴν Κλειτοριῶν πόλιν, ἐξηθροποδίσαντο δὲ τὴν μὲν Κυκωθέων. Verte igitur, adfecta opera Illyriorum.

IV. 31. Αἰτωλῶν οἱ ἐφορεύοντες.) Verissime primam vocem a sententia fastidiri observavit eruditissimus Grentemenilius:

menilius: sed totam eiiciendam iudico potius, quam mutandam in Μεσσηνίων, cum fere sit repetitio prioris verbi.

IV. 34. Ἐφόροις - - - οἰόμενοι.) Fulvius supplevit, *οἰόμενοι*. Sed nihil minus Ephoris illius anni placuit, quam sequentia postulata, et narratio ei ipsa repugnat. Vir *εὐτυχῶν* ad Eusebium scribendum dicit *οἱ μὲν νέοι ᾤοντο δεῖν*, quia sequitur, *δεδιότες τὴν τῶν νέων συσροφὴν*. Habet alia quoque Casaubonus. Sed quicquid afferatur, si recte attendas, omnino hic intelligendi sunt Ephori priores *οἱ κινήσας αἵτιοι*, et *ἐπισπώμενοι πρεσβευτήν*; hi postulant illud ab huius anni Ephoris, qui timebant, ne, si postulatis non annuerent, illi rursus iuniores instigarent, sicut antea fecerant. Vide an satis sit inferenda vna vocula. *Οἰόμενοι δὲ δεῖν*.

IV. 35. Ὃς ἦν υἱὸς Εὐδαμίδε· ζῶντος δὲ Ἰππομέδοντος ἀκμήν, ὃς ἦν υἱὸς Ἀγησιλάε τῷ Εὐδαμίδε.) Horum omnium ne tantillum quidem reperiebatur in postrema versione. Immisi Perottinam, hactenus satis, ni fallor, commodam.

Ibid. Οὕτως εὖωνα πανταχῇ τὰ καλὰ γέγονε.) Adeo ubique paruo constant, quae pulchra sunt. Imo, adeo vili ius fasque addicitur. adeo paruo famam et conscientiam suam homines vendunt. Videtur imitatus Platonem lib. v. de legg. Οὐδέ γε ὁπόταν χρήματα τις ἐρεῖ πᾶσαι, μὴ καλῶς ἢ μὴ δυσχερῶς φέρη πτώμενος, δώροις ἄρα τιμᾷ τότε τὴν ἑαυτοῦ ψυχὴν. παντὸς μὲν ἔν λείπει. τὸ γὰρ αὐτῆς τίμιον ἅμα καὶ καλὸν ἀποδίδεται σμικρῇ χρυσίῳ. Sic pater.

IV. 36. Γλυμπεῦσι δὲ καὶ Ζάρακι προσπεσὼν ἀπέσπασε.) Inuadit et ab Argiuorum communi separat. Atqui particulae δὲ adiectio ostendit, Polybium de his χωρίοις aliud significasse et diuersum, nisi *τε* legerit, aut pro eo illud acceperit ὁ πάνυ. Sed ne verum quidem est, ea loca capta. Nam lib. v. cap. 20. dicuntur Messenii ex praescripto Philippi cum auxiliis venientes, sed a Lycurgo oppressi, Glympes vnicum salutis refugium habuisse. Legendum *ἀπέπεσε*. reiectus est, decidit. IV. 16. οἱ τῇ Πύλῳ συμπροσμίξαντες καὶ ποιησάμενοι προσβολὰς, ἀπέπεσον. Frequentissimum auctori. Paullo infra non dubitavi admittere certissimam Merceri emendationem τὰς Ἡλείας pro τὰς πλείας, quod res ipsa probat.

IV. 40. Κατὰ φύσιν γάρ.) Sententia Polybii sic forte commodius exprimeretur: Haec enim naturae vis est, ut, quod terminis suis circumscribitur, si per tempus infinitum continenter assumat aliquid vel perdat, etsi partibus minimis (quod

hic

hic quoque fieri ponamus tantisper) necessario in id, quod natura intendit, desinat. VI, 27. ἢ νοεῖσθαι καὶ καλεῖσθαι δὲ κατὰ τὰς ἡμῶν τῇ παντός χήματος κατὰ πρόσωπον.

IV. 41. Ἐκ τῆς τοῦ εἰσαγενομένου ἐκφερομένης.) quem ostia fluviorum deferunt. Tutissime, si quid sapio, potuit Casaubonus κατὰ πόλιν sequi Polybium, nec verborum numerum augere; imo mendose inseruit τὸ *fluviorum*. Loquitur enim de ostiis Istris.

IV. 44. Ὁμοία δὲ τούτοις καὶ τὰ κατὰ τὸν ἐπὶ θάλασσαν πλῆν.) Non pro more suo hic interpres: *Similia his sunt, quae navigantibus aut supra aut infra Byzantium urbem solent euenire.* Quae non video unde exsculpsit. Verto: *similia his sunt, quae navigantibus ab altero latere Byzantii solent euenire.* Hoc enim volunt exempla, quae utraque agunt de navigantibus ad latus meridiale eius urbis, vel, ut interpres, infra urbem, tam Byzantio ad Hellespontum, quam ex Hellesponto Byzantium; nullum de navigantibus supra: in quibus tamen ipsis exemplis rursus Casaubonum delidero. Nam ubi auctor ait, ἐπὶ τὰ τῆς Προποντιδος εἰσόδου, vertit ille ad *Hellesponti fauces*. Atqui Hellespontus ipse, quid nisi angustiae et os Propontidis? et sic manifeste Graeca verba sonant, nullo modo mutanda. Sed et praeter haec sequens comma, καλεῖσθαι αὐτὰς πάλιν ἐπὶ τὸ Βυζάντιον, in interpretatione frustra quaeras. Adde igitur: *et rursus a Propontidis faucibus Byzantium tendenti.*

IV. 46. Εἰς Κλύαρον.) Non sustinui retinere vulgatum hoc vocabulum, postquam id corruptum esse ex Καύαρον docuerat Cl. Valesius, et observatum idem a Casaubono ex oris eius cognoueram. Ceterum, quam Polybius Τύλην vocat, eam a Stephano Τύλην vocari Ortelius annotavit, sane cautius, quam cum doctus ille vir e vestigio ita legi apud Polybium debere dicit: neque enim haec ratio procedit. Stephanus. Μένδη πόλις Θράκης, ἀπὸ Μένδης γυναικός. Ἀπολλόδαυρος Μένδην αὐτὴν φησι. Satis hoc exemplum habet ponderis ad tuendam cuique suam lectionem.

IV. 57. Ὁ δὲ Αὐτόμολος.) *Automolus* vero. Ita δὲ πάνυ. Hermes Gallicus inde Automalum sinit. At rectissime Perottus antea *perfuga*. Itaque non sesellit virum doctissimum properantem maiuscula, quae in nulla priori editione conspicitur, ut eum non nemo excusat, sed ipse fecit maiusculam, et proprium nomen, sed male censuit. Adde



H. Valeſium in praefatione ad Excerpta. Sed ne ſupra quidem ſatisfacit in interpretandis illis, τῶν γὰρ αὐτομολησάντων τις ἐξ Αἰτωλίας, quidam enim eorum, qui ex Aetolia profugerant. Car quelqu'un de ceux qui avoient fuy de l'Etolie. Quae verſiones verum exulem exprimunt: atqui ſi bene Aetolicam mentem ex Polybio deprehendi, auctores exilii in gerendis rebus ea neutiquam iuuabit. Debuerat ſponte profugerant, vel cum Floro, ſimularunt transfugas. Fine hiftoriae de hac vrbe miror nihil a Caſaubono appoſitum margini: nam illa ὁ δὲ Δορίμαχος vertit Archidamus, et hinc in indice Archedamus enecatus.

IV. 59. Ἐνεργότερον δ' ἐμπεσών.) Non alio modo tentandus hic locus, quam literae tranſpoſitione, ἀπαλλαττομένοις ἐνεργότερον. ἐμπεσών δ' εἰς etc. quod ſatis probant verba libri XVI, 727. πολεμικὰ σκάφες ποιημένε τὴν ἀποχώρησιν ὡς πρὸς τὴν γῆν, ἐπέκειτο Φιλοτιμώτερον ἐγκρατὴς γενέσθαι σπαδάζων. Infra edidi παρὰ τὸν Ἄραξον, quod pulcherrimam politiſſimi Grentemenilii reſtitutionem non arripere religio videbatur; vulgo Ἄρατον. Sequitur autem in interpretatione: Aratus vero, neque mercenarium militem conſcribere poterat, quod belli Cleomenici tempore partem aliquam ſtipendiorum conduſtitio militi non perſoluerant. Vbi deſideratur nomen Achaei, vt indicant Graeca; hinc inferui.

IV. 62. Καὶ τὸν \* τέριον ἐπιπορευόμενος τὸν κατὰ τὴν Πισρίαν.) Forte: τὸ Κιέριον ἐπιπορευόμενος τὸ κατὰ etc. Stephanus: Ἄρνη πόλις Βοιωτίας. Δευτέρα πόλις Θεσσαλίας, ἀποικὸς τῆς Βοιωτίας, περὶ ἧς χρῆσμός, Ἄρνη χηρεύσα μένει Βοιωτίων ἄνδρα, ἣ Κιέριον καλεῖται. Nomina autem urbium pro circumpoſito agro apud hiftoricos veteres ſumi, cur demonſtrem?

Ibid. Τὰ τεῖχη κατέσκαψε καὶ τὰς οἰκίας καὶ τὸ γυμνάσιον.) Muros ac parietes ſolo aequavit: ſaſtedito, quod diſerte notari voluit auctor.

IV. 63. Στρατικὴν.) Straticam. Exhibui, vt res erat, et in hoc reponendo parua audacia: nec bono certe more vir doctiſſimus egit cum interprete, quod ſecutus fit vulgatam, ſed mendoſam ſcripturam Στρατηγικὴν, et κυρίως interpretetur Strategicam, cum nulla in iis partibus fuerit vrbs Στρατήγιον, vel Στρατηγία. Quasi hoc vniquam Caſaubono in mentem fuerit, ac non decem verſibus poſt auctor dicat περὶ Στράτον ὄντι Φιλίππῳ, et in libro v. Ἀντεμβαλόντες εἰς

τὴν Στρατικὴν: et praeterea iam in corrigendorum indice (quem vir candidus utique consulere debuerat) editioni suae praefixo aperte typorum labem monuerit emendandam: quod idem in Graecis eum voluisse fieri ostendit indiculus, quem cum typographis communicavit vnicus tantae doctrinae successor Mericus. Sed et Perottus iam verterat *Stratensem*, et cuius vix ratio in Polybio habita est, Fulvius nonne inquit, *lege Στρατικὴν* ex loco inferiore? ut valde sero sit ille vir doctus audax.

IV. 73. Ποπεισμένοι δὲ καὶ τὰ γαγονέτα.) Corrige πεπισμένοι. Nihil conuenit vulgatum.

IV. 75. Οὐδανὸς δὲ καλῶντος ἦκε πρὸς τὸ χωρίον.) et nemine impediēte venit ad castellum. Ita supplendi versionem: nam in Casauboniana nihil horum.

IV. 77. Τῷ τῶν Ἀρκάδων παίδος.) Merito suspectum hunc locum habuit vir egregius: non enim rectius quis dicitur Ἀρκάδων παῖς, quam *frater Lyncestarum*, quomodo vocabatur Alexander apud Iustinum xi, 2. nisi ea verba vitil primus appellasset pater meus. Ceterum opus non putabam scribere Ἀρκάδος παίδος, quippe ipsae notae transpositae indicabant fuisse τῶν τῷ Ἀρκάδος παίδων. Sed ecce sic haec verba concipiuntur in Haganoensi editione anni m dccc. ἀπὸ Τρυφάλας τῷ τῶν Ἀρκάδος παίδων ἐνός. Quo quid praestantius? supra cap. i. ἀπὸ Τιταμηνῦ τῶν Ὀρέων παίδων ἐνός. v, 43. ἀτόγοις τῶν ἐπὶ τῷ Περσῶν ἐνός. Omnino igitur haec vera lectio est, et doleo nondum eam repositam.

Ibid. Ἀχαιῶν τῷ Μεγαλοπολίτῃ.) Credo pro Λυσιαῶν, cuius meminit lib. 11. cap. 44. et si et Plutarchus Arato In legationibus quoque mentio sit Lysiae legati, quo certius constat, Achaicum hoc nomen fuisse.

IV. 80. Χιλίων δὲ σὺν τοῖς πειραταῖς Αἰτωλῶν.) Mirari libet, qui in his numeris conuertendis adeo negligentes sint omnes interpretes. Perottus aliis omisiss, aliis male distinctis: mille Eliensibus in vrbe existentibus, Aetolis item mille quingentis, mercenariis Lacedaemoniis trecentis. Casaubonus Graecorum, quae posui, nihil expressit; quod fideliter imitatur eius per omnia simius, qui et μιθοδόους Aetolos exposuit, *cing cens Etoliens*. Facies, ut posthac legatur, *Elei mille, totidem cum piratis Aetoli, mercenarii etc.*

IV. 81. Ὅσον τὴν αὐτὴν ἔλθοι Κλεομένης.) Exemplo Cicomenis et aliorum multorum. Longe gentium abesse vellem

tria postrema verba: nam illa καὶ τοῖς πολλοῖς ad sequentia necessario referenda, non ad praecedentia, et explicandum per populo. Sic IV, 37. Λυκῆργος ἀπὸ τῶν ὁμοίων βεβημένος ἀρχεσθαι Κλεομένει etc.

## A D L I B R V M V.

V. 4. Προῆγε τὰς μηχανὰς τοῖς τεύχε.) Haec vera lectio est, notata recte a summo viro; quam quo minus admitterem, nulla iusta causa videbatur impedire. Vulgo προῆγε.

V. 5. Εἰς Θετταλίαν.) Versumerat, in Aetoliam; quod cum ferri non posset, emendani.

V. 6. Μεταξὺ Κωνώπης καὶ Στράτης.) Haec translata latinis immiscui, cum Casaubonus neglexisset.

V. 7. Τῇ προαγορευομένῃ Θέρμῃ.) Relata est scriptura, quam expressit in sua editione Casaubonus, et sic quoque Basileenses: ipse tamen, ut ex versione paret, legit προαγορευομένη, et sic Haganoenses. Eligat quisque.

V. 11. Συνεξαίρειθαι τοῖς ἐναντίοις.) Lege cum illustri Grotio τοῖς ἀνεντίοις. Dubito, num simile quid interpret viderit: sententiam certe eam expressit. Paullo infra quoque videtur scripsisse ἀκασίων, non ἀκασίως.

Ibid. Συνδύντας μὲν αὐτοῖς.) Scribe: συνειδότας.

V. 12. Οἱ ληφθέντες.) Hi sunt capti: at λειφθέντες sunt victi, quos hic intellexit auctor et interpret, ac sic scribendum.

V. 15. Κᾶπειτα γινομένης ἀκαιρίας πολυποσίας.) Forte ἀποκαιρίας. Nec vero id placet verti *intempestivum conuiuium*. Non enim sic dicebant Latini, ne periret gratia *tempestivi* conuiuii, quod ipsum erat in vitio, atque idem, quod coenare de die. *Quum iam multis et maioribus poculis immodice biberetur*. Sic pater.

V. 17. Πατρώων.) Potius Πετρώων, qualis nominatur lib. IV, cap. 24. Et hoc nomine aliquem ex Centauris appellavit Ovidius, indicans hoc nomen Theffalis fuisse frequens. Videtur idem corruptum in legatione XXVII. Παρατηρήσαντες ὑπὸ Σιβήρτη τῷ Πετράτῃ, cum legendum sit Πετρώῃς.

V. 20. Ζωγρεία μὲν ἐδευὸς ἐκυρίευσεν τῶν δὲ ἱππέων οὕτω μόνον ἀπέκτεινε.) Occidit vero praeter equites octo ceterorum militum neminem. Mallem; militem unum quidem, nullum



cepit, ὅσῳ tantum ex equilibus occidit. Hoc sane in Polybio intelligimus:

V. 21. Ἐχὼν τὴς πάντας ἐκ δαΐττος διχίλιον.) *Exercitu, in quo erant ad summum duo armatorum millia. Immo, in quo erant minimum duo ar. mill.* Nam quam procul a Latio natum sit illud ad ἰωνίαν, ad minimum, quae singulis paginis huic interpretationi insuta sunt, adi sis, quae notavit pater meus ad Livium xxi, 15.

Ibid. Καὶ κατὰ γὰρ καὶ θάλατταν.) Sic habet Casauboniana: at Haganoensis simul et Basileensis καὶ κατὰ θάλατταν. Qualia quum quibusvis paginis in hoc auctore ostenduntur iterata praepositione, temerario affine mihi videtur, alteram eiecisse.

V. 33. Στασίς τὸν ἐξέδρανος κατὰ τὸν βίον.) Forte τὰ κατὰ τὸν βίον, 111, 5. Προσδεῖ δὲ τῶν τῆς τύχης, τοῦ συνδράμῃ τὰ τῷ βίῳ.

V. 44. Ὀχυρότης καὶ μεγέθης.) *Munitione naturalis regionis et magnitudine.* Sic auximus: nam posteriora temere alii interpretati non sunt.

Ibid. Ἀδὲ τῆς Τρκαυίας θαλάσσης ἢ πολὺ διάστημα.) *Qui non longe absunt ab Hyrcania.* Sed id longe abest a Graecis. Verte: *absunt ab Hyrcano mari.*

V. 49. Συμφερότερα λέγειν.) Editio Haganoensis συμφερότερα: quod miror non recordatum Casaubonum, cum sic ubique scribi iuberet ad librum 11.

V. 57. Πλείω τῷ δέοντος κοινότητος.) Sic quidem Casauboniana, sed nihili est et operarum lapsus: nam aliae editiones κινέτητος, quod sensus omnino exigit, nec voluisse id mutare τὸν πᾶν, vel ex interpretatione eius apparet.

V. 63. Δημοκρίτης καὶ Ἀντιγόνη συστρατεύονται.) Optime se habent Graeca, et expedite. Interpretamen *sub Demetrio et Antiocho*: prorsus perperam. Paulo ante pro Ἀλωρίτης (in prioribus est Λωρίτης) feci Ἀλωρίτης, ut inferius formatur, quod etiam uterque interpretes adhibuit.

V. 65. Τὰς γὰρ μὲν ἀπὸ τῆς Ἑλλάδος καὶ πάντων τῶν μεσοφόρων.) Tamquam deesset aliquid, aut locus esset insuperabilis, notam apposuit Casaubonus. Sed omnem difficultatem facili remedio depelles, scribens καὶ πᾶν τὸ τῶν μεσοφόρων. Polybium fecisse non dubitamus.

V. 66. Συνεπικείμενος πόλεον.) Reponendum συνεπικείμενος, quae antiqua editionum scriptura est, non Casauboni restitu-

restitutio, vt probant Haganoenses. 1; 30. Ἀφαιόμενος εἰς πόλιν Ἀδὴν, συνέτατο ἔργα καὶ πολιορκίαν. Ibid. 42. Περὶ ἣν τότε συνέβηκε τὰς Ῥωμαίους συνίστασθαι πολιορκίαν.

Ibid. Πρὸς τὸν Ἀντίοχον.) Vir magnus voluit Πτολεμαῖον, vertens ad *Ptolemaeum*. Cogitabam tamen minori mutatione παρὰ τῷ Ἀντίοχῳ, ab *Antiocho*. Sed explicari commodè vulgatum potest, nempe Solibium ita tectos habuisse Alexandriae apparatus, vt ne iis quidem legatis, quos ipse ad Antiochum mittebat, plane notī fierent, ne forte ab Antiocho postea corrupti omnia ei significarent. Quem satis bonum sensum edidit Perottus: *nemō ὑμῶν ποτε, qui ad Antiochum mittebantur, cernere potuisset.*

V. 76. Καὶ σποὺδὰς ποιησάμενοι.) Non placuit nobis sequi scripturam editionum veterum, quam tamen retinuit Casaubonus, καὶ σπυδαί, quae hic nihil facit: Ea quam expressimus, est in margine Basileensis, et verissima.

V. 77. Καὶ Τημνίται.) Non putō esse necesse, vt mutationis causiam probem, cum id occupauerint οἱ μάλιστα ἐν τέτοις κεκρημένοι, Casaubonus et Grentēmenilius.

Ibid. Ἡκὼν καὶ παρὰ Τηῶν.) *Adiere Achaeum et a Teiis Colophonisique legati* etc. Atque ita omnem sermonem hunc de Achaeo intelligit. Hinc quoque in indice *Cum* urbs se Achaeo adiungit, quibus similia in vocibus Smyrna, Phocaea, Aegaeenses, Temnitae, Teii et Colophonii. Quasi non Attalus sit, cui sic arridebat fortuna.

V. 79. Καθωπλισμένοι περὶ πεντακισχίλους.) Casaubonus dum properat, numerum interpretatus non est: quem lector adiciat. Vereor quoque, ne praeter eius mentem Ζέλης sit versus *Zebas*, quamuis ipse sic quoque in indice. Similiter illa τῆς μὲν Ἀντιόχῳ δυνάμεως τὸ πλῆθος εἶναι περὶ μὲν ἑξακισμύριοι καὶ διαχίλιοι, versa vides *peditum duo et septuaginta millia*. Sane si copiarum partes, vt hic leguntur, in summam conferas, numerum a Casaubono oblatum inuenies, vt propterea non absurde legerit *ἑπτακισμύριοι*. Sed Perottum quoque hic offendentem cerno, qui in secundo numero ἄνδρες δισμύριοι vertit *decem millia hominum*: imo et in Haganoensi palam ἄνδρες μύριοι, quod Basileenses primum mutarunt in *δισμύριοι*, et ad oram versionis Perottinae posuerunt *viginti*. Nos in finienda hac varietate, desolati subsidis, cogimur *ἐπέχειν*.

V. 81. Ποιῖσθαι τὴν ἀνάπαυσιν.) *Alibi tum forte quiescebat.* Imo, *alibi quiescebat*, vel clarius, *alibi solebat quiescere*: non enim tum forte, sed auctor ipse infra dicit, illum non satis inquisivisse, πᾶ τὴν ἀνάπαυσιν ὁ Πραλομαῖος εἰσθε ποιῖσθαι.

V. 84. Τοῖς ὑπὲρ τῶτον.) Sine dubio verior scriptura est editionum ante Casaubonum, τοῖς ὑπὲρ τῶτον. Sic enim semper solet, cum praecedentem personam extulit per familiarem sibi περιγραφῆν, οἱ παρὶ τόν.

V. 89. Πεντακτον τετραγώνων πύχεις διμήτρως τετρακισμοῦλος.) *Trabes e picea ad mensuram cubitorum xl. millium.* Quae, oro, illa mensura, altitudinis an crassitudinis? Nihil satisfacit, et utrumque incredibile. Tum ubi vox τετραγώνων? intelligo eum promittere trabes quadratas varia longitudine, ex quibus dimensis omnibus ea cubitorum somma colligatur, vertoque: *trabium quadratarum e picea commodos cubitos ad xl. millia.* Numerus navium, ad quas materiam pronunciat, utrum sincerus sit, iure dubites: certe factus est a Casaubono, cum editiones haberent ξύλα καὶ πεντήρων καὶ δέκα τριήρων, et verteret Perottus *ligna ad faciendas quinqueremes sex, triremes x.* Tum quare tantummodo annoniam x. trigemum recipit, non etiam x. quinqueremum, ne quid deesset suo beneficio?

Ibid. Ὁθονίων ἰσθὲς τριχιλίς.) *Vela et malos ter mille.* Legit igitur, vel quasi sic scriptum esset; accepit, ut solet interdum ὀθόνια καὶ ἰσθὲς, quorum nihil potest placere. Verito: *velorum (vel linteorum) telas ter mille*, nam hoc quoque ἰσθὲς est. Plutarchus in Romulo Tarchetium ait ἰόν τενα παραγγυῆσαι τοῖς πόροις ὑφαίνεν δαδαῖνας, quomodo et Hesiodus alibi, aliisque. Idem est, quod dicit Livius xxviii, 45. *Etruriae populi pro suis quisque facultatibus confuisti adiuturos polliciti Tarquimenses lintea in vela etc.* Post paullo illa, σρωτήρας ἑπταπύχους πενταχιλίς vertebantur, *afferres septenorum cubitorum septies mille*: quod falsum est et mutavi.

V. 92. Τὰς αὖν Καλάμας) Scio Pausaniam et ex eo Stephanum meminisse Calamarum: admodum tamen ambigo, an non scripserit Ὀχλάμας, quod ante occupatum nunc rursus recipere voluit Lycurgus. Situm quoque huius nominis castellum videtur fuisse fere in confinio Eleorum, Messie-



Messeniorum et Spartanorum, et per id voluit se Lycurgum cum Pyrrhia coniungere.

V. 94. Ἀνδρολόχος.) Nomen huius viri a prioribus omisſum, addendum monuit Vrsinus: cui paruit ὁ πάνυ in Graecis; quid igitur prohibebat etiam in latinis?

V. 96. Τῶν δὲ περὶ τὸν Ἀλέξανδρον εὐθέως ἐπείσπεσόντων.) Eodem irrumpente mox Iasone. Quo quid a veritate, hoc est, Polybio remotius? Ocius corrige *Alexandro*. In obsidione Thebarum Phthioticarum: συναχθέντων δὲ καταπελτῶν μὲν ἑκατὸν πεντήκοντα catapultis centum et triginta, omisſis viginti.

V. 100. Φήσας ἔν ἁλλότριον εἶναι.) Legendum ἁλλότριος. Hoc poscit Polybiana scribendi indoles. Supra cap. 23. Καὶ συνυποκριθεὶς καὶ Φήσας ἑτοιμος εἶναι. ix, 26. Ἐγὼ ὁμολογῶ εὐηθέσατος εἶναι. xv, 6. Φάσκων ἑτοιμος εἶναι συμπορεύεσθαι πρὸς αὐτὸν εἰς λόγους. Legatione lv. Ἐφασκον μὲν ἑτοιμοὶ εἶναι πρὸς πάν τὸ παρακλημένον. iv, 84. Τυχῶν δὲ τέττε, διλέγετο, Φάσκων εἶναι δυνατὸς ἐπαγαγέσθαι etc. Neque enim audio viros doctos, qui vocem Φάσκων inde abigunt.

V. 103. Αὐλὸν Τερέντιον etc.) Assumfit Casaubonus lectionem Fulvii; in qua tamen errore deprehenso praenomen fecit, vt debuit, Γαῖον. Editiones Παῦλον. Vide an fuerit Κατέσσησαν στρατηγὸς αὐτῶν Γ. Τερέντιον καὶ Λεύκιον Αἰμίλιον. Procul dubio illud Γ, quod est Γαῖον, minuscula scriptum exhaustit praecedens litera. Sic i, 30. Καρχηδόνιοι στρατηγὸς αὐτῶν εἶλοντο δύο.

## FINIS TOMI I





MISSISSIPPI







**University of Toronto  
Library**

---

**DO NOT  
REMOVE  
THE  
CARD  
FROM  
THIS  
POCKET**

---

**Acme Library Card Pocket /  
LOWE-MARTIN CO. LIMITED**



